Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 51. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 2., KEDD

Busójárás 1965

A busójárás alkalmával kiállításon mutatták be az egyik eredeti mohácsi népművészet, a fazekas mesterség legszebb alkotásait. A képen: Horváth János, a Népművészet Mestere a kiállításon bemutatja a korsók készítését.

Nagy sikere volt a délszláv táncfesztiválnak is. A mohácsiak nagy sikerű halász-táncot mutattak be.

A sok ezernyi nézőből bőven jutott a fákra is.

Pécsi Sándor színművész ezuttal mint riporter ismerkedik a nagyfejű busóval.

A magyar küldöttség látogatása a lipcsei vásáron

Koszigin szovjet miniszterelnök nyilatkozata

Vasárnap reggel megnyíltak a lipcsei jubileumi vásár kapui és megindult a látogatók áradata a műszaki vásár kiállítási épületei, szabadtéri részlegei és a 17 vásárcsarnok felé. Az *Apró Antal* vezette magyar kormányküldöttség, a bolgár, a román, a jugoszláv, az albán, a koreai, a kínai, a mongol és a vietnami küldöttséggel együtt a nyugat-európai és a távol-keleti országok, továbbá Kuba kiállítását tekintette meg. A Német Demokratikus Köztársaság részéről *dr. Grete Witkowski* miniszterelnök-helyettes és *dr Erich Markowitsch* miniszter kísérte őket.

Alekszej Koszigin, szovjet miniszterelnök *Cyrankiewicz* lengyel miniszterelnökkel és *Otakar Simunek* csehszlovák miniszterelnök-helyettessel, valamint a három kormányküldöttség tagjaival együtt a szovjet kollektív kiállítási csarnokot, majd a lengyel, a csehszlovák és az EAK-beli kiállítást, továbbá a Német Demokratikus Köztársaság nagyipari gépkiállítását nézte végig.

E csoportot az NDK részéről *Willi Stoph* miniszterelnök és más vezető személyiségek kísérték végig a vásáron.

A látogatás közben Koszigin szovjet miniszterelnök egy francia újságíró kérdésére kijelentette, hogy jelenleg nincs szándékában sem Párizsba, sem Bonnba utazni, De Gaulle francia miniszterelnököt viszont meghívták, hogy látogasson el a Szovjetunióba.

A vásár látogatottsága egyébként minden képzeletet felülmúl. A rendkívül rossz, téli időjárás ellenére már az első órákban százezrek keresték fel a vásárcsarnokokat és a műszaki vásár területét.

*

Vasárnap Lipcsében baráti beszélgetést folytatott *Alekszej Koszigin*, az SZKP Központi Bizottságának elnökségi tagja, a Szovjetunió miniszterelnöke és *Willi Stoph*, az NSZEP Politikai Bizottságának tagja, az NDK Minisztertanácsának elnöke, valamint az NSZEP Politikai Bizottságának több más tagja és pótta[illegible].

A kölcsönös érdeklődésre számot tartó kérdéseket vitatták meg. A megbeszélés rendkívül szívélyes, baráti légkörben folyt le.

Indokínai népek értekezlete

Phnom Penh: Kambodzsa fővárosában, Phnom Penhben hétfőn reggel ünnepélyesen megnyílt az „indokínai népek értekezlete", amelyet Norodom Szihanuk herceg kezdeményezésére hívtak össze. Vietnam, Laosz és Kambodzsa népeinek küldöttei ez alkalommal történelmükben először ülnek közös tárgyalóasztalhoz.

Az értekezleten négy kambodzsai, öt laoszi és csaknem húsz dél-vietnami küldöttség vesz részt.

A Pravda a bonni kormány „amnesztia"-tervéről

A Német Szövetségi Köztársaság kormánya a náci bűnösök teljes „feloldozására" készül. Ez a sajátos amnesztia felháborítja az emberiség lelkiismeretét. A bonni vezető körök, gúnyt űzve a fasizmus sok millió áldozatának emlékéből, az igazságérzetből és a világ közvéleményéből, megsértik a hitlerizmus elleni harcban részt vett népek jóérzését.

— A bonni politikusok — folytatódik a vezércikk — úgy látszik azt hitték, hogy a népeknek rövid az emlékezőtehetsége. De mélységesen tévednek azok, akik bűnbocsánatot akarnak hirdetni a hitleri hóhéroknak. A világ népeit korántsem a bosszúvágy hajtja — hangsúlyozza a Pravda. Közismert, hogy az NSZK-ban is számos becsületes ember ellenezte a náci gyilkosok „feloldozását". A nemzetközi közvélemény nagyra értékelte az NDK kormányának és népének határozott fellépését a náci bűnözőkkel szemben. A Német Demokratikus Köztársaságban, eltérően az NSZK-tól, egyszer s mindenkorra kiirtották a fasizmus és a militarizmus gyökereit, valamennyi náci bűnös megkapta megérdemelt büntetését.

A bonni államban a hóhéroknak csak egy részét vonták felelősségre; az adatok szerint az NSZK-ban még 160 ezer olyan volt náci él, akik az emberiség ellen elkövetett bűntettekkel gyanúsíthatók.

Az NSZK kormányának a háborús bűnösökkel szemben hirdetett bűnbocsánata és militarista revansista irányvonala egyazon lánc szeme, — írja a Pravda. — A hitleri bűnözők bírósági üldözésének beszüntetése csak az agresszorokat ösztönözné, csak a bonni militaristákat lelkesítené, akik nyíltan készülnek a revansra és egyre hallhatóbban követelik a tömegpusztító fegyvereket a Bundeswehr számára.

A holland kormányválságról

Hága: Julianna holland királynő hétfőn délelőtt fogadta a parlament két házának, valamint a holland államtanácsnak az elnökét, hogy tanácskozzék velük a péntek este kirobbant kormányválságról. Délután a koalíciós pártok parlamenti csoportjainak vezetőivel folytatta megbeszéléseit.

A szocialista parlamenti csoport vezetőjének kérésére összehívták az alsóház ülését, mert a szocialisták felvilágosítást akarnak kérni a lelépő miniszterelnöktől a kormány lemondásának okaira vonatkozólag.

Egyre gyakrabban találkozhatunk

Ezekben a napokban nagyon sok Zasztava és Fiat 1500-as kocsi futott keresztül Szalántán OS meg NS rendszámmal, ami Osieket és Novi Sad-ot jelent, mellette pedig az országjelzés: „YU" vagyishogy Jugoszlávia. Egy külföldi kocsi azután tegnap, úgy ebéd után megállt a szalántai termelőszövetkezet új székháza előtt. A vendég, akinek érkezését már várták a tsz-ben, dr. Dusan Csalics, Jugoszlávia budapesti nagykövete, Rapai Gyula és Palkó Sándor elvtársak kíséretében látogatott Szalántára.

A formaság nagyon rövid volt.

Kerner Ádám tsz-elnök tájékoztatta a vendéget: négy falu tartozik a szövetkezethez és ebből kettő délszláv lakta, kettő magyar.

— Igen jól megférünk egymással. Eredményeink a megyei átlagnak felelnek meg. Tavaly hétmillió forintért termeltünk szántóföldi terményeket és adtunk húst, tejet a lakosságnak.

Aztán a párttitkárt biztatják, hogy ő is szóljon, ha lehet délszlávul, úgy nem kell tolmács, de ő inkább a magyart választja most a pohárköszöntőhöz.

— Mi, délszláv dolgozók elégedettek vagyunk jogainkkal és kötelességeinket pedig igyekszünk jól teljesíteni.

A nagykövet is emeli poharát.

— Köszönöm a meleg szavakat és csatlakozom a párttitkárhoz, aki helyesen értékelte a két nép barátságának fejlődését, hiszen két szocialista országról van szó. A célok azonosak, mind a két országban fejlődik a szocialista mezőgazdaság, bár a módszerek különbözőek lehetnek, mint ahogyan meglátszik a különbség a szalántai termelőszövetkezethez tartozó négy falu között is. Kapcsolataink javulnak és egyre gyakrabban találkozhatunk. Nincs messze az idő, amikor az elvtársak is ellátogathatnak Jugoszláviába és megtekinthetnek több, az önökéhez hasonló gazdaságot, kicserélhetik módszereiket Önöknek, a Magyarországon élő délszlávoknak hidat kell képezniök a két baráti ország között — majd felemelte poharát —, igyunk az önök fejlődésére, a két ország kapcsolatainak erősödésére.

A hivatalos aktus gyorsan véget ért, hiszen nem is ezen volt a hangsúly, hanem a baráti eszmecserén. Mert ebben nem volt hiány. Dr. Dusan Csalics nagykövet elvtárs a jövedelem-elosztásról, a tagok részesedéséről, az aktivitásukról érdeklődött.

— Nálunk érdekeltek a tagok a magasabb termelésben — magyarázza az elnök. — Az állattenyésztésben a súlygyarapodás, a kifejt tej mennyisége után, a malacszaporulatért, a traktorosok a teljesített normálholdakért kapnak plusz javadalmazást, prémiumot.

Tavaly például a prémium összege a napi keresetet, az 55,82 forintot, az állattenyésztésben 11 forinttal emelte. A szalántai tsz vagyona 17,5 millió, ha pedig a pécsi járást nézzük — erről Papp elvtárs, a járási pártbizottság első titkára adott tájékoztatót —, akkor egy év alatt 22 millióval növelték tiszta vagyonukat a pécsi járás közös gazdaságai.

A szalántai látogatáson szóba kerültek még a szociális juttatások és az öregek is, akikről egyre fokozottabban gondoskodunk a közös gazdaságokban. Aztán a vendégek tovább utaztak — Harkányba. Nem egyedül dr. Dusan Csalics nagykövet volt, aki jugoszlávul beszélt a fürdőhelyen. A hazafelé tartó turisták kihasználták a kedvező időt és azt, hogy éjfélig szól a tartózkodási engedélyük és záróráig fürödtek — a nagykövettel együtt — a téliesített medencében...

Gáldonyi Péla

Kaszájával a vállán félelmetesen kering fel-alá a halál.
Erb János képriportja

Mit mond az új rendelet?

V. J. Pécs, III. Rácváros 70. sz. aláírású levelében a következő kérdések merültek fel:

a) Ha két munkaviszony közötti megszakítás időtartama az öt évet meghaladja, érvényes-e a már ismertetett Mt. V. 30/C § rendelkezése?

b) Az így folyamatossá váló munkaviszony a nyugdíjévek beszámításánál is érvényre jut-e?

a) A korábban ismertetett Mt. V. 30/C § rendelkezései *megszakításra tekintet nélkül teszik lehetővé* a munkaviszonyok figyelembevételét folyamatosság szempontjából. Így a kérdésre a válasznuk az, hogy az öt éves megszakítás előtti munkaviszonyokat, kettő, illetve három évi folyamatos munkaviszony esetén szabadságidő szempontjából figyelembe kell venni.

b) A korábbi munkaviszony beszámítása a hivatkozott rendelethely alapján csak a munkaviszony folyamatossága szempontjából jöhet számításba. Ez a figyelembevétel nem hat ki az 1958. évi 40. sz. tvr.-ben szereplő 5 éves megszakítás áthidalására. A Munka Törvénykönyve a munkaviszonnyal kapcsolatos rendelkezéseket tartalmazza és szabályozza.

A Munka Törvénykönyve egyes rendelkezéseinek módosítása nem a nyugdíjjal kapcsolatos kérdéseket rendezi. Ezért olvasónk kérdésére csak azt tudjuk válaszolni, hogy a munkaviszony folyamatossága szempontjából elismerhető „folyamatos" munkaviszony nem hidalja át a nyugdíjrendelkezésekben meglévő öt évi megszakítást.

*

B. N. pécsi olvasónk kérdésére válaszolva közöljük, hogy az elmondott tényállás szerint két évi folyamatos munkaviszony megléte esetén a korábbi munkaviszonyokat a folyamatosság szempontjából figyelembe kell venni.

V. Gy. pécsi olvasónknak ezúton üzenjük, hogy a felmondás idejére a vállalat köteles a munkabért kifizetni. Az Mt V. 42. § a következőket rendeli ezzel kapcsolatban:

Úgy a vállalat, mint a dolgozó a felmondást követően is köteles a munkaviszonyból folyó kötelezettségeket teljesíteni.

Abban az esetben, ha a munkaviszonyt a vállalat mondja fel, *köteles* a dolgozót a közléssel egyidejűleg a munka végzése alól *felmenteni*. A munkavégzés alóli felmentés idejére átlagkereset jár.

Abban az esetben, ha a dolgozó mondta fel a munkaviszonyt, a vállalat elhelyezkedése érdekében a munka végzése alól *felmentheti*.

Természetszerűleg ez a felmentés csak a munkaviszony megszűnését megelőző 15 napra vonatkozik.

Felhívjuk a figyelmet arra is, hogy a felmondások között különbség van; ha a vállalat mondja fel a munkaviszonyt, akkor *köteles* a dolgozót a munka végzése alól felmenteni, ha a dolgozó mondja fel, akkor *kérésére* a vállalat *egészben* vagy *részben felmentheti*. Az egyik esetben kötelező, amíg a másikban csak megadható a munkaviszony megszűnését megelőző 15 napban a munka alóli felmentés.

Végül megjegyezzük, hogy nem illeti meg a dolgozót átlagkereset arra az időre, amely alatt munkabérre egyébként sem lenne jogosult. Ez alól a keresőképtelenséget okozó betegség kivételt képez. Abban az esetben, ha a munkabér fizetését kizáró körülmény a dolgozónak a munka alóli felmentése után következett be, a már kifizetett munkabért visszakövetelni nem lehet.

Szilveszteri forgalom — szilveszteri hangulat az Olimpiában

A háromnapos átlépővel Jugoszláviából érkező vendégek tömege lepte meg szombaton Pécs legújabb városrészét és vendéglátó kombinátját. Estére zsúfolt lett az étterem, a vasárnapi vendégözön pedig arra késztette az Olimpia vezetőit, hogy felhordassák a raktárból a kerti berendezéseket is, és pótasztalokat, pótszékeket helyezzenek el a két étteremben és a presszóban.

A jugoszláv vendégek jellegzetesen magyar ételeket kértek: több száz halászlét fogyasztottak el, s alig győzték a konyhán a flekken, a rablóhús és a farsangi fánk készítését. A pincéből szünet nélkül hordták a boros palackokat. Elsősorban a tájjellegű pécsi borok fogytak, de rengeteg tokaji furmintot, tokaji szamorodnit, a röviditalok közül pedig főleg kecskeméti fűtyülős barackpálinkát rendeltek a vendégek. A zenekar tagjai a szokásos számokat félretéve, magyarnótákat húztak. Muzsikájukat a szórakozók hangos dala kísérte.

A rekordforgalom anyagiakban is jól mérhető. Az Olimpia rendes szombat-vasárnapi bevétele általában 60 000 forint szokott lenni, az elmúlt ünnepnapon azonban 90 000 forintot hagytak ott a vendégek.

Vájártanulók irodalmi sikere

Az iparitanuló-intézetek magyar szakos tanárait dicsérte az a nagysikerű irodalmi vetélkedő, amit vasárnap délelőtt tíz órakor rendeztek az 506-os építőipari tanulóintézet klubjában. A városi KISZ-bizottság által rendezett kulturális szemle során ugyanis három pécsi tanulóintézet, az 500-as, az 506-os, valamint az 508-as egy-egy csapata mérte össze tudását. A tét elég nagy volt, hiszen a győztes részt vehet a keszthelyi Helikon-ünnepségen.

Az egyenként öt-öt tagú csapat zömmel másod- és harmadéves ipari tanulókból állott. Ezek a fiatalok első évtől kezdődően heti egy órában tanulnak magyar nyelvet és irodalmat. A vetélkedő anyaga elsősorban a magyar nyelv és irodalom tananyagából állt, azonkívül pécsi írók műveit, valamint irodalmi folyóiratokat kellett ismertetni. S az érettségivel nem rendelkező tanulók feltűnően alapos tudásról tettek bizonyságot, s igen magas pontszámmal fejezték be a vetélkedőt. A három csapat közül az első helyre éppen a legnehezebb szakmában, a bányászatban tanuló fiatalok kerültek, vagyis az 506-os pécsbányatelepi vájártanuló iskola növendékei. Az egyéni versenyben különösen Müller Péter, az 500-as tanulóiskola villanyszerelő növendéke tűnt fel tudásával, s így ő került az első helyre.

Apa és két fia a vádlottak padján

Ifj. Tóth József és Stepper István babarcszöllősi lakosok már régebben haragban voltak egymással. Ifj. Tóth alkalomra várt — kerékpárláncra fanyelet szerkesztett és ezt a „vaskorbácsot" hordta magánál. Az alkalom a helybeli italboltban adódott. Tóth Imre és testvére Tóth József betértek az italboltba, ahol Stepper Istvánnal találkoztak. Szóváltás támadt közöttük, majd a szóváltás verekedéssé fajult. Tóth József előrántotta a vaskorbácsát, de az a földre esett. — Stepper felkapta, de az ő kezéből is kicsúszott. Amíg dulakodtak, Tóth Imre egy söröspohárral többször fejbe ütötte Steppert, aki a fején sérülést szenvedett.

A verekedés után a két Tóth elment, majd később Stepper is elindult Laboda Bélával, aki Steppert haza akarta kísérni. Amikor Stepperék Tóthék háza elé értek, a két Tóth kővel kezdte dobálni őket, majd Tóth Imre úgy fejbe csapta Laboda Bélát, hogy Laboda mindjárt összeesett. Nem maradt tétlen Tóth József sem, ő Stepperre támadt vasvillával és azzal ütni kezdte. Stepper látta, hogy itt ő húzhatja a rövidebbet, szaladni kezdett, s amikor elszaladt Tóthék kapuja előtt — a kapu mellett addig lesben álló idős Tóth kiugrott és vasvillával támadt Stepperre. Az ütés következtében Stepper lapockája eltörött.

Tóth József és Tóth Imre emberölés kísérlete, idős Tóth pedig az emberölés kísérletéhez nyújtott bűnsegédi bűnrészesség vádjával áll majd bíróság elé.

104 százalék — holtszezonban!

Január és február mindig holtszezont jelent a kereskedelemben, ez év első két hónapja azonban kivétel a sok évtizedes szabály alól. Január 1-től február 15-ig valamennyi baranyai kereskedelmi vállalat túlteljesítette tervét. Az Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat három százalékkal növelte forgalmát, a Ruházati Kereskedelmi Vállalatnál pedig nyolccal haladták túl a száz százalékot. A Vegyesiparcikk Kereskedelmi Vállalat országos rekordot teljesített 117 százalékos eredményével. Kitűnően dolgoztak a Vendéglátó Vállalatnál is, terv túlteljesítésük 7,8 százalék.

A megyében működő kereskedelmi vállalatok eredményeit összesítve, 104 százalékra teljesítették tervüket.

A televízió műsora

március 2-án, kedden:

8.05: Iskola-tv. Orosz nyelv az ált. isk. VI. oszt. számára: Vásárlás. 9.00: Iskola-tv. Környezetismeret az ált. isk. III. oszt. számára: Egy egés ségügyi intézmény dolgozóinak munkája. 10.05: Iskola-tv. Élővilág — az ált. isk. VII. oszt. számára. A növényi sejtek és szövetek. 11.00: Iskola-tv. Orosz nyelv középiskolásoknak. Grisa és Andrej az étkezdében. 14.00: Orosz nyelv az ált. isk. VI. oszt. számára (ism.). 14.55: Környezetismeret (ism.). 15.50: Élővilág (ism.). 16.50: Orosz nyelv középiskolásoknak (ism.). 17.18: Az Iskola-tv postája. Műsorkalauz — pedagógusoknak. 17.35: Hírek. 17.40: Száz kérdés — száz felelet... 18.15: Csak egy kicsivel jobban... Közvetítés a Technika Házából. 18.45: Tvbébi. 19.00: Miért csak húsz forint? A Televízió riportfilmje. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 19.50: Napi jegyzetünk. 19.55: A Tv galériája: Somos Miklós. 20.25: Mindig, ha éjszaka lesz. Magyarul beszélő nyugatnémet film. (18 éven felülieknek!) 21.55: Tv-híradó, — 2. kiadás. 22.15: Belépés csak tv-nézőknek! Egy este a Fővárosi Autóbuszüzem Fürst-garázsában.

— Áramszünet lesz március 2-án 8—17 óráig: Szigeti vám és környéke, Patacs község, Rácváros, Mária dűlő által behatárolt területen. — Áramszünet lesz március 1—6-ig 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Hegyalja u., Ignác u., Ormető u., Virág u., Zöldfa u., Tettye u., Nap u., Boldizsár u. által behatárolt területen. (x)

Naponta friss zöldség Szigetvárnak

A Zrínyi Termelőszövetkezet tervei a lakosság jobb ellátására

Két kertészete van a szigetvári Zrínyi Tsz-nek. Az egyik 24, a másik 26 holdas és a téglagyári gödrökből öntözik két öntöző berendezéssel. Már most 7—8 tag dolgozik rendszeresen a kertészetben és számuk szinte naponta növekszik, ahogyan javul az idő. Céljuk nem a primőráru termelése, hanem huzamosabb időn át nagyobb tömegben biztosítani zöldséget a lakosságnak.

A tsz vezetősége szeretné megszüntetni a zöldségellátásban ma még meglévő, nem éppen kedvező helyzetet: tudniillik a szigetvári háziasszonyok csak a keddi és a pénteki piacon vásárolhatnak be. Ekkor kapnak friss zöldséget, gyümölcsöt. Ilyenkor több napra kell biztosítaniok az árut, amit kedden megvesznek, azt lehet, hogy csak csütörtökön használják fel. A Zrínyi Termelőszövetkezet vezetői elhatározták, hogy állandó standot létesítenek a szigetvári piacon és naponta biztosítanak friss zöldséget a háziasszonyoknak. Azt is tervezik, hogy a piaci standon csirkét is árusítanak majd. Erre minden lehetőségük megvan, hiszen már üzemel a 10 ezer férőhelyes csibenevelő és hamarosan üzembe helyezik a 20 ezer férőhelyeset is, ahonnan broiler-csirkéket szállítanak piacra.

Még egy tervük van: jövőre fordul termőre a húszholdas szőlőtelepítés és innen cseme geszőlő is kerül majd a szigetvári piacra.

UJPESTI Partizánok

IRTA: HUNYADY JÓZSEF RAJZOLTA: FRIEDRICH GÁBOR

HÍREK

MÁRCIUS 2 KEDD — Lujza napja. A Nap kél: 6.24, nyugszik: 17.30 órakor. A Hold kél: 6.29, nyugszik: 16.22 órakor.

Nyolcvan éve, 1885. március 2-án született Marót Károly Kossuth-díjas klasszika-filológus, a szegedi egyetemen volt a görög folklór és a vallástörténet, s utóbb, a budapesti Eötvös Loránd Tudományegyetemen az ókortörténet professzora. Munkásságának fő területe a görög irodalom kezdete és Homérosz volt. Hat évtizedet megközelítő Homérosz-kutatása során a költő személyét ú megvilágításba helyezte. Foglalkozott a latin irodalommal is, így többek között Ovidius-szal. Műfordításokat ugyancsak publikált. Homérosz-tanulmányaival, valamint a külföldön is megjelent az ókortudományt, költészeti problémákat, vallástörténetet, néprajzot tárgyaló értekezéseivel és tudósnevelői munkásságával európai hírnevet és a magyar tudomány számára nemzetközi elismerést szerzett.

— **A megyei nőtanács és az** SZMT szervezésében a Bólyi Állami Gazdaság, a sásdi és a gerdei tsz, valamint a pécsi AKÖV legjobb nődolgozója hatnapos ingyenes moszkvai kirándulásra megye a közeli napokban.

— **Kirakodó- és használtcikk-piacot** rendeznek minden hónap első vasárnapján Pécsett, a Megyeri úti piacon. Az első használtcikk-piacot, amelyen az iparigazolvánnyal rendelkező kereskedőkön kívül a lakosság is árusíthatja használt holmijait, március 7-én, vasárnap rendezik meg.

— **Április 7—8—9-én Pécsett rendezik meg** az ifjúsági kamarazenekarok hagyományos országos fesztiválját. Ezuttal nyolcadszor kerül sor a találkozóra, amelyre mintegy 45 kiváló együttes sereglik össze az ország 68 zeneiskolájából.

— **Az I. kerületi tanács v. o. építési és közlekedési csoportja** felhívja az építő és fuvarozó vállalatok figyelmét, hogy a Budai vámnál a szemétlerakóhely megszűnt és a terület ideiglenes piactér céljára szolgál. Ezen a területen szemetet, törmeléket lerakni tilos. Az új szeméttelep helye a Felszabadulás útja nyugati oldalán lévő téglagyári gödör. A szeméttelep bejárata a szénszállító szalagnál van.

Fénycsőcsere

— **Tánciskola kezdődik** március 2-án, kedden este 7 órakor a Vasutas Kultúrotthonban (Váradi A. u. 7/2.). Tanít: Balog. (x)

— **Új tánciskola kezdődik** március 9-én, kedden este 7 órakor Pécs város Doktor Sándor Művelődési Házában (Déryné u. 18.). — Beiratkozás a művelődési ház irodájában. (x)

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, több fe.é havazás, havaseső, eső. Élénk, helyenként erős délkeleti, déli szél. Fokozatos enyhülés. Várható legalacsonyabb éj zakai hőmérséklet 0—mínusz 5 legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 2—plusz 7 fok között.

Az Epeiosz akció a belgrádi tv-ben

A Magyar Rádió Mohácsról közvetített egyik műsorának Örsi Ferenc, pécsi író volt a szerkesztője. Beszélgetésünk során a következőket mondotta el:

— *Az Epeiosz akció című tv-drámámat most a belgrádi televízió mutatja be. Március 3-án este sugározzák Iván Iványi fordításában és Zsurzs Éva rendezésében. A bemutató előtt beszéltem Zsurzs Évával, aki elmondotta, hogy a jugoszláv színművészek megértették a darab lényegét és kiváló szereposztásban és felfogásban sikerült bemutatni az Epeiosz akciót a belgrádi televízióban.*

— Merre jár a Tenkes kapitánya?

— *A Német Demokratikus Köztársaság televíziója mutatja be az első negyedévben, majd a második negyedévben Bulgáriában kerül a tv-közönség elé, és tervezi bemutatását a lengyel televízió is. Ezenkívül Tenkes kapitányának műsorra tűzéséről más külföldi tv-adókkal is folynak tárgyalások.*

— Milyen új filmen dolgozik jelenleg?

— *„Oly korban élünk" — című négyrészes televíziós filmet írtam Mészöly Tiborral együtt, amelynek a forgatását a múlt hét csütörtökén kezdték meg. Maga a forgatás legalább három hónapig tart.*

Július elsejére elkészül a pécsi tejüzem

Ötvenhétmillió forintos beruházással Pécsett épül az ország egyik legkorszerűbb tejüzeme. A létesítmény eredeti átadási határideje 1964 december 31 volt. Az építőipar kapacitáshiány és egyéb okok miatt határidőmódosítást kért. Az új határidőt 1965. június 30-ában jelölték meg.

A Bm. Tejipari Vállalat műszaki ellenőre, Marsay Andor állandóan az építkezésen tartózkodik és részt vesz a munkák irányításában.

— Valóban a kapactáshiány gátolta leginkább az építkezést. Ez és a külföldi gépek kései érkezése késztették a beruházást arra, hogy az új határidőt elfogadja — mondja Marsay Andor. — Az új határidő, a munkák jelenlegi állása szerint reális. A Bm. Építőipari Vállalat nem von el innen munkásokat, július 1-én próbaüzemelésre kész lesz a tejüzem.

A tejüzem technológiája az országban egyedülálló, a lehető legkorszerűbb lesz. A technológia követelményeihez alkalmazkodva kifogástalannak kell lennie az építkezésnek is. A Patyolat műszaki átvétele után nyolcvan oldalas hibafelvételi jegyzőkönyv készült. A tejüzemnél éppen ezt előzi meg a szigorú műszaki ellenőrzés.

— A jelek szerint a tejüzem az utóbbi évtized legkifogástalanabbul kivitelezett beruházása lesz. Az építők már a vízszigetelést is tökéletesen végezték el, az alagcsövezés legalább ötven évre szólóan teljes védelmet biztosít a talajvíz ellen. Az épület lábazata, belső vakolása, csempeburkolata kifogástalan. A tejüzem műkő lábazata azt hiszem a következő évtizedekben sem fog megrepedezni, sem leválni. Az üzem termeinek legnagyobb részét fedő üzemi csempe pedig csak kalapáccsal és vésővel verhető le, olyan szilárd ágyazatot készítettek.

A kifogástalan munka legfőbb titka Marsay Andor szerint a jó szervezés, megfelelő anyagellátás, a szigorú ellenőrzés, a munkások szakismerete, lelkiismeretes munkája és néhány olyan szakmai „fogás", melyet más építkezéseken is átvehetnének.

— A működő lábazat „titka" például, hogy három-négy féle színű, egyforma szemszerkezetű anyagból készítjük, és a felhordás után az időjárástól függően, de legkésőbb 24 óra múlva, lemossuk róla a cementhártyát, s máris kész a többszínű lábazat.

— A nyolc milliméteres hézagolású üzemi csempe felrakásának csak itt használt, sajátos módja a következő: nem téglára ragasztjuk, hanem előkészített, nedves vakolatra, két-három milliméter vastagságú finom habarccsal. Ezzel a csempe egész felülete tökéletesen hozzátapad az alsó vakolathoz, savas víz nem kerülhet alá, tehát az idő múlásával sem kezdheti ki semmi.

— Az ajtók melletti falsarkokat mindenütt erősen legömbölyítettük és portlandcementtel vakoltuk. A villany vezetékek vakolás előtt kerültek falba, így sehol sem kellett falat rombolni. És még egy említésre méltó ötlet: a tervtől eltérően 45 fokos dőlésű, csempézett ablakpárkányokat készítettek, hogy az ablakokban megelőzzék a szennyfészkek keletkezését.

Nyolcvankilenc ember dolgozik a tejüzem építkezésén, s rajtuk kívül tíz gépszerelő végzi a legfontosabb munkákat. A téli hónapokban a vakoláson túljutottak és elkészültek a falburkolatok nagy részével is. A keramitlap- és padlóburkolóknak és a szobafestőknek, valamint a mázolóknak van még nagyon sok munkájuk. A villanyszerelés jórészt kész, a központi fűtés szerelésének a végén járnak már. A gépek 90 százaléka megérkezett, a szerelést befejezhetik június 30-ig. Az aggodalomra jelenleg csak az ad okot, hogy a Bm. Építőipari Vállalat még nem kezdte meg a tereprendezést. A tereprendezés két és félmillió forintos munka. Ha most elkezdik, száz nap alatt kell teljesíteni, azaz minden nap 25 ezer forint értékű munkát kell elvégezni, amennyiben július 1-én valóban meg akarják kezdeni a próbaüzemelést.

A beruházónak két kívánsága van: a tél befejezte után se vigyék el az üzem építkezéséről az embereket, valamint haladéktalanul kezdjék meg a tereprendezést, hogy az új határidőre valóban készen álljon az ország egyik legkorszerűbb tejüzeme.

AZ ELSŐ SZEREPLÉS

A Jókai utcai általános iskola tanulói kulturális szemle keretében vasárnap léptek először nagyobb nyilvánosság, első sorban a szülőkből álló közönség elé — saját díszterem hiányában a városi művelődési ház nagytermében. A színes, ötletesen rendezett, pergő és mindvégig lebilincselő műsorban szavalatokkal, táncokkal, ének- és hangszeres számokkal szerepeltek a kisdiákok. A város legfiatalabb iskolájának hagyományalapító első rendezvénye felemelő képet nyújtott a gyermekek sokoldalú tehetségéről, szorgalmáról, a tanárok áldozatkész, szakavatott munkájáról, amellyel teret nyitottak tanítványaiknak tehetségük kibontakoztatásához, irányították, fejlesztették és sokoldalúvá tették a gyermekek kulturális érdeklődését. A délelőtti szemlét délután jelmezes farsangi karnevál követte.

Termelési tanácskozás a MEGYEVILL-nél

Ötmillió forintos tiszta nyereség — Huszonnyolcmillió forint az idei terv

Közel 30 millió forintos termelési tervét több mint 5 millió forint tiszta nyereséggel teljesítette a MEGYEVILL. Harminckét állami gazdaságban körülbelül 5 millió forint, 34 tsz-ben pedig közel kétmillió forint értékű villamosítási munkát végeztek.

Az idén már két tsz-t villamosítottak

Pécsett dolgoztak a Gázműveknél, villamosították a tortyogói, a pellérdi kutakat, elkészítették a csányoszrói, a mánfai, a nagyhajmási, a pécsváradi, a baksai törpe vízmű villamos berendezését. A közvilágítást korszerűsítették Pécsett a Kertvárosban, Daindolban, a Rókus-dombon, higanygőz-lámpákat szereltek fel Siklóson, Harkányban, bővítették a közvilágítást Peterden, Szilágyon, Dunafalván.

Az állami gazdaságokban és tsz-ekben kivétel nélkül határidő előtt 5—6 héttel fejezték be a munkákat. Idén már ezideig két tsz-t, a vásárosbécit és a hetvehelyit villamosították. A felszabadulási munkaversenyben pedig vállalták, hogy május 1-ig elvégzik a nagyhajmási, a kiskassai, a kétújfalusi, a bürüsi, valamint a drávakeresztúri, a nagyharsányi, a bakócai és a sellyei tsz villanyszerelési munkáit.

A napokban lezajlott termelési tanácskozásokon az elmúlt év eredményeit értékelték, főként a munkák során tapasztalt nehézségeket és az idei év feladatait vitatták meg. A központi tanácskozáson már a különböző — a szigetvári, a mohácsi és a két pécsi — részlegekben elhangzott hozzászólások alapján szerzett tapasztalatokat és az idei év feladatait beszélték meg.

A vállalat vezetősége elismerését fejezte ki a különböző részlegek dolgozóinak pontos, szorgalmas munkájukért. Az ő munkájuk eredménye főként, hogy a vállalatnak kötbért nem kellett fizetnie. A termelési tanácskozásokon hoztak nyilvánosságra azokat a jutalmakat is, amelyeket az üzemrészek a balesetmentes munkájukért kaptak.

Kirívóbb fegyelmezetlenségek nem voltak a vállalatnál, a termelési tanácskozásokon viszont a legkisebb hibákról is beszéltek, hangsúlyozva a munkák jobb megszervezésének, a munkahelyek jobb előkészítésének fontosságát. A hozzászóló dolgozók olyan problémákat mondtak el, amelyek hátráltatják munkájukat, mint például az elkopott szerszámok, a kifogásolható anyagok, a többízben akadozó anyagszállítás vagy az anyaghiány. Ezeken gondosabb szervezéssel, nagyobb körültekintéssel segíteni tudnak. Ezt tükrözi a vállalat intézkedési terve is. De ugyanakkor sok külső körülmény is nehezíti a vállalat munkáját. Ezek közül érdemes megemlíteni néhányat.

Elkerülhető bosszúságok

Az anyagellátást a dolgozók azon mérik le, hogy a raktárból jó vagy rossz anyagokat időben vagy késve visznek a munkahelyre. Ha késik, ha nem megfelelő, hátráltatja a dolgozó munkáját. De az egész vállalat termelését akadályozza az, hogy a megrendelt anyagokat mindig az adott negyedév végén küldik a készletezők. December utolsó napjaiban például kétmillió forint értékű anyagot kapott a vállalat, mert a leltározások végett a készletezők igyekeztek szabadulni a felesleges készlettől. Ilyen körülmények között elkerülhetetlen a normafeletti készlet.

A munkahelyek jobb előkészítése, a gazdaságosabb termelés szorosan összefügg a tervekkel. Az állami gazdaságok, a tsz-ek villamosításához még egy esetben sem kaptak olyan terveket, amelyeket utólag ne módosítottak volna. Hetvehelyen például 180 000 forint értékű munkára kaptak tervet. Menetközben az egyik puszta villamosítása elmaradt, a terv módosult, a vállalatnak egy sor anyagot vissza kellett hordania.

A gazdaságosabb termeléssel és a tervezéssel szorosan összefüggnek a többször is szóvátett „luxus kivitelezések". A tervező vállalat a siklósi vár villamosítására például napi 320 kW energia fogyasztásához szükséges berendezések felszerelését tervezte. Ennyi energiával a Bólyi Állami Gazdaság valamennyi üzemét működtetni lehet. Tehát a gazdaságosabb munkát már a tervezésnél kellene kezdeni, azok gondosabb ellenőrzésével.

Az üzemekben elhangzott problémák megoldása a központ műszaki dolgozóitól több segítséget igényel. A segítőkészségben nincs is hiány, de többen is elmondták, hogy feleslegesen sok adminisztrációs munkát végeznek, ami idejük jelentős részét lefoglalja. Megtörténik több esetben is, hogy a megyei tanács osztályai egyazon dolgozótól egyazon ügyről 3—4 kimutatást kérnek. Kár, hogy a megyei tanács építési és közlekedési osztályáról senki sem vett részt a termelési tanácskozáson. Mert igaz ugyan, hogy írásbeli összefoglaló jelentést, valamint a tanácskozások jegyzőkönyveiből is kértek egy-egy példányt, de olyan kérdésekre, mint a szociális létesítmények hiánya, vagy a korszerűtlen munkahelyek, — megérdemeltek volna a szóbeli tájékoztatást is.

Az élüzem szintjén

Ez a vállalat hétszeres élüzem és tavalyi munkájukkal az élüzem szint megtartásán fáradoztak. Nyereséggel zárták az évet, s a tervidőszaknak megfelelően eddig is már megtették a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy az idei mintegy 28 millió forint értékű tervüket teljesíteni tudják. Ezt célozzák munkaverseny-vállalásaik. A termelési tanácskozásokon elhangzottak pedig biztosítékai, hogy ezután is, mint eddig, eleget tesznek feladatuknak. De ehhez az is szükséges, hogy a közvetlen felügyeleti szervük részéről nagyobb támogatást kapjanak szociális és vállalat fejlesztési ügyekben.

Március 20-án indul külföldi turnéjára a pécsi balettegyüttes

Romániában és Lengyelországban 6—6 előadáson szerepelnek

A Pécsi Nemzeti Színház balettegyüttese március 20-án háromhetes külföldi vendégszereplésre indul: Romániában hathat alkalommal lépnek fel. Első előadásukat a bukaresti kongresszusi palota nagytermében tartják, majd Iasi és Brassó városokban vendégszerepelnek. A romániai műsorban Vivaldi „Etüdök kékben", Szokolai „Iszonyat balladája", Gulyás „Pókháló", Vuicsics „Változatok egy találkozásra" és Hidas „Concerto a szivárvány színeire" című táncjátékok váltakoznak. Bukarestből március 30-án Varsóba repülnek. A lengyel fővároson kívül még két helyen — feltehetőleg Gdanskban és Poznanban — lépnek színpadra. A varsói balettestek közül kiemelkedik az április 2-i, melyet a lengyel párt- és állami szervek adnak házánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából. Lengyelországban Bukovy „A parancs", Láng „Hiperbola", Kincses „Mit takar a kalapom?" és Vivaldi „Etüdök kékben" című táncjátékokkal szerepelnek.

Szombaton egyébként több külföldi látogatója is volt a pécsi balettegyüttesnek — köztük a göteborgi impresszárió — aki az együttes nyári skandináviai turnéjának lehetőségeiről tárgyalt a színházban.

Busójárás 1965

1.

Fiesta. Kubai karnevál. Nagyvázsonyi lovasjátékok. Mohácsi busójárás... A népnek játékra és mulatságra van szüksége. Azt mondják: évek óta az idei volt a legsikeresebb busójárás Mohácson. Valószínű. A mohácsi Bartók Béla Művelődési Házba, a város legnagyobb színházi jellegű termébe legalább 500 néző befér. Vasárnap délelőtt van, a délszláv táncfesztivál 1965 „középső" előadása, a terem zsúfolt, a hangulat is zsúfolt, vasárnapiasan ünnepi, meg izgatott, meg egy kissé mozijellegű, mintha egy különös, néprajzi filmet vetítenének. Volt előző este egy előadás, lesz este még egy előadás. A táncosok könnyedén mozognak, a mosolyuk nem viaszszerű. Központi nemzetiségi együttes. Pélmonostori táncegyüttes. A felsőszentmártoniak. A mohácsiak. Élénk variációs színek, barna, bordó, kék mozgások, a délszláv zenének valami különös hajlékonysága, kissé érzelgős hangulata, mindez persze az embert könnyen elfogulttá teheti. Bejönnek a mohácsi táncosok, a mozdulatoknak is sajátos hangulatuk van, mintha a hullámok egyenletes ritmusban kicsapódnának a partra, azután ritmusosabban, gyorsan, gyorsabban, legyorsabban. Az egész virtuózszerű, s a virtuózszerűségből kiemelkedik egy magas, szőke fiatalember. Megkérdezem a nevét: Bority Antal. A tamburás nevét is megkérdezem, mert az is virtuóz: Kovács Antal. A közelben a megye kulturális életének néhány vezetője ül, megkérdezem tőlük: Boritynak és Kovácsnak van-e valami kitüntető címe, mondjuk: a Népművészet mestere, vagy esetleg valami más? Nincs. Se tamburásnak, se busófaragónak, se táncosnak, pedig a szakemberek is tudják, hogy például Mohácson táncolnak a legszebben.

2.

Megjöttek a busók, ott jönnek a busók, de ez a tömegen áthullámzó izgalom tulajdonképpen nem is izgalom, valami hiányzik belőle. Az ember körülnéz, és felfogja a mozzanatokat. Égnek a máglyák. Táncolnak a táncosok. Zászlók. Felbukkan a fotósok tömegében Pécsi Sándor, a színész, ő is fotózik, mert itt mindenki fotózik, azután őt fotózzák le. Nagy, gomolygó füstök úsznak a levegőben, a főerkélyen elhelyezkednek a tv-riporterek, azután tényleg megjönnek a busók, beözönlenek a térre, ide-oda döccennek a vastag nadrágokban, meg kerepelnek, azután általános iskolás gyerekek lakodalmaznak, hujjogatnak. Csak nézem a busókat, micsoda fantasztikusan izgalmas alakok, biztos vagyok benne, hogy valami történni fog még, azután a busók egyike-másika leül a kőszegélyre a téren, s az egyik torzonborz alak a lábát nyomkodja, mintha rettenetesen elfáradt volna. Minden látványos, mindenki elégedett, az idő szép, a tömeg meg nagy, még sohasem voltak ennyien, azután 15 óra 20 perckor begördül a térre a Technika, két, egykerekű biciklin egyensúlyozó akrobata. Korabeli török ruhát viselnek, de ez még kellemetlenebbé teszi a helyzetet.

A körülményekhez képest tényleg jól sikerült az idei busójárás, szervezett volt, eléggé pontos, valami mégis hiányzott belőle. Valószínű: a játék izgalma. Minden és mindenki fegyelmezett volt, semmi bizonytalanság vagy tévedés, ezt mindenki tudhatta előre, s talán emiatt kellett időnként arra gondolni, hogy van a szituációban valami gyakorlatszerűség. Ez a megoldás viszont kétségtelenül kulturáltabb volt.

3.

Idegenforgalmi hivatal, este, Mohács. A televíziósok hazafelé tartanak, csak benéznek a hivatalba, azután elköszönnek. Nagyon lehangoló, ha egy mulatságos, jól sikerült ünnepélynek vége van. Tulajdonképpen egy kicsit mindenki szomorú, mert vége van a napnak. A tapasztalatok összegezése folyik. Három napra megnyílt a magyar—jugoszláv határ. 450 személygépkocsi, 25 autóbusz, különvonatok, meg a gyalogos rokonok, összesen körülbelül ötezer külföldi vendég. A becslések szerint másik ötezer belföldi vendég. Ha figyelembevesszük, hogy az idei busójárás nem nemzetközi játéknak készült, hanem csak úgy, mint az eddigiek, közben adódott a külföldiek fogadásának lehetősége, akkor kedvezményesebben kell elbírálni az első idei Baranyai vasárnap hibáit is. Mindenekelőtt azt az objektív körülményt, hogy Mohács vendéglátóipari egységei jelenleg alkalmatlanok ilyen nagy tömegű vendég befogadására és kiszolgálására. Ez tényhelyzet, amin csak enyhített a szervezett áruellátás és udvariasság. Porsze, ha a mohácsi busójárás a további években stabil pont lesz a baranyai vasárnapok programjában, akkor fontolóra kell venni a mostani hibákat, mert az ember, ha csak egy mód van — nem szokta háziruhában fogadni a vendégeit.

(Thiery)

Gazdasági és műszaki együttműködési megállapodást írtak alá az EAK és az NDK képviselői

Kairóban hétfőn délután Aziz Szidki, az EAK ipari ügyekkel foglalkozó miniszterelnök-helyettese és Lothar Bolz, az NDK külügyminisztere megállapodást írt alá a két ország gazdasági és műszaki együttműködéséről. A megállapodás értelmében az NDK nyolcmillió fontsterlinggel emeli az EAK-nak nyújtott hosszúlejáratú hitel eddigi tizenhét milliós összegét, ezenkívül tizenegymillió fontsterling összegben rövidlejáratú kölcsönt is folyósít. A hitelt az EAK a második ötéves terv keretébe tartozó ipari létesítmények felépítésére fordítja majd. A megállapodás értelmében a két ország fokozza eddig is szoros együttműködését tudományos és technikai téren. Az együttműködést szolgálja a műszaki dokumentációk, termelési szabadalmak cseréje és a műszaki szakemberek közös képzése. Az egyezmény értelmében a két ország szakértőket is cserél egymással.

*

Walter Ulbricht, az NDK Államtanácsának elnöke és kísérete hétfőn délelőtt ellátogatott a Kairótól északnyugatra fekvő Al Tahrir tartomány több községébe, — üzemeket, iskolákat tekintett meg. A lakosság mindenütt lelkes fogadtatásban részesítette a vendégeket.

Walter Ulbricht az egész német nép nevében beszélt Kairóban

Kairó: Polgár Dénes, az MTI különtudósítója írja:

Tegnap befejeződött a Walter Ulbricht vezette NDK-küldöttség egyhetes látogatása az EAK-ban. A delegáció a Völkerfreundschaft hajó fedélzetén a Port Said-i kikötőből indult vissza. A látogatás programja végig zavartalanul folyt le, s az NDK államtanácsának elnökét, amerre csak járt, lelkes tömegek köszöntötték. Ulbricht és Nasszer két formális megbeszélést tartott, de ezenkívül több tárgyalásra került sor a küldöttség más tagjai, így például Lothar Bolz miniszterelnök-helyettes-külügyminiszter és az EAK vezető államférfiai között. A záróközleményt Ulbricht és Nasszer hétfőn este ünnepélyes keretek között írta alá az Abdin Palace nagycsarnokában.

A megbeszélések során az EAK vezetői számos fontos nemzetközi kérdésben teljesen azonos álláspontjukat nyilvánították ki, s ez helyet kap a záróközleményben is.

A tárgyalások azonban elsősorban a két ország gazdasági, technikai és tudományos együttműködésének kibővítésére irányultak, s ezzel kapcsolatban több konkrét egyezmény született. Így például az NDK 25 millió fontra emeli annak a hosszúlejáratú kölcsönnek az összegét, amely az EAK második ötéves tervében szereplő ipari létesítmények finanszírozására szolgál, s ezenkívül egy 11 millió font értékű rövidlejáratú kölcsönt is bocsát a kairói kormány rendelkezésére.

A látogatás politikai sikere, s annak következményei azonban messze túlnőnek a záróközleményben foglalt egyezményeken. Nem csupán arról van szó, hogy Bonn teljes vereséget szenvedett abban az igyekezetében, hogy megakadályozza Walter Ulbricht államfőnek kijáró fogadtatását.

Kairói politikai körökben a következő fontos tényekre mutatnak rá:

1. Első ízben történt meg, hogy az NDK képviselője egy szocialista táboron kívül lálló országban az egész német nép szószólójaként léphetett fel. Walter Ulbricht a látogatás során több ízben hangsúlyozta, hogy nemcsak az NDK népe nevében beszél, hanem minden haladó gondolkodású német nevében. Az EAK népe el is fogadta ezt, annál is inkább, mert Ulbricht ismételten a német—arab baráti kapcsolatok további fejlesztésének szükségességéről szólt, s ezt cselekedetekkel is alátámasztotta, míg Bonn ugyanebben az időszakban sorozatosan arabellenes akciókat hajtott végre.

2. Az EAK-ban különösen nagy jelentősége van annak, hogy kit tekintenek a németek képviselőjének. Az arabok nál régi, mély rokonszenv él Németország iránt. Bonn igyekezett ezt kihasználni. Propagandájának állandó vezérfonala volt, hogy Nyugat-Német ország Nagy-Britanniával és Franciaországgal szemben nem tartozik a gyarmatosító hatalmakhoz, tehát az arabok bízhatnak benne. Ez a propaganda hatásos is volt különösen a jobboldaliak körében. Ezek az elemek Nyugat-Német országra alapozták reményeiket a Nasszer politikájával szembeni ellenállásukban. Most, hogy Bonn az izraeli fegyverszállítások és az Ulbricht-látogatás ellenzése során lelepleződött, az NDK vezetője viszont közvetlenül az EAK népe elé tárhatta, mit jelent az igazi német—arab barátság; — a jobb oldali elemek egyik fontos támasza meggyengült.

3. Az Ulbricht látogatása következtében kialakult helyzet tovább szilárdította az arab egységet. Bonn magatartása miatt az arab államoknak világosan állást kellett foglalniok. Az állásfoglalások megtörténtek a nyugatnémet politikával szemben.

4. Bonn után az arab fővárosokból most Washington felé tekintenek. Ha az Egyesült Államok az arab—nyugatnémet viszályban Bonn mellé áll, akkor befolyása feltétlenül csökkenni fog, nemcsak az EAK-ban, hanem az egész arab világban. Különösen feszült figyelemmel várják Kairóban, hogy milyen eredményt hoznak Harriman, az amerikai elnök és a külügyminiszter „utazó nagykövete" Tel Aviv-i tárgyalásai.

5. Amennyiben a nyugatnémet kormány beváltaná fenyegetéseit, s megszakítaná a gazdasági kapcsolatokat az EAK-kal, a kairói kormány kénytelen lenne más országokkal kötendő egyezmények segítségével pótolni a nyugatnémet kölcsönöket. Ez nem lenne túlságosan nehéz, mert a nyugatnémet vállalatok magas, általában hétszázalékos kamatot számítanak a nyújtott hitelért, s ilyen feltételekkel máshonnan is lehet hitelt kapni. A másfelé való orientálódás azonban természetszerűleg politikailag is eltávolítaná az EAK-ot a nyugati világtól.

A helyzet — hangsúlyozzák Kairóban — sok lehetőséggel terhes. A most következő hónapok döntőek lehetnek az egész arab világ politikai irányvonalának kialakulása szempontjából.

Aggodalmak Bonnban egy pánarab bojkott lehetősége miatt

Bonn:

A Kairó és Bonn közötti feszültséggel kapcsolatban nyugatnémet gazdasági körökben újabb aggodalmat keltett az arab államok gazdasági tanácsának szombati határozata, mely szerint az arab Közös Piac tagállamai közös ellenrendszabályokat léptetnek majd életbe Nyugat-Németországgal szemben, ha az NSZK megszakítaná a gazdasági kapcsolatokat az Egyesült Arab Köztársasággal.

A Spiegel hétfőn azt írja, hogy a nyugatnémet ipar képviselői telefonon és táviratokban ostromolják most a kormányt, hogy ne hozzon „túl éles megtorló rendszabályokat", mert különben a pánarab bojkott veszélye fenyeget. Gazdasági körökben ezzel kapcsolatban rámutatnak arra; az elmúlt esztendőben a 13 arab állam összesen 1,5 milliárd értékű árut vásárolt az NSZK-tól. „Ezeket a hagyományosan kedvező kereskedelmi kapcsolatokat most veszély fenyegeti és vele együtt veszély fenyegeti azt a legnagyobb megbízást is, amit eddig nyugatnémet cégek közel-keleten kaptak — az Eufrates-duzzasztógát felépítését Szíriában. Ezt az 1,3 milliárd márka értékű megbízatást nyugatnémet cégek egy csoportja kapta. Ezenkívül a Krupp-cég a bizertai kikötő bővítésére kapott ugyancsak jelentős megbízatást" — írja a Spiegel, majd hangsúlyozza: „A pánarab bojkottból nemcsak a keleti tömb államai húznának hasznot, hanem Nyugat-Németország legszorosabb szövetségesei is, élükön Bonn barátjának, De Gaulle-nak honfitársai."

Ebben a helyzetben Schröder külügyminiszter ezt a tételt hirdette meg: „Meg akarjuk akadályozni, hogy a szövetségi lobogót bárhol is be kelljen majd vonni." A Spiegel szerint ez úgy értelmezendő, hogy Schröder nem akarja megszakítani a diplomáciai kapcsolatokat Kairóval, hanem inkább azt akarja elérni, hogy „az úgynevezett Hallstein-doktrinát rugalmasabbá és ugyanakkor hatékonyabbá tegyék".

A MECSEKI SZÉNBÁNYÁSZATI TRÖSZT

vájártanulókat felvesz.

Korhatár 14 évtől 17 éves korig, 8 általános iskolai végzettséggel.

Jelentkezni lehet a tröszt személyzeti osztályán Pécs, Déryné utca 9., vagy levélben az 501-es Vájártanuló Intézetnél, Komlón.

Tanzania visszautasít minden nyugatnémet segélyt

Julius Nyerere tanzániai köztársasági elnök magához kérette a nyugatnémet nagykövetet és közölte vele, hogy Tanzánia nem tart igényt semmiféle nyugatnémet segélyre.

Mint ismeretes, múlt héten Tanzánia és az NDK megállapodott, hogy az NDK a köztársaság fővárosában főkonzulátust létesít.

Ezt követően Bonn bejelentette: megszünteti a Tanzániának nyújtott katonai segélyt és hazahívja a segélyprogram keretében Tanzániába küldött katonai személyzetet. A katonai segély leállítása után Nyerere elnök felszólította a nyugatnémet kormányt, szüntessen be minden más Tanzániának nyújtandó segélyt. „Tanzánia az eddigi feltételek mellett nem kíván külföldi segélyben részesülni" — jelentette ki Nyerere.

Von Hassel háborus szónoklata

Von Hassel militarista hangú brémai beszédében ismét sürgette a NATO-t, hogy háborús konfliktus esetén alkalmazzon atomfegyvereket. Hangoztatta, hogy a NATO egyértelműen döntse el, mikor kell atomfegyvereket alkalmazni.

A bonni hadügyminiszter követelte a NATO államoktól, vegyék ki részüket az „atomfelelősségből". Az NSZK militarista és revansista körei ezalatt — mint ismeretes — azt értik, hogy a nyugatnémet hadsereget atomfegyverekkel és hordozórakétákkal kell felszerelni. A Stuttgarter Zeitung szerint a hadügyminiszter megint sürgette a szocialista országokkal szembeni „elrettentő stratégiát".

Von Hassel világosan értésre adta, hogy az NSZK a feszültség enyhítésére egyetlen lépést sem tesz mindaddig, amíg meg nem szüntetik Németország „kettészakítottságát", másszóval, amíg a nyugatnémet állam el nem nyeli az NDK-t. A bonni miniszter határozottan ellenezte az atommentes övezet létrehozását Európában és kijelentette, hogy az NSZK nem vesz részt ilyen övezet létrehozásában.

Az idei ligaülés

Hétfőn délután az MLSZ-ben az első idei ligaülésre jöttek össze az NB I-es, NB I. B-s és NB II-es klubok képviselői. A rövid megbeszélésen rögzítették a bajnoki nyitány pontos programját.

Ezen a héten, március 7-én az NB II-ben már megkezdődnek a bajnoki küzdelmek, de az NB I-ben és az NB I B-ben csak egy héttel később lesz a nyitány. Március 13-án, szombaton 15 órai kezdettel Csepelen játsszák le a Csepel—Győr találkozót, míg az NB I. március 14-i programja így fest:

MTK—Ózd, Népstadion 13.15 ó.
Ferencváros—Tatabánya, Népstadion 15 ó.
Szeged—Pécs, Szeged 15 ó.
Komló—Bp. Honvéd, Komló 15 ó.
Salgótarján—Vasas, Salgótarján 15 ó.
Dorog—U. Dózsa, Dorog 15 ó.

Az NB I. B-ben is lejátszanak egy mérkőzést március 13-án, a Bp. Szállítók—BVSC találkozót.

A totó hivatalos nyereményjegyzéke

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közli:

A totó február 28-i, 9. sz. fogadási hetére beérkezett 770 061 darab szelvény.

A felosztásra kerülő nyereményalap 1 247 500.— forint, jutalomalap 138 611.— forint, összesen 1 386 111.— forint.

A nyereményalap megoszlása:
1. nyerőosztályra 374 249.— forint,
2. nyerőosztályra 249 500.— forint,
3. nyerőosztályra 249 499.— forint,
4. nyerőosztályra 374 250.— forint.

13 találatot 10 pályázó ért el, nyeremény szelvényekint 37 425.— forint. A 13 találatos nyertesek közül 5 13 plusz 1 találatot ért el, ezek nyereménye a jutalommal együtt 65 147 forint 50 fillér.

12 találatos szelvények száma 236 darab, nyeremény szelvényenkint 1057 forint 50 fillér.

11 találatos szelvények száma 2267 darab, nyeremény szelvényenkint 110.— forint.

10 találatos szelvények száma 12 974 darab, nyeremény szelvényenkint 28 forint 75 fillér.

Az 1000 forinton felüli nyeremények március 11-től, az 1000 forinton aluliak március 6-tól kerülnek kifizetésre.

A „szerencse" sorsjáték húzása

A „szerencse" sorsjáték húzását vasárnap tartották a Magyar Sajtó házában. A húzáson majdnem valamennyi kibocsátott — pontosan 1 499 900 — sorsjegy vett részt. Ezek között 12 főnyereményt és 5685 értékes ajándéktárgyat sorsoltak ki.

A húzásról készült gyorslistát a sajtó szerdai száma közli, a hivatalos nyereményjegyzék pedig **március 10-től a postahivatalokban tekinthető meg.**

Meghalt Schärf osztrák elnök

Adolf Schärf osztrák elnök vasárnap este 75 esztendős korában meghalt.

Az osztrák elnök három héttel ezelőtt betegedett meg influenzában és 11 napja kórházba szállították. Néhány napja állapota válságosra fordult, mert régebben szerzett májgyulladása kiújult. Az elnök vasárnap reggel elvesztette öntudatát és az orvosok már nem tudtak segíteni rajta.

Adolf Schärf 1890. április 20-án született Nikolsburgban. A hitlerista megszállás idején Schärf hosszabb időt töltött koncentrációs táborban. A háború után részt vett az osztrák parlamenti rendszer helyreállításában és az osztrák szocialista párt megszervezésében. 1945 októberében képviselővé választották és ugyanebben az esztendőben alkancellárrá nevezték ki. 1957. május 5-én, Theodor Körner halála után választották meg az Osztrák Köztársaság elnökévé.

Az osztrák alkotmány értelmében az elhunyt Schärf funkcióját az új elnök megválasztásáig Klaus kancellár veszi át.

Magyar parlamenti küldöttség Lengyelországban

A Lengyelországban tartózkodó magyar parlamenti küldöttség Vass Istvánnénak, az országgyűlés elnökének a vezetésével hétfőn délelőtt meglátogatta a turoszówi erőművet. A küldöttséggel együtt utazott Roman Nowak, az államtanács tagja, majd csatlakozott ahhoz Czeslaw Wycech, a lengyel szejm elnöke.

A magyar parlamenti küldöttség megtekintette a barnaszénbányászat automatizált külszíni fejtéseit és az erőművet. Itt a wroclawi vajdasági tanács, a járási pártbizottság és az üzem vezetői fogadták a vendégeket. A kombinát meglátogatása után Zgorzelec-ben díszebédet rendeztek a magyar küldöttség tiszteletére. A delegáció délután folytatta útját Opolébа, ahova este érkezett meg.

A magyar szakszervezeti küldöttség Jerevánba repült

Moszkva: Volgográdból kapott telefonértesülés szerint a Szovjetunióban tartózkodó magyar szakszervezeti küldöttség, amely Brutyó Jánosnak, a SZOT főtitkárának vezetésével két napot a városban töltött, hétfőn repülőgépen Rosztovon keresztül Jerevánba utazott.

A szombati napot a küldöttség Volgográdtól nem messze, Volzsszkij városban töltötte. Megtekintette a volgai vízierőművet, az építők városát, majd találkozott az ottani vegyipari kombinát szakszervezeti aktívájával. Este a küldöttség visszatért Volgográdba.

Vasárnap Volgográd történelmi nevezetességű helyeit kereste fel a magyar szakszervezeti küldöttség, majd baráti beszélgetéssel egybekapcsolt találkozó zárta a napi programot a volgográdi területi szakszervezeti tanácsnál.

Hétfőn reggel vett búcsút a magyar küldöttség a Volga parti városról. Délutánra várják érkezését Jerevánba, az Örmény Köztársaság fővárosába.

Gyorslista

az 1965. március 1-én megtartott lottó-jutalomsorsolásról, melyen a 9. heti szelvények vettek részt

092 056 utalvány
121 587 mosógép
126 165 csemege ajándékkosár
156 510 hangulat sarok
159 302 utalvány
1 517 302 tv
6 625 572 óra duó
6 640 516 rádió
6 694 834 rádió
6 696 152 motorkerékpár
6 698 391 rádió
6 709 258 utalvány
6 711 261 rádió
6 714 740 rádió
6 715 292 rádió
6 719 631 utalvány
6 737 598 televízió
6 742 862 mosógép
6 768 189 **Moszkvics személygépkocsi**
6 769 010 televízió
6 769 115 hangulatsarok
6 773 894 **Moszkvics személygépkocsi**
6 776 931 televízió
6 778 630 rádió
6 785 562 rádió
6 794 276 utalvány
6 796 263 órautalvány
6 804 491 motorkerékpár
6 808 786 háztartási kisgépesítés
6 810 294 utalvány
6 849 690 óra
6 862 678 utalvány
6 867 239 utalvány
6 876 016 varrógép
6 880 189 fényképezőgép
6 884 143 utalvány
6 884 400 televízió
6 889 319 szőnyeg
6 895 538 háztartási kisgépesítés
6 898 869 mosógép
6 901 539 hűtőgép
6 908 019 utalvány
6 910 344 motorkerékpár
6 916 448 bútor
6 917 240 fényképezőgép
6 923 413 fényképezőgép
6 936 010 bútor
6 938 035 fényképezőgép
6 955 966 **televízió**
6 982 389 utalvány
6 998 589 hűtőgép
7 001 387 rádió
7 003 984 rádió
7 011 086 óra
7 026 870 utalvány
7 045 262 televízió
7 045 857 szőnyeg
7 051 479 modern otthon gép
7 052 898 televízió
7 053 391 utalvány
7 056 264 szőnyeg
7 058 238 terített asztal
7 063 339 utalvány
7 065 573 háztartási kisgépesítő
7 070 649 háztartási kisgépesítő
7 071 926 utalvány
7 072 079 modern otthon gépei
7 077 040 rádió
7 104 410 utalvány
7 108 829 utalvány
7 110 305 szőnyeg
7 116 020 órautalvány
7 124 271 rádió
7 129 953 óra
7 131 531 óra duó
7 137 912 modern otthon gép
7 138 314 rádió
7 138 865 televízió
7 363 712 kerékpár duó
7 371 041 televízió
7 374 926 rádió
7 377 063 szőnyeg
7 385 933 csemege ajándékkosár
7 384 248 rádió
7 394 921 óra
7 407 420 televízió
7 417 930 rádió

A gyorslista közvetlenül a húzás után készült, az esetleges számhibákért felelősséget nem vállalunk.

A nyertesnek a szelvény fogadási szelvényrészét 1965. március hó 20-ig kell eljuttatnia a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság lebonyolítási osztályához (Budapest, V. Nádor u. 15.).

MŰSOR - SZÍNHÁZ - MOZI

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK 1965. március 2-i, kedd i műsora a 223,8 m középhullámon:

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Fiatalok félórája. — Összeállítás. — A tartalomból: Aki megtalálta Zalun is a helyét. Portré. — A „Crveni koralji" gitáregyüttes játszik. — Pályaválasztók. Beszélgetés végzős tanulókkal. — Tarka melléklet: a 12 éves Robinson. — Zene farsangolóknak.

18.00: Német nyelvű műsor: Útközben Bács-Kiskún megyében: Baja. — Jegyzet. Kívánsághangverseny. Szászvári bányászok között. (Riport egy szoc. brigádról). Vidám népi muzsika.

18.30: Magyar nyelvű műsor: Sikerült-e a tervet teljesíteni?

18.40: Zenélő levelezőlap.

19.00: Dél-dunántúli híradó. Elmondjuk, hogy ...

19.20: 20 év slágereiből.

19.40: Válasz a hallgatóknak.

19.45: Híres koloratúr-áriák.

19.58: Műsorismertetés.

20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Balett-est 1965. (délután 3 órakor). Csiky G. bérlet. — Irma, te édes (este 7 órakor). Csortos-bérlet.

MOZI

Rövidítések: szv. = szélesvásznú, szl. = színes.

Park: Kár a benzinért (szv., 4, 6, 8).

Petőfi: Gyávák bandája (szv., fél 5, fél 7, fél 9).

Kossuth: Gyávák bandája (szv., 4, 6, 8).

Híradó Mozi (a Park filmszínházban): Magyar híradó, És mégis mozog, Zord vidék (szv.), Barangolás a kék úton, III. (szv.), Edy és a kvartett. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).

Gyárváros: Robinson család (szv., szl., 6). Építők: Négy lány egy udvarban (4, 6). Pécsszabolcs: Mi olaszok és a nők (szv., de. 9, du. 5, 7). Mecsekalja: Rab Ráby (szv., 7). Vasas II.: Halló Japán (szl., 7). Meszes: Nyáron egyszerű (szv., 6). Mohács: Fekete Péter (5, 7). Szigetvár: A „Preludió" akció (szv., 8). Siklós: Mit csinált felséged 3—5-ig? (szl., 7). Csak 18 éven felülieknek! Sellye: Az aranyfog (7). Harkány: Párduc I., II. (szv., szl., 7, dupla helyárral). Beremend: Félelem (7). Bóly: Sándor Mátyás (szv., szl., 7). Mágocs: Egy éjszaka szerelme (szv., 7). Pécsvárad: Nyugtalan nyár (fél 8).

Azonnali belépésre, állandó munkára felveszünk **férfi segédmunkást és kertészeti munkához értő férfi munkaerőt.** Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés de. 9—12 óráig a Vidámpark irodájában.

A NEB vizsgálata

Panaszok, bejelentések, javaslatok

Hogyan reagálnak az illetékesek a lakosság észrevételeire?

A legutóbbi tanácsválasztások s a tanácstagok beszámolói felfokozták a lakosság aktivitását. Ez a közérdekű bejelentések, illetve javaslatok számának növekedésében is megmutatkozik. A közérdekű bejelentések, javaslatok zöme a közművesítéssel, a kereskedelmi hálózattal, a közlekedéssel, az utak, járdák állapotával, az orvosi körzetek bővítésével, korszerűsítésével kapcsolatos és természetesen elsősorban a városi tanácsok építési, közlekedési és kereskedelmi osztályaira kerül. A megyei és a városi tanács v. b.-a rendszeresen ellenőrizte az ügyintézéssel kapcsolatos határidőket, az érdemi intézkedéseket.

Nyolc bejelentésre egy válasz

Pécsett feltétlenül említésre méltó az I. kerületi tanács iktatási módszere, amely lehetővé teszi a lakosság igényeinek, panaszainak világos áttekintését. Az úgynevezett alapszámos iktatási módszer lehetőséget nyújt arra, hogy a tanácstagok fogadóóráikon kielégítő válaszokat adjanak a bejelentő észrevételeire, problémáira.

A közérdekű bejelentések, panaszok intézését azonban nem mindenütt értelmezik egyformán. Egyes tanácsokon például a szakigazgatási szerv értesíti ugyan a titkárságot az intézkedésről, a titkárság is továbbítja ezt a tanácstagoknak, de maga a bejelentő nem kap választ a dolgok menetéről. Bürokratikus ügyintézéssel többhelyütt is találkozott a NEB-vizsgálat. Kirívó példát a Siklósi járási Tanács Mezőgazdasági Osztályán találtak, ahol 1963. szeptember 1. óta a mai napig sem került le a napirendről egy háztáji állatok utáni tűbérfelszámítás elleni panasz. Az ügy megfordult már az összes számbajöhető szerveknél; a megyei tanács mezőgazdasági osztálya már figyelmit is kért a késedelmért.

A panaszos levelekkel kapcsolatos ügykezelés másik hiányossága a határidő már-már aggasztó megszegése. Például a pécsi II. kerületi tanácsnál nem ritka a 90—120 napos ügyirat sem, és a kiértékelések is hiányosak. Előfordult, hogy ugyanazon problémáról 8—9 bejelentés is érkezett, ennek ellenére csak egyet válaszoltak meg. A III. kerületi tanácson a folyamatban lévő ügyek kb. 20 százalékban 10 napos, 8 százalékban 30 napos vagy 30 napon túli határidőtúllépést állapított meg a népi ellenőrzés.

Az igazgató nevében — a tudta nélkül

A tanácsi szerveknél tartott vizsgálatokkal egy időben vállalatoknál is hasonló ellenőrzést tartott a NEB. Néhány példa a vizsgálat eredményéről.

A Mecseki Szénbányászati Trösztnél minisztériumi utasítások alapján intézik a panaszokat. A vezetők fogadónapokon veszik fel a panaszokat, s egy részüket azonnal, a kivizsgálásra szorulókat pedig szigorú nyilvántartással, záros határidő alatt elintézik. A nagy üzlethálózattal rendelkező belkereskedelmi vállalatok zömében is körültekintő munkát, a törvényes előírásoknak megfelelő ügykezelést tapasztalt a NEB-vizsgálat. S viszonylag kevés kifogásolnivalót talált még a mohácsi és a szigetvári községgazdálkodási vállalatnál, ahol a beérkezett panaszok egyik-másikát a két vállalat kapacitáshiánya miatt nem tudták orvosolni.

Annál több fogyatékosságot tárt fel a vizsgálat a PIK és a Komlói Karbantartó Üzem ügykezelésében. A Pécsi Ingatlankezelő Vállalatnál például a közérdekű bejelentések és panaszok nincsenek elkülönítve az egyéb vonatkozású hibabejelentésektől. S egyelőre a házkezelőségekre van bízva, hogy elfogadják-e, magukra vállalják-e a bejelentésekben szereplő panaszok orvoslását. Az a gyakorlat is helytelen, hogy a házkezelőségek az igazgató nevében válaszolnak a bejelentésekre, ugyanakkor az intézkedésről nem értesítik az igazgatót. Így nem csoda, hogy olyan „elintézett ügyek" is szerepelnek az iktatókönyvben, amelyeket még korántsem valósítottak meg. De mehet-e ez másképp, amikor a tárgyilagosságot eleve kizárja az, hogy az ügyintézés azokra a házkezelőségekre van bízva, amelyek inkább érdekeltek a hozzájuk címzett hibák elkendőzésében, mint a felszámolásában. A fontosabb ügyeket feltétlenül a központnak kellene felülvizsgálnia.

A Komlói Karbantartó Üzemnél is elmarasztaló az értékelés. Itt sincs biztosítva az iktatás rendje, s emiatt sem a határidő, sem a kiértesítési kötelezettség betartását nem lehet világosan áttekinteni. S miután az érdemi elintézés nem ellenőrizhető, visszaélés is előfordult. Például a Komlói városi Bíróság elnöke tavaly augusztusban felhívta a karbantartó üzem figyelmét arra, hogy bizonyos lakásjavításokkal és tatarozásokkal kapcsolatos számláik igen sok esetben nem fedik a valóságot. A kiállított munkalapokon nincs feltüntetve a felhasznált anyag, az elvégzett munka vagy túlzott a feltüntetésük.

Áttekinthetőbb nyilvántartást!

A felelősség mindenekelőtt a vállalatra hárul, s a felettes hatóságok feladata, hogy megfelelő nyilvántartást, rendezett ügyiratiktatást követeljen meg. A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat felügyeleti hatósága pedig külön vizsgálja meg, hogy a PIK decentralizált panaszkezelésén belül, melyek azok az ügyek, melyeket a központnak kell elintéznie. Emellett kötelezze a vállalatot arra, hogy a házkezelőségeiben minden ügyirat ellenőrizhetően iktatva legyen.

—S.—GY.—

„Elfelejtett óvodások"

Az óvoda kitűnő intézmény, ezt különösen azok a szülők tudják, akik mindketten dolgoznak. Reggel felpakolják Ágikát vagy Ferikét és viszik az „oviba", ahol aztán már az óvó néni és a dadus néni foglalkozik velük, játszanak, mesét hallgatnak és nagyon jól érzik magukat. Nincs is semmi baj egészen a hazaindulás pillanatáig. A gyerekek négy óráig vannak az óvodában, aztán eljön valaki a családból, hogy hazaszállítsa őket. Az óvoda fél 6-ig van nyitva, akkor lejár az óvónők munkaideje, erre az időre már valamennyi gyermeket elvileg el kellene vinni, mert utána a takarítás következik, hogy másnap reggel megint tiszta termek várják az óvodásokat.

A fél 6-os „zárás" azonban sajnos csak elméletben létezik. A gyerekek többségét ugyan elviszik erre az időre, de a 130—150 gyermek között mindig akad 10—15, akit a szülei „elfelejtenek". Persze nem azt felejtik el, hogy egyáltalán van gyermekük —, hanem elfelejtenek érte jönni! Ennek az elfelejtésnek ezerféle oka és variációja van: — Lekéstem a buszt... — Bevásároltam. Nagyon sokan voltak és sorba kellett állnom... — Megmondtam a fiamnak vagy a lányomnak, hogy menjen el érte, de az a csibész elfelejtette... — Váratlanul vendég érkezett hozzánk, s nem dobhattam ki... — Az éjjel sokáig dolgoztam, s elaludtam.. Az óvónők és a dajkák megértik, hogy valóban előfordulhat egyszer vagy kétszer egy évben olyan eset, hogy a szülőknek fontos dolguk akad, amit nem lehet elhalasztani és a gyermek hatig vagy fél hétig az óvodában marad. De rendszeresen minden hónapban négyszer, ötször? S általában ugyanazok a gyermekek?

A dajkának este takarítania kell, közben az ottfelejtett gyermekek körülötte lábatlankodnak, s ő választhat, hogy a gyermekekkel foglalkozik-e, s későbbre hagyja a takarítást, vagy ide és oda figyelve mindkettőt csinálja, míg a szülők a gyermekért eljönnek. Az óvónőnek is és a dajkának is megszabott munkaideje van, és utána sietne haza a családjához. Ha lehetne. Mert van úgy, hogy egyáltalában senki nem jelentkezik a gyermekért. S mivel egyedül nem mehet haza, s az óvodában sem maradhat vagy az óvónő viszi haza vagy a dajka. Majdnem minden óvodában megtörténik, hogy este fél nyolc körül a dadus néni cipeli haza a gyermekeket.

— Ilyenkor a szülő összecsapja a kezét: jaj velem még soha sem fordult elő, csak most. S megígéri, hogy többet soha. Az ígéret azonban legtöbbször csak ígéret marad — mondja Budán Ferencné, tanulmányi felügyelő. — Nagyon sok gondot okoz az óvodáknak a pontatlanság, a munkánk rovására megy. Az „elfelejtős" szülőknek arra is gondolniok kellene, hogy a gyereknek, aki egész napját az óvodában tölti, este szüksége van arra, hogy érezze az otthon melegét, törődjenek, foglalkozzanak vele, mert ezt a leglelkiismeretesebb óvónő sem pótolhatja az „elfelejtett" óvodásoknak.

Persze, a dolog nemcsak ennyiből áll. A hanyagság és a rendszertelenség, az időpontok be nem tartása szinte általánossá vált Pécs valamennyi óvodájában. Hogy ez az állapot megszűnjön, a városi tanács művelődésügyi osztálya határozatot fogadott el, amely szerint, ha háromszor előfordul az, hogy hanyagságból nem vitték el a szülők a gyerekeket az óvodából, akkor a gyereket ki lehet zárni. Ez szigorú rendszabálynak számít, de valószínűleg segíteni fog az „elfelejtős" szülőknek, hogy az óvodásokat időben hazaszállítsák.

Cs. E.

apróhirdetések

K—61 (6 tonnás autódaruval az egész megye területén **daruzási bérmunkát** vállalunk. Telefon Kozármisleny 4. Kozármislenyi ÁMG.

Mosógépek, egyéb villamossági gépek tekercselése, javítása Mezőcki villanyszerelőnél. Hird (templom mellett) Lakás: Sallai u. 23. Telefon: 27-99. Hívásra házhoz megyek.

Kétkerekű Gigg kocsit vásárolna a Rákóczi Tsz. Málom. Telefon: 19-55.

Távfűtéses, új, modern, kétszobás, újmecsekaljai lakást elcserélnénk belvárosi két- vagy háromszobás főbérletiért. Cím: Kossuth tér 1., földszint 2.

Ablakredőny minden méretben helyszínen felszerelve készen kapható egyévi jótállással. Orsolya u. 10.

Nyolc darabból álló garnitúra 7300 Ft-ért, szelon 700 Ft-tól eladó. Károlyozott bútorok készítése és javítása Zsolnay u 39., károlyosnál.

Egy jóhangú új mandolin eladó. Balassa Bálint u. 17. Budai vámnál.

Hálóbútorok, konyhabútorok, garnitúrák, rekamiék, kombinált szekrény Sooky bútorüzletében olcsón vásárolhatók. Zsolnay u. 1. szám.

HEVERŐ, egyedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 Ft-tól) RÉSZLETRE IS! VAJTA kárpitos. Pécs Déryné utca 11. szám. Telefon: 36-75.

FÜRDŐSZAKMUNKÁSOKAT (masszőr, iszapoló) állandó munkára azonnal felveszünk. — Pécsi Víz- és Csatornaművek, Pécs. Zólyom utca 2. sz.

Bérbe vagy felesbe részben is, Pécsett kiadó 540 négyszögöl Berlandieri 5 BB vadszőlő-anyatelep. Siklós, Magyar u. 15.

Eladó házhelynek alkalmas terület részletre is. Xavér utca 28. Bótor.

Bontásból használt tégla eladó. Kovács József Pécs, Gyöngy utca 7. sz. Légszeszgyár u. folytatása.

Veszek hálóberendezést, konyhabútort, rekamiét, hármasszekrényt, szelont, fotelokat, bútorféleket. — Molnár, Felső-Vámház u. 2.

Általános iskolai és gimnáziumi tanulók korrepetálását vállalom. Kelemen, Zólyom utca 9.

Ruhák tisztítása, ballonok festése rövid idő alatt készül. Kulich Gyula u. 35.

Ne fárassza magát, ne gondolkodjék azon, ha nincs ablakán redőnyszekrény. Készítek rá akkor is, nagyon bevált. Felhúzható, kitámasztós fa redőnyt, javítást vállalok. Földesi Károly asztalos m. Doktor S. u. 34.

Teniszpályamunkást, -kezelőt keresünk bent lakással a Balokányligeti teniszpályákra. Kétszobás cserelakás szükséges. Férj és feleség is alkalmazást nyerhet külön-külön illetménnyel. A lakás ingyenes. Jelentkezni lehet márc. 4-én és 5-én az MTS Pécs városi Tanácsánál, Pécs Megye utca 21. szám alatt I. em. 7. sz. szobában.

NE táradjon...! Ön helyett is dolgozik a TEMPÓ KSZ ••• Bevásárlás! Csomagok és ajándékok házhoz szállítása. PÉCS, Sallai utca 22. sz. Telefon: 60-84.

Pécsszabolcs belterületén 400 négyszögöl szépfekvésű szőlő eladó, Pécs, Damjanich u. 24.

Fő a bizalom! Előleg nélkül, azonnal szállítok önnek ablakredőnyt, redőnyszekrény nélkülit, valamint redőnyszekrényeset 10 százalékos leszállított áron. 8 havi részletfizetésre, jótállással. Rákóczi út 38. Todenbier.

Műszerészt legalább 5 évi irodagép-gyakorlattal keresünk felvételre. Bérezés megegyezés szerint. „Irodagép" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó modern, komplett háló, tükrös hármasszekrény, kredencek, asztalok, székek, szőnyeg, csillár, zsírosvendégek, női kabátok. Sallai utca 20. — Megtekinthető 5 óra után.

ÉM Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat 14—16 éves korig 8 osztályt végzett fiatalokat a következő szakmákban vesz fel

ipari tanulónak

villanyszerelő, központi fűtésszerelő, víz-, gázszerelő, általános építőgépész, épületlakatos, épületbádogos, kőműves, ács-állványozó, szobafestő és mázoló, melegfapadlózó és műanyagburkoló, épületburkoló.

••• Jelentkezni lehet PÉCS, RÁKÓCZI UT 56. SZÁM ALATT, munkaügyi osztályon.

••• A jelentkezéshez szükséges az iskola által kiadott „Jelentkezési lap továbbtanulásra".

Épülő társas v. szövetkezeti lakást sürgősen átvennék. „Ko. fizetek" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Cseh gyermek sportkocsit és kávéházi kézmosdót megvételre keresek. Telefon: 26-70.

Ki fogadná örökbe beteg, özvegy pedagógusnő barna, 8 éves kislányát? Családi körülmények részletes megjelölése „Ragaszkodó, jószívű" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Kitűnő állapotú Octavia Super vagy Wartburg kocsit készpénzért veszek. Választ „Igényes vevő" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérem.

Száraz hasábfa eladó, József Attila utca 31., I. em. 4.

Eladó Felső-Balokány u. 29. számú egyszoba-konyhás házrész v. 2 szoba összkomfortos házért ráfizetéssel elcserélnénk.

Ólcsó házat vennék évi 10 ezer forint törlesztésre. „Ahonnan bányászjárat van Komlóra" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Nagy egyszoba, hallos, összkomfortos lakásomat kisebb összkomfortért, esetleg garzonért elcserélem. „HJ" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házi hulladék-zsiradékát becserélem prima háziszappanra. Megbízásra nagyobb tételnél házhoz is megyek. Özv. Hásagyi Józsefné szappanfőző, Hosszúhetény, Kossuth u. 10.

Egy szobát vagy egyszobás lakást keresek tavaszra. „26 000" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Lóhajtókat felveszünk. ÉM Építőipari Szállítási Vállalat 2. számú üzemegység VII. kirendeltsége Pécs, Felső-Vámház utca 9.

Boroshordók 40, 60, 120 literes és szőlődaráló eladó. Vilmos utca 43. Magaslati útnál.

Az ÉM Betonelemgyártó Vállalat Pécsi Betonárugyára hirdi üzemébe férfi segédmunkásokat alkalmaz. Jelentkezés a gyáregység hirdi üzemében.

Egy 8 és fél hónapos vemhes tehén eladó Garé 43. szám.

Gépállomások Igazgatósága gyakorlattal rendelkező okl. gépész mérnököket keres fejlesztési csoport szervezéséhez. Műszaki nyelvismerettel, mezőgazdasági gépész oklevéllel előnyben. Fizetés megegyezés szerint. — Jelentkezés március 10-ig önéletrajzzal. — Pécs. I. Pf. 14.

Keresem azt az idősebb asszonyt, aki háztartás vezetésére vállalkozik egy magányos iparosnál. Egész napra szükségem van, hogy valaki itthon legyen és esetleges feleket fogadni tudja. Illetményben megegyezünk. Pécs, Kossuth Lajos u. 55., az udvarban hátul. Jelentkezni lehet vasárnap délig.

Bejárónő — megbízható, rendes — heti 2 napi munkát vállal. „Dolgozó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres albérleti szobát konyha- és fürdőszoba-használattal keres egygyermekes dolgozó házaspár április 1-re. „Pontos fizető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 600 négyszögöl szőlő, lakható épülettel, teljes felszereléssel. Harkányi víkendházért is elcserélhető. fizetési könnyítéssel. Aranyhegy. Csurgó tető 5. Érdeklődni: Tiborc u. 15. Somogyváriné.

Kitűnő hangú, vadonatúj B-tenor szaksaxofon eladó. Czinderi u. 10. Érdeklődni du. 4-től.

Rádiót, írógépet, távcsövet, pisztont, gitárt, szaksaxofont, villanyborotvát veszek. Wágner, Rákóczi út 73. szám.

Egyszoba összkomfortos főbérleti lakást keresek. „16 000 +" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Pellérden, Kese völgyben 1500 négyszögöl szőlő eladó présházzal, pincével, esetleg két részben is. Érdeklődni Kossuth 113. hsz

Keveset használt kisipari, nagyméretű fotel és kétszemélyes rekamié zöld huzattal eladó. Kassa u. 11., félemelet.

I. osztályú gyökeres Rizlingszilváni oltványok [illegible] a pécsszabolcsi termelőszövetkezetben.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és kedves rokonunk, POLCZ JÓZSEF hosszú szenvedés után 72. évében elhunyt. Temetése március 3-án du. fél 3 órakor lesz a pécsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, testvérünk, nagyapánk, dédapánk, ERDÉLYI ANDRÁS MÁV-nyugdíjas 77 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 3-án 3 órakor lesz a köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, testvérünk, sógorunk, nagybácsink és rokonunk, HERCZEG ISTVÁN nyugdíjas, 44 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 4-én, csütörtökön fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk, testvérünk és kedves rokonunk, ÖZV. KOVÁCS JÁNOSNÉ Kasza Anna, életének 72. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése március 2-án, kedden 4 órakor lesz a Vasas I-i temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, NYUSÁL FERENCNÉ temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak, akik drága férjem, SZIJÁRTÓ GÁBOR temetésén megjelentek, koszorúk és virágokkal és bármi módon mély fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Külön mondok köszönetet a KISOSZ tisztviselőinek, Orovicza Szilveszternének a gondos ápolásért. Gyászoló özvegye.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett édesapánk, SCHENDER KÁROLY temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével mélységes fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Pécsi Szikra Nyomda, a Pécsi Vegyesipari Ktsz könyvkötő részleg, a Baranya megyei Tanács VB. kereskedelmi osztályának, a Pécsi Kesztyűs Ktsz adminisztrációs csoport, a Pécsi Kesztyűgyár kézivarroda I. műszak és a Villamosipari felvonó részlege dolgozóinak. Hirczi, Paulovits, Bischof család.

Köszönet és hála mindazoknak, akik szeretett jó férjem, fiam, édesapám, nagyapánk, anyóm és kedves rokon, STORCZ VINCE nyugdíjas bányász temetésén megjelenésükkel koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen drága jó édesanyánk, ÖZV. BODONYI JÁNOSNÉ temetésén virágokkal és részvétnyilvánítással enyhítették fájdalmunkat. Külön köszönetet mondunk a mecsekalji iskola tantestületének. A gyászoló család.

Köszönjük minden jóbarátunknak, ismerősünknek, hogy szeretett halottunk, ÖZV. WEINER FERENCNÉ temetésén való részvétükkel, vagy bármilyen más módon fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága édesanyánk, KRÄMMER MÁRIA temetésén megjelenésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Pécsi Bányász kézilabda-csapatának. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet jóbarátaimnak és kedves ismerőseimnek a sok szép virágért és az őszinte részvétükért. Külön köszönöm a fodrász szakosztály dolgozóinak a temetésen való megjelenésüket. Özv. Pirgl Boldizsárné.

sport Sport sport

A Bányász sikere a labdarúgó Dunántúli Napló Kupában

A kép a Pécsi Bányász—PBTC mérkőzésen készült. (Czakó felv.)

Befejeződtek a labdarúgó Dunántúli Napló Kupa küzdelmei. Ebben az évben a Pécsi Bányász sikerével értek véget a torna mérkőzései. Az utolsó fordulóban a Bányász a BTC ellen is megszerezte a győzelmet és ezzel a csapat veretlenül szerezte meg a Dunántúli Napló Kupát. A PVSK ellenfele az utolsó fordulóban a PEAC volt, a vasutasok erejéből csak döntetlenre tellett az egyetemisták ellen, de ez az egy pont is elég volt a PVSK-nak a második hely megszerzéséhez.

A vasárnapi találkozókon még mindig adósak maradtak a csapatok a gólokkal. A két mérkőzésen mindössze három gól esett és ez bizony nem dicséri a támadókat. Az erőnléttel egyik csapatnál sem voltak bajok, a csatárok gólképessége azonban kivétel nélkül mindegyik együttesnél javításra szorul.

A PVSK az első félidőben határozott fölényt harcolt ki a PEAC ellen, helyzetet is teremtettek a vasutas csatárok, de ezek kihasználatlanul maradtak. Szünet után a nézők hiába várták az első félidőben elmaradt vasutasgólokat, a játék irányítását az egyetemisták vették át és tartalékos csatársorukkal is nemegyszer zavarba hozták a vasutasok védelmét. Gólt azonban a PEAC sem tudott elérni, így a csapatok 0:0 arányú döntetlennel vonultak le a pályáról.

A BTC sokáig sikeresen verte vissza a Bányász rohamait. A Bányász az egyik helyzetet a másik után dolgozta ki, de a döntő pillanatokban a kapu előtt mindig hibáztak csatárai. Szünet után már sikeresebbek voltak a Bányász támadásai, a bőrgyáriak 2:0-ás Bányász-vezetés után szépítettek az eredményen. A Bányász csapatában Kása új szerepkörben, a balhátvéd posztján mutatkozott be, sikerrel. Játszott ez alkalommal a Bányász csapatban Opova is, az NB I-et megjárt csatár, a kapu előtt azonban még nem találta fel magát. A BTC csapatában Görgényi jobbszélső játéka tetszett leginkább, ezuttal már jobban zárt a bőrgyáriak védelme.

PVSK—PEAC 0:0, PVSK-pálya, 500 néző, vezette: Kiss R. PVSK: Markó — Varasdi, Mohácsi, Hámori II. — Tamási, Kutas — Bérczesi, Csányi, Márton, Freppán, Tassi, (Mihályi). PEAC: Szücs — Bolla, Kresz, Petike, (Rákóczi) — Kalász, Tüske — Németh, Fekete, (Petike), Márton, Kovács, Horváth.

Pécsi Bányász—Pécsi BTC 2:1 (0:0), PVSK-pálya, 500 néző, vezette: Kamarás dr. Pécsi Bányász: Bogyai, (Lukács) — Bárány, Lombosi, Kása — Kohlmann, Molnár — Czebei, (Selymes), Balázs, Opova, Koch, Bencsik. PBTC: Gergely — Keidl, Lévai, Torok — Varga, Illényi, (Radó) — Görgényi, Harsányi, Speigl, Tóth, Gaál. Góllövők: Lombosi, Balázs (11-esből), illetve Radó (11-esből).

A labdarúgó Dunántúli Napló Kupa végeredménye:

1.	Pécsi Bányász	3	3	—	—	6:2	6
2.	PVSK	3	1	1	1	1:1	3
3.	PBTC	3	1	—	2	3:4	2
4.	PEAC	3	—	1	2	2:5	1

Hegyi István

Barátságos mérkőzések

Komlói Bányász—Pécsi Dózsa II. 2:1 (2:0), Pécsbányatelep, vezette: Aknai. Komlói Bányász: Kiss — Jerabek, Józsa, Ruppert — Sós, (Rozmis), Csordás — Garai, Rónai, (Garami), Szőcs, Pataki I., Pataki II. Pécsi Dózsa II.: Vlaszák — Hernádi, Móricz, Csöre — Vajda, Kosár — Györkő, Lovig, Tüske, Pápai, Krémer. A komlói pálya használhatatlansága miatt az eredeti tervtől eltérően a mérkőzést Pécsbányatelepen rendezték meg. A mély talajon már eleve nem alakulhatott ki jó játék, a játék képe alapján a Bányász megérdemelten nyerte a találkozót. Góllövők: Rónai, Szőcs, illetve Krémer.

Mohácsi TE—Vasas I. Bányász 4:1 (2:1), Mohács. Pécsi Bányász II.—Porcelángyár 2:1, Pécsi Kinizsi—PVSK II. 3:1, Helyiipari—Pécsi Vasas 2:1.

Tatabánya—Oroszlány 4:0 (3:0). Oroszlány, Góllövők: Bíró 2, Szabó és Csernai. **Szegedi EAC—Dunaújváros 1:1 (0:0)**, Szegeden. A szegediek gólját Linka lőtte. Jagodics egyenlített. **Ózd—Kazincbarcika 5:2 (4:2).** A Kazincbarcikán lejátszott mérkőzésen Pintér 2, Halápi 2, Fükő, illetve Poszur 2 szerezte a gólokat. **Győri ETO—Szombathelyi Haladás 8:2 (2:0)**, Ferencváros—III. kerületi TTVE 1:1, Miskolci Vasutas—MTK 2:1.

TOTÓ

1. Atalanta—Fiorentina	2:1	1
2. Bologna—Juventus	1:1	x
3. Cagliari—Catania	2:0	1
4. Genoa—Foggia	1:0	1
5. Mantova—Sampdoria	1:0	1
6. Róma—Internazionale	1:3	2
7. Torino—Lanerossi	3:0	1
8. Spal—Napoli	0:0	x
9. Catanzaro—Reggiana	1:0	1
10. Stade Francais—Bordeaux	0:0	x
11. Lille—Rouen	1:0	1
12. Sedan—Rennes	2:2	x
13. Toulon—Strasbourg	0:0	x
14. St. Etienne—Toulouse	1:0	1

Kármán két bajnoksága

Kármán Katalin, a Dózsa úszónője kitűnően szerepelt a Budapesten elsőízben megrendezett országos fedett uszodai bajnokságokon. Két első helyet szerzett. A 200 méteres mellúszásban 2:58.8 másodperccel nyert bajnoki címet, a 100 méteres mellúszásban is a legjobbnak bizonyult, 1:21.4 mp-es egyéni csúcseredménnyel elsőnek úszott a célba. A Dózsa másik három versenyzője is ért el helyezést. A 100 méteres férfi mellúszásban Abosi 1:17.4-es idővel 7., Szilárd 1:18.9-cel nyolcadik, a 200 méteres mellúszásban Abosi 2:54.5-tel hatodik, Szilárd 2:54.8-cal nyolcadik helyen végzett. A 100 méteres férfi gyorsúszásban Póka 1:01.8-cal hetedik lett, a 4x100 méteres vegyesúszásban a Dózsa Perjés dr., Szilárd, Póka, Abosi összeállítású csapata 4:45 hetedik volt. Az Ércbányász SC két úszónője is bekerült a legjobbak közé, a 200 méteres női hátúszásban Szalai Judit 4., Szalai Cecil pedig a 6. helyet szerezte meg.

Kosárlabda

Győzött a PVSK — NB II-be került a Tanárképző — Komló Kupa mérkőzései

PVSK—Kecskeméti Petőfi 76:61 (34:33). NB I. férfimérkőzés, Pécs. Az NB I. újonca ellen vívott találkozón az első félidőben egyenrangú ellenfelek voltak a vendégek, a hazaiak a játékidő második részében nagyobb tapasztaltságukkal a maguk javára tudták fordítani a találkozó kimenetelét. A pécsiek legjobb dobói: Gyurasics 26, Gombos II. 18, Moró 13.

Pécsi Tanárképző Főiskola—Bp. Helyiipari 90:60 (34:34). Férfi osztályozómérkőzés az NB II-be jutásért. A Pécsi Tanárképző Főiskola termében vasárnap lejátszott második osztályozó mérkőzésen a pécsi együttes, különösen a második félidőben játszott imponálóan és harcolta ki a magasabb osztályba jutást. Az első találkozót szintén a pécsiek nyerték, ennek eredménye 66:65 volt. A második mérkőzés legjobb dobói: Madocsai 18, Verbőczi és Babits 16—16.

Komlón egyszerre két teremben is játszották a hagyományos Komló Kupa-mérkőzéseket. A női csapatoknál a vasutasok veretlenül szerezték meg az első helyet. Meglepetést keltett a PEAC-lányok jó szereplése, az egyetemisták a második helyen végeztek, a 3. Zalaegerszeg, 4. Szekszárd, 5. Szigetvár. A férficsapatoknál a PEAC nyerte a Kupát, a Kaposvári Honvéd mellett a Szekszárdi Petőfi ellen is győzelmet arattak a pécsiek. Még egy hír a kosárlabdázók táborából, a PEAC férfiegyüttese Sopronban vereséget szenvedett és kiesett a főiskolás bajnokság küzdelmeiből, a PEAC-lányok legyőzték a MAFC-ot, a csapat szerdán Szegeden harcol a döntőbe jutásért.

Eredmények — röviden

A Pécsi Dózsa I. férfi röplabda csapata vasárnap közel 30 pontos győzelmet aratott tartalékjai felett és ezzel megerősítette vezető helyét a pécsi röplabda Terem Kupában. A hétvégi fordulók eredményei: Janus II.—Élelmiszer 44:13, Dózsa I.—Élelmiszer 81:13. Férfiak: Dózsa I.—Dózsa II. 64:35, Dózsa I.—PEAC 61:49, PEAC—Pénzügyőrök 50:34, Tanárképző—Keszü 50:22.

*

A PEAC és PVSK férfi tőrvívók szombaton válogató jellegű verseny keretében mérték össze felkészültségüket. A verseny első három helyét a PVSK-vívók szerezték meg a PEAC két vívója a negyedik és ötödik helyre szorult. 1. Várnagy Csaba (PVSK) 4, 2. Várnagy Levente (PVSK) 2, 3. Németh Zsolt (PVSK) 2, 4. Kynsburg Béla (PEAC) 2 győzelem, 5. Szelenczi Mihály győzelem nélkül.

*

Befejeződtek a felkészülési Teke Kupa-küzdelmek. A Bálint Kupát a Pécsi Szikra együttese nyerte, egyenletes, biztos teljesítménnyel, pontveszteség nélkül lett a kupa őrzője. A Kelemen Kupa védője a Komlói Bányász lett, míg a Pál Kupa a Pécsi Kesztyűgyár birtokába jutott. Az utolsó forduló eredményei: Szikra—Bányász 6:4, Kinizsi—Előre 7:3, BTC II.—Bányász II. 6:0, Kinizsi—Szikra II. 5:1.

*

Az országos vidéki ökölvívó bajnokságokon három helyezést értek el a pécsiek. A légsúlyban: Gard (PVSK), a félnehézsúlyban: Gulácsi (PVSK) a második helyet szerezte meg. A nehézsúlyban a Honvéd versenyzője Bátai harmadik lett. A háromnapos viadalon 27 vidéki együttes 71 versenyzője találkozott. Legjobban a gyöngyösiek szerepeltek, három bajnokságot nyerek.

*

Megkezdődtek a területi ifjúsági ökölvívó csapatbajnokságok küzdelmei. Pécsújhegyen a Bányász Sportházban a Bányász a Kaposvári Dózsát látta vendégül. A mérkőzésekből 14:6 arányban a pécsiek kerültek ki győztesként.

Bódosi dr. 190 centimétert ugrott magasba

Szombaton néhány számból álló fedett pályás atlétikai versenyt rendezett a PEAC az Egyetemi Tornacsarnokban. A verseny kiemelkedő eredménye, dr. Bódosi Mihály 190 centiméteres magasugrása volt. Dr. Bódosinak ezenkívül még két biztató kísérlete volt 196 centiméteren, azonban megfelelő védőburkolat hiánya miatt a további kísérleteket nem folytathatta a máris kitűnő formában lévő versenyző. Külön meg kell említenünk Dévairól, aki az összel súlyos közlekedési balesetet szenvedett, azóta most állt először rajthoz és több számban máris kitűnő eredményekkel hívta fel magára a figyelmet. Az egyes számok nyertesei: Súlydobás: 330 dkg-os gumi golyóval. Nők: Serdülők: 1. Kovács 850. Felnőttek: 1. dr. Tóth 12.90. Serdülő férfiak: 1. Regős 10.20. Felnőtt férfiak: 1. Lelkes 15.00. Helyből távolugrás: Serdülő nők: 1. Balogh 207. Felnőtt nők: 1. dr. Tóth 229. Serdülő férfiak: 1. Tihanyi 236. Felnőtt férfiak: 1. Lelkes 272. Helyből hármasugrás: Serdülők: 1. Dévai 739. Felnőtt férfiak: 1. dr. Bódosi 841.

A bányászcsapatok nyerték a Dunántúli Napló Kézilabda Kupát

Vasárnap a PVSK tornacsarnokában reggel 8 órától este 9 óráig megszakítás nélkül folytak az idei Dunántúli Napló Kézilabda Kupa utolsó fordulójának mérkőzései. A női I. osztályban a Pécsi Bányász I., a férfiaknál a Pécsi Bányász II. nyerte el ez évben a szerkesztőség díszes kivitelű kupáját. A férfi II. osztályban Szentlőrinc, a III. osztályban a Bányász III., a középiskolásoknál az Építőipari, a női II. osztályban a Vörös Meteor II., a női III. osztályban a Vörös Meteor III. lett csoportelső.

Pécsi Bányász II.—Márok 9:7 (6:3), női mérkőzés. A márokiak váratlanul nehéz ellenfélnek bizonyultak, a Bányász tartalékoknak erősen meg kellett küzdeni a győzelemért.

Pécsi Dózsa—Bóly 12:2 (6:1). Női mérkőzés. A forduló egyik meglepő eredménye született ezen a találkozón, a vidéki lányok tartalékos összeállításban léptek pályára.

Bányász I.—Tanárképző 20:6 (9:2). Női mérkőzés. A kupagyőztes a közönség tetszésnyilvánítása mellett szerezte meg nagy gólarányú győzelmét.

Vörös Meteor—Építők 9:7 (8:4), női mérkőzés. A Vörös Meteor fiataljai már a játékidő első részében biztosították győzelmüket és ezzel a második helyet.

Tanárképző—PEAC 22:17 (11:11), férfi mérkőzés. A kapujában mezőnyjátékossal kiálló PEAC ellen csak a mérkőzés vége felé tudott felülkerekedni a Tanárképző.

Pécsi Bányász I.—Pécsi Dózsa I. 19:11 (8:3), férfi mérkőzés. A dózsások gyenge napot fogtak ki, a bányászok támadásban és védekezésben is sokkal jobbat nyújtottak.

Pécsi Bányász II.—Tanárképző Főiskola 26:24 (15:12), férfi mérkőzés. A forduló legizgalmasabb találkozóján a második félidő 10. percében a váratlanul feltűnően jól játszó főiskolások döntetlenre vitték az eredményt. A Bányász csak az utolsó másodpercekben biztosította győzelmét. További eredmények: Nők: Porcelángyár—Szigetvár 6:4, Kinizsi—PEAC 5:4, Közgazdasági Ipari—Bányász IV. 5:3, Építők III.—Vörös Meteor IV. 4:2, Vasas II. B.—Gépipari 5:2. Férfiak: Mecseknádasd—Bóly 27:25, Ércbányász II.—Bányász IV. 10:9, Dózsa III.—Bányász III. 10:8, Középfokú Vegyipari Technikum—Márok 12:9 Felsőfokú Vegyipari Technikum—Dózsa IV. 29:12, Építőipari—Gépipari 16:13, 508. ITSK—Széchenyi 21:17, Közgazdasági Kereskedelmi—Bányaipari 18:16, Nagy Lajos—506. ITSK 21:13, Szentlőrinc—Porcelángyár 16:14, Vasas II. Bányász—Vörös Meteor 15:11, Keszityűgyár—Pécsszabolcs 19:14. Nők: Vörös Meteor III.—Építők II. 6:1, Bányász III.—Vörös Meteor III. 10:3. A Dózsa II.—Urán SC férfi I. osztály elmaradt, mert a dózsások igazolása nem volt ott.

Váratlan vereség a Maróczi Kupában

A két pécsi OB II-es sakkcsapat vasárnapi hazai mérkőzése nem sok sikert hozott. Az ércbányászok döntő fontosságú találkozón maradtak alul a Bp. Pedagógussal szemben, a bányászok pedig biztos győzelmet engedtek ki kezükből a Tatabánya ellen elért döntetlennel. Az Ércbányász súlyos veresége minden valószínűség szerint az eddigi első hely és az NB I-be való feljutástól ütötte el a pécsieket. A bányászok döntetlenje sem sokat segített a kiesés ellen folytatott harcban.

Budapesti Pedagógus—Pécsi Érc-bányász 5:4. A pécsiek közül Tóth, Bereczki és Krisztián 1—1, Kamarás és Kocsis fél—fél pontot szerzett.

Pécsi Bányász—Tatabányai Bányász 6:3.

Nagy küzdelmek a birkózó-bajnokságon

Baranya megye 1965. évi felnőtt kötöttfogású egyéni birkózó-bajnokságára a PVSK, Pécsi Kinizsi, Pécsi Bányász és a Szigetvári ZMSE 33 versenyzőt küldött a bajnoki címekért és helyezésekért. A mérkőzések többsége színvonalas, kemény, férfias küzdelmeket hozott. A legeredményesebbeknek a PVSK birkózói bizonyultak, négy bajnokságot nyertek. Lepkesúly: 1. Fellegi (Kinizsi), 2. Szabó (PVSK), 3. Széles (Kinizsi). Légsúly: 1. Bajkó (PVSK), 2. Gábor (PVSK), 3. Kiss (Kinizsi). Pehelysúly: 1. Szamán (PVSK), 2. Kerényi (Kinizsi), 3. Gaál (PVSK). Könnyűsúly: 1. Ódor (Bányász), 2. Várhelyi (PVSK), 3. Rádoki (Kinizsi). Váltósúly: 1. Gonda (PVSK), 2. Csik (Bányász) 3. Schweitzer (Kinizsi). Középsúly: 1. Ludézer (PVSK), 2. Rapp (Kinizsi), 3. Németh (PVSK). Félnehézsúly: 1. Bogáti (PVSK), 2. Búza (PVSK), 3. Keresnyei (Kinizsi). Nehézsúly: 1. Budavári (PVSK), 2. Györe (Bányász). Pontverseny: 1. **PVSK 44, 2. Kinizsi 16, 3 Bányász 11 pont.**

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Főszerkesztő: Vasvári Ferenc.
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11
Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
Belpolitikai rovat: 31-68.
Kiadja:
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11.
Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső.
Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalokná és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 12.— Ft.
Indexszám: 25 054.

A Kincsei-ügy

Lehet, hogy megfogalmazásainkat nem fogadják mindenütt kellő szimpátiával, de megfogalmazásaink őszinték, s tényekre épülnek. A helyzet igazságos megoldását szeretnénk elősegíteni.

... Kincsei Imre 1964 novemberben vonult be tényleges katonai szolgálatra, és bevonulása előtt sportkörünkhöz írt alá kedvezményes átigazolási lapot, és így a Magyar Labdarúgó Szövetség nevezettet kivárás nélkül a Pécsi Dózsához igazolta át. Az alapozó edzéseket már január elején megkezdték, Kincsei azonban kaposvári katonai szolgálata miatt nem állhat a csapat rendelkezésére. Sportkörünknek Kincsei Imrére nagy szüksége van, mert az Újpesti Dózsához eltávozott Dunai II Antal pótlására többek között őt szemelték ki ... (Részlet a Pécsi Dózsa egyik kérelméből.)

Az érvényben lévő szabályok

szerint Kincsei Imre jelenleg is a Pécsi Dózsa játékosa, viszont november vége óta Kaposváron teljesít katonai szolgálatot. A hadkötelezettség nem vitatéma. Ez állampolgári feladat. Csakhogy a Kincsei-ügy pillanatnyilag túlságosan bonyolult és ügyködő jellegű ahhoz, hogy egyszerű hadkötelezettségi aktusnak tekintsük. Ez az igazság, mégha az nem is mindenkinek rokonszenves.

A tényállás a következő: a Pécsi Dózsa vezetői már korábban fölfigyeltek Kincsei Imrére, aki a múlt évi bajnokság befejezéséig a Pécsi BTC NB II-es csapatában játszott. Nem titok, hogy Kincsei a pécsi labdarúgás szempontjából komoly ígéret. A finnországi túra alatt, illetve azt követően a Pécsi Dózsa, illetve a Pécsi BTC vezetői, valamint Kincsei Imre között létrejött a megegyezés, és a fiatal játékos az utolsó őszi bajnoki mérkőzés után aláírta a kedvezményes átigazolási kérelmet a Pécsi Dózsához. Az illetékes sporthatóság ezt a kérelmet december elején, más elsőosztályú csapatok átigazolási kérelmeivel együtt jóváhagyta. Az átigazolási kérelem aláírása, illetve benyújtása, és a jóváhagyás közötti időben Kincseit behívták katonai szolgálatra, Kaposvárra. A Pécsi Dózsa vezetői tudták hogy Kincsei katonaköteles — a szakosztálynak jelenleg is több katonajátékosa van, mint Tüske, Konrád, Borovácz Pécsett teljesítenek szolgálatot —, de az illetékes sporthatóság ígéretet tett: ha Kincseit leigazolják a Dózsához, akkor gondoskodnak arról, hogy Pécsre vonuljon be katonának. A Honvédelmi Minisztérium illetékes helyéről is érkezett egy megnyugtató levél: Kincsei Pécsett fogja tölteni a katonaidejét. Időközben viszont valami történhetett, mert Kincseinek Kaposvárra kellett bevonulni, s azóta is ott van.

A helyzet egyszerű és áttekinthető volna, ha Kincsei kizárólag katonának vonult volna be Kaposvárra. A honvédelem szempontjából ugyanis teljesen közömbös, hogy valaki melyik városban kapja meg a kiképzést. A Kaposvári Honvéd Kincseivel kapcsolatos átigazolási kísérletei azonban egyéb körülményre is engednek következtetni. Ilyen kísérlet egyébként a múlt hét folyamán is történt, a Pécsi Dózsa vezetői azonban nem járultak hozzá Kincsei kaposvári átigazolásához, mert a játékosra a pécsi csapatnak szüksége van.

A helyzetet természetesen fel lehet fogni katonai szempontból, tulajdonképpen így kell elsősorban felfogni, azonban ez nemcsak a Pécsi Dózsára kötelező.

A kaposvári csapat vezetői

azzal érvelnek, hogy Kincsei a bevonulás idején még nem volt a Pécsi Dózsa játékosa. Kincsei akkor már aláírta az átigazolási kérelmet, amit decemberben jóvá is hagytak. Közben bevonult. Körülbelül olyan ez, hogy mi volt előbb: a tyúk vagy a tojás? Kincsei sport-hovatartozását illetően a Pécsi Dózsa.

A tapasztalatok szerint a Kaposvári Honvéd is, amelynek jelenleg kilenc pécsi, illetve komlói játékosa van *(Daka, Angyal, Erdősi, Köves II., Vámosi, Kincsei, Opova, Szekeres, Fenyvesi, Szöllősi)* igényt tart Kincsei játékára. A pillanatnyi körülményeket figyelembe véve azonban néhány kérdés tisztázásra vár. Többek között mi szükség van olyan köz- és hivatalos hangulat kialakítására, miszerint a Pécsi Dózsa vezetői a kaposvári laktanya kapujában fratták alá Kincseivel az átigazolási kérelmet, tehát a bevonulás után? Az igazság az, hogy Kincsei november 23-án írt alá Pécsett, és november 26-án írt vonult be Kaposvárra. Ez év február 23-án Pécsett járt a Kaposvári Honvéd megbízottja, a Pécsi Dózsa hozzájárulását kérték Kincsei átigazolásához, mert szükség volt február 24-én azt közölni Kincseivel, hogy a Dózsa hozzájárult, amikor ez nem igaz?

A Pécsi Dózsa vezetői természetesen ragaszkodnak Kincseihez, aki tehetséges fiatal labdarúgó, pécsi születésű, minden szál a városhoz köti. Lehetséges, hogy Kincsei esetleg nem váltja be a hozzá fűzött reményeket a Pécsi Dózsában, de ez, a vele kapcsolatos helyzet sportetikai szempontból teljesen közömbös. A kaposvári magasabb egység parancsnoka, amikor tájékoztatást kértem, arra hivatkozott, hogy Kincsei katona, mindenekelőtt és egyetlenül katona, az ügy tehát kizárólag katonai jellegű. A tények ezt egyelőre cáfolják, az „érdekelt", azaz Kincsei Imre azt mondja: csak olyan értelmű nyilatkozatot írt alá Kaposváron, hogy ha a bajnoki rajtig nem helyezik át Pécsre, s nem játszhat a Pécsi Dózsában, amelynek jelenleg is az igazolt játékosa, akkor a Kaposvári Honvédhoz kéri majd átigazolását, mert játszani szeretne, de elsősorban a Pécsi Dózsában.

A Kincsei-ügy megoldása

nem az ügyködés. A helyzetet vagy katonai szempontból kell felfogni — ez pedig természetszerűleg a Kaposvári Honvédre is vonatkozik — vagy pedig sportszempontból, ez esetben viszont a Pécsi Dózsának vitathatatlan előjogai vannak. Nem a mi feladatunk, hogy a megoldásra vonatkozó tanácsokat kiosztogassuk, de feladatunk, hogy a helyzetet a megoldás érdekében tisztázni segítsük. A Pécsi Dózsa, Kincsei Imre és mindenekelőtt a sport tisztasága érdekében.

Thiery Árpád

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 52. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 3., SZERDA

Minőségi mutatók és mennyiségi szemlélet

A korábbi években érvényesülő mennyiségi szemlélet egyik negatív következménye volt, hogy *ipari termelésünk bizonyos mértékben elszakadt a kereslettől.* Az ötvenes években számos példa volt arra, hogy az amúgy is szűkösen lévő (nem egy esetben import-) anyagból sok szellemi és fizikai munkaráfordítással, olykor magas prémiummal díjazva olyan termékeket is előállítottunk, amelyekre a népgazdaságnak akkor, olyan mennyiségben, nem volt szüksége. A termelésnek ez a része nem a népgazdaság jobb ellátását, a fogyasztói igények hiánytalan kielégítését, az életszínvonal emelését segítette, hanem *növelte az eladhatatlan vagy nehezen eladható raktárkészletet.* S minthogy az anyag és munkaerő tekintélyes hányadát nem azokra a termékekre fordították, amelyek iránt kereslet volt, hanem azokra, amelyekből gyorsan, nagyobb termelési értéket produkálhattak, *a fölösleges termeléssel együtt növekedett a hiánycikkek száma is.*

Az ellentmondás felismerését követő erőfeszítések a termelés öncélú mennyiségi növelését mellőzve, a konkrét társadalmi szükségletek kielégítését célozzák. Természetesen a szükségletre való termelést nem helyes és nem is szabad szembeállítani a termelés növekedésével. A szocialista államban a szükségletre való termelés nem kizárja, hanem feltételezi a termelés növekedését. Hiszen a szükségletek egyre nőnek, s így növekedni kell a termék mennyiségének is.

De világosan kell látnunk: *a termelés növekedési üteme nem cél, hanem eszköz, amely alá van rendelve a legfőbb gazdasági feladatnak, a társadalom szükségletei maximális kielégítésének.*

Minthogy azonban a korábbi években az új termékek kifejlesztése és a régi gyártmányok korszerűsítése nem tartott lépést a termelői és fogyasztói igények változásával, korszerűsödésével, a jelenleginél gyorsabb ütemű általános mennyiségi fejlődés együtt járna azzal, hogy a termelés eltávolodna a szükségletektől. Éppen ezért *a termékek a jelenlegi termelési struktúra korszerűbbé tétele, a műszaki-technikai haladás meggyorsítása a fejlődési ütem további növelésének legfőbb feltétele.* Ez természetszerűen azt is jelenti, hogy azokban az iparágakban és vállalatoknál, amelyeknek a termékei iránt jelenleg is nagyfokú a hazai vagy külföldi kereslet, az igényeknek megfelelő méretű fejlődés kívánatos.

Miért kell hangsúlyozni az 1965. évi népgazdasági terv végrehajtása közben is, hogy elsőrendű feladat a „minőségi" mutatók teljesítése? Az egyik ok, ami miatt még mindig a termelés mennyiségi feladatainak túlteljesítése a „szimpatikus": a szocializmus építésének első időszakában az volt az elsődleges feladat, s a gazdasági vezetők ezt a „leckét tanulták meg". Továbbá az anyagi és erkölcsi ösztönzők közül is elsősorban azok voltak a legeredményesebbek, amelyek a termelés mennyiségi feladataira ösztönöztek. 1957 óta már számos, a minőségi mutatók, a gazdaságosabb termelés teljesítésére serkentő intézkedés született (A nyereségrészesedés, az árkiegészítő és lefölöző forgalmi adó-rendszer bevezetése stb.) Mindezek az intézkedések és az elért eredmények ellenére, a mennyiségi szemlélet még mindig erősen tartja magát.

A mennyiségi szemlélet másik oka: *a minőségi mutatószámok egy része, ilyen a termelékenység és az önköltség, jelenleg még meglehetősen szorosan kapcsolódik a terv mennyiségi előírásaihoz.* A termelékenységi mutató ugyan is olyan törtnek a hányadosa, amelyiknek a számlálójában a termelési érték, nevezőjében pedig a munkáslétszám van. E tört értéke növelhető úgy, ha csökkentik a nevezőt, a munkáslétszámot, vagy a termelésre fordított munkát, de növelhető úgy is, hogy ha növelik a számlálót, tehát a termelési értéket. A termelékenység alakulását jelző mutatószám teljesítése, tehát még önmagában nem szüntette meg a mennyiségre való törekvést, hiszen adott létszám mellett a termelékenység legkönnyebben úgy növelhető, ha növelik a termelési értéket.

Hasonló a helyzet *az önköltségi mutatóval is.* Nyilvánvaló ugyanis, hogy a vállalatnál igen sok úgynevezett állandó költség, a termeléstől függetlenül is jelentkezik, és ezek a költségek akkor oszlanak meg legkedvezőbben, viszonylag akkor a legalacsonyabbak, ha minél nagyobb termelési értékre vetítik őket. Eszerint tehát az önköltséget jelző mutatószám kedvező alakulása is bizonyos mértékben a termelés mennyiségének függvénye.

Éppen ezért még távolról sem számoltuk fel a mennyiségi szemléletet azáltal, ha most a korábbinál nagyobb figyelmet fordítunk a termelékenységi, önköltségcsökkentési mutatószámok teljesítésére. *Hogy a szükségletre való termelés, gazdasági hatékonyság szemlélete kerüljön a vállalati munka előterébe, szükséges e — különben fontos — mutatószámok vizsgálatával egyidőben szem előtt tartani azt is: a termékek valóban a szükségletnek megfelelően készültek-e és azokat megfelelő eredménnyel lehet-e értékesíteni.* Ezért a szállítási szerződések pontos betartása, a külkereskedelmi gazdaságosság állandó és folyamatos elemzése, a mennyiségi szemlélet visszaszorításának egyik leghatékonyabb eszköze.

A legkedvezőbb közgazdasági módszerek kutatása és érvényesítése, a gazdasági kapcsolatok finomítása és kiterjedtebb alkalmazása, a termelés és a társadalom valóságos szükségleteinek szinkronban tartása, — ezek ma a gazdasági irányítás minőségi mutatói. A korábbi követelményekhez mérten kétségtelenül nehezebbek, de a népgazdaság számára egyértelműen hasznosabbak.

Az ENSZ gazdasági és szociális tanácsának ülése

Az ENSZ gazdasági és szociális tanácsa 37. ülésszakának hétfői megnyitó ülésén *Jean-Claude Renaud,* Franciaország képviselője felszólalásában a népi Kína ENSZ-képviseletének helyreállítása mellett foglalt állást. A francia küldött hangsúlyozta, kormánya szerint egyedül a pekingi kormány hivatott arra, hogy Kínát az ENSZ-ben és szervezeteiben képviselje.

A kérdés azért vetődött fel, mert Tajvan képviselői továbbra is tagjai maradtak a tanács két bizottságának.

A francia küldött előtt Algéria, a Szovjetunió, Irak, Románia, Pakisztán és Csehszlovákia képviselője már ellenezte a csangkajsekista megbízottak kinevezését.

Az Egyesült Államok képviselője a vitában azzal érvelt, hogy a gazdasági és szociális tanács nem illetékes e kérdés megvizsgálására.

Inönü támogatja az új török kormány programját

Az ankarai rádió jelentése szerint a török parlamentben hétfőn este megkezdődött az Ürgüplü koalíciós kormánya által beterjesztett program megvitatása.

A vitában felszólalt Inönü volt miniszterelnök, az ellenzékbe szorult népi köztársasági párt vezetője is. Inönü egészében véve egyetértését fejezte ki az új kabinet programjával.

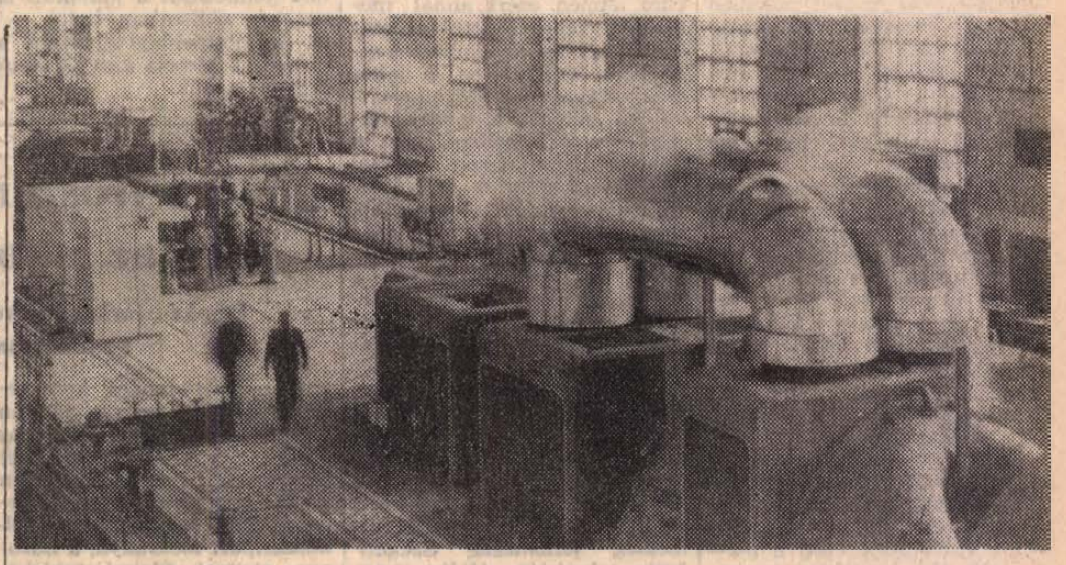
Sikertelen amerikai rakétakísérlet

Kedden az Egyesült Államok Cape Kennedy-i támaszpontján közvetlenül felbocsátása előtt felrobbant egy űrrakéta. A tervek szerint egy Atlas-Centaur rakétakombinációnak űrszondát kellett volna eljuttatnia a világűrnek arra a pontjára, ahol októberben lesz a Hold. A 9 millió dollár költséggel épült rakéta azonban indításkor alig egy-két centiméternyire emelkedett a magasba, majd hatalmas robbanás hallatszott, az űrrakéta óriási tűzlabdává változott, és darabokra hullott. A felrobbant rakéta szilánkjai a kilövő helytől több száz méteres sugárban borították be a földet. A robbanás oka egyelőre ismeretlen.

Hírügynökségi jelentések a kudarccal kapcsolatban megjegyzik, hogy az amerikaiaknak nem sok szerencséjük volt az Atlas-Centaur rakétakombinációval. Az első kísérlet 1962. május 8-án kudarccal zárult, a rakéta a levegőben robbant fel. Ezt követően sem sok eredménnyel járt az amerikai tudósoknak az az igyekezete, hogy az Atlas-Centaur-programot sikeresen befejezzék, — a „terv teljesítésében" több évvel elmaradtak.

Baranyai album az Auróra múzeumába

A Szovjetunióban járt legutóbbi baranyai turistacsoport Leningrádban meglátogatta az Auróra cirkálót, díszes albumot ajándékozott a hajómúzeum parancsnokának. Az album a felszabadulásunk emlékére Baranyában emelt emlékműveket, valamint a megyeszékhely Pécs húszéves fejlődésének eredményét mutatja be fény képfelvételeken. Az Auróra parancsnoka közölte, hogy az albumot a hajómúzeum magyar szekciójában helyezi el.



Új ötven megawattos gépegység kezdte meg tegnap üzemelését a Pécsi Hőerőműben. Az idén még egy ötven megawattos blokk összeállítását fejezik be és ezzel együtt 200 megawatt fölé emelkedik a Pécsi Hőerőmű teljesítménye.

Légikalózok

a Vietnami Demokratikus Köztársaság légiterében

Hanoi:

Kobelev, a TASZSZ tudósítója jelenti:

Dong Hoi észak-vietnami városra, amelyet a február 11-i légitámadás óta jól ismer az egész világ, ismét amerikai bombák és rakéták hulltak. Kedden helyi idő szerint 13 órakor 39 sugárhajtású bombavető és vadászbombázó ismét kioldotta halálthozó terhét erre a sokat szenvedett városra. Ismeretessé vált, hogy a légitámadásban húsz amerikai és tizenkilenc dél-vietnami repülőgép vett részt.

A légikalózok a vietnami néphadsereg légvédelmi ütegeinek zárótüzébe kerülve súlyos veszteségeket szenvedtek. Egyelőre csak előzetes értesülések állnak rendelkezésemre; az egyik jelentés szerint Quang Binh tartomány térségében hét repülőgépet, más jelentések szerint tizenegyet lőttek le. Az egyik pilótának a katapult-berendezés segítségével sikerült idejében elhagynia zuhanó gépét, s az őserdő övezetében földet ért. Jelenleg keresik.

A repülőgépek egyik csoportja Vinh városát szemelte ki célpontnak. A légelhárító tüzérség azonban visszafordulásra kényszerítette őket. Mindmaradt bombaterhüket Dong Hoi várostól 50 kilométernyire északra dobták le egy folyó átkelőhelye közelében. Az amerikai és dél-vietnami légi kalózok itt három gépet vesztettek.

London hangsúlyozza a brit diplomácia kelet—nyugati „hídépítő" szerepét

Londonban megnyugvással fogadták *Koszigin* szovjet miniszterelnöknek azt a hétfői kijelentését, hogy eleget kíván tenni *Wilson* brit miniszterelnök meghívásának és *Gromiko* külügyminiszter két hét múlva esedékes londoni megbeszélései alkalmával sor kerülhet a kormányfői látogatás időpontjának megállapítására.

A Times diplomáciai tudósítója szerint angol részről azt szeretnék, ha Koszigin még tavasszal idelátogatna, hogy *Wilson* miniszterelnök 965 folyamán viszonozhassa látogatását.

A kelet—nyugati kapcsolatok alakulása szempontjából ugyancsak fontos „hídépítő misszióként" jellemzik angol hivatalos körök *Stewart* külügyminiszter április második felében sorrakerülő jugoszláviai és csehszlovákiai látogatását.

Közhírré tétetik

Simon Gyula tulajdonképpen sohasem pályázott a kisbíró tisztére. 1937-ben, mikor ötvenedmagával Drávaszabolcsra érkezett Szolnok megyéből, megsüvegelte az akkori kisbírót. Akkor tizenhét éves volt. Az alföldi sziken kevés élet termett a szegényembernek, boldog volt, aki harmados kukoricát kaphatott. A pusztát mindezek ellenére szerette, itt Baranyában is sokszor eszébe jutott, de vissza sohasem vágyakozott.

Egy toborzó ember biztatására jöttek Drávaszabolcsra. Azt mondták, a kendergyárban állandó munkát kapnak, Ez pedig nagy szó volt. Eljött — és itt maradt. Először csak a pénzt látta a gyárban, a biztos keresetet, aztán később meg is szerette. Mikor a háború után néhány évvel behívatták a tanácsra, nem tudta elgondolni, mit akarnak.

— Azt hittem, valami baj van — mondja csendesen, s elmosolyodik. — Nem is gondoltam, hogy munkát ajánlanak. Deli Sándor bácsi volt a falu kisbírója, s ahogy meghalt, utódot kerestek. Én persze szabadkoztam. Nem nekem való ez — mondtam az elnöknek, nem beszéltem én még soha emberek előtt. — Aztán később falugyűlésen is javasoltak. Ráálltam.

— Hogy kezdődött ismeretsége a dobbal?

— A dobolást hamar megtanultam. Sokat hallottam Deli bácsit hirdetni, emlékeztem a ritmusára. A beszéd sokkal nehezebb volt. Valósággal féltem. Az emberek körülálltak, s láttam a szemükben, hogy azt lesik, vajon mit tud az új kisbíró?

— Nem maradtam szégyenben. Nem vagyok nagyhangú ember — asztmám van —, de felolvasok akár száz gépelt sort is egyetlen botlás nélkül.

— Mit csinál a kisbíró hivatal után?

— Négyig vagyok a tanácsházán. Aztán a ház körül teszek-veszek, meg tanulok. Nyolcadikat járom, az esti iskolán.

— És a család?

— A feleségem a kendergyárba jár, a fiam meg iparitanuló. Szerelő lesz. Tulajdonképpen ő vett rá a tanulásra is. Igaz, egyszer sem mondta szóval, de néha belenéztem a könyveibe, s nem értettem belőle semmit. Rettenetes, ha az ember lát valamit, s nem tudja, mi az. Aztán meg öreg azért mégsem vagyok. Negyvenöt év — nem olyan sok.

— Mégis mindenki bácsinak szólítja...

— Igaz. Nem mondja senki hogy Gyula, még a nyolcvan évesek se. Simon Gyula talán több is van a környéken, de „Gyula bácsi" csak egy, s az én vagyok.

— Szereti a munkáját?

— Szeretem.

— Lehet valakinek az a hivatása, hogy kisbíró?

— Nem nagyon értek én ahhoz, hogy hivatás. A munka egyforma. Voltam zsellér, voltam napszámos, jártam gyárba... Most ezt csinálom. Komolyan veszek mindent. Lehet, hogy ez a hivatás?

Békés Sándor

A Televízió bemutatta

Iván Iljics halála

Hosszú évek tapasztalata, hogy a legsikerültebb tv-játékok zömét a nagy irodalmi művek dramatizálásai képezik. A képlet ilyenformán nagyon egyszerűnek látszik: kell egy képernyőre alkalmas klasszikus mű, kell egy, a dramatizálásban művészi szinten gyakorlott televíziós író, kell egy, a művel szemben érzékeny rendező, s persze szükség van jó színészekre. A képlet viszont csak látszatra egyszerű, a helyzet rendszerint a rendezőn és a dramatizálásra vállalkozó írón szokott megbukni. Ezúttal a legszerencsésebb találkozásról beszélhetünk. A mű: Lev Tolsztoj kisregénye, dramatizálta Székely Júlia, akinek kiváló dramaturgiai érzékéről több eddigi drámai mű sikere tanúskodik, a rendező Mihályfi Imrét nem kell bemutatni a televízió nézőinek, hiszen több nemzetközi siker áll már mögötte. A színészek pedig, mindenekelőtt: Básti Lajos és Máté Erzsi.

A rendező azt mondja: Tolsztoj művében a magunkra ismerés élménye a legfontosabb. Körülbelül ezen a ponton dől el egy mű szempontjából, ez esetben hetven évvel később, hogy korszerű-e vagy sem. Székely Júlia dramatizálása a Tolsztoj-i mű fő vonalát emelte ki, ez az a vonal, ami állandóvá és ezzel együtt bizonyos értelemben maivá teszi a művet, vagyis: a jellem törvényszerű sorsát. Ivan Iljics Golovin végtelenül szomorú, tulajdonképpen az eszmélésétől kezdve kilátástalanul sivár belső sorsát. A finom, melankolikus hangulatok mögött állandóan ott rejtőzik a kíméletlen, számító érdek, a statikusnak látszó helyzetben nagy és szomorú belső erők küzdenek egymással és dőlnek romba. Az egész játéknak, folyamatának és hangulatának van valami kíméletlenül őszinte, a görög tragédiák visszafojtott, belső indulataira emlékeztető feszültsége. Az Iván Iljics halála a cselekményesség szempontjából nem egy pergő ritmusú, esetleg riportszerű tv-film, éppen ezért annál mélyebbre képes hatolni az emberi lélek és az emberi kapcsolatok rejtelmeibe, a jellemek világossá és körültapinthatóvá válnak, a maguk teljes bonyolultságában, és a mű tulajdonképpen ezáltal válik konkrétan is maivá. A televíziós játék legerősebb, leghangsúlyosabb: Iván Iljics elrontott házassága szempontjából, a dramatizálás és a rendezés tulajdonképpen erről a teljesen, szinte a részletekig tisztázott oldalról közelíti meg Iván Iljics elszomorítóan szegényes belső világát, s azt a gépszerű, lélektelen életfelfogást, amiben Iván Iljics Golovin leélte az életét.

A dramatizálást a Tolsztoj-i hangulatok és a Tolsztoj-i gondolatvilág iránti figyelmesség jellemezte, Székely Júlia televíziós játéka nem akart több és eredetibb lenni, mint az eredeti Tolsztoj-i mű. A rendezés és mellette az operatőri megoldások művésziek és élményszerűek voltak, külön is érdemes leírni Sik Igor operatőr nevét, aki nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy az Iván Iljics halála az utóbbi idők egyik legművészibb és legelgondolkoztatóbb televíziós élménye volt. A színészek közül mindenekelőtt Básti Lajos játéka emelkedett ki, egyébként az egész mű szép, kollektív, művészi összmunka volt.

(T)

Központi fekvésű temetőkben helyezik el

a megye felszabadításáért elesett 75 szovjet harcos maradványait

Az MSZBT Baranya megyei Szervezetének kezdeményezésére exhumálják és a felszabadító harcosok részére kialakított temetőkbe helyezik el újabb 75 szovjet harcos maradványait. Ezzel egyben befejezik azt a több éve tartó tevékenységet, melynek az volt a célja, hogy obeliszkekkel díszített, központi katonatemetőket alakítsanak ki a megyében. Ezeknek gondozását a kialakult szokás szerint a társadalmi szervezetek, elsősorban fiatal — úttörők és KISZ-esek — látják el. Számos példája található annak is, hogy az úttörők felkutatták az elesett szovjet katonák hozzátartozóit és levelezést kezdtek velük.

Jövőre írószert is árusítanak az iskolabüfék

Egy-két forintnál drágább csokoládéárut nem tartanak a jövőben

A megyei tanács kereskedelmi osztálya tegnap délután értekezletet tartott, melyen az iskolabüfék ellátásának ügyét tárgyalták. Az értekezleten képviseltette magát a Belkereskedelmi Minisztérium élelmiszeripari főosztálya, a Baranya megyei Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat áruforgalmi osztálya, a Tejipari Vállalat, valamint a városi művelődésügyi osztály.

Berecz Dénes, a Belkereskedelmi Minisztérium osztályvezetője beszámolójában elmondotta, hogy országszerte nagy figyelmet fordítanak az iskolabüfék megszervezésének és áruellátásának. Az iskolabüfék megszervezését két körülmény tette szükségessé. Egyrészt a kereskedelem könnyíteni akart a szülők gondjain azzal, hogy a gyermekek az iskolában tudják megvásárolni a tízórait, másrészt pedig a helyes táplálkozást segíti elő, hisz az eddigi hagyományos tízóraik helyett a gyermekek tejet és péksüteményt vásárolhatnak.

— Az iskolabüfé — mondotta Berecz elvtárs — szolgáltatás, ami annyit jelent, hogy a kereskedelmi vállalatnál jövedelmi tényezőként nem szerepel. A pedagógusok kifogásolták, hogy miért árusítanak az iskolabüfékben csokoládét a tízórai mellett. Az olcsó, egy-két forint értékű csokoládékat a jövőben is árusítani fogják, drága, táblás csokoládékat azonban nem tartanak az iskolabüfék. Természetesen adódnak még nehézségek, így sok iskolában szűk a hely, nem tudnak külön szobát biztosítani a büfé céljaira, nem tudják télen melegíteni a tejet, mert nincs villanymelegítő. Ezeken a problémákon a kereskedelem, a művelődésügyi osztály és az iskolák összefogása együttesen segíthet. A tervek szerint a következő tanévtől kezdve a tízórai mellett kiegészítő cikkeket is árusítanak az iskolabüfék, így füzeteket, ceruzákat, rajzlapokat és rátérnek a tej modern, papír csomagolására.

A hozzászólók az iskolabüfék rendszeresítése mellett foglaltak állást, így jövőre be kívánják vezetni az iskolabüfé-rendszert Mohács, Komló és Szigetvár iskoláiban is.

HÍREK

MÁRCIUS 3 SZERDA — Kornélia napja. A Nap kél: 6.22, nyugszik: 17.31 órakor. A Hold kél: 6.02, nyugszik: 17.30 órakor.

Kilencven éve, 1875. március 3-án, a párizsi Opera Comque-ban — néhány más örökéletű alkotáshoz hasonlóan — ősbemutatóján döbbenetes módon megbukott Georges Bizet „Carmen" című operája. A francia nagy opera mesterkélt, romantikus és féktelen pompájához szokott korabeli közönség idegenkedéssel fogadta a Carmen színpadára került utcagyerekeket, a csempészek rongyokba öltözött hadát, a káplárt, mint hősszerelmest. Vonakodtak elfogadni az újszerűen őszinte muzsika természetes hangját. A csúfos premier után az egyik barátja egész éjjel Bizet mellett maradt. Féltették, hogy kárt tesz magában. A sikertelen előadást követően három hónappal, egy hirtelen támadt betegség elvitte a szerzőt mindössze 37 éves korában. Meghalt anélkül, hogy utolsó művének diadalát megérte volna. Nyolc év múlva újból műsorra tűzték Párizsban a Carment. A siker óriási volt, az opera Bizet nevét halhatatlanná tette.

— **A múzeumi szerda esték** keretében ma, 3-án este 6 órai kezdettel Pécsett, a Káptalan u. 2. sz. alatt Vass Anna muzeológus tart előadást, Növénybetegségeket okozó gombák címmel. Ugyanekkor Villányban a kultúrotthonban dr. Bándi Gábor muzeológus Villány és környéke az őskorban címmel tart előadást.

— **Befejeződtek a tsz-zárszámadások a megyében.** Legjobb eredménnyel a mohácsi járás és Mohács város termelőszövetkezetei zárták az elmúlt évet. Ebben a járásban az egy tagra eső éves átlagkereset meghaladta a 10 600 forintot. A járásban — és városban — mérleghiány nem volt.

A Nagy Lajos Gimnázium nyerte a szellemi öttusa vetélkedőjét

Szellemi öttusa középiskolai vetélkedőjére került sor tegnap délután a KPVDSZ Művelődési Ház nagytermében a városi KISZ-Bizottság és a Városi Népművelési Csoport rendezésében. Tíz középiskola és MÜM Ipari Tanulóintézet fiú és lány hallgatói mérték össze tudásukat öt fős csapatokban politikai és gazdasági, természettudományi, földrajzi és geológiai, irodalmi és művészeti, valamint történelmi kérdések megfejtésében Váradi Géza ügyes játékvezetésével.

A szellemi öttusa mint a legösszetettebb versenyág próbára tette a fiatalok tudását és tükrözte egyben sokirányú jártasságukat. A hosszú szellemi összecsapást végül a Nagy Lajos Gimnázium ötös csapata nyerte és biztosította keszthelyi részvételét, második helyen az Építőipari Technikum csapata végzett és csak 17—17 pontos állás után pótkérdéssel tudta megelőzni őket a Nagy Lajos csapata. A további sorrend: Leöwey Gimnázium, Széchenyi Gimnázium és Bányaipari Technikum.

A televízió műsora

március 3-án, szerdán:

9.40: A kegyencnő. Olasz operafilm. 10.55: Miért csak húsz forint? A Televízió riportfilmje (ism.). 11.15: Tv-bébi (ism.). 11.30: Magazin. A Tv-híradó melléklete (ism.). 17.55: Hírek. 18.00: Falusi dolgokról. Sztankay József jegyzete. 18.05: A Magyar Hirdető műsora. 18.15: Bagolyvár (6—9 éveseknek!) 1. Gyengébbek nálunk... 2. A könyvespolc. 18.45: Úttörőexpedíció a jövőbe. A hétmérföldes kamera különkiadása. 18.55: Visszapillantó tükör. A KRESZ időszerű kérdései. 19.05: Érmek és érmesek. Visszapillantás a tokiói olimpiára. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 19.50: Napi jegyzetünk. 20.00: „Darumadár útnak indul..." Vörös Sári és Palócz László énekel. 20.30: Fájó kritika. Tv-film. (14 éven felülieknek!) 21.30: Vita a Fiatalkorúak c. filmről. Az Igazságügyminisztérium és a KISZ érdekvédelmi bizottsága munkatársainak részvételével. 22.00: Tv-híradó, — 2. kiadás.

●

— **Felszabadulásunk 20. évfordulójának tiszteletére** újabb üzemek és brigádok tesznek vállalást, kapcsolódnak be a jubileumi munkaversenybe. A Mecseki Szénbányászati Tröszt anyagellátó üzemében 17 szocialista brigád dolgozta ki felajánlását a munkaverseny kapcsán.

— **A kertésztovábbképző** soronkövetkező előadására csütörtökön délelőtt 9 órai kezdettel kerül sor Pécsett a járási tanács nagytermében, amikor dr. Boros Rezső, a budapesti Kertészeti és Szőlészeti Főiskola tanára az őszi baracktermelésről tart előadást.

— **A Dél-dunántúli Áramszolgáltató V.** komlói üzemegysége értesíti fogyasztóit, hogy 1965. március 9-én áramszünetet tart 7 órától 16 óráig Somágtető egész területén (régi Somágtető) a transzformátorállomás felújítása miatt.

— **Találtak:** két horganylemezt, két aktatáskát, három erszényt, három pár kesztyűt, két könyvet, hat sálat, egy ballonkabátot, egy kabátot, egy sapkát, egy kardigánt, pénzt. Az igazolt tulajdonosok a talált tárgyakat átvehetik a pécsi városi és járási rendőrkapitányságon (Pécs, Kilián Gy. u. 3. I. em. 66. sz. szoba).

— **Áramszünet lesz** március 1—6-ig 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Hegyalja u., Ignác u., Ótemető u., Virág u., Zöldfa u., Tettye u., Nap u., Boldizsár u. által behatárolt területen. (x)

●

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: erősen felhős idő, több helyen újabb eső. Mérsékelt, időnként élénk délkeleti, keleti, majd északkeletire forduló szél. Enyhe éjszaka. A nappali hőmérséklet a Dunántúl nyugati felében csökken, máshol kissé emelkedik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0—plusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap a Dunántúl nyugati felében plusz 1—plusz 5, máshol plusz 5—plusz 9 fok között.

Egy hét az országutakon

KEDD:

Botos Lajos pótkocsis vontatójával Nagycsány községből Sumonyba költöztette Kövesi János családját. Menet közben a pótkocsi platóján ülő Kövesi Jánosné felkelt és leesett. A baleset következtében súlyosan megsérült.

Harmat László apja személy gépkocsijával Szederkényben nagy sebességgel áttért a bal oldalra, s ott egy kőkorlátnak ütközött. Az anyagi kár kétezer forint.

VASÁRNAP:

Pécsett, a 39-es dandár úti vasúti átjárónál haladt Rimán Béláné gyalogos, amikor a mögötte közlekedő *Mészáros György* tehergépkocsivezető elütötte. A baleset következtében Rimán Béláné súlyosan megsérült, majd a kórházban meghalt. Mészáros György ellen megindult az eljárás.

Balogh Tibor motorkerékpárjával ittasan közlekedett Vajszló és Sellye között, s közben Csányoszrónál egy kavicsrakásra futott, majd felbukott. A motoros és pótutasa, Szőke József súlyosan megsérült. Balogh Tibor ellen eljárás indult.

HÉTFŐ:

Surján Péter motorkerékpárjával Szágy és Baranyaszentgyörgy között egy kanyarban áttért a bal oldalra, ahol felbukott. A bukás következtében a motoros súlyosan megsérült. Ellene eljárás indul.

Gut László Pécsett, a Bajcsy Zsilinszky úton tehergépkocsijával nekihajtott egy villanyoszlopnak, amit kitört. Gut László ellen szabálysértési eljárás indul.

Horváth József gyalogosan közlekedett Pécsett, a Széchenyi téren. Ugyanakkor arra haladt autóbuszával Varga Sándor. Amikor az autóbusz megkezdte kanyarodását, Horváth József már féktávolságon belül akart átszaladni a túlsó oldalra, de az autóbusz elütötte. A gyalogos súlyosan megsérült, ellene eljárás indul.

Március 7-én

Használtcikk-piac a Megyeri úton

Pécs megyei jogú városi Tanács VB kereskedelmi osztálya értesíti a lakosságot, hogy az elmaradt pécsi vásárok pótlására helyi és megyei jellegű kirakodó- és használtcikk-piacot rendez a III. kerületi Megyeri úti piactéren. Első ízben március 7-én, vasárnap.

A vásárt pótló piacon a magánkereskedők és magánkisiparosok tevékenységüket gyakorolhatják. A lakosság saját használtcikkeit ugyancsak értékesítheti. A kirakodó- és használtcikk-piacot a jövőben minden hónap első vasárnapján tartja Pécs város III. kerületi tanács v. b. ipari és kereskedelmi csoportja.

Egyébként az igazolvánnyal rendelkező magánkereskedők és magánkisiparosok a szerdai és a szombati piacokon továbbra is a Megyeri úti piacon árusíthatnak.

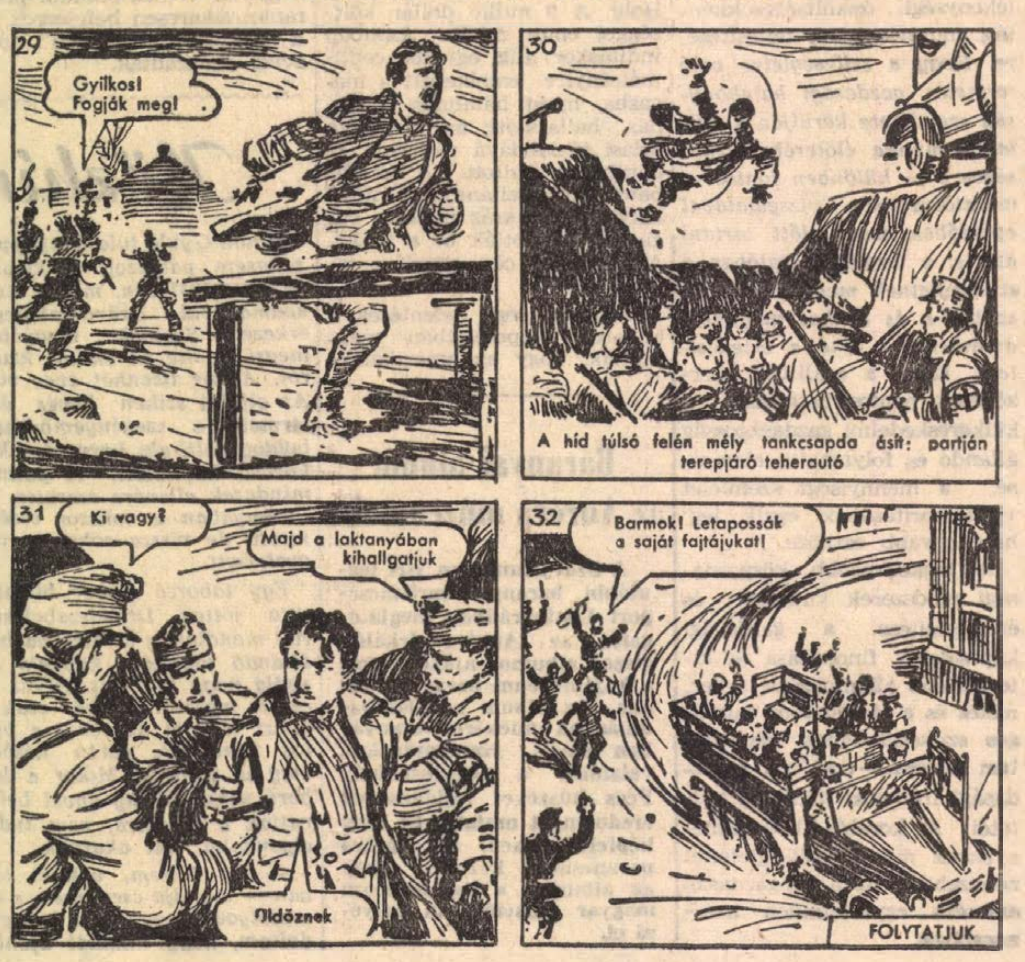
A francia egzisztencialista dráma

A TIT Munkácsy Mihály Szabadegyeteme drámatörténeti sorozatának ötödik előadását *Mihály Gábor* budapesti előadó, a Nagyvilág munkatársa tartotta meg. A szép számú hallgatóság előtt először a vallásos és az ateista egzisztencialista irányzat közötti különbséget ismertette, majd rámutatott az egzisztencializmus és a dráma kapcsolatára. Főleg *Anouilh, Sartre, Camus és Ionesco* drámaírói működését ismertette.

Az előadást nagyszerűen színezte Sartre: *Az ördög és a Jóisten* című drámájából vett három jelenet, amelyet *Polonyi Gyöngyi* és *Izsóf Vilmos*, a Pécsi Nemzeti Színház művészei nagy átéléssel jelenítettek meg.

UJPESTI Partizánok

IRTA: HUNYADY JÓZSEF RAJZOLTA: FRIEDRICH GÁBOR



Az állami gazdaságok tavaly is növelték árutermelésüket

Megyénk állami gazdaságai évről évre nagyobb részt vállalnak a közellátásban. Három legfőbb áruféleségük: a kenyérgabona, a vetőmagfélék — elsősorban hibridkukorica — és a bor. Mellette, ahogy az új telepítések fokozatosan termőre fordulnak, egyre nagyobb jelentőséget kap a gyümölcstermesztés. Kisebb mértékben — de annál szebb eredményekkel — foglalkoznak a sörgyártás egyik alapanyagának, a komlónak előállításával. Az állati termékek közül marha-, sertés- és baromfihús előállításal, valamint tojás-, tej- és halhústermeléssel foglalkoznak nagyobb mértékben. A tenyészállatértékesítés gazdaságainkban ma már sokkal kisebb volument jelent, mint évekkel ezelőtt, amikor ez volt egyik legfőbb feladatuk.

22,4 mázsás kukoricaátlag

Az 1964-es esztendő mostoha időjárása az állami gazdaságokat is sújtotta. Kenyérgabonából egyetlen gazdaságban sem tudták megismételni az előző évi szép termésátlagokat. Összesen 1520 vagon kenyérgabonát értékesítettek, s termésátlaguk is alatta maradt a tervezett 16,5 mázsának. Borból 7500 hektolitert adtak el az államnak. Ennek zömét a siklós—villányi gazdaság szállította.

A harmadik legfőbb árucikk a vetőmag, amit fémzárolás után adnak köztermesztésre. Kisebb mennyiségben árpa, zab, borsó, napraforgó, repce és pillangós magvakat állítottak elő, a nagy volument 1964-ben is a hibridkukorica jelentette, melyből 450 vagonnal értékesítettek. A hibridkukorica-termesztésben a bólyi állami gazdaság országosan is egyedülállóan 2700 hold átlagában 27,2 mázsás termést ért el. Az úgynevezett kommersz kukoricából is igen figyelemre méltó a gazdaság eredménye, hisz 3307 hold átlagában 24,5 mázsás szemes termést takarítottak be. Ennél szebb eredményt csak a szentlőrinci tangazdaság ért el, — igaz, hogy jóval kisebb területen. 34,5 mázsás átlagtermése pillanatnyilag megyei rekordnak számít. A gazdaságok megyei átlagtermése kukoricából 1964-ben 22,4 mázsa volt.

Négyezer hold nagyüzemi gyümölcsös

A legnagyobb gyümölcstermelő állami gazdaságok Pécs, Zengőalja, Villány-Siklós. Összesen 4000 hold nagyüzemi gyümölcsössel rendelkeznek, mely mind új telepítés s 1964-ben ebből 1000 hold volt a termő gyümölcsös, tehát 25 százalék. A legfőbb gyümölcsféleségek a tájjellegnek megfelelően Pécs környékén az őszibarack — 740 hold, a kajszi — 940 hold, a megye más részein a szilva — 1000 hold és a téli alma — 600 hold. Ez majd csak a következő évben fordul teljes termőre. Az elmúlt évben 180 vagon vegyes gyümölcsöt, elsősorban őszibarackot értékesítettek az állami gazdaságok részben hazai fogyasztásra, részben exportra. Az exportlehetőségek kihasználását hátráltatja egy nagy gyümölcsmanipuláló üzem hiánya, melynek megépítése égetően sürgős volna a megyében.

Az állati termékek előállításában is élenjárnak gazdaságaink. Marhahúsból 100 holdanként 37 mázsát értékesítettek, míg a tsz-ek csak 25,2 mázsát. Összes hízómarha értékesítésük 252 vagon volt az elmúlt évben. Sertéshúsból a tervezett 285 vagon helyett 530 vagonnal járultak hozzá a közellátáshoz, s 100 hold szántón 77 mázsa sertéshúst állítottak elő. Baromfihús értékesítési tervüket 156 százalékra teljesítették, s az egész húsmennyiség 77 százalékát a görösgali állami gazdaság termelte, mely 1964-ben plusz 500 mázsa baromfihúst adott a népgazdaságnak. Tojásértékesítési tervüket 1 millió darabbal teljesítették túl. Egy tojó évi termelése az állami gazdaságokban átlag 189 darab tojás. Ezen belül különösen kiemelkedő eredmény a bólyi gazdaságé, ahol a tyúkok évi tojáshozama az elmúlt évben már meghaladta a 220 darabot. A bikali és zengőaljai gazdaságok halhús előállítással foglalkoznak. A két gazdaság az elmúlt évben 3100 mázsa halat szállított.

Tenyészállatok tsz-eknek

Az árutermelés mellett, ha kisebb mértékben is, tenyészállatot is forgalmaztak a baranyai gazdaságok. Az elmúlt évben 100 tenyészmarhát adtak át továbbtenyésztésre. A bólyi, szentegáti és görösgali gazdaságok 46 hidegvérű mén csikót értékesítettek, melynek egy része exportra ment. Ezen kívül 736 tenyészsertést, 1440 tenyészjuhot és 600 000 tenyészbaromfit adtak el a termelőszövetkezeteknek és háztáji gazdaságoknak.

A Pincegazdaság pécsi borkóstoló-termébe készít fali mozaikterveket Lantos Ferenc pécsi festőművész. A képen a befejezés előtt álló mozaikterv.

A fogszuvasodás és foglazulás — népbetegség

Látogatás a Stomatológiai Klinikán

Hatan ülnek a magas támlájú székekben hátrahajtott fejjel. Fehérköpenyes orvosok és asszisztensek hajolnak föléjük ezüstös, csillogó kis szerszámokkal. Valahol hátul, halkan zúg egy fogfúrógép.

— Már nem félnek az emberek a fogorvostól? — kérdem dr. Schranz Dénes professzortól, a klinika igazgatójától.

— Nincs okuk a félelemre — válaszol a professzor mosolyogva. — Csak a kivizsgálás járhat némi fájdalommal, az is csak azért, mert fájdalomérzés nélkül az orvos nem tudja felállítani a pontos diagnózist. A kezelésnél már nincs fájdalom, mert a beteg tökéletes érzéstelenítést kap.

Fogunk és a civilizáció

A professzor gondterhelten beszél arról, milyen sok betegük van. Húsz évvel ezelőtt csak 3500 páciens járt hozzájuk, most meg 54 ezren fordulnak meg évente. Betegforgalmuk tehát több, mint tizenötszörösére emelkedett.

Sajnos a civilizáció, az emberiség nagy jótéteménye nem tett jót a fogainknak. Száz évvel ezelőtt a civilizált embernek alig tíz százaléka szenvedett a fogszuvasodástól, ma pedig 99 százaléknál tartunk világszerte. A fogszuvasodás oly tömegessé vált, hogy népbetegséggé kellett nyilvánítani. És ez csak a fogszuvasodás. Mert van egy másik fogászati népbetegség is, a foglazulás, közismertebb nevén a fogínysorvadás. Nem kevésbé rosszabb az előbbi betegségnél, mert anélkül, hogy a szuvasodás megtámadná a fogat, az valamilyen oknál fogva meglazul és kihullik. Az emberek több mint fele szenved ettől a betegségtől.

Arra a kérdésre, hogy mi okozza a két fogbetegséget, s valóban összefüggés van-e a fokozódó cukorfogyasztás és fogaink romlása között, a professzor meglepő választ adott. Mint mondotta, a túlzott cukor, kenyér, tészta, sütemény, tehát szénhidrát-fogyasztás valóban nem használ a fognak, különösen akkor nem, ha azt nem kíséri megfelelő fogápolás. Nem a cukor azonban az egyedüli bűnbak, s talán nem is a legfőbb. A professzor inkább abban látja a baj okát, hogy a civilizáció hatására elszokunk a csecsemők megfelelő szoptatásától és az erőteljes rágástól.

Rendszeres edzés

A természetes viszonyok között élő embereknek, állatoknak ma is jó a foguk, s csak öreg korukra vesztik el. Mi ennek a magyarázata? Részben az, hogy hosszú ideig szoptatják a kicsinyeiket. A szoptatás ugyanis nemcsak az anyatej miatt fontos, hanem azért is, mert erősíti a csecsemők rágószervét.

A természetben élő emberek életkörülményeik folytán kényszerítve vannak arra, hogy a táplálkozás során intenzíven rágjanak. Mi, civilizált emberek viszont mindent alaposan megfőzve, megpuhítva veszünk magunkhoz. Nem szeretjük a nagyon rostos marhahúst és szalonnabőrkét, levágjuk a kenyér héját, meghámozzuk az almát és így tovább. Nem gondolunk arra, hogy ennek rágószerveink elcsökevényesedése, fogaink meglazulása és kihullása lehet az ára.

A professzor szerint a csecsemők megfelelő szoptatásával, rágószervünk rendszeres edzésével, erősítésével és természetesen a napi kétszeri fogápolással megelőzhető, illetve minimálisra csökkenthető fogaink szuvasodása, kihullása. Elmondotta, hogy orvos édesapja őt ebben a szellemben nevelte, s most idősebb korában is megvan és egészséges minden foga.

A szívre is hat

A professzor figyelmeztetett arra, hogy ha a foglazulás elkezdődött, akkor már nem szabad intenzíven rágni. Felhívta a figyelmet, hogy a beteg, szuvas fogakat ne hanyagoljuk el. A látszólag ártatlan, bár fájdalmas fogbetegségek ugyan is izületi bántalmakra, a szív, a vese, a szem, a bőr stb. meg betegedésére vezethetnek.

Kitért arra a kérdésre is, hogy miért nevezik klinikájukat stomatológiának. Mint mondotta, a Fogászati Klinika elnevezés valóban magyaros lenne, jelentése azonban nem fedné munkájuk valódi tartalmát. A szokásos rutinmunkán túl ugyanis szájsebészettel, áll csonttörési esetekkel, daganatos betegségek (száj, nyelv, állcsont-daganatok) gyógyításával is foglalkoznak.

Mai klinikájuk nem tud teljes mértékben megfelelni a hivatásának, mert nincs fekvőosztálya. Mivel a komplikált, illetve szövődményes esetek ezt sürgetik, kezdetben 12, majd 24 ágyas fekvőosztály kialakítására törekszenek. Erre majd a klinika általános rekonstrukciója során kerül sor.

A fogorvoshiány ellen

Megkérdeztem a professzortól, hogy a fogorvosképzés lépést tart-e a fogbetegségek rohamos térhódításával? Egyszerűbben: van-e elég fogorvosunk?

A professzor nemmel felelt a kérdésre. Mint mondotta, 1961-ben 1412 fogorvos volt az országban, tízezer lakosra tehát másfél fogorvos jutott. Az az arány nagyon rossz. Csak Bulgáriában mintegy 1000—1200 személyre jut egy fogorvos, Angliában pedig 1800—2000-re. Messze elmaradtunk tehát a világszínvonaltól, de mindent elkövetünk, hogy rövidesen felzárkózzunk.

Még 1952-ben megreformálták fogorvosképzésünket, az utóbbi években pedig újabb, gyökeres változásokra került sor. A Budapesti Orvostudományi Egyetem fogorvostudományi fakultásán, illetve a hozzátartozó négy klinikán 180 fogorvost képeznek ki évente. Ezenkívül Szeged is kibocsát évente 25 fogorvost, minden esztendőben tehát 205 új fogorvos áll munkába. Ez a szám az ország lakosságához viszonyítva olyan magas, hogy 1970-re annyi fogorvosunk lesz, amennyire szükség van.

Bővítik a klinikát

Régi dolog már, hogy bővíteni kell a klinikát, erről meg győződtem már két évvel ezelőtt is, amikor a fogászati inspekció ügyében jártam a Stomatológián.

Pécsett nem nehéz zsúfolt klinikát találni, de mégis meg döbbentett, amit akkor a fogászaton tapasztaltam. Az értékes gépek egy részét ugyanis nem tudták használni, s már arra sem volt helyük, hogy a drága berendezéseket raktározzák. Láttam az orvosokat és asszisztenseket is, akik a klinikához tartozó műhely satupadjánál, illetve a folyosón étkeztek, mert nem volt helyük, hol ebédeljenek. Nem volt öltözőjük, fürdőjük, irodájuk, oktatótermük.

Schranz professzor másfél éve került a klinika élére, azóta sok harc árán sikerült a fogászati intézményt valamelyest bővíteni, nemcsak ebédlővel, öltözővel és fürdővel, hanem műtővel, fotolaboratóriummal, gyakorlati teremmel, könyvtárral és egyebekkel is. És nemcsak a korábbi, raktározásra ítélt gépeket tudják használni, hanem az azóta szerzett új berendezéseket is. Ennek ellenére, a klinika még most is olyan szűk, hogy a jelenlegi férőhely két és félszeres bővítésére volna szükség.

A bővítést már eldöntötték, maholnap már a módosított és végleges tervek is elkészülnek. Ugy hírlik, hogy a rekonstrukcióhoz szükséges 3 millió forintban sem lesz hiány, csak... Mint mondtam, megint közbejött valami.

És a közérdek?

Arra, hogy a klinikát bővítsék, földszintes részeit egy emelettel megtoldják, elavult födémeit kicseréljék, arra lenne szükség, hogy a klinika épületében lévő négy lakás felszabaduljon. Egy lakást sikerült szerezni, egy család tehát elköltözhetne már. Sajnos nem költözik, pedig az új lakás jobb a réginél, hiszen távfűtéses és fürdőszobás. Csupán az a bökkenő, hogy az új lakás Uj-Mecsekalján van, a régi pedig itt, a város központjában. A lakó ezt olyan nagy előnynek tartja, hogy a távfűtés és fürdőszoba ellenére sem hajlandó kicserélni.

A közérdekhez, a klinika bővítéséhez mérten mindez roppant apró mozzanatnak látszik, mégis az ilyen apróság miatt feneklett meg a bővítés ügye. Legalábbis egyelőre. De reméljük nem sokáig, hiszen a közérdek mégiscsak fontosabb. Ötvennégyezer ember jár be a klinikára!

(m)

Mi lett belőlük?

Egy csoport fiúnak feltettem a kérdést a villányi mezőgazdasági szakmunkásképző iskola folyosóján: Mi akar lenni? A fiúk így válaszoltak: „Én szőlész"... „Én zöldségtermelő szeretnék lenni." Egyszóval több, mint amit ezzel az általános érvényű szóval kifejezünk, hogy „földműves, paraszt, tsz-gazda". Ezek a 14—18 éves fiatalok — fiúk és lányok — szakmunkások szeretnének lenni. Olyan szakmunkások, akik — a szőlőben, a gyümölcsösben, a zöldségtermesztésben, a tejgazdaságban, vagy éppen a baromfitelepen — többet tudnak az általános, apáról fiúra szálló paraszti ismereteknél. Olyan szakmunkások, akik szakszerűen végrehajtják az agronómusok, a mezőgazdasági mérnökök terveit.

Alapos képzést kapnak a hároméves iskolában és a legjobb megyei gazdaságokban gyakorolják be az elméleti ismereteket. A villányi szakiskola 1959 óta mint egy négyszáz fiatal szakmunkást bocsátott a mezőgazdaság rendelkezésére. Nem sok, ha különösen azt is figyelembe vesszük, hogy az ország minden részéből érkeznek tanulók a villányi kertészeti szakra. Mégis örvendetes, hogy csak ez az egy intézmény évente majd nem száz fiatallal gyarapítja a mezőgazdaságban dolgozó szakmunkások számát.

Az iskola — hat év után — joggal volt kíváncsi arra, hogy mi lett a kibocsátott több száz szakmunkással? Hol és hogyan hasznosítják a tanultakat? Megtalálták-e mindazt az életben, amire a szakmunkásképző iskolában három éven át készültek? Levélben keresték meg az egykori tanulókat és a kétszáz válaszból eléggé pontos és tanulságos képet alkothatunk a fiatal szakmunkások sorsáról.

Sajnos a kibocsátott tanulók egyharmada maradt csak meg választott szakmájánál, a mezőgazdaságban. A többi alig egy-két hónapi munka után más munkahelyet keresett magának.

Az okok elég változatosak:

1. Sok helyen nem fogadták kellő megértéssel a fiatalokat. Egy új dolgozót láttak benne csupán és nem fiatal szakmunkást, aki sokat lendíthet a gazdaságon, de maga is még tanításra szorul.

2. Sok helyen háttérbe szorulnak azokkal szemben is, akik nem végeztek hároméves iskolát és nem rendelkeznek szakmunkásbizonyítvánnyal.

3. „Eddig is elvégeztük, ezután sem kell iskola hozzá" — elv nagyonis érvényesül ma még és ellenszenvet övezi emiatt a szakmunkást, aki ugyanazt a munkát nagyobb hozzáértéssel végzi el és így többet is produkál.

4. Egyes gazdasági vezetők nem támaszkodnak a fiatalokra, megelégednek azzal, hogy a KISZ-ben fejtenek ki társadalmi tevékenységet, ugyanakkor mellőzik őket kisebb megbízatásoknál, amik viszont önbizalmat adnának a szakmunkásoknak.

A villányi szakmunkásképző iskola igazgatójával baranyai fiatalok leveleit válogattuk ki a kétszázból. *Scháb Mária* a Pécsi Központi Sajtérlelőben helyezkedett el sajtkezelőnek és 1100 forintos fizetéssel. Azonban ... *„szerződéses munkaviszonyom lejárt, három hónapig dolgoztam csak. Legyenek szívesek elősegíteni, hogy a szakmában elhelyezkedhessek." Pál Irén* viszont a Bólyi Állami Gazdaságban baromfitenyésztő ma is ezer forintos fizetéssel. *Pánics Erzsébet* a pellérdi Új Barázda Tsz baromfigondozója 960 forintos havi keresettel és ezer baromfit bíztak gondjaira. *Horváth Arankának* már nem ilyen kedvező a helyzete a csányoszrói Összetartás Tsz-nél, ahol szakmunkásnak alkalmazták. Ezt írja levelében: *„Felbomlik a kertészet, ahol dolgoztam és feles kertészkedést akarnak bevezetni. Az irodában beszéltem a főkönyvelővel, hogy szeretném akkor otthagyni a kertészetet, ő erre azt válaszolta, hogy akkor vissza kell fizetni a tandíjamat."*

Szakmunkás, baromfigondozó a pécsi állami gazdaság keresztespusztai üzemegységében *Magyar Magdolna* és 1300—1400 forintot keres, mégis panaszkodik. *„Semmiféle szociális létesítmény nincs a telepen, se egy fürdő, ahol az egész napi gázos-szennyes munka után tisztálkodhatnánk, se egy öltöző. A munkaruha sem lenne luxus. Nagyon el vagyok keseredve."*

Kerékgyártó Piroska a bári Új Élet Tsz-ben 1400 forintos fizetéssel csoportvezető, a KISZ-ben kulturos. A somogyapáti termelőszövetkezetről pedig csakis felsőfokon tudnak beszélni a villányi szakmunkásképzőben. *Bányász* elvtárs, a tsz-elnök már vagy húsz fiatalt küldött az iskolára, köztük a két saját lányát és a legtöbbjük osztály-, sőt iskolaelső lett. A somogyapáti tsz-ben a villányi szakmunkásokra építik a zöldségtermesztést. A tsz-elnök rendszeres látogató a villányi iskolában, személyesen érdeklődik — jobban és többet, mint a szülők — hogyan tanulnak a fiataljai. Ilyen gondoskodást jó tanulással, később pedig jó munkával hálálnak meg a szakmunkások.

A villányi szakmunkásképző iskolához érkező levelek igen nagy és fontos tanulsággal szolgálhatnak: nem elegendő megszervezni a tanfolyamokat, iskolákat, nem elég biztosítani az előírt hallgatói létszámot, a tanárokat, az oktatás anyagi és erkölcsi feltételeit a fűtött szobától a jól felszerelt tantermekig. Arról is gondoskodni kell, hogy a szakmunkások megtalálják helyüket és számításukat a gazdaságokban. S mindezeken felül nagy-nagy emberség és megértés is szükséges a fiatalok fogadásához, „beiktatásához", hogy valóban otthon érezzék magukat munkájuk közben is.

Gáldonyi Béla

Ulbricht kairói látogatásának bonni visszhangja

Bonn: Bonni hivatalos körökben egyelőre nem nyilatkoznak Walter Ulbricht látogatása befejezésekor Kairóban kiadott közös közleményről. A hivatalos szóvivők azt hangoztatják, hogy a kormány csak a csütörtökön tartandó minisztertanácson hoz majd végleges döntést az Egyesült Arab Köztársasággal való gazdasági és politikai kapcsolatok kérdéséről.

A kedd reggeli nyugatnémet lapok azonban öles címek alatt számolnak be arról, hogy

Walter Ulbricht kairói látogatásának eredményeként szoros gazdasági együttműködés alakul ki az EAK és az NDK között, s hogy Nasszer ellátogat majd Berlinbe,

ahol valószínűleg rövidesen EAK-konzulátust állítanak fel.

A szociáldemokrata párt szóvivője kedd délután tartott sajtóértekezletén kijelentette: igazat kell adni Bolz NDK-külügyminiszternek, aki hangsúlyozta, hogy Ulbricht látogatásának eredményeképpen új tények jöttek létre nemcsak az EAK és az NDK, hanem általában az NDK és a fejlődő országok viszonylatában.

A szóvivő hangsúlyozta:

a látogatásról kiadott kommüniké és az a körülmény, hogy azt mind Walter Ulbricht, mind Nasszer államfői minőségben írta alá, immár hajszál híján egyenlő értékű az NDK nemzetközi jogi érvényű elismerésével.

A továbbiakban a szóvivő szemére vetette a kormánynak, hogy a közel-keleti válság idején a súlyos hibák és mulasztások egész sorozatát követte el, majd leszögezte: Bonn valósággal sípcsonton rúgta legfontosabb szövetségesét, az Egyesült Államokat is, amikor a kormány azt a benyomást igyekezett kelteni a közvéleményben, hogy csak az Egyesült Államok nyomására szállított fegyvereket Izraelnek.

A szociáldemokrata szóvivő emlékeztetett arra, hogy Bonn az egyik pofont a másik után kapja nemcsak a Közel-Keleten és Afrikában, hanem maguk is.

Az SPD szóvivője szerint ilyen pofon volt a kormány számára Koszigin miniszterelnök lipcsei nyilatkozata is, amelyből kitűnt, hogy a szovjet kormányfő jelenleg egyáltalán nem tartja időszerűnek a bonni meghívás elfogadását.

Koszigin Berlinben

Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke a lipcsei vásáron részt vevő szovjet kormányküldöttség vezetője Berlinbe érkezett. Kedden reggel Willi Stophnak, az NDK Minisztertanácsa elnökének és P. Vernernek, a Német Szocialista Egységpárt Politikai Bizottsága tagjának a berlini kerületi pártbizottság első titkárának kíséretében látogatást tett egy berlini turbógenerátor-gyárban.

Harriman befejezte izraeli tárgyalásait

Avarell Harriman, Johnson elnök utazó nagykövete kedden reggel ötnapos hivatalos izraeli tárgyalásai befejeztével, Indián át Afganisztánba és a Fülöp-szigetekre utazott.

Harriman nyilakozatából kitűnik, hogy csak arra vállalt felelősséget: továbbítja Izrael nézetét Johnsonnak a megtárgyalt kérdésekről, Eskol miniszterelnök pedig megígérte, tájékoztatja kormányát az amerikai adminisztráció álláspontjáról.

Ez az álláspont — tájékozott izraeli körök szerint — az, hogy az Egyesült Államok hajlandó közvetlenül és nyíltan is segítséget nyújtani Izraelnek, minthogy Nyugat-Németország diplomáciai vereséget szenvedett az arab államoktól, és lemondta ezt a segélyt. A kiszivárgott hírek szerint azonban Washington katonai segítségét — mint az AP jelenti — ahhoz a feltételhez köti, hogy Izrael ne fenyegetőzzék nyílt háborúval, óvatosabban járjon el azokkal az arab tervekkel szemben, amelyek célja: a Jordán folyó vizének eltérítése.

„A Fehér Ház hátborzongató döntés elé kerül"

London

Angol diplomáciai megfigyelők szerint az Egyesült Államok vietnami politikája válságos ponthoz közeledik, s Washingtonnak néhány héten belül döntenie kell, megkockáztat-e újabb „koreai típusú háborút", vagy inkább a tárgyalóasztalt választja. Hangsúlyozzák, hogy az amerikaiak és dél-vietnami „védenceik" katonai helyzete ma sokkal rosszabb, mint amilyenben a francia csapatok 1954-ben voltak, amikor párizs a tárgyalóasztalt választotta.

Az angol kormányhoz közelálló brit megfigyelők „végzetes hibának" tartják, — noha az első ilyen akciókat London hivatalosan támogatta, hogy az amerikai légierő Észak-Vietnamot bombázta, miközben Saigonban egymást érték az államcsínyek, s Washington még azt sem tudta megmondani, melyik kormány „felkérésére" cselekszik.

Londont erősen nyugtalanítják azok a hírek, hogy az Egyesült Államok — a végső összeomlás elhárítására — nagyobb amerikai szárazföldi erőkkel készül beavatkozni. Ugyanakkor abban reménykednek, hogy a háború kiterjesztéséről szóló fenyegető célzások nem jelentik a „veszettek" felülkerekedését Washingtonban, az amerikai pozíciók megszilárdítására irányuló „elkerülhetetlen" tárgyalások előtt. Ebben az összefüggésben emlékeztetnek rá, hogy 1954-ben Mendes-France francia miniszterelnök is csapaterősítéseket küldött Vietnamba, és a háború kiterjesztésével fenyegetőzött, mielőtt elment volna Genfbe aláírni az indokínai békeegyezményt.

A kormánypárti Sun saigoni különtudósítója keddi jelentésében ezt írja:

— Az Egyesült Államok elnöke és az amerikai közvélemény minden bizonnyal tudja, hogy nagyon rosszul állnak itt a dolgok. Kezdek azonban kételkedni abban, vajon felfogják-e a dél-vietnamban uralkodó iszonyatos zűrzavar teljes nagyságát. Az amerikaiak a leglehetetlenebb helyzetbe kerültek: a jelenlegi körülmények között sem megnyerni nem tudják a háborút, sem kimászni belőle. Saigonon és néhány városon kívül már minden a Viet-Cong ellenőrzése alatt áll. Minden falat étel, ami bejut a fővárosba, a Viet Cong adószedői előtt teszi meg az utat. A dél-vietnami kormány szögesdrót-kerítés mögött ül, és gyakorlatilag már nincs mit és kit kormányoznia. A dél-vietnami hadsereg alighanem a világ legrosszabb hadserege. Megszűnt minden fegyelem, egész századok futamodnak meg, hátrahagyva amerikai tanácsadóikat, hogy harcoljanak azok a Viet Conggal. Időnként előfordul, hogy az amerikaiak hátulról kapnak golyót, mert túlságosan ragaszkodtak tanácsaik végrehajtásához. Az amerikaiak olyan háborúba keveredtek, amit csak szárazföldön lehet megnyerni. Ennélfogva a légierő, még nagy lökhajtásos bombázók bevetése sem üldözheti ki Dél-Vietnamból a Viet Cong erőit. Egyre inkább terjed az a nézet, hogy Johnson elnöknek tüzérséget, valamint tengerészeti és gyalogsági erőket kell bevetnie a 23 000 tanácsadó feltöltésére. Saigonban a legtöbb amerikai úgy vélekedik, hogy már régen elmulasztották a tárgyalásos béke-rendezés lehetőségét, és néhány héten belül újabb Koreára van kilátás. A Fehér Ház hátborzongató döntés elé kerül, és döntenie kell hamarosan — fejeződik be a tudósítás.

Ma nyílik az oroszországi írókongresszus

Moszkva: Szerdán délelőtt a Kreml kongresszusi palotájában megnyílt az oroszországi írók kongresszusa. A ma már háromezer tagot számláló oroszországi írószövetség hat evvel ezelőtt tartotta I. kongresszusát. Azóta az oroszországi föderáció íróinak csaknem ötezer könyve jelent meg.

Az OSZSZSZK írói 56 különböző nyelven írták meg műveiket, az oroszon kívül tatár, csuvas, baskir, mordvin, mari, kabard, avar és más nyelveken.

Világszínvonalú magyar konstrukció

Megkezdték a D4K–B traktor sorozatgyártását a Vörös Csillag Traktorgyárban

Még hátra van a festés és a műszaki átvétel, de már saját kerekein áll az új traktor a gyár udvarán

Egy új traktortípus megalkotása is úgy kezdődik, mint egy hídé, vagy épületé: a tervezéssel. Pontos mérnöki rajzok és számítások határozzák meg a rengeteg alkatrész alakját, méretét, rendeltetését. Az új D4K traktortípus Korbuly János és Róhrer Emil Kossuth-díjas konstruktőrök alkotása. Ez a traktor nemcsak továbbfejlesztése az előző D4K—A változatnak, hanem a tervezők sok tekintetben új műszaki megoldásokat is alkalmaztak. Ezek alkalmasabbá teszik a gépet a gyorsművelésre.

A D4K—B traktor prototípusának egy példányát már a tavalyi Mezőgazdasági Kiállításon megszemlélhették a látogatók százezrei. A KGST országok nemzetközi gépbemutatóján a bíráló bizottság aranyéremmel tüntette ki a konstrukciót. Az új traktorra felfigyeltek a baráti országok szakemberei, sőt néhány tőkés ország szakértője is. Ilyen előzmények után került sor a Vörös Csillag Traktorgyárban november első napjaiban az első példányok, az úgynevezett nullszéria gyártására. Ezt követően megkezdődhetett a sorozatgyártás.

A D4K—B a nagyteljesítményű traktorok kategóriájában minden értelemben világ színvonalat képvisel. Négy kerék-hajtása alkalmassá teszi arra, hogy a legnehezebb terepviszonyok között is dolgozhassanak vele. A traktor sokoldalúságát kétfokozatú erőleadótengely és négy mászó sebesség-fokozat növeli. A vontatásban biztonságossá teszi a légfékberendezés, amely a pótkocsihoz is csatlakoztatható. A részerelt hidraulikus berendezések lehetővé teszik, hogy úgyszólván a mezőgazdaságban használatos összes munkagépekkel dolgozhassanak. Üzemeltetése elsősorban a nagy vonóerőt igénylő munkáknál gazdaságos. A 90 lóerős motorjának hasznos vonóereje 4500—4800 kg, vagyis körülbelül 70 lóerő.

A D4K—B a nehéz traktorok családjába tartozik. Ennek ellenére mozgékony, könnyen kormányozható, mert a tervezők olyan műszaki megoldásokat alkalmaztak, amelyek előnyére váltak ennek a gépnek sok más hasonló teljesítményű külföldi traktortípussal szemben. Haladási sebességének adataira jellemző, hogy az óránkénti 1 kilométertől 24,5 kilométeres sebességig összesen tíz fokozat kapcsolható, tehát kihasználása rendkívül sokoldalú. A gép tervezői kényelmi és egészségügyi szempontokra is gondoltak. A traktoron zárt, fűthető vezetőfülke van, amely megvédi a traktorost az időjárás viszontagságaitól.

Az alkotók elképzelése ezekben a hetekben válik valóra a Vörös Csillag Traktorgyárban. Hiszen a jó konstrukció és a jó gyártás csak együtt eredményezheti az új, a gyakorlatban majd jól beváló traktortípus elterjedését. Sok gonddal, nagy feladatokkal birkóznak most a Vörös Csillag Traktorgyár vezetői és munkásai. A gyár előzetes tervei szerint 1965-ben 1400 darab D4K—B traktort gyártanak. Ezeknek egyrésze itthon marad, másrészük pedig exportra kerül, nemcsak szocialista, hanem tőkés országokba is.

A Vörös Csillag Traktorgyár vezetői és munkásai bíznak abban, hogy új gyártmányuknak — a D4K—B traktornak — úgy idehaza, mint külországban sikere lesz.

Strauss elvesztette a Spiegel ellen indított perét

Bonn: A müncheni törvényszék megváltoztatta azt az ítéletet, amelyet az alsófokú bíróság Straussnak, a Spiegel című folyóirat elleni perében hozott. Az alsófokú bíróság pénzbírságra ítélte a Spiegelt Strausst támadó cikkéért, a törvényszék azonban megváltoztatta ezt az ítéletet és elutasította a Spiegel ellen emelt panaszt.

Augstein, a Spiegel főszerkesztője ugyanis a múlt év októberében egyik kommentárjában azt írta: Az állam vezetői most kezet akarnak fogni azzal az emberrel, (tudniillik Straussal), akinek az a fő célja, hogy „saját korrumpált egyéniségének megfelelően torzítsa el a közösséget".

A müncheni törvényszék a most hozott ítéletében elutasította Straussnak a Spiegel ellen emelt panaszát és a bírósági eljárás költségeit is Straussnak kell viselnie.

Vértesszőllősi ősemberi lelet

A feltárók legmerészebb reményeit is beváltotta az immár nemzetközi hírű vértesszőllősi ősemberi lelet. A Magyar Állami Földtani Intézetben a kiásott kultúrréteg anyagának átszitálása és az ősember emlékét őrző eszközök, csontok, stb. szétválogatása közben egy olyan különleges alakú fogat találtak, amelyet semmiféle ősi állatfaj fogával nem tudtak azonosítani. Végül is a feltárás vezetői állapították meg, hogy végre előkerült a rég várt legfontosabb lelet, az első emberi csont is, a telep valamelyik régi lakójának egyik foga. Jellege szerint legközelebb ahhoz a kezdetleges emberfajhoz áll, amelyet a tudomány pekingi embernek nevez.

Ez az emberi fog nemcsak igazolta a kutatókat, akik eleve feltételezték, hogy a vértesszőllősi kőeszközöket az emberré fejlődés körülbelül félmillió évvel ezelőtt élt képviselője készítette és használta, hanem jelentős mértékben meg is növelte a lelet fontosságát.

Szerencsés kimenetelű baleset

Szerencsés kimenetelű baleset történt a keddre virradó éjszaka a Kisbérhez közel, a 81-es út vasúti felüljáróján. A 18-as Autóközlekedési Vállalat autóbusza Oroszlányból szállította haza Etére és Csépre a délutáni műszak bányászait. Az erősen síkos úton az autóbusz megcsúszott „átment" az út másik oldalára, átszakította a 6 méter magas felüljáró korlátját és fennakadt a hídon. Az autóbuszban utazó harminc bányász az ablakot kitörve menekült ki szorult helyzetéből. Kilencen megsérültek, de közülük nyolcat az elsősegélynyújtás után hazaengedtek a kórházból. Egy bányász, Kiss Gyula etei lakos a kisbéri kórházban ápolásra szorul, de az ő állapota sem súlyos.

Döntetlenre játszott a Vasas Peru bajnokcsapatával

A Dél-Amerikában tartózkodó Vasas labdarúgó csapata, magyar idő szerint keddre virradóra Limában, 15 000 néző előtt Peru bajnokcsapata, az Universitario Lima ellen játszotta újabb mérkőzését. A Vasas többet támadott, mégis három perccel a befejezés előtt tizenegyesből tudott egyenlíteni.

Universitario Lima—Vasas 2:2 (1:1)

Góllövők: Casareto, Uribe, illetve Farkas és Sas (11-esből).

A Vasas csütörtökre virradóra Montevideóban játssza búcsúmérkőzését.

Felveszünk a pécsi állatkertbe

ÁLLATGONDOZÓI

munkakörbe, állandó munkára, állatokhoz értő, gyakorlati munkában jártas férfi munkaerőket. Jelentkezhetnek Pécs-környékiek is.

Jelentkezés naponta délelőtt 9—12 óráig a vidámparki irodában.

A MECSEKI SZÉNBÁNYÁSZATI TRÖSZT

vájártanulókat felvesz.

Korhatár 14 évtől 17 éves korig, 8 általános iskola végzettséggel.

Jelentkezni lehet a tröszt személyzeti osztályán Pécs, Déryné utca 9., vagy levélben az 504-es Vájártanuló Intézetnél, Komlón.

MŰSOR - SZÍNHÁZ - MOZI

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK 1965. március 3-i, szerdai műsora a 223,8 m középhullámon:

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Falusi hétköznapok. — Összeállítás. A tartalomból: Aktuális témák: A rét- és legelőjavításról. — Tamburazene. — Termelőszövetkezeti asszonyok. — Gita Serman énekel. — A lippói „baromfigyár". — Szerb népdalok.

18.00: Német nyelvű műsor: Ifjúsági műsor. — Zenés összeállítás.

18.30: Magyar nyelvű műsor: Zenéről zenére. Közben: 1. A Pécsi Orvostudományi Egyetem Közegészségtani Intézetének előadás-sorozata. — Influenza vagy nátha? Dr. Váradyné Róna Szilvia előadása. 2. Vezetők a vezetésről. Varga János írása.

19.15: Dél-dunántúli híradó.

19.30: Pécsi iskolai kórusok énekelnek.

19.45: Sporthíradó.

19.58: Műsorismertetés.

20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Balett-est 1965. (este 7 órakor). 15 százalékos szelvények és szelvénybérletek.

Tájszínház: Irma, te édes (este fél 8 órakor). Szigetvár.

ZENE:

Liszt-terem: A belga fúvósötös hangversenye (délután 3 órakor).

MOZI:

Rövidítések: szv. = szélesvásznú, szí. = színes.

Park: Kár a benzinért (szv., 4, 6, 8).

Petőfi: Gyávák bandája (szv., fél 5, fél 7, fél 9).

Kossuth: Gyávák bandája (szv., 4, 6, 8).

Híradó Mozi: Magyar híradó, És mégis mozog, Zord vidék (szv.), Barangolás a két úton. III. (szv.), Edy és a kvartett. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).

Építők: Négy lány egy udvarban (4, 6). **Mecsekalja:** Rab Ráby (szv., 7). **Meszes:** Nyáron egyszerű (szv., 6). **Sellye:** Az aranyfog (7). **Harkány:** Párduc I., II. (szv., szí., 7, dupla helyárral). **Beremend:** Félelem (7). **Mágocs:** Egy éjszaka szerelme (szv., 7). **Pécsvárad:** nyugtalan nyár (fél 8).

Sajtótájékoztató az Egyesített Tiszti Iskolán

Magas szintű oktatómunka

A tiszti rendfokozat mellé tanári, illetve szaktechnikusi oklevél

A Honvédelmi Minisztérium sajtótájékoztatóra hívta meg a hazai lapok és hírszolgálati szervek munkatársait a budapesti Egyesített Tiszti Iskolára. Az iskola tanácstermében *Pesti Endre vezérőrnagy* iskolaparancsnok tájékoztatta az újságírókat az intézetbe való felvétel rendjéről, az ott folyó oktató és nevelő munkáról, a hallgatók életkörülményeiről és arról, hogy milyen képesítést nyújt a tanintézet sikeres elvégzése.

A jelentkezési határidő: március 17

Az Egyesített Tiszti Iskolára jelentkezhet minden 21 évesnél fiatalabb magyar állampolgár, aki valamelyik középiskolában érettségi bizonyítványt szerzett, nőtlen és egészségi állapota alkalmassá teszi a fegyveres katonai szolgálatra.

A most végző középiskolások osztályfőnökeiknél, illetve az iskola igazgatójánál jelentkeznek, akik előzőleg végeztek, azok a járási, illetve a városi kiegészítő parancsnokságokon nyújthatják be kérelmeiket. Az iskolára való felvételt sikeres felvételi vizsgától teszik függővé. A felvételi vizsga orvosi vizsgálatból, matematikai—fizikai elméleti ismeretekből és képességvizsgálatokból áll. A jelentkezési határidő március 17-e, a felvételi vizsgákra pedig április hónapban kerül sor. A felvételi vizsgák eredményéről minden kérelmezőt írásban értesít a tanintézet parancsnoksága.

Tanulmányi idő: 4 év

A tiszti iskolán négyéves a tanulmányi idő. Ezen idő alatt az iskola növendékei a katonai tantárgyakkal párhuzamosan egyéb tárgyakat is tanulnak és tanári oklevelet, illetve felsőfokú szaktechnikusi oklevelet szerezhetnek. Ezek az oklevelek a polgári életben megszerezhető főiskolai végzettséggel azonos értékűek.

Pesti vezérőrnagy elvtárs példákat mondott el a sajtó képviselőinek az eddigi tapasztalatokról. A Szegedi Tanárképző Főiskola igazgatósága összehasonlítást tett a tiszti iskolán és a szegedi főiskolán oklevelet szerzett hallgatók tudásáról: „Ugyanaz a tudás", — mondták a tiszti iskolán végzett fiatalokról. A tiszti iskolán ugyanolyan formában folyik az oktatás, mint más felsőfokú tanintézetekben: a növendékek kollokviumokon és szigorlatokon tesznek eleget vizsgakötelezettségeiknek, illetve a Művelődésügyi Minisztérium által kinevezett államvizsga-bizottság előtt.

Sokoldalú kulturális és sportélet

Az iskola parancsnoka tájékoztatójában néhány adatot közölt az intézetben folyó kulturális és sportéletről. Az Egyesített Tiszti Iskolán igen magas szintű sportélet folyik, több országos csúcsot és bajnokságot az iskola növendékei szereztek meg, de akadt közöttük olyan is, aki bekerült a tokiói olimpiai keretbe. Az országos lövészversenyeken az első helyezéseknek több mint a felét az iskola növendékei szokták elnyerni.

Az iskolán összesen 9 szakosztály működik, s közülük több részt vesz a területi vagy magasabb szintű bajnokságok küzdelmeiben. A kulturális élet hasonlóan magas színvonalú: minden évfolyamnak jól berendezett klubszobája van. Az iskolán működik egy jóhírű irodalmi színpad is.

Zsebpénz: 100—580 forintig

Azt, hogy ki milyen fegyvernemhez kap beosztást a felvétele folytán, azt elsősorban hajlama, képességei, rátermettsége és egészségi alkalmassági foka dönti majd el. A tiszti iskola növendékei teljes ellátásban részesülnek. A katonai kiképzéshez és a főiskolai tanulmányokhoz szükséges összes eszközöket az iskola biztosítja számukra. Ezen kívül a következő pénzbeli juttatást kapják: első évfolyamon 100 forint alapilletményt és a tanulmányi átlagtól függően 100—250 forint tanulmányi pótlékot. A felsőbb évfolyamokon magasabb az alapilletmény: például egy negyedéves növendék, aki kiváló tanuló és szakaszparancsnok, 580 forint zsebpénzt kaphat.

Jól felszerelt kabinetek

Az iskola parancsnoka a sajtótájékoztató végén meghívta az újságírókat, hogy tekintsék meg az iskola különböző tanszékeit és kabinetjeit.

A résztvevőknek alkalmuk nyílt meggyőződni arról, hogy az Egyesített Tiszti Iskolán igen magas fokú oktatómunka folyik, amelyhez a szemléltető és egyéb eszközök rendelkezésre állnak. A technikumi felsőfokú oktatás szolgálatában jól felszerelt műhelyek, laboratóriumok és kísérleti termek állnak rendelkezésre.

A végzős növendékek hadnagyi rendfokozatot kapnak az iskola sikeres elvégzése után, s a megszerezhető tanári oklevelet, illetve a szaktechnikusi oklevelet. Tanári oklevelet a következő szakokon lehet szerezni: műszaki ismeretek és gyakorlatok, földrajz, kémia, orosz nyelv, német nyelv és matematika. A felsőfokú technikumi képzésben részesülő növendékek a következő szaktechnikusi oklevelet szerezhetik meg: gépjármű-műszaki, radiológus, impulzus és mikrohullámú, vezetékes híradástechnikai, vezeték nélküli híradástechnikai, gépgyártástechnológiai, építőipari, útépítő szaktechnikusi és felsőfokú számviteli főiskolai képesítés.

(G.)

Betyárfigurás sétapálcák

Kereken ötven éve foglalkozik faragással a Szaporcán élő Hoffer János népművész, aki Somogyból, a Draskovich grófok uradalmából került a kicsiny ormánsági faluba. A 75 éves — ma is életerős — népművész ihar- és szilvafába, fehérített ökörszarvba vési a népéletből, a természetből és a régi öregektől ellesett motívumokat, illetve saját képzeletének szülötteit. Kedvelt díszítőeleme a vadvirágok sokfélesége, az erdei fák leveleinek, virágainak, a kisebb erdei vadaknak az ábrája, a pásztor, a vadász és a betyár megjelenítése. Szerzsáma a sajátkészítésű bizsók — azaz éles kés — az ár, a véső, valamint a pipaszárak, szipkák készítéséhez szolgáló fúrógarnitúra. A szép szeretetéről és népművészetéről híres ormánságiak nagyra értékelik Hoffer János munkásságát: a pásztorok hatszáz forintot megadnak egy-egy díszes faragású karikásostornyélért, míg a gazdagon motívált, betyárfejes sétapálca ezer forintot ér számukra.

apróhirdetések

Értesítem kedves vevőimet, hogy piac helyett lakásomon árusítom kendőimet, posztó, parget, szövet, selyem, nylon választékban. Állok rendelkezésükre. Javításokat, ternózást gyász alkalmával azonnal készítek. Rozsár, Szabadság út 7.

FÜRDŐSZAKMUNKÁSOKAT (masszőr, iszapoló) állandó munkára azonnal felvesszünk. — Pécsi Víz- és Csatornaművek, Pécs, Zólyom utca 2. sz.

Rózsa, díszcserje, egres, ribizli, málna, kardvirág, örökzöld. Kérje díjmentes fajtajegyzékem. — Koller Károly rózsakertészete. Budapest III., Bécsi út 20 256. hrsz.

Komló, Dávidföld. Székely Bertalan utca 24. sz. családi ház lakáscserével eladó. Könnyítések előnyben.

Sásdon a Kaposvári út mellett 646 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni: Szabó József. Palé.

Hét NB kaptárban 10 család méh eladó. — Szőlőgyártó üzlet, Rákóczi út 73.

Déryné utcában lévő kétszobás lakásomat elcserélném háromszobásra. „Költségtérítés" jeligére a kiadóba.

HEVERŐ, ágyrugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 Ft-tól) RÉSZLETRE IS! VAJTA kárpitos, Pécs, Déryné utca 11. szám. Telefon: 36-75.

Játék-javítás villanyvasutak, motoros és mechanikai játékok stb. javítása. TEMPÓ KSZ Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 5.

Beköltözhető családi ház eladó a Kesztyűgyár mellett, Pécs, Szikla utca 2/2. alatt. Megtekinthető vasárnap 10—16 óráig. Levélben érd.: Bódis, Kaposvár, Buzsáki u. 29. szám.

Társasházban 2 szobás komfortos öröklakás 1965-ben beköltözhetően, haláleset miatt átadó. — Terv, építési engedély van. Felvilágosítás: Perczel utca 31., II. 9.

Egy 125-ös Danuvia motorkerékpár eladó, Gyárváros, Gyöngyös L. u. 4., Traubert.

Prima fa épületanyag eladó. — Szederkény, Dózsa György u. 26. szám.

K—61 (6 tonnás) autódaruval az egész megye területén **daruzási bérmunkát** vállalunk. 10 db. összecsukható vasúgyat átvennénk. Telefon Kozármisleny 4. Kozármislenyi ÁMG.

Komlón a dávidföldi iskolához közel házhely eladó. Érdeklődni: Komló, Sallai u. 4. Geresdiéknél.

Egy kis házó eladó. — Érdeklődni délután Táltos u. 39.

Költözködést, bútor és zongora szállítását vállalom. Schreer László, Uj-Mecsekalja, Hajnóczi u. 31. Telefon: 60-40 közp., 5-57 mell.

Ablakredőny minden méretben, helyszínen felszerelve kapható. Hízott sertést beszámítok. Orsolya u. 10.

Költözködést, bútor és zongora szállítását szakszerűen vállalom. Schreer Tibor, Alkotmány u. 31. Telefon: 42-90.

Modern kisipari háló, 900-as Wartburg eladó. Szigeti út 38.

Szőlő Vidámpark alatt 900 négyszögöl, felszereléssel, lakható épülettel, beköltözhető lakással — víz, villany van —, részben is eladó. Bővebbet: Pécs, Márton utca 2.

5 méter erdei botfa sürgősen eladó. Érdeklődni telefonon: 24-91, 19-es mellék — 8 órától 12-ig.

Egy 18x33 méretű használatban lévő Luna asztalitűzhely, baloldali tüzelővel 150 forintért eladó. (Kisebb javítást igényel.) — Cím: Babits Mihály u. 6.

Egyszoba összkomfortos házrész beköltözhetően eladó. Pécs, Megyeri út 42. Érdeklődni este 5 után.

Eladó kétszoba-konyhás családi ház melléképülettel, gyümölcsössel és 1000 négyszögöl szántóval — Oroszló, Petőfi u. 54. szám alatt. Érdeklődni vasárnap egész nap ugyanitt.

Eladó egy kétszemélyes sezlon, Tóth István, Zsolnay V. u. 21. sz., 5. ajtó.

Magaslati úti telek eladó. Társasház-építés céljára. Beépítés kétszintes sorházas, beépítési mód szerint, önálló házrészek kialakításával. Érdeklődni 44-67 telefonon, vagy Makai u. 1. sz. alatt.

220 V-os, több célra felhasználható villanymotor eladó. Pécs, Sörház u. 17.

Szőlő 800 négyszögöl lakható épülettel III. kerületben eladó. Érdeklődni: Pécs, Sörház utca 17.

Fekete Czetka—Jawa 175 kcm-es motor kifogástalan állapotban eladó. Móricz Zs. tér 15. III. e. 31. ajtó.

Eladó egy nehéz hasas 5 éves tehén, egyéves üsző, két süldő és tíz kismalac. Szőkéd, Király.

Beköltözhető nagy családi ház eladó. Két családnak megfelelő. Gyárváros, Gyula u. 5. szám.

Eladó női Singer varrógép, férfiruhák, női kosztüm. József Attila u. 33.

Azonnal beköltözhető szoba-konyhás, pincés épülettel Bálicstető 5. sz. alatti 475 négyszög öl szőlő eladó. Érdeklődni lehet 8—4-ig. — Kossuth L. u. 3. II. emelet.

Konyhabútor, hálószoba, sezlon, garnitúra, rekamié, hármasszekrény, ágyak eladók. Molnár, Felső-Vámház u. 2.

Veszek kizárólag szép, tiszta, kárpitozott garnitúrákat, hármasszekrényt, csőgarnitúrát, párnás- és faszéket, sezlont, rekamiét, ágybetéteket, lószőr matracot, pároságyakat, heverőket, televíziós asztalt, szekrényeket, variabútort, konyhagarnitúrákat, varrógépet, parázs- és teatűzhelyet. Bárány, Hal tér 1.

Szoba-konyhás házrész beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Tábor u. 4., jobbra 1. ajtó.

Eladó 3 db süldő (30 kg-os) és 12 hetes malacok. Gerde 29.

Kettőszobás utcai házrész a Rákóczi úton beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Kálvária utca 65.

Elcserélném 2 utcai (6x6 és 5x3) szobás, tágas, mellékhelyiséges lakásomat belvárosi, hasonlóval. — „Utcai" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres albérleti szobát adok 1 éves gyermekem gondozásáért. — Érdeklődni 5 óra után. Pellérdi út 29.

Műszerészt, legalább 5 évi irodagép-gyakorlattal keresünk felvételre. Bérezés megegyezés szerint. „Irodagép" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Kombinált garnitúrát (9 darabból állót) 7350 Ft-ért készít Bárány kárpitos Pécs, Rákóczi út 73/a, Szelonok, heverők, ágybetétek készítése, javítása. — Telefon: 34-75.

Teniszpályamunkást, -kezelőt keresünk bentlakással a Balokányligeti teniszpályákra. Kétszobás cserelakás szükséges. Férj és feleség is alkalmazást nyerhet külön-külön illetménnyel. A lakás ingyenes. Jelentkezni lehet márc. 4-én és 5-én az MTS Pécs városi Tanácsánál, Pécs, Megye u. 21, sz. alatt, I. em. 7. sz. szoba.

Eladó Torda u. 9. számú házrész, szobakonyha, éléskamras üvegfolyosóval, beköltözhetően, megfelelő lakáscserével még egy szoba-konyha beköltözhető. Érdeklődni a tulajdonosnál az emeleten.

Ruhák tisztítása, ballonok festése, rövid idő alatt készül. Kulich Gyula u. 35.

Pécs, Szentmiklóson 950 négyszögöl szőlő 70 darab franciabarackfával, szép, villaszerű házzal, egy szoba + konyha lakható — víz és villany van — elfogadható árért eladó. Érdeklődni: Ady Endre utca 53.

Rádiót, írógépet, távcsövet, pisztont, gitárt, szakszofont, villanyborotvát veszek. Wágner, Rákóczi út 73.

Tűzifafűrészelés? Tamás! Telefon: 39-21. György utca 6.

TÜZIFAFÜRÉSZELÉS: Kapitány. Tel.: 10-01. Alkotmány u. 6. sz.

Tavaszi beköltözéssel eladom 2 szobás központi fűtéses OTP-s öröklakásomat. Megtekinthető hét közepén du. fél 5-től. — Jókai u. 39. VI. 28.

Az ÉM Betonelemgyártó Vállalat Pécsi Betonárugyára hirdi üzemébe férfi segédmunkásokat alkalmaz. Jelentkezés a gyár egység hirdi üzemében.

Lóhajtókat felveszünk. ÉM Építőipari Szállítási Vállalat 2 számú üzemegység VII. kirendeltsége, Pécs, Felső-Vámház utca 9.

Gépállomások Igazgatósága gyakorlattal rendelkező okl. gépész mérnököket keres fejlesztési csoport szervezéséhez. — Műszaki nyelvismerettel, mezőgazdasági gépész oklevéllel előnyben. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés március 10-ig önéletrajzzal. Pécs, I. pf. 14.

Kombinált vas gyalugépet 400—500 mm-est megvételre keresek: egyenget, fúr, behúzó hengerrel, vastagsággal. „Használt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Süldők eladók. Hízót adok moslékért. Pécs, Kertváros. Orgona u. 6. szám.

Hálóbútorok, konyhabútorok, garnitúrák, rekamiék, kombinált szekrény Sooky bútorüzletében olcsón vásárolhatók. Zsolnay u. 1. szám.

Lakást cserélnék szoba-konyhásat hasonló nagyméretűre, olyannal, aki tavaszig elköltözne vidékre. Magas költséget térítek. Érdeklődni Zsolnay u. 1., bútorüzletben.

Szépfekvésű 1100 négyszögöl szőlő, termő gyümölcsfákkal, pincével, 360 négyszögöl házhely építési engedéllyel, épületfa, cserép eladó. Érdeklődni lehet: Kővágószőlős 31.

Eladó egyszoba-konyha, kamra, azonnal beköltözhető házrész 30 ezerért, — fizetési könnyítéssel is. „Külvárosban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Székek, fotelvázak, borosccapok, dugók, szalonlábak, egyéb faesztergályos áruk nagy választékban vásárolhatók, megrendelhetők. Termelőszövetkezeteknek, kultúrházaknak prima minőségű székeket csekkszámlára szállítok. Javításokat vállalok. Lakatos Boldizsár székes és faesztergályos, Pécs, Katalin utca 22.

Szőlő eladó felszereléssel Alsóhegy 24. sz. alatt. Szép- és jófekvésű 1350 négyszögöl 3 részben is lehetséges. Érdeklődés: Pécsvárad, Kossuth u. 55. alatt, Csiszár I.

Elsőrendű malacok és süldők eladók. Garé 88. házszám.

Japán gyártmányú magnetofon eladó. Mihály u. 17. Szalafai.

Vennék Harkány környékén bontott épületanyagot, vagy lebontható épületet. Leveleket „Olcsón" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szép konyhabútor, heverő, fotelek, hálóbútor, hármasszekrény, félháló, sodronyok, matracok, vitrin, többféle bútor olcsón eladó Szabónál. Alkotmány u. 7. Kisbútorüzletben.

Eladása vagy beszámért elcserélném Érdfelsőn, központban lévő 2 szobás családi házam 361 négyszögöl gyümölcsössel. Érdeklődni lehet: Kertváros u. 56. szám.

Bükkösdön egy 6 éves kanca ló és egy 5 hónapos üszőborjú eladó, Érdeklődni: Arató Józsefnél, Petőfi u. 15. szám.

Pellérden, Dózsa utca 74. szám alatt 7 hónapos bikaborjú eladó.

Eladó egy bádog fürdőkád, járóképtelen részére tolókocsi és tolószék. Megtekinthető hétköznap 5 óra után és vasárnap. — Pécs, Rákóczi út 41. földszint, — középső csengő.

2600 négyszögöl szántóföld Bicsérd, Fenyőd dűlőben eladó. — Németh, Pécs, Szigeti út 24. szám.

Idősebb nyugdíjas házaspár Pécs környéki faluban egy kis házat vagy lakást bérbe keres. Lehet gondozásért is lakás. „Jobb remény" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Jó állapotban egy Pannónia motor eladó. — Pécs, Szigeti-tanya — Kreil.

Eladó egy piros Pannónia 6800 Ft-ért. Érdeklődni: Uj-Mecsekalja, Erdbányász szálló porta; délután: Keresztesi, A-épület, földszint 7.

Eladó egyéves mén csikó. Révész János, Diósviszló, Petőfi Sándor utca 35. sz.

Eladó sonkasüldő, 90 kg-os; Bartos Jánosné, Bicsérd 99. sz.

Patacson 441 négyszögöl szőlő teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Uj-Mecsekalja, 39-es dandár u. 1/b, fszt. 1., Berta.

Vállalatok, kórházak és üzemi konyhák részére zöldséget bármilyen mennyiségben szállít a Táncsics Tsz. Majs. — Megrendelést Mikó Antal Pécs, Jókai u. 43. fszt. 2. — megbízottunkhos — kérjük leadni.

Harkányban egy OTP-házhely az új iskolához egy percre eladó. Érdeklődni Merczinget Antal Harkány, — Hess-tanya.

Nagyméretű belvárosi összkomfortos garzon lakásomat elcserélném hasonlóért. „Petőfi utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szövetkezeti lakást, házat, házrészt OTP-vel sürgősen vennék, 50—60 ezer készpénz. „Március 15" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyszoba-konyhás lakásomat elcserélném 2 szoba-konyhásra. — „13 000" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó egy Berva MOPED teljesen jó állapotban. Érdeklődni lehet Pécs, Jókai u. 49. 5 óra után.

Üres különbejárati szobát keresek költségtérítéssel. „Sürgős 3000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi előszobából nyíló, utcai 3,80x5 m-es szép, társbérleti szobámat egy nagy vagy két szoba-konyhára, ráfizetéssel. „Hárman vagyunk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kővágószőllős 101. sz. ház beköltözhetően — nagy gyümölcsöskerttel — eladó. Érdeklődni: Cserkút, Alkotmány u. 17.

Töltőtoll javítás és golyóstolltöltés. Kossuth L. u. 20. Varga József.

Régi sörgyárnál 2 kat. hold öntözhető szántó, kertészkedésre elsőrendű, eladó, részletre is. Cím: Jakabhegyi út 47.

Vennék egy házat, 20 ezer kp., a többi részletre vagy életjáradékra. „Életjáradék" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egyfázisú terményaprító és fenyő épületfa eladó. Pécsszabolcs, Szabadságharc u. 38.

Panofix bunda, teljesen új állapotban eladó. Telefon: 50-82.

Különféle használt bútorok (hálószoba, szekrények, székek, asztalok, képek stb.) eladók. Megtekinthető naponta du. 3—5 óra között, Tomba Mihály u. 33., emelet.

Elcserélném új-mecseki garzon lakásomat másfél- vagy kétszobásra. Lehetőleg érchányai dolgozóval. „Reptér" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

3 hónapos malacok eladók (8 db.). Pellérd, Dózsa György u. 49.

Egy mély gyermekkocsi sürgősen, olcsón eladó. Pécs, Sallai u. 3. szám.

Pénzes társat keresek bevált, fontos targy sorozatgyártásához. — Ajánlatot „Sorozat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Wartburg 900-as sürgősen eladó. Harkány, Telefon: 116.

Eladó fél háló és egy kisméretű konyhabútor, Pécs, Kovács-telep, Levendula u. 14.

Pécs belvárosi 1 nagyszoba, konyha, mellékhelyiséges lakásom elcserélném falusi kétszobás, kertes házért. Leveleket „Vasutas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szoba, kamra, nyárikonyha, melléképületekkel, kúttal, gyümölcsössel, 700 négyszögöl kerttel eladó, Bisse község, Kossuth u. 48. Golykovics Mihály.

Családi ház beköltözhetően eladó, Szigeti út 172.

Eladó 80—100 kg-os kishízók és sonkasüldők. A süldők továbbtenyésztésre alkalmasak. Vennék tűzhelyet, teatűzhelyet. — Doktor Sándor u. 32.

300 négyszögöl jóltermő szőlő, szépfekvésű az ürögi hegyen, busztól 10 percre, felesbe kiadó vagy eladó. — Szőlő utca 19.

Széchenyi térnél 2 lakásos ház eladó. Utcai rész beköltözhető. Érdeklődés „Déryné" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétlángos, fehér, zománcozott gáztűzhely eladó. Érdeklődni du. Petőfi u. 44., I. emelet, Vachéknál.

Elcserélném 2 szobás, előszobás, konyha, WC és éléskamra, házfelügyelői lakásomat 1 szoba-konyha és külön 1 szobáért, csak a belvárosban, főbérletiért. „Központ" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás, kertes családi ház, kettőszoba, összkomfort beköltözhetőséggel eladó. Érdeklődni hátsó bejáratnál, Erreth Lajos u. 27.

Eladó használt tetőcserép, kő, vasablak. Jakabhegyi út 6.

Bútort veszek. Garnitúrát, hálót, konyhabútort, rekamiét, harmasszekrényt, kombinált szekrényt, sezlont, fotelágyat, párnásszéket, fotelt, Szabó. Alkotmány u. 7. Kórház téri kisbútorüzlet.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom és drága nagymamám, ÖZV. SZEDELI IMRÉNÉ temetése március 4-én fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen drága férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk, testvérünk, rokonunk LENKEFI LÁSZLÓ nyug. pedagógus, életének 68. évében rövid szenvedés után február 27-én elhunyt. Temetése március 4-én du. fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

A Szövetkezetek Bm. Értékesítő Központja fájdalommal tudatja, hogy szeretett munkatársunk, KUTAS ISTVÁN szállítási előadó február 26-án elhunyt. Emlékét kegyelettel őrizzük.

Szeretett drága jó férjem, édesapánk, nagyapánk, ID. GARZÓ GYÖRGY életének 74. évében elhunyt. Temetése március 3-án 13 óra 30 perckor lesz a központi temető ravatalozójából. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagyapa és kedves rokon, FIALA FERENC nyugdíjas 80 éves korában elhunyt. Temetése március 4-én, csütörtökön 3 órakor lesz a pécsbányai temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa, dédapa, testvér és kedves rokon, INCZEDI ANDRÁS kályhásmester 78 éves korában, türelemmel viselt szenvedés után elhunyt. Temetése március 5-én, pénteken 3 órakor lesz a temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanya, nagyanya, dédnagyanya, ÖDÖR SÁNDORNÉ (Kaffka Józsefné) rövid szenvedés után elhunyt. Temetése március 4-én délután 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen, drága jó édesanyánk, nagymamánk, anyósunk, ÖZV. KÖVÉR JÁNOSNÉ temetésén részt vettek, vagy virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk, HICKE OSZKÁRNÉ temetésén fájdalmunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

A tavaszi bajnoki idény megindulása előtt kupa-mérkőzéseken vettek részt a pécsi tekézők. Pethő István, az Építők tekézője verseny közben.

sport Sport sport

Mi újság öt szövetségben?

Megjutalmazott sportmunkások — Hárman a kosárlabda NB II-ben
A Janus röplabdás és a Meteor kézilabdás lányok sikerei

Az újságíró alig győzi feljegyezni a hétközi este sok eseményét.

Kezdjük a kosárlabdázókkal. A megyei szövetségben az íróasztal amolyan mesebeli „terülj, terülj asztalka". Értékes cseh ólomkristályok, pécsi és herendi porcelánvázák, figurák, érmek, színes szalagok garmadája. A győztesek és helyezettek, a téli kupa-közdelmekben és a tavalyi megyei bajnokságokon becsületes helytállásban elfáradt csapatok napja. Jakab Ferenc, a szövetség elnöke adja át a díjakat és érmeket a legjobb csapatok képviselőinek.

Azok kezükbe veszik a díszes érmeket és boldogan forgatják. Mintha színaranyból és ezüstből lennének. Nekik mindenesetre olyan értékesek, hiszen egy kerek esztendő verejtékcseppjei formálták azzá!

De nemcsak a csapatok örölnek. Néhány derék társadalmi sportmunkás is, akik apró, de kedves ajándékokat kapnak. Megérdemlik, ezzel mindenki egyetért. Ime a névsor: dr. Bartl Ferenc, Czéh László, Szittya Imre, dr. Garamvölgyi Károly és Fülöp István.

Még egy nagyszerű hír. Egyed Mihály főtitkár említi:

— A Pécsi Tanárképző férficsapata legyőzte a Bp. HSC csapatát, ezzel a PEAC és a Postás mellé harmadik pécsi csapatként bejutott az NB II-be.

Gratulálunk nekik!

Végül egy igazán sokoldalú emberrel beszéltünk. Bányai Sándor a Pécsi Postásban egyszemélyben edző, játékos és csapatkapitány. Nem sok ez egyszerre?

— Nem. Ilyen jószellemű együttesnél nem számít, ha „baráti alapon" készítem elő őket a nagy csatákra. Jó csapat lesz a Postás, pedig a bevonulásokkal mi is meggyengültünk.

*

Megyünk egy „házzal" tovább. Röplabdaszövetség. Balázs Lajos, Ricza József és dr. Mósdósy László tájékoztatnak a tavaszi műsorról.

— Március 21—22-én Tanácsköztársasági Kupa Komlón, az ottani Dózsa rendezésében. A meghívott 12 csapat között Pécsről a Dózsa és a PEAC indul. Ugyanekkor Szombathelyen hat város tornája. A pécsi válogatott a teremkupában remekül szereplő Janus csapatára épül.

Április 4-én Kaposvárott lesz torna. Ide is a Dózsa utazik majd. A tervek szerint ezen a napon Budapesten szerepel a megye férfi utánpótlás csapata.

Beszélgetünk a teremkupa-mérkőzésekről. Április 4-én ér véget ez a téli sorozat, de már tudni vélik a szövetségben, hogy kik nyerik a serleget.

— A férfiaknál a Dózsától, a nőknél a Janus-lányoktól és a férfi II. osztályban a Tanárképző együttesétől már aligha lehet elvenni az első helyet.

— Akkor már talán nem is érdekes a március?

— Dehogyis nem. Az első helyekért már nem, de a helyezésekért még nyílt a küzdelem!

Kár, hogy ebből a szpartakiádgyőztes és eddig jól szerepelt Villány csapata már nem vesz részt. Visszaléptek.

*

A következő szobában a úszószövetség tartja elnökségi ülését. Igen bőséges tárgysorozattal. Beszéinek az augusztus eleji Vidékbajnokságokról, amelyre közel félezer nevezést várnak.

— Nem korai téma? — kérdezzük dr. Antos Árpád főtitkárt.

— A jó munkához korán kell szervezni. Jó versenyt szeretnénk!

Közben értékelik a Dunántúli Napló Kupa-viadalt, a városi fedettbajnokságokat. Helyesnek tartják ebben az időszakban ezt a versenyt — így summázza a tapasztalatokat Szigeti Lajos elnök, — de ehhez jövőre korábban kell kezdeni az alapozást. Már novemberben a teremmunkát.

Dicsérik a vízilabdázók Ércbányász—Dózsa fúzióját.

— Remek kis csapat lett belőlük. A pesti Téli Kupában ötödikek lettek, mindössze két vereséggel. A nyáron talán már az NB II-re is gondolhatnak.

A nyár még messze van. Április 4. annál közelebb, sőt a március 28. még közelebb, amikor gyermek-seregszemlét akartak rendezni. Csak akartak?

— Ugy látszik. Bontják az urános uszodát hamarosan. Kikapcsolják a világítást. A pólózók már gyertyafény mellett készülődnek.

Mit mondjunk erre? Ha minden „jól" megy, elmarad a hagyományos áprilisi seregszemle. Pedig ez jubileum lenne. Felszabadulásunk huszadik évfordulójára!

*

Kézilabda szövetség, nyugodt, elégedett emberek. Vége a Dunántúli Napló Kupa-küzdelmeknek. Simán, különösebb zökkenők, sportszerűtlenségek nélkül. Edzők, csapatvezetőknek jeles osztályzat!

Radnai László ismerteti a sportszerűségi verseny végeredményét.

— Nőknél két III. osztályban szerepelt csapat, a Vasas II. Bányász és a Vörös Meteor végzett az élen, harmadik a Bányász. A férfiaknál igen örvendetes a fiatalok előretörése. Első az 506. IT-SK, azután a Porcelán II., majd a Bányaipari.

— Bár a tavaszi mérkőzésekre is átmentenénk ebből a formából!

És ha már formákról, méghozzá jó formákról van szó, nem hiába büszke Gombos Károly, a Pécsi Vörös Meteor szakosztályvezetője.

— Fiatalokból álló első csapatunk az I. osztályban második lett a Bányász mögött. Második csapatunk a II. osztályban, harmadik csapatunk a III. osztályban volt első!

Tegyük hozzá, jogos a büszkeség.

Nézzük az eredményeket. Két csapatnak, az Ércbányásznak és a Dózsa II-nek 0:0 arányú vereségeket látunk.

— Otthon feleitették az igazolásokat, ebből csak vereség lehetett. Reméljük, tanultak az intézők.

*

Kihagyhatjuk-e a látogatásból a labdarúgást? Aligha.

— Hetedikén indul a Népköztársasági Kupa — újságolja Gálosi Ferenc főtitkár. — Két csoportban nemcsak megyei, hanem alacsonyabb osztályú csapatok is. Mindenkinek jól jön ez a felkészüléshez. Huszonegyedikén rajt az NB III-ban és a megyében.

— Mi van a járásokban?

— Több vidéki csajat — Villány, Hosszúhetény, Pécsvárad valószínűleg a Pécs városi bajnokságban szerepel majd Véménddel és Szederkénnyel együtt.

A megyebajnokság résztvevői is nagyban készülődnek az NB III-as csapatokkal együtt, de az egyetemisták kivételével még egyik csapat sem dicsekedhet valami jó formával.

Két hét alatt még sok minden történhet, — mondogatták egymásnak a vezetők, és valamennyien ebben is maradtak.

T. Z.

Innen-onnan

Kitűnően szerepeltek az Ércbányász SC asztaliteniszezői az országos vidéki ifjúsági bajnokságokon Székesfehérvárott. A fiú egyesben Szabó Pál szerezte meg a bajnoki címet. Zborai, az Ércbányász SC másik versenyzője is jól küzdött, harmadik helyen végzett. A serdülő lányoknál a sásdiak reménysége harmadik lett.

*

Befejeződtek a vízilabdázóknál a Fedett Kupa-mérkőzések. Az Ércbányász SC csapata utolsó mérkőzését is megnyerte, a Ganz MÁVAG ellen 2:1 (1:1, 0:0, 1:0, 0:0) győztek a pécsiek. A pécsi együttes ezzel az ötödik helyen végzett.

*

A sakkozóknál az Ércbányász SC vereségével a Bp. Pedagógus került a Maróczi Kupa nyugati csoportjában az élre. A bajnokság állása: Bp. Pedagógus 77,5, Szállítók 76,5, Pécsi Ércbányász 75, Dunaújvárosi Kohász 72, Bp. Postás 69, MÁV DAC Győr 68,5, Veszprémi Haladás 68,5 (1), Ganz-MÁVAG 64,5, Tatabányai Bányász 62, Ságvári kultúrotthon 61 (1), ELZETT 59,5, Kaposvári Petőfi 59, Pécsi Bányász 56, Sashalmi Elektronikus 54 pont.

*

Hazánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából „Felszabadulási Staféta" indul Pécsről Budapestre. Március 28-án a KISZ Központi Bizottsága és az MTS rendezésében sorrakerülő váltófutáson a különböző pécsi sportkörök képviselői mind résztvesznek.

KOSÁRLABDA NB I. FÉRFI

1. Bp. Honvéd	4	4	—	402:227	8
2. MAFC	4	4	—	376:253	8
3. Baja	4	3	1	331:314	7
4. Csepel	4	3	1	358:321	7
5. SMAFC	4	3	1	345:317	7
6. Szfehérvár	4	3	1	306:295	7
7. OSC	4	2	2	314:330	6
8. Szeged	4	2	2	342:326	6
9. Újpesti Dózsa	4	2	2	315:346	6
10. Pécs	4	1	3	307:327	5
11. VTSK	4	1	3	331:364	5
12. TFSE	4	—	4	303:380	4
13. Kecskemét	4	—	4	260:346	4
14. Diósgyőr	4	—	4	224:358	4

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Főszerkesztő: Vasvári Ferenc.
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
Belpolitikai rovat: 31-62.
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső.
Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalokná és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 12.— Ft.
Indexszám: 25 054

A Dunántúli Napló Kupa úszóversenyek után

A labdarúgó, kézilabda, atlétika *Dunántúli Napló Kupa* küzdelmei után újabb sportág képviselői versenyeztek szerkesztőségünk tiszteletdíjáért.

Az első ízben megrendezett *Dunántúli Napló Kupa* úszóversenyek megmozgatták a város úszósportjának színe-javát. A válogatott *Kármán* Katalintól kezdve ott voltak a rajtnál a felnőtt, ifjúsági, serdülő, úttörő és újonc korosztályok képviselői *A Dózsa* és az *Ércbányász SC* úszói a kétfordulós 4 napos viadalon olyan időben jutottak versenyzési lehetőséghez, amikor más években csak Budapesten indulhattak.

A fővárosban évről évre télen is rendeznek úszóversenyeket, sőt a legjobbak nemzetközi viadalon is rajthoz állnak, az elmúlt napokban Brémában versenyeztek a magyar úszók, ahol több olimpiai bajnok is elindult. A hét végén pedig első ízben rendezték meg a fővárosban az országos fedettpályás úszóbajnokságokat. A budapesti és a külföldi példa adta az ötletet az úszósport pécsi vezetőinek a *Dunántúli Napló Kupa* úszóversenyeinek megrendezésére.

Az Ércbányász SC 25 méteres, két rajtköves fedett uszodája nem alkalmas a nézők befogadására, edzésre, és versenyek megrendezésére is csak szükségmegoldás. Úszóink azonban nem válogatósak, a DNK-versenyek megrendezésével is bebizonyították, minden lehetőséget megragadnak, ami sportágúk fejlődését, népszerűsítését szolgálja.

A verseny eredményeit értékelve megállapíthattuk, *Kármán Katalin*, a Dózsa úszónője az elmúlt évben elért kitűnő eredményeit az idén minden bizonnyal túl fogja szárnyalni. A 100 m-es mellúszásban a 25 m-es uszodában úszott ideje igen jó teljesítmény.

Kármán jó formáját Budapesten az FTC versenyén is bebizonyította, a 200 m-es mellúszásban 2:57.7 mp-es idejénél kevés magyar úszó ért el az utóbbi években jobb időt. Kár, hogy a fiatalok közül többen nem tudtak rajthoz állni, a betegség az úszókat sem kímélte. *Vadász Mihály, Szabó Jenő, Máté Zoltán, Szalay Cecil, Czene Mária, Szekeres Ildikó* teljesítményével különösen elégedettek voltak a szakemberek. A pontverseny megnyerésével az Ércbányász SC biztosította magának első ízben a Dunántúli Napló Kupát. Az Ércbányász SC még nem rendelkezik magyar válogatott versenyzővel, de a szakosztály igen tehetséges, fejlődőképes fiatalokat tud felmutatni, akik, ha fejlődésükben törés nem áll be, a magyar úszósportnak is komoly értékei lehetnek.

Az első ízben megrendezett DNK-versenyek után az úszósport vezetői újabb terveket szőnek. A legközelebbi versenyre több fővárosi úszót is meghívnak, később pedig a korszerű pécsi fedett uszoda felépülésével lehetőség nyílik arra, hogy a sportág egyik legjelentősebb téli eseményévé fejlesszék a DNK-úszóversenyeket.

(Hegyi)

Szerencse tárgysorsjáték nyereményjegyzéke

A Magyar Újságírók Országos Szövetsége által rendezett „szerencse" tárgysorsjátékának nyereményeit az alább felsorolt számú sorsjegyek nyerték:

I. Főnyeremények

Oszt.: Szám: Nyeremény:

II. 065686 lakásberendezési utalvány 20 000 Ft értékben
VI. 002916 Fekete-tengeri üdülés, tíz napos, két személy részére
VI. 089992 Pannónia motorkerékpár
VII. 056702 Danuvia motorkerékpár
VIII. 010872 filmfelvevő és vetítőgép 5400 Ft értékben
VIII. 083370 kétszobás családi ház garázzsal és gépkocsival 350 000 forint értékben
IX. 087946 háztartásgépesítési utalv. ötezer forint értékben
XI. 057262 hétvégi ház telekkel 60 000 forint értékben
XIII. 027624 camping-felszerelés 4672 Ft értékben
XIII. 063559 franciaországi körutazás, tíznapos egy személy részére
XV. 002149 Trabant személygépkocsi
XV. 074960 Wartburg személygépkocsi

II. Nyeremények

Az itt felsorolt számokkal megegyező számú sorsjegyek az I—XV-ig számozott valamennyi osztályban nyertek, a sorsjegy osztályszámát tehát nem kell figyelembe venni.

A nyereményoszlopban szereplő kétszáz, száz és ötven forintos összegek vásárlási utalványt jelentenek.

Szám:	Nyeremény:
000282	50,—
000341	50,—
000514	Wimpel karóra
000771	200,—
001078	50,—
001210	200,—
001216	200,—
001595	100,—
002107	Wimpel karóra
002149	50,—
002223	100,—
002506	50,—
002578	50,—
002615	50,—
002785	Madison zsebrádió
002916	50,—
003025	50,—
003642	100,—
004014	Stereo fényképezőgép
004104	200,—
004113	50,—
004682	50,—
004973	50,—
005049	100,—
005101	100,—
005180	50,—
005633	100,—
005729	200,—
006080	50,—
006814	50,—
007321	100,—
007358	100,—
007613	50,—
007760	100,—
007833	50,—
008083	100,—
008090	50,—
008388	100,—
008516	50,—
008833	100,—
008877	200,—
008963	Orionton táskarádió
009458	200,—
009978	50,—
010152	50,—
010408	100,—
010592	100,—
010872	50,—
011195	100,—
011199	50,—
011429	Madison zsebrádió
011915	50,—
011966	50,—
012341	100,—
012362	100,—
012665	50,—
012714	50,—
013177	200,—
013496	Madison zsebrádió
013655	50,—
013878	200,—
014154	50,—
014523	200,—
014658	50,—
015229	200,—
015241	50,—
015256	100,—
015815	200,—
016188	100,—
016275	100,—
016466	50,—
016919	200,—
017305	100,—
017407	200,—
017539	50,—
017553	50,—
017603	Orionton táskarádió
017608	200,—
017697	50,—
017877	50,—
018533	50,—
019262	50,—
019353	200,—
019609	50,—
019799	50,—
019834	200,—
020026	50,—
021136	50,—
021975	100,—
022030	50,—
022319	100,—
022370	50,—
022506	50,—
022566	200,—
022729	100,—
022795	kerékpár
022805	100,—
022991	100,—
023099	200,—
023243	50,—
023695	50,—
024669	100,—
024950	200,—
024994	50,—
025762	200,—
025909	50,—
026304	200,—
026444	50,—
027188	50,—
027315	100,—
027624	50,—
027643	100,—
027791	50,—
027864	100,—
027895	100,—
028096	200,—
028097	Wimpel karóra
028193	50,—
028360	kerékpár
028405	50,—
028549	50,—
028712	100,—
029705	100,—
029944	200,—
030130	50,—
030141	50,—
030385	100,—
030413	50,—
031039	50,—
031241	200,—
031263	50,—
031312	50,—
031423	50,—
031988	50,—
032123	100,—
032273	100,—
032366	50,—
032648	50,—
032889	50,—
032985	100,—
033168	50,—
033193	200,—
034023	50,—
034115	200,—
034589	50,—
034651	50,—
034719	200,—
034735	50,—
034753	200,—
035307	Horizont televízió
036606	Wimpel karóra
036791	200,—
036845	200,—
037576	50,—
037582	50,—
037689	200,—
037879	100,—
037953	50,—
039047	100,—
039303	100,—
039462	50,—
039488	50,—
039657	50,—
040233	50,—
040327	50,—
040726	50,—
040873	100,—
040886	200,—
041257	100,—
041381	100,—
041722	50,—
041930	50,—
042121	50,—
042487	100,—
042498	50,—
042524	50,—
042526	50,—
042629	50,—
043281	Stereo fényképezőgép
043659	100,—
043693	100,—
044048	50,—
044465	200,—
044575	50,—
044611	100,—
044826	50,—
045311	50,—
045520	100,—
045843	100,—
046137	50,—
046794	100,—
047094	50,—
047482	50,—
047848	50,—
048224	50,—
048270	50,—
048282	100,—
048764	100,—
048955	50,—
049096	50,—
049916	50,—
050627	200,—
051185	100,—
051226	Orionton táskarádió
051295	50,—
051378	50,—
051980	50,—
052226	50,—
052429	100,—
052447	50,—
052464	50,—
052526	50,—
052527	200,—
052552	100,—
052673	200,—
052866	100,—
052908	50,—
052912	100,—
053244	50,—
053421	50,—
054437	200,—
054688	Stereo fényképezőgép
055190	50,—
055341	100,—
055589	200,—
055899	50,—
055913	50,—
056702	50,—
056738	100,—
056764	50,—
056858	100,—
057206	100,—
057262	50,—
057502	50,—
057674	50,—
058176	50,—
058355	100,—
058367	50,—
058559	50,—
058723	100,—
058834	200,—
058958	100,—
058986	200,—
059017	50,—
059444	Kétes televízió
059672	Magnetofon
059678	50,—
059992	200,—
060119	100,—
060332	50,—
060763	Madison zsebrádió
060837	50,—
061214	Stereo fényképezőgép
063036	50,—
062237	50,—
062296	100,—
062698	100,—
062757	50,—
062766	50,—
062901	50,—
063485	50,—
063559	50,—
063723	50,—
063425	50,—
065577	50,—
065686	50,—
065838	100,—
065989	50,—
066009	Lehel 76 literes hűtőszekrény
066555	100,—
066951	50,—
067023	50,—
067079	50,—
067124	100,—
067291	50,—
067813	100,—
067836	50,—
068357	50,—
068553	50,—
069064	Kerékpár
069070	50,—
069153	50,—
069159	50,—
069517	50,—
069561	100,—
069845	50,—
070055	100,—
070144	50,—
070509	50,—
070560	200,—
070591	50,—
071840	50,—
071925	100,—
072007	50,—
072157	50,—
072257	50,—
072352	50,—
072570	100,—
072653	100,—
072921	100,—
073088	100,—
073301	50,—
073395	50,—
073445	50,—
073556	50,—
073727	50,—
074010	50,—
074381	50,—
074926	50,—
074958	100,—
074960	50,—
075332	50,—
075337	Orionton táskarádió
075412	100,—
075618	Kerékpár
075800	50,—
077432	100,—
077621	100,—
077928	Kerékpár
078141	50,—
078664	100,—
078736	50,—
079258	50,—
079868	50,—
080385	50,—
081593	50,—
081842	50,—
081890	200,—
081994	50,—
082048	100,—
082910	50,—
083115	100,—
083196	100,—
083267	Orionton táskarádió
083344	50,—
083370	50,—
083391	200,—
083529	50,—
083747	50,—
084852	50,—
084971	50,—
085978	100,—
086016	100,—
086355	50,—
086740	100,—
086920	100,—
087479	50,—
087589	100,—
087946	50,—
088791	50,—
088937	100,—
089326	50,—
089377	Wimpel karóra
089414	100,—
089563	50,—
089992	50,—
090176	200,—
090198	100,—
090306	50,—
090480	100,—
090558	50,—
091140	200,—
092247	100,—
092784	200,—
092998	50,—
093558	50,—
094220	50,—
094245	Stereo fényképezőgép
094315	50,—
094483	100,—
095383	Madison zsebrádió
096205	100,—
096318	100,—
096515	50,—
097182	50,—
097964	50,—
098332	200,—
098823	50,—
099494	100,—

Az „X" jelzésű sorozatban főnyeremény is szerepel, ezért kérjük vizsgálja meg a főnyereményt nyert számokat, ahol a sorsjegy római számmal jelölt osztályszámát és sorszámát kell azonosítani.

*

A főnyeremények, valamint tárgynyeremények utalványát a Magyar Újságírók Országos Szövetsége (Budapest, VI. Népköztársaság útja 101.) szolgáltatja ki a nyertes sorsjegy bemutatójának. A sorsjegyet személyesen lehet átadni, vagy posta útján ajánlott levélben lehet a fenti címre beküldeni.

A tárgynyereményeket a Lottó Áruház szolgáltatja ki, illetve postán beérkező sorsjegy tulajdonosa részére a közölt címre megküldi.

A kétszáz, száz és ötven forintos vásárlási utalványokat Budapesten a nyertes sorsjegy ellenében a Magyar Újságírók Országos Szövetsége szolgáltatja ki. Az utalványok a Lottó Áruházban válthatók be.

Vidéken a vásárlási utalványt nyert sorsjegy közvetlenül beváltható bármelyik Állami Áruházban vagy földművesszövetkezeti boltban.

A Magyar Újságírók Országos Szövetsége szombat kivételével minden munkanapon 1965. március 10-től március 31-ig 10—19 óráig,

április 1-től április 30-ig 10—14 óráig áll a nyertesek rendelkezésére.

A nyertes sorsjegyek beváltási határideje 1965. április hó 30.

Elveszett, megsemmisült, vagy a beváltási határidő után bemutatott sorsjegy alapján semmilyen igény nem támasztható.

Budapest, 1965. február 28.

Szerencse Tárgysorsjáték Szervező Bizottsága

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 53. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 4., CSÜTÖRTÖK

TAVASZODIK

A meleg levegő érkezésével gyorsan elolvadt a hó, s a tavasz első igazi jeleként záporszerű eső is áztatta mindjárt a földeket. A szántókon, dűlőutakon sokhelyütt áll a víz, de a tegnap érkezett napfény sem tudja gyorsan elpárologtatni, mert délutánra már újra megjelentek a kövér esőcseppek.

A rövid napsütést kihasználva Kovácshida határában a 6-os mezőgazdasági törvény végrehajtásaként megkezdték a szőrványerdők kivágását, hogy később az így felszabadult földeket beszántsák a tsz tábláiba. A kovácshidaiak 194 köbméternyi akácot vágnak ki, s ebből 25 köbméternyi bányafát szállítanak Pécsre és Komlóra.

A kémesi határból is eltűnt a hó, s a védettebb részeken frissen zöldellő fű sarjad. Ezeket a helyeket szívesen keresi fel a konda egy kis „tavaszi primőr" után túrkálva.

A kommunista és munkáspártok konzultatív összejövetele részvevőinek nyilatkozata a vietnami eseményekről

Moszkva: A kommunista és munkáspártok konzultatív összejövetelének részvevői szerdán egyöntetűen elfogadták a vietnami eseményekről szóló alábbi nyilatkozatot:

A kommunista és munkáspártok képviselői, akik egybegyűltek Moszkvában, hogy megbeszéljék a kölcsönös érdekű kérdéseket, felhívják az összes haladó és békeszerető erők, a nagy néptömegek figyelmét arra a veszélyes helyzetre, amely az amerikai imperializmus dél-vietnami katonai beavatkozásának kiszélesítése folytán, valamint a Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen elkövetett agresszív cselekményei következtében kialakult.

Az amerikai imperializmus vereséget szenvedett azokban a próbálkozásaiban, hogy elfojtsa a dél-vietnami hazafiak felszabadító mozgalmát, s most a Vietnami Demokratikus Köztársaság elleni nyílt agresszió útjára lépett. Az amerikai hadvezetés, lábbal tiporva a nemzetközi jog elemi szabályait, a legdurvább és legleplezetlenebb formában kolonialista politikát folytat. A szocialista Vietnam területén fekvő lakott területek barbár bombázása új helyzetet teremt Délkelet-Ázsiában, új helyzetet, amely az egész nemzetközi helyzetre nézve súlyos bonyodalmakkal járhat.

Az Egyesült Államoknak az indokínai népek ügyeibe történő fegyveres beavatkozása nemcsak e térség független államainak szuverénitását és területi épségét veszélyezteti, hanem egyszersmind súlyos kárt okoz a béke megszilárdítása érdekeinek is.

Mindez ismét arról tanúskodik, hogy az imperialista reakció aktivizálódik, megpróbálja kiélezni a helyzetet a világ különböző térségeiben, agresszív akciókra ragadtatja magát a szocialista országok ellen, a gyarmati rendszer alól felszabadult államok ellen, a népek felszabadító mozgalma ellen.

Az amerikai imperializmus vietnami cselekményei felidézik az összes forradalmi, demokratikus és békeszerető erők határozott elmarasztaló ítéletét. A gyarmati járom alól felszabadult és a függetlenségük megszilárdításáért küzdő népek joggal értékelik úgy ezeket a cselekményeket, mint kísérletet arra, hogy erőszakkal fojtsák el a nemzeti felszabadító mozgalmat, mint leplezetlen merényletet minden nép szent joga ellen, hogy maga intézhesse saját sorsát.

A kommunista és munkáspártok képviselői kifejezik internacionalista szolidaritásukat a Vietnami Demokratikus Köztársaság testvéri népével, a vietnami dolgozók hős pártjával, a Dél-Vietnami Nemzeti Felszabadítási Fronttal, amely bátor küzdelmet vív az imperialista agresszió ellen.

A marxista—leninista pártok internacionalista kötelességüknek tartják, hogy szorgalmazzák a haladó és demokratikus erők egységes akcióit a vietnami nép szabadságáért és függetlenségéért vívott hősies harcának határozott támogatására. Követeljük, hogy haladéktalanul vonják ki Dél-Vietnamból az Egyesült Államok és csatlósaik fegyveres erőit, hogy haladéktalanul szűnjenek meg a Vietnami Demokratikus Köztársaság elleni fegyveres támadások.

A kommunista és munkáspártok Moszkvában összegyűlt képviselői felhívnak minden kommunista pártot és szocialista országot, a nemzeti felszabadító és munkásmozgalom összes erőit, mindazokat, akik védelmezik a békét és a haladást. Erősítsék az akcióegységet és a szolidaritást az imperialista agresszió ellen, a nemzeti függetlenségért, a békéért és a népek biztonságáért vívott tevékeny küzdelemben.

A Pravda az új amerikai légitámadásról

Moszkva: Eduard Alekszejev kommentálva a Vietnami Demokratikus Köztársaság területe ellen elkövetett új amerikai banditatámadást, azt írja, hogy az amerikai szoldateszka ilyenfajta akcióit csupán nyílt nemzetközi útonállásnak lehet tekinteni. A legdurvábban lábbal tiporják a genfi egyezményeket, a nemzetközi jogról alkotott minden fogalmat. Washington, miután végérvényesen belegabalyodott népellenes háborújába Dél-Vietnamban — ahol ég a talaj a megszállók lába alatt —, bombatámadásokat hajt végre egy szuverén állam, a Vietnami Demokratikus Köztársaság területén.

Mint Alekszejev a továbbiakban rámutat, ez az agresszió nyílt kihívás Indokína népeihez, a világ egész közvéleményéhez, amely határozottan követeli a vietnami szennyes háború megszüntetését. A Pravda kommentátora emlékeztet arra, hogy a szovjet kormány teljes egyértelműséggel figyelmeztette az Egyesült Államok kormányát, súlyosan elszámítja magát, ha feltételezi, hogy egy szocialista állam elleni agresszió büntetlenül maradhat. „Az amerikai agresszorok veszélyes játékot folytatnak a tűzzel" — hangsúlyozza Alekszejev.

74 millió forintos beruházás — Évi 5 milliárd cigaretta

Több mint hárommilliárd cigarettát készít idén a Pécsi Dohánygyár. A gyár életében ez eddig a legmagasabb tervszám. S hogy napjainkban már milliárdban számolnak, az mintegy tízéves megfeszített munka eredménye. 1955-ben kezdték el az üzem gépesítését, úttörőmunkát végezve a vidéki dohánygyárak között.

A cigaretták minőségét tekintve évek óta az elsők között vannak. Gazdaságossági eredményeikről beszéljenek a számok. 1959-ben csaknem 4 millió, 1961-ben 8 millió 300 ezer, 1963-ban 10 millió 300 ezer, tavaly pedig mintegy 15 millió forintos nyereséggel zárták az évet. S ebben a munkában nagy részük volt a gyártásban és az előkészítésben dolgozó szocialista brigádoknak is. Az előkészítő üzem dolgozói idén is vállalták, hogy a melléktermékek 0,3 százalékkal csökkentik, ami egymagában körülbelül 3 millió forintos megtakarítást jelent. A gyártás és a csomagolás dolgozói pedig 1,6 százalékos minőségi javulást kívánnak elérni.

Ez az elmúlt tíz év nagy erőpróba volt, de olyan fáradozás, ami a jövőben bőven kamatozik. Ugyanis olyan alapot teremtettek, amelyre a III. ötéves terv során 74 millió forintos beruházással, évente több mint 5 milliárd cigaretta gyártására képes üzemet lehet „építeni".

A füstszűrős cigaretták kedvelőinek bizonyára jó hír, hogy még idén megkezdik itt Pécsett is az e fajta cigaretták gyártását. Július 15-re várják a négy darab Max 3-as típusú filter-felrakógép, valamint a 2 darab KDW 2-es típusú nagy teljesítményű csomagoló- és a 2 darab Trabant típusú celofánozó gép beérkezését.

A cigarettakedvelők részéről sokszor hangzottak el már olyan kívánságok, hogy nálunk is készítsenek „zamatosabb" cigarettákat. Nos a Pécsi Dohánygyárban a további gépesítés során ez is lehetővé válik. Különböző pácolási eljárásokkal a kedvezőtlen tulajdonságokkal rendelkező dohányokból is „zamatosabb' cigarettákat fognak készíteni.

A siklósi tsz harkányi kertészetében hollandágyakba süllyesztik a cserepes paprikapalántákat. A 4000 süllyesztett cserépből május elején már friss zöldpaprikát szállítanak a pécsi üzletekbe és a piacra.

A szalántai termelőszövetkezet pécsi út menti gépállomásán katonás rendben sorakoznak már a gépek. A tárcsák, boronák, vetőgépek azonnal munkába állnak, amint erre alkalmas lesz a talaj.

Erb János képriportja

Mit mond az új rendelet?

S. I.-né pécsi olvasónk azirányt érdeklődik, hogy az új rendelkezések értelmében mikor válik jogosulttá 40 éves jubileumi jutalomra. 1932-től 1946-ig gyári munkásnő volt, majd gyerekeinek nevelése miatt 1946. szeptemberétől 1951. márciusáig nem dolgozott, ezen idő alatt otthon tartózkodott, 1951 márciusától kezdődően folyamatosan dolgozik jelenleg is.

Kérdésére közöljük, hogy a módosított munkatörvénykönyvi rendelkezések azt mondják ki, hogy a dolgozó legkorábban akkor jogosult jubileumi jutalomra, ha folyamatos munkaviszonya 1965. január hó 1. napján:

legalább 20 év, — legkorábban 1967-ben,

legalább 15 év, — legkorábban 1968 évben,

legalább 10 év, legkorábban 1969 évben,

ha pedig csak 10 évnél kevesebb, akkor legkorábban 1970. évben.

A korábban ismertetett rendelkezések lehetővé teszik azt, hogy az eddig be nem számított idők figyelembevételével a munkaviszony folyamatosságának kezdő időpontját újból megállapítsa a munkáltató és ezáltal a dolgozó az eltöltött munkaidejének megfelelően rendelkezzen a folyamatos munkaviszony időtartamával. Amint látjuk, ez a jubileumi jutalmak figyelembe vételénél lényeges és teljesen újszerű az eddigiekkel szemben.

Az ismertetések alapján is megállapíthatjuk, hogy a munkaviszonyok beszámításánál, a munkaviszony folyamatosságánál, lényeges különbségek és módosítások történtek.

Ezek lényegét az alábbiakban kívánjuk röviden összefoglalni:

A leglényegesebb mindenekelőtt az, hogy a munkaviszony folyamatossága szempontjából megszűnt az eddigi 30 napos határidő, és kettő, illetve 3 évi folyamatos munkaviszony megléte esetén a korábbi időket figyelembe kell venni, tekintet nélkül arra, hogy milyen megszakítás van az egyes munkaviszonyok között és a munkaviszony miként szűnt meg. (Önkényes kilépés, fegyelmileg elbocsátva, bírói ítélet alapján elbocsátva, stb., ezen felsorolt utóbbi esetekben 3 évi folyamatos munkaviszony szükséges ahhoz, hogy a korábbi munkaviszonyokat figyelembe lehessen venni.)

A másik lényeges módosítás az, hogy lehetővé teszi a jogszabály a termelőszövetkezetben, illetve kisipari termelőszövetkezetben tagként eltöltött idők előtti munkaviszonyok beszámítását és figyelembevételét, úgyszintén lehetőséget ad arra, hogy aki rokkantsági nyugdíjban részesül, a nyugdíjazás előtti munkaviszonyát figyelembe vegyék újbóli munkaviszonyba lépésekor.

Ezekben az esetekben a jogszabály azt a kedvezményt is megadja, hogy a 30 napos megszakítás időpontja ezen időkkel meghosszabbodik azokban az esetekben, amikor a MT V. 30. §-ában meghatározott módon szűnik meg a munkaviszony.

Ezen rendelkezések az eddigiektől lényegesen eltérnek, és teljesen újak, természetszerűleg ezen esetek elbírálásánál nem az MT V. 30/C § rendelkezései alapján történik az egybeszámítás, hanem a 30. § figyelembevételével, ha a tagsági viszony *megszűnése* és a *munkaviszonyba lépés* között nincs 30 nap megszakítás.

Ha ennél nagyobb a megszakítás időpontja, úgy 2 évi folyamatos munkaviszony kell a már ismertetett esetekben a beszámításhoz.

Befejeződtek a zárszámadások

Legjobb eredménnyel a mohácsi járás, Mohács város és a szigetvári járás tsz-ei zárták az elmúlt évet

A napokban ha kissé megkésve is, de az utolsó zárszámadási közgyűlés is lezajlott a megyében, napvilágra kerültek az eredmények, melyeket a járási tanácsokon összesítettek.

Az egyes járások eredményei arról adnak számot, hogy az előző évhez képest 1964-ben a rossz időjárási körülmények ellenére megnőtt a termelőszövetkezeti tagok átlagjövedelme s tekintélyes mennyiséggel, megyei átlagban 17 százalékkal nőtt a termelőszövetkezetek közös vagyona.

Legjobb eredményt ezúttal is a mohácsi járás és Mohács város termelőszövetkezetei érték el a megyében. Ebben a járásban az egy dolgozó tagra eső évi átlagjövedelem meghaladta a 10 600 forintot. Mérleghiány ebben a járásban — és városban — nem volt s egyetlen gyenge kategóriájú termelőszövetkezet sincs a körzetben.

Eredményei alapján második a szigetvári járás, mely a nálánál lényegesen jobb adottságú járásokat is megelőzve került a második helyre. Ebben a járásban az egy tagra eső éves átlagjövedelem 9957 forint volt az elmúlt évben. Négy termelőszövetkezet viszont mérleghiánnyal zárta az évet, melynek összege 2,3 millió forint. A tsz-tagok jövedelmét tekintve nincs nagy eltérés a járások között. A szigetvárit a sásdi járás követi 9500 forinttal. Negyedik a siklósi járás 9117 forinttal, ötödik a pécsváradi járás kereken 9000 forinttal, végül hatodik a pécsi járás, ahol a tsz-tagok átlagjövedelme 8886 forint volt.

Az utóbbi négy járás rangsorolása azonban csak a tagok jövedelmét kiragadva nem reális, mert a mérleghiány összegét, a mérleghiányos és gyenge tsz-ek számát tekintve a siklósi járás a legutolsó a megyében, ahol a gazdaságilag meg nem erősödött, tehát gyenge tsz-ek száma a 39-ből 27. Emellett 21 termelőszövetkezet összesen 21,6 millió forint összegű mérleghiánnyal zárta az elmúlt évet. Hozzá kell tenni, hogy a mérleghiány zöme nem a volt sellyei járásból átcsatolt területeken, hanem a régi siklósi járás termelőszövetkezeteiben van.

A megyei értékelés mindenre kiterjedően még nem készült el, egy azonban már tisztázódott: a megye — és Pécs megyei jogú város — termelőszövetkezeteiben az átlagos munkaegységérték 33,70 forint.

Közeledik a színész—újságíró farsangi bál

Közeledik szombat, a hagyományos színész—újságíró farsangi bál, amely este 8 órakor kezdődik a Nádor összes termeiben. A jegyek elővétele már megkezdődött. Meghívókat 20 forintért a Nádor, a Pannonia szálló portáján, a Mecsek cukrászda pénztárában és szerkesztőségünkben (Hunyadi u. 11.) lehet vásárolni. A meghívók egyben belépőjegyül és asztalfoglalásul szolgálnak. A bál rendező bizottsága a zsúfoltság elkerülése végett csupán 500 jegyet adott ki, amelynek a fele már elővételben az elmúlt napokban elkelt. Ez is mutatja, hogy a tavalyihoz hasonlóan, nagy az érdeklődés a hagyományos színész—újságíró farsangi bál iránt.

— **Tanácstagi fogadóórát** tart március 4-én 5 órakor Szathmáry Elemér a Baromfikeltető Vállalatnál (Xavér u. 19.), 6-án 6 órakor Borbás Béla az ürögi művelődési otthonban.

Országos diákköri konferenciára készülnek a pécsi jogászok

A Művelődésügyi Minisztérium a budapesti Eötvös Loránd Tudományegyetemet bízta meg a VII. országos diákköri konferencia társadalom- és természettudományi szekciója üléseinek a megrendezésével. A szervezési munkákba a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Kara is bekapcsolódott.

Az egyetemen jelenleg az államjogi-államigazgatási jogi, jogtörténeti, polgári jogi, állam- és jogelméleti, nemzetközi jogi, büntetőjogi, mezőgazdasági jogi és a közgazdaságtani diákkörök mintegy 80 tagja végez tudományos kutatómunkát. Diákköri tag csak az a hallgató lehet, akinek a tanulmányi eredménye legalább jó rendű.

Az országos diákköri konferencián, amelyet április második felében tartanak meg, a kar diákköreinek 30 hallgatója vesz részt. A budapesti és a szegedi tudományegyetem jogi és társadalomtudományi témájú dolgozataihoz az előterjesztéseket követő vita során e 30 hallgató közül kiválasztott tagok szólnak hozzá.

A pécsi egyetem minden diákköre egy vagy két dolgozattal indul, amelyekhez a diákköröket vezető oktatók véleményt, javaslatot csatolnak. A diákkörök tagjai érdekes és vonzó kutatási témákat választottak. Az egyetem a dolgozatokat folyamatosan, de legkésőbb március 5-ig küldi be a rendező szervhez.

Egy leány ára az Ormánságban

Vajszló érdekes napjairól, szokásairól beszélnek a református parókia évszázados feljegyzései

Tóth K. Sándor vajszlói református lelkész a parókián őrzött kéziratos könyvek adatainak feltárásával járul hozzá az „Ormánság fővárosának" történetírásához. Különösen értékesek Pápai Textoris (Takács) Jánosnak „Az Ormánság zaklatása 1751-től 1761-ig" címmel írt feljegyzései, melyekben a reformátusokat sújtó templomfoglalásokat, templomrombolásokat, a reformáció papjainak üldözését, Klimó pécsi püspök látogatását és az ez alkalommal újraéledő — Sztárai Mihály reformátor hatására emlékeztető — hitvitát írja le színesen, szemléletesen. A hitvitában a vajszlói és környező községbeli református lelkészek oldalán részt vettek a vajszlói református hívők is. Másik érdekes adalék, hogy a református lelkészeknek eleinte nem engedték meg a világi szertartások — az esketés, keresztelés, temetés — tartását, majd amikor később engedélyezték, az ezekért kapott juttatást, át kellett adni a katolikus egyháznak, ami újabb ellentétek forrását jelentette.

Ugyancsak tanulságosak az anyakönyvekben vezetett móringlevelek, melyek a házasság vagyoni egyezségeit tartalmazzák. A XIX. századbeli Ormánságban a legény — általában — „esztendős rugott borjút", azaz elválasztott borjút, míg a leány egy párnát, két lepedőt és egy vánkost vitt a házasságba.

Az újabbkori történelem érdekes epizódjaként jegyezte fel a krónikás 1901. szeptember 14-ét, amikor egy délvidéki nagy hadgyakorlat résztvevői lepték el a községet: ekkor láttak a vajszlóiak először telefont, léggömböt — amit az „ellenség" megfigyelésére bocsátottak fel —, villanyos motorkocsit és I. Ferenc József személyében egy eleven királyt. Mindennek ellenére a mennybélihez fohászkodik a vajszlói történelem, hogy „még az unokákat is mentse meg az ilyen hadgyakorlatoktól", mely pusztító sáskajárással ért fel. Igaz viszont, hogy Vajszló és környéke ennek a „sáskajárásnak", illetve a királyi látogatásnak köszönhette közutja megépítését.

ÚJPESTI Partizánok

IRTA: HUNYADY JÓZSEF RAJZOLTA: FRIEDRICH GÁBOR

HÍREK

MÁRCIUS 4 CSÜTÖRTÖK — Kázmér napja. A Nap kél: 6.21, nyugszik: 17.32 órakor. A Hold kél: 7.13, nyugszik: 18.40 órakor.

Százötven éve, 1815. március 4-én halt meg Franz Anton Mesmer svájci származású osztrák orvos. Négyszeres doktor. A teológiai után bölcsészeti, majd jogi, s végül orvosi diplomát szerzett. Kitűnő muzsikus hírében állott. Barátai köréhez tartott Haydn, Gluck, később Beethoven, a két Mozart, apa és fiú, valamint Hell Miksa, a híres csillagász is. Felállította a „delejezés gyógyító hatásának" elméletét. A „minden szervezetben meglévő delejesség" változásaival magyarázta az életjelenségeket, a betegségeket. Furcsa gyógyításmódokkal kísérletezett. Eleinte a mágnesvassal történő kezelés gyógyító hatását hirdette, később az emberi testből áradó „titokzatos erőre" az úgynevezett „állati delejességre" alapozta tanát. A gyógyulást keresők vakon bíztak benne, de tudományos körökben elméletét elvetették, s Bécsből kiutasították. Párizsban felkapott orvos lett, dőlt hozzá a pénz. Egy svájci faluban, szegényes körülmények között töltötte utolsó éveit. Lényegében először ő alkalmazta a gyógyászatban, idegeredetű betegségeknél a hipnózist, de ezt helytelenül „állati delejességgel" magyarázta.

A televízió műsora

március 4-én, csütörtökön:

17.10: Iskola-tv. Kémia a dolgozók gimnáziuma I. oszt. számára. A kén oxidjai és savai (ism.). 17.48: Hírek. 17.55: A tégla gyártása — ma. Kisfilm. 18.15: A jövő hét műsora. 18.30: Élőtenger. A bálnák. Angol kisfilmsorozat. 18.55: Telesport. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 19.50: Napló. 20.00: Filmmozaik. Kisfilmösszeállítás. 1. Thythm Boys, 2. Zakopane, 3. A gyáva villámhárító, 4. Könnyűzene, 5. A kicsinyítés csodái, 6. Egy piros rózsa, 7. Franciaországi krónika, 8. Banana. 21.10: Zenei szótár. Ária, dal. 21.35: Az újságírók kérdeznek — Szirmai István, az MSZMP Központi Bizottságának titkára válaszol. 22.15: Tv-híradó, — 2. kiadás.

— **Szellemi vetélkedővel** egybekötött műsoros előadást rendez március 9-én délután 4 órai kezdettel a Leöwey Gimnázium KISZ-szervezete és a városi nőtanács a nemzetközi nőnap, valamint a magyar nőmozgalom huszéves évfordulójának tiszteletére.

— **Az istenkúti területi nőtanács** március 5-én (pénteken) este 6 órai kezdettel tartja az istenkúti kultúrotthonban a nemzetközi nőnap megünneplését. A terület minden asszonyát, lányát ezúton is meghívják és szeretettel várják.

— **A szocialista tartalmú családi ünnepélyek** jelentőségéről, illetve megrendezéséről tartott előadást a városi tanács nagytermében Siptár Ernőné népművelési felügyelő. Az értekezlet második felében mintarendezvényt mutatott be a Gyárvárosi Általános Iskola úttörőcsapata.

— **A városi tanács v. b. mezőgazdasági osztálya** hivatkozással a Baranya megyei Tanács vb-elnöke 393/1965. számú rendeletének (1) bekezdésében foglaltakra ismételten értesíti Baranya megye és Pécs város lakosságát, hogy további intézkedésig Baranya megye és Pécs területén tilos állatvásárt és állatfelhajtással egybekötött hetipiacot tartani.

— **A TIT Közlekedési Szabadakadémiáján** március 5-én (pénteken) az előadás technikai okokból elmarad. (Bacsó B. utcai PKV-kultúrotthonban tartották volna meg.)

— **A Leértékelt Áruk Boltjába** megérkeztek tavaszra az első női szövetruhák. Nagy kereslet örvend az extra nagyságú komplé, melynek az ára 420 forintról 200 forintra ment le. Napokon belül megérkezik a női ballonkabát-szállítmány is, amit 440 forint helyett 250 forintért árusítanak. A exportból visszamaradt fiúruhák is megérkeztek 13—16 éves fiúk számára 250—325 forintos áron. A varrásnélküli nylonharisnyából, amit 36 forintért árulnak, olyan nagy a kereslet, hogy az üzlet nem győzi az utánrendelést. Ebben az üzletben a vevő igazán megtalálhatja a számítását, mert minden ruházati cikket 20—60 százalékos engedménnyel vásárolhat meg. (x)

— **Áramütéses balesetek** címmel tart előadást Kaffka Károly kutatómérnök március 5-én délután két órakor a DÉDÁSZ Üzletigazgatóságának kultúrtermében (Légszeszgyár utca 11. szám), a Magyar Elektrotechnikai Egyesület pécsi csoportja rendezésében.

— **A Dél-dunántúli Áramszolgáltató V.** Komlói üzemegysége értesíti fogyasztóit, hogy 1965. március 9-én áramszünetet tart 7 órától 16 óráig Somágtető egész területén (régi Somágtető) a transzformátorállomás felújítása miatt.

— **A Pécs városi Rendőrkapitányság** 1000—1000 Ft pénzbírsággal sújtotta *Monostori János* és *Székely György* pécsi lakosokat, mert vezetői igazolvány nélkül, motorkerékpárral vettek részt a közúti közlekedésben.

— **Áramszünet lesz** március 1—6-ig 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Hegyalja u., Ignác u., Otemető u., Virág u., Zöldfa u., Tettye u., Nap u., Boldizsár u. által behatárolt területen. — Áramszünet lesz március 5-én 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Bálics u., Bálics tető, Kis-Szkókó, Nagy-Szkókó, Aranyhegy által bezárt területen. (x)

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: felhőátvonulások, nyugaton és északon hózáporokkal, keleten átfutó esőkkel. Élénk nyugati szél. Keleten a hőmérséklet kissé csökken, nyugaton kissé emelkedik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet északon és nyugaton 0—mínusz 5, máshol mínusz 2—plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet nyugaton 0—plusz 5, máshol plusz 4—plusz 9 fok között.

Megmentettek 266 millió forintot

Ha csak azt említjük, hogy tavaly 39 millió forint értékű vegyszert használt fel a megye mezőgazdasága, könnyen kicsúszhat a szánkon a kérdés: vajon megtérül-e ez a hatalmas összeg? A válasz egyértelmű: megtérül! S mind járt hozzátesszük, hogy vegyszerek használata nélkül nincs korszerű mezőgazdasági termelés.

Növényvédelem 200 000 holdon

Az elmúlt tíz év alatt nyolcszorosára emelkedett Baranyában a felhasznált növényvédőszerek mennyisége. Tíz évvel ezelőtt 59 vagonnal, tavaly pedig már 429 vagonnal szórtak, illetve permeteztek ki a földekre és ennek a munkának a haszna milliókban mérhető. Két évvel ezelőtt például 30 millió forint értékű növényvédőszer került a földekre és ezzel a számítások szerint 198 millió forint értéket mentettek meg. Tavaly már 39 millióba került a védőszer —, a megmentett érték pedig 266 millió forintra emelkedett. Három éve 76 ezer, 1963-ban 117 ezer, tavaly pedig már 200 000 holdon védekeztek kémiai szerekkel a gyomok, a kártevők és a különféle növényi betegségek ellen. A termelőszövetkezetek 129 gépe 161 046 holdon, a növényvédő állomás 16 gépe pedig 40 583 holdon szórta a vegyszert a földekre.

A számokból kitűnik, hogy a növényvédő állomás gépei a kétszeresét teljesítették, mint a tsz-eké. Van tehát lehetőség arra, hogy a rendelkezésre álló növényvédő szerekkel még nagyobb területen védekezzünk, csupán meg kell kétszerezni a tsz-ekben rendelkezésre álló gépek teljesítményét. Pontosabban számba venni, hol, mennyi géppel szórhatják a vegyszert és ha szükséges, akkor társulások formájában lehet növelni a teljesítményt.

Kisebb területen több termés

A szelektív és szuperszelektív gyomirtó szerek megjelenése a mezőgazdaságban valóságos forradalmat jelentett. Még emlékezünk azokra az erőfeszítésekre, amelyek a négyzetes vetéssel kívánták megoldani a kukorica kevésbé kézimunka-igényes termesztését. Még jól emlékezünk a búzatáblákon koratavasszal acatoló asszonyokra. Óriási erőfeszítés volt ez — kevés haszonnal. Ezekután érthető, milyen nagy változást jelentett a földeken a Dikonirt, a Simazin és a Hungazin megjelenése.

Baranyában 1954-ben kezdték meg a gyomirtó vegyszerek alkalmazását és tavaly már 23 238 hold búza vetésterületet dikonirtoztak, ami az összes területnek mindössze 25 százaléka volt. A cél, legalább ötven százalékos arányt elérni, amihez ma már elegendő vegyszer és védekezőgép áll a mezőgazdaság rendelkezésére.

A kukoricát Hungazinnal és Dikonirttal védik a gyomoktól. Tavaly összesen 54 854 holdon vált feleslegessé a kapa és 7186 hold legelőt is dikonirtoztak egy év alatt és ezzel eltűnt a tövises iglice, amely annak idején elnyomta a füvet, de még a környékéről is elriasztotta a legelő jószágot.

A kemizálás bevonulása a nagyüzemi mezőgazdaságba nagymértékben hozzájárult a két legfontosabb növényünk — a búza és a kukorica — terméshozamának növeléséhez is. Természetesen a hozamokat növelte a hibrid vetőmag, a műtrágya és az új agrotechnika alkalmazása, de hozzájárult a vegyszer is. Például a búzánál 8,3 mázsáról 10,1 mázsára sikerült növelni egy hold átlagtermését, a kukorica termése pedig 13,4 mázsáról 18,2 mázsára emelkedett. Ez azt jelenti, hogy bár a kukorica vetésterülete 99 300 holdról 89 000 holdra szűkült — vagyis tízezer holddal csökkent — a termés mennyisége 13 500 vagonról 16 000 vagonra emelkedett.

Hatékonyabb felhasználás

Jelenleg az a helyzet, hogy elégséges vegyszerrel rendelkezünk, s hogy ezt a vegyszer-mennyiséget ki is szórhassuk, betervezni kell a tszgépeket és jobban kihasználni. Másrészt a legújabb adatok szerint a gabonapolóska-fertőzöttség Baranyában országosan a legnagyobb, ezért ellene fokozottabban kell védekezni. Ehhez is rendelkezünk elég vegyszerrel. De mindezeken túl, fontos a nem kis összegbe kerülő vegyszer helyes tárolása. Tavaly például Baranyában a szakszerűtlen tárolás miatt ötmillió forint értékű vegyszer vált használhatatlanná. Az sem mindegy, hogy az egyes növényvédőszereket milyen időjárási viszonyok között szórjuk ki. Egyes kémiai anyagok 18 fok feletti hőmérsékleten gyorsan bomlanak és elveszítik hatásukat. Így nemcsak a vegyszer értéke, hanem a kiszórásra fordított munka is elvész. A szakemberek felvetették egyes növényvédőszerek esti, sőt éjszakai kiszórását is.

Mindez indokolja, hogy a nagyobb gazdaságok szakembert állítsanak be a növényvédőszerek szakszerű felhasználásához. Az ilyen gazdaságokban az évi 25—30 ezer forintba kerülő növényvédelmi szakember munkája igen hasznos és jövedelmező lehet. A növényvédő szakemberek kiképzése több szinten folyik. A szederkényi növényvédő állomás szervezésében szakmunkásokat képeznek ki. Sajnos a tanfolyamot csak hosszas rábeszéléssel sikerült benépesíteni. Keszthelyen felsőfokú növényvédelmi szaktechnikusokat bocsátanak ki évente, de az egyetemeken is külön növényvédelmi szakmérnöki képesítést szerezhetnek a fiatalok.

Haszonnal, hozzáértéssel

Egy év alatt 266 millió forint értéket mentett meg tavaly a növényi kártevőktől a különféle vegyszerek széleskörű alkalmazása. Ez az összeg évről évre nő. Ésszerűnek látszik tehát a szakemberek munkába állítása, a szakmunkásképzés szorgalmazása, hogy hozzáértéssel nyúljanak a kémiai anyagokhoz és haszonnal alkalmazzák azokat.

Gáldonyi Béla

17 millió forint útkorszerűsítésekre

A megyei tanács építési és közlekedési osztályának irányításával 17 millió forintot fordítanak ebben az évben belterületi útkorszerűsítésekre. Ez az összeg 2 millió forinttal több a tavalyi mennyiségnél.

A 17 millió forintból Komló 1,5 millióval részesedik, melyet a Majakovszkij és Bocskay utca felújítására fordítanak. Mohács utcáinak aszfaltozására, portalanítására 1,2 millió forintot költenek, Szigetváron és Sásdon három utcát hoznak rendbe 3 millió, illetve 700 ezer forintos költséggel. Hozzáfognak Nagynyárád főutcájának korszerűsítéséhez is, melynek első üteme 1,6 millió forintba kerül. Drávapalkonyán vasbetonhidat építenek, csaknem másfél millió forintos beruházással. Ugyancsak másfél millió forintot fordítanak Püspöklap főutcájának felújítására is.

Szervezettebben takarékosabban!

A Baranya megyei Építőipari Vállalat dolgozóinak versenyvállalásai

Télen sem szünetel az építkezés a Szentlőrinci Tangazdaság tarcsapusztai üzemében. Már eddig három istálló felépült, 3 kilométer hosszan pedig elvégezték a csatornázást. A tavaszi átadásig még egy mesterséges borjúnevelőt, takarmányelőkészítőt, tejházat és bekötőutat építenek. Baranya most épülő legkorszerűbb szarvasmarha-tenyésztő telepén 324 tehenet fognak majd elhelyezni.

„Felhívással fordulunk a vállalatunknál dolgozó szocialista brigádok vezetőihez, a brigádtagokhoz, hogy felszabadulásunk 20. évfordulójának méltó megünneplésére csatlakozzanak brigádunk munkaverseny-vállalásához". A Baranya megyei Építőipari Vállalat III/3-as építésvezetőségén *Pöppl Gáspár* szocialista brigádja fordult e felhívással a különböző építésvezetőségek kőműveseihez, ácsaihoz, kubikosaihoz, szakipari munkásaihoz. A felhívás visszhangra talált. Összesen 130 brigád 2000 dolgozója határozta el, hogy az idei feladatokat gazdaságosabban kívánják teljesíteni.

A szocialista építésvezetőség címéért

A vállalat legfontosabb feladatai között szerepel a lakásépítkezés. A panelüzemnek idén 550 lakás elemeit kell elkészítenie és helyszínre szállítania. A gyártással és a szállítással foglalkozó brigádok vállalták, hogy a gyártásnál előzetes MEO-vizsgálatokat végeznek, az esetleges hibákat azonnal kijavítják. Jobban vigyáznak a takaróponyvák épségére, takarékoskodnak az alátétfákkal, az üzemi baleset-ből eredő munkanap-kiesést pedig a tavalyihoz képest biztonságosabb, fegyelmezettebb munkával 10 százalékkal kívánják csökkenteni. A *Binder* brigád elhatározta: kijavítja az elhasznált fasablonokat, hogy ezeket újból felhasználhassák. *Jeckl József* esztergályos brigádja pedig importanyagok megtakarítása mellett a felújítási és futójavítási munkákat úgy kívánja elvégezni, hogy visszatérő javítás idén ne szerepeljen a munkáik között. A szállítás meggyorsítását célozza az a vállalás, hogy szükség esetén éjszaka is viszik az építkezésre a lakáselemeket. A folyamatos építésszerelésen dolgozó *Wolf* építésvezetőség dolgozóinak 83 százaléka nevezett be a szocialista brigádmozgalomba. Külön említést érdemel, hogy *Sárosi István* többszörös szocialista brigádja 50 fővel vállalta: kifogástalanul elvégzik az eredetileg 60 dolgozóra tervezett feladatokat.

Meggyorsítani a tsz-építkezéseket!

— Ez jellemzi a vidéken dolgozó építésvezetőségek verseny vállalásait. *Szabó László* komplex-brigádja például elhatározta, hogy a szigetvári tsz tojóházát március 15-ig részben, egészen pedig április 1-ig átadják a szakipari munkásoknak. A csibenevelő építési munkáit is határidő előtt fejezik be, hogy március 31-ével megkezdhessék a szerelést.

Vilut János kubikos-brigádja Tarcsapusztán a 126 férőhelyes borjúnevelőt, valamint a 6000 literes tejház beton-, illetve vasbeton-szerelési munkáit április 4. helyett március 25-re befejezi. *Garán András* kubikus-brigádja a tehenészet összes külső csatornázási munkáit szintén egy héttel a határidő előtt, március 26-ra kívánja befejezni.

1411 óra megtakarítás

A Sörgyár főzőházának építésén dolgozó kőművesek ugyancsak hat nappal határidő előtt, március 30-ig kívánják elvégezni a munkákat. Ugyancsak hat nappal a határidő előtt akarják elvégezni a feladatokat az ott dolgozó kubikosok, vasbetonszerelő és ács brigád tagjai is.

Az V/2-es építésvezetőségen dolgozó hat brigád azt határozta el, hogy az első negyedév során a tervezett 5852 óra helyett 5441 óra alatt végzik el a tervükben szereplő feladatokat. Mindezt a munka jobb megszervezésével, a munkaidő jobb kihasználásával akarják elérni, illetve a területen dolgozó munkások az 5-perces mozgalom bevezetésével.

Helyszíni gépjavítás

Idén tovább növekszik a vállalat gépparkja, nagyobb a gépek megterhelése, változatlanul fennáll a pótalkatrészhiány. Ezért a TMK-műhely dolgozóira az eddiginél még nagyobb feladat hárul. Ennek megértését tükrözi az ő felajánlásuk. Ezek között olyan is szerepel, mint a nehézgépek azonnali helyszíni javítása, a Csepel motorok nehezen beszerezhető pótalkatrészének rendszeres javítása, felújítása, valamint „házi" elkészítéssel tartalék biztosítása. Elhatározták azt is, hogy a szivattyúkat folyamatosan átalakítják, hogy üzemeltetésük biztonságosabb legyen. A fokozottabb munkásvédelem érdekében minden gépet védőburkolattal, baleseti veszélyt jelző táblákkal, figyelmeztető felírásokkal látnak el, s munkaidő kezdés előtt rendszeresen ellenőrzik a gépek biztonságos működését.

Időben átadják a lakásokat

Az időjárás is kedvez a lakások építőinek. De a jobb munkaszervezés, a munkafegyelem javulása is elősegítette, hogy átadták február végén a tervezett 30 lakást március 31-ig pedig még újabb 66 lakást adnak át Uj-Mecsekalján. A Tolbuhin úton április negyedikéig 36 lakást kívánnak átadni terven felüli.

A lakásépítkezés meggyorsítása céljából a panelüzem dolgozói a tervezett 550 lakás elemeinek legyártásán kívül még további száz lakás legyártására is vállalást tettek, amennyiben ennek felépítésére hely, valamint a város tanácsnak beruházási összeg állna rendelkezésére, év végéig ezt a száz lakást is átadhatnák rendeltetésének.

INDIA – EMBERKÖZELBEN

A téma messziről való, egyenesen Indiából, a riportalany azonban megbízható pécsi tüke. Kezdjük mindjárt ezzel:

— Mit csinál egy tüke Indiában negyed kilométerrel a föld alatt?

Tapasztó Ferenc jól meggondolja a választ, aztán kiderül, hogy odalent az indiai anyaföldben kettős sors vár az emberre: dolgozik és boszszankodik. Dolgozik, mert erre szerződött az indiai kormánnyal és bizony bosszankodik, mert...

— Az indiai segédmunkások szegények és nagyon soványak. A nyolc órás munkaidőt csak nagy megpróbáltatások árán viselik el.

— Tulajdonképpen hogyan került Indiába?

— Mielőtt kimentem volna, a Bányászati Aknamélyítő Tröszt mecseki körzetében dolgoztam biztonsági megbízottként. Aztán az indiai kormány a NIKEX Külkereskedelmi Vállalat segítségével megegyezett a trösszttel és 22 önként jelentkező magyar szakembert küldtek ki Indiába. A mecseki körzetből öten mentünk, Szászvárról Gungl József üzemvezető, Fritz Károly robbantómester, valamint Kocsis József és Andrási Ernő vájárok, Pécsről pedig jómagam. Eredetileg 13 hónapról volt szó, de 18 lett belőle. 1963. augusztus 8-án indultunk el hazulról és 11-én szálltunk ki a gépből Bombayben. A végcél Andhra Pradesh állam Kotogodium nevű telepe volt, ahol bányát kellett fúrnunk. Egy hónapig a kirakodással és a szállítással dolgoztunk, s szeptember 8-án már megkezdhettük a felvonulást. Október 28-án pedig a kormány minisztere, sok előkelő vendég társaságában ünnepélyes keretek között elvágta a szalagot és megkezdődött a munka.

India — fehér ruhák, mesés napsütés, pálmafák és nagyon sok csoda. A huszonkét magyar így képzelte ezt az országot. Aztán a napsütéses reményeket leforrázták és ezt most majdnem szó szerint kell érteni. A meleg zuhany már a repülőtéren rájuk zúdult, amint beléptek a buszba.

— Olyan esőben, mint az volt, nálunk már régen leállna a buszforgalom. Dézsából ömlött a kocsira a monszun eső végig az egész úton. És nemcsak az volt meleg, hanem a levegő is fülledten csapott meg bennünket, már ahogy kiszálltunk a repülőgépből.

De ez még mindig csak a kisebb izgalom. Az igazi akkor jött, amikor kiderült, ahová mennek, ott 17 éve nem járt fehér ember.

— Furcsa érzés volt, tartottunk tőle, hogy az angol uralom után nem fogadnak bennünket valami szívesen. De megúsztuk a dolgot azzal, hogy gúnyoltak bennünket. Az ő szemükben szentségtörés volt, hogy a „nagy fehér ember" fizikai munkát végez. Mikor aztán látták, ahogy megfogjuk a dolog keményebbik végét, a gúny tiszteletté változott, hiszen ők tízszer annyi idő alatt sem végezték volna el ugyanazt a munkát, annyira gyenge fizikumúak.

— Volt ott egy indiai maszek fuvarvállalkozó. Narhosszat nézte, amint kirakodunk autóiból. Egyszer megszólalt: „Nem értem! Maguk becsületesek is, erősek is, szorgalmasak, kulturáltak, akkor miért kommunisták maguk?!"

A huszonkét magyar először meglepődött ezen a lehetetlen kérdésen, de később rájöttek, a rossz életviszonyok miatt leromlott indiai munkások szemében néha a fizikai erő, a munkabírás is „kapitalista kiváltság".

— Mennyit kerestek odakint?

— Átlag havi 1200 rupiát, tehát rendkívül magas összeget. Ebből 400 ment le az élelemre és a szállásra. A koszt persze nem volt magyar gyomornak való — például kecskehús —, azért megettük. Az indiaiak megközelítően sem kerestek annyit!

— A magyar aszfaltnyelv sokszor heccből emlegeti: „Attól függ a melő, mennyi a rupia!" Nos igazában menynyit ér egy rupia?

— 4 forint 76 fillért.

— És vajon mit csinálhat Indiában egy tüke, ha ráér?

— Ha egyedül van, akkor azt hiszem semmihez sem tud kezdeni. Még ha beszéli a nyelvüket, akkor sem. A 80 ezer lakosú telepnek, ahol mi voltunk, 3 mozija van, színház egy se, klub csak a műszaki értelmiségieknek, de elkülönítve az ő településükön. A telep vendéglátóipari „hálózata" egyetlen kocsmából áll, az is méregdrága, egy üveg whisky ára 650 forint. Náluk ugyanis szesztilalom van, s csak kijelölt helyeken árusíthatnak szeszt.

A huszonkét magyar között is akadt néhány „jótorkú" jegény, képzelhetni őket az indiai forróságban, ahol a Kinizsi vagy a Délibáb sör még délibábnak sem jelent meg másfél évig.

— Az első hónapokban vasárnap is dolgoztunk, vizet vezettünk le, vagy mást csináltunk. Aztán ahogy lassan az indiai munkások is belejöttek a munkába, vasárnaponként ráértünk. Pingpongoztunk, sakkoztunk, kártyáztunk, levelet írtunk. Egyszer pedig néhányadmagammal kirándultam Madraszba. Ez az indiai másfél év leggyönyörűbb emléke. Gyönyörű volt a tenger, a város, a pálmafák, a hajók. Akkor tényleg olyannak láttam Indiát, mint itthon a mesékben.

— És még mi volt?

— Hát... majomvadászat — csúzlival. Először nagyon féltünk az erdőben, csak botokkal mertünk bemenni. Aztán megszoktuk az erdőt is, a kígyókat is. Sőt, elmentünk majomvadászatra hárman két csúzlival. Ketten lőttük a majmokat, két oldalról, majd amikor felszaladtak a fa tetejére, művezető kollégámat küldtük, hogy másszon utánuk. De a majmok... szóval, két hétig bűzlött majomvadász művezető barátunk ruhája, pedig mindjárt kimosta. Persze volt hogy mi is pórul jártunk, és egy ártatlan bokorrezzenésre rekordot javítottunk a szállásig vezető két kilométeren.

— Fakírokat látott-e?

— „Hivatásos" fakirt nem nem a legtöbb indus fakir sovány, A nők között kevés a szépség, többnyire alacsonyak és soványak, mint nálunk a leánygyerek.

— Végül: visszamenne?

— Ha hívnának, igen.

Földessy Dénes

Mit bizonyítanak a Csehszlovákiában talált titkos náci okmányok?

Prága: Bejárta a világsajtót a hír, hogy Csehszlovákia délnyugati szögletének két eldugott tavában, a Fekete- és az Ördög-tavakban titokzatos ládákat találtak, amelyek feltehetően bizalmas náci okmányokat tartalmaznak. Az első feltevések később beigazolódtak, a ládákban valóban 20 évvel ezelőtt elrejtett titkos iratok voltak. Feltárásuk hozzájárult a fasiszta bűntettek tisztázásához és a háború befejezése óta bújkáló gyilkosok leleplezéséhez. Ujult erővel folytatódott a kutatás más elrejtett okmányok után is. Ez a munka különösen a tavasz beálltával kecsegtet újabb sikerekkel, amikor a kedvező időjárás lehetővé teszi, hogy átkutassák azokat az erdei, tavi és más rejtekhelyeket, amelyeken — a lakosság tájékoztatása és külföldi bejelentések alapján — ilyen okmányokat a nácik menekülésük közben elrejthettek.

Az elmúlt napok csehszlovákiai eseményei azt bizonyítják, hogy az eddigi kutatások sem voltak eredménytelenek. A titkos náci okmányok két nagyobb anyaga került a csehszlovák hatóságok kezébe. Az egyik berlini birodalmi háborús bíróság dokumentációs anyagának egy része, ezek elsősorban Franciaországot, Hollandiát és Belgiumot, továbbá Jugoszláviát érintik. Arról rántják le a leplet, hogy a náci vérbíróságok milyen vad kegyetlenséggel számoltak le az egyes országokban a hazafiakkal. A dokumentumok értékét növeli, hogy nemcsak az áldozatok nevét sorolja fel, hanem a szadista vérbírókét is, akiknek nagy része Nyugat-Németországban ma is bírói hivatást lát el. Ezeket az okmányokat egyébként a csehszlovák kormány eljuttatta az érintett országokba.

Az iratok másik csoportja egyes SS-egységek irattárba helyezett feljegyzéseit tartalmazzák. A rövid jelentések önmagukért beszélnek. Az SS 1. gyalogos dandárja 1941. szeptembere és decembere között a Szovjetunióban 6720 személyt lőtt agyon. Az SS lovasdandárja 1941. augusztusában két hét alatt 10 844 személyt gyilkolt meg. Egy másik levél 16 000 zsidó likvidálásáról számol be. Előkerült az a parancs is, amely Szerbiában elrendeli minden gyanús egyén, zsidó és hazafi túszként való letartóztatását. És közülük minden megölt német katonáért 100 személy meggyilkolását. A dokumentumok meggyőzően bizonyítják, hogy teljesen hazug egyes nyugatnémet bíróságoknak az az állítása, hogy ezek a gyilkosságok nem bűncselekmények, hanem katonai akciók voltak.

Hallstein a doktrina védelmét sürgeti

Bonn:

Dobsa János, az MTI bonni tudósítója jelenti:

Bonnban most a politikai érdeklődés a minisztertanács csütörtöki ülése felé fordul, amelyen a kormány dönt majd arról, hogy milyen „megtorló rendszabályokat hozzon Walter Ulbricht látogatása miatt az Egyesült Arab Köztársaság ellen. A bonni General Anzeiger értesülése szerint több CDU-politikus még mindig a diplomáciai kapcsolatok megszakítását sürgeti. A lap szerint Hallstein professzor, a Közös Piac brüsszeli vezető szervének elnöke Bonnban járt és Erhard kancellárnál a „Hallstein-doktrina" védelmét sürgette. Hallstein állítólag azt hangoztatta, hogy csak a legélesebb ellenrendszabályok biztosíthatják annak a jogigénynek fenntartását, amely szerint „csak az NSZK képviseli az egész német népet...".

Ezzel szemben Schröder külügyminiszter ellenzi a diplomáciai kapcsolatok megszakítását. Bonn nyugati partnerei ugyancsak azt tanácsolták a kormánynak, hogy semmi esetre se szakítsa meg a kapcsolatokat az EAK-kal, mert ez káros kihatással járna „a „Nyugat jól felfogott érdekeire".

Jólértesült körök szerint az EAK-nak adandó bonni válasz elsősorban abból áll majd, hogy bejelentik: Nyugat-Németország nem nyújt majd hiteleket az EAK második ötéves tervének előmozdításához. Ezenkívül valószínű, hogy Federer, Nyugat-Németország EAK-beli nagykövete, akit a múlt hónapban jelentéstételre [illegible] rendeltek Bonnba, hosszabb ideig nem fog visszatérni kairói állomáshelyére.

A Frankfurter Rundschau „Hamvazószerda" című vezércikkében így ír: Bonnban a hamvazószerdát csütörtökre helyezték át. Akkor fogja a kormány szemügyre venni azt a cseréphalmazt, amely a nyugatnémet diplomácia közel-keleti és kelet-afrikai tevékenységének az eredménye.

A Fraser-ügy

A nemzetközi sportvilágnak ezekben a napokban az egyik legnagyobb eseménye a „Fraser-ügy". A hírügynökségek nap mint nap újabb és újabb jelentéseket közölnek, s Ausztráliában az emberek csaknem egyöntetűen foglalnak állást Fraserék mellett. Mind több és több a tiltakozás: követelik, hozzák nyilvánosságra, miért tiltották el tíz évre Ausztrália első számú sportolóját, valamint három versenyzőtársát.

Fraser férje — felesége nevében — valamint a négy évre eltiltott 20 éves Mcgill bejelentette, hogy ügyvédhez fordultak, a bíróságot kérik az eltiltás megsemmisítésére. A kérdéssel valószínűleg Új-Délwales Legfelső Bírósága foglalkozik. Az ügyvédek az eltiltást törvénytelennek és érvénytelennek tartják.

Az AP amerikai hírügynökség megszólaltatja Eleanor Holmot, aki a 30-as évek verhetetlen hátúszó bajnoknője volt. Holm amikor az amerikai csapat az 1936-os berlini olimpiára utazott, a hajón társaival együtt pezsgőzött. Ezért az olimpián nem is engedték indulni. Holm kijelentette, hogy őt legalább kihallgatták és az eltiltást meg is indokolták, de nagy hiba, hogy Fraser esetében ez nem történt meg.

A DPA melbourni tudósítója már „többet tud" Fraserék eltiltásáról. Értesülése szerint az ausztrál úszónők Tokióban éjszakai mulatozáson vettek részt, s Frasernek akadt egy nem mindennapi „csínytevése" is. Fogadásból a japán császári palota parkjából el akart vinni néhány zászlót, de rajtakapták, s csak magasrangú személyiségek közbenjárására maradt titokban az eset.

Tito üzenete Johnsonhoz

Belgrád: Joszip Broz Tito, Jugoszlávia elnöke a Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen intézett legutóbbi amerikai légitámadást követően üzenetet intézett Johnson elnökhöz.

A jugoszláv kormány mélységes meggyőződése — hangoztatja az üzenet —, hogy a Vietnami Demokratikus Köztársaság területe ellen intézett újabb amerikai légitámadás a háború kiszélesedésének veszélyével fenyeget. Az Amerikai Egyesült Államok kormányának az a nézete, hogy a hosszantartó dél-vietnami válság okát a szomszédos Vietnami Demokratikus Köztársaság beavatkozásában, és nem pedig belpolitikai okokban kell keresni, arra a nyilvánvaló következtetésre vezet, hogy a megoldást csak e szomszédos állam ellen intézett katonai akciókban lehet találni. Ez a következtetés rendkívül veszélyes.

A jugoszláv kormánynak az a véleménye — folytatódik az üzenet —, hogy a háború kiszélesítését célzó akciók beszüntetésével kiutat lehet és kell is találni a délkelet-ázsiai válságból. Az összetűzés kiszélesedését csak akkor lehet megakadályozni, ha azonnal megkezdődnek az előzetes feltételek nélküli politikai tárgyalások, — írja üzenetében Tito elnök, majd befejezésül felszólítja Johnsont, hogy tegyen lépéseket a béke biztosítása érdekében.

Wilson nyugat-berlini „repülőstartja"

Wilson miniszterelnök szombaton Nyugat-Berlinben kezdi meg négynapos nyugatnémetországi látogatását, hogy ezzel a szolidaritási aktussal „kedvező légkört" teremtsen hétfőn és kedden sorrakerülő bonni tárgyalásaihoz. Erhard kancellár „felhangolása" mellett ez a repülőstart arra is alkalmat ad Wilsonnak, hogy kortesnyilvánosságot biztosítson „természetes szövetségese: Willy Brandt nyugat-berlini főpolgármesternek, a szociáldemokraták kancellárjelöltjének.

A Times szerdai vezércikkében hangsúlyozza, hogy „amikor a hét végén Wilson megérkezik, Nyugat-Németországot végtelenül ideges hangulatban fogja találni. Bonn közel-keleti politikája romokban hever; a külső nyomás rákényszerítette, hogy további nácikat állítson bíróság elé; megfosztották kedvenc MLF-tervétől; bizonytalanná vált az amerikai, a szovjet és a brit politikát illetően: bizonytalan még afelől is, hogy mit diktálnak saját jól felfogott érdekei, tehát nagyon rászorul némi bátorításra".

A Times végül javasolja, hogy az „elkötelezettségekből való kibontakozás helyett Wilson inkább az „ellenőrzött elkötelezettség" doktrinájával álljon elő Bonnban.

A Baker-botrány

Washington:

Az amerikai szenátus egyik bizottsága nyilvánosságra hozta az igazságügyminisztérium jelentését a régóta húzódó Baker-ügyben. Eszerint az FBI, az amerikai szövetségi nyomozóiroda nem ad hitelt az egyik tanú mindeddig titokban tartott terhelő tanúvallomásának.

Robert Baker valamikor a szenátus demokrata párti többségének titkára, Johnson elnöknek (akkor a demokrata párti többség vezetője) személyes barátja volt. Baker tevékenységével kapcsolatban korrupciós vádat emeltek, amit az ellenzéki köztársasági párt alaposan ki is használt.

A szóbanforgó tanúvallomás egy biztosítási ügynöktől, Donald B. Reynoldtól származik, s csak annyi ismeretes belőle, hogy magasrangú amerikai személyiségek százezer dolláros „ajándékot" kaptak egy repülőgép-megrendelés fejében valamelyik nagy vállalattól — sőt Reynold orgiákról is vallott, amelyben állítólag szintén magasrangú személyiségek vettek részt.

Az amerikai ENSZ-delegáció bejelentése

New York: Az Egyesült Államok ENSZ-küldöttsége kedden bejelentette, hogy az 1965-ös évre 60 millió dolláros határig hozzájárul a világszervezet úgynevezett különleges alapjához, s a bővített műszaki segélyprogram költségeihez.

Ezzel az Egyesült Államok megváltoztatta korábbi állásfoglalását: tavaly novemberben ugyanis azt közölte, hogy az ENSZ-ben fennálló pénzügyi nézeteltérések miatt az előzetesen megígért hozzájárulást megtagadja. A novemberi elhatározás nagy megütközést keltett az ENSZ berkeiben, s elsősorban az el nem kötelezettek tömbjének rosszallását váltotta ki.

„Johnson a szakadék szélén"

Az angol közvélemény béketárgyalásokat sürget

London:

Köves Tibor, az MTI tudósítója jelenti:

A Wilson-kormány a legmélyebb hallgatásba burkolózik a Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen intézett újabb amerikai bombatámadásokkal kapcsolatban, de mértékadó hírmagyarázók nem titkolják: a brit vezető köröket a legsúlyosabb aggodalmakkal tölti el az amerikai elnök politikája.

„Johnson a szakadék szélén" című szerdai vezércikkében a kormánypárti Sun ezt írja: „ha igazak azok a hírek, hogy az amerikaiak tengerészgyalogosokat akarnak partratenni Dél-Vietnamban, akkor Johnson elnök valóban hátborzongató hazárd játszmába fogott. Bármilyen nehéznek is találják most az amerikaiak, hogy kimásszanak a vietnami ingoványból, százszorosan nehezebb lesz ezt megtenniök, ha szárazföldi erőiket is elkötelezik.

Az egyetlen alternatív lehetőség az, hogy az amerikaiak most azonnal tegyenek nyílt lépést a tárgyalások irányában. Ez gyötrelmes és nehéz döntés lehet Johnson elnök számára, de mégis így kell határoznia. Ha Johnson nem áll elő békejavaslattal, még sokkal több élet fog elpusztulni, s végül ugyanazzal a választással kerül szembe: tárgyalások útján véget vetni a háborúnak, vagy kiszélesíteni azt, megkockáztatva egy világméretű atomkonfliktust is".

A szerdai angol lapok hangsúlyozzák, hogy az amerikai kormány most már a látszattal sem törődik és a keddi bombázást nem is próbálta „megtorlásnak" álcázni, mint korábbi támadásait. A konzervatív Daily Telegraph saigoni tudósítója egy magasrangú amerikai „tanácsadót" idéz, aki beismerte, hogy a dél-vietnami fővárostól keletre indított „felgöngyölítő művelet minden tekintetben tökéletes idő- és erőpazarlásnak bizonyult".

A tekintélyes Times rámutat:

„Amerika szövetségesei körében türelmetlenséget és rémületet keltenek az Észak-Vietnam ellen intézett bombatámadások, amelyek a jelek szerint folytatódni fognak.

A Times washingtoni tudósítója megállapítja, hogy Johnson elnök a nyomás minden eszközét latbavetve igyekszik elhallgattatni a vietnami politikáját bíráló szenátorokat és közéleti személyiségeket. U Thant ENSZ-főtitkár goromba letorkolása pedig figyelmeztetés volt, hogy Washington „nem tart igényt a külföldiek kéretlen tanácsára".

A Times nagy feltűnést keltő cikkével kapcsolatban egy amerikai diplomáciai megfigyelő az MTI londoni tudósítójának kijelentette: Wilson a Times-szal iratja meg azt, amit nem tart tanácsosnak személyesen megmondani Johnsonnak.

Dózsa I.—Komló II. 3:0 (1:0)

Vezette: Lovig. A Pécsi Dózsa: Zengői — Hernádi, Móricz, Halasi — Csupák, Rádi — Györkő, dr. Dunai, Tüske, Csicsmann, Kincses. Összeállításban kezdett. Az első félidőben sok ügyes támadást vezettek a csatárok és Csicsmann több jó lövést küldött kapura. Néhány támadást Csupák fejezett be lövéssel. A gólt a jól védekező komlóiakkal szemben hét perccel a félidő vége előtt Tüske szerezte. A második félidőben dr. Dunait Pápai, Csicsmannt Török, Zengőit Vlaszák váltotta fel. A második félidőben a Dózsa szinte végig egykapura játszott, s a jól tömörülő komlói védelem mellett nehezen született újra gól. Török, majd a kint tartózkodó kapus fölött Hernádi szerezte a második félidő két gólját. A Dózsa-játékosok ezen a mérkőzésen is még elég darabosan mozogtak, viszont kitűnt, hogy a játékosok kitűnő erőben vannak.

Komló—PEAC 2:2 (2:1)

Komló, vezette: Korom.

Komlói Bányász: Jankovics — Jerabek, Józsa, Ruppert — (Rozmis), Rozmis, (Sós), Csordás — Garai, Garami, (Rónai), Sós, (Lutz), Pataki I., Pataki II. — Pécsi EAC: Szücs — Bolla, Várbíró, Kresz — Kalász, Tüske, Horváth, (Német), Márton, Serédi, Bartal, Kovács. A salakos, mélytalajú, sáros pályán a lelkes PEAC ellen nem tudott kibontakozni az NB I-es csapat. Czibulka dr. elégedetlen volt a kék-fehér együttes játékával, ugyanakkor Bolla Ferenc, a pécsiek edzője dícsérte játékosait, — jogosan. Góllövők: Sós, Pataki I., illetve Kovács, Horváth. A komlóiak vasárnap a Pécsi Dózsa ellen játszanak, a megye székhelyén, majd jövő szerdán a Nagymányok látogat Komlóra.

A MECSEKI SZÉNBÁNYÁSZATI TRÖSZT

vájártanulókat felvesz.

Korhatár 14 évtől 17 éves korig, 8 általános iskolai végzettséggel.

Jelentkezni lehet a tröszt személyzeti osztályán Pécs, Déryné utca 9., vagy levélben az 501-es Vájártanuló Intézetnél, Komlón.

Felveszünk a pécsi állatkertbe

ÁLLATGONDOZÓI

munkakörbe, állandó munkára, állatokhoz értő, gyakorlati munkában jártas férfi munkaerőket. Jelentkezhetnek Pécs-környékiek is.

Jelentkezés naponta délelőtt 9—12 óráig a vidámparki irodában.

A 12. sz. Autóközlekedési Vállalat Pécs, felvesz

ÉPÍTÉSZTECHNIKUST

munkahelyi ellenőri munkakörbe. Jelentkezés Pécs, Bacsó Béla u. 4. sz. alatt, a személyzeti és munkaügyi osztályon, valamint

vizsgázott RAKODÓ GÉPKEZELŐKET.

Jelentkezés Pécs, Rózsa Ferenc u. 22. sz. alatt a munkaügyi csoportnál.

Vinyisztó

tagos kazán szállítására

megrendelést felveszünk

9. számú VASBOLT

Pécs, Kossuth Lajos utca 9. sz.

Kérjen díjtalan műszaki leírást.

Baranya megyei Vegyesiparc k
Kereskedelmi Vállalat

Várak és kastélyok

Kilencven középkori várat, másfél ezer kastélyt tartanak nyilván az országban, s ebből hat vár, illetve 46 kastély és kúria jut Baranyába. Bár az ország leghíresebb kastélyai kívül esnek megyénk határain, több olyan várunk van, mely országszerte ismert. Ide sorolható Szigetvár, Siklós, valamint Pécsvárad. Ez utóbbi hazánk egyik legrégebbi magyar erősségének számít.

A Máré vár és a többiek

A romantikus történetű és külsejű Máré vár, illetve a szászvári várromok főként megyénkben ismertek. Ezenkívül még 9 olyan vár van Baranyában, amelynek romjai már nem, vagy alig láthatók. Ide tartozik a dunaszekcsői római kor előtti, illetve római kori erősség, a Zengő tetején épült középkori eredetű vár, az ugyancsak középkori, ún. Leányvár Kaposszekcsőn, az angol történelmi vonatkozású mecseknádasdi Réka vár, a nagyharsányi hegyen emelt középkori vár, a pellérdi római kori erőd, a szentlőrinci várrom. A fent említetteken kívül Pécsett még két vár van: az illír eredetű Jakabhegyi földvár. Igen nagy kiterjedésű, az ott végzendő ásatásoktól sokat várnak a szakemberek. Ezenkívül a Mecsek északi lejtőjén helyet foglaló Kantavár megemlítendő, ahol a középkori toronyés gótikus kápolna nyomai ma is láthatók.

A baranyai kastélyok építése során nem törekedtek a híres külföldi paloták utánzására. Ettől függetlenül több nagy kastélyunk van: a selyeiben 50, a görcsönyiben 36, a bakócaiban 30, a mecseknádasdiban 24 szoba található s nagy a bólyi kastély is. Sokkal több azonban a szerényebb külsejű kúria, melynek tulajdonosai közép- és kisnemesek, később pedig egyre inkább kapitalista vállalkozók voltak, mint például a bári Matyasovszky-Zsolnay kúria esetében. Vannak kivételek is. A szentlőrinci kúria például a dúsgazdag Eszterházy hercegeké volt. Ebben a kúriában azonban — a lakosság szerint — az Eszterházyak sohasem fordultak meg.

A földreformmal egy időben

A felszabadulás, a földreform törvény megkongatta a lélekharangot a földbirtokok felett. A földeket szétosztották, a hozzá tartozó kastélyokat pedig államosították. Több mint harminc kastély került köztulajdonba a földreformmal egyidőben.

A felszabadulást követő évek nehéz időszak volt a kastélyok életében. Romokban állt Budapest, mélypontra süllyedt a termelés, éhínség fenyegette a nagyvárosok lakosságát. Ebben a helyzetben az élet megindítása, az újjáépítés volt a legfontosabb, az állam erejéből nem futotta arra, hogy rendbehozza az egyre megtépázottabb külsejű kastélyokat. Egyébként is, amíg a hatalomért folyt a harc, s a falvak vezetése is több párt között oszlott meg, a kastélyok gazdái olyan sűrűn váltakoztak, hogy szó sem lehetett tervszerű karbantartásról.

Egy tucatnyi kastélyból állami gazdasági központot alakítottak ki, a bakócai kastélyban gyermekotthont, a bükkösdi Jeszenszky-kastélyban iskolát rendeztek be.

Nem minden kastély volt azonban olyan szerencsés, mint a bakócai vagy bikali. Több kastélynál még nem dőlt el, hogy ki lesz a végső tulajdonos. Ezek közé tartozott a mozsgói Biedermann-kastély is, amelyért a Földművelésügyi Minisztérium (traktoros iskolája volt az épületben) és a megyei tanács egészségügyi osztálya harcolt egymással. Volt olyan kastélyunk is, amely éveken át kihasználatlanul állt, mint például a görcsönyi. Végül azonban mindenütt megszületett a végső döntés, s ezzel megkezdődött az elhanyagolt kastélyok helyreállítása is.

Tízmilliók helyreállításra

A helyreállítás különösen 1958 után folytatódott nagy ütemben. 1958-tól napjainkig két és fél millió forintot költöttek a mecsekjánosi Engel-kastélyra, három és fél milliót a görcsönyi, két és fél milliót a bakócai, másfél milliót a csertői, egymilliót a bükkösdi Jeszenszky-kastélyra. Hasonló a helyzet a megye sok más kastélyánál is, a rekonstrukcióra fordított összegek nagysága tehát csak tízmilliókban fejezhető ki.

A baranyai kastélyok többsége ma már megfiatalodottan, régi pompájában ragyogva fogadja a látogatót. Azokban az épületekben, ahová a múltban a szegény ember csak mint urak szolgája tehette be a lábát, ma szociális, illetve gyermekotthonok találhatók. Csaknem 1100 öreg él a megyei tanács kezelésében lévő sombereki, turbékpusztai, mozsgói, rigópusztai, margitmajori kastélyokban, új szociális otthont alakítanak ki Görcsönyben is. Bakócáról, Bükkösdről és Csertőről sem a Majláthok, Jeszenszkyek és Festetichek, hanem a gyermekotthonok jutnak az eszünkbe, Mecsekjánosiban csecsemőotthont rendeztek be. A gödreszentmártoni, pellérdi, mecseknádasdi, sellyei, szentlőrinci, dunaszekcsői kastélyok iskolákká váltak.

Siklós, Szigetvár reneszánsza

A siklósi, szigetvári, pécsváradi helyreállítási munkálatok annyira közismertek, hogy nem kívánnak külön méltatást. Csupán néhány adattal egészítjük ki a képet: 1956-tól napjainkig a megyei tanács öt és fél millió forintot költött a siklósi várra, s az Országos Műemléki Felügyelőség tájékoztatása szerint 1965-ben és 1966-ban újabb tízmillióval tetézik meg az összeget. A szigetvári és pécsváradi várra 3 milliót fordítottak, egymillió forintba kerültek a Máré várnál folyó munkák. A fenti összegek nem tartalmazzák a várakban folytatott ásatások tetemes költségeit.

Magyar László

Dalba, táncba befogadták...

Jelenet az átaiak lakodalmas táncából

A HÁBORÚS ÉVEK elején a szőtteseiről, csipkéiről híres Buzsák környékéről helyezték át Kökénybe Matusek László néptanítót. Nem viszolyogva, nem idegenül érkezett, mint az istenhátamögé parentált fiatal pedagógusok, hanem már az első óráktól fogva egyre nagyobb ambícióval gyűjtögette új kincseit.

Kis szerencséje is volt. A háború szele akkor még nem bolygatta fel a hegyek, völgyek mögé búvó falvak évszázados rendjét. Különösen az ünneplő napokét nem. Az ünnep délutánokét, amelyek szertartásos pontossággal mindig ott találták a kökényi fiatalokat a falu közepére épített „vasárnapi kemence" körül. Annak a padkáján várta meg ki-ki a maga párját, hogy utána már csak az esthajnalcsillag intsen takarodót a „gajda" szó mellett tobzódó mulatságnak.

Persze idő kellett ahhoz, hogy Matusek László is közéjük bátorkodjon, még több idő ahhoz, hogy dalba, táncba befogadják. Idő és némi hírnév kellett hozzá. Próbatétel. De elérkezett ennek az ideje is. Apránként, sorjában érkezett el, s hírvivői éppen a fürgeeszű, fürgelábú kis tanítványai voltak.

Egymás után nyíltak hát ki Matusek László tanító úr előtt a kertesházak kiskapui, a kiváltságos „tisztaszobák" ajtai, hogy végre „belülről" is megismerje a falut. Mert kívülről már mást mutattak a dologba indulók, akár a lakodalmas felvonulások, de a temetési szertartások is. Csak monoton, esetleg színpompás vagy éppen ríkató látványosságot, a jelmezes színpadét inkább, mint a való életét.

Matusek László, aki odakint a „vasárnapi kemence" környékén kezdte a jegyzést, a kottázást, a néprajzolást, egyre beljebb, egyre tovább kívánkozott. Megismerkedni a borongós délszláv dalok, a szilaj kólók eredetével, hogy ezáltal is közelebb kerüljön egy különös jelmondat megfejtéséhez.

DE ERRE MÁR Átán figyelt fel az ötvenes évek elején, amikor a Standovárok, a Sterbenácok, a Kovacsevicsek és a többiek egyre gyakrabban és egyre mogorvábban hangoztatták az ősi jelmondatot: „Csuvaj szvoje, a postivaj tugye: — Őrizd a magadét, de tiszteld a másét".

Sok keménykedés, sok jogos sérelem után csak tíz évvel később hagyták el az idézgetését, amikor a közösbe léptek. De Matusek László tovább nyomozott. Kereste az eredendőt, mélyébe akart látni a jellemformáló mondás 100 évekbe ágyazott kútjának.

Nagy szívósság és határtalan ügyszeretet kellett hozzá. És a szívósság mellé sürgető buzgalom is, hiszen ki törődött előtte ilyesmivel. Mégmég az öregek emlegették, de javarészt azok is már a sír felé sorvadoztak. Nem is tudnám már megmondani, melyiküktől ajánlotta az egerági plébániát: oda menjen el, s vizsgálja át a történeti könyvet. Abból a könyvből minden kiderül...

Na, ha nem is derült ki belőle minden, de azért kulcsot adott a fentebb említett jelmondat megértéséhez. Ahhoz, hogy ennek a népnak évszázadokon át volt mit őriznie, féltenie. Előbb a törökök űzték ki őket házaikból, földjeikről, utána a kurucok.

A török garázdaságról csak annyi maradt fenn, hogy még a telep nevét is ki akarták verni az elüldözött lakosság fejéből. Atta község nevét Adzsa-nak keresztelték.

A kuruc portyáról már írásos feljegyzés őrzi az átaiak tragédiáját: „Hat gazda rác jobbágy lakta, három eke barmok volt. A kurucok ellőt az Dráván által szállattak schlavoniába, most is oda laknak. Jó uj szőlőhegyek volt ell pusztult. Senki nem dolgoza ebben a háboruban".

Mégis az első szóra a Batthyány-grófok verbuválására visszatértek a kétszer is megtopott földre. De ekkor már keményebben, elszántabban, mint előtte bármikor. Év sem múlott el, és már az első dézsmánál bajba keveredett velük Batthyány-uraság. Az első dézsmaszénát szekerestől felgyújtották, az első dézsmabort elfolyatták. Nem fogott rajtuk sem a vesszőztetés, sem a sűrű bíróváltoztatás.

Ma sem kenyerük a bójolgatás, a jámborkodás, de hallgatnak már a meggyőző szóra s mindenekelőtt a jó példára. De mindenre csak fenntartással. Igy volt ez a közös gazdálkodással is. Először szúrt oldalról tapasztalták, tudakolták a közösködés hasznát, csak aztán írták alá a belépő nyilatkozatot. Ma is hasonlítanak, viszonyítanak, aprólékosan számbavesznek mindent s összemérik a régebbivel. A tíz év előttivel, a húsz év előttivel. Hogy elégedettek-e a számításaikkal? Négy éve csinálják. Lehet, hogy kevesebb, lehet, még ennyi kell hozzá, hogy igenléssel válaszoljanak rá.

Mert ezt is jegyzi, ezt is számontartja Matusek László. Ez is belefér, vagy ki sem maradhatna néprajzos elfoglaltságából.

HANEM a régi szokásokból jónéhányat elhagytak már az átaiak. Annyit és olyannyira, hogy győzi élesztgetni, újra életrehívni csak a legszebbeket, legjobbakat. Ma már hívás nélkül is bekopogtat a „sztarosztás" házakba, hogy aggódva, szinte mohón kívánjon hosszú életet a históriaőrző öregeknek, dalokat, táncokat ismerő, a viseletes ruhákat ládák — „skriányák" — mélyén őrző idős asszonyoknak.

Blaskó bácsi, a legöregebb, a leghíresebb mester már meghalt, de gazdag testamentumot hagyott Matusek Lászlóra. A valaha is látott vagy irigyelve viselt, mesébe hímzett bársonynadrágot, tűzpiros virágokkal teleszórt kabátkát és egy díszes mellényt, amiket hosszú hónapokon, éveken át díszített remekbe. De él még a 82 éves Anna néni, a legcsábítóbb női népviseletek ajándékozója, aki nem is akar addig meghalni, amíg el nem készíti, ki nem hímezi a legszebb legénykötényt, amit csak egyszer látott kislány korában.

Matusek László mégis akkor csinált közügyet a gyűjtésből, amikor Kovacsevics Tádéné, Mislyenácz Jánosne, Standovár Pálné és a többiek két csodálatos sokác bábuval gyarapították a gyűjteményt. Egyikük a csipkéket, másikuk a hímzéseket, a hajdíszeket, megint mások az öltöztetés szakavatott munkáját adták a két remekműhöz.

S MA MÁR összefogott az egész falu. Gyűlik, tornyosodik a szerzemény, egész múzeumra való együtt van belőlük. És csodálatosmód újra éledni, virulni kezd a majdnem elfeledett lakodalmasok, táncok, dalok parádéja. Mert erre is gondja van Matusek Lászlónak, s ki nem szabad hagyni, egyetlen pedagógus társának, a feleségének is. Egyikük a gyűjtést, másikuk a műsoros rendezvényeket szervezi, tanítja, szorgalmazza. Egyetlen és legnagyobb gondjuk ma már az, hogy a temérdek kincsnek méltó helyet biztosítsanak, de ehhez alighanem kevés lesz még az ő kiapadhatatlan szorgalmuk, ügyszeretetük is.

Pálinkás György

ZENEI NAPLÓ

A Pécsi Liszt Ferenc kórust

ezúttal is elkísértük fővárosi útjára, melynek során két alkalommal szólaltatta meg Händel Jephta oratóriumát a Magyar Állami Hangversenyzenekar közreműködésével, Ferencsik János vezényletével.

„Siker! — ebben foglalható össze egyszóval a budapesti vendégszereplés konklúziója. Nagy és meleg siker, melynek hosszantartó tapsvihara több volt egyszerű udvariassági tetszésnyilvánításnál. Őszinte elismerése volt annak, hogy a fővárosban is értékelik Pécs zenekultúráját." — E sorokat pontosan öt esztendővel ezelőtt írtuk le, amikor először szerepelt városunk oratóriumkórusa a Zeneakadémián, frenetikus sikert aratva.

Öt esztendővel ezelőtt már az megalapozta a nagy érdeklődést és biztosította a sikert, hogy a pécsiek a megszokott hangverseny-sablontól eltérően új művel, a Jephta magyarországi felújításának számító előadásával mutatkoztak be. Idén már nem anynyira az előadásra kerülő mű újszerűsége, mint inkább a megszólaltatás magas színvonala és a várható művészi élmény vonzott oly nagyszámú közönséget, mely zsúfolásig megtöltötte vasárnap este a Zeneakadémia nagytermét, illetve hétfőn az Erkel Színház hatalmas nézőterét. Ez is azt bizonyította, hogy a rendkívül gazdag és hallatlanul bő választékot kínáló fővárosi hangversenyéletben is jelentős esemény volt Händel remekművének, legérettebb oratóriumának, a Jephtának előadása. A Pécsi Liszt Ferenc Kórust is úgy fogadták, mint egy vidéken tevékenykedő, de az *országos* zenei élet vérkeringéséhez hozzátartozó jelentős, a nagy fővárosi kórusokkal egyenrangú együttest. És ha ezúttal sem volt hiány az öt évvel ezelőtti kritikákban hangoztatott friss, lelkesedéstől átfűtött, pontos és életteli kórushangzásban, mégis a most meghallgatott produkció után már a hangsúlyt azokra az érett, kiforrott művészi erényekre kell helyeznünk, melyek a Liszt Kórusra öt év óta jellemzőek és amelyek a tavalyi hasonlóan emlékezetes sikerű Cherubini Requiem-tolmácsoláson s feltűntek. Gondolunk itt elsősorban a tónus meglepő gazdagságára, sokszínűségére. Puhán és mégis telten kialakított pianók pasztellfinomsága forrósodott kidolgozottan ható crescendóban a hősi ének hangulatához illő ujjongó hangú fortissimóvá. Ez főleg a megrázó szépségű és nagyméretű zárókórusban az énekkari kultúra magasiskolájához nyújtott követésre méltó példát. Nem csodálható, ha a közönség mindkét alkalommal oly viharos tetszésnyilvánítással fogadta a kórus szereplését, hogy a záró tételt meg kellett ismételni.

A kórus szárnyaló és biztonságos hangzását annak a gondos előkészítő munkának köszönheti, mely *Antal György* karigazgató nevéhez fűződik. Öt évvel ezelőtt az ő vezényletével szólalt meg a Jephta: idén újabb rangot és megtiszteltetést jelentett a kórus számára az, hogy *Ferencsik János* vállalta a mű dirigálását. *László Margit, Pelles Júlia, Hamari Júlia, Szőnyi Ferenc, Bolla Tibor*, az énekszólók előadói, továbbá az orgonáló *Hollay Keresztély* és cembalozó *Margittay Sándor* járultak hozzá a Jephta előadásának sikeréhez, melynek értékelésére a vasárnapi-hétfői pécsi hangverseny után még visszatérünk.

— nt —

A Quintette a Vent de Bruxelles

Ezt a nevet viseli az a belga fúvósötös, mely rövid magyarországi tartózkodása során Pécsre is ellátogatott és hangversenyt adott a Liszt-teremben tegnap délután.

Az együttes, melynek vezetője *Georges Carael*, kürtös, a brüsszeli zenekonzervatórium tanára, 1954-ben alakult. Megalakulásuk óta jelentős helyet foglalnak el a belga zenei életben. Európa szinte valamennyi országában felléptek már. A kritikusok elismeréssel írnak róluk. „Kétségtelenül egyike a legjobb fúvósötösöknek. Az egyes hangszerjátékosok technikai fejlettsége mellett meglepően precíz az együttes összjátéka". — méltatja szereplésüket a Le Peuple lap kritikusa. Ezt igazolta pécsi fellépésük is.

Repertoárukból, mely rendkívül változatos, ez alkalommal három-három művet szólaltattak meg. A sort a barokk zene ismert mesterének, Rameaunak Fúvósötöse nyitota meg, majd egy Vivaldi- és Mozart-mű következett. Ezután három jelenkori szerző kompozíciója került bemutatásra, mely nagy érdeklődést váltott ki és aratott nagy tetszést. Legnagyobb sikere Milhaud René király egy napja című művét követő, hazánkban nem ismert belga zeneszerző, *Souris* Regaines (Fülbemászó dallamok) című 7 részes művének volt.

A hangverseny, melyet Agócsy László ismertetett, Hindemith Kis kamarazenéjével, a hangszerjátékosok technikai tudását talán legjobban igénybevevő művel ért véget.

(Várnai)

Műsor SZÍNHÁZ Mozi

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK
1965. márc. 4-i, csütörtöki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Rádió híradó. Zenei album.
18.00: Német nyelvű műsor: Aktuális témák. A falusi klubokról. Kívánsághangverseny. Könyvekről. — Hans Weil írása.
18.30: Magyar nyelvű műsor: Zenélő levelezőlap.
18.50: Komlói kaleidoszkóp. — Zenés riportösszeállítás a bányászvárosból.
19.50: Munkatársaink jelentik.
19.58: Műsorismertetés.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: A Trubadur (délután 3 órakor). Szigligeti bérlet. — Balett-est 1965 (este 7 órakor). 15 százalékos szelvények és szelvénybérletek.

MOZI:

Rövidítések: szv. = szélesvásznú, szi. = színes.

Park: Féltékenység (szv., 4, 6, 8).

Petőfi: A maffia parancsára (szv., 4, 6, 8).

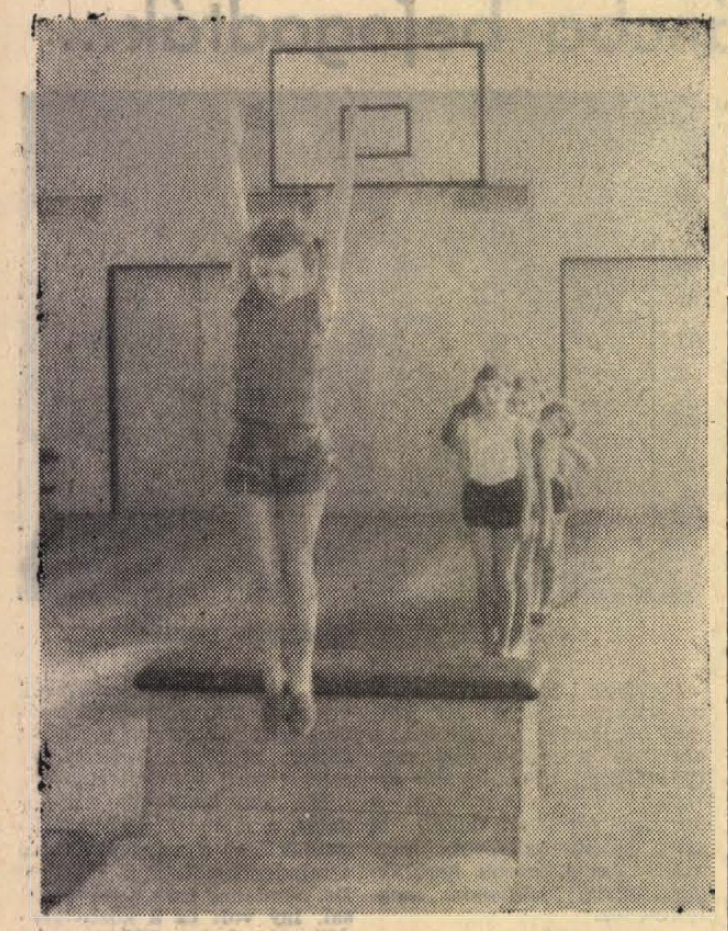
Kossuth: Cleo 5-től 7-ig (szv., 4, 6, 8).

Híradó Mozi: Magyar híradó, A mozi története, Országház, 65/4. sz világhíradó. Peti és kutyája, Peti játékországban, 12. sz. sporthíradó. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).

Építők: Négy lány egy udvarban (4, 6). Pécsszabolcs:: A nap vége (szv., 5, 7). Mecsekalja: Álmodozások kora (szv., 7). Vasas II.: Könnyű élet (7). Mohács: Mit csinált felséged 3—5-ig? (szv., szi., 5, 7). Csak 18 éven felülieknek! Szigetvár: Rab Ráby (szv., 8). Siklós: Ki ártatlan? (8).

DUNANTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Főszerkesztő: Vasvári Ferenc.
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
Belpolitikai rovat: 31-68
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső.
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 12.— Ft.
Indexszám: 25 034.

Testnevelési óra



A Bánki Donát utcai Általános Iskola III. osztályos tanulói nagyon kedvelik a testnevelési órát. A korszerűen felszerelt tornatermükben tartják óráikat. Képünkön: a kis Fridrich Ilona szekrényugrást mutat be.

sport Sport sport

Segítséget kérnek a vívók

A pécsi vívósport nem is olyan régen vidéki viszonylatban az élvonalhoz tartozott. A legutóbbi időben azonban a pécsi vívók csak ritkán tudják felvenni a versenyt a legjobb szolnoki, veszprémi vívókkal. Három szakosztályban dolgoznak, a PVSK, a PEAC és a Sportiskola minimális költségvetéséből nem telik az igen költséges gépi berendezésekre, ami nélkül ma már vívóversenyt nem lehet rendezni. Legutóbb a PEAC rendezésében megtartott válogató jellegű törvívó-versenyen is „száraz törrel" kellett vívniuk a résztvevőknek, mert nem volt akkumulátor. De kevés a megfelelő vívóruha, nincs megoldva a törők, a felszerelések javítása, állandó, szakszerű kezelése sem. A megyei vívószövetség vezetői a megyei TS elnökségétől várnak segítséget. A sportkörök szűkös költségvetéséből nem futja a drága felszerelési tárgyakra, vívóink továbbfejlődése pedig megfelelő felszerelések nélkül nincs biztosítva.

Népes edzés a Dózsánál

Leszereltek az egriek — Szurkoló gyűlés a rajt előtt

Régen volt ilyen népes edzés a Dózsánál mint kedden. Nem kevesebb mint 22 játékossal foglalkozott Orczifalvi István edző. Megjelent az edzésen Török is, aki Udvaráccal és Freppánnal együtt leszerelt.

— November végén vonultunk be háromhónapos katonai szolgálatunkra — mondotta Török. Egerben teljesítettünk katonai szolgálatot, csupa sportoló volt együtt. Edzésre is jutott időnk a komoly szolgálat mellett, de azért most van mit behoznunk a felkészülés terén mindhármunknak.

Ott volt az edzésen Köves és Bendes is. Köves tüdőgyulladással bajlódott, Bendes nem kevesebb, mint négy hetet feküdt mellhártyagyulladással. Hernádi is rendbejött, ő már a legutóbbi edzőmérkőzésen is részt vett. A csapat szerdán délután a Komlói Bányász tartalékgárdájával játszott edzőmérkőzést.

— Vasárnap ismét a komlóiakkal játszunk — tájékoztatott bennünket Szekeres Ambrus, a szakosztály intézője, a PVSK-pályán a komlóiak első csapata lesz az ellenfelünk. A bajnoki rajt előtt a főpróbát szerdán délután a PVSK ellen tartjuk. Sportirodánk megkezdte a tavaszi idényre szóló kedvezményes ülő- és állóhelybérletek kiadását. Március 17-ig szerezhetik be azokat szurkolóink a Sörház utca 8. szám alatti sportirodánkban. A bajnoki rajt előtt szurkológyűlést is tervezünk, melyen a csapat vezetői beszámolnak a felkészülésről.

Mohács — vízi centrum

Vannak-e mohácsi evezősgondok? — ezzel a kérdéssel mentünk a Duna-menti városba. De a kérdés nemsokára így módosul: Vannak-e pécsi és baranyai evezősgondok? Amit ugyanis Verőczi Károly, a Mohácsi Torna Egylet szakosztályvezetője elmondott, azt igazolja, hogy a mohácsi strand nemcsak a mohácsiaké, a vízi város lassan egész Baranya és Pécs város vízi centrumává válhat.

— *Hogyan működik a szakosztály?*

— Az 1946-ban alakult szakosztály edzéseire 35—40 mohácsi fiatal jár rendszeresen, közülük 12 leány. Az idősebbek között van néhány országos első, vagy második helyezést elnyert evezős is. Két éve országos első volt Mihály Károly, Kovacsics Ferenc és Jánosity György. Ők még most is versenyeznek. Az edzéseket január elején kezdtük, minden csütörtökön este tornatermi edzést tartunk, heti két alkalommal csoportos súlyemelés is van.

— *Milyen gondokkal küzdenek?*

— 1963-ban az MTS-től hat kajakot kaptunk azzal, hogy Mohácsi víziállomást létesítettünk. Ezzel lehetőség nyílott arra, hogy olyan vízszerető fiatalok is evezhessenek, akik nem laknak vízi városban. Csakhogy a csónakokat nem tudjuk hol elhelyezni. Télen egymásra borítva tároljuk azokat, de nyáron, mindennapos használat mellett ezt nem tehetjük, hiszen a csónakokat naponta fel kell hozni, törülgetni, s gyakran kora reggel gyorsan kiosztani. A hat csónak nyáron is barakkban lesz, egymásra zsúfoltan, ha nem kapunk valamilyen segítséget.

— Az idén újabb hat csónakot kapunk és több hajót szeretnénk kijavítani, így negyven evezős mehetne egyszerre kisebb, 10—15 kilométeres portyára.

— *Hogyan használták ki ezt a lehetőséget eddig a „vidékiek".*

— A múlt nyáron mindig volt gazdája a hat csónaknak. Többnyire pécsiek jöttek ki, de néhány környező faluból is bejártak Mohácsra evezni. Egyszeri használatért csak 5 forintot kellett fizetniük, és addig maradtak kint a vízen, ameddig akartak. Három alkalommal lehívtuk a bajai vízi rendőrséget, 34 evezős tett sikeres vízijártassági vizsgát. Enélkül ugyanis nem adhattunk ki csónakot. Minden segítséget megadtunk a „vidékieknek", sőt dr. Szkladányi László társadalmi munkában oktatásukat is vállalta.

— Milyen terveket sző a mohácsi versenyevezős szakosztály?

— A váci országos vidéki bajnokságra készülünk elsősorban. Ez augusztus elején lesz, s utána túrát rendezünk Váctól Mohácsig. Részt akarunk venni a szegedi ünnepi játékok alkalmával rendezett tiszai versenyen, egy budapesti és egy bajai versenyen is elindulunk.

A kézilabda Dunántúli Napló Kupa legjobbjai

Befejeződtek a kézilabdázóknál a Dunántúli Napló Kupa küzdelmei. A PVSK tornacsarnokában lejátszott mérkőzések után összeállítottuk a kupamérkőzések válogatott csapatait. A találkozókon legjobb formát mutatott játékosokból két férfi és két női csapatot állítottunk össze. A szövetség vezetői érdekes terven fáradoznak, hamarosan talán még a bajnokság megindulása előtt összemérik erejüket a kupamérkőzések válogatottjai. Ezek után nézzük a csapatokat.

Férfiak, I. csapat: Balázsi (Bányász) — Mihalics (Dózsa), Baranyai (Bányász), Sudár (Bányász), Szabó (Építőipari Technikum), Jakubács (Közgazdasági Technikum), Nyers (Szentlőrinc). II. csapat: Rozvány (Dózsa) — Csiszár (Tanárképző Főiskola), Bódis (PEAC), Lovászi (Felsőfokú VGT), Krasznai (Kesztyűgyár), Takács (Dózsa), Orbán (Nagy Lajos Gimnázium).

Nők, I. csapat: Baumgartner (Bányász) — Czakóné (Bányász), Schmidtné (Bányász), Gajdocsi (Márok), Sajti (Bóly), Szabó (Meteor), Kulcsár (Dózsa). II. csapat: Varga (Meteor) — Fejér (Meteor), Hromok (Meteor), Bereczki (Kinizsi), Fenyőházi (Gépipari), Németh (Tanárképző Főiskola), Tischler (Bóly). A csapatok összeállításáról még csak annyit, a férfiaknál Baranyai és Szabó teljesítménye emelkedett ki, a nőknél pedig a Meteor ifjúsági játékosok vonták legtöbbször magukra a figyelmet jó játékukkal.

Asztalitenisz NB I.

1. Bp. V. Meteor	3	3	—	—	47:13	6
2. Aknam. Bány.	3	2	1	—	36:24	5
3. VM KÜZÉRT	3	2	—	—	35: 5	4
4. Mecseki Ércb.	3	2	—	1	36:24	4
5. Bp. Postás	3	2	—	1	24:36	4
6. Egyetértés	3	1	1	1	30:30	3
7. Bp. Spartacus	3	1	1	1	26:34	3
8. Vasútépítő	1	1	—	—	14: 6	2
9. Szeged	3	1	—	2	28:32	2
10. BRESC	3	—	2	1	21:39	2
11. Kaposvár	3	—	1	2	23:37	1
Pécsi EAC	3	—	1	2	23:37	1
13. Csepel	3	—	1	2	22:38	1
14. Egri Dózsa	2	—	—	2	15:25	—

E heti totótippjeink

	Népszab.	Népszava	Népsport	D. Napló
1. Atalanta—Milan	x 2	x 1	x 1 2	1 x
2. Catania—Róma	1	1	x 1	1
3. Lazio—Bologna	x 2	1 x 2	x 1	2 x
4. Messina—Foggia	1	x 2	1	1
5. Livorno—Brescia	2	x	x 2	2
6. Monza—Lecco	x 2	1 x 2	x 1 2	x 2
7. Potenza—Reggiana	1	1 x 2	x 1	1
8. Triestina—Padova	1	x 2	1 x	x
9. Eger—Borsodi Bányász	1	x	1	1
10. KISTEXT—Bp. Spartacus	1 x	1	2 x	2
11. B. Spartacus—PVSK	1 x	x 2	1	1
12. Sz. MÁV—Pécsi Bányász	1 x	1 x	x 2	x
13. Veszprém—Győri Dózsa	1	1 x	1	1 2
14. Trani—Venezia	1 2	x	x 1 2	2 x

Téli spartakiád a sásdi járásban

A sásdi járásban jól sikerültek a téli falusi spartakiád versenyei. A sportköri házi versenyeket követően a körzeti versenyek után rendezték meg a járási döntőt. A sakkozóknál hat csapat mérte össze, hogy eldöntse az elsőség és a helyezések kérdését. Kár, hogy a női csapatok közül csak a lelkes vidákpusztaiak indultak. A férfi csapatversenyt a gödrekeresztúri tsz-sportkör együttese nyerte Kishajmás és Sásd előtt. A férfiak egyéni versenyében a sásdi *Amerza Ferenc* bizonyult a legjobbnak, megelőzve a gödrekeresztúri *László Vendelt* és az ugyancsak gödrekeresztúri *Baumhacki Ferencet*. A nőknél Sipőcz Anna nyerte a versenyt.

Az asztaliteniszezők járási döntőjén tizenkét sportkör képviselői találkoztak. *Az első helyeket sásdiak szerezték meg, de jó felkészültségről tettek tanúságot a vidákpusztai, magyaregregyi, kaposszekcsői, felsőmindszenti, baranyaszentgyörgyi és hegyháti asztaliteniszezők is.* A versenyek megrendezése terén a sakk- és asztalitenisz szövetség vezetői igen jó munkát végeztek. Az asztalitenisz-verseny részletes eredményei: Férfi csapat: *1. Sásd A., 2. Sásd B., 3. Magyaregregy. Női csapat: 1. Sásd, 2. Vidákpuszta, 3. Magyaregregy. Férfi egyéni: 1. Walter László (Sásd), 2. Horváth Sándor (Sásd), 3. Szeifert József (Sásd). Női egyéni: 1. Molnár Erika (Sásd), 2. Baktai Patrícia (Sásd), 3. Nagy Ágnes (Sásd). Férfi páros: 1. László, Walter (Sásd), 2. Tekker, Horváth (Sásd), 3. Szabó, Szeifert (Sásd). Női páros: 1. Nagy, Baktai (Sásd), 2. Molnár Laczkó (Sásd), 3. Sipőcz, Borbás (Vidákpuszta). Vegyespáros: 1. Erb, Walter (Sásd), 2. Flander, Horváth (Sásd), 3. Baranyai, Szabó (Mágocs).*

Kubikosokat egész évi munkára felveszünk. Jelentkezés a Pécsi Kertészeti Vállalat parképítő üzemében, Pécs, Siklósi út 104. szám.

Skoda Octavia Super — 27 ezer km-t futott —, kifogástalan állapotban eladó. Lábady, Hajós.

Világoskék 42-es, új orkánkabát sürgősen eladó. Komló, Gagarin u. 9. II. em. Tornási Lászlóné.

20 méhcsalád betegség miatt eladó. Mecsekjánosi, Iskola u. 18. szám.

Komló, Dávidföld, Szinyei Merse Pál u. 19. számú ház lakáscserével eladó.

Eladók: csillár, képek, konyhai, kerti asztal, csőszékkel, függönyrudak, bakancs, költözködési ládák, univerzális orvosi felszerelés, bőrszékek. Jókai utca 39., földszint 1. Két órakor.

Beköltözhető családi ház eladó a Kesztyűgyár mellett, — Pécs, Szikla utca 2/2 szám alatt. Megtekinthető vasárnap 10—16 óráig. Levélben: Bódis, Kaposvár, Buzsáki utca 29. szám.

Kettő és félszobás új családi ház melléképülettel beköltözhetően eladó. Gyöngyvirág utca 11. Kovácstelep.

Ujhegyen az első dűlőben beköltözhető szoba-konyhás lakás, nyárikonyha, pince és présház, 500 négyszögöl szőlővel eladó. Érdeklődni Pécs, József Attila utca 13.

Megbízható bejárónőt felveszek a délelőtti órákra. Cím: Asztalos, Rákóczi út 29/a. III. em. 8.

HEVERŐ, ágyrugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 Ft-tól) RÉSZLETRE IS! VAJTA kárpitos, Pécs, Déryné utca 11. szám. Telefon: 36-75.

FÜRDŐSZAKMUNKÁSOKAT (masszőr, iszapoló) állandó munkára azonnal felveszünk. — Pécsi Víz- és Csatornaművek, Pécs, Zólyom utca 2. sz.

Fonyódligeten parti villatelek eladó. Érdeklődni lehet: Pécs, Rózsa F. u. 3. Glück.

Eladó márványlapos ebédlőbútor, egy mély gyermekkocsi. Mártírok útja 42. 17/2. ajtó.

110 kg-os hízók eladók. Kovács-telep, — Liliom u. 28.

Eladó házhelynek is alkalmas terület részletre is. Xavér utca 28. Bótor.

Burgonya eladó. Ungvár utca 14.

Burgonya eladó (vetőmag és étkezési). — Marx út 96. Szamárkúti autóbuszmegállónál.

10 ezer db Berlandieri 5 C és 5 BB simaveszőt vennék. Tantos, Citrom u. 11.

Ház eladó azonnali beköltözéssel: három szoba, konyha, előszoba, kamra, külön nyárikonyha és egy mindenre használható műhely, 200 négyszögöl területtel. Geiszt, Szigeti út 186. szám.

Eladó egy dobozos kukoricamorzsoló, Bem utca 16. Képkeretező.

Lóhajtókat felveszünk. ÉM Építőipari Szállítási Vállalat 2. számú üzemegység VII. kirendeltsége. Pécs, Felső-Vámház utca 3.

3 darabból álló garnitúra 7300 Ft-ért, szelon 700 Ft-tól eladó. Kárpitozott bútorok készítése és javítása. Zsolnay u. 39., kárpitosnál.

Szőlő eladó, 800 négyszögöl, felszereléssel megosztva is, kedvező feltételekkel. Autóbusz megálló 3 perc. Vidámpark mellett. Érdeklődni hétköznap délután 6—8-ig, vasárnap egész nap Uj-Mecsekalja, Tarr Imre u. 146. III. 10. Szigeti úttal párhuzamos utca.

NE táradjon...! Ön helyett is dolgozik a TEMPÓ KSZ ••• Találkozók, bankettek, esküvők stb. rendezése. PÉCS, Sallai utca 22. sz. Telefon: 60-84.

A B. m. Autó- és Motorjavító Szövetkezet azonnali felvételre keres szakmunkás-bizonyítvánnyal rendelkező autóvillamossági szerelőt. Jelentkezés: Pécs, Majláth utca 8. szám.

Veszek hálóberendezést, konyhabútort, hármasszekrényt, szelont, rekamiét, fotelokat, bútorféleséket. — Molnár, Felső-Vámház utca 2.

Műszerészt, legalább 5 évi irodagép-gyakorlattal keresünk felvételre. Bérezés megegyezés szerint. „Irodagép" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Üres albérleti szobát adok egyéves gyermekem gondozásáért. — Érdeklődni 5 óra után, Pellérdi út 29.

apróhirdetések

Fő a bizalom! Előleg nélkül, azonnal szállítok önnek ablakredőnyt, redőnyszekrény nélkülit, valamint redőnyszekrényeset 10 százalékos leszállított áron, 8 havi részletfizetésre, jótállással. Rákóczi út 38. Todenbier.

Gépállomások igazgatósága gyakorlattal rendelkező old. gépész mérnököket keres fejlesztési csoport szervezéséhez. Műszaki nyelvismerettel, mezőgazdasági gépész oklevéllel előnyben. Fizetés megegyezés szerint. — Jelentkezés március 10-ig önéletrajzzal. — Pécs, I. Pf. 14.

Úthónapos angol süldők eladók. László u. 7. szám.

Hálóbútorok, konyhabútorok, garnitúrák, rekamiék, kombinált-szekrény Soóky bútorüzletében olcsón vásárolhatók. Zsolnay u. 1. szám.

Eladó egyéves mén csikó. Révész János, Diósviszló, Petőfi Sándor utca 35. szám.

Beköltözhető családi ház, 800 négyszögöl gyümölcsös, 3 és fél szoba, konyha, nyárikonyha, előszoba, garázs, pince, kamra és melléképület, Pécstől 13 km-re, bánya mellett eladó. 66 000 forint, 35—40 ezer készpénz, többi 2 év alatt, „Jó vétel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

4 szobás, központi fűtéses, össz-közműves, új, garázsos villa, — ugyanott Wartburg akkumulátor és tetőcsomagtartó — eladó. Pécs, Székely Bertalan út 17/2.

310 négyszögöl szőlő eladó lakható épülettel és felszereléssel. Aranyhegy 17. Kereszt megállónál.

Két gyermekem mellé idősebb nénit keresek bentlakással. — Kiss Miklósné, Kozármisleny, Ujtelep, Toldi utca.

Pécsszabolcson, belterületen, közművesítéshez közel, házhelynek is nagyon szép szőlő, présházzal, lakható kis szobával eladó. (780 n-öl). Érdeklődni: Szabadságharc u. 9.

Széchenyi térnél kétlakásos ház eladó. — Utcai rész beköltözhető. Érdeklődés „Déryné" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás, kertes családi ház, kettőszoba összkomfort beköltözhetőséggel eladó. — Érdeklődni hátsó bejáratnál, Erreth Lajos utca 27.

Beköltözhetően eladó szoba-konyhás, éléskamrás, pincés ház szőlővel, felszereléssel és bútorral. — Közép-Gyükés 37. Érdeklődni: Török u. 11/4.

Pécs, Kiss Ernő utca 49. számú ház szoba-konyha lakáscserével; kétszoba összkomfort beköltözhetően, sürgősen eladó.

Szigeti részen 3 szoba összkomfortos, központi fűtéses családi ház, beköltözhetően eladó. Mezőszél u. 52.

Elcserélném kétszobakonyha, parkettás — (víz, gáz) — 40 Ft bérű, udvari belvárosi lakásomat kétszoba komfortosért. „Tanácsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vörösréz fürdőkályha, fehér zománcos káddal, teljes felszereléssel eladó. Szabó Károly, — Pécs, Nagy-Szokó 17.

3 db 16 hetes borjú, 2 üsző, 1 bika eladó. Kisdér 6. sz. Mátis Kálmán.

Azonnali beköltözéssel keresek kis házat 25 ezer Ft-ig, 10 ezer kp., a többi 1000 Ft-os havi részletre. „Bányászjárat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

250 kem-es motorkerékpár, zöld, sürgősen eladó. Érdeklődni a helyszínen. Szmák János, Máriakéménd, Rákóczi út 45., mindennap.

Beköltözhető kertes családi házat vennék Pécs területén. „58150" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keresek egyszobás v. másfélszobás szövetkezeti vagy öröklakást — vagy nagyobb szoba-konyhát; lehet főbérleti is. Kp. 40 000 + törlesztés. Társasépítkezésbe is társulnék másfélszobásra. „Kis család" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két idős nő mellé bejárónőt keresünk azonnalra. Novákovits, — Pécs, Kossuth Lajos utca 52.

Egy- vagy kétszobás főbérleti lakást azonnali beköltözéssel keresek. „D" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két db ágyneműtartós heverő, kisebb bútorok eladók. Telefon: 34-84.

Idősebb magányos bácsi lakást adna jólelkű, szorgalmas, fiatal házaspárnak, aki a gazdálkodást kedvelli, gondozásért. „Jól járhat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szép konyhabútor, heverő, fotelok, hálóbútor, hármasszekrény, félháló, sodronyok, matracok, vitrin, többféle bútor olcsón eladó Szabónál. Alkotmány utca 7. Kisbútorüzletben. Vásárkor nyitva.

Televíziószekrény, vitrines eladó. Bútorátalakítást és zongorafényezést vállalok. — Hargita utca 2. szám. (Petőfi utcából nyílik)

A szigetvári gépállomás mindennemű villanymotor tekercselését vállalja rövid határidőre. Termelőszövetkezetek részére 50 százalékos kedvezmény.

Vegyésztechnikus alkalmat változtatna 5 éves gyakorlattal. Megkeresést „1800" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kétszoba hallos összkomfortos, kertes, szuterénos családi ház júniusi beköltözhetőséggel eladó. „Június" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 2 személyes rekamié, 2 fotel, 1 kisasztal, 1 virágállvány. Megtekinthető: Sallai utca 36., kézimunkaüzlet.

Eladó 8 db 45—50 kgos fehér sertés. Boda, ifj. Kakas István.

Keresek szőlőt feles megművelésre. Ajánlatokat minél előbb: „Feles megművelés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uj, kétszobás családi ház eladó. Nagy családnak is megfelelő. Pécs, Cinka Panna u. 6. Ditz-malomnál.

Önállóan dolgozó asztalost felveszek sürgősen. „Ügyes" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladnám 1200 négyszögöl szőlőmet présházzal vagy beköltözhető kisebb családi házért elcserélném. — „2200" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belváros szívében lévő 2 szoba összkomfortos lakásom új-mecsekaljai 2 vagy két és fél szobásért. „Március 14" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dencsházán, Zrínyi u. 32. sz. ház azonnal beköltözhetően, olcsón eladó. Érdeklődni 19. házszámnál.

Moszkvics 407-es prima állapotban eladó. Pécs III. ker. Kórósi Csoma Sándor u. 1. Dudás, 17—19 óráig.

Másfél-, kétszoba összkomfortos öröklakást sürgősen megvételre keresek. „Készpénzzel fizetek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pénzestársat keresek bevált tárgy sorozatgyártásához. Ajánlatot „Sorozat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Bútorozott vagy üres szoba kiadó 2 nő vagy 2 férfi részére. Vadász utca 32.

Elcserélném egyszoba összkomfortos belvárosi lakásomat 2 szoba összkomfortért — „Magán rendelkezésű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Reptér közelében nagy mennyiségű, bontásból származó tégla, tetőcserép, épületfa eladó. Bővebbet: Pécs, Szabadság út 5. sz. I. em. 4. alatt.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy leányom, a szeretett édesanya, anyós, nagyanya, testvér, ÖZV. KOVÁCS JÁNOSNÉ Vida Rozália 68 éves korában elhunyt. Temetése 5-én, pénteken 4 órakor lesz a köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanya, anyós, nagymama, dédnagymama, ÖZV. RAGONCSA VENDELNÉ, volt szavai lakos, életének 85. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése március 4-én, csütörtökön 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy WOLF SÁNDOR, volt téglaégető nyugdíjas 70 éves korában elhunyt. Temetése március 5-én, pénteken fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló felesége.

Értesítjük kedves rokonainkat, barátainkat, ismerőseinket, hogy szeretett férjem, apánk, nagyapám, KORDÉ JÓZSEF nyugdíjas március 2-án hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése március 5-én, pénteken 1 órakor lesz. A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunknak, PUPOS JÁNOS MÁV nyugdíjasnak temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett férjem, KUTAS ISTVÁN temetésén megjelenésükkel fájdalmunkat igyekeztek enyhíteni. Külön mondunk köszönetet a MÉK Vállalat vezetőségének és dolgozóinak a temetésen való megjelenésükért. Özv. Kutas Istvánné.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett, drága jó hűséges feleségem, HORSÁDI JÁNOSNÉ Barits Mária temetésén megjelenésükkel, koszorúkkal és virágokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 54. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 5., PÉNTEK

Gazdálkodjunk, s közben számoljunk

Mezőgazdaságunk — ez eléggé közismert — nagyon fontos helyet foglal el népgazdaságunk életében. A lakosság élelmiszer-szükségleteinek kielégítése egymagában is nagy feladat, hiszen ha a szántót tekintjük, nem egészen egy holdnyi terület jut az ország egy-egy lakosára. Emellett aránylag nagymennyiségű ipari nyersanyagot is várnak gyáraink a szövetkezetektől és állami gazdaságoktól. A hazai igények kielégítése mellett jelentős a mezőgazdaság szerepe a külkereskedelemben is.

Továbbfejlődésünknek változatlanul egyik kulcskérdése a mezőgazdasági termelés növelése. Rendkívül fontos, hogy az idei termelési tervet — amely a tavalyinál 1,5—2 százalékkal nagyobb bruttó termelési értékkel számol — mezőgazdaságunk teljesítse. Ez látszólag nem is olyan sok. Valójában azonban nem ilyen egyszerű a kérdés. A termelés fejlődésének ez az üteme megfelel az elmúlt esztendőkben tapasztalt előrehaladásnak. Igy tehát nem vágyálmot takar, hanem elérhető, teljesíthető valóságot. Ugyanakkor a másfél-két százalék egymilliárdon felüli értéknövekedést követel országosan.

A mezőgazdasági beruházások értéke az idén — ez minden mezőgazdasági jellegű beruházást tartalmaz — 9,8 milliárd forint. Ez az összeg ugyan valamivel kevesebb a tavalyi beruházási előirányzatnál, ennek ellenére megteremti az anyagi alapját a tervezett termelésnövekedésnek. Megteremti, de csak akkor, ha a korábbi évek több tízmilliárdos beruházásaival együtt a lehető leghatékonyabban szolgálhatja a termelést, ha a rendelkezésre álló összes termelési lehetőségeket az eddiginél jobban kihasználják.

Hazánk mezőgazdaságában csaknem hatvanezer traktor, nyolcvanezer gabonakombájn, több százezer gépi vontatású munkagép segíti a termelést. Az öntözött terület immár fél millió hold körül alakul. Keveréktakarmányból jóval százezer vagonon felüli mennyiséget használunk fel. A vegyszeres gyomirtásban részesülő terület felül van az egymillió-kétszázezer holdon. A műtrágya mennyisége 1938-hoz mérten csaknem megharmincszorozódott. Hosszan lehetne sorolni azokat az anyagi-műszaki tényezőket, amelyek lehetőséget teremtenek a korszerűbb termelés számára, amelyeknek ésszerű felhasználása számottevően növelheti a termelést, eredményesebbé teheti az ember fáradságos munkáját.

A termelés szolgálatába állítható anyagi-műszaki eszközöket, s más adottságokat — köztük a természeti adottságokat — még nem használják ki eléggé a legtöbb községben, gazdaságban. Szinte mindenütt — még a legszebb eredményeket felmutató szövetkezetekben, falvakban is — találni olyan termelési tartalékot, amely jelentősebb új ráfordítás nélkül számottevően növelhetné az esztendőnként elállított értéket.

Nagyobb hozzáértéssel, körültekintéssel eredményesebbé tehető a gazdálkodás. Vonatkozik ez a tervezéstől, a szakmunkásképzésen át mindenre, amihez az embernek köze van. Az embereken múlik legfőképpen, hogy a növényvédőszerek, a műtrágya, a gyomirtó vegyszer, az öntözés milyen eredményt hoz. Gyakran nem is a hanyagságon múlik a dolog, hanem a hozzáértés hiányán. A jólképzett szakember — a főagronómus — sokat tehet, de mindig, mindenütt nem lehet ott. A szövetkezetekben ma még nagyon kevés a szakmunkásképzettséggel rendelkező tag, s gyakran a szakmunkások sem a szakképzettségüknek megfelelő poszton dolgoznak. Ilyen körülmények között fokozottabb jelentősége van annak, hogy a szövetkezet vezetői — mindenekelőtt a szakvezetői — ne csak a termelési folyamatok meghatározásával, szervezésével foglalkozzanak, hanem a munkában részvevő emberekkel is. Érdemes, s szükséges a munkának ilyen részleteivel is foglalkozni. Ma egy-egy a termelésben részvevő emberen sokkal több múlik, mint az egyéni gazdálkodás idején. Akkor egy pár lóval hat-hét katasztrális hold talajmunkáját, növényápolását végezte el egy ember. Most egy traktoros olykor 100—140 hold termelésének a sorsát befolyásolja.

A termelés szolgálatába állítható berendezések egy része a háztáji gazdaságokban található. Ezeket csak kis mértékben kapcsolták be eddig a termelésbe. Az elmúlt esztendőkben — a tavalyi kivételével — évről évre csökkent a háztáji termelés.

1964-ben sikerült elérni, hogy megálljon a csökkenő tendencia. Az idén legalább tartani kell a tavalyi színvonalat. Hogy az egész mezőgazdaság másfél-két százalékkal több értéket adjon, mint tavaly, ahhoz a szocialista szektorban — tehát a szövetkezetekben és állami gazdaságokban — még akkor is három és fél, négy százalékkal kell növelni a termelést, ha a háztáji gazdaságokban marad a tavalyi szint.

Magától értetődik, hogy a nagyüzemben minden meglévő lehetőséget gondosan ki kell használni. Ha tehát a szövetkezetben megvan a húscsibenevelés feltétele, mert rendelkezésre áll a megfelelő épület, akkor ott neveljenek annyi csibét, amennyit lehetséges. De ha nincs, akkor nem biztos, hogy a termelés fejlesztése ilyen épület elkészítését írja elő, mint a legfontosabb teendőt. Lehetséges, hogy a háztáji adottságok kihasználásával minden újabb beruházás nélkül a község jelentős mennyiségű baromfit adhat a népgazdaságnak. S ennek az ország is, a szövetkezet tagsága is hasznát látja.

A termelés fejlesztése, a termelési költségek csökkentése, a meglévő eszközök gazdaságos kihasználása nemcsak országos szükséglet, hanem a lehető legközvetlenebb érdeke a szövetkezeti tagságnak is. Ha az öntözés termelést növelő hatását nem hasznosítjuk jól, akkor még az öntözésre fordított beruházások is többszörösen terhelik a gazdálkodást. S ebben az esetben a termés nem, vagy alig lesz valamivel nagyobb, mint a száraz gazdálkodás viszonyai között, viszont a kiadások tetemesen terhelik az esztendőt. Ilyen körülmények között nemcsak az ország nem kapja meg azt a többletet, amit az öntözés révén megkaphatna, hanem a szövetkezeti tagság jövedelme sem éri el azt, amit egyébként joggal várhatna.

Gazdálkodjunk mindenütt úgy, hogy közben számoljunk.

Az amerikai szoldateszka délkelet-ázsiai provokációiról

Moszkva. Vasedcsenko, a TASZSZ tudósítója jelenti Washingtonból:

Szerdán több mint 30 F—100 és F—105 mintájú amerikai sugárhajtású vadász bombázógép intézett bandita támadást a Dél-Vietnammal szomszédos terület ellen. Az amerikai hírügynökségek „befolyásos vietnami körökre" való hivatkozással közlik, hogy Laosz keleti részét bombázták és folytatják, rendszeresítik ezeket a támadásokat.

A háború tűze, amelyet az Egyesült Államok szít Délkelet-Ázsiában, már három országra kiterjedt:

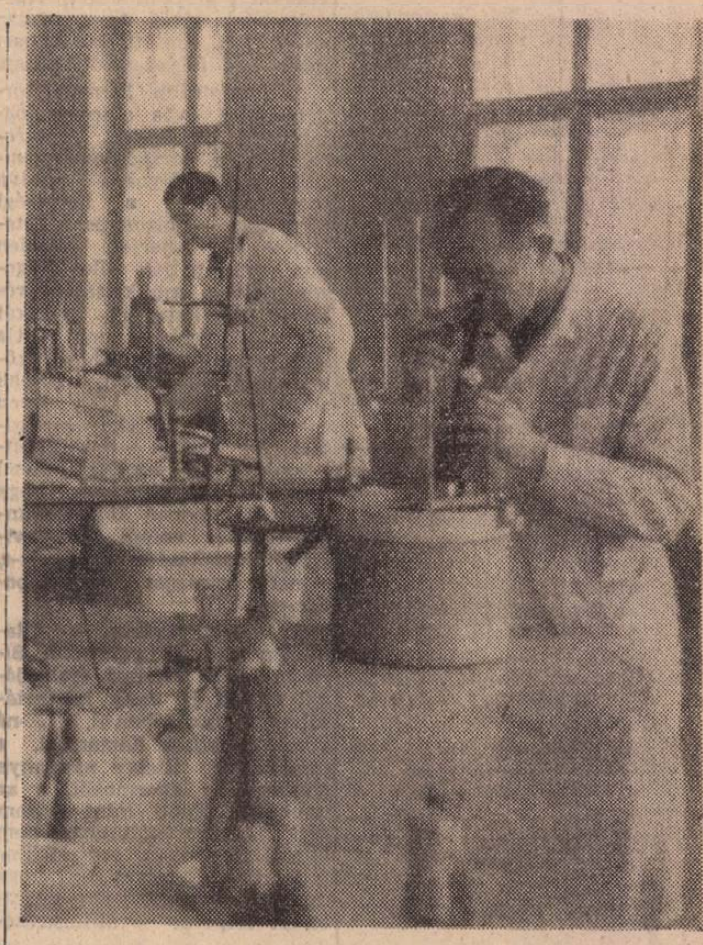
az amerikai légierők bombázzák és rakétával lövik Dél-Vietnamot, a Vietnami Demokratikus Köztársaságot és Laoszt.

Amerika, amely jelentős tengerészeti és légiflottát vont össze e területen, és több, mint 23 500 katonát irányított ide, sutba dobott minden, a független államok kapcsolataira vonatkozó általánosan elismert nemzetközi normát és fékevesztett agresszor módjára viselkedik.

A Pentagon bejelentette, hogy Harold Johnson tábornok, az amerikai hadsereg vezérkari főnöke és több más magasrangú katonai személyiség Dél-Vietnamba repült. Utazásuk kétségtelenül összefügg a vietnami háború kiterjesztésének terveivel.

Az amerikai imperializmus szennyes háborújának új fázisa — amelyben az agresszor már nem leplezi a „visszacsapásra" való hivatkozással hadműveleteit és tervszerűen bombázza Dél-Vietnammal szomszédos országokat — arra vall, hogy most már csupán az erőszakra alapozza számításait.

A Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen intézett légitámadások — mutat rá a New York Times — tükrözik „a vietnami háború kiszélesítésének taktikájában és formájában végrehajtott alapvető változást". Az amerikai sajtó jelenti, hogy újfajta bombákat szórnak Vietnam lakott területeire és egyéb új fegyverfajtákat is ki akarnak próbálni a vietnami népen. Nincs kizárva, hogy a bombázásokban hamarosan részt veznek majd a Csendes-óceáni támaszpontokon állomásozó korszerűbb amerikai bombázógépek is.



A Megyei Minőségvizsgáló Intézetben havonta több mint 1500 vizsgálatot végeznek. Többek között a Siklósi Konzervgyár készítményeit, a vendéglátóipari vállalatok ételeit és sütőipari féleségeit, valamint a piac-ellenőrzés során megvizsgálandó termelőktől összegyűjtött tejmintákat ellenőrzik.

Az EAK-ban lelepleztek kémszervezetről

Az Al Ahram csütörtöki számában beszámol arról, hogy az EAK kémelhárító szervei lelepleztek egy kémszervezetet, amelynek tagjai legnagyobb részt nyugatnémetek. A szervezet, amely — mint a tudósítás közli — az izraeli titkosszolgálat irányítása alatt áll, robbanóanyagot tartalmazó csomagokat, illetve leveleket küldött az EAK-ban dolgozó német rakétakutatók címére.

A felszabadulás 20. évfordulójának ünnepségei

Kórusparádé – Képzőművészeti kiállítás a siklósi várban

Már csak egy hónap választ el bennünket a felszabadulás huszadik évfordulójától. Az idei „kerek" évfordulón azonban a takarékosságból következő szerénység mellett is gazdagabb, tartalmasabb ünnepségeket szerveznek. Pécsett megyei, Komlón és a járási székhelyeken járási, illetőleg városi jellegű ünnepségeket tartanak. A vállalatok, intézmények és a községek pedig helyi jelleggel ünneplik meg ezt a napot.

A huszadik évfordulóra való készülődés során rendkívül fellendült a megyében a honismereti szakkörök tevékenysége. Ezek a szakkörök szűkebb hazájuk húszesztendős eredményeit, küzdelmeit kutatták fel, illetőleg rögzítették, írásban vagy fotóval, esetleg tárgyi emlékek gyűjtésével. Munkájukból számos kiállítást rendeznek. A pécsi járásban például tizenkét, a siklósiban húsz, a sásdi járásban pedig hatvan ilyen kiállítás lesz. Többek között Komlón várostörténeti, azonkívül „20 év képekben" című kiállítást láthat majd a közönség. Pécsett üzemekben, munkásszállásokon és a közigazgatási területeken rendeznek hasonló kiállításokat.

Összeállították a jelentősebb rendezvények sorrendjét is. Eszerint március 21-én délelőtt tíz órakor *Pap János*, az MSZMP Baranya megyei bizottságának titkára megnyitja a Baranya megyei termékbemutatót mégpedig a Pannónia szálló nagytermében. Március 28-án délelőtt tíz órakor pedig *Ambrus Jenő*, az MSZMP Pécs városi bizottságának első titkára a Fegyveres Erők Klubjában átadja a közönségnek a pécs-baranyai fotóművészeti kiállítást, melyet a városi tanács rendez.

A szovjet hősi emlékmű koszorúzása április negyedikén délelőtt tíz órakor lesz a központi temetőben. *Palkó Sándor*, a Baranya megyei tanács vb-elnöke nyitja meg délelőtt féltizenkettőkor a „Baranya és Pécs húsz esztendeje" című kiállítást a pécsi járási tanács nagytermében. A díszünnepség este hat órakor kezdődik a Pécsi Nemzeti Színházban, s ezen *Rapai Gyula*, az MSZMP Baranya megyei bizottságának első titkára elnököl. A protokolláris ünnepség után két kulturális részre oszlik a díszünnepség programja. Az első részben a Pécsi Nemzeti Színház ének- és zenekara ad részleteket Farkas Ferenc: Csinom Palkó című daljátékából, vezényel *Paulus Elemér*, szólót énekel *Bárdos Anna*, *Bolla Tibor* és *Csányi János*. A Mecsek Együttes tánckara pedig Magyar táncszvit címmel ad műsort. A kulturális program második részében nagyszabású kórusparádét rendeznek. Először az Alkotmány utcai, a Mátyás király, valamint az Egyetem utcai általános iskola egyesített énekkara szerepel *Pillenger Béla* vezényletével. Utána a Janus Pannónius, a Leöwey Klára és a Nagy Lajos Gimnázium egyesített leánykara lép fel, vezényel *Ivasivka Mátyás*. Ezt követően a Pécsi Tanárképző Főiskola, a Pécsi Orvostudományi Egyetem és a Nagy Lajos Gimnázium egyesített vegyeskara énekel, *Tillai Aurél* vezényletével. Majd a 12. AKÖV Bartók Béla férfikara és a pécsbányatelepi bányász férfikar lép fel, s őket *Ligeti Andor* vezényli. Végül a Liszt Ferenc Kórus és a Mecsek Együttes énekkara szerepel *Antal György* vezényletével.

Rendkívüli érdeklődésre tart számot a megyei képzőművészeti kiállítás is, melyet a Képzőművészeti Szövetség Dél-dunántúli Szervezete rendez. A tárlatot *Csendes Lajos*, az MSZMP Baranya megyei bizottságának titkára nyitja meg április 11-én a siklósi várban.

Ünnepélyes taggyűlés

A MÁV fiataljainak felajánlásai

Tegnap este Pécsett, a Vasutas Kultúrotthonban ünnepélyes taggyűlést tartottak a MÁV Igazgatóságának és a 3437-es tüzér ezred KISZ-bizottságának képviselői. A gyűlésen *Lukács János* elvtárs, a KISZ Baranya megyei Bizottságának a napi külpolitikai helyzet ismertetése után a KISZ előtt álló feladatokról, a párthatározatról, a IX. VIT-ről beszélt.

A megye 74 ezer fiataljából 34 ezer tagja a KISZ-nek, s ez a szám biztosíték arra, hogy a munkafegyelem megszilárdításában, a veszteségidő 20 százalékkal való csökkentésében sikerrel megállják helyüket. Szólt a KISZ érdekvédelmi lehetőségeiről is, de felhívta a figyelmet, hogy ezzel a lehetőséggel nem lehet visszaélni. Nekünk KISZ-tagoknak is nagyobb fegyelmet kell tartanunk, hogy újabb becsületet szerezzünk a KISZ-nek.

Lukács elvtárs a IX. VIT jelentőségéről szólva elmondta, hogy az idén Algírban, július 28.—augusztus 7. között tartják meg a világ ifjúságának seregszemléjét, melyen a magyar fiatalokat körülbelül 400-an képviselik. A VIT új jelszava: Szolidaritás, béke, barátság! — s ennek szellemében rendezik meg ezután a KISZ-szervezetek rendezvényeiket.

A vitában először *Kiss Béla* szólt hozzá: alapszervezetének 4 brigádja csatlakozott a munkaversenyekhez. Felajánlásaik a következők: balesetmentesség, takarékosság, szakmai és politikai oktatásban való részvétel, a személyvonatok menetrendszerűségének 98 százalékra való teljesítése, a személyszállítás kultúráltsága. *Petrik Miklós* őrvezető a tüzéreknek arról a tervéről szólt, mely szerint harmadszor szeretnék elnyerni a KISZ KB vándorzászlaját, s ezzel örökre náluk is maradna. *Brém Erzsébet* két brigád nevében a termelékenység növelését és önköltség csökkentését, valamint az igazolatlan mulasztások beszüntetését ígérte. *Böszörményi László* honvéd a Kiváló Katona, Raj és Szakasz mozgalomról, mint versenymozgalomról számolt be, majd *Remeczki Mihály*, a fűtőház fiataljai nevében olvasta fel a felajánlásokat.

Báli Napló nyolc oldalon

Meghívókat a bál előtt a bejáratnál is lehet vásárolni

A nyomdába került már a Báli Napló, amely szombaton délután jelenik meg színes nyomással és nyolc oldalon. — Egy esztendeig gyűjtögette a szerkesztő bizottság a legjobb tippeket, témákat, écákat ahhoz, hogy az évenként megjelenő és immáron második évfolyamába lépő Báli Napló a legjobb „összeállításban" kerüljön az olvasók kezébe.

Csütörtökön kaptuk a hírt Budapestről, hogy Bárkányi Tamara táncdalénekesnő érkezik a színész—újságíró hagyományos farsangi bálra és egész éjszaka táncdalokkal szórakoztatja a közönséget. Éjfél után lép fel Krizsik Alfonz parodista, hogy a reggel négyig tartó farsangi bál hangulatát emelje. Készülnek a sajtótálak „alkatrészei". ízléses fakések báli felirattal, ezeket a vendégek emlékül hazaviszik. Ezenkívül több óriás torta (méreteit a Nádor étterem cukrásza nem volt hajlandó a sajtó képviselőjének elárulni) vária a boldog nyerteseket, akik indulnak a Bál szépe-vetélkedőn, valamint a namiszabású tombolán.

A jegyek már elővételben fognak, de a rendező bizottság úgy döntött, hogy a helyszínen — a Nádor Szálloda portáján — szombaton délután, valamint este a bál megnyitásakor is vásárolhatnak meghívót az érdeklődők.

A Legfelső Bíróság határozata közeli rokonok munkaszerződéséről

Sz. F. budapesti lakos az anyósát, H. J.-nét háztartási alkalmazottként biztosításra bejelentette. A SZOT társadalombiztosítási főigazgatósága a bejelentést hatálytalanította, mert azt állapította meg, hogy az asszony nem munkaviszony, hanem rokoni kapcsolat alapján vezeti vejének háztartását és gondozza gyermekét. Emiatt Sz. F. pert indított a főigazgatóság ellen.

A Legfelsőbb Bíróság törvényességi óvás alapján foglalkozott az üggyel. Határozatában a társadalombiztosítási jogszabályokra utalva megállapította: a betegségi biztosítás — bizonyos kivételekkel — kiterjed minden munkaviszonyban álló dolgozóra, aki a munkáltatója részére munkabérért munkát végez. Jogszabály nem tiltja munkaviszony létesítését közeli rokonok között. Annak sincs akadálya, hogy ilyen esetben a betegségi biztosítási jogviszonyt megállapíthassák. Nagy körültekintéssel kell azonban vizsgálni, hogy a közeli rokonok közötti munkaszerződés valódi munkaviszony létesítésére irányult-e, s nem színleges megállapodás-e.

Az adott esetben — állapította meg a Legfelsőbb Bíróság — a felperes családjával együtt H. J.-ék háztartásában és lakásában él, M. J.-né vezeti a közös háztartást, s mint anya, illetve nagyanya gondozza a gyermekét, s az unokáját. Több mint három évig ellenszolgáltatást nem kapott, s maga sem tekintette tevékenységét úgy, hogy munkaviszony alapján végezte. A felperes — állítása szerint — csak azóta fizet az anyósának havi 900 forintot, amióta őt a társadalombiztosítási szervnél bejelentette. A Legfelsőbb Bíróság rámutatott: a felperes és anyósa életkörülményei azóta sem változtak meg. Ha a felperes fizet is azért, mert az anyósa a közös háztartás ellátása miatt másutt nem léphet munkaviszonyba, ez nem jelenti azt, hogy vejének biztosításra kötelezett háztartási alkalmazottja lett, mert ennek a per adatai ellentmondanak. Viszonyukat nem lehet munkaviszonynak tekinteni, mert ennek jellegzetes ismérvei: a függőség, az alárendeltség, a személyi lekötöttség és a munkaviszonnyal kapcsolatos széleskörű utasítási jog nincsenek meg. Az sincs megnyugtatóan bizonyítva, hogy a felperes valóban fizet-e munkabért az anyósának. Ilyen körülmények között jogszerű volt a társadalombiztosítási szerv határozata, hogy M. J.-né a veje részére végzett munkája alapján nem esik a kötelező betegségi biztosítás hatálya alá — állapította meg a Legfelsőbb Bíróság.

A televízió műsora

március 5-én, pénteken:

8.05: Iskola-tv. Kémia a dolgozók gimnáziuma I. oszt. számára. A kén oxidja és savai (ism.). 9.00: Iskola-tv. Tanulmányi kirándulás fizikához. Az ált. iskolák VI—VII. oszt. számára. Öntés, forrasztás, hegesztés (ism.). 9.40: Filmmozaik. Kisfilm-összeállítás (ism.). 10.50: Telesport (ism.). 11.05: A jövő hét műsora.

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: változó mennyiségű felhőzet, néhány helyen kisebb havazás. Gyenge, időnként kissé élénkülő, változó irányú, fokozatosan délire forduló szél. Az éjszakai lehűlés kissé fokozódik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 5—mínusz 10, legmagasabb nappali hőmérséklet 0—plusz 5 fok között.

— **Aramszünet lesz március 1—6-ig 8—17 óráig** hálózatátépítés miatt a Hegyalja u., Ignác u., Ótemető u., Virág u., Zöldfa u., Tettye u., Nap u., Boldizsár u. által behatárolt területen. — Áramszünet lesz március 5-én 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Bálics u., Bálics tető, Kis-Szkókó, Nagy-Szkókó, Aranyhegy által bezárt területen. (x)

HÍREK

MÁRCIUS 5 PÉNTEK. Adorján napja. A Nap kél: 6.18, nyugszik: 17.34 órakor. A Hold kél: 7.33, nyugszik: 19.49 órakor.

Hetven éve, 1895. március 5-én a hódmezővásárhelyi m. kir. bíróság megkezdte annak a jellegzetesen osztálybírósági pernek tárgyalását, amelynek 123 vádlottja volt, ezegényparasztok, napszámosok, iparosok, kubikosok, valamint két nő. Élükön Szántó-Kovács János büszkén és öntudatosan vállalta a szocialista szervezkedés vádját. Bátran követelt a dolgozóknak emberhez méltó létet, rövidebb munkaidőt, tisztességes bért. Az urak bírósága 26 vádlottra szabott ki büntetést. Szántó-Kovácsot ötesztendei fegyházra ítélték. A börtönből már nem is került ki élve Az országos jelentőségű hódmezővásárhelyi szocialista parasztmegmozdulás vezérének törhetetlen forradalmi meggyőződését híres válasza jellemzi legjobban. Amikor a per folyamán megkérdezték, hogy idős ember létére miért keveredik ilyen ügybe, hiszen kora miatt az eredményt nem éri meg, a bírák szemébe vágta: „Ha az öreg paraszt diófát ültet, nem kérdezi, fog-e enni annak gyümölcséből, majd szüretel róla fia meg unokája".

— **A Baranya megyei Fodrász Ktsz** már tavaly megkezdte hálózatának korszerűsítését, az egységek modernizálását. Az idén folytatni kívánja a szövetkezet eme munkáját: befejezi a 640 ezer forintos költséggel épülő harkányi pavilont, a vasasi üzletházat, ahol a férfi és női szolgáltatások mellett mosodát is létesít.

— **Korszerűsítik a mánfa—zobáki út komlói átkelési szakaszának közvilágítását. A korszerűsítés során higanygőzlámpás kábeltáplálású világítótesteket szerelnek fel.**

— **A pécsi temetőben az első félév során** megkezdik a főbb útvonalak aszfaltozását és portalanítását. Ugyanakkor tovább folytatják a kerítés építését is. A Siklósi út felől a téglakerítést hosszabbítják meg, a postavölgyi út felől pedig betonkerítést emelnek a hiányzó szakaszon.

— **A „Mintaüzem" címért** versenyeznek a Pécsi Sütőipari Vállalat központi üzemének dolgozói. Ebben az üzemben nyolc óra alatt 6108 egykilogrammos fehér kenyeret sütnek. A közvetlen gázvezeték kiépítésével, melynek befejezési munkáit július 30-ra tervezték, lehetővé válik a harmadik műszak bevezetése is és így a folyamatos sütéssel naponta majdnem 20 000 kenyeret adhatnak a kereskedelemnek.

— **Salakos utat építenek** a tsz-majorhoz Nagypeterden és 300 köbméter salakot szállítanak az úthoz a Pécsi Bőrgyárból és a postától.

— **Közel egymillió forintos értékben** újítja fel idén a MEGYEVILL a Pécsi Bőrgyár villamos hálózatát. A Kalinin utat pedig 625 000 forint értékű munkával ostornveles fénycsővilágítással látják el.

— **Sikeresen záruit a siklósi** magtárosképző szakmunkástanfolyam. A megye különböző szövetkezeteiből 19-en vettek részt, s mindegyik sikeresen levizsgázott.

— **Ex Libris kiállítás nyílik a pécsi gyűjtők munkájából vasárnap délelőtt 11 órakor Pécsett a Janus Pannonius** Múzeum Káptalan utca 2. szám alatti helyiségében. A megnyitót Romváry Ferenc művészettörténész mondja.

— **Hatszáz férőhelyes sertéshizlalda** épül a rózsafai tsz-ben, amelyet 1,1 millió forintos költséggel április elsején adnak át rendeltetésének. A tervek szerint az idén 1600 sertést ad fogyasztásra a gazdaság.

— **Lapunkban február 28-án megjelent „Csaknem 40 ezer forintot sikkasztott"** című hírünkkel kapcsolatban közöljük, hogy Kiss Istvánné, a 12-es AKÖV SZTK-ügyintézőjéről, mint a KST-pénz kezelésével megbízott személyről van szó. Kissné nem a vállalat pénztárából, hanem a KST-ből sikkasztotta az említett összeget.

— **Az Országos Filharmónia** közli, hogy a március 7-i egyetemi bérleti hangversenyre a bérletek csak 4 bélyegzővel, a március 8-i „A" bérleti (Jephta) hangversenyre csak 6 bélyegzővel érvényesek.

— **Négyszáz általános iskolás és középiskolai diák** végzi politechnikai gyakorlatait a siklósi Magyar—Bolgár Testvériség Termelőszövetkezetben. A diákok mindenekelőtt a szövetkezet nagyüzemi szőlőtelepét látogatják rendszeresen.

— **Továbbfejlesztik** a táncsoport munkáját Szentlászlón. A táncok betanítását összekapcsolják néprajzi ismeretek nyújtásával és súlyt helyeznek a táncokhoz tartozó népdalokra is. A tervek szerint a tánccsoport műsorát a környező községekben bemutatja.

— **Megkezdődtek** a Janus Pannonius Múzeum felszabadulási emlékkiállítása megrendezésének előkészületei. A kiállítást a múzeum több munkatársának segítségével Szabó Gyula muzeológus rendezi.

— **Új tánciskola kezdődik** március 9-én, kedden este 7 órakor Pécs város Doktor Sándor Művelődési Házában (Déryné u. 18.). Beiratkozás a művelődési ház irodájában. (x)

Baromfitenyésztési verseny

A baromfitenyésztés fejlesztése érdekében ebben az évben is versenyt hirdetett az Országos Nőtanács, a Földművelésügyi Minisztérium, a SZÖVOSZ és a Termelőszövetkezeti Tanács. A háztáji gazdaságok versenyében elért helyezéseket a járási versenybizottságok döntötték el. Valamennyi járási első helyezettet hatnapos moszkvai társasutazással jutalmazzák. Baranyában a következők lettek az elsők: mohácsi járás: Izméndi Jánosné (Bóly) 13 000 tojás, 250 kg baromfi, 2 darab hízott kacsa; pécsi járás: C Gyuláné (Szentlőrinc) 2500 tojás, 160 pulyka, 30 kacsa; pécsváradi járás: Tihanyi Árpádné (Máriakéménd) 9500 tojás, 10 liba, 20 kg csirke; sásdi járás: Fábián Kálmánné (Kaposszekcső) 12 500 tojás, 49 csirke; siklósi járás: Havasi Istvánné (Kásád) 20 ezer tojás, 95 kg baromfi; szigetvári járás: Katona Istvánné (Csebény) 5800 tojás, 240 kg liba.

A második helyezettek harkányi üdülésben részesülnek, a harmadik helyezetteket pedig háztartási kisgépekkel jutalmazzák. Baromfitenyésztési verseny folyik a termelőszövetkezetek között is, de ezt csak a jövő hónapban értékelik.

Tudnivalók a ragadós száj- és körömfájásról

Magyarországon a ragadós száj- és körömfájás az elmúlt 10 évben csak szórványosan fordult elő. A betegséget a fertőzött helyek állatállományának hatósági rendelkezésre történő leölésével, vagy a fertőzött állomány zárlat alá helyezésével minden esetben sikeresen fel lehetett számolni. Az elmúlt évben több közép-európai országban járványos jelleggel lépett fel a ragadós száj- és körömfájás. A nagyarányú idegenforgalommal a betegséget Magyarországra is behurcolták. Az ország több megyéje fertőződött és a betegség egyes községekben járványos jelleget öltött. Az ország fogékony állatállományának a betegségtől való megvédése érdekében szükséges megismerni a betegség természetét és az ellene való védekezés módozatait.

A ragadós száj- és körömfájás bejelentési kötelezettség alá tartozó fertőző állatbetegség, melyet vírus idéz elő. Különös sajátossága a ragályanyagnak a rendkívül nagy ragályokozó képesség. Ezzel magyarázható a betegség rendkívül gyors terjedése és ez nehezíti meg az ellene való védekezést. A ragályanyag a lúgos fertőtlenítőanyagok és hő hatására arány lag könnyen megsemmisül.

A betegség ragályanyagát a beteg állatokon kívül leginkább az ezekkel közvetlenül vagy közvetve érintkezésben volt személyek és tárgyak közvetítik, az állati nyerstermékek közül a tej és a friss hús, valamint az ezek szállítására használt edények (tejeskanna) és göngyölegek. Terjesztheti a betegséget a fertőzött helyről származó takarmány is — különösen a szálastakarmány, valamint az abraktakarmányok szállítására használt zsákok forgalma is.

A betegség megelőzése és elterjedésének megakadályozása végett éppen ezért rendkívül fontos a betegség mielőbbi felismerése és bejelentése, a fertőzött községekben pedig az állatok és az állati nyerstermékek forgalmának, valamint a személyforgalomnak korlátozása és állategészségügyi ellenőrzése. A betegség behurcolásának megakadályozása érdekében a gazdaságok az újonnan beszerzett és máshonnan érkezett állatokat meglévő állataik közé csak 30 napig tartó előzetes elkülönítés és megfigyelés eltelte után állítsák be. Az állatgondozókon és az állattelepen foglalkoztatott dolgozókon kívül az állattelepekre más személyeket ne engedjenek be. Az állattelepeken alkalmazott dolgozókat lássák el munkaruhával és lábbelivel, amit csak a telepen belül viseljenek. Biztosítsanak az állattelepen a dolgozók részére megfelelő öltöző és mosdóhelyet. Az egyéni állattartók se engedjenek be udvaraikba idegeneket. Mind a saját, mind pedig hozzátartozóik kijárását, utazását, látogatását, a legszükségesebb mértékre korlátozzák. Állataikhoz csak tisztára mosott kézzel és fertőtlenített lábbelivel menjenek.

A ragadós száj- és körömfájás tünetei az egyes, a betegség iránt fogékony állatfajoknál különbözők lehetnek. Az állatok lázasak, a szájban, sertéseken a turókarimán is, a lábvégeken és esetleg a tőgyön hólyagok keletkeznek. A szájbeli hólyagok szarvasmarhán diónagyságúak, sőt nagyobbak is lehetnek, és csakhamar felfakadnak, helyükön élénkvörös, kerek, cafatolt szélű sebek tűnnek elő. Az állatok nem esznek, csámcsognak és nyáluk folyik. Juhon és kecskén a szájbeli hólyagok alig lencsényiek, ezeknél csámcsogás és nyálfolyás nem mutatkozik.

A lábvégen a hólyag a pártaszélen, a körmök között, valamint a fattyúkörmök tájékán keletkeznek. A beteg állatok sántítanak és sokat feküsznek.

A juhoknál, kecskéknél és sertéseknél sokszor csak a lábvégek betegednek meg, a szájban nem mutatkoznak hólyagok.

Az állattartó, aki állatán a ragadós száj- és körömfájás tüneteit észleli, azonnal jelentse a községi tanácsnak vagy a községi állatorvosnak. A betegség észlelése után az udvart ne hagyja el, a bejelentéssel olyan valakit bízzon meg, aki a beteg állat gondozásánál, etetésénél nem működött közre.

A betegség leküzdését a továbbiakban a tanácsok irányítják.

— **Zenészek figyelmébe!** A OSZK májusban kategória-javító vizsgát tart. Az érdekeltek legkésőbb 1965. március 15-ig jelentkezzenek 9—13 óra között az OSZK hivatalos helyiségében, Pécs, Rákóczi út 68. sz. alatt. Az ideiglenes működési engedélyesek vizsgakötelezettek, címére postán küldjük meg a jelentkezési lapokat. OSZK. (x)

ÚJPEST Partizánok

IRTA: HUNYADY JÓZSEF RAJZOLTA: FRIEDRICH GÁBOR

A 12 sz. Autóközlekedési Vállalat Pécs, felvesz

ÉPÍTÉSZTECHNIKUST

munkahelyi ellenőri munkakörbe. Jelentkezés Pécs Bacsó Béla u. 4. sz. alatt a személyzeti és munkaügyi osztályon, valamint

vizsgázott RAKODÓ GÉPKEZELŐKET.

Jelentkezés Pécs. Rózsa Ferenc u. 22. sz. alatt a munkaügyi csoportnál.

Megindult a tavaszi munka a kertészetekben

Az enyhe tél kedvezett a kertészeteknek. Ugyszólván egész télen át folyt a tavaszi előkészítő munka, hordták az ősszel elkészített komposztot, a trágyát, készítették a melegágyakat, s az üvegházakban már január—februarban elvetették a korai zöldségfélék magvait. A kellemes meleg idővel beköszöntött március első napjaiban sok helyen már megkezdték a saláta szabadföldi kipalántázását — például a sellyei tsz-ben, — amit csak a váratlanul leesett hó szakított meg. Ez a hó azonban már nem akadályozhatja meg a zöldségtermelő üzemek tavaszi beindulását. Ezt bizonyítja megyei körutunk is, mely során néhány termelőszövetkezeti kertészetet meglátogattunk.

Mohácsi Új Barázda

Csütörtökön reggel az éjszakai havazás ellenére igen mozgalmas kép fogadott a megye legnagyobb kertészetében. Ezen a napon 32 asszony és leány vetette a korai káposztát, a zeller, a paradicsom és paprika magvait a hollandi ágyakba, melyekből nem kevesebb mint negyven készült eddig a mohácsi Uj Barázda Tsz-ben. Az RS—09-es kerti traktor már a szabad földön készítette elő a magágyat a veteményes részére, mert ebben a szövetkezetben az idén is 259 holdon termelnek paprikát, paradicsomot, hagymát, káposztaféléket és más zöldségeket. Csak a híres ádventi kelkáposztából — melyből 40 mázsás termésre számítanak, — 60 holdat ültetett el még az ősszel a szövetkezet, s ha a telet meg is érezte, szépen fejlődik a téli saláta is, mely húsvétra már kapható lesz a zöldségboltokban.

Kassai Bélának, a szövetkezet főkertészének tájékoztatása szerint már az előző években is szép sikert értek el a tápkockás palántaneveléssel, s a jövő hét elején újra megkezdik a gyártását. Összesen fél millió tápkockát készítenek, melyekbe paprika- és paradicsom-palántákat helyeznek, az így kirakott növények kel két héttel előbb jelenhetnek meg a piacon.

Szabadszentkirály

Már az ősszel elkészítették a komposztot, s február óta készülnek a melegágyak a szabadszentkirályi tsz-ben. Március elsején kezdték meg a magvak vetését, s a hónap végén, április elején megkezdik a tápkockák gyártását, s a palánták kihelyezését. Tavaly szerezték be a gépet, mellyel már az első évben fél millió tápkockát gyártottak le, most azonban háromnegyed milliót készítenek. A paprikát és a paradicsomot kizárólag ezzel a módszerrel akarják megtermelni. Naponta 12 000 tápkockát tudnak legyártani, s kirakni. A szabadszentkirályiak kertészete tavaly is nyereséges volt, ebben az évben 32 holdon termelnek öntözött zöldséget. A burgonyával és a zöldborsóval együtt azonban 110 hold területet szerződtek le értékesítésre a MÉK-kel.

Szederkény Karasica Gyöngye

A Karasica menti kertészet már évek óta a legeredményesebb a megyében. Tavaly is már május 18-án szállítottak piros paradicsomot és zöldpaprikát, s ezt mindenekelőtt a frisseségüknek köszönhetik, annak, hogy mindig időben látnak hozzá a tavaszi munkákhoz.

Paprikával és paradicsommal az idén is legelsőként akarnak a szederkényiek jelentkezni a piacon, s itt a legelőrehaladottabb a kertészeti munka is. Csütörtökön reggel 18 asszony kezdte meg a palánták áttűzdelését, pikírozását a hollandi ágyakban. Meg kezdték az előkészületeket a tápkocka gyártásához is, s a paprikát és paradicsomot már csak így termelik, mert, mint tapasztalták, 10—14 nappal korábban érik be. Az 50 holdas kertészetben ezen kívül káposztaféléket, hagymát és sárgarépát, petrezselymet termelnek nagyobb mennyiségben.

Bólyi Kossuth Tsz

Ha a váratlan havazás nem jön közbe, csütörtökön reggel a bólyi Kossuth Tsz-ben elvetették volna a mákot. Igy is akad azonban munka a kertészetben, ahol 14 fős brigád veteményezett, palántát tűzdelt ezen a napon a pár hétel ezelőtt összeállított és előkészített hollandi ágyakban. Az újonnan épített hollandi ágyakra különösen nagy szükség van most, hogy a szövetkezet egyesült a szomszédos töttösi tsz-szel, s a kertészetet 115 holdra növelték. Több százezer palántát kell ehhez a nagy területhez felnevelni. Ez azonban még csak a munka kezdete, a hét végén, a jövő hét elején megkezdik a tápkockák gyártását, melyből 200 000 darabot készítenek.

Orvos-meteorológia a közlekedési balesetek megelőzésére

A Belügyminisztérium közlekedésrendészeti csoportfőnöksége behatóan megvizsgálta a baleset okait és okozatait. Az Országos Reumá- és Fürdőügyi Intézet orvos-meteorológiai osztálya pedig tudományos munkatársainak segítségével hat hónapon át kísérte figyelemmel, hogyan hatnak az időjárásban bekövetkező változások a közlekedés részvevőire.

Az orvos-meteorológusok kimutatták, hogy az időjárási viszonyok változása jelentékenyen befolyásolja az idegrendszer állapotát. Az úgynevezett frontbetörések, fokozott napfolt-tevékenység, a különböző légrétegeknek cseréje kihat a vegetatív idegrendszerre, fokozza a szimpatikus vagy paraszimpatikus idegtevékenységet és így közvetlenül befolyásolja a járművezetőket és a gyalogosokat.

Mit mutat a baranyai mezőgazdaság munkaerőmérlege?

Szociális kapillaritás — Kihelyezett üzemek — Interjú dr. Kolta Jánossal

Dr. Kolta János, a Magyar Tudományos Akadémia Dunántúli Tudományos Intézetének munkatársa hosszú évek óta foglalkozik Baranya megye népességföldrajzával. A neves kutatóval most időszerű kérdésekről beszélgettünk.

7,8 szántóegység jut egy keresőre

— Hogyan alakult ki a baranyai falvak jelenlegi népessége?

— A megye népesedése jelentékenyen eltér az ország egészének népesedésétől, méretei egy évszázad óta elmaradnak hazánk más területrészétől. Ennek oka a megye magasfokú iparosodottsága. A mecseki bányászat fejlődése ugyanis lehetővé tette az ipari üzemek termelésének növelését és újabb ipari üzemek létesítését. Az elmúlt 90 év alatt az ország lakossága 99 százalékkal szaporodott, Baranyáé viszont — Pécs nélkül számítva — mindössze 19-cel. (Kutatásaim során minden adatot a megye mai közigazgatási területének megfelelően, tehát a baranyai háromszög leszámításával, illetőleg a volt Somogy megyei rész hozzáadásával vizsgáltam már 1869-től). Egy másik összehasonlítás szerint az ország falvainak népe 1900-tól 1960-ig 27,8 százalékkal gyarapodott, a baranyai községeké viszont 1,6 százalékkal fogyott.

— A lakosság számának alakulását két tényező befolyásolja: a természetes szaporodás és a vándorlás. Baranyában egyik sem alakult kedvezően. Míg az évszázad első hat évtizedében az országos szaporodás mértéke évente átlag 9,3 ezrelék volt, addig ebben a megyében és Pécsett csak évi 4 ezrelék. Ez a 4 ezrelék Baranya falvaiban hat évtized alatt 64 851 lelket jelentett. Csakhogy 1900-ban 246 348, 1960-ban pedig 242 421 főt talált a népszámlálás ugyanott. Tehát — az elmúlt hatvan év alatt 71 441 baranyai falusi lett városlakóvá, vagyis valamivel több, mint a természetes szaporulat. Igy 1961-ben Baranyában már 7,8 szántóegységnyi mezőgazdaságilag megművelhető terület jutott egy mezőgazdasági keresőre, az országosan 7,0 szántóegységes átlaggal szemben.

— Mi az oka a városbaözönlésnek?

— Kétségtelen, hogy a falusiak városba özönlése világjelenség, de Baranyában annál is nagyobb mértékű. Tudományos analízissel megállapítható, hogy ma a városbaözönlés fő oka az úgynevezett „szociális kapillaritás". Ez a falu lakosságának azt a törekvését jelenti, hogy a „társadalom hajszálcsövein felfelé" nyomulva életszínvonalát a városban élők szintjére emelje, életét tartalmasabbá, szebbé, kulturáltabbá tegye. A baranyai falvakban a kedvezőtlen települési viszonyok miatt ez a törekvés még sokáig nem lesz kielégíthető. A községek 82 százalékában ugyanis a lakosok száma 1000 lélek alatt van, sőt a falvak 48 százalékában az 500 lelket sem éri el. Tehát a baranyai községek nagy többségében korszerű kulturális létesítmények építése lehetetlen.

— Azután a termelőszövetkezetekben nem tudták még megoldani a tagság egész éven át való foglalkoztatását. Míg az egyéni gazda télen dolgozhatott saját állatállományával, eszközei karbantartásával, addig például tavaly a megye tsz-ei a növénytermelésben dolgozó tagságot az évi 307 munkanap helyett csak 183 napon át foglalkoztathatták. Ezek láttán a munkaképes fiatal falusi réteg szívesebben megy az iparba, ahol egész éven át rendszeres foglalkozást talál.

Hiány nyáron — felesleg télen

— Ezek alapján milyen a baranyai községek jelenlegi munkaerőmérlege?

— A kedvezőtlen népesedés Baranya mezőgazdaságában mindinkább nehezíti a munkaerő biztosítását. Évi átlagban mintegy 4200 fő, illetve 1 300 000 munkanap a munkaerőhiány. A legnagyobb a hiány a júliusi munkacsúcs idején mintegy 40 000 fővel, egymillió munkanappal. Havonként vizsgálva a munkaerőt, pontosan meghatározható, hogy falun mezőgazdasági munkanélküliséggel kezdődik az év, hiszen a megyében januárban 24 000, februárban 30 000 embert nem tudunk foglalkoztatni. Ez a szám márciusra már lecsökken 10 000-re, majd áprilisban hirtelen átcsap munkaerőhiányba, mert akkor már több mint 7000 embert kell nélkülözni, májusban pedig 10 000-et. Júniusban a hiány 25 000-re nő, júliusban meghaladja a 40 000-et. Augusztusban lélegzetvételnyi szünet következik, mert a hiány „csak" közel 16 000 ember. A betakarítás ismét meghozza a gondot, mert szeptemberben 26 000, októberben 20 000 munkaerő hiányzik. Novemberben ismét jön a „palfordulás" és több mint 16 000 falusi ember válik feleslegessé, decemberben pedig valamivel ennél is több.

Öt év alatt 10 százalékos csökkenés

— Hogyan lehetne változtatni ezen?

— A mezőgazdasági munkaerőmérleg elemzése alapján két megoldandó probléma jelentkezik. Az egyik — a munkaerőhiány kiküszöbölése érdekében okszerűen gazdálkodni a meglévő munkaerővel. A másik — biztosítani az idényjellegű munkaerő-felesleg foglalkoztatását.

Az első feladat megoldásához felmértem a mezőgazdaságban hasznosítható baranyai munkaerőt. Ez — a női munkaerőt férfira átszámítva — mintegy ötvenezer. Ezt a számot azonban egyedül az elöregedés öt év alatt közel 10 százalékkal csökkenti. A rendelkezésre álló munkaerő gazdaságos kihasználásához többféle megoldást kellene alkalmazni. Fokozottabban be kellene vonni a nőket a mezőgazdasági munkába. Ennek feltétele a falvakban a szolgáltató tevékenység növelése, főleg a munkaigényesebb időszakokban, hogy a nőket minél nagyobb mértékben mentesítsük a háztartási munkától. A nyári napközi otthonok, illetőleg a meglévőkben a térőhelyek szükség szerinti növelése, a házi kenyérsütés csökkentése érdekében rendszeres kenyérellátás, esetleg mosodák létesítése, az üzemszerű étkeztetés megszervezése, a kész-, félkész vagy konyhakész ételek nagyobb mértékű forgalombahozása a falvakban is — ezek azok a lehetőségek, melyek a városokban jól beváltak és falvainkban is jelentős erőt szabadíthatnak fel a termelő munka számára.

Fontos a termelőmunkába még be nem vont rétegek — főleg a cigányok — munkába állítása. Számításom szerint legkevesebb 2000—2500 főnyi cigány munkaerőről lehetne szó.

Végül fokozódnia kellene a természetes szaporodásnak. Igaz, a statisztika jelenleg kedvező képet mutat. Ha azonban a lakosság számának növekedését nem a gyarapodó születések okozzák, hanem a csökkenő halálozások, akkor ez megtévesztő.

Körültekintő üzemszervezés!

— A munkaerőhiány kiküszöböléséhez hogyan járulhat hozzá a helyes üzemszervezés?

— A mezőgazdasági üzemek szakosításánál nem elég csak a természeti-földrajzi tényezőket figyelembe venni. Gondosan mérlegelni kell a munkaerőhelyzetet is. Enélkül a szakosítás célját téveszti és vagy lehetetlen feladatot állítunk a tsz elé, vagy pazaroljuk a legdrágább és legfontosabb termelőerőt, az emberi munkát. Aztán a növénytermelést úgy kell megtervezni, hogy a munkaerő-szükséglet időbelileg arányosan megoszoljék, a munkacsúcsok eltérő időre essenek. A termelés intenzitásának növelésével, a belterjesség fokozásánál is kellő gondossággal kell eljárni, s azt minden esetben függővé tenni a rendelkezésre álló munkaerő mértékétől. A helyes üzemszervezés mellett természetesen a munka termelékenységének fokozása is segít a megoldásban.

— Mit lehetne tenni a munkaerőfelesleg lekötésére?

— Az állandó kereseti lehetőség feltétlenül megkönnyítí a munkaerő helyhezkötését. Ezért helyes volna, ha a tsz-ek gazdálkodási terve a tagok foglalkoztatását is teljes részletességgel tartalmazná. Nemcsak arról lehetne szó, hogy a tsz segédüzemágakat fejlesszen ki és télen seprűkötéssel, dohánysimítással foglalkoztassa tagjait. De elképzelhető a szezonális iparágak falusi kifejlesztése is. Bulgáriában például az erdő menti tsz-ekben idényjellegű ládagyárakat létesítettek. Vagy például egy olyan kisebb üzem, ahol egész éven át, mondjuk húsz ember dolgozik, letelepülhetne falura, s ott csak télen működne, de akkor esetleg több száz emberrel. Ezt a megoldást több erre alkalmas kisebb üzem esetében meg lehetne valósítani. A megfelelő ipari üzemek, az erdőgazdaságok közös programot dolgozhatnának ki arra, hogy a tsz-ek télen ráérő tagjait miképpen foglalkoztassák.

Földessy Dénes

A satupad mellett

Itt van a telep a kisállomáson túl. Néhány alacsony, hosszú épület, az udvaron pedig építőipari gépek, kicsit rokkantan persze, de majd a gyerekek megkeresik a hibát, kijavítják — helyrepofozzák a masinákat. A javítás ilyenképpen olcsó lesz, a fiúk meg tanulnak a gépeken. Az oktatói szobából széles, poros ablakon átlátni a műhelybe. Hegesztőfény villan, kopácsolnak, valaki fütyül, itt bent meg Pap Laci, a vállalat KISZ-titkára von kérdőre egy gyereket.

— Én nem láttam, mert a szemembe sütött a nap...

— A szemedbe mi?

Nevetni kéne, naiv védekezés, de ezt úgy sem hiszi el senki. Bent voltak a Rákóczi úti raktárban, s amíg a mester anyagot vételezett, a srácok leszereltek egy autólámpát. Nem vitték el, nem kell nekik, csak leszerelték. A gyerek — aki ott volt, de a Nap miatt nem látott, — lehorgasztott fejjel megy ki az irodából, kint aztán fejébe vágja a sapkát — látni az ablakon át — aztán nagyokat ugrálva eliramodik a műhely irányába. Megúszta. Pap Laci meg a fejét vakarja: „Látja, mennyi gond meg baj van ezekkel a srácokkal?! Mindig van valami!" Persze. Tizenöt-tizenhat éves gyerekek ezek, valóban gyerekek, még akkor is, ha különben komoly és szép munkát végeznek, ismerkednek a vasas szakmával, ami megalapozza jövőjüket. Nem mindegyiknek.

— Az elsőévesek közül nyolcan lemorzsolódtak.

— Miért?

Ezt nehéz lenne kideríteni. Talán az is oka, hogy a falusi iskolákban nem kapják meg a kellő tájékoztatást a szakmára vonatkozóan — legalábbis a KISZ-titkár szerint — és néhány hónap múlva elköszönnek, kicsit csalódottan, nem tetszik nekik ez az iparág. Az Építőipari Vállalat munkaügyi osztálya most a megyei tanács népművelési osztályának támogatásával pályaválasztó tájékoztatót küldött szét az iskolákba. Ez a tájékoztató részletesebb, alaposabb, alkalmas arra, hogy fölkeltse a fiúk érdeklődését.

A vállalat 563 tanulót foglalkoztat, ebből 187 vasas lesz — fűtésszerelő, lakatos, esztergályos, általános gépszerelő, bádogos... stb. — a többi kőműves és ács. A tanulók zöme falusi. Az építők munkásszállón laknak, de a vasasoknak egyelőre nem tudnak helyet biztosítani. Hajnalban járnak be vonattal, busszal, esetleg pécsi albérletben laknak. Magyar Jóska egy zalától tsz-paraszt fia, hatodik és egyben a legidősebb fia. Jóskának a papa szerzett albérletet a Szabadság úton kétszázötven forintért. Jó helye van.

— Mi a szándékod, ha fölszabadulsz?

— Itt maradok a vállalatnál. Szeretnék egy nagy toronydarun dolgozni.

— Oktatóid mondják, rendes fiú vagy, szorgalmasan dolgozol, ügyes vagy...

Jóska hallgatag, alig tudom szólásra bírni, erre a dicséret-közvetítésre sem reagál, csak áll illedelmesen és a sapkáját gyűrögeti. Aztán azt mondja:

— Az iskolában nem ám!

— Hogy-hogy?

— Nehéz. Nehezen megy az elméleti. A gyakorlati munkát szeretem, itt a műhelyben.

— Az elméleti is fontos.

— Tudom én, tanulok is, mindennap tanulok otthon, de azért nehéz.

— Szabad időd azért csak akad. Mit csinálsz?

— Sétálok. Meg járok birkózni a vasútba.

Jóskánál már sokkal elevenebb gyerek Jazbincsek Vilmos. Vasas II-ős lakik, azt mondja, azért választotta a vasas szakmát, mert szereti a gépeket.

— Ha felszabadulsz?

— Valami jó állást keresek. A nagybátyám mondta, majd elhelyez a bányánál.

— Az építők taníttatnak, ide is kell szakmunkás, mit akarsz a bányánál?

Nem válaszol, csak a vállát vonja.

— Buktál is...

— Igen.

Kínálom cigarettával, az oktatóra néz és azt mondja: „Köszön, nem dohányzom!".

— Soha nem szívtál még?

— De. Egyszer, még régebben, de éppen elég volt.

— Év végére tudsz javítani?

— Amiből buktam, ugye? Tudok. Ki is akarom javítani, mert apám megígérte, hogy ha mégegyszer ilyen bizonyítványt viszek haza, akkor baj lesz.

— Milyen bajra gondolsz?

Elneveti magát.

— Hát... amit az apák csinálnak ilyenkor a gyerekükkel. Magát nem szokták megrakni?

— Nem a fenét.

Még elcsevegünk néhány percet, s akkor mondom neki, mutasd meg a fiókodat meg a satudat. Kihúzza a fiókot és grimaszt vág az arcával.

— Nincs valami nagy rend.

— Nincs — mondja.

A többi fiókban sincs rend. A fiúk nem okolhatók ezért. Pap László KISZ-titkár mondja: „Az oktatók sajnos nem követelik meg a gyerekektől."

Láttam öreg szakmunkásoknak a szerszámos szekrényét. Reszelőnek, rajztűnek, körzőnek, blok-kulcsoknak, kalapácsoknak megvan a helye. Láttam olyan iparitanuló-műhelyt is, ahol a satu acél-pofájának felülete tükörfényes volt, csak úgy, mint a satuszár. Mindennap fényesre dörzsölték a műszak után és vékonyan beolajozták, de a síma-felületi szerszámokat is. A satupadon a munkadarabon és a szerszámon kívül semmiféle felesleges tárgyat nem tarthattak. Szükség van erre a szinte kínos rendre? Ha valahol, hát a tanműhelyben feltétlenül. A szerszám és az anyag megbecsülése itt kezdődik. Sajnos ennek ellenkezőjét tapasztaltam az építők tanműhelyében. Jó, tehetséges gárda ez különben, bizonyítják ezt a szépen megmunkált tandarabok is, de ez a szépséghiba mégis bántó.

Rab Ferenc

Fidel Castro az USA vietnami agressziójáról

Fidel Castro szerdán este nagyszabású rádió- és televízió-beszédben bélyegezte meg az Egyesült Államok vietnami agresszióját.

Az amerikai imperialisták — mondotta — rombolnak, gyilkolnak: olyan állam városait bombázzák, amellyel nincsenek háborús állapotban. Dél-Vietnamban és Észak-Vietnamban elkövetett bűneik Hitler bűneihez hasonlíthatók.

A kubai miniszterelnök a továbbiakban hangoztatta: Észak-Vietnam nem egyedül harcol az imperialista gaztettek ellen. E hősi nép a szocialista tábor tagja és nekünk, szocialista országoknak, erőnktől telhetően segítenünk kell.

Nasszer: Bonn hagyja abba kettős játékát...

Bonn:

Nasszer elnök a Süddeutsche Zeitung különtudósítójának adott nyilatkozatában bejelentette, hogy

az EAK rövidesen főkonzulátust létesít Berlinben,

majd hangsúlyozta, hogy Walter Ulbricht látogatása pozitív eredményekkel járt és a látogatás következtében tovább fejlődnek a gazdasági és kulturális kapcsolatok az EAK és az NDK között.

Bonn és Kairó viszonyát illetően Nasszer elnök kijelentette: az Egyesült Arab Köztársaságnak nincs szüksége a nyugatnémet gazdasági segítségre és Bonn csak sajátmagának árt, ha a gazdasági kapcsolatokat arra próbálja felhasználni, hogy politikai nyomást gyakoroljon másokra. Amennyiben Bonn az eddig kötött gazdasági megállapodásokat nem tartaná be (így nem folyósítaná azt a 100 millió márkás hitelt, amelynek igénybevételére az EAK-nak a korábbi megállapodások értelmében joga van), akkor ezt az EAK kormánya szerződésszegésnek tekinti majd és arra kényszerülne, hogy ő se tartsa be a megkötött szerződést.

„Legyenek biztosak — mondotta Nasszer —, nem fogunk habozni a cselekvésben, ha a bonni kormány nem tartja be vállalt kötelezettségét.

Nasszer elnök ezután kijelentette, hogy üdvözölné, ha a nyugatnémet nagykövet visszatérne Kairóba és helyre állna a korábbi normális diplomáciai viszony az EAK és az NSZK között, majd felszólította a bonni kormányt: hagyja abba az Izrael és az arab államok között folytatott kettős játékot. Véleménye szerint nincs különbség aközött, hogy Bonn fegyvereket szállít-e Izraelnek, vagy pedig pénzt ad az izraeli kormánynak fegyverek vásárlására.

Nasszer végül elmondotta, hogy

még e nyáron ellátogat a Szovjetunióba, ezt követően pedig Koszigin és Brezsnyev tesz majd látogatást Kairóban.

De Gaulle:

Csakis nemzetközi konferencia révén lehet a békét helyreállítani Indokínában

Párizs: A francia kormány szerdán minisztertanácson foglalkozott a délkelet-ázsiai helyzettel. Alain Peyrefitte tájékoztatásügyi miniszter közlése szerint Couve de Murville külügyminiszter tájékoztatta a kormányt Vinogradov szovjet nagykövettel folytatott megbeszéléséről. A megbeszélés tárgya az a kérdés volt, milyen módon mozdíthatná elő Franciaország és a Szovjetunió egy dél-vietnami békekonferencia összehívását. A francia tájékoztatásügyi miniszter közlése szerint De Gaulle elnök hangoztatta a minisztertanácson, hogy csakis nemzetközi konferencia révén lehet a békét helyreállítani Indokínában, ha erre nem kerül sor — mondotta a francia elnök —, a vietnami háború fokozatosan egyre nagyobb területekre fog átterjedni Délkelet-Ázsiában.

Párizsi diplomáciai körökben rámutatnak hogy De Gaulle elnök állásfoglalása közvetett figyelmeztetést jelent az Egyesült Államok felé. A francia kormány ezzel kifejezésre juttatta, hogy semmilyen közösséget nem vállal az Egyesült Államok katonai akciójával.

Szovjet kormánynyilatkozat

Moszkva: Az amerikai légihaderőnek a Vietnami Demokratikus Köztársaság területe ellen március 2-án végrehajtott tömeges támadásával kapcsolatban Gromiko szovjet külügyminiszter magához kérette Kohlert, az Egyesült Államok moszkvai nagykövetét és ismertette előtte a szovjet kormány nyilatkozatát.

— A szovjet kormány az amerikai fegyveres erőknek a Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen elkövetett, szűnni nem akaró provokációit — mondja a nyilatkozat — tervszerű agressziós lépéseknek tekinti, bizonyítékként fogja fel arra, hogy az Egyesült Államok a délkelet-ázsiai háború további kiterjesztésének útjára lép.

— Az Egyesült Államok e cselekményei összeegyeztethetetlenek azokkal a kijelentésekkel, hogy a Szovjetunióhoz fűződő kapcsolatok javítására törekszik. Sőt, e cselekmények alássák azt az alapot, amelyen felépülhetnek a Szovjetunió és az Egyesült Államok kapcsolatai: a békés együttélés elvét.

— Az Egyesült Államok kormányának számot kell vetnie azzal, milyen messzemenő következményekkel járhatnak az egész nemzetközi helyzetre és különösen a szovjet—amerikai kapcsolatokra a vietnami fejlemények, ha az Egyesült Államok továbbra is kitart jelenlegi irányvonala mellett.

— Teljes mértékben érvényben vannak azok a figyelmeztetések, amelyeket a szovjet kormány február 9-i nyilatkozata, továbbá a Szovjetunió és a Vietnami Demokratikus Köztársaság február 11-i közös nyilatkozata tartalmazott. A szovjet kormány maradéktalanul támogatja a Vietnami Demokratikus Köztársaság kormányának március 3-i nyilatkozatát, amely követelte, hogy haladéktalanul szűnjenek meg az amerikai agressziv akciók Vietnamban.

— Annak következtében, hogy az Egyesült Államok egyre nagyobb mértékben avatkozik be Vietnam, Laosz és Kambodzsa belső ügyeibe, a délkelet-ázsiai helyzet egyre veszélyesebbé válik. Az Egyesült Államok kormánya súlyos felelősséget vállal magára az események ilyen fejlődéséért — mondja a szovjet kormány nyilatkozata.

Tüntetés a moszkvai amerikai nagykövetség előtt

Moszkva (MTI):

Heves tüntetés zajlott le csütörtökön délután az Egyesült Államok moszkvai nagykövetsége előtt. Több száz Moszkvában tanuló külföldi diák vietnami, kínai, koreai zászlókkal, orosz, angol, vietnami és kínai nyelvű feliratokkal a forgalmas útvonalon lévő kilenc emeletes épület elé vonult.

Az Egyesült Államok vietnami agressziója ellen tüntető diákok áttörték az amerikai nagykövet kérésére megerősített rendőrkordont és köveket, jégdarabokat, tintásüvegeket dobáltak az épületre.

A tüntető diákok követelték az amerikaiak azonnali kivonulását Dél-Vietnamból, a VDK elleni bombatámadások beszüntetését. „El a kezekkel Vietnamtól!" — „Takarodjatok jenkik!" — „Halál az agresszorokra!" — ilyen és hasonló feliratok tucatszámra kerültek az amerikai nagykövetség vaskerítésére.

A nagykövetség területi sérthetetlenségének biztosítására megerősítették az épület védelmét.

Törvényerejű rendelet a Szovjetunióban a náci bűnök üldözéséről

Moskva:

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának elnöksége törvényerejű rendeletet adott ki arról, hogy a béke és az emberiesség elleni gaztettekben és a háborús bűntettekben vétkes náci bűnözőket az elkövetés óta eltelt időtől függetlenül bíróság elé kell állítani és meg kell büntetni.

A rendelet bevezető része rámutat, hogy a nemzetközi jog általánosan elismert elvei megkövetelik a hitleri bűnözők megbüntetését. A Szovjetunió népei, amelyek a háborúban a legnagyobb veszteségeket szenvedték el, nem tűrhetik, hogy a fasiszta barbárok bűnei megtorlatlanok maradjanak.

Győzött a Protapopov-házaspár

A Korda—Vásárhelyi-pár a 11-ik helyen áll

Colorado Springsben szerdán este a párosok szabadkorcsolyázásának bemutatása volt a műsor utolsó száma. Az olimpiai és Európa-bajnok szovjet Protapópov házaspár a moszkvaihoz hasonló nagyszerű szabadkorcsolyázást mutatott be. Tökéletesen sikerültek az emelések s a kitűnő kettős nagyszerűen együtt volt a zenével. Győzelműkhöz nem férhetett kétség. Mögöttük jelentősen megváltozott a sorrend. A kötelező után harmadik helyen álló amerikai Joseph-testvérpár nagyon jó kürt futott, a svájci Johner-testvérpár bukott s így nemcsak helyet cseréltek, hanem Johneréket a Zsuk, Gorelik szovjet kettős is megelőzte a harmadik helyen.

A magyar Szentmiklósi Zsuzsa egy hellyel előbbre került, mert az angol Sally-ann Stapleford sérülése miatt visszalépett.

A tánc-bajnokságban a kötelező táncok bemutatása után is a cseh szlovák Roman-kettős vezet, s tőlük már aligha lehet elvenni az újabb világbajnoki címet. A Korda, Vásárhelyi-pár a szokottnál valamivel gyengébben szerepelt a kötelező második felében s így a francia Martin, Gamichon kettős és a kanadaiak második párja is megelőzte. A kötelező rész befejezése után a magyar kettős a 11. helyen áll. A harmadik és negyedik tánc kilián és blues volt.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, FOOR NÁNDORNÉ (Hegyalja utca) csütörtökön meghalt. Temetése szombaton délelőtt fél 12 órakor lesz.

Tovább épül a világ leghosszabb „olajfolyója"

Nemrégiben a világ leghosszabb olajvezetékének még az egyesült államokbeli Big Inchet (2190 km), az Interprovinciált Kanadában (2057 km) és a Trans-Arábiát (1800 km) tartották. Aztán a múlt év szeptemberében — amikor a Barátság föld alatti vezeték utolsó szakaszát is megtöltötte a volgai olaj — elavult a fenti táblázat is.

4230 km-es acélcső

A KGST öt országa 1959 decemberében írta alá az olajvezeték építésére vonatkozó megállapodást. A mű azóta valóság lett: a nyugatnémet kormánynak az a kísérlete, hogy a Szovjetunióba irányuló acélcső-export letiltásával hátráltatja a vezeték építését, teljes kudarcot vallott.

A Tatár Autonóm Szovjet Szocialista Köztársaság-beli Alamatyevszk és Bratiszlava, Százhalombatta, a lengyelországi Plock és az NDK-beli Schwedt közötti 4230 km hosszú acélcsövekben — e gigászi „vérkeringés" feltételeként — több mint másfél millió tonna olaj kering. A keletről nyugatra hömpölygő olajfolyó egy jelentős szakaszán a szovjet építők több mint egy méter átmérőjű (1022 mm) „mamutcsövet" fektettek le.

Az utóbbi három évben — 1962 februárjában adták át rendeltetésének a vezeték első szakaszát — több mint 14 millió tonnát adott az olajfolyó a tagországoknak. Csehszlovákia eddig kb. 10 millió tonnát kapott, a tőlük hozzánk leágazó vezeték az elmúlt két évben mintegy két és fél millió tonna szovjet olajat hozott. Ez nagymértékben csökkentette energiahordozó-hiányunkat, lehetővé tette a motor-hajtóanyagok és egyéb olajtermékek gyártásának fokozását.

Épül a harmadik elágazás

Százhalombattán legnagyobb finomítónk, a Dunai Kőolajipari Vállalat üzembelépése ugrásszerűen megnöveli majd a hazai kőolajfeldolgozási kapacitást. Ezért a közeli években Gödöllő környékén a vezeték mellé szivattyúállomást építünk. Igy a magyar vezetékszakasz teljesítőképessége csaknem megkétszereződik, — évi 4,5—5 millió tonnára növeli majd a szállítási kapacitást.

A 70-es évek mind nagyobb kőolajszükségletét azonban már csak új, közvetlen leágazású vezeték megépítésével tudjuk biztosítani. Előreláthatóan 1968—69-ben megkezdik hazánk területén a Barátság II. vezeték építését, amely a 70-es évek elején már üzemel. Valószínű, hogy e több ezer kilométeres hatalmas olajfolyam kapacitása a közeli években új, párhuzamos vonalak építésével emelkedik.

Jelenleg a csehszlovákiai ziluzi elágazáson kívül, melynek építését már megkezdték, a belorusz Polockon keresztül épül a Barátság olajvezeték III. elágazása a lettországi Ventspils kikötőbe. Innen a szovjet olaj tankhajókkal kerül majd elsősorban a skandináv államokba. A Balti-tengeri elágazás befejezése után az olajvezeték 5635 km hosszú lesz.

Nyugat-Szibéria olajon úszik

Kevesen tudják, hogy a szovjet építők a Barátság olajvezetékkel csaknem egy időben megépítették a TONKA transzkontinentális vezetéket, amelyet a Tumana — OMSZK — Novoszibirszk — Krasznojárszk — Arganszk városok kezdőbetűiről neveztek el. E városokat szeli át a kb. 3800 km hosszú acélzsinór, melynek „végállomásán", a Tajgában, a szovjet vegyipar új központja jött létre.

A Barátság és a TONKA olajvezeték, noha mindkettő ellenkező irányba halad, közös vonása: a Volga és az Ural közötti gazdag olajmezőkből, az úgynevezett *„második Baku"*-ból ered.

A háború utáni időszakban a Szovjetunióban több mint 1500 új olaj- és gázlelőhelyet tártak fel. Mint a szovjet sajtó hírül adja, a szovjet olajbányászok figyelmének középpontjába most a Nagy Szibéria Olaj, a *„harmadik Baku"* került, amely a Tyumenszk területi tajgában épül. Kiderült, hogy a nyugat-szibériai síkság óriási térségei, képletesen szólva olajon úsznak. Az olajmezők több mint 2 millió négyzetkilométernyi területen (csaknem négyszerese Franciaországnak) húzódnak. Az olajkészleteket több 10 milliárd tonnára, a gázkészleteket pedig több billió köbméterre becsülik. Egyre-másra érkeznek a hírek, hogy új, hatalmas olajgejzirek törnek a magasba olyan helyeken, amelynek neve eddig csupán az élettelen tundrát jelentette. Ennek az olajbázisnak az energiája akkora területen képes a termelőerők fejlődését biztosítani, amely jóval felülmúlja egész Európa területét.

Kimeríthetetlen tartalékok

Ma még csak fantázia, de a távoli jövőben, amikor a „második Baku" tartalékai kimerülnek, ténnyé válik: a transz-európai és a transzszibériai olajvezeték egyetlen szállítási rendszerben egyesülve, a Nagy-Szibériai Olaj továbbítását nemcsak keleti, hanem nyugati irányba, Európába is biztosítja.

Ilyen kimeríthetetlen tartalékok biztosítják, hogy a szocialista országokban minél bővebben buzogjon a Barátság olajvezetéken a modern ipar vére: az olaj.

F m Film Film

A maffia parancsára

Alberto Lattuada rendező filmje nem nevezhető egységes arculatú, egyenletes alkotásnak. Többször elbizonytalanodik és hangot vált, s valószínűleg ebből ered egyes részletek hangulati elszürkülése is. A szatirikus hajlamosságú indítás után, Szicília freskószerű ábrázolása következik, ahol az alkotócsoportnak módjában áll a mintegy ellenpontozásként felvonultatott városi asszony segítségével a sziciliai konzervatizmust, a maradiságot, és a társadalmi problémákat is bemutatni. A film nagy fordulata eseményességben és hangvételben akkor következik be, amikor a kedves milánói polgár ponyvaregénybe illő események közepette gyilkossá válik.

Antonio Badalamenti amerikai kiruccanása, a titokzatos utazás, és a gyáva bérgyilkosság kétségtelenül izgalmas és főleg mozgalmas részlete a filmnek, de művészi megformálásban elmarad a film egészétől. A filmnek nincs egységes stílusa, bár az eseménytelenségből, a megdöbbentő eseményességbe való átváltás minden bizonnyal tudatos rendezői fogás, a néző mindvégig érzi a képi és drámai fogalmazás egyenetlenségét. A film igazi értékeit talán nem is a filmszerűségben, a megfogalmazás egységében kell keresnünk, hanem a társadalmi mondanivalóban, a morális gondok felvetésében.

Alberto Lattuada jól ábrázolja azokat a társadalmi viszonyokat, melyek között, a kölcsönös elkötelezettségek, az érvényesülési gondok és a misztikus titokzatosságból eredő félelem következtében bérgyilkossá válhat egy autógyári technikus. Jól ábrázolja a társadalmi összképet, a különös, néha idegesítő Sziciliát, ahol a maffia vezérei a konvervativizmus védőbástyái mögött, mint tekintélyes Don Vincenzók ülnek és utasításokat osztogatnak. A film másik nagy érdeme az egyén felelősségének a felvetése. A film világosan kimondja, hogy nem a maffia bűnös egyedül, hanem Antonio Badalamenti is, kimondja, hogy aki parancsra gyilkol gyávaságból, nem kaphat erkölcsi felmentést. Antonio Badalamenti kétségtelenül két lehetőség között választhatott, vagy a saját halála, vagy a titokzatos amerikai halála között, de ez a tény még nem adhat társadalmi felmentést a gyilkosság elkövetéséért.

A maffia parancsára című új olasz film egyenetlenségei ellenére is figyelemre méltó filmalkotás.

B. B.

Műsor SZÍNHÁZ *Mozi*

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK 1965. március 5-i, pénteki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Húsz évvel ezelőtt történt. A tizenöt éves hős. — Visszaemlékezés. J. Gotovac: Ero. Tervkészítés a kátolyi tsz-ben. — Riport. Hanglemeztárunk újdonságai.

18.00: Német nyelvű műsor: Faluról falura. — Összeállítás. Fúvószene.

18.30: Magyar nyelvű műsor: Mecseki visszhang. — Zenés összeállítás. A tartalomból: Verssel, dallal. Közreműködik: Bárdos Anna, Labanc Borbála, Pécsi Ildikó és Pécsváry Gabriella. — Látogatás a szentlőrinci női szocialista brigádnál. — Péntek esti vendégünk: Székely Júlia. — Híres énekesnők lemezeiből. — Amit a magnetofonszalag őriz: Várnai Zseni verseiből ad elő. — Zenés beszélgetés Kovács Apolloniával. — Ifjodás. Elmondja: Varga János. — Öt perc tudomány: Földközelbe került a Mars bolygó. Dr. Tóth László írása. — Budapest után, Pécs előtt. A Jephta előadásáról. — Kedvelt melódiák.

19.58: Műsorismertetés.

20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: A Trubadur (délután fél 3 órakor). Móricz Zs. bérlet. — Nyár és füst (este fél 8 órakor). Bajor bérlet.

MOZI:

Rövidítések: szv. = szélesvásznú, szi. = színes.

Park: Féltékenység (szv., 4, 6, 8).

Petőfi: A maffia parancsára (szv., 4, 6, 8).

Kossuth: Cleo 5-től 7-ig (szv., 4, 6, 8).

Híradó Mozi: Magyar híradó, A mozi története, Országház, 65/4. sz. világhíradó, Peti és kutyája, Peti játékországban, 12. sz. sporthíradó. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).

Építők: A halál örvényein (4, 6). **Pécsszabolcs:** A nap vége (szv., 5, 7). **Mecsekalja:** Álmodozások kora (szv., 7). **Vasas II.:** Könnyű élet (7). **Ságvári:** Dunai kirándulás (fél 6, fél 8). **Meszes:** Sodrásban (szv., 6). **Mohács:** Mit csinált felséged 3—5-ig? (szv., szi., 5, 7). Csak 18 éven felülieknek! **Szigetvár:** Rab Ráby (szv., 8). **Siklós:** Ki ártatlan? (7). **Pécsvárad:** Majdnem baleset (szv., fél 8).

Kovács Apollónia a pécsi cigánybálon

Szerdán este zsúfolásig megteltek az Olimpia helyiségei. Talán még soha ilyen érdeklődés nem nyilvánult meg a cigánybál iránt, de nem is csoda, hisz városunkban első ízben lépett fel Kovács Apollónia, a már Európa-szerte ismert cigánydalénekesnő.

Az első száma után néhány mondatot váltottunk Kovács Apollóniával.

— Minek köszönhetjük, hogy eljött városunkba?

— Már régi tervem volt Pécsre látogatni, de a múltban nem tudtam összehangolni programomat úgy, hogy itt is felléphessek. Számomra mindig különös izgalmat jelent új közönség előtt szerepelni. Heti négy—öt meghívásnak kell eleget tennem. Sajnos a mohácsi meghívást is vissza kellett utasítanom egyéb irányú elfoglaltságom miatt.

— Mióta énekel cigánydalokat?

— 1960 óta. Akkor a nagyváradi színházban játszottam. Operett-dalokat, sanzonokat énekeltem. Egy ízben a Nagy várad melletti „Cinka Panna" cigánytelepre látogattunk el. Szereplésünk után, körülvettek bennünket a rajkók és ők is bemutatták tudásukat. Nagyon megtetszettek az ősi melódiák és én is próbálkoztam. Első nyilvános előadásom szerintem sehogyan sem hasonlított ahhoz, amit a „Cinka Panna" telepen hallottam. A közönségnek más volt a véleménye. A következő időben szinte meg sem akarták hallgatni operettdalaimat, sanzonjaimat, de amikor cigánydalba kezdtem, óriási sikereket arattam. Tehát a közönség szinte belekényszerített ebbe a szerepembe.

Először megdöbbentem... az idő, a sikerek azonban bőven kárpótoltak. Most már nagyon szívesen vállalom ezt a szerepet.

— Mi a véleménye a közönségről az első pécsi fellépése után

— Amikor az öltözőből kijöttem, szinte megdöbbentem attól, ami fogadott Ilyen nagy érdeklődésre nem számítottam A terem zsúfolásig, a kintrekedt közönség az ablakokat törölgette, hogy jobban láthasson...

Amikor a zenekar elé léptem, úgy éreztem, hogy nem tudok énekelni a meghatottságtól, de aztán minden rendbe jött. Olyan megható és megdöbbentő volt a pécsi fogadtatásom, melyre mindig szívesen emlékezem vissza. Az első alkalmat megragadom, hogy ismét szerepelhessek a pécsi közönség előtt.

— Külföldi meghívások?

— Március 17-én indulok egy svédországi turnéra. Stockholmban és Malmőben lépek fel. A hónap végén jövök haza.

Családi est koncerttel

Mi is van egy szimpla családi esten? Eszem-iszom, ismerkedés, tánc, tangó, keringő és twiszt, aztán úgy éjfél körül felbomlik a rend és csoportokban énekelnek a vendégek. Természetesen magyarnótát és természetesen minden csoport más-más nótát fúj teli tüdővel, hogy a másikat túllicitálja.

A Vasutas Klubban — a Váradi Antal utcában — a családi est eltért ettől a hagyománytól. Pontosan úgy kezdődött a vasutas kórus dalosainak családi estje, mint a többi. Egy kórustag halászlét szolgált fel, majd összeszámolta, ki kér rántott halat. Végül megkérte a dalostársakat, hogy a halászlé árát — a tizenhárom forintot — tegyék a tányér mellé. Alkalomadtán összeszedi.

S amíg a dalosok a pontytyal viaskodtak, a zongora tetején szólt a magnó. Twisztet bümbölt és csa-csa-csát, néha egy-egy mélabús olasz tangót, francia sanzont, ami éppen a tekercsen volt. Dobák Pál, a „főrendező", karnagy és házigazda egyszemélyben fel-felugrott a zongorához, hogy igazítson a magnón. Aztán ő is folytatta a vacsorát.

Mondom a kezdet teljesen sablonos volt, de csak addig, amíg a vacsora tartott. Ám a legszálkásabb halászlével is megbirkózik az ember fél óra alatt.

Akkor az egyik dalostárs odajött Szabó Gyulához.

— Énekelhetne nekünk valamit! — és Szabó azonnal ráállt. Tosti Ideálját énekelte. Aztán jött a bőgő szerenád. Ha nem látnám magam előtt a deres hajú, szimpatikus arcú énekest, azt hihetném, hogy valamelyik világot bejárt híres hanglemezről szól a szerenád. Viharos taps.

A koncert tovább folytatódik.

Ez már nem családi est, ez már dalos-találkozó este tíz és hajnali két óra között. A magnó nyugalomba vonult, helyette Madari Melinda zongorán kíséri a sorra fellépő dalosokat. A magyarnóták, a cigánydalok, az operett-részletek a Csárdáskirálynőből itt mind koncert színvonalon hangzanak.

Pedig a karmester — Dobák Pál, főiskolai adjunktus — nem dirigál most. Csendes hallgatója a nyolcvan kiváló hangú önkéntes énekesnek, akik csupa szórakozásból, mások kedvtelésére évek óta és összeszokottan énekelnek.

Még a családi esten is.

És hajnal felé a folyosón két dalostárs nem a kosztümöket és a halászlé ízét vitatta, hanem az alkalmi koncertet:

— Ennek a Szabó Gyulának nagyon szép hangja van.

— Nekem mondod? S hogy szeret énekelni!

Mert ez különösen fontos, a dal, a kórus különös, benső szeretete, ami egy pillanatra sem szűnik meg létezni a vasutas dalosok között.

Gáldonyi

A MECSEKI SZÉNBÁNYÁSZATI TRÖSZT

vájártanulókat felvesz.

Korhatár 14 évtől 17 éves korig. 8 általános iskolai végzettséggel.

Jelentkezni lehet a tröszt személyzeti osztályán Pécs, Déryné utca 9., vagy levélben az 501-es Vájártanuló Intézetnél, Komlón.

DUNANTÚLI NAPLÓ

az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Főszerkesztő: Vasvári Ferenc
Szerkesztőség Pécs, Hunyadi János út 11.
Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11. — Belpolitikai rovat: 31-68.
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11 Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11
Pécsi Szikra Nyomda, Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. szám.
Felelős vezető: Melles Rezső.
Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 28.— Ft. = Indexszám: 25 034.

RÁDIÓ- ÉS TV MŰSOR

1965. március 8-tól 14-ig

HÉTFŐ

Március 8.

KOSSUTH RADIO

8.15: Operettrészletek.
9.00: Népművelők figyelmébe.
9.15: A hét zeneszerzője: Honegger. Előadás.
10.10: Kukkantó. Énektanítás az óvodában.
10.30: Kersics Aranka énekel.
11.00: Iskolarádió. 1. Ének. 2. Orosz.
11.30: Lucia Stanescu énekel.
12.10: Mindenki kedvére.
14.10: Válaszolunk hallgatóinknak.
14.25: Bécsi klasszikus hangverseny.
16.10: A Gyermekrádió műsora.
16.50: Könyvről könyvre.
17.00: Tánczene.
18.10: Villanófényben.
18.15: Látomás-jelenetek operákból.
18.40: A megtalált mezsgye. Az Ifjúsági Rádió műsora.
19.00: Mit hallgatna most szívesen?
20.25: A viterből lányok, Günther Eich rádiódrámája.
22.15: Magyar nóták.
22.50: Holnapi horoszkóp. A Halak havában.
23.00: Kamarazene.
23.40: Operettrészletek.

PETŐFI RADIO

14.00: Kamarakórusok.
14.25: Verbunkosok.
15.05: Beszélő székek. III. rész.
16.07: Hoffmann ödön táncdalaiból.
16.17: Honegger-művek
17.05: Lányok, asszonyok...
17.35: Édes anyanyelvünk.
17.40: Részletek Wehner Tibor zongoraestjéből.
18.15: Kortársak emlékezései a régi irodalmi Prágára.
18.40: Népdalok, csárdások.
19.00: Mi történt a nagyvilágban?
19.15: A dzsessz kedvelőinek.
20.25: Versek.

KEDD

Március 9.

KOSSUTH RADIO

8.15: Könnyű dallamok.
9.20: Harsan a kürtszó. A Gyermekrádió műsora.
10.10: Operarészletek.
11.00: Iskolarádió. 1. Irodalom. 2. Ének.
11.30: Az Iskolarádió postája
11.35: Ifj. Magyari Imre népi zenekara játszik
12.15: Tánczene.
13.00: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
13.15: Schubert: IV. Tragikus szimfónia.
13.45: Új magyar múzsa. Pákolitz István versei.
14.10: Énekkarok.
14.25: A megtalált mezsgye. Az Ifjúsági Rádió műsora.
14.45: Csembalóművek.
15.05: Hogyan kell olvasni Móricz Zsigmondot? Előadás
15.35: Operettrészletek.
16.10: Rossini: Olasz nő Algírban — nyitány.
16.19: Orpheusz meséje Daidalos és Ikaros.
16.35: Ifjúsági Magazin
17.00: Népi zene.
17.23: Rádióiskola. 1. Gazdasági földrajz 2. Csillagászat.
18.10: Villanófényben.
18.15: Honegger-művek
19.13: Fényes Szabolcs táncdalaiból.
19.25: A Szabó-család.
20.25: Esti pihenő — muzsikával.
21.40: József Attila költészete, VI.

PETŐFI RÁDIÓ

14.00: Marian Andersen énekel.
14.25: Magyar nóták, csárdások.
15.05: Kórusok.
15.40: Magányos kunyhó a Novaja Zemlján. Előadás.
16.00: Délutáni frissítő.
17.05: Gazdaszemmel hazánk mezőgazdaságáról.
17.15: Virtuózok versengése.
17.45: Népi zene.
18.15: Rádióegyetem. A lengyel irodalom története. II. A barokk és a felvilágosodás.
18.45: Fúvószene.
19.00: Mi történt a nagyvilágban?
19.40: Amiről a közgazdászok vitáznak: az árrendszer.
19.50: Körhinta. Részletek az operettből.
20.20: Mai magyar elbeszélők: A nagy ember.

SZERDA

Március 10.

KOSSUTH RADIO

8.15: Mezei esőkor.
8.40: A kilelet hírnökei és más érdekességek.
9.00: Rádióiskola. 1. Gazdaság-földrajz. 2. Csillagászat.
9.33: Dalok.
10.10: Operettrészletek.
11.00: Iskolarádió. Irodalom.
11.15: Bartók-kórusok.
11.29: A Szabó család.
12.15: Szórakoztató muzsika.
13.00: Vita a korszerű gazdálkodásról.
13.15: Vivaldi: A négy évszak.
14.10: A Gyermekrádió műsora.
14.25: Lányok, asszonyok.
14.55: Hanglemez.
15.00: Közvetítés Rómából a Róma—Ferencváros VVK-mérkőzésről és Győrből a Győri Vasas ETO—DWS Amsterdam Európa Kupa mérkőzésről.
17.00: Hanglemez.
17.05: A Horizont szerkesztőségében.
17.20: Téma és variáció
17.35: Gencsy Sári és Szabó Miklós magyar nótákat énekel.
18.15: Papp Lajos: Szvit zenekarra.
18.31: Zsilipek. Falusi krónika. Galambos Lajos folytatásos rádiójátéka. VII. rész
19.00: A szűzek városa Zenés komédia. Mark Twain „A lóvátett város" c. kisregénye nyomán.
21.24: Gondolat. A Rádió irodalmi hetilapja.
22.10: Időszerű nemzetközi kérdések.

PETOFI RADIO

14.00: Sztrastyuk: Román szvit.
14.25: Tánczene.
15.05: Az Iskolarádió irodalmi melléklete. Miller: Az ügynök halála. Részlet.
16.35: Sándor Judit és Radnai György énekel.
17.05: Könnyűzene.
17.35: Orvosi tanácsok. Az emlékezésről.
17.40: Hirdetőoszlop.
18.00: A dzsessz kedvelőinek.
18.15: A tudomány nagy századai. A hellenizmus.
18.40: Honegger: Három daliciklus.
19.00: Mi történt a nagyvilágban?
19.15: Szimfonikus zene.
20.44: Korunk költészete.

CSÜTÖRTÖK

Március 11.

KOSSUTH RADIO

8.15: Időszerű nemzetközi kérdések.
8.23: Operarészletek.
9.00: Rádióegyetem. A lengyel irodalom története. II. A barokk és a felvilágosodás kora. Előadás.
9.30: Népi zene.
10.10: Napirenden.
10.15: Händel—Mozart-hangverseny.
11.35: A tudomány nagy századai. A hellenizmus.
12.15: Tánczene.
13.00: Válaszolunk hallgatóinknak.
13.15: Operettmuzsika.
14.10: Két zongoraszonáta.
15.05: A rendes kisfiú. Tove Ditlevsen dán író elbeszélése.
15.25: Könnyűzene.
16.10: Máthé Jolán énekel.
16.35: Honegger-művek
17.05: Van új a Nap alatt.
17.20: Könnyűzenei híradó.
18.15: Az Ifjúsági Rádió műsora. 1942. március 15-ről.
18.35: Offenbach: Hoffmann mesél. Fantasztikus dalmű — három felvonásban
22.20: Tánczene.
23.15: Miért szép? Babits Mihály: Esti kérdés c. verséről.

PETŐFI RADIO

14.00: A nemzetközi munkásmozgalom dalaiból.
14.25: Nótacsokor.
15.05: Zenekari muzsika.
15.52: Hajmási Péter — Hajmási Pál. Zenés műsor.
16.50: Aktuális műsor.
17.05: Fúvószene.
17.20: Fél kilométer az út odáig. Vlagyimir Vojnovics elbeszélése
17.45: Rádióegyetem. Zenei tagozat. Beethoven. X. rész.
18.36: Gyulai Gaál János: Concerto hárfára és zenekarra.
19.00: Mi történt a nagyvilágban?
19.15: Régi magyar dalok és táncok.
19.40: Az Iskolarádió művészettörténeti melléklete. A román stílus.
20.00: Fúvósötös.

PÉNTEK

Március 12.

KOSSUTH RÁDIÓ

8.15: Édes anyanyelvünk.
8.20: Könnyűzenei híradó.
9.00: Kártvások. Gogol egyfelvonásosa rádióra alkalmazva.
9.50: Népdalfeldolgozásokból.
10.10: Az óvodások műsora.
10.30: Zenekari muzsika.
11.00: Iskolarádió.
11.30: Táncdalok.
12.15: A puritánok. Operarészlet.
13.00: Ami a jövő hét zenei műsoraiból kimaradt.
14.10: Bach: 105. kantáta.
14.40: Vallomás életemről. Beszélgetés
15.00: Dallal. — tánccal a világ körül.
15.40: Lapozgatás új könyvekben.
16.10: Operarészletek.
17.00: Ötórai tea.
18.10: Villanófényben.
18.15: Új Zenei Újság.
18.50: Két országgyűlés között...
19.05: Zenés posta.
20.30: A világirodalom remekei. A pingvinek szigete. Anatole France regénye rádióra alkalmazva.
21.25: Zenei magazin.
23.05: Magyarország felfedezése. Részletek Csák Gyula: Mélytengeri áramlás c. könyvéből.
23.25: Verbunkosok.
0.10: Marenzio és Gesualdo műveiből.

PETOFI RADIO

14.00: Népi zene.
14.25: A lepecsételt aszszony. Daljáték-részlet.
15.05: Mozart-hangverseny.
16.10: Korunk nagy gondolkodói.
16.40: Történelem és muzsika.
17.05: Ismeretterjesztő előadás.
17.20: A zenetörténet egymásratalálló hősei. Előadás.
18.03: Könnyű fúvósmuzsika.
18.15: Eszperantisták ötperce.
18.20: Boross Lajos népi zenekara játszik.
19.00: Mi történt a nagyvilágban?
19.15: Filmdalok.
19.25: Közvetítés Stuttgartból. Szimfonikus zene.
21.05: Láttuk, hallottuk...

SZOMBAT

Március 13.

KOSSUTH RADIO

8.15: Lányok asszonyok.
8.35: Reggeli hangverseny.
9.20: Mi mozgatja a Földet a Nap körül? Üveges József előadása.
9.30: Népi zene.
10.10: Pécsi Sebestyén orgonál.
10.35: Húsz év magyar hangjátékaiból.
11.22: Operettrészletek.
12.15: Tánczenei koktél.
13.00: Harlekin és szerelmese. Barta Bulcsu novelláskötetének ismertetése.
13.15: Operarészletek.
14.10: Villanófényben.
14.15: Hétvége.
15.05: Mi történt a héten a nagyvilágban?
16.05: Közvetítés bajnoksági idénynyitó mérkőzésről. — II. félidő.
17.30: Zsilipek. Falusi krónika. Galambos Lajos folytatásos rádiójátéka. VIII.
18.10: Versenyművek. Edwin Fischer zongorázik.
18.55: Imádok férjhez menni. Vígjáték három felvonásban.
22.40: Tánczene.

PETŐFI RADIO

14.00: Mihály András: A vörös szekér.
14.25: Két Beethoven zongoraszonáta.
15.05: Az ifjú Jókai. Rádiójáték.
16.09: Heti hangversenykalauz.
16.45: Könyvespolc.
17.05: Orvosi tanácsok. A májzsugorodás okairól.
17.10: Zenés találkozó.
18.09: Aranylakodalom. Hegyi Füstös István népoaljátéka.
18.45: Mi ez?
19.05: Honegger-művek.
19.47: A mű és közönsége.

VASÁRNAP

Március 14.

KOSSUTH RÁDIÓ

8.10: Fiatal művészek nemzetközi találkozója.
9.25: Édes anyanyelvünk.
9.30: Vasárnap délelőtt.
11.06: A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye.
12.10: Vasárnapi publicisztika.
13.12. Rádiólexikon.
13.42: Népi zene.
14.15: Beszélő székek. VII. rész.
15.15: Franciaországi zenés képeskönyv.
16.08: Mérkőzések percről-percre.
17.00: Sporturmix.
17.35: Pillantás a nagyvilágba.
18.05: A Rádió lemezalbuma.
20.20: Zenés párbaj.
21.21: Tóth Árpád est.
22.20: Bécsi magazin.
23.05: Könnyűzene.
23.45: Énekkarok.
0.10: Tavasz a fővárosban. Operettrészletek.

PETŐFI RADIO

7.30: A református egyház félórája.
8.00: Honegger-művek.
8.40: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
8.55: Népdalcsokor.
9.30: Miska bácsi lemezesládája.
10.05 Operakalauz. — Rimszkij-Korszakov: Májusi éj. Ismertetés
11.01 Tánczene.
12.40 A legkisebb királyfi Mesejáték.
13.30: Művészlemezek.
14.25: Mit hallunk a jövő héten?
15.00 Mérkőzések percről-percre.
15.50: Donizetti: Az ezredes lánya Kétfelvonásos opera.

TELEVÍZIÓ

Március 8., hétfő.

18.53: Műkorcsolyázó VB. Filmbeszámoló.
19.25: Jégkorong VB. Kanada—USA jégkorongmérkőzés. — Utána: kb.
22.00: Műkorcsolyázó VB Filmbeszámoló.

Március 9., kedd.

8.05: Iskola-tv. Orosz.
9.00: Iskola-tv. Környezetismeret.
10.05: Iskola-tv. Földrajz.
11.00: Iskola-tv. Angol.
14.00: Iskola-tv. Angol nyelv.
14.30: Iskola-tv. Orosz.
14.55: Környezetismeret.
15.50: Földrajz.
16.55: Angol nyelv.
17.13: Az Iskola-tv postája.
17.25: Hírek.
17.30: Tapasztalatok, tanulságok.
17.45: Este a faluban. A KISZ Központi Művészegyüttes műsora.
18.50: Egy évvel több — szövet. Helyszíni közvetítés a Hazai Fésűsfonóból.
19.10: Az orvos válaszol. Tv-híradó.
19.50: Napi jegyzetünk. 1955: Húsz óra. Illusztrált beszélgetés egy új magyar filmről.
20.25: Sebesült az erdőben. Magyarul beszélő lengyel film. (14 éven felül.)

Március 10., szerda.

9.40: Sebesült az erdőben. Magyarul beszélő lengyel film.
10.55: Lengyel szvit. Kisfilm.
11.15: Magazin. A Tv-híradó melléklete.
15.00: Győri Vasas ETO—DWS Amsterdam. Bajnokcsapatok Európa Kupája labdarúgómérkőzés. Utána: USA—Svédország jégkorongmérkőzés.
19.00: Autósok, motorosok. Helyszíni közvetítés.
19.20: Esti mese.
19.30: Tv-híradó.
19.50: Napi jegyzetünk.
19.55: A művészet legyen mindenkié. — Hagyományok.
20.15: Minden megtörténhet. Angol film.
21.45: Parabola.
22.05: Ma este Tatai Sándor dedikál.

Március 11., csütörtök.

16.25: Jégkorong VB. Szovjetunió—USA jégkorongmérkőzés.
19.00: A Magyar Hirdető műsora.
19.10: Három deci tisztán.
19.25: Jégkorong VB. Csehszlovákia—Kanada jégkorongmérkőzés.

Március 12., péntek.

8.05: Iskola-tv. Fizika, a középiskolák II. oszt. számára. A mechanikai energiák.
9.30: Vígözvegy. Amerikai film.
11.05: A kisfilmek kedvelőinek. 1. Szeretem az állatot. — Magyar bábfilm. 2. A Szaharában. Lengyel rajzfilm. 3. Románc. Csehszlovák bábfilm.
17.53: Hírek.
18.00: Paletta.
18.35: A család a közgazdász szemével.
18.55: A jövő hét műsora.
19.10: Hobby.
19.20: Esti mese.
19.30: Tv-híradó.
19.56: Napi jegyzetünk.
19.55: A phenjani Művészegyüttes műsoráról.
20.35: Carmen 68. Magyarul beszélő francia—olasz film. (18 éven felül.)

Március 13., szombat.

12.55: Jégkorong VB. Szovjetunió—Csehszlovákia jégkorongmérkőzés.
16.18: Hírek.
16.25: Jégkorong VB. Svédország—Kanada jégkorongmérkőzés.
19.00: Ujdonságok, érdekességek a mezőgazdaságban.
19.10: Hétről-hétre.
19.20: Esti mese.
19.30: Tv-híradó.
19.50: Téli tölgy. Szovjet kisfilm.
20.10: Petőfi: A helység kalapácsa.
21.10: Táncol az egész világ. Tánczenei filmösszeállítás.
22.00: Tv-híradó. — 2. kiadás.

Március 14., vasárnap.

8.30: Iskola-tv. Kémia.
8.55: Harminc perc az Ermitazsban.
9.30: Az iskola-tv jövő heti műsorának ismertetése.
9.35: Iskola-tv. Angol.
9.50: Ifjúsági könyvismertetés.
9.55: Stafféta III. Az Intervízió műsora Prágából.
11.00: Hétmérföldes kamera. Uttörőhíradó.
11.15: Muzsikus fiatalok. Zeneművészeti szakiskolák versenye.
12.55: Jégkorong VB. Csehszlovákia—Svédország jégkorongmérkőzés.
15.30: A Magyar Hirdető műsora.
15.40: Napirenden: Számvetés tavasz előtt.
16.10: Tűz a lakásban. Magyar kisfilm.
16.25: Jégkorong VB. Szovjetunió—Kanada jégkorongmérkőzés.
19.00: Kisfilm.
19.10: Partok, kikötők: Rostock. Kisfilm.

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.26: Rákóczi induló. — 4.30: Hírek, időjárásjelentés. — 4.35—7.54: Vidáman, frissen! Zenés műsor. — Közben: 5.00: Hírek, időjárásjelentés. — 5.05: Falurádió. — 6.00: Hírek időjárásjelentés. — 6.20: Sport- és totóhírek. — 6.35: Hirdetőoszlop. 6.59: Pontos időjelzés. — 7.00: Hírek, időjárásjelentés. — 7.05: Uj könyvek. — 7.30: A budapesti színházak és mozik műsora. — 8.00: Műsorismertetés, időjárásjelentés. — 9.59: Pontos időjelzés. — 10.00. Hírek, Totóeredmények, időjárásjelentés. — 11.59: Pontos időjelzés — 12.00: Déli harangszó. — Utána: Hírek, időjárásjelentés. — 12.57: Vidéki színházak műsora. — 14.00: Hírek, időjárásjelentés — 16.00: Hírek. — 17.56: Műsorismertetés. — 17.59: Pontos időjelzés. — 18.00: Hírek, időjárásjelentés. — 19.54: Jó éjszakát, gyerekek! — 20.00: Esti krónika, időjárásjelentés. — 22.00:, 24.00: Hírek, időjárásjelentés. — 0.30: Himnusz. — Utána: Vízjelzőszolgálat.

PETŐFI RÁDIÓ: 5.00—8.00: Reggeli zene. — Közben: 6.10: Torna. — 6.30: Hírek, időjárásjelentés. — 8.00: Hírek, időjárásjelentés. — 8.05: Műsorzárás. — 13.50: Idegen nyelvű vízjelzőszolgálat. — — 14.10: Időjárás- és vízállásjelentés. — 15.00:, 17.00:, 19.00: 21.00:. 23.00: Hírek, időjárásjelentés.

Kubikosokat

egész évi munkára felveszünk.

Jelentkezés a Pécsi Kertészeti Vállalat parképítő üzemében, Pécs, Siklósi út 104. szám.

FÜRDŐSZAKMUNKÁSOKAT

(masszőr, iszapoló)

állandó munkára azonnal felvesszünk. — Pécsi Víz- és Csatornaművek, Pécs, Zólyom utca 3. sz.

AJÁNDÉKCSOMAG KÜLFÖLDRE:

beszerzés, — csomagolás, vámoltatás, feladás.

Felvilágosítás:

60-84.

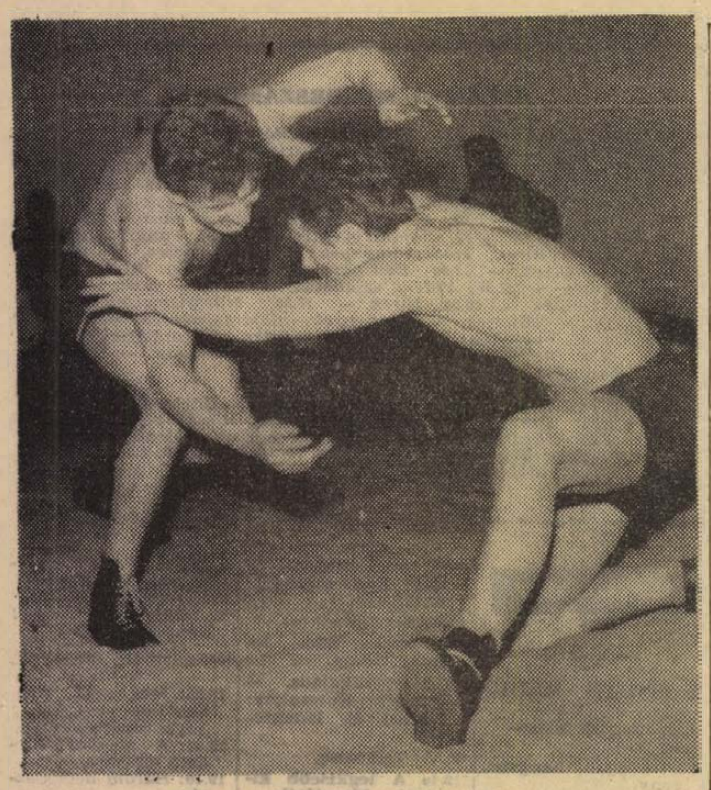
TEMPÓ KSZ,

Pécs,

Sallai utca 22.

Esztergályos szakmunkásokat

azonnali belépésre felvesz az ÉM Építőgépjavító Gépgyártó Vállalat 7. sz. Gyár Pécs, Vasút u. 2



Ügyes, kemény fiatalokat kíván a birkózás. Különösen a szabadfogású versenyek, edzések követelnek nagy igénybevételt a sportolóktól. A PVSK, a Kinizsi, a Bányász szakosztálya mellett Szigetváron is működik birkózó szakosztály a megyében.

sport Sport sport

Labdarúgó NB II. rajtja előtt

A Bányász és a PVSK idegenben kezd – A BTC hazai pályán játszik

Vasárnap megkezdődnek a labdarúgó-bajnokság küzdelmei. Az NB II-es csapatok lépnek először pályára. Pécsről három együttes rajtol.

A Pécsi Bányász második helyen végzett az elmúlt évi bajnokságban. A csapat az utolsó pillanatban vesztette el a reményt a magasabb osztályba jutásra. Az idény elején Kertész Tibor személyében „új edző" került az együtteshez. Kertész nem ismeretlen a Bányász játékosok előtt, hisz az elmúlt években a másodcsapattal foglalkozott.

— Tudjuk, hogy nem könnyű a helyzetünk. Szurkolóink sokat várnak tőlünk — mondotta az edző. — *Az első mérkőzésen vasárnap mindjárt igen nehéz ellenfelet kapunk. Székesfehérváron a megerősödött MÁV Előrével kell felvennünk a harcot. Sérülések, betegségek zavarták a csapat felkészülését. Vasárnap egész sereg játékosra nem számíthatunk. Ulrich, Tamás, Balázs, Farkas és Györkő II. nélkül kell játszanunk Székesfehérváron.*

— A Bányász csapat az elmúlt évben mindkét alkalommal jobbnak bizonyult a Székesfehérvári MÁV Előrénél. Hogy mi lesz vasárnap az eredmény, erre nehéz választ adni. Egy biztos, a pécsi játékosok akarásával, lelkesedésével nem lesznek bajok. Kertész Tibor edző csapata: Bogyai — Bárány, Lombosi, Kása — Kohlmann, Molnár (Bunyevácz), Selymes, Opova, Koch (Molnár), Bencsik.

A PVSK is idegenben kezdi meg szereplését. A vasutasok Budapesten a Budai Spartacusszal veszi fel a harcot. A PVSK-t is új edző, Krivanek Vilmos készítette fel, de nemcsak a szakvezető személye változott, több új játékos is került a csapathoz. Szinte teljesen átszerveződött a Vasutas együttes. Kérdés, hogy hogyan sikerült az új csapat kialakítása Krivanek Vilmos edzőnek. Nos, vasárnap kiderül, hogyan állják meg helyüket az új fiúk. Hétközben az Ércbányász ellen tartottak főpróbát a vasutasok, az eredmény 2:2 volt. A játék most sem elégítette ki a vezetőket, de az együttes már jobb teljesítményt nyújtott, mint legutóbb a Dunántúli Napló Kupában a PEAC ellen.

— A Budai Spartacus igen jó játékerőt képvisel, nem véletlenül tartják a csapatot az esélyesek között nyílván, — mondották a szakosztály vezetői. — *A döntetlen eredménnyel jelen körülmények között már nagyon elégedettek lennénk. Csapatösszeállításunk: Markó — Varasdi, Mohácsi, Hámori — Tamási, Pecze — Bérczesi, Gáspár, Márton, Freppán, Tassy.*

A Pécsi BTC erősen megfiatalított csapattal vág neki az új bajnoki évnek. Az elmúlt évben hatodik helyen végeztek, most is szeretnének az első hat közé bekerülni. A bajnoki rajt előtt negyvennégy edzést tartottak és nyolc előkészületi mérkőzést vívtak, igyekeztek jobban felkészülni és tervszerűbben dolgozni. lépést tartani a többiekkel. Csütörtökön Mohács ellen játszott a csapat edzőmérkőzést, utána Dara János edző kihirdette a vasárnap pályára lépő csapatot. A bőrgyáriak a hazai pályán kezdenek, az ellenfél a Fővárosi Autóbusz együttese lesz.

— Egy-két gólos győzelmet várunk a fiúktól, — reméljük, nem fognak csalódást okozni az első mérkőzésen — mondotta az edző, majd lediktálta a csapat összeállítását: *Gergely — Keidl, Lévai, Torok — Varga, Czukor (Illényi) — Görgényi, Harsányi (Tóth), Speigl, Hauschl, Gál.*

H. I.

Sporthírek

Viareggio: A Karneval Kupa döntője hétfőn a Juventus és a Genova csapata között a második félidőben 0:0 állásnál a pálya rossz állapota miatt félbeszakadt. A mérkőzést szerdán ismételték meg. A találkozó 2:2 (1:1) arányú döntetlennel végződött. s a hosszabbítás sem hozott döntést. Végül sorsolásra került sor. s ebben a Genovának volt szerencséje.

✲

New York: A New York-i nemzetközi vásár második idényének megnyitója alkalmából nagyszabású nemzetközi hosszútávfutó versenyt rendeznek 10 mérföld es távon. A rendezőség meghívta Abebe Bikilát, a kétszeres olimpiai bajnok etióp marathon-futót.

✲

Bilbao: Spanyolország ifjúsági labdarúgó válogatottja 3:1 (1:0) arányú győzelmet aratott Ausztria ifjúsági együttese ellen.

INNEN – ONNAN

A megyei sakk-csapatbajnokság legközelebbi fordulójának mérkőzéseit a hét végén, vasárnap vívják. A forduló műsora: Bóly—Bányász II., PEAC—Mohács, Komló—Spartacus, Vasas II. Bányász—Honvéd. A legutóbbi forduló eredményei: Mohács—Bányász II. 9:3, Spartacus—Bóly 9.5:2.5, Honvéd—Komló 6:6, PEAC—Vasas II. Bányász 7:5.

✲

Nyírő György, a Magyar Atlétikai Szövetség főtitkára szombaton, március 6-án Pécsre látogat és délután 16 órakor a Megyei TS helyiségében tájékoztatót tart az atlétikai csapatbajnokságok új rendszeréről. A szövetség vezetői várják az atlétikai versenybírákat, a szakosztályok vezetőit, edzőit.

✲

A megyei sakkszövetség rendezésében érdekes szimultánt rendeznek. Szombaton este 6 órai kezdettel a Déryné utca 4. szám alatt lévő Szénbányászati Tröszt kultúrtermében a budapesti felszabadulási nemzetközi sakkverseny egyik szovjet résztvevője játszik szimultánt a város legjobb harmine sakkozójával.

✲

A női tornász válogatott keret Tatán készülődik a tavaszi idény nagy versenyeire. Két pécsi tornásznő Erdősiné Tolnai Márta és Tolnai Klári is részt vesz a keret edzésein. A magyar kerékpáros válogatott is Tatán alapozik. A legjobb magyar kerékpárosok edzéseire meghívták Dévai II. Andrást, a Pécsi Spartacus versenyzőjét is.

✲

Hétfőn kezdődnek meg a megyei egyéni sakkbajnokság versenyei. Palcsó, Reszler, Fajcsi, Ribli, Tóth D., mint meghívottak vesznek részt, mellettük a városi egyéni bajnokság első nyolc helyezettje indul. A verseny március 27-én fejeződik be, és az első hét helyezett nyer jogot elindulni az április 2-án Szekszárdon kezdődő területi döntőn. Játéknapok: hétfő, szerda és péntek este 5—10 óráig. A verseny színhelye: a Szénbányászati Tröszt Déryné utcai kultúrterme. A függőjátszmákat március 27-én és 28-án játsszák.

✲

Montevideo: A Vasas labdarúgó csapata, magyar idő szerint csütörtökre virradóra, Montevideóban Uruguay bajnoka, a volt világkupa-győztes Penarol ellen játszotta túrája utolsó mérkőzését és 4:1 (2:1) arányú vereséget szenvedett.

✲

Santiago de Chile: Szokatlan lesz az európai versenyzők számára az 1966. évi sí-világbajnokság időpontja. A világbajnokságra Chilében kerül sor, s a rendezőség most közölte, hogy a világbajnoki versenyt Portilloban augusztus 4. és 14. között bonyolítják le.

Még egyszer a diáksportról

A diáksportról nyilatkoztak a pécsi középiskolás sportkörök titkárai. Az iskolai sportnak, hasonlóan az iskolai testneveléshez, az ifjúság tömegeinek testi nevelését, egészségfejlesztését kell szolgálnia. Elsősorban a tömegek foglalkoztatására kell a középiskolainkban a súlyt helyezni, a tehetségesebb fiatalokat pedig a sportegyesületek szakértőinek gondjaira bízni. Elsőrendű cél, hogy a rendszeres sportfoglalkozásokon minél többen vegyenek részt a diákok közül. A diáksportkörök munkája az utóbbi esztendőkben a minőségi sport iránti törekvést jellemezte. Még most is fellelhetők ezek a törekvések a pécsi diáksportköröknél is, igaz, hogy a tömegsport terén is történtek előrelépések.

Az iskolai sportkörök vezetői egyetértenek abban, hogy a tömegsport terén a legfontosabb feladat a rendszeresség biztosítása. Ezt a célt szolgálják a tanórán kívüli sportfoglalkozások, a tanórák közötti szünetekben végzett mozgások, a tanítási időn kívüli sportfoglalkozások, a versenyek, a túrák. Ezek közül a legfontosabb a tanítási időn kívüli sportfoglalkozás, amelyet a tanulók nagy többsége igénybe vesz. Ezeken a foglalkozásokon a tanulók a tanórákon elsajátított ismereteket gyakorolják, fejlesztik, tökéletesítik. Ezért a tanítási időn kívüli sportfoglalkozásokat a tanórákhoz hasonlóan kell megszervezni, a tanulók részvételét ellenőrizni, a hiányzókat számon kérni.

Az iskolai sportkörök vezetői egyetértenek abban, hogy a tömegsport terén a legfontosabb feladat a rendszeresség biztosítása. Ezt a célt szolgálják a tanórán kívüli sportfoglalkozások, a tanórák közötti szünetekben végzett mozgások, a tanítási időn kívüli sportfoglalkozások, a versenyek, a túrák. Ezek közül a legfontosabb a tanítási időn kívüli sportfoglalkozás, amelyet a tanulók nagy többsége igénybe vesz. Ezeken a foglalkozásokon a tanulók a tanórákon elsajátított ismereteket gyakorolják, fejlesztik, tökéletesítik. Ezért a tanítási időn kívüli sportfoglalkozásokat a tanórákhoz hasonlóan kell megszervezni, a tanulók részvételét ellenőrizni, a hiányzókat számon kérni.

Bemutatjuk

a kosárlabda NB II. újoncát: a Tanárképző Főiskola férficsapatát

Nagyszerű játékkal verekedte ki az NB II-be jutást a Tanárképző férfi csapata. Jól tanulni és jól sportolni igen nehéz feladat. Sok áldozatot, lemondást követel. De a főiskolásoknál bebizonyosodott, hogy nem volt hiábavaló a fáradtság. 1957 után ismét sikerült bejutniok az NB II-be.

A Bp. HSC csapata nem állta a pécsiek rohamait és a második félidőben szinte leléptették őket. Ezt bizonyítja a végeredmény is: 90:60. A lelátókat zsúfolásig betöltő közönség: diákok,; tanárok és a sportág rajongói lelkesen ünnepelte a csapatot. A mérkőzést követő első edzésen természetesen mindenki vidám hangulatban volt.

Kik alkotják a csapatot? — a főiskolások egyik erőssége Verbőczi András válaszolt:

— Elsősorban a testnevelést tanszék hallgatói, de vannak más tanszékekről is, sőt tanársegéd és előadó is tagja a csapatnak. A fiúk közül többen már játszottak NB I-ben és NB II-ben.

Mennyire befolyásolta a sport a tanulmányt?

— A csapat tanulmányi átlaga körülbelül négyes, és a sportolás miatt eddig nem volt még lemaradás.

Hogyan készültek fel a döntő jelentőségű mérkőzéssorozatra?

— Az osztályozó igen rossz időpontra esett, mert most voltak a félévi vizsgák is — kapcsolódott a beszélgetésbe Füzesi József, aki a székesfehérvári NB I-es csapattól kérte átigazolását. Mással szinte nem is foglalkozhattunk, mint tanulmánnyal és sporttal.

De hogy véleked Manfai Zoltán, a csapat edzője?

— Decemberben vettem át a csapat irányítását és valóban nagyon készültünk a mérkőzésekre. Nem volt titkolt reményünk, hogy be szeretnénk jutni az NB II-be; hiszen ez már régóta vágyott magára, de csak most sikerült.

— Van-e megfelelő utánpótlás, a csapat játékosállománya évről évre cserélődik?

— Vannak tehetséges fiatalok, akikre feltétlenül számítok és akik pótolni tudják a „kiöregedő" IV-eseket Elsősorban Kesthelyire, Kákonyira, Tompára, Babitsra és Zsigárdra gondolok. Csapatunk aránylag alacsony együttes, kevés a magas játékos. Madocsai, Papp I, Papp II közelről és távolról egyaránt jól dobnak. Rosta és Verbőczi az együttes motorjai. A ruganyosság és a lelkesedés nagy erénye csapatunknak ezt bizonyítja a Népközlársaság Kupában elért jó helyezésünk. Megyei csapatként bejutottunk a legjobb 16 közé, ami igen szép teljesítmény.

Legközelebbi tervek?

— Az NB II-be jutás nagy kötelezettséggel jár. Első feladatunk mint újoncnak a megkapaszkodás. Reméljük, a szakosztály működéséhez szükséges anyagiak rendelkezésünkre fognak állni.

Sporthírek

Viareggio: A Karneval Kupa döntője hétfőn a Juventus és a Genova csapata között a második félidőben 0:0 állásnál a pálya rossz állapota miatt félbeszakadt. A mérkőzést szerdán ismételték meg. A találkozó 2:2 (1:1) arányú döntetlennel végződött. s a hosszabbítás sem hozott döntést. Végül sorsolásra került sor. s ebben a Genovának volt szerencséje.

✲

New York: A New York-i nemzetközi vásár második idényének megnyitója alkalmából nagyszabású nemzetközi hosszútávfutó versenyt rendeznek 10 mérföld es távon. A rendezőség meghívta Abebe Bikilát, a kétszeres olimpiai bajnok etióp marathon-futót.

✲

Bilbao: Spanyolország ifjúsági labdarúgó válogatottja 3:1 (1:0) arányú győzelmet aratott Ausztria ifjúsági együttese ellen.

apróhirdetések

HEVERŐ, spedarugós ágybetét, modern garnitúra (6 db 3950 Ft-tól) RÉSZLETRE IS! VAJTA kárpitos, Pécs, Déryné utca 11. szám. Telefon: 36-75.

Háromszobás családi ház eladó 800 négyszögöl telekkel. Szentlőrinc, Széchenyi u. 47. szám.

Skoda Octavia Super — 27 ezer km-t futott —, kifogástalan állapotban **eladó. Lábady. Hajós.**

Eladó egy jókarban lévő asztali tűzhely, zománcozott, jobbos — és egy Kalor kályha. Székely Alajos u. 14.

Tüske dűlőben 3½ kh föld felesbe kiadó — esetleg örökáron eladó. Használt, de jókarban lévő dupla ablakok eladók. Szövetség u. 26.

Anyanyulak eladók nagy választékban. — Pécs, Kertváros, Raketa u. 26. Szarka, kórház mellett.

2-án éjszaka Pósa Lajos utca 6. szám alól elveszett egy 50 kg körüli fehér süldő. — Becsületes megtalálója értesítsen.

Belvárosi, kertes villaház, emeletes, mely áll: háromszobás + kettőszobás öröklakásból, lakáscserével eladó. Garázslehetőség van. — Telefon: 11-83.

Közeljövőben városfejlesztés szempontjából előnyös helyen olcsón kettőszoba, összkomfortos, kertes ház — gazdálkodásra alkalmas, Pipacs utca 1. alatt eladó. Házhelyek ugyanott eladók. Előzetes megtekintés után érdeklődni Madách u. 4., esti órákban.

Budapesti divatbemutatóról visszaérkezve, leszedb divatrajzokkal, várja kedves megrendelőit Könczöl női divatszalon. Pécs, Rákóczi út 40/1. Telefon: 25-35.

Széna eladó: Cserkút, Alkotmány u. 24. Korbéknál.

Eladó márványlapos ebédlőbútor, és mély gyermekkocsi. Mártírok útja 42, 17/2 ajtó.

Tűzifafűrészelés? Tamási Telefon: 39-91. György utca 6.

Kettőszobás, utcai házrész a Rákóczi úton beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Kálvária utca 65.

Veszek kizárólag szép, tiszta, kárpitozott garnitúrákat, hármasszekrényt, csőgarnitúrát, párnás- és faszéket, szelont, rekamiét, ágybetéteket, kiszőr matracot, pároságyakat, heverőket, televíziós asztalt, szekrényeket, variabútort, konyhagarnitúrákat, varrógépet, parázs- és teatűzhelyet. Bárány. Hal tér 1.

Konyhabútor, hálószoba, szelon, garnitúra, rekamié, hármasszekrény, ágyak eladók. — Molnár, Felső-Vámház utca 2.

Eladó egy nehéz hasas 5 éves tehén, egyéves üsző, két süldő és tíz kismalac. Szőkéd, Király.

Szőlő Vidámpark alatt 900 négyszögöl, felszereléssel, lakható épülettel, beköltözhető lakással — víz, villany van — részben is eladó. Bővebbet: Pécs, Márton utca 2.

Tsz-ek, figyelem! Nagyobb mennyiségű rétiszéna eladó. Mecsekalja, állomás. Andorék.

Szétszedhető cseh gyermek sportkocsit vennék. Telefon: 16-52.

Elcserélném belvárosi 2 szoba komfortos lakásomat 2 szoba összkomfortos, lehetőleg hallosra. Értékkülönbözet-térítés. Válaszokat „Előnyös 20 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

250-es Triumph (tüskés) motorkerékpáralkatrészek eladók. — Déryné utca 8.

Azonnal beköltözhetően eladó szoba-konyha, kamra, utcai hazrész a Zrínyi utcában. Érdeklődni: Jókai u. 36. III. 2. Tel.: 59-27.

Esőcsatorna készítése, javítása, mázolás, vidékre is. Szántó bádogos, Kossuth Lajos u. 87. szám.

Elcserélném kis szoba-konyhás lakásomat éléskamrásra, állomás közelében. „Tizenkétezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsújhegyen, a Deák Ferenc utcában, buszmegállóhoz közel, 700 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, lakható épülettel eladó. Érdeklődni Pécs, Fürst Sándor utca 21.

Eladó két nagy fotel, három szobaszék, egy virágállvány. Rákóczi út 60., ügyészség. Hazfelügyelő.

Két német asszonyt állandó kerti munkára felveszünk. Béla u. 3. Zsolnay gyár felett.

Szép, délifekvésű 680 négyszögöl szőlő gyümölcsössel, épületanyaggal, házhelynek is alkalmas, két részben is eladó. Érdeklődni: Endresz György u. 78. Bódogéknál.

Alig használt mosógép eladó. Petőfi u. 35. I. em. 5.

Gyárváros, Gyula u. 11. sz. ház olcsón eladó.

Nagyméretű kettő- v. háromszoba összkomfortos lakásért belvárosi kétszobást, magas költségtérítést adok. „Készpénzben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A B. m. Autó- és Motorjavító Szövetkezet azonnali felvételre keres szakmunkás-bizonyítvánnyal rendelkező autóvillamossági szerelőt. Jelentkezés: Pécs, Majláth u. 8. sz.

Lóhajtókat felveszünk. ÉM Építőipari Szállítási Vállalat 2. számú üzemegység VII. ki. rendeltsége. Pécs, Felső-Vámház utca 8.

Középnagyságú konyhaszekrény asztallal, ülőkék eladók. Virág utca 4.

Ruhák tisztítása, ballonok festése rövid idő alatt készül. Kulich Gyula u. 35.

Gépállomások Igazgatósága gyakorlattal rendelkező okl. gépész mérnököket keres fejlesztési csoport szervezéséhez. Műszaki nyelvismerettel, mezőgazdasági gépész oklevéllel előnyben. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés március 10-ig önéletrajzzal. Pécs I. Pf. 14.

Hálóbútorok, konyhabútorok, garnitúrák, rekamiék, kombinált-szekrény Sooky bútor üzletében olcsón vásárolhatók. Zsolnay u. 1. szám.

Márok 90. számú kétszoba, 2 konyha, mellékhelyiségekből álló ház húszezer forintért eladó. Érdeklődni Márok 89. alatt.

Négyszobás, központi fűtéses össz-közműves új, garázsos villa — ugyanott Wartburg akkumulátor és tetőcsomagtartó eladó. — Pécs, Székely Bertalan út 17/2.

510 négyszögöl szőlő eladó lakható épülettel és felszereléssel. — Aranyhegy 17. Kereszt megállónál.

Eladó 80—100 kg-os kishízók és sonkasüldők. A süldők továbbtenyésztésre alkalmasak. Vennék tűzhelyet és teatűzhelyet. Doktor Sándor u. 33.

Széchenyi térnél kétlakásos ház eladó. Utcai rész beköltözhető. Érdeklődés „Déryné" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy kisméretű szoba magányos férfi részére kiadó. Légszeszgyár utca 15.

Elcserélném II. emeleti 2 szoba összkomfortos lakásomat magas költségtérítéssel 2 és fél szobásra vagy háromszobásra. „Kolozsvár utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek választ.

Keresek kisebb házat 20—25 ezerig, kétszeri fizetésre. — „Pécshez közel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

250 kcm-es motorkerékpár, zöld, sürgősen eladó. Érdeklődni helyszínen. Szmák János, Máriakéménd. Rákóczi út 45., mindennap.

2—3 szoba összkomfortos, beköltözhető házat keresek Pécs területén, OTP-átvállalással. „58 150" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bútort veszek. Garnitúrát, hálót, konyhabútort, rekamiét, hármasszekrényt, kombináltszekrényt, szelont, fotelágyat, párnásszéket, fotelt. Szabó, Alkotmány u. 7. Kórház téri kisbútorüzlet.

Vennék Pécsett 1 szoba-konyhás, kertes családi házrészt 60 000 Ft-ig. Rostás József, Bárdudvarnok.

Eladó 2 db karos fotel, 1 szelon, szőnyegek, 2 db éjjeliszekrény lámpa, 1 hősugárzó. Garai u. 32. sz., fszt. 2. jobbra.

Kisállattenyésztők, figyelem! Belvárdgyulai Közös Út Mg Tsznél magas tojáshozamú, jó takarmányértékesítő, előnevelt rajnai liba vásárolható, darabonként 40 Ft-os áron.

Fiatal házaspár egy gyermekkel, üres albérleti szobát keres, konyhahasználattal, — esetleg idős személy eltartását vállalja lakásért. — „Házaspár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ház, két szoba, konyha, előszoba, éléskamra, pince, mellékhelyiségekkel, 300 négyszögöl kerttel eladó. Patacs, Dzsámi u. 15.

Családi ház: háromszoba összkomfortos, beköltözhetően eladó. Katona György, Pécs, Patacs, Patak u. 33.

100 négyszögöl szőlő, forgatásra kiadó. Érdeklődni: Engels u. 46.

Eladnám vagy elcserélném 2 szoba-konyhás fél házrészemet. Érdeklődni vasárnap: Vöröskereszt u. 18., fehér csengő.

Azonnal beköltözhető másfélszobás házrész eladó 194 négyszögöl telekkel. Pécs I. ker. Szabó István utca 42. (31-es buszjárat, Bánomi úti megálló). 40 000 kp.-vel átvehető.

Bogádon (Pécstől öt km-re) Kossuth utca 108. sz. ház telekkel, szőlő, gyümölcsös — 1400 négyszögöl, ipari áram van, — eladó.

Házhelyet vennék Kertváros vagy a város területén 20—25 ezer kp.-val. „Házhely 5" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Rigó utca 34. sz. ház 190 négyszögöl telken szoba-konyha, betegség miatt eladó.

Szoba-konyhás, üvegverandás lakást cserélnék nagyobbra, — „10 000, magaslat" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kettőszobás fél házrészt vennék életjáradékra, esetleg szoba-konyha melléképületet adok, „Beköltözhető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bérbe vagy örökáron szántót vennék. Colonial Skoda eladó. — „Ármegjelölés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Életjáradékos lakást vagy főbérleti szobát keresek. „10 000 forint kp." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagyméretű szoba-konyhás házrész eladó. Csak a legsürgősebb átvételt veszem figyelembe és készpénzért. „60 000 kp." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 m³ bontásból eredő tölgyfagerenda eladó. Boda 58. szám.

Kitűnő állapotban lévő bécsi zongora eladó. Megtekinthető de. 11-től Rákóczi út 22. kapu alatt balra.

Dolgozó nő heti 2 alkalommal takarítást vállal. „Rendes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

445-ös Skoda személygépkocsi eladó. 39-es dandár u. 8/a, I. 4.

Kertes, gyümölcsös házamban eltartanék idős nyugdíjas vagy kis ingatlannal rendelkező nénit vagy bácsit, „Ápolónő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Különbejáratú bútorozott szoba két értelmiségi vagy főiskolás férfi részére központi fűtéssel, fürdőszobahasználattal kiadó. Ujvilág utca 18.

Elcserélném egri nagyméretű 2 szoba-konyhás, önrendelkezésű, azonnal beköltözhető lakásomat pécsivel. — „Eladó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Leinformálható, bentlakó háztartási alkalmazottat felvesz orvos házaspár. Toldi Miklós u. 8., I. em.

Eladó két 6 hónapos bika. Bicsérd 44. — Omodi.

Beköltözhető családi ház eladó. 2 szobakonyha, kamra házrészként is eladó. Kartal utca 28. Szőlő utcából nyílik.

5 éves gyakorlattal adminisztratív munkakörbe elhelyezkednék. „Adminisztratív munka" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó több parcella jófekvésű szőlő, gyümölcsfákkal. Villatelkeknek nagyon alkalmas. Lajkó buszmegállótól 1 perc. 2 házhelynek vagy gyümölcsösnek alkalmas parlag. Családi ház beköltözhetően. 260 négyszögöl területtel. Érdeklődni: Pécs Ürög. Kócsag utca 11. Tóth.

780 négyszögöl szőlő eladó vagy elcserélném beköltözhető házrészért. Móricz Zsigmond téri iskolaporta.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk és kedves rokonunk, ÖZV. EIBECK BÁLINTNÉ Leitner Teréz 67 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 5-én, pénteken délután 4 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A gyászoló család.

Szeretett édesanyánk, anyós, nagyanya, dédanya, ÖZV. ALMÁSI ISTVÁNNÉ Burits Anna 80 éves korában elhunyt. Temetése március 6-án du. 2 órakor lesz a bükkösdi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamám és kedves rokonunk, ÖZV. BRAIDA JÓZSEFNÉ 84 éves korában elhunyt. Temetése március 6-án, szombaton 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, testvérünk, sógornőnk és kedves rokonunk, NYULI MIHÁLYNÉ Szavai Zsófia 70 éves korában elhunyt. Temetése március 6-án, szombaton fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy MOLVAY ERZSÉBET 71 éves korában elhunyt. Temetése 5-én du. fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymama és anyós, ÖZV. (Sebők) FEKETE PÁLNÉ hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 5-én délután 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk, ERDÉLYI ANDRÁS MÁV-nyugdíjas temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, BAUMGARTNER PÉTER temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével mélységes fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik szeretett feleségem, MESZ JÁNOSNÉ temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Laskó u. lakóinak támogatásukért. Gyászoló férje.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 55. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 6., SZOMBAT

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS

Összeült a Hazafias Népfront Országos Tanácsa

Pénteken a Parlament Vadász-termében összeült a Hazafias Népfront Országos Tanácsa. Az ülésen — amelyen részt vett közéletünk számos neves személyisége — Kállai Gyula, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke mondott megnyitót, majd Erdei Ferenc, a Népfront Országos Tanácsának főtitkára tartott beszámolót a mozgalomnak a III. kongresszus óta végzett munkájáról és az idei feladatokról.

Mi újság a földeken?

Metszenek, szántanak, palántáznak

Uj gépekkel gyarapodott a kozármislenyi termelőszövetkezet

Ha vissza is tér a tél rövid időre olvadós hó alakjában, a tavasz már ott kopogtat a föl deken. A Mecsek oldalában, Mária pince körül vagy harmincan dolgoztak szerdán a szőlőben, mozgás volt a Villány—Siklósi Állami Gazdaság göntéri üzemegységében és a nagyharsányi hegy alatt elterülő szőlőtáblákon is. A villányi mezőgazdasági szakmunkás-képző iskola fiútanulói a leánykollégium udvarán lévő cserjéket metszették, a rózsabokrokat kurtították a tavasz végleges beköszöntése előtt. A lányok a kollégiumnál a bemutató kertben készítették a melegágyat a palánták alá Jánvári Margit első éves zöldségtermelő tanuló szakirányításával.

Alig húsz kilométerre innen, a siklósi tsz harkányi melegvizes kertészetében cseréppel együtt rakták ki az arasznyi paprikapalántákat

A hőmérséklet déli 12 órakor plusz 15 fok volt és így felnyithatták az üvegágyak fedelét. Bent harminc fokot is mutatott a hőmérő és a hollandi ágyakban szépen fejlődik a paprika, paradicsom, kalarábé, karfiol, a paradicsom is piroslik

és a zellerbokrok sötét zöldje felüdülésnek hat ebben a sáros-szürke télutóban.

Kozármislenyben örömmel fogadtak. Most kapták meg az új gépeket fél millió forint értékben.

Három Super Zetor, két UE—28-as traktor és egy trágyarakodó érkezett. Vásároltak még egy NDK gyártmányú háromleveles, nagyteljesítményű vetőgépet

és átvesznek a helyi gépállomástól két darab szovjet típusú tárcsás vetőgépet. Igy a tsz-nek már 22 erőgépe lesz és elegendő munkagépe ahhoz, hogy a megnövekedett területen a munkát időben és jó minőségben elvégezhessék.

Még 650 holdon kell kiszórni a műtrágyát az ősziekre.

Ezenkívül 12 fogat állandóan hordja a szervestrágyát. Az új trágyarakodó gép nagy segítséget jelent majd a trágyázásnál.

Az UE—28-asokat már be is fogták ehhez a fontos munkához.

A vetés minősége a kozármislenyi termelőszövetkezet tábláin nem rossz, bár az egér kártevése meglátszik a növényzeten. Ugyanakkor azt is tapasztalják a tsz vezetői, hogy egyes helyeken a mag és a gyökérzet erős, kezd kihajtani, így majd csak a március dönt, melyik táblát kell kiszántani, melyik erősödik meg véglegesen.

A kovácshidai Egyetértés Termelőszövetkezetben a 6-os földtörvény végrehajtása során a Felső-Föveny dűlőben 1400 négyszögöles szórvány erdőt vágtak ki a napokban.

A Baranya megyei Mezőgazdasági Vállalat baromfikeltető üzemében ez évben a közel 3 és fél millió csibén kívül libát is többet keltetnek, mint az elmúlt években: mintegy 200 ezer darabot. Egyrészüket felvásárolt tojásból, a többit pedig bérkeltetés formájában a termelőszövetkezetek részére. Képünk: Simon Ferencné és Rákóczi Anna szállításhoz ládákba rakják a naposlibákat.

Foto: Czakó

Ünnepi nőgyűlés Meszes-telepen

Csütörtökön délután megkezdődtek megyénkben a nemzetközi nőnap eseményei. Pécs-Meszesen a modern, új művelődési házban gyűltek össze az asszonyok és lányok, hogy megemlékezzenek a nemzetközi nőmozgalom hőseiről, a nők világméretű összefogásának élharcosairól.

A nőtanács Meszes-területi titkárának: *Taksonyi Jánosné*nak bevezető szavai nyitották meg a nagyszabású ünnepélyes gyűlést, majd a pártszervezet és a népfront képviseletében *Bednár Imre* elvtárs köszöntötte a bányászkerület asszonyait és lányait. Beszédében megható szavakkal emlékezett meg az elnyomott munkások és parasztok kétszeresen elnyomott és megalázott asszonyairól, akik az urak országában éltek, s akik a felszabadulás óta eltelt húsz év alatt állami vezetők, orvosok, megbecsült emberek lettek.

Megjelent és felszólalt az ünnepi gyűlésen *Rameisl Ferencné* országgyűlési képviselő, a megyei nőtanács titkára. Elmondotta, hogy a magyar nőknek is jelentős szerepük van a háború megakadályozásáért folyó világméretű küzdelemben. Emlékeztette a jelenlévőket arra, hogy a meszesi bányásztelepülésen a tőkés rendszerben is bátrak voltak a nők, szembeszálltak az elnyomó hatalmakkal férjeik védelmében, ha azokat az akkori uralkodó osztály üldözte.

Emlékeztetett 1945-re, amikor az öreg-meszesi szakszervezeti otthonban már összegyűltek a nők, tiltakozni a letűnt uralkodó osztály kísérletei ellen a „Földet vissza nem adunk!" jelszó alatt; a jó pénz, a forint védelmében lezajlott tüntetésekre, s rohammunkákra. Rámutatott arra, hogy ezt soha nem lehet elfelejteni, de ma más eszközökkel kell küzdeni a szocialista Magyarországért. Hívta a nőket, gyülekezzenek még többen a nőmozgalomban, neveljék még nagyobbra a békéért, jobb jövőnkért dolgozó nők táborát.

Horváth Gergelyné, a városi nőtanács vb-tagja arról szólott, hogy az MNDSZ megalakulása óta öntudatban, műveltségben milyen sokat fejlődtek a nők.

Gyevi Károly

Megkezdődött az idei építési-kölcsön-akció

Az Országos Takarékpénztár az elmúlt évben csaknem 1,4 milliárd forint építési hitelt adott ki, s a kölcsön segítségével épült új lakásokba több mint 24 000 család költözött be.

Ebben az évben a tavalyihoz hasonló összeg áll rendelkezésre a lakosság társasház és családiház építkezéseinek a támogatására. Az idei építési hitelakció, a kölcsönök engedélyezése már megkezdődött. Az OTP felhívja a figyelmet arra, hogy az idén építkezni akarók kölcsönkérelmüket lehetőleg még az építési idény kezdete előtt juttassák el a takarékpénztári fiókokhoz, mert a kérelmeket a beérkezés sorrendjében intézik.

Kínai kormánynyilatkozat

Peking:

A Kínai Népköztársaság kormánya nyilatkozatban ítélte el az Egyesült Államoknak a Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen intézett újabb katonai provokációit.

A kínai kormány és nép élesen elítéli az amerikai Johnson-kormány újabb fegyveres provokációit, forrón üdvözli azokat a ragyogó győzelmeket, amelyeket a nagy vietnami nép aratott az amerikai agresszorok ellen vívott ellenállási háborújában. Nem más, hanem csakis az Egyesült Államok sérti meg az 1954. évi genfi egyezményeket, akadályozza Vietnam békés egyesítését, arra a sorsra kárhoztatja a 30 milliós vietnami népet, hogy hosszú ideig kettéosztott országban éljen; az Egyesült Államok erőszakolta rá a bábkormányt a dél-vietnami népre, könyörtelenül kizsákmányolja és elnyomja Dél-Vietnam népét; az Egyesült Államok és a dél-vietnami bábkormány késztette az elnyomással és a kegyetlenségekkel a dél-vietnami népet arra, hogy harcba szálljon és ellenálljon — állapítja meg a kormánynyilatkozat.

Az Egyesült Államok azonnal szüntesse meg a Vietnam elleni fegyveres beavatkozást és agressziót, haladéktalanul vonja ki Dél-Vietnamból összes fegyveres erőit — követeli a kínai kormány. Minél tovább bővíti agresszióját az Egyesült Államok, annál nagyobb szégyenbe kerül, s ennek az lesz a vége, hogy teljesen elveszti a háborút, végleg felsül, lejáratja magát és teljes csődbe jut. A 600 milliós kínai nép határozottan támogatja a testvéri vietnami népet, a végsőkig harcolni fog az amerikai imperializmus ellen.

Mérlegzárás a Háziipari Termelőszövetkezetnél

Tegnap, pénteken délután tartották 1964. évi mérlegzáró küldött-közgyűlésüket a Baranya megyei Háziipari Termelőszövetkezet tagjai a Nádor étteremben. A megnyitó után Kapusi Mihály elnök tartotta meg beszámolóját a tavaly végzett munkáról:

— Egyik legnagyobb megrendelőnknek, a Szovjetuniónak eleget tettünk, s leszállítottunk 25 ezer szőttes szoknyát, de ezenkívül a többi feladatot is teljesítettük, amit a 17 milliós terv reánk rótt. Igy már az év vége felé láttuk, hogy igen komoly nyereséggel számolhatunk. Ez a nyereség 8,15 százalék.

A tervezett 17 millió 30 ezer forint helyett 17 millió 572 ezer forintot értek el, ami 103 százalékos tervteljesítésnek felel meg. Ez 35 százalékos emelkedést jelent az 1963-as évhez képest.

Növekedett az exporttermelés: 6 millió 301 ezer forint lett, aminek elérésében nagy részt vállaltak a népművészeti jellegű termékek készítői. Az export 1963-ban 2 millió 336 ezer forintot tett ki, míg 1964-ben 3 millió 260 ezret.

— Nagy fejlődést mutat a textilruházat, ugyanis tavaly előtt 1 millió 634 ezer forintot forgalmaztunk belőle, s tavaly már 4 millió 778 ezer forint bevételünk volt. Fejlődött a műanyagrészleg és a kötöttáru-készítés is. Problematikus azonban a háztartási áruk termelése, mert a kereskedelem fokozott igényeit a profilkérdések miatt csak részben tudjuk kielégíteni.

A beszámolóból kiderül, hogy 465 ezer forintot osztanak ki, ami 29 napi részesedésnek felel meg. A legnagyobb nyereséget a fémjátékrészleg hozta, megelőzve a szövőket és konfekció-készítőket. A nyereség főként munkabér-megtakarításból ered.

Végezetül, néhány szót az idei tervekről: 18 szoknya mintáját készítették el. Mintákat küldtek Ausztráliának, s továbbra is szállítják a hollandoknak az asztalgarnitúrákat, Japánnak pedig a szőtteseket. Ujdonság lesz az idén az ajándéktárgyak készítése, amelyek Pécs városának és a megyének egy-egy jellegzetességét dokumentálják.

— És természetesen, nagyon készülünk a Budapesti Ipari Vásárra, s nem titkoljuk, hogy az idén újra szeretnénk sereget nyerni valamelyik termékünkkel.

A beszámoló után hat nyugdíjast búcsúztattak, majd 37-en a legjobban dolgozók közül kaptak pénzjutalmat nyereségükön kívül. A közgyűlés után családi estet tartottak, melyen a szövetkezetnek csaknem minden tagja részt vett.

Befejeződtek a magyar—görög vegyesbizottsági tárgyalások

Budapesten befejeződtek a magyar—görög vegyesbizottsági tárgyalások, amelynek eredményeként pénteken a Külkereskedelmi Minisztériumban aláírták a hároméves, hosszúlejáratú árucsereforgalmi megállapodás harmadik évére vonatkozó árulistáit. A most aláírt jegyzőkönyvi megállapodás a két ország között összesen mintegy 23 millió dolláros áruforgalmat irányoz elő. Magyarország többek között szerszámgépeket, darukat, magnezit izzító berendezést, textiliákat, élő állatot, húst, cukrot exportál Görögországba, ahonnan dohányt, gyapotot, déligyümölcsöt, bőrt **égetett magnezitet vásárol.**

Walter Ulbricht

a Német Demokratikus Köztársaság Államtanácsának elnöke útban hazafelé, az Egyesült Arab Köztársaságból Magyarország területe felett átrepülve, testvéri üdvözletét küldte Dobi István elvtársnak, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökének.

Hazaérkezett a lipcsei vásáron járt magyar delegáció

Pénteken hazaérkezett a Német Demokratikus Köztársaságból a jubileumi lipcsei vásáron Apró Antalnak, a Minisztertanács elnökhelyettesének vezetésével részt vett magyar kormányküldöttség. A küldöttség tagja volt dr. Horgos Gyula kohó- és gépipari miniszter, dr. Szalai Béla külkereskedelmi miniszterhelyettes.

341 millió szelvény egy év alatt

Lottó hajókirándulás a Fekete-tengeren

Pénteken délelőtt az OTP tanácstermében kezdődött a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság hagyományos sajtótájékoztatója, amelyen Szohár Ferenc igazgató elmondotta egyebek között, hogy a múlt évben összesen 341 000 000 totó- és lottószelvényt adtak el, csaknem 40 millióval többet, mint az előző évben. A totó reformjával, a 13 plusz 1-es játékformával sikerült a kedvelt játék régi jó hírnevét és forgalmát visszaszerezni. Heti átlagban 120 ezerrel növekedett a játékba került totószelvények száma. A legnagyobb totó-főnyeremeny tavaly 1,3 millió forint volt, a lottóban pedig a 12. játékhéten fizették ki az eddigi nyereményrekordot, 1 473 085 forintot.

Az igazgatóság idei terveiben sok újdonságot tartogat a totózóknak és a lottózóknak. Az egyik legcsábítóbb például a Földközi-tengeri lottó-hajókirándulás, amelyen 200 szerencsés nyertes vehet részt, s láthatja majd Constanzát, Istanbult, Athént, Velencét és Fiumét.

Mit mond az új rendelet?

L. M. termelőszövetkezeti alkalmazott megállapodást kötött a termelőszövetkezettel, hogy 1964. augusztus 1. napjától alkalmazásba lép. Adminisztratív munkát végez napi nyolc órában. Ezért munkabért kap az elkövetkező öt hónapban havi 800 forintot, majd a hatodik hónaptól kezdődően fizetését ugyanazon munkáért a termelőszövetkezet havi 900 forintra emeli fel. A megállapodás szerinti béremelést a mai napig nem kapta meg. Kérte szabadsága kiadását az eddig munkában töltött idő arányában. Azonban csak az alapszabadságot adták ki. Nem kapta meg a pótszabadságot, amely állítólag a 18 éven aluli fiatalok részére jár. Azt a felvilágosítást kapta, hogy erre nem jogosult. Végül megjegyezte, hogy a munkaviszonnyal kapcsolatban csak szóbeli megállapodása van a termelőszövetkezettel. A 18 életévét ez év júliusában fogja csak betölteni.

Arról nem szól a levél, hogy a munkabérről kapott-e írásbeli értesítést vagy sem? Ezért az alábbiakban ismertetjük a helyes eljárást:

Abban az esetben, ha a határozatlan időre szóló megállapodást (munkaszerződést) nem írásban kötötték meg, a munkáltató (vállalat) a szerződéskötéstől számított három napon belül köteles a dolgozónak a szerződésben megállapított munkabérről írásbeli értesítést adni.

Ezzel és a munkabérével kapcsolatosan fennálló panaszával a jelenleg érvényben lévő rendelkezések szerint a járási tanácsnál felállított közös egyeztető bizottsághoz kell fordulni, amely panaszát megvizsgálja s annak megtörténte után a jogszabályi rendelkezéseknek megfelelő határozatot fog hozni.

A szabadság problémájára válaszunk az, hogy a szabadságot a ledolgozott idő arányában ki kell adni az Mt. V. 83. §-a alapján. Pótszabadságra pedig az Mt. 51. §-a értelmében mint fiatalkorúnak 16 életéve betöltése után, 18. életévének betöltéséig hat munkanap pótszabadság jár egy évre. Tehát az ennek megfelelő arányos részre jogosult. Sőt ez évben is jogosult a fiatalkorúakat megillető pótszabadságra az Mt. V. 84. §-a értelmében.

A hivatkozott rendelet kimondja, hogy a fiatalkorú dolgozót utoljára *abban az évben* illeti meg a tizenkét munkanap pótszabadság, amelyben a tizenhatodik életévét, illetőleg a *hat munkanap pótszabadsága, amelyben a tizennyolcadik életévét betölti.*

Ez év január 1. napjával életbelépett munkatörvénykönyvi rendelkezések e téren teljesen új szabályozást hoztak, s az eddigiektől eltérően a szövetkezetek és alkalmazottaik, valamint a magánmunkáltatók és alkalmazottaik között keletkező vitákat a közös munkaügyi döntőbizottságok hatáskörébe utalták. MÜM R. 42. § (1) bekezdése.

Ma este nyolc órakor:

Palotással kezdődik a hagyományos színész—újságíró bál

Ma este nyolc órakor a Mecsek Művészegyüttes tánckara palotással nyitja meg a hagyományos színész—újságíró farsangi bált a Nádor étteremben. A bál vendégei a Nádor összes helyiségében szórakoznak hajnali négy óráig. Igy a nagytermen kívül ahol a szokottnál nagyobb helyet biztosítottak a táncolóknak, a vendégek rendelkezésére áll a kisterem, a vadásztterem, a magyarterem és a kávéház. Már eddig is mintegy négyszáz vendégre számít a bál rendező bizottsága, de még ma is árusítanak meghívókat a Nádor és a Pannónia Szálló portáján, a Mecsek cukrászda pénztáránál és délig a szerkesztőségben is. A „későn jövők"-nek lehetőségük lesz arra, hogy bálnyitáskor, sőt még utána is korlátozott mennyiségben meghívót vásárolhassanak a Nádor Szálló portáján, ahol egyben a főbejárat is lesz.

Már a kora délutáni órákban Pécsre érkezik Bárkányi Tamara fővárosi táncdalénekesnő, aki táncdalokkal szórakoztatja majd a bál közönségét. Krizsik Alfonz pedig új paródiaszámokkal készül az éjféli műsorra.

Tánczenét a Nádor étterem öttagú zenekara szolgáltatja hajnalig tartó szorgalommal és szünet nélküli lelkesedéssel. Végül a legfrissebb hír a Báli Naplóról: a Pécsi Szikra Nyomda baráti kollektívája vállalta, hogy a nyolc oldalas újságot délután öt órára kinyomják és megkezdhetik az árusítását. Csak a bálon kapható! Ezért kérjük az érdeklődőket, hogy a korlátozott példányszámban megjelenő újságból lehetőleg időben elégítsék ki „családi és baráti" szükségleteiket.

Tehát a viszontlátásra ma este nyolc órakor a hagyományos színész—újságíró farsangi bálon.

Megtartották Baranyában az utolsó zárszámadási közgyűlést

Berkesden 33,12 forintot ér egy munkaegység
Egy tag jövedelme meghaladja a nyolcezer forintot

Megtartották Baranyában az utolsó zárszámadó közgyűlést a berkesdi Egyesült Kossuth Termelőszövetkezetben is. Azóta már a szilágyi, perekedi és ellendi üzemegységek tagjai is meghallgatták a vezetőség beszámolóját az elmúlt évi munkáról. Az eredmény jónak mondható, a termelőszövetkezet teljesítette éves tervét és a megtervezett munkaegység-értéket ki is fizették a tagoknak. A prémiummal és a százalékos művelésre kapott értékkel együtt egy munkaegység 33,12 forintot ért a berkesdi tsz-ben.

A tagok és a családok évi jövedelme is emelkedett az elmúlt évihez viszonyítva. Egy tag átlagos jövedelme 8185 forint volt, egy családé pedig 10 716 forint. Ezenkívül vannak olyan családok is, amelyek 30 ezer forintos keresetet értek el tavaly.

A közös, fel nem osztható vagyon 2,3 millió forinttal gyarapodott egy év alatt, de a zárszámadási adatok azt is mutatják, hogy a vezetőség megfelelő tartalékalapot képezett és a szövetkezet biztos takarmányalappal rendelkezik, ami biztosítja az idei tervek megvalósítását. Igy például lehetőség nyílt volna arra, hogy a januárban értékesített jószágállományból befolyt összeget szintén szétosszák. A tagság megnyugvással vette tudomásul a vezetőség döntését, amely szerint az idei esztendőt jobban megalapozva kezdhetik el és így jobb eredmény is várható.

A televízió műsora

március 6-án, szombaton:

16.38: Főzzünk okosan! Közvetítés a Gázművek bemutatótermében. 17.05: Műkorcsolyázó VB. Filmbeszámoló. 17.35: Rajzolj velünk! 17.40: Víziók a kétezredik év technikájáról. Az NDK-televízió kisfilmje. 18.00: Rajzolj velünk! 19.00: Magazin. A Tv-híradó melléklete. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 19.50: Hétről hétre... 20.00: Csak a szépre emlékezem? II. rész. 1920-tól 1945-ig. Nyilvános játék a Televízió 1-es stúdiójából. 21.20: Francia filmdelegáció Budapesten. Találkozás a Filmklubban. 21.50: Gratulálunk! Salamon Béla köszöntése. — 22.10: Tv-híradó — 2. kiadás. 22.30: Műkorcsolyázó VB. — Filmbeszámoló.

Középiskolai vetélkedő

Tegnap délután érdekes vetélkedőre került sor Pécsett, a városi Művelődési Házban: hat középiskola küldte el részvevőit, hogy azok tűzrendészeti, egészségügyi és közlekedésügyi kérdésekre adjanak választ. Egy-egy csapat 5—5 tagból állt.

Mit tesz lúgmérgezéskor? Mi a tetanusz és hogyan keletkezik? Mit nevezünk közútnak, járdának és úttestnek? Mi a lobbanáspont és a gyulladáspont? Ismertess öt veszélyt jelző táblát! Ezek és hasonló kérdések tették próbára a fiatalokat, akik alapos felkészültségről tettek tanúságot. Ezenkívül gyakorlati feladatokat is meg kellett oldaniuk: különféle kötéseket mutattak, elmagyaráztak egy-egy közlekedési balesetet, majd a bemutatott kézi tűzoltó-készülékek rendeltetését.

A csapatversenyben a Nagy Lajos Gimnázium lett az első 31 ponttal, a második a Széchenyi Gimnázium, a harmadik pedig a Leöwey Gimnázium. Az elsők 120, a másodikak 60, a harmadikak pedig 30 forintos könyvutalványt kaptak fejenként, s jutalmat kapott a nyolc egyéni első helyezett is, akik minden kérdésükre hibátlanul feleltek.

A vetélkedőnek csak egy szépséghibája volt: kevés volt az érdeklődő, pedig sokat tanulhattak volna a hallottakból a diákok.

HÍREK

MÁRCIUS 6 SZOMBAT — **Leonóra napja. A Nap kél: 6.16, nyugszik: 17.36 órakor. A Hold kél: 7.53, nyugszik: 21.00 órakor.**

Százhúsz éve, 1845. március 6-án jelent meg Petőfi „János vitéz"-e. Egyik barátja visszaemlékezésében írta, hogy megírásához „csak néhány est és éjfél kellett, mert az egyes versszakokat járás és ülés közben jóelőre kifőzte agyában, s legelőször is egyszerre oly szépen írta le a nagy, hosszú költeményt, hogy abban egyetlenegy törlést, vagy csak betűváltozást sem lehetett találni". Petőfi sorra járta a könyváruskiadókat, de egyikük sem akart a kiadásra vállalkozni. A költő már-már csüggedt, mikor végül is Vahot Imre, aki noha nem volt kiadó, sem könyvkereskedő, megvette és saját költségén kinyomtatta. A költemény eredetileg „Kukorica Jancsi" címet Vahot változtatta „János vitéz"-re és ő írt ozzá bevezetőt. A finomkodó maradiak ellenségesen fogadták így például Császár Ferenc, a Pesti Napló későbbi megindítója az Életképek irodalmi mellékletében azt írta: „... csinos, de eléggé untató népmese, melyet a testileg s szellemileg kisdedek nagy örömmel fognak hallani". — s megleckézteti Vörösmartyt azért az állításáért, hogy „ezen mű bármely irodalomnak is díszére válnék".

— Mechanikai rezonanciajelenségek címmel Dalnoki Jenő főiskolai tanár tart előadást holnap délelőtt 11 órakor a Tanárképző Főiskola fizikai előadótermében. Minden érdeklődőt szívesen lát a rendezőség.

— Szabadpolcos könyvtár nyílik a Zsolnay Művelődési Házban március 9-én délután 2 órakor. Az új rendszerű könyvtárban 14 000 kötet várja az olvasókat.

— Szakköri kiállítást rendez a KISZ Baranya megyei és Pécs Városi Bizottsága a Leöwey Gimnázium klubtermében március 7—14-ig. Vasárnap délelőtti megnyitót Suhajda Tibor, megyei titkár tartja 10 órakor. A kiállítás reggel 9-től este 6-ig tart nyitva (1—2-ig szünet).

— Mohácsi busó-plakátnak volt a legnagyobb sikere a szocialista országok ghanai plakátkiállításán. A kiállítást Ghana valamennyi tartományi központjában bemutatják. A bemutatott alkotások között nyolc magyar grafikus művész plakátjai szerepelnek. A „Busójárás Mohácson" című plakátot Bálint Endre budapesti grafikusművész rajzolta 1963-ban, s azóta a busójárás állandó plakátja lett.

Igazolások

Ismerősöm meséli:

— Két kisgyermekem van, mind a kettő általános iskolás és az iskola napközijébe járnak. Félévenként fizetési igazolást kell benyújtani a szülők keresetéről, hogy a napi térítési díj összegét megállapítsák. Ez rendben is van; de miért kell mind a kettőnek különkülön? Hiszen a papírra ugyanannyit írnak, akkor is, amikor a Tomiét állítják ki, mint amikor a Marikáét. Érti?

— Nem.

— De a nyomtatványon az is rajta van, hogy a lakóbizottság elnöke igazolja, valóban háztartásomban nevelem a gyerekeimet. Ez is rendben van: de honnan tudja a lakóbizottság elnöke, hogy valóban nálunk vannak a gyerekek? A múltkor meg kérdeztem tőle, hogy aláírná-e a papírt, ha az egyik gyereket egy évre a kecskeméti nagymamához adnám? Azt mondta: miért ne, hiszen nem is ismer minket. Érti ezt?

— Most a nagyobbik meg betegedett. Az influenza elkapta. Feküdnie kell. Mi, — mármint én és a feleségem dolgozunk — így a kisebbet biztuk meg, hogy az ágyban fekvőnek vigye haza skutellában az ebédjét, amelyet rendesen befizettünk, sőt, két héttel előbb. Hordta, hordta a gyerek néhány napig, de végül szigorú utasítást kapott: csak akkor viheti el a kifizetett ebédet, ha orvosi igazolást mellékel. Évek óta oda járnak, ismerik őket, azt is tudják, hogy beteg, az ebédje ki van fizetve stb. stb. S mi lenne az ebéddel, ha nem vinne orvosi igazolást? Visszaadnák a pénzt? Vagy kidobnák az ételt? Érti ezt?

— Nem.

(gi)

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint Dorogon, a József Attila Művelődési Házban megtartott lottósorsoláson a tizedik játékhéten a következő nyerőszámokat húzták ki:

4, 26, 62, 73, 86

— „A magyar kórusok hangzáskultúrája és előadói stílusa a külföldi együttesekkel való találkozás tükrében" címmel hangfelvételekkel és vetített képekkel illusztrált előadást tart Maklári József, a híres váci VOX HUMANA karnagya. Az előadást a pécsi Nevelők Házában tartják meg szombaton, március 6-án este 7 órakor.

— Országos szabászversenyt rendezett az OKISZ a budapesti Gellért szállóban. Az ország különböző helyeiről mintegy száz versenyző állt a szabóasztalok mellé, hogy összemérje tudását. A népes mezőnyben a Pécsi Minőségi Ruhaipari Ktsz Jókai utcai részlegvezetője, dr. Palkovits Jánosné a harmadik helyen végzett.

— A Baranya megyei Rendőrfőkapitányság közlekedésrendészeti osztálya felkéri azon személyeket, akik látták az 1965 február 28-án, vasárnap reggel 03 óra tájban Pécsett a 39-es dandár úton a vasúti átjáró közelében történt közúti közlekedési balesetet, tanúkihallgatásuk végett jelentkezzenek Pécs, Kilián György u. 3. szám II. e. 100. sz. helyiségében, vagy a 30-15-ös telefonszámon.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: változó mennyiségű felhőzet, többfelé eső, egy-két helyen még havazás. Átmenetileg megélénkülő déli szél.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet nulla fok körül, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton északnyugaton 2—7, máshol 7—12 fok körül.

Cigánybál Mohácson

Március 4-én rendezték Mohácson az immár hagyományossá vált cigánybált. A bálon Molnár József és népi zenekara húzta a talpalávalót. Éjfélkor szépségversenyt rendeztek, majd reggelig tartott a mulatozás.

Foto: Bauer József

UJPESTI Partizánok

IRTA: HUNYADY JÓZSEF RAJZOLTA: FRIEDRICH GÁBOR

Eltűnnek a putrik

Tizenöt éven belül felszámolják a cigánytelepeket az országban

A Minisztertanács tavaly határozatot hozott a barlanglakások, illetőleg a cigánytelepülések felszámolására. A határozat végrehajtását ebben az évben megkezdik.

A cigányoknak lehetőséget nyújtanak, hogy

kedvezményes építési kölcsönnel

lakóházat építsenek bármelyik faluban, illetve községben vagy városban. Az idén 40 családi ház épül cigányoknak. A házépítésnek bizonyos *feltételei* vannak. A kedvezmények közé tartozik az, hogy a községek területén az építkezni szándékozók részére 100—150 négyszögöl nagyságban házhelyet biztosítanak olyan módon, hogy az állami tulajdonban lévő házhelyeket *ingyenesen és határidő nélkül* az építkezők használatára bocsátják. A házhelyek elosztását a községi tanács vb-elnöke vagy titkára intézi. Előfordulhat azonban, hogy egyes helységekben nincs a tanácsnak állami tulajdonban lévő házhelye, ilyenkor az építkezni kívánó személy a házhelyet megvásárolhatja. A kedvezményes házépítési akció egyik igen fontos feltétele, hogy az építkező a lakóház építési munkálatait a ház hely használatba adásának, illetőleg megvásárlásának napjától számított egy éven belül *köteles* megkezdeni és azt két éven belül befejezni. Amennyiben az elmarad, úgy a juttatott házhelyet a kétéves határidő lejárta után hatósági úton megvonják.

Az építendő lakóházak típusait az Építésügyi Minisztérium dolgozza ki. Ezek szerint háromféle típusú házat lehet építeni. A tanácsok a szükséges tervrajzokat és a költségvetést díjtalanul az építkező rendelkezésére bocsátják.

Az építkezők részére az állam kedvezményes építési kölcsönt nyújt, amelyet a lakóház építés helye szerinti illetékes OTP-fiók bocsát az építkezők rendelkezésére. Építési kölcsönben azonban csak azok részesülhetnek, akik cigánytelepeken élnek és akiket az építési akcióban való részvételre az illetékes városi vagy községi tanács végrehajtó bizottsága előzetesen kijelöl és erről bizonyítványt ad. Kölcsönben csak azok részesülhetnek, akik

kétéves folyamatos munkaviszonnyal

rendelkeznek vagy termelőszövetkezeti, illetőleg kisipari szövetkezeti tagok. A két utóbbi esetben 1000 forint havi jövedelem szükséges, illetve az építkezni kívánónak rendelkeznie kell megfelelő munkaegységgel. Az építési költségekben az állami támogatás mellett az építtetőnek rendelkeznie kell az összköltségek 10 százalékával.

A minisztertanácsi rendelet szerint az engedélyezhető építési kölcsön felső határa legfeljebb 65 000 forint lehet. A költségek 10 százalékát az építtetőnek saját erejéből kell biztosítania, ez történhet készpénzzel, építési anyag biztosításával vagy az építkező és családtagjai által vállalt és *elvégzendő munkával*. A kedvezményes építési kölcsön *kamatmentes* és a lakóházépítés befejezésétől számított 30 év alatt havi egyenlő részletekben kell visszafizetni, kezelési költséget az OTP nem számít fel.

Az építkezők egyéb kedvezményekben is részesülnek, így amennyiben az építkezni kívánó személy ötéves folyamatos munkaviszonnyal rendelkezik, a visszafizetendő összeget 5000 forinttal, tíz éves munkaviszony esetében 8000 forinttal, 15 éves folyamatos munkaviszony esetében pedig 12 000 forinttal csökkentik.

Az építkezések még ebben az évben megindulnak. *minden* kérelmet a lakóhely szerinti illetékes községi tanácsoknál vagy a városi tanácsok építési osztályánál kell benyújtani. Az építési kölcsön engedélyezése iránti kérelmeket pedig a lakóhely szerinti illetékes OTP-fiókoknál kell kérni.

Az építkezési akció folyamatosan indul be

évenként csak meghatározott számú ház építését tudják megvalósítani. A kérelmek pillanatnyi elutasítása azonban nem jelenti azt, hogy az építkezni szándékozó kérelmét *véglegesen* elutasították, hanem csak azt, hogy a kérelmet a következő években tudják teljesíteni. Az építkezések megindulnak, és 15 év alatt minden cigánytelep és putri eltűnik a megyében.

Dobozi: Holnap folytatjuk

A KPVDSZ színjátszói márciusban mutatják be Dobozi Imre: Holnap folytatjuk című művét. Jelenleg új kabaré olvasópróbái folynak a színjátszócsoportnál.

Csatornázzák a Siklósi utat

Rövidesen eltűnik a pécsi vásárteret szegélyező öreg árok. Az árkot végig csatornázzák, és így az út és a vásártér közötti rész is egyszintbe kerül majd.

Mecénás-e a szederkényi tsz?

Ha élne a gavallér római főúr, igennel felelne a kérdésre. Hiszen Gaius Cilnius Maecenas vert aranyai csakúgy a kultúra szolgálatában fogytak el, mint most a Karasica Gyöngye Tsz ötvenezer magyar forintja. A különbség Maecenas aranyai és a Karasica Gyöngye Tsz forintjai között az, hogy a szederkényieknél ezeknek a kulturális kiadásoknak többnyire „beruházási" jellegük van és haszonra számítanak belőlük, vagyis nem olyan önzetlenek, mint az egykori dúsgazdag etruszk főúr volt.

De nézzük csak sorra!

Öt tsz-ösztöndíjas

A szederkényi termelőszövetkezet elég hamar kilábolt az „újoncévekből", az elmúlt esztendőben negyven forintot fizetett munkaegységenként s a gazdák még a most zárult gyenge gazdasági év után is 33.50 forintot vittek haza. Ez azért fontos, mert a kezdeti nehézségekkel küzdő szövetkezetek szociális és kulturális alapjaiból javarészt szociális kiadásokra — öregek, munkaképtelenek segítésére — kellett a java pénzt adni. Sokszor az említett alap teljes egésze szociális igényt elégített ki, s a kultúrára egy vas sem jutott. De a megerősödött tsz-ben már helyre áll az arány, az alap — amely a kiosztásra kerülő tiszta jövedelemnek 2 százaléka — mintegy négytized részben kulturális célokat szolgál. S ez 1964-ben ötvenezer forintot jelentett.

A kulturális kiadások legmagasabb összegét, évi 16 000 forintot az ösztöndíjak alkotják. A tsz ugyanis négy „gyerekét" taníttatja. Ez a szó, hogy „gyerekét" tulajdonképpen nem is kívánkozik idézőjelbe, hiszen mind a négy ösztöndíjas szülei tsz-tagok, vagy azok voltak. Egyikük a Felsőfokú Mezőgazdasági Technikum hallgatója, a másik három a mohácsi Mezőgazdasági Technikumba jár. Kiválasztásuknál a jó bizonyítvány és a gyerekek hajlama mellett azt is figyelembe vették, hogy melyik család szorul rá jobban az ösztöndíjra. Számításba vették, hogy nincs üzemgazdászuk, s a kertészetet állandóan fejlesztik. Ezért a négy fiatal, sőt, az állami ösztöndíjjal a pécsi kertészeti szakon tanuló ötödik is a szövetkezet „üres státusait" tölti majd be. Jó dolog az ösztöndíj azért is, mert falubeliek kapták, akik az iskola végeztével „hazajönnek" és nem „az isten háta mögé'. Mind a négy, illetőleg mind az öt ösztöndíjas — lány. Ebben is látszik a tsz előrelátása, hiszen Szederkényben munkaerőhiány van és a könnyebb, irodai asztal melletti vagy kertészeti munkára nőket kell ilyenkor küldeni.

Tanulmányutak

De a munkaerőhiány másképpen is befolyásolja a tsz kulturális alapját, mégpedig az első pillantásra szabálytalannak tűnő „külföldi" számlákkal. A Karasica Gyöngye ugyanis tavaly szerződést kötött a keletnémet güsteni Thomas Münzer LPG-vel. A németek a szederkényiek öntöző módszereit akarják tanulmányozni, a szederkényiek viszont a gépesített güsteni cukorrépatermelést. Güstenben ugyanis a munka 80 százalékát már gép végzi el. Márpedig erre kell törekedni Szederkényben is, hisz a munkaerőhiány itt is egyre nagyobb.

1964-ben megtörténtek az első ismerkedő látogatások, s az ilyenkor jelentkező költségeket a kulturális alapból fedezték. De mit kaptak ezért cserébe? Megszervezték a két tsz évenkénti cserelátogatását, mikoris brigádvezetők és egyszerű tagok mennek majd el Güstenbe. Tanulmányozzák a cukorrépa-betakarító gépeket, a koptatott vetőmag használatát, amivel ki lehet küszöbölni az egyelést, megnézik, hogy a güsteniek hogyan hasznosítják a répa levágott fejét stb. Ha figyelembe vesszük, hogy a Karasica Gyöngyében 72 munkaegységet kíván egy hold cukorrépa és ez a 9000 forintos bruttójövedelem egyharmadát veszi el, akkor nyilvánvaló, hogy — ha a tsz nem sajnálja a pénzt és a fáradságot a készülő magyar gépek beszerzésére — a német tapasztalatok hasznosak lesznek és bőségesen megtérül a tapasztalatcserére fordított összeg.

Túlzott jószívűség

De van a szederkényi tsz kulturális alapjának árnyoldala is. A Karasica Gyöngye tavaly több részletben összesen 10 000 forintot adott a szederkényi sportkörnek. Hogy miért? Pusztán azért, mert a sportkört is támogatni kell valakinek.

Ez eddig rendben is volna, csak az a bökkenő, hogy jó ha egy tsz-tag rúgja a bőrt a csapatban. Felmerül a kérdés, kötelessége-e a tsz-nek egy olyan fiatalokból álló csapatot támogatni, akik ipari üzemekbe vagy más vidéki munkahelyekre mentek el dolgozni? Az idősebb szederkényi tsz-tagok méltán érezhetik, hogy túlzott jószívűség az általuk megdolgozott tízezer forintot olyan fiatalok javára fordítani, akik a mezőgazdasági munkában magukra hagyták az idősebb generációt.

Vitatható annak helyessége is, hogy a tsz 10 000 forintot adott a szederkényi és további kétszer ötezret a máriakéméndi és a monyoródi kulturházaknak. Szederkényben ugyanis kétszer indult a tsz-tagoknak szánt tanfolyam, s mindkétszer elnéptelenedett. Ha majd az új kultúrház teljes lendülettel működik, akkor a falu és a tsz minden érdekelt vezetőjének törekednie kell, hogy a tsz kulturális alapból adott pénz a tagok szakismeretével kamatozzon.

Kamatozó befektetés

Ezeknek az árnyoldalaknak ellenére is illik az a megállapítás, hogy a Karasica Gyöngye nem pazarló mecénás, hanem a kulturális alap felhasználásában is többnyire egyfajta helyes „önzés" tapasztalható. Igaz, ennek az alapnak a felhasználása most még inkább anyagi természetű, s alig fedezhető fel benne a szoros értelemben vett kultúra. De a kultúra nem szimfónikus zenével kezdődik, hanem a jómódú, tiszta házakkal, a gépekhez értő kézzel szakemberekkel, vagyis az anyagi alapokkal. Azzal, amire a szederkényi tsz általában felhasználja kulturális összegét.

Földessy Dénes

Ötven mérföldre Montrealtól

Mr. Nicholas Fonayt az elmúlt hónapban három meglepetés érte Magyarországgal kapcsolatban. Először is: huszonnégy óra alatt vízumot kapott. Másodszor: a határon a hatóságok képviselői udvariasak voltak és gyorsak. Harmadszor: a húsz év előtti Pécs helyén egy amerikai méretekkel mérve is városszámba menő települést talált.

Mr. Nicholas Fonay, azaz Fónay Miklós három hete érkezett családjával Pécsre, a Montreal melletti Val Morinból. Rokonlátogatásra jöttek, az első napok tehát érthetően az emlékek és élmények felidézésével teltek. Azóta a várost járják. Nézelődnek és csodálkoznak.

A Nádor étterem kanadai zászlóval díszített asztala mellett beszélgetünk.

— Mikor vándoroltak ki?

— A háború után. Zűrzavar volt, összevissza beszéltek az emberek, s ekkor — mint annyian mások —, mi is nekivágtunk a nagyvilágnak.

— És mi fogadta önöket tengeren túl?

— Béke. Nem volt ugyan semmink, de nyugodtak voltak az utcák.

— Mivel kezdték az új életet?

— Mindent elvállaltunk. Aki élni akar, az nem válogathat. Nagyon sokat dolgoztunk.

— Kanadában sok magyar él. Hogyan fogadták az újonnan érkezőket?

— Jelenleg közel 80 ezer magyar él Kanadában. A legrégebbieket ó-kanadásoknak hívják. Ők az első világháború előtt és után mentek ki. Valamennyien nincstelen földmunkások voltak. A közép-kanadások mi lennénk, azok, akik a második világháború után telepedtünk le. Az új-kanadások 56-ban jöttek.

— Van-e elkülönülés, rétegeződés a kint élő magyarok között?

— A magyar ott is magyar, s ez nemcsak a jótulajdonságokra vonatkozik. A közép-kanadások között mindenféle ember akad, zsellértől a volt földesúrig, s az utóbbiak között sok még ma is tartja a „rangját"...

Fónay Miklós kivándorlása óta először van itthon, éppen ezért, amit lát és amit megcsodál, bizonyos mértékig fokmérője is.

— Láttam Uj-Mecsekalját. Sohasem hittem volna, hogy egyszer város lesz ott. A házak egyébként is nagyon kedvesek nekem, hisz a békét, a nyugalmat jelentik. A hegy is más lett. Villák épültek a lejtőkön, s ettől ember-jellegűbb lett a táj.

— És a lakók?

— Fiatalabbak.

Val Morin ötven mérföldre van Montrealtól. Hétszáz lakosú község, üdülőhely. És Fónay Miklós szállója egy piciny magyar sziget ott Francia-Kanadában.

— A magyarok általában összetartanak — mondja. — A munkában és szórakozásban egyaránt keresik egymás társaságát. Magyar vendég nélkül még sohasem voltam, sőt újabban már az ó-hazából érkezők is felkeresnek.

— Mi foglalkoztatja legtöbbet az embereket?

— A 67-es világkiállítás. Valóságos nemzeti ügy. Kanada ugyanis 1967-ben ünnepli függetlenségének és alkotmányának 100. évfordulóját. Ebből az alkalomból Montreal városa rendezi meg a világkiállítást. Már elkészült a Szt. Lőrinc folyón az a hatalmas mesterséges sziget, melyen felépítik a csarnokokat. A várossal földalatti köti össze a szigetet. Egy tornyot is építenek — 20 millió dollárért, — mely 25 méterrel magasabb lesz az Eiffel-toronynál. A kanadás magyarok külön is készülnek erre az alkalomra, hisz minden bizonnyal Magyarország is képviselteti magát. Ugy hírlik, a hajójegy is olcsóbb lesz.

A hajójegy... Akármiről is beszélünk, a honvágy mindig előbukkan a szavak mögül. Kanada hatalmas ország, 80 ezer ember pedig csak csöpp a tengerben, — mégis egymásra találnak újra meg újra. Ujságot adnak ki és színdarabokat játszanak, táncestéket szerveznek és segélyeket gyűjtenek a rászorulóknak. S mindezt a honvágy teszi. Aki nem jöhet, az ott próbál magának egy tenyérnyi Magyarországot teremteni. Fónay Miklós például a Hotel Európában, ötven mérföldre Montrealtól magyar konyhát tart fenn, magyar képek függnek otthonában a falon, s most is Pécsett — bár ezer tennivalója lenne Val Morinban —, szorongva lesi, milyen gyorsan múlnak a napok.

— Még Pestet is meg akarom nézni, aztán Békéscsabát, s ha tehetem, Szegedet...

Arca fiatalos, mozdulatai határozottak, de amikor a visszautazásról beszél, valami meghatározhatatlan szomorúság érződik a hangjában...

Békés Sándor

A 12 sz. Autóközlekedési Vállalat Pécs, felvesz

ÉPÍTÉSZTECHNIKUST

munkahelyi ellenőri munkakörbe. Jelentkezés Pécs, Bacsó Béla u. 4. sz. alatt a személyzeti és munkaügyi osztályon, valamint

vizsgázott RAKODÓ GÉPKEZELŐKET.

Jelentkezés Pécs, Rózsa Ferenc u. 22. sz. alatt a munkaügyi csoportnál.

Meghasonlás az angol kormánypártban az amerikaiak vietnami agressziója miatt

London: Az angol kormánypártban láthatóvá váltak a vietnami háború kérdése által okozott repedések: péntekre virradóra hozzávetőlegesen 50 munkáspárti képviselő írta alá azt az újabb parlamenti határozati javaslatot, amely követeli, hogy a Wilson kormány nyilvánosan ítélje el az Észak-Vietnam ellen intézett amerikai bombatámadásokat és támogassa U Thant ENSZ-főtitkár béketárgyalásokra szólító felhívását. A határozati javaslat megszövegezésére az után került sor, hogy a kormány elutasította azt, a ház minden oldaláról elhangzott követelést, hogy haladéktalanul tűzzék napirendre a háború kiterjedésével fenyegető vietnami helyzet megvitatását.

A határozati javaslat kimondja: A világbéke érdekei parancsolóan megkövetelik, hogy őfelsége kormánya világosan és egyértelműen kijelentse: bár őszintén megőrizni óhajtja szövetségét az Egyesült Államokkal, képtelen továbbra is támogatni az Egyesült Államokat ebben a háborúban.

Értesülések szerint a kormánypárt parlamenti vitavezetői a kulisszák mögött óriási erőfeszítéseket tettek, hogy a lázadás határát súroló határozati javaslat előterjesztését megakadályozzák. A minisztériumok parlamenti államtitkárainak egyenesen megtiltották, hogy a kormánypolitikával ellentétes nyilatkozathoz csatlakozzanak. A tilalommal dacolva Frank Allaun, a gyarmatügyi minisztérium parlamenti államtitkára aláírta a határozati javaslatot.

A kormányhoz közelálló források elismerik, hogy Wilson rendkívül kényes helyzetbe került és a legnagyobb óvatosságot kell tanúsítania, nehogy nyílt lázadást provokáljon ki az elkeseredett és egyre türelmetlenebbé váló balszárnyon.

A kormány fokozott óvatosságának jele, hogy csütörtökön nem került sor Stewart külügyminiszter parlamenti nyilatkozatára, holott előzőleg a sajtó beharangozta: a külügyminiszter támogatni fogja az újabb amerikai bombatámadásokat, tekintet nélkül arra, hogy azokat „megtorlásnak" nevezik-e, vagy sem.

A Times washingtoni tudósítója szerint amerikai kormánykörökben növekvő aggodalommal látják, hogy a bombatámadások egyáltalán nem hozták meg a remélt „diplomáciai előnyöket".

A szudáni csapatokat harci készenlétbe helyezték a kongói határon

Khartoum: Hamad Halafalla, a szudáni hadsereg főparancsnok-helyettese, aki tájékozódó körutat tett hazája kongói határán, visszatérése után nyilatkozott az újságíróknak. Kijelentette, hogy a kongói határon állomásozó szudáni csapatokat harci készenlétbe helyezték és parancsot adtak nekik, hogy lőjenek le minden Csombe-féle repülőgépet, amely megsérti Szudán légi határait.

Mint ismeretes, a hét folyamán öt Csombe-féle repülőgép berepült Szudán fölé és felderítő repüléseket végzett. A szudáni tájékoztatásügyi miniszter az üggyel kapcsolatban határozott tiltakozást jelentett be a léopoldville-i kormánynál.

Dél-Amerikában bujkálnak az angliai vonatrablók?

Montevideo: Egy Uruguayban kiadott közlemény szerint az INTERPOL, a nemzetközi rendőrség nyomára bukkant négy banditának, akik 1963. augusztusában részt vettek a nagy angliai vonatrablásban. A gyanúsítottak állítólag Punta del Este-ben, a híres uruguayi tengeri fürdőhelyen tartózkodnak. Olyan jelentések is befutottak, hogy a banditák Argentínában, Mar del Plata-ban kerestek menedéket. A Scotland Yard hírek szerint kinyomozta hollétüket, s az adatokat továbbította az INTERPOL-nak.

A világ körül

ROTTERDAM

Rövid úton kizsuppolták Hollandiából az egyik nyugatnémet kereskedelmi hajó szakácsát, aki péntek reggel a Horst Wessel dallal és Hitler éltetésével fogadta a rotterdami kikötőmunkásokat. A rakodók azonnal beszüntették a munkát és a rendőrséghez fordultak. A tömegfelháborodás hatására a nyugatnémet hajó kapitánya kénytelen volt átadni a szakácsot a holland rendőrség külföldieket ellenőrző osztályának, amely tovább b'otta őt a szövetségi köztársaságba.

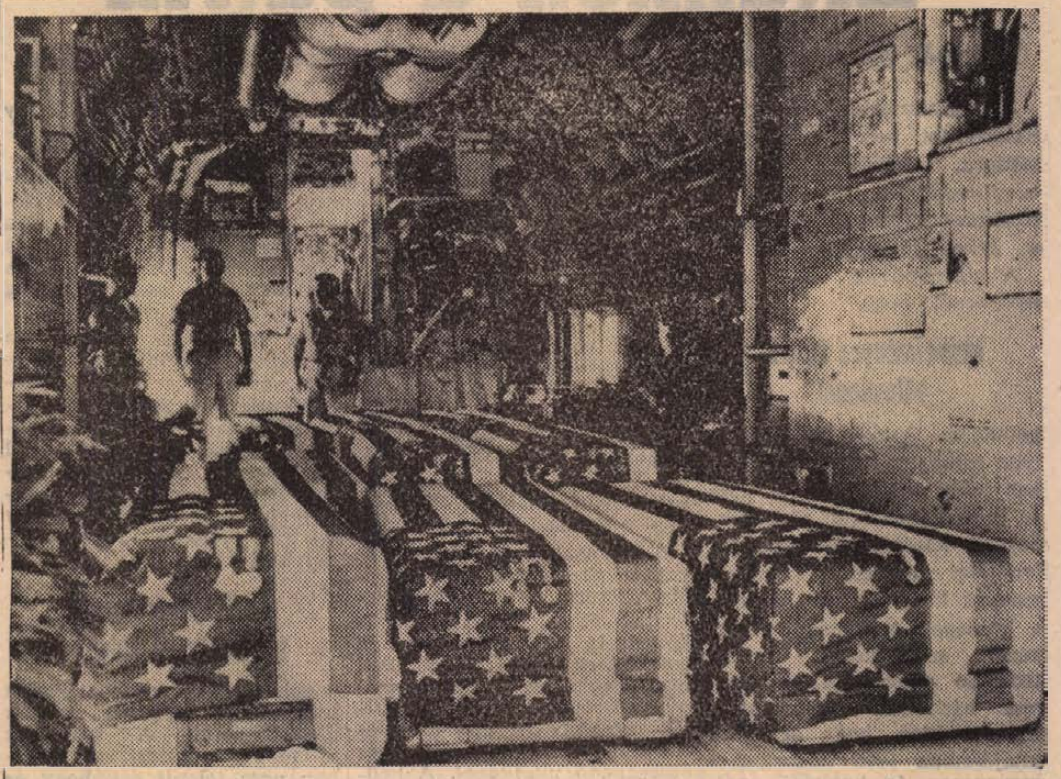
BARI

Óriásbébi született pénteken az olaszországi Bariban: az újszülött — Vito Zotti — 8,750 kilogrammot nyomott a mérlegen.

INDIANOLA

Fehér fajüldözők pénteken hajnalban felgyújtották a polgárjogi önkéntesek iskoláját a Mississippi állambeli Indianolában. Az egyemeletes épület porrá égett.

Beszédes koporsók



Amikor Long louisianai szenátor meglátta ezt a képet, kiáltozni kezdett. Másnap felpattant a szószékre és azt követelte, hogy Washington ne elégedjék meg a Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen intézett eddigi légitámadásokkal: bombáztassa Hanoit is. Sőt, ha kell, világháborútól se riadjon vissza...

A kép — koporsókat ábrázol.

Fehér foltok Baranya régészeti térképén

Kevés nap múlik el anélkül a Janus Pannonius Múzeum Régészeti Osztályán, hogy a megye különböző pontjairól személyesen vagy telefon útján ne adna hírt egy-egy múzeumbarát frissen előkerült régészeti leletekről, veszélyeztetett műemlékről. A történelmet lelkesen kutató emberek száma nagymértékben megszaporodott az elmúlt húsz esztendő során. Önkéntelenül is felmerül a kérdés, mi az oka e valóban reális érdeklődés növekedésének? Anélkül, hogy súlyos szavakkal dicsérve egyszóval kultúrpolitikánk javára írnánk ezt a változást, ami végeredményben így igaz, két irányból közelíthető ez a probléma.

A széles rétegeket érintő általános iskolázottság, a ma már sok ponton lemérhető magasabb szintű általános műveltség kétséget kizáróan termőtalaja a történelmi érdeklődés fejlődésének. Amennyire ezt korábban csak a kíváncsiság és a kuriozitás iránti érzékenység termékének lehetett tekinteni a különböző társadalmi rétegek körében — s falusi viszonylatban ez volt a törvényszerű — napjainkban egy bizonyos konkrét ismeretanyag birtokában a hasznos tapasztalatgyűjtő tudatos érdeklődés számlájára írhatjuk. Emellett múzeumaink, s bátran mondhatjuk, köztük előkelő helyen a baranyai múzeumok tervszerű tevékenységet végeznek a történelmi érdeklődés, a múlt igaz megismerésére törekvő aktivitás társadalmi szintű növelése érdekében.

Ez a két tényező természetesen szorosan összefonódva, egymást inspirálva és kiegészítve sokban hozzájárult a több évezredet átfogó s csak régészeti módszerekkel felderíthető múlt megismeréséhez. Ha szűkebb értelemben, például megyénk területén mérjük le a régmúlt történelemmel foglalkozó tudomány eredményeit, megdöbbentő számot kapunk az adatokra, őskori, római kori, népvándorlás- és középkori objektumokra, melyek felfedezésére az elmúlt utolsó húsz esztendőben került sor legnagyobb részben lelkes, történelmet szerető emberek bejelentése, gondoskodó, tudatos felderítése nyomán.

Ha régészeti lelőhelyeinket világító térképre szerelve átlátjuk, a felvillanó sok apró égő elégedett látványa azonban néhány helyen fehér, ismeretlen foltokra is felhívná a figyelmet. A sok beérkező adat és az egyre növekvő intenzitású kutatás ellenére, néhány szórványos lelet kivételével, történelmi térképünkön ismeretlen sivatagot jelentenek a szelici és ormánsági dombvidék és a minden bizonnyal gazdag multú Dráva menti területek.

Amennyiben az eredmények értékelésénél közös munkára hivatkozhattunk, úgy a hiányok pótlására is úgy érezzük, jogos a felkérés szinte minden ember felé — segítsék felszámolni fehér foltjainkat, szűkebb hazájuk történelmi múltjának megismerése érdekében. A Baranya megyei múzeum e támogatás reményén és eredményein túl nagyarányú felderítő munkát kezd 1965-ben e történelmi sivatagok megismerésére. A megye kutatói és a szegedi egyetem régészeti tanszékének egy hallgatója rendszeres terepbejárási munkát indítanak elsőízben a Dráva mentén, hogy több év alatt e terület ma még ismeretlen, de minden bizonnyal felkutatható számtalan lelőhelye térképre kerüljön, sőt ásatások útján kezünkbe adja értékes leleteit is. A terepbejárások Felsőszentmártonból indulnak kelet felé és még ebben az évben Drávakeresztúr, Révfalu, Drávasztára, Kemse, Zaláta, Piskó, Vejti és Cún községek határait érintve átfésülik a Dráva árterének és morotváinak vidékét.

A munka eredménye az említett vidék lakosságának segítőkészségén és támogatásán is múlik. A mezőket járó ember tapasztalata, a földmunkáknál előkerülő kőszerszám vagy cserépedény megőrzése, honismereti szakköreink hasznos munkája, mely a dűlő- és határnevek összegyűjtésére is kiterjedhet, mind-mind elősegíthetik a sokszor több ezer éves telepek és temetők felderítésén munkálkodó tudományt, hogy minél hamarabb számos villogó pont legyen történelmi térképeinken a ma még fehér, ismeretlen foltok helyén is.

Dr. Bándi Gábor
múzeológus

Tudomány és termelés

Dr. Pál Lénárd Kossuth-díjas egyetemi tanár előadása Pécsett

Az MSZMP VIII. kongresszusa óta különösen sokat fog lalkoztatja a tudósokat a tudomány és a termelés kapcsolata — mondotta dr. Pál Lénárd Kossuth-díjas egyetemi tanár, a Központi Fizikai Kutató Intézet helyettes igazgatója a Pécs városi Művelődési Házban tartott előadásában. — Sokat gondolkodnak azon, hogyan lehetne meggyorsítani a szocializmus teljes felépítését. A feladatok elemzése egyre sürgetőbben veti fel a tudomány és a termelés között fennálló kapcsolatok tanulmányozását, különösen a természettudományok és műszaki tudományok, valamint a termelés vonatkozásában.

A kutatás négy fő területe

Napjainkban világos, hogy a természettudományos és műszaki kutatások számos területen befolyásolják az emberi szükséglet kielégítését szolgáló termelőmunkát. Ugy tűnik azonban, hogy különösen négy területnek fokozott jelentősége van. Igy az új energiaforrások kutatása, az új anyagok előállítása, a munkafolyamatok és logikai műveletek gépesítése és az élőanyag vizsgálata kerül elsősorban vizsgálódásunk előterébe.

A gazdasági fejlettség megállapításánál döntő tényezőként szoktuk vizsgálni az egy főre jutó energiamennyiséget. Ebből adódik azután az, hogy a klasszikus energiaforrások mellett egyre inkább felvetődik az elkövetkezendő években a nukleáris energia hasznosításának szükségessége. Jelenleg megoldottnak látszik az atommag-hasadás során felszabaduló energia hasznosítása, és a legfejlettebb országokban a tudósok ezrei dolgoznak a termonukleáris eredetű energia békés hasznosításának programján. Feltehető, hogy az igazi energiabőséget a termonukleáris energia hasznosítása hozza meg és ez a hatalmas ütemű fejlődésnek biztosít majd utat.

Az anyagok tulajdonságait meghatározó természeti törvények felismerésével lehetővé vált, hogy olyan *új, mesterséges anyagokat* állítson elő a tudomány, amely használhatóság tekintetében felülmúlja a természetes anyagokat. Az új anyagféleségek kutatása során fedezték fel a tranzisztor hatását. Ebből a felfedezésből egy új iparág született, a félvezető ipar, amelynek fontosságát nem lehet túlbecsülni.

Részben a matematikai kutatások, részben a korszerű szilárdtest-kutatásra támaszkodó elektronika eredményei lehetővé teszik annak a nagyszerű programnak a megvalósítását, amit *a munkafolyamatok és logikai műveletek* címszóval lehetne összefoglalni. A program végrehajtása során számos területen csökkenteni lehet az élőmunka mennyiségét és a szó legnemesebb értelmében szabadíthatjuk fel az emberi értelmet az alkotó munka számára. Ma még se szeri, se száma azoknak a munkafolyamatoknak, ahol az ember szerepe csak arra korlátozódik, hogy észrevegyen valamilyen eltérést és az észlelés alapján megszüntesse az eltérést kiváltó okot. Az emberi idegrendszer a hiba jelzése és a hibát kiküszöbölő parancskiadás funkcióját végzi el. Az ilyen feladatokat az embernél nagyobb biztonsági tényezővel működő automatákkal lehet megoldani.

Nemcsak a termelőmunkában, hanem magában a tudományos kutatásban is sürgető feladat az automatizálás, mert eleget kell tenni annak a követelménynek, hogy minél rövidebb idő alatt minél több adat megszerzése és feldolgozása váljon lehetővé. Azt mondhatjuk, hogy a tudomány megteremtette a gyakorlat számára az automatákat, és ezzel a lépésével sajátmaga fejlődését is felgyorsította. Az automaták és számológépek mind a tudományos kutatásban, mind a gyakorlatban egyre döntőbb szerephez jutnak.

Uj korszak kezdődött az *élőanyag tanulmányozása* területén is. Ez az új korszak annak köszönhető, hogy az élőanyag tulajdonságaival ma már nemcsak a biológusok, hanem a matematikusok, fizikusok, kémikusok is foglalkoznak. Ez a komplex összefogás igen nagy reményekre jogosít fel és bátran megállapíthatjuk, hogy az élőanyaggal kapcsolatos tudományok fejlődésének rendkívül gyors szakasza érkezett el.

A tudomány termelőerővé válik

A tudományos ismeretek feltárása és a termelésben való hasznosítása igen bonyolult és hosszú folyamat. Ebben a folyamatban egyre erőteljesebb tényezőként jelentkezik az a szerep, amit a tudomány a termelés fejlődési ütemében játszik. *A tudomány közvetlen termelőerővé válásának ténye határozza meg végső soron a tudomány és a termelés viszonyát.* Leghelyesebb volna azt mondani, hogy a tudományos munka válik fokozatosan termelőerővé részben a tudományos eszközöknek tekinthető termelőeszközök, részben a tudományos ismereteket magukban foglaló termelési tapasztalatok és végül magát a tudományos munkát végző, termeléssel közvetlen kapcsolatban álló munkás (tudományos dolgozó) kategóriáin keresztül. Nyilvánvaló, hogy a tudományos munka termelőerővé válása egy hosszú folyamat, amelynek meggyorsítása szocialista társadalmunk teljes felépítéséhez feltétlenül szükséges.

Jelenlegi viszonyaink között a nemzeti jövedelemnek mintegy 2,5 százalékát fordítjuk tudományos kutatásra. *A ráfordítás arányai azonban sok véletlenszerű tényezőt tükröznek.* A régi és megerősödött hagyományok a spontaneitás, gyakran személyi befolyás mutatkozik meg a kialakult arányokban. Szükségesnek látszik az arányos módosítás, amely gazdasági életünk szempontjából legfontosabb területeken hozzásegít a tudományos munka közvetlen termelőerővé válásához. A módosításnak nagyon sok alapos megfontolásra kell támaszkodnia. A módosítások ütemét az élő tudományos kutatás formálásához szükséges idő szabhatja meg. A túl gyors változtatás legalább olyan veszélyeket rejt magában, mint a spontaneitás további érvényesülése.

A tudomány igazi hatásának megjelenésére csak akkor számíthatunk, ha a legfontosabb területeken nagy kutató központokra támaszkodunk. *Nem új tudományos intézmények létrehozását veti fel ez a gondolat, hanem meglévő anyagi és szellemi kapacitásunk néhány fő irányba való erőteljes koncentrálását.*

Nagy fontosságú útmutatás

Az MSZMP Központi Bizottságának decemberi határozata a tudományos munka számára is nagy fontosságú útmutatást jelent. Végeredményben arról van szó, hogy a termékek előállításához társadalmilag szükséges munka mennyiségét csökkentsük és ebben a termelékenységet döntően befolyásoló műszaki és technológiai színvonalnak alapvető szerepe van. Ez a színvonal viszont a tudományos munka fejlettségétől és a gyakorlattal való kapcsolatának erősségétől függ.

Dr. Takács Jó[illegible]

Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK

Kassai Gabriella, Szilágyi József, Sáfrány Tibor, Maul József, Pozsgai Eszter, Kapp Nóra, Varga-Zságer Ágnes, Rózsa László, Hortai Gábor, Svegál Ibolya, Svegál Éva, Szabó József, Klieberg Éva, Megyer Gabriella, Csordás László, Balázs Éva, Kertész Zoltán Rákosa Tünde, Nagy Erzsébet, Decleva Gabriella, Güldner Tibor, Rugásdi Ágnes, Bogár Andrea, Sápi Zsuzsanna, Tuza Julianna, Horváth Erzsébet, Szakmáry Ildikó, Farkas Éva, Horváth Gabriella.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Till Imre és Székely Rozália, Peiger László és Sipos Margit, Ollé János és Lőrinc Mária, Nagy János és Kresz Ilona, Korg János és Szabó Erzsébet, Németh János és Szlamkai Matild, Árvai Lajos és Boros Rozália, Majláti Béla és Nagy Mária, Hajdu István és Major Anna, Bíró Gábor és Brunner Rózsa, Pécsi Tibor és Balassa Ilona, Kiss Zoltán és Röss Klára, Fenyvesi József és Tassi Mária, Németh Ferenc és Balogh Viktória, Balogh Sándor és Mezei Lívia, Balatoni József és Daróczi Margit, Kiss István és Horváth Márta.

MEGHALTAK

Fitt Mihályné sz. Eck Klára, Pintér József, Weinhardt János, Dvorák Szaniszlóné sz. Hlebecz Jozefa, Tölgyesi Józsefné sz. Lakatos Zsuzsanna, Bárány Györgyné sz. Sütő Erzsébet, Schneider Károly, Spergel József, Garzó Istvánné sz. Angyó Erzsébet, Bodonyi Jánosné sz. Eilhardt Erzsébet, Czuni Józsefné sz. Csiszár Julianna, Gerényi Mihályné sz. Hetlinácz Terézia, Litter János, Polcz József, Ódor Sándorné sz. Kurdil Teréz, Herczeg István, Szedeli Imréné sz. Dana Rozália, Fiala Ferenc, Miklós András, Inczédi András, Wolf Sándor, Nyuli Mihályné sz. Szavi Zsófia, Braida Józsefné sz. Bódis Rozália, Szabados Sándor, Schlégl Ferenc, özv. Kövér Jánosné sz. Simon Julianna, Pál János, Baumgartner Péter, Kutas István, Matolicz Tibor, Takács István, özv. Kuti Józsefné sz. Kásádi Julianna, Lit[illegible] Ferenc, özv. Fekete Pálné sz. [illegible]k Mária, Kalányos Ferenc, öz[illegible]miter Istvánné sz. Pfeifer Ida, Gyulay Ilona, Kordé József, özv. Fördős Jánosné sz. Schneider Erzsébet, Rimán Béláné sz. Tennert Erzsébet, Kiss Ferenc, Mesz Jánosné sz. Kolbert Teréz, Kósa József, özv. Reitz Edéné sz. Schifni Margit, Hamberger Ferenc, Erdélyi András, Dobor Istvánné sz. Kovács Irma, Garzó György, Papp József, Lenkefi László, özv. Engelsbach Józsefné sz. Varga Erzsébet, Szordell György, özv. Ragoncsa Vendelné sz. Czinger Júlia, Molvay Erzsébet, özv. Kovács Jánosné sz. Vida Rozália, Molnár László József, Foór Nándorné sz. Barát Mária.

Orvosi ügyelet

Pécs mj. város biztosított dolgozói részére ügyeletes orvosi szolgálatot tartanak 1965. március 6-án (szombaton) du. 19 órától március 8-án (hétfőn) reggel 7 óráig a következő helyeken:

I. kerület részére:
Az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. Tel.: 51-81. Járó betegek részére rendelés de. 9—10 és du. 15—16 óráig. (Szombat du. is.)

II. kerület részére:
A Városi Rendelőintézetben (ügyeletes orvosi szoba). Tel.: 30-00. Járó betegek részére rendelés de. 10—11 és du. 16—17 óráig. (Szombat du. is.)

III. kerület részére:
A Petőfi u. körzeti orvosi rendelőben. Tel.: 25-99. Járó betegek részére rendelés de. 8—9 és du. 14—15 óráig. (Szombat du. is.)

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a hívást a 08-as (Posta) kell bejelenteni.

Szoros együttműködés a könyvtárak között

Pécs város és Baranya megye könyvtárainak a legutóbbi időkben bekövetkezett ugrásszerű fejlődése szükségessé tette, hogy az adott területen működő könyvtárak feladataikat szoros összhangban, az együttműködés legnagyobbfokú biztosítása útján lássák el. Kétségtelen ugyan, hogy a terület könyvtárai különböző funkcióik miatt az olvasók különféle könyvtári igényeinek kielégítését tekintik főfeladatuknak, *e különbözőségek azonban nem olyan mértékűek, hogy az együttműködést lehetetlenné tennék.*

Pécs-Baranya megyei Könyvtárközi Bizottság több mint egy éve kezdte meg működését. Szervezeti szabályzatának megállapítása után külön együttműködési munkatervet dolgozott ki. A munkaterv alapján az együttműködés módozatai és azok konkrét megnyilvánulási formái a legutóbbi ülés határozatainak megfelelően a közeljövőben válnak ismeretessé a könyvtárak olvasói előtt.

A bizottság legutóbbi ülése igen fontos határozatokat hozott, amelyeknek ismertetése már a határozatok végrehajtása előtt szükségesnek látszik.

Az együttműködő könyvtárak (az Egyetemi Könyvtár, a Megyei Könyvtár, a Városi Könyvtár, az SZMT Könyvtára, az Orvostudományi Egyetem Központi Könyvtára és a Tanárképző Főiskola Könyvtára) megállapodtak abban, hogy *közös kiadványt adnak ki a fenti könyvtáraknak járó folyóiratokról.* Ennek a kiadványnak a célja, hogy a könyvtárak olvasói pontos tájékozódást kapjanak arról, hogy mely szakmai vagy ismeretterjesztő folyóirat melyik könyvtárban található és használható. De e célkitűzésen kívül a kiadványnak célja az is, hogy az együttműködő könyvtárak a következő folyóiratrendeléseiket egybehangolják, mégpedig úgy, hogy *a szükségtelenül több példányban járó folyóiratokat lemondják,* ezáltal bizonyos mértékű devízamegtakarítást érnek el, ugyanakkor lehetővé válik újabb — az olvasókat érdeklő és az olvasók által hiányolt — folyóiratok beszerzése.

Az együttműködési bizottság egy másik határozata szintén a takarékosság fokozottabb biztosítását kívánja szolgálni. E határozat szerint az együttműködő könyvtárak *külföldi könyvbeszerzéseiket szintén egyeztetik.* Ezáltal kívánják biztosítani, hogy a külföldi könyvek — az indokolt eseteket kivéve — csak egy példányban érkezzenek a területre, ami szintén — amint már fentebb mondottuk — takarékosságot eredményez.

A könyvtárak olvasóinak tájékoztatására az együttműködő könyvtárak *közös kiadványt kívánnak szerkeszteni,* amely kiadványban lerögzítik az egyes könyvtárak és könyvtárhálózatok feladatait és szolgáltatásait. Ez a kiadvány komoly segítséget jelent majd az olvasóknak a tekintetben, hogy pontosan megállapíthassák, milyen könyvtári igénnyel mely könyvtárhoz, központhoz vagy hálózathoz forduljanak.

Végül, de nem utolsósorban az együttműködési bizottság méltóképpen kívánja dokumentálni hazánk felszabadulásának 20. évfordulóját. Ennek érdekében *közös kiadványként kívánja megjelentetni Pécs és Baranya 20 éves fejlődését dokumentáló bibliográfiáját.* Ez a bibliográfia a rendelkezésünkre álló dokumentumok alapján számot ad a város és a megye fejlődéséről, dolgozóink eredményeiről és sikereiről és igen hasznos segítséget ad mindazoknak, akik tanulmányaik vagy munkájuk során városunk és megyénk 20 évi fejlődésével kívánnak foglalkozni.

A Pécs-Baranya megyei Könyvtárközi Bizottság a fentebbiek szerint megtalálta azt az utat, amely az együttműködést gyümölcsözővé és eredményessé teszi. Ez a biztosító kezdeti eredmény feljogosítja a bizottság tagjait arra, hogy az együttműködést kiszélesítve a továbbiakban még eredményesebbé tudja tenni Pécs és Baranya megye könyvtárainak munkáját.

F. M.

Műsor SZÍNHÁZ Mozi

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK 1965. március 6-i, szombati műsora a 223,8 m középhullámon:

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Verses kötetekben lapozunk. — Zenés irodalmi összeállítás.
18.00: Német nyelvű műsor: Baranya 20 éve. Dokumentumműsor felszabadulásunk 20. évfordulója elé. Pécsvárad. Szombat esti muzsika.
18.30: Magyar nyelvű műsor: Hallgatóink kérésére . . . — Zenés műsor.
19.15: Dél-dunántúli híradó. Válasz a hallgatóknak.
19.20: Zenés útijegyzetek.
19.40: Népek zenéjéből.
19.58: Műsorismertetés.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Irma, te édes (este 7 órakor). Timár bérlet.
Tájszínház: Balett-est (délután fél 4 órakor). Székesfehérvár.

MOZI:

Rövidítések: szv. = szélesvásznú, szi. = színes.
Park: Féltékenység (szv., 4, 6, 8).
Petőfi: A maffia parancsára (szv., 4, 6, 8).
Kossuth: Cleo 5-től 7-ig (szv., 4, 6, 8).
Híradó Mozi: Magyar híradó, A mozi története, Országház, 65/4. sz világhíradó, Peti és kutyája, Peti játékországban, 12. sz. sporthíradó. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).
Fekete Gyémánt: Nyugtalan nyár (6). **Építők:** A halál ösvényein (4, 6). **Pécsszabolcs:** Könnyű élet (5, 7). **Mecsekalja:** Mandrin kapitány (szv., szi., 7). **Vasas II.:** A „Preludió" akció (szv., 7). **Mohács:** Mit csinált feleséged 3—5-ig? (szv., szi., 5, 7). Csak 18 éven felülieknek! **Szigetvár:** Rab Ráby (szv., 8). **Sásd:** Mr. Hobbs szabadságra megy (szv., szi., 7). **Siklós:** Kísértetkastély Spessartban (szv., szi., 7). **Sellye:** Sándor Mátyás (szv., szi., 7). **Harkány:** Dunai kirándulás (7). **Beremend:** Ki árulta? (7). **Bóly:** Ének az esőben (szi., 6). **Mágocs:** Utban Párizs felé (7). **Pécsvárad:** Majdnem baleset (szv., fél 8).

SPORT SPORT SPORT

A labdarúgó DNK után Az NB II. rajtja előtt

Az elmúlt évben az NB II-ben szerepelt pécsi csapatok reményei nem váltak valóra. A Bányász mellett a PVSK, de titokban egy ideig a BTC szurkolói is bizakodtak. Az NB I. B. kiharcolása azonban egyik csapatnak sem sikerült.

Vasárnap az 1965. év első bajnoki mérkőzéseit játszák csapataink. Most is csak úgy, mint az elmúlt években, a felkészülési időben a Dunántúli Napló Kupamérkőzéseken vettek részt egyesületeink. Az idén a Pécsi Bányász nyerte el egy évre szerkesztőségünk serlegét. A kupatalálkozók során nemcsak a szakemberek, de a szurkolók is láthatták, hogy sikerült a játékosok felkészülése, hogyan tudták kialakítani csapataikat a szakemberek. Végleges képet persze majd csak a bajnoki mérkőzések adnak, de az előcsatározásokból sok minden kiderült: még egy csapat sem érte el igazi jó formáját, erőnlétileg a játékosok felkészülése sikeresnek mondható, de a folyamatos játékkal, a helyzetek kihasználásával a Bányász, a PVSK, a BTC labdarúgói is ez ideig adósak maradtak. Nem szabad azonban megfeledkeznünk arról, hogy az új játékosok beilleszkedéséhez, a csapatjáték kialakításához megfelelő idő kell. A szurkolók tehát legyenek türelemmel. Az idény elején különben is könnyen előfordulhatnak meglepetések, hisz a formák még nem alakultak ki, az időjárás és a pályák állapota is döntően befolyásolják ilyenkor az eredményeket. Mindenesetre a játékosok lelkesedése, akarása sokat segíthet. Reméljük, ezen a téren jól vizsgáznak az NB II. pécsi csapatai.

Az NB I-ben egy héttel később kezdenek a csapatok. A Dózsának és a Komlói Bányásznak így lehetősége nyílik a játékosok még jobb felkészítésére, a csapat szerkezetének eredményesebb kialakítására. Az edzőmérkőzések, de a DNK találkozói is bebizonyították, a lila-fehérek és a komlóiak is igen messze vannak legjobb formájuktól, van tennivaló a csapatok kialakítása, a játékosok formájának javítása terén a Dózsánál és a Komlói Bányásznál is bőven. A megye két NB I-es csapata a PVSK-pályán egymás ellen játszik barátságos mérkőzést. Az NB II. tavaszi első fordulójában a Pécsi BTC a Fővárosi Autóbuszüzemmel találkozik a Verseny utcai pályán, a Bányász Székesfehérváron a MÁV Előre ellen, a PVSK a fővárosban a Budai Spartacus ellen próbál szerencsét. A találkozókat érthető érdeklődés előzi meg. A labdarúgósport népes szurkolótábora nevében kívánunk az NB II-es mérkőzéseken résztvevő pécsi csapatoknak sok sikert, jó szereplést és szép győzelmeket.

Hegyi István

A hét vége sportműsora

MÁRCIUS 6. SZOMBAT

Röplabda: Téli Kupa-mérkőzések, egyetemi tornacsarnok: Dózsa II.—Komló férfi 17.00, Honvéd—Komló férfi 17.55.

Kosárlabda: Megyei mérkőzések: PVSK-tornacsarnok: PVSK III.—Széchenyi férfi ifj. 15.00, PVSK II.—PEAC III. férfi 16.10. Egyetemi Tornacsarnok: PEAC IV.—Újmecsekalja férfi ifj. 15.30, Tanárképző Főiskola tornaterme: Tanárképző II.—Nagy Lajos II. férfi ifjúsági 16.00, Tanárképző—Nagy Lajos női ifj. 17.10, Nagy Lajos Gimnázium tornaterme: Nagy Lajos III.—Nagy Lajos II. női ifj. 14.15, Sportiskola—Szigetvári Gimnázium női ifj. 15.25, Nagy Lajos III.—Nagy Lajos II. férfi ifjúsági 16.40.

Ökölvívás: A területi ifjúsági egyéni bajnokságok versenyei a legjobb pécsi ifjúsági öyölvívók részvételével. Nagykanizsa 16.

MÁRCIUS 7. VASÁRNAP:

Labdarúgás: NB II. mérkőzések: Pécsi BTC—Fővárosi Autóbusz, Bőrgyár-pálya 10.00, Budai Spartacus—PVSK, Budapest, Mező utca 15.00, Székesfehérvári MÁV Előre—Pécsi Bányász, Székesfehérvár 15.00. Barátságos mérkőzések: Pécsi Dózsa—Komlói Bányász, PVSK-pálya 15.00, Mohács—PEAC, Mohács 15.00.

Röplabda: Téli Kupa-mérkőzések döntői: Díjbeszedők—PEAC, női Budapest 8.30, Harisnyagyár—PEAC női, Budapest 11.30. Téli Kupa-mérkőzések, Egyetemi Tornacsarnok: Vörös Meteor—Dózsa II. női 8.00, Komlói HSE—Dózsa I. női 8.45, Komlói HSE—Vörös Meteor női 9.30, PEAC—Dózsa II. férfi I. 10.15, Dózsa I.—Pénzügy férfi I. 11.10, Pécsi Honvéd—Pénzügy férfi I. 12.05.

Kosárlabda: NB I. mérkőzés: VTSK—PVSK férfi, Csepel 14.00. Megyei mérkőzések: Leőwey—Újmecsekaljai Gimnázium, női ifj. PVSK-tornacsarnok 9.00, Postás I.—Szigetvári Vörös Meteor III. női 10.10, Postás II.—Felsőfokú VGT férfi, PVSK-tornacsarnok 11.30, Gépipari—Szigetvári Spartacus férfi ifjúsági, Egyetemi Tornacsarnok 15.30, Sportiskola—Szigetvári Spartacus férfi, Egyetemi Tornacsarnok 16.40, Komlói Bányász—Meteor OTP férfi, Komló 8.10, Komlói Bányász II.—Siklósi Gimn. női ifjúsági 9.20, Komlói Bányász—Mohács női, Komló 10.30.

Ökölvívás: A területi ifjúsági egyéni bajnokságok döntői a legjobb pécsi ifj. ökölvívók részvételével, Nagykanizsa 10.00.

Asztalitenisz: NB I. mérkőzés: Eger—PEAC férfi, Eger 9.30.

Két fiatal pécsi és egy komlói labdarúgó Olaszországban

Az olaszországi Viareggióban megrendezett Karnevál ifjúsági labdarúgó tornán az FTC—Budapest vegyes csapatban Légrádi, a Pécsi Dózsa, *Gáspár* a PVSK és *Buus* a Komlói Bányász játékosai személyében három baranyai fiatal is szerepelt a magyar együttesben. Gáspár Lászlóval, a vasutasok üdvöskéjével beszélgettünk a nagyszabású torna után.

— *Csapatunk várakozáson alul szerepelt* — mondotta Gáspár — *nem sikerült a döntőbe kerülnünk. Mentségünk van, hiszen sűrített volt a program, és az olasz ifjúsági csapatok játékosai 2—3 évvel idősebbek voltak. Őszintén megmondom, a csatároknak nem igen ízlett a kemény olasz védők játékmodora, ezért sok helyzet maradt kihasználatlan. Légrádi valamennyi mérkőzésen játszott, mégpedig igen jól, biztos lábbal állta útját a támadásoknak, ügyesen szerelt és jól továbbította a labdákat. Légrádi bizonyult a legjobb magyar játékosnak, ezért meg is választottuk az UEFA együttes csapatkapitányának. Buus nem tudta bebizonyítani formáját, egyetlen esetben sem állhatott a kapuba. Jómagam három és fél mérkőzést játszottam, szerintem már ment jobban is a játék.*

A UEFA-keret további programjáról kértünk ezután tájékoztatást Gáspár Lászlótól.

— *A szakvezetés a keret szűkítését határozta el. Tudomásom szerint mi hárman a szűkebb keretben is bentmaradtunk. Március második felében az NSZK-beli Oberhausenben játszunk mérkőzést, majd április 10-én utazunk a Nyugat-Németországban megrendezésre kerülő UEFA-tornára. Egyesületeink jóidéig nem számíthatnak játékunkra. Remélem, az NSZK-ban már jobban megy a csapatnak a játék, sikerül megtörni azt a több éves sikertelenségi sorozatot, mely üldözi a magyar ifjúsági válogatottat.*

Kocsis László nyerte a városi sakkbajnokságot

A Baranya megyei Sakkszövetség ezuttal erős mezőnyt hozott össze a városi egyéni sakkbajnokság döntőjére, bár az élvonalbeli versenyzők egy része távol maradt.

A több mint egy hónapig tartó, a sűrített heti három fordulóval és függőnappal lebonyolított versenyt Kocsis László, a Pécsi Ércbányász versenyzője nyerte. Korszerű elméleti felkészültséggel és kitűnő stratégiai érzékkel rendelkező sakkozó. Elismerést érdemel céltudatos versenytaktikája és az a nyugalom, mellyel át tudta vészelni a lélektanilag kritikus pillanatokat. A második helyet ifj. Grünwald Mátyás, a komlói városi bajnok szerezte meg. Grünwald nem állt hadilábon a szerencsével, de játszmái többségét találékony, bátor támadásokkal, középjátékbeli kombinációkkal nyerte, így meglepően magas helyezése is megérdemelt. Az I. osztályú szintet 1 ponttal túlteljesítette és mutatott játéka alapján jó eredmények várhatók tőle. Krisztián Gábor a tőle megszokott jó játékkal szerezte meg a harmadik helyet. A megnyitáselméletet kitűnően ismeri, és most is volt néhány játszmája, melyet már a megnyitásban eldöntött a maga javára. Az utolsó fordulóig a bajnokság esélyese volt, de Grünwald elleni játszmájában szinte ellenállás nélkül vesztett. Böhl János 4. helyezése kellemes meglepetés. Szívós játékkal az erősebbek ellen is sikerrel játszott. Elméleti felkészültségének javítása esetén magas helyezését a jövőben is megtarthatja. Az 5—6. helyen végzett Péterfalvi János és Szőllősi Károly gyenge indulás után jó hajrával végzett a mezőny első felében. Az 50 százalékon alul végzettekről nincs sok mondanivaló, mert néhány játszma kivételével a jó játékkal adósak maradtak. Mucsi Ferenc versenyvezető zökkenőmentesen és a szükséges tapintattal vezette a versenyt. A városi egyéni sakkbajnokság végeredménye: 1. Kocsis László 9 pont, 2. Grünwald Mátyás 8.5, 3. Krisztián Gábor 8.5, 4. Böhl János 8, 5—6. Péterfalvi János és Szőllősi Károly 7.5, 7. Horváth Imre 5.5, 8. Schneider János 5.5, 9. Szigethy István 5, 10. Farkas Zoltán 4, 11. Dunai Ferenc 4, 12. Dorozsmai Jenő 4, 13. Koncz Pál 1 pont.

Tanácsülés a városi sportszövetségnél

Az MTS Pécs városi Tanácsa szombaton, március 6-án délelőtt fél 9 órai kezdettel a városi tanácsháza kistanácstermében (II. emelet) tanácsülést tart, melyen az elnökség beszámol az elmúlt évi munkáról és ismerteti az 1965. évi programot. A második napirendi pontként a sportkörök gazdálkodását tárgyalják meg, majd sor kerül a Városi Testnevelési Sportszövetség és a Dunántúli Napló sportirodalmi pályázatának eredményhirdetésére és ünnepélyes díjkiosztására.

Sportakadémia Mohácson

A mohácsi csónakház kultúrtermében ma délután 5 órakor sportakadémiai előadás lesz. Előadó: Tabák Endre, a Népsport főszerkesztője. A filmvetítéssel egybekötött élménybeszámolót az aktuális sportügyek ismertetése egészíti ki.

Mánfán ismét megalakult a sportkör. Három szakosztályt működtetnek a mánfaiak, labdarúgóik, kézilabdázóik és asztaliteniszezőik a komlói városi bajnokság mérkőzésein vesznek részt. A komlói városi bajnokságok előkészületei jó ütemben haladnak.

INNEN – ONNAN

A tornasport tömegesítését, népszerűsítését eléggé elhanyagolták Mohácson. Sokszor felvetődött már a gyermektorna rendszeresítése, melyet a szülők és a gyerekek is már régóta kérnek. Megfelelő testnevelő tanár hiányában azonban mind ez ideig nem sikerült a terv megvalósítása. Az elmúlt tanév elején Darabos László és Osztermájer Márta személyében jól képzett szakemberek kerültek Mohácsra. A tornasportot kedvelő házaspár hamarosan munkához látott, a Széchenyi téri Általános Iskolában közel 80 10—12 éves fiatal jelentkezett a gyermektornára. Hamarosan bemutatót is terveznek, remélhetőleg, a jól sikerült kezdeményezés elősegíti majd a tornasport meghonosítását Mohácson.

*

A hét végén kezdődnek meg a megyei kosárlabda-bajnokságok mérkőzései. Az ifjúsági csapatok lépnek pályára először. A férfi és női felnőtt bajnokságban 11—11 csapat vesz részt, míg a női ifjúságiaknál 12, a férfi ifjúságiaknál pedig 11 csapat küzd majd hétről hétre. A pécsi kosárlabda-csapatok mellett mohácsi, szigetvári, komlói kosárlabdázók is találkoznak egymással.

*

Szegeden versenyeztek legutóbb a pécsi cselgáncsozók. Az országos vidéki serdülő-bajnokságon indultak a Dózsa és a PVSK versenyzői. A PVSK versenyzője, Tursics szerepelt a legjobban, bajnokságot nyert. Fekete, Spilmann (PVSK), Kőhegyi (Dózsa) második helyen végzett, Juhász (Dózsa) és Schilmayer (PVSK) harmadik lett.

*

Az asztaliteniszezők NB II. mérkőzésein a BTC-lányok jól szerepeltek. A csapat legutóbbi mérkőzését Pankász ellen vívta, és a fiatalokkal felfrissített bőrgyári csapat 14:6 arányú, biztos győzelmet aratott.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Főszerkesztő: Vasvári Ferenc.
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 28-22, 60-11.
Belpolitikai rovat: 31-68
Kiadja:
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 28-22, 60-11.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső.
Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 12.— Ft.
Indexszám: 25 054

Esztergályos szakmunkásokat azonnali belépésre felvesz az ÉM Építőgépjavító és Gépgyártó Vállalat 7. sz. Gyára Pécs, Vasút u. 2.

NE fáradjon...!
Ön helyett is dolgozik a TEMPÓ KSZ
***
Építkezési és egyéb anyagok beszerzése és szállításának megszervezése.
PÉCS, Sallai utca 22. sz. Telefon: 60-84.

apróhirdetések

HEVERŐ, ebedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 Ft-tól) RÉSZLETRE IS! VAJTA kárpitos, Pécs, Déryné utca 11. szám. Telefon: 36-75.

Szoba-konyhát cserélnék kettőszobásra belvárosban vagy szövetkezeti lakást átvennék. Munkácsy Mihály u. 23. Sándorfi.

Sapkás szűcsmunkát, alakítást, javítást vállal Hirsch, Rózsa Ferenc u. 5.

Mosógépek javítása, tekercselése Gröbl testvérek, Szigeti út 3. Tel.: 22-44.

Kukoricaföldet bérbevennék Pécstől 10 percre Bogádon. 1000 n-öl házhely 30 m³ kövel eladó. Pécs, Fogaras utca 8.

Parketta lerakását és gyalulást (csikózást) — építkezéseknél ácsmunkát vállalok. „Parketta" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bodolyabér II. 4. sz. alatti kétszoba-konyhás ház nagy telekkel, gazdasági épületekkel eladó. Érdeklődni helyszínen Csirke Józsefnénál.

Kérem azt a becsületes megtalálót, aki f. hó 2-án a Marx úton egy darab bőrkesztyűmet megtalálta, szíveskedjék leadni térítés ellenében Marx út 44-ben.

Uj, komplett „Medveczky" dobfelszerelés, márkás csinelekkel, valamint új Zorkij 4-es és Szmena 8-as fényképezőgép, igényesnek eladó. „Jazz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Villanyszerelőt és mérlegkészítő szakmunkást azonnali alkalmaztatásra felveszünk. Jelentkezni lehet Szövetkezetek Baranya megyei Értékesítő Központja, Pécs, Megyeri út 92. Beruházási osztály.

Szoba-konyhás főbérletet keresünk március 31-re. „Nem bánja meg" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Uj, szépkivitelű konyhabútor, kerekasztal, pároságyak eladók. — Vásárkor is. Szilágyi Dezső u. 16., asztalosnál.

3 nagy szoba mellékhelyiséggel, autóbejárattal, ház beköltözhetően eladó. Béla utca 3. Zsolnay gyár felett.

Kertvárosi 3 szoba összkomfortos, kertes ház, Zündapp szólómotor, 120-as, orig. Hohner harmonika, fekete kombinálbútor eladó. József utca 9., fszt. 3.

Jawa 175-ös igen jó állapotban eladó. Timár, Hunyadi út 9.

Vennék életjáradékra 2 szoba összkomfortot. Esetleg idős házaspár eltartását is vállalnám. „Március 13" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagyméretű, 3 + személyzeti szobás összkomfortos lakásunkat elcserélnénk 2+1 szobába összkomfortosra, megegyezéssel. „Komfort" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Másfél-, kétszoba összkomfortos öröklakást sürgősen megvételre keresek, „Készpénzzel fizetek" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Belvárosi 3 szoba összkomfortos, a szuterinban külön 1 szoba komfortos, kertes családi ház eladó. Megfelelő cserelakással beköltözhető. Érdeklődni Pécs, József u. 22.

Eladó szépfekvésű szőlő (300 négyszögöl), új épület, szoba-konyha, pince, terasz, kamra, azonnal beköltözhetően. Érdeklődni lehet Kovács-telep, Liliom u. 5. szám.

A szigetvári gépállomás mindennemű villanymotor tekercselését vállalja rövid határidőre. Termelőszövetkezetek részére 50 %-os kedvezmény.

2 db hasas sertés, két daráló villanymotor, 4 db vas ablak, 1 lovaskocsi eladó. — Pécs, Nagyárpád, Fő tér 27.

Szép konyhabútor, heverő, fotelok, hálóbútor, hármasszekrény, félhálló, sodronyok és matracok, vitrin, többféle bútor olcsón eladó Szabónál, Alkotmány utca 7., kisbútorüzletben. Vásárkor nyitva.

Kifogástalan állapotban Mecalor olajkályhát vennék. Magyarhertelend, Kossuth u. 2. szám.

250 kcm-es motorkerékpár, zöld, sürgősen eladó. — Érdeklődni a helyszínen. Szmák János, Máriakéménd. — Rákóczi út 45., mindennap.

Szoba-konyhás lakrész beköltözhetően eladó, Felső-Vámház utca 68.

Butángázhoz 2 lángos rezsó eladó Tarréknál Ürögi út 53/1.

594 négyszögöl szőlő sok gyümölcsfával, fa víkendházzal, 18 ezerért, fizetési kedvezménnyel eladó. Érdeklődni: Kertváros, Bólyai Farkas u. 16.

Kővágószőllős 101. sz. ház beköltözhetően — nagy gyümölcsöskerttel eladó. Érdeklődni: Cserkút, Alkotmány u. 17. szám.

Elcserélném II. emeleti 2 szoba összkomfortos lakásomat magas költségtérítéssel két és fél szobásra, v. háromszobásra. „Kolozsvár utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem a választ.

Családi ház beköltözhetően eladó. Szigeti út 172.

4 szobás, központi fűtéses, össz-közműves, új, garázsos villa, — ugyanott Wartburg akkumulátor és tetőcsomagtartó eladó. Pécs, Székely Bertalan út 17/2. szám.

Eladó 9 hónapos vemhes tehén. Magyarmecske 30. sz. Vass.

Garanciális Alba-Regia televízió jutányos áron — részletre is — eladó, Pécs, September 6 tér 2. I. em. 4. Messzes-felsői buszmegállónál.

Eladó házhely Hird központjában. Érdeklődni este Hird 127. szám alatt.

Diófarönk 8 db, — ugyanott tizedesmérleg eladó. Khindl, Ifjúság u. 34.

Beköltözhető ház. szőlők, 3 hold szántó — Pécsszabolcs, Csokonai u. 13. szám alatt eladó.

Jó állapotban lévő Mambó magnetofon eladó. Érdeklődni vasárnap, Regős u. 12., II. 6.

Igényes társat keresek télen beköltözhető kisebb, kertes társasházba Széchenyi tér közelében. „Körülbelül százezerrel indulás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Idősebb nyugdíjas házaspár Pécs környéki faluban egy kis házat vagy lakást bérbe keres, lehet gondozásért is lakás. „Jobb remény" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó 2 szobás ház beköltözhetően, 500 n-öl szőlő. Víz van. — Molnár Ferenc, Pécs, Felső-Gyükés III. út 1. Bejárat Marx út 137.

Bükkösdön egy 6 éves kanca ló és egy 5 hónapos üszőborjú eladó. Érdeklődni Arató Józsefnél, Petőfi utca 15. szám.

Székek, fotelvázak, boroscsapok, dugók, szellonlábak, egyéb faesztergályos áruk nagy választékban vásárolhatók, megrendelhetők. Termelőszövetkezeteknek, kultúrházaknak prima minőségű székeket csekkszámlára szállítok. Javításokat vállalok. Lakatos Boldizsár székes és faesztergályos, — Pécs, Katalin utca 22.

Szépfekvésű 1100 négyszögöl szőlő, termő gyümölcsfákkal, pincével, 360 négyszögöl házhely építési engedéllyel, épületfa, cserép eladó. Érdeklődni lehet: Kővágószőllős 31. szám.

Hálóbútorok, konyhabútorok, garnitúrák, rekamiék, kombinált-szekrény Soóky bútorüzletében olcsón vásárolhatók. Zsolnay u. 1. szám.

Eladó egy jóhangú, új B-tenor szakszofon. — Czinderi u. 10. du. 1 órától.

TÜZIFAFŰRÉSZELÉS? Kapitány. Tel.: 10-01. Alkotmány u. 6. sz.

Máriagyűdön a Petőfi Sándor utca 10. szám alatt Olaszrizling. — Szlanka és csemege oltványvesszők eladók.

Baksai szőlőhegyen jó karban lévő fiatal szőlő I. osztályú fajtákból eladó. 900 négyszögöl lakható présház-szobával. Pince, felszereléssel, 4000 literes ciszterna-küttal. Gépkocsi a helyszínre bejárhat. Autóbuszmegálló 15 perc. Érdeklődni lehet Török Vince, Máriagyűd, — italbolt.

Pécsbagota községben 1. sz. alatt lévő nagy családi ház, melléképületekkel, két család részére is megfelelő, eladó. 600 négyszögöl szőlő, pince, felszereléssel. Buszjárat helyben. Érdeklődni lehet a helyszínen.

Kozármisleny, Hunyadi út 19. sz. ház beköltözhetően eladó.

Vennék kisebbméretű háromszárnyas ablakot és tapétaajtót — használtat. „Ár és méret" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakást cserélnék szoba-konyhásat hasonló nagyméretűre, olyannal, aki tavaszig elköltözne vidékre. Magas költséget térítek. Érdeklődni Zsolnay u. 1., bútorüzletben.

Másfél- vagy egyszoba összkomfortot keresek. „Expressz" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Gyárváros, Gyula utca 11. sz. ház olcsón eladó.

Televízióhoz gyári, új feszültségszabályozó transzformátor eladó. József u. 23. Benke. Hétfőtől.

Máriagyűdön 3 szobakonyha, éléskamra, mellékhelyiséggel, beköltözhetően eladó. — Ugyanott harkányfürdői szőlőhegyben busz megállótól 5 percre, a műúttól 200 méterre 2 hold prima szántó szőlőnek, gyümölcsösnek, korai primőr árunak, kertészkedésre igen alkalmas, eladó. Sziffert, Máriagyűd.

Gépállomások Igazgatósága gyakorlattal rendelkező okl. gépész mérnököket keres fejlesztési csoport szervezéséhez. — Műszaki nyelvismerettel, mezőgazdasági gépész oklevéllel előnyben. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés március 10-ig önéletrajzzal. Pécs, I. Pf. 14.

Lugasszőlő 1 hold — megosztható —, város legszebb részén, házhelynek is alkalmas, eladó. Víz van. Cím: Griffaton, Aradi vértanúk útja 34.

Lóhajtókat felveszünk. ÉM Építőipari Szállítási Vállalat 2. számú üzemegység VII. kirendeltsége, — Pécs, Felső-Vámház u. 9.

I. osztályú gyökeres Rizlingszilváni oltványok olcsón kaphatók a pécsszabolcsi termelőszövetkezetben.

Kifogástalan állapotban lévő gyermek sportkocsi eladó. — I. ker. Dobó István u. 64. Jakab.

Beköltözhetően eladó 3 szobás családi ház. Érdeklődni: Ágoston tér 1. szám.

Szőlőmet, gyümölcsösömet bérbe kiadom, barackfához értőnek. Cím: József u. 31.

Eladó egy bécsi zongora, egy centrifugával egybeépített mosógép, egy könyvespolc. Megtekinthető hétköznapokon 18 óráig 19-ig Marx út 25.

Kétszoba, konyha, előszobából álló kertes, 2 családnak is alkalmas ház beköltözhetően — esetleg 800 négyszögöl szántóval eladó Hird községben. — Busztól 5 percre. Érdeklődni Pécs, Felső-Havi u. 7. sz. vagy helyben Tavaszéknál.

Ujszerű állapotban lévő sötét polituros hálószoba, ágybetéttel és egy gyermekágy matraccal eladó. Radics Ferenc, Pécs, Márton utca 11.

Veszek hálóberendezést, konyhabútort, hármasszekrényt szőlont, rekamiét, fotelokat, bútorféleket. Molnár, Felső-Vámház u. 2. szám.

HALÁLOZÁS

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, KISS FERENC nyugdíjas, a Fertőtlenítő Intézet volt dolgozója 74 éves korában elhunyt. Temetése március 8-án, hétfőn fél 3 órakor lesz a temető kápolnájából. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy ID. GUNITS ANDRÁS (nagyárpádi lakos) 71 éves korában elhunyt. Temetése március 8-án, hétfőn fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Megtört szívvel tudatom, hogy felejthetetlen, drága jó férjem, MOLNÁR LÁSZLÓ, nyug. városi tanácsi osztályvezető, volt mecsekszabolcsi jegyző, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése március 8-án, hétfőn 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló felesége és a széleskörű rokonság.

Felejthetetlen, drága jó férjem, édesapa, após, nagyapa és kedves rokon, ARADI FERENC nyugdíjas 68 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 7-én, vasárnap fél 4 órakor lesz a pécsbányai temetőben. A gyászoló család.

UJVÁRI MÁRTONNÉ temetése hétfőn 4 órakor lesz. Gadó család.

GYULAY ILONA gyémánt-okleveles tanítónő elhunyt. Temetése hétfőn 2 órakor lesz. A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk, LITTER JÁNOS temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a szomszédoknak és a lámpakamra dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, POLCZ JÓZSEF temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virág küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a telep lakóinak, a Sörgyár, a Porcelángyár, a II. sz. Téglagyár dolgozóinak, a labdarúgó játékvezetőknek, szomszédoknak és ismerősöknek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk, HERCZEG ISTVÁN temetésén részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk István-akna dolgozóinak és lakóinak. A gyászoló család.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 56. SZÁM — ÁRA 80 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 7., VASÁRNAP

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának levele a magyar nőkhöz

Az MSZMP Központi Bizottsága köszönti a magyar nőket a nemzetközi nőnap alkalmából.

A nemzetközi demokratikus nőmozgalom harcos ünnepének hazánkban most különös jelentőséget ad felszabadulásunk 20. évfordulója. A magyar nők, akik egykor kétszeresen elnyomottak voltak, kétszeresen is felszabadultak; ma egyenrangú és jogú élettársak, munkatársak, állampolgárok.

Államunk az országépítő munkában bizton számít a nőkre, akik a férfiakkal egyenértékű munkát végeznek, legyenek akár fizikai, akár szellemi dolgozók, beosztottak, vagy vezetők.

Népi államunk anyagi erőihez mérten segíti a nő- és családvédelmet. Ebben az évben felemeljük a kétgyermekes szülők családi pótlékát, s továbbra is arra törekszünk, hogy az ipar, meg a kereskedelem könnyítsen a családanyák gondjain, rövidítse a háztartási munkához szükséges időt.

A nemzet gondja, hogy jólétben élő, szilárd, szocialista erkölcsű nemzedékek nevelkedjenek fel. E nemzedékek felnevelésében a legtöbb teher a magyar nőkre, a becsültes, gyermekeikért áldozatra is kész dolgos anyákra hárul. E terhek nem csekélyek, mégis küzdünk az ellen, hogy egyesek csak azért mondanak le a gyermekáldásról, mert az átmeneti kényelmetlenségekkel, gondokkal is jár. Megkülönböztetett tisztelet jár azoknak a nőknek, akik nemcsak munkahelyükön állnak helyt, hanem példás családanyák is.

A párt és az állam ma, a nőmozgalom nemzetközi ünnepén arra hívja fel a magyar dolgozó nőket, hogy vegyenek részt ők is abban a harcban, amely a gazdaságosabb termelésért, az ésszerű takarékosságért, a gondosabb, fegyelmezettebb munkáért folyik a termelés minden ágában. A jó háziasszony gondosságát kéri most a párt a dolgozóktól: beosztó, nem pazarló gazdálkodást, a terhek egyenlő vállalását és a feladatok becsületes megoldását.

Tisztelettel és szeretettel köszöntjük a magyar nőket a nemzetközi nőnapon. Köszöntjük a magyar nőmozgalom minden tagját, önfeláldozó társadalmi mukását. Tisztelet a magyar nőknek, akik nagyszerűen helytállnak a munka minden területén.

Köszöntjük a magyar asszonyokat és leányokat, kívánjuk, hogy ebben az esztendőben is járjanak sikerrel kezdeményezéseik, élvezzék a jól végzett munka örömét: családi és személyes boldogságot kívánunk mindnyájuknak.

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT KÖZPONTI BIZOTTSÁGA

Sok boldogságot kívánunk

Az 55. nemzetközi nőnap alkalmából szeretettel köszöntjük megyénk leányait és asszonyait. Sok boldogságot kívánunk egyéni életükben, újabb sikereket közös ügyünkért, a szocializmusért, a békéért vívott harcban.

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA

Fogadás a nemzetközi nőnap alkalmából

Szombaton délelőtt tíz órakor a megyei tanácson Palkó Sándor elvtárs, a végrehajtó bizottság elnöke fogadást adott a nemzetközi nőnap alkalmából a megyei nőtanács végrehajtó bizottságának tagjai részére. A fogadáson részt vett Rapai Gyula elvtárs, a megyei pártbizottság első titkára és Szentirányi József elvtárs, a megyei pártbizottság propaganda és művelődési osztályának vezetője.

Palkó Sándor elvtárs ünnepi pohárköszöntőjében hangsúlyozta, hogy megyénk nőmozgalma egyre jelentősebb eredményeket ér el.

— A végrehajtó bizottság jelenlévő tagjain keresztül a megye egész nőtársadalmát üdvözlöm — mondotta —, s megragadom az alkalmat, hogy elismerésemet fejezzem ki az ipar, a mezőgazdaság, a kultúra; egyszóval: az élet minden területén dolgozó lányoknak, asszonyoknak.

Az ünnepi fogadás, melyet ma és holnap megyeszerte nő[illegible] gyülések és üzemi ünnepségek százai követnek, meleg baráti beszélgetéssel ért véget.

Palkó Sándor elvtárs, a megyei tanács elnöke köszönti a fogadáson megjelent asszonyokat. Előtte Rapai Gyula elvtárs, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára ül

Megkezdődött a tavaszi munka a szőlőkben:

Ezernyolcszáz hold kiváló borszőlő a villányi hegyen

A Villány—Siklósi Állami Gazdaságban jelenleg 1800 hold, minőségi bort adó szőlőt gondoznak. Ebből a jelentős szőlőterületből, amely a villányi és a siklósi, valamint a Göntéri hegyoldalon, a déli lejtőkön található hatszáz hold már terem. Ebben az évben további kétszáz hold új telepítés fordul termőre, jövőre pedig újabb háromszáz hold szőlő terem. Az egész terület — az 1800 hold — 1970-ben már teljes egészében termést ad.

A villányi hegyvidék opportója, kadarkája, burgundija, Medoc Noir-ja és újabban a Cabernet France-ja nemcsak a hazai fogyasztók körében, hanem külföldön is igen híres. Ezekben a hetekben Svájcba és a Német Szövetségi Köztársaságba, a villányi vörös bor két nagy külföldi piacára szállítják a gazdaság borát. A kiváló minőséget adó Cabernet France fajtát jelenleg 150 holdon termesztik. A szakemberek ennek a fajtának így határozták meg előnyeit: fűszeres, finom, lágy zamatú. A Cabernet France két év múlva ad termést és tisztán, valamint más fajtákkal házasítva kerül majd bel- és külföldi forgalomba.

A gazdaság szőlőjében megkezdődött a tavaszi munka. Először a trágyázást végzik, holdanként háromszáz mázsa szervestrágyát vagy 6—8 mázsa műtrágyát adnak a szőlőnek. Hármas forgót alkalmaznak, így a terület kétharmada műtrágyát, egyharmada pedig szervestrágyát kap minden esztendőben. A permetező gépek is készenlétben állnak a nagy munkák beindulására. Sajnos a permetezőgépek ekkora területre nem elegendők, több kellene ahhoz, hogy a nagymennyiségű permetlevet időben a szőlőre juttassák. Egy permetezésre 8500 hektoliter permetlevet használ fel a gazdaság.

A Villány—Siklósi Állami Gazdaságban megkezdődött a szőlőoltvány készítése is. Társgazdaságoknak, termelőszövetkezeteknek, exportra, valamint saját felhasználásra hárommillió vesszőt állítanak elő a tavasszal.

Johnson fogadta Kinget

Washington:

Johnson amerikai elnök péntek este másfélórás megbeszélést folytatott Martin Luther Kinggel. A Nobel-díjas amerikai néger vezető többek között egy olyan törvény tervéről is tárgyalt Johnsonnal, amely biztosítaná a déli államokban élő négerek szavazati jogát. King figyelmeztette az elnököt a jelenlegi helyzet veszélyeire.

Az alabamai Camden községben péntek este a rendőrség feloszlatott egy 150 főnyi néger tüntetést. A bíróság épülete elé felvonuló tüntetők azt követelték, hogy vegyék fel őket a szavazók listájára.

Hétfőn és kedden békekölcsön-sorsolás

Az Országos Takarékpénztár március 8. és 9-én Budapesten a Nádor utca 15. szám alatti kulturális termében rendezi az I., az V. és a VI. békekölcsön 1965. első félévi sorsolását.

Az I. békekölcsön hétfőn dél után kezdődő húzásán 77 700 kötvényre 22 287 600 forintot sorsolnak ki nyereménnyel és törlesztéssel.

A sorsolás második napján, kedden délelőtt 10 órai kezdettel, előbb 272 800 V. békekölcsön-kötvényre 41 272 800 forintot, majd 404 800 VI. békekölcsön-kötvényre 61 347 800 forintot sorsolnak ki.

Koreai kormánynyilatkozat

Phenjan: A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormánya nyilatkozatot tett a Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen intézett újabb amerikai bombatámadásokról.

A kialakult helyzet azt követeli a szocialista államoktól és a világ békeszerető népeitől, hogy határozott intézkedésekkel hiúsítsák meg az amerikai imperialisták provokációs cselekményeit, amelyeknek célja egy új háború kirobbantása — állapítja meg a nyilatkozat. A KNDK kormánya nem fogja közönyösen szemlélni, hogy az amerikai imperialisták haramia módra agresszív cselekményeket követnek el a testvéri Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen. A KNDK kormánya és a koreai nép haragjának és felháborodásának ad hangot és kijelenti: eltökélt szándéka minden szükséges lépést megtenni a testvéri vietnami nép igazságos harcának jogos támogatására.

Az új háború veszélyének elhárítására, a dél-vietnami kérdés megoldására egyetlen út kínálkozik: ki kell vonni az amerikai agresszorokat Dél-Vietnamból. A vietnami kérdést magának a vietnami népnek kell megoldania. Vonják ki az amerikai imperialisták Dél-Vietnamból egész katonai személyzetüket és fegyverzetüket, szüntessék meg a VDK ellen elkövetett agresszív cselekményeiket. Ha folytatni fogják agressziójukat, vereséget fognak szenvedni a népek határozott visszaütésének eredményeképpen — hangoztatja a KNDK kormánynyilatkozata.

Az Egyesült Államok Kommunista Pártja elleni tárgyalás elhalasztásáról

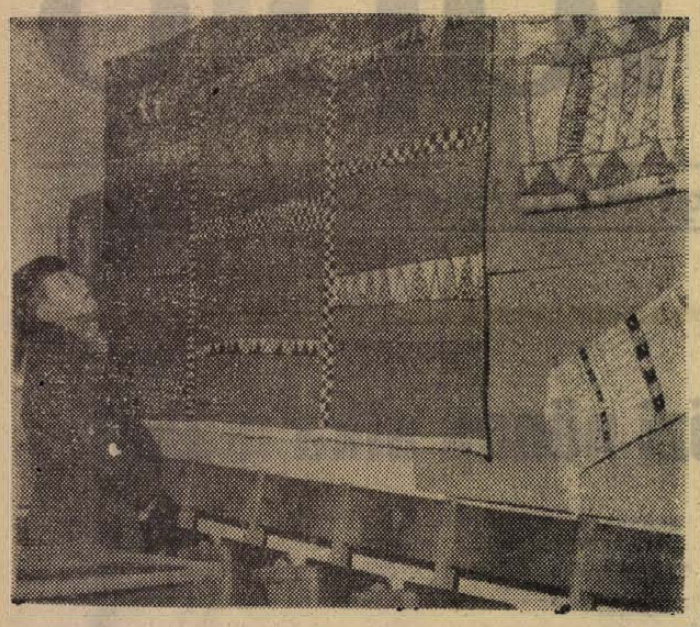
Március 16-án állt volna a bíróság elé az Egyesült Államok Kommunista Pártja annak a három évvel ezelőtt emelt vádnak az alapján, hogy 1961-ben nem regisztráltatta magát az igazságügyminisztériumnál.

Pénteken Washingtonban McGurie szövetségi bíró a második vádponttal kapcsolatban új tárgyalási időpontot tűzött ki. A második vád az, hogy a párt, mint külföldi ügynökség, a februári McCarran törvény alapján nem regisztráltatta magát.

A vád képviselői felkérték a szövetségi bírót a két vádpont összevonására. E lépés taktikai okai nyilvánvalóak. A vád képviselői tudják, hogy az első vád tarthatatlan, hiszen a kommunista pártot ennek alapján egyszer már elmarasztalták, de a Legfelsőbb Bíróság hatálytalanította az ítéletet.

A Mecsek Együttes palotásával kezdődött meg szombaton este a Nádor szállóban a hagyományos színész—újságíró farsangi bál. Montázsunkon: a Mecsek Együttes palotása, Bárkányi Tamara budapesti táncdalénekesnő műsora közben, és Krizsik Ali nagysikerű paródiája.

SZŐNYEGKIÁLLÍTÁS



A gyárvárosi József Attila Művelődési Házban lakberendezési tanácsadással egybekötött kiállítást rendeztek. A modern falikárpitokat, terítőket és a kerámiatárgyakat fiatal pécsi iparművészek tervezték, illetve készítették. A kiállítás a gyárvárosiak körében nagy tetszést aratott.

Tanácsi vezetők továbbképző tanfolyama

A megyei tanács végrehajtó bizottsága oktatási tervének megfelelően március elseje és ötödike között továbbképző tanfolyamot szerveztek Pécsett a járások és járási jogú városok vb-vezetőinek részvételével.

Az immár hagyományos tavaszi továbbképzés programjában időszerű elméleti és gyakorlati kérdések szerepeltek. *Palkó Sándor* elvtárs, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke Megyénk jellemző vonásai és az ezekből fakadó távlati fejlesztési elképzelések címmel tartott előadást, amely részletesen elemezte az egyes járások földrajzi és népességi viszonyainak megfelelő távlati terveket. A mezőgazdaság 1965. évi célkitűzéseiről *Földvári János* elvtárs, vb-elnökhelyettes tartott ismertetőt.

Az elméleti kérdések között *Tóth Zoltán*, a megyei ügyészség csoporvezetője a törvényességről beszélt, elemezve az utóbbi évek megyei tapasztalatait. *Dr. Dallos Ferenc* elvtárs, a Minisztertanács Tanácsszervek Osztályának vezetője A vezetés, irányítás, felügyelet fogalma, követelményei és módszerei címmel tartott előadást, mely az elméleti kategóriák tisztázásával igyekezett segítséget nyújtani a gyakorlati munkában.

A járási tanácsvezetők egyhetes tanfolyamát április hónapban a községi vezetők egyhetes, bentlakásos tanfolyama követi, mely az 1964/65-ös oktatási tervnek megfelelően a korszerű és hatékony tanácsi munkát igyekszik segíteni.

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: túlnyomóan felhős idő, néhány helyen esővel, főként északon havasesővel, havazással. Mérsékelt északkeleti, északi szél. A hőmérséklet kissé csökken. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet északnyugaton 0, mínusz 4, délkeleten 0, plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet északnyugaton 0, plusz 4, délkeleten plusz 4—7 fok között.

HÍREK

MÁRCIUS 7 VASÁRNAP — **Tamás napja. A Nap kél: 6.14, nyugszik: 17.37 órakor. A Hold kél: 8.13, nyugszik 22.14 órakor.**

Százegynyolc éve, 1825. március 7-én született Miczislaw Woronieczky, a magyar szabadságharc lengyel vértanúja. Az elszegényedett nemesi család utolsó sarja, az osztrák császári hadsereg főhadnagya volt. A szabadságharc hírére Pestre jött, hogy kardját a forradalmi kormánynak felajánlja. Eleinte a Bánságban harcolt. Bátorsága gyors előrelépést biztosított számára. Rövidesen a honvédség kötelékében szolgáló lengyel dzsidás-légió ezredeseként a tiszai sereghez került. 1849. aug.-ban a szeremcsétlenvégű szőregi ütközet lovasrohamában lezuhant. Elfogták, lefegyverezték. Verték és megkötözve hurcolták a pesti Ujépületbe. Mosolyogva fogadta a halálos ítéletet. Október 7-én az Ujépületen kívül felállított bitófán végezte fiatal életét, az egykori Fatéren, a mai Ságvári téren, ott, ahol a Földmüvelésügyi Minisztérium épületének falán márványtábla emlékeztet vértanúságára. Még nem volt 24 éves, amikor Haynau felakasztatta.

— **A Zsolnay Művelődési Házban** képkiállítást rendeznek március 10-én. „Pécsi festők kamarakiállítása" címmel bemutatják Martyn Ferenc, Bizse János, Soltra Elemér, Simon Béla, Lantos Ferenc és Kele Sándor műveit. A tárlat tizenegy napig lesz nyitva.

— **Húsz egyetemi és 11 felsőfokú technikumi hallgatóval** kötöttek társadalmi szerződést a pécsi járás termelőszövetkezetei.

— **Február 12-én,** pénteken a Tanárképző Főiskolán 5 órai kezdettel hanglemezzel és vetítéssel kísért előadást tart dr. Erdődy József kandidátus, az ELTE finnugor tanszékének tudományos főmunkatársa. — Előadásának címe: A finnugor népek a Szovjetunióban. Az előadásra való belépés díjtalan.

— **A városi Közegészségügyi és Járványügyi Állomás** közli a város lakosságával, hogy a március 9—13 között esedékes gyermekbénulás elleni védőoltást az influenzajárványra való tekintettel az Egészségügyi Minisztérium bizonytalan időre elhalasztotta. A védőoltás későbbi időpontját az újság és a rádió útján közölni fogják.

— **A Pécsi Orvostudományi Egyetem** és az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete Pécs-Baranyai Területi Bizottságának Tudományos Szakosztálya március 8-án, hétfőn délután 3 órakor az I. sz. Sebészeti Klinika tantermében tudományos ülést tart. Tárgysorozat: *Degrell István* (II. sz. Sebészeti Klinika) és *Gimes Elemér* (II. sz. Belgyógyászati Klinika): Hypersecernáló villosus rectumtumor operált esete (bemutatás). *Nagy Ibolya* (I. sz. Belgyógyászati Klinika): A defibrinatiós syndromáról. *Gősi Sándor, Balogh Ferenc és Milelecz Károly* (Urológiai Klinika): A lymphangiographia jelentősége az urológiában.

— **A TIT Munkácsy Mihály Szabadegyetem titkársága** közli, hogy A magyar irodalom húsz éve előadássorozat következő előadását március 9-én, hétfőn 7 órakor a Nevelők Háza nagytermében (Szt. István tér 6.) Váróczi Zsuzsa, főiskolai tanársegéd tartja Váci Mihály és költészete címmel. Az előadáson a versmondókör tagjai Váci-verseket mondanak.

— **Országos kirakodóvásár** Vajszlón nem 24-én, hanem március 17-én lesz.

— **A Labdarúgó Edzők Tanácsa** értesíti tagjait, hogy március 8-án, hétfőn 17 órai kezdettel a járási tanácsi ifjúsági klubtermében kötelező továbbképző előadást tart.

Ne csak a fuvarost szidják!

Kétlovas kocsi szállította tegnap délután fél 4 órakor a Hunyadi úton felfelé a slammot. A „cirkuszhoz" szépszámú közönség is összejött. Mármint azt nézni, hogy a két szerencsétlen pára szinte inaszakadt erőfeszítéssel igyekezett a nagyplatós, slammal teli kocsit felhúzni a meredeken. Hiába, alig-alig haladtak, pedig a kocsis ugyancsak „biztatta" őket az ostorával. Állatkínzó biztatás volt.

Szóvá kellett ezt tenni.

A fuvaroztató nagyon jól tudja, hova kell az árut szállítania. Miért nem tehergépkocsit kér? A fuvarozó pedig ne vállaljon ekkora terhet emelkedőre, mert az ilyen útvány nem éppen felüdítő.

A televízió műsora

március 7-én, vasárnap:

8.25: Iskola-tv. Fizika a középiskolák II. oszt. számára. Mechanikai energiák. — 8.55: Gyermekműsor Bukarestből. 9.30: Iskola-tv jövő heti műsorának ismertetése. 9.33: Iskola-tv. Orosz nyelv középiskolásoknak (ism.). 10.00: Orosz tea. Az Intervízió gyermekműsora Moszkvából. — 10.40: Staféta II. Az Intervízió műsora Berlinből, képfelvételről. 11.40: Magyarország különleges madárvilága. A kócsag. Kisfilm. 16.05: A Magyar Hirdető műsora. 16.15: Versengő városok. Sopron—Veszprém. Közvetítés a két városból és a Tv stúdiójából. 18.15: Vasárnap a folyón. Amerikai kisfilm. 18.45: Esti mese. 18.55: Napló. 19.00: Nemzetközi női tőrvívóverseny. Közvetítés a Sportcsarnokból. 20.00: Tv-híradó. 20.20: Madame Curie. Magyarul beszélő amerikai film (10 éven felülieknek). — 22.20: Sporthírek. 22.30: Tv-híradó — 2. kiadás.

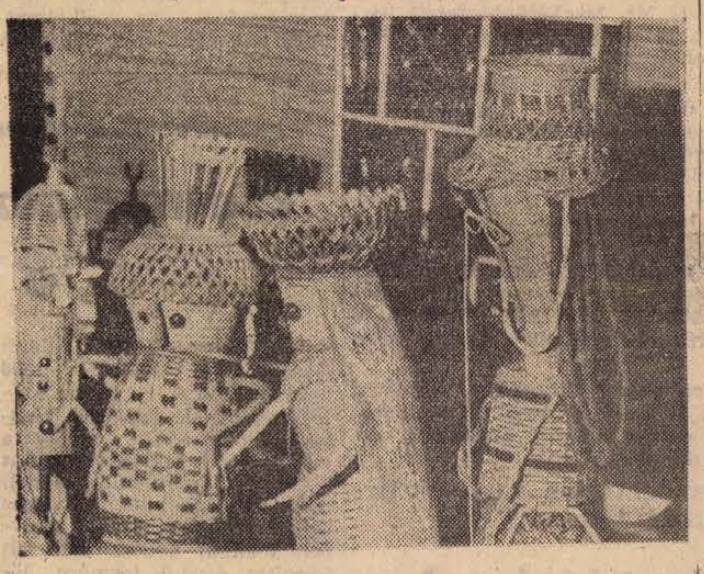
március 8-án, hétfőn:

18.53: Műkorcsolya VB. Jégtánc. Filmbeszámoló Colorado Springsből. 19.25: Jégkorong VB. Kanada—USA. Közvetítés Tamperéből. Kb. 22.00: Műkorcsolya VB. Férfi szabadkorcsolyázás. Filmbeszámoló Colorado Springsből.

56 négytalálatos

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság tájékoztatása alapján a tizedik játékhéten nem végleges megállapítások szerint öttalálatos lottószelvény nem érkezett. Négy találatot 56 fogadó ért el, nyereményük egyenként 90 403 Ft. Hármas találatot 4216 fogadó ért el, nyereményük egyenként 601 Ft. A kéttalálatos szelvények száma 119 411, ezekre egyenként 21,20 forintot fizetnek.

„Aranytojás"



A Városi Művelődési Ház „Bóbita" bábegyüttesének új műsora Pákolitz István „Aranytojás" című mesejátéka, melyet múlt vasárnap mutattak be és vasárnap délelőttönként adnak elő.

EX LIBRIS

... az „Ex Libris". Latinból szó szerint magyarra fordítva „Könyveiből"-t, célszerűbben „Könyvcímké"-t, még pontosabban a könyvgyűjtő tulajdonjogát megjelölő címert, jelképet jelent. Más ismérvei a következők:

Eredete a könyvnyomtatás őskorára, a XV—XVI. századba nyúlik vissza, amikor neves művészek, remekbe készült fametszetek formájában, uralkodók, nemes emberek, kultúrcímerével rangsorolták. A későbbiek során sem vesztett értékéből, amikor a feltörekvő polgárság fokozódó érdeklődésére grafikai sokszorosító eljárással (rézmetszet, rézkarc, litográfia, linóleummetszet formájában) patinát adott a tulajdonjog, e cseppet sem lekicsinylendő fajtájának.

Az első, 1470-ből származó ex libris német művész alkotása volt, s csak fél évszázaddal később jelent meg, előbb Franciaországban, majd a XVI. század végéig, Csehországban, Itáliában, Angliában, Svédországban és a Német-Alföldön. S hogy Magyarország se maradjon ki az ex libris kultiválói közül, az első tulajdonjog Telinkes János pozsonyi könyvgyűjtő nevéhez fűződik, szintén a XVI. századból.

De az ő nevével sem értünk végére a sornak. A régi magyar ex libris tulajdonosai Zrínyi Miklóstól Széchenyi Ferencig, alkotói pedig Szelepcsényitől Falkáig mindannyian a magyar könyvtárművelődés, a magyar művészettörténet kincstárának gazdagítói, művelői voltak.

Az ex libris kulturális jelentőségére elsőnek Varju Elemér, hazánkfia hívta fel a közfigyelmet, s példamutatásul elsőnek ő alapozta meg az Országos Széchényi Könyvtár ex libris-gyűjteményét is.

Másik úttörője pécsi lakos, Szentesi Flórián, aki több mint 30 évi gyűjtés után 1958-ban Budapesten, 1961-ben pedig Pécsett írta be a nevét az alapítók csekélyszámú, de annál lelkesebb tagjai sorába. Műpártolására, ügyszeretetére jellemző, hogy hosszú évek óta levelez külföldi országokkal, köztük a Szovjetunióval, Japánnal, Kubával, s ex libriscinek zöme is az ilyen levelezések eredménye.

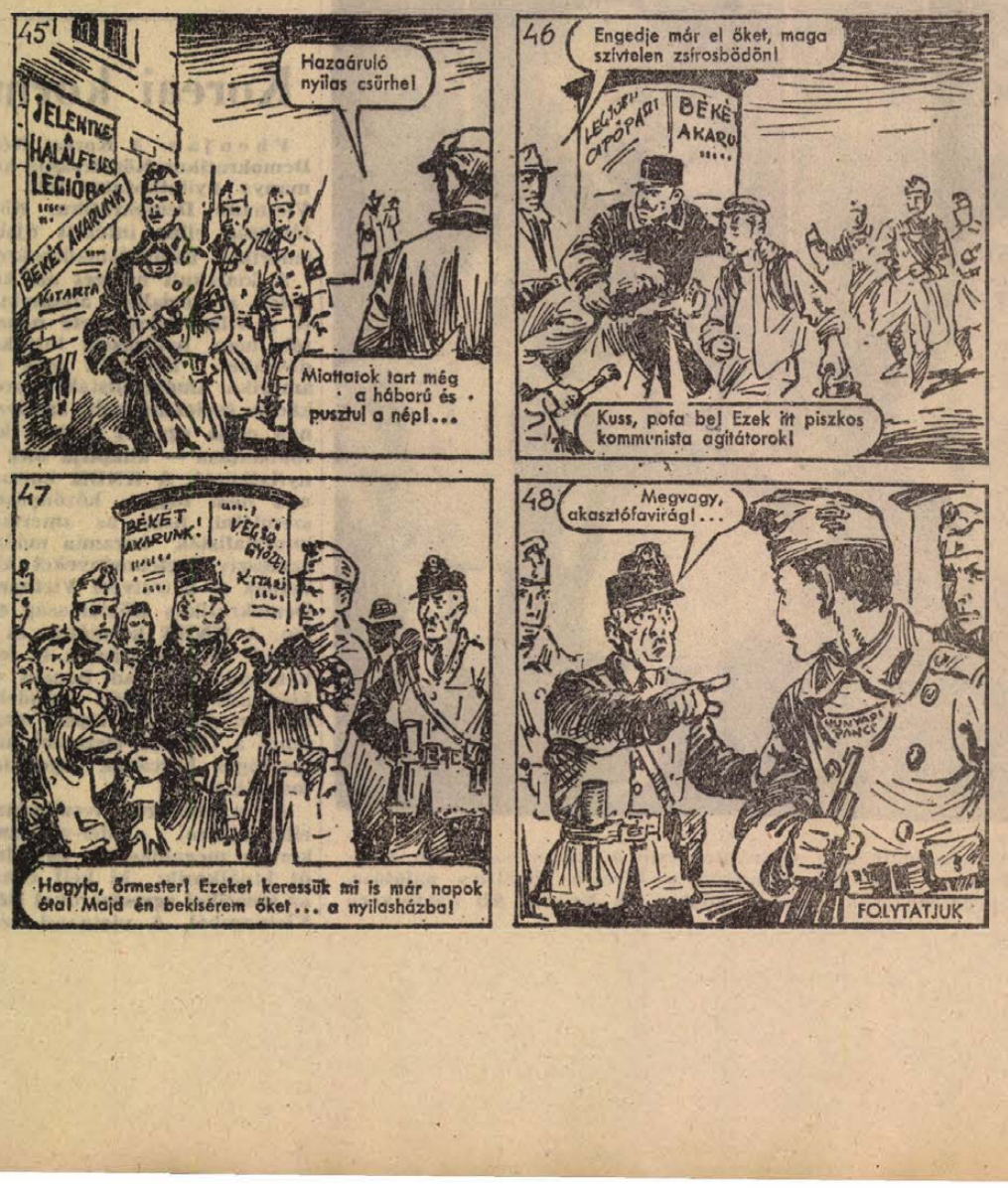
A Kisgrafika Barátok pécsi köre közben huszonkét tagra növekedett, s többek között olyan segítői, művelői is vannak, mint Martyn Ferenc, Lantos Ferenc, Bezzegh Zoltán, Simon Béla, Soltra Elemér, Kós Lajos és dr. Steinmetz Endre.

Pécsett 1931-ben, 1936-ban és utoljára 1942-ben rendeztek ex libris-kiállítást. S több mint huszonkét év után a Kisgrafika Barátok pécsi csoportjának jóvoltából közönségünk újra megismerkedhet a Janus Pannonius Múzeumban kiállításra kerülő több évtizedes gyűjtés remeknél is remekebb példányaival, köztük a pécsi művészek ex libriseivel is.

—s—

UJPESTI Partizánok

IRTA: HUNYADY JÓZSEF RAJZOLTA: FRIEDRICH GÁBOR



Dolgozókat alkalmaznak.

Sásdi Földművesszövetkezet vizsgával rendelkező féregirtót keres felvételre. (x)

Pécelen Felsőfokú Baromfitenyésztési Technikum működik, s az itt szerzett oklevél egyetemi végzettséghez kötött állások betöltésére jogosít. Az oktatási idő 2 év, a hallgatók diákotthoni elhelyezésben és étkezésben részesülnek. Az intézet nappali tagozatára 1965/66-os tanévre május 10-ig lehet jelentkezni. (x)

A siklósi Földművesszövetkezet „Tenkescsárda" III. oszt. melegkonyhás egységébe üzletvezető házaspárt keres. Melegkonyhás üzletvezetésben jártas legyen. Lakás a helyszínen biztosítva. Erkölcsi bizonyítvány szükséges. Jelentkezés a fmsz kereskedelmi osztályánál, Siklós, Széchenyi utca 10. sz. (x)

Csökkentett árú cipők boltja

Uj rendeltetésű üzlettel gazdagodik Pécs: a vásárlók érdekében a Baranya megyei Ruházati Kiskereskedelmi Vállalat a Kossuth Lajos utca 31. szám alatt olyan boltot nyit, melyben csak cipőket lehet majd kapni — csökkentett áron. Leértékelt cipők boltja már volt ugyan a Sallai utcában, de ez nem volt képes a nagy forgalom lebonyolítására. Ezért megállapodás jött létre a Dél-dunántúli Cipőnagykereskedelmi Vállalattal, hogy a pécsi, kaposvári, nagykanizsai és szekszárdi lerakatokban lévő, leértékelt lábbeliket átveszik, s a Kossuth Lajos utcai boltban árusítják.

Hétfőn, a megnyitás napján sok ezer pár cipő között válogathatnak **majd a vásárlók. Lesz 500 pár női papucs-pantonett 50 forintért, ezer pár férfi félcipő 30—40 százalékos** árengedménnyel, **4 ezer pár** női körömcipő, **melyekből** már **73,50 Ft-ért is lehet venni.**

Hol van a Pécsi tó?

Palkó Sándornak, a Baranya megyei Tanács elnökének nyilatkozata

„A Baranya megyei Tanács, a Pécs városi Tanács, a Szakszervezetek Megyei Tanácsa, a KISZ Baranya megyei Bizottsága, a KISZ Pécs városi Bizottsága, a Hazafias Népfront Baranya megyei Elnöksége és a Hazafias Népfront Pécs városi Elnöksége közös felhívással fordul Baranya megye és Pécs város munkásságához, parasztságához, a hivatalok és intézmények dolgozóihoz, a fegyveres testületek tagjaihoz, a sportolókhoz és a tanulóifjúsághoz, hogy alkotó társadalmi munkájukkal vegyenek részt a 150 hold vízterületű, több mint két kilométer hosszú és 250—350 méter széles pécsi üdülőtó építésében. A tervezett 3 millió köbméteres Pécsi tó a rendkívül előnyös és festői környezetben egyaránt alkalmas lesz a dolgozók üdültetésére, a hét végi kirándulásokra és nagyszabású vízisport-versenyek rendezésére, ugyanakkor méltó befejezését jelenti annak a jelentős programnak, ami a Pécs környéki üdülőövezet teljes kialakítását szolgálja . . .” Ez részlet az 1963. október 29-én nyilvánosságra hozott felhívásból. Tizenhat hónappal a felhívás megjelenése után felkerestük *Palkó Sándor* elvtársat, a Baranya megyei Tanács elnökét, hogy tájékoztatást kérjünk a Pécsi tó sorsáról.

— Az eredeti tervek szerint az idén kész lesz a Pécsi tó. Valóban ez a helyzet?

— Az első ütemnek a múlt év október 31-ig el kellett volna készülnie, azonban a munkát különböző tervezési, műszaki és szervezési akadályok késleltették. Kétségtelen, hogy ilyen nagyméretű gátat először építenek Magyarországon, tehát a műszakiak nem rendelkeznek megfelelő gyakorlati tapasztalattal, csak az irodalomra támaszkodhatnak, emiatt óvatosan dolgoztak a tervezők, óvatosan dolgoztak a kivitelezők és óvatosak a munka helyszínén a műszaki vezetők, ami részben érthető, ha a szokatlan feladatot tekintem. Mindenesetre hozzáteszem, hogy ennyi óvatos műszaki vezetőt együtt még nem láttam. Nem dicsekedhetünk, hogy itt a műszakiak merész megoldásokra törekedtek volna, számunkra teljesen érthetetlen a túlzott óvatoskodás. Ezt nemcsak én látom így, de a nálam jobb szakértők, a vízépítő gépeket kezelő munkások is. A munkások érthető türelmetlenséggel várják, hogy mikor kapnak utasítást a munka teljes erővel való folytatására. A munkások akkor keresnek, ha dolgoznak, jelenleg azonban hétszámra dologtalanul ácsorognak a gépeik mellett. Amint ők mondják: oldottak ők már meg ilyen feladatokat a jelenleginél nehezebb körülmények között is. A gépeik többnyire jók, megbízhatók, ugyanakkor beköszöntött a jó idő, ennél még jobb időjárást várhatunk, tehát minden feltétel rendelkezésre áll a teljes munkához. Szerintünk, a mostoha téli időjárás ellenére is közelebb kellene állnunk a megvalósításhoz. A Vízügyi Igazgatóság vezetőinek ígérete szerint most már remény van arra, hogy ez év április végére elkészül a Pécsi tó gátjának első üteme. *Ha Gombás Lukács is úgy akarja, akkor május elsején egy új színfoltal gazdagodhatnak ünnepségeink; ünnepélyesen felavathatjuk a gátat.* Minden reményünk megvan, hogy ez a kívánság, illetve a Vízügyi Igazgatóság ígérete teljesül, annál is inkább, mivel Dégen Imre, az Országos Vízügyi Főigazgatóság vezetője nagyon sok segítséget nyújt a Pécsi tó építéséhez.

— 1963 novemberben a megye párt-, állami és gazdasági vezetői társadalmi munkában kezdték el a gát építését. Folytatódott-e a társadalmi segítség?

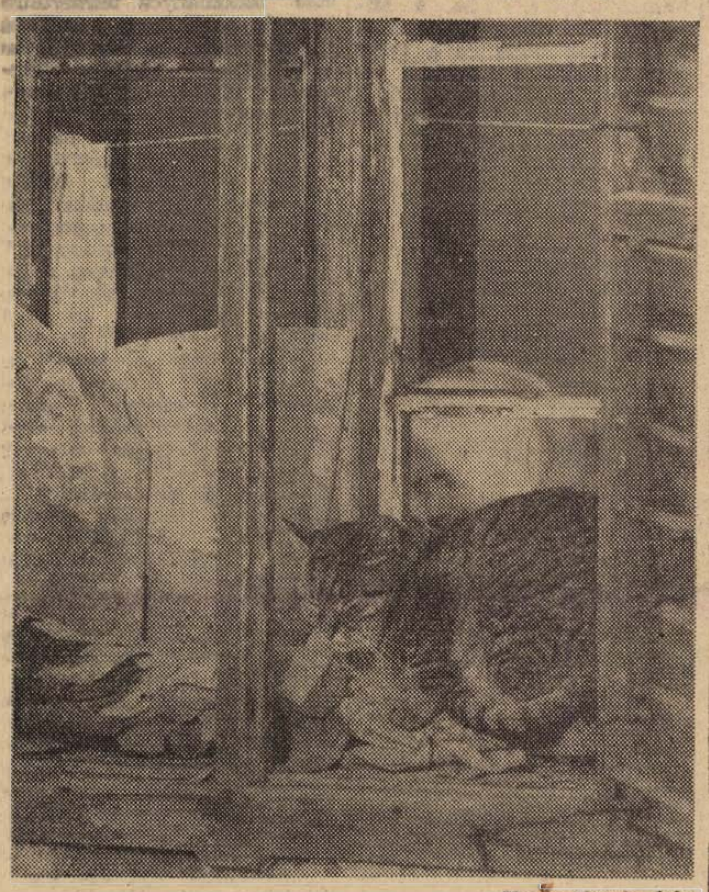
— Igen. Egy ideig a KISZ, a megyei tanács, a városi tanács dolgozói, a mohácsi járás minden községi vezetője, az AKÖV fiataljai és sokan mások, részt vettek a tó építésében és figyelemreméltó teljesítményt nyújtottak. A társadalmi munkában elvégezhető feladatok ideje azonban tulajdonképpen most érkezett el. Többek között még mindig sok fűzfa vár kitermelésre a tómederben, el kell végezni a tó déli határvonalának mélyítését és a csónakversenyek fordulójának medrét is ki kell alakítani. Arra is számítunk, hogy a sportegyesületek fiataljai eljönnek segíteni, de számítunk azoknak a vállalatoknak, termelőszövetkezeteknek és iskoláknak a segítségére is, amelyek már felajánlást tettek vagy ezután tesznek felajánlást. A tó társadalmi építését irányító bizottság a közeli napokban ül össze, hogy a során következő feladatokat megbeszélje, s a társadalmi munkát vállaló üzemek és intézmények számára a részfeladatokat kijelölje.

— Mikor kezdődik meg a tó feltöltése?

— Nagyon szeretnénk, ha május elsején ünnepélyes keretek között elzárhatnánk a zsilipeket, megkezdődne a tó feltöltése, és a pécsi dolgozók birtokukba vehetnék ezt az új baranyai üdülőhelyet — fejezte be Palkó Sándor elvtárs a nyilatkozatát.

Thiery Árpád

Tavaszváró



Varga Gyula felv.

Az emberiség jobbik fele

Kedves, szép és már régóta hagyományos ünnepünk a nemzetközi nőnap. Ezen az évenként ismétlődő szerény márciusi ünnepen, — anyánk, hitvesünk, leányaink, munkatársnőink ünnepén mit is tehetnénk mást, mint hogy pár szál virág kíséretében megköszönjük áldozatos, önfeláldozó munkájukat, kedvességüket, türelmüket. Legfeljebb még arról lehet szó, hogy évről évre újra megfogadjuk, hogy ezután többet segítünk. Levesszük vállukról a terhek egy részét, figyelmesebbek, igazságosabbak leszünk irányukban, mert erre igen nagy szükség volna. Ők még ennyit sem várnak. Nem köszönetért, szép szavakért, nem is az ajándékért vállalják az anyaság, a gyermeknevelés, a család ellátása, a munkahely ezernyi gondját-baját, hanem mert minden idegszálukkal arra törekednek, hogy szeretteik életét megszépítsék, kényelmessé, boldoggá tegyék.

A szavak ereje kevés ahhoz, hogy a női hivatás fontosságát, a nők szerepét és feladatait megfelelőképpen méltassa. Gorkij, József Attila-i zsenialitás kellene ahhoz, hogy méltó módon szólhassunk az anyai szívről, szeretetről és áldozatvállalásról. A mama — ugye — mindent megért és mindenki gondját magára vállalja. A mama ott virrasztott az ágyunk mellett gyermekkorunk lázbafülledő éjszakáin. A mama jobban drukkolt a vizsgák alatt, mint mi. A mamák sírni sem mertek, amikor a frontra induló menetszázadokban ott állt a fiuk és talán az utolsó búcsúra kellett erőt gyűjteniök. Szegény mamák, szakadt szívvel a téboly mezsgyéjén támolyogva nézték, amint kisgyermeküket betuszkolták a gázkamra ajtaján. Hány millió mamácska zokogott a rommá bombázott városokban, a földig perzselt falvakban haldokló férjét, gyerekét szorítva szívéhez.

Első köszöntő szavunk tehát az édesanyákhoz szóljon, mert nekik köszönhetjük a legtöbbet, — az életünket.

Virág és dal köszöntse asszonyainkat is! A feleséget, aki minden esetben sokkal többet vállal magára a családi gondokból, mint a férje. A házimunkán, főzésen, takarításon, mosáson kívül nagyon sokan még kereső foglalkozást is választanak. Az országos statisztika szerint Magyarországon az összes keresők 37.8 százaléka nő — átlagosan negyven százalékkal járulnak hozzá a család fenntartásának, a gyermekek nevelésének költségeihez. Jól tudjuk, hogy „csak otthon dolgozni” milyen fárasztó robotot jelent, de azért kétszeresen becsülendő az az asszony, aki kereső foglalkozása mellett otthon még egy műszakot vállal. Egy nemrégiben elvégzett vizsgálat megállapította, hogy a hivatalban, üzemben eltöltött nyolc órai munka után, a kereső nők hétköznapokon 4,3, vasárnapokon pedig 6,1 órát kénytelenek otthon is dolgozni. Átlagosan napi egy órát töltenek takarítással, egy órát főzéssel, a többi pedig kell a mosáshoz, a gyerekekkel való foglalkozáshoz, bevásárlásokhoz. Ugyanez a statisztika közli azt az elszomorító adatot is, hogy a kereső nők átlagosan csak ötven percet tudnak naponta szórakozásra fordítani. A falun élő asszonyok helyzetéről nincsen ilyen pontos adatunk, de aki ismeri a mezőgazdasági munka jellegét, az tudja, hogy a munkacsúcsok idején 12—14 órás mezei munka mellett el kell látniuk a családot, és nekik még a Patyolat, a közétkeztetés, a gyermekvédelmi intézmények sem igen segíthetnek ma még.

A megoldás mind városon, mind falun kézenfekvő. A háztartási gondok egy részét le kell venni az asszonyok válláról. Részben a férjek, nagyobb gyerekek feladata ez, részben pedig az államé. A társadalmi szervek, üzemek, termelőszövetkezetek vezetői szintén sokat tehetnek a második műszak megkönnyítése érdekében. Örülnek, persze, hogy örülnek az asszonyok a nőnapi szép felköszöntőknek, nyilván a virág is kedvükre van, de a legszebb beszédnél is többet ér, ha látják, hogy konkrét intézkedésekkel könnyítik meg munkájukat. Több bölcsőde, napközi kell, jobb városi közlekedés, célszerű nyitvatartási idők, gyorsabb kiszolgálás a boltokban, több korszerű félkész, előrecsomagolt étel, olcsó és tartós háztartási gép. Ezekre van szükség, mert ezek ténylegesen könnyítenek a kereső nők helyzetén.

A mi társadalmunk — így szoktuk mondani — a nők előtt is szélesre tárta az érvényesülés kapuját. Ezernyi tény bizonyítja, hogy mi valóban tiszteljük a nők egyenjogúságának alkotmányban rögzített elvét, de hiába, évszázadok mulasztását nem lehet egy vagy két évtized alatt bepótolni. Nem írott maszlag, örvendetes valóság az, hogy a nőknek helyet biztosítottunk az élet minden területén. Ha tehetségükből és erejükből futja, akár miniszter, képviselő vagy igazgató is lehet belőlük. Ugye ismerősek ezek a szavak, választások idején különösen sokat hallani ilyesfélét, de azért ha megnézzük a vezetőállásban lévők névsorát, bizony még mindig aránytalanul kevés a vezető sorba állított nő. Különösen falun kevés, pedig köztudott dolog, hogy a termelőszövetkezetek megerősödésében, jó eredményében asszonyok vállalták a nehezebbik részt.

Férfiak szempontjából már rég megszűnt a munkanélküliség, viszont még sok állás nélküli nő van. Szakmunka persze nekik is jutna, de ott a bökkenő, hogy az állást kereső nők nagy többsége, — több mint kilencven százaléka — semmiféle szakképzettséggel nem rendelkezik. Jellemző, hogy amig a szakmunkásoknak mindössze egytizede kerül ki a nők soraiból, a segédmunkásoknál viszont éppen megfordítva, csaknem kétharmad része nő. Az egyenjogúság szép elve tehát még elég súlyos csorbát szenved e tekintetben.

Jól szervezett, célirányos, tömeges méretű szaktanfolyamok, esti iskolák kellenének, különösen falun és az eddigieknél átgondoltabb ipartelepítési politika, hogy Szigetváron, Komlón és Mohácson is munkát tudjunk biztosítani a keresni szándékozó nőknek.

Ha arra gondolunk, hogy az ország lakosságának több mint ötven százaléka nő, — akkor ez a holnapi ünnep, bármennyire is szerény keretek közt ünnepeljük, mégis igen jelentős társadalmi esemény. Amikor virággal és ünnepi szavakkal felköszöntjük asszonyainkat, leányainkat, mégsem ezt a „biológiai erőfölényt” tiszteljük bennük, hanem mindazt, amivel a szépnél is szebbé teszik életünket: a szerelmet, a szeretetet, a hűséget és gyengédséget. Mindazt, amit pár szóval nem lehet elmondani. A legkedvesebb szó is elszáll, a legszebb virág is elhervad egyszer — soha nem múlhat el azonban a hála és szeretet, amellyel mi férfiak, valamennyien tartozunk a nőknek: édesanyánknak, hitvesünknek — az emberiség jobbik felének.

Vasvári Ferenc

Jól dolgozni — jól élni

Jól dolgozni — ez nemcsak annyit **jelent**, hogy a ránkbízott **munkát** mindig a lehető legpontosabban **végezzük** el. **Dolgozni örömmel** kell, s **ebben** már kicsit benne van **a „jól élni” is.**

Ilyesféléket **gondoltam**, amikor a **hét fiatalemberrel** beszéltem **Sellyén.**

— *Szeretik a mezőgazdaságot?*

— *Persze, de sokkal inkább a gépeket. Van köztünk olyan is, aki már szerelő szakmunkás.*

Ők heten **hatvanhat fiatal**embert **képviselnek. Ennyi** hallgatója **van a** Sellyei Felsőfokú Mezőgazdasági Gépészeti Technikumnak. Egyelőre ez csak egy évfolyam, mert az iskola **még fiatal, tavaly** indult.

Felsőfokú **technikum. Sokan** húzogatták **a szájukat**, mikor erről **az új** iskolatípusról hallottak. **Mert az** egyetem **mégis más!** Ide **úgyis** csak azok **mennek, akik az** egyetemekről **kiszorultak.**

— *Ki jött maguk közül ide azért, mert más felsőoktatási intézménybe nem vették fel?*

Egyetlen kéz emelkedik a magasba, **az egri** Csikor Lászlóé.

— *Hova jelentkezett?*

— *A körmendi felsőfokú mezőgazdasági gépészeti technikumba.*

A hét **fiú közül öten végeztek** általános gimnáziumot, a szenyéri Balogh István mezőgazdasági gépszerelő szakközépiskolát, a darányi Nagy Károly közgazdasági technikumot. Melczer Attilának és Bodor Gyulának **az érettségin kívül autószerelő** szakmunkás vizsgája is van.

— *Miért jöttek a felsőfokú technikumba?*

A kérdésre persze nem várhat egyöntetű feleletet hét embertől senki. Egyben mégis megegyeznek valamennyien: a mezőgazdasági szakembereknek nagy jövőjük van, s a mezőgazdaságban jól lehet keresni.

— *Bár tulajdonképpen, amikor idejöttünk, még egyikünk sem tudta pontosan, mi lesz belőlünk, s milyen feladat vár ránk a diploma kézhezvétele után. Csak annyit tudtunk, hogy gépekkel kell foglalkoznunk.*

S ahogy kiderül, az iskola megindításakor még nagyon sokan nem tudták, milyen beosztásba is kerülnek azok a fiatalok, akik itt végeznek.

— *Valaki tapasztalatcserén volt az NDK-ban, mondta, hogy az okleveles mérnökök ott főleg elméleti kérdésekkel foglalkoznak, a hozzánk hasonló végzettségűek pedig üzemmérnökként a gyakorlati munkát irányítják.*

Persze hogy a valóságban hogyan lesz nálunk, azt még nem lehet pontosan tudni. Úgy látszik, hogy a nagyüzemekben még nem alakult ki a felsőfokú technikumot végzettek munkaköre, sok helyen még nem tudnak megfelelő beosztást adni nekik.

A fiúk nagy része dolgozott már különböző helyeken, elmondták, hogy előfordult, hogy a fiatal technikusokkal nem sokat törődtek, nem is nagyon hallgattak rájuk, s nem kaptak végzettségüknek megfelelő munkát. Ez persze kellemetlen, de az élet majd úgyis kialakítja a megfelelő formákat, hiszen világos, hogy a mezőgazdaságban egyre több specializált szakemberre van szükség.

S képesítésük különben ipari elhelyezkedésre is lehetőséget nyújt, hiszen gépésztechnikusok lesznek.

— *Van valaki, aki már most elhatározta, hogy az iparban helyezkedik el?*

Csend támad. Ilyenről nem tudnak. Legalábbis az ittlévők közül valamennyien mezőgazdasági nagyüzembe szeretnének elhelyezkedni.

— *Milyennek tartják a technikum színvonalát?*

Erre elmosolyodnak.

— *Nem hisszük, hogy valamennyien nagyon buta legények lennénk, a félévi kollokviumokon mégis a társaság több mint fele elhasalt valamiből.*

— *Hetük közül?*

— *Nem, hatvanhat közül.*

— *S maguk közül ki bukott meg?*

— *Inkább úgy kérdezze, ki nem bukott meg.*

Ez így valóban egyszerűbb, mert kiderül, hogy a vizsgaidőszakot mindössze Balogh István úszta meg „szárazon”, de ez nem is csoda, **hiszen ő szaktechnikum után került** ide. A fiúk egyáltalán nem a túlzott szigor rovására írják ezeket a bukásokat, ők maguk is örülnek neki, hogy nem lehet akárhogyan tovább jutni. Az utóvizsgákat azóta már letették, mindössze egy hallgatónak nem sikerült „venni a magasságot”.

— *Sellyével kogy vannak megelégedve?*

— *Hát lehetne nagyobb is... kevés a szórakozási lehetőség. A kollégium és az iskola egyébként megfelelő, nem lehet rá semmi panaszunk. Itt bent szabadidőben sokmindent lehet csinálni, de néha a város hiányzik.*

Aztán még sok mindenről beszélgettünk, arról, hogy a magyar mezőgazdaságba nagyon sok jó szakember kell, a hálókban folytatott éjszakábanyúló kapitalizmusról, szocializmusról, erkölcsről folyó vitákról — na és persze a lányokról is.

Nagyon őszinték valamennyien, nyíltan beszélnek és okosan.

És most már tudom, hogy igazam volt, mikor az jutott eszembe, hogy ezek a fiatalok majd kint a termelőszövetkezetekben, állami gazdaságokban nagyon jól akarnak dolgozni, nekik való feladatokra várnak, szeretni fogják az újat, tele lesznek tervekkel. És persze jól is akarnak élni. Autót akarnak, jó lakást, vidám szórakozást, színházat — mindent, ami egy embert megillet. Bízni kell bennük és hinni kell nekik!

L. E.

A mezőgazdasági termelőszövetkezetek 1964. évi gazdálkodása

Termelőszövetkezeteink elkészítették az 1964. évi gazdálkodásuk zárszámadását. Az adatok a termelőszövetkezetek vagyoni helyzetének további fejlődését bizonyítják. A közös vagyon 1961 óta 1000 Ft-ban az alábbiak szerint alakult:

1961-ben	1 068 579
1962-ben	1 400 168
1963-ban	1 725 667
1964-ben	2 120 894

Nőtt a tsz-tagság jövedelme

A tsz-tagság jövedelme a közös vagyon alakulásával párhuzamosan növekedett.

1961-ben	8823 Ft
1962-ben	8917 Ft
1963-ban	9502 Ft
1964-ben	8571 Ft

volt az egy főre eső jövedelem.

Az egy dolgozó tagra jutó részesedést illetően rendkívül nagy az eltérés az egyes tsz-ek és ezen belül egyes tsz-tagok eredményei között. Néhány példát erről: a pécsi járásban a legmagasabb átlagot a baksai tsz érte el 14 674 forint átlaggal, legalacsonyabbat az egerági tsz 5220 forint átlaggal. A sásdi járásban a legmagasabb átlagot, 15 831 forintot a nagyhajmási tsz-ben, a legalacsonyabb átlagot 3496 forintot a hetvehelyi tsz-ben fizették. A többi járásban is hasonlóképpen alakultak a szélső határok. A közösből származó egy dolgozó tagra jutó jövedelem terén a legjobb eredményt a szörényi tsz érte el 25 833 forinttal.

De érdemes közelebbről megvizsgálni, hogy a termelőszövetkezeteken belül milyen tényleges részesedési értékek húzódnak meg az átlagok mögött. Így például a pogányi Tavasz Tsz-ben, ahol az átlagos részesedés 6568 forint volt, 22 dolgozó tag jövedelme 20 ezer forint felett alakult. Természetes, hogy a nem rendszeresen dolgozók részesedése alacsony volt, mint pl. Kovács Mihályé, aki csak 3156 forint részesedést kapott.

Amikor tehát az egy dolgozó tagra jutó közösből származó jövedelmet vizsgáljuk, sohasem szabad szem elől téveszteni, hogy ha valaki egy munkanapot dolgozott a termelőszövetkezetben, az már a létszámban szerepel. A 365 nap alatt mintegy 300 körüli munkaegység könnyen teljesíthető, hisz van olyan nap, amikor nem egy, hanem 2—2,5 munkaegységet is teljesít egy szövetkezeti tag. Az előbb említett pogányi tsz-ben is 350 feletti munkaegységet 74 dolgozó, a tsz-tagok 18 százaléka érte el.

Ha tehát arra a kérdésre kell ma választ adni, hogy a tsz-tagság 1964. évi jövedelme hogyan alakult, akkor a következőképpen válaszolunk: a tsz szorgalmas tagsága 1964-ben nagy erőfeszítést tett arra, hogy jövedelmét valamelyest növelje, de ez a jövedelem-növekedés nem volt arányban a kifejtett erőfeszítésekkel, mert 1964-ben a mezőgazdaságot súlyos elemi károk érték.

1964-ben 154 termelőszövetkezet készített zárszámadást. Ezek közül 72 tsz-ben, a tsz-ek 46,8 százalékában az elmúlt évhez képest növekedett a tagság jövedelme. 19 tsz-ben, a tsz-ek 12,3 százalékában a jövedelem az elmúlt évivel azonos szinten alakult. 63 termelőszövetkezetben, a tsz-ek 40,9 százalékában a tagság jövedelme csökkent az elmúlt évhez képest.

Több tsz mérleghiánnyal zárt

1964-ben különösen sok nehézséggel kellett megküzdenünk. A múlt évben a vártnál gyengébb volt a gabonatermés. Az őszi betakarítást csapadékos időjárás mellett kellett végrehajtani és ez megdrágította a betakarítást. Az őszi kenyérgabona-vetési munkákat igen súlyos erőfeszítés mellett sikerült csak elvégezni.

Nem sikerült megszilárdítani valamennyi gyenge termelőszöevtkezetünket, sőt a közepesen gazdálkodó termelőszövetkezetek egy része is gyenge eredményt ért el, és ezért a gyengén gazdálkodó termelőszövetkezetek közé kerültek. Számos termelőszövetkezetünkben a számvitel nem megbízható, az anyag- és pénzgazdálkodás sok kívánnivalót hagy maga után.

Több termelőszövetkezet mérleghiánnyal zárt. A mérleghiány egy részét objektív körülmények, más részét személyi okok idézték elő. Ez alkalommal a szubjektív tényezőkről szeretnék szólni. Néhány termelőszövetkezet magas, irreális, teljesíthetetlen bevételi tervet készített és ezt azért tette, mert ennek alapján magasabb előleget tudott osztani. A jövőben járási szerveinknek nagyobb szigorúsággal kell felülvizsgálniuk a termelőszövetkezetek tervelt és reális tervek kerülhetnek csak jóváhagyásra. Növeli a mérleghiányt néhány termelőszövetkezetünkben az a tény is, hogy olyan feladatok megoldását vállalták, amelyek nem tartoznak a termelőszövetkezetek feladatai közé.

A termelőszövetkezetek mérleghiánya súlyos gazdálkodási és pénzügyi problémákat vet fel. A megyei mérleghiány több mint fele esik a siklósi járásra az előbb említett tervezési hibák miatt. A Mohács város és a mohácsi járás területén működő termelőszövetkezetek közül egyetlen egy sem zárt mérleghiánnyal és még növeli a mohácsi járás eredményét, hogy 1964-ben a gyengén gazdálkodó termelőszövetkezetek felzárkóztak a közepesen gazdálkodó termelőszövetkezetek közé. Így a mohácsi járásban csak közepesen, illetve jól gazdálkodó termelőszövetkezetek vannak.

Egy szántóegységre jutó gazdálkodási eredmény alapján a legjobb termelőszövetkezeteink:

szörényi tsz, amely	3580 Ft
sombereki tsz, amely	2892 Ft
bári tsz, amely	2679 Ft
csertői tsz, amely	2616 Ft
mohács—sárháti tsz, amely	2614 Ft
bólyi tsz, amely	2566 Ft

eredményt ért el szántóegységenként.

Leggyengébb eredményt a kórósi, hetvehelyi, marócsai, kishajmási, magyaregregyi, sásdi, kozármislenyi, vókányi, mánfai, gilvánfai, hoboli, baranyajenői, tormási, kovácszsénási termelőszövetkezetek érték el.

Jelentős tömegű áru

Megyénk termelőszövetkezetei évről évre jelentős mennyiségű árut termelnek a népgazdaságnak. Az árutermelésben 1961 óta elért fejlődést bizonyítja a 100 katasztrális hold szántóra jutó árutermelés.

Cikk		1961	1962	1963	1964
Kenyérgabona	q	92,3	168,9	102,6	153,6
Napraforgó	q	14,7	19,4	14,7	13,8
Sertés	db	25,7	27,2	27,5	29,9
Marha	db	6,5	7,8	7,7	6,4
Baromfi	q	1,5	2,3	3,0	3,6
Tojás	1000 db	6,9	5,3	6,4	9,6
Tej	hl	79,4	90,9	113,1	111,8

Évről évre több kenyérgabonát, sertés-, marha-, baromfihúst adnak termelőszövetkezeteink. Zöldségfélékből 1961 óta termelőszövetkezeteink a következő mennyiséget adták el az államnak: 1961-ben 713, 1962-ben 1485, 1963-ban 1673, 1964-ben 1290 vagonnal. Zöldségfélékből még mindig nem termelünk eleget és megfelelő minőséget. Az elmúlt évben tsz-eink a primőráruból keveset termeltek és különösen a burgonyatermesztéssel nem foglalkoztak megfelelően.

A növénytermesztésben elért eredmények között különösen szembetűnő a kukoricatermesztésben elért eredmény:

1956—60 év átlagában kat.	holdanként	13,6 q
1961	"	10,9 q
1962	"	18,7 q
1963	"	16,3 q
1964	"	19,4 q

A kukoricatermesztésben a nagyarányú fejlődést az alapvető agrotechnikai eljárások megoldása mellett a tőszám növelésével, a hibrid vetőmagok alkalmazásával, a vegyszeres gyomirtás elterjesztésével sikerült elérni. Ezúton is kifejezzük elismerésünket és köszönetünket a termelőszövetkezetek parasztasszonyainak, akik szorgos, szakszerű munkájukkal segítették a kukoricatermesztési program eredményes végrehajtását.

A legjobban elhanyagolt növény a burgonya. Tsz-eink egy része a burgonyatermesztésben is szép eredményeket ért el a kedvezőtlen időjárás ellenére. Így a kisnyárádi tsz 95,5, a dunaszekcsői tsz 73, a pellérdi tsz 73, a baranyahídvégi tsz 70, a görcsönyi tsz 70 mázsa holdankénti átlagtermést ért el. Sajnos, több termelőszövetkezet az alapvető agrotechnikai eljárást, a burgonya időben való ültetését, a gyomirtást, a töltögetést nem végezte el. Ezért a termésátlag a burgonyánál évről évre csökkent.

Az alapszabálynak megfelelően

Az 1964-es év tanulságul szolgál abból a szempontból is, hogy azok a termelőszövetkezetek értek el gazdálkodásukban kimagasló eredményeket, amelyek az anyagi érdekeltség elvét jól alkalmazták. A gyenge termelőszövetkezetek, de a közepesen és jól gazdálkodó termelőszövetkezetek is a pénzbeni díjazás bevezetésével és a pénzbeni díjazást kiegészítő premizálással nagyszerű eredményeket értek el.

Termelőszövetkezeteink tagsága és részben a tsz-vezetők is megértették a tsz-tagok háztáji gazdálkodásának jelentőségét. A termelőszövetkezeti tagság többsége megtermeli a háztáji gazdaságokban tejből, húsból és zöldségfélékből a szükségletét és bizonyos mennyiségű árut is termel. Ez helyes. Kb. 4—5 ezer forint évi átlagjövedelem jut egy háztáji gazdaságra. A közösből és a háztáji gazdaságból származó jövedelem egy főre eső havi átlaga 1000—1200 forint.

A termelőszövetkezetek alapszabályszerű működését, a szövetkezeti demokrácia érvényrejutását szolgálják a termelőszövetkezetek közgyűlései, küldöttgyűlései és a termelőszövetkezetek különböző bizottságainak működése. 1964-ben az alapszabály alapján ütemezett közgyűlések 89 százalékát tartották meg a termelőszövetkezetek. A termelőszövetkezetek különböző bizottságai fórumot jelentenek a termelőszövetkezet tagságának az alapszabályban meghatározott jogaik gyakorlására. Különösen szembetűnő az ellenőrző bizottságok formális tevékenysége. A jövőben a termelőszövetkezetek különböző bizottságainak működésére nagyobb gondot kell fordítani.

Földvári János,
a Baranya megyei Tanács V. B. elnökhelyettese

Marx szellemében

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEMEN *dr. Kiss István* docens vezetésével másfél éve alakult meg az önálló Marxizmus—Leninizmus tanszék. A tanszék megszervezésében sokat segítettek az egyetem párt- és állami vezetői, az adott körülmények között igyekeztek az új tanszéknek a legelőnyösebb munkakörülményeket biztosítani. Az Orvostudományi Egyetem sajátosságainak megfelelően alakították ki arculatát is, ami gyakorlatban többek között azt jelenti, hogy orvosok és jogászok egyaránt dolgoznak a tanszéken.

A Marxizmus—Leninizmus tanszék munkája rendkívül sokoldalú, kezdeményező és lendületes. Munkájuk legkönnyebben áttekinthető része az egyetemi oktatómunka. Az Orvostudományi Egyetemen politikai gazdaságtant, filozófia történetet, dialektikus és történelmi materializmust, etikát és tudományos szocializmust tanítanak. A tanszék célkitűzéseit *Somogyi János* adjunktus így fogalmazta meg:

— Oktatási célkitűzésünk kommunista szakemberek nevelése, ennek szolgálatában áll oktató és tudományos tevékenységünk. Elsősorban világnézetet kell adnunk a hallgatóknak, tehát egy gondos világnézeti alapozást kell elvégeznünk. Ebben a munkában természetesen részt vesznek a szaktanszékek is, továbbá az egyetemi párt- és KISZ-szervezet. A hallgatók világnézeti arculatának a kialakításában együttműködünk a szakmai tanszékekkel, állandóan keressük a közös érintkezési pontokat, viták keretében tisztázzuk problémáinkat. Az együttműködés azoknál a tanszékeknél a legsikeresebb (a biofizika például érinti a hőhalál elméletét), ahol mód van világnézeti általánosításra. Mi alapozunk arra a tudásanyagra, amit a hallgatók az adott szakterületen már elsajátítottak.

Az Orvostudományi Egyetem Marxizmus—Leninizmus tanszékének tevékenysége nem ér véget az egyetemi oktatómunkával. A tanszék munkatársai részt vesznek a tudományos élet szervezésében, számos tudományos munkaközösségben dolgoznak. *Dr. Vereczkei Lajos* tanársegéd a Művelődésügyi Minisztérium biológiai—filozófiai albizottságának a tagja, *Somogyi János* adjunktus a Művelődésügyi Minisztérium történelmi materializmus albizottságának a tagja, *dr. Kiss István* docens, a tanszék vezetője pedig a Művelődésügyi Minisztérium etikai albizottságának az elnöke, az Akadémia filozófiai főbizottságának tagja, az MSZMP Központi Bizottsága mellett működő elméleti filozófiai munkaközösség tagja, a Minisztérium filozófiai szakbizottságának tagja és a Pécsi Orvostudományi Egyetem világnézeti nevelési bizottságának az elnöke. A munkát és elfoglaltságot jelentő tisztségeket felsorolni is sok, de a Marxizmus—Leninizmus tanszék munkájának ez még csak részlete.

A TANSZÉKEN egyéni érdeklődési körének megfelelően mindenki részt vesz valamilyen tudományos kutatómunkában. Jelenleg például a következő kutatások folynak: *dr. Kiss István* docens és *dr. Thain Tamás* tanársegéd pszichológiai és erkölcs-szociológiai kutatásokat végez az ifjúság körében, *Horváth Levente* adjunktus a szocializmust építő társadalmak árutermelési problémáival foglalkozik, *Komanovics József* adjunktus az „Áttelepítések és a földosztás Baranyában" című helytörténeti tanulmányán dolgozik, *dr. Vereczkei Lajos* tanársegéd agyfiziológiai kutatásokban vesz részt, főleg a kutatások filozófiai vonatkozásaival foglalkozik, *Benke József* tanársegéd Somogy megye termelőszövetkezeti mozgalmát tanulmányozza, *Somogyi János* adjunktus pedig „Plehanov ateizmusa" (adalék a marxista ateizmus történetéhez) címmel ír tanulmányt.

A kutatások egyik része, mint például az ifjúság körében folytatott pszichológiai és erkölcs-szociológiai vizsgálat, jelentős tudományos értékén túl, komoly lépés az egyetemi hallgatók pontosabb, mélyebb megismerése érdekében. *Dr. Kiss István* és *dr. Thain Tamás* tudományos felmérésük kapcsán például egy kérdőívet adtak közre a harmadéves hallgatóknak, melyen világnézeti, etikai kérdéscsoportok szerepeltek. A kérdésekre főleg előre, ugyancsak a kérdőíven közreadott válasz aláhúzásával kellett válaszolni. Érdemes idézni néhány kérdést a lehetséges válaszokkal. „*Mi a boldogság?*" — így hangzik a kérdés, a lehetséges válaszok két végletet pedig a következő: „A testi szerelem és szenvedélyek szabadsága", vagy „Küzdelem és alkotómunka". Érdekes kérdés például a következő: „*Hogyan ítéli meg társadalmunk napi életét?*" Lehetséges válaszok (teljesség nélkül): „A politizálás nem az én dolgom"... „Túl sok a visszaélés minden területen"... „Többet és nagyobb felelősséggel kell dolgoznunk".

A HARMADÉVES orvostanhallgatóknál végzett kérdőíves vizsgálat elég pontos képet ad a fiatalság világnézeti, erkölcsi szemléletbeli helyzetéről. Az egyetem Marxizmus—Leninizmus tanszékének munkatársai így közelebb kerültek tanítványaikhoz, pontosabb képet nyertek oktatási munkafeladataikról. Ezek a kutatások azonban más vonatkozásban is szimpatikusak. Aki egy kicsit beletekint a kérdőívekbe és meghallgatja a tanszék magasan képzett, alkotószellemű munkatársait, megnyugvás tölti el.

B. B.

„Titokzatos" léggömbök Baranya felett

Az utóbbi időben elterjedt a hír — Baranya felett „titokzatos" léggömbök szállnak, s kis méretű rádió és különböző műszerek találhatók bennük. Legutóbb Bükkösdön leltek ilyen műszereket, melyek kis ejtőernyővel szálltak le. Ezzel kapcsolatban az alábbi tájékoztatást kaptuk Szentiványi Miklóstól, a Dunántúli Tudományos Intézet munkatársától:

— A magyar meteorológiai szervezet Szegedről és Pestlőrincről rendszeresen bocsát fel úgynevezett rádiószondás léggömböket. Általában hat, de néha három óránként engedik ezeket fel. Feladatuk a magassági levegőmérés, amit 20—30 kilométer magasan végeznek el. Ehhez léghőmérőt, légnyomásmérőt és légnedvességmérőt helyeznek el egy dobozban, valamint egy kis rádiót, ami a földi állomásnak továbbítja a mérés eredményeit. A 20—30 kilométeres magasság meghaladása után a léggömb szétpukkan és egy különleges papírejtőernyővel alászáll. Aki megtalálja és az esetleg még ép kis műszereket beszolgáltatja, pénzjutalmat kap.

— Más feliratú dobozok ugyancsak ilyen műszereket tartalmaznak, de azokat nem mi, hanem a belgrádi vagy a ljubljanai meteorológiai állomásról küldik fel, s a dobozt ők vásárolták az amerikaiaktól.

Megszűnik a bizonytalanság

Úgy tudtam, hogy már évekkel ezelőtt megalakult Siklóson a termelőszövetkezeti építőtársulás: megkeresem őket, mit csinálnak, van-e munkájuk, hogy élnek, ha már egyszer elhagyták az állami ipart. „Rázós" ügy ez, mert az állami ipar vezetői panaszkodnak — joggal persze —, hogy a termelőszövetkezetek konkurrálnak velük. Ez igaz is, mert a szövetkezetben magasabb a kereset, aztán az építőmunkás végül is otthon a falujában dolgozik, helyben a család, nem kell utazgatni hajnalban és késő este. A szövetkezetnek is jó, mert kisebb beruházásokat saját kőművesekkel építtet fel, amire az állami iparnak sem ideje, sem kapacitása nem lenne. Az állami ipart pedig szorítja a terv, a több száz milliós éves terv, amelyhez amúgysem elég a munkaerő, nem hogy még elengedje embereit. De persze, népgazdasági érdek az állami ipar szemszögéből, s népgazdasági érdek a mezőgazdaságéból is, hogy akármilyen módon, de kialakítsa saját munkásgárdáját.

A siklósi termelőszövetkezet udvarán egy idősebb, félbőrkabátos férfitől érdeklődöm, hol, merre találhatók az építők?

— Sehol.

— Hogy-hogy?

— Nem dolgoznak.

— Nincs munkájuk?

— Ajaj! Munka volna elég, csak... — vállatvon és tovább megy.

Roskó Zsigmond elnök panaszkodik:

— Negyven főnyi építőbrigádunk volt. Maradt nyolc-tíz emberünk. Majdnem két évig működött a brigád, aztán szétszéledtek...

— Miért?

— Több oka volt. Részben azért, mert nem látták biztosítottnak jövőjüket. Azt mondták, úgysem engedik meg a tsz-eknek, hogy iparosokat tartsanak. Hozták a különböző újságokat, amelyekben az állami építőipar problémáit feszegették. Kevés a munkaerő, elvándorolnak falura, meg ilyesmi.

Más oka is volt Roskó Zsigmond szerint. Őt is szemrehányással illették felsőbb fórumok a magas alkalmazotti létszám miatt, mert a szövetkezetnek volt vagy hatvan alkalmazottja, köztük az építőbrigád is. Elég magas volt a bérük, havonta fizetni kell nekik, ez meg esetleg bérfeszültséget okoz... stb.

— Ezektől a problémáktól függetlenül elégedettek voltak-e az építők tevékenységével?

— De még mennyire! Képzelje el, hogy majdnem két év alatt négy és fél millió forintot építettek be. Baromfinevelőt, tojóházat, szénaszárítót, fiaztatókat, növendékmarha-istállót, hogy csak néhányat említsek. És olcsóbban! Legalább húsz százalékkal olcsóbban, mint az állami ipar. És nem kellett várnunk, esetleg évekig, amíg az állami ipar kapacitásából jut nekünk is. Igaz, ha állami iparral építtetünk, tizenöt-húsz éves hitelt kapunk, de mégis úgy láttuk, inkább ne legyen adósságunk és hamarabb elkészülünk beruházásaink kivitelezésével. Én nagyon sajnálom, hogy így végződött, hogy az emberek elmentek és szétesett a brigád.

— Tudomásom szerint az építőtársulások most alakulnak a járásokban — vetem közbe.

Roskó Zsigmond tud róla, vagy nem bízik benne.

Megkeresem a Siklósi Járási Tanács mezőgazdasági osztályvezetőjét, Monostori Jánost, de szobájában találom — ennek az ügynek másik érdekeltjét is — Bors Lászlót, a járási pártbizott-

„Wilson komoly bajban"

London (MTI):

Köves Tibor, az MTI tudósítója jelenti:

Jól tájékozott londoni források szerint Wilson miniszterelnök a szűkebb kabinet rendkívüli ülésén tanácskozott legközelebbi kollegáival a vietnami háborúval kapcsolatban fenyegető párton belüli lázadás veszélyéről. Mint jelentettük, Frank Allaun, a gyarmatügyi minisztérium parlamenti államtitkára pénteken benyújtotta lemondását, mielőtt aláírásával csatlakozott volna 50 képviselőtársának határozati javaslatához, amely Nagy-Britannia elhatárolódását követeli az Egyesült Államok agresszív vietnami politikájától. A munkáspárti balszárny fellépésének nagy nyomatékot adott, hogy a szállítóipari munkások és a vasutasok szakszervezete kétmillió munkás nevében határozatilag támogatásáról biztosította az önálló angol békekezdeményezést követelő képviselőket.

A Guardian szombati vezércikkében legmelegebb támogatásáról biztosítja Frank Allaunt, aki kormánytisztségéről való lemondásával demonstálta, hogy „az amerikaiak Észak-Vietnam ellen intézett bombatámadása éppen olyan mélységes felháborodással tölti el, mint amit a Moszkvában tüntető diákok éreznek". Ebben nincs semmi meglepő — írja a Guardian —, ugyanis „végtelenül nehéz az amerikai bombatámadásokat bármilyen alapon, még akár katonai meggondolásokkal is igazolni. Frank Allaun gesztusából Wilsonnak le kell vonnia a tanulságot: nem állhat sokáig ellen a nyomásnak, amely követeli, hogy nyíltan fejezze ki kételyeit az Egyesült Államok vietnami politikáját illetően. Allaun lemondása arra mutat, hogy a kormány parlamenti vitavezetői már nem tudják tartani a frontot, és, ha a gátszakadás bekövetkezik, az súlyos következményekkel járhat a parányi többséggel rendelkező Wilson helyzetére, sőt Johnson elnökre is, aki eddig Nagy-Britannia nyilvános támogatását élvezte. Az amerikai elnöknek most már igazán meg kellene értenie, hogy Wilson komoly bajban van, méghozzá az amerikai politika következményeként".

Dr. Bartha Tibor nyilatkozata a szófiai keresztyén békekonferenciáról

Szófia: Március 2 és 5-e között a bolgár fővárosban ülésezett a Keresztyén Békekonferencia vezető testülete, a munkabizottság. Megtárgyalta a mozgalom fejlesztésének időszerű problémáit és foglalkozott mindazokkal a nemzetközi politikai kérdésekkel is, amelyek ma leginkább nyugtalanítják az egész emberiséget.

Dr. Bartha Tibor, a tiszántúli református egyházkerület püspöke, aki a keresztyén békekonferencia elnökségének tagjaként részt vett a szófiai ülésszakon, annak munkájáról nyilatkozott az MTI tudósítójának. A munkabizottság — mondotta egyebek között — több fontos határozatot fogadott el.

Az egyikben állást foglal a náci bűnök elévülhetetlensége mellett. A határozat leszögezi, hogy a háborús bűncselekmények nem maradhatnak büntetlenül. Ezeket a rettenetes bűncselekményeket nem lehet a németek belső ügyének tekinteni — tehát az elévülté nyilvánításukat sem —, mivel azok Európa csaknem valamennyi, s az egész világ számos népét sújtották. Egy másik határozat azt követeli, hogy az Egyesült Államok szüntesse meg a VDK elleni légitámadásait, tartsa tiszteletben az Indokínára vonatkozó genfi megállapodásokat és tegyen lépéseket a probléma békés úton, tárgyalások útján való megoldására.

Magyar pártmunkásküldöttség utazott a Szovjetunióba

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának meghívására Pullai Árpádnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága tagjának, a KB osztályvezetőjének vezetésével szombaton magyar pártmunkásküldöttség utazott Moszkvába.

A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren Lakatos Dezső, a Központi Bizottság póttagja, a KB osztályvezetője búcsúztatta. Jelen volt G. A. Gvenyiszov, a Szovjetunió magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

Aláírták Moszkvában a SZOT-küldöttség látogatásáról szóló közleményt

Moszkva:

Szombaton délben *Viktor Grisin*, az SZKP KB elnökségének póttagja, a szovjet szakszervezetek központi tanácsának elnöke búcsúfogadáson látta vendégül a magyar szakszervezeti küldöttséget, amely *Brutyó Jánosnak*, az MSZMP Politikai Bizottsága póttagjának, a SZOT főtitkárának vezetésével csaknem két hetet töltött a Szovjetunióban.

A fogadás keretében *Brutyó János* és *Viktor Grisin* aláírta a SZOT-küldöttség látogatásáról szóló közös közleményt, majd a SZOT főtitkára átnyújtotta a szakszervezeti munkáért kitüntető jelvény aranyfokozatát *Grisinnek*, valamint *Nyikolajevának*, *Pimenovnak*, *Prohorovnak*, a szovjet szakszervezetek központi tanácsa titkárának, *Kresztyanyinovnak*, a moszkvai szakszervezeti tanács elnökének. A szovjet szakszervezetek központi tanácsának négy felelős munkatársa kapta a szakszervezeti munkáért kitüntető jelvény ezüstfokozatát.

Csombe Nairobiban

Nairobi: Csombe kongói miniszterelnök felszólalt az Afrikai Egységszervezet külügyminiszteri értekezletén. A kongói kormányfő azt követelte a részvevőktől, ne fogadják el a szervezet kongói békéltető bizottságának nemrégiben elkészült jelentését.

Huszonötperces beszédében Csombe éles kirohanást intézett az Afrikai Egységszervezet egyes tagállamai — így Algéria, Ghana, az EAK és Szudán — ellen, azzal vádolva őket, hogy a kongói felkelőket pártolják.

Exkirály a kamera előtt

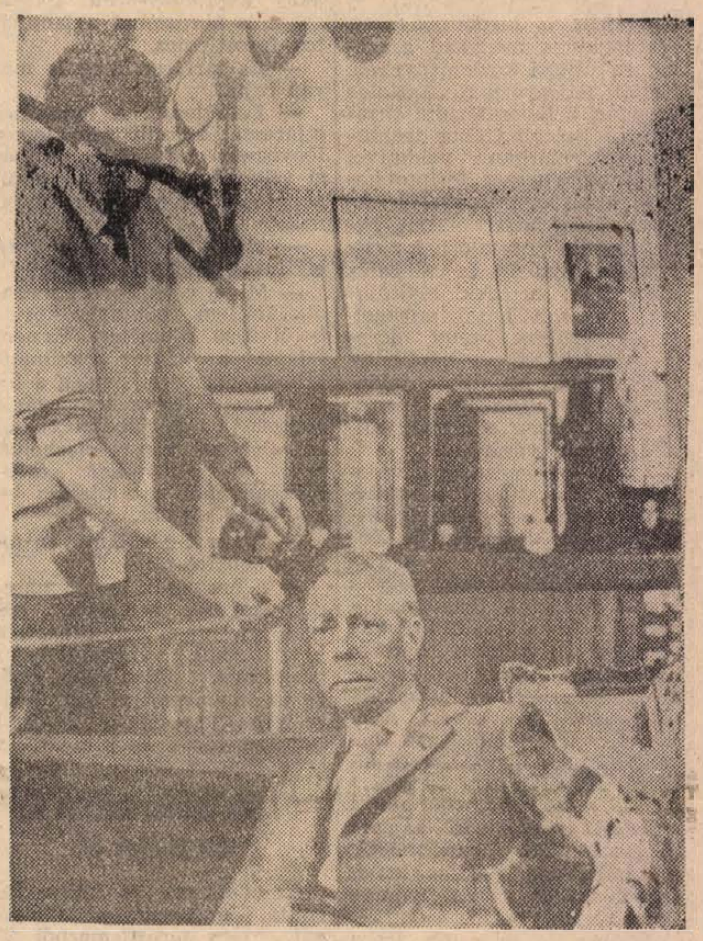
Változik a világ. Már az arisztokrácia sem a régi. Még a legkékebb vér is eladóvá válik, ha tán rá vevő.

Savoya, az olasz császár exfeleségének most fejezte be első filmje forgatását, Monaco nagyhercege már régebben dúsgazdag amerikai filmszínésznőt vett feleségül, Károly herceg, Anglia jelenlegi trónörököse nagy botrányt kavart maga körül a minap, amiért pillanatnyi pénzzavarában eladta a sajtónak egy iskolai dolgozatát, Thaiföld királya jazz-zenekart alakított és így tovább.

A windsori herceg pedig, az ő tekintélyes, ősz fejével ugyancsak elkezdett filmezni.

Az olvasó alighanem jobban emlékszik rá, ha megjegyezzük: Magyarországon még nem windsori, hanem walesi hercegként fogadták őt a Horthy-időkben. Akkor ugyanis ő volt Angliában a királyi méltóság soron következő várományosa és a walesi herceg cím a mindenkori trónörököst illeti.

Nagyobb reklámot abban az időben álmodni sem tudott volna magának és félfeudális országának a lovastengerészkormányzó. A Fennséginek tetszett a „bárack", a „tsikó" és a „pusztá" Magyarországa, ahol a korán megrokkant zsellérekre, a koldusok seregét gondos kezek terelték el a magas vendég útjából.



Felvételre kész a windsori herceg.

Aztán Wales hercegéből VIII. Edward, Nagy-Britannia és Észak-Irország Egyesült Királyságának uralkodója lett, majd jött a híres „polgári asszony", Wallis Warfield Simpson, aki miatt Edward lemondott trónjáról. A „pusztá" kedvelője visszavonult a közélettől, de magánemberként hazája halálos ellenségeivel, a hitleristákkal rokonszenvezett.

És most „a világ egyik legelegánsabb embere", a gőgös főúr csapó-táblával a nyakában áll, illetve főleg ül a felvevőgép előtt és szolgálatkészen teljesíti Le Vien rendező utasításait.

Gentleman ide, gentleman oda, a filmesek kitűnően fizetnek és manapság mind a gőghöz, mind az eleganciához elsősorban ... pénz kell.

Áramszünet

— Áramszünet lesz március 8-án 7—12 óráig nagyfeszültségű berendezés karbantartása miatt a Siklósi u., Vásártér u. által behatárolt területen. — Áramszünet lesz március 9-én 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Deák F. u., Testvériség u., Tolbuhin u., Fekete Gyémánt tér által behatárolt területen. — Áramszünet lesz március 8-án 8—16 óráig hálózatátépítés miatt a Petőfi u., Uzsok u., Erreth L. u. által behatárolt területen. — Áramszünet lesz nagyfeszültségű berendezés karbantartása miatt március 9-én 7—16 óráig Bercsényi u. 1—7, Rákóczi út 57—73, 64—68, 74—78, Felsőmalom u., Timár u., Rózsa F. u., Toldy M. u., Zsinkó I u, Líceum u., Munkácsy M. u., Bajcsy Zs. u. 2—16, 3—17, Czinderi u, Hal tér, Kossuth tér, Majláth u., II. sz. Sebészet, SZTK. — Áramszünet lesz március 8-án 8—16 óráig hálózatátépítés miatt a Kopács u., Laskó u. által behatárolt területen.

— Áramszünet lesz március 9. és 12. között 8—17 óráig hálózatépítés miatt a Hargita u., Madách I. u., Szilágyi D. u., Vitéz u., Jászai M. u. által behatárolt területen, továbbá ugyanezen a területen március 13-án 8—13 óráig. — Áramszünet lesz március 9-én 7—16 óráig nagyfeszültségű berendezés karbantartása miatt a Rákóczi úton a Bajcsy Zs. úttól a Légszeszgyár utcáig. — Áramszünet lesz március 8 és 11. között 7—16 óráig hálózatépítés miatt a Tettye u., Zöldfa u., Hegyalja u., Ignác u., Nap u., Boldizsár u. által behatárolt területen. (x)

Közlemények

— Zenészek figyelmébe! Az OSZK május hó folyamán kategóriajavító vizsgát tart. Az érdekeltek legkésőbb 1965. március 15-ig jelentkezzenek 9—13 óra között az OSZK hivatalos helyiségében, Pécs, Rákóczi út 63. sz. alatt. Az ideiglenes működési engedélyesek vizsgakötelezettek, címükre postán küldjük meg a jelentkezési lapokat. OSZK.

— Új tánciskola kezdődik március 9-én, kedden este 7 órakor Pécs város Doktor Sándor Művelődési Házában (Déryné u. 18.). Beiratkozás a helyszínen.

ság mezőgazdasági osztályvezetőjét.

— Szó sincs róla — mondják —, hogy megszűnjenek az építőtársulások. Éppen most, ebben az esztendőben megszervezzük a brigádot, körülbelül hatvan-nyolcvan főre számítunk. Csak persze annyi különbséggel, hogy nem egy, hanem a járás valamennyi termelőszövetkezete rendelkezik majd velük központi irányítással.

Úgy tervezik, hogy két nagyobb brigádkörzetet létesítenek rövidesen: Selylyén és Siklóson. Több termelőszövetkezet tulajdonában lévő kisebb kőbányák, mészégetők is az építőtársulás kezelésébe megy át, hogy részben fedezzék ily módon az építőanyagszükségletet. A termelőszövetkezetek beruházási terveit egyeztetik, ennek alapján határozzák meg majd a társulás jövő esztendei — de már szervezett, tervszerű — munkáját.

— Létre kell hozni először a társulás igazgatóságát, aztán a műszaki gárdát, kell keresnünk egy központi telephelyet, szerszámoknak, anyagnak, gépeknek. Jövő év január elsejétől már dolgozik a brigád.

— Roskóéknál félbemaradtak építkezések — jegyzem meg.

— A félbemaradt építkezéseket természetesen folytatni kell — mondja Bors László — be is kell fejezni. Erre mi nagyon vigyázunk, a szövetkezetek nem károsulhatnak.

Hogy ez sikerül-e, nem tudom. A siklósi termelőszövetkezetben nyolc-tíz építőmunkás van, dolgoznak most is, de a félbemaradt épületekhez kevesen vannak. Be kell fejezni a 750 ezer forint beruházással elkezdett borjúnevelőt, aztán a negyedmilliós permetlékeverő üzemet, a szövetkezet 180 holdas szőlészete részére. Roskó Zsigmond elnök most a Siklósi Építő Ktsz-szel tárgyal, vállalják el ezeket a munkálatokat, de ez is nehezen megy: közületi keretük szűk, a lakosságszolgáltatási keret rovására pedig nem építhetnek a tsz-nek, bár ez a keret csak 40 százalékban van lekötve. Engedély kell a ktsz felsőbb szervétől, erre várnak, ebben remény kednek.

Roskóék aggodalma pillanatnyilag érthető tehát, de a járási tanács és a pártbizottság megoldja a problémát. Legföljebb —, korábban kellett volna elkezdeni. A szétszéledt szakmunkásokat vissza lehet „szerezni", minden bizonnyal vissza is jönnek szívesen, ha megszűnik a bizonytalanság, amelyben másfél esztendeig éltek.

Rab Ferenc

ÓRIÁSGYÜMÖLCSŰ SZENTENDREI EGRES ÉS NAGY GYÜMÖLCSŰ HOLLANDI PIROS, FEKETE RIBIZLITÖVEK KAPHATÓK
darabonként 5,— forintért Toronyi kertésznél, Békéscsaba, Sztraka 27.

A 12. sz. Autóközlekedési Vállalat Pécs, felvesz ÉPÍTÉSZTECHNIKUST, MUNKAKÖRBE,
jelentkezés Pécs, Bacsó Béla u. 4. sz. alatt. Személyzeti és Munkaügyi Osztályon, valamint vizsgázott rakódogép-kezelőket, jelentkezés Pécs, Rózsa Ferenc u. 22. sz. alatt, Munkaügyi csoportnál.

RÓZSA, DÍSZCSERJE, EGRES-RIBIZLI, MÁLNA, KARDVIRÁG, ÖRÖKZÖLD.
Kérje díjmentes fajtajegyzékem. Koller Károly rózsakertészete Budapest, III., Bécsi út 20256. sz.

ÉM. Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat
14—16 éves korig 8 osztályt végzett fiatalokat a következő szakmákban vesz fel:
IPARI TANULÓNAK
villanyszerelő, központi fűtésszerelő, víz-, gázszerelő, általános építőgépész, épületlakatos, épületbádogos, kőműves, ács, állványozó, szobafestő és mázoló, melegfapadlózó és műanyagburkoló, épületburkoló.
Jelentkezni lehet Pécs, Rákóczi út 56. szám alatt, a munkaügyi osztályon. A jelentkezéshez szükséges az iskola által kiadott „Jelentkezési lap továbbtanulásra".

Baranya megyei Ruházati Kereskedelmi Vállalat felvesz
mozgóárusokat
Jelentkezés a vállalat központjában: Pécs, Kossuth Lajos u. 3. sz.

Teához ropogós, finomkekszet, háztartási kekszet!
Fél kg 8,— Ft

A Mü. M. 508. sz. Vájártanuló Intézet Pécs, Szigeti út 35. szám, az 1965—66. tanévre
vájár és bányaelektrolakatos tanulókat felvesz
Jelentkezhetnek 14—17 éves korú 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező ifiak. Jelentkezés fenti címen.

Harminckilencezer köbméter farostlemez Mohácson

Áprilisban kezdik a laminátos eljárást – Képzőművészeti alkotások farostlemezen? — Jövőre 5000 köbméteres bővítés az alapüzemben

Ugylátszik, hogy a tavasz nem csupán a határban jelent felpezsdülést, hanem a gyárakban is. A Mohácsi Farostlemezgyár udvara is népes; külföldi rendszámú kocsik futkosnak, a kertészek a parkokat rendezgetik, s jönnek a tárgyaló partnerek az ország különböző helyeiről. Az érdeklődés érthető, hiszen a mohácsi gyár egyedülálló hazánkban: új gyár — új termékkel.

Miért pattogzott a lakkos lemez?

Az irodaépület folyosóján hirdetőtábla. Az arra járók megállnak egy pillanatra és böngészik a hirdetményeket. Mindenkinek megakad a szeme az újítási közleményeken. Kettőt feljegyeztem. Asztalos Tivadar, a laboratórium vezetője és Balogh Gábor technikus februárban valamivel több mint tízezer forintot kapott újításáért: a paraffin fele részben hazai olajjal helyettesítik. Asztalosnak egy újabb javaslata is elbírálás alatt van: a lakk higítójaként javasolt hazai anyagot. Próbagyártások üzemi méretekben folytak, az eredmény elfogadható. Az újítás jelentős anyagi megtakarítást eredményez: hiszen a higítót külföldről kell vásárolni.

Amíg a főmérnökre várakozom, akaratlanul is fültanúja vagyok egy beszélgetésnek, amely a Csongrádi Bútorgyár képviselői és a Farostlemezgyár műszaki vezetői között zajlik. A lényeg a következő: a csongrádi gyárban exportra készítenek bútorokat. Eddig Ausztriából vásároltak laminátos eljárással felületkezelt farostlemezt. A lemeznek megfelelő vágó berendezéssel dolgoztak és a kívánt méretekre, formákra vágták a táblákat. Ujabban a mohácsi gyárból is kapnak lakkos felületű farostlemezt.

Azonban a lakkos lemez szabdalásakor a kés nyomán feltűrődések, pattogzások keletkeztek. Van-e kiút? Ezért jöttek a mohácsi gyárba. Van, magyarázták a gyár műszaki vezetői: másképpen kell a vágó szerszámot állítani és minden rendben lesz. A gyár szakemberei be is mutatták a csongrádiaknak a helyes vágási technológiát.

A parázs sem hagy nyomot rajta

Néhány percet a főmérnökkel beszélgetek. A külföldi rendszámú kocsikról érdeklődöm.

— Német és osztrák szerelők dolgoznak a harmadik lépcső második szakaszán — mondja. — Április végén indulunk a laminátos eljárású felületkezeléssel. Ez lényegesen jobb a lakkos eljárásnál, drágább is.

— Mit jelent a laminátos eljárás?

— Melamin gyantával impregnált nátronpapírt préselési eljárással dolgozunk rá a jelenlegi natúrlemezekre. Ez a laminátos eljárás.

— Színek? Formák?

— A különböző színeket előre elkészítjük, sőt mivel a nátronpapírra impregnálás előtt a nyomdatechnikával felvihető bármilyen ábra, így akár képzőművészeti alkotásokat is ábrázolhat a laminátos farostlemez.

— És tartósan meg is marad rajta?

— Feltétlenül. A laminátos eljárással készült farostlemez lényegesen parázsálló, a kopási szilárdsága magas, ellenáll a sav-, lúg- és fényhatásoknak.

— Mennyit gyártanak ilyen eljárással ebben az évben?

— Mivel csak április második felében indulunk, körülbelül 2000 köbmétert. Ez nem jelenti a gépsor maximális kihasználtságát: jelenleg a felületkezelt lemezeket gyártó gépsorunk körülbelül 50—57 százalékban van leterhelve, tehát a mennyiséget későbbiekben akár a duplájára lehet majd emelni.

— Várható-e valamilyen további bővítés?

— A harmadik lépcső második szakasza hamarosan készen lesz, ezzel befejeződött a gyár eddig meghatározott programja. Ellenben jövőre az alapüzemben 5000 köbméteres kapacitású bővítést hajtunk végre. Ez a bővítés a svéd gépsort érinti.

172 000 normál űrméter fát használnak fel

Az idei terv 45 millió forinttal magasabb a tavalyinál: nyers farostlemezből 39 ezer köbmétert készítenek, amelyből 2 600 köbméter lakkos eljárással és 2 000 köbméter laminátos eljárással készül.

Hogy mennyi fa szükséges a 39 000 köbméter farostlemezhez? Pontosan 172 000 normál űrméter fára lesz szükség az idei terv teljesítéséhez. Ebből 162 000 űrméter a fa és 10 000 tonna a hulladék: fűrészüzemek fenyő szélezése.

A gyár dolgozói a múlt esztendőben is pontosan eleget tettek termelési kötelezettségeiknek, s éves tervüket 100,9 százalékra teljesítették. Az idei magasabb tervfeladatokat is teljesíteni tudják: ezt bizonyítja az első két hónap termelési eredménye. I—II. havi tervüket 108,3 százalékra teljesítették, s 546 köbméterrel adtak több farostlemezt az előírtnál. A minőségi követelményeknek is jól eleget tettek: a terv 76,6 százalékos első osztályú árut irányzott elő, amellyel szemben a tényleges eredmény 79,7 százalék első osztályú farostlemez.

(G.)

HALÁLOZÁS

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk és sógorunk, KISS FERENC nyugdíjas, a Fertőtlenítő Intézet volt dolgozójának temetése hétfőn, március 8-án, fél 3 órakor lesz a temető kápolnájából. A gyászoló Szabó, Halász, Küllei, Gyurkó, Tóth és Spollár család.

Nagy téli rejtvénypályázat

XI. forduló

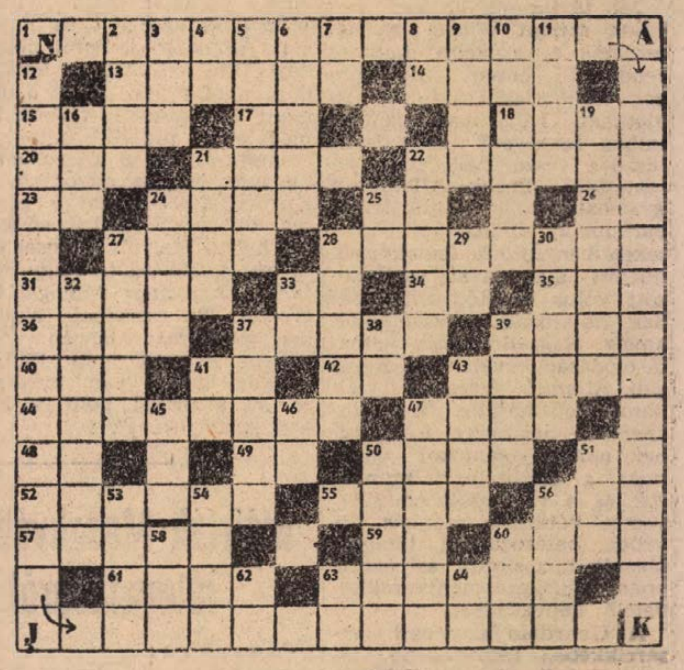
A remény húgai

Március 8-án ünnepeljük a nemzetközi nőnapot, amely a világ dolgozó női szolidaritásának napja. Ebből az alkalomból közöljük rejtvényünkben az ismert francia költő, Paul Eluard „A remény húgai" című verse néhány sorát. Somlyó György fordításában. Megfejtésül beküldendők a vízsz. 1., függ. 12. és 10. sz. alatti sorok.

*

Vízszintes: 13. Átlátszó test, amely a fénysugarakat eltéríti irányukból. 14. Pezseg (100 C°-on a víz). 15. Nagy üzem. 17. Állami Biztosító. 18. Malac — becézve. 20. Y. G. L. 21. Magasba tart. 22. Nélkülözhetetlen. 23. Ü. Á. 24. Hint. 25. Személyes névmás. 26. P. Z. 27. Mutató szó, többese. 28. Fotója. 31. Férfinév (—'). 33. Ez a nap. 34. Fém. 35. L. A. N. 36. A Szovjetunió egyik népe (+'). 37. Gabona őrlésére használják. 39. Műtét segít rajta. 40. D. Z. Á. 41. Határozó rag. 42. Talmi. 43. Testrésze. 44. A cipész feladata. 47. Ruha nélküli. 48. Esztendő. 49. Strázsa. 50. Veteményes. 51. A 48. sz. fordítottja. 52. Szovjet ifjúsági regényíró. 55. Számlálóból és nevezőből áll. 56. Ruhát tisztít. 57. A kínaiak főeledele, tárgyesetben. 59. Részvénytársaság. 60. Valami alatt! 61. Elhamvad. 63. Árvíz ellen véd.

Függőleges: 2. Drágakő (víztartalmú szilíciumdioxid). 3. M. R. R. 4. A. I. 5. Nélkülözhetetlenek a matematikában. 6. A legmagasabbrendű élőlény. 7. Ua., mint 33. sz. 8. Vissza: növény. 9. Írásbeli figyelmeztetés az iskolában. 11. Elektromosságot vezet (huzal). 16. Fordítva: fekvőhely. 19. ... Alfred Edgar, angol író, a realista novella mestere. 21. Kerek szám. 22. Jó ízű. 24. „Ezt" kér, aki beszélni akar. 25. Másalhangzó, kiejtve. 27. Állategészségügyi hatóság rendelheti el egy bizonyos területen, ha ott veszett kutya van. Ilyenkor a kutyákat 40 napig meg kell kötni. 28. Harapás, habzsolás. 29. Fordított kettősbetű. 30. ... állítja a kérdést. 32. „A" beszéd részei. 33. Ua., mint vízsz. 33. sz. 37. Kellemetlenség. 38. Állat lakóhely. 39. Megbánt. 41. Kettőzve: játékszer. Ua., mint 55. sz. 45. Erős párásság. 46. Szerszám. 47. Zsineg. 50. Az ujjakon van. 51. Húz. 53. Fészkelődik. ... -ing. 54. Egyik évszak, névelővel. 56. Kitalált történet. 58. S. L. A. 60. Vissza: a nap közepe. 62. G. E. 63. T. Z. 64. T. N.



*

A IX. forduló rejtvényének helyes megfejtése: Nincs hadsereg, amelynek igazsága igazságoddal összemérhető.

Könyvjutalmat nyertek: Pálfai Miklós Pécs, Endresz György u. 14. Kovács István Szigetvár, Általános Iskola. Dr. Beöthy Konrádné Pécs, Színház tér 3.

Felhívjuk pályázóink figyelmét, hogy megfejtéseiket *levelezőlapon* küldjék be. Beküldési határidő: március 12. déli 12 óra.

A gyár egyik legjobbja

Függ Imréné, a Pécsi Fémipari Vállalat láncüzemének egyik legjobb betanított munkása. A többszörös kiváló dolgozó asszony 1957 óta dolgozik munkahelyén és mind a gépek mellett, mind a kézi munkában kiváló eredményeket ér el. A képen: a zablaláncok karikáit készíti elő hegesztéshez.

Műsor SZÍNHÁZ Mozi

VASÁRNAP:

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STÚDIÓJÁNAK 1965. márc. 7-i vasárnapi műsora a 223,8 m középhullámon

17.30: Szerb—horvát nyelvű műsor. Zenés műsorunkat összeállították a hallgatók.
18.00: Német nyelvű műsor. Kívánsághangverseny.
18.30: Magyar nyelvű műsor. Változó falu, változó emberek. — Csertő.
18.50: Magyarnóta- és tánczenei est.
19.50: Sporthírek, totóeredmények.
19.58: Műsorismertetés.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Irma, te édes (délután 3 és este 7 órakor). — Bérletszünet.
Tájszínház: Nyár és füst (este fél 8 órakor). Bonyhád.
Uttörőház: Slágertotó (3 órakor).

ZENE:

Liszt-terem: Händel Jephta oratórium. Egyetemi bérlet (délelőtt 11 órakor).

MOZI:

Rövidítések: szv. = szélesvásznú, szi. = színes.
Park: Hóvihar (10). Féltékenység (szv., 4, 6, 8).
Petőfi: Földről jött ember (szv., 10). A maffia parancsára (szv., 4, 6, 8).
Kossuth: Reménység ünnepe (10). Cleo 5-től 7-ig (szv., 4, 6, 8).
Fekete Gyémánt: Milliók keringője (szv., 10). Nyugtalan nyár (4, 6). **Építők:** Egy ember, aki nincs (10). A halál ösvényein (4, 6). **Pécsszabolcs:** Meglepetés a cirkuszban (10). Könnyű élet (3, 5, 7). **Mecsekalja:** Utazik a cirkusz (10). Mandrin kapitány (szv., szi., 5, 7). **Vasas II.:** A „Preludió" akció (szv., 5, 7). **Istenkút:** Négy lány egy udvarban (6). **Meszes:** Sodrásban (szv., 4, 6). **Mohács:** Az aranyfog (10). Mit csinált felséged 3-tól 5-ig? (szv., szi., 3, 5, 7). Csak 18 éven felülieknek! **Szigetvár:** Légy jó mindhalálig (10). Rab Ráby (szv., 6, 8). **Sásd:** Mr. Hobbs szabadságra megy (szv., szi., 5, fél 8). **Siklós:** Fel a fejjel (10). Kísértetkastély Spessartban (szv., szi., 5, 7). **Sellye:** Sándor Mátyás (szv., szi., 4, 7). **Harkány:** Dunai kirándulás (5, 7). **Beremend:** Ki ártatlan? (5, 7). **Bóly:** Lámpaláz (10). Ének az esőben (szi., 4, 6). **Mágocs:** Utban Párizs felé (fél 5, 7). **Pécsvárad:** Én és a nagyapám (10). A pokol szolgálatában (szv., 5, fél 8).

HÉTFŐ:

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STÚDIÓJÁNAK 1965. március 8-i, hétfői műsora a 223,8 m középhullámon

17.30: Szerb—horvát nyelvű műsor. Úton Baranyában. — Összeállítás. A tartalomból: Nőnapi köszöntő. — Útközben jegyezzük fel: Tavaszlesen. — Dalok, keringő ritmusban. — Egy népművész portréja. — A bajai tamburazenekar játszik. — Nem volt idő a félelemre. Ana Ivanovna visszaemlékezéseiből.
18.00: Német nyelvű műsor. A nemzetközi nőnap 55. évfordulóján. Arcképek. Színes melódiacsokor.
18.30: Magyar nyelvű műsor. Érdekességek. Mecseki visszhang. — Zenés összeállítás. A tartalomból: Beszélgetés az országgyűlésen elhangzottakról. — Kitüntetésen egy női szocialista brigádnál. — A magyarszéki énekkar próbáján. — Új ember a házfelügyelő. — Egy néprajzos naplójából. — Esős szerelem. — Gondolatok egy elfelejtett jelszóról
19.58: Műsorismertetés.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

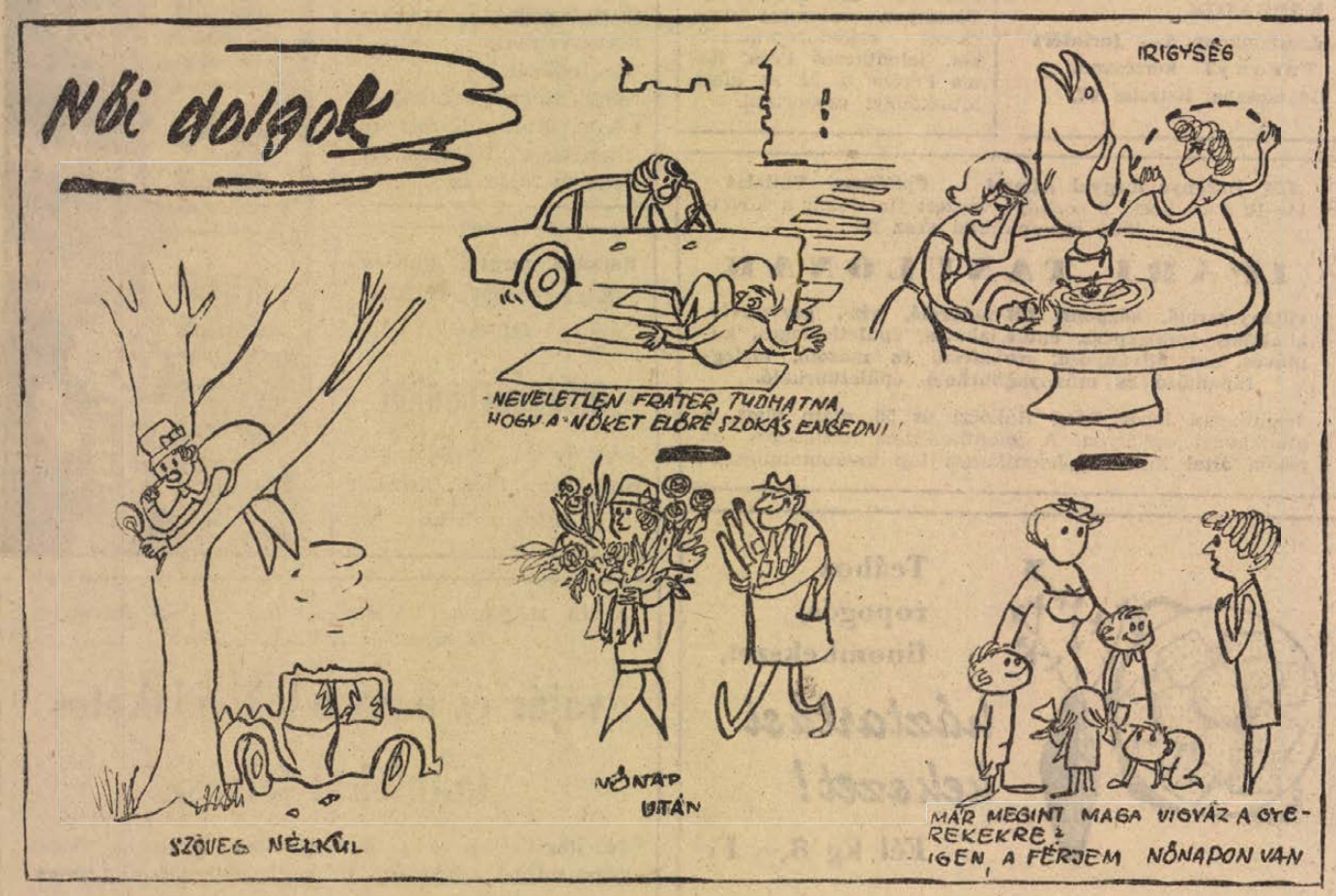
Nemzeti Színház: Szünap.

ZENE:

Nemzeti Színház: Händel: Jephta oratórium. A Pécsi Liszt Ferenc Kórust és az Állami Hangversenyzenekart Ferencsik János vezényli (fél 8 órakor).

MOZI:

Rövidítések: szv. = szélesvásznú, szi. = színes.
Park: A maffia parancsára (szv., 4, 6, 8).
Petőfi: Sándor Mátyás (szv., szi., 4, 6, 8).
Kossuth: Cleo 5-től 7-ig (szv., 4, 6, 8).
Híradó Mozi: Magyar híradó, A mozi története, Országház, 65/4. sz világhíradó, Peti és kutyája, Peti játékországban, 12. sz. sporthíradó. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).
Fekete Gyémánt: Mit csinált felséged 3-tól 5-ig? (szv., szi., 6). — Csak 18 éven felülieknek! **Pécsszabolcs:** Amig az ember él (szv., 5, 7). **Vasas II.:** A vád tanúja (szv., 7). **Ságvári:** Miért rosszak a magyar filmek? (fél 6, fél 8). **Mohács:** Ki ártatlan? (5, 7). **Szigetvár:** Féltékenység (szv., 8). **Siklós:** Rab Ráby (szv., 7).



Személyiigazolvány-csere a II. kerületben

A városi és járási Rendőrkapitányság felhívja Pécs város II. kerület lakosságát, hogy akiknek személyi igazolványa 1965. évben lejár, március hó folyamán az alább felsorolt időpontban okmányaikat a Városi Művelődési Házban (Déryné u. 18.) nyújtsák be.

8-án, hétfőn 14—17 óra között, akiknek családi neve A—B betűvel kezdődik.

9-én, kedden 14—17 óra között, akiknek családi neve C—J betűvel kezdődik.

11-én, csütörtökön 14—17 óra között, akiknek családi neve K—R betűvel kezdődik.

12-én, pénteken 14—17 óra között, akiknek családi neve S—Zs betűvel kezdődik.

13-án, szombaton 9—13 óra között azok az I. kerületi lakosok, akik valamilyen oknál fogva eddig okmányaikat benyújtani nem tudták.

A kicserélt személyi igazolványokat 3 napon belül a lakónyilvántartó-könyv vezetőjének be kell mutatni.

Alkalmi cipővásár

március 8-án, hétfőn, Pécs, Kossuth L. u. 31. sz. alatt új,

leértékelt cipőket árusító üzlet nyílik

Sok ezer pár cipő kerül forgalomba 30—60 százalékos árengedménnyel

	Régi ár	Uj ár
Női körömcipő színekben	260,—	96,—
Női szandál	184,—	90,—
Női szandál	180,—	80,—
Női utcai papucs	94,—	50,—
Női körömcipő	310,—	190,—
Férfi félcipő	329,—	260,—

OLCSÓN AKAR VENNI? — ITT AZ ALKALOM!

BARANYA MEGYEI RUHÁZATI KERESKEDELMI VÁLLALAT

ÁLLÁS

Villanyszerelőt és mérlegkészítő szakmunkást azonnali alkalmaztatásra felveszünk. Jelentkezni lehet Szövetkezetek Baranya-megyei Értékesítő Központja, Pécs, Megyeri út 92. Beruházási Osztály.

Gyakorlott bérelszámoló elhelyezkedne. „Kisüzem" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Vezetőállású aktív építész kivitelező és tervező harmincéves gyakorlattal munkahelyet változtat. „3500" jeligére Sallai u. hirdetőbe

Kubikosokat

egész évi munkára felveszünk.

o

Jelentkezés a Pécsi Kertészeti Vállalat parképítő üzemében, Pécs, Siklósi út 104. szám.

Megbízható, munkabíró bejárónőt keresünk. Szent István tér 15. jelentkezés 9—10-ig.

Gépkocsivezető 15 éves gyakorlattal, középfokú jogosítvánnyal, budapesti helyismerettel, elhelyezkedne teher vagy személykocsira. „Szerelő" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Műszaki ügyintéző beosztásra néhány éves gyakorlattal és kertészeti alapismeretekkel rendelkező építész technikust, vagy kertészeti főiskolát végzett személyt, parképítő üzemébe azonnalra felvesz a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat. Pécs, Lenin tér 5. Tel. 52-26.

Esztergályos s akmun ásoʻa'

azonnali belépésre felvesz az ÉM Építőgépjavító es Gépgyártó Vallalat 7. sz. Gyára Pécs, Vasút u. 2.

Keresek egyedülálló középkorú embert kocsisnak, rendes, megbízhatót. „Megbízható" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Kisgyermek gondozását elvállalnám. Kovácstelep, Hóvirág u. 7.

A Bm. Autó és Motorjavító Szövetkezet azonnali felvételre keres szakmunkás bizonyítvánnyal rendelkező autóvillamossági szerelőt. Jelentkezés: Pécs, Majláth u. 8. sz.

Lóhajtókat felveszünk. ÉM. Építőipari Szállítási Vállalat 2. sz. üzemegység, VII. Kirendeltsége. Pécs, Felsővámház u. 9.

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom éjszakára is. „Mecseki levegő" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Gyermekszerető háztartásvezetőt keresek. Bentlakással, teljes ellátással. Érdeklődni du. 4 óra után Ujmecsekalja 117. épület Rónaszéknél.

Villanyszerelő, gépésztechnikus házaspár elhelyezkedne szövetkezetbe, vagy Állami Gazdaságba. Dunaújvárosi lakáscserével. Cím: Dunaújváros, Gagarin tér. 7/4. Cznege.

LAKÁS

Különbejáratú albérleti szobába iparitanulót, vagy szolid, dolgozó fiatalembert keresek. Kapács u. 7. nagyállomásnál. Sportpálya mellett.

Bútorozott albérleti szobát, konyha, fürdőszoba használattal keres gyermektelen házaspár. „Távfűtéses és újmecsekaljai előnyben" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Különbejáratú bútorozott szobába egyetemista fiú mellé társat keresek. „Tanulni lehet" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Budapest központjában kettőszobás komfortos telefonos lakásom elcserélném pécsi hasonlóra. Részletes leírást „Sürgősen" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Szoba konyhás főbérletet keresünk márciusi 31-re. „Nem bánja meg" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi másfélszoba, előszoba, konyhás, éléskamrás, telefonos, régibérű lakásomat, kétszoba összkomfortért. Magas különbözetet fizetek. Telefon 61-59.

Elcserélném 2 szoba konyhás, faházas főbérleti lakásomat hasonló főbérletire. Gyárváros, Ságvári Endre u. 35. Rózsahegyiék, második ajtó.

Elcserélném egri nagy méretű 2 szoba konyhás önrendelkezésű azonnal beköltözhető lakásomat pécsivel. „Eladó" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Nagyméretű kettő vagy három szoba összkomfortos lakásért belvárosi két szobást, magas költségtérítést adok. „Készpénz ben" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Nagyméretű, 3 + személyzeti szobás, összkomfortos lakásunkat elcserélnénk 2+1 szoba összkomfortosra, megegyezéssel. „Komfort" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Összeköltözők. Belvárosi 4 szoba összkomfortos lakásomat elcserélném 1×2 és 1×1 szoba összkomfortosért. „Összeköltözünk" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném egyszoba összkomfortos modern házfelügyelői lakásomat 2 szobás főbérletire. Költségtérítéssel. Pécs, Jókai u. 35.

Szegedi kétszoba összkomfortos modern belvárosi lakásom elcserélném hasonló pécsi lakásért. Érdeklődni lehet 35 55 telefonon hétköznap 8—16 óráig.

GÉPJÁRMŰ

Opel Record 1960-as eladó. Átírható. Telefon este 40-23.

Skoda 445 típusú személygépkocsi újszerű állapotban eladó. Telefon 49 57.

Jawa 175-ös igen jó állapotban eladó. Tímár, Hunyadi út 9.

Eladó jókarban lévő Danuvia motorkerékpár Mindszent utca 27. Márton. Vasárnap egész nap más napon 50-75 telefonon.

INGATLAN

Egy családiház — két szoba, két konyha, — istálló, villany, 200 négyszögöl kert, buszbejárat van, 30000 forintért eladó. Mayer Antal, Szür, Kossuth Lajos u. 36. sz. Utolsó posta: Himesháza.

2 szoba összkomfort és 3 szoba komfortos új családi ház eladó. Egy cserelakással, összeköltözőknek jó vétellehetőség. Bolygó u. 10. Épfu alatt. Naponta 17 óra után, vasárnap egész nap.

Eladó szépfekvésű szőlő 300 négyszögöl, új épület, szoba konyha, pince, terasz, kamra, azonnal beköltözhetően. Érdeklődni lehet Kovácstelep, Liliom u. 5.

Eladó 250 négyszögöl telek szőlőnek vagy gyümölcsösnek. Cím: Rókus u. 9.

Belvárosi 3 szoba összkomfortos a szuterinban külön 1 szoba komfortos kertes családi ház eladó. Megfelelő cserelakással beköltözhető. Érdeklődni Pécs, József u. 22.

Bogádon (Pécstől 5 km-re) Kossuth u. 108. sz. ház telekkel, szőlő gyümölcsös 1400 négyszöggöl, ipari áram van eladó.

Családi ház, három szoba összkomfortos, beköltözhetően eladó. Katona György, Pécs, Patacs, Patak u. 33.

A villanegyedben kettő szobás összkomfortos házrész beköltözhetően eladó. Érdeklődni 54-12 telefonon.

Pécsszabolcson, belterületen, közművesítéshez közel, házhelynek is nagyon szép szőlő présházzal, lakható kis szobával eladó. 780 négyszögöl. Érdeklődni Szabadságharc u. 9.

Kővágószőllős 101 sz. ház beköltözhetően nagy gyümölcsöskerttel eladó. Érdeklődni Cserkút, Alkotmány u. 17.

Húsvétra beköltözhető családi ház eladó. Esetleg fele részben. Kiss Ernő u. 13.

Keresek olyan házrész vevőt, aki 2 szoba konyháért 1 szoba konyhát adna cserébe. Kedvezményes fizetéssel. Érdeklődni lehet Alkotmány u. 50. Balognénál.

Készpénzért veszek belváros központjában újabb építésű lakott kettőszobás összkomfortos öröklakást, cserelakásként kettőszobás összkomfortos belváros központjában olcsóbérű első emeleti lakást adok. Ajánlatokat „Öröklakás" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Patacson 441 négyszögöl szőlő teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni Ujmecsekalja, 39. Dandár u. 1/b. fszt. 1. Berta.

Szentmiklóson 950 n.-öl szőlő jó állapotban, 70 baracfával, szép, villaszerű házzal, teljes felszereléssel, víz, villany van, elfogadható áron eladó. „Jövedelmező" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Házrész Megye utcában kétszoba komfortos gázos, kétszobás cserével elfogalható. Ára hatvanezer, tíz évi részletre. Cím: Zsolnay u. 1. bútorüzletben.

Kőművesek figyelem! Házrész, Széchenyi téren, megosztva, kétszoba komfortos gázos tíz évi törlesztésre, havi ötszázért eladó. Jelenleg cserével foglalható el. „Kőművesek" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

197 négyszögöl telek 1 szoba konyha félkész házzal eladó. Érdeklődni Hegyalja u. 12.

Magyarszéken, Petőfi u. 18 hsz. ház melléképülettel 404 négyszögöl telekkel, 35000 Ft-ért sürgősen eladó.

Eladó több parcella jófekvésű szőlő, gyümölcsfákkal. Villatelleknek nagyon alkalmas. Lajkó buszmegállótól 1 perc. 2 házhelynek, vagy gyümölcsösnek alkalmas parlag. Családi ház beköltözhetően 260 négyszögöl területtel. Érdeklődni Pécs Ürög, Kócsag u. 11. Tóth.

Beköltözhető családi ház eladó. 2 szoba konyha kamra házrész ként is eladó. Antal u. 28. Szőlő utcából nyílik.

Kozármisleny, Hunyadi u. 19. sz. ház beköltözhetően eladó.

Szőlő 803 négyszögöl fiatal telepítésű, jövedelmező barackossal eladó. Basamalom dülő 34.

Azonnal beköltözhető szoba, konyhás, pincés épülettel Bálicstető 5 sz. alatti 475 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni lehet 8—4-ig. Kossuth L. u. 3. II. emelet.

Eladó családi ház gazdasági épülettel. 500 négyszögöl területtel olcsón. Bogdása 58.

Házrész beköltözhetően eladó, vagy harkányi víkendházért elcserélem. Pécs, Orsolya u. 23.

Sürgősen eladó Pécs, Rózsa Ferenc u. 39. alatti kétszobás ház. Egyszoba beköltözhetőséggel. Érdeklődni: Komló, Eötvös u. 16. Podpácz.

Pécsbagota községben 1 sz. alatt lévő nagy családiház melléképületekkel, két család részére is megfelelő el adó. 600 négyszögöl szőlő, pince, felszereléssel. Buszjárat helyben. Érdeklődni lehet helyszínen.

Baksai szőlőhegyen jó karban lévő fiatal szőlő első osztályú fajtákból eladó. 900 négyszögöl. Lakható présház-szobával. Pince, felszereléssel 4000 literes c. kúttal. Gépkocsi a helyszínre bejárhat. Autóbusz megálló 15 perc. Érdeklődni lehet Török Vince, Máriagyűdi italbolt.

Szőkéd község 93-as számú ház szabadkézből eladó. 400 négyszögöl telekkel azonnal beköltözhető. Vasútállomáshoz 5 perc.

Beköltözhetően eladó 3 szobás családi ház. Érdeklődni Ágoston tér 1.

ADÁS-VÉTEL

TV, alig használt állapotban eladó. „Carmen" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Uj állapotban lévő 2 személyes rekamié 2 fotel, 4 szék és többféle bútor eladó. Kaposvári u. 28.

Boxer kutya, egy éves apaállat eladó. Szövetség u. 4.

Gyakorló zongora sürgősen, olcsón eladó. Bartók Béla u. 9. Morvay.

Négy és fél lóerős motor 8 kalapácsos daráló újszerű állapotban eladó. Faludy Ferenc u. 4.

Fehér zománcozott asztalitűzhely eladó. Tolbuhin u. 15. II. 10. László János, vasárnap egész nap, hétköznap 5—8-ig.

Eladó nagyméretű konyhabútor és kisipari asztalitűzhely. Majláth u. 9. (hétköznap csak 4 óra után).

Bécsi zongora havi törlesztésre eladó, vagy bérbeadó. Sallai u. 14. udvari lépcsőház, fszt. Béres.

Keresek kisteljesítményű darálót villanymotorral, vagy anélkül. „Tekercselő" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Mekalor gyári olajkályha, mély gyermek kocsi eladó. Rét u. 13.

Uj Mekalor olajkályha eladó. Érdeklődést ármegjelöléssel „Ikka" jeligére kérek a Sallai u. hirdetőbe.

Kékes TV eladó. Tündér u. 32.

Olcsó hálószobabútor, rekamié, ágyak, szekrények, konyhabútor, székek, asztalok eladók. Alkotmány u. 7. Szabó, Kórháztérnél, kisbútorüzlet.

apróhirdetések

Eladó beköltözhetően 3 szobás családiház gazdálkodásra alkalmas, 7 hónapos vemhes tehén, fiatal göbe malacokkal, 600 négyszögöl szőlő, szoba, présházzal. Szentlőrinc, Rákóczi u. 3.

Barackos 600 négyszögöl Nagyszkókóban. Villatelek Balatonfenyvesen tizennégyezerért eladó. Aradi Vértanúk útja 11.

Patacson 503 négyszögöl szőlő, 30 darab barackfa, pince, présház felszereléssel eladó. Érdeklődni: Takács, Szigeti út 23.

Elcserélném 2 szobás házrészemet 3 szobásért. Telefon 44-76.

546 négyszögöl telek, 3 szobás új házzal eladó. Magyarürögi út 32.

Bükkösd, Petőfi u. 47 sz. alatti 1 szoba konyha, éléskamrás lakás, 300 négyszögöl gyümölcsössel, azonnal beköltözhetően eladó.

Kettő szoba konyha éléskamra, kis szőlő gyümölcsössel 50 ezer kp. többi megegyezéssel eladó. Pécs, Középdaindol 85.

Eladó 363 négyszögöl szőlő lakható épülettel Pellérden. Bánkuti Istvánné, Pécs, Szabadság u. 24.

Mező I. u. saroktelek eladó, melyen egy lebontásra ítélt szükséglakás, kő, tégla van, cserelakással. „Bérház" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Patacson 441 négyszögöl szőlő teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni Ujmecsekalja, 39. Dandár u. 1/b. fszt. 1. Berta.

Szentmiklóson 950 n.-öl szőlő jó állapotban, 70 baracfával, szép, villaszerű házzal, teljes felszereléssel, víz, villany van, elfogadható áron eladó. „Jövedelmező" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Házrész Megye utcában kétszoba komfortos gázos, kétszobás cserével elfogalható. Ára hatvanezer, tíz évi részletre. Cím: Zsolnay u. 1. bútorüzletben.

Kőművesek figyelem! Házrész, Széchenyi téren, megosztva, kétszoba komfortos gázos tíz évi törlesztésre, havi ötszázért eladó. Jelenleg cserével foglalható el. „Kőművesek" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

197 négyszögöl telek 1 szoba konyha félkész házzal eladó. Érdeklődni Hegyalja u. 12.

Magyarszéken, Petőfi u. 18 hsz. ház melléképülettel 404 négyszögöl telekkel, 35000 Ft-ért sürgősen eladó.

Eladó több parcella jófekvésű szőlő, gyümölcsfákkal. Villatelleknek nagyon alkalmas. Lajkó buszmegállótól 1 perc. 2 házhelynek, vagy gyümölcsösnek alkalmas parlag. Családi ház beköltözhetően 260 négyszögöl területtel. Érdeklődni Pécs Ürög, Kócsag u. 11. Tóth.

Beköltözhető családi ház eladó. 2 szoba konyha kamra házrész ként is eladó. Antal u. 28. Szőlő utcából nyílik.

Kozármisleny, Hunyadi u. 19. sz. ház beköltözhetően eladó.

Szőlő 803 négyszögöl fiatal telepítésű, jövedelmező barackossal eladó. Basamalom dülő 34.

Azonnal beköltözhető szoba, konyhás, pincés épülettel Bálicstető 5 sz. alatti 475 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni lehet 8—4-ig. Kossuth L. u. 3. II. emelet.

Eladó családi ház gazdasági épülettel. 500 négyszögöl területtel olcsón. Bogdása 58.

Házrész beköltözhetően eladó, vagy harkányi víkendházért elcserélem. Pécs, Orsolya u. 23.

Sürgősen eladó Pécs, Rózsa Ferenc u. 39. alatti kétszobás ház. Egyszoba beköltözhetőséggel. Érdeklődni: Komló, Eötvös u. 16. Podpácz.

Pécsbagota községben 1 sz. alatt lévő nagy családiház melléképületekkel, két család részére is megfelelő el adó. 600 négyszögöl szőlő, pince, felszereléssel. Buszjárat helyben. Érdeklődni lehet helyszínen.

Baksai szőlőhegyen jó karban lévő fiatal szőlő első osztályú fajták ból eladó. 900 négyszögöl. Lakható présház-szobával. Pince, felszereléssel 4000 literes c. kúttal. Gépkocsi a helyszínre bejárhat. Autóbusz megálló 15 perc. Érdeklődni lehet Török Vince, Máriagyűdi italbolt.

Szőkéd község 93-as számú ház szabadkézből eladó. 400 négyszögöl telekkel azonnal beköltözhető. Vasútállomáshoz 5 perc.

Beköltözhetően eladó 3 szobás családi ház. Érdeklődni Ágoston tér 1.

ADÁS-VÉTEL

TV, alig használt állapotban eladó. „Carmen" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Uj állapotban lévő 2 személyes rekamié 2 fotel, 4 szék és többféle bútor eladó. Kaposvári u. 28.

Boxer kutya, egy éves apaállat eladó. Szövetség u. 4.

Gyakorló zongora sürgősen, olcsón eladó. Bartók Béla u. 9. Morvay.

Négy és fél lóerős motor 8 kalapácsos daráló újszerű állapotban eladó. Faludy Ferenc u. 4.

Fehér zománcozott asztalitűzhely eladó. Tolbuhin u. 15. II. 10. László János, vasárnap egész nap, hétköznap 5—8-ig.

Eladó nagyméretű konyhabútor és kisipari asztalitűzhely. Majláth u. 9. (hétköznap csak 4 óra után).

Bécsi zongora havi törlesztésre eladó, vagy bérbeadó. Sallai u. 14. udvari lépcsőház, fszt. Béres.

Keresek kisteljesítményű darálót villanymotorral, vagy anélkül. „Tekercselő" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Mekalor gyári olajkályha, mély gyermek kocsi eladó. Rét u. 13.

Uj Mekalor olajkályha eladó. Érdeklődést ármegjelöléssel „Ikka" jeligére kérek a Sallai u. hirdetőbe.

Kékes TV eladó. Tündér u. 32.

Olcsó hálószobabútor, rekamié, ágyak, szekrények, konyhabútor, székek, asztalok eladók. Alkotmány u. 7. Szabó, Kórháztérnél, kisbútorüzlet.

A MECSEKI SZÉNBÁNYÁSZATI TRÖSZT

vájártanulókat felvesz.

Korhatár 14 évtől 17 éves korig, 8 általános iskola végzettséggel.

Jelentkezni lehet a tröszt személyzeti osztályán Pécs Déryné utca 9., vagy levelben az 501-es Vájártanuló Intézetnél, Komlón.

2 prima tehén eladó. Gerde 99.

Uj, szépkivitelü konyhabútor, kerek asztal, pároságyak eladók. Vásárkor is. Szilágyi Dezső u. 16. asztalosnál.

3 db, 1 éves, továbbtenyésztésre alkalmas, TBC mentes üszőborjú eladó. Varga József, Gerde 27.

Kisállattenyésztők figyelem. Belvárdgyulai „Közös Ut" mtsz-nél magas tojáshozamú, jó takarmányértékesítő, előnevelt rajnai Hiba vásárolható, darabonként 40.— Ft-os áron.

Vennék álló Westminsteri órát, ármegjelöléssel. „Óra" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Kifogástalan állapotban Mekalor olajkályhát vennék. Magyarhertelend, Kossuth u. 2.

Televíziószekrény, vitrines eladó. Bútorátalakítást és zongora fényezést vállalok. — Hargita u. 2. sz. (Petőfi utcából nyílik.)

Tsz-ek, vállalatok figyelem! Eladó egy személyre való bognár szerszám. Pécs, Rét u. 1.

Garanciális Alba-Regia televízió jutányos áron részletre is eladó. — Pécs, Szeptember 6 tér 2., I. em. 4. Meszes, felső buszmegállónál.

Hálóbútorok, konyhabútorok, garnitúrák, rekamiék, kombináltszekrény, Soóky bútorüzletében olcsón vásárolhatók. Zsolnay u. 1. sz.

Pellérden, Dózsa u. 74. szám alatt 7 hónapos bikaborjú eladó.

Két hergeres, 10 lóerős, csonka légturbinás stabil motor eladó, vagy kisebbre elcserélhető. Érdeklődni Berta festőnél. Vajszló.

Rádió eladó. Érdeklődni vasárnap. Béla u 7., 2. ajtó.

Bösendorfer zongora, rövid, páncéltökés, újszerű állapotban eladó. Légszeszgyár u. 12. — Sándor. Telefon: 35-26.

Stingl, kereszthúros, páncéltökés, rövid zongora eladó. Bartók Béla u. 73.

Jóhangú, kereszthúros, rövid „Josef Bombach" zongora olcsón eladó. Geisler E. u. 4., emelet, Koroknál.

400-as Schmidt-féle légfűtéses petróleummal, esetleg villannyal működő keltetőgép eladó. Vass Imre. Szászvár.

Dughagymát, hagymamagot, zöldségmagot, pattogatni való kukoricát stb. szállítok. — Jácinthagymára elő jegyzést már felveszek. Takács kertész Makó, Bárány 43.

Háromszínű televízióelőtét, elemes játékgéppisztoly garanciával, vidékre postán. Märklin játékbolt Budapest, V., Váci u. 73.

Kétkerekű Gigg kocsit vásárolna a Rákóczi Tsz Málom. Telefon: 19-55.

Kiss-féle redőnygyári gépeket betegség miatt eladom, vagy berbe adom Leitner János asztalos, Siklós.

Komló városi Tanács Rendelőintézete megvételre, vagy könyvelőváltással keres „Marabu 3" típusú kazántagokat. Kéri azokat a szerveket, akik ilyen használható fölös kazántagokkal rendelkeznek, írásban vagy 26-19 távbeszélőn értesítsék Komló városi Tanács Rendelőintézete Gazdasági Hivatalát.

Egy 7 éves, nyolchónapos vemhes tehén eladó. Kozármisleny Hunyadi u. 11.

VEGYES

Szőlő, gyümölcsös munkálatait felében vállalom, lehetőleg lakható épülettel — „Szőlő" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Zongora bérbe kiadó, esetleg megvehető. Érdeklődni lehet Szenesieknél. Majláth u. 29. alatt.

A Szigetvári Gépállomás mindennemű villanymotor tekercselését vállalja, rövid határidőre. Termelőszövetkezetek részére 50 százalékos kedvezmény.

BABA-KLINIKA

baba- mackójavítás, pótlások, babaruhák, frizurák stb.

TEMPÓ KSZ

Pécs, Bajcsy Zs. u. 5.

Televízió, mosógép, rádió, lemezjátszó javítás Hohmann, Aradi vértanúk útja 11. Telefon: 43-38. Házhoz megyek.

Menyasszonyi és koszorúslány ruhakülönlegességek kölcsönzése Agoston tér 1.

Költözködést, bútor és zongoraszállítást szakszerűen vállalom. — Schreer Tibor, Alkotmány u. 31. Telefon: 42-90.

Autóhűtők, traktorhűtők, permetezőkannák javítása. Telfel. Rákóczi út 38. Ugyanott érckoporsó eladó.

HÁZASSÁG

Megismerkednék házasság céljából 40 éves korig középtermetű, kimondottan szerény, nemeslelkű nővel. — „Megértő" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Házasság céljából megismerkednék hozzámenő férfival, 58—65-ig. Lehetőleg kertészkel, némi betéttel. — Házam, kertészkedésre 4 hold öntözhető földem van. „Kormos" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

70 éves nyugdíjas megismerkedne házasság céljából 60—65 éves özvegyasszonnyal. „Németajkú" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

46 éves, önhibáján kívül elvált értelmiségi férfi, házasság céljából megismerkedne 160 cm-nél nem magasabb, lakással rendelkező nővel. Fényképes választ a Sallai u. hirdetőbe „Otthonszerető" jeligére várom.

34 éves, 2 gyerekes özvegy gyárimunkás, házasság céljából megismerkedne hozzámenő, gyermekszerető lánnyal, özvegy, vagy elvált asszonnyal. Leveleket „Árvák vagyunk" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

27 éves, elvált, magas barna fiatalember, társaság hiányában keres hozzáillő leányt, vagy elvált asszonyt, házasság céljából. „Lakásom van" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Anyagilag jólszituált, dolgozó nő megismerkedne házasság céljából korrekt iparos-dolgozó férfival 30—40-ig. Csak fényképes leveleket kérek. „Kölcsönös megbecsülés" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Ipari foglalkozású nyugdíjba vonult, 60 éves, józanéletű férfi keresi hozzáillő tomódorú nő ismeretségét házasság céljából. — „Rendes" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Független iparos megismerkedne házasság céljából 30—35-ig elvált, vagy özvegyasszonnyal. Fényképes leveleket „Gyermekkel is" jeligére Sallai u. hirdetőbe kérem.

24 éves, középtermetű, barna, gépkocsivezető megismerkedne házasság céljából 18-tól 21-ig, kedves, szerény, kizárólag árva lánnyal, kinek otthonából hiányzik egy káros szenvedélytől mentes férfi. Csak fényképes levelekre válaszolok. „Családott" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

25 éves, elvált nő megismerkedne rendes, józanéletű, lakással rendelkező özvegy, v. elvált férfival, házasság céljából. Lakás feltétlenül szükséges. „Gyermek nem akadály" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

57 éves, egyedül élő falusi özvegyember megismerkedne falusi, vagy faluról a városba került megértő, jólelkű özvegyasszonnyal házasság céljából 48—53 évig. Házam szőlőm van, termelőszövetkezetben jó beosztásom van. Hozomány nem számít. Fényképet kérek. „Csendes falusi otthon" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Biztos keresettel rendelkező 29 éves fiatalember házasság céljából megismerkedne intelligens nővel 25—27-ig. „Kikelet" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Keresem ezt a leány vagy asszony ismeretségét, aki őszinte feleség tudna lenni. 18—23-ig, 160 cm magasságig. „Fényképes válasz" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

32 éves, egyedülálló nő keres házasság céljából 42-ig jólelkű férfit, aki hű társa tudna lenni. Lakás van. — „Egyedül" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Komolyabb, intelligens özvegyasszony keres házasság céljából, 55—70 éves, intelligens, jólelkű férfit. Értelmes ingatlanom. „Egyedül" jeligére Jókai u. hirdetőbe.

Otthonnak élő, 34 éves róm. k., nőtlen szakmunkás, jelentős gyakorlattal rendelkező otthonában, komoly, rózsás leány vagy gyermektelen özvegy levelét várja, részletes személyleírással fényképpel. „Tavasz" jeligére Jókai u. hirdetőbe.

36 éves, értelmiségi férfi megismerkedne házasság céljából. Lakás van. „Tavasz" jeligére Jókai úti hirdetőbe.

FLOROVIT... FLOROVIT... FLOROVIT...

Tudja Ön, mi az a FLOROVIT?

A Bölovit műanyag parkett bevonat sokat keresett, kiváló oldószere. Viaszolt parkett felmosásához is alkalmas

A Háztartási Boltok árusítják!

SPORT SPORT SPORT

Eredményesen szerepelnek az év versenyein a Dózsa cselgáncsozói. A szakosztály tagjai közül öten a magyar bajnokság döntőjébe verekedték magukat. Kőhegyi Antal, a magyar bajnokságra, partnere, Koszorús Lajos pedig „Üvig-vizsgára" készül nagy ambícióval.

„Sohase vitatkozz a bíróval!"

A nemzetközi sajtó még most is nagy cikkekben foglalkozik Stanley Matthewsnek a híres labdarúgó-veteránnak a kitüntetésével. Matthews — vagy ahogy a lapok becézik „Sir Stanley" — meg is érdemli a publicitást, hiszen olyan pályafutásra tesz most pontot, amire még nem volt és előreláthatólag a közeljövőben aligha lesz példa. A február 1-én ötvenedik születésnapját ünneplő sportember sok mindenről nyilatkozott az újságíróknak, de talán legértékesebbek azok a mondatok, amelyeket jó tanácsként szánt a fiatalok számára.

Matthews receptje rövid és könnyen megérthető: „Légy mindig fitt és sohase vitatkozz a bíróval!..." Magyarázatként hozzáteszi, hogy a jó formáját a rendszeres, pontos időbeosztáson alapuló sportszerű életmódjával, gondosan összeválogatott étrendjével és keményen átdolgozott edzésekkel biztosította. A pályán mindig szívvel-lélekkel harcolt, ahogy ő megfogalmazta: „Jobban vigyáztam a kutyámra és a kocsimra, mint a pályán magamra..."

Matthews a bírók kedvence volt. Ez érthető is. Most utólag elárulja hogy a mérkőzések előtt szándékosan tartózkodott attól, hogy akár megérdeklődje is: ki vezeti a mérkőzést. „Egyszerűen nem adtam magamnak módot arra, hogy mérlegeljem: keménykezű vagy engedékenyebb játékvezetővel lesz-e dolgom. Egyszerűen nem törődtem a bíróval. Sohasem tiltakoztam, mert ez egyrészt időpazarlás, másrészt pedig kihozza az embert az összpontosításból. Sokan eszembe juttatták, hogy egy-egy hátvéd bizony „túlszigorú" eszközökkel igyekezett harcolni ellenem. Ebben van valami igazság, de én ilyenkor sem kértem soha a bírók segítségét. Be kell vallanom, inkább örültem annak, hogyha az ellenfelem elvesztette a fejét, mert ez is összpontosítás rovására megy, lehetőséget nyújt arra, hogy még többször, még jobban becsapjam..."

NE TÖLTSE IDEJÉT FELESLEGES UTAZÁSSAL!

Vetőmagrendelését adja fel postán a Pécsi Fmsz 47. számú vetőmagboltja Pécs, Bajcsy Zs. u. 2. sz. címére, ahonnét a megrendelt VETŐMAGOKAT postán utánvéttel 3 napon belül megküldjük.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.

Főszerkesztő: Vasvári Ferenc.

Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11. Belpolitikai rovat: 31-68.

Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly.

Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA

Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz. Felelős vezető: Melles Rezső.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 12,— Ft. Index: 25 054

Nyilatkozatok, vélemények az NB II. rajtja előtt

Mit vár együttesétől az edző, vezető, játékos és szurkoló?

Az 1965. évi NB II-es labdarúgó-bajnokság rajtja előtt kérdést intéztünk, mit várnak csapatuktól az új évadban. A megszólaltatott edző, vezető, játékos és szurkoló igen mértéktartóan nyilatkozott. Mindhárom pécsi együttes tanult a múlt tapasztalataiból, jobb, ha kellemesen meglepik szurkolóikat, mint ha túlzott optimizmusból kiindulva a későbbiekben eredményeik cáfolnának rá célkitűzéseikre. Ám lássuk a nyilatkozatokat:

Elsőnek Dara János, a BTC edzőjéé a szó:

— Nagy változások következtek be a csapat játékosállományában. A többségében újoncnak előbb még meg kell találniok helyüket az együttesben, meg kell szokniok, az NB II. légköréhez rutint kell szerezniök, hogy teljes értékű harcosokká váljanak. Ehhez pedig idő kell. Sajnos, még mindig nem alakult ki a végleges csapatunk, az első bajnoki mérkőzéseket a csapatkeresés jegyében játsszuk. Minden mérkőzés nehéznek ígérkezik, de számunkra az első négy és az utolsó három tavaszi találkozó adja a legnehezebb periódust. Ellenfeleink: Autóbusz, ZTE otthon, Kaposvári Honvéd, Pápa idegenben, befejezésül PVSK, Győr idegenben, Bányász otthon. Nincsenek túlzott reményeink, az idény végén a hatodik helynek nagyon örülnénk.

Bódi Dezső, a Pécsi Bányász elnökét nehéz volt nyilatkozatra bírni.

— Jó közösségi szellemű csapatot szeretnénk kialakítani. Oly együttest, amely nemcsak a pályán és munkában, hanem az élet más területein is megállja helyét, ha ez sikerült, biztosak vagyunk benne, meglátszik majd az eredményeken is. Baráti kapcsolatot kívánunk kiépíteni a két pécsi NB II-es együttessel, a jelek szerint hasonló törekvés nyilvánul meg a PVSK és a BTC részéről is, aminek szívből örülünk. Szeretném leszögezni, célkitűzésünk nem a feljebb jutás kiharcolása, de a tavaszi idényben minden esetre az első öt között szeretnénk végezni. Márciusban hazai mérkőzéseinket — az újhegyi pálya kímélése miatt — Pécsbányatelepen játsszuk.

Évek óta ott van a vasutasok minden mérkőzésén Kanizsai István, a PVSK törzs-szurkolója:

— Csapatunkban jelentős játékoscserék történtek. A PVSK szurkolók ebben az évben nem táplálnak bajnoki reményeket, ezt az évet a jövő csapatának kialakítására szánjuk. A szurkológyűlésen Krivanek edzőnek bizalmat szavaztunk és türelemmel várjuk munkája beérését. Persze, ez nem jelenti azt, hogy ne várjuk a csapatot az élvonalba. Örömmel vettük tudomásul, hogy a szakosztály új vezetőinek első teendői közé a pártolótagsággal való kapcsolat rendbetétele volt.

— Közelebb kerülünk a csapathoz — és ez reméljük, meglátszik majd a mérkőzések látogatottságán is.

És végül egy a 33 legilletékesebb közül, a játékos mit vár társaitól és önmagától. Mohácsi József, a PVSK kitűnő középhátvédje így nyilatkozott:

— Nehéz válaszolni, hogy mit tudunk nyújtani, azt majd a jövő dönti el. Egy biztos, bajnoki reményeket nem táplálunk, nyugodtabban játszhatunk, mint az elmúlt évben. Nem vitás, játékos állományunkban bekövetkezett nagy változás kétségtelenül érezteti majd hatását. Eredményesen akkor tudunk szerepelni, ha mi, a régiek és az újonnan igazolt játékosok tudásunk és akaratunk legjavát nyújtjuk, ezzel kiküszöbölhetjük a kezdeti időszakban az összeszokottság hiányát. Remélem, az idény végén ott leszünk az első hat helyezett között.

Tizedik lett a Korda—Vásárhelyi jégtánckettős a VB-én

Ebert Jenő az utolsó a kötelező gyakorlatok után

Az amerikai Colorado Springsben helyi idő szerint pénteken befejeződtek a férfi egyéni versenyen is a kötelező gyakorlatok. A vezető francia Calmat továbbra is megőrizte első helyét és mivel kitűnő kürözö, csaknem biztosra vehető végső győzelme is, hiszen az aranyéremért folyó küzdelemben legnagyobb vetélytársa, a kanadai Knigth nem túl erős szabadkorcsolyázó.

A magyar Ebert Jenő ezúttal ismét teljesen formán kívül, idegesen versenyzett, a második három iskolagyakorlatát elrontotta és így visszaesett a 20 főnyi mezőny utolsó helyére.

Este nagy érdeklődés mellett került sor a szabadtáncokra, amely eldöntötte az arany-, ezüst- és bronzérem sorsát a harmadik versenyszámban, a jégtáncban. A várakozásnak megfelelően a csehszlovák Roman testvérpár lett a győztes. A 19 éves Éva és bátyja a 23 éves Pavel ezúttal is kiváló teljesítményt nyújtott és teljesen megérdemelten „állította be a világrekordot", szerezte meg negyedszer is a világbajnoki címet. Ez a teljesítmény eddig még csak az angol Westwood—Demmy kettősnek sikerült 1952-ben Párizsban, 1953-ban Davosban, 1954-ben Oslóban és 1955-ben Bécsben. Romanék az 1962. évi prágai VB óta világbajnokok.

Jól sikerült azonban a magyar Korda—Vásárhelyi kettős gyakorlatanyagának bemutatása is. A pontozók elég szépen értékelték új összeállítású táncukat és így egy hellyel előbbrekerültek, tizedikek lettek az erős nemzetközi mezőnyben.

1965. évi jégtánc-világbajnok: Éva és Pavel Roman (Csehszlovákia) 7 hsz, 260,3 pont.

Az asztalitenisz világbajnokság sorsolása

A ljubljanai asztalitenisz-világbajnokság technikai bizottsága elkészítette a férfi és női egyes sorsolását.

A férfi egyesre rekord-nevezés érkezett. Nem kevesebb mint 255 versenyző áll majd rajthoz a világbajnoki címért. A nevezettek közül 64 játékost kiemeltek s ők csak a harmadik fordulóban kapcsolódnak be a bajnoki versenybe.

A 64 között kiemelt három magyar versenyző: Berczik, Rózsás, Pigniczki. Berczik, Li Fu-young, Rózás, Chang Chin-lin, Pigniczki pedig Wang Chin-liang ágára került.

A női egyesben a legjobb nyolc kiemelt a következő:

1. Constatinescu (román),
2. Fukazu (japán),
3. Jang Li-csen (kínai),
4. Jamanaka (japán),
5. Seki (japán),
6. Földyné (magyar),
7. Lin Hui-chin (kínai),
8. Alexandru (román).

A sportirodalmi pályázat nyertesei

Az MTS Pécs Városi Tanács és a Dunántúli Napló Szerkesztősége hazánk 20 éves felszabadulása emlékére sportirodalmi pályázatot hirdetett. A beérkezett pályaművek értékelése után a bizottság 1000 forintos jutalomban részesítette dr. Szalai István „Jogász" jelige „Emil és a szakosztály" című művét. 700 forintos jutalmat kapott Pálinkás György „Birkózó" jelige „Egy játékvezető visszaemlékezései" című műve. 400 forint jutalomban részesült Schneider Kornél „Pécsi szöges" jelige „Egy futballnok emlékeiből" című írása. A Dunántúli Napló a legjobb pályaműveket a sportrovat hasábjain megjelenteti.

MAI SPORTMŰSOR

MÁRCIUS 7. VASÁRNAP:

Labdarúgás: NB II. mérkőzések: Pécsi BTC—Fővárosi Autóbusz, Bőrgyár-pálya 10.00, Budai Spartacus—PVSK, Budapest, Mező utca 15.00. Székesfehérvári MÁV Előre—Pécsi Bányász, Székesfehérvár 15.00. Barátságos mérkőzések: Pécsi Dózsa—Komlói Bányász, PVSK-pálya 15.00, Mohács—PEAC, Mohács 15.00.

Röplabda: Téli Kupa-mérkőzések döntői: Díjbeszedők—PEAC, női Budapest 8.30, Harisnyagyár—PEAC női, Budapest 11.30. Téli Kupa-mérkőzések, Egyetemi Tornacsarnok: Vörös Meteor—Dózsa II. női 8.00, Komlói HSE—Dózsa I. női 8.45, Komlói HSE—Vörös Meteor női 9.30, PEAC—Dózsa II. férfi I. 10.15. Dózsa I.—Pénzügy férfi I. 11.10, Pécsi Honvéd—Pénzügy férfi I. 12.05.

Kosárlabda: NB I. mérkőzés: VTSK—PVSK férfi, Csepel 14.00. Megyei mérkőzések: Leőwey—Újmecsekaljai Gimnázium, női ifj. PVSK-tornacsarnok 9.00, Postás I.—Szigetvári Vörös Meteor III. női 10.10, Postás II.—Felsőfokú VGT férfi, PVSK-tornacsarnok 11.30, Gépipari—Szigetvári Spartacus férfi ifjúsági, Egyetemi Tornacsarnok 15.30, Sportiskola—Szigetvári Spartacus férfi, Egyetemi Tornacsarnok 16.40, Komlói Bányász—Meteor OTP férfi, Komló 8.10, Komlói Bányász II.—Siklósi Gimn. női ifjúsági 9.20, Komlói Bányász—Mohács női, Komló 10.30.

Ökölvívás: A területi ifjúsági egyéni bajnokságok döntői a legjobb pécsi ifj. ökölvívók részvételével, Nagykanizsa 10.00.

Asztalitenisz: NB I. mérkőzés: Eger—PEAC férfi, Eger 9.30.

SAKK

Mai rovatunkban a haladók megnyitáselméleti sorozatában az *Evans-csellel* foglalkozunk. A legutóbbi rovatunkban ismertetett olasz megnyitásban világos közel van a céljához, az erős középképzés megvalósításához. Az elért előny megszilárdításához azonban a szó szoros értelmében egy tempó hiányzik. Ezen tempó megszerzését ötletes módon, cseljátékkal valósítja meg a D. Evans angol sakkozó tengerészkapitányról elnevezett megnyitás, — aki ennek első megjátszója volt —, ugyanis világos gyalogáldozatot ajánl fel, hogy aztán a cselgyalogért az oly fontos három „t"-t: tempó-, támadás- és tér-előnyt kapja meg, ennek folytán a centrum birtokába jusson. A közép birtoklása döntő fontosságú, mert a középen álló egységek teljes erejüket kifejthetik és ellenőrzik az egész táblát. Világos számára az Evans-cselben a legnagyobb eredményt az jelenti, hogy sötétnek nem sikerül a centrumban keresztülvinnie a d7—d5 ellenlökést. Ez a cseljáték régebben nagyon népszerű volt és Anderssen, Morphy, valamint Csigorin gyakran és sikerrel játszotta meg. Ezt követően a jól megtalált ellenjáték csorbította ugyan a hajdan félelmetes cseljáték élét, az utóbbi időben azonban a meglepetésre törekvő versenyzők újra sikerrel és szívesen alkalmazzák.

Az Evans-cselben a világos által felajánlott cselgyalog elfogadása nem kötelező, ennek megfelelően *elfogadott* és *elhárított* játékot különböztetünk meg. Ezek főbb változatait az alábbiakban ismertetjük.

Az Evans-csel *alaplépései* a következők: 1. e2—e4 e7—e5, 2. Hg1—f3 Hb8—c6, 3. Ff1—c4 Ff8—c5, 4. b2—b4! A felajánlott b4 cselgyalog kiütése esetén az *elfogadott cseljáték* változatai állnak elő.

I.

4. — — Fc5xb4, 5. c2—c3 Fb4—c5, 6. d2—d4 e5xd4, 7. 0—0 (Kevésbé jó az egyszerűsítéshez vezető 7. cd:, Fb4+, 8. Fd2, Fd2:+), 7. — — d7—d6 (Úgy 7. — — d3, 8. Hg5, Hh6, 9. Hf7:!, Kf7; 10. Vh5+, mint 7. — —, dc:, 8. Ff7:+, Kf7:+, Kf7:, 9. Vd5+ olyan álláshoz vezet, amelyekben a sötét kedvezőtlen helyzete miatt világosnak nagyobb támadási esélyei vannak.) 8. c3xd4 Fc5—b6 (Ez az Evans-csel ún. normál változata.) 9. Hb1—c3! Hc6—a5 (Viszonylag a legjobb védelem.) 10. Fc1—g5 f7—f6 11. Fg5—f4 (11. — —, Hc4:, 12. Va4+ Vd7, 13. Vc4: esetében épp úgy, mint 11. — Fd7, 12. Fb3! után világosnak elegendő értékű támadása van a gyalogért.)

II.

4. — — Fc5—b4, 5. c2—c3 Fb4—a5, 6. d2—d4 d7—d6 (Vagy 6. —, ed: 7. 0—0, dc: 8. Vb3, Vf6, 9. e5!, Vg6, 10. Hc3: Hge7; 11. Fa3!, és világos a két gyalogért nagyon erős támadási kap, ez az ún. „kompromittált védelem".) 7. Vd1—b3 Vd8—d7 (Nem pedig 7. —, Vf6?, mert 8. d5 Hb8, 9. Va4+ és világos nyer.) 8. d4xe5 d6xe5, 9. Fc1—a3 (Az áldozott gyalogért világosnak kielégítő támadása van. Mulatságos a következő, Levenfis által talált változat: 9. —, Fb6, 10. 0—0 Ha5, 11. He5:! Hb3:, 12. ab: és világos visszanyeri a vezért. Egyenlő esélyek.)

Az *elhárított Evans-cselben* sötét nem üti le a felajánlott b4 cselgyalogot, hanem futójával visszavonuló 4. — — Fc5—b6 (Az elhárított Evans-cselben rendszerint 4. —, Fb6-ot játszanak. A 4. —, Fe7 gyengébb, mert pl. 5. b5 Ha5, 6. Fe2 d5, 7. d4!, de: 8. He5: Hf6, 9. 0—0 0—0, 10. c4 világos előnyével folytatódik.) 5. a2—a4 a7—a5, 6. Hb1—c3! Hg8—f6, 7. Hc3—d5! Fb6—a7, 8. d2—d3 h7—h6, 9. Fc1—e3 (A d5 pont birtokba vétele után világosnak nem nagy, de határozott előnye van.)

Az Evans-csel a csapdákban leggazdagabb megnyitások közé tartozik, amelynek szemléltetésére az alábbi játszmákat mutatjuk be.

Steinitz—Pilhal, Bécs, 1862.
1. e2—e4 e7—e5, 2. Hg1—f3 Hb8—c6, 3. Ff1—c4 Ff8—c5, 4. b2—b4 Fc5xb4, 5. c2—c3 Fb4—a5, 6. 0—0 Hg8—f6?, 7. d2—d4 (Ennek a gyalognak a felajánlása már stratégiai csapda.) 7. — — e5xd4?, 8. Fc1—a3 (Ez az Evans-cselre jellemző lépés megakadályozza az elsáncolást.) 8. — — d7—d6, 9. e4—e5! (Világos a vonalnyitás érdekében újabb gyalogáldozatot hoz!) 9. — — d6xe5, 10. Vd1—b3 Vd8—d7, 11. Bf1—e1 Vd7—f5, 12. Fc4—b5 Hf6—d7, 13. Vb3—d5 Fa5—b6, 14. Hf3xe5 Hc6—e7, 15. He5xd7 Vf5xd5, 16. Hd7—f8++ Ke8—d8, 17. Fa3xe7+ matt!

Helms—Tenner, New York, 1942.
1. e2—e4 e7—e5, 2. Hg1—f3 Hb8—c6, 3. Hf1—c4 Hf8—c5, 4. b2—b4 Fc5—b6 (Sötét ezzel ezzel visszautasította a cselt, viszont világos fejlődési előnye a gyalloghátrány nélkül még inkább érezhető) 5. a2—a4 a7—a6, 6. a4—a5 Fb6—a7, 7. b4—b5 a6xb5, 8. Fc4xb5 Hg8—f6, 9. Fc1—c3! (Ismét cselgyalog, de ez már csapda. A félelmetes Fa3 lépés sötét királyt a helyéhez köt.) 9. — — Hf6xe4? (Sötét nem tud ellenállni a kísértésnek és ezzel saját sorsát pecsételi meg.) 10. Vd1—e2 He4xf2, 11. Hf3xe5! Hc6—d4, 12. He5xd7+!! Hd4xe2, 13. Hd7—f6++ és matt. Különös állás, amely a kettős sakk megsemmisító erejét demonstrálja.

A haladók létraversenyének harmadik feladatát legközelebbi rovatunkban közöljük.

Egy sokoldalú labdarúgó

Jóindulatú irigységgel fogadom azokat az elbeszéléseket, amelyek olyan emberek pályafutásáról szólnak, akiknek életéből sok-sok mindenre tellett. Soha sem tudom eldönteni, a véletlen alakította-e így, vagy a jó időbeosztásból eredt, vagy az illető született szerencsés adottságokkal.

Ez történt Lombosi Jenő esetében is. Vasárnap délután a pályán láttam piros-fekete mezben, amint a tetszetősen rohamozó egyetemisták jobbszárnyát tartóztatta fel tempószereléseivel. Partot dobott, keresztezett, felvitte a labdát, támadást indított. Később tudtam meg, hogy pár órával előtte még a volán mellett ült és sikeresen vizsgázott a gépkocsivezetői tanfolyamon. A következő napok egyik délelőttjén a munkahelyén kerestem. Edzője állt a telefon másik végén és közölte: „KISZ-titkári értekezleten van, ugyanis Jenő az előkészítő üzem KISZ-szervezetének titkára".

Tehát így, félig ismeretlenül is megtudtam mivel tölti — a Bányász NB II-es csapatának jószellemű, jó adottságokkal rendelkező hátvédje — szabadidejét. Ekkor legalább is ezt gondoltam. Sport, gépkocsivezetés, mozgalmi munka! Ha még a munkahelyi elfoglaltságot is hozzáadom, már nem sok marad a huszonnégy órából. És mikor végre találkoztunk:

— *Gimnáziumban érettségiztem, ez a képzettség itt, a bányában nem elég. Tovább tanultam és idén érettségizek a Bányaipari Technikumban. Előző években a robbantómesteri vizsgát tettem le, majd kitanultam a villanyszerelő szakmát.*

— Mindezek mellett a labdarúgás is. Eszményképe a pályán?

— *Bozsik.*

— Az irodalomban?

— *Balzac.*

Szükségesnek tartottam ezt a kérdést, mert nem mindennapi sportemberrel beszélgetek. Írófutballista! Az elmúlt évben irodalmi pályázatot hirdetett a „Mecseki Bányász" szerkesztősége, s az első díjat nyert írás megjelent a lap hasábjain is. Csak szűk körben tudják, a „Majd a fiamnak sikerül" című elbeszélés, — Lombosi Jenő tollából eredt.

— *Most is sokat próbálkozom. Ha majd a pályát végleg el kell hagynom, még többet szeretnék írni. Annyi élményem van, amit ebben a különös, sajátságos atmoszférában szereztem, a bányászok világában. Nagyon közel állnak hozzám és nagyon szeretem a bányász-embereket, akiket legtöbben csak felületesen ismernek. Hogy mekkora szívük van? Ezt szeretném majd írásaimban elmondani.*

Valószínű tőlük hozta azt a nagy lelkesedést, amit a pályán láttunk tőle. Komolygondolkodású, 27 éves fiatalember. Most mint sportolóról.

Gyermekkorában kezdett futballozni a BTC úttörő-csapatában, sokáig a Pécsi Traktor csatára volt, félelmetes „Gólgyártó" lett és alig múlott tizenhat éves, amikor dr. Czibulka Mihály, a Pécsi Dózsa akkori edzője felfigyelt rá, egy egész nyári szüneten keresztül a lila-fehéreknél edzett. Ugy érezte, hogy ilyen fiatalon még nem kerülhet be az akkori ütőképes csatársorba és a Pécsi Bányász szakosztályát választotta. Itt is rengeteg gólt lőtt, aztán egy rosszemlékű mérkőzésen, Dombóvár ellen a lábát törte. Hosszú éven át csak kispadon ült. Erről azonban hadd idézzem őt.

— *Ekkor gondoltam először arra, hogy a labdarúgás csak átmeneti szórakozás az ember életében. Nem életpálya! Tanulni kezdtem, sokat olvasni. Később ismét csapatba kerültem, egy ideig mint csatár, aztán végleges helyemen, a hátvédsorban. Azt mondták, jó adottságokkal rendelkezem. Gyors vagyok, jól fejelek, de lelki gátlásokkal küzdök. Még ma sincs az a kétkapus edzőmérkőzés, amelyen ne erős lámpalázzal futnék ki a pályára. Felelősségérzetnek is nevezhetném. Akkori edzőm, Krivanek Vili bácsi is felismerte ezt. Minden mérkőzésre külön felkészített. Félrehívott „jó játékos vagy Jenő, az ellenfélnek akadnak erényei, de nem olyan sok, hogy át tudjanak játszani, csak igyekezz" — mondta mindig —. És akkor pillanatnyilag elhittem, jól esett és önbizalmat adott. Ez az én nagy tapasztalatom, amit majd kiöregedve át tudok adni a fiataloknak. Az első szerelésnél, ha valamelyik játékostársam egy biztató szót kiált, már nem lehet baj. A biztatás mindent jelent. Próbálom mindezt viszonozni, mert most különösen nagy szükség lesz erre nálunk, idén ugyanis sok fiatal kap helyet a csapatban.*

— Mit szeretne még a pályán elérni?

— *Egy olyan szezont kívánok, mint amikor feljutottunk az NB II-be. Minden mérkőzésen játszottam, úgy mondják a szurkolók — jól.*

Somogyvári Valéria

Dn Vasárnapi Napló

A szocialista realizmusról

A Társadalmi Szemle februári számában közölte az MSZMP KB mellett működő Kulturális Elméleti Munkaközösség tanulmányát a szocialista realizmus kérdéséről. A bevezető megemlíti: a tanulmány az évek óta folytatott viták eddigi eredményeit rögzíti, s emellett további vitára kívánja ösztönözni az esztétákat, irodalmárokat, kultúrpolitikusokat és művészeket, hogy a kommunista művészetelmélet eme legfontosabb kategóriájának tisztázására irányuló együttes erőfeszítésük elősegítése művészetünk és kultúránk még eredményesebb fejlődését. Az alábbiakban röviden összefoglaljuk a terjedelmes írás főbb szempontjait.

1932-ben a szovjet párt feloszlatta a proletár irodalmi szervezeteket s a szektás, prolekultos gyengeségek elhárításával egyidejűleg a szovjet irodalom fellendülésének új korszaka kezdődött. Ebben az időben fogalmazták meg először a szocialista realizmus fogalmát. E meghatározás szerint: *„A szocialista realizmus, mely alapvető módszere a szovjet szépirodalomnak és irodalmi kritikának, a művésztől megköveteli, hogy a valóságot forradalmi fejlődésében, igaz, történelmileg konkrét módon ábrázolja. Emellett a valóság művészi ábrázolásának igaz voltát és történeti konkrétságát egybe kell kapcsolni a dolgozók szocialista szellemű eszmei átalakításának és nevelésének feladatával."* A későbbiekben ezt a helyes és a művészetek fejlődését ösztönző elvet dogmatikus és revizionista torzítások befolyásolták. A dogmatizmus a valóság gazdag és művészi ábrázolása helyett a merev sémák szerinti illusztrálás felé szorította az irodalmat, a revizionizmus pedig kétségbevonta a pártirányítás elvi jogosultságát, nem ismerte el a pártosságot a művészetben, hanem az ösztönösséget hirdette.

Bár a marxista esztétika igen fontos vívmányai fűződnek *Lukács* György nevéhez, mégis munkásságának egyes elemei mind a dogmatikus, mind a revizionista torzításokhoz hozzájárultak s nem segítették ösztönzően az új vívmányok között a szocialista irodalmat. Lukács elméletének helyes alaptétele a leninі visszatükröződési elmélet alkalmazása a művészetben. Ennek lényege az, hogy a realista művészet a valóságot híven a maga összetettségében, teljességében, „intenzív totalitásában" tükrözi. E művészet a valóságot érzékletes konkrétsággal fejezi ki az egyedi és az általános dialektikáját önmagában egyesítő különös segítségével.

De ez az esztétikai felfogás a visszatükröződés filozófiai elvét túl közvetlenül vitte át a művészetbe, s hajlamos volt arra, hogy valamely meghatározott, egyedül helyesnek vélt formát, stílusrendszert is egyedüliként érvényesnek nyilvánítson. Ez a stíluseszmény — számára — a gyakorlatban a múlt századi polgári regény volt, s ehhez képest egy-két alkotó kivételével a későbbi fejlődés — szerinte — hanyatlásnak, dekadenciának minősült. Ez az esztétikai iskola elhanyagolta a világnézet fontos szerepét, a pártosság elvét, lényegében tehát a polgári ízlés és szemlélet húzódott meg mögötte. demokráciafogalmának az irodalomban és művészetben a „nagyrealizmus" kategóriája felelt meg. Így ez a felfogás alkalmatlanná vált arra, hogy vele a huszadik századi művészetnek a múlt századitól lényegesen eltérő szocialista és polgári jellegzetességeit megfelelően értelmezhessük.

A mai vitákban a realizmust és a szocialista realizmust illetően különböző marxista, vagy marxista indíttatású nézetek alakultak ki. Roger *Garaudy* francia és Ernst *Fischer* osztrák esztéták hajlanak arra, hogy a világirodalom minden jelentős alkotóját besorolják a realizmus körébe. A korábbi dogmatikus felfogás sok jelentős nem realista művészt elhatárolt onnan, mivel a realizmus fogalmát azonossá tette a művészi értékkel, sőt etikai tartalommal is megtöltötte azt. A realizmus „parttalanná" válása azonban semmitmondóvá tenné a művészi realizmus fogalmát, sok végletesen absztrakt és eszmeileg dekadens, pesszimista művet is bevonna ide, ezért végeredményben elfogadhatatlan. Mindazonáltal a „parttalan realizmus" képviselőinek érdemük, hogy — habár túlzottan is —, de hangsúlyt adtak az eddig némiképpen elhanyagolt sajátosság: a művészi aktivitás, az alkotói teremtőkészség gazdag tartalmainak. Egy másik jellegzetes álláspont a vitában az, amely Lukács nagyrealizmus-elméletének nyomában jár, azzal a lényeges különbséggel, hogy igyekszik magát elhatárolni mindazoktól az elméleti torzításoktól, amelyek Lukácsnak a XIX. századi irodalomra korlátozott szemléletéből fakadtak. Ez a felfogás kritikailag értékeli és elismeri a huszadik századi szocialista avantgarde legjobb vívmányait is. Egy harmadik felfogás, a realizmust nem módszerként, hanem stíluskategóriaként értékeli, felismervén, hogy egy-egy kor azonos stílusán belül különböző művészi felfogások, törekvések, helyezkedhetnek el.

A Kulturális Elméleti Munkaközösség tanulmánya a továbbiakban, a történeti és elméleti kérdések áttekintése után a szocialista realizmus általános problematikáját tárgyalja. Megállapítja, hogy *a szocialista művészet az első, amely tudományos világnézetre, a marxizmus—leninizmusra támaszkodva fejlődik*, tudatossága abból ered, hogy szorosan összefonódik a forradalmi munkásmozgalom fejlődésével. Innen ered pártossága is, és humanizmusának újszerűsége, hiszen most vált első ízben igazán lehetségessé az ember teljes szabadsága, harmonikus kibontakozása. A tudományos világnézet alapján értelmezhető helyesen a pártosság, a munkásosztály történetileg objektíven kifejeződő érdekeinek felismerése, ez egyben a valóság helyes művészi visszatükröződésének, a realizmusnak is kulcsa. A szocialista művészet nem nélkülözheti a pártirányítást, amely elsősorban eszmei befolyásolást jelent, amely nem egyéb, mint a nép, a társadalom s a szocialista építés művészi szükségleteinek megfogalmazása, közvetlen kifejezésre juttatása valamint az eszmei-ideológiai bírálat kötelezettségének teljesítése. A tanulmány fellép a politikai és a művészi értékelés vulgáris összekeverése ellen. Míg a politika az emberi sokoldalú létét a természeti és társadalmi mozgásformák legalapvetőbb törvényszerűségeinek összefüggéseiben fogja fel, addig a művészet sajátosságai révén képes arra, hogy konkrétan, részletezően és személyes jelleggel egyidejűleg, egységben ragadjon meg tipikus jelenségeket s így érzékletesen tárjon fel lényeges összefüggéseket. Ez azt is jelenti, hogy a művészet nem tölthet be társadalomirányító vezető szerepet, de ugyanakkor az irodalom nem alkalmas arra sem, hogy a napi politikai kérdéseket közvetlenül visszatükrözze, azokat illusztrálja.

A szocialista realizmus a szocialista társadalom fejlődő, alakuló valóságának művészi tükrözése, ebben rejlik optimizmusa, ezért idegen tőle a polgári irodalom szorongása, a pesszimista, dekadens hangulatok és a perspektivátlanság. Rámutat a negatív jelenségekre, megőrzi a korábbi realizmus kritikai jellegét is, de egyben meg is haladja azt, hiszen az objektív valóság mélyebb összefüggéseit, tartós törvényszerűségeit ragadja meg. Ugyanakkor szerepe nem korlátozódik kizárólag a szorosabb értelemben vett visszatükrözésre, ellenben egyszerre érvényesül benne a megismerő és az írói szubjektumot kifejező funkció. Korunkban a szocialista realizmus fontos jellemzői: *az adott életanyag mély és teljes ábrázolása, az intenzív totalitásra való törekvés, a konkrétság, az értelmetlenül túlhajtott absztrakciótól való tartózkodás, a változás, a fejlődés iránti különös érzékenység, a múlt visszahúzó erőinek a bírálata, az új társadalom új embere arculatának megrajzolása.* A szocialista realizmus nem kerüli meg az életben jelentkező konfliktusokat, mert társadalmilag, emberileg és művészetileg csak a kiküzdött, megszenvedett távlatnak van hitele és csak a távlat összefüggéseiben válhat a harc, ha esetenként mégoly tragikus is, emberileg, művészileg értékessé.

A tanulmány befejező részében az irodalom, a művészetek magasrendű nevelő hatásáról szól, a szocialista irodalom és a tömegek kapcsolatáról, a művészet demokratizmusáról, a gondolati és formai igényességről és ugyanakkor a formalizmus elkerülésének szükségességéről. Megjelöli a további kutatások távlatait is, így pl. a pozitív hős, a forradalmi romantika fogalmainak történetileg helyes értelmezését, a művészetek nemzeti és nemzetközi sajátosságainak figyelembevételét, az egyes művészeti ágak, sőt műfajok különleges problematikájának kidolgozását szorgalmazza. Sürgetően szükséges az is, hogy az elmúlt évtizedek, századunk művészi alkotásainak elemzése során az esztéták meghatározzák azokat a törvényszerűségeket, amelyek a szocializmus felépítése korszakának realizmusára jellemzőek

L. L.

AZ ÉV LEGJOBB KÉPE...

A Mecseki Fotoklub életében megint eltelt egy év. Az elmúlt év nem regisztrált rendkívüli művészeti eseményt, de ismét sok értékes fotóval gyarapította öregbítette hírnevét.

A korábbi évek merész ívű fellendülése megteremtette a klub modern esztétikai elveinek bázisát, amely az egész magyar fotoéletben egészséges erjedést indított el. Később ezt a pezsgő fotokultúrát az elfáradás látszata követte, — ez alatt azonban az „alapító" lelkes fotosok, a klub vezetőségi tagjaiként szervezve, oktatva új gárdát neveltek. — Ma már az „újak" képeivel találkozunk a klub pályázatain, a Kossuth Lajos utcában a klub-híradó kirakatában, s az új klubtagok képei is megjelennek a rangot adó kiállítási falakon.

Az év legjobb képe pályázat mérföldkő a klub életében, amely egy jó program és izgalmas esemény élményén túl arra is alkalmat ad, hogy lemérjük munkáját, felfedjük képekben megvalósuló szemléletét.

A klubpályázat alapja a negyedévi kétheti képpályázat. A beadott képekből nyilvános zsűrizéssel választják ki a díjazásra méltókat, s kiemelik a klub művészeti színvonalát és felfogását tükröző fotókat a klubalbum számára. Ezek aztán a tagság szavazatával jutanak a klubalbumba. Az így összegyűlt, tehát válogatott anyag vesz részt az év legjobbjai versengésén.

A február 26-i klubesten *Halász Aladár* főtitkár, *Halász Rezső* ügyvezető-elnök, *dr. Oppe Sándor* elnök és *Tillai Ernő*, a művészeti bizottság elnöke bírálták a tavalyi anyagot, s végül három képben állapodtak meg, amelyeket 1964 legjobb képének rangja illet, — s még négyet emeltek ki. Tillai Ernő indokolta a döntést, s értékelte a pályázatot.

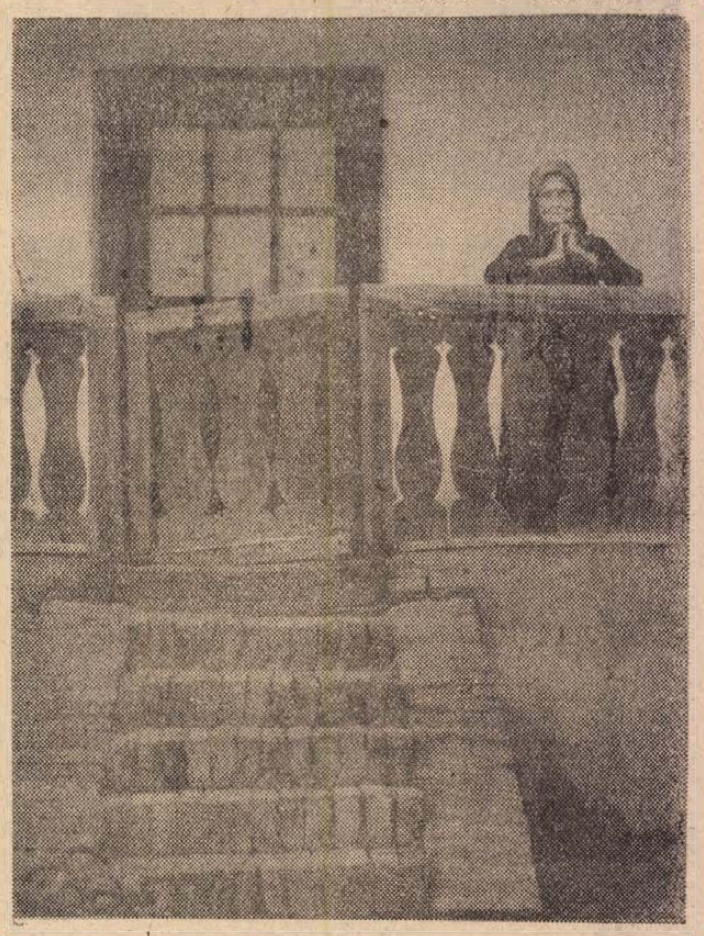
A képek jellemző határozottsággal mutatják a klubon belül kialakult korszerű látásmódot, s méltón képviselik 1964 fotoművészetét. Az is figyelemre méltó, hogy a klub céltudatos törekvései eredményeképpen a képek szerzőinek fele éppen az újabb klubtagokból adódik.

A három „első" kép köznapi témájú, szinte mindenütt fellelhető, lefényképezhető, s megoldásában sem élt formai különlegességgel, technikai bravúrral, — a tartalom és forma magasrendű összhangja teszi igazán korszerűvé.

Tóth Károly falusi portréjét múlt vasárnapi számunkban mutattuk be olvasóinknak; egyszerű, az „aranymetszés" szabályát követő kompozíciója tiszta, a klasszikus értelemben vett képi értékei kifejező mondanivalóval párosulnak.

Dobszay Jenő fotójának varázsa a kompozíció természetessége mellett, annak formai értékeiben rejlik. Az egymásba metsződő figurák játéka a hordó elipszisébe fűzve a formák kapcsolatát, a pohárak vonala ritmikáját, s térbe helyezése művészi egyensúlyát adja. A háttér puha, nagy sötét felületéből az üvegek éles, sokszögűen tört csillogása fotografikus eszközökkel festőies kontrasztot kölcsönöz.

Dr. Szász János fotója ismét emberábrázolás. Mondanivalóját a tárgyaknak az



Dr Szász János: A sors

emberhez való viszonya, a modern képfelépítés hordozza: egyrészt a sötét formák egymást keresztező motívumában, — amelyeknek súlyát lazítja fel a középajtó rombusza, s a részletek motíválása a lépcsőn, — és a képosztás legvilágosabb, de széli mezejében a tulajdonképpeni főtéma: az özvegy. Ezt a tartalmi-formai hangulatot hangsúlyozza a fényt, árnyékot nélkülöző világítás bágyadt, szomorkás tónusa

Varga Gy.

Pécs könyvtárügye és a VI. B

Beállított hozzám egy küldöttség. Csupa komoly elem, az Alkotmány-utcai iskola VI. B. osztály tanulóinak egy őrse... Feladatunk Pécs város könyvtárügyének felderítése. A jelenlegi állapota és természetesen a jövendője.

Hogy miért ez? Nem tudom. Oknyomoztam, de nem jutottam messzire. Vagy Tamara néni keze nyúlt közbe, vagy van benne valami sandaság. Ugyanis az apróbb fiam is idejár és talán a saját tekintélyét is vélte erősíteni, nem tudom. Az utókor majd kideríti, hogy a kettő közül melyik a döntőbb.

Mindenesetre beállítottak heten. Hét komoly, a tudomány iránt lelkesülő férfiú.

Én úgy fogadom őket, mint a bizottságokat szokás. Komolyan és némileg nagyképűen.

— Uraim, parancsoljanak velem! Először is foglaljanak helyet, a kabátjaikat pedig rakják le a fogasra.

A bizottság lerakja a kabátját és bemutatkozik.

— Talán tetszik rám emlékezni, Bágyi Sándor vagyok. (Én még mint Sanyira emlékeztem, de komoly ügyben Sanyi nincs.)

— Degrell Tamás.

Valamennyien bemutatkozunk és helyet foglalunk. Ez ugyan némi nehézséggel járt, mert hely csak öt van és bizottsági tag hét. A gond azonban megszűnik, mert a másik szobából átkerült két szék és a bizottság összes tagjai helyet foglalnak velem szemben.

Én az íróasztalnál ülök, részben, hogy óvjam a tekintélyem, részben mert máshol nincs hely.

— Uraim parancsoljanak!

— Azt szeretnénk kérdezni, — mondja tisztelettel a bizottság egyik tagja, — hogy Pécs könyvtárügye hogyan áll?

Magamba roskadok és töprengek Pécs könyvtár-ügyén, ami számomra is rejtély és küszködök a megfogalmazandókkal. Már-már megtalálom a helyes szöveget, amikor megdöbbentő merénylet áldozatává válok. Bedugja fejét az ajtón Marika néni és a következő, egyáltalában nem tudományos kijelentésre ragadtatja el magát:

— Srácok nem akartok teherautóval kimenni Vasasra, könyvtárnyitásra?

Megdöbbenve nézem a tekintélyrombolást! Itt van egy küldöttség. A lehető legkomolyabb ügyben, és akkor bedugja egy Marika néni a fejét az ajtón és a teljes kultúr-bizottságot lesrácozza.

Várom, hogy a bizottság megmerevedik, úgy viselkedik, mint egy komoly művelődési-küldöttséghez illik és kikéri magának ezt az elbánást.

Ezzel szemben mi történt! Óriási üvöltés és a bizottság feloszlott. A továbbiakban Pécs város könyvtár-ügye teljesen háttérbe szorult és hét srác hordja a székeket a tehertaxira, azután valamennyien belegyömöszölődtek és itthagytak engem a legnagyobb válságban.

A továbbiakat már csak a krónikás mondhatja el. A bizottság ez alatt a kultúr-út alatt parázs hólabda csatába bonyolódott, azután egyfolytában üvöltöztek, meghempergették egymást a hóban, megismerkedtek egy kerekes kúttal, hóembert építettek, majd megtekintették a könyvtárat, ahova az ütközet hevében egy hólabdát is bevágtak.

Az viszont kétségtelen, hogy amikor visszajöttek, ismét a régi bizottság ült velem szemben. A hajuk lényegesen borzasabb volt, a sapkájuk csáléra állt, de valamennyit eltöltötte a vágy, hogy minél bővebbet tudjon meg Pécs jelenlegi könyvtár állapotáról és a könyvtárügy várható fejleményeiről.

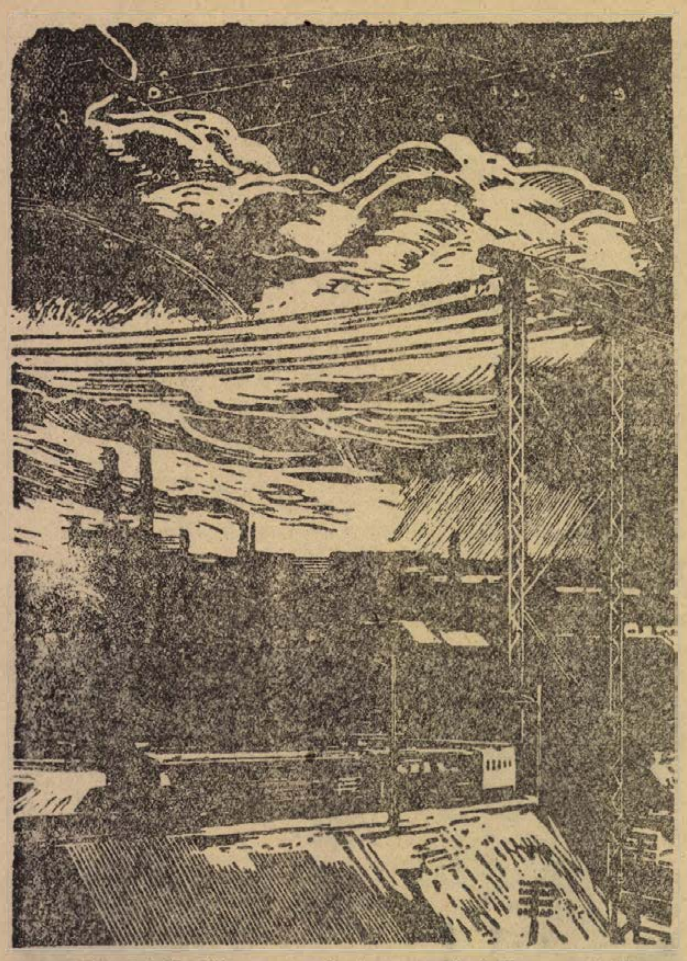
És én ott ültem velük szemben és fájt a szívem, mert ez az átkozott komolyságom megakadályozott abban, hogy nem kuporodtam velük a tehertaxiban, nem az én sapkám veszett el, szóval nem viselkedtem úgy, ahogy az egy komoly bizottsághoz illik.

Ezzel szemben ott ültem, mint egy lüke, aktákat tettem rendbe, aláírtam és diktáltam, szóval úgy viselkedtem, mint egy felnőtt.

Közben még ki is húztam a lutrit, mert életem párjának jelentettem az esetet, akinek sajnos nem a bizottság elzüllése ellen volt kifogása, hanem ellenem, akinek több esze lehetett volna, mert mi történik, ha a nyitott tehertaxin a bizottság prüszkölni fog és ennek én leszek az oka?

Pedig ő is tudhatta volna, hogy egy bizottságot, egy komoly kulturális bizottságot, 11 éves korában semmi baj nem érhet! És nyilván arról is elfeledkezett, hogy ennyi idős korában nem a fia, hanem 5 lett volna ennek a bizottságnak egyik tagja.

SZŐLLŐSY KÁLMÁN



A. USIN: ESŐ. (Metszet az Ének a vezetékekről sorozatból.)

Lovász Pál

HÓ ALATT

Lepergett már a film. A rendező
Új, szűz világot varázsolt elő.
Minek formája, arca, éle volt:
a fehér oldatává változott.
Egyetlen színben elsüllyedt világ:
mélyében lent atlantiszi csodák.
Ibolyamosoly zsenge fű között,
sziromlehelet tarka ág fölött;
telt szépségű, arany bokájú nyár;
lázas seregben éneklő madár;
bronz ékszeres, piros taláros ősz —
minden fölött a hó hatalma győz.
Nincs ösvény, út mi célba elvezet,
jel, táj, irány ég-föld közt elveszett.
— Reménytelen... e szót már mondanám —
hang pendül át a némaság falán:
világ végéről, zárt mennybolt alól
az őszapó kikelet-álma szól.

Tersánszky Józsi Jenő

BARBARA szerelme

Barbara apja a bányavállalat drótkötélvasútjának gépésze és őre. A drótkötélpálya irtózatos meredélyek, szakadék, sziklatornyok oldalába rögzítve vonul száz kilométereket a legnéptelenebb vadonban. A bányaüzem kizárólag egy ritka ásványfajtát termel. Alig van néhány munkása és a vállalat főtelepe is néhány rongyos viskó, egy kocsmát és egy kéngázt okádó rongy kis kohót jelent, a hozzáragasztott kietlen lakóépülettel.

*

Barbara kereken szólva rettentően csúnya. Sárgásvörösés a haja, és olyan, mint egy drótgombolyag. Bőre szappanszínű, szeplős. A fogai kilátszanak, olykor félő, hogy beleakad ajka és fölsebződik.

Aranyos szíve és türelmes jókedélye, meg virágzó ifjúsága persze még mindig megmaradhat Barbara értékének olyanoknál, akiket nem okvetlenül ragad el a külső.

*

Egy nap öt fiatalember érkezett munkásokkal Barbaráék házába. Öt mérnök. Szárnyvasút tervét kellett elkészíteniök a helyszínen, egy új gazdagabb bányatelephez. Fél nap alatt remek otthont teremtettek maguknak Barbaráék mellett és berendezkedtek a munkára.

A vezető egy óriástermetű, vöröshajú irlandi legény volt. Mint egy férfivá vált vásott kölyök, olyan volt az egész ember. Társai közül egyik kicsi, feketo, nőiesen szeparcú olasz, egy félbarna és egy szőke angol és egy furcsa, előkelő arcélű, szikár magyar volt.

Az első estén Barbaráék vendégül látták a társaságot vacsorára. Parázs mulatság kerekedett a csöndes, erdei lak előtt.

Barbara soha életében még ilyen boldog estét nem töltött. Egyetlen hölgy létére az egész társaság kényeztette. Vacsora után, az emelkedett hangulatban, a rádió zenéjére táncoltak. A fiatalemberek egymás karjából ragadták ki Barbarát.

Egyetlen kivétellel! A magyar mérnök nem táncolt. Hihetetlen! De azt vallotta: nem tud táncolni. Legalább volt, aki Barbara apját szórakoztassa. Az öreg dohogva fogadta, hogy Barbarát a fiatalemberek a gyér világításban magukhoz szorítva forgatják.

Barbara boldogan lejtett táncosaival. Elhallgatta, amint bókokat sugdostak a fülébe. Még az apróbb túlkapásokat is megbocsátotta táncosainak.

A mulatság befejezésével, a késő éji órákban Barbara éjjeli zenét is kapott. Reszketett ágyában és sírt a gyönyörűségtől.

*

Attól fogva így ment.

Ha a mérnökök nem éjszakáztak kinn a bércen, a munkájuk miatt, akkor táncestély zajlott a kis erdei lak előtt, néha hajnalig.

Barbara már megszokta, hogy a vörös irlandi lopva és alázattal megcsókolja tánc közben a füle cimpáját és súgja:

— Imádom!

Az olasz a Szent Szűzre esküszik, hogy soha még nő úgy nem tetszett neki: soha még nő úgy nem gyötörte meg őt ridegségével és csélcsapságával, mint Barbara.

A két angol pusmogásainak is csak ez maradt a veleje. Miért nem tünteti ki egyedül őt, a vallomástevőt, Barbara egyedüli rokonszenvével?

A magyar mérnök maradt ki csupán ezekből az ostromokból. Ő sohasem jutott hozzá, nem táncolván, hogy Barbara a melléhez simuljon. Ő továbbra is Barbara apját itatta, szórakoztatta társaságával vagy kártyázással.

*

Aznap már összecsomagolták a mérnökök poggyászát az indulásra.

A búcsúestét tartották Barbaráéknál.

A jókedv sohasem csapott ilyen magasra. Az öreg gépész is felöntött alaposan a garatra. Tele torokkal, a magyar mérnök gitárkísérete mellett, ősrégi, óhazabeli dalokat énekelt az öreg a vacsora utáni közvetlen poharazgatás alatt.

A fiatalemberek közben a szokásos program szerint a rádió zenéjére forgatni kezdték Barbarát.

*

Alig nyitották azonban ki a rádiót, rettentő robaj hangzott a hegyoldalból. Valami történt a vezetékkel. Az öreg gépész kijózanodva ugrott fel. A mérnökök szintén. És rohantak mind a robbanás színhelyére.

Csak Barbara maradt. Azaz, hogy... a mérnökök közül a magyar nyugodtan jön a ház mögül és leül az asztalhoz.

— Mi az? Hát maga? — kérdezi Barbara.

A magyar erre elkezd rémítően hahotázni.

— Ne féljen, Barbarácska! — mondja azután. — Nincs semmi galiba! Én csináltam a viccet a robbanással. Hadd ugráljanak ezek a csirkefogók! Majd, ha visszajönnek, akkor vágjunk szörnyülködő pofát, mint akik nem tudnak semmiről. Érti?

Barbara nevetett. A mérnök pezsgőt töltött és megkínálta Barbarát.

Barbara az asztal mellett állott. A rádióból szólt a jazz.

— Iszom, ha táncol velem! Mert magának a hazugságát úgysem hiszem, hogy nem tud táncolni. Ragadja meg az utolsó alkalmat, hogy táncol velem!

A magyar mérnök erre letette poharát és furcsán, merően bámult Barbarára egy pillanatig.

Ettől a pillantástól Barbara egyszerre rémes reszkető zavarba jött. De a magyar már felemelkedett ültéből és karja, mint a táncos mozdulata, Barbara dereka felé indult.

Barbara valami olyan pokoli, mindent legázoló erő kiszolgáltatottjának érezte magát, mint még soha senki férfiemberrel szemben. Odarogyott szinte a mérnök karjára és mint aki teljes önkívületben cselekszik, a fejét lankadtan, erőtlen hajtotta a magyar vállára.

A következő pillanatban a magyar ajka már Barbaráéhoz tapadt:

— Drága! — csak ennyit súgott közben Barbarának...

*

Később levelet kaptak Barbaráék a mérnököktől. Barbarát üdvözölte sorban az irlandi, a két angol, az olasz, ahogyan sorban táncolt velük. A magyar kézjegyét hiába kereste a többi között. Az olasz írta, hogy: üdvözletét küldi általa a magyar mérnök is.

*

Másfél év múlva az öreg gépész váratlanul megbetegedett. Barbara kísérte el a városba. Aztán fölhívta a magyar mérnök szállóját. Ilyen boldogságot! Magával a mérnökkel kötötték össze a vonalat. Vele beszélt. Meghívta őt és az apját, felgyógyulás után, vendégül egy estére.

Egyedül ment el a mérnökhöz.

A mérnök kedvesen, bőkezűen kifogástalanul viselkedett. De Barbara mást, többet várt. A gyöngédségnek egy bizonyos vonalon ő maga kívánta túlléptetni a mérnököt... Ez azonban eredménytelen maradt...

Végre egy kis lokálban kötöttek ki. A mérnök nem szabadkozott itt a tánc elől. Mikor visszamentek a helyükre, egy kis diszkrét páholyba, Barbarának hangosan dobogni kezdett a szíve.

— Maga... izé! — kezdte. — Látom, egyre nem akar emlékezni. Mi már... izé... bizalmasabb... Vagyhát mit kertelek! Maga megcsókolt engem... az utolsó estén...

A mérnök zavarba jött egy pillanatra. Aztán mosolygón, mentegetőzve így válaszolt:

— Igen, kissé többet ittunk akkor a kelleténél... Ne rója hát fel nekem, ha szemtelenkedtem magával...

Barbara megrázkódott. Utána mereven, bénultan félrefordult.

Majd szinte nyersen szólt a mérnökre.

— Köszönöm a vendéglátást. Kérem, hozasson egy taxit...

— Nézze Barbara — akarta enyhíteni kínos helyzetét a mérnök, de Barbara felugrott mellőle.

— Isten vele! Ne kövessen.

És otthagyta a mérnököt, az első és utolsó szerelmét.

JAROSLAV HAŠEK

Mozgalmas hittanórák

A koroupovi gyerekek csak annyit tudtak hittanból, hogy a kegyelmes isten végtelen jóságában megteremtette a nádat, s amikor ezzel elkészült, megteremtette Horácsek atyát, a hitoktatót is. Ez a kettő ugyanis szorosan egymáshoz tartozott. Azután megtanította az isten arra is az embereket, hogyan kell a nádból nádpálcát készíteni. Horacsek atyát pedig megtanította ezeknek a nádpálcáknak szokatlan jártassággal való kezelésére.

Rendszerint azzal kezdődött, hogy Horacsek káplán belépett az osztályba, szomorúan végignézett tanítványai megrendült arcán s így kezdte óráját:

— Vanicek, te mafla kölyök, úgy érzem, nem tudod visszafelé elsorolni a hét főbűnt.

Horacsek hitoktató ugyanis valóságos rejtvényekké varázsolta kérdéseit: a gyerekeknek visszafelé kellett elmondani a tízparancsolatot, vagy ezt a kérdést kapták:

— Ludvik, te csirkefogó, mondd meg gyorsan, melyik parancsolat az: alulról a harmadik, fölötte: ne lopj!

Így történt mindig, hogy Vanicek Ludvik, Budhar vagy más volt a soros, végül szomorúan mászott ki a padból s csoszogva óvakodott a katedra elé. Megtört az isten végtelen jóságába vetett hitük s meg voltak győződve, hogy a vallás alapfogalmai nem a katekizmusban vannak, hanem a nadrág azon részén, amelyen ülni szoktak. Egyszerű volt az egész: az atya térdére hajolva a többiek felé dugták hátsórészüket s azután tűrték az atya gyakorlott kezében vidáman suhogó nádpálca csípős csapásait.

A jelenet napról napra egyformán, minden változatosság nélkül játszódott le. Páter Horacsek kenetteljes mosollyal hajtotta egyiket a másik után a térdére s áhitatosan figyelmeztette mindegyiket szent kötelességére:

— Köszönjétek meg az istennek, hogy itt verlek benneteket!

Egy napon azután a szomszédos Kozi Dvorból azt a javaslatot hozta Veprek, hogy fokhagymával kell a nádpálcát bekenni. Állítólag nemcsak az ütés fáj úgy kevésbé, hanem a nádpálca is megreped tőle.

Végső kétségbeesésük hihetetlenül optimista gondolatai voltak ezek s olyan mélyen hittek a fokhagymában, hogy Kratochvil, amikor bekenték a nádpálcát, elsírta magát örömében. A koroupovi iskola kétségbeesett reménysége volt ez s mi a teljesületlen reményekről szóló szomorú fejezetnek nevezhetjük. A páter, ha nem is egészen érthetően, de határozottan érezhetően magyarázta ezt meg nekik a nadrágjukon. Aztán kerek előadásban magyarázta meg nekik, hogy az, amit a nádpálcával elkövettek, csalás volt, mint ahogy erről meggyőződhettek. A büntetés teljesen igazságos, hiszen ezt az első fok az erkölcsi romláshoz és az elkárhozáshoz. Örök üdvösségébe merné lefogadni, hogy a fokhagymát is úgy lopták s éppen ezért újból el veri őket. Nem kétséges, hogy mindannyian az akasztófán fogják végezni, kivéve persze Venuseket, az igazgató fiát és Zdeneket. Ezeket sohasem verte meg. Zdenek apja az iskolatanács tagja volt.

Így teltek a napok s a koroupovi fiúk úgy érezték, sohasem változhat ez meg. De a sánta Melhuba új irányt adott az egész vallási kérdésnek. A halastó mellett tartott előadásban fejtette ki egyszer a papír jelentőségét. Előzőleg otthon kísérletet végzett: papírral tömte ki a nadrágját s azután eltörte a tejesbögrét. Apja a naprágszíjjal verte el, de Melhuba csak fele olyan fájdalmat érzett, mint rendes körülmények között. Elkezdték tehát megbecsülni a papírt, mint a tibeti lámapapok, akik minden papírdarabkát összeszedték, hogy megóvják az enyészettől. Ebben az esetben ugyan a papírnak kellett őket megóvni. Miszterka, a szatócs fia nagyban szállította a védőeszközt s a kegyes páter úgy látta, hogy az utóbbi időben kevésbé jelentkeznek a fájdalom jelei ezeknek a csibészeknek az arcán.

Elgondolkozott ezen s arra a megállapításra jutott, hogy a csibészek bőre nyilván nagyon megvastagodott már, így a hittanórák céljaira jobb nádpálcát kell beszereznie, hiszen a kegyelmes úristen előrelátásában erősebbre és vastagabbra is növeli a nádvesszőt.

Másnap tehát sorban a dobogó elé állította a büntetésre várakozókat, jobbkezét revolverének rendájába dugva, megnyilatkozott előttük imigyen:

— Csirkefogó banda! Látom, nagyon megszoktátok már a vékony nádpálcát s így szégyentelen módon csökkenteni meritek az úristen által rátok mért büntetést...

Aztán Miszterkához fordult:

— Eredj haza, gazember, tiszteltetem a papát s kéretem, válasszon ki nekem egy jó vastag nádpálcát... Itt a pénz!

Közben megfigyelte, hogy a bűnösök arcán valami sötét árnyék suhan keresztül s ajkát kéjesen összeharapva, megállapította, hogy a verés ilyen elhalasztása újabb boldog, kellemes érzést kelt benne.

Miszterka apja valóban tökéletes nádpálcát választott ki, mely vastagságával kiegyenlítette a papírréteg védőképességét. Így tehát tökéletesítésre szorult a találmány s egy délután kimondta Melhuba a technikai fejlődés új fokát jelentő szót:

— Kartonpapír!

Ettől kezdve nagy dobogással járt minden hittanóra s a páter egyre gyakrabban sóhajtozott:

— Uram isten, de vastag bőrük van!

S parancsot adott Miszterkának, vegyen még vastagabb nádpálcát. A legvastagabb volt ez, mely valaha Koroupovba érkezett. Csapásai alatt repedt és morzsolódott a karton is.

— Most már semmi sem segít rajtunk! — sóhajtozott Melhuba a halastónál.

A következő hittanórán szomorú szemmel, letörten meredt maga elé az egész osztály. Tudták, hogy minden küzdelem hiábavaló. Csak Veprek mosolygott csendesen. A félelemtől még bizonytalanabbul válaszoltak a kérdésre, hogy mikor mutatkozott meg először az úr isteni jóságában az emberek előtt. S aztán... tizenöten álltak a katedra előtt, Veprekkel együtt. Tíz már megkapta a maga részét s bömbölésük betöltötte az osztályt, sőt az egész iskolát, ami kétségtelenül kellemes hatást gyakorolt a szentéletű gyermekszerető páterra, amikor Veprekre került a sor.

Térdére hajtotta, a vastag nádpálca nagyot suhogott és bumm! Olyan zengés támadt, mintha valaki teljes erővel ütött volna egy cintányérba vagy bottal vágott volna egy nagy tam-tamra.

Az atya eleresztette a mosolygó Vepreket és felordított:

— Le a nadrággal!

Veprek arcáról eltűnt a mosoly, leengedte a nadrágját s egy bádogtáblát nyújtott át a páternek, amelyet tegnap hozott el a búcsújáró helyről.

S a páter megrendülten olvasta szövegét:

„Adakozzatok a jóság javára!"

(Fordította: Tóth Tibor)

Az 1945-ösök

MOSTANÁBAN sok újságcikk, történet, emlék, eseményközlés, rádióriport kap 20 éves jelzőt. Húsz év terméséből látunk filmet a moziban, televízióban, és előkerülnek az elmúlt két évtized slágerei is. Történészek, közgazdászok, szociológusok írnak tanulmányt és mondanak előadásokat. Húszévesekről jelennek meg méltatások. Az eltelt 20 évükről, ami semmi régihez nem hasonlítható, jövőjükről, ami ugyancsak semmiféle, régebbi perspektívához nem lehet mérce. Kinyomtatódott már háromszor 20 évesekről szóló sorozat is, akik 60 vagy közel hatvan évesek, veteránok és bátor, szavakkal nehezen visszaadható, nagyszerű tetteiket igyekezett megeleveníteni a cikkíró.

Mindez nagyszerű és jóleső megemlepetés. Íme, mennyi lelkesítő, nevelő, tanulságot, bátorságot, és önbizalmat adó munka, harc, élettapasztalat és emlék áll készenlétben. Csak egy igazán kerek évforduló kell, és máris buzog a forrás mind a feledékenyebb korabeli résztvevőknek, mind a fiatalabbaknak. Ki is kell meríteni a csodálatos forrást, ha lehet teljesen, mert az évek szürkítenek, mossák az emlékeket. Kell ez még az utókornak is, el kell még venni öt, tíz, ötven év múlva.

Húsz év egy olyan gyorsforgalmú forradalmi átalakulásban, ami nálunk végbement, történelmi időnek számít. Ha ez így van, mert így van, akkor ennek nemcsak eszméjének, de törzsgárdájának kellett lennie.

Kik ezek?

A kérdést könnyű feltenni. A válasz is könnyű: húszévesek. Arra már nehezebb feleletet adni, miféle húszévesekről van szó, honnan jöttek, mit tettek?

Az 1945-ös párttagok, kommunisták jutottak eszembe a nagyon jelentős 20 éves jelzők nyomán.

A kommunista párttagságnak ritkán van jubileuma. Az emberiség legnagyobb ügyének katonái többségükben úgy küldik magukat mögé az éveket, hogy a következőre néznek. Közben észre sem veszik, hogy öt vagy tíz múlott-e el. Összeadják a naptári többletet, és újabb éveket vesznek a nyakukba, mert a cél a minden. Közben vannak kudarcok, hibák? Az erő, a hit, legfeljebb csak pilanatokra lankad...

1965-öt ír naptárunk, és a negyvenötösök többségének eszébe se jut a saját húsz éve. Ha pedig eszébe jut...? — Kurtán-furcsán, őszülő haját hátrakotorja a tükör előtt. Van, aki leveszi szemüvegét, és azt sóhajtja, hogy akkor még ilyesmi nem kellett. A másik pedig hajas állapotú fényképet kotor elő, és az unokákkal dicsekszik. Egyben azonban valamennyien egyformák, mert a közlésre, hogy éppen húsz éve már, így szólnak: „Lehet, hogy már húsz éve...? Mintha tegnap lett volna..."

Igen, **húsz éve már...** Valamennyiük tudja, napra, órára, percre, hogy hol és miért lépett a párt sorai közé. Első igazolványaik féltve őrzött ereklyék.

KÉT ÉVTIZED elmúlott felettük szinte megállás nélküli munkával. Ott voltak a földosztásnál, ők is bátorították az újgazdát, hogy a földesúr soha többé már vissza nem veheti. Szervezték és irányították az üzemi és falusi rohammunkát. Javítottak mozdonyt, lakóházat és iskolát. Széncsatát kezdeményeztek, harcoltak keményen a reakció legkülönfélébb aknamunkája ellen. Falujárást vállaltak, gyűléseket tartottak, „aprópénzre" váltva a párt politikáját, árasztották a bizakodást a bányában, gyárban, falun, hivatalban. Az üzemi bizottságok derékhadai lettek, ott voltak az államosításnál és a kezdeti győzelem tudatával közölték a tőkéssel: „A gyár, a mostani pillanattól a dolgozóké!" Ott voltak mindenütt, ahol a munka neheze volt. Oda küldték őket, ahol időszakonként legjobban szorított a szólás-mondásos cipő.

Vállalták a legkülönfélébb munkát és megbizatást, nemegyszer úgy, hogy a hozzáértést menetközben kellett megszerezniük. Közben repültek felettük az évek, olyan tempóban, hogy nem tettek különbséget hétköznap és pihenőnap, munkaidő és szabadidő között. Családi életük pedig naplójegyzetté vált, amit önmaguk írtak. Cédulás üzenetek voltak az otthoni, konyhai asztalokon: „Itt a reggelid, de itt ne hagyd!" Cserélődött a cédula: „Finom volt az ebéd, amit vacsorának ettem. Kár, hogy hideg volt már!" És rárírta a feleség, másutt meg a férj hány és hány helyen ugyanerre a cédulára: „Gyere haza előbb!" Az igyekezet megvolt, de alapos okok miatt ritkán sikerült. Közben pedig nőttek a gyerekek és közülük sokan akkor néztek nagyot, amikor előkerült a menyasszonyság és lánykérés az otthon négy fala között. Sóhajtottak egyet: „De gyorsan múlik az idő...!"

Természetesen az idő másként is múlott. Egy, kettő, három, négy év és a 45-ösök mellé csatlakoztak a többiek. Az induló magnak fokozatosan könnyült a munkája, terhe, gyorsult az előrehaladás. Még néhány év, és ők érnek el a jubileumhoz...

Most kerek évforduló van és az 1945-ösökről van szó. Minden nap látni őket és különben sem feltűnőek. Nagyobb részük semmit nem vesztett szakadatlan aktivitásából. Egyik igazgató, a másik párttitkár, a harmadik, és a többi, termelőszövetkezeti elnök, államigazgatásban társadalmi szervnél, eredeti munkahelyén, bányában, gyárban, hivatalban dolgozik ugyanúgy, mint régen. Tele vannak élettapasztalattal, forradalmi emlékekkel és rendíthetetlen ügyszeretettel.

MA IS csodálnivalóan fiatalok, bárhol is látja őket az ember, bányában, gyárban, mezőgazdaságban, a kultúra vagy a tudomány területén. Csodálkozni valóan fiatal veteránok, mert higgyük el, hazai körülmények között annak számíthatjuk őket, mégha 40 éven aluli is van közöttük. Történelmi különlegesség ez nálunk. Sokan diplomát szereztek sok fáradsággal, másrészük nagytekintélyű szakembere lett munkaterületének diploma nélkül. Sajnos, vannak közöttük olyanok, akik fölött eljárt az idő. Óvják, ápolják egészségüket, küszködnek a szervezetet támadó betegséggel. Meginf mások nyugdíjban vannak már, de az eszük, a szívük nem nyugszik. „Nincs maradásom" — indokolják állandó sürgésüket, és „nagyobb dolgok hiján" társadalmi munkát szerveznek, háztömb-bizalmiságot vállalnak, szülői munkaközösségben tevékenykednek, pedig jóllehet nagypapák és nagymamák. Segítenek társadalmi ügyes-bajos problémák elintézésében, a lakóház békességének megteremtésében, parkőrzésben és mindenütt, ahol járnak. Véleményt nyilvánítanak, újra és újra előhozzák a múltat, hogy a fiatalabbak, a náluknál kevésbé tapasztaltak jobban becsüljék a jelent. Fájó, hogy közülük több elvtársat el kellett már kísérni utolsó útjára. Pedig mennyire ragaszkodtak az élethez. Nem elsősorban önmaguk miatt...

Azt hiheti bárki, hogy ilyen hosszú ideig tartó, nehéz, bonyolult és szakadatlan munka közben ezek az elvtársak nem ismerték, vagy elfelejtették értékelni az élet örömeit. Az igaz, hogy kevesebb jutott nekik, mint az átlagembernek, és sok mindenről le kellett mondaniok, de örülni mindig tudtak, és tudnak ma is. Jobban, őszintébben, mint azok, akik sűrűn találkoznak az élet ilyen ajándékaival. Sok féle változatban láttam őket, amikor átadták magukat az élet apró örömeinek. Új ruha, új cipő, születésnapi meglepetés, egy jó vacsora, filléres alapon ulti és jó politizálás, évődés a társadalmi torzulásokon. Kívülállóknak talán furcsa, de legjobban akkor örültek, amikor tűzjutottak egy-egy feladat nehezén, amikor egy célért megoldottak valamilyen problémát, és elsimították egy család, egy ember homlokáról a redőket.

Arra is gondolhatnak, — talán: Könnyű nekik, közel vannak a tűzhöz. Ennek igaz az egyik oldala. Közel, de volt amikor önmagukat is megégették. A saját sebeiket még be sem kötözték, de máris gyógyították a másokét, pedig az nem is volt annyira súlyos. A tűzközelség pedig furcsa árnyékot is vet többségüknél. Legkevesebbet önmaguk ügyeivel törődtek. Ezreknek intézték lakás, szociális, munkahelyi s más problémáit, közben pedig a maguk legszükségesebb dolgairól is megfeledkeztek. Megfeledkeztek? Nem is törődtek vele! Százával lehetne tragikomikus példákat felsorolni és, sajnos, szomorúakat is. Ezek is elmúltak már...

Amikor az 1945-ösök elkezdték forradalmi munkájukat, amikor hittel, részben ösztönösen életük céljául tűzték a szocializmusért a harcot, nem olyan világ volt, mint ma. A történelemben még sohasem volt annyira a sír szélén a nemzet, mint akkor, és benne saját életük, sorsuk is. 1945 januárjában, februárjában, márciusában még hallatszott az ágyúk dörgése, és nem volt olyan nagyon biztos, hogy elhatározásukért, párttagságukért, mégha néhány hetes is volt csak, nem kell-e menekülniök vagy életükkel fizetniök. Aki átélte, tudja azt is, hogy milyen hallatlan mélységű volt a kilátástalanság, a „többé itt élet nem lesz" felfogás, az elesettség.

Mégis, mi késztette őket életük döntő lépésére?

Ezzel foglalkoztak már a tudat, a lélek nagy mérnökei is, de tovább nem jutottak annál, hogy újat, jobbat, nagyszerűbbet akartak minden téren, mint a múlt volt. Sikerült? Igen! És ez válasznak elég is, mert ez a sava-borsa minden indítéknak, bármilyen pólusról indult. Elég a válasz méginkább, ha hozzátesszük, hogy csatlakoztak azokhoz, a még több harcot és szenvedést átélt elvtársakhoz az első órákban, hetekben, akik átélték az illegalitás nehéz éveit, és a felszabadulás pillanatában álltak ismét, nyíltan a nép élére. Ez volt a gerinc, ami új izomzatot kapott, és ennek mozgása, munkája, harca során fejlődött ki a nagy erő: a párt.

EZÉRT IS emlékezni kell róluk, a 20 éves fordulón.

Lehet, hogy az elvtársak, miután elolvasták az eddigi gondolatokat, rosszallóan csóválják a fejüket: „Miért kellett ezt megírni?!"

Ilyeneket gondolnak:

— Ne csináljunk rossz tréfát! Miért kell különbséget tenni az 1945-ös és az 1965-ös párttag között? Mindegyik kommunista.

Igaz!

— Miféle spekuláció, hogy külön értéke van a 45-ösnek? Nem kellett volna, mert talán akadnak, akik a pártegységért aggódnak majd, különösen akkor, ha azt olvassák ki, hogy az MKP 1945-ös párttagjairól van szó.

Aligha. Nemcsak a kommunista párt 1945-ös tagjairól íródott ez a cikk. Azokról viszont igen, akik ma is itt állnak a sorban.

— Más nem jutott eszedbe a húszas számról, éppen ez?

Az igazat megvallva, eszembe jutott más is, azt is meg kell még írni, de legjobban éppen ez. Ezért írtam meg. Meg azért is Elvtársak, mert Ti még ennyit sem írtok meg. Inkább elvégeztek ezernyi munkát, csak ne kelljen önmagatokról beszélni.

KÁSZON JÓZSEF

Hunyadi István

Készülő, szép anyaság

Meg ne karcoljátok
meg ne égessétek
tüske-szárnyú hópihék.
Gyúló fényfüzérek
meg ne igézzétek,
csillogástok hiszi még:
Részegedve lépdel
kamaszlány hevével
elrántja a messzeség.

Közelét kerülje
vásott suhanc füttye,
tőrös, mérgezett szava.
Útját ne álljátok
vad reflektorlángok
hívójel, autóduda,
Mint a nyíl repüljön
keljen át a tüzön
meg ne sérise ostora.

Ez a ködgomolygás
rossz varázslat, rontás.
megvakít a hófehér.
Piszokszürkét, barnát
szálai bevarrják,
hetykén dudorász a kéj.
Ajtó nyílik sarkig,
férde megbicsaklik,
kiáltása el sem ér!

Szárnyak körbefognak
verdesnek, csapódnak,
téged, téged keresnek!
A fiókok folyvást
hallják ezt a hívást
ha fészkükből kiesnek,
Gyászköreit rójja
anyamadár riva
s szólongat elveszettet.

Harapós szél óvjon
mint a jó komondor
öltse éles fogsorát;
Tükrös jég segítsen
lányság elkeritsen,
tiltson: eddig, ne tovább!
Nézzetek rá: gyermek;
Fészek-öle sejtett
bimbózó, szép anyaság!

Még egyszer a Trubadurról

A *Verdi* fiatal korszakát lezáró és századunk elején verklizenének lefokozott telivér dalmű operistáink kilencedik bemutatójaként érkezett meg Pécsre 1961 tavaszán. Ez év januárjában felújították, s azóta újabb sikersorozatot arat mind helyben, mind tájelőadásokon, sőt alkalmat nyújtott a Pécs—Eszék között megindult opere-csereforgalom rajtjára is.

A tragikus kimenetelű testvérharc egyszerűen meghangszerelt zenéje semmi különösebb harmóniai érdekességet nem tartalmaz, olyan értelemben, mint ahogy például a késő-romantika nagymestere, *Richard Strauss* elárasztja hallgatóit vagy maga az ősz *Verdi* két *Shakespeare—Boito* operájában teszi. Mi hát a varázsosan vonzó ereje Manrico és Luna komor történetének, hogy mintegy 40 000 előadás után is szerte az öt világrészben változatlanul hódít? A nagyszerűen énekelhető szólamok összecsendülése, és az első dobpergéstől Azucena magas b-jéig megáradt folyamként hömpölygő dallam gazdagsága teszi hódítóvá. Nyolc — hangokban gyönyörűen megfestett — zsánerkép tárlata ez az opera, amely ma is változatlan hatóerővel hallható közelségbe hozza a szabadságért küzdő *Verdi* szíve dobbanását.

Mindig tanulságos, ha egy hang szerinti alapossággal ismert mű többféle előadásából egybevetjük és összehasonlítjuk, ki mit domborít ki ugyanabból a partitúrából.

Örömmel üdvözöltük kitűnő délszláv vendégeinket, örültünk, hogy itt helyben, élő valóságban élvezhettük külföldi művészek teljesítményét. Pécs rangosságának növekedését látjuk abban a jelenségben, hogy most már az operaszínpadra is ellátogatnak külföldi művészek. Érdekesen, bár kissé szokatlanul hatott olasz operát délszláv nyelven hallgatnunk; általában az anyanyelvre fordítást nem viszik ki túl az országhatáron. Kedves vendégeink érthető módon teljesen felszabadultan csak az egymás közötti jelenetekben szerepeltek, ezekben a jelenetekben odahaza érezték magukat. Nagyszerű megjelenésű, világfias Manrico-juk fiatalos hevülete, oratórikusan fenséges, kitűnő énektechnikájú Leonorá-juk és a megjelenésben nem, de hangban kiváló Azucena-juk szívünkbe férkőzött. Kissé aggódunk ifjú tenoristájukért, vajon megszerzi-e az opera-főszerepek énekelése közben — tehát menet közben — technikája tökéletesítését, amely a teherbírás alapja.

Karmesterük rendkívül biztoskezű, igazi operakarmester. Mozdulataiban kifejeződő kívánságait énekeseink és zenekarunk szívesen teljesítette. Egy kiadós próba kellet volna még a jobb összeszokáshoz. Tempóvételeit helyenként elsietettnek éreztük, ez az opera 10—15 perccel hosszabb mű. A tempónak felső határt szab a témák kantilénás kivitelezési lehetősége és a szöveg érthető tagolhatósága. Magyar karmestereink bebizonyítják, hogy a lassúbb tempóvétel nem untató, hanem gyönyörködtető.

Branka Galic, Slavica Pfaf-Ivas, Marijan Brucic, Dragutin Savin: mennyi nagyszerű muzsikus! Itt élnek, tőlünk légvonalban alig 90 kilométernyire, s ugyanúgy nem ismerjük őket, mint ők minket. Ezt a természetellenes helyzetet enyhíti a két színház között létrejött megállapodás, amely teljes opera-cseréket is kilátásba helyez, s amelyhez hasonlóan remélhetőleg más színházakkal is megteremtődik a színházközi ség!

Magunkról szerényen, de határozottan megállapíthatjuk, hogy nem maradunk vendégeink mögött. A február 24-i s a további előadásokon *Illés Éva* Leonora szerepében kimagaslott. *Galic* felfogásával egybehangzóan ő is a külsőségek leegyszerűsítésére törekszik, s feladatából mind többet helyez át a hallható részre. Így helyes, mert komoly operában elképzelhetetlen az operettek szubrettprimadonnáinak túl élénk játéka. A darab kulcshelyzetszerepében, a szintén rendkívül igényes drámai mezzo Azucena-ban *Pécsváry Gabriella* további fejlődésének voltunk tanúi. Míg *Pfaf-Ivas* Azucenaja inkább az élet küzdelmeiben elfáradt öregasszony kesergése, a démonikus *Pécsváry* beleviszi szerepébe a meghibbanásig fokozódó eszelősséget, hiszen rögeszméje az opera mottója: „Ó, állj bosszút!" Maszkja szerint a még mindig szép cigányasszony Manriconak inkább húga lehetne, hogysem édesanyja. Férfiénekeseink kitűnő teljesítménye kétszeres érdem, mert a légzés- és hangszervre húzódó influenzával viaskodva léptek fel. A címszerepben fellépő *Wágner József* mind énekben, mind játékban egyöntetű, stílusos tolmácsoló, ugyanezt mondhatjuk ellenlábas testvéréről, *Bolla Tiborról* és a palotaőrség öreg parancsnokáról, *Berczeli Tiborról*. Ferrandojának különösen örültünk; a közönséges Zsupán, a számára túlmagas Petúr, a társalgó Schaunard, az agyonkomédiázott Bartolo után végre kapott egy mutatós basszbariton szerepet, amelyben újra felfedeztük, milyen melegen zengő ez a hang, ha rászabott szerepben szólaltathatja meg! A kisebb szerepekben *Csida Gizella, Bonnet Kálmán, Kanizsai László* és *Szendrődi Ede* lépett fel értékes mozzanatként.

A két ifjúsági előadás közül a március 5-it tekintettük meg. Szereposztási érdekessége, hogy Azucena-t az énekkar egyik értékes tagja, *Csida Gizella* alakította. Az eddig drámai szopránként nyilvántartott énekesnő ebben a szerepben visszakanyarodik eredeti mezzoszoprán hangjához. Első nagy szólószerepe Azucena; meglepő azonosuló képesség találkozik benne érdekes színezetű hanggal. Nem másolja elődjeit, ő egy harmadik fajta Azucena-t ábrázol a törődött, majd a zavart elméjű után: a szomorú, szenvedő anyát. Luna grófot a ritkán megszólaló *Fodor Pál* énekelte. Nagyértékű teljesítmény volt. Inez szerepében újra *Nagy Józsát* hallottuk.

A melódiák megmámorosították énekeseinket. Néhány nehezebb futam és ékítmény kivételével szólamaikat pontosan kivetítették, és szépen ívelték a frázisokat. Számos szép félerős frázist hallottunk, és őszinte igyekezetet az egyenletes hallkitásra. Tudatosan vigyáznak a jó szövegmondásra, ami a színpadi fellépés mozgása—játéka közben külön érdem. Érthető szöveg — érthető cselekményt eredményez, és így túl az esztétikai élvezeten, az előadás értékét növeli. Megérződik énekeseinken *dr. Dőry Miklós* szóló-asszisztens gondos csiszolómunkája. Mint az előadások karmestere: példamutató az aprólékos kidolgozás, a helyes tempóérzék, a zenekari takaró vékonyítása, és a színpaddal való állandó törődés erényeiben. Kitűnő munkatársa *Károly Róbert* karigazgató, aki a tagságában számottevően átalakult és megnagyobbodott énekkar betanításával érdemel őszinte dicséretet.

A zenekar — mint mindig — kiváló, úgyszintén a képzőművészeti rész; talán csak a megvilágítást sokalljuk, mert nem szükséges a főhős arcát minden esetben megkeresni és fényárba borítani.

A rendezést *Téri Tibor* végezte, *Dr. Németh Antal* rendezését továbbfejleszti az ízléses naturalista keretben. Rendezői elgondolásai előadásról előadásra érnek. Így például az apácajelenet állóképszerűsége csökkent, a Miserere — a műnek zenei szerkesztés szempontjából csúcspontja — zsongóbbá, egybeolvadóbbá vált, s a lassúbb tempóvétel következtében dallami jellege nem módosult, végül a finálé kifejlése tragikumban növekedett. Az operarészleg több próbát érdemelne, mert Pécsett már nem szabad előfordulnia intonálási bizonytalanságoknak és olyan zökkenőknek, mint egynémely füles rézfúvó-indítás, a trombita belépése a timpani harmadik pergésében, a Máglyadal visszatérésében a portamento igen vagy nem kérdése.

„A trubadur" színházunk legjobb produkciói közé tartozik. Ezért kétszeresen fájdalmas a pécsi közönség snobsága: az eszékies előadásra játszva kelt el minden jegy, a hazai előadásokra megmarad a fele.

Veress Endre

A MADISZ-tól a KISZ megalakulásáig

Megvénk ifjúsági mozgalmai a felszabadulást követő években

A felszabadulást követő évek megyei ifjúsági mozgalmának hosszú évekig nem akadt krónikása. A régi dokumentumok elszóródtak, vagy levéltári polcokon porosodtak, az élő szemtanúkat, a mai harmincöt—negyvenöt éveseket ritkán szólították fel, hogy beszéljenek régi élményükről. Így állott elő az a furcsa helyzet, hogy amíg az 1919-es időket, a KIMSZ harcait gyakran feldolgozták, a MADISZ és MINSZ küzdelmeit méltatlanul mellőzték. Régi adósságot törlesztünk tehát ezzel a cikkel.

Kiss Dezső, a városi pártbizottság munkatársa, aki hosszú éveken át maga is a megye ifjúsági vezetője volt, mint a Tanárképző Főiskola végzős hallgatója, szakdolgozatot írt erről a témáról. Az ő kutatásai alapján ismertetjük a baranyai ifjúsági mozgalom történetét.

A MADISZ ÉS A KALOT

A felszabadulás után tucatnyi ifjúsági szervezet alakult a megyében. Ilyen volt a Magyar Demokratikus Ifjúsági Szövetség (MADISZ), a Szociáldemokrata Ifjúsági Mozgalom (SZIM), a Nemzeti Parasztpárt szerve a Népi Ifjúsági Szövetség (NISZ), a Kisgazda Párt által támogatott Független Ifjúsági Szövetség (FISZ), a KALOT, a KALÁSZ és a Szivgárda, a cserkészegyesületek meg a többi ifjúsági szervezetek.

A MADISZ nem a Magyar Kommunista Párt ifjúsági szervezete, hanem annál szélesebb, áttörő jellegű demokratikus ifjúsági szövetség volt. Vezetésében még papok is résztvettek. Valószínű ennek tulajdonítható, hogy a kommunista fiatalok kezdetben bizalmatlanok voltak a MADISZ iránt, s Pécsett a Budai I. Pártszervezet mellett, meg a mecseki bányavidékeken külön kommunista ifjúsági csoportokat alakítottak. A baranyai és pécsi kommunistáknak sok fáradságukba került, mire meggyőzték a fiatalokat, hogy akkor tesznek az ügynek jó szolgálatot, ha belépnek a MADISZ-ba, és kiszorítják a reakciós elemeket a vezetésből.

A MADISZ NÉPSZERŰSÉGE

Bár a MADISZ nem az MKP ifjúsági szövetsége volt, alapjában véve mégis a párt programját hirdette. Tekintve, hogy abban az időben senki sem tudott olyan progresszív és kézzelfogható programot tárni a nép elé, mint az MKP, a MADISZ népszerűsége gyorsan növekedett. Jellemző, hogy 1945 szeptemberében, a MADISZ I. kongresszusa idején, a szövetség már 300 ezer tagot számlált, többet, mint az összes más ifjúsági szervezet együttvéve.

A magas taglétszám, a MADISZ-ban folyó demokratikus szellemű nevelés, s az a tény, hogy az MKP vezetői rendszeresen előadásokat, tájékoztatókat tartottak az ifjúsági szövetségben, a reakciós erők gyűlöletét váltották ki. 1946 májusában például a pécsi egyetem padjain ilyen feliratokat találtak: „Le a demokráciával, le a MADISZ-szal!" A magyarbólyi kisgazda gyűlésen a FISZ-előadó a következő szónoki kérdést intézte a hallgatósághoz: „Ki fia borja az a MADISZ?" A villányi KALOT pedig MADISZ ellenes jelszavakat festett a falra. Mindemellett soromból léptek a SZIM-ben tevékenykedő jobboldali erők is.

A MADISZ a SZIM és NISZ baloldali erőivel összefogva, felvette a feléje dobott kesztyűt, s 1946 május 2-án közös ifjúsági nagygyűlést rendezett a pécsbányatelepi sporttelepen. A nagygyűlés határozatban foglalt állást az újjáépítés meggyorsítása, a jó pénz megteremtése mellett, a sovinizmus és a reakciós mesterkedések ellen. Kijelentette, hogy a népi demokráciát a maga rendszerének tartja, s mind gazdasági, mind politikai téren támogatni fogja.

Mindez az MKP kétségbevonhatatlan befolyását mutatta.

ACÉLFEDEZET CSOPORTOK

A MADISZ-t azért nem sikerült lejáratni, mert egyetlen ifjúsági szervezet sem tett annyit a népi és ifjúsági érdekekért, mint a MADISZ. 1945 júniusában például kétszáz fiatal indult el Pécsről a MADISZ kezdeményezésére a háborúban elpusztult Drávamenti falvak újjáépítésére. A MADISZ rohambrigádokat szervezett a bányákban az óriási szénhiány enyhítésére.

1946 júniusában már a jó forint megteremtéséért folyt a harc. Támogatására a MADISZ szervezetek országszerte — így nálunk is — öttagú úgynevezett acélfedezet csoportokat alakítottak. A csoportok az üzleteket, piacokat járva leleplezték a feketézőket és árdrágítókat, s a reakció minden fellépését jelezték a demokratikus szerveknek.

A MADISZ támogatta a tanulóifjúságot és a munkás—paraszt fiatalok tanulási mozgalmát is. Erre nagy szükség volt, mert az internátusokban lehetetlen követeléseket támasztottak a tanuló fiatalok szüleivel szemben. A Pius Gimnázium például körlevelet intézett a szülőkhöz, amelyben közölte, hogy csak akkor tudja gyermeküket internátusban elhelyezni, ha a következő térítést nyújtják: 40 kg finomliszt, 60 kg kenyérliszt, 7 kg zsír, 3 kg dió, 3 kg gyümölcsíz, 5 kg cukor, 10 kg bab, 10 kg lencse, 10 kg kukorica, 1 kg só, 5 kg füstölt szalonna, 100 db tojás, havi 600 pengő készpénz, ami emelkedik, ha a pénz romlik. Ennyi élelmet csupán a módos családok tudtak előteremteni abban az időben. A MADISZ válaszul részt vett a népi kollégiumok szervezésében, diákétkezdét létesített Pécsett, ahol a fiatalok napi 8 pengőért teljes ellátást kaptak.

A MINSZ ÉS A VIT

A baloldali erők 1947-es választási győzelme új helyzetet teremtett az ország ifjúsági mozgalmában is. Lehetővé vált, hogy létrejöjjön a magyar ifjúság magasabb színvonalú szervezeti és politikai egysége. A MADISZ megszűnt, s helyette megalakult a munkásifjúság összefogására hivatott Szakszervezeti Ifjúsági és Tanoncmozgalom (SZIT), az Egységes Parasztifjúság Országos Szövetsége (EPOSZ), a Magyar Diákok Nemzeti Szövetsége (MDNSZ), a Magyar Egyetemi és Főiskolai Hallgatók Egységes Szervezete (MEFESZ). A rétegszervezeteket a Magyar Ifjúság Népi Szövetsége, a MINSZ fogta össze.

A MINSZ Baranya megyei Bizottsága 1948. április 30-án alakult meg. Jellemző a MINSZ befolyására, hogy szervezetei 1948. augusztus elsején már több mint 400 ezer fiatalt fogtak össze, s ebből mintegy húszezer jutott Pécsre és Baranyára. A pécsi—baranyai SZIT, EPOSZ és diákszervezetek nem egy esetben kezdeményeztek országos termelési és aratási versenyeket, a munkásfiatalok résztvettek a falujáró mozgalomban. A MINSZ szervezeteiben még 1949-ben megindult a rendszeres marxista-leninista oktatás. Jellemző a fiatalok tanulási éhségére hogy a szemináriumokra nem tudtak elég előadót biztosítani. A MINSZ szervezetei harcba indultak a reakció ellen is, amely ekkor főként Mindszenty körül tömörült. 1948. június 6-án például Máriagyűdre monstre-zarándoklatot szerveztek, amelyen Mindszenty is résztvett. A MINSZ válaszul ifjúsági nagygyűlést hívott össze Pécsett, melynek többezres tömege mutatta, hogy a reakció befolyása a megye ifjúsága között is rohamosan csökken.

A MINSZ-nek a II. VIT volt az egyik legnagyobb erőpróbája, amelyet 1949 nyarán rendeztek meg Budapesten. A találkozón ezer pécsi és baranyai fiatal vett részt szervezetten a fővárosban. Csupán a Magasépítő Vállalatnál 1800 ifjú munkás vállalta, hogy napi egy óra túlmunkát végez a gyarmati országokból jövő fiatalok költségeinek fedezésére.

KOMLÓÉRT ÉS MOHÁCSÉRT

A két munkáspárt egyesülése, a szocialista építés megkezdése szükségessé tette, hogy a magyar ifjúság megosztottságát megszüntessék, egységes szervezetbe fogják össze. Így került sor 1950 nyarán a Dolgozó Ifjúság Szövetsége, a DISZ megalakulására, melynek alakuló kongresszusán 24 baranyai fiatal vett részt. Nem az alapításon, hanem a későbbi hibákon múlott, hogy a lelkesedés évek múlva lelohadt, s az ellenforradalom az egységes ifjúsági szervezetet szét tudta bomlasztani. DISZ-szervezetekben az évek során öreges, szürke munkastílus honosodott meg, ami nem vonzotta a fiatalokat. Nem volt szerencsés az egymilliós taglétszám hajszolása, ami — tekintve, hogy az ifjúsági szövetség befolyása a meglévő tagságnál sem volt megfelelő, — aligha vezethetett megnyugtató eredményre.

A DISZ azonban minden fogyatékossága ellenére is a párt ifjúsági szövetsége volt, és múlhatatlan érdemeket szerzett a szocializmus építésében. Tevékenységének alapelveit máig is helyesnek tartjuk. A DISZ sok fontos termelési verseny kezdeményezője volt, hozzáfogott a szocialista ifjúság arculatának kialakításához. Száz és száz olyan vezető dolgozik a megyében ma is, akit a DISZ nevelt és formált a párt segítségével újtípusú emberré.

A DISZ védnökségével folytak az építkezések, a fiatalok tízezrei vettek részt a munkában. Az első megyei építőtábort is a DISZ szervezte meg Komlón 1952 nyarán 1500 baranyai diákkal. A mohácsi sziget lakói is emlékeznek még azokra a DISZ fiatalokra, akik szembeszálltak az 1956 koratavaszi jeges áradással, majd két kezük munkájával segítettek az elpusztult települések újjáépítésében.

IFJÚSÁGI MOZGALMUNK FÉNYKORA

1957. március 21-én, amikor a budapesti Erkel Színházban zászlót bontott a KISZ, a mecseki bányavidéken, Somogyhárságyon és a megye több pontján már több „öreg" KISZ szervezet működött. A KISZ megalakulásával, illetve munkájával megyénk ifjúsági mozgalmának eddig nem tapasztalt fénykora köszöntött ránk.

Magyar László

Új alapokon

Ha a pécsi zenei élet fejlődését kísérjük figyelemmel a felszabadulás óta eltelt 20 esztendő tükrében, akkor feltétlenül szólnunk kell az új, irányítószerepet játszó két legnagyobb együttesünkről (Liszt Ferenc Kórus és Filharmonikus Zenekar), valamint a hangversenyek színhelyéül szolgáló új zenei létesítményekről (Liszt-terem, szabadtéri színpad).

Az új pécsi közönség ugyanis mind szélesebb körben és növekvőbb igényekkel fordult a zeneirodalom kimagasló alkotásai felé. Különösen a zenekari hangversenyek és a nagy tömegeket mozgósító oratórikus művek vonzották a hangversenylátogatók új rétegét is. E művek megszólaltatása azonban olyan apparatust igényelt, amilyen azelőtt nem állt rendelkezésre. A Zenekedvelők Egyesülete volt az, mely 60 éven át eredményesen szolgálta városunk zenekultúráját. „Működésében — mint Horváth Mihály könyvében megállapítja — rengeteg önzetlen, fáradságos művészi munka feküdt. De a felszabadulás után bekövetkezett társadalmi változások eredményeképpen kicsúszott lába alól a talaj: A fejlődés túlhaladta a merev egyesületi élet polgári társadalmi formáit és alapjait. A szocialista kultúra sokkal szélesebb körű, lényegesen nagyobb feladatok megoldására kötelez, mintsem hogy egy régi értelemben vett egyesület ennek meg tudott volna felelni. „A Zenekedvelők Egyesülete" 1950. február 28-án tartott választmányi ülésén úgy döntött, hogy a Magánalkalmazottak Szakszervezetéhez csatlakozik. Ez egyet jelentett az egyesület megszüntetésével.

A megszünt zenekar pótlására Antal György hosszas fáradozására a zeneiskola tanáraiból, legjobb növendékeiből, a honvédzenekar és a színház zenekarának tagjaiból 1951-ben

SZIMFONIKUS ZENEKAR

alakult, mely jobban megfelelt a szocialista kultúrpolitikai célkitűzéseinek, mint elődje, a Zenekedvelők Egyesületének Zenekara. Az új zenekar eredményes működését és fennmaradását a városi tanács rendszeres evi támogatása tette lehetővé, ami ugyancsak új életünk vívmánya, hiszen a felszabadulás előtt szó sem lehetett a zenekar rendszeres támogatásáról. Nagy jelentőségű volt az a kezdeményezés is, hogy — már 1951-ben — négy hangversenyre hirdettek bérletet. Így lehetővé vált az állandóbb közönség biztosítása részben az üzemekből is. A hangversenyeket olcsó helyárakkal az ifjúság részére is megismételték. A zenekart azóta félfüggetlenítették és ma — a hozzánk ellátogató jelentős hazai és külföldi karmesterek véleménye szerint — az ország legjobb zenekarai között emlegetik.

Ezzel egyidejűleg megkezdődött egy reprezentatív, nagy énekkar megszervezése. 1950-ben az állami zeneiskolában Antal György és Agócsy László vezetésével énekkar alakult. 1951-től kezdve az énekkar vezetését Antal György vette át, Agócsy László pedig leánykart alakított. A vegyeskar egyre fejlődött, gyarapodott, 1953-ban a

LISZT FERENC KÓRUS

nevet vette fel. Végre volt városunknak jó énekkara, mely alkalmas arra is, hogy rendszeresen nagy oratóriumokat szólaltasson meg, amire eddig nem volt lehetőség. Elegendő, ha egy pillantást vetünk arra a kimutatásra, mely a Liszt Ferenc Kórus által 1951 óta hangversenyeken előadott jelentősebb műveket tartalmazza: négy Bach-mű (a 21., 207. és 208. kantáta, a Máté passió), három Händel-alkotás (Sámson és Jephta oratórium, Béke-óda), Haydn: Évszakok

Beethoven: IX. szimfónia és Karfantázia, Mozart, Cherubini és Verdi: Requiem, Brahms: Szerelmi dalkeringők, Honegger: Dávid király, Orff: Carmina burana, Arutjunjan: Kantáta a hazáról, Hacsaturján: Óda, Sosztakovics: Dal az erdőről, Sugár: Hősi ének és Kőműves Kelemenné, Szelényi: Spartacus, továbbá Bárdos Lajos, Farkas Ferenc, Maros Rudolf, Szabó Ferenc kórusművei. A kórus legjelentősebb produkciói Kodály Zoltán hatalmas alkotásainak megszólaltatásai voltak: 1953-ban, Kodály Zoltán 70. születésnapja alkalmából a Liszt Kórus előadásában hangzott fel Pécsett először a Psalmus Hungaricus, mely azóta is csaknem minden évben műsorra kerül. Hasonlóan jelentős művészi tett volt a Budavári Te Deum 1957-es bemutatója. A kórus műsorán még a következő Kodály-művek szerepeltek: Jézus és a kufárok, Mátrai képek, Kállai kettős, Békességóhajtás, Liszt Ferenchez, valamint a Háry-intermezzo.

Előrelátható volt azonban, hogy egy ilyen fejlődésnek nőtt zenei élet állandó hangversenyterem nélkül nem képzelhető el, mert próbahelyiségek, megfelelő állandó berendezések hiányában csak otthontalan és esetleges egy egy produkció. Korábban a színházon kívül a különféle művelődési házak adtak helyet egy-egy hangversenynek. Bár a város zenei élete már messze túlnőtte a mai kereteket, még mindig nincs igazi hangversenyterem.

A LISZT HANGVERSENYTERMET

tulajdonképpen az 1953. januárjában megtartott Kodály-ünnepségnek köszönhetjük. Mint Antal György elmondotta, a Mester 70. születésnapja alkalmával rendezett hangversenysorozat után tette fel a kérdést a megyei pártbizottság agitprop. osztálya, hogy mire van szüksége a pécsi zenei életnek. Többek között hangversenyteremre — volt a válasz. Az ajánlatot megbeszélték illetékesekkel és mivel a helyiség akkor a budai pártszervezet bérletéhez tartozott, a párt és a tanács közös határozattal adták át a helyiséget, majd később a mai próbatermet a szakiskola használatára. 1953. decemberében készült el az első átalakítás. Akkor még csak színpadot építettünk és a minisztériumtól ajándékba kapott vasszékeket helyeztük el. Nagy lépéssel vitte előre a fejlődést a mai előtér és a színpadi belépő, valamint az öltözők megépítése. Az udvart is parkosították, a belépőt este fényár fogadja, a fűtés végleges megoldásával a terem sem hideg, így gyakran szép orgonaszó várja a látogatókat és országosan is elismerten kiváló a terem akusztikája. A hangversenyterem ma otthont ad a Zeneművészeti Szakiskola zenei tevékenységének, itt próbál a Liszt Kórus és Filharmonikus Zenekar, itt érnek össze a színház opera-produkciói és végül az általános iskolai hangversenyektől a felnőttek kamarahangverseny sorozatáig igen sok koncert zajlik le ebben a teremben. És ez talán mindennél fontosabb.

—nt—

Az újjáépítés programja

Az MKP 11 pontja

Négy nappal azután, hogy a Vörös Hadsereg felszabadította Pécset, megjelent a Magyar Kommunista Párt javaslata „Magyarország demokratikus újjáépítésének és felemelkedésének programja" címmel. A pontokba foglalt javaslatot Debrecenben, a *Néplap*-ban tették közzé.

A kommunista párt javaslata ismerteti a háborús veszteségeket. „A vesztett háború népünknek 1 millió halottjába és rokkantjába került. Az országot kifosztották a németek. Budapest, Debrecen, Győr romokban hever. Egy évszázad szorgos munkájának gyümölcsét pusztította el a német háború."

A háború nemcsak egymillió embert pusztított el. Budapesten 29 987 lakóházat rongáltak meg a bombák és a lövedékek, az összes épületek 34,1 százalékát. Vidéken pedig 90 576 lakóház szenvedett kárt, az épületeknek ez 5,5 százaléka. A háborús károk értéke 5,6 milliárd pengő volt. Nyugatra 17 milliárd pengő értékű vagyont hurcoltak el a németek és magyar csatlósaik. Németország kétmilliárd pengővel tartozott a magyar államnak. Ezenkívül a honvédelmi tárca a háború évei alatt tízmilliárd pengőt használt fel az államkasszából a hadsereg felfegyverzésére. Ez összesen 34,6 milliárd pengő.

Érdemes összehasonlítani az 1938—39-es esztendő nemzeti jövedelmével, ami csupán ötmilliárd pengő volt. Vagyis a háború hét esztendő nemzeti jövedelmét emésztette fel.

A talpraállás sem volt könnyű, éppen a nagy veszteségek, óriási károk miatt. A háború végén 109 bányaüzem, az összes üzemek 93,2 százaléka szenvedett rendkívüli károkat. A gyáriparban 3 602 üzemet kellett helyreállítani, az összes gyárak kilencven százalékát.

„Mohács óta nem volt ilyen súlyos helyzetben az ország" — szólt a néphez a Magyar Kommunista Párt. — Mindennek ellenére lesz magyar újjászületés. Ha a magyar nép maga veszi kezébe sorsa intézését, akkor Magyarország megmenekülhet és újjászülethet."

A Magyar Kommunista Párt 11 pontba foglalta a legsürgetőbb politikai teendőket.

1. A magyar nép létérdeke, Magyarország újjáépítésének elengedhetetlen feltétele a nemzet cselekvő részvétele az ország felszabadításában a német iga alól. Azonnal szakítanunk kell Németországgal, és ellene fordulni! Minden késlekedés halálos. A magyar népnek minden erejét meg kell feszítenie, az ország minden erőforrását mozgósítania kell, hogy hozzájáruljon a szabadságszerető népek győzelméhez, a barbár német fasizmus megsemmisítéséhez. A legmesszebbmenő támogatást kell nyújtani a Vörös Hadseregnek, mely kiűzi a magyar földről a német elnyomókat.

2. A hazaárulókat, a háborús bűnösöket le kell tartóztatni, és átadni az erre a célra létesítendő népbíróságoknak. Vagyonukat el kell kobozni.

3. Fel kell oszlatni az összes fasiszta, népellenes, német zsoldban álló szervezeteket. Vagyonukat el kell kobozni, sajtójukat be kell tiltani. Szigorú rendszabályokat kell foganatosítani a feloszlatott és betiltott népellenes és hazaáruló szervezetek bármilyen formában való feltámasztása ellen.

4. A közigazgatási szerveket, a bíróságot, a honvédséget, a karhatalmat meg kell tisztítani a nyilas, hazaáruló s egyéb népellenes elemektől.

5. Hatályon kívül kell helyezni mindazokat a törvényeket és rendeleteket, melyeknek célja a reakciós rendszer védelme a néppel szemben, s melyeknek szelleme és rendelkezései ellentétesek a demokráciával.

6. Ki kell engedni a börtönökből és gyűjtőtáborokból a hazafiakat és a nép ügyének harcosait.

7. Meg kell valósítani az általános, titkos, egyenlő községenkénti arányos, nőkre is kiterjedő választójogot a parlamenti és önkormányzati választásoknál.

8. Biztosítani kell a sajtó-, gyülekezési és egyesülési szabadságot.

9. Vissza kell állítani és széleskörűen alkalmazni kell az esküdt bíráskodást.

10. Biztosítani kell a teljes vallásszabadságot.

11. A sajtóból, az oktatásból, a kultúrából, a közéletből ki kell küszöbölni a fasiszta mételyt, a népellenes szellemet, a faji és nemzeti gyűlöletet.

A program ezután foglalkozott a gazdasági feladatokkal, első helyre téve a földreformot.

S amit a Magyar Kommunista Párt november 30-án programjában közzétett, azt szinte pontonként foglalta Szózatába az Ideiglenes Nemzetgyűlés december 21-én — Debrecenben. Mert „... új fejezete kezdődött a magyar történelemnek. Megkezdődött a független, szabad, demokratikus Magyarország építése!"

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 57. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 9., KEDD

Kis ráfordítással nagy eredményt

A gazdasági döntések lényegében a ráfordítások és a kilátásban lévő eredmény összevetésén, mérlegelésén alapszanak. Elsőrendű érdek, hogy *a lehető legkisebb ráfordítással a lehető legnagyobb eredményt kapjuk.* Természetesen a ráfordítások egy minimális színvonalára mindenképpen szükség van. Ha például gyümölcsöst telepítünk, mondjuk almát, megfelelő egyedeket választunk, jól előkészítjük a talajt, megfelelően kezeljük az ültetvényt, stb. A várt gazdasági eredmény azonban elmarad, ha nem gondoskodtunk megfelelő kapacitású osztályozó berendezéstől, csomagolóanyagról, szállítóeszközről és hűtőházról.

Vagy lássunk egy ipari példát! Egyik vállalatunknál üzembehelyeztek egy nagytermelékenységű automata lemezprést. A gépet azonban rövid idejű üzemeltetés után leállították, mert rontotta a vállalat bérhányad-mutatóját. Az történt ugyanis, hogy a gép kiszolgálását (az adagolást és a készáru elszállítását), a beruházási eszközök korlátozott volta miatt nem gépesítették és ezért az egyébként nagytermelékenységű gép üzemeltetése nem járt munkaerőmegtakarítással, sőt a korábbihoz mérten újabb öt fős kiszolgáló személyzetet igényelt. A ráfordításokkal tehát nem szabad mindenáron takarékoskodni. A „lehető legkisebb ráfordítással a lehető legnagyobb eredményt" elve magában foglalja azt a feltételt, hogy *a minimálisan szükséges ráfordításokkal számolunk, ami nemcsak a végtermék* (például az alma) *előállítási költségeit tartalmazza, hanem a teljes gazdasági folyamat eredményességét is biztosítja.* Ezért esetenként célszerűbb tartalékolni a beruházási eszközöket (s nem mindenáron elkölteni) addig, amíg rendelkezünk annyival, hogy a ráfordítás valóban maximális eredményt hozzon.

A ráfordítások és az eredmények összevetése a munkamegosztás, a specializáció mai fokán legtöbbször nem ilyen egyszerű feladat. Gondoljunk arra például, hogy egy vállalat hányféle ráfordítási elemmel dolgozik: sok ezer féle köztük import- és hazai anyagokkal; továbbá energiával, különféle szolgáltatások igénybevételével, amelyek összetétele ugyancsak igen sokrétű. Nos látható, hogy „a ráfordítás" nem egynemű, hanem sok összetevőt tartalmazó kategória. Különösen ha a ráfordítások sorát kiegészítjük még egy olyan tényezővel, amellyel eddig nemigen számoltak egyes gazdasági vezetők: az időtényező, amely a gyors ütemű technikai fejlődés korában egyre jelentősebben befolyásolja az eredményességet. Exportőreink bizonyára sok példát mondhatnának arra, hogy a legkitűnőbb minőségű áruval sem érhetnek el maximális árat, ha a versenytárs időben megelőzött. *Lehet, a nagyobb anyagi ráfordítás is kifizetődő, amikor időelőnyt biztosít a világpiacon, hiszen a ráfordítási többletnél lényegesen nagyobb hasznot eredményez.* Tehát még az ilyen nem anyagi — pontosabban anyagjellegű — természetű tényezővel is számolni kell.

De visszatérve az anyagi ráfordításokhoz — milyen választási lehetőségei vannak egy iparvállalati (vagy akár egy mezőgazdasági, építőipari, stb.) közgazdásznak? Például *általánosan helyes törekvés a minél korszerűbb gyártó eszközök üzembehelyezése,* mert ezáltal egy igen szűkössé vált erőforrás-elemet — ti. a munkaerő-ellátást — „tágítja". Ezért *hasznos az üzemen belüli szállítás, a munkaigényes munkafolyamatok gépesítése, automatizálása,* stb. Ez általában vitathatatlanul igaz, mégis differenciáltan kell ezt is felfogni. Köztudott például, hogy még ma is akad olyan helysége az országnak, ahol munkaerő-felesleg mutatkozik. Ilyen körzetben már meggondolandó a termelés sürgős, magasszínvonalú gépesítése, költséges automatizálása. Ilyen esetben inkább ez számít szűkös erőforrásnak és a másik — a munkaerő — a bővebb és meglévő erőforrás. *A mérlegelés fontos szempontja tehát a helyettesíthetőség.* Egyrészt olyan értelemben, hogy csak egymást helyettesíthető ráfordítások mérlegelése jöhet szóba; másrészt olyan értelemben, hogy a helyettesíthető ráfordítások milyen szerkezetével érhető el a maximális siker, vagy miként jöhet létre azonos eredmény minimális ráfordítással.

Ez a bonyolult munka megkívánja a műszaki és a közgazdasági szakemberek mesterszemenő együttműködését. Az iparátszervezés részben újszerűen veti fel a ráfordítások és az eredményesség megítélését is. Eddig ugyanis egy egységes önelszámoló szervezetben kellett dönteni. Most azonban a nagyvállalatokon belül több gyáregység együttműködéséből készül el a végtermék. Ilyen esetben nem mindig helyes törekvés a ráfordítások csökkentése gyáregységi szinten. Elképzelhető, hogy egyik-másik gyáregység látszólag kevésbé eredményes, nagyobb ráfordításokkal dolgozik, esetleg éppen a végtermék jobb minősége, korszerűsége érdekében, ami végül is vállalati szinten már arányosan nagyobb jövedelmet eredményez.

Az elbírálás a mai vállalati méretek és a ráfordítások sokrétűsége miatt aligha történhet a hagyományos, régi módszerekkel. Ehhez már célszerű igénybe venni a korszerű számítási és számítástechnikai módszereket, a különféle programozási eljárásokat. Örvendetes, hogy néhány textilipari vállalatunknál, továbbá egyes szállítási vállalataink is fokozottan alkalmazzák ezeket a programozási módszereket. Sőt, a Pamutnyomóipari Vállalat első ízben elkészítette ágazatkapcsolati mérlegét, amely gyáregységenként és termékfajtánként tartalmazza a belső forgalmat, az anyagáramlás volumenét és irányát, a ráfordítások nagyságát, gyáregységi összetételét, a vállalat külső kapcsolatait, stb. Ez a mérleg — egyebek mellett — már lehetővé teszi olyan optimális vállalati tervváltozat kidolgozását, amellyel a lehető legkisebb ráfordítással a lehető legnagyobb eredmény jelentkezik. Ennek a meglehetősen bonyolult munkának az elvégzése is — ráfordítás, amely ugyan közvetlenül nem teremt termelési értéket, de társadalmi hasznossága immár vitathatatlan, mert az így jelentkező megtakarítás vagy eredménytöbblet többszöröse a vele szemben álló befektetésnek.

Hetvenöt francia városban együtt indulnak a kommunisták és a szocialisták a községi választásokon

A vasárnapi községi választások előtt éles harc folyik a francia politikai pártok között. Waldeck Rochet, a Francia Kommunista Párt főtitkára vasárnap egy Bretagneban tartott gyűlésen kijelentette: a kommunisták és szocialisták hetvenöt 30 000 lakosnál nagyobb városban közös listát állítottak. A lakosság helyesléssel fogadta a munkáspártok szövetségét, mert ebben a demokratikus rendszerért folytatott harc sikerének biztosítékát látja. Az FKP — hangoztatta Waldeck Rochet — mindenütt világos és következetes választási politikát folytat, ezért bizalommal tekint a szavazás elé.

A demokratikus egységfront gyűléseit több párizsi választókerületben fasiszta elemek — Tixier—Vignancour szélsőjobboldali köztársasági elnökjelölt hívei — támadták meg.

Nanterre-ben a fasiszták két munkást vasdoronggal leütöttek úgy, hogy kórházba kellett őket szállítani.

Hazaérkezett a magyar szakszervezeti küldöttség Moszkvából

Hétfőn hazaérkezett a magyar szakszervezeti küldöttség, amely a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának meghívására Brutyó Jánosnak, a SZOT főtitkárának vezetésével baráti látogatást tett a Szovjetunióban.

Növekszik a feszültség Bonn és Kairó között

A bonni kormánynak az a vasárnap bejelentett döntése, hogy megvonja gazdasági támogatását a EAK-tól és diplomáciai kapcsolatba lép Izraellel, hétfő délelőttig még nem keltett semmiféle hivatalos reagálást Kairóban.

Megfigyelők szerint a gazdasági intézkedések sem keltettek meglepetést, de a diplomáciai kapcsolatok felvétele Izraellel növelte a feszültséget a két főváros között.

Az EAK Legfelső Védelmi Tanácsa vasárnap négyórás ülésen tanulmányozta az EAK—izraeli határvidék helyzetét.

Eban izraeli miniszterelnök-helyettes kijelentette, véleménye szerint az izraeli kormány minden bizonnyal tanulmányozni fogja Nyugat-Németország javaslatát, s döntését nem érinti, hogy „Nyugat-Németország továbbra is diplomáciai kapcsolatot tart fenn az EAK-kal".

Az algiri rádió vasárnapi adásában élesen elutasító kommentárt fűzött a bonni bejelentéshez. Hangsúlyozta, hogy a nyugatnémet kormány döntése az imperialista provokáció újabb példája a Közép-Keleten. A kommentár ürügynek minősítette azt az indokolást, hogy Izrael elismerésére Ulbricht kairói látogatása miatt került sor.

Megfigyelők is azon a véleményen vannak, hogy amikor a bonni kormány összefüggésbe hozta Izrael elismerését Ulbricht kairói látogatásával, rossz szolgálatot tett, mert elő készítette azt az utat, hogy az arab államok elismerjék az NDK-t.

Országszerte újabb tiltakozások a VDK-t ért amerikai agresszió miatt

Dolgozó népünk változatlanul nagy figyelemmel kíséri a vietnami fejleményeket, s tiltakozó gyűléseken, táviratok százaiban felháborodással ítéli el az Egyesült Államoknak a vietnami nép élete, s Délkelet-Ázsia békéje ellen elkövetett sorozatos provokációit.

Legutóbb többek között a Debreceni Agrártudományi Főiskola hallgatói és dolgozói, a Mecseki Szénbányászati Tröszt, az Almásfüzitői Timföldgyár, a hódmezővásárhelyi 1. számú Postahivatal, a kiskúndorozsmai gépállomás, a békéscsabai MÁV fűtőház, a Győr-Sopron, valamint Bács-Kiskún megye római katolikus papsága fejezte ki szolidaritását a vietnami néppel és ítélte el az amerikaiak durva agresszióját.

A Magyar—Szovjet Baráti Társaság képviselői Moszkvában

A Szovjet—Magyar Baráti Társaság kedden megnyíló II. országos konferenciájára hétfőn este repülőgépen Moszkvába érkezett Kardos László, az MSZBT alelnöke és Erdei Sándor, az MSZBT budapesti szervezetének titkára.

Erdőben

(Szokolai István felvétele)

Pezsgőgyárból „oltványgyár"

Megkezdődött a munka az új villányi oltóüzemben

A villány—siklósi borvidéken folyó nagyarányú rekonstrukciós munka az idén a kilencedik évébe lépett. 1957-ben kezdte meg a felújítást a történelmi borvidék legnagyobb „szőlőgazdá"-ja: a Villány—Siklósi Állami Gazdaság. Ekkor indult meg a régi szőlők újjal való felváltása, illetve a parlagon heverő területek betelepítése. Az elmúlt időszakban több mint ezer holdon ültettek szőlőt a gazdaság dolgozói, s ezeknek nagyobb része azóta már termőre is fordult.

Ennek megfelelően igyekezett az állami gazdaság megteremteni a feldolgozási és a tárolási lehetőségeket. 1958-ban két — egymástól távolfekvő — pincének a föld alatt való összekötésével hatalmas pincerendszert alakítottak ki, amelynek teljes hosszúsága megközelíti az egy kilométert.

1962 őszén helyezték üzembe a vörösbor-erjesztő részleget. Az óriási függesztett betonkádakban — Európában egyedülálló építészeti megoldás ez! — naponta hét-nyolc vagonnyi szőlőt tudnak feldolgozni.

Most újabb fontos állomásához érkezett az állami gazdaság szőlészeti-borászati rekonstrukciója: megkezdődött a termelés az új oltóüzemben. A téli hónapokban százhúsz embernek — főleg asszonyoknak, lányoknak — tudnak itt munkaalkalmat biztosítani. Ez az ország egyik legnagyobb és legkorszerűbb oltóüzeme — hárommillió oltványt állítanak elő benne évente.

Az épület, amelynek egyik felében a szőlőfeldolgozó üzem, a másik felében pedig az „oltványgyár" működik, valaha pezsgőgyár volt. Az állami gazdaság építési irodájában ma is őrzik azt a lepedőnyi tervrajzot, amelyet Hübsch Kálmán váci építész készített el 1912. augusztus 4-én. A kék színű tervezőpapiron német nyelvű felirás mondja el, hogy a „Champagner-fabrik und Weinkellerei", azaz a pezsgőgyár és a borpincészet a híres villányi szőlőbirtokos, Schaumburg-Lippe herceg részére épül fel. Az épület vasbeton-szerkezettel készült, ami akkoriban még nagy építészeti bravúrnak számított, kiváltképpen Villányban.

Különben ez lett az állami gazdaság szerencséje. Az épület felújítása előtt ugyanis a statikus mérnökök röntgenkészülékkel „átvilágították" a vasbeton-szerkezeteket és kiderült, hogy a több mint fél évszázados tartópillérek és födémek még egészen jó állapotban vannak. Mégis ahol szükségesnek látták, megerősítették az épület szerkezetét és csak ezután fogtak hozzá az átalakításához. A terveket Deák Gyula főtervező, a Földművelésügyi Minisztérium mezőgazdasági tervező irodájának munkatársa készítette.

Az oltóüzem a következőképpen működik:

A szőlővesszőket a második szinten készítik elő, itt történik aztán az oltás, az ellenőrzés és a ládázás is, mégpedig valósággal futószalagszerűen. Az oltvánnyal teli ládákat lifteken szállítják le az alsóbb szintekre, ahol az előhajtatás megy végbe. Egy-egy szinten másfélmillió oltványt tárolnak majd.

Az üzemet egész éven át alaposan kihasználják: novembertől májusig a vesszőfeldolgozást és az oltást végzik, júniustól októberig pedig szőlőt és gyümölcsöt tárolnak a termekben. Az állami gazdaságnak jelenleg 250 hold csemegeszőlője és ezer hold gyümölcsöse van, amelynek termését szállítás előtt itt helyezik majd el. A két szinten egyszerre hatvan-hetven vagonnyi gyümölcs is elfér. A kettős célnak megfelelően ősztől tavaszig fűteni, tavasztól őszig pedig hűteni lehet majd a helyiségeket.

Mit mond az új rendelet?

B. G. kérdése: Igaz-e, hogy a jövőben lehet a dolgozót úgy is büntetni fegyelmileg, hogy prémiumát, nyereségrészesedését megvonják?

Igen! Az új munkatörvénykönyvi rendelkezések ezt lehetővé teszik és mint új büntetési formát vezetik be. A teljesség végett nem árt ha az idevonatkozó rendelkezéseket idézzük:

Mt. 111. §. (1). A fegyelmi büntetések:

a) megrovás,

b) szigorú megrovás,

c) egyes — a Minisztertanács által meghatározott — kedvezmények és juttatások megvonása,

d) áthelyezés,

e) elbocsátás.

A c) pontban meghatározott fegyelmi büntetések közül egy, vagy több együttesen és áthelyezéssel együtt is kiszabható.

A c) pont alapján fegyelmi büntetésként kimondható:

a) a jövőben esedékes prémium, nyereségrészesedés, illetőleg a miniszter által a szakszervezettel egyetértésben, megjelölt természetbeni juttatás vagy kedvezményes beszerzés külön-külön vagy együttesen történő csökkentése, illetőleg megvonása legfeljebb egy évre.

b) a 30/C § alapján folyamatos munkaviszonyként visszanyert idő figyelmen kívül hagyása a pótszabadság megállapítása szempontjából egy éven át,

c) a soronkívüli előléptetés vagy személyi fizetés visszavonása,

d) a szolgálati cím vagy a rangfokozat megvonása,

e) a vállalat által adományozott elismerő jelvény, cím vagy oklevél visszavonása.

Az új rendelkezések lehetőséget adnak arra, hogy a most felsorolt büntetések közül

a) a jövőben esedékes prémium, nyereségrészesedés, illetőleg a megjelölt természetes juttatások stb. és a

b) a 30/C § alapján folyamatos munkaviszonyként visszanyert idő figyelmen kívül hagyása a pótszabadság megállapítása szempontjából egy éven át — kiszabott büntetések végrehajtását fel lehet függeszteni próbaidőre. Ebben az esetben viszont a megvont juttatást a dolgozó részére feltételes előleg jelleggel teljesíteni kell. Abban az esetben, ha a próbaidő eredményesen telik el, úgy a dolgozó a juttatásra véglegesen jogosulttá válik, ha viszont nem, akkor az igényét elveszti és a kapott juttatásnak megfelelő összeget a munkabérből le kell vonni.

A fegyelmi büntetéseknek ez az új szélesebb skálája lehetővé teszi úgy a büntetések kellő súlyú kiszabását, mint a nevelő szerep megfelelő érvényrejutását. Lehetőség van arra is a rendelkezések alapján, hogy a dolgozóval szemben egyszerre többféle büntetést szabjanak ki, ha az csak így eredményezheti a kellő hatást. Minden esetben olyannak kell lenni a büntetésnek, hogy az a büntető jelleg mellett kellő nevelő szerepet is kapjon úgy a dolgozó, mint az üzem többi dolgozói részére.

Gyenes Tamás özvegye Pécsett

Palkó Sándor elvtárs, a Baranya megyei Tanács vb-elnöke tegnap délelőtt fogadta Gyenes Tamás szobrászművész özvegyét, Nagy Zsuzsa írónőt. A művész özvegye személyes ajándékként átnyújtotta Palkó Sándor elvtársnak Gyenes Tamás egyik híres alkotása, a csepeli szovjet hősi emlékmű kismintáját. A művész egyébként ezért a szoborért kapta a Munkácsy-díjat. A fogadás után beszélgettünk Nagy Zsuzsával.

— Gyenes Tamás azt vallotta, hogy a nép, a szocialista művészet mecénása, foglalja el méltó helyét a művészetben. Hogyan váltotta ezt valóra saját művészi munkásságában?

— 1959-ben férjem, mint a Képzőművész Szakszervezet szobrász szakosztályának titkára, megszervezte, hogy a művészek nyaranta költözzenek le vidékre az egyszerű emberek közé. Mi magunk a Veszprém megyei Lovászpatonai Állami Gazdaságba mentünk. A gazdaság vezetői a legnagyobb munkaidőben is biztosították, hogy a traktorosok és a gazdaság más munkásai sorra modellt álljanak, és a szobrászathoz minden anyagi kellék rendelkezésre álljon. Megszervezték a kész művek kiállítását is. A két és félezer lakosú faluból ezer néző gyűlt össze erre a legnagyobb dologidőben. Lovászpatona úgyszólván saját művészévé fogadta férjemet, s utána négy nyáron át, egészen haláláig lent dolgozott Lovászpatonán. Azt hiszem, ezzel lett művészete társadalmi valósággá, így került a nép számára megfogható közelségbe.

— A baranyai vasárnapok keretében a zengői majálisor Gyenes Tamás kiállítás nyílik. Mit hoznak le Pécsváradra a művész alkotásai közül?

— Mivel a Nemzeti Galéria az ősszel Gyenes Tamás emlékkiállítást rendez, a törékeny anyagot már nem tudjuk lehozni, csak a masszív szobrokat. Ezek között Pécsváradra érkezik majd a Palkó Sándor elvtársnak ajándékozott kisminta bronzba öntött változata és az újpesti tanácsköztársasági emlékmű, valamint a Radnóti-portré ugyancsak bronzmintája. Az utóbbi műnek a másodpéldányát egyébként Pécsváradon helyezik majd el. Ezenkívül hatnyolc bronz kompozíciót, több domborművet, néhány terrakottát és az alkotói folyamat melléktermékeinek ismertetése céljából rajzokat mutatunk be a zengői majálison. Palkó elvtárs egyébként szeretné, ha a zengői majális után a megyében sorra bemutatnák ennek a kiállításnak az anyagát.

Villáminterjú Ifisszel

Nem első alkalommal köszönthetjük városunkban Händel JEPHTA Ifiszeként *László Margitot*, a Magyar Állami Operaház neves énekesnőjét.

— A Jephta bemutatóján is én énekeltem a leány szerepét. Azóta szívemhez nőtt, nagyon közel áll hozzám. Úgy érzem, hogy elraktározódott élményeim egy hányadát itt mondhatom el igazán. A zene nyelvén, a saját élményeimen keresztül elmondani valamit másoknak — leírhatatlan öröm. De hadd toldjam meg ezt a vallomásomat egy másikkal.

— A város?

— Eltalálta. Tudom, hogy nem mondok újat, de kikívánkozik belőlem. Szeretem a pécsi közönséget, szeretem a várost. Kellemes milió veszi körül itt az embert. Ezt éreztem decemberben a Máté passió előadásakor és érzem most is. Egyformán otthon érzem magam a hangversenyteremben és Pécs utcáin.

— Mikor halljuk ismét?

— Hogy Pécsett mikor, azt nem tudom. Ha hívnak, jövök. A pécsi kórussal boldogság együtt dolgozni.

— Milyen fellépések előtt áll?

— Önálló dalestem lesz a rádióban április 14-én, melyen Liszt, Schubert és Honegger dalokat éneklek. Az operaházi fellépéseken kívül, egy szovjetunióbeli turné előtt állok. Sosem vagyok magammal teljes mértékben megelégedve. Lelkitusákat vívó előadóművész típushoz tartozom, ezért énekesi munkámon kívül bőven van mivel megbirkóznom. Hozzáfűzném még azt, hogy igen kiegyensúlyozott családi életet élek, mert azt vallom, hogy eredményes munkát csak így lehet végezni. Első számú kritikusaim a férjem és 9 éves fiam.

— Mi volt legutóbbi nagy zenei élménye?

— Guiseppe Taddioval együtt énekelni a Rigolettóban.

— Befejezésül...

— Befejezésül írja meg, hogy a falragaszokon és az ismertetőn a Jephta előadásán fellépett fiatal énekesnőt nem Harmati Júliának, hanem Hamari Júliának hívják. Én is örültem, ha törődtek velem kezdő koromban...

(Várnai)

A televízió műsora

március 9-én, kedden:

8.05: Iskola-tv. Orosz nyelv az ált. isk. VI. oszt. számára. 9.00: Iskola-tv. Környezetismeret az ált. isk. IV. osztálya számára. Az úszó fatörzstől az űrrakétáig. 10.05: Földrajz az ált. isk. V. oszt. számára. Csehszlovákia. 11.00: Angol nyelv kezdőknek. Walter és Conny lakást fest. 14.00: Orosz nyelv. Ismétlés. 14.55: Környezetismeret. Ism. 15.50: Földrajz (ism.). 16.55: Angol nyelv kezdőknek (ism.). 17.13: Az iskola-tv postája. Műsorkalauz pedagógusoknak. 17.25: Hírek. 17.30: Tapasztalatok, tanulságok. A burgonyatermesztés időszerű kérdései. 17.45: Este a faluban. A KISZ Központi Művészegyüttes műsora. 18.50: A Magyar Hirdető műsora. 19.50: Előny egy esztendő. — Közvetítés a Hazai Fésűsfonó és Szövőgyár új automatizált fonodájából. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 19.50: Napi jegyzetünk. 19.55: Csütörtöktől láthatják. A 20. óra c. magyar film bemutatója elé. 20.25: Sebesült az erdőben. Magyarul beszélő lengyel film. (11 éven felülieknek!) 21.40: Találkozás Fred Astairrel. Amerikai film (ism.). 22.30: Tv-híradó — 2. kiadás.

— Dunaszekcsőn 70 ezer forint költséggel felújítják a tűzoltó szertárt. A felújítási munkában mintegy 30 ezer forint értékű társadalmi munkával a lakosság is részt vesz.

Két hét tengeren

Újszerű társasutazást szervez ez év őszén az IBUSZ. Az utazás résztvevői tizenhárom nap alatt öt országot látogatnak meg. Az utat az NDK Völkerfreundschaft nevű 8200 tonnás személyszállító hajóján teszik meg a turisták. A hajó Konstanzából indul, és kikött Isztambulban, Athénben, Velencében és az út végállomásán, Rijekában. A társasutazás magyar részvevői a Budapest—Konstanza és a Rijeka—Budapest utat vonattal teszik meg.

Az érdekesnek ígérkező tengeri utazásra novemberben kerül sor, az IBUSZ-irodában március 31-ig lehet az útra jelentkezni. Részvételi díj 6200—8000 forint.

HÍREK

MÁRCIUS 9 KEDD — **Franciska napja. A Nap kél: 6.10, nyugszik: 17.40 órakor. A Hold kél: 9.05, nyugszik: 0.00 órakor.**

Százötven éve, 1815-ben született Lovassy László, a Habsburg-elnyomás egyik reformkori áldozata. Jurátusként az országgyűlési ifjúság ellenzéki megmozdulásainak vezéralakja volt. 1834-ben egyik megalapítója lett a Társalkodási Egyesületnek, az önkényuralom által szorongatott politikusok melletti tüntető megnyilvánulások kezdeményező szervezetének. Ennek elnökeként, mint kitűnő szónok, lelkes beszéddel üdvözölte a Pestre érkező Wesselényi Miklóst, aki „a törvénytelen és nemtelen erőszak ellenére rendületlenül harcol a sötétség és a korlátot nem ismerő hatalom ellen". A kormányzat 1836 tavaszán elfogatta: felségárulás vádjával tiz évre ítélték. Évekig a spielbergi vár teljesen elkülönített, titkos osztályának 6., majd 14. számú börtönkamrájában, magányban, láncraverve sínylődött, s idegrendszere felmondta a szolgálatot. Az 1840-ben összeült országgyűlés amnesztiát eszközölt ki számára. Az egykor nagyszerű államférfiui igéretnek indult ifjú ezután fél évszázadnál hosszabb ideig elborult elmével tengődött szülővárosában, Nagyszalontán.

— Öregek napközi otthonát szerveztek Pécsváradon. Az új létesítmény 25—30 idős ember számára biztosít napközben munkát, illetve foglalkozást.

Újabb idegenforgalmi létesítményekkel gazdagodik Baranya

Harkány, Pécs a fejlesztés előterében

A megye idegenforgalmának kulturáltságát szolgáló Baranya megyei Intézőbizottság 1965. évi munkaterve Harkány és Pécs részére jelent számottevő előrelépést. Harkányban befejezik a téli öltözősor építését, melyet fedett folyosó köt majd össze a thermálvizes medencével. A medence egy részét műanyagtetővel fedik, az öltözősor télikertjében büfé, nyugágyak, szárítók várják a fürdőzőket. A pécsi Porcelángyár színes kerámiájával fedett, szép épület tetején — gondolva a nyári vendégekre is — külön férfi és női napozót létesítenek. A Harkányt felkereső kirándulók részére 2,2 milliós költséggel ezer fős, közművesített camping készül el. Pécsett 150 vendéget fogadó turistaszállóval, míg a Mecseken 500 fős campinggel bővítik a férőhelyek számát. Komló és Sikonda között elkészül a 3,2 km hosszú hegyi út, melynek építéséhez eddig 18 000 óra társadalmi munkát adtak a bányaváros lakói. A sikondai üdülőtelep strandját újabb melegvizes medencével bővítik a Mecseki Szénbányászati Tröszt anyagi hozzájárulásával. A mohácsi strand és sportuszoda építésére 1,2 millió forintot irányoztak elő, az orfűi mesterséges tó mellett kabinsort létesítenek az idén. Pécsvárad festői kirándulóhelyét, a fürdőzésre és csónakázásra szolgáló Dombai-tót pormentes autóúttal kötik be a közúti hálózatba, a tó-völgyében campinget, egy öreg vízimalomban turistaszállót alakítanak ki. A mecseknádasdi tanács — hasonlóan Pécsváradhoz — szintén saját erőből folytatja a község idegenforgalmi vonatkozású fejlesztését: az idén camping kiépítését kezdik el. Szigetváron befejezik a várudvar rendezését, parkosítását. Abaliget háromszáz fős idénykonyhával gyarapodik az idén és a megyei vendéglátóipari vállalat mindenütt fokozott gondot fordít arra, hogy kulturált vendéglátással fogadja a megyébe látogatókat.

— A lottó március 19-i sorsolását Pécsváradon tartják. Ebből az alkalomból a helyi földművesszövetkezet nagyszabású divatbemutatót rendez.

— Papp Lajos vájár fejtési brigádja a múlt esztendőben állandóan kiemelkedő teljesítményt nyújtott a frontfejtési munkálatokban. A Béta-aknai brigád ezért újból megszerezte a szocialista címet és 10 000 forint pénzjutalomban részesült.

— Nyolcvan ünnepélyes házasságkötésnél és számos névadó megrendezésében működött közre a szentlőrinci KISZ-szervezet, nőtanács és a Vöröskereszt egy év alatt.

— A siklósi földművesszövetkezet „Tenkescsárda" III. oszt. melegkonyhás egységébe üzletvezető házaspárt keres. Melegkonyhás üzletvezetésben jártas legyen. Lakás a helyszínen biztosítva. Erkölcsi bizonyítvány szükséges. Jelentkezés az fmsz kereskedelmi osztályvezetőjénél. Siklós, Széchenyi utca 10. sz. (x)

— Nevető farsang címmel vidám műsoros estet rendez az Országos Filharmónia a Klub Együttes felléptével március 15-én a Nemzeti Színházban. Közreműködik: Lorán Lenke, Kibédy Ervin, Kós András, Vass Mari, Koós János, Toldy Mária és Madár Tivadar.

— A Kővágószőllősi Általános Iskola úttörőcsapata és vöröskereszt-szervezete tanszereket küldött a nemrég felszabadult gyarmati országok tanulói részére, 560 forint értékben.

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: ma keleten több, nyugaton kevesebb felhő. Keleten helyenként havazás. Holnap nyugaton is felhős idő, szórványosan fellépő havazás. A Dunántúlon és a Duna—Tisza közén helyenként élénk északnyugati, máshol mérsékelt, változó irányú szél. Hideg idő.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 1, mínusz 6, keleten és északkeleten helyenként mínusz 8, mínusz 10, legmagasabb nappali hőmérséklet országszerte 0, plusz 5 fok között.

Áramszünet

— Áramszünet lesz március 9-én 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Deák F. u., Testvériség u., Tolbuhin u, Fekete Gyémánt tér által behatárolt területen. — Áramszünet lesz nagyfeszültségű berendezés karbantartása miatt március 9-én 7—16 óráig Bercsényi u. 1—7, Rákóczi út 57—73, 64—68, 74—78, Felsőmalom u., Tímár u., Rózsa F. u., Toldy M. u., Zsinkó I. u., Líceum u., Munkácsy M. u., Bajcsy Zsilinszky u. 2—16, 3—17., Czinderi u., Hal tér, Kossuth tér, Majláth u., II. sz. Sebészet, SZTK. — Áramszünet lesz március 9—12-ig 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Hargita u., Madách I. u., Szilágyi D. u., Vitéz u., Jászai M. u. által behatárolt területen, továbbá ugyancsak a terület március hó 13-án 8—13 óráig — Áramszünet lesz március 8—11-ig 7—16 óráig hálózatátépítés miatt a Tettye u., Zöldfa u., Hegyalja u., Ignác u., Nap u., Boldizsár u. által behatárolt területen. — Áramszünet lesz március 9-én 7—16 óráig nagyfeszültségű berendezés karbantartása miatt a Rákóczi úton a Bajcsy Zs. u.-tól a Légszeszgyár utcáig. (x)

ÚJPEST Partizánok

IRTA: HUNYADY JÓZSEF RAJZOLTA: FRIEDRICH GÁBOR

Négy év alatt huszonnyolc százalékkal nőtt Baranyában az áruforgalom

A megye teljesítette az ötéves terv előirányzatát

Baranya megye négy év alatt túlteljesítette a II. ötéves terv áruforgalmi előirányzatait. E szerint öt év alatt 23 százalékkal kellett volna növelni — Pécs városát is beleértve — a forgalmat. Az 1964-ben elért forgalom azonban már 3326 millió forint volt, 28 százalékkal több, mint az 1960. évi.

Egyharmadával nőtt az élelmiszerfogyasztás

Ez az eredmény országos viszonylatban is kiemelkedő, és összefüggésben van azzal, hogy a megye ipari munkásainak mintegy fele a bányászatban dolgozik, ahol az átlagkeresetek a többi iparághoz képest magasabbak. Az élelmiszer értékesítés Pécsett közel egyharmadával, vidéken több mint egyharmadával nőtt 1960 óta, nagymértékben túlhaladva a II. ötéves tervben előirányzott 19 százalékos emelkedést. Az elmúlt években jelentős helyet kaptak a lakosság élelmezésében a konzervek és készételek. Az 1960. évi 4388 mázsával szemben tavaly 7270 mázsa főzelékkonzerv és a négy év előtti 1250 mázsa készétel helyett 3440 mázsa volt az elmúlt évi fogyasztás. Különféle konzervekből 31 millió forint helyett 57 millió forint értékűt vásároltak a megye lakói. Valóságos rekordot értünk el kávéfogyasztásban is: négy év alatt megnégyszereződött a forgalombakerülő kávé mennyisége. Míg 1960-ban 28 600 kiló szemeskávé fedezte Baranya szükségletét, tavaly 125 600 kilót vásárolt a megye lakossága. Citromból a négy évvel ezelőtti 2612 mázsával szemben 4970 mázsa, teából 110 mázsa helyett 280 mázsa volt a fogyasztás. A kakaófogyasztás is megkétszereződött.

108 millió forintért bútor

A ruházati szakmában a tervezettnél kisebb mértékű volt a forgalom-emelkedés, a vegyesiparcikkek forgalma viszont Pécsett és Baranyában több, mint 40 százalékkal volt magasabb, mint 1960-ban és az eladási forgalom növekedésének aránya már 1963-ban meghaladta az ötéves terv végére országosan előirányzott szintet. Különösen a tartós fogyasztási cikkek körébe tartozó áruknál szembetűnő a fejlődés: ezekből 55 százalékkal nagyobb forgalmat bonyolítottak le, mint négy évvel korábban. A vidéki lakosság fokozódó igényeit és a tartós fogyasztási cikkek összforgalmából való részesedését mutatja, hogy 1964-ben a szövetkezeti bolthálózatban több mosógép, kályha, tűzhely fogyott el, mint az állami kereskedelemben és rádióból, televíziós készülékekből is jelentős volt a szövetkezeti forgalom. A megye lakossága három és félszer több porszívót, négyszer annyi televíziót és hűtőgépet és kétszer annyi személygépkocsit vásárolt, mint 1960-ban. Baranya bútorforgalma 1964-ben meghaladta a százmillió forintot.

Elsősorban a falusi lakosság életszínvonalának emelkedését mutatja a TÜZÉP-telepek forgalomnövekedése. 1960-ban 48 millió forintot költött tüzelőre a megye lakossága, 1964-ben pedig — túlnyomórészt a falusiak vásárlásai következtében — 67 millió forintra emelkedett a forgalom. Az előirányzott 22 százalékos növekedéssel szemben ez 39 százalékos forgalom-emelkedésnek felel meg.

A vendéglátásban 30 százalékos növekedést ír elő a II. ötéves tervről szóló törvény. Megyénkben 28 százalékos forgalomemelkedést értünk el négy év alatt. Pécsett a megyei átlagnál alacsonyabb a fejlődés, a szövetkezeti vendéglátóipar eredményei annál szebbek. A szövetkezeti vendéglátás forgalma négy év alatt 37 százalékkal nőtt. A megye területén levő vendéglátó egységek alkalmasak a forgalom lebonyolítására, az üzemi étkeztetés megfelelő lebonyolítására azonban nincs elég kapacitás. Legsúlyosabb a helyzet Pécs II. kerületében, ahol húsz konyha az engedélyezett 3085 adaggal szemben 8080 adag ételt főz és szolgáltat ki naponta. A MÜV és Bm. Vendéglátó Vállalat éttermei és konyhái túlterheltek. A túlterhelés részbeni megszüntetésére bővítik a belvárosi éttermeket és konyhákat.

Drága a pécsi és komlói piac

A reálbéreket befolyásolja a piaci árak alakulása. Pécsett a kedvezőtlen piactéri viszonyok is hozzájárulnak a piaci árak emelkedéséhez. A pécsi piacokra 1964-ben 61 521 mázsa árut hoztak fel, nyolc százalékkal kevesebbet, mint az előző évben, ugyanakkor négy százalékkal emelkedett a lakosság piaci kiadása. A termelőszövetkezetek részesedése a piaci felhozatalból sem Pécsett, sem Komlón nem kielégítő. Decemberben — például az összes piaci áru egytizedét szolgáltatták Pécsett a termelőszövetkezetek, Komlón egyötödét. Ugyanakkor Dunaújvárosban 42, Szekszárdon 42, Székesfehérváron és Ózdon a piaci [illegible]nak 36 százalékát biztosítják a termelőszövetkezetek. Baranyában eddig nem nyújtottak elég kedvezményt termelőszövetkezeteknek a felhozatal szélesítésére.

1639 kiskereskedelmi, 849 vendéglátóipari egység

Baranya lakosságának ellátására 1639 kiskereskedelmi és 849 vendéglátóipari egységet tartanak fenn. Ebből 615 bolt és 211 vendéglátóegység bonyolítja le Pécsett a megyei forgalomnak közel a felét, a forgalom másik részét vidéken 1015 bolt és 638 vendéglátó egység szolgálja. A boltok magas száma ellenére sem mondható a lakosság ellátása kifogástalannak. Annak ellenére, hogy 1960 óta 187 új boltot létesítettek a kereskedelmi vállalatok és a földművesszövetkezetek, Pécs peremterületein — 13 kiskereskedelmi és négy vendéglátóipari egység hiányában — mind nagyobb gondot okoz a forgalom lebonyolítása. Súlyosbítja a helyzetet, hogy Pécsett 82, vidéken 189 boltnak egyáltalán nincs raktára, Komlón legsúlyosabb a helyzet, ahol 1963. december 31-ig az elkészült 5500 lakás után 6740 négyzetméter üzlettér helyett csak 4150 négyzetméternyit építettek. Tavaly újabb 204 lakás épült fel, de egyetlen új bolt sem készült. Komlón csupán az élelmiszerhálózat elfogadható, azonban a régi település teljes bolthálózata korszerűtlen. Pécsett az elmúlt négy évben 8177 lakás épült, de a járulékos beruházásokból az előírt kereskedelmi létesítményeknek csak a fele valósult meg. A két városon kívül sok gondot okoz Szigetvár és Pécsvárad vendéglátóipari ellátatlansága.

A tanács a MESZÖV-vel egyetértésben nyolc kereskedelmi központot és tíz alközpontot alakított ki Baranyában. Szakosított boltokat csak a több községre vonzást gyakorló kereskedelmi alközpontokban, „mélyen" szakosított üzleteket pedig csak egy vagy több járásra vonzást gyakorló és nagy lélekszámot ellátó településeken hoznak létre. Nem látszik indokoltnak, hogy amíg — Pécset is beleértve — az állami bolthálózatban 17 helyen hoznak forgalomba mosógépet, addig ugyanezt a cikket 94 szövetkezeti bolt árusítsa. Hasonló a helyzet rádió, kerékpár és más cikkek forgalombahozatalánál is.

Javult az ellátás

A január elsején összevont kereskedelmi vállalatok munkáját vizsgálva megállapítható, hogy éppen az áruterítésben korábban megtalálható hibák megszüntetésében értek el javulást. A vásárlók az átszervezés óriási erőket lekötő munkájából csak az előnyöket élvezhették: az üzletek áruellátása egyetlen napra sem romlott, sőt, januártól kezdve — bár számok még nem állnak rendelkezésre — az ellátásban bizonyos javulás figyelhető meg. Annak ellenére, hogy valamennyi tanácsi kereskedelmi vállalat túlteljesítette az év első hat hetének tervét, a kínálat fokozódik. Az új vállalatok kapcsolata a nagykereskedelmi vállalatokkal máris szorossá vált.

A szentlőrinci véres éjszaka

1944 november. Munkaszolgálatos század vonul a szentlőrinci országúton erőltetett menetben A háború vége felé jár, mindenki érzi, hogy nem tarthat soká, de őket nyugatra viszik a tankcsapdákat építeni. Hetek óta úton vannak, enni alig kapnak, a keret hajtja őket, mellettük visszavonuló német csapatok.

A század halálosan fáradt, a sima országúton is egymás után buknak fel. Délután feltűnnek Szentlőrinc házai. A csapatot beszállásolják a Rákóczi utcába. Egy-egy házba 20—25 ember kerül. Itt végre ledőlhetnek, megmosakodhatnak és ehetnek.

A közeli csendőrlaktanyában közben vidáman folyik az élet, főzik a teát, isszák a rumot, kurjongatnak: „Egy csapat alföldi csikós akár karikás ostorral is visszaveri az oroszokat." Közben megérkezik egy csapat nyilas, a fővezérük egy Nádasdi nevű hentes. A fekete egyenruhás karok a magasba lendülnek. Kitartás! Le sem teszik a puskákat, mennek „rendet teremteni" a „büdös munkaszolgálatosoknál". A fáradt emberek alig pihentek, az utcán felhangzik a vezényszó: Sorakozó! Azonnal kijönni!

A nyilasok egyik háztól a másikba rohangáltak A legelső embert, aki kilépett az utcára a kapun, egy nyilas puskatussal úgy fejbe vágta, hogy azonnal összeesett. A társai feltámogatták és közben őket is ütötték. A zűrzavarban az egyik menekülni akart, felmászott a padlás lépcsőjén, a nyilasok észrevették, lövés durrant és a szerencsétlen ember lezuhant az udvarra. Lövéseket lehetett hallani a szomszéd házak felől is. Az utcára kihajtott csapatot belehajtották a sárba a csendőrlaktanya udvarára, ahol falhoz állították őket. Ki hiányzik? Hányan? Azt senki sem tudta.

Másnap reggel „a megmaradt" századot tovább hajtották Szigetvár felé.

*

Az emberek nem felejtenek. Szentlőrincen ma is mindenki emlékszik 1944. novemberének véres napjaira. Dr. Muró László körzeti orvos évtizedek óta a községben él:

— A németek már javában menekültek, az orosz csapatok Pécs előtt álltak. A munkaszolgálatosokat egy éjszakára tartották csak itt. A nyilasok megöltek közülük néhányat, az egyiket súlyos veselövéssel hozták hozzám, én kezeltem. Megmenteni sajnos nem tudtam, néhány nap múlva ő is meghalt. Még a nevüket sem tudtuk.

Pozsgai Márton, a Rákóczi út 17 szám alatt lakik.

— Ide hozzánk is szállásoltak be munkaszolgálatosokat. Szalmát terítettem le a szobában, a feleségem vacsorát adott nekik. A csendőrök minden kapura felírták, hány ember van a házban. Amikor megkezdődött a lövöldözés és kihajtották az embereket az utcára, odaálltam a kapuba a hátammal ledörzsöltem a felírt számot. Azt mondtam a csendőrnek, itt ugyan nincs senki. Amikor a többieket elhajtották, bementem a szobába és azt mondtam: Valamit csinálni kell, a többieket a csendőrlaktanyába vitték. Ha visszajönnek és itt találják magukat mindannyiunkat agyonlőnek. A nyilasok nem sokat teketóriáznak.

— Felbújtattam őket a padlásra, aztán a következő éjszaka a pincébe mentek, mert azt el lehetett takarni. Mind a tizenhatan megmenekültek a háború után néhányan el is jöttek közülük ide Szentlőrincre megköszönni, hogy elrejtettem őket.

Klár Mihály a felszabadulás után a község első párttitkára volt. Ismerte az eseményeket, meg akarta tudni, mi is történt azon a véres éjszakán.

— Kerestük, hogy hányan haltak meg és kik, de nem tudtuk kideríteni. Még azt sem tudjuk pontosan, hol is vannak eltemetve. Van olyan a faluban, aki azt mondja, hogy a dögkútba dobták őket, más viszont állítja, hogy a temető alsó felében vannak elföldelve. A háború utolsó napjaiban a temetőnek ezt a részét feldúlták. Most már nem lehet tudni, hol vannak eltemetve.

Egy volt munkaszolgálatos, Garami Ferenc azt mondja:

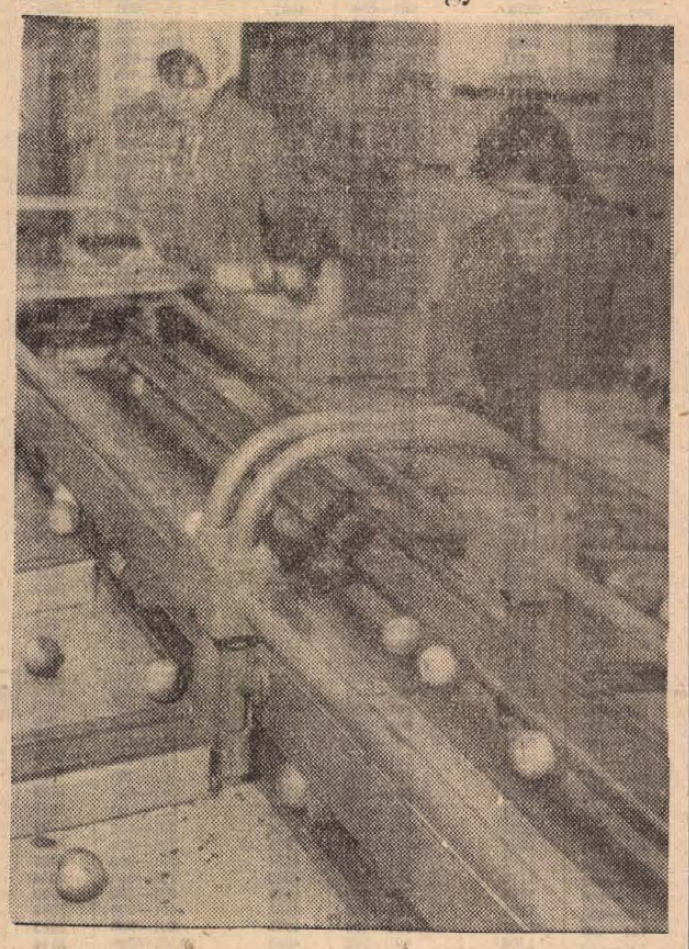
— Nem a magam kálváriáját akarom hangoztatni, mert ezen kálváriát sok ezren elszenvedték. Célom az, hogy legalább egy emléktábla hirdesse Szentlőrincen, hogy a német fasiszták segítői, a nyilas gyilkosok mit műveltek fegyvertelen emberekkel.

*

Akik meghaltak ártatlanul, azokat feltámasztani már nem lehet. De emlékezni valamennyiünk kötelessége. Közeledik felszabadulásunk 20. évfordulója ez az évforduló egyben figyelmeztető is. A háborús bűnök nem évülhetnek el, és vele együtt nem évülhet el a mártírokra való emlékezés sem. Ha nem is ismerjük a Szentlőrincen kivégzett munkaszolgálatosok nevét, annyit megérdemelnének, hogy legalább egy emléktábla hirdesse a községben 1944. november 28-a véres éjszakájának történetét.

Csatai Erzsébet

Százharminc mázsa alma egy műszakban



A MÉK Bajcsy Zsilinszky utcai raktárában februárban üzembe helyeztek egy holland almaosztályozó gépet. A gép meggyorsította a válogatást: kézzel mintegy 30 mázsát válogatott ki tíz fő, most ennek több mint a négyszeresét osztályozzák egy műszakban.

A BÁL UTÁN

Nem véletlen elírás, hogy csupa nagybetűvel írom a szót, — BÁL —, ennek most különös jelentősége van. Tessék csak számolni. A Nádor zenekar mind az öt tagja nyolc órát volt a pódiumon és összesen 360 percet játszott keringőt, tangót, foxot és csárdást. A 411 vendég egy része táncolt, miközben éppen a pihenésre kárhoztatottak elfogyasztottak 412 duplát, 211 üveg bort — főleg Domoszlói Muskotályt — 127 pár virslit tormával és mustárral, 118 adag kocsonyát, temérdek casinó-tojást, tortát, konyakot, triple secet és pezsgőt.

Megvásároltak 349 Báli Naplót és 129 szavazócédulát a Bál szépe megválasztásához és 341 cédulát a tombola-torta kiérdemeléséhez.

És éppen ennél a két utolsónál volt a legtöbb vita. Mert igaz, hogy a tortákat á 150 forintért készítette a Nádor cukrászüzeme és beleadtak apait, anyait. Azonban mindenki potom két forintért szerette volna megszerezni a tortát. Hát ez sehogysem ment. A sorsolás előtt bírálat érte a rendezőséget, hogy elfogult és nem tartja be a tombola-sorsolásokra vonatkozó alkotmányos rendelkezéseket. Nos, a rendezőség megfogadta az alulról érkező kritikát és a legharsogosabban bíráló vendéget kérte fel a szerencsés nyertes számának a kihúzására.

Így nyerte a tombola-tortát a 28-as szám. Utólag, eskü alatt kinyilatkoztatjuk, büntetőjogi felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a 28-as szám tulajdonosához semmiféle kapcsolat nem fűz. Olyannyira, hogy az asztalnál ülő és lapunkat irányító főszerkesztő protekciójával sem tudtunk egy szelet tortát szerezni.

Természetesen már más volt a helyzet a Bál szépe megválasztásánál. Az elfogultságnak még az árnyéka sem férhet a rendezőséghez. Itt igazán a férfiak gavallérsága és pénztárcája volt a döntő. Végülis a 21-es Madari Antalné, Görcsönyben tanító pedagógus vendégünk nyerte a tortát és a dicsőséget maradandóan igazoló selyemszalagot a díszfelirattal.

Az már csakugyan a véletlen szüleménye, hogy a Bál szépe, nemcsak szép, csinos, bájos, hanem kellemes hangú, iskolázott orgánumú énekesnő, aki dalaival elragadtatta a nagyérdemű közönséget. S az sem véletlen, hogy fellépése után a Pécsi Nemzeti Színház három illusztris tagja, Nógrádi Róbert színigazgatóval az élen a pódiumhoz sitett és azonnali szerződést ajánlott fel a művésznőnek. Lapzártáig még nem érkezett hír a Bál szépe végleges döntéséről.

Talán elsők között kellett volna említenem a Mecsek Együttes táncosait, akik San Remo-i stílusban, palotással nyitották meg a hagyományos bált. Az originál kosztümök és a kecses mozdulatok méltán ragadták hosszantartó tapsra a vendégkoszorút.

Amikor e sorokat írom, már lecsendesültek a családi viták, melyek a világ minden zugában elengedhetetlen kísérői az ilyen nagyszabású báloknak, ahol sok a csinos asszony, lány és még több, de legalább annyi a szépet nézni szerető férfiszem. Mert a hagyományos színész—újságíró bálon — mint utólag megtudtuk — jelen volt egy fővárosi divattervező is, aki a nyári—őszi nagyvárosi divathoz gyűjtött magának écákat.

A Báli Naplónak nagy sikere volt a vendégsereg körében. Minden asztalon három-négy újság hevert agyonolvasva, sőt, a záróra után is talált a rendezőség elhagyott újságot, s az egyiken ilyen megjegyzést olvashatott: Csak így tovább, fiúk! A „fiúk" mi vagyunk, vagyis az újságírók és ebből a lelkesítő mondatból azt olvastuk ki, hogy csak bíráljuk továbbra is lelkesen és bátran, nemre és beosztásra való tekintet nélkül önmagunkat, ezért a kívülállók, vagyis az olvasók közül senki sem sértődik meg.

Elhangzott egy kritikai megjegyzés is a hagyományos színész—újságíró farsangi bál megrendezésével kapcsolatban és igérjük, hogy — a lehetőséghez és az államkasszához mérten — jövőre messzemenően figyelembe vesszük. A javaslat pedig: állítson fel az OTP (Otthontól Távollévő Pasasok segélyezője) egy alkalmi kirendeltséget a főbejáratnál és rövid úton segítse aprópénzzel a vendégeket. Bár százasokra is szükség lehet majd!

Különben a bál véget ért, Tárkányi Tamara énekesnő már a hajnali vonattal elutazott, viszont Krizsik Alfonz parodista megvárta a fizetőpincért. Sokan taxit rendeltek, még többen a buszmegállókban dideregtek és udvarias rendőrjárőrök halkan intették a hazafelé sétáló vendégeket:

— Csendesebben tessék dicsérni a rendező bizottságot és a sajtó bálat!

Hát így történt.

Gáldonyi Béla

— **Szemléltető eszközöket alkalmaznak** Bóly községben a tanácsülések színesítése érdekében. A felszabadulás 20. évfordulójával kapcsolatos ünnepségek előkészítését tárgyaló tanácsülésen például magnófelvételeket, a távlati községfejlesztés tárgyalásánál pedig diafilmeket mutattak be. A hasznos kezdeményezést a jövőben rendszeresítik.

Gyorslista az I. békekölcsön 1965. I. félévi március 8-án megtartott sorsolásáról:

A 100 000 forintos főnyeremény a 3620 sorozat 110 számú kötvény nyerte.

50 000 forintot nyertek:

Sorozat:	Szám:
0568	631
3459	251
4702	232
5058	709
5179	802

25 000 forintot nyertek:

Sorozat:	Szám:
0013	392
0726	727
1256	409
1931	638
4058	607
5051	192
6056	256

10 000 forintot nyertek:

Sorozat:	Szám:
0219	253
0303	398
0402	039
0528	375
1411	767
1979	528
3748	149
4274	903
5797	289
5871	028
5954	260

5000 forintot nyertek:

Sorozat:	Szám:
0047	310
0521	854
0700	877
0781	051
0814	342
1137	052
1163	207
1306	153
1338	112
1478	571
2010	280
2157	230
2329	368
2421	078
2528	422
2534	456
2857	091
3168	391
3578	047
3598	126
3887	497
4046	672
4140	501
4155	067
4339	142
4365	137
4497	578
4518	471
4619	121
4718	253
4935	338
4869	419
5108	419
5384	538

1000 forintot nyertek:

Sor.:	Számtól számig:
2734	001—100
4314	80*—900
4471	001—100

500 forintot nyertek:

Sor.:	Számtól számig:
0094	901—1000
0205	301—400
0275	001—100
0639	201—300
0699	701—800
0783	801—900
0882	201—300
0948	20*—300
1048	201—300
1075	001—100
1275	101—200
1283	501—600
1314	301—400
1471	201—300
1849	001—100
1924	601—700
2824	201—300
2518	401—500
3246	001—100
3543	101—200
3743	301—400
4044	60*—700
4308	101—200
4397	701—800
4483	001—100
4684	201—300
5308	201—300
5781	801—900
6090	601—700

Háromszáz forintot nyertek:

I. rész:

Sor.:	Számtól számig:
0001	201—300
0022	701—800
0039	001—100
0047	301—400
0060	701—800
0113	401—500
0119	501—600
0196	401—500
0207	001—100
0235	10*—200
0247	101—200
0251	301—400
0299	401—500
0324	401—500
0379	001—100
0385	601—700
0386	401—500
0402	001—100
0438	501—600
0456	20*—300
0466	501—600
0500	201—300
0503	401—500
0511	001—100
0519	601—700
0547	101—200
0568	601—700
0597	801—900
0610	00*—100
0622	301—400
065	301—400
070	801—900
070	301—400
0749	501—600
0760	301—400
0761	201—300
0767	301—400
0775	001—100
0784	601—700
0810	70*—800
0814	301—400
0833	201—300
0859	701—800
0862	201—300
0869	901—1000
0881	801—900
0883	001—100
0882	801—900
0906	401—500
1006	901—1000
1008	301—400
1056	001—100
1056	801—900
1057	001—100
1103	001—100
1131	201—300
1157	501—600
1183	201—300
1198	401—500
1237	201—300
1246	401—500
1247	401—500
1288	901—1000
1312	201—300
1327	501—600
1377	901—1000
1426	501—600
1441	801—900
1447	201—300
1478	501—600
1480	801—900
1494	001—100
1560	701—800
1568	701—800
1569	30*—400
1581	401—500
1591	401—500
1658	301—400
1691	001—100
1732	20*—300
1792	501—600
1809	301—400
1878	601—700
1893	601—700
1945	701—800
1946	701—800
1979	50*—600
2010	201—300
2043	401—500
2077	201—300
2078	301—400
2157	201—300
2256	201—300
2280	101—200
2327	201—300
2329	301—400
2487	401—500
2545	20*—300
2574	401—500
2626	001—100
2689	101—200
2696	301—400
2775	001—100
2852	401—500
2863	301—400
2894	301—400
2958	201—300
2976	101—200
3056	30*—400
3123	301—400
3168	301—400
3181	001—100
3263	301—400
3304	201—300
3358	401—500
3416	201—300
3496	201—300
3624	00*—100
3672	301—400
3748	101—200
3863	001—100
3886	401—500
3911	201—300
3960	401—500
4037	401—500
4041	901—1000
4073	40*—500
4104	401—500
4146	001—100
4155	001—100
4178	60*—700
4214	601—700
4222	701—800
4239	101—200
4255	601—700
4276	601—700
4289	401—500
4289	601—700
4327	701—800
4365	101—200
4376	501—600
44*8	801—900
4461	401—500
4497	501—600
4517	501—600
4518	401—500
4554	001—100
4565	001—100
4607	201—300
4624	501—600
4643	401—500
4679	40*—500
4715	201—300
4767	701—800
4815	301—400
4867	001—100
4869	801—900
4874	201—300
4875	501—600
4877	901—1000
4908	901—1000
49*4	201—300
4923	001—100
4950	601—700
4992	701—800
5054	101—200
5055	301—400
5082	501—600
5090	201—300
5154	801—900
5171	801—900
5*76	101—200
5219	201—300
5220	101—200
5288	301—400
5232	201—300
5384	501—600
5426	101—200
5446	101—200
5453	701—800
5486	001—100
5797	20*—300
5800	101—200
5803	701—800
5823	001—100
5855	401—500
5861	801—900
5870	401—500
5941	801—900
5953	101—200
5957	801—900
5959	50*—600
5978	101—200
6047	001—100

300 forintot nyert

II. rész.

Sor.:	Számtól számig:
0013	301—400
0028	901—1000
0032	801—900
0058	601—700
0100	801—900
0102	701—800
0108	301—400
0141	901—1000
0145	701—800
0154	201—300
0177	901—1000
0191	001—100
0206	201—300
0219	201—300
0247	401—500
0253	201—300
0296	801—900
0303	301—400
0362	701—800
0373	501—600
0383	201—300
0389	301—400
0411	701—800
0424	101—200
0437	501—600
0440	301—400
0445	301—400
0457	001—100
0465	401—500
0473	701—800
0521	801—900
0528	301—400
0532	201—300
0538	001—100
0538	501—600
0582	801—900
0604	701—800
0605	201—300
0608	201—300
0638	101—200
0662	701—800
0677	501—600
0680	801—900
0680	801—900
0680	901—1000
0704	201—300
0726	701—800
0765	601—700
0781	001—100
0802	701—800
0803	701—800
0822	601—700
0835	801—900
0838	501—600
0870	001—100
0900	201—300
0912	701—800
0916	601—700
0917	501—600
0925	101—200
0927	401—500
0953	101—200
0961	601—700
0972	901—1000
0998	301—300
1026	101—200
1072	601—700
1082	301—400
1085	201—300
1091	501—600
1137	001—100
1170	101—200
1188	701—800
1191	401—500
1207	001—100
1256	401—500
1257	501—600
1293	801—900
1306	101—200
1332	401—500
1338	101—200
1342	701—800
1368	401—500
1368	601—700
1368	801—900
1411	701—800
1448	801—900
1450	301—400
1478	401—500
1482	701—800
1483	301—400
1483	901—1000
1517	001—100
1532	001—100
1535	001—100
1551	001—100
1555	201—300
1573	301—400
1591	701—800
1605	701—800
1610	701—800
1636	901—1000
1664	301—400
1679	401—500
1696	101—200
1696	201—300
1715	101—200
1770	801—900
1777	401—500
1787	501—600
1823	201—300
1840	101—200
1905	201—300
1931	001—100
1933	001—100
1953	701—800
1977	501—600
1980	001—100
2006	401—500
2010	001—100
2208	301—400
2225	401—500
2254	201—300
2268	301—400
2270	001—100
2339	201—300
2421	001—100
2528	401—500
2534	401—500
2574	201—300
2590	301—400
2641	201—300
2665	201—300
2668	101—200
2670	301—400
2708	101—200
2802	001—100
2840	101—200
2857	001—100
2896	101—200
2919	301—400
2924	101—200
2945	401—500
2956	301—400
2958	401—500
3002	401—500
3059	401—500
3067	201—300
3148	201—300
3182	401—500
3277	201—300
3314	301—400
3326	401—500
3362	401—500
3450	201—300
3459	201—300
3578	001—100
3598	101—200
3620	11—200
3628	001—100
3636	101—200
3650	401—500
3681	301—400
3730	401—500
3783	201—300
3799	101—200
3852	401—500
3866	401—500
3878	401—500
3887	401—500
3923	001—100
3929	201—300
3931	101—200
3981	101—200
4033	701—800
4036	601—700
4053	801—900
4058	601—700
4061	701—800
4062	501—600
4079	201—300
4097	601—700
4097	801—900
4114	101—200
4139	801—900
4140	501—600
4176	801—900
4179	401—500
4203	201—300
4204	001—100
4231	201—300
4274	001—100
4293	001—100
4310	701—800
4311	501—600
4321	401—500
4334	201—500
4339	101—200
4344	601—700
4346	301—400
4361	001—100
4378	101—200
4398	901—1000
4424	001—100
4441	401—500
4497	301—400
4504	001—100
4505	601—700
4520	101—200
4529	901—1000
4556	701—800
4560	901—1000
4564	901—1000
4570	601—700
4579	001—100
4610	401—500
4610	501—600
4619	101—200
4651	701—800
4669	901—1000
4674	101—200
4687	401—500
4702	201—300
4718	201—300
4722	101—200
4734	601—700
4739	301—400
4750	301—400
4771	101—200
4812	701—800
4819	601—700
4824	001—100
4835	301—400
4854	701—800
4880	701—800
4919	001—100
4935	401—500
4971	201—300
4988	001—100
5028	801—900
5044	801—900
5047	801—900
5051	101—200
5058	601—700
5092	401—500
5103	301—400
5108	401—500
5179	801—900
5195	701—800
5215	701—800
5218	001—100
5246	201—300
5263	001—100
5291	001—100
5297	801—900
5338	501—600
5362	201—300
5385	901—1000
5432	301—400
5447	801—900
5492	401—500
5757	401—500
5758	201—300
5766	601—700
5781	501—600
5786	001—100
5794	301—400
5812	601—700
5814	101—200
5824	001—100
5827	201—300
5851	701—800
5861	201—300
5871	001—100
5947	001—100
5947	601—700
5954	201—300
5955	601—700
5956	201—300
5961	601—700
5976	601—700
5982	201—300
5987	401—500
6009	101—200
6009	401—500
6056	201—30
6072	801—900
6083	901—1000
6088	901—100
6089	101—200
6092	301—400
6095	901—1000

Névértékben kisorsolva:

Sor.:	Számtól számig:
0039	801—900
0065	801—900
0107	701—800
0113	501—600
0210	301—400
0210	601—700
9251	601—700
0261	801—900
0351	201—300
0353	101—200
0381	901—100
0388	601—700
0412	901—100
0413	001—100
0498	41—500
0500	101—200
0515	301—400
0516	601—700
0533	601—700
0547	801—900
0588	101—200
0588	001—100
0610	701—800
0639	301—600
0641	601—700
0663	101—200
0684	101—200
0700	301—400
0719	301—400
0726	001—100
0742	201—300
0745	301—400
0758	001—100
0777	801—900
0780	001—100
0807	401—500
0834	001—100
0840	001—100
0876	101—200
0927	901—1000
0932	301—600
0951	601—700
0953	401—500
0960	701—800
0968	001—100
0970	601—700
0979	201—300
0981	001—100
0995	801—900
1018	701—800
1021	301—400
1055	201—300
1058	901—1000
1117	001—100
1117	301—400
1156	001—100
1164	701—800
1178	501—600
1180	001—100
1191	201—500
1207	101—200
1269	601—700
1290	301—400
291	501—600
1296	101—200
1313	501—600
1344	801—900
1345	801—900
1354	001—100
1360	10 —200
1401	701—800
1478	601—700
1515	501—600
1549	901—1000
1552	20 —300
1578	501—600
1579	101—200
1594	601—700
1624	901—1000
1667	101—200
1672	001—100
1675	301—400
1681	901—1000
1736	901—000
1771	801—900
1792	601—700
1806	301—400
1809	001—100
1817	01—200
1828	401—500
1836	701—800
1875	701—800
1876	701—800
1904	401—500
1990	601—700
2023	30*—400
2044	101—200
2069	101—200
2083	401—500
2093	001—100
2144	101—200
2157	101—200
2180	20*—300
2238	001—100
2241	301—400
2257	401—500
2282	201—300
2358	001—100
2650	101—200
2652	301—400
2683	401—500
2703	401—500
2743	001—100
2760	301—400
2784	301—400
2812	201—300
2885	001—100
2900	201—300
2954	301—400
3045	101—200
3126	201—300
3146	10*—200
3182	301—400
3194	301—400
3197	101—200
3208	401—500
3285	201—300
3288	301—400
3304	301—400
3316	01—200
3344	101—200
3408	301—400
3409	001—100
3413	201—300
3422	201—300
3458	101—200
3498	101—200
3547	201—300
3560	40*—500
3582	401—500
3618	001—100
3627	101—200
3634	301—400
3704	101—200
3720	401—500
3758	401—500
3767	801—900
3784	001—100
38*8	301—400
3832	001—100
3856	101—200
3861	301—400
3920	201—400
3936	001—100
3941	001—100
4010	401—500
4028	801—900
4039	801—900
4063	701—800
4096	101—200
4118	801—900
4128	101—200
4132	001—100
4147	401—500
4156	101—200
4156	501—600
4158	901—1000
4174	101—200
4186	801—900
4210	301—900
4217	401—500
4231	301—400
4238	601—700
4265	301—400
4291	301—400
4319	601—700
4342	901—1000
4349	501—600
4356	101—200
4370	601—700
4381	801—900
4384	801—900
4394	001—100
4404	501—500
4424	101—200
4439	601—700
4467	501—600
4479	501—600
4482	701—800
4486	301—400
4561	701—800
4571	401—500
4576	901—1000
4583	801—900
4591	201—300
4605	301—400
4611	401—500
4610	401—500
4643	201—300
4648	201—300
4649	301—400
4672	401—500
4685	401—800
4704	601—700
4731	801—900
4769	701—800
4776	101—200
4778	401—500
4782	101—200
4793	401—500
4803	901—1000
4822	601—700
4856	301—400
4880	901—1000
4973	201—300
5008	601—700
5015	701—800
5019	301—400
5034	601—700
5044	701—800
5053	701—800
5075	901—1000
5141	801—900
5162	501—600
5188	301—400
5202	701—800
5205	101—200
5229	601—700
5243	101—200
5250	101—200
5250	401—500
5275	401—500
5279	201—300
5293	301—400
5326	601—700
5349	401—500
5368	901—1000
5374	301—400
5476	201—300
5381	801—900
5383	201—300
5397	001—100
5432	801—900
5454	601—700
5470	801—900
5760	801—900
5787	101—200
5791	001—100
5793	801—900
5818	001—100
5850	701—800
5857	401—500
5880	701—800
5897	701—800
5907	701—800
5974	201—300
5985	301—400
6011	101—200
6011	401—500
6079	301—400

A Magyar Népköztársaság 4 százalékkal kamatozó törlesztéses kölcsöne:

80021	82267
80146	82657
80154	82675
80160	82713
80322	82790
80369	82809
80405	82870
80456	82918
80540	82923
80657	82929
80577	82966
80578	82980
80579	82996
80618	83093
80656	83131
80669	83227
80672	83263
80749	83268
80759	83281
80800	83328
80828	83332
80836	83413
80905	83427
80986	83430
81017	83437
81049	83491
81128	93553
81218	83656
81297	83735
81323	83765
81339	83947
81340	82949
81378	83987
81402	84031
81429	83055
81544	84166
81555	84175
81576	84187
81587	84189
81635	84205
81706	84266
81712	84277
81716	84280
81763	84373
81800	84427
82041	84450
82076	84526
82077	94559
82135	84600
82266	84675
82287	84809
82304	84878
82328	84521
82384	84924
82412	84954
82428	84974
82542	84983
82593	84992
82616	84996
82633	84980
82571	

A gyorslista közvetlenül a húzás után készült, ezért az esetleges számhibákért felelősséget nem vállalunk.

Megkezdődött az angol–nyugatnémet csúcskonferencia

Hétfőn Bonnban megkezdődtek a tanácskozások Erhard kancellár és Wilson miniszterelnök között. Erhard előbb négyszemközt tárgyalt Wilson miniszterelnökkel, közben Schröder külügyminiszter külön tanácskozott Stewart brit külügyminiszterrel. Wilson délben látogatást tett Lübke köztársasági elnöknél.

A délelőtti tanácskozás megkezdése előtt Erhard kancellár kijelentette, hogy a tárgyalások legfontosabb témái a német kérdés, az aktuális stratégiai problémák és az európai politikai egység kérdései lesznek. Ezenkívül pénzügyi és gazdasági kérdéseket is megvitatnak. Erhard megelégedését hangoztatta afelett, hogy Wilson látogatást tesz Nyugat-Berlinben, majd kijelentette, hogy a nyugatnémet lakosság örvendő várakozással tekint Erzsébet királynő májusi látogatása elé.

A tárgyalások kilátásait a nyugatnémet sajtókommentárok általában meglehetősen hűvös tartózkodással ítélik meg. A tárgyalásoktól általában nem várnak konkrét határozatokat, legfeljebb „gyümölcsöző eszmecserét". A kommentátorokból kitűnik Bonn legfontosabb törekvése a tárgyalások során az, hogy elkötelezze az angol kormányt a német kérdésben a bonni álláspont támogatására és megnyerje Wilsont a Bonn által régóta sürgetett közös nyugati kezdeményezés tervének.

Bonnban ugyanakkor arra számítanak, hogy Wilson elsősorban „pénzt fog kérni", vagyis a nyugat-németországban tartott angol csapatok költségeihez való nyugatnémet hozzájárulás emelését fogja követelni. Kommentátorok azt jósolják, hogy a tárgyalásokon e kérdés körül heves vita várható, mert Bonn nem akar határozott ígéretet tenni az angoloknak ebben a kérdésben. Diplomáciai megfigyelők közül sokan azonban azt gyanítják, hogy Bonn végülis „kinyitja majd a pénzeszsákot", de erre csak politikai feltételek mellett lesz hajlandó, vagyis Wilsonnak biztosítékot kell adnia arra vonatkozólag, hogy nem kezdeményez olyan enyhülési terveket, amelyeket Bonn a maga szempontjából „veszélyesnek" ítél.

Douglas Home volt brit miniszterelnök helyteleníti a háborús bűnök elévülését

A csehszlovák rádió külföldi adása ankétot rendezett arról a nyugatnémet szándékról, hogy a háborús bűntettek 1965. május 8-a után elévülnek az NSZK-ban.

Az ankéton a nyugati ország számos kiemelkedő személyisége fejtette ki véleményét, így többek között Alec Douglas Home volt brit miniszterelnök, aki kijelentette ugyan, hogy mint az ellenzéki konzervatív párt elnöke, nem kíván részt venni a csehszlovák rádió ankétjában, hangoztatta azonban, szükségesnek tartja kijelenteni: „teljesen megértem a háborús bűnösökkel szembeni általános felháborodást és azt a követelést, hogy ezekben az ügyekben igazságot szolgáltassanak".

A Csehszlovák Antifasiszta Szövetség hétfőn egy kiadványt tett közzé „Háborús bűnösök tegnap és ma" címmel. A kiadvány részletesen ismerteti 207 háborús bűnös nevét és adatait, akik a gestapó ügynökeként 1939—1945-ig Csehszlovákia területén működtek, gyilkosságokat és terrorakciókat követtek el, vagy felbújtottak ezekre. A brosúra felsorolja az elkövetett bűncselekményeket és azt, hogy elkövetőik jelenleg — büntetlenül — hol tartózkodnak Nyugat-Németországban.

A nevek között szerepel a prágai gestapó volt főnöke, a volt Csehmorva protektorátus biztonsági főnöke és dr. Gustav Hacker, aki jelenleg Hessenben földművelési miniszter.

15 évre ítélték a kegyetlen apát

Az ügy vádlottai, Lengyel János és Lengyel Jánosné budapesti lakosok voltak. A férfi gyakran ivott és ilyenkor brutálisan bánt családjával. Az asszony három kisgyermekét elhanyagolta, ápolatlanul, felügyelet nélkül hagyta, a lakásba bezárta őket, s többször a szomszédok adtak enni az éhező kicsinyeknek. Lengyel János józan állapotban törődött gyermekeivel, de amikor ivott, ütötte-verte őket. Egy novemberi vasárnap, amikor megint alaposan felöntött a garatra, ismét veszekedni kezdett, fenyegetőzött, majd hároméves leányát késsel szíven szúrta. A gyermeket csak a gyors orvosi beavatkozás mentette meg. Lengyel és Lengyelné ezenkívül kerítés bűntettét is elkövette.

A bíróság Lengyel Jánost 15 évi, Lengyel Jánosnét 3 évi szabadságvesztésre ítélte.

A totó hivatalos nyereményjegyzéke

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közli:

A totó március 7-i, 10. sz. fogadási hetére beérkezett 743 560 darab szelvény.

Nyereményalap 1 204 568,— forint. Jutalomalap 133 840,— forint. Ez az összeg, miután a 10. héten 13 plusz 1 találatot senki sem ért el, a 11. fogadási héten 13 plusz 1 találatot elért fogadók között kerül felosztásra.

13 és 13 plusz 1 találatos szelvény nem volt.

12 találatot 46 pályázó ért el, nyeremény szelvényenkint 13 093 forint 75 fillér.

11 találatos szelvények száma 433 darab, nyeremény szelvényenkint 556 forint 25 fillér.

10 találatos szelvények száma 2875 darab, nyeremény szelvényenkint 126 forint 25 fillér.

A 10 és 11 találatos nyeremények kifizetésére március 13-tól, a 12 találatos nyeremények kifizetésére március 18-tól kerül sor.

Budapesten aláírták a magyar–angol árucsereforgalmi megállapodást

Hétfőn a Külkereskedelmi Minisztériumban aláírták a jelenleg érvényben lévő magyar—angol hosszúlejáratú árucsereforgalmi megállapodás harmadik évi előirányzatát szabályozó jegyzőkönyvet. A február 18-a óta Budapesten folyó tárgyalások során a felek megállapodtak az 1965. évre érvényes kontingens-listákban. Ennek alapján Magyarország növekvő mértékben szállít elsősorban élelmiszereket és könnyűipari termékeket, míg az Egyesült Királyság exportja főleg gépipari berendezésekből, műszerekből, vegyipari és textilipari nyersanyagokból áll majd.

MŰSOR - SZÍNHÁZ - MOZI

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK 1965. március 9-i, keddi műsora a 223,8 m középhullámon:

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Fiatalok félórája. — Összeállítás. A tartalomból: Hírek a fiatalok életéből. — Kitüntetett fiatalok. — Könnyűzenei koktél. — Tarka melléklet. — A zene folytatása. — Mivel tölti szabad idejét?
18.00: Német nyelvű műsor: A szocialista országok életéből. — Hans Weil műsora. Kívánsághangverseny. Hírek, tudósítások.
18.30: Magyar nyelvű műsor: Zenélő levelezőlap.
18.50: Kulturális magazin. A tartalomból: Új bemutatóra készül a Pécsi Nemzeti Színház: Don Juan. — Öntevékeny képzőművészek között az Építők Zsolnay Kultúrotthonában. — Művészfotók. Nyílatkozik: Halász Rezső. — A Liszt Ferenc hangversenyteremből. Händel: Jephta oratórium előadása után nyilatkozik Bolla Tibor, László Margit és Ferencsik János. — A Jelenkor ünnepi számáról beszél Szederkényi Ervin főszerkesztő. — Zenei Napló. Szerkesztette: Lőrincz János.
19.15: A Mecsek Művészegyüttes vegyeskórusa énekel. Vezényel: Hegyi József.
19.30: Dél-dunántúli híradó. Válasz a hallgatóknak.
19.50: A Mantovani zenekar játszik.
19.58: Műsorismertetés.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Viktória (este 7 órakor). 15 százalékos szelvények és szelvénybérletek.

MOZI:

Rövidítések: szv. = szélesvásznú. szi. = színes.

Park: A maffia parancsára (szv., 4, 6, 8).
Petőfi: Sándor Mátyás (szv., szi., 4, 6, 8).
Kossuth: Cleo 5-től 7-ig (szv., 4., 6, 8).
Híradó Mozi: Magyar híradó, A mozi története, Országház, 63/4. sz. világhíradó, Peti és a kutyája, Peti játékországban, 12. sz. sporthíradó. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).
Fekete Gyémánt: Mit csinált felséged 3-tól 5-ig? (szv., szi., 6). Csak 18 éven felülieknek! **Építők:** A nagyravágyó asszony (szi., 4, 6). Csak 18 éven felülieknek! **Pécsszabolcs:** Amíg az ember él (szv., 5, 7). **Mecsekalja:** A halál ösvényein (7). **Vasas II.:** A vád tanúja (szv., 7). **Meszes:** A „Preludió" akció (szv., 6). **Mohács:** Ki ártatlan? (5, 7). **Szigetvár:** Féltékenység (szv., 8). **Sásd:** Váratlan találkozás (szv., 7). **Siklós:** Rab Ráby (szv., 7). **Sellye:** Fapados szerelem (szv., 7). **Harkány:** Doni elbeszélés (7). **Beremend:** Bakfis (7). **Bóly:** Vasvirág (6). **Mágocs:** Hol a tábornok? (7). **Pécsvárad:** Lupény 1929. (szv., fél 8).

— **Tizenhat és fél kilométer** hosszú járdát építettek a szigetvári járás községeiben az elmúlt évben. A lakosság egymillió 119 ezer forint értékű társadalmi munkát végzett a járásban.

Tél végi feladatok az állattenyésztésben

Az idei enyhébb tél megkönnyítette az állatállomány átteleltetését. Az állatok még az elmúlt teleken oly sok problémát okozó szerfás istállókban sem szenvedtek a nidegtől és kisebb volt az elhullási arány is. A nagyüzemi gazdaságok azonban ebből a kedvező helyzetből mégsem tudtak előnyt kovácsolni. Mert az igaz, hogy melegebb volt a tél, de a takarmányhiány sokkal súlyosabb volt, mint az előző években. A sertés- és baromfiállomány átteleltetésével most sem volt komolyabb probléma, annál súlyosabb gondokkal kellett megküzdeni a szarvasmarha- és juhállomány átteleltetésében.

Kifogyóban a téli készletek

Megyénk nagyüzemeinek jelentős részében a tél nagy megrázkódtatást okozott a szarvasmarha- és juhállományban. A tehenek fejési átlaga a tél végére erősen csökkent, az állatok lesoványodtak. A juhászatokban most lezajló bárányozások is kedvezőtlen képet mutatnak. Az anyák rossz előkészítése miatt a tejtermelés a szokásosnak csak a fele, nem egy termelőszövetkezetben az ikerbárányok közül az egyiket a juhászok azonnal elpusztítják, hogy legalább a másiknak jusson elegendő tej.

Ennek a nagyfokú téli leromlásnak az oka az, nogy a szükségesnél jóval kisebb takarmánykészletekkel mentek a télbe a nagyüzemek. A szénahiány oka mindenekelőtt az, hogy a pillangós takarmányok jelentős részét elpusztította a mezei pocok. Ez olyan óriási fehérjekiesést jelent, amit mással pótolni hirtelen nem lehet.

A széna mellett a jóminőségű szilázs képezi a kérődzők tömegtakarmányának az alapját. Hiába vetették el a szövetkezetek a silókukoricát és hiába rendelkeztek az elmúlt évben már kétszer annyi silókombájnnal, amikor elérkezett a silókukorica betakarításának az ideje, a nagyarányú és elhúzódó esőzések miatt a megtermett takarmánynak csak mintegy 60 százalékát tudták betakarítani. A téli takarmányozási napok száma átlag 200 nap, ennek egyötödére tehát nem jutott szilázs, s bárhogyan is takarékoskodtak a gazdaságok, a szilázs elfogyott, maradt a kukoricaszár.

Sürgős tennivalók

Az idén talán korábban jön meg a tavasz, a friss zöld, és az állatokat rövidesen ki kell hajtani a legelőre. A termelőszövetkezetek 40 000 szarvasmarhával rendelkeznek, de ebből mintegy 9000 jószágot ami az állománynak csaknem egynegyede, állategészségügyi okokból 8 hónapig nem szabad legelőre kihajtani. Ezeknek az állatoknak a zöldtakarmányt az istállóba kell beszállítani. Ennek az az előfeltétele, hogy a termelőszövetkezetek megfelelő őszi keveréktakarmány-termő területekkel rendelkezzenek. Amint az a téli határszemléken kiderült, az ősszel elvetett takarmánykeverékek gyengébben teleltek át, mint a korábbi években. De tételezzük fel, hogy jó termést adnak, a probléma akkor sincs megoldva, mert ősszel eleve kevesebbet vetettek el a nagyüzemek. Egy számosállatra 400 négyszögöl őszi takarmánykeveréket kell elvetni ahhoz, hogy jó beállás mellett az állatok tavaszi zöldigényét fedezze. Ezzel szemben a baranyai termelőszövetkezetek számosállatonként átlagosan csak 240 négyszögöl őszi keveréktakarmányt vetettek el, s így számolni kell tavaszi takarmányhiánnyal. Ez sürgős intézkedést kíván a szövetkezeti vezetőktől. Az időjárás most kedvező, s amint lehet, meg kell kezdeni a tavaszi takarmánykeverékek, mindenekelőtt a borsós napraforgó vetését.

Kerítsék be a majorokat!

A tél vége az állategészségügyben is újabb feladatok elé állítja a nagyüzemeket. Most érkezett el a termelőszövetkezeti majorok, állattenyésztési telepek bekerítésének az ideje, ami fontos feltétele a járványok megakadályozásának. Az élősövénnyel körülültetett majoroknál elegendő a 30—40 centiméter magas drótkerítés ahhoz, hogy idegen állatok vagy vadak a major területére ne jussanak és ott betegségeket ne terjeszthessenek. Fontos állategészségügyi feladat a majorforgalom szabályozása, hogy idegenek csak a kijelölt kapun keresztül, megfelelő ellenőrzés után juthassanak a telepre.

Nem elég azonban csak a majorokat megóvni a betegségek behurcolásától felül kell vizsgálni a legelőket is, mielőtt a jószágot kihajtják. Nem egy esetben mérgezést okoztak a legelőn felejtett műtrágyakupacok. A legelőn lévő kutak vízéből mintát kell venni s azt a KÖJÁLL-hoz vizsgálatra beküldeni. Gyakran a fertőzött kutak a betegség melegágyai.

A tél megviselte az állatállományt, a tavasz azonban itt van a küszöbön s mindent meg kell tenni azért, hogy ezekben a hetekben semmiféle károsodás ne érje állatainkat, mert később már nagyon nehezen hozható helyre a mostani gondatlanság.

— Rné —

— **A MÁV Pécsi Igazgatósága és Pécs város Doktor Sándor Művelődési Háza értesíti kedves közönségét, hogy dr. Csanádi György közlekedés- és postaügyi miniszter elvtárs hivatali elfoglaltsága miatt a március 10-re hirdetett Korszerű közlekedés című előadása március 17-én, szerdán este 7 órai kezdettel kerül sor a művelődési házban (Déryné u. 18.).**

Mekalor üzemanyagutalvány — a Toldi Miklós utcában

A Mekalor olajtüzelésű kályhák tulajdonosai hosszú időn keresztül az ÁFOR Pellerdi úti telepén tudták csak megvásárolni üzemanyag-utalványaikat. Mivel az ÁFOR-telep megközelítése igen körülményes, az érdekeltek többször kérték a tanácsot és az ÁFOR-t, hogy biztosítsanak központi elhelyezést az üzemanyagutalvány-árusításnak.

A II. kerületi tanács igazgatási osztálya a Toldi Miklós utca 7. számú ház egyik üzlethelyiségét bocsátotta rendelkezésre erre a célra, ahol február második felében megkezdték az üzemanyag-utalványok árusítását. Az ÁFOR minden héten kedden és pénteken 8—16 óra között tart itt szolgálatot. Az új irodában kaphatják meg utalványaikat a mohácsi, siklósi és szigetvári ÁFOR-telepek ügyfelein kívül mindazok akik Pécsett és Baranyában olajtüzelésű Mekalor-kályhával rendelkeznek.

Az üzemanyagutalvány-árusítás központba helyezése mintegy háromezer Mekalor-kályha-tulajdonost mentesít az utazgatástól. Az irodában 18—20 ezer liter gázolaj vásárlására jogosító utalványt adnak el egy-egy alkalommal.

A téglagyári gödrök haszna Szigetváron

Hetven holdról 2—3 termés öntözéssel

A 6-os főközlekedési út mellett vannak a szigetvári, egykori téglagyári gödrök, amelyek vize szinte kiapadhatatlan. Akármilyen szárazság uralkodott az országban, ezekben a vízgyűjtő medencékben mindig volt víz. Erre alapoztak a szigetvári Zrínyi Termelőszövetkezet vezetői, amikor a téglagyári gödrök vizére telepítették a 26 holdas, öntözéses kertészetet. Két öntözőberendezésük van üzemben, amit most még gazdaságosabban kívánnak kihasználni. Amikor ugyanis a kertészetnek kell az öntözővíz, akkor a szántóföldek öntözése szünetel és fordítva. Erre alapozva a téglagyári gödrök mellett jelölték ki azt a hetven holdas takarmánytermő területet, amelyről száz tehenet akarnak majd eltartani.

A szigetvári Zrínyi Termelőszövetkezet ugyanis bevezeti az Iregszemcsei Kutató Intézet kísérleteit és borsós napraforgóval, szójás silóval, szudáni fűvel és takarmánykáposztával nagytömegű, fehérjében igen gazdag takarmányt biztosítanak a szarvasmarha-állománynak. — Kétszer, sőt a hetven holdas tábla egyes részein háromszor is betakarítják a bőven termő takarmányféleséget. A kertészetet kiszolgáló öntözőberendezéssel pedig biztosítják majd a hetven holdas kísérleti takarmánytermő tábla öntözését is. Így takarékosan, nagy haszonnal értékesítik az egykori téglagyári gödrök vizét.

Leértékelt cipők — 25 000 forintért

Hétfőn reggel nyílt meg a Ruházati Kiskereskedelmi Vállalat legújabb üzlete Pécsett, a Kossuth Lajos utca 31. szám alatt. Az új bolt előtt már reggel fél nyolckor sor kerekedett a várakozókból, s később is oly nagy volt az érdeklődés, hogy rendőröket kellett segítségül hívni a rend fenntartásához. A bolt dolgozói alig-alig győzték a vevők által diktált iramot. A Jókai téri üzlet, ahol ugyancsak csökkentett árú cipőket hoznak forgalomba —, nem kisebb érdeklődés mellett —, 7—8 ezer forint értékű cipőt ad el reggeltől délig. A Kossuth Lajos utcai cipőboltban néhány óra leforgása alatt 25 ezer forintot hagytak a vásárlók.

A Dél-dunántúli Cipőnagykereskedelmi Vállalat folyamatos ellátást biztosít a 30—60 százalékos árengedménnyel forgalombahozott lábbelikből. Szerdán újabb szállítmány érkezik a boltba, ebben 3000 pár női és gyermekcipő, amelyek iránt legnagyobb a kereslet. A nagykereskedelem gondoskodik róla, hogy meglévő készleteiből egyformán elégítse ki mind a Jókai téri, mind a Kossuth Lajos utcai cipőbolt vásárlóinak igényeit.

Eredeti tervek szerint három hónapig lesz nyitva a Kossuth Lajos utcai cipőbolt.

apróhirdetések

A Baranya megyei Tejipari Vállalat

tejipari műszaki tanulókat

felvesz.

Jelentkezhet minden olyan érettségizett fiú és leány, aki 18. életévét betöltötte, de 25. életévét még nem érte el. Tanulmányi idő 2 év. Jelentkezés: személyzeti előadónál. Rákóczi út 18-20.

Vennék a belváros területén, nem dombos helyen egyszoba összkomfortos kis családi házat vagy házrészt, beköltözéssel. — Lakáscsere nincs. — Készpénzfizetéssel. — Cím: Lakatosné, Pécs, Tolbuhin út 3. F. 2. sz.

BMW motorkerékpárhoz új Bosch fényszóró eladó. — Ugyanott Pannóniához új lánc és egy zöld tank eladó. József utca 23., Benke. Hétfőtől.

Két gyermek gondozását lakásomon vállalom. Felső-Balokány utca 71/2.

Ablakredőny minden méretben, helyszínen felszerelve készen kapható egyéni igény szerint is. Orsolya u. 10.

Eladó egy kertes házrész. Ugyanott nagygyümölcsű, folytonérő málnatövek 60 fillérért darabonként. Felső-Vámház u. 46.

Eladó márványlapos ebédlőbútor, egy mély gyermekkocsi. Mártírok útja 42. 17/2. alttó.

Budapesti divatbemutatóról visszakerkezve, legszebb divatrajzokkal várja kedves megrendelőit Könczöl nő divatszalon Pécs, Rákóczi út 40/1. Telefon: 28-36.

HEVERŐ, egyedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 Ft-tól) RÉSZLETRE IS! VAJTA karnitos. Pécs, Déryné utca 11. szám. Telefon: 36-75.

Tűzifafűrészelés? Tamás! Telefon: 39-91. — György utca 6.

Vennék egy- vagy kétszobás, kertes házat v. két nagyobb szobát cserélnék. Kétszobás cserelakás van. „Petőfi u." jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Rózsa, díszcserje, egres, ribizli, málna, kardvirág, örökzöld. Kérje díjmentes fajtajegyzékem. Koller Károly rózsakertészete, Budapest III., Bécsi út 20 256 hrsz.

Prima fa épületanyag eladó. Szederkény, Dózsa György u. 26. sz.

Komlón, a dávidföldi iskolához közel használt eladó. Érdeklődni: Komló, Sallai utca 4. Geresdiéknél.

Vállalatok, szövetkezetek, kisiparosok! — FÉMÖNTÉS! Kifogástalan minőség, rövid határidő. Alkatrészöntés soronkívül. — A KETIN-n keresztül is. Horváth féműntő, Budapest, IX., Balázs Béla u. 28. a.

Kitűnő állapotban lévő diófa hálószobabútor eladó. Komlo, Petőfi tér 3. Telefon: 12-87.

3 hónapos kisgyermekemet kiadnám házhoz vagy idősebb nénit lakásomra fogadnék mellé. Kertvárosi előnyben. Kovácsék Táncsics M. u. 57.

Kétszoba-konyhás, szuterénos házrész beköltözhetően, készpénzért — ugyanott világos hálószoba állapotban — eladó. Felső-Vámház u. 46.

Eladó jókarban lévő Danuvia motorkerékpár. Mindszent utca 27. Márton. Vasárnap egész nap, más napon 50—75 telefonon.

Két gyermekem mellé idősebb nénit felvennék. — Uj-Mecsekalja, Tarr Imre u. 143/B II. 9., Ujlaky. Érdeklődni de. 8—12-ig.

Szőlőt vállalok feleibe vagy bérbe, lakásért. Matyók József, Táncsics Mihály u. 18.

Eladó 556 négyszögöl szőlő, egy szoba, présház, pince, teljes felszereléssel. Részletre is. Érdeklődni: Rácváros 24-ben.

Magyarszéken, Petőfi u. 18. sz. ház, melléképülettel, 404 négyszögöl telekkel 35 ezer forintért sürgősen eladó.

Egy nagyszoba-konyhás, mellékhelyiséges lakásom (kertes, teljesen különbejáratú) másfélszobásra, elcserélném. Vas Gereben utca 42.

Elcserélném belvárosi két kis szoba-konyhás lakásomat új-mecsekaljai másfélszobásra. Érdeklődni este 6 után, ifj. Bíró, Széchenyi tér 16. I. emelet.

Szőlő 290 négyszögöl, beköltözhető lakással eladó. Jókai Mór utca 1., pedikűrüzlet.

Egy jókarban lévő Esz terházy-kocsi eladó. — Kőnig János, Pécs 10, Május 1. út 53. Tolbuhin út mellett.

Műszaki ügyintéző bérosztásra néhány éves gyakorlattal és kertészeti alapismeretekkel rendelkező építésztechnikust vagy kertészeti főiskolát végzett személyt parképítő üzemébe azonnalra felvesz a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat, Pécs, Lenin tér 5. Telefon: 52-26.

Különbejáratú bútorozott szobába férfi lakótársat keresek. — Cím: Losonc u. 19.

Uj, komplett „Medveczky" dobfelszerelés márkás cslnekkel valamint új Zorkij 4-es és Szmena 8-as fényképezőgép igényesnek eladó. „Jazz" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Patacson 600 négyszögöl szőlő lakható épülettel, felszereléssel eladó. Érdeklődni: Tompa Mihály u. 2.

Gyermekszerető háztartásvezetőt keresek bentlakással, teljes ellátással. Érdeklődni du. 4 óra után Uj-Mecsekalja 117. épület, Rónaszékiéknél.

Mosógépek, porszívók, parkettkefélők javítása Mezőlaki villanyszerelőnél. Hird (templom mellett). Lakás: Sallai utca 23. Telefon: 27-99. — Hívásra házhoz megyek.

Sürgősen eladó Pécs, Rózsa Ferenc utca 30. alatti kétszobás ház. — Egyszoba beköltözhetőséggel. Érdeklődni: Komló, Eötvös u. 16., Podpácz.

Vadnarancs élősövénycsemetét százanként 36 forintért, nagyobb rendelésnél lényeges árengedménnyel szállít: Kopár, Kulich Gyula u. 21.

Moszkvics személygépkocsi elfogadható árért eladó. Vitéz u. 24.

Házhely, 223 négyszögöl eladó Blaha Lujza úton. — Érdeklődni: Zsigmond u. 8. Büki.

Négy db nyolchetes malac eladó. Pécs, Lasko utca 26.

Borbála-telepen 390 nöl szőlő eladó. Építési lehetőség. Korhecz József, József u. 23. — 17 óra után.

Kisipari olajkályha eladó. Érdeklődni Gyárváros, Diósi u. 35.

Mozgói szőlőhegyen 500 négyszögöl üres föld és 800 négyszögöl szőlő szép gyümölcsfákkal, présház, teljes felszereléssel 17 ezer Ft-ért eladó. Érdeklődni lehet Bali Józsefné, Mozgó. — Kassa utca 14. szám.

Veszek hálóberendezést, konyhabútort, hármasszekrényt, szőnyeget, rekamiét, bútorféleséget. Molnár, Felső. Vámház utca 2.

Használt férfiruhát, tiszti ruhát, esőköpenyt, gumicsizmát, bakancsot, zakót és nadrágot veszek. Hetényi. Rákóczi út 55. Bercsényi u. sarok.

Szőlő, 464 négyszögöl eladó. — Érdeklődni: Ambrusits Imréné Patács, Benczur u. 4. sz.

Különbejáratú albérleti szoba kiadó, bútor-segítséggel. — III. Mályva u. 29. szám. Kovács-telep.

Pécs, vasasi termelőszövetkezet önállóan dolgozni tudó kovácssegédet keres. Lakás nincs.

Kifogástalan külföldi, összecsukható kulikocsit vennék. Telefon 50-33.

Fehér B-piszton jó állapotban eladó. Tolbuhin u. 72., csak hétköznap 8—14-ig.

Épületfa, tölgy eladó. Gyöngyfa, Kossuth L. u. 6. szám.

Kertes családi ház 1400 négyszögöl telekkel beköltözhetően eladó. Ág. Béke u. 3. Érdeklődni helyben.

Komló, Dávidföldön a Székely Bertalan utca 58. sz. ház lakáscsere nélkül, minden elfogadható áron eladó.

Kiss-féle redőnygyári gépeket betegség miatt eladom vagy bérbeadom. Leitner János asztalos, Siklós.

Ujpetre, Szabadság tér 33. számú családi ház 2 szoba, 2 konyha, mellékhelyiségekkel — beköltözhetően eladó.

Komló városi Tanács Rendelőintézete megvételre vagy könyvjóváírással keres „Marabu 8" típusú kazantagokat. Kéri azokat a szerveket, akik ilyen használható fölös kazántagokkal rendelkeznek, írásban vagy a 26-19 távbeszélőn értesítsék Komló városi Tanács Rendelőintézete gazdasági hivatalát.

Siófokon, Kossuth utca végén 2 szobás, régi ház beköltözhetően, 1200 négyszögöl kerttel eladó. Cím: Csillag, Kaposvár, Damjanich utca 26.

Sütőipari szakmunkás elhelyezkedne vidéken is. Ferenc István Szigetvár, Erdély u. 11.

Terta rádió, modern hangulatlámpa, könyvespolc eladó. Kossuth L. u. 52., emelet, Pál.

3 bika, 2 üsző (9 és 11 hónapos; ugyanott 20 mázsa széna eladó. — Borbás Vilmos, Hegyszentmárton.

Kb. 20—25 mázsa takarmányrépa eladó — 50 Ft/q. Hegedüs Mihály, Mártonfa, Zöldfa 71.

Bútorozott szoba két férfinak azonnal kiadó. Vince u. 64.

Cserdi hegyen betegség miatt 1200 négyszögöl jóltermő szőlő, gyümölcsfákkal, épülettel, áron alul 9000-ért eladó. Érdeklődni levélben vagy személyesen Szabó Ferencné Komló, Sósto 6.

Eladó Komló, Gadany 450 négyszögöl gyümölcsös; lehet részletre is. Érdeklődni Kossuth u. 69/a.

Különbejáratú bútorozott szoba azonnal kiadó. Radnics u. 34.

Vennék kisméretű antik írósztalt. Ketajtós antik szekrény eladó. Anna utca tíz.

Barackos, 600 négyszögöl Nagy-Szkókóban. Villatelek Balatonfenyvesen 14 ezerért eladó. Aradi vértanúk útja 11. Telefon: 43-38. Házhoz megyek.

Szoba-konyhás, kertes ház lakáscserével eladó. Apaffy u. 39. sz. (Öreg-Meszes)

Televízió, mosógép, rádió, lemezjátszó javítása Hohmann, Aradi vértanúk útja 11. Telefon: 43-38. Házhoz megyek.

Kertes családi ház azonnali beköltözéssel és használt pin tó eladó. Ürögi út 39.

Különbejáratú bútorozott szobába egy dolgozó leányt lakótársként felveszünk március 15-re. György u. 7. szám.

HALÁLOZÁS

Tudatjuk, hogy REBMANN FERENCNÉ 79 éves korában elhunyt. Szeretetotthonunk gondozottjának temetése csütörtökön fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya, anyós, nagymama, testvér és kedves rokon, NAGYFI ISTVÁNNÉ Szabó Katalin 71 éves korában elhunyt. Temetése március 10-én du. fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

BAJKA MIKSA temetése március 10-én 3 órakor lesz a pécsi temetőben. A gyászoló család.

MIHÁLOVITS MARGIT, volt pilisvörösvári hitoktatónő temetése március 10-én délután fél 2 órakor lesz a központi temető kápolnájából. Törzsök György és neje.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, PINTÉR JÓZSEF nyug. postás, volt Majláth utcai lakos, életének 64. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 10-én, szerdán fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatom minden rokonnal, baráttal és ismerőssel, hogy sógornőm, CSEKEY ILONA, nyugalmazott tanár, rövid szenvedés után Budapesten elhunyt. Örök pihenőre — kívánsága szerint — elhamvasztása után porait a szolnoki református temetőben, szerettei mellé helyezzük. M. k. 6. h. Özv. Csekey Istvánné.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, ÖZV. (Sebők) FEKETE PÁLNÉ temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, ARADI FERENC temetésén megjelentek, koszorúk, és csokrok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a rokonoknak, jóbarátoknak, volt munkatársainak és a pécsbányai villamosműhely dolgozóinak, valamint azoknak, akik utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen feleségem és drága jó édesanyánk, IVÁN JÓZSEFNÉ elhunytával őszinte együttérzésüket fejezték ki. Külön köszönetet mondunk a szentlőrinci ált. iskola és technikum tanárainak, tanulóinak, a Széchenyi Gimnázium tanulóinak, a járási tanács művelődésügyi osztályának, a járás és megye pedagógus szakszervezetének. Iván József és gyermekei.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunkat, ÖZV. KOVÁCS JÁNOSNÉT utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett nagymamánk, ÖZV. POPOVICS RAFAELNÉ olaszi temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen, drága halottunk, LENKE I LÁSZLÓ temetésén megjelentek fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk, RIMÁN BÉLÁNÉ temetésén megjelentek és virággal, távirattal igyekeztek enyhíteni bánatunkat. Külön köszönetet mondunk a MÁV Szertár Főnökség dolgozóinak és vezetőinek, valamint a MÁV dolgozóinak, hogy osztoztak bánatunkban. A gyászoló család.

SPORT SPORT SPORT

Gyengén sikerült NB II-es csapataink rajtja

A BTC—Fővárosi Autóbusz mérkőzés egyik érdekes jelenetét örökítette meg fotoriporterünk. A BTC az első félidőben gólt ért el, de a játékvezető les miatt nem ítélhetett gólt, viszont néhány perccel a befejezés előtt a bőrgyáriak teljesen szabályos körülmények között elért gólját sem adta meg a mérkőzést vezető Wottova.

A labdarúgó NB II-ben kezdődtek meg legkorábban a bajnokság küzdelmei. A pécsi csapatok rajtja nem a legjobban sikerült. A BTC otthonában csak döntetlent tudott elérni az elmúlt évben éppen hogy benntmaradt Fővárosi Autóbusz ellen, a Pécsi Bányász pedig vereséggel hagyta el Székesfehérváron a pályát a MÁV Előre elleni találkozón. A PVSK szereplésével lehetnek csak elégedettek a szurkolók. A vasutasok a jó erőkkel rendelkező Budai Spartacustól hozott haza egy pontot a Mező utcából.

A BTC—Fővárosi Autóbusz találkozón inkább küzdelem volt, mint játék. A pécsi fiatalok igyekezetével, akarásával nem volt baj, de a helyzetek kihasználása ezen a mérkőzésen sem sikerült a pécsi csapatnak. A bőrgyári csapat védelme magabiztosan állt a lábán, csatárai azonban nem tudtak megbirkózni a Fővárosi Autóbusz védelmével.

A Pécsi Bányász balszerencsés mérkőzést vívott Székesfehérváron. A 88. percben még úgy látszott, hogy gól nélküli döntetlen eredménnyel végződik a találkozó. Ekkor azonban a székesfehérváriaknak sikerült két gyors gólt elérniök, a megzavaradott Pécsi Bányász védelem jóvoltából, s ezzel a fehérvári csapat magának biztosította a két pontot.

A vasutasok nagy harcot vívtak a Mező utcai pályán. Budapesten. A Budai Spartacus igazolta jó hírnevét. A mély, sáros talajú pályán játékról nem lehetett szó, erőnlét tekintetében azonban jól vizsgázott mind a két csapat, egyöntetű volt mérkőzés után a vélemény: a 0:0 arányú döntetlen eredmény, a pontosztozkodás megfelelt a játék képének.

Pécsi BTC—Fővárosi Autóbusz 0:0. Pécs, 600 néző, vezette: Wottava. PBTC: Gergely — Keidl, Lévai, Torok — Varga, Czukor — Görgényi, Harsányi, Speigl, Hauschl, Gál T. Edző: Dara János. — Autóbusz: Rothermel — Pólik, Merényi, Orbán — Bohus, Szokol — Gyenes dr., Lepsényi, Borbély, Mezei, Jávorka. Edző: Kiss II. Jenő. Jók: Keidl, Lévai, Czukor, illetve Rothermel, Bohus, Lepsényi.

Budai Spartacus—Pécsi VSK 0:0. Mező utca, 3000 néző, vezette: Soós G. Budai Spartacus: Virág — Bányai, Rátkai, Hoffmann — Fodor, Törőcsik — Stahl, Abrudbányai, Wolf, Tóth, Molnár. Edző: Szigeti Ferenc. Pécsi VSK: Markó — Varasdi, Mohácsi, Hámori — Tamási, Pecze — Bérczesi, Gáspár, Márton, Freppán.

Esztergom—Zalaegerszegi Dózsa 3:1, Pápai Textiles—Zalaegerszegi TE 1:0, Győri Dózsa—Veszprémi Haladás Petőfi 1:1, Kaposvári Honvéd—Mosonmagyaróvár 1:0, Kaposvári Kinizsi—Láng SK 2:0, Várpalotai Bányász—IKARUSZ 4:0.

Keleti csoport: Kecskeméti Dózsa—Pénzügyőr 1:0, Bp. Előre—Miskolci Bányász 2:0, Egri Dózsa—Borsodi Bányász 3:1, Szolnoki MÁV—Gyulai MEDOSZ 2:0, Martfű—Kisterenye 3:1, Szolnoki MTE—Békéscsabai Előre 1:1, KISTEXT—Bp. Spartacus 4:3.

Értelemben gazdag, testben erős fiatalokat

Néhány évvel ezelőtt került napirendre a sportoló ifjúsággal való közvetlen foglalkozás. Az első elképzelésekkel a sportoló ifjúság nevelését kívülről, importált erőkkel kívántuk megoldani. Hamarosan világossá vált, hogy az nem járható út és ezzel a kérdéssel nem úgy kell foglalkozni, mint valami nagyon extra kérdéssel, hanem úgy mint az élet legtöbb kérdésével, közvetlenül, reálisan.

Az élet bizonyította, hogy a legszerencsésebb az a körülmény, amikor a sportolók foglalkoznak saját problémáikkal, egymás hibáival, s a szakmai fejlődéssel egyaránt. Ennek nyomán megyénkben néhány nagyobb sportegyesületben létrehoztuk az első KISZ-csoportokat. Ebben a pécsi Dózsa SE járt az élen és a KISZ-csoport jó működése után önálló alapszervezetet alakítottak. Élenjárt ebben a kérdésben a PEAC, a PVSK és a Komlói Bányász SK is. A Pécsi Dózsa SE KISZ alapszervezet néhány olyan foglalkozást, klubestet szervezett, hogy üzemi KISZ-szervezeteknek is dicsőségére válhatott volna, ugyancsak ázok az előadássorozatok, amelyeket nagy számú sportoló fiatal hallgatott végig. Ezek a próbálkozások országosak voltak, s így szükséges volt, hogy a KISZ KB Intéző Bizottsága is napirendre tűzze a sportegyesületi KISZ-csoportok kérdését annál is inkább, mert az új sporttömegszervezet kialakulásával sokan vetették fel, hogy most már nem lesz szükség a KISZ-csoportokra, mert nem képzelhető el tömegszervezet a tömegszervezetben. Az intéző bizottság 1963. augusztus 22-én tárgyalta ezt az igen fontos kérdést és a következő határozat született:

„... minden sportegyesületben ahol legalább 25 KISZ-tag sportol, létre kell hozni a KISZ-csoportokat." Ugyanakkor ez a határozat megszabja a KISZ-csoportok legfontosabb feladatait is.

A sportegyesületi KISZ-csoportok megalakítása igen gondos előkészítést kíván. Ebben részt kell venni a sportoló fiatalokon kívül az egyesületi, a szakosztályi vezetőknek és edzőknek egyaránt. Az SE KISZ-csoport akkor érhet el komoly eredményeket, ha a szakmai vezetés már alakuláskor segítőtársat lásson bennük. Tevékenysége nem korlátozódhat a KISZ-tagokra, hanem a KISZ-en kívüli fiatalokat is be kell vonni a rendszeres munkába.

SPORT ÉS POLITIKA

A sportegyesületi KISZ-csoportok legfontosabb feladata a sportolók nevelése, mert nem lehet közömbös sem a KISZ, sem a sportegyesületi vezetők számára, hogy a sportoló fiatalok túl az edzéseken, versenyeken, mivel foglalkoznak, hogyan töltik el szabad idejüket. Így szükséges, hogy a nagyobb egyesületekben a KISZ-csoport vezetői megszervezzék a politikai oktatás valamilyen formáját. Igen jónak bizonyult a Pécsi Dózsa KISZ-szervezetének az a kezdeményezése, hogy a fiatalokat érintő és érdeklő legfontosabb kérdésekről előadássorozatot rendeztek. Kár, hogy az utóbbi időben az SE KISZ-vezetői elhanyagolták ennek az oktatási formának további szervezését.

A sportoló ifjúság erkölcsi nevelésében fő feladat a munkára, tanulásra nevelés. Ezért szükséges, hogy a KISZ-csoportok vezetői rendszeresen figyelemmel kísérjék a szakosztályi tagság munkahelyén vagy iskolájában kifejtett tevékenységét, illetve előmenetelét. Éppen ezért szükséges, hogy valamennyi közepes, vagy annál nagyobb sportegyesületben megszervezzék a megyei KISZ v. b. és a megyei TS által kiírt Jó dolgozó, jó tanuló — jó sportoló-mozgalmat, s ezt évenként értékeljék is.

Kiváló eredményeket csak olyan sportegyesület, illetve szakosztály érhet el, ahol jó közösségi szellem uralkodik. Ezért a KISZ-csoportok tevékenységében fontos helyet kell kapni a sportegyesületi, szakosztályi közösségek kialakítását segítő módszereknek. Ilyenek: a közös munka — elsősorban társadalmi munkára gondolunk —, közös kirándulások, túrák, vagy színház-, mozi-, tárlatlátogatások megszervezése. Hasonlóképpen a családi ünnepek közös megtartása és szocialista tartalommal való megtöltése — KISZ-esküvő, névadó ünnepség stb.

EGYÜTTMŰKÖDÉS

A KISZ-csoport vezetőségének minden irányú tevékenysége csak akkor válhat eredményessé, ha azt az egyesület, a szakosztály vezetőivel teljes összhangban végzik. Ezért szükséges, hogy időnként az egyesület vagy a szakosztály előtt álló nagyobb feladatok jó megoldása érdekében vagy a bajnoki év a versenyévad befejezése után közösen értékelik az elvégzett munkát, illetve határozzák meg a feladatokat. Ezzel nemcsak a nevelő tevékenység válik rendszeressé és közös tevékenységgé, hanem szakmai vonatkozású célkitűzések megvalósításának különféle formáit, módszereit tudják megvitatni; majd közösen megvalósítani. Kezdeményezzék a KISZ-csoportok a sportszerűségi versenyek beindítását. Érjék el, hogy a sportoló fiatalok lelkiismeretesen vegyenek részt az edzéseken, valamint a mérkőzéseken, versenyeken igyekezzenek a legjobb eredményeket elérni. Nyújtsanak segítséget az edzők munkájának végrehajtásához. Vállaljanak védnökséget a sportegyesület létesítményei és felszerelései felett.

Az új sporttömegszervezet kialakulásával szükséges, hogy a KISZ-csoportok segítsék az egyesületekben, szakosztályokban a tömegszervezeti munkastílus megvalósítását, a párt sportpolitikájának végrehajtását.

A sportegyesületi KISZ-csoportok munkáját a következő elv vezérelje: „... Az eszméhez hű, a munkában példamutató, értelemben gazdag, erkölcsileg tiszta, testben erős fiatalok teszik hazánkat a szocializmus országává."

Tóth László,
a megyei KISZ-bizottság sportfelelőse

Egy héttel a nyitány előtt

Csak időnként sikerültek a betanult „alakítások"

Komló—Pécs 1:0

Vasárnap tele volt a Verseny utca személygépkocsikkal és a szurkolók sorbanálltak a mozgó jegyárusok előtt. Egy héttel az NB I-esek bajnoki rajtja előtt nagy volt az érdeklődés. A pécsiek csapatából a nagy útról előző este hazaérkezett Rapp, míg a komlói fiúk közül a sérüléssel bajlódó Szőcs hiányzott.

KOMLÓ: Kiss — Rozmis, Józsa, Ruppert — Sós, Csordás — Garai, Garami, Pataki II., Pataki I., Bodai.

PÉCS: Zengői — Légrádi, Móricz, Hernádi — Vajda, Csupák — Györkő, Dunai dr., Tüske, Csicsman, Török.

A félidőben Pataki I. helyére Rónai, míg Sós helyett Lutz állt állt be. A pécsieknél a két szélső maradt az öltözőben, akik helyén Kincses és Konrád játszottak.

Az elején a bányászfiúk akartak jobban és a pécsi védők a megengedettnél könnyebben vették a játékot. A 13. percben ezt a tehetséges, fiatal Pataki II. ki is használta, mert vagy húsz méterről váratlanul lőtt és Zengői kapus hiába vetődött. A hálóban táncolt a mérkőzés egyetlen gólja.

Persze, akkor még nem sejtette senki, hogy több gól már nem esik. Elég bizonytalanok voltak ugyanis a védőjátékosok, de legalább annyira bizonytalanok a kapuk előtt a csatárok is. Györkő egymaga kezében tartotta az egyenlítés lehetőségét. A félidő végefelé az idősebb Pataki robbant ki a félpályáról, de a pécsi térfélen a kifutó Zengői kapus a földre rántotta. A csatár gyomrát fájlalva az öltözőbe ment.

Szünet után fölényt harcoltak ki a pécsiek, mert csapatjátékuk jobban feljavult, mint a komlóiaké. Hiába volt azonban a több kezdeményezés, a pontosabb adogatások, ezekkel csak a komlói tizenhatosig vitték fel rendre a labdát.

A főpróba tehát csak részsikereket hozott. Czibulka edzőnek például megmutatta, hogy számíthat Rozmisra a védelemben és a sokáig katonáskodó Lutz is teljes értékű csatár lehet. Orczifalvi edző a vereség ellenére annak örült, hogy látta „játszani" is a csapatot. Ha ebben a tekintetben egy hét alatt annyit javulnak, mint az elmúlt napokban — mondotta — elégedett lesz.

Annak érdekében, hogy a baranyai szurkolók is elégedettek legyenek a két csapattal, még sok tekintetben kell javulniok. Például a helyzetek kiaknázásában, amiben eddig sem igen jeleskedtek!

T. Z.

Eredmények — röviden

Az Egyetemi Tornacsarnokban szombaton és vasárnap a röplabda Fedett Kupa-mérkőzéseit vívták. Nők: Dózsa—Komlói Helyiipar 60:22, Komlói Helyiipar—Élelmiszerkereskedelmi, 62:18, Dózsa II.—Élelmiszerkereskedelmi, 85:23, Janus—Hőgyész 49:31. Férfiak: Dózsa II.—PEAC 45:44, Dózsa I.—Pénzügyőr 58:47, Pénzügyőr—Hőgyész 59:23.

*

Mérkőzéseket játszottak a tekézők is. A Várdai Kupa vasárnapi fordulójában a Pécsi BTC 5:1 arányban győzött a Pécsi Szikra ellen.

*

Megkezdődtek a megyei kosárlabda-bajnokság küzdelmei. Egy-két érdekesebb eredmény. Férfiak: Postás II.—Felsőfokú Vegyipari Technikum 61:46, Gépipari—Szigetvári Spartacus 71:23, Szigetvári Spartacus—Sportiskola 51:46. Nők: Üzemi Mecsekaljai Gimnázium—Leőwey Gimn. 2:0, a Leőwey csak 4 pontossal jelent meg. Pécsi Postás I.—Szigetvári Vörös Meteor III 63:47.

*

A PVSK férfi kosárlabda csapata az NB I. pontjaiért mérkőzött. A vasutasok Budapesten a VTSK ellen léptek pályára. A pécsi csapat nagy küzdelem után vereséggel hagyta el a pályát. A VTSK 81:74 arányban nyert. A félidőben is a budapesti csapat vezetett 47:37 arányban.

*

Az asztalitenisz NB I. pontjaiért Egerben szerepelt a PEAC együttese. Az egyetemisták 10:10 arányú döntetlen eredményt értek el. Győztesek: Hart 4, Seregély 2, Horváth 2, a Hart—Seregély és a Kalona—Stefanics páros, illetve dr. Pintér 3, dr. Hrabovszky 2, dr. Kőhalmi 2, Bátorfi 1 és a Kőhalmi—dr. Hrabovszky, valamint a dr. Pintér—dr. Bátorfi páros.

*

NB I-es csapataink barátságos mérkőzésekkel készültek az évadnyitásra. Tatabánya—Oroszlány 2:1, Csepel—Ganz-MÁVAG 3:1, Vörös Meteor Egyetértés—Ferencváros 3:1, Salgótarjáni BTC—Jászberény 4:2, Diósgyőr—Ózd 2:0, Győri Vasas ETO—Győri Elektromos 2:0, Győri Vasas ETO—Fertőd 3:0. A győriek mindegyik csapattal egy-egy félidőt játszottak a szerdai Amszterdam elleni Európa Kupa találkozó előtt.

*

Megszerezte első győzelmét a jégkorong világbajnokságon a magyar együttes. A csapat Jugoszlávia ellen mérkőzött és 3:0 arányban győzött. Még egy hír a jégsport táborából: a férfi műkorcsolyázó világbajnokságot Colorado Springsben a francia Alain Calmat nyerte.

*

Az MTK nemzetközi mérkőzést vívott vasárnap Budapesten. A fővárosi együttes az osztrák Wiener SC ellen 1:1 arányú döntetlen eredményt ért el, a félidőben 1:0 volt az eredmény, a magyar csapat közelebb állt a győzelemhez.

*

Két magyar labdarúgó-csapat játszott vasárnap Csehszlovákiában. A Dorog a Bratislavai Slovan ellen 2:0-ra győzött, a Debreceni VSC a Slavia Prahától 2:0 arányú vereséget szenvedett.

*

Mohácson az MTE labdarúgói a PEAC csapatával játszottak barátságos mérkőzést. Az NB III-as csapatok találkozója 0:0-ás félidő után 1:1 arányú döntetlen eredménnyel végződött.

Kézilabda DNK végeredménye

I. oszt. férfi:

1.	Bányász II.	6	6	—	—	125:86 12
2.	Bányász I.	6	4	—	2	138:106 8
3.	Dózsa I.	6	4	—	2	127:106 8
4.	Dózsa II.	6	2	—	4	90:90 4
5.	Ércbányász	6	2	—	4	70:85 4
6.	Tanárképző	6	2	—	4	128:150 4
7.	PEAC	6	1	—	5	94:147 2

I. oszt. női:

1.	Bányász I.	7	7	—	—	137:39 14
2.	Meteor	7	5	—	2	76:78 10
3.	Bányász II.	7	4	—	3	61:65 8
4.	Tanárképző	7	3	1	3	57:57 7
5.	Bóly	7	3	—	4	63:77 6
6.	Építők	7	2	1	4	55:68 5
7.	Márok	7	2	—	5	62:81 4
8.	Dózsa	7	1	—	6	53:89 2

II. oszt. férfi:

1.	Szentlőrinc	7	7	—	—	126:104 14
2.	Porcelángyár	7	5	—	2	85:69 10
3.	Kesztyűgyár	7	5	—	2	142:117 10
4.	M.-nádasd	7	4	—	3	126:132 8
5.	Bóly	7	2	2	3	95:98 6
6.	Vasas II. B.	7	2	1	4	91:90 5
7.	Szabolcs	7	1	1	5	85:96 3
8.	Meteor	7	—	—	7	89:133 —

II. oszt. női:

1.	Meteor II.	6	5	1	—	97:27 11
2.	Porcelángyár	6	5	—	1	34:22 10
3.	Építők II.	6	3	2	1	22:26 8
4.	Szigetvár	6	2	1	3	27:34 5
5.	Kinizsi	6	2	—	4	38:48 4
6.	PEAC	6	1	1	4	34:38 3
7.	Leőwey	6	1	1	4	26:45 3
8.	Kesztyűgyár					törölve

Baranyai sikerek a területi ifjúsági ökölvívó-bajnokságon

Nagykanizsán szombat-vasárnap rendezték meg a területi ifjúsági egyéni ökölvívó-bajnokságok küzdelmeit. Baranya, Somogy és Zala megye ökölvívó utánpótlását a Pécsi Bányász, PVSK, Mohács, Szentlőrinc, Nagykanizsai Dózsa, Kaposvári Dózsa és a Zalaegerszegi ITSK versenyzői képviseltették. A verseny nagy baranyai sikert hozott, az elsőséget a Pécsi Bányász versenyzői szerezték meg, második helyen a PVSK, harmadik helyen a Mohácsi TE végzett. A Pécsi Bányász veresnyzői négy bajnokságot szereztek, a vasutasok és a mohácsiak kettőtkettőt nyertek. A baranyai versenyzők eredményei: légsúly: 1. Détári (Pécsi Bányász), harmatsúly: 1. Dobosi (Pécsi Bányász), kisváltósúly: 1. Hendl (Pécsi Bányász), váltósúly: 1. Fodor (Mohács), nagyváltósúly: 1. Torma (PVSK), középsúly: 1. Németh (PVSK), félnehézsúly: 1. Koch (Mohács), nehézsúly: 1. Beck (Pécsi Bányász). Pontversenyben: 1. Pécsi Bányász 26, 2. PVSK 24, 3. Mohács 11, 4. Nagykanizsai Dózsa 10, 5. Kaposvári Dózsa 10, 6. Zalaegerszegi ITSK 6, 7. Szentlőrinc 6 pont.

Röplabda Téli Kupa döntők Budapesten

A PEAC női csapata jól szerepelt Budapesten a Téli Kupamérkőzéseken. Az együttes a négyes döntőbe verekedte magát. A Bp. Beloiannisz ellen a csoportmérkőzések során aratott 3:1 arányú győzelmüket a pécsi lányok magukkal vitték a döntőbe, ahol a Fővárosi Harisnyagyár és a Díjbeszedők együttese voltak a PEAC ellenfelei. Mindkét csapat ellen 2:2 arányú döntetlen eredményt értek el a pécsi lányok. Az elsőség kérdését a PEAC és a Díjbeszedők között a játszmaarányok összeszámlálása után dönti el majd a versenybíróság.

Osznosz szimultánja

Mozgalmas hétvége volt a pécsi és baranyai sakkozóknál. Szombaton tartották meg a megyei értekezletet, a Magyar Sakk Szövetség képviseletében megjelent Flórián nemzetközi nagymester is. Az értekezlet részletesen foglalkozott az elmúlt esztendő eredményeivel és az 1965. év feladataival és célkitűzéseivel. Fontos határozatot hoztak az értekezlet résztvevői: a jövőben a sakkozók is áttérnek a tavaszi—őszi időnyre. Este a Mecseki Szénbányászati Tröszt Déryné utcai kultúrtermében Osznosz szovjet nemzetközi mester 31 táblán szimultánt játszott a legjobb baranyai és pécsi sakkozókkal. A szovjet mester a 31 játékból 27-et győzelemmel fejezett be, két játszmája döntetlenül alakult, két játszmát pedig a pécsi versenyzők nyertek.

Vereség a férfi röplabda Európa Kupában

A férfi röplabda Európa Kupa küzdelmei során a Bp. Honvéd együttese vasárnap Prágában mérkőzött. A Prága Slavia 3:1 arányban győzött a magyar bajnok ellen.

A MECSEKI SZÉNBÁNYÁSZATI TRÖSZT

vájártanulókat felvesz.

Korhatár 14 évtől 17 éves korig, 8 általános iskola végzettséggel.

Jelentkezni lehet a tröszt személyzeti osztályán Pécs, Déryné utca 9., vagy levélben az 501-es Vájártanuló Intézetnél, Komlón.

Megkezdődtek a megyei kosárlabda-bajnokság küzdelmei. A Felsőfokú Vegyipari Gépészeti Technikum csapata a Postás ifjúsági gárdájától 61:46 arányban vereséget szenvedett.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Főszerkesztő: Vasvári Ferenc
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi János út 11.
Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11. — Belpolitikai rovat: 21-68.
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11
Pécsi Szikra Nyomda, Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. szám.
Felelős vezető: Melles Rezső.
Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 12.— Ft. — Index szám: 25 954

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 58. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 10., SZERDA

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Munka után estefelé

A munka lejártával jórészt mindenki haza igyekszik, és ilyenkor nincs olyan hosszú út, hogy a sor túl ne érje.

Megtelnek a presszók, sörözők, kávéházak és gyorsan elkel a frissítő sör, fekete.

Csúcsforgalom kezdődik a nagy Csemegében.

Akik randevúra vártak, azoknak lassan múlt az idő a találkozásig. Utána meg annál gyorsabban...

Erb János képriportja

Nasszer heves hangú beszéde az NSZK magatartása ellen

Szabri el Kholinak, a kérésére, aki Nasszer elnök megbízottja az Arab Ligában, — összehívták az arab államfők képviselőinek rendkívüli értekezletét. Az ülés megtartása előtt Ali Szabri az EAK miniszterelnöke hosszabb megbeszélést folytatott Szabri el Kholival. Ezzel egyidejűleg Irak az Arab Ligánál azt kérte, hogy a Bonn—Kairó vita ügyében azonnal hívják össze az arab kormányfők, illetve külügyminiszterek tanácskozását.

Kairói megfigyelők Nasszer elnök hétfői asyouti beszédének elhangzása után úgy látják, hogy az nagyszabású diplomáciai akció előjele. A beszédet igen heves hangúnak minősítették, megjegyezte, hogy számítottak ugyan az egyiptomi elnök határozott állásfoglalására, de a megfogalmazás hevessége mégis meglepetést keltett. Az említett megfigyelők egyáltalán nem tartják kizártnak, hogy szakításra kerül sor az EAK és az NSZK között. Lehetséges, hogy Kairó elismeri az NDK-t és megtörténhetik, hogy egyes más arab országok is hasonló intézkedést határoznak el.

Az AP egyik jelentése szerint az izraeli lapok általában megelégedéssel nyugtázzák a bonni kormány elhatározását, de ugyanakkor várakozási állás pontra helyezkednek. Azt tanácsolják a kormánynak, ragaszkodjék az Izraelnek nyújtott fegyverszállítások folytatásához. A Maariv című Tel Aviv-i lap ez utóbbi követelést feltételként szabja a diplomáciai kapcsolatok felvételéhez.

Hányó helyett a pécsi hőerőmű kazánjaiba kerül a komlói szenesmeddő

Komlón a szenet osztályozó, dúsító előkészítőmű nem a legjobb hatásfokkal működik. Emiatt a meddővel mintegy 20—25 százalék szén is a hányóra kerül. A szénveszteség csökkentése érdekében a jövőben a szenesmeddőt a pécsi hőerőműben hasznosítják, amelynek kazánjai alkalmasak az ilyen termék eltüzelésére. Komlón elkészült egynapi 750 tonna teljesítményű törőberendezés, amely a kívánt méretre aprítja a meddőt. A gépet ventillátorral látták el, hogy a keletkező portól a dolgozókat megkíméljék. Az új berendezés évente kb. 200 000 tonna szenesmeddő értékesítését teszi lehetővé.

Megkezdődött az V. országos mezőgazdasági gépesítési tanácskozás

Kedden délelőtt megnyílt a Technika Házában az V. országos mezőgazdasági gépesítési tanácskozás. A több száz hazai szakember részvételével zajló, kétnapos konferenciára 8 országból érkeztek külföldi vendégek.

A tanácskozás napirendjén a kukorica termesztésének és betakarításának gépesítése szerepel. Hont János, a földművelésügyi miniszter első helyettese megnyitó beszédében hangsúlyozta: kukoricatermesztésünk népgazdasági jelentősége, volumene és színvonalának további növelése egyaránt szükségessé teszi a talajművelő, növényápoló és növényvédő gépsorok továbbfejlesztését és még zömében kézi erővel végzett kukoricabetakarítás komplex gépesítését.

A megnyitó után a kukoricatermesztés gépesítésének különböző problémáiról hangzott el több előadás.

Hazaérkezett a magyar párimunkásküldöttség a Szovjetunióból

A Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége, amely Pullai Árpádnak, az MSZMP Központi Bizottsága tagjának, a Központi Bizottság osztályvezetőjének vezetésével rövid látogatást tett a Szovjetunióban, kedden visszaérkezett Budapestre.

Sasztri a Szovjetunióba látogat

Moszkva: Moszkvában bejelentették, hogy Sasztri indiai miniszterelnök a szovjet kormány meghívására május 12-től 19-ig hivatalos látogatást tesz a Szovjetunióban.

Kétszáz szovjet asszony érkezett hazánkba

A szovjet nőküldöttség három csoportban keresi fel Pécset

A szovjet asszonyvendégek a dzsámi előtt.

A múlt hét végén 200 szovjet asszony és lány érkezett Budapestre, hogy magyar nőtársaikkal együtt ünnepeljék meg ebben az évben március 8-át, a nemzetközi nőnapot. A szovjet nőküldöttség vezetője Lidia Romanovna Kudrina, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának tagja, a szovjet nőbizottság külügyi bizottságának elnöke. A küldöttség három csoportban ellátogat hazánk nagyobb városaiba, így Pécsre is, ahol üzemekben és baráti találkozókon elbeszélgetnek a magyar asszonyokkal, lányokkal.

Az első csoport hétfőn érkezett meg Pécsre és a 72 tagú szovjet nőküldöttség három napot töltött városunkban. A küldöttség 14 pedagógus tagja meglátogatta a Janus Pannonius Gimnáziumot, ahol az iskolavezetőség, a szülői munkaközösség, és a KISZ-szervezet ünnepélyesen fogadta a vendégeket. Több órát tö[illegible] az intézetben, résztvettek oroszn[illegible]yelvi, matematikai, testnevelési órákon, megnézték a varró-politechnikai gyakor[illegible]ot, meghallgatták az iskola énekkarát, majd tapasztalatcserét folytattak az igazgatóval, tanárokkal, a KISZ-titkárral, a szülői munkaközösséggel.

Március 11-én újabb 70 tagú csoport érkezik. Tagjai négy üzemet keresnek fel, ellátogatnak a Pécsi Dohánygyárba, Kesztyűgyárba, Sörgyárba és a Patyolat Vállalat új üzemébe. Délután pedig a Baranya megyei Nőtanács és a Szakszervezetek Megyei Tanácsa találkozót szervez számukra a megyei tanács nagytermében, ahol elbeszélgetnek a magyar nőmozgalom és a szakszervezeti mozgalom aktivistáival. A héten még egy nőküldöttség érkezik városunkba több napos látogatásra.

Hatvanezren látták a mozgó művelődési ház műsorait

Az elmúlt félév alatt hatszázszor fordult meg a „mozgó művelődési ház megyénk apróbb falvaiban. A három gépkocsival — köztük törpebusszal — rendelkező „újfajta" művelődési ház 15 különböző témájú kiállítást, ismeretterjesztő filmeket, kisebb művészeti csoportokat, köztük a pécsi bábjátszó együttest és kitűnő előadókat visz útjaira és gazdag, sokoldalú szemléltetés nélkül soha nem tart előadást. Ebből is adódik, hogy a rendezvények látogatóinak száma — a kislélekszámú falvak ellenére is — átlagosan meghaladta a nyolcvanat és a fél év alatt megközelítette a hatvanezret. A kiállítások a képzőművészetekről, könyvekről, a díszítőművészetek anyagából, a múzeumügy köréből — Baranya őskoráról, népeiről és népszokásairól — a felszabadulás óta végbement fejlődésről adnak szemléletes képet. A kiállításokat előszavas, vagy magnós tárlatvezetéssel, az előadásokat ismeretterjesztő filmek vetítésével, tárgyi eszközökkel, bemutatókkal teszik még tanulságosabbá. Az orvos például mikroszkópot visz egészségügyi előadásaira, a kozmetikusnő a „Szépség iskolája" című előadását gyakorlati bemutatóval teszi szemléletessé. És előadás után akár egyik, akár másik szívesen sorraveszi a vendégeket. Nem egy községben fordult elő, hogy a hallgatók orvosi segédlet mellett vizsgálgatták vérük mikroszkópikus képletét, vagy nyelvkaparékuk összetételét, míg a kozmetikusnő a „szépítés" gyakorlatába vezette be az arra vállalkozókat. A Baranya megyei Vendéglátó Vállalat szakemberei a terítés, a tálalás, illetve az étrend összeállításának művészetéről, az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat képviselői a készételek felhasználásáról tartottak bemutatóval egybekötött előadásokat. De megtalálható a gazdag témakörben az elektrotechnika alapfogalmairól, a mecseki bányákról, a lokális ismereteket gyarapító „Baranyai séták"-ról, a közegészségügyről, gyermeknevelésről helyes és célszerű táplálkozásról tartott ismeretterjesztő előadások egyaránt. A német és délszláv lakosú falvakban anyanyelvi élménybeszámolók keretében ismertették a barát — szovjet, jugoszláv, csehszlovák stb. — népek mai életét. Az előadásokat, kiállításokat gyakran szellemi vetélkedők, játékos gyermekfoglalkozások — valamint mesefilmek, ifjúsági filmek vetítése — mezőgazdasági tárgyú filmbemutatók egészítik ki.

Április-májusban a megyei felszabadulási körműsor programjába kapcsolódik be a mozgó művelődési ház: a Baranya húsz éves fejlődését tükröző előadásokat tartanak, míg pécsi és járási székhelyi irodalmi színpadok vendégszerepeltetésével a felszabadulás utáni húsz év legjobb irodalmi terméséből adnak ízelítőt.

Lehetőséget teremtettek a mozgó művelődési ház továbbfejlesztésére is: beszereztek egy kiszolgált autóbuszt, melynek megjavítása után nagyobb művészeti együttesek is látogathatják majd megyénk kislélekszámú, eldugottabb fekvésű falvait. Ezenkívül egy autóbusz-pótkocsival gazdagodtak: ezt kiállítások bemutatására, valamint filmvetítésekre alakítják át.

Mit mond az új rendelet?

A. L. kérdi, mit jelent az a rendelkezés, hogy a dolgozó a fegyelmi büntetés hatálya alatt áll? Helyesebben, ha valakinek a kiszabott fegyelmi büntetését próbaidőre felfüggesztik, akkor az olyan személynek tekintheto-e, aki fegyelmi büntetés alatt áll?

A fennálló rendelkezések szerint fegyelmi hatálya alatt álló személynek kell tekinteni azt is, akinek fegyelmi büntetését próbaidőre felfüggesztették, de még a próbaidő nem telt le. Annak leteltéig ez természetszerű. Ugyanis, a rendelkezések értelmében, ha nem eredményes a próbaidő, akkor a kiszabott büntetést végre kell hajtani. Tehát, a próbaidő egymagában nem szünteti meg a fegyelmi büntetést, épp úgy, mint a próbaidő alatt kapott juttatás is csak feltételes, s annak végső sorsa a próbaidő eredményes eltéhez van kötve.

Megjegyezzük, félreértések kerülése végett, hogy ha a munkaviszony a fegyelmi büntetés hatálya alatt szűnik meg és más vállalathoz megy a megbüntetett dolgozni, a fegyelmi büntetés az új munkahelyen is fennáll az eredetileg kiszabott időtartam elteltéig. Ugyanez a helyzet a próbaidőre bocsátás esetében is.

Z. J. az iránt érdeklődik, hogy munkáltatója miért nem számítja be korábbi munkaviszonyait két évi folyamatos munkaviszonyának fennállása ellenére?

Levele alapján megállapítottuk, hogy nem olyan régen, ez év elején fegyelmi büntetésként alacsonyabb munkakörbe helyezték. Ez a büntetése még tart. Igy a jelenlegi rendelkezések szerint még nem lehet beszámítani előző munkaviszonyait. (Mt. V. 30/C § (3) bekezdés).

F. F. levelében arról ír, hogy állítólag ellene fegyelmi eljárás van folyamatban, de erről senki sem értesítette. Lehet-e a személyes meghallgatása, illetve védekezése nélkül ellene fegyelmi határozatot hozni?

Nem lehet. Nem értjük viszont azt az állítását, hogy „állítólag" ellene fegyelmi eljárás folyik. Ez azonban a feltett kérdés szempontjából közömbös.

Az Mt. V. 177. § (2) bekezdésének rendelkezése szerint a fegyelmi jogkör gyakorlója köteles a dolgozót a fegyelmi büntetés kiszabása előtt személyesen meghallgatni és ennek során biztosítani, hogy védekezését előadhassa. Erről a meghallgatásról jegyzőkönyvet kell felvenni.

Aggálya teljesen felesleges, mert ha fegyelmi eljárást tettek folyamatba, úgy személyesen mindenképpen meg kell hallgatni levélírónkat a határozathozatal előtt, sőt, lehetőséget kap a teljes védekezésre is. Ez természetes is. Hisz csak így lehetséges a törvényes kereteket kellő mértékben biztosítani.

Megjegyezzük még azt is, hogy a Mü. M. R. 24. §-a értelmében a fegyelmi eljárást a megindítástól számított négy héten belül be kell fejezni. Abban az esetben, ha a tényállás tisztázása hosszabb vizsgálatot igényel, vagy a munkaügyi döntőbizottsági, bírósági, illetőleg hatósági eljárás eredményétől függ, a határidő ennek megfelelően meghosszabbodik.

Közölni kell a meghallgatás során a fegyelmi vétség elkövetésével kapcsolatos tényeket és azok bizonyítékait, arra is lehetőséget és módot kell adni, hogy a bizonyítékokat tartalmazó iratokat megtekinthesse és azokra észrevételt is tehessen.

Ma indul:

Az ifjúsági jogtanács akció

Pécsi joghallgatók országos kezdeményezése

A Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karának KISZ-szervezete országos viszonylatban egyedülálló kezdeményezés megvalósításához látott. A jogi kari kiszisták ugyanis megfigyelték, hogy a fiatalság java része az egyszerűbb jogi kérdésekben is tájékozatlan, ugyanakkor az élet megkívánja, hogy a legalapvetőbb, hétköznapi jellegű jogi kérdésekben mindenki tisztán lásson. Ezért elhatározták, hogy tudásukhoz mérten elősegítik kiszista társaik tájékoztatását. Ma mintegy félszáz nagyobb üzembe, valamint középiskolába adták fel levelüket. Ebben felhívják az illető KISZ-szervezet tagjait, hogy válaszoljanak, milyen jogi kérdésről szeretnének előadást hallani. Egyben felajánják szolgálataikat, ami annyit jelent, hogy a kívánalomnak megfelelően május 15-ig üzemenként, illetőleg középiskolánként 1—2, esetleg három előadást tartanak a kívánt tárgyból. A felhívásban egyébként 25 témát jelöltek meg, mint amit leginkább javasolnak. A témák között például a garázdaság, az ittas állapot értékelése a büntetőjogban, az állami szervek felépítése, a pártirányítás az állami életben, a munkajog kérdései, a közveszélyes munkakerülés, a tartási kötelezettség, továbbá az apaság bírói megállapítása, a közlekedési bűncselekmények polgári és büntetőjogi kihatásai és a társadalmi tulajdon védelme szerepelnek.

Az igények felmérése után minden tanszék segít kiválasztani az egy-egy tárgykörben legjobban elmélyült hallgatókat, azonkívül összeállítani az előadás tematikáját. A joghallgatók amellett, hogy ilyen módon elmélyítik kapcsolatukat a többi KISZ-szervezettel, előadói készségüket és tudásukat is gyarapítják.

A televízió műsora

március 10-én, szerdán:

9.40: Sebesült az erdőben. Magyarul beszélő lengyel film (ism.). (14 éven felülieknek!). 10.55: Lengyel szvit. Kisfilm. 11.15: Magazin. A tv-híradó melléklete (ism.). 15.00: Győri Vasas ETO—DWS Amszterdam bajnokcsapatok Európa Kupája labdarúgómérkőzés közvetítése Győrből. 17.00: Jégkorong VB. Szovjetunió—Svédország. Közvetítés Tamperéből. 19.00: Autósok-motorosok. Közvetítés egy budapesti autószervízből. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 19.50: Napi jegyzetünk. 19.55: „A művészet legyen mindenkié!" A televízió új képzőművészeti sorozata. Hagyományok. 20.15: Minden megtörténhet... Angol film. 21.50: Parabola. 22.10: Ma este Tatay Sándor dedikál. 22.20: Tv-híradó, 2. kiadás.

Naponta két vagon egérirtószer készül Szigetváron

A szigetvári vasútállomás mellett lévő növényvédőszer raktárban március 5-én megkezdték a foszforos alapanyagú egérirtó massza gyártását, három megye, Tolna, Somogy és Baranya részére. A gyártást a Szederkényi Növényvédő Állomás szakemberei irányítják. Az anyagok bekeveréséhez 14 nagykapacitású csávázó gépet állított üzembe az állomás.

A mezei pocok irtásához szükséges méreg, a cinkfoszfid már megérkezett Budapestről. Ezt azonban kukoricadarával és napraforgóból készült étolajjal keverik össze, hogy az egér szívesen elfogyassza. Összesen 60 vagon kukoricadarát és 6000 liter étolajat használnak fel a massza készítéséhez, a darát a kalocsai, barcsi és szigetvári takarmánykeverő üzemek folyamatosan szállítják. A biztos hatás érdekében 1,5 kilogramm mérget 100 kiló kukoricadarával és 1 liter étolajjal kevernek össze, s az így kapott keveréket 30 kilogrammos, címkével ellátott zsákokban hozzák forgalomba. A címkén az árat nem tüntetik fel, mert a szer díjtalan.

A szigetvári üzemben naponta két vagon keverék készül el, melyet az AGROKER Műtrágya és Növényvédőszer Osztályára szállítanak s innen látják el mind a három megyét. Baranyában március második felében indul a méregkampány, amikor 30 vagon egérirtó keveréket szórnak ki a mezei pocokkal fertőzött területekre.

Váci Mihály költészete

A mai magyar irodalom húsz éve c. sorozatban *Váci Mihályról és költészetéről* tartott nagysikerű előadást *Váróczi Zsuzsa*, főiskolai tanársegéd a TIT Munkácsy Mihály Szabadegyetemén.

Váci költői életműve nem lezárt egész, de minden kötetében tanúi vagyunk annak a harcnak, amit a teljességért vív. A költő mindenben a teljességet keresi: a szerelemben a társat, akinek segítségével „embernél több" lesz; a szenvedést, a test nyomorúságát sem öncélúan éli át, hanem minden emberi szenvedéssel együttérzően. Váci nem mindig a szépséget kereső költő, meglátja a mai társadalmi élet kóros kinövéseit is. A bírálat nála mindig gyógyító szándékú, sohasem áll meg a hibák puszta bemutatásánál. Költészetével kapcsolatosan felmerülhet ellene az a vád, hogy elsősorban egy szűk réteg, a hajdani szegényparasztság élet érzését szólaltatja meg. Nincs vagy csak ritkán van szava a munkások, a városlakók, az értelmiség útkeresésének megfogalmazására. Ez a kritika csak részben jogos, és elsősorban a múlt ábrázolására vonatkozik. Jelenünk hibái ugyan is népünk minden rétege elé kérdőjeleket állítanak, a jövő távlata is egyforma mindnyájunk számára — fejezte be előadását *Váróczi Zsuzsa*.

Az előadás összhangjába kitűnő előadói készséggel nagyszerűen kapcsolódtak be a Versbarátok Köre Irodalmi Színpadának előadói: ***Regényi Ildikó, Balatoni Gyöngyi, Kisasszondy Éva, Somoskői Ervin és Fodor János.*** Hatásos versmondásukkal valamennyien elősegítették a Váci-est sikerét.

Egy hét az országutakon

Csütörtök:

Schneider József **későn vette észre, hogy a pellérdi sorompót leengedték. Fékezett, de a síkos úton műhelygépkocsija megcsúszott és egy villanyoszlopnak ütközött. Schneider József ellen eljárás indul.**

Péntek:

Farmotoros autóbuszával Pécsett a Hal térre kanyarodott *Rácz Ferenc*, miközben elérte Körző Kálmán álló személygépkocsiját. A balesetért Rácz Ferenc okolható, ellene eljárás indul.

*

Gágyor Antal **Pécs borbálatelepi lakos 1964. szeptember 19-én vizsga nélkül közlekedett motorkerékpárjával és elütötte a szabálytalanul haladó *Keresztes Fábián* pécsi lakost. December 2-án ismét motorozott Gágyor Antal, s ezért a Pécs Járási és Városi Rendőrkapitányság 1200 forintra büntette. A szabálytalanul közlekedő Keresztes Fábiánnak 100 forintot kell fizetnie.**

HÍREK

MÁRCIUS 10 SZERDA — Ildikó napja. A Nap kél: 6.08, nyugszik: 17.42 órakor. A Hold kél: 9.41, nyugszik: 0.45 órakor.

Huszonöt éve, 1940. március 10-én halt meg Breiner Béla vasesztergályos az erdélyi kommunisták egyik vezetője. Mind össze 44 évet élt, ebből harmincat harcban töltött, s részben börtönökben, részben pedig a sziguraca kopóinak üldözése elől bújkálva, álnéven, illegalitásban. Sokgyermekes nagyváradi munkáscsaládból származott. 14 évesen inastársait már harcba vitte helyzetük megjavításáért. Az első világháború elején, az egyik budapesti hadiszergyárból, antimilitarista agitációja miatt a frontra küldték. A Tanácsköztársaság idején mint századparancsnok védte a munkáshatalmat. Hazatérése után részt vett a Kommunisták Romániai Pártja megszervezésében. Mikor 1924-ben a KRP-t törvényen kívül helyezték, a nagyváradi illegális mozgalmat irányította. Az általa szervezett titkos nyomda sok pártkiadványt állított elő. 1926-ban öt évre ítélték. Szabadulása után ott folytatta, ahol abbahagyta. A párt Központi Bizottsága tagjává választották. 1932-ben újabb háromévi börtönre ítélték. Ennek leteltével ismét teljes erejével bekapcsolódott a párt munkájába, amíg a börtönévek, éhségsztrájkok és az elszenvedett vallatások kínzásai által egészséggel bírta.

— „Jubiláló hibáink" címmel szatirikus irodalmi műsort rendeznek a Mecseki Ércbánya Vállalat munkásszállójában március 19-én este 7 órakor. A műsort a Ságvári Endre Művelődési Ház színjátszó csoportjának tagjai adják elő.

— A sásdi járásban társadalmi bizottság alakult a családi ünnepségek szervezésére. A járás községeiben tovább bővítik az ilyen ünnepségek megtartására alkalmas helyiségek számát. Ebben az évben 50 000 forintot fordítanak erre a célra.

— Baromfitenyésztési tapasztalatcserét és bemutatót tart március 17-én a Bólyi Állami Gazdaság Baromfinemesítő Üzeme Bárban, a Shaver tyúkokat tartó üzemek szakemberei részére. Grünfelder Lőrinc üzemvezető beszámol kanadai tanulmányútjáról, majd a résztvevők megtekintik a baromfinemesítő- és tojóüzemet.

— A leértékelt áruk boltjában — a tavaszi szezonnak megfelelő áruk érkeztek. Nagyon szép színekben női gyapjú pulóverek és kardigánok, férfi gyapjú és pamut pulóverek, kötöttkabátok kaphatók. A férfi habselyem atlétaing 18—20 forintért legalább olyan nagy keresletnek örvend, mint a 36 forintos varrásnélküli nylonharisnya. Majdnem minden nap érkezik valami érdekes, konfekció-, kötött-, fehérnemű és textil méteráru, amit a vevő igen kedvezően 20—60 százalékos engedménnyel vásárolhat, s így sok pénzt takaríthat meg. (x)

— A Mecsek Együttes, amely a közelmúltban ünnepelte fennállásának tizedik évfordulóját, újabb szereplésre készül. Március 16—17-én az együttes tagjai résztvesznek a Zalaegerszegen megrendezésre kerülő Országos Kamaratánc versenyen.

— A Múzeumi Szerda Esték keretében ma, 10-én 6 órakor a Káptalan u. 2. szám alatt tartják a Múzeumi Szerda Esték utolsó előadását. Szabó Gyula muzeológus a felszabadulási emlékkiállítás előkészületeiről számol be. Egyúttal a jelenlevők megbeszélik a Múzeumi Szerda Esték jövő évadbeli programjának kérdéseit is.

— Az Országos Rendező Iroda március 15-én fél 6 és háromnegyed 9 órakor a Nemzeti Színházban „Nevető farsang" címmel előadást tart. Fellépnek: Lorán Lenke, Kibédy Ervin, Koós János, Toldy Mária, Madár Tivadar, a Club tánczenekar és még sokan mások. Jegyek az Országos Filharmóniánál, Színház tér 2. alatt kaphatók. (x)

— „Magyarország szerepe a második világháborúban" címmel Raposa Lajos honvédőrnagy tart előadást március 11-én este 7 órai kezdettel a Vasutas Szakszervezet Művelődési Otthonában. Utána filmet vetítenek.

— Aramszünet lesz március 9—12-ig 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Hargita u., Madách I. u., Szilágyi D. u., Vitéz u., Jászai M. u. által behatárolt területen, továbbá ugyanez a terület március 13-án 8—13 óráig. — Áramszünet lesz március 8—11-ig 7—16 óráig hálózatátépítés miatt a Tettye u., Zöldfa u., Hegyalja u., Ignác u., Nap u., Boldizsár u. által behatárolt területen. (x)

— Harminc hűtőgépet kap a Baranya megyei Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat. A gépek elhelyezése után alig lesz néhány olyan üzlete a vállalatnak, mely ne rendelkeznék hűtőfelszereléssel. Hűtővitrinek érkezését várják a Baranya megyei Vendéglátó Vállalatnál is: ebben az évben harminc hűtővitrint és egy lágyfagylaltgyártó gépet kap a vállalat.

Munkásokat keresnek

Nyers-munkára téglásokat keresünk. Két főt vagy családot. Azonnali belépéssel. Jelentkezés személyesen Zengő Gyöngye Tsz irodájában, Hosszúhetény, Fő u. 102. (58421)

Az Országos Földtani Kutató és Fúró Vállalat Mecseki Üzemvezetősége felvételre keres esztergályos, gyalus, marós, munkakörbe szakképzettséggel rendelkező dolgozókat komlói munkahellyel. Jelentkezni lehet az üzem munkaügyi vezetőjénél. (237)

A Siklósi Földművesszövetkezet „Tenkescsárda" III. oszt. meleg konyhás egységébe üzletvezető házaspárt keres. Meleg konyhás üzletvezetésben jártas legyen. Lakás a helyszínen biztosítva. Erkölcsi bizonyítvány szükséges. Jelentkezés az FSZM Kereskedelmi Osztályvezetőjénél. Siklós, Széchenyi utca 10. sz. (226)

UPEST Partizánok

IRTA: HUNYADY JÓZSEF RAJZOLTA: FRIEDRICH GÁBOR

A NEB vizsgálata

Helyes volt a ktsz-ek összevonása

A megye kisipari szövetkezeteit 1963-ban átszervezték. Ezt az átszervezést indokolttá tette az, hogy a szövetkezetek zöme árutermelést és szolgáltató tevékenységet folytatott. A vegyes szövetkezetek pedig ezenkívül még építőipari tevékenységgel is foglalkoztak. Mivel az árutermelés kifizetődőbb volt, a javító szolgáltatások háttérbe szorultak. De a szövetkezetek összetétele a gazdaságosabb árutermelést is gátolta. Ezért az átszervezés alapgondolata a profiltisztítás mellett a termelőerők koncentrációjának megvalósítása volt.

Húsz ktsz van a megyében

A NEB vizsgálata megállapította, hogy a legfontosabb gazdasági célkitűzéseket a szövetkezetek az átszervezés során megvalósították. 1964-ben a teljes termelés 11, a lakossági javító-szolgáltató tevékenység pedig 13 százalékkal, vagyis 10 millió forinttal növekedett.

Jelenleg a megye területén 20 lényegében szakosított ktsz van. A vasiparban három szövetkezet dolgozik, ebből egy, a Pécsi Vasas Ktsz árutermelést végez, a másik kettő pedig javító-szolgáltató tevékenységet folytat. A faiparban, a Baranya megyei Faipari Szövetkezet tiszta profilú árutermelő, a Fatömegcikk Ktsz pedig árutermeléssel és javító-szolgáltató tevékenységgel foglalkozik. A megyei Cipész Szövetkezet lényegében javítást, méretes tevékenységet és kis részben kiegészítő jellegű árutermelést végez. Az építőiparban hét járási vertikális építő szövetkezet működik és a Baranya megyei Bádogos és Szerelő Ktsz, amely szakipari tevékenységet folytat a megye területén. A szolgáltató iparban három szövetkezet: a Baranya megyei Fényképész és a Fodrász Szövetkezet megyei hatáskörrel, a Pécsi Tempó Szövetkezet pedig döntően Pécsett működik és kimondottan szolgáltató tevékenységet végez.

Milyen hatással volt a termelésre az átszervezés?

1964-ben a teljes termelési tervet a tervezett 277 millió forinttal szemben 284 millió forintra teljesítették. A javító-szolgáltató tevékenység értéke a tervezettnek 105 százaléka, vagyis 62 millió forint. Lemaradás csupán az építőiparban van, aminek oka egyrészt az építőipar általános problémáira — anyag- és munkaerőhiányra — vezethető vissza. De hátráltatta munkájukat az építő szövetkezetek nem kielégítő belső szervezettsége, a műszaki szervezés hiányosságai.

Jelentős lépést tettek a termelőerők koncentrálása, újabb termelési módszerek bevezetése terén. A Villamosipari és Gépjavító Ktsz Pécsváradon, Sellyén és Szentlőrincen termelő központot hozott létre az adott terület rádió- és televízió-javítási igényeinek kielégítésére. A pécsi Heim Pál utcai részlegben pedig háztartási gépeket javító központot létesítettek, szalagszerű technológiát vezettek be. A Baranya megyei Cipész Szövetkezet a szakemberek összevonásával járási javító központokat hozott létre. Siklóson például korszerű, megfelelően gépesített vegyes javító szalagot alakítottak, aminek eredményeként az egy órára eső termelési érték 21 forintról 41 forintra növekedett. Korszerűbb, osztott technológiát vezettek be a Minőségi Ruházati Szövetkezetben is.

Az építőipari szövetkezetek a korszerűbb termelés megvalósítása érdekében jelentős gépi beruházásokat eszközöltek tavaly körülbelül 2 millió forint értékben. Több szövetkezet már ez évben is foglalkozott többszintes társasházak kivitelezésével, ahol nagyobb lehetőség van magasabb szintű műszaki szervezésre.

Bővült a szolgáltató hálózat

A termelési eredmények mellett kedvezően alakultak a szövetkezetek gazdasági mutatói. Az előző év hasonló időszakával szemben tavaly az év első kilenc hónapjában 1,2 százalékkal alacsonyabb költségráfordítással termeltek. Az önköltségcsökkenés eredményeként az üzemi nyereség körülbelül 3,8 millió forinttal, a szövetkezeti nyereség pedig 33 százalékkal volt magasabb, mint az 1963-as év eredményei. A szövetkezetek saját vagyona 1964-ben mintegy 5 millió forinttal gyarapodott.

A hálózatfejlesztés érdekében az elmúlt év végén a megye valamennyi községében felmérték a lakosság igényeit. Az adatokat most dolgozzák fel, de a tapasztalatokat már a 65-ös hálózatfejlesztési tervben felhasználják. A hálózatfejlesztési tervet 1964-ben 50 százalékban hajtották végre. 41 új fiókot nyitottak, ebből 31-et vidéken. Jelenleg a megye területén 113 helyen 440 fiókkal üzemelnek javító-szolgáltató tevékenységet végző részlegek. Annak, hogy ezt a feladatukat nem tudták teljesen megoldani, egyik oka a túl magas tervszám, másik pedig a helyiségek hiánya volt. A községi tanácsok ebben nem nyújtottak kellő segítséget.

A NEB vizsgálata rámutatott arra is, hogy a hálózatfejlesztést más tényezők is akadályozzák. Ilyenek az előkészítés, a tervezői kapacitás és az igényelt szerszámgépek hiánya, s egyes szövetkezetek vezetőinek szűklátókörűsége.

Az elgondolás helyes volt

A NEB ezen irányú vizsgálata megállapította, hogy a KISZÖV vezetőinek elgondolása a gyakorlatban helyesnek bizonyult. Az első lépések megtörténtek ahhoz, hogy a szövetkezetek gazdaságosabban dolgozó, a lakosság és a helyiipar igényeit még jobban kielégítő termelési egységekké váljanak.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: változó mennyiségű felhőzet, helyenként kisebb havazással. Időnként élénk északnyugati, északi szél. Az évszakhoz képest hideg idő.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1 —mínusz 6, a nyugati és északi megyékben helyenként mínusz 6—mínusz 11. Legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán plusz 1—plusz 5 fok között.

A nemzetközi nőnap alkalmából ünnepi nőgyűlést tartottak Mágocson a Baranya Művelődési Házban. Az ünnepségen részt vett dr. Pilaszanovich Imréné, a megyei nőtanács elnöke is. Az egybegyűlt asszonyokat a községi Hazafias Népfront elnöke üdvözölte, majd az úttörők rövid műsora következett.

Foto: Rajczy

Elkészült az új Lenin-szobor pilonja

Hazánk felszabadulásának 20. évfordulójára elkészül a Dózsa György úti dísztéren az egész emberiség nagy tanítójának, Leninnek szobra. Az emlékmű a műcsarnok mellett, a SZOT épületével szemben emelkedik. A 17 méter magas felfelé keskenyedő pilon előterében áll majd Lenin négy méter magas, bronzból öntött szobra, Pátzay Pál, Kossuth-díjas kiváló művész alkotása.

Az építők februárban műanyagépület védelme alatt kezdték meg a pilon készítését. A nagy munka befejeződött.

Másfél millió tonna kő

36 milliós beruházás Nagyharsányban – Új bányát nyitnak Polgárdiban — Erdősmecske gránitköve legjobb az országban

Baranyában rengeteg a kő, s nemcsak építkezésre való, hanem ipari felhasználásra is, kohóművekbe, cukorgyárakba. A baranyai kőbányák a Dunántúli Kőbánya Vállalathoz tartoznak.

A komlói bányában elsősorban fagyálló andezitet bányásznak, amely az útépítéseknél kerül felhasználásra. Nagyharsányban mészkövet fejtenek ipari célokra. A Fejér megyei Polgárdiban csak kohókövet bányásznak. A vállalat legkisebb üzeme a kézierővel dolgozó erdősmecskei bánya, ahol hazánk legjobb minőségi gránitját találták.

Nagyságrendben a harsányi bánya áll az élen, évente 600 000 tonna termeléssel. A komlói kőbányában évente 450 000 tonna, Polgárdiban 370 000 tonna és Erdősmecskén 40 000 tonna követ bányásznak.

Takarmánylisztet termelnek a kőbányában

A vállalatnál jelentős beruházásokat valósítanak meg a közeljövőben. A polgárdi kőbánya kimerülőben van, ezért új bányát nyitnak a régi mellett. A beruházás értéke körülbelül 40 millió forint. Az új bánya 1966—67-es években lép üzembe.

A nagyharsányi rekonstrukció valamivel kevesebbe — 36 millió forintba — kerül. A beruházás első szakasza már megkezdődött: a nagyharsányi vasútállomáson bővítik a vágányhálózatot és a vágányok hosszát. Két új vágány kerül a régiek mellé, egyet pedig jelentősen meghosszabbítanak. Eddig a nehézkes szállítás miatt képtelenek voltak a bánya kapacitását optimálisan kihasználni. A vasúti bővítésre kereken hétmillió forintot fordítanak. A kőbánya területén új őrlőművet építenek 29 millió forintos költséggel. A bányának vannak ugyan törőberendezései, de hogy a mezőgazdaság és az útépítő vállalatok igényeit is ki tudják elégíteni, szükség van az új őrlőműre. Az őrlőmű három szakaszból áll: malom, utántörők és a porelválasztó berendezés segítségével a mezőgazdaság részére takarmánylisztet állítanak elő: őrleményük 98 százalékon felül tartalmaz kalciumot.

A beruházás menetéhez néhány szót: a határidőt 1965. december 31-ében határozták meg. Azonban máris „eltolták a dátumot" a következő esztendő augusztusára. A vasútépítésnél is akadnak problémák, mert másfajta méretű váltókat kaptak, mint amilyent az eredeti tervek előírtak.

170 000 kilogramm robbanóanyag

A kőbányákban igen nagy mennyiségű robbanóanyagra van szükség. A komlói kőbányában egy nagykamrás robbantásnál például egyszerre 100 mázsa robbanóanyag reszkettette meg a levegőt. Egyébként a másfél millió tonna kő kitermeléséhez kereken 170 000 kilogramm robbanóanyagot használnak fel. Egy-egy robbantásnál igen eltérő a robbanóanyag mennyisége: 10 dekától 126 mázsáig. A tíz dekával a már lerobbantott és nagyobb darabokban maradt köveket, a batárokat veretik széjjel. A nagykamrás robbantásnál pedig egész alagútrendszert építenek ki a kőfal alatt, s ott helyezik el a mázsánál is több robbanóanyagot.

Mennyibe kerül egy tonna kő? A komlói zúzott kő (0—60 milliméteres zúzalék) tonnája 48 forint, a nemes zúzalék (kétszer törték) 56—70 forint, a nagyharsányi kő 45 forint, a kohókő 55 forint, a cukorkő 52 forint, az erdősmecskei terméskő 48 forint tonnánként, s ebben a szállítási költség nincs benne.

Az erdősmecskei bányát is bővítik?

A nagyharsányi és a polgárdi bánya beruházásait jóváhagyták, sőt, a munkák már folyamatban vannak. Ennél több beruházás nem igen lesz az idén; csupán egy kotrógépet vásároltak a polgárdi bánya számára és három dózert szereznek be.

Az erdősmecskei kitűnő gránitkövet azonban vétek nem kitermelni. Nemrégiben kutató fúrásokat végeztek a bánya körzetében és megállapították, hogy bőséges kőanyag áll a rendelkezésükre. Ez a kő igen alkalmas építkezések és útépítések alapjainak, ezért szóba került, hogy nagyobb volumenű beruházással — természetesen későbbi időpontban — Erdősmecskét is bővítik.

A Déldunántúli Kőbánya Vállalat dolgozói jó eredménnyel zárták az elmúlt esztendőt, s a vállalatok közötti munkaversenyben az első helyet szerezték meg. Ebben az évben is szeretnének jól szerepelni: a bányaüzemek és a szocialista brigádok vállalásokat tettek a felszabadulási munkaverseny kapcsán. Nagyharsányban egy héttel ezelőtt három új brigád alakult és nevezett be a szocialista címért folyó versenybe. A vállalat összességében azt a felajánlást tette, hogy a mennyiségi tervet 0,4 százalékkal túlteljesítik, az önköltséget pedig 0,1 százalékkal csökkentik.

(G.)

Új köntöst kapott a siklósi vár

A siklósi várban hetedik éve dolgoznak a restaurátorok. A középkori kastély új köntösben fogadja látogatóit. Az épület december végéig levetette ütött-kopott külsejét, amelyet ember emlékezet óta nem javítottak. Homlokzatát tartós, kőporos vakolattal fedték be. Nagy munka folyik a vár belsejében is. Az idei feladat 3 millió forintra szól. Elkészül az úgynevezett szállodai szárny, ahol reprezentatív és turistaszállót rendeznek be az ország-világjáróknak. A szobákat, fürdő és öltözőhelyiségeket hatalmas termekből szabták le anélkül, hogy az épület jellegén változtattak volna. Az új szállósor ablakaiból pompás kilátás nyílik majd a környező tájra. Az épületszárny alsóbb szintjeit étterem, konyha, előkészítő, bárhelyiség, hangulatos, boltozatos hall foglalja el. Idei program még a központi fűtés és csatornázás elkészítése. Ezenkívül kiépítik a hideg-melegvíz hálózatot. A vizet a vár több évszázados kútjából, csaknem 40 méter mélységből vezetik fel. Erre az évre ütemezték a vár körüli park világításának megoldását is.

„Akkor nagyon összeveszt ünk"

Major Istvánné a hordágyon.

— Szereti a feleségét?

— Igen.

— Gondos, rendes asszony?

— Igen. A háztartást ellátja, a gyerekeket jól neveli, mint jó feleség gondoskodik rólam is.

— Költekező vagy takarékos?

— Takarékos. Nemrég vettünk konyhabútort, a telepes rádiónkat is kicseréltük tranzisztorosra, van pénzünk a takarékban is.

— Hány éves házasok?

— Hét.

A kérdésekre, amelyeket a rendőrség irodájában tesznek fel — Major István villányi lakos válaszol. Magábaroskadtan ül a széken, fejét tenyerébe hajtja. Az elmúlt napok eseményein gondolkodik. Van min!

— Hogyan is történt akkor reggel?

Nagyot sóhajt.

— Reggel hatkor felkeltem, hogy munkába induljak. Feleségem is felkelt, reggelit készített. Két kislányunk — az egyik 3, a másik 5 éves — még aludt. Szóváltás támadt köztünk...

— Miért?

— Féltékeny vagyok.

— Volt rá oka?

Megvonja a vállát. Maga se tudja.

— Volt régebben is féltékenység miatt veszekedés?

— Soha. Nem mondom, ahol mosogatnak, ott tányér is csörren, de ezeket a kisebb-nagyobb szóváltásokat nem számítva, jó házaséletet éltünk.

— S akkor reggel?

— Akkor nagyon összeveszt ünk...

Szó szót követett és Major István kétszer arcul ütötte a feleségét. Felesége sírni kezdett és „elmondott mindennek, hogy milyen ember az, aki megüti a feleségét, meg, hogy sokszor későn járok haza..."

— Aztán?

— Aztán... nem is emlékszem pontosan, mi történt...

Ami pedig történt, nem mindennapi esemény. Major István felkapta a tűzhely előtti ládából a kisbaltát, az ágyra sírva hajló felesége háta mögé lépett és a baltával többször lesújtott.

— Így történt?

— Igen, így.

A szerencsétlen asszony fejéből dőlt a vér és eszméletét veszítve rogyott az ágy elé.

Hallgat, csak a padlót nézi merevén.

A gyerekek pedig felébredtek és sikongva menekültek.

— Így volt?

— Így. Én pedig a szekrényhez léptem és nyugtatót vettem be... Aztán elmentem a villányi rendőrségre és feljelentettem magam.

Hosszú évekig kiegyensúlyozott házasság és egyszer csak a férjben féltékenység támad, s máris baltáért nyúl... Ok? Csak a feltételezés, csak az „azt hittem". S „mindez" elég volt ahhoz, hogy egy pillanat alatt elfelejtsen mindent, a takarékos, rendes asszonyt, az eltöltött éveket, a két szép kislányukat.

Halkan mondja:

— Mióta itt vagyok, sokat gondolkodtam a cselekedetemen, de nem, nem tudom miért tettem... Elveszítettem hirtelen felindultságomban az eszemet...

— Igen. Kérem én a Villány Siklósi Állami Gazdaság szőlészetében dolgozom. Tanultam, most végeztem a nyolcadik általánost és ezzel párhuzamosan szakmunkás-tanfolyamra is járok. Tanítási napokon bizony megtörtént, hogy este 10 óra felé értem haza. A szőlőhegyen lakunk...

— Ha az iskola miatt járt haza későn, ezt a feleség megérti. Vagy nem?

A kérdés válasz nélkül marad.

Az asszonyt életveszélyes állapotban szállították a pécsi Idegklinikára.

Lassan felemeli a fejét, tekintete zavart.

— Beszélhetnék a feleségemmel? — kérdi és fátyolos lesz a szeme.

— Majd ha meggyógyul, most nem.

— Meggyógyul? Bár csak úgy lenne!

Most félti a felesége életét, most kezd ráeszmélni súlyos bűntettére. Az emberölési kísérlet egyik tipikus esete: hirtelen felindulás! De a hirtelen felindulást kiváltó okra, a miértre nincs felelet. Gondolkodás nélkül üt a baltával.

Súlyos testi sértés, emberölési kísérlet — gyakori „témák" a bírósági tárgyalótermekben. A miért? — gyenge válasz a „féltékeny vagyok". S ha alapos ok volna, a balta akkor sem lehet megoldás. De hiába, — vannak, akik erre csak a bírói ítélet után gondolnak...

(Garay)

Gyorslista az V. és VI. békekölcsön 1965. I. félévi, március 9-én megtartott sorsolásáról

V. békekölcsön

A százezer forintos főnyereményt a X. osztály, 50 466 sorozat 35-ös számú kötvény nyerte.

Soroz.	Szám	Ft	Soroz.	Szám	Ft	Soroz.	Szám	Ft
40033	01—50	200	46356	01—50	100	52062	01—50	200
40259	01—50	200	46358	01—50	100	52075	01—50	100
40323	01—50	100	46453	01—50	200	52142	01—50	100
40325	01—50	100	46467	01—50	200	52168	01—50	100
40333	01—50	200	46503	01—50	100	52279	01—50	100
40366	01—50	100	46528	01—50	100	52330	01—50	100
40383	01—50	100	46571	01—50	200	52335	01—50	100
40406	01—50	100	46638	01—50	500	52363	01—50	200
40437	01—50	100	46674	01—50	200	52406	01—50	100
40506	01—50	100	46708	01—50	100	52410	01—50	200
40563	01—50	100	46747	01—50	100	52466	01—50	100
40579	01—50	100	46772	01—50	100	52562	01—50	200
40595	01—50	200	46910	01—50	100	52584	01—50	100
40676	01—50	100	46911	01—50	100	52620	01—50	100
40730	01—50	500	46941	01—50	100	52625	01—50	100
40747	01—50	200	47091	01—50	200	52627	01—50	100
40786	01—50	100	47101	01—50	100	52663	01—50	200
40829	01—50	100	47125	01—50	100	52675	01—50	100
40921	01—50	100	47169	01—50	200	52674	01—50	100
40939	01—50	100	47180	01—50	100	52695	01—50	100
41004	01—50	100	47267	01—50	200	52722	01—50	200
41007	01—50	200	47359	01—50	200	52790	01—50	100
41009	01—50	100	47363	01—50	200	52884	01—50	200
41075	01—50	200	47379	01—50	100	52937	01—50	100
41062	01—50	200	47384	01—50	200	52979	01—50	100
41080	01—50	200	47485	01—50	100	52994	01—50	200
41122	01—50	100	47501	01—50	100	53030	01—50	100
41164	01—50	200	47567	01—50	100	53064	01—50	100
41201	01—50	200	47625	01—50	200	53143	01—50	200
41220	01—50	100	47696	01—50	100	53205	01—50	100
41242	01—50	100	47752	01—50	100	53238	01—50	200
41254	01—50	100	47761	01—50	100	53250	01—50	100
41266	01—50	100	47775	01—50	200	53335	01—50	100
41284	01—50	100	47799	01—50	200	53338	01—50	200
41396	01—50	200	47818	01—50	100	53351	01—50	200
41479	01—50	200	47827	01—50	100	53410	01—50	100
41489	01—50	100	47847	01—50	100	53411	01—50	200
41496	01—50	100	47886	01—50	200	53540	01—50	200
41502	01—50	100	47947	01—50	100	53570	01—50	100
41538	01—50	100	47961	01—50	100	53761	01—50	200
41614	01—50	200	48022	01—50	100	53818	01—50	100
41743	01—50	500	48037	01—50	200	53877	01—50	100
41776	01—50	200	48138	01—50	200	53906	01—50	100
41779	01—50	200	48134	01—50	100	53967	01—50	100
41793	01—50	100	48140	01—50	200	53974	01—50	200
41803	01—50	100	48205	01—50	100	54018	01—50	100
41844	01—50	100	48213	01—50	100	54022	01—50	100
41866	01—50	200	48300	01—50	100	54033	01—50	500
41870	01—50	200	48359	01—50	100	54054	01—50	200
41897	01—50	500	48376	01—50	100	54192	01—50	100
41926	01—50	100	48429	01—50	100	54278	01—50	100
41928	01—50	100	48507	01—50	100	54284	01—50	100
41962	01—50	200	48601	01—50	100	54360	01—50	100
41105	01—50	100	48620	01—50	200	54363	01—50	100
42108	01—50	100	48629	01—50	200	54442	01—50	200
42154	01—50	200	48712	01—50	100	54443	01—50	200
42231	01—50	100	48718	01—50	200	54667	01—50	200
42280	01—50	100	48810	01—50	200	54669	01—50	200
42290	01—50	200	48828	01—50	200	54710	01—50	100
42360	01—50	100	48856	01—50	100	54726	01—50	100
42387	01—50	200	48895	01—50	100	54786	01—50	200
42533	01—50	100	49009	01—50	100	54874	01—50	100
42534	01—50	200	49032	01—50	200	54906	01—50	200
42562	01—50	200	49068	01—50	100	54912	01—50	100
42612	01—50	200	49070	01—50	100	55006	01—50	200
42657	01—50	100	49083	01—50	200	55017	01—50	100
42671	01—50	100	49092	01—50	100	55032	21	2 000
42701	01—50	100	49098	01—50	100	55032	01—50	200
42765	56	5 000	49117	01—50	100	55043	01—50	100
42765	01—50	200	49127	01—50	100	55050	01—50	100
42794	01—50	200	49168	01—50	100	55052	01—50	100
42833	01—50	100	49218	01—50	100	55139	01—50	100
43053	01—50	500	49301	01—50	200	55152	01—50	100
43161	01—50	100	49338	01—50	100	55186	01—50	100
43173	01—50	100	49552	01—50	100	55211	01—50	100
43203	01—50	200	49556	01—50	100	55217	01—50	200
43259	01—50	100	49563	01—50	200	55253	01—50	100
43284	01—50	100	49608	01—50	100	55273	01—50	100
43319	01—50	100	49639	01—50	100	55347	01—50	100
43321	01—50	200	49655	01—50	100	55414	01—50	200
43386	01—50	100	49660	01—50	200	55433	01—50	100
43410	01—50	100	49670	01—50	100	55470	01—50	100
43415	01—50	100	49689	01—50	200	55541	01—50	100
43448	01—50	100	49700	01—50	100	55563	01—50	100
43492	01—50	100	49705	01—50	200	55622	01—50	100
43648	01—50	100	49844	01—50	100	55708	01—50	200
43654	01—50	200	49846	01—50	200	55712	01—50	200
43734	01—50	100	49850	01—50	200	55717	01—50	100
43754	01—50	200	49856	01—50	200	55800	01—50	100
43769	01—50	100	49859	01—50	100	55891	01—50	100
43778	01—50	100	49900	01—50	100	55916	01—50	100
43813	01—50	100	49917	01—50	100	55959	18	5 000
43848	01—50	200	49923	01—50	100	55959	01—50	200
44010	01—50	100	49972	01—50	100	55991	01—50	500
44084	01—50	200	49994	01—50	100	55995	01—50	200
44065	01—50	200	50007	13	25 000	56008	01—50	200
44107	01—50	100	50007	01—50	200	56298	01—50	200
44116	01—50	200	50047	01—50	100	56339	01—50	200
44130	01—50	100	50101	01—50	500	56479	01—50	500
44148	01—50	100	50135	01—50	100	56484	01—50	200
44188	01—50	200	50182	01—50	100	56487	01—50	100
44231	01—50	100	50282	01—50	200	56499	01—50	100
44285	01—50	200	50291	35	10 000	56529	01—50	100
44287	01—50	100	50291	01—50	200	56537	39	5 000
44348	01—50	200	50307	01—50	100	56537	01—50	200
44381	01—50	500	50383	01—50	100	56562	01—50	200
44400	01—50	200	50404	01—50	100	56564	01—50	200
44421	01—50	100	50409	01—50	100	56565	01—50	100
44424	01—50	100	50425	01—50	100	56595	01—50	100
44435	01—50	200	50466	01—50	200	56610	01—50	100
44492	01—50	100	50582	01—50	100	56656	01—50	100
44629	01—50	200	50595	01—50	100	56742	01—50	200
44771	01—50	200	50621	01—50	100	56794	01—50	100
44782	01—50	200	50679	01—50	100	56850	01—50	200
44852	01—50	100	50705	01—50	100	56857	01—50	100
44867	01—50	100	50715	01—50	200	56871	01—50	500
44939	01—50	100	50870	01—50	200	56876	01—50	100
44986	01—50	100	50884	01—50	200	56898	01—50	100
45041	01—50	100	50901	01—50	100	56906	01—50	100
45046	01—50	100	50949	01—50	100	57040	01—50	200
45058	01—50	100	50952	01—50	100	57047	01—50	100
45169	01—50	100	51037	01—50	100	57166	01—50	100
45203	01—50	200	51042	01—50	200	57179	01—50	100
45222	01—50	100	51087	01—50	100	57181	01—50	200
45294	01—50	100	51132	01—50	100	57289	01—50	100
45306	01—50	100	51172	01—50	100	57330	01—50	100
45349	01—50	100	51177	01—50	100	57340	01—50	200
45383	01—50	100	51271	01—50	100	57495	01—50	100
45455	01—50	100	51332	01—50	100	57505	01—50	100
45464	01—50	100	51371	01—50	100	57597	01—50	100
45520	01—50	200	51455	01—50	200	57794	01—50	100
45557	01—50	100	51500	01—50	100	57809	01—50	200
45570	01—50	100	51538	01—50	100	57855	01—50	200
45613	01—50	100	51539	01—50	100	57877	01—50	100
45637	01—50	100	51583	01—50	200	57953	01—50	100
45719	01—50	100	51599	01—50	100	57979	01—50	100
45787	01—50	200	51664	01—50	100	58037	01—50	200
45796	01—50	200	51671	01—50	100	58074	01—50	100
45809	01—50	100	51706	01—50	100	58105	01—50	100
45832	01—50	200	51750	01—50	200	58118	01—50	100
45864	01—50	500	51758	01—50	100	58167	01—50	100
45868	01—50	200	51767	01—50	200	58177	01—50	100
45889	01—50	100	51774	01—50	500	58285	01—50	100
45913	01—50	100	51831	01—50	100	58301	01—50	200
45923	01—50	100	51866	01—50	200	58326	01—50	100
45924	01—50	100	51873	01—50	200	58332	01—50	200
46032	01—50	100	51879	01—50	100	58366	01—50	100
46092	01—50	100	51906	01—50	100	58369	01—50	200
46094	01—50	100	51922	01—50	100	58428	01—50	100
46183	01—50	200	51957	01—50	200	58438	01—5	100
46210	01—50	100	51961	01—50	100	58499	01—50	100
46232	01—50	200	52010	01—50	100	58585	01—50	200
46263	01—50	100	52012	01—50	100	58607	41	5 000
46305	01—50	100	52047	17	50 000	58607	01—50	200
46340	01—50	100	52047	01—50	200	58700	01—50	100
58707	01—50	100	59206	01—50	100	59649	01—50	100
58709	01—50	100	59212	01—50	200	59665	01—50	200
58723	01—50	100	59240	01—50	200	59701	01—50	200
58735	01—50	200	59245	01—50	100	59774	01—50	100
58814	01—50	100	59248	01—50	100	59804	01—50	200
58820	01—50	100	59274	01—50	200	59846	01—50	100
58848	01—50	200	59276	01—50	100	59853	01—50	500
58857	01—50	100	59328	01—50	100	59881	01—50	100
58965	01—50	100	59372	01—50	100	59906	47	5 000
59007	35	5 000	59400	01—50	100	59906	01—50	200
59007	01—50	200	59559	01—50	200	59938	01—50	100
59096	01—50	200	59578	01—50	100	59973	01—50	100
59109	01—50	200	59638	01—50	200			

VI. békekölcsön

A százezer forintos főnyereményt a III. osztály 73 835 sorozat 31-es számú kötvény nyerte.

Sor.:	Szám:	Ft	Sor.:	Szám:	Ft	Sor.:	Szám:	Ft
60026	01—50	100	64624	01—50	200	68823	01—50	100
60099	01—50	100	64643	01—50	100	68825	01—50	200
60104	01—50	100	64677	01—50	100	68840	01—50	100
60145	01—50	200	64746	01—50	100	68862	01—50	200
60154	01—50	100	64799	01—50	200	68970	01—50	500
60162	01—50	200	64806	01—50	200	69017	01—50	100
60175	01—50	100	64842	01—50	100	69041	01—50	200
60176	01—50	100	64874	01—50	100	69063	01—50	100
60195	01—50	200	64946	01—50	200	69078	01—50	200
60200	01—50	200	64951	01—50	1000	69135	01—50	100
60213	01—50	100	64969	01—50	100	69146	01—50	100
60260	01—50	100	64973	01—50	200	69220	01—50	200
60316	01—50	100	64996	01—50	100	69226	01—50	100
60373	01—50	100	65206	01—50	100	69277	01—50	100
60452	01—50	200	65234	01—50	100	69339	01—50	100
60458	01—50	200	65266	01—50	100	69390	01—50	200
60564	01—50	200	65284	01—50	100	69391	01—50	100
60566	01—50	200	65298	01—50	100	69420	01—50	100
60574	44	5000	65370	01—50	100	69450	01—50	100
60574	01—50	200	65378	01—50	200	69497	01—50	200
60589	01—50	100	65419	01—50	100	69585	01—50	100
60593	01—50	200	65431	01—50	200	69633	01—50	200
60600	01—50	200	65445	01—50	100	69664	01—50	200
60625	01—50	200	65490	01—50	200	69673	01—50	100
60634	01—50	100	65507	01—50	200	69729	01—50	100
60656	01—50	100	65531	01—50	200	69759	01—50	200
60693	01—50	100	65550	01—50	200	69784	01—50	100
60711	01—50	100	65555	01—50	200	69828	01—50	100
60737	01—50	100	65584	01—50	100	69881	01—50	100
60744	01—50	100	65631	01—50	200	69892	01—50	200
60750	01—50	200	65682	01—50	200	69944	01—50	500
60773	01—50	100	65711	01—50	100	69990	01—50	100
60780	01—50	200	65791	01—50	200	69991	01—50	100
60793	01—50	100	65878	01—50	100	69996	01—50	200
60897	01—50	100	65884	01—50	100	70170	01—50	200
60914	01—50	100	65889	01—50	100	70178	01—50	100
60946	01—50	100	65943	01—50	100	79242	01—50	100
60999	01—50	100	66015	01—50	500	70302	01—50	500
61139	01—50	200	66021	01—50	200	70337	24	10 000
61145	01—50	100	66095	01—50	100	70337	01—50	200
61162	01—50	200	66111	01—50	200	70382	01—50	100
61164	01—50	200	66117	01—50	200	70396	01—50	100
61200	01—50	200	66121	01—50	100	70401	01—50	200
61212	01—50	100	66165	01—50	200	70493	01—50	100
61282	01—50	100	66201	01—50	200	70551	01—50	100
61343	01—50	200	66385	01—50	200	70749	01—50	100
61402	01—50	100	66397	01—50	100	70791	01—50	100
61478	01—50	100	66428	01—50	100	70932	01—50	100
61514	01—50	100	66445	01—50	200	70958	01—50	200
61583	01—50	200	66448	01—50	100	70965	01—50	100
61687	01—50	100	66509	01—50	200	70967	01—50	100
61705	01—50	100	66555	01—50	100	70985	01—50	100
61735	01—50	100	66557	01—50	100	71034	01—50	100
61741	01—50	100	66654	01—50	100	71036	01—50	100
61782	01—50	100	66704	01—50	100	71052	01—50	200
61794	01—50	100	66787	01—50	100	71069	01—50	100
61829	01—50	100	66804	01—50	200	71070	01—50	100
61834	01—50	200	66868	01—50	200	71071	01—50	100
61842	01—50	200	66893	11	50 000	71074	01—50	200
61858	01—50	100	66893	01—50	200	71244	01—50	200
61946	01—50	100	66919	01—50	100	71282	01—50	200
61988	01—50	100				71289	01—50	200
62027	01—50	100	66962	01—50	100	71314	01—50	100
62077	01—50	100	66990	01—50	100	71343	01—50	100
62176	01—50	200	67167	01—50	200	71382	01—50	100
62177	01—50	100	67239	01—50	200	71406	01—50	100
62187	01—50	100	67241	01—50	200	71416	01—50	100
62200	01—50	100	67291	01—50	100	71419	01—50	200
62351	01—50	100	67343	01—50	100	71455	01—50	100
62354	01—50	100	67421	01—50	200	71469	01—50	200
62384	01—50	200	67523	01—50	100	71472	01—50	200
62481	01—50	100	67554	01—50	100	71533	01—50	200
62530	01—50	200	67619	01—50	100	71533	17	5000
62545	01—50	200	67707	01—50	100	71545	01—50	100
62580	01—50	200	67804	01—50	100	71605	01—50	100
62586	01—50	100	67846	01—50	100	71625	01—50	100
62602	01—50	200	67892	01—50	100	71628	01—50	100
62613	01—50	100	67907	01—50	17	71703	01—50	100
62669	01—50	200	67976	01—50	100	71751	01—50	200
62719	01—50	100	67983	01—50	100	71815	01—50	200
62723	01—50	100	68033	01—50	100	71828	01—50	100
62746	01—50	100	68039	01—50	200	71835	01—50	100
62752	01—50	100	68098	01—50	200	71858	01—50	200
62756	01—50	100	68108	01—50	100	71868	01—50	100
62787	01—50	100	68140	01—50	100	71904	01—50	100
62798	01—50	200	68159	01—50	200	71912	01—50	100
62817	01—50	100	68221	01—50	100	71959	01—50	200
62866	01—50	500	68243	01—50	100	71986	01—50	500
62869	01—50	100	68384	01—50	100	71989	01—50	200
62881	01—50	200	68403	01—50	100	72017	01—50	100
62883	01—50	100	68426	01—50	200	72027	01—50	200
62893	01—50	100	68493	01—50	100	72062	01—50	100
62917	01—50	200	68728	01—50	100	72137	01—50	100
62988	01—50	100	68733	01—50	100	72153	01—50	100
63046	01—50	100	68797	01—50	200	72156	01—50	200
63128	01—50	100						
63154	01—50	100						
63262	01—50	100						
63275	01—50	200						
63321	01—50	200						
63335	01—50	100						
63351	01—50	100						
63362	01—50	200						
63371	01—50	100						
63443	01—50	144						
63503	01—50	100						
63577	01—50	200						
63624	01—50	200						
63684	01—50	100						
63748	01—50	100						
63764	01—50	200						
63797	01—50	100						
63883	01—50	200						
63818	01—50	200						
63839	01—50	100						
63848	01—50	100						
63854	01—50	200						
63902	01—50	500						
63962	01—50	100						
63989	01—50	200						
64119	01—50	100						
64122	01—50	200						
64184	01—50	100						
64193	01—50	100						
64237	01—50	100						
64312	01—50	100						
64329	01—50	500						
64380	01—50	200						
64384	01—50	200						
64445	01—50	200						
64460	01—50	200						
64466	01—50	500						
64475	01—50	200						
64485	01—50	100						
64528	01—50	200						
64532	01—50	100						
64563	01—50	100						
64574	01—50	100						
64596	01—50	500						
64614	01—50	200						

A szépség egyik titka, a jól ápolt bőr.

Keresse fel Ön is

a Vasas II-i Vegyesiparcikkboltunkat, folyó hó 11-én és 12-én, ahol a

Budapesti Kozmetikai Gyár

egész napos díjtalan

kozmetikai tanácsadást és bemutatót tart

Baranya megyei Vegyesiparcikk Kereskedelmi Vállalat

Nemsokára feszülnek a vitorlák

Gyerek kora óta kedvtelése a hajómodell készítése Trajcsik Sándornak, a pécsi Zsolnay Porcelángyár dolgozójának. Több mint 100 vitorlás és motoros kis remekművel dicsekedhetik. Még jég borítja a vizeket, de a műhelyében már megkezdte a kis hajók tavaszi javítását. Ő vezeti a modellező szakkört a gyár művelődési házában, mert a gyáriak közül még 24-en rajongói a kishajó készítésének.

Eredménytelen a Wilson—Erhard tárgyalás

Eredménytelenek az angol—nyugatnémet tárgyalások — e mondatban vonható meg a nyugati hírügynökségek véleménye szerint Wilson angol kormányfő és Erhard bonni kancellár vasárnap esti és hétfői tanácskozásainak mérlege. E tárgyalásokon szó volt a NATO-országok nukleáris fegyverkezéséről, a nyugat-németországi angol megszálló csapatok állomásozási költségeiről, kereskedelmi problémákról és egyéb kérdésekről.

A vitatott pontokban a két fél véleménye nem került közelebb egymáshoz.

Sor.:	Szám:	Ft	Sor.:	Szám:	Ft	Sor.:	Szám:	Ft
72186	01—50	100	73740	01—50	100	77751	01—50	200
72234	01—50	100	73748	01—50	200	77884	01—50	100
72314	01—50	100	73802	01—50	100	77939	01—50	100
72328	01—50	200	73805	01—50	200	78161	01—50	100
72342	01—50	100	74653	01—50	100	78247	01—50	100
72349	01—50	100	74669	01—50	100	78328	01—50	100
72391	01—50	100	74639	01—50	200	78472	01—50	200
72448	01—50	100	74698	01—50	100	78479	01—50	100
72484	01—50	100	74705	01—50	500	78570	01—50	100
72514	01—50	100	74737	01—50	200	78598	01—50	100
72625	01—50	100	73834	01—50	100	78650	01—50	100
72671	01—50	200	74898	01—50	100	78741	01—50	100
72701	01—50	200	74900	01—50	100	78755	01—50	200
72916	01—50	100	74916	01—50	100	78791	01—50	200
72925	01—50	200	74929	01—50	100	78850	01—50	200
72945	01—50	100	74923	01—50	200	78958	01—50	100
72948	01—50	100	74962	01—50	100	78980	01—50	200
73039	01—50	100	74981	01—50	100	78997	01—50	200
73054	01—50	100	74985	01—50	100	79062	01—50	100
73055	01—50	200	75021	01—50	100	79074	01—50	100
73111	01—50	200	75037	01—50	100	79190	01—50	100
73112	01—50	200	75049	01—50	100	79198	01—50	100
73243	01—50	100	75117	01—50	100	79245	01—50	100
73245	01—50	200	75180	01—50	200	79297	01—50	100
73245	07	10 000	75213	01—50	100	79328	01—50	100
73265	01—50	100	75263	01—50	100	79339	01—50	200
73398	01—50	200	75367	01—50	100	79346	01—50	100
73551	01—50	100	75427	01—50	200	79442	01—50	100
73557	01—50	200	75434	30	25 000	79487	01—50	200
73557	37	5000	75434	01—50	200	79497	01—50	100
73601	01—50	100	75532	01—50	100	79548	01—50	200
73665	01—50	500	75598	01—50	100	79589	01—50	200
73675	01—50	100	75618	01—50	100	79623	01—50	100

John Buchanan — Izsóf Vilmos

A Nyár és füst nyolcadik jelenete alatt, ami egyébként nemcsak Izsóf Vilmos játéka, de az egész előadás szempontjából is az egyik lényeges „magassági" pont, az úgynevezett anatómiai monológ után a gondolkodó közönség körülbelül két ellenőrző kérdést tesz fel önmagának. Az egyik: tulajdonképpen milyen ember ez a John Buchanan? Izsóf Vilmos, aki életre kelti John Buchanant a színpadon, azt mondja: sokféleképpen el lehet játszani, s lényegében mind jó volna. Tennessee Williams, az író azt mondja a szerzői instrukciókban, mielőtt a felnőtt John Buchanan megjelenik a színpadon: prometheuszi alak, sugárzóan, nyugtalanul eleven egy megrekedt társadalomban, fölösleges erejét még nem tudja mivel levezetni, nem hagyott még nagyobb nyomot rajta a kicsapongás, melyben démoni nyugtalanságát tombolja ki; friss, ragyogó, akár egy eposz hőse. Azután belép a színpadra a felnőtt John Buchanan, a fiatal orvos, belép a Mississippi állambeli Glorious Hill életébe, az időszak sem közömbös: a század első tizenhat évében vagyunk, abban az időben, talán éppen a századforduló miatt: tulajdonképpen mindenki meg akarta váltani a világot, azután John Buchanan körül szinte észrevétlenül kezd minden összeomlani, tulajdonképpen mindenkit lassan tönkretesz, aki a közelébe kerül, Almát, a saját apját, lényegében Rosa Gonzalest is, meg önmagát. John viszonylag érzékeny lelkű, túlfeszített idegzetű ember, teljes bizonytalansággal önmaga előtt, gyötrődik a lappangó és időnként feltörő belső válságokban, s végül emberileg s lelkileg teljesen összezsugorodik. Tulajdonképpen sajnálni se nagyon lehet. Iszonyúan nehéz és reménytelen út, amit megtesz a prometheuszi jellől a tizenegyedik jelenet végéig, amikor Alma mindent megértett és beteszi maga mögött az ajtot. John a karjaiban tartja Nellie-t, de *a szemét lezárja a gyötrelem.* Az Izsóf Vilmos által ábrázolt John Buchanannak van egy sajátságosan intellektuális egyenletessége. Tartózkodó. Kissé közömbös. Érdekes módon a lírai jellegű jelenetekben szinte teljes. Az élete az első naptól kezdve egy szomorú, tehetetlen vegetáció, volt ereje szinte észrevétlenül párolog el. Izsóf ezeket a vonásokat kulturáltan, egyenletes beosztással, rapszodikus megoldások nélkül ábrázolja. S főként tehetségesen. Az egy teljesen más lehetőség, hogy az ember a nehéz, belső szenvedélyek, a lefojtott vágyakozások, a tiszta humánumok iránti fájdalmas nosztalgiák színpadán időnként markánsabb megoldásokra számít. A kizárólag intellektuális síkú ábrázolásnak bizonyos mértékig ellentmond maga John Buchanan, aki kamaszkorában inkább beállt volna ördögnek, aminek már úgyis elmondták, és csónakon vágott volna neki Dél-Amerikának, semhogy orvos legyen. Ez lényegében a rendezői felfogás kérdése, a főszerepek alapkoncepciójától kezdve a legkisebb részletig. Izsóf Vilmos alakítása az adott játékfelfogáson belül figyelemreméltóan átgondolt, és tehetséges, csupán variációs lehetőségében izgalmas elképzelni: milyen lenne egy lázadóbb jellegű, egy démoni nyugtalanságú John Buchanan, Izsóf Vilmos tolmácsolásában?

A másik kérdés, amit a gondolkodó közönség feltesz magának: általában mit kell, vagy mit szabad eljátszania egy fiatal színésznek? Színjátszásunk, színészpedagógiánk nagyjából túljutott már a merev, konzervatív felfogáson, hogy az írók a nagy drámai művek főszerepeit kizárólag negyven éven felüli színészek számára írták, s a fiatal művészek felfogása is módosult, mert a nagy klasszikus értékű drámai főszerepek mellett a modern drámákat is „felfedezték". Izsóf Vilmosnak ebben az évadban ez volt az ötödik szerepe. Játszott már Shakespeare, Shaw, Brecht, Csehov és most Tennessee Williams drámájában, ezek között volt nagyobb és úgynevezett kisebb szerep, vagyis olyan feladat, amikor szinte csak percek álltak rendelkezésére, hogy felépítsen egy jellemet, hogy felrajzoljon egy szituációt. Nem is olyan kis szerepek ezek.

Egy fiatal színészről írni tulajdonképpen elég kockázatos, pontosabban: hálás és ugyanakkor egy kissé hálátlan Annyiban hálás, hogy a kerdéseket gyanútlanul fel lehet tenni, mert az ember ugyanolyan gyanútlan válaszokat kap, s hálátlan, mert az embernek szigorúan tilos jóslásokba bocsátkozni.

— Tizennyolc éves korom óta színházban vagyok, a főiskola előtt Győrben játszottam. Kisebb szerepek a Siralyban, a Pesti emberekben, az Ilyen nagy szerelemben ...

— Használt, hogy a főiskola előtt egy ideig aktív színész volt?

— Igen is, nem is. Megszoktam a színpadi mozgást, ennyiben jó volt. Viszont egy rosszfajta rutint is szereztem. Meg kellett szabadulni ettől a rutintól.

— Milyen a jó színész?

— Minden tekintetben a hivatásának él.

— Aszkéta?

— Mondjuk. Szerintem a jó színész nemcsak nyolc órát él a szerepével, akármekkora is az a szerep. Alázat és tisztelet a színpaddal szemben. Ez fontos. Kezdve attól, hogy a színész nem az előadás előtt negyedórával megy be a színházba, s nem viccmesélés közben lép be a színpadra ...

A művészeket egy idő után különböző romantikus történetek szokták behálózni, ezekből a történetekből általában az szokott kiderülni, hogy a szóbanforgó művész tulajdonképpen nem is művész, hanem egy fenegyerek. Sajnos a művek, az alakítások létrehozásához szükséges energiákról, gyötrelmekről, álmatlanságokról, aszkézisről nem nagyon esik szó, s ez gyakran megtéveszti az embereket. A tehetség lényegében egy folyamat, s a folyamatot mozgató energiák az alkotás szempontjából döntő jelentőségűek. Alkotás? A színész alkotóművész? Az. Mit alkot? A tolmácsolás határain belül, mondja José Ferrer, amerikai színész, a színész is sokban alkothat, sőt kell is, hogy alkosson. Vagy ha úgy jobban tetszik, újraalkosson. A színész a szerző megbízottja. Ő képviseli a szerzőt a színpadon. Ő adja tovább a nézőnek azt a látomást, amelyet a szerző megálmodott, mikor odaült egy üres papírlap elé, és kezdte teleróni betűkkel. Hogy mennyire tárja fel, növeli meg, szélesíti ki és mennyire vetíti ki a nézőtér felé mindezt, ez alkotókészségének egyik fokmérője.

Elsősorban erről az oldalról szabad a színművészt és a színművészetet megközelíteni.

(Thiery)

A segítség későn érkezett

Gulyás István homorudi lakos március 6-án ittasan igyekezett hazafelé, azonban eltévedt és a Riha tó nádas, ingoványos részére keveredett, ahol az iszapba annyira elsüllyedt, hogy csak a feje látszott ki. Segélykiáltásait csak a késő esti órákban hallották meg a mintegy 800 méterre lévő tanya lakói. Azonnal segítségére siettek és kihúzták az iszapból az addigra már eszméletlen embert. Hiába volt azonban az igyekezet, Gulyás István néhány perc múlva meghalt.

*

Cun és Szaporca községek között folyó Fekete vízből március 8-án egy ismeretlen női holttestet fogtak ki. Farkas Lajos vajszlói lakos bejelentette, hogy anyósa eltűnt lakásáról. Megállapították, hogy a vízben talált asszony Kutor Ferencné, Farkas Lajos anyósa.

Műsor SZÍNHÁZ Mozi

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK
1965. március 10-i, szerdai műsora a 223,8 m középhullámon:

7.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Enyém, miénk. — Jegyzet. Népdalcsokor. A kommunizmust építő országból. Predrag Gojkovics énekel.
.00: Német nyelvű műsor: Ifjúsági műsor. — Összeállítás. Tánczene — mindenki kedvére.
.30: Magyar nyelvű műsor: Üzemi vezetők az üzemi munkáról. — Interjú.
8.35: Zenéről zenére. Közben: 1. A Történelmi Társulat dél-dunántúli csoportjának előadása. Dr. Andrásfalvi Bertalan: A Baranya megyei telepesek néprajzáról. — 2. Nemcsak a mérleggel kell törődni.
19.10: Dél-dunántúli híradó.
19.25: Ráérő emberek ... Fülemüle és tyúkperek a bíróság előtt.
19.40: Pécsi szerzők műveiből.
19.58: Műsorismertetés.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Nyár és füst (este 7 órakor). Odry bérlet.

Tájszínház: Irma, te édes (este fél 8 órakor). Siklós.

MOZI:

Rövidítések: szv. = szélesvásznú. szi. = színes.

Park: A maffia parancsára (szv., 4, 6, 8).

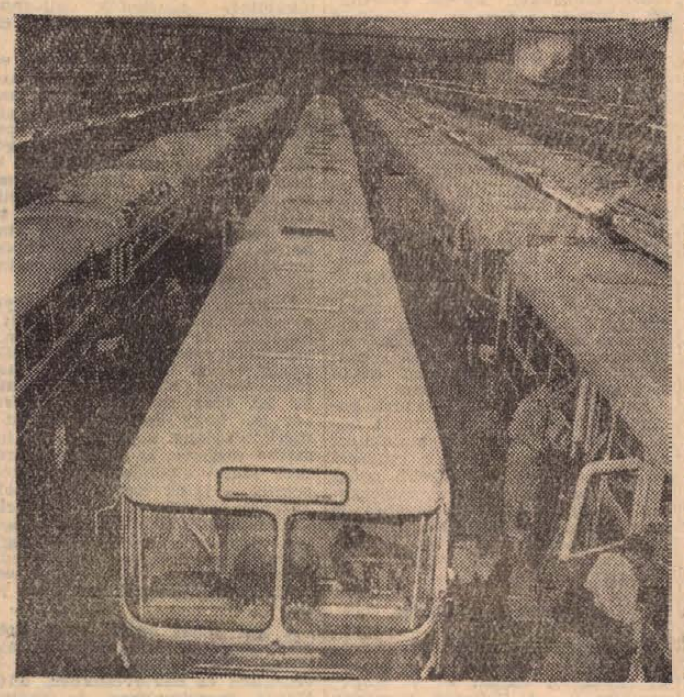
Petőfi: Sándor Mátyás (szv., szi., 4, 6, 8).

Kossuth: Cleo 5-től 7-ig (szv., 4., 6, 8).

Híradó Mozi: Magyar híradó, A mozi története, Országház, 65/4. sz. világhíradó, Peti és a kutyája, Peti játékországban, 12. sz. sporthíradó. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).

Építők: Nagyravágyó asszony (szi., 4, 6). Csak 18 éven felülieknek! **Mecsekalja:** A haiál ösvényein (7). **Meszes:** A „Preludió" akció (szv., 6). **Sásd:** Váratlan találkozás (szv., fél 8). **Sellye:** Fapados szerelem (szv., 7). **Harkány:** Doni elbeszélés (7). **Beremend:** Bakfis (7). **Bóly:** Vasvirág (6). **Mágocs:** Hol a tábornok (7). **Pécsvárad:** Lupény 1929. (szv., fél 8 órakor).

Az autóbuszgyártás fellegvára



Hosszú sorokban szerelik a gyár hatalmas csarnokában a buszok belső berendezéseit.

Kit nem foglalkoztatott még az utasok, gépkocsivezetők, szakemberek közül: eléri-e a világszínvonalat az Ikarus, de különösen: kielégíti-e a piac, pontosabban a közlekedés egyre növekvő igényeit? Ezekre a kérdésekre kerestük a választ a legilletékesebbeknél, a gyár vezetőinél, tervezőinél, munkásainál.

A tervezők szüntelenül keresik az újat, a még célszerűbbet, a modernebbet. Az autóbusz annál korszerűbb, minél hasznosabb a kocsiszekrény vagy utastér kihasználása. Ezért az új kocsik dobozhoz hasonlítanak, szögletes záróvonalúak.

Budapest utcáin egy éve feltűntek az „ízelt" család legfiatalabb tagjai, az „IKARUS 180-as csuklósok. Ezeket a tizenhétméteres óriásokat padló alá épített 180 lóerős motorok viszik. A „0"-szériás ötven darabját rendszeresen vizsgálják, ellenőrzik. Meghallgatják az utazóközönség véleményét is. E szerint az újabb kocsik előterében csupán egy sok ülést helyeznek el, hogy megkönnyítsék a mozgást.

Ez a típus már világszínvonalat jelenthet. A kocsik egyik újdonsága a kombinált lég- és laprugózás. Különböző terhelés esetén is állandó magasságban marad az alváz. Különleges „Servo"-kormányszerkezet biztosítja, hogy első kerék defektnél is egyenesben marad, — tartja az utat — a kocsi. Hidraulikus kormánysegítő berendezést szerkesztettek, ezáltal a tizenhétméteres csuklós autóbusz kormánya éppoly könnyen kezelhető, mint a személygépkocsié.

Egyszerre 180—200 utast szállíthat. A gyors utascserélődést széles ajtók biztosítják, a kellemes hőmérsékletet pedig a praktikus tetőszellőztetés. Szóval sok olyan tulajdonsággal rendelkezik, amely alkalmassá teheti a világszínvonalra. Egyelőre azonban még akad probléma, például nagyobb gondot kell fordítani a motorok kivitelezésére, hogy a „0" széria tapasztalatait hasznosítva ez a pompás csuklós autóbusz megfeleljen a hozzáfűzött reményeknek.

A „sztár" még jelenleg is a farmotoros „Ikarus 55-ös", amely újvonalú karosszériájával forradalmasította az autóbuszgyártást. Luxus-kivitelben, toalettel, bárpulttal felszerelve, 100 km-es sebességével a távolsági járatok eszményi típusa.

A gyárban készült autóbuszok 75 százaléka külföldre kerül, 25 százaléka pedig a belföldi forgalmat szolgálja. Természetesen sokkal több autóbusz kellene, mind belföldi szükségletre, mind külföldi megrendelésre. És lesz is. Az idén első lépésként 300 darabbal többet gyártanak, mint tavaly.

A tervezők véleménye szerint a jövő a kisméretű autóbuszoké, amelyek könnyen mozognak az egyre növekvő városi forgalomban. Ezért már tervezik a legoptimálisabb formát, a külön, utaskénti szellőztetést, mint a repülőgépeken, s a széles ajtókat, amelyek kielégítik a modern közlekedés minden igényét.

A legújabb „Ikarus 180"-as autóbuszok belső berendezése minden igényt kielégít.

Az 580827. számú tagsági könyv

A párttagsági könyv, melyet a napokban állítottak ki a járási pártbizottságon Pichler Ödönné részére, még az alapszervezeti titkár fiókjában van. A legközelebbi taggyűlésen adják át. Napközben, ha a titkár kezébe akad a könyv, mindig az jut eszébe, amit a tagjelölt-felvételnél mondott: „A gyár nevelte. Mikor idejött, ijedt kis falusi lány volt, most magabiztos és felelősséget érez mindenért ..."

Az 580 827. számú tagkönyv története egyébként egészen rövid. Pichler Ödönné is mindössze huszonkét éves.

— A Szigetvári Cipőgyár volt az első igazi munkahelyem — meséli. — Szüleim nem akarták, hogy üzembe menjek. Földet béreltek és kellett a segítség. Az iskolából is sokat hiányoztam — dologidőben mindig kivettek.

A gyárban az első hét csodálkozással telt. Tizenhat éves volt. Megcsodálta a gépeket, az ügyes kezű asszonyokat, s tulajdonképpen egy kicsit félt is. Túlságosan nehéznek találta a látottakat.

— Ki segítette a legtöbbet?

***— Borsányi János művezető.** Ő volt az egyik ajánlóm is, amikor tagjelölt lettem. A mozgalomba egyébként nem úgy „szerveztek" be. Kíváncsi voltam mindenre. Elmentem a rendezvényekre és bámészkodtam. Sokszor nem is értettem, miről van szó. Később segítettem szervezni is. Nem vagyok beszédes, vitatkozni se nagyon tudok, így sokszor előfordult, hogy hiába kértem az embereket valamire ...*

Azt nem mondja, hogy ilyenkor néha sírt is, pedig így volt. Sehogy sem tudta megérteni, hogy miért van az, hogy sok embernek könyörögni kell, hogy végighallgasson egy tájékoztatót. Sokszor beszélgetett erről a párttitkárral is, s ha nem bízták meg semmivel, maga kért feladatokat. Így tulajdonképpen senki sem lepődött meg, mikor négy évi munka után, húsz éves korában megkérdezte: mi kell ahhoz, hogy valaki párttag legyen?

A taggyűlés egyhangúlag fogadta tajelöltté.

***— Alig tudtam elmondani, miért is határoztam így. Előtte sohasem gondoltam rágja, s mikor megkérdeztek, szólni is alig tudtam —** mondja nevetve. — Aztán azt mondtam, azért, mert mindez olyan természetes ...*

— És a férje?

— Azt mondta: „Te tudod, de amit elvállalsz, azt csináld is végig becsülettel".

— Ő párttag?

— Nem.

— Gyerekük van?

— Igen. Kettő, egy kétéves és egy tízhónapos.

— Milyen megbízatása van most?

— Termelési felelős vagyok a KISZ csúcsvezetőségében. Most éppen ifjúsági brigádokat szervezünk, olyanokat, mint a Zója. Ők nagyon jól megértik egymást. Szeretnénk több brigáddal részt venni a felszabadulási munkaversenyben.

Csendesen beszél. Egy szóval sem említi, hogy mindennap egy órával előbb bemegy a gyárba, hisz mindig akad valami elintézni való, s azt sem mondja, hogy az ősszel mogpróbálkozik a technikummal — mindezt a párttitkártól tudom. S azt is ő mondta, hogy az 580827-es számú tagsági könyv méltó kezekbe jutott

(Békés)

DUNANTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Főszerkesztő: Vasvári Ferenc.
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
Belpolitikai rovat: 31-68.
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső.
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok nál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 12.— Ft. Indexszám: 25 054.

SPORT SPORT SPORT

Komlói helyzetkép

Készülődés a tavaszi idényre

A komlói sportolók is szorgalmasan készülődnek a tavaszi idényre. Az NB II-es férfi kézilabda együttes teljesen új erőkből alakul. Dénes István edző játékoskerete: Lukács és Buvári a két kapus, Buvárit nemrég igazolták Keszthelyről, még két új szerzemény mutatkozik be: a csikóstőtösi Bogár és a dombóvári Zachommer. S a többiek? A mezőnyben Balázs, Pálfi, Lóránt, Kispál, Jeszencsák, Varga, Koszta és Szalai jön számításba.

— Nagy feladat előtt állunk az idei bajnokságban — mondotta Dénes István testnevelő tanár —. Tizenkilenc éves a játékosok átlag életkora. A fiatal csapattal nehéz lesz biztosítani a bentmaradást, bár a csapatlétszám emelése nagy könnyítést jelent számunkra. A sorsolást már ismerjük. Először az újonc Bp. Építőkkel játszunk Komlón.

Az utánpótlással nincs baj

A kézilabdázók már decemberben megkezdték az alapozást. A csapatépítés szempontjából jó szolgálatot tett a Dunántúli Napló Kupában való részvétel. Minthogy az átigazolások erre az időre estek, a KBSK az idén versenyen kívül indult a kupában. Az utánpótlást igen tehetséges fiatalok képviselik. A Becsei Gabriella testnevelő tanár vezette — a megyei I. osztályban rajtoló — női együttes is sok ügyes fiatalt számlál. Szereplésük elé nagy várakozással tekintenek Komlón.

Az Atléták két csoportban: Pécsett és Komlón dolgoznak Baranyai János és Cserháti Zoltán edző irányításával. A bányavárosban 45 versenyző, a megye székhelyen pedig 25 atléta végzi a heti 5—6 edzést. A szakosztály egyre többet hallat magáról. A magyar utánpótlás válogatott egyik erőssége lett Prohászka Magdolna, az ugyancsak utánpótlás válogatott, a 400 gátas Betlehem István, a PEAC-ból került Komlóra. Vámos Tibor, Szabó Imre, Prohászka István, Garbacz Ferenc, Fogarasi Sándor, Torbó Gyula is szorgalmasan készülődnek. A jövő ígéretei közül Lovai, Doszpod, a két Horváth, Bán, Póra, Kanizsai, Kutasi, a lányoknál: Szabó Zs., Bartha, Tóth É., Szőke M. eredményei ígérnek jót.

— A legközelebbi erőpróbánk a megyei és az országos mezei futóbajnokság lesz — újságolta Cserháti Zoltán testnevelő tanár —. Az a tervünk, hogy az idei versenyeken, a férfi ifjúsági kivételével, minden csapatszámban képviseltessük magunkat. Prohászka Magditól országos bajnokságot várok, s ha minden jól megy, a serdülő Szabó is dobogóra kerülhet. Nem titkoljuk, szeretnénk megnyerni az országos serdülő csapatbajnokságot. Az ifjúsági Bán László tavaly 10. volt, most a legjobb 6 közé kerülhet.

Kosárlabdázók otthona

A keleti iskola tornatermében a kosárlabdázók találtak otthonra. Varga Ferenc készíti fel a fiúkat, a lányoknál pedig Kérész Sándor az edző. Január elseje óta dolgoznak s már a félszázadik foglalkozásnál tartanak. A tavaszszal az ifjúságiak közül is számításba vesznek néhányat. A női csapat pedig teljesen ifjúságiak játékosaiból tevődik. Az 1964. évi megyei ifjúsági bajnokságban való kitűnő szereplés (2. helyezés) elismeréseként a szövetség a felnőttek csoportjába osztotta be a komlóiakat. A serdülők ugyanakkor a megyei ifjúsági bajnokságban indulnak.

Mihály Péterné irányításával szorgoskodnak a tornászlányok. Januárban kezdték az alapozást, s az első versenyen máris túl vannak. A Pécsi BTC-vel mérték össze tudásukat. Tíz-tíz versenyző indult és a pécsiek nyertek 20 pont különbséggel.

— A mostani időszakban nem az eredményt tartjuk fontosnak, hanem a barátság kialakítását, a versenyzési lehetőség megteremtését — mondotta az edző —. A BTC-től sokat tanulhatunk, s az erőpróbák nagyszerűen elősegítik a fiatalok rutinszerzését.

A tornaszakosztály kifejezetten ifjúsági, serdülő és újonc lányokból áll. Közülük az I. osztályú Kleri Éva országos vidékbajnoksággal büszkélkedhet, s az 1965. év során az országos döntőre is feljuthat. Schmelzl Agnes tavaly újonc volt, most először indul ifjúsági versenyzőként, ha szorgalmas marad, ő is eljuthat az országos döntőbe. Az újonc csapatból Lóka és Wielland nevét kell kiemelnünk elsősorban.

Az utánpótlást — a sportiskolán kívül — a kezdő csoport adja. A 7—12 évesekből kialakított népes csoport az idén a művészi torna alapelemeivel, később pedig az akrobatikus tornával ismerkedik. A sportiskolában további 40 lány (edző Huszka Gáborné testnevelő tanár) és a 30 fiú (Sültöri Pál testnevelő tanár) végzi a kiszabott munkát.

A tekézők bravúrja

A tekézők Szuhodovszky András vezényletével készülnek a bajnoki rajtra. A csapat — az alapozás után — a Kelemen Kupában csiszolódott. Hogy nem dolgoztak rosszul, azt bizonyítja, utcahosszal nyerték a csoportelsőséget és az ezzel járó díszes serleget. A kezdő együttest a kupa-mérkőzéseken jól helytálltak alkotják: Takács, Köböl, Tóth B., Turi, Kovács, Musitz, Forgó, Koronczai, Szuhodovszky.

Vizhányó Imre

Biztató eredmény a modellezők első versenyén

1965. március 7-én a dunakeszi repülőtéren rendezte az MHS az évad első nagy versenyét, az átlagvitorlázó szabadonrepülő kategóriában. A hűvös, szeles, kedvezőtlen időjárásban lebonyolított versenyen megyénk színeit az MHS és az Ércbányász modellezői képviselték.

A Téli Kupa elnevezésű versenyen 82 fő indult. Az egyéni versenyben a legjobb eredményt az igen fiatal Csősz László érte el, a hetedik helyen végzett. A csapatversenyben a 14 csapat közül Baranya csapata a harmadik helyen végzett, két budapesti csapat mögött. Kuti, Csősz és Oláh összeállításban. A megye modellező vezetői igen örülnek az évad eleji kiemelkedő eredménynek, ugyanis júliusban az Ércbányász modellezői jugoszláviai nemzetközi versenyen vesznek részt. Mindkét szakosztály versenyzői legközelebb március 14-én indulnak Budapesten a Budapesti Dózsa országos meghívásos versenyén.

Lovassport-szakbizottság alakult

Megyénkben, Békás-pusztán, Pécsett és Szentlőrincen működik lovasszakosztály. A három szakosztályban közel 80 fiú és leány üzi rendszeresen a lovaglást. A sportág feliendítése, a minőségi lovassport érdekében megalakult az önálló lovas szakbizottság, az őttusa szövetség keretében. A szak bizottság elnöke: Bubreg Antal, helyettes elnöke: dr. Nyéki-Takács Ferenc, titkár: Kiss Bálint, elnökségi tagok: dr. Bontó Árpád, Hanzély István, Szkladányi Sándor. A szakbizottság első komoly feladata a május hónapban Siófokon megrendezésre kerülő országos lovasbajnokság I. forduló'nak előkészítésében, rendezésében való közreműködés. További hasonló jellegű hírverő versenyek rendezése, a lovassport népszerűsítése és a pécsi lovasiskola fejlesztése. Távlati terv a külföldiek részére lovastúrák rendezése.

A rajt után

A Fővárosi Autóbusz és a Pécsi BTC NB II-es csapatai tartották Pécsett a bemutató előadást. A labdarúgó-bajnokság, mely ha csak egyelőre II. osztályú szinten is, vasárnap idénynyitóhoz érkezett.

Hát az idénynyitás varázsa hamar elsikkadt... Csuda tudja, de valahogy mást várt az ember. A tatai alapozástól, a győriek amszterdami bravúrjától és az idényt beharangozó szakcikkektől elkábított szurkolók kijózanító másfél órája volt ez az első pécsi előadás.

Az időjárás tényleg nem volt eszményinek mondható. De azért voltunk pár százan, akiket melegített a bajnokság varázsa, s akik háromhavi elvonókúra után epedve vártuk az első bajnoki gólt. Mert a labdát nemcsak rúgni, hanem berúgni is lehet. Egyesek szerint ez a labdarúgás egyetlen értelme. Ami természetesen túlzás ugyan, de azt Te sem vitathatod, hogy a foci gól nélkül legalább olyan, mint a moszkvai EB Dejkstra nélkül.

Hogy ez igazsághoz hű legyek, a labda háromszor megakadt a hálóban. Az első gólt kezedés, a másodikat lesállás, a harmadikat pedig — én úgy láttam — nagy játékvezetői tévedés előzte meg. És ha már itt tartok, megírom azt is, hogy nézetem szerint a mérkőzéshiány a játékvezetői hármason ütközött ki leginkább. Érdemes lenne elgondolkozni illetékeseknek a játékvezetők formábahozásának kérdésén. Itt nem elsősorban kondicionális hiányosságokról, hanem a rendszeres begyakorlás hiányáról van szó. Ez edzőmérkőzéseken való rendszeres foglalkoztatottsággal javítható lenne.

A gól tehát ezért, vagy azért, hiánycikk maradt ezen a találkozón. Persze, izgalmakban, lövésekben és baklövésekben, önfeledző szerelésekben és gyámoltalan packázásokban nem volt hiány. Valami van — mondta volna a kedves Rajkia —, de ez még nem volt az igazi. Láttam néha a bőrösöktől egészen ragyogó védekezést, de láttam vaktában előrevágott labdákat is és elől... Hát elől láttam valamiféle vegyesfelvágottat, aminek kevés köze volt a korszerű csatárjátékhoz. Lelkesek és fiatalok ezek a legények és ha a csatársort sikerül megerősíteni, lehet fantázia a csapatban. Az eredményekért még nagyon sokat kell dolgozniuk. A pesti autóbuszosok gárdája nem rossz. Labdakezelésben és játékkultúrában a bőrösök előtt tartanak. Ha erőnlétük javul, még sok borsot törnek majd vetélytársaik orra alá.

Azért a 0:0 eredmény is valami, az eredményesebb folytatásban reménykedve.

— Mi —

Repülőút Moszkvába a kosárlabda EB-re

Öt és fél napos repülőutat terveznek Moszkvába a kosárlabda Európa-bajnokságra június 4-én. Részvételi díj: 1575 forint. Jelentkezni lehet az MTS Baranya megyei Tanácsán (Megye u. 21.) — Bődő László főelőadónál.

Középiskolás aranyérmes

1961. január 1-én egy VI. osztályos kisfiú kopogott be a Vörös Meteor irodájába. Ping-pongozni szeretnék bácsi kérem — mondta Weich Lászlónak, a Baranya megyei Asztalitenisz Szövetség titkárának. Ekkor jegyezte el magát Szabó Pál az asztalitenisszel. Már az első edzések után felfigyelt az új, ügyesen mozgó fiúra Gyulai Sándor edző, a 50-es évek válogatott versenyzője. Kezébe vette a kisfiú irányítását és tanítványa egy évvel később már a Vörös Meteor NB I-es ifi csapatának tagja volt. A szakosztály feloszlása után az Ércbányász SC csapatába került, ahol Horváth László — volt klubtársa edző irányításával „szelídítette" a kaucsuklabdát. A faütőről áttérni a soft ütőre igen nehéz dolog. Ez meglátszott az addig igen jól játszó versenyzőn és nagy visszaesés mutatkozott játékán. Sokan lemondtak róla, mások igyekeztek lebeszélni a versenyzésről.

A fiatal fiú azonban kitartott szándéka mellett, s végül sikerült megtanulni softtal is játszani. A legutóbbi évben sokat fejlődött. 1964-ben városi és megyei ifjúsági egyéni bajnokságot nyert, amely címeket idén is sikerült

megvédenie és a Székesfehérváron megrendezett Országos Vidék Ifjúsági Bajnokság versenyzője nagyszerű játékkal, imponáló biztonsággal győzte le valamennyi ellenfelét és szerezte meg a bajnoki címet a fiú egyesben.

— A tavalyi országos vidéki ifjúsági bajnokságon a legjobb 30 között már vereséget szenvedtem. Az azonban nem tört le és szorgalmasan készültem az idei versenyre. Azt hiszem, ezen a versenyen sikerült bizonyítanom. Igyekeztem az előlegezett bizalomra méltóan versenyezni, hiszen magam sem éreztem jogosnak a kiemelést az eddigi eredményeim alapján. Tudtam, hogy jó formában vagyok, az első négy közé feltétlen be akartam jutni, de az első hely engem is meglepett.

— Mik a további terved?

— Elsősorban tanulmányaimban szeretnék javítani, hiszen még a Nagy Lajos Gimnázium tanulója vagyok. Remélem, hogy a hét végén sorrakerülő Magyar Bajnokságon is sikerül helytállnia. Távolabbi tervem az, hogy helyet biztosítsak magamnak az Ércbányász SC NB I-es felnőtt csapatában.

B. Gy.

apróhirdetések

A Baranya megyei Tejipari Vállalat
tejipari műszaki tanulókat
felvesz.
Jelentkezhet minden olyan érettségizett fiú és leány, aki 18. életévét betöltötte, de 35. életévét még nem érte el. Tanulmányi idő 2 év. Jelentkezés: személyzeti előadónál. Rákóczi út 18-20.

NE fáradjon...!
Ön helyett is dolgozik a TEMPÓ KSZ
Találkozók, bankettek, esküvők stb. rendezése.
PÉCS, Sallai utca 22. sz. Telefon: 60-84.

Elcserélném háromszoba, összkomfortos lakásomat kétszoba össz komfortosért. Érdeklődni 44-43 telefonon 16—18 óráig.

Eladó György u. 16. sz. ház, egyszobakonyha azonnal beköltözhető. Megtekinthető vasárnap. Érdeklődni: Horváth Ferenc, Dunakeszi, Vörös Hadsereg u. 12.

Magyarszéken a vasútállomáshoz közel, a Bem u. 2. sz. új családi ház eladó.

Beköltözhető családi ház gyümölcsössel eladó, esetleg lakás cserével is. Berzsenyi D. u. 14. sz. Kertváros.

Kiss-féle redőnygyári gépeket betegség miatt eladom vagy bérbeadom. Leitner János asztalos, Siklós.

Rózsa, díszcserje, egres, ribizli, málna, kardvirág, örökzöld. Kérje díjmentes fajtajegyzékem. — Koller Károly rózsakertészete, Budapest III., Bécsi út 20 256 hrsz.

Gépesített asztalosműhelyembe vezetőnek szakembert keresek. Válaszokat „Bérbeadnám" jeligére a kiadóba kérek.

Bicsérden 186 sz. alatt 2 darab nyolchónapos süldő eladó.

NEVERŐ, ortopéd rugós ágybetét, modern garnitúra (6 db 3950 Ft-tól) ÉRJE LETRE IS! VAJTA kárpitos, Pécs, Déryné utca 11. szám. Telefon: 36-75.

Egy új gyermek sport kocsi, duma, vánkosok eladók. Szigeti út 90. szám.

Kisipari, sötét, modern hálószobabútor, komplett, 2 személyes rekamié 4 székkel, két fotel eladó. Petőfi u. 54.; fszt. 2., este hat után.

Kitűnő, pénzéltőkés, rövid zongora eladó. Petőfi u. 54.; fszt. 2.; este 6 után.

Kovács-telepen 231 n-öl házhely nyárikonyhás épülettel eladó. — Érdeklődni: — Uj-Mecsekalja 41. ép., Németh Ferencnél.

330 kem-es Velorex rokikant jármű eladó. Érdeklődni: Stenger Fülöp, Mátyás király u. 3. Telefon: munkaidőben 61-18 131 mellékállomás.

360 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni Szabolcsfalu, Perényi u. 5. szám.

Danuvia motorkerékpár eladó. Pécs III. ker. Százszorszép u. 10. szám.

Kisállattenyésztők, figyelem! Belvárdgyulai Közös Ut Mg Tsz-nél magas tojáshozamú, jó takarmányértékesítő, előnevelt rajnai liba vásárolható darabonként 40 Ft-os áron.

Kombinált garnitúrát, 9 darabból állót, 7350 Ft-ért készít Bárány kárpitos, Pécs, Rákóczi út 73/a. Szelonok, heverők, ágybetétek készítése, javítása. — Telefon: 34-75.

507 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Patacs, Pattantyús.

Keszűben 2 szobakonyhás családi ház, 360 négyszögöl szőlő olcsón eladó. Érdeklődni lehet: Keszű, — Petőfi Sándor u. 44. alatt.

Hobolban, Szigetvár mellett, Zrínyi utca 13. számú ház gazdasági épületekkel vagy anélkül eladó. 800 n-öl telek, buszmegálló 20 m.

Házhely eladó Hirden, 400 négyszögöl, 8500 tégla, 30 m³ kő, építési engedéllyel. Hird 15. szám.

Mező I. u. saroktelek eladó, melyen egy lebontásra ítélt szükséglakás, kő, tégla van, cserelakással. — „Bérház" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó új, komplett Medveczky dobfelszerelés, márkás csinekkel, új Zorkij 2203, Szmena 8-as fényképezőgép, „Jazz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 3/4 OTP-lakásomat 2 szobás főbérletiért. — Telefon: 44-92.

Kisméretű szoba-konyhás lakásomat elcserélném nagyobbra, — költségtérítéssel. „Lottó" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Hálóbútorok, konyhabútorok, rekamiék és garnitúrák, ágybetétek, matracok, prima bútorok Sooky bútorüzletében olcsón vásárolhatók. Zsolnay u. 1.

Kőművesek, figyelem! Házrész, Széchenyi téren, megosztva, kétszoba, komfortos, gázos, tíz évi törlesztésre, havi összért eladó. Jelenleg cserével foglalható el. „Kőművesek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném veszprémi nagyméretű szobakonyha, éléskamra — mellékhelyiséges — főbérleti lakásomat hasonló pécsiért. Pereszlegi Géza, Veszprém, Tolbuhin u. 2.

Elcserélném parkettás, kétszoba-konyha, előszoba, éléskamrás lakásomat hasonlóra v. másfélszobás összkomfortra. Uj-mecsekaljai is lehet. „Sürgős 13" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy rekamié, 2 fotel, ugyanott egy hasított bőrkabát eladó. Majthényi Ferenc u. 5.

Elcserélném városban lévő nagyméretű, egyszoba, összkomfortos lakásomat új-mecsekaljai kétszoba távfűtéses lakásért. „Megegyezünk 8" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Komlói Helyiipari Vállalat ládaüzeménél a TÜZÉP-en kereszttűl állandóan kapható fenyő- és nyárfahulladék. Lakosság és közületek részére. Egy mázsa 10 Ft. A vállalatokkal éves szerződést is kötünk. Elszállításról a vevő gondos kodjék.

Olcsó hálószobabútor, hármasszekrény, konyhabútor, rekamié, garnitúra, kombinálszekrény eladó. Alkotmány u. 7. Kórház téri kisbútorüzletben.

Szőlő-gyümölcsös, 338 négyszögöl, gyönyörű helyen, ciszterna, kicsi épülettel, 200 liter kitűnő fehér bor eladó. Busz 5 perc. Boross, Petőfi u. 57.

Fél ház, 2 utcai szoba, konyha, előszoba azonnal beköltözhető; 164 négyszögöl szőlőskert, 72 ezerért eladó. Pécs, I. ker. Fürj u. 43. szám.

Budapesti I. emeleti egyszoba, alkóvos, utcai lakásomat elcserélném pécsi összkomfortosért vagy komfortosért. „Kertes is lehet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném új-mecsekaljai két és fél szobás, távfűtéses, szövetkezeti öröklakásomat két- vagy egyszoba főbérletire. — Nem összkomfortosra is. „Gyöngyvirág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Figyelem! Gulyás Péter tetőfedő mester helyben és vidéken tetőfedő munkálatokat vállal. Pécs, Mandula utca 11.

Alba Regia televízió kifogástalan, 6 havi jótállással, részletre is eladó. Pécsszabolcs, Felsőtelep, Ibolya utca 3. szám.

Elcserélném 1 szobakonyhás lakásomat + belvárosi nagyszobás mellékhelyiséges lakásomat 2 szobásért. — Tavasz u. 6. Érdeklődni munkaidő után.

Belvárosi egyszoba alkóvos, összkomfortos, emeleti lakásomat elcserélném nem nagyobbra. „Tavaszi cserre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Autógarázs azonnal kiadó. Jókai u. 47. sz. földszint 1.

Főbérleti lakást átvennék. „Xavér" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Sürgősen eladó 3 szoba, hallos, családi ház beköltözhetően. Szigetvár, Rózsa Ferenc u. 8. Érdeklődni főleg szombat és vasárnap.

Olcsón vállalok babajavítást, mackótisztítást, szemezést, babaruhavarrást, villanyvasutak, elemes játékok javítását. Pécs, Fürst Sándor u. 7/d., Baloghné.

Egyszoba összkomfortos főbérleti lakást keresek. „16 000 +" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Mosógépét jótállással, gyorsan, szakszerűen javítjuk. Kovács gépműhely, Rákóczi út 48. Telefon: 26-48.

Eladó parázstűzhely, párnázott nagy karcsszékek, konyhaszékek. Kovács-telep, Százszorszép utca 18.

Két egyetemista lány különbejáratú albérleti szobát keres fürdőszobával. „Csend" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres szoba-konyhát keres két öreg. „Kölcsön" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

TÜZIFAFŰRÉSZELÉS? Kapitány, Tel. 10-01 Alkotmány u. 6.

Elcserélném 1 szobakonyhás lakásomat + belvárosi nagyszobás, mellékhelyiséges lakásomat kettőszobásért Tavasz utca 6. Érdeklődni munkaidő után.

Kertes családi ház — 1400 négyszögöl telekkel, beköltözhetően eladó. Ág, Béke u. 4. Érdeklődni: helyben.

Komló, Dávidföld szekely Bertalan utca 48. sz. ház lakáscserével, beköltözhető, minden elfogadható áron eladó.

HALÁLOZÁS

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, nagymamánk, anyós és rokon, ÖZV. HORVÁTH GYULÁNÉ dohánygyári munkás, 62 éves korában elhunyt. Március 11-én, csütörtökön délután 4 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal közöljük mindazokkal, akik ismerték és szerették, TITZ JÁNOS 54 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 11-én, csütörtökön 3 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló Titz család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy VADNAY ZOLTÁN gyógyszerész, a vajszlói gyógyszertár vezetője, 61 éves korában elhunyt. Temetése csütörtökön du. 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, FIALA FERENC temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik szeretett halottunk ÓDOR SÁNDORNÉ temetésén virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk, TAKÁCS ISTVÁN temetésén részt vettek, koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Téglagyár dolgozóinak és vezetőinek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk, ID. GARZÓ GYÖRGY temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok, részvéttáviratok küldésével, vagy részvétük egyéb módon történő nyilvánításával fájdalmukat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Pécsi Kesztyűgyár, a Papírértékesítő Vállalat, a Köztisztasági Vállalat, a Pécsi Bőrgyár dolgozóinak, továbbá az összes rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek. A gyászoló család.

A nagy érdeklődésre való tekintettel az
ALKALMI CIPŐVÁSÁRT A
Jókai téri cipőboltban is
a mai napon megkezdjük.

Férfi félcipő	329,—	helyett	260.—
Női körömcipő	234,—	„	150,—
Női szandál	240,—	„	112,—
Női körömcipő	161,—	„	76,80
Női körömcipő	140,—	„	73,50
Női vászon papucscipő	54,—	„	31.20 Ft.

MOST ÉRDEMES VÁSÁROLNI!
B. M. RUHÁZATI KERESKEDELMI VÁLLALAT

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 59. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 11., CSÜTÖRTÖK

KÖZLEMÉNY

a kommunista és munkáspártok képviselőinek Moszkvában megtartott konzultatív találkozójáról

1965. március 1-től 5-ig megtartották Moszkvában az Ausztráliai Kommunista Párt, az Argentin Kommunista Párt, a Bolgár Kommunista Párt, a Brazil Kommunista Párt, Nagy-Britannia Kommunista Pártja, a Magyar Szocialista Munkáspárt, a Német Szocialista Egységpárt, a Német Kommunista Párt, az Indiai Kommunista Párt, az Olasz Kommunista Párt, a Kubai Szocialista Forradalmi Egységpárt, a Mongol Népi Forradalmi Párt, a Lengyel Egyesült Munkáspárt, a Szíriai Kommunista Párt, a Szovjetunió Kommunista Pártja, a Finn Kommunista Párt, a Francia Kommunista Párt, Csehszlovákia Kommunista Pártja képviselőinek konzultatív találkozóját. Megfigyelőként jelen voltak a találkozón az Amerikai Egyesült Államok Kommunista Pártjának képviselői.

A találkozó részvevői konzultációt folytattak az őket kölcsönösen érdeklő kérdésekről, véleményt cseréltek a nézeteltérések kiküszöbölését és a kommunista világmozgalom összefogásának megszilárdítását elősegítő utakról.

A testvériesség és a barátság légkörében lezajlott találkozót áthatotta a kommunista mozgalom tömörítéséért vívott tevékeny harc szelleme, annak a jegyében, hogy ez a mozgalom teljesíthesse nagy történelmi feladatait. A találkozó részvevői kifejezték pártjaik szilárd elhatározását, hogy minden tőlük telhetőt megtesznek a nemzetközi kommunista mozgalom tömörítésére, egységének szilárdítására, a marxizmus—leninizmus, a proletár internacionalizmus, az 1957-es és az 1960-as nyilatkozatok irányvonala alapján.

A pártok képviselői megállapították, hogy a mai körülmények között a világfejlődés fő irányzata a szocializmus állásainak erősödése, a nemzeti felszabadító mozgalom és a nemzetközi munkásmozgalom fellendülése, a béke megőrzéséért és megszilárdításáért fellépő erők növekedése. De azt is megállapították, hogy a világreakció, elsősorban az amerikai imperializmus, a földkerekség különböző részeiben aktivizálódik, a helyzet kiélezésére törekszik, agresszív akciókba kezd, amelyek a szocializmus országai, a gyarmati rendszer alól felszabadult államok ellen, a népek forradalmi mozgalma ellen irányulnak.

Ebben a helyzetben valamennyi kommunista pártnak — jobban mint valaha — tanújelét kell adnia internacionalista kötelességtudatának, tömörülnie kell az imperializmus, a gyarmati rendszer, a neokolonializmus, a monopóltőke uralma elleni közös harcra, a felszabadító mozgalom aktív támogatására, és az imperialista agresszió által megtámadott népek megvédésére, valamennyi állam szuverénitásának és területi épségének tiszteletben tartásán alapuló egyetemes békéért folyó harcra.

A találkozó részvevői közleményükben szolidaritásukat fejezték ki a hősi vietnami néppel, a Vietnami Dolgozók Pártjával és nemzetközi szolidaritásra hívtak fel az amerikai hadierők agresszív cselekedetei elleni harcban.

Az imperializmus elleni sikeres harc szempontjából döntő jelentőségű korunk valamennyi forradalmi erejének, a szocialista közösségnek, a nemzeti felszabadító mozgalomnak és a nemzetközi munkásosztálynak a tömörítése. Ezen erők tömörítésének érdekei nyomatékosan megkövetelik a kommunista világmozgalom egységének megszilárdítását.

A találkozó részvevői kifejezték meggyőződésüket: az, ami egyesíti a kommunista pártokat, sokkal erősebb annál, ami a jelen pillanatban elválasztja őket. Még ha vannak is nézeteltérések a politikai irányvonal, az elmélet és a taktika sok fontos problémája tekintetében, akkor is teljes mértékben lehetséges és szükséges akcióegységre törekedni az imperializmus elleni harcban, a népek felszabadító mozgalmának sokoldalú támogatásában, az egyetemes békéért és a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett éléséért vívott harcban, függetlenül attól, nagy vagy kis országokról van-e szó, a munkásosztály létfontosságú érdekeiért és történelmi céljaiért vívott küzdelemben. A fennálló nézeteltérések leküzdésének legbiztosabb útja: akcióegység az e célokért vívott harcban.

A találkozó részvevői hangsúlyozták annak a szükségességét, hogy a kommunista pártok közös erőfeszítéseket tegyenek a pártok közötti viszony javítására, a nemzetközi kommunista mozgalom egységének megszilárdítására, valamennyi testvérpárt önállóságának és egyenjogúságának demokratikus elvei alapján.

A kommunista mozgalom közös feladatainak megoldásáért vívott harcban minden lehetőség és út felhasználása célszerű: a testvérpártok képviselőinek kétoldalú és sokoldalú találkozói, valamint a pártkapcsolatok és a véleménycsere más formái.

A találkozó részvevői egyetértenek abban, hogy — amint erre az 1960-as nyilatkozat is rámutat — a jelenlegi viszonyok között a kommunista és munkáspártok nemzetközi tanácskozásai hathatós formái a vélemény- és tapasztalatcserének, a marxista—leninista elmélet közös erőfeszítésekkel való gazdagításának és annak, hogy a közös célokért folyó harcban egységes állásfoglalást dolgozzanak ki. A valamennyi párt teljes egyenjogúsága és függetlensége elvének figyelembevételével megtartott ilyen tanácskozások jól szolgálhatják a nézeteltérések kiküszöbölését és a kommunista mozgalom tömörülését a marxizmus—leninizmus, a proletár internacionalizmus alapján. Ezért egy új nemzetközi tanácskozás tevékeny és sokoldalú előkészítése és alkalmas időben való megtartása a találkozó részvevőinek véleménye szerint teljes mértékben megfelel a kommunista világmozgalom érdekeinek.

Az új tanácskozás összehívása és sikeres lebonyolítása érdekében elő kell készíteni azt mind tartalmi, mind szervezeti szempontból: közös erőfeszítésekkel meg kell teremteni annak kedvező feltételeit, hogy előkészítésében valamennyi testvérpárt részt vegyen, fáradhatatlanul törekedni kell a nemzetközi kommunista mozgalom légkörének javítására. A tanácskozás hivatva van minden kommunista közös ügyét szolgálni. A figyelemnek és az erőfeszítéseknek a kommunista mozgalom előtt álló időszerű feladatokra való összpontosítása mindennél jobban fogja szolgálni álláspontjaink közeledését korunk alapvető kérdéseiben.

A találkozó részvevői azt a véleményüket fejezték ki, hogy az új nemzetközi tanácskozás kérdésének megtárgyalása céljából kívánatos az 1960-as értekezleten részt vett 81 párt képviselőinek előzetes konzultatív találkozója. Egy ilyen előzetes találkozó összehívásának eldöntésére konzultációk szükségesek mindezekkel a pártokkal.

A jelen találkozón képviselt pártok állást foglaltak a testvérpártokkal szembeni barátságtalan és sértő jellegű nyílt vita beszüntetése mellett. Ugyanakkor hasznosnak vélik továbbra is elvtársias formában, kölcsönös támadások mellőzésével, véleménycserét folytatni korunk közös érdeklődésre igényt tartó fontos kérdéseiben. A találkozó részvevői síkraszállnak azért, hogy szigorúan tartsák meg a pártok közötti viszonynak az 1957-es és az 1960-as értekezleten megállapított normáit, valamint hogy az egyes pártok ne avatkozzanak be más pártok belügyeibe.

Amikor a pártok képviselői kifejezték véleményüket a nemzetközi kommunista mozgalom nehézségeinek leküzdését és a mozgalom továbbfejlesztését célzó utakról, az arról való gondoskodás vezérelte őket, hogy szilárdítsák a kommunisták sorainak marxista—leninista egységét az imperializmus és a kolonializmus elleni harcban, a békéért, a nemzeti felszabadulásért, a demokráciáért, a szocializmusért és a kommunizmusért vívott küzdelemben.

A pártok képviselői annak a meggyőződésüknek adnak kifejezést, hogy a jelen találkozó pozitív visszhangot kelt a testvérpártok körében.

Emelni a vezetés színvonalát

Tanácskozás a városi pártbizottságon

A vezetés elméleti problémáiról tanácskoztak tegnap délután a pécsett lévő minisztériumi, tanácsi vállalatok igazgatói, a kisipari szövetkezetek elnökei és a kereskedelmi vállalatok vezetői.

A városi pártbizottság kezdeményezésére létrejött találkozón dr. Rugási Endre, a pártbizottság titkára ismertette a tanácskozás célját, majd dr. Bánki Nándor, a pártbizottság ipari osztályának vezetője az iparirányítás elvi és gyakorlati módszereiről tartott értékelő és elemző előadást.

A vállalatok vezetői az egyszemélyi felelősség mellett kötelesek biztosítani a gazdálkodás technikai és politikai egységét. A népgazdaság rendelkezésükre bocsátja az állóés fogyóeszközöket és az embereket.

A tanácskozás segítséget adott ahhoz is, hogy az 1964. decemberi párthatározat és az országgyűlés szellemében végezhessék munkájukat mind a gazdaságos termelés, mind a takarékosság, mind a munkafegyelem további szilárdítása érdekében valamennyi termelő és kereskedelmi területen.

Wilson Rómába utazik

A miniszterelnöki hivatal jelenti: Wilson miniszterelnök elfogadta a meghívást, hogy Rómában április 27-től 29-ig hivatalos látogatást tegyen. Utjára elkiséri felesége is. Wilson később Moszkvába, majd Indiába, Pakisztánba és Malaysiába látogat.

FÉNYEK A DUNÁN

Foto: Erb

Rendkívüli értekezlet Kairóban

Az arab államfők személyes megbízottainak kairói tanácskozásán megállapodtak abban, hogy vasárnap rendkívüli külügyminiszteri értekezletet tartanak, szintén Kairóban, hogy jóváhagyják a bonni politikával szemben alkalmazandó arab ellenintézkedéseket, amelyeket a megbízottak értekezlete kidolgozott.

A megbízottak tanácskozása után kiadott közlemény szerint a részvevők az Izrael elismerésére vonatkozó bonni elhatározást az arab népek ellen intézett nyílt kihívásnak minősítették, amely az imperialisták közel-keleti terveit szolgálja.

Noha az arab államok képviselői egyelőre titokban tartják a Nyugat-Németországgal szemben teendő közös ellenintézkedéseket, jól értesült körökben tudni vélik, hogy az értekezleten előterjesztett javaslatok a következők voltak: 1. Valamennyi arab állam figyelmeztesse Nyugat-Németországot, hogy megszakítja kapcsolatait Bonnal, ha elismeri Izraelt, vagy fegyvereket szállít neki; 2. Az arab kormányok haladéktalanul hívják vissza nagyköveteiket Bonnból; 3. Az összes arab kormány fejezze ki feltétel nélküli támogatását az EAK kormányának Nyugat-Németországgal szemben elfoglalt álláspontja iránt; 4. Az olajtermelő arab államok figyelmeztessék a nyugati hatalmakat, amelyek Izraelnek gazdasági, katonai, vagy politikai támogatást nyújtanak, hogy ha ezt folytatják, az arabok megszüntetik a velük való együttműködést.

Jól „vizsgáztak" a kettős elnökök

„Az erős segítse a gyengébbet"-mozgalom sajátos formája alakult ki az utóbbi évek során Baranyában: egy-egy jól működő termelőszövetkezet elnöke vállalta a szomszédos, gyengébb eredményű gazdaság irányítását. Ez a módszer az elmúlt évek — így a múlt év — tanúsága szerint bevált, kézzelfogható eredményt hozott. Tavaly tizenhét — gonddal-bajjal küszködő, nagyobbrészt mérleghiányos — szövetkezeti gazdaság élére került tapasztalt, szakképzett elnök, aki egyben elnöke volt természetesen valamelyik erős, szilárd termelőszövetkezetnek is. Egyik évről a másikra nem lehet csodát tenni, a mostani zárszámadások mégis azt bizonyítják, hogy okos, jó vezetéssel egy-két esztendő alatt is ki lehet javítani az alapvető bajokat, helyre lehet hozni a rossz gazdálkodást.

A tizenhét termelőszövetkezetből tizenegy volt mérleghiányos 1963-ban. A kettős elnökök segítségével a múlt évben nyolc teljes egészében kigazdálkodta a mérleghiányt. Mégpedig elég nagy összeget: több mint négy és fél millió forintot. Annak ellenére, hogy 1964 a mezőgazdasági termelés szempontjából — közismerten — nehéz esztendő volt, a patronált termelőszövetkezetek fele növelni tudta az egy hold szántóra jutó gazdálkodási eredményét, mégpedig Bikalon 90 forinttal, Gyöngyösmelléken 294 forinttal, Homorúdon 1221 forinttal, Lánycsókon 1031 forinttal, Nagypeterden 241 forinttal, Pettenden 469 forinttal, Siklósbodonyban 691 forinttal, Vásárosdombón 542 forinttal és Zádorban 850 forinttal. Ennek megfelelően gyarapodott természetesen a közös vagyon és nőtt a tagság jövedelme is.

Jól példázza a kettős elnökök segítségének értékét Szörény és Zádor esete, ahol Hegedüs István a közös elnöke. A szörényi Zrínyi Termelőszövetkezet eredménye a múlt évben is tovább javult. Az egy hold szántóra jutó gazdálkodási eredménye 2458 forintról 3590 forintra emelkedett. Ennek megfelelően a tervezettnél tíz forinttal többet fizettek egy munkaegységre: kereken 52 forintot és a tagok átlagos részesedése — a tervezett húszezer forint helyett — több mint 25 ezer forint lett. A zádori Petőfi Termelőszövetkezet szintén nagy lépést tett előre. Hegedüs István irányításával kigazdálkodta a 318 ezer forintos mérleghiányát, a gazdálkodási eredményét 998 forintot 1848 forintra javította és így a tagok évi átlagos részesedése is nagyobb lett: a tervezett 9070 forint helyett 11 354 forint.

A baranyai kettős elnökök tehát — a zárszámadások tanúsága szerint is — jól vizsgáztak 1964-ben. Ezért az idén tizennyégy termelőszövetkezet tagsága kérte a már korábban megválasztott elnökök további segítségét, illetve hívott meg elnökül egy-egy jól működő közös gazdaság vezetőjét.

Mit mond az új rendelet?

S. Gy. vállalatánál selejtes darabokat állított elő. Ezért a vállalat az Mt. 65. §-a alapján erre az időre munkabért nem fizetett. A munkáltató intézkedését sérelmesnek és túl szigorúnak találja. Szerinte a körülmények vizsgálata után módot lett volna arra, hogy ne vonjanak le munkabéréből semmit, vagy csak kevesebbet. A selejtes termelés — állítása szerint — azért következett be, mert olyan családi problémái voltak abban az időben, amely miatt nem tudott teljesen a munkájára figyelni. Felesége kórházba került, gyermekeinek elhelyezését pedig csak nehezen tudta megoldani. A munkáltató arra hivatkozik, hogy az új rendelkezések szerint szigorúan kell eljárni a hasonló esetekben, arra kell törekedni, hogy minél kevesebb selejtes termék legyen.

Az indoklással és a tett intézkedéssel nem tudunk teljes mértékben egyetérteni. A Munka Törvénykönyvének rendelkezéseit helyesen a körülmények alapos kivizsgálása után kell megfelelően alkalmazni, a határozatokat úgy kell meghozni, hogy az a társadalmi tulajdon megóvására való nevelés érdekében helyes legyen (Mt. V. 189. §).

Igaz, van a Munka Törvénykönyvének olyan rendelkezése, hogy a dolgozó hibájából eredő teljesen selejtes termékért munkabért egyáltalán nem lehet fizetni, de van arra is rendelkezés, hogy a kártérítés összegét alacsonyabb mértékben állapítsák meg. Pár sorral feljebb hivatkoztunk az Mt. V. 189. §-ára. Idézzük ennek a rendelkezésnek a (2) bekezdését, amely kimondja:

„A kártérítés összegének alacsonyabb mértékben történő megállapításához az eset összes körülményeinek vizsgálatánál különösen a károkozó magatartás társadalmi veszélyességét, a vétkesség fokát, a vállalat munkafegyelmének általános helyzetét, az okozott kár nagyságát, valamint a dolgozó körülményeiben az átlagostól eltérő tényezőket — így elsősorban a munkához való viszonyát, személyi és családi körülményeit — kell figyelembe venni."

Ugyanezen rendelethely a következőkben arra is kitér, hogy általában nincs mérséklésnek helye akkor, ha a károkozásból a dolgozó vagyoni előnyhöz jut, vagy a károkozás szándékosan történt.

Az adott tényállásból nem lehet megállapítani, hogy a vállalat intézkedése előtt meghallgatta-e S. Gy.-t, tudott-e az adott időben fennálló családi körülményekről. Azt sem tudjuk, hogy az intézkedés milyen körülmények között történt. A közöltek egymagukban nem elégségesek az eset eldöntéséhez, ha csak ezeket nézzük, a jogszabály egyes rendelkezései alapján intézkedünk, hozunk határozatot, akkor az nem fedi a való helyzetet, a dolgozóra, de a vállalatra nézve is sérelmes. Az ilyen megalapozatlanul kiadott határozatok a munkafegyelmet nem javítják minden esetben, a célt nem érik el. Egymagában a kár megtérülése még nem minden. A határozatoknak nagyobb a szerepük a termelésben és a munkafegyelem megszilárdításában egyaránt.

A Munka Törvénykönyvének rendelkezései, szelleme azt kívánja, hogy az egyes intézkedések a JOGSZABÁLY HELYES ÉRTELMEZÉSE alapján készüljenek az összes körülmények figyelembevételével és alapos mérlegelésével. Az így elkészített és kiadott határozatok, intézkedések helyesen tükrözik a törvény szellemét, elősegítik a társadalmi tulajdon megóvását, nevelik a dolgozókat, s növelik a munkafegyelmet.

Reméljük, hogy a kérdéses problémát újból megvizsgálják és alapos körültekintő mérlegelés után egy, az ismertetettnél sokkal helyesebb intézkedést, eszközölnek.

Bőtermő amerikai babfajtát honosítanak meg Baranyában

Az étkezési szárazbab termesztésének hagyományai vannak hazánkban. Jelenleg is egyik legfontosabb élelmezési cikkünk és az export lehetősége szinte korlátlan. Mivel a bab jellegzetesen kisparcellás és köztesnövényként megszokott, a nagyüzemi termelési mód általánossá válásával erősen visszaesett a babtermesztés. Fokozta az idegenkedést, hogy az elmúlt évek aszályos időjárása következtében meglehetősen kevés bab termett.

A termelőszövetkezet tagság igen sok helyen kimondottan igényli, hogy termeszthessen babot. Szerencsére egyre több nagyüzemi gazdaság vezetője érti meg a babtermelés fontosságát és nyújt segítséget ebben a kérdésben. A hímesházi Petőfi Termelőszövetkezetben is ennek tudható be, hogy a tervezett száz mázsa bab helyett 200 mázsa bab átadására kötöttek szerződést. Róth Károly tsz-elnök és Németh Elemér főagronómus kiszámították, jól jár a tagság, de jól jár a termelőszövetkezet is, hiszen a kukoricatáblán közteskent vetett bab minden mázsájának előállítása csak 200 forintba kerül és így még 450 forint marad meg tiszta jövedelemként.

Eddig főként szokvány fehérbabot, tarkababokat, lapos fehér gyöngy- és cukorbabot termesztettek Baranyaban. A babtermesztés fellendítése érdekében idén első ízben, a legjobb babtermelő baranyai tsz-ek mintegy száz holdon vetnek bőtermő amerikai babot. A Sanilac babfajta előnye, hogy szárazságtűrő, nem fut, bokros, a hazai szokványfajtáktól eltérően egy időben érik be. Nem keményhéjú, gyorsan megfő és így remélhetőleg a háziasszonyok is hamar megkedvelik. Az eddig termesztett fajtákkal szemben tiszta vetésben holdanként 6—8 mázsa átlagtermést hoz. Az idén 60 mázsa vetőmagot biztosít a Baranya megyei MÉK és ha meghonosodott, a jövő évben már teljes egészében az igen jó tulajdonságokkal rendelkező babfajtából szeretnének termeltetni a nagyüzemi gazdaságokban.

A televízió műsora

március 11-én, csütörtökön:

16.25: Jégkorong VB. Szovjetunió—USA. Közvetítés Tamperéből. 19.00: Három deci tisztán. A televízió riportfilmje. 19.25: Jégkorong VB. Csehszlovákia—Kanada. Közvetítés Tamperéből.

A Pécsi Balett budapesti sikere

A Pécsi Balett együttese szerdán az Egyetemi Színpadon bemutatta a „Jazz-balett" című új műsorát. A táncosok: Árva Eszter, Bretus Mária, Aradi Mária, Uhrik Dóra, Gombkötő Ezsébet, Csifó Ferenc, Debreceni István, Tóth Sándor, Hetényi János nagy sikert arattak.

Lottósorsolás Pécsváradon

Pécsváradon 1965. március 19-én délelőtt 10 órakor a járási művelődési házban kerül sor a 12. heti lotto sorsolására. Előtte 9 órától a Pécsvárad és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet műsoros divatbemutatót tart, melyen fellép Ákos Stefi s dr. Breitner János, konferál: Róna Egon. Este Lottó-bál lesz a Zengő Étteremben. Belépés díjtalan.

Két hónap alatt nyolcezer forint kár

Egyre többször mérgelődnek a pécsiek, hogy az utcai nyilvános telefonfülkékből nem tudnak telefonálni, mert vagy hiányzik az egész kézikagyló, vagy „csak" a lelke, a mikrofon. A postaüzemfenntartási főnökségre sem bírja nap mint nap a város minden nyilvános telefonfülkéjét végigvizsgálni, s a hibák kijavítására csak akkor kerül sor, ha valaki bejelenti: ez vagy az a készülék nem működik.

Tavaly a készülékrongálásból 22 ezer forint kára volt a postának, a fülkék betört ablakainak beüvegezésére újabb 1200 forintot fizettek ki. Az idén azonban még nagyobbnak ígérkezik a kár, hiszen már az első két hónapban 8500 forint javítanivalójuk volt a műszereknek.

A tapasztalatok szerint a tettesek gyerekek, mégpedig olyan gyerekek, akik politechnikai oktatásban részesülnek, tehát ismerik a mikrofonok tulajdonságait. Mivel az amatőr boltban megvenni elég költséges lenne, inkább vállalják a veszélyt és néhány ügyes mozdulattal kiszerelik a kagylókból az apró alkatrészeket, amiket aztán a legkülönfélébb módon használnak fel.

A postának és a rendőrkapitányságnak az a kérése, hogy a lakosság jobban fogjon össze a rongálók ellen. Volt egy olyan elképzelés, mely szerint ezeket a nyilvános telefonállomásokat üzemek, intézmények éjjel-nappal üzemelő portáján kellene felállítani, s ezzel kizárhatóvá válnak a „szerelések". Ez azonban túl költséges lenne, hiszen a vezetékek áttétele sok időt és pénzt vonna el. Nincs tehát pillanatnyilag más megoldás, mint megakadályozni a garázdálkodókat még egy ilyen kis bűncselekmény elkövetésében is.

15 vagon egérirtószer — 300000 holdra

Az óriási méretekben elszaporodott mezeipocok eddig 80 millió forint kárt okoztak Baranya mezőgazdaságában. Csak a pocok elleni védekezésre, a vegyszerek beszerzésére és kiszórására 18 millió forintot fordítottak az állami gazdaságok, termelőszövetkezetek. Mivel a védekezés nem volt általános, a fertőzést megállítani nem lehetett.

Az enyhe tél kedvezett a mezeipocok áttelelésének s tavaszra további kártétel varható. Veszélyeztetve vannak az ősszel elvetett kalászosok, továbbá a pillangós növények, melyeknek felét máris kipusztította a veszedelmes kártevő. De a pocok-kártétel ma már átterjedt csaknem valamennyi mezőgazdasági kultúrára, beleértve az újtelepítésű szőlőket és gyümölcsösöket, sőt az újonnan telepített erdőket is. A kormány tekintettel a kritikus helyzetre, elemi csapásnak tekinti a pocokvészt és elrendelte a társadalmi védekezést, mely az egész országban egy napon: március 15-én kezdődik.

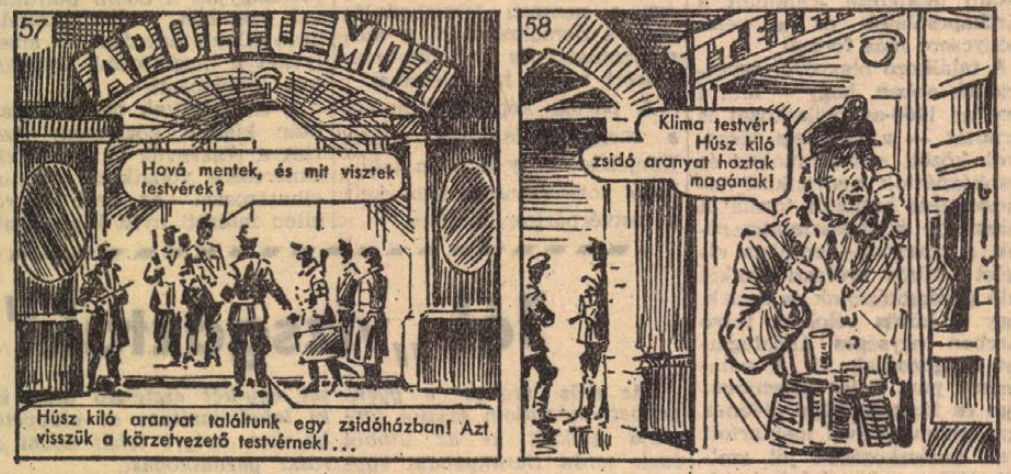
Mivel a kár nemcsak a mezőgazdaságból élőket, hanem az egész lakosságot, az egész országot fenyegeti, a lakosságot március 15 és április 15 között közmunkára rendelik ki, hogy a mérgezést azonos időben minden talpalatnyi földön, beleértve az utak szegélyét, árokpartokat, folyók és vizek partjait, vasúti töltéseket is, elvégezhessék.

Baranya megyében március második felében egy hét leforgása alatt történik meg a védekezés. A kötelező pocokirtásra mintegy 15 ezer főt rendelnek ki 14 éves korhatártól kezdve nőknél 55, férfiaknál 60 éves korig. Kivételt képeznek a betegek és rokkantak, a terhes, szoptatós és kisgyermekes anyák. A kampányt a községi tanácsok irányítják.

A védekezéshez szükséges Arvalin-cinkszulfid a napokban érkezett meg repülőgépen Angliából. Megyénkben 30 vagon kukoricából — ledarálás után — 15 vagon masszat készítenek, amibe a mérget belekeverik, és azt az egérjáratokba helyezik. Egy hét leforgása alatt Baranya megyében mintegy 300 ezer hold veszélyeztetett földterületen végzik el majd a mérgezést.

UJPESTI Partizánok

IRTA: HUNYADY JÓZSEF RAJZOLTA: FRIEDRICH GÁBOR



HÍREK

MÁRCIUS 11 CSÜTÖRTÖK — **Szilárd napja. A Nap kél: 6.06, nyugszik: 17.43 órakor. A Hold kél: 10.27, nyugszik: 1.59 órakor.**

Tíz éve, 1955. március 11-én halt meg Alexander Fleming angol Nobel díjas bakteriológus. Zseniális meglátással fedezte fel egyes penészgombajaták baktériumpusztító hatását. A penicillin felfedezésével új út nyílt a gyógyászatban, az antibiotikumokkal való gyógykezelés, amely egy egész sor — addig rengeteg áldozatot követelő betegség eredményes leküzdését tette lehetővé. A penicillin és a nyomán felkutatott többi antibiotikum az utóbbi csaknem két évtizedben több ember életét mentette meg, egészségét, munkaképességét adta vissza, mint valamennyi többi gyógyszer együttvéve. Fleming nélkülözések között végzett tanulmányaival küzdötte fel magát az egész emberiség háláját kiérdemlő eredményekig. Emberi nagyságára, önzetlen tudósi gondolkodásra vet fényt, hogy egyetlen készítményét sem szabadalmaztatta és nyilvánosan kijelentette: mindaz amit alkotott, azösszemberiség tulajdona.

— **Dr. Veress Endre** történész emléktábláját leplezik le március 14-én délelőtt 11 órakor a Rét utca 39. számú ház falán. A leleplezési ünnepség után a Köztársaság téri Általános Iskolában dr. Veress Endre emlékkiállítás nyílik. A kiállítás március 12—21-ig naponta 11—17 óráig tekinthető meg.

— **Az apróvadállomány** idei számlálását nemsokára megkezdik. A megye 37 vadásztársasága április 10-ig befejezi a számlálást.

— **A Magyar Elektrotechnikai Egyesület** pécsi csoportja rendezésében március 12-én, pénteken délután 2 órakor a DÉDÁSZ Üzletigazgatósága kultúrtermében (Légszeszgyár u. 13.) Bendes Tibor okleveles gépészmérnök tart előadást Villamosenergia-rendszerek védelme és automatikája címmel.

— **Az élelmiszerboltokhoz hasonlóan** két pécsi zöldségboltban is bevezették az előrendelést. A Bem utcában lévő 2. számú és a Kossuth L. utcában lévő 43. számú zöldségboltban reggel leadott lista alapján összeállítják a kívánt árucikkeket tartalmozó csomagot. A háziasszonyok, dolgozó nők munkából hazamenet sorban állás nélkül kapják meg csomagjukat.

— **A siklósi járás** háztáji gazdaságaiból 50 ezer fej korai salátára és mintegy 300 mázsa zöldségféle értékesítésére kötött szerződést a termelőkkel a földművesszövetkezet.

— **Több mint kétheti fizetésnek** megfelelő összeget fizetnek ki átlagosan nyereségrészesedésként a földművesszövetkezetek dolgozóinak. A kifizetésre kerülő összeg meghaladja a kétmillió forintot.

— **Borsay Pál** zongoraművész zongoraestjét, amelyet március 17-re hirdettek meg, az Országos Filharmónia április 21-re halasztotta el.

— **Ujból megkezdték a Tolbuhin út építését.** Jelenleg a Fehér hegy és a Hősök tere közötti szakaszon dolgoznak az útépítők, a jobboldali útpadka földmunkálatait több gép segíti.

— **A mecseki szénmedence** bányaüzemei között a pécsbányatelepi Széchenyi-akna érte el a legjobb eredményt március első hetében: termelési tervüket 106.5 százalékra teljesítették és 613 tonna szénnel termeltek többet az előirányzatnál.

— **Halálos kimenetelű** üzemi baleset történt 6-án a komlói Béta-aknán. A föld alatti pásztás fejtés fejvédő padozatán lévő szén a padozatot eldöntötte és a lezúduló szén Fazekas József 35 éves csillést maga alá temette. A halálos baleset okának kivizsgálását folytatják.

— **Tíz új szocialista brigád** alakult az újhegyi mosóműben. Jelenleg 19 munkabrigád versenyez 370 fővel szocialista címért.

— **Moszkváról és Leningrádról** tart vetítettképes előadást az IBUSZ—TIT Ország-Világjárók Baráti Köre rendezésében 1965. március 12-én, pénteken este 6 órakor a Doktor Sándor Művelődési Ház nagytermében (Déryné u. 18.) Várnagy Elemér tanár. Belépődíj nincs. (x)

— **A Királyegyházi Általános Iskola** úttörői védnökséget vállaltak a rigópusztai szociális otthon idős, hozzátartozó nélküli lakói felett. A gyerekek rendszeresen meglátogatják az idős embereket, s ajándékokkal kedveskednek nekik.

— **Uj orosz nyelvi tagozatos osztály nyílik** a jövő tanévben a pécsi Leöwey Klára Gimnáziumban. A tanulók hetenként 6 délelőtti és 6 délutáni órában orosz nyelvi társalgást folytatnak orosz anyanyelvű tanár vezetésével.

— **Az egerági összevont termelőszövetkezet** 50 tagú nőbrigádja három évi munka alapján elnyerte a megtisztelő szocialista címet. Az erről szóló oklevelet szombaton este adták át Szőkéden. Az egerági termelőszövetkezet nőbrigádja megyénkben másodikként kapta meg a termelőszövetkezeti brigádok versenyében a szocialista címet.

Munkásokat keresnek

Gépésztechnikust felvesz az Állatifehérje Vállalat, Pécs, Basamalom út. 58539

Nyers-munkára téglásokat keresünk. Két főt, vagy családot. Azonnali belépéssel. Jelentkezés személyesen Zengő Gyöngye Tsz irodájában, Hosszúhetény, Fő út 105. 58421

Nincs komolyabb lemaradás a gépjavításban

Csütörtökön délelőtt a Dunántúli Napló szerkesztőségében megtartott ankéton a mezőgazdasági gépjavítás jelenlegi helyzetét, az ezzel kapcsolatos problémákat és feladatokat vitatták meg az összegyűlt állami gazdasági, gépállomási, és termelőszövetkezeti szakemberek a megyei vezetőkkel és az ellátó vállalat képviselőjével.

A traktorok zömét kijavították

A vita során sok szó esett az alkatrészellátásról, hisz a kormány által tett intézkedés — mely szerint ebben az évben az új gépi beruházások rovására az alkatrészgyártást és ellátást kell fokozni — hatása majd csak az év második felében lesz érezhető, s lényeges enyhülés e téren csak a jövő téli gépjavítások idejére várható.

Ezen a télen bizony komoly alkatrész gondokkal kellett megküzdeni. Az AGROKER az anyag- és alkatrészigényeket március 10-ig csak 60—70 százalékban tudta kielégíteni, s csak az első negyedév végén, illetve magyar gyártmányú traktoroknál a második negyedév elején várható nagyobb szállítmány, hogy a jelenleg még szalagon álló gépek javítását is be tudják fejezni. Az előző évekhez képest ez lemaradást jelent, hisz máskor ilyenkor már 80 százalék feletti volt az ellátás.

Maga a gépjavítási munka azonban nem mutat ilyen lesújtó képet. Sőt! A gépállomások és gépjavítók téli javítási terve 412 traktor főjavítása volt s ebből 397 gépet ki is javítottak. A jelenlegi ütem mellett — februárban több mint 200 gépet újítottak fel s zöme cseremotoros főjavítás volt — március végéig befejezik a téli gépjavítást.

Az állami gazdaságokban február 28-ig a tervezett 628 traktorból 556-ot kijavítottak, ez 84 százaléknak felel meg. Ezen belül a legkritikusabb a helyzet a magyar traktoroknál. Ezek javítása — alkatrészhiány miatt — csak 68 százalékra áll, s ha nem érkezik meg időben az alkatrész, 14 UE—28-as és 3 D4—K traktor teljesen kiesik a tavaszi munkából.

Segített a tipizálás

Hogy a javítási munka az alkatrészellátáshoz képest jó ütemben halad, ez mindenekelőtt a jó szervezésnek köszönhető. A tél során igen jól bevált az első ízben alkalmazott tipizált javítás. Az AGROKER a beérkezett alkatrésznek 80—85 százalékát a tipizált gépjavító üzemeknek adta át s ezzel elérték, hogy a javítószalagon nem álltak a gépek. Hasznos intézkedés volt az is, hogy a gépállomások vezetői felkeresték a termelőszövetkezeteket s felvásárolták az ott „elfekvő" alkatrészeket. A termelőszövetkezeteknél levő alkatrészek cikklistái alapján a gépjavítók ki tudták válogatni a szükséges anyagokat, melyekre a tsz-nek a közeljövőben szüksége nem lesz. Ezen az alapon a mágocsi Béke Tsz 160 000 forint értékű gépalkatrészt adott el a mágocsi gépállomásnak. A villányi Uj Alkotmány Tsz D4—K alkatrészekkel segítette a villányi gépjavító állomást, a szalántai tsz az ócsárdi gépállomásnak adott át egy sor fontos alkatrészt.

A nagyfokú alkatrészhiányt így áthidalni teljes mértékben természetesen nem lehetett. A szemlék során kiderült, hogy bizony sok gépnél visszatették a régi alkatrészt, mondván, egy darabig még elmegy vele. A szemlék során derült ki az is, milyen nagy problémát jelent a mezőgazdasági gépjárművek, traktorok elektromos jelzőberendezéseinek beszerzése. Ezeket a cikkeket — lámpák, égők, kábelek — az Autóker forgalmazza, de a mezőgazdasági üzemek csak töredékét kapják meg a benyújtott igénynek. A közlekedésrendészet képviselői minden gépszemlén találnak ilyen jellegű kifogást s a közúti forgalomban a traktorost büntetik meg, ha hiányzik valamelyik gépi jelző berendezése.

A tsz-ek teljes műszaki kiszolgálása

A termelőszövetkezetek képviselői kifogásolták a gépjavítási munka minőségét s javasolták, hogy a jövőben a gépjavító állomásokat tegyék érdekeltebbé a minőségi munkában. Szó esett továbbá két fontos intézkedésről: a teljes műszaki kiszolgálásról és a cseretraktor-rendszer bevezetéséről. A gyenge termelőszövetkezetek megsegítése érdekében az állam lehetővé tette, hogy a gépállomások a tsz-ek teljes műszaki kiszolgálását vállalják, s ez esetben a javítási munkák 50 százalékát kell csak a szövetkezetnek megfizetnie. Sajnos, a baranyai tsz-ek sem az elmúlt évben, sem ebben az évben nem éltek ezzel a lehetőséggel, hisz míg országosan a termelőszövetkezetek egyharmada kérte a teljes műszaki kiszolgálást, addig Baranyában tavaly a 154 tsz-ből csak 17, az idén pedig a 137 tsz-ből csak 21 vette igénybe az állam ez irányú segítségét.

A cseretraktoros gépjavítást ebben az évben vezetik be először a megyében. Lényege, hogy ha a tsz bevisz egy traktort a gépjavítóba, akkor azonnal kap helyette egy ugyanolyan vagy hasonló típusú jó traktort, s míg az övét kijavítják — ez általában két hét — napi bérért dolgozhat vele. Ha a gépjavító kicsúszott a határidőből, a gép ingyen dolgozik a tsz-ben. Erre a célra 99 különféle típusú traktort tartalékoltak a gépállomások. De csak az a termelőszövetkezet kap cseretraktort, amelyik előzőleg megfelelően ütemezve javítási szerződést kötött a gépállomással.

A téli gépjavítási munka tehát ebben a hónapban lezárul. Azonban egészen biztosan lesz jónéhány — különösen magyar — traktor, amely tavasszal nem tud munkába állni. Ezek végleges kijavítását csak a már nagyon várt alkatrészszállítmány megérkezése után lehet befejezni.

163 új traktor

A tavaszi munkában azonban ez megyei szinten mégsem okozhat zökkenőt, hisz még ebben a hónapban március 31-ig bezárólag 163 új traktort kap a megye, melyek 34 magyar traktor kivételével már meg is érkeztek az AGROKER-hez. Ezen belül az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek 65 új Szuper Zetort, 54 UE—28-as traktort, 20 Dutrát és 8 DT lánctalpas traktort kapnak, 16 Sz—100-as lánctalpas pedig a gépállomásokhoz kerül.

Az ankét résztvevői egyetértettek abban, hogy a ma még kampány munkaként jelentkező gépjavításokat egész éven át folyamatossá kell tenni, hisz az egyre korszerűbben felszerelt gépjavító állomások kapacitását csak így lehet teljesen kihasználni, másrészt a termelő üzemek is csak a folyamatos gépjavítással érhetik el, hogy gépeik hosszabb időre ne essenek ki a munkából.

A babaklinikán

CSILLOGÓ, fekete szempillája van. Feltornyozott haja is éjfekete. Szemét lehunyva fekszik teljesen mezítelenül. Ruhája, spanyolcsipkés, kivágott ruhája árválkodik egy széken.

— Mi lesz vele? — kérdem.

— Összetörött mindene. Nem is akartuk elvállalni. Nem hiszem, hogy tökéletes lesz valaha is...

Ezt a spanyol szépséget Nyugat-Németországból küldték csomagban — darabokra törve. Hosszúhetényben egy kislány várja aggódva, mikor érkezik haza épségben, egészségben a baba a „klinikáról". Juhász Sándorné, a Tempó Ktsz játékjavító részlegének vezetője azért bízik abban, hogy ezt a babát is helyrehozzák, akár a többit. A polcokon több száz szakadt ruhájú, kócos, törött lábú, vagy se-kéz-se-lábú baba hever Kedvenc, de mégis elnyűtt kis portékák. A Regős utca B/b alatt laknak Dobosék — legalábbis a baba nyakába kötött kis cédulán ez a cím áll. Se szeme, se keze, se haja.

— Mit kérnek a javításért?

Schunk Gáspárné hozzávetőlegesen kiszámítja: körülbelül 120—130 forint. Ennyiért talán újat is lehet kapni.

— Nem az számít, hogy újonnan mennyibe kerülne, hanem az, hogy a baba többnyire kedvenc a [illegible] és a kis tulajdonosa nem akar lemondani róla.

A „babaklinikán" új parókát kap, kifestik száját, szemét, új karokat, lábakat adnak a babának, sőt vadonatúj ruhát is, csipkézettet vagy egyszerűbbet, nylonból, selyemből vagy kartonból, attól függően, mi a kívánság. A megrendelést néha levélben kéri a baba tulajdonosa. „Kedves Doktor bácsi! Van énnekem eggyszép hajass és alvóbabám és a szeme kieset, bele a fejébe mindkettő. Ezt kérem helyreteni és a haját ufanta frizurára megcsinálni. Csoklom. Györösi Icuka Gyönyörsmellék..." A megrendelőlevelet iktatják az összes helyesírási hibákkal egyetemben, s a baba rövidesen épségben utazik majd haza.

A BAJCSY ZSILINSZKY ÚTI „babaklinikán" persze mechanikai játékokat is javítanak. Jani bácsi — szeméhez illesztett nagyítólencsén át — vizsgálgat egy hernyótalpas dózert. Rövidzárlat. Házilag megpiszkálták, persze hogy nem megy. Jani bácsi megcsinálja, elindítja, a dózer átvergődik a szerszámokon, az élére állított U-rosom is, orra az ég felé áll, de legyőzi az akadályt.

— Irigylésre méltók a mai gyerekek. Olyan ötletes, nagyszerű mechanikai játékokat kapnak, hogy magam is elcsodálkozom.

Van itt szirénázó riadóautó, világító-kupolás Hold-járó tank, aztán egy másikfajta Hold-járó masina, aztán villanymozdony, öntözőautó, fiákerhez hasonló karosszériájú Benz-féle autó, traktor... stb.

— Egy-egy játékszeren felfedezhető a politechnikai beavatkozás — mondja.

— Hogyhogy?

— A gyerek politechnikát tanul, természetes, hogy „megjavítja" az autóját. Nem sikerül persze, akkor belecavatkozik a mama, csavar rajta valamit, este hazamegy a papa, az is megpiszkálja, s végül idekerül.

A játékjavító részleg múlt év decemberében alakult. A forgalom meglepően nagy, a berendezés viszont szegényes. Kevés a szerszám, kevés az alkatrész és ez megnehezíti a munkájukat. Elég sokat túlóráznak, keresetük viszont meglepően kevés — nyolcszáz forint havonta Schunkné bére, a részlegvezetőé ezerháromszáz, aki a javítási munkán kívül még anyagbeszerző is (sokat utazik), pénztáros is, ő végzi az adminisztrációt is. Azt mondja Juhászné, szívesen csinálja, szereti ezt az egyébként idegölő, piszmogó munkát, de a szövetkezetnél korábban ezernyolcszázat keresett a kötészetben, most pedig mint kiemelt részlegvezető — ötszázzal kevesebbet.

A RÉSZLEG népszerűsége egyre nő megyeszerte, valóban érdemes volt létrehozni ezt a kis „üzemet". De a dolgozók bérezése, azt hiszem, ugyancsak „klinikai" beavatkozásra szorul.

K. F.

A zobáki 604-es csapat

FÓRRAI LÁZÁRRAL két évvel ezelőtt találkoztam a Kossuth-bányában. Éppen meg sebesült és Bicskei támogatta a felszínre. Az orvosi segítségnyújtás után hosszan beszélgettünk a Hadikfalváról idekerült fiatalemberrel: felesége tanítónő, ő akkor a bányaipari technikum második osztályát végezte.

— Technikus lett? — érdeklődöm most tőle.

— Abbahagytam.

— Miért?

— Idegileg kilettem.

— Hogyhogy?

— Hosszú történet, kár lenne belekezdeni, — lehajtja a fejét, majd mégis elmond mindent.

Hatvanhárom végén került a zobáki bányához fémtámfelelősi beosztásba. A múlt év elején az akna egyik takarítónője azt híresztelte, hogy Fórrai kikezdett vele. Mindkettőjüket fegyelmileg elküldték. Fórrai kijelentette, hogy semmi sem igaz az egészből és az elbocsátást megfellebbezte. Nyert az első fórumon. Erre fel a vállalat fellebbezett. Fórrai nyert a második fórumon is. Visszakerült a bányához, de nem vállalta a régi beosztását: a 604-es csapatnál lett vájár.

— Azt hittem, hogy éreztetni fogják velem, de nem tették. Sőt végre sikerült lakást kapnom, — mondja örömmel.

— Miért jött ide Zobákra?

— Szerettem, mert teli volt problémákkal. Én sohasem féltem a problémáktól.

— Ujdonsült társaság a mienk, — kapcsolódik a beszélgetésbe Halla Imre csapatvezető, — de keresni kell a párját, olyan jó az összhang közöttünk. Az eredmények, úgy vélem igazolják is ezt a megállapítást.

Rudnay László főbányamester fellapozza a 604-es csapat termelési eredményeit. Érdekes számok. Januárban a csapat teljesítménye 5035 kilogramm volt egy főre egy műszak alatt, februárban 6200 kilogramm. Az akna fejtési átlaga: egy főre egy műszak alatt 3359 kilogramm.

— Magától jött, vagy vezényelték? — kérdem Hallától.

— Komplett csapattal jöttem át a hármasról. Nem érezték jól magunkat, nem találtuk meg a számítást. Többször szóbakerült, hogy miért nem megyünk át Zobákra. Néhányan ijesztgettek bennünket, hogy ilyen veszélyes, meg olyan veszélyes. „Folyik" — mondták. „Majd mi megfogjuk" — kötöttük magunkat. Itt vagyunk. Egyébként nem idegen helyre jöttünk, ez is bánya, s nem is rosszabb a többinél, sőt... Tillmann, Kövesdi a régi helyen is munkatársam volt, itt váltók vagyunk.

Az ELMÚLT VASÁRNAP összejövetelt tartott a brigád. A Zrínyi klubban találkoztak. Egy-két üveg sör és szendvicsek mellett tárgyalták meg, hogy a szocialista címért kívánnak versenyezni és részt vesznek a felszabadulási munkaversenyben. Bukovecz Lajos vájár, aki a brigádnaplót vezeti, felolvassa a vállalást: túlteljesítés, minőségi munka, brigád kassza, társadalmi munka, — 1700 óra! — tanulás, szakmai továbbképzés, s ehhez hasonlóak. Halla Imre „kiemeli" egyik kezdeményezésüket: a delta vágat elágazásánál egy nagy ládát helyeztek el, s abba gyűjtik össze a bányában elszórt csavarokat, bilincseket, különféle vasanyagokat, amelyeket újból fel lehet használni.

— Egy fémtám ára két és fél ezer, a fémsüveg ezer. S vesszen el havonta kettő—három — számolgat Bukovecz, — valahogy így kell gondolkodni.

A tanulással és a továbbképzéssel kapcsolatban elmondják, hogy majdnem mindenki tanul. A nyolcvan fős csapatból kilencen járnak a bányaipari technikumba, a csillések segédvájári, a segédvájárok pedig vájári tanfolyamon tanulnak. A technikumba járók állandóan délelőtt dolgoznak a többiek beleegyezésével. Kollár Dénes, a 604-es csapat vezetője viszont állandóan éjjel dolgozik. Közös akarattal határoztak így.

Kövesdi is, Bukovecz is megjegyzi, hogy egész csapattal jött a zobáki bányába, s csak itt alakult ki a 604-es brigád. Kövesdit megkérdem, hogy nem félt-e Zobáktól.

— Félni? Sose féltem, pedig tizenöt éve vagyok bányász. Ott voltam a metánlobbanásnál is, — persze másik vágatban, — nyolcadmagammal. Egyik fiú megijedt, le is számolt... Nekünk nem jut ilyesmi az eszünkbe.

Bukovecz így mondja:

— Ha az ember nem tartja be a technológiai előírásokat, ki van téve a veszélynek. De nemcsak a bányában, a textilgyárban is érvényes ez a parancs.

Öt ember a brigádból: Kövesdi Pál, Halla Imre, Fórrai Lázár, Bukovecz Lajos és Magyari János, — nem a teljes brigád, lehet, hogy akad a csapatban gyengébb ember is, minden tekintetben. Ők mégis erősnek és nagyon egységesnek tartják a kollektívájukat. S még egy: valamivel többet látnak és többet is törődnek az egész aknával, tevékenységüknek nem szab határt a brigád „illetékessége", nemcsak a saját métereiket, tonnáikat és az érte járó fizetést látják. Meglepő pontosan ismerik a bányaüzem feladatát: napi, havi és éves terveit. S mindent meg is tesznek a siker érdekében.

BÚCSÚZÓUL Kövesdit kérdem, hogy teljesíteni tudják-e vállalásaikat, elnyerik-e a szocialista címet?

— Bízok benne, s remélem nem tévedek.

Gazdagh István

Szilikózis elleni védelem a Pécsi Porcelángyárban

A Pécsi Porcelángyár szakembereit sokat foglalkoztatja a szilikózis megelőzése. A bajok okozója, a levegőben szállongó finom fehér por ártalmatlanná tételére számos intézkedés történik ez évben. Igy például a zsúfolt, poros légterű ellenállástet-gyártó műhely helyett korszerű, tágas üzemet létesítenek. A sajtolt áruk nyersgyártásánál a sajtolást, szárítást és tisztítást jelenleg közös műhelyben végzik. Ezt a munkahelyet átszervezik. Olyan technológiai sort alakítanak ki, amelynél a sajtolt áru közvetlenül egy zártrendszerű műszárítóba jut, a tisztítás pedig elszívóberendezéssel ellátott munkaasztalok mellett történik. Igy a szabad szállításból, felesleges árumozgatásból és kedvezőtlen tisztítási módból eredő porképződést nagymértékben csökkentik. Zárt rendszerűvé alakítják a korszerűtlen őrlőberendezést. Az eozin dísztárgyak készítésénél fennálló ólomártalom csökkentése céljából az ártalmas munkafolyamatokat külön helyiségben, a többi munkától elkülönítve végeztetik a jövőben. A helyi elszívás hatásfokának növelése érdekében pedig szaporítják az elszívó, leválasztó berendezések számát. A munkaasztalokat, polcokat és egyéb berendezési tárgyakat sima felületűre alakítják át, illetve műanyaggal borítják, amelyről a legfinomabb porszemcsék is könnyen eltávolíthatók. A kör-, tok- és csőkemencék mellett munkahelyek levegőcseréjének biztosítására, a gázos levegő elszívására 12 ventillátort szerelnek fel az év végéig. Ezekkel az intézkedésekkel egészségesebb munkakörülményeket teremtenek a dolgozóknak.

Időjárásjelentés

Derült, csendes, reggel párás, helyenként ködös, hideg idő, éjjel gyenge, napközben kissé megélénkülő szél. Többórás napsütés. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3, mínusz 7, egy-két helyen mínusz 7, mínusz 9, legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 3, plusz 7 fok között.

Luigi Longo parlamenti beszéde

Az olasz képviselőházban kedden este megkezdődött a kormány ellen benyújtott kommunista bizalmatlansági indítvány vitája. Elsőnek Luigi Longo, az OKP főtitkára szólalt fel.

Az olasz kormány legutóbbi átalakításáról szólva Luigi Longo hangoztatta, hogy a folytonos alakítgatások egyrészt csökkentik a lakosság bizalmát, másrészt pedig bizonyítják, hogy az 1963-as parlamenti választások óta a kormány mindeddig nem tudott szilárd többséget teremteni.

A nemzetközi helyzetről szólva Luigi Longo rámutatott, hogy az elmúlt hetekben az amerikai imperializmus a legbrutálisabb módszerekkel leplezte le magát a világközvélemény előtt, rombolást és halált szórt Vietnamban, s azt állította, hogy ehhez még joga is van. Moro miniszterelnök azonban a parlamentben védelmébe vette az amerikaiak agresszióra való „jogát". A kormányfő álláspontja lejáratja az országot és azzal a veszéllyel jár, hogy Olaszország belekeveredik a konfliktusba.

A legutóbbi sztrájkhullám azt bizonyítja, hogy a tömegek elutasítják a kormány politikáját — hangoztatta Longo.

Uj többségre van szükség, s e többség megteremtése hosszú harcot igényel — hangoztatta az OKP főtitkára.

Meghalt Ladányi Ferenc

Szerdán 55 éves korában elhunyt Ladányi Ferenc Kossuth-díjas, kiváló művész, a Nemzeti Színház tagja. Temetéséről később történik intézkedés.

Győr Európa négy legjobb csapata között

Győri V. ETO—DWS Amszterdam 1:0 (0:0)

Góllövő: Povázsai.

Győr, vezette: Koczner (lengyel).

A 4. percben Korsós labdáját Győrffy kapura fejelte, de a labda a felső lécről visszapattant. A 8. percben Orosz előtt nyílt nagy helyzet, de a holland védelem az utolsó percben tisztázott. A csapatok nemigen tudtak kibontakozni, feltűnt viszont, hogy meglehetősen kemény volt a játék, s ebben a hollandok jártak az élen. A 22. percben Győrffy az ötös sarkáról lőhetett volna gólt, de elügyetlenkedte az alkalmat. A 32. percben Korsós egy összecsapásnál megsérült, le kellett vinni a pályáról, s a félidő végéig nem is tért vissza. A tíz emberre olvadt Győr nagy harcot folytatott a hollandokkal, de jól állta a vendégek rohamait, sőt, időnként támadás vezetésére is tellett erejéből.

A második félidőben Korsós is kijött a Győri Vasas ETO-val, tehát kiegészült a zöld-fehérek csapata. A hazai együttes támadott, a hollandok továbbra is keményen védekeztek. A győri együttes kudarcadatlanul rohamozott. A 72. percben nagyszerű Korsós—Győrffy—Povázsai támadás után a balszélső lövése a bal sarok mellett csúszott ki. Már-már úgy látszott, hogy a két csapat is belenyugodott a döntetlenbe, amikor négy perccel a befejezés előtt mégis csak megszületett a várva várt magyar gól. A holland térfél közepéről Palotai ívelt szabadrúgást kapura, nagy igyekezetében Jongbloed és Schrijvers összefutott, a labda róluk Povázsai elé pattant, és a balszélső higgadtan, okosan a balsarokba lőtte a labdát, 1:0. Az utolsó percekben a Győr a labda tartására törekedett és az eredmény változatlan maradt, a győri fiúk győztesként vonulhattak le a pályáról.

A Győri Vasas ETO—DWS Európa Kupa negyeddöntő két mérkőzésének összesítéseként a magyar együttes 2:1-es összgólaránnyal bekerült az elődöntőbe. A legjobb négy között tehát már két együttes van, a Világkupa győztes olasz Internazionale és a Győri Vasas ETO.

Győzött Rómában a Ferencváros

Ferencváros—AS Róma 2:1 (1:0)

Róma, 20 000 néző.

Góllövők: Rátkai és Fenyvesi dr. illetve De Sisti.

Szerdán délután a római Flaminio Stadionban 20 000 néző előtt került sor az AS Róma—Ferencváros VVK labdarúgó-mérkőzésre.

A magyar csapatban Géczi sok nehéz helyzetben tisztázott, az együtes legjobbja Mátrai volt, aki sokszor társait is kisegítette. Novák fokozatosan lendült játékba, Dalnoki a második félidőre jött fel. A fedezetek közül Perecsi nyújtott jobb teljesítményt. A csatársor legjobbjának Varga bizonyult. Sokat volt játékban, nagyszerűen osztogatott és amellett a rábízott feladatot — Angelillo semlegesítését is — kifogástalanul megoldotta. Utána Fenyvesi dr. és Rátkai volt a sorrend.

Világ körül

MOSZKVA

Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának első titkára szerdán fogadta Molomzsamcot, a Mongol Népi Forradalmi Párt Politikai Bizottságának tagját, Mongólia első miniszterelnök-helyettesét

NICOSIA

A Londonba készülő Kiprianu ciprusi külügyminiszter szerdán elutazása előtt újságíróknak kijelentette, hogy Wilson miniszterelnökkel és Bottomley nemzetiségügyi miniszterrel egyebek között megtárgyalja majd a ciprusi angol támaszpontok státusának kérdését.

ATHÉN

Az Euboia szigettől északra fekvő Aloniszosz szigetén föld rengés 160 házat lerombolt a település 400 háza közül. A szerencsétlenség két asszony halálát okozta. Egy hadihajóval mentőcsapatokat és élelmiszert, sátrakat indítottak útnak a sziget felé.

SINGAPORE

Singaporeban bomba robbant egy nyolcemeletes üzletház földszintjén. A robbanás olyan erejű volt, hogy az összes ablakok betörtek, s az üvegcserepeket a légnyomás körülbelül 70 méternyire repített szét. Az épület egyik emeletét az ausztráliai főbizottság hivatalai foglalták el. A főbizottság két autóját a robbanás az utca egyik oldaláról átdobta a másikra.

VARSÓ

Szerdán délután a VII. nemzetközi Chopin-zongoraverseny zsűrijének döntése alapján a második szakasz 36 versenyzője közül 12-en: 2 lengyel, 2 szovjet, 2 észak-amerikai, 1 argentin, 1 kanadai, 1 brazíliai, 1 japán, 1 kolumbiai és 1 venezuelai kerültek a harmadik szakaszba.

MOSZKVA

A Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsa nyilatkozatban foglalkozott a közelmúltban Szöulban parafált japán—dél-koreai szerződéssel. A nyilatkozat elítéli az Egyesült Államok imperialista köreit azért, mert a két kormányra gyakorolt nyomással siettetik az agresszív északkelet-ázsiai katonai tömb, a NEATO létrehozását.

KAIRÓ

Jozef Lenárt csehszlovák miniszterelnök, aki hivatalos látogatást tesz az Egyesült Arab Köztársaságban, fogadást adott Ali Szabri, az Egyesült Arab Köztársaság miniszterelnöke tiszteletére. A fogadáson elmondott pohárköszöntőjében hangoztatta, hogy a csehszlovák—egyiptomi viszony a baráti országok békés együttélésének kitűnő példája. Ali Szabri válaszában elismeréssel szólt a Csehszlovákia nyújtotta segítségről és kijelentette, hogy a csehszlovák kormányfő mostani látogatása nyomán tovább fog fejlődni a szívélyes, jó viszony a két ország között.

Válságos helyzet Vietnamban

Dél-Vietnamban ismét megélénkült a szabadságharcosok tevékenysége. A szerdára virradó éjszaka Binh Dinh tartományban Bong Son és Hoai között a partizánok rajtaütöttek a dél-vietnami kormánycsapatok egyik gépkocsioszlopán. Tizennyolc dél-vietnami katona megsebesült, egy amerikai „tanácsadó" életét vesztette. Amerikai részről közölték, hogy a Vietkong két egysége Da Nang körzetében tűzharcot vívott az amerikai támaszpont külső védelmi övezetében elhelyezett dél-vietnami kormánycsapatokkal. A tűzharc színhelye alig 5 kilométerre van attól a ponttól, ahol az amerikai tengerészgyalogosok hétfőn és kedden partraszálltak. Az amerikai szóvivő szerint a partraszállt amerikai egységek eddig nem kerültek harci érintkezésbe a partizánokkal.

George Ball amerikai külügyminiszter-helyettes kedden magához kérette Franciaország, Anglia, Olaszország, Hollandia és Nyugat-Németország washingtoni nagykövetét és több ázsiai ország diplomáciai képviselőit, hogy ismertesse velük az Egyesült Államok Dél-Vietnammal kapcsolatos álláspontját és az ottani helyzetet. A külügyminisztérium szóvivője szerint azoknak az országoknak a diplomáciai képviselőit hívták meg a „tájékoztatóra", amelyek valamilyen formában részt vettek a Dél-Vietnamba irányuló „segélyakciókban".

Az amerikai külügyminisztérium szóvivője kedden óvatosan fogalmazott nyilatkozatban visszautasította U Thantnak a vietnami kérdésben összehívandó héthatalmi értekezletre vonatkozó javaslatát. A nyilatkozat szerint a főtitkár többször tárgyalt Stevenson amerikai ENSZ-delegátussal a délkelet-ázsiai helyzetről és felajánlotta közvetítését Vietnammal kapcsolatban. Az amerikai kormány azonban jelenleg „nem lát lehetőséget" ilyen értekezlet megtartására.

Couve de Murville francia külügyminiszter a szenátus külügyi bizottságában kedden közölte, hogy kormánya a vietnami probléma rendezésében nem lát más utat, csak a békés, politikai rendezést.

Világszerte egyre több tiltakozás hangzik el az amerikaiak vietnami politikája ellen. A Pravda szerdai számának szerkesztőségi cikkében megállapítja, hogy az Egyesült Államok csak akkor juthat ki a vietnami zsákutcából, ha megszünteti a VDK ellen agresszióját és kivonja fegyveres erőit Dél-Vietnamból.

Kedden a bolgár külügyminisztériumba kérették a Vietnami Demokratikus Köztársaság szófiai nagykövetét, hogy ismertessék vele a bolgár kormány álláspontját, amely teljes támogatásáról biztosítja a testvéri VDK-t igazságos harcában.

A légi agressziók térképe

1965. február végén és március első napjaiban a Dél-Vietnam területén állomásozó, s az USA VII. flottájához tartozó amerikai, valamint dél-vietnami hadirepülőgépek több izben intéztek bombatámadást a Vietnami Demokratikus Köztársaság területén fekvő — mellékelt térképünkön feltüntetett — települések ellen.

A dél-vietnami hazafias erőknek az elmúlt hetekben elért katonai sikerei bizonyítják, hogy a VDK ellen — még 1964 augusztusában — végrehajtott nagyobb arányú amerikai bombázás sem állította meg a dél-vietnami partizánegységek támadásait. A nép támogatását élvező dél-vietnami hazafiak a legutóbbi napokban a Da Nong melletti amerikai repülőtámaszpont ellen intéztek olyan méretű fegyveres támadást, hogy az Egyesült Államok 1965. március 8-án több ezer tengerészgyalogost kényszerült partraszállítani a légibázis megvédésére.

Az USA nyílt katonai intervenciója, s a VDK ellen intézett bombatámadások tovább élezik a robbanékony katonai-politikai helyzetet a Vietnami-öböl térségében.

1500 Bonetti és a titokzatos kincsek

Mindazok, akik a Bonetti névre hallgatnak egyik napról a másikra meggazdagodhatnak, feltéve, hogy sikerül megtalálni Madagaszkár egykori „fehér királyának" állítólagos kincseit. E kincsek felkutatására az Észak-Olaszországi Ostiglia városkában, Mantua közelében, 1500 Bonetti gyűlt össze „családi találkozóra" sőt, nem kevesebb, mint egymillió lírát adtak össze a kincs felkutatására.

A XVIII. század elején egy bizonyos Angelo Alberto avagy Francesco Saverio Bonetti (a keresztnevek nem deríthetők fel biztosan) korabeli írások szerint „igen szép külsejű férfi, aki jól értett a szerelem művészetéhez", kivándorolt Madagaszkárba, ahol feleségül vett egy „fekete hercegnőt". Amikor halálát közeledni érezte, jelentős vagyonát, amelyet manapság 62 milliárd lírára becsülnek, állítólag „angol bankoknál" helyezte el. Sajnos a száihagyomány mitsem tud arról, hogy milyen bankoknál.

A Bonetti névre hallgatók, ilyenek pedig szép számmal akadnak, azóta is szeretnének a mesebeli örökség birtokába jutni. A józanabb gondolkodásúak bizottságot alakítottak, amelynek feladata végére járni a legendának.

Dózsa I.—Dózsa II. 5:3 (0:2)

A Dózsa szerdai kétkapus edzését a pécsbányatelepi füvespályán akarta megrendezni. A Bányász vezetői azonban szerdán délben értesítették az indulófélben levő Dózsát, hogy Pécsbányatelepen egy órakor technikai edzést tart a Bányász, s a füves pályát nem tudják rendelkezésre bocsátani. Igy a Helyiipar salakos pályáján az alábbi összeállításban kezdett az első csapat: *Rapp — Hernádi, Móricz, Halasi — Vajda, Csupák — Györkő, dr. Dunai, Tüske, Csicsmann, Török.* Az első félidőben a tartalék csapat játszott széllel hátban, csatársora jól kihasználta a kínálkozó helyzeteket. Igy *Freppán* és *Kincses* góljával a tartalék 2:0-ás vezetésre tett szert. Az első félidőben tartózkodóan játszó első csapat csatársora fokozatosan lendült játékba és a második félidőben a belső hármas, valamint *Csupák* feljavult játékával 0:3 után fordította a maga javára a mérkőzést. A játék igen jóiramú volt, különösen a második félidőben, s helyenként ötletesen játszott a csatársor. Az első csapat gólszerzői: *Tüske 3, Csicsmann* és *dr. Dunai* voltak.

Komlói Bányász—Nagymányoki B. 11:2 (7:0)

Komlói Bányász: Kiss — Rozmis, Józsa, Ruppert — Sós, Csordás — Garai, Lutz (Rónai), Garami, Pataki I., Pataki II. Góllövők: Garami 5, Lutz 2, Pataki I., Pataki II., Garai, Csordás.

Gerhardsen a Szovjetunióba látogat

Oslóban hivatalosan bejelentették, hogy Gerhardsen norvég miniszterelnök Koszigin szovjet miniszterelnök meghívására május 31-től június 7-ig hivatalos látogatást tesz a Szovjetunióban.

Ne várjon tovább!
Részletre csak a kedvelt
Carmen
tv-készülék vásárolható
elő eg 500,— Ft

A MECSEKI SZÉNBÁNYÁSZATI TRÖSZT
vájártanulókat felvesz.
Korhatár 14 évtől 17 éves korig, 8 általános iskolai végzettséggel.
Jelentkezni lehet a tröszt személyzeti osztályán Pécs, Déryné utca 9., vagy levelben az 501-es Vájártanuló Intézetnél, Komlón.

A Mü. M. 508. sz. Vájártanuló Intézet Pécs, Szigeti út 35. szám, az 1965—66. tanévre
vájár és bányaelektrolakatos tanulókat felvesz
Jelentkezhetnek 14—17 év közötti 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező ifjak. Jelentkezés fenti címen.

ZENEI NAPLÓ

Händel: Jephta oratóriumának

országos jelentőségű előadása a Pécsi Liszt Ferenc Kórus idei programjának első, fontos művészi állomása volt. A kétszeri, zsúfolt házat vonzó fővárosi hangverseny osztatlan sikert aratott a közönség körében és egyöntetűen elismerő dicsérő sajtóvisszhangot váltott ki a szakemberekből. A halál árnyaitól sújtott Händel *„kései remeke megrázó erővel bontakozott ki"* mind a zeneakadémiai, mind pedig az Erkel Színház-beli előadáson. A Händel-oratóriumok *„forró légköre s a rembrandti színek sötét pátosza"* áradt Ferencsik Jánosnak, a mű dirigensének koncepciójából melynek *„hathatós támasza volt a Pécsi Liszt Ferenc Kórus (karigazgató: Antal György). Ez a javarészt fiatalokból álló kórus egészséges, tömör hangzásával, rugalmas és összecsiszolt énekével elementáris hatást keltett és olyan sikert aratott, hogy a zárószámot meg kellett ismételni"* — írják a fővárosi kritikák, melyek azt az óhajt is kifejezik, hogy *„szívesen látnánk vendégül gyakrabban is a pécsieket."*

Most vasárnap és hétfőn este a pécsi közönség is végigélvezhette Händel remekét (egyidejűleg vasárnap délelőtt a Petőfi-rádió is sugározta az Erkel Színház-beli hangverseny felvételét). Händel 1751 elején írta le az oratórium első kottafejeit a Bírák könyvéből merített elbeszélés szövegére, mely Jephtának, a száműzetésből visszahívott hadvezérnek az Izraelt megtámadó ammoniták elleni harcáról és a győzelemért tett fogadalma következtében leányának feláldozásáról szól. Az idős Mester életét ekkor már a vakság fenyegető tragédiája árnyékolta be; erre utalnak a partitúrában fellelhető bejegyzések. Öt esztendővel ezelőtt Antal György vezényletével a Pécsi Liszt Ferenc Kórus újította fel e ritkán játszott, Magyarországon hosszú évek óta nem hallott remekművet.

Az idei előadás, — annak ellenére, hogy a Liszt Ferenc Kórus tagsága öt év alatt szinte teljesen kicserélődött — *egy alapjaiban jól átgondolt, magas művészi színvonalúvá érett produkciót nyújtott.* Bár a korábbi Händel-oratóriumok kórusjeleneteivel ellentétben a Jephta énekkari anyaga nem annyira előrevivője a cselekménynek, mint inkább a történés hátterét rajzolja meg nagy kontúrokkal, a görög tragédiák kórusaiként kommentálva Jephta lelki tragédiáját, mégis a legjelentősebb szerep ezúttal is a Liszt Kórusnak jutott. Ferencsiknek az antik sorsdrámákra emlékeztető koncepciója különösen a mű második részét tette felejthetetlenné, melyben az első rész kissé elnyújtott epikus líraiságával szemben a ma emberét is felzaklató drámává sűrűsödik Jephta emberi konfliktusa. Nem véletlen, hogy itt hangzik el atyjának végzetes fogadalma következtében életét népe boldogságáért feláldozó Ifisz szívetszorongatóan szép búcsúdala, a Händel-oratóriumokban szokatlan, híres ének-kvartett és a Liszt Kórus is e második részben jutott el az oratóriuméneklés tiszta csúcsára. Az itt felhangzó, művészi erővel megszólaltatott, monumentális kórusrészek remek lehetőséget nyújtottak együttesünknek kiváló képességei bebizonyítására. Elmondhatjuk, hogy *ez az előadás már árnyalt szépségekben is gazdag volt:* a lírai részek finoman megformált pianói mellett megrázó kontrasztot jelentettek a hatalmas erővel megszólaltatott drámai kitörések. Különösen a női szólamok kultúrált hangzása tűnt ki. Az intonálás biztonsága és tisztasága a betanítás munkájának alaposságát és gondosságát igazolta, míg a töretlen ívű előadás Ferencsik János szuggesztív erejű, fölényes mű-ismeretről tanúskodó vezénylését dicsérte. Jóllehet, Ferencsik most vezényelte először a Liszt Kórust, sikerült mindjárt a kezdetben megteremteni a művészi eredmény elérése érdekében nélkülözhetetlen kontaktust. Ferencsik rendkívül világos, közérthető és határozott mozdulatai tökéletes megértésre találtak nemcsak a Ferencsikhez szokott, kitűnő Állami Hangversenyzenekarnál, hanem a Liszt Kórusnál is, mely szívesen, nagy művészi ambícióval váltotta valóra a világhírű karmester elképzeléseit.

Jephta hadvezér bátor és férfias alakját *Szőnyi Ferenc* személyesítette meg hősi pátosszal. A hadvezér-feleség, Hanna szerepében a pécsiek régi ismerősét, *Pelles Júliát* hallottuk, aki különösen drámai erővel érzékeltette a leányáért izzó szenvedélyességgel aggódó anya fájdalmát. Az öt évvel ezelőtti előadáson is *László Margit* énekelte Ifisz énekszólamát. Ezúttal is a lírai lágyságú áriák álltak közelebb egyéniségéhez. Örömmel hallottuk a bátor, szerelemben melegszívű, magát is feloldozni kész Hamor plasztikusan megformált szerepében a pécsi *Bolla Tibor* szép orgánumú baritonját. Rövid szerepében *Hamari Júlia* aratott sikert, melynek még jelentős részei voltak *Hollay Keresztély* (orgona) és *Margittay Sándor* (continuo).

A Liszt Ferenc Kórus

a Jephta négyszeri, frenetikus sikert arató, minden alkalommal ismétlést is eredményező előadása után újabb jelentős művészi feladatra készül. *Az Országos Filharmónia Tavaszi bérletében a Zeneakadémián és Pécsett is, a Filharmonikus Zenekarral olyan Händel-művet ad elő, mely eddig még nem hangzott el Magyarországon.* Händel ifjúkori művéről van szó, melyet élete végén, már vakon dolgozott át. Magyar címe: *„Az idő és igazság diadala."* Az előadást *Antal György* vezényli.

A hétvége gazdag zenei programot ígér megyeszerte. *Szombaton este fél 8 órakor a Liszt Ferenc teremben* tartja felszabadulási hangversenyét a fennállásának 45. évfordulóját ünneplő *Pécsbányatelepi bányász férfikar.* A jubiláló bányászok mellett ekkor mutatkozik be először a közönség előtt az *FMSZ „Janus Pannonius Kamarakórus".* A műsorban, melyet *Ivasivka Mátyás* vezényel, több magyarországi és pécsi bemutató is elhangzik. Ugyanezen a napon *Komlón* is rendeznek felszabadulási hangversenyt, egybekapcsolva az Erkel Ferenc Állami Zeneiskola alapítása 10. évfordulójának megünneplésével. Az ünnepi hangversenyen a *Budapesti Postás Szimfonikus Zenekart Horváth Gyula* vezényli. *Vasárnap este* pedig *Magyarszék* község zenét kedvelő lakossága előtt mutatkozik be a decemberben alakult énekkar.

— nt —

„A világ egyik fele éhezik, a másik nem alszik"

A gyermek-, serdülő- és ifjúkor mai kérdései az UNESCO előtt Pécsi főiskolai tanár képviselte Magyarországot

Hathetes párizsi tartózkodás után hazatért Pécsre dr. Kelemen László főiskolai tanár, a Pécsi Tanárképző Főiskola lélektani tanszékének vezetője. A Centre International de l'Enfance idei rendezvényén képviselte Magyarországot.

— Mivel foglalkozik a Centre International de l'Enfance?

— Ez a szervezet az UNESCO egyik létesítménye. Egy évtizede működik s célja, hogy a gyermekkor nemzetközi problémáival egységesen és rendszeresen foglalkozzék. Általában két évente összehívnak egy nemzetközi szemináriumot, s azon hat hétig a gyermek-, serdülő- és ifjúkor sajátos és időszerű kérdéseiről tárgyalnak. Az idén 24 ország 26 képviselőjét hívták egybe európai, afrikai és délamerikai országokból. A mostani szeminárium korszerű tudományos képet igyekezett nyújtani a gyermek-, serdülő- és ifjúkorról.

— Milyen témakörökre csoportosult az idei szeminárium?

— Először is a gyermek-, serdülő- és ifjúkor általános kérdéseiről beszéltünk. Számomra ez volt a legizgalmasabb. Majd biológiai és orvosi, pedagógiai, szociális, illetőleg szociológiai és lélektani problémák kerültek sorra.

— Miért az általános rész volt a legizgalmasabb az ön számára?

— Mert az erről szóló előadások megismertettek a gyermekek világhelyzetével. Rádöbbentettek arra, hogy sok olyan ország van még, ahol a gyerekek éheznek, iskolázásuk, gondozásuk nincs megfelelően megalapozva, a fertőző betegségek pedig még mindig hatalmas mértékben szedik közülük áldozataikat. Még mindig óriási az eltérés az európai és az elmaradott országok erre vonatkozó statisztikai adatai között. Szellemes és találó volt az egyik előadó hasonlata, aki azt mondta hogy: „A világ egyik fele éhezik, a másik nem alszik". A fejlett országokban ugyanis lefelé zuhan a fertőző betegségek száma, de hihetetlen mértékben felfelé szökik az idegbetegségeké. A magas életszínvonaláról közismert Dániában például gyakorlatilag teljesen megszűnt a tbc de világviszonylatban náluk van a legtöbb öngyilkosság. Mindez kihat a gyermekekre is.

— Ugyanakkor az is kiderült, hogy az előadók — humanisztikus szándékú, főleg párizsi és néhány angliai szaktekintély — az elmaradott országok ügyében nem látják a megoldást és szerintük azok sohasem tudják utolérni a fejlett államokat. Kétségtelen, hogy a legnemesebb szándék hatotta át őket, csakhogy egyszerűen nem ismerik a megoldás szocialista útját, s ezért látják reménytelennek a helyzetet.

— Ön milyen magyar problémáról beszélt és milyen volt annak a visszhangja?

— A magyar tanárképzésről számoltam be, azonkívül saját kutatásaimról is, mégpedig a tanulók gondolkodásának fejlődéséről, és a programozott oktatásról. A szemináriumban kiderült, hogy a magyar tanárképzés színvonala világviszonylatban is megnyugtató. Sokan kifejezték azt a véleményüket, hogy szeretnék, ha náluk is hasonló szinten folyna a tanárképzés. Hiszen nem egy országban még ma is tanítóképzőkben oktatják a nevelőket, vagy a tanárok mindössze két-három éves és sok esetben csak egy szakos képzést kapnak. Sokat beszélgettünk kutatásaimról is, az volt az általános vélemény, hogy egész eddigi vizsgálódásaim rendkívül hasznosak, de sajnos náluk ilyen vizsgálatok nincsenek.

— Miről hangzottak el előadások a többi tárgykörben?

— A biológiai előadások során nagy jelentőséget tulajdonítottak a gyermek táplálkozásának és a táplálkozás nevelési, szellemi fejlődésbeli kihatásának. Az egészségügyi kérdésekről szólva egyébként az volt a vélemény, hogy a jövőben a pedagógusoknak magasabb egészségügyi intelligenciával kell rendelkezniük és jobban együttműködni az orvossal.

— A lélektani kérdések tárgyalása során sok eredeti dolgot mondtak, és azokon sokat vitatkoztunk. Az ott elhangzott lélektani szemléletet ugyanis nem tudok mindenben egyetérteni. Ők például szinte minden területen a tesztmódszert alkalmazzák és nemigen ismerik el e módszer bizonyos korlátait. Azonkívül Franciaországban — bár többféle lélektani irányzat van — ismét uralkodik a pszichoanalitikus módszer, vagyis mindent a freudi terminológiával magyaráznak. Mégpedig az oedipus-komplexummal — ami szerint a leány az apja, a fiú pedig az anyja iránt érzett vágyat alatti erotikus vonzalmat és az identifikációval, vagyis azzal a pszichológiai mechanizmussal, hogy a fiú az apja, a leány pedig az anya szerepébe képzeli magát. A kettő természetesen együtt hat. Szerintük ezek a tudat alatti tényezők segítik elő a gyermek fejlődését, ezért kizárólag a családban fejlődhet ki a gyermek személyisége. Emiatt nem tudják elképzelni a közösségek nevelő hatását, például az internátusét sem. A szeminárium szociológiai részén is jórészt csak a családdal foglalkoztak, más közösségekkel alig. Az ifjúsági szervezetekről például a hat hét alatt komoly formában egyetlen egyszer sem esett szó.

— Sok előadás hangzott el a francia iskolarendszerről, ami látszólag rendkívül korszerű és fejlett, ugyanakkor nem mondható egészen demokratikusnak. Ugynevezett képesség szerinti orientációra építik fel az egész iskolai rendszert. Ez két alkalommal, tíz és tizennégy éves korban tartott „orientációt" jelent. Mindkét alkalommal összeül egy tanárokból és szakértőkből (pszichológusok, orvosok) álló tanács és eldönti, hogy a gyermek „hova orientálódjék". Náluk tízéves korban már szétágazik az iskolarendszer, a felső tagozatuk nem egységes, vannak klasszikus, modern, technikai stb. iskolák. A 14 éves korbeli orientáció alapján pedig még pontosabban eldől, hogy a gyerek milyen felsőfokú oktatási intézményben tanulhat tovább négy év múlva, vagy egyáltalán tovább tanulhat-e. Attól függően tanulhat ugyanis tovább, hogy klasszikus középiskolába megy-e, s onnét beiratkozhat a tudományegyetemre, vagy más középiskolába, ahonnét viszont már csak bizonyos főiskolákban van lehetőség a továbbtanulásra.

— Itt először is az a probléma, hogy 10 vagy 14 éves korban még nem lehet pontosan megállapítani a gyerek tehetségét. Hiszen a legtöbb képességek is néha lassan fejlődnek ki, későbbi korban. A másik problémát maga a francia előadó így fogalmazta meg: „A statisztika szerint szinte már a bölcsőben eldől, hogy ki kerül egyetemre és ki nem!" Ez az orientáció ugyanis a gyakorlatban annyit jelent, hogy a klasszikus középiskolába a vezető francia osztályok gyermekeinek 95 százaléka bekerül, míg a munkásgyerekeknek csak 45 százaléka. Az egyetemeken viszont a hallgatóságnak csak 6 százaléka munkásszármazású. Ez az iskolarendszer tehát gyakorlatilag nem képességszerinti orientációt, hanem társadalmi helyzet szerinti szelekciót jelent.

— Végső soron mi volt a szeminárium eredménye?

— Lényegében azt állapítottuk meg, a jövő tanárait fel kell készíteni arra, hogy az eddiginél is szélesebb körben ismerjék a gyermek-, serdülő- és ifjúkor minden problémáját. Személy szerint engem pedig nemcsak szakmailag, hanem — az említett ellentmondások közelebbi megismerése folytán — politikailag is rendkívül megerősített a párizsi nemzetközi szeminárium — fejezte be nyilatkozatát dr. Kelemen László.

Földessy Dénes

A szerencse ünnepén

Azt mondja Jani bácsi a vendégseregnek: igyatok, egyetek, amelyik kiborul, majd hazaszállíttatom. Harmincan vannak. Eddig ha átlag hatvan esztendőt számítok egyre — éppen éltek ezernyolcszáz évet. Ha nem többet. Mert a kályha mellett — a törzsasztalnál — énekelget a korelnök, Gajdon Józsi bácsi, aki 91 esztendejével szépen megnyomja az átlagot.

— Ha ennyi ideig húzod a nyugdíjat fiam, mint én, tönkre megy az állam — mondja az unokának, Gajdon Sándornak, aki most negyvenöt éves és vájár.

Az öreg Gajdon is törzsvendég itt a Budai-vám mentén lévő italozóban, amelynek neve „Jószerencsét". Törzsvendég itt a többi harminc nyugdíjas is, összejönnek, tereferélnek a világ dolgairól, amelybe persze belefér a Bányász futballcsapat szereplése is. De ez a délutáni összejövetel ezuttal eltér a többitől. A vendéglátó gazda most Sztepanek Jani bácsi, nyugdíjas bányász és kubikos.

— Mire ez a nagy cécó?

— Nyertem. Kilencvenkétezret a lottón.

— Szép pénz.

— Elosztottam már. Pontosan négy felé.

Precíz ember: negyede a feleségé, a másik negyede a fiáé, szintén bányász, aztán van még egy fia, beteges évek óta, most Pesten a klinikán ápolják, a pénze takarékba került.

— Aztán adtam az Opova Józsinak is ezer forintot.

— Minek?

— Álltam a szavamat — mondja Jani bácsi.

Az újságosasszony hordja a lottó-szelvényt Sztepanekékhez. Egyik nap nem hozza, eléggé hideg, esős-szeles nap volt. Jani bácsi öltözik, kijön a vámig a trafikba, megveszi a szelvényt, majd bent a törzsasztalnál kitölti. Keresi a szem üvegét, otthonhagyta.

— Mad kitöltöm János, add csak ide, nekem még jó a szemem — mondja a nyugdíjas kolléga, az Opova.

— Ha lesz egy négyesem, kapsz egy ezrest — igéri neki Jani bácsi, a többiek reménytelenül nevetnek, Opova is, nem lesz ebből semmi, éveken át lottóznak, aligha nyertek valamit. De hát előlegben lehet igérni.

— No aztán, mégis bevágott a szerencse.

Ezt ünneplik most.

A belső helyiségben szépen, ízlésesen megterítették az asztalokat, a fehér abroszon üveg borok, szendvicsek nagy tálakban és a hangulat már emelkedőben van.

— Emlékszel Józsi, mikor huszonkilencben...

Kacsintanak egymásra, csapkodják a térdüket, nagyokat nevetnek. Közben jön egy asszony, szódáért, ő is nyugdíjas, téglagyári munkásnő volt. Pirongatja Sztepanek Jani bácsit:

— Hát minket, nyugdíjas asszonyokat, miért nem hívtál meg, hallod-e?

A férfiak hangosan nevetnek, valaki odakiáltja:

— Majd a Mecsekre!

— Oh, te, nagyszájú! Ilyen voltál legénykorodban is — nyelvel vissza az asszony, aztán viszi a szódát haza.

Énekelnek, fogy a bor meg az emlékek is, amelyeket meg idéznek a régi ifjú időkből és ki tudja hányadszor gratulálnak Jani bácsinak, mondogatják, jó helyre jött ez a kis pénz, megérdemled, egész életedben dolgoztál, csilléhez, talicskához idomult a hátad, szóval... jó helyre érkezett a szerencse.

Áramszünet

— Áramszünet lesz március 9—12-ig 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Hargita u., Madách I. u., Szilágyi D. u., Vitéz u., Jászai M. u. által behatárolt területen, továbbá ugyanez a terület március 13-án 8—13 óráig. — Áramszünet lesz március 8—11-ig 7—16 óráig hálózatátépítés miatt a Tettye u., Zöldfa u., Hegyalja u., Ignác u., Nap u., Boldizsár u. által behatárolt területen. — Áramszünet lesz március 11-én 8—16 óráig hálózatátépítés miatt Csoronika és Szentkút környékén. — Áramszünet lesz március 12-én 8—16 óráig hálózatátépítés miatt a Petőfi u., Erroth L. u., Uzsok u., Doktor S. u. által behatárolt területen. (x)

DUNANTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Főszerkesztő: Vasvári Ferenc.
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11. Belpolitikai rovat: 31-68.
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső.
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 12.— Ft.
Indexszám: 25 056.

Műsor SZÍNHÁZ Mozi

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK 1965. márc. 11-i, csütörtöki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Rádió híradó, Hallgatóink hanglemezeiről.
18.00: Német nyelvű műsor: Tolna megyei jegyzetek: Dombóvár, Kívánsághangverseny, Olvastuk — elmondjuk.
18.30: Magyar nyelvű műsor: Pécs zenei életének 20 évéből.
18.50: Gépek az ember gyógyításának szolgálatában.
19.05: Mai operettekből.
19.20: Dél-dunántúli híradó. Elmondjuk, hogy...
19.40: Zenélő levelezőlap.
19.53: Műsorismertetés.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Irma, te édes (este 7 órakor). Uray bérlet. Tájszínház: Nyár és füst (este 6 órakor). Nagyatád.

MOZI:

Rövidítések: szv. = szélesvásznú, szi. = színes.

Park: Tíz aranyérem (4, 6, 8).
Petőfi: Húsz óra (szv., 4, 6, 8).
Kossuth: Komédia kilinccsel (4, 6, 8).
Híradó Mozi: Magyar híradó, A vevő a mi urunk, Galambok, Halmazállapotok, Két hét Jemenben. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).
Építők: A nagyravágyó asszony (4, 6). Csak 18 éven felülieknek! Pécsszabolcs: Bátor emberek (5, 7). Mecsekalja: Moszkvai séta (szv., 7). Vasas II.: Díszmagyar (7). Mohács: Mi olaszok és a nők (szv., 5, 7). Szigetvár: Láng az utcákon (szv., szi., 8). Siklós: Egy ső a hajón (szv., 7).

A DNK-mérkőzések díjai

Első ízben rendezik meg farsangi táncos összejövetelüket a pécsi kézilabdázók. A sportolók farsangi mulatságának március 12-én, pénteken este az Olimpia-étterem lesz a színhelye. A 6 órakor kezdődő összejövetelen tartjuk a labdarúgó, kézilabda és úszó Dunántúli Napló Kupa-mérkőzések ünnepélyes díjkiosztását. A Pécsi Vörös Meteor kézilabda szakosztályának rendezésében sorrakerülő táncos összejövetelre ezúton is meghívják a kézilabda, labdarúgó szurkolókat, az úszósport kedvelőit, a sportolókat, vezetőket. Felvételünk az est keretében kiosztásra kerülő Dunántúli Napló Kupa-mérkőzések tiszteletdíjait mutatja.

sport Sport sport

Az MHS motorosai között Csertetőn

A gimnasztikázás után még egy utolsó igazítást végeztek a motorokon az MHS motocross versenyzői és máris megkezdődött az edzés Csertetőn. Egymás után rótták a köröket a meredek lejtőkkel, emelkedőkkel, svédsánccal, ugratókkal, tankcsapdákkal nehezített pályán.

— Mikor kezdték meg a felkészülést? — kérdeztük Jaksa István edzőt, aki nemrég még maga is jónevű versenyző volt.

— Már januárban elkezdtük. Eleinte a fizikai gyakorlatok mellett technikai és taktikai elemeket — előzést, rajtot — gyakoroltuk és most már a formábahozó időszakban időt is mérünk. Az edzések időtartama 2—3 óra. Versenyzőink mind dolgozók, ezért ilyen hosszú edzésre csak vasárnap van idejük.

— Milyen versenyek lesznek a közeljövőben, amelyen a pécsi MHS-versenyzők is részt vesznek?

— A versenyek már vasárnap megkezdődnek. Egy háromfordulós junior verseny kezdődik Salgótarjánban, amelyen három versenyzőnk vesz részt; Marton Huba 125 köbcentiméteres, Kása Pongrác 250, Fónay Lajos 500 köbcentiméteres kategóriákban áll rajthoz. Ezt egy szenior-bajnokság követi, amelyen két versenyzőnk indul: Bencze Béla és Berger Béla. Mindketten a 125 köbcentiméteres kategóriában rajtolnak.

— Milyen reményeik vannak a versenyeken?

— Nem vagyok elfogult, de Martont és Fónayt dobogóra, Kását pedig az első öt közé várom, de a többiek is az első tíz között végezhetnek, ha nem lesz motorhibájuk.

— A motorsportban nagyon sok függ a gépektől. Ebből a szempontból, hogy áll a szakosztály, van-e elég alkatrész?

— Szakosztályunk igen nagy anyagi támogatást kap, de egyetlen bánatunk, hogy a motorokat gyártó cégek nem gondoskodnak a speciális alkatrészek pótlásáról és ezeket nagyon nehéz más úton beszerezni. Nagyon megkönnyítenék a helyzeünket, ha valamelyik gépi alkatrészeket gyártó pécsi üzem vállalná patronálásunkat.

— A motocrosson kívül miben vesznek még részt az MHS versenyzői?

— Márciusban lesz az országos túrabajnokság. Két embert indítunk; Simor Gyula a 125 köbcentiméteres kategóriában Zetka és Handler János 350 köbcentiméteres kategóriában Jáwa motorjával. Jobb eredményt a rutinosabb Hondlertől várunk.

Nem tartottuk fel tovább a motorosokat. Búcsúzáskor az edző még annyit mondott:

— Várom a sportág fiatal kedvelőit, akiket örömmel megismertetek ennek a férfias sportnak a rejtelmeivel.

R. Gy.

Szurkológyűlés a Pécsi Dózsánál

A Pécsi Dózsa labdarúgó szakosztálya pénteken, március 12-én délután fél 6 órakor a Sörház utca 8. szám alatti Dózsa-székházban szurkológyűlést tart, melyen a csapat vezetői beszámolnak a felkészülésről és ismertetik a szakosztály ez évi célkitűzéseit. A szakosztály vezetősége várja a Dózsa pártoló tagjait, s ezúton is meghívja a csapat szurkolóit.

SPORTSZERŰBBEN

A Bp. Honvéd SE pártoló tagsága sportszerűségi versenyt írt ki, és felhívással fordult a labdarúgó-csapatok szurkolóihoz, hogy az új bajnoki idényben biztosítsanak az eddiginél kedvezőbb légkört a pályákon, és ezzel is segítsék elő együttesük jobb szereplését. Ime a felhívás:

„A Bp. Honvéd SE pártoló tagsága sportszerűségi versenyre hívja ki az ország valamennyi sportegyesületének labdarúgó-szurkolóit. A verseny a részt vevő egyesületek szurkolótáborának mérkőzés előtti, alatti, illetve utáni magatartása alapján dől el. Az év végéig legtöbb pontot elért egyesület nyeri, s egy évig őrzi a Bp. Honvéd által alapított örökös vándordíjat. Az első három helyezett oklevelet is kap. Sportszerűségi versenyfelhívásunkhoz várjuk a társegyesületek pártoló tagságának csatlakozását. A nevezéseket március 13-ig a Bp. Honvéd SE címére (XIII., Dózsa György út 53.) kell beküldeni."

A felhívás pontosan részletezi az elbírálás módját. A pontozást öttagú zsűri végzi, amelyben a mérkőzés játékvezetői hármasa és a két csapat intézője vesz részt. Ez a bizottság 5-től 1-ig osztályozza a pályaválasztó csapat szurkolótáborának magatartását. A legjobb osztályzat ötös, a legalacsonyabb egyes. Az összesített osztályzatot a zsűri által adott pontszámok átlaga alapján kell megállapítani. A pontozást a mérkőzés után a bíróí öltözőben tartják, s annak végeredményét a játékvezetői jelentésben rögzítik. Ha a vendégcsapat szurkolói kirívóan elítélendő magatartást tanúsítanak, minusz pontot is kaphatnak. A legmagasabb osztályzatot csak az a szurkolótábor kaphatja meg, amely aktívan buzdítja csapatát, és az ellenfél, valamint a játékvezetői hármas sértegetésétől tartózkodik. Ha az év végén egyenlő pontszám, illetve holtverseny alakulna ki, a végső sorrendet a mérkőzésekre kiküldött szövetségi ellenőrök jelentései alapján döntik el. A verseny végső értékelését egy öttagú bizottság végzi.

Szerte az országban megértésre talált a Honvéd kezdeményezése. Pécsett a Dózsa pártoló tagsága pénteki gyűlésén beszélt meg csatlakozását a Honvéd sportszerűségi versenyéhez.

Az elmúlt években bár határozottan javult a labdarúgópályákon a légkör, nem egy esetben fordult elő sportszerűtlenség a pályán és a nézőtéren egyaránt. Az MTS az elmúlt évben hozott határozata és a sportpályák rendjének biztosítását, a sportszerű légkör megteremtését tűzte ki célul. Mert nem közömbös, hogyan viselkednek a szurkolók a nézőtéren. Az ellenfél játékosainak becsmérlése, a játékvezető sértegetése, nem egy esetben rontott el sportszerűnek induló találkozókat. Becsüljük meg az ellenfelet, ne sértegessük a játékvezetőt, és buzdítsuk saját csapatunkat. A Bp. Honvéd sportszerűségi versenye megfelelő lehetőséget biztosít a csapatok szurkolóinak nemes vetélkedéséhez.

A lelkesítés és a buzdítás igen sokat segíthet a játékosoknak és a csapatoknak, viszont éppen olyan sokat árthat az egyesület, a város hírnevének egy-egy botrányos jelenet, hangoskodó, magukról megfeledkező szurkolótábor.

Reméljük, a Dózsa szurkoló tagsága mellett Baranyában mind több és több csapat szurkolói csatlakoznak a Bp. Honvéd sportszerűségi versenyéhez, és a megyében a labdarúgópályákon olyan légkör alakul majd ki, mely miatt nem kell szégyenkezni a „házigazdáknak".

— hi —

Kosárlabda

A férfi NB I. állása:

1. Bp. Honvéd	5	5	—	508:281	10
2. Baja	5	4	1	403:368	9
3. SMAFC	5	4	1	453:379	9
4. Csepel	5	4	1	466:415	9
5. MAFC	4	4	—	376:253	8
6. Szeged	5	3	2	406:380	8
7. Sz.-fehérvár	5	3	2	360:359	8
8. VTSK	5	2	3	422:438	7
9. OSC	5	2	3	408:438	7
10. Ujpesti Dózsa	5	2	3	369:418	7
11. Pécs	5	1	4	381:418	6
12. Kecskemét	5	—	5	314:452	5
13. Diósgyőr	5	—	5	286:466	5
14. TFSE	4	—	4	303:380	4

E heti totótippjeink

	Népszab.	Népszava	Népsport	D. Napló
1. Ferencváros—Tatabánya	1 x	1	1 x	1 x
2. Komló—Bp. Honvéd	2	2 x 1	2 x	2 x
3. SBTC—Vasas	2 x	1 2	1 x 2	x
4. Dorog—U. Dózsa	x 2	2 x	x 1 2	x 1
5. Szeged—Pécs	1	1 x 2	1 x	x 2
6. Budafok—Szombathely	1 x	1	x 1	x
7. Jászberény—Diósgyőr	1 2	2	2 x	2
8. MÁV-DAC—Debr. VSC	1	1 2	x 1	1 x
9. Oroszlány—Ganz-MÁVAG	1	1 x	1	1
10. KISTEXT—Eger	1	x 1	x 1	x
11. Bp. Spartacus—Kecskemét	1	1 x 2	x 1	1
12. Pénzügyőr—Szoln. MÁV	1 x	1	1	1 x
13. SZMTE—Bp. Előre	1 2	x 2	1	1
14. Venezia—Spal	1	x	1 x 2	2 x

Veterán sportolók

A harmincas—negyvenes években sokan ismerték Pécsett és Baranyában Pataki-Pozsárkó Istvánt, a közép- és hosszútávfutót. Még a negyvenes évek derekán is rajtolt egy-egy versenyen, de aztán, hogy elmúlt 30 éves, a versengést abbahagyta. A sportról azonban nem tudott lemondani, s amikor csak teheti, lemegy a Dózsa-pályára. Ed̄z mint versenyző korában, olyan lelkiismeretesen, szorgalmasan, nem kímélve időt és fáradságot.

— Soha nem fogom elfelejteni azokat a napokat, amiket a sportpályán töltöttem, — mondja a fiatalos külsejű, vékony, szőke ember. — Nem lehetett megválni a pályától. Nagyon sok neves atlétán vagy más sportág eredményes képviselőjén elcsodálkoztam, amikor megtudtam, hogy teljesen szakítottak a sporttal, s edzésekre sem járnak. Hogyan lehetséges ez? Őszintén mondom, sajnálom őket, pocakosodnak, elvesztették rugalmasságukat, s egészen megváltoztak. Én még most is olyan kondicióban érzem magam, mint 40 éves koromban, pedig már az 54. évet taposom.

Pozsárkó István harminc éve nem volt orvosnál, a fogorvoson kívül. Nem hiányzott a munkából, s a Bútorgyárban, ahol még most is dolgozik, a legjobbak között emlegetik.

— Már ez a tény is, hogy nem voltam beteg, megéri az edzéseket, de mindenekelőtt az az érzésem, hogy jól érzem magam, hiányzik a mozgás, s nemhogy nehezemre esne, de szükségletté vált az edzés, örömmel, elégedettséggel töltöm el. Úgy érzem, én csak addig leszek egészséges, amíg lejárok az edzésekre.

Télen a Mecseken fut, hetente legalább háromszor. A Magaslati úton lakik, s csak jó idő beállával jár le a Dózsa-pályára. A 20—22 éves fiataloknak már fel sem tűnik, ha bemelegítéskor 10—15 kört fut velük „Pista bácsi".

— Naplóm szerint tavaly ezerhétszáz kilométert futottam, s volt olyan nap a Balaton mellett, amikor lefutottam a 20—22 kilométert. És nem fáradtam ki, jól esett. Én csak annyit tudok mondani a sportolóknak: ha a versenyzést abba is hagyják, a pályától ne szakadjanak el, mert testüknek szükségük van az edzésre, a megszokott mozgásra. Higyjék el, ez csak hasznukra válik.

Hasonló a véleménye Kelemen Józsefnek, a régi idők 800-as és 1500-as kerületi bajnokának, a dunántúli válogatott állandó tagjának. Hatvanegyedik évében van Józsi bácsi, de Pozsárkó Istvánnal együtt még mindig hű a pályához: fut, gimnasztikázik hetente legalább háromszor. Minden bizonnyal ennek köszönheti erejét, s azt, hogy legalább tíz évvel fiatalabbnak látszik koránál.

Két régi sportember, a szó legnemesebb értelmében sportemberek, éltetőjük, nélkülözhetetlen számukra a mozgás, az edzés. Nem csoda, ha testben is fiatalok tudtak maradni az ötven év után.

B. S.

Értesítjük a lakosságot, hogy 30 cm-en felüli hosszúságú

hajat

3—5 Ft/dkg értékben vásárolunk.

PÉCSI FODRÁSZIPARI VÁLLALAT, Pécs, Rákóczi út 66.

Eladó Ligeten 16. számú kertes ház vagy komlóért elcserélhető.

Eladó beköltözhető két családnak megfelelő családi ház 1300 négyszögöl kerttel. Mecsekpölöske, Béke u. 11. szám.

Eladó 2 db sonkasüldő 80—90 kilós. Homok u. 4. szám. Dózsa mellett.

Albérleti lakás kiadó. Kovács-telep, Őszirózsa utca 2.

Kb. 20—25 q takarmánynépa eladó 50 Ft/q. Hegedüs Mihály, Mártonfa, Zöldfa 71.

Eladó György u. 16. sz. ház egyszoba-konyha azonnal beköltözhető. Megtekinthető: vasárnap. Érdeklődni: Horváth Ferenc, Dunakeszi, Vörös Hadsereg u. 12.

Magyarszék, Liget u. 6. számú új ház eladó — 2 szoba, konyha, veranda, kamra, alsókonyha, mellékhelyiséggel, 400 négyszögöl kerttel, 120 ezerért, 13 ezer OTP-vel; a buszhoz és vasúthoz négy perc. Id. Polyák József.

Házfelügyelőt keresünk, kétszoba-konyhás lakáscserével, — amely hivatalsegédi beosztással is együtt jár. Érdeklődni az iskola portáján lehet. Janus Pannonius Gimnázium, Pécs, Déryné u. 2. sz.

Kertes családi ház 1400 négyszögöl telekkel beköltözhetően eladó. Ág. Béke u. 3. Érdeklődni helyben.

HEVERŐ, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 Ft-tól) RÉSZLETRE IS! VAJTA kárpitos, Pécs, Déryné utca 11. szám. Telefon: 36-75.

AJÁNDÉKCSOMAG KÜLFÖLDRE: beszerzés, — csomagolás, vámoltatás, feladás. Felvilágosítás: 60-84. TEMPÓ KSZ, Pécs, Sallai utca 22.

Komló, Ujtelep, Hársfa utca 6. sz. családi ház garázzsal eladó.

Eladó kétajtós szekrény, lemezjátszó lemezekkel, velúrszőnyeg (nagyméretű). — Komló, Gorkij u. 22. Petrics.

Jövedelmező fél ház, kétszoba, előszoba, — mosókonyha, füstölő, — fizetési könnyítéssel, beköltözhetően eladó. Alsó-Balokány u. 69. Hétköznap 15—18 óráig.

Hajhullás és kopaszodás elleni védekezés Schneider fodrásznál, Városház u.

Eladó sürgősen, olcsó áron egy dohányárudai pult-berendezés. — Érdeklődni lehet: János utca 20. sz. alatt.

Veszek hálóberendezést, konyhabútort, hármaszekrényt, szőnyt, rekamiét, bútorféleket. Molnár, Felső-Vámház u. 2.

Mozsgói szőlőhegyen 500 négyszögöl üres föld és 800 négyszögöl szőlő szép gyümölcsfákkal, présház, teljes felszereléssel, 17 ezer Ft-ért eladó. Érdeklődni lehet Bali Józsefnél, Mozsgó, — Kassa u. 14. szám.

Modern, kárpitozott kis garnitúrák 4200 Ft-tól kaphatók Vén kárpitosnál, Fehérhegy.

Kertes családi ház azonnali beköltözéssel és használt pinceajtó eladó. Ürögi út 39.

Tűzifafűrészelés? Tamás! Telefon: 39-91. György u. 6.

Költözködést, bútor és zongora szállítását vállalom. — Schreer László, Uj-Mecsekalja, Hajnóczi u. 31. Telefon: 60-40 közp. 5-57 mellék.

Tekintse meg a legújabb kivitelű redőnyszekrény nélküli faredőnyt. Felhúzható, kitámasztható, minden igénynek megfelelő. Kedvezményes, leszállított áron. Rendeljen az eredeti készítőjénél. Földesi Károly asztalos m. Doktor S. u. 34.

Eladó varia hármasszekrény, ágyneműtartó, fehér edényszekrény, tv-állvány igényesnek. Pécs, — Semmelweis u. 30. I. em. 3.

Egy jókarban lévő hálószobabútor, ágybetétekkel eladó. Endre utca 17/c. Horváth. 3 óra után.

Ujhegyen 500 négyszögöl szőlő, beköltözhető szoba, konyha nyárikonyha, pince, présház eladó. Érdeklődni: József Attila u. 13. szám.

Zongora bécsi, rövid, eladó. József u. 22.

Hibátlan, 120 literes vasprés és egy pár alig használt kocsioldal eladó. Szőke 54. szám.

Olcsó hálószobabútor, hármasszekrény, konyhabútor, rekamié, garnitúra, kombináltszekrény eladó. Alkotmány u. 7.; Kórház téri kisbútorüzletben.

3 szoba összkomfortos ház garázzsal, OTP-átvállalással, beköltözhetően eladó. Érdeklődni „I. kerület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

apróhirdetések

Bor, szüretelőkád, prés és daráló eladó. Hízót beszámítok. Szilágyi, Csurgó dűlő 7.

2 szoba komfortos ház rész a Rákóczi út középső szakaszán eladó. Beköltözhető egyszoba-konyha lakáscserével. Érdeklődni: Gábor u. 4., fszt. 1., este 7 órától.

Üsző és tehén eladó. Májusban borjaznak. Csötönyi, Szava község.

Olcsón eladók lakatos szerszámok, satupad, szoba-, konyhabutor, konyhafelszerelés. Érdeklődni Szederkény, Felszabadulás u. 5. sz. Kollár.

Két egyedülálló nő üres albérleti szobát keres, esetleg háztartás-vezetésért is. „Május 2" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kifogástalan állapotban lévő Trabant Combi eladó. Pécs, Kiss Ernő u. 56. Megtekinthető délelőttönként.

Komlói Helyiipari Vállalat ládaüzeménél a TÜZÉP-en keresztül állandóan kapható fenyő- és nyárfahulladék. Lakosság és közületek részére. Egy mázsa 10 Ft. A vállalatokkal éves szerződést is kötünk. Elszállításról a vevő gondoskodjék.

Alba Regia televízió kifogástalan, 6 havi jótállással, részletre is eladó. Pécsszabolcs, Felsőtelep, Ibolya utca 3. szám.

Danuvia motorkerékpár eladó. Pécs III. ker., Százszorszép u. 10. szám.

Beköltözhető, teljesen különálló fél házrész eladó 2 szoba, előszoba, fürdőszoba, konyha, nagy udvar és szuterén. Cím: Aradi vértanúk útja 34.

Kisállattenyésztők, figyelem! Belvárdgyulai Közös Ut Mg Tsz-nél magas tojáshozamú, jó takarmányértékesítő, előnevelt rajnai liba vásárolható darabonként 40 Ft-os áron.

Kisméretű szoba-konyhás lakásomat elcserélném nagyobbra, — költségtérítéssel. „Lottó" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Hálóbútorok, konyhabútorok, rekamék, garnitúrák, ágybetétek, matracok, prima bútorok Sooky bútorüzletében olcsón vásárolhatók. Zsolnay u. 1. szám.

Elcserélem 2 szobás, fürdőszoba, összkomfortos lakásomat egyszoba-konyhás, mellékhelyiséges és kertes, jószágtartásos kis családi házért, falura — pécsi szénbányászszal. „Pécsi bányászszal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném új-mecsekaljai 2 szobás, távfűtéses, beépített vagy Petőfi utcai 2 szobás + személyzeti összkomfortos lakásomat belvárosi 3 szobás össz komfortosra. „Értékkülönbözettel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Keresek házat, öröklakást, életjáradékra. „Fedezet van" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eltartanék idősebb házaspárt vagy egyént készpénzért. „Nyugodt öregség" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Kertes családi ház belvárosban, garázslehetőséggel, 1x2, 1x3 szobával, lakottan cserével olcsóért, havonkénti törlesztéssel eladó. Lakások külön is megvásárolhatók. — „356" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakóház melléképületekkel a vasútállomástól 3 percnyire beköltözhetően eladó, Pécsudvard 4. szám.

Jó állapotban lévő szputnyik gyermekkocsi eladó. Megtekinthető Hunyadi út 38., Lőrincz.

Olcsón eladó jókarban lévő keményfa, sötét hálószobabútor. Pécsújhegy, Deák Ferenc u. 10.

Elcserélem kétszoba összkomfortos meszesi lakásom egyszoba össz komfortosra. I. emeletig, Petőfi utcai vagy környékire. „PIK" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Házhely eladó. Kisboldogasszony u. 14.

Fő a bizalom! Előleg nélkül, azonnal szállítok önnek ablakredőnyt, redőnyszekrény nélkülit, valamint redőnyszekrényeset 10 százalékkal leszállított áron, nyolc havi részletfizetésre. — Rákóczi út 38. Todenbier.

Szava községben egyszoba-konyhás, nagy, bekerített telekkel, beköltözhető ház eladó. Szava 53.

Összeadógépem bérbeadnám. „Leírós" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném 2x1 szoba-konyha, kamrás főbérleti lakásomat kétszoba, összkomfortos főbérletire. „Sürgős 7" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szántást lófogattal és mindennemű fuvarozást vállal Jónás fuvaros. Steinmetz tér 6.

Tsz-ek, figyelem! Jogosítvánnyal, 10 évi gyakorlattal, elhelyezkednék tsz-ben. Lakás szükséges. „Traktoros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék életjáradékra házat belváros területén vagy szigeti részen. Azonnali beköltözéssel. „Jól jár velem" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Magaslati út felett családi házhelynek alkalmas 400 négyszögöl gyümölcsös eladó. — „Utcafront" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bakonya, Kossuth L. u. 19. szám alatt 50 mázsa széna eladó. Ebből 12 fenyerszéna. Gránicz.

Egyszoba komfortos új-mecsekaljai lakásom elcserélném ércbánya dolgozóval hasonlóra meszesi vagy városira. Érdeklődni: I. ker. Szent Margit utca 10.

Házhely eladó Hirden. 400 négyszögöl, 8500 tégla, 30 m³ kő, építési engedéllyel. Hird 15

Alig használt női átmeneti kabátok, ballonok, ruhák, cipők eladók középtermetre. Katalin utca 10., emelet jobbra.

Keszüben 2 szobakonyhás családi ház, 360 négyszögöl szőlő, olcsón eladó. Érdeklődni lehet Keszü, Petőfi Sándor u. 44. alatt.

Garázs kiadó. Szigeti út 142.

Orkánkabát, teljesen új, külföldi, eladó. — József u. 45.

Rózsafán, Kossuth u. 73. számú ház beköltözhetően eladó. 320 négyszögöl gyümölcsössel.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, drága jó leányunk és testvérünk, MOLNÁR ERNÓNÉ Kovács Irénke 23 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése csütörtökön délután 4 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy forrón szeretett kislányunk, drága kisunokánk, testvérkénk, KOVÁCS KLÁRIKA életének 9. évében hosszú szenvedés után március 8-án elhunyt. Drága halottunkat március 13-án fél 1 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temető ravatalozójából. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy fogorvos, édesapánk, nagyapánk, LULIÁK JÓZSEF 72 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 12-én 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

A Gyógyszerész Szakcsoport Baranya megyei Szervezetének tagjai, vezetősége és a Gyógyszertári Központ összes dolgozói mély megrendüléssel tudatja, hogy VADNAY ZOLTÁN, a szakcsoport volt elnöke, volt főgyógyszerész, a vajszlói gyógyszertár vezetője elhunyt. Hivatásának élő, súlyos betegségben az utolsó pillanatig példamutatóan helytálló gyógyszerész kartársunk emlékét kegyelettel őrizzük.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen drága férjem, édesapánk és kedves rokon, BENDL NÁNDOR volt szabómester, 52. évében rövid szenvedés után elhunyt. Felejthetetlen halottunkat utolsó útjára a Szent Mihály kápolnából kísérjük március 12-én délután 4 órakor. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy NÁRAI LÁSZLÓ elhunyt. Temetése 12-én 1 órakor lesz. Kérjük minden részvétnyilvánítás mellőzését. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett drága jó férjem, DR. KORPOS ÁDÁM nyugalmazott megyebírósági tanácsvezető elhunyt. Temetése március 12-én délután fél 4 órakor a pécsi köztemetőben lesz. Gyászoló felesége.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk nagyanyánk, dédanyánk, ÖZV. SCHELLENBERGER JÓZSEFNÉ 92 éves korában csendesen elhunyt. Temetése március 11-én 3 órakor lesz a hosszúhetényi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunkat, BAJKA MIKSÁT utolsó útjára kísérték. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk, ÖZV. BRAIDA JÓZSEFNÉ temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az újhegyi öntöde dolgozóinak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik édesapánk, VÁRSZEGI LÁSZLÓ temetésén március 9-én a hirdi temetőben megjelentek. Várszegi család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk, NYULI MIHÁLYNÉ temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 60. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 12., PÉNTEK

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

A kispolgáriság idegen test társadalmunkban

Az utóbbi időben mind több szó esik arról, hogy a szocializmus nemcsak új gazdasági és politikai rendet, hanem új erkölcsöt, új gondolkodásmódot és magatartást is jelent. Kádár elvtárs mondotta az országgyűlési vitában: *„Folyik a régi és az új küzdelme az emberek gondolkodásában is, van előrehaladás, de az új szocialista közgondolkodás és erkölcs érvényesülése még nem kielégítő."* Egyre többen teszik szóvá, hogy egyetlen területen — sem a munkában, sem a politikában — nem mehetünk előre a szocialista erkölcs és magatartás erősödése nélkül, ami viszont feltételezi, hogy harcoljunk a negatív jelenségek, a szocialista erkölccsel ellenkező szemlélet és magatartás ellen.

Vannak kirívó esetek, amikor a közvagyont herdálják, sikkasztják és lopják. Az ilyen esetek joggal váltják ki a becsületes dolgozók felháborodását: az ország közvéleménye egyöntetűen helyesli a tettesek szigorú megbüntetését. De vajon csak ilyen kirívó esetekről van szó, vajon csak akkor okoznak kárt a közösségnek, amikor a bűncselekmény kimutatható, csak azok kerülhetnek szembe a szocialista erkölccsel, akik lopnak és csalnak? *Sokkal nehezebben tettenérhető, de valójában igen széles körben ható veszély: a közösséget megkárosító individualista kispolgáriság, amely formálisan nem szegi meg ugyan a törvényeket, de megszegi a szocialista erkölcs normáit.*

A kispolgáriság egyik legszívósabb öröksége a régi, kapitalista világ erkölcsének. Közvetlen társadalmi talaja a múltban a kistulajdonosi — kispolgári rétegek voltak. Ezek maguk is szenvedtek a tőkés társadalom embertelenségétől, de a kistulajdon ébren tartotta bennük a reménységet, hogy a kapitalizmus farkastörvényeihez alkalmazkodva kíséreljék meg az érvényesülést. Valójában azonban a kispolgáriság — mint magatartásmód, szemlélet és életideál —, sokkal szélesebb körben fertőzött. *A kapitalizmus általában kifejlesztette az individualizmust, azt a szemléletet, hogy az egyes ember ne törődjék a közösség gondjaival, csak a saját személyes érvényesülésére és boldogulására törekedjék.* Ez a szemlélet a régi világban sok kevésbé öntudatos dolgozónál védekező reflex is volt a kizsákmányoló társadalommal szemben, de már akkor is hamis útra vezetett, mert eltérített az aktív harctól.

A mi társadalmunkban a kispolgáriságnak nincs olyan szociális talaja, mint régen. A korábbi kistulajdonosi-kispolgári rétegek tagjai túlnyomó többségükben szocialista dolgozók lettek. A szocialista társadalom lényegénél fogva nem az individualizmust, hanem a kollektivizmust táplálja. *A kispolgáriságot ma elsősorban az évtizedes rossz beidegződés és a szocialista tudat gyengesége élteti.* A mai felnőtt nemzedékre még mélyen hatott a régi világ erkölcse és arról sem szabad megfeledkeznünk, hogy sok mai szocialista dolgozó — munkás vagy szövetkezeti paraszt — tegnap még talán kistulajdonos volt. A kispolgári tulajdonságok fennmaradásához kétségtelenül hozzájárultak a szocialista fejlődés cikk-cakkjai, nehézségei, sokszor a saját hibáink is.

A kispolgáriság fő jellemzője ma is az, hogy közömbös a társadalom igazi nagy kérdéseivel szemben és a közösségtől elzárkózva, individualista módon keresi az egyéni érvényesülést. A kispolgáriság tudomásul veszi a szocialista változásokat is, amelyek hazánkban végbementek, látszólag alkalmazkodik hozzájuk. Nem támadja szemtől szembe a szocializmust, csak megpróbálja azt a maga módján értelmezni, saját individualizmusához, egoista önzéséhez formálni. *E kispolgári értelmezés szerint az egyénnek csak követelései vannak a közösséggel szemben, de nincsenek kötelességei;* az egyéni érvényesüléshez minden eszközt fel lehet használni, de a társadalom nem követelhet meg fegyelmezett munkát a tagjaitól.

A mai kispolgáriság azért veszélyes, mert formájában sokszor igyekszik a szocializmushoz idomulni, megtévesztő módon összekeveri a szocializmus magasztos elveit a kispolgári életideállal. A jobb életre való törekvés, az egyén boldogulása anyagi és szellemi tekintetben: a szocialista társadalom célja. Ezért nem érthetünk egyet azzal a felfogással, amely a jobb élettől, az anyagi javak bőségétől féli a szocialista erkölcsöt, és az életszínvonal emelkedésében látja a kispolgáriság forrását. A kérdés azonban az, milyen úton és milyen eszközökkel akarja az egyén elérni a jobb életet: a közösség érdekein átgázolva, másokkal nem törődve, becsületes munka helyett gátlástalan ügyeskedésekkel vagy pedig a közösség erejére támaszkodva és a közösség érdekeit szolgálva, fegyelmezett munkával, az egyéni érdekek és a közösségi érdekek összehangolásával. „A jobb életre törekvés — mondotta az országgyűlésen Kádár elvtárs —, amíg összhangban van a társadalmi haladással, egészséges, azon túl azonban a társadalom érdekeit sértő önzéssé torzul."

A társadalom érdekeit sértő önzés sokféle formában megnyilvánulhat. Némelyeken *a minden áron való szerzés* vágya uralkodik el, amikor valamilyen, erejüket és lehetőségeiket meghaladó dolognak (például autónak) a megszerzése minden mást háttérbe szorít életükben. Mások apolitikusan a magánélet sündisznóállásaiba vonulnak vissza és közömbösek a közügyek iránt: intézésükből nem kérnek sem részt, sem felelősséget, a közéleti tevékenység tanulságosan „piszkos és veszélyes" munka számukra, végezzék mások. Az ilyen emberek sokszor őszintén úgy gondolják, hogy az ő lelkiismeretük tiszta, hiszen a munkahelyükön elvégzik a rájuk bízott feladatokat és magánéletükön sincs folt. De *vajon nem a közösség érdekeit sértő önzés egyik formája az, ha valaki közömbös a közügyek iránt, kényelemszeretetből, félelemből vagy önző számításból kivonja magát a közügyek aktív intézése alól, szó nélkül elmegy a körülötte tapasztalt hibák mellett, és semmit sem tesz azok kijavításáért, vagy beszél ugyan a hibákról, de azok kijavítását már másokra hagyja.* Ha semmilyen erőfeszítést nem hajlandó tenni, semmilyen kockázatot nem hajlandó vállalni olyasmiért, ami látszólag nem közvetlenül az ő egyéni érdekeit szolgálja.

Az ilyen életforma és életideál velejéig kispolgári még akkor is, ha hiányoznak a kispolgáriság gazdasági kritériumai: a kistulajdon és a kisárutermelés. Az ilyen életformában is a kispolgári individualizmus, az egyéni érdekek szűk, egoista felfogása nyilvánul meg. A kispolgári individualizmus és önzés idegen test a szocializmusban.

A szocialista kollektivizmus a kispolgári individualizmussal és önzéssel szemben azt a programot hirdeti, hogy az egyén is csak a közösséggel, a közösség erejével, annak részeként boldogulhat. Nyilvánvaló, hogy a legnagyobb csapást a kispolgáriságra, a kispolgári szemléletre és magatartásmódra ennek a programnak a gyakorlati megvalósítása méri. Ezért a szocializmus minden gyakorlati sikere: a szocialista gazdaság fejlődése, a jólét növekedése a kispolgáriság további visszaszorításának a lehetőségét rejti magában. A marxista forradalmárok a kispolgáriság elleni harcot mindenekelőtt gyakorlati küzdelemnek fogják fel, amelynek során tettekkel kell igazolni a szocialista életforma és életideál fölényét.

Hiba lenne azonban azt képzelni, hogy a gazdasági fejlődés nyomán automatikusan eltűnik a kispolgáriság. Éppen azért, mert a kispolgáriság gyökere nálunk nagy mértékben az emberek tudatában, hibás szemléletében van, *a kispolgáriság megszüntetésében is nagy szerepe van a szocialista tudatformálásnak.* A tudat szocialista átalakításának pedig döntő feltétele a tömegek gyakorlati tapasztalata, aktív részvétele a közügyek intézésében és olyan közszellem kialakulása, amely elítéli a kispolgári individualizmust, az egoista önzést.

Wirth Ádám

Egymilliárd forint fölé emelkedik idén Zobák-akna beruházási összege

A mecseki szénmedence legfiatalabb üzeme, a komlói Zobák-akna egy éve termel folyamatosan, s ebben az esztendőben 473 100 tonna szenet kell napszintre küldenie. A termeléssel egyidejűleg számos vállalat dolgozik a bánya továbbépítésén. 1965-ben 122 millió 700 ezer forintot használnak fel erre a célra. Az üzem létesítményei, berendezéseinek méretei egyedülállóak bányászatunkban.

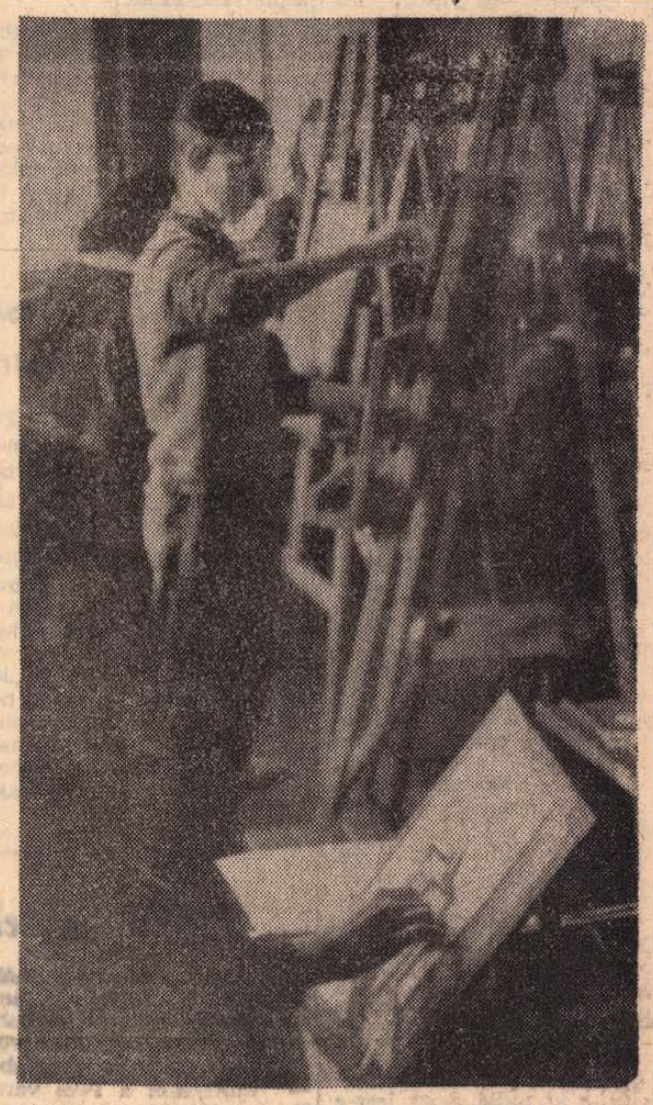
Nagy munka vár 1965-re az aknamélyítőkre. Az év végéig többek között 340 méterrel mélyítik a levegőcsere biztosítására szolgáló diagonális légaknát. Ilymódon kb. 700 méterre jutnak a föld színe alá. A csaknem hét méter átmérőjű légakna szükség esetén szállításra is alkalmas lehet. Nagy segítséget jelent továbbá a következő években a feltárás gyorsítása szempontjából, mivel a jelenlegi egy helyett két irányból tudják majd megközelíteni a feltárásra kijelölt területet. Nagy ütemben folytatják a tavaly megkezdett harmadik szinti főkeresztvágat kihajtását, mely a legközelebbi tíz esztendő termelését, 10—12 millió tonna szénvagyon kibányászását segíti elő. Az ellipszis alakú, négy és fél kilométer hosszú vágat a legtágasabb lesz hazánkban. Szabad szelvényét 25 négyzetméterre tervezték. A szállítás gyors lebonyolítására egész pályaudvart alakítanak ki a vágatban több mint fél ezer méter mélyen a föld színe alatt. Idei program a száraztömedékelő berendezés elkészítése. A föld alatti üregeket, a szén helyét ugyanis tört meddővel töltik majd ki. Ezzel az eljárással elsősorban a tűzvédelmet biztosítják. Az apróra zúzott kő szállítószalagon és zárt csőrendszeren jut a törőből rendeltetési helyére. Várják a már működő óriásventillátor ikerpárját is, amelyet tartaléknak szánnak. Percenként ez a berendezés is 13 000 köbméter friss levegőt képes a föld alá juttatni. Ilyen teljesítményű szellőzőberendezés sehol a világon nem működik. Terveit a Műszaki Egyetem készítette, kivitelét pedig a budapesti szellőzőművek dolgozói végezték.

Az idei beruházási, felújítási munkákkal egymilliárd forint fölé emelkedik a komlói Zobák-akna építésére fordított összeg, amely 87 millió tonna jóminőségű feketeszén kitermelését szolgálja.

Március 15 tanítási szünet

Az általános és a középiskolákban országszerte szombaton emlékeznek meg az 1848-as forradalom és szabadságharc eseményeiről. Hétfőn, március 15-én tanítási szünet lesz.

A Művészeti Gimnázium rajztermében



— Szokolai felv. —

Nagyezsda és a többiek

Nadja Jakubovics

Öt helyen adtak találkát a pécsieknek: a sörgyárban, a dohánygyárban, a kesztyűgyárban, a gyermekkórházban és a Patyolatnál. Hetvenketten, öt csoportban keresték fel a pécsi asszonyokat a gépek, műtőasztalok mellett — valamennyien szovjet nők, akik a nemzetközi nőnapra érkeztek hazánkba és most országjárás alkalmával ismerkednek a magyar városokkal, lakosokkal.

A Patyolathoz tizenöten érkeztek. Eredetileg több vendéget vártak a vállalathoz, de hat orvosnő — sebész valamennyi — a gyermekkórházat választotta, ott mégiscsak szakmai dolgokról beszélgethetnek. Ám a Patyolatban is nagy volt az érdeklődés, pedig a csoport tagjainak legtöbbje a minszki autógyárból jött.

Az ajtóban rögtönzött tájékoztatót tartott Gáldonyi Béláné, az igazgató, le látszott az arcokon, hogy az üzemre nagyon kíváncsiak.

— Már indulhatunk is — miután feljegyezték (szinte minden vendég jegyzetet készített), hogy a Patyolat idei terve 8,3 millió forint és már tizenötéves vállalat, és 189 dolgozója közül a fizikai létszám 134 és 36 üzletük van Pécsett és a megyében és ez az új üzem huszonötmillióba került.

Négyen is tolmácsoltak, de ha minden vendég mellett állt volna egy fordító, az lett volna az igazi. Kérdések özöne indult meg az üzemben. Nem veszélyes a trigép, ahol a szárazvegytisztítás közben vegyi gőzök keletkeznek? Mennyit keresnek a vegytisztítók és mennyi a munkaidejük? S amikor elmondták, hogy a két cseh gyártmányú gép mellett csak hat óra a munkaidő — megnyugodtak.

A vasalóban tovább emelkedett az érdeklődés. Itt a két szocialista brigád naplóját tették a vendégek elé, akik kedves szavakkal mondottak köszönetet a fogadtatásért — mindezt bejegyezték a Klara Zetkin és a Tyereskova brigádnaplóba.

— Mi is versenyezünk — mondta beszélgetés közben Nagyezsda Jakubovics —. Én már húsz éve dolgozom a minszki teherautógyárban és a huszadik év letelte után, a jubileumra kaptam ezt a kitüntetést — és a nagykabátját szétnyitja. Ruháján ott az arany csillag és a kis piros zászló, az egyik legmagasabb szovjet kitüntetés: a Szocialista Munka Hőse.

— Nagy a gyár?

— Meghiszem azt. Most új gépkocsitípusokkal jövünk ki és öt, sőt, huszonöt tonnás teherautókat is gyártunk — ezt már Laputko meséli, aki ugyancsak a minszki gyár dolgozója.

— Mennyi a munkaidő a gyárban?

— Ahol én dolgozom, az szintén egészségre ártalmas munkahely és hétórás munkanapunk van. Az éves szabadság 18 nap és háromévenként emelkedik három nappal.

Egész kis tapasztalatcsere alakul ki minden egyes üzemrészben és az igazgató, főmérnök, a művezető, a brigádvezetők, a munkások nem győzik szóval a válaszokat. Barátok érdeklődése ez a barátok munkája iránt.

Lassan esteledik, mire a gyárlátogatásnak vége. Gazdát cseréltek a képeslapok és a jelvények, de a vélemények is kicserélődtek. A vendégek sietnek, ma még egy program várja őket: Baráti találkozó pécsi asszonyokkal szakszervezeti és nőmozgalmi aktivistákkal a megyei tanács nagytermében.

Mozgalmas és hasznos nap volt....

g. b.

Valencina Partjonava

Mit mond az új rendelet?

K. I. mint brigádvezető a munkahelyen a brigád tagjaival együtt dolgozott. Rendszeresen elnézte, sőt, maga is szabálytalanul végezte a munkát akkor, amikor azt a felettes szervek, vagy művezetője nem látta. Arra hivatkozott, hogy úgy a munka elvégzése könnyebb és gyorsabb. Tudta azt, hogy a munkát nem lehet úgy elvégezni, mint ahogy azt rendszeresen végzik. Ennek a szabálytalan munkavégzésnek a következménye egy komolyabb üzemi baleset lett. A kár bekövetkezése után a munkáltató kötelezte a dolgozót az okozott kár egy kisebb részének megtérítésére. Ezt sérelmezte, mert szerinte még ez is jogtalan volt a vállalat részéről, hisz „nem szándékosan okozta a kárt, akkor épp ott sem volt, amikor a baleset történt."

A vitathatatlan tények a már leírtak.

Megítélésünk szerint a vállalat a kárhatározatban túlságosan is enyhén szabta ki a megtérítendő kár összegét. Jelen esetben egyáltalán nem beszélhetünk gondatlanságról, hanem a szándékosság, de legalábbis a súlyos gondatlanság mindenképpen fennáll. Így a brigádvezető fokozott felelőssége is megállapítható.

Az Mt. V. 187. § (2) bekezdése szerint a dolgozó a havi átlagkeresetének a feléig (ötven százalékáig) felel, ha a kár a foglalkozási szabályok, valamint a gyártásra, a műszaki átvételre vonatkozó előírások súlyos megsértésének eredménye. Jelen esetben ez nem is vitatható.

Ebben az esetben a foglalkozási szabályok megszegéséből következett be a baleset és ezáltal a kár. Az okozott kár súlyos több vonatkozásban is. Egyik részén a dolgozó embert érte kár akkor, amikor megsérült, s ki tudja, hogy lesz-e újra ugyanolyan munkabíró ember, mint addig volt. Másrészt a gyárt, a népgazdaságot érte károsodás akkor, amikor egy ember a termelésből kiesett egy olyan munkahelyen, ahol amúgy is kevés az ember és létszámhiánnyal küzdenek. Ezen túlmenően még tetemes kár is keletkezett, amelyet meg kell fizetni anélkül, hogy mögötte termelés állna.

Ezért megítélésünk szerint ezt az esetet másként és nagyobb felelősséggel kellett volna elbírálni. Remélhetőleg ez meg is történik.

F. I. olvasónk az iránt érdeklődik, hogy elszenvedett balesete után kérheti-e munkáltatójától felmerült kárának megtérítését? Az eddigi kivizsgálás szerint a baleset a munkáltató hibájából következett be.

Az elmúlt évben számos rendelkezés jelent meg ezzel kapcsolatban, de a Polgári Törvénykönyv rendelkezései szerint is köteles a munkáltató az okozott kárt megtéríteni. A Munka Törvénykönyve 123/A §-a ezzel kapcsolatban a következőket írja elő:

A Vállalat KÖTELES megtéríteni dolgozójának — halála esetén hozzátartozóinak — azt a kárát, amely a dolgozó életének, egészségének vagy testi épségének a munkaviszonya keretében történt megsértésével kapcsolatban keletkezett. Ez nem vonatkozik a munkába menet és onnan jövet a dolgozót ért kár megtérítésére, kivéve, ha ez a vállalat szállító eszközén történt utazás során következik be.

A vállalat csak akkor nem felel a kárért, ha bizonyítja, hogy a kárt működési körén kívül eső elháríthatatlan ok, vagy kizárólag a károsult dolgozó elháríthatatlan magatartása okozta. Ennek hiányában is mentesül a kár azon része alól, amelyet a dolgozó vétkes magatartásával idézett elő.

Kihasználatlan lehetőségek

A szakembereket évtizedek óta élénken foglalkoztató probléma — a szabadföldi korai zöldségtermesztés. Érdekes előadást tartott ebből a témakörből tegnap délelőtt a pécsi járási tanács kistermében *dr. Somos András*, a Budapesti Kertészeti Főiskola rektora.

Az előadás után dr. Somos András több kérdésünkre válaszolt.

— Milyen lehetőségei vannak hazánkban a korai zöldségtermesztésnek?

— Országos viszonylatban jelentősége évről évre nő. Területi fekvésünknél fogva lehetőségeink kedvezőek, de ezzel nem élünk, adottságainkat nem használjuk ki. Előadásomban pontos számadatokkal igazoltam, hogy nálunk a beérés időszaka három hónapra korlátozódik —, júniusban kezdődik —, tehát korán termesztett zöldségféléink minimális mennyiségűek, pedig az exportlehetőség szinte beláthatatlan. Megfelelő áron csak korait tudunk nyugati és északi országoknak eladni. Tehát ha kiszállításra termelünk, csak korai zöldségfélére szabad gondolnunk. Jövedelmezőség szempontjából nincs ok aggodalomra.

— Baranya zöldségtermesztését mi jellemzi?

— Baranyában a vetésterület mindössze hétezer hold. Mint országszerte, itt is minden nagyüzemben kisüzemi korai zöldségtermesztés folyik. Oka: rendkívül rossz a szakemberellátás. A többi mind ennek a függvénye. Tudomásom szerint talán ötre tehető a kertészmérnökök száma. Innen kell elindulni. Mi a főiskola tangazdaságában nagyon sűrűn tartunk bemutatót a legfejlettebb módszerekről, nemrég kikísérletezett ujdonságainkról és szívesen látunk bárkit Baranyából is. Nem is fontos, hogy szervezett utazás legyen. Más megyék régóta élnek ezzel a lehetőséggel. A gyakorlat számára pedig annyit, hogy az eddigi hagyományos korai zöldségtermesztésen túlmenően — véleményem szerint — kívánatos volna a következő esztendőben nagyobb mértékben foglalkozni paradicsom, paprika és káposztafélék korai szabadföldi termesztésével az eddigi általánosan termesztett korai zöldborsó mellett.

— Több új módszert is ismertetett. A legkorszerűbb?

— A korai szabadföldi termesztés korszerűsítését tekintve talán a leglényegesebb a palántanevelés új alapokra helyezése. Ennek egyik része a palántanevelés központosítása, nagyüzemi, korszerűen berendezett körülmények között. A másik vetülete: a régi, hagyományos termesztési eljárások helyett előtérbe hozni a melegágyi föld kikapcsolásával a tápoldatos palántanevelést és a fűtésnél az eddig használt trágya-fűtőanyag helyett a technikai fűtőanyagok használatát.

— Milyen érdekes kísérletek folynak jelenleg a főiskolán?

— Befejeztük a műanyagfóliás hajtatás kísérleteit. Teljes sikerrel. Egy holdon közel 230 ezer forintos tiszta jövedelemmel jár. A kutatás üzemi méretekben folyik tovább. Vándoroltatással márciustól őszig alkalmazható és árban csak tizedrésze a melegágyi ablakoknak.

Idén hetedszer rendezik meg a nyári szabadegyetemet Pécsett

A Népek Barátsága Nyári Egyetem júliusban újra megnyitja kapuit a kül- és belföldi vendégek előtt. A szabadegyetem hallgatói a Német Demokratikus Köztársaságból, Lengyelországból, Csehszlovákiából és ebben az évben első ízben Jugoszláviából érkeznek városunkba. A pécsi szabadegyetemnek olyan „komoly" híre van kül- és belföldön, hogy máris több mint százan jelentkeztek, sok hallgató másodszor vagy harmadszor vesz már részt az egyetemen.

A tanulás jellege az idén sem változik, a cél tanulva pihenni, vagyis a tanulás mellett a hallgatóknak bőven jut idejük ismerkedésre, szórakozásra is. A tananyagban történelmi, földrajzi, népművészeti, gazdaságpolitikai előadásokat hallhatnak a résztvevők, főleg Pécsre és Baranya megyére vonatkoztatva. Az előadásokat kirándulások teszik érdekesebbé, így kirándulást terveznek az Ormánságba, megmutatják a vendégeknek Siklóst, Harkányt, Mohácsot és Abaligetet.

„Célszalag" előtt a könyvtárak

Mi lehet a könyvtári hálózat előtt a „célszalag", aminek elérésével megpihenhet ennek a hálózatnak a szervező gárdája? Az előterjesztésben — amelyeket a Pécs városi Tanács Végrehajtó Bizottsága ma többek között tárgyal — az áll: „Nehezen állapítható meg, hogy hol telítődik a könyvtári olvasóközönség száma. Pillanatnyilag Pécsett a lakosság 25 százaléka iratkozott be valamelyik könyvtárba".

Azt hisszük, ez az arány valóban elégséges, és ha hozzávesszük a pécsi hálózat fejlődésének többi eredményét, akkor mindjobban látszik, ez a hálózat ma már tényleg valahol a „cél előtt" áll. Mióta ugyanis a városi tanács kezelésébe kerültek a peremkönyvtárak, az elmúlt öt év alatt az olvasók száma 10 663-ra, a kölcsönzött könyveké pedig 341 165-re emelkedett. Pedig előtte nyolc esztendő kellett ahhoz, hogy 3594 olvasó és 100 126 kölcsönzött mű összegyűljön. A tanács pedig évente átlag 220—230 ezer forintot ad erre a célra, szemben a minisztérium 20—30 ezer forintjával. Ez a néhány adat beszédesen bizonyítja, hogy a városi tanács mindent megtett a peremlakosság könyvtari kultúrája érdekében.

Addig néhány kisebb feladat mellett két igen fontos tennivaló lesz. Az egyik? Nincs megfelelő peremkönyvtár a Kertvárosban. A másik?

Ez ugyancsak hiányzik Uj-Mecsekaljan; a megoldás első pillanatra nehéznek tűnik, hiszen takarékoskodunk és új könyvtári épületeket nem lehet emelni. De például a meglévő üres új-mecsekaljai alagsorok átalakítása, vagy a Kertvárosban egy kisköltségű pavilon építése is megoldaná a kérdést, méghozzá elég olcsón. Az eddigi évek tapasztalatai mindenesetre azt igérik: a városi tanács végrehajtó bizottsága a „célszalag" előtt is ugyanolyan nagylelkűséggel kezeli a könyvtárügyet, mint eddig. Hiszen a cél közel van.

F. D.

Áramszünet

— Áramszünet lesz március 9—12-ig 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Hargita u., Madách I. u., Szilágyi D. u., Vitéz u., Jászai M. u. által behatárolt területen, továbbá ugyanez a terület március 13-án 8—13 óráig. — Áramszünet lesz március 15-én 8—16 óráig nagyfeszültségű berendezés karbantartása miatt: Üdülő Szálló és környéke, Bárány u., Szkókó tető, Székely B. u., Surányi u., Misina tető, Hunyadi János u., a Péter utcától felfelé, Tüdőszanatórium, Nyíl utca, Aradi vértanúk u., Antónia u., György u., Mecsek u., Miklós u., Vilmos u., Visy L. u., Kalinin u., Mikszáth K. u., Péter u., Kaposvári u., Bárány tető által behatárolt területen. — Áramszünet lesz március 12-én 8—16 óráig hálózatátépítés miatt a Petőfi u., Erreth L. u., Uzsok u. Doktor S. u. által behatárolt területen.

Bukós sak-kölcsönzés a falvakban

A Baranya megyei földművesszövetkezetek hét kölcsönző boltot üzemeltetnek. A falusi szolgáltató boltok eddig főként háztartási gépeket, lakodalmi edényeket, hősugárzót, sertésvágáshoz szükséges felszereléseket és kultúrcikkeket kölcsönöztek. A jövőben új szolgáltatással bővül tevékenységük.

A legutóbbi KRESZ-módosítás értelmében nemcsak a motorkerékpárok vezetőinek, hanem a pótutasoknak is kötelező a bukósisak viselése. Mivel a legtöbb hozzátartozónak még nincs bukósisakja, a földművesszövetkezetek igyekeznek ezt az igényt kielégíteni és a szolgáltató boltokon kívül mintegy száz, arra kijelölt nagyobb földművesszövetkezeti boltban kölcsönöznek majd olcsón felnőtt és gyermek bukósisakot.

UJPESTI Partizánok

IRTA: HUNYADY JÓZSEF RAJZOLTA: FRIEDRICH GÁBOR

HÍREK

MÁRCIUS 12 PÉNTEK — Gergely napja. A Nap kél: 6.04, nyugszik: 17.44 órakor. A Hold kél: 11.25, nyugszik: 3.07 órakor.

Negyven éve, 1925. március 12-én halt meg Szun Jat-szen, — ahogy nevezték — „a kínai forradalom atyja". Orvosnak készült. Már diákkorában vezetője az ifjúkínai forradalmi pártnak. A radikális kínai fiatalok az ő céltudatos irányításával fogtak hozzá a nép felvilágosításának nehéz munkájához és nem törődve halálos ítéletekkel, börtönnel, emigrációval, hirdették Kína felemelkedésének útját. Szun Jat-szen fogalmazta meg a kínai forradalmi törekvések célját és mikor 1911-ben az elemi erővel fellángoló forradalom elűzte a gyűlölt Madzsu-dinasztiát, ő lett Kína első köztársasági elnöke. Amikor a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme folytán az osztályharc Kínában is új lendületre kapott, 1921-ben újból őt választották köztársasági elnökké. A kínai népi erők negyedszázados szívós harccal lerázták az idegen béklyókat, elsöpörték belső elnyomóikat és megnyitották a hatalmas birodalomban a szabadság adta fejlődés útját.

— Ma délután 5 órai kezdettel a Tanárképző Főiskolán hanglemezzel és vetítéssel kísért előadást tart dr. Erdődy József kandidátus, az ELTE finnugor tanszékének tudományos főmunkatársa. Előadásának címe: A finnugor népek a Szovjetunióban. Az előadásra való belépés díjtalan.

— A Bólyi Állami Gazdaság mohácsi baromfitelepét március 12-én, pénteken helyezik üzembe.

— Uj szennyvíztelepet építenek Komlón. A kelyikjelölésre és a vízjogi engedélyezésre március 15-én kerül majd sor.

— Első ízben rendezett lakodalmat Szentdénesen a szigetvári földművesszövetkezet. A hatvan fős lakodalomban a földművesszövetkezet ötfogásos vacsorát tálalt fel, de éjfél után nem hiányzott a disznótoros vacsora és feketekávé sem.

A televízió műsora

március 12-én, pénteken:

8.05: Iskola-tv. Fizika a középiskolák II. oszt. számára. A mechanikai energiák (ism.). 9.30: Víg özvegy Amerikai film (ism.). 11.05: A kisfilmek kedvelőinek. 1. Szeretem az állatot (Magyar bábfilm). 2. A Szaharában (Lengyel rajzfilm). 3. Románc (Csehszlovák bábfilm). 11.35: A jövő hét műsora. 17.38: Hírek. 17.45: Paletta. 18.20: Az orvos válaszol. A lakásban. 18.35: A jövő hét műsora. 18.50: A család a közgazdász szemével. 19.10: Hobby. Rúgók és tengelyek. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 19.50: Napi jegyzetünk. 19.55: Vendégeink voltak. Részletek a Budapesten vendégszerepelt phenjani művészegyüttes műsorából, képfelvételről. 20.35: Carmen 63. Magyarul beszélő olasz—francia film. (18 éven felülieknek!) 22.05: Tv-híradó, — 2. kiadás.

— Száz fős üzemi konyhát létesítenek tavasszal a palotabozsoki gépállomáson.

— A Moziüzemi Vállalat értesíti a közönséget, hogy a Húsz óra című film bemutatása alkalmával minden ötszázadik látogatót megajándékozza Sánta Ferenc Húsz óra című regényének dedikált példányával.

— Az Országos Filharmónia közli, hogy március 15-re, hétfőre hirdetett Nevető farsang című rendezvényére, néhány szereplő megbetegedése miatt más fővárosi művészek jönnek, így Márkus László, Major Jenő, Szuhay Balázs, Kódi Lajos, Kovács Erzsi és a lengyel Violetta Brankova. Az eredeti tervnek megfelelően közreműködnek Lórán Lenke, Kósa András, Vass Mari és a közkedvelt Klub-együttes.

— Komló városi Rendőrkapitánysághoz az alábbi talált tárgyakat szolgáltatták be, melyeket igazolt tulajdonosaik átvehetnek: személygépkocsi kerékabroncs tömlókkel, karórák, acél mérőszalag, öntöttvas gépalkatrészek, pénztárcák kisebb pénzösszegekkel, aktatáskák, sál, kulcscsomó.

— Huszonöt—harmincezer napos csibét ad át naponta a Baranya megyei Mezőgazdasági Vállalat a Baromfiipari Vállalatnak a termelőszövetkezetek, a földművesszövetkezetek, valamint a háztáji gazdaságok részére. Márciusban több mint fél millió napos csibét, ezenkívül kacsát és libát is adnak át.

Munkásokat keresnek

Tehenészt, akinek a feleségе is tud fejni, azonnali belépésre felveszünk. Szolgálati lakást biztosítunk. Ugyanott gabonarosta villanymotorral eladó. Tsz., Bakonya. 68618

Vizsgázott kazánfűtőket azonnalra alkalmaz a Patterlat Vállalat. 58551

Gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírónőt azonnalra alkalmaz Vas-Műszaki Nagykereskedelmi V. Jelentkezés: Pécs, Lenin tér 6. 246

Március 14-től augusztus 1-ig

Gazdag ünnepi és kulturális program hazánk felszabadulása 20. évfordulója alkalmából

Az MSZMP Pécs városi Bizottsága, Pécs város Tanácsa Végrehajtó Bizottsága, a város tudományos, társadalmi és kulturális szervei összeállították a felszabadulás évfordulója ünnepségeinek, kulturális rendezvényeinek végeles programját. Ezekben a napokban készült el a nyomdában a felszabadulási rendezvények programját tartalmazó műsorfüzet.

Hét ünnepség, ünnepi műsor

Március 20-án délelőtt Pécsett megkoszorúzzák a 48-as téri munkásmozgalmi emlékművet. Este az SZMT klubjában baráti találkozót rendeznek a munkásmozgalom veteránjai részére. *Március 28-án* este „Harmadszor kiáltott a madár..." címmel a Városi Irodalmi Színpad mutatja be ünnepi műsorát a Doktor Sándor Művelődési Házban. *Április 3-án* hirdetik ki a Doktor Sándor pályázat eredményeit és kerül sor a pályadíjak kiosztására. *Április 4-én* este 6 órai kezdettel felszabadulási díszünnepséget rendeznek a Pécsi Nemzeti Színházban. Délelőtt a szovjet hősök emlékművének megkoszorúzásával emlékeznek meg a megyénk felszabadításáért folyó küzdelmekben hősi halált halt szovjet katonákról. *Május 15-én* az úttörő felszabadulási pályázat eredményeit hirdetik ki az Úttörőházban. *Július 30—31-én* a Pécsi Szabadtéri Színpadon rendezik meg az országos felszabadulási táncfesztivált.

Kiállítások

A felszabadulás tiszteletére rendezett kiállítások sorát 16 pécsi és megyei üzem, vállalat termékbemutató kiállítása nyitja *március 21-én* a Szakszervezetek Megyei Tanácsa nagytermében. A kiállítást *Pap János*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára nyitja meg. *Március 25-én* a Pécsi Bőrgyárban nyílik egy helytörténeti kiállítás, majd *március 28-tól* a Pécsi Porcelángyár „Vállalatunk múltja és jelene" című kiállítását tekinthetik meg az érdeklődők. A Baranyai Foto- és Filmklub, a Fegyveres Erők Klubja és a Mecseki Fotoklub művészi fotókiállítását *március 28-án Ambrus Jenő*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára nyitja meg a Fegyveres Erők Klubjában. „20 év története" címmel önálló bemutatót rendeznek Vasas I-en az ott működő helytörténeti és fotoművészeti szakkörök. Két kiállítás nyílik *április 2-án* a Tanárképző Főiskolán. Az egyik a könyvkiadásunk 20 éves fejlődését, a másik 20 éves építőmunkánk eredményeit mutatja be képekben és grafikonokban. *Április 2-án* a pécsbányatelepi Zalka Máté Művelődési Otthonban és a Puskin Művelődési Otthonban mutatják be legszebb alkotásaikat a különböző szakkörök. A Janus Pannonius Múzeum rendezésében *április 4-én* a Modern Képtárban nyílik a felszabadulási évforduló legnagyobb szabású megyei kiállítása „Pécs és Baranya 20 éve" címmel. A kiállítást *Palkó Sándor*, a Baranya megyei Tanács elnöke nyitja meg. Végül *május 20-án* az Úttörőházban az úttörők szakköri munkáit mutatják be.

Hangversenyek

Az évforduló alkalmából öt nagyszabású hangversenyt rendeznek, amelyek sorából kiemelkedik az *április 7—8—9-i* VIII. országos ifjúsági kamarazene fesztivál és a *május 8—9-i* éneklő ifjúsági napok. *Április 24-én* rendezik meg a bajai, komlói és pécsi kórusok részvételével az Éneklő városok hangversenyét.

Tudományos ülések

A felszabadulás évfordulója tiszteletére *március 23. és 27. között* rendezik a pécsi egyetemek, a Levéltár, a Dél-dunántúli Tudományos Intézet és a Janus Pannonius Múzeum tudományos ülésszakát az Orvostudományi Egyetem aulájában. *Március 26. és 28. között kerül* sor az egyetemi és főiskolai napokra, *március 29-én* a Dunántúli Tudományos Intézet rendezi tanácsülését, majd *május 28. és 29.* között tudományos ankét lesz a Tanárképző Főiskolán.

A siklósi várban

április 11-én délelőtt a Magyar Képzőművészek Szövetsége Dél-dunántúli Területi Szervezete pécsi csoportjának rendezésében felszabadulási képzőművészeti kiállítás nyílik. Megnyitó beszédet mond *Csendes Lajos*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára. A kiállítást egy hónapig lehet majd megtekinteni.

Ünnepi kiadványok

A felszabadulás évfordulója alkalmából jelentette meg az MSZMP Baranya megyei Bizottsága a „Baranya 20 éve" című kiadványát. A négy és fél íves füzet átfogó képet ad Baranya megye és Pécs felszabadulásának katonai eseményeiről, az elmúlt húsz év fejlődésének történetéről, érdekes táblázatokat, grafikonokat, képeket közöl. A kiadvány elsősorban a községi felszabadulási ünnepségek előadói számára nyújt segítséget. Rövidesen megjelenik a megyei pártbizottság Adatok és tények című kiadványa, amelyben az ország húszéves fejlődésének legfontosabb eredményeit ismertetik. Meg kell említeni a Jelenkor irodalmi és művészeti folyóirat, valamint a Művelődési Tájékoztató ünnepi, áprilisi számait is, amelyek szintén a felszabadulás évfordulója jegyében jelennek meg.

—m. —e.

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: délnyugat felől felhőátvonulás, számottevő csapadék nélkül. Lassan élénkülő déles szél. A nappali felmelegedés elsősorban nyugaton kissé fokozódik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3—mínusz 8, legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 4—plusz 9 fok között.

„Hatszor nyolcas" reménység

Hiányzik a műhely, kevés a szerszám, nincs anyag, a gép is hiányzik, s ha van, a gyerekeknek akkor sem szabad hozzányúlniok az oktató tanár mindig változik, és a diáksereg néha végtelenül únja ezt az egészet...

Leírni is sok a gyakorlati oktatás siklósi járási gondjait, hát még megoldani. Hozzá egy 6x8 méteres szobával. Czompó Sándor mégis reménykedve mondja:

— Ez most csak a kezdet, de a végén megoldjuk a kérdést.

Unott arcok a politechnikai órákon

A hatszor nyolc méteres „reménység" pedig ott áll a siklósi községi tanács udvarán erősen lelakatolva. A kincs, amit már eddig beléje lakatoltak, vagy ami még ezután kerül oda, 14 körzeti általános iskola gyakorlati oktatásának gondját hivatott megoldani. A helyiségnek kissé előkelő neve van: a gyakorlati oktatás járási központi műhelye. A siklósi járásban tulajdonképpen ezzel a szobával kezd igazán politechnikává lenni a politechnika.

Eddig?

Először jött egy jogszabály: ettől meg ettől az osztálytól kezdve, ilyen és ilyen iskolában kötelező a gyakorlati oktatás. A siklósi járásban az általános iskolák érintett ötödik osztályai számára el is küldték a szükséges felszerelést. Csakhogy a felsőbb osztályokban az eddiginél fejlettebb fémmunkával bővült a politechnika és új feladatként jött a famunka is. A gyermekméretű szerszámokban azonban országos a hiány. Néhány ügyes igazgató igyekezett bevásárolni a kevés készletből, és ebben sok iskolának segített a megyei tanácstól tavaly kapott, összesen 200 ezer forint is. A siklósi járás gyerekei azonban „felsőbb osztályba léptek", a szerszámok pedig a legtöbb helyen megmaradtak „ötödikesnek". Ha csak nem vásároltak nehéz, felnőtt méretű fűrészt, kalapácsot, de az meg „túlnőtte" a gyerekeket. A járás 14 körzeti általános iskolájában például a felsőtagozatos lányoknak a varrást kellene tanulniok. A lányok száma? Több mint ezer. A varrógépeké? Kettő.

De más oka is volt, hogy a politechnika sok helyen nem érte el a célját:

— A gyakorlati foglalkozások idejének több mint kétharmad részét az anyag felfűrészelésével, előkészítésével töltötték el, — mondja Czompó Sándor, a járási tanács v. b. művelődésügyi osztályának gazdasági előadója. — Pedig a cél az alkotási készség kialakítása és nem az unalmas, semmitmondó előkészítés. Mégha az iskolákban mindenütt gépek lennének, az sem oldaná meg a kérdést, mert balesetvédelem miatt a gyerekeknek nem szabad velük dolgozni.

Maradt tehát a diáksereg unott arca és az iskola kellemetlen gondja.

Anyagelőkészítés a központi műhelyben

Nos, a siklósi járásban remélhetőleg rövidesen a múlté lesz ez a gond.

— A járás 93 általános iskolájából 20 körzeti iskola. Ebből 14-ben van gyakorlati oktatás, mégpedig a fiúknak 12 helyen mezőgazdasági és 2 helyen ipari jellegű. A lányoknak női kézimunkát és háztartási gyakorlatot oktatunk. A központi műhely létesítésére január elsején kaptuk meg az engedélyt. Azóta lassan a gyakorlati oktatást végző mind a 14 körzeti iskolát bekapcsoljuk a műhely hálózatába. Igy a politechnikai oktatást a tantervi követelményeknek megfelelően teljesen meg tudjuk oldani.

Vagyis — felszabadul az idő másik kétharmada is, mert a központi műhely végül teljesen megoldja az anyagelőkészítést. A deszkákat, fémlemezeket feldarabolják és a gyerekek elfeleitik majd az unalmat. Az idő valóban az alkotásé lesz, és ezeken az arcokon többnyire pontosabban előbb eldől majd a pályaválasztás kérdése, mint bármilyen napai rábeszéléssel.

Igaz, a központi műhely még csak most „raitolt", a mostani hatszor nyolc méter egyelőre csak a reménységet jelenti. De az illetékes siklósi szervek már eddig is gondos támogatásukat bizonyították. Megígérték a helycserét is, és akkor két helyiségből áll majd a műhely. Függetlenített vezetőt állítottak az élére Szántó Ferenc nevelő személyében, azonkívül Papp Jenő autó- és motorszerelő is itt kapott állást.

— Eddig mintegy 50 000 forintot érő készletünk van. — mondja Szántó Ferenc —, de ezt igyekszünk jól beosztani. Van hat Berva-motor metszetünk. A műhelygyakorlatok során pedig motorismeretet és villanyszerelést tanulnak a gyerekek. Ezért két-két egymáshoz közel fekvő iskolának két-két hétre kiküldtünk egy-egy Berva metszetet és egy felszerelést a csillárkapcsoláshoz. A kéthetes használat lejárta után a szomszédos iskolák cserélnek egymással. A szállítást is igyekszünk rugalmasan megoldani, lehetőleg alkalmi utakon viszik ki az iskolába az előre elkészített politechnikai felszerelést. Ha ilyen alkalom nincs, akkor természetesen vasúton, busszal küldjük ki, s a fuvarköltséget a járás megtéríti.

A központi műhely elnevezés tulajdonképpen nem pontos, mert ez a műhely afféle nevelőképző is. A gyakorlati oktatást vezető tanárok személye ugyanis állandóan változik, mert nincs mód rendszeres képzésükre. A központi műhely most havonta egyszer oktatja a nevelőket, mégpedig kénzett szakmunkások, technikusok segítségével.

Kiegészítik a szertárak anyagát

A siklósi járásban tehát megmozdult az élet a gyakorlati oktatásban. Tervezik, hogy a szertárak felszerelését is gyarapítják, mégpedig a politechnikai oktatás segítségével. Egy-egy iskola elvállalja valamelyik tantárgy összes szertárainak meghatározott eszközzel való felszerelését. Emellett a „szalagrendszer" mellett a kisebb gyerekeket is segítik majd. A tantervi követelmények szerint ugyanis lehetőleg minden kétszer alsó tagozatos diák birtokában legalább egy-egy faépítő kockának kell lenni. A nagyobb „politechnikás" gyerekek ezt majd megcsinálják a kisebbeknek.

A megye gyakorlati oktatásának vezetői és a nevelők nagy figyelemmel kísérik a siklósi műhely munkáját. Hiszen az itteni tapasztalatok szerint indul majd meg a további központi műhelyek szervezése.

Földessy Dénes

ELHAGYATVA?

Ül a bevetetlen ágy szélén és cumit nyom a másfél éves Ferike szájába, hogy ne nyűgölődjön. A gyermek arca fényesen piros, az asszonyé foltosan fakó, pedig nem is ő a beteg, hanem Ferike.

— Na, nem komoly, csak hűléses, az ilyet hamar kiheveri a gyerekféle — nyugtat engem is, magát is az asszony, s ha nem köhögne olyan furcsán hozzá, el is hinném neki a maga ötlötte diagnózist.

— Nem ártana az óvatosság — mondom ki, de abban a pillanatban megérzem a „jótanács" foknákságát. Óvatosan?! A négy lépés hosszú, a két lépés széles szobához ugyanennyi arasszal mért ablak szűri a fényt, a levegőt is. A menynyezet? Ha feltenném a kalapot, súrolnám vele. Konyhájuk, szobájuk, éléskamrájuk, mindenük ez a...

— Mióta lakják?

— Nem régen, tán két éve költöztünk ide.

— Azelőtt?

— Ideát a bátyámnál kaptunk szoba-konyhát.

— Kitellett a becsületük?

— Á, nem, nem! — tiltakozik —, hiszen elvállalta, hogy a kislányom náluk ehet, náluk alhat.

— Kislány is van?

— Hatéves, az idén iratjuk iskolába.

Nagy zuhogás, csoszogás a küszöb előtt, aztán ajtóstól, barátnőstől berobban közénk a hatéves Márta. Mindjárt a nyomában a nagymama és a fiatalasszony nővére óvatoskodik be, s már dugig is a kis szoba. Csak a nagymamának jut ülőhely, a többiek körülállnak, körülcsodálkoznak.

— A rendőrségtől küldték? — és mindannyian a fiatalasszonyra néznek. De annak a szeme se rebben.

— Na és ha onnan? Én jelentettem be, nem ti — néz végig mindenkin csepp indulat nélkül.

Rajtam lenne a sor, hogy tisztázzam a helyzetet, de a fordulat annyira meglep, gondolom jobb, ha inkognitóban maradok. Mert én csak egy névtelen levelet kaptam, amiben szenvedélyesen kérleltek:

„Ha jön, tisztiorvossal jöjjön. De nagyon sürgősen. Keszericze Ferencéket keressék, mindenki ismeri őket Vasason. Ha még nem látott csodát, itt aztán láthatnak. A két gyerek koszban, piszokban, éhségben, minden percben bekövetkezhető tragédia előtt. A szülők?! Mindennek lehet őket nevezni, csak annak nem. Az apa bikaerős, behemót ember és csak henyél. Pedig huszonnyolc éves. Az anya? Egy évvel idősebb, de az inkább tehetetlen, szerencsétlen. Ha a rokonok egy kis egyet-mással nem segítenének őket, rég befúltak volna a saját nyomorúságukba. Kérdezzék majd meg kicsoda Keszericze Ferenc. Csak egyfajta hírneve van, de arról az egész megye ismeri. A munkakönyvéről. Eddig négy van neki belőle. Három már betelt, a negyediket a rendőrség állította ki a számára. Élősködő, nem más. De azért nem árt, ha egy kicsit az asszonyt is kikérdezik..."

— Két hete jelentettem be a rendőrségen. Akkor hagyott itt bennünket pénz nélkül, élelem nélkül.

— Azóta miből élnek?

Szólna, de a mama megelőzi:

— Az én kétszázhatvan forintos nyugdíjamból. De nem azóta ám, hanem évek óta.

— Meg abból, amit én hozok át nekik. Kis zsírt, lisztet, krumplit, meg egy kis ringyet-rongyot, amíg az én emberem is meg nem unja.

Ezt a nővére tette hozzá a „tartási" lajstromhoz.

A kis Ferike felsír a göncök alatt és az asszony betlehemi mártíromsággal simít egyet a takaróján.

— Mint egy koldust, úgy tartanak...

Én meg nem értem, miért nincs bennem részvét, amikor megkérdezem:

— És maga csak hagyja? Eltűri az alamizsnát? Huszonkilenc évesen?

— Hát csinálhatok én valamit? — tárja szét a kezét. — Hát kellek én valahova is munkára? — és segítségkérőn ránéz az anyjára, a nővérére, de azok nagyon gyanúsan elfordítják a fejüket.

— Hiszen ti tudjátok, hogy nemegyszer megpróbáltam...

Először a nővérének lobban fel a szeme.

— Jobb, ha hallgatsz, Manci! Ne emlegesd te a munkát! Ha a hat év alatt hatvanhatszor nem ajánlottuk, hogy a munkát válaszd, ne ezt a gazembert, akkor most igazat adnák.

— De a gyerekek apja! — Ezt nem nézed? Meg aztán nem is hagyott dolgozni, jól tudjátok. Hát nem ő szidott ki a szigeti konzervgyárból? Még ma is ott a munkakönyvem.

Erre már a mama is fészkelődni kezd a székén.

— Megvárna az a könyv még ma is, csak lépni kellene érte. De te ezután a gazember után lépkedtél inkább. Ide ne tegye be többé a lábát, mert én...

Látom, védelemre kell már venni ebben a keresztűzben.

— De ha szereti? — és próbálnám magyarázni, hogy ilyen csoda is van, ebbe nagyon nehéz beleszólni, de olyan megbotránkozással néznek rám, hogy jobbnak látom elhallgatni.

— Szereti? — replikáz közbe a nővére. — Hát akkor hallgasson ide. Lehet szeretni azt az embert, aki a felesége, a gyereke elől eleszi az ételt? Aki a gyerekek szeme elől, tányérja elől felzabálja a húst? Aki ellopja, eladja a felesége télikabátját? Akinek a szíve helyett a munkakönyve van tele „bocsátással"? Aki késsel, baltával akar egyezkedni a fizetési napokon? Ide ne tegye be többé a lábát, mert én...

Tehát a nővére is? Az édesanyja is? Csak ő nem?

— De hiszen én bevádoltam a rendőrségen, tudjátok? — és tétován keresi, kutatja rajtuk a kegyelmet.

— Nekem már nem ő kell, hanem a gyerekek. Ahhoz pedig..., ahhoz pedig...

— Ahhoz pedig felelősség kell, Manci! — szól rá a nővére, de most már értőbben, szelídebben.

— Neked még tiszta a munkakönyved. Csak egy bejegyzés van benne. Ha munkát találsz, embert is találsz magad mellé. Különbet ennél a...

Akadoznak, elmaradoznak a jelzők, úgy látszik nem érdemes már szót sem vesztegetni rá.

— Ha elfogják, úgysem ússza meg gyerektartás nélkül. — Ezt a mama bigyeszti még hozzá, de inkább azért, hogy ő is mondjon valamit.

S odakint az udvarban rigós vidámsággal, szertelenséggel füttyszó trillázik, csúfolkodik bele a szomorúságba.

— A Pista! A szomszédék gyereke. Ide jár vízért — magyarázkodik a fiatalasszony, pedig senki nem kérdezte.

— És mindig ilyen jókedvűen?

— Az, mindig. Mindig ilyen...

Anyásan, lelkesen felragyog a fiatalasszony arca és még egyszer megigazítja, elsimítja a takarót a nyugtalanul alvó Ferike ágyán.

Pálinkás György

Április 3-án nyit a Vidámpark

A Mecseki Vidámparkban megkezdődtek az előkészületek az április 3-i nyitásra. Az idén az eddigiektől eltérően a Vidámpark nemcsak délután, hanem mint az Állatkert, már délelőtt is nyitva lesz, hogy a vidéki és a városi látogató csoportok megtekinthessék és ott szórakozhassanak.

A Vidámparkban most többféle új játékot helyeznek üzembe. Az egyik az elektromos meghajtású céllövő játék. Ezzel mozgó vadakra lehet majd lőni. A másik egy úgynevezett „jellemmérő". Ennek lényege az, hogy ha valaki egy mérlegszerű karra ülve tányérra rááll, az egy bizonyos tréfás jellemzéssel ütött. Ezenkívül üzembehelyeznek egy olyan kerékpárt, amelyen rendes kilométeres spirállal az illető lemérheti azt a sebességet, amellyel a kerékpárt hajtja.

Ujdonságok érkeztek a napokban a Mecseki Állatkertbe is. Az egyik egy pár tarajos sün, a másik pedig egy pár koreai csüngő hasú sertés.

— **Vetítettképes előadás Moszkváról és Leningrádról.** Az Ország-Világjárók Köre rendezésében ma este 6 órakor a Doktor Sándor Művelődési Ház nagytermében (Déryné u. 18.) Várnagy Elemér tanár szovjetunióbeli élményeiről tart vetítettképes előadást Moszkva—Leningrád címmel. Belépődíj nincs. (x)

Tüntetés a négerek szavazati joga mellett

Az Egyesült Államokban immár szövetségi törvény szabályozza a négerek polgári jogait. Ez a törvény messze elmarad a kor követelményeitől és azoktól a hangzatos szólamoktól is, amelyeket bizonyos tényezők az USA szabadságeszményeiről oly gyakran hangoztatnak. De az USA déli államaiban, különösen pedig Alabamában, még ezt a keveset sem tartják tiszteletben. Épületes híradások számoltak be a selmai eseményekről és a nagyméretű letartóztatásokról. E hírek hallatára Los Angeles haladó gondolkodású lakói közül sokan ülősztrájkba kezdtek a szövetségi kormány épülete előtt. Azt követelték, hogy biztosítsák a négerek szavazati jogát. Válaszként a követelésre a rendőrség erőszakkal vonszolta el a tüntetőket az épület elől. Beszédes képünk ezt a visszataszító erőszakosságot mutatja be.

A moszkvai közlemény visszhangja

A Rudé Právo „Az egységhez vezető út" című csütörtöki vezércikkében egyebek között megállapítja; az a tény, hogy néhány párt nem küldte el képviselőit a most lezajlott tanácskozásra, arra enged következtetni, hogy az ellentétek leküzdése és a nemzetközi kommunista mozgalom egységének helyreállítása nem lesz könnyű feladat. A jelenlegi nemzetközi helyzet és az imperializmus elleni egységes harc érdekei — folytatja a Rudé Právo — megkövetelik, hogy ne azt boncolgassuk, ami az ellentéteket növeli, hanem már most tegyük meg mindazt, ami megtehető a testvérpártok viszonyának megjavítása érdekében. Szükséges, hogy valamennyi kommunista párt világosan megértse internacionalista kötelezettségeit és egyesítse erőit az imperializmus, a kolonializmus és a monopolkapitalizmus uralma ellen folyó közös harcban.

A Sodobne Slovo a tanácskozással foglalkozó vezércikkében rámutat: nem kell megvárni, amíg a nemzetközi forradalmi mozgalom ellentétei teljesen megoldódnak. Semmi sem akadályozhatja meg, hogy azonnal harcba lépünk az egység megerősítéséért. A közös harc és a közös célok egyesítik és tömörítik a szembenálló feleket, s ez esetben már maga az akcióegység is lehetővé teszi a nemzetközi kommunista mozgalmon belüli nézeteltérések megoldását.

A szófiai Trud szerkesztőségi cikke rámutat, hogy a moszkvai konzultatív találkozó résztvevői egy sor olyan kérdést vitattak meg, amely nemcsak a munkásosztály pártjait, hanem valamennyi dolgozót érint, mindazokat, akiknek fontos a szocializmus és a béke ügye.

Lucas beismerő vallomása

Az auschwitzi SS-pribékek Frankfurtban folyó perének csütörtöki tárgyalásán megjelenő beismerő vallomásra került sor. Eddig ugyanis a vádlottak körömszakadtáig tagadtak a terhelő tanúkkal való szembesítésük során is. A csütörtöki tárgyaláson az egyik vádlott, Lucas, volt SS-orvos elismerte, hogy 1944-ben részt vett a Magyarországról érkező foglyok szelektálásában (vagyis a gázkamrákba küldendők kiválogatásában) az auschwitzi vasúti rámpán. Lucas továbbá azt mondotta, hogy sokáig igyekezett kibújni a szelektálásokban való részvétel alól, azonban amikor a magyarországi szállítmányok érkezésével „teljes gőzzel" működni kezdett az auschwitzi halálgépezet, Kramer SS-hauptsturmführer kényszerítette őt a szelektálásban való részvételre.

Világ körül

TOKIO

Tokióban bemutatták az olimpiai játékokról készült 3 órás filmet. A bemutatón jelen volt Hirohito japán császár is. A film elsősorban a versengések drámai oldalát emeli ki, éppen ezért a japán kormány még egy — ezúttal „igazi" — dokumentumfilm összeállítását rendelte el.

NEW YORK

A ciprusi kormány hivatalosan is beleegyezett a szigeten állomásozó ENSZ-erők megbízatásának újabb háromhónapos meghosszabbításába. Rosszidesz ciprusi ENSZ-megbízott tájékoztatta a döntésről U Thant ENSZ-főtitkárt. A Biztonsági Tanács március 17-én ül össze, hogy megvitassa a kérdést.

PALERMO

Danilo Dolci Szicíliában élő olasz író és szociológus, aki a hét elején éhségsztrájkkal követelte Roccanena községben, hogy a kormány építse fel a sivár környék termővé tételéhez évtizedek óta ígérgetett gátat, tüntető menetet vezetett a tervezett gát helyére. A menetben mintegy ezer ember vett részt.

KAMPALA

Milton Obote ugandai miniszterelnök szerdán a parlamentben javaslatot nyújtott be a hadsereg költségvetésének 750 ezer font sterlinggel való növelésére. Obote beszédében elítélte a kongói repülőgépek ugandai berepüléseit, s bírálta az Egyesült Államokat, mert az fegyvereket szállít Kongónak.

KAIRO

Gorskov tengernagy, a szovjet hadiflotta főparancsnoka szerdán az EAK hadiflottája főparancsnokának meghívására Kairóba érkezett.

HAVANNA

Havannában szerdán megnyílt a Nemzetközi Rádió és Televízió Szervezet (OIRT) ülése.

KABUL

Mohammed Zahir sah afganisztáni király fogadta a Poljanszkij miniszterelnök-helyettes vezetésével Afganisztánban tartózkodó szovjet kormányküldöttséget. Poljanszkij átadta a királynak Mikojan, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa elnöke üzenetét.

TUNISZ

Monszef Dzsafar, a Tunéziai Ujságíró Szövetség alelnöke, az Action című lap főszerkesztője megbélyegezte a kongói hatóságoknak Hohlov szovjet újságíró ellen foganatosított intézkedéseit és követelte a bebörtönzött újságíró haladéktalan szabadonbocsátását.

DJAKARTA

A legújabb indonéz tervek szerint az ország külkereskedelmét a nyugati országokról fokozatosan az ázsiai és afrikai országokra irányítják. E célt szolgálták magasrangú indonéz politikai személyiségek nemrégi látogatásai az egyes ázsiai és afrikai országokban.

MOSZKVA

A szovjet katonai kiadó a szovjet hadvezérekről szóló sorozatban az idén megjelenteti Kuznyecov altábornagy könyvét Fjodor Ivanovics Tolbuhin marsallról. A déli, a 3. és a 4. Ukrán Front csapatai, amelyeknek parancsnoka volt Tolbuhin marsall, a második világháborúban számos nagyfontosságú támadó hadműveletet vezettek, így a donyeci, a melitopoli, a krími, a kisinyovi, a belgrádi és a budapesti hadműveleteket.

Film Film Film Film

Húsz óra

Sánta Ferenc és Fábri Zoltán filmje olyan, mint egy lelkiismeretvizsgálat. Húsz év történelmét, a magyar nép életének húsz esztendejét éli át egy riporter húsz rövid óra alatt. Házakat, embereket látunk, egy falut, melyen átviharzott a történelem, ugyanaz a történelem, ami sok ezer falut érintett, formált. Tehát a Sánta-regény eseményanyaga általános érvényű, a lényeg azonos. Máshol legfeljebb színben, hangulatban, külsőségeiben különböztek a jelenségek, nem Varga Sándornak hívták a párttitkárt, hanem Kovács Sándornak, s talán nem pátyolgatták a vidék hajdani grófját, hanem elkergették. Sánta és Fábri filmje történelmi hitelességét tekintve, akár politikai eseménynaptár is lehetne, persze ennél sokkal többről van szó. Az alkotók őszinte becsületességgel megvizsgálják, hogy a felszabadulás óta milyen örömök érték az embereket, és milyen bánatok, milyen botlásokat tart számon a nép, és melyek azok a cselekedetek, melyeket nem lehet vállvonogatva megbocsátani, legfeljebb csak megérteni. Sánta Ferenc mindvégig moralizál, mérlegeli a cselekedeteket, és nem tesz egyenlőségjelet gyilkosság és gyilkosság közé, általában nem tesz egyenlőségjelet az első pillanatra azonosnak tűnő emberi cselekedetek közé. Jó és rossz vezetőket látunk a filmen, igazsága szerint ismerőseinket, akiket tisztelünk vagy nem tisztelünk tetteik, emberségük szerint. Sánta Ferenc az egész magyar valóságot öleli át, s egyetlen regény, film keretében képes hitelesen, igazságosan ábrázolni. Ez nagyszerű írói teljesítmény, hiszen húsz év történelmét lehetetlennek látszik a teljesség igényével ábrázolni. Sánta nézőpontja az 1964-es alapállás, és a magabiztos lényeglátás teszik lehetővé az írói feladat eredményes megoldását.

A regényt filmen megjeleníteni még bonyolultabbnak tűnik, hiszen a mai hétköznapok ábrázolása közben Sánta állandóan 15—20 évvel korábbi eseményekre utal, mivel marxista módon, folyamatában szemléli és jeleníti meg az életet. Fábri Zoltán nagyszerű montázsokkal oldotta meg a töredezett, őszinte darabossággal kiteljesedő történet filmesítését. A töménytelen nehézkes magyar valóság felvonultatása a filmen nem válik nehézkessé, a rendező megteremti a történet lendületes mozgalmasságát. Ablakokat nyit az itt-ott komorrá váló történetből, s vidám tavaszi sárkányok úsznak a kék

ég alatt, és mindezt úgy tálalja, hogy a történet megőrzi feszült drámaiságát.

A Húsz óra sikeres, izgalmas film. A siker érdekében a magyar művészvilág legtehetségesebbjei szövetkeztek, a világviszonylatban elismert Fábri Zoltán, az átütő tehetséggel megáldott Sánta Ferenc, olyan kitűnő színművészek, mint Páger Antal, Görbe János, Keres Emil, Bihari József, Maklári János, Molnár Tibor és még sorolhatnánk a neveket. A Húsz óra méltóképpen reprezentálja az ünnepi évfordulót.

Bertha Bulcsu

Az állami zászló felvonása és zenés őrségváltás

Mint ismeretes, a kormány határozata értelmében a felszabadulás 20. évfordulójának előestéjén, április 3-án vonják fel első alkalommal ünnepélyesen a Magyar Népköztársaság állami zászlaját a parlament előtti Kossuth Lajos téren. Az ünnepi esemény lebonyolításának részleteiről tájékoztatták az MTI munkatársát a Honvédelmi Minisztériumban.

Elmondották, hogy a zászlófelvonás a téren felsorakozott díszszázad tiszteletadása közben történik. Harsonák hangjai és dobpergés mellett díszőrök kíséretében viszik majd a zászlót az árbóchoz és a Himnusz hangjaira vonják fel. Az ünnepi aktus befejezéseként a csapatzászlóval felsorakozott díszszázad, majd pedig a zenekar díszmenetben vonul el az állami zászló előtt.

A zászlófelvonást követő napon, április 4-én délben — ugyancsak ünnepélyes külsőségek között — zenés őrségváltás lesz a Kossuth Lajos téren.

Szálkás falat lesz

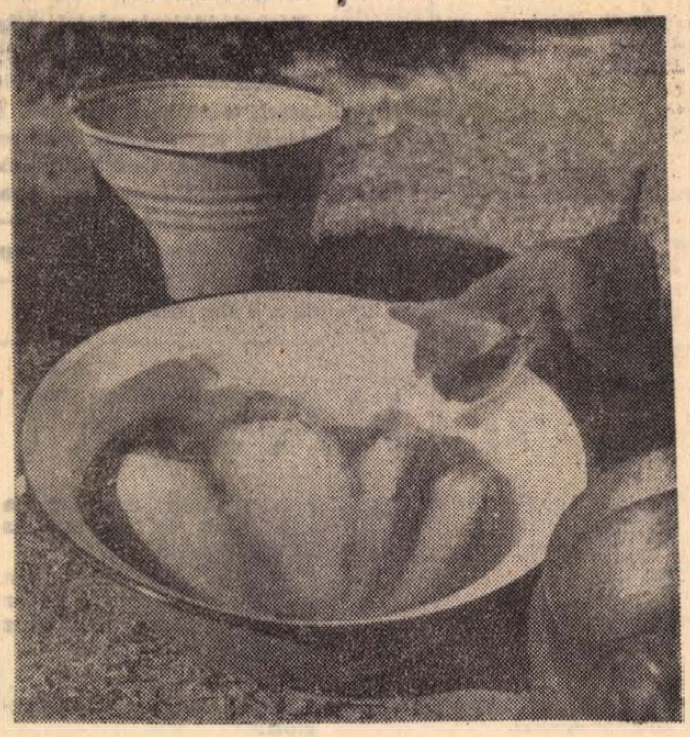


Foto: Erb

Ma Szegeden sorsolják a lottót

A lottó 11. játékheti nyerőszámait március 12-én, pénteken délelőtt tíz órai kezdettel Szegeden sorsolja a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság.

Műsor SZÍNHÁZ Mozi

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK 1965. március 12-i, pénteki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor.
18.00: Német nyelvű műsor.
18.30: Magyar nyelvű műsor. Mecseki visszhang. Zenés összeállítás. — A tartalomból: Péntek esti versünk. Babits Mihály: Dal prózában. — Tavaszhívogató látogatás a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalatnál. — Virágcsokor dalokból... — A tszelnök: Arnold János. — Heti vendégünk: dr. Bojtor János, a III. ker. tanács vb-titkára. — Reggeltől estig... Egy napjáról beszél a Szénbányászati Tröszt igazgatóságának titkárnője és a MÜM. 500-as Ipari Tanuló Intézet igazgatója. — A Don Juan Pécsett. — 20 óra... Vélemények az új magyar filmről. — Könnyű dallamok. Közben: Hírek, tudósítások.
19.58: Műsorismertetés.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Don Juan (este 7 órakor). Bartók bérlet.

ZENE:

Ságvári Művelődési Ház: Bánky Donát Gimnázium IV. bérleti **hang** versenye (délután 3 órakor).

Liszt-terem: Pécsbányatelepi Bányász Férfikar felszabadulási emlékhangversenye (fél 8 órakor).

Zrínyi Művelődési Ház (Komló): Felszabadulási ünnepi hangverseny. Közreműködik a Budapesti Postás Szimfonikus Zenekar, vezényel: Horváth Gyula (fél 8 órakor).

MOZI:

Rövidítések: szv. = szélesvásznú, szí. = színes.

Park: Tíz aranyérem (4, 6, 8).

Petőfi: Húsz óra (szv., 4, negyed 7 és fél 9).

Kossuth: Komédia kilinccsel (4, 6, 8).

Híradó Mozi: Magyar híradó, A vevő a mi urunk, Galambok, Halmazállapotok, Két hét Jemenben. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).

Építők: Karbid és sóska (4, 6). **Pécsszabolcs:** Bátor emberek (5, 7). **Mecsekalja:** Moszkvai séta (szv., 7). **Vasas II.:** Díszmagyar (7). **Ságvári:** A szerelem kora (fél 6, fél 8). **Meszes:** A betörő (szv., szí., 6). **Mohács:** Mi olaszok és a nők (szv., 5, 7). **Szigetvár:** Láng az utcákon (szv., szí., 8). **Siklós:** Egy nő a hajón (szv., 7). **Pécsvárad:** Álmodozások kora (szv., fél 8).

Légitámadások Laoszban

Az Egyesült Államok a délvietnami háború kiszélesítésére irányuló törekvéseivel párhuzamosan Laoszban is fokozza katonai akcióit a hazafias erők ellen.

Mint az Uj Kína hírügynökség a Laosz Hangja rádióállomás adására hivatkozva jelenti, T—28-as típusú amerikai bombavető repülőgépek kedden bombázták és fedélzeti fegyvereikkel lőtték a 7-es számú műút környékét. Másnap reggel pedig amerikai lökhajtásos repülőgépek köröztek a Kőedény-síkság, Khang Khay és Xieng Khouang fölött.

A rádióállomás azt is közli, hogy a közelmúltban hat T—28-as, továbbá több F—100-as és F—105-ös amerikai repülőgép 49 percig bombázta és lőtte a 8-as számú műút környékén elterülő lakott településeket.

Városrendezés a Majláth utca környékén

Mint ismeretes, Pécs város közlekedésének javítása és főleg az átmenő forgalom gyorsítása érdekében a 6-os út folytatásaként új út épül. Több évi tervező és előkészítő munka után a kivitelezés is megkezdődött. Az első ütemben a Szabadság út és Bajcsy-Zsilinzsky út közötti szakasz épül fel. Jelenleg az új út nyomvonalába eső épületeket bontják le.

A József Attila utca folytatásaként a Szabadság és Jókai utca között új utcát nyitottak, ugyanakkor megkezdték annak az épületnek a lebontását is, mely a József Attila utcai OTP-házak előtt áll, lebontják még a József Attila és Szabadság út sarkán, továbbá a József Attila és Rét utca sarkán álló épületeket is.

Az új gyorsforgalmi út, melynek építése a tervek szerint a harmadik ötéves terv során fejeződik be, kétszer tíz méter széles lesz. Középen öt méteres sávot létesítenek. Jobbról és balról ugyancsak öt-öt méter zöldterület lesz, mely magában foglalja a gyalogjárókat és a közművezetékeket.

A jelenlegi szakaszban a Szabadság úttól és Bajcsy-Zsilinszky útig építik meg a gyorsforgalmi utat, de egyelőre csak fél szélességben. Az érintett területen ugyanis viszonylag jó állapotban levő házak vannak, melyek lebontása csak az új lakások elkészülése után lehetséges.

A jelenleg kivitelezésre kerülő tíz méteres betonutat a jövőben a szükséges bontások után tovább szélesítik, de már mostani formájában is jelentősen javítja a közlekedési viszonyokat. Az Autóközlekedési Vállalat a rendőrséggel egyetértésben már is tervbe vette, hogy a Rákóczi út tehermentesítése érdekében még ez évben áthelyezi az átmenőforgalom egy részét a Szabadság utat és Bajcsy-Zsilinszky utat összekötő új útszakaszra.

A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat most bontja a Jókai utca 12. számú házat. Ez az épület műszakilag teljesen értéktelen volt, tűzfalát évek óta gerendák tartották. Az épület felújítása többe került volna egy új lakóház felépítésénél, ezért a bontás mellett döntöttek. Ugyancsak a bontást indokolta az is, hogy a Jókai utcából a nagyforgalmú Rákóczi útra kanyarodó gépjárművek vezetői képtelenek voltak áttekinteni ettől az épülettől az utat. A bontás befejezése után éppen ezért erre a telekre nem emelnek új épületet, hanem parkot létesítenek.

Két órával növelik a hasznos munkaidőt a komlói szénosztályozóban

A komlói bányákat joggal nevezik a Dunai Vasmű üzemi ikertestvérének, hisz a föld mélyéből kikerülő feketeszén legnagyobb része osztályozás, dúsítás után a vasmű kokszkamráit táplálja. A csaknem 30 méter magas osztályozót, a bányaváros legnagyobb ipari épületét, az ötvenes évek elején létesítették, s teljesítményét napi hétezer tonnára tervezték. A komlói bányák gyorsan emelkedő termelése azonban máris „kinőtte" az előkészítő művet, berendezései túlterheléssel dolgoznak. A tervezettnél nagyobb igénybevétel viszont megszaporította az üzemzavarokat, ami napi két, két és fél órát is elrabol a hasznos munkaidőből. A túlterhelésből származó állások csökkentése érdekében jelentős átalakítási munkálatokhoz fogtak az osztályozóban, hogy addig is, amig a tervezett új mosómű megépül, üzembiztosan elvégezhessék napi 8500 tonna szén válogatását, dúsítását. Az év folyamán több száz méter hosszú szállítószalagot építenek át, növelik az aprító teljesítőképességét, adagológépet helyeznek üzembe. Kap az üzem egy száz tonnás mérleget, a kocsirendezés gyorsítására, üres kocsik fogadására pedig új ipar vágányt fektetnek le az osztályozó területén. A dúsításra szolgáló szergépeknél módosítják a technológiát. Mindezek megvalósításával termelésre fordítják a jelenleg javítás, karbantartás miatt veszendőbe jutó munkaidő jelentős részét.

Ne intézkedjenek megfontolatlanul!

Pécsett március elsején a késő esti órákban egy 22 év körüli fiatalember a Kedves cukrászda előtt átszaladt az úttesten. Sajnos, nem nézett körül és egy autóbusz elütötte. A fiatalember a földön maradt.

Az éppen arra járó polgári ruhás rendőrtiszt azonnal intézkedett — mentőért telefonált. Az összeverődött járókelők nem várták meg a mentőt, hanem laikus módon akartak segíteni. A tömegből valaki „tippet" adott: emeljék fel a fiatalembert és kísérjék a járdára. Egy másik „segítő" ajánlotta: ültessék a sérültet taxiba. A sérültet mint később kiderült — repedt lábbal kísérték a járdáig és a szerencsétlent ott álltatták a mentő megérkeztéig. Hiába volt a polgári ruhás rendőr minden ellenvetése, mármint az, hogy hagyják a fiatalembert a földön hanyatt feküdni. „Embertelenség, hogyan hagyhatják a földön?" — ilyen hangokat lehetett hallani.

A mentőorvos, amikor megérkezett, kifogásolta, hogy a sérültet lábra állították. A sérült láb mozgatása súlyos sokkot is előidézhetett volna. S mi történik akkor, ha az illetőnek gerinctörése van, s mégis „segítik talpra állni?" — Az életét veszélyeztethetik.

Ne intézkedjen tehát senki megfontolatlanul, mert abból semmi jó nem származik!

FIGYELEM!
Áruházak, cipőboltok, ruházati kiskereskedelmi vállalatok az üres, összehajtható

vándor cipődobozokat

sürgősen küldjék be a
GÖNGYÖLEGFELÚJÍTÓ VÁLLALATHOZ.
Budapest, XIII., Dévai u. 26. Tel.: 204-650.

RÁDIÓ- ÉS TV MŰSOR

1965. március 15-től 21-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.26: Rákóczi induló. — 4.30: Hírek, időjárásjelentés. — 4.35—7.54: Vidáman, frissen! Zenés műsor. — Közben: 5.00: Hírek, időjárásjelentés. — 5.05: Falurádió. — 6.00: Hírek időjárásjelentés. — 6.20: Sport- és totóhírek. — 6.35: Hirdetőoszlop. 6.59: Pontos időjelzés. — 7.00: Hírek, időjárásjelentés. — 7.05: Új könyvek. — 7.30: A budapesti színházak és mozik műsora. — 8.00: Műsorismertetés, időjárásjelentés. — 9.59: Pontos időjelzés. — 10.00: Hírek, Totóeredmények időjárásjelentés. — 11.59: Pontos időjelzés — 12.00: Déli harangszó — Utána: Hírek, időjárásjelentés — 12.57: Vidéki színházak műsora. — 14.00: Hírek, időjárásjelentés — 16.00: Hírek. — 17.56: Műsorismertetés. — 17.59: Pontos időjelzés. — 18.00: Hírek, időjárásjelentés — 19.54: Jó éjszakát, gyerekek! — 20.00: Esti krónika időjárásjelentés. — 22.00., 24.00: Hírek, időjárásjelentés. — 0.30: Himnusz. — Utána: Vízjelzőszolgálat.

PETŐFI RÁDIÓ: 5.00—8.00: Reggeli zene. — Közben: 6.10: Torna. — 6.30. Hírek, időjárásjelentés. — 8.00: Hírek, időjárásjelentés. — 8.05: Műsorzárás — 13.50: Idegen nyelvű vízjelzőszolgálat — 14.10: Időjárás- és vízállásjelentés. — 15.00:, 17.00:, 19.00: 21.00:, 23.00: Hírek, időjárásjelentés.

HÉTFŐ

Március 15.

KOSSUTH RADIO

8.15: Petőfi Sándor verseiből.
8.24: Daljátékokból.
9.15: A hét zeneszerzője: Rimszkij-Korszakov.
10.10: Az óvodások műsora.
10.30: Magyar nóták.
11.00: Iskolarádió.
11.30: XIX. századbeli magyar operákból.
12.10: Mindenki kedvére.
14.10: A Berlini Rádió műsorából.
14.25: Március idusán. Előadás.
14.40: Lengyel és finn népdalok.
15.15: Könyvről — könyvre.
15.25: Rimszkij-Korszakov műveiből.
16.10: Krónikások a múzeumban.
17.00: Tánczene.
17.45: Miért szép? Petőfi Sándor: Az erdélyi hadsereg című verséről.
18.15: Benjamino Gigli lemezeiből.
18.30: A megtalált mezsgye. Az Ifjúsági Rádió műsora.
18.50: Offenbach: A 66-os szám. Daljáték.
20.30: Egyszer vot, hol nem volt... Móra Ferenc műveiből.
21.52: 48-as dalok.
22.15: Mai szemmel...
22.25: Enrico Mainardi és Carlo Zecchi Beethoven-estje.
0.10: Filmdalok.

PETŐFI RADIÓ

14.00: Fúvószene.
14.25: Kamarazene.
15.05: Tánczene.
16.00: A Magyar Rádió és Televízió énekkara énekel.
16.20: Könnyű dallamok.
17.05: Lányok, asszonyok...
17.35: Édes anyanyelvünk.
17.40: Délutáni hangverseny.
18.20: Szmolicska. Bozena Nemcová meséje.
18.30: Népi zene.
19.00: Mi történt a nagyvilágban?
19.15: Kapcsoljuk az Ifjúsági Jazzklubot.
19.30: A Magyar Állami Hangversenyzenekar játszik.
21.05: A bűnüldözés tudományos módszerei.

KEDD

Március 16.

KOSSUTH RADIO

8.15: Verbunkosok, népdalok.
8.59: Szabad egy századfordulóra? K. u. K. rádiórevü.
10.10: Napirenden.
10.15: Zenekari muzsika.
11.00: Iskolarádió.
11.30: Paganini. Részletek Lehár—Kulinyi operettjéből.
12.15: Tánczene.
13.00: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
13.15: Gyurkovics Mária és Faragó András énekel.
13.45: Törvénykönyv.
14.10: Falusi délután.
16.10: Haydn: D-dur „Óra" szimfónia.
16.40: Ifjúsági Magazin.
17.05: Zenei műsor.
18.03: A kamarazene remekeiből. Mozart: A-dúr klarinétötös.
18.30: A Szabó-család.
19.00: Közvetítés a Ferencváros—Róma VVK labdarúgó-mérkőzés II. félidejéről.
20.30: Könnyűzene — tánczene — dzsessz.
21.30: Tardos Béla—Illyés Gyula: Négy zenekari dal.
21.40: József Attila költészete. VII.
22.20: Az Iskolarádió postája.
23.45: Három motetta.
0.10: Jack Payne és zenekara játszik.

PETOFI RADIO

14.00: Magyar nóták.
14.25: Kamarazene.
15.05: Operarészletek.
16.10: Sivatagi randevú, élő múmiákkal. Előadás.
16.25: Délutáni frissítő.
17.05: Rádióiskola. 1. Történelem. 2. Kis zenei szótár. 3. Irodalmi Kislexikon.
17.50: Zenekari muzsika.
18.00: Közvetítés a Ferencváros—Róma VVK labdarúgó-mérkőzés I. félidejéről.
18.45: Könnyű fúvósmuzsika.
19.00: Mit történt a nagyvilágban?
19.15: Komlóssy Erzsébet és Almássy László hangversenye a stúdióban.
19.45: KGM-határozat a művezetőről. Riport.
19.55: Nádas Béla táncdalaiból.
20.07: Sebhely. Színmű három felvonásban.
22.18: Vidróczki. Részletek a zenés balladából.

SZERDA

Március 17.

KOSSUTH RADIO

8.15: Vers gyermekeknek.
8.23: Kórusok énekelnek.
8.35: Ritmikus percek.
9.08: Rádióiskola. 1. Történelem. 2. Kis zenei szótár. 3. Irodalmi Kislexikon.
10.10: Operarészletek.
11.00: Iskolarádió. Osztályfőnöki óra.
11.15: Mezei csokor.
11.29: A Szabó család.
12.15: Zenekari muzsika.
13.00: Vita a korszerű gazdálkodásról.
13.20: Könnyűzene.
14.10: A megtalált mezsgye. Az Ifjúsági Rádió műsora.
14.30: Zenés ajándékműsor.
15.10: Operettrészletek
16.10: Tánczene.
17.05: Horizont. Gazdasági híradó.
17.20: Népdalcsokor.
18.15: A Suisse Romande zenekar játszik.
19.00: Márványszobor a főkapu fölött. Rádiójáték. Írta: Zoltán Péter.
20.25: Rivaldafényben...
21.20: Gondolat. A Rádió irodalmi hetilapja.
22.10: Időszerű nemzetközi kérdések.
22.25: Magyar nóták.
23.00: Operarészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

14.00: Tormisz: Lakodalmi ének.
14.25: Verbunkosok.
15.05: Az Iskolarádió zenei melléklete.
16.05: Rimszkij-Korszakov: Mozart és Salieri. Egyfelvonásos opera.
17.05: Magyar költők — magyar dalok.
17.28: Alkotóműhelyben.
17.43: Hirdetőoszlop.
18.00: Esti fúvósmuzsika.
18.15: Biológiai világprogram.
18.40: A dzsessz kedvelőinek.
19.00: Mi történt a nagyvilágban?
19.15: Századunk zenéjéből.
19.45: Gazdaszemmel hazánk mezőgazdaságáról.
19.55: Orvosi tanácsok. Az orr melléküreggyulladásról.
20.00: Réti József nyílvános dalestje a stúdióban.
20.45: A mű és közönsége.
21.30: Kórusok népdalokat énekelnek.

CSÜTÖRTÖK

Március 18

KOSSUTH RADIO

8.15: Hagyomány és mai élet.
8.30: Ritkán hallott operákból.
9.00: Nagyapák és unokák. Szilágyi Ferenc irodalmi összeállítása.
9.30: Népek zenéjéből.
10.10: A Gyermekrádió műsora.
10.50: Zenekari muzsika.
11.33: Biológiai világprogram.
12.15: Tánczene.
13.00: Válaszolunk hallgatóinknak.
13.15: Operarészletek.
14.10: Könnyű dallamok.
15.10: A művelődéstörténet nagy korszakai. Periklés és Athén.
16.10: Zengjen dalunk!
16.41: Sándor Judit énekel.
17.05: Zenei műsor.
17.20: Könnyűzenei híradó.
18.15: Simándy József énekel.
18.30: Népi zene.
19.00: Szórakoztató zene.
19.35: Szimfonikus zene.
21.40: Operettdalok.
22.20: Világhírű előadók — világslágerek. Tánczene.
23.15: Korunk költészete. Két amerikai költő. 1. Robert Lowell. 2. Kenneth Patchen.
23.33: Chopin: zongoraművek.

PETŐFI RADIÓ

14.00: Fúvószene.
14.25: Zenekari muzsika.
15.40: Operettrészletek.
16.15: Egy pipa dohány. Elbeszélés. Írta Lipták Gábor.
16.36: Muzsikáló képeslapok. Üdvözlet Göcsejből.
17.05: Bellini: A kalóz. Jelenet a II. felvonásból.
17.25: Lányok, asszonyok.
17.55: Kórusok.
18.15: Műfordítók műhelyében. Látogatás Lányi Saroltánál.
18.40: Dalok.
19.00: Mit történt a nagyvilágban?
19.15: Hanglemezgyűjtők húszperce
19.35: Tőkei Ferenc: Az ázsiai termelési mód. Könyvismertetés.
19.45: Könnyűzene.
20.25: Fiatalok — fiataloknak.
22.10: Operaházak krónikái. Összeállítás.

PÉNTEK

Március 19.

KOSSUTH RÁDIÓ

8.15: Édes anyanyelvünk.
8.20: Könnyűzenei híradó.
9.20: Zenekari muzsika.
10.10: Az óvodások műsora.
10.30: Könnyű fúvószene.
11.00: Iskolarádió.
11.30: Román művészek operafelvételeiből.
12.15: Verbunkosok, magyar nóták.
13.00: Ami a jövő hét zenei műsoraiból kimarad.
14.10: Schumann: Humoreszk.
14.40: Nem boszorkányság, technika.
15.00: Könnyűzene Kerekes János műveiből.
15.40: Mai magyar elbeszélők: Vészi Endre: Ember és árnyék
16.10: Részletek Mendelssohn: Elias c. oratóriumából.
16.40: Moha bácsi, a törpe.
17.00: Ötórai tea.
18.10: Uj Zenei Ujság.
18.55: Magyar népköltészet — magyar népdalok. Összeállítás.
19.30: Szórakoztató zene.
20.30: Az igazságtevő. Mirke Bozic rádiódrámája.
21.30: Tánczene.
22.20: Zenei panoráma.
23.00: Operettrészletek.
23.30: Kórusok, hangszerszólók.
0.10: Könnyűzene.

PETOFI RADIO

14.00: Két bölcsődal.
14.25: Táncmelódiák.
15.05: Zenekari muzsika.
16.08: Válaszolunk hallgatóinknak.
16.25: Operettrészletek.
17.05: Egy doboz csibe. Rádiójáték gyermekeknek.
17.35: Szegedi Anikó és Jeney Zoltán hangversenye.
18.13: Ismeretterjesztő előadás.
18.28: Népi zene.
18.55: Horgászok őtperce.
19.00: Mi történt a nagyvilágban?
19.15: Mozart: Varázsfuvola. Kétfelvonásos opera. Közben:
20.30: Felkapott témák, felkapott emberek.

SZOMBAT

Március 20.

KOSSUTH RADIO

8.15: Lányok, asszonyok...
8.35: Zenekari muzsika.
9.09: Világjáró együttesek a stúdióban. Zenés összeállítás.
10.10: Dunántúli rapszódia. Rádiójáték. Irta Lévai Béla és Sipos Tamás.
11.16: Kamarazene.
12.15: Tánczenei koktél.
13.00: Takács Gyula versei.
13.15: Operarészletek.
14.10: Hámori Imre énekel.
14.27: Zenekari muzsika.
15.45: Mi történt a héten a nagyvilágban?
16.10: Hétvége...
18.15: Zsilipek. Falusi krónika. Galambos Lajos folytatásos rádiójátéka. X. rész.
18.37: Szimfonikus zenekari hangverseny.
20.30: Zöme zene. Közvetítés a Béke Szálló kupolatermében.
22.30: Tánczene.

PETŐFI RADIO

14.00: Román Rádió énekkara énekel.
14.25: Könnyűzene.
15.05: Fúvószene.
15.54: Heti hangversenykalauz.
16.39: Szeptember — október. Részletek Jávor Ottó új regényéből.
17.05: Operettrészletek.
17.30: Vers és muzsika a tavaszról.
18.20: Orvosi tanácsok. Az állatról az emberre terjedő betegségekről.
18.25: Népi zene.
19.05: A filozófia nagy problémái.
19.20: Könnyűzene.
20.11: Filharmónikus zene.
21.05: Láttuk, hallottuk...
22.03: Népdalok.
22.30: Rimszkij-Korszakov- és Borodin-dalok.

VASÁRNAP

Március 21.

KOSSUTH RÁDIÓ

8.10: Reggeli hangverseny.
9.00: Édes anyanyelvünk.
9.05: Fiatal művészek nemzetközi találkozója a VI-os stúdióban.
10.10: Tanácsköztársasági évforduló.
10.20: Szivárvány.
12.15: Népi zene.
12.55: Van új a nap alatt. Tudományos híradó.
13.15: Magnósok, figyelem!
13.45: Vezényel Willem Mengelberg.
15.00: Művészpályán. Lázár Mária visszaemlékezése.
16.08: Házy Erzsébet és Melis György operettdalokat énekel.
16.30: Mérkőzések percről percre. II. félidő!
17.30: Sportturmix.
18.05: Két Magyarország... X.
18.35: Uj lemezeinkből
19.19: Fiatal költők versei.
19.40: Gershwin: Kék rapszódia.
20.10: A vasárnap sportja.
20.20: Magyarnóta- és népdalest.
21.05: A műsort összeállította: Illés Béla
22.20: Tánczene.
23.08: Karinthy Ferenc két karcolata.
23.18: Zenekari muzsika.
0.10: Részletek zenés daljátékokból.

PETOFI RADIO

7.30: A római katolikus egyház félórája.
8.00: Színes népi zene.
8.45: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
9.00: Operakalauz. Verdi: A trubadur. Ismertetés.
10.10: A dzsessz kedvelőinek.
10.28: Kamarazenekari hangverseny.
11.12: Elmés történetek. Leszek Kolakowski karcolatai
12.15: Találja ki, hol járnak. Földrajzi fejtörő.
12.35: Művészlemezek.
13.40: Magyar tájak.
14.25: A két juharfa. Mesejáték. Irta: Jevgenyij Svarc.
15.22: Kürthy Éva énekel.
15.30: Mérkőzések percről percre...: I. félidő.
16.20: Izraeli fesztivál. A Juilliard vonósnégyes hangversenye.
17.46: Pillantás a nagy világba...
18.04: Mit hallunk a jövő héten?
18.35: Emlékezés Szamuelly Tiborra.
19.15: Tánczene.
19.28: Borodin: Igor herceg. Háromfelvonásos opera előjátékkal.
21.00: Kulturális élet Esztergomban. Riport.

TELEVIZIÓ

Március 16. kedd

8.05-től 16.30-ig: Iskola tv.
17.23: Iskola-tv postája.
17.45: Hírek.
17.50: Falusi dolgokról. Az átlagos életkor és a szakképzettség
17.55: FTC—AS Róma. Vásárvárosok Kupája labdarúgó-mérkőzés. Kb. 18.45: A Magyar Hirdető műsora.
19.50: Esti mese.
20.00: Tv-híradó.
20.20: Napi jegyzetünk.
20.25: A vesztes nyer. Magyarul beszélő angol filmvígjáték.
21.45: Ma este Berkesi András dedikál
21.55: Tv-híradó. 2. kiadás.

Március 17. szerda

9.30: A vesztes nyer. Magyarul beszélő angol film. Kb.
10.50: A kisfilmek kedvelőinek.
11.20: Tv-bébi postája.
17.18: Hírek.
17.25: A 79. brigád. Riportfilm.
17.45: Kukkantó.
18.25: Ipari riportműsor.
18.45: Esti mese.
18.55: Kovács János zenetörténész bevezetője.
19.05: Közvetítés a Szegedi Nemzeti Színházból. Prokofjev: A három narancs szerelme. Opera 2 részben. Kb.
20.05: Tv-híradó. — Napi jegyzetünk. Kb.
21.30: Levélváltás. Magyarul beszélő nyugatnémet kis játékfilm.
21.55: Húsz év legszebb verseiből.
22.10: Tv-híradó, 2. kiadás.

Március 18. csütörtök

17.10-től: Iskola-tv.
17.43: Hírek.
17.50: Hol volt, hol nem volt. 1. A világítótoronyban. NDK bábfilm. 2. Bátor akarok lenni. Szovjet rajzfilm.
18.20: Prospektus helyett. A háziasszonyok munkáját segítő újdonságokról.
18.35: Napló.
18.40: A jövő hét műsora.
18.55: Telesport.
19.20: Esti mese.
19.30: Tv-híradó.
19.50: Napi jegyzetünk
19.55: Élő tenger. Madársziget. Angol film.
20.20: Klasszikusok a képernyőn. Polikuska. Magyarul beszélő nyugatnémet film
21.30: Zenés beszélgetés Szabó Ferenccel.
22.10: Tv-híradó. 2. kiadás.

Március 19. péntek

8.05: Iskola-tv.
9.40: Klasszikusok a képernyőn: Polikuska. Magyarul beszélő nyugatnémet film
10.50: Élő tenger. Madársziget. Angol kisfilm.
11.15: Telesport.
11.30: A jövő hét műsora.

Március 20. szombat

16.00: Kis zenetörténet. A színpadi muzsika.
17.53: Hírek.
18.00: Belépés csak tvnézőknek! Látogatás a Párttörténeti Intézetben.
18.40: Falusi könyvespolc.
18.45: Van kedve táncolni?
19.20: Esti mese.
19.30: Tv-híradó.
19.50: Hétről hétre.
20.00: A vidéki kórház. Amerikai burleszkfilm.
20.20: Magazin. A tv-híradó melléklete.
20.40: Kamera Varieté: Artistaműsor a stúdióból.
21.15: Irodalmi képeskönyv. Nagy Lajos: Egy óra a Grün-irodán.
21.50: Fodor János énekel.
20.20: Farsangi karnevál. Riportfilm.
22.40: Tv-híradó, 2. kiadás.

Március 21. vasárnap

9.00: Iskola-tv.
10.00: Tízéves a Magyar Rádió és Televízió Gyermekkórusa. Riportfilm.
10.30: Három csillag. Magyar film.
14.00: Döntő a kamerák előtt.
15.00: Alkotóműhely: Mozaik és kerámia. Összeállítás.
15.15: Szokásos tavasz: Román természetfilm.
15.25: Tatabányai Bányász—Dorogi Bányász. Bajnoki labdarúgó-mérkőzés. A közvetítés szünetében: A Magyar Hirdető műsora.
17.20: Találkozás a stúdióban.
17.50: Döntő a kamerák előtt.
18.50: A zene barátainak Európa koncerttermeiből.
19.05: Napló.
19.20: Esti mese.
19.30: Tv-híradó.
19.50: Nagy felfedezések. Aranymezők, gyémántbányák II.
20.25: Nagy siker volt... Viharos alkonyat. Magyarul beszélő szovjet film.
21.55: Húsz év legszebb verseiből Benjámin László: Tűzzel — Késsel. Két évtized.
22.05: Sporthírek.
22.15: Tv-híradó. 2. kiadás.

(A Magyar Rádió és Televízió a műsorváltoztatás jogát fenntartja.)

FIGYELEM!
Közületek, magánosok részére
cseréphályhák
átrakását, javítását RÖVID HATÁRIDŐRE vállaljuk. Pécsi járási Építő Ktsz Sallai utca 11. sz. Telefon: 16-55.

NE
fáradjon...!
Ön helyett is dolgozik a
TEMPÓ KSZ
•••
Építkezési és egyéb anyagok beszerzése és szállításának megszervezése.
PÉCS,
Sallai utca 22. sz.
Telefon: 60-84.

SPORT SPORT SPORT

Utolsó előkészületek a bajnoki rajt előtt

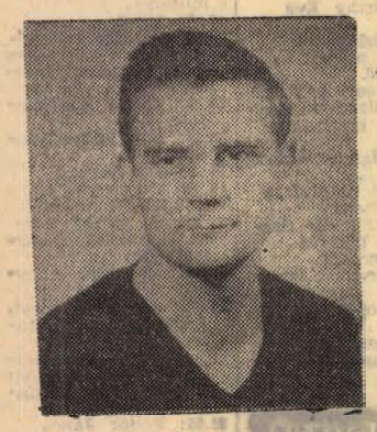
Jelentés a Dózsa és a Komlói Bányász készülődéséről

A labdarúgó NB I. csapatai vasárnap hosszabb szünet után ismét a bajnoki pontokért küzdenek meg. Az 1965. évi bajnokság első fordulójának találkozóit érthető nagy érdeklődés előzi meg. A Dózsa és a Komlói Bányász együttesének előkészületeiről jelentették tudósítóink:

Bizakodnak a lila-fehérek

A Pécsi Dózsa labdarúgói Szegeden kezdik a bajnoki évet. A lila-fehérek az előkészületek során váltakozó teljesítményt nyújtottak és csak időnként játszott a csapat úgy, melyre az NB I-ben az eredményes szereplés érdekében feltétlenül szüksége lesz az együttesnek.

A csapat összeállítása nehezen alakult ki. Dunai dr. és Csupák a Ferencvárossal Afrikában, Rapp pedig a Vasassal Dél-Amerikában járt, s jó ideig nem álltak a Dózsa rendelkezésére. Török, Udvarácz és Freppán Egerben katonai szolgálatot teljesítettek. Ráadásul több játékos betegséggel, sérüléssel bajlódik.



A 182 centiméter magas Kiss János (1936) a Láng Gépgyár együttesében bontogatta kapustehetségét, majd 1958 nyarán a Honvédhoz, 1962-ben pedig a Csepelhez került. Szereplése váltakozó sikert hozott. Legjobb „eredménye", hogy néhányszor védte a B-válogatott kapuját is. Legutóbb hat hónapot kivárt. A bányavárosban szeretnék, ha ugyanolyan formában védene Tichyék ellen, mint a félfordulós bajnokság fináléjában, az emlékezetes Komló—Csepel (0:2!) mérkőzésen...

Hétközben a tartalék gárdával játszottak edzőmérkőzést. Orczifalvi István nem titkolta, azt az együttest próbálta ki, mellyel rajtolni kíván Szegeden. Nos, a Rapp — Hernádi, Móricz Halasi — Vajda, Csupák — Györkő, dr. Dunai Tüske, Csicsmann, Török együttes a második félidőben biztató teljesítménnyel rukkolt ki.

— Szegeden sok izgalmas mérkőzést vívtunk — mondotta Szekeres Ambrus, a szakosztály intézője —. Nem táplálunk hiú reményeket, de úgy érzem, nem fogunk vereséget szenvedni. Igaz, mindössze egyszer sikerült Szegeden győznünk, de több alkalommal végeztünk döntetlenül az egyetemi gárdával. Legutóbb Pécsett 3:0-ra nyertünk, Szegeden viszont 0:0 volt az eredmény. A fiúk jó erőben vannak, február 7-e óta egész sereg komoly felkészülési mérkőzést vívtak, játékkedvükkel sincs baj.

A lila-fehérek szakosztályvezetői ma, pénteken este fél 6 órakor a Dózsa Sörház utca 8. szám alatti székházában a szurkolóknak számolnak be az együttes felkészüléséről. A csapat szombaton délután egy órakor társasgépkocsival utazik Szegedre, az első bajnoki mérkőzés színhelyére.

— hi —

Öt új játékos a Komlói Bányásznál

A szerdai Komló—Nagymányok kétkapus játék után egy kicsit enyhült a Bányász-szurkolók borulátása. A kék-fehérek csatársora ugyanis az eddigi gólszegény találkozók után egy tucat gólt lőtt az NB III-as Brikettgyár csapatának. A játékosok végre a füves pályát is birtokukba vehették, bár még mindig nem kielégítő a talaj minősége.

Az utolsó előkészületi mérkőzésnek meglehetősen sok szemtanúja volt. Az érdeklődés elsősorban annak szólt, hogy a március eleje óta javuló forma tovább fokozódott-e s hogy vasárnap milyen összeállítás várható a Bp. Honvéd ellen.

Nos, az összkép nem rossz! Szinte biztosra vehető, hogy a Kiss — Rozmis, Józsa, Ruppert — Sós, Csordás — Garai, Garami, Lutz, Pataki I., Pataki II. összetételű gárda rajtol. Dr. Czibulka Mihály tehát bátor húzást csinált, amikor hat (!) helyen megváltoztatta a régi együttest. Kiss, Ruppert, Pataki I. és II., valamint Garami új fiú a Komlónál, az is újság, hogy Rozmis — bajnoki mérkőzésen — még nem játszott jobbhátvédként.

— Az Ujpesthez távozott Nagy Béla kiesése miatt teljesen meg kellett változtatni a csapat struktúráját — mondotta az edző —. Ezt már a várható összeállítás is mutatja. A biztonsági játékra törekszünk, bár nem mondunk le a támadásról sem. Bízom abban, hogy az új erők hamarosan összeszoknak a régiekkel, s megállják a helyünket. Különben nehéz sorozattal indulunk. A Honvéd, az Ujpest hazai, a Vasas és a Dorog idegenbeli mérkőzéseken már az 1—2 pont megszerzése is sikernek számítana.

Vasárnap a piros-fehérekkel szemben két fővárosi játékos is bemutatkozik a Komlóban — Kiss és Pataki I. személyében.

— vi —

Pataki I., Petz László (1940) az U. Dózsában kezdte a labdarúgást, s az összel onnan is jött el, Nagy Bélával cserélt egyesületet. Szinte állandóan mint belső csatár játszott. A 175 centiméter magas labdarúgó Európa számos országában szerepelt már az Ujpesti Dózsával. Külföldön járt úgy is, hogy tagja volt a Bp. válogatottnak (egyszer), az utánpótlás válogatottnak (ötször), és a magyar ifi-csapatnak (tizennégyszer).

A kézilabda DNK-mérkőzések után

Télen is jobb lehetőséget érdemelnének

A jelenlegi lehetőség nem biztosítja a fejlődést

Hét héten keresztül, immár tizennegyedik alkalommal került megrendezésre a hagyományossá vált teremkézilabda mérkőzéssorozat. Legjobb együtteseink a Dunántúli Napló által felajánlott kupáért küzdöttek ez évben is. A terem egyébirányú elfoglaltsága miatt mindössze 56 csapat nevezését fogadhattuk el, holott az előzetes felmérés szerint 92 együttes várta a rajtot. A DNK így is közel 600 kézilabdás részére biztosított rendszeres sportolási lehetőséget.

Mindenek előtt le kell rögzíteni, a terem kis mérete miatt a mérkőzéssorozat nem tudta elősegíteni csapataink, elsősorban a 3 NB I-es és 4 NB II-es együttes felkészülését. Nem szabad szem elől téveszteni, hogy megyénk kézilabda sportja minőségi, mennyiségi vonatkozásban közvetlenül Budapest után következik. Ezzel pedig kevés sportág dicsekedhet. Az előtt sem szabad szemet hunyni, hogy a kézilabda megyénk egyik legfiatalabb sportága és jóformán a semmiből küzdötte magát az élvonalba.

A kezdeti időszakban a jelenlegi felkészülési lehetőség elegendőnek bizonyult. Azonban ahhoz, hogy a sportág a megkezdett úton tudjon tovább haladni, közel sem kielégítő a helyzet. Budapesten és a vidék többi kézilabda fellegváraiban, Debrecenben, Győrött, Miskolcon is csökkentett létszámmal készülnek fel a csapatok a szabadtéri bajnokságra, de a termek nagyobb mérete lehetőséget nyújt arra, hogy az együttesek valóban játszanak és az egyes taktikai elképzeléseket gyakorolják. Sajnos, a pécsi teremben még erre sincs lehetőség. Védekezésben az öt játékosnak mindössze 13 méter szélességben kell a kapuhoz vezető utat elzárni. A játékosok így nincsenek kényszerítve oldalirányú mozgásra. Legfeljebb egy kevés mélységi mozgást kell végezniök. A helytelen beidegződés kihatással van a szabadtéri mérkőzésekre. Nem véletlen, hogy a pécsi csapatoknál a védekezés jelenti a legnagyobb problémát. De a támadójáték fejlődését is hátráltatja a kisméretű terem. Gyorsindításra ritkán van lehetőség, és ez a teremben nem is mindig célszerű. A zóna előtti játéknál pedig a támadócsapat képtelen valamely támadási formát eredményesen végrehajtani, mert védelem a szűk teremben igen „sűrű falat" tud képezni. Ritka volt, mikor valamelyik csapat a fal előtt oly gyorsan tudta járatni a labdát, hogy ebből gólhelyzet alakulhatott volna ki. A támadások során a csapatoknál a nagyobb lövőerő döntött. Ez viszont már nem elegendő a továbbfejlődéshez.

A sporthatóságok értékeljék a kézilabdázók áldozatkész munkáját és végre lássanak hozzá, a lovarda sportcsarnokká való átalakításához, mert megyénk kézilabdázói nem tudnak lépést tartani a fejlődés ütemével.

Pozitívumként könyvelhetjük el, hogy NB-s csapataink (Bányász, Dózsa, Meteor) játékosai komolyan vették az alapozó időszakot, ami elsősorban az erőnlét vonatkozásában mutatkozott meg.

Elismeréssel beszélhetünk a II. osztályban szerepelt férfi csapatok teljesítményéről. A Szentlőrinci Vörös Meteor együttese nagy meglepetésre imponáló fölénnyel, pontveszteség nélkül jutott a kupa birtokába.

Helyes kezdeményezésnek bizonyult, hogy a legjobb iskolai csapatok egy csoportban küzdöttek. A középfokú iskolákban az egyik legnépszerűbb játék a kézilabda. A találkozók nagy izgalmak közepette zajlottak, a nyolc résztvevő ütőképes csapatot tudott pályára küldeni. A diákegyüttesekben igen sok átlagon felüli képességű játékost ismerhettek meg a szurkolók. A kupagyőztes Építőipari Technikum jó teljesítményét mi sem bizonyítja jobban, az erős csoportban is veretlenül nyerte a kupát.

147 találkozón mindössze 4 végleges kiállítás történt. De egy olyan találkozó sem volt, ahol a küzdelem a sportszerű kereteket átlépte volna. Ehhez nagyban hozzájárult a Baranya megyei KISZ Bizottság által kiírt sportszerűségi verseny. Első helyezett 506. ITSK férfi és a Vasas II. Bányász női együttese, rászolgáltak az értékes díjazásra. Dicséret hangján kell a játékvezetés színvonaláról is megemlékezni. Ez azonban nem jelenti azt, hogy egyik-másik játékvezető nem vétett volna kisebb-nagyobb hibát.

Szeretnénk legközelebb olyan felkészülési mérkőzéssorozatról számot adni, mely valóban kielégíti nemcsak a szakvezetőket, játékosokat, de a szurkolókat is.

Dr. Buzánszky Béla,
a megyei kézilabda szövetség elnöke.

INNEN — ONNAN

A mohácsi járás labdarúgó bajnokságának kiírásakor a szövetség vezetői figyelembe vették a takarékosság elvét, ezért kétcsoportos labdarúgó bajnokság kiírását tervezik 11—11 csapat részvételével, az utazási viszonyokat figyelembe véve.

*

Egymásután játsszák a megyei asztalitenisz csapatbajnokság mérkőzéseit. A legutóbbi fordulóban meglepetés is akadt. Az egyre jobban játékba lendülő Komlói Bányász együttese 10:10 arányú döntetlen eredményt harcolt ki a megyebajnokságot nyert Pécsi Bányász ellen.

*

A kézilabda Dunántúli Napló Kupa-mérkőzések után újult erővel folytatják felkészülésüket a Bányász kézilabdázói a tavaszi rajtra. A férficsapat már bajnoki mérkőzést is játszott a szabadban. Az Érchányász SC volt az ellenfél. 8:5-ös félidő után 18:12-re nyert az NB I-es csapat.

*

Népes mezőny jött össze a siklósi járás szpartakiád asztalitenisz versenyére. Érdekes versenyt vívtak a járási szpartakiád sakkverseny döntőjében is Beremend, Sellye és Siklós csapatai. A férfi asztalitenisz csapatversenyt Beremend, a női csapatversenyt Sellye nyerte. A férfiak egyéni versenyében a beremendi Tényi, a nőknél a sellyei Pápai I. bizonyult a legjobbnak. A férfi párosban a Tényi—Uborkó beremendi kettős győzött.

*

A Pécsi BTC női asztalitenisz csapata rangadó mérkőzést játszott legutóbb az NB II. pontjaiért. A csapat nagy küzdelemben 11:9 arányban vereséget szenvedett a jó erőkből álló nagykanizsaiaktól.

*

A pécsi egyetemek női kosárlabda csapata is kiesett a főiskolás bajnokságok küzdelmeiből. Az együttes Szegeden vereséget szenvedett és nem sikerült a döntőbe jutás kiharcolása. A főiskola női röplabda-együttese legközelebbi mérkőzését a főiskolás bajnokságért a Budapesti Eötvös Loránd Tudományegyetem ellen vívja Pécsett.

apróhirdetések

Értesítjük a lakosságot, hogy 30 cm-en felüli hosszúságú

hajat

3—5 Ft/dkg értékben vásárolunk.

PECSI FODRÁSZIPARI VÁLLALAT, Pécs, Rákóczi út 66.

Üres szoba-konyhát keres idős. „Kölcsön" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Német nyelvet perfekt beszélő, független, 40 év körüli hölgy ismeretségét keresem német beszéd tanulása és gyakorlása végett. „Német társalgás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó 2000 négyszögöl szőlő baracskással és külön még 800 négyszögöl szőlő, megosztva is — kút, villany van —, beköltözhető házzal. Rigóder dűlő 13. szám.

Szoba-konyha, pinces családi ház 660 négyszögöl szőlővel, beköltözhetően eladó. Pécs, Ürög-Alsóhegy 63. sz. 15 mázsa szemes kukorica eladó. Érdeklődni: Öz u. 7.

Év végén beköltözhető kétszoba összkomfortos emeletráépítésemet átadnám beköltözhető egyszoba összkomfortos főbérletjért. „Négyezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném háromszoba összkomfortos lakásomat kétszoba összkomfortosért. Érdeklődni 44-43 telefonon 16—18 óráig.

Eladó egy svéd fűkaszáló, lógereblye, kifogástalan állapotban lévő lovaskocsi és egyéb gazdasági felszerelések. — Csonkamindszent 31. szám alatt.

HEVERŐ, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 Ft-tól) RÉSZLETRE IS! VAJTA kárpitos, Pécs, Déryné utca 11. szám. Telefon: 36-75.

Gumiskocsi, egy pár ló szerszámmal eladó. Harkány, József A. u. 5. szám.

Eladó Donátuson 350 négyszögöl szőlő (kút, villany van). Pécs, Ybl Miklós u. 6. III. em. 31. Telefon: 23-40 663-as mellék.

Különbejáratú bútorozott szoba férfi részére kiadó. Lánc utca 7. szám.

Gyönyörű törzskönyvezett 3 hónapos pulikölykök eladók. 4 óra után. Dr. Szüts, Kisköszeg u. 7.

Beköltözhető kettőszobás utcai házrész a Kórház térnél eladó. Egy- vagy kétszobás lakást átveszek. Érdeklődni: Kálvária u. 65. szám.

Pécsváradon, Vár u. 14. számú ház eladó.

Tekintse meg a legújabb kivitelű redőnyszekrény nélküli faredőnyt. Felhúzható, kitámasztható, minden igénynek megfelelő. Kedvezményes, leszállított áron. Rendeljen az eredeti készítőjénél. Földesi Károly asztalos m. Doktor S. u. 34.

Elcserélném Erzsébettelepi szoba-konyhás lakásomat hasonló mecsesi bányászlakásra. Bessenyő u. 1. sz. 3. ajtó. Megtekinthető délután, — vasárnap egész nap.

Hálóberendezés, konyhabútor, kombinált szoba, rekamié, csőgarnitúra, hármasszekrény, bútorfélék eladók. Molnár, Felső-Vámház utca 2.

AT 403-as Orion Tisza tv új állapotban eladó. Ürög, Fülemüle u. 36. Horváth. Telefon: 16-75.

Bika és üsző választott borjúk eladók. — Diósviszló, Petőfi utca 37. sz. alatt Kórósi és társainál.

Rigóder-dűlő 9. számú szőlő 743 négyszögöl eladó. Présház-szobával. Pincefelszerelésel, 30 hl-es ciszternával. Érdeklődni: Engels u. 58.

Bécsi mechanikás zongora, páncéltőkés, eladó. Harangöntő utca 3/1. Este 6 után.

Varia heverő (új), egy db kétszemélyes, sötét rekamié eladó. — Ungvár u. 41. Telefon: 30-23.

Sellyén beköltözhetően eladó 3 szobás családi ház a vasútállomás mellett, Petőfi u. 5. szám alatt. Érdeklődni Sumonyban, az italboltban.

Eladó szüretelőkád, öt hektós hordó, gázrezsó, tűzhely, konyhaszekrény, gyermekágy, gyermekszék. — Nagy Jenő u. 21.

600 négyszögöl gyümölcsös és szántó eladó Bártfa utca 29. sz. alatt. Érdeklődni: Engels u. 20. sz. alatt.

Komlói Helyiipari Vállalat ládaüzeménél a TÜZÉP-en keresztül állandóan kapható fenyő- és nyárfahulladék. Lakosság és közületek részére. Egy mázsa 10 Ft. A vállalatokkal éves szerződést is kötünk. Elszállításról a vevő gondoskodjék.

Kaposvári kétszoba, összkomfortos lakásomat elcserélném hasonló pécsiért, esetleg egyszobás összkomfortosra is. „Kaposvár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szövetkezeti lakást, házrészt, beköltözhetőt vennék. „Kettőszobás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás összkomfortos lakást cserélnék budapestiért. „Tavaszra" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

50 év körüli, főzni tudó háztartási alkalmazottat keres vidéki orvosházaspár, gépesített háztartásba. — „Rendszerető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném meszesi, I. emeleti, déli fekvésű, 3 szobás, összkomfortos lakásomat 2 szobás összkomfortos lakásért. Távfűtéses előnyben. Érdeklődni egész nap. Honvéd u. 1. I. em. 27.

Mindennemű kőműves munkát azonnalra vállal Stángli kőművesmester, Pacsirta u. 2/1 szám. Ugyanott hat család méh (Hunor kaptárban) olcsón eladó.

Szobatársat keresek, diákot vagy ipari tanuló fiút. Köztársaság tér 8. II. 12., piros csengő.

Faragott gerenda eladó, Szilágyi Dezső u. 6. Megtekinthető délután.

Bejárónőnek elmennék. Rendes, megbízható. „Megbízható D. 3." jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Különbejáratú szobába fürdőszoba-használattal, fiú szobatársat keres értelmiségi férfi. Ugyanott dobfelszerelés olcsón eladó. — Tompa M. u. 54. em.

Kémesen, Kossuth L. u. 40. sz. ház melléképületekkel, 1000 n-öl gyümölcsössel, akácgerendák, tűzifa, 3 db vemhes tehén, 1 éves üsző, Simpson MOPED, Panni robogó, a diósviszlói hegyen 600 n-öl szőlő, 1200 négyszögöl lucernás, lakható épülettel eladó.

Süldők és választási malacok eladók. Bicséré 141.

Egyszoba-konyhás lakást keresek. „Rákóczi út" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Négyszoba, 2 konyhás, kertes családi ház eladó, 2 szoba, 1 konyha azonnal beköltözhető. Pécs, Antal utca 22. szám.

Szőlőoltványok, Berlandieri alanyon Ezerjó, Leányka, M. Ottonel, Itália, csemege- és lugas-különlegességek Bauer oltványtermelőnél. Mohács, Kossuth u. 21. — Telefon: 108.

Eladó a magyarürögi úton kétszobás, magasföldszintes, beköltözhető ház. — Lajkó megálló: 21—22—23-as buszmegállónál. Farkasné.

Danuvia motorkerékpár eladó. Pécs III. ker., Százszorszép u. 10. szám.

Kisállattenyésztők, figyelem! Belvárdgyulai Közös Ut Mg Tsz-nél magas tojáshozamú, jó takarmányértékesítő, előnevelt rajnai liba vásárolható darabonként 40 Ft-os áron.

Összeadógépem bérbeadnám. „Leírós" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Építési engedéllyel házhely eladó. Pécs, Kolozsvár u. 18. sz., I. em. 1.

Fő a bizalom! Előleg nélkül, azonnal szállítok önnek ablakredőnyt, redőnyszekrény nélkülit, valamint redőnyszekrényeset 10 százalékkal leszállított áron, nyolc havi részletfizetésre. Rákóczi út 38. Todenbier.

Keresek házat, öröklakást, életjáradékra. „Fedezet van" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egy szobát vagy szuterint keresek albérletbe Táncsics M. u. környékén. Kertvárosban. „Albériet van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eltartanék idősebb házaspárt vagy egyént készpénzért. „Nyugodt öregség" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó új, komplett Medveczky dobfelszerelés, márkás cinekkel, új Zorkij 4 2200-ért, Szmena 8 fényképezőgép olcsón. „Dobfelszerelés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házrész Megye utcában, kétszoba, komfortos, gázos, kétszobás cserével elfoglalható. Ára 60 ezer, tíz évi részletre. — Cím: Zsolnay u. 1., bútorüzletben.

Átvennék Meszesen 2 és fél szobás szövetkezeti vagy főbérleti lakást. — „Sürgős kp." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kifogástalan állapotban lévő Trabant Combi eladó. — Pecs, Kiss Ernő u. 56. Megtekinthető délelőttönként.

Két egyedülálló nő üres albérleti szobát keres, esetleg háztartásvezetésért is. „Május 2" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üsző és tehén eladó. Májusban borjaznak. Csötönyi, Szava község.

Ruhák, ballonok tisztítása, rövid idő alatt készül. Kulich Gyula utca 35.

Befejezés előtt álló 2 szintes nagy családi ház OTP-vel eladó a Rodostó utcában. Érdeklődni 20 szám, az emeleten.

Hálóbútorok, konyhabútorok, rekamiék és garnitúrák, ágybetétek, matracok, prima bútorok Soóky bútorüzletében olcsón vásárolhatók. Zsolnay utca 1. szám.

Magán rendelkezésű szoba-konyhát keresek gyermektelen házaspár részére. Címeket „Déryné" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó egy kétszobás, kétkonyhás, éléskamrás, kertes ház. Egyszoba-konyha, kamra elfoglalható. — Pécs-Gyárváros, Ságvári E. utca 41.

Magányos, idősebb nő részére egyszoba-konyhás lakást keresek. Cserébe egy szobát adok. Címeket „Nyugati részen" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó másfél szobás komfortos, leválasztott házrész gyümölcsösben. Belvarosi lakáscserét beszámítok. „Beköltözhető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Azonnal beköltözhető, gazdálkodásra alkalmas kis családi ház eladó, Pécs, Füzfa u. 1. (Légszeszgyár utca alatt.)

500 négyszögöl szőlő, részben gyümölcsös és epres Alsó-Gyükésben eladó. Dugonics utca 11. szám.

Kis szoba ellenében keresek egyszoba-konyhát. „15 100" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres albérleti szoba-konyhás lakást keresek külvárosi részen. „Kölcsön" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Szabadság uton 3 szobás összkomfortos ház 2 szoba komfortos cserével. Cím: Munkácsy Mihály u. 29., Schmidt.

HALÁLOZÁS

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya, nagymama, dédnagymama, nagynéni, MONOSTORI JÁNOSNÉ Kleinheincz Anna 66 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 15-én 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk, KISS FERENC temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével vagy egyéb módon történő részvétük nyilvánításával fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

A MECSEKI SZÉNBÁNYÁSZATI TRÖSZT

vájártanulókat felvesz.

Korhatár 14 évtől 17 éves korig, 8 általános iskola végzettséggel.

Jelentkezni lehet a tröszt személyzeti osztályán Pécs Déryné utca 9., vagy levélben az 501-es Vájártanuló Intézetnél, Komlón.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja

Főszerkesztő: Vasvári Ferenc

Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi János út 11.

Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11. — Belpolitikai rovat: 41-68.

Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.

Felelős kiadó: Braun Károly

Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.

Pécsi Szikra Nyomda, Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. szám

Felelős vezető: Melles Rezső.

Terjeszti a Magyar Posta.

Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.

Előfizetési díj 1 hónapra 28.— Ft. — Indexszám: 25 054.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

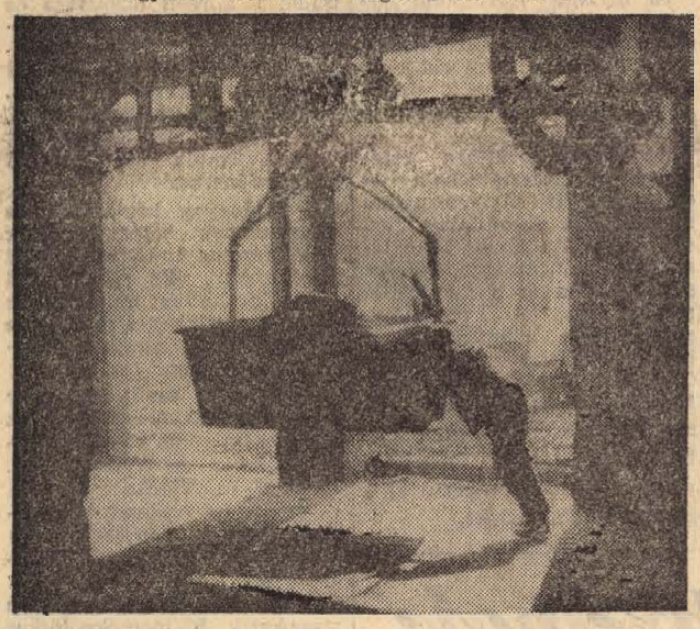
Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

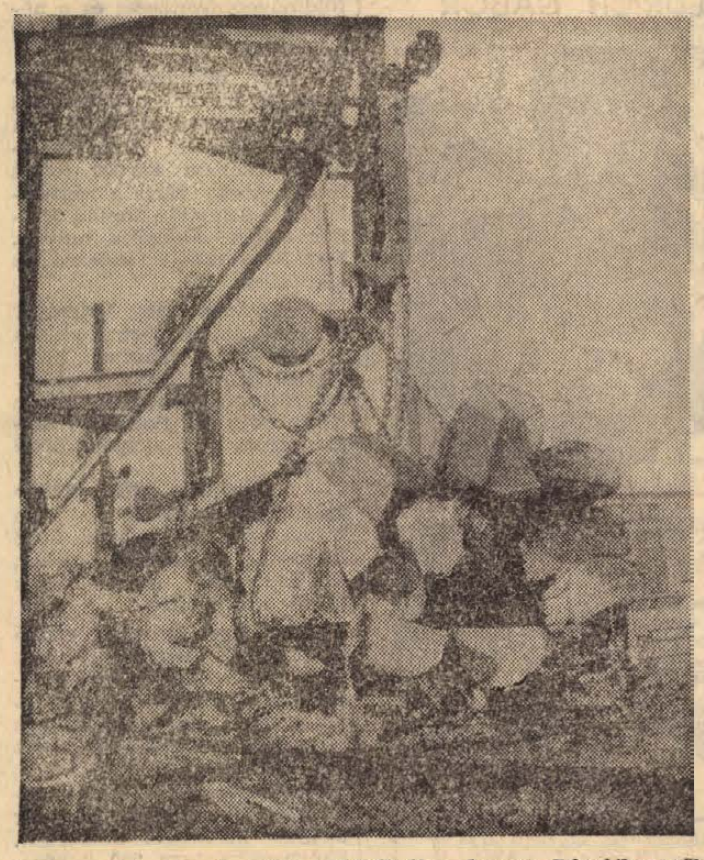
XXII. ÉVFOLYAM, 61. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 13. SZOMBAT

Útjára indul a szén

Az István-akna tornya mellett áll az István-aknát Pécsújhegygyel összekötő kötélpálya feladóállomása és silórendszere. Napi két műszakban több mint 300 vagon — a szabolcsi bányakerületből idegyűjtött — szenet szállítanak a futóedények. Az 5600 méter hosszú kötélpálya nyílegyenesen fut a hatos út kereszteződéséig és ott egy szögállomásnál megtörve újabb egyenes vonallal ér véget a szénmosónál.



Útjára indul az automata mérlegről a szénnel rakott futóedény,



De nemcsak szenet szállít a kötélpálya, hanem Pécsújhegyről ugyanitt érkezik a szabolcsi bányakerületnek szükséges bányafa is.

Erb János képriportja

Kuwait is szakit Bonn-nal

Kairói közlés szerint a jemeni kormány elhatározta, hogy hazahívja bonni nagykövetét.

Csütörtökön bekérették a kuwaiti külügyminisztériumba a nyugatnémet konzult és közölték vele a kuwaiti kormánynak azt a döntését, hogy teljes mértékben végre fogja hajtani az arab államfők megbízottainak értekezletén hozott, valamint a később hozandó határozatokat.

Az EAK kormánya tanácskozásra hazahívta bonni nagykövetét Gamal Eddin Manszurt, aki csütörtökön hazaindult az NSZK-ból.

Közös a cél

A Pravda szerkesztőségi cikke a moszkvai konzultatív találkozó eredményeiről

„Fontos lépés a kommunista világmozgalom összeforrottsága felé" címmel a Pravda pénteki száma szerkesztőségi cikkben méltatja a kommunista és munkáspártok képviselőinek moszkvai konzultatív találkozóján létrejött eredményeket.

— A konzultatív találkozó a kommunista mozgalom összeforrottsága jegyében folyt le — mondja a szerkesztőségi cikk. — Résztvevői világosan kifejezésre juttatták, hogy pártjuk a jelenleg fennálló nehézségek és nézeteltérések leküzdését kívánja, a kommunisták egységére törekszik a munkásosztály nagy eszményei érdekében, a közös ellenség ellen vívott együttes harc alapján.

— A konzultatív találkozón részt vett pártok valamennyien egyetértenek azzal, hogy a jelenlegi körülmények között döntő fontosságú korunk összes forradalmi erőinek — a szocialista közösséghez tartozó országok népeinek, a nemzeti felszabadító mozgalmaknak, a nemzetközi munkásosztálynak — az összeforrottsága. Ennek elengedhetetlen feltétele és alapja a kommunista világmozgalom egységének megszilárdítása — mutat rá a Pravda. Ezután így folytatja:

— A kommunisták soraiban jelenleg mutatkozó nézeteltérések gyengítik a kommunisták összefogását, kárt okoznak a világot átfogó felszabadító mozgalomnak, a kommunizmus ügyének.

— Miután a nézeteltérések a kommunista pártok politikai irányvonalát, sok fontos elméleti és taktikai kérdését érintik, a konzultatív találkozó részvevői erre a meggyőződésre jutottak: „Az ami egyesíti a kommunista pártokat, sokkal erősebb annál ami a jelen pillanatban elválasztja őket". Minden testvérpártnak egy az ellensége: az imperializmus, egy a célja: a szocializmus és a kommunizmus győzelmének biztosítása. Valamennyi testvérpárt ideológiájaként ismeri el a marxizmus—leninizmust. Valamennyi hűségét nyilvánítja az 1957-ben és 1960-ban megtartott moszkvai tanácskozáson megfogalmazott közös program iránt. Ilyenformán megvannak a szükséges előfeltételei annak, hogy valamennyi testvérpárt összeegyeztetett akciókat hajtson végre a közös ellenség, az imperializmus elleni küzdelemben, a népek felszabadító mozgalmának sokoldalú támogatásában, az egyetemes békéért és a különböző társadalmi rendszerű államok békés együttéléséért, a munkásosztály létfontosságú érdekeiért és történelmi céljaiért vívott harcban.

Megkezdődtek a tavaszi munkák

Az országban is az elsők között van Baranya megye az őszi gabonák fejtrágyázásában. Eddig majdnem kétszáz vagon műtrágyát szórtak ki a földekre. Több termelőszövetkezet kettős műszakban is végzi ezt a nagyon fontos munkát, máshol pedig kézi erővel segítik mielőbbi befejezését. A szakemberek szerint a műtrágyázás negyötöd részét befejezték, s ha ebben az ütemben haladnak a szövetkezetek, rövidesen befejezik. Az őszről elmaradt ötvenezer holdnyi szántanivalóból eddig 14 ezer holdat elvégeztek. Több helyen: a reménypusztai, az újpetrei, a villánykövesdi termelőszövetkezetben már ismét szántanak. A tavasszal szükséges vetőmagok kiszállítását is teljes erővel folytatják. A hibridkukoricavetőmag részint a termelőszövetkezeteknél, részint a körzeti állami raktárakban van, és így időben a gazdaságok rendelkezésére áll. A bükkönyés borsó vetőmagja is számos közös gazdaságba megérkezett, viszont nagyobb ütemre lenne szükség a lucerna és vöröshere magjának a szállításában. Erőteljesebben kellene folytatni a trágyaszállítást is. A termelőszövetkezetek egy része nem használja ki a fagyos időt és késlekedik ezzel a munkával, pedig, ha tavasszal megkezdődik a talajmunka és esetleg megindul az esőzés, nem lesz már erre idő. A siklósi, az újpetrei, az egyházasharaszti termelőszövetkezet viszont az összes nélkülözhető igaerőt és vontatót felhasználja trágyaszállításra. A nagyüzemi szőlészetekben megkezdődött a metszés is. Villányban, az Uj Alkotmány Termelőszövetkezetben 40 férfi metszi a szőlőt, Siklóson és Villánykövesden mindennap 25—30-an végzik ezt a munkát. Az egész megyében megindult a mezeipocok-irtószer, az Arvalin kiszállítása, hogy mire az általános védekezés megkezdődik, ne legyen semmi fennakadás.

*

A siklósi Magyar—Bolgár Testvériség Termelőszövetkezet harkányi gépjavító műhelyében is serényen dolgoznak a gépeken. Azaz dolgoznának, ha alkatrész-probléma nem akadályozná a munkájukat. Egészen apró alkatrészekről van szó, de ezek hiánya mégis igen hátráltatja a gépek felkészítését a tavaszi munkákra. Jártak már a siklósiak Budapesten az Agrotröszthél is, de alig találtak ilyen alkatrészeket.

*

A villányi Uj Alkotmány Termelőszövetkezet központjában az egyik nagy teremben 26 asszony készíti az oltványokat. Egyenként és naponként 800-at, 1000-et, ki-ki ügyessége szerint. Az idén csupán kétszázezret állítanak elő, kevés ugyanis a szaporító anyaguk. Ennek a mennyiségnek azonban már előre helye van, részint a villányiak használják fel pótlásnak a telepítéseikben, részint az Ültetvény Ellátó Vállalat szállítja el más, új szőlőt telepítő szövetkezeteknek. Heil Mihály brigádvezető szerint már a metszést is megkezdték a szőlőkben. Az eddigi tapasztalatok azt bizonyítják, hogy a tél hidege nem tett kárt a szemekben.

*

Villánykövesden szintén oltanak az asszonyok, itt az idén tavasszal háromszázezer oltvány készül. Emellett tisztítják a halastavat, amelynek termése az elmúlt évben is jelentős jövedelmet nyújtott a szövetkezetnek. Megkapták a kövesdiek a lucerna- és vöröshere-vetőmagot is, a bükkönyt és a borsót a napokban várják. A trágyahordást már befejezték, a műtrágyaszórást még végzik az őszigabona-táblákon. A metszéshez a villánykövesdi szőlőkben is hozzáláttak. Megérkezett a szövetkezetbe az Arvalin is, így a meghatározott időben hozzáláthatnak a mezeipocok irtásához.

*

Királyegyházán a mélyfekvésű földeken kissé később kezdhetik meg a munkát, mint általában a pécsi járásban. Ezért most azokra a határrészekre összpontosítják a munkaerőt, ahol a talajviszonyok lehetővé teszik a munkát. Az őszről elmaradt szántást fejezik be először, majd hozzálátnak az egynyári, fehérjedús takarmányok vetéséhez. Ezzel igyekeznek pótolni a mezeipocok által kipusztított lucernaszéna-veszteséget. A vetőmagot ehhez már meg is kapták.

Vízmű épül Mohácson

Egy év alatt 14,6 millió forintos beruházás
Megkezdődött a vezeték építése

Pontosan tizenöt évvel ezelőtt kezdődött el Mohács közművesítése. Akkor az ide tervezett Vasművel kapcsolatos beruházások egyik feladatát képezte és megfelelt a városias követelménynek. Azonban a tervezett nagy építkezés elmaradt és Mohácson az elmúlt években csak apró, helyi jelentőségű közművesítés folyt. Az újvárosi lakótelep törpe vízművet kapott és megépítették a városi főgyűjtő csatornát is ideiglenes szennyvíz átemelővel. Ennek hossza 3270 méter, kapacitása pedig 3,5—4 köbméter percenként. Az ideiglenes átemelő még ennél is kisebb kapacitással bír és percenként csak 0.075 köbméter anyagot továbbít.

Az utóbbi években a mohácsi közműhálózatot törpe vízművekkel fejlesztették. Jelenleg 16 vízmű dolgozik és a bekötött lakások száma mindössze 375, vagyis az összes lakásoknak alig nyolc százaléka. Az új lakótelepeken, a családi házakban a lakosság egy része hidroforos megoldással igyekezett biztosítani maga számára a vizet.

A csatornahálózat fejlesztése és a bekötések száma lassan emelkedett. A most már megépített és felhasználható csatorna hosszúsága eléri a 7200 métert, ezenkívül ideiglenes jelleggel 1780 méter hosszú csatornát építettek. Ebben a hálózatba bekötött lakások száma már 310.

Mindez természetesen nem elégíti ki a fejlődő Duna-parti város lakosságának igényeit. Szükség van egy, az egész várost átfogó közművesítésre. A közművesítést sürgeti a távlati lakásépítési program megvalósítása, az ipar fokozott fejlesztése, de a város szépítésével, parkosításával kapcsolatos program is. A lakosság is messzemenően igényli egészségügyi, kulturális és lakáskultúra szempontjából is. Az új építkezéseknél mind fürdőszobás lakásokat alakítanak ki és a felújításoknál is erre törekednek. Az sem elhanyagolható szempont, hogy a közművesítés befejezésével megszűnnek a házak udvarában ma még meglevő, nem éppen higiénikus emésztőgödrök és gyorsan elvezeti majd a csatornarendszer a felszíni csapadékot és a szennyvizet. Végül még egy szempont: ma Mohácson nyolcezer forintba kerül egy lakás vízellátásának költsége, így várható, hogy a közművesítés teljes kiépítésével ez az összeg jelentősen csökken.

A közművesítés, a korszerű vízellátás megvalósítására tanácshatározat született. Vízműtársulatot hoztak létre és jelenleg 3009 tagja van.

A munkát a Vízügyi Építő Vállalat bajai üzemegysége vállalta. Az idén csak a vezeték építésre 14,6 millió forintot költenek. A társulat a főnyomóvezeték építésére megkötötte a szerződést és március elsejével a munkát el is kezdték. Az elosztóvezetékekre is rövidesen megérkezik a tervdokumentáció és akkor kötik meg építésére a szerződést.

Miközben létrehozták a vízműtársulást, megrendelték a terveket és szerződést kötöttek a kivitelezővel vízkutatást is végeztek. Honnan lehetne legkedvezőbb körülmények között biztosítani a vizet a hálózatba? A társulat még tavaly megkezdte a Jenei-völgy vízügyi feltárását, ami kedvező minőségi és mennyiségi adatokat szolgáltatott. Ez a szakvélemény kedvező lehetőséget biztosított a tervező vállalatnak a völgy további feltárására és a végleges döntésre március végén kerül majd sor. Ha a Jenei-völgy vízgyűjtőjéből látják el a hálózatot ivóvízzel, akkor jelentős összeget takarítanak meg a vízmű megépítésénél.

Mit mond az új rendelet?

A. C. mint gépkocsivezető a KRESZ szabályainak megszegése által balesetet okozott. A vállalat a sérültnek a felmerült kárt megtérítette. Ezt követően a gépkocsivezetőt kötelezték kártérítésre. A későbbiek során a Társadalombiztosítási Igazgatóság is felmerült költségeinek megfizetésére kötelezte a munkáltatót, arra való hivatkozással, hogy alkalmazottját bűntető bíróság elítélte a balesettel kapcsolatban. A munkáltató újabb kártérítési határozatot adott ki a kártokozó gépkocsivezető ellen. A. C. kérdése, hogy a munkáltatója helyesen és jogszerűen adta-e ki e második kártérítési határozatot.

A Munka Törvénykönyvének XII. fejezeténél a rendelkezések előírják, hogy a dolgozó anyagi felelősséggel tartozik azért a kárért is, amely úgy keletkezett, hogy a vállalatnak HARMADIK személlyel szemben a dolgozó vétkes magatartása miatt fizetést teljesítenie, vagy egyéb módon felelnie kell. (Mü. M. R. 32. §.).

Jelen esetben a vállalat kézfizető kezesként volt köteles fizetni a sérültnek az alkalmazottja által okozott felmerült kárt. Igy teljesen helyes a kiadott határozat.

H. L. olvasónk arról ír, hogy munkáltatója kár fizetésére kötelezte, mert munkája révén a vállalatnál nagyobb összegű kár keletkezett. A kiadott határozattal nem ért egyet, mert ugyan hibás ő is, de a munkáltatója is, mert amikor kiderült, hogy az elkészített munkadarabok selejtesek, akkor szólt művezetőjének, hogy vagy az anyagban, vagy a technológiai előírásban van a hiba, sok a selejtes áru. Ennek ellenére továbbra is ugyanolyan módon kellett tovább dolgozni, csak amikor a kész árut nem vette át a megrendelő, akkor állították le a munkát, s vizsgálták felül az egész folyamatot, majd új anyaggal kezdődött meg a munka, most már eredményesen. A vállalat a felmerült összes kárt vele akarja megtérittetni.

Abban az esetben, ha a leírtak szerint történt a kárhatározat kiadása, akkor a vállalat helytelenül járt el, s a határozatot módosítani kell. Ugyanis az Mt. V. 186. §-a a következőket írja elő a hasonló esetekkel kapcsolatban:

„Mentesül a dolgozó a felelősség alól, amennyiben a kár létrejöttében a vállalat közrehatott. Nem kell megtérítenie a *kárnak azt a részét*, amely abból állt elő, hogy a *vállalat a kár csökkenése és a további károsodás megelőzése érdekében elvárható intézkedéseket elmulasztotta.*"

Jelen esetben pedig a levél szerint erről van szó. Igy a kiadott határozat nem helyes, tehát a való körülmények feltárása után azt meg kell változtani. Az új rendelkezések, de a régiek sem azt a célt szolgálják, hogy mindenképpen a kárt a végsősoron elkövetőnek kell egyedül megtérítenie, tekintet nélkül arra, hogy a közrehatása milyen volt. A határozat kiadása előtt az összes körülményeket vizsgálni kell. A károkozót meg kell hallgatni, a határozatot a vállalat köteles megindokolni, és feltüntetni a kötelezés alapjául szolgáló tényeket, mérséklés esetén pedig, annak okát is fel kell tüntetni.

A határozat ellen benyújtott panasznak halasztó hatálya van, tehát a kárhatározat jogerőre emelkedés nélkül nem foganatosítható.

A mecseki szénbányászok elhárítják a termelés akadályait

A mecseki szénmedencében gondokkal, problémákkal kezdődött az 1965-re előírt közel négy és fél millió tonna szén kitermelése. Az év első heteiben ugyanis egymást érték a természeti akadályok. Béta-aknában például geológiai nehézségek, a zobáki üzemben bányatűz akasztotta meg a munkát. A szabolcsi bányakerületben az új István II.-akna üzembehelyezése, a dolgozók áttelepítése okozott visszaesést. Mindezek miatt több mint 20 000 tonnára szaporodott a Szénbányászati Tröszt adóssága. Ennek háromnegyed része a zobáki üzemet terheli.

A bányászok felszabadulási versenyvállalásaikban mindenekelőtt a termelés váratlan akadályainak elhárítására vállalkoztak, s igyekezetük eredményei máris mutatkoznak. Nagy feladat hárult például az elmúlt időszakban az elővájókra, az új termelőhelyek előkészítőire. A példás helytállásnak eredménye, hogy Béta-akna februárban terven felül termelt és megkezdhette adósságának törlesztését. Az a céljuk, hogy a negyedév végéig ezertonnás tartozásukat maradéktalanul felszámolják. Zobák-aknán a bányatűz miatt elvesztett három fejtés helyett hétfőn kettőt átadtak termelésre és így az ideiglenesen társüzemeknél dolgozó zobáki bányászok első csoportja visszatérhetett bányájába. A két fejtés együttesen 110—120 tonna szenet ad naponta. A hét végére termelésre kész a harmadik fejtés is. Ezenkívül dolgoznak egy negyedik fejtés kialakításán, amelyet tartalék munkahelynek szánnak. Az üzem vezetőinek számítása szerint március 15-éig valamennyi távollevő zobáki bányász visszatérhet munkahelyére. Az elővájó brigádok munkájának jó szervezése, kiszolgálásuk, műszaki segítésük lehetővé tette, hogy két héttel rövidítették le azt az időt, amit máskor hasonló feladat elvégzésére fordítottak. A zobáki új fejtések szenéből nemcsak a terv teljesítésére, de az adósság törlesztésének megkezdésére is futja.

Pécsbánya folyamatos, egyenletes termelésével, Kossuth-bánya tervének túlteljesítésével, korábbi adósságának törlesztésével érdemel elismerést a felszabadulási verseny eddigi szakaszában.

Szennyes ár a Székely Bertalan úton

A csendjéről és jó levegőjéről híres Székely Bertalan úton pénteken délután rettenetes bűz keletkezett. A 74. és a 72. számú ház közötti szennyvízakna fedelét felemelte a szennyvíz, s percek alatt teljes szélességében elöntötte az utcát. A lakók segítségért telefonáltak: felhívták a Csatornaműveket, a KÖJÁLL-t, akik rövidesen a helyszínre is érkeztek.

A Székely Bertalan út 250 mm-es szennyvízcsatornáját 1963-ban a Tüdőszanatórium igényeinek kielégítésére építik. Addig az utcában nem volt szennyvízelvezetés. Az építéssel okozott öröm azonban hamarosan ürömmé vált a lakók számára, a Tüdőszanatórium megnyitása óta ugyanis éppen negyedszer önti el az utcát a szenny.

Az eldugulástól felfelé alig tíz, tizenkét ház van, az ezek által kibocsátott szennyvíz tehát semmiképpen sem okozhatja a dugulást, s a közel két méter mély akna megtelését. A Csatornaművek szennyvíz-részlegének vezetője is a helyszínre érkezett, s megállapította, hogy a dugulást az a nagymennyiségű vatta okozza, melyet a Tüdőszanatóriumból a szennyvízrendszerbe dobnak. Ezt bizonyítja az a tény is, hogy a feltörés helyén mintegy öt méter hosszúságban az utca teljes egészében vattával volt borítva.

Az utca lakói a rettenetes bűzre és az esetleges fertőzési veszélyre hivatkozva már eddig is több ízben fordultak segítségért a különböző szervekhez. A mostani újabb figyelmeztetés egyrészt a Tüdőszanatóriumnak szól, másrészt a Csatornaműveknek. Meg kell akadályozni, hogy a vatták ilyen tömegben a szennyvízrendszerbe kerüljenek, mert ezek a kiömlések, melyek egyre nagyobb méretűek, valóban veszélyesek az utca lakóinak egészségére, ugyanakkor a Csatornaművek szakembereinek is vizsgálatot kellene tartaniuk, hogy miért éppen a 74. és 72. számú házak közötti akna telik meg.

Dolgozókat felvesznek

Sásdi földművesszövetkezet vizsgával rendelkező féregirtót keres felvételre. (227)

Az Országos Földtani Kutató és Fúró Vállalat mecseki üzemvezetősége felvételre keres esztergályos, gyalus, marós munkakörbe szakmunkás-vizsgával rendelkező dolgozókat komlói munkahellyel. Jelentkezni lehet az üzem munkaügyi vezetőjénél. (237)

Azonnali belépéssel felveszünk segédmunkásokat vidéki és pécsi munkahelyre. DÉDÁSZ Üzletigazgatósága Pécs, Légszeszgyár u. 13. (253)

Időszakos munkára nyugdíjast alkalmaz külső felmérésekhez a B. m. Tanácsi Tervező Iroda. Jelentkezés 15-én reggel 8 órától a Perczel u. 2. sz. félemelet, Tervező Iroda mélyépítési csoportjánál. (263)

Az Ujpetre és Vidéke Körzeti Fmsz vókányi Három Rózsa csárdájába, mely havi 50/m Ft forgalmú, szakképzettséggel rendelkező házaspárt vesz fel. Lakás biztosítva. Jelentkezés: Ujpetre, Kossuth u. 16., írásban vagy személyesen. (252)

Kazánházi segédmunkást azonnalra alkalmaz a Patyolat Vállalat. (58 631)

A garéi Béke Tsz felvesz gyors- és gépíró adminisztrátort. Jelentkezés a tsz főkönyvelőjénél. (58 637)

Mérlegképes könyvelői képesítéssel rendelkező munkavállalót keresünk főkönyvelői beosztásra. Jelentkezők részletes önéletrajzukat adják le a Sallai u. hirdetőbe „Szolgáltató" jeligére. (58 632)

Gázvezeték- és készülékszerelőket azonnalra alkalmaz a Pécsi Gázmű. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás útja 107. (volt Kokszművek) munkaügyi osztályán. (58 657)

Tehenészt, akinek a felesége is tud fejni, azonnali belépésre felveszünk. Szolgálati lakást biztosítunk. Ugyanott gabonarosta villanymotorral eladó. Tsz, Bakonya. (58 618)

— **Elektromos rezonanciajelenségek köréből** (váltóáramú ellenállások, feszültség és áramrezonancia) Litz József főiskolai tanársegéd tart előadást március 14-én, vasárnap 11 órai kezdettel a Tanárképző Főiskola fizikai előadótermében. Minden érdeklődőt szívesen lát a rendezőség.

— **A legmodernebb könyvtári berendezést** kapja az egerági községi könyvtár. A húszezer forint értékű bútorzatot április 4-én adják át a falunak.

HÍREK

MÁRCIUS 13 SZOMBAT — Krisztián napja. A Nap kél: 6.02, nyugszik: 17.46 órakor. A Hold kél: 12.34, nyugszik: 4.04 órakor.

Kilencven éve, 1875. március 13-án mutatták be a bécsi operaházban Goldmark Károly „Sába királynője" című operáját. A szép dalmű színrehozatalát rosszindulatú és méltatlan huzavona előzte meg. Goldmarkot megragadta az ótestamentumban szereplő királynő legendás alakja. Saját maga készített forgatókönyvet és ennek alapján iratta meg első operájának szövegét. Hat esztendeig dolgozott a partitúrán. 1872-ben adta át a bécsi opera igazgatójának, aki klikkjével egyetemben a szerzővel szemben ellenséges álláspontra helyezkedett. Előbb évekig elfektette, majd mikor befolyásos tekintélyek sürgették, másik két zenei hatalmasságnak számító társával együtt előadhatatlannak nyilvánította a művet. Liszt Ferenc határozott fellépésére volt szükség, hogy az intrikusok ellenállását megtörjék. A bécsi, majd egy év múlva a budapesti bemutató átütő sikere után a dalszínházak világszerte műsorukra tűzték, s a Sába királynője forró melódiái mindmáig gyakran felhangzanak a színpadokon.

— **Tegnap városunkba érkezett** a harmadik hetven fős szovjet nőküldöttség és két napig ismerkednek a vendégek városunkkal, találkoznak a pécsi asszonyokkal.

— **Legelőmesteri tanfolyam** indul Komlón március 16-án. A tanfolyamra a mintalegelővel rendelkező baranyai termelőszövetkezetek 50 tagját küldik el.

Április 26—30-ig

A tizedik üzemegészségügyi hét

A megyei Vöröskereszt elnöksége pénteken délelőtt ülést tartott. Ezen dr. Miskolczy Vilmos megyei üzemegészségügyi főorvos bejelentette, hogy a tizedik üzemegészségügyi hetet április 26-tól 30-ig tartják meg és részletesen ismertette annak programját. Eszerint az üzemegészségügyi héten tudományos előadásokat tartanak az orvosok részére. Az üzemekben elsősegélynyújtási, továbbá elektromos áram, gáz és vegyipari mentő tanfolyamokat rendeznek. Előadás hangzik majd el az általános nővédelemről, valamint a két műszakban dolgozó nők munkásvédelméről.

Előadást tartanak az üzemi tisztaságról, a rehabilitációról, továbbá az alkoholizmus elleni küzdelem problémáiról. Az üzemi vöröskeresztes titkárok közös értekezletet tartanak, úgyszintén az üzemi ápolónők is. A vöröskeresztes aktívák az üzemekben tisztasági őrjáratot tartanak és kitüntetik az üzemellenőrző brigád 10 éves tagjait. Körülbelül 300 helyen végrehajtják a kisüzemek egészségügyi ellenőrzését. Ugyanakkor mintegy 200 kijelölt dolgozó részére 2 napos egészségügyi tanfolyamot is tartanak.

Az elnökségi ülésen értékelték a „Tiszta iskola — egészséges ifjúság"-mozgalom eredményeit. Rámutattak arra, hogy általában fejlődött az iskolák tisztasága, rendje, a tantestület és a tanulók is megértették a mozgalom egészségügyi jelentőségét. A tiszta iskolák száma az 1962—63-as tanévben Baranyában 59, az 1963—64-es tanévben pedig 69 volt. Az 1964—65-ös tanév első félévi értékelése alapján 96 iskola nyerte el a „tiszta iskola" címet.

A televízió műsora

március 13-án, szombaton:

12.55: Jégkorong VB. Szovjetunió—Csehszlovákia. Közvetítés Tamperéből. 16.18: Hírek. 16.25: Jégkorong VB. Svédország—Kanada. Közv. Tamperéből. 19.00: Ujdonságok, érdekességek a mezőgazdaságban. Látogatás az Állategészségügyi Kutató Intézetben. 19.10: Hétről hétre... 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 19.50: Téli tölgy. Szovjet kisfilm. 20.10: Petőfi: A helység kalapácsa. Víceposz. 21.15: Táncol az egész világ!... Filmösszeállítás (ism.). 22.00: A gyűrű. Tv-film. 22.20: Tv-híradó, — 2. kiadás.

— **A Hazafias Népfront** Budai I. körzeti bizottsága és nőtanácsa „A szem és betegségei" címmel orvosegészségügyi előadást rendez március 16-án 6 órai kezdettel a Kossuth L. u. 83. sz. helyiségében. Az előadó: dr. Soósné, dr. Vargha Emília osztályvezető szemészfőorvos.

— **Műanyag háztartási és turistacikkek** hetét rendezik meg március 15-től az Állami Áruházban. Ez alkalommal külön kirakatban mutatják be a műanyagcikkeket, köztük a pehelykönnyű, legújabb camping-készleteket.

— **Hatvan tagú vegyeskar alakult** Magyarszéken. Az énekkar március 14-én mutatkozik be a nyilvánosságnak. A Sásd és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet kulturális alapjából évi 30 000 forintos támogatást nyújt az új énekkarnak.

— **Március 14-én,** vasárnap vizsgáznak a mecsekpölöskei főzőtanfolyam résztvevői. A főzőtanfolyamnak, amelyet a földművesszövetkezet és a nőtanács közösen rendezett, 40 hallgatója volt.

— **Ma, március 13-án** délelőtt 10 órakor nyitják meg Sásd új könyvszaküzletét. A régi fűszerbolt helyén megnyíló üzletben 400 000 forint értékű könyv várja a vásárlókat. A megnyitás napján Molnár Gábor dedikálja műveit. Este könyvesbált rendeznek a községben.

— **Csatornázzák** Szigetvár főbb útvonalait a nyáron. A szakemberek március 18-án vizsgálják meg a csatornák elhelyezésének lehetőségeit a Közlekedés és Postaügyi Minisztérium képviselőivel együtt.

— **Nyolcszáz fős KISZ-építőtábort** szervez az idén Villányban az Országos KISZ Központ. Az előkészületeket, a szervezési munkálatokat máris megkezdték.

— **A liget—oroszlói vízmű** bővítése a tavasszal kezdik meg. A bővítéssel Komló város vízellátását kívánják javítani. Az ezzel kapcsolatos tárgyalást március 16-án, kedden tartják meg.

— **Korszerűsítik** a sportpályán a tornatermet 100 ezer forintos költséggel Mohácson. Eközben mintegy 200 köbméter földet kell megmozgatni. Az ipari tanulók és a mezőgazdasági szakiskola hallgatói társadalmi munkában vállalták a földmunkák elvégzését.

UJPESTI Partizánok

IRTA: HUNYADY JÓZSEF RAJZOLTA: FRIEDRICH GÁBOR

Harmincszázalékos termelékenységnövekedés egy év alatt

Páratlan eredményjavulás a Pécsi Ruhaipari Vállalatnál

— Rendben van, elmondjuk a véleményünket, esetleg még javaslatokat is teszünk, s akkor mi van? Jobbik esetben feljegyzik, s úgy felejtik el, rosszabb esetben még fel sem jegyzik. Egyre megy.

Egy-két évvel ezelőtt még többször elhangzottak ilyen vélemények a termelési tanácskozásokról. Sokszor okkal. A tavalyi s az idei első negyedévi termelési tanácskozások már azt bizonyítják, hogy e téren is előbbre léptünk. A tanácskozásokat a gazdasági vezetés már jobban előkészítette és a feladatokat, a hibákat munkahelyenként, üzemrészenként vitatták meg. Így történt ez a Ruhaipari Vállalatnál is.

Tavaly a Ruhaipari Vállalat 102,4 százalékra teljesítette termelési tervét, az alaprentabilitás 5,7 százalékkal nőtt és több mint kétmillió forintos nyereséggel zárták az évet. S ami talán a legnagyobb eredmény, hogy a termelékenység 30,3 százalékkal növekedett a bázishoz viszonyítva. E téren idén sem kisebb a feladatuk, hiszen a 39 millió forintos tervet — amely ugyan nem nagyobb a tavalyinál — 11-gyel kisebb létszámmal kell teljesíteniök. Tehát, az év legfontosabb feladata a termelékenység növelése és a minőség javítása.

A műhelyenként megtartott termelési tanácskozásokon ennek lehetőségeit kutatták. Minden műhelyben nyolc-tíz dolgozó mondta el észrevételeit.

A konfekciós üzemrészben például sok szó esett a szabászat munkájáról. Rövidebbek az idomdarabok, rövidebbek és egyes esetekben keskenyebbek a bélések, vagy bővebbek az ingnyakkörök, keskenyebbek a vállnyergek... A tanácskozásokon, melyeket szalagonként tartottak meg, részt vettek a szabászat képviselői is. Az elhangzottakat megszívlelve a szabászat termelési tanácskozásán Rohr Mihály szalagvezető így summázta véleményét: „Tévedni itt nem lehet". Hogyan segíti elő a vállalat vezetősége, hogy valóban ne tévedjenek a jövőben? Több elgondolás született. Lebélyegzik például az egymáshoz tartozó kiszabott anyagot, s ezzel kizárják az elcserélés veszélyét. Fokozottabban ellenőrzik, hogy egy-egy szállítmányban a zakó vagy a nadrág készítéséhez minden anyag pontosan meglegyen.

A zakót készítő részlegben elhangzott az az észrevétel, hogy a dolgozókat nem mindig a képességeik szerint látják el munkával. Az ügyesebbek, a nagyobb gyakorlattal és szaktudással rendelkezők hamarabb elvégzik feladatukat és ha segíteni akarnak egy másik reszortban, akkor abból sértődés lesz.

Természetes, hogy a nagyobb szaktudással, a nagyobb gyakorlattal rendelkező dolgozók hamarabb és jobban elvégzik munkájukat. A norma viszont nem az ő képességeikhez van megállapítva. A szalagvezető azonban, mivel közelebbről ismeri a körülötte dolgozók képességeit, úgy oszthatja el a munkát, hogy a kényesebb, a nagyobb figyelmet igénylő munkákat a tapasztaltabb dolgozók végezzék. Ugyanakkor ők a gyakorlatlanabb társaiknak — azokat nem sértő — segítséget is nyújthatnak.

Elmondták a tanácskozásokon azt is, hogy az anyagok elosztása ingadozik, egyszerre sokat kapnak, hajrázni kell vagy fordítva. Már eddig is sokat változtattak ezen, s a jövőben még fokozottabban ügyelnek arra a műszakiak, a szalagvezetők, hogy az előre meghatározott ütemben biztosítsák a munkát.

Hasznos volt az a javaslat is, hogy az egy-két órát igénybe vevő gépjavításoknál azonnal cseréljék ki a gépet egy tartalékkal. Így a műszerész alaposabb munkát végezhet, rejtett hibákat is felfedezhet a javítani való gépen, a dolgozók pedig fennakadás nélkül folytathatják munkájukat.

A gondos műszaki előkészítés meghozza eredményeit, hiszen a fehérnemű szalagban Emődi Jánosné MEO-s elmondotta, hogy a szalag jobb megszervezésével az ingkészítésnél 25 százalékkal nőtt a termelékenység a múlt év második felében. A gazdasági vezetés határozott, céltudatos munkájának bizonyítéka, hogy az egy főre eső termelékenység nemcsak ebben az egy szalagban, hanem vállalati szinten is 30,3 százalékkal nőtt. De ebben az eredményben része volt és lesz ezután is annak, hogy a termelési tanácskozásokon elhangzott javaslatok, bírálatok nem maradnak feljegyzések csupán, hanem megvalósításukról gyorsan intézkednek.

Az „Öreg" tíz kis vadmalaca

Márton Sándor erdész Mecsekrákos közelében, a Lóri erdészházban neveli az „Öreget", egy szapora kocát. Tavaly novemberben a koca elszökött az erdőbe és „kiruccanásának" most lett meg az eredménye: tíz kis vadmalacot fialt. A malacok közül öt csíkos, öt pedig az anyára hasonlít. Viselkedésükben azonban teljesen követik a vaddisznók, a vadmalacok szokásait. Sokkal elevenebbek, frissebbek, sokkal hűségesebben követik anyjukat, mint a házimalacok. Már négy napos korukban ettek, míg a házi malacoknál ez csak hetek múlva következik be. Csendesek, a háziak hangjukat sem hallják. Ugy lapulnak, mint a kis csibék, Igy nemcsak színük, viselkedésük is elárulja, hogy a papájuk a mecsekrákosi erdő egyik vadkanja volt. Az „Öreg" hűségesen neveli erdei szerzeményeit.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: párás, a reggeli órákban helyenként átmenetileg ködös idő. Gyenge, időnként kissé megélénkülő déli szél. A hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2—mínusz 6, legmagasabb nappali hőmérséklet 5—10 fok között.

Nyelvoktatás, mechanizmus, szerkezet

TERMÉSZETESEN nem kell fellélegezni, nem a nyelvtanulás esetleges „csoda formája" van szó, csupán egy ügyes szerkezetről, amely az idegen nyelvet tanulók népes táborában lehetséges, hogy hamarosan népszerűvé fog válni. Az első pillanatban az egész túlságosan bonyolultnak s megközelíthetetlennek látszik, elsősorban a megfogalmazások miatt, de tisztelni kell a definíciókat. *„A mondatmodellekben felfektetett nyelvet, mint nyelvtant és lexikát egyesítő szokásrendszert csak nagyszámú és tervszerű gyakorlás alakítja ki az automatizáltság fokára a tanuló tudatában, a szemléletesség elvének felhasználásával... Ahhoz, hogy a nyelvi szokásokból egy felhasználható nyelvi automatizmus alakuljon ki, a gyakorlatok olyan hatalmas mennyiségére, rendszerességére és automatikus variálásának oly könnyed lefolytatására van szükség, ami nem valósítható meg... valamilyen mechanikai eszköz alkalmazása nélkül..."* Részlet Baksa Jenő pécsi gimnáziumi tanár újítási beadványából. A mechanikai eszköz egy kerek, fogazott kis szerkezet. Ötletes. Hasznos. Korszerű. „Feltalálója": Baksa Jenő.

X. hároméves ENSZ-munkára ment Párizsba. Y. öt nyelven beszél. Z. esténként a legfrissebb bécsi lapokat szokta olvasni. Az országban állítólag több százezren tanulnak idegen nyelveket, de ezek ellenőrizhetetlen számok, mivel a szervezett oktatás mellett nagyon sokan magárúton tanulnak. Mennyien? Ki tudja ezt megmondani? Az emberekben tulajdonképpen mindig is élt egy bizonyos nosztalgia, hogy megismerjék és beszéljék más népek nyelvét, ehhez a megismeréshez viszont csak egyetlen módszer vezet: meg kell tanulni az illető nép nyelvét. Az általános nyelvtanulás az általános közeledés jele is, az ilyen kis szerkezeteknek különös jelentőségük van.

— A mostani nyelvoktatás rendszeresen variált ismétlésekre épül — mondja Baksa Jenő, a „feltaláló". — Ezeket az ismétléseket mechanikai vezetés nélkül nagyon nehéz lebonyolítani. Ez a mechanizmus viszont elősegíti a variációk megalkotását. A gyakorlatozó a szerkezet segítségével nem magyar mondatokat fordít, hanem az emberek és a tárgyak valóságszerű szituációinak közvetlen fogalmát jeleníti meg, közvetlenül az idegen nyelvben, az anyanyelv kiküszöbölésével. A tanuló csak így képes a hallott új nyelvet nem magyar szavakra bontva, hanem közvetlen fogalmakban felfogni. Ha beszélni akar az idegen nyelven, a közlendő fogalomsort közvetlenül az idegen nyelven tudja összeállítani, szavak formájában.

— Mennyi idő alatt született meg ez a szerkezet?

— Jelenlegi formája csak az utóbbi évben alakult ki, de több mint tíz év óta tanítás közben minden idegen mondatot képpel együtt szoktam felrajzolni a táblára, azonban a könyv olvasmányai nem képes-jellegűek, így ez a módszer rendszeres gyakorlásra alkalmatlan volt. Később jellegzetes mondattípusokat szerkesztettem, de táblázat formájában. Ez a szerkezet egyesíti az eddig elszigetelt szavakat és a nyelvtani szabályokat amikből a folyamatos beszédet fel kell építeni.

— Mi a jelentősége ennek a szerkezetnek?

— Az új nyelvoktatói felfogás a nyelvi szabályokat nyelvi szokásoknak tekinti. Ezeket a szokásokat az automatizáltság fokára kell begyakoroltatni, ez pedig „műszaki segítség" nélkül szinte lehetetlen. A szerkezet a tanuló számára folyamatossá teszi a beszédet, mintegy kész mondatformák alkalmazására szoktatja, s ezekbe a formákba csak az új helyzet szavait kell behelyettesíteni.

— Hány idegen nyelv tanulásában alkalmazható?

— Gyakorlatilag minden idegen nyelvre érvényes.

— Milyen a tömeges előállítás lehetősége?

— Viszonylag egyszerű.

— A szerkezet minden lényeges gyakorlatot magában foglal?

— Nem, de a szerkezetben a korongok cserélhetők, tehát minden gyakorlatsor alkalmazható.

— Mi a szerkezet pontos neve?

— Egyelőre ideiglenes: korongos gyakorló nyelvoktató.

MIUTÁN alaposan szemügyre vettem ezt a kis szerkezetet, az első, amit beírtam a jegyzetfüzetembe: óriási variációs lehetőségek. A szinte társasjátékszerű, egy jellegzetes mappához hasonlító szerkezet lényegében két lemezből, több, tengelyen forgatható, fogazott korongból és más részlet-alkatrészekből áll. Az első lemezen több ablak van, ezeken át, mint egy-egy miniatűr képernyőn az ábrák láthatók. A lemezek között vannak a korongok, amiken körben, esetleg két körben helyezkedik el a szókincs, képek formájában. Egy korongon 12—16 kép van. Némelyik korongon ugyanaz a képsor szerepel két koncentrikus körön, viszont más képsorok két vagy három korongon is megtalálhatók, így az azonos kategóriába tartozó tárgyak egymáshoz való viszonya is realizálható. Némelyik korongon külön ablakok vannak, hogy az adott helyzetben a mögöttük lévő korongok ábráit is lehessen látni. A korongokat a fogazat segítségével lehet forgatni. A szerkezetet egyrészt a gyakorlandó témakör, másrészt a tanulók fejlettségi fokának megfelelően lehet „feltölteni" korongokkal és nyelvtani lapokkal. A szerkezet elképzelhető „egyéni" méretben, ami esetleg egy aktatáskában is elfér, de elképzelhető iskolai tábla nagyságában is, húsz, harminc centiméteres ablakokkal. A használata? Nagyon egyszerű. Tulajdonképpen sokkal egyszerűbb, mint szakszerűen leírni.

Baksa Jenő ötletes kis szerkezetének a jövőjét megjósolni természetesen nehéz, mert a legjobb kezdeményezések is kicsorbulhatnak egy bürokratikus ponton. Egy viszont biztos: mindenki tanul, nagyon sokan idegen nyelveket. Ezeket a buzgó tanulásokat minden lehető eszközzel meg kell könnyíteni. Persze nem úgy, hogy elveszünk a tananyagból, hanem ilyen ötletes kis mechanizmusokkal, mint például ez a „korongos gyakorló nyelvoktató".

(Thiery)

A TIZENKÉT PONT

A brigádvezető elém teszi a versenyszerződést: „Szilágyi Sándor szocialista brigádja hazánk felszabadulásának 20. évfordulójára, valamint a szocialista cím negyedszeri elnyerésére az alábbi pontokban álló vállalást teszi..."

A tizenhat fős brigádból hármat hívtam meg egy kis beszélgetésre: Szilágyi Sándor vájárt, Szécsi Géza és Kocsis Miklós csilléseket. Mindhárman a Tiszántúlról kerültek Komlóra. Nagyjából egyforma volt az indulásuk is: hat általános, egy kopott öltöny és nagy bizalom, hogy itt igazán „talpra lehet állni". Szilágyi a legrégibb, a vájártanuló iskolában szerzett szakmunkás bizonyítványt, s legelőbb is „állt talpra". „Pedig a semmiből kezdtem, aztán jöttek a gyerekek, a háromszobás lakást be kellett rendezni. Most valóban helyén vagyok". Kocsis is helyén van, rendesen berendezett lakással, kiegyensúlyozott élettel. Szécsi még nőtlen. „Ráérek, szórakozom, iszogatok a haverokkal, néhány leánypartner is akad. A Hangulat cukiba járok, ott van televízió is. A takarék 35 ezer forintomat őrzi. Jó lesz az induláshoz.."

A kereset? Nem panaszkodnak. Igaz, alaposan meg dolgoznak minden fillérért, januárban 83 folyóméter gurítóvágat helyett 123-at hajtottak ki. Szilágyi 5300 forintot keresett januárban. „Ez jó hónap volt, a múlt évi átlagom 4700".

Olvasom a tizenkét pontban rögzített felajánlásukat és ceruzámmal pipálgatom a pontokat. Az elsőben 10 százalékos túlteljesítést vállalnak.

— A januári 146 százalék volt, a februári is több lett 110-nél, — követi ceruzám nyomát Szilágyi.

A harmadik pontban önköltségcsökkentést vállaltak, céljuk, hogy minél több anyagot újra használjanak fel.

— Most is olyan helyen dolgozunk, ahol rengeteg TH-gyűrűt raboltunk vissza. Mind felhasználjuk. Egyébként nekünk is jó, nem kell érte messzire menni.

A következő pontokban a balesettel, a szervezettséggel és a rendezvényeken való részvétellel foglalkoznak. A 7. pont viszont érdekes kezdeményezés: „A brigádban közös kasszát létesítünk, s az így szerzett összegből fedezzük a kirándulások költségeit és az esetleges ajándékozásokat".

— Én javasoltam, — mondja Szilágyi —, hogy létesítsünk brigádkasszát. Jön a nyár, jó ha van egy kis saját pénzünk. Elmegyünk majd Sikondára, Abaligetre és mi látjuk vendégül az asszonyokat. Azt mondtam, legyen 10 forint a havi hozzájárulás. Ők ellenezték. Harmincat javasoltak. Csordás Szilveszter a pénztárosunk.

A 8. pontban vállalták, hogy negyedévenként brigád értekezletet tartanak.

A 9. pont a társadalmi munkát jelöli meg 200 órában.

— Egyrészt a sikondai útépítésnél, de máshol is, ha kérik tőlünk.

Érdekes elhatározása a brigádnak, hogy azok, akik falun laknak, — Geibl Mátyás, Borsányi Menyhért, Bartalics József és Szeifert Antal — társadalmi munkájukat a helyi termelőszövetkezetben teljesítik.

A következő pont a tanulással foglalkozik. Szilágyi Sándor és Csordás Szilveszter befejezik az általános iskola nyolcadik osztályát. Ketten a szakszervezeti oktatásra járnak, egy pedig bányász akadémiára. Kocsis neve is szerepel a papíron, elvégzi a segédvájári tanfolyamot. Nyári János viszont villanymozdony-vezetői tanfolyamra jár.

— Többet ér az ember, ha több mindenhez ért — indokolja Szilágyi Nyári döntését.

— Meg gondolni kell a jövőre is — mondja Kocsis —, ha netán megromlik az egészség és nem megy a vájvégi munka, akkor nem kell csellengeni a napszinten, ott a szakma a kézben.

Eszembe jut, hogy valaki legyintett, amikor a munkások öntevékenységéről, a beleszólásról, a termelési tanácskozásokról esett szó. Szécsit kérdem. „Nem politizálok" — mondja lakonikus rövidséggel. Szilágyit érdekli a dolog.

— Ugy érzem, hogy manapság ellentmondásos ez az ügy. Például a termelési tanácskozásokra csak azért megyünk el, hogy hátha hallunk valamit magunkról: letolás, dicséret... Ott persze nincsenek részletek. Érdekesebb a brigádértekezlet. Mi is háromhavonként ülésezünk és meghívjuk a vezetőket is. Így már érdekesebb a beleszólás, mert magunk közt vagyunk: ami a szívünkön, az a szánkon. Talán ez a forma jobb lenne? Érdemes ezen gondolkodni.

Szóba kerül a munkaverseny is. A régi s a mai. Azonosítunk és különbségeket keresünk.

— Van különbség a régi és a mostani között — állítja Szilágyi. A termelés mellett az emberek most érzik, hogy azért más is van a világon. Nehéz szavakba önteni, de egészen más. Formálódás, emberség, nem lehet csak annyi, hogy nyomjam a gépet, lapátoljak. Jobban megismertük egymást, a fegyelem is más. Őszintén mondom, hogy sokat jelent, hogy szocialista címet adnak a kollektívának. Erre adni kell. Ha új tag jön a csapathoz, elmondjuk neki, hogy mi itt a szokás, mihez tartsa magát, ha maradni akar..."

Kocsis egyetértéssel hallgatja a brigádvezetőjét:

— Más ez. A lökhajtásos repülő meg a csiga értékelés nem volt valami szerencsés. Igy emberségesebb.

— Jó érzés, ha egy csapat versenyre hív bennünket, de még jobb érzés, ha győzünk. — kezd „politizálni" Szécsi.

Szóba került, hogy a jó eredmény pénzt is jelent, magasabb keresetet. „Igaz, igaz, de más is van a világon. Nem mindenkire érvényes az, hogy pénz az anyám, pénz az apám, — nálunk legalábbis így van".

Szilágyi újabb fogalmazást keres, szeretné, ha nem frázisnak tűnnének szavai, s amit mond; őszintének hang zik: öntudatos a brigád, s az ő brigádjában talpig becsületes emberek dolgoznak.

Összehajtjuk a versenyvállalási jegyzőkönyvet. — Jólesett ez a beszélgetés Szilágyi Sándorékkal. Szerényen, csendesen „kapcsolódtak be" a felszabadulási munkaversenybe: csigák és repülőgépek nékül szeretnék teljesíteni azt, amit a tizenkét pontban papírra fektettek.

Gazdagh István

Telitalálat a lottón

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint Szegeden, a Nemzeti Színházban megtartott lottósorsoláson, a 11. játékhéten a következő nyerőszámokat húzták ki:

15, 43, 62, 66, 70

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a lottó 11. játékheti szelvényeinek értékelése közben pénteken délután telitalálatos szelvény akadt. A sokaté ő. 7 063 000 számú szelvényt a pécsi totó-lottó körzeti iroda értékelői fedezték fel.

A szelvények értékelése még tart, s így szombaton derül ki, hogy mit fizet az idei második telitalálat.

Szovjet jegyzék Kínához

A szovjet külügyminisztérium pénteken jegyzéket intézett a Kínai Népköztársaság moszkvai nagykövetségéhez amiatt, hogy Kínában propagandakampány indult, s e kampányban elferdítik a moszkvai amerikai nagykövetség előtt március 4-én lezajlott diáktüntetéssel kapcsolatos tényeket. A jegyzék rámutat: „A szovjet kormány — megegyezésben a Vietnami Demokratikus Köztársaság kormányával — gyakorlati intézkedéseket tesz azért, hogy segítséget nyújtson a VDK biztonságának szavatolásához, védelmi képességének megszilárdításához."

A szovjet nép jól megérti azt a felháborodást, amelyet a külföldi diákok március 4-i tüntetésének résztvevői kifejeztek a vietnami nép ellen elkövetett amerikai agresszió miatt, — hangzik a szovjet jegyzék —. Más dolog azonban, ha valaki határozott gyakorlati intézkedéseket tesz az agresszió ellen, politikai jellegű tüntetéseken foglal állást az amerikai imperializmus gaztettei ellen, s egészen más az, ha provokációs cselekményeket és rendzavarást követnek el egy külföldi nagykövetség, s a rend fenntartásával megbízott szovjet hivatalos közegek ellen.

A Kínai Népköztársaság moszkvai nagykövetsége olyan jegyzéket intézett a szovjet külügyminisztériumhoz, amely koholmányok egész halmaza. A külügyminisztérium határozottan elutasította a kínai tiltakozást, mint teljesen alaptalant.

A szovjet jegyzék ezután rámutat, hogy a tüntetés résztvevői közvetlenül megtámadták a szovjet rendőrséget. A provokátorok előre elkészített botokat, vasdarabokat, köveket használtak, több mint harminc rendőr és katona megsínylette a támadást, közülük négyen súlyosan megsebesültek. A kínai nagykövetség a tüntetés után a Botkin-Kórházban újabb rendzavarást szervezett. A követség által megszervezett kínaiak egy csoportja megjelent a kórházban és követelte, hogy vegyék őket kórházi ápolásba, vagy lássák el őket súlyos sérülésekről szóló látleletekkel. A szovjet orvosok tüzetes vizsgálat után megállapították, hogy ezek a személyek nem szorulnak kórházi ápolásra. A kínai állampolgárok azonban botrányt csaptak a kórházban.

A kínai hatóságok otthon soha nem tűrnének meg ilyen cselekményeket, de amikor Moszkvában kínai állampolgárok mindezt elkövették, az egész ügy körül széleskörű propogandahadjáratot indítottak Kínában, — folytatódik a jegyzék —. A kínai fél ilyen cselekményei csak a szocialista államokkal szemben ellenséges, az országaink közötti viszályra számító erőknek szerezhetnek örömet.

Ez a mesterségesen szervezett szovjetellenes provokációs kampány terhelje a rendezők lelkiismeretét, — mutat rá a szovjet jegyzék —. A szovjet fél, amely mindenek fölé helyezi közös ügyünk érdekeit és változatlanul a szovjet—kínai kapcsolatok fejlesztésére, megjavítására törekszik, nem óhajt hasonló útra lépni.

A kínai nagykövetség a jegyzékben a Szovjetunióval szemben megengedhetetlen kirohanásokra ragadtatta magát, s kioktatásba kezdett arról, hogyan kell harcolni az imperializmus ellen. „Mi senkitől sem szándékozunk kioktatást elfogadni e témakörből. A Szovjetunió mindig következetesen folytatta és folytatja ezt a harcot, nem szavakban, hanem tettekben, a szocialista országok közös érdekeinek, a világ népei érdekeinek megfelelően".

A szovjet külügyminisztérium felszólította a kínai nagykövetséget, tegyen olyan intézkedéseket, amelyek teljesen kizárnák annak lehetőségét, hogy a Szovjetunióban tartózkodó kínai állampolgárok meg ismételhessék a március 4-én történtekhez hasonló cselekményeket. A szovjet hatóságok a jövőben is megkövetelik, hogy a külföldi állampolgárok éppen olyan pontosan tartsák be a Szovjetunióban fennálló törvényeket és szabályokat, ahogyan ezt a szovjet állampolgároktól megkövetelik. A külügyminisztérium jegyzéke figyelmeztet végül, hogy mindazokat a külföldieket, akik megbontják a közrendet és garázdaságot követnek el, a szovjet törvények teljes szigorával bírói úton felelősségre fogják vonni.

A labdarúgó, kézilabda, úszó DNK ünnepélyes díjkiosztását tegnap este tartották az Olimpia étteremben a Vörös Meteor sportbálján. A győztes csapatok vezetői, a legsportszerűbb szakosztályok sportolói a DNK-versenyek díjaival.

Jenki tengerészgyalogosok

Hearst, Amerika egyik leghatalmasabb sajtómágnása hatvanhét esztendővel ezelőtt Kubába küldte egyik riporterét és rajzolóját, hogy onnan küldjenek lapjainak rajzokat és tudósításokat a háborúról. Ők azonban nemhogy háborúval, de egyetlen katonával sem találkoztak. Ezt megüzenték Hearstnek, aki gyorsan visszatáviratozott nekik: „Maguk gondoskodjanak a rajzokról, én gondoskodom a háborúról..." És Hearsték valóban gondoskodtak: másnap amerikai „tengerészgyalogosok" szálltak partra Kubában és végigpusztítottak az egész országon, megvetvén a hatévtizedes amerikai uralom alapját...

Az elmúlt hét évtized során egyetlen egyszer sem volt arra szükség, hogy az Egyesült Államok területének védelmében vessék be őket — annál inkább váltak hirhedtté a támadó, agresszív akciókban.

Egy tucatnyi ország szerepel az Egyesült Államok „büntető rendőrségeként" bevetésre került tengerészgyalogság listáján. A második világháború után 1946-ban a Fülöp-szigetek, 1950-ben Korea, 1958-ban Libanon és Kuba ellen vetik be őket.

És a napokban Dél-Vietnamban is megjelentek a békés lakosság gyilkolására. De Nangban szállt partra a 3500 főnyi egység, a legénységet Okinawán képezték ki napalm- és dzsungelháborúra, az amerikai lapok egy része pedig bizakodva jegyezte meg, hogy „tisztjeik Koreában szereztek gyakorlatot". Emlékezniök kellene azonban, mi történt velük Koreában? A „mindenre elszánt" és állig felfegyverzett tengerészgyalogosokat megfutamították a náluk is elszántabb koreai hazafiak. A rablók szerepét vállaló jenkik visszavonultak. Mi más lehet a sorsuk Vietnamban?

— Tüzelőállásba **vonulnak a jenki tengerészgyalogosok Dél-Vietnamban.**

Felbocsátották a Kozmosz—60-at

A Szovjetunióban pénteken elvégezték a soronlévő műhold-kísérletet: pályájára bocsátották a Kozmosz—60-at.

A szputnyik fedélzetén elhelyezett tudományos berendezés segítségével folytatják a kozmikus térség tanulmányozását a TASZSZ által 1962. március 16-án bejelentett programnak megfelelően.

A szputnyik útjának főbb pontjai:

— Kezdeti keringési idő 89,1 perc;

— A Föld felszínétől való maximális távolság (apogeum) 287 kilométer;

— A Föld felszínétől való minimális távolság (perigeum) 201 kilométer;

— Pályájának az egyenlítő síkjával bezárt szöge 64 fok 42 perc.

A tudományos berendezésen kívül a szputnyikon elhelyeztek egy rádiórendszert a pálya elemeinek pontos mérésére és egy rádió távmérési rendszert, hogy adatokat továbbítson a Földre a műszerek és a tudományos berendezés munkájáról.

A Kozmosz—60 berendezése normálisan működik. A koordinációs számítóközpontban feldolgozzák az érkező adatokat.

Tiltakozó nagygyűlés a Sportcsarnokban

A budapesti dolgozók péntek délután a Sportcsarnokban nagygyűlésen tiltakoztak az amerikai imperialisták vietnami agressziója ellen. A nagygyűlésen, amelyet a Szakszervezetek Országos Tanácsa, a Magyar Szocialista Munkáspárt Budapesti Bizottsága és a Hazafias Népfront Országos Tanácsa rendezett, mintegy háromezren vettek részt.

A nagygyűlést Szakasits Árpád, az Országos Béketanács elnöke nyitotta meg, majd Brutyó János, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja, a SZOT főtitkára mondott beszédet.

A vámőrség szervei

március 8-án csempészésen tetten érték Adolf Reichl bécsi kereskedő, osztrák állampolgárt. A budapesti rendőrfőkapitányság előzetes letartóztatásba helyezte, ügyében a nyomozás folyamatban van.

Orvosi ügyelet

Pécs mj. város biztosított dolgozói részére ügyeletes orvosi szolgálatot tartanak 1965. március 13-án (szombaton) du. 19 órától, március 15-én (hétfőn) reggel 7 óráig a következő helyeken:

I. kerület részére. Az új-meszesi körzeti orvosi rendelőben. Tel.: 51-81. Járó betegek részére rendelés de. 9—10 és du. 15—16 óráig. (Szombat délután is.).

II. kerület részére. A Városi Rendelőintézetben (ügyeletes orvosi szoba). Tel.: 30-00. Járó betegek részére rendelés de. 10—11 és du. 16—17 óráig (Szombat délután is).

III. kerület részére. A Petőfi u. körzeti orvosi rendelőben. Tel.: 25—88. Járó betegek részére rendelés de. 8—9 és du. 14—15 óráig. (Szombaton délután is).

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a hívást a 68-nak (Posta) kell bejelenteni.

Családi házak, öröklakások, leválasztható lakrészek, házrészek, házhelyek és egyéb ingatlanok adás-vételét, lakáscseréket közvetítünk, főbérleti lakásokat vásárolunk közérdekű célokra.

INKÖZ

Pécs, Rákóczi út 39/b — és kirendeltségünk: Mohács.

— **Az Országos Rendező Iroda** március 15-én fél 6 és háromnegyed 9 órakor a Nemzeti Színházban „Nevető Farsang" címmel előadást tart. Fellépnek: **Markus László, Violetta Barankova,** Kovács Erzsi, Szuhay Balázs, Majláth Jenő, Kósa András, Vass Mari, Koródy Lajos, a Club tánczenekar és még sokan mások. Jegyek az Országos Filharmóniánál, Színház tér 2. alatt kaphatók.

Tanácstagok fogadóórái

I. KERÜLET:

Március 15-én, 5 órakor: Bischóf Jánosné Borbála telep, kultúrház.

Március 16-án, 4 órakor: Aszalós Árpádné Ságvári E. u. 3. **6 órakor:** dr. Bernáth János és Nagy Sándorné Felsővámház utcai iskola, Ábrahám Károly Szaboicsfalu, kultúrház.

Március 17-én, 5 órakor: Vertike István, Lóga Antal meszesi pártszervezet, Gáspár József Pécsbányatelep, tanácskirendeltség. **6 órakor: Győző Jenő** meszesi pártszervezet.

Március 18-án, 5 órakor: Bakó János Vasas II. telepi kultúrotthon.

Március 19-én, 5 órakor: Zöld Gézáné öregmeszesi szakszervezeti helyiség. **6 órakor:** Kabar Ferenc, Gyenis József Vasas II. telepi ált. iskola, Bérces Jánosné Baranyavár u. 1/1., Mislyenác Ferenc Ujmeszes, művelődési ház, Pintér István Rigó u. 21.

II. KERÜLET:

Március 14-én, 6 órakor: Balogh Ferenc Nagypostavölgy 60., Ihász Istvánné Nagypostavölgy 62., ifj. Tóth József Málom, tanácskirendeltség.

Március 15-én, 6 órakor: Zejda Károlyné Kesztyűgyár, Horváth Ferenc Nagyárpád, tanácskirendeltség.

Március 17-én, 7 órakor: Dékány Ilona Kertváros, isk.

Március 18-án, 6 órakor: Szirken János Rákóczi út 58.

Március 19-én, 5 órakor: Pigecz Györgyné Ágoston téri iskola. **Fél 6 órakor:** Deák László Sallai u. 35. **6 órakor:** Táborszky Istvánné Ágoston téri iskola.

III. KERÜLET:

Március 15-én, 5 órakor: dr. Tóth István Mikes K. u. 17., Illés Gyuláné Málna u. 8., Studer Györgyné Lotz Károly u. 50., Beke József Türr I. u. 1/a., Jávori István Ybl Miklós u. 7., Várhegyi Pál 39-es dandár út 3/c., dr. Szabó Lajosné 39-es dandár út 1., Almási János Uj-Mecsekalja, általános iskola, Tomecskó Gyula Kórósi Cs. S. u. 5/a., Marosi Károlyné Alpári Gy. u. 4.

Március 16-án, 5 órakor: dr. Varga János és Csizmeg Józsefné Damjanich u. 30., Szélig Rezsőné Ifjúság u. 5., Mecseki Józsefné Szigeti út 138., Balogh György Közép-Daindol 2., Vertike József Ürög, művelődési ház.

Március 17-én, 5 órakor: Hadnagy Árpád és Kónya János Uj-Mecsekalja, általános iskola, Czett László 39-es dandár út 5/a., Kurucsai József Tanárképző Főiskola.

Március 18-án, 9 órakor: Soponyai József Kórósi Cs. S. u. 1/c.

Március 19-én, 5 órakor: Kéméndi György Bálics u. 54., Szabó István Bánki D. u. 11., dr. Bojtor János Uj-Mecsekalja, általános iskola. **6 órakor:** Herendi Ferenc és Balogh József Patacs, művelődési ház.

Áramszünet

— **Áramszünet lesz** március 15-én 8—16 óráig nagyfeszültségű berendezés karbantartása miatt Üdülő Szálló és környéke, Bárány u., Szkókó-tető, Székely Bertalan u., Surányi u., Misina-tető, Hunyadi út, a Péter utcától felfelé, Tüdőszanatórium, Nyíl u., Aradi V. u., Antónia u., György u., Mecsek u., Miklós u., Vilmos u., Visy L. u., Kalinin u., Mikszáth K. u., Péter u., Kaposvári u., Bárány-tető által behatárolt területen. — **Áramszünet lesz** március 16-án 8—16 óráig hálózatátépítés miatt az Üdülő Szálló és környékén, Hunyadi J. u., a Magaslati úttól felfelé. — **Áramszünet lesz** március 16-án 8—16 óráig nagyfeszültségű hálózat karbantartása miatt a Bőrklinika, Csoronika és környéke, Huszár u., Athinay u., Zója u., Atléta u., Budai Nagy A., Csend u., Honvéd u., Istvánffy u., Mezőszél u., Móré F. u., Steinmetz K. tér, Szigeti út, Egyetemi építkezés, Nagy J. u., Petőfi u., Vitéz u., Alkotmány u., Rákóczi út 2., Alajos u., Erreth L. u., Garai u., Halasköz, Hógyes E. u., Hargita u., Jászai M. u., Kóczián S. u., Megyeri u. 1., Madách I. u., Sopiana II. telep, Bajtárs u., Fekete u., Öz u., Pacsirta u., Pedagógiai Főiskola, Alsómakár, Jakabhegyi u., Csoronika-dűlő, Tüvösvölgyi u., Magyarürögi u., Attila u., Kisgyűd u., Radnics u., Xavér u., Bartók B. u., Báthory u., Doktor S. u., Landler J. u., Sánc u., Tábor u., Tábor köz, Aradi V. u., Damjanich u., Esze T. u., Miklós u., Székely B. u., Vilmos u. által behatárolt területen. — Áramszünet lesz március 15—31-ig 8—17 óráig hálózatátépítés miatt Szentkút és környékén.

— **Társastánc klubok versenye** lesz március 14-én, vasárnap de. 11 órai kezdettel Pécs Város Doktor Sándor Művelődési Házában (Déryné u. 18.) a pécsi, bajai, kaposvári táncklubok részvételével. Belépés díjtalan.

— **Bábelőadás lesz** március 14-én, vasárnap de. 10 órai kezdettel Pécs Város Doktor Sándor Művelődési Házában (Déryné u. 18.). Műsor: Pákolitz: Aranytojás c. mesejátéka.

A MECSEKI SZÉNBÁNYÁSZATI TRÖSZT

vájártanulókat felvesz.

Korhatár 14 évtől 17 éves korig, 8 általános iskola végzettséggel.

Jelentkezni lehet a tröszt személyzeti osztályán Pécs Déryné utca 9., vagy levélben az 501-es Vájártanuló Intézetnél, Komlón.

Spirálhegesztett acélcsövek

Ia kivitelben, A.00 minőségben, gyártási hosszban, sima végekkel, víznyomó-levezető, iszapoló vezetékekhez

azonnal raktárról szállíthatók

járulékos acélcsövek vonatkozó raktári utalvány ellenében, a következő méretekben:

216x4 mm, 216x5 mm, 267x6 mm, 318x4 mm, 318x5 mm, 318x7 mm, 419x5 mm, 521x8 mm, 711x6 mm

Érdeklődés: **FERROGLOBUS VÁLLALAT, Csőosztály.**

Tel.: 204-678, Budapest, VI., Lehel u. 3/b.

Új tavaszi áruk érkeztek

méteráru szakboltunkba!

(KOSSUTH LAJOS U. 15.)

Buklé szövetek színekben	295—335,— Ft-ig
Tweed kosztümszövetek	160—180,— Ft-ig
Női ruhaszövetek színekben	111,— Ft-tól
Indiai ruhazefírek (90 cm széles)	50,— Ft
Színes damaszt ágyneműk	62,— Ft

NAGY VÁLASZTÉKBAN!

BARANYA MEGYEI RUHÁZATI KERESKEDELMI VÁLLALAT

Beszélő számok

Könyvtárak, könyvek, olvasók

A nyomtatott betű és a könyv szinte megjelenése óta jelentős szerepet töltött be városunk lakosainak életében. Szocialista fejlődésünk jelenlegi szakaszában a könyv szerepe megsokszorozódott. A ma embere szinte igényli a könyvet, ma már nemcsak a szórakozás, az időtöltés eszközét látva benne, hanem olyan segédeszközt, amely munkájában is jelentős segítséget nyújt.

Ennek igazolására érdekes néhány számadat feltüntetése városunk könyvtári életéről és a könyvtárak forgalmáról, amely azt bizonyítja, hogy mennyire létszükséglete városunk lakosságának a könyv és az olvasás.

35 000 olvasó

Mindenekelőtt arról kell számot adnunk, hogy országos viszonylatban városunk egyike a könyvekkel legjobban ellátott városoknak. Az olvasók rendelkezésére áll az Egyetemi Könyvtár közel 300 ezer, az egyetemek és a főiskola 250 ezer kötetnyi szakanyaga, valamint az SZMT központi könyvtárának 83 ezer, a Megyei Könyvtár 80 ezer és a Városi Könyvtár közel 75 ezer kötetes állománya. Városunkban tehát megfelelő mennyiségű könyv áll rendelkezésre, sőt ezenkívül még a szakkönyvigények kielégítése is lehetséges a központi könyvtárak szolgáltatásainak igénybevételével.

Pécs lakosai élnek is ezzel a lehetőséggel, hiszen a nyilvános könyvtáraknak az elmúlt évben több mint 35 ezer beiratkozott olvasójuk volt és a 35 ezer beiratkozott olvasó csaknem 900 ezer könyvtári könyvet olvasott.

A fentebbi számadatok csak áttekintő képet adhatnak a város könyvtári ellátottságáról és a könyvtárak forgalmáról. Szükségesnek látszik a forgalom tényadatai mellett arról is szólnunk, hogy városunk könyvtárai milyen feladatokat látnak el és ezzel kapcsolatban, hogy milyen könyvtárfajták állnak az olvasók rendelkezésére.

Közművelődési könyvtárak

Mindenekelőtt szólnunk kell az ún. *közművelődési könyvtárhálózatról.* Városunkban elsőül a *Városi Könyvtár* hálózatát említhetjük meg. Ez a könyvtár 1960. január 1-én alakult meg. 1964. év végére csaknem 75 ezer kötet könyvvel és 32 fiókkönyvtárral rendelkezik. A fiókkönyvtárak megtalálhatók a város legkülönbözőbb pontjain, hivatásuk és feladatuk, hogy a környék lakosainak főként szépirodalmi könyvigényeit kielégítsék. De a fiókok között vannak ún. szakosított fiókkönyvtárak is, amelyek között országos vonatkozásban jelentős az ún. politechnikai fiókkönyvtár, jelentősek továbbá a gyermekkölcsönzők és a művészeti könyvtár. 1965-ben a Városi Könyvtár sportkönyvtárat és „Szülők és pedagógusok könyvtárát" kíván létrehozni. Mindezek a szolgáltatások lehetővé teszik, hogy a város lakosai lehetőleg lakóhelyükhöz közel megfelelő irodalomhoz jussanak. És hogy mennyire igénybe veszik az olvasók a Városi Könyvtárat és hálózatát, bizonyítja az, hogy 1964-ben e hálózat 341 165 kötet könyvet forgalmazott.

A közművelődési könyvtárak között jelentős szerepet tölt be a *Megyei Könyvtár* központja. A Megyei Könyvtár szintén közművelődési igényeket elégít ki megyei vonatkozásban, azonban a Geisler Éta u. 8. sz. alatti központja városunk lakosságának szolgálatára áll jelentős könyvállományával és a helybenolvasást is lehetővé tevő 20 férőhelyes olvasótermével. A Megyei Könyvtár központjának jelentőségét minden bizonnyal az a tény is dokumentálja, hogy az elmúlt évben 165 875 kötet könyvet forgalmazott.

A közművelődési könyvtárak között jelentőségében és volumenében nem utolsó helyen az *SZMT könyvtárát* kell megemlítenünk. Az SZMT központi könyvtára, szintén megyei feladatokat lát el, — ugyanakkor azonban a város lakossága felé kifejtett könyvtári forgalma is igen jelentős. Nemcsak arról van szó, hogy az üzemek dolgozóinak rendelkezésére áll az üzemi szakszervezeti könyvtár, hanem arról is, hogy egyes esetekben még a környék lakói is igénybe vehetik a szakszervezeti könyvtárak szolgáltatásait. Ezekben a könyvtárakban a szépirodalmon kívül jelentős ismeretterjesztő és szakirodalom áll az olvasók rendelkezésére éppúgy, mint a fentebbiekben említett két közművelődési könyvtárhálózatban.

Iskolai és tudományos könyvtárak

A könyvtárak sorában meg kell említenünk az *iskolai könyvtárhálózatot* is. Ez a könyvtárhálózat részben a tanulók tanulását és szórakozását, részben pedig az oktatók képzésének és műveltségi színvonalának emelését biztosítja. Mivel csak az iskolák tagjainak rendelkezésére áll, részletesebb ismertetésüktől és forgalmuk elemzésétől jelen esetben eltekintünk.

A harmadik könyvtárfajta a *tudományos, ill. szakkönyvtári hálózatok* csoportjába tartozik. Ezek között, állományát tekintve, a legnagyobb az *Egyetemi Könyvtár* közel 300 ezer kötetes állományával és nyilvános könyvtári szolgáltatásaival. Ez azt jelenti, hogy szakirodalmi szükségletét bárki kielégítheti e könyvtár állományából, illetve az Egyetemi Könyvtár éppúgy, mint a közművelődési könyvtárak, vállalja más könyvtárak szolgáltatásainak közvetítését a könyvtárközi kölcsönzéstől az irodalomkutatásig.

Az Egyetemi Könyvtár hálózatához tartozik az *Állam- és Jogtudományi Kar* közel 50 ezer kötetnyi állománya, mely a központ útján indokolt esetben a város lakossága által is igénybe vehető. A *Tanárképző Főiskola könyvtára* az oktatók és hallgatók könyvtári igényeit elégíti ki, ezt követően azonban a legfontosabb szakirodalom tekintetében — főként könyvtárközi kölcsönzés útján — a főiskolán kívüliek részére is lehetővé teszi e szakirodalom használatát és tanulmányozását.

Az *Orvostudományi Egyetem Központi Könyvtára* néhány éve alakult meg. Hálózatához tartoznak az egyetemi tanszéki könyvtárakon kívül a megye klinikai, egészségügyi szakkönyvtárai.

Növekvő forgalom

A fentebbiekben röviden számot adtunk városunk könyvtárainak legfontosabb adatairól és azokról a legfontosabb feladatokról, amelyeket e könyvtárak ellátnak. A legutóbbi évek fejlődését vizsgálva bizonyosak lehetünk abban, hogy a könyvtárak forgalma továbbra is egyenletesen emelkedik és ezáltal ezek a csendes intézmények még több segítséget adnak a város és lakossága kulturális és szakmai fejlődéséhez.

F. M.

Pécsi „kutak"

A Janus Pannonius Múzeum egyik szerdai előadásán sok kérdés hangzott el a pécsi kutakról, sandervárakról, azoknak vízzel való ellátásáról, műemlékjellegéről. Felkérésre közreadom ezt a kivonatot a pécsi Műszaki Szemlében sorozatosan közlésre kerülő dolgozatból, mely Pécs régi vízvezetékeit tárgyalja.

PÉCSEN a vízzel való ellátást források, gyűjtőmedencék szolgálták, ezért kút alatt nem az ásott kutakat szoktuk érteni, hanem forrásfoglalásokat, mint például Anyák kútja és gyűjtőmedencék csorgóit.

Ezek a gyűjtőmedencék római hagyatékok, olyan értelemben, hogy Sopianae adta az első mintákat. Ma egy sincs, melyet római eredetűnek mondhatnánk, azonban van egy lelet a *Jókai utca 4. szám előtt*, egy nagy homokkő lap, mely gyűjtőmedencének az oldala volt és a földrétegek közötti helyzetét figyelembe véve, rómainak tartjuk. A ma ismert kutak mind hasonló módon készültek. Gondosan faragott homokkő lapokat talapzatra helyezve szorosan zártak, s az így kiképzett medencébe kerámiai csővezetéken érkezett a víz. A csorgó lényeges részének, a medencének kiképzése annyira egyező, hogy ebből nem tudjuk a kút készítésének idejét megállapítani. A fedés, díszítés, vagyis a külső forma változó, és így nem kormeghatározó.

A *Tettye-forrásra* kapcsolt, ma már használaton kívül levő csorgót hármat láthatunk. A *Vak Bottyán u. 23.* szám műemléktáblával megjelöltet még 1893-ban is használták. A medence lehet török eredetű, födése újabbkori, valószínűleg XIX. századi, s akkor készült, amikor az eredeti kerámiai vezetékeket vascsőre cserélték át. Ehhez hasonló látható a *József utca—Zetkin Klára utca sarkán.* Egészen más jellegű a *dzsámi alagsorában a* templom falába illesztett kis medence. Egyetlen fehér mészkőtömbből faragták az alig 150 liter űrtartalmú medencét. Török eredetű, a XIX. században vascsővezetékkel látták el.

A *II. sz. Sebészeti Klinika udvarán* falba helyezve barokk márvány falikutat láthatunk. Valószínűleg akkor készült, mikor az Irgalmasrend foglalta el a Karmeliták helyét, és ott kórházat rendezett be. Ma a városi vezetékre kapcsolva működik.

Ugyancsak használaton kívül van a *Sallai utca 34. sz.* ház udvarán feltárt és műemléknek nyilvánított barokk kút. Az előbbiektől eltér abban, hogy a vascsővezeték alulról nyomta bele a vizet. Fedése homokkőből készült, díszesen faragott.

A HUNYADI JÁNOS ÚT— Kaposvári utca torkolata táján két római eredetű forrásfoglalás van, és két boltozott csatorna. A páros számú oldalon levő, jelenleg két kutat lát el ma is vízzel Az egyik a *Gyógypedagógiai Intézet udvarán* levő falikút 1883-ból jelleg nélküli. A másik a *Kulich Gyula u. 2. sz.* ház udvarán az előbbiekhez hasonlóan van építve. Fedése téglából épített féldonga-bolt. Az udvari csap előtti fésüs kagylót utánzó medencét egyetlen homokkőből faragták. XVIII. századi. Már erősen megrongálták a kutat és a medencét is, pedig több figyelmet érdemelne. Az előbbi vezetéknek folytatása adja a vizet. Ugyancsak a főcsatornára volt kapcsolva az *Aranyos-kút* is, a téren levő díszkút nem a XIV. századinak a helyén van és mai vezetékből kap vizet.

A Hunyadi János út nyugati házsora alatt és előtt van a másik forrás csatornája. A csatorna római, a 17. sz. házig, onnan égetett agyagcső vezetékek (római, középkori, török, újkori) hozzák a vizet a városba. Az *Aradi Vértanúk útja sarkán* volt egy Nepomuki Szent Jánosról nevezett kút, s az innen kapta vizét. Ezt lebontották és helyette épült a mostani a XIX. század végén. Láthatóan a mai sarokházhoz van tájolva. Akkor a mai vascsővezetékre kapcsolták. Vizét a KÖJÁLL fertőzöttnek találta és ezért kizárták a fogyasztásból.

A *Früveisz-völgy* forrása látta el a várat. Ma a püspöki palotába és udvarába ad vizet, valamint az Aradi Vértanúk útja torkolatánál levő közkútnak is.

A *Rókus-forrás* gyűjtőmedencéje valószínűleg török eredetű. A triaszi mészkővel borított domb lábánál egész sor forrás fakad, ezek táplálják. A *Bálics-völgy* beépítésekor nem gondoltak arra, hogy a szennyvizek fertőzni fogják. A parkosításkor ezt a veszélyt megszüntették. A medencét rejtő fal pár évtizedes csupán. Római forrásfoglalás is volt a Bálicsban, de csak vezetékét ismerjük, a Rodostó utcától a Rókusdomb lábáig a Damjanich utca torkolatánál.

Foglalt forrásfő még sokfelé van, s közülük megemlítésre méltó az *Eiser-féle szőlőben* levő. Kifolyó csöve valószínűleg újkori. Azonban bizonyos, hogy római vezeték is indult innen, a Pacsirta utcán át a Kisrókus utcáig követhető. Nevezetes a *Nagyszkókó völgyében* levő Szent János forrás. Külön kell megemlíteni a *Szamár-kutat* a Marx úton. Északra tőle több forrás fakad, s ezek közül egyiket valahol — valamikor — foglalták, vízét csővezetéken az út alatt ehhez a kis medencéhez hozták. Mióta a vele szemben levő dűlőút beépült, állandóan fertőzés fenyegeti vízét. Megépítését azzal magyarázhatjuk, hogy az itt hosszan húzódó kőbányák sok munkást foglalkoztattak. Valószínűleg már századok óta folyt a kitermelés.

AZ ÉRDEKLŐDÉS kiterjedt a nyílt medencés, állatok itatására is szolgáló kutakra, amelyeket sandervár néven ismertek Pécsett. Egy 1696 után készült térkép hetet mutat. A *Széchenyi téren* kettőt, a *Flórián téren*, az *SZTK* telkén, a *Ferences templom* előtt, az *Alsó-sétatéren* és a *Barbakán* előtt egyet-egyet. Az 1864-ből való várostérképen ezeken kívül még a *Lyceum utca—Perczel utca* sarkán, a *Széchenyi téren, a Kossuth Lajos utca* előtt, a *Hal téren*, a *Tavasz utca* torkolatában és a *Steinmetz kapitány téren* is jelezve van medencés nagy közkút. Ezek közül ma egy sincs meg. A XIX. század végén még láthatók voltak a Széchenyi téren lévő sandervárak. A Karmelita templom előttiről jó leírást is ad Jellasich Károly. Nyolcszögű medence, faragott kővel kerítve, a közepén felszálló vizet két oldalra, közel a széléhez vascső vezette. Így ember és állat egyaránt használhatta.

Somogyi Géza

A módosított KRESZ első tapasztalatai

Több figyelmet a gyalogosoktól — A bukósisakot használni kell!

A Belügyminisztérium, valamint a Közlekedési és Postaügyi Minisztérium 1/1965. rendelete a közúti közlekedés szabályairól, ez év január elsején lépett életbe. Az élet, a megnövekedett forgalom szükségessé tette a KRESZ módosítását. Ez a módosított rendelet a gyalogosokra is vonatkozik.

— A legtöbben szívesen fogadták, hiszen egy sor olyan kérdést rendezett, ami régen nem volt megfelelően, közérthetően megfogalmazva — mondja *Kovács Jenő* őrnagy, a rendőrkapitányság közlekedés rendészeti osztályának vezetője. — Gondolunk itt a gyalogosok kötelességeire, amelyeket régen se nagyon tartottak be. Íme, a szemelvény:

„A gyalogos, mielőtt az úttestre lép, köteles meggyőződni az áthaladás veszélytelenségéről, a járművek forgalmát nem zavarhatja, nem léphet az úttestre, ha a jármű már olyan közel van, hogy veszélytelen áthaladást a járművezető nem képes biztosítani, az úttesten késedelem nélkül köteles áthaladni, az áthaladás során tartózkodni köteles minden olyan váratlan magatartástól, amely a járművek vezetőit megzavarhatja vagy megtévesztheti".

A tapasztalatok azt mutatják, hogy a gyalogosok nem ismerik eléggé a rájuk vonatkozó paragrafusokat, a gépkocsivezetők viszont a KRESZ-szel együtt tanulmányozzák azt. És ez a jó, a hasznos.

— A bukósisak évekkel ezelőtti bevezetése óta sok boszszúságot okoztak a motorosok. A módosított rendelet azonban kimondja, hogy *„Motorkerékpáron csak becsatolt bukósisakot viselő utas szállítható. Motorkerékpárral a közúti forgalomban csak az esetben szabad részt venni, ha annak mind vezetője, mind utasa becsatolt bukósisakot visel".* Január elseje óta azonban nem volt sok feljelentés a szabály megszegői ellen, ugyanis a motorkerékpárvezetők 99 százalékban teljesítik a rendeletet. Ehhez a kereskedelem is nagyban segített, mert lehetett kapni sisakot. Néha még a pótutasoknál tapasztalható visszaélés, de reméljük, ezek is egyre kevesebben lesznek.

A gyalogosok jogait is világosan meghatározza a módosítás: *„Az úttesten áthaladó gyalogosnak a járműforgalommal szemben a kijelölt gyalogátkelőhelyen, az úttestnek a közhasználatú járművek megállóhelyén lévő járdasziget és az ahhoz közelebb fekvő járda közötti részen, továbbá a jármű kanyarodása esetén elsőbbsége van".*

— Még mindig sok az őrizetlenül hagyott segédmotor és kerékpár, különösen a községekben — az italboltok előtt. Pedig a szabály érthetően kimondja: *„Segédmotoros kerékpárt és kerékpárt közterületen őrizetlenül vagy lezáratlanul hagyni tilos".*

Évekkel ezelőtt még sokszor előfordult, hogy a jogosítvány megszerzésére készülők vagy maguktól, vagy bizonyítvánnyal nem rendelkező társuktól akartak megtanulni gépjárművet vezetni. A mostani helyzet más, hiszen a szabály így szól: *„Közúton motorkerékpárvezetést csak a rendőrhatóság által kiadott gyakorló igazolvánnyal rendelkező személy az abban meghatározott feltételek megtartásával tanulhat".* És a gépkocsira: *„Közúton gépkocsivezetés tanulásához a KPM Autóközlekedési Tanintézete által kiállított oktatói bizonyítvánnyal rendelkező olyan oktató jelenléte szükséges, akinek a rendőrhatóság által kiállított gyakorló igazolványa van. Az oktatás során az oktatót, a vizsgáztatás során pedig a vizsgabiztost kell a gépkocsi felelős vezetőjének tekinteni".*

— Többen panaszkodtak már, hogy nehéz betartani a módosított szabályokat, mert nincsenek meg a megfelelő jelzések. Ezt mi is tudjuk, illetve elismerjük, de amíg az idő meg nem enyhül, nem tudják a festők fehér festékkel az útjeleket, különösképpen pedig a gyalogátkelőhelyeket kijelölni. A mostani festék ugyanis nem fagyálló, s ilyenkor rákenve az úttestre, megrepedezne, néhány nap alatt láthatatlanná válna. Folynak kísérletek egy fagyálló festék megteremtésére, de ezidáig még nem hoztak eredményt.

Mindent egybevetve: a módosított KRESZ általában egyetértésre talált mind a gépjárművezetők, mind pedig a gyalogosok körében, csupán a szabályok pontosabb betartására, a rendeletek tökéletesebb ismeretére van még szükség.

Műsor SZÍNHÁZ Mozi

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK 1965. március 13-i, szombati műsora a 223,8 m középhullámon:

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Húsz év történetéből. Sztevánovity Milutin írása. Vidám népi ritmusok. Zárszámadások tanulságai. — Kommentár. Szombat esti muzsika.
18.00: Német nyelvű műsor: Mese felnőtteknek. (A február 20-i műsor ism.).
18.30: Magyar nyelvű műsor: Sporthíradó.
18.40: Hallgatóink kérésére. — Zenés összeállítás.
19.15: Dél-dunántúli híradó. Válasz a hallgatóknak.
19.35: Magyarnóták, csárdások.
19.58: Műsorismertetés.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Nyár és füst (este 7 órakor). Tímár bérlet.
Tájszínház: Irma, te édes (este fél 8 órakor). Barcs.

ZENE:

Liszt-terem: Pécsbányatelepi Bányász Férfikar felszabadulási emlékhangversenye (fél 8 órakor).
Zrínyi Művelődési Ház (Komló): Felszabadulási ünnepi hangverseny. Közreműködik a Budapesti Postás Szimfonikus Zenekar, vezényel: Horváth Gyula (fél 8 órakor).

MOZI:

Rövidítések: szv. = szélesvásznú, szi. = színes.

Park: Tíz aranyérem (4, 6, 8).
Petőfi: Húsz óra (szv., 4, negyed 7 és fél 9).
Kossuth: Komédia kilinccsel (4, 6, 8).
Híradó Mozi: Magyar híradó, A vevő a mi urunk, Galambok, Halmazállapotok, Két hét Jemenben. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).
Fekete Gyémánt: Szörnyetegek (szv., 6). **Építők:** Karbid és sóska (4, 6). **Pécsszabolcs:** Rab Ráby (szv., 5, 7). **Mecsekalja:** Díszmagyar (7). **Vasas II.:** Bátor emberek (7). **Mohács:** Mi olaszok és a nők (szv., 5, 7). **Szigetvár:** Láng az utcákon (szv., szi., 8). **Sásd:** Négy lány egy udvarban (szv., 7). **Siklós:** Minden megtörténhet (szv., szi., 7). **Sellye:** A vizsgálóbíró kétségbeesik (7). **Harkány:** Monte Christo grófja I., II. (szv., szi., 7, dupla helyárral). **Beremend:** Amíg az utolsó vendég elmegy (szv., 7). **Bóly:** Kolumbusz hajó inasa (szv., 6). **Mágocs:** A generális (7). **Pécsvárad:** Álmodozások kora (szv., fél 8).

„A műhely kiváló dolgozója"

A termelésben élenjáró dolgozók fokozottabb megbecsülését szolgálja a MEGYEVILL vezetőségének az a javaslata, hogy az első félévi munka alapján minden műhely javaslatot tehet egy-egy kiváló dolgozó jutalmazására.

Az első javaslatokat a harmadik negyedév első termelési tanácskozásán a félévben végzett munka alapján vitatják meg. Kiváló dolgozó oklevélben részesülnek azok a munkások, akik a szocialista címért eredményesen versenyző brigádokban kiemelkedő munkát végeznek. Ha a második félév során is hasonló jó eredményt érnek el, akkor a Kiváló dolgozó jelvény mellé „A műhely kiváló dolgozója" címet is megkapják.

— **Felhívjuk a siklósi járás lakosságának figyelmét, hogy 1965. március 15-től a gépjárművezetők időszakos orvosi vizsgálatát Siklóson a Keszty Gyár üzemorvosi rendelőjében fogjuk végezni. Rendel: dr. Szmolenszki üzemorvos kedd és pénteki napokon reggel 8—9 óráig. Baranya megyei Tanács Kórház Igazgatósága.**

DUNANTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Főszerkesztő: Vasvári Ferenc.
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
Belpolitikai rovat: 31-68
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső.
Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 12.— Ft.
Indexszám: 25 054.

SPORT SPORT SPORT

Bizakodás a Honvédnál

Borúlátó a hangulat Szegeden

Az NB II-es csapatok nehéz mérkőzései

Alaposan felkészült a Bp. Honvéd csapata a bajnoki idényre.

— Van benne valami — mondja Kispéter Mihály, a Honvéd csapat edzője —, hiszen tizenöt edzőmérkőzés van mögöttünk, köztük hat nemzetközi. Bár az is igaz, hogy néhány katonánk nem edzett velünk. Az egriekre gondolok, hiszen Katona Nagy György háromhónapos katonai szolgálat miatt kiesett a közös munkából.

Az utolsó előtti szerdai edzőmérkőzés volt, amelyen a Ganz-MÁVAG labdarúgó-csapata volt az ellenfél. A Takács (Fónyad) — Posch, Marosi, Dudás (Mihalecz) — Tussinger, Nógrádi (Vági) — Nagy Gy., Komora, Tichy, Tóth, Nagy A. (Katona) összeállítású együttes Tichy két góljával csak 2:0-ra győzött.

— Mi ezeket az edzőmérkőzéseket sohasem az eredmények szempontjából értékeljük — válaszolta az edző —. Különben is — sajnos — még aklimatizálódási nehézségekkel küzdünk... Szombaton jöttünk haza Afrikából és csak nehezen szokjuk meg a magyar klímát és az időkülönbséget. Reméljük, vasárnapra ilyen szempontból is minden rendben lesz.

— Csak ilyen szempontból?

— Igen, mert Sipos és Kanyó csütörtökig nem edzett, Siposnak ráadásul mandulagyulladása volt, most lábadozik, Kanyó pedig influenzás. Szeretnénk jól kezdeni, de persze, ez sok más tényezőtől is függ.

A Honvédnak Komlón általában jól szokott menni! 1962-ben 5:2, 2:2, 63-ban 0:0, 64-ben 2:0, 3:0 volt az eredmény. Tehát 12:4-es gólaránnyal a megszerezhető tíz pontból 8-at szerzett meg a Bp. Honvéd-csapat a Komlóval szemben. Hogy most mi lesz, azt ilyenkor, az idény elején nagyon nehéz megjósolni. Ez a vélemény általában de a fővárosi szakemberek szerint újra a Bp. Honvéd az esélyes.

— És milyen lesz az összeállítás?

— Erre ebben a pillanatban egyszerűen nem tudok válaszolni — mondta Kispéter Mihály —. Két csapattal utazunk, legfeljebb a keretet tudom megadni. Ez pedig a következő: Takács, Fónyad, Posch, Marosi, Sipos, Dudás, Mihalecz, Tussinger, Nógrádi, Vági, Nagy Antal, Nagy György, Katona, Komora, Tichy, Tóth. Ezekből a játékosokból kerül ki majd a komlói tizenegy.

Nagy József

ÁTSZERVEZTÉK A CSAPATOT SZEGEDEN

A szegedi egyetemisták házatáján a tavaszi első bajnoki mérkőzés előtt nem a legrózsásabb a hangulat. Egész sereg játékos vált meg az egyetemi csapattól, az újak még nem illeszkedtek bele az együttesbe, több játékos sérüléssel, betegséggel bajlódott, egyszóval, igen nehezen alakult ki Szegeden a „tavaszi csapat".

Az előkészületi mérkőzések során a SZEAC nem árult el kirobbanó formát. Zalaegerszegen is eléggé gyengélkedett az egyetemisták játéka. A Dózsa elleni vasárnapi találkozó előtt hétközben a Kecskeméti Dózsát választotta edzőpartneréül a SZEAC. Közel 300 néző előtt tartották a „főpróbát" a Tisza-parti városban. Nos, az edző nem lett sokkal okosabb a 0:0 arányban végződött edzőmérkőzés után. Mindkét csapat játékosai keveset lőttek kapura, a kecskeméti védelem jól tömörült, s így a szegedieknek csak kevés helyzetük akadt. A szegedi összeállítás így festett az edzőmérkőzésen: Korányi (Tóth) — Kővári, Cserkó, dr. Kürtösi — Arató, Dezsőfi — Reményik, Szekeres, Nemes, Linka (Zöldi), Boros dr.

Szegeden még jól emlékeznek a Pécsi Dózsa legutóbbi szereplésére. Akkor 0:0 volt az eredmény. A borúlátó szegedi szurkolók most is nagyon elégedettek lennének ezzel az eredménnyel. Persze, Szegeden is vannak optimisták, akik bíznak a csapatban. Majd kiderül, kinek lesz igaza.

M.

S MI LESZ AZ NB II-BEN?

A Pécsi Bányász és a PVSK elnöksége megegyezett egymással, mérkőzéseiket különböző időpontban játsszák, így a szurkolóknak mód és lehetőség nyílik mind a két csapat találkozóinak megtekintésére. A vasárnapi második fordulóban a Pécsi Bányász délelőtt Pécsbányatelepen javítani szeretne. A csapat az első fordulóban Székesfehérváron vereséggel hagyta el a pályát, most vasárnap a Budai Spartacus látogat el a Bányász-csapathoz. Az összeállításban nem terveznek változást, a vezetőket Molnár sérülése aggasztja, a játékos a héten nem edzett, amennyiben nem tudja vállalni a játékot, helyettese Bunyevácz vagy Koch lesz. — A PVSK az újonc Várpalotát fogadja. A vasutas csapat vezetői elégedettek voltak az első fordulóban a játékosok teljesítményével. Budapesten a fiúk küzdeniakarásból és lelkesedésből jelesen vizsgáztak a Budai Spartacus ellen. A Várpalotai Bányász ellen nagy ambícióval készülnek. A találkozót délután fél 3 órakor játsszák. — A Pécsi BTC idegenben lép pályára, a csapat a Kaposvári Honvéd együtteséhez látogat. A bőrgyáriak az első fordulóban a hazai pályán döntetlenül kezdtek, vasárnap Kaposváron nagyon-nagyon elégedettek lennének, ha az egyik pontot meg tudnák szerezni.

Megkezdődtek a labdarúgó MNK küzdelmei

Baranyában megyei és alsóbb osztályú csapatok részvételével az elmúlt vasárnap kezdődtek meg az 1965. évi labdarúgó Magyar Népköztársasági Kupa mérkőzései. Az első fordulóban néhány meglepő eredmény született. Így a Pécsi Dinamó a Pécsi Helyiipar ellen győzött, Beremend Siklóst, Szederkény a Pécsi Szikrát, Szentegát Szigetvárt ütötte el a továbbjutástól. Pécsi Dinamó—Pécsi Helyiipar 4:1, Pécsi Honvéd—Vajszló 6:2, Beremend—Siklós 0:0, Szederkény—Pécsi Szikra 1:0, Bóly—Pécsvárad 2:1, Hidas—Hosszúhetény 3:1, Szentegát—Szigetvár 2:2, Pécsi Előre—Sellye 3:0. Vasárnap újabb fordulót bonyolítanak le, az NB III-as csapatok csak akkor kapcsolódnak a küzdelembe, ha a megyei selejtezők után már csak négy csapat marad állva. Az NB II. és NB I. részvevői a nyári szünetben játszanak.

A Komlói Bányász felhívása szurkolóihoz

Az MTS Ügyvezető Elnökségének határozata értelmében szabályozták a sporttelepek rendezvényeinek látogatási rendjét. A múlt év folyamán több sporttelepen labdarúgó-mérkőzések alkalmával olyan súlyos szabálytalanságok és rendbontások fordultak elő, hogy az 1965-ös évtől kezdődően új pálya-rendszabályokat kellett kidolgozni, melynek feltétlen és szigorú betartásáért a rendező egyesületek felelősek. Be nem tartás esetén jogában áll a játékvezetőnek a mérkőzést félbeszakítani vagy beszüntetni, valamint a karhatalom segítségét igénybevenni. A rendezvények új látogatási rendje a következő:

I. általános rendelkezések:

1. Rendezvények alkalmával csak érvényes jeggyel lehet a sporttelep területére belépni. A látogató tartozik jegyét belépéskor és ellenőrzéskor felmutatni és távozásig megőrizni. 2. 6 éven felüli gyermek részére a jegyváltás kötelező. 3. A látogató csak a jegyen feltüntetett helyet foglalhatja el. Tilos a nézőközönségtől elzárt területre belépni, a korláton, kerítéseken átmászni, az ülőhelyeken ugrálni. 4. Ittas személy a sporttelep területén nem tartózkodhat. 5. A látogató köteles: a) a sporttelep berendezését, felszerelését, parkosított területét stb. megóvni és a tisztaságra ügyelni, b) tartózkodni minden olyan magatartástól, mely a rendezvény lebonyolítását zavarja, a sportolók a versenybírák, a játékvezetők, a sportvezetők, továbbá a rendezők személyét sérti (szidalmazás, verekedés, rendbontás, papír égetés stb.). 6. A sporttelep területére botokat, zászlórudakat, köveket, üvegeket bevinni tilos. 7. A rendbontókat a rendezőség, a sporttelep területéről kivezetteti, súlyosabb esetekben ellenük fegyelmi szabálysértési, illetőleg büntető eljárást kezdeményez.

II. Különleges rendelkezések:

1. A sporttelep öltöző épületében a rendezvények alatt csak az alábbi személyek tartózkodhatnak: a) rendező és rendészeti szolgálatot teljesítő, b) sportvezetők, érvényes igazolvány alapján, c) versenyzők, játékosok, játékvezetők és versenybírák, akik a mérkőzésen szerepelnek, d) sajtó, rádió és fotoriporterek, a részükre kiadott jegyek alapján. A sporttelep épületében való tartózkodásra jogosító igazolvány vagy jegy más személyre nem ruházható át. 2. A sporttelep küzdőterén csak a játékosok, versenyzők, játékvezetők, az edzők, az orvosok, a gyúrók tartózkodhatnak, valamint a küzdőtéri szolgálatot teljesítő rendezők, pályamunkások, valamint az igazolvánnyal rendelkező riporterek.

Kérjük tehát a szurkolókat, a rendszabályokat tartsák be és a legsportszerűbb keretek között biztassák csapatukat, ezzel is elősegítve a győzelem kivívását, s kiérdemeljék az ellenféltől is a megbecsülést.

A Komlói Bányász SK Elnöksége

A hét vége sportműsora

SZOMBAT, MÁRCIUS 13:

Kosárlabda: Megyebajnokság mérkőzései: PVSK III—Nagy Lajos Gimnázium női, PVSK-tornacsarnok 14.00, PVSK II—Meteor OTP férfi, PVSK-tornacsarnok 15.10, PVSK III—Komlói Gimnázium férfi ifjúsági, PVSK-tornacsarnok 16.20, PVSK—Szigetvár női, barátságos, PVSK-tornacsarnok 17.30, Leöwey I—Nagy Lajos II. női ifjúsági, PVSK-tornacsarnok 8.40, Nagy Lajos II—Széchenyi férfi ifjúsági, Nagy Lajos Gimn. 14.15, Nagy Lajos III.—Szigetvári Spartacus II. férfi ifjúsági, Nagy L. Gimn. 15.30, Nagy Lajos III—Szigetvári Gimn. női ifjúsági, Nagy Lajos Gimn. 16.40, Tanárképző II.—Szigetvári Spartacus I. férfi, Tanárképző Főiskola 16.50, Uj-Mecsekalja—Gépipari férfi ifjúsági, Egyetemi Tornacsarnok 14.00, Uj-Mecsekalja—Sportiskola női ifjúsági, Egyetemi Tornacsarnok 15.00, PEAC II—Postás I. női, Egyetemi Tornacsarnok 16.10, PEAC III—Nagy Lajos II. férfi, Egyetemi Tornacsarnok 17.10, PEAC II—Postás II. férfi, Egyetemi Tornacsarnok 18.30, PEAC IV—Postás III. férfi ifjúsági, Egyetemi Tornacsarnok 19.40.

Asztalitenisz: Az országos serdülő és ifjúsági bajnokságok versenyei, Budapest, Sportcsarnok 15.00.

Vívás: Steinmetz Kupa-verseny: szegedi, pécsi, debreceni és veszprémi egyetemi vívókkal, Szeged 15.00.

VASÁRNAP, MÁRCIUS 14:

Labdarúgás: NB I. mérkőzések: Komlói Bányász—Bp. Honvéd, Komló 15.00, Szeged—Pécsi Dózsa, Szeged 15.00. NB I. tartalékmérkőzések: Komló—Bp. Honvéd, Komló 13.00, Szeged—Pécsi Dózsa, Szeged 13.00. NB II. mérkőzések: Pécsi Bányász—Budai Spartacus, Pécsbányatelep 10.30, PVSK—Várpalotai Bányász, PVSK-pálya 14.30, Kaposvári Honvéd—BTC, Kaposvár 15.00. Magyar Népköztársasági Kupa-mérkőzések: Szederkény—P. Dinamó, Szederkény 15.00, Lánycsók—P. Porcelángyár, Lánycsók 15.00, P. Honvéd—P. Vasas, Honvéd-pálya 10.00, P. Előre—Vasas I. Bányász, Postás-pálya 9.30, Magyarszék—Hidas, Hidas 14.30, Beremend—P. Kinizsi, Beremend 14.00, Bóly—P. Postás, Bóly 15.00, Szentegát—Pécsszabolcs, Szentegát 14.00.

Röplabda: Terem Kupa-mérkőzések, Egyetemi Tornacsarnok: Dózsa I.—Dózsa II. női, 8.30, Dózsa II—Komlói HSE női, 9.15, Vörös Meteor Élelmiszer—Szulimán női, 10.00, Dózsa I—Szulimán női, 10.45, Városi ifjúsági válogatott—Dózsa női, 15.30.

Kosárlabda: NB I. mérkőzés: PVSK—Baja férfi, PVSK-tornacsarnok 11.00. Megyei mérkőzések: PVSK IV.—Siklósi Gimnázium női ifjúsági, PVSK-tornacsarnok 8.15, PVSK II—Mohács női, PVSK-tornacsarnok 9.25, Komlói Bányász I.—Szigetvári Vörös Meteor III női, Komló, kökönyösi általános iskola 9.00, Komlói Bányász II—Szigetvári Vörös Meteor V. női ifjúsági, Komló, kökönyösi ált. isk. 10.10, Komlói Bányász I—Felsőfokú Vegyipari Gépészeti Technikum férfi, Komló, kökönyösi ált. isk. 11.20.

Asztalitenisz: Országos serdülő és ifjúsági egyéni bajnokságok versenyei. Budapest 9.00.

Vívás: Steinmetz Kupa-verseny: szegedi, debreceni, veszprémi pécsi, egyetemi vívókkal, Szeged 9.00.

Ökölvívás: Területi ifjúsági CSB-mérkőzés: Kaposvári Dózsa—Mohács, Kaposvár 10.00.

Sakk: Maróczy Kupa-mérkőzések: Tatabányai Bányász—Pécsi Ércbányász SC, Tatabánya 9.00, Győri MÁV-DAC—Pécsi Bányász, Győr 9.00.

Budapesten a hét végén rendezik az országos ifjúsági és serdülő egyéni asztalitenisz bajnokságok versenyeit. Megyénk legjobb ifjúsági asztaliteniszezői is rajthoz állnak, a szakvezetők legnagyobb érdeklődéssel a vidéki bajnokságot nyert Szabó Pál, (Ércbányász SC) szereplését várják.

Vasárnap délelőtt

Baja—PVSK kosárlabda NB I. mérkőzés

A PVSK férfi kosárlabdázói vasárnap igen komoly ellenfelet kapnak. Az elmúlt évben a 4. helyen végzett, s jelenleg a bajnoki táblázaton a 2. helyen álló Baja együttese látogat el Pécsre. Halmos, Weidinger, Vétek, Kovács nevei jól ismertek a pécsi kosárlabda-sport kedvelői előtt, a bajaiak kitűnőségeivel a pécsiek nem egy izgalmas csatát vívtak. A szurkolók támogatásával a vasutasok lelkesedésükkel, nagy akarásukkal, és nem utolsó sorban jó játékukkal vasárnap is értékes eredményt érhetnek el.

Értesítjük Sellye és környéke lakosságát, közületeit, újonnan kialakított részlegünknél minden típusú

motorkerékpár és gépkocsik futó javítását vállaljuk

B. m. Autó- és Motorjavító Ktsz sellyei részlege.

MEZŐ IMRE U. 47.

Jawa 250 kcm-es, kiskerekű, igényesnek eladó. Nagy Géza, Pécs, Doktor Sándor u. 50., üzlethelyiség.

Házat veszek 60 ezerig; lehet külvárosban is. „Vidéki" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Három darab éves sertés eladó. Diós út 23.

Rózsa, díszcserje, egres, ribizli, málna, kardvirág, örökzöld. Kérje díjmentes fajtajegyzékem. — Koller Károly rózsakertészete Budapest III., Bécsi út 20-256 hrsz.

Idősebb férfi, nő vagy gyermek gondozását elvállalom. Több évi gyakorlattal rendelkezem. „Gyermekszerető" jeligére Magyar Hirdető, Mohács.

Szoba-konyha, kamrás ház, 250 négyszögöl gyümölcsössel beköltözhetően eladó. — Dinnyeberki 6. szám.

Dinnyeberkiben a 12. számú kétszoba, konyhás ház 600 négyszögöl kerttel, gyümölcsössel és gazdasági épületekkel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Helesfa 57. sz., Sárosi.

Ujhegyen 300 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni Kékesdi, — Fürst S. u. 47. Telefon: 16-67.

HEVERŐ, egyedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 Ft-tól) RÉSZLETRE IS! VAJTA kárpitos, Pécs, Déryné utca 11. szám. Telefon: 36-75.

Vállalatok, közületek, magánrendelők, FIGYELEM!

Mindenféle szijgyártó munkát, ponyvakészítést és javítást, sátrak, hátizsákok és mentőövek készítését, javítását rövid határidőre vállalja a

Pécsi Vegyesipari Vállalat,

Irányi Dániel tér 9. szám.

Felfagyás nem fenyegeti, betegségmentes eperpalánták. Minden szálja májustól hó lehullásáig terem. Egy forint hatvan darabon ként. Ötvennél kevesebbet nem postázok, április tizedikéig. Onderka, Szob.

Szegedi 1 szoba-konyha, éléskamrás lakásom pécsiért elcserélném. „Május 67 224" jeligére a szegedi hirdetőbe.

Baksai szőlőhegyen jó karban lévő fiatal szőlő, első osztályú fajtákból eladó. 900 n-öl lakható présház-szobával, pince, felszereléssel, 4000 literes ciszterna-kúttal. Gépkocsi a helyszínre bejárhat. Autóbuszmegálló tizenöt perc. Érdeklődni lehet Török Vince, — Máriagyűd, Italbolt.

Eladó családi ház gazdasági épülettel, 500 négyszögöl területtel, olcsón. Bogdása 58.

Eladó Komló, Gadány 450 négyszögöl gyümölcsös. Lehet részletre is. Érdeklődni: Kossuth u. 69/a.

Komló, Ujtelep. Hársfa utca 6. sz. családi ház garázzsal eladó.

Beköltözhető családi ház gyümölcsössel eladó, esetleg lakáscserével is. Berzsenyi D. u. 14. sz. Kertváros.

Hosszú számviteli, közgazdasági és pénzügyi gyakorlattal rendelkező mérlegképes könyvelő, revizori v. más beosztásba elhelyezkedne. „Megbízható" jeligére a kiadóba.

BABA-KLINIKA

baba- mackójavítás, pótlások, babaruhák, frizurák stb.

TEMPÓ KSZ

Pécs, Bajcsy Zs. u. 5.

200 négyszögöl házhely eladó a Bimbó utcában. Érdeklődni: Káptalan u. 5. Dr. Suvák.

Biztoshatású Drohoka tyúkszemirtó 3,60 Ft-ért kapható Vidákovics drogériában, Doktor Sándor u. 56.

Eladó két és fél szobás szövetkezeti lakás. Komló, Gagarin utca 19. II. 9.

Skoda Feliciát újszerű állapotban vennék! Telefon: Pécs 41-82.

Készpénzvásárlás mellett eladó, beépítésre nem került, új állapotban lévő két darab Thermo ventilátor. Bővebb felvilágosítást a RÖVIKÖT gondnoksága, Megyeri út 78. nyújt.

Tengeriben a 17. számú fél ház 780 négyszögöl területtel eladó. Érdeklődni: Csonkamindszent 31. sz.

apróhirdetések

Eladó Csonkamindszenten a 31. sz. ház gyümölcsössel, kertész kedésre alkalmas szántóval.

A Magaslati úton — autóbuszmegálló mellett — házhelynek is alkalmas 400 négyszögöl szőlő eladó. — Érdeklődni: Huszár u. 12. szám.

Rózsatövek, kitűnő vágófajták: Super, Star, Baccara, Montezuma, Tiffony. Osztott canna-gumó vegyesen 2 forintért. Később virágpalánta, muskátli kapható: Szathmáry kertészet, Szentes.

Krizantém, 40 féle óriásvirágú fajta-újdonságok, szegfűpalánták. Választékot ellenében árjegyzéket küldök. Tőkés Ferenc kertészete, Salgótarján, Művésztelep.

Egy 12 m hosszú, magasföldszintes ház, felül egy nagyszoba, konyha, alul egy kisszoba, présház, pince, hozzá 335 négyszögöl szőlő, sok termő gyümölcsfával; könnyen elfoglalhatóvá tehető: kőművesnek alkalmas — víz van —, 52 ezer forint, 30 ezer átadáskor, a többi részletre. Bővebbet: Pécs Vak Bottyán u. 4. szám. (volt Kálvária u.) — Krisztián Sándor.

Makár-dűlőben 419 négyszögöl szőlő, 36 db gyümölcsfával, 16 ezer Ft-ért eladó. — Részletre is. Érdeklődni: III. ker. Kőrösi Cs. S. u. 13/b, III. em. 3.

Tűzifafűrészelés? Tamás! Telefon: 39-91. György u. 6.

Veszek hálóberendezést, konyhabútort és hármasszekrényt, szőnyeget, rekamiét, bútorféléket. Molnár, Felső-Vámház u. 2.

Kertes családi ház azonnali beköltözéssel és használt pinceajtó eladó. Ürögi út 39.

Tekintse meg a legújabb kivitelű redőnyszekrény nélküli faredőnyt. Felhúzható, kitámasztható, minden igénynek megfelelő. Kedvezményes, leszállított áron. Rendeljen az eredeti készítőjénél. Földesi Károly asztalos m. Doktor S. u. 34.

Azonnal beköltözhető komló-kökönyösi kétszobás, összkomfortos lakásomat bérbeadom. Ajánlatokat Bogádmindszenti Állami Gazdaságba kérem.

Jókarban lévő spediterkocsi eladó, Alkotmány utca 31.

25—35 kg-os süldők eladók. Kovács-telep — Hajnalka u. 19. sz.

Két 40 kg-os disznó eladó. Kertváros, Tolsztoj utca 45. sz.

Konyhakert (250 négyszögöl), vetésre készen, betegség miatt fél részért kiadó. Belvárosban, zárt helyen van. Hozzáértő nő érdeklődhet du. 2 órától Pannónia Szálló portán.

Ürögi út elején 112 n-öl házhely sürgősen eladó. — Érdeklődni: Ürögi út 12/a.

Üdülőszálló mellett kb. 300 négyszögöl közművesített házhely eladó. „Fenyves" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

200 négyszögöl házhely a Magaslati út nyugati részén építési engedéllyel eladó. Bővebbet: György u. 19.

Jókarban lévő rádió-, televízió szekrény eladó. Uj-Mecsekalja, — **Pátrány u. 18.** (volt 52-es ép.) földszint 5. ajtó.

Esőcsatorna készítése, javítása, mázolás, vidékre is. Szántó bádogos, Kossuth Lajos u. 87. szám.

Kifogástalan 350-es IZS eladó. Érdeklődni Engels u. 72. 3 óra után, vasárnap egész nap.

594 négyszögöl szőlő, sok gyümölcsfával, fa víkendházzal 18 ezerért, fizetési kedvezménnyel eladó. Érdeklődni: Kertváros, Bólyai Farkas u. 16.

Beköltözhető, teljesen különálló fél házrész eladó: 2 szoba, előszoba, fürdőszoba, konyha, nagy udvar és szuterin. Cím: Aradi vértanúk útja 34.

Eladó 2 szobás ház beköltözhetően. 500 n-öl szőlő. Víz van. — Molnár Ferenc, Pécs, Felső-Gyükés III. út 1. Bejárat Marx út 137.

Mosógépek javítása, tekercselése. — Gröbl testvérek, Szigeti út 8. Tel.: 22-44.

Eladó új, komplett Medveczky dobfelszerelés, márkás csinelkel, új Zorkij 4 2200-ért, Szmena 8 fényképezőgép olcsón. „Dobfelszerelés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Singer süllyesztős prima varrógép, igényesnek eladó, József u. 42., üzlet.

Szoba-konyhás főbérletet keresünk március 31-re. „Nem bánja meg" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szőlő, 290 négyszögöl, beköltözhető lakással eladó. Jókai Mór u. 1., pedikűr üzlet.

Olcsón vállalok babajavítást, mackótisztítást, szemezést, baba-ruhavarrást, villanyvasutak, elemes játékok javítását. Pécs, Fürst Sándor u. 7/d, Baloghné.

TŰZIFAFŰRÉSZELÉS? Kapitány, Tel.: 10-01. Alkotmány u. 6.

Sürgősen eladó 3 szoba, hallos családi ház beköltözhetően. Szigetvár, Rózsa Ferenc u. 8. Érdeklődni főleg szombat és vasárnap.

Szőlő kis szobával, 1200 négyszögöl, présház, felszereléssel Ózdfaluban olcsó áron eladó vagy bérbeadó. Buszmegálló: Téseny. Érdeklődni: Gilvánfa, Fő utca 7., vagy Pécs, Mezőszél u. 7.

Hobolban, Szigetvár mellett, Zrínyi u. 13. számú ház gazdasági épületekkel vagy anélkül eladó. 800 négyszögöl telek. Buszmegálló 20 m.

Harkányban telket vennék. — „Víkendtelep" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hálóbútorok, konyhabútorok, rekamiék és garnitúrák, ágybetétek, matracok, prima bútorok Soóky bútorüzletében olcsón vásárolhatók. Zsolnay utca 1. szám.

Ház eladó Kákics községben, Fő u. 34. sz. Érdeklődni Sellyén, a Zrínyi u. 5. sz. alatt.

Egy szép házrész eladó beköltözhetően. — József u. 29. Kovácséknál.

Eladó bontásból ajtók, ablakok, tetőlécek, deszka, zsaluzóanyag. — Kertváros, Kertész u. 13. szám.

866 négyszögöl szántó (beltelek) eladó. Vasas II., Müller péknél. — Ugyanott némakacsatojás előjegyezhető.

4 szoba, 2 konyhás, kertes családi ház eladó. 2 szoba, 1 konyha azonnal beköltözhető. Pécs, Antal u. 22. szám.

13 éves tsz-főkönyvelői gyakorlattal munkahelyet változtatnék tsz-be vagy hasonló könyvelői munkakörbe, „Aranykalász" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egy jó állapotban lévő barna cserépkályha, egy kis kombinált szekrény és egy kétajtós antik szekrény olcsón eladó. Erreth Lajos u. 15.

Megyeri kőhíd dűlőben 827 négyszögöl kert, azonnal beköltözhető épülettel eladó. Teréz u. 1. szám, Bauerné.

Kisebb szőlő Piroska utcában (Gyárváros) eladó. Érdeklődni: Ady Endre u. 57.

Fő a bizalom! Előleg nélkül, azonnal szállítok önnek ablakredőnyt, redőnyszekrény nélkülit, valamint redőnyszekrényeset tíz százalékkal leszállított áron, 8 havi részletfizetésre. Rákóczi út 38., Todenbier.

Eltartanék magányos nőt vagy férfit 35 000 forint készpénzért, aki egy négyszobás házat segítene venni. Különbejáratú szobát biztosítok teljes ellátással. „Békés otthon" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném kétszoba, összkomfortos, belvárosi lakásomat egyszoba összkomfortos vagy egyszoba hálófülkés összkomfortosért. „Hálófülkés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Azonnal beköltözhető gazdálkodásra alkalmas kis családi ház eladó. Pécs, Füzfa u. 1. (Légszeszgyár utca alatt.)

Műbőr lemberdzsek motorosruha eladó. — József u. 42.

HALÁLOZÁS

Edesanyám, ÖZV. PÁRTAI DEZSÖNÉ temetése március 15-én, hétfőn du. fél 4 órakor lesz a köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalmas szívvel tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa, DEUTSCH LAJOS kádár 77 éves korában elhunyt. Temetése március 15-én, hétfőn fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagyapa, dédapa, SCHMIDT JÓZSEF nyomdász 71 éves korában elhunyt. Temetése március 15-én, hétfőn fél 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy IDŐS CSIKOS PÁL nyugdíjas, volt határőr-alhadnagy, szeretett édesapánk, após, nagyapa, kedves rokon, 70 éves korában március 10-én váratlanul elhunyt. Földi maradványait március 13-án de. 11 órakor kísérjük örök nyugalomra a pécsi központi temető ravatalozójából. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagyapa, testvér és kedves rokon, KLÁRICS PÉTER kereskedő 60 éves korában elhunyt. Temetése március 15-én, hétfőn 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazon jóbarátnak, ismerősnek, akik felejthetetlen halottunk, PINTÉR JÓZSEF nyug. postás temetésén megjelenésükkel, koszorúkkal, csokrokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az MNB vezetőségének és dolgozóinak, a ház lakóinak, valamint a Porcelángyár bérlőinek dolgozóinak. A gyászoló család.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 62. SZÁM — ÁRA 80 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 14., VASÁRNAP

Szabadság és demokrácia

Szemtanúja voltam annak, amikor a PKV ellenőre leleplezett egy potyautast a huszas buszon. Az illető — húsz év körüli fiatalember — egyforintos jegyével nem szállt le a Széchenyi téren. Tíz eset közül talán ha egyszer toppan elő ilyenkor az ellenőr, és aki bliccel, bizony menthetetlenül ki kell, hogy fizesse a büntetést. Az sem mindegy persze, nyilvánosan megszégyenül.

A mi emberünk nem a szégyenlős fajtából való lehetett. Eléggé foghegyről válaszolgatott az ellenőr kérdéseire, fizetni pedig csak akkor volt hajlandó, amikor a PKV emberei rendőrt akartak hívni. Maga az eset nem valami érdekes, de a vita közben elhangzott néhány olyan kijelentés, ami már valamennyiünket érdekelhet.

„Ez a demokrácia — méltatlankodott a póruljárt fiatalember, — *lehet így bánni egy dolgozóval?"*

— Az efféle érvelés nem ismeretlen másutt sem. Érdekes módon többnyire azok hivatkoznak minduntalan a demokráciára, akik valamilyen formában éppen megsértik azt. Azok kérkednek demagóg módon „dolgozó" mivoltukkal, akiknél éppen a munkával, magatartásukkal van baj, akik szembekerülnek a társadalom rendjével, írt és íratlan törvényeivel.

Aki igazán értékeli és létezése elemi feltételének tartja társadalmi rendszerünk szocialista demokráciáját, az becsületes és következetes módon él, de soha vissza nem él a demokratikus jogokkal, a demokrácia adta szabadsággal.

Szándékosan hangsúlyoztam a demokrácia szocialista jellegét, mert minduntalan tapasztalni, hogy az emberek nagy része még nem tud vagy nem akar különbséget tenni a polgári és a szocialista demokrácia között. A napokban ünnepeljük 1848, az első magyar polgári forradalom évfordulóját, a magyar ifjúság nemzeti ünnepét, amellyel hazánkban is felvirradt a népszabadság, a demokratikus fejlődés napja. Történelmünk szomorú tragédiája, hogy a negyvennyolcas forradalom vívmányait úgyszólván születésükkor szétzúzta a császári reakció. A többi európai országgal ellentétben úgyszólván még egy évszázadig kellett várni arra, hogy újra jogot és hatalmat kapjon a magyar nép. Ez a százéves korszak mesterségesen visszatartotta a történelmi fejlődés menetét és végeredményben elzárta népünk előtt annak a lehetőségét, hogy fokozatosan megismerje és megszokja a demokrácia légkörét.

A felszabadulás után valahogy úgy voltunk a demokráciával, mint aki középiskolai tanulmányok nélkül, hiányos felkészültséggel iratkozik be az egyetemre és bizony hallatlan erőfeszítésébe kerül, hogy a többiekkel, a felkészültekkel lépést tudjon tartani. Nem kell azért szégyenkeznünk, elég jó tanítványnak bizonyultunk, szépen előrehaladtunk a demokrácia iskolájában.

Ez persze egyáltalán nem zárja ki annak a lehetőségét, hogy az „előképzettség" hiánya, egyeseknél azért kiütközik és gyakran torz formában jelentkezik.

„Demokrácia van — gondolják sokan —, tehát azt teszek, amit akarok. Nekem ne szóljon a művezetőm, ha selejtet gyártok, ha elkések! Én fütyülök az olyan bürokratákra, mint a főkönyvelő, aki jelenléti ívet, pénzügyi fegyelmet követel tőlem! Törődök is én azzal, hogy határidőket szabnak meg, — demokrácia van, tehát a legmesszebbmenőkig biztosítaniuk kell egyéniségem szabadságát".

Eléggé gyakoriak az ilyen nézetek, pedig úgye igazán nem sok közük van a tényleges, a szocialista demokráciához, amelynek alapja, lényege, fenntartó eleme a rend.

A rendet szülő szabadság József Attila-i megfogalmazása nem költői szójáték, hanem a szabadság lényegének zseniális tömörségű meghatározása. Az egyéniség demokráciánkban biztosított szabadságának semmi köze az egzisztencialista szabadossághoz, a demagóg felelőtlenséghez. Éppen ellenkezőleg azon alapszik, hogy a társadalom jól olajozott gépezeteként működjön, hogy minden egyes embernek pontosan meghatározott, nélkülözhetetlen helye és funkciója legyen és azt a lehető legjobban be is töltse. Az egyes ember számára a többi tízmillió együttesen teremti meg egyéni szabadságának lehetőségeit, mint ahogyan egy másik ember viszonylatában ő is tízmilliós többséghez tartozik.

Az is természetes, hogy a szabadságot is csak szocialista módon értelmezhetjük, az egyéni szabadság tehát semmi képpen sem irányulhat a közösség érdekei ellen. Senki sem tagadja, hogy minden embernek joga van szép lakásra, ruhákra, autóra, külföldi utazásra, de csak akkor, ha becsületes úton teremti meg ezek anyagi feltételeit. Joga van minden munkásnak arra, hogy minél többet keressen, de semmiképpen sem úgy, hogy az államot, a gyárat rövidíti meg. A jog és az előjog között nyelvtanilag csak három betű különbség van, de ha gyakorlati síkra vetítjük, akkor már óriási a különbség. Az előjog kivételezés, mások érdekeinek megsértését, semmibevevését is jelentheti, tehát semmi köze a demokráciához, a szabadsághoz, sőt egyenesen gátolja annak kifejlődését.

Gyakran használják a tévedés joga kifejezést, amellyel mintegy előzetes menlevelet állítanak ki várható tévedéseikre, hibáikra. Tagadhatatlan, hogy csak az követhet el hibákat, aki dolgozik, de azért ennek is megvan a maga normális határa. Semmiképpen sem igazolható annak a tervezőnek a hibája, aki miatt például éveket késett Komló főterének beépítése, és az a kivitelező sem menthető a tévedés jogával, aki sokkal drágábban építi fel az új gyárakat, épületeket, mint amennyi beruházási összeget előirányoztak rá.

És egyáltalán, ha a tévedés bármilyen formában is jogosnak mondott, miért tiltakoznak oly sokan a felelősségrevonás, a büntetés jogosultsága felett. A két fogalom egybetartozik, és nem lehet a demokráciával fenyegetőzni akkor, ha az igazgató, vállalatvezető kemény kézzel sújt le a hibákra, mulasztásokra, ha beosztottjaitól rendet, fegyelmet követel.

A demokrácia és a rend, a szabadság és a fegyelem édestestvérek. Mindegyik feltételezi a másikat, mint ahogyan a jogokat sem lehet a kötelezettségektől elválasztani.

Vasvári Ferenc

Ülést tartott az MSZMP Központi Bizottsága

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága március 11—12 és 13-án ülést tartott. Az ülésen a Központi Bizottság tagjain és póttagjain kívül részt vettek: a Központi Revíziós Bizottság elnöke, a Központi Ellenőrző Bizottság titkára, a Központi Bizottság osztályvezetői, a megyei pártbizottságok első titkárai, a budapesti pártbizottság titkárai és a kormány tagjai.

Az ülés résztvevőit Nemes Dezső elvtárs, a Központi Bizottság titkára időszerű nemzetközi kérdésekről tájékoztatta. Beszámolt a 19 testvérpárt március első napjaiban Moszkvában lezajlott értekezletéről, a Magyar Szocialista Munkáspártot képviselő elvtársaknak az értekezleten folytatott munkájáról. A Központi Bizottság a beszámolót helyeslésével tudomásul vette, jóváhagyta a moszkvai konzultatív értekezleten részt vett magyar küldöttség munkáját és a tanácskozásnak a nyilvánosságra hozott közleményében kifejezett álláspontját.

Biszku Béla elvtárs, a Központi Bizottság titkára időszerű belpolitikai kérdésekről számolt be. Foglalkozott a Központi Bizottság 1964. december 10-i határozatainak folyamatos végrehajtásával, a létszámgazdálkodásra, a normák rendezésére, a termelékenység növekedésére, a takarékosabb gazdálkodásra vonatkozó kormányrendeletek végrehajtásával és a további teendőkkel. A Központi Bizottság a beszámolót egyhangúlag tudomásul vette.

Szirmai István elvtárs, a Központi Bizottság titkára előterjesztette a Politikai Bizottság javaslatait a párt időszerű ideológiai feladatait összefoglaló irányelvekre. A Központi Bizottság az előterjesztést egyhangúlag elfogadta és úgy határozott, hogy „a Központi Bizottságnak a párt időszerű ideológiai feladataira vonatkozó irányelveit" és Szirmai István bevezető referátumát a Társadalmi Szemle és a Pártélet áprilisi számaiban nyilvánosságra hozza.

Cseterki Lajos elvtárs, a Központi Bizottság titkára jelentést adott az oktatási reform végrehajtásának főbb tapasztalatairól. A jelentést a Központi Bizottság egyhangúan tudomásul vette, megállapította, hogy az eddigi tapasztalatok további tanulmányozására van szükség és javasolja a Minisztertanácsnak, hogy megfelelő időben az oktatási reformtörvény végrehajtásának kérdéseit tűzze napirendre.

A Központi Bizottság ülése napirendjére tűzött kérdések vitájában 28-an vettek részt. Az előterjesztések felett folyó vitákban felszólalt Kádár János elvtárs, a Központi Bizottság első titkára is.

Ünnepi megemlékezések március 15-e alkalmából

Az 1848-as márciusi forradalomra emlékezve szombaton délután Pécsett az összes iskolában megemlékezéseket tartottak. Az általános és középiskolákban az utolsó óra keretében az osztályfőnökök vezetésével került sor ezekre a kis ünnepségekre. A Jókai utcai Általános Iskolában például szinte valamennyi osztályban a tanulók által előadott szavalatok előzték meg az osztályfőnökök előadását, míg az Egyetem utcában valóságos kis emlékműsort sugárzott az iskola házi rádiója. A gyárvárosi úttörők tanáraik körében beszélgetés formájában emlékeztek meg a márciusi ifjak tetteiről.

A középiskolák közül különösen jól sikerült a Janus Pannonius Leánygimnázium ünnepsége, ezen ugyanis részt vett a városunkban tartózkodó szovjet nőküldöttség egy nagyobb csoportja is. Az iskola énekkara dallal köszöntötte a kedves vendégeket, akik az iskola megtekintése után a II. B. osztály KISZ-fiataljainak ünnepségén vettek részt. A szovjet küldöttség tagjai szinte valamennyien pedagógusok voltak.

A felsőfokú intézmények ugyancsak megemlékeztek az évfordulóról.

A Kommunista Ifjúsági Szövetség és a Hazafias Népfront által rendezett hivatalos ünnepségek is megkezdődtek már szombaton. Délelőtt tíz órakor a városi Művelődési Házban a város iskolásainak képviselői előtt Novák Szilveszter, a KISZ városi bizottságának titkára tartott ünnepi beszédet.

Hétfőn délelőtt tíz órakor pedig ugyancsak a KISZ és a Hazafias N[illegible]ezésében, koszorúzási ünnepségekre kerül sor Pécsett a Kossuth- és a Petőfi-szobornál.

700 milliós takarékbetétet kezel az OTP Baranyában

21 gépkocsit nyertek tavaly a baranyai gépkocsinyeremény-betét-tulajdonosok

Az Országos Takarékpénztár Baranya megyei fiókhálózatára az elmúlt évben komoly feladatok hárultak a lakosság szolgálata érdekében. Nőtt az OTP ügyfélforgalma és minden vonatkozásban említésre méltó eredményeket értek el.

98 takarékos község

Baranya megye lakossága 1964-ben is élenjárt a pénztakarékosságban: a takarékpénztári fiókok, a postahivatalok és a takarékszövetkezetek által kezelt együttes betétállomány tavaly 196,8 millió forinttal emelkedett, az év végén megközelítette, most pedig már túl is haladta a 700 millió forintot. A betétkönyvek száma 13 000 darabbal növekedett, az elmúlt év végén már 110 000 darab betétkönyv volt forgalomban. Megyénk minden ezer lakosára átlagosan 268 betétkönyv jut, a betétállományból pedig egy lakosra vetítve átlagosan 1694 forint esik.

A különböző formákban takarékoskodók száma lényegesen meghaladja a betétkönyvvel rendelkezők számát. Az egyre népszerűbbé váló üzemi Külcsönös Segítő Takarékpénztárakban 28 700 dolgozó helyezte el rendszeresen megtakarításait. A KST-tagok egy év alatt 48 millió forint betétet helyeztek el és a lehetőségek igénybevételével 28,6 millió forint összegű rövidlejáratú hitelben részesültek. Az általános és középiskolás tanulók 1964-ben 6,1 millió forintért vásároltak takarékbélyeget. Egyre fokozódik a gépkocsinyeremény-betétkönyvek népszerűsége is. A múlt év végén 8663 gépkocsinyeremény-betétkönyv volt forgalomban 58,5 millió forint betéttel. A gépkocsinyeremény-betétes ügyfelek közül tavaly huszonegyen nyertek Baranyában személygépkocsit.

A betétkönyvekben elhelyezett összegek után 24 millió forint kamatot térített az OTP Baranyában és a nyeremény-betétkönyvek szerencsés tulajdonosai 418 000 forint készpénznyereményhez jutottak.

Az elmúlt év takarékosságban elért eredményei alapján Baranya „takarékos megye" lett. Komló és Mohács városok, a járások közül pedig

(Folytatás az 5. oldalon)

Tízezer nő a baranyai üzemek felszabadulási versenyében

Baranya üzemeiben, szövetkezeti műhelyeiben mintegy tízezer asszony, leány dolgozik. A női brigádok, munkacsapatok jeles eredményekkel szólnak bele a felszabadulási vetélkedőbe, méltó versenytársai a férfiaknak. A Porcelángyár kályhaüzemében például az öntőbrigád tagjai minden műszakban két kályhalapot formáznak többletként. Így április 4-ig 30 kályhára való csempét öntenek terven felül az új lakások számára. A gyár másik üzemrészében, ahol 80 millió porcelán ellenállástestet készítenek ebben az évben, a szocialista címért küzdő Pataki István brigád határidő előtt oldott meg egy kísérleti feladatot. A budapesti Remix gyár részére április 30 helyett e hét elejére befejezték a kívánt újtípusú ellenállástest gyártását. Az Európa minőség területén jeleskednek az asszonyok.

gyárban is kitűnő teljesítmények születnek. A „Haladás" nevet viselő varróbrigád naponta 15 pár export minőségű kesztyút varr terven felül. Jelentős esemény az üzemben, hogy március elején harminc steppgépet állítottak munkába, amely mellett hatvan asszony, leány dolgozik. A gépvarrás fejlesztésével a külföldi piac igényeihez alkalmazkodnak. A Szigetvári Cipőgyárban az influenzás megbetegedések miatt hirtelen felszökött a betegek száma, s a gyár termelésében 4000 párra szaporodott a lemaradás. Ezekben a napokban minden erőt az adósság törlesztésére fordítanak a cipőgyári dolgozók. Úgy ütemezik a munkát, hogy napi 200 pár többlettel a felszabadulás ünnepéig maradéktalanul pótolják a hiányt. A Mohácsi Selyemgyárban a mi-

Pécsi jogászprofesszorok Csehszlovákiában

Dr. Csizmadia Andor egyetemi tanár a Pécsi Állami- és Jogtudományi Kar dékánja és dr. Szotáczky Mihály dékánhelyettes Csehszlovákiába utazott. Dr. Csizmadia Andor részt vesz a Bratislaván, illetve a Moraványon március 11—13-án lezajló hatodik csehszlovák—magyar jogtörténész kongresszuson és ott előadást tart A társadalmi szervek szerepe a népi demokratikus állam feladatainak megoldásában címmel. Ezt követően dr. Szotáczky Mihály dékánhelyettessel együtt a bratislavai Komensky Egyetem Állam és Jogtudományi karán megtárgyalja a bratislavai Komensky Egyetem és a Pécsi Tudományegyetem jogi kara között kiépítendő oktatási és tudományos kapcsolatok feltételeit.

Dr. Csizmadia professzor ezt követően Prágába utazik és ott, valamint a Prága melletti Liblicén részt vesz a Csehszlovák Tudományos Akadémia Állam és Jogtudományi Intézete által március 16—18 napjain a felszabadulás 20. évfordulója alkalmából rendezendő jogtudományi kongresszuson és előadást tart A nemzeti bizottságok a felszabaduló népi demokratikus államok mechanizmusában címmel.

Meghiúsult üzemátadás

Március 12-én a szakemberek egész serege gyűlt össze Mohács közelében, a Bólyi Állami Gazdaság új baromfitelepén, hogy átadják, illetve átvegyék az új negyvenezer férőhelyes „tojásgyár"-at. Nem kevesebb, mint tizenhét szerv, intézmény, vállalat képviselőinek jelenlétében — elmaradt az átadás. A Bólyi Állami Gazdaság ugyanis nem vette át a tojótelepet, mivel az nincs olyan állapotban, hogy üzembe lehetne helyezni.

A gazdaság legfőbb kifogásai a következők:

1. A tojóházak nem készültek el százszázalékosan; például a villanyszerelési munkákat nem fejezték be teljesen.

2. Az önetető berendezés motorját úgy helyezték el, hogy nem lehet kinyitani tőle a tojásrekeszekhez vezető ajtót.

3. (Ez a legfőbb kifogás). Az etetőberendezések kapacitása kicsiny. Csak háromezer tyúk etetésére elegendőek, holott a tojóházakat ötezer baromfira tervezték és építették.

A különös csak az a dologban, hogy a gazdaság szakemberei idejekorán észrevették a hibákat és figyelmeztették is rá az illetékeseket. A beruházók arra hivatkoztak, hogy ők kénytelenek voltak a megadott tervekhez ragaszkodni — kiváltképpen az etetők esetében — s ez igaz is. A tervezőknek is igazuk van, mert ők eredetileg más berendezést szántak a tojóházakba, amelyeket azonban rajtuk kívül álló okok miatt nem kaptak meg. Vagyis, úgy tűnik, hogy végeredményben mindenkinek igaza van, a lényeg mégis az: a tojótelep nem tökéletes, nem kész.

A terv szerint május első napjaiban meg kell kezdeni az első két tojóház betelepítését a szomszédos telepen nevelkedő jércékkel. Ezt elhalasztani természetesen lehetetlen, hiszen a tyúkokat nem lehet utasítani, hogy később kezdjenek el tojni. Mi történhet? A tízezer állatot nem két, hanem három épületben kellene elhelyezni, hogy valamennyien hozzá tudjanak férni az etetőkhöz. Ez viszont az egész program felborulását jelentené, hiszen nem negyven, hanem csak 24 ezer tyúkot tudnának az idén beállítani tojástermelésre. Ezt nyilván sem a tervezők, sem a beruházók, sem az üzemeltetők nem óhajtják.

Csak egyet lehet tenni. Van még körülbelül ötven nap május elejéig, a betelepítés idejéig. Ha az érdekeltek — az Állami Gazdaságok Főigazgatósága, az FM Tervező és Beruházási Igazgatósága, valamint a kivitelező Szekszárdi Szerelőipari Vállalat — haladéktalanul intézkedik, gyorsan és rugalmasan munkához lát, akkor elkészülhet megfelelő időre a tojótelep. Eddig még nincs kár, rajtuk múlik, hogy ne is legyen.

Lottótájékoztató

Még ismeretlen az 1 976 203 forint tulajdonosa. Valószínűleg Csurgón került forgalomba az öttalálatos lottószelvény.

Egy napja tart a talalgatás, vajon ki lehet az újabb lottó telitalálat szerencsés nyertese. A Sportfogadási és Lottóigazgatóság tájékoztatása szerint a 11. játékheti 7 063 000 számú öttalálatos szelvény tulajdonosa ismeretlen, eddig még nem jelentkezett. Az Igazgatóság munkatársai megállapították, hogy a szelvényt a kaposvári OTP-fiók hozta forgalomba, valószínűleg Csurgón.

A szerencsés, eddig ismeretlen lottózó a 3,30 forintos szelvényére 1 976 203 forintot kap kézhez.

A 11. játékhétre beérkezett 6 587 343 darab lottószelvény, öt találatot egy fogadó ért el, arra a nyereményilleték levonása után 1 [illegible] forintot fizetnek. Négy találatot 27 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 91 491 forint 25 fillér. Három találatot 3343 fogadó ért el, a nyeremény összeg egyenként 738 forint 75 fillér. A kéttalálatos szelvények száma 11[illegible]. Ezekre a nyereményösszeg egyenként 21 forint 98 fillér.

„Segítsetek, hogy élni és győzni tudjunk!"

Az üzemekben és intézetekben ezekben a napokban kezdődött meg a Magyar Szolidaritási Bizottság felhívása alapján a függetlenségükért küzdő népek megsegítésére indított mozgalom szervezése. 1961-ben az ENSZ közgyűlése ünnepélyes nyilatkozatban tette programjává a gyarmati rendszer teljes megszüntetését, az imperializmus azonban semmibe véve a népek követelését, minden erejével fellép a szabadságmozgalmak ellen. Erre emlékeztetnek most a Szolidaritási Bizottság által kibocsátott plakátok és arra, hogy a föld jelentős részén emberek százezrei éheznek, az átlagos életkor alig haladja meg a 30 évet, 70 ezer emberre jut egyetlen orvos, és akik szót emelnek ez ellen, azok a kongói, dél-vietnami vagy angolai börtönök drótkerítései mögött szenvednek.

A Magyar Szolidaritási Bizottság felhívásában az erkölcsi támogatás mellett a függetlenségükért küzdő népek [illegible] megsegítését kéri. A szakszervezetek bevonásával az elkövetkezendő napokban megkezdik az üzemekben, intézetekben és hivatalokban a szolidaritási emlékbélyegek árusítását, melyeket az országos bizottság 2, 5 és 10 Ft-os címletekben bocsátott ki.

Harmincnyolcan utaznak Baranyából a szocialista brigádvezetők értekezletére

A szocialista brigádvezetők országos értekezletét március 19-én és 20-án tartják Budapesten. Baranya szocialista munkacsapatait harmincnyolcan képviselik. A tanácskozáson részt vesz *Nagy Dezső* és *Vanyek József* a komlói Kossuth-bányáról. Pécsbányáról *Szabó Illést* hívták meg a tanácskozásra, aki februári 111 százalékos teljesítményével a legjobb fejtési munkacsapatvezetők közé tartozik. A Kutató, Mélyfúró Vállalat háromszoros szocialista munkacsapatát *Katona László* képviseli. Ott lesz az országos tanácskozáson *Somsich Lászlóné* laboratórium-vezető a Mecseki Földtani Kutató Vállalattól, akinek vezetésével a laboratórium dolgozói már négyszer nyerték el a szocialista brigád címet.

Megyénk mezőgazdaságát *Szoller Károly*, a Mecseki Erdőgazdaság dolgozója, *Maronics József*, a Vízügyi Igazgatóság brigádvezetője, *Lőrincz István*, a Bólyi Állami Gazdaság traktorosa, valamint *Kisfaludi Károlyné*, a szentlőrinci termelőszövetkezet állattenyesztési brigádvezetője képviseli. A MÁV pécsi igazgatóság fűtőházából *Cseke Lászlót* hívták meg az országos tanácskozásra.

Az országos értekezlet megyei küldöttei hétfőn, március 15-én Pécsett, az SZMT-székházban találkoznak egymással. A találkozón részt vesznek a megyei pártbizottság vezetői, a KISZ megyei bizottságának képviselői és a szakmák megyei bizottságának titkárai.

A televízió műsora

március 14-én, vasárnap:

8.35: Iskola-tv. Kémia a középiskolák I. oszt. számára. A kén oxidjai és savai I. rész (ism.). 8.55: Harmine perc az Ermitázsban. Közvetítés Leningrádból. 9.30: Az Iskola-tv jövő heti műsorának ismertetése. 9.35: Angol nyelv kezdőknek (ism.). 9.55: Staféta III. Az Intervízió műsora Prágából. 11.00: Hétmérföldes kamera. Ütőröhíradó. 11.15: Muzsikus fiatalok. Zeneművészeti szakiskolák versenye. 12.48: Házunk tája. A gyümölcsfák kora tavaszi ápolása. 12.55: A jégkorong VB. Csehszlovakia—Svédország. Közvetítés Tamperéből. 15.30: A Magyar Hirdető műsora. 15.40: Napirenden. Számvetés előtt. 16.10: Tűz a lakásban. Kisfilm. 16.25: Jégkorong VB. Szovjetunió—Kanada. 19.00: Érkezéstől indulásig. Kisfilm a Ferihegyi repülőtérről. 19.10: Partok, kikötők. Rostock. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 19.50: Kisfilmek és alkotóik. Beszélgetés Nepp József rajzfilmrendezővel. 20.35: A vörös vendégfogadó. Tv-film (10 éven felülieknek!) 21.25: Húsz év legszebb verseiből. Illyés Gyula: Mozgó világ. 21.40: Telesport. 22.05: Tv-híradó — 2. kiadás.

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: délnyugat felől lassú felhőképződés. Vasárnap délnyugaton néhány helyen kisebb eső lehet. Keleten mérsékelt, a Dunántúlon helyenként élénk délkeleti, déli szél. További fokozatos enyhülés. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: a nyugati és északi megyékben helyenként minusz 2—minusz 6, máshol minusz 2—plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 8—13 fok között.

HÍREK

MÁRCIUS 14 VASÁRNAP — **Matild napja. A Nap kél: 6.00, nyugszik: 17.47 órakor. A Hold kél: 13.52, nyugszik: 4.50 órakor.**

Húsz éve, 1945. március 14-én halt meg Fényes Adolf, a Munkácsy utáni magyar festőnemzedék nagy realista művésze. Tanulmányait Weimarban és Párizsban végezte. Fiatalon kezdte meg főműve, a „Szegény emberek élete" sorozat első darabjainak festését. E képeinek döbbenetesen kifejező realizmusa valóságos vádirat korának uralkodó osztálya ellen. Hatalmas ábrázoló erővel eleveníti meg alakjait. A szolnoki művésztelep tagjaként kitűnő műveket alkotott a magyar paraszt, s az agrárproletáriátus életéről, az alföldi táj szépségéről. Életműve mindemellett Budapest külvárosai életének több jelenetét is megörökíti. Képei híven tükrözik egy nagy művésznek a szegény dolgozó emberekkel való közvetlen kapcsolatát és mély együttérzését, de a drámai komorság mellett gyakran idézik az élet derűsebb pillanatait is. A formalista törekvésekkel szemben mindvégig bátran kitartott realista felfogása mellett, ezért sok támadásban részesült.

— A Dunántúli Napló szerkesztősége március 16-án, kedden délután 6 órakor jogi tanácsadást tart Mágocson a községi tanács helyiségében. A tanácsadás teljesen díjtalan.

— Pénteken délután a megyei tanács nagytermében dr. Garamvölgyi Károly pénzügyminiszter-helyettes, a Magyar Közgazdasági Társaság főtitkára „A pénzügyi eszközök szerepe a termelőszövetkezetek megerősítésében" címmel tartott előadást a tanácsi szakvezetők és a termelőszövetkezeti szakemberek részére.

— Szőlőmetszési bemutatót rendeznek március 16-án délelőtt 11 órai kezdettel a Szőlészeti Kutató Intézet pécsi szentmiklósi telepén a szőlőtermelő nagyüzemek szakemberei részére. A bemutatót dr. Diófási Lajos kutató vezeti, aki a korszerű tőkeművelési és metszési módok ismertetése után a Moser-féle magaskordonművelésű tőkék támasztórendszerét is bemutatja az érdeklődőknek. Ezután a metszési kísérletek borainak bemutatására kerül sor a Máriatepeli pincészetben.

●

A keresztrejtvény X. fordulójának helyes megfejtése: Emelőlégcsavaros — Motorkerékpáros meghuzatással — Kispest — A. Sz. Jakovlev — Turbó — M. L. Mil. Könyvjutalmat nyertek: Dr. Hegedüs Sándor, Pécs, Déryné u. 16., Mágocsy János, Pécs, Nyíl u. 31., Rádoky György, Pécs, Bartók Béla u. 55.

Felhívjuk pályázóink figyelmét, hogy a megfejtéseket levelezőlapon küldjék be. Beküldési határidő: március 19-én déli 12 óra.

— A városi tanács felhívja a város lakosságát, vállalatok, intézmények vezetőit, hogy március 15-e alkalmával a lakóházakat, illetőleg középületeket nemzeti színű és vörös zászlókkal lobogózzák fel.

— A kisgrafika-barátok pécsi köre által a Káptalan u. 2.-ben rendezett Ex Libris kiállításon vasárnap délelőtt 11 órakor a kör titkára Szentesi Flórián tárlatvezetést tart.

— Helyreigazítás. A lap március 10-i számában megjelent „Hányó helyett a Pécsi Hőerőmű kazánjaiba kerül a komlói szenesmeddő" című hír szövege helyesen a következő: „...a meddővel mintegy 20—25 százalék éghető anyag is a hányóra kerül".

Svájci drámaírók estje

A TIT Munkácsy Mihály Szabadegyetem titkársága közli, hogy a dráma- és színháztörténeti sorozat következő előadását *dr. Tóth István* főiskolai adjunktus tartja *Fr. Dürrenmatt*-ról és *Max Frisch*-ről. Az előadás helye: Városi Művelődési Ház (Déryné u. 18.) este fél hétkor. Az előadás keretében bemutatásra kerül *Dürrenmatt:* Ötödik Frank és *Frisch:* ... És a holtak újra énekelnek c. drámájának több részlete. Közreműködnek: *Polonyi Gyöngyi, Izsóf Vilmos* és *Karikás Péter*, a Pécsi Nemzeti Színház művészei.

UJPESTI Partizánok

IRTA: HUNYADY JÓZSEF RAJZOLTA: FRIEDRICH GÁBOR

„Ledina"

Pajzán jókedvében, de az is lehet, hogy éppen szomorúságában testálta rá valaki ezt a takargató, igazi vonásait rejtegető, becéző, talán kritizáló elnevezést.

Ledina. Hajlamosítja, szinte nógatja az embert, hogy laza gyeplőre engedje a találgatást. Van, aki „biztos forrásból" tudja, hogy az utolsó pécsi boszorkányperek egyik máglyára való nőszemélyét jegyezték be ilyen néven az ősi matriculába, mielőtt el égették volna a névtelen dombon.

Irásos hagyományokat emlegetett az is, aki nem kárhoztatta ugyan máglyára a névadó nőszemélyt, de olyan hírbe keverte, ami rosszabb a máglyánál is. — Ledina asszony ifjú házasemberek megrontója volt. Tornyos háza ott magasodott a Zsolnay mauzóleum helyén, s naponta csak egyszer, éjféli órában világosította ki az ablakait. Akkor is azért, hogy bizton odataláljanak a hűségszegők. S csak feljárat volt hozzá, lejárat nem. Aki egyszer bekopogott oda, azt hajnal előtt örökre elnyelte a tornyos ház rózsavízleheletű pincéje.

Az azonban érdekes, hogy ezeket a históriákat nem lediNai emberek őrzik. A lediNalak tagadva tagadják az ilyen mende-mondákat. Ők utánajártak az igazságnak. Igaz, így is csúnya hírneve van a dombnak — mondják, — de az öregebb talán az alattuk csillogó balokányi tónál is.

Valamikor a XVIII. században „Akasztó-domb"-nak nevezték, s egy századdal később keresztelték át „Sintér-domb"-nak. Az előbbit onnan kapta, hogy az egykori szemérmes bírák semmiképpen sem akarták város színe előtt felkötetni a három rablógyilkost. Sok tanakodás után végül is ilyen „golgotai" megcsúfolással feszítették meg őket a domb legmagasabb púpján.

Utána jó ideig dögtemetőnek hasznosították a városi kutyapecérek, s innen ragadt rá a sintérdomb dicstelen címe, még száz esztendeig. Egészen ama napig, amíg a csendőrök elől búvó pécsi munkások ki nem kutatták, hogy keresve sem találnának ennél jobb helyet a találkozásra, a szervezkedésre. A bozótos, barlangos domb sokáig segítőjük volt, a tettyei, a kiséti, a csertetői legendás rejtekhelyek felfedése előtt. De amíg az utóbbiakból spiclik zilálták szét a szervezkedést, erről a dombról éppen hogy békés szándék fúvatott riadót a további találkák elé.

Egy megszállott fazekasmester cserkésző kedve vetett véget a találkozásoknak, amikor ásójával, vederjével először, másodszor, századszor is megjelent, hogy „aranyat" vagy más csodát keressen a csupakő, csupabozót domboldalon. S ha Zsolnay Vilmos nem is itt lelte meg „aranyát", de a domb sorsa megpecsételődött. Év sem telt belé, amikor furcsa kemencét épített a Ledina aljába, s attól a naptól másfajta népség nyüzsögte be a környéket. Szamaras kordék, káromkodó hajcsárok hordták, gyűjtötték a kemencének való agyagot, amiből különös mázas korsók, kerámiák formálódtak előbb a város, később az ország, még később az egész világ ámulatára.

De a domb még mogorvább, még ijesztőbb lett, mint valaha. Ahogy épült, gyárfi terpeszkedett a kemence, úgy gyűlt, gyülemlett a dombon is a sok gyári kacat, kerámiahulladék. Hosszú-hosszú évtizedeken át csak a madarak és a külvárosi gyerekek bogarászó, bányászó, hancúrozó helye volt, amíg egy napon más rendeltetést kapott a Ledina. De ez már a legutóbbi századforduló elején történt.

Zsolnay Vilmos halála után néhány esztendőre különös építmény tornyosodott fel a domb tetején. Kőoroszlános, griffmadaras mauzóleum k[illegible]

A tavasz küszöbén

Makár hegyi öreg szőlő.
Varga Gyula felv.

104 ormánsági gyermekjáték

Az ormánsági születésű — tehát „tükének" számító — Vas Zoltán majláthpusztai tanító ifjúkorától kezdve az érdekes néprajzi tájegység hagyomány-gyűjtésének szenteli szabadidejét. Már tanítóképzős korában országos pályázatot nyert „Hiricsi lakodalmas" és „Hiricsi gyermekjátékok" című gyűjteséivel. A sellyei ormánsági múzeumot 54 ajándéktárggyal — köztük 400 éves faekével és a saját családjában használatos 300 éves szövőszékkel — gazdagította.

A legértékesebb munkája azonban az ormánsági gyermekjátékok teljes felgyűjtése és rendszerezése. Összesen 104 gyermekjátékot írt le, félezer fényképet és sok rajzot készített illusztrálásukhoz. A tárgyi gyermekjátékok modelljeit iskolájának tanulóival együtt készítette el, sőt, a fizikumot erősítő, ügyességet fejlesztő régi gyermekjátékokat fel is elevenítette. Ezek közé tartozik a kópisolás, amikor a gömbfáról lefűrészelt korongot, az úgynevezett „gurcit" szorítozzák, azaz botokkal közelítik az ellenfél területére. A csülközés nevű botdobójáték, ugyancsak népszerűségnek örvend a gyermekek között. A tavaszi kirándulások kedvelt időtöltése a fűzfasípok és kürtük készítése nedvdús fűzfa vagy orgona ágából. Ilyenkor a „hüppögetők" zajától hangos az ormánsági határ, egy-egy jólsikerült fűzfakürt hangja két-három kilométerre is elhallik az ormánsági síkvidék langymeleg tavaszi estéin. Régebben elterjedt volt a legények-lányok húsvét előtti tojásdobása, nem tartozott a ritkaságok közé, hogy a 15—20 méter magasra feldobott tojás sértetlen maradt a földreérés után.

Termelési agitáció az építőiparban

A Megyei Párt-végrehajtó Bizottság megtárgyalta a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatnál folyó termelési agitáció helyzetét. A jelentés elkészítésével kapcsolatos elemző munka, a párt-végrehajtó bizottság vitája lehetőséget nyújtott arra, hogy reálisan értékeljük munkánkat és feladataink megvalósításához meghatározzuk a legcélravezetőbb módokat. Tapasztalatainkat nagy vonalakban a következőkben foglalhatjuk össze.

A termelési agitáció fogalma

Mindenekelőtt a termelési agitáció fogalmát kell tisztáznunk. A termelési agitáció ugyanis nem azonos az üzemi agitációval. Míg az üzemi agitáció magában foglalja egy vállalat minden dolgozója felé irányuló gazdaságpolitikai és társadalompolitikai tevékenységet, — a gazdasági feladatok végrehajtására való mozgósítástól a szocialista tudatformálásig — addig a termelési agitáció fő területe elsősorban a munkahely. Az a terület, ahol a termelési agitáció közvetlenül realizálódik, fő iránya pedig elsősorban az adott konkrét gazdasági feladatokra való mozgósítás.

Anélkül, hogy az elmúlt év vagy évek tapasztalatainak elemzésébe bocsátkoznánk, egyértelműen állíthatjuk, hogy a termelési agitáció „tömegszerűségében" „közvetlenségében" nem volt vállalatunknál komolyabb hiba. Nem múlt el ugyanis nap, bármilyen szinten megrendezett fórum, tanácskozás, a termelés mindennapi feladataira való mozgósítás nélkül. Tartalmában, hatékonyságában viszont a termelési agitációnkban már sokkal több a kívánnivaló.

A termelési agitáció hatékonyságát egyébként károsan befolyásolják azok a jellemző sajátosságok, melyek az építőipar feladataiból, jelenlegi fejlettségi színvonalából következnek. — Ilyen sajátosságok: a munkahelyek állandó változása, a munkahelyek szétszórtsága, az állandóan változó építményfajták, a létesítmények változó nagysága, egy-egy létesítményen alkalmazott szakágak összetételének széles skálája, s a fentiekből kifolyólag egy-egy létesítményen dolgozó építőipari munkások állandóan változó összetétele stb. E sajátosságok miatt közel félmilliárdos évi kapacitású vállalatunkat ez évre tervezett 242 létesítményen — szinte naponta — folyamatosan újra kell szervezni. Számolnunk kell azzal is, hogy vállalatunk dolgozóinak kb. 40 százaléka naponta hazautazik, 40 százaléka pedig munkásszálláson lakik. Mindezek figyelembevételével minden egyes területre, szinte „testreszabottan" meg kell határoznunk a mozgósítás módját, az agitáció irányát.

Objektív és szubjektív feltételek

A termelési agitáció szervezett, céltudatos tevékenységet igényel. E munkát a dolgozó nép legjobbjai pártszervezeteink vezetésével önzetlenül vállalják. Tevékenységük azonban meddő fáradozás lesz, ha nem támasztja alá azt, a munka feltételeinek folyamatos biztosítása, a jó szervezés. Ez képezi ugyanis a termelési agitáció sikerének objektív feltételét.

A termelés műszaki és gazdasági feladatainak végrehajtására államilag kinevezett felelős vezetők vannak. A gazdaságvezetőknek hivatali kötelességük a termelés — a termelési agitáció objektív feltételeinek — biztosítása. A gazdaságvezetők tehát nem agitálnak, hanem utasítanak. Utasítanak, de szocialista módon. Ez pedig azt jelenti, hogy a munka előkészítő fázisában, a tervezés időszakában, a párt- és a mozgalmi vezetőkkel, majd a dolgozókkal széles körben megvitatják a munka „hogyan"-ját. A termelési agitáció eredményességének egyik feltétele éppen az, hogy a termelés „stratégiájának" szemelőtt tartásával, a termelés „taktikáját" megvitassák a dolgozókkal. Csak így esik egybe a termelési agitáció a termelésben résztvevők elhatározásával. A termelés, a gazdálkodás „hogyan"-jának az üzemi demokrácia elvein alapuló széleskörű megvitatását tehát a termelési agitáció kiinduló pontjává kell tenni. Az objektív feltétel tehát a munka gazdasági feltételeinek folyamatos megteremtése, míg a szubjektív feltétel a dolgozni kész ember.

A termelési agitáció eredményességének szubjektív feltételei nem hiányoznak vállalatunknál. Ma már minden gazdasági egységben önálló párt- és KISZ-szervezet, önálló műhelybizottság működik. A munkahelyen a gazdasági és mozgalmi vezetők együttműködése egyre szorosabb és hatékonyabb. Növekedik a munkások politikai érdeklődése. Dolgozóink 90 százaléka szakszervezeti tag és párttagságunk 55 százaléka az elmúlt négy év alatt lépett be a pártba. Az I. negyedéves termelési tanácskozások alkalmával a szocialista brigád cím elnyeréséért 130 brigád mintegy 2000 fővel tett vállalást. Felszabadulásunk 20. évfordulójának tiszteletére pedig mintegy 2500 dolgozónk tett konkrét felajánlást.

A siker feltétele

A termelési agitáció sikerének feltétele a jól szervezett műszaki-gazdasági tevékenység. Ezen a területen mind a vállalat, mind egy-egy gazdasági egység vezetői irányában a termelési agitáció fő formája a párt termelést ellenőrző tevékenysége.

Mindenekelőtt a vállalatvezetés meghatározó szerepét kell hangsúlyozni. A vállalatvezetőség bontja le ugyanis terveit az egyes gazdasági egységekre a vállalatvezetőség foglalkozik az építés előkészítéssel, programozással, a vállalat különböző területein meglévő kapacitások összehangolásával, a kooperációval. Ugyancsak a vállalatvezetőség határozza meg a műszakfejlesztési, a korszerű építésszervezési, valamint a korszerű technológiai módszerek alkalmazását, biztosítja ezek feltételeit, a vállalatvezetés gondoskodik egy létesítmény kivitelezési ideje alatt a gazdasági egységek minden irányú ellátásáról, irányításáról. A vállalatvezetés színvonala tehát komoly kihatással van a gazdasági egységek eredményeire. A termelési agitációnak tehát már az előkészítés időszakában a programozás, a vállalati intézkedési terv elkészítésénél be kell kapcsolódnia a végrehajtás módjának megtárgyalásába.

Megoldatlan e területen, hogy az ÉM főigazgatóságának, mint a vállalat felügyeleti szervének vállalatunkkal csak gazdasági kapcsolata van, míg a vállalat politikai szerveivel gyakorlatilag semmi kapcsolata nincs.

A munkahelyi vezetők

Jelenleg a termelés-szervező munka nehezebbik része a munkahelyi vezetőkre hárul. A munkahelyek vezetői nem kapják meg a megfelelő segítséget munkájukhoz, a jó programozástól a megfelelő kooperáción keresztül az anyag-, gép- és munkaerő ellátásáig, így csak őrlődnek az optimális feltételek szabta törvényes felelősség és a folyamatos munkát, anyag- és gépellátást követelő dolgozók, valamint a termelési agitációt megszemélyesítő politikai munkások között. Fizikai dolgozóink jogosan követelik az optimális munkafeltételeket, hiszen az ÉKN (Építőipari Kivitelezési Munkanormák) és a teljesítménynormák az optimális munkafeltételeket tételezik fel. Termelési agitációnknak jelenleg ezek az ütközőpontjai, sikerének ezek a gátlói. S ezért legfontosabb feladatunk most az 1964. február 20-i és az 1964. december 10-i párthatározat végrehajtásának szorgalmazása.

De csak ennyi lenne? Nem hiszem! Hiszen vannak olyan hibák, melyek a vállalaton kívüli eredetűek, (persze, ezt sem szabad eltúlozni), másrészt optimális vállalatvezetés mellett is minden munkahelyi vezető igen sok segítséget kaphat a termelési agitáció hatékony alkalmazása révén.

Mire kell tehát felhívni elsősorban a munkahelyi vezetők figyelmét?

Mindenekelőtt a beosztott dolgozók megbecsülésére. Arra, hogy ne csak eszköznek tekintsék a munkaerőt, hanem hogy meglássák mögötte az embert is.

Vegye észre és ismerje el a jó munkát. E téren sok lehetősége van. A helyes és célravezető anyagi ösztönzés alkalmazása mellett legalább enyire fontos és hatásos az erkölcsi megbecsülés is. Egy-két őszinte emberi, dicsérő szó, nyilvános vagy írásbeli dicséret igen jótékony hatást vált ki.

A jó gazdaságvezető ismérve a politikus munka. A termelési agitáció feladata tehát az is, hogy politikusan dolgozó vezetőket neveljen, olyan vezetőket, akik látják helyüket, szerepüket a társadalomban. Akik tisztában vannak munkájuk jelentőségével és akik egyben tisztában vannak gazdasági felelősségük mellett erkölcsi, politikai felelősségükkel is. Az ilyen vezetőket nem kell a munkaverseny felkarolására, a munkafeltételek előrelátó szervezésére és biztosítására, a munkaverseny rendszeres értékelésére, a verseny nyilvánosságának biztosítására „kényszeríteni", nem kell a munka- és bérfegyelem megkövetelését szorgalmazni. Az ilyen vezető nem túri az anyagpazarlást, nem túri a selejtes munkát. Ugyanakkor keresi, felkarolja az újat, a haladót, a korszerűbbet, a termelékenyebbet.

A tömegek mozgósítása

Nem kevésbé fontos persze a nagy tömeget képező dolgozók mozgósítása. A termelési agitáció részeként említettem a gazdasági feladatok „hogyan"-ja széleskörű megvitatásának szükségességét, az üzemi demokrácia kiszélesítését. Azt, hogy összhangba kell hozni a gazdasági célokat a dolgozó tömegek elhatározásával. Ezt pedig néhány szűkszavú tájékoztató mondattal nem lehet elérni. Termelési tanácskozásainkon megvitatásra alkalmas egyszerű formában, de részletesen kell a feladatokat a dolgozókkal ismertetni. Másrészt — és ez rendkívül fontos, — állandóan tanítanunk, nevelnünk kell dolgozóinkat arra, hogy a végrehajtás „hogyan"-jában hozzáértően tudjanak segítséget adni.

A dolgozó tömegek felé irányuló termelési agitációban meghatározott céloknak mindig igényeseknek, de reálisnak kell lenniök. Ki kell ragadni a leglényegesebb feladatokat, célkitűzéseket és arra kell mozgósítani. Például: átadási és részhatáridők betartása, esetleg előrehozása. E téren igen fontos a műszaki megalapozottság. Túlfeszített és így irreális vállalásra való mozgósítás esetén a legjobb lelkesedés is „elfárad", értelmét veszti. Ugyanakkor a laza program serkentőleg nem hat, s emiatt az érdem serkentő igénye sem jelentkezik. Fontos területe lehet a termelési agitációnak az anyagtakarékosság. Hasznos dolog lenne, ha az anyagnormákat és egy-egy munkaszakasz anyagszükségletét ismertetnék dolgozóinkkal. Ha az anyagnormák alapján egy-egy brigádnak átadnák az anyagot, a gazdálkodásra való megbízás, a megtakarítás számonkérése és jutalmazása igen hasznos módszere lehetne az anyagtakarékosságnak.

A társadalmi tulajdon védelme területén a termelési agitációnak az építőiparban igen sok tennivalója van. A társadalmi tulajdon védelmének egyik fontos területe az anyag megbecsülése, helyes, gondos szállítása, tárolása, kezelése. Másik fontos terület a lopások megszüntetése. Ma ugyanis egy-egy épület átadása előtt tömegesen kell a kapcsolókat, a csapokat, a villanykörtéket, huzalokat, csempét, zárakat pótolni. Ez pedig nem csak anyagban, de a pótlásukra fordított munkaerőben is súlyos károkat okoz. Ugyanilyen fontos a már elkészült munka megbecsülése is.

Igen szép agitációs feladat lenne, ha mielőbb bevezethetnénk és lehetőleg minél szélesebb körben alkalmazhatnánk a munka minősége javításának azt a módszerét, amikor az egyes brigádok a létesítmények átadása után egy bizonyos időre jótállnának a kezük alól kikerülő munkák minőségéért. Igen hasznos területe a termelési agitációnak a munkavédelmi intézkedések társadalmasítása, a biztonsági és óvórendszabályok betartására való mozgósítás.

Lehetne még sorolni a fizikai dolgozók felé irányuló termelési agitáció lehetőségeit. Részleteiben azonban a „mit", „mire" és „hogyan"-t mindenkor a helyi adottságok határozzák meg.

Talán feltűnik, hogy egy-két a gyakorlatban általános „agitációs feladatot" mint szempontot kihagytam. Például a minőségi munkára, a munkafegyelemre való mozgósítás. Szándékosan tettem. A kifogástalan munka végzésére, a munkafegyelem betartására nem agitálni kell, azt a gazdaságvezetőknek megállapítást nem ismerve, meg kell követelniök.

Útkeresés

E sorokban főbb gondjainkat, problémáinkat csak felszínesen, nagy vonalakban sikerült vázolni. Amit leírtam, nem recept. Sokkal inkább elemzés és néhány „izgalmas probléma" boncolgatása, az útkeresésse. E cikkben rögzített megállapítások többségének helyességét az élet, a gyakorlat még nem igazolta. Reméljük azonban, hogy erre is sor kerül.

Forgács [illegible]
a BÉV pártbizottságának titkára

Ronázta meg az oly sokszor,

s annyiféleképpen megcsúfolt Ledina üstökét. A Zsolnayak kegyhelye ezután már nem engedte meg, hogy gyerekzajjal, pláne „cséri" szándékkal háborgassák meg a szentté iktatott dombot. Paprikás-sóspuskás csőszök riogatták el tájékáról a gyerekhadat, de kevés eredménnyel, mert csak annyi volt az, mint a madárrebenés. Szétcikáztak és újra összegyülekeztek, s még szilajabb rablópandurral rohamozták meg a várnak kikiáltott mauzóleumot.

Zsolnay Miklós és Szikorszky Tádé végül is kitalálták a vad karneválok ellenszerét. Parcellákra osztották a Ledinát. Először persze nagy körültekintéssel, utánajárással figyelembe vették, ki fiának adják el a telkeket. Így települt meg először Karl Vogelwürgen és Inkeller János, a két asztalosmester, akik közül az utóbbi fiakra, unokákra hagyta a szépen gyarapodó műhelyt, s vele együtt a mesterséget is. Méghozzá azon a helyen, ahol ötven éve megtelepedtek.

Nem csoda, ha úgy ismerik Ledinát, mint a tenyerüket. A 65 éves Inkeller János még ma is jót derül, ha eszébe jut, mennyire bánta Szikorszky Tádé az elhamarkodott parcellázást. De még nála is jobban Raffai Józsi, a csősz, akinek a sóspuska után később már a golyószóró is kevés lett volna a gyerekzsinatok megfékezésére.

— Amikor ide jöttünk, még csak egy cifra kéménye volt a gyárnak — emlékezik vissza — és húszéves sem voltam, amikor már három-négy kémény mutogatott fel ránk a Ledinára.

Nemcsak mutogatott rájuk, hanem büntette is őket. Évenként mindig sűrűbb, mindig több füstöt, kormot szórt a kéményekkel egyenes arányban növekedő kis lakótelepre. Aztán szép lassan elérkezett az ideje annak is, hogy a szűkös, számtani arányban növögető kéményeket mértani arányokkal haladta túl a gombamódra előbúvó házak, utcák egész sora. A Csillag utca, a Béla utca, az Endre utca még a Zsolnayaknak bókolt, s az épülő ONCSA-telep is javarészt a Zsolnay-parcellák bevételét gyarapította. Aztán jó harminc esztendeig megállapodott, megcsontosodott a Ledina. Az épülő új gyárak, új bányák másfelé szólították a városrendezőket, s csak néhány évvel ezelőtt terelődött a figyelem újra a Ledinára.

E figyelemnek vannak napos és árnyékos oldalai is. Mindenképpen napra kívánkozik az a néhány rendelkezés, ami máris formálja, alakítja Ledina új képét. A körzetébe tartozó régi és új utcák bitumen-burkolatot kaptak, és 50 év után végre a vizet is felvezették a Ledinatetőre. A mauzóleumtól északra és nyugatra új, emeletes házak nőttek karéjba a régieket, s ezzel csak szépítik, kiegészítik a jellegzetes táj harmóniáját. A tetőn épült tágas, parkos játszótér is megváltoztatta már a ledinai gyerekek régi „ízlését", játékszabályait. A közeli autóbusz-megállók, a kivilágított utcák időtakarítást, kényelmet adnak a munkába menő, munkából jövő embereknek.

A ledinaiak mégis nehezteltek valamiért. Első szóra el sem hinné az ember, hogy éppen a mauzóleumért nehezteltek. Ott áll felkiáltójelnek, város csúfjának a domb tetején és hangtalanul is segítségért rimánkodik.

— Valamit tenni kellene vele — mondják a ledinaiak, — valamit tenni kellene — mondták a műemlékvédők. S tizenöt esztendeje folyik a vita: avassák, ne avassák műemléknek? Érvek, ellenérvek követték egymást, s különösmód úgy nézett ki, hogy mindenkinek igaza volt. Hozzá kellene nyúlni, mert a szemük előtt megy pusztulásba, de hogyan nyúljanak hozzá, amikor a Zsolnayak ingatlanába, tulajdonába tartozik. Kisajátítsák, állami tulajdonba vegyék? De hogyan festene egy síremlék „államosítása"? Közben a mauzóleum „társtulajdonba" lépett az enyészettel. Drága díszei, kerámiái töredeznek, omladoznak, s nem kell újabb tíz esztendő ahhoz, hogy ne okozzon már gondot a műemlékké nyilvánítása.

Valamit tenni kell.

[illegible] György

DON JUAN

Mozart operájának bemutatója a Pécsi Nemzeti Színházban

Pénteken este került sor a Pécsi Nemzeti Színház operatársulatának ez évadban második bemutatójaként Mozart Don Juan-jának nagysikerű előadására.

A mozarti életmű ékköve

A mozarti életmű egyik legragyogóbb ékköve ez az opera, mely a századok távolából előbukkanó nőcsábász és halottgyalázó Don Juan Tenorio gaztetteiről és megérdemelt büntetéséről szól. Ezt örökíti meg a XVI. század elején a Sevillai Krónika és e két anyagból, a szerelmi kicsapongásból és halottgyalázásból szőtte Tirso da Molina spanyol szerzetes is drámáját 1630-ban. Ez az első ránk maradt csíra, melyből elindult és európai méretűvé duzzadt a Don Juan-téma. A Faust-mondához hasonlóan ezt is elsősorban a vásári komédia és bábjáték sajátította ki. Innen került leszűrve és megazdagodva többek között Molière-hez és Goldonihoz. A rögtönzött komédiában alakult ki a komikus szolga (Leporello) mulatságos figurája, Molière drámája teremtette meg Donna Elvira életteli alakját. 1761-ben Gluck balettje gazdagítja a Don Juanról szóló alkotások számát, mely 1787-ben éri el tetőpontját. Itáliában Fabrizi, Gardi és Gazzaniga komponál operát Don Juanról, ez utóbbi szövegírója, Bertati szolgáltatott mintát Da Ponténak, aki ügyes és a zeneszerző természetéhez jól alkalmazkodó librettót alakított Mozart használatára. Mozart a prágai olasz opera megrendelésére írta művét, nagy lelkesedéssel és hálatelten a Figaro házassága gyönyörű fogadtatásáért. Így készült el az 1787. év negyedik Don Juan-ja. Azóta is írók, költők, filozófusok, zeneszerzők egész sorát foglalkoztatta az emberi szenvedélynek, életművészetnek ez a halhatatlan figurája, akit azonban mégis Mozart drámai remeke festett meg számunkra örökérvényűen.

Mozart operájáról egyik méltatója megjegyzi, hogy világosabb és áttekinthetőbb muzsikát el sem lehet képzelni. A legegyszerűbb eszközökkel — a legnagyobbat mondja és fejezi ki. Legmagasabb csúcsa a drámai zenének, ahogyan Mozart csoportosítja a színpadi alakokat és zenéjében kifejezi az ellentétek rejtelmes játékát. Muzsikája hősi és lírai, démoni és humoros, komor és ironikus egyszerre. Végletes és — egyszerű ez a muzsika, a maga bonyolultságában és sokszínűségében. Maradéktalan művészi megszólaltatása épp ezért a legnehezebb feladatok közé tartozik.

Diesérendő lelkesedés

Jelentős művészi eredményei ellenére is — éveit számítva — még fiatal pécsi operaegyüttesünk most mégis ezzel a Mozart-remekművel lépett a közönség elé. Dicsérendő lelkesedéssel és művészi ambícióval készült fel e nehéz feladat megoldására. A bemutatón nyújtott teljesítmény minden elismerést megérdemel, mégsem hallgathatjuk el azt a véleményt, hogy tehetséges együttesünk számára e mű tolmácsolása még merész és korai, ugyanakkor néhány szereposztásbeli problémát is felvető vállalkozásnak bizonyult. Nyilván okkal — eddig csupán egyetlen Mozart-opera, a Szöktetés a szerájból szerepelt a repertoáron és a logikus sorrend szerint előbb a Figaro házasságának, a Cosi fan tutte-nak és talán még a Varázsfuvolának kellett volna következnie, hogy ezeken kicsiszolódva, a mozarti stílust elsajátítva juthasson el az együttes a Don Juan magaslatára. Mozarthoz legközelebb a zenekar jutott el, nyilván a szimfonikus koncertek jóvoltából. Már a nyitány pontos és stílusos megszólaltatása előlegezte a *zenekar* számára a bizalmat. Érdemes volna még nagyobb gondot fordítani a mozarti zene részletszépségeinek kidolgozására is. *Nagy Ferenc* biztos kézzel, de még kevés színpadi drámateremtő erővel dirigálta az előadást. A tehetséges és fiatal karmesternek, aki a recitatívok stílusos kíséretét is ellátta, még sok élettapasztalatra és a Mozart-művek hosszú sorának megismerésére van szüksége, hogy igazán eljusson a Don Juanig.

A jellemábrázolás zenei megvalósulása

A Don Juan cselekményének bonyolítása, a jellemábrázolás zenei megvalósítása is csak úgy képzelhető el maradéktalanul, ha minden szereplő következetesen végigviszi jellemét. Don Juan alakja démonikus, ugyanakkor hősies, egy erkölcsön-túli világ képviselője, aki magányosan áll szemben az egész világrenddel. Hatalmas pátoszt feszíti alakját. Végzetét vakmerően hívja ki, de a végső pillanatban hősként viselkedik. *Marczis Demeter*, oly sok nagy operaszerep sikeres tolmácsolója énekli ezt az eredetileg bariton-szerepet. Marczisnek megvan a szerep elénekléséhez szükséges hangterjedelme, szépen is bánik vele, erről meggyőz néhány áriája. Hangjának fénye és vivőereje azonban nem mindig uralja eléggé a színpadot. Némi Falstaff-reminiszcenciákat felidéző figurája sem eléggé fölényes és eszményi, bár a végső képekben alakítása jelentős magasságokba emelkedik.

Leporello, a szolga, aki urának minden aljasságában készségesen segítőtársa, már az első jelenetben így énekel: „Míg az úr ott benn cicázik, künn a szolga lába fázik... nékem ilyen élet nem kell, unom ezt a szolgasort". Mozart legszemélyesebb hangja ez. Ezt a hangot tolmácsolja *Tréfás István*, akit énekesi adottságai és játékkészsége egyaránt alkalmassá tesznek arra, hogy e hálás szerepben az előadás egyik legsikerültebb alakítását nyújtsa. A Regiszter-ária a bizonyíték arra, hogy sikerült megtalálnia a mozarti karaktert, játéka felszabadult, hangja tömörebbé, kifejezőbbé vált.

A három női szereplő karakterének megformálása az előadás legkényesebb problémája. Mind a három szoprán, de jellemük teljesen eltérő. Donna Anna, a meggyilkolt komtur leánya az opera összes nőalakja közül a legelszántabb, leghatározottabb, legenergikusabb. Sokkal súlyosabb és sötétebb tónusu hangot igényel ez a szerep, mint amilyen *Ágoston Edit* sokszor dicsért, könnyed és kecses koloratúrája, melyhez ezúttal a drámai erőnek és a bosszúvágynak a kelleténél visszafogottabb színészi ábrázolása járult. Nagyfokú muzikalitása és a nehéz áriákban megnyilvánuló énekkészsége kárpótoltak az említett hiányokért. Donna Elvira még összetettebb jellem: annyira ragaszkodik Don Juanhoz, hogy kész mindent megbocsátani neki. Bosszút esküszik, de folyvást engesztelésre vár. Csupa jóság és áldozatkészség. *Cser Tímea* hangban és drámaiságban is sikerrel oldja meg feladatát. Alakításának további előnyére válna, ha időnként még mindig jelentkező, Verdi előadásmódjára emlékeztető espressivoiról (erősítések, halkítások, melyek megtörik a frázis vonalát), teljesen leszokna. Zerlina szerepe könnyed játékosságot kíván. *Bárdos Anna* alakításának előnyére vált, hogy szerepének megfelelően ilyen könnyedebb hangvételt alkalmazott és ezt végigvitte az egész darabon. Színpadi mozgása is vérbő figurát teremtett.

Don Ottavio az energikus Annával szemben a líraiság és lágyság megtestesítője, a férfias Don Juannal szemben pedig a mintaférj ideális példánya, aki azt hiszi, hogy jósággal kiváltható a nőből azt, aminek kulcsa csakis Don Juannál van. Ezt a mozarti figurát *Hotter József* állította elénk, akinek sikerült szerepét helyenként jól megoldania, másutt a jóindulatú igyekezetet éreztük. Masetto egészségtől duzzadó parasztlegény. Egyenes, rusztikus, odaüt, ahol ellenséget lát. A kitűnő *Bolla Tibortól* ez a paraszti figura elég távol áll, az eredetileg basszus szerepben hangja is túl világos, tehetsége mégis felébreszteni tudja a szerep nehézségeit. A komtur hatalmas, bátor aggastyán, parancsoló vezéregyéniség, mint kőszobor pedig nagyszerűen jelképezi a földöntúli erőt. A bemutatón e szerepet vendégként *Tréfás László* énekelte. Alapjában nem helytelen, ha lehetőséget adunk fiatal tehetségeknek az érvényesülésre, de ezuttal semmi sem igazolta, hogy a korban, megjelenésben és hangban illúziót alig keltő fiatal énekesre bízták a komtur szerepét.

Hálás közönség

Horváth Zoltán rendezői erényei ezuttal is érvényesültek. Fő erőssége a játékos elemek ötletes, sokszínű kidolgozása (Leporello jelleme, Don Juan évődése, Zerlina-Masetto figurája). Az együttesek és áriák alapvetően statikus voltát átgondolt, költői szépségű beállításokkal enyhítette. Jól mozgatja a statisztériát, különösen az első finálében hőlöngülnek el egymástól plasztikusan a három fajta ritmusú táncra, (melyet Mozart zseniálisan egyidejűleg szólaltat meg), táncoló csoportok. *Tóth Sándor* koreográfiája stílusos, *Léka László* maszkja és *Gombár Judit* jelmezei a megszokott színvonalon mozognak, legfeljebb Don Juan jelmeze lehetne kissé pompásabb. *Lux Adorjás* jelzésszerű díszletei bizonyára a gyorsabb változásokat kívánták szolgálni, ehhez azonban gördülékenyebb, modernebb színpadtechnika kellene. Így kínos perceket szerez a díszletelemek nyílt színi nehézkes mozgatása, a díszletmunkások járkálása pedig egyenesen illúzióromboló.

Operaegyüttesünk minden tagja becsületes igyekezettel vette ki részét a nehéz munkából. Az ennek nyomán felcsendülő gyönyörű Mazort-melódiákat a közönség hálás tapsal fogadta, ami annak bizonyítéka, hogy nem volt hiábavaló a fáradság és a nagy feladathoz méltó lelkesedés.

Dr. Nádor Tamás

Közösen, egyidőben

Az elmúlt évben minden erőfeszítés ellenére súlyos károkat okozott a mezeipocok Baranyában. Nem lehet mondani, hogy nem védekeztek, mert 1964-ben több Arvalint és Dieldrint használtak fel csak megyénkben, mint Baranya, Tolna és Somogy megyében együttesen az előző öt év alatt. Hogy mégis közel 80 millió forintos a kár, az abból adódott, hogy a védekezéseket nem egyszerre hajtották végre, így a mezeipocoknak megvolt a lehetősége, hogy olyan helyet találjon, ahol nem történt mérgezés.

Ahhoz, hogy 1965-ben elkerülhessük a múlt évi károkat, feltétlenül szükséges, hogy a megye lakossága egyemberként a megadott időben átvizsgálja községe határát és a szükséges és elrendelt mérgezést végrehajtsa. Ennek a munkának elvégzésére hozott rendeletet a földművelésügyi miniszter. Ebben előírja, hogy az ország egész területén társadalmi védekezést kell folytatni. A nagyobb veszélyre való tekintettel a védekezést az időleges munkakötelezettségre vonatkozó rendelkezések szerint kell végrehajtani. E szerint mindenki igénybe vehető közmunkára, kivéve a 14 éven aluliak (mivel méregről van szó, ebben az esetben 16 éven aluliak), az 50 évesnél idősebb nők, a 60 évesnél idősebb férfiak, a szoptatós anyák, azok az anyák, akiknek 6 évnél fiatalabb gyermekük van és gondozását másra nem tudják bízni, valamint a rokkantak és a munkaképtelen betegek.

A védekezést mindenütt végre kell hajtani, ahol pocokfertőzés van, függetlenül attól, hogy kinek a területe. A védekezés ütemterve a megyei és járási tanácsoknál elkészült, és a községekben is befejezéshez közeledik, illetve befejeződött a szervezés.

A védekezésnek 6 nap alatt le kell bonyolódnia, ezzel eleget teszünk annak a feltételnek, hogy ne maradjanak mérgezetlen lyukak, és ne találjanak menedéket a mezeipocok, ahol a mérgezés időszakát átvészelhetik. Nagyon óvatosan kell bánni az Arvalinnal, mert erős méreg. Feltétlen vigyázni kell arra, hogy használata közben szánkhoz ne kerüljön, ezért a méreggel való foglalkozáskor sem enni, sem dohányozni nem szabad és ha a méreggel való foglalkozást befejeztük, az első teendőnknek a lúgos-szappanos kézmosásnak kell lennie és csak azután foghatunk más munkához.

A mérget közvetlen a mezeipocok járatába kell helyezni, ez szükséges azért, hogy a pocok azt feltétlen megtalálja, ugyanakkor a vadállományt is megkíméljük ezzel. A mérgezett területre legalább 14 napig 16 éven aluli gyermekek nem mehetnek és nem szabad sem legelő állatot, sem baromfit kiengedni. A mérgezett területet őriztetni kell. Az Arvalinnak a lyukba rakása megoldható használaton kívüli — fából faragott kiskanállal, vagy felébe hasított náddarabbal. Nem kell többet egy-egy lyukba rakni, mint 2—3 szemet. Az ilyen eszközök a lyukba is befférnek, így a szer jó mélyen behelyezhető. Az Arvalint kézzel érintni nem szabad és az elhullott rágcsálók puszta kézzel való érintése vagy összeszedése fertőzési veszéllyel járhat. Ugyanakkor az esetleg elhullott vadat vagy háziállatot nem szabad elfogyasztani, mert az veszélyes.

Nem szabad használni az Arvalint lakott területen, sőt kúttól vagy víznyerő területtől is legalább 10 méter távolságig.

Ha valaki az elővigyázat mellett is lenyelne az Arvalinból egy keveset, azonnali elsősegélyben kell részesíteni, ami hánytatásból és azonnali orvoshoz szállításból áll. Ha a helyiségben, ahol a mérget tárolják, esetleg fokhagymaszag érezhető, azonnal szellőztetni kell és el kell hagyni a helyiséget, mert a foszforhidrogéngáz tüdőn keresztül is mérgez.

A községi tanácsok mindenki munkájára számítanak és ezért megállapítják, kik vonhatók be ennek a feladatnak elvégzésére. Ha valaki kivonja magát e fontos munka alól, 3000 forintig terjedő pénzbüntetéssel sújtható. Bízunk abban, hogy mindenki magyar állampolgás megérti: a munkájára szükség van, és mindenki derekasan kiveszi részét a pocokirtásból.

Szűcs Károly,
a Baranya megyei Tanács V. B.-a Mezőgazdasági Osztályának növényvédelmi felügyelője

Az alkotó öröme

Felcsöngetnek hozzá a portáról, keresi egy újságíró.

— Mit akar?

A portásnő rámnéz, befogja a kagylót. Mit akarhatnak Asztalos Tivadar vegyészmérnöktől? Beszélni vele, az örökösen töprengő emberrel, aki minden újítás, ötlet sikere után azt mondja: végre lezajlott, tovább nem csinálja, belefáradt az éjszakákba nyúló olvasásba, számolásba, kísérletekbe. Egy hétig állja a szavát, vagy még addig sem, mert új probléma jelentkezik a farostgyártásnál, s a probléma szinte csalogatja: tessék, meg kell oldani. Nem kívánom égig magasztalni ezt a fiatal mérnököt, hiszen a mohácsi Farostban — ebben a korszerű és nagyon szép gyárban — mások is újítanak, mások is dolgoznak saját posztjukon azért, hogy jobbá, olcsóbbá, gyorsabbá tegyék a termelést az új iparágban. Egyike ezeknek Asztalos Tivadar.

Ujjai között — egészen finoman — remeg a cigaretta. Ideges talán? Nem hinném, inkább a türelmetlenség jele ez, ami áthatja különben egész munkásságát. Laboratóriumi íróasztalán egy naptárt látok, afféle reklám-naptár, minden lapján mélynyomású emblémával, az osztrák cég jele: „Stell-Lack". Az üzem Stellétől importálja a színes farostlemezhez szükséges, kifogástalan minőségű lakkot, higítóanyagot.

— A Stell-cég gondolom nem nagyon örül az Ön újításának — mondom neki.

— Lehet. Egy piaccal kevesebb, viszont nekünk az a lényeg, hogy takarékoskodjunk devizával, ahol csak lehet.

Az osztrák hígítóanyag kilónkénti ára 26,50 forint, a hazai hígító — amelyet féléves kutatás, kísérlet után —, Asztalos Tivadarnak sikerült előállítania — csupán tizenkét forint. A minőség ugyanaz.

— Mi indokolta az újítást?

— Mondtam már, elsősorban a takarékosság. Másrészt pedig, a színes farostlemez előállításánál jelentkező önköltséget eléggé megemelte az import hígító és lakk ára.

— Mi volt a legelső ténykedése?

Elmondja, hogy először meg kell határoznia a hígító anyag tulajdonságait: ne tegye rideggé a lakkot, de rugalmasságot is biztosítson, hogy a hajlításnál a lemezt borító lakk-bevonat ne repedjen, aztán a párolgás ne legyen lassú, de túl gyors sem, továbbá, fényre-hőmérsékletre a lakk ne veszítse el eredeti színét, a hígító biztosítsa a lakk egyenletes területét. Ezek után olyan hazai anyagokat kellett keresni, amelyek e fenti tulajdonságokat biztosítják. Több mint húsz féle hazai anyagból válogatott ki tizenkét anyagot, majd ezeket ötre csökkentette. Például a hígítóhoz használható dietilftalát vagy trikrezilfoszfát vagy ricinusolaj. Az előbbi kettő import, a ricinus hazai anyag. Nyilván az utóbbit választotta.

— Körülbelül három hónapon át minden este a szakkönyveket tanulmányoztam.

Elolvasott körülbelül kétezer oldalnyi szakirodalmat, a szovjet Drinbergtől, a német Römpptől, majd a következő lépésként — ezt már laboratóriumi kísérletek révén — a kiválasztott öt alapanyag oldhatóságát kellett kimutatni.

— Így készült el — mondja.

— Egyszerűnek hangzik — mondom.

— Most már — tesz hozzá mosolyogva.

— Mennyi megtakarítást jelent az üzemnek?

— Évi egy milliót.

— Milyen érzés fogta el, amikor legelőször kezébe fogta azt a farostlemezt, amelynél már hazai hígítót használtak?

Nem felel mindjárt, jön egy fiatalember, „Tivadarkám, nincs valami fejfájás elleni izéd?" Van, ad neki valami tablettát, ismét kettesben maradunk a laboratóriumból leválasztott kis irodában.

— Összeállítottam az anyagot és átadtam Etának, mondtam nekik, most már csináljátok a többit ti, biztosan jó lesz. Ezután feljöttem az üzemből, nem akartam végignézni már a szórást, leültem ide az asztalomhoz és vártam. Cigarettáztam.

— Eta?

— A feleségem. Vegyészmérnök ő is, lent dolgozik az üzemben. Ő egyébként társam volt a kísérletekben. Otthon nagyon sokat segített az elméleti kidolgozásban.

Lent a színes-üzemben egy ötvenkilós farostlemeztételnél próbálták ki az új hígítót. Nem telt el talán három óra sem, szól a telefon, Asztalosné a drót túlsó végén.

— Kész, jöhetsz!

— Nincs semmi diff?

Egy pillanatig csönd a túlsó végen, Asztalos Tivadar elkomorodik, valami talán nem stimmel. Felesége végre megszólal:

— Gyere le, majd megtudod...

Lemegy. Nincs semmi baj. Bevált a hígító.

— Nehéz munka volt — jegyzem meg és zsebre vágom a jegyzetfüzetemet.

— Nehéz, de izgalmas és élvezetes a kutatás. Csak... azért még sem kezdek bele még egyszer. Idegesítő is.

Kikísér az épületből, a parkosított gyárudvaron már kezd zöldelni.

— Sok idejét elrabolja az ilyen „mellékmunka"... — jegyzem meg.

— Kivéve szombatot, vasárnapot.

— Mit csinál olyankor?

— Csavargok. Már úgy értve, hogy van egy Skodám, és akkor kirándulunk a feleségemmel, meg a kisfiammal. Kilenc éves a fiam.

— Hova?

— Néhány ezer kilométert már lejártunk itthon, az országban, főként nyáron. Külföldön is jártunk, Jugoszláviában, Ausztriában... Télen inkább Pécsre megyünk színházba.

Hirtelen megkérdezem tőle:

— Mi lesz a következő?

— Micsoda?

— Ujítás.

Elfeledkezik, mit mondott az előbb, félórával ezelőtt, mert mindjárt fölélénkül és magyarázza:

— A hígítót már sikerült hazailag előállítanunk. Most a lakkon van a sor. Megpróbálom. Erre különben már vállalati megbízást kaptam.

— Azt mondta az előbb, hogy nem kezd semmibe...

Meghökken.

— Azt mondtam? Ja, persze! igen... igen. Hát tudja, olyan dolog ez, hogy...

Nem mond többet, gondolkozik, zavarban van, elbúcsúzom tőle.

Rab Ferenc

Moszkvai dolgozók a március 4-i diáktüntetésről

Moszkva: A március 4-i moszkvai diáktüntetéssel kapcsolatban a szombati Pravda két fővárosi intézmény dolgozóinak levelét közli, akik közvetlenül vagy közvetve szemtanúi voltak az amerikai nagykövetség előtt lezajlott és az utána következő eseményeknek.

Az amerikai nagykövetség főszomszédságában lévő Krasznopresznyai kerületi állami bankfiók tisztviselői leírják, hogy az általuk békésnek vélt tüntetés miképpen fajult el. A tisztviselők arra lettek figyelmesek, hogy a nagykövetség épülete előtt tüntetésre gyülekező külföldi diákok nagyrésze késekkel, botokkal, parittyákkal, vasdarabokkal, palackokkal és más eszközökkel voltak felfegyverezve. Amikor a nagykövetség épülete előtt szolgálatot teljesítő rendőrök oszlásra szólították fel a tömeget, a diákok egy része garázdálkodni kezdett.

Be akartak törni a nagykövetség területére. Parittyáztak, késekkel hadonásztak, vasdarabokat dobáltak. A levél írói látták, hogy néhány diák verekedést provokált, durván sértegette a rendőröket, sőt testi épségüket fenyegette.

Olyan magatartást tanúsítottak, amely a szovjet törvények értelmében büntetendő cselekmény. Annál is inkább, mivel viselkedésük következtében több rendőr súlyosan megsérült.

Az egész szovjet néphez hasonlóan — folytatódik a levél — nagyon jól megértjük azoknak a becsületes embereknek az érzéseit, akik elítélik az amerikai imperialisták vietnami agresszióját. Mi is határozottan elítéljük a baráti VDK elleni cselekedeteket, elítéljük az amerikai imperializmus bűnös politikáját és szolidárisak vagyunk a hős vietnami néppel.

De határozottan tiltakozunk az ellen, hogy az imperializmus gaztettei elleni tüntetés ürügyén durva és rossz szándékú kilengéseket kövessenek el a külföldi nagykövetségek, azok személyzete, valamint a diplomáciai képviseletek védelmével megbízott hatósági közegek ellen.

Reméljük, hogy a közrend megsértői, a huligánok elnyerik büntetésüket.

A március 4-i tüntetés sérültjeit a Botkin-kórházban részesítették elsősegélyben. A kórház dolgozói levelükben a következőket írják: március 4-én az esti órákban egy csoport kínai diák és aspiráns jelent meg a kórházban. Kijelentették, hogy a tüntetés során súlyosan megsérültek. A rendelőintézet orvosai megvizsgálták a diákokat, de „súlyos sérüléseket" nem észleltek.

A kínai diákok erre, nyilván provokatív célzattal, erőszakosan követelni kezdték a kórházi kezelést.

A kórház dolgozói ezután még egy alapos vizsgálatot végeztek, amely után kénytelenek voltak kijelenteni, hogy a diákok panaszai nem helytállóak, s kórházi kezelésre a legcsekélyebb ok sincs.

A kínai diákok ismét kijelentették, hogy a kórházban maradnak és követelték a látleletek kiállítását. Rendkívül kihívóan viselkedtek és sértegették a szovjet orvosokat.

A kórház kollektívája — fejeződik be a levél — rendkívül megütközött a kínai diákok viselkedésén. A kórházban rendezett botrány véleményük szerint nem más, mint provokációs célzatú huligánkodás.

Washington a VDK elleni katonai akció kiterjesztésére

Washington: Kis Csaba, az MTI tudósítója jelenti: Washingtonban elterjedt hírek szerint az amerikai kormány eldöntötte a Vietnami Demokratikus Köztársaság elleni katonai akció kiterjesztését. Ezt a határozatot Johnson elnök és legfőbb tanácsadóinak Camp David-ban megtartott tanácskozása hozta meg s alátámasztja ezt a szárazföldi erők vezérkari főnökének, Johnson tábornoknak helyszíni szemléje is. A tábornok most fejezte be dél-vietnami ellenőrzését s úgy tudják, azt javasolta, hogy az Egyesült Államok szárazföldi alakulatait is vessék be a szabadságharcosok elleni közvetlen hadműveletekbe. Az általában jól értesült Washington Post szombaton azt írja, hogy Washington már a legközelebbi amerikai—dél-vietnami légitámadás időpontját latolgatja. Az a támadás a lap szerint nagyobb méretű lesz, mint a korábbiak, mert a katonai és a politikai vezetők szerint az eddigi akciók, amelyeket nyíltan zsarolás céljaira akartak felhasználni, nem érték el a kívánt eredményt, s nem vezettek a szabadságharcosok akcióinak csökkenéséhez.

„A kiszámított nyugalom álarca mögé húzódva, az Egyesült Államok határozottan új diplomáciai és katonai válság felé tart a dél-vietnami háborúban" — írja a lap. A kormányzat igyekszik minimálisnak feltüntetni az ebből a politikából származó veszélyeket, hogy megnyerje a közvélemény támogatását. A nemzetközi kérdések szakértői és a diplomaták azonban nyugtalanok e miatt az abszurd politika miatt.

Alphand washingtoni francia nagykövet ismét felkereste Rusk külügyminisztert, hogy felhívja figyelmét a francia kormány által javasolt tárgyalásos megoldásra, a külügyminiszter azonban ezúttal is elutasította a tárgyalások gondolatát.

700 milliós takarékbetétet kezel az OTP Baranyában

(Folytatás az 1. oldalról.)

a mohácsi, pécsváradi, sásdi és a szigetvári viseli a „takarékos" címet. Baranya községei közül eddig 98 érte el azt a szintet, mely alapján megkapták a takarékos községeknek járó elismerést.

68 millió építési kölcsön

A betétgyűjtés mellett igen jelentős volt az elmúlt évben az OTP hitelezési tevékenysége. Hitelnyújtással elsősorban a lakásépítkezéseket segítették. 1964-ben 1167 építési kölcsönkérelmet elégítettek ki és mintegy 70 millió forint kölcsönt utaltak ki. A kölcsönök segítségével 1964-ben 915 lakás építése fejeződött be Baranyában. Az új építkezések mellett 304 család részére nyújtottak helyreállítási és tatarozási kölcsönt. Az OTP fokozott mértékben segítette tavaly a többszintes, többlakásos társasházak építését. — 1964-ben 16 társasházhoz, illetve 143 társaslakás építéséhez 16 millió forint kölcsönt adtak. Jelenleg a kivitelező kapacitás hiánya gátolja a társasház-építkezések ütemének további növelését. Komoly gátló körülmény továbbá, hogy kevés, társasház-építésre alkalmas telek áll rendelkezésére. Az OTP szívesen vállalja a társasházak építésének szervezését a személyi tulajdonban lévő telkeken is, ha azokat a tulajdonosok ilyen célra felajánlják. A társasház-építkezések iránti érdeklődés növekedését mutatja, hogy Pécsen kívül vidéken például Mohácson, Siklóson, Pécsváradon és Szentlőrincen is egyre többen jelentkeznek társasházépítési akcióra. Baranyában jelenleg 190 társaslakás építése van folyamatban.

A lakásépítési program keretében az OTP saját beruházásában is épít társasházakat. A múlt évben 60 öröklakást építettek és értékesítettek Pécsett a Surányi úton. Előkészítés alatt áll ugyancsak Pécsett a Petőfi utcában egy hétemeletes, 48 lakásos társasház, valamint a Goldmark Károly utcában létesülő háromemeletes, 24 lakásos társasház beruházása. Ezenkívül jóváírásra került a Tiborc utcában építendő, 84 öröklakást magában foglaló épületek beruházási programja. Mohácson 36 lakásos társasház építésének előkészületei folynak. Az építkezés valószínűleg még ebben az évben megkezdődik.

18 750 áruvásárlási hitellevél

Az Országos Takarékpénztár Baranya megyei fiókja tavaly folytatta az értékesítésre kijelölt állami házingatlanok és a szénbányászati trösztök kezelésében volt szolgálati lakások eladását. E tevékenységük eredményeképpen 514 állami bérlemény és 150 bányászlakás került személyi tulajdonba. A lakásszövetkezeti akció keretében is nagymennyiségű lakást értékesítettek. Pécsett 195, Komlón pedig 40 szövetkezeti lakás értékesítésére került sor. 1965-ben Pécsett 120, Komlón 48 szövetkezeti lakás kerül átadásra. Bár a rendelkezésre álló szövetkezeti lakásokból a jelentkező igényeket csak részben lehet kielégíteni, mégis évről évre sok család lakásproblémájának megoldásában segít a szövetkezetek útján az OTP.

Egyéb tevékenységük mellett nagy szerep jut az OTP-nek az áruvásárlási hitel- és személyi kölcsönügyletek lebonyolításában. 1964-ben 18 750 áruvásárlási hitellevelet szolgáltattak ki és 6256 személynek nyújtottak kölcsönt. A hitellevelek segítségével 103 millió forint értékű árut vásárolt a lakosság.

Hétfőtől Jugoszláviában is érvényes a magyar autó Casco biztosítás

A magyar és a jugoszláv állami biztosító egyezményt kötött, amely március 15-én, hétfőn lép életbe. A megállapodás értelmében a két biztosító az autó Casco-biztosítással rendelkező magyar, illetve jugoszláv gépkocsitulajdonosoknak kár esetén előlegezi a szükséges javítási költségeket. Amennyiben az autó tönkre megy, a biztosítók gondoskodnak az autóroncs hazaszállításáról, vagy értékesítéséről.

A Casco-biztosítás igazolására a magyar autóklub lakhely szerint illetékes szerve 15 napra 35 forint díj ellenében állít ki biztosítási bizonylatot.

Körös-körül

EZERFONTOS BANKJEGYTEG AZ ERDŐBEN

Egy már nem is olyan ifjú pár, John Ahern és Elsa Hargrave, egy évvel ezelőtt kirándulást tett a Dorking Anglia) melletti erdőbe. Séta közben óriási bankjegyköteget találtak, nem kevesebb, mint százezer fonttal. Az ezerfontos tegyek egy kicsit képezték annak a zsákmánynak, amelyet minden idők legmerészebb gengszterei 1963 augusztusában a nagy vonatrablásnál szereztek. A becsületes megtalálók beszolgáltatták az összeget és nemrég, egy évi eltéltével, megkapták annak 1%-át jutalomként.

NYOLCVANHÉT NAP A FÖLD ALATT

Pénteken ... munkával felszínre hoztak Josy Laures ... bes parizsi ápolónőt, aki 87 nappal ezelőtt vállalkozott arra, hogy aláveti magát a teljes elzártság hatásainak tanulmányozását szolgáló kísérletnek, a egymagában hónapokat tölt el egy barlangban. Az előkészített, villanyvilágítással és fűtéssel felszerelt üreg a francia Alpokban, Andon közelében, körülbelül 80 méternyire volt a föld alatt. A kísérlet alanyát rendszeresen táplálták, egészségi állapotát mérőműszerekkel állandóan ellenőrizték.

A francia lány nagy idegfáradtságot érzett, amikor kiszabadult önkéntes börtönéből, egészségileg azonban rendben van, sőt egy kicsit meg is hízott.

A különös kísérlet állítólag sok újat adhat a jövendő űrhajósok lélektani vonatkozó tanulmányokhoz.

NÁ...AKA A BÖRTÖNBEN

Georges Metcalfe és ifjú hitvese Linda, az esküvő napján estére Bridlingtonba (Anglia) érkezett azzal a nyilvánvaló szándékkal, hogy ott töltse az éjszakát. A szállodában azonban nem volt egyetlen szabad szoba sem: az ifjú házasok kétségbeesésükben a rendőrségen jelentkeztek, ahol igen megértően fogadták őket és rendelkezésükre bocsátották az üresen álló fogda helyiségét.

Felvétel a Felsőfokú Mezőgazdasági Technikum nappali tagozatára

1965/66-os tanévre

A szekszárdi Felsőfokú Mezőgazdasági Technikumban növénytermesztési szak működik, melyre olyan érettségi vagy képesítő bizonyítvánnyal rendelkező fiatalok jelentkezhetnek, akik 30. életévüket még nem töltötték be. Tanulmányi idő két év, melynek elteltével a hallgatók államvizsgát tesznek és szaktechnikusi oklevelet nyernek. A szaktechnikusok a mezőgazdasági termelő üzemek üzemvezető mezőgazdasági mérnökei mellett egy-egy részterület irányítását végzik.

Jelentkezési lapot annál a középiskolánál kell benyújtani, amelynél az érettségi, illetve képesítő oklevelet megszerezte. Három évnél régebben végzettek közvetlenül a Felsőfokú Mezőgazdasági Technikum címére küldjék meg jelentkezésüket a munkaadó javaslatát mellékelve. Csatolandó okmányok: érettségi vagy képesítő bizonyítvány, középiskolai értesítő (mind a négy osztályról), önéletrajz, születési anyakönyvi kivonat, hatósági orvosi bizonyítvány.

Korlátozott létszámban olyan 25. événél idősebb érettségivel nem rendelkező mezőgazdasági dolgozók is felvételt nyerhetnek, akiknek szakmunkás-bizonyítványuk van és az előkészítő tanfolyamot elvégezték. Az előkészítő tanfolyam minden év február havában indul és tíz hónapig tart.

A nappali tagozatra szóló jelentkezési lap beszerezhető a nyomtatvány-boltokban, vagy az intézet tanulmányi hivatalától igényelhető.

Felsőfokú Mezőgazdasági Technikum,
Szekszárd—Palánk.

Áramszünet

— Áramszünet lesz március 15-én 8—16 óráig nagyfeszültségű berendezés karbantartása miatt Üdülő Szálló és környéke, Bárány u., Szkókó-tető, Székely B. u., Surányi u., Misina-tető, Hunyadi J. u., Antónia u., György u., Mecsek u., Miklós u., Vilmos u., Visy L. u., Kalinin u., Mikszáth K. u., Péter u., Kaposvári u., Bárántető által behatárolt területen. — Áramszünet lesz folyó hó 16-án 8—16 óráig hálózatépítés miatt az Üdülő Szálló és környékén, Hunyadi J. u., a Magaslati úttól felfelé — Áramszünet lesz folyó hó 16-án 8—16 óráig nagyfeszültségű hálózat karbantartása miatt a Bőrklinika, Csoronika és környékén, Huszár u., Athinay u., Zója u., Atléta u., Budai Nagy A. u., Csend u., Honvéd u., Istvánfi u., Mezőszél u., Móré F. u., Steinmetz K. tér, Szigeti u., Egyetemi építkezés, Nagy J. u., Petőfi u., Vitéz u., Alkotmány u., Rákóczi u. 2., Alajos u., Erreth L. u., Garai u., Halasköz, Hőgyes E. u., Hargita u., Jászai M. u., Kóczián S. u., Megyeri u. 1., Madách I. u., Sopiana II. telep, Bajtárs u., Fekete u., Őz u., Pacsirta u., Pedagógiai Főiskola, Alsómakár, Jakabhegyi u., Csoronika-dűlő, Hűvösvölgyi u., Magyarürögi u., Attila u., Kisgyűd u., Radnics u., Xavér u., Bartók B. u., Báthory u., Doktor S. u., Landler J. u., Sánc u. Tábor u., Tábor-köz, Aradi V. u., Damjanich u., Esze T. u., Miklós u., Székely B. u., Vilmos u. által behatárolt területen. — Áramszünet lesz folyó hó 17-én 8—16 óráig nagyfeszültségű hálózat karbantartása miatt Alkotmány u. 2—10., Esze T. u., Landler J. u., Rákóczi u. 1., Sallai u., Szt. István tér, Geisler E. u., Püspökipalota, Janus P. u., Káptalan u., Sétatér, Székesfehérvár u. által behatárolt területen. — Áramszünet lesz folyó hó 15—31-ig 8—17 óráig hálózatépítés miatt Szentkút és környékén. — Áramszünet lesz március 15-én 8—16 óráig nagyfeszültségű vezeték karbantartása miatt a Székely B. u., Vilmos u., György u., Bartók B. u., Damjanich u. által behatárolt területen. — Áramszünet lesz március 15—31-ig 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Madách I. u., Erreth L. u., József A. u. és a Megyeri út keleti oldalán. (x)

Dolgozókat felvesznek

Pécsi Bőrgyár keres épületgépészetben jártas építészmérnököt, műszaki ellenőri beosztásra. Jelentkezés: Beruházási osztályon. 184

*

Az Országos Földtani Kutató és Fúró Vállalat Mecseki Üzemvezetősége felvételre keres esztergályos, gyalús, marós munkakörbe szakképzettséggel rendelkező dolgozókat komlói munkahellyel. Jelentkezni lehet az üzem munkaügyi vezetőjénél. 237

*

Sásd és Vidéke Földművesszövetkezet vizsgával rendelkező féregirtót keres felvételre. 227

*

Az Ujpetre és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet vókányi Három Rózsa csárdájába, mely havi 50/m Ft. forgalmú, szakképzettséggel rendelkező házaspárt vesz fel. Lakás biztosítva. Jelentkezés: Ujpetre, Kossuth u. 16., írásban vagy személyesen. 252

*

Kovácssegédet, önálló dolgozót keresünk Vásasra. Jószerencsét Mezőgazdasági Tsz., Pécs-vasas. Lakás nincs. 149

*

Gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírót azonnalra alkalmaz Vas-Műszaki Nagykereskedelmi Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Lenin tér 6. 246

*

Azonnali belépésre felvesznünk segédmunkásokat vidéki és pécsi munkahelyre. DÉDÁSZ Üzletigazgatóság, Pécs, Légszeszgyár u. 13. 253

*

Görcsöny és Vidéke Földművesszövetkezet siklósbodonyi bolt ital boltja részére azonnali belépésre boltvezetőt felvesz. Jelentkezés: Földművesszövetkezet, központ, Görcsöny. 266

Görcsöny és Vidéke Földművesszövetkezet görcsönyi presszós-kisvendéglő részére (melegkonyhás, szakmunkás-bizonyítvánnyal rendelkező) vezetőt keres. Jelentkezés: Görcsöny, Földművesszövetkezet, Központ. 165

*

Hegesztővizsgával rendelkező hegesztőket, lakatosokat, szerelőket felvesz a Mecseki Erdőgazdaság Műszaki Erdészete, Pécs, Megyeri út 20. 58 664

*

Gázvezeték- és készülékszerelőket azonnalra alkalmaz a Pécsi Gázmű. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás útja 107. (volt Kokszművek), munkaügyi osztályán. 58 657

*

A garéi Béke Tsz felvesz gyorsgépíró adminisztrátort. Jelentkezés a tsz főkönyvelőjénél. 58 637

*

Ipari vállalat felvételre keres jól képzett géplakatos és műszerész szakmunkásokat új külföldi félautomata gépek kezeléséhez. Jelentkezés saját kézzel írott részletes önéletrajzzal „Jó szakmunkás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe. 58 379

RÓZSA, DÍSZCSERJE,
EGRES-RIBIZLI, MÁLNA, KARDVIRÁG, ÖRÖKZÖLD.
Kérje díjmentes fajtajegyzékem. Koller Károly rózsakertészete Budapest, III., Bécsi út 20256. sz.

Legfrissebb sporthírek

Szovjetunió—Csehszlovákia 3:1

A tamperei jégkorong világbajnokságon szombaton a koradélutáni órákban játszották le a Szovjetunió—Csehszlovákia találkozót. 10 000 néző előtt a szovjet csapat 3:1 arányban győzött és újabb nagy lépést lett a világbajnoki cím megszerzése felé.

Szovjetunió—Csehszlovákia 3:1 (2:0, 0:0, 1:1).

*

Megkezdődött a labdarúgó-bajnokság

Szombaton délután a csepeli sadionban a Csepel—Győr mérkőzéssel megkezdődött az 1965. évi, sorrendben 63. magyar labdarúgó-bajnokság. Mintegy 12 000 néző foglalt helyet a lelátókon s nagy hangorkán közepette indult útjára a labda.

Győr—Csepel 2:0 (2:0)

Vezette: Bíróczki.
Góllövők: Korsós és Takács.

*

Szombaton a labdarúgó NB I/B-ben is megkezdődött a küzdelem. A nyitómérkőzés a Szállítók és a BVSC között döntetlenül végződött.

Szállítók—BVSC 1:1 (1:1)

Női, férfi gyermekruhát

méretre szabva, adott és hozott anyagból, modern fazonban, ízlésének megfelelően a PÉCSI RUHAIPARI V. szalonjaiban rendelhet!

Megtalálhatók a város minden pontján! Vidéken sellyei, mecseknádi asdi és hidasi részlegeinknél.

A tárgyalóteremből

A Borbála-telepi gyilkosság ügye a bíróság előtt

Hegedüs János bábun mutatta be az emberölést
Filmre vették a bűncselekményt — A vádlott tagad

Hegedüs János a rendőrségi vizsgálat során a helyszínen egy bábuval játszotta le a bűntényt

Pécsett Borbála-telepen a múlt év december 27-én az esti órákban megfojtották lakásában özv. Hervai Pálnét. A tettes a holttestet a lakás mellett lévő ciszternába gyömöszölte. A nyomozás során a gyanú Hegedüs Jánosra, özv. Hervai Pálné szomszédjára terelődött. Hegedüs János a rendőrségen bevallotta bűncselekményét, majd a helyszínen egy bábuval eljátszotta a történteket. Az újrajátszásról film készült.

„Mindeddig hazudtam"

A megyei bíróság Balatoni Sándor tanácsa csütörtök reggel kezdte meg az ügy tárgyalását.

— Bűnösnek érzi magát? — volt a bíró első kérdése.

— Nem érzem magam bűnösnek, nem én követtem el a gyilkosságot — válaszolta Hegedüs János.

A tárgyalóterem közönsége felmorajlott.

A bíró, valamint az ügyész kérdéseire a vádlott konokul és ismételten állította, hogy semmi köze az egész ügyhöz, ő teljesen ártatlan.

— Mindeddig hazudtam — mondta — most mondom az igazságot.

— Mi volt az oka, hogy eddig hazudott? — kérdezte a bíró.

— Itt akarom megkeresni az igazságomat a bíróság előtt.

— Ön a rendőrségen csak úgy elvállal egy gyilkosságot? Miért?

— Hogy megszabaduljak a rendőrségtől.

— Bántották magát egy ujjal is?

— Nem.

— Volt hatósági tanú is ott, amikor vallomását tette?

— Igen.

— Miért vállal el olyasmit, amiért halállal is bűnhődhet?

— Ha tudtam volna, hogy ilyen cirkusz lesz belőle, akkor nem...

Az ügyész kért szót és bejelentette, hogy Hegedüs János vallomásáról magnófelvétel készült a rendőrségen, a bíróság kérésére a magnó azonnal lejátszható. A bíróság elrendelte a hangszalag lepergetését.

Pereg a magnószalag

A hangszalagon Hegedüs azonnal és pontosan válaszol az ügyész kérdéseire. Elmondja, hogy 600 forinttal tartozott Hervainénak. Tőle szokott bort venni — hitelben.

— Mennyit keresett mint csillés István-aknán?

— Körülbelül 2200 forintot.

— Felesége a pénzt beosztotta?

— Nem. Sehol semmi látszatja nem volt a fizetésnek.

— Az anyagi helyzete miatt gondolt-e rá, hogy Hervainét megöli? Mert úgy gondolta, hogy Hervainénak sok pénze van otthon vagy a takarékban?

— Igen.

— Mit gondolt először, hogyan öli meg?

— Előbb úgy gondoltam, hogy a tűzpiszkáló vassal ütöm le, de esetleg akkor segítségért kiálthatott volna...

— Maradt tehát a megfojtás?

— Igen.

— Tehát december 27-én este...

— Igen, december 27-én este háromnegyed nyolc órakor bemásztam a kiskapun, Katus néni éppen kukoricát morzsolt a konyhában. Mit akar ilyen későn, Jancsi? — kérdezte tőlem. Bort szeretnék vinni — mondtam, aztán leültem egy kis székre. Amikor elindult és mellém ért, akkor elkaptam a nyakát, letepertem és körülbelül 10 percig befogtam a száját. A kezén térdeltem, nem tudott védekezni.

Hegedüs János ezután is részletesen mondja el, hogy a holttestet otthagyta a kövön, aztán a konyhát, majd a szobát kezdte kutatni, kereste a pénzt. Először kirángatta a fiókokat, aztán a szobában a rakott szekrényt, még a szekrény tetején lévő dobozokat is átkutatta. Nem talált pénzt, a holttest hóna alá nyúlt és úgy húzta ki a konyhából, a konyha ajtaja mellett lévő ciszternát felnyitotta és a hullát a vízbe gyömöszölte, majd a ciszterna vastetejét ismét lezárta.

A magnószalag lepergett.

— Ön vallotta ezeket a rendőrségen?

— Igen, de hazugság az egész.

Visszatérő refrén: „Nem én tettem". A „véletlenek" azonban érdekes módon összejátszanak. Az orvosi vizsgálat többek között azon a helyen mutat ki hámhorzsolásokat özv. Hervainé kezén, ahova Hegedüs térdelt — mint vallotta. Vallotta azt is, hogy amikor Hervainé száját befogta, megsérthette körmével a száját, mert a szája szélén két vércsepp volt, amit egy ruhadarabbal leitatott. A ruhadarabot megtalálták...

Helyszíni szemle Borbála-telepen

A bíróság pénteken elrendelte a helyszíni szemlét. Személygépkocsik, rendőrségi autók húztak Borbála-telep felé. A helyszínen is tagadott Hegedüs János. A szemle után a bíróság elrendelte a bűncselekmény lejátszásáról készített film lepergetését. A tárgyalótermet elsötétítették — s a vásznon megjelent Hegedüs János és egy bábuval lejátszotta a történteket.

— Nézi Hegedüs János? — kérdezte vetítés közben a bíró.

Hegedüs felpattant a vádlottak padjáról.

— Engem nem érdekel, hazugság az egész.

A vádlott a film pergetésének ideje alatt egyszer sem nézett a vászonra.

A film levetítése után a bíró ismét megkérdezte:

— Ön játszotta ezt Hegedüs János?

— Igen, de csak imitáltam az egészet.

— Szóval nem ön a tettes?

— Nem. A tettes Hervai Antal.

Hervai Antal özv. Hervai Pálné unokaöccse, aki december 27-e előtt valóban ott lakott, némi szóváltás miatt költözködött el. A szóváltásról volt tudomása Hegedüs Jánosnak is. A rendőrség gyanúja először valóban az unokaöccsre terelődött, de a fiatalember teljes alibit bizonyított, tanúkkal igazolta, hogy milyen időpontokban hol és kivel volt. December 27-én — mint a tanúk a rendőrségen tett vallomásukban is igazolták — nem lehetett Borbálatelepen. A rendőrségi vallomások és a tárgyaláson mondottak alapján arra következtethető, hogy Hegedüs, mivel tudott az összeszólalkozásról, ezt az alkalmat használta ki tettének elkövetésére, arra gondolva, hogy a gyanú Hervai Antalra terelődik majd

A tárgyalás folytatódik

Hegedüsnek nem tiszta a lelkiismerete. A rendőrségen, de a helyszíni szemle alkalmával is elmondotta, hogy december 27 után egy fadarabbal támasztotta ki lakásának ablakát, mert fújta a szél és nem bírta hallgatni éjjel az ablakzörgést.

— Máskor is zörgött éjjel az ablak? — kérdezték tőle a helyszíni szemlén.

— Igen.

— De csak decmber 27 után lett tőle ideges?

Hegedüs nem válaszolt a kérdésre.

Gyilkosság történt december 27-én Borbála-telepen. A tettes azt hitte, özv. Hervai Pálné nagyobb összeget tart otthon, ezt akarta megszerezni. Hegedüs a rendőrségen bevallotta, hogy ő gyilkolta meg Hervainét, most tagad.

A tárgyalást folytatják.

Garay Ferenc

Személyiigazolvány-csere

A Városi és Járási Rendőrkapitányság felhívja Pécs város III. kerület lakóit, hogy — Dunántúli Napló 1965. január 7. és február 14-i számában megjelent „Személyiigazolvány-csere" közleményben foglaltak szerint — akiknek személyi igazolványa 1965. évben lejár, március folyamán az alább felsorolt időpontban okmányaikat az alább felsorolt helyen nyújtsák be:

22-én 14—17 óra között a rácvárosi tanács kirendeltségén.

23-án 14—17 óra között Uj-Mecsekalja Ságvári Kultúrházban.

24-én 14—17 óra között Alkotmány úti Lottó Irodában.

25-én 14—17 óra között Építők Kultúrháza. Tüzér u. 3.,

26-án 14—17 óra között Közúti Üzemi Vállalat kultúrterme. Köztársaság tér 5.,

A kicserélt személyi igazolványokat 3 napon belül a lakónyilvántartókönyv vezetőjének be kell mutatni. A lejárt személyi igazolványok kicserélésének elmulasztása szabálysértési eljárást von maga után. Ezért a felhívásnak mindenki a meghatározott napon és időben köteles eleget tenni.

Közlemények

— **Társastánclubok versenye** lesz ma de. 11 órai kezdettel Pécs város Doktor Sándor Művelődési Házában (Déryné u. 18.) a bajai, kaposvári, pécsi táncklubok részvételével. Belépés díjtalan.

— **Közlemény a lakosság részére.** Felhívjuk a siklósi járás lakosságának figyelmét, hogy 1965. március 15-től a gépjárművezetők időszakos orvosi vizsgálatát Siklóson a Keszty ügyár üzemorvosi rendelőjében fogjuk végezni. Rendel: dr. Szmolenszki üzemorvos kedd és pénteki napokon reggel 8—9 óráig. Baranya megyei Tanács Kórház Igazgatósága.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, apa, nagyapa, testvér, KOVÁCS IMRE nyugdíjas MÁV állomáselőljáró, rövid szenvedés után március 11-én elhunyt. Drága halottunkat a pécsi központi temető ravatalozójából március 17-én, szerdán du. fél 4 órakor kísérjük utolsó útjára. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család.

A gépjárműadóval kapcsolatos tudnivalók

A Baranya megyei és a Pécs Városi Tanács VB pénzügyi osztálya felhívja a gépjármű tulajdonosok (szövetkezetek és magánosok) figyelmét, hogy az érvényben levő pénzügyminiszteri rendelet értelmében az adóköteles gépjárművekről bevallást benyújtani évenként rendszeresen nem kell. Arról a gépjárműről, melyről 1964. január 31-ig a bevallást benyújtották, újabb bevallást adni csak akkor kell, ha az adóalany személyében változás áll be, vagy a gépjárművet átminősítik, pl. annak rendszáma megváltozik. Az új bevallást az új adatoknak a forgalmi engedélybe történő bejegyzésétől számított 15 nap alatt kell megtenni. A használatba vett új vagy újonnan forgalomba helyezett gépjárművekről a forgalmi engedély kiadásának napját követő 15 nap alatt kell bejelentést tenni az illetékes kerületi tanács pénzügyi osztályához. Minthogy a kisipari termelőszövetkezetek, mezőgazdasági termelőszövetkezetek és földművesszövetkezetek közutakon közlekedő gépjárművei adómentességet nem élveznek, ezekkel a gépjárművekkel kapcsolatban is a fent közöltek szerint kell eljárni. A gépjárműadó I. félévi részletének bejelentési határideje március 15.

Műsor SZÍNHÁZ Mozi

VASÁRNAP:

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK
1965. március 14-i, vasárnapi műsora a 223,8 m középhullámon:

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Zenés műsorunkat összeállították a hallgatók.
18.00: Német nyelvű műsor: Kívánsághangverseny.
18.30: Magyar nyelvű műsor: Portré a bíróról.
18.40: Szívesen hallgattuk. — Zenés összeállítás.
19.30: Fele sport! — Zenés sporthíradó.
19.58: Műsorismertetés.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Irma, te édes (délután 3 és este 7 órakor). Bérletszünet.
Tájszínház: Nyár és füst (este fél 8 órakor). Bikal.

ZENE:

Liszt Ferenc Hangversenyterem: Általános iskolák bérleti hangversenye (délelőtt 9 és 11 órakor).
Magyarszék: Kórushangverseny (este 7 órakor).
Uttörőház: Kicsi vagyok én... — Szakköri bemutató az Ifjúsági Színházban (fél 4 órakor).

MOZI:

Rövidítések: szv. = szélesvászon, szi. = színes.
Park: Gól büntetésből (10). Tíz aranyérem (4, 6, 8).
Petőfi: Cári kegyelem (10). Húsz óra (szv., 4., negyed 7, fél 9).
Kossuth: Csónak a tengeren (10). Komédia kilinccsel (4, 6, 8).
Pécsszabolcs: Királyi gyermekek (10). Rab Ráby szv., 3,5,7). **Mecsekalja:** Papát vásároltam (10). Dísznagyar (5,7). **Vasas II.:** Bátor emberek (5, 7). **Istenkút:** Rómeó a szomszédom (6). **Meszes:** A betörő (szv., szi., 8). **Mohács:** Bírósági ügy (10). Mi olaszok és a nők (szv., 3, 5, 7). **Szigetvár:** Kopaszok bandája (10). Láng az utcákon (szv., szi., 6, 8). **Sásd:** Négy lány egy udvarban (szv., 5, fél 8). **Siklós:** Lányok tavasza (10). Minden megtörténhet (szv., szi., 5, 7). **Sellye:** A vizsgálóbíró kétségbeesik (4, 7). **Harkány:** Monte Christo grófja I., II. (szv., szi., 4, fél 8, dupla helyárral). **Beremend:** Amig az utolsó vendég elmegy (szv., 5, 7). **Bóly:** Egy kislány iskolába megy (10). Kolumbusz hajó inasa (szv., 4, 6). **Mágocs:** A generális (fél 5, 7). **Pécsvárad:** Déryné (10). Két vasárnap (5, fél 8).

HÉTFŐ:

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK
1965. március 15-i, hétfői műsora a 223,8 m középhullámon:

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Húsz év. A föld története Kásádon.
Népi együttesek műsorából. Bátrak csapata. A Petőfi Sándor partizánbrigád történetéből. Verica Svoboda énekel.
18.00: Német nyelvű műsor: 1848-ra emlékezünk. Melódiacsokor.
A baranyai termelőszövetkezetek zárszámadási mérlegéből: két és fél millió forint kultúrára.
18.30: Magyar nyelvű műsor: Mecsek; visszhang. — Zenés összeállítás. A tartalomból: Az országgyűlés után... Nyilatkozik Horváth Lajos elvtárs, a megyei tanács vb-elnökhelyettese. — 20 éve történt. — Évfordulóra készül a vidék. — Találkozás a lappföldi vadonnal. Dr. Vörös Márton útijegyzete. — A kártya. — Jubilál a MTESZ. — Roham az autóutalványokért. — Pécsi érdekeltség a 400 ezer voltos távvezetékben.
19.58: Műsorismertetés.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Szünnap.

ZENE:

Nemzeti Színház: Nevető farsang. Az Országos Rendező Iroda műsora (fél 4 és háromnegyed 9 órakor).

MOZI:

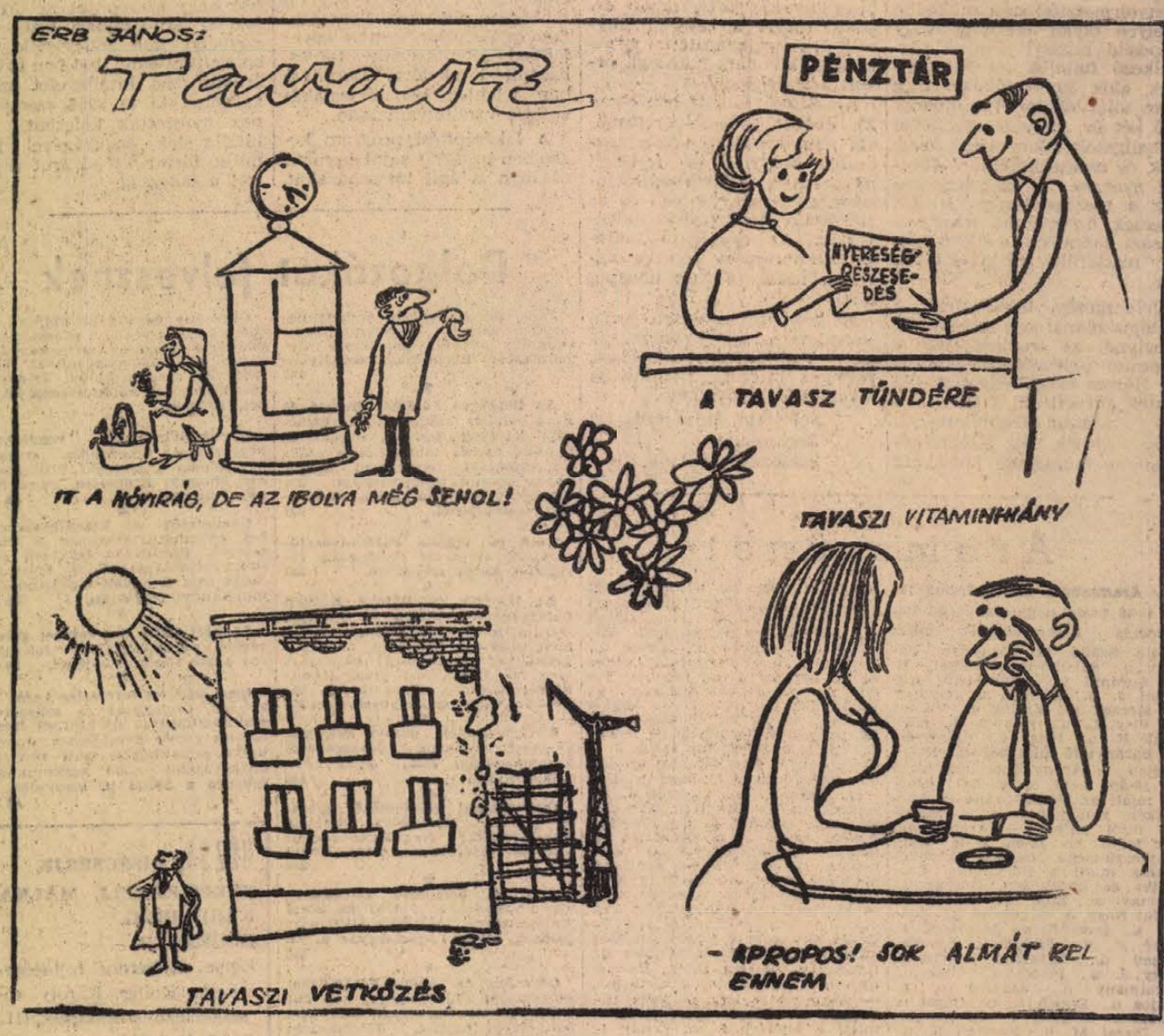
Rövidítések: szv. = szélesvászon; szi. = színes.
Park: Cartouche (szv., szi., 4, negyed 7, fél 9).
Petőfi: Monte Christo grófja I., II. (szv., szi., fél 4, 7, dupla helyárral).
Kossuth: Bátor emberek (4, 6, 8).
Híradó Mozi: Magyar híradó, A vevő a mi urunk, Galambok, Halmazállapotok, Két hét Jemenben. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).
Gyárváros: Két vasárnap (szi., 6). **Pécsszabolcs:** Komédia kilinccsel (5, 7). **Vasas II.:** Minden megtörténhet (szv., szi., 7). **Ságvári:** Vízkereszt, vagy amit akartok (fél 6, fél 8). **Mohács:** Tíz aranyérem (5, 7). **Szigetvár:** Álmodozások kora (szv., 8). **Siklós:** Moszkvai séta (szv., 7).

A MECSEKI SZÉNBÁNYÁSZATI TRÖSZT

vájártanulókat felvesz.

Korhatár 14 évtől 17 éves korig, 8 általános iskola végzettséggel.

Jelentkezni lehet a tröszt személyzeti osztályán Pécs, Déryné utca 9., vagy levélben az 501-es Vájártanuló Intézetnél, Komlón.



apróhirdetések

ÁLLÁS

Tizenhárom éves tsz-főkönyvelői gyakorlattal munkahelyet változtatnék tsz-be, vagy hasonló könyvelői munkakörbe. „Aranykalász" jeligére Sallai u. hírdetőbe

Kőműves,
NEONSZERELŐ, LAKATOS, BÁDOGOS, ÜVEGES, KÓFARAGÓ, ÁCS-BURKOLÓ IPARITANULÓKAT felveszünk. Pécsi Járási Építő KTSZ Pécs, Sallai u. 11.

Két gyermekem mellé 3—4 évesek, alkalmazottat keresek bentlakással. „Vidékre" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Nagy gyakorlattal rendelkező női fodrász nőt felveszek. Kővári Ede fodrász, Pécs, Vasas I. Somogy u. 32.

LAKÁS

Épülő OTP, szövetkezeti vagy emeletráépítés, vagy főbérleti lakást sürgősen átveszek. „Kp." jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Magánrendelkezésű szoba, konyhát keresek gyermektelen házaspár részére. Címeket „Déryné" jeligére Sallai u. hírdetőbe

Magányos, idősebb nő részére egyszoba konyhás lakást keresek. Cserébe egy szobát adok. Címeket „Nyugati részen" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Egyszobás összkomfortos, belvárosi lakásom elcserélném kettő szobás összkomfortosra. „Színház" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Vérmezőn lévő 2 szoba összkomfortos bérletem elcserélném pécsi 2 szoba összkomfortos főbérleti lakásért. Gulyás, Pécs, Vasas I. Sas u. 18.

Elcserélném újmecsekaljai hétemeletes bérházban lévő 2 szoba étkezőfülkés, távfűtéses lakásom 3 szoba, vagy 3 szoba hallos belvárosira. Ajánlatokat „Központi fűtés előnyben" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Különbejáratú bútorozott szoba fürdőszoba-használattal két érettségi férfi részére kiadó. Újvilág u. 18.

Életjáradékos lakást, vagy főbérleti szoba konyhát keresünk. „15 000 kp." jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Idős házaspárt lakásért eltartanék. „Gyermektelen házaspár" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Szoba konyhás lakást vagy társbérletet keresek. 2 évi bért előre fizetek. „Nagyon sürgős" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Üres albérleti szoba konyhát keresek 1 évi bért előre fizetek. „Holnap" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Elcserélném 3 szoba összkomfortos, tágas lakásomat 2 szoba összkomfortosért. Érdeklődni 16 telefonon, délután 16—19 óráig. 44-43

Elcserélném nagyméretű utcai szoba konyha, fürdőszobás lakásomat újmecsekaljai házmesteri 2 szobás lakásért. „Házmesteri" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Elcserélném újmecsek aljai 2 és fél szobás lakásomat 1 szoba összkomfortos tanácsi rendeltetésűre, vagy 2 szobás szövetkezeti lakásra. „Csak ércbánya dolgozóval" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Szoba konyhás főbérletet keresünk márciusi 31-re. „Nem bánja meg" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Nagyméretű szoba házaspár részére albérletbe kiadó. Pécsszabolcsfalu, Április 4. u. 5.

Elcserélném 2 szoba összkomfort meszesi lakásomat 1 szoba + 1 szoba, konyha éléskamrára. „Csak bányász" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Elcserélném budai vámnál lévő családi házban, szoba konyhás mellékhelyiséges, kertes lakásomat nagyobbra, „Erőmű, vagy széntröszt dolgozóval is lehetséges" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Belvárosi egyszoba hallos, összkomfortos lakásomat elcserélném 3 szoba összkomfortos, belvárosira, költségtérítéssel. Ugyanott sötét diófa háló eladó. Érdeklődni 8—17 óráig, 50-67 telefonon.

Keresek 1 szoba össz komfortos főbérletet. „31 ezer" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Diplomás nő egy gyerekkel, üres különbe járatú szobát keres konyhahasználattal. „Szoba konyha előny ben" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Keresek 1 szoba konyhás lakást rövid időre 15 000-ért. „Egy öreg" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Elcserélném meszesi szoba összkomfortos lakásom szoba konyhásért Ágoston tér közelében. „Csaba" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Különbejáratú albérleti szoba üresen kiadó. 1 évi bér előre fizetve. Táncsics Mihály u. 20.

Azonnal beköltözhető Komló, kökönyösi 2 szobás összkomfortos lakásomat bérbe adom. Ajánlatokat Bogádmindszenti Állami Gazdaságba kérem

Elcserélnénk két utcai szoba konyhás lakásunkat kétszobás, konyha éléskamrásra. Pécs, Vak Bottyán u. 60.

Különálló szoba konyha két férfi részére albérletbe kiadó Pécsújhegy Róka u. 11.

Összeköltözők! Nagyméretű 3 szoba összkomfortos belvárosi lakásomat, nagy kerttel elcserélném 1x2 szoba és 1x1 szoba összkomfortosért. Cím: Diskha Győző u. 8. Braunsteinné.

Csereszobát keresek Mecseken július augusztusra Rózsadomb iért. Tel.: 154-767.

Építési engedéllyel házhely eladó. Pécs, Kolozsvár utca 13. I. emelet 1.

Középgyükés 3 szám, büszmegállótól 1 perc szőlő és beköltözhető présház teljes felszereléssel, kút, villany, eladó. Cím: ifj Inkeller János, Pécs, Endre u. 9.

Kertes házrész tovább építésre alkalmas, eladó. Dugonics u. 45.

Családi ház szoba konyha gazdasági épülettel, 1600 négyszögöl telekkel sürgősen eladó. Nemeske, Fő út 12.

Házhelyet veszek Pécsett. „Szép hely" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Beköltözhető szoba konyhás családi ház kis területtel eladó. Érdeklődni: Magyarürögi ut 98.

Házhelyet vennék Kertvárosban vagy Kovácstelepen kp.-vel fizetek. „Házhely 10" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Eladó kisebb ház két tő szobás, előkert, gazdasági udvar, alag sor, Gyárváros, Tanácsház, autóbuszmegállóhoz közel. Azonnal beköltözhető. Olcsó ár. Bővebbet: Tettye u. 9.

Családi ház, gazdasági épületekkel eladó, villany, víz van. Érdeklődni Pécsvárad, Kossuth Lajos u. 46. fodrász üzlet.

Házhely eladó, Nagyárpádon az újsoron. Érdeklődni Fő tér 19. alatt.

402 négyszögöl szőlő épülettel eladó. Érdeklődni Nagy Jenő u. 24.

Két szoba konyha elő szobás családi ház melléképületekkel 760 négyszögöl kerttel beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Bakonya, Lenin út 40. sz. Lehóczz.

Két szoba összkomfortos, légfűtéses, szuterinos, kertes családi ház beköltözhetően eladó. I. ker. Lámpásvölgy 16.

Azonnal beköltözhető minden igényt kielégítő három szobás családi ház eladó 250 ezer kp. + OTP. „Garázzsal" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Baksai szőlőhegyen jó karban lévő fiatal szőlő első osztályú fajtákból eladó. 900 négyszögöl lakható présház-szobával. Pince, felszereléssel 4000 literes c. kúttal. Gépkocsi a helyszínre be járható. Autóbuszmegálló 15 perc. Érdeklődni lehet Török Vince, Máriagyüd ital bolt.

A Magaslati úton autóbuszmegálló mellett házhelynek is alkalmas 400 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Huszár u. 12.

3 db 13 hetes malac eladó. Nagyárpád, Dalmadi Gyula.

Eladó komplett háló, kredencek, székek, asztalok, csillár. Megtekinthető du. Sallai u. 20. jobbra.

Modern, sötét hálóbútor eladó. Megtekinthető vasárnap, egész nap. Hétköznap 16 órától Garay u. 27. II. 14.

Komondorok eladók. Fördős, Mecsekalja, Rácváros 33.

Eladó 1 db 10 hónapos bikaborjú. Lothárd község, Csehi.

Fotelágyat vennék. „Fotel" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Eladó szalagfűrész motorral Cím: Németh István Dunaszekcső, Damjanich u. 16. sz.

2 db fehér hízott sertés 100—120 kg-os eladó. Delezsnyák Ferenc Szava.

Szemely 15. sz. alatt 6 db 100-tól 120 kg-ig hízott sertés eladó.

Háromszínű televízióelőtét elemes játékgéppisztoly garanciával, vidékre, postán. Märklin játékbolt Budapest V., Váci utca 73.

Gyermekkerékpárt, negyedeset vennék. Tóth Géza Malom u. 21. I. este 6 óra után.

Négy db süldő eladó. Pécs, Nagyhidi u. 3.

Bérbe adnám 900 négyszögöl szántóm fele gyümölcsös. Kisbalokány dülő 12.

FIGYELEM!
Közületek, magánosok részére
cseréphályhák
átrakását, javítását RÖVID HATÁRIDŐRE vállaljuk. Pécsi járási Építő Kisz Sallai utca 11. sz. Telefon: 16-55.

Mindennemű villanyszerelési munkát, tűzhely, boyler lakás szerelés, védő és üzemi földelést jutányos áron határidőre vállal Szűcs József villanyszerelő mester. Pécs, Geisler Eta u. 13. Tel. 22-73.

Tekintse meg a legújabb kivitelű redőny szekrény nélküli faredőnyt. Felhúzható, kitámasztható, minden igénynek megfelelő. Kedvezményes leszállított áron. Rendeljen az eredeti készítőjénél. Földesi Károly asztalos m. Doktor Sándor u. 34.

Televízió, mosógép, rádió, centrifuga javítás Hohmann, Aradi Vértanúk útja 11. Telefon: 43-38. Házhoz megyek.

Költözködést bútor és zongora szállítását szakszerűen vállalom. Schreer Tibor, Alkotmány utca 31. Tel.: 42-90.

Értesítjük a lakosságot, hogy 30 cm-en felüli hosszúságú
hajat
3—5 Ft/dkg értékben vásárolunk.
PÉCSI FODRÁSZIPARI VÁLLALAT. Pécs, Rákóczi út 66.

GÉPJÁRMŰ

Skoda 1102-es esetleg részletre is eladó. Megtekinthető egész nap I. ker. Komjath u. 1.

Garázs kiadó. Zsolt u. 6. Bartók Béla utcából nyílik.

Egy Pannonia motorkerékpár eladó. Leonardo da Vinci u. 12.

1960-as kiadású négyajtós, újonnan bejött Opel személygépkocsi igényesnek eladó. „1700-as Record" jeligére Sallai u. hírdetőbe, vagy érdeklődés 42-75 telefonon.

Zöld Duna oldalkocsi eladó. Érdeklődni Ságvári Endre u. 3.

Jó karban lévő 1102-es Skoda eladó. Érdeklődni Rákóczi út 61. I. em. Tel.: 22-66.

Autó vételhez társat keresek. „35 000 jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Uj, vagy újszerű 500 cm³-es Jawa-t vennék. Ajánlatokat levélben Sallai u. hírdetőbe kérem „Jawa" jeligére.

250-es Simson újszerű állapotban eladó. Érdeklődni Rákóczi út 61. I. em. Tel.: 22-69.

125 cm³ motorkerékpárt keresek megvételre. Déryné u. 47. műhely.

2000 km-t futott Danuvia eladó. Rudan László, Kővágószőlős Golgota 38.

IZS fötengely uj, sürgősen eladó. Déryné u. 37. balra 1. ajto.

Trabant 500-as prima állapotban eladó. Megtekinthető hétköznap du. 4—6 óráig vasárnap de. 10-től du. 6-ig. Tóth, Szigeti út 23.

Keveset használt 48 cm³-es Simson motor eladó. Komló, Zobaki út 9. sz.

Wartburg de Luxe személygépkocsi eladó. Szekszárd Jokai u. 5.

Jáwa 250 cm³-es kiskerekű igényesnek eladó. Nagy Géza Pécs, Doktor Sándor u. 50. üzlethelyiség.

Ropogós, finom, friss
a háztartási keksz!
Fél kg 8,— Ft

ADÁS-VÉTEL

Hálóbútorok, konyha bútorok, rekamiék, garnitúrák, ágybetétek matracok, prima bútorok Soóky bútor üzletében olcsón vásárolhatók. Zsolnay u. 1.

Egy jólfejlett, választási bikaborjú eladó. Pécs, Ürög, Fülemüle u. 22. Kovácsék.

Fő a bizalom! Előleg nélkül, azonnal szállítok Önnek ablakredőnyt, redőnyszekrény nélkülit, valamint redőnyszekrényest 10% leszállított áron 8 havi részletfizetésre Rákóczi út 38. Todenbier.

Komlói Helyiipari V. ládaüzemeinél a TÜZÉP-en keresztül állandóan kapható nyár- és fenyőfa-hulladék. Lakosság és kőzületek részére. Egy mázsa 10 Ft. A vállalatokkal éves szerződést is kötünk. Elszállításról a vevő gondoskodjék.

Rekamiészerű fiókos gyermekágy, polituros kerekasztal, 2 fotel eladó. Mártírok u. 24. emelet.

Eladó világos háló, sodronnyal, matracokkal, Budapest rádió, asztali tűzhely, mosógép, FED 2-es fényképezőgép, dunyhák, párnák, paplanok, állólámpa, villamos kávéfőző. Csillag u. 20.

Eladó 100 cm³-es motor darálóval együtt és egy jó állapotban lévő Tisza TV Nagypostavölgy 80. Horváthék.

Gyakorló zongora olcsón eladó. Pécs, Szikla u. 7.

Egy mély cseh kocsi eladó Engels u. 19.

Eladó 1 db üsző, 13 hónapos. Pogány község, kültelek 6/a.

Egy fiatal, jó fejős 9 hónapos vemhes tehén eladó. Ócsárd 17. Törjéki.

Figyelem! 40 mázsa I. osztályú rétiszna eladó. Pécsbányatelep, Istenáldásvölgy 6.

Singer süllyesztős varrógép eladó. Rákóczi út 78. esti órákban megtekinthető.

Olcsón eladó új elektromos hawai gitár. 350-es üzemképes DKW oldalkocsis motorkerékpár, lehet külön is, kis motort, vagy segédmotort beszámítok. Pécs külterületén veszek gazdálkodásra alkalmas kis házat, lehet gyümölcsös, víz, villany legyen, esetleg életjára dékosat. Értesítés Heksch, Pécs, Pozsony u. 3.

Fajanszlap fehér, eladó. Márton u. 13. fsz.

Magnó, kétsebességű német gyártmányú, kitűnő állapotban, igényesnek eladó. Megyeri út 31.

50—60 kg-os süldők eladók. Kovácstelep, Pálma u. 4.

Kombináltszekrény, 3 fotel, 2 db kárpitozott székkel, 1 gömbölyű asztalka és 1 kis méretű sezlon eladó. Liszt Ferenc u. 18. fszt. Gátiné.

Kombináltszekrény és garnitúra eladó. Újmecsekalja, Kőrösi Csoma Sándor u. 10/a I. 10.

VEGYES

Mennyasszonyi és koszorúslány ruhakülönlegességek kölcsönzése Ágoston tér 1.

Eladó Borbálatelep I. dűlő, 11. sz. 1 szobakonyhás ház nyárikonyhával, melléképületekkel, 764 négyszögöl szőlővel, bútorokkal, beköltözhetően. Érdeklődni a helyszínen.

Carmen televízió garanciával, mosógép kifogástalan eladó. Rákóczi út 9/1 udvar ban.

Legyen a zsebében állandóan egy csomag
gyógycukorka
„GYÓGYMALÁTA" „GYÓGYKEVERÉK" „MÉZ CUKORKA"

Hálóberendezés, konyhabútor, kombináltszoba, rekamié, csógarnitúra, hármasszekrény, bútorfélék eladók, Molnár, Felső vámház 2.

Balos csikótűzhely olcsón eladó. Mátyás király u. 6.

Eszterházi kocsi, új parasztkocsi együléses határjáró, angolbegyes galambok eladók. Siklósi út 7.

Zongora bécsi, rövid eladó. József u. 22.

Naposcsibe kapható kitűnő tojáshozamú holland import fajtából. Előre megrendelve március 20-ig tenyésztojás is eladó. Sziklavárine, Hird. Kültelek 7. volt malomban.

Hibátlan 120 literes vásprés egy pár alighasznált kocsioldal eladó. Szőke 54. sz.

Modern kárpitozott kis garnitúrák 4200 Ft tól kaphatók Vén kárpitosnál, Fehérhegy.

Használt férfi ruhát, tiszti ruhát, esőköpenyt, gumicsizmát, bakancsot, zakót és nadrágot veszek. Hetényi, Rákóczi út 55. Bercsényi u. sarok.

Vinkovics szobafestő és mázolómester a legmodernebb mintákkal áll a lakosság és állami vállalatok, illetve tsz-ek rendelkezésére, továbbá vidéki megrendelők meghívásának is eleget teszek. Nagyobb munkákat többhavi részletfizetésre is vállalok. Lakás: Pécs, Doktor Sándor u. 22. Műhely: Mészkemence u. 9. Tel.: 37-22. vagy 54-41.

A siklósbodonyi tsz reszesműveléshez faktermelést ad ki. A kitermelt fa teljes egészében a kitermelőé. Faktermelést bárki vállalhat. Jelentkezés március 25-ig Tantos Dezső brigádvezetőnél, Siklósbodony.

Autóhűtők, traktorhűtők, permetezőkannák javítása Teifel Rákóczi út 38. Ugyanott érckoporsó eladó.

NE
fáradjon...!
Ön helyett is dolgozik a TEMPÓ KSZ
Bevásárlás! Csomagok és ajándékok házhoz szállítása.
PÉCS, Sallai utca 22. sz. Telefon: 60-84.

Autó és motorkerékpárok krómozása Déryné u. 47.

HÁZASSÁG

28 éves műszaki értelmiségi megismerkedne házasság céljából 20—24 éves független leánnyal, vagy elvált asszonnyal. Csak fényképes levelekre válaszolok. „Boldogok leszünk" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Magányos nyugdíjas özvegyasszony megismerkedne nyugdíjas özvegyemberrel 62 évig, házasság céljából. Lakásom van. „Megbecsüljük egymást" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

58 éves nyugdíjas asszony 20 000 Ft-tal férjhez menne gyermektelen nyugdíjas férfihoz, akinek saját háza, vagy főbérleti lakása van. „Vidékra is" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

36 éves családtalan önhibáján kívül elvált férfi ezúton keresi szolid nő szeretségét házasság céljából. „Boldogság" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

29 éves főbérlettel rendelkező csinos szőke elvált asszony házasság céljából megismerkedne hozzá 1.60 férfival. „Harmat" jeligére Jókai utcai hírdetőbe.

Megismerkedne 42 éves özvegyasszony jómegjelenésű, vezető állásban lévő férfivel 48 éves korig, akinek autója is van „:32" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Ingatlan

Beköltözhető kertes házrész eladó. Kiss Ernő u. 16.

Komoly összeggel rendelkezem! Két szoba összkomfortos beköltözhető házat, lakást, vagy életjáradékot keresek a belvárosban vagy a reptéren, távfűtéses, vagy vidékre költöző előnyben. „150" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Egyetemi városrészen déli fekvésű házhely eladó 200 négyszögöl, vagy több is, építési engedéllyel, társasházra is. Érdeklődni György u. 21.

2 szoba komfortos házrész Rákóczi út középső szakaszán el adó. Beköltözhető 1 szoba konyha lakáscserével. Érdeklődni: Gábor u. 4. fszt. 1. este 7 órától.

Hold u. 9. sz. ház beköltözhetően eladó. A Meszes dülőben 200 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni Hold u. 9-ben.

3 szoba összkomfortos ház garázzsal, OTP átvállalással beköltözhetően eladó. Érdeklődni „I. kerület" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Öröklakásban lakó tulajdonostól belvárosban megvenném örök lakását. Belvárosban 2 szoba összkomfortos cserelakást adok. Ajánlatokat „Öröklakás" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Sikondán, a villasorban, strandhoz közel, 160 négyszögöl telek eladó. „Sikonda" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Eladó gazdálkodásra alkalmas beköltözhető családi ház Harkánytól 5 km. Vasútállomáshoz közel. Diósviszló, Vörösmarty u. 13. Völdi Mihályné

Azonnal beköltözhető másfélszobás házrész eladó 194 négyszögöl telekkel. Pécs, I. ker. Szabó István u. 42. (31-es búszjárat Bánomi úti megálló) 40 000 kp-val átvehető

1200 négyszögöl szántó eladó. Kovácstelep,, Ürögi fasor 19.

Háromszobás összkomfortos beköltözhető családi házat meg vételre keresek belvárosban. „Március-április" jeligére Sallai u. hírdetőbe.

Pécs, Basamalom út 21. sz. ház, azonnal beköltözhetően eladó. Áll 1 szoba konyha éléskamra. Különálló nyárikonyha, istálló, és egyéb gazdasági épületekből. Nagy udvarral.

Gazdálkodásra alkalmas különálló kis családi ház 32 000 Ft-ért eladó. Szoba konyha, éléskamrás csere lakás szükséges. Érdeklődni Citrom u. 18.

Két szoba összkomfortos, kertes családi ház eladó. Készpénz + OTP átvállalás. Kertváros, Egressy u. 15.

Tésenyi hegyen 700 négyszögöl szőlő lakható szobával, présházzal felszereléssel eladó. Érdeklődni: Kálóczi János Pécs, Vak Bottyán u. 51.

Pécsújhegyen 768 négyszögöl szőlő villaszerű beköltözhető épülettel, présház, pincefelszereléssel eladó. Cím Róka u. 11.

Beköltözhetően eladó 3 szoba, előszoba-hallos összkomfortos 1961-ben épített családi lakóházam garanciával. Megtekinthető márc. 15-től márc. 22-ig egész nap. Lucz Lajos, Pécs, Hegyalja u. 50/1.

1040 négyszögöl szántó olcsón eladó vagy bérbevehető. Rácváros Üttörő u. 19.

Bükkösdön főhelyen 2 szobás lakóház melléképületekkel eladó. Azonnal beköltözhető.

Istenáldásvölgyben 600 négyszögöl szőlő betegség miatt olcsón eladó. Érdeklődni lehet Marx u. 265. Kovácsék.

Üdülő szállóhoz közel főútvonalon sarokteleket eladó. Tel.: 25-45 5 óra után. Cím: Mecsek u. 4.

Magyarszéken a vasútállomáshoz közel Bem u. 2. sz. új családi ház eladó.

Balatongyörökön gyönyörű parti telek eladó. Vízvezeték folyamatban. Választ „Élő sövény 10618" jeligére Felszabadulás téri hirdetőbe kérünk.

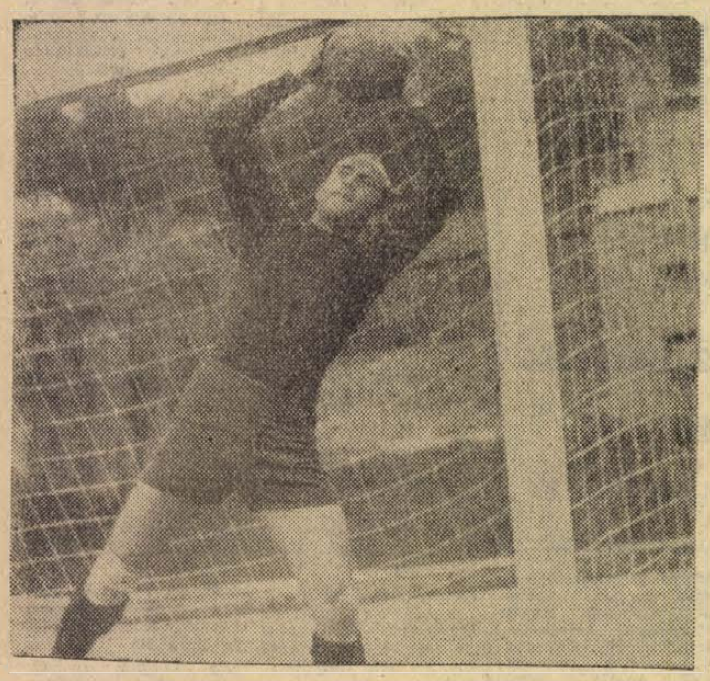
DUNANTÚLI NAPLÓ
az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Főszerkesztő: Vasvári Ferenc.
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi János út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
Belpolitikai rovat: 31-68.
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat, Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi János út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11
Pécsi Szikra Nyomda, Pécs, Munkácsy M. u. 10. Felelős vezető Melles Rezső.
Terjeszti: a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalokná és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 12.— Ft.
Indexszám: 25 054.

Új íz! Új zamat!
Kóstolja meg Ön is a
Szőlő beföttet!
Köritésnek, szósznak, rétesbe remekül használható

SPORT-SPORT-SPORT

Öt hét Dél-Amerikában

Beszélgetés Rapp Imrével, a Pécsi Dózsa kapusával



Rapp Imre a kapuban

Róma, Lisszabon, tavasz, Venezuela, az Egyenlítő, óriási kánikulák, bizonytalan repülőgépek, mindegy, hogy melyik társasághoz tartozik egy óceánjáró repülőgép, csak bizonytalan lehet, s persze Pelé, a világjátékos, akit az élő valóságában kell látni, nem pedig filmen vagy fényképen.... mindezek már csak elmúlt élmények, kis nosztalgiák Rapp Imre számára, aki a Bp. Vasas kölcsönjátékosaként a közelmúltban öt hetet töltött külföldön, illetve Dél-Amerikában. A hangulatokat, az eseményeket, az élmények suhanását egy fel nem adott portyalevél, meg a színes külföldi képeslapok idézik fel, mert alattunk pillanatnyilag nem az Atlanti Óceán van, hanem egy épület első emelete, s kánikula helyett odakint egyelőre mínusz három fok van. Rómában már tavasz várt bennünket, írta Rapp Imre a portyalevélben, ott töltöttünk két órát, majd tovább repültünk Milanóba, negyedkettőkor már Madridban voltunk, de a repülőgépből nem lehetett kiszállni, mert kevés volt az idő, annál kellemesebb meglepetés ért bennünket, mert egyszer csak magyar szót hallottunk a hátunk mögött. Puskás Ferenc jött be hozzánk, de csak rövid ideig beszélgethettünk, mert a gép már indult tovább Lisszabonba...

— Hány ezer kilométert utazott öt hét alatt?

— Ötvenkétezret.

— Milyen országokban fordult meg a túra alatt?

— Olaszország, Spanyolország, Portugália, Venezuela, Kolumbia, Peru, Brazília, Uruguay... Olyan városokban, mint Lima, Bogota, Santiago de Chile, Buenos Aires, Montevideo, St. Paolo, Rio de Janeiro.

— Volt már ilyen hosszú túrán?

— Nem. Kéthetes volt eddig a leghosszabb.

— Az utazás legszebb tájélménye?

— Nehéz választani. Egész Dél-Amerika.

— A legnagyobb élmény?

— A Santos csapata, és természetesen Pelé.

— Pelé tényleg a világ legjobb játékosa?

— Annak tartom. Láttam játszani. Példa: tett egy kijelentést, hogy egyedül annyi gólt rúg, amennyit az ellenfél csatársora együttesen. Egyelőre állja a szavát, hosszú idő óta minden mérkőzésen egymaga annyi gólt rúg, amennyit az ellenfél. Pelé rendkívüli adottságokkal rendelkezik, a labdakezelése kifogástalan, rendkívül gyors, abszolút kétlábas, húsz méterről is óriási lövéseket tud kapura küldeni, és a csatársor dirigense.

— Hány mérkőzésen játszott a túra alatt?

— A Vasas **hat** meccset játszott, én ötször védtem a kaput. A csapat háromszor játszott Venezuelában, kétszer a D. Galícia ellen s egyszer a Penarol ellen. Limában is kétszer, s egyszer Montevideoban ismét a Penarol ellen.

— Ezek közül melyik volt a legemlékezetesebb mérkőzés?

— Nekem a Penarol elleni **első** meccs. Az eredmény 0:0 volt. A Penarol egyébként ezt megelőzően sorozatban negyvenhárom nemzetközi mérkőzésén győztesen hagyta el a pályát. Ezt a mérkőzést mi tulajdonképpen megnyertük, a nyilvánvaló bírói tévedés ütött el bennünket a győzelemtől.

— Hány gólt kapott a túrán?

— Öt mérkőzésen nyolcat. Ebből három öngól volt.

Edzés előtt a Vasas csapatával Dél-Amerikában

— A legszebb védés?

— A Penarol elleni első mérkőzésen, a jobbösszekötő kiugrott, váratlanul rálőtte a labdát. A pillanatnyi reflex segített. Meg szerencsém is volt.

— A tudósításokban azt olvastuk, hogy ragyogóan vérte a Vasas kapuját.

— Azt hiszem, formában vagyok. Sajnos az utolsó mérkőzésen húsz méterről kaptam egy gólt, ami nagyon bosszantott, védeni kellett volna. Esti meccs volt, mentségemre szolgál, hogy a fényszórókat egész alacsonyra helyezték el, és különösen a kapusokat zavarták.

— Esti mérkőzéseket is játszottak?

— Minden mérkőzésünket az esti órákban rendezték, többnyire este féltízkor kezdtünk.

— Miért?

— A hőség miatt, ami napközben szinte elviselhetetlen. Állandóan negyven fok körül van. Rióban a déli órák alatt például negyvenöt fokot mértek.

— Nehéz volt az aklimatizálódás?

— Eléggé. Több mint kétezer méterrel voltunk a tenger szintje fölött. Az első három-négy nap rendkívül nehéz volt. A párás levegő, a negyven fokos hőség, meg az itthonihoz viszonyítva a hétórás időeltolódás.

— Az étkezés?

— A játékosok általában lefogytak három, négy kilót. Ott kint többnyire angol módra főznek, és ez nekünk nagyon szokatlan volt.

— A Dél-Amerikában látott labdarúgó-csapatok közül melyiket tartja a legjobbnak?

— Láttam a Santost, az Internpendientét, az FC Americát és a Penarolt. Közülük a Santos a legjobb.

— Mi jellemzi a brazil, s általában a dél-amerikai labdarúgást?

— Magasfokú technikai képesség, gyorsaság és kemény játék. Sőt, nem túlzás, ha azt mondom: durvaság. A D. Galícia—Penarol mérkőzésen például négy törés volt. De a durva játékot a sajtá bőrünkön is tapasztalhattuk.

— Esélyesek-e a brazilok a jövő évi labdarúgó-világbajnokságon?

— Szerintem feltétlenül.

— Egyéni felkészülése szempontjából mit jelentett ez a dél-amerikai túra?

— Hasznos volt. Szerencsére sérülés nem jött közbe, így csak elégedett lehetek. Illovszky edző a körülményeknek megfelelő jó edzésmódszert dolgozott ki a csapat számára, amit maradéktalanul betartottunk.

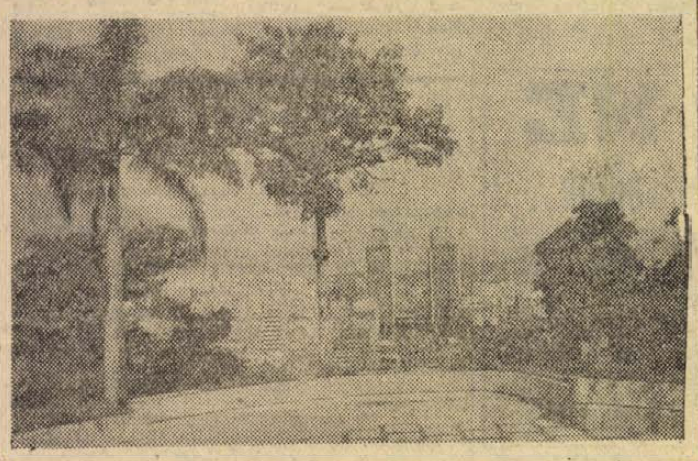
— Hányszor edzettek egy héten?

— Minden nap. A mérkőzések napján húsz perces átmozgató edzéseket tartottunk.

— Öt hétig együtt volt a Vasassal. Milyen véleménye alakult ki a csapatról?

— Nagyon jó együttes, ezen a túrán különböző okok miatt tulajdonképpen nem nyújthatta azt, amit valójában tud. Szerintem a Bp. Vasas biztosan jól fog szerepelni az idei bajnokságban. Végezetül meg kell köszönnöm ezúttal is a Dózsa vezetőinek, hogy lehetővé tették számomra ezt a felejthetetlen, sok élményt nyújtó portyát.

(T)



Izelítő Dél-Amerikából: Caracas látképe

Egy jól sikerült fúzió

A tavalyi évben rajtolt két pécsi vízilabda-csapat azonos osztályban küzdött a bajnoki pontokért, a Pécsi Dózsa a vidék I. osztályban a második, az Ércbányász SC pedig az ötödik helyet szerezte meg. A magasabb osztályba való jutás így — az erők megosztásával — egyik szakosztálynak sem sikerült. Pedig a régi népszerűséget, a sportág további előrehaladását, fejlődését, nagyban elősegítené, ha egy NB II-es csapat képviselhetné a pécsi színeket.

A pécsi vízilabdasport most megindulhatott ezen az úton. Lehetőség nyílott arra, hogy a tavaszi bajnokságban már az Ércbányász csapatában szerepeljenek a lila-fehér együttes legjobbjai. Ozorai, Korhecz, Gyöngyösi II, Wass és Pozsárkó jelent nagy erőt majd a fiatalokból álló bányászcsapatban. A Dózsa-játékosok rutinja, tapasztalata, fejlettebb technikája, taktikai érzéke szerencsésen keveredhet az Ércbányász vízilabdázók fiatalos lendületével, lelkesedésével.

A jelenlegi pécsi lehetőségek, a játékosállomány, a meglévő anyagi alap, nem bírt el két közel egyenlő erejű csapatot. Tavaly még komoly gondot jelentett egy csapatra való játékost összehozni az Ércbányásznál egy-egy vízilabda-mérkőzésre, most pedig legalább tizenöten edzenek egy-egy napon. A medencében csupa ismerős arc. Ozorai, Tóth F. mellett Pozsárkó, Gyöngyösi II., Korhecz és a másik két Tóth is a medencében, közöttük az Ércbányász tehetséges fiataljai: Lőcsei Abai II. és Gyimesi dolgoznak. A hírek szerint a nyár folyamán „beszáll" Gyöngyösi János is.

A fővárosi szakemberek nagyot nézték, amikor az eddig ismeretlen csapat sorra kétvállra fektette ellenfeleit. A volt OB II-es Miskolcot 4:2-re, a Csatornázást 7:3-ra, az Agráregyetemet 8:3-ra, a Vasas Lángot 3:1-re verték. Csak a Tipográfiától és a Siketektől szenvedtek vereséget s végül az 5. helyen végeztek 16 csapat közül. A négy vidéki csapatból egyedül ők kerültek be a nyolcas döntőbe. Harminc gólt dobtak és huszonkettőt kaptak. Tóth I. 9, Tóth II. 6, és Korhecz 7 gólt dobott, bizonyítva azt, hogy a Pécsi Ércbányász csatárait komolyan kell venni. Gyöngyösi II. teljesítménye semmivel sem maradt el a csatárok mögött. Kemény, jól harcolt, néha kiemelkedett a mezőnyből. A csapat kapitánya és motorja Korhecz, aki már nem mai fiú, de szíve és lendülete még fiatalos. Egyébként ő a csapat legrégebbi játékosa.

Eddig nem nagy gondot fordítottak a szakosztályra. Az egyesülés óta az Ércbányász vezetősége erkölcsileg és anyagilag fokozottan támogatja őket. Komoly segítséget kaptak a TS-től is.

Kár, hogy a felkészülés nem zavartalan. Az alapozás vége felé járnak, de eddig nem tudtak tornateremhez jutni. Kiegészítő mozgást egyedül a mezei-zés jelentett. A medence is nagyon pici és emellett sekély. Nem vízilabdázóknak épült. A játékosok már alig várják, hogy a szabadba mehessenek. Ehhez azonban meleg vízre lenne szükség.

Csodálatos, de hatalmas optimizmussal dolgoznak mégis. Legutóbb nagyon felbuzdult a csapat, amikor olvasta Galabár Ibor dr. nyilatkozatát, ami nemrég jelent meg sportrovatunk hasábjain. Ez a nyilatkozat mindent jelent nekik, állandó melegvizet a Balokányban, szabályos méretű pályát és a szabadtéri szezon több hónappal nőne. Beláthatatlan eredményeket hozhat.

Nem is titkolt vágyuk, hogy az NB II-be verekedjék magukat. Esélyeiket emeli, hogy tavaly nem esett ki vidéki csapat a magasabb osztályból, csak a tavalyi riválisokkal kell megküzdeni. Igaz, hogy ők komoly erőt képviselnek, például a Cegiédi Vasutas, utánpótlásuk remek. Ifjúsági csapatuk minden évben raitol a Budapest-bajnokságban.

A bajnokság május nyolcadikán kezdődik, addig még eleget kell tenni egy feladatnak. Részt vesznek Miskolcon a hagyományos Kilián Kupa villámtornán, mint kupavédők, a Pécsi Dózsa jogutódjaként. Először tehát a kupát szeretnék megvédeni, aztán jó lenne, ha a többi tervük is sikerülne. Ők mindent megtesznek érte.

S. B.

Sporthírek

— *Sárkány István*, a Magyar Tornaszövetség főtitkára, tornaszakfelügyelő március 15-én — hétfőn — este 7 órakor élménybeszámolót tart a tokiói olimpiáról. Az élménybeszámoló után levetítésre kerül a Tokióban készült olimpiai film. Az előadás és filmvetítés színhelye a Közgazdasági Technikum díszterme (Rét utca, Kolozsvár u. sarok). Az előadásra és filmvetítésre ezúton hívjuk meg Pécs város testnevelő tanárait, edzőit, tornászait és a tornaszerető közönséget.

*

A PEAC kezdeményezésére évről évre versenyeznek egymással a vidéki egyetemek vívócsapatai a Steinmetz Kupáért. Az elmúlt évben Debrecenben rendezték meg a versenyt, most pedig Szegeden mérik össze erejüket a debreceni, a veszprémi, pécsi és a rendező szegedi egyetemek vívócsapatai.

*

Ujjáélesztik Mohácson az MTE asztalitenisz szakosztályát. Az MTE-nek az elmúlt évben öt eredményesen működő szakosztálya volt, az evezés, ökölvívás, labdarúgás és sakk. Ide sorolhatjuk még a női kosárlabdázókat is, akik a megyében váltakozó sikerrel szerepeltek. Az atlétikai szakosztály sajnos megszüntette működését. Darabos László testnevelő tanár most az asztalitenisz szakosztály felélesztésén fáradozik. A külvárosi általános iskola tornatermében 15—20 sportolóval foglalkozik.

MAI SPORTMŰSOR

Labdarúgás: NB I. mérkőzések: Komlói Bányász—Bp. Honvéd, Komló 15.00, Szeged—Pécsi Dózsa, Szeged 15.00, NB I. tartalékmérkőzések: Komló—Bp. Honvéd, Komló 13.00, Szeged—Pécsi Dózsa, Szeged 13.00. NB II. mérkőzések: Pécsi Bányász—Budai Spartacus, Pécsbányatelep 10.30, PVSK—Várpalotai Bányász, PVSK-pálya 14.30, Kaposvári Honvéd—BTC, Kaposvár 15.00. Magyar Népköztársasági Kupa-mérkőzések: Szederkény—P. Dinamó, Szederkény 15.00, Lánycsók—P. Porcelángyár, Lánycsók 15.00, P. Honvéd—P. Vasas, Honvéd-pálya 10.00, P. Előre—Vasas I. Bányász, Postás-pálya 9.30, Magyarszék—Hidas, Hidas 14.30, Beremend—P. Kinizsi, Beremend 14.00, Bóly—P. Postás, Bóly 15.00, Szentegát—Pécsszabolcs, Szentegát 14.00.

Röplabda: Terem Kupa-mérkőzések, Egyetemi Tornacsarnok: Dózsa I.—Dózsa II. női, 8.30. Dózsa II—Komlói HSE női, 9.15. Vörös Meteor Élelmiszer—Szulimán női, 10.00, Dózsa I—Szulimán női, 10.45. Városi ifjúsági válogatott—Dózsa női, 15.30.

Kosárlabda: NB I. mérkőzés: PVSK—Baja férfi, PVSK-tornacsarnok 11.00, Megyei mérkőzések: PVSK IV.—Siklósi Gimnázium női ifjúsági, PVSK-tornacsarnok 8.15, PVSK II—Mohács női PVSK-tornacsarnok 9.25, Komlói Bányász I—Szigetvári Vörös Meteor III női Komló, kökönyösi általános iskola 9.00, Komlói Bányász II—Szigetvári Vörös Meteor V. női ifjúsági, Komló, kökönyösi ált. isk. 10.10, Komlói Bányász I—Felsőfokú Vegyipari Gépészeti Technikum férfi, Komló, kökönyösi ált. isk. 11.20.

Asztalitenisz: Országos serdülő és ifjúsági egyéni bajnokságok versenyei, Budapest 9.00.

Vívás: Steinmetz Kupa-verseny: szegedi, debreceni, veszprémi pécsi, egyetemi vívókkal, Szeged 9.00.

Ökölvívás: Területi ifjúsági CSB-mérkőzés: Kaposvári Dózsa—Mohács, Kaposvár 10.00.

Sakk: Maróczy Kupa-mérkőzések: Tatabányai Bányász—Pécsi Ércbányász SC, Tatabánya 9.00, Győri MÁV-DAC—Pécsi Bányász, Győr 9.00.

Az IBUSZ Utazási Iroda Pécs sport-kirándulást szervez Budapestre a Ferencváros—Pécs labdarúgó-mérkőzésre. Indulás 27-én, szombaton délután Budapestre. Budapesten szállás, vacsora és színházjegy várja a felutazó szurkolókat. 28-án délelőtt szabad program, majd a mérkőzés megtekintése után utazás vissza Pécsre. Részvételi díj személyenként: 270.— Ft, amely összegben vacsora, szállás, színházjegy, a mérkőzés belépője, valamint az autóbuszköltség szerepel. Jelentkezés a pécsi IBUSZ Utazási Irodában, Széchenyi tér 8. sz.

SAKK

Mai rovatunkban a kezdők részére indított sorozat anyagát folytatjuk.

1. Mattadás vezérrel

A vezér a legerősebb tiszt, amiből következik, hogy a mattadás vele a legkönnyebb. A túl nagy erőnek azonban megvan az a hátránya is, hogy a meggondolatlan játék *pattveszélyeket* rejt magában. A figyelmetlen sakkozók ugyanis, miközben vezérükkel szorongatják az ellenséges királyt, gyakran találják magukat olyan helyzetben, hogy az ellenfél egyedül álló királya nincs megtámadva, de lépni sem tud. Ennek a helyzetnek a neve — mint már tudjuk — PATT és ez egyben a játék döntetlen végződését is jelenti. Hiába van tehát ez esetben az egyik oldalon a vezér döntő anyagi fölénye, a patthelyzet folytán ez győzelmet nem eredményezett. A tábla közepén egy vezérrel pattveszély nincs, viszont a mattadás érdekében a királyt mindenképpen a tábla szélére kell kiszorítani, tehát minél közelebb van vezérünk az elérendő célhoz, annál nagyobb körültekintéssel kell ügyelnünk a patt elkerülésére.

Vezérrel mattolni csak a tábla szélén lehet, de a vezér egyedül, királya segítsége enélkül nem tud mattot adni. Ezért a király sem maradhat tétlen, hanem az ellenfél királyával szemben, vagy legalább a bástyamattolásnál már ismertetett „huszártávolságra" — kell elhelyezkednie. Természetesen a vezérrel is adható ugyanolyan matt, mint a bástyával, ezenkívül azonban számos más mattkép is megvalósítható. Ilyen mattállások lehetnek pl.:

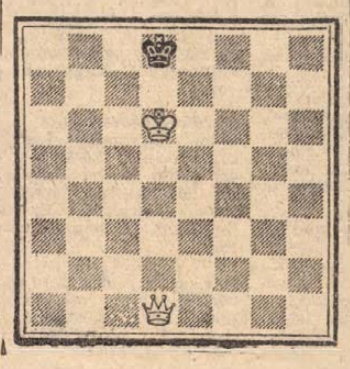
Világos: 1. Kd6, Vd7	*Sötét:*	Kd8
2. Kc3, Vb4		Ka4
3. Kf3, Vg2		Kh1
4. Kh6, Ve8		Kg8

A legrosszabb állásból is el lehet érni vezérrel a mattot kilenc lépés alatt.

Pl.: Állás: *Vil.* Kg1, Va1 *Söt.* Kd5 (Állítsuk fel sakktáblán ezt az állást és játsszuk végig az alábbi mattolást, majd különféle állásokból önállóan gyakoroljuk a vezérmattot.) Előbb a királlyal közeledünk. 1. Kg1—f2, Kd5—e4. Most kizárhatjuk sötét királyt a tábla túlsó feléből. 2. Va1—a5, Ke4—d4 3. Kf2—f3, Kd4—d3 4. Va5—d5 sakk, Kd3—c3 5. Kf3—e2, Kc3—b4 6. Ke2—d3, Kb4—a3 7. Vd5—b7! Ezt a lépést figyeljük meg! Ha sötét a tábla szélére ért, rendszerint ilyen „távoli" vezérlépéssel zárjuk el a visszatérés útját, ugyanakkor a pattveszélyt is elhárítjuk. 7. — —, Ka3—a4 8. Kd3—c4, Ka4—a5 9. Vb7—b5, vagy a7 matt! Az eltérésekkel nem foglalkoztunk, aki körültekintően játszik, könnyen megtalálja a nyerés útját minden állásból.

*

A kezdők részére indított létraverseny mai feladata — a vezérrel való mattadás témája — a fenti anyag gyakorlása után könnyen megoldható.



Vil.: Kd8, Vd1 *Söt.:* Kd8

Világos indul és a második lépésben mattot ad. A feladatnak több kulcslépése van, ezért minden helyes megoldást kettő ponttal jutalmazunk.

*

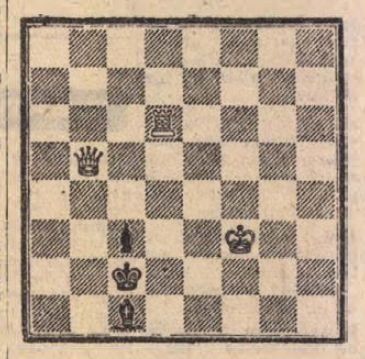
A kezdők legutóbbi rovatában megjelent feladatoknak ugyancsak több megoldása volt. Ezeknél is a bástyamatt gyakorlása volt a cél és aki már egy helyes megfejtést beküldött, a megjelölt pontszámot kapta. A megoldások a következők:

Első feladat. Pl. I. 1. Kh6, Kh8 2. Bf8 matt II. 1. Bhg5, Kh8 2. Bf8 matt III. 1. Bh8+!, Kh8: 2. Bf8 matt. Az utóbbi, bástyáldozattal kombinált megoldás már ízelítőt ad a sakk szépségeiből is. Aki ezt a megoldast küldte be megfejtésként, annak további egy jutalompontot adtunk.

Második feladat. Pl. I. Bc1 (vagy a „c" vonal bármelyik kockája), Kd8 2. Be1 Kc8 3. Be8 matt. II. 1. Bd5, Kb8 2. Ba5, Kc8 3. Ba8 matt. A bástya az ellenkező irányban is mozoghat az első megoldás második lépésében az az 1. soron, vagy a második megoldás első lépésében az 5. soron, a lényeg a második lépés vonalzárása, amellyel a királyt az eredeti helyére kényszeríti vissza.

*

Lapunk múlt vasárnapi számából anyagtorlódás miatt kimaradt a haladók létraversenyének harmadik feladata, amelyet az alábbiakban közlünk.



A. Shinkman

Vil.: Kf3, Vb5, Bd6
Söt.: Kc2, Fc1, gy c3

Világos indul és a második lépésben mattot ad.

A helyes megfejtést 5 ponttal jutalmazzuk.

*

A haladók második feladványának megfejtése (W. Schulte) a következő: 1. Fh2! Ez a feladvány aránylag könnyű kulcslépéssel volt megoldható, az eszméje azonban tanulságos, mert a vonalzárás, ill. felfedett kettős sakk a gyakorlati játszmában is hasznosítható.

ÓRIÁSGYÜMÖLCSŰ SZENTENDREI EGRES ÉS NAGY GYÜMÖLCSŰ HOLLANDI PIROS, FEKETE RIBIZLITÖVEK KAPHATÓK

darabonként 5,— forintért Toronyi kertésznél, Békéscsaba, Sztraka 27.

Pn Vasárnapi Napló

MARTYN KIÁLLÍTÁS A DÜRER TEREMBEN

Több, mint két hete nyílt meg a budapesti Dürer Teremben *Martyn Ferenc* Pécsett élő festőművész grafikai kiállítása. A kiállítást nagy érdeklődéssel és elismeréssel fogadta a budapesti közönség, a kritika és a szakmai közvélemény. A Munkácsy-díjas Martyn Ferenc grafikái erőteljesen és meglepően hatnak, a néző minden kis részleten, minden tollvonáson érzi, hogy a bemutatott rajzok mögött gazdag életmű áll, s a grafikai anyag teljes megértéséhez, sajátságos Martyn Ferenc féle világ megközelítéséhez egy átfogó, komoly kiállítás keretében az életmű jellemző darabjaival is találkoznunk kellene.

Martyn Ferenc grafikáit az igényesség, a magabiztos mesterségbeli tudás, és az anyagi világ pontos ismeretében történő művészi elvonatkoztatás jellemzi. Martyn grafikái lényegükben, szépségükben és sokrétűségükben nem tárulnak fel a szemlélő előtt az első pillanatban, nem hatnak végleges egyértelműséggel, így aligha lehet róluk szubjektivitás nélkül, egykedvű tárgyilagossággal beszélni. A hatás az embert rétegesen, érdekes fokozatokban éri. A szemlélő első, futólagos élménye az esztétikai gyönyörűség. Szép a kiállítás, bólint, s amikor újra nézi a képeket döbbenetet érez. Észreveszi a fák különös csonkjait, a tér eltolódásait, a figurák tünékenységét, és mellettük a kíméletlen pontossággal történt ábrázolásokat *(Bogáncs, Kagylók, Kavicsok)*, a valóság következetességét, látszólagos megváltoztathatatlanságát. Amikor az ember aztán harmadszor sétál végig a képek között megérinti egy különös tavaszi, máskor koraőszi hangulat, és a „Vásárra menő"-ket nézve az ember képzeletében nehézkesen megbillen a mohácsi komp szekereivel, nyugalmat árasztó délszlávjaival, az ember ott érzi a Dunát is, a szigetet titokzatos komorságával és üdeségével, s ekkor hirtelen más lényeget kapnak a Velencei Biennálén is kiállított *„Kagylók"*, a korábban embernélküli világ hangulatát árasztó *„Men-Hírek"*. Amikor az ember megáll a *„Bűsó"* előtt már együtt rezdül a baranyai Duna szakasz színvilágával, újra érzi a szekcsői délutánok szép nyugalmát, csaknem beleringatózik a boldogság életérzésébe. Amikor tovább lép, megérinti valami más... Martyn Ferenc hideg pontossága nem engedi, hogy a közönsége a színes, engedékeny világ illúziói között lebegjen, kijózanítja. Elmosódó alakjaival, sárkányos apokaliptikus utalásaival, a *„Háború ellen"* című kompozíciójával bizonytalanságérzést kelt, rossz sejtéseket támaszt, s a korábban oly pontosan ábrázolt egyértelmű világ szétesik, absztrakt kompozíció formájában találjuk magunkat szembe ugyanazzal a világgal, ami néhány pillanattal korábban, egy másik képen még a rend, nyugodt hangulatait sugározta felénk, Martyn Ferenc aggódása, az emberek féltése fogalmazódik meg ezekben a képekben, a zűrzavartól való idegenkedés, és felbukkan a tiszta, egyértelmű természetábrázolás, pontosan, szépen, szépítgetés nélkül. Sziklák, és újra sziklák, táj a maga alapvető tulapdonságaival, tehát szerkezeti tagoltságával, horizontjával, de a térben nem a szokott harmóniával követik egymást a törés-ritmusok, a horizont belezuhan a kompozícióba, s olyan az egész mintha éppen földrengés lenne. Ez már nem a megszokott, ősi táj, itt már vége a dombok és völgyek hagyományos, banális nyugalmának, ez a tájszerkezet újszerű jelentkezése, olyan, mintha a jövő űrhajósa látná a Holdra érkezés előtti néhány pillanattal, szokatlan látószögből, szokatlan körülmények között. Martyn lemondott a horizont biztonságos illúziójáról, mintha tudná, hogy az ember már kinőtte kis faluit, kis városait, s elég erős ahhoz, hogy megvesse a lábát a világűrben. Úgy tűnik, Martyn Ferenc megsejtette, hogy bizonyos matematikai, geometriai tételek a világűr kutatás során elértéktelenednek, esetleg átértékelésre szorulnak, és tudatában van annak, hogy az ember szerepe a világban alapvetően megváltozott. Martyn Ferenc által elővarázsolt különös térben lépkedő csőrös emberek borzongást váltanak ki belőlünk, és érdeklődést is. A csőrös emberek néhány kritikusnak bizonyos gondot okoztak. Az ismert világot tekintve valóban nyugtalanítóak, ha viszont a napi sajtóban rendszeresen visszatérő kérdésre gondolunk, nevezetesen arra hogy más bolygókon van élet, vagy nincs élet, akkor ezek a csőrös emberek nem nyomasztóak, hanem érdekesek. Martyn grafikáinak, és művészetének értékelésénél nem szabad figyelmen kívül hagynunk, hogy lendületes forradalmi időszakban élünk, amikor a tudományos technikai forradalom elsöpörte a könyökvédős könyvelőségeket, megjelent a kibernetika, a teljes automatizálás, hónapok, vagy évek kérdése az űrutazás, vagy az egységes térelmélet kidolgozása. Ilyen körülmények között a korszerűség ismérvei a művészetben is változtak. Érdemes lenne őszinte elmélyültséggel megvizsgálni, hogy ma kit tekinthetünk korszerű művésznek, és a korszerűség milyen következményekkel járhat egy funkcionális művészeti közélet esetében? Martyn Ferenc minden bizonnyal a korszerű látásmóddal bíró alkotók közé tartozik.

Bertha Bulcsu

Szovjet költők versei

Sztyepán Scsipacsov

Szeretem...

Tudom,
vidám emberek,
szeretitek a mosolyt!
Bevallom, én is szeretem,
ha nem a jóllakott
önteltség fakasztja.
A csüggedést?
Emberhez méltatlan dolog!
Ám a tűnődő szomorúságot,
mely testvére minden tervnek
elgondolásnak,
szintúgy szeretem!

Margarita Aliger

Erdei tó

Már nem vagyok szél nyílt mezőn,
sem viharral teli felleg...
És tenger sem, az én erőm
nem árja már bő vizeknek

Erdei tó vagyok már csak,
az álmom zöld mélybe szédül,
várom, kit erre a nyár hajt,
ki hozzám pihenni térül.

S bogár-raj cikáz felettem,
csupán a röptük közeli,
s ragyog a víz, mint szemben
földi gyöngédség könnyei!

Szamuil Marsak

Az életkorom...

Az életkorom a nyár időszaka
napok múlásával tüzünk elapad,
egünk — kékre nyílt virág — káprázata
tegnap igézett, ma halvány, sápatag;

Mégis, a nyárral, mely rokonom nekem,
megbecsüljük az ajándék napokat:
Nézd, ott egy nyírfa nyugtalan-kényesen
sütkérezik az őszi fények alatt!

Egyensúly

Az ember-ős még négy lábon járt,
de unokái — értelmesebbek —
már nem használták az első párt
járni — mint kézzel tettek-vettek:

Ugyan közülünk ki szállna most
a Földről merészen elszakadva,
ha akkor az egyensúly adott
terhét kéz a lábnak át nem adja!?

(Ford.: Kovács Sándor)

Magyar könyvek külföldön

A Corvina Könyvkiadó a párizsi Seghers Kiadóval közösen válogatást jelentet meg *Ady Endre* költeményeiből. A verseket mintegy 60 kiváló műfordító ültette át francia nyelvre, s a kötet a *„Poetes d' Aujourd hui"* sorozatban kerül kiadásra. A válogatáshoz J. Marcenac, Magyarországon is jól ismert francia író rövid bevezető szöveget, *Rónay György* költő pedig terjedelmes tanulmányt ír Adyról és művészetéről.

A stockholmi *Norstedt* kiadó magyar prózai antológiát jelentet meg svéd nyelven. Hasonló tervvel foglalkozik a Göteborg-i *Zinderman* kiadó is.

●

Péter Rózsa „Játék a végtelennel" c. népszerű matematikai könyve, amely már több nyelven megjelent, most svéd nyelven látott napvilágot a *Rjaben och Sjögren* könyvkiadónál.

●

A finn *Otava* Osakeyhtiö szerződést kötött *Fejes Endre „Rozsdatemető"* és *Moldova György „Sötét angyal"* című regényeinek finn kiadására.

●

Radnóti Miklós versei legújabban olasz és cseh nyelven jelentek meg.

●

Déry Tibor elbeszélései most jelentek meg angol nyelven *(The Giant)* címmel a londoni *John Calder* kiadásában.

●

G. A. UR X-ban című regénye franciául jelent meg a párizsi *du Seuil* Könyvkiadó gondozásában.

●

„Académia 1965" címmel márciusban kiállítás nyílik a szocialista országok akadémiai kiadóinak könyveiből. A kiállításon a magyar Akadémiai Kiadó mintegy 150 — részben idegennyelvű — könyvével és folyóiratával vesz részt.

Ugyancsak Prágában március végén, hazánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából könyvkiállítás nyílik. A kiállítás áttekintést ad könyvkiadásunk sokrétű tevékenységéről, dokumentálja idegennyelvű könyvkiadásukat és nagy számban mutatja be cseh és szlovák szerzők Magyarországon megjelent alkotásait.

TECHNIKA

Nagyon jól tette, nagypapa, hogy fölutazott, legalább kicsit kikapcsolódik. Csak pihenjen, szórakozzék, itt kényelmesen meglehet. Nem kell segítenie, azért van nekünk gépesített háztartásunk, a technika minden áldásával, hogy az ember csak ülhessen, a gép dolgozzék helyette. Nem, köszönöm, legfeljebb a létrát tartsa egy kicsit, amíg ezt a csengőt megreperálom, mert zárlatos lett. Tetszik látni, itt van ez a csengő. Nem nagy dolog, ugye, mégis, milyen más, mint maguknál a tanyán. Ott kiabálni kell, meg verni a kaput, amikor be akar jutni valaki. Ugatnak a kutyák, az ember a saját szavát se hallja. Itt, csak meg kell nyomni a gombot, és mindjárt tudom, akármelyik szobában, hogy vendég érkezett... Kiverte a biztosítékot. Na nem baj, mindjárt azt is kicseréljük. Fogjuk meg a létrát, oda a villanyórához, nagypapa... Hát itt nem kell vakoskodni, nem fogy ki a lámpából a petró, meg nem füstöl... Így ni! Na, dugja csak be oda a konnektorba azt a vasalózsinórt, hadd lássuk! Füstöl?... Ejnye! No, néha előfordul, hogy meghibásodik, na de egy-kettőre helyreütjük, micsoda beszéd az... Addig töltsön magának egy pohárral, nagypapa, ott van a szifon is, ha akar hozzá szódát. Nem mondom, ugye, néha rázni kell, na de maguknál kilométereket biciklizhet egy üveg szódáért, itt viszont pillanatok alatt megvan... Úgy látszik, nincs benne víz... Sebaj, lecsavarjuk a fedelét, eresszen bele másikat a csapból, rögvest csinálok szódát. Itt kérem, nem kell a kútról hordani a vizet. Csak megcsavarja az ember, és kész. Nem jön? Tudja, kissé magasan lakunk itt a félemeleten, néha kicsi a nyomás... Annyi baj legyen, legfeljebb iszik egy teát, nagypapa, ott a boylerben a forró víz. Nincs tűzrakás, sparhelt, meg üstcipelés, ott a kész forró víz a fürdőszobában. Balra tessék csavarni, csak bátran! Nocsak, elfelejtettem az este bekapcsolni, most várhatunk reggelig, mire megmelegszik, az ördögbe is... Nagypapa, ugorjon le ide a sarki boltba, amíg én megcsinálom ezt a nyavalyás vasalót, hozzon egy üveg szódát, meg egy csomag harmadosztályú kávét! Írja föl, nehogy elfelejtse, ott a golyóstollam az asztalon. Összekente az ingét! Golyóstoll, csak folyik kissé. Hogy a fene!... Azért sose bánkódjék, nagypapa, bedobjuk ide a mosógépbe, kitisztítjuk az ingét, addigra a vasaló is meglesz. Bújjon bele a köntösömbe. Ott a kapcsoló, lenn, oldalt. Három perc alatt olyan inge lesz, mint az új. A tanyán ennyi idő alatt a tekenőt se hozzák elő a fészerből, igaz-e? Most láthatja, menynyivel jobb itt nálunk, sokkal kényelmesebb... Mi ez az égett szag? Hű, a hétfűzfánfült ülőjét... leégett a tekercselés... Persze, víz nélkül nem mos a gép, az meg nincs, ugyebár, erről megfeledkeztünk... Ezt is szerelhetem, a ragyogóját... Csak ez a nyüves vasaló lenne meg már, aztán kapjuk magunkat, és elmegyünk körülnézni, elvégre szombat van, vagy mi... Na szóval... Csengő, vasaló, mosógép, szifon és még bekapcsolom a gépet, mert az asszony megkért, hogy hámozzam meg a krumplit... Sajnos előbb meg kell nézzem ezt itt, mert hámozás helyett passzírozza a krumplit... Mindjárt leülünk szusszantani, csak bekapcsolom a szifont, megtekercselem a golyóstollat, kivasalom a mosógépet és megdarálom a boylert... Hogy mondja? Fölrobbant a porszívó? Azonnal, csak kimosom a csengőt... Ez ráz!... Na tessék, most szét lett!... Alighanem a hálózati transzformátor... Hogy azt a szánkázó, jégen kipogó rézangyalát!... Látja, Nagypapa, mennyivel könnyebb maguknál otthon!...

Kaposy Miklós

Lázár Ervin:

A BÚTOR

A csattogásra kinézett az utcára, az arcát az ablaküveghez szorította, így pontosan a kapu elé látott. Szorongás fogta el, amikor meglátta a fuvarosokat. A szekrényt egy kötél szorította a stráfkocsihoz, a rekamié vége hátul kilógott, a fuvarosok egy rongyot is kötöttek rá, fáradtan lebegett a piszkos, meghatározhatatlan színű rongydarab. A gyeplőt egy zsokésapkás fogta, nem fönt ült a bakon, hanem a lovak mellett gyalogolt, a másik kettő meg a kocsi után ballagott, kissé hátrább, az egyiknek cigaretta lógott a szájában.

Magda pontosan olyanoknak képzelte a fuvarosokat, amilyen a zsokésapkás volt. Nagydarab férfi, innen fentről nem lehetett látni az arcát, a hangját sem lehetett hallani, de Magda azt gondolta, hogy most biztos káromkodik. A másik kettő nem ilyen volt. Ő azért rögtön tudta hogy azok is a bútor miatt jöttek, pedig mások is jöttek az utcán, és közülük is egyik, amelyiknek a cigaretta lógott a szájában, a járdán jött. A másik hórihorgas, hajlotthátú férfi, svájcisapkában, zsebredugott kézzel kullogott a kocsi után, a fejét lehajtotta.

Nem tudta hirtelen mihez kezdjen, az ajtóhoz szaladt, aztán vissza az ablakhoz, ki akarta nyitni, hogy lekiált, ide hozzák, de ezért elszégyellte magát és leszaladt a lépcsőn. Kicsit kipirult az arca, mire leért a második emeletről a kapu elé.

A hórihorgas meg a zsokésapkás a kocsi mellett álltak és a házra bámultak, a fiatal feketehajú meg bogozta a kötelet.

— Nekem hozták a bútort? — kérdezte Magda és összeszorult a szíve, mert azt hitte, hogy a zsokésapkás most okvetlenül valami disznóságot válaszol.

De a zsokésapkás csak benyúlt a zsebébe, előkotort egy papírt és azt mondta:

— Ez Kovács Magda névre van.

— Ön vagyok — mondta Magda, és várta, hogy a fuvarosok mondjanak valamit, mert hiszen a bútort már fentről az ablakból megismerte. Még a múlt hónapban választotta ki a Bem utcai bútorüzletben. Először szólni sem mert, hogy meg akarja venni, otthon elővette a takarékbetétkönyvét és megnézte mennyi pénz van benne, pedig pontosan tudta fillérre, hogy mennyi — éppen kétezer forinttal több, mint amennyi a bútorra kellett.

Másnap elhívta Irma nénit az üzletbe, az szakértő szemmel mustrálgatta a bútorokat. Magda most megint dühös volt magára, hogy nem ragaszkodott jobban a másikhoz, mert Irma néninek nem tetszett a zöld huzat.

— Ez, fiam, proli szín — mondta.

Kicsit meg is bökkentette Magdát ez a „proli", hiszen az ő apja cipész volt, az Irma néni férje meg, amíg élt, lakatos. Magda mindig meglepődött, mikor Irma néni ilyesféléket mondott, hogy „proli tempó", elhatározta, hogy egyszer majd szól is érte, de sohasem mert szólni.

Irma néni választotta ki ezt a barna huzatút, Magdának nem tetszett annyira, a zöldet sokkal jobban szerette, de Irma nénivel nem akart vitatkozni, meg aztán hirtelen ő is azt gondolta, hogy tényleg a barna jobb lesz.

— Hányadikra lesz? — kérdezte a zsokésapkás.

— A másodikra.

A fiatalabbik, aki a kötelet bogozta, erre megfordult és fölnézett a házra, mintha méricskélné. Magda megijedt ettől a mozdulattól, mert Irma néni azt mondta:

— A fuvarosokra vigyázz, mert mindenkit be akarnak csapni.

De a fiú csak annyit mondott:

— Jó magas emeletek.

Magda jól megnézte, fölvillant benne, hogy talán cigány ez a fiú, tényleg barnább volt a megszokottnál, mégis észrevett valami rokonszenveset rajta és mindjárt megállapította, hogy nem cigány.

A fuvarosok bementek a lépcsőházba terepszemlét tartani. Magda meg körülszaladta a kocsit, megsimogatta a rekamié barna huzatát, a szekrény oldalán, mintha karcolást látott volna, gyorsan odakapott, végighúzta rajta az ujját, szerencsére csak valami szemét volt.

A zsokésapkás jött ki elsőnek, a kabátját levetette és földobta a bakra.

— Kezdhetjük.

Először a rekamiét vették le, a betétet odatámasztották a kapu mellé, a vázat megfogták ketten, a fiatal meg a svejcisapkás és elindultak vele Magda után. A fiatal ment hátul, a váz nem volt nehéz, de azért erőlködött, mert a kanyarokban meg kellett dönteni, nagyon szűk volt a lépcsőház.

— Ide — mondta Magda és kinyitotta az előszoba ajtaját.

Ijedten a háziasszony ajtajára nézett, jaj csak ne jönne ki, gondolta, nem tudni miert, hogy most Szarkáné kijön és meglátja, hogy hozzák a bútort.

A szobájából a régi holmikat már kihordta, csak egy szétszedett ágy támaszkodott a falnak.

A két férfi letette a vázat, az öreg mindjárt visszafordult, de a fiatal körülnézett a szobában. Magda szégyellte magát, mert szűk kis luk volt ez a szoba és a festés is ráfért volna. A fiú meglátott a falon egy oklevelet: „Kovács Magda tanítónőnek jó munkájáért." Magda szeretett volna odaszaladni és letépni a falról, de a fiú is elindult lefelé. Az ajtóból még visszanézett és azt mondta:

— Tessék csak nyugodtan lenni, majd, ha mindent föl hozunk, akkor elrendezzük.

Szőnyeg is kellene meg kép a falra és az ablakra egy nagy, nagy függöny.

Irma néni megígérte, hogy eljön.

— Csak kicsit később tudok menni — azt mondta — de biztos elmegyek, addig ne rendezz el semmit, majd ketten.

Megint az ablakhoz szaladt, hátha jön már Irma néni, meg az embereket is akarta látni. Éppen a szekrényt vették le. A cigányképű állt a földön meg a svejcisapkás. A cigányképű meghajolt, megfeszült, mint a húr, a szekrény lassan hajolt a föld felé, egyszer picit meg is csúszott, a cigányképű fölnézett, mondott valamit. A zsokésapkás leugrott a kocsiról, mind a hárman megfogták a szekrényt és talpraállították a járdára. A járókelőknek most le kellett lépni a járdáról és megkerülni a kocsit, ha tovább akartak menni. Mindegyik megbámulta a bútort, egy fiatal nő mutogatott is valamit egy férfinak a kocsin. A férfi biztos a nő férje volt.

A zsokésapkás hozta fel a betétet. Egyedül hozta a hátán, meg se kottyant neki. Leeresztette a fal mellé.

— Majd maguk összerakják, így könnyebb emelgetni.

Magda nem szólt rá semmit, csak bólintott, hogy jó, és megint az ablakhoz futott. Valaki bekanyarodott az utcába, mintha Irma néni lenne, de nem Irma néni volt — később megismerte. A cigányképű meg a társa lent cigarettáztak. Levették már a fotelokat, a cigányképű abban ült a járdán.

Magda próbálta magában berendezni a lakást, és most egyszerre nem ment sehogy, pedig a vásárlás óta gondolatban már számtalanszor elrendezett mindent.

A fuvarosok a szekrényt hozták, behallatszott a nyitott ajtón a csoszogásuk, néha mondtak is egymásnak valamit, de nem lehetett érteni, hogy mit. A zaj visszhangzott a lépcsőházban és a kurta szavak megijesztették Magdát, arra gondolt, hogy most az elsőn, az ügyvédné kinéz az ajtón és gúnyosan elmosolyodik. Magda mindig gúnyosnak látta ezt az ügyvédnét, nem szeretett vele találkozni, pedig jóformán nem is ismerték egymást. Az ügyvédné talán egy-két évvel fiatalabb lehetett Magdánál, egy kislánya volt, tényleg nagyon szép gyerek, minden nap elvitte sétálni, Magda az ablakból szokta nézni, ahogy kimegy a kapun az utcára és azt is megfigyelte már, hogy a kislányt úgy öltözteti, hogy „menjen" a ruhájához. A kislánnyal egyszer találkozott a lépcsőházban, nem látta őket senki. Hirtelen nagyon sajnálta, hogy nincs nála csokoládé vagy cukor, nagyon szerette volna megajándékozni, de nem volt nála semmi, így csak egy csókot cuppantott a kicsi arcára.

A kislány tágra nyílt szemmel, kicsit ijedten nézett rá és azt mondta:

— Na! — és kezefejével letörölte a csók helyét.

— Azanyád! — kiáltott most valaki hangosan, kicsit elszorult hangon. Magda megismerte a cigányképű hangját. Megijedt, csak nem történt valami baj és kiszaladt a lépcsőkorláthoz. Lenézett, de éppen az alatta levő kanyarban jöttek, nem láthatta őket, csak azt hallotta, hogy mind a hárman egyszerre beszélnek.

— Most jó — mondta a cigányképű, és megint csak csoszogást lehetett hallani, ahogy jöttek a szekrénnyel fölfelé.

— Ide kellene ezt állítani — mondta a cigányképű, mikor letették bent a szekrényt és nagyot nyújtoztak, a zsokésapkás simogatta a karját, ott, ahol a gurtni szorította.

— Majd a kisasszonyék elrendezik.

A svájcisapkást Magda most hallotta először szólni. Fakó halk hangon beszélt.

— Csak mondom — mondta a cigányképű. — Én odatenném.

Most már csak a fotelok meg a székek voltak hátra és a kis asztalka, ami nem tartozott a garnitúrához, de Magdának nagyon tetszett és megvette, bár Irma néni nem jó szemmel nézte, hogy nem minden bútordarab egyféle.

Minden bútor ott állt nagy összevisszaságban a szobában. Magda megkönnyebbült, egyszerre gyerekes kedve támadt, beleült a fotelba, rugózott egy kicsit.

— Ugye milyen kényelmes — mondta és a cigányképűre nézett.

— Szép bútor — felelt a cigányképű helyett a zsokésapkás és kicsit hátranyomta a fején a sapkát.

— Segítsünk elrendezni? — nézett Magdára.

TOLG — MOLNÁR ZOLTÁN *NŐI FEJ*

— Nem fontos... majd én... boldogulok vele, azt hiszem... meg a nagynéném...

— Akkor végeztünk is.

A svájcisapkás az ablak mellett állt és lefelé bámult. A sapkáját a kezében szorongatta, kezefejével törölgette a homlokát. A cigányképű az ajtófélfának támaszkodott. A cigarettájával bajmolódott, Magda észrevette, hogy egészen sárga, nikotinos az újja, biztosan sokat dohányzik. Pedig még nagyon fiatal és az ilyen fiataloknak árt a sok cigaretta.

Eszébe jutott, hogy ilyenkor pálinkát szokás adni az embereknek, hogy honnan jutott eszébe nem tudta, mert Irma néni erről egy szót sem szólt.

— Háromszáz forint lesz — mondta a zsokésapkás.

— Háromszáz? — ismételte kissé ijedten Magda. Nem tudta elképzelni sem, hogy az ilyen munkáért mennyit szokás kérni, de háromszáznál kevesebbre számított.

— Rakodás, fölhordás, fuvar... nem gyerekjáték, láthatta.

— A lovakat piszkálja az a disznó — morgott a svájcisapkás az ablak mellett.

A zsokésapkás az ablakhoz ment és lekiabált:

— Te, ha lemegyek...!

A cigányképű közelebb jött Magdához. A jobb lábát kicsit húzta, s az első lépésnél kicsit szisszegett is.

— Hát az oklevél?

Magda elpirult, mert az oklevelet az előbb levette a falról és kitette az előszobába a lomok közé.

— Mi történt a lábával?

— Semmi, kicsit megnyomta a szekrény... előfordul gyakran — mondta a cigányképű és mosolygott is hozzá.

Gondolkozott, hogy adjon-e borravalót, aztán húsz forinttal többet adott.

A fuvarosok már elindultak az ajtó felé. Magda nézte a zsokésapkás széles hátát, szerette volna még megköszönni is, hogy felhozták a bútorát, valahogy úgy, ahogyan az ember a barátainak szokott valamit megköszönni, de nem tudta, hogyan kezdjen hozzá, mit mondjon, így csak hallgatott. Ekkor jött be Irma néni az ajtón. A férfiak félreálltak az útjából, a zsokésapkás köszönt is neki, mert vele állapodott meg a szállításban.

— Na emberek, végeztek?

— Igen.

— Fizettél, fiam?

— Igen — mondta Magda, és azt gondolta fölösleges ilyeneket kérdezni, hát persze, hogy fizetett.

— Valamelyikük itt maradhatna, még kicsit elrendeződünk — mondta Irma néni parancsolóan és Magda megint elpirult, mert miért akarja, hogy maradjanak itt, ha egyszer már végeztek a munkájukkal és el akarnak menni.

— Majd a Laci — mondta a zsokésapkás és elindult kifelé.

A cigányképű ottmaradt.

— Ide gondoltam a szekrényt — mondta Magda. Ahova a fiú — jutott eszébe és elpirult.

— Ááh — mondta Irma néni és a szekrény éppen az ellenkező oldalra került.

Mikor készen lettek, Irma néni az ajtóból szemügyre vette a szobát.

— A vázába majd tegyél valami más virágot.

Magda egyedül maradt. Mikor a cigányképű elment, odaszaladt az ablakhoz és utánanézett. Esteledett már, meggyújtotta a villanyt. Nem is hitte el, hogy a régi szobájában van, furcsa árnyékokkal és furcsa csillogással telt meg a szoba. Leült az egyik fotelba, aztán felállt, nézett ki az ablakon. Ahol az előbb még a fuvaroskocsi állt, most csak egy rongydarab feküdt a földön. Magda a szekrényhez ment, kinyitotta. A fehérneműk szép sorjában sorakoztak benne.

Egyszerre nagyon éhes lett. Hát persze, hiszen még ma nem ettem — jutott eszébe. A kabátja után nyúlt, hogy leszalad valami felvágottért a sarki üzletbe, de közben az órájára nézett. Késő volt már, az üzlet bezárt. Visszaakasztotta a kabátot, leült a fotelba és a rekamiét nézte. Szép, formás bútordarab volt, csillogó, a tervezők egy olvasólámpát is mesterkedtek bele. Odament, hogy meggyújtsa. A vezetéket bedugta a konnektorba, sokáig keresgélte a kapcsolót. Ijedten vette észre, hogy a kapcsoló nem jó, letörött, talán szállítás közben. Nem baj, majd megcsináltatom, gondolta, és odaállt az ablakhoz. Az üvegben látta a szoba tükörképét, a vázát is, amiből Irma néni kidobta a virágot. Az utcára is lenézett, ernyőt formált a szeme fölé a kezével, a rongydarabot kereste, de már nagyon sötét volt, nem látta sehol.

Természettudományi Lexikon

Sokáig nélkülözött lexikon jelent meg a napokban az Akadémiai Kiadónál. A Természettudományi Lexikon első kötete, amelyet még öt kötet követ.

Korunk emberének városon és falun lépést kell tartani a technika, az egyes szaktudományok gyorsütemű fejlődésével.

Ennek a lexikonnak az az előnye, hogy egy könyvön belül megtaláljuk a matematika, fizika, geológia, földrajz, kémia, biológia legfontosabb tételeit, a modern kutatás eredményeit.

A lexikonból az olvasó az adott kérdésre kapott válaszán túl, a tudományok és a természet jelenségei közötti összefüggést is megismeri. Nemcsak elméleti kérdésekre kap választ, hanem gyakorlati módszerek és gyártási technológiák alapjait is megszerezheti ebből.

A cikkek zöme lexikális jellegű, a meghatározáson túl a rövid ismertetésre is kiterjed. Sok enciklopédikus jellegű cikk is található a lexikonban, amelyek a tárgyalt kérdéseket teljes mélységig feltárják, magyarázzák összefüggéseiben is.

Az illusztráció ékesen bizonyítja a célt, hogy egyszerű, világos, vonalas ábrákkal az olvasónak az elméleten túlmenően, teljes képet adjon. A színes táblák, a tudományos és esztétikai értékeken túl, még igen jól használhatók a gyakorló pedagógusnak az iskolai szemléltetéshez is. A dolgok összefüggéseit az utalásokon keresztül tovább és tovább kutatva, teljes képet nyerünk egy-egy problémáról.

Vidéken különösen nagy segítség, ahol szakkönyvtárak nem mindenütt állnak rendelkezésre, s így egy lexikonból az összes természettudományra találunk anyagot.

A művet több mint másfélszáz egyetemi professzor és szakember írta. A további kötetek rövidesen egymást követik, így a folyamatosság biztosított.

Koroknay István

Röviden

„Előszavak a XIX. században". Ezzel az érdekes címmel jelenik meg egy antológia a Juillard könyvkiadó irodalomtörténeti sorozatában. Az antológiában helyet kap George Sand, Theophile Gautier, Mme de Stael, Zola, Huysmans egy-egy előszava, valamint egy levél, amelyet Flaubert intézett Saint-Beuvehöz.

(Az „Express"-ből)

O

Az Egyesült Államokban a Putnam könyvkiadó, a „Mc Call's" magazin és az Embassy Pictures filmvállalat 210 ezer dolláros irodalmi díjat alapított. A mesés összegű díj célja a legnagyobb írók kéziratait megszerezni, éspedig nem csupán kiadás, hanem megfilmesítés céljára is. A díj kihirdetése óta 600 pályamű érkezett be s a jelentkezési határidő csak június végén zárul.

(Az „Express"-ből)

O

Az 1934-es kiadás alapján a bukaresti egyetemi irodalmi kiadó megjelentette Octavian Goga nevezetes Madách-fordítását, 8 ezer fűzött és 2 ezer kötött példányban. Az Ember tragédiájának új román kiadásához I. D. Balan írt előszót.

O

A Lenin-díjak „döntőjébe" került LENFILM-produkciót, a Hamlet 40 ország filmszínházaiban játsszák, — közölték a szovjet filmforgalmazó vállalat központjában.

A múlt évben a „Szoveszportfilm" 400 játékfilmet, illetve egész estét betöltő dokumentumfilmet küldött külföldre. Az NSZK a napokban 15 szovjet filmet vásárolt meg. Hasonló arányú megállapodást kötöttek most Japánnal is.

Érdekes, hogy Tokióban külön szovjet panorámafilmek bemutatására épült egy kör-filmszínház. A „Szovexportfilm"-nek saját mozija van Helsinkiben és Kairóban. A párizsi „Kinopanorama" hetedik éve kizárólag szovjet filmeket játszik.

CSALÁDI KÖR

Lakásunk színeiről

Tudományos vizsgálatok hosszú sora foglalkozik a színek hatásával, és ezeknek a vizsgálatoknak a tanulságát kell levonnunk akkor is, amikor lakásunk színeiről beszélünk.

Vannak meleg és hideg színek. Egyesek a napsütést idézik, mások ködös, borongós hangulatot ébresztenek. Sárgás, ekrü színű csipkefüggönyön keresztül derűsebbnek, erősen hékített, tehát hideg kék hatású fehér függönyön át hűvösnek hat az utca képe. A sárga, a narancsszín, ünnepélyes és vidám, a kékeszöld hűvös, a sárgászöld nyugtat. (Ezért alkalmazzák pl. kórházakban, orvosi rendelőkben fal festésre.) S a színek nemcsak hangulatunkat befolyásolják, hanem optikai hatásuk is van. Mindkét hatással számolni kell a lakásban, a falak színének, a berendezés tárgyainak összeválogatásánál.

A MODERN FALFESTÉS

nagy, egyszínű síkokra törekszik. A hengerelt mintát — amelynek elsődleges célja a festés hibáinak eltüntetése — száműzi. Ha mégis szükséges a hengerezés, minél egyszerűbb legyen a formája és a színe is. A falra festett tagolások viszont teljesen feleslegesek. A mennyezet alatt alkalmazott lécutánzat eredeti szerepe az volt, hogy a valóságnál alacsonyabbnek tüntesse fel a szobát. Ma ezt a hatást egyszerűbb eszközökkel érjük el.

Túl magas szoba alacsonyabbnak látszik, ha a mennyezetét sötétre festik, az alacsony szobát viszont magasabbnak érezzük, ha viszonylag sötétebb falai fölött vakítóan fehér mennyezet van. Optikai hatás: érhetünk el a falfelület függőleges, vagy vízszintes csíkozásával is, de ezzel csínyján kell bánni, mert ez eredmény zavaró is lehet. Divatba jött a szoba falait többféle színűre festeni. Ha sötét a szoba az ablakokkal szemközti falat kell világossá, fényvisszaverővé alakítani. A beugró részek, vagy a kályha környékének adhatunk sötétebb színt. Alapszabály, hogy a különböző színek faltól-falig érjenek, s a mennyezettel is éppen a hajlásszögben találkozzanak.

A TERET TÁGITANI

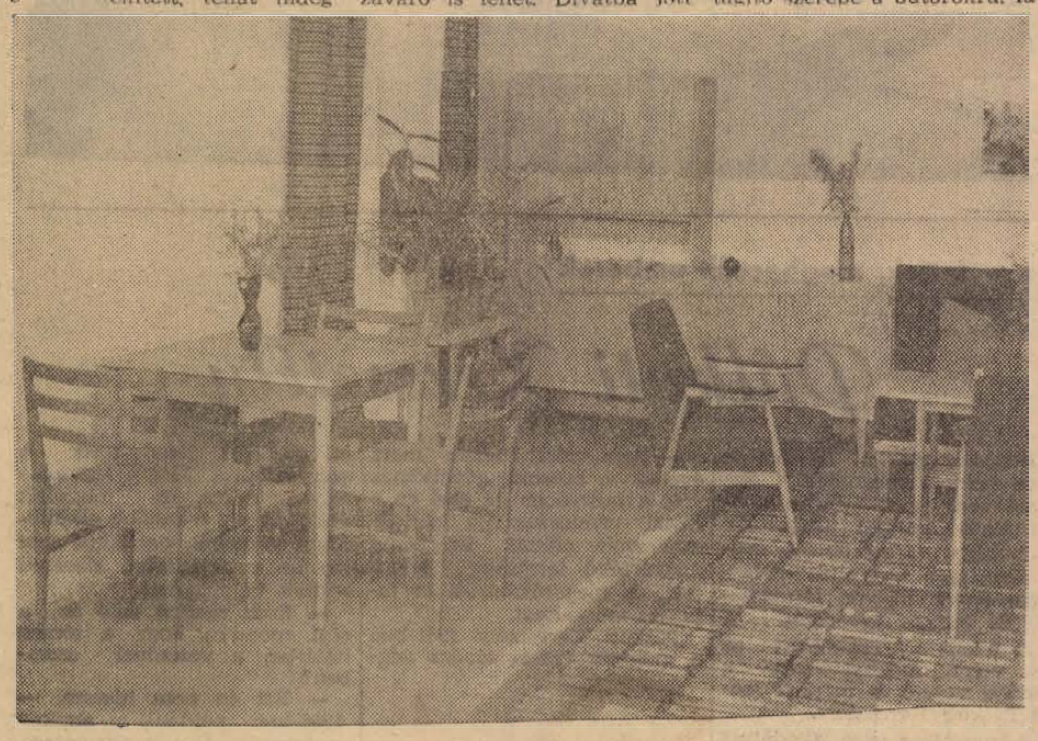
nemcsak festéssel lehet, hanem bútorok elhelyezésével is. Kisméretű, alacsony bútorok egysorba helyezése nyújtja a teret, ha egy-egy magasabb darabot iktatunk közbe, ez osztja a távolságot. A sötét szín kicsinyítő, a világos szín tágító szerepe a bútorokra, lakástextilekre is vonatkozik, ezért ajánlatos a rekamiét és a nagy karosszéket sötét színnel bevonni. Emellett szinte szabály: egyszínűhöz mintást, mintáshoz egyszínűt lehet választani; két egyszínűt könnyű összehangolni, de két mintásnak az ízléses egymás mellé helyezése nem biztos, hogy sikerül. A lakásban egy-egy szobasarok önálló egység is lehet, viszont mindenhez kell illeszkednie a függöny, a szőnyeg színének, mintájának.

A kombináltszoba garnitúrák születésének idején két szín vált közkedveltté: a borsózöld és a bordó. Talán azért, mert ezek ünnepélyes, reprezentatív hatásúak és ráadásul „nem piszkolódnak". Ma, a porszívógép és a szintetikus alapanyagú kárpit tisztítószerek idején a piszkolódás nem lényeges. Ma már oda is eljutottunk, hogy lakásunkat nem reprezentatívnak, hanem kellemesnek akarjuk látni. Így a zöld és a bordó mellett a színváltozatok és minták sokaságából válogathatunk. A bútorok bevonóanyaga általában szolíd mintájú, sokszor nem is mintás, hanem csak szövése, változó fonalvastagság adja a mintázatot. Az ilyen szövethez könnyű a többi lakástextilt kiválasztani.

Szőnyegből a hagyományos minta modern bútorhoz, ugyanígy bármilyen stílbútorhoz illik az egyszínű szőnyeg. Kiválasztásánál természetesen gondolni kell rá: nemcsak melegebbé, puhábbá teszi otthonunkat, hanem állandó színfoltja is lesz, ezért mindig az egyszerűbb, szolídabb minta mellett döntünk.

A könnyű fehér, vagy ekrüszínű függöny nem számít színfoltnak. Hiszen nappal a környezet színei, fényei áthatolnak rajta, este elékerül a sötétítőfüggöny. Ennek kiválasztására nagy gondot kell fordítani, hiszen este nagy felületet borít be, nappal pelig színnel keresztezi az ablakot.

Pataki Mária



A székek szövete palaszürke spriccelthatású, a fotelek és a rekamié erős szilvakék, a sötétítőfüggöny kék-szürke-fehér-fekete csíkos, a gépi perzsaszőnyeg modern mintájában ugyanezek a színek ismétlődnek. Kellemes színfolt az asztalon álló vörös-cozinos porcelánváza.

Vitamin saláták

Ilyenkor, a tél végén is készíthetünk ízletes, vitamindús salátákat, hogy a szervezet elhasznált vitaminkészletét pótoljuk.

Savanyú káposztasaláta

Fél kiló hordós káposztát apróra vágunk. Egy-két almát darabokra vagdalunk kis fej vöröshagymával. Darált kömény-maggal ízesítjük, s kanálka cukorból, másfél deci vízből, csipet sóból öntetet készítünk, belefacsarunk egy citrom levét, s a salátára öntjük.

Sárgarépa saláta

30 dkg sárgarépát, 30 dkg almát megreszelünk. Két citrom levét kifacsarjuk, ízlés szerint cukorral édesítjük, pici sót dobunk bele. Frissen tálalva különösen gyermekeknek és betegeknek gazdag vitaminforrás.

Rizssaláta

25 dkg rizst és egy közepes nagyságú zellert külön-külön megtisztítva megfőzünk. Kis zöldborsókonzervet adunk hozzá, összekeverve sózzuk, citromlét facsarunk hozzá, s az egészet majonézzel öntjük le. Tetejére zöldpetrezselymet hintünk.

Sajtos saláta

25 dkg edámi sajtot csíkokra vágunk, 2 db savanyúkás ízű, vékony szeletekre vágott almával összekeverjük. Négy kanál joghurthoz egy fél citrom levét facsarjuk, s az alma-sajt keverékre öntjük. Tetejére szórjunk durvára darált diót.

Karácsony Vilma

Tavaszi kozmetikai tanácsok

Vége a télnek, mind többet süt a nap, és a napsugarak nemcsak életre keltenek, de roncsolnak is: az arc bőrének minden hibáját felszínre hozzák. Ilyenkor megnő a forgalom a kozmetikusoknál. Aki azonban nem jut el a kozmetikába, helyes kezeléssel otthon is eltüntetheti, vagy legalábbis csökkentheti az időjárás okozta szépséghibákat.

Az emberek **többségének száraz** a bőre, s a napfény, meg vitaminok — különösképpen pedig az A-vitamin — hiánya tavasszal vörössé, pikkelyessé teszi a bőrt. Az ilyen bőrre Gyapai Jenőné, a Pálma kozmetika részlegvezetője a következőket ajánlja:

— Teljesen **hagyjuk el a szappant**, helyette lemosó krémet használjunk. A többéves kísérletek kimutatták, hogy vízre szüksége van a bőrnek, ezért lágy, gyógyteás főzetekkel kevert lemosó vízzel tisztálkodjunk. Ezek a teák készülhetnek kamillából, búzavirágból, szarkalábból, zsályából és borsmentából. A mosakodás után a még nedves bőrre minden este tegyünk bőrtápláló, vitaminos éjszakai krémet.

Fontos a **külső kezelésen** kívül a helyes táplálkozás, a vitaminok helyes adagolása. Naponta egy reszelt sárgarépa fedezi „A"-vitamin szükségletünket, s ez száraz bőrűeknél nem elhanyagolandó.

Érdemes megjegyezni, hogy nemcsak éjszakára, hanem nappalra is kell krémet használni: félzsíros védőkrémet tegyünk bőrünkre, hogy a levegő és napfény ne ártson a frissen mosott arcnak. A pakolásról sem feledkezzünk el, erre a jól ápolt nőnek házi kozmetikája: egy tojás sárgáját pár csepp étolajjal és kis tejszínnel sűrű péppé keverünk, majd a letisztított arcra kis ecsettel felkenjük. Húsz percnyi állás után langyos vízzel lemossuk, majd zsíros krémmel bekenjük.

— A zsíros, bőröknél viszont naponta kell szappant használni, meleg vízzel mosakodni, hogy a pórusok kitáguljanak, majd hideg vízzel öblíteni, hogy összehúzódjanak. Ezen kívül zárókeverékeket, arcvizeket használjunk, de a szem környékét — mivel ez a rész mindenkinél száraz — a zsíros bőrűek is bekenhetik bőrtápláló krémmel, kívülről az orr felé kenve, s apró zongorázó mozdulatokkal ütögetve.

A zsíros bőrnél **fontos a tisztítás, amit házilag nem lehet** eredménnyel végezni. Ezért a kozmetikus azt ajánlja, hogy krónikus, makacs esetekben mindig szakemberhez, esetleg orvoshoz, bőrgyógyászhoz forduljon a beteg. Természetesen, a téli kvarc-kezelés, valamint a 8—10 kezelésből álló kozmetikai kúra jó hatású lehet.

Sokaknak okoz problémát a májfoltok és szeplők megjelenése, és a tapasztalat arra figyelmeztet, hogy mindig könnyebb a megelőzés. Ezért már a kezdet kezdetén kérjenek tanácsot a májfoltosak és szeplősök, s ne csak akkor, amikor már nagyon látszik. Nekik fényvédő krémeket, kinines, ultraseptyles készítményeket ajánlanak, s a krémekre mindig tegyenek púdert. Ugyanis minél több a fedőréteg az arcon, annál kevésbé éri a bőrt a fény és a levegő.

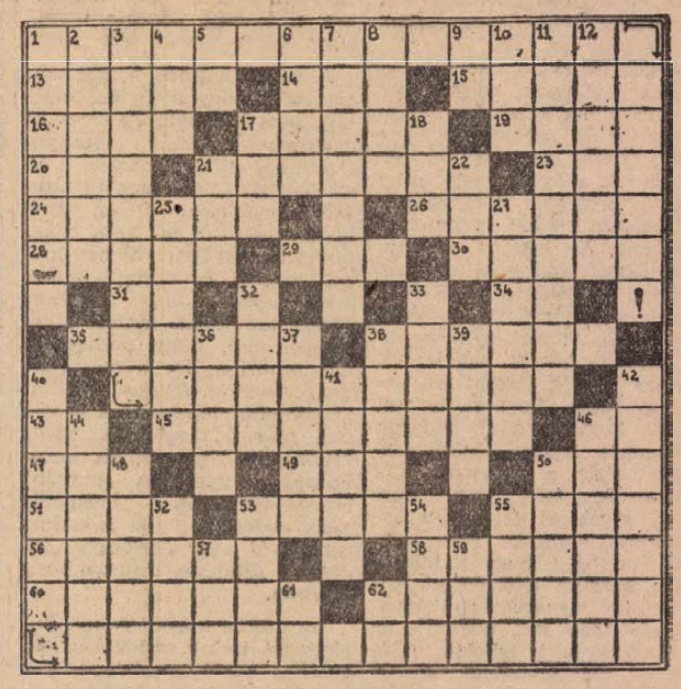
— A májfoltok mindig a **belső** elválasztású mirigyek, a petefészek és mellékvese zavarai, ezért először orvoshoz forduljanak a panaszosok, s csak utána jöjjenek hozzánk. De a zsíros bőrűeknek is tudunk házi receptet mondani: tojásfehérjét habnak verjék fel pár csepp citrommal, s ezt a készítményt kenjék a bőrre. A hatásos pórusösszehúzó szert aztán mossák le, s hetente háromszor ismételjék meg.

A **rendszeres kezeléstől**, az utasítások pontos betartásától lehet csak eredményeket várni, de sajnos, az öregedési folyamatot megállítani nem lehet. Csupán késleltetni!

Nagy téli rejtvénypályázat

XII. forduló

1945. március 15: Törvény a földreformról



A felszabadulás után egyik legfontosabb feladat a dolgozó parasztság évszázados igényeinek kielégítése volt. A párt kiadta a 'elszót, amellyel harcba hívta a föld népét a földesúri kizsákmányolás maradványai ellen: (vissz. 1.) A harc eredményeként: húsz évvel ezelőtt megszületett a földosztásról szóló törvény, amelynek végrehajtása során (függ. 40.) nincstelen paraszt vette birtokába a régi nagybirtokok (függ. 3.) kataszteri holdját. (Beküldendő sorok.)

Vízszintes: 13. Hangszer. 14. Arcközép. 15. Elkoptat. 16. Gól a tenisznél. 17. Farkas. 19. Vissza: nyír. 20. Az SZTK elődje. 21. Barátságtalanul. 23. Idegen női név. 24. Melódia. 26. A hajtókar. 28. Házak, berendezések állapotát kifejező, napjainkban keletkezett, nem éppen szerencsés szó. 29. Seb volt. 30. Külsőséges, formai. 31. Ismétlődést jelző szócska. 34. Mutatószó. 35. Regényírónk. (— Miklós, 1794—1865), legismertebb regényei: Abafi, A csehek Magyarországon. 38. Állat, okosabb, mint híre. 43. AM. 45. Szemlélődés. 46. HK. 47. Vissza: gyermekvárosáról ismert község Budapest mellett. 49. BLN. 50. Vissza: magot szór. 51. SDÉA. 53. Rest. 55. Becézett orosz férfinév. 56. Zöldségféle. 58. Üres telekre házat emel. 60. Rosszat tennék. 62. Sivalkodó, kiabáló.

Függőleges: 1. Féltés. 2. Ifjú 4. LÁE. 5. Rövid tudományos fokozat. 6. Barátságtalan. 7. Figyelemkeltő. 8. Nyelvtani fogalom névelővel. 9. IE. 10. MLO. 11. Már nyílik. 12. Nincs merszük. 17. Vissza: O, sole . . . 18. Angol tenger. 21. Mint 8. névelő nélkül. 22. NPA. 25. Kényelmesen. 27. Áramforrással működő gyermekjátékok jelzője. 32. X. 33. Markol. 36. Bíráskodik. 37. Egzotikus kérődző állat — névelővel. 38. Olajfinomítójáról ismert község. 39. Hasítóeszköz névelővel. 41. Helyben maradna. 42. Egyenlítő, közismert idegen szóval. 44. Újszerű, mai. 46. Melegítem. 48. Gyáva volt? 50. Drágakő (ékezethiánnyal). 52. Lóversenyeiről híres község Pest környékén. 53. Vissza: páncél. 54. Pap. 55. Befejezése. 57. Fonetikus mássalhangzó. 59. EÉT. 61. Kicsinyítőképző. 62. Indíték.

Bő, rövid szoknya — karcsú derék — nőies sziluett

Milyen a tavaszi, nyári párizsi divat?

Párizsban a Heute Couture divatbemutatója legalább olyan eseményszámba megy, mint egy nemzetközi kultúresemény premierje. Tudósítók sokasága várta a „divatdiktátorok" meglepetéseit, s telefonon, távírón, telexgépen adták tudtul a világnak, milyen divatvonalakat kreáltak, s hogyan öltözhetnek majd a nők az új divat szerint.

Az előző években még az estélyi ruháknál is a sportos vonalak domináltak. A fémgombos vállpántok, a laza szabás, a hosszú nadrág és az egyenesszabású kabátok fiús külsőt kölcsönöztek a nőknek.

Most új jelszót adtak ki a párizsi divatkreátorok: *„Legyen a divat minél nőiesebb!"* A tavaszi nagy bemutatókra a laza, bő szoknyák, karcsú derék, természetes váll, gömbölyű mellrész jegyében készültek a ruhák. A plisszírozott és körgloknis szoknyák, a nagyszélű kalapok, a világos színű harisnyák és az áttetsző könnyű anyagok kerültek ismét előtérbe. Ime, a legfrissebb híradás rajzban az új párizsi divatról:

Christian Dior az egyik legnagyobb „divatdiktátor". Tavaszi kosztümjén érdekes a gallér nélküli nyakmegoldás, a féloldalas, aprógombos csukás és a kabát kilenctizedes hossza. A kosztüm egzotikus kiegészítője a színes, csavart turbán. (Első rajzunk.)

Legszembetűnőbbek a nőies vonalak *Cardin* ruháinál. Ez a pasztellszínű kabat az új stílus minden jegyét magán viseli. Kerek nyak, masnidísszel, csak derékig futó gombolás és „repülő" szabásvonal. (Második rajzunk.)

Jacques Heim ruháinak nőies vonalát sok plisszérozott és rakottszoknya adja, újdonsága a hosszított derék. Különösen a nyári, ujjnélküli ruhái fiatalosak, nőiesek. (Harmadik rajzunk.)

Nina Ricci tavaszi kosztümjeit a csípőn alul érő kabát, s a lefelé bővülő szoknya jellemzi. A nagykarimájú kalap figyelemreméltó, újszerű kiegészítője az öltözéknek. — (Negyedik rajzunk).

(K. M.)

Miért élnek tovább a nők?

Miért hosszabb életűek a nők, mint a férfiak? A tudomány még nem ismeri a pontos választ erre a kérdésre. Régebben a különbség csupán két-három év volt, de ezután növekedni kezdett és az utóbbi időben már öt-hét év a gyengébb nem javára.

A legkifejezettebb a különbség a Szovjetunióban, ahol a nők átlag nyolc évvel hosszabb életűek, mint a férfiak. Angliában és Ausztráliában a különbség átlag öt év.

Egészen más a helyzet Ázsiában, ahol a nők rövidebb életűek. Ehhez a nők hátrányos társadalmi helyzete is hozzájárul.

Az európai nők hosszabb életkorát a tudósok különféle okokkal magyarázzák. Olasz tudósok szerint a különbség biológiai természetű. A női szervezet könnyebben alkalmazkodik a külső körülményekhez, a különféle pozitív és negatív tényezőkhöz.

A német tudósok a világháborúkra utalnak, amelyek több férfit követeltek áldozatul, mint nőt. Ámde a nők a háborús események által nem sújtott országokban is hosszabb életűek.

A francia tudósok szerint a férfiak alacsonyabb átlagos életkorának fő oka az, hogy a férfiak között több az alkoholista.

PÁRIZSBAN MEGJELENT A PAPÍR ÁGYNEMŰ

A párizsi nagyáruházakban elsőízben árulnak különleges eljárással készült papírágyneműt. A maximum háromszori használatra alkalmas és utána eldobandó ágynemű papírvatta puhaságú, betegek vagy rövid szállóvendégek számára igen alkalmas.

Az oktatásügy fejlődése

A felszabadulás előtti Baranya oktatási helyzete bizonyos mértékben rosszabb volt az ország többi megyéjének helyzeténél is. Ezt két népességföldrajzi körülmény okozta. Az egyik, hogy a baranyai falvak közel fele négyszázon aluli lélekszámú és a többi község sem sokkal nagyobb. A másik, hogy ez a megye nemcsak nemzetiségileg, hanem vallásilag sem volt egységes. Az iskolák az egyház kezén voltak és így sok faluban — főleg a sásdi és a pécsváradi járásban — kétféle felekezet két egészen apró iskolája között kellett felosztani az egyébként is kevés gyereket. De arra is volt példa, hogy például Hidason háromféle iskola között oszlottak meg a gyerekek. Az egytanítós, fél- vagy egytucat gyerekes felekezeti iskolákban nemcsak arra nem volt lehetőség, hogy a különböző osztályú gyerekeket külön-külön tanteremben oktassák. — Igen sok helyen, az apró felekezeti iskolák felében —, pici szobában néhány paddal, szegényes, korszerűtlen felszereléssel tanítottak.

HÉTMÉRFÖLDES LÉPTEKKEL

A fejlődés első lépését az a jogszabály hozta, amivel kötelezővé tették, hogy minden hat és 14 év közötti magyar állampolgár iskolába járjon. Ennek végrehajtásához azonban korszerűsíteni, fejleszteni kellett az iskolákat. Mindezt lehetetlenné tette a felekezetek tulajdonjoga. Ezért Baranyában a fejlődés tulajdonképpen az államosítással indult meg. Akkor az egész megye hálózatát egységesítették, és több mint félszáz különböző nagyságú és felekezetű iskola rendszere helyett érvényesült az egy falu egy iskola rendszere.

De továbbra is gond maradt, hogy a kis falvakban miképpen lehetne növelni az úgynevezett osztott iskolák számát? Vagyis miképpen lehetne minél több alsótagozatú osztálynak saját külön tanítót adni, és minél több felsőtagozatúnak tantárgyanként más-más szakképzett tanárt. Különösen a szaktanár-hiány látszott megoldhatatlan kérdésnek, hiszen a régi rendszerű oktatáshoz nem volt szükség negyedannyi tanárra sem, mint az újhoz. Abban, hogy ez a kérdés ma már lényegében megoldódott, a Pécsi Tanárképző Főiskolának 17 esztendős erőfeszítésére volt szükség.

Az osztott és szakosított iskolák számának növeléséhez további út vezetett: a körzetesítés. A jelszó ez volt: Legalább a felsőtagozatos gyerekeket „be kell vinni" a szomszéd falu nagyobb iskolájába, hogy ott lehetőleg minden tárgyat szaktanár taníthasson nekik. Ezeken a körzeti iskolai székhelyeken már érdemes volt építkezni, mert több falu gyermekei elegendőnek bizonyultak egy-egy korszerű általános iskolához.

A FELSŐFOK 83 SZÁZALÉKÁT SZAKTANÁROK TANÍTJÁK

Jelenleg 376 általános iskola működik a megyében, ahol összesen 43 107 gyerek tanul. Ebből 83-nak felső tagozatban minden osztálynak külön tanterme van és minden egyes tárgyat szaktanár oktat. 54 iskolának pedig az alsó tagozatában is valamennyi osztálynak külön tanítója van. 30 iskolában a 8 osztály legalább 4 vagy ennél több tanulócsoportra oszlik. A két tanulócsoportos iskolák számát 84-re, a háromcsoportosakét 16-ra növelték. Ma már mindössze 163 olyan általános iskola van Baranyában, ahol csak egy tanulócsoport működik. Ez a szám első pillanatra még mindig nagynak tűnik. Csakhogy ebből összesen 14 az olyan iskola, ahol mind a 8 osztály egy tanító keze alatt egy teremben tanul. A többinek a felső tagozatát már bevitték körzeti iskolába. A megmaradt 14 általános iskola olyan kis faluban van, ahol nem ritkaság, ha egy-egy osztályban egyetlen gyerek sincs, és emellett a község fekvése olyan, hogy körzetesíteni sem lehet.

A teljes képhez hozzátartozik még, hogy a 19 263 felsőtagozatos baranyai gyermek 83 százalékát minden tárgyra szaktanár oktatja. Aztán a 53 szakosított felső tagozatú általános iskolából 70-ben gyakorlati oktatás is van, mégpedig 12-ben ipari, 55-ben mezőgazdasági és háromban vegyes jellegű. Így összesen 13 609 tanulónak nyílott lehetősége arra, hogy politechnikát tanuljon. De a mesterségekre való oktatás mellett „finomabb" lehetőségek is vannak már a megyében. Nyolc különleges tagozatban adózhatnak a gyerekek „humán" érdeklődésüknek, mégpedig négy orosz nyelvű és irodalmi, azonkívül négy ének-zenei tagozatú általános iskolai osztályban.

Az utóbbi három évben fejlődésnek indult az iskolák „járulékos beruházása" is. Azóta évente átlag 50 nevelői lakást építenek vagy alakítanak ki.

Bár a megye szertári és tan termi ellátottsága még mindig a kis falvak miatt az országos átlag alatt marad, mégis 1178 tanterem van már a megyében. Igaz, hogy ebből 227-ben „kétműszakos" az oktatás, de a szükségtantermek számát is sikerült 204-re csökkenteni. Az oktatás korszerűsítését pedig 233 rádió, 43 magnetofon, 61 televízió, 69 lemezjátszó és 249 vetítőgép szolgálja.

ÖSSZEVETÉS MÁS NÉPEKKEL

A statisztikai adatok szerint a megye gyerekei háromnegyed részben rendes időben, tehát 14 éves korban befejezik az általános iskolát. A legkülönbözőbb okok — rossz családi körülmények, külteleki iskolák, tehetségtelenség, stb. — miatt mindössze negyedrészben késnek a gyerekek.

Ez a szám önmagában nem mutat sokat. Teljes megértéséhez össze kell hasonlítani a hasonló viszonyok között lévő kapitalista ország alsófokú népoktatásának eredményével. A megyei tanács művelődési osztályának gazdasági csoportja egybevetette a baranyai eredményt a burgenlandival. Ehhez elegendő „közös" nevező akadt, hiszen Ausztriának ez a tartománya amellett, hogy azelőtt Magyarországhoz tartozott, tipikusan dunántúli képet mutat és lakossága létszámában és települési viszonyaiban teljesen megegyezik Baranyáéval. Náluk 50 polgári iskola van, ami jellegében megfelel a mi körzetesített, szakosított felsőtagozatú általános iskoláinknak. Tehát az összehasonlítás 83:50 arányt mutat a mi javunkra. Igaz, náluk még megvan a nyolc osztályos gimnáziumi rendszer, és gimnáziumból is kettő van Burgenlandban, de ez nem ront a helyzetükön. Mindent egybevetve a kötelező nyolc osztályt el nem végző gyerekek aránya Ausztriában 35 százalék. Egyébként ma már Európa-szerte kötelező a nyolc osztály elvégzése, de az európai átlag e téren csak 70 százalék, 30 százaléknyi gyerek különböző okok folytán a nyolc osztály befejezése nélkül indul az életnek. Különösen gyenge az eredmény Franciaországban, ahol a gyerekek 50 százaléka nem járja végig a nyolc osztályt.

KILENC ÚJ ÁLTALÁNOS ISKOLA PÉCSETT

A pécsi oktatásügy fejlődését már nem befolyásolták rossz települési viszonyok, sőt a város óriási léptekkel gyarapodó lakossága állított mind több gondot a város oktatásügyi vezetői elé. Az elmúlt húsz esztendő során azonban — különösen mióta Pécs megkapta a „megyei jogú város" rangját — a pécsi iskolai hálózat rendkívül sok korszerű tanteremmel, kényelmes berendezéssel fejlődött. Míg 1929-től 1945-ig egyetlen új iskola épült Pécsett — a gyárvárosi —, addig az elmúlt húsz évben kilenc új általános iskolát adtak át a tanulóknak. A régieket pedig összesen 155 tanteremmel bővítették. Ha hozzászámítjuk, hogy Pécsett a lemorzsolódás gyakorlatilag megszűnt, akkor a pécsi eredmények rendkívül szépek. A lemorzsolódás megszűnését ugyanis itt nemcsak a jogszabály segítette elő, miszerint ma már tizenhat éves korig mindenki köteles iskolába járni. A városi lehetőségek kihasználásával megoldották hatvan gyermek nevelőotthoni elhelyezését, azonkívül a gyengébb képességű tanulókat úgyszólván egytől egyig gyógypedagógiai iskolákban oktatják.

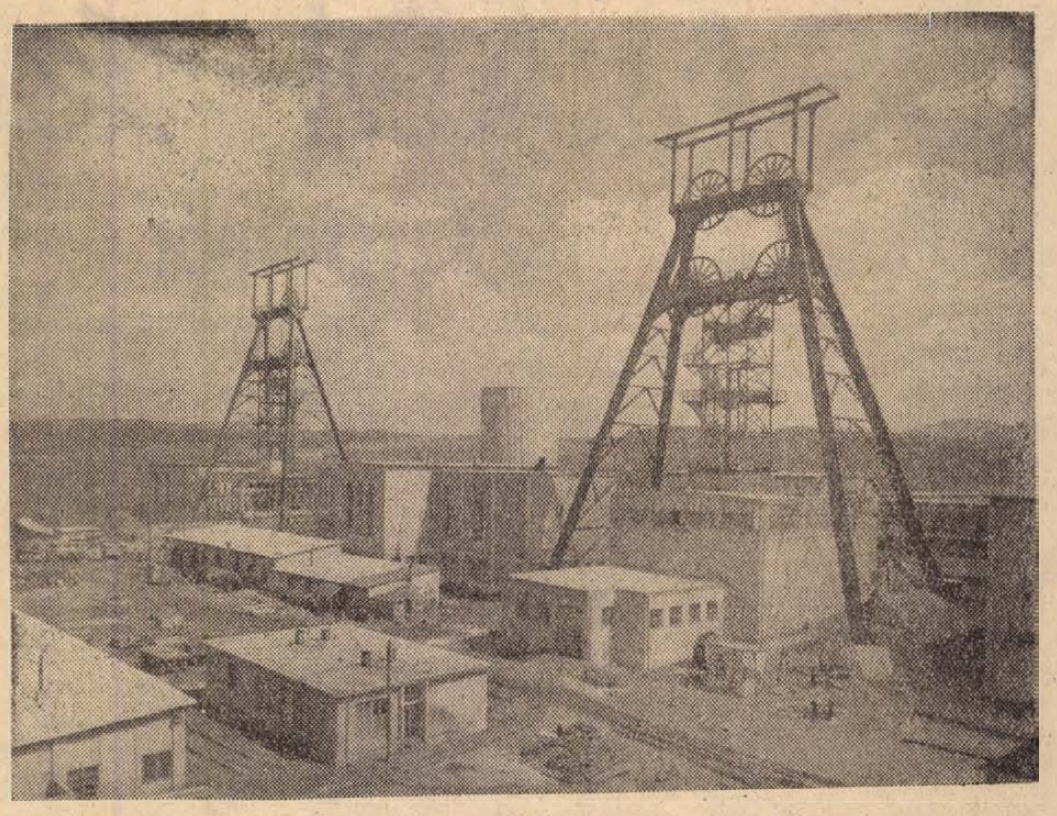
Az általános iskolák tanári ellátottsága Pécsett egészen jó, úgyszintén a szertáraké is. Még azelőtt csak a Pius Gimnáziumban volt komolyabb szertár, ma már minden általános iskolában található ilyen. Azonkívül nincs Pécsett olyan tíz éven felüli gyermek, aki legalább egy idegen nyelvet ne tanulna. Sőt, az orosz mellett sorra alakulnak a francia, német és angol szakkörök, illetőleg tagozatok.

HATEZER KÖZÉPISKOLÁS

Ugyancsak meggyőző számok állnak rendelkezésre a középiskolai fejlődés bizonyításához. Baranyában a felszabadulás előtt csak Mohácson volt gimnázium. Ma már Siklóson, Sellyén, Szigetváron Komlón és Pécsváradon is van. Pécsett ugyan mindössze a Bánki Donát és a Művészeti Gimnázium létesült újonnan, a többi már megvolt, vagy más jellegű középiskolából alakult át. A tanulólétszám mégis hatalmas fejlődést mutat. Ma csak a Leöwey Gimnáziumban annyi gimnazista van, amennyi Pécsett a felszabadulás előtt összesen volt. A többi más típusú középiskolával együtt jelenleg hatezer diák tanul Pécsett.

Ahogy fejlődtek az iskolák, úgy csökkent a szülők kiadása, amit a gyerekek iskoláztatására fordítanak. Ezúttal nemcsak a tanulás ingyenességét kell figyelembe venni, hanem a „mellékcsatornákat" is. Az olcsóvá lett tankönyvek, a bejáró diákoknak adott kedvezményes utazási lehetőség és a többi segítség mellett az állam legfőbb anyagi áldozatot a napközi otthonokkal adja. Míg egy gyerek napközi otthonos ellátása a szülőknek átlag évi 840 forintjába került, addig a társadalom évente átlag háromezer forintot költ egy-egy napközi otthonos gyerekre. Csak a pécsi kollégiumokban 900 falusi gyermek kap otthont. Egy gimnazista érettségi bizonyítványa az államnak 8500, a technikusi oklevél 18 280 forintjába kerül. Ezek a számok önmagukért beszélnek.

A zobáki bányaüzem



Nagy tettek, megbecsült emberek

Pálkuti Keresztély

BEVALLOM a feladványt nem tudtam megoldani. Ezúttal nem azért, mintha a riportalany, Pálkuti Keresztély, a mohácsi városi tanács vb-elnöke, igen bonyolult ember. Nem éppen nagyon természetes és világos egyéniség.

A feladvány egyébként ez lett volna: mennyi belőle a tanácsi vezető és mennyi maga Pálkuti Keresztély.

A megoldás első akadályát a palotabozsoki évek jelentették. Tizenkét palotabozsoki esztendő — vasárnap nélkül. Pálkuti Keresztély, az ottani gépállomás vezetője volt. Normálholdakkal, alkatrészellátással, versenyszervezéssel múltak el a napjai. A napjai? Nem egyszer az éjszakái is..

— És a vasárnapok?

— Vasárnapok? Akkor is dolgozni kellett. Maguk fiatalabbak már csak hírből ismerik azokat az időket. A gépállomási vezetőnek, ha eredményt akart, vasárnap a nyakába kellett vennie a falvakat és könyörögni a gazdáknak, hogy adjanak egy vagy fél holdat szántani.

— Emlékszem, az első szebényi tsz alakuló gyűlését is búcsú napján tartottuk. Éjfél után értem be motorkerékpárral a járásra, hogy jelentsem, Szebényben van már termelőszövetkezet.

— Megérte — mondom —, hiszen 1955-ben Kossuth-díjat kapott.

Megrázza a fejét:

— Nem azért! Hanem mert évekig a bozsoki gépállomás volt a megyében az első és a SZOT vándorzászlaja is sokszor volt nálunk. Ez pedig nagyértékű termelést jelentett, és megerősítettük 12 falu tsz-mozgalmát.

Pálkuti Keresztély 1961-ben a mohácsi városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke lett és ma már több a szabad estéje, az otthon töltött vasárnapja, amit...

— Legszívesebben az unokámmal töltök.

— Tehát magánember?

— Csak otthon a négy fal között, de gondolatban akkor sem mindig. Ha kilépek az utcára, már nem lehetek „csak" magánember, még a hivatali munkaidő után sem.

AZT HISZEM ez a magyarázata, hogy a jó vezető, az igazi közéleti ember állandóan egyazon áramkörben él a lakossággal. Mert ezt az áramkört nem lehet egyedül jogszabályokkal „bekapcsolni". A tanácsválasztások, a fogadóórák és egyéb hivatalos alkalmak nem lehetnek „mindentudó közvetítő" választó és vezető között. De csodálatos intuíciók, különleges megérzések sem kellenek hozzá, csak annyi:

— Megyek az utcán és látom, hogy az asszonyok zománcozott fehér vizesvödre belülről megsárgul, mert rossz a víz. Beülök a moziba, majd összenyomnak, olyan szűk a hely. A patika után nyáron beleütközök az utcán dolgozó szabókba. Mindezt megfigyelem és gondolkodom rajtuk.

Ezekből a gondolatokból született a vízműtársulás, az új mozi, a Fő utca portálrendezésének terve. Persze nem egyedül Pálkuti Keresztély fejében és nem kizárólag az ő munkájából, mégis...

— Kedden megtörtént az első csákányütés, végre megkezdődött a városi vízvezeték építése. A társulás tagjai több éves részletekben 9 millió forintot adnak össze erre a célcélra. Hosszú lenne elmondani, mennyit fáradoztunk a szervezésével. Még a legutolsó tömeggyűlésen is felszólalt valaki, hogy ő inkább elköltözik a városból, de akkor sem lép be a társulásba. Mennyit szidtak bennünket!

— Ezek szerint való az a régi mondás, hogy a tömeg hálátlan a vezetővel szemben?

— Ezt én nem hiszem. — 1956-ban például, amikor mohácsi ellenforradalmárok kerestek, hogy „hol van az a híres Kossuth-díjas gépállomásigazgató?", akkor a bozsokiak intették le őket, s ők álltak ki mellettem. Pedig a tsz-szervezés idején többen azt mondogatták, hogyha ém nem volnék, akkor nem erőltetné senki a tsz létrehozását. Most meg nincs az az idő, amelyik elegendő lenne egy palotabozsoki látogatásra, mindig megsértődik valaki, hogy hozzá nem mentem el. Ugyanis én vagyok a község megyei tanácstagja.

NEM SIKERÜLT Pálkuti Keresztély „szakmai analízise" sem. Egy vb-elnök ugyanis a legkülönbözőbb szakterületeket fogja össze, és mindegyik terület más-más képességet kíván. Az építési osztály mérnököt, az egészségügy orvost, a mezőgazdaság agrárszakembert, a pénzügyi és az igazgatási osztály jogászt. Hogyan oszlik meg Pálkuti Keresztély vezetői működése ennyi felé?

— Bízom az osztályvezetőimben. Hiszen ők a szakemberek. Az én feladatom mindezeket összefogni, magasabb szinten szervezni, ami persze igen komoly szellemi tevékenységet és széleskörű ismereteket kíván. De épp az a fontos, hogy a szemléletem ne darabolódjék szét, például egyedül orvosi vagy jogászi vagy mérnöki szemléletre, hanem mindezek szintézise egyen. Egyébként ha az osztályvezetők érzik a bizalmat, ez megsokszorozza munkájukat.

S hol a határ, ameddig egy közigazgatási ember beleszólhat magánügyekbe?

— Ezt sem lehet szétválasztani, mert a határok sokszor elmosódnak. Esetenként nehéz elbírálni a kérdést, hiszen minden magánügy bizonyos értelemben közügy is. Fontos a mértéktartás, a jogszabályok tisztelete. És még az, hogy minden ügyet, panaszt érdemileg a hozzáértő szakember intézze és a vezető ezt csak szervezze és serkentse.

MENNYI TEHÁT a vb-elnök? És mennyi a magánember? Nehéz külön választani. Ez az összetettség — legalábbis Pálkuti Keresztély számára — olyan mint a kétszer kettő, tovább boncolni nem lehet. El kell fogadni igazságnak.

Földessy Dénes

Húsz éve történt...

Az Új Dunántúl írta:

Elindították Pécsről az első, az éhező budapestiek részére élelmiszereket vívő járműveket. A Pécsi Nemzeti Segélybizottság kérése: hozzon mindenki áldozatot és juttassa el adományát a demokratikus pártok helyiségeibe, ahonnan a csomagokat Budapestre továbbítják.

•

Tizezrek ünnepelték meg Pécsett március 15-én a szabadság ünnepét. A Magyar Kommunista Párt Széchenyi téren tartott nagygyűlése után a hatalmas tömeg menetté alakulva a Kossuth szoborhoz vonult és a szobor talapzatára helyezte Pécs város intézményeinek és polgárságának koszorúit.

•

Megindult a postai levélforgalom a Duna-Tisza közével, a Tiszántúllal, valamint Bulgáriával és Romániával.

•

A vármegyei közigazgatási bizottság első ülésén az alispán egyebek között bejelentette, hogy 350 vagon élelmiszert ajánlott fel a székesfőváros inségeseinek Baranya vármegye közönsége.

•

A főváros népbírósága megkezdte a nyilas gonosztevők ügyeinek tárgyalását. A magyar fasiszták terrorszervezetének tíz tagja került a vádlottak padjára. A vádlottak mindegyike 20—30 gyilkosságot követett el. A fővádlott, Hortobágyi László lelkiismeretét 22 gyilkosság terheli és 300 további gyilkosságnál segédkezett a tetteseknek.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 63. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 16., KEDD

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Készülődés a szocialista brigádvezetők országos értekezletére

Baranya megyét 38 brigádvezető képviseli — Pénteken kezdődik a kétnapos tanácskozás

Az SZMT klubtermében beszélgetésre jöttek össze azok a Baranya megyei brigádvezetők, akik részt vesznek a március 19—20-án tartandó szocialista brigádvezetők országos értekezletén. Összesen harmincnyolcan voltak, s őket az iparági konferenciákon választották meg küldöttként az országos értekezletre. A megjelentek előtt *Bogár József* elvtárs, az SZMT vezető titkára számolt be az országos értekezlet lebonyolításáról. A beszélgetésen részt vett *dr. Bánki Nándor*, a pécsi városi pártbizottság osztályvezetője és *Stier József*, a Mecseki Szénbányászati Tröszt pártbizottságának titkára is.

Országos rekordot értek el az aknamélyítők

A beszélgetés valóban baráti és kötetlen légkörben zajlott, a felszólaló brigádvezetők röviden tájékoztatták a kollégáikat eredményeikről és elképzeléseikről. *Pásztó Sándor*, akinek brigádja a zobáki diagonális légaknánál dolgozik, elmondta, hogy 1960-ban kapcsolódtak be a szocialista brigád címért folyó versenybe és 1962 óta háromszor elnyerték a címet. Amikor a brigád a zobáki akna mélyítéséhez került, tizennyolcan voltak, s hirtelen negyvennyolc főre gyarapodtak.

A brigád lassan összeszokott, s összefogásuk eredményeképpen hónapról hónapra emelkedett termelési eredményük is. „Sőt elértük a bűvös 40 méter 70 centit, amely országos rekordnak számított ilyen átmérőjű aknánál".

Ösztöndíjat alapit a brigád

Papp Lajos Béta-aknai brigádja nemcsak a megyében ismert, de hosszú évek óta kimagasló eredményeiket ismerik országszerte is. Papp Lajos is elmondta, hogy brigádjuk milyen vállalást tett ebben az esztendőben, hogy közülük is hárman járnak a bányaipari technikumba és termelési eredményeik jelenleg is kiemelkedően jók.

Mindenki felfigyelt, amikor arról számolt be, hogy a brigádnak kereken 24 000 forint „alapja" van. Legutóbb a tröszti munkaversenyben élen végeztek, amiért 10 000 forintot kaptak, de az üzemtől is 3 600 forint célprémiumot juttattak számukra. A brigád nemrégiben ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy a brigád pénzéből ösztöndíjat alapítanak egy árva és arra rászoruló bányászgyermek részére és havi 300 forinttal támogatják továbbtanulását. A brigád tervei között említette Papp Lajos, hogy a nyáron két balatoni és két sikondai kirándulás is szerepel.

Az emberek nem rosszak

Zengői Antal, a Közúti Üzemi Vállalat brigádvezetője lényegében Pásztó Sándor megjegyzésére reagált, aki kijelentette, hogy a náluk lévő kiszolgáló csoportnál képtelenség szocialista brigádot szervezni, mert ott többségében cigányok dolgoznak és őket nem érdekli a munka: rengeteget hiányoznak, különösképpen a fizetés utáni napokon, amikor a kocsmában töltik ideiük javát. Zengői ellenkező példákat mondott el. Az ő brigádja 1960-ban jött létre, s a harminc fős kollektívában nyolc dencsházi cigány dolgozik. Mind a nyolc a legkiválóbbak közül való.

Neki is többen feltették akkoriban a kérdést, hogy mit akar a cigányokkal. Zengői határozott volt: „Termelni". Azóta többször elnyerték a szocialista brigád címet, s éppen két bumlizót is ki kellett zárni a kollektívából, de egyik sem volt cigány. A brigádvezető helyettese maga is cigány fiú; tanulnak, s szakmailag is képzik magukat. A jó kereset anyagi körülményeiket is nagyban felendítette, többségük szép házat épített, s a szobájuk falán ott a szocialista brigád címmel együttjáró oklevél is, s kabátjuk hajtókáján a szocialista brigádot megillető jelvény.

20 312 normálhold

Lincz István, a Bólyi Állami Gazdaság traktoros brigád-

(Folytatás a 3. oldalon)

Zárszámadás a szakcsoportokban

Tízmillió forint értékű árut adtak a múlt évben az egyszerűbb mezőgazdasági szövetkezetek

A termelőszövetkezetek után elkészítették múlt évi gazdálkodásuk zárszámadását a megye szakcsoportjai és társulásai is. Tavaly 73 egyszerűbb mezőgazdasági szövetkezet működött a falvakban: tagjaik baromfit és nyulat neveltek, gyümölcsöt és gombát termeltek, méhészkedtek, illetve gyékényt fontak. Ez volt az első esztendő, amikor az általuk értékesített áruk összege elérte a tízmillió forintot, vagyis másfél millióval meghaladta az előző — 1963. — évit.

A MESZÖV mezőgazdasági osztályán most elkészült összesítés szerint a szakcsoportok és a társulások tavaly is sok és sokféle árut adtak az országnak. A baromfitenyésztők például 280 ezer tojást és a nyúltenyésztők 23 ezer nyulat értékesítettek.

A gyümölcstermelő szakcsoportok és a kertvédelmi társulások összesen 800 ezer kilogramm különféle gyümölccsel járultak hozzá a városi lakosság ellátásához. A méhészek 460 ezer kilogramm mézet adtak el a földművesszövetkezeteknek. A pécsi és a szilágyi gombatermelő szakcsoport 43 mázsa gombát, a hidasi málnatermelő szakcsoport pedig 35 mázsa feketeribizlit és 40 mázsa málnát, a mohácsi szőlőtermelő szakcsoport pedig 1162 hektoliter bort értékesített. Több olyan termék állítottak tehát elő a szakcsoportok és társulások, amelyeket az állami és a szövetkezeti gazdaságok egyáltalán nem, vagy csak kis mennyiségben termelnek, illetve tenyésztenek. Ilyen például a méz és a nyúl, amelynek értékét növeli, hogy zömét exportáljuk.

A múlt évben jelentősen — 214 ezer forinttal — növekedett az egyszerűbb mezőgazdasági szövetkezetek fel nem osztható közös vagyona, amelynek teljes összege ma már megközelíti az egymillió forintot. Ez azt jelenti, hogy 1964-ben volt a legnagyobb arányú a közös vagyon képzése. A szakcsoportok és a társulások 130 ezer forintot fordítottak beruházásokra. Többek között méhkaptárakat, pergetőket és egyéb méhészeti felszerelést vásároltak, Pécsett faiskolát telepítettek, Mohácson borkimérő helyiséget rendeztek be, Hidason erőgépet vettek öntözés céljára és így tovább. A múlt évi gazdálkodás nagy eredménye az is — ezt persze nem lehet mázsákkal és forintokkal kifejezni, — hogy tovább fejlődött a tagok szakmai tudása. A méhészek például szakszerűbben gondozzák méhcsaládjaikat, ami megmutatkozik a méztermés fokozódásában és a méhbetegségek csökkenésében, a nyúltenyésztők pedig mindinkább áttérnek a nyulak istállóban való tartásáról az intenzívebb ketreces tartásra.

A zárszámadásokkal egyidejűleg elkészültek az egyszerűbb mezőgazdasági szövetkezetek ez évi termelési tervei. Ma már 102 szakcsoport és társulás működik a megyében. Terveik szerint 270 ezer forintot fordítanak az idén beruházásokra — ebből 177 ezer forintot saját erőből — s többek között gyümölcsöt telepítenek, mézraktárt létesítenek és nyúlszaporító telepeket állítanak fel. Tovább növelik, mégpedig számottevő mértékben, a fogyasztásra szánt áruk mennyiségét. Így például 692 ezer tojást, 43 mázsa baromfit 23 ezer nyulat és száz vagon vegyes gyümölcsöt értékesítenek az év folyamán.

Összehívták a szocialista brigádvezetők országos értekezletét

A Szakszervezetek Országos Tanácsa március 19—20-ra hívta össze a szocialista brigádvezetők országos értekezletét. Az értekezleten az ipar, az építőipar, a közlekedés, a mezőgazdaság és a kereskedelem szocialista brigádjainak küldöttei megvitatják a szocialista brigád-mozgalom eddigi tapasztalatait és közösen alakítják ki a mozgalom továbbfejlesztésének tennivalóit. A tanácskozást az Építők Rózsa Ferenc Művelődési Házában tartják ezer küldött és 200 meghívott részvételével.

Koszorúzás a Kossuth- és a Petőfi-szobornál

Tegnap délelőtt 10 órakor március 15-e alkalmából a szabadságharc emlékére a KISZ, a [illegible]s Népfront [illegible] nevében megkoszorúzták a Kossuth szobrot és a 48-as téri Petőfi szobrot. A képen: koszorúzás a Kossuth téren. (Foto: Erb)

Jelentések a VDK elleni amerikai légitámadásról

Price ezredes, a Vietnamban és Thaiföldön állomásozó 2. amerikai repülőhadosztály szóvivője részleteket közölt a Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen hétfőn végrehajtott újabb amerikai légitámadásról. Elmondotta, hogy a támadásban, amely helyi idő szerint délután 2 és 4 óra között — magyar idő szerint reggel 7 és 9 óra között — zajlott le, több mint száz repülőgép vett részt. Célpontja Phu Qui város volt, ahol a támadó gépek — az ezredes állítása szerint — „teljesen megsemmisítettek egy 30 épületből álló fegyver- és lőszerraktárt." Phu Qui város Hanoitól 160 kilométernyire délre, a Vietnami Demokratikus Köztársaság déli határától 280 kilométernyire északra egy fontos útkereszteződésnél fekszik. A bombázásban kétharmad részben repülőgépanyahajókról felszállt légcsavaros gépek és egyharmad részben szárazföldi támaszpontokról felszállt léglökéses repülőgépek vettek részt.

Az ezredes szerint a légelhárító ütegek több gépet eltaláltak, de egyet sem lőttek le. Az egyik repülőgép azonban, mielőtt visszatért volna az anyahajóra, tengerbe zuhant.

Koszorúzási ünnepségek Budapesten március 15-én

A Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága és budapesti bizottsága, valamint a Hazafias Népfront Országos Tanácsa és budapesti bizottsága március 15-én, hétfőn az 1848-as forradalom évfordulóján koszorúzási ünnepségeket rendezett a fővárosban.

A múzeumkertben a Himnusz elhangzása után Szabó János, a KISZ Központi Bizottságának titkára mondott ünnepi beszédet.

Az ünnepségeken a fiatalok százai képviselték a főváros ifjúságát. A koszorúzások után sokan helyezték el az emlékműveken a hála virágait.

Mit mond az új rendelet?

B. B. tényleges katonai szolgálatra vonult be. A tényleges idő letelte után mint továbbszolgáló továbbra is katona maradt. Évek múlva leszerelt és szakmát tanult. A szobafestői szakma kitanulása után vállalatnál helyezkedett el, s több éve ugyanannál a vállalatnál dolgozik megszakítás nélkül. Kérdése, hogy ez az idő a folyamatos munkaviszony szempontjából figyelembevehető-e, jár-e utána pótszabadság?

Abban az esetben, ha ez ideig még ezt az időt nem vették figyelembe, úgy kérje beszámítását. A munkaviszony folyamatossága és szabadság szempontjából is be kell számítani.

A Munka Törvénykönyvének rendelkezései szerint nem lehet a munkaviszonyát megszüntetni annak a dolgozónak, aki tényleges vagy tartalékos katonai szolgálatra vonult be. Tehát a tényleges szolgálat ideje munkaviszonyként veendő figyelembe. A továbbszolgáló idő pedig azonos értékű a munkaviszonyban töltött idővel. Így ezt az időt is figyelembe kell venni. A levélből megállapíthatóan több mint két év folyamatos munkaviszonnyal rendelkezik jelenlegi munkahelyén, így figyelembe kell venni az összes katonai időt munkaviszony és szabadság szempontjából is.

Másik kérdése arra irányul, hogy nyugdíjnál ezt az időt beszámítás esetén minden további nélkül figyelembe kell-e venni.

A Munka Törvénykönyve rendelkezései a nyugdíjjal kapcsolatos beszámítások vonatkozásában nem irányadók, mert azt külön jogszabály határozza meg és ennek következtében azokat a jogszabályi rendelkezéseket kell alkalmazni. A jelen beszámításnak munkaviszony és szabadság szempontjából nincs kihatása a nyugdíjidő megállapítására. Kérjük, kísérje figyelemmel jogi tanácsadóinkat és ott foglalkozunk nyugdíj jellegű problémájával külön is.

G. K. levelében arról érdeklődik, hogy a szakmunkás tanulóként töltött idő beszámítható-e a folyamatos munkaviszony tartamába?

Nem lehet beszámítani. Az Mt. V. 30/A. (3) bekezdése ennek az időnek a figyelembevételét kizárja. Így nem is érdemes kérni a beszámítást, mert arra lehetőség nincs.

Sz. B. munkaviszonyba lépett a vállalatnál szóbeli megállapodás alapján. A munkábalépését követő hatodik héten a vállalat felmondott azon a címen, hogy a próbaidő letelt és nem alkalmas a munkakör ellátására. Ezt sérelmesnek találta, szóban közölték vele, hogy továbbra is maradhat, de nem a jelenlegi munkakörében, hanem más munkakörben és más bérezéssel, ami jóval kevesebb mint az eddigi. Az intézkedéseket Sz. B. sérelmesnek találta.

Az Mt. 24. §-a értelmében a próbaidőt csak a munkaszerződés megkötésekor és csak ÍRÁSBAN lehet kikötni, de így is csak legfeljebb 30 napra. A jelen esetben ezen már túl volt a vállalat, mert már jóval hosszabb időt dolgozott ott. A bérezés és a munkakör megváltoztatására sincs jogszabályi lehetőség a jelen esetben, mert az Mt. V. 32. §-ának rendelkezése értelmében a dolgozót erről a próbaidő letelte előtti napon írásban kellett volna értesíteni.

Sz. B. esetében nem lehet próbaidőre vonatkozó rendelkezéseket alkalmazni, nem a határozatlan időre szóló munkaviszonyra vonatkozó rendelkezések az irányadók.

Ezért ügyét újból meg kell vizsgálni s annak eredményeként helyes határozatot hozni, vagy pedig megfelelő munkaszerződést kötni.

Kiválasztották a legszebb szakköri munkákat

Mintha játékországban járna a látogató! Kis tehervagonok, olajszállító tartálykocsik, csodálatos teherautók, szénszállító szalag, dagasztógép, cementsiló kicsinyített másai állnak egy tetőtartó, egy apró emeletes épület és egy épületanyagfelvonó modelljének társaságában. A paravánokon pedig a kesztyűkészítés folyamatát láthatja a néző.

A terem közepén gondos munkával készült magyaros hímzésű párnák, hímzett kézitáska, három kicsi és két természetes nagyságú ruha lányoknak. A három rekeszben: kovácsoltvas asztalkák, álló- és asztali lámpák, egy gyönyörű hat karú csillár, fali és rendes szőnyegek, szőttek és csomózottak, tökéletes kidolgozású, háromfiókos szekrényke, könyvesállványok és női ruhák, cipők. Szakértő legyen a talpán, aki megállapítja, melyik a legszebb.

Négy férfi és egy nő járja a kiállítást itt a Leőwey Klára Gimnázium kultúrtermében, hogy a megye középiskolásainak szakköri és politechnikai munkáiból megállapítsa, melyik érdemli meg a továbbjutást, az országos döntőn való részvételt, amire április 3—15-ig kerül sor Budapesten. Nehéz a dolguk, de végül is kialakul a sorrend: a kovácsoltvas készítmények közül a Széchenyi és a Nagy Lajos Gimnázium két-két tárgyát, az ötvös, szőnyeg és kerámia tárgyak közül a Művészeti Gimnázium 11 termékét, a párnák közül négyet, a ruhák közül hármat, s a Faipari Ktsz bemutatott darabjai közül két készítményt választottak ki. Közülük is kiemelkedik Papp és Szemlédi kovácsoltvas lámpája a Nagy Lajos Gimnáziumból, valamint Berecz Anna és Latyák Ilona párnája a Radnóti Miklós Közgazdasági Technikumból. Szép Temesi Edit, Schmidt Judit és Nagy Eta ruhája.

Az ipari tanulók termékeit a Munkaügyi Minisztérium képviselői még a múlt héten kiválogatták.

Pécsi siker a zalaegerszegi kamaratánc-fesztiválon

Jelentős országos esemény színhelye volt Zalaegerszeg március 13—14-én. Hazánkban először itt rendeztek kamaratánc-fesztivált, amelyre az ország minden részéről neveztek be táncegyüttesek, koreográfusok.

A kamaratánc-fesztivál verseny jellegű volt. Új koreográfiákkal szerepeltek a tánccsoport-vezetők, amelyek kislétszámmal adhatók elő. A Pécsi Mecsek Együttes Simon Antal két alkotásával „Találkozás a pusztán" és a „Vágyódás" című koreográfiával szerepelt.

A zsűribizottság az ország legkiválóbb szakembereiből állt. A koreográfusi I. díjat *Simon Antal* „Vágyódás" című kamaratánca nyerte, amelyet Jankovich Erzsébet és Bodonyi István táncolt. A mű zenéjét összeállította és zongorán kísérte Jakab Zoltán főiskolai tanársegéd. Simon Antal koreográfiája ebben az új műfajban is példamutató. Költői megfogalmazása, a mondanivaló tisztasága és a gondolat tökéletes táncos tolmácsolása méltán nyerte meg a zsűri és a közönség tetszését. Simon Antal a kamaratánc-számnál is megmaradt a néptánc elemeinél és azokat korszerű módon felhasználva újat alkotott.

— 12,2 millió totó- és lottószelvényt vásároltak tavaly Baranyában, 1,3 millióval többet, mint 1963-ban.

Az angol nyelvoktatást tanulmányozta egy román tankönyvíró Pécsett

A városi tanács v. b. művelődésügyi osztályán román tankönyvszerzőt láttak vendégül tegnap délelőtt. Maria Taranu, a romániai középiskolák angol nyelvi és irodalmi tankönyvének szerzője azért jött Pécsre, hogy tanulmányozza a város általános és középiskoláinak angol oktatását. Maria Taranu ugyanis egy bukaresti kísérleti középiskolában tanít és magyarországi látogatásának is az a célja, hogy tapasztalatokat gyűjtsön az angol nyelv és irodalom tanításához. Románia általános iskoláiban még nincs nyelvi tagozat, a középiskolákban is sokkal szűkebb körben, mint Magyarországon. Ezen a helyzeten akarnak most változtatni és többek között éppen a magyar nyelvoktatási tapasztalatok „importálásával". Maria Taranu elmondta, hogy az angol nyelv és irodalom tanításának pécsi helyzete rendkívül jó és sok módszertani tapasztalatot visz innét haza.

Jelentkezés a Felsőfokú Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakiskolára

A Felsőfokú Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakiskola nappali tagozatára az 1963-ban vagy később végzettek saját iskolájuknál március 27-ig jelentkezhetnek. Az 1962-ben és előbb végzettek vagy a munkahely útján, vagy közvetlenül a Szakiskolára (Bp., Alkotmány u. 9/11.) küldhetik jelentkezésüket. A jelentkezés Tü. 820. jelzésű nyomtatványon történik. A nappali tagozatra csak a 35. életévüket be nem töltöttek jelentkezhetnek.

A levelező tagozatra életkortól és jelenlegi munkakörüktől függetlenül jelentkezhetnek a dolgozók, ha a szükséges előtanulmányaikat (gimn. érettségi, technikumi oklevél) elvégezték, vagy a képzés szakirányának megfelelő szakmunkás-bizonyítványnyal (kereskedelmi eladói, szakács, cukrász, felszolgáló, portás) rendelkeznek, ha legalább másfél évet munkaviszonyban töltöttek, vagy katonai szolgálatot teljesítettek.

Levelező tagozat hallgatói részére Pécsett kihelyezett csoport működik.

A levelező tagozatra jelentkezők a Tü. 821-es jelzésű nyomtatványon jelentkezhetnek. Csatolni kell az érettségi bizonyítványt (szakmunkás-bizonyítványt), életrajzot, orvosi igazolást, munkahelyi javaslatot.

A jelentkezési okmányokat legkésőbb május 10-ig beérkezően kell a Szakiskola Tanulmányi Hivatalába (Bp., V., Alkotmány u. 9/11.) beküldeni.

A felvételi vizsgák a nappali tagozatra jelentkezők részére Budapestre a pécsi konzultációs központhoz tartozik, részére (Baranya, Tolna és Somogy megye) Pécsett lesznek.

A jelentkezőknek felvilágosítást ad a pécsi konzultációs központ vezetője, Nagy Sándor, Pécs, Rét u. 10. Telefon: 24-86.

Tűz a Mecseken

Tegnap délután 1/2 3 óra felé riasztották a pécsi tűzoltókat: tüzet jeleztek a Mecseken, a volt Tabakó borozótól mintegy 200 méterre, a tüdőszanatóriumhoz elágazó út mellett meggyulladt a száraz fű, a gally. A tűzoltók két kocsival vonultak a helyszínre és gyors beavatkozással sikerült a tüzet eloltani. A tűz körülbelül 300 négyszögöl területen égette fel a füvet, az erdőben azonban szerencsére nem okozott kárt. Az oltás után megtalálták a tűz fészkét, sőt egy félig tele gyufaskatulyát is. A tüzet hat 10—12 éves fiú okozta, akik „játszadoztak" a gyufával. Amikor a fű meggyulladt — elszaladtak.

Délután negyed öt táján újból erdőtűzhöz hívták a pécsi tűzoltóságot. A Tettye fölötti magaslatról jelezték a tüzet, de mire a tűzoltók kiértek, a mintegy 300 négyzetméteren égő avart az odasiető mintegy száz kiránduló és turista már jórészt eltaposta. A tüzet Bradics Lajos 55 éves éjjeliőr, Pécs, Bosnyák u. 12. sz. alatti lakos okozta, aki meggyújtott egy papírdarabot és azt feldobva arra volt kíváncsi, lesz-e háború avagy sem. Szerinte ugyanis ha az égő papírdarab elszáll a levegőbe, béke lesz, ha leesik, akkor háború. A papír leesett és úgy látszik a háborútól való rettegésében már nem volt ideje arra, hogy el is tapossa.

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, szórványosan előforduló esőkkel. Egy-két helyen reggeli köd. Több helyen megélénkülő délnyugati, nyugati szél. A hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1—plusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden plusz 12—plusz 17 fok között.

ÚJPESTI Partizánok

IRTA: HUNYADY JÓZSEF RAJZOLTA: FRIEDRICH GÁBOR

HÍREK

MÁRCIUS 16 KEDD — **Henriette napja. A Nap kél: 5.56, nyugszik: 17.50 órakor. A Hold kél: 16.34, nyugszik: 5.55 órakor.**

Huszonöt éve, 1940. március 16-án halt meg Selma Lagerlöf Nobel-díjas svéd írónő. Mint vidéki tanítónő 33 éves korában egy irodalmi pályázat győztese lett, majd „Gösta Berling" című regénye egycsapásra írói hírnevet szerzett. Sűrű egymásutánban, majdnem minden esztendőben újabb könyvvel jelentkezett. Az írónőt, korának kiemelkedő szépírói között tartotta számon az olvasóközönség. Műveit igen sok nyelvre leforditották. Többnyire egybefűzött novellasorozatok látszatát keltő regényeiben, reális ábrázolással, de erősen idealista felfogással mutatja be a vidéki svéd életet, hazája embertipusait, tájait. Gazdag képzeletvilága, kitűnő jellemrajzainak sokasága, az emberi gyengeségek és bűnök megértő megrajzolása, a jó győzelmébe vetett hit és előadásmódja irásait mindmáig népszerűvé teszi.

— Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára táviratban üdvözölte Luigi Longót, az Olasz Kommunista Párt főtitkárát 65. születésnapja alkalmából.

— A pécsi városi és járási Rendőrkapitányság Pécs, Kilián György u. 3. sz. I. em. 73-as sz. helyiségében március 22-ig délelőtt 9—12 óra között kéri azon személyek megjelenését, akik Szemmelweisz László Pécs, Gárdonyi Géza u. 34. sz. alatti lakosnak valamilyen formában pénzt adtak át.

— 400 00 forintos költséggel felújították az egerági gyógyszertárat.

A televízió műsora

március 16-án, kedden:

8.05: Iskola-tv. Orosz nyelv az ált. isk. VI. oszt. számára. A varjú és a rák. 9.00: Környezetismeret az ált. isk. III.—IV. oszt. számára. A tanács és a párt munkája. 10.05: Tanulmányi kirándulás. Az ált. isk. VIII. oszt. számára — kémiához. Alumíniumgyártás. 11.00: Orosz nyelv középiskolásoknak. Grisa, Andrej, Mása és a kereskedelem. 14.00: Orosz nyelv (ált. isk. VI. oszt. ism.). 14.55: Környezetismeret (ism.). 15.50: Tanulmányi kirándulás (ism.). 16,50: Orosz nyelv középiskolásoknak (ism.). 17.15: Műsorkalauz, pedagógusoknak. 17.35: Hírek. 17.40: Kaland a világűrben. NDK kisfilm. 18.00: A Magyar Hirdető műsora. 18.10: Falusi dolgokról. 18.15: Ma este Berkesi András dedikál. 18.25: FTC—AS Róma Vásárvárosok Kupája labdarúgó-mérkőzés közvetítés a Népstadionból. A közvetítés szünetében Esti mese. 20.20: Tv-híradó. 20.40: Napi jegyzetünk. 20.45: A vesztes nyer. Magyarul beszélő angol filmvígjáték. (14 éven felülieknek!) 22.10: Tv-híradó, — 2. kiadás. 22.30: Műsorzárás.

— 514 állami bérlemény és 150 bányászlakás került személyi tulajdonba 1964-ben Baranyában. A szénbányászati trösztök kezelésében volt szolgálati lakásokat az OTP fiókjai értékesítették.

— A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány Kalmár László Kossuth-díjas filmrendezőt — nyugalomba vonulása alkalmából a Magyar Népköztársaság Érdemes Művésze címmel tüntette ki.

— Lapunk március 14-i, vasárnapi számában a nyomda hibájából sajnálatos elírás történt. A 12. oldalon lévő Pálkuti Keresztély című írás első bekezdése helyesen így hangzik: „Bevallom, a feladványt nem tudtam megoldani. Ezuttal nem azért, mintha a riportalany, Pálkuti Keresztély, a mohácsi városi tanács vb-elnöke, igen bonyolult ember volna. Nem, éppen nagyon természetes és világos egyéniség".

— Pécs mj. városi Tanács VB értesíti a III. ker tanács területén lakókat, hogy a kerületi tanács végrehajtó bizottsága március 16—19. között szakigazgatási szerveinél felméri az ügyfélforgalmat, az ügyintézés gyorsaságát és színvonalát. Ezzel kapcsolatban az ügyintézők az ügyfelek részére kitöltés céljából kérdőíveket adnak át. Kérik, hogy az ügyfelek a kérdőívek kitöltésével **járuljanak hozzá a felmérés eredményességéhez.**

— Találtak egy kerékpárt. Igazolt tulajdonosa a siklói rendőrkapitányságon átveheti.

— Egyéves garanciát nyújtanak a korábbi hat hónapival szemben az elektromos forróvíztárolókra. A pécsi és baranyai üzletekben az 1965. január 1-től eladott boilerek garanciajegyén ennek megfelelően módosítják a garanciális időt, a javítást a boltok aláírással és cégbélyegzővel igazolják.

— Négymillió forintot fizetett ki a tsz-zárszámadáskor az Olasz és Vidéke Takarékszövetkezet. Ebből az összegből egymillió forintot tettek takarékba az olaszi gazdák.

Készülődés a szocialista brigádvezetők országos értekezletére

Baranya megyét 38 brigádvezető képviseli — Pénteken kezdődik a kétnapos tanácskozás

(Folytatás az 1. oldalról)

vezetője tizenhárom fős kollektívájának eredményeiről számolt be. Elmondta, hogy tavaly 15 400 normálhold gépi megmunkálása volt a tervük. Ezzel szemben ők 20 312 normálholdat teljesítettek. A brigád tagjai szakmailag képzik magukat, négyen letették a szerelői vizsgát, egy traktoros pedig a gépipari technikum hallgatója. A brigád esélyes a gazdaság által felajánlott 5000 forintos célprémiumra, de ha megkapják az összeget, nem osztják fel, hanem a brigád közös pénze marad, amelyet a kollektív rendezvényeken költenek majd el.

A traktorosok brigádvezetője a nehézségeikről is beszélt, kifogásolta, hogy a pótkocsik elektromos jelzőberendezéseivel nagyon sok a baj, mert azokat alumíniumhuzalból készítik a gyárban, s azok fél év után tönkre mennek. Ha rézhuzalból lenne a vezeték, akár öt-hat esztendeig is eltartana és sok balesetet el lehetne kerülni.

Szakmába vágó társadalmi munkát végezzenek

Deres Zoltán, a Pécsi Hőerőmű villanyszerelő brigádjának a vezetője elöliáróban elmondta, hogy a 28 fős kollektívából 11 elektrotechnikus és egy rendelkezik villamosmérnöki diplomával. A brigád háromszor nyerte el a szocialista címet, de sajnos ők nem tudnak úgy prémiumhoz vagy céliutalomhoz jutni, mint a nagyobb és „tehetősebb" vállalatok brigádjai. Deres Zoltán több érdekes javaslatot is elmondott a beszélgetés során. Egyik például az, hogy amelyik brigád háromszor vagy négyszer elnyerte már a szocialista címet, annak a következőkben „rangosabb" címet adjanak, például az iparág szocialista brigádja címet vagy valami ehhez hasonlót.

Ugyancsak figyelemre méltó javaslata volt Deres Zoltánnak a társadalmi munkákkal kapcsolatosan. Elmondta, hogy az ő brigádjukban mindenkinek komoly szakképzettsége van. Mi a helyesebb: ha elmennek a Pécsi tóhoz kubikolni vagy pedig ha a villanyszerelési szakmunkákban nyújthatnak társadalmi segítséget valahol? „Szakemberek vagyunk, a szakmánkban többet adnánk a közös feladatok elvégzéséhez". Teljes mértékben igaza van Deres Zoltánnak.

A szocialista brigád nevelő iskola

Két brigádvezető is foglalkozott ezzel a kérdéssel. *Marton Lászlóné*, a Pécsi Bőrgyár készáruraktárában dolgozó szocialista brigád vezetője a naplót hívta segítségül és felolvasta belőle, hogy négyszer nyerték el a kitüntető címet, s jelenleg is sokan tanulnak a brigád tagjai közül, van aki a bőripari technikumban bővíti ismereteit. Azt is elmondta, hogy az elmúlt évek során, — amióta a szocialista brigád címért folyó versenyben részt vesznek — 12 brigádtagot „emeltek ki" magasabb beosztásba. „Iskola a brigád is".

Ugyanerről a problémáról beszélt *Koch József*, a Hidasi Brikettgyár TMK-műhelyének brigádvezetője. Ők háromszor nyerték el a szocialista címet, de az idén nem sikerült a negyedik. Elmondta az okokat is: tavaly, amikor a vállalást tették, még nem tudták, hogy egy új gyárat kell felépíteni. Emiatt a brigádjukat három részre osztották. De éppen az bántotta őket, hogy a kiváló munkájuk eredményeképpen — amelyet ugyan háromfelé szakítva végeztek el —, mégsem ítélték oda a szocialista címet részükre.

A Koch-brigád tagjai, amikor részt vettek az új üzem építésében, az új külföldi gépek szerelésében, jól összebarátkoztak az addig ismeretlen technikával, sokan közülük most a gépek mellett maradtak irányító munkakörben.

Az 550 fős brigád

Egy közepes nagyságú gyár teljes létszámát teszi ki a komlói Kossuth-aknán dolgozó *Nagy Dezső* frontmester szocialista brigádja. Minden adatuk mammutszám. A brigádból például 33-an járnak bányaipari technikumba. Ha családi estet rendeznek, akkor két ízben kell megszervezniük, mert nincs akkora terem a városban, ahol mindnyájan elférnének.

Nagy Dezső frontmester beszámolt arról, hogy ők a társadalmi munkájukat az üzemükben végzik el, mivel az áll legközelebb a szívükhöz. A bányaüzemben nemrégiben megszűnt a cseh-rendszerű hálós fejtés, s a leállított fejtésekből a fémtámokat ki kellett szerelni. Erre tetemes műszakra lett volna szükség, de azt a vállalat vezetői a termelő csapatokból képtelenek lettek volna biztosítani úgy, hogy a terv teljesítése ne szenvedjen kárt. Ekkor a Nagy-brigád elhatározta, hogy az amúgy is felajánlott társadalmi munka keretében kiszerelik a leállított fejtés fémtámait: három napon keresztül három-három órát dolgozott a brigád, körülbelül 1200 fémtámot szedtek ki a régi fejtésből.

A Kossuth-bányai mammutbrigád szoros kapcsolatot tart a dunaújvárosi vasmű kokszoló brigádjával. Tavaly elmentek Dunaújvárosba és meglátogatták az ottani brigádot, megnézték, hogyan dolgozzák fel az általuk termelt szenet, a vasmű brigádja vendégül látta a komlóiakat. A bányászbrigád meghívására a vasműi brigád is ellátogatott Komlóra. Nagy Dezsőék Sikondán látták vendégül dunaújvárosi barátaikat.

*

A beszélgetés végén Bogár József elvtárs kiosztotta a brigádvezetőknek a küldöttigazolványokat. A Baranya megyei küldöttek csütörtökön két órakor különautóbuszon indulnak a fővárosba, a szocialista brigádvezetők országos értekezletére.

(Gazdagh István)

Az apróságokról

Az indítékot egy levél adta, amit hetek óta magamnál tartok. Amolyan apró dolgokról panaszkodik benne egy idős házaspár. Aztán elolvastam még több idevágó témájú levelet és elindultam, hogy utánanézzek: hogyan is vélekednek mindennapos dolgaink ról az emberek.

Tény, nagyon is reálisan gondolkodó emberekkel találkoztam. Becsülik, féltik, ami nálunk jó és helyes, nem nézik azonban jó szemmel ami rossz és bosszankodnak a hibákon.

Kenyér és zsemle

Kifogásolták a kenyér minőségét. Nem általában, hanem csak egyes körzetekben.

— Miért van az, hogy egyik sütődében jó, a másikban pedig rossz kenyeret sütnek? A liszt ugyanaz! Mégis, sokszor sületlen, keletlen a kenyér, és különféle tárgyak kerülnek bele. Csak hanyagságról lehet szó!

Aztán hozzátették még:

— Tönkrement volna régen az a pékmester, aki ilyen kenyeret süt.

Előfordul újra és újra, hogy az esti órákban vagy ünnepek előtt elfogy a kenyér több üzletben. Sokszor volt már szó erről, de az üzlet és a sütőipar egymásnak dobálja a labdát: rendeltek, nem rendeltek eleget, szállítottak, nem szállítottak eleget. Megemlítették a zsemle kifogásolható nagyságát is. Régen így szólt a dal: „Kerek ez a zsemlye, nem fér a zsebembe..." Most pedig: „Kicsi ez a zsemlye, befér a zsebembe..."

Ingadozik az átlagízlés?

A húsellátásról ugyancsak sok a panasz. Az emberek megértik, hogy exportkötelezettségeink vannak, bár mi tagadás, sóhajtva olvasta fel egyikük az újsághírt, hogy borjút exportálunk Olaszországba. Azt is mondták, hogy itt még a kórházak sem kapnak. Megkérdeztem, — kapnak.

— Jó, illetve nem jó, de tudomásul vesszük, hogy egyelőre nincs és a közeljövőben nem mindig lesz elég hús az üzletekben. Ezen változtatni nem tudunk. De miért ilyenek a hentesáruk? Vagy túl sósak vagy sótalanok. Íze mindegyiknek egyforma.

Erről nagyjából én is meggyőződtem. Ettem hurkát kétféle is, parizert, különféle felvágottakat, szalonnát és töpörtyűt. Hm, hogyan is mondjam? — Hát, bizony lehetne jobb is. Emlékeztettek, hogy régen milyen jó hurkát, kolbászt, töpörtyűt készítettek a pécsi hentesek. Ez volt specialitásuk. De most?!

Az igazat megvallva, magam sem értem, miért nem jobbak a hentesáruk. Most is húsból készül és hentesek csinálják, talán ugyanazok, akiknek ez volt specialitásuk. Elfelejtették volna a készítés módját? — Aligha. Talán nem érdekeltek benne? Lehet, hogy van egy recept és aszerint kell elkészíteni. Igaz viszont, hogy Budapesten is, Veszprémben is jobb ízű parizert árusítanak, finomabbra darált húsból készül.

Mondhatná valaki, hogy különfélék az ízlések és az átlagos ízlés szerint kell mindent elkészíteni. Nehéz lehet meghatározni, hogy mettől meddig terjed az átlagos ízlés. Lehet, hogy emiatt van ilyen átlagvélemény a hentesáruk ról? Ugyanis olyan sokan mondják ezt, hogy nem lehet ínyenceknek tekinteni őket, ennyi ínyenc nincs is. Ha valóban az átlagos ízlésre készül, akkor miért túl sós, máskor meg sótalan az átlagvélemény szerint. Vagy tán ingadozik az átlagízlés?

Megnéztem a töpörtyűt. Bunkónyi darabok, köztük és rajta a sertés szőrmaradványai, és mondják, hogy túl zsíros. Nem lehetne ezt rendesebben elkészíteni? Dehogynem.

Beszéltem hentesekkel is erről. Legyintettek, jelezve, hogy megvan a véleményük. Erre meg azt lehet mondani, hogy azért legyintettek, mert a saját maszekvilágukra gondolnak vissza, bezzeg akkor... De akkor miért legyint az a hentes is, aki sohasem volt maszek?

A tej és tejtermékek is szóbakerültek. Velük kapcsolatban sokkal több volt a dicséret, mint a kifogás. Annyit mondtak, hogy a poharas tejfelben néha sok a savó és vizes a túró. Ebből is látszik, hogy nem hajánál előráncigált, amolyan csakazértis kifogások az észrevételek.

Élenjáró piac

Mi jöhetett ezután? A pécsi piac.

Magam is hűséges olvasója vagyok a Figyelőnek, amely rendszeresen közli a városok piaci árait. Komló és Miskolc általában vezet, de a pécsit még sose láttam benne. Ismerem a piaci árakat, az összehasonlító statisztikát is, s tudom, hogy a pécsi piaci árak vezetnek.

Ennek évtizedekre visszanyúló okai vannak, amit ma sem sikerült még elhárítani, pedig nagy erőfeszítések történtek. Már az 1930-as években is érdemes volt a termelőknek Tolnából, az Alföldről elhozni áruikat Pécsre, vállalva a szállítást, fáradságot, mert magas árat kaptak. A probléma veleje tehát mindig a kevés felhozatal volt.

Természetesen a piaci árak változnak, de azért kialakult egy állandó különbség más városokhoz viszonyítva. Időnként adódhatnak abnormális árak a gyenge termés vagy helytelen árpolitika miatt. Például itt a bab, aminek ára több mint kétszerese a lisztének, a lencse kilónként 28 forint, a mákért pedig 50 forintot kérnek, ha van. De az állandó jellegű nagy eltéréseket az ország nagyvárosai között — semmiképpen sem lehet helyeselni. Tavaly nyáron előfordult, hogy a Balaton mellől hoztak haza zöldséget, gyümölcsöt. Ott 2,40 forint volt az uborka, Pécsett nyolc, a barack ára pedig több mint kétszerese.

— Nem érvényesül eléggé az állam piacszabályozó szerepe.

— Ha a MÉK jobban ellátná a várost, nem lennének ilyen magasak az árak.

— A MÉK? — Volt amikor drágábban adta a tojást, mint a kofa.

— És ha olcsóbban is adja, többe kerül a sorbaállásra fordított idő, mint amit az árkülönbözet kitesz. Ki ér rá órákat állni a bódénál?

— Bizony, néha nagy gond, hogy mit főzzön az ember...

Amikor az árak kivárnak

Panaszkodnak az emberek — s ebben sok az igazság. — kevés az állami árakon árusító bódé, máskor meg az áru kevés. Hiába szabályozza az árakat például 10 óráig, ha akkor elfogynak a legkeresettebb cikkek. Az árak azonnal felugranak, helyesebben magasabb árért kénytelenek vásárolni, mert a termelők árai közben sem csökkentek, csak kitartottak, míg az a néhány óra elmúlik. Így fordul elő, hogy a MÉK-nél 2 forintos krumplit 4—5 forintért vagyunk kénytelenek megvásárolni.

Tehát több árusító bódé, több és jobb áru kellene. Javaslat is akadt, érdemes megfontolni. Helyezzenek el hivatalos áron árusító standokat a sorok közé, ahol a termelők árulnak. Ez megakadályozná, legalábbis csökkentené a nagy árkülönbségeket. Alkalmilag is lehetne foglalkoztatni őket, ha nincs létszámkeret. Kapjanak jutalékot. Például minden eladott kiló burgonya után 20 fillért, amit hozzászámítanak a mondjuk 2 forintos árhoz. Még mindig jobb lenne 2,20 forintért vásárolni, mint 4—5 forintért.

Megemlítették a piacon forgalomba kerülő élőbaromfi néha hallatlanul magas árát, ami automatikusan akkor következik be, amikor a szokásosnál is gyengébb a húsellátás. Méltatlankodva beszéltek olyan esetekről, hogy néhány alkalmilag árusító termelőszövetkezet teherautónyi csirkét hozott a piacra és olyan árat kért, hogy nyomában még az egyéni termelők is emelni tudtak.

Sok mindent hall tehát az ember jártában, keltében. Megkérdezték még, hogy miért nem kapni zabpehelyt és egyéb zabkészítményt, krumpli- és szójalisztet, miért nem javult még megfelelően a gyermekcipők minősége, említettek különféle példákat burkolt árdrágításra és így tovább.

Erről beszélnek tehát az emberek. Teljességet természetesen senki ne várjon, mert ahogyan múlnak a napok, ahogyan megy előre az élet, egyes problémák eltűnnek, s mások veszik át helyüket. Egy bizonyos, egytől-egyig olyan dolgok ezek, amin lehet javítani. Kell is.

Kászon József

Leleplezték dr. Veress Endre történész emléktábláját

Vasárnap délelőtt nemzeti színű és vörös lobogót lengetett a tavaszeleji szellő a Rét utca 39-es számú ház homlokzatán. A ház előtt piros nyakkendős úttörők sorakoztak, mellettük történészek, tanárok, muzeológusok, levéltárosok, tanácsi vezetők. Azért jöttek el, hogy kegyelettel áldozzanak dr. Veress Endre történész emlékének.

A *vasutas zenekar* hangszerein felcsendült a Himnusz majd *Várady Szabolcs*, a Pécsi Nemzeti Színház művésze Szabó Lőrinc Barátaimhoz című versét szavalta. A *Leöwey Klára Leánygimnázium énekkara* munkásindulókat énekelt, majd *dr. Dankó Imre*, a Baranya megyei múzeumok főigazgatója mondott ünnepi beszédet. Rámutatott arra, hogy dr. Veress Endre történész, bár nem volt pécsi születésű, de 1953 november 24-én bekövetkezett haláláig ebben a házban lakott hét évig. Könyveiben, előadásaiban a duna-völgyi népek egymásrautaltságát és megértésének fontosságát hirdette. Az erdélyi, a magyar történelem mellett, különösen a román és a lengyel nép története érdekelte. Békési szülőháza falán emléktábla, Békésen utca, Gyulán emlékoszlop, Pécsett utca és a most leleplezésre kerülő emléktábla hirdeti emlékét.

Dr. Dankó Imre bejelentette, hogy a leleplezési ünnepségre Békés községből külön küldöttség érkezett Pécsre. Ezután leleplezte az emléktáblát, amelynek domborművét *László Péter* szobrászművész készítette. Az emléktábla felirata: *„Dr. Veress Endre történetíró, 1868—1953, e házban töltötte élete utolsó hét esztendejét."*

Almási János, a III. kerületi tanács vb-elnöke beszédében hangsúlyozta, hogy az emléktábla elhelyezését a III. kerületi tanács kezdeményezte és ezzel a kerület újabb műalkotással gyarapodott. Megőrzésre és gondozásra átvette az emléktáblát, amelyet megkoszorúzott. *Szász János*, békési iskolaigazgató, dr. Veress Endre szülőföldjének üdvözletét tolmácsolta és koszorút helyezett el az emléktáblára. *Dr. Veress Endre*, a neves történetíró fia köszönetet mondott a kegyeletes ünnepségért, majd *Jozipovics Gyula* a ház lakói, *Kiss Attila* pedig a Janus Pannonius Múzeum nevében helyezett el koszorút.

Felcsendült az Internacionálé, majd az ünnepség részvevői a Köztársaság téri általános iskolába vonultak, ahol az úttörőszobában megnyílt a dr. Veress Endre emlékkiállítás. A vitrinekben dr. Veress Endre történész magyar, román és olasz nyelven megjelent történelmi munkái sorakoznak. A kiállítás március 21-ig naponta 11-től délután 5 óráig tekinthető meg.

P. J.

Május 1-re elkészül a harkányi férfi-női fodrászati pavilon

A Baranya megyei Fodrász Ktsz vasárnap délután tartotta mérlegzáró közgyűlését. *Bárdosi László*, a szövetkezet elnöke beszámolójában rámutatott arra, hogy az éves termelési tervet, amely netto 13 millió forint volt, a ktsz 101,2 százalékra teljesítette. A szövetkezet 1964. végére 42 községben, illetve városban 127 üzlethelyiségben 150 szolgáltató ággal működött.

Az év folyamán megkezdődött *a harkányi fodrász-pavilon* építése 600 000 forintos beruházási költséggel. Ez az egység előreláthatólag május 1-re elkészül és férfi-női fodrászat mellett kozmetikai, pedikür, valamint manikür szolgáltatása is lesz. A közeljövőben fejeződik be a *vasasi* üzletház építése is, ahol a szövetkezet férfi és női fodrászati szolgáltatáson kívül központi mosodát is kíván létesíteni.

Az 1964. végére befejeződött a *mohácsi új férfi-női részleg* átalakítása, valamint a *pécsváradi férfi részleg*, amely a megye legszebb férfi fodrászüzlete. A ktsz az év elején 132 000 forintért egy használt autóbuszt vásárolt *mozgó fodrászat* létesítése céljából. Ezt még ez év első felében üzembe helyezik.

A mérlegzáró közgyűlésen a tagság között összesen 304 000 forint nyereségrészesedést osztottak ki, ami megfelel egy-egy dolgozó 10—11 napi átlag fizetésének.

Dolgozókat felvesznek

Gázvezeték- és készülékszerelőket azonnalra alkalmaz a Pécsi Gázmű. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás útja 107. (volt Kokszművek) munkaügyi osztályán. 58 657

*

Felvennénk gépkocsiszerelőt Bérezés megállapodás szerint. Jelentkezés: Rózsa Ferenc u. 17. sz. alatt. 58 694

*

Azonnali belépéssel felvesznek segédmunkásokat vidéki és pécsi munkahelyre. DÉDÁSZ Üzemigazgatóság, Pécs, Légszeszgyár u. 13. 253

*

Felvételre keresünk 8 általános iskolát végzett, lehetőleg erős fizikumú pécsi lakosokat ön ót nulónak. Jelentkezés: Vasas [illegible] öntödéje, Pécs, Fürst S. u. 3. 273

*

Pécsi Bőrgyár keres épületgépészetben jártas építészmérnök t műszaki ellenőri beosztásra. Jelentkezés: a Beruházási osztályon. 184

*

Az új-mohácsi II. Rákóczi Ferenc Mg. Tsz. főagronómusi állásra április hó 1-i belépéssel pályázatot hirdet. — A pályázatok önéletrajzzal ellátva személyesen a Mohács városi Tanács Mezőgazdasági Osztályán kell benyújtani. — Bérezés megegyezés szerint. 270

Gromiko látogatására irányul a figyelem Londonban

Londonban nagy várakozás előzi meg *Gromiko* szovjet külügyminiszter kedden kezdődő négynapos hivatalos látogatását. Angol kormánykörök hangoztatják: a vietnami háború válság kiéleződése „rendkívüli sürgősséget és közvetlen jelentőséget" ad a szovjet külügyminiszter londoni jelenlétének. Ugyanakkor változatlanul nagy fontosságot tulajdonítanak a januárban elhatározott látogatás eredeti céljának: Koszigin szovjet kormányfő angliai útjának előkészítése, az angol—szovjet csúcstalálkozó időpontjának és tárgyalási témakörének tisztázása.

Mint korábban jelentettük, angol politikai körökben nagy izgalmat keltett Kosziginnek az a megjegyzése, hogy „nem híve a turista-kirándulásoknak", de szívesen eleget tesz a meghívásnak, „célravezető tárgyalások" reményében. Ezt a megjegyzést Londonban figyelmeztetésként értelmezték, az Egyesült Államok mellett elkötelezett Wilson-kormány vietnami politikájával és az atlanti nukleáris haderő létrehozására irányuló angol erőfeszítésekkel kapcsolatban.

A vietnami válság vonatkozásában angol kormánykörök azt sugalmazzák, hogy Gromiko látogatása jó alkalom lehet az indokínai egyezményekkel összefüggő „szovjet—brit társelnöki felelősség felújítására", egy újabb nemzetközi értekezlet előkészítése céljából.

Gordon Walker volt munkáspárti külügyminiszter, aki most tért haza amerikai látogatásáról, két vasárnapi lapban — a Sunday Mirrorban és a Sunday Citizenben, — egész oldalt betöltő cikkben fejtegeti az Egyesült Államok „vietnami nehézségeit". A Wilson-kormányzat változatlanul szoros kapcsolatban áll Gordon Walker félhivatalosnak tekinthető leírását adja az angol alapállásnak. Fontosabb megállapításai így hangzanak: 1. A Wilson-kormány célja a béketárgyalások előkészítése, de ezt a diplomáciai feladatot csakis az Egyesült Államok lojális szövetségeseként töltheti be. 2. „Ebben a nehéz időszakban Nagy-Britannia bizonyult az Egyesült Államok egyetlen szilárd szövetségesének s ezért cserében az angol kormány elvárhatja, hogy Washington tájékoztassa vietnami elgondolásairól és terveiről. 3. Az angol kormánynak joga van saját álláspontját kifejteni e tervekkel kapcsolatban és — Washingtonnal való megfelelő tanácskozás után — joga van úgy cselekedni, ahogyan legjobbnak véli.

A szolidaritás és az óvatos figyelmeztetés e kombinációja után Gordon Walker ezt sugalmazza: a szovjet és a brit külügyminiszter, mint a genfi értekezletek társelnökei, kezdeményezhetnék egy újabb nemzetközi értekezlet összehívását a másodlagos jelentőségű laoszi helyzet megvitatására és ez alkalmat adna az érdekelt nagyhatalmaknak, hogy „tekintélyveszteség nélkül" kötetlen, bizalmas eszmecserét kezdjenek a vietnami rendezés lehetőségeiről.

Kádár János fogadta a távozó olasz nagykövetet

Kádár János, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, hétfőn fogadta *Paolo Vita-Finzit*, az Olasz Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki a közeljövőben végleg távozik Magyarországról.

A baloldali egységfront sikere a francia községi választásokon

A vasárnapi francia községi választások eredményei teljességükben még nem ismeretesek, a 30 000 lakosnál nagyobb városokban a szavazatok megosztásából azonban már nyilvánvaló, hogy a baloldal megerősödött, a degaulleista párt, az UNR pedig érzékeny szavazatveszteséget szenvedett.

A kommunisták, szocialisták és más demokratikus erők egységfrontja — ott, ahol létrejött — megkapta a választók várt támogatását.

Waldeck Rochet, a Francia KP főtitkára a választások eredményét értékelve kiemelte a demokratikus egységfront sikerét és javaslatot tett a szocialista pártnak: a második fordulóban állítsanak közös listákat a 30 000 lakosnál kisebb községekben, ahol a választási törvény ezt lehetővé teszi. A Francia KP főtitkára hangsúlyozta, a választások eredménye új lehetőséget nyit a két munkáspárt együttműködésének, mert megerősítette a kommunista párt által folytatott egységpolitika helyességét.

A főváros nyolcvan peremvárosa közül negyvenkilencben már az első fordulóban nagy többséggel megválasztották az új városvezetést. Ebből huszonkilenc községben — köztük tizennyolc 30 000 lakosnál nagyobb városban — kommunista tölti be a polgármesteri tisztséget. Tizenhat további városban, ahol egyik lista sem kapta meg a szavazatok abszolut többségét, a baloldali front jelöltjei — kommunisták, szocialisták — állanak az első helyen.

Marseille-ben Gaston Defferre és a polgári pártok koalíciója körülbelül ugyanannyi szavazatot kapott, mint a kommunista párt és az SFIO-ból kizárt szocialisták egységlistája. A degaulleista jelöltek Marseille-ben is vereséget szenvedtek. Defferre polgármesteri székéről és ezzel együtt köztársasági elnökjelöltségéről csak a szavazás második fordulóján dönt. A második forduló kemény harcot igér, különösen Párizsban, ahol a kormánypárt most a konzervatív és szélső jobboldali szavazók támogatását keresi, hogy megakadályozza a demokratikus egységfront győzelmét.

Szovjet jegyzék

Moszkva:

A szovjet külügyminisztérium hétfőn jegyzéket juttatott el Nagy-Britannia moszkvai nagykövetségéhez.

A jegyzék szóváteszi, hogy a bonni angol nagykövet azzal a kéréssel fordult a berlini szovjet nagykövethez, segítse elő, hogy a Német Demokratikus Köztársaság hatóságai eljuttassák a náci háborús bűntettekről kezükben lévő anyagokat a náci bűnök kivizsgálásával foglalkozó nyugat-németországi központi hivatalhoz. A jegyzék megütközését fejezi ki a szovjet nagykövethez intézett kérés miatt, mert — mutat rá a jegyzék — az angol külügyminisztérium nagyon jól tudja: minden olyan kérdést, amely a két német állam közötti kapcsolatokat érinti, csak közvetlenül a két német kormány rendezhet egymással.

— A nyugatnémet hatóságok mindenképpen halogatták a nyomozás megindítását azokkal az anyagokkal kapcsolatban, amelyeket az NDK, a Szovjetunió és más államok juttattak el rendszeresen hozzájuk, sőt az is megtörtént, hogy egyáltalán semmit sem tettek e terhelő anyagok ügyében — mutat rá a jegyzék.

A szovjet kormány kifejezi azt a reményét, hogy az angol kormány — mint olyan ország kormánya, amely felelősséggel tartozik a potsdami és más nemzetközi egyezmények alapján a Német Szövetségi Köztársaságra háruló kötelezettségek teljesítéséért —, intézkedéseket tesz, amelyek biztosítják, hogy bíróilag felelősségre vonják és megbüntetik a Nyugat-Németországban található összes náci háborús bűnösöket.

*

Hasonló tartalmú jegyzéket juttatott el a szovjet külügyminisztérium az Egyesült Államok és Franciaország moszkvai nagykövetségéhez.

Ismét három szputnyikot lőttek fel a Szovjetunióban egy rakétával

Moszkva

Hétfőn a Szovjetunióban egy hordozó rakétával három mesterséges holdat bocsátottak fel földkörüli pályájára: a Kozmosz 61-et, a Kozmosz 62-őt és Kozmosz 63-at.

A szputnyikokon elhelyezett tudományos berendezés segítségével folytatni kívánják a TASZSZ 1962. március 16-i közleményében bejelentett űrkutatási programot. A három mesterséges hold egymáshoz közeli pályákon halad. Adataik a következők: keringési idő 106 perc. Pályájuknak a Földtől legtávolabb eső pontja (apogeum) 1837 kilométer, a Földhöz legközelebb eső pontja (perigeum) 273 kilométer. A pálya síkjának az Egyenlítő síkjával bezárt hajlásszöge 56 fok.

A tudományos műszerek mellett a szputnyikokon elhelyeztek Majak-típusú rádióadókészülékeket, amelyek a 19,775, a 20,084 illetve a 90,377 megahertz frekvencián működnek.

A mesterséges holdakon elhelyezett berendezések kifogástalanul működnek. A földi koordinációs számító központban folyik a beérkező adatok feldolgozása.

Osszeomlik-e a Hallstein-doktrina?

A Hallstein-doktrina válsága élénken foglalkoztatja a nyugatnémet közvéleményt és a politikusokat, s ez tükröződik abban, hogy ismét több vezető politikus nyilatkozott erről a kérdésről.

Gerstenmaier, a Bundestag elnöke a Spiegelnek adott nyilatkozatában hangoztatta, hogy véleménye szerint egyelőre továbbra is fenn kell tartani a Hallstein-doktrinát, mert annak feladása pillanatnyilag túlságosan kockázatosnak és hátrányosnak látszik.

Zoglmann, a Szabad Demokrata Párt elnökhelyettese Saarbrückenben kijelentette, hogy a Hallstein-doktrina a valóságban már nem is létezik, s a két német államhoz való diplomáciai kapcsolatok kérdésében gyakorlatilag „fekete piac" alakult ki. A szabad demokrata párti politikus azt követelte, hogy a kormány a mostani közel-keleti válságban a tényleges helyzetnek megfelelő rugalmas politikát folytasson.

Az SPD-hez közelálló Neue Rhein-Zeitung hétfői vezércikkében a pártvezetőség szemére veti, hogy úgy kerülgeti a Hallstein-doktrinát, mint „macska a forró kását". A lap arra szólítja fel a szociáldemokrata vezetőket, hogy álljanak olyan programmal a közvélemény elé, amely világos alternatívát nyújtana a kormánypolitikával szemben.

Az arab külügyminiszterek értekezletének határozata

Az arab országok külügyminiszterei vasárnapi kairói értekezletükön az éjszakába nyúló közel 10 órás vita után határozatot fogadtak el a Nyugat-Németországgal szemben tanusítandó közös arab magatartásról. A határozat értelmében az arab államok 1. megszakítják diplomáciai kapcsolataikat a Német Szövetségi Köztársasággal, ha az elismeri Izraelt, 2. visszahívják nagyköveteiket Bonnból a fenti döntés végrehajtásának előkészítéseként, 3. megszakítják gazdasági kapcsolataikat Bonnnal, ha a nyugatnémet kormány ellenséges magatartást tanusít az arab államok bármelyikével szemben, 4. megerősítik az 1964. évi arab csúcsértekezlet határozatát, amely szerint az arab országok attól teszik függővé az idegen országokkal létesítendő, vagy fennálló kapcsolataikat, hogy ez utóbbiak milyen álláspontra helyezkednek Izraellel szemben.

A külügyminiszteri értekezlet határozatát tartalmazó nyilatkozat szerint — amelyet a tanácskozás után Szajid Nofal, az arab liga helyettes főtitkára olvasott fel — az értekezlet hangsúlyozta, az arab nép nagyrabecsüli a nyugatnémet néphez fűződő barátságát, s felkéri, értékelje azokat a körülményeket, amelyek az arabokat arra késztették, hogy ilyen álláspontra helyezkedjenek a nyugatnémet kormánnyal szemben. A záróközlemény nem tesz említést az NDK-val való diplomáciai kapcsolatok felvételéről. Ilyen jövőbeni kapcsolatokról az arab országok egyéni elgondolás alapján döntenek majd. Politikai megfigyelők valószínűnek látják, hogy az NDK elismerésének kérdésében Egyiptomot támogatja Irak, Jemen, Szíria, Algéria, Kuwait és Szudán is.

Az izraeli kormány vasárnap közölte, hogy elfogadja Nyugat-Németország ajánlatát a két ország diplomáciai kapcsolatainak felvételéről. Eskol miniszterelnök kedden terjeszti a kormány döntését a parlament elé. Tájékozott forrás szerint Izrael nem kötötte feltételekhez a nyugatnémet ajánlat elfogadását.

Fegyverek és nyomdagépek hangja

1945. március 17:
partizáncsata Sárisápon.

Vannak a történelemnek sokatmondó dátum-találkozásai. A felszabadulás történetének is vannak; rájuk kell csak lelni s néha többet mondanak el, többet tanítanak, mint egy vaskos kötet, teli tényekkel és adatokkal.

Húsz esztendeje hűvös, de szívet pezsdítő, szépséges március volt már a haza nagyobbik felén. Tizenhetedikén ülést tartott az Ideiglenes Nemzeti Kormány, rendkívüli ülést, rendkívüli tárggyal. A kommunisták javaslata volt a téma; s a rendelet, amelyet a reakció jobbszárnyának meghátrálása után egyhangúlag fogadta el, azt a címet kapta: *„Az Ideiglenes Nemzeti Kormány rendelete a nagybirtok-rendszer megszüntetéséről és földműves nép földhözjuttatásáról"*. (A kormánynak egyetlen tagja volt, aki nem értett egyet azzal, hogy a föld azé legyen, aki megműveli. Gróf Teleki Géza, vallás- és közoktatásügyi miniszter nem is vett részt az ülésen, csak a jegyzőkönyvre firkálta rá: „A rendeletet rossznak és keresztülvitelét törvénytelennek tartom".)

Volt még jókora darabja a magyar földnek, ahol a hűvös márciusi szél lőporfüstöt kavart és csípős hajnalban tankrobajra, ágyúszóra ébredt az ember — a szovjet hadsereg még magyar földön űzte a nácikat. A Dunántúl északi felében, ott, ahol a Pilis, a Vértes és a Gerecse hegyvonulatai húzódnak, éppen ezen a napon, március tizenhetedikén feleltek harcos hazafiak a történelmi tettre, a földosztásra — győzelemmel, a náci megszállók fölött aratott győzelemmel. Fegyverrel segítették a szovjet hadsereg harcát, a felszabadulás történelmi pillanatát.

A Magyar Közlöny, a hivatalos lap szedői egymás mellé rakták az ólombetűket, a rendelet szavát, amely azt hirdette: „a nagybirtokrendszer megszüntetésével valóra válik a földműves nép évszázados álma... és megnyílik a politikai, társadalmi és gazdasági felemelkedés útja az évszázadok óta elnyomott magyar parasztság előtt".

Sárisápon ezen a napon fegyverek ropogtak: a sárisápi partizánok hosszú és eredményes harcuk utolsó csatáját vívták. 1944 szeptemberében kezdődött a kommunista bányászok szervezkedése Sárisápon. Fegyvereket szereztek és néhány nappal az októberi nyilaspuccs után harcba kezdtek. *Gurin Lajos, Zgyerka János* és mások vezetésével mindenekelőtt a fegyver- és lőszerszállítást biztosították: a faluban állomásozó vagy ott átvonuló náci vagy nyilas egységek készleteit dézsmálták meg, nemegyszer a falu fiatalságának segítségével. Kisebb-nagyobb katonai csoportok szökésében segédkeztek, ellátták a szökevényeket civil ruhával, élelemmel, búvóhelyet szereztek számukra.

A nyilasok megkísérelték a partizáncsoport felszámolását, de nem érhettek el eredményt: a sárisápi partizán harcosokat védte a falu, a környék népe és az elfogottak hősiesen állták a kínzásokat — az ő hallgatásuk is óvta, segítette a küzdők seregét.

Március derekára különös, nehéz helyzet alakult ki a kis bányászfalu táján. A náci hadsereg utolsó magyarországi harcait vívta — a Balaton tájáról és az osztrák határról német ékek nyomultak előre. (Egy elfogott tiszt vallotta: Hitler parancsot adott, hogy minden erővel kíséreljék meg visszavetni a Dunához a szovjet egységeket, „ettől függ az Ausztria-erőd védelme...") Sárisápot kettészelte a front. A Malom utca házsorai között a senki földje volt, a falu alatt, egy elhagyott tárnarészben pedig a partizánok őrködtek a község odamenekült lakosságának élete és biztonsága felett. A sárisápi vasútállomáson náci lőszerszerelvények állomásoztak, a dombhajlatokban azonban már ott voltak a szovjet hadsereg állásai. A náci védelem elkeseredetten helyezgette át lövegeit — kísérletezték, hogy a szovjet hadsereg állásait célba vegyék. Ám minden új lövegállást eltalált a szovjet tűz: a sárisápi partizánok felderítették a hitleristák ágyúit és minden tüzelőállásról részletes vázlatot küldtek a felszabadítókhoz.

Tizenhetedikén, azon a napon, amikor az Ideiglenes Kormány miniszertanácsán eldőlt a magyar parasztság sok százados pere, a múlt még megkísérelte visszaszerezni állásait. A próbálkozás egyik részének színtere a dunántúli bányászfalu volt. Sárisápra nác. rohamlövegek érkeztek. Húsz sárisápi partizán, öt szovjet harcos segítségével akkor elhatározta: megtisztítja a falu északi részét is a náciktól. Ebben a csatában halt hősi halált Vitek János, lett rokkanttá X. Pál bányászpartizán. De a németet kiverték a faluból — utolsó maradékuk március 28-án kotródott el a környékről.

Az ország nagyobbik felén már béke volt, az építő munka zajai ébresztették hajnaltájt. A sárisápi partizáncsata másnapján zörögve indult a vén rotációsgép: a hivatalos lap a nagybirtokrendszer végét adta hírül.

Gárdos Miklós

Áramszünet

Áramszünet lesz március 16-án 8—16 óráig hálózatátépítés miatt az Üdülő szálló és környékén, a Hunyadi J. u., a Magaslati úttól felfelé.

Áramszünet lesz március 16-án 8—16 óráig nagyfeszültségű hálózat karbantartása miatt a Bőrklinika, Csoronika és környékén, Huszár u., Athinay u., Zója u., Atléta u., Budai Nagy A. u., Csend u., Honvéd u., Istvánfi u., Mezőszél u., Móré F. u., Steinmetz kapitány tér, Szigeti út, Egyetemi építkezés, Nagy J. u., Petőfi u., Vitéz u., Alkotmány u., Rákóczi út 2., Alajos u., Erreth L. u., Garay u., Halasköz, Hőgyes E. u., Hargita u., Jászai M. u., Kóczián S. u., Megyeri út 1., Madách I. u., Sopiana II. telep, Bajtárs u., Fekete u., Óz u., Pacsirta u., Pedagógiai Főiskola, Alsó-Makár, Jakabhegyi u., Csoronika dűlő, Hűvösvölgyi u., Magyarürögi u., Attila u., Kisgyűd u., Radnics u., Xavér u., Bartók B. u., Báthory u., Doktor S. u., Landler J. u., Sánc u., Tábor köz, Aradi vértanúk u., Damjanich u., Esze T. u., Miklós u., Székely B. u., Vilmos u. által behatárolt területen.

Áramszünet lesz március 17-én 8—16 óráig nagyfeszültségű hálózat karbantartása miatt: Alkotmány u. 2—10, Esze T. u., Landler J. u., Rákóczi út 1., Sallai u., Szt. István tér, Geisler E. u., Püspöki palota, Janus Pannonius u., Káptalan u., Sétatér, Székesfehérvár u. által behatárolt területen.

Áramszünet lesz március 18-án 8—16 óráig hálózatátépítés miatt: Alsó-Gyükés, Felső-Gyükés, Pécsbányatelepi u., Lámpásvölgy, Vidámpark, Dömörkapui túristaház által behatárolt területen.

Áramszünet lesz március 18-án nagyfeszültségű hálózat karbantartása miatt 8—16 óráig: Málom községben, Málomi u., Kertváros egész területén, Málomi lőtér, Keszüi u., Megyeri u., KISZ-lakótelep, RÜVIKÖT, MÁV fűtőház, Megyeri szőlők által behatárolt területen.

Áramszünet lesz március 15—31-ig 8—17 óráig hálózatátépítés miatt Szentkút és környékén.

Áramszünet lesz március 15—31-ig 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Madách I. u., Erreth L. u., József A. u. és a Megyeri út keleti oldalán.

Áramszünet lesz március 18-án 7—16 óráig nagyfeszültségű hálózat karbantartása miatt a Megyeri u., Alkony u., Tulipán u., Mártírok u., Szív u., Ungvár u., Nagyvárad u. által behatárolt területen.

Áramszünet lesz március 17-én 8—17 óráig hálózatátépítés miatt Málom községben.

Áramszünet lesz március 17-én 8—17 óráig az Uzsok utcában. (x)

MŰSOR - SZÍNHÁZ - MOZI

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK 1965. március 16-i, keddi műsora a 223,8 m középhullámon:

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Fiatalok félórája. — Összeállítás. A tartalomból: A fiatalok életéből. Tudósítóink jelentik. — Ritmus és melódia. — A KISZ oktatás tapasztalatai a mohácsi járásban. Interjú. — Zenés képeslap. — Ha felnőnek a gyerekek. Humoreszk. — Tarka melléklet.
18.00: Német nyelvű műsor: Aktuális témák: 1. A ktsz-ek és a tanulóképzés. 2. Tudományos kutatások eredményei mezőgazdaságunk gyakorlatában. Kívánsághangverseny.
18.30: Magyar nyelvű műsor: Pécs zenei életének 20 évéből. — Világhírű művészek és együttesek Pécsett.
18.55: A növénytermesztés ideí arányairól.
19.00: Zenélő levelezőlap.
19.20: Dél-dunántúli híradó. Válasz a hallgatóknak.
19.40: Magyar történelmi indulók. Közben: Az akkumulátorokról. — Jegyzet.
19.58: Műsorismertetés.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Irma, te édes (este 7 órakor). 15 százalékos szelvények és szelvénybérletek.
Tájszínház: Nyár és füst (6 órakor). Baja, honvédség.

ZENE:

Liszt Ferenc Hangversenyterem: Középiskolák A/III. sorozat, 4. hangversenye (délután 3 órakor).

MOZI:

Park: Cartouche (4, negyed 7, fél 9).
Petőfi: Monte Christo grófja I., II. (fél 4, 7, dupla helyárral).
Kosuth: Bátor emberek (4, 6, 8).
Híradó Mozi (a Park filmszínházban): Magyar híradó, A vevő a mi urunk, Galambok, Halmazállapotok, Két hét Jemenben. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).
Gyárváros: Két vasárnap (6).
Építők: Körhinta (4, 6). **Pécsszabolcs:** Komédia kilinccsel (5, 7). **Mecsekalja:** Ivana és a futball (7). **Vasas II.:** Minden megtörténhet (7). **Meszes:** Egy nő a hajón (6). **Mohács:** Tíz aranyérem (5, 7). **Szigetvár:** Álmodozások kora (8). **Sásd:** Láng az utcákon (7). **Siklós:** Moszkvai séta (7). **Sellye:** Vasvirág (7). **Harkány:** A generális (7). **Baremend:** Az aranyember (7). **Bóly:** Díszmagyar (6). **Mágocs:** Dübörgő ifjúság (7). Csak 18 éven felülieknek! **Pécsvárad:** Szörnyetegek (fél 8).

●

— **Az Országos Filharmónia** közli, hogy a március 17-ére hirdetett „B" IV. kamarabérleti hangversenyt (Borsay Pál zongora-est) április 21-re halasztja.

— **A korszerű közlekedés** címmel tart előadást dr. Csanádi György posta- és közlekedésügyi miniszter március 17-én, szerdán este 7 órai kezdettel Pécs város Doktor Sándor Művelődési Házában (Déryné u. 18.) a MÁV Igazgatósága és a művelődési ház rendezésében.

ZENEI NAPLÓ

Felszabadulási emlékhangverseny

zajlott le szombaton este Pecsett és Komlón, a hazánk felszabadulásának 20. évfordulójára rendezett zenei ünnepségek sorában.

A pécsi Liszt Ferenc-teremben a Szocialista kultúráért érdeméremmel kitüntetett pécsbányatelepi bányász férfikart hallhatta a szép számban megjelent közönség. E hangversennyel ünnepelték a bányászdalosok a kórus alapításának 45. évfordulóját. Az 1920 óta megszakítás nélkül működő együttes jelentős fejlődésről tett tanúbizonyságot. Erre utal műsoruk is, melyből az utóbbi évtizedben a régi, ún. „Liedertafel"-stílusú darabok helyét átvették a kórusirodalom igényes alkotásai, Regnart, Schütz német nyelvű motettája, Verdi operakórusa, a bányászélet dalai (Schuppert, Veress, Fábián szerzeményei), Kodály egyik legújabb, eredetileg is a pécsbányatelepi férfikar által bemutatott, „A franciaországi változásokra" című Batsányi versére komponált kórusműve, valamint néhány munkásmozgalmi dal. E meglehetősen sokszínű, többfajta előadói stílust igénylő műsor megszólaltatásában nem is vártunk a mű valódi értelmében öntevékeny, próbanehézségekkel küzdő, a legnehezebb fizikai munkát végző tagokból álló kórustól egyenletes színvonalat. Inkább a kollektív dalolás nemes hagyományát és örömét tükröző, a nehézségeket is legyőző lelkesedésük volt nagy hatással a közönségre, mely hosszantartó tapsssal jutalmazta a jubiláló bányászdalosokat és karnagyukat, Ivasivka Mátyást.

Ezen a hangversenyen mutatkozott be először Ivasivka Mátyás másik énekkara, városunk legfiatalabb együttese, az Fmsz Janus Pannonius Női Kamarakórus. Amint a budapesti Szilágyi Erzsébet Gimnázium énekkarának végzett tagjaiból megalakult a Szilágyi Erzsébet Női Kamarakórus, vagy a Magyar Rádió és Televízió gyermekkarából kinőtt, jóhangú és muzikális bakfisokká serdült leányokból a Budapesti Leánykórus, úgy jött létre fél évvel ezelőtt többségében volt janusista leányokból ez az új női kamarakórus. Első nyilvános szereplésükön még korai volna elemezni felkészültségüket, produkciójuk színvonalát. A megszólaltatott alkotások (Ivasivka-, Pecci-, Bartók- és Kodály-művek, valamint a Bánky Donát úti gimnázium vonós kamarazenekarával előadott hangulatos Beethoven: Farkasvadászat) biztató igéretet jelentettek. Érezhető volt zeneszerzőként és szövegfordítóként is bemutatkozó karnagyuk szakértő, a kórusmuzsikálásban jártas irányítása, útmutatása. Óvnunk kell azonban őt e lelkesedéstől és lobogó ügyszeretetből fakadó egyre újabb feladatvállalástól, ami ereje és művészi alkotókészsége felaprózódásának veszélyével járhat.

A lelkes hangulatú hangverseny közönsége nagy tapssal fogadta Bánky József művészi zongoraszámait, valamint Bolla Tibor átélt dalénekését. A zongorakíséretet Földes György, Litter Mária és Kovács Jenő látta el.

— nt —

HERBERT VOIGT

vendégművész felléptével hangzott el a komlói Zrínyi Művelődési Házban szombaton este a felszabadulás tiszteletére rendezett díszhangverseny, melyen a budapesti Postás Szimfonikus Zenekart Horváth Gyula vezényelte. A hangverseny egyben a 10 éves fennállását ünneplő zeneiskola ünnepi eseményeinek záróaktusa is volt. Az évforduló kapcsán megrendezett „A zeneiskola 10 éves munkája képekben" kiállítás, a nem a legjobb körülmények között működő intézmény eredményes munkájáról adott tájékoztatást. Sikeres volt a most megrendezett növendék- és tanári hangverseny is. Ha jelenleg önálló épülete nincs is a zeneiskolának, ez átmeneti megoldásnak elfogadható; az már azonban igen sajnálatos, hogy Komló városának nincs hangverseny-, igényesebb zenei rendezvény megtartására alkalmas terme. Hogy a Zrínyi Művelődési Ház nagyterme nem alkalmas hangverseny tartására, azt ez a zárókoncert mindennél jobban bizonyította. A nagyon rossz akusztika miatt a szépszámú hallgatóság nem élvezhette kellőképpen a produkciókat, pedig Horváth Gyula igen színes és igényes műsort állított össze.

A nyitószám Muszorgszkij Egy éj a kopár helyen című műve volt, mely — a körülmények ellenére — kedvező hangulatot teremtett. Ezután lépett dobogóra Herbert Voigt német hegedűművész, aki Csajkovszkij igen népszerű Hegedűversenyét szólaltatta meg jó benyomást keltve felkészültségéről és muzikalitásáról. Voigt az NDK egyik ipari városából, Geráből látogatott el bányászvárosunkba. Az ottani szimfonikus zenekar koncertmestereként rendszeresen koncertezik Drezdában, Lipcsében és más városokban. Bizonyosak vagyunk benne, hogy mostani első külföldi szereplését még számos követi és az elsők izgalmain túljutva elképzeléseit még jobban megvalósítja.

Szünet után Kodály Galántai táncok című művét, majd Ránki Pomádé király új ruhája című szvitjét hallgattuk. Horváth Gyula mindkét művet lelkes igyekezettel szólaltatta meg és aknázta ki a hangulati elemeket. Érezhető volt, hogy nem első alkalommal áll a jóképességű budapesti Postás Szimfonikus Zenekar élén; jó közöttük a kapcsolat és ha a teremi adottságok jobbak, gazdagabb élménnyel távozhattak volna a jelenlévők erről a hangversenyről.

(Várnai)

Szolidaritási röpgyűlések a komlói Kossuth-aknán

A komlói Kossuth-akna több szocialista brigádja hétfőn műszakkezdés előtt szolidaritási röpgyűlést tartott. Először Nagy Dezső 400 fős szocialista fejtési brigádja tiltakozott az amerikaiak vietnami agressziója ellen, s hangoztatták, hogy a brigád minden tagja anyagi támogatást nyújt a bombatámadásoktól kárt szenvedett észak-vietnami lakosságnak. A kibocsátott szolidaritási bélyegekből a Nagy Dezső által vezetett brigád 10 000 forint értéket vásárol meg.

Ugyancsak gyűlésen tiltakoztak a lámpakamra női dolgozói, akik egyenként 4 forintos bélyeget vesznek. Az integrások szocialista brigádjának tagjai 10 forintos bélyeg vásárlásával kívánnak hozzájárulni az észak-vietnami nép megsegítéséhez.

Megkezdődött a székesegyház belső restaurálása

Pécs világhírű építményét, a négytornyú székesegyházat ismét restaurátorok veszik birtokba. Az épület homlokzatának, tornyainak, tetőzetének helyreállítása után most megújul a templom belseje is. A legérdekesebb és egyben legnagyobb feladat a falfestményeknek, Székely Bertalan, Lotz Károly, Bamberger Gusztáv, továbbá a két neves német művész, Andreä Károly és Beckerath Mór múlt század utolsó évtizedeiben készített alkotásainak restaurálása lesz. A három évre tervezett program szerint idén a dóm főhajója, jövőre az oldalhajók, 1967-ben pedig a kápolnák felújítása valósul meg. A freskókat, díszítőfestéseket sorra vizsgálják, a szennyeződéstől megtisztítják, a levált rétegeket rögzítik, a hiányokat, elpusztult részeket pótolják. A festést minden tekintetben az eredetinek megfelelően végzik el. A restaurálás vezetésével Bicskei Karle János festőművészt bízták meg. A nagyszabású munkában közreműködik még Légrády Sándor grafikus, Illés János és Szentesi Róza festőművészek.

A tíz évszázad emlékeit őrző épület belsejében a múlt hét közepén megkezdték a csőállványok felállítását. Ezt követi a világítási kísérletek elvégzése, majd szerelése, április elején pedig munkához láthatnak a restaurátorok is. Teendőik méreteire jellemző többek között, hogy a főhajóban 140 méter hosszú, két és fél méter széles folyamatos képszalag vár a művészek gyógyító ecsetjére. A 350 négyzetméter felületű freskó bibliai jeleneteket ábrázol. Nem kisebb feladat lesz a 20 méter magasban lévő menynyezet képeinek helyreállítása sem, ahol a díszítésen kívül tizenkét apostol és ötvenhat szent mellképét kell felújítani.

Az előkészületekkel egyidejűleg folyik a hetven évvel ezelőtti restaurálás írásos anyagának kutatása, tanulmányozása. A levéltár ugyanis megőrizte Lotz Károly és Székely Bertalan feljegyzéseit, akik pontosan lefirták a színkeverés arányát, az eljárás menetét, úgyhogy a restaurátorok szinte kezük nyomában dolgozhatnak. Pénteken megérkezett Pécsre az a különleges festékszállítmány is, amely az eredetivel azonos színekkel tudja pótolni a falképek hiányait.

A freskók, díszítőelemek helyreállításával párhuzamosan megteremtik a székesegyház korszerű, műemléki megvilágítását. Így lehetővé válik, hogy a templom belső terének eddig rejtett szépségeit is láthatóvá tegyék. Ezenkívül korszerű szellőzőrendszert kap a dóm, amelynek segítségével a jövőben jobban tudják óvni a falképeket.

apróhirdetések

Sírgondozás

hantolás, virágültetés, locsolás, stb.

TEMPÓ KSZ. — Megbízások felvétele a köztemető kápolnájának raktárában.

Aranyhegyen, Sólyom dűlő 21. alatt 986 négyszögöl szőlő présházzal, felszereléssel eladó. — Lakás: Mühl, Semmelweis u. 21, II. em. 9.

Komlói Helyiipari Vállalat ládaüzeménél, a TÜZÉP-en keresztül állandóan kapható fenyő- és nyárfahulladék. Lakosság és közületek részére. Egy mázsa 10 Ft. A vállalatokkal éves szerződést is kötünk. Elszállításról a vevő gondoskodjék.

Szentmiklóson szőlő 400 négyszögöl, gyümölcsfákkal eladó. — Cím: Rákóczi út 24.

Kis szoba ellenében keresek 1 szoba-konyhát. „15 100" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Tengerben a 7. számú fél ház 780 négyszögöl területtel eladó. Érdeklődni: Csonkamindszent 31. sz.

Eladó Csonkamindszenten a 31. sz. ház gyümölcsössel, kertész kedésre alkalmas szántóval.

Nagybátonyi (bányaváros) üzemi kétszoba összkomfortos lakásomat elcserélném komlói üzemi lakásért. — Cím: Komló, Kenderföld, Szállásfalu, 20-as ép.

Szőlő eladó Ujhegyen. Érdeklődni: Pécsszabolcs, Margit u. 8.

Pécs legszebb részén, pálos templom mellett kb. 130 négyszögöl telek igényesnek eladó. Hunyadi út 78. szám.

HEVERŐ, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 Ft-tól) RÉSZLETRE IS! VAJTA kárpitos, Pécs, Déryné utca 11. szám. Telefon: 36-75.

NE fáradjon...!

Ön helyett is dolgozik a TEMPÓ KSZ

Találkozók, bankettek, esküvők stb. rendezése.

PÉCS, Sallai utca 22. sz. Telefon: 60-84.

Eladó egy svéd fűkaszáló, lógereblye, kifogástalan állapotban lévő lovaskocsi és egyéb gazdasági felszerelések. Csonkamindszent 31. sz. alatt.

Mosógépek, villanymotorok javítása Mezőlaki villanyszerelőnél, Hird. Templom mellett. Lakás: Pécs, Sallai u. 23., emelet. Telefon: 27-99. Házhoz megyek.

Olcsón eladók lakatosszerszámok, satupad, szoba-, konyhabútor és konyhafelszerelés. Érdeklődni Szederkény, Felszabadulás u. 5. sz. Kollár.

Skoda Koloniált vennék műszakilag jó állapotban. Felső karoszszéria kifogásos lehet. Ugyanott tangóharmonika, 96-os, autóradió (12 v.) eladó. Pécs, Marx út 13.

Világos jugoszláv háló szoba, kisipari kombináltszoba, esetleg darabonként is eladó. — Kertváros, Keszűi út 18/a.

Mosógépét jótállással, gyorsan, szakszerűen javítjuk. Kovács gépműhely, Rákóczi út 48. Telefon: 26-42.

Hálószobabútor, konyhabútorok politúros és csőgarnitúrák, fotelok, ágyak, párnásszékek, süllyesztős varrógépek, szekrények, ágybetétek, sodronyok, hármasszekrény, könyvállvány, ágyneműtartók, asztalok és más modern bútorok olcsón Barányinál, Hal tér 1.

Uj állapotban lévő modern, fehér gyermekkocsi eladó. Pécs, Zsolnay u. 28.

Hálóberendezés, konyhabútor, hármasszekrény, szezlon, rekamié, csőgarnitúra, kombináltbútor eladó. Molnár, Felső-Vámház u. 2. szám.

Költözködést, bútor és zongora szállítását szakszerűen vállalom. Schreer Tibor, Alkotmány utca 31. Telefon: 42-90.

25—35 kg-os süldők eladók. Kovács-telep, Hajnalka utca 19. sz.

Hajhullás és korpásodás elleni védekezés Schneider fodrásznál, Városház u.

Televízió, mosógép, rádió, centrifuga javítása Hohmann, Aradi vértanúk útja 11. Telefon: 43-38. Házhoz megyek.

Beköltözhetően eladó 3 szoba, előszoba, hallos, összkomfortos, — 1961-ben épített családi lakóházam garázszsal. — Megtekinthető március 16-tól március 22-ig egész nap. — Lucz Lajos Pécs, — Hegyalja u. 50/1.

Használt férfiruhát, tisztí ruhát, esőkabenyt, gumicsizmát, bakancsot, zakót és nadrágot veszek. Hentényi, Rákóczi út 55. Bercsényi u. sarok.

Tekintse meg a legújabb kivitelű rendőny szekrény nélküli faredőnyt. Felhúzható, kitámasztható, minden igénynek megfelelő. Kedvezményes, leszállított áron. Rendeljen az eredeti készítőjénél. Földesi Károly asztalos m. Doktor S. utca 34.

Sellyén beköltözhetően eladó 3 szobás családi ház a vasútállomás mellett, Petőfi u. 5. sz. alatt. Érdeklődni Sumonyban, az italboltban.

MIA motort vennék. Ajánlatokat „Motor" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Házrészt vagy önálló lakást vennék. „59 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném egyszoba, összkomfortos, I. emeleti, Hullámfürdőnél lévő lakásomat másfélszobás vagy lakókonyhás, I. emeletig ugyanezen környéki, esetleg távfűtéses v. fürdőszoba nélküli lakásra. „Hullámfürdő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertes ház két részre megosztható, beköltözhetően eladó. Ady E. utca 74.

Villaszerű, különálló házrész olcsón eladó vagy pécsi szőlőhegyen 500 négyszögölig lakóházért elcserélem, 1x2 szoba komfort, nyárikonyha, faház beköltözhető, hamarosan 1x1 szoba-konyha, előszoba, éléskamra is. Tolbuhin út 165. 31-es busz, pécsi határig.

Egy fiatal, jófejős, 9 hónapos vemhes tehén eladó. Ócsárd 17. Törjéki.

Üres albérleti szobakonyhát keresek. Cementpadlós szobáját felparkettáztatom annak, aki ilyenhez juttat. Ajánlatokat „1—2 hónapon belül" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Panni MOPED jó állapotban eladó. Borbála-telep, — Bittner Alajos u. 14.

Eladó két és félszobás szövetkezeti lakás. Komló, Gagarin u. 19., II. 9.

Ürögben beköltözhető családi ház eladó. Érdeklődni: Ürög, Fülemüle u. 12.

Kisebb, nagyobb morzsoló, kerti pad, asztali tűzhely, gyermekágy matraccal eladó. Pécs, Jászai Mari u. 10. Érdeklődni 16—18 óráig.

Jelesen érettségizett diák, általános iskolás tanulók korrepetálását vállalja. Érdeklődni Köztársaság tér 6. — házmesternél lehet.

Keresek száraz, egyszoba-konyha összkomfortos vagy nagy szoba-konyha, éléskamrás főbérletet. — „Most vagy később" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház, gazdasági épületekkel eladó. Villany, víz van. Érdeklődni: Pécsvárad, Kossuth Lajos u. 48. fodrászüzlet.

Főbérleti szoba-konyhát vagy csak szobát keresek. — Ajánlatot kérek külvárosi részen. „Kölcsön" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kétszoba, összkomfortos, légfűtéses, szuterénos, kertes családi ház beköltözhetően eladó, I. ker., Lámpásvölgy 16.

Televíziószekrény, vitrines, eladó. Bútoralakítást, zongorafényezést vállalok. Hargita u. 2. Petőfi utcából nyílik.

Öröklakás, a Rákóczi úton, 3 szoba, hall + személyzetis, beköltözhetően eladó. Nagy Lajos u. 9. Sapkaműhely.

Átvennék Meszesen 2 és fél szobás szövetkezeti vagy főbérleti lakást. „Sürgős kp." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fotelágyak újszerű állapotban kaphatók Báránynál, Hal tér 1.

Méhkaptárok, Középboczonádi rakodós és fekvő keretekkel eladók. Érdeklődni hétköznap 17 óra után: Szilágyi Dezső u. 52.

Olcsó hálószobabútor, hármasszekrény, konyhabútor, rekamié, garnitúra, kombináltszekrény eladó. — Alkotmány u. 7. Kórház téri kisbútorüzletben.

600 négyszögöl gyümölcsös és szántó eladó Bártfa u. 29. sz. alatt. Érdeklődni: Engels út 20. alatt.

Befejezés előtt álló kétszintes, nagy családi ház OTP-vel eladó a Rodostó utcában. — Érdeklődni 20. szám, emeleten.

Hold u. 9. sz. ház beköltözhetően eladó. A Meszes dűlőben 200 n-öl házhely eladó. Érdeklődni Hold u. 9-ben.

Üres albérleti szobakonyhás lakást keresek külvárosi részen. „Kölcsön" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Építési engedéllyel házhely eladó. Pécs, Kolozsvár u. 18. I. em. 1.

Közép-Gyükés 3 szám, buszmegállótól 1 perc, szőlő és beköltözhető présház, teljes felszereléssel — kút, villany — eladó. Cím: ifj. Inkeller János, — Pécs, Endre u. 9.

Villányi kétszoba összkomfortos, kertes, közműves ingatlan olcsón, sürgősen eladó. „Fele részletre" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Családi ház szobakonyha, gazdasági épülettel, 1600 négyszögöl telekkel sürgősen eladó. Nemeske, Fő u. 12. szám.

Ruhák, ballonok tisztítása, rövid idő alatt készül. Kulich Gyula utca 35.

Eladó világos, új, kétszemélyes luxus rekamié. 2 db új, kétajtós szekrény, 3 db kisipari, sötét, modern, sarokra helyezhető, 90 cm magas szekrények. Hunyadi János út 61.

Kétszoba-konyha, előszobás családi ház mellléképületekkel, 760 négyszögöl kerttel, beköltözhetően eladó. — Érdeklődni: Bakonya Lenin u. 46, sz. Lehőcz.

Ház eladó Szemelyben. Bogdán út 49., 8 ezerért. Pince, víz van. Érdeklődni Horváth Jánosnénál.

Bútorozott, lehetőleg központi fűtéses albérleti szobát keres 31-ével gyermektelen házaspár, garázshasználattal. Közelben kiadó garázs is megfelel. Címeket „Vállalati kocsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Eladó egy tbc-mentes éves üsző. Zerényi József, Szabadszentkirály 2. szám.

Egyszoba összkomfortos főbérleti lakást keresek. „16 000 +" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hálóbútorok, konyhabútorok, rekamiék, garnitúrák, ágybetétek és matracok, prima bútorok Sooky bútorüzletében olcsón vásárolhatók, Zsolnay u. 1.

HALÁLOZÁS

FRIEDMANN ALADÁRNÉ, a Xavér u. Otthon gondozottja, 76 éves korában elhunyt. Temetése március 17-én fél 3 órakor lesz.

Mélyen megrendülve tudatom, hogy szeretett édesapám KALMÁR MIHÁLY MÁV nyugdíjas, életének 84. évében Szőkéden elhunyt. Temetése március 17-én, szerdán 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló leánya Matild.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, apa, nagyapa, após, SELMECZI RAJMÁR bányanyugdíjas, március 12-én elhunyt. Temetése 17-én, szerdán fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatja Rácz Jánosné Keserű Anna és családja, hogy szeretett nagybácsija, KESERŰ ISTVÁN volt mozsgói lakos, 71. évében elhunyt. Temetése március 17-én, szerdán fél 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy MAJOROSI JÓZSEF 74 éves, dohánygyári nyugdíjas március 13-án elhunyt. Temetése 17-én, szerdán 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk, dédnagyanyánk, HERMAN GÁBORNÉ Spengler Angela, rövid szenvedés után 72 éves korában elhunyt. Temetése március 16-án délután 3 órakor lesz az újhegyi temetőben. A gyászoló család és a széleskörű rokonság.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunkat BENDL NÁNDORT utolsó útjára kísérték, koszorúk és virágok küldésével vagy bármilyen módon mérhetetlen fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk az összes rokonoknak, az utca lakóinak, ismerősöknek, külön köszönetet mondunk volt tanárnőinek, osztálytársainak és a Vöröskereszt helyi szervezetének, akik drága halottunk, MOLNÁR ERNÖNÉ temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk, ÖZV. HORVÁTH GYULÁNÉ nyugdíjas temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Borostyán étterem dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazon jóbarátnak, ismerősnek, kik felejthetetlen halottunk, ID. CSIKOS PÁL nyugdíjas temetésén megjelenésükkel, koszorúkkal, csokrokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Betonárugyár vezetőségének, dolgozóinak, szakszervezeti bizottságának, valamint a Bm. Építőanyagipari Vállalat javítóműhely dolgozóinak. A gyászoló család.

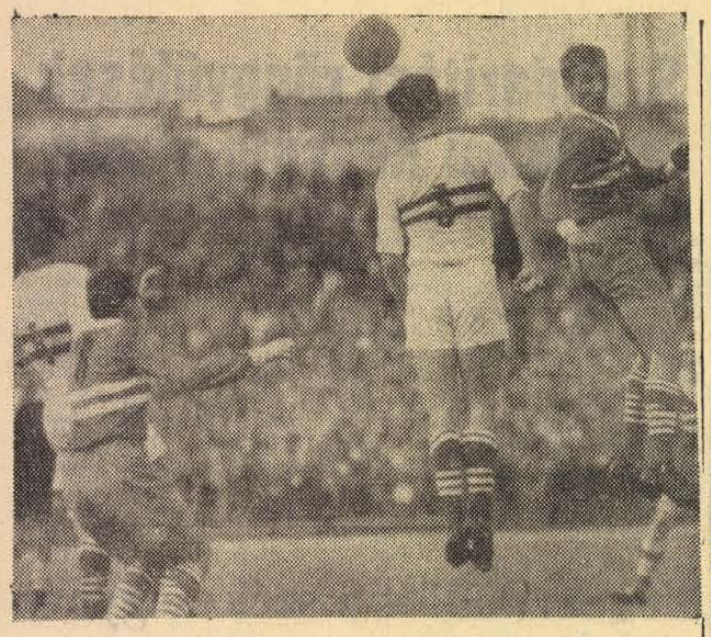
Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk, NÁRAY LÁSZLÓ temetésén megjelentek. A gyászoló család.

Ezúton mondok köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, DR. KORPOS ÁDÁM temetésén megjelenésükkel, együttérző részvétnyilvánításukkal fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló felesége.

sport Sport sport

Idénynyitás Komlón három Honvéd góllal

Győzelmet szalasztott el a Dózsa Szegeden — Meglepetések az NB II-ben



A Komlón vendégszereplő Honvédnak nemcsak a csatársora, de a védelme is remekül játszott. Az egyébként is erőtlenül, gyengén támadó komlóiakat rendre szerelték.

A mérkőzés előtt Komlón

Czibulka Mihály dr., a Komlói Bányász edzője:

— Várakozással tekintek a mérkőzés elé, bár nem valami szerencsés a számunkra, hogy az első bajnoki mérkőzésünket éppen a Bp. Honvéd ellen kell játszanunk. Mindenesetre kiderül, hogy mennyire jutottunk a felkészülésben, és mit kell még gyakorolni. Természetesen nem várhatom, hogy a csapat valami nagy formában lesz, de hétről hétre tapasztalom a javulást, s ez, remélem, meglátszik majd a csapat játékán, ha az eredményen ez esetleg nem is lesz lemérhető. Egyébként szoros küzdelmet és az idény elejéhez képest aránylag megfelelő játékot várok.

Kispéter Mihály, a Bp. Honvéd edzője:

— Mit mondhatok a mérkőzés előtt? Majd utána. Mindenesetre nagy küzdelmet várok és jó játékot.

A mérkőzés alatt

A gólok története: Az első negyedóra kiegyenlített mezőnyjátéka után a Bp. Honvéd támadásba lendül, különösen a két fedezet játszik nagyszerűen, erősen szorongatnak a piros-fehérek. 31. perc: Tussinger előre tör, körülbelül 25 méterre van a komlói kaputól, rálőhetné, de ő kivágja a labdát a balszélre, Nagy Antalnak, Nagy elviharzik, óriási kapufát lő, a lepattanó labdát a szemfüles Tóth Kálmán mintegy hét méterről bevágja. 1:0. Néhány perccel később: Nógrádi, a piros-fehérek fedezete jön fel, a labdát átvágja a jobboldalra, Nagy György körülbelül a tizenhatos sarkán áll, s kapásból ritkán látható gólt lő a jobb felső sarokba. 2:0. 49. perc: Tichy Lajos mindeddig jóformán egy pillanatra se tudott megszabadulni őrzőitől, néha úgy néz ki, mintha nem is lenne a pályán, azután egy remek labdát kap Tóth Kálmántól, alig túl a félvonalon, elindul, s ahogy sportnyelven ezt mondják: a komlói védők díszkíséretében tör kapura, s védhetetlenül lő a jobb alsó sarokba. 3:0. Később majdnem megismétlődik ugyanez a szituáció, de Kiss kiöklözi Tichy lövését.

*

Jerabek feltűnően szabálytalankodik Nagy Antallal, a Bp. Honvéd balszélsőjével szemben. Nagy Antal a földön fekszik, fájdalmas arccal néz fel, azután felugrik, neki Jerabeknek, a magáról teljesen megfeledkezett balszélsőnek megüti a komlói játékost. Csúnya jelenet. Zsolt játékvezető azonnal intézkedik; kiállítás. Nagyon kár, hogy az egyébként sportszerű mérkőzést Nagy Antal „magánszáma" megzavarta. Ettől kezdve elszürkült a játék. A hangulat is.

A mérkőzés után

Czibulka Mihály dr., a Komlói Bányász edzője:

— Jobb volt a Bp. Honvéd, megérdemelten nyert. A mi csatársorunk ebben az összeállításban nem rendelkezik megfelelő átütőerővel, védelmünk pedig lyukas volt. Számomra feltűnő, hogy a Honvéd-játékosok sokkal harcosabbak és küzdőképesebbek voltak. A mi csapatunkban három-négy játékos teljesen enerváltan játszott.

Kispéter Mihály, a Bp. Honvéd edzője:

— Megérdemelten győztünk, kitűnő talajú pályán, kitűnő játékvezetés mellett. Ugy gondolom, hogy a felkészülésünk az idei bajnoki évadra eléggé jól sikerült, s ehhez hozzásegített az afrikai túra is. A csapat több játékosa mellett különösen Nagy Gyurka szerzett a számomra örömet, aki a háromhónapos katonai szolgálat után is jó erőben, jó formában játszotta végig a mérkőzést. Annál sajnálatosabb Nagy Antal önbíráskodása. Ahelyett, hogy megvárta volna a játékvezetői döntést, súlyos sportszerűtlenségre ragadtatta magát.

(Thiery)

A pécsiek Szegeden

A Pécsi Dózsa labdarúgóit kellemes, tavaszias időben sokan kísérték el Szegedre.

A pécsi szurkolók bizakodtak, de a lila-fehér játékosok és vezetők is reménykedtek: legalább döntetlen eredménnyel térnek haza Szegedről, titokban sokan a két pont megszerzését sem tartották lehetetlennek.

Nos, a mérkőzés végén nagy volt a kiábrándultság a pécsiek táborában, *olyan mérkőzést vesztett el a csapat, melyet nyugodtan meg lehetett volna nyerni.*

Már az első félidőben vezetésre tehetett volna szert a Dózsa. Csicsmann egy alkalommal Györkő beadása után már csak a kapussal állt szemben, de elhibázta a helyzetet. Török pedig nem sokkal később az üres kapuba sem tudta megszerezni a labdát. A szegedieket nagyon fellelkesítette a második félidő elején elért gól. Rapp feleslegesen hosszan futott ki kapujából, de nem tudta megszerezni a labdát, az Linka elé pattant, a szegedieki fiatal összekötője pedig a hálóba továbbította. Hiába harcolt ki ezután mezőnyfölényt a Dózsa, gólt az erőtlenül játszó pécsi csapat nem tudott kiharcolni.

— Sajnos, az öt csatár közül egyetlen egy sem mutatott az átlagosnál valamivel is jobb formát — kesergett a mérkőzés után Szekeres Ambrus, a szakosztály intézője. Jellemző a csatárok tehetetlenségére, hogy a fedezet Csupák volt a legveszélyesebb emberünk a kapura, aki különben csapatunk legjobbjának bizonyult, mellette Légrádi teljesítményével vagyunk elégedettek, de Vajda is megtette a magáét. A szegediek lelkesen, nagy akarással játszottak, de csakúgy mint nekünk igen sokat kell javulniuk, ha helyt akarnak állni.

A pécsi szurkolóknak és vezetőknek a tartalékcsapat játékában nagyobb örömük tellett. Igazán jól játszottak, és ha kis szerencsénk van, akár fél tucat gólt is lőhettek volna a hálóba, különösen Rádi és Konrád teljesítménye emelkedett ki.

Ez történt az NB II-ben

A Pécsi BTC labdarúgói az elmúlt évben vereséggel hagyták el a pályát Kaposváron, a Honvéd elleni találkozó után. A csapat most igen értékes döntetlen eredménnyel tért haza Kaposvárról.

— Az egyik pont megszerzését tűztük ki célul — mondotta a mérkőzésről Hauschl József, a bőrgyáriak kitűnő csatára. Bárácz végig hátravontan játszott, a védelemnek igen sokat segített. A kaposváriak ugyan többet támadtak, de távoli lövéseik pontatlanok voltak, vagy pedig a jól védő Gergely zsákmányai lettek. Szerencsés esetben akár győzhettünk is volna, hisz Speigl egy alkalommal tisztán kapta a labdát, de az üres kapuba sem tudott betalálni. A kaposváriak gyengébb teljesítményt nyújtottak a vártnál.

A PVSK első győzelmét aratta. A vasutasok a Várpalotai Bányász ellen a hazai pályán sokáig döntetlenre álltak. Az utolsó húsz percben azonban magára talált a csapat.

— Csak az eredménnyel vagyunk elégedettek, a játékkal nem. A fiúk az utolsó húsz percben többet mozogtak, a csatárok gyakran változtatták helyüket és így sikerült nemegyszer zavarba hozniuk a szorosan védekező várpalotaiakat. Különösen a két fedezet, Pecze és Tamás játszott jól csapatunkban, hátul pedig Mohácsi volt a legjobb.

Hirczi Frigyes, a PVSK labdarúgó-szakosztályának intézője nyilatkozott így csapata győzelme után. A Pécsi Bányász együttese még mindig nem tudott magára találni. Hiába támadtak a Bányász labdarúgók nyolcvan percen keresztül Pécsbányatelepen, a két pont mégis a Budai Spartacusé lett, a vendégek egy gyors lefutása góllal végződött, ami a győzelmet és a két pontot jelentette a vendégcsapatnak. Sokat kell javulnia a Bányásznak.

— hi —

A rajt után

Az NB II-es csapatok múlt-heti idénynyitás után az NB I-ben is megkezdődtek a bajnokság küzdelmei. A jövő vasárnap pedig az NB III. és a megyebajnokság csapatai rajtolnak.

Sportközvéleményünk figyelme elsősorban az élvonalbeliek, az NB I-es csapatok mérkőzései felé fordult. Érthető a nagy érdeklődés, hiszen a tokiói olimpiai játékok miatt az elmúlt évben, igen korán, már szeptemberben befejeződtek a bajnokság küzdelmei, hosszú hónapok óta nem láttak komoly, bajnoki pontokért menő találkozókat a labdarúgás hívei.

Az NB I. csapatai immár másodszor, egységes elvek, központi irányítás és ellenőrzés mellett végezték az alapozó edzéseket Tatán. A csapatok igyekeztek jól kihasználni a felkészülésre a lehetőségeket. Komoly, tervszerű alapozó edzések után egymás után vívták előkészületi mérkőzéseiket. A Dózsa és a Komlói Bányász labdarúgói nemzetközi találkozókat játszottak jugoszláv együttesekkel a Dunántúli Napló Kupáért. A kedvezményes villámigazolással több új játékos került Pécse és Komlóra.

Az első forduló eredményei alapján megállapíthatjuk, a Dózsa és a Komlói Bányász sem találta meg még legjobb csapatát, mindkét együttes vereséggel kezdte az új bajnoki idényt. Kétségtelenül többet vártak már az első fordulóban is a csapatok szurkolói.

A szurkolók szeretnék, ha ebben az évben nem lennének kiesési gondjai a Dózsának és a Komlói Bányásznak. Nem ringatják túlzott reményekben magukat a sportkedvelők. Hiszen helytelen lenne, ha a vidék legjobb csapatát várnák Pécsett és Komlón. A középmezőnyben elfoglalt helyezéssel már nagyon elégedettek lennének a szurkolók, a Dózsánál is és a Komlói Bányásznál is. Az NB I. mezőnye nagyon kiegyensúlyozottnak látszik. A fővárosi „nagy csapatok": a Ferencváros, a Honvéd, a Vasas mellé mindinkább felnőnek a vidéki élcsapatok, a Győri Vasas ETO, a Tatabányai Bányász együttesével ebben az évben is nagyon komolyan kell számolni. Az NB I. két újonca, a Salgótarjáni Bányász és az Ózdi Kohász együttese a „meglepetések" csapatának igérkezik. Nem lesz könnyű az NB I. mérkőzéseire tippelni. Régen elmúlt már az az idő, amikor egy-egy csapat biztos esélyesként indult.

A Bp. Honvéd szurkolóinak kezdeményezésére nemcsak a csapatok, de a szurkolók is sportszerűségi versenyben állnak, de már az első forduló sem volt mentes sportszerűtlenségtől. A sportszerűségi versenyt meghirdető Bp. Honvéd egyik játékosa, Nagy Antal feljelentést tett ellene, és tettlegesen bántalmazta a komlói Jerabeket. A komlói eset is azt bizonyítja, van tennivaló hőven a sportszerű légkör kialakítása terén labdarúgó csapatainknak. Reméljük, az NB I. elkövetkezendő pécsi és komlói találkozóinak a sportszerűség, a becsületes küzdőszellem és a lelkes, odaadó játék lesz a jellemzője és a megye két vezető csapata valóraválthatja szereplésükhöz fűzött reális reményeket.

Hegyi István

TOTÓ

1. FTC—Tatabánya	x	1:1
2. Komló—Bp. Honvéd	2	0:3
3. SBTC—Vasas	x	1:1
4. Dorog—U. Dózsa	2	0:4
5. Szeged—Pécs	1	1:0
6. Budafok—Szombathely	2	0:1
7. Jászberény—DVTK	x	0:0
8. MÁV-DAC—DVSC	x	0:0
9. Oroszlány—Ganz-M.	1	2:0
10. KISTEXT—Eger	2	0:4
11. Bp. Spart.—Kecskemét	1	2:0
12. Pénzügy.—Szoln. MÁV	2	0:3
13. Szoln. MTE—Bp. Előre	x	1:1
+1.		
14. Venezia—Spal	x	1:1

Mérkőzésről mérkőzésre

Labdarúgó NB I.

Szeged—Pécs 1:0 (0:0). Szeged, 10 000 néző, vezette: Gere (Soós, Vincze dr.). Szeged: Korányi — Kővári, Kürtösi dr., Arató — Dezsőfi, Reményik — Szekeres, Linka, Nemes, Zöldi, Boros dr. Edző: Moór Ede. Pécs: Rapp — Légrádi, Móricz, Hernádi — Vajda, Csupák — Györkő, Dunai dr., Tüske, Csicsmann, Török. Edző: Orczifalvi István. Góllövő: Linka. Szögletarány: 9:9 (félidőben 7:1 a Szeged javára).

Bp. Honvéd—Komló 3:0 (2:0). Komló, 6000 néző, vezette: Zsolt (Fáth, Kovács B.). Bp. Honvéd: Takács — Marosi, Sipos, Dudás — Tussinger, Nógrádi — Nagy Gy., Komora, Tichy, Tóth, Nagy A. Edző: Kispéter Mihály. Komló: Kiss — Jerabek, Józsa, Ruppert — Sós, Csordás — Garai, Garami, Rozmis, Pataki I, Pataki II. Edző: Czibulka Mihály dr.

Győr—Csepel 2:0. MTK—Ózd 4:0, Tatabánya—Ferencváros 1:1, Salgótarján—Vasas 1:1, Újpest—Dorog 4:0.

AZ NB I. ÁLLÁSA

1—2. MTK	1	1	—	4:0	2
1—2. Ú. Dózsa	1	1	—	4:0	2
3. Honvéd	1	1	—	3:0	2
4. Győr	1	1	—	2:0	2
5. Szeged	1	1	—	1:0	2
6—9. Ferencváros	1	—	1	1:1	1
6—9. Tatabánya	1	—	1	1:1	1
6—9. Salgótarján	1	—	1	1:1	1
6—9. Vasas	1	—	1	1:1	1
10. Pécs	1	—	1	0:1	—
11. Csepel	1	—	1	0:2	—
12. Komló	1	—	1	0:3	—
13—14. Dorog	1	—	1	0:4	—
13—14. Ózdi Koh.	1	—	1	0:4	—

Labdarúgó NB I/B

Szállítók—BVSC 1:1, Szombathely—Budafok 1:0, Székesfehérvár—Nyíregyháza 5:0, Oroszlány—Ganz MÁVAG 2:0, Egyetértés—III. ker. 0:0, Győri MÁV DAC—Debreceni Vasutas 0:0, Miskolc—Dunaújváros 2:1, Jászberény—Diósgyőr 0:0.

Labdarúgó NB II.

Pécsi VSK—Várpalotai Bányász 2:0 (0:0. Pécs, 1500 néző, vezette: Bálint. PVSK: Markó — Varasdi, Mohácsi, Hámori — Tamási, Pecze — Bérczesi, Gáspár, Márton, Freppán, Tasi. Edző: Krivanek Vilmos. Várpalota: Palotai — Süke, Horváth, Szabó — Kara, Frank — Rónai, Orbán I, Bódis, Vékony, Czakó. Edző: Terbe Benjámin. Góllövők: Márton, Freppán. Jók: Mohácsi, Hámori, Pecze, Freppán, illetve Süke, Horváth, Kara, Orbán I.

Kaposvári Honvéd—Pécsi BTC 0:0. Kaposvár, 1800 néző, vezette: Karádi. Kaposvári Honvéd: Erdősi — Tajti, Fenyvesi, Paulicsek — Köves, Földi — Opova, Kerkai, Szöllősi, Daka, Dauda. Edző: Tóth József. Pécsi BTC: Gergely — Keidl, Lévai, Torok — Varga, Czukor — Görgényi, Bárácz, Speigl, Hauschl, Gál. Edző: Dara János. Jók: Tajti, Fenyvesi, Paulicsek, illetve Lévai, Görgényi, Bárácz.

Budai Spartacus—Pécsi Bányász 1:0 (0:0). Pécsbányatelep, 800 néző, vezette: Tófalvi. B. Spartacus: Virágh — Nagy, Rátkai, Hoffmann — Törőcsik, Fodor — Stahl, Wolf, Abrudbányai, Tóth, Molnár. Edző: Szigeti Ferenc. Pécsi Bányász: Bogyai — Bárány, Lombosi, Tamás — Kohlmann, Kása — Selymes, Czebei, Opova, Koch, Bencsik. Edző: Kertész Tibor. Góllövő: Stahl. Jók: Nagy, Törőcsik, Abrudbányai, Molnár, illetve Lombosi, Bárány, Opova.

Láng SK—Zalaegerszegi Dózsa 1:1, Kaposvári Kinizsi—Ikarus 4:1, Zalaegerszegi TE—Mosonmagyaróvár 1:1, Esztergomi Vasas—Pápai Textiles 1:1, Fővárosi Autóbusz—Veszprémi Haladás 1:0, Székesfehérvári MÁV Előre—Győri Dózsa 1:0.

NB II. NYUGATI CSOPORT

1. Szív. MÁV	2	2	—	3:0	4
2. Kap. Kinizsi	2	2	—	6:1	4
3. Pécsi VSK	2	1	1	2:0	3
4—6. Kap. Honv.	2	1	1	1:0	3
4—6. Autóbusz	2	1	1	1:0	3
4—6. B. Spartac.	2	1	1	1:0	3
7—8. Pápa	2	1	1	2:1	3
7—8. Esztergom	2	1	1	4:2	3
9. Várpalota	2	1	1	4:2	2
10. Pécsi BTC	2	—	2	0:0	2
11—15. Gy. Dózsa	2	—	1	1:2	1
11—15. Veszprém	2	—	1	1:2	1
11—15. Z. Dózsa	2	—	1	2:4	1
11—15. Mosonm. TE	2	—	1	1:2	1
11—15. Zalaeg. TE	2	—	1	1:2	1
16. Láng	2	—	1	1:3	1
17. Ikarus	2	—	—	1:8	—
18. Pécsi Bány.	2	—	—	0:3	—

NB II. KELETI CSOPORT

1. Szol. MÁV	2	2	—	4:0	4
2. Eger	2	2	—	7:1	4
3. Izzó	2	1	1	4:1	3
4. Bp. Előre	2	1	1	3:1	3
5. Marttű	2	1	1	4:2	3
6. Bp. Spart.	2	1	—	1	5:4	2
7. B.-csaba	2	—	2	—	2:2	2
Szol. MTE	2	—	2	—	2:2	2
9. Nagybát.	2	1	—	1	2:3	2
10. KISTEXT	2	1	—	1	4:7	2
11. M. Bányász Kecskemét	2	1	—	1	1:2	2
13. D. Honvéd	1	—	1	—	1:1	1
14. Kisterenye	2	—	1	1	2:4	1
15. Gyula	2	—	1	1	1:3	1
16. Borsod	2	—	—	2	1:4	—
17. SZVSE	1	—	—	1	0:2	—
18. Pénzügyőr	2	—	—	2	0:3	—

NB I tartalékbajnokság

Pécsi Dózsa—Szeged 2:0 (1:0). Szeged, 4000 néző, vezette: Csák. Pécsi Dózsa: Zengői (Vlaszák) — Köves (Csőre), Udvarácz, Kincses — Halasi, Konrád — Gór, Vincze, Rádi, Freppán (Pápai), Borovácz. SZEAC: Tóth — Várhelyi, Balló, Cserkó — Pataki, Stumpf — Kosző, Gyikó, Hajós, Tékes (Schropp), Szlovák, Góllövők: Borovácz, Gór. Jók: Kincses, Halasi, Konrád, Rádi, illetve Balló, Stumpf, Hajós.

Komlói Bányász—Bp. Honvéd 1:0 (0:0). Komló 1500 néző, vezette: Besenyei. Komlói Bányász: Takács (Bus) — Lazaridisz, Komlói, Szalai — Ficzkó, Lelovics — Rónai (Kománovics), Lutz, Perényi, Bartulov (Bordács), Szigeti. Budapesti Honvéd: Fónyad — Quincz, Posch, Mihalecz — Nagy II, Vági Sima, Bozsik, Fehér, Dersbach, Katona. Góllövők: Rónai. Jók: Lazaridisz, Ficzkó, Rónai, Perényi, Bordács, illetve Quincz, Mihalecz, Vági, Dersbach.

Vasas—Salgótarján 7:3. MTK—Ózd 4:1, Dorog—Újpest 0:0, Csepel—Győri Vasas ETO 1:0, Ferencváros—Tatabánya 2:0.

Eredmények — röviden

Budapesten az országos serdülő birkózó-bajnokságokon a PVSK két versenyzője jutott helyezéshez. A könnyűsúlyban Bolyás hat győzelmet aratott és ezzel a második helyen végzett. A légsúlyban Farkas is jól küzdött, a negyedik helyet szerezte meg magának.

*

Vasárnap fejeződtek be Budapesten az országos serdülő és ifjúsági egyéni asztalitenisz-bajnokságok versenyei. Az országos vidéki ifjúsági bajnokságot nyert Szabó (Ércbányász) az erős mezőnyben nem tudott helyezést szerezni.

*

Folytatódtak a megyei kosárlabda-bajnokság mérkőzései. Egy-két érdekesebb eredmény: Férfi csapatok: PVSK II.—Vörös Meteor OTP 68:56, Széchenyi Gimnázium—Nagy Lajos II. 109:79, Tanárképző II.—Szigetvári Spartacus 101:49. Női csapatok: PEAC II.—Postás I. 56:40, PVSK II.—Mohács 75:38. Barátságos mérkőzés: PVSK—Szigetvári Vörös Meteor 90:51.

*

Befejeződtek a jégkorong világbajnokság mérkőzései. Az A-csoportban Szovjetunió veretlenül szerezte meg az elsőséget Csehszlovákia, Svédország és Kanada előtt. A B-csoportban Lengyelország bizonyult a legjobbnak, Svájc és NSZK mögött Magyarország negyedik lett.

*

A főiskolás röplabdabajnokságon vasárnap délben a Pécsi Tanárképző Főiskola csapata a Budapesti Eötvös Loránd együttesével mérkőzött a döntőbe jutásért. Igen szoros, izgalmas, helyenként színvonalas találkozót vívtak a csapatok, a győzelmet végül is 3:2 arányban a budapesti csapat szerezte meg.

*

A Mohássi TE labdarúgói a Pécsi Helyiipar ellen játszottak edzőmérkőzést Mohácson. Az eredmény: 2:0 volt a hazaiak javára. Az NB III. tavaszi rajtja előtt az Ércbányász SC, a csoport újonca Tolnán tartotta főpróbáját. A pécsiek kitűnő teljesítménnyel 7:1 arányban nyertek.

Újból megcsillantak az Ércbányász-sakkozók bajnoki reményei

Pécsi Ércbányász—Tatabányai Bányász 9:3. Maróczi Kupa-mérkőzés, Tatabánya. A pécsieknek ezúttal jól ment a versenyzés, és fölényes győzelmet arattak Tatabányán. Ezzel a győzelemmel újból megcsillantak a pécsiek előtt a bajnoki remények annál is inkább, mert a legutóbbi fordulóban a Budapesti Pedagógus ellen elszenvedett mérkőzést megóvták. A fővárosi együttes a negyedik táblán oly versenyzőt jegyzett be, aki a verseny időpontjában külföldön tartózkodott. Így végeredményben jogosulatlan játékost szerepeltettek. A szabályok értelmében ily esetben a negyedik táblától a pontokat el kell venni a szabálysértő együttestől. A Tatabánya ellen Bereczki, Tóth, Fajcsi, Krisztián, Avas, Vertényi, Szilárd és Ribbli győzött, Kocsis és dr. Sándor döntetlenül mérkőzött.

A Pécsi Bányász sakkozói Győrben vendégszerepeltek. A csapat 8:4 arányú vereséget szenvedett. A pécsiek közül Reszler Lajos és Höhl győzött, Titkos és Kovacsics döntetlenül játszott.

Jól sikerült a Postás asztalitenisz-versenye

A Pécsi Postás megyei jellegű egyéni asztalitenisz-versenye igen jól sikerült. Az egyes versenyszámokban népes mezőnyök álltak rajthoz, főleg az utánpótlás tagjaitól színvonalas, érdekes mérkőzéseket láthattak a szakemberek. Örvendetes volt Komló, Pécsi Dózsa és a PEAC nagyszámú serdülő versenyzőinek indulása. A bajnokság a férfi egyesben nagy meglepetéssel végződött, mert a négy kiemelt közül egyik versenyző sem jutott a döntőbe. *Férfiak, serdülők:* 1. Vicze (Vasas I. Bányász), 2. Petkó (Komlói Bányász) 3. Szeifer (Pécsi Postás) és Wéber (Pécsi Ércbányász). *Ifjúságiak:* 1. Szeifer (Pécsi Postás), 2. Galambos, 3. Tóth (mindkettő Ércbányász) és Cserfai (Pécsi Dózsa). *Felnőttek:* 1. Fritz (Pécsi Dózsa), 2. Tóth (Ércbányász) 3. Kőszegi és Fonó (mindkettő Pécsi Bányász). *Nők, serdülők:* 1. Szabó, 2. Molnár (mindkettő Komlói Bányász), 3. Lukács (Pécsi Dózsa) és Kiss (Janus). *Ifjúsági:* 1. Joós, 2. Révész (mindkettő BTC), 3. Szarka (Komlói Építők) és Sellei (Pécsi Dózsa). *Felnőttek:* 1. Joós, 2. Révész (mindkettő Pécsi BTC), 3. Novák, Janus és Szarka (Komlói Építők).

Kosárlabda

PVSK—BAJAI BÁCSKA 92:82 (45:38)

NB I. férfi mérkőzés, Pécs, 400 néző. *PVSK:* Gombos I, Erdősi, Gyurasics, Szamosi, Gombos II. Csere: Móró, Bódis, Rabb. Az első 5 perctől eltekintve, amikor a bajaiak néhány pontos előnyre tettek szert, a PVSK irányította a játékot és az első félidő közepétől biztosan vezetve nagy küzdelemben győzte le a mérkőzés esélyesének tartott és a bajnoki táblázat második helyén álló vendégeket. Ezen a mérkőzésen a PVSK valamennyi játékosa jelesre vizsgázott küzdeni tudásból és akarásból, közülük Szamosi és Gyurasics játéka magasan a mezőny fölé emelkedett. Legjobb pécsi dobók: Szamosi 27, Gyurasics 26.

Közgyűlést tartott a Mohácsi TE

A Mohácsi TE vasárnap délelőtt tartotta meg közgyűlését. Értékes hozzászólásokkal tették színvonalassá a mohácsi sportolók és sportbarátok tanácskozását. Felszólalt Pálkuti Keresztély elvtárs, a Mohácsi Városi Tanács VB-elnöke és az MSZMP Mohács Városi Párt VB-titkára, Mérei István is. A közgyűlés új vezetőséget választott az MTE élére. Új színfoltot jelent a város sportvezetésében, hogy az Új Barázda termelőszövetkezet is bekapcsolódott az irányító munkába, mégpedig Józsa István tszelnök révén, aki az MTE elnöke lett. A labdarúgó szakosztály munkájába egy régi ismert sportvezető, Omacht János kapcsolódott be.

DUNANTÚLI NAPLÓ
az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Főszerkesztő: Vasvári Ferenc
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi János út 11.
Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11. — Belpolitikai rovat: 31-68.
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11

Pécsi Szikra Nyomda, Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. szám.
Felelős vezető: Melles Rezső.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 12.— Ft. — Indexszám: 25 054.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 64. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 17., SZERDA

Újabb amerikai támadás a VDK ellen

Hanoi: Négy amerikai hadihajó kedden behatolt Észak-Vietnam Ha Tinh tartományának körzetében a VDK területi felségvizeire és tüzet nyitott Trung Rien falura. A lövedékek megöltek egy idős embert. Miután a vietnami néphadsereg egységei választüzet nyitottak, a négy hadihajó déli irányba távozott.

A vietnami néphadsereg főparancsnokságának összekötő bizottsága az újabb incidenssel kapcsolatban tiltakozott a Nemzetközi Ellenőrző és Felügyelő Bizottságnál. Az elmúlt három nap alatt az Egyesült Államok és lakájaik repülőgépekkel és hadihajókkal három ízben sértették meg a VDK légiterét és felségvizeit, bombázták és lőtték az ország területét.

Az összekötő bizottság követeli, hogy az Egyesült Államok és lakájaik szigorúan tartsák tiszteletben a Vietnammal kapcsolatos 1954. évi genfi egyezményeket, vessenek véget a VDK elleni háborús cselekményeknek, s vonják vissza az összes amerikai csapatokat és fegyvereket Dél-Vietnamból.

Tovább szélesedik a tiltakozási hullám a provokációs légitámadások miatt

Az Országos Béketanácshoz intézett táviratukban erélyesen felemelték szavukat az ismétlődő bombázások, az agresszió kiterjesztése ellen a Békéscsabai Konzervgyár KISZ-fiataljai, a Balatonboglári Állami Gazdaság dolgozói, a Kazincbarcikai Központi Szénosztályozó nődolgozói, a Borsod-Heves megyei Vas- és Műszaki Nagykereskedelmi Vállalat dolgozói.

Sétatéri napozók

Meleg van bácsi, tessék ezt levetni!

Rövid pihenő edzés közben.

Máig sem váltották be a százesztendős ígéreteket

Johnson elnök beszéde és törvényjavaslata

Washington:

Johnson elnök a szenátus és a képviselőház együttes ülésén hétfőn este személyesen törvényjavaslatot terjesztett be, amely biztosítani kívánja az amerikai négerek szavazati jogát.

Az elnök utalt az alabamai véres eseményekre. „Férfiak és nők, akik hosszú időn át szenvedtek, békés tüntetésen tiltakoztak amiatt, hogy megfosztják őket az amerikai állampolgári jogoktól. Sokan közülük könyörtelen támadás áldozatai lettek, egy lelkészt megöltek... Mint a Dél jó ismerője tudom, mennyire gyötrőek ott a faji érzések — folytatta Johnson.

— Tény, hogy az Egyesült Államok sok körzetében embereket megfosztanak szavazati joguktól csak azért, mert négerek. Az emberi leleményesség minden eszközét kihasználják, hogy megfoszthassák a négereket ettől a joguktól".

Johnson felsorolt néhány ilyen eszközt. Elmondotta, hogy a néger állampolgár, amikor megjelenik a bejegyzési irodában, gyakran azt hallja, hogy elkésett. Ha mégis sikerül a lajstromozó tisztviselő elé kerülnie, gyakran ismét visszavetik, mert helytelenül írja le atyja nevét. Ha azonban egy négernek sikerült túljutnia mindezeken az akadályokon, rászabadítják a legutolsó és legnehezebb próbát: az úgynevezett műveltségi vizsgát. Felszólítják, hogy mondja fel fejből az Egyesült Államok alkotmányának teljes szövegét, vagy magyarázza meg az illető állam legbonyolultabb törvényeit. Az ilyen vizsgákon gyakran a végzős egyetemi hallgatók is megbuknak. Az akadályok átugrására tulajdonképpen csak egy lehetőség van: fehér bőrt kell viselni.

Az elnök hangoztatta, hogy

lassan megy a négerek egyenjogúsítása. Noha száz év telt el a formális felszabadulás óta, a négerek máig sem teljesen szabadok, máig sem egyenjogúak.

A négereknek adott száz esztendős ígéreteket máig sem váltották be Amerika egyetlen részén sem.

Ezután kijelentette, törvényjavaslatot terjeszt be, amely minden — szövetségi, helyi és állami — választás valamenynyi szavazási korlátozását megszünteti. A szövetségi kormány hivatalos megbízottai veszik át a választók lajstromozását a helyszínen, ha bármely állam hatósága bárhol megakadályozná a választók nyilvántartásba vételét. A törvényjavaslat ezenkívül intézkedéseket tesz avégett, hogy egyetlen választót se lehessen megfosztani a szavazás lehetőségétől, egyszersmind egyszerűsíti a lajstromozás egész rendszerét.

Az elnök felhívta a kongresszust,

a legrövidebb időn belül fogadja el a törvényjavaslatot, mert ami a kongresszus falain kívül zajlik, az „a nemzet öntudatának megsértése, sok nép súlyos aggódása, a történelem szigorú ítélete tetteink fölött"

Johnson külön üzenetben jelentette a kongresszusnak a következő tényeket:

— Nyilvánvalóan elégtelenek azok az eszközök, amelyekkel a törvény jelenleg védelmezi az alkotmányos jogaiktól megfosztott állampolgárokat, nemkülönben azok az eszközök, amelyekkel a szövetségi kormány rendelkezik e polgárok védelmére.

Kiéleződött a ciprusi helyzet

Ankara (MTI):

Megbízható források szerint a török légierőt készültségi állapotba helyezték. A légierőknél és a tengerészeti erőknél minden szabadságolást megszüntettek.

A török katonai előkészületek miatt nyugtalanabbá vált a helyzet Cipruson. A helyzet várható kiéleződésére utal az a levél is, amelyet Zenon Rosszidesz, Ciprus ENSZ-beli fődelegátusa U Thant főtitkárhoz intézett. A levélben Rosszidesz azzal vádolja Törökországot, hogy bár szóban Ciprus függetlensége és területi integritása mellett kardoskodik, valójában tért akar nyerni a szigeten.

Napirenden a Pécsi tó

Kedden délután a városi tanácson ülést tartott a Pécsi tó Társadalmi Intézőbizottsága. Első napirendi pontként értékelték az építési munkák jelenlegi állását. A gát építésével párhuzamosan folyik a szivárgók kialakítása, ez a munka azonban a téli időszakban az utak járhatatlansága miatt nagy nehézségekbe ütközött. A gátépítés első üteme előreláthatólag május elejére befejeződik, s ezzel lehetővé válik a vízzel való feltöltés.

Az intézőbizottság ezután a további munkálatok során felhasználható társadalmi segítség formáit vitatta meg. Az építkezés eddigi szakaszaiban jelentős társadalmi munkákra nem volt szükség, a tó déli részének kialakítása azonban, mintegy 20 000 köbméter föld megmozgatását kívánja, melyet társadalmi munkában kívánnak elvégezni.

A társadalmi munkaakciók előreláthatólag április közepén kezdődnek meg. Ennyi idő szükséges ugyanis ahhoz, hogy a talajvíz megfelelő mélységekbe szálljon.

Az intézőbizottság különös gonddal foglalkozott a társadalmi munkára jelentkezők munkafeltételeinek biztosításával. Legégetőbb probléma a munkások helyszínre szállítása. A társadalmi bizottság felvetette egy ifjúsági tábor létesítésének gondolatát, melynek létrehozása könnyítene a szállítási gondokon, ugyanakkor biztosítaná a folyamatos, szervezett munkaerőellátást.

A társadalmi munkában élenjáró üzemi kollektívákat, szocialista brigádokat a tó partján telket adományoznak. Az intézőbizottság ugyanakkor a legszorgalmasabb egyéni társadalmi munkások jutalmazására emlékérem alapítását vette tervbe.

Harminc lakás terven felül a felszabadulás ünnepéig

A Baranya megyei Építőipari Vállalat 1965-re közel félmilliárdos tervet bontott szét üzemeire, építésvezetőségeire, brigádokra, sőt ahol a munka természete engedte, még az egyes dolgozók is ismerik hetekre, hónapokra előre, mi a teendőjük. Tulajdonképpen ez tette lehetővé, hogy a vállalat dolgozói már az év elején bekapcsolódtak a felszabadulási munkaversenybe. Összesen két és fél ezren tettek konkrét vállalást. Ezek teljesítése máris érezteti hatását az eredményekben. A múlt év első negyedévéhez képest nyolcmillió forinttal növelt terv eddig esedékes részét egymillió forint értékű munkával teljesítették túl.

A vállalat elsőrendű feladata a lakásépítés. Idén hamarabb megkezdhették az új otthonok átadását, mint a korábbi években. Harminc lakás kulcsait már átnyújtották s ez a szám a felszabadulás 20. évfordulójáig további 96-tal szaporodik. Ebből 30 lakást terven felül készítenek el. — Ugyancsak április 4-re beköltözésre kész Pécsett az építők 400 személyes munkásszállója. A panelüzemben, ahol több mint félezer lakás szobafal nagyságú elemeit állítják elő 1965-ben, vállalták, a gyártásnál előzetes minőségi vizsgálatot végeznek, s az építkezésre csak hibátlan elemeket szállítanak. A gépek jobb kihasználása céljából fokozzák a helyszíni javítást. A gazdaságosabb építkezés érdekében ebben az évben csak előregyártott felvonulási épületeket alkalmaznak. A felszabadulási verseny eredményeire alapozva négy építésvezetőség és egy főépítésvezetőség tűzte ki célul, hogy 1965-ben elnyerik a szocialista címet. Köztük van a pécsi panelüzem és az új egyetemi városrész építésvezetősége is.

Összeült a kupaktanács.

A legifjabbak szerint ez többet ér a kvarcnál!

Erb- Szokolai képriportja

Mit mond az új rendelet?

H. L. kérdése: A vállalat munkaviszonyát felmondta, hol élhet ez ellen fellebbezéssel?

F. Gy. kérdése: A munkáltatója kártérítésre kötelezte. Lehet-e ez ellen fellebbezni?

Mindkét esetben a munkaügyi döntőbizottsághoz lehet fellebbezéssel fordulni a kézbesítést követő tizenöt napon belül. Ha még nem alakult meg, akkor pedig a még működő vállalati egyeztető bizottsághoz. Lényeges és fontos tudnivaló, hogy a kézhezvétel után *tizenöt napon belül* kell az intézkedés ellen panasszal élni.

A munkaügyi döntőbizottság az alább felsorolt esetekben és időpontokon belül előterjesztett ügyek tárgyában dönt:

a) munkaköri besorolás, illetőleg a munkabér megváltoztatására vonatkozó értesítés,
b) áthelyezés,
c) a munkaviszony megszüntetése,
d) a kártérítésre (megtérítésre) kötelezés és
e) a fegyelmi határozat

ellen a kézbesítést követő tizenöt napon belül előterjesztett panaszok esetében.

A felsorolt eseteken kívül egyéb vonatkozásban panasszal lehet élni az igény esedékessé válásától számított HÁROM éven belül, bűncselekménnyel okozott kár esetében pedig a büntető eljárás megindítására meghatározott elévülési idő elteltéig, de legalább öt évig.

Itt hívjuk fel a figyelmet arra, hogy magánmunkáltató fegyelmi határozatot nem hozhat, így a fegyelmivel kapcsolatos rendelkezések magánmunkáltatók esetében nem állnak fenn az Mt. V. 184. § (3) bekezdése értelmében.

A munkaügyi döntőbizottságok szervezete lényegesen eltér az eddig egyeztető bizottsági szervezettől. A Munka Törvénykönyve új rendelkezéseinek az értelmében a Munkaügyi Döntőbizottságok három tagból állnak.

A legkisebb egységei a vállalatok keretén belül működnek. Új a járási tanácsok mellett működő közös mukaügyi döntőbizottság. A területi munkaügyi döntőbizottság.

Az is új a rendelkezések területén, hogy az Mt. 142. §-a értelmében minden munkaügyi vitában első fokon a munkaügyi döntőbizottság jár el. Ez alól kivételt képeznek a magasabb vezetőállású dolgozók vitái. Az eddigi rendelkezések értelmében a magánmunkáltatók és a szövetkezetek vitái közvetlenül a járásbíróságok hatáskörébe tartoztak. Ez a helyzet 1965. január hó 1. napjával megszűnt. A helyébe lépett új rendelkezések értelmében a szövetkezetek és magánmunkáltatók munkaviszonyból keletkezett vitái a járási tanácsok mellett működő munkaügyi döntőbizottságok hatáskörébe tartoznak.

A vállalatokon belüli munkaügyi döntőbizottságok elnökeit a területi döntőbizottság elnöke bízza meg, a járási tanácsok mellett működő Közös Munkaügyi Döntőbizottság elnökét a járási tanács végrehajtó bizottsága és a szakszervezetek megyi tanácsa együttes javaslata alapján a területi munkaügyi bizottság elnöke bízza meg.

A munkaügyi döntőbizottság 3 tagú tanácsban tárgyal és határoz. Az előterjesztéstől számított 8 napon belül tárgyaláson köteles elbírálni az előterjesztett panaszt. Az esetleges szükséges közbeeső intézkedéseket haladéktalanul köteles megtenni az elnök.

A jobb közlekedés érdekében

Általános utasszámlálás Pécsett

Tanulmány készül a város közlekedésének megjavítására
Számítanak minden pécsi lakos támogatására

Az MSZMP megyei és városi bizottsága és a Városi Tanács Végrehajtó Bizottsága kérésére, az MTESZ Közlekedéstudományi Egyesülete és az AKÖV szakemberiből alakult munkabizottság városunk közlekedésének megjavítására tanulmányt dolgoz ki.

A tanulmány egyik fejezetében a jelenlegi helyzetet tárják fel és ezért elhatározták, hogy ez év április havában, egy szerdai napon általános utasszámlálást végeznek. E felmérés alapját képezi majd ennek a mindenre kiterjedő munkának, mely hivatva lesz irányt mutatni a városi közlekedés további fejlesztésére, megjavítására.

A szakemberek igen alaposan, több oldalról megvizsgálták az utasszámlálás lehetőségeit. Meghallgatták azokat a szaktekintélyeket, kik hasonló problémáinkkal foglalkoztak. Így elsősorban kíváncsiak voltak a budapesti utasszámlálásokra, azok eredményeire és tapasztalataira. Igen hasznosak voltak dr. G. Rehbein, a drezdai közlekedési egyetem tanárának instrukciói, melyek a középvárosok közlekedésének vizsgálatai során szerzett tapasztalatokról hangzottak el a munkabizottság tagjai előtt. Ilyen előkészületek és tájékozódás után határozták el az utasszámlálás időpontját és metodikáját.

A munkabizottság tagjai tudják, hogy minden igyekezetük hiábavaló lesz, ha nem építenek az utazóközönség megértő támogatására, ezért ezúton is felkérjük az újságolvasó utazóközönséget, kísérje figyelemmel a Dunántúli Naplóban 5 héten át megjelenő cikksorozatot, amelynek során részleteiben ismertetni fogják mindazt, amit az utasszámlálásról tudni kell.

A közúti közlekedés ma már csaknem minden városi lakost érint, mert hiszen ha nem is rendszeresen, de egyes alkalmakkor feltétlen mindenki használja a közúti közhasználatú autóbuszokat. Városunk rohamosan fejlődő ütemében soha nem várt forgalmat bonyolítanak le kozkedvelt, néha jogosan vagy csak szokásból szidott kek és szürke társasgépkocsijaink. A szakemberek a cikksorozatban szívesen adják közre tapasztalataikat, de kérik valamenynyi közlekedésben résztvevő utas véleményét is az egyes kérdésekben.

Az utasszámlálás és az ezt követő tudományos munka sikere valamennyi pécsi lakos érdeke. E nagyszabású munka alapját képező számlálás lebonyolításakor minden utas segítségére számít a munkabizottság. A társadalmi munka területén a pécsi dolgozók már annyiszor megmutatták áldozatkészségüket, az összefogás valósította meg a pécsi televíziót először az összes vidéki megyei városok előtt. Állatkertet, vidámparkot, úttörővasutat és még sok minden mást alkotott, épített a városát szerető társadalom. Reméljük, hogy a közlekedés javítását, fejlesztését célzó társadalmi munka is meghozza eredményét.

Nevető farsang

Az Országos Filharmónia „Nevető farsang" című rendezvényének nem ártott meg az influenza következtében előállot szereplőváltozás. Két zsúfolt ház közönsége tapsolta a szellemes, ízléses, pergő ritmusú előadást.

A műsorban a „nagyágyú" a Pécsett először fellépő Márkus László volt. A „Meztelen diplomata" ezuttal felöltözve jelent meg a pécsiek előtt. Márkus kitűnő előadásmódja és frappáns kupléi megérdemelten nagy sikert arattak.

Majláth Jenő régi kedvence a pécsieknek és számaival most is sok derűt fakasztott. Szuhay Balázs, aki a konferanszié szerepét is ellátta, paródiáival kitűnő szórakozást nyújtott. Kósa András jazzszáma, Vass Mari csitrialakítása egy-egy vidám színfolt. Koródy Lajos viharos énekszámai a fiatal temperamentum robbanásaként hatott. Rodolfó bűvészmutatványaival sok derűs percet szerzett a közönségnek, bár a bűvészetét már sokszor láttuk, de a színpadra csalt áldozatokon a közönség mindig nagyot derül. Kovács Erzsit nagyon szívesen hallgatjuk, mert finom megpelenése és tehetsége, behízelgő énekhangja még sokáig fülünkben cseng. A vendégművész Violetta Brankova Lengyelországban élő bolgár énekművésznőben is egy kellemes hangú, tehetséges előadót ismertünk meg.

A Club Együttes minden tagja régi kedves ismerőse a pécsi közönségnek, élükön a „Nikolics" ikerpárral, akik még a muzsikálásban is egyformán tehetségesek a zongoristával és a dobossal egyetemben.

Dr. Szabó Endréné

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: változó mennyiségű felhőzet, több helyen eső. Időnként élénk déli, délnyugati, később nyugati szél. Enyhe marad az idő, de a nappali felmelegedés egy-két fokkal csökken. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4—8 fok között, északkeleten helyenként 0 fok közelében. Legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 11—15 fok között.

Kórustalálkozó Magyarszéken

Ritka szép ünnepe volt Magyarszéknek vasárnap. Itt találkoztak a földművesszövetkezeti énekkarok: a mágocsi Kodály kórus, a szigetvári Tinódi énekkar és a mohácsi szimfonikus zenekar. Uj testvérüket köszöntötték, a sásdi földművesszövetkezet magyarszéki kórusát, amely a múlt év decemberének elején kezdte meg működését és most mutatkozott be a közönségnek. A zenés-dalos ünnepség úgy is jól sikerült, mint az új kórus bemutatkozása, úgy is, mint színvonalas rendezvény, de úgy is, mint a felszabadulási körműsorban sorrakerülő mágocsi találkozó főpróbája. A műsorban fellépő 140 dalos magával ragadta a közönséget.

Valamikor volt Magyarszéknek kiváló kórusa, s a negyvenes évek végén országos találkozón is az elsők között szerepelt Szolnokon. A régi kórus tagjai azóta is várták, hogy mikor alakul új énekkar községükben. S amikor a most folyó népművelési évad elején Nagy József népművelési ügyvezető a szervező munkához látott, nem maradt egyedül. A „veteránok" nyomban melléje álltak, s közös munkájuk, valamint a helyi tanács és tömegszervezetek, de különösképpen a sásdi földművesszövetkezet erkölcsi és anyagi támogatásának eredményeképpen megalakult a magyarszéki vegyeskar. A vasárnapi bemutatkozáson ötvenöten álltak a színpadra, 23 nő és 26 férfi, s háromhónapos munkájuk eredményeképpen hét művet mutattak be, klasszikus számokat, népdalfeldolgozásokat és mai életünket tükröző kórusműveket.

Karnagyuk, Balatoni Mátyás csak jót tud mondani a kórusról. „Ilyen lelkesedést még nem tapasztaltam". S azután beszél a próbákról, amelyeken a tagok megjelenése 80—90 százalékos, az összpróbán pedig teljes. A kórus társadalmi vezetősége a műsor kialakításában, a tagok mozgósításában, a fegyelem biztosításában éppen úgy részt vesz, mint a rögtönzött színpad megoldásában vagy a Sikondára tervezett, vendégszerepléssel összekötött családi est megszervezésében. A társadalmi vezetőség lelke Rónai József elnök és Szőke Antal titkár. A kórusban bányászok és termelőszövetkezeti parasztok énekelnek együtt diákokkal, pedagógusokkal, háztartásbeli asszonyokkal és másokkal olyan községben, amelytől nehezen lehet megválni. Botka István Komlóra költözött, de minden próbán részt vesz Magyarszéken.

Két előadást tartottak a vendégszereplő kórusok. A két előadás között hallottunk peszszimista hangokat is a magyarszékiektől. „Nem tudunk mi versenyezni a régi kórusokkal". Az előadások azonban éppen ennek ellenkezőjét bizonyítják. Talán annak a vezetőségi tagnak volt legjobban igaza, aki azt mondta, hogy „jó hallás van, de nyers a hang". Ez azonban gyakorlás kérdése, a jó hanganyag, a tömör hangzás, s mindenekelőtt a kórustagok lelkesedése és fegyelmezettsége a biztosítéka annak, hogy a kórus még sok örömöt fog szerezni a dalok kedvelőinek.

Dicséretre méltó az a gondoskodás, amellyel a MESZÖV irányításával a sásdi földművesszövetkezet megteremtette a kórus működésének feltételeit. Az ember önkéntelenül is arra gondol, ha minden gazdasági szerv: üzemek, termelőszövetkezetek olyan hasznosan és eredményesen fordítanák a rendelkezésükre álló anyagiakat kulturális célok támogatására, mint a földművesszövetkezetek, sokkal pezsgőbb kulturális életet teremthetnének megyénkben. A földművesszövetkezeti gondoskodás nem áll meg az anyagi támogatásnál, hanem műsorpolitikai szempontból is helyesen irányítják csoportjaik életét, szervezik a fellépési alkalmakat, s ezzel távlatokat nyitnak az együttesnek. A magyarszéki találkozó után sor kerül a mágocsira, a mohácsira, majd a szigetvárira. A közös számok betanítása, a zenekíséret megoldása a mohácsi szimfonikus zenekarral, az együttműködés felelősségét is kialakítja, de hozzájárul a színvonal emeléséhez is.

Figyelemre méltó az a terv, amelyről éppen Magyarszéken hallottunk. A kórusok és a zenekar eddigi együttműködése jó alapot jelenthetne egy Baranya Együttes megteremtéséhez, amely az általános kórusművészet szolgálata mellett a baranyai népi kultúra ápolását is célul tűzhetné ki. A jó elgondolás megvalósítását érdemes lenne napirendre tűzni. A MESZÖV eddigi tevékenysége biztosíték arra, hogy ezt a feladatot is jól oldanák meg.

Lemle Géza

Egy hét az országutakon

KEDD:

Nem tartotta be a követési távolságot személygépkocsijával *Sági József*, s emiatt Pécsett, a Janus Pannonius utca és a Sétatér kereszteződésében nekihajtott Gölöncsnér János személygépkocsijának. Sági József ellen eljárás indul.

János Imre tehergépkocsijával Pécs és Harkány között összeütközött *Varga Ferenc* személygépkocsijával. A baleesetért mindkét gépjárművezető okolható, ellenük eljárás indult.

SZERDA:

Előzni akart egy kanyarodni kívánó személygépkocsit Pellérden tehergépkocsijával *Illés József*, s emiatt összeütköztek. Az anyagi kár ötezer forint. Illés József ellen eljárás indul.

PÉNTEK:

Petrohán Mihály Pécsett a fehérhegyi autóbusz-megállóban úgy állt autóbuszával, hogy a motort üzemeltetve. Közben kiszállt, de a behúzott kézifék kilazult, s az enyhe lejtésű úton a busz megindult. Húsz méternyi haladás után nekiment egy villanyoszlopnak. Petrohán Mihály ellen megindul az eljárás.

HÉTFŐ:

Soós András személygépkocsijával nem adta meg az áthaladási elsőbbséget Pécsett, a Nagy-Flórián és Kossuth Lajos utca kereszteződésében Soponyai János tehergépkocsijának, s összeütköztek. Az anyagi kár másfélezer forint. Soós András ellen megindul az eljárás.

Kelemen Tibor Pécsett, a Siklósi úton haladt motorkerékpárjával, amikor nekiment a szabályosan kanyarodni akaró Sipos István vontatójának. A balesetért Kelemen Tibor okolható.

Erősen ittas állapotban, öngyilkossági szándékból Horváth Lajos motorja elé vetette magát féktávolságon belül *Kovács Lajosné* Pécsett, a Doktor Sándor utcában. A baleset elkerülése következtében a motoros megsérült. Az asszony ellen eljárás indul.

HÍREK

MÁRCIUS 17 SZERDA — Gertrud napja. A Nap kél: 5.54, nyugszik: 17.52 órakor. A Hold kél: 17.52, nyugszik: 6.19 órakor.

Százhúsz éve, 1845. március 17-én született Heinrich Gusztáv filológus, irodalomtörténész, kultúrpolitikus, 1905-től 17 évig, haláláig a Magyar Tudományos Akadémia főtitkára. 33 éves korában lett egyetemi tanár. Főként a magyar és német irodalom kölcsönhatásait kutatta és tanulmányt írt a hun mondákról, Bánk bán szerepéről a német költészetben és a német költészet magyar elemeiről. Főműve: „A német irodalom története". Szerkesztője volt az „Egyetemes irodalomtörténet" című nagyszabású munkának, melynek német irodalmat tárgyaló részét maga írta. Szerkesztette a Régi Magyar Könyvtár, valamint az Olcsó Könyvtár sorozatokat és több folyóiratot. Írt számos tankönyvet is, és néhány hosszabb filológiai és irodalomtörténeti munkát. Ezenkívül rengeteg ismertetése, bírálata, értekezése jelent meg folyóiratokban. Egyik meghonosítója volt hazánkban a modern összehasonlító irodalomtörténet filológiai módszereinek.

— 9 napos Moszkva—Leningrád útvonalú repülőútra lehet jelentkezni az EXPRESS Utazási Iroda Pécsi Ifjúsági Utazási Osztályán a Doktor Sándor Művelődési Házban kedden, csütörtökön és vasárnap délután 4 órától 6 óráig. A június 10-én induló csoportba március 21-ig lehet még jelentkezni.

— A harkányi víz pontos kémiai összetételének meghatározása céljából az Országos Balneológiai Kutató Intézet és az Országos Közegészségügyi Hivatal helyszíni méréseket tartott. A kutatások a további bővítésekkel kapcsolatosak.

— Az egyetem diákköre március 17-én és 18-án délután 5 órakor ünnepélyes házikonferenciát tart az aulában a felszabadulás 20. évfordulója tiszteletére.

A televízió műsora

március 17-én, szerdán:

9.30: A vesztes nyer. Magyarul beszélő angol filmvígjáték. (14 éven felülieknek!) 10.50: A kisfilmek kedvelőinek. 1. Téli tölgy Szovjet kisfilm (ism.). 2. Helikopter. Lengyel rajzfilm (ism.). 11.20: A Tv-bébi postája. 17.38: Hírek. 17.45: Kukkantó. 18.25: A 79. brigád. Riportfilm a szocialista brigádvezetők országos értekezlete előtt. 18.40: Húsz év legszebb verseiből. Vas István: Óda a tegnapi asszonyokhoz. 18.55: Esti mese. 19.05: Cimarosa: Titkos házasság. Opera 3 felvonásban. Az Állami Operaház előadása képfelvételről. A közvetítés szünetében: Tv-híradó. Napi jegyzetünk. Kb. 21.55: Levélváltás. Magyarul beszélő nyugatnémet kis játékfilm. (14 éven felülieknek) 22.20: Tv-híradó, — 2. kiadás.

— Korszerűsítik és bővítik a drávaszabolcsi kultúrházat. Községfejlesztési alapból 324 ezer forintot áldoznak erre a célra. A falu lakossága pedig 20 000 forint értékű társadalmi munkával segíti a korszerűsítést.

— Rövid idő alatt fellendült az OTP legújabb üzletága. Tavaly kezdték el a külföldre utazó magyar állampolgárok valutával és utazási csekkel való ellátását. 1964-ben 2492 személy részére, összesen 2 876 ezer forintért szolgáltattak ki külföldi fizetőeszközt Baranyában.

— A pécsbányatelepi Széchenyi-akna március első felében 109,8 százalékra teljesítette az esedékes tervét és ezzel 1865 tonna szenet termeltek az előirányzott mennyiségen felül. A Mecseki Szénbányászati Tröszt összességében március első felében csak 97.3 százalékos eredményt ért el, mivel három nagyüzeme — István-akna, Béta-akna és Zobák-akna elmaradással dolgozik.

— A korszerű közlekedés címmel tart előadást ma este 7 órakor dr. Csanádi György posta- és közlekedésügyi miniszter Pécs város Doktor Sándor Művelődési Házában (Déryné u. 18.) a MÁV Pécsi Igazgatósága és a művelődési ház rendezésében.

— A siklósi járásban március 18-án, csütörtökön megindul a szervezett „hadiárat" a mezei pockok ellen A szükséges védekezőszereket a járás már megkapta, és így valamennyi termelőszövetkezet egyszerre fog a védekezési munkához, egy-egy személyre körülbelül tíz holdnyi terület jut.

— Pécs mj. városi Tanács VB értesíti a III. ker. tanács területén lakókat, hogy a kerületi tanács végrehajtó bizottsága március 16—19-e között szakigazgatási szerveinél felméri az ügyfélforgalmat, az ügyintézés gyorsaságát és színvonalát. Ezzel kapcsolatban az ügyintézők az ügyfelek részére kitöltés céljából kérdőíveket adnak át. Kérik, hogy az ügyfelek a kérdőívek kitöltésével járuljanak hozzá a felmérés eredményességéhez.

Metszési bemutató Szentmiklóson

Magaskordon-művelésű szőlőket telepítenek a tsz-ek

A Szőlészeti Kutatóintézet pécsi szentmiklósi telepén található az ország „legöregebb" Moser-féle magaskordon-művelésű szőlőtáblája. A kis, csak parcellának nevezhető kísérleti táblát 1955-ben telepítették Szürkebarát fajtával, mely tavaly holdanként 62 mázsás termést adott. Fürtjeinek súlya az átlagos 6—7 dekával szemben elérte a 10—12 dekát. *Ezzel a kis táblával vonult be a hazai szőlőtermesztésbe az Európában jelenleg is legkorszerűbb nagyüzemi magaskordonos szőlőtermesztés.* A megyei pártbizottság és a megyei tanács határozata alapján a baranyai termelőszövetkezetek a jövőben kizárólag az ilyen módszerrel művelt szőlők telepítésére kapnak engedélyt, mert mennyiség és minőség tekintetében, mindenekelőtt pedig a gazdaságosság tekintetében egyetlen más módszer sem veheti fel vele a versenyt.

Ötven mázsás holdankénti termés

Ezt a megállapítást támasztotta alá az a kétórás gyakorlati bemutató, melyet kedden délelőtt a kutatóintézet szentmiklósi telepén tartottak a nagyüzemi gazdaságok szőlész szakembereinek és a szőlősgazdáknak. *Dr. Diófási Lajos* tudományos kutató, az intézet munkatársa tíz év kutatási eredményeinek a birtokában ismertette a Moser-féle szőlőművelés előnyeit más tőkeművelési módokkal összehasonlítva. Hogy milyen óriási mennyiséget tud produkálni ez a módszer, azt itt még ki sem próbálták, s nem is volna célszerű, hisz a magyar boroknál a minőség is nagyon fontos. *Csehszlovákiában azonban egy Rizling szilváni fajtánál elérték a holdankénti 100—120 mázsás mennyiséget.* Ennek cukorfoka csak 14—15-ös lett. Hazai viszonyok között 45—50 mázsás holdankénti terhelésre célszerű beállni, mert ebben az esetben a cukorfok is eléri a 20—21-et, amiből már igen jó bor produkálható.

A keddi bemutatón a szakszerű tőkekialakítás és metszés ismertetése volt az elsődleges. Ezt megelőzően azonban a kutatók nyomatékosan rámutattak arra, hogy az új módszerre való áttérés alapfeltétele a rendszeres négyévenkénti szervestrágyázás legalább 400 mázsás mennyiséggel (ez kizárólag zöldtrágyázással érhető el), a nagyadagú évenként 6—10 mázsás műtrágyázás. Igaz, hogy 8—10 mázsa műtrágya ára 1000 forint, de ez 10—15 mázsás többlet-szőlőtermést biztosít s így busásan megtérül a befektetés. Az áttérés alapja továbbá a korszerű huzalos támaszrendszer kialakítása, a jó fajtamegválasztás — kései érésű fajták, mint például a Bánáti rizling, Kadarka, Ezerjó, Sárgamuskotály stb. nem alkalmasak magaskordonos művelésre. Végül nagyon fontos, hogy a terület átlagos vagy az átlagnál jobb vízgazdálkodású legyen, mert csak így érhető el a tőkeénti legalább 4 kilogrammos termés.

A cukortartalom csak fél fokkal csökkent

Ahol ezek a feltételek együtt vannak, ott át lehet, de át is kell térni erre a módszerre. Míg a hagyományos művelésnél a holdankénti tőkeszám 5000—6000 volt, addig a magaskordon-művelésnél, mivel a sortáv 3 méter, a tőtáv 100—120 centiméter, holdanként csak átlag 1600 tőke van, de ezek a tőkék nem 1 kiló, hanem átlag 3—5 kiló termést adnak. Ilyen terméssel beállítható a holdankénti 45—50 mázsás hozam. A tőketerhelés ilyen arányú növelésével még nem csökken a cukorfok, a fenti terméshozam mellett 0,5—1 cukorfok csökkenést tapasztaltak a pécsi kutatók. Ez a fél fok áldozat azonban nem jelentős és megtérül az olcsóbb termelésben.

A módszer rovására fel szokták hozni, hogy mivel a tőkét nem lehet télen betakarni, a szőlő ki van téve a fagyveszélynek. A korai és középkorai fagytűrő szőlőfajták a mecseki, szekszárdi és villányi borvidéken kockázat nélkül termeszthetők takarás nélkül.

A magaskordon kialakítása a jó metszésen múlik. A telepítés után az első évben rövid csapra kell metszeni, hogy a tőke erősödjön, a második évben váltócsapos metszést kell alkalmazni, de ekkor már támasz — karó — is kell a szőlő mellé —, a harmadik évben már szükséges a huzal kifeszítése is, ekkor ha a szőlő erős, a hosszúcsap felső rügyéből származó vesszőt vízszintesen ki kell kötni. A negyedik évben ugyanezt kell megismételni a másik irányban. Vita van még a kutatók között, hogy a két irányba futó termőkar egy törzsből nőjön ki vagy a tőke két törzsű legyen. A pécsi kutatási eredmények a két törzs kialakításának helyességét igazolják, mert így kb. 15—20 százalékkal több termés érhető el. A termőkarok kialakítását akkor helyes megkezdeni, ha legalább 4—5 vessző eléri a 2,5—3 méter hosszúságot és a ceruzavastagságot. Az így kialakult tőkén a hatodik évben kezdhetjük meg a termőremetszést. A tőke persze már közben is terem. A szentmiklósi telepen az Olaszrizling már a harmadik évben — 1964-ben — 7—8 mázsás termést adott holdanként és a negyedik évre 35 mázsás termést várnak tőle.

A Pécsi Szőlészeti Kutatóintézet telepén a magaskordonos szőlő öt év átlagában 29,1 mázsás termést adott 22,9 cukorfokkal szemben a hagyományosan művelt szőlőkkel, melyek csak 23,9 mázsás termést produkáltak 23,5 cukorfokkal. A kisgazdaságokban

Négy év munkája hever raktárakban

1960 nyarán, a vidéki városok közül elsőnek Pécsett alakult meg a múzeum Legújabbkori Helytörténeti Osztálya. Az új múzeumi osztály létrehozására azért volt szükség, hogy a város patinás munkásmozgalmi és helytörténeti értékei ne kallódjanak tovább, hanem tudományosan rendszerezett formában kiállításra kerülhessenek.

Harmincegyezer kiállítási tárgy

Amikor 1960-ban Szabó Gyula muzeológus megkezdte munkáját, csakhamar felismerte, hogy egy középkoros és egy újkoros helytörténészre is szükség volna. Mivel az osztály újabb státuszokat nem kaphatott, a helytörténeti gyűjtést nem a legújabb kornál kezdte, hanem a török hódoltság végénél. Az elmúlt időszakban az új múzeumi osztály több mint 31 ezer kiállítási tárggyal, helytörténeti anyaggal gazdagodott, s a 31 ezerből 24 ezret tudományosan feldolgozott és előkészített a kiállításra. A feldolgozás során Szabó Gyula három tudományos dolgozatot is közreadott, „Pécs szükségpénzeit 1919-től 1921-ig", „Pécsvidéki bányák élete és szerepe a magyar munkásmozgalomban a kezdettől a felszabadulásig", és „A szocialista nőmozgalom útja Baranyában 1921-ig" címekkel. A Helytörténeti Osztály feldolgozott anyagából a múzeum minden évben rendezett egy-egy alkalmi kiállítást. 1961-ben, az első múzeumi hónap alkalmával, Pécs munkásmozgalmának legkiemelkedőbb szakaszait mutatták be. 1962-ben a pécsi bányászélet emlékeit állították ki, 1963-ban „Száz év Mohács múltjából", 1964-ben pedig „Régi Pécs képekben" címmel rendeztek kiállítást. A múzeum legújabb helytörténeti kiállítása április 4-én „Pécs-Baranya 1945—1965 emlékkiállítás" címmel nyílik meg. Az új kiállítás a város és a megye felszabadulás utáni húsz esztendejének társadalmi, gazdasági és kulturális életét mutatja be.

A raktárak kicsinyek és nyirkosak

Pécsett állandó helytörténeti és munkásmozgalmi kiállítás még mindig nincs. A gazdag anyag raktárakban hever, méghozzá rossz, ilyen célra alig-alig használható raktárakban. A raktárak kicsinyek és nyirkosak. Az értékes helytörténeti anyag, többek között nyolcezer fénykép, olyan helyiségekben tárolódik, melyekben a levegő nedvességtartalma 80%-os. A védő dobozok, borítékok ezekben a raktárakban szétmállnak, penészednek. Az egészséges raktározási körülményekre az anyag megóvása és a kutatók érdekében egyaránt szükség volna.

Az új múzeumi osztály eredményei a mostoha körülmények ellenére is szépek. Szabó Gyula véleménye szerint az eredményesség nagy mértékben függ a múzeum társadalmi bázisától.

— A régészek a római polgárt kiássák a sírból, akár tetszik neki, akár nem. A helytörténeti anyaggal azonban más a helyzet. A helytörténeti anyag magántulajdon, és a tulajdonos, ha akarja, a múzeumnak ajándékozza, vagy eladja, de ha nem akarja, akkor nem tehetünk semmit. Pécsett elég fejlett most már a múzeumi közgondolkodás, és mielőtt egy régi tárgyat eladnak, elégetnek vagy szemétre dobnak, arányilag sokan megkeresnek bennünket. A Múzeumbarátok Körének Pécsett például 300 tagja van, ami országos szinten is a legmagasabb. Öreg bányászok bejönnek hozzánk, dokumentumokat bocsátanak a rendelkezésünkre, s viszonzásul még az autóbusz költséget sem fogadják el. A helytörténeti anyag több mint kétharmad része ajándékozás útján került a múzeumba.

— A legújabbkori helytörténet gyűjtésénél a múzeum ezek szerint a pécsi munkásságra, a bányásztársadalomra támaszkodik elsősorban?

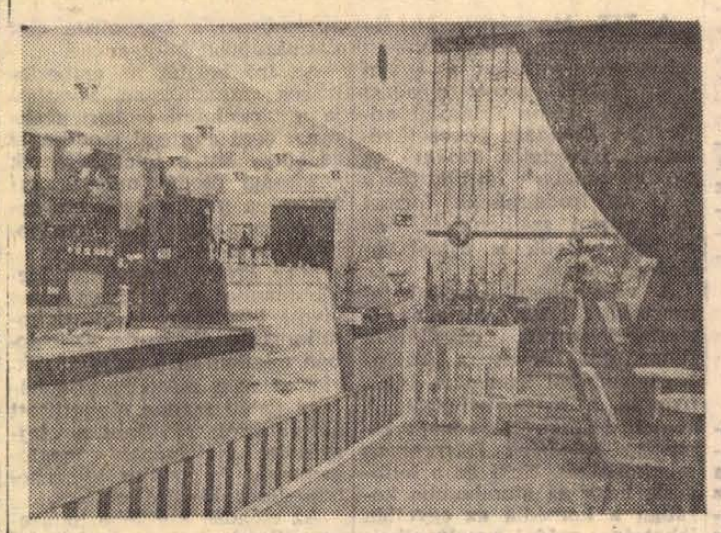
— Nem minden esetben. A munkásságnál sajnos a sok detektívjárás, házkutatás során eltűntek az értékek. Van olyan bányász, akinél harmincszor volt házkutatás. Ilyen körülmények között, és sokszor a későbbi emigráció során tárgyi emlékeket alig-alig lehetett megőrizni. Ezeket a tárgyi anyagokat érdekes módon a haladó gondolkodású értelmiség és polgárság, akiket nem zaklattak örökös házkutatásokkal, megőrizte, s most a rendelkezésünkre bocsátotta — mondta Szabó Gyula.

Állandó kiállításra volna szükség

A Janus Pannonius Múzeum helytörténeti anyaga nemcsak számszerűségében értékes, nanem a gyűjtemény színessége, különleges sokrétűsége is figyelemre méltó. A múzeumban a bányászszerszámoktól egészen a Ludas Matyi és a Szabad Száj első példányáig minden megtalálható. Őriznek például egy pécsi újságot, melyből csak az I. évfolyam első száma jelent meg, és azonnal megszűnt. Birtokukban van egy koncentrációs táborból visszakerült teljes ruházati anyag és felszerelés az alumínium késtől egészen az egészségügyi felülvizsgálat írásos dokumentumáig. A gazdag anyagot a múzeum egy állandó helytörténeti és munkásmozgalmi kiállítás keretében szeretné a közönség elé tárni. A városba látogató idegeneket is elsősorban a helytörténeti anyag érdekelné, mivel a helytörténet mindenütt más, érdekesen egyéni.

Bertha Bulcsu

Falusi kereskedelem — városi színvonalon



A sásdiak hangulatos szórakozóhelye, az új presszó.

Sásd, mint kereskedelmi központ, egy lakosra jutó évi 11 493 forintos forgalmával még Pécset is megelőzi, ahol 10 407 forintos áruforgalom jut egy lakosra évente. A Sásd és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet az elmúlt években sokat tett azért, hogy a járási központ valóban vonzó legyen és üzlethálózata mind korszerűség, mind áruellátás tekintetében elérje a városi színvonalat.

1954-ben Sásdon mindössze hét üzlet volt: három vegyesbolt, egy húsüzlet, egy dohány áruda, egy könyves- és egy vegyes ruházati bolt. Ma 17 üzletben szolgálják ki a kereskedelmi központ vásárlóit. Ezek közül három vegyesbolt a község szélein, a többi szaküzlet! Tíz évvel ezelőtt 28 millió forintos forgalmat bonyolítottak le a Sásd és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet jelenlegi területén, tavaly meghaladta a forgalom a 60 millió forintot.

A hálózatfejlesztés minden évben kétmillió forintjába került a szövetkezetnek. A kereskedelmi hálózat korszerűsítése tulajdonképpen a sásdi méteráru-divat bolt, valamint a cipő-konfekció bolt teljes átalakításával 1959-ben kezdődött. Ezt követte a vas-műszaki bolt önkiválasztóvá történő átalakítása, majd az önkiszolgáló élelmiszerbolt létrehozása régi rendőrklub helyén. 1960-tól folytak a Tavasz étterem beruházási munkái, 1961-ben a korszerűtlen helyett új zöldség-gyümölcs boltot létesítettek. 1962-ben az önkiválasztó üveg, vegyi és háztartási bolt létrehozásával sikerült szakosítaniuk a vas-műszaki boltot. A következő évben nyílt meg Sásd első önkiválasztó cipőüzlete. Ugyanebben az időben szervezték meg a sásdi „bázis" cukrászüzemet. A pécs—balatoni út nagy forgalmára és a sásdiak sürgető igényeire alapozva nyitotta meg a földművesszövetkezet 1964-ben Baranya egyik legkorszerűbb eszpresszóját és városi nívójú kisvendéglőjét. Megfelelő könyvesbolt kialakítása volt a következő feladat: az új üzletet az elmúlt szombaton vették birtokukba a vásárlók.

Sásd, mint kereskedelmi központ Baranya összforgalmának 1,2 százalékát bonyolítja le. Az előző évihez képest 10,5 százalékkal emelkedett az élelmiszerek forgalma, 7,9 százalékkal több ruházati és 5,8 százalékkal több vegyesiparcikket adtak el a szövetkezet boltjaiban.

A tartós fogyasztási cikkek forgalmának fellendülése még Sásdon is tart. Bár mosógépből a tavalyelőtti 296-tal szemben 1964-ben csak 230-at adtak el, porszívót 55-ön vásároltak, 21-gyel többen, mint 1963-ban. Két évvel ezelőtt 15 elektromos hűtőszekrényt adott el a sásdi szaküzlet, tavaly már 23 darabot. 177 új rádió, 285 televíziókészülék és hét magnetofon kelt el 1964-ben.

A Sásd és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezetnek szép kereskedelmi eredményei mellett vannak nehézségei is. A sásdiaknak nemcsak igényük, hanem égető szükségük is van a következő években építendő ruházati áruházra. Új húsboltot kell létesíteni, bővíteni a fűszerboltot és tovább korszerűsíteni a „vidéki" üzleteket. Néhány éven belül el kell érni, — mondják a földművesszövetkezet vezetői, — hogy Sásd nemcsak azáltal legyen kereskedelmi központ, hogy oda irányítják a forgalmat. Vonzza Sásd a környező 33 község lakóit úgy is, hogy itt mindenféle üzletet és minden szükséges árut úgy megtaláljanak, mintha a városba utaztak volna!

H. M.

A középiskolások megyei vetélkedője

Szombaton délután a KPV-DSZ kultúrtermében rendezték meg a Helikonra készülő szólisták és csoportok bemutatóját. Hat művészeti ágban: vers- és prózamondásban, énekszólóban, hangszerszólóban, irodalmi színpadi bemutatóban, népi táncban és énekkari számokban versenyeztek a megye középiskolásai. A továbbjutottak vers- és prózamondásban: a mohácsi *Gábor Klára* és *Sajti Zsuzsa*, a komlói *Kesztyüs Zsuzsa*, *Győrfi Zsuzsa* és *Fekete Irén*, valamint a szigetvári *Kovács Ilona*. Énekszólóban *Kovács Vera*, a komlói gimnázium tanulója került az országos vetélkedőre, míg a hangszerszólistákat a szigetvári *Stájer Mária* és *Delibeli Ilona* képviseli. Az énekkarok közül a *szigetvári gimnázium énekkara* lett az első. A népitánccsoportok bemutatóján a *szigetvári gimnázium*, a *szentlőrinci mezőgazdasági technikum* és a *komlói iparitanuló-intézet* szerepelt szépen. Szereplés nélkül továbbjutott — mivel a „Ki mit tud?" megyei döntőjéről bekerült az országos selejtezőbe — *Kollár István* és *Lieli Pál* Mohácsról, *Csikós János* és *Juhász Erzsébet* Komlóról, *Bucsky Csilla* Szigetvárról, valamint a *mohácsi gimnázium kamarakórusa*. Ezenkívül ellenfél nélkül, mivel egyedül jelentkezett, továbbjutott a *Szentlőrinci Mezőgazdaság Technikum szellemi öttusa csapata*. Így összesen húsz csoport, illetve szólista utazik majd a májusi seregszemlére.

Gromiko Londonban

Vietnami helyzet a szovjet—brit eszmecsere középpontjában

London:

Gromiko szovjet külügyminiszter kedden délelőtt az angol fővárosba érkezett négynapos hivatalos látogatásra. A londoni repülőtéren Stewart brit külügyminiszter üdvözölte a szovjet vendégét. Délután a külügyminisztérium épületében Stewart és Gromiko két órás eszmecserét folytatott, amelyet szerdán és pénteken a két külügyminiszter további megbeszélései követnek. Csütörtökön Wilson brit miniszterelnök fogadja Gromikót. A külügyminisztériumból távozóban Gromiko megerősítette, hogy tárgyaltak a vietnami helyzetről. Este a brit miniszterelnök vacsorát adott a szovjet külügyminiszter tiszteletére.

Angol hivatalos körök várakozása szerint

megállapodás jön létre Koszigin szovjet miniszterelnök tervezett angliai látogatásának időpontjáról és részletes menetrendjéről.

A szovjet külügyminiszter látogatásának eredeti célján túlmenően — hangoztatják kormánykörökben —, Gromiko itt léte kitűnő alkalom annak megvitatására, vajon lehetséges-e, hogy a szovjet és az angol külügyminiszter, az 1964-es és az 1962-es genfi értekezletek társelnökeiként diplomáciai lépéseket kezdeményezzenek a vietnami helyzettel kapcsolatban.

Miközben a szovjet és a brit külügyminiszter még javában tárgyalt, az alsóházban

Sydney Silverman munkáspárti képviselő napirenden kívül interpellációban ítélte el az Egyesült Államokat az Észak-Vietnam ellen hétfőn végrehajtott újabb bombatámadás miatt.

A munkáspárti balszárny szóvivői még további interpellációkban sürgették a miniszterelnököt, hogy határolja el magát az amerikai agressziótól. Wilson kitérő válaszai után Sir Alec Douglas-Home konzervatív vezér biztosította a miniszterelnököt: az ellenzék maradéktalanul helyesli, hogy a munkáspárti kormány támogatja az Egyesült Államok vietnami politikáját.

Elnökválasztás az EAK-ban

Kairo: Gamal Abdel Nasszert, az EAK elnökét hétfőn Egyiptom népe túlnyomó szavazattöbbséggel további 6 évre megerősítette hivatalában. A szavazók 99,99 százaléka bizalmát fejezte ki iránta.

A hivatalos szavazási adatok a következők:

Szavazásra jogosultak száma: 7 055 564. Szavaztak: 6 950 652 (98,51 százalék). Érvénytelen szavazat: 489. Nasszerra adta szavazatát: 6 950 098 (99,99 százalék). Ellene szavazott: 65.

A The Illustrated London News című konzervatív angol képes hetilap cikket közölt „A küzdelem erősödik Dél-Vietnamban" címmel. A Pentagon már nem csupán „tanácsadókat", hanem sorkatonákat is küld Dél-Vietnamba. A két amerikai tengerészgyalogos zászlóalj már a helyszínre érkezett és tüzelőállásba vonult. Az Illustrated London News által közölt képen az amerikai „tanácsadók", egy partizángyanús dél-vietnami parasztot vallatnak.

Gomulka beszéde a LEMP Központi Bizottságának plénumán

Varsó: A Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának kedden megnyílt harmadik plénumán *Gomulka*, a párt Központi Bizottságának első titkára beszédet mondott.

Bevezetőül hangsúlyozta, hogy a plénum fontos időszakot nyit meg a párt, a nép és az állam életében: a májusban esedékes parlamenti és tanácsválasztások előkészületeinek időszakát.

— *Külpolitikánk megingathatatlan elve* — mondotta a továbbiakban — *a testvéri barátság és a szoros szövetség a Szovjetunióval, valamint a Varsói Szerződésben résztvevő többi országgal. Ez a szerződés leküzdhetetlen akadály a nyugatnémet imperializmus agresszív terveivel és fondorlataival szemben és így hatalmas szerepet játszik Európa és az egész világ békéjének biztosításában.*

Gomulka ezután arról beszélt, hogy a nyugati hatalmak nem hajlandók hivatalosan elismerni Lengyelország nyugati határait, s a nyugatnémet militaristák, a bonni kormány területi igényeikkel Európa békéjét fenyegetik.

A szónok kijelentette, hogy az Egyesült Államok fegyveres agressziója a Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen, olyan helyzetet teremt, amely az egész világ békéjét veszélyezteti.

— *A szocialista tábor és a nemzetközi kommunista mozgalom akcióegysége az imperializmus ellen, a népek békéjének, szabadságának és függetlenségének megvédéséért folyó harcban korunk elsőrendű szükségessége* — jelentette ki a továbbiakban Gomulka. — *Ennek az egységnek erősítése érdekében a LEMP, a világ kommunista és munkáspártjainak jelentős többségével egyetemben, állást foglalt az összes kommunista és munkáspártok értekezletének előkészítése és összehívása mellett. Ezen az úton az első lépés volt tizenkilenc párt képviselőinek nemrég Moszkvában lezajlott konzultatív találkozója. A LEMP teljes mértékben helyesli a találkozón elfogadott közleményt. A magunk részéről minden tőlünk telhetőt megteszünk, hogy elősegítsük az összes szocialista államok és az egész nemzetközi kommunista mozgalom összeforrottságának erősödését* — jelentette ki befejezésül Gomulka.

A Bundestag nyugat-berlini üléséről

Bonn:

Gerstenmaier parlamenti elnöknek azzal a bejelentésével kapcsolatban, hogy a Bundestag április 7-én Nyugat-Berlinben plenáris ülést fog tartani, diplomáciai körökben Bonnban rámutatnak: a nyugati hatalmak képviselői, amikor néhány héttel ezelőtt megbeszélést folytattak erről a kérdésről Gerstenmaierrel és Schröder külügyminiszterrel, előbb ugyan aggályaikat juttatták kifejezésre, végül is azonban hozzájárulásukat adták a nyugat-berlini ülésezéshez. E hozzájárulásnál az a meggondolás játszotta a legnagyobb szerepet, hogy a bonni kormánynak éppen most elszenvedett súlyos keleti kudarca után sürgősen szüksége van valamilyen „presztizsfelfrissítő demonstrációra".

A nyugat-berlini ülés napirendjéről még nem döntött a Bundestag elnöksége. Korábban olyan terveket lehetett hallani, hogy „a demonstratív ülés jelentőségének kiemelése" céljából éppen az elévülési problémának befejező megvitatását és az ezzel kapcsolatban hozandó törvény elfogadását tűzik majd napirendre, hogy ezzel külön is ráirányítsák a figyelmet a nyugat-berlini ülésezésre. Most azonban úgy hírlik, a szövetségesek kifejezett óhajára lemondanak erről és valószínűleg csak az új nyugdíjtörvény megtárgyalása kerül majd a Nyugat-Berlinben tartandó ülés napirendjére.

Elbúcsúztatták Ladányi Ferencet

Ladányi Ferenc Kossuth-díjas színművészt, a Magyar Népköztársaság kiváló művészét, a Nemzeti Színház tagját, kedden mély részvéttel búcsúztatták a Farkasréti temetőben. A ravatalnál megjelent Bizó Gyula, a Művelődésügyi Miniszter színházi főigazgatóságának vezetője, a Nemzeti Színház vezető munkatársai, a budapesti színházak képviselői, valamint művészeti életünk több kiválósága. Leróták kegyeletüket a Nemzeti Színház társulatának művészei, Ladányi Ferenc pályatársai és tisztelői.

A Nemzeti Színház igazgatósága és társulatának, valamint a Színművészeti Szövetség elnökségének nevében Both Béla, a Nemzeti Színház igazgatója búcsúzott az elhunyttól. A Nemzeti Színház párt- és szakszervezetének nevében Osváth Béla mondott búcsúszavakat.

FTC—AS Róma 1:0

Népstadion, 30 000 néző.

Kedden este a VVK keretében került sor a Ferencváros—AS Róma visszavágó mérkőzésre. A visszavágó mérkőzést, Albert góljával 1:0 arányban a Ferencváros nyerte.

Dürrenmatt és Max Frisch drámairása

A TIT Munkácsy Mihály Szabadegyetem drámatörténeti sorozata keretében a svájci drámairókról tartott előadást *dr. Tóth István* főiskolai adjunktus. Előadása bevezető részében ismertette azokat az okokat, amelyek létrehozták a XX. sz. irodalmának formai és szellemi szétbontását, de egyben sejtetik is újjáalakulásának útját.

A világháborúk keserű tapasztalatai hozták létre az egzisztencializmus pesszimista filozófiáját, amely a különböző irodalmi irányokra is rányomta a maga bélyegét. A svájci drámairók közül kiemelte *Friedrich Dürrenmatt* munkásságát. Neki az a felfogása, hogy az atombomba korában a komédia az egyetlen lehetséges műfaj, amely alkalmas arra, hogy a tragédiát is meglátassa. Ezért minden eszközt megragad, hogy kortársai lelkiismeretét felébressze. Néha szkepszissel, iróniával, néha harapós humorral, kíméletlen leleplezéssel akar kiábrándítani a kapitalista élet valóságából.

Az író belelát az embertelenség szakadékaiba, kivallatja a társadalmi embert, gyakran shawi gúnnyal mondja ki az igazságot: a jóléti államok gazdasági csodái mögött ott fészkel a milliárdosok embertelensége, kegyetlen, kiszipolyozó gonoszsága.

Max Frisch drámáinak legfőbbtémája: a fasizmus ellen vívott küzdelem. Groteszk komikummal ábrázolja az ostobán mindent tűrő polgárt; rekviemet ír a második világháború galád módon elpusztított áldozatairól; rávillant a fajgyűlölet mételyének megfogamzását és halálos kiterebélyesedését kiváltó okokra.

Az előadás keretébe hatásosan illeszkedtek be a két író drámáiból vett részletek, amelyeket élményt nyújtó alakítással *Polonyi Gyöngyi, Izsóf Vilmos* és *Karikás Péter*, a Pécsi Nemzeti Színház művészei jelenítettek meg. A rendező *Selymes Judit* volt.

Izrael diplomáciai kapcsolatot létesít az NSZK-val

Jeruzsálem: Eskol miniszterelnök beszéde után az izraeli parlament kedd esti ülésén Begin, az ellenzéki Herut Párt vezetője szólalt fel Pártja nevében ellenezte diplomáciai kapcsolatok létesítését az NSZK-val. Az ellenzéki szónok beszéde alatt több száz főnyi tömeg tüntetett a parlament épülete előtt a Nyugat-Németországgal való diplomáciai kapcsolatok ellen. Begin javasolta, hogy e kérdéssel kapcsolatban tartsanak népszavazást. A parlament a javaslatot 83 szavazattal 16 ellenében, 6 tartózkodással elvetette. A képviselők 66 szavazattal 29 ellenében jóváhagyták a kormány döntését, melynek értelmében Izrael felveszi a diplomáciai kapcsolatot a Német Szövetségi Köztársasággal. Tíz képviselő tartózkodott a szavazás során.

Ítélet a pécsbánya-rendezői karambol ügyében

A pécsi járásbíróság most hirdetett ítéletet **Beri Ferenc** sorompókezelő pályaőr ügyében.

Mint ismeretes, Beri Ferenc ez év január 23-án reggel fél 7 órakor a Pécsbánya-rendező állomás közelében lévő 1-es számú őrhelyen teljesített szolgálatot. Miközben a szolgálatot átadta az őt váltó társának, megfeledkezett arról, hogy a külváros felől egy mozdony közeledik, jóllehet erről értesítették. Ennek ellenére nem zárta le sem az őrhelynél lévő sorompót, sem a kétszáz méterrel távolabb lévő, távolról kezelhető sorompót. Ez utóbbinál a mozdony majdnem elütötte a gyalogosan arra közlekedő Váci Lajos munkást.

Amikor a mozdony a pályaőri helyhez közeledett, éppen akkor ért oda az az autóbusz, amely a Pécsi Hőerőműhöz huszonhét utast szállított. A gépkocsi vezetője a nyitott sorompóhoz közeledve körülbelül tíz kilométeres sebességre lassította le a gépjárművet. A hóesés és a sötétség miatt azonban nem láthatta a közeledő mozdonyt. Igy csak az utolsó métereken fékezhetett, de megállni már nem tudott és így a sínekre hajtott.

A mozdony az autóbusz közepébe rohant és mintegy negyven méterre maga előtt sodorta a gépjárművet utasaival együtt. Az összeütközés következtében Feuler Péter munkás meghalt, tízen súlyosan és tízen könnyebben megsérültek.

A bírósági tárgyaláson Beri Ferenc beismerte gondatlanságát, amelynek egy emberélet lett az áldozata. A pécsi járásbíróság a hanyag sorompókezelő pályaőrt bűnösnek mondotta ki és 2 évi, valamint 7 hónapi szabadságvesztésre ítélte. Ugyanakkor a sorompókezelői munkától két évre eltiltotta, ezenkívül meg 10 ezer forint részkártérítésre is kötelezte.

A büntetés kiszabásánál a bíróság figyelembe vette azt, hogy Beri Ferenc ez évben ment volna nyugdíjba. Mérlegelte a bíróság azt is, hogy több évtizedes szolgálati ideje alatt a MÁV-nál nem volt fegyelmije, sőt többször részesítették pénzjutalomban. Legutóbb, a halálos kimenetelű baleset előtt 5 nappal is pénzjutalmat kapott jó munkája elismeréseképpen.

FIGYELEM!
Az MHS Pécs városi elnöksége
motoros tanfolyamot
indít. — Jelentkezés Pécs, Megye utca 20. sz. I. emelet.

Dolgozókat felvesznek

Pécsi Borgyár keres épületgépészetben jártas építészmérnököt műszaki ellenőri beosztásra. Jelentkezés: a beruházási osztályon. 184

*

Felvételre keresünk 8 általános iskolát végzett, lehetőleg erős fizikumú pécsi lakosokat öntőtanulónak. Jelentkezés: Vasas Ktsz öntödéje, Pécs, Fürst S. u. 48. 273

*

Az új-mohácsi **II. Rákóczi Ferenc Mg. Tsz.** főagronómusi állásra április hó 1-i belépéssel pályázatot hirdet. — A pályázatokat önéletrajzzal ellátva személyesen a Mohács városi Tanács Mezőgazdasági Osztályán kell benyújtani. — Bérezés megegyezés szerint. 270

*

Az Országos Földtani Kutató és Fúró Vállalat Mecseki üzemvezetősége felvételre keres esztergályos, gyalus, marós munkakörbe szakképzettséggel rendelkező dolgozókat komlói munkahellyel. Jelentkezni lehet az üzem munkaügyi vezetőjénél. 237

Gázvezeték- és készülékszerelőket azonnalra alkalmaz a Pécsi Gázmű. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás útja 107. (volt Kokszmüvek) munkaügyi osztályán. 58 657

*

Felvennénk gépkocsiszerelőt. Bérezés megállapodás szerint. Jelentkezés: Rózsa Ferenc u. 17. sz. alatt. 58 694

*

Az ÉM Pécsi Tervező Vállalat felvesz figuránst, geodéziai munkakörben. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1. személyzeti vezetőnél. 58 727

*

Lóhajtókat felveszünk. ÉM. Építőipari Szállítási Vállalat VII. Irendeltsége, Pécs, Felsővámház u. 9. sz. 58 783

*

A Pécsi Orvostudományi Egyetem szakképzett laboratóriumi asszisztenst keres felvételre. Jelentkezés naponta 8—11-ig a munkaügyi csoportnál, Pécs, Szigeti út 32. 58 800

Műsor SZÍNHÁZ Mozi

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK 1965. március 17-i, szerdai műsora a 223,8 m középhullámon:

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Uton Baranyában. — Összeállítás. A tartalomból: Egy szocialista brigád ünnepe. — Vers és dal. — Utközben jegyeztük fel. — Dalok a Dunáról. — A népművészet szerelmese. — Baranyai népdalénekesek műsorából.

18.00: Német nyelvű műsor: Ifjúsági műsor. — Összeállítás. A tartalomból: Hírek Baranya ifjúságának életéből. — A Szakma Ifjú Mestere mozgalom a Pécsi Hőerőmű Vállalatnál. — A mezőgazdasági tanulóképzésről. — Látogatás a sásdi Ifjúsági Klubban. — A tánczene kedvelőinek.

18.30: Magyar nyelvű műsor: A Pécsi Studió mutatta be... Sivatag Európában. — Rádiójáték. Rádióra alkalmazta Thiery Árpád.

19.25: Baráti népek dalaiból.

19.40: Munkatársaink jelentik.

19.59: Műsorismertetés.

20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Don Juan (este 7 órakor). Erkel bérlet.

Tájszínház: Nyár és füst (este fél 8 órakor). Dombóváron.

ZENE:

Liszt Ferenc Hangversenyterem: Középiskolák B/IV. és B/III. sorozat, 4. hangversenye (délután 3 és 5 órakor).

MOZI:

Park: Cartouche (szv., szí., 4, negyed 7, fél 9).

Petőfi: Monte Christo grófja I., II. (szv., szí., fél 4, 7, dupla helyárral).

Kosuth: Bátor emberek (4, 6, 8).

Híradó Mozi (a Park filmszínházban): Magyar híradó, A vevő a mi urunk, Galambok, Halmazállapotok, Két hét Jemenben. (Első adások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).

Építők: Körhinta (4, 6). **Mecsekalja:** Ivana és a futball (7). **Meszes:** Egy nő a hajón (szv., szí., **Sásd:** Láng az utcákon (szv., szí., 7). **Sellye:** Vasvirág (7). **Harkány:** A generális (7). **Beremend:** Az aranyember (szv., szí., 7). **Bóly:** Díszmagyar (6). **Mágocs:** Dühöngő ifjúság (szv., 7). Csak 18 éven felülieknek! **Pécsvárad:** Szörnyetegek (szv., fél 8),

A Caola fertőtlenítő CHAMPOO

a jó minőségű hajmosószer és kiváló hatású fertőtlenítőszer tulajdonságait egyesíti magába. Előnyösen használható korpásodásra, zsírosodásra hajlamos fejbőrnél.

A SZERKESZTŐSÉG postájából

A pályaválasztásról

JELES BIZONYÍTVÁNNYAL NEM LEHETEK SZAKMUNKÁS-TANULÓ?

Meglepetéssel olvastam a „Tanulók az iparban" című cikküket. Ugyanis ipari tanuló szeretnék lenni, lehetőleg kereskedelmi vagy vendéglátóipari tanuló, ámde bármilyen más szakmára is szívesen elmennék. Mégis azt mondták, hogy nem vesznek fel, mert a pécsiek vannak előnyben. Mivel a félévi bizonyítványom 4.6 átlagos, azt kérdezték, miért nem megyek gimnáziumba ilyen jó bizonyítványnyal. Nekem azonban kicsi koromban meghalt az édesapám és két kis testvérem van. Ezért szeretnék mielőbb szakmát szerezni, hogy segíthessek a család gondjain. Miért épp én nem lehetek az, ami akarok?

Kasza Piroska
VIII. o. tanuló, Horszúhetény, Felszabadulás u. 25.

KI SZORUL RÁ JOBBAN?

Öt éve rokkantsági nyugdíjas vájár vagyok. Feleségem és négy gyermekem van, a legidősebb 16, a legkisebb 6 éves. Feleségemet és 16 éves lányomat nem tudom munkába helyezni. Így családom minden tagjára havi 345 forint jövedelem jut öt év óta. Ezért nagyon örültünk, mikor „A pályaválasztás gondjai" című cikksorozatban olvastuk, hogy a Baranya megyei Tanács VB munkaügyi osztálya milyen intézkedéseket kíván tenni a nők munkába helyezése érdekében. De mindezekhez az is szükséges, hogy egy nagyarányú felméréssel eldöntsék, ki szorul rá jobban a munkalehetőségre.

Hasonló elbírálást kellene alkalmazni a szakmunkástanuló-felvételnél is.

Gorján József
Csarnóta.

HOL KAP A FIAM INTÉZETI ELLÁTÁST?

Az én kisebbik fiam most járja a nyolcadikat és 3.5 a tanulmányi átlaga. Mégsem lehet ipari tanuló, mert napon ta nem tud bejárni a lakóhelyünkről. Karosszéria-lakatos vagy hűtőgépszerelő szeretne lenni. Írják meg a címet, ahol intézeti ellátást tudnak fiamnak nyújtani.

Gergely János
Erdőfúpuszta.

Levelekből röviden

***Petka Miklós** (Pécs, Alkony u. 4.) arról ír, hogy csillárernyőt nem lehet kapni a szaküzletekben, de nem tud hozzájutni bőr kulcstartóhoz sem.*

*

***Vágvölgyi Elemér** (Szigetvár, 7. sz. Sütőüzem) beszámol arról, hogy az üzem kollektívája új munkamódszert vezetett be a két kemencés pékségekben és így a régi 944 kilogrammos teljesítményt 1100 kilogrammra növelték. Munkamódszerüket ajánlja más hasonló körülmények között dolgozó sütőüzemeknek is.*

*

***Várnai László** (Pécs, vasútállomás) arról ad hírt, hogy a pécsi igazgatóság területén a személyforgalom kulturáltabbá tétele érdekében társadalmi ellenőri hálózatot hoztak létre. A társadalmi ellenőrök feladata, hogy a kalauzoknak segítséget nyújtsanak és feltárják az utazással összefüggő problémákat.*

*

Kósz Antalné írja: A máriakéméndi ált. iskola tantestülete és a szülői munkaközösség március 2-án nagyszabású jelmezes farsangi gyermekbált rendezett. Szelő, Kátoly és a máriakéméndi felső tagozat diákjai jól szórakoztak és táncoltak. A legszebb jelmezeket díjazták. A szülői munkaközösség pedig megjutalmazta egy szelet csokoládéval azokat, akik jelmezben voltak.

Nem lehet bukósisakot kapni

Mi tagadás — hirtelen köszöntött a tavasz. Saját törvényeit követte ezuttal is, s nem a kereskedelemét! S miért kell ezt idén is konstatálni? Mert ismét egy hiánycikkel szült (persze nem a tavasz, hanem a kereskedelem).

Mert ugyebár mit kíván az ember ilyen hirtelen jött jóidőben, mit szoktak ilyenkor csinálni? — Hát — sokmindent. Például sétálni a szabadban — mondjuk. — De akinek nem elég ez az iram, s teheti, szívesen motorra ül. S itt jön a bökkenő! Hiába van feltöltve az akkumulátor, s a benzintank, befizetve az adó, meg miegymás, — előfordul, hogy nincs bukósisak. Igy pedig legfeljebb ülni szabad a motoron, de a közlekedésben részt venni tilos. A dolgok részletezése nélkül: egy fia bukósisakot sem lehet felhajtani az egész városban, erre a hétre minden raktár kiürült. Az Állami Áruházban nem is biztatják az embert, a Motorboltban — talán a jövő hét végén, s a Sportboltban emigyen: csak három-négy hét múlva kapnak árut.

Meginterjúvoltam a sarki rendőrt, ki nagyon kedvesnek mutatkozott, de hajthatatlan. Ajánlotta a Kölcsönzőt! — Ott sincs.

Ez van — meg egy nem túl régi újságcikk-igéret: a kereskedelem felkészült, biztosítja az új rendelet megvalósításához szükséges bukósisak-menynyiséget. Ezért annak végrehajtásához nem is látszott szükségesnek a szokásos türelmi idő. — Most úgy tűnik, hogy vagy bukósisakra, vagy egy kis türelmi időre mégis csak szükség volna, nehogy célt tévesszen a módosított KRESZ.

V. Gy.

Szerkesztői üzenetek

„Vidék" jeligére üzenjük, hogy a kéményseprő minden hónapban köteles a kéményt kitisztítani. Ha ezt nem tenné, jelentse a tanácson. A másik kérdésével is a tanácshoz forduljon, lakott területre nem szabad szemetet önteni.

*

K. István jeligére üzenjük, hogy a házasságkötéshez csak a két személyi igazolvány szükséges, ha betöltötték a 18. életévüket.

*

M. Sz. jeligére üzenjük: vállalhat fuvart.

Hét vége a televízióban

A múlt hét végén a szokásostól kissé zsúfoltabb elrendeződésben három különböző jellegű televíziós filmet láthattunk a képernyőn. A három tv-film közül a legnehezebb dramaturgia-rendezői feladatot kétségtelenül

A helység kalapácsa

jelentette. Az ifjú Petőfi paródia-szerű műve, a műnek a népi játékokra emlékeztető vaskos realizmusa, a gúnyosság és a pirospozsgás helyzetek — nagyon könnyen megtéveszthetik a rendezőt. Zsurzs Éva rendező gyakorlott magabiztossága nagyjából megmentette a művet a túlzásoktól, bár helyenként nem a paródia-jelleg uralkodott, hanem egy felületesebb népromantika. A rendezői magabiztosság mellett a színészek mértéktartó ihletettsége is óvta a művet a túlzásoktól, s a képernyőn erre a „védelemre" a műnek bizony elég nagy szüksége is volt. Egybevetve: érdekes, művészileg is hasznos vállalkozás szemtanúi voltunk. Más kérdés, hogy Petőfi vígeposzának dramatizált változatát miért kellett szombaton este főműsorként adni? A kísérlet élményszerűségét, sőt magasabbrendű ismeretterjesztő jellegét vitatni nem lehet, azonban a tv-közönség nagy részének a szombat esti főműsorban valószínűleg más szórakoztató élményekre van szüksége. Az utóbbi időkben többször előfordult, hogy a napi televízió-műsor befejezéseként egy-egy úgynevezett „tv-csemegét" láthatunk a képernyőn, tv-operát, tv-játékot vagy esetleg mást. Ezeknek a műsoroknak meg van a sajátos közönségük. A helység kalapácsát is ilyen, művészi vállalkozását tekintve egyébként izgalmas műsorként kellett volna kezelni.

A három tv-film közül terjedelemben is, mondanivalóban is Palotai Boris:

A gyűrű

című jelenete volt a legszíntelenebb. Az eredeti novella tulajdonképpen sikeres volt, különböző nyelvekre lefordították, a tv-változat azonban elveszítette a műnek szinte minden erényét. A novellában fel lehetett oldani a témában rejlő logikai görcsöket, a húszperces tv-filmben erre nem volt lehetőség, még két tehetséges színész részvételével sem. A történet így erőszakoltnak tűnt, a dramaturgiai konfliktust, azaz a gyűrűproblémát nem humorosnak, hanem inkább nevetségesnek éreztük. A színészek (Margittay Ági, Fonyó József, Fónay Márta és Szendrő József) szinte alig tudták élettel megtölteni a szürke és jellegtelen párbeszédeket. A Gyűrű kapcsán ismét le lehet vonni a művészi tanulságot: a történeteknek tulajdonképpen a születés pillanatában megvan a maguk jellegzetes műfajuk, s ha valami sajátságosan novellatéma, a képernyőn könnyen elszürkül és jelentéktelenné változik.

Jelentős írók műveit dramatizálni, rendezni és játszani roppantul hálás dolog, s ezeket a műveket megnézni a képernyőn: többnyire élmény. Ezt bizonyította vasárnap este

A vörös vendégfogadó

című tv-film, amit Horváth Gabriella írt televízióra, s Szőnyi Sándor rendezett. Ezekben a múltszázadi, bűnügyi jellegű történetekben, elbeszélésekben mindig felfedezhetők az írók lélektanilag „mélyvízi" törekvései, amiktől a puszta bűnügyi történetek emberi vonatkozásokban súlyossá, tartalmassá alakulnak. Ez jellemző Balzac művére is, s az átdolgozás, a rendezés egyaránt teljes tisztelettben tartotta ezeket az írói vonásokat. Nem akartak többet, mint Balzac, „modernebbet" sem, csak kamarakörülmények között annyit, amennyit az eredeti mű nyújt. Ezáltal lett a tv-film egyszerűen árnyalt, világos és jó. Ha a néző — az eredeti elbeszélés ismeretének hiányában is — nagyjából előre tudta már a fiatal Magnan ártatlanságát, s Taillefer bűnösségét, a film ennek ellenére elejétől végig érdekfeszítő volt, viszonylataiban könnyen áttekinthető, s kulturáltan szórakoztató.

(Thiery)

Áramszünet

lesz március 17-én 8—16 óráig nagyfeszültségű hálózat karbantartása miatt: Alkotmány u. 2—10, Esze T. u., Landler J. u., Rákóczi u. 1., Sallai u., Szt. István tér, Geisler Eta u., Püspöki palota, Janus P. u., Káptalan u., Sétatér, Székesfehérvár u. által behatárolt területen, valamint az Üdülő szálló környékén.

Március 17-én 8—17 óráig hálózat átépítés miatt Málom községben és az Uzsok utcában.

Március 18-án 8—16 óráig hálózat átépítés miatt: Alsó-Gyükés, Felső Gyükés, Pécsbányatelepi u., Lámpásvölgy, Vidámpark, Dömörkapui turistaház által behatárolt területen.

Március 18-án nagyfeszültségű hálózat karbantartása miatt 8—16 óráig: Málom községben, Málomi u., Kertváros egész területén, Málomi lőhér, Keszüi u., Megyeri u., KISZ-lakótelep, RÖVIKÖT, MÁV fűtőház, Megyeri szőlők által behatárolt területen.

Március 18-án 7—16 óráig nagyfeszültségű hálózat karbantartása miatt a Megyeri u., Alkony u., Tulipán u., Mártírok u., Szív u., Ungvár u., Nagyvárad u. által behatárolt területen.

Március 18., 19. és 20-án Daindol és környékén 8—17 óráig.

Március 19-én 8—17 óráig hálózat átépítés miatt a Bimbó u. és környékén.

Március 15—31-ig 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Madách I. u., Erreth L. u., József A. u. és a Megyeri u. keleti oldalán, valamint Szentkút és környékén. (x)

A sofőr elaludt a volán mellett

Tehergépkocsija nekiment a mohácsi vonatnak

Kedden reggel 5 óra után néhány perccel szerencsés kimenetelű közlekedési baleset történt Pécsett a Bajcsy Zsilinszky utcában. Melles Miklós gépkocsivezető, az Élelmiszeripari Szállítási Vállalat alkalmazottja az FA 53—81-es rendszámú tehergépkocsival a Bajcsy Zsilinszky utcán a Siklósi út felé haladt.

Útközben Melles Miklós a volán mellett elaludt és a tehergépkocsival nekihajtott a lezárt vasúti sorompónak. Azt áttörve, nekiütközött a pécsi főpályaudvarról már kiindult és Mohács irányába haladó motoros személyvonatnak.

Szerencsére személyi sérülés nem történt. Az anyagi kár viszont 2500 forintot tesz ki. A tehergépkocsiban egy utas is volt. A rendőrség Melles Miklós ellen megindította az eljárást.

Fájdalomcsillapító foghúzás után

Bátran kimondható az az általános érvényű emberi igazság, hogy nem szeretünk fogorvoshoz járni. Gyakran hosszú marcangoló önvád és küzdelem előzi meg a nagy elhatározást, természetesen kellő fájdalommal tűzdelve, míg a döntő lépést megtesszük a rendelő felé.

Félreértés ne essék, tudjuk, hogy a rendelőben is van idő- és munkabeosztás, no meg munkafegyelem, mindent tudunk mindaddig, míg nem kezd fájni rettenetesen valamelyik fogunk, és ez a követelő érzés hálátlan feledésbe nem burkol mindent. Szent fogadalmat teszünk arra is, hogy rendszeresen látogatni fogjuk ellenőrzésképpen a fogászatot — uram bocsá... — ha csak nem mondják ingerülten, hogy jobb dolga nincs, jöjjön akkor, ha fáj! (Tudom azt is, hogy sok a beteg!) Egyszóval nem vagyunk szilárd jellemek, ingadozunk és élcelődünk, félünk a fogótól és húzzuk az időt, míg végül mégis megjelenünk a hófehér várószobában, mondva jöjjön, aminek jönni kell.

Kimondjuk ezt a pár megadó szót, de határozottan állíthatom, hogy szigorúan a várható műtéti beavatkozásra gondolunk eközben, sőt a fúrók, fogók és reszelők mellett igenis nehezen tudunk elviselni bármilyen kellemetlen kísérőzenét, főleg akkor, ha az egészséges embertársunktól vagy netalán a gyógyító orvostól származik. Magyarán szólva megkívánjuk, hogy fájdalmaink mellé a segítő műszereket forgató orvos és környezete némi biztató hozzáállást vagy nem sok, de feltétlenül néhány udvarias, akár csupán társasági szinten elfogadható szót is tegyen.

Lássunk azonban egy konkrét példát!

A pécsi Petőfi Sándor utcai fogászati rendelőben minden kedden és csütörtökön délután 13 órától 19 óráig rendel az a középmagas, barnahajú fiatalember megfelelő asszisztenciával, akinek szaktudásáról természetesen nem, de modoráról mindenképpen érdemes néhány szót említeni.

Az elmúlt csütörtökön nem volt nagy forgalom a rendelőben — úgyláttszik kevesen jutottak el a már idézett döntő lévésig, így csak néhány, egyenként beszállingózó, kezét arcára szorító embertársunk üldögélt a várószobában. Üldögélt és a helunk kijáró türelemmel, egymást szánva vagy biztatgatva várt, míg az ajtóra kiírt szöveg szerint be nem hívják az áldásos fájdalomcsillapítóra. Mindenkinek fájt a foga, és senkisem szegte meg a szabályt, hogy kopogással sürgesse az egészséa őreit! Sajnos még az inkvizíció őrdöge is elkerülte ezt a szobát, mert fél három felé már csak a fakír nem kopog, ha a kedves önfeledt nevetgélést és a családi fészket vagy a kedvenc presszónkat idéző kávé csoboaását hallja a rendelő felől. Persze ezt csak a munkafegyelem boncolgatásánál lenne illendő megemlíteni! Szó ami szó, mindenki megvárta a boldogító igent: s bár fog nélkül vagy új töméssel, de családva távozott. Tudom, manapság már senki sem szereti a mézes formasáaokat, de annál inkább megkívánjuk: a tessék, a kérem szavak használatát és nem szeretjük, ha a fájdalom mellé még a „menjen ki" búcsúztatót is el kell viselnünk, sőt zsebre kell vágnia ezeket a szavakat még egy idősebb asszonynak is. Ezen az emlékezetes csütörtökön mindenki megkapta ezt.

E kisforgalmú napon azonban más baj is esett. Egy jámbor „családtagnak" délutánra fájdult meg a foga, — nem tekintve a bestia, hogy gazdája csak délelőtt húzathatja ki őt, szerényen segítséaet kért. Fiatal barátunk elküldte, ismétlem, ezen a kisforgalmú napon.

Hát így telnek az órák, napok és hetek ebben a szép és sok beteget kiszolgáló rendelőben, ahol ritka vendégnek csak az emberiesség mondható, kopogás nélkül csak az asszisztensnő kisfia szaladgálhat be e gyógyítás szentélyébe, még akkor is, ha épp kezelés folyik, s az egyszer kezelt beteg nem igen iparkodik ide visszalátogatni.

Ami a fájdalmat és a gyógyítás eme körülményeit illeti, én természetesen nagyon szeretném hibátlan fogakkal átvészelni valamennyi hátralévő esztendőmet, amit ebben a körzetben kell leéldegélnem a Párkák jóindulatából.

Dr. Bándi Gábor

PÉCS MÁRCIUSA

Az 1848-as pesti márciusi forradalom híre Pécsre csak kerülő úton és három nappal később, március 18-án érkezett. Baranya megyében Mohács város lakossága értesült legelőször a forradalmi eseményekről. 1848. március 17-én ugyanis egy komáromi kereskedő érkezett a mohácsi kikötőbe, ő hozta magával a sajtószabadság első termékeit: a 12 pontot és Petőfi Sándor Nemzeti dalát. A hajóállomás mellett beszélgető fiatalok ekkor elindultak a sörház felé: a házról leszedték a kétfejű sast és a sárga-fekete színű kaput a kerítéssel együtt piros-fehér-zöldre festették át.

Március 18-án már Pécsett is megjelentek a plakátok, amelyek hírül adták a 12 pont megszületését. Az emberek lelkesen olvasgatták a Függetlenség című lap március 18-i számát, amely többek között a következőket írta: *„Nem mesét mondunk. Fényes valóság a virradás. Fölébredtünk és megújhodtunk. Bódultságunkat, tehetetlenségünket kapzsi zsarnokaink jól kihasználták. Vagyonunk idegen nép prédájává lett. Jogainkat, szabadságunkat elkoboztak. Még a gondolatra is láncot raktak. Mindössze néhány százezer kiváltságos ember képviselte a nemzetet s gyakorolta a megnyirbált alkotmányos jogokat; de a nép milliói az elnyomatás nehéz igáját viselték.*

Egy mozdulattal szabaddá tettük a szót és a gondolatot. A hatalom kezelőit kényszeritettük meghajolni a közakarat előtt. Proklamáltuk és hatályba léptettük a népfenség magasztos elvét. A történelmi nevezetességű 12 pontban leraktuk egy szabad állam épületének fundamentumát".

Március 18-án délután 4 órakor Pécs polgárságának kívánságára tanácsülés volt. Az ünnepi tanácsülésen Pintér Mihály városi főbíró kihirdette a 12 pontot, elhatározták, hogy a választmány a városháza tornyára kitűzi a nemzeti színű zászlót, március 19-én reggel 10 órára közgyűlést hívtak összse a márciusi program megtárgyalására, intézkedtek, hogy a nemzetőrség és a kapitányi hivatal gondoskodjon a rend fenntartásáról.

Néhány hét múlva a pécsi eseményekről a Pesti Hírlap így számolt be: *„Március 18-án a reformpontok e város tanácsával, általa elfogadtattak. Üléseit ezúttal nyilvánosan tartani már megkezdte. Egy óra múlva a nemzeti kokárdát már mindenki viselte. A mozgalom kezdője itt is az ifjúság volt. Másnap, 19-én közgyűlés tartatván, a 12 pont a főtéren összehalmozott nép elé terjesztetett elfogadás végett, és az általa megerősíttetett. Délután már a só-, posta- s más köz- és magánépületeken kétfejű sas nem láttatott, s az őrség a polgárőrségre bizatott, melynek tagjai aláírás által tetemesen kitűzettek. A felfegyverzett ifjúság a polgársággal egyetemben résztvesz az őrségi szolgálatban".*

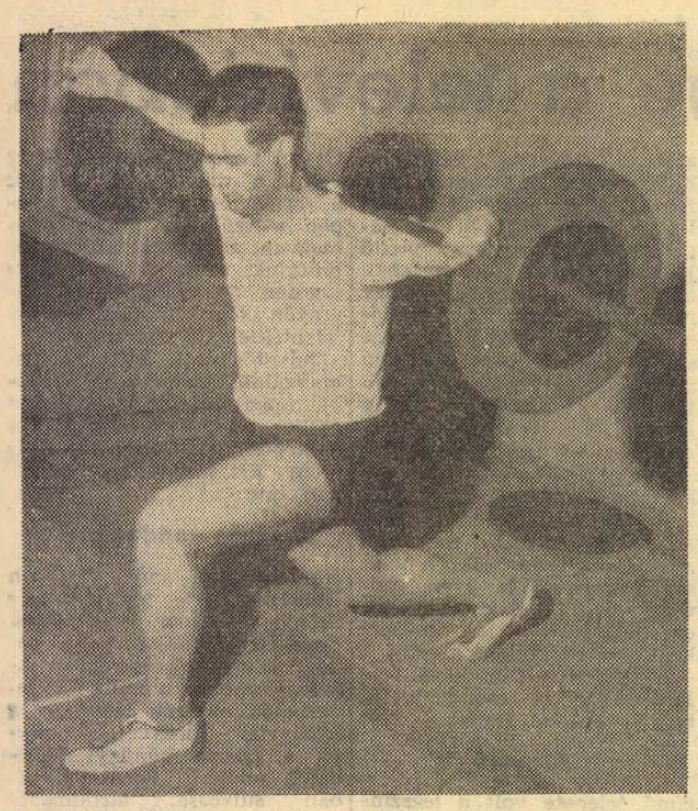
A várost fényesen kivilágították és még éjszaka is embertömeg hullámzott az utcákon. A megyei ellenzék lakomán, hazafias táncestélyen vitázott és figyelte a sebespostával érkező híreket. Március 19-én az eseményeket előkészítő, azt vezető és később a forradalmi harcot vezető férfiakat: Petőfit, Eötvöst, Vörösmartyt Pécs város díszpolgárává választották. Ugyanekkor választották díszpolgárrá: Batthyány Lajost, Kossuth Lajost, Deák Ferencet, Széchenyi Istvánt, Teleki Lászlót, Wesselényi Miklóst, Pulszky Ferencet, Pázmándy Dienest, Madarász Lászlót, Záborszky Alajost, Majthényi Józsefet, Istvánt és Lajost, Mihálovics Imrét, Károlyt és Lajost, Bézsán Jánost, Perczel Móriczot és Miklóst, Szemere Bertalant, Táncsics Mihályt, Madarász Józsefet és Nagy Ferencet is.

A „népszónokok" a jobbágyság eltörléséről beszéltek, ami a nemesség körében nyugtalanságot keltett. Megyei közgyűlést is tartottak, amelyen a parasztokat a jobbágyi kötelességek teljesítésére utasították mindaddig, amíg a király sorsukról nem dönt. Ugyanitt a megye konzervatív követeit visszahívták és helyükbe két ellenzéki férfit: báró Majthényi Józsefet és Perczel Miklóst választották meg. A helytartótanácsnak a szabad sajtó ügyében tett intézkedéseit a városi tanács azonnal kinyomatta és a nép között kiosztotta. A gazdasági válság miatt akadozott a pénzforgalom, ezért a városi tanács legfontosabb feladatának az ércpénzkészlet biztosítását tartotta.

Forradalmi bizottmány Pécsett nem alakult meg, mint Pesten vagy más vidéki városban. A polgármestert és a városi tisztikar egy részét csak a május végén megtartott tisztújító közgyűlés váltotta le. A tömegmozgalom hamar lecsendesedett; április 9-én a frissen létesített helyi lap már a következő sorokat írta: *„Unsere Stadt befindet sich volkommen ruhig".*

1848 előtt Pécsnek nem volt újsága. A forradalom ideje alatt azonban kettő is keletkezett. Az egyik magyar nyelvű volt. Sajnos, egyetlen példánya sem maradt fenn. Először a „Nemzetőr" c. lap május 11-i számában olvashatunk róla: *„A jóirányú Fünfkirchner Zeitung mellett, magyar lap is fog megjelenni Pécsi Tárogató cím alatt".* Valószínű, hogy a mutatványszámon kívül több példány nem is jelent meg belőle.

A Lyceum és a Perczel utca sarkán lévő földszintes épülethez fűződik a pécsi szabad sajtó kivívása. Itt valamikor nyomda volt és e házban jelent meg röplapon a március 15-e utáni napok egyikén a pécsi Nemzeti dal. Tóth Kálmán akkori akadémiai diák, később költő, cenzort nem látott verse: „A szabad magyar jobbágy dala".



Gál József, a PVSK fiatal atlétája az elmúlt évben katonai szolgálatot teljesített, de azért így is 67 méteren felül dobott gerellyel. Novemberben leszerelt, s nagy kedvvel, ambícióval látott a felkészüléshez. Igen komolyan dolgozott a téli hónapok alatt, az alapozási időszakot nagyszerűen kihasználta, a szabadtéri mezei edzések mellett a tornateremben gimnasztikázott és sokat használja a súlyozó felszereléseket is. Edzője, Verbóczi József 70 méteren felüli eredményt vár a tehetséges, szorgalmas atlétától ebben az évben.

INNEN – ONNAN

A Budapesti Dózsa 94 indulóval országos meghívásos repülőmodellező-versenyt rendezett a dunakeszi—alagi repülőtéren. A verseny egyben válogató volt az elkövetkezendő nemzetközi találkozókra. A Pécsi Ércbányász modellezője Kuti, nagyszerűen helytállt, s az erős mezőnyben az első helyet szerezte meg. Az első tizenöt között még több pécsi versenyző szerepelt: Molnár E., Csősz és Molnár L.

*

A sakkozók Maróczi Kupa mérkőzései során az Ércbányász SC a legutóbbi fordulóban Tatabányán aratott győzelmével újra feltornászta magát az élcsoportba. A bajnokság állása: Pedagógus 86, Pécsi Ércbányász 84, Szállítók 81.5 (2), Győri MÁV-DAC 76.5, Dunaújváros 75.5, Postás 74 (2), Veszprém 74 (1), Ganz-MÁVAG 69, Ságvári 67,5, ELZETT 67, Tatabánya 65, Kaposvár 63.5, Pécsi Bányász 60, Elektronikus 59.5 ponttal.

*

Szegeden a Steinmetz Kupáért versenyeztek a vidéki egyetemek vívói. A PEAC Ligeti, Zsámboki, Kovács dr., Bárány, Karakán, Kollár, Köves, Kynsburg, Szelenczi összeállítású gárdája a győztes SZEAC mögött a második helyet szerezte meg. A pécsiek eredményei: PEAC—Veszprém 8:7, PEAC—DEAC 8:8 (jobb tusaránnyal a pécsiek nyertek), PEAC—SZEAC II. 10:6, SZEAC I.—PEAC 10:6. A versenyt mintaszerűen rendezték meg.

*

A BTC pártolótagjai pénteken, 19-én délután 4 órakor a Bőrgyár Verseny utcai sporttelepének klubszobájában megbeszélést tartanak. A sportkör elnöksége várja az üzemi szurkolók mellett a városi Bőrgyár-szurkolókat is.

SZERDÁN DÉLUTÁN:

Dózsa – PVSK edzőmérkőzés

Szerdán délután 3 órai kezdettel a PVSK-pályán érdekes edzőmérkőzést láthatnak a szurkolók. Az MTK ellen készülődő Pécsi Dózsa labdarúgói a PVSK-val játszanak edzőmérkőzést.

sport Sport sport

Sportoló tömegek — új lehetőségek

Az esztendő egyik legfontosabb sportfeladata a sportmozgalom tömegalapjainak szélesítése, a dolgozó emberek, az ifjúság sportolási lehetőségeinek megjavítása.

Az MTS országos tanácsa tavalyi tömegsport-határozatának megfelelően két új kezdeményezéssel igyekeznek javítani a sportkörök tömegsportmunkájukat.

Az egyik a sportegyesületi tömegsport-csoportok létrehozása. Ez a kezdeményezés igen nagy jelentőségű lehet, ha sikerül a tervek szerint végrehajtani. Arról van szó, hogy sportegyesületeink új keretek között kezdenének hozzá a tömegek sportjának szervezéséhez. Munkahelyek, üzemrészek, termelőszövetkezetek, vállalatok szerint megosztva hoznának létre tömegsport-csoportokat, amelyeket csak laza kötelékek fűznének az egyesülethez és szakosztályaihoz, de amelynek — rendszeres — foglalkoztatásáról a sportkör gondoskodik.

A foglalkoztatási módszerek jelenleg még kialakulóban vannak, de már az eddigi kísérletek is mutatják: a sportegyesületek elnökségeinek ki kell bővíteniök működésüket, mert nemcsak létre kell hozniuk a tömegsport-csoportokat ebben az esztenddőben, hanem azok tevékenységét állandó kezdeményezésekkel és ellenőrzésekkel biztosítaniuk is kell. A tömegsport-csoportok élén minden egyesületben az elnökség egyik tagja áll, s az egyesületnek költségvetésileg meghatározott összeget kell lekötnie a tömegsport-csoport kiadásaira, s ezt az összeget az egyesület semmilyen más célra nem használhatja fel.

A tömegsport-csoportok működését a TS-ek mellett létrehozott tömegsport-bizottságok irányítják és segítik. Ezek a bizottságok intézkedési terveket dolgoznak ki, különböző akciókat kezdeményeznek, segítenek a helyi versenyek, bajnokságok, sportünnepélyek, tömegmegmozdulások előkészítésében és lebonyolításában. Lesznek természetesen országos kezdeményezések is, — mint például az 1966-os Országos Sportnapok, — amelyek adott esetekben többszázezer ember egy időben történő mozgósítását is lehetővé teszik.

A másik kezdeményezés nem új, de ebben az évben — és nyilvánvalóan a következőkben is — különös hangsúlyt kap. Ez a természetjárás hagyományos és modern változatainak tervszerű felkarolása. Abból kiindulva, hogy a modern ember — sokszor még vidéken is —, egyre inkább elszakad a természettől, a sportszervezeteknek fontos feladatukká válik gondoskodni a munkában elfáradt emberek felüdüléséről, egészségesebb életmódjáról. Ezért mondta ki az MTS országos tanácsa: ebben az évben minden olyan egyesületben, ahol erre a legelemibb feltételek rendelkezésre állnak, meg kell alakítani a természetjáró szakosztályt. E szakosztályok túrákat, kirándulásokat szerveznek, hétvégi és nyári táborozásokat készítenek elő, kerékpáros-, motoros-, vízitúrákat rendeznek, sőt majálisokat is, összekapcsolva különböző sportesményekkel. Az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy a felnőtt dolgozók részéről különösen nagy igény van az ismeretterjesztő kirándulásokra, tehát városok, műemlékek, nevezetességek megtekintésére, az ifjúság pedig lelkesen vesz részt a turisztika modern változataiban.

Meglepetések az MNK második fordulójában

Az 1965. évi labdarúgó MNK második fordulójában jónéhány meglepő eredmény született. A legnagyobb meglepetést a Bóly kiesése keltette. A bólyiakat saját otthonukban a Postás fosztotta meg a továbbjutástól. A Pécsi Honvéd legyőzte a Pécsi Vasast, a Szentegát a Pécsszabolcsi Bányászt ütötte el a továbbjutástól. Beremenden a Pécsi Kinizsi csak döntetlent ért el a hazaiakkal szemben, így az alacsonyabb osztályban játszó beremendiek jutottak tovább. Eredmények: Pécsi Dinamó—Szederkény 5:2, Pécsi Porcelángyár—Lánycsók 4:2, Pécsi Honvéd—Pécsi Vasas 2:1, Vasas I. Bányász—Pécsi Előre 3:0, Hidasi Bányász—Magyarszék 4:0, Beremend—Pécsi Kinizsi 1:1, Bóly—Pécsi Postás 1:1, Szentegát—Pécsszabolcs 3:0.

Három férfi és három női kosárlabdacsapat várja az NB II. rajtját

Rajtra készen állnak a kosárlabda NB II. csapatai. A küzdelmek a hét végén indulnak meg. Megyénkben a kosárlabda igen népszerű sportág, a PVSK NB I-ben szereplő férfi csapata mellett három férfi és három női együttes küzd az NB II. pontjaiért. A megyebajnokságban és az ifjúsági bajnokságban több, mint negyven csapat mérkőzik.

A PVSK női együttese éveken keresztül az NB I-ben szerepelt. A csapat most az NB II-ben szeretne helytállni. A vasutasok nem titkolják célkitűzésüket, szeretnének visszakerülni a legjobbak közé az NB I-be. A régi játékosok: *Kósáné, Aratóné, a Láng testvérek* kitartottak a csapat mellett, de *Vargáné, Bátorné* és *Timár* játékára is számítanak. Egy-két fiatalt is „tűzbe" dob majd *Bóta László* edző, aki közel húsz éve foglalkozik immár az együttessel. A csapat első mérkőzését Pécsett vívja a Székesfehérvári Építők ellen.

— *Az osztályozó mérkőzéseken nyújtott lelkes és odaadó játékukkal a lányok végre elérték céljukat, és most az NB II-ben játszanak,* — mondotta Szamosi Nándor, a PEAC női együttesének edzője. Szamosi, a PVSK kitűnő kosárlabdázója mint edző is a legjobbak közé tartozik, nagyszerűen felkészítette és összefogja a lelkes egyetemi gárdát. A Komló Kupa mérkőzéseken Zalaegerszeg és Szigetvár ellen is nyertek a PEAC-lányok, több edzőmérkőzést játszottak a PVSK-val is, s most izgatottan várják az NB II. rajtját. A csapat Szegeden kezd. A főiskolás bajnokság során néhány pontos vereséget szenvedett az együttes, s most a lányok szeretnének visszavágni.

A PEAC *férfi csapata Szittya Imre* irányításával készült fel az év mérkőzéseire. Az elmúlt évben a vártnál gyengébb teljesítményt nyújtott az igen jó erőkből álló csapat.

— *Kétségtelenül sokkal több van a fiúkban, mint amit az elmúlt évben produkáltak* — mondotta *dr. Molnár Zoltán*, a szakosztály vezetője. — *Naumov II átigazolásával még ütőképesebb lett csapatunk; szeretnénk az első négy között végezni, és ha a játékosok lelkesedésével, akarásával nem lesznek bajok, célkitűzésünket el is érhetjük.*

A PEAC férfi csapata is Szegeden kezdi meg a tavaszi idényt. A PEAC Postás nem a legjobb előjelekkel várja a tavaszi rajtot. Több játékosuk bevonult, az idősebbek mellett rutintalan fiatalok alkotják az együttest. *Bányai Sándor*, aki egyben játékosa és edzője is a csapatnak, azért bizakodik. Szeretnék az MTK ellen Pécsett a győzelmet kiharcolni.

A Pécsi Tanárképző Főiskola férfi kosárlabdázói éveken keresztül küzdöttek az NB II-be jutásért. Ebben az évben sikerült végre tervük. *Mánfai Zoltán* személyében fiatal edzőt készíti fel a csapatot az év mérkőzéseire. Mint újonc együttesnek nem lehet más célkitűzése; mint a bentmaradás biztosítása: A játékosanyag ehhez adva van; a fiúk szorgalmával. Igyekezetével nincs baj, hisz a sikeres osztályozó mérkőzések után naponként tartanak edzéseket. A Kaposvári Honvéd lesz a csapat első ellenfele. Hogy mi lesz az eredmény? Szeretnének győzteseként lejönni a pályáról.

A Szigetvári Vörös Meteor női együttese az elmúlt évben az abszolút bajnokság mérkőzésein a 8. helyet szerezte meg magának. — *Az elmúlt évi jó szereplés kötelez bennünket. Szeretnénk most is ott lenni az első hat között. Füle, Keresztúri, Bódis, akik tavaly is erősségei voltak a csapatnak, a többiekkel együtt most is jó formában várják a rajtot.*

Szigetváron nagyon népszerű sport a kosárlabda, az NB II-es csapat mellett hét együttes játszik a megyebajnokság mérkőzésein. Bitumenes kosárlabda-pályájuk mellett már félig készen áll az újabb bitumenes pálya. Nagy az érdeklődés is. Több százan izgulják végig a csapat mérkőzéseit, s a szigetvári lányok lelkes, jó játékkal igyekeznek meghálálni az érdeklődést.

— hi —

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Főszerkesztő: Vasvári Ferenc.
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11.
Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
Belpolitikai rovat: 31-68.
Kiadja:
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11.
Tel.: 15-32, 15-33. 21-60, 26-22, 60-11.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső.
Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 12.— Ft
Indexszám: 25 054

Értesítjük Sellye és környéke lakosságát, közületeit, újonnan kialakított részleg-ünknél minden típusú

motorkerékpár és gépkocsik futó javítását vállaljuk

B. m. Autó- és Motorjavító Ktsz sellyei részlege.
MEZŐ IMRE U. 47.

Kettő darab éves anyagöbének való sertés eladó. Diós út 23.

Világos háló ágybetéttel olcsón eladó. Érdeklődni délután 5 óra után. Pacsirta u. 5.

Komlói Helyiipari Vállalat ládaüzeménél a TÜZÉP-en keresztül azonnal kapható fenyő- és nyárfahullámok. Lakosság és közületek részére. Egy mázsa 10 Ft. A vállalókkal éves szerződést is kötünk. Elszállításról a vevő gondoskodjék.

Eladó Komló, Hunyadi út 20. szám alatti lévő családi ház komfortos lakáscserével.

Figyelem! Töltéshez kitermelt földet díjtalanul kaphat. Rakodni segítek. Komló, Jókai u. 5. Lászlónál.

Kétszoba-konyha, mellékhelyiségekkel, 800 négyszögöl kerttel eladó. Cím: Lauri István, Nagyhajmás, Baranya megye.

Jó állapotban lévő Wartburg igényesnek eladó. Cím: Komló Kenderföld, Tompa Mihály utca 7. Szalai.

Cserkút, József Attila u. 7. szám alatt jó karban lévő istálló, pajta összes anyaga eladó.

Magyarországon a vasútállomáshoz közel, Bem u. 2. sz. új családi ház eladó.

HEVERŐ, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 Ft-tól) RÉSZLETRE IS! VAJTA kárpitos, Pécs, Déryné utca 11. szám. Telefon: 36-75.

Vállalatok, közületek, magánrendelők, FIGYELEM!

Mindenféle szigyártó munkát, ponyvakészítést és javítást, sátrak, hátizsákok és mentőövek készítését, javítását rövid határidőre vállalja a

Pécsi Vegyesipari Vállalat,
Irányi Dániel tér 9. szám.

Rózsa, díszcserje, egres, ribizli, málna, kardvirág, örökzöld. — Kérje díjmentes fajtajegyzékem. Koller Károly rózsakertészete, Budapest III., Bécsi út 20 256 hrsz.

Nagy-Szkókóban 600 négyszögöl barackos, Balatonfenyvesen villatelek 14 ezerért eladó. Aradi vértanúk útja 11.

Kertes családi ház — azonnal beköltözhetően — eladó. Pogány, Rákóczi út 11.

Szőlő felszereléssel, zománcozott gyerekkád eladó. Pécsszabolcs, Szent Margit u. 8. szám.

Varrógép, Ó- és Újszövetség könyve német — eladó. József u. 42.

Eladó fiatal anyanyulak, belga és magyar keverék. Bepárosítva. Pécs, Erzsébet u. 13. szám.

Motorkerékpár katonai bevonulás miatt eladó, 5 ezer km-t futott, 175 kcm-es, legújabb kiadású, automata seb.-váltós, fekete Jawa Czetka. — Hegyalja u. 102.

Kétszoba-konyhás ház azonnal beköltözhetően, esetleg egy szoba cserével eladó. Xavér u. 25. (Rókus-domb).

Kertvárosnál 1 kh szántó bérbe kiadó. — Érdeklődni: Felső-Havi utca 8. sz.

Ruhák, ballonok tisztítása, rövid idő alatt készül. Kulich Gyula u. 35. szám.

Menyasszonyi és koszorúslány ruhakülönlegességek kölcsönzése Ágoston tér 1.

Hálóberendezés, konyhabútor, hármasszekrény, szelon, rekamié, csőgarnitúra, kombinált bútor eladó. Molnár, Felső-Vámház u. 2. szám.

Sírgondozás

hantolás, virágültetés, locsolás, stb.

TEMPÓ KSZ. — Megbízások felvétele a köztemető kápolnájának raktárában.

Uj állapotban lévő modern, fehér gyermekkocsi eladó. Pécs, Zsolnay u. 28.

Szőlő, 784 négyszögöl, kitűnő terméshozam, új épülettel, teljes felszereléssel eladó. — Nagy Lajos u. 9. Sapkaműhely.

Azonnal beköltözhető másfélszobás házrész eladó 194 négyszögöl telekkel. Pécs I. ker., Szabó István u. 42. 31-es buszjárat, Bánomi úti megálló. 40 ezer kp.-vel átvehető.

Fiatal házaspár két gyermekkel üres albérleti szoba-konyhás lakást keres. Kelemen József, Pécs I. ker., Komjáth Aladár u. 5. sz., munkásszálló.

240 négyszögöl házhely Kertvárosban eladó. — Érdeklődni: Pécs, Csonka u. 19. Főiskolánál.

apróhirdetések

Egy különbejáratú kis szoba kiadó gyermektelen házaspárnak. — Miháldinecz Ferenc, Pécs, Öreg-Meszes, — Apaffy u. 29.

Beköltözhető 2x2 vagy 2x3 szobás házat megvételre keresek. Egy 2 szobás, összkomfortos belvárosi cserelakás van. „Horváth" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Continental táskaírógép bérelhető Pécs, Kossuth u. 23., udvarban balra, Oláh.

Elcserélném bolgárkerti, földszinti kétszoba összkomfortos, távfűtéses, szövetkezeti lakásomat belvárosi kétszoba összkomfortért. — „Lehet új-mecsekaljai is" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

AJÁNDÉKCSOMAG KÜLFÖLDRE:
beszerzés, — csomagolás, vámoltatás, feladás.
Felvilágosítás:
60-84.
TEMPÓ KSZ, Pécs, Sallai utca 22.

Lakást adok annak, aki telefonközpontba, pénztárba vagy Balatonra szezonmunkára elhelyez. — Leveleket „Telefonközpont" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Nyugdíjas volt női szabómester négyórás munkahelyet keres szövetkezetben v. magánnyosnál. Vidékre is elmegyek. „Szabó" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó szabolcsi hegyen 361 négyszögöl fiatal, délifekvésű szőlő, pincével, felszereléssel. — Érdeklődni: Pécs, Uj-Meszes, Frankel Leó u. 10., II. 1. ajtó. Torma József.

Bejárónőt keresek napi 3—4 órára. „Bejárónő" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Pécsbányatelepen kétszoba-konyha, éléskamra, beköltözéssel és szoba-konyha, zárt folyosó, lakáscserével eladó. Istenáldásvölgy 28., csak délután.

Családi ház, gazdálkodásra alkalmas, 2 szoba-konyha, éléskamra, gazdasági épülettel, 780 négyszögöl kert, gyümölcsössel és 540 négyszögöl szőlő, 3 jó fejőstehén, hat 30 kgos sertés, hét választómalac eladó. Gerde 18. szám.

Üres albérleti szobát keres 2 dolgozó nő, a város bármely részén. Szőlőhegyen is lehet. Rókusalja 9.

Elhelyezkednék 5 éves irodai gyakorlattal. — „Érettségizett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fajtiszta négyhónapos boxer kölyökkutya eladó. Mártírok útja 3.

Eladó 2 szobás, kertes családi ház kisebb lakáscserével. Pécsiek előnyben. Üreg-Meszes, Bocskay u. 24.

Fonott gyermek sportkocsit vennék. Telefon: 35-79.

Fiatal házaspár, egy gyermekkel, albérleti szobát keres konyhahasználattal azonnalra. „Kisfiú" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Beköltözhető 3 szoba, összkomfort, mellékhelyiséges ház, kert, gyümölcsös, pince eladó. Cinka Panna u. 4. szám.

B-tenor és Esz-altó szakszofon, Kékes és Tavasz televízió, különböző harmonikák olcsó áron vásárolhatók. Rákóczi út 73. — Wágner.

Rádiót, írógépet, magnetofont, pisztont, gitárt, távcsövet készpénzért veszek. Wágner, Rákóczi út 73.

Kétszoba, összkomfortos, kertes családi ház eladó. — Készpénz + OTP-átvállalás. Kertváros, Egressy u. 15.

Kombinált garnitúrát, 9 darabból állót, 7350 Ft-ért készít Bárány kárpitos, Pécs, Rákóczi út 73/a. Sezlonok, heverők, ágybetétek készítése, javítása. — Tel.: 34-75.

Vérmezőn lévő 2 szoba összkomfortos társbérletem elcserélném pécsi 2 szoba összkomfortos, főbérleti lakásért. Gulyás, — Pécs-Vasas I. Sas u. 15.

Szőrtelenítse lábát szőrtelenítőkrémmel. Ajkat, bajuszt (női), hónaljt szőrtelenítőporral. Egészségre, bőrre ártalmatlan. — Adagja 9 Ft. Hámlasztó, fehérítő, szeplőkrém. Halványító folyadék. Fényvédőkrém. Érzékeny, száraz bőrre bőrtápláló, zsíros krém. Ráncos bőrre kakaóvajas zsíros krém. Nappalra púderkrém. Zsíros, mitesszeres, pattanásos, tágpórusú arcbőrre arcszesz. Korpás, zsíros fejbőrre hajszesz. Száraz, törékeny hajra fejbőrkrém. Bőrkeményedés, sarokrepedés, tyúkszemirtó lakk. Lábizzadás elleni hintőpor. Hónaljizzadás elleni púder. Megrendelhetők postán utánvéttel dr. Rabinek Aladár vegyészmérnöknél. Székesfehérvár, Piac tér 53. szám.

Beköltözhető magasföldszintes, kétlakásos ház garázzsal, esetleg megosztva eladó. Kiss Ernő u. 5.

Kisgyermek gondozását lakást adok megbízható, egyedülálló, idősebb nőnek v. házaspárnak. Cím: Zerge u. 25/1. Érdeklődni vasárnap egész nap, hétköznap 17 óra után.

Fehér szőrme kullbunda, pelerin és boleró kölcsönzése esküvőre. Teréz u. 5.

Szép konyhabútor, rekamié, hármasszekrény, kombináltszekrény, kárpitos garnitúra, hálószobabútor olcsón eladó Kórház téri bútorüzletben. — Alkotmány u. 7.

Eladó női Singer varrógép. József Attila u. 33. szám.

TÜZIFAFŰRÉSZELÉS? Kapitány. Tel.: 10-01. Alkotmány u. 6.

Tűzifafűrészelés? Tamás. Telefon: 39-91. — György u. 6.

Olcsón eladók lakatosszerszámok, satupad, szoba-, konyhabútor, konyhafelszerelés. Érdeklődni: Szederkény. Felszabadulás u. 5. sz. Kollár.

Hálóbútorok, konyhabútorok, rekamiék és garnitúrák, ágybetétek, matracok, prima bútorok Sooky bútorüzletében olcsón vásárolhatók. Zsolnay u. 1.

Egy világos hálóbútor, egy konyhaszekrény, egy gyermek sportkocsi olcsón eladó. Pécs, Felső-Balokány u. 40/2.

Egy pár új görkorcsolya és új futballabda eladó. „Szerda" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Járókát vennék. Címeket: Tollbolt, Kossuth Lajos u. 56.

Töltőtolljavítás, golyóstolltöltés: Varga József, Pécs, Kossuth Lajos u. 20.

Bútorozott, lehetőleg központi fűtéses albérleti szobát keres 31-ével gyermekes házaspár garázshasználattal. Közelben kiadó garázs is megfelel. Címeket: „Vasutasi kocsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

1200 négyszögöl szántó eladó. Kovács telep. Ürögi fasor 19.

Háromszobás összkomfortos, beköltözhető családi házat megvételre keresek belvárosban. „Március, április" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Autó és motorkerékpárok krómozása. Déryné u. 47.

Egy fiatal tehén borjúval vagy anélkül eladó. Lothárd 38.

HALÁLOZÁS

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy a legdrágább feleség, anya, testvér és kedves rokon, AKÁCOS KÁROLYNÉ Zimen Karolin, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 18-án 4 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A gyászoló család.

VÖRÖS HUGÓNÉ Plank Mária elhunyt. Temetése március 18-án 4 órakor lesz a temető kápolnájából. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy ÖZV. FARKAS FERENCNÉ Schneider Mária, szeretett édesanyánk temetése március 17-én, szerdán 4 órakor lesz. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagyanyánk, dédink, ÖZV. HAAS JAKABNÉ Papp Margit 84 éves korában március 14-én rövid szenvedés után elhunyt. Temetése március 18-án, csütörtökön fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk, VÁLOVITS JÁNOS nyugdíjas 73 éves korában elhunyt. Temetése március 18-án, csütörtökön 4 órakor lesz a pécsbányai temetőben. A gyászoló család.

ÖZV. WURCZER FERENCNÉ temetése március 19-én, pénteken fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család és a rokonság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett halottunkat, PATAKI JÓZSEF szabómestert március 18-án, csütörtökön du. 3 órakor temetjük a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett feleségem, RÁDAI (Róth) JÁNOSNÉ 78 éves korában március 15-én elhunyt. Temetése pénteken fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Minden külön értesítés helyett. Gyászoló férje és rokonsága.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk, SCHMIDT JÓZSEF temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Szikra Nyomda vezetőségének és dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, TITZ JÁNOS temetésén megjelenésükkel, koszorúkkal, csokrokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 65. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 18., CSÜTÖRTÖK

Használjuk ki tartalékainkat!

Mindenki előtt ismert, aki figyelemmel kíséri a mezőgazdaság fejlődését, hogy nem elég csak az anyagi eszközök igénylése a termelés gyorsabb ütemű fejlesztése érdekében, hanem szükség van arra is, hogy a rendelkezésünkre álló tartalékokat a lehető leggazdaságosabban aknázzuk ki. Egy ilyen eléggé ki nem aknázott tartalék a rétek és legelők.

A KISZ VI. kongresszusa védnökséget vállalt egymillió katasztrális hold rét és legelő felett. Baranya ifjúsága pedig megígérte, hogy a megyében lévő több mint 80 000 kh rét- és legelőből mintegy 15 000 holdat megtisztít.

Államunk jelentős összegeket fordít a korszerű legelő- és rétgazdálkodás megteremtésére. Megyénkben például 1965-ben 6 millió forintot költünk mintalegelők létrehozására. Mindez azonban csak töredéke az elvégzendő nagy munkának. Az, hogy a KISZ-fiatalok 15 000 hold rét és legelő karbantartását vállalták, egy lépéssel közelebb visz a célhoz, és ezért támogatni kell a fiatalok kezdeményezését.

Hogy valami módon enyhíteni tudjuk súlyos szálastakarmánygondjainkat, az idén alapvető változást kell elérni a rétek, legelők karbantartásában, termésének megbecsülésében, betakarításában. E cikk keretében azokról a legfontosabb feladatokról szólnék, amelyek végrehajtásában a fiatalok elsősorban tudnak nagy segítséget adni.

A legfontosabb munka most a réteken és legelőkön azok megtisztítása az idegen anyagoktól, gyomtalanítása, a tövisek, bokrok kiirtása, mert minden további munkától csak úgy várhatunk eredményt, ha ezeket az alapvető műveleteket elvégezzük. A KISZ-szervezetek és az úttörőcsapatok tehát ehhez lássanak hozzá. Természetesen az egyszeri tisztítást ne tekintsék úgy, hogy most már évekig nem lesz gond a legelőre, nemcsak a tisztítás kíván kézi munkaerőt, hanem a trágyázás, műtrágyázás is, a vakondtúrások elegyengetése is. Ennek most, hogy a műtrágyaszóró gépek az őszi vetések fejtrágyázásán dolgoznak, különös jelentősége van.

A vizenyős, mély fekvésű rét és legelő savanyú fűtermése értéktelen. Kiszesek társadalmi munkában segítséget tudnak adni e területek vízrendezéséhez, a meglévő vízfolyások, csatornák javításához.

Legelőink fásításában is még bőven van tennivaló. Üzemeink nem fordítottak kellő figyelmet az erdősávok létesítésére. A fiatalok a tavaszi fásításoknál is szívesen segítenek.

Az itt felsorolt feladatok elvégzése elősegítheti a terméshozamok emelkedését anélkül, hogy komolyabb beruházást hajtottunk volna végre.

Szükséges megjegyezni, hogy a betakarítást is sokkal gondosabban kell megszervezni, mert minden mázsa fűnek értéke van.

Természetesen ahhoz, hogy eredményesen tudjuk vállalásainkat teljesíteni, nem elég csak a fiatalok lelkesedése.

(Folytatás a 4. oldalon)

Vasárnap nyílik

megyénk üzemeinek termékbemutató kiállítása

A Szakszervezetek Megyei Tanácsa pécsi székházának nagytermében már a hét elején megkezdték a felszabadulás évfordulója tiszteletére rendezett megyei termékbemutató kiállítás berendezését.

A kiállítást a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége pécsi csoportja, a Szakszervezetek Megyei Tanácsa és a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat szervezi. Megyénk üzemei, termelő egységei közül tizenhatan jelentették be részvételüket a kiállításra. A kiállítók saját elképzeléseik alapján, többségükben önálló kivitelezésben rendezik be a szervező bizottság által részükre biztosított területet. Az igényeknek megfelelően a szervező bizottság a legtekintélyesebb helyet a Mecseki Szénbányászati Trösztnek, a Dohánygyárnak, a Bőrgyárnak, a Porcelángyárnak és a Sörgyárnak biztosította, amelyek érdekes tablókon, grafikonok segítségével, termékeik egy részének bemutatásával szemléltetik üzemük fejlődését a felszabadulás után. Érdekcsnek ígérkezik a KISZÖV bemutatója, amely a szövetkezeti ipar fejlődését, a lakossági szolgáltatások szélesedését ismerteti, a legszebb kisipari termékek bemutatásával együtt. A kiállításon a vidéki üzemek közül a Szigetvári Cipőgyár és Konzervgyár, a Mohácsi Farostlemezgyár jelentkezik önálló bemutatóval. Szerényebb keretek között szerepel a MESZÖV és az Állami Gazdaságok Igazgatósága is.

Természetesen ez a termékbemutató kiállítás nem ad teljes képet megyénk ipara két évtizedes fejlődéséről, csak egy részét képezi a felszabadulás évfordulója tiszteletére rendezett kiállítások sorának.

A termékbemutató kiállítást *március 21-én délelőtt 10 órakor* nyitja meg *Pap János*, az MSZMP megyei bizottságának titkára a Szakszervezetek Megyei Tanácsa Pécs, Színház téri székházának nagytermében. A kiállítást *április 5-ig délelőtt 11-től 19-ig* lehet megtekinteni.

Gromiko és Stewart tárgyalásainak második fordulója

Wilson kényes helyzetben

London: Értesülésünk szerint szerdán délelőtt a leszerelés problémája és az Egyesült Nemzetek Szervezetének működését bénító vitás kérdések kerültek szőnyegre Stewart brit és Gromiko szovjet külügyminiszter második tanácskozásán. Angol kormányforrások hangoztatják: jóllehet, a kedden délután lezajlott kétórás eszmecsere során nem történt haladás a vietnámi válság ügyében, a két külügyminiszter szívélyes légkörben folytatja tárgyalásait.

Ami az indokínai helyzettel kapcsolatos szovjet—brit társelnöki felelősséget illeti, meg kell jegyezni, hogy angol vezető körök rendkívül sikamlós játszmát folytatnak Gromiko látogatása körül. Mint jelentettük,

a munkáspárti balszárny szóvivői kedden ismét közvetették, hogy Wilson határolja el kormányát az Egyesült Államok vietnami agressziójától. A miniszterelnök a szovjet és a brit külügyminiszter folyamatban lévő tanácskozásaira hivatkozva szólította türelemre politikájának bírálóit.

Ugyanakkor a konzervatív ellenzék — láthatólag a nemzetközi következményekre való tekintet nélkül — belpolitikai pecsenyét igyekszik sütni a Munkáspártban forrtyogó elégedetlenség parazsán. Home konzervatív vezér, a tory-padsorok éljenzése közben — mint a Guardian parlamenti tudósítója epésen megjegyzi, — „megbízható jobbszárnyát védelmezően kiterjesztette Wilson fölé saját képviselőinek támadásaival szemben".

Ezt a rendkívül kényes és kínos parlamenti helyzetképet egészíti ki, hogy a Gromiko—Stewart-találkozó első fordulójáról közölt tudósítások azt sugallják: a „brit békeerőfeszítések sikere a Szovjetunión múlik", s hogy a brit javaslatra adott szovjet válasz „nem kecsegtet eredménnyel".

A polgári sajtó szerdai jelentései kivétel nélkül ezt a témát találják fel, közös eredetükről tehát semmiféle kétség sem lehet. A taktika meglehetősen átlátszó:

a kormány egyfelől a szovjet—angol tárgyalások fontosságát hangsúlyozza, és ezzel igyekszik elhallgattatni párton belüli bírálóit, másfelől a sajtó útján azt terjeszti, hogy „szovjet részről nem mutatkozik együttműködési készség",

ezért nem várható különösebb eredmény a találkozótól.

A kormánypárti Sun diplomáciai tudósítójának jelentéséből kiderül, hogy brit részről a következő javaslatot terjesztették elő: az angol és a szovjet külügyminiszter erősítse meg, hogy hajlandó folytatni társelnöki szerepét, „a szovjet kormány fejtse ki befolyását Észak-Vietnamban a válság enyhítése érdekében".

Enyhén szólva, merészségre vall, hogy az angol kormány, amely nyíltan támogatja a demokratikus Vietnam ellen intézett amerikai „bombázó diplomáciát", a szovjet kormányt szólítja fel „észak-vietnami befolyásának kifejtésére". Értesülések szerint Gromiko félreérthetetlenül angol kollégája értésére adta, hogy mindenekelőtt a Wilson-kormánynak kellene „washingtoni befolyását kifejtenie", ha valóban egyengetni kívánja a béketárgyalások útját.

Philip Noel-Baker Béke-Nobel-díjas munkáspárti képviselő, a kormánypárt parlamenti külügyi bizottságának elnöke szerdán a Timesben közölt nyílt levelében ezt írja: „Gromiko ittléte alkalmából szeretném kifejezni azt a meggyőződésemet, hogy

a brit nép túlnyomó többsége egyetért U Thant ENSZ főtitkárnak azzal a nézetével, hogy a vietnami háború folytatása csak súlyosbíthatja a helyzetet.

és helyesli az azonnali tűzszünetre és béketárgyalásokra szólító javaslatát".

Divatcikkek — újdonságok

Három nap óta a Divatáru Nagykereskedelmi Vállalat foglalja le a KPVDSZ József utcai kultúrotthonának nagytermét. A színpad némán mered most a nézőtérre, ahol hosszú asztalokon várja az állami és szövetkezeti kiskereskedelem boltvezetőit a tengernyi látnivaló. Van itt strandtáska és nyakkendő, esőkalap és háziköntös, selyemkendő és fürdőruha, bébikötény és alsószoknya, esernyő és orvosi táska... És milyen nehéz a választás! Van aki már negyedszer rója a kört, s még mindig nem rendel. Árak, méretek, minták, színek után érdeklődik és mérlegel, miből, mennyit tud majd eladni a nyáron.

Mert talán mondani sem kell, főként nyári divatcikkekkel vonult ki háromnapos bemutatójára a nagykereskedelem. A bemutató slágere a SKAY, azaz az angol importból származó piszkosbarna színű műanyag, amelyekből sok zippzáras, célszerű bevásárló és utazótáskákat készített a Rákospalotai Bőr- és Műanyagfeldolgozó Vállalat. A SKAY teljesen vízhatlan, erőssége a legjobb minőségű bőrével vetekszik, de olcsóbb annál. Mind az angol műbőrből, mind a szövet bevonatú, csíkos és kockás mintájú műbőrökből készült táskák sikert arattak a bemutatón és nagy népszerűségre számíthatnak. A legújabb női divattáskák is érdeklődésre tarthatnak számot: ritka kivétellel szivacsbéléssel készülnek, ezáltal puhábbnak, lágyabbnak tűnik a gyártásukhoz használt műanyag.

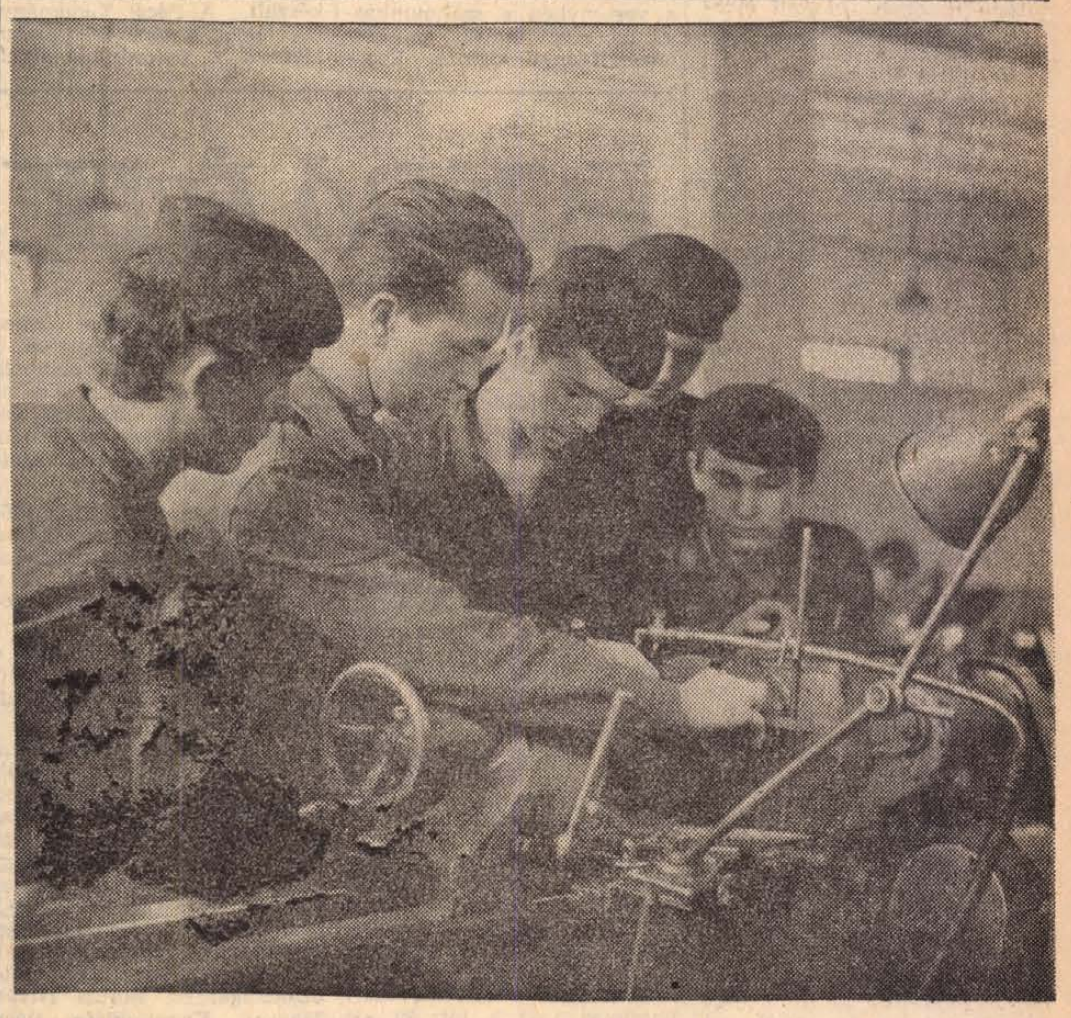
Szivacsbetéttel azonban nemcsak a táskavásárlók találkozhatnak a nyáron, mert rövidesen megjelenik az üzletekben a selyem férfi háziköntös, melynek gallérja, kézelője és zsebpántja szivacsot rejt a steppelés alatt. Szivacsbetét került a bemutatott női fehérneműk egy részébe és a fürdőruhákba is.

A női fürdőruha-divatban — a bemutató anyagából ítélve — alig lesz változás. Ujdonságnak számít a kétrészes, kirojtozott szélű strandöltöző és a rövid, combközépig érő strandruha. A konfekció üzemek és a kisipari szövetkezetek gondoltak a gyerekekre is: 2 évestől 14 évesig minden korosztály szép fürdőruhákat talál a Divatáru Nagykereskedelmi Vállalatnál. Reméljük, hogy a szebbnél szebb fürdőruhákat, napozókat, játszóruhákat viszontláthatjuk az állami és szövetkezeti üzletekben.

A felszabadulás 20. évfordulójára készülnek a magyarországi nemzetiségi szövetségek

Hazánk délszláv, német és szlovák ajkú lakossága változatos eseménysorozattal készül az ország felszabadulásának 20. évfordulójára. A Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége a délszlávlakta területeken ünnepi megemlékezések sorozatát rendezi. A szövetség központi ünnepségeire május 15-én Budapesten kerül sor. Az Építők Rózsa Ferenc Művelődési Otthonában megrendezendő esten az ország minden részéből összegyűlnek a magyarországi délszlávok küldöttei. Ez alkalomból hazánkba látogat a Német Demokratikus Köztársaság Európa-hírű szorb ének- és táncegyüttese is. Az ünnepségen kitüntető oklevelet adnak át azoknak, akik az elmúlt 20 év alatt kimagasló kulturális tevékenységet fejtettek ki a délszláv lakosság körében.

A németlakta vidékeken is megkezdődtek az előkészületek a felszabadulási évforduló méltó megünneplésére. A következő hetekben nemzetiségi napokat, német—magyar barátsági heteket, béketalálkozókat, falusi napokat és munkásparaszt találkozókat rendeznek. Az összejöveteleken beszámolnak az elmúlt két évtized eredményeiről, majd német kulturális együttesek adnak műsort, sokhelyütt kiállításon adnak számot a német nemzetiségi vidékek 20 éves fejlődéséről, a lakosság szociális és kulturális helyzetének javulásáról. A honismereti szakkörökbe tömörült fiatalok az évforduló tiszteletére összegyűjtik a két évtizeddel ezelőtti események dokumentumait, s feldolgozzák az ellenállási mozgalom résztvevőinek harcait.



A Mű. M. 500. Ipari tanuló Intézet Regős utcai tanműhelyében hatvan lakatos, harminc esztergályos ipari tanuló ismerkedik a szakmai alapismeretekkel. Ezenkívül huszonhat géplakatos szakközépiskolás tanuló hetenként két napot gyakorlattal tölt a tanműhelyben. Képen: Kerák Tibor szakoktató ellenőrzi a tanulók munkáját. (Szokolai felv.)

Mit mond az új rendelet?

A tegnapi anyagban elkezdtük a munkaügyi döntőbizottság működésének az ismertetését. Ezt folytatjuk a jelen ismertetésben. Ott hagytuk abba, hogy a bizottság 8 napon belül tárgyalja az ügyet, majd határozatot hoz. A dolgozót a bizottság döntéséről szóban tájékoztatja a határozathozatal után nyomban, majd írásban is kézbesíti.

A határozat ellen a kézbesítést követő 15 napon belül lehet fellebbezni. A fellebbezést a határozatot hozó bizottsággal kell benyújtani. Többször előforduló probléma, hogy mit kell a 15 nap alatt érteni, miként kell azt kiszámítani, hogy lehetőség szerint időben érkezzék meg a fellebbezés. Pl.: az áthelyezést a munkaügyi döntőbizottság helyben hagyta, tehát a panaszt elutasította. A munkaügyi döntőbizottság a szóbeli határozatot 1965 február 26-án hirdette ki szóban, majd írásban is kézbesítette 1965 március 1-én. Ekkor a panaszos át is vette a határozatot. A kérdés az, hogy mikor jár le a 15 napos fellebbezési határidő? A szabály az, hogy a kézhezvételt követő naptól számított 15 napon belül lehet fellebbezéssel élni, jelen esetben a kézhezvétel napja március 1, az ezt követő nap március 2, tehát ettől a naptól kell számítani a 15 napot, vagy március 16-án telik le a határidő. Ezen a napon beadott kérelmet még időben beadott kérelemnek kell tekinteni.

Az utolsó napon meddig lehet beadni a fellebbezést? Személyesen a munkaidő végéig. Póstán pedig éjjel 24 óráig. Ilyenkor természetes, hogy a fellebbezést ajánlott küldeményként adjuk fel. A borítékot is meg kell őrizni a bizottságnak. A feladás kelte az irányadó ez esetben.

Előfordulhat, hogy a dolgozó a sérelmes határozatot a megadott határidőn belül nem tudja megfellebbezni. Kérdés, mi történik ez esetben? A sérelmes határozat most már végleges marad? Nem, lehetőség van arra, hogy a sérelmes határozat ellen elkésettség esetén is beadja a dolgozó a fellebbezést. Ebben az esetben azonban *ki kell mentenie az elkésettségét.* Ez a kimentés a kézhezvételtől számított *hat hónapon belül történhet.* Azon túl nem lehet kimentéssel élni.

Egy-két példa a felsorolt esetekre: egyedülálló dolgozó munkabérproblémáját a bizottság elutasította. Másnap meccsről hazafelé menet előtt egy autó, komoly fejsérülést szenved. Klinikai ápolás alatt áll másfél hónapig. Ez idő alatt nem is lehet vele beszélni problematikus ügyekről, mert a legkisebb izgalom is árthat gyógyulásának. A lakására megérkezik a határozat. Erről csak felgyógyulásakor szerez tudomást. Egy másik eset. A munkáltató kártérítésre kötelezi a dolgozót. Határozatot a munkatársa átveszi azzal, hogy átadja. Nem tud a zárt levél tartalmáról. Az átvételt aláírásával tanúsítja. Közben elhívják, s megfeledkezik a levél átadásáról, az nála marad. A dolgozó csak akkor értesül a határozatról, amikor az összeget kezdik vonni a fizetéséből. Természetes, hogy ez is rajta kívül álló ok, tehát az elkésettség kimenthető. Nem tehetett arról, hogy nem kapta meg a határozatot. Az élet sok olyan esetet produkál, amikor az ember nem tehet arról, hogy az őt érdeklő kérdésről időben értesüljön, de előfordul az is, hogy nem is akar értesülni róla. Ez esetben viszont a kimentés nem vezethet sikerre. A jogszabály rendelkezése, hogy az oknak komolynak kell lenni.

Regionális vízmű létesül Pécsett?

Tervtanulmány készül a város vízgondjainak végleges megoldására

A Pécs városi és Baranya megyei Koordinációs Bizottság a napokban megtárgyalta a város vízellátási problémáit, a további lehetőségeket illetve feladatokat. Az értekezleten képviseltette magát a városi pártbizottság, a megyei és városi tanács, az Országos Vízügyi Főigazgatóság, a Nehézipari Minisztérium, valamint a Pécsi Hőerőmű. Ugyanezzel a kérdéssel foglalkozott a városi tanács vb-ülése is.

Az értekezlet tárgyát a város távlati vízigényeinek megoldása képezte. Ismeretes az a szakmai álláspont, hogy Pécs város vízellátásának problémáját megbízhatóan és gazdaságosan csak egy regionális vízmű képes megoldani. Jelenleg Pécs város lakossagának ivóvízzel, az ipari üzemeknek ipari vízzel való ellátását legnagyobb részben a Pécsi Víz- és Csatornamű biztosítja. A Pécsi Víz- és Csatornamű évente 11,5 millió köbméter vizet szolgáltat, amelyből a lakosság 45 százalékot, az ipari üzemek 55 százalékot használnak fel. Ezzel a mennyiséggel az igényeket ki tudják elégíteni. A lakosságnak ivóvízzel való ellátását közepes vízfogyasztás esetén a vízmű jó minőségű vizet szolgáltató forrásokból és fúrott kutakból tudja biztosítani.

Bár a jelenlegi mennyiségi igényeket kielégítik, a város fejlődését figyelembe véve megkezdődött a várost és környékét ellátó regionális vízmű beruházásának előkészítése. A tervezés jelenleg tervtanulmány szinten folyik. Ez a tanulmány feltárja a már rendelkezésre álló, de még további korrekcióra szoruló vízmérleg alapján az összes vízbeszerzési lehetőségeket. A tanulmány számbaveszi a beszerezhető mélységi vizeket, s ha ez nem lesz elég, a különbözetet felszíni vizekből fogják biztosítani. A felszíni víz vonatkozásában számbajöhet a Duna és a Dráva egyaránt.

A tervek szerint valószínűleg a Dráván épül a mohácsihoz hasonló vízkivételi mű és a szükséges tisztító berendezések. Ha nem a Dráváról, hanem a Dunáról kapja majd meg a vízmű a szükséges vízmennyiséget, akkor a mostani vezeték mellett kiépül egy 2. számú párhuzamos távvezeték, ugyanis a felépülő uj vízmű Pécsnek és környékének ipari településeit is ellátja majd.

Az értekezlet egyöntetűleg megállapította, hogy a vízellátás távlati megoldására biztatóak a kilátások. A tervek bemutatása és elfogadása esetén a beruházási munkálatok 1968-ban megindulnak és az új regionális vízmű elkészülte után teljes egészében megoldódnak Pécs és környeke vízellátási problémái.

Országos iparitanuló-verseny Pécsett

A Szakma ifjú mestere mozgalom országos versenyei hétfőn kezdődnek Pécsett a Mü. M. 500-as és 506-os Iparitanuló Intézetében. Az 506-os intézetben az ácsok és kőművesek mérik össze tudásukat a Baranya megyei Magasépítő Vállalat szervezésében az újmecsekaljai és a Budai vám környéki építkezéseken. A versenyben az ország minden részéből érkezett 82 kőműves- és 36 ácstanuló indul, akár a helyiiparban, akár állami oktatásban részesülnek.

A verseny írásbelivel kezdődik, s utána három nap gyakorlati verseny lesz. Március 26-án értékelik a munkákat és 27-én délelőtt fél 11-kor hirdetik ki az eredményt.

A kőművestanulóknak felmenő és válaszfalazás elhelyezését kell végezniük belső vakolással, az ácstanulók zsaluznak, csőállványt készítenek és zsinórpadokat szerelnek. Akik a versenyben a szakmunkásszintet megütik, szakmunkásbizonyítványt kapnak. Ezenkívül az első három helyezett értékes tárgyjutalomban részesül.

A bíráló bizottságban helyet foglalnak a Munkaügyi Minisztérium, az SZMT, a KISZ, a KISZÖV és a KIOSZ képviselői, valamint az állami szakmunkásvizsga-bizottságok elnökei. A versenyben négy pécsi építőipari tanuló is részt vesz, ketten pedig a Budapesten megrendezendő festőversenyen indulnak.

A televízió műsora

1965. március 18-án, csütörtökön

17.10: Iskola-tv. Kémia a dolgozók gimnáziuma I. oszt. számára. A kén oxidjai és savai. I. (ism.). 17.43: Hírek. 17.50: Hol volt, hol nem volt... (3—6 éveseknek). 1. A világítótoronyban (NDK bábfilm). 2. Bátor akarok lenni (szovjet rajzfilm). 18.20: Prospektus helyett. A háziasszonyok munkáját segítő újdonságokról. 18.35: Napló. 18.40: A jövő hét műsora. 18.55: Telesport. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 19.50: Napi jegyzetünk. 19.55: Élő tenger. Angol kisfilm-sorozat. Madársziget. 20.20: Klasszikusok a képernyőn. Polikuska. Magyarul beszélő nyugatnémet—olasz—francia film (14 éven felülieknek). 21.30: Zenés beszélgetés Szabó Ferenccel. 22.10: Tv-híradó, 2. kiadás.

— **A Dél-dunántúli Kőbánya Vállalat** igen jó eredményeket ért el tavaly. Ennek eredményeképpen — előreláthatóan — kétheti munkabérnek megfelelő nyereségrészesedést kap nak a vállalat dolgozói.

Az Erfurti Egyetem dokumentációs anyaga Pécsett

A Pécsi Tudományegyetem testvéregyeteme az erfurti egyetem az elmúlt évben ünnepelte fennállásának 10. évfordulóját. Az évforduló megünneplésére az egyetem életének 10 évéről számos tabló készült. A Pécsi Tudományegyetemen hazánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából az egyetem életéből kiállítást rendeznek. Ehhez a kiállításhoz kapcsolódott a testvéregyetem is és dokumentumaiból számosat elküldött. A 11 ládányi anyag tegnap érkezett meg a pécsi egyetemre. A dokumentumok más anyaggal együtt a kiállításon láthatók lesznek.

HÍREK

MÁRCIUS 18 CSÜTÖRTÖK — Sándor, Ede napja. A Nap kél: 5.52, nyugszik: 17.53 órakor. A Hold kél: 19.08, nyugszik: 6.41 órakor.

Száz éve, 1865. március 18-án halt meg Friederich August Stüler, a berlin. Építészeti Akadémia társelnöke, korának híres építőművésze. Ő tervezte a berlini Nemzeti Galéria épületét, a hatalmas arányú schwerini várkastélyt, a frankfurti régi tőzsdét, a königsbergi egyetem épületeit, a kölni múzeumot, a berlini királyi kastély sok ötvös részét és kupoláját, és a stockholmi Svéd Nemzeti Múzeumot, több templomot és néhány hidat is. A művészettörténet a nagyvonalú klasszicista építészet egyik legnevesebb mesterének tartja számon Stülert. Életének egyik legutolsó, legérettebb és legsikerültebb műve fővárosunkat díszíti. Ő tervezte és építette klasszikus elemeket felhasználva olasz reneszánsz stílusban a Magyar Tudományos Akadémia gyönyörű palotáját.

Április 5-én kezdődik a tavaszi szünet az iskolákban

A tanévnyitó utasítás előírása szerint az idén az általános és a középiskolákban a tavaszi szünet április 5-én kezdődik. A szünet előtti utolsó tanítási nap április 3-a, a szünet utáni első pedig április 20-a.

●

— **Március 19-ére** Véménd re meghirdetett baromfitenyésztési tapasztalatcsere elmarad, helyette március 25-én délelőtt 10 órakor a véméndi községi tanács kultúrtermében kerül megrendezésre.

— **A Mátyás kir. utcai iskola igazgatósága** értesíti az érdekelt szülőket, hogy az 1965—66-os tanévre, ének-zenei I. osztályba még elfogad jelentkezéseket március 30-ig.

— **A megyei tanács KISZ-szervezete** a felszabadulás 20. évfordulójának tiszteletére elvállalta, hogy egész évben rendszeresen ápolja a Baranyában lévő szovjet és bolgár hősi sírokat. Az ápolással és karbantartással kapcsolatos minden fizikai munkát megyei tanácsi kiszisták látnak majd el.

— **Munkajogi ankétot rendeznek** március 18-án délelőtt 10 órakor a szabolcsi Puskin Művelődési Ház nagytermében a vállalatok jogtanácsosai, munkaügyi előadói és a szakszervezeti alapszervezetek bérfelelősei részére. Az ankéton a Munkaügyi Minisztérium képviselője előadást tart a Munka Törvénykönyve módosított rendelkezéseiről.

— **Az egyetem kulturális bizottsága** az idén először tűzte ki a felsőoktatási intézmények hallgatói számára a „MENSURA" irodalmi díjat, egy külön erre a célra készült ötvösmunkát. A pályázat elbírálása áprilisban lesz.

— **Ujabb két lakóépületet építenek** a komlói Kossuth Lajos utcában. A Zrínyi Művelődési Ház és a Berek utca közötti részen már megkezdték az épületek alapozását.

— **A komlói Béta-akna lámpakamráját** önkiszolgáló rendszerűvé alakítják át. Ezzel nagymértékben meggyorsítják a bányászlámpák ki- és visszaadását. A lámpakamra átalakítása rövidesen befejeződik, s még ebben a hónapban átadják rendeltetésének.

— **A Mátyás kir. utcai iskola** ezúton teszi közzé, hogy március 27-én 4 órakor, 28-án 6 órakor, 30-án 6 órakor a Liszt Ferenc-teremben előadja Szőnyi: Makrancos királyleány című gyermekoperáját. Jegyek 5 forintos árban válthatók a szülői munkaközösség tagjainál.

— **A siklósi járásban** március 20-ára befejeződik a tavaszi gépszemle. A járási tanács szakemberei a termelőszövetkezeteknek mintegy 60 százalékában vizsgálták felül a gépeket. A tapasztalatok szerint a termelőszövetkezetek az alkatrészhiány ellenére is igyekeztek lelkiismeretes, jó munkát végezni, így a járásban található 468 gépnek mintegy 80—85 százalékán elvégezték a folyó- és nagy javításokat, amelyek lehetővé teszik, hogy a gépeket a talaj szikkadása után munkába állítsák.

VÁJÚDÓ ÉVEK

(1)

AZ ELSŐ LÉPÉSEK

Felszabadulásunk 20. évfordulójára készülünk. Számbavesszük szűkebb hazánk gazdasági, politikai, társadalmi és kulturális fejlődését, hogy felidézzük a tanulságos emlékeket azoknak, akik részesei voltak az eseményeknek és megmutassuk a fiatalabbaknak azt a küzdelmekkel teli utat, amely elvezetett a máig.

A következő hetekben a korabeli újságokban lapozgatva felidézzük azokat a politikai harcokat, amelyek végül elvezettek a proletárdiktatúra kivívásához. Az újságokból áttekintett időszak 1945-től 1948 márciusáig terjed.

Eseménydús időszak volt ez. Pécs politikai élete vezető szerepet töltött be, kihatott Tolna és Somogy megye jelentős részére is. A politikai harcok, igaz, vértelen, de igen éles csatákban folytak, mert hatalmas volt a tét: ki kit győz le?

Sokan élnek még e kor politikai életének szereplői közül. Olyanok, akik kezdettől fogva a helyes ügyért harcoltak, olyanok, akik politikai nézeteikkel vereséget szenvedtek, majd ezt belátva a helyes útra tértek, olyanok, akik politikai felfogásuk miatt okkal elbuktak, végleges vereséget szenvedtek, mert nem a feltörekvő osztályt támogatták, képviselték.

Történelem már ez az időszak. Történelem már olyan értelemben is, hogy nem régi sebek felszaggatásáról vagy tévedések felhánytorgatásáról van szó.

Az első napilap, amely a felszabadulás után Pécsett megjelent, az Uj Dunántúl volt.

A történelmi eseményről a Dunántúli Naplóban, a múlt év decemberében megemlékeztünk. Ez az újság a Magyar Kommunista Párt, a Szociáldemokrata Párt és a Független Kisgazdapárt közös szerkesztésében, mint a Magyar Nemzeti Függetlenségi Front lapja jelent meg 1944. december 17-én. Szerkesztő bizottsága: dr. Boross István Magyar Kommunista Párt, Pozsgay Gyula Szociáldemokrata Párt és Perr Viktor Független Kisgazdapárt.

A későbbiekben mindhárom párt létrehozta a saját politikai napilapját. Az Uj Dunántúl az MKP lapja lett, a Szociáldemokrata Párt a Dunántúli Népszavát, a Kisgazdapárt pedig a Független Népet jelentette meg. Az a politikai szerep, amit ezek az újságok betöltöttek, tanulságos, érdekes, érdemes áttekinteni őket és figyelemmel kísérni bennük a politikai harcokat.

A következő napokban az 1945-ös esztendőt tekintjük át.

Pécs városa szerencsésen, néhány apróbb horzsolással megúszta a világtörténelem legnagyobb háborújának szörnyű viharát. Ez kihatással volt a felszabadulás után megkezdődött politikai kibontakozásra is. Sok menekült Pécsett rekedt, a városból elmenekültek is már 1945 elején tömegesen visszatértek. Viszonylag gyorsan megindult az élet. A politikai erők már 1944 decemberében össze-összecsaptak nacionalista, klerikális és antiszemita beállítottsággal egyik felől, a másik oldal az új ideológiai, politikai felfogás volt. Az Uj Dunántúl 1944. december 30-i száma „Ébren legyünk" címmel közöl vezércikket, amelyben arról ír, hogy a múlt időszak *„makacs, megátalkodott szellemei itt ólálkodnak közöttünk. Elengedhetetlen kötelességünk szembefordulni ezekkel a szellemekkel..."* Az idézett szellemek politikai felfogása az volt, hogy a magyar uralkodó osztály nem bűnös a háborúért, hanem kizárólag Szálasi, mert Horthy ki akart lépni a háborúból, aki a magyar uralkodó osztály legfőbb képviselője volt. Arról beszéltek, hogy semmiféle változásra nincs szükség, ezt a nyugati hatalmak nem engedik meg, mert a magyar uralkodó osztály szövetséges párti volt. Ami ezzel ellentétben történt, az kényszer volt.

Ez volt a legfőbb politikai álláspont a reakció részéről, ami évekig kísértett. Az Uj Dunántúl ezzel száll szembe. Felsorolja 1848—49-et, 1867-et, 1914-et, 1919-et, amelyek határkövei az uralkodó osztály nemzetellenes árulásainak, ami végeredményben a második világháborúba torkollott és a nemzetet a sír szélére taszította.

Az 1944-es esztendőt azzal búcsúztatja az újság, hogy az óév a szörnyű megpróbáltatások pokla volt, 1945 pedig meghozza a végső katonai döntést, ami egyet jelent a hitleri Németország teljes pusztulásával, meghozza a békét. Belpolitikailag nagy döntéseket feltételez, ami új korszakot nyit a békére vágyó magyar nemzet életében.

Kászon József

Korszerűsítik a Gyermekklinikát

Légkondicionáló berendezés — Külön áramtelep — Új előadóterem Játszószoba gyermekeknek — Új ambulancia

A két éve kezdődött munkának, a körülbelül eddig beépített 14 millió forintnak van már látszatja a Pécsi Gyermekklinikán. Szükség volt erre a nagyarányú átalakításra, hiszen 1933 óta lényegében csak kisebb toldozás-foltozás jelentette a „négy fala" között felelősségteljes munkát igénylő épület „restaurálását".

Kétszáz ágyas klinika

A klinika 200-as ágylétszáma az újjáalakítás után sem bővül, ellenben a több szoba, terem lehetőséget nyújt a korszerű gyógyítás követelményeinek megvalósításához. Az átalakítás után a kisebb kórtermek nagyobb lehetőséget adnak a szeparálásra, a most zsúfolt laboratóriumi szobák helyett a legkorszerűbb követelményeket is kielégítő tágas helyiségek állnak majd rendelkezésre. A koraszülött csecsemők osztályát is korszerűsítik: légkondícionáló berendezés biztosítja az állandó 32—33 fokos hőmérsékletet, illetve annyit, amennyit a gondos nevelés megkíván. A többi osztály is részesedik az újjáalakítás előnyeiből. A „hámlott vakolatú" falak helyett tiszta, világos, csempézett helyiségekben gyógyulnak majd a gyermekek. A vízszolgáltatás korszerűsítése, az elektromos berendezések megjavítása — mind-mind hozzájárul majd a gyógyításhoz. Külön trafóház, áramtelep biztosítja a világítás állandóságát s nemcsak a műtőben, hanem a kórtermekben is.

A bel- és sebészeti osztályon gyógyuló gyermekek részére külön játszószobát is létesítenek, s ez nemcsak a gyógyulást segíti, hanem megteremti a gyermekek részére az otthonos körülményeket is. A sebészeti osztály új műtőberendezést kap, a műtő levegőjét is légkondícionáló berendezés tartja a kívánt hőfokon. A beteg gyermekek eddig hordágyon, vagy éppen gyalogosan jutottak el a megfelelő osztályra. Az újjáépítés rájuk is gondolt: a főépületet lifttel látják el. A belosztályra pedig étel-liftet szerelnek. S ha már az ételnél tartunk, az sem utolsó, hogy a gyermekklinika személyzete az átalakítás után korszerű ebédlőben fogyaszthatja el ebédjét, vacsoráját.

Korszerűség, kényelem

A laboratórium jelenleg nem éppen a legjobb körülmények között dolgozik — zsúfolt, sötét helyiségek helyett egyike lesz a város legszebb laboratóriumainak, s nemcsak helyiségileg a legszebb, hanem felszerelésében is korszerűvé válik. Az átalakítással egyébként modernizálódik a klinika gépi berendezése is: mintegy 2,5—3 millió forint értékű új gépeket kapnak, illetve helyeznek el az új szobákban. A mostani tejkonyhának nevezett szobácska teljesen átalakul. A higiéniát külön választott „tiszta oldal" és „szennyes oldal" biztosítja majd, az ételek megfelelő hőmérsékletét pedig gáz és elektromos melegítő berendezések szolgálják. Lehetőség nyílik az ételek hűtésére is: minden osztályon jégszekrény is lesz.

Korszerűsítik az ambulanciát. Az ambuláns betegek részére kényelmes várakozóhelyiséget építenek. Az ambulancia alkalmas lesz arra, hogy minden járóbeteget ott vizsgálhassanak meg s ha már megvizsgálták, csak akkor keresse fel a különböző osztályokat, a sebészetet, fülészetet, belgyógyászatot, röntgent, EKG-t vagy a laboratóriumot.

Az átalakítás tervezői gondoltak az orvosok, a klinika személyzetének megfelelő „tanulószobára" is. Új könyvtárhelyiséget is létesítenek.

A klinika udvarában külön álló, nagy és modern épület falai állnak már: az új tanteremé. Az ötödéves orvostanhallgatók gyermekgyógyászati tanulmányaikat ebben az épületben folytatják, itt hallgathatják az előadásokat a legkényelmesebb körülmények között. Ha szükséges, az egész termet automatikusan elsötétíthetik és a hallgatók írását, olvasását minden „padba" beszerelt kis lámpa teszi lehetővé.

Az átalakítás során áthelyezik a klinika — most eléggé zajos, forgalmas főbejáratát is: a József Attila utcából a klinika Bajnok utcai részére.

Jövőre készül el

Épül az új egyetemi városrész — a gyermekklinika a tervek szerint azonban marad a mostani helyén. Ez indokolta a nagy átalakítást. Az épületben még kőművesek, szerelők dolgoznak, a folyosókon a szobákból kitelepített berendezések foglalják a helyet, de mint dr. Varga Ferenc tanár mondja: a jövő év végére kész lesz az épület, helyükre kerülnek az új gépi berendezések is — s nem kell azt külön bizonygatni, hogy mennyit jelent ez a gyermekek gyógyításáért végzett munka további javulásában.

(Garay)

Tisztítják, csiszolják a szovjet hősök sírköveit a pécsi köztemetőben. A Pollack Mihály Építőipari Technikum tanulói vállalták, hogy lecsiszolják a sírköveket és a szövegeket újraírják.

Lesz-e elegendő primőr áru?

Piroslik a retek Kémesen — Április elejére lesz zöldsaláta

Ilyenkor koratavasszal már türelmetlenül várjuk, mikor jelennek meg a tavasz igazi hírnökei, a zöldhagyma, piros retek, friss saláta a boltokban. Ellátogattunk néhány közös gazdaság kertészetébe, hogy a legilletékesebbektől kérdezzük meg, mikor, mennyi és milyen primőr zöldárura számíthat a város.

A kémesi Közös Ut Termelőszövetkezet cuni üzemegysége ideális hely a kertészkedésre. A hideg szeleket felfogja a közeli domb és az erdő, a melegágyi ablakok alatt kétszeresen érződik a tavaszi nap ereje. A tizenöt fős, főként asszonyokból álló kertészbrigád már január eleje óta rendszeresen dolgozik. Idén a tavalyinál két héttel korábban kezdték meg a hollandi ágyak készítését és mintegy 3500 négyzetméter melegágyi ablak alatt termelik a primőröket. A piroslő retket néhány napon belül már piacra viszik, 60—70 ezer csomó korai retket szeretnének értékesíteni. Tavaly jól fizetett, így az idén is foglalkoznak korai karalábé termesztésével.

110 hold terem a zöldborsó

A MÉK siklósi kirendeltségének vezetőjétől a zöldborsó után érdeklődtünk. Sajnos a száraz, hónélküli fagyok nem kedveztek az ősszel elvetett mintegy 410 hold borsónak. Apróbb kifagyásokról érkezett jelentés, de jelen pillanatban még nincs komoly baj, hiszen az őszi vetésekhez holdanként több vetőmagot adtak a szükségesnél, hogy az esetleges kifagyást pótolhassák.

A csaknem 700 hold zöldborsón kívül a siklósi kirendeltség nagy mennyiségű fejessalátára és mintegy 400 ezer csomó zöldhagyma átvételére kötött szerződést. A primőráruk a beremendi, a felsőszentmártoni, a magyarbólyi és a siklósi termelőszövetkezetből érkeznek majd.

Már előhajtatják a burgonyát

Az országból az első újburgonyát Oldról szokták szállítani. A széltől védett oldi házi kertek humuszos homoktalaján jól érzi magát, gyorsan fejlődik a burgonya és május közepén már eljut a fogyasztókhoz.

Benke Lajos földművesszövetkezeti felvásárló foglalkozik az újburgonya-termeltetés megszervezésével. Örömmel újságolta, hogy az idén 6 és fél vagon kiváló minőségű vetőburgonyát adott a MÉK a szerződő feleknek. Kivétel nélkül minden oldi család termel burgonyát és a várható 16—20 vagonos mennyiségből 15 vagon átadására már szerződést is kötöttek. Csíráztatják, langyos szobamelegben előhajtatják a burgonyát és ha kedvez az idő, március végéig kiültetik.

Fejes saláta Bólyból

A bólyi Kossuth Termelőszövetkezet üvegházában paprikapalántákat ültettek ki cserepekbe. A bimbós palánták 2—3 hét múlva melegágyakba kerülnek. Május közepére várják a 20 ezer tej haj.atott salátát, nagy mennyiségu zöldparikát és korai paradicsomot. A paprikapalánták szép termést igérnek és a fejessaláta is 6 leveles már, április 4-re piacra kerülhet. Az idén kétszer annyi primőrárut termelnek, mint az elmúlt évben, hiszen így a lakosság is örül neki, a termelőszövetkezet is jól jár vele.

Szerződés a bolgárkertészekkel

A zöldhagyma, a korai paprika, a paradicsom iránti rendkívüli kereslet kielégítése érdekében a pécsi körzeti földművesszövetkezet felvásárlási osztálya az idén első ízben kötött nagyobb mennyiségu zöldáru termeltetésére szerződést a pécsi bolgárkertészekkel. Korai salátából 20 ezer fejet kötöttek le szerződéssel és az első szállítmány, ko.ai belül 3 hét múlva várják. Bár csak egy csepp a tengerben a szerződéssel lekötött primőruborka mennyiség, mégis nagy segítséget jelent a 15 ezer erős zöldpaprikával együtt.

Weszti Márta

Megbírságolták a tej, feketekávé és bor vizezőit

A Belkereskedelmi Minisztérium Állami Kereskedelmi Felügyelősége Baranyában és Pécsett legutóbb 10 tejboltban, 24 eszpresszóban és 36 italboltban vizsgálta meg a kiszolgált áruk minőségét és mérésének pontosságát. A vizsgálat 70 egység közül 20-ban pontatlan mérést, 27 egységben minőségrontást és 12-ben egyéb szabálysértést tapasztalt.

A tejboltok többségében a tej- és a tejkészítmények minősége kifogástalan volt. Tejvizezést 10 százalékos mértékben csak a pécsváradi földművesszövetkezeti tejboltban tapasztaltak. A tejes kakaónál 12 százalékos minőségrontást állapítottak meg.

Rosszabb a helyzet a vendéglátó egységekben. Ezt bizonyítja az, hogy a vizsgált eszpresszók 70 százalékában a presszókávénál minőségrontás fordult elő. A kirívóbb esetek a következők: a szigetvári Tinódi presszóban 43 százalékos, a pécsi Hangulat presszóban 22, a pécsi Délibáb presszóban pedig 19 százalékos extrakt tartalomhiány volt a kiszolgált dupla fekete kávénál.

Az Állami Kereskedelmi Felügyelőség az italboltokban a boroknál vizezést tapasztalt. Például a botykapeterdiben 15, a szentkútpusztaiban 12, a szaikiban 10 százalékos vizezést állapítottak meg.

Megvizsgálta a Felügyelőség a rendelt italáruk pontos mérését is. Ezen a területen is szomorú tapasztalatokra tettek szert. Például a pécsi Éva eszpresszóban a felszolgált röviditalnál 28 százalékos, a szigetvári Tinódi presszóban 20, a pécsi Virágcsokor kisvendéglőben 10, a sellyei kisvendéglőben pedig 16 százalékos hiány volt. A villányi földművesszövetkezeti kisvendéglőben a szendvicsben lévő felvágottnál 30 százalékos súlycsonkítást állapítottak meg.

A szabálytalanságokat elkövető dolgozókat az Állami Kereskedelmi Felügyelőség 200-tól 500 forintig terjedő összegre büntette meg.

„Olvasótérképek" készülnek a siklósi járásban

A siklósi járási könyvtár versenyt hirdet a felszabadulás huszadik évfordulójának tiszteletére. A versenyben a járás községi könyvtárai vehetnek részt. A részvételhez széleskörű könyvtárszervezési feladatokat kell elvállalni. Így gyermek- és ifjúsági délutánokat kell szervezni, egy irodalmi vetélkedőt rendezni, könyvismertetőket, könyvkiállításokat tartani. A verseny egyik érdekessége, hogy elkészítik a falvak „olvasótérképét", s ezen bejelölik, hogy minden házban hányan olvasnak rendszeresen, illetőleg olvasnak-e egyáltalán. A versenyben első helyre kerülő falusi könyvtár vezetője 400, a második helyezett 300, a harmadik 200 forintot kap.

FALUN

— Mindenképpen falun akartam tanítani, nem is kívánkoztam városba. Különben szigetvári vagyok, ott laknak a szüleim. És mivel Pettend aránylag közel van, hát ezt választottam.

Kénytelen vagyok elhinni ezt a megdöbbentően vonalas, önéletrajzba kívánkozó választ ennek a mosolygó szemű, derűs arcú tanító néninek itt az istenhátamögött, a pettendi faluvégen, oly természetes egyszerűséggel mondja, hogy az ember szinte belepirul, hogyan is gondolhatta másképp.

Kovács Klára júliusban végzett a Kaposvári Tanítóképző Akadémián, utána falura került s ott is albérletbe. Kicsit sok egy fiatal lánynak. S mégis...

— Így képzelte el?

— Nem, nem egészen. Szokatlan volt, hogy összevont osztályt kaptam, huszonöt gyereket tanítok elsőtől negyedik osztályig. Kevés még a tapasztalatom, néha úgy érzem, hogy könnyebb lenne nagyobb iskolában dolgozni.

Amikor a kinevezést megkapta, eljött bemutatkozni. Szigetvárról Nemeskéig elhozta a vonat, de onnan már gyalogolni kellett jó öt kilométert. A mezőkön ment végig, toronyiránt, mert saját magának akarta felfedezni először a falut.

— Nagyon szép Pettend, a házak elbújnak a dombok mögé és én nagyon örültem, hogy idejöhetek,

Azután az első családás:

— Sajnos lakást nem tudunk adni — fogadta az igazgató.

Albérletet keresett és augusztus végén beköltözött az apró szobába.

— A bútort már a spórolt pénzemből vettem, hogy tudjak mit a szobába rakni. Függönyt kerítettem az ablakra, terítőt a heverőre, hogy barátságosabb legyen. Szeretném, valóban otthonná tenni.

A heverő közepén baba ül zöld ruhában. A tanító néni nevetni kezd:

— Nehogy azt higgye, hogy nekem kell. A gyerekeimnek tartogatom itt, nagyon szeretnek vele játszani. Amikor eljönnek hozzám korrepetálásra és szépen tanulnak, jól viselkednek, akkor a legjobb a kezébe kapja. Nem „megszokott" módszer ugyan, de nálam bevált.

— A tanítással nincsenek nehézségei?

— Dehogynem! Elég sokat vesződtem és küszködtem. Naponta rendszeresen szemléltető eszközöket gyártok, néha már görcsöt kap az ujjam, de csinálom, mert a gyerekeknek minél többet szeretnék adni, hogy könnyebben boldoguljanak a felső tagozatban. Néha, főleg az első időkben, összehasonlítottam az osztályomat a kaposvári gyakorlóval, elkeseredtem. De másnap, amikor beléptem közéjük és megláttam, mennyi szeretet van bennük, egy csapásra eltűnt a keserg.sem.

Gond és baj persze van a gyermekekkel. De van nagyon sok öröm is, és ez a fontosabb. A múltkor „nagy" esemény színhelye volt az iskola: enni tanultak a gyerekek, vagyis arra oktatta őket Klári néni, hogyan kell a kést és villát szépen forgatni. Elcipelte a tányérokat és evőeszközöket az iskolába, megterítették az asztalt és megkezdődött az óra. A gyerekeknek nagyon tetszett, bár eleinte mondogatták: „Nahát, tanító néni, nem is való suta kézbe villát fogni".

Másnap még külön gyakorlóórát tartottak „evésművészetből" és mindegyik gyerek nagyon boldog volt, hogy bemutathatta ügyességét. Bár ez nem tartozik szorosan a tanmenetben előírt anyaghoz, Kovács Klári mégis ugyanolyan fontosnak érzi, mintha olvasni vagy számolni tanítaná a „gyerekeit".

A pettendi tanítónő fiatal lány, a fiatal lányok pedig szeretnek szórakozni.

— Mondja Klári, magának nem hiányzik a társaság itt falun?

— Egyelőre nem érek rá unatkozni vagy ábrándozni. Van úgy, hogy érzem, jó lenne elmenni valahová szórakozni, de a faluban nagyon kevés a fiatal. Van televízió, azt szoktam nézni, olvasok vagy az órákra készülök. Van dolgom épen elég. Persze azért a szórakozásokból sem maradok ki. Minden két hétben hazamegyek Szigetvárra.

Megszerette a falut és a falu is a tanító nénit. Ha végigmegy az utcán, megállítják, s aminek legjobban örül, olvanok is megszólítják, akiknek nincs iskolás gyermekük. A szeretet és ragaszkodás persze nemcsak ebben mutatkozik meg. Ha valaki Szigetvárra utazik a faluból, előtte bemegy hozzá és megkérdezi, üzen-e valamit a szüleinek. Csomagokat hoznak, visznek, hogy arra se legyen gondja. Sokszor megállítják édesanyját a szigetvári utcán és beszélgetnek vele.

— Szeretem a falut, a gyerekeket. Ebből csak ezt mondhatom és nagyon jó tanítani.

Kopognak az ajtón, copfos kislány dugja be fejét:

— Tanító néni, megjöttem.

A beszélgetésnek ezzel végeszakad, a tanító néni korrepetálni kezd, mert „ez a kislány bizony elég gyönge számtanból"...

CSE

Használjuk ki tartalékainkat!

(Folytatás az 1. oldalról)

Ezt a munkát irányítani is kell. Mégpedig az üzemek, a községek, a járások szakigazgatási szervei e munkával megbízott embereinek.

A tavalyi tapasztalatok és az idei előkészületek azt mutatják, hogy az üzemekben, állami szervekben dolgozó sokemberek felismerték ennek a munkának a nagy jelentőségét. Most jön a munka első nagy szakasza. Nagyon sok múlik azon, hogy a mezőgazdasági üzemek, tanácsok vezetői hogyan használják ki a lehetőségeket. Adjanak meghatározott feladatokat a fiataloknak, serkentsék őket a munka minél nagyobb területen való elvégzésére, de a munka végeztével ne maradjon el a dicséret, a jutalom sem. Sokszorosan megtérülnek ezek a ráfordítások a többletermésben, az eredményekben.

PETŐHÁZI SZILVESZTER,
a KISZ MB
parasztifjúsági felelőse

Gromiko II pontból álló béketervezete a londoni tárgyalóasztalon

Köves Tibor, az MTI londoni tudósítója jelenti:

Gromiko szovjet külügyminiszter szerdán angol kollégájával folytatott két és fél órás tárgyalásait követően sajtó tudósítóknak kijelentette: Stewart külügyminiszterrel megvitatták a leszerelés néhány problémáját, szó volt az európai biztonság és a német békés rendezés kérdéséről, valamint az Egyesült Nemzetek Szervezetének működéséről. Egy kérdésre válaszolva Gromiko kijelentette: „túlzás lenne azt mondani, hogy megállapodásra jutottunk, de az eszmecsere mindenképpen hasznos volt".

A megbeszéléseken szerdán részt vett Lord Chalfont, a leszerelési ügyekkel megbízott államminiszter és Walter Padley külügyi államminiszter. A tárgyalásokon jelen volt Szoldatov londoni szovjet nagykövet is.

Gromiko és Stewart találkozója előtt Wilson miniszterelnök tanácskozott külügyminiszterével. A brit kormányfő csütörtökön fogadja Gromikót. Feltételezhető, hogy ez alkalommal kerül szóba Koszigin szovjet miniszterelnök tervezett angliai útjának időpontja.

A szovjet—angol külügyminiszteri tanácskozás második napján — angol kormánykörök szerint — Stewart javasolta, hogy állapodjanak meg a tizennyolchatalmi genfi leszerelési bizottság újabb összehívásának időpontjában. Értesülések szerint Gromiko rámutatott: nem elég pusztán a leszerelési tanácskozások összehívásában megegyezni, hanem azt is tisztázni kell, hogy milyen megállapodásokra van lehetőség legalább részleges leszerelési intézkedésekben.

Jólértesült források szerint Gromiko a következő 11 pontból álló tervet terjesztette elő:

1. A katonai költségvetések csökkentése;

2. A külföldön állomásozó katonai erők visszavonása hazai területre;

3. A külföldi támaszpontok felszámolása;

4. Megállapodás a nukleáris fegyverek elterjedésének megakadályozására;

5. A nukleáris fegyverek alkalmazásának betiltása;

6. Atomfegyvermentes övezetek létesítése;

7. A bombázó gépek megsemmisítése és gyártásuk beszüntetése;

8. A föld alatti atomfegyver kísérletek betiltása;

9. Meg nem támadási egyezmény a NATO és a Varsói Szerződés országai között;

10. Rendszabályok a váratlan támadások megelőzésére;

11. A fegyveres erők létszámának csökkentése.

Egyelőre nem ismeretes, hogy milyen álláspontra helyezkedett a brit külügyminiszter a szovjet javaslatokkal kapcsolatban.

Befejeződött a LEMP Központi Bizottságának plénuma

Varsó: Szerdán délután befejeződött a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának harmadik plenáris ülése.

A második napon Zenon Kliszko, a LEMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára beszámolt a kommunista és munkáspártok képviselőinek moszkvai konzultatív találkozójáról.

A plénum határozatában elfogadta a Központi Bizottság és Wladyslaw Gomulka beszámolóját a Szejm és a tanácsválasztások megtartásáról, valamint a pártszervezetek ezzel összefüggő feladatairól, továbbá jóváhagyta a lengyel küldöttségnek a kommunista és munkáspártok moszkvai konzultatív találkozóján elfoglalt álláspontját.

A Német Kommunista Párt Politikai Bizottságának határozata

Berlin: A Német Kommunista Párt Politikai Bizottsága határozatilag foglalt állást a kommunista és munkáspártok képviselőinek március elején Moszkvában megtartott értekezletének közleménye mellett. A határozatot az NDK sajtója szerdán ismertette.

Az NKP Politikai Bizottsága egyhangúlag helyesli a közleményt és azt a nemzetközi kommunista mozgalom tömörítéséhez hozzájáruló tényezőként üdvözli. *Az NKP minden tőle telhetőt meg fog tenni* — állapítja meg a határozat —, *hogy hozzájárulhasson a nemzetközi kommunista mozgalom egységének megerősítéséhez. A Politikai Bizottság támogatja a nézeteltérések feloldásának és az együttműködés megerősítésének a közleményben rögzített útját.*

Ugy véljük — hangzik a határozat —, *hogy be kell szüntetni a sértő jellegű polémiát és a testvérpártok belügyeibe való beavatkozást. Pártunk, amely az illegalitás súlyos körülményei között harcol a veszedelmes imperialista ellenféllel, jól ismeri annak a hatalmas és tényleges segítségnek az értékét, amelyet az SZKP Központi Bizottságának következetes imperialistaellenes politikája és a többi testvérpárt szolidaritása biztosít az NSZK békeszerető erőinek. A nyugatnémet imperialisták ki akarják használni a sorainkban mutatkozó nézeteltéréseket revansista céljaik érdekében. E számításokat azonban kudarcra kárhoztatja a Varsói Szerződés tagállamainak értekezletéről kiadott közlemény, valamint a moszkvai konzultatív találkozó eredményei* — fejeződik be a Német Kommunista Párt Politikai Bizottságának határozata.

Veszélyes provokáció

Berlin: A Német Demokratikus Köztársaságban mélységesen elítélik azt az újabb bonni provokációt, hogy április 7-re Nyugat-Berlinbe hívták össze a Bundestagot.

A Neues Deutschland szerdai száma *„Veszélyes gyújtóanyag"* című kommentárjában a többi között a következőket írja erről a kérdésről: *„Amint mindenki régóta tudja, törvénytelen dolog, hogy ilyen plenáris üléseket a nyugatnémet állam határain kívül tartanak. Nem kevésbé ismeretes az is, hogy Nyugat-Berlin nem a bonni állam része".*

Az NDK fővárosában megjelenő Berliner Zeitung a lakosság különböző rétegeihez tartozó nyugat-berlini polgárokat szólaltat meg. Ezek aggodalmuknak adnak kifejezést az újabb bonni provokáció miatt. Elsősorban azt hangsúlyozzák, hogy a berlini Passierschein-egyezményt, amelynek alapján a város két részében lakó rokonok újra láthatják egymást, nem szabad semmiféle provokációval veszélyeztetni.

Szovjet üzenettervezet

Március 15-én az angol ügyvivőnek átnyújtották a társelnökök nevében megszerkesztendő üzenet szovjet részről javasolt tervezetét. Ebben a társelnökök elítélik, hogy az USA durván megszegi az 1954-es genfi egyezményeket, és felszólítják az Egyesült Államok kormányát, hogy haladéktalanul szüntesse be az agresszív cselekményeket a Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen.

Fehér zsoldosok és a kormánycsapatok offenzívája Kongóban

Léopoldville: Léopoldville-i katonai források szerint a központi kormány szolgálatában álló fehér zsoldosok és Csombe katonai alakulatai vasárnap a keletkongói Bunia városából kiindulva megkezdték már régen beharangozott nagyszabású offenzívájukat a felkelők ellen. A támadás hivatalosan bejelentett célja a szudáni és az ugandai határ lezárása. Csombe ugyanis azt állítja, hogy a kongói felkelők Szudánból és Ugandából utánpótlást kapnak.

Az offenzívában a kegyetlensége miatt hírhedt Mike Hoare fehér zsoldosvezér még hírhedtebb 5. számú különítményének kétszázötven emberén kívül mintegy ezernégyszáz Csombe-féle katona vesz részt.

Kivégezték Delgado tábornokot

Caracas: Azon a sajtóértekezleten, amelyet a venezuelai parlamenti képviselők és a Portugál Felszabadítási Arcvonal tagjai közösen tartottak, bejelentették, hogy Umberto Delgado tábornokot, a Portugál Nemzeti Felszabadítási Front emigrációba kényszerült elnökét a spanyol rendőrség február 14-én a spanyol—portugál határon letartóztatta és átadta a portugál hatóságoknak. A portugálok minden bírósági eljárás nélkül agyonlőtték a tábornokot. A portugál ellenállók 1961. januárjában Delgado tábornok utasítására kerítették hatalmukba a Santa-Maria portugál hajót, hogy tettükkel felhívják a világ közvéleményének figyelmét a portugáliai állapotokra.

Irodalmi est a Főiskolán

„A szabadság élménye irodalmunkban és zenénkben" címmel színvonalas előadás hangzott el szerdán este a Pécsi Tanárképző Főiskola dísztermében. A Főiskola irodalom- és ének tanszékének hallgatói lelkiismeretes munkával készültek fel az estre.

A bevezető előadást dr. Vargha Károly tanszékvezető docens tartotta. Elmondotta, hogy ennél az örök emberi vágynál, beteljesülő eszménynél aligha van szebb, komolyabb. „Ha a magyar nyelv mélyhangrendű szavai közül a legmélyebbet kérdeznék tőlem, gondolkozás nélkül azt válaszolnám: szabadság!"

Az ezt követő műsorban színvonalasan elmondott, Zrínyi Miklós: Török Áfium ellen való orvosság c. részletével Pakuts Károly aratott megérdemelt sikert. Részletet hallottunk Illyés Gyula „Fáklyaláng" című drámájából is, melyet az Irodalmi Színpad tagjai olvastak fel. Élményt jelentett József Attila: Levegőt című verse, Inotai Gyöngyi előadásában. Simon István: Ma és holnap és Juhász Ferenc: Délnek húz a fecske, délnek, című költeményeivel Mécs László és Tóth Károly szép teljesítményt nyújtottak. Dicséret illeti a többi közreműködőt: Szamos Szilviát, Wéber Máriát, Bognár Józsefet, Csordás Valériát és Mayer Évát is.

Az énekszakosok műsorából a Kodály Zoltán által feldolgozott Marseillaise, Bárdos: Kossuth Lajos táborában, és Rezesy: Toborzó-ja aratott sikert. A kisegítőtteseket és összkarokat vezénylő hallgatók biztos irányítása jó felkészültségről tanúskodott.

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: változó mennyiségű felhőzet, néhány órás napsütéssel. Szórványosan előforduló eső. Gyenge, időnként kissé élénkebb szél. A hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 1—6, legmagasabb nappali hőmérséklet 10—15 fok között.

Lemnitzer a „szövetséges mozgó erőkről"

A NATO párizsi főhadiszállásán sajtóértekezlet volt, amelyen Lemnitzer tábornok, a NATO európai haderőinek főparancsnoka és Fitzalan-Howard brit tábornok tájékoztatták az atlanti országok újságíróit a „szövetséges mozgó erőknek" nevezett alakulatokról.

A hat repülőkötelékből és mintegy ötezer főnyi legénységből álló dandárnak az a rendeltetése, hogy adott esetben rövid idő alatt „elfojtsa" az egyik vagy másik európai tagállam területén támadt „konfliktust". Ehhez megfelelő hagyományos és taktikai atomfegyverekkel rendelkezik. A dandár amerikai, angol, olasz, kanadai, nyugatnémet, holland és belga katonákból áll.

Lemnitzer tábornok hangsúlyozta: „a szövetséges mozgó erőknek" főleg „lélektani" szerepük van és az Atlanti Szövetség egységét jelképezik.

A francia lapok rámutatnak, hogy a NATO „tűzoltóbrigádját" tulajdonképpen még Lemnitzer elődje, Norstad tábornok alapozta meg. Az angolszász NATO-partnerek most azért nyilatkoznak róla újságírók előtt, hogy az amerikaiak vietnami háborújával kapcsolatban a NATO-államok szolidaritását hangoztassák.

Újabb tiltakozások az imperialista agresszió ellen

Tovább gyűrűzik a városokban és falvakban az amerikai imperialisták vietnami agressziója elleni tiltakozás. Munkások, dolgozó parasztok, értelmiségiek, a társadalom valamennyi rétegének képviselői őszinte felháborodással bélyegzik meg a Vietnami Demokratikus Köztársaság békés falvait, városait pusztító bombatámadásokat, az amerikai tengerészgyalogosok délvietnami partraszállását, a fokozódó imperialista beavatkozást.

A Mecseki Szénbányászati Tröszt pécsi és komlói üzemeinek röpgyűlésén tizenötezer bányász tiltakozott a nemzetközi jog, az Indokínával kapcsolatos genfi egyezmények durva megsértése ellen. A mecseki bányászok a szolidaritás erkölcsi megnyilatkozásain kívül a háború okozta károk helyreállításához nyújtott anyagi hozzájárulással is bizonyságot adtak internacionalista gondolkodásukról, segítőkészségükről, eddig több mint százezer forint gyűlt össze szolidaritási számlájukon, s egyedül a Kossuth-bánya ötvenes számú szocialista munkabrigádjának tagjai tízezer forintot ajánlottak fel a nemes célra.

Az Országos Béketanácshoz érkezett újabb táviratok is arról tanúskodnak, hogy a vietnami események élénken foglalkoztatják a magyar közvéleményt. A nagyszigi asszonyok, valamint a Körösvidéki Vízügyi Igazgatóság dolgozói is felemelték szavukat a haza fiak üldözése, a békés falvak bombázása, a fokozódó amerikai agresszió ellen.

A tatai Jávorka Sándor Mezőgazdasági Technikum diákjai táviratukban követelik, hogy vonják ki az indokínai térségből az amerikai csapatokat, számolják fel támaszpontjaikat.

Áramszünet

lesz *március 18-án* 8—16 óráig hálózatátépítés miatt Alsógyűkés, Felsőgyűkés, Pécsbányatelepi u., Lámpásvölgy, Vidámpark Dömörkapui turistaház által behatárolt területen. *Március 18-án* nagyfeszültségű hálózat karbantartása miatt 8—16 óráig Málom községben, Málomi u., Kertváros egész területén Málomi lőtér, Keszűi u., Megyeri u., KISZ-lakótelep, Rövikút, MÁV fűtőház, Megyeri szőlők által behatárolt területen, valamint *18-án* 7—16 óráig Megyeri u., Alkony u., Tulipán u., Mártírok u., Szív u., Ungvár u., Nagyvárad u. által behatárolt területen. *Március 19-én* 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Bimbó u. és környékén. *Március 18, 19, 20-án* 7—17 óráig Rigó u. környékén és a Basamalom dűlőben. 8—17 óráig Deindol és környékén. *Március 15—31-ig* 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Madách I. u., Erreth L. u., József A. u. és a Megyeri u. keleti oldalán, valamint Szentkút és környékén. (x)

Közlemények

— **A KPVDSZ művelődési Otthon** (József u. 15.) élménybeszámolót tart Tolnai Márta a tokiói olimpiáról március 19-én 17 órai kezdettel. (x)

— **A Leértékelt Áruk Sallai utcai boltjába nagyobb mennyiségű exportból visszamaradt fiú és leányka twist pulóver 23—27 forintért, női és férfi twist pulóver 32—92 Ft-ért érkezett. A meleg idő beálltával nagy az érdeklődés a női csipkés habselyem blúz után, amit 52—60 Ft-ért árusítanak. Megérkezett az exportból visszamaradt préger karton mosóruha is, aminek 70 Ft az ára, pár nap múlva várják szövetből készült extra nagyságú női komplé, férfi sportzakó és öltöny, női és férfi ballonkabát, ezenkívül még nagyon sok konfekció-, kötött-, fehérnemű és textil méteráru beérkezését, amely 20—60%-os engedménnyel vár a vevőkre.** (x)

Dolgozókat felvesznek

Gázvezeték- és készülékszerelőket azonnalra alkalmaz a Pécsi Gázmű. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás útja 107. (volt Kokszművek) munkaügyi osztályán. 58 657

*

Az ÉM Pécsi Tervező Vállalat felvesz figuránst, geodéziai munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1. személyzeti vezetőnél. 58 727

*

Lóhajtókat felveszünk. ÉM. Építőipari Szállítási Vállalat VII. Kirendeltsége, Pécs, Felsővámház u. 9. sz. 58 783

*

Arpádtetői erdészet fogatosokat keres. Üzemi konyha, munkásszállás biztosítva. Fizetés kollektív szerint. 58 815

*

Az Aszfaltútépítő Vállalat éjjeliőröket vesz fel pécsi és komlói munkahelyre. Jelentkezni lehet az építésvezetőségen, Pécs, II. Légszeszgyár u. 15. 58 827

*

Pécsi Bőrgyár keres épületgépészetben jártas építészmérnököt műszaki ellenőri beosztásra. Jelentkezés: a beruházási osztályon. 184

*

Felvételre keresünk 8 általános iskolát végzett, lehetőleg erős fizikumú pécsi lakosokat öntőtanulónak. Jelentkezés: Vasas Kisz öntödéje, Pécs, Fürst S. u. 48. 273

*

Az új-mohácsi II. Rákóczi Ferenc Mg. Tsz. főagronómusi állásra április hó 1-i belépéssel pályázatot hirdet. — A pályázatokat önéletrajzzal ellátva személyesen a Mohács városi Tanács Mezőgazdasági Osztályán kell benyújtani. — Bérezés megegyezés szerint. 270

A termelőszövetkezetek

legbiztosabb koratavaszi pénzforrása a hulladékvas, fém, papír és rongyanyagok átadása a

MÉH-nek

100 q	vashulladékért	17 000,— Ft
1 q	réz- vagy fémhulladékért	1 540,— Ft
5 q	zsák vagy vegyes rongyhulladékért	400,— Ft
5 q	irománypapírért	660,— Ft
10 q	v. papirért	700,— Ft
1 q	marhatestszőrért	640,— Ft
1 q	sertéstestszőrért	640,— Ft
	Fuvartérítésért	369,— Ft
	Összesen:	21 781,— Ft

azonnal felhasználható pénzt kap a MÉH-től. Még most vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi teleppel.

ZENEI NAPLÓ

Korunk kamarazenéje

címmel két hangversenyből álló bérleti sorozatot indít a Liszt-teremben az Országos Filharmónia, melyeken városunkban eddig ritkán vagy egyáltalán nem hallott modern művek kerülnek bemutatásra. Ez indokolja, hogy e két koncert műsorával részletesebben foglalkozzunk.

Az első koncert március 24-én lesz. Török Erzsébet Bartók: Falun című dalciklusát énekli. Ezt az öt népdalból álló sorozatot Bartók 1924-ben írta, Zólyom megyei szlovák népdalokat foglalva össze zongorakísérettel. A dalok címe: 1. Szénagyűjtéskor, 2. A menyasszonynál, 3. Lakodalom, 4. Bölcsődal, 5. Legénytánc. A koncerten közreműködik a Tátrai-vonósnégyes is (tagjai: Tátrai Vilmos, Szücs Mihály, Konrád György és Banda Ede). Műsorukon Bartók 1934-ben komponált V. vonósnégyese szerepel. Ebben a korszakában a zeneköltő túljutott már a kísérletezések, forradalmi jelentőségű zenei újítások vívódásain. Művei arról vallanak, hogy Bartók több értelemben hazatalált: a természet feloldó élményében (Cantata Profana) éppúgy, mint népe életének önfeledt megéneklésében (népdalok és kórusművek), vagy a régi zene hagyományainak újjáteremtésében (II. zongoraverseny). A lezárást, az összefoglalást, a végső szót az V. vonósnégyes jelenti e korszak végén. Az öttételes mű a későbbi nagy Bartók-művekben fellelhető jellegzetes szimmetriájú formát, az ún. híd-formát mutatja. Lényege az, hogy a kezdő és befejező tétel hangulata, zenei anyaga megfelel egymásnak, hasonlóképpen rokon elvű a második és negyedik tétel felépítése, míg a mű közepén álló harmadik tétel sajátos, magában álló világot képvisel. A Tátrai-vonósnégyes műsorán szerepel még Darius Milhaud francia zeneszerző gazdag és változatos életművéből a VII. vonósnégyes, mely a komponista felhőtlenül boldog, ifjú korszakából származik (1925) és ennek a derűs életszemléletnek nyomait őrzi. Milhaud muzsikája a maga idejében forradalmian újnak tűnt a kortársak számára, a mai hallgató azonban nem érzi szokatlannak a finoman kevert harmóniákat vagy a szabálytalan ritmusképleteket. A vonósnégyes négy tételes, általános hangulata a szellemes vidámság, mely a befejező tételben táncos lendületig fvel, csak a harmadik — lassú — tetélben válik lággyá fordulatos, színes muzsikája.

A Zeneművészeti Szakiskola tanárai

szólaltatják meg a Korunk kamarazenéje sorozat II., május 12-én sorrakerülő hangversenyén a műveket. Bánky József zongoraművész ezúttal Bartók: Szabadban című sorozatával lép a közönség elé. Bartók, aki mint zongorapedagógus behatóan foglalkozott barokk zongoraművek korszerű átdolgozásával, észrevehetően maga is átvett egyetmást a barokk zongoramuzsika sajátosságaiból. Az 1926 nyarán keletkezett Szabadban-sorozat főként Couperin zsánerművészetének hatását mutatja. A sorozat tételei a következők: 1. Síppal-dobbal, 2. Barcarola, 3. Musettes, 4. Az éjszaka zenéje, 5. Hajsza. — Bánky József ezenkívül szvitet játszik Bartók: Mikrokozmoszából, valamint megszólaltatja a francia muzsika sokoldalú és zseniális mesterének, Maurice Ravelnek 1905-ben komponált Szonatináját és a szovjet zene világszerte kimagasló, immár klasszikus mesterének, Prokofjevnek 1912-ben írt Toccataját.

Négyesy János hegedűművész a legfiatalabb magyar zeneszerzők egyikének, Bozay Attilának hegedűre írt Szólószonátáját mutatja be. Bozay egyike volt a híres békéstarhosi zeneiskola neveltjeinek, majd a Zeneművészeti Főiskolán Farkas Ferenc tanítványa lett. 1962-ben kitüntetéssel végezte tanulmányait. Kamarazeneműveire már külföldön is felfigyeltek. Hegedűre írt Szólószonátája 1963-ból való. Bozay e mű két tételében felhasználja mindazokat az eredményeket, amelyeket a barokk kor óta e műfajban elértek a zeneszerzők, ugyanakkor új, még ki nem próbált módszerekkel is kísérletezik. A mű első tételében olyannyira kitágítja a művészi szuverénitás lehetőségeit, hogy számos különféle játékmód alkalmazása (többek között a hegedű hátlapjának ütögetése) mellett azt is előírja, hogy előadás közben hegedűt cseréljen a játékos. A különféle módon hangolt két hangszer zökkenőmentes egymásutánban szólal meg, anélkül, hogy a mondanivaló intenzitása megszakadna. A második tétel visszanyúlik a barokk hagyományokhoz, nagy szabású variáció-sorozatra épül fel, melyben egy háromszólamú fuga is helyet kap.

Hollay Keresztély korunk orgonaművészetéből ad ízelítőt, amikor műsorán megszólaltatja Paul Hindemithnek, a modern német zene világhírű mesterének 1937-ben írt orgonaszonátái közül a másodikat, mely mesteri szerkesztése, finom árnyalatú és gazdag mondaniválója révén méltán szolgált rá az orgonaművészek és a közönség körében elnyert népszerűségre. A francia zene nagy tekintélynek örvendő, világhírű mestere, Olivier Messiaen az orgonairodalmat is számos nemesveretű művel gazdagította. Kilenc darabból álló orgonaciklusát (La Nativité de Seigneur) 1936-ban komponálta, ebből hangzik fel három darab hangversenyünkön.

Végül a közönség elé lép a Pécsi Fúvósötös, hogy bemutassa Hindemith 1922-ben fuvolára, oboára, klarinétra, kürtre és fagottra írt „Kis kamarazene" című művét.

—nt—

Beszélgetés az évek múlásáról

Kolbe Mihály festőművész ablakából a Dunára látni... A szobából sem kell kilépni, s az ember homokpadokat láthat, csillogó vizet, a sziget fáit. Naponta az ablaka alatt vonulnak el a lomha teherhalyók, uszályok hintáznak előtte, s mindezért egyetlen lépést sem kell tenni. Különös, szép világ ez, ami egyaránt alkalmas arra, hogy az embert állandó alkotó lázban tartsa, s alkalmas arra is, hogy feledtesse az évek múlását, s az embert valami jóleső, korai elégedettség nyugalmába ringassa.

Kolbe Mihály valamikor a „főiskola csillaga" volt, akitől pályatársai a legtöbbet várták. Tanulmányai befejezése után mindjárt Mohácsra került, a Duna-parton élt, festett, figyelte az évszakok változását, Mohácson élte át a nagy történelmi sorsfordulókat is... Festményei megjelentek a kiállításokon, s mindenki elismeréssel beszélt a Mohácson élő művészről, és ma is elismeréssel beszélnek róla. Az elismerés mellett azonban a régi barátok, Martyn Ferenc, Bizse János és sokan mások, — általában a Képzőművészek Szövetsége dél-dunántúli csoportja — bizonyos aggódással figyelik Kolbe Mihály művészi életútját. Mintha nem festene eleget, mintha az elúszó évek számával nem növekedne elég arányosan a művészi életmű...?

A Képzőművészek Szövetsége egyik pécsi tagjával, Bizse Jánossal, felkerestük mohácsi magányában. A szokott barátsággal fogadott, s csakhamar a festőállványra kerültek a legújabb sgraffitók, melyek a művész teljesen egyéni módszerével, az úgynevezett „cement spanyolozással" készültek. A sgraffitók szépek és mind a hat 1964-ben készült.

— *És 1963-ban?*

— *Olajképeket festettem, néhány sgraffitót is készítettem...*

— *Hát... Itt van egy a „Halászok"... Igy ezt nehéz megmutatni, mert a cementspanyolozással 1958 óta foglalkozom aktívan. 1959-ben készítettem a pécsi szülészeti klinikára a nagy faliképemet, amitől akkor nagyon sokat vártam, mivel a cementspanyolozással készült sgraffitók az épületek külső és belső díszítésénél egyaránt alkalmazhatók, lemosható felület, fagy- és hőálló. A kivitelezése is...*

— *Igen, nagyon szép. És 1960-ban és a további évek során?*

Kolbe Mihály elmondta, hogy festett, kiállításokon is jelentkezett, s a cementspanyolozás technológiáját, a színes eljárásokat tovább fejlesztette.

— *Két éve felajánlottak Önnek a Pécsi Művészeti Gimnáziumban egy tanári állást, miért nem fogadta el? Pécs művészeti közélete, az alkotó szellemű viták, beszélgetések barátai szerint sokat jelenthettek volna Önnek..*

— *Erre inkább a feleségem tudna válaszolni.*

Kolbe Mihály felesége csodálkozva a férjére nézett, aztán ránk:

— *Én elengedtem. Csak azt mondtam, hogy nem megyünk Pécsre lakni. Három napról volt csak szó, heti három napért nem kell beköltözni Pécsre. És én itt gyökeret eresztettem, Mohács nélkül nehéz lenne. De a Misi sem örült az utazgatásnak, akkor megváltozott volna az élete. És hát Mohács...*

— *Mit szeretnek Mohácson?*

— *Nem az embereket, hiszen alig ismerünk valakit. Nem is tudom megmondani... A Dunát, a temetőt, én kislány koromban ott szoktam olvasgatni. Szerintem festeni Mohácson is lehet, és itt ugyanazt a televíziót nézem, amit Pécsett néznék, és ugyan azokat a könyveket olvasom, amelyeket ott olvasnék.*

Kolbe Mihály is közbeszólt:

— *Ha az ember Mohácson van és kicsik valamiből, nem is baj, szüksége van a művésznek az időre. Persze, ha az ember megcsinál valamit, szívesen megmutatná a barátainak, valakinek...*

— *Ugy tudom, Mohácson húsz évvel ezelőtt, Martinszky János, Rohacsek Anni, Kelle Sándor idejében elég mozgalmas képzőművészeti élet volt, állandó nyári művészteleppel, kiállításokkal... Azóta volt Mohácson Kolbe Mihály-kiállítás?*

— *Kolbe-kiállítás nem volt. Egy csoportos megyei kiállítást rendeztek itt egyik évben...*

— *Talán nem igényelnék ezt Mohácson?*

— *Azt nem merném mondani, hogy nem igénylik. Ugy tűnik, hogy kicsit távolesik a művészetem a helyi közízlestől. Lehet, hogy ez hanyagság tőlem, de én nem is foglalkoztam a kiállítás gondolatával.*

— *A pécsi központ támogatásával Kolbe Mihály elégedett?*

— *Igen. Kiállításokra és a Képcsarnok vásárlásaira meghívnak. Egy műteremre lenne szükségem, műtermet pedig a pécsiek sem tudnak adni. És azt is látni kell, hogy a pécsi központ is Budapest függvénye...*

Kolbe Mihály felesége itt közbeszólt:

— *Nézzék, a Misi sokat dolgozik. Tanít az általános iskolában, képzőművészeti szakkört vezet és fest, kísérletezik... De itt vannak a letörések... Tud az ember akkor dolgozni, ha érzi a mellőzéseket? A sgraffitó terveiben nagyon bízott, pályázatokra is meghívták, aztán a megbízásokat a budapestiek sorra oda adták másnak. Most például az új általános iskola egyik homlokzati falára kell egy sgraffitó. Az iskola és a város is Misit akarta vele megbízni, már a tervei is elkészültek... Budapest pedig odaadta egy budapesti fiatalembernek. A saját iskolájában, ahol tanít, nem készítheti el a homlokzati sgraffitót.*

Felkerestük a mohácsi új iskolát, s Kolbe Mihályné szavait az iskola igazgatónője is megerősítette:

— *Nagyon szerettük volna, ha a faliképet Kolbe készíti, de hiába kértük, egy Novák András nevű fiatalembert biztak meg vele.*

Kolbe Mihály most 58 éves. Örülnénk, ha az elkövetkező évek a művészi összegezés évei lennének, láthatnánk önálló Kolbe Mihály kiállítást, ha a dunai élmények képek, sgraffitók formájában minden szépségükkel, árnyalatukkal megfogalmazódnának. És annak is örülnénk, ha Kolbe Mihály művészetét a képzőművészet budapesti központjaiban nagyobb szeretettel fogadnák.

Kolbe Mihályon kívül még három festőművész él a megyében: Siklóson Vida Dezső, Szigetváron Zágon Gyula és Villányban Virányi Endre. Legközelebb hozzájuk látogatunk el. Szomorú lenne, ha 1965-ben kallódó tehetségekről kellene beszélnünk.

Bertha Bulcsu

Emberölési kísérletért 3 évi szabadságvesztés

Lapunkban már hírt adtunk arról a majdnem tragikusan végződő verekedésről, amely az elmúlt év december végén Mánfán történt. Husz Vilmos mánfai lakos és felesége Simon Sándor anyósánál voltak látogatóban, ahol Simon és Husz között Husz kutyaja miatt szóváltás támadt. Husz a látogatás után panaszkodott Varga Károlynak és testvérének Husz Györgynek, hogy összeveszett Simonékkal a kutya miatt. Röviddel ezután Varga, valamint Husz Vilmos és Husz György a mánfai italboltban iszogattak, majd elindultak hazafelé. Amikor Simonék háza előtt elmentek, kiabálni kezdtek, sőt nemcsak kiabáltak, hanem Varga Károly az ablakredőnyt is betörte, a két Husz-testvér pedig rúgdosni kezdte az ajtót. A nagy zajra a szomszédok felébredtek, erre a hivatlan látogatók tovább indultak. De felébredt Simon Sándor is és utánuk indult, hogy felelősségre vonja őket. Amikor utolérte látogatóit, Vargáék megtámadták. Varga zsebkést ragadott és kétszer mellbeszúrta Simont.

A Baranya megyei bíróság Varga Károly és két társának ügyében tegnap hirdetett ítéletet. Varga Károlyt bűnösnek mondották ki emberölés kísérletéért és ezért 3 évi szabadságvesztésre, Husz Vilmost és Husz Györgyöt pedig garázdaság büntettéért 1 év és 6 hónapi, illetve 8 hónapi szabadságvesztésre ítélték.

Logarléccel a szerelők között

Cser elvtárs, a Bikali Állami Gazdaság párttitkára meghívott, nézzük meg a szerelőműhelyt, ismerkedjünk meg Alföldi Jánossal, a műhelyfőnökkel.

Átvágjuk magunkat a traktorok, tengelyek, fogaskerekek között. A csarnok végében egy kis fülke van a „falra ragasztva". Hosszú munkapad, benne az íróasztal. Rajta szerszámok, csövek, könyvek, rajzok. Előtte ketten kimutatásokra hajolnak, a harmadik logarlécet tologat.

— Ő az Alföldi Jancsi — mutat a logarlécés fiatalemberre Cser elvtárs.

— Tessék elvtársak — nyújtja kezét Alföldi János — mi járatban vannak?

A mezőgazdaság szocialista brigádvezetőinek országos tanácskozásán Alföldi János képviselte a baranyai állami gazdaságokat. Sajnos felszólalni már nem tudott. Szünet után adta be a jelentkezési cédulát, s már késő volt. Pedig de sok mindent szeretett volna elmondani arról, hogyan kell a mezőgazdaságban dolgozókkal szót érteni, mit hogyan kellene csinálni, hogy mindenkinek jobb legyen, ismertetni azt a sok gyakorlatias elgondolást, amit már százszor megforgatott a fejében, s jórészt már megvalósítottak Bikalon.

De hogy is lett Alföldi János — a negyvenkét jócskán fiatal munkás között a legfiatalabb — műhelyfőnök?

Beremenden kezdte az apja traktorján. Kis gyerek volt, amikor először felült apja mellé a vezető ülésre. Aztán traktorszerelő lett. Nappal műhelyben dolgozott, éjjel a tankönyvet búvta. Levelező hallgatója volt a siklósi gimnáziumnak. Jelesen érettségizett. Aztán a Bikali Állami Gazdaság ösztöndíjasaként gépésztechnikus képesítést szerzett Körmenden. Amikor végzett, Bikalra költözött. Ismerkedett a nagyüzemi gazdasággal, figyelte az idősebb munkások minden fogását. Tanácsot kért tőlük, vagy elmondta: ezt vagy azt így vagy úgy kellene csinálni. Szerényen, csendesen haladt előre. A gáncsoskodókat nem kerülte el, csak nem vitatkozott velük. A szakvezetőket logikus érveivel elgondolkoztatta. Nem hangoskodott, de a derekát sohasem adta be. Tudta, hogy tapasztalatlan gyereknek tartják, azt is, hogy háta mögött „mosolygós Jancsi"-nak gúnyolják. Ez bántotta, de nem mutatta. Apjától megtanulta, hogy becsületes munkás nem a kerítésen, hanem az ajtón megy be a házba. Műveltsége és intelligenciája lassan megkapott mindenkit, kezdtek felfigyelni rá. Egyre nagyobb feladatokat kapott. Precízen elvégezte, amit rábíztak. Szakvéleményét épp úgy elfogadták, mint a fiataloknak az ifjúsági mozgalom fellendítésére adott tanácsát. Nőtt a tekintélye, de a szerénysége és a mosolygása maradt a régi.

Kinevezték műhelyfőnökké azzal a feladattal, hogy teremtse meg a szalagszerű javítás alapját és új, jobb szellemet alakítson ki a szerelőműhelyben. Nekifogott. Előbb ketten, majd hárman vetették neki a vállukat a munkának. Akadtak, akik messziről figyelték erőlködésüket. A kétkedők megint előkerültek. A gazdaság vezetői azonban nem hagyták magukra Alföldiéket. S amiben kevesen bíztak, sikerült. A szerelő kollektíva napról napra egységesebb lett. Ma már ott tartanak, hogy kezdeményezésükre termelési munkacsapatok alakultak és a gazdaságon belül vándorzászlóért versenyeznek. Hogy ki a legjobb? Azt áprilisban döntik el.

Még egy dologban járnak élen Alföldiék. A cselédlakások lebontásában és az új épületek felhúzásában. Több száz órát töltöttek munkaidő után és vasárnap az építkezésen. És hogy jó munkát végeztek, egy rövid, de szép gondozott utcasor igazolja. És az is érdemük, hogy kezdeményezésük másokat is mozgósított és soksok munkás kezenyomát meg lehet találni az új épületeken.

Hogy milyen módszerekkel dolgozik Alföldi János, azt felsorolni hosszú időbe telne. Ő csak annyit mondott:

— Mindent megbeszélek a munkásokkal és hallgatok rájuk, ők is énrám...

Én azt hiszem, nem olyan egyszerű ez. De, hogy a kölcsönös megértésnek, megbecsülésnek, a bizalomnak, a szakértelemnek és a munka szeretetének nem kis szerepe van eredményeikben, az biztos.

Nagy István

Műsor SZÍNHÁZ Mozi

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK

1965. márc. 18-i, csütörtöki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Falusi hétköznapok. — Összeállítás. A tartalomból: Eredményes esztendő után. Beszélgetés Horváth Sándor tsz-elnökkel. — Nagy siker volt. A Vukica Mitrovics együttes műsora. — Tavaszvárás Alsószentmártonban. — Hétköznapok krónikája. — Tamburazene. — Aktuális témák: Röviden a pocokirtásról.

18.00: Német nyelvű műsor: Hírek, tudósítások. Gépállomásaink készülnek a tavaszra. A baranyai méhészek elmúlt évi eredményei. Hírek Baranyából és Tolnából. Kívánsághangverseny.

18.30: Magyar nyelvű műsor: Sporthíradó.

18.45: Zenéről zenére... Közben: 1. A Történelmi Társulat dél-dunántúli csoportjának előadás-sorozata. Dr. Markovitzky Gyula: A Pécsi Pannonia Sörgyár 20 éves története. 2. Notesz.

19.20: Dél-dunántúli híradó.

19.35: Zenélő levelezőlap.

19.58: Műsorismertetés.

20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: A Trubadur (délután fél 3 órakor). Ady bérlet. Nyár és füst (este fél 8 órakor). Jászai bérlet.

ZENE:

Liszt Ferenc Hangversenyterem: Középiskolák B/I., A/I. és B/II. sorozat 4. hangversenye (délelőtt 9, 11 és délután 3 órakor).

MOZI:

Park: Tárgyalás szv., 4, negyed 7, fél 9).

Petőfi: Egy olasz Varsóban (szv., 4, 6, 8).

Kossuth: Déltől hajnalig (szv., 4, 6, 8).

Híradó Mozi (a Park filmszínházban): Magyar híradó, Az 1 ő napok, Egy találmány története, 64/11. sporthíradó, Peti és a mesekönyv, Hol vagytok fiatalok? (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).

Építők: Körhinta (4, 6). **Perzsaszabolcs:** Kegyetlen éjszaka (5, 7). **Mecsekalja:** Don Carlos (szv., 7). **Vasas II.:** Tékozló szív (szv., 7). Csak 18 éven felülieknek! **Mohács:** Elcsábítva és elhagyatva (szv. 5 7). **Szigetvár:** Limonádé Joe (szv., szi., 8). **Siklós:** Elvtársak (szv., 7).

FIGYELEM!
Az MHS Pécs városi elnöksége
motoros tanfolyamo
indít. — Jelentkezés Pécs, Megye utca 20. sz. I. emelet.

SPORT SPORT SPORT

Egy kisközség sportéletéről

Közel a somogyi határhoz, a szigetvári járásban van Nemeske. Kisközség. Dr. Mostbacher Ferenc állatorvos és Póré János tanító áldozatos munkájával szervezett sportéletet teremtett. Igaz akadt olyan segítőtárs a munkában, mint Bajek János tsz-tag, labdarúgó szakosztály-vezető. Munkájuk nyomán hamar meghódította a sport a kis falu lakóit. Ezt mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy egy-egy labdarúgó-mérkőzésen 100—120 néző is akad.

Régen csak május elsején volt sportrendezvénye a falunak, mondják többen is, ahogy beszélgetünk az iskolában. Ma is sportrendezvényre jöttek el vagy ötvenen, előadást hallgatnak az olimpiáról, majd színes film segítségével megismerkednek Tokióval.

Míg gyülekeznek az emberek, addig beszélgetéssel töltjük az időt. Az állatorvos nincs közöttünk, munkája most az Alföldre szólította.

— Sportkörünket Uj Március Tsz SK-nak hívjuk — mondja Póré János. — Közös a termelőszövetkezetünk Molvánnyal és Kistamásival, így a sportkörünk is közös. Igaz, eddig csak a kistamásiak kapcsolódtak be a sportköri munkába.

A kis sportkör lelkes labdarúgói 1962-ben, alakulásuk évében megnyerték a járási bajnokságot, azóta is minden évben az első három csapat között tartják magukat. A honvédségi bevonulások néha megtépázzák a csapatot. Egy ilyen kis sportkörnél egy-két fiatal bevonulása is hatalmas veszteséget jelent.

Az idén a járási II. osztályban indulnak, így jobban le tudják küzdeni a nagy távolságokat és meg van a reményük arra, hogy a kiírt mérkőzésekre eljönnek majd a csapatok. Az a céljuk, hogy minden vasárnap játszanak. A tél folyamán az asztalitenisz kiegészítő sportként űzték. A labdarúgók esténként két asztalon is ütötték a fehér labdát, de vannak csak ping-pongozók is. Sokan a sakknak hódolnak. Hol egyikből, hol másikból rendeznek háziversenyt, de a járási bajnokságban való részvételtől sem ijednek meg.

A teke már nemcsak vasárnapi szórakozás, hanem egy kicsit sport is.

A termelőszövetkezet, a KISZ, a községi tanács a lehetőségeken belül segíti a sportkört, nincs komolyabb szállítási, felszerelési és sportpálya gondjuk. A járási TS is ad minden évben pár ezer forintot.

A fiatalok egyre jobban magukénak érzik a sportkört. A középkorú férfiak, akik valamikor sportoltak, támogatják minden törekvésüket. Az öregebbek pedig szívesen elnézelődnek a mérkőzéseken.

Egy-egy mérkőzés társadalmi eseményt is jelent ebben a kis faluban. Mérkőzés után összejönnek közös vacsorára, aminek költségeit közösen fedezik, elbeszélgetnek, elénekelgetnek.

Jó volna, mondják, ha járásonként meg lehetne oldani a vándoredző rendszert. Volna egy labdarúgó szakember, aki legalább havonta egyszer eljutna hozzájuk, mert egyelőre a sportszeretet és a lelkesedés megelőzi a szakszerű hozzáértést.

Kis falu. Lelkes sportemberek élnek itt, s ebből adódik egy tanulság is. Nemcsak a pedagógus az, aki tehet valamit a faluért. Ma egyre több értelmiségi él falun és jóakaratukkal, segítségükkel sokat tehetnek azért, hogy a falu közelebb kerüljön a városhoz.

Dr. Takács József

INNEN — ONNAN

Jól szerepeltek a pécsi tájékozódási futók a Budapesten megrendezett hegyi futóversenyeken. Az igen erős és nagy mezőnyben Göbölös (Meteor) sok válogatott versenyzőt megelőzve a negyedik helyen érkezett a célba, mig Pott (PVSK) ötödik lett.

*

A Pécsi Bányász kézilabdázói a tavaszi bajnoki rajtra készülődnek. Az NB I-ben szereplő pécsi csapatok legutóbb Budapesten játszottak előkészületi versenyeket. Pécsi Bányász—Telefongyár 26:25, Pécsi Bányász—Bp. Vasas 20:16. Férficsapatok: Pécsi Bányász—Híradástechnika 15:7, Pécsi Bányász—Bp. Vasas 16:13.

*

Az egyetemisták után a közép iskolások is megrendezik terem-atlétikai versenyüket. Vasárnap a Nagy Lajos Gimnáziumban a fiúk, a Leöwey Gimnáziumban pedig a lányok versenyeznek. A serdülő és ifjúsági korcsoportban lévő diákok egyéni és csapatversenyeket vívnak. A versenyt a megyei középfokú iskolai bizottság rendezi.

*

A mohácsi járás téli falusi sparkiád-versenyeiben a járási döntőt Bólyban rendezik meg. A sakk-csapatversenyt Majs csapata nyerte, az egyéniben a bólyi Papp és a lánycsóki Orzsi holtversenyben végzett az első helyen, az asztaliteniszezőknél a férfi és női csapatverseny bólyi győzelmet hozott; az egyéni győzelmet is a bólyi Balázs szerezte meg.

*

Lapunk sportrovatában tegnap közölt sportfénykép képaláírásának kiegészítéseként szeretnénk közölni: Lukács János, a PVSK volt válogatott gerelyvetője tanítványa Gál József, a vasutasok fiatal atlétája, aki az elmúlt évben 67 métert dobott gerellyel és az idén 70 méteren felüli eredményt vár tőle a vasutasok vezető atlétaedzője, Verbőczi József.

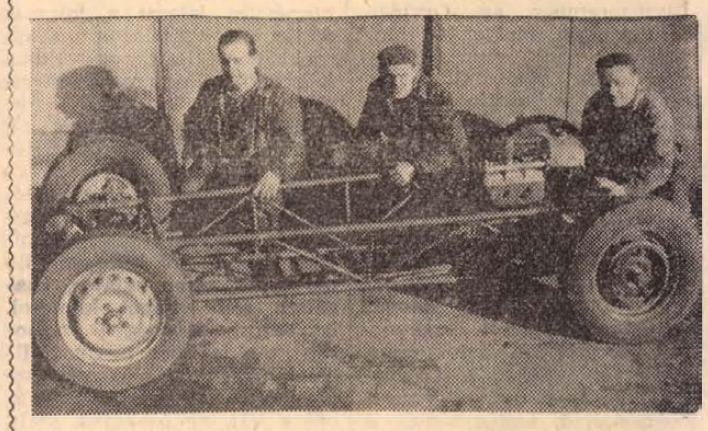
Egy ítélet margójára

Nincs minden rendben még labdarúgó-pályáinkon. A sportszerűségi verseny meghirdetésével nem változott meg a helyzet. Nagy Antal, a Bp. Hovéd labdarúgója vasárnap súlyos sportszerűtlenséget vétett, tettlegesen bántalmazta a magáról megfeledkezett, súlyos szabálytalanságot vétő komlói Jerabeket. A válogatott labdarúgó „önbíráskodásának" végére most a szövetségben tettek pontot. De úgy látszik, a fegyelmi bizottság más mércével méri a válogatott labdarúgók sportszerűtlenségét és más mércével a megyebajnokságban küzdő játékosét. Nagy Antal mindössze két bajnoki mérkőzéstől kapott eltiltást, de büntetését hathónapi próbaidőre felfüggesztették. Nesze neked sportszerűségi verseny! Azt elismerjük, hogy egy fiatal, fejlődőképes játékost pályafutása elején nem szabad túlságosan súlyos ítélettel visszavetni, de a sportfegyelem tekintetében azért maradjunk következetesek, a válogatott játékosokkal szemben is.

Honti György Pécsett

A PVSK labdarúgó szakosztályának meghívására Honti György, az MLSZ országos főtitkára pénteken, március 19-én Pécsre látogat. Az országos főtitkár — kinek kíséretében Kovács József, a Játékvezetők Testületének országos elnöke is a PVSK vendége lesz —, fél 6 órai kezdettel a Váradi Antal utcai Vasutas Kultúrotthonban élménybeszámolót tart és beszámol a magyar labdarúgás időszerű kérdéseiről. A rendezőség minden érdeklődőt szívesen lát.

Autóversenyzők



Merész vállalkozásba fogtak a Dózsa-motorosok. Versenyautót építenek. A tavaszi idényben már autóversenyen is szeretnének indulni gépükkel.

Egy izgalmas sportág van születőben Pécsett. A Pécsi Dózsa motoros szakosztálya 1962 tavaszán versenyautók készítéséhez fogott. Azóta van egy teljesen versenyképes autójuk és jelenleg is dolgoznak az egyik összeszerelésén. A szakosztály elnöke Branovits Gyula, aki a szellemi irányítója az egész vállalkozásnak.

— Hova tartoznak ezek a kész, illetve félkész állapotban levő autók, mert ezek egyedülállóak az egész megyében?

— *A Bp. Autóklubhoz tartozunk és az új kocsikhoz az anyagokat is onnan kaptuk.*

— Az összeszerelés milyen stádiumában tartanak?

— *Az egyik kocsink már néhány hónapon belül elkészül, a másikon pedig már „csak" a motor összeszerelése hiányzik.*

— Kik végezték ezeket a munkálatokat

— *Az összeszerelést három dolgozónk végzi társadalmi munkában; Cikora József, Kabát László és Vidolovics István, de sokan segítenek nekik és készítenek el apróbb munkákat. Nagy segítséget nyújtott az alváz megszerkesztésében Meiszterics István főmérnök és Tóth Géza mérnök.*

A beszélgetés után a gépkocsik javító műhelyében kerestük fel az egyik szerelőt, Cikora Józsefet.

— Mikorra lesznek kész az összeszereléssel? — kérdezzük.

— *Júniusra szeretnénk befejezni a munkánkat és akkor három autó állna már rendelkezésünkre. Sajnos a munkánk lassan halad előre, de igyekszünk és a műszakok előtt és után is dolgozunk. Vannak még technikai akadályok is, amiket nagyon nehezen tudunk leküzdeni, ilyen pl. a speciális alkatrészek hiánya. Másik nagy gondunk jelen pillanatban az, hogy nem tudunk megfelelő alumíniumlemezt szerezni a külső burkolásához.*

— Milyen versenyen indulnak először?

— *Ha sikerül, akkor elindulunk a Magyar Bajnokságon, de mindenesetre rendezünk majd házi versenyeket, mert igen sok gyakorlás, tapasztalat és rutin szükséges az autóversenyzéshez.*

Sok sikert kívánunk munkájukhoz és reméljük, hogy jó szereplésükkel népszerűsíteni fogják ezt az érdekes, izgalmas sportágat.

B. Gy.

Pécsi Dózsa—PVSK 3:0

PVSK-pálya, 400 néző, vezette: Bali. Pécsi Dózsa: Rapp — Hernádi, Móricz, Kincses — Vajda (Halasi), Csupák (Konrád) — Goór, Györkő, Dunai dr., Csicsmann (Tüske), Konrád (Török). Az első harmadban végig a Dózsa támadott, de a PVSK ügyesen lelassította a játékot, s az NB I-esek csak védelmi hibából tudtak gólt elérni. A második harmadban a PVSK is vezetett néhány támadást, ekkor az NB I-esek már lendületesebben játszottak, de csatársoruk ekkor sem tudta kihasználni a kínálkozó helyzeteket. Az utolsó 30 perc eléggé vontatott játékot hozott, a Dózsa kezdeményezett többet, de gól ekkor is csak egy esett. Góllövők: Györkő, Török, Dunai dr.

Komló—Nagymányok 5:1 (1:1)

A Vasas ellen készülő Komlói Bányász Nagymányokon az NB III-as Brikett csapatával tartotta kétkapus játékát szerdán. Kőó játékvezető irányításával a következő összetételű kék-fehér gárda szerepelt: Kiss — Jerabek, Józsa, Ruppert — Sós, (Rozmis), Csordás — Garai, Garami, (Rónai), Szőcs, Lutz, Pataki I., (Pataki II.). — A vasárnapi nyitány előtt a hazaiak nagy erőbedobással küzdöttek. Az első félidőben egyenrangú ellenfélnek bizonyultak. Farkas góljával a vezetést is megszerezték. Csak a 38. percben sikerült Lutznak egyenlíteni. Szünet után feljavult a Bányász csatársora, minthogy Lutz mellett Rónai is helyet kapott. Felgyorsult a támadás, s néhány igen szép akciót is láthattunk. Rónai jó formát árult el, egymaga négy gólt szerzett.

E heti totótippjeink

	Népszab.	Népszava	Népsport	D. Napló
1. Bp. Honvéd—Csepel	1	1	1	1
2. Győr—Szeged	1	1	1	1
3. Pécs—MTK	x 2	2 x 1	1 x 2	1 x
4. Ózd—Ferencváros	2	2	x 2	2
5. Tatabánya—Dorog	1	1 x	1	1
6. Dunaújv.—Oroszlány	1	1	1 x	x 1
7. III. ker.—MÁV-DAC	1 x	1 x 2	1 x	1 x
8. Szombathely—D. Győr	1 x	1 2	1 x	2
9. Esztergom—Láng	1 x	x 2	1 x 2	x 2
10. Várpalota—P. Bányász	1	1 x	1 x	1 x
11. Kaposvári K.—PVSK	1	1 x 2	1	x 1
12. GenoaTorino	x 1	x 1	x 1	x
13. Mantova—Internazionale	2	2	x 2	2
14. Sz. MÁV—Bp. Spartacus	1 2	x	1 x	x 1

NE fáradjon...!

Ön helyett is dolgozik a TEMPÓ KSZ

Építkezési és egyéb anyagok beszerzése és szállításának megszervezése.

PÉCS, Sallai utca 22. sz. Telefon: 60-84.

Sírgondozás

hantolás, virágültetés, locsolás, stb.

TEMPÓ KSZ. — Megbízások felvétele a köztemető kápolnájának raktárában.

Eladó bontásból kifogástalan 210x65, 210x65 cm-es teleajtó, különböző méretű ablakok, sarokrekamié és mágs termetre új, kékes színű felöltő. Székely Bertalan út 16/a.

Belvárosi nagy utcai szobámat elcserélném kettő- vagy másfélszobás mosófülkés belvárosi lakásra. „Harmincezer" jeligére a kiadóba.

Horvát betűsoros Continental irodai írógép prima állapotban eladó. „Kp. 3000" jeligére a bajai hirdetőbe.

Eladó Borbála-telep I. dülő 11. sz. egyszobás-konyhás, verandás, alápincézett, éléskamrás ház nyárikonyhával, disznóóllal, melléképületekkel, 764 n-öl szőlővel, gyümölcsössel, beköltözhetően. Érdeklődni bármikor, helyszínen, a volt Hervai-házban.

Háztartásba elhelyezkedne középkorú, — megbízható — nő, április 1-ével. Kránicz, Komló, Pécsi u. 42.

Süldők eladók, 60 kg, szépek (feketék), Pécsszabolcs, Vörös Hadsereg u. 11.

Költözködést, bútor és zongoraszállítást vállalok. Schreer László fuvaros, Hajnóczi u. 31. Tel.: 60-40 közp., 1-57 mellék.

REVERŐ, ágyrugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 Ft-tól) RÉSZLETRE IS! VAJTA kárpitos, Pécs, Déryné utca 11. szám. Telefon: 36-75.

Eladó az Ürögi hegyen 664 négyszögöl szőlő, 35 db barackfával, pince, felszerelés, némi kp., többi megegyezés szerint. Uj-Mecsekalja, Páfrány u. 17. II. 21.

Fotelágyak újszerű állapotban kaphatók Báránynál, Hal tér 1.

Nagypostavölgy 15. sz. ház eladó 900 négyszögöl területtel.

Eladó a Bajmi dűlőben házhelynek, szőlőnek, gyümölcsösnek alkalmas 900 négyszögöl terület, megosztva is. Érdeklődni: Pécs, III. ker. Patacs, Patak u. 14.

Régi pénzt, emlékérmeket, plaketteket és kitüntetéseket gyűjteményem részére veszek. Pécs, Uj-Mecsekalja, Kőrösi Csoma u. 11/a, Turkó (du. 5 óra után).

Feketeribizli :—2 éves tövek a legkiválóbb fajtákban kaphatók. Csend u. 4. Telefon: 44-47.

Kétszer egyszoba-konyhás családi ház, szőlőtelepítésre alkalmas 365 négyszögöl telekkel eladó. Egyik lakás azonnal beköltözhető. Felvilágosítás: Sallai utca 44., kapu alatt jobbra.

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom 2—5 évesig. Uj-Mecsekalja, 39-es dandár út 4/b, Palágyiné.

Kis családi ház elköltözés miatt azonnal beköltözhetően eladó. 35 ezer Ft kp. Gedert Mátyás, Hetvehely.

Uj állapotban lévő Danuvia motorkerékpár eladó. Patacs, Patak utca 16.

Hathónapos bikaborjú eladó. Pécs-Ürög, Fülemüle utca 32. sz.

Szoba-konyhát cserélnék kettőszobásra belvárosban. Munkácsy M. u. 23., fszt. 3.

Nagy filodendron olcsón eladó, III. ker., Hajnóczi u. 9/a. II. em., 2., du. 16 órától.

Burkolt Pannónia újszerű állapotban eladó, Hőgyes Endre u. 32. szám.

Két 6 hónapos süldő eladó. Táltos u. 27.

Eladó egy tbc-mentes éves üsző, Zerényi József, Szabadszentkirály 2. sz.

Hálóberendezés, konyhabútor, hármasszekrény, szelon, rekamié, csőgarnitúra, kombinált bútor eladó, Molnár, Felső-Vámház 2.

Hálószobabútor, konyhabútorok, politúros és csőgarnitúrák, fotelok, ágyak, párnásszékek, süllyesztős varrógépek, szekrények, ágybetétek és sodronyok, hármasszekrény, könyvállvány, ágyneműtartók, asztalok és más modern bútorok olcsón Báránynál, Hal tér 1.

Világos jugoszláv hálószoba, kisipari kombinált szoba, esetleg darabonként is eladó. Kertváros, Keszüi út 18/a.

Komplett 12 személyes Rosenthal étkészlet eladó. Érdeklődni lehet Káptalan u. 5. Kapu alatt jobbra.

Hangulatlámpás bárszekrény, lemezjátszó, ebédlőszekrény eladó. Uj-Mecsekalja, Páfrány u. 17. II. 24.

apróhirdetések

Ha általános iskolai gyermeke bukásra áll, a tavaszi szünet előtt és alatt korrepetáltassa hozzáértő pedagógussal, aki gyermekét otthonában elvállalja. „Egy pedagógus" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kertészet, szőlészet és még számos szakmához értő fiatal férfi napi 6—8 órai munkát vállalna magánosoknál. Sürgősen! Megkeresést „Bizalom" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orkánkabát, külföldi, teljesen új, eladó. József u. 45.

11 malac, 11 hetes, eladó. Kundár Antal, Németi 80.

Beköltözhető szoba-konyhás főbérleti lakást keresek. „20 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Főbérleti szoba-konyhát, lehetőleg belterületen keresek. „Húszezerig" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Társasházban lévő 1½ szobás lakásomat megegyezéssel átadnám. „Most épül" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keresem azt a cserepartnert, aki átvenné másfélszobás, összkomfortos, távfűtéses lakásom — mely a Móricz Zsigmond téren van —, egyszoba összkomfortos belvárosiért. — Ajánlatokat „Cseretárs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kis-Daindol-tető 21. sz. alatt 1000 négyszögöl, lakható épülettel és 700 négyszögöl 6 éves szőlő eladó részletre is. 36-os buszvégállomásnál. Érdeklődni a helyszínen egész nap.

Páncéltőkés, rövid Stingl zongora eladó. Mártírok útja 3.

Magasnyomású permetezőt veszek. Telefon: 61-97, 118 mellék.

Eladó két karos fotel, egy szelon, két éjjeli-lámpa. Garai u. 32., fszt. 2. jobbra.

Kertes házrész beköltözhetően eladó a város legszebb helyén. Érdeklődni helyszínen Szilágyi Dezső u. 12. (barna csengő).

Két és félszobás szövetkezeti öröklakás — másfél- vagy kétszobás lakáscserével eladó. I. ker. Dobó István u. 64. fszt. 3.

Fotelágy, ágyneműtartós heverő eladó. Telefon: 34-84.

Hatszáz méter új tetőléc és rétiszéna eladó. Drávacsepely, Vörösmarty u. 18.

Két családnak megfelelő kertes házat vennék. „Őszi beköltözéssel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Pannónia motorkerékpár eladó. 25-70 telefon.

Bécsi páncéltőkés, rövid zongorám bérbeadnám, havi 130 Ft. Esetleg eladnám. Csak hétköznap 15—17 óra között, Horváth, Rákóczi út 43., udvarban.

Elcserélném középmeszesi kétszoba félkomfortos lakásomat lehetőleg belvárosi egy szoba-összkomfortért. „Április 15" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

500-as Trabantot veszek készpénzért, állapot- és ármegjelöléssel. Leveleket Sallai u. hirdetőbe „Trabant 9922" jeligére.

4 hónapos süldők eladók, Pécs, Tolbuhin út 139. Megtekinthető szombaton délután és vasárnap egész nap.

Kertes házrész továbbépítésre alkalmas, eladó. Dugonics u. 45.

Kisméretű konyhabútort vennék. Uj-Mecsekalja, 125. épület, I. em. 3.

Eladó sötét párosági sodronyok, matracok, éjjeliszekrények, székek, dunna, Tolbuhin út 21. I. em. 8. Szapuéknál.

Sertésól keményfából eladó. Használt drótkerítést veszek. Pécs, Magyarürögi út 15/1.

Eladó 23 db 11 hetes malac és 4 db. süldő Kővágótöttösön, Horváth Béla és Kiss Lászlónál. — Azonnal szállíthatók.

Elcserélném 2 szobakonyhás belvárosi lakásomat új-mecsekaljai másfélszobás, távfűtéses lakásért költségtérítéssel. Válasz: „Kedves otthon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sonkasertések 100—110 kg-ig eladók. Zalabai, Pécs, II., Kertváros, Árvácska u. 5.

Öröklakás a Rákóczi úton 3 szoba, hall + személyzetis, beköltözhetően eladó. Nagy Lajos u. 9, Sapkaműhely.

Tizenkét méter ereszcsatornát veszek jó állapotban. Ajánlatot a Sallai utcai hirdetőbe kérek szóban.

Szép konyhabútor, rekamié, hármasszekrény, kombinált szekrény, kárpitos garnitúra, hálószobabútor olcsón eladó Kórház téri bútorüzletben, — Alkotmány u. 7.

Elcserélném meszesi szoba, összkomfortos lakásom szoba-konyhásért Ágoston tér közelében. „Csaba" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 15 mázsa rétiszéna. Kovács József, Ürög, Alsóhegy 54. sz. alatt. Érdeklődni Gondosnál.

Olcsón eladók lakatosszerszámok, satupad szoba-, konyhabútor, konyhafelszerelés. Érdeklődni: Szederkény, Felszabadulás u. 5. sz. Kollár.

Villányi kétszoba összkomfortos, kertes, közműves ingatlan olcsón és sürgősen eladó. — „Fele részletre" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szolid, fiatal dolgozó nőnek szép bútorozott szobát adnék ha valamit a háztartásban segítene. Kovács Andrásné, Rudas L. u. 45. szám.

A Caola fertőtlenítő SHAMPOO

a jó minőségű hajmosószer és kiváló hatású fertőtlenítőszer tulajdonságait egyesíti magába. Előnyösen használható korpásod ásra, zsírosodásra hajlamos fejbőrnél.

HALÁLOZÁS

SZVOBODA JÓZSEF MÁV-nyugdíjas elhunyt. Temetése pénteken fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya, anyós, nagyanya, testvér és rokon, SZOLGA MIHÁLYNÉ Király Verona 63 éves korában elhunyt. Temetése március 18-án 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérem, nagynénink és kedves rokonunk, ÖZV. ERETH ANDRÁSNÉ Haas Klára nyugdíjas, 76 éves korában elhunyt. Temetése március 19-én, pénteken 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy SCHUR JAKABNÉ nyugdíjas, 85 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése március 20-án, szombaton fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Özv. Reven Keresztélyné.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk, HERMAN GÁBORNÉ temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Schunk család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik forrón szeretett, felejthetetlen kislányunk, KOVÁCS KLÁRIKA temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Főszerkesztő: Vasvári Ferenc
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi János út 11.
Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11. — Belpolitikai rovat: 11-63.
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
Pécsi Szikra Nyomda, Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. szám
Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 12.— Ft. — Indexszám: 25 054.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 66. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 19., PÉNTEK

ŰRSÉTA

A Szovjetunióban felbocsátották a VOSZHOD 2-t

Alekszej Leonov a világtörténelemben először kilépett űrhajójából a kozmikus térségbe

495 kilométerre a Földtől

Mint a TASZSZ jelenti gyorshírben, csütörtökön, magyar idő szerint 8 órakor a Szovjetunióban földkörüli pályára juttatták a két utast szállító Voszhod 2-t. Az űrhajó személyzete: Pavel Beljajev ezredes (az űrhajó parancsnoka) és Alekszej Leonov alezredes (másodpilóta). Az űrhajó sikerrel jutott pályájára, amely megközelítőleg azonos a számításokban megadott pályával. Beljajev és Leonov közérzete jó. Hozzákezdtek a kutatási program teljesítéséhez.

Előzetes adatok szerint az űrhajó 90,9 perc alatt tesz meg egy fordulatot a Föld körül. Röppályájának legkisebb távolsága a Földtől (perigeum) 173 km, maximális távolsága (apogeum) 495 km. A pálya hajlásszöge 65 fok.

Pavel Beljajevnek, az űrhajó parancsnokának jelentése, valamint a távmérés útján szerzett adatok szerint az űrhajó személyzete kielégítően elviselte a pályára jutást és a súlytalanság állapotára való áttérést.

A Voszhod—2 a 143,625, a 17,635, a 18,035 és a 19,996 megaherz frekvencián sugározza közleményeit. Az űrhajó fedélzeti rendszerei zavartalanul működnek. A Voszhod—2-ről érkező további híreket valamennyi szovjet rádióállomás folyamatosan sugározza.

Moszkva:

Beljajev ezredes, a Voszhod—2 parancsnoka rajt előtt az űrhajó személyzete nevében az űrrepülőtéren a következőket mondotta:

— Űrrepülésünk a Voszhod—2-n fontos, új szakasz a világűr kutatásában és meghódításában. A történelemben először fordul elő, hogy a világűrben tartózkodó ember nem az űrhajó ablakán át néz majd a földre.

— Megértettük a ránk bízott feladat fontosságát és biztosítjuk a Kommunista Párt lenini Központi Bizottságát, a szovjet kormányt, drága honfitársainkat, minden hozzátartozónkat és barátunkat, hogy minden tudásunkat, képességünket, akaratunkat és erőnket latbavetjük és meg fogunk felelni a belénk vetett bizalomnak.

A hazai földön való gyors viszontlátásra, kedves elvtársak!

Pável I. Beljajev ezredes, a „Voszhod–2" parancsnoka (balról) és Alekszej A. Leonov alezredes másodpilóta, űrutazásuk előtt a Vörös téren

Pavel Beljajev és Alekszej Leonov életrajza

Moszkva: *Pavel Beljajev*, a Voszhod—2 parancsnoka húsz esztendeje van szoros kapcsolatban az éggel. A második világháború éveiben kezdett tanulni a repülőiskolában, amelyet 1945-ben fejezett be.

A Voszhod—2 parancsnoka 1925. június 26-án, a vologdai területen, Cseliscsevo faluban (Moszkvától északra) született. Esztergályosként, rövidesen minőségi ellenőrként dolgozott egy üzemben. Amint katona lett, azonnal kérte, hogy küldjék repülőiskolára.

A hadseregnél szerzett érdemeiért Vörös Zászló-renddel és hét érdemérmével tüntették ki. Sikeresen elvégezte az űrhajós gyakorlatokat. Beljajev jó ejtőernyős.

Feleségét Tatjánának hívják. Két lányuk van, az idősebb Irina 16 éves, a fiatalabb — Ljudmila — kilenc esztendős.

Leonov alezredest 1953-ban felvették az Ukrajnában lévő csugujevi repülőiskolába. A szovjet légierők különböző egységeinél szolgált. Most a Zsukovszkij repülőmérnöki akadémián folytatja tanulmányait.

A hadseregnél teljesített lelkiismeretes szolgálatért Vörös Zászló-renddel és két érdemérmével tüntették ki. Az űrhajósok csapatában ő a pártszervezet helyettes titkára.

Az új űrhajós nős ember, felesége Szvetlána. Négyéves kislányukat Viktorijának hívják.

A Minisztertanács ülése

A kormány Tájékoztatási Hivatala közli:

A Minisztertanács csütörtökön ülést tartott. A SZOT Elnökségének előterjesztése alapján módosította az üzemi tanácsokról szóló határozat egyes rendelkezéseit.

A kormány megvitatta a Központi Népi Ellenőrzési Bizottság elnökének a múlt évben végzett vizsgálatok tapasztalatairól szóló jelentését, s a tapasztalatok további hasznosítására határozatokat hozott.

A külkereskedelmi miniszter beszámolt a tavaszi lipcsei vásáron részt vett kormányküldöttség útjáról. A kormány a beszámolót tudomásul vette, majd napi ügyeket tárgyalt.

Az üzemi tanácsokról szóló, a Minisztertanács és a SZOT által 1963-ban hozott együttes határozat módosítását az ipar irányításában történt szervezeti és hatásköri változások tették szükségessé.

A módosítás az ipari nagyvállalatokat érinti: Olyan ipari nagyvállalatoknál, amelyeknek gyárai, telepei a fővárosban vagy egy megyében vannak, az üzemi tanácsot a vállalati szakszervezeti bizottság mellett kell létrehozni. Eddig az ilyen vállalatok valamennyi gyárában volt üzemi tanács.

Az olyan ipari nagyvállalatoknál, amelyeknek termelő egységei az ország különböző megyéiben vannak, továbbra is gyáranként kell megválasztani az üzemi tanácsokat. Ezeknél az ipari nagyvállalatoknál vállalati szinten az üzemi tanácsok hatáskörét a szakszervezeti intéző bizottság gyakorolja.

Az üzemi tanácsokat a második negyedévi termelési tanácskozásokon választják újjá.

Mit mond az új rendelet?

A másodfokú eljárás során általában az ügyek zömében a bizottság jogerősen dönt, nincs további jogorvoslati lehetőség. Ha van, úgy azt a határozatban külön közlik a dolgozóval.

A munkaügyi döntőbizottság határozata után nem a területi munkaügyi döntőbizottsághoz kell fordulni fellebbezéssel, hanem közvetlenül a járásbírósághoz az alábbi esetekben:

a) a (kereskedelmi) és raktári dolgozók leltárhiánya,

b) a dolgozó életének, egészségének vagy testi épségének megsértése miatt felmerült kár,

c) a dolgozó által bűncselekménnyel okozott kár megtérítése ügyében.

Jelen ismertetésünk keretében minden részletre nem térhetünk ki e vonatkozásban, azért itt csak a leglényegesebbeket ismertettük.

A legfontosabb tudnivalókat összegezve megismételjük.

A dolgozó minden sérelmére van orvoslási lehetőség. Azonban be kell tartani az úgynevezett „jogorvoslati időt". Ezek: A sérelmes intézkedés elleni panasz — lehetőleg 15 napon belül. — A korábban ismertetett esetekben csak ez a 15 nap áll rendelkezésre. Egyéb esetekben a Munka Törvénykönyvében meghatározott időn belül. Fontos szabály, hogy azért a 15 napot igyekezzünk betartani, mert ez a legbiztosabb. A munkaügyi döntőbizottság határozata ellen van fellebbezési lehetőség, mégpedig 15 nap.

Elkésettség esetén kimentésnek van helye. Azonban ennek komolynak és alaposnak kell lenni.

W. A. olvasónk levelében arra kér felvilágosítást, hogy a 2/1964. (IV. 3.) MÜM sz. rendelet jelenleg még érvényben van-e?

Igen, érvényben van. A 33/1963. (XII. 3.) Korm. sz. rendelet végrehajtásaként jelent meg. Szabályozza, hogy a dolgozó részére mikor köteles a vállalat kártérítést fizetni. Ezzel kapcsolatban még felhívjuk olvasónk figyelmét a módosított Munka Törvénykönyve 123/A §-ra, amely ugyanezzel a kérdéssel foglalkozik.

Kérdéseire ezen rendelkezések adnak kellő felvilágosítást. Levelére nem tudunk megfelelő választ adni, mert problémáját nem írja le kellő mértékben. Az ismertetett tények nagyon hiányosak. Azt vettük ki leveléből, sérelmezi, hogy a táppénzesség idejére nem kapott átlagkeresetet, és ezirányú kérelmét elutasították, holott munkaviszonyát visszaállították a táppénzesség időtartamára. Ez a követelése nem helyes és a jogszabály kellő ismeretének a hiányára utal. Ugyanis a táppénzesség idejére nem lehet átlagkeresetet is megállapítani, mert ezen időre táppénzt kap. Csak a táppénz és az átlagkereset közötti különbözetet, ha a baleset a munkáltató hibájából következett be. Ez pedig lényeges különbség. A rendelkezések azt előírják a jogtalanul megszüntetett munkaviszony helyreállításával kapcsolatban, hogy a vállalat köteles az átlagkeresetet arra az időre megfizetni, amikor a dolgozó munkaviszonyban nem állt a vállalat hibájából, ha erre az időre nem részesült munkabérben. Ha kevesebb munkabérért dolgozott, akkor pedig az átlagkereset és a kapott bér közötti különbözetet kell megtéríteni. Táppénzesség esetében ez úgy alakul, hogy a táppénz és az átlagkereset közti különbözetet kell megállapítani.

A Divatáru Nagykereskedelmi Vállalat háromnapos tavaszi-nyári árubemutató kiállítást rendezett a KPVDSZ József utcai Művelődési Házának nagytermében. A tegnap zárult árubemutatón a Baranya megyei szövetkezeti és kiskereskedelmi boltok mintegy 3 millió forint értékben kötöttek üzletet.

Előzzük meg az erdőtüzeket!

A tavaszi száraz felmelegedési időszak elején vagyunk és máris sok helyen erdőtűz volt a megyében. Az erdő a népgazdaságnak nagy értéke. Az erdőből kapja faanyagát az építőipar, fűrészipar, a bányák és a mezőgazdaság is. A fontos ipari szükségleten kívül sok egyéb hasznot és munkaalkalmat is nyújt ez a hatalmas népgazdasági vagyon.

A kora tavaszi időszak a legveszélyesebb az erdőkre, mert a száraz alom a legkisebb szikrától is meggyullad és óriási károk keletkezhetnek. Az erdőgazdaság minden elővigyázata és megelőző intézkedése ellenére március 15-ig 15 esetben fordult elő már erdőtűz. Ezért felhívjuk a megye lakosságát, a tanácsok és intézmények figyelmét arra, hogy mindent kövessenek el a tűzvédelmi megelőző rendszabályok szigorú megtartására. Az erdei tűzesetek észrevétele esetén pedig mozgósítsanak minden erőt a tűz megfékezésére.

Felhívjuk az erdőben tartózkodó dolgozókat, turistákat, kirándulókat és iskolák vezetőinek figyelmét arra, hogy az erdőben tartózkodásuk alatt tűzesetek megelőzésére igen nagy gondot fordítsanak. Az egő gyufa eldobását, tűzrakást kerüljék. Ha e téren gondatlanságot észlelnek, az elkövetőkkel szemben azonnal lépjenek fel, az ilyen esetet jelentsék a rendőrségnek és az erdőgazdaságnak. Mindnyájunk érdeke, hogy a megye igen értékes erdővagyonát és természeti kincseit megóvjuk a tűztől.

Mecseki Állami Erdőgazdaság.

Időjárásjelentés

Várható időjárás pénteken estig: felhőátvonulások, néhány helyen kisebb esővel. Gyenge, majd megélénkülő délnyugati, nyugati szél. Szórványos hajnali ködképződés. A hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2—7, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 10—15 fok között.

Dr. Veress Endre emlékkiállítása

Neves történészünk domborművének leleplezése alkalmával a Janus Pannonius Múzeum emlékkiállítást rendezett a Köztársaság téri Általános Iskola úttörő-szobájában. A kiállítás szemléltetően ábrázolja a tudós munkásságát. Festmények, fényképek, megjelent munkái, kéziratok, levelek, különféle tárgyak ízlésesen elrendezett tára jellemzi sokoldalú tevékenységét. Megtekintése mind a nagyközönségnek, mind a tanulóifjúságnak érdekes és hasznos.

A kiállítás megtekinthető naponta 11 órától délután 5 óráig. Záródik 21-én, vasárnap.

A televízió műsora

március 19-én, pénteken:

8.05: Iskola-tv. Kémia, a dolgozók gimnáziumának I. oszt. számára. A kén oxidjai és savai I. rész (ism.). 9.40: Klasszikusok a képernyőn. Polikuska. Magyarul beszélő nyugatnémet film (ism.). 14 éven felülieknek! 10.50: Élő tenger. Madársziget. Angol kisfilm (ism.). 11.15: Telesport (ism.). 11.30: A jövő hét műsora.

Áramszünet

Áramszünet **lesz március 19-én 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Bimbó u. és környékén. Március 19, 20-án 7—17 óráig Deindol és környékén, március 15—31-ig 8—17 óráig a Madách I. u., Erreth L. u., József A. u. és a Megyeri u. keleti oldalán, valamint Szentkút és környékén. (x)**

HÍREK

MÁRCIUS 19 PÉNTEK — **József napja. A Nap kél: 5.50, nyugszik: 17.54 órakor. A Hold kél: 20.22, nyugszik: 7.02 órakor.**

Tíz éve, 1955. március 19-én hunyt el Franciaországban Károlyi Mihály, századunk első évtizedei haladó felfogású magyar államférfiainak egyike. Grófi nagy birtokos család sarjaként 1901-ben kezdte politikai pályáját. Rövidesen mind határozottabban szállt szembe az uralkodó reakciós politikával. 1913-ban elnöke lett a Függetlenségi Pártnak. E minőségben kísérletet tett, hogy Magyarországot elszakítsa a németekhez bilincselő hármasszövetségtől. Az első világháború idején, demokratikus reformokat követelt és háborúellenes fellépésével nagy népszerűségre tett szert. 1918. októberében egyik alapítója volt a Nemzeti Tanácsnak, majd a polgári-demokratikus forradalomban, mint miniszterelnök, vezető szerepet vitt. A földreformot, kálkápolnai hitbizományi birtokának felosztásával saját maga kezdte meg. 1919. január 11-én köztársasági elnökké nyilvánították. Március 20-i lemondásával a hatalmat békésen engedte át a proletáriátusnak. Az emigrációban együttműködött a kommunistákkal, a háborúellenes antifasiszta erőkkel. A felszabadulás után hazatért és 1949-ig, lemondásáig Magyarország párizsi követe volt.

— A városi tanács felhívja a város lakosságát, vállalatok, intézmények vezetőit, hogy március 21-re, a Magyar Népköztársaság kikiáltása évfordulójának ünnepére a lakóházakat, illetőleg a középületeket nemzetiszínű és vörös zászlókkal lobogózzák föl.

— A lottó 12. játékheti nyerőszámait március 19-én, pénteken délelőtt 10 órai kezdettel Pécsváradon sorsolja a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság.

— Üdülés Szocsiban. Június elején 18 és fél napos Moszkva—Szocsi—Kiev útvonalú társasutazás indul a Szovjetunióba. Részvételi díj: 2700 Ft. Az útra legkésőbb március 21-ig lehet jelentkezni a Doktor Sándor Művelődési Házban kedden csütörtökön és vasárnap délután 4 órától 6 óráig.

— „Pécs fejlődése" címmel dr. Szabó Pál Zoltán, a Dunántúli Tudományos Intézet igazgatója tart előadást március 24-én, szerdán délután 6 órakor a Déryné utca 18. szám alatt lévő művelődési ház nagytermében. Az előadást a Hazafias Népfront városi bizottsága és Pécs város dr. Doktor Sándor Művelődési Háza rendezi.

— A Pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő Szakszövetkezet ma délután 5 órai kezdettel a városi tanács nagytermében tartja évi rendes közgyűlését, melyre a tagok megjelenését kéri a vezetőség.

— Női szabó divatbemutatót rendez a KIOSZ március 23-án, kedden este 7 órakor a Pannónia Szálló nagytermében. A divatbemutatón a pécsi női szabók mellett, a budapesti női szabók is bemutatják legújabb kreációjukat.

— Uj rendezvényekkel készül a tavaszi estékre a siklósi járási kultúrház. Megalakítják a régóta igényelt ifjúsági táncklubot, havonta két vasárnap délután ifjúsági bált rendeznek, ahol szellemi vetélkedő is lesz és fellép a kultúrház irodalmi színpada.

— Felhívás a vásárlókhoz! A lakosság étolaj- és palackos borellátásának folyamatossága érdekében a háztartásokban elfekvő üres étolajos- és borospalackoknak boltokban történő visszaszállítását kéri a Bm. Tanács VB Kereskedelmi Osztálya.

— A Pécsi Víz- és Csatornaművek értesíti a város lakosságát, hogy a Rákóczi út 56. szám alatti tisztasági fürdő kazántisztítás miatt március 22-től 27-ig szünetel. Fürdőnyitás 28-án, vasárnap reggel 7 órakor. A reuma-szakrendelések — galván és parafin gyógykezelések — változatlanul üzemelnek.

— Jó kapcsolat alakult ki a vasutas és a börgyári KISZ-fiatalok, valamint a városunkban állomásozó egyik katonai alakulat között. A katonafiatalok felszabadulási kiállítást készítenek, amelyet először a vasutasoknak, majd pedig a Bőrgyárban mutatnak be.

— Pécsett tovább korszerűsítik idén a peremterületek közvilágítását. A Fekete Gyémánt vendéglő előtti útszakaszon mintegy 700 ezer forint értékű munkát végeznek a MEGYEVILL dolgozói, ezenkívül korszerűsítik Szabolcs falu és a nagyárpádi út közvilágítását is.

Bolgár—magyar barátsági estek Baranyában

A Dráva-menti harcok évfordulójának emlékére minden évben bolgár—magyar barátsági esteket tartanak a baranyai községekben. Minden évben más-más községben kerül sor a barátsági estek megrendezésére. Az idén március 23-án Sámodon, 24-én Drávafokon, 25-én pedig Selyén rendezi meg a bolgár—magyar barátsági estet a Hazafias Népfront községi bizottsága.

Ezekben a községekben este 7 órakor a községi művelődési házban Stojan Radev, a Bolgár Kultúra budapesti igazgatója tart ünnepi előadást, majd az általános iskolások kultúrműsort adnak.

Az ünnepség után a Bolgár Kultúra 3—4 kisfilmjét vetítik le Bulgária fejlődéséről, a bolgár nép életéről. Valószínűleg sor kerül majd a Dráva-menti harcokról készült bolgár kisfilm bemutatására is.

Az ünnepség megkezdése előtt Sellyén megkoszorúzzák az emlékművet.

VAJÚDÓ ÉVEK

(2)

MEGÉLÉNKÜL A POLITIKAI ÉLET

Az 1945-ös esztendő meghozta a békét, a nagy, nemzetközi döntést, a fasizmus vereségét, de itthon a belpolitikai döntés, hogy merre haladjon ezután az ország, nem történt meg.

Tombolt a harc Budapestért, amit aggódva figyelt a már felszabadult Dunántúl lakossága. A Vörös Hadsereg és a szövetséges haderők győzelmes előnyomulásban voltak, sorra nyerték a döntő ütközeteket. Az Ideiglenes Kormány megkötötte a fegyverszünetet és hadat üzent a fasiszta Németországnak. Az év első heteiben ezek nyomán biztonságosabb lett a politikai hangulat, de csak néhány hétre. A Jugoszláviában visszavonuló fasiszta csapatok átkeltek a Dráván és hídfőt létesítettek.

A válságos helyzet nyomán a reakció, amely ellen már decemberben éles harc folyt, ismét felütötte fejét. Nyíltan beszéltek a kommunisták és szimpatizánsok akasztásáról. A háború szele ismét fenyegető közelségben volt és az élet ismét visszaszorult a házak falai közé, a város utcáin felállított páncéltörő ágyúk csövei pedig fenyegetően meredtek a Siklós felé vezető országútra.

Különös, hogy ebben a nehéz politikai helyzetben az Uj Dunántúl alig ejtett szót a válságos állapotról. Amikor a bolgár csapatok már véres harcokban küzdöttek a fasiszta egységekkel, a lap egy bolgár haditudósító alig tíz soros megjegyzését közli. Kortársak mondták el, hogy a Vörös Hadsereg városparancsnoksága intette a felesleges izgalmak elkerülésére az újság szerkesztőit. A hetekig tartó feszültséget aztán feloldotta az a fergeteges ellentámadás, amit a Vörös Hadsereg Székesfehérvár térségéből visszavezényelt egységei, a bolgár csapatok és a jugoszláv partizánok végeztek el.

Tavasszal a politikai harcok ismét megélénkültek az Uj Dunántúl hasábjain. Folytatódtak, helyesebben szólva újra megkezdődtek az igazoltatások és ezek bőséges alkalmat adtak a politikai vitákra. Igazolást kellett kapnia szinte mindenkinek, hogy milyen volt múltbeli politikai magatartása. „Utasításra, parancsra cselekedtem!" — ezt mondta a gyilkos keretlegény, a katonaságnál embertelenül viselkedő tiszt, a nyilas pártszolgálatos és a velejéig horthysta hivatalnok, aki gondolkodás nélkül nyilas szolgálatba is elszegődött. Az Uj Dunántúl élesen szólt emiatt. Világosan kijelenti, hogy az utasítás, a parancs nem lehet mentség, mert sokan mások is kaptak utasítást, parancsot és mégsem lettek a nép, az ország ellenségei, fasiszta kiszolgálók és ügynökök.

Ekkor még csak halvány utalás történik arra a később kibontakozott jelenségre, hogy politikai véleménykülönbségek vannak az MKP, az SZDP illetve a kisgazdapárti igazolóbizottsági tagok között a múltbeli magatartás megítélésében. Ez a későbbiekben kiéleződött és a Kisgazdapártnak valóságos tagtoborzása folyt az igazoló bizottságokban. Nemcsak párttagságot kaptak, de nyugati mintájú demokráciát is ígértek a kisgazdapárti emberek az új jövevényeknek. Állandó refrén volt, hogy mit „nem engednek meg az angolok és amerikaiak az oroszoknak". Az Uj Dunántúl politikai vitába bocsátkozott. Több vezércikket és írást közölt, amiben képtelenségnek, a reakció lázálmának minősítette azt az elképzelést, hogy éket lehet verni a szövetségesek közé. A vita végére pontot a történelmi jelentőségű krimi találkozó tett.

Ebben az időszakban az volt a jellemző, hogy egy-egy fő politikai kérdést tartottak napirenden és mielőtt az lejárt volna, új témában kezdődött a vita. Ekkor még világosan, egyértelműen a politikai vonalakat nem lehetett megállapítani. Igy tartott ez 1945 márciusáig, amikor egy hatalmas jelentőségű esemény élesen meghúzta a politikai frontokat.

Az Uj Dunántúl 1945. március 23-i száma közli a földreformról szóló törvényt, amit megelőzött egy bátor hangvételű cikk: *Hárommillió földnélküli vár földet ebben az országban, elégedetlen ez a hatalmas tömeg és kész harcolni az úri Magyarország ellen.*

Ettől az időponttól a pártoknak, a pártközi harcoknak egy új szakasza kezdődik. Eddig ugyanis osztálypolitikát, érthetően, nem lehetett felfedezni. A tömegek megnyeréséért folyó konkrét harcot a földreformról szóló törvény megjelenésétől lehet számítani. Addig minden politikai állásfoglalás népet és úri osztályt emlegetett, tehát egy tömbbe vett munkást, parasztot, értelmiséget, kispolgárt. Most pedig megjelenik a politikai harcok színterén, az újság hasábjain az agrárproletár, a kisparaszt, a városi szakképzetlen munkásréteg, amely földet követelt és követelésének teljesítésére rendeletet már kapott.

Uj feladattal gazdagodva fel is élénkült a politikai élet. Nagy erőt képviselő tömegek kerültek ezzel baloldali irányzatú politikai befolyás alá. Ez a rendelet volt az első kézzel fogható tény, ami valóban történelmi változásokra engedett következtetni. A földet váró nagyon is aktív politikai erőkkel mindhárom párt igyekezett jól számolni. Amikor már három napilap jelent meg, mindegyik előszeretettel hangoztatta — 1945 második felében és 1946-ban — pártjának érdemeit a földreformban. A végrehajtás azonban nem ment könnyen...

Kászon József

Autósok, motorosok, figyelem! **Minőségi hengerfurást, dugattyúkészítést rövid határidőre vállalunk.**

MEGYEVILL, Mohács, Vágóhíd utca 2.

A korszerű közlekedés

Dr. Csanádi György miniszter előadása Pécsett

Szerdán este Pécs város Művelődési Házának nagytermében dr. Csanádi György közlekedés- és postaügyi miniszter tartott előadást a közlekedés elméleti és gyakorlati kérdéseiről. Az előadáson általában a közlekedés szakemberei vettek részt, de ott voltak a megyei és a városi pártbizottság, a tanács és más szervek vezető munkatársai, köztük Papp János elvtárs, a megyei pártbizottság titkára.

Önálló tudományág-e a közlekedés?

Az elméleti kérdések közül elsőnek a közlekedéstudomány nyal foglalkozott a miniszter.

A közlekedéstudomány nem egyöntetűen meghatározott dolog, sőt sokan kétségbe vonják azt, hogy egyáltalán tudomány-e a közlekedés. A Magyar Tudományos Akadémián sem volt helye hosszú időn át, de ma már megkapta ott is a szerepét. A mi véleményünk szerint a műszaki tudományok egy része. Mások azt tartják, hogy a közgazdaságtudományhoz tartozik, annak egyik vetülete.

Közelítsük meg a problémakört úgy, hogy vizsgáljuk meg, mivel foglalkozik a közlekedés. Elsősorban a műszaki oldal tűnik elő: a vasútépítés vezet ebben, de ide tartozik a közlekedési járművek konstruálása és gyártása is, amely gépészeti oldal. Ez lényegében tiszta tázott, de van a közlekedésnek olyan része is, amely valóban a közgazdaság-tudományhoz kapcsolódik: önköltségszámítások, kapacitás-meghatározások stb. Azonban a modern közlekedéstudomány legfontosabb része mégis a közlekedés üzemtana, amely a világ minden műegyetemén katedrát kapott.

Szocialista közlekedés és közlekedés-politika

Az előbbihez hasonló probléma manapság a szocialista közlekedés fogalmának a tisztázása. Az életben gyakran használjuk ezt a kifejezést: szocialista közlekedés. Emögött igen sokan azt értik, hogy valami modernebb, fejlettebb közlekedésről van szó. Nem ezt jelenti a fogalom. Vannak olyan vasutak, amelyek megfelelnek a legmodernebb technikának, mégsem mondható rájuk, hogy szocialisták lennének, vagyis e fogalom nem fejez ki műszaki haladottságot, technikai állapotot. Legfőbb jellemzője, hogy a szocialista tervgazdálkodásban éppen olyan szerepet, helyet foglal el, mint a többi iparág, s alkalmas az egész szocialista népgazdaság kiszolgálására.

Ujabb fogalom a közlekedéspolitika fogalma. A közlekedés politika nem más, mint a közlekedési feladatok megoldása és elosztása, a különféle közlekedési ágak között. Régebben a vasútnak hegemón szerepe volt a közlekedésben, ma a közút, a folyami út, a légi utak és a csővezetékek is egyre nagyobb szerepet játszanak, s ennél inkább nő a közlekedés-politika súlya is, és igen nagy szerepe van a különféle közlekedési ágak fejlődésében.

Az arányok kialakulása és változásainak okai

E téren már különbségek mutatkoznak az egyes országok között. Az ötvenes évek elején a francia vasutak vezérigazgatója, — aki akadémikus is — elmondta, hogy a közlekedési rendeletek megalkotásakor milyen helyzetek alakulhatnak ki. Franciaországban az autótulajdonosok intenciója alapján olyan rendeletet hoztak, hogy a vasút a saját teherautóival nem fuvarozhat, tehát a két csomópont között sem, vagyis a vasút, csak vasúton szállíthat árut. Azonban az autótulajdonosok olyan magas tarifát állapítottak meg a közbenső szállításra, hogy a feladók inkább szállíttatták egész útvonalon gépkocsival áruikat, mert olcsóbb volt úgy, mintha a vasút is közbelép. Nyilvánvaló, hogy a vasút így vesztett forgalmából. De mi történt ezután? A teherautók annyira elözönlötték a közutakat, hogy a szaporodó személykocsik közlekedését gátolták. Ujabb rendelkezések: eleinte a hétvégi napokon kitiltották a közutakról a teherautókat, majd később a többi napokon is csak éjjel engedélyezték a szállítást. Az árufuvarozás ezek után megint visszaáramlott a vasút területére.

Tíz-tizenkét évvel ezelőtt az NSZK-ban is olyan befolyásra tettek szert a gépkocsi konszernek, hogy a vasút tízezer számra állította le tehervagonjait, a rendező-pályaudvaroknak pedig fele kihasználatlanul állt. A vasutaknak 60 százaléka volt csak leterhelve. Évek múltán ugyanaz játszódott le, mint Franciaországban: visszaáramlott az áruszállítás a vasúthoz, s jelenleg 85—90 százalékban ki van használva a vasút kapacitása.

Hasonló a helyzet a gépkocsi- és a repülőközlekedés vonalán is, különösen a nagyvárosokban, — ahol régebben a repülőgép 500 kilométeres körzetben is elhódította az utasokat — most visszaáramlanak a vasúthoz, mivel a repülőtérre való kiutazás ideje a személygépkocsik szaporodásával igen megnőtt. A személy gépkocsikkal kapcsolatban csak annyit szeretnék elmondani, hogy azok ma már a modern világ velejárói, a kultúrembernek éppen olyan szükséglete, mint bármely más gépesítettség. Mi is arra törekszünk, hogy idővel elérjük a világszínvonalat: minden negyedik-ötödik embernek legyen kocsija.

Milyen a mi közlekedésünk? — folytatta előadását a miniszter. — A légiközlekedésünk deviza- és idegenforgalom tekintetében jelentős, de nem képez komoly erőt, épp így a folyami hajózás sem. Sőt, a belföldi hajózásunk forgalma igen csekély a meglévő adottságokhoz képest. Amig a gépkocsiforgalom a háború előttinek mintegy tizenötszöröse, addig a hajózásunk a felszabadulás előttinél is kisebb volumenű. A tengerhajózás jelentősen fejlődött, s ennek fontos szerepe van devizahozamunk szempontjából, ha azt is számításba vesszük, hogy évente az export és az import lebonyolításánál a szállításra körülbelül 100 millió dollárt költünk. De nézzük inkább a két fő területet, a gépkocsit és a vasutat.

Autóbuszok tekintetében világszínvonalon állunk

Gépkocsi-közlekedésünk a kulturált személyszállításra törekszik, s hazánkban a személyszállításnak mintegy 70 százalékát gépkocsikkal bonyolítják le. E tekintetben hazánk az élenjáró országok között szerepel. Olaszországban egy autóbuszra 1820 fő jut, nálunk 1800 fő. Az áruszállítás 80 százalékát vasúton és 8—10 százalékát gépkocsikkal bonyolítjuk le. A fejlődés iránya a közúti gépkocsi-közlekedés felé tendál.

Első, hogy milyen a vasút pályája: az állomások átbocsátóképessége, a rendezők és általában amin a forgalom lebonyolódik. A magyar vasutak egyike az élenjáróknak. Kérdezhetik sokan, hogyan, hisz a vonatok 50—60 kilométeres sebességgel közlekednek. Lehet, de az a gerinc, amelyen a vasút forgalmának zöme átfut, modern és kiváló. Hazánknak 9000 kilométer hosszúságú vasútvonala van, de a forgalom 80 százaléka 2500 kilométeres pályán fut.

Mi évente 4—500 kilométer hosszban fektetünk le hézagmentes, hegesztett sínpályát, s jelenleg ez a legmodernebb a világon, ilyen a híres japán vasúti pálya is. Ipari bázisunk megvan hozzá, hogy a további esztendőkben hasonló ütemet tartsunk, a műszaki káderek is kiválóak, egyedül a népgazdaság teherbíróképességén múlik a mennyiség. Beszélgettem a svájci vasutak vezérigazgatójával, aki elmondta, hogy ők évente 80—100 kilométeres szakaszon építenek ilyen eljárással pályát, s e számmal nagyon elégedett volt és meglepődött a mi magas tempónkon.

Második, hogy milyen a vasút vontatási rendszere. A gőzvontatás ideje lejárt. Ma nálunk is tért hódít a Diesel, a gázturbina és a villamos vontatás. Sokan azt mondják, hogy ez nem vasúti probléma, hanem ipari kérdés. Nem teljesen így van, mert a vontatási rendszer változása változást jelent a vasút egész technológiájában. A villamosított vonalakra hazai ipar gyártja a mozdonyokat, de hogy milyen tempót diktálunk, az már a népgazdaság teherbíróképességén múlik.

Harmadik, a közlekedés automatizálásának a szerepe. Ha valahol jelentős az automatika, akkor az a közlekedés. Itt még mi is gyerekcipőben járunk, mint ahogyan a legtöbb ország. A mi feladatunk olyan káderek nevelése, akik a későbbi fejlődéssel lépést tartva, a vasutaknál várható gyors fejlődéssel lépést tartanak. Hangsúlyozni szeretném, hogy az embert, a szorgalmas és hivatásukat szerető vasutas dolgozókat nem pótolhatja semmilyen technika, rájuk mindig szükség lesz, amig vasút létezik.

G. I.

Szervezett védekezés a mezeipocok ellen

Negyven fős brigád fésüli át a szajki tsz hatalmas búza tábláját

Csütörtökön reggelre „megmozdult" a határ — az egész megyében megindult a szervezett védekezés a mezeipocok ellen. Az elmúlt évben minden erőfeszítés ellenére komoly veszteségeket okozott a mezeipocok, ezért a földművelésügyi miniszter elrendelte, hogy az ország egész területén társadalmi védekezést kell folytatni és a nagyobb veszélyre való tekintettel a védekezést az időleges munkakötelezettségre vonatkozó rendelkezések szerint kell végrehajtani.

— A védekezésnek ezt a radikális formáját az tette szükségessé — mondotta Földvári elvtárs, a megyei tanács vb-elnökhelyettese —, hogy tavaly nem védekeztünk *egyszerre és egy időben mindenütt.* Bár a legtöbb termelőszövetkezet és állami gazdaság elvégezte a megfelelő védekezési munkákat, azonban az volt a baj, hogy nem egy időben. Igy a kártevők a mérgezett területről átvándoroltak a mérgezetlen területre, tovább szaporodtak, majd egy idő múlva, amikor a méreg már hatástalanná vált, ismét visszavándoroltak. Az okozott kár, megyei szinten, mintegy 2,2—2,5 mázsa gabonát jelentett holdanként.

Fontos népgazdasági érdek

fűződik hozzá — mondotta Földvári elvtárs —, hogy a veszedelmet megszüntessük *egyszerre és egy időben* az egész megyében. A miniszteri rendelet szerint a védekezés végrehajtásáért elsősorban a községi tanács a felelős. A tanácsok általában körültekintően és ésszerűen készítették el a védekezés „haditervet", kiszámították, hány főre van szükség az irtáshoz, a községekhez tartozó terület nagysága szerint — és így minden családból legalább egy fő lépett a munkába.

— A védekezés fontos népgazdasági érdek, ezt nem győzzük eléggé hangsúlyozni — folytatta Földvári elvtárs —, ennek ellenére egyes ipari üzemek, vállalatok vezetői nem értették, vagy nem akarták megérteni az egérkár elleni védekezés fontosságát. A Közúti Üzemi Vállalat arra hivatkozott, hogy tervét nem tudja teljesíteni, ha a dolgozói részt vesznek az egérirtásban; ugyanígy vélekedett a Tejipari Vállalat is. Az OTP villányi fiókjának négy dolgozója közül hármat kirendeltek, mire a vezető azt mondta, hogy akkor kénytelen bezsukni a fiókot, mert egy ember nem maradhat az irodában. Mindenekelőtt azt kell leszögeznünk, hogy ezekben az esetekben csak a falun lakó munkásokról lehet szó — ami elenyésző számot jelent.

Több megértést

várunk az ipari üzemektől, mert az egérkár megakadályozása nemcsak a mezőgazdaság érdeke! Egyetlen családot sem menthetünk fel azért, mert a családfő esetleg ipari üzemben dolgozik. A Mecseki Szénbányászati Tröszt példamutatóan megoldotta ezt a problémát, és komoly segítséget adott dolgozóinak.

— Másrészről az is kívánatos, hogy a tanácsok, az üzemek dolgozóit lehetőleg munkaszüneti napokon rendeljék ki, hogy ne legyen fennakadás — mondotta Földvári elvtárs.

Mozog az egész határ

Érdekes képet mutat a határ, az emberek csatárláncba fejlődve az egész határt átfésülik és ahol egérlyukat találnak, oda Arvalint szórnak. Példamutatóan szervezték meg a pocokirtást a szederkényi Karasica Gyöngye Termelőszövetkezetben, ahol mintegy 1000—1100 fő három brigádban járja a területet, huszonöt mázsa mérget szórnak ki 5000 holdra. Ezt a munkát lehetőleg két nap alatt be akarják fejezni. Az összekötő szerepét egy lovaslegény látja el, aki egyik brigádtól a másikig vágtat a zsebében szérummal, ha esetleg valahol valami baj történik, rögtön segíteni tudjanak.

— Eddig még semmi baj nem történt — mondja az agronómus —, reméljük nem is fog. Ha ilyen iramban folytatjuk a munkát, szombatra be is fejezzük.

Versenden és Sombereken ugyancsak nagyon jól és ésszerűen szervezték meg a védekezést; Versenden például minden egyes családból járja valaki a földet, de Mohácson Babarcon is nagyon jól halad a munka.

A védekezésre jobb időt nem is kívánhattak volna a termelőszövetkezetek, a száraz, meleg idő ugyanis elősegíti a méreg hatását. A megye területére 28 vagon Arvalint szórnak ki, ami lehetővé teszi azt, hogy valamennyi kártevőt elpusztítsanak. Ha az idő „kitart", és a védekezés ilyen ütemben folytatódik, a hatnapos határidő valószínűleg lerövidül, úgyhogy már a jövő hét elejére befejeződik a megye fertőtlenítése. Mindenkinek a munkájára szükség van és a lelkiismeretes védekezéssel elejét vesszük a kárnak.

Megkezdődött a tavaszi fásítás

Négymillió forintot fordítanak fenyő-, akác- és nyárfaerdők telepítésére — Hófogó erdősávokat létesítenek a vasút mentén

A Mecseki Állami Erdőgazdaság Baranyában megkezdte a tavaszi fásítást. Körülbelül hatvan-hetven községben fásítanak összesen 4 millió forint értékben. A termelőszövetkezetekben 220 hektáron erdőt és erdősávot telepítenek, ugyanakkor 30 hektárnyi területen pótlást is végeznek. Összesen tehát 250 hektáron 2 millió facsemetét ültetnek el. A fásítási hónap március 10-én kezdődött meg és április 10-én fejeződik be.

A földvédelmi törvény alapján, a termelőszövetkezetekben főleg a mezőgazdasági művelésre alkalmatlan területeken fásítanak. A csemetéket és suhángokat a Mecseki Állami Erdőgazdaság szakszerű irányítása mellett a termelőszövetkezet tagsága ülteti ki. A termelőszövetkezetek fásítási akciójára az állam a megyei tanácson keresztül teljes beruházási hitelt, azaz vissza nem térülő állami hitelt biztosít. Ez az idén tavasszal 2 millió 174 ezer forint.

A fásításhoz szükséges csemetéket — főleg akác, fenyő és nyár — a Mecseki Állami Erdőgazdaság csemetekertjéből szállítják a termelőszövetkezetekbe. Az összel az Erdőgazdaság már leszállította a fenyőfa-csemetéket, úgyhogy ezeken a területeken az ültetési munka megkezdődhet. Most csak arra van szükség, hogy a termelőszövetkezetek a rövid tavaszi ültetési időszakot kihasználják, mert csak az idejekorán elültetett csemetékből várható az, hogy szép erdő fejlődjön.

Az országos fásítási kereten kívül a Mecseki Állami Erdőgazdaság a termelőszövetkezeteknek ingyen körülbelül 60 ezer nyárfasuhángot adott mintegy 200 ezer forint értékben. A suhángokat 50—60 baranyai községben a termelő szövetkezetek saját erőből ültetik el. Az új telepítéseken kívül az Erdőgazdaság szakszerű irányítása mellett felújítják a termelőszövetkezeti és volt erdőbirtokossági vágásterületeket is. Ez megyei viszonylatban mintegy 200 hektár.

Nagyszabású fásítást végeznek az állami gazdaságok is, különösen a meredek, kopárosodó, erodált területeken. Az Erdőgazdaság ehhez a fásításhoz is biztosítja a szükséges csemetéket, a mohácsi tojókombinát környékét pedig saját maga fásítja.

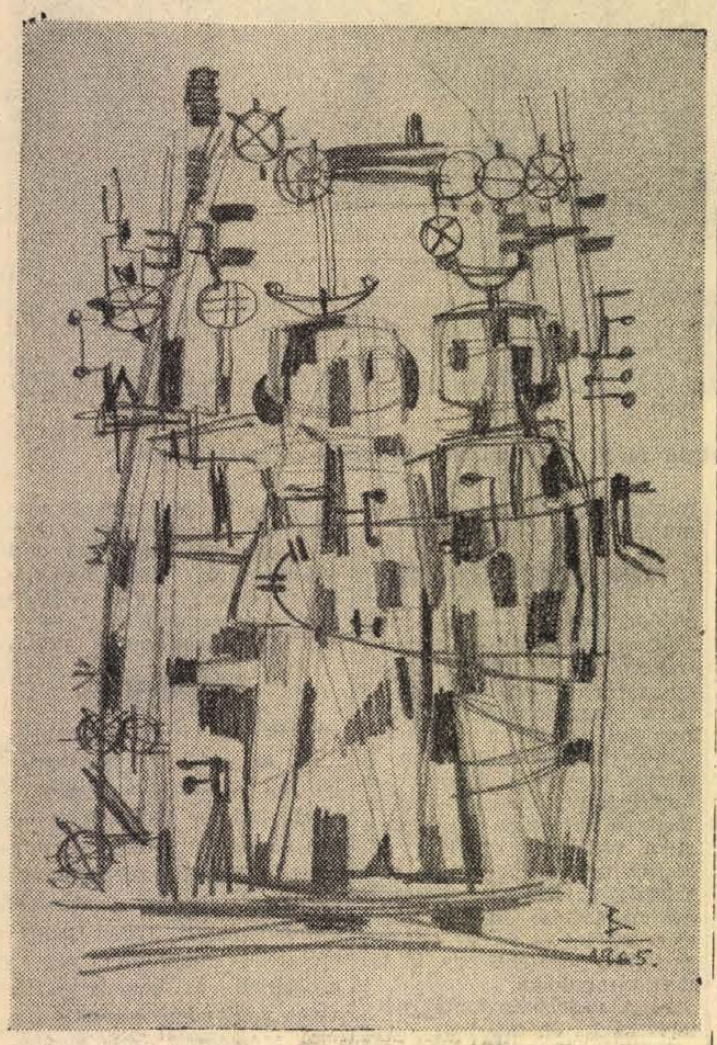
Megkezdték a fásítást a tanácsok is, főleg a külterületeken, vidéken pedig kialakítják a Harkány körüli zöldövezetet. Pécsett 13 hektárnyi területen, főleg eróziós, kopár részeken mintegy 181 ezer erdei fenyővel végeznek új telepítést. A tanácsi fásításokat nagyrészben a Mecseki Állami Erdőgazdaság munkásai végzik. Szükség van azonban arra, hogy az ifjúság is bekapcsolódjon a tavaszi fásítási munkákba, különösen Pécs város területén, valamint Harkányban és Siklóson.

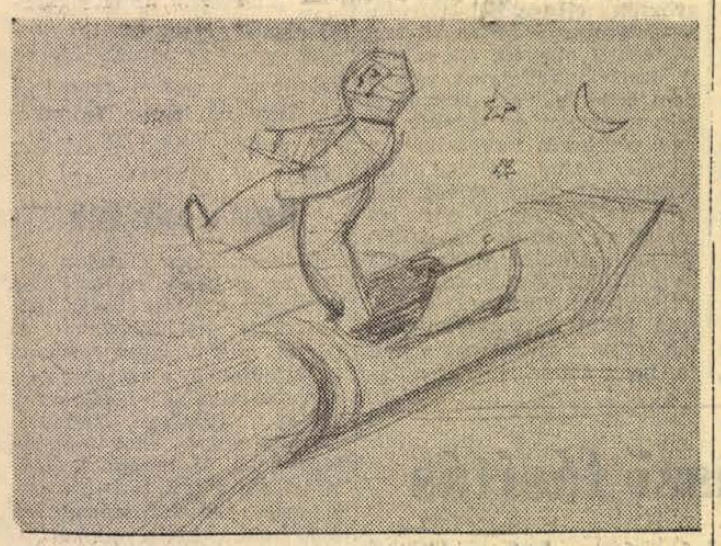
Fásítanak a vasút mentén is, a pécs—bátaszéki vonalon körülbelül 6 kilométer hosszúságban és 15 méter szélességben. A hófúvással veszélyeztetett szakaszon hóvédő erdősávokat létesítenek és elvégzik az eddig telepített hófogó erdősávok pótlását is.

A tavasszal folytatják a 6-os és az 59-es út tájfásítását is. Ennek célja az, hogy a tájba beillő facsoportok, erdőcsoportok telepítésével az út merev vonalát feloldják. A bekötőutak széleire pedig, ahol a termőhely erre alkalmas, a Közúti Igazgatóság útőrei mintegy 7 ezer nemes nyárfasuhángot ültetnek el.

Amikor értekezlet közben érkezik egy érdekes hir...

Amikor tegnap délután a szerkesztőség telex gépein megérkezett a hír, hogy a reggel fellőtt Voszhod II. szputnyik űrhajó kabinjából Alekszej Leonov másodpilóta kilépett a kozmikus térbe, és öt méterre eltávolodott a hajótól, szerkesztőségünk klubjában éppen ankétot tartottunk a Pécsett élő festőművészek részvételével. A hír hallatára a festőművészek közül többen ceruzát vettek elő és sietve lerajzolták, hogyan is képzelik el a kozmikus térben lezajlott különös jelenetet? Az alábbiakban közöljük Bizse János, Cseh László, Kelle Sándor és Lantos Ferenc rajzát.





Leonov alezredes páratlan teljesítményéről

Moszkva:

Alekszej Leonov moszkvai idő szerint 11.30 órakor különleges, a létfenntartást biztosító autonóm- (önálló-) rendszerrel ellátott űrhajós öltözetben

először a világtörténelemben kilépett a szputnyik űrhajó kabinjából a kozmikus térségbe. Öt méterre eltávolodott az űrhajótól, sikeresen végrehajtotta a számára megjelölt kutatásokat és megfigyeléseket

és szerencsésen visszatért az űrhajóba.

Leonov közérzete az űrhajón kívül és az űrhajóba való visszaérkezése után is jó volt.

Az űrhajón kívül végzett munkája és az űrhajóba való visszatérését a fedélzeti televíziós rendszer közvetítette a Földre és megfigyelték a földi megfigyelő állomások hálózata segítségével.

A moszkvai televízió közvetíti képfelvételről Alekszej Leonov űrhajós kilépését a Voszhod—2-ből a világűrbe.

Új, eddig soha sem ismert élménysorral gazdagodott az ember, a kozmikus térségben tartózkodás élményével. Dr. Echter Tibor orvos-alezredes elmondotta, hogy a kozmikus térségbe történt kilépés olymódon zajlott le,

Az űrhajóst természetesen meg kellett védeni a kozmikus térségben reá váró veszedelmek ellen, hiszen gyakorlatilag a vákuumba rándult ki és olyan térségbe, ahol mínusz 270—mínusz 271 fok a hőmérséklet. A védelmet a légi búvárruha nyújtotta,

ami hasonló a búvároknál használatos felszereléshez és ami úgy veszi körül, mint egy hermetikus kabin. Külső légnyomás nincs, hogy az űrhajós életfeltétele meglegyen, a légi búvárruhában 140—150 higanymilliméteres nyomást teremtettek és a lélegzéshez tiszta oxigént nyomtak be, megfelelő berendezés segítségével. A légi búvárruhát mesterségesen fűtötték. Ez elképzelhető kémiai úton, illetve áramforrás segítségével. Lehetséges, hogy kábel segítségével az űrhajóban levő áramforrás nyújtotta a ruha fűtésére a meleget.

Az űrhajóst a földön fizikailag teljes mértékben elő lehet készíteni erre az útra, mégpedig a légritkításos kamra igénybevételével, amelynek három része van: az egyikben normál a nyomás, a másikban tetszőlegesen változtatható, a harmadikban pedig vákuumot teremtettek.

Kétségtelenül

Gagarin űrutazása óta ez a legnagyobb szenzációja az űrhajózásnak. Az űrhajós ugyanis elhagyta a föld utolsó darabkáját. Az űrhajót az űrhajós úgy tekinti, mint a föld egy darabját, hiszen földi gyakorlatokon ahhoz hozzászokott, azt ismeri, szinte otthonosan érzi magát benne. Most azonban, hogy abból is kilépett, gyakorlatilag teljesen elhagyta a földet.

Egészen bizonyos, hogy Alekszej Leonov olyan személyes jellegű élményről számolhat be hazatérte után, ami az ember, még az eddigi űrhajósok számára is teljesen ismeretlen. Hiszen körülvette a kozmikus térség végtelensége, csendje és teljesen egyedül volt az űrben, nem pedig egy légiközlekedési eszközben, aminek tekinthetjük az űrhajót.

Brezsnyev beszélgetése az űrhajósokkal

Moszkva: Amikor a Voszhod—2. a Szovjetunió területe fölött repült és közvetlen rádiókapcsolatot létesítettek az űrhajóval, az SZKP és a szovjet kormány vezetői a Kreml Szverdlov-termében tartózkodtak. Az űrhajósok jelentést tettek arról, hogy sikeresen teljesítik feladatukat:

— *Jelentjük az SZKP Központi Bizottságának és a szovjet kormánynak:* kitűnően érezzük magunkat, az űrhajó berendezése kifogástalanul működik, a kapott feladatot programszerűen teljesítjük, repülésünk sikeresen folyik. Őszinte köszönet az irántunk nyilvánított bizalomért.

Az SZKP Központi Bizottságának, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének, a szovjet kormánynak és az egész szovjet nép nevében Leonyid Brezsnyev szívélyesen üdvözölte a merész űrhajósokat és jókívánatait fejezte ki kiemelkedő teljesítményükhöz.

— *Az SZKP Központi Bizottsága Elnökségének tagjai* — mondotta — *a televízióban látták, hogyan hagyta el Alekszej Leonov az űrhajót és végezte feladatát a világűrben. Ez óriási hatást keltett.*

Brezsnyev sikeres űrhajózást és szerencsés visszatérést kívánt az űrhajósoknak.

Az űrhajósok az alábbi üzenettel válaszoltak:

— *Szívünk mélyéből köszönjük a jókívánságokat, az irántunk megnyilvánuló gondoskodást. Teljesíteni fogjuk azt a megtisztelő feladatot, amelyet szovjet hazánk bízott ránk. Forró köszönetet mondunk a szovjet embereknek üdvözletükért és jókívánságaikért.*

Amerikai vélemény

Az amerikaiak számára annál látványosabbnak tűnik a Voszhod—2., s különösen Leonov alezredes útja, mert az Egyesült Államok éppen a jövő hét elejére, keddre tervezi első kétszemélyes űrhajójának fellövését. A Gemini típusú űrhajó két utasa azonban mindössze három fordulatot tesz majd meg a Föld körüli pályáján.

A Gemini-terv megvalósítására számos halasztás után kerülhet csak sor. A szovjet űrkísérletet kommentálva a tv és a rádiók hírmagyarázói rámutattak: a Szovjetunió továbbra is az Egyesült Államok előtt jár.

Kitüntetések a szocialista brigádvezetők országos tanácskozása alkalmából

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa a szocialista brigádvezetők országos tanácskozása alkalmából kitüntetéseket adományozott, amelyeket *Dobi István*, az Elnöki Tanács elnöke csütörtökön délután adott át a parlament Munkácsy-termében. A kitüntetések átadásánál jelen volt *Kádár János*, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, a Minisztertanács elnöke, *Fock Jenő*, a Minisztertanács elnökhelyettese, *Somogyi Miklós*, a SZOT elnöke, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, *Brutyó János*, a SZOT főtitkára, a Politikai Bizottság póttagja és *Kiss Károly*, az Elnöki Tanács titkára.

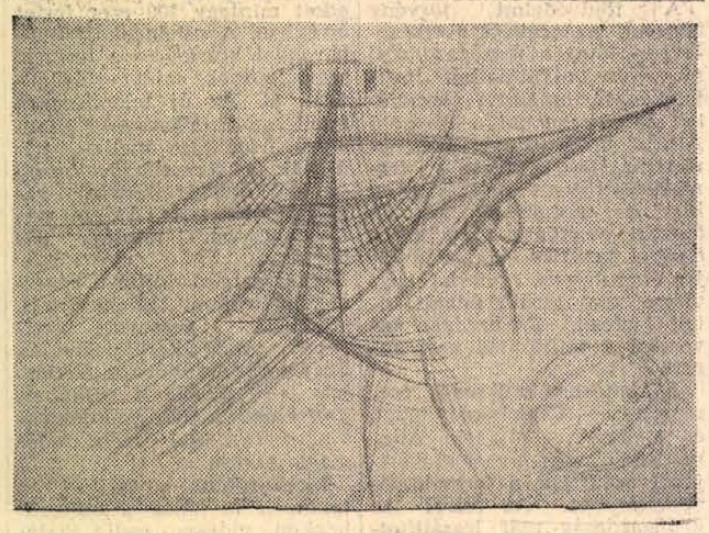
Dobi István üdvözölte a szocialista brigádokat és a kitüntetetteket, akik az élvonalban segítik a tervek végrehajtását, majd átnyújtotta a kitüntetéseket.

A Szocialista Munka Hőse kitüntető címet *Martin János*, az Élelmiszeripari Berendezés- és Gépgyártó Vállalat szocialista brigádvezető vasöntője és *Nagy Dezső*, a Mecseki Szénbányászati Tröszt Kossuth-bányaüzemének szocialista brigádvezető vájára kapta.

Nagy Dezső

A Munka Érdemrend arany fokozata kitüntetést 10, ezüst fokozatát 25, a Munka Érdemrend bronz fokozata kitüntetést pedig 35 dolgozónak adományozta az Elnöki Tanács.

A kitüntettek nevében *Nagy Dezső* vájár, a Szocialista Munka Hőse tett ígéretet további eredményes munkára.



A Caola fertőtlenítő SHAMPOO

a jó minőségű hajmosószer és kiváló hatású fertőtlenítőszer tulajdonságait egyesíti magába. Előnyösen használható korpásodásra, zsírosodásra hajlamos fejbőrnél.

Úttörőcsapatvezetők...

A MÉH Vállalat által meghirdetett „takarékossági verseny a megvalósulás szakaszába érkezett.

A kitűzött vándorserleggel 5000,— Ft jutalmat szerezhetnek csapataik és a legjobb úttörők részére a begyűjtött hulladékanyagok árát is a csapat céljaira fordíthatják. — A serleggel járó jutalomösszegen kívül Baranya—Tolna legjobb úttörőcsapatai között 11 200,— Ft pénzjutalom kerül kiosztásra. A csapat gondtalan üdülését még biztosítani lehet. A hasznos hulladékanyagok átadásakor a legjobb úttörők jelvényt kapnak. —

10 000 db. léggömb, 5000 db. műanyag könyvborító, 10 000 db. színes levonókép, futballok és sok más játék kerül ajándékként kiosztásra a hulladékanyagok árán kívül!

ELŐRE a hulladékgyűjtési takarékossági versenyért!

Az illetékesek válaszolnak

A 34-es ház és az igazság

Joggal méltatlankodnak a bérlők

A Dunántúli Napló 1963. július 30-i számában megjelent: „A 34-es ház és az igazság" című cikkel kapcsolatosan közöljük, hogy a PIK 1963. június 25-én kelt felterjesztésére 1963. június 28-án kiadtuk a 9537/1963. számú műemléki jóváhagyást a Kossuth utca 34. számú épület részleges elbontására. Ennek kapcsán Hajdu István, a PIK főmérnöke a Dunántúli Napló 1963. július 30-i számában a következő nyilatkozatot tette: „Örömmel közölhetem, hogy sikerült megkapnunk a Műemléki Felügyelőségtől az általunk készített helyreállítási elképzelésekhez az engedélyt. Így a munkát rövidesen megkezdjük".

E nyilatkozat ellenére mindmáig az életveszélyes épületrészek elbontásához sem kezdtek hozzá. A PIK illetékesei érdemleges intézkedés helyett a három éve szükséglakásban élő és a tehetetlenség, valamint a megdöbbentő hanyagság miatt teljes joggal méltatlankodó bérlők előtt szóbeli tájékoztatás során ismét felügyelőségünket igyekeznek elmarasztalni a késedelemért. Közöljük, hogy ez ügyben 1963. június 26-a óta sem a PIK-től, sem más szervektől semmiféle megkeresés nem érkezett hivatalunkhoz.

Gólya József
hivatalvezető
EM Országos Műemléki Felügyelőség

„Pécs fürdőszobája"

Átadtuk a kazánt

A Dunántúli Napló egyik számában cikk jelent meg Pécs fürdőszobája címmel. A cikk a többi között említést tett arról, hogy a pécsi közfürdő üzemeltetéséhez egy másik kazánra lenne szükség. A cikkíró megállapította, hogy a Pécsi Vízművek még 1964. őszén kérte, hogy a Pécsi Porcelángyárban felszabaduló kazánt adjuk át.

Közöljük a szerkesztőséggel, hogy a főigazgatóság a kérdéses kazán átadását éppen a cikk megjelenése előtti napokban engedélyezte. Így a pécsi városi fürdő szolgáltatása megjavításának nincs akadálya.

Habuda Ádám,
az EM Finomkerámiaipari Országos Vállalat vezérigazgatója

Vadászat — puska nélkül

A baranyai erdőkben, ahol a legszebb magyar gimszarvasok élnek, megkezdődött a tavasszal szokásos puskanélküli „vadászat". Ilyenkor hullatják el ugyanis a szarvasbikák az agancsaikat, amelyeket aztán gondosan felkutatnak és összegyűjtenek. Legelőször a sellyei rezervátumban — több híres kapitális vad elejtésének színhelyén — pillantottak meg a vadászok fejdísz nélküli szarvasokat. Itt az idén is szép „agancstermés"-re számítanak. A szentegáti erdőrészen például két 20—20 ágú és egy 18 ágú agancsot viselő szarvasbikát figyeltek meg a télen. Amint észreveszik, hogy valamelyiknek hiányzik a dísze, azonnal a keresésére indulnak. A legszebb, legértékesebb agancsokat kiállítják. A budapesti Mezőgazdasági Múzeumban jelenleg is három, Sellyéről származó agancs párt őriznek — ezeket műkoponyákra dolgozták és így a valódi trófeák benyomását keltik. Március és április folyamán mintegy fél ezer szarvasbika dobja le agancsát a baranyai erdőkben, hogy helyükben újakat, nagyobbakat növesszenek. A kevésbé értékes, de még szép formájú agancsokkal a vadász- és erdészházak szobáit díszítik majd, míg a kisebbeket feldolgozzák. Ezekből késnyeleket, gombokat és különféle dísztárgyakat készítenek.

Izgatásért — kétévi szabadságvesztés

Nagyobb nyilvánosság előtt elkövetett izgatásért vonta felelősségre a pécsi járásbíróság Mátyás Sándort, a szentlőrinci földművesszövetkezet TÜZÉP-telepének vezetőjét. Mátyás Sándor ismert alakja volt a szentlőrinci kocsmáknak, cukrászdáknak, rendszeresen ittas volt és ittas állapotban viselkedésével nemegyszer botrányt okozott, népi demokrácia-ellenes kijelentéseket tett. A szentlőrinci lakosság megelégelte Mátyás Sándor sokszor botrányos, rószeges viselkedését, kijelentéseit. A pécsi járásbíróság bűncselekményéért a napokban vonta felelősségre és büntetéért 2 évi szabadságvesztésre ítélte.

Dolgozókat felvesznek

EM. Tolna megyei Építőipari V. vizsgázott úthengergépészt azonnali hatállyal felvesz Baranya, illetve Tolna megye területére. Fizetés megállapodás szerint. Jelentkezni lehet a vállalatunk komlói kirendeltségén, Komló, Kossuth L. u. 13. 286

Pécsi Bőrgyár keres épületgépészethen jártas építészmérnököt műszaki ellenőri beosztásra. Jelentkezés: a beruházási osztályon. 184

Az új-mohácsi II. Rákóczi Ferenc Mg. Tsz. főagronómusi állásra április hó 1-i belépéssel pályázatot hirdet. — A pályázatokat önéletrajzzal ellátva személyesen a Mohács városi Tanács Mezőgazdasági Osztályán kell benyújtani. — Bérezés megegyezés szerint. 270

Az Aszfaltútépítő Vállalat éjjeliőröket vesz fel pécsi és komlói munkahelyre. Jelentkezni lehet az építésvezetőségen, Pécs, II. Légszeszgyár u. 15. 58 827

Lóhajtókat felveszünk. ÉM. Építőipari Szállítási Vállalat VII. Kirendeltsége, Pécs, Felsővámház u. 9. sz. 58 783

Az ÉM Pécsi Tervező Vállalat felvesz figuránst, geodéziai munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1. személyzeti vezetőnél. 58 727

Gázvezeték- és készülékszerelőket azonnalra alkalmaz a Pécsi Gázmű. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás útja 107. (volt Kokszművek) munkaügyi osztályán. 58 657

Műsor SZÍNHÁZ Mozi

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK 1965. március 19-i, pénteki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Egy falu húsz esztendeje. — Riportösszeállítás. Bemutatjuk hanglemeztárunk újdonságait.

18.00: Német nyelvű műsor: Kívánsághangverseny Józsefnapra.

18.20: Magyar nyelvű műsor: Mecseki visszhang. — Zenés összeállítás. A tartalomból: Húsz év legszebb verseiből. Illyés Gyula: Megy az eke... — A takarékosság nyomában. — Egy dallam, két kötös. — Reggeltől estig. Egy nap története... — E heti vendégünk: Polgár István. — Operettbemutatóra készül a Pécsi Nemzeti Színház. — Beszélgetés Romvári Ferenc muzeológussal az ex libris-ről. — Gershwin-egyveleg. — Beláró diákok között. — Könnyű melódiák.

19.58: Műsorismertetés.

20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: A Trubadur (délután 3 órakor). Petőfi bérlet. Irma, te édes (este 7 órakor). 15 százalékos szelvények és szelvénybérletek.

Tájszínház: Nyár és füst (este fél 8 órakor). Baja.

MOZI:

Park: Tárgyalás szv., 4, negyed 7, fél 9).

Petőfi: Egy olasz Varsóban (szv., 4, 6, 8).

Kossuth: Déltől hajnalig (szv., 4, 6, 8).

Híradó Mozi (a Park filmszínházban): Magyar híradó, Az első napok, Egy találmány története, 64/11. sporthíradó, Peti és a mesekönyv, Hol vagytok fiatalok? (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).

Építők: A generális (4, 6). Pécsszaboles: Kegyetlen éjszaka (5, 7). Mecsekalja: Don Carlos (szv., 7). Vasas II.: Tékozló szív (szv., 7). Csak 18 éven felülieknek! Ságvári: Keresztesek I., II. (fél 6, dupla helyárral). Meszes: Blood kapitány fia (szv., szi., 6).

RÁDIÓ- ÉS TV MŰSOR

1965. március 22-től 28-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.26: Rákóczi induló. — 4.30: Hírek, időjárásjelentés. — 4.35—7.54: Vidáman, frissen! Zenés műsor. — Közben: 5.00: Hírek, időjárásjelentés. — 5.05: Falurádió. — 6.00: Hírek időjárásjelentés. — 6.20: Sport- és totóhírek. — 6.35: Hirdetőoszlop. 6.59: Pontos időjelzés. — 7.00: Hírek, időjárásjelentés. — 7.05: Új könyvek. — 7.30: A budapesti színházak és mozik műsora. — 8.00: Műsorismertetés, időjárásjelentés. — 9.59: Pontos időjelzés. — 10.00: Hírek, Totóeredmények időjárásjelentés. — 11.59: Pontos időjelzés. — 12.00: Déli harangszó — Utána: Hírek, időjárásjelentés — 12.57: Vidéki színházak műsora. — 14.00: Hírek, időjárásjelentés — 16.00: Hírek. — 17.56. Műsorismertetés. — 17.59: Pontos időjelzés. — 18.00: Hírek, időjárásjelentés. — 19.54: Jó éjszakát, gyerekek! — 20.00: Esti krónika, időjárásjelentés. — 22.00:, 24.00: Hírek, időjárásjelentés. — 0.30: Himnusz. — Utána: Vízjelzőszolgálat.

PETŐFI RÁDIÓ: 5.00—8.00: Reggeli zene. — Közben: 6.10: Torna. — 6.30: Hírek, időjárásjelentés. — 8.00: Hírek, időjárásjelentés. — 8.05: Műsorzárás. — 13.50: Idegen nyelvű vízjelzőszolgálat. — — 14.10: Időjárás- és vízállásjelentés. — 15.00:, 17.00:, 19.00: 21.00:, 23.00: Hírek, időjárásjelentés.

HÉTFŐ

Március 22.

KOSSUTH RÁDIÓ

8.15: Operettrészletek.
9.00: A tanári szobában.
8.15: A hét zeneszerzője: Beethoven.
10.10: Az óvodások műsora.
10.30: Népi muzsika.
11.00: Iskolarádió.
11.30: Francia muzsika
12.10: Mindenki kedvére.
16.10: A Gyermekrádió műsora.
16.50: Könyvről könyvre.
17.00: Ötórai tea.
18.00: Mi történt a nagyvilágban?
18.20: Zenés műsor.
18.50: A megtalált mezsgye.
19.10: Zenés posta.
20.30: Népi muzsika.
20.53: Stranitzky és a nemzeti hős. Rádiójáték.
22.15: Három Beethoven remekmű
23.23: Tudományos mozaik.
23.43: Könnyűzene Bukarestből.

PETŐFI RÁDIÓ

14.00: Tóth Zoltán táncdalaiból.
14.25: Nagy mesterek indulói.
14.40: Északi mezőkön.
15.05: Verbunkosok, népdalok.
15.40: Zenekari muzsika.
17.05: Lányok, asszonyok...
17.35: Édes anyanyelvünk.
17.40: Divéky Zsuzsa és Sepsei József hangversenye a stúdióban.
18.15: Filmzene.
18.25: Fiatalok stúdiója
18.50: A Magyar Rádió és Televízió Énekkara énekel.
19.05: Népi muzsika.
19.24: Gazdaszemmel hazánk mezőgazdaságáról.
19.34: Szimfonikus zene.
21.05: Fél évszázad távolából: miért harcoltak.
21.25: A hét zeneszerzője: Beethoven.
22.10: Tánczene.

KEDD

Március 23.

KOSSUTH RÁDIÓ

8.15: Verbunkosok, magyar nóták.
8.43: A magyar humor történetéből.
9.19: Kemény Klió énekel.
10.10: Operettrészletek.
11.00: Iskolarádió.
11.30: Az Iskolarádió postája.
11.35: Elisabeth Schwarzkopf énekel.
12.15: Tánczenei koktél.
12.58: Mai magyar elbeszélők.
13.15: Zenekari muzsika.
13.45: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
14.05: Szolidaritás a népekkel.
14.15: Endrédi Mimi és Bolla Tibor énekel.
14.40: Élődök, hagyományok.
15.00: Operarészletek.
16.10: Körmendi Vilmos táncdalaiból.
16.20: Ifjúsági Magazin
16.45: A Gyermekrádió műsora.
17.00: Kék álarc. Operettrészletek.
17.23: Rádióiskola.
18.00: Mi történt a nagyvilágban?
18.15: A győzelem állomásai.
19.25: A Szabó család.
20.25: Századunk zenéjéből.

PETŐFI RÁDIÓ

14.25: Kórusok, hangszerszólók.
15.05: Don Juan. Rádiójáték.
16.31: Rádióegyetem.
17.06: Haydn: B-dúr szimfónia.
17.34: Szórakoztató muzsika, nyugdíjasoknak.
18.30: Vicces házigazda
18.45: Operaáriák.
19.05: Keringők. Fúvószene.
19.22: Asztalos Jánosné elvtársnőnek.
19.32: Beethoven-művek.
20.25: A koraszülésről.
20.38: Élőszóval — muzsikával.
21.25: Könnyűzene.
22.00: Lajtha László: Hárfaötös.

SZERDA

Március 24.

KOSSUTH RÁDIÓ

8.15: Az életmentő zöld penész.
8.35: Könnyű dallamok.
9.00: Rádióiskola.
9.33: Zenekari muzsika.
10.10: Napirenden.
10.15: Könnyűzenei híradó.
11.00: Iskolarádió.
11.17: Dalok.
11.29: A Szabó család.
12.15: Dallal-tánccal a világ körül.
13.00: Vita a korszerű gazdálkodásról.
13.20: Lohengrin. Részletek Wagner operájából.
14.10: Éneklő világ.
14.25: Koltay Valéria operettdalokat énekel.
14.38: A megtalált mezsgye.
14.58: Beethoven összes szimfóniái.
16.10: Tánczenei koktél.
17.05: Polkák. Fúvószene.
17.20: Horizont. Gazdasági híradó.
17.36: A magyar dal évszázadai.
18.20: Beethoven: B-dúr trió.
18.58: Az Ifjúsági Rádiószínpad bemutatója: A labda kerek.
19.35: Könnyűzene.
20.25: Fültörő.
21.20: Gondolat. A Rádió irodalmi hetilapja.
22.10: Időszerű nemzetközi kérdések.
22.25: Az opera fellegvárai.
23.25: Tánczene.

PETŐFI RÁDIÓ

14.00: Tánczene Varsóból.
14.25: Katonadalok, csárdások.
15.05: Az Iskolarádió irodalmi melléklete.
16.07: A Magyar Rádió és Televízió Gyermekkórusa énekel.
16.20: A tökéletes karmester.
17.05: Két operanyitány.
17.25: Fiatalok filmklubja.
18.00: Könnyűzene.
18.15: Munkásakadémia.
18.40: Fényes Szabolcs operettjeiből.
19.05: Magyar nóták.
19.40: Orvosi tanácsok.
19.45: Új lemezeinkből.
20.25: Vita Hernády Gyula Folyosók című kisregényéről.
20.56: George Malcolm csembalóestje.
22.12: Könnyűzenei híradó.

CSÜTÖRTÖK

Március 25.

KOSSUTH RÁDIÓ

8.15: Édes anyanyelvünk.
8.20: A Gyermekrádió műsora.
9.00: Operarészletek.
9.30: Népi muzsika.
10.12: A különös vendég. Rádiójáték.
11.12: Szigeti József hegedül.
11.35: Munkásakadémia.
12.15: Tánczenei koktél.
13.00: Törvénykönyv.
13.15: Operettrészletek.
13.50: Új Magyar Múzsa.
14.10: Lányok, asszonyok...
14.40: Verdi: A trubadur. Négyfelvonásos opera.
17.15: Reviczky Gyula verseiből.
17.20: Színes népi muzsika.
18.00: Mi történt a nagyvilágban?
18.20: Beethoven összes szimfóniái.
19.31: Írók munka közben.
20.25: Esti pihenő, muzsikával.

PETŐFI RÁDIÓ

14.00: Bárdos: II. népdalrapszódia.
14.25: Délutáni frissítő!
15.58: Faőrlások birodalmában.
16.40: Muzsikáló képeslapok.
17.05: Rembrandt nyomában.
17.15: Rádióegyetem.
18.05: Szórakoztató fúvószene.
18.20: Új művek a világirodalomban.
18.50: Strauss műveiből.
19.05: Népi muzsika.
19.35: A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye.
21.30: Népszerű melódiák, népszerű előadók.
22.05: Muzsikáló könyvek.

PÉNTEK

Március 26.

KOSSUTH RÁDIÓ

8.15: Reggeli hangverseny.
9.00: Rádióegyetem.
9.30: Tánczene.
10.10: Az óvodások műsora.
10.30: A KISZ Központi Művészegyüttes Egyetemi Énekkarának hangversenye.
11.00: Iskolarádió.
11.30: Népi muzsika.
12.15: Zenés műsor.
13.00: Ami a jövő hét műsoraiból kimarad.
14.10: Beethoven-dalok.
14.40: Az Ifjúsági Rádió műsora.
15.00: Népi muzsika.
15.40: Lapozgatás új könyvekben.
16.10: Bartók-hangverseny.
16.45: Van új a nap alatt.
17.00: Ötórai tea.
18.00: Mi történt a nagyvilágban?
18.20: Új Zenei Újság.
19.08: Hogyan készítsünk műsort.
20.25: BVSC—Újpesti Dózsa jégkorong-mérkőzés.
20.35: Szép vagy, gyönyörű vagy Magyarország.
21.40: Az Állami Népi Együttes műsorából.
22.20: Beethoven összes szimfóniái.
23.45: Operettrészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

14.00: Fúvószene.
14.25: Operettrészletek.
15.05: Hajósénekek.
15.14: Mérleg...
15.44: Operarészletek.
16.10: Bélyeggyűjtők ötperce.
16.15: Válaszolunk hallgatóinknak.
16.30: Muzsikáló fiatalok.
17.05: Molnár Miklós és Szesztay Sári hangversenye a stúdióban.
17.40: Láttuk, hallottuk...
18.00: Magyarnóta- és népdalest.
18.45: Ismeretterjesztő előadás.
19.05: Beethoven: Fidelio.
22.00: Ami a jövő hét zenei műsoraiból kimarad.

SZOMBAT

Március 27.

KOSSUTH RÁDIÓ

8.15: Lányok, asszonyok...
8.35: Operarészletek.
9.20: Hogyan keletkezett a Hámori-tó?
9.30: Népi muzsika.
10.12: Egyszer volt, hol nem volt...
11.34: Fúvószene.
12.15: Tánczenei koktél.
13.00: Kamarazene.
13.30: Zenés műsor.
14.10: Operarészletek.
14.45: Magyarország felfedezése.
15.00: Népdalok, népi táncok.
15.35: Szervánszky Endre: I. vonósnégyes.
16.10: Hét vége...
17.00: Közvetítés a Csepel—Vasas bajnoki labdarúgómérkőzésről.
18.00: Mi történt a nagyvilágban?
18.20: Beethoven összes szimfóniái.
19.28: Vidám műsor.
20.25: Operettbemutató.
22.30: Táncoljunk.

PETŐFI RÁDIÓ

14.00: Magyar rokokó dalok.
14.25: Könnyű dallamok.
15.05: Závodszky Zoltán énekel.
15.25: Kutya kofferban.
16.00: Heti hangversenykalauz.
16.45: Ki a szabadba. Versek.
17.05: Operettrészletek.
17.30: Kórushangverseny a stúdióban.
17.50: Hanglemezparádé.
18.45: Ady Endre szerelmes verseiből.
19.05: Magyar nóták.
19.40: Orvosi tanácsok.
19.45: A dzsessz kedvelőinek.
20.00: A Magyar Állami Hangversenyzenekar és a Budapesti Kórus hangversenye.
21.05: Tokió, az operatőr szemével.
21.58: A tihanyi ekhóhoz.
22.03: Beethoven-művek.

VASÁRNAP

Március 28.

KOSSUTH RÁDIÓ

8.10: Ritmikus percek.
8.40: Fiatal művészek nemzetközi találkozója.
10.00: Vasárnap délelőtt.
12.15: Mit mondanak a káli földművesszövetkezetiek.
12.25: Jó ebédhez szól szó a nóta...
13.00: Rádiólexikon.
13.30: A Rádió lemezalbuma.
15.00: Két Magyarország.
15.30: Könnyűzene.
15.50: „Jöjj álmok tiszta rendje."
16.08: Az Állami Népi Együttes műsorából.
16.30: Mérkőzések percről percre...
18.05: Beethoven összes szimfóniái.
19.18: Pillantás a nagyvilágba.
19.38: Operettdalok.
20.10: A vasárnap sportja.
20.20: Ritmus és melódia.
20.50: A magyar irodalom kincsesháza. Edes Anna. Rádiójáték.
22.20: Operarészletek.
23.05: Szlovák népballadák.
23.15: Verbunkosok, népdalok.
23.50: Kórusok.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Az evangélikus egyház félórája.
8.00: Chopin-keringők.
8.20: A Gyermekrádió műsora.
8.50: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
9.05: Operakalauz.
10.05: Édes anyanyelvünk.
10.40: Népdalcsokor.
10.45: Közvetítés Leningrádból.
12.20: Szép magyar novella.
12.40: Művészlemezek.
13.25: A beszélő szamár. Mesejáték.
14.25: Mit hallunk a jövő héten?
15.00: Nótacsokor.
15.30: Mérkőzések percről percre...
16.20: Hogyan születik a műsoralkotás?
17.10: Kulturális figyelő.
17.30: Ebe Stignani és Mark Rejzen énekel.
18.05: Híres állatok paradicsoma.
18.40: Lehár-est.
19.35: A formozai ember.
19.50: Enescu-fesztivál 1964.
20.43: Sorsunk iróniája.
20.15: A hét könnyű- és tánczenei műsoraiból.

TELEVÍZIÓ

Március 22., hétfő

18.48: Alapkőtől — kapukulcsig.
19.20: Versengő városok: Sopron—Veszprém. Eredményhirdetés, díjkiosztás.
19.35: A muzsika barátainak. Hangverseny. A szünetben: Húsz év legszebb verseiből.

Március 23., kedd

8.05-től 16.55-ig: Iskolatv.
17.50: Hírek.
17.55: Tapasztalatok, tanulságok. Időszerű állattenyésztési tennivalók.
18.10: 17 év az őserdőben. Magyar kisfilm
18.40: Tavaszköszöntő. Irodalmi műsor az ált. iskolásoknak.
19.00: Alföld '964. A Magyar Tv riportfilmje.
19.20: Esti mese.
19.30: Tv Híradó.
19.50: Napi jegyzetünk.
19.55: Barangolás könyvek között.
20.25: Milánói történet. Magyarul beszélő olasz film. (18 éven felül.)
21.55: Tv Híradó — 2. kiadás.

Március 24., szerda:

9.40: Milánói történet. Magyarul beszélő olasz film.
11.10: A vidéki kórház. Amerikai burleszk-film.
17.38: Hírek.
17.45: A Magyar Hirdető műsora.
17.55: Prospektus helyett. 18.10: Tessék kérdezni — a nyelvész válaszol.
18.35: Lányok, asszonyok.
18.55: Esti mese.
19.05: Színházi közvetítés. Jacobi: Leányvásár. Operett 3 felvonásban.
Kb. 20.15: Tv Híradó, Napi jegyzetünk.
Kb. 21.45: Bemutatjuk az Iskolai Filmintézetet.
22.10: Tv Híradó — 2. kiadás.

Március 25., csütörtök

17.10: Iskola-tv.
17.43: Hírek.
18.10: Ipari riportműsor.
18.40: A jövő hét műsora.
18.55: Telesport.
19.20: Esti mese.
19.30: Tv Híradó.
19.50: Napi jegyzetünk.
19.55: Nevessünk. Burleszk-összeállítás.
20.35: Könnyűzenei kaleidoszkóp. Összeállítás 1964. évi műsorainkból.
21.20: A kultúra történelemkönyvéből. Szerb Antal.
22.05: Tv Híradó.

Március 26., péntek

8.05-től 9.00-ig: Iskolatv.
9.30: Carmen 63. Magyarul beszélő olasz film. (18 éven felül.)
11.00: Telesport.
11.15: A jövő hét műsora.
18.23: BVSC—Újpesti Dózsa bajnoki jégkorong-mérkőzés.

Március 27., szombat

16.23: Hírek.
16.30: Indiai pillanatképek. Dezséry László útirajzfilmje.
16.45: Házunktája.
16.50: Főzzünk okosan.
17.15: Zenekedvelő gyermekek. 20 év gyermekzenéje.
18.00: Ezüstgerely. Az év legjobb sportfilmje.
18.15: Delta. Tudományos Híradó.
18.35: Hétről hétre...
18.45: Esti mese.
18.55: Molnár G. Péter színházi jegyzete
19.05: Kriezsa: Agónia. Színmű 2 részben. A közvetítés szünetében: Tv Híradó.
Kb. 21.20: Farsang Moszkvában. Esztrád-összeállítás.
22.20: Az érem harmadik oldala. Komlós János műsora.
22.30: Húsz év legszebb verseiből. Garai Gábor: Artisták. Töredék a szerelemről.
22.35: Tv Híradó — 2 kiadás.

Március 28., vasárnap

8.25: Iskola-tv.
8.55: Harminc perc az Ermitázsban.
9.55: Az Intervízió gyermekműsora Leningrádból.
10.40: Hétmérföldes kamera. Üttörőhíradó.
10.55: Ifjúsági kisfilmösszeállítás.
11.15: Nyitánytól az óratóriumig. Versenyművek.
15.20: A Magyar Hirdető műsora.
15.30: Utipoggyászunk: a fantáziavetélkedő Verne Gyula műveiből.
17.00: Húsz év a népszolgálatában. Magyar kisfilm.
17.30: Honvéd—MAFC bajnoki kosárlabdamérkőzés.
19.00: Szikrázó csúcsok. Olasz táfilm.
19.10: Legújabb a technikában.
19.20: Esti mese.
19.30: Tv Híradó.
19.50: Tudni illik, hogy mi illik. Válasz a nézőknek.
20.20: Húsz év magyar filmjeiből. Dollárpapa. (10 éven felül.)
21.55: Telesport.
22.20: Tv Híradó — 2. kiadás.

(A Magyar Rádió és Televízió a műsorváltoztatás jogát fenntartja.)

Értesítjük vásárlóinkat, hogy **március 22—27-ig**

nyelvészeti kiállítást rendezünk

a Leőwey Gimnázium épületében. — **A kiállítás 9—18 óráig tart nyitva.** Minden érdeklődőt szeretettel várunk

IDEGEN NYELVŰ ÉS ZENEMŰBOLT, PÉCS

DUNANTÚLI NAPLÓ
az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Főszerkesztő: Vasvári Ferenc
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi János út 11.
Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11. — Belpolitikai rovat: 61-68.
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
Pécsi Szikra Nyomda, Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. szám.
Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalokná! és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 12.— Ft. — Indexszám: 25 058.

SPORT SPORT SPORT

Nagyüzem a labdarúgásban

Rajt az NB III, a megyei és NB tartalékbajnokságban
Új csapatok az NB III-ban — Nincs bajnokjelölt a megyében

Március 21-én az NB III. délnyugati csoportjában, a megyei bajnokságban és az NB-s tartalék-bajnokságban is kezdetét veszi az 1965. évi bajnoki idényt. Kimondottan esélyes csapat az NB III-ban és a megyebajnokságban nincs, az erőviszonyok kiegyenlítődtek.

Félig ismeretlen az NB III.

Az előző évhez képest jelentősen megváltozott az NB III. csoportbeosztása. Az 1964. évi bajnokság befejezése után a négy utolsó helyezett — Pécsszabolcsi Bányász, Mázа-Szászvári Bányász, Taszári Honvéd és Székszárdi Petőfi — búcsút mondott az NB III-nak. Helyettük Baranyából a *Pécsi Ércbányász SC*, Tolnából a *Dombóvári Spartacus*, Fejér megyéből a *Sárbogárdi Petőfi* és Somogyból a *Kaposvári Vasas* került feljebb. A kieső feljutó cseréken kívül még más változások is történtek. A kalocsai csapatok elcsatolása után a *Lovászi Bányász, Keszthelyi Haladás* és *Siófoki Bányász* egészíti ki a mezőnyt.

A PEAC edzője, *Bolla Ferenc* együttesét az első hat közé várja a tavaszi idény végére. Az egyetemisták az idén korán kezdték a felkészülést, jónéhány előkészületi mérkőzést játszottak és nem egy csapatnak keserítették meg a dolgát a Dunántúli Napló Kupában is. A csapat, mely tavaly a bajnokság második helyét szerezte meg — lényegében együtt maradt, egyedül Fábián kapus távozott, de őt Schurmann pótolni fogja. A jó képességű csapat bizonyára az idén is jó eredményekkel fogja megörvendeztetni szurkolóit és biztosak vagyunk abban, hogy Bolla Ferenc csak túlzott szerénységből várja fiait a legjobb hat közé, titokban az edző is jobb helyezésre számít.

A csaknem 16 éves ostrom után NB III-ba került Pécsi Ércbányász a PEAC-nál vérmesebb reményekkel indul. A vezetők az első négy közé várják együttesüket, és hozzá tehetjük nem is alaptalanul, hiszen a téli szünetben több jóképességű labdarúgóval erősödtek. Az Ércbányász SC hálóját a jövőben *Laky* mellett *Danka* őrzi. A megyebajnokság gólzsákja, *Kovács László* a Kinizsiből is hozzájuk került, Hidasról a fiatal *Auth* jobbszélső és *Decsi* fedezet a Pécsi Vasasból szintén náluk kergeti a bőrlabdát.

Mohácson, az egyetlen vidéki NB III-as együttesnél is komoly munka előzte meg a bajnoki rajtot. Közel két hónappal az idény kezdete előtt láttak hozzá a felkészüléshez és az eddig lejátszott barátságos mérkőzéseken nyújtott játék és eredmény alapján bizakodással tekintenek a tavaszi idény elé. A mohácsiak megfiatalított csapatában *Smity, Reptity* és a többi ifjúsági játékos személyében tehetséges újoncok mutatkoznak be. Mohácson reménykednek, nem lesznek kiesési gondjaik.

Nincs esélyes a megyében?

Az NB III. kiesett Pécsszabolcsi Bányásznál továbbra is Baranyi Ferenc vezeti az edzéseket, mégpedig nagy kedvvel és szakértelemmel. Két kitűnő játékossal erősödtek, *Szmolka* kapus és *Vámos* középhátvéd személyében. A játékerő ismeretében biztos, hogy a csapat az élcsoportban foglal majd helyet. A Pécsi Kinizsi nagyon fájlalja gólzsákja, *Kovács László* távozását. A sörgyáriak is több fiatalt vetnek a küzdelembe és sokat várnak az újonnan igazolt *Varjastól. Megyges Lajos* személyében új edző került az együtteshez. A Helyiipari SK *Náray László* tragikus halála után, aki a csapat egyik erőssége volt, — pesszimista hangulatban várják a rajtot. *Lendvai Miklós* edző az idősebb játékosok, *Hegyi, Kamondi* és *Szentannai* mellett a feljövő *Orsós* és *Bogdán*-tól vár sokat, a hatodik hely megszerzését kitűnő eredménynek tartanák.

Az újonc Pécsi Dinamo bentmaradási reménnyel veszi fel a küzdelmet. Az előcsatározások során kiverték az MNK-ból a Pécsi Helyiiparit, szépen szerepeltek Szederkényben is, reményeik nem alaptalanok. Csapatuk idősebb tapasztalt és fiatal tehetséges játékosokból áll, kérdés *Loósz* edzőnek hogyan sikerül a végleges csapatkialakítás. A másik újonc, a Mágocs is szeretne bentmaradni a magasabb osztályban. A mágocsiak jól használták ki a téli szünetet, a Komlói *Faragó II-vel*, a Pécsszabolcsi *Kis*-sel, a magyarszéki *Tóth*-tal és a csikóstöttösi *Szabó*-val erősödött a csapat, *Schmelcz Antal* edző irányításával kiharcolhatja a bentmaradást.

Bólyban több játékos szegre akasztotta cipőjét, köztük *Kresz*, a többször megyeválogatott középfedezet és a rutinos *Rudolf*. Többen tényleges katonai szolgálatra vonultak be. Alaposan átszervezett csapatot vetnek harcba a bólyiak. Bajnoki reményeket nem táplálnak, de ott szeretnének lenni az első öt között.

Megoldódott a tartalékcsapatok ügye

Több éves huzavona után ebben az esztendőben megoldódott az NB II. és NB III-ban szereplő csapatok tartalékjátékosainak foglalkoztatása. *Öt pécsi, két dombóvári és egy szekszárdi csapat részvételével a Dunántúli Napló kezdeményezésére a Baranya megyei Labdarúgó Szövetség tartalékbajnokságot írt ki a PVSK, Pécsi Bányász, az Ércbányász SC, a PEAC, a Szekszárdi Dózsa, a Dombóvári Vasutas, a Dombóvári Spartacus tartalékgárdájának foglalkoztatására.*

Khart Ferenc

Készülődés a felszabadulási stafétára

A KISZ Központi Bizottsága kezdeményezésére Baranyában is megrendezik hazánk felszabadulásának 20. évfordulója tiszteletére a felszabadulási stafétát.

Három szakaszban rendezik a váltófutást. A járási csillag-stafétáka most vasárnap, március 21-én rajtolnak, a váltófutásokat a járási KISZ-bizottságok szervezik. A csillag-stafétákat úgy bonyolítják le, hogy lehetőségek szerint a járások minden községét érintsék. A községekben áthaladó stafétáka váltóbotjára a szovjet hősök emlékművénél, a község központjában ünnepség keretében a tömegszervezetek képviselői szalagokat kötnek, melynek szövegét előzőleg ünnepélyes taggyűlésen fogadják el. A járási székhelyeken összegyűjtött szalagokat egy hétig a járási KISZ-bizottságok őrzik.

A váltó második szakaszát március 28-án bonyolítják le. Ekkor Szigetvár—Pécs, Siklós—Pécs, Mohács—Pécs, Sásd—Pécs útvonalakon halad végig a váltók útja. Pécsett a Széchenyi térre futnak be a stafétáka utolsó emberei, ahol ünnepséget tartanak, majd a váltó folytatja útját Tolna megye felé, ahonnét Budapestre visz a staféta útja.

A felszabadulási stafétára az előkészületek már javában folynak, a KISZ-bizottságok, a sportszövetségek vezetői, aktívái, az atlétikai szakosztályok tagjai azon vannak, hogy a nagyszabású sport megmozdulás méltó legyen a nagy ünnephez.

SZOMBATON ESTE:

Lakat Károly élménybeszámolója

A Megyei Testnevelési Sportszövetség Sajtó- és Propaganda Bizottságának meghívására Lakat Károly, az olimpiai bajnokságot nyert magyar labdarúgó-csapat szakvezetője szombaton este 18 órai kezdettel a megyetanács kultúrtermében a tokiói olimpiai játékok labdarúgó tornájáról élménybeszámolót tart, ugyanakkor beszámol a labdarúgó sport dőszerű kérdéseiről. Az igen dekesnek igérkező előadásra nési sportkörök vezetőit, a bdarúgó-edzőket, játékosokat és a sportág iránt érdeklődőket ezúton is meghívják.

Téli falusi spartakiád

Immár tizennegyedszer rendezik meg a téli falusi spartakiádversenyek megyei döntőjét. Hat járás, a sásdi, siklósi, mohácsi, pécsi, szigetvári és a pécsváradi járás sportolói versenyeznek a sakk és asztalitenisz sportágakban. A férfiak mellett a nők is találkoznak egymással. A legjobb szereplést a sásdi asztaliteniszezőktől és a bólyi sakkozóktól várják a megyei sportszövetség vezetői. A sakkozók egyéni és csapatversenyét a Szénbányászati Tröszt Déryné utcai kultúrtermében tartják, az asztaliteniszezők az Egyetemi Tornacsarnokban állnak asztalhoz. Mindkét verseny vasárnap délelőtt 9 órakor kezdődik.

Sportkönyvtár nyílik Pécsett

A pécsi városi könyvtár idei tervében egy sportkönyvtár megnyitása is szerepel. Ennek létrehozásával a lakosságnak azt a rétegét is be akarják kapcsolni a könyvtári olvasók táborába, amelyet kizárólag a sport érdekel. A könyvtárnak hármas célja lesz. Egyrészt szakirodalmat nyújt a sport szakembereinek, edzőknek, sportköri vezetőknek; és a versenyzőknek. Másrészt a szurkolótábor igényelt elégíti ki népszerű sportművek kölcsönzésével. Végül tartalmazza majd a híres sportolók útleírásait. A sportkönyvtár a Bem utcában nyílik meg, a gyógynövénybolt mellett. Induláskor több mint ezer kötet könyvet tartalmaz majd.

A játékvezetők pontozzák a közönség sportszerűségét

Ahogy a rajzoló elképzeli.

Erb János rajza

Nők a tekepályán

Nem tanácsos a nőkkel kikezdeni!

Ezt saját bőrükön tapasztalhatták a Keszty ügyár férfi tekézői a nemrég lezajlott Pál-kupában, amikor a BTC női csapata kétvállra fektette őket.

— A kupamérkőzések nagyban elősegítették felkészülésünket az NB I-es bajnoki küzdelmekre — mondotta Ruzsinszky László, a csapat edzője.

Az eddigi kétszeri edzés helyett hármat tartanak. Egy-egy edzésen az erőnléti gyakorlatok mellett minden játékos 100 dobást is végez.

Meglepő az az akaraterő és igyekezet, melyet a nők tanúsítanak. Minden edzésen teljes létszámmal megjelennek. Az edzőnek pillanatnyilag az a kellemes gondja van, hogy a remek formába lendült játékosok közül melyik hat főt szerepeltesse az első mérkőzésen. A fiatalok is beértek az NB I-be. Ruzsinszky edző „fiatalok—öregek" találkozókat rendezett, melyből parázs küzdelemben a fiatalok kerültek ki győztesen.

A női NB I-es bajnokság március 21-én kezdődik. A bőrösök szerények és egyelőre azt szeretnék, hogy megkapaszkodhassanak a 7—8. helyen. Hogy a többi játékosnak is versenyzési lehetőséget biztosíthassanak, egy csapatot a városi bajnokságban a férfiak között indítanak.

KOSÁRLABDA

NB I. férfiak:

1.	Bp. Honvéd	6	6	—	623:372 12
2.	MAFC	6	6	—	566:360 12
3.	Sopron	6	5	1	539:453 11
4.	Csepel	6	5	1	560:497 11
5.	Baja	6	4	2	485:460 10
6.	Szeged	6	3	3	497:495 9
7.	VTSK	6	3	3	471:485 9
8.	Sz.-fehérvár	6	3	3	442:453 9
9.	Ujp. Dózsa	6	3	3	443:488 9
10.	Pécs	6	2	4	473:500 8
11.	OSC	6	2	4	460:532 8
12.	TFSE	6	—	6	432:562 6
13.	Kecskemét	6	—	6	361:501 6
14.	Diósgyőr	6	—	6	356:540 6

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagynénink, ÖZV. GYULAI ÁRMINNÉ 82 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése iránt később történik intézkedés. A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunk, MONOSTORI JÁNOSNÉ Kleinheincz Anna temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével vagy egyéb módon történő részvétük nyilvánításával fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk, VÁLOVITS JÁNOS temetésén fájdalmunkat bármily módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

apróhirdetések

3 darab újszerű, Diesel-motoros, önjáró **fafűrészelőgépet** könyvjóváírással azonnal átadunk. Pécsi Vegyesipari Vállalat, Irányi D. tér 9.

HEVERŐ, epedrugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 Ft-tól) RÉSZLETRE IS! VAJTA kárpitos, Pécs, Déryné utca 11. szám. Telefon: 36-75.

BABA-KLINIKA

baba- mackójavítás, pótlások, babaruhák, frizurák stb.

TEMPÓ KSZ

Pécs, Bajcsy Zs. u. 5.

Sírgondozás

hantolás, virágültetés, locsolás, stb.

TEMPÓ KSZ. — Megbízások felvétele a köztemető kápolnájának raktárában.

Eladó Borbála-telep I. dűlő 11. sz. egyszobás konyhás, verandás, alápincézett, éléskamrás ház nyárikonyhával, disznóollal, melléképületekkel, 764 n-öl szőlővel, gyümölcsössel, beköltözhetően. Érdeklődni bármikor a helyszínen. Volt Hervai-házban.

Egy db tehén márciusi elléssel eladó. Kozármisleny, Hunyadi u. 11.

Vennék délifekvésű 2—3 szobás, összkomfortos, beköltözhető, kertes családi házat. KB. 100 ezer Ft + 1000 Ft havi törlesztés, Szigeti út, Hunyadi út v. Gyermekklinika környéke. Lehet más jó helyen is, OTP-átvállalással is. Ajánlatokat a Sallai utcai hirdetőbe.

Fonyódligeten egyszobás új nyaraló 130 n-öl telekkel eladó. Érdeklődni: Nagy Sándor, Fonyód, Karácsonyi Sándor u. 1. szám.

Családi ház eladó. — Egyszoba-konyha, kis szoba beköltözhető, 60 ezer kp. Pécs, Alsó-Balokány u. 23/1. Levélcím: Császár, Bp., X., Ceglédi út 15/c.

Különbejáratú bútorozott szoba két férfi részére kiadó. Lánc u. 7. sz.

Pécs, Szentkúton 400 négyszögöl kertes gyümölcsös, vízzel, olcsón eladó. — Érdeklődni: Pécs, Kossuth L. u. 20. Telefon: 15-50, 314 mellék.

Harkányi hegyen, műút mellett 4 kh hegyi szántóföld, épülettel eladó. Felosztva is lehet — vagy igen kedvező részes művelésre is kiadó. Alkalmas szőlőnek, barackosnak, cukorborsónak, primőr s egyéb áru termelésére. Bővebbet: Majthényi, — Máriagyűd.

Kétszobás ház eladó 470 négyszögöl telekkel, 25 ezer forintért. Villannyal ellátva. — Érdeklődni lehet Takács János, Keresztespuszta.

Harkány üdülőtelepen Dráva u. 8., kettőszoba, hall, főzőfülkés nyaraló eladó, Érdeklődni Zrínyi u. 6., Csihalek. Vasárnap a helyszínen.

„Tarzan" könyvsorozatot veszek. Pécs, Uj-Mecsekalja, Kőrösi Csoma u. 11/a. II. em. 3. ajtó.

Kétszobás, komfortos lakásomat elcserélném egyszoba-konyhás, éléskamrás lakással költségtérítéssel. Rákóczi út 70. fszt 1. Érdeklődni 14—17 óráig.

Szénа 6—7 mázsa, jóminőségű eladó. Pécs, Ürögi út 20.

Elcserélném szobakonyhás lakásomat hasonlóra. Szabadság út 20., hátul az udvarban.

Fonyódligeten parti villatelek eladó. Érdeklődni lehet Pécs, Rózsa F. u. 3. Glück.

Bokor- és futórózsák: Hentz, Tiborc u. 46.

Eladó 7 db 10 hetes kese malac. Szilvás, Ott-puszta.

8 db-ból álló garnitúra 7300 Ft-ért, kétszemélyes rekamié, 4 szék és 2 fotel, heverő, francia ágy részletre, szelonok 700 Ft-tól kapható Zsolnay utca 39., kárpitosnál.

Azonnal beköltözhető családi ház eladó Pécsszabolcson. Érdeklődni: Barátság u. 2. sz. alatt.

Sellyén beköltözhetően eladó 3 szobás családi ház, a vasútállomás mellett, Petőfi u. 5. sz. alatt. Érdeklődni Sumonyban, az italboltban.

Hálóberendezés, konyhabútor, hármasszekrény, szelon, rekamié, csőgarnitúra, kombinált bútor eladó. Molnár, Felső-Vámház 2.

Nagyképernyős, kétnormás export tv eladó. Felső-Balokány u. 21. Abonyi.

Süldők eladók. 60 kg, szépek (feketék). Pécsszabolcs, Vörös Hadsereg útja 11.

Két egyedülálló nő üres albérleti szobát keres, esetleg háztartásvezetésért is. „Május 2" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Beköltözhető, kertes házrész eladó. Kiss Ernő u. 16.

Elcserélném 1 szobakonyhás lakásomat + belvárosi nagyszobás, mellékhelyiséges lakásomat kettőszobásért. Tavasz u. 6. Érdeklődni munkaidő után.

Elcserélném belvárosi, kisméretű egy szobakonyha, kamrás lakásomat nagyobb komfortosra. „Nagyobb összeg" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Használt férfiruhát, gumicsizmát, férfi félcipőt, bakancsot, esőköpenyt, vattaöltönyt, munkásruhát veszek. Koltai, Nagy-Flórián utca 4.

Kisgyermek gondozásáért lakást adok egy megbízható, egyedülálló, idősebb nőnek v. házaspárnak. — Cím: Zerge u. 25/1. Érdeklődni vasárnap egész nap. Hétköznap 17 óra után.

Nyolchónapos gyermekem mellé lakásomon gondozónőt keresek. „Gondozónő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyest Coiller, két állat, kifogástalan, eladó. „800" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó két szoba, két konyha, kamra, pince, kút, villany, 800 négyszögöl terület, gyümölcsfákkal falun. — áron alul —, 20 ezerért. Érdeklődni Pécsszabolcs, Perényi út 4. Nyugdíjasok és méhészek előnyben.

Szövetkezeti lakást átvennék. Ajánlatokat „Nem régi" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó sötét, pároságy, sodronyok, matracok, éjjeliszekrények, székek, dunna. Tolbuhin út 21. I. em. 8. Szapuéknál.

Fürdőkád — nagyméretű Lampart — eladó. — Megtekinthető vasárnap 10—12 óráig Pécsszabolcs, Szabadságharc u. 1.

Keresek kis házat v. lakást, beköltözhetően. Ajánlatokat „25 ezer kp. + életjáradék" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Főbérleti lakást keresek. Ajánlatokat „Költségtérítés kp." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Postavölgyi út mellett 866 négyszögöl szántóföld eladó. Érdeklődni Pécs, Laskó u. 32.

175 kcm-es 1964-es kiadású, fekete Czetka Jawa 5000 km-rel eladó. Pécs I. ker. Mészes, Komjáth A. u. 5. Kocsis

Vállalnám dolgozó szülők gyermekeit. „Gyermekszerető" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Vennék 1 holdig kukoricaföldet. — „Vennék" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó építkezésből megmaradt kétszárnyas új ablak, automata redőnnyel, kőműves-bakok és ládák. Ugyanitt cseh hálószobabútor, betétekkel. Pécs, Közép-Makár 10.

Eladó olcsón 705 n-öles házhely Szirom u. 15. Nagykozári út mellett. Ugyanitt 1 kh szántó. Pécsújhegy II-es dűlőben. Érdeklődni Széchenyi tér 8. Háztartási Bolt (Izsák-féle). Mednyánszkinénál.

Eladó választó bikabonjú. Szőke községben, Gyenizse malom.

Hetenként 3—4 órai elfoglaltsággal bejárónőt felveszek. Jelentkezés szombat délelőtt 9-től Vörösker-eszt u. 35.

AT 611 Budapest nagyképernyős televízió, kifogástalan állapotban eladó. Érdeklődni mindennap 16 óra után, Pécs, Zsinkó I. utca 5.

9 hónapos vemhes üsző eladó. Téseny község, Rákóczi út 21.

Elcserélném új-mecsekaljai, szövetkezeti másfélszobás, távfűtéses házfelügyelői lakásomat „Másfélszobás új-mecsekaljai főbérletire" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Magyar vizslát, fajtiszta szülőktől származó, törzskönyvezett hím kölyköt vennék 6 hónapos korig. Dr. Radics, Sellye. Telefon: Sellye 92. (esti órákban.)

Pécsszabolcs belterületén autóbuszhoz közel, 400 négyszögöl szőlő eladó. — Pécs, Damjanich u. 24. Telefon: 35-07.

Uj-mecsekaljai 2 szobás, távfűtéses szövetkezeti lakásomat elcserélném 1 szoba összkomfortra, esetleg másfélszobás szövetkezetire. „Szövetkezeti" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném két és fél szobás OTP-lakásomat 2 szobás főbérletire. Telefon: 44-92.

Vennék részletre vagy életjáradékra kettőszobás házat, belvárosi szoba-konyha cserelakást adok. 25 ezer kp. „Havi 500" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Zongora bérbeadó. Érdeklődni: Pécs, Csillag u. 7. szám alatt.

Cserépkályhát építek, átrakok, tisztítok. — Zdrengya András, Bartók Béla út 64.

Eladó beköltözhetően háromszoba, összkomfortos, kertes családi ház. Kiss Ernő u. 50.

Moszkvics személygépkocsi, négysebességes, jó állapotban eladó. — Móra Ferenc u. 28. sz. Kertváros.

Szoba-konyhás házrészt vagy főbérleti lakást keresek májusi beköltözéssel. „Igazi otthon" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Eladó 15 mázsa rétiszéna. Kovács József, Ürög, Alsóhegy 54. sz. alatt. Érdeklődni Gondosnál.

Belvárosi szoba-konyhás lakásomat elcserélném hasonló egyszobára. Ajánlatokat „Kisebb" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Süldők eladók. Kertváros, Nyárfa u. 24.

Háromszobás összkomfortos, beköltözhető családi házat megvételre keresek belvárosban. „Március—április" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egyszoba, összkomfortos családi ház szuterénnal, beköltözhetően eladó. Keszűi út 20. Megtekinthető szombaton délután és vasárnap egész nap.

4 hónapos süldők eladók. Pécs, Tolbuhin út 139. Megtekinthető szombaton délután és vasárnap egész nap.

Opel Kapitän 1950, kitűnő állapotban eladó vagy kisebb, jó állapotban lévő kis kocsiért elcserélhető. — Megtekinthető szombat délután és vasárnap. Pécs, Fürst Sándor u 44. szám.

Jófekvésű szőlő sok gyümölcsfával eladó. Pince, víz van. Érdeklődni: Patacs 34.

Ablakredőny megrendelhető minden méretben, helyszínre szállítva és felszerelve. Redőnyszekrény nélküli ablakra felhúzható, kitámasztható faredőnyt jótállással készítek. — Kenderesi Kálmán, Szabadság út 50. szám.

Chamaeciporis, thuya, cipruscsemetéket parkosításhoz — minden méretben —, olcsón kiárusítom. Bölcskei Sándor, Egerág.

1200 négyszögöl szőlő, lakható pincével, üres házzal, műút mellett, buszmegállónál eladó. Harkányfürdő, Kossuth u. 4.

Szép konyhabútor, rekamié, hármasszekrény, kombináltszekrény, kárpitos garnitúra, hálószobabútor olcsón eladó Kórház téri bútorüzletben. Alkotmány u. 7.

A Budapesti Felsőfokú Villamosgépipari Technikum 1965. szeptemberében induló levelező tagozatára „Villamosgépek és készülékek" szakon 1965. március 26. napján felvételi vizsgára a Zipernovszky Gépipari Technikumban — Pécs, 48-as tér 2. sz. —

előkészítő tanfolyamot indít.

A tanfolyamra jelentkezhetnek érettségi, illetve szakmunkásbizonyítvánnyal és megfelelő szakmai gyakorlattal rendelkezők. A tanfolyam a felvételi tárgyakból — matematika, fizika, rajz— ad előkészítést. Részvételi díj 450.— forint.

Jelentkezés 1965. március 23-ig a fenti pécsi Gépipari Technikumban, ahol a jelentkezési lapok és a részletes tájékoztatás átvehető. (x)

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 67. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 20., SZOMBAT

Gheorghe Gheorghiu-Dej

Bukarest (MTI): A Román Munkáspárt Központi Bizottsága, továbbá a Román Népköztársaság Államtanácsa és Minisztertanácsa mély fájdalommal jelenti, hogy ma, március 19-én 17.43 órakor (magyar idő szerint 16.43 óra) elhunyt Gheorghe Gheorghiu-Dej, a munkásosztály és a román nép nagy fia, pártunk és népünk szeretett vezetője.

*

Gheorghe Gheorghiu-Dej 1901. november 8-án született munkáscsaládból. Már tizenegy éves korában dolgozni kezdett. Tizennyolc éves kora óta vett részt a romániai munkásmozgalomban. 1930-ban belépett a kommunista pártba. 1932-ben a vasutasok országos akcióbizottságának titkárává választották.

A párt Gheorghiu-Dej vezetésével előkészítette és megszervezte az 1944. augusztus 23-i fegyveres felkelést, amely megdöntötte a fasiszta diktatúrát. Románia felszabadulása után Gheorghiu-Dej különböző miniszteri tárcákat vállalt. 1945 októberében a Romániai Kommunista Párt országos konferenciája a párt központi bizottságának főtitkárává választotta, majd a Kommunista és Szociáldemokrata párt 1948. évi egyesülése után a Román Munkáspárt Központi Bizottságának főtitkára lett. 1948-ban Gheorghiu-Dejt a Minisztertanács elnökhelyettesévé nevezték ki. 1952—55 között a Minisztertanács elnöke, 1955 óta a Román Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára volt. 1961. márciusában a Román Népköztársaság Államtanácsa elnökévé választották, majd ez év március 18-án, egy nappal halála előtt, megerősítették ebben a tisztségében.

Ismét a Földön

Beljajev ezredes és Leonov alezredes moszkvai idő szerint 12,02 órakor (magyar idő szerint 10,02 órakor) a Voszhod—2 űrhajón Perm város körzetében (az Ural-hegységtől nyugatra) szerencsésen visszaérkezett a földre. A leszállásnál az űrhajó parancsnoka kézi irányítási rendszert alkalmazott.

Pavel Beljajev, az űrhajó parancsnoka és Alekszej Leonov másodpilóta jól érzik magukat.

A tudományos kutatási programot teljes egészében végrehajtották. Sikeresen teljesítették a bonyolult tudományos és technikai kísérletet, amely új szakaszt nyit a világűr meghódításában.

A Voszhod—2 útján szerzett anyagokat tudományosan feldolgozzák és elemzik.

Moszkva:

Földgolyónk tizenhétszeres megkerülése után pénteken délben kézi vezérléssel szállt le a Voszhod—2 az Uraltól nyugatra, a több mint félmilliós lakosságú Perm város közelében. A moszkvai rádióban, amely ez alkalommal megszakította adását, ismét Levitan, a hagyományos „űrbemondó" közölte a hírt.

A Voszhod—2 több mint 700 000 kilométeres útjából korszakalkotó jelentőségű lesz az a majdnem 5000 kilométeres szakasz, amelyet Leonov alezredes az űrhajó mellett, lebegve, 10 perc alatt tett meg. Hamarosan el kell majd dönteni, milyen gyorsasági világrekordnak számít Leonov sportteljesítménye. Nyilván más problémákat is felvet a szokatlan kísérlet, például az űrhajón kívül tartózkodó űrhajós nemzetközi jogi helyzetének kérdését.

Moszkva meleg fogadtatást készít a Voszhod—2 hőseinek, akik némi pihenés és az ilyenkor kötelező vizsgálatok után néhány nap múlva a Vörös téren tesznek jelentést feladatuk eredményes teljesítéséről.

Ujjongó tömeg a Vörös téren

A Voszhod—2 személyzetének bámulatos teljesítménye a szovjet űrtudomány újabb világraszóló sikere. Az a tény, hogy Leonov 20 percig tartózkodott az űrhajón kívül és 9 percig lebegett az űrben, miközben különféle kísérleti műveleteket hajtott végre — az egész világon általános figyelmet keltett. A szovjet főváros népe elragadtatva ünnepelte hőseit, s ebben osztozik velük az emberi haladás minden híve

Üdvözlő táviratok

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága a következő üdvözletet küldte a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságához a Voszhod—2 űrhajó felbocsátása alkalmából:

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának,

Moszkva.

Nagy örömmel és az ember nagysága iránt érzett felemelő büszkeséggel értesültünk a szovjet nép új, világraszóló sikeréről, a Voszhod—2. űrhajó felbocsátásáról, Pavel Beljajev ezredes és Alekszej Leonov alezredes nagyszerű hőstettéről és sikeres földretéréséről.

Újból bebizonyosodott a Szovjetunió tudományos és technikai fölénye és az, hogy tudósainak, mérnökeinek, munkásainak kimagasló eredményeit a világmindenség megismerése, az emberi haladás szolgálatába állítja, példát mutatva a tudomány legjellemzőbb eszközeinek békés célokra való felhasználásában.

Az egész szocializmust építő magyar nép lelkesedéssel fogadta a kozmosz meghódítását szolgáló szovjet kísérletsorozat legújabb eredményét és szívből jövő jókívánságait küldi a testvéri szovjet népnek, bátor űrhajós fiainak.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága további nagy sikereket kíván a Szovjetunió Kommunista Pártjának, a szovjet kormánynak és az egész szovjet népnek.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága

*

Brutyó János, a SZOT főtitkára V. V. Grisinhez, a KISZ Központi Bizottsága a Komszomol Központi Bizottságához, az Országos Békenács nevében Szakasits Árpád elnök a Szovjet Békenácshoz intézett üdvözlő táviratot.

Megkezdődött a szocialista brigádvezetők országos értekezlete

A Szakszervezetek Országos Tanácsának és a KISZ Központi Bizottságának rendezésében pénteken megkezdődött a szocialista brigádvezetők országos értekezlete az Építők Szakszervezetének székházában.

Az értekezlet elnökségében helyet foglalt Biszku Béla, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, Fock Jenő, a Minisztertanács elnökhelyettese, Somogyi Miklós, a SZOT elnöke, a Politikai Bizottság tagjai, Brutyó János, a SZOT főtitkára, a Politikai Bizottság póttagja, Méhes Lajos, a KISZ Központi Bizottságának első titkára. Ott volt az MSZMP Központi Bizottságának, a KISZ Központi Bizottságának, a Szakszervezetek Országos Tanácsának és a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormánynak több tagja.

A megnyitó beszédet Somogyi Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT elnöke mondotta. A jelenlévők nagy tapsa közben meleg szavakkal köszöntötte a szovjet népet, a szovjet tudományt, abból az alkalomból, hogy felbocsátották a Szovjetunióban a Voszhod 2-t.

Ezután Brutyó János, a SZOT főtitkára mondotta el beszédét.

A SZOT főtitkára bevezetőben hangsúlyozta, hogy a szocialista munkaverseny az elmúlt húsz év során — hiányosságai ellenére is — nagy lendítője, erőforrása volt gazdasági feladataink megoldásának, szocialista építőmunkánk sikereinek és a szocialista tudat formálásának. A szocialista brigádmozgalom a népgazdaság minden ágában, a szocialista munkaverseny legnépszerűbb formájává fejlődött.

— Csaknem három éve tartottuk a szocialista brigádvezetők I. országos tanácskozását — folytatta beszámolóját Brutyó János. — *Akkor mintegy hétezer brigád viselte a szocialista címet, huszonkétezer küzdött a cím elnyeréséért és hozzávetőleg 280 ezer dolgozó vett részt a mozgalomban. Azóta a szocialista brigádok száma 20 ezerre, a címért küzdő brigádok száma 38 ezerre növekedett és ma a szocialista brigádmozgalomban több mint 600 ezer dolgozó tömörül. Olyan hatalmas aikotó erő ez, amely meghatározó jelentőségű lehet a termelés, a gazdálkodás egész menetére, a szocialista erkölcs és közszellem további fejlődésére.*

— A mezőgazdaság szocialista átszervezését követően új színnel gazdagodott a szocialista brigádmozgalom. Az egyéni gazdálkodásból eredő szemlélet csak hosszú, türelmes nevelőmunkával és a közös gazdálkodás eredményeinek növekedésével változik meg. Ebben a folyamatban fontos szerepet töltenek be a termelőszövetkezetek szocialista brigádjai.

A szocialista brigádmozgalom az ifjúság munkára nevelésének, a közösségi erkölcs kialakításának, tehát az ifjúság kommunista nevelésének is kiváló módszere, eszköze. A vállalatoknál mintegy 8000 ifjúsági szocialista brigád tevékenykedik. A fiatalok többsége azonban az idősebbekkel közös brigádban dolgozik. Tanácskozásunk résztvevőinek is csaknem 40 százaléka ifjúsági szocialista brigádvezető.

— Szólni kell — folytatta beszámolóját Brutyó János —, *azokról a gátló körülményekről is, amelyek maguknak a brigádoknak a munkájából, tevékenységéből fakadnak. Ilyenek például a több helyütt tapasztalható egyenlősítési törekvések, az elnéző magatartás, a lazaság. Az összességében fegyelmezett, jó kollektíván belül is akadnak egyesek, akik olykor vétenek a munkafegyelem, a technológiai fegyelem ellen. Ugyanakkor* — folytatta Brutyó János — *a szocialista brigádok is több jogos igényt támasztanak a Szakszervezetek Országos Tanácsával szemben. Ilyen például az az igény, hogy a régebbi, többszörös szocialista brigádokat részesítsük megkülönböztetett erkölcsi elismerésben. Ezért ja-*

Folytatás a 4. oldalon).

Történelmi pillanat

A. Leonov alezredes kilépett a világűrbe. A képen: a Voszhod—2 másodpilótája, Alekszej Leonov az űrhajón kívül, a világűrben elvégzi a számára előírt kutatásokat és megfigyeléseket, hogy utána sikeresen visszatérjen az űrhajó fedélzetére. (A moszkvai televízió adásáról készült felvétel)

Mezőgazdasági kézikönyvtárak Pécsett

A pécsi városi könyvtár programjába vette, hogy a jövőben rendszeresen segíti a város peremterületein élő mezőgazdasági foglalkozású olvasóit. A szakmai műveltség elősegítése céljából mezőgazdasági kézikönyvtárat állítanak össze mindazokon a helyeken, ahol fiókkönyvtár van és termelőszövetkezet is működik. Ennek az akciónak a keretében nemrég két íróolvasó találkozót rendeztek, egyet Nagyárpádon, egyet pedig Gyárvárosban. Mindkét mezőgazdasági jellegű találkozón J. Horváth László, több mezőgazdasági szakkönyv országos hírű szerzője tartott előadást a kisállattenyésztésről.

Film Film Film Film

Déltől hajnalig

Fábián Zoltán és Rényi Tamás filmje a Tanácsköztársaság hősi időszakát ábrázolja részben irodalmi, részben látványosságra törekvő filmszerű eszközökkel.

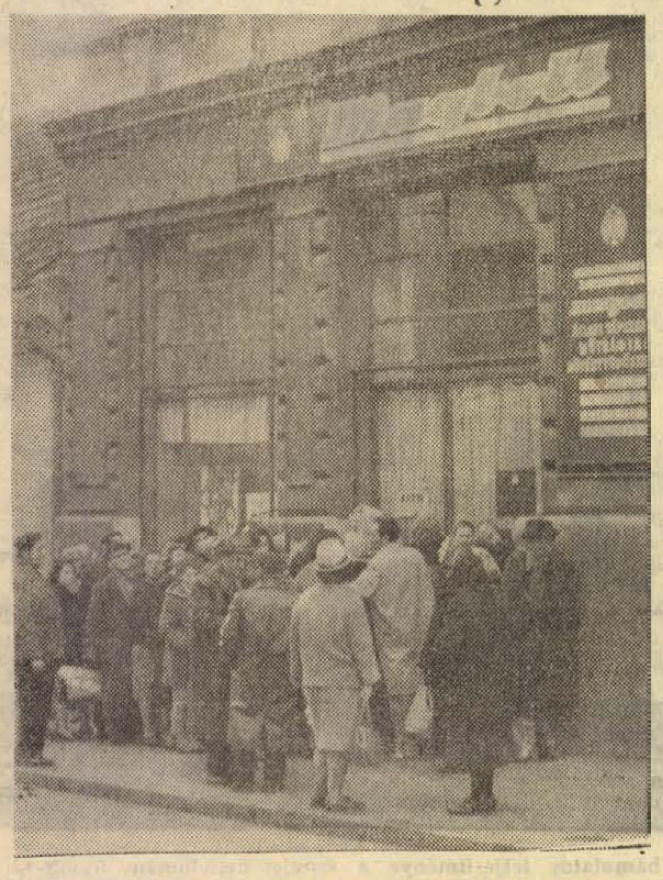
Fábián Zoltán „Három kiáltás" című kisregényéből készült új magyar film főhőse a Vörös Hadsereg egyik fiatal parancsnoka, akinek a Tanácsköztársaság bukása után, a legválságosabb frontszakaszon, az intervenciós csapatok előrenyomulása idején kell döntenie becsületről, emberek életéről, választania a szerelem, vagy a biztos, de becsületes halál között. A történet eredetileg lélektani dráma, Fábián szép megfogalmazásában a nosztalgikus szerelemmel átszőve a történelmi korszakot megjelenítő művek közül egyik legjobb, legsikerültebb. A film is a lélektani vonalra épít, de úgy tűnik, a rendező nem elégedett meg belső síkon bonyolódó drámai történésekkel, s a lélektani drámát látványos, mozgalmas képsorokkal egészítette ki. A csatajelenetek kétségtelenül pergőbbé teszik a filmet, hiszen a történet néhol, már-már megáll, s a lassú szürkülésben kis híján unalmassá válik az egész téma. A mozgalmasabb, és külsőségeikben ható jelenetek ezt a problémát megoldják, Rényi Tamás kulturáltan, magabiztos rutinnal alkalmazza eszközeit. A filmben mégis marad egy kevés vegyesség, valami felemás íz. Az alapvető probléma valószínűleg onnan adódik, hogy a film alkotói mindvégig megmaradtak a belterjes történet keretei között, érdekes, szeretett hőseik mellett, s a lélektani történések nem itatódtak át a Tanácsköztársaság történelmi időszakának jellegzetes légkörével, mintha nemcsak a fiatal parancsnok és zandárja szakadt volna el a főparancsnokságtól, hanem egy kicsit, éppen a hősei kedvéért, maguk az alkotók is.

A kis mértékű stilustörés ellenére is érdekes, színvonalas alkotás Fábián és Rényi Tamás filmje. Nagy érdeme, hogy pátoszmentesen, az emberi kapcsolatok összefüggéseiben ábrázolja a kor hőseit, s a központi figura következetes embersége, forradalmi becsületessége példaként állhat a ma embere előtt is.

Jók voltak Herczenik Miklós felvételei, művészi hatásuk hangsúlyozta a belső, lélektani drámát. A parancsnok figuráját Bujtor István hibátlanul, nagy átéléssel jelenítette meg, Szakáts Miklós Vajda százados előírásos jelenség, Koncz Gábor Lovász komisszárja a „Déltől hajnalig" legjobb alakítása volt.

Bertha Bulcsu

Ostrom a vetőmagvakért



Csütörtök délben én voltam a kétszázharmincharmadik vevő a Pécs és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet Bajcsy Zsilinszky úti vetőmagboltjában. Bár ebédidőben megritkult a sor, az ajtóban mégis ott állt a rendőr, aki távol tartotta a bejárattól a várakozókat. Nem csoda, hogy a tömeg türelme fogytán volt.

— Másfél órája ácsorgunk...

Benn négy rétegben tapadt a tömeg a pulthoz és várt, — viszonylag türelmesen — mert ez már a rév volt a tengernyi várakozás után. Csak akkor csattant fel újból felháborodottan egy-egy vásárló, amikor rá kellett jönnie: hiába töltötte el a délelőttjét, egy dekát se kap a magból, amit keresett. Nincs például mák, sőt a vöröshere kivételével nincsenek gazdasági magvak, mert nem szállít folyamatosan az ellátó vállalat.

Az üzletben, az eladók megfeszített, szinte emberfeletti munkája ellenére, lassan halad a kiszolgálás, bár tegnap küldött egy segítséget a földművesszövetkezet. Meláth Lajos boltvezető azt mondja, hogy a vásárlók tavaszi rohama évről évre megismétlődik. Sem a magánosok, sem a termelőszövetkezetek és állami gazdaságok nem gondolnak időben a vetőmagbeszerzésre, s csak akkor jelentkeznek, amikor elérkezik a vetésre alkalmas, szép idő. Az üzlet a tavaszi idényben bonyolítja le éves forgalmának háromnegyed részét. Ezekben a napokban 300—350 000 forint ára magot adnak el, s szép summát tesz ki azoknak a magoknak az értéke is, amit munkaidő után, utánvéttel adnak postára.

A tumultus megszüntetésére volna két javaslat. Az egyik a bolt dolgozóié: vállalják a többletmunkát, ha engedélyt kapnak az üzlet nyitvatartási idejének meghosszabbítására. A másik a vásárlóktól hangzott el: állítsanak munkába újabb eladókat. A döntés az illetékesekre vár. Elképzelhető, hogy mindkét javaslatot megvalósítják, sőt emellett lehetővé teszik, hogy a tavaszi idényben — éppúgy, mint valaha a Mauthner-cég tette — legalább a nagyobb községekben és a város peremterületén lévő boltokban árusíthassanak tasakolt vetőmagvakat.

H. M.

A város távlati fejlődéséről tájékoztatták a pécsi vállalatokat

Pénteken délután a városi tanácson a nem tanácsi vállalatok részére tájékoztatót tartott Gócz Béla, a városi tanács vb-elnökhelyettese „A városfejlesztési tervek célkitűzései és a fejlődés iránya" címmel.

— Elkészült Pécs város 20 éves távlati tervének első üteme, amely felöleli a város fejlesztés egész problémáját, — mondotta Gócz elvtárs. — Tovább folytatódik a nyugati városrész építése. A bolgárkerti építkezések, ahol 853 lakást adnak át, lassan befejeződnek. Jóváhagyásra vár a Szigeti út felépítésének és a budai városrész rendezésének terve, beleértve a Balokány környékét is. Most dolgoznak a Makár és a Mecsek oldalának beépítési tervein.

— Nagy gondot fordít a városi tanács az utak javítására és rendbentartására. Évente mintegy 18 millió forintot költünk útfelújításra. Természetesen a város minden utcáját nem tudjuk egyszerre rendbehozni, a megterheltség dönti el, hogy melyik utca kerül felújításra.

A Pécsett sok gondot okozó gázellátás pillanatnyilag megoldottnak látszik, — de ez nem megnyugtató. A gázproblémák elkerülése végett sor kerül egy nagy benzinbontó berendezés megépítésére, ami lehetővé teszi a lakosság igényeinek maradéktalan kielégítését. A benzinbontó kapacitása 20 000—120 000 köbméterig állítható, így folyamatosan biztosítható a gázellátás.

— Tovább folytatódik a nagyarányú városrekonstrukció, ami azt jelenti, hogy az elkövetkezendő húsz évben a múlt században épült lakóházakat szanálják, mert állandó építőipari kapacitást köt le javításuk és így nem gazdaságosak. Az így felszabaduló összeget új lakások építésére állíthatjuk majd be — fejezte be tájékoztatóját Gócz Béla elvtárs.

— Bábelőadás lesz március 21-én, vasárnap de. 10 órakor Pécs város Doktor Sándor Művelődési Házában (Déryné u. 18.). Műsor: Erdei iskola és Aranytojás. (x)

HÍREK

MÁRCIUS 20 SZOMBAT — **Hubert napja. A Nap kél: 5.48, nyugszik: 17.56 órakor. A Hold kél: 21.34, nyugszik: 7.23 órakor.**

Kilencven éve, 1875. március 20-án nyitotta meg kapuit a Budapesti Zeneakadémia Létrehozásában nagy szerepe volt Liszt Ferencnek, akit s került az új intézmény első elnökéül is megnyerni. A világhírű mester egyuttal elvállalta a legmagasabbfokú zongoraképzési szak vezetését is. Első igazgatója Erkel Ferenc volt, a zeneszerzés tanszékét pedig az ugyancsak hírneves Volkmann Róbert vezette. Fennállásának első éveiben az új tanintézet főként zongoraművész-képzéssel foglalkozott, s csak ezután bővítették működési körét ének-, zongora-, hegedű-, majd gordonka- és karmester-szakokkal. A Zeneakadémia, amely alapítá nak 50. évfordulóján Zeneművészeti Főiskolává alakult át kezdettől fogva nagy megbecsülést vívott ki. Az utóbbi volc évtizednek csaknem valamennyi magyar zeneművésze nagy énekese tehetségének kifejlesztését, művésszé képzését falai között nyerte.

— A városi tanács felhívja a város lakosságát, vállalatok, intézmények vezetőit, hogy március 21-re, a Magyar Tanácsköztársaság kikiáltása évfordulójának ünnepére a lakóházakat, illetőleg a középületeket nemzeti színű és vörös zászlókkal lobogózzák fel.

— A Tanárképző Főiskola fizikai előadótermében 21-én, vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel „Elektromágneses hullámok" címmel kísérletekkel illusztrált előadást tart Süli Árpád főiskolai tanársegéd. Érdeklődőket szívesen lát a rendezőség.

— Az idén Pécsett rendezik az országos ifjúsági kamarazene-fesztivált. A rendezvény három napos lesz és április 7-én, 8-án és 9-én bonyolítják le. A területi selejtezők már lezajlottak és az így megmaradt legjob kamaraegyüttesek és zenekarok jönnek el Pécsre. A VIII. országos ifjúsági kamarazene-fesztiválra összesen négyszáz gyermek és ifjú érkezik.

— Doktorráavatás lesz március 27-én, szombaton délután 2 és 3 órakor a Pécsi Tudományegyetem Jogi és Államtudományi Karán az egyetem aulájában. Ez alkalommal 31 nappali és 39 levelező hallgatót avatnak doktorrá.

— Slágerparádét rendez március 22-én délután 6 és este fél 9 órakor az Országos Rendező Iroda a meszesi művelődési házban. Fellépnek: Pécsi Ildikó, Váry Éva Baranyi László a Pécsi Nemzeti Színház művészei, továbbá Krizsik Alfonz paródista és Kovács Árpád Cavalcad Combo tánczenekara.

A televízió műsora

március 20-án, szombaton:

16.00: Kis zenetörténet. Színpadi muzsika. Az Országos Filharmónia általános iskolai bérletsorozatának előadása a Zeneművészeti Főiskola nagytermében. 17.53: Hírek. 18.00: Belépés csak tv-nézőknek. Látogatás a Párttörténeti Intézetben. 18.40: Falusi könyvespolc. 18.45: Van kedve táncolni? 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 19.50: Hétről hétre... 20.00: A vidéki kórház. Amerikai burleszkfilm. Főszereplő: Stan és Pan. 20.20: Magazin. A Tv-híradó melléklete. 20.40: Kamara varieté. Artistaműsor a stúdióból. 21.15: Irodalmi képeskönyv. Nagy Lajos: Egy óra a Grün-irodán. 21.50: Művészportré. Fodor János énekel. 22.20: Farsangi karnevál. Riportfilm. 22.40: Tv-híradó. 2. kiadás.

— Ifjúsági napot rendez március 21-én, vasárnap, felszabadulásunk 20. évfordulójának tiszteletére a sásdi járási KISZ-bizottság. Délelőtt 10 órakor kerül sor a nagygyűlésre, majd érdekes sport- és kulturális program várja a résztvevőket. Az ifjúsági napot nagyszabású bál zárja be.

— Megkezdték a korai melegágyi saláta és retek szedését a szederkényi Karasica Gyöngye Termelőszövetkezet kertészetében. A közeli napokban folyamatosan szállítanak Pécsre, mintegy ezer fej salátát értékesítenek.

VÁLTOZÓ ÉVEK

(3)

FÖLDREFORM, NÉPBÍRÓSÁG, DEMOKRATIKUS KÖZIGAZGATÁS

A március 23-án megjelent földreformtörvényt, már április 4-én egy keményhangú leleplezés követi. Az Uj Dunántúl a Szabad Nép április 1-i cikkét vette át, amely azt taglalja, hogy milyen erők működnek, hogyan akarják meglassítani a földosztást, hogy a parasztság reményét veszítse, elcsüggedjen. A mondanivalót helyi körülményekre is szánhatta a lap szerkesztője, mert április 7-én megtoldották a témát. Ekkor kiderült, hogy 1945. április 6-áig 16 971 hold földet osztottak ki Baranyában és nagyon kevésnek tűnik ez a föld a jelentkezők létszámához viszonyítva.

Itt fontos megemlíteni, hogy a földosztás ellen nem lépett fel egyöntetűen és azonnal a földbirtokos osztály minden tagja. Volt egy olyan rész, amelyik lassítani akarta, akik ellen a Szabad Népből átvett cikk is szólt. Volt egy másik rész, amelyik nyíltan nem lépett fel, Ez abban reménykedett, hogy nem lesz elég igénylő és emiatt a törvény végrehajtása csak részleges lesz. Az Uj Dunántúl április 7-i cikke viszont már kijelentette, hogy több az igénylő, mint a kiosztott föld. Tehat van igénylő! Április 20-án már 13 000 új birtokosról számol be a lap, ami azt jelenti, hogy gyorsult a földosztás. Ezt szorgalmazta napokon át az újság, ami aktuális politikai okokból és gazdasági problémákból fakadóan nagyon fontos volt. Vetni kellett, bőven tavaszt mutatott a naptár és ha nem bonyolódik le gyorsan a földosztás, az éhínség pusztít majd. Az élelmezési helyzet ebben az időszakban már rendkívül rossz volt. Egy plakát jól példázta a helyzetet: a földműves szájából vége ki szemenként a magot, ülteti a búzát. A felirat: *„És mégis lesz kenyér! A Magyar Kommunista Párt".*

A földbirtokosok a földosztás meggyorsulását látva fokozták aktivitásukat és nyílt ellenzéki erővé váltak. Teleszórták Pécset, a falvakat, egész Dél-Dunántúlt fenyegetésekkel, rémhírekkel. A rendelettel ellentétben azt terjesztették, hogy visszaveszik a földet, ha kimennek az országból a Vörös Hadsereg egységei. Ha nem mennek ki, akkor is visszaveszik a tulajdonosok a választások után. És butulj magyar, régi recept szerint: az újgazdák termését elrekvirálja a Vörös Hadsereg! Belépett a sorba a vallásos frázisokba burkolt klerikális agitáció élővéve a tízparancsolatot, hogy más tulajdonát ne kívánjad. Tény, hogy a politikai front bonyolult lett.

Az Uj Dunántúl nagy erénye, tekintettel arra, hogy ekkor még koalíciós lap volt, jól harcolt a bizonytalanságot, nyugtalanságot keltő rémhírek és terjesztőik ellen. Világosan kimondta, hogy kik és milyen célokkal keltik a hazugságokat, hogy a földreformot visszacsinálni nem lehet. Emellett még arra is volt ereje, hogy még egy politikai frontot nyisson. Április 18-án közli a lap a népbíróságok megalakulását és nyilvánosságra hozza a népbíróság pécsi vezetőjének nyilatkozatát, amelynek az a lényege, hogy a háborús és népellenes bűnösök ellen indítanak eljárást, nem bosszút állnak, hanem ítélkeznek. A későbbiekben a népbírósági tárgyalások jelentős politikai fórumokká is váltak, ahol nagy szenvedéllyel csaptak össze a baloldali, a mérsékelt és a reakciós erők.

A politikai csatározások baloldali erőgyarapodására jellemző, hogy az előbbi két téma mellett még harmadik is napirendre kerülhetett. Az Uj Dunántúl megtámadta a reakció egy másik hadállását, a közigazgatást. Nem tapogatott, hanem első alkalommal átalakítást követelt, mert a megváltozott időknek, megvaltozott közigazgatás kell. A lap beszámolt arról, hogy sok horthysta beállítottságú hivatalnok maradt a helyén és a kibontakozó új korszak rendelkezéseinek végrehajtása nehézkesen, döcögve halad Érdekes volt a reagálás a reakció részéről: tanult embereket követelt a közigazgatásba. (Az átalakítást követelő baloldali erők sem analfabétákat akartak a közigazgatásba rakni!) A kifelé nagyon hatásos állásfoglalás mögött az rejtőzött, hogy a munkások és parasztok ne kerüljenek a közigazgatásba. Igaz, ekkor még nem volt jelentős számú munkás és paraszt, aki alkalmas lett volna közigazgatási munkára, de akadt. Részben őket, részben pedig az addig alacsonyabb beosztásban dolgozó, néphez hű hivatalnokok előléptetését akarták a baloldali erők. Amikor ez világossá vált, Pécsett és a járási székhelyeken a reakció olyan álláspontot foglalt el, hogy a közigazgatás legyen politikamentes. Az Uj Dunántúl 1945. április 23-i számában fellép e politikai abszurdum ellen és fejénél, a Pécsi Nemzeti Bizottságnál kezdi a politikai követelés gyakorlatának valóraváltását. Követeli, hogy alakítsák át a személyi összetételt, olyanok kerüljenek ebbe a szervbe, akik képesek leszámolni a múlt minden maradványával. Jelenleg — állapítja meg a lap — a nemzeti bizottságokban gyenge és sivár a reakció elleni harc. A cikkből kiderült hogy a Pécsi Nemzeti Bizottságban akadt olyan személy, aki nyíltan fellépett a reakció védelmében. A cikk megjelenese után személyi változások történtek a Pécsi Nemzeti Bizottságban.

Ez időben ünnepeltük az első szabad május elsejét, amelyen a két munkáspárt egységének demonstrálása volt a legfőbb politikai mondanivaló. Május 10-én rendkívüli kiadásban közli az Uj Dunántúl a háború végét és azonnal közzéteszi véleményét, hogy a fasizmus vereségével itthon is új szakasz kezdődik. Május 13-án megjelenik a jelszó: *Aki nem dolgozik, ne is egyék!* Május 10-én harcot hirdet és követel a feketézők ellen, május 25-én megjelenik az első ismertetés az MKP újjáépítési programjáról, amely távlatot nyitott, a tétovázást, az egyhelyben topogást mozgással váltotta fel.

Kászon József

Harmincezer ember mozdult meg a megyében

Már az első napon kb 7 vagon Arvalint helyeztek el a földeken
Vasárnap estig befejeződik a mezeipocok irtása Baranyában

A Dráva és a Duna között a Zselictől egészen a jugoszláv határig benépesültek a baranyai szántóföldek, kertek, gyümölcsösök s minden talpalatnyi föld, ahova ezek a veszélyes kártevők befészkelték magukat. Csütörtökön reggel mintegy 30 ezer ember mozdult meg Baranya megyében, hogy megállítsa parancsoljon a mezeipocok már eddig is súlyos veszteségeket okozó kártételének.

Igazi irtóhadjárat ez, melyhez foghatóra még az öregek sem emlékeznek megyénkben. Egyes községek valósággal elnéptelenedtek. Csütörtökön pontban reggel nyolc órakor megindultak a csatárláncok és végigpásztázták az egész határt. Az offenzíva megindulása előtti alapos szervező munkának köszönhető, hogy a védekezőszer időben eljutott a községekbe, s hogy az előre megadott időpontban néhány község kivételével mindenütt megkezdték a védekezést.

A siklósi járásnak mind a 26 községében megindult csütörtökön a mérgezés. A selyei és siklósi középiskolák felsőtagozatú diákjai is kivették részüket a munkából. A szigetvári járásban Csertő és Pettend kivételével minden község a megadott időben kezdte meg a védekezést. A három nap alatt 84 966 hold földterületen végzik el a mérgezést, összesen 315 mázsa Arvalint szórnak ki. Csütörtökön és pénteken 5500 ember irtotta az egereket ebben a járásban. Mohácson, ahol talán a legerősebb volt a fertőzés, nemcsak a járás, de a város is védekezik. Mohács határától — a bári országút mellett — egészen a Dunáig az egész mohácsi szőlőhegyet átfésülték s az ott található egérlyukakba elhelyezték az Arvalint.

A pécsváradi járásban a 31 községből 26-ban indult meg csütörtök reggel a munka, mintegy 3500 ember részvételével. Ekkor még 2,5 vagon Arvalin várt kiszórásra, melynek mintegy felét már az első nap felhasználták. A kis lélekszámú Nagypall községben 180-an vették ki részüket a társadalmi védekezésből s péntek estig — a megyében elsőként — be is fejezték a mezeipocok irtását a nagypalli határban. Ebben a járásban az ipari dolgozók is nagy számban segítették a méregkampányt, sokan szabadságot kaptak, mások pedig munkaidő után csatlakoztak falujukban a csoportokhoz.

A pécsi járás 62 községéből az első nap, március 18-án még csak 56 községben kezdték meg a szervezett védekezést, pénteken azonban már az egész járás védekezett. A sásdi járásban egyetlen község sem halasztotta el a kezdés kötelezően előírt időpontját. Itt községenként átlag 100—150-en vették ki részüket a kampányból s minden 15—20 fős csoport élére munkacsapat-vezető állt. A munkacsapat-vezetők felügyelnek a mérgezés szakszerű elvégzésére és az egészségügyi óvórendszabályok betartására.

A megelőző oktatásoknak — melyeket a hét elején minden községben megtartottak — és a jó szervezésnek köszönhető, hogy bár már az első napon mintegy 7 vagon Arvalint kiszórtak, a megyében mérgezésről még nem érkezett jelentés. Az 1,5 százalékos cinkfoszfidot tartalmazó Arvalinkészítmény nemcsak a mezeipocokra, hanem az emberre is igen erős méreg. Használatánál az óvatosság nagyon fontos, de az előírások pontos betartásával a mérgezés könnyen elkerülhető. Tekintettel arra, hogy rendkívül nagy tömeg kapcsolódott bele a védekezésbe, felhívtuk a pécsi klinikákat és kórházakat, ahol arról tájékoztattak, hogy eddig egyetlen mérgezettet sem szállítottak be a kórházakba.

Arról azonban érkeztek hírek, hogy néhány helyen háziállatokat, elsősorban baromfit pusztított el a méreg. Diósviszlón például figyelmetlenségből az országút egy kis szakaszára is kiszórták az Arvalint s néhány tyúk azonnal elpusztult. Az anyagi kár csak pár száz forint, de kis figyelmességgel ez is elkerülhető lett volna.

Pécs megyei jogú város hétfőn kapcsolódik bele az általános méregkampányba. Mint az előzetes határszemlék során kiderült, a megye legkevésbé fertőzött területe Pécs és környéke, a kötelező védekezést ennek ellenére itt is elvégzik. Erre a célra 100 mázsa Arvalint kapott a város s ezt elsősorban a termelőszövetkezetekben fogják felhasználni. Az első és második kerületből 500 főt, a harmadik kerületből 200 főt rendelnek ki a kötelező védekezés végrehajtására.

A napok óta tartó száraz, meleg idő kedvező a munkához, mert elősegíti a méreg hatását. Az első és második nap üteme alapján megállapítható, hogy négy nap leforgása alatt, vasárnap estig — Pécs város kivételével —, az egész megyében befejeződik a mezeipocok elleni védekezés.

Tudományos ülésszak Pécsett

hazánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából

A Magyar Tudományos Akadémia Dunántúli Tudományos Intézete, a Pécsi Orvostudományi Egyetem, a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Kara, a Pécsi Tanárképző Főiskola, a Pécsi Állami Levéltár, a Városi és Megyei Könyvtár hazánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából 1965. március 22-től március 27-ig tudományos ülésszakot rendez az egyetem aulájában.

Az ünnepi megnyitó ülésre március 22-én 11 órakor kerül sor. Beszédet mond *dr. Donhoffer Szilárd* országgyűlési képviselő, rektor, az MTA levelező tagja. Az elnöki megnyitó után *Szentistványi Gyuláné*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának osztályvezetője mond ismertetőt Pécs város és Baranya megye tudományos életének és felsőoktatásának 20 évéről.

Március 22-én 16 órakor az orvostudományi szekció keretében *dr. Szabó Zoltán* egészségügyi miniszter tart előadást orvosképzésünk néhány kérdéséről.

Március 23-án 10 órakor az állam- és jogtudományi szekció keretében *dr. Szamel Lajos* tanszékvezető egyetemi tanár a Magyar Népköztársaság államszervezetének kialakulásáról és fejlődéséről tart előadást. *Dr. Bihari Ottó* tanszékvezető egyetemi tanár államszervezetünk néhány mai kérdését ismerteti, majd *dr. Szotáczky Mihály* tanszékvezető egyetemi docens, dékánhelyettes, a népi demokratikus fejlődés egyes sajátosságairól beszél. *Dr. Földes Iván* tanszékvezető egyetemi docens A mezőgazdasági igazgatás a szocialista átalakulás szolgálatában címmel tart előadást.

Március 23-án 16 órakor az orvostudományi szekció előadás-sorozatára kerül sor. *Dr. Ernst Jenő* tanszékvezető egyetemi tanár, az MTA tagja. Az izomműködés és izommunka címmel tartja meg előadását. *Dr. Andik István* egyetemi docens A tüdő képlékenysége, különös tekintettel a szilikózisra — témáról, *dr. Barna Kornél* egyetemi adjunktus pedig Baranya megye és Pécs város fertőzőbeteg-ellátásának néhány kérdéséről ad számot.

Március 24-én 10 órakor az állam- és jogtudományi szekció keretében *dr. Papp Tibor* tanszékvezető egyetemi tanár előadására kerül sor A házasságon kívül született gyermek a felszabadult társadalomban címmel. *Dr. Földvári József* egyetemi docens A büntetőjogi gondolkodás átalakulása címmel tart előadást.

Március 24-én 16 órakor az orvostudományi szekció keretében *dr. Kerpel-Frónius Ödön* tanszékvezető egyetemi tanár, az MTA levelező tagja a csecsemőkori tömegbetegségek aktuális kérdéseit ismerteti, *dr. Farkas Gyula* egyetemi adjunktus Az orvosszakértői bizonyítás fejlődése a felszabadulás óta címmel tart előadást. *Dr. Salamon Antal* egyetemi adjunktus A baleseti sérülések korszerű ellátásának kérdéseit ismerteti.

Március 25-én 9 órakor a területi tudományos intézetek szekciójának keretében *dr. Szabó Pál Zoltán*, az MTA Dunántúli Tudományos Intézetének igazgatója Az MTA Dunántúli Tudományos Intézetének fejlődése és feladatai a regionális kutatásban, *dr. Dankó Imre* megyei múzeumigazgató A múzeum mai jelentősége és feladatai Baranyában címmel, *dr. Szinkovich Márta* levéltárigazgató A Pécsi Állami Levéltár a tudományos kutatómunka szolgálatában címmel, *Fodor Pálné* megyei könyvtárigazgató A könyvtárügy fejlődése Baranyában címmel, *Szőllősy Kálmán* városi könyvtárigazgató A könyvtárügy fejlődése Pécsett címmel tartja meg előadását.

Március 25-én 16 órakor az orvostudományi szekció keretében *dr. Rauss Károly* tanszékvezető egyetemi tanár A dizentéria immunitás néhány elméleti és gyakorlati problémái címmel, *dr. Tényi Jenő* egyetemi adjunktus A mezőgazdaság egészségügyének néhány aktuális kérdése címmel, *Horváth Dezső* egyetemi főgyógyszerész Gyógyszerellátásunk fejlődésének 20 éve címmel tartja meg előadását.

Március 26-án 10 órakor *dr. Szántó Károly* tanszékvezető főiskolai docens A felsőoktatás didaktikai kérdései címmel, *dr. Komlósi Sándor* főiskolai docens A család és az iskola kapcsolatának alakulása az elmúlt 20 évben címmel tart előadást.

Március 26-án 16 órakor a Tanárképző Főiskola szekciója keretében *dr. Kolta Ferenc* főiskolai docens Az ifjúsági irodalom 20 éve címmel, *Selymes Ferenc* tanszékvezető főiskolai docens Puskin költészete Magyarországon a felszabadulás után címmel tartja meg előadását.

Március 27-én 10 órakor *dr. Magyaródi Sándor* tanszékvezető főiskolai docens A mozgásformák osztályozásának problémái a szervtelen természetben címmel, *Kertész István* főiskolai adjunktus Az anyagi érdekeltség elvének érvényesülése a termelőszövetkezeti bérezésben címmel tart előadást.

Újjáalakultak a községi nőbizottságok

A jövő héten megalakulnak a járási nőtanácsok és elkészítik programjukat

Február 21 és március 10 közötti időszakban megyeszerte újjáválasztották a községi nőbizottságokat. A választási gyűléseken megvitatták az elmúlt időszak munkáját, az új — elsősorban termelési — feladatokat. Az újjáválasztások mintegy ötvenezer baranyai asszony részvételével zajlottak le. Ebben az időszakban 68 termelőszövetkezeti nőbizottságot is újjáválasztottak, illetve hármat megalakítottak. A községekben, az újjáválasztások során megválasztották a járási nőtanács tagjait is.

A jövő héten kerül sor a járási nőtanácsok alakuló ülésére. Hétfőn a mohácsi, kedden a siklósi, szerdán a szigetvári, csütörtökön pedig a sásdi járásban alakul meg a járási nőtanács. A pécsváradi járásban március 30-án, a pécsi járásban pedig március 31-én tartják meg az alakuló ülést, amelyen elkészítik a járási nőtanács programját, megvitatják a legfontosabb feladatokat, a termelési mozgalmak kiszélesítését és megválasztják a járási nőtanács végrehajtó bizottságát.

KÉT TŰZ KÖZÖTT?

Ez is egyik szép üzeme Baranyának. A Máriagyűd felé vezető nyárfasor mentén — mályvaszínű modern épületcsoport. Nagyon világos, hatalmas ablakok mögött még nappal is neonfény világít. A gyárudvart parkosítják — fák, bokrok, zöldellő fű, keskeny betonjárdák. A levegő kristálytiszta. Fiúk, lányok támaszkodnak háttal a falnak, arcukat a napra fordítják, ebédszünet van.

Illuzorikusan békés kép ez. Pedig a kesztyűgyártás nem tűri az illúziót; a munka nehéz, akár a kesztyűt varró nők hajlott hátát nézem, akár az izzadó szabászokat, akik vágják-nyújtják a bőrt, amelyből kesztyű lesz s a kesztyű szépen csomagolva útrakél majd Svédországba, Ausztráliába, a Szovjetunióba, Angliába, s a jó ég tudja még hova. A piacot meg kell tartani, minden szállítmánynál meg kell harcolni a konkurrenciával. S mi mással, mint a minőséggel? S a „minőség" hallatára itt már összecsapnak nemcsak a vélemények, hanem néha az indulatok is. Lehet itt szert tenni prémiumra, de könnyen lehet fizetni büntetést is.

Azt mondja Nádori Ferenc vég-meós:

— Két tűz között vagyunk...

— Miért?

— Ha visszadobom a kesztyűt, megharagszik a varrónő vagy a szabász, ha pedig átengedem, fejmosást kapunk a vezetőktől.

Két tűz között? Milyen két tűz között? Jó minőségű kesztyűt kell gyártani s akkor nincs harag — mondanám Nádorinak, s ez így mondjuk igaz is, csakhogy mégsem ilyen egyszerű. A bőrnek különböző a minősége: szakadhat, lehet kopott, esetleg „flankos", azaz vékony. A bőrökön piros és kék tintás pecsétlenyomatok is találhatók, amelyekkel még a bőrgyárakban jelölik az árut. A szabásznak 25 pár kesztyűt kell kihoznia 600 négyzetdeciméternyi bőrből e hibák ellenére is. És ha sikerül, sőt többet sikerül kihoznia, akkor prémiumot kap, ha nem sikerül, akkor ő fizet.

A szabász vakmetszést csinálhat, a varrónő melléje varrhat, akkor ez már selejt. S amit már javítani kell, az ismét időbe, pénzbe kerül, s ez utóbbit a selejtgyártó saját zsebéből fedezi.

— A menetközi meós naponta négyszáz kesztyűt néz át, de emellett más feladata is van, amit el kell látnia — mondja Nádori Ferenc. — Ha átcsúszik a selejtes kesztyű, mi észrevesszük a vég-ellenőrzés során.

— S akkor mi történik? Széttárja kezét:

— Nem tehetek mást, visszaküldöm, és aki elkövette a hibát, fizet. Húszharminc, vagy esetleg száz forintot is havonta.

— És ki fizet?

— A szabász vagy a varrónő.

— A meós nem, ha átengedte?

— Nem. Nagyítóval sem találnának erre a beosztásra embert, ha egy-egy tévedésüket anyagilag is megsínylenék. Négyen vagyunk végmeósok, nálunk ugyanez a helyzet. És azt is megmondom Önnek, hogy a szabászok átlagban megkeresik az ezernyolc-ezerkilencszáz forintot, sőt sokan kétezren felül is. Mi meósok ezerhatszáz forintot keresünk átlagban. Amikor szabász voltam, többet kerestem.

Nádori Ferenc 25 éves fiatalember. Ötvenkilencben — amikor a Pécsi Kesztyűgyár siklósi telepe létesült — kezdte a szakmát, kitanulta, szabász lett, két évig katonáskodott, utána — saját bevallása szerint is — megkomolyodva, szorgalmasan dolgozott. Aztán felkérték, vállalja el a végmeósi tisztséget.

— Egy hétig gondolkodtam az ajánlaton.

— Miért?

— Megértheti a helyzetemet. Abban az időben a pécsi törzsgyárból kijöttek ide kiváló szakmunkások, akik beindították a termelést és itt maradtak. Most én, fiatal létemre bíráljam felül a munkájukat?

— Hát ha egyszer ez a feladata? — mondom.

— Igen ám, de előfordult, szemtől szembe megjegyezték néhányan: „Elfelejtetted már, hogy te is szabász voltál? Mit szőrözöl?" Vagy pedig a legjobb barátommal összeveszt tem, mert visszaadtam a munkáját. Ettől féltem és volt is alapja félelmemnek.

— Mégis elvállalta.

— El. Ugyanis akkor már megvolt a felvételim a kihelyezett bőripari technikumra. Most másodéves vagyok, állandóan nappal dolgozom, így részt vehetek az előadásokon. Amíg a szabászatban dolgoztam, a váltott műszak miatt erre nem nyílt volna lehetőségem.

— Megbánta, hogy vállalta?

— Nem. Szép munka ez, csak látja, nehéz. Nehezen értik meg az emberek, hogy a cél egy előttem is, előttük is — a minőség. A kifogástalan munka. Magasabb bak a követelmények, tartani kell a piacot.

Valamit meg kell itt jegyeznem. A Pécsi Kesztyűgyár — a siklósi telep is persze — egyike annak a négy könnyűipari üzemnek, amelyek most közvetlenül érdekeltek a devizahozamban. Többek között ez azt is jelenti, hogy a MERT (Minőség Ellenőrző Részvénytársaság), amely az országból külföldre jutó mindenféle magyar exporttermék fölött szuper-ellenőrzést gyakorol — a Pécsi Kesztyűgyár termékeit már nem ellenőrzi. Az üzem olyan kiváló árut szállít külföldi megrendelőknek immár évek óta, hogy nincs szükség a MERT tevékenységére. A siklósi telep kesztyűszállítmányait azonban még ellenőrzi a MERT, aminek az az oka, hogy az üzem még túl „fiatal" erre az önállóságra. De a jövőben esetleg sor kerülhet arra, hogy a pécsi üzemhez hasonlóan itt is a helyi meósok dönthetnek — felelősségteljes jogkörrel — az áru exportképessége fölött.

Magyarázom ezt Nádori Ferencnek. Mi lenne, ha a MERT helyett ők négyen, végmeósok vállalnák a teljes felelősséget? Meghökken. Hallgat.

— Vállalná-e? Képzelje el, hogy az Ön döntése alapján közvetlenül megy a szállítmány mondjuk Ausztráliába, tehát felel a piacért, a devizáért, valahogy úgy, mintha gyakorlatban is Öné lenne a gyár, vele együtt a termék és a velejáró gondok — mondom neki.

Felszisszen.

— Őszinte legyek?

— Igen.

— Ezerhatszázért?

A saját kérdésem hipotézis — egyelőre. De Nádori kérdés-válasza nagyon is reális. Most is, vagyis e jelenlegi gyártási rendszerben. Párkányi Sándor telepvezetőtől tudom, hogy Nádori Ferenc meósi tevékenysége viszonylag kifogástalan. Szorgalmas, nem részrehajló. Jól dolgozik. De éppen a felelősség és a kereset közötti aránytalanság miatt indokolt a meósok bérpanasza. A múlt esztendőben a siklósi telep pontosan 391 ezer pár kesztyűt gyártott, zömében exportra. Az egy pár kesztyűre eső selejt 27 fillér volt, ami elég sok, bár indoklásnak elfogadható az a tény, hogy a múlt évben kétszáz új dolgozót kellett megtanítani a kesztyűgyártásra, a selejt nyilván elkerülhetetlen. Ebben az esztendőben a minőségi mutató feltétlenül kedvezőbb lesz. De a minőségi ellenőrökön, a meósokon is állhat vagy bukhat ez. Ezt ők tudják is, de igazuk van, amikor lelkiismeretes munkásságuk ellenértékét nemcsak erkölcsi elismerésben, hanem anyagiakban is elvárják.

Rab Ferenc

Pécsi ipari tanulók országos sikerei

Baranya megyéből és Pécs városából összesen 37 ipari tanuló utazott Budapestre, hogy harminc szakmában összemérje tudását az ország legjobb tanulóival. Az országos versenyt megyei döntők előzték meg.

A villanyszerelő szakmában a hét elején vizsgáztak a tanulók. A pécsiek jó eredményt értek el az országos versenyen. s Kellner István, aki az Építőgépgyártó és Javító Vállalatnál tanulja szakmáját, „kitűnő" értékelést kapott. A negyedik helyet szerezte meg Szentgyörgyi József ipari tanuló, aki a pécsi Grébl villanyszerelő mesternél tanul, „közepes" értékeléssel helyezést szerzett.

Idegen nyelvű könyvek kiállítása

A pécsi Idegennyelvű Könyvek Boltja a Leöwey Klára Leánygimnáziummal közösen könyvkiállítást rendez március 22-től március 28-ig. Címe: Tanuljunk nyelveket! Nyelvkönyveket, szótárakat, füzetes nyelvi kiadványokat, továbbá idegen nyelvű irodalmi és képzőművészeti könyveket, végül nyelvtanulást elősegítő lemezeket mutatnak majd be. A kiállítás bőségesanyagot ígér a nyelvtanulást segítő különböző eszközökből. A megnyitó március 29-én hétfőn délelőtt 9 órakor lesz a Leőwey Gimnázium II. em. 32. számú termében.

Közlemény Gromiko londoni látogatásáról

London: Gromiko szovjet külügyminiszter 1965. március 16-tól 20-ig hivatalos látogatást tett az Egyesült Királyságban a brit kormány meghívására. Látogatása idején találkozott Wilson miniszterelnökkel és Stewart külügyminiszterrel. E találkozókon fontos nemzetközi problémákat érintettek, amelyek a két kormányt érdeklik. Érintették a szovjet—angol kapcsolatok kérdéseit is.

Különösen nagy figyelmet fordítottak az indokínai térségben kialakult veszélyes helyzetre. Mindkét fél kifejtette nézeteit, azokat a lépéseket illetően, amelyeket a veszély kiküszöbölése végett szükségesnek tart.

Megvizsgálták a leszerelés problémáját, továbbá kifejtették nézeteiket a német kérdés békés rendezésével, valamint az európai biztonság más vonatkozásaival kapcsolatos különböző kérdésekről.

A miniszterek megvitatták az ENSZ helyzetét, és leszögezték, hogy kormányuk elő kívánja segíteni a világszervezet megerősödését.

A szovjet—angol kapcsolatok megvizsgálása során megelégedéssel nyilatkoztak a tudományos és technikai kapcsolatok fejlődéséről, továbbá egy újabb kulturális egyezménynek 1965. február 13-án Moszkvában történt aláírásáról.

Mindkét fél állást foglalt amellett, hogy tovább kell fejleszteni a Szovjetunió és Nagy-Britannia kapcsolatait politikai, gazdasági és kulturális téren.

A lefolyt eszmecseréket értékelve a felek egyetértően megállapították, hogy azok hasznosak voltak és megfeleltek a két kormány ama szándékának, hogy együttműködnek a két ország közötti kapcsolatok fejlesztése, a nemzetközi feszültség enyhítése és a béke megszilárdítása érdekében.

A szovjet külügyminiszter meghívta Nagy-Britannia külügyminiszterét, hogy tegyen hivatalos látogatást a Szovjetunióban. A meghívást elfogadták. A látogatás időpontjában később állapodnak meg.

Külföldi hírek

Stewart angol külügyminiszter március 21—24 között hivatalos látogatást tesz az Egyesült Államokban. Ez alkalommal két ízben fog tárgyalni Rusk amerikai külügyminiszterrel és George Ball külügyminiszterhelyettessel.

*

Bécs: Pénteken Brüsszelben megkezdődtek Ausztria és a Közös Piac tárgyalásai. Az osztrák küldöttséget Fritz Bock kereskedelemügyi miniszter vezeti. Tagja a delegációnak Kreisky külügyminiszter is.

*

Khartoum: Gbenye, a kongói forradalmi kormány feje, március 18-án nagyszabású kísérettel Khartoumba érkezett, hogy a szudáni kormánnyal tárgyalásokat folytasson.

Az Elnöki Tanács ülése

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa pénteken ülést tartott.

Megtárgyalta és elfogadta az Országos Termelőszövetkezeti Tanács feladatának és szervezetének megállapításáról, valamint a megyei termelőszövetkezeti tanácsok szervezéséről szóló törvényerejű rendeletet.

Az Elnöki Tanács elhatározta a Magyar Népköztársaság csatlakozását a Hágában aláírt, a polgári eljárásra vonatkozó nemzetközi egyezményhez.

Az Elnöki Tanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

Megkezdődött a szocialista brigádvezetők országos értekezlete

(Folytatás az 1. oldalról.

vasoljuk az eddigi szocialista brigádjelvény helyett új jelvény rendszeresítését, és azt, hogy a szakszervezetek budapesti, illetve megyei tanácsai részesítsék bronz fokozatú kitüntetésben azokat a szocialista brigádokat, amelyek legalább hatszor elnyerték a megtisztelő címet.

— Azokat, amelyek nyolcszor elnyerték a címet, a szakszervezetek elnökségei, illetőleg a szakszervezetek budapesti tanácsa részesítse ezüst fokozatú kitüntetésben, akik pedig legalább tízszer nyerték el a szocialista brigád címet, a szakszervezetek országos tanácsának elnöksége arany fokozattal tüntesse ki.

— A fiatalok részére a kitüntetéseket bronz fokozat esetében a KISZ budapesti, illetve megyei bizottságával, ezüst fokozat esetében a KISZ KB Intézőbizottságával, arany fokozatnál pedg a KISZ Központi Bizottságával egyetértésben kívánjuk odaítélni.

— Javasoljuk továbbá, hogy a többszörös szocialista brigádokat hasonló fokozatú emlékplakettal és az arra érdemes brigádtagokat a nagyformátumú kitüntetéssel, vala mint azt az jelképező kisalakú jelvénnyel tüntessék ki.

— Bár a beszámolóban a feladatokról, elsősorban az idei tennivalókról volt szó, az elmondottak túlnyomó többsége a következő évekre is érvényes, állandó jellegű feladat. Hiszen a termelékenység, a gazdaságosság, a takarékosság, a fegyelem, a tanulás, a művelődés, a szocialista tudat fejlesztése, stb. szocialista építőmunkánk nélkülözhetetlen részei — mondotta a SZOT főtitkára.

*

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa a szocialista brigádvezetők országos tanácskozása alkalmával a Munka Érdemrend ezüst fokozata kitüntetést adományozta Vanyek Józsefnek, a Mecseki Szénbányászati Tröszt Kossuth-bányaüzeme szocialista brigádvezető vájárának. A Munka Érdemrend bronz fokozata kitüntetést adományozta Cseke Lászlónak, a Pécsi Fűtőház szocialista brigádvezető motorvezetőjének, Lincz Istvánnak, a Bólyi Állami Gazdaság szocialista brigádvezető traktorosának.

LINCZ ISTVÁN

CSEKE LÁSZLÓ

VANYEK JÓZSEF

A szovjet kormány felhívása

Moszkva: Az SZKP Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége és a szovjet kormány felhívással fordult a Szovjetunió Kommunista Pártjához, az egész szovjet néphez, a világ minden népéhez és kormányához.

Az ember kilépése a világűrbe új korszakot nyit a világűr meghódításában — hangzik a felhívás.

A Voszhod—2 repülése, az előzőekhez hasonlóan, a béke és a haladás ügyét szolgálta, — mutat rá a felhívás. — A szovjet kormány már többször kijelentette és most újból ünnepélyesen kijelenti, hogy a Szovjetunió a földön és a világűrben egyaránt a béke politikáját folytatja és ezután is tántoríthatatlanul e politikát szándékozik folytatni.

A szovjet emberek határozottan elítélik az Egyesült Államok dél-vietnami agressziv cselekményeit, valamint a Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen végrehajtott provokációs támadásait — mondja a felhívás, majd befejezésül hangsúlyozza:

Az imperialista provokációk láttára a szocialista országok népeinek és mindazoknak, akik szívükön viselik a béke ügyét, még szorosabban tömörüljenek soraikat és még aktívabban kell védeniük a világ békéjét.

Díszünnepség a Magyar Tanácsköztársaság kikiáltásának 46. évfordulója alkalmából

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa és a Szakszervezetek Országos Tanácsa pénteken díszünnepséget rendezett a Magyar Tanácsköztársaság kikiáltásának 46. évfordulója alkalmából a Pamutfonóipar Vállalat Gyömrői úti művelődési termében.

Az ünnepségen részt vett Biszku Béla, az MSZMP Központi Bizottságának titkára és Rónai Sándor, a Politikai Bizottság tagjai, Kisházi Ödön, az Elnöki Tanács helyettes elnöke, Vass Istvánné, az Országgyűlés elnöke, Erdei Ferenc, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára, az MSZMP Központi Bizottságának, a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormánynak és az Elnöki Tanácsnak több tagja. Ott voltak a budapesti pártbizottság, a társadalmi és tömegszervezetek, a fővárosi tanács képviselői, a XVIII. kerület vezetői. Részt vett az ünnepségen a kerület számos kiváló dolgozója, a munkásmozgalom sok veteránja.

Újabb amerikai légitámadás a VDK ellen

Hanoi:

A TASZSZ-iroda jelenti: Amerikai repülőgépek pénteken — az elmúlt öt nap alatt másodízben — ismét támadást intéztek a Vietnami Demokratikus Köztársaságban Nge An tartomány ellen.

Március 19-e, az amerikai imperialista agresszói elleni harc országos napja alkalmából Hanoiban az ifjúsági, a diák- és a nőszervezetek nyilatkozatokban bélyegezték meg a hazai és a külföldi közvélemény előtt az amerikai imperialisták és lakájaik háborús cselekedeteit és a háború kiterjesztésére irányuló újabb terveit, — jelenti a vietnami tájékoztató iroda.

Tokió:

A japán külügyminisztérium szóvivője pénteken kijelentette a külföldi sajtó képviselői előtt, hogy amennyiben más országok felszólítanak erre, japán hajlandó lenne együttműködni egy kollektív közvetítési kísérletben a vietnami háborúban.

Washington:

Az Egyesült Államok közvéleményét továbbra is nyugtalanítja a Dél-Vietnamban elrendelt részleges hírzárlat. Benjamin S. Rosenthal demokratapárti képviselő Menamara hadügyminiszterhez intézett levelében tiltakozott a hírszolgálat szabadságának korlátozása ellen. A külügyminisztérium szóvivője tagadta, hogy cenzurázni szándékoznának a Vietnamból érkező híreket. Közölte, hogy a washingtoni és saigoni amerikai hatóságok képviselői most beszélik meg Honoluluban a vietnami helyzetről szóló tájékoztatás problémáit. A szóvivő megígérte, hogy az újságírók panaszait vizsgálat tárgyává teszi.

Saigon: Saigonban amerikai katonai szóvivők bejelentették, hogy az amerikai légierő hétfőn és pénteken napalmbombákat is felhasznált a VDK ellen intézett légitámadások során. Mind ez ideig amerikai részről tagadták, hogy napalmbombát is alkalmaznak.

Dél-Vietnamban viszont az amerikai légierő már régóta felhasználja a napalmbombákat a szabadságharcosok elleni támadásai során.

A Budapesti Felsőfokú Villamosgépipari Technikum 1965. szeptemberében induló levelező tagozatára „Villamosgépek és készülékek" szakon 1965. március 26. napján felvételi vizsgára a Zipernovszky Gépipari Technikumban — Pécs, 48-as tér 2. sz. —

előkészítő tanfolyamot indít.

A tanfolyamra jelentkezhetnek érettségi, illetve szakmunkásbizonyítvánnyal és megfelelő szakmai gyakorlattal rendelkezők. A tanfolyam a felvételi tárgyakból — matematika, fizika, rajz— ad előkészítést. Részvételi díj 450.— forint.

Jelentkezés 1965. március 23-ig a fenti pécsi Gépipari Technikumban, ahol a jelentkezési lapok és a részletes tájékoztatás átvehető. (x)

ALKALMI gyermek készruha vásár!

Március 22-én nyíló új boltunkban (Kossuth Lajos u. 18. — Színház mellett)

30—50% ÁRENGEDMÉNY!

	Régi ár	Uj á.
Emőd bakfis szövetruha	205,—	96.—
Amazon bakfis szövetruha	240,—	128,—
Lidó lányka szövetruha	220,—	125,—
Fürge lányka szövetruha	160,—	70,80
Bébi szövetruha	125,—	70.—
Satana bakfis blúz	59,—	32,—
Satana lányka blúz	45,—	27,20
Veltex leányka tavaszi kabát	480,—	174,—
Cloth bébiöltöny	38,—	17.3
Tátika gambetta	150,—	100,—
Tölgy (fiú kasha) gambetta	208,—	77.—

NE MULASSZA EL AZ ALKALMAT!

BARANYA MEGYEI RUHÁZATI KERESKEDELMI VÁLLALAT

Tanácstagok fogadóórái

I. KERÜLET:

Március 24-én, 4 órakor: dr. Rajczi Péterné Csillag u. 3. **6 órakor:** Bernáth Sándorné Szabad Föld Tsz-iroda, Kalmár Kálmánné Kokszmű kultúrotthon, Pozsgay Pál November 7. u. 19 **7 órakor:** Kemény János Szabad Föld Tsz-iroda.

Március 25-én, 6 órakor: Fodor Ferenc Tolbuhin út 35.

Március 26-án, 6 órakor: Papp Sándor Korvin Ottó u. 10.

Március 27-én, 6 órakor: Topál József Sütőipari Vállalat.

II. KERÜLET:

Március 24-én, 6 órakor: Gulyás Józsefné, Darnyi József kertvárosi munkásklub.

Március 25-én, 6 órakor: Nógrádi Róbert Nemzeti Színház.

Március 26-án, 6 órakor: Tancsik Lajos Ágoston téri iskola.

III. KERÜLET:

Március 20-án, 5 órakor: Barkóczi Sándorné Monostor u. 6., Schmidt Károly Hóvirág u. 12.

Március 21-én, 4 órakor: Mikolics Pál Nagy-Szókó 50.

Március 22-én, 5 órakor: Hódi Szilveszterné Ybl Miklós u. 10.

Március 24-én, 5 órakor: Szegedi Ferenc Rácváros, tanácskirendeltség.

Március 25-én, 5 órakor: Ifj. Solymosi Béla Uj-Mecsekalja, általános iskola.

Március 30-án, 5 órakor: Eiter István III. ker. tanács.

Március 31-én, 4 órakor: Balatonyi Dezső Uj-Mecsekalja, Tarr I. u. 146. ép.

Áramszünet

— Áramszünet lesz március 20-án 7—17 óráig Rigó u. környékén és a Basamalom dűlőben, valamint 8—17 óráig Daindol és környékén. — Március 15—31-ig 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Madách I. u., József A. u. és a Megyeri út keleti oldalán, valamint Szentkút és környékén. (x)

Orvosi ügyelet

Pécs mj. város biztosított dolgozói részére ügyeletes orvosi szolgálatot tartanak 1965. március 20-án, szombaton du. 14 órától március 22-én, hétfőn reggel 7 óráig a következő helyeken:

I. kerület részére: Az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. Telefon: 51-81. Járó betegek részére rendelés de. 9—10 és du. 15—16 óráig. (Szombaton délután is).

II. kerület részére: A Városi Rendelőintézetben (ügyeletes orvosi szoba). Telefon: 30-00. Járó betegek részére rendelés de. 10—11 és du. 16—17 óráig. (Szombaton délután is).

III. kerület részére: A Petőfi u. körzeti orvosi rendelőben. Telefon: 25-88. Járó betegek részére rendelés de. 8—9 óráig és du. 14—15 óráig. (Szombaton délután is).

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a hívást a 68-nak (Posta) kell bejelenteni.

Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK

Szondi Zsolt, Vági Marianna, Domján Dóra, Helyes Csilla, Zsoldos Rita, Szilágyi Zsuzsanna, Földi Ágnes, Strausz Erika, Hartung Csaba, Balogh János, Pécsi Ildikó, Nagy Etel, Kövér Erika, Aczél László, Katics László, Kálmán Miklós, Pazsitka Judit, Bibarc Tünde, Kaszás Csilla, Papp Terézia, Nyíri Csilla, Horváth Gyöngyi, Pásztl Éva, Antonin Andrea, Kemény Zoltán, Szabó Zsolt, Tóth György, Forró Mária, Lajos Magdolna, Major Marianna, Lőrincz Erika, Benke Eszter, Horváth Gábor, Tóth Árpád, Nyers János, Farkas Gábor, Steiner Zoltán, Aradvári Zsuzsanna.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Illy Tibor és Tichi-Rács Anna, Bereczky Lajos és Sulyok Teréz, Kisgyura József és Kovács Margit, Heit Bernát és Palkovics Rozália, Horváth György és Barna Ilona, Gruber Emil és Becker Éva, Kundár Szaniszló és Neinhardt Mária, Gász Henrik és Klemm Anna, Kövecses László és Pandur Éva, Bíró Attila és Mikula Zsuzsanna, Szabó Antal és Szabó Éva, Skóza Sándor és Angyal Anna, Kozma István és Baranyai Rozália, Bábli József és Szalavics Mária, Klein Antal és Darabos Mária, Hegyi Béla és Kováts Etelka, Kovács Mihály és Makk Ilona, Győrfi Béla és Paulovics Éva, Sándor Imre és Mátyás Éva.

MEGHALTAK

Özv. Kiss Józsefné sz. Bíró Julianna, Péter Anna, özv. Újvári Mártonné sz. Gadó Anna, Gunits András, Pintér József, Juhász Károly, özv. Rebmann Ferencné sz. Koller Klára, özv. Horváth Gyuláné sz. Schweizer Mária, Bodó Julianna, Weintraut Györgyné sz. Pet Teréz, dr. Korpos Ádám, özv. Farkas Istvánné sz. Horváth Erzsébet, Orsós Aranka, Radányi Ferenc, özv. Laczó Ferencné sz. Kordély Katalin, Kovács Imre, Várszegi László, Bajka Miklós, Nagyfi Istvánné sz. Szabó Katalin, Horváth György, Titz János, Bíró Lajos, Vadnay Zoltán, Szopós Dávidné sz. Takács Erzsébet, Korbacz Lajosné sz. Kasza Anna, Újvári Márton, Molnár Ernőné sz. Kovács Irén, Náray László, Luliák József, özv. Molnár Jánosné sz. Horváth Julianna, Mink János, Klárics Péter, Némethy József, Somfalvi Andrásné sz. Maresch Hermina, özv. Polácsek Albertné sz. Schlésinger Jolán, Konczos Lajos, Keserű István, Bencsik Anna, Rádai Jánosné sz. Fischer Júlia, Király Dániel, özv. Vörös Hugóné sz. Plank Mária, özv. Szabó Józsefné sz. Timár Lídia, özv. Sehur Jakabné sz. Doubek Anna, özv. Lukács Józsefné sz. Vida Zsuzsanna, özv. Ruppert Istvánné sz. Jugl Etel, Kovács Mária, Varga Dezsőné sz. Varga Ida, Kiss Zoltán.

Autósok, motorosok, figyelem! **Minőségi hengerfúrást, dugattyúkészítést rövid határidőre vállalunk.**

MEGYEVILL, Mohács, Vágóhíd utca 2.

Egyszerűbben — ésszerűbben

Mit bizonyít a hatósági bizonyítvány?

Népgazdaságunk takarékossági törekvései ismételten felvetik az államigazgatás területén folyó munka ésszerűbbé tételét, a költségek csökkentését. E vonatkozásban is érdemes megemlíteni a hatósági bizonyítványok helytelen, rendezetlen rendszerét.

Hatpercenként egy bizonyítvány

A hatósági bizonyítványoknak az volna a szerepük, hogy az államhatalmi vagy államigazgatási szerv által megállapítható tényekről hivatalos okirat állíttassák ki. Olyan okiratoknak kell tehát lenniök, amelyek feltétel nélkül bizonyítják a bennük foglalt tényeket vagy körülményeket, s melyeknek tartalmi helyességét a kiállító szerv tekintélye garantálja. Ezzel szemben az utóbbi években a hatósági bizonyítvánnyal igazolható tények köre oly mértékben kiszélesedett, hogy ma már szinte minden tényt minden szerv hatósági bizonyítvánnyal kíván igazoltatni. Ez pedig olyan terhet ró a kiállító szervre, hogy azt felelősséggel nem lehet teljesíteni.

Nézetem szerint jó példája a hatósági bizonyítványok ésszerűtlen, a kérelmező és a kiállító személy idejét egyaránt fölöslegesen lefoglaló kiadásának az a bizonyítvány, amelyet a kérelmező nyugdíjjogosultságának bírói úton történő elismertetéséhez kér. Ez esetben általában arról van szó, hogy különböző okok — elvesztett nyilvántartás, elmulasztott bejelentés — miatt ma már nem igazolható hitelesen a kérelmező nyugdíjigényes munkaviszonyának kisebb-nagyobb része. Ekkor a kérelmező két tanúval megjelenik az államigazgatási szerv előtt és a két tanú itt hiteles formában tanúsítja a kérdéses munkaviszony helyét, idejét, stb. A kiállított hatósági bizonyítványban ez esetben csak azt lehet igazolni, hogy a két személy a szervnél ilyen vallomást tett. E bizonyítványt a bíróság egymagában nem fogadhatja el és az ügy érdemi tárgyalása során a két személyt a hamis tanúzás törvényes következményeire történő figyelmeztetés után ugyanezen tényekre meghallgatja. Kérdés, hogy ez esetben mi értelme volt a hatósági bizonyítvány kiállításának. Gyakorlatilag e bizonyítvány azt jelenti, hogy a kérdéses tényeket a „tanújelöltek" egy ízben más szerv előtt már kijelentették.

Egy-egy forgalmasabb tanácson egy-egy kérelmezőre 6 perc jut, s ebben már benne foglaltatik a bizonyítvány legépelésének ideje (napi négy óra erre a célra, 35—40 bizonyítvány kiadása!). Ilyen körülmények között elképzelhető a tények és körülmények kivizsgálásának minőségi foka is. Intézkedéseket kell hozni annak érdekében, hogy az államigazgatási szervek ne legyenek összetéveszthetők közjegyzővel, szb-elnökkel, a Bm. közrendvédelmi vagy bűnügyi szerveivel (élettársi viszony igazolása 3 hónaponként más-más élettárssal, hogy a rendőrségnek ne tűnjön fel a közveszélyes munkakerülés). Ezt pedig csak úgy lehetne elérni, ha az illetékes szervek a már kialakult gyakorlat szerint taxatíve vagy kérdéses esetekben viszonylagos pontossággal meghatároznák a hatósági bizonyítványok körét.

Vállalnák-e felelősséggel?

Külön témakör e vonatkozásban a lakóbizottsági elnökök kérdése. Sok esetben — sűrűn lakott településeken, új városrészekben stb. — az a gyanú ébred, hogy a lakóbizottsági elnökök nem ismerik a munkájukkal járó esetleges büntetőjogi felelősség mértékét. Ha ismernék, lényegesen kevesebb igazolás kiadására vállalkoznának. Például: igazolják, hogy a kérelmezőnek adóhátraléka nincs, függetlenül annak megjelölésétől, hogy mely szervnél. S az ügyfél nem is konkrétan kéri ezt, mert így az illetékes szervtől is be tudná szerezni. Neki általában kell, s ennek igazolására bizony nem találi illetékes hatáskörrel is bíró szervet. Ugyanez az eset a szövetkezeti lakás vásárlásához szükséges bizonyítvánnyal, melyben azt kell igazolni, hogy kérelmezőnek tulajdonában, birtokában sem saját házingatlan, sem főbérleti lakás nincs. A lakóbizottsági elnök tudja ugyan, hogy a kérelmező az ő területén például albérletben lakik, ez azonban nem zárja ki, hogy más területen van lakása vagy házingatlana.

Ez esetben feltételeztem, hogy a lakóbizottsági elnök ismeri a kérelmezőt, s jóhiszeműen, de felelőtlenül járt el. Sok esetben még ez sem áll fenn. A zsúfolt kerületekben, városrészekben, a lakáshelyzetből adódó mozgások, lakáscserék, stb. szinte lehetetlenné teszik sok esetben, hogy a lakóbizottsági elnök ismerje vagy megismerje a kérelmező által igazolni kért tényeket, körülményeket. Ez esetekre fokozottabban áll a felelősségre vonatkozó fenti kitétel.

Felvetődik a kérdés hogy a felelősség ismeretében vállalnák-e egyáltalán annyian e társadalmi feladatot, képesek lennének-e eleget tenni azoknak a feladatoknak, amelyek az egyes esetek kivizsgálásával, a szervek által valóban felhasználható igazolások kiadásával járnak együtt. Főként, hogy ilyen követelmények mellett a lakóbizottsági elnökök megbízásánál nem kellene szem előtt tartani a jelöltek iskolai végzettségére, műveltségére és élettapasztalatára vonatkozó ismérveket. Tűrhetetlen állapot ugyanis, hogy ilyen fontos — sok esetben a legmagasabb államhatalmi és államigazgatási szervek intézkedését is befolyásoló tények — kivizsgálását néha a minimális felkészültséggel sem rendelkező személyek végezzék. (Ennek bizonyítékai valamennyi kerületi tanács igazgatási osztálya irattárában, a hatósági bizonyítványok másodpéldányához csatolva találhatók.) Nem elhanyagolható szempont az sem, hogy ezeket a jóhiszemű embereket a megbízásnál, a felelősségük és alkalmatlanságuk tudatában magunk tesszük ki az esetleges felelősségrevonásnak, mert a végleges bizonyítványt kiállító alkalmazott adott esetben reá fogja hárítani a felelősséget.

Mennyi felesleges munka!

A fentiek figyelembe vételével sok munkaidőt (a kérelmezőét, a tanúét és a beosztottét egyaránt), adminisztrációs papírt takaríthatnánk meg az ügyintézés ésszerűvé tételével. A kérdésnek azonban még nem is ez a legfontosabb oldala. Ha kiszámítjuk, hogy a fölösleges munkák nélkül a valóban szükséges munkára mennyi többletidő, többlettürelem esne, hogy a folyosón álló sor mennyivel megrövidülne, hogy a tanács és az állampolgárok közötti kapcsolatot nem rontanák az ilyen helyeken elhangzott türelmetlen és felháborodott megjegyzések, s főként, hogy a különböző szervek előtt helyreállna a hatósági bizonyítványba vetett bizalom, akkor látjuk meg e kis „részletkérdés" népgazdasági és politikai jelentőségét.

Törőcsik Józsefné dr.
főelőadó

Lottósorsolás Pécsváradon

Nyerőszámok: 4, 21, 51, 84, 90

Tegnap délelőtt a pécsváradi kultúrotthonban tartották meg a lottó 12. játékhét sorsolását. A Sportfogadási és Lottóigazgatóság sorsolási bizottsága, valamint a közönség közül öt számhúzó délelőtt 10 órakor ünnepélyes keretek között végezte a sorsolást. A sorsolást követően a pécsváradi körzeti fmsz divatbemutatót tartott.

Egyetemisták falun

Mindenütt szívesen fogadták a KISZ-fiatalokat

A KISZ Központi Bizottsága határozata értelmében a pécsi egyetemisták és főiskolások mintegy száz aktívája ebben az évben is felkereste egy hétre a falusi KISZ-szervezeteket. Azok az egyetemisták, akik Baranya megyében voltak, néhány nappal ezelőtt a megyei KISZ-bizottság épületében gyűltek össze, hogy megbeszéljék tapasztalataikat a megyei KISZ-bizottság vezetőivel. A megye ifjúsági vezetői közül a beszélgetésen részt vettek: *Vágyi Karola, Fodor István, Benkő Gyula és Petőházi Szilveszter.*

Pakuts Béla Abaligetről számolt be.

— Az első napokban megismerkedtünk a helyi sajátosságokkal, a község vezetőivel és a KISZ-tagokkal. A tagok nagy része csak az esti órákban tartózkodik a községben. Az alapszervezet vezetősége 5 tagú, azonban tulajdonképpeni konkrét munkát csak a titkár és a kultúrfelelős végez. A művelődési ház igazgatása alatt működő énekkar és tánccsoport már hírnévre tett szert és jól működik a kézimunka, a furulya, a honismereti és a foto szakkör.

— Miben segítettek az abaligetieknek? — kérdezte Fodor István.

— Elkészítettük az alapszervezet féléves munkatervét. A társadalmi munka keretén belül nagy súlyt helyeztünk a parkosításra. A munka megszervezéséhez a tanács vb-elnökének a segítségét kértük. Hét előadás keretében kell megoldani a KISZ-oktatást. Megkezdtük egy sakk és egy asztalitenisz bajnokság szervezését is. Összehívtunk egy KISZ-gyűlést, ahol a tagság elfogadta a munkatervet, majd a gyűlés után szellemi vetélkedőt rendeztünk.

Németh Mária Valéria és *Horváth Fedorina* orvostanhallgatók Gyöngyösmelléken voltak. A gyöngyösmelléki alapszervezet tagságának hatvan százaléka a falutól két kilométerre lévő cigánytelep fiataljaiból kerül ki. A telepen tett látogatásuk során megállapították, hogy a cigánycsaládok élete, munkája alig különbözik a falusi családokétól, de ennek ellenére az előítéletek néhol még megtalálhatók.

— Hogyan segítenek a KISZ szervezetnek a község vezetői? — kérdezte Vágyi Karola.

— A községi tanács vb-elnöke foglalkozik a fiatalokkal. A község lemezjátszóját az alapszervezet rendelkezésére bocsátják, hogy a KISZ-klubszoba, amelyet a tsz-től kap majd, felszerelését kiegészítsék vele. A tsz a nyár folyamán alkalmat biztosít a társadalmi munkák végzésére is. Egy tanítónő vállalta az alapszervezet kulturális életének a segítését. Rendeztünk egy KISZ-gyűlést, ahol a járási párt- és állami vezetők, valamint a Hazafias Népfront elnöke is biztosította a szervezetet a támogatásáról.

Krassy Ilona és *Leitner Borbála* Görcsönyben töltöttek egy hetet. Véleményük szerint a gyenge KISZ-munkának az az oka, hogy a falu fiataljainak nagy része csak este tartózkodik otthon. *Kurucz István* és *Vitéz Zsolt* főiskolai hallgatók Mekényesről számoltak be. Elmondották, hogy a kultúrház építésében a fiatalok nagyon sok társadalmi munkát teljesítettek, s ennek eredményeként szépen be tudják majd rendezni a klubszobát. A fejlett kulturális életet mutatja a szakkörök, az olvasókör, a színjátszó csoport és a szavalókórus működése.

— Milyen elképzelésekkel indultak útnak? — kérdezte Petőházi Szilveszter *Szücs György* és *Stigens György* orvostanhallgatókat, akik az endrődi alapszervezetet támogatták.

— A decemberi KISZ-kongresszus által kitűzött feladatok végrehajtását készítettük elő, de beszélgettünk a fiatalokkal a decemberi párthatározatokról és a népgazdasági tervről is. Javasoltuk, hogy a KISZ-oktatást az előadások utáni rövid műsorral, tánccal tegyék színesebbé. Kezdeményeztük, hogy a felszabadulás 20. évfordulója tiszteletére a fiatalok készítsenek felmérést a falu 20 éves fejlődéséről. Megállapítottuk, hogy az alapszervezet és a községi szervek között jó a kapcsolat, de ezt a helyzetet a jövőben még gyümölcsözőbbé tenné a munkaterv és a községfejlesztési program. Nagy népszerűségnek örvend a faluban a traktoros tanfolyam és a „rét—legelő mozgalom" is. A fiatalok elvándorlása a faluból megállt, s emiatt élénk a sport- és kulturális élet is. Eddig két KISZ-esküvő és egy névadó ünnepség volt a faluban, de még számos példát hozhatnék fel, ami a jó KISZ életet bizonyítja, — mondja Szücs György.

Abban mindegyik egyetemista és főiskolás egyetértett, hogy fogadtatásuk nagyon szívélyes volt és hogy jó lett volna még több időt is az alapszervezetekben eltölteni. Az egyhetes patronálási munka tapasztalatait nemcsak a helyi és a megyei KISZ vezetői tudják felhasználni, hanem az egyetemisták is.

Dolgozókat felvesznek

Kőműves szakmunkásokat és segédmunkásokat azonnali belépésre felveszünk. Szigetvári tsz. Építőipari Társulás. Szigetvár, Széchenyi u. 32. 58741

*

Lóhajtókat felveszünk. ÉM. Építőipari Vállalat VII. Kirendeltsége. Pécs, Felsővámház u. 9. sz. 58783

*

Az Aszfaltútépítő Vállalat éjjeliőröket vesz fel pécsi és komlói munkahelyére. Jelentkezni lehet az építésvezetőségen. Pécs II., Légszeszgyár u. 15. 58827

*

A kozármislenyi gépállomás gyakorlattal rendelkező hálózati villanyszerelőket vesz fel. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet a részlegvezetőnél a gépállomáson. Telefon Kozármisleny 4. 58881

*

Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat Pécs, Timár u. 23. tetőfedő szakmunkást és kőművesek mellé segédmunkásokat pécsi munkahelyre felvesz. 75257

*

Pécsi Bőrgyár keres épületgépészetben jártas építészmérnököt, műszaki ellenőri beosztásba. Jelentkezés: a beruházási osztályon. 184

*

Fagyialt árusítására mozgóárusokat felveszünk. Gépjárművel rendelkezők előnyben. Jelentkezés: Bm. Vendéglátó Vállalat üzemeltetési osztály, Kossuth tér. 4. 75386

*

Hegyszentmártoni Uj Kalász Tsz felvesz gyakorlattal rendelkező Diesel-szerelőt, azonnali belépésre. Lakást biztosítunk. Fizetés megegyezés szerint. 300

*

Gép- és gyorsírót felveszünk. Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat, Pécs, Pozsony u. 4. 302

*

Kereskedelemben jártas, közgazdasági technikumi végzettségű vagy boltvezetői vizsgával rendelkező raktárvezető-helyettest azonnali belépésre felveszünk pécsi lerakatunkhoz. Jelentkezés: Sport-, Hangszer- és Játékáru Nagykereskedelmi Vállalat, Budapest, VI. Népköztársaság u. 4. sz. alatt, személyzeti osztálynál, önéletrajzzal, részletes működési leírással. 293

*

Autószerelőt vesz fel az 1-es Belkereskedelmi Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 103. 238

*

Két traktorost alkalmazottként felveszünk. Fizetés megegyezés alapján. Jelentkezés személyesen. Ady Endre Mtsz. Felsőmindszent. 287

*

Vizsgázott úthengergépészt azonnali hatállyal felvesz a Baranya, illetve Tolna megye területére. ÉM Tolna megyei Építőipari Vállalat. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet a vállalatunk komlói kirendeltségén, Komló, Kossuth L. út 13. 286

*

Kőműves szakmunkásokat, férfi segédmunkásokat és kubikosokat felveszünk. Pécsi Járási Építő Ktsz., Sallai u. 11. 75376

*

Az új-mohácsi II. Rákóczi Ferenc Mg. Tsz főagronómusi állásra április 1-i belépéssel pályázatot hirdet. A pályázatokat önéletrajzzal ellátva, személyesen a Mohács városi Tanács Mezőgazdasági Osztályán kell benyújtani. Bérezés megegyezés szerint. 270

*

Az Országos Földtani Kutató és Fúró Vállalat mecseki üzemvezetősége felvételre keres esztergályos, gyalus, marós munkakörbe szakképzettséggel rendelkező dolgozókat komlói munkahellyel. Jelentkezni lehet az üzem munkaügyi vezetőjénél. 237

Műsor SZÍNHÁZ Mozi

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK 1965. március 20-i, szombati műsora a 223,8 m középhullámon:

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Köszöntelek, szép tavasz! — Zenés összeállítás.
18.00: Német nyelvű műsor: Ünnep előtt. Az 1919-es Magyar Tanácsköztársaság és a nemzetiségek. — Dr. Krauth János írása. Forradalmi dalok.
18.30: Magyar nyelvű műsor: A dicsőséges Tanácsköztársaságra emlékezünk.
18.40: Hallgatóink kérésére. — Zenés összeállítás.
19.20: Dél-dunántúli híradó. Válasz a hallgatóknak.
19.40: Szól a nóta . . .
19.58: Műsorismertetés.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Nyár és füst (este 7 órakor). Rátkai bérlet.
Tájszínház: Viktória (délután fél 5 és este 8 órakor). Zalaegerszeg.

ZENE:

Liszt-terem: Ünnepi hangverseny hazánk felszabadulásának 20. évfordulója tiszteletére, öntevékeny együttesek közreműködésével (este 7 órakor).

MOZI:

Park: Tárgyalás szv., 4, negyed 7, fél 9).
Petőfi: Egy olasz Varsóban (szv., 4, 6, 8).
Kossuth: Déltől hajnalig (szv., 4, 6, 8).
Híradó Mozi (a Park filmszínházban): Magyar híradó, Az első napok, Egy találmány története, 64/11. sporthíradó, Peti és a mesekönyv, Hol vagytok fiatalok? (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).
Gyárváros: A tengeri macska (szv., 6). **Építők:** A generális (4, 6). **Pécsszabolcs:** Don Carlos (szv., 5, 7). **Mecsekalja:** Kallódó emberek (szv., 7). **Vasas II.:** Bakaruhában (7). **Mohács:** Elcsábítva és elhagyatva (szv., 5, 7). **Szigetvár:** Limonádé Joe (szv., szi., 8). **Sásd:** Revüparádé (szv., szi., 7). **Siklós:** A világ végéig (szv., 7). **Sellye:** Tékozló szív (szv., 7). Csak 18 éven felülieknek! **Harkány:** Ha egyszer húsz év múlva (szv., 7). **Beremend:** 8 és fél (szv., 7). Csak 18 éven felülieknek! **Bóly:** Robin Hood új kalandjai (szv., szi., 6). **Mágocs:** Volt egy ilyen legény (7). **Pécsvárad:** Egy ember ára (szv., fél 8).

ÉM Baranya megyei Áll. Építőipari Vállalat Pécs, Rákóczi út 56. sz.

közületek részére

ÚJ CSERÉPKÁLYHA ÉPÍTÉSÉT VÁLLALJA.

O

Megrendelés esetén cserépkályha-méretet és és egyszámlaszámot kérünk közölni.

DUNANTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Főszerkesztő: Vasvári Ferenc
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
Belpolitikai rovat: 31-68
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 12.— Ft.
Indexszám: 25 054.

SPORT SPORT SPORT

Nagy érdeklődés előzi meg a Dózsa—MTK találkozót

A Komlói Bányász Budapesten a Vasas ellen szerepel
Érdekes mérkőzések az NB II-ben és az NB III-ban

Vasárnap teljes lesz az üzem a labdarúgó sportban. Az NB I-es csapatok mellett az NB II., az NB III. és a megyebajnokság résztvevői is a bajnoki pontokért küzdenek. A Dózsa az MTK-t látja vendégül, a Komlói Bányász a Vasashoz látogat. A Pécsi BTC Pécsett játszik a ZTE-vel, a PVSK a Kaposvári Kinizsihez, a Pécsi Bányász a Várpalotai Bányászhoz látogat. A PEAC együttese a Szekszárdi Dózsa ellen hazai pályán kezdi az idényt, az NB III. újonca az Ércbányász SC Keszthely csapatával találkozik Pécsett. Az MTE labdarúgói Bajára látogatnak. Az NB II. és MB III. tartalékbajnokság rajtját egy héttel elhalasztották. A legnagyobb érdeklődés a vasárnapi labdarúgó-műsorból az MTK—Dózsa találkozó iránt nyilvánul meg.

Budapesti tudósítónk jelentése az MTK készülődéséről

Jó a hangulat mostanában az MTK házatáján. Vasárnap a csapat 4:0-ra győzött, s folytatódott a jó szereplés hétközben is. Külföldi és belföldi szakemberek, s a Népstadion több tízezres nézőtábora egyaránt lelkesedéssel beszélt a csapat vasárnapi játékáról. Vajon mit érhet ez az ózdiak ellen 4:0?

— *Vasárnap Pécsett majd eldől* — válaszolta Lakat Károly edző. — *Ebből az eredményből messzemenő következtetéseket nem szabad levonni. Az ózdiak pályanehézségek miatt nem tudtak annyit edzeni, mint más csapatok, a mi fiataljaink pedig kétségtelenül jól játszottak. Ez az eredmény egyik magyarázata.*

Aztán panaszkodva folytatta az edző: — *Akár a Kisfaludy Társaságnak is tagja lehetne a mi csapatunk jónéhány játékosa, annyit leveleznek a klubbal... (?!).*

Tulajdonképpen — Sándorral és Halápival — nyolc játékos hiányzott vasárnap az MTK tavalyi csapatából. Keszei, Nagy és Kuti voltak azok, akik régebben is az MTK standard játékosának számítottak. Dunai, Varga, Halácsi, Major és Szücs közül úgyszólván mind újonc. S az újoncok jól beváltak. Legalábbis az Ózd ellen. A Pécs azonban nehezebb diónak igérkezik, s ezt jól tudja az edző is.

— *Kovalik, Jenei, Kovács III. és Laczkó betegek voltak. Kovalik vasárnap már valószínűleg játszani fog. A Vácott dolgozó Jenei két hónapi kihagyás után most edzett először. Kovács is edz már. Laczkó azonban még csak szombaton kezdi el a tréningeket. Bödör szintén beteg volt, de vasárnap már a második csapatban játszott.*

És ezekhez a következőket kell tudni az MTK-ról. Danszki, a csapat állandó középhátvédje leállt, bejelentette, hogy munkakörülményei miatt nem kíván tovább játszani az MTK-ban. Solymosi dr., Kántor, Somogyi és a Kaposvárról elszármazott új balszélső, Szücs katona, ez utóbbi nem is könnyű szolgálatban...:

— *Néha nem is vagyunk huszonketten, az ifiktől kell kiegészítést kérni,* — mondta az edző.

Különben hétközben az MTK Lanczkor (Kovalik) — Keszei, Dunai, Varga — Nagy, Vasas — Török, Halácsi (Major), Kuti, Bödör, Szücs összeállításban játszó csapata 5:0-ra győzte le a Budafoki MTE. Kinizsi NB I. B-s csapatát. Ezen az edzőmérkőzésen is jól ment az MTK-nak s a góleros Bödör már két gólt rúgott. A többi gólon pedig Kuti, Major és Török osztoszkodott. A hétközi összeállítás körülbelül már mutatja, hogy Pécsett kik játszanak majd vasárnap az MTK csapatában. Erről az edző azt mondta:

— *Nagyobb változás nem várható a vasárnapi csapathoz képest. Kovalik és Bödör játékáról azonban szó lehet.*

Változások a csapatok összeállításban

A Pécsi Dózsa összeállítása több helyen megváltozik az MTK ellen. Légrádi Nyugat-Németországban szerepel az ifjúsági válogatottal, helyettese Hernádi lesz, a balhátvéd posztján pedig Kincses mutatkozik be. A csatársort előreláthatólag pedig a Goór, Györkő, Csicsmann, Dunai dr., Konrád összetételű gárda alkotja majd. A fedezetpárban Vajda és Csupák kap helyet.

A Komlói Bányásznál is lesz változás. A nagymányoki edzőmérkőzésen hétközben Rónai négy gólt rúgott, Czibulka dr. edző valószínűleg helyet szorít neki a csapatban. Szücs is rendbejött, az ő játékára is sor kerülhet. —

A Pécsi Bányásznál gondban vannak a vezetők. Sok a beteg, sérült játékos. Opova, Balázs, Molnár és Farkas nélkül utaznak el minden bizonnyal Várpalotára. Kertész Tibor edző tervezett csapata: Lukács — Bárány, Lombosi, Ulrich — Kohlmann, Kása — Czebei, Koch, Bunyevácz, Tamás, Györkő II.

A Pécsi BTC-nél Speigl is sérült, helyettese Harsányi vagy Tóth lesz.

A PVSK-nál Gáspár fog hiányozni, a fiatal csatár a magyar ifjúsági válogatottal Nyugat-Németországban van.

Családi házak, öröklakások, leválasztható lakrészek, házrészek, házhelyek és egyéb ingatlanok adás-vételét, lakáscseréket közvetítünk, főbérleti lakásokat vásárolunk közérdekű célokra.

INKÖZ

Pécs, Rákóczi út 39/b — és kirendeltségünk: Mohács.

MIT VÁRHATUNK A MÉRKŐZÉSEKEN?

Nem könnyű dolog a vasárnapi mérkőzésekre tippelni, de azért megpróbáljuk. Nézzük csak a csapatok esélyeit:

Pécsi Dózsa—MTK	**1**	**x**
Bp. Vasas—Komlói Bányász		**1**
BTC—ZTE		**1**
Kaposvári Kinizsi—PVSK	**x**	**1**
Várp. Bányász—P. Bányász	**1**	**x**
PEAC—Szekszárdi Dózsa		**1**
Pécsi Érch. SC—Keszthely		**1**
Baja—Mohácsi TE	**1**	**x**

A hét vége sportműsora

SZOMBAT, MÁRCIUS 20.

Labdarúgás: Megyei I. osztályú mérkőzés: Pécsi Szikra—Pécsi Vasas, Kokszművek-pálya 15.00.

Asztalitenisz: NB I. mérkőzések: BRESC—Pécsi Ércbányász SC, Budapest 18.30, Bp. Postás—PEAC, Budapest 18.30.

Cselgáncs: Az országos serdülő és ifjúsági bajnokság a legjobb ifjúsági versenyzők részvételével, Budapest 17.00.

Ökölvívás: NB II. mérkőzés: Győri Dózsa—PVSK, Győr 18.00.

Kosárlabda: Megyei mérkőzések: PVSK II.—Vegyipari Technikum férfi, PVSK Tornacsarnok 15.30, Tanárképző II.—Sportiskola férfi, Tanárképző Főiskola 15.00, Nagy Lajos—METEOR OTP férfi, Tanárképző Főiskola 16.10, PEAC III.—Szigetvári Spartacus férfi, Egyetemi Tornacsarnok 16.40, Komlói Bányász—PEAC II. férfi, Komló 17.55, Komlói Bányász—PEAC II. női, Komló 19.05.

VASÁRNAP, MÁRCIUS 21:

Labdarúgás: NB I. mérkőzések: Pécsi Dózsa—MTK, PVSK-pálya 15.30, Bp. Vasas—Komlói Bányász, Budapest, Latorca u. 11. *NB I. tartalékmérkőzések:* Pécsi Dózsa—MTK, PVSK-pálya 13.45, Vasas—Komlói Bányász, Budapest, Latorcza utca 9.15. *NB II. mérkőzések:* Pécsi BTC—Zalaegerszegi TE, Verseny utcai Bőrgyár-pálya 13.00, Kaposvári Kinizsi—PVSK, Kaposvár 15.30, Várpalotai Bányász—Pécsi Bányász, Várpalota 15.00. *NB III. mérkőzések:* PEAC—Szekszárdi Dózsa, Egyetemi Tornacsarnok melletti pálya 10.00, Pécsi Ércbányász—Keszthely, Ércbányász-pálya 10.00, Baja—Mohács, Baja 15.30. *Megyei I. osztályú mérkőzések:* Postás—Dinamó, Postás-pálya 9.30, Mágocs—Előre, Mágocs 15.30, Helyiipari—Bóly, Helyiipar-pálya 10.15, Lánycsók—Hidas, Lánycsók 15.00, Porcelángyár—Szigetvár, Porcelángyár-pálya 9.30, Vasas I. Bányász—Kinizsi, Vasas I. Bányatelep 9.00, Pécsszabolcs—Siklós, Pécsszabolcs 15.00.

Teke: NB I. mérkőzés: Pécsi BTC—Szegedi AK női, BTC-pálya 9.00. *NB II. mérkőzések:* Pécsi Szikra—Kaposvár, férfi, Kokszművek-pálya 9.30, Pécsi Bányász—Nagykanizsa férfi, Bányász-pálya 8.00.

Kosárlabda: NB I. mérkőzés: PVSK—Diósgyőr férfi, PVSK Tornacsarnok 9.00. *NB II. mérkőzések:* Postás—MTK férfi, PVSK-tornacsarnok 15.00. PVSK—Székesfehérvári Építők női, PVSK-torna csarnok 11.30, Tanárképző—Kaposvári Honvéd férfi, PVSK-tornacsarnok 12.40, HSC—Szigetvári Vörös Meteor női, Budapest 11.00, Szegedi Postás—PEAC férfi, Szeged 9.30, Szegedi EAC—PEAC női, Szeged 10.45.

Asztalitenisz: NB I. mérkőzések: Vasútépítők—Pécsi Ércbányász SC, Budapest 9.30, Vörös Meteor KÖZÉRT—PEAC, Budapest 9.30.

Atlétika: A Pécsi Dózsa idénynyitó mezei versenye. Gyülekezés: Tüzér utcai Dózsa-pálya 9.00, rajt 10.00. A megyei középfokú iskolák terembajnoksága. Fiú iskolák: Nagy Lajos Gimnázium tornaterme 9.00. Lányiskolák: Leöwey Klára Gimnázium tornaterme 9.00.

Birkózás: A területi felnőtt egyéni kötöttfogású bajnokság, Újmecsekalja, 39-es dandár úti általános iskola 10.00.

Röplabda: Komló Kupa-mérkőzések, Komló 9.00.

Falusi spartakiád Téli versenyek megyei döntője: Sakk: Szénbányászati Tröszt kultúrterme (Déryné utca) 9.00. Asztalitenisz: Egyetemi Tornacsarnok 9.00.

Nagyüzem a kosárlabdázóknál

A kosárlabdázóknál gazdag és változatos lesz a hétvégi műsor. A PVSK férfi NB I-ben szereplő csapata mellett pályára lépnek az NB II. együttesei is. A vasutasok tornacsarnokában vasárnap reggel 9 órakor a PVSK—Diósgyőr NB I. férfi összecsapással kezdődnek meg a mérkőzések. A pécsi csapat Baja legyőzése in újabb sikerekre tör. Ezután három NB II-es találkozót láthatnak a nézők. A Postás férfi csapata az MTK-val küzd, majd a PVSK a Székesfehérvári Építőkkel vív női NB II. mérkőzést. A műsort a Tanárképző Főiskola—Kaposvári Honvéd férfi NB II-es találkozó zárja be. A PEAC férfi és női kosárlabdázói Szegeden a Szigetvári Vörös Meteor női játékosai pedig Budapesten kezdik meg szereplésüket. Bajnoki mérkőzéseket játszanak a megyebajnokság felnőtt és ifjúsági csapatai is.

INNEN — ONNAN

A Dózsa rendezésében tartják meg vasárnap atlétáink idei első mezei futóversenyét. A résztvevők 9 órakor gyülekeznek a Tüzér utcai Dózsa-pálya öltözőjénél, és onnét közösen vonulnak ki a verseny színhelyére, melyet a pálya környékén jelölt ki a rendezőség.

*

A teke NB I. vasárnapi első fordulójában a Pécsi BTC csapata a Szegedi AK tekézőit látja vendégül Pécsett. Megkezdődnek a teke NB II-ben is a bajnokság küzdelmei. Az újonc Pécsi Bányász a Nagykanizsai Bányászt fogadja, míg a Szikra a Kaposvári Építőkkel találkozik.

*

Kása Pongrác az MHS motoros szakosztályának versenyzője Salgótarjánban, az országos motocross-bajnokság első futamában a 250 kcm-es gépek versenyében ötödiknek futott be a célba.

*

A kézilabdázóknál egy hét múlva kezdődnek meg a megyebajnokság küzdelmei. Csapataink a hét végén barátságos mérkőzéseket vívnak. Az NB I-ben április elején lesz a rajt, azt megelőzően a Dózsa szeretne nagyszabású tornát rendezni a felszabadulás tiszteletére.

Nem közömbös,

mikor játsszák mérkőzéseiket labdarúgó-csapataink. A találkozók bevételére, a szurkolók biztatására, a hazai pálya előnyére szüksége van minden együttesnek. Ezért rendezi különböző időpontban mérkőzéseit a Bányász és a PVSK. A BTC a Zalaegerszegi TE elleni mérkőzését délelőtt szerette volna lejátszani, hisz délután Pécsett Dózsa—MTK összecsapás van. A ZTE vezetői azonban nemet mondtak. Csak délután hajlandók a mérkőzés lejátszására, mert mint indokolásuk mondja: a csapat erre az időpontra van beállítva. BTC vezetői joggal nem tartják elfogadhatónak a zalaegerszegiek indokolását, annál is inkább, mivel a vendégcsapat már szombaton este Pécsre érkezik. Az igaz, hogy az MLSZ rendelkezése értelmében a vendégcsapatok déli 12 órától kötelesek elfogadni időpontot a mérkőzések lejátszására, de ez nem jelenti azt, hogy ne legyenek kivételes esetek, amikor joggal várja egyik klub a másiktól kérésének teljesítését. Az MLSZ rendelkezése, a mérkőzések lejátszására vonatkozóan felülvizsgálatra szorul, s azon minél előbb változtatni kell.

3 darab újszerű, Diesel-motoros, önjáró

fafűrészelő-gépet

könyvjóváírással azonnal átadunk.

Pécsi Vegyesipari Vállalat, Irányi D. tér 9.

apróhirdetések

HEVERŐ, ágyrugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 Ft-tól) RÉSZLETRE IS! VAJTA kárpitos, Pécs, Déryné utca 11. szám. Telefon: 36-75.

Eladó belterületen szántóföld vagy bérbe adó 1405 négyszögöl. Mindszent utca 27.

3 bika, 2 üsző (9 és 11 hónapos), ugyanott 20 mázsa széna eladó. — Borbás Vilmos, Hegyszentmárton.

Hegyszentmárton 21. sz. alatti ház eladó. Ugyanott 4 éves tehén és 2 db 7 hónapos borjú eladó.

Családi ház melléképületekkel, lakáscsere nélkül eladó. — Ugyanott egy Tavasz tv eladó.. — Komlo, Hársfa utca 6. sz.

Bukszuspalánták minden mennyiségben megrendelhetők. Sántha Gábor Szeged, — Lajta u. 7.

407-es Moszkvics rádióval, kitűnő állapotban eladó, — Mezei, Nagykanizsa, Katonaréti.

Balatonmáriafürdőn a Pécsi telepen, Dózsa u. 26. alatti 2 szobás, szép vízparti villa eladó. Érdeklődni: Kühne István, Nagykanizsa, Petőfi u. 54.

Eladó Borbála-telep I. dűlő 11. sz. egyszobás konyhás, verandás, alápincézett, éléskamrás ház nyárikonyhával, disznóóllal, melléképületekkel, 764 n-öl szőlővel, gyümölcsössel, beköltözhetően. Érdeklődni bármikor a helyszínen. Volt Hervai-házban.

Szép világos, komplett hálószobabútor eladó. József A. u. 4. II. em. 7. Papp. 17 óra után.

Eladó bontásból kifogástalan 210x85, 210x65 cm-es teleajtó, különböző méretű ablakok, sarokrelkamié és magas termetre új, kékes színű felöltő. Székely Bertalan út 16/a.

Háztartásba elhelyezkedne középkorú, — megbízható — nő, április elsejével. Kránicz, Komló, Pécsi út 42. szám.

Beköltözhető 3 szobás, összkomfortos, közműves mecseki villa kedvező feltételekkel eladó. — „Fenyves 250" jeligére a kiadóba.

Százezer kp. + cserelakás esetén beköltözhetően eladó 3 szobás, személyzetis, összkomfortos, kertes családi ház az Üdülónel. — „OTP 80" jeligére a kiadóba.

17 ezer km-t futott Pannónia motor jó állapotban eladó. Mánfa 167. szám.

Kétszoba-konyha, mellékhelyiségekkel, 600 négyszögöl kerttel eladó. Cím: Lauri István Nagyhajmás, Baranya megye.

Őszibarack-oltvány — nagy választékban kapható a mohácsi Uj Barázda Tsz faiskolájában.

306 négyszögöl szőlő és gyümölcsös, víkend házzal, Tettyétől pár perc, eladó. Vak Botyán u. 13. Kungazda.

Fonyódligeten egyszobás új nyaraló 130 n-öl telekkel eladó. Érdeklődni: Nagy Sándor Fonyód, Karácsonyi Sándor u. 1. sz.

Fonógép eladó Kaposváron, Laborfalvi Róza u. 72. Száraz Ferenc.

Biztos hatású Drohoka tyúkszemirtó 3,60 forint. Kapható: Vidákovics drogériában. Doktor Sándor u. 56.

Csemegebor, mandula. összecsukható ágyasztal eladó. 18 óra után. Lugos u. 10.

Fehér B-piszton kitűnő állapotban eladó. Tolbuhin út 72. Fehérhegynél. Csak hétköznap 8—16 óráig.

175-ös Czetka motorkerékpár eladó. Rózsa Ferenc u. 11.

Bokor- és futórózsák. Henin, Tiborc u. 49.

Tűzifafűrészelés? Tamás, Telefon: 39-91. — György u. 6

Hálóberendezés, konyhabútor, hármasszekrény, szelon, rekamié, csőgarnitúra, kombináltbútor eladó Molnár, Felső-Vámház 2.

Eladó 1 darab 10 hónapos vöröstarka bika. Pécs, Patacs, Fő utca 8. sz.

Eladó 500 n-öl szőlő — részletre is. Érdeklődni: Rácváros, Uttörő u. 19. sz. alatt.

Tenyészetből Bluetta Satinette fajgalambok eladók. Széles Dezső Pécs, Vilmos u. 2.

Építtetők a Pécsi Tejüzemben kazánsalakot kaphatnak.

Zongora eladó. Pannónia motorkerékpárt beszámítok. Cím: Fajcsi, Városház u. 2. I. em. 5 óra után.

Külföldi nylon lányruhák eladók. Munkácsy Mihály u. 30/a II. em.

Ablakredőny minden méretben készen kapható, helyszínre szállítva, felszerelve egyévi jótállással. Orsolya u. 10.

Cserével beköltözhető belvárosi egyszobaelőszobás öröklakásomat elcserélném kevesetet futott gépkocsiért. Telefon: 38-30.

Magán rendelkezésű szoba-konyhás lakást keresünk mielőbbre. „Gyors megegyezés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó ház a budai részen, két szoba-konyha azonnal beköltözhető. Érdeklődni Tettye utca 40.

Bejáratott Simson kismotor, kifogástalan állapotban eladó. Szilágyi Dezső u. 6. 17 óra után.

Szép konyhabútor, rekamié, hármasszekrény, kombináltszekrény, kárpitos garnitúra, hálószobabútor olcsón eladó Kórház téri bútorüzletben. Alkotmány u. 7.

Vennék részletre vagy életjáradékra kétszobás házat; belvárosi szoba-konyha cserelakást adok. 25 ezer kp. „Havi 500" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Zongora bérbeadó. — Érdeklődni: Pécs, Csillag u. 7. sz. alatt.

Moszkvics személygép kocsi, négysebességes, jó állapotban eladó. Móra Ferenc utca 23. Kertváros.

Házhely belterületen társas- vagy családiházépítéshez eladó. — Ambrusné, Vak Botyán u. 61.

Autó és motorkerékpárok krómozása. Déryné u. 47.

Életjáradékos ház eladó, gazdasági épületekkel, gyümölcsössel, lakáscserével beköltözhető. Gyümölcsfáim metszéséhez hozzáértő metszőt keresek. Magyarürögi út 61. Daindoli busz. Lajkó megálló.

Eladó másfélszobás, komfortos, leválasztott házrész, gyümölcsösben. Belvárosi lakáscserét beszámítok. „Beköltözhető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szőlő felszereléssel, zománcozott gyermekkád eladó, Pécsszabolcs, Szent Margit u. 8. szám.

TŰZIFAFŰRÉSZELÉS? Kapitány. Tel.: 10-01. Alkotmány u. 6.

Aranyhegyen, Sólyom dűlő 21. alatt 986 n-öl szőlő présházzal, felszereléssel eladó. Lakás: Mühl, Semmelweis u. 2., II. 1.

Házhely eladó. Kisboldogasszony u. 14.

Kifogástalan 350 es IZS eladó. Érdeklődni: Engels u. 72. 3 óra után, vasárnap egész nap.

Anya és dolgozó leánya üres albérleti szobát keres. „Május 2" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mosógépek javítása, tekercselése. — Gröbl testvérek. Szigeti út 8. Tel.: 22-44.

Pannónia motorkerékpár olcsón eladó. Teréz utca 9., balra az udvarban.

Uj-mecsekaljai két és félszobás, távfűtéses szövetkezeti lakásomat elcserélném tanácsi lakásra. „Csilla" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló dolgozó nő albérleti szobát keres. „Ágy és ágynemű van" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Eladó kertes ház lakáscserével. Öreg-Meszes, Bocskay u. 35.

Alsó-Makár út 8. sz. alatti 930 négyszögöles szőlőmet azonnal beköltözhető 2 szobakonyhás lakással eladom. Érdeklődni lehet Alsó-Makár út 29. sz. alatt. Naponta délután 6 óra után vagy vasárnap egész nap.

Beköltözhető, magasföldszintes, kétlakásos ház garázzsal, esetleg megosztva eladó. Kiss Ernő u. 5.

Eladó egy 10 hónapos bikaborjú. — Lothárd község, Csehi.

Mindennemű villanyszerelési munkát, tűzhely-, boiler-, lakásszerelést, védő és üzemi földelést jutányos áron határidőre vállal Szücs József villanyszerelő mester, Pécs, Geisler Eta u. 13. Telefon: 22-73.

Süldők eladók. Kertváros, Nyárfa u. 24.

Egyszoba, összkomfortos családi ház szutterénnal, beköltözhetően eladó. Keszü út 20. Megtekinthető szombat délután és vasárnap egész nap.

Televízlószekrény, vitrines, eladó. Bútoralakítást, zongorafényezést vállalok. Hargita utca 2. Petőfi utcából nyílik.

Eladó egyszoba-konyhás öröklakás a Felső-Balokány u. 21. sz. alatt, hátul az udvarban. Kis tatarozással azonnal beköltözhető. Villany, gáz bevezetve. Megtekinthető március 21-én de. 9—12 óráig.

Sikondán, a villasorban, strandhoz közel, 160 négyszögöl telek eladó, „Sikonda" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

500 négyszögöl szőlő, részben gyümölcsös és epres, Alsó-Gyükésben eladó. Dugonics utca 11.

Gyakorló zongora olcsón eladó. Pécs, Szikla utca 7.

Opel Kapitän 1950, kitűnő állapotban eladó vagy kisebb, jó állapotban lévő kis kocsiért elcserélhető. — Megtekinthető szombat délután és vasárnap. Pécs, Fürst Sándor u. 44.

Főbérleti szoba-konyhás vagy csak szobát keresek. — Ajánlatot „Térítéssel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérek.

Elfogadható áron eladnám kertvárosi kétszobás, komfortos házamat. Lakáscserével beköltözhető. Vasvári, Nagyárpádi út 5. Temetővel szemben.

Vennék beköltözhető kertes kis házat Pécsett 70 ezerig. Nem hegyen" jeligére Sallai u. hirdetőbe

Villányi kétszoba összkomfortos, kertes, közműves ingatlan olcsón és sürgősen eladó. — „Fele részletre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Alsó-Makár 15. szőlő, beköltözhető szobakonyhával eladó. — Zsolnay u. 15. Krasz

Értesítjük Sellye és környéke lakosságát, közületeit, újonnan kialakított részlegünknél minden típusú

motorkerékpár és gépkocsik futó javítását vállaljuk

B. m. Autó- és Motorjavító Ktsz sellyei részlege.
MEZŐ IMRE u. 47.

Sírgondozás

hantolás, virágültetés, locsolás, stb.

TEMPÓ KSZ. — Megbízások felvétele a köztemető kápolnájának raktárában.

HALÁLOZÁS

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa és kedves rokon, NAGY IMRE MÁV főpályamester, életének 55. évében március 17-én tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése március 22-én fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, BENKO JÁNOS volt ózdfalusi lakos, 84 éves korában csendesen elhunyt. Temetése szombaton fél 10 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanya, anyós, nagyanya és kedves rokon, ÖZV. SAFARY LÁSZLÓNÉ Sillay Ilona 74 éves korában elhunyt. Temetése március 22-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család.

Édesanyánk, ÖZV. RUPPERT ISTVÁNNÉ Jugl Etel elhunyt. Temetése március 22-én, hétfőn fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton köszönjük meg a család barátainak, ismerőseinek és az Erzsébet-telepi munkásklubnak, hogy halottunk, PATAKI JÓZSEF iránti szeretetüket a temetésen való megjelenésükkel, koszorúkkal, virágokkal juttatták kifejezésre. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen nagybácsinkat, KESERŰ ISTVÁNT utolsó útjára kísérték. A gyászoló család.

Hálásan köszönöm mindazoknak, akik szeretett édesapámat, KALMÁR MIHÁLYT utolsó útjára kísérték, koszorúkkal, virágokkal fájdalmamat enyhíteni igyekeztek, betegségében látogatták és szóbeli gyászszertartásán megjelentek. Gyászoló leánya, Matild.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 68. SZÁM — ÁRA 80 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 21., VASÁRNAP

Világtörténelmi tett

Akkoriban a nagy események hírét nem repítették világgá rádióállomások, a falura sem került mindennap nyomtatott újság. Mégis villámgyorsan elterjedt a hír. Kikiáltották! — így publikálták másnap az eseményt Balmazújvárosban, így értesült róla a fiatal pályamunkás is a földművelő egyletben. Kikiáltották a proletár diktatúrát! — visszhangzott a hír Borsodban, Zalában, Tatabányán és Szabolcs-Szatmárban.

Ilyen még nem volt, „Magyarország e tavaszon a világ homlokán tombolt" — írta találóan Hidas Antal. Egy kis nép világtörténelmi tettet hajtott végre, ezer esztendő után megpróbált a maga ura lenni. Alig több mint egy esztendő múltán az orosz példa követésre talált: Magyarország igazolta, hogy ami a Nagy Októberi Szocialista Forradalom napjaiban Pétervárott és Moszkvában elindult, az nemzetközi érvényű, nem egyetlen népnek, hanem a földkerekség valamennyi népének mutat utat. „A szovjet hatalom igazát szavakkal bizonyítani nem lehet — mondotta Lenin —. Egyedül Oroszország példája nem volt érthető az egész világ munkásságának. Tudták, hogy Oroszországban szovjet van — mindnyájan a szovjet mellett vannak, de megijedtek a véres harc borzalmaitól. Magyarország példája döntő lesz a proletártömegek számára, mert azt bizonyítja, hogy nehéz pillanatokban a szovjet hatalmon kívül senki más nem tudja kormányozni az országot".

A hatalom viszonylag békés úton történő megragadásának lehetősége, — ez volt és maradt a magyar 1919. március 21. legmaradandóbb jelentősége a szocialista társadalomért vívott nemzetközi küzdelemben.

Az előzmények ismertek. A világháborúban győztes Antant-hatalmak imperialista étvágya nem ismert határt, a legyőzött Magyarország egész területének felosztására törekedtek. Károlyi Mihály miniszterelnök előző nap kapta meg Vyxtől, a francia hadsereg képviselőjétől a Szeged, Makó, Debrecen átadását követelő jegyzéket. A követelést nem lehetett teljesíteni, a polgári demokratikus kormány lemondott. A szociáldemokraták a kommunistákhoz fordultak, akiknek vezetői e napokban a gyűjtőfogház lakói voltak. Ott jött létre a megegyezés a két munkáspárt egyesüléséről. Az új párt neve Magyarországi Szocialista Párt lett. Kimondták: a párt a proletariátus nevében haladéktalanul átveszi az egész hatalmat. A proletárság diktatúráját a munkás-, katona- és paraszt-tanácsok gyakorolják.

A nép — mint 1848-ban és 1918 őszén — újra forradalomtól lett mámoros, új élet pirkadását köszöntötte, hitt sorsának jobbrafordulásában. A proletariátus fiai kerültek a gyárak, a közigazgatás, a hadsereg, az iskolák, s az intézmények élére, vezetni tanultak, tanulták és tanították a demokráciát, a humanizmust, a forradalmi szenvedélyt, erélyt, odaadó hűséget, önfeláldozó kitartást, egy eszméért való hitet és lángolást. Kevésszer vállalkozott nép ilyen sokra és merészre. Életre-halálra folyt a küzdelem az ellenségtől ostromolt, gazdaságilag leromlott, háborútól megtépázott országban. Mégis, amikor elhangzott a kiáltvány: „Mindenkihez! Magyarország proletársága a mai nappal a maga kezébe vesz minden hatalmat!" — Szavait ezrek és tízezrek saját esküjükként ismételték.

A rövid néhány hét alatt létrehozott tanácshatalom, a munkások, katonák és szegényparasztok tömegeire támaszkodott, munkájában a szigorú igazságtevésre való törekvés érvényesült. Sok belső és külső körülmény nehezítette a proletárdiktatúra céljainak következetes megvalósítását — ellenforradalmi puccskísérletek és szervezkedések követték egymást —, de már a március 21. utáni napokban sor került a nagyobb ipari, bánya- és közlekedési üzemek köztulajdonba vételére, a forradalmi munkás-ellenőrzés és bíráskodás megvalósítására.

A nép nemsokára arra kényszerült, hogy újra fegyvert fogjon, megkezdje honvédő háborúját az országra törő, sokszoros túlerőben lévő ellenség visszaverésére. S ebben a helyzetben az emberi teljesítőképességet sokszor felülmúló erőfeszítések közepette megkezdődött és folyt a tervszerű igazgatás, az üzemanyagok ésszerű elosztása, a szakmai együttműködés, a tudományos munka, a közellátás, a munkásvédelem megszervezése. Már e rövid idő alatt is érezhetően javult a proletártömegek helyzete, egymást követték a hatékony intézkedések, a lakáshelyzet, a közegészségügy és egyéb társadalmi problémák megoldására. Egy sereg rendelkezés falun is kedvező fogadtatásra talált, emelték a napszámbéreket, a nincsteleneknek házhelyet, kertet osztottak, bővítették a legelőket. Csupán a legfontosabb: a földosztás maradt rendezetlen. Ez — mint ismeretes —, nagy nehézségeket okozott, végső soron gyengítette a munkásosztály és a falu népének az adott helyzetben különösen nélkülözhetetlen harci szövetségét. Csak néhány helyen — így Somogyban — történt rá kísérlet, hogy a régi jól felszerelt nagybirtokokon a parasztság szövetkezeti gazdálkodást folytasson. Ennek a kísérletnek jótékony eredménye szinte nyomban meg is mutatkozott.

A 133 napos proletárhatalom dicső emlékét tragikus bukása után is büszkén őrizték a magyar nép legjobbjai, a párt, a munkásmozgalom pedig igyekezett levonni a Tanácsköztársaság sikereinek, diadalainak, kudarcainak és bukásának tanulságait.

A nemrég elhunyt forradalmár író, Barta Lajos idézte a korból, egy alig ismert fiatal költő, Szász Menyhért sorait:

„Az esze számnyalva megy az élen,
összetörve minden rabigát,
ifjú testünk véres halmain
ragyogjon új nap, ébredjen a világ."

A legjobbak sose adták fel a reményt, hogy az új nap felragyog. Uj világ ébredt, a magyar dolgozó nép a napokban második és végső felszabadulásának huszadik évfordulójára emlékezik. A dicsőséges Tanácsköztársaság példája eddig is bátorította, lelkesítette, s a jövőben is erősíti majd jobb életért folytatott küzdelmünket.

Koszorúzási ünnepség

A Magyar Tanácsköztársaság kikiáltásának 46. évfordulója alkalmából szombaton délelőtt koszorúzási ünnepség volt a Kerepesi-temetőben, a munkásmozgalom nagy halottainak emlékművénél.

A Himnusz hangjai után a Magyar Szocialista Munkáspárt koszorúját Biszku Béla, a Politikai Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára és Háy László, a Központi Bizottság tagja helyezte el az emlékmű talapzatára. A budapesti pártbizottság nevében Venéczi János, a pártbizottság titkára és Szabó Piroska, a pártbizottság tagja; a Szakszervezetek Országos Tanácsa képviseletében Somogyi Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT elnöke és Geréb Sándorné, a SZOT titkára; a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség nevében Vajó Péter, a KISZ Központi Bizottságának titkára és Somogyi Imre, a budapesti KISZ-bizottság első titkára; a Fővárosi Tanács részéről Kelemen Lajos és Kömíves István, a végrehajtó bizottság elnökhelyettesei koszorúztak.

A kegyeletes ünnepség az Internacionálé hangjaival ért véget.

Szovjet vezetők részvétlátogatása

Moszkva: Leonyid Brezsnyev, Alekszej Koszigin, Anasztasz Mikojan és az SZKP, valamint a szovjet kormány más vezetői szombaton látogatást tettek a moszkvai román nagykövetségen és részvétüket nyilvánították Sinu Titus ideiglenes ügyvivőnek Gheorghiu-Dej elhunyta alkalmából.

Ünnepségek Pécsett a Tanácsköztársaság kikiáltása 46. évfordulója alkalmából

Koszorúzási ünnepség Pécsett a 48-as téri munkásmozgalmi emlékműnél a Tanácsköztársaság kikiáltása 46. évfordulója alkalmából.

Tegnap délelőtt Pécsett, a 48-as téri munkásmozgalmi emlékműnél koszorúzási ünnepséget rendeztek a Tanácsköztársaság kikiáltása 46. évfordulója alkalmából. Az emlékezés koszorúját *Novics János*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Rugási Endre*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára, *Kőrösi Lajos* Pécs város Tanácsának elnöke, a tömegszervezetek, a fegyveres testületek képviselői helyezték el. Részt vettek az ünnepségen a munkásmozgalom idős harcosai, a pécsi pártszervezetek, üzemek képviselői, a KISZ-szervezetek küldöttei, az Ágoston téri Általános Iskola kórusa.

Este a Szakszervezetek Megyei Tanácsa klubjában az évforduló alkalmából baráti találkozót rendeztek a munkásmozgalom idős harcosai részére. A találkozón megjelent *Rapai Gyula*, az MSZMP megyei Bizottságának első titkára, *Kiss Dezső*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának osztályvezetője, *Právitz Lajos*, az SZMT titkára. A megjelenteket *dr. Steinmetz Endre* üdvözölte, majd a Pécsi Tanárképző Főiskola gyakorló iskolája és a Zeneművészeti Szakiskola tanulói művészi műsort mutattak be. A város ifjúsága nevében *Csiga István*, a KISZ Pécs városi Bizottságának munkatársa köszöntötte a munkásmozgalom veteránjait.

Folytatta munkáját a szocialista brigádvezetők országos értekezlete

Szombaton reggel 9 órakor az Építők Szakszervezetének székházában Nagy Dezső vájárnak, a Szocialista munka hősének elnökletével folytatta munkáját a szocialista brigádvezetők országos értekezlete. A jelenlévők egyperces néma felállással adóztak a pénteken elhunyt Gheorghe Gheorghiu-Dej, a Román Munkáspárt Központi Bizottsága első titkára, a Román Népköztársaság Államtanácsa elnöke, a munkásmozgalom régi harcosa emlékének.

Ezután Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese emelkedett szólásra.

Fock Jenő beszéde

Fock Jenő bevezetőben a Központi Bizottság és a kormány nevében üdvözölte a szocialista brigádvezetők országos tanácskozását, majd megállapította, hogy a tanácskozás teljesítette feladatát. Hozzátehetem — mondotta —, hogy szerencsére sem a beszámoló, sem a hozzászólások nem hallgattak a hiányosságokról. Ez biztosítéka annak, hogy — ismerve a hiányosságokat —, ki is fogjuk tudni küszöbölni azokat és a továbbiakban erősíteni tudjuk e nagyszerű mozgalom alapvetően pozitív vonásait.

Fock Jenő ezután arról beszélt, hogy a világban végbement változással egy időben hazánkban is mélyreható átalakulások történtek.

— A párt vezette dolgozó nép lerakta a szocializmus alapjait.

Hazánkban végleges győzelmet arattak a szocialista termelési viszonyok. A termelőeszközök 99 százaléka a szocialista tulajdonban van. A szocialista iparban dolgozik az iparban foglalkoztatottak 96 százaléka.

1938-hoz képest a nemzeti jövedelem több mint háromszorosára, az ipari termelés több mint ötszörösére nőtt, miközben az iparban dolgozók száma háromszorosára emelkedett.

— Történelmi jelentőségű győzelmet értünk el a mezőgazdaság szocialista átszervezésével. Jelentős lépést tettünk a mezőgazdaság elmaradottságának felszámolása útján.

— Magyarországon kulturális forradalom megy végbe. Az elmúlt évek alatt hazánk függetlenségének, népünk békés építő munkájának, eredményeinek megvédésére korszerű technikával felszerelt hadsereget hoztunk létre.

Szocialista egység

— Pártunk tevékenysége a szocializmus építésében a munkásosztály eszméit, törekvéseit fejezi ki. Munkásosztályunk ma a termelőszövetkezetekben tömörült parasztsággal és az értelmiséggel összefogva harcol, dolgozik. E nagyszerű összefogás eredményeként az egész dolgozó nép egyre szélesebb egységben, szocialista egységben dolgozik és harcol.

A társadalmi fejlődés útján haladva mind szorosabbá válik a munkások közül kiemelt és a munkásosztály soraiból kinevelődött értelmiségiek és a régi értelmiségiek együttműködése. Ebben is kifejezésre jut a munkásosztály vezető szerepe.

Fock Jenő hangsúlyozta, hogy

a munkásosztály politikájának célja a szocialista, a kommunista társadalom felépítése. Társadalmi életünk

(Folytatás az 5. oldalon)

Románia gyászol

Bukarest: Szombaton reggel egész Romániában nagygyűlések kezdődtek a pénteken elhunyt Gheorghiu-Dej emlékére. A szónokok méltatják a Román Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának húszéves pártvezetői tevékenységét. A Központi Bizottság címére megszámlálhatatlan távirat érkezik az ország minden részéből, valamint a baráti államok és testvérpártok vezetőitől.

Az Államtanács székházában folynak az előkészületek Gheorghiu-Dej felravatalozására. A nagyközönséget vasárnap délelőtt 11 órától bocsátják be a palota előcsarnokába.

Mit mond az új rendelet?

Sz. Á. villányi olvasónk levelében azirányt érdeklődik, hogy a napszámosi munkán eltöltött időt figyelembe kell-e venni szabadság szempontjából, illetve a jubileumi időbe be kell-e számítani? Levele tovább részében írtakból kitűnik, érzi kérdésének furcsaságát, de azért megpróbálja.

Ha csak a rendelkezéseket nézzük, akkor azt kell válaszolnunk, hogy minden munkaviszonyt be kell számítani. A napszám is munkaviszony. Csupán egy a nagyon nagy baj, mégpedig az, hogy ezeket a munkában töltött napokat nagyon nehéz igazolni, majdnem lehetetlen. Nincs munkakönyvi bejegyzés, nincs munkaszerződés, legtöbb esetben SZTK-bejelentés sem, mezőgazdasági bélyeglap sem. Így bizony az idők távlatából ezt a napszámos időt bizonyítani nagyon nehéz, annál is inkább, mert 14—17 éves korában volt, ami egymagában is már problematikussá teszi az egészet. Meg lehet próbálni, de semmi reményt sem fűzünk hozzá.

Ugyancsak ezt tudjuk válaszolni arra a kérdésére is, hogy ez az idő beszámít-e a nyugdíjába. Ott annyival van több reménye, hogy bírósági eljárás során talán tanúvallomásokkal sikerül bizonyítani egyes hosszabb, vagy rendszeresen visszatérő munkáit. De az összest nem.

E. I. olvasónk levelében arra kér felvilágosítást, hogy a vadászat során ért balesetéből kifolyólag kap-e kártalanítást. Az Állami Biztosító fizetett a részére, de a Társadalombiztosítási Igazgatóság nem akar fizetni, mert azt mondja, hogy nem üzemi baleset következtében történt a baleset. Így nem adhat a fennálló munkaképességcsökkenés ellenére sem kártalanítást. Mi itt a jogszabályi rendelkezés, esetleg fordulhat-e munkáltatójához kártérítési ügyben.

A levélből nem tűnik ki, hogy a baleset mikor, milyen körülmények között érte. A vadászat még nem mond önmagában sokat. Sok egyéb tényező is közrehat.

A vonatkozó jogszabályi rendelkezések azt mondják ki, hogy a Társadalombiztosítási Igazgatóság csak akkor fizet „baleseti járadékot" a dolgozó részére, ha a baleset a munkavégzéssel kapcsolatban a munkahelyen, vagy munkába menet, illetve onnan lakására menet érte. A munkatörvénykönyvi rendelkezések pedig azt írják elő, hogy a munkáltató csak akkor köteles a dolgozó kárát megtéríteni, ha a baleset a *munkáltató hibájából* következett be a munkavégzéssel kapcsolatban, vagy pedig a munkavégzéssel kapcsolatban *előre nem látható ok idézte elő a balesetet.*

Ügye elbírálásánál ezen szempontok szerint kell eljárni. Ha nem ezen esetek valamelyike áll fenn, akkor már nem lehet kártérítést kérni más helyről. Az Állami Biztosító fizetett biztosítást, mert a korábbi idő során biztosította magát. De ez nem jelenti azt, hogy akár a munkáltatója, akár a Társadalombiztosítási Igazgatóság az Ön részére kártérítést köteles fizetni csak azért, mert balesetet szenvedett.

P. Gy. olvasónk iránt érdeklődik, hogy a termelőszövetkezetben eltöltött tagsági idő munkaviszonyként beszámítható-e, s ezzel a szabadságideje több lesz-e?

A termelőszövetkezeti tagsági idő nem munkaviszony, így nem is lehet figyelembe venni szabadságidő szempontjából. A termelőszövetkezeti tagsági idő pusztán két munkaviszony közti megszakítást hidalja át.

Ezzel sorozatunk végére értünk. A jövőben felmerülő problémákra a jogi tanácsadóinkban adunk választ.

A megyei pártbizottság táviratban köszönti Nagy Dezső komlói csapatvezetőt

NAGY DEZSŐ elvtárs,

Komló, Kossuth-akna.

A Megyei Pártbizottság elismerését és szívből jövő jókívánságait fejezi ki Nagy Dezső elvtársnak és szocialista brigádjának abból az alkalomból, hogy Nagy elvtárs, a Szocialista munka hőse megtisztelő címben részesült. Büszkék vagyunk arra, hogy a Népköztársaság Elnöki Tanácsának kitüntetése Önt állítja példaképül az ország és az ifjúság elé. Örömmel tölt el bennünket, hogy a csapat tagjai szocialista emberként állnak helyt a termelésben és a társadalmi életben.

Sok sikert, eredményes munkát és személyes boldogságot kívánunk Nagy elvtársnak és a csapat minden tagjának.

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága nevében:

KAPAI GYULA első titkár.

A tél utolsó napja

A csillagászati számítások szerint március 20-a a tél utolsó napja, s így ez a tavasz első napja. Milyen volt a meteorológusok jelentésében az idei utolsó téli nap? Erre felelt Németh Ferencné, a Misina-tetői meteorológiai állomás munkatársa:

Péntekről szombatra virradó éjjel a legalacsonyabb hőmérséklet plusz 2,6 fok volt, a föld feletti 1,6 fok. Reggel 7 órakor a hőmérő 4,6 fokot mutatott itt fenn, a hegyen. A levegő páratartalma 100 százalékos volt. Dél előtt néhány perccel pár csepp eső hullott. A barométer 714,1 mm, de emelkedő tendenciát mutat.

A tavasz első napjára a prognózis: felhőátvonulások, időnként eső. Élénkülő nyugati, északnyugati szél. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 5, a legmagasabb nappali hőmérséklet 12—18 fok között lesz.

Hogy mennyire válik be az előrejelzés, ma majd elválik.

Pocokirtás

Felhívjuk a községi tanácsok és a védekezést végzők figyelmét, hogy az utak mellékén, árkok partján, vasúti töltéseken, erdőszéleken, mint olyan helyeken, ahol legnagyobb a fertőzés, az eddiginél gondosabban végezzék az irtást, hogy a továbbiak során ne váljanak ezek a helyek újabb fertőzés forrásaivá.

Fokozott figyelmet kell ezután is fordítani a mérgezett területek őrzésére és az 1/1965. FM. számú rendeletben előírt óvórendszabályok betartására.

Baranya megyei Tanács VB Mezőgazdasági Osztálya

Dr. Berze Nagy János művei Zágrábban

A Jugoszláv Néprajzi Társaság horvátországi tagozata Zágrábban, a közelmúltban rendes évi közgyűlését tartotta és néprajzi szakkönyv-kiállítást is rendezett. A kiállításon bemutatták dr. Berze Nagy János „Baranyai magyar néphagyományok" és a „Magyar népmesetípusok" című monumentális néprajzi műveit is, amelyek — dr. Milovan Gavazzi, a zágrábi egyetem professzora szerint — kincsesbányái a magyar, valamint a nem magyar mesekincsnek. Dr. Römer Béla, a zágrábi egyetem lektora előadásában méltatta dr. Berze Nagy életművét.

— A TIT komlói szervezete és a nőtanács, március 22-én délután 5 órakor előadást rendez Komlón, a Május 1. Művelődési Ház klubjában. Az előadás után bemutatják a legújabb kozmetikai szerek használatát és kozmetikai tanácsokat adnak a hallgatóságnak.

A televízió műsora

március 21-én, vasárnap:

9.00: Iskola-tv. Fizika, a középiskolák II. oszt. számára. Az energiamegmaradás törvénye. 9.30: Az Iskola-tv. jövő heti műsorának ismertetése. 9.35: Orosz nyelv középiskolásoknak (ism.). 10.00: Tíz éves a Magyar Rádió és Televízió gyermekkórusa. Riportműsor. 10.30: Szokásos tavasz. Román természetfilm. 10.40: Három csillag. Magyar film. A KISZ-filmszemináriumok részére. 14.00: Döntő a kamerák előtt. A Magyar Ifjúság és a Néphadsereg c. lap által hirdetett rejtvénypályázat, valamint a Néphadsereg Klubjaiban lezajlott felszabadulási vetélkedők döntője. 15.00: Alkotóműhely. Mozaik és kerámia. Filmösszeállítás. 15.15: A Magyar Hirdető műsora. 15.25: Tatabányai Bányász—Dorogi Bányász bajnoki labdarúgó mérk. közvetítése Tatabányáról. A szünetben: Döntő a kamera előtt c. műsor folytatása. 17.20: Találkozás a Studióban. 17.50: Döntő a kamerák előtt... A vetélkedő folytatása. 18.50: A zene barátainak. Európa koncert-termeiből. 19.05: Napló. 1919. március 21. — A Tanácsköztársaság kikiáltása. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 19.50: Nagy felfedezések. 20.10: Nagy siker volt... Viharos alkonyat. Magyarul beszélő szovjet film. (Tíz éven felülieknek!) 21.40: Húsz év legszebb verseiből. Benjámin László: Tűzzel, késsel két évtized. 21.55: Sporthírek. 22.10: Tv-híradó, — 2. kiadás.

március 22-én, hétfőn:

17.55: Élő tenger. Madársziget. Angol film. 18.20: Vasárnap a folyón. Amerikai kisfilm. 18.50: Alapkőtől — kapukulcsig. Vita az ifjúsági házépítő-mozgalomról. 19.20: Versengő városok. A Sopron—Veszprém vetélkedés eredményhirdetése és díjkiosztása. 19.35: A muzsika barátainak. A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának hangversenye az Erkel Színházból. A szünetben: Húsz év legszebb verseiből. Somlyó György: Halálhír.

HÍREK

MÁRCIUS 21 VASÁRNAP — **Benedek napja. A Nap kél: 5.46, nyugszik: 17.57 órakor. A Hold kél: 22.45, nyugszik: 7.46 órakor.**

Negyven éve, 1925. március 22-én halt meg Julian Marchelwski, a lengyel és a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő egyénisége. Fiatalon lett az első lengyel munkásszervezet tevékeny tagja. 1889-ben egyik alapítója a lengyel és a litván szociáldemokrata pártoknak és egyik szervezője a II. Internacionále párizsi alakuló kongresszusának. 1900-ban Lenin mellett társkiadója az „Iszkrá"-nak. Ezután nagyrészt a német szocialista mozgalomban dolgozott. A németországi marxista baloldallal együttműködve közeli harcostársa volt Karl Liebknechnek, Rosa Luxemburgnak és részt vett a Spartacus Szövetség létrehozásában. Több ízben bebörtönözték. 1918-ban része volt a Lengyel Munkáspárt, és 1919-ben a Kommunista Internacionálé megalapításában. 1920-ban az Ideiglenes Lengyel Forradalmi Bizottság elnöke, majd Szovjet-Oroszországba emigrált és a szovjet állam diplomáciai szolgálatában tevékenykedett. 1923-ban egyik alapítója és első elnöke a Nemzetközi Vörös Segélynek.

— A TIT Munkácsy Mihály Szabadegyetem titkársága közli, hogy A magyar irodalom húsz éve c. sorozat keretében, A legifjabb költők címmel Szederkényi Ervin főiskolai adjunktus, a Jelenkor főszerkesztője tart előadást a Nevelők Háza nagytermében hétfőn fél 7 órakor. Az előadáson a Versbarátok Köre irodalmi színpada a legszebb versekből szemelvényeket mutat be. Jegyek a helyszínen válthatók.

— A cserkuti gyilkosság tetteseinek — Páhi Károlynak és Karácsonyi Jenőnek ügyét a Legfelsőbb Bíróság március 31-én tárgyalja.

— A Ságvári Művelődési Ház képzőművész szakköre névadó ünnepséget tartott, melyen részt vettek a meghívott foto-szakköri tagok is. A névadó „alanya" maga a képzőművész szakkör volt: Derkovits nevét vette fel. Az ünnepség után bemutatták a Derkovits Dózsa-metszeteiről készült filmet, majd a szakkör tagjai és a meghívottak hangulatos ismerkedési estet tartottak.

— A megyei tanács az országban első ízben termelési tanácskozást szervez a megye tanácsi vállalatainak bevonásával. A háromnapos konzultáción, mely március 22-én, hétfőn reggel kezdődik, a gazdasági vezetők mellett részt vesznek a párt- és szakszervezeti vezetők is.

— A Dunántúli Napló szerkesztősége március 26-án, pénteken délután 6 órakor Villányban, a községi tanács helyiségében jogi tanácsadást tart. A tanácsadás díjtalan.

— Országos tánefesztiválra készül a Véménd és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet szebényi gyermektánc-csoportja. A csoport két évvel ezelőtt országos első helyezést ért el az akkori gyermektánc-fesztiválon.

— Négyezerhétszázegy jegyet adott el a bányászok között az elmúlt évben Mezőfi János kővágószőllősi közönségszervező. A jegyek zöme a Pécsi Nemzeti Színház és az Országos Filharmónia előadásaira szólt, és közülük 2111 darabot a munkásszállások lakói között adott el.

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: változó mennyiségű felhőzet, néhány órás napsütéssel. Szórványosan előforduló esők. Gyenge, időnkint kissé élénkebb szél. A hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2—7, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 12—16 fok között.

VAJÚDÓ ÉVEK

(4)

ELTÁVOLÍTANI A SZELLEMI ROMOKAT

1945. július 22-én több heti előkészület után a Szociáldemokrata Párt helyi szervezete megjelentette a Dunántúli Népszavát.

A lap megjelenése idején Angliában befejeződtek a parlamenti választások, amelynek eredményeként a Labour Party lett a kormányzó párt és megalakult az Attlee-kormány. Ez az esemény a Dunántúli Népszava politikai mondanivalójának homlokterébe került és hatalmas nemzetközi eseménynek tudja be. Július 29-én így ír: *„... és senki nem fél attól, hogy az angol munkáspárt rombadönti a britek nagyszerű birodalmát és a munkáspárt képviselői majd nem fogják megállni szilárdan helyüket a világpolitika útvesztőiben... Angol elvtársaink győzelme a szocializmus angol talajon való virágzását jelenti".*

Ma mosolyogni lehet ezen az értékelésen. Húsz év múlott el azóta, de Angliában még semmiféle szocializmus nem virágzott. Azonban annak idején fel lehetett használni annak bizonyítására belpolitikai változatban: Angliában is „balra" fordult a történelem kereke. A Dunántúli Népszava élt is ezzel. Egyébként megszűnéséig megmaradt nála az angolpéldás áhítat.

1945. augusztus 4-én újabb változást láthatunk, ezúttal az Uj Dunántúlon.

Ekkor a Nemzeti Függetlenségi Front lapja helyett, demokratikus napilapként jelenik meg augusztus 19-ig, ami azt jelentette, hogy az MKP és az FKGP lapja volt, ez utóbbinak azonban már csak névleg.

A Dunántúli Népszava csak augusztus 12-től avatkozott be komolyabb hangvétellel a város és környékének politikai életébe. A romok, a szellemi romok sürgős eltávolítását követeli, mert *„bizonyos rétegek még ma sem tudnak megválni attól a szellemi beállítottságtól, nem tudják megváltoztatni azt a lelkületet... Nem akarnak belenyugodni abba, hogy ami volt, végérvényesen elmúlt. Azért, mert nagylelkűségből, feledékenységből véletlenül igazolt egy-egy lanyhább bizottság, azt hiszik ezek az urak, hogy az idő is őket igazolta. Ha egyesek minden áron ragaszkodnak a romokhoz, ne csodálkozzanak, ha velük együtt őket is eltakarítjuk az útból".*

Az Uj Dunántúl augusztus 4-i száma ugyanebben a témában így ír: *„Vádiottak padjára a Horthy-reakcióval! Mert történt-e eddig valami komoly lépés még csak szavakban is a 25 éves Horthy-reakció irányában? Sőt, még a kifejezett nyilas és volksbundista bitangok is nem grasszálnak-e ma is tizezrével az országban? Nem halljuk-e felelős személyek szájából a megállapítást, hogy ezek a reakciós maradványok egész nyíltan szervezkednek, konspirálnak egy új 1919 augusztusra... Valljuk meg, gyenge vagy tudatosan e reakciót szolgáló kezekben volt eddig a demokratikus rend gyeplője. Ezekből a kezekből hiányzott legfőképpen az a seprő, amely megtisztította volna a Horthy-rendszer maradványaitól a közéletet, a demokratikus rend minden szögletét".*

A két lapnak ez a nagyon is azonos politikai felfogású hangja nem volt véletlen. Ekkor már országos híre volt a reakciós erők pécsi éknamunkájának és nagy erők csoportosultak itt. Emiatt a két munkáspárti lap a reakció elleni harccal, annak különböző formáinak leleplezésével volt elfoglalva, főleg a feketézés elleni támadással.

A legkülönfélébb rém- és álhírek tömege uralkodott ekkor. A munkát megkezdett üzemekben a munkafegyelem laza volt, naponta nőttek az élelmezési gondok és a legváltozatosabb politikai vitákat folytatták el az emberek. Nyár vége felé járt a naptár, s mégis az élelmezés lett a legsúlyosabb probléma. Ir róla az Uj Dunántúl augusztus 12-én: *„Földet kaptatok, adj kenyeret! A városi malmok tétlenül pihennek, mert a te földed, a te tulajdon barázdád aranyló búzatermése nem jutott még el a malmok padlásáig. Ne várd, hogy az állam, a mi államunk kényszerre figyelmeztessen városi testvéreddel való kötelességére... Ne hagyd üresen városi dolgozó testvéred asztalát!* Követeli a lap, hogy az internáltak ne henyéljenek, hanem földjéik dolgozni ők[illegible]ha.

Kászon József

Kisvárosi kenyérgyárban

Becsomagolt kemencék az udvaron — Miért nincs kihasználva a gépkocsipark? — Ellátási és minőségi problémák

A mohácsi kenyérgyár a város központjában elég nagy kapacitással dolgozik, jó adottságokkal rendelkezik, s mégis sok az ellentmondás tevékenységében. A vállalat a tavalyi összevonások alkalmával került a Baranya megyei Sütőipari Vállalathoz, s ez reményt nyújt arra, hogy nehézségeit előbb lehet orvosolni.

Miért vannak ládákban a modern kemencék?

Bevezetőül egy párbeszédet írok le, amelyet az üzemvezetővel, Bélavári Ferenccel folytattam.

— Mikor érkeztek az FNÁ típusú kemencék Mohácsra?

— Három évvel ezelőtt.

— Hol tárolják a berendezéseket?

— Egy részük ládába csomagolva az udvaron, az érzékenyebb berendezések pedig a gépkocsi-garázsban vannak elhelyezve.

— Milyen értékű a két kemence?

— Másfél millió forint.

— Szükség van-e rájuk egyáltalán?

— Nagyon örülnénk, ha megoldódna az ügy. Az üzem ugyanis elavult, a mai követelményeknek nem igen felel meg.

— A két új kemencének mekkora a kapacitása?

— Úgy tudom 200 mázsa naponta. Ha üzemben lennének, higiénikusabb körülmények között dolgozhatnánk, s persze valamivel könnyebben is.

— Most mennyit sütnek naponta?

— Száz mázsa kenyeret és körülbelül 20 ezer süteményt.

A két modern, — félautomata — kemence 1962-ben került Mohácsra, de azóta sajnos kihasználatlanul hever a másfél milliós érték. Miért?

Új gyárat építsenek vagy hagyják a régit?

Az elképzelések szerint — ahogyan az üzemben hallottam — három alternatíva lehetséges a üzem fejlesztésére. Az első szerint lebontanának négy vagy hat „magyar kemencét", s helyére kerülne a két új. Ez a megoldás körülbelül 500 ezer forintba kerülne.

De ha egyszer költekezünk, akor több égető problémán is segíteni kellene — vallják az üzem vezetői. Bővíteni kellene a dolgozók szociális létesítményeit, a raktárakat, a sátortetőt ki lehetne cserélni lapos tetőre... és így tovább. Ez lenne a második alternatíva, amely a tervezők előzetes számításai szerint 6,5 milliót igényel.

Ezt sokallják a vállalat vezetői, s azzal a gondolattal barátkoznak, hogy ha már ennyit költenének egy rekonstrukcióra, akkor talán érdemesebb lenne egy teljesen új kenyérgyárat felépíteni a város másik pontján. Ebben is van némi igazság: hiszen így évtizedekre elvetnék a kenyérgyár gondját, a jelenlegi központi helyen fekvő épületek viszont igen jól megfelelnének a szolgáltató kisipari szövetkezeteknek.

Miért másnapos a mohácsi kenyér?

A mohácsi kenyérgyár látja el Mohács városát, a mohácsi járást, sőt még a pécsváradi járás egy részét és Villányt, valamint annak környékét is. A kenyér minőségére azonban állandó a panasz: hol azért, mert sületlen, hol meg azért, mert ki van szárítva, törődött, piszkos. Az üzemet végigjártam, s láttam, mennyire mostoha körülmények között sütik a kenyeret: különösképpen az elavult kemencék szembetűnőek. De egy másik érdekességet is láthattam: két műszakban dolgoznak, de a két műszak elosztása furcsa. Az egyik délután, a másik éjjel dolgozik. A napi száz mázsás szükségletből a délutános hetvenet, az éjjeles a fennmaradó harmincat süti. Tehát ezért másnapos a mohácsi kenyér.

Kérdés, miért ilyen a műszakbeosztásuk? Miért nem éjjel és délelőtt dolgoznak, amikor is friss kenyeret tudnának szállítani? A magyarázat a következő: a falusi boltok — s természetesen felettes szerveik — a szállítási szerződésben ragaszkodtak a kora reggeli időponthoz. A kenyérgyár persze csak akkor képes korán reggel szállítani, ha előzőleg megsüti az összes kenyeret.

Kihasználatlan gépkocsik

Az előző problémából újabb ellentmondás következik: mivel a gyár gépkocsijai reggel megrakodnak, útvonalukon leadják a kenyeret, már dél körül visszatérnek, s utána ott vesztegelnek a gyár udvarán. Azért az udvaron, mert a két szerelő aknával ellátott garázsban három éve az említett kemencék érzékenyebb berendezéseit tárolják, s így nem a gépi alkatrészek vannak kitéve az időjárás viszontagságának, hanem a gépkocsik.

Helyesebb lenne, ha a földművesszövetkezetek boltjai, illetve azok felettes szervei — egész napos elosztásban kérnék a kenyér kiszállítását. Ezzel inkább képviselnék a falusi lakosság érdekeit, mint a kora reggeli órákhoz ragaszkodva. Egy megszokott időpont, mondjuk délután három vagy öt óra éppúgy kielégítő a vásárlók szempontjából, mint a délelőtti, főleg ha azt is tudják, hogy ezzel mindennap friss kenyérhez és süteményhez juthatnak.

S a minőség vonatkozásai?

Erről külön is érdemes néhány szót szólni. Az üzemvezető elismerte, hogy sok a kifogás a minőségre, de — mint mondta — az utóbbi hónapokban javult a helyzet. Lehet. Azonban a tények mást mutattak. Két üzletben is jártam, ahol március 16-án panaszkodtak a minőségre, sőt a kenyérgyárban, a raktárban lévő kenyerek is laposak, szárazak voltak, mint ahogyan ilyen volt a bári útelágazásnál lévő fűszerüzlet kenyérkészlete is.

Miért ilyen a minőség? Igaz, a lisztek sem kifogástalanok, de kifogásolható a termelés menete is. A tíz fős csoport nyolc óra alatt 72 mázsa kenyeret süt. Ilyen technika mellett ennyien ilyen mennyiséget jó minőségben képtelenek előállítani. Hogy mégis megteszik? Az csak azért van, mert a sütés munkafolyamatából hiányzik néhány művelet. Így elkerülhetetlenül romlik a minőség.

Azonban a kenyér zöme még ezek után is elfogadható volna, amikor a kemencékből kikerül. A kilencven fokos fordulat a tárolás és a szállítás ideje alatt következik be. Próbálkoznak ezen is segíteni: az egyik Robur típusú kocsiba polcokat helyeztek és úgy rakják a kenyeret, hogy azok ne egymást nyomják. Minden kenyeret ilyen módon kellene eljuttatni az üzletekbe, de legalább ennyit segítene az egész napos szállítási lehetőség is. Helyes volna felülvizsgálni az egész szállítási szerződést és vele együtt a kenyérgyár műszakbeosztásának új rendjét megvalósítani.

Gazdagh István

RÓZSA, DÍSZCSERJE,
EGRES, RIBIZLI, MÁLNA,
KARDVIRÁG,
ÖRÖKZÖLD.
Kérje díjmentes fajtajegyzékem. Koller Károly rózsakertészete Budapest, III., Bécsi út 20256. sz.

Négymillió tétel havonta

A Számítástechnikai Vállalat pécsi telepén tavaly havonta mintegy két és fél millió tételt dolgoztak fel. Most kaptak egy új, nagykapacitású gépegységet, s az idei terveket már erre alapozták: havi négymillió tételt visznek lyukkártyára, s adnak vissza a vállalatoknak feldolgozva kimutatások formájában. Az új gép annyiban is különbözik a többitől, hogy szövegírást is végez.

Kiállítási és műteremgondok

Szerkesztőségünk klubjában a Pécsett élő képzőművészek részvételével tájékozódás jellegű ankétot tartottunk a képzőművészeti és általában a művészeti élet problémáiról. Az alkotószellemű eszmecsere keretében a Képzőművészeti Szövetség Dél-dunántúli Szervezetének a problémái, a korszerű képzőművészeti szemlélet kialakításának ügye, műterem- és kiállítási gondok, valamint egy művészeti klub létrehozásának szükségessége merült fel, mint alapvető és lényeges vitatéma.

Rendszeres munkakapcsolat

A Dél-dunántúli Szervezet titkára, *Soltra Elemér* a vitán nem tudott részt venni, mivel szervezeti ügyben éppen Zalaegerszegre utazott, (a Dél-dunántúli Szervezethez eredetileg Baranya, Tolna és Somogy tartozott, de az elmúlt napokban Zalát is a pécsi központhoz csatolták), így a szervezeti porblémákkal *Kelle Sándor* és *Bizse János* foglalkozott az ankéton. Elmondták, hogy a területi szervezet kialakítása szerencsés gondolatnak bizonyult, mivel így a legtehetségesebb alkotó művészek kerültek egy szervezetbe, rendszeres munkakapcsolatba egymással. Párhuzamosan a korábbi „csak" helyi csoportok, provincialista jellegükkel megszűntek. A szervezeti munka keretében sikeres konzultációkat tartottak Szekszárdon és többször találkoztak a Somogy ban élő művészekkel is. Létrejött a területi szervezet első közös kiállítása is, melyet vándorkiállítás keretében bemutattak Szekszárdon és Kaposváron, de kiállítóterem és paravánok hiányában Pécsett nem. Bizonyos szervezeti problémák idáig gondot okoztak a területen élő művészeknek és a vezetőségnek egyaránt. A probléma a következő: a szervezetnek csak az lehet tagja, aki előzőleg már tagja a Képzőművészeti Alapnak. A Képzőművészeti Alapnak pedig a tehetséges, köztiszteletben álló művészek közül sem volt mindenki tagja, mivel az Alap tagságot korábban nem tartottak lényegesnek. A területi szervezet megalakulása alkalmával aztán az Alap-tagság hiánya sokakat érzékenyen érintett.

Állandó képzőművészeti kiállítás kellene

A korszerű képzőművészeti szemlélettel kapcsolatos gondokat *Platthy György* vetette fel. Elmondotta, hogy a Tanárképző Főiskola rajz-tanszékének munkatársai nemcsak, mint alkotó festőművészek vesznek részt a közös munkában, hanem a képzőművészeti közízlés kialakításáért is sokat tehetnek, mint oktatók, s a tanügyi reform keretében készülő új tankönyvek, jegyzetek szerzői. Uj, korszerű rajztanítási módszertani programot dolgoznak ki, mely lényegesen eltér a korábbi konzervatív porosz iskola felfogásától, korszerű térszemléletet igyekeznek tanítani, másként foglalkoznak a színproblémákkal, és a szerkesztéssel. A Tanárképző Főiskolán dolgozó festőművészek úgy vélik, hogy ezzel a munkával fokozatosan sikerül csökkenteni azt a szakadékot, ami a korszerű képzőművészet és a közízlés között pillanatnyilag még tátong.

A kiállítási és műteremgondok, elkeseredetten és élesen vetődtek fel. *Cseh László* elmondta, hogy Székesfehérváron nem egy állandó kiállítás van, hanem kettő is, és az ország nagyobb városaiban egész természetes, hogy állandó képzőművészeti kiállításokkal várják a turistákat, külföldieket, a hazai közönséget. „Ha Pécsre gondol az ember, megdöbben... 130 ezer lakosa van a városnak, és hol van Székesfehérvártól? Pécs Dél-Dunántúl kulturális központja szervezetileg is, és nem tudjuk elérni, hogy egy reprezentatív állandó kiállításunk legyen, nem szólva arról, hogy az időszakos kiállításainkat Pécsett nem, vagy csak nagy nehezen tudjuk megrendezni. Pécs a területi szervezet központja, és a területi kiállítást például mindenhol be tudjuk mutatni, csak éppen Pécsett nem".

Szükség van a tervezett műtermekre

Műterem-ügyben szinte mindenki szót kért. *Horváth Olivér* például így beszélt:

— Azt várják tőlünk, hogy fejlődjünk, előre lépjünk, alakuljon, szépüljön festészetünk. Én is ezt szeretném, de hol fessek? Műtermem nincs, egy másfél méter széles konyhában nem állhatok neki festeni, nem szólva arról, hogy a családban is van békés egymás mellett élés. Mondták nekem már azt is, hogy fessek az iskolában. Óraszünetekben nem lehet elmélyedni, lényegeset alkotni, nem szólva arról, hogy ott sem lehetek egyedül mivel a tanszéken többen is dolgozunk. Ez nemcsak az én problémám, hanem sokunké.

Az ankét résztvevői elmondták, hogy Pécsett hat-hét olyan művész él, akik ugyancsak szeretnének műteremhez jutni. Szóba került az Uj-Mecsekalján épülő új két hatemeletes épület is, ahol eredetileg 14 műtermet akartak építeni, amivel a pécsi műteremprobléma egy időre megoldódhatott volna. Az ankét résztvevői szerint a 14 műteremről olyan hírek járnak hogy a 14-ből csak hat lesz, vagy még annyi sem.

Klubszerű összejövetelek

Sokan érzik a klubszerű összejövetelek, az alkotó viták, eszmecserék hiányát is. Horváth Olivér szerint feltétlenül kellene egy olyan helyet kijelölni, egy művészklubot létrehozni, ahová bármikor betérhet a művészember, s elbeszélgethet valamelyik szakmabelivel, vagy az egyik társművészet művelőjével.

Az ankéton felvetődött problémák közül legsürgetőbb a műterem- és kiállítási gondok megoldása. A város szellemi értékeit jobban is kamatoztathatnánk.

B. B.

Ma délelőtt tíz órakor:

Termékbemutató kiállítás nyílik az SZMT székházában

Ma délelőtt ünnepélyes keretek között nyitják meg a hazánk felszabadulásának 20. évfordulója tiszteletére rendezett termékbemutató kiállítást a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának székházában. (Pécs, Színház tér 1.) — Megnyitó beszédet mond Pap János elvtárs, a megyei pártbizottság titkára.

A székház földszinti nagytermében kitűnő munkát végeztek a kiállítás rendezői, különösképpen dicséretes a kiállítás tervező és kivitelező dekorációs részleg (a Tempó Ktsz egysége) munkája.

A teremben tizenhat vállalat, illetve szerv (KISZÖV, KIOSZ, helyiipar) mutatja be reprezentatív termékeit. Baranya megye és Pécs város neves gyárainak fejlődését rajzok, képek és grafikonok segítségével mutatják be. A gyárak között találjuk a Pécsi Dohánygyárat, amely nemcsak a ma is gyártott cigaretta-fajtákat állította ki, hanem a régebben készülteket is, így láthatjuk a valamikor közkedvelt, de ma már nem kapható Kukás, Bástya, 5 éves terv, Aratás és a Magyar cigarettákat.

A terem középső részét a kisipari termelőszövetkezetek árui foglalják el. Az ízlésesen elkészített tablókon bemutatják a kisipari szövetkezetek tízéves fejlődését. Természetesen a grafikonok mellett a kisipari szövetkezetek legszebb termékeit is láthatja majd a közönség.

A Szigetvári Cipőgyár és a Pécsi Bőrgyár kiállítási egysége egyik legszebb színfoltja a termékbemutatónak. A Pécsi Porcelángyár díszmű-árui mellett műszaki porcelán áruit is felvonultatja a kiállításon. A Pécsi Hőerőmű fényképek segítségével illusztrálja eddigi fejlődését.

A Sörgyár és az Állami Pincegazdaság termékeit palackokba zárva láthatjuk, a Mecseki Szénbányászati Tröszt szén- és kőzetmintái felett a terem egész végét betöltő térkép kalauzol bennünket a mecseki szénmedence aknái közé. Sok érdekes dolgot lehet látni a fényképek és a grafikonok „mögött": a mecseki szénmedence 1945-ben 728 ezer tonna szenet termelt, 20 év után, 1965-ben 4 millió 410 ezer tonna a termelés mennyisége.

A termékbemutató meglepetésének a Mohácsi Farostlemezgyár termékei számítanak: színes, zománcozott farostlemezek, konyha, előszoba és fürdőszoba makettek mutatják be, hogy az új termék milyen célokra használható fel. A helyiipar termékei után a kisiparosok termékei következnek: körülbelül húsz kisiparos mutatja be legszebb áruját: érdekességnek számít Nagy János üvegcsiszoló és tükörkészítő pécsi kisiparos remekbe szabott velencei típusú tükre.

A ma megnyíló termékbemutató kiállítás méltán reprezentálja Baranya megye és Pécs város iparának húszéves fejlődését, áruinak kiváló minőségét.

Baranyai vasárnapok

Még egyszer a busójárásról

A civilizált emberiség nagy többsége évek óta egy mozgékony és rokonszenves Kolumbusz módjára viselkedik, az emberek megrohanják az utazási irodákat, a vonatokat, hajókat és repülőgépeket, megrohanják a fürdőhelyeket és a nemzetközi vásárokat, elsősorban a látványosságokat, elfogyasztják a készleteket meg a pénzüket, az idegenforgalmi küzdőtéren egymás után jelennek meg a különböző utazási irodák meg a különböző feltételek, az irodák állandóan új „piacok" után kutatnak, s a külföldiek, még a nem kifejezetten idegenforgalmi jellegű országok gazdasági életében is jelentős szerepet játszanak... Itt van például a mohácsi busójárás. Sokkal nagyobb idegenforgalmi lehetőség, mint felületesen elképzelni lehet. A jugoszlávokon kívül már az osztrákok és a németek is érdeklődnek és lehetséges, hogy más országok Kolumbuszai is érdeklődnének, ha sejtenék, hogy van Magyarországon egy város a Duna partján, ahol évente, farsang táján, különös,, karneválszerű népünnepélyt szoktak rendezni, ami jellegénél fogva ma már többé-kevésbé egyedülálló Európában.

Érdemes-e fejleszteni?

Az alapvető kérdés természetesen az, hogy érdemes-e a mohácsi busójárást a szerény háziünnepély szintjéről magasabbra fejleszteni? Ha igen, akkor viszont fel kell készülni néhány probléma szisztematikus megoldására és a busójárás jellege is bizonyos értelmű tisztázásra vár. Nem a busójárás történelmi hátteréről van szó, ez elsősorban a néprajzi kutatók, s esetleg a történészek szakmai hatáskörébe tartozik. Tisztelet a kivételnek, de az ilyen népi játékok mondaváltozatai általában megbízhatatlanok, de ez nem is nagyon fontos, hiszen ezeket a szokásokat ma már többnyire csak mesterségesen, rendszerint az idegenforgalom kedvéért lehet életben tartani. Lehetséges, hogy ez a megfogalmazás nem éppen szimpatikus, de a mohácsi busójárás szempontjából nem az a lényeges, hogy a busónak öltözött sokacok őrzték-e ki a törököket Mohácsról vagy Szebenyi György hajdúi, hanem az a néhány néprajzi momentum, amelyek a busójárást népivé és sajátságossá teszik, másrészt pedig a körülmények, amely között a népszokást megrendezik.

Ami a sajátságokat, pontosabban a jelleget illeti: vagy eredeti és kissé vaskos népi játék vagy pedig karnevál. A busók azt mondják: *Farsangkor nekik mindent szabad.* A néprajzkutatók azt mondják: *A tülkölő, kereplő, kolompot rázó bao-bao-t ordítozó busócsapat tulajdonképpeni célja az, hogy házról házra járva szívességeket kifejezze és varrásokat elvégezze... Buzogányokkal alaposan megdöngetik a kaput. bao—baozás közepette vénlajárják az egész udvart... Aki nem ereszti be őket, annak felszántják az udvarát... Az utcán talált nőket a busók körülveszik és megbüzködják...* A farsang a busók számára tulajdonképpen egy kissé a bosszúállás ideje is volt. Igaz, hogy az ilyenfajta játékosságnak megvan a maga sajátságos izgalma és természetesen a veszélyessége, s ha Európa profitál is hasonló példákat, a mohácsi busójárást mégiscsak a karneváli jelleg szempontjából lehet fejleszteni.

Fejlesztésről van szó, s ez nem puszta idegenforgalmi vagy kereskedelmi probléma. Az idei busójáráson kizárólag alaposan „megszelídített" busókkal találkoztunk, ez minden vonatkozásban elfogadható, de ugyanakkor a régebbi szilaj megoldások helyét nem töltötték fel a szellemes karneváli ötletek, s legfőképpen a jellegzetes karneváli hangulat. Persze, ez nem utolsó sorban apparátus kérdése is. — A jelentések szerint az idei busójáráson körülbelül 130 busó vett részt, s mintegy 100 fényi lakodalmas csoport, a csoport nagy része általános iskolás volt. A busók saját maguk készítik az álarcukat, a busók csoportja önkéntes jelentkezés alapján alkul ki, és a busók évente csak egyszer, erre az alkalomra jönnek össze. Ha egyáltalában érdemes a mohácsi busójárást nemzetközi rangra emelni, ha ennek van elvi-anyagi bázisa, akkor semmi esetre sem szabad ezt a hagyományt a véletlenszerűségekre bízni. A jelenleg is működő busókkal, s az újonnan szervezendő busókkal, az ő konkrét közreműködésükkel, a néprajzi dokumentumok és a szájhagyományok felhasználásával ki kell dolgozni a busókarnevál alapvető rendjét, pontosabban: folyamatos, gazdag és érdekes tartalomra van szükség. Messze magasabb szintű tartalomra, mint eddig. S ebbe az alapvető rendbe bele kell számítani az olyan kiegészítő műsorokat is, mint a nemzetközi jellegű népitánc-fesztivál, meg a karneváli jellegének megfelelő kiállítások.

Fel kell készülni a vendégfogadásra

A körülmények. Amiket nagyjából két részre lehet osztani, a két rész magában foglalja a valutabeváltástól kezdve az áruellátásig a teljes vendégfogadást. Egyelőre ezen a téren lehet a legtöbbet tenni a fejlesztés érdekében. Az idei busójárásról készült összefoglaló jelentések szerint a busófelvonulást körülbelül tizenötezren nézték meg, a zárt rendezvényeknek, mint például a három kiállítás, a tánc fesztivál és a busóbál: több mint 4 ezer látogatójuk volt. Ez nagyjából összesen 20 ezer. Mohács összlakossága alig valamivel kevesebb. Érdemes ezt a számot bizonyos szempontokból részeire bontani. A távolsági autóbuszjáratok szombaton és vasárnap közel 8 ezer belföldi utast szállítottak Mohácsra, a MÁV több mint ezret. A két nap alatt különvonatokkal, autóbuszokkal, személygépkocsikkal és gyalog (!) nagyjából ötezer vendég érkezett Jugoszláviából, a külföldiek körülbelül négy és fél millió dinárt váltottak át, ez a szám esetleg kétszeres is lehetett volna, ha bizonyos valutacímlet szabályok nem kötik meg az átváltást. Ritkán látott forgalom, legalábbis Mohács életében, s ez a forgalom több szempontból is figyelmeztet.

Az idei „kibővített" mohácsi busójárás megrendezéséhez rendkívül kevés idő állt rendelkezésre, bizonyos helyzetek megoldása jóformán csak órákkal korábban vált lehetségessé, s elsősorban a közreműködő szervek, a határőrség, a vámőrség, az állomásfőnökök és beosztottak és az idegenforgalmi dolgozók áldozatosságának köszönhető, hogy a külföldiek beáramlása viszonylag zökkenőmentes volt. A város kereskedelmi ellátottsága megfelelt, viszonyaink között körülbelül mindent lehetett kapni, amire egy átmeneti turistatömegnek szüksége van, de azt, hogy most elégedetten fogalmazhatjuk a busójárási jelentéseket, elsősorban a rendkívüllen jó időjárásnak köszönjük meg. Mi lett volna, ha történetesen rossz az idő? Hol lehetett volna elhelyezni ennyi embert, amikor így is gyötrelmesen zsúfoltak volnak a mohácsi vendéglátóipari üzletek. Állandó jellegű szállodákat, éttermeket építeni most Mohácson természetesen nem lehet, legalábbis pillanatnyilag megoldhatatlan anyagi áldozatokat jelent, de néhány korszerű, átmeneti módszerrel is könnyíteni lehetne a jelenlegi helyzeten. A modern idegenforgalom ilyen esetekben a legszellemesebb camping és más megoldásokat alkalmazza, s ha a mohácsi busójárás jövője a nemzetközi színvonal (miért ne lenne az?), akkor a vezetőknek és a szakembereknek nem szabad megelégedni a jelenlegi körülményekkel.

Nagyszerű idegenforgalmi lehetőség

Persze, ezek az első látszatra eléggé nehéz problémák: 20 ezer vendég, nemzetközi karnevál, jugoszlávok, osztrákok, autók, belföldiek, közlekedés, vendéglátás, programok és szállások, meg sok egyéb, de hát első látszatra minden probléma kissé ijesztő és bonyolult, s különösen vonatkozik ez egy ilyen jelentős programra. Az idei mohácsi busójárás mindenesetre figyelemre méltóan bebizonyította, hogy egy nagyszerű idegenforgalmi lehetőség van a megye, illetve Mohács város kezében. Természetesen nem arról van szó, hogy már a következő évi busójárás minden tekintetben vegye fel a versenyt egy San Remo-i vagy egy münchenl karnevállal, de — ha érdemes a szerény háziünnepély szintjétől magasabbra fejleszteni — akkor ezt a fejlesztést merész képzelőerővel, okos következetességgel és főként tervszerűen el kell kezdeni. Ismétlem: a mohácsi busójárás csak egy lehetőség. Legfeljebb nem élünk vele.

Thiery Árpád

Befejezéshez közeledik a pocokirtó hadjárat

A megye területének 80 százalékán kiszórták az Arvalint
Később ismét átfésülik a veszélyeztetett területeket

A mezeipocok elleni szervezett védekező „hadjárat" vége felé közeledik — a megye területének mintegy 80—85 százalékán befejeződött a mérgezés. A munkacsapatok csatárláncba fejlődve átfésülték a határt, a szántóföldeket, gyümölcsösöket, kerteket, egy talpalatnyi helyet sem hagyva ki. A munkát vasárnap is folytatják, hogy a megadott határidőre elkészüljenek.

— Mostanában nem volt példa ilyen arányú és méretű társadalmi megmozdulásra a megyében — mondotta Baracs József megyei főagronómus. — A lakosság

egy emberként

vette ki részét a védekezésből, megértve ennek gazdasági jelentőségét. Komolyabb rendszabályokat sehol sem kellett alkalmazni, alig van olyan csa lád a megyében, ahonnan legalább egy valaki ne dolgozott volna.

— Még a védekezés megkezdése előtt több helyen hangzott el olyan kijelentés, hogy felesleges az irtás, mert az egerek a tél folyamán kipusztultak, az ősszel kellett volna irtani. A mostani hadjárat csak azért van, „mert a mérget el kellett szórni, ha már megvették!" A mérgezés után a szakemberek ellenőrizték a területet, hogy milyen hatást váltott ki a méreg. Somogyhárságyon például 50 négyzetméter területen három elpusztult egeret találtak, — egy nappal a mérgezés után. Az valóban igaz, hogy a tél folyamán a kártevők nagy része elpusztult, de azzal is számolni kell, hogy egy pár egérnek az évi szaporulata 2500—3000 darab — ami azt jelenti, hogy védekezés nélkül őszre megint úgy elszaporodtak volna, mint tavaly, amikor 70—80 millió forint kárt okoztak.

A védekezésnek ez a nagyarányú formája lehetővé teszi, hogy elkerüljük az egérkárt. A védekezési kampány során a megye

nagyon jól vizsgázott.

A tapasztalatok szerint a legtöbb községben lelkiismeretesen, szakszerűen szervezték meg a munkát. A minőség is megfelelő volt, gondosan átfésülték az egész területet, az Arvalint valóban az egérlyukakba került, ami egyrészt valóban elpusztítja az egereket, másrészt elősegíti a vad állomány megvédését. Nagyon jól halad a munka Bólyban, Kisnyárádon, Gödrekeresztúron, Szentlőrincen — hogy csak néhány példát említsek. — ahol hamarosan befejeződik az irtás. Néhány helyen kicsit „lazábban" kezelték a védekezést, így Gerényesen eléggé felületesen szórták szét a mérget. Nagyon helytelen volt a szabadszentkirályi tsz hanyagsága, ugyanis 70—80 holdon nem vágták le a kukoricaszárat, — ami szabálysértés is — és egyben azt jelenti, hogy ezen a nagy táblán egyszerűen nem tudták elvégezni a mérgezést, és így ez a terület újra a fertőzés melegágya lehet.

— Külön szeretném hangsúlyozni — mondotta a főagronómus —, hogy a munka elvégzésével elégedettek lehetünk, mert lelkiismeretesen dolgoztak az emberek. Ennek ellenére a műtyúrántásoknál, az utak, árkok, elhanyagolt területek átfésülése eléggé elnagyoltan történt meg. Ezeken a részeken általában kicsi a fertőzés, ezért sajnálatos gondosan elvégezni az irtást. Van még idő arra, hogy a szántóterület átfésülése után még egyszer végigmenjenek ezeken a területeken, ami elősegíti, hogy teljes egészében kipusztuljanak a kártevők.

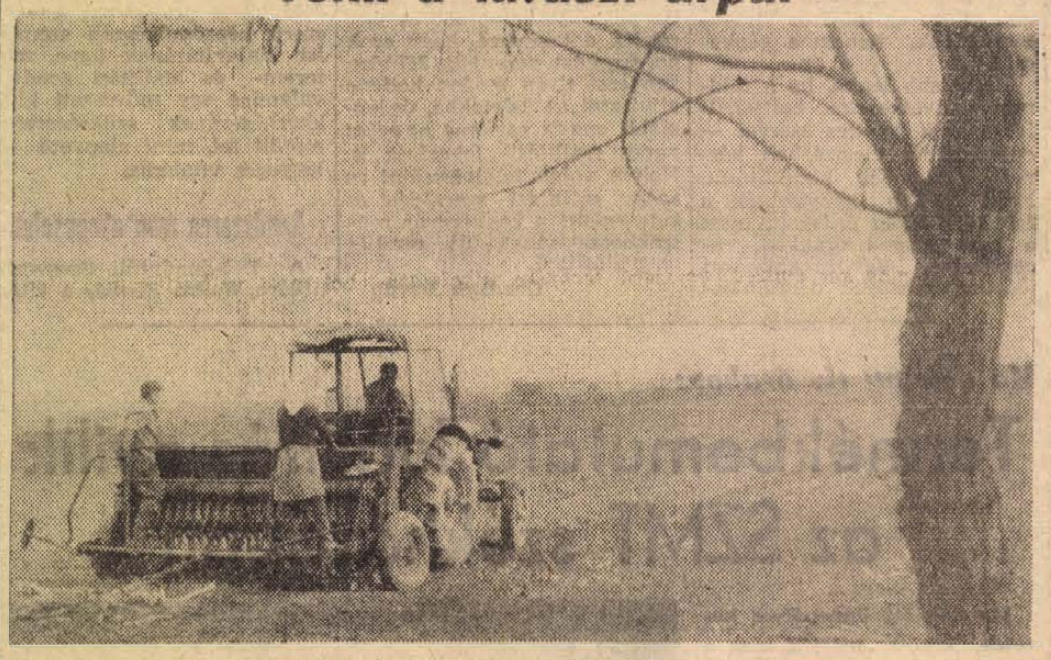
A védekezés

ezzel természetesen nem ér véget, bár arra nem lesz lehetőség, hogy mostanában még egy ilyen nagyméretű, sok pénzbe kerülő akciót lebonyolítsunk.

A legcélszerűbbnek az látszik, hogy a termelőszövetkezetek és állami gazdaságok a védekezési kampány befejezése után 2 héten belül kisebb brigádokkal újra fésüljék át a földeket, és ahol szükségesnek látják, a védekezést pótlólag újra végezzék el.

— Gondolkodni lehet azon is, — mondotta Baracs elvtárs, — hogy a termelőszövetkezetek néhány nyugdíjas tsz-tagot védekező munkára állítsanak be, ami annyit jelent, hogy egész évben rendszeresen ellenőriznék a földeket, és ezzel mintegy csírájában elfojtanák a kártevők nagyméretű elszaporodását.

Vetik a tavaszi árpát



A reménypusztai termelőszövetkezet 17 holdas táblájába vetik a tavaszi árpát Borkó József, Szilágyi József és Szabó Mária.

Mérges bányászok

Az emberi leleményesség nem hagyja veszendőbe menni a természet kincseit. Egyre kevésbé hagyja. Mint itt, az egykori Thomen-akna helyén is, ahol 80—90 évvel ezelőtt még clondike-i módon folyt a kincskeresés. Valamelyik erdőjáró vihette el a hírt a déli lejtő falvaiba: két ásónyomra kátrányszínű gyémántra lelt, de talán lapát is megfelelne, hiszen sok helyen úgy bújik ki a napra, mint a vakondtúrás.

Még azon a tavaszon megváltozott a környék képe. Messzi vidékekről szekeres parasztok, kordélyos városi népek lepték meg a vasasi völgyet, s közülük néhányan újjal cserélték fel a régi foglalkozást. Megtelepedtek, házat építettek a szén tetejére, aztán feltörtek néhány kvadrát kertnek valót, és kezdetét vette a legősibb „kétlakiság". A bányászás és a földművelés.

Jól mondtam, kezdetét vette, mert amikorra bele is szokhattak volna, egyik napon lóhátas úrfiélék oldalaztak le hozzájuk a völgy meredekjén. Szóba sem álltak a telepesekkel. Sorra járták a túrásokat, és valami hengeres iszák-félébe, innen is, onnan is beletöltögettek néhány marékkal a morzsalékos szénből. Aztán se isten segíts, se jónapot, ahogy érkeztek, úgy is távoztak el. De a völgy szegélyén mégis földbe fúrtak egy táblát, furcsa felirattal: DGT tulajdon.

Na, emberi leleményesség, ezúttal ugyancsak elbántál a szegény telepesekkel. Egy hónap sem telt belé, amikor egy intézőféle levelet adott át nekik aláírás végett: vagy szedik a sátorfájukat vagy pedig beállnak bérmunkásnak a DGT-hez.

De mikor is volt ez? Valamikor 1887 nyarán, amikor a Thomen-akna építéséhez munkásokat toboroztak. Még sem tisztázódott, hogy beadták-e derekukat a telepesek, de az a néhány fundamentumig zsugorodott romhalmaz inkább azt igazolja, hogy nem hajtottak fejet.

Ma már a Petőfi-bánya áll a Thomen-akna helyén. De az sem egyedül uralkodik a völgy felett. Legalább is három éve nem, amióta robusztus földkotrók, fürge dömperek naponta hódítják el előle a völgyet. Nem is völgy az már, inkább a külszíni bányászás „meddőjének" gigantikus temetője.

Alig két tucat bányász csinált belőle temetőt. Lutz Nándor és Bátai Sándor fejtési brigádja változtatta meg itt a tájat is, a természetet is. Húsz-huszonkét ember. Ők állnak neki minden reggel, minden délután a szénfalnak és hajtják a pásztát előre is, oldalt is, aszerint, ahogyan mutatja, kínálja magát. Napi fejkvótájuk 10—12 csille, de három éve mindig felülmúlják 15—16 csillével. Háromszor 300 nap alatt pontosan 200 ezer és 121 tonna szenet termelt ki a huszonkét ember, nem csoda, ha harmadszor is esélyesek a szocialista cím elnyerésére.

Persze azt sem szabad elhallgatni, hogy némi „kézrejátszás" is van ebben az eredményben. Hiszen a nem egészen két tucat bányászt 3—4 földkotrógép, egy egész seregnyi meddőszállító dömper és szakavatott robbantómesterek szolgálják ki a nap minden szakaszában. Mert ahhoz, hogy kétszázegynéhányezer tonna szén csillébe kerüljön, nekik kellett helyet csinálni hozzá, a több mint másfél millió köbméter meddőkőzet „letakarásával", eltisztításával.

Különös látvány a külszíni bányászkodás. Ha valamiben hasonlít a föld alattihoz, az legfeljebb csak annyi, hogy itt is a vájáré a fejtőkalapács. De nem húzza a vállát sem a mentőkészülék, sem az ácsolóbalta. És a közreműködés? A csillézés, a sínrakás, a biztosítás meg az egyéb kellemetlenségek? Senkinek sincs gondja ilyenekre. Itt csak vájárok vannak és „zeiberolók". Ügyelni egyre kell, hogy a csúsztiára kerüljön a szén.

Elsősorban ezért magasabb a fejadagjuk is, mint a föld alattiaké. Azoknál már szép teljesítmény a fejenkénti 5 csillés termelés, itt meg „jobb napokon" 20 vagont is megtölt egy-egy brigád.

Igaz, amikor kint voltam náluk, akkor váltotta egymást a két brigád, és az első benyomásom nem jelzett, nem tükrözött olyan képet, ami általában jellemző a szocialista brigádokra. A két délutános vájár. Hauck István és Bózsa László teli szájjal szidta a dózereseket: — A „stór" megakadt a sok meddőben, hullafában is a dózeresek a fülük botját sem mozdítják. Pedig csak annyi dolguk lenne, hogy kétszer nekimenjenek a kupacnak, és már indulhatna is a transzportőr. Hauck István nagymérgesen fel is kapaszkodott az egyik dömperre, hogy utánuk menjen, de a többiek leintették.

— Hagyd a francba, mire azok ideérnek, addig mi is

Folytatta munkáját a szocialista brigádvezetők országos értekezlete

(Folytatás az 1. oldalról)

fejlődése bizonyítja, hogy pártunk a munkásosztály élcsapata, amely magában tömöríti a forradalmi erők legjobbjait, sikeresen valósítja meg, következetesen érvényesíti ezt a politikát.

Fock Jenő belső életünkkel foglalkozva hangsúlyozta, hogy hazánk politikai helyzete szilárd. Megbecsült tagjai vagyunk a szocializmust építő népek nagy családjának. A nemzetközi politikában van szavunk és súlyunk.

A VIII. kongresszus szellemében

Elmondotta, hogy belpolitikai életünkre jellemző, hogy fejlődésünk megfelel annak az irányvonalnak, amelyet pártunk VIII. kongresszusa hagyott jóvá. Gazdasági eredményeinket jelzik, hogy ötéves tervünk során — ha ez évben feladatainkat maradéktalanul teljesítjük —,

a nemzeti jövedelem körülbelül 26—27 százalékkal, az ipari termelés 46 százalékkal, a mezőgazdasági termelés 12 százalékkal, a reáljövedelem 19 százalékkal nő.

Ez közel sem jelenti azt, hogy csak sikereink vannak és nincsenek nálunk hibák. Állami szerveink különböző fórumain — nemrégiben az országgyűlésben is — gyakran esik szó eredményeink mellett hiányosságainkról, ezek kijavításáról. Pártunk Központi Bizottsága gyakran tárgyal az ország előtt álló feladatokról, kijelölve a további fejlődés irányát.

— Látjuk és tudjuk, hogy elgondolásaink, terveink megvalósulásának hatásfoka egyes területeken különféle okokból nem teljesen kielégítő.

Tudjuk, hogy minden szinten javítani, fejleszteni kell munkánkat. Ez tükröződik a párt Központi Bizottságának 1964 végén hozott határozatában is, amelyek megszabták az 1965. évi terv végrehajtásával kapcsolatos közvetlen feladatainkat, továbbá általában követelményeket írnak elő gazdasági munkánk hatékonyságának fokozására.

— Intézkedéseinkkel kapcsolatban találkozunk olyan véleménnyel, amely szerint a szigorúság túlzott, mások szerint viszont még szigorúbban kellett volna fellépni.

A dolgozók túlnyomó része azonban megelégedéssel vette tudomásul pártunk és kormányunk intézkedéseit és már eddig is kinyilvánította, hogy egyetért azokkal és kész a végrehajtásukon munkálkodni.

Tudjuk, hogy egyeseket — jórészüket átmenetileg — a rendelkezések anyagilag hátrányosan érintenek, de az intézkedések a népgazdaság, az egész társadalom szempontjából feltétlenül szükségesek. Természetesen a rendelkezéseket meggondoltan, az emberiesség, a szociális és egyéb körülmények messzemenő figyelembe vételével, a törvényesség betartásával kell végrehajtani.

— Azok a döntések, amelyek egyes rétegeket hátrányosan érintenek, az elmúlt időben már mind ismeretessé váltak. A szigorúbb munkaerőgazdálkodásnak, a munkafegyelem betartásának, az indokolt normarendezés végrehajtásának, a takarékosság elve fokozott érvényesítésének, a gazdasági munka szerves részévé kell válnia. Ezek nem átmeneti, nem kampányfeladatok, hanem feltételei annak — ismétlem —, hogy a jövőben olyan intézkedések kerülhessenek előtérbe, amelyek tovább javítják a lakosság életkörülményeit.

Befejezésül Fock Jenő elvtárs a Központi Bizottság és a forradalmi munkás-paraszt kormány nevében még egyszer üdvözölte a tanácskozás minden résztvevőjét.

A szocialista brigádvezetők országos értekezletének felhívása

Mi, a szocialista brigádok, a szocialista munka műhelye, üzeme, vállalata és gazdasága címért küzdő kollektívák küldöttei országos tanácskozásunkon összegeztük a mozgalom sikereit, gondjait és mélyreható vita után egységesen megállapítottuk: a szocialista brigádmozgalom hatalmas erővé nőtt és terebélyesedett az elmúlt esztendők folyamán.

Erőnk és kimeríthetetlen lehetőségeink tudatában fordulunk az ország dolgozóihoz, hogy hazánk felszabadulásának 20. évfordulóját eredményeink fokozásával ünnepeljük. Minden becsületes, az ország és népünk sorsáért felelősséget érző embert át kell hasson az a felemelő tudat, hogy húsz évvel ezelőtt nyílt meg az út, amelyről legjobbjaink álmodtak és küzdöttek, s amelyen immár két évtized óta haladunk.

A nagy ünnep közeledtével felhívjuk dolgozótársainkat: még nagyobb lendülettel és odaadással munkálkodjunk idei népgazdasági tervünk fő célkitűzéseinek valóraváltásáért. Tevékenységünk eredménye legyen a minőség javulása, csökkenjen a termelés költsége, emelkedjék a termelékenység. A szocialista brigádok hassanak oda, hogy ki-ki érezzen nagyobb felelősséget munkájáért és közös erővel tegyünk meg mindent egész társadalmunk további felemelkedése érdekében. Takarékoskodjunk a munkaidővel, az anyaggal és szerszámmal, kíméljük gépeinket, az üzemek, a gyárak berendezéseit, hiszen sajátunk minden érték, a mi szorgalmunk és gondosságunk a közösség, az ország javát szolgálja.

Váljék a szocialista brigádmozgalom és a szocialista munka műhelye, üzeme, gazdasága címért folyó verseny jelszavává: „Legyen a minőség a brigád becsülete", „A szocialista brigádok járjanak élen a takarékosságban", „A szocialista brigádok példásan tegyenek eleget exportkötelezettségeiknek", „A szocialista brigádokat a szocialista munkaerkölcs és közgondolkodás jellemezze".

Mi, a szocialista munkakollektívák példamutatóan küzdjünk a műszaki haladásért, a korszerű technika alkalmazásáért.

Továbbra is tevékenyen segítsük a szocialista brigádmozgalom, a „Szocialista munka műhelye, üzeme, vállalata és gazdasága" címért folyó verseny fejlődését, színvonalának emelkedését. Terjesszük ki a szocialista brigádok, műhelyek, üzemrészek vonzó hatását, a mozgalmon ma még kívülálló kollektívákra, az egész népgazdaságban, a mezőgazdasági termelőszövetkezetekben is. Minden vállalatnál, intézményben, gazdaságban és üzemben legyünk példamutatók a felszabadulás huszadik évfordulója tiszteletére tömegesen kibontakozott szocialista munkaversenyben.

Társadalmunk elismerése és megbecsülése kötelez rá, hogy mindenhol legyünk szószólói pártunk politikájának, segítsük e politika megértését és valóraváltását. Érezzünk erkölcsi felelősséget a sorainkban dolgozó fiatalok tanításáért, munkára neveléséért, formáljuk és erősítsük politikai öntudatukat, emberi magatartásukat. Fordítsunk még nagyobb gondot magunk és társaink politikai, kulturális, szakmai műveltségére, sajátítsuk el a gyorsan fejlődő és változó technika, a tudomány támasztotta ismereteket.

Kérjük és várjuk a párt, a szakszervezet, a KISZ és a gazdasági vezetők segítségét, útmutatását, hogy minden szinten közreműködhessünk az alkotásban, a sokrétű feladatok ellátásában. Igényeljük, hogy minden munkahelyen teremtsék meg mozgalmunk további erősödésének és fejlődésének feltételeit. Vegyék számba tevékenységünket és rendszeresen értékeljék munkásságunkat, buzdítsanak, segítsék megjelölni munkálkodásunk célját, hogy még gazdagabb, örömtelibb sikereket érhessünk el.

Emeljük magasra a szocialista brigádmozgalom zászlaját, új munkasikerekkel köszöntsük felszabadulásunk 20. évfordulóját.

A Voszhod 2 leszállása után

Nem túloznak azok a szakemberek, akik szerint a Voszhod—2 repülése Gagarin felszállása óta az űrrepülés legjelentősebb eseménye volt, s valóban újabb fejezet kezdete a világűr békés meghódításáért folyó vetélkedésben. Éppen a szovjet űrkutatás kísérletei mutatták be szemléletesen, hogy csakis a lehető leglogikusabban felépített program, az előző eredmények közvetlen hasznosítása és beépítése minden következő kísérletbe, a gondos előkészítés útján — csak ezekkel az eszközökkel lehet emberáldozat, oktalan és szükségtelen kockázat nélkül sikereket elérni.

Elegendő futólag végigtekinteni a hat Vosztok és a két Voszhod repülésén, s látni az állandóan növekvő feladatot, amit az űrrepülők sikerrel megoldottak. Gagarin egykörös repülése ma már talán rövidnek tűnik a Vosztok későbbi pilótáinak 4—5 napos repüléseihez képest, de ne felejtsük el, hogy Gagarin nélkül ezekre sem kerülhetett volna sor. S ugyanígy talán egy űrállomás összeszerelésének több napos vagy több hetes munkájához képest Leonov húszperces űrsétája (ha egyáltalán sétának nevezhetjük) nagyon rövid vállalkozás volt, de mégis ez vetette meg az alapját a jövő nagyszabású akcióinak.

Ha így tekintünk végig az ember részvételével végrehajtott nyolc kísérleten, akkor először is állapítsuk meg, még hozzá a legcsekélyebb elfogultság nélkül, hogy az amerikai űrkutatás teljesítménye e téren meg sem közelíti a szovjet eredményeket. Ez jelentős részben tudható be a szovjet rakétatechnika tervszerű fejlesztő tevékenységének, amely a jelek szerint állandó két-három éves előnyt biztosít számára. Hiszen a világűrbe felküldhető teher nagysága függ a rendelkezésre álló hordozórakétától. A szovjet űrrepülési kísérletek nagyjából most valósítják meg mind azt, amit az amerikaiak a két üléses Gemini és a háromüléses Apolló űrhajóval másfél-három év múlva szeretnének elérni.

Itt van az űrhajók kérdése is. A Szovjetunió két típust fejlesztett ki: az együléses Vosztok-típust, hozzá 600 tonna tolóerejű hordozórakétát és a többüléses Voszhod-típust, hozzá 650 tonna tolóerejű hordozórakétát. Úgy látszik, hogy a Voszhod-űrhajó a kiszállást lehetővé tevő légzsilippel két embert vihet (bár lehet, hogy tételünket a közeljövő kísérletei megcáfolják). Ezzel a két típussal a hatvanas évtized összes fontos űrrepülő feladatait meg lehet oldani.

Talán Leonov űrsétájának szenzációs és valóban újszerű jellege miatt nem figyeltek fel kellően a repülés egy másik, alapvetően új mozzanatára: arra a tényre, hogy Beljajev ezredes kézi kormányzással hozta vissza a földre az űrhajót. Pedig ez nem csekélyebb dolog: jóval több ez, mint a Mercury fülke visszatérésének kézi kioldása volt. Az ilyen nagy méretű űrhajónak rakétás fékezéséhez szükséges kezdeti helyzetbe állítása, majd a rakétás fékezés után a légkörön való átvezetés bonyolult, nehéz feladat, amit megfelelő szimulátorokkal, oktató berendezésekkel sokszor el kellett próbálni, mielőtt erre a kockázatos alkalmazásra sor kerülhetett volna. De nyilván azért küldtek most fel a Voszhod—2 űrhajón két tapasztalt pilótát (és kiválóan képzett űrpilótát), hogy mindezt biztonságosan kipróbálhassák — amivel a jövő Voszhodjainak pilótáit is segítik.

Kétségtelen, hogy Leonov kilépése a világűrbe — ez az a döntően új mozzanat ami az űrhajózás fejlődése szempontjából emlékezetessé teszi a kísérletet. Mert a jövő nagy űrhajóit, űrállomásait nemcsak a mai, de a közeljövőben épülő hordozórakéták is csak részletenként tudják a magasba emelni s odafent a pályán kell majd őket összeépíteni, hajtóanyaggal feltölteni. És hogy ez nem csupán a képzelet szüleménye, hanem reális terv, azt bizonyítják Leonov alezredes húszperces űrsétája, a bevált „űrmunkaruha" s azok a lélegzetelállító felvételek, amelyeket a tv képernyőjén mindannyian láthattunk.

Nagy Ernő

Űrkutatás a földön állva

Mikor Leonov az űrhajóból kilépett és odafentről a földet tanulmányozta, Baján éppen akkor értékelték a „földön álló űrkutatás" eredményeit. Az Interobs-nak, a nemzetközi szputnyik-megfigyelő szervezetnek ugyanis Ill Márton, a bajai csillagvizsgáló vezetője, a nemzetközi koordinátora. Ebben a minőségben például tavaly tíz ország, mintegy 20 megfigyelő állomásának több mint 7000 mérése érkezett be hozzá. A pályaelem számításra alkalmas adatokat ezekből feldolgozta és az MTA szputnyik-megfigyelő bizottságának megbízásából kötetben jelentette meg. Az idén februárban már a második ilyen kötet látott napvilágot, és nagy nemzetközi sikert aratott.

A kiadványban azok a nemfotografikus, hanem vizuális megfigyelések szerepelnek, amelyekből többek között Almár István és Ill Márton csillagászok keringésváltozásokat és egyéb elemeket számítanak ki, egészen új módszerekkel.

A pénteken zárult bajai országos tanácskozáson többek között erről a munkáról tárgyaltak.

— A föld bármely pontján pontosan tudjuk, hogy menynyire van tőlünk a Déli-sark — mondotta a tanácskozás végén Ill Márton. — De eddig nem ismertük a felettünk 200 000 km-re lévő réteget. Többek között az említett „földön álló űrkutatás" segítségével azonban sorra döntjük az erről alkotott régi elképzeléseket. Ezeknek a rétegeknek a mérete az eddig vált 1000 kilométer helyett legalább 3000 kilométer. Sűrűségükről kiderült, hogy néha egyik napról a másikra 1200 százalékkal is változik. Általában a legjobban kiszivattyúzott rádiólépcső levegőjének sűrűsége is milliószorta sűrűbb, mint a fenti légtérség sűrűsége.

F. D.

85 négytalálatos a lottón

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása alapján a 12. játékhéten, nem végleges megállapítás szerint, öt találatos szelvény nem volt. Négy találatot 85 fogadó ért el, nyereményük egyenkint 59.061 forint. Három találatot 5787 fogadó ért el, nyereményük egyenkint 433 forint. Két találatot 159 877 fogadó ért el, nyereményük egyenkint 15,70 forint.

Olimpiai élménybeszámoló

Tegnap este Pécsre érkezett Lakat Károly, az MTK edzője és élménybeszámolót tartott a magyar olimpiai labdarúgó-csapat tokiói szerepléséről. Elmondotta, hogy a jó olimpiai szereplés anyagi és személyi feltételei biztosítva voltak. A fiúk valamennyien szívvel-lélekkel vettek részt a küzdelemben.

További terveiről szólva elmondotta, hogy mint az MTK edzője ezt az évet a kísérlet évének szánja. A vasárnapi Dózsa—MTK mérkőzéstől szoros eredményt vár, sőt egy gólos pécsi győzelem sem lepné meg. Az MTK egyébként a múlt heti győztes csapatával lép pályára.

Áramszünet

— **Áramszünet lesz** március 22-én 7—16 óráig nagyfeszültségű hálózat karbantartása miatt Kovácstelep, Patacs új telep, Sörgyárhizlalda, Mecsekalja, Cserkút területén, valamint 8—17 óráig az Uzsok u. és a Hargita u. területén.

— **Áramszünet lesz** március 15—31-ig 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Madách I. u., Erreth I. u. és a Megyeri út keleti oldalán, valamint Szentkút és környékén. — Áramszünet lesz nagyfeszültségű hálózat karbantartása miatt március 22-én 7—16 óráig Mecsekalja—Cserkút, Cserkút, Kővágószőllős és Mecsekalja II. rakodón. 23-án 7—16 óráig, Kővágótöttös, Bakonya, Boda, Fenyőpuszta, Tarcsapuszta, Keresztespuszta és Szentlőrinc községekben. Március 24-én Kővágótöttös, Bakonya és Boda községekben.

Közlemények

— **Harmadszor kiáltott a madár...** címmel mutatja be új műsorát március 28-án, vasárnap este 7 órakor Pécs város Doktor Sándor Művelődési Háza Irodalmi Színpada a művelődési ház nagytermében (Déryné u. 18.). Rendezte: Bécsy Tamás. Jegyelővétel a M. Írók Könyvesboltjában.

— **A Leértékelt Áruk Boltjába** Sallai u. 6. beérkezett a húsvéti szezonra divatos ferfizakó 280—570 Ft-ig, továbbá férfi ballon, zippzáros fregoli 290—350 Ft-os áron. Érkezett még exportból visszamaradt mosó 18—24 Ft-ig, konyharuha, törölköző 15—18 Ft-ig. Még húsvét előtt megérkezik egy nagy tétel női habselyem fehérnemű és csíkos nylon fürdőing. Állandóan érkezik textil, konfekció, fehérnemű és kötött áru, ami 20—60 százalékos engedménnyel áll a vevők rendelkezésére.

A keresztrejtvény XI. fordulójának helyes megfejtése: „Nyoma sem marad már a szenvedésnek. — A gyöngédségre joga lesz minden arcnak". Könyvjutalmat nyertek: Pethes Lajos, Pécs, Marx u. 8., Matus István Villánykövesd, Rákóczi u. 11., Vilmos Ferenc, Pécs Marx u. 62.

Felhívjuk pályázóink figyelmét, hogy a megfejtéseket csak levelezőlapon küldjék be.

Jelentkezett az öttalálatos lottószelvény tulajdonosa

A 11. heti telitalálatos lottószelvénynek végre megkerült a gazdája. A pécsi totó-lottó körzeti irodánál jelentkezett egy Somogy megyei kisiparos, aki bemutatta öttalálatos szelvényét.

A szerencsés nyertes elmondotta, hogy hosszú ideig lottózó csoportban játszott, de 17 kéttalálatnál többre nem futotta erejükből. Az elmúlt héten két 3,30 forintos szelvényt vásárolt, s az egyiken mindjárt sikerült is az ötös. Elmondotta még, hogy a főnyeremény felhasználásáról nincsen kialakult terve, a pénzt egyelőre takarékba teszi.

Az 1,9 millió forintot meghaladó főnyereményt a jövő héten fizetik ki.

ÓRIÁSGYÜMÖLCSŰ SZENTENDREI EGRES ÉS NAGY GYÜMÖLCSŰ HOLLANDI PIROS, FEKETE RIBIZLITŐVEK KAPHATÓK

darabonként 5,— forintért Toronyi kertésznél, Békéscsaba, Sziraka 27.

Személyiigazolvány-csere

A Városi és Járási Rendőrkapitányság felhívja Pécs város III. kerület lakóit, hogy — Dunántúli Napló 1965. január 7. és február 14-i számában megjelent „Személyi igazolvány csere" közleményben foglaltak végrehajtására — akiknek személyi igazolványa 1965. évben lejár, március hó folyamán az alább felsorolt időpontban okmányaikat az alább felsorolt helyen nyújtsák be:

22-én 14—17 óra között a rácvárosi tanács kirendeltségén.

23-án 14—17 óra között: Uj-Mecsekalja, Ságvári Kultúrházban.

24-én 14—17 óra között: Alkotmány utcai Lottó-irodában.

25-én 14—17 óra között: Építők kultúrháza, Tüzér u. 3.

26-án 14—17 óra között: Közúti Üzemi Vállalat kultúrterme, Köztársaság tér 5.

A kicserélt személyi igazolványokat 3 napon belül a lakónyilvántartókönyv vezetőjének be kell mutatni. A lejárt személyi igazolványok kicserélésének elmulasztása szabálysértési eljárást von maga után. Ezért a felhívásnak mindenki a meghatározott napon és időben köteles eleget tenni.

Kifogástalan, 9000 km-t futott Trabant 600-as Limousine eladó. Érdeklődni: 15-63 telefonon 17 óra után.

helyet csinálunk a stórnak!

És ha már egyszer ideges a hangulat, nehéz azt lecsillapítani. Pedig dolgozik már a transzportőr, Szava Jánosék helyet csináltak neki. De Hauck István addigra m[illegible] „céltáblát" talált magának. Ott a szeme láttára jókora birokra kelt két fiatal dömperes, azokat fegyelmezte vörösödő nyakkal. Amikor szétiszkoltak, még egyszer levonta róluk a konzekvenciát.

— Csak a játékra, hülyeségre hajlamosak, pedig éppen az ő dolguk lenne, hogy elhordják láb alól a meddőt.

Már visszabillenne, helyreállna a nyugalom, de újra felkavarja, szétzilálja egy váratlan baj. A kompresszor sűrített levegőt szállító csöve valahol megszabadult a szorító bilincsektől és nagy vergődéssel, dühös fúvással szórta, hányta maga körül a port, a törmeléket. Ketten is rárontottak, hogy megfékezzék, és amikor nagy nehezen sikerült, egyikük sem azért nézett az égre, hogy hálaadást zsoltározzon érte.

De a munka már nem áll meg pillanatra sem. A két szomszédos pásztán egyenletes hangon dübörögnek a fejtőkalapácsok és a transzportőrök alól ötpercenként gördül ki a szénnel teli dömper. S amikor az előbbi billió felől faggatni kezdem Hauck Istvánt, Bózsa Lászlót, értetlenül kapják rám a tekintetüket.

— Hja, kérem, nem cukrászmesterség ez. Itt az édesbe méreg is keveredik.

És amikor újra körülnézek, már a „minta" szocialista brigád serénysége tárul elém. A 13-as fejtésen Lukács József és Gravics Sándor olyan erővel fejti, rontja a szén rézsuját, hogy felnyög belé a transzportőr. És a két fiatal dömperes is bűnbánó arccal, de szapora kézzel válogatja a meddőt. Fél szemmel azért a gépet, a töltést figyelik, hogy azonnal a volán mellé ugorhassanak, mert ezt a tízperces késést is be kell pótolniok. Estére meg kell lenni a 15 csillés fejadagnak.

Rám senki sem ügyel már, de azért néhányan mégis utánam integetnek, amikor a nagy zajban, porban elköszönök tőlük. Pedig szerettem volna még megkérdezni Bózsa Lászlótól, Hauck Istvántól, hogy lehetne-e változtatni azon a „keverési technológián", amivel előbb a fegyelmezési módszerüket magyarázták. Talán úgy, ha a háromszoros szocialista brigád címhez arányosítanák a „méreg"-adagolást.

Azért ezt meg kellett volna kérdeznem tőlük.

P. Gy.

A tárgyalóteremből

Továbbra is tagad a vádlott

Ügyész: Indítványozom, hogy a vádlottat a bíróság ítélje halálra
Védő: Kérem mentsék fel védencemet a vád alól

A megyei bíróság pénteken folytatta özv. Hervai Pálné Pécs, Borbála-telepi lakos megölésével vádolt Hegedüs János ügyének tárgyalását.

— Hegedüs János, kíván-e valamit elmondani a bíróság előtt? — volt a bíró első kérdése.

— Az első perctől kezdve büntetlenül vagyok itt — mondotta a vádlott és a további kérdésekre is tagadó, illetve „nem tudom" válaszokat adott.

Hegedűs: Nem voltam sehol

Nem viselkedett másképpen a vádlott az ügyész kérdései nyomán sem.

— A rendőrségen először azt vallotta, hogy december 27-én este 8 óra felé Burgertékhez ment borért. Burgertékek azt vallották: náluk nem volt. Ezt miért mondotta?

— *Hazudtam.*

— Utána változtatott vallomásán: azt mondotta, hogy a büfében volt sörért, ott egy férfi kiszolgálta, sőt két társát is megnevezte, akikkel együtt ivott. A nyomozás kiderítette, tanúvallomások megerősítik, hogy aznap a büfében nem volt sör, nem férfi, hanem nő volt a kiszolgáló, a két társára pedig, akikre hivatkozott, mindketten bizonyítják, hogy aznap nem is voltak a büfében. Ehhez mi a véleménye?

— *A rendőrségen kényszerítettek, hogy valljam. De hazugság az egész.*

— Tehát azt állítja, hogy a rendőrségen egy újabb hazugságra kényszerítették?

Hegedüs hallgat egy ideig, aztán mindössze egy vállrándítás a válasza.

— Tehát fenyegették? Emlékszik-e arra, hogy aznap este, amikor bevitték a rendőrségre, mit kapott vacsorára?

— *Már nem emlékszem.*

— Töpörtyű volt?

— *Ja, igen... töpörtyű, hurka, szalonna... pedig nem is szeretem a hurkát...*

— Tehát így fenyegették?

A tárgyalást hallgató közönség időnként felmorajlik a konok tagadások hallatára. Hegedüs egyszer azt állítja, hogy ki sem mozdult a szobából akkor este, máskor azt vallja, hogy Burgertékhoz ment borért, majd amikor ez is megdől, akkor a büfébe ment sörért. A legvégső állítása, amely mellett most kitart: nem volt sehol. Az ügyész emlékezteti, hogy a nyomozás során felesége nagyanyja, akivel együtt lakott, vallotta: „még hallgattuk a Pécsi Rádió műsorát, tehát még nem volt nyolc óra, amikor János kiment és csak jó másfél, illetve két óra múlva jött haza". A nyomozás idején vallott Hegedüs felesége is: férje valóban elment és csak másfél óra múlva ment ismét haza. Ehhez mi a véleménye?

— *Haragszanak rám, azért mondják.*

— De kérem, a tanúk nem azt állítják, hogy maga ölte meg az idős asszonyt, hanem csak azt, hogy a kérdéses időben elment hazulról. Miért mondanák — mindketten egybehangzóan —, ha nem így lett volna?

— *Nem voltam sehol.*

Hegedüs meghazudtolni igyekszik a tanúk vallomását, a saját vallomását is.

Ügyész: Nincs mentőkörülmény

Ezután az ügyészség képviselőjének vádbeszédére került sor.

Az ügyész ezután logikusan felépített következtetésekkel a tények alapján bizonyította a vád álláspontját. Elmondotta, hogy az igazságügyi orvosszakértők először december 30-án adtak véleményt, utána csak február 10-én. A december 30-i véleményben még csak az szerepel, hogy bűntény történt, a 66 éves asszonyt kézzel vagy zsineggel fojtották meg. A zsineggel való megfojtást a február 10-i szakértői vélemény kizárja. Arra egyáltalán nem utaltak a december 30-i véleményükben, hogy a sértett szájának szélén lévő két horzsolás miről keletkezhetett. Erre csak a február 10-i vélemény tár ki: friss keletű volt. A vádlott pedig január 21-én a rendőrségen elmondott vallomásában határozottan állította, hogy kézzel fojtotta meg özv. Hervai Pálnét, s amikor száját befogta, akkor keletkezett a szóban lévő szájsérülés. *Ha az egész csak hazugság, ahogy Hegedüs János állítja és nem is volt ebben az időben az idős asszonynál, akkor milyen véletlen az, hogy a sérülésről a február 10-i orvosi véleménnyel megegyezően — már január 21-én pontosan számot tud adni?* A szájszélen keletkezett sérülésből származó vércseppet a tettes egy kis ruhadarabbal leitatta s azután a ruhadarabot a konyhában eldobta. A kis ruhadarabkát később megtalálták. Rendőrségi vallomásában Hegedüs pontosan elmondotta, hogy ő törölte le a vért az idős asszony szájáról és azután dobta el a ruhát. *Ha nem is járt a lakásban, akkor milyen véletlennek kell közrejátszani ahhoz, hogy ez a körülmény is a vallomásának megfelelően megegyezik?* A vádlott nem volt ott, amikor az idős asszonyt a ciszternából kivették, arról nem is tudhatott, — hacsak nem ő a tettes —, hogy milyen ruha volt az asszonyon és keze hogyan volt összekulcsolva. Hegedüs pedig rendőrségi vallomásában pontosan beszámol az elhalt ruhájáról, arról, hogy kezét — mielőtt a ciszternába nyomta — összekulcsolta. *Milyen véletlennek kell összejátszani ahhoz, hogy a hullán pontosan olyan ruha volt, mint Hegedüs vallotta és kezét is összekulcsolt helyzetben találták.* A nyomozás során a vádlott bevallotta, hogy fojtogatás közben bal térdével az idős asszony jobb karjára térdelt. *Milyen véletlennek kell közrejátszania ahhoz, hogy az orvosi vélemény — február 10-i — pontosan kimutatja az asszony jobb karján a sérülést!* Ha mindaz, amit a rendőrségen elmondott — mint állítja — hazugság, akkor miért egyeznek ezek a tények? *Azért egyeznek, mert a tettes nem más — mint Hegedüs János.*

Vagy talán az is véletlen, hogy több tanú állította: december 27. után Hegedüs, akit nyugodt embernek ismertek — szemmel láthatóan ideges volt, sőt az egyik tanúnak ki is jelentette: *„Nem tudok sem enni, sem aludni, csak ez a kis bor tartja bennem a lelket".* Tanúk állították azt is, hogy *„Ez a karácsony nagyon drága volt nekem, mindig emlékezetemben marad* — mondotta nekik Hegedüs. Egy másik tanú: *„Kérem, mi már kezdtünk félni tőle és arra következtettünk viselkedéséből, hogy ő a tettes".* Vajon miféle véletlennek kell közrejátszania ahhoz, hogy Hegedüs a bíróság helyszíni szemléje alkalmával is, — de a nyomozás során is — pontosan tudta, hogy az idős asszony lakásában hol, mi található. *Honnan tudta például, hogy a szobában gyúrt tészta van egy piros kendővel letakarva, ha* — mint állította — *már régen nem járt a szobában?* Onnan, hogy kereste, kutatta a gyilkosság után a pénzt és eközben látta a gyúrt tésztát is. *Vallotta: az egyik szelencében staniolpapír és iratok vannak. Véletlen az, hogy a nyomozás abban a szelencében valóban iratokat és staniolpapírt talált?* A bábuval történt újrajátszás során a hatósági tanúk is a helyszínen voltak, ők vallják: „Hegedüs összefüggően mondta el az eseményt és utána élményszerűen játszotta le. Olyan folyamatosan, hogy ezt imitálni nem lehet..."

— Tisztelt Megyei Bíróság, — folytatta az ügyész. — Hegedüs Jánosnál mérlegelni kell a személyében rejlő társadalmi veszélyességet is. Bevallása szerint is, amikor jobban keresett, havi 1000 forintot, amikor nem keresett jól, akkor is havi 500 forintot költött italra. *Eladta felesége ruháit, rádióját is, hogy a pénzt italra költhesse.* Tettével kapcsolatban semmi megbánást nem mutat, még formailag sem. Meggyilkol egy embert és egy szóval sem bánja tettét. Mit lehet enyhítő körülményként betudni? Családos voltát, egy gyermekét? A gyermek sem az övé, hanem felesége első házasságából származik és az érte kapott havi 400 forint gyermektartási összeget sem a családra költötte, hanem az italra. Ő nem tud semmiről, ő nem volt sehol a kérdéses időpontban. De amikor már nem talált újabb kibúvót, mást vádolt a gyilkossággal! Ezt is csak súlyosbító körülményként lehet értékelni. *Nyereségvágyból előre megfontolt szándékkal ölte meg özv. Hervai Pálnét. Ilyen emberre nincs szüksége a társadalomnak. Alapos mérlegelés és megfontolás után indítványozom, hogy a bíróság a vádlottat ítélje halálra.*

Védő: Miért gyilkolta volna meg?

A védbeszédre tegnap délelőtt került sor.

Az ügyvéd elmondotta, hogy az első gyanúsított — a meggyilkolt unokaöccse — teljes alibit igazolt. Ezután a gyanú Hegedüs Jánosra terelődött. Hegedüs a rendőrségen látszólagos beismerő vallomást tesz, olyant, amilyent — s ez az egész ügyre is vonatkozik — praxisa alatt még nem tapasztalt. Ezt a beismerő vallomást — amit a bíróságon visszavont — értékelni nem lehet. De vajon értékelni lehet-e Hegedüsné vallomását arról, hogy férje a kérdéses időpontban elment hazulról? Értékelni lehet-e akkor, amikor Hegedüsné Hervainé meggyilkolása után, férje letartóztatása utáni napokban egy másik férfivel életközösségre lépett? *Ezek után vajon érdeke-e Hegedüsnének, hogy férje szabaduljon a vád alól? Nem érdeke.*

— Tisztelt Megyei Bíróság! — folytatta az ügyvéd. — A vádlott jó viszonyban volt az idős asszonnyal, szomszédok voltak, gyakran találkoztak. Hegedüs munkát is vállalt özv. Hervainé szőlőjében, a munkáért járó fizetéssel pedig tartozott neki Hervainé. Amikor egyszer kérte tőle az összeget, — s ezt tanúk is állítják — akkor Hervainé a másik szomszédba ment el száz forintot kölcsön kérni és ezt adta oda Hegedüsnek. *Senki más nem tudhatta jobban, hogy Hervainénak nincs pénze — mint éppen Hegedüs. Akkor miért gyilkolta volna meg? Hiányzik tehát az indító ok!*

A védelem ezután még számos mentő körülményre hívta fel a bíróság figyelmét, majd így folytatta:

— *Ilyen tényállás, ilyen bizonyítékok mellett a védelem úgy látja, hogy Hegedüs János terhére rótt bűncselekményt nem lehet minden kétséget kizáróan megállapítani. Tisztelettel kérem, hogy védencemet a vád alól felmentsék!*

Ítélet: március 27-én

A bíró ezután az utolsó szó jogán megkérdezte Hegedüs Jánost, — akar-e nyilatkozni.

— Nem érzem magam bűnösnek, december 27-én ki sem tettem a lábamat hazulról — mondta.

A bíróság március 27-én hirdet ítéletet.

Garay Ferenc

A jobb közlekedés érdekében

Április 21-én, szerdán lesz az utasszámlálás — A Nagy Lajos Gimnázium tanulói felajánlották munkájukat
Jutalomtárgyakat sorsolnak ki az utasok között

Március 17-i lapunkban beszámoltunk arról, hogy a városi közlekedés megjavítása érdekében alakított munkabizottság tanulmányának előkészítése előtt általános utasszámlálást tervez. E komoly munkához kérték a városi utazóközönség közreműködését.

A közlemény megjelenése után az elsők között jelentkezett a *Nagy Lajos Gimnázium* KISZ-szervezetének vezetősége és a gimnázium tanuló ifjúsága nevében felajánlotta szolgálataikat az utasszámlálás lebonyolításához. A munkabizottság e lelkes felajánlást elfogadván elhatározta, hogy az utasszámlálást a középiskolások tavaszi szünete utáni héten, *április 21-én, szerdán* végzi el.

Az ifjúság felajánlása igen nagy segítséget jelent, mert a helyi közlekedés járatait szerdai napon 110—120 ezer utas használja, ami azt jelenti, hogy 120 ezer számlálólapot kell kiállítani, és beszedni az utazóközönségtől. A városi közlekedés szakemberei azért választották a szerdai napot, mert a hét valamennyi napja között e nap a legegyenletesebb, ugyanis a hét eleji és hétvégi napok már igen változó eltéréseket mutatnak. Szerda egyébként piaci nap is Pécsett, ami bizonyos mértékben növeli a forgalmat.

Annak érdekében, hogy a csúcsforgalmi időben minél kevesebb torlódást okozzon a számlálólapok kiosztása, illetve kiállítása, elhatározták, hogy a *lapokat 1—2 nappal előbb már 19—20-án, hétfőn és kedden kiosztják az autóbuszokon*, hogy a rendszeresen utazók már otthon kiállíthassák azokat. Ezenkívül a végállomásokon és az exponáltabb megállóhelyeken az utasok már a felszállás előtt átvehetik a számlálás napján az utasszámláló lapokat a számláló biztosoktól. Az autóbuszokban függetlenül attól, hogy jegyszedő dolgozik vagy automatás, perselyes a járat, két számláló biztos teljesíti majd szolgálatot. Mind a felszálló, mint a leszálló ajtónál egy-egy ifjú végzi majd a számlálás munkáját, osztja ki és szedi be a kiosztott lapokat s esetleg segít azok kiállításában is. Így tehát a számlálás sikere nagymértékben függ az autóbuszokon társadalmi munkát vállaló fiataloktól.

A KPM Autóközlekedési Vezérigazgatósága is nagy figyelemmel kíséri a pécsiek munkáját. A városi tanács legutóbbi VB-ülésén a városi közlekedés helyzetének tárgyalásakor részt vett a vezérigazgatóság képviselője is, ahol a tanács és a pártbizottság vezetői kérték a KPM segítségét. E kéréssel kapcsolatban *Lendér Jenő vezérigazgató vállalta a tanulmány kidolgozásában való részvételt és a legmesszebbre menő támogatását helyezte kilátásba.*

Az utasszámlálás munkájának sikere érdekében a vezérigazgatóság biztosította a számlálólapok és átszállást igazoló jegyek nyomdai úton való elkészítését és bizonyos keretet biztosított tárgyjutalmak vásárlására, amit azok között sorsolnak majd ki, akik az utasszámláló lapot helyesen állították ki.

Dolgozókat felvesznek

Kőműves szakmunkásokat és segédmunkásokat azonnali belépésre felveszünk. Szigetvári tsz. Építőipari Társulás. Szigetvár, Széchenyi u. 32. 58741

*

Lóhajtókat felveszünk. ÉM. Építőipari Vállalat VII. Kirendeltsége, Pécs, Felsővámház u. 9. sz. 58783

*

Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat Pécs, Tímár u. 23. tetőfedő szakmunkást és kőművesek mellé segédmunkásokat pécsi munkahelyre felvesz. 75257

*

Kőműves szakmunkásokat, férfi segédmunkásokat és kubikosokat felveszünk. Pécsi Járási Építő Ktsz., Sallai u. 11. 75376

*

A kozármislenyi gépállomás gyakorlattal rendelkező hálózati villanyszerelőket vesz fel. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet a részlegvezetőnél a gépállomáson. Telefon Kozármisleny 4. 58881

*

Autószerelőt vesz fel az 1-es Belkereskedelmi Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 103. 238

*

Hegyszentmártoni Uj Kalász Tsz felvesz gyakorlattal rendelkező Diesel-szerelőt, azonnali belépésre. Lakást biztosítunk. Fizetés megegyezés szerint. 300

*

Gép- és gyorsírót felveszünk. Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat, Pécs, Pozsony u. 4. 302

*

Két traktorost alkalmazottként felveszünk. Fizetés megegyezés alapján. Jelentkezés személyesen. Ady Endre Mtsz. Felsőmindszent. 287

*

Pécsi Bőrgyár keres épületgépészetben jártas építészmérnököt, műszaki ellenőri beosztásba. Jelentkezés: a beruházási osztályon. 184

*

Az új-mohácsi II. Rákóczi Ferenc Mg. Tsz főagronómusi állásra április 1-i belépéssel pályázatot hirdet. A pályázatokat önéletrajzzal ellátva, személyesen a Mohács városi Tanács Mezőgazdasági Osztályán kell benyújtani. Bérezés megegyezés szerint. 270

*

A Mecseki Szénbányászati Trösztállandó munkára keres föld alatti dolgozókat. Felvételt nyerhetnek az egészséges 18—40 év közötti férfiak. Kereseti lehetőség: teljesítménytől függően. Távollakók részére legénységi szállást biztosítunk. Jelentkezni lehet: István-aknán, Pécsszabolcson vagy Zobák-aknán, Komlón. 299

*

Fagylalt árusítására mozgóárusokat felveszünk. Gépjárművel rendelkezők előnyben. Jelentkezés: Bm. Vendéglátó Vállalat üzemeltetési osztály, Kossuth tér. 4. 75386

*

Kereskedelemben jártas, közgazdasági technikumi végzettséggel vagy boltvezetői (vizsgával) képesítéssel rendelkező raktárvezető helyettest azonnal felveszünk pécsi lerakatunkhoz. Önéletrajzot, részletes működési leírással kérjük a Sport-, Hangszer- és Játékáru Nagykereskedelmi Vállalat személyzeti osztályára beküldeni, Budapest, VI. Népköztársaság útja 4. 294

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, FARKAS JÁNOS MÁV nyugdíjas, 76 éves korában elhunyt. Temetése hétfőn, 22-én du. 1 órakor lesz. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, apa, nagyapa, após, IDŐS URANKA KÁROLY 73 éves korában elhunyt. Temetése március 22-én fél 3 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A gyászoló család.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.

Főszerkesztő: Vasvári Ferenc.
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32. 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
Belpolitikai rovat: 31-68.
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32. 15-33. 21-60. 26-22. 60-11.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 16. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 12.— Ft
Indexszám: 25 054

Műsor SZÍNHÁZ Mozi

VASÁRNAP:

A Magyar Rádió pécsi studiójának 1965. III. 21, vasárnapi műsora a 223,8 m középhullámon

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Zenés műsorunkat összeállították a hallgatók.
18.00: Német nyelvű műsor. Baranya két évtizede: Szederkény. Vasárnapi muzsika
18.30: Magyar nyelvű műsor. Három megye krónikája. Összeállította a Pécsi Tanárképző Főiskola hagyománykutató munkaközössége: Muszty László, dr. Rónai Béla és dr. Vargha Károly. Közreműködik: Baranyai László, Fekete András, Galambos György, Győri Emil, Izsóf Vilmos, Kutas Béla, Labanc Borbála és Váradi Szabolcs. Gyermekszereplők: Kutas László, ifi. Téri Tibor.
19.25: A termékbemutató kiállításon.
19.30: A fele sport — Zenés sporttudósítások, totoeredmények.
19.58: Műsorismertetés.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Irma, te édes (délután 3 és este 7 órakor) Bérletszünet.
Tájszínház: Nyár és füst (este fél 8 órakor). Mohács.

ZENE:

Liszt-terem: Egyetemi bérlet VII. hangversenye (11 órakor).

ÜTTÖRŐHÁZ:

Kis tolmácsok találkozója (délután 3 órakor).

MOZI

Park: Hajnali találkozás (10). Tárgyalás (szv. 4, negyed 7, fél 9). **Petőfi:** A hamis alibi (10). Egy olasz Varsóban (szv. 4, 6, 8). **Kossuth:** Afrikai képeskönyv (10). Déltől hajnalig (szv. 4, 6, 8). **Gyárváros:** A nagy mérkőzés (10). A tengeri macska (szv. 4, 6). **Építők:** Körhinta (10). A Generális (4, 6). **Pécsszabolcs:** A nagy olimpia (10). **Don Carlos** (szv. 3, 5, 7). **Mecsekalja:** Ordító egér (10). Kalódó emberek (szv. 5, 7). **Vasas II.:** Bakaruhában (5, 7). **Istenkút:** Egy ember ára (6). **Meszes:** Blood kapitány fia (szv. szi. 4, 6). **Mohács:** Ketten a túlvilágról (10). Elcsábítva és elhagyatva (szv., 3, 5). 7). **Szigetvár:** Mindenki ártatlan? (10). Limonádé Joe (szv. szi. 6, 8). **Sásd:** Revüparádé (szv. szi. 5, fél 8). **Siklós:** A boldogság országa (10). A világ végéig (szv. 5, 7). **Sellye:** Tékozló szív (szv. 4, 7). Csak 18 éven felülieknek! **Harkány:** Ha egyszer húsz év múlva (szv. 5, 7). **Beremend:** 8 és fél (szv. 5, 7). Csak 18 éven felülieknek! **Bóly:** Napkelte előtt (10). Robin Hood új kalandjai (szv. szi. 4, 6). **Mágocs:** Volt egy ilyen legény (fél 5, 7). **Pécsvárad:** A görbe tükrök birodalma (10). Elvtársak (5, fél 8).

HÉTFŐ

A Magyar Rádió pécsi studiójának 1965. III. 22-i, hétfői műsora a 223,8 m középhullámon

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Húsz év története. Sztevánovity Milutin írása. — Régi felvételeinkből. Termelőszövetkezeti család 1964-ben. — Riport. Nagy siker volt... A „Srgyan Petrov" együttes műsora.
18.00: Német nyelvű műsor. Heti kommentárunk: Start a mezőgazdaságban. Tavaszi dalcsokor. Rövid hírek. Hangszerszólók.
18.30: Magyar nyelvű műsor. A tavasz köszöntése... — Zenés, verses összeállítás.
19.10: Dél-dunántúli híradó.
19.25: Jegyzet.
19.30: Könnyű zene.
19.45: „Elindultam szép hazámból". Részlet Székely Júlia közeljövőben megjelenő Bartók életrajzából.
19.58: Műsorismertetés.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ

Színnap.

ZENE

Liszt-terem: Középiskolák A/II. sorozat 4. bérleti hangversenye (12 órakor).
Nemzeti Színház: A Pécsi Filharmonikus Zenekar hangversenye. Közreműködik Bächer Mihály — zongora. Vezényel: Paulusz Elemér (fél 8 órakor).

MOZI

Park: Egy olasz Varsóban (szv. 4, 6, 8). **Petőfi:** Tárgyalás (szv. 4, negyed 7, fél 9). **Kossuth:** Elvtársak (szv. 4, fél 7, 9). **Híradó Mozi** (a Park filmszínházban) Magyar híradó. Az első napok, Egy találmány története, 64/11. sz. sporthíradó, Peti és a mesekönyv, Hol vagytok fiatalok? (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan). **Gyárváros:** A szerelem másik arca (szv. 6). Csak 18 éven felülieknek! **Pécsszabolcs:** Elcsábítva és elhagyatva (szv. 5, 7). **Mecsekalja:** Lominádé Joe (szv. szi. 5, 7). **Vasas II.:** Tengeri macska (szv. 7). **Ságvári:** Pacsirta (fél 6, fél 8). **Mohács:** Carmen Jones (szv. szi. 5, 7). **Szigetvár:** Volt egy ilyen legény (8). **Siklós:** Don Carlos (szv. 7).

— **Pécs fejlődése** címmel dr. Szabó Pál Zoltán, a Dunántúli Tud. Intézet igazgatója tart előadást március 24-én, szerdán este 6 órakor Pécs város Dr. Doktor Sándor Művelődési Házában (Déryné u. 13.) a város 20 éves fejlődéséről. Belépés díjtalan.

apróhirdetések

ÁLLÁS

Keresek egész időnyre 1000 négyszögöl szőlő és barackosomba hozzáértő munkást. Cím: Pécs, Kossuth Lajos u. 83. üzlethelyiség.

Több éves gyakorlattal szakácsnő elhelyezkedne üzemi konyhán, esetleg vidéken is. „Szakácsnő" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Autó-motorszerelő 12 éves gyakorlattal elhelyezkedne vállalathoz, vagy állami gazdasághoz Pécs vagy környékén. „Lakás szükséges" jeligére Sallai u. Hirdetőbe.

14—16 éves fiút hangszerkészítő tanulónak felveszek. Boczán Béla, Pécs, Kossuth L. u. 52.

Többgyermekes bányász gyermekszerető nevelőnőt keres. „Érc-bányász 38" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Szőlő és barackfa szakszerű metszését vállalom. Pécs, Rókus u. 27.

Háztartási alkalmazottat bentlakással vagy bejárónőnek felveszek. Érdeklődni Zsolnay u. 39. üzletben. Hétfőtől.

LAKÁS

Egy szoba összkomfortos új, főbérleti belvárosi lakásomat elcserélném kétszoba összkomfortos távfűtéses szövetkezetire, vagy bányászra is. „Ujmecsekaljai előnyben" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Fiatal, gyermektelen orvosházaspár különbejáratú üres albérleti szobát keres fürdőszoba és konyhahasználattal. „Ujmecsekalja, déli városrész" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Pécshez közel lévő szoba konyhás jószágtartásos lakásomat elcserélném hasonló pécsiért, vagy albérletet keresek, szoba konyhát. „Prompt" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Belvárosban kettőszoba összkomfortos lakást átvennék. „Megéri" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném belvárosban lévő olcsóbérű utcai egyszobás lakásomat egyszoba összkomfortosra. „Magas költségtérítés" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Egy üres albérleti szoba kiadó fiatal, vagy idős házaspárnak. Érdeklődni Bártfa u. 32.

Ujmecsekaljai másfélszobás összkomfortos távfűtéses lakásom elcserélném szoba konyhás összkomfortosért. „139" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Keresek szoba konyha főbérletet, vagy életjáradékos házat vagy kis fél házat „29000" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Anya és dolgozó leánya üres albérleti szobát keres. „Május 2" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Keresek másfélszoba összkomfortos főbérleti lakást belvárosban, vagy Ujmecsekalján, első emeletig. „Gábor" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Albérleti szoba légfűtéssel 2 diák, vagy 2 dolgozó részére kiadó. Engels u. 118.

Elcserélném 2 szoba összkomfortos, garázsos, belvárosi lakásomat újmecsekaljai két szoba összkomfortos távfűtéses PIK lakásra, II. emeletig. Telefon 41-99.

Belvárosi, délifekvésű I. emeleti 4 szobás összkomfortos lakásomat hasonló 2 különbejáratú szobás lakásra sürgősen elcserélném. Érdeklődni lehet délután 3-5-ig. Telefon 14-14.

Elcserélném szoba konyhás belvárosi lakásom 1 ½ vagy 2 szoba összkomfortos belvárosiért. Víz gáz bent van. „21000" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Keresek szoba konyha főbérleti lakást, vagy idősebb személyt, vagy házaspárt lakásért, házért eltartanék. „Megegyezünk 3" jeligére Sallai u. hirdetőbe

Albérleti szoba kiadó házaspárnak. Pécs I. Krúdy Gyula u. 4. délután 4-től.

Ujmecsekaljai 1 ½ szoba összkomfortos, távfűtéses lakásom elcserélném 2 ½ szobásra, fürdőszobával. Érdeklődni Ybl M. u. 4. I. 8. du. 4—6-ig.

Elcserélném Kórház térnél lévő I. emeleti utcai parkettás 2 szoba konyhás lakásomat, újmecsekaljai szoba konyhásra. „Költségtérítés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném a város központjában lévő háromszobás komfortos lakásomat egy szoba különbejárattal (orvos lakásnak nagyon alkalmas) kétszoba komfortosra + egy szoba komfortosra. „75269" jeligére Sallai u. hirdetőbe kérem az ajánlatokat.

Elcserélném 4X4-es szoba nagy konyha nagy éléskamrás külön padlásos lakásomat másfél, vagy egyszobás összkomfortra, megegyezéssel. Kossuth Lajos u. 53. jobbra az udvarban Pallaga.

Fekete Pannónia 19629 km-rel, eladó, Kertváros, Keszűi út 28. Érdeklődni minden nap 2 órától.

Vennék 30.000 km-ig Moszkvicsot 40,000 Ft. kp. többi megegyezés szerint. „Sürgős 4" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Opel Rekord kifogástalan állapotban eladó. Telefon: 12-56.

Burkolt „Pannónia" újszerű állapotban eladó. Hőgyes Endre u. 32.

Skoda Coloniált vennék műszakilag jó állapotban karosszéria ha rossz nem fontos. Pécs, Marx út. 13. Bálint.

900-as Wartburg 40.000 et futott kifogástalan állapotban első kézből eladó. Kovácshida 12.

Eladó 700 négyszögöl szőlő, szilárd anyagból készült présház szobával. Lebontásra is eladó. a Kispeterdi szőlőhegyen. Érdeklődni: Kispeterd, Rákóczi u. 9.

Beköltözhető két szobás, melléképületből álló ház eladó. Pécs III. Patacs, Fő u. 28.

2 szoba konyhás családi házat keresek megvétel céljára, vagy ugyaniyen megosztású házrészt. 60.000.—Ft. készpénz, esetleg megegyezés esetén többet is. Cím: Salamon Ernő, Pécs, Rákóczi u. 68. (Játék Nagyker.)

Eladó 1 szoba konyhás öröklakás a Felsőbalokány u. 21 sz. alatt, hátul az udvarban, kis tatarozással azonnal beköltözhető. Villany, gáz bevezetve. Megtekinthető f. hó 21.-én d. e. 9—12-ig.

Két családnak alkalmas 2 ½ + 1 szoba összkomfortos családi ház beköltözhetően eladó. Ótemető u. 8.

3 szobás, kölcsönnel épült családiház eladó Komló, Attila u. 37. alatt. (Somágtető) Cserelakás szükséges.

600 négyszögöl gyümölcsös 80 db. gyümölcsfával Ürögi út mellett, Lajkó megállónál eladó. Cím: Kürt u. 11.

Óbudai hegyen gyönyörű körkilátással, nagy családi garázsos villaház 3 lakással, gyümölcsössel azonnal beköltözhető pécsi kisebb házcserével, ráfizetéssel eladó. „Megegyezéssel 58861" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Eladó Pellérdi állomás mellett 924 négyszögöl házhely, részben bekerített fiatal gyümölcsös pince, nyári kis épület. Érdeklődni Földesi I. Pécs, Márton u. 16.

Nyugatszenterzsébeti szőlőhegyen eladó 750 négyszögöl szőlő présházzal pincével és felszereléssel, ugyanott külön még 400 négyszögöl esetleg részlete re is. Bővebbet Pécs, Mikes Kelemen u. 3. Tóka.

Hegyalja u. 54-ben 2 szoba konyha előszoba kertes ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni vasárnap egész nap.

Kettő szoba konyha éléskamra, kis szőlő gyümölcsössel 50.000 kp. többi megegyezéssel eladó. Pécs, Közép-Daindol 85.

Családi ház beköltözhetően eladó 50 ezer forintért. Pécs, Hegyalja u. 116.

546 négyszögöl terület 3 szobás új házzal eladó. Magyarürögi út 32.

Elcserélném 2 szobás távfűtéses, szövetkezeti lakásomat kertes 2 szobásra. „Kert" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Szőlő, 290 négyszögöl, beköltözhető lakással eladó. Jókai Mór u. 1. pedikür üzlet.

Keszüben 334 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni Pécs, Torda u. 3. Tóth

Ház eladó, beköltözhetően. Kisboldogasszony u. 5.

Eladó ház a budai részen, két szoba konyha azonnal beköltözhető. Érdeklődni Tettye u. 40.

Magaslati úton házhelyek családi és társasházhoz eladók. Makai u. 1. Benkő. Telefon: 44—67.

Beköltözhetően eladó 3 szoba, előszoba, hallos, összkomfortos 1961-ben épült családi lakóházam, garázzsal. Megtekinthető márc. 15-től márc 22-ig egész nap. Lucz Lajos, Pécs, Hegyalja u. 50/1.

Beköltözhető ház eladó. Kettő szoba, konyha, kamra szuterén és mosókonyha. Felsőbalokány u. 21.

Eladó szőlő 800 négyszögöl, lakható présházzal és felszereléssel. Felső Gyükés 8 sz. IV. ut. Érdeklődni helyszínén vagy Pécs, Losonc u. 16 szám alatt.

Nagyszkókóban 150 barackfával, bódéval, 600 négyszögöl eladó. Aradi vértanúk útja 11. Keddtől.

Kis szőlő lakható épülettel eladó. Közép-Daindol 61.

Eladó jó karban lévő gömbölyű mosógép és jól működő Tavasz tv. 2500 Ft. Meszes, Fekete Gyémánt tér 2., I. 1.

5 hónapos süldők és és választási malacok eladók. Cserkút, Petőfi u. 15.

20 db 7 hónapos süldő (berkshirei) eladó. Cím: Molnár, Siklós, Aranyos puszta.

Eladó Tavasz televízió, 6+2-es világvevő rádió, Mambó magnetofon mikrofonnal és szalagokkal. Csillag u. 11. Andrásiék.

Cseh fonott mélykocsi eladó. István u. 44. Kajsza.

Szőlőoltványok és akácoszlopok eladók. Kertváros. Keszűi út 63.

8 db választási malac eladó Bicsérd 208. sz. alatt.

Magyar vizslát, fajtiszta szülőktől származó törzskönyvezett hím kölyköt vennék 6 hónapos korig. Dr. Radics, Sellye. Telefon: Sellye 92. (Esti órákban.)

Kombináltszekrény 4900 Ft, újvonalú, 9 darabból álló garnitúra, kettőszemélyes rekamiéval 7500 Ft, eladó. Hargita u. 2. (Petőfi utcából nyílik.)

3 hónapos malacok eladók. Cserkút, Rákóczi u. 10.

Modern szobabútor, rádióval és televízióval együtt 15 000-ért eladó. „Sürgős 753" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

NB méhcsaládok eladók. Diós u. 5. Pécs.

Fehér B-piszton kitűnő állapotban eladó. Tolbuhin u. 72. Fehérhegynél. Csak hétköznap 8—16 óráig.

8 db-ból álló garnitúra 7300 Ft-ért, kétszemélyes rekamié, 4 szék, 2 fotel, heverő, francia ágy, részletre, szelonók 700 Ft-tól kapható Zsolnay u. 39. kárpitosnál.

Nagyképernyős, kétnormás, export tv eladó. Felsőbalokány u. 21. Abonyi.

Hálóberendezés, konyhabútor, hármasszekrény, szelon, rekamié, csőgarnitúra, kombináltbútor eladó. Molnár, Felsővámház 2.

Használt férfi ruhát, tiszti ruhát, esőköpenyt, gumicsizmát, bakancsot, zakót és nadrágot veszek. Hetényi, Rákóczi út 5. Bercsényi u. sarok.

Eladó 4 db angol barokk párnásszék. Báránynál, Hal tér 1.

Figyelem! Nagy filodendron eladó. Móricz Zs. tér 1., I. 15.

Hősugárzóval fűtsön átmeneti időben. Csibenevelőshez is kapható. Jókai utca 5.

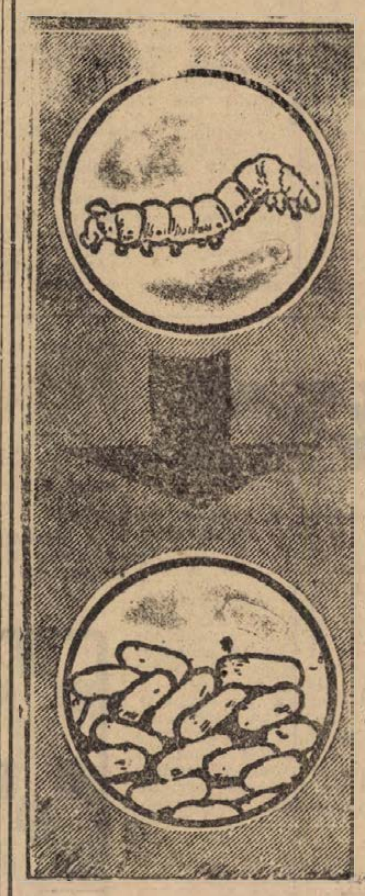
Eladó jókarban lévő 7 db-ból álló világos hálószobabútor, különféle konyhabútor és 3 db-ból álló puhafa félháló. Megtekinthető hétköznap du. 5 óra után, vasárnap 12 órától du. 3 óráig. Rákóczi út 26.

Süldők és választási malacok eladók. Bicsérd 141. sz.

Eladó egy szamár, szerszámmal és kétkerekű rugós kocsival. Villány, Felszabadulás út 19.

Fonógép eladó. Kaposváron Laborfalvi Róza u. 72. Száraz Ferenc.

Eladó 20 süldő, 1 göbe malacaival. Nagy István, Kovácshida.



Kössön selyemtermelési szerződést!

A fonható I., II. osztályú selyemgubó átvételi ára: 40 forint kg-ként. Befektetés nélkül 1000—2000 forintos mellékjövedelmet érhet el egy vagy két adag selyemhernyó felnevelésével. Jelentkezés és felvilágosítás a helybeli földművesszövetkezetnél.

INGATLAN

Elcserélném falusi családi házamat belvárosban hasonló főbérletire, ugyanott egy kisipari oldalkocsi eladó. „Pécs mellett" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Magyarürög Alsóhegyen 670 négyszögöl prima szőlő épülettel, minden elfogadható árért eladó. Érdeklődni Kovácstelep, Hóvirág u. 14.

Elcserélném saját tulajdonomat képező 3 szobás öröklakásomat 2 szobásra, megkeresést „Belváros 10" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

1 ½ — 2 szobás örök- vagy főbérleti lakást sürgősen vennék, azonnal fizetek. „Május 10" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Épülő társasházban 2 szoba összkomfort eladó áthelyezés miatt. „Kp 80.000" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Húsvétra beköltözhető házrész eladó. Kiss Ernő u. 13.

Ház eladó, részletre is lehet. Pécs, Magyarürög. Fülemüle u. 8.

Patacs fölött 750 négyszögöl szőlő részben, vagy egészben présházzal, teljes felszereléssel eladó. Szabó, Rácváros, Bulgárköz 2. du.

Szoba konyhás kis családi ház gyümölcsössel beköltözhetően olcsón eladó. Mecsek szentkút 48.

Magyarszéken egy 2 szobás ház 553 négyszögöl területtel eladó sürgősen. Árpád út 13. állomás mellett.

Keszüben 600 négyszögöl jó karban lévő fiatal szőlő sok gyümölcsfával eladó. Közvetlen a falu mellett, buszmegállótól 10 perc Érdeklődni Pécs, Táncsics u. 41.

Kertes ház eladó 2 szoba összkomfort beköltözhető. Erzsébet u. 22.

Belvárosi összkomfortos öröklakás eladó 2 szoba azonnal, 1 szoba pedig cserével beköltözhető. Érdeklődni Ybl M. u. 4. I. 8. du. 4—6-ig.

Bútorozott szoba kiadó igényesnek. „Gyermekklinikánál" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném újmecsekaljai kettőszobás távfűtéses legmodernebb lakásomat, belvárosi nagyméretű kettőszobás + személyzetis vagy háromszobásra. „Cseréljünk" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném másfélszobás konyhás mellékhelyiséges házfelügyelői lakásomat 1 szoba konyha éléskamra PIK lakásra. Vitéz u. 42.

Egy kis üres szobát a belváros területén keresek. „Azonnal" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Egyedül élő tanító özvegye lakást adna idősebb nőnek, ki vidéki kis háztartásában segédkezne. „Vidéki lakás" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Magánrendelkezésű szoba-konyhás lakást keresünk mielőbbre. „Gyors megegyezés" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

2 szoba konyhás belvárosi lakásomat elcserélném 2 szobás összkomfortosra. Ajánlatokat „Május 3" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Patacs fölött 750 négyszögöl szőlő részben, vagy egészben présházzal, teljes felszereléssel eladó. Szabó, Rácváros, Bulgárköz 2. du.

Szoba konyhás kis családi ház gyümölcsössel beköltözhetően olcsón eladó. Mecsek szentkút 48.

IZS motor eladó. Érdeklődni: Tankó, Meszes, Frankel Leó u. 2.

Égszínkék Pobeda személygépkocsi kitűnő állapotban felújított motorral eladó. Pécs, Meszes, Fekete Gyémánt tér 11. Wirth.

Személykocsit vennék 20—30 ezerig 10.000 kp. a többi 5 hónapra. „Megegyezés" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

350-es IZS jó állapotban eladó. Zsolnay Vilmos u. 37. délelőtt.

1964-es Pannonia 6800 km-rel, nyulólak eladók. Meszes, Gábor Áron u. 9. Fodor.

Jó motor jó állapotban eladó. Mánfa, 167 hsz.

Bálicsi bódénál mandulás telek eladó. Donátusi út 6.

1200 négyszögöl szőlő, lakható pincével, présházzal, műút mellett, buszmegállónál eladó. Harkányfürdő Kossuth u. 4.

Siklóson, Vértanuk u. 24. szám alatt lévő ház szabadkézből olcsón, sürgősen eladó.

Beköltözhető kettőszobás összkomfortos családi ház eladó. Ifjúság u. 5.

Pellérdi szőlőhegy legközelebbi részén eladó egy palatetős présház, teljes felszereléssel és 700 négyszögöl szőlővel. Érdeklődni lehet Pellérd, Damjanich u. 16. sz. Átol.

Keszüben 600 négyszögöl jó karban lévő fiatal szőlő sok gyümölcsfával eladó. Közvetlen a falu mellett, buszmegállótól 10 perc Érdeklődni Pécs, Táncsics u. 41.

Kertes ház eladó 2 szoba összkomfort beköltözhető. Erzsébet u. 22.

Belvárosi összkomfortos öröklakás eladó 2 szoba azonnal, 1 szoba pedig cserével beköltözhető. Érdeklődni Ybl M. u. 4. I. 8. du. 4—6-ig.

„Jó befektetés" jeligére Sallai u. hirdetőbe kérem.

Földszintes családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni egész nap a helyszínen. Pécs Vasas I. Sömogy u. 89. városi autóbusz megállónál.

Kovácstelepen házhely termő barackfákkal eladó készpénzért. Őszirózsa u. 13. Tóth Gyula.

Eladó sürgősen családiház beköltözhetően, Ürög, Kócsag u. 30. megtekinthető egész nap.

Eladó 524 négyszögöl szőlő, lakható épülettel, a mecseki szanatórium közelében, gyönyörű kilátással, valamint eladó kedvező áron, Vak Bottyán u. 77 sz. ház, lakóseserével beköltözhetően. Érdeklődni Felsőmalom u. 18. emeletem.

Két szoba összkomfortos kertes családi ház melléképületekkel eladó. Kertváros, Egressy u. 15.

Rigóder dűlőben eladó kb 400 négyszögöl és 500 négyszögöl szőlő terület. Bővebbet Fürst Sándor utca 15.

Fonyódligeten egyszobás új nyaraló 130 négyszögöl telekkel eladó. Érdeklődni: Nagy Sándor Fonyód, Karácsonyi Sándor u. 1. sz.

József A. utcában 3 szobás összkomfortos magánrendelkezésű családi házam emeletráépítésére megegyezhetünk. Telefon: 59-54.

Átvennék szövetkezeti vagy főbérleti lakást, 2 szoba összkomfortos. „Biztos megegyezés" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Új íz! Új zamat!

Kóstolja meg Ön is a

Szőlő-beföttet!

Köritésnek, szósznak, rétesbe remekül használható

EXOTIC

szeplő elleni fényvédő krém

Használatát kora tavasszal kell elkezdeni, amikor a szeplők és májfoltok még nem fejlődtek ki. A fényvédő krém nappali használatra szolgál, mert a szeplők és májfoltok a napfény hatására keletkeznek.

A gondosan megtisztított bőrfelületet egyenletesen kenjük be EXOTIC szeplő elleni fényvédő krémmel, amely gyorsan beivódik és hamvas felületet ad. A napfénynek jobban kitett bőrrészeket napjában többször krémezzük.

A EXOTIC szeplő elleni krém a legkorszerűbb halványító és fényvédő anyagokat tartalmazza. Rendszeres használatával megelőzhető a szeplő kifejlődése, a már meglévő szeplőket pedig eltünteti vagy halványítja.

GÉPJÁRMŰ

Simca Aronde eladó. Pécs 39-es Dandár u. 3/c. III. 3.

64-es kiadású 250-es Jáwát vagy Pannóniát vennék. Felsővámház u. 64. Szabó.

IZS motor eladó. Érdeklődni: Tankó, Meszes, Frankel Leó u. 2.

Égszínkék Pobeda személygépkocsi kitűnő állapotban felújított motorral eladó. Pécs, Meszes, Fekete Gyémánt tér 11. Wirth.

Személykocsit vennék 20—30 ezerig 10.000 kp. a többi 5 hónapra. „Megegyezés" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

350-es IZS jó állapotban eladó. Zsolnay Vilmos u. 37. délelőtt.

1964-es Pannonia 6800 km-rel, nyulólak eladók. Meszes, Gábor Áron u. 9. Fodor.

Jó motor jó állapotban eladó. Mánfa, 167 hsz.

Eladó Bálics tetőn 540 négyszögöl szőlő épülettel és felszereléssel. Érdeklődni lehet: dr. Szelenczy, Pécs, Mező-szél u. 1.

Beköltözhető 2 szobás, központi fűtéses lakás eladó. Jókai u. 39. VI. 29. Megtekinthető délelőtt fél tízig. (90.000 + OTP.)

Eladó 1200 négyszögöl szőlő egyszoba présház pince teljes felszerelés. Garai u. 32. fsz. 2. Szabó.

Eladó lakóház Bükkösdön 2 szoba konyha és melléképületekkel azonnal beköltözhető Thrón. Bükkösd. Telefon: 8.

Elcserélném kertes családi házamat belvárosi kétszoba konyhásért, Gyárváros, Tátos utca 24. Molnárék.

Befejezés előtt álló 281 négyszögöl területen lévő családi ház szoba konyha, fürdőszoba, mellékhelyiséggel, gyümölcsfákkal, epressel eladó. Megtekinthető bármikor. Pécsbányatelep. Gesztenyés dűlő 19 sz. alatt.

Családi ház beköltözhetően 750 négyszögöl kerttel eladó. Pécsudvard Fő u. 42.

ADÁS-VÉTEL

Parkettának három m³ tölgyfát vennék. Lőrincz Jenő, Keszű. 116.

50 q I. osztályú rétiszéna eladó. Kis Péter, Hegyszentmárton.

Cseh fonott vagy összecsukható külföldi sportkocsit vennék. — Telefon: 49-96.

Jó állapotban lévő cseh gyártmányú gyermek sportkocsit vennék. Tel.: 47-72.

Termelőszövetkezetek! Famegmunkáló gépek, 16 kalapácsos daráló, villanymotorokkal, valamint épületfa, góré eladó. Cím: Kulcsár Lajos, Mecsekjánosi, Jánosi pta. I. sz.

Vaslépcső korláttal eladó. Juhász Gyula u. 1. sz.

Hálóbútorok, konyhabútorok, rekamiék, garnitúrák, kombináltszekrény, hármasszekrény, szelonok, prima bútorok Sooky bútorüzletében olcsón vásárolhatók. Zsolnay u. 1. sz.

Fél éves süldők eladók. Rudas László u. 37.

Hálószobabútor, sodronnyal, matraccal eladó. Móricz Zsigmond tér 14. I. em. 10.

Eladó egy duplaajtó, tokkal és egy szimpla tömött ajtó. Erzsébet u. 2/2.

Kisméretű cserép, kupcserép, tetőléc, bontásból ajtók, ablakok, mosdókagyló eladó. Mihály u. 4. Juhászék.

Eladó kitűnő állapotban lévő modern pianinó. Megtekinthető du. 3—5-ig. Mátyás király u. 5., I. 4.

5 db 6 hónapos süldő eladó. Kovácstelep, Őszirózsa u. 6.

Bécsi gyakorló zongora eladó. Pécs, Semmelweis u. 24.

Tsz-ek figyelem! 45 q I. osztályú rétiszéna eladó. Mecsekalja állomás. Andorék.

450 db nagyméretű tégla sürgősen eladó. Érdeklődni Pécs, Pipacs u. 11.

Morzsolt kukorica, 10 mázsa, egy, vagy nagyobb tételekben eladó. Megyeri u. 68.

Mély gyermekkocsi, teljesen új, állapotban eladó. Belvárosi iskola. Radó József.

Kukorica eladó. Vincze József, Kertváros, Bimbó u. 20. 13 órától.

Villanyvarrógép eladó. Kovács Jánosné. Zomba község, Rákóczi út 2. Tolna megye.

Eladó 12 db 3 hónapos malac. 3 db 50 kilós süldő. Szava község, Kiss Jenő.

Bútort veszek! Hármasszekrényt, hálót, ülőgarnitúrát, könyvszekrényt, ágyneműtartót, heverőt. Alkotmány u. 7. Szabó.

Takarmányrépa eladó. Pécs, Kertváros, Kertész utca 10.

Eladó üzemképes Gatter körszalag fűrész. Belvárdgyula, Gergely.

Eladó 5 db 11 hónapos kegeszőrű sonkasüldő. 100 kg darabonként. Baksa, Hunyadi u. 17.

Keresek megvételre 20 q csöves és 10 q szemeskukoricát, ármegjelöléssel. „Kukorica" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Rolleicord 6x6 tükörreflexes fényképezőgép. mandolin, modern háztartási kisméretű jégszekrény, 2 db Munkácsy reprodukció keretben, 50x38, 1900 évről. eladó. Pécs, Semmelweis u. 21., fszt. 3.

Gyakorló zongora olcsón eladó. Pécs, Szikla u. 7.

Fő a bizalom! Előleg nélkül azonnal szállítok Önnek ablakredőnyt, redőnyszekrény nélkülit, valamint redőnyszekrényest 10%-kal leszállított áron, 8 havi részletfizetésre. Rákóczi út 38. Todenbier.

Modern háló, tükör, 2 éjjeliszekrénnyel, modern szobaasztal 4 párnásszékkel, szétnyitható divány, kútkagyló, nem öntött vas, zománcozott fürdőkád eladó. Perczel u. 35., jobb csengő.

Cserélek 1 szobás összkomfortos, távfűtéses, IV. emeleti, liftes, 2 szobás összkomfortosra, lehetőleg Ujmecsekalján. „Kertkapcsolat" jeligére Sallai u. hirdetőbe

SPORT SPORT SPORT

Miért dolgozik jól a Bányász vezetősége?

Az elnököt láthatóan nem lepték meg a váratlanul feltett kérdések.

— *Megítélése szerint az elnökség milyen „gazdája" a megye egyik legnépesebb, kiemelt sportkörének? Miként vesznek részt a munkában a sport társadalmi munkásai? Hogyan biztosítja a vezetőség a hetszáz bányász-sportoló számára a gondnélküli sportolási, szórakozási lehetőségeket?*

Dódi Dezsőnek, a Pécsi Bányász elnökének a jelek szerint már jónéhányan tehettek fel hasonló kérdéseket, mert gyorsan készen volt a válaszokkal.

— *Hogy milyen gazdája az elnökség a mi nagy sportcsalládunknak? Ezt talán döntsék el maguk a sportolók. Mi éppen most készültünk fel arra, hogy értékeljük múlt évi eredményeinket. Elárulom, hogy ez a „zárszámadás" a minőségi és a tömegsport terén komoly nyereséggel zárult. Tekés sakk-szakosztályaink magasabb osztályba léphettek, így hétre emelkedett az NB-ben küzdő csapatok száma. A labdarúgó Bányász Kupában 22 csapat küzdött rendszeresen és háromszáz körül volt az üzemi tekeversenyeken résztvettek száma.*

Ezekkel az eredményekkel talán el is döntötték a Bányász sportolói, hogy az egyesület vezetősége kitűnően fogott össze a nagy feladatok megoldására. Mert ezeket csak összefogással lehetett így megvalósítani.

— *Ezt tudtuk mi is, amikor ennek a nagy sportcsaládnak a gondjait teraktuk mintegy félszáz becsületes társadalmi munkás vállára. A nagyobb létszámú, nagy munkaigényes szakosztályokban — ilyenek a kézilabda, labdarúgás, teke és sakk — szakosztályi elnökségek működnek 5—7 taggal. A szakosztályi elnök tagja a sportkör elnökségének is. A kisebb szakosztályokat egy-egy elnökségi taggal patronálja a vezetőség. Így a szakosztályok kivétel nélkül megismerik az elnökség elképzeléseit és fordítva; mi is állandóan tájékozottak vagyunk a sportolók eredményeiről és gondjairól.*

A sportköri elnökség a múlt évben tíz alkalommal ülésezett, munkaterv szerint. Az elnökségi tagok részvétele csaknem minden alkalommal teljes volt. Alapos indok nélkül senki sem hiányzott. Ez a jó szokás 1965-ben is megmaradt a Pécsi Bányászban. Legyen erre bizonyíték a februárvégi elnökségi ülés, amely az 1964-ben megvalósult költségvetési eredményekkel és a folyó évi gazdasági tervekkel, valamint az egyesületi sportiskola helyzetével foglalkozott.

— *Arról beszéltünk, hogy az MTS megbízásából nemrég megvizsgálták a mi egyesületi sportiskolánkat is. Amit láttak, azzal elégedettek voltak. Megkérdezték, mit akarunk az atlétia, tornász és kosárlabda sportiskolás gyerekekkel, amikor nincs is ilyen szakosztályunk. Mi a bányásszsülők nevében azt feleltük, hogy ennek a mintegy háromezres városrésznek mi vagyunk a gazdái sportvonalon. Nem lehet mindenki labdarúgó, vagy kézilabdázó. Új szakosztályok is kellenek majd hamarosan, ha ezt az anyagi lehetőségek megengedik. Ez lenne csak az igazi tömegsport és ehhez kell az utánpótlás!*

Igen becsülendő eredmény, ha egy sportegyesületi elnökség ilyen lelkesen és szervezetten dolgozik, mint a bányászoké. De nekik is csak két kezük van és sok a munka a szakosztályokban.

Ahogy halljuk, itt is akad követésremélto példa. Elsősorban a sakkozóknál.

— *Radnóti János szakosztályvezető kitűnően szervez, odaadással és szakértelemmel irányít. Két éve 16 főt számlált ez a szakosztály, ma 92 igazolt tagja van. Radnóti kapcsolatot tart az iskolákkal, úttörő szakkörökkel. Oktatásokat szervez és amint a számok is mutatják, gondol a szakosztály jövőjére. A vezetésben ő sincs egyedül, nem is győzné. Pusztafalvi és Kiss intézők is áldozatkész sportmunkások.*

Ha már ennek a valóban nagy sportcsaládnak az irányításáról, segítéséről beszéljünk, nem hagyhatjuk ki a tömegszervezeteket. Erről így tájékoztatott az elnök:

— *Valamennyi szakosztályunkban működik KISZ-csoport és munkájukat az egyik elnökhelyettesünk, Máj György irányítja. Az, hogy egyes szakosztályok tagjai, például a férfi kézilabdacsapat, valóban úgy él, mint egy család, abban nekik is komoly részük van. És még egy igen örvendetes tény: az elnökségi üléseken a Széntröszt pártbizottsága is mindig képviseltetí magát!*

Hogy az összefogás még jobban előre lendítse a Pécsi Bányász sportkört, nemrég arról is beszélgettek, hogy a szakosztályok egyes üléseire meghívnak jóegynéhányat a pártoló tagok közül is. Ha minden tizedik közül csak egy vállal valamiféle sportmunkát, máris könnyebb lesz a többinek.

És ha megosztják a feladatokat, ha nem raknak túlzottan sokat egy-egy ember vállára, jobban megy a munka. Ezért dolgozik jól a Pécsi Bányász vezetősége.

T. Z.

Sportmedence a város központjában

Új létesítménnyel gazdagodik városunk a nyár elején. A Nagy Lajos Gimnázium udvarán befejezték a régi úszómedence felújítását a Baranya megyei Építőipari Vállalat dolgozói. A medence körül modernvonalú, sárgatetős kabinok sorakoznak, igaz, zárak még nincsenek rajtuk, de a kisebb javításokat és a csinosításokat a közeljövőben befejezik. A medence üzemeltetéséről és a medencével kapcsolatos tervekről kérdeztük meg a gimnázium igazgatóját, Dobay Józsefet.

— *Az építő vállalat a létesítményt a melléképületekkel együtt még a tavasszal át fogja adni. Az átadást üzemeltetési próba előzi meg, amit a téli időszakban nem tudunk megoldani.*

— Ki fogja üzemeltetni a létesítményt?

— *Erre még nem tudok pontos választ adni, mert a Vidámpark és a Városi Vízművek egyaránt szeretnék megkapni az üzemeltetés jogát.*

— Az iskolának vannak-e tervei a medencével kapcsolatban?

— *Tanulóink több tízezer forint értékű társadalmi munkát végeztek a medence felújításánál, ezért az a kérésünk, hogy a tanítási idő alatt rendszeres úszó-oktatást szervezhessünk.*

— Sportcélokra milyen mértékben használják majd?

— *Tekintve, hogy a víz mélysége és a medence hossza — bár csak 33 méteres — alkalmas edzésekre, de versenyzésre is, gondolom az egyesületek ki fogják majd kellő mértékben használni.*

— Csak középiskolások és sportolók használhatják a medencét?

— *Addig, amíg az iskolai év tart, feltétlenül csak ők használhatják. A tanév befejezése után lehetőséget adunk a nagyközönség számára is a fürdésre, hiszen a medence nem csupán a sportolók számára készült. Végleges terv még nincs, de javaslatunk az, hogy a délelőtti órákban csak a diákok használják, és a délutáni órákban a közönség. Ez azonban nem tőlünk, hanem az üzemeltetőtől függ. Elsősorban az időseb bek számára épült, mert a medence utolsó harmadában a víz mélysége eléri a 4 métert is. E fölött van egy kb. 5 méter magas tramblin.*

Az iskola tiatalsága is örül, hiszen a medence újjáépítési terve már régen kész volt, csak a kivitelezés váratott magára ilyen sokáig.

A létesítmény, reméljük hibátlanul működik majd, az üzemeltetési próba alatt és ha döntés születik az üzemeltető jogát illetően, akkor a sportolók és a közönség egyik kedvelt helyévé válhat.

R. Gy.

A labdarúgás időszerű kérdéseiről

Honti György, az MLSZ főtitkára, *Kovács Józsefnek*, a JT országos elnökének kíséretében, a PVSK meghívására Pécsre érkezett. Ebből az alkalomból egyes időszerű kérdésekre választ kértünk tőle. Így az NB I. sorsolásának megváltoztatásáról, a hétközi mérkőzésekről, alsóbb osztályú bajnokságokról és a szabálykönyv módosításáról.

— *Technikai okok kényszerítették a szövetséget a sorsolás megváltoztatására* — mondotta a főtitkár. — *Ugyanis a nemzetközi program csak a sorsolás nyilvánosságra hozatala után vált véglegessé. Ennek ütközése miatt a hazai menetrendnek változnia kellett. A kupa-mérkőzések miatt elkerülhetetlen a találkozók sűrítése. Pécs egyébként előnyös helyzetben van, mert hazai pályán egyetlen hétközi találkozója sem lesz. Sajnos Komlón ennek ellenkezője fog történni, miután a két ellentétes sorsolás ezt magával hozta. Az alsóbb osztályú bajnokságoknál a felsőbb labdarúgó-vezetés szigorúan őrködik a megyei szövetségek autonómiája felett. Ezért nem szól bele a csapatok számát a bajnokság időpontját illetően. Ennek következménye országosan a nagyfokú eltérés, a kezdést és létszámot illetően. Az NB-s csapatok tartalék együttesei miatt utóbbinál engedményt kell tennünk. Örömmel üdvözli az MLSZ a pécsiek kezdeményezéseit, hogy külön NB tartalékbajnokságot indítanak ez évben dél-nyugaton. A labdarúgó szabálykönyv valóban már elégé elavult. Ennek újbóli megjelenése a magyar sport átszervezésével kapcsolatosan kiadandó szervezeti szabályzat után hamarosan megtörténik.*

Kovács Józseffel arról beszélgettünk, mi az oka, hogy baranyai játékvezető évek óta az NB I. és NB I. B-ben nem kap szerepet?

— *Mint volt pécsi, én lennék a legboldogabb, ha olyan minőségű bíró akadna a megyében, akire ilyen találkozók vezetését bízhatnánk,* — mondotta a JT elnöke. — *Ez erre a magyarázat, semmi több.*

Dr. Pazar Ferenc

Az első hazai mérkőzés

Az NB I. első idei pécsi találkozóját nagy érdeklődés előzi meg. Ha megmarad a tavaszias idő, egészen biztosan sokan keresik fel vasárnap délután a PVSK sporttelepét. A Dózsa ellenfele az MTK jól kezdett, az Ózd ellen fölényes, biztos győzelmet aratott. A lila-fehérek tavaszi rajtja viszont nem a legjobban sikerült, pedig a Dózsa labdarúgói jól kihasználták a felkészülési időszakot. A legutóbbi napokban is igen komolyan edzettek, heti kilenc foglalkozás szerepel Orczifalvi István edzésnaplójában, ami azt jelenti, hogy a délutáni öt edzés mellett négy alkalommal délelőtt is foglalkozik az edző a csapat játékosaival. A Dózsa vezetői joggal remélik, hogy a céltudatos, komoly munkának előbb-utóbb megérik a gyümölcse. Az MTK elleni vasárnapi találkozón a lila-fehér játékosok valóra válthatják az előlegezett bizalmat. A szurkolók segíthetnek buzdításukkal, lelkesedésükkel, részesei lehetnek az annyira várt sikernek.

SAKK

Mai rovatunkban a haladók megnyitáselméleti sorozatában az ún. *középcsel* játékkal foglalkozunk.

Ez a játék a legélesebb megnyitások egyike. A különböző megnyitású cseljátékok esetében világos általában gyalogot áldoz gyors fejlődésének érdekében. Ezzel szemben a középcsel azoknak a ritka cseljátékoknak a körébe tartozik, amelyeknél világos, a tisztjeinek gyors fejlődése érdekében „tempót" áldoz (nem pedig gyalogot) és ezzel igyekszik megakadályozni sötét részéről a nyílt megnyitásokban általában kiegyenlítést eredményező d7—d5 ellenlépést. Ezen lépés után a hadállás egyensúlya rendszerint meginog és az állás mérlege közel áll a felboruláshoz. A játszma menete könnyen kizökkenhet a rendes kerékvágásból és szélsőséges utakra terelődik. A merész játékos bízva abban, hogy majd túljátssza ellenfelét, ismeretlen bonyodalmak felé tereli a játszmát a biztos, de keveset ígérő változatok helyett.

A középcsel kétségtelen hátránya a vezér korai játékba hozatala, mert sötét a könnyű tisztjeivel azonnal visszavonulásra késztetheti és ezzel elveszti a kezdő jogán biztosított tempóelőnyét. Ebben az éles cseljátékban mindkét fél borotvaélen táncol és a legkisebb hiba, vagy pontatlanság gyors bukással fenyeget.

A középcsel *alaplépései* a következők: 1. e2—e4 e7—e5, 2. d2—d4 e5xd4, 3. Vd1xd4. (Világos a centrumban jó pozíciót harcolt ki, de nem hosszú időre. A vezér a centrumból visszavonulásra kényszerül és sötét előkészíti a d7—d5 lépést, az e4 gyalog eltávolításával. Tipikus küzdelem alakul ki a centrum birtoklásáért).

3. — —, Hb8—c6, 4. Vd4—e3. (Ez a lépés a d7—5-öt akadályozza). 4. — —, Hg8—f6, 5. Hb1—c3. (Gyenge volna 5. e5, Hg4. 6. Ve5, minthogy sötét 6. — —, d6! 7. ed:+, Fe6. 8. dc:, Vc7: gyalogáldozattal — kihasználva nagy fejlődési előnyét — erős támadáshoz jut). 5. — —, Ff8—b4. (A szokásos folytatás. Nem rossz egyébként az azonnali d5-öt előkészítő 5. — —, Fe7! sem). 6. Fc1—d2 0—0, 7. 0—0—0 Bf8—e8. (A bástyának ez a szembeállítása meglehetősen kellemetlen a világos számára, ezért kénytelen cseljátékszerűen 8. Vg3-al, vagy 8. Fc4-el folytatni a játékot, tisztázatlan esélyekkel).

*

Annak a tételnek az igazolására, hogy minden cseljáték melegágya a csapdának, az alábbi két érdekes játszmát mutatjuk be.

Barnett—Eastwood, levelezési játszma, 1949.

1. e2—e4 e7—e5, 2. d2—d4 e5xd4, 3. Vd1—d4 Vd8—f6?. (3. —, Hc6 a helyes válasz, tempónyerés). 4. Vd4—e3 Hg8—h6, 5. Hb1—c3 Hh6—g4? (Ez az elsietett támadás logikus folytatása a téves vezérlépésnek). 6. Hc3—d5! Vf6—c6. (Eddig még ment valahogy, de a világos következő kettős támadása a huszárra és a c7 pontra, majd az ezt követő lépése csapdába kényszeríti a vezért). 7. Ve3—f4 d7—d6. (Ez védi ugyan mind a két fenyegetést, azonban a következő...) 8. Ff1—b5!-re sötét feladja, mert 8. — —, Vb5:-tel kénytelen a Hc7: sakk-sekkbe lépni.

2. játszma. 1. e2—e4 e7—e5, 2. d2—d4 e5—d4, 3. Vd1xd4 Hb8—c6, 4. Vd4—e3 Hg8—f6. 5. Ff1—c4? Hc6—e5, 6. Fc4—b3 Ff8—b4+, 7. c2—c3?? (7. Fd2 után a világosnak semmi baja sincs, így viszont a sötét kihasználja a végzetesen meggyengült d3 pontot). 7. — —, Fb4—c5! 8. Ve3—g3. (Világos kikerüli a 8. Vc5:? utáni Hd3+ vezérvesztést, de cseberből vederbe kerül. Igaz, hogy helyzete a 8. Vd2 után sem irigylésre méltó). 8. — —, Fc5xf2+ és a világos feladja, mert 8. Kf2:-re He4:+, vagy 8. Vf2:-re megintcsak Hd3+ nyeri a vezért.

*

A haladók létraversenyének mai feladata az alábbi háromlépéses feladvány.

SHINKMAN

Világos: Kf5, Bg8, Hh6 — *Sötét:* Kh5, Hh3

Világos indul és a 3. lépésben mattot ad. A helyes megfejtést beküldők 5 pontot kapnak. Beküldési határidő március 28., vasárnap. A múltheti számunkban megjelent feladvány megfejtését legközelebbi számunkban közöljük.

Felhívjuk kedves olvasóink figyelmét arra, hogy úgy a kezdők, mint a haladók létraversenyébe bármikor be lehet kapcsolódni, mert kihagyott, vagy téves megfejtés esetén is az utolsó beküldéstől számított fél évig megtartják megszerzett pontjaikat és a korábbi pontjaikkal folytathatják a „létra megmászását".

Továbbképzés a kézilabdázóknál

A Megyei Kézilabda Szövetség Edző Bizottsága a Tanárképző Főiskola Testnevelési Tanszékével karöltve március 22-én hétfőn délután fél 6 órakor a Főiskola új tornatermében az edző, játékosok, szakosztályvezetők, a sportkörök aktivái részére gyakorlati bemutatót és előadást tart. Az előadások tárgya és menete: Komlódi József a T. K. férfi csapatának edzője: Elmény beszámoló a lipcsei tapasztalatokról; Szigeti József adjunktus: A tudatosság szerepe a sportolók aktivizálása, fejlődése szempontjából; Dr Csizek Antal Meteor edzője: Kapus szerepe, feladata, felkészítése. Kapus személyének kiválasztása, nevelése. Erre vonatkozó gyakorlatanyag az általános iskolázástól az egyes védési formák edzési anyagáig.

MAI SPORTMŰSOR

Labdarúgás: NB I. mérkőzések: Pécsi Dózsa—MTK, PVSK-pálya 15.30. Bp. Vasas—Komlói Bányász, Budapest, Latorca u. 11. *NB I. tartalékmérkőzések:* Pécsi Dózsa—MTK, PVSK-pálya 13.45. Vasas—Komlói Bányász, Budapest, Latorcza utca 9.15. *NB II. mérkőzések:* Pécsi BTC—Zalaegerszegi TE, Verseny utcai Bőrgyárpálya 13.00, Kaposvári Kinizsi—PVSK, Kaposvár 15.30, Várpalotai Bányász—Pécsi Bányász, Várpalota 15.00. *NB III. mérkőzések:* PEAC—Szekszárdi Dózsa, Egyetemi Tornacsarnok melletti pálya 10.00, Pécsi Érchányász—Keszthely, Érchányász-pálya 10.00, Baja—Mohács, Baja 15.30. *Megyei I. osztályú mérkőzések:* Postás—Dinamó, Postás-pálya 9.30, Mágocs—Előre, Mágocs 15.30, Helyiipari—Bólyi Helyiipar-pálya 10.15, Lánycsók—Hidas, Lánycsók 15.00, Porcelángyár—Szigetvár, Porcelángyár-pálya 9.30, Vasas I. Bányász—Kinizsi, Vasas I. Bányatelep 9.00, Pécsszabolcs—Siklós, Pécsszabolcs 15.00.

Teke: NB I. *mérkőzés:* Pécsi BTC—Szegedi AK női, BTC-pálya 9.00. *NB II. mérkőzések:* Pécsi Szikra—Kaposvár, férfi, Kokszmüvek-pálya 9.30, Pécsi Bányász—Nagykanizsa férfi, Bányász-pálya 8.00.

Kosárlabda: NB I. mérkőzés: PVSK—Diósgyőr férfi, PVSK Tornacsarnok 9.00. *NB II. mérkőzések:* Postás—MTK férfi, PVSK-tornacsarnok 15.00. PVSK—Székesfehérvári Építők női, PVSK-tornacsarnok 11.30. Tanárképző—Kaposvári Honvéd férfi, PVSK-tornacsarnok 12.40, HSC—Szigetvári Vörös Meteor női, Budapest 11.00, Szegedi Postás—PEAC férfi, Szeged 9.30, Szegedi EAC—PEAC női, Szeged 10.45.

Asztalitenisz: NB I. mérkőzések: Vasútépítők—Pécsi Érchányász SC, Budapest 9.30, Vörös Meteor KÖZERT—PEAC, Budapest 9.30.

Atlétika: A Pécsi Dózsa idénynyitó mezei versenye. Gyülekezés: Tüzér utcai Dózsa-pálya 9.00, rajt 10.00. A megyei középfokú iskolák terembajnoksága. Fiú iskolák: Nagy Lajos Gimnázium tornaterme 9.00. Lányiskolák: Leöwey Klára Gimnázium tornaterme 9.00.

Birkózás: A területi felnőtt egyéni kötöttfogású bajnokság, Újmecsekalja, 39-es dandár úti általános iskola 10.00.

Röplabda: Komló Kupa-mérkőzések, Komló 9.00.

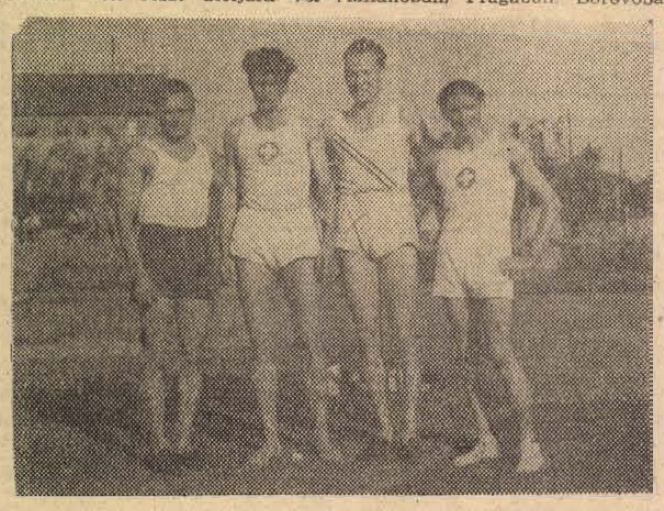
Falusi spartakiád Téli versenyek megyei döntője: Sakk: Szénbányászati Tröszt kultúrterme (Déryné utca) 9.00. Asztalitenisz: Egyetemi Tornacsarnok 9.00.

Karácsony Nándor emlékkönyvéből

20 év a vörös salakon

Karácsony Nándor, a PVSK válogatott atlétája húsz évig versenyzett a vörös salakon. 1936-ban indult először versenyen az akkor 16 éves pécsi diák. A tankerületi KISOK-bajnokságon tünt fel, mindjárt három számban győzött és tagja volt az iskola első helyen végzett svéd-váltójának is. 1956-ban vett részt utoljára versenyen. Húsz éves eredményekben, sikerekben gazdag sportpályafutásáról beszélgettünk.

Nyolc alkalommal volt tagja a válogatott atléta-csapatnak. Kétszer nyert magyar bajnokságot, egyszer a 400 méteres gátfutásban, egyszer pedig tízpróbában. Versenyzett Bécsben, Bukarestben, Milanóban, Prágában, Borevóban.



Svájc—magyar nemzetek közötti atlétikai viadal. A 400 méteres gátfutás résztvevői. Fehér mezben, fekete nadrágban a szélen Karácsony Nándor

A PAC, a PEAC és a PVSK színeiben szerepelt. Legnagyobb sikereit a negyvenes évek elején aratta.

— *Sosem fejtem el, azt az augusztus 20-át, amikor először nyertem magyar bajnokságot. Szombaton éjjel személyvonaton utaztam fel japados kocsiban Budapestre. Ekkor jártam először a fővárosban. 1940-ben történt ez. Délután az előfutamokban nem a legjobban futottam. A 400 méteres gátfutásban a hetedik legjobb időt értem el, a versenybíróság azonban megengedte nekem, a szegény ismeretlen vidékinek, hogy a hatos döntőben hetediknek elinduljak. Nagyon kijött a lépés. A sokszoros bajnok és válogatott Polgár Géza előtt megnyertem a versenyt.*

A első győzelmet követték a többiek. Kelen Jánossal, Garai Sándorral, Tima Ferenccel, dr. Monostori Györggyel, Kiss Józseffel, Bényi Károllyal, Várszegi Józseffel, a magyar atlétika akkor legjobbjaival sok-sok felejthetetlen viadalon szerepelt.

— *A mostaniak talán csodálkoznak, de nekem csak 1945 után volt edzőm. A felszabadulás előtt vidéken nem igen volt atlétaedző. Lelkes atlétabarátok, idősebb versenyzők adtak tanácsokat. Én magam Mohácson legtöbbször egyedül dolgoztam. Hogy mennyit edzettünk? Kétszer-háromszor lementünk a pályára, futottunk, ugrottunk, dobtunk. És sokat, nagyon sokat versenyeztünk, minden alkalmat megragadtunk a versenyzésre. Az egyetemisták közötti csapatversenyek lázba hozták a szakosztályokat. Nény-öt számban is rajthoz álltam, szombatonként, vasárnaponként. A 400 és 110 méteres gátfutás mellett rendszeresen elindultam távolugrásban és gerelyvetésben, de ha kellett, 800 métert futottam, súlyt löktem és rudat ugrottam.*

Karácsony Nándor sokoldalú atléta volt. Majd minden versenyszámban átlagosnál jobb eredményre volt képes. A remek tehetségű, örökké vidám sportoló a felszabadulás után alakult PVSK atlétikai szakosztályának Solymosi Egonnal, Baranyai Ferenccel, Lippai Antallal, sokáig erőssége volt. Ők négyen olyan kitűnő erőt képviseltek, mellyel abban az időben egyetlen egy vidéki szakosztály sem dicsekedhetett, nem véletlenül tartották számon a PVSK-t a legjobb magyar atlétikai szakosztályok között.

— *Sok-sok idő elmúlt azóta, hogy a finn—magyar nemzetek közötti viadalon először húztam magamra a válogatott mezt, de még most is élénken élnek emlékezetemben az emlékek. Sportszeretetből, klubszeretetből versenyeztünk, jól éreztük magunkat az atlétikai pályán, szerettük, becsültük egymást, és ez oly erőt jelentett, mely még most is összetart bennünket.*

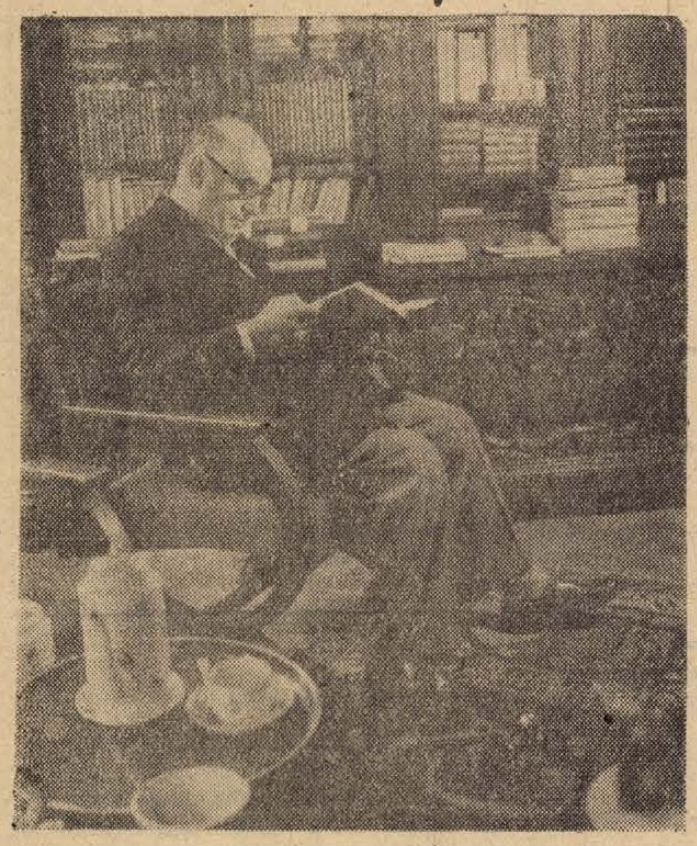
Sportszeretet, klubszeretet... Ezen a téren tanulhatnak a mai fiatalok az idősebb sportolóktól. Különösen olyan izig-vérig sportembertől, mint amilyen Karácsony Nándor is. Versenyzői pályafutása után egy ideig edzősködött. De kedvét vesztette. És most?

— *Le-lejárok a vörös salakos pályára, jólesik a mozgás, a friss levegő. S mikor magamra húzom a mezt és a szöges cipőt, ismét húsz évesnek érzem magam...*

Hegyi István

Vasárnapi Napló

Köszöntjük Illés Bélát



— Illés Béla Kossuth-díjas író otthonában.

Olvasóinak népes tábora köszönti a hetvenéves Illés Bélát. Köszöntik őt a munkások és értelmiségiek, parasztok és tisztviselők, magyarok és nem magyarok: köszöntik őt a világ minden tájáról a szocializmus és az irodalom hívei. És ezen a széles táboron belül is elsősorban azok, akik Illés Bélának személyes hívei lettek, még ha nem ismerkedtek is meg az íróval személyesen. Mert Illés Béla sajátos varázsa talán éppen abban van, hogy rendkívül gyorsan kerül ember-közelségbe olvasóival: előadói modora mintha jelenlévő hallgatósághoz, s nem távol lévő olvasókhoz idomulna. Ennek az előadói modornak első jellegzetessége egy mély és harcos humánum, amelyen szigorú helyzetek szorításában is ott csillog a derű; a nagy élet leszüremlett bölcsessége; az élet kedvesebb oldala iránt előzékeny írói figyelem. A másik jellegzetesség az a szuggesztív személyiség, amely az író személyét — legtöbbször nevét rejtve — mindig odaállítja művei középpontjába, vagy a középpont közelébe. Egész táguló életművének van egy önéletrajzi ihletettsége, s már az is rokonszenves írásaiban, ahogy ezt a személyességet a félig-leplezés darabos-célszerű mozdulataival eligazítja.

Illés Béla a Nyugat hasábjain indult el írói pályáján, Ady Endre biztatására. Hamarosan bekapcsolódott a munkásmozgalomba, s már 1918-ban a forradalmi katonatanács tagja. A Tanácsköztársaság idején Ujpesten végez pártmunkát; a bukás után Bécsbe emigrál, Kárpát-Ukrajnában dolgozik a mozgalomban, letartóztatják, kiszabadul, — a kommunista mozgalom hullám-verése hajtja városról városra, országból országba. Közben íróvá érik, s amikor Ausztriából is kiutasítják, 1923-ban a Szovjetunióba megy. Tevékeny részt vesz a szovjet írók és a külföldi kommunista írók szervezeteinek munkájában; neve és munkássága elválaszthatatlan a proletárirodalomnak ettől a harcokban és sikerekben gazdag szakaszától. Illés Béla irodalmi-közéleti szereplése is külön „életmű", de ennek a szerkesztői, elnöki, titkári, társasági tevékenységnek a rangját és tartalmát szépírói munkássága biztosította.

Illés Béla három nagy-regénye a magyar szocialista irodalom három jelentős fegyverténye. Az Ég a Tisza (1929) a Magyar Tanácsköztársaság küzdelmeinek, belső harcainak, szép lendületének és az elkövetett hibáknak széles ölelésű, átfogó igényű, expresszív erejű művészi képe. Olyan ez a regény, mint az író, a mozgalom, a forradalom fiatalsága: hitében rendíthetetlen és szertelen, dinamikus és nyugtalan, friss tekintetű és lehetetlent nem ismerő. Még nem kiforrott írói munka, de már ott látjuk benne a jelentőssé növő író művészi formátumát. A csúcsot a *Kárpáti rapszódia* jelenti (1939); itt már felfénylik minden, ami Illés Béla írásművészetének erénye: az érdekes előadás, a pártos népszeretet írói megszólaltatása, a széles eszmei alapon felvázolt kép részleteinek anekdotikus kedvességű és közelségű megjelenítése, a lebilincselő mesélőkedv, a valóság realista művészi megközelítésén belül a romantikus motívumok gazdagsága. De jelentős ez a regény az irodalomtörténet összefüggései között vizsgálva is. A magyar szépprózа modern fejlődésének azt a vonalát képviseli, amely a mikszáthi előadásmód hagyományait ötvözi bele a szocialista világlátásba, a szocialista realizmusba. Évekkel a felszabadulás után adta ki Illés Béla harmadik jelentős regényét, a *Honfoglalást* (1954). Ebben a könyvében a felszabadító harcokban résztvevő író írja meg a szemtanú hitelességével és az élénk képzelőerejű művész emelkedettségével azt a történelmi fordulatot, amely urak országából a dolgozó nép hazájává tette Magyarországot. A regény számos pontján zavaróan hatott a személyi kultusz nyomása, megnehezítve a történelmi események minden vonatkozásának kimunkálását. De a nehézségek, akadályok ellenére a fontos és sikeres regényt Illés Béla a horthysta magyar hadsereg vezetőinek maradandó értékű ábrázolása, az úri vezérkarral szembeállított hadifogoly-tömegek képe, a huszonöt éves elnyomás és butítás ájulásából ébredező emberek rajzai — mindez nemcsak Illés Béla helyes és igaz látásmódja, hanem írói megjelenítő erejét is dicséri.

S a regények mellett ott tar kállik novelláinak, anekdótáinak színes szőttese. Az aranylibától a Történelmi leckéig, a Háztűznézőtől a Szásáig, a Sámson és Delilától a Válaszúton-ban szereplő elbeszéléseikig: egy ötletekből, élményekből, mesélő kedvből soha ki nem fogyó író önti vonzó szellemi kincseit. S emellett az anekdóták, emlékezések, „találkozások" végeláthatatlan sora. Ne azt nézzük most, hogy ezek között a kis írások között akadnak halványabbak, könnyebb tollal írottak is, ne azt kutassuk, hogy mi helyet született meg az anekdoták dús sora. Arra mutassunk rá, hogy ezek az írások a novellákkal, sőt a regényekkel együtt is egy nagy emberi célt, egy nemes írói szándékot szolgálnak és érvényesítenek: Illés Béla a legnehezebb években is arra törekedett, hogy felcsillantsa írásaiban a szocializmus emberi derűjét, hogy megmutassa a kizsákmányolás nélküli társadalom humanizmusát, igazát. S ha ezt az új humanizmust ideig-óráig beárnyékolták is a személyi kultusz felhői, Illés Béla szocializmusba vetett hite, humánus bizakodása igazolódott: az el múlt időszak felleg-oszlató volt.

Az író hetven éves. A folyóiratok és hetilapok új és új írásait közlik: nemcsak alkotóerejéről adnak hírt ezek az elbeszélések, hanem Illés Béla emberi erejéről is, amely lyel leküzdi a betegséget. Magunknak azt kívánjuk, hogy még sokáig olvashassuk Illés Béla új meg új írásait, az írónak pedig azt, hogy töretlen akarattal folytassa művészi munkáját, hogy tíz esztendő múlva, nyolcvanadik születésnapján, ismét nagypohárral koccinthasson olvasóival arra, hogy a kilencvenedik születésnapon is éltető bor csillanjon serlegében.

K. P.

Papp László:

EMLÉKEZÉS

— 1919 —

Aranybetűs időszak ünnepellek!
Üdvözlet néktek öreg katonák,
Veteránok, ti százszor hadra-keltek!
Elhoztátok egy ország tavaszát.
Súlyos bilincsek hullottak a porba,
Minden gróf, burzsuj szűkölt, remegett
Mert döbörögtek, daloltak az utcán
Az új ütemű, bátor seregek.

Szép lehetett az első szabad Május
Tizenkilencben; ragyogott az ég.
Biborszín zászlók lengtek a szelekben
Égig nyújtózott, ujjongott a nép:
Hurrá Tavasz! Hurrá te szép Jövendő!
Hurrá te győztes, zsendülő világ!
Dédelgesd a meggyötört, zord füstös
Külvárosoknak robotos fiát.

Csodálkoztak az óriás platánok
A kastélykertben, mikor a lakat
Lepattant a gőgös kapuzárról
S jött zsibongva a legfrissebb csapat:
Labdázhatott a híres grófi parkban
Minden kis sápadt proletárgyerek
Értük pompáztak akkor a virágok
A bokrok és az ezüstfenyvesek.

Hőseink — a porladók s az élők —
Megharcolták nagy csatáikat.
Nem ösztönözte soha őket hírnév
Csak az Eszme, csak az öntudat.
Mentek, mert kellett... várt a kötelesség
Nem sajnálták az erőt és a vért
Szeressük őket, tűzzük szuronyukra
Az emlékezés gyémántrendjelét.

RENATO GUTTUSO ***PIHENŐ HALÁSZOK***

Filmhírek ✧ Filmhírek ✧ Filmhírek ✧ Filmhírek ✧ Filmhírek ✧ Filmhírek

Pietro Germi saját vállalkozásában készíti és rendezi SIGNORE E SIGNORI (HÖLGYEIM ÉS URAIM) című filmjét, amely az olasz vidéki városok jellemző társadalmi körképét adja. Ellentétben előző filmjeivel, Germi ezúttal nem a szicíliai erkölcsöket, hanem a Velence környékieket pellengérezi ki.

○

A *Rytm* lengyel alkotóközösség terveiből: *Stanislaw Jedryka* bűnügyi filmen dolgozik, címe: WYSPA ZLOCZINCOW (GONOSZTEVŐK SZIGETE). *Kazimierz Brandys*, a világhírű lengyel író *Boleslaw Prus* A BÁBU című regényéből készít forgatókönyvet. A rendező: *Jan Rybkowski*.

○

Stan Laurel a közelmúltban, 75 éves korában elhunyt kaliforniai otthonában. A világhíres Stan és Pan kettősből már csak ő élt, *Oliver Hardy* 3 évvel ezelőtt már meghalt. Kettőjük nevéhez több mint 200 film fűződik, amelyeket a producer nemrég 30 millió dollárért adott el a televíziónak. Ennek ellenére Stan Laurel 10 évi betegség után szegénységben halt meg.

○

Egyre több külföldi koprodukcióban készülő filmet forgatnak a jugoszláv stúdiókban. *Jerzy Kawalerowicz* lengyel rendező a Bosna céggel fogja forgatni majd a HALLELUJA című filmet. A csehszlovák művészekkel is terveznek közös filmet, a Jadran cég produkciójában, amelyet *Dusan Vukotic* rendezne.

○

Erwin Leiser svéd rendező újabb antifasiszta montázs-filmen dolgozik, amely a nac. Németországban készült játékfilmekből válogat össze részeket úgy, hogy a saját maguk által készített filmek leplezik le és vádolják az emberiség ellen elkövetett bűnök tetteseit. A film címe: ÉLŐ[illegible] NÉMETORSZÁG! 1200 film közül 30-at választottak ki, amelyek legjellemzőbb részletei alkotják a filmet.

○

Az örökség megszerzése érdekében két házaspár kölcsönösen párt cserél — ez a témája GOOD NEIGBOUR SAM (A JÓ SAM SZOMSZÉD) című amerikai vígjátéknak. A főszerepek alakítói *Jack Lemmon, Dorothy Provine, Michel Conners* és *Rommy Schneider*.

○

Június 6. és 12. között tartják Krakkóban a II. Nemzetközi Rövidfilm Fesztivált. A résztvevő filmek témaköre a XX. század.

○

A Firenzében megtartott Népek Fesztiválján nagy érdeklődéssel fogadták *Jerzy Ziarnik* lengyel rendező POWSZEDNI DZIEN GESTAPOWCA SCHMIDTA (SCHMIDT [illegible] TISZTJÁRÁSA) című dokumentumfilmjét. A film anyagát, a tiszt albumát a Gestapo lengyelországi főhadiszállásán találták. A 380 felvétel közül 129-et használtak fel és a film nem fűz ezekhez más kommentárt, mint Schmidt rideg, tárgyilagos képaláírásait, amelyeket a felvételek alá írt.

○

Angol film készül Cervantes DON QUIJOTE című regényéből. Az új feldolgozás főszerepeit *Peter O'Toole* és *Peter Sellers* alakítja.

○

Március 21. és 28. között lesz Frankfurt-am-Mainban az Ázsiai Filmhét, amelyen 14 ország számos játék- és rövidfilmje vesz részt. A japánok külön japán filmhetet rendeznek az események keretében.

○

A Folytassa... sorozat legújabb filmje a FOLYTASSA, COWBOY! (CARRY ON, COWBOY!) című vígjáték, amely angol szemmel mutatja be az amerikai préri-romantikát. Rendező: *Gerald Thomas*.

H. Barta Lajos

BRIGÁDNAPLÓ

1964. augusztus 3.

Reggel, amikor a fiókból előszedtem a szerszámokat, úgy terveztem, hogy először Sulekról írok: hadd ugráljon egy kicsit a papíron is. Aztán minden megváltozott. Különös dolog történt...

Tíz óra lehetett, odajött hozzám Karsai Pista, a művezető, és azt mondta:

— Na, bikfic, látom leszakad a pejslitek, olyan sok a meló, adok segítséget.

— Jól van — mondtam —, éppen ideje. De ne valami „selejtes" valakit küldjél, mert az nálunk annyi, mint a niksz!

Gere mellettünk állt, beleszólt ő is:

— Legyen két méter magas, a muszklija kemény, mint a vídia, és úgy hajlítsa a vasat, mint kiflit a pék. — Kacsintott. — Na látod, milyen kicsi az igény.

Nemsokára megjött a pasas. Bemutatkozott. Hámos József a neve. Harmincévesnek gondolom. Hosszúkás az arca és az orra rettenetesen vörös.

— No — mondtam neki —, aztán hol dolgozott eddig?

A darugyárban — felelte halkan. — Tíz forint volt az órabérem.

— Tíz forintért dolgozni is kell ám — mondtam kicsit mérgesen, mert mindjárt a pénzzel hozakodott elő. — Itt nincsen fogjuk meg, aztán más vizi!

— Fújta a füstöt, dühös volt.

— Azt hiszi, hogy játszani jöttem?!

— „De nagyra vagy! — gondoltam — Lássuk, mit tudsz!"

A legnehezebb munkát adtam neki: hajlítson vasakat az állványhoz. Izzadt, mint a ló, de a normát százhúsz százalékra teljesítette. A nagykalapácsot úgy forgatta a kezében, mintha zsonglőr lenne.

Amikor hazafelé mentünk, a villamoson azt mondta Gere:

— Ügyes ez a fickó, csak kuka, mint a hal. Azt sem mondta egész nap, hogy befellegzett.

Az öreg Kovalik vállat vont:

— Na és! Nem lehet mindenki olyan dumás, mint te!

Nekem a piros orra nem tetszik — mondtam. — Olyan mintha paprika lenne...

Azt hiszem, ma éjjel vele fogok álmodni.

1964. augusztus 4.

Jól kezdődött a nap. Az irtózatos forróság után megeredt az eső. Zuhogott, mintha dézsából öntenék.

— Hűvös lesz — mondta a pasas. — Délig megcsináljuk a normát.

A többiek egymásra néztek és kacsintottak. Láttam, a szemük azt mondja: „Ez igen!"

Amikor kongattak, Sulek odament hozzá.

— Ide figyeljen — mondta. — Én is tíz éve gyűröm az ipart, fogadjunk, hogy meghajlítok annyi vasat, mint maga.

— Nem kell hőzöngeni, Sulek — léptem közéjük. — Mindenki annyit csinál, amennyit tud. Itt nincsen lógás.

Félrebillentette a fejét, végigfutott rajtunk a tekintetével, aztán belecsapott Sulek tenyerébe.

— Rendben van.

Egész délelőtt ordítás töltötte meg a műhelyt. Hol az egyik, hol a másik kiabált.

— Huszadik!

— Huszadik!

— Huszonegy!

— Huszonegy!

Dél felé aztán hirtelen Gere kiabált.

— Emberek!... Emberek, elájult... Elájult!

A satupad előtt feküdt. Mellén a kalapács. Alig vert a szive.

Rohantunk az orvosért. Az öreg Kovalik mesterséges légzést adott.

Tehetetlenül álltam Sulek mellett és csak az hajtogattam:

— A fenének kell hőzöngeni... Mi a fenének...

Az orvos megvizsgálta, injekciót adott, és azt mondta:

— Ha magához tér, adjanak neki enni. Legalább két napja nem evett.

Kivittük a levegőre.

Az öreg Kovalik mellé maradt.

Hárman folytattuk a munkát.

Egy órakor bejött az öreg és azt mondta:

— Megszerettem. Szinte zabált.. Adtam neki kétszáz forintot kölcsön, vegyen, ami kell, és hazaküldtem. Rámnézett, — pihenni

Mind a hárman bólintottunk.

Sehogy sem megy a fejembe, hogy miért nem evett két napig!

1964. augusztus 5.

Reggel nem jött be a pasas. Nehezen ment a munka. Hiányzott:

1964. augusztus 6.

Még mindig semmi hír róla.

1964. augusztus 7.

Ma váratlan dolog történt. Ültünk a padon. Még nem volt hét óra. Kicsapódott a műhelyajtó. Karsai Pista, a művezető dühösen jött. Kiabált:

— Megjött a jómadár!... Elitta a pénzeteket! Elitta!

Egymásra néztünk. Gere felállt, a művezetőhöz lépett.

— Ide figyelj, Pista! — mondta — Igazat beszélsz?

Karsai idegesen megszívta a bagót.

— Azt hiszed, hogy áprilist csinálok, mi?! Menj fel az öltözőbe... Ivott, mulatott, fenekére vert a két darab százasnak.

Az öreg Kovalik ingatta a fejét:

— Nem értem, nem értem...

Karsai kiköpte a csikket.

— Mit nem értesz, a jóisten áldjon meg?! — dühöngött. — Azt nem érted, hogy részeges? Azt nem érted, hogy azért tették ki a másik gyárból is!...

— Kár érte — mondta a kis Sulek. — Kevés ilyen lakatos szaladgál az országban...

Kilenc órakor összehívták a fegyelmi bizottságot.

El akarták bocsátani.

A brigád bement az ügyészhez. Gere azt mondta:

— Ügyész elvtárs, ha ezt az embert elküldik, akkor az én munkakönyvemet is csúsztassák ide.

Az öreg Kovalik így szólt:

— Fiatal még, segíthetnénk rajta...

A kis Sulek hőzöngött.

— Maguk könnyen kimondják: mehet! De nem úgy van ám!

Én csak annyit mondtam:

— Mi lesz vele, ha minden gyárból kiteszik?...

Szóbeli megrovást kapott.

Tíz óra volt. Leültünk a padra uzsonnázni. A pasas a satunál támaszkodott és a lába elé bámult.

— Gyere — mondta Sulek. — Egyél valamit... Sonkám van, ha megfelel.

Mozdulatlan maradt. Nem nézett a szemünkbe. A földet nézte.

Munka után a brigád határozatot hozott: Gerével menjünk fel a személyzeti osztályra, kérjük el a címét és holnap menjünk a lakására. Beszéljünk a feleségével, nézzük meg, hogyan élnek.

Az utcanév és a házszám most itt van a kezemben egy kis cédulán. Beteszem a naplóba.

Holnap talán többet tudunk.

1964. augusztus 8.

Gerével elmentünk. Kövér öregasszony nyitott ajtót. Olyan volt, mint a hordó.

Szívesen fogadott. Elmondta, hogy a lakó külön él a feleségétől, nála albérletben lakik.

Gere megkérdezte:

— És mit gondol, miért iszik?...

— A felesége összeállt egy férfival — felelte.

Amikor elbúcsúztunk, azt mondta az öregasszony:

— Tudják, az a baj, hogy nagyon egyedül van. Jó volna, ha beszélnének a szüleivel, hogy hívják vissza... Itt laknak a Wesselényi utcában... Jóska már mondta, hogy szívesen hazamenne, de nem akar kéréssel beállítani... Ha hívnák, jobb lenne...

Megnéztük a fekhelyét: sodronyos vaságy, régimódi díszpárna, lópokróc.

1964. augusztus 11.

Közösen kosztoljuk. Holnap Sulek a soros. Azt mondta, rántottát hoz és kolbászt

Délben röpgyűlést tartottak. Megdicsértek a brigádot. Kihúztuk az üzemrészt a csávából. Ebben a hónapban már nyolcvanhét állványt csináltunk.

Láttam, Gere meglökte, és halkan azt mondta:

— Ha nem piálsz, akkor már a kilencvennél tartunk...

Az öreg Kovalikot és Gerét ma megbíztuk: menjen el a szüleihez.

Nyolc óra. Talán éppen most kopognak náluk.

1964. augusztus 12.

Délben telefonhoz hívták. Amikor visszajött, fütyült.

— No — mondtam az öreg Kovaliknak —, biztos az apja kereste. Kovalik bólintott és fütyült ő is.

Ma nagyon ment a munka. Sulek egész nap rohant, mintha lószérumot kapott volna. A pasas meg egyszerűen begőzölt!

— Nyomjuk meg! **Nyomjuk meg!** — kiabálta állandóan.

Gere heccelődve oda is mondta Sulek**nak:**

— Nézd, ez megkergült a kajádtól! Telezabáltattad rántottával, most nem bír a vérével... **Esküszöm, hogy nem bír!**

Sulek munka után krétával felírta a vasajtóra: „Világrekord! Eredmény: húsz vasállvány. Győztesek: Vass, Kovalik, Gere, Sulek, Hámos."

A pasas sokáig nézte a nevét. Amikor elindultunk a fürdőbe, még mindig visszanézett.

1964. augusztus 13.

Ma hazahoztam az ennivaló felét: a Hámos adagját. Visszautasította.

Délben, amikor leültünk a padra, a táskából sonkát, uborkát és kenyeret vett elő. Azt ette.

— Hát neked ki csomagolt? — kérdezte Gere.

Kacsintott. Ahogy mi szoktuk. És azt mondta:

— Az anyám.

Este a feleségem simítja a paplant az ágyon: rózsaszín és selymes.

Rá gondolok.

A lópokróc helyett már neki is paplana van.

1964. augusztus 17.

Ma ünnepnap volt: fizetés. Szépen kerestünk. Kétezernégyet.

Sulek mondta is:

— Ha ez így megy tovább, jövőre kocsit veszek... De az is lehet, hogy várok néhány évet, amíg kijön a modernebb típus.

Három órakor, mielőtt felvettük a fizetést, elküldtem a raktárba. Szerszámért. Az öreg Kovalikot, Gerét és Suleket meg magamhoz hívtam. Tanácskoztunk és határozatot hoztunk.

Amikor visszajött, Gere eléje tett egy cédulát.

— Írd alá a nevedet! — mondta. — No, rajta komám!

A papíron ez állt: „Meghatalmazás Alulírott Hámos József beleegyezésemet adom, hogy munkabéremet mindenkor a brigádvezető, Vass Imre vegye kézhez."

Ellenkezett, idegesen kiabált.

Gere kiköpte szájából a cigarettát, eléje lépett és megmarkolta a kabátját.

— Ide figyelj, te... — mondta. — Amikor enni adtunk, akkor nem hőzöngtél!... Akkor nem hőzöngtél, mi?

Munka után együtt mentünk a közeli postahivatalba. Az előlegből, amit kapott, az öreg Kovaliknak megadta a kétszáz forintot. A többit, ötszázat feladtuk az anyja címére.

Fáj, amit tettünk. Talán kegyetlenség volt. De meg kellett tennünk!

Arató Károly

Kávéházi esték

Mindig ugyanazok.
Itt ülnek déltől estig.
Sokasodnak a pléhpofák:
szemükre rádmeresztik.

Köröskörül örökké ugyanaz a
hülye-rózsaszín kifakult fal.
Nem történik semmi. Néha bejön
egy kutyafejű hölgy
egy rókaképű úrral.

Mint szomorú veréb,
gubbasztasz asztalodnál,
nőkre bámulsz,
iszol egy feketét,
pedig szíved szerint inkább
víz mellett, tóparton csavarognál

De zúgó jegenyék helyett
láthatod itt a sarkok,
vitrinek mélyein
áttűnő álmot,
összekaszabolt arcot.

1964. október 16.

Már több mint két hónapja együtt dolgozunk. Rendes. Nem hiányzik.

Egyszer éreztem rajta, hogy piált. Mérges voltam. Azóta minden reggel valami gumiba kell fújnia az orvosnál.

Délelőtt odajött hozzánk és azt mondta:

— Engedjétek, hogy én vigyem haza a pénzt... Hadd lássák, hogy más lettem.

Mind a négyen bólintottunk.

Maga vette fel a fizetését, és örömmel indult haza. De nem egyedül! Titkon mind a négyen követtük. Lestük: állja-e a szavát?

És állta.

1964. október 17.

Ma panaszt hallottam Sulekra. Azt mesélik a szomszéd műhelyben, hogy kikezdett valamiféle asszonnyal.

Nem fér a bőrébe!

Úgy tervezem, hogy holnap Sulekról írok...

SZŐLLŐSY KÁLMÁN

Kancsal lakáskultúra

Lakáskultúránkban kezdetben vitathatatlanul volt valami anarchia. Helyesbítek: induláskor még erre sem volt lehetőség. Akkor albérleti szobában laktunk és a házigazda zongorája alatt egy rezsón főztünk. Volt még benne egy főúri szekrény, jóllehet a házigazda egyáltalában nem volt főúri. A bútor hatalmas volt, tele faragással és cirádákkal. Csak az elmozdításához két emberre volt szükség, viszont nem fért bele semmi. A hely elfogyott a cirádákra és a monumentalitásra.

Életünkben később döntő változás állott be. Tollasodtunk és nekiálltunk a lakáskultúrának. Ezt azonban nem a bel- és külföldi lapok tanulmányozása jelentette, hanem az apróhirdetéseké. Bizományi Áruház akkor még nem működött.

Volt egy nagyon lényeges szempontunk: egyetlen bútordarab ára sem érhette el a 300.— forintot.

Jóllehet semmi érzékünk nem volt a monumentalitás iránt, az elején említett szekrény tudat alatt mégis belénk olthatta azt, mert minden bútorunk valahogy nagyobbra sikerült, mint a normális.

Hogy milyen stílusra törekedtünk? Nem gyűjtöttünk kifejezetten stílbútort. Semmiképp sem hasonlított egyik a másikhoz. Hogy úgy mondjam, egyedi darabok voltak.

Akadt köztük néhány rejtélyes is. A rejtély nem stílusában, hanem rendeltetésében rejlett. Volt, amit úgy hívtunk a „ház". Koporsóra, vagy tágabb asszociáció révén, falusi házra emlékeztetett. Mi inkább az utóbbi változatot fogadtuk el. Rendeltetése csak akkor derült ki, amikor az oldalán megnyomtunk egy olyanfajta gombot, mint a régi kisvárosi házakon a kopogtató. Csak ezt nem húzni, hanem nyomni kellett. Ekkor hatalmas nyikorgás közepette lecsapódott egy ajtó és az álmélkodó szeme elé tárult egy asztallap, rajta a tintafoltos zöld posztó. Gazdája potom 15.— forintért vált meg tőle. Néhai tulajdonosa feltehetőleg erdész lehetett, ezekben él ugyanis szenvedélyes szeretet a zöld posztó iránt.

A konyhaszekrényt a színe enyhítette. Száz forintért vettük, de fehér volt.

A rohamos bútorozkodás kezdeti sikere elszülleszteti bennünket. Heverő, fiókos szekrény, karosszékek kerültek a semmiből, nevetséges áron. Valami nagyanyai bútor örökség is verődött hozzá. Ami a bútor mennyiségét illeti, rohamosan elérte lakásunk a telítettséget. Ha pedig a faanyagát néztük, kitelt volna belőle egy tisztességesebb vidéki kúria egész állománya. Ugyanis mennél olcsóbb volt valami, annál több volt benne a fa, főleg a deszka.

Ami a külcsínt illeti, akadt kívánni való. Ezt eltüntetendő a nép egyszerű és főleg olcsó gyermekeihez fordultunk. Népi kerámiát, sokac asszonyok vásáron vett színes ingujjából készült párnát, faliszőnyeget szerettünk. Ízlésünk már elviselhetőbbé vált minden.

— Ide a fiókos szekrényre ezt a terítőt!

— Akkor nem látszik, hogy mi az.

— Az a jó, hadd találgassanak!

Hangulatos, békés estéink voltak. A lámpaoltás után a szú csendesen percegett és neha egy-egy bútor megroppant. Magától, a kutya se ropogtatta.

Aki lakásunkat félhomályban, vagy esti megvilágításban látta, az kedvesnek találta. Csak a napvilágot nem bírták el a bútorok. Egyszer költöztünk is. Ijesztő volt! Senkinek sem ajánlom, hogy saját rozoga bútorait ilyenkor szemlélje. A szállító munkások tekintete köteteket mondott.

Egy hónapig felzaklatva ültünk otthon. Ezalatt elkészítettük a bútorcsere három és hatéves tervét. Egy fontos szempont: csak olyan bútorunk lehet, amit ketten elbírunk.

Szemügyre vettük a bútormúzeumot; az asztal ugyan nagyanyai örökség, de mehet! Az elhunytakat tisztelni kell, de ennyire nem nem szabad.

Akkor már megvolt a Bizományi Áruház. Oda vittettem az asztalt.

— Ez mi!?

— Asztal.

— Ilyen nincs. Ötlábu asztal nincs!

— De van. Például ez.

— De ezen kívül?

— Miért kell ezen kívül lennie? Egyedi darab. Megjegyzem előfordulhat.

— De miért kell öt láb?

— Nem tudom, rejtély. Talán, ha kitörik néhány, még mindig maradjon elég.

— De az ötödik, a középső hosszabb, ha hozzáérünk akkor az egész asztal forog!

— Nagyon jó gyerekjáték. Nálunk is ezen edződtek a gyerekek. Csodálatosan tudtak körbe forogni. Télen még a sétatérre való leballagást is megtakarították.

— Őrület! Ki veszi ezt meg?!

Expedíciós halászat

A KGST tengeri halászati konferenciája

Az emberiség élelmiszer szükségletének jelentős részét a tengerekből zsákmányolt halak adják. A tengeri halászatban mai napig a mérsékelt vagy a hideg tengerekből szár mazik a zsákmány nagy százaléka. A heringhalászat évente mintegy másfélmillió tonnát eredményez, ennek a mennyiségnek legalább 35 százalékát az európai tengerekből fogják ki. (Összehasonlításként megemlítjük, hogy a Balatonból évente átlag 1500 tonna halat fognak). A tengeri halászatban vezető helyen áll Japán, az Egyesült Államok, Kína és a Szovjetunió. Ezek után az államok után következik Peru, Nagy-Britannia, Kanada, Norvégia. A japánok egy évi termelése általában meghaladja a hat és félmillió tonnát.

A tengeri halászat ma már nem partmenti tevékenység, egyre nagyobb szerepet játszik a nyílt óceánokon történő „expedíciós" halászat. Ezen a területen a Szovjetunió rendkívül nagy szerepet játszik. Igen jelentős modern halászflottával rendelkezik s a halászhajókat ma már olyan modern technikai berendezésekkel látják el, hogy a napi halászzsákmányt fel is tudják dolgozni (konzerválni, zsírrá vagy lisztté feldolgozni). Modern elektrotechnikai berendezéseik — halkereső berendezés, rádiólokátor, hűtőszerkezetek — lehetővé teszik, hogy a trópusi tengereken is dolgozzanak. A hajók flottákban halásznak és a legmodernebbek három hónapig tartózkodhatnak a nyílt tengeren.

Mindez érthetővé teszi, hogy Leningrádban az elmúlt esztendőben a Szovjetunió Halipari Minisztériuma megrendezte a KGST II. tengeri halászati konferenciáját. A szocialista országok úgyszólván mind érdekeltek a tengeri halászatban s küldöttségeik a kérdés különböző szervezési problémáival, a halászati kutatás feladataival, a tengerek óceánok haltartalékával, a tengeri halászat perspektíváival, a halászó-technika eszközeivel, módszereivel foglalkoztak. A Magyar Népköztársaság első ízben jelent meg megfigyelő küldöttséggel a tengeri halászati konferencián. A konferencián való részvételünk eredményesnek ígérkezik: a magyar küldöttek tapasztalatai és tárgyalásai alapján lehetőség nyílik a magyar tengeri halászflotta megszervezésének előkészítésére.

Kovács István

Lengyel halászok a Balti-tengeren

A szociális problémák kutató intézete

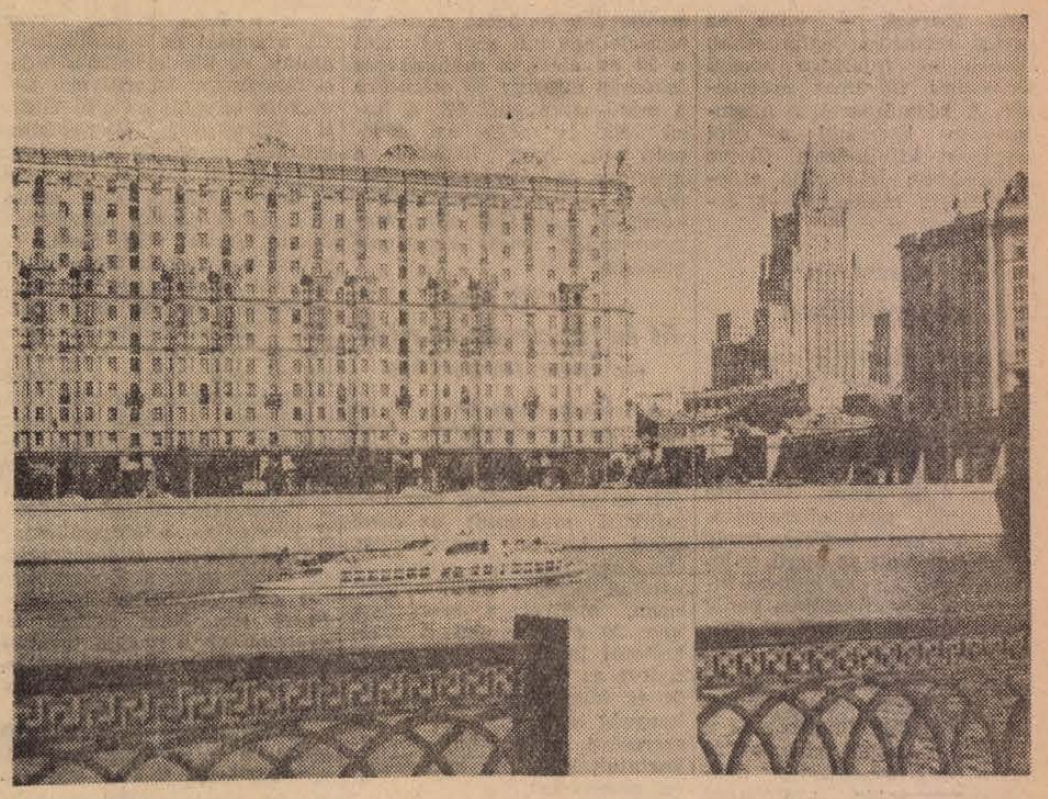
Leningrádban megnyílt a komplex szociális kutatások intézete. A Szovjetunióban ez az első olyan tudományos intézet, amelyben *„a társadalom és az ember"* problémájának tanulmányozásában a kutatás matematikai módszerei ugyanolyan szerepet játszanak, mint a klasszikus szociológiai módszerek. Az intézet kilenc laboratóriuma a kutatások széles skáláján tevékenykedik: a műszaki pszichológiától kezdve egészen a munkafiziológiáig és az oktatás programozásáig.

A leningrádi szociológusok és pszichológusok az orvostudomány, az antropológia és a fiziológia adatait felhasználják „a személyiség komplex tanulmányozására". Kutatásaikat később azon problémára is kiterjesztik, hogy miként befolyásolja a műszaki haladás a munka tartalmát.

TUDOMÁNYOS KONFERENCIA A FASIZMUS FELETT ARATOTT GYŐZELEM 20. ÉVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL

Moszkvában a Szovjet Hadsereg Központi Házában április 14-én tudományos konferencia nyílik meg a hitleri Németország felett aratott győzelem 20. évfordulója alkalmából. A konferencia meghallgatja és megvitatja a Szovjetunió, valamint más országok meghívott történészeinek előadásait. Számos előadás foglalkozik majd a második világháború legfontosabb politikai és gazdasági eredményeivel, a haditudománnyal, a partizánháborúval, a hitleristák által leigázott népek felszabadító mozgalmának történetével. Valamennyi szovjet szövetségi köztársaság tudományos akadémiája elküldi képviselőit a konferenciára. A szovjet történészeken kívül a szocialista országok, továbbá Anglia, az Egyesült Államok, Franciaország, Dánia, Norvégia, Hollandia, Olaszország, Belgium, Görögország, Finnország és a Német Szövetségi Köztársaság történészei kaptak meghívót.

Moszkva ma és holnap

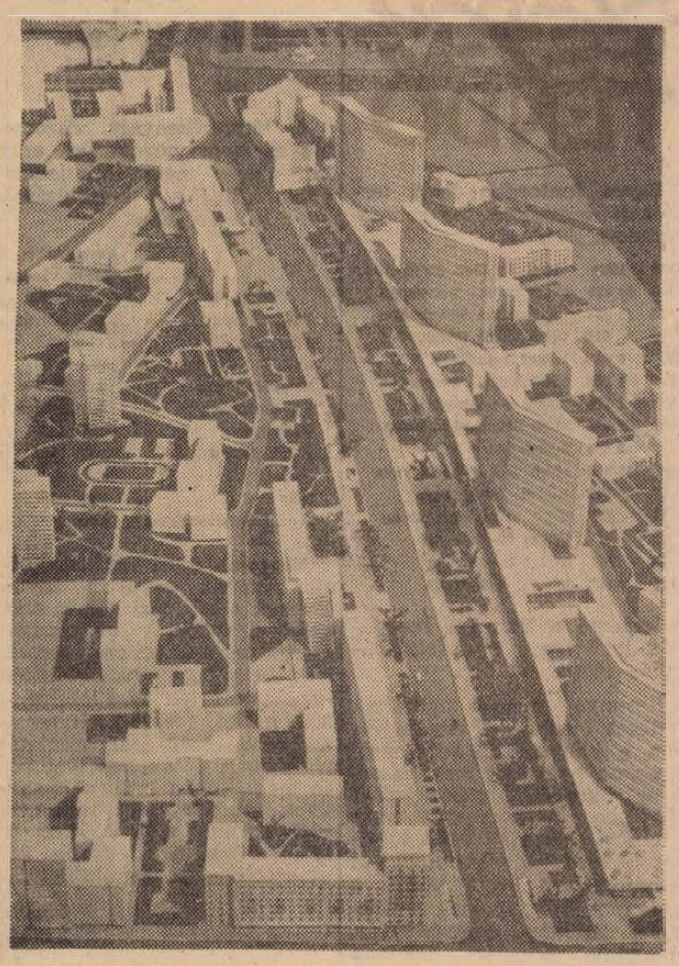


A Szmolenszki rakpart

Tavaly csaknem négyszázezer moszkvai költözött új lakásba: 1964 tizenkét hónapja alatt a szovjet főváros 3 millió 400 ezer négyzetméter lakással gyarapodott, ami azt jelenti, hogy az esztendőben 1360 ház épült fel!

Moszkvában azonban nemcsak lakóházak épülnek. Ugyancsak a múlt évben 43 iskola, óvoda és bölcsőde létesült: összesen 26 ezer férőhellyel, továbbá nyolc mozi, 23 szakorvosi rendelőintézet, két nemzetközi színvonalú szálloda: a Minszk és az Aeroflot, 234 üzlet, mintegy kétszáz új üzemi étkezde, kávéház, étterem, gyorsbüfé, valamint több mint négyszáz különböző szolgáltatóipari üzem nyitotta meg kapuit. Átadták rendeltetésének a Metro egy újabb vonalát is, amely a város központját köti össze a Himki-Hovrio új lakónegyeddel.

Az idén hasonló ütemben folytatódik a szovjet főváros fejlődése, amelyre több mint egymilliárd rubelt fordítanak. 140 ezer négyzetméterrel több, összesen 3 millió 540 ezer négyzetméter lakás épül. Nem csak az olyan újonnan beépülő területek gyarapodnak tovább, mint a Himki-Hovrino, Beljajevo-Bogorodszkoje, Degunyino, Medvedkovo és a többi, hanem Moszkva városképileg már kialakult kerületei is. Ezekben felújítják és rekonstruálják a főútvonalakat, egész háztömböket és tereket alakítanak át: a régi, lebontásra ítélt házak helyén új — építészetileg és kivitelezés szempontjából — modern épületek magasodnak majd.



Ilyen lesz a Kalinyin sugárút

A moszkvai városépítészetre az utóbbi időben jobbára a négyemeletes házak voltak a jellemzőek. Ennek következtében a város a kívánatosnál jobban kezdett terjeszkedni, s ami ezzel jár: a közműveket is „széltében", nagy területen kellett fejleszteni. Ujabban azonban magasabb házakat, főként nyolcemeleteseket építenek. Ugyanakkor ott, ahol ez gazdasági szempontból indokolt, s városépítészetileg is helyénvaló, 12—15 és ennél magasabb épületeket is emelnek.

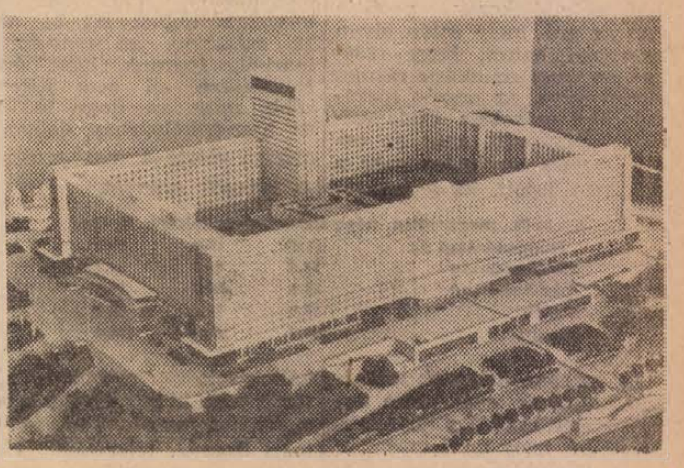
Az oktatási hálózat ugyancsak bővül: az idén 42 iskolaépület készül el. Ezzel az iskolaépületek száma megközelíti az ezret a szovjet fővárosban. További 26 ezerrel nő a férőhelyek száma az óvodákban és a bölcsődékben, s háromezeregyszázzal gyarapszik a kórházi ágyak száma is. Az idén újabb 25 szakorvosi rendelőintézet nyitja meg kapuit.

Több kilométerrel meghosszabbítják a Metro vonalát. A moszkvai városi közlekedés különben naponta mintegy 11 millió embert szállít. Növelik a vízvezetékhálózat kapacitását is és újabb 113 ezer előfizetőt kapcsolnak be a távbeszélőhálózatba, tíz új mozi 210 üzlet, 150 üzemi étkezde, étterem és kávéház, több száz szolgáltatóipari üzem nyílik.

Ugyancsak az idén több nagy építkezés kezdődik, folytatódik, illetve fejeződik be. Ezek: a KGST 29 emeletes székháza és szállója a Kalinyin sugárúton, a Rosszija, Európa legnagyobb szállodája, amelynek első részlege már az idén megkezdi működését, a National szálló új, 22 emeletes épületkolosszusa, a Szmolenszkij tér két új 19 emeletes szállodája, a Szovjet Képtár épülete és a moszkvai Művész Színház új épülete, a Visnyevszkij sebészeti intézet 15 emeletes épületcsoportja és a többi.

A felsorolás így sem teljes. Moszkva 1965-ös tervének megvalósítása tovább építi-szépíti a szovjet fővárost.

A. Igorjev



A Hotel Rosszija makettje. Ilyen lesz Európa legnagyobb szállodája

— A műgyűjtők sorba állnak érte. E miatt a bútor miatt még egyszer híres lesz az Áruház.

Két nap múlva megvették. Vérszemet kaptunk.

— Volna még egy érdekes bútorunk. Lehozzuk azt is?

— Nem olyan, mint az ötlábú asztal? — gyanakodtak.

Levittük.

— Te jóisten, mi ez? Szarkofág?

— Íróasztal.

— Az nem lehet!

— De igen! Csak meg kell nyomni azt a kiálló gombot. Nem úgy!... Húzogatni nem érdekes, nem kapucsengő... Úgy!...

Nagy robaj. Lecsapódott az asztallap és előtűnt a posztó.

— Ez nem lehet igaz! Nem akad ember, aki ezt elviszi!

— Disznóhús helyett itt állnak sorba. Nagyon eredeti alkotmány.

Három nap múlva megvették. Drágábbért, mint amennyiért mi vettük. (Bár a drágaság szó használata itt helytelen).

Most már semmi sem szabhatott elénk gátat. Következett a fiókos szekrény. Ezt nem mertük levinni már. Bár szilárd bútor volt, szinte szétverhetetlen, de más megvilágításban és máshol feltűnően előnytelen külsejűnek tűnt. Ehhez egy maszek kereskedőt hívtunk. A dekoráció tökéletes volt: színes terítő, a műbútor tetején faszobor, a falon kép.

A használt bútoros szemügyre vette.

— Hm! Vegyék le azt a szobrot a tetejéről.

— Nem ajánlom! Törékeny szobor. Inkább lökdösse meg azt a szekrényt! Ne sajnálja! Megéri az!

— Négyszáz forint! — Ránk nézett, hogy alkuszunk-e.

— Ide a pénzt.

— De a szállítást maguk fizetik.

— Tudatában vagyunk kötelezettségeinknek — jelentettem ki előkelően — Hoci a pénzt!

Kifizette és másnap megkapta a fiókos szekrényt. Amikor meglátta, nagyot nyögött. (Nem a szekrény, ő).

— Ez nem lehet ilyen ronda!

— Nem szólhat semmit. — Még meg is lökdöste. Nem esik szét.

— Bár esne! Hogyan lehet, hogy ezt akkor nem vettem észre!?

— Tegnap derülátó volt, most pesszimista.

— De ez nem volt ilyen ronda!?

— Éppen ilyen volt. Mit gondol, kinek lett volna kedve ronditani?! Az idő pénz!

— Ezen én semmit sem keresek! — jelentette ki mély meggyőződéssel — El sem viszik! — jajveszékelt.

— Hemzsegni fognak!

— Olyan, mint egy céhláda, csak nagyobb és rondább.

— Jó, hogy nem a szentmihály lovához hasonlítja. Különben sem olyan mint a céhláda, inkább az ormánysági szökrönyre emlékeztet.

— Nem tudom, hogy az mi, de annál szebb!... Ezt nem veszik meg! — hajtogatta ismét — Ha összehasonlítom azzal, amit maguk tőlem tegnap vettek!...

— Ne hasonlítsa! Miért okoz magának lelki fájdalmat?

— Ha meggondolom...

— Nincs mit gondolkodnia, győzi elhessegetni a vevőket.

Az utóbbi jóslat nem vált be. Talán még most is gyönyörködik benne.

Ezután nem álltunk meg félúton. Többé maszekkal nem kísérleteztünk, a jajveszékelése megzavart bennünket. A továbbiakban rátelepedtünk a Bizományi Áruházra. Mit el nem adtunk itt, te magas ég!

A két trónszék okozta a legnagyobb gondot.

Mi ezeket sötét raktárban vettük 15 ös ágó mellett. Élő ember, napvilágban ehhez a két székhez hozzá nem ült volna. Tulajdonképpen öblös karosszék volt mind a kettő és a hátuk embermagasságra nyúlt. Ha a benne ülő nem a bútort szemlélővel ült szemben, akkor elveszett benne és a szék háta félig meghajolva, úgy borult rá a benne nyugvóra, mint a szaharai vándorra a sivatagi éjszaka, azzal a különbséggel, hogy az az éjszaka kék volt, ez pedig spenótzöld, és az éjszakában csillagok ragyogtak, itt meg piros rózsák virítottak. Átkozottul szép bútordarab volt.

Elképesztő ugyan, de ez is elkelt. Bár kétségtelen, hogy kispénzű család egy nagyobb szobát bebútorozhatott ezzel a két székkel. Legfeljebb egy szőnyeg kellett még hozzá.

Az elején említett konyhaszekrény is megkopott bizony. Ez is az eladási listára került. de előbb be kellett festenünk. Sajnos szeles idő volt és száradás közben az udvaron a port és kormot ráfújta, ezért olyan színe lett, mint a péküzletben a mákossüteménynek. Az sem használt neki, hogy a szállító munkások leszállítás közben megfogdosták, jóllehet még ragadt.

Megvette ezt is valaki, pedig a színe minden jótétlelket el kellett, hogy riasszon.

Ez lassan sporttá is vált. A Bizományi Áruházat állandó kíváncsiság gyötörte, hogy mink van még? Mi pedig megmegleptük őket.

Most már az egésznek végefelé járunk. Van még két ilyen bútordarabunk, ha ez is elmegy, akkor meghívjuk az áruházbelieket egy feketére, hogy nézzenek körbe nálunk, tőlünk tovább nincs mit tartaniuk.

Meg azután kíváncsiak vagyunk az ábrázatukra is, mert ők nem hiszik, hogy még egyszer meglephetjük őket, pedig mi megtesszük. Bejönnek egy olyan lakásba, ahol az a meglepetés éri őket, hogy minden normális.

Iparunk húsz éve

Az iparnak — mint az anyagi termelés legfontosabb ágának — fejlődése hosszú történelmi folyamat eredménye. A kézműipartól a manufaktúrán keresztül a gépi nagyipari kifejlődésig, illetve napjainkban lejátszódó automatizálásig mintegy 2—3 évszázad telt el.

Ausztria árnyékában

Magyarországon a nagyipari fejlődés előfeltételei csak csak a XIX. század fordulóján alakultak ki, akkor, amikor egyes iparilag fejlettebb országok már régen a kapitalizmus útját járták. Jellemző országunk elmaradottságára, hogy 1845-ben mindössze nyolc gőzgépünk volt 86 lóerő teljesítménnyel. Az egy lakosra jutó termelés tekintetében pedig utolsó helyen álltunk a monarchia országai között.

Az iparosodás hazánkban az 1860-as években meggyorsult, de a gazdasági függőség és a nemzeti elnyomás következtében a nagyipar fejlődése, ágazati szerkezete aránytalan volt. Az ipari forradalom a XIX. század végére elérte tetőpontját, s ekkorra a gépi nagyipari termelés az összes ipari termelésnek 55—60 százalékát adta. Közvetlenül az első világháború kitörése előtt még az volt a helyzet, hogy a jelentős ipari fejlődés ellenére is, hazánk agrárjellegű ország maradt, hiszen a nemzeti jövedelem 62 százalékát a mezőgazdaság szolgáltatta, szemben az ipar 25 százalékos részesedésével.

A két világháború között a kapitalista Magyarország ipari fejlődését változatlanul az aránytalanság jellemezte. 1938-ban a nehézipar részesedése 37 százalékot tett csupán ki a gyáripari termelésből, szemben a könnyű- és élelmiszeripar 63 százalékával. Lényegében tehát az ipar fejlődését a könnyűipar előretörése jellemezte, a gépipar, ill. ezen belül a szerszámgépgyártás semmit sem fejlődött. Az ország agrárjellege mit sem változott a 20 év alatt, a munkaképes lakosság mintegy 50 százaléka a mezőgazdaságból élt. A lassú fejlődés mégis azt eredményezte, hogy 1938-ban a gyáripar és bányászat részesedése a nemzeti jövedelemnek közel 36 százalékát adta, Magyarország tehát agráripari országgá vált.

1938 óta öt és félszeresére nőtt az ipar termelése

A felszabadulás utáni 20 év hatalmas eredményeit csak akkor tudjuk helyesen értékelni, ha vázlatosan áttekintjük az egész magyar ipar főbb fejlődési szakaszait az 1945 előtti időkre vonatkozóan. Összehasonlításként szolgáljon például néhány főbb mutatószám, mellyel a szocialista ipar 20 éves fejlődését érzékeltetni lehet. 1938-hoz viszonyítva az ipari termelés közel öt és félszeresére, a termelékenység több mint két és félszeresére, az iparban foglalkoztatottak száma kétszeresére növekedett.

Egyes fontosabb ipari termékek termelése megsokszorozódott. Például:

Termék	Mennyiségi egység	1938	1963	1963. év 1938. év %-ában
Szén	1000 tonna	9360	30 479	több mint 3-szorosa
Kőolaj	1000 tonna	43	1 756	több mint 40-szerese
Földgáz	millió m³	5	612	több mint 76-szorosa
Villamosenergia	millió mWó	1389	9 663	közel 7-szerese
Nyersvas	1000 tonna	355	1 388	több mint 4-szerese
Nyersacél	1000 tonna	647	2 374	közel 4-szerese
Nyersalumínium	tonna	1309	55 498	több mint 42-szerese
Traktor	darab	678	3 110	5-szöröse
Motorkerékpár	darab	1800	43 919	több mint 24-szerese
Vasúti személykocsi	darab	58	512	közel 9-szerese
Nitrogénműtrágya	1000 tonna	27	387	több mint 14-szerese
Szuperfoszfát	1000 tonna	52	513	közel 10-szerese
Gázolaj	1000 tonna	30	861	közel 29-szerese
Cukor	1000 tonna	101	375	közel 4-szerese

Egész új iparágak alakultak, az ipar ágazati szerkezete helyes irányban fejlődött, a nehézipar súlya 64 százalékra nőtt, a könnyűipar 26 és az élelmiszeripar 10 százalékos arányával szemben. Kialakult az ipar irányításának új rendszere, megváltozott az ipar területi elhelyezése. Az iparból származó nemzeti jövedelem 1949-hez viszonyítva közel négyszeresére nőtt. Az iparból származik a nemzeti jövedelem mintegy 62 százaléka. Mindez pedig a magántulajdon felszámolása után, az állami, illetve társadalmi tulajdon alapján történt.

Új ipari üzemek sora létesült Baranyában

Az ipar területi elhelyezkedésére a felszabadulás előtt nagyon kevés gondot fordítottak. Távolról sem a lakosság érdekei jutottak érvényre, hanem a vállalkozók profitja volt az erő, mely aztán olyan arányban hatott, hogy 1938-ban az ipari munkáslétszámot alapul véve, az ország iparának 52,8 százaléka Budapestre összpontosult, míg az ország egyéb területére még a fele sem jutott. Ez a helyzet jellemezte a Baranya megyében levő ipart is a felszabadulás előtti időkben.

Baranya megye iparának jellegét természeti kincsei révén a bányászat adja meg. Vasason nyitották meg az ország harmadik szénbányáját 1782-ben. A komlói szénvagyon feltárását 1812-ben kezdték. A szénbányászaton kívül néhány ipari üzem jelenti a gyáripar létét. Ilyenek a Bőrgyár, Zsolnay Porcelángyár, Pannonia Sörgyár, Sopiana Gépgyár. Jellemző, hogy a felszabadulás előtti húsz év alatt mindössze egyetlen jelentősebb ipari létesítménnyel gazdagodott megyénk: a Pécsi Kokszművekkel.

A második világháború pusztításai elkerülték megyénket, az ipari termelés azonban rendkívül alacsony szinten mozgott. 1945-ben a megye kereső lakosságának megközelítően 60 százaléka mezőgazdaságból élt és alig 18 százaléka az ipar-építőiparból. Iparunk húsz éves fejlődésére mi sem jellemzőbb, mint az, hogy 1963-ra az ipar-építőiparban dolgozók aránya elérte a mezőgazdasági keresők arányát.

Keresők megoszlása népgazdasági áganként	%-ban		
Népgazdasági ág	1949	1960	1963
Mezőgazdaság	36,3	38,5	31,1
Ipar-építőipar	28,4	30,7	30,9
Egyéb	35,3	30,4	38,0
Együtt	100,0	100,0	100,0

Az iparban dolgozók számának hatalmas emelkedése természetesen csak úgy következhetett be, hogy ipari üzemeinket bővítettük és új ipari üzemeket hoztunk létre. Ma egyetlen tőkés sem ismerne rá volt üzemére, olyan nagyságú változások, rekonstrukciók történetek. Még nagyobb eredményeket mutathatunk fel új ipari üzemek telepítése tekintetében. A szénbányászat 5 új aknát kapott, a hozzátartozó létesítményekkel együtt. Ezek a Béta, III-as, István II., a zobáki és hosszúhetényi aknák, de ide tartozik a hidasi lignitbánya is, melynek termékére települt az első Hidasi Brikettgyár. Megyénkben működik az ország legmélyebb bányaüzeme, Zobák-akna, ahol a tervek szerint 1000 méter mélységből hozzák felszínre a fekete szenet. Se szeri, se száma azoknak a több millió forintot meghaladó beruházásoknak, melyek a szénbányák üzemeltetésével kapcsolatosak. Néhány kiragadott példa ezek közül: a komlói szénpályaudvar, a komlói szénosztályozó, a pécsi szénmosó bővítés, a Béta- és III-as aknák közötti, az István-akna és Pécsújhegy közötti, valamint a Vasas—Hosszúhetény közötti kötélpálya, a Hosszúhetény—Hird közötti szélesnyomtávú vasútvonal, a Kossuth-aknai 4800 férőhelyes bányászfürdő stb. Nem szabad figyelmen kívül hagyni továbbá a biztonságos bányaműveléssel, valamint gépesítéssel kapcsolatos beruházásokat.

A nehézipari létesítmények közül a már említett kötőanyagnélküli Hidasi Brikettgyáron kívül említésre érdemes a második hidasi Brikettgyár, melyet az elmúlt évben helyeztek üzembe, közel 50 millió forintos költséggel, s melynek elsőrendű feladata exportképes brikett előállítása.

Fejlődő iparunknak mind több villamosenergiára van szüksége. Ennek a szükségletnek a kielégítésére a komlói régi erőművet teljesen felújították, Pécsett pedig egy új hőerőmű épült. Ez utóbbinak teljesítménye a most folyó bővítés után 22 mW/óra lesz. Teljes üzembehelyezési értéke csaknem 2 milliárd forint.

Több új létesítménnyel gazdagodott megyénk építőanyagipara is. Ezek közül meg kell említeni az új technológiával működő szamárkúti mészégetőt, a pécsi stáza és panelüzemet. Ez utóbbi révén Pécsett először alkalmaztak az országban nagypaneles technológiát.

A könnyű- és élelmiszeripar — ha talán nem is kívánt mértékben — lényegesen fejlődött az elmúlt húsz év alatt. A Bőrgyár, a Szigetvári Cipőgyár, Drávaszabolcsi Kendergyár, Sörgyár, malomipar rekonstrukciónak számító fejlesztésén felül említésre érdemes a Pécsi Kesztyűgyár új siklósi telepe, s nem utolsósorban megyénk legjelentősebb új könnyűipari üzeme, a Mohácsi Farostlemezgyár.

Uj gyárüzemek létesítése, a meglévők korszerűsítése óriási anyagi befektetéssel jár. Csak az állami ipar fejlesztésére közel 5 milliárd forintot fordítottunk az 1959—1963 közötti öt évben, melynek 88 százalékát a nehézipar kapta.

Hogyan térült meg a befektetés?

A beruházott összeg megtérülése a termelés és termelékenység növekedésén keresztül is mérhető. A szocialista iparban 1950-hez viszonyítva a termelési érték három és félszeresére, az egy foglalkoztatottra jutó termelés (termelékenység) közel másfélszeresére nőtt, ugyanakkor a munkáslétszám két és félszeresére emelkedett.

Termelés és létszám alakulása a szocialista iparban %-ban

Év	Vállalati teljes termelés	Létszám	Egy foglalkoztatottra jutó termelés
1950	100,0	100,0	100,0
1958	200,2	138,3	145,2
1964	354,2	242,2	146,4

A termelékenység viszonylag alacsony növekedése arra int, hogy nem mindenkor használtuk ki a beruházások adta lehetőségeket.

Jobban érzékeltethető a fejlődés, ha megyénk ipara néhány főbb termékének termelését vesszük vizsgálat alá.

Fontosabb cikkek termelése

Termék	Mennyiségi egység	Termelés 1950	1964	1950=100%
Feketeszén	1000 tonna	1400	4 025	287,5
Világítógáz	1000 m³	6026	30 769	510,6
Villamosenergia	1000 MWó	139	831	633,8
Egetett tégla	millió db	47	167	355,3
Farostlemez	köbméter	—	35 840	—
Felsőbőr	1000 m²	315	893	283,5
Bőrkesztyű	1000 pár	157	1 480	942,7
Sajt	mázsa	349	2 002	573,6
Sör	1000 hl	42	335	797,6
Gyümölcskonzerv	tonna	672	5 745	753,9

Megyénk ipari termékei közül számos exportra kerül. Ilyenek a húsipari gépek, porcelánszigetelők, bőrkesztyű, cipő, konzerv, tejipari termékek, stb. Az 1964. évben exportált érték megközelíti a 306 millió forintot. Baranya megyében levő ipar arculatát elsősorban a kitermelőipar adja meg. Ennek aránya szocialista iparban 1950-ben még 61,5 százalék volt. A könnyű- és élelmiszeripar fejlődése következtében a munkáslétszámot véve alapul 1964-re már a feldolgozó ipar kerül fölénybe a kitermelő iparral szemben, a maga 53 százalékos részesedésével.

Iparunk iparcsoportonkénti megoszlását nézve, láthatjuk, hogy a nehézipar súlya változatlanul a legnagyobb, ugyanakkor figyelemreméltó a könnyűiparban dolgozók számának több mint öt és félszeresére való növekedése.

	Munkások számának megoszlása %-ban 1950	1964	Munkások száma 1964-ben 1950=100%
Nehézipar	82,1	66,0	193,3
Könnyűipar	11,2	26,3	565,9
Élelmiszeripar	6,7	7,7	274,8
Szocialista ipar	100,0	100,0	240,2

Az ipar tervszerű telepítésének politikája megyénkben is éreztette hatását. 1950-ben még Pécsre összpontosult az ipari munkások közel 63 százaléka. Jelenleg az a helyzet, hogy Pécsett 19 800, a megyében 18 000 munkás dolgozik a szocialista iparban. Megváltozott az országos arány is a vidék javára Budapesttel szemben, az ország ipari munkásainak 57 százaléka dolgozik már vidéken (hajtóerőt tekintve pedig még jobb az arány, 70,30 százalék a megyék javára).

Megyénkben is megtalálható a szocialista ipar mindhárom szektora: a minisztériumi ipar, helyiipar és szövetkezeti ipar. Súlyt a minisztériumi ipar képez, egymáshoz viszonyított arányukban azonban 1950 óta egészséges változás történt.

	Munkások számának megoszlása %-ban 1950	1964	Munkások száma 1964-ben 1950=100%
Miniszteri ipar	84,2	83,0	211,8
Helyiipar	4,7	10,0	518,2
Szövetkezeti ipar	1,1	7,0	1 478,1
Szocialista ipar	100,0	100,0	240,3

Húsz év történelmi távlatokban nem nagy idő, mégis bátran állíthatjuk, hogy egy egész történelmi korszakot ölelt fel. Szocialista iparpolitikánk legfőbb célkitűzései és fejlődésének iránya feltétlenül helyes, ezt mutatja megyénk példája is. A célkitűzések valóraváltása azonban nem sikerült mindig zökkenőmentesen. Jelenleg az a legfőbb feladatunk, hogy minden iparvállalatnál a mennyiségi szemlélet helyett a termelés gazdaságosságának szemlélete váljon uralkodóvá.

Laky András

Nagy tettek, elismert emberek

Szentgyörgyvári Lajos

A nagy tettet ezúttal így hívják: negyven év. Negyven egyforma tanév, tudományos felfedezések, feltűnő akciók nélkül, egyenként jó 250 tanítási nappal és az mindenképpen tizezer nap. Szépek, fontosak, de egyformák. Így együtt tizezren az egyformaságból mégis előléptek és „nagy tett" lett belőlük. Szentgyörgyvári Lajosból pedig Kossuth-díjas tanár.

Keszthelyi fiú volt, uradalmi cselédek gyereke. Ott iratkozott be — öt elemi után, mert a negyedik végére nem jött össze a pénz, — a premontrei gimnáziumba. Aztán, mivel nem lehetett szíve szerint pesti tanárnövendék, a helybeli mezőgazdasági akadémiát végezte el. Hiszen a szülői háznál olcsóbb pénzen élt, mint Pesten élt volna, taxadíjat pedig nem kellett fizetnie, olyan jó bizonyítványokat hordott haza.

Egykori főiskolás tanára, Náray Andor 1923-ban ezt mondta neki:

— A tanári pálya nem rózsás. Nehéz manapság elhelyezkedni, ezért csak jól nézz körül az uradalmakban és keress valamit a tanárkodás helyett.

Szentgyörgyvári Lajos azonban a gazdász diploma mellé 1923-ban mégis megszerezte a tanári képesítést. Azért gazdász is maradt. Soha egy barázda föld nem volt sem tulajdonában, sem birtokában, ehelyett a mezőgazdasági oktatás egyik serény gazdája lett. Uradalma? Tizenhét éves parasztgyerekek a régi földműves iskolában, aztán technikumi diákok, majd levelező tanulók. Hány helyen is?

— Somogyszentimrén kezdtem, aztán Pápán, Nagykállón, Csermajorban majd Jászberényben tanítottam. Utána Karcagra helyeztek, akkor már igazgatónak, később visszakerültem Jászberénybe, aztán Körmendre, ahol a Batthyány-kastélyban megszerveztem az új mezőgazdasági középiskolát, majd Mohácsra, Pécsre, végül Szentlőrincre.

Négy évtized — tizezer nap az iskolában. Azt mondja, ez alatt szobrásznak érezte magát, formálta a nyers fiatal falusi „emberanyagot", a földművelés értő munkásává és emberré. Az oktatásban sohasem szakadt el a földtől, az iskolapad mellett mindig ott élt a természet.

Ezrek és ezrek nőttek képzett gazdásszá, technikussá Szentgyörgyvári Lajos keze alatt. Mikor a Kossuth-díjat megkapta, az egész országból jöttek a szerencsekívánatok. Ez a sok ezer növendék és a végig tanított tizezer nap feljogosítja Szentgyörgyvári Lajost arra, hogy véleményt mondjon a mai mezőgazdasági oktatásról:

— Szakoktatásunk ma az útkeresés napjait éli. Ez így van jól, mert a változó fejlődő világhoz alkalmazkodni kell. Van azonban egy nagy hibája. Alsó, közép- és felsőfokon egyaránt nem elég gyakorlatias az oktatás. Alsó- és középfokon nem végeznek elég manuális munkát. A főiskolákon és az egyetemen pedig a hallgatókat többet kellene kutató intézetekbe küldeni. Mert a termelő üzemekben a fiatalokoknak nem adnak elég lehetőséget az önálló munkára. Így diplomával sem tudják elérni azt az eredményt, amit ilyen képzettség alapján el lehetne tőlük várni, mert hiányzik a kellő gyakorlat. A beosztottjaik, munkásaik ezt látva kevésbé fogadják el a fiatal diplomások elméleti tudását is. Ezek a beosztottak viszont az elméletet nem ismerik. Így a gyakorlat és az elmélet nem találkozik. A szakemberképzést tehát gyakorlatiasabbá kell tenni és nem túlzott elméleti irányba terelni. Ha a szakember a gyakorlatban érti a dolgát, akkor önmaga is rákényszerül, hogy az esetleg hiányos elméleti tudását kiegészítse.

Együtt született a XX. századdal, most 65 éves. A huszadik század a tanulás, a rohamos szellemi fejlődés kora. Ugyannyira, hogy „öregdiákjai" — a levelezők, akiket most tanít — évek óta nem hagyják őt nyugdíjba menni. A visszatérő refrén: „Csak még minket érettségiztessen!" A negyven évből lassan negyvenhárom lesz.

Földessy Dénes

Húsz éve történt...

Az Uj Dunántúl írta:

Az Ideiglenes Nemzeti Kormány elrendelte a fasiszta politikai és katonai szervezetek feloszlatását. A rendelet értelmében feloszlatják a Nyilaskeresztes Pártot, a Magyar Nemzeti Szocialista Pártot, a Magyar Élet Pártját, a Magyar Megújulás Pártját, a Keleti Front Harcosainak Szövetségét, a levente szervezeteket és a Vitézi Rendet.

*

Hatszáz néző jelenlétében megindult Pécsújhegyen a labdarúgó-élet. A DVAC csapata barátságos mérkőzésen 6:1-es győzelmet aratott a BTC felett. A gólokat Bencze I., Ujj és Horváth I. rúgták.

*

Március 28-án este közölte a moszkvai rádió Sztálin marsall három, történelmi napiparancsát: Tolbuhin marsall seregei elfoglalták Csornát és Sárvárt; Malinovszkij marsall csapataival bevonult Győrbe, Komáromba; Rokosovszkij marsall seregei felszabadították Gdyniát. A szovjet fővárosban ágyúsortüzek köszöntötték a hős csapatokat.

Megnyílt a pécsi képző- és iparművészek szalonja Pécsett, a Kardos Kálmán utca 5. sz. alatti helyiségben. A rendezőség a körülményekhez képest nívós anyagot gyűjtött össze. A kiállítók között van Gebauer Ernő, Martyn Ferenc, Nikelszky Géza és Sinkó András.

*

Futárszolgálattal bonyolítják le a vonatkorlátozások következtében megnehezült postaforgalmat Baranyában. A pécsi postaigazgatóság a mozgósítások ellenére Vajszlónál újabb községet kapcsolt be a postaforgalomba. Folyamatban van a Dráva-környéki postahivatalok, illetve ügynökségek megszervezése is.

*

A szovjet seregek megkezdték Ausztria felszabadítását, Szombathely, Zalaegerszeg, Kőszeg, Keszthely és Kapuvár a Vörös Hadsereg előnyomulásának újabb állomásai.

*

Megalakult a pécsi földigénylő bizottság és megkezdte munkáját. A bizottságoknak a földreform gyakorlati megvalósítása.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 69. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 23., KEDD

Új fejezet a kozmoszkutatás történetében

A szovjet űrhajósok sajtóértekezlete Bajkonurban

Mint a TASZSZ különtudósítója jelenti, Beljajev ezredes és Leonov alezredes Permből Bajkonurba történt megérkezése után az űrrepülőtéren sajtóértekezletet tartott. Kijelentette, hogy a tudományos programot, amely magában foglalta Leonov kilépését a világűrbe, maradéktalanul teljesítették.

Beljajev ezredes elmondta, hogy akkor, amikor ez a kísérlet történt, a Voszhod—2 a Szovjetunió fölött haladt. A zsilipelés módszerét használták.

— Nagyon izgatott voltam és hallottam saját szívdobogásomat — mondotta az űrhajó parancsnoka —. Leonov alezredessel az egész idő alatt beszélgettünk, nagy igyekezettel végeztük munkánkat, hogy a lehető legpontosabban teljesítsük tudományos feladatunkat.

Ezután Leonov vette át a szót:

— Mindaz, amit a Föld légköre fölötti térségben láttam, nagy csodálkozással töltött el. Lent a Föld sík területnek látszott és csak a látóhatáron volt észlelhető a hajlata. Közvetlen előttem: fekete égbolt. A csillagok fényesen tündököltek. A nap körül nem látszott a sugárzó glória, hanem olyan volt, mintha bársonyba burkolták volna.

Leonov azt is megjegyezte, hogy az űrhajósok a világűrből látták a Fekete-tengert és az Azovi-tengert is. A Kaukázus hegylánca fölött még egy gomolyfelhőt is észrevettek.

Az űrhajóból történt kilépés kísérlete idején Leonov nemcsak az űrhajó parancsnokával, hanem a Földdel is rádióösszeköttetésben volt. Hallotta, amint a moszkvai rádió ismertette a TASZSZ közleményét az űrhajó útjáról.

— A kabinból kilépni nem volt bonyolult dolog, — folytatta — sőt, könnyű volt. Az űrhajó, amikor ellöktem magam, ringásba jött, sőt, úgy tűnt, mintha kissé hátrataszítottam volna.

A világűrbe történt kilépése után Leonov mozdulatokat tett először az egyik, majd a másik karjával, aztán a lábaival. Minden rendben volt. Az egyensúlyérzék jól működött. Ekkor szárnyként széttárta karjait. „Nagyon kellemes érzés volt" — mondotta.

Az űrhajó kabinjába való visszatérés már nehezebb volt — tette hozzá az űrhajós, majd megjegyezte, hogy a világűrben való „úszás" egyáltalán nem olyan, mint amikor a vízben úszik az ember. Olyan, mintha az ember az űrhajó mellett repülne.

Beljajev hozzátette, hogy az űrhajó reagált Leonovnak a világűrben tett minden mozdulatára. — Hallottam, amikor Alekszej cipőjével a kabin falán kopogtatott és kezével a bejárati nyílást keresve tapogatózott.

Leonov elmondta, hogy amikor szabadon volt a világűrben, alaposan elfáradt, mert mindaz, amit az űrhajó mellett csinált, erőfeszítéseket igényelt. Az űrruha teljes biztonságot nyújtott — fűzte hozzá —, de még nem szoktunk hozzá ahhoz, hogy ilyen öltözetben tevékenykedjünk. A kesztyű a kezünkön nem olyan kényelmes és formás, mint az, amit a Földön viselünk.

Leonov húsz percig volt a kozmoszban, de körülbelül másfél óráig tartott, amíg a látottakat leírta. Az űrhajó naplójában még a csillagokat is lerajzolta. — A súlytalanság állapotában nem olyan nehéz írni és rajzolni, csak kissé jobban rá kell nyomni a ceruzát a papírra és jól be kell gyakorolni — mondotta.

Mint az űrhajósok előadták, űrbeli útjuk során egy alkalommal valami tárgyra lettek figyelmesek — felkiáltottunk a csodálkozástól, amikor űrhajónktól körülbelül egy kilométerre egy szputnyikot vettünk észre — mondotta Beljajev.

Megnyílt a pécsi felsőoktatási intézmények tudományos ülésszaka

Dr. Donhoffer Szilárd, a Pécsi Orvostudományi Egyetem rektora megnyitja az ülésszakot. (Tudósítás a 3. oldalon)

Kedden érkeznek Moszkvába az űrhajósok

A Voszhod 2 pilótái, Pavel Beljajev és Alekszej Leonov szerencsés visszaérkezésük után útban a Bajkonur űrrepülőtérre, ahonnan Moszkvába indulnak.

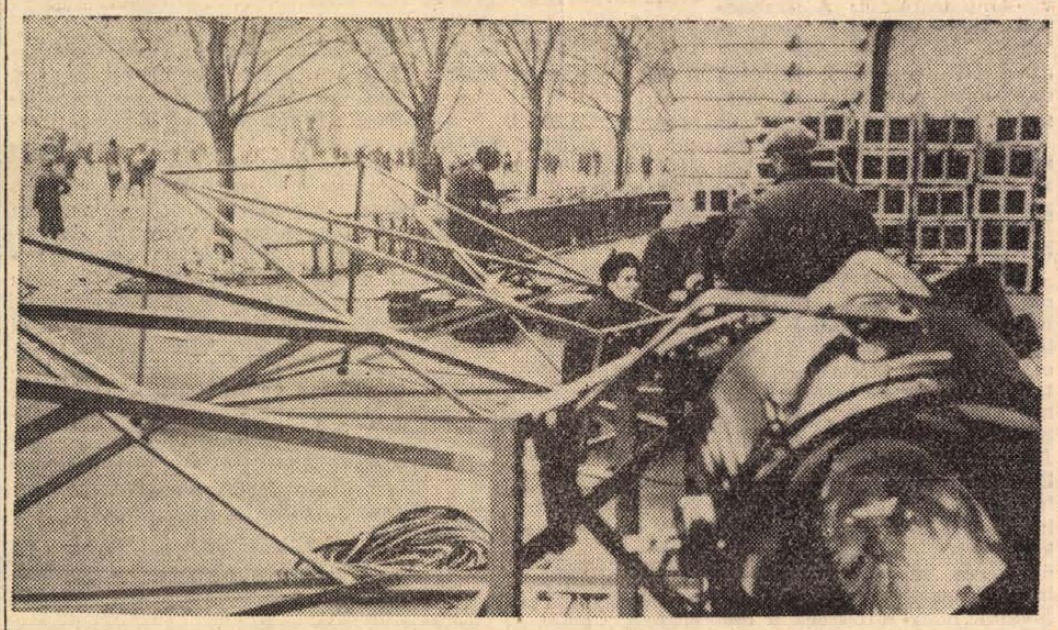
A Voszhod 2 utasait a kormány vezetői is fogadják

Kedden, magyar idő szerint 10.30 órakor érkezik Moszkvába a vnukovói repülőtérre az a repülőgép, amely Pavel Beljajev és Alekszej Leonov űrhajósokat viszi a szovjet fővárosba. Moszkva utcái már ünnepi díszben várják a világűr új hőseit.

A repülőtéri fogadtatás után, amelyen az SZKP és a szovjet kormány vezetői, diplomaták, az űrhajósok szülei és rokonai és mások vesznek részt, az űrhajósok a fogadásukra megjelent személyiségek a Vörös térre hajtatnak, ahol magyar idő szerint 12 órakor nagygyűlés kezdődik.

A megjelentek előtt Beljajev ezredes és Leonov alezredes számol be űrhajózásáról.

Kedden este a Kremlben a kormány fogadást ad tiszteletükre.



Előkészületek a Földre visszatért Voszhod 2 pilótáinak fogadására. Moszkva: Reflektorokat szerelnek a Vörös téren március 20-án, hogy a néhány nap múlva a fővárosba érkező Beljajev ezredest és Leonov ezredest méltóan fogadhassák.

1964-ben a felvásárolt mezőgazdasági cikkek

71,5 százalékát már a termelőszövetkezetek adták, s csak 28,4 százalékkal járultak hozzá a közellátáshoz a háztáji gazdaságok

A közelmúltban került sor Baranya megye 1964. évi felvásárlási tervének végleges kiértékelésére. Megállapították, hogy a tervben szereplő mezőgazdasági cikkekből — növényi és állati eredetű termékekből — 96,5 százalékra teljesítette tervét a megye. Egyes cikkekből, mint például hízott sertés, baromfihús, tojás, bor és hal, a tervezettnél jóval nagyobb mennyiséget vásároltak fel. Ugyanakkor a kenyérgabona, burgonya, zöldség és gyümölcs — kisebb mértékben a marhahús és tej — felvásárlása jóval alatta maradt a tervezettnek.

Ezeket a lemaradásokat főleg az aszály miatt bekövetkezett gyenge kenyérgabonatermések és az év végi állatértékesítési nehézségek — a kész hízó állatok egy részét csak 1965 január, februárjában tudták a nagyüzemek értékesíteni — okozták. A nagyobb kiesés mégis a növénytermesztésben volt, ezt mutatja a következő összehasonlítás is. Ha a mezőgazdasági cikkek értékét forintra számítjuk át, akkor kiderül, hogy míg a növényi eredetű termékek felvásárlását csak 83,9 százalékra, addig az állati eredetű cikkek felvásárlását 102 százalékra teljesítette a megye.

A puszta ténymegállapítás azonban az előző évekkel történő összehasonlítás nélkül nem mutat reális képet, hisz a felvásárlási tervek évről évre magasabbak és ez természetes is, ha figyelembe vesszük a lakosság egyre növekvő igényeit az élelmicikkek iránt. Az elmúlt évi felvásárlás az 1960 évihez képest 39,5 százalékkal nőtt meg Baranyában, s még az 1963 évihez képest is 8,7 százalékos volt a növekedés.

Feltűnő, hogy a termelőszövetkezetek évről évre mind nagyobb mértékben veszik ki részüket a közellátásból. Az elmúlt évben a megyében felvásárolt mezőgazdasági áru értékének 71,5 százalékát már a termelőszövetkezetek adták, s csak 28,5 százalékban részesedtek belőle a háztáji, egyéni és kisegítő gazdaságok.

A legnagyobb árumennyiséget az elmúlt évben is a mohácsi járás termelőszövetkezetei adták, ahol 100 hold redukált szántóra járási átlagban 173 500 forint értékű árut értékesítettek, mely lényegesen magasabb a 134 000 forintos megyei átlagnál. Sorrendben második a kis területű pécsváradi járás, ahol viszonylag igen sok árut értékesítettek, harmadik a pécsi, negyedik a szigetvári, ötödik a siklósi, és végül hatodik a sásdi járás, ahol 100 hold redukált szántóra vonatkoztatva kenyérgabonából, napraforgóból, burgonyából, borból, sertésből, marhahúsból, tojásból és tejből összesítve a megyei átlagnál jóval kevesebb, 117 ezer 600 forint értékű árut értékesítettek az állam felé.

Ha az állami gazdaságok árutermelését is figyelembe vesszük, akkor 1964-ben így alakult a megyében a felvásárlás. Hízott sertésből 169 718 mázsát vásároltak fel, 6,9 százalékkal többet a tervezettnél. Baromfiból a tervezett 13 100 mázsa helyett 14 922 mázsát termelt közellátásra a megye mezőgazdasága. Tojásból 10 millióval, borból 13 000 hektoliterrel vásároltak fel többet a tervezettnél. Kenyérgabonából 6753 vagonnal, burgonyából 895 vagonnal, zöldség és gyümölcsből pedig 2136 vagonnal vásároltak fel az elmúlt évben, vágómarhából 136 952 mázsát, tejből 5 180 000 hektolitert termelt közellátásra a megye. Ezekből a cikkekből a tervteljesítés nem érte el a 100 százalékot.

A felvásárlási eredmények tehát azt mutatják, hogy a megye nagyüzemei egyre több árut termelnek és értékesítenek az állam felé, magukra vállalva a közellátás oroszlánrészét.

Megkezdődött az ipari tanulók versenye

Tegnap délben nagy volt a forgalom a Mü. M. 506-os Ipari tanuló Intézetében: 124 fiatal ember gyülekezett a folyosókon kisebb-nagyobb csoportokban, hogy egy órakor hat tanteremben elfoglalják helyüket, s meghallgassák a Munkaügyi Minisztérium képviselőinek tájékoztatóját az ipari tanulók idei országos versenyének döntőjével kapcsolatban. Erre a versenyre ugyanis az a 88 kőműves és 36 ács tanuló fiú került, aki a helyi versenyeken jól megállta helyét, és az ország legjobbjai közé került.

Hétfőn, az elméleti versenyen a kőművesek 88 kérdés egy-egy csoportjára válaszoltak. A kérdésekben szakismeret, anyagismeret, szakrajz, számtan, balesetelhárítás szerepelt egy-egy politikai kérdés előtt. Az ácsok — mivel csak 36-an vannak —, 36 kérdés közül húztak. Délután 5 óráig kellett a dolgozatot elkészíteni. Egy-egy helyes feleletre 5 pontot adott a szaktanárokból álló bíráló bizottság, tehát a legjobban felkészültek maximum 30 pontot szerezhettek az első napon.

Ma, a verseny második — a gyakorlati munkák első — napján a munka három fázisát pontozzák. A kőművesek például falazásban, válaszfalazásban és belső vakolásban mérik össze erejüket a Budai vámnál lévő építkezésen, illetve az új-mecsekaljai, most épülő hétemeletes házban. A pontozók elbírálják a minőséget, a mennyiségi munkát, a balesetelhárítási eszközök igény be vételét, a munkaszervezést és így a legjobbaknak 75 pontot lehet szerezni. Ez párosulva az írásbeli pontszámával, adja a végső sorrendet, melynek legjobbjai szakmunkás-bizonyítványt kapnak szombaton, a záróünnepélyen.

Nyáron elkészül az új, korszerű mentőállomás

Tavaly 40504 esetben vonultak ki a mentők A mentőkocsik 768 747 kilométert tettek meg

A pécsi mentőállomás évről évre nagyobb forgalmat bonyolít le, feladatai a mostoha körülmények között is egyre inkább növekednek. A mentők 1960-ban 29 ezer, 1961-ben 32 ezer, 1962-ben pedig 35 ezer esetben vonultak ki. 1963-ban 37 ezer, 1964-ben pedig már 40 ezer alkalommal vonultak ki és 768 747 kilométert tettek meg. Ez azt jelenti, hogy tavaly olyan hosszú utat tettek meg, mintha a Földről kifutottak volna a Holdra, majd onnan vissza.

Az elmúlt évben a mentők többek között 1302 sérültet, 64 égési sebes és 10 áramütéses beteget szállítottak. A sérült részegek száma 73, az alkoholmérgezetteké pedig 239 volt. Ugyanakkor 315 olyan felnőttnek és gyermeknek nyújtottak elsősegélyt, akiket közlekedési baleset ért. Az ipari és üzemi sérültek száma 466 volt. Tizenkilenc olyan eset is előfordult, amikor a beteg szállítás közben a mentőkocsiban halt meg vagy pedig mire a mentők lakására értek, már holtan találták. Ezek a számadatok csak azokat a betegeket tüntetik fel, akiket elszállítás előtt az orvos nem látott, mert hozzátartozóik közvetlenül a mentőket hívták ki. Ezenkívül a mentők még olyan betegeket is szállítottak, akikhez orvosi hívásra mentek ki.

Az elmúlt évben a pécsi mentőállomás egy mentőkocsival gyarapodott, szeptemberben pedig megkezdte működését a sellyei mentőállomás is. Ezzel a megye déli részének betegellátását biztosították és csökkent a pécsi mentőállomásnak erre a részre irányuló munkája. A sellyei mentőállomás egy futókocsival és egy tartalékkocsival rendelkezik.

Lényeges fejlődés a pécsi mentőllomáson csak ez év nyarán várható. Ugyanis a Baranya megyei Építőipari Vállalat ekkor adja majd át a körülbelül 5 millió forintos költséggel a Tüzér utcában épülő, korszerű, új mentőállomást. Ez távfűtéses lesz, javítóműhelyekkel, benzinkutakkal ellátva. Az új állomás a mentőszolgálat dolgozóinak is kényelmes elhelyezést biztosít.

— Finnországban megkezdődtek a rövidesen sorrakerülő magyar hetek előkészületei. A magyar heteket március 26-án nyitják meg ünnepélyesen Helsinkiben és Tamperében, ezen kívül még különböző városokban 17 helyen. A finnországi magyar hetek időpontja egybeesik hazánk felszabadulásának 20. évfordulójával.

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, ma sok helyen, holnap már csak szórványosan előforduló esővel, a magasabb helyeken havaseső-vel, házáporral. Időnként élénk északnyugati, északi szél. A hőmérséklet csökken. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet nyugaton és északon 0—plusz 5, máshol plusz 3—plusz 7. Legmagasabb nappali hőmérséklet általában 7—12 fok között, helyenként 2—3 fokkal 12 fok felett.

VAN MÁR FAGYLALT

Kinyitott a harkányi pavilon — Kerti bútorok egymillióért

Szombaton már 12 fagylaltgép működött Pécsett és 4,5 mázsa masszát hűtöttek.

— A még hiányzó 28 gép üzembe helyezését március 31-re ígérte a Villamosgépjavító Ktsz, de kapacitáshiány miatt aligha készül el vele — mondja Göttlinger Lajos, a Vendéglátó Vállalat üzemeltetési osztályának vezetője. — Ez ugyan akadályozza a terv megvalósítását, de szerencsére, a vidéket kevésbé érinti: Mohácson, Harkányban, Siklóson és Komlón 3—3, Szigetvárott pedig két fagylaltgép működik, s egyelőre az igényeket ki is elégíti. A többi részét folyamatosan, az időjárástól és keresettől függően inditjuk be.

A fagylaltgépek és egyéb hűtőgépek karbantartására és felújítására közel egymillió forintot költ a vállalat. A szezon április 4-én kezdődik, amikor a vidámpark egyik pavilonját és az állatkert előtti kerthelyiséget nyitják meg a közönségnek. Ezt követően minden szombaton és vasárnap a látogatók rendelkezésére állnak. Ezenkívül előkészítik nyitásra a Susogót és a Tettye vendéglőt is. A többi kerthelyiség május 1-én vagy júniusban nyílik.

— Harkányban már 20-án és 21-én üzemelt az egyik pavilon. A harkányi és siklósi kerthelyiségeket június elsején nyitjuk, mivel komolyabb forgalomra csak ettől az időtől kezdve lehet számítani.

Modern kerti bútorokkal látják el a megye minden nyári vendéglőjét. A bútorokat a napokban veszik meg egymillió forintért.

A munkaügyi osztályon megkezdték a felszolgálók, mosogatók szervezését az idényre, de már most látszik, hogy kevés lesz a pincér-szakember, mivel a Balatonnal az idén is számolni kell.

A Vendéglátó Vállalat tehát felkészülten várja a tavaszt, a meleget, s most már az időjáráson múlik minden...

HÍREK

MÁRCIUS 23 KEDD — Viktória napja. A Nap kél: 5.43, nyugszik: 18.01 órakor. A Hold kél: 0,00, nyugszik: 8.43 órakor.

Százhetven éve, 1825. március 23-án született Theodor Bilharz, Kairóban működött német orvos és kutató, aki 1851-ben felfedezte a később róla bilharziának elnevezett betegséget okozó élősdi férget. Mind az öt világrészben előforduló kórokozó áldozataiként jelenleg több, mint 150 millióan szenvednek. A bizonyos vízicsigák közvetítésével terjedő apró szívóféreggel fertőzött a melegégöv alatti öntözéses területeken pusztított aggasztó méretekben. Egy évtizeddel ezelőtt a Nilus deltája négy falujában folytatott részletes vizsgálat az ott lakók 92 százalékánál állapította meg a betegséget. A már megkezdett átfogó intézkedések eredményeképpen — a kórokozók és terjesztő közvetítőgazdáik, a vízicsigák lehetőség szerinti kiirtása révén — remélhető a betegség nagy méretű visszaszorítása.

A televízió műsora

március 23-án, kedden:

8.05: Iskola-tv. Orosz nyelv az ált. isk. VI. oszt. A baba. 9.00: Környezetismeret, az ált. isk. II. oszt. Az építkezési dolgozók munkája. 10.05: Tanulmányi kirándulás — fizikához. Ált. isk. VI—VII. oszt. számára. Üveggyártás. 11.00: Angol nyelv kezdőknek. Walter és a csomag. 14.00: Orosz nyelv (ism.). 14.55: Környezetismeret (ism.). 15.50: Tanulmányi kirándulás (ism.). 16.55: Angol nyelv (ism.). 17.30: As Iskolatelevízió postája. Műsorkalauz pedagógusoknak. 17.50: Hírek. 17.55: Tapasztalatok, tanulságok. Időszerű állattenyésztési tennivalók. 18.10: Tizenhét év az őserdőben. Kisfilm. 18.40: Tavaszköszöntő. Verses műsor általános iskolásoknak. 19.00: Alföld 64. Riportfilm (ism.). 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 19.50: Napi jegyzetünk. 19.55: Barangolás. Könyvek között. 20.25: Milánói történet. Magyarul beszélő olasz film (18 éven felülieknek!) 21.55: Tv-híradó, — 2. kiadás.

— A Pécsi Filharmonikus Zenekar március 29-én Baján vendégszerepel. Az előadást Antal György vezényli és fellép rajta Barha Alfonz, a bajai származású, európai hírű, fiatal Mozart-énekes is.

— Autóbusztúra a Magas-Tátrába. A KISZ Pécs városi Bizottsága Ifjúsági Utazási Osztálya június 20-tól 24-ig tartó autóbusztúrát szervez Budapest, Balassagyarmat, Losonc, Rozsnyó Poprád, Horny Smokovec, Dobsina, Breznobánya, Besztercebánya, Zólyom, Balassagyarmat, Budapest útvonalon. A társasutazás részvételi díja 780,— forint. Jelentkezni legkésőbb március 23-ig lehet a Doktor Sándor Művelődési Házban (Déryné u. 18.) kedden, csütörtökön és vasárnap délután 4 órától 6 óráig.

— Pécs fejlődése címmel tart előadást dr. Szabó Pál Zoltán, a Dunántúli Tudományos Intézet igazgatója 1965. március 24-én, szerdán este 6 órakor Pécs város Doktor Sándor Művelődési Házában (Déryné u. 18.). Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

— Az Iskola-televízió kísérleti adásai — amelyek alig egy éve kezdődtek el — gyorsan népszerűekké váltak a pedagógusok és a tanulók körében. Az Iskola-tv eddigi tevékenységének eredményeiről, tapasztalatairól április 5-én és 6-án országos ankétot rendez a Művelődésügyi Minisztérium Közoktatásügyi Főoszt. és az Iskola-televízió szerkesztősége.

— Közöljük a város lakosságával, hogy a Hőerőmű Pécsi I. trafóállomás között újonnan épült egy rendszerű 35 kV-os távvezeték 1965. március 31-től üzembe kerül. Az oszlopokra felmászni, a vezetéket megközelíteni életveszélyes és szigorúan tilos.

— Értékelték a zárszámadások eredményeit a pécsváradi járásban. Ezek szerint az átlagos munkaegység-érték 33 96 forint volt, valamivel magasabb a megyei átlagnál. A járás termelőszövetkezeteinek közös vagyona 28.2 millió forinttal nőtt egy év leforgása alatt, jelenleg eléri a 213,2 millió forintot.

IFJÚDÓ ÉVEK

5.

APRÓPÉNZES POLITIKA

1945. augusztus 19-én a Magyar Kommunista Párt délDunántúli lapjaként megjelenik az Uj Dunántúl.

Az alkalomból *Révai József* üdvözli és a feladatát a következőkben látja: ápolja az MKP és az SZDP egységfrontját, védje a munkásosztály vívmányait, erősítse a munkáspárti szövetséget, győzze meg és nyerje meg a munkáspártok politikájának az értelmiséget, harcoljon lankadatlan erővel a fasiszta maradványok ellen.

Az Uj Dunántúl megfogadta ezt az útmutatást. Bátor, gyorsan reagáló, nyílt szavú, kemény hangvételű újság lett. Nemcsak általános nagy témák és kérdések kapnak helyet a lap oldalain. Elérkezett az idő az „aprópénzes" politikára. Követeli a lap, hogy a bányászoknak biztosítsák az élelmet, az olcsó bakancsot, a kollektív szerződések megalkotását. Agitál a népművelés megindítása mellett, hogy ezen az úton is új szellemet terjesszenek a nép között. Még a vadásztársaságok alakulását sem felejti el és azt írja, hogy „az urak passziójából a nép szórakozása és nem utolsó sorban élelmezési segítő lett." Egészen nyíltan megírja, hogy államosítani kellene a bányákat, pedig csak 1945 augusztusa van.

A hónap végére mindinkább előtérbe nyomult a közelgő választások nyílt politikai előkészítése. Erre az időre megjelenik a harmadik napilap, a Független Nép, a Kisgazdapárt helyi szócsöve.

A Szociáldemokrata Párt augusztus 18—28-ig országos kongresszust tart, amely erőteljesen hangsúlyozza a két munkáspárt együttműködését. Mind az Uj Dunántúl, mind a Dunántúli Népszava teret ad ennek és együttesen hangsúlyozzák, hogy az együttműködés alatt a két párt közelhozását kell érteni s nem az egyesülést. E politikai állásfoglalás mögött az rejtőzik, hogy a pécsi kisgazdapárti berkekben ekkor egyre általánosabban hangoztatják, hogy egybeolvad a két párt. Jelentős polgári tömegeket igyekeztek ezzel elhódítani a szociáldemokratáktól. A Dunántúli Népszava ezt nem is hagyta szó nélkül. Bizonyítja az SZDP történelmi szerepét és közben odavágja: *„A Kisgazda, Földmunkás Polgári és Demokrata Párt a reakció részéről sokkal könnyebben megközelíthető, a két munkáspártnak össze kell fogni a választások győzelme érdekében."*

Ez volt az első nyilvános olajöntés a politikai tűzre. A Független Nép egyideig váratott a nyílt válaszra. Inkább csak példázódott, aminek tartalmát pártjának átfogó értelmű elnevezéséből merítette. Közben megkezdődött a hadifoglyok hazatérése. Az Uj Dunántúl nagyon friss hadifogoly tájékoztatót szervez a hazaindulókról és a megérkezettekről, a várakozás, a hazatérés megható perceiről ír. A Független Nép gyűjtést javasol, hogy kifizessék a hadifoglyok hazaszállításának vonatköltségét.

Az Uj Dunántúlban tovább szélesedett a rétegagitáció. Nyíltan kimondja a földosztásban az MKP elsődleges érdemét, a közalkalmazottakhoz régi kiszolgáltatottságuk felidézésével fordult, a kisiparosok és kiskereskedők megnyerése érdekében a magántulajdon védelmét deklarálta, sőt, az alsó papság pozitív megnyilvánulásait is népszerűsítette.

Ugyanekkor külpolitikai változásokon is rajta tartja figyelmét. Rendszeresen közli a hírügynökségek jelentéseit, hogy mind keleten, mind nyugaton elismerik a magyar demokráciát. Erről Molotov szovjet és Byrnes amerikai külügyminiszter álláspontját publikálja. Felmerül a diplomáciai kapcsolatok rendezése, ami szeptember végére teljesült is.

Ez a politikai esemény csapást jelentett a helyi reakciós erőkre, amelyek erőteljesen hirdették, hogy a nyugati államok nem ismerik el az Ideiglenes Kormányt és a választások után rendszerváltozás lesz. Ez az álláspont a Független Népben 1945. szeptember 27-én így kapott hangot. *„Mindenféle demokráciát jónak tartunk, csak nyugati legyen..."* A cikket Perr Viktor írta, akinek jobboldaliságáról közismert volt. A kisgazdapárti szerkesztőségben erre az időszakra elkészült a Dunántúli Népszavának adandó válasz. Ebben arról írnak, hogy a kisgazdák programja az, amely legjobban megközelíti az angol munkáspárt programját. A Dunántúli Népszava sem rak lakatot a szájára. Igy válaszol: *„...a kisgazdapárt a maga nagyon erősen konzervatív és fontoltan haladó deákferenci politikai stílusával, valamint sokszor a régi klerikális politikára emlékeztető tényeivel aligha lehet közelállója a nagy és harcos múltú angol munkáspártnak".*

Röpködtek a politikai nyilak...

Kászon József

FÜGGETLEN NÉPLAP

ÚJ DUNÁNTÚL

Összehívtak a nemzetgyű

ÜDVÖZLET

A császár kapitulá

Dolgozókat felvesznek

Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Timár u. 23. tetőfedő szakmunkásokat és kőművesek mellé segédmunkásokat pécsi munkahelyre felveszünk. 75257

*

Fagylalt árusítására mozgóárusokat felveszünk. Gépjárművel rendelkezők előnyben. Jelentkezés: Bm. Vendéglátó V. Üzemeltetési Osztály, Kossuth tér 4. 75386

*

Lóhajtókat felveszünk. ÉM. Építőipari Szállítási Vállalat 2. sz. Üzemegység, VII. Kirendeltsége, Pécs, Felsővámház u. 3. 75423

*

A Pécsi Fémipari Vállalat lakatos (karosszéria-lakatos) és autószerelő szakmunkásokat keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. Munkaügyi osztályon. 75434

*

ÉM. Tolna megyei Építőipari V. vizsgázott úthengergépészt azonnali hatállyal felvesz Baranya, illetve Tolna megye területére. Fizetés megállapodás szerint. Jelentkezni lehet a vállalatunk komlói kirendeltségén, Komló, Kossuth L. út 13. 286

*

Az új-mohácsi II. Rákóczi Ferenc Mg. Tsz. főagronómusi állásra április hó 1-i belépéssel pályázatot hirdet. A pályázatokat önéletrajzzal ellátva személyesen a Mohács városi Tanács Mezőgazdasági Osztályán kell benyújtani. Bérezés megegyezés szerint. 270

*

A Mecseki Szénbányászati Tröszt állandó munkára keres föld alatti dolgozókat. Felvételt nyerhetnek az egészséges 18—40 év közötti férfiak. Kereseti lehetőség teljesítménytől függően. Távollakók részére legényszállást biztosítunk. Jelentkezni lehet: István-aknán, Pécsszabolcson, vagy Zobák-aknán, Komlón. 295

Termékbemutató kiállítás

Papp János elvtárs (jobbról a második) megnyitja a kiállítást. Balról a második Rapai Gyula elvtárs, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára.

Vasárnap délelőtt Pécsett, a Szakszervezetek Megyei Tanácsa nagytermében megnyílt a hazánk felszabadulása 20. évfordulója tiszteletére rendezett termékbemutató kiállítás. A megnyitón részt vett *Rapai Gyula* elvtárs, az MSZMP megyei bizottságának első titkára, valamint a tömegszervezetek, kiállító üzemek képviselői.

A kiállítást *Papp János* elvtárs, az MSZMP megyei bizottságának titkára nyitotta meg. Többek között elmondotta, hogy ez a kiállítás bizonyítja azt a fejlődést, melyet megyénk ipara az elmúlt húsz esztendő alatt elért. Míg a felszabadulás előtt kilenc, addig ma már kb. 37 ezer munkás dolgozik megyénk iparában. 1949-ben 20 minisztériumi, 3 helyiipari vállalat és 7 kisipari szövetkezet működött megyénkben. Ma ezek száma 27, 25, illetve 30. Olyan új üzemek léptek be a termelésbe a közelmúltban, mint a Pécsi Hőerőmű, a Hidasi Brikettgyár, a Mohácsi Farostlemezgyár. A fejlődés a legnagyobb a szénbányászatban. Az 1949-es évi 1,4 millió tonnáról 4,5 millió tonnára növekedett termelése. A fejlődést bizonyítja az is, hogy villamosenergia-termelésünk 14 év alatt hat és félszeresére, téglatermelésünk kilenc és félszeresére, a cipőtermelés közel négyszeresére, a bőrtermelés nyolcszorosára, a konzervgyártás hét és félszeresére növekedett. Ezek az eredmények elsősorban a jól dolgozó ipari munkásokat, a jól irányító gazdasági vezetőket dicsérik. Az utóbbi években sikeresen dolgoznak a szocialista brigádok, akiktől a jövőben még többet várunk a munka termelékenysége, a műszaki színvonal emelése, a korszerű, kiváló minőségű termelés biztosításában. Papp János elvtárs a megyei pártbizottság nevében megköszönte a kiállítás szervezőinek munkáját, a résztvevő üzemek, szövetkezetek támogatását.

Ezután a jelenlévők megtekintették a kiállítást és elismerően nyilatkoztak a látottakról.

A rendező bizottság a kiállítást április 5-ig tartja nyitva, megtekinthető minden nap 11-től 19 óráig.

Megnyílt a pécsi felsőoktatási intézmények tudományos ülésszaka

Pécsett tegnap délelőtt 11 órakor a Pécsi Tudományegyetem aulájában ünnepélyes keretek között megnyitották a pécsi felsőoktatási intézmények egy hétig tartó tudományos ülésszakát, amelyet a Magyar Tudományos Akadémia Dunántúli Tudományos Intézete, a Pécsi Orvostudományi Egyetem, a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Kara, a Pécsi Tanárképző Főiskola, a Pécsi Állami Levéltár, a Városi és Megyei Könyvtár együttesen rendezett hazánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából.

Az elnökségben foglalt helyet *dr. Szabó Zoltán* egészségügyi miniszter, *Csendes Lajos*, a megyei pártbizottság titkára, a felsőoktatási intézmények vezetői, professzorai.

Az ülésszakot *dr. Donhoffer Szilárd* országgyűlési képviselő, rektor, az MTA levelező tagja nyitotta meg, üdvözölte a megjelenteket és felkérte *Szentistványi Gyulánét*, a városi pártbizottság osztályvezetőjét Pécs város és Baranya megye tudományos életének és felsőoktatásának 20 évéről szóló megnyitó előadásának elmondására.

Szentistványi Gyuláné bevezetőben emlékeztetett azokra a nagyszerű eredményekre, amelyeket a felszabadulás után az ország kulturális életében a kommunisták vezetésével dolgozó népünk elért. Elmondotta, hogy az oktatás nagyobb támogatását biztosította a 3 éves terv, amelynek időszakában például az egyetemek újjáépítésére és fejlesztésére mintegy 62 millió forintot fordítottak. Szólott arról, hogy a felszabadulás előtt az állami iskolák száma 2336 volt, míg az egyházi iskolák száma 4391. Baranyában a 418 oktatási intézményből mindössze 63 volt állami kezelésben. Emlékeztetett azokra a nehéz körülményekre, amelyek a felszabadulás előtt az iskolákból, egyetemekről kikerült fiatalokra vártak. Elhelyezkedési lehetőség alig volt, a fiatalok diplomával a kezükben reménytelenül néztek a holnapba. Arról, hogy kik kerülhettek az egyetemekre elmondotta, hogy az ország 40 főiskolája 16 000 tanulója közül mindössze 473 volt munkás- vagy parasztszülők gyermeke. A felszabadulás után a pécsi egyetemen és főiskolán 9549 oklevelet adtak ki — s a tanulók 50—60 százaléka volt munkás vagy paraszt származású. Beszélt arról a nagyarányú fejlődésről, amit nagyszerűen dokumentál például a pécsi egyetemi városrész építkezése — közel félmilliárd forintos beruházással. Az egyetem fejlődését más is példázza: 1937-ben 239 orvostanhallgatója és 794 joghallgatója volt, most 1175 fiatal készül orvosi, 1049 pedig jogi pályára. A Tanárképző Főiskolának a régi 91 hallgatójával szemben ma 1234 nappali és 2907 levelező hallgatója van. Előadásának további részében az oktatási reformról szólott, arról, hogy egyik legfontosabb feladatunk az oktatás és a gyakorlat kapcsolatának erősítése. Az eddigi eredmények bizonyítják: népünk helyesen élt a szabadsággal és támogatja a párt és a kormány politikáját, a közös célkitűzést, a szocializmus felépítését.

A nagy tetszéssel fogadott előadás után dr. Donhoffer Szilárd az ülésszak előadássorozatát megnyitottnak nyilvánította, majd a délelőtti ülés véget ért.

Délután 4 órakor *dr. Szabó Zoltán* egészségügyi miniszter Orvosképzésünk néhány kérdéséről címmel megtartott előadásával folytatódott a tudományos ülésszak.

Az ülés részvevői között megjelent *Rapai Gyula*, a megyei pártbizottság első titkára, *Palkó Sándor*, a megyei tanács elnöke is.

Dr. Szabó Zoltán miniszter előadásának bevezető részében megemlítette, hogy a négy orvostudományi egyetemünkön ebben az évben mintegy 1000 hallgató fejezi be tanulmányait, majd arról beszélt, hogy milyen típusú orvosokra van szocializmust építő társadalmunknak szüksége. Számos példával és érvekkel bizonyította: betegellátásunk legjellemzőbb vonása a szakorvosok igénylése. Az elmúlt évben az összes orvosok 60,3 százaléka szakorvos volt. De az igényekhez alkalmazkodó ismeretanyagot oktatnak-e egyetemeink? Az általános orvosképzés során egyetemeinken 39 tankönyvből és 29 segédanyagból tanulnak a hallgatók. A tankönyvek összoldalszáma 23 640, a jegyzetek oldalszáma több mint 4000. Felmerül a kérdés: az átlaghallgató érdemben és maradandó jelleggel tudja-e magáévá tenni ezt a hatalmas anyagot? Célszerű-e a tankönyvek aránya az alap- és a nem alapszakmák között? Ahhoz, hogy orvosképzésünk valóban korszerű legyen, az oktatási reform során kialakított keretek között kell haladnunk. Beszélt arról, hogy az egyetemeknek nemcsak oktató, hanem nevelő feladatai is vannak. Lényeges a világnézeti nevelés is — ebből is részt kell vállalniuk az egyetem tanárainak.

Előadásának további részében az elméleti oktatás fontossága mellett a gyakorlati oktatás fokozására hívta fel a figyelmet. A hallgatóknak minden lehetőséget meg kell adni a gyakorlati oktatás során arra, hogy mind jobban elsajátíthassák a szükséges manuális, technikai eljárásokat. Ehhez a kezdő lépéseket már megtették; Budapesten és Pécsett például a kórházi osztályok is részt vesznek a gyakorlati oktatásban.

Az előadás befejező részében ismételten hangsúlyozta az oktatás és nevelés egységét.

A nagy tapssal fogadott előadás után *dr. Donhoffer Szilárd* rektor, a tudományos ülés elnöke köszönte meg a miniszter beszédét, majd nem kis büszkeséggel emlékeztetett arra, hogy *dr. Szabó Zoltán* ennek az egyetemnek volt hallgatója s ezen a helyen vette át diplomáját.

A tudományos ülésszak ma folytatja munkáját.

Ki a vétkes?

Március 19-én, pénteken délután 1 órakor szinte példátlan esemény botránkoztatta meg az új-mecsekaljai Bánki Donát utcai általános iskola III. c. osztályának tanulóit. Osztálytársuk, a kilencéves F. G. volt a közbotránkozás elindítója.

Vézna testalkatát meghazudtolva belekötött minden útjába eső gyerekbe, és mármár verekedéssé fajult a dolog, amikor Gregor Mária, az osztályfőnökük közbelépett. Persze, ilyen már előfordult máskor is, hiszen fiúgyerekeknél nem ritka jelenség a virtuskodás.

De ez már több volt annál. Kis társai megrökönyödve hátráltak előle, mert G. tekintetében ismeretlen, ijesztő jelek mutatták, hogy rendkívüli baj történt vele. A kis III. osztályos tanuló részeg volt. Hisztériásan hadonászott maga körül, s szinte önkívületben kiáltozta: — Pálinkát ittam! Pohárral! Két tele pohárral!...

Osztályfőnöknője alig tudta becipelni az iskolaorvosi rendelőbe. Percek alatt megtelt a szoba pedagógusokkal. Megdöbbenve hallgatták az orvos rendelkezését.

— Hamar mentőkért, amíg az alkohol még jobban fel nem szívódik.

Az igazgatói iroda telefonja két helyre is továbbította a segélykérést. Egyiket a mentőkért, másikat a kisfiú szüleiért: — hátha nem is tudnak róla, hátha csak valami ostoba véletlen áldozata a kilncéves gyerek.

Bár csalódtak volna. De amikor a mentőknél is előbb megérkeztek a szülők, csak rá kellett nézni az apára, s minden tisztázódott. Pálinkabűzös tántorgással odaesetlenkedett a rendelő fektetőasztalához és felemelte a már félig alélt gyerek fejét.

— Mit akarnak vele?! — ordította, aztán hirtelen lehiggadva maga is megijedt kicsit, amikor a gyerek fuldokló erőlködéssel hányta ki magából a mérget.

— Mi jót akarunk vele, — mondta szigorúan az orvos —. Csak helyre akarjuk hozni a maga vétkét...

Közben a mentők is megérkeztek. Egyikük karjára vette a kisfiút és indulni akart, amikor az apa durván visszarántotta.

— Az én fiamat senki ne kínozza!...

Lent az utcán a mentőkocsi körül addigra összesereglettek a járókelők is. Volt miért. A brutális apa ököllel támadt a mentőkre. Az egyiket le is teperte és ütlegelni kezdte. Ketten is alig bírtak vele.

A kisfiú azóta rendbejött a klinikán.

És a gyerekek? Az iskolatársak? Az „emlékezetes" esemény óta riadtan, csendesen húzódnak meg az órák alatt és a tízpercekben.

Hogyan vezethetett el idáig F. G. aprócska életútja? Gregor Mária elémteszi az osztálynaplót.

— Talán ez..., ez talán magyarázatot ad rá...

Igen. A kisfiú félévi bizonyítványán legfelül ez olvasható: Magatartás: 2-es. És a bizonyítvány utolsó rubrikája a következőket summázza: Általános osztályzata 2,7.

De vajon ő az oka? A kilencéves gyereket nem lehet elmarasztalni ezért!

Az osztályfőnöknő sok mindenre emlékezik. Különösen F. G. ellenőrző könyvecskéjére, amelyben az intőkre, a szülői figyelmeztetésekre így reagált az apa!" „— Nem veszem tudomásul!"

Ezúttal nem térhet ki sem a tudomásulvétel, sem a felelősség alól. Mindkettőre gondja lesz ezután a hatóságoknak és a közvéleménynek.

— s. — gy. —

Semmelweis emlékév

Az UNESCO — az alapításának 600. évfordulóját ünneplő bécsi egyetem javaslatára — az 1965. évet *Semmelweis-emlékévnek* deklarálta. Az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete, az Akadémia orvos-történeti bizottsága és a Hazafias Népfront augusztusban ünnepélyesen emlékezik meg a nagy magyar orvosról.

Az ünnepi ülés után leleplezik a *Semmelweis-ház* udvarán felállított emlékszobrot, Borsos Miklós Kossuth-díjas szobrászunk alkotását és átadják rendeltetésének a Semmelweis-múzeumot.

EX LIBRIS

Ha a felirat hiányozna, akkor is tudnánk, a könyv csak színészé lehet. A művészi kisgrafikán ott van Thalia jelvénye, az álarc.

— Ez az ex libris Bajor Gizié — mondja Szentesi Flórián, a pécsi ex libris-kiállítás szervezője.

Egy régi mondás azt tartja, hogy „Mutasd meg a könyvtárad, megmondom, ki vagy!" A pozsonyi Télinkes János könyvgyűjtő — az első magyar ex libris-tulajdonos — óta úgyszólván kötelező, hogy a könyvek gazdájának egyéniségét rajzolják le arra a kisméretű grafikára, ami a házi könyvtár köteteinek első oldalára kerül. A felirat — Ex libris Bajor Gizi — nemcsak a tulajdonjogot tisztázza, miszerint az a kötet Bajor Gizi könyveiből való. A grafika jellemzi a színművésznőt is. A különböző hangszerekből összekombinált rajz Kadosa Pál ex librise, a páva — Felszállott a páva! — Kodály Zoltáné.

A ritka kiállítás kissé kultúrtörténeti jelentőségű. Nemcsak azért, mert a pécsiek ilyet még nem láttak. Igaz, ez a körülmény önmagában is érdekes. Hiszen eddig csak Budapesten volt kisgrafika barátok köre és — bár a budapesti kör szervezetén belül —, de mégiscsak Pécsett alakult meg az első vidéki csoport, még 1961 őszén. Huszonkét tagja között olyan nevek is vannak, mint Martyn Ferenc, Bizse János, Soltra Elemér, Simon Béla. A többi tag pedig nem aktív művész, hanem szenvedélyes gyűjtő. A pécsi csoport megalapítójának, Szentesi Flóriánnak több ezer külföldi ex librise van. Amiért azonban bizonyos kultúrtörténeti jelentőséget lehet a kiállításnak tulajdonítani, azt Szentesi Flórián — aki Martyn Ferenc „kézvezetésével" ezt a kiállítást rendezte — meséli:

— Ez a szép szokás, az ex libris gyűjtése és használata a huszadik században kezdett igazán divatba jönni. Az utóbbi években azonban elfeledkeztek róla. Ezért fontos lenne, ha a mai értelmiség is élne a művészi, nevelőerejű szép szokással. A kisgrafika barátok körének afféle tagtoborzásán túl a kiállításnak ez a célja. Ezért összeállítottam Pécs és Baranya megye valamennyi könyvgyűjtőjének névsorát. A könyvgyűjtőknek ajánljuk majd, hogy grafikussal készíttessenek maguknak ex librist. Hiszen a magyar ex libris-készítő grafikusoknak nemzetközi hírük van. Kékesi László, a híres bélyegrajzoló készítette ezt a példányt egy francia professzornak.

A francia tudós nemcsak a tudományoknak élhet, mert ex librise egy kehelyt ábrázol, annak szélén pedig gyönyörű nőalak ül. De a kiállítás arról is árulkodik, hogy nemcsak a franciák szeretik a „kelyhet" hanem mi magyarok is. Hiszen az egyik ex librisen klasszikus nyelvű szöveg hirdeti a klasszikus igazságot: „In vino veritas!" vagyis hogy borban az igazság. De megtalálható Móricz Zsigmond ex librise is, amit még a pécsi Nikelszky Géza rajzolt.

A kiállításnak nagy sikere van. Jellemző erre, hogy többek között a Képzőművészeti Főiskola növendékeinek 74 tagú csoportja is megtekintette. Érdemes tehát felfigyelni rá.

Földessy Dénes

Eredményes vadászati idény

Az október elsejétől tartó vadászati évad a Mecseki Állami Erdőgazdaságnál és a vadászati társaságok területein másfél hónapig szünetelt, ezért egy hónappal meghosszabbították a vadászati idényt, s így némileg javítani tudtak a kilövési terven. Az Erdőgazdaság vadászai 181 szarvast, 49 őzet és 37 vaddisznót ejtettek, míg a vadásztársaságok 248 szarvast, 144 őzet és százharminchat vaddisznót lőttek ki február végéig. Ez annyit jelent, hogy a szeptember 30-ig tartó kilövési évben a gazdaságnak 56 szarvast, 24 őzet és 36 vaddisznót kell puskavégre kapnia, míg a társaságoknak 77 szarvast, 172 őzet és 9 vaddisznót kell kilőnlük a terv teljesítéséhez.

Vietnami helyzetkép

A VDK tiltakozása a vasárnapi amerikai és dél-vietnami légitámadás miatt

A vietnami néphadsereg főparancsnoksága üzenetben tiltakozott a Nemzetközi Ellenőrző és Felügyelő Bizottságnál az észak-vietnami terület ellen végrehajtott újabb provokációs amerikai—dél-vietnami légitámadás miatt.

A TASZSZ jelentése szerint az üzenet megállapítja, hogy vasárnap 13.50 órakor amerikai és dél-vietnami repülőgépek átrepültek a 17. szélességi kör felett, majd bombázták és lőtték a demilitarizált övezet északi részében fekvő Vinh járás helységeit. A légitámadás áldozatokat követelt a helyi lakosság soraiból. Az anyagi kár is tetemes.

— Az Egyesült Államok ezzel — állapítja meg az üzenet — újabb, nagyon súlyos háborús cselekményt követett el Észak-Vietnam ellen. Nyolc nap alatt az Egyesült Államok és dél-vietnami kiszolgálói hat alkalommal vetették be a légi és haditengerészeti egységeiket a Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen.

A vietnami néphadsereg főparancsnoksága ezért ismételten erélyesen követeli a terület ellen irányuló támadások és a dél-vietnami agresszív háború megszüntetését, az amerikai csapatok Dél-Vietnamból való kivonását, a demilitarizált övezet státuszának és a Vietnamról szóló 1954-es genfi egyezményeknek tiszteletben tartását.

Hanoiban vasárnap este tömeggyűlésen emlékeztek meg az Egyesült Államok elleni harc megkezdésének 15. évfordulójáról. A vietnami nép 1950. március 19-ét tekinti az amerikai imperializmus elleni harc megkezdése napjának. Tizenöt évvel ezelőtt ugyanis ezen a napon érkeztek amerikai hadihajók a saigoni kikötőbe azzal a szándékkal, hogy megfélemlítsék a francia gyarmatosítók ellen küzdő vietnami népet.

A TASZSZ New York-i jelentése szerint az Egyesült Államok katonai vezetőinek szájából egyre több veszedelmes fenyegetés hangzik el a Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen. Thomas S. Power tábornok, az Egyesült Államok stratégiai légiparancsnokságának a közelmúltban visszavonult főnöke a televízió vasárnapi adásában amellett kardoskodott, hogy a VDK elleni támadásokban vessék be a stratégiai légiparancsnokság bombázóit is. Az Egyesült Államok katonai köreiben nagy befolyást élvező tábornok kijelentette, hogy „a stratégiai bombavetők egyaránt szállíthatnak hagyományos bombákat és atombombákat".

Eugene Zuckert, az Egyesült Államok légierőügyi minisztere televíziós nyilatkozatában gyakorlatilag nem zárta ki atomfegyverek bevetésének lehetőségét Dél-Vietnamban. Azzal állt elő, hogy „elrettentés eszközeként" kisebb atombombákat kellene ledobni Vietnamban. Mindazonáltal elismerte, hogy az atomfegyverek bármelyik fajtájának bevetése Vietnamban súlyos következményekkel járhat.

Újabb amerikai légitámadás a VDK ellen

Hivatalos saigoni bejelentés szerint nyolc F—105. típusú amerikai sugárhajtású vadászbombázó hétfőn felderítő repülés közben bombázott és fedélzeti fegyvereivel lőtt észak-vietnami célpontokat.

Az amerikai parancsnokság szóvivőjének közléséből kitűnik, hogy az *Egyesült Államok* kiterjeszti a VDK ellen folytatott agressziós légiháborúját, s e célból új taktikát alkalmaz.

A hétfői berepülés során ugyanis nem előre kiszemelt objektumokra hajtottak végre rárepülést, hanem alkalomszerűen kiválasztott, a jelen esetben országutakon közlekedő célpontokat támadtak.

Az észak-vietnami terület fölé behatoló repülőgépek közül a vietnami néphadsereg légvédelmi ütegei egyet lelőttek. Az amerikai szóvivő szerint a pilóta megmenekült.

Dél-vietnami és amerikai provokáció Kambodzsa ellen

Az amerikai és a dél-vietnami fegyveres erők katonái vasárnap vadászbombázók támogatásával támadást hajtottak végre a kambodzsai *Kampot* tartományban fekvő *Preah Troking* falu ellen — jelenti a kambodzsai hadsereg főparancsnoksága. A helység a határtól két kilométernyire fekszik.

A támadás következtében két ember meghalt, három megsebesült. A halottak között egy 10 éves gyermek is van. Az agresszorok ezen kívül több házat felgyújtottak. A betolakodók a támadás után két órával kitakarodtak — jelenti a kambodzsai hírügynökség.

Kommunista előretörés a francia községtanácsi választásokon

Sokan elfordultak a kormánypárttól

A francia községtanácsi választások vasárnapi második fordulója a kommunisták előretörését hozta. *Frey* belügyminiszter sajtóértekezleten közölte, hogy a 30 000 lakos fölötti 158 város közül 34-ben kommunista polgármestert választottak (az eddigi 25-tel szemben.). Kommunista polgármester került olyan fontos városok élére, mint *Le Havre*, a nagy északi kikötőváros, *Nimes*, *Alés*, s ezenkívül a párizs környéki vörös övezetben a szocialista erők mindenütt megerősítették vezető szerepüket.

Marseilleben Defferre, a polgári pártokkal szövetkezett eddigi polgármester, aki elnökjelöltként kíván fellépni a decemberben esedékes elnökválasztásokon, a gaulleisták segítségével biztosította újraválasztását. *Defferre* a városi tanács 63 mándátuma közül 41-et kapott, míg a kommunisták és a velük szövetségre lépett szocialista személyiségek listája 22 tanácsosi helyet szerzett meg. A gaulleisták, akik a második fordulóban főleg *Defferre*-t támogatták, egyetlen egy helyet sem szereztek. A szavazati arány már azonban nem olyan kedvező *Defferre* számára: 122 404 szavazatot kapott a kommunisták vezette lista 114 054 szavazatával szemben, míg a gaulleistákra 37 831 voks esett.

Párizsban kudarcot vallott a gaulleisták törekvése: nem sikerült megszerezniök az abszolut többséget. A gaulleista lista 39, a kommunista-szocialista lista 38 mandátumot, a középpártok pedig 13-at. A gaulleisták elvesztették Grenoble városát is.

A 89 éves ismert békeharcost, *Kir kanonokot*, aki a második világháború óta áll *Dijon* élén, újra választották.

A francia községi választások vasárnap lezajlott második fordulója megerősítette az FKP és a *Demokratikus Egységfront* sikerét. *Frey* belügyminiszter a községi választások eredményét értékelve kiemelte a *Kommunista Párt* előretörését.

A gaulleista párt a vidéki városokban is általában lényegesen kevesebb szavazatot kapott, mint a lagutóbbi parlamenti választásokon. A kormánypárt 20 parlamenti képviselője vereséget szenvedett a községi választásokon.

Az UNR vezetői a községi választások előtt azt hangoztatták, hogy az eredmény megveti majd a „centrumot" és a jobboldalt felölelő nagy kormánypárt alapjait és az év végén esedékes köztársasági elnökválasztási kampány sikeres befejezése lesz. A szavazás eredménye ennek éppen az ellenkezőjét bizonyítja.

Sokan elfordultak a kormánypárttól, amely az 1962. évi választások előtt ígért életszínvonal-emelkedés helyett lényegében a dolgozókra hárította a stabilizációs politika és a költséges atomfegyverkezés terheit.

A községi választások nem növelték *De Gaulle* presztizsét; eredményéből azonban nem lehet a *Franciaország* jövője szempontjából döntő fontosságú elnökválasztás várható eredményére következtetni. A községi választások igazolták ugyan az FKP egységpolitikájának helyességét, de nem hárították el a kommunisták és szocialisták együttműködésének akadályait. *De Gaulle* változatlanul legesélyesebb jelöltje a köztársasági elnöki széknek, visszavonulása esetén azonban teljesen bizonytalanná válik az utódlás kérdése. Az UNR a községi választásokon elszenvedett kudarca után nem számíthat arra, hogy *De Gaulle* nélkül sikerül biztosítania a gaulleista-rendszer folytonosságát.

Az alabamai menet

A vasárnap *Selmából* elindult polgárjogi tüntetők megtették útjuk első szakaszát és a várostól 12 kilométernyire táboroztak le. Útközben incidens nem történt, az útvonalat szigorúan őrzi a *Johnson* elnök által kivezényelt háromezer főnyi katonaság.

A felvonuló menet a tervek szerint csütörtökön éri el *Montgomeryt*, *Alabama* állam székhelyét. *Montgomery* utcáin vasárnap szélsőséges elemek tartottak „ellentüntetést", a hirhedt Ku Klux Klan tagjai gépkocsikon száguldozták be a várost és néger-ellenes jelszavakat harsogtak. A *Ku Klux Klan* nagygyűlést akar szervezni a „fehér faj védelmében".

Az *Egyesült Államok* több déli városában voltak tömeggyűlések, több ezer néger vállalt szolidaritást a selmai felvonulókkal.

Az a harminc polgárjogi tüntető, akiket pénteken bebörtönöztek, éhségsztrájkba kezdett. A többségükben fehér tüntetőket a helyi laktanyában őrzik. A börtönben már nem jutott számukra hely, mert a cellák zsúfoltak.

Küldöttségek Gheorghiu-Dej temetésére

A bukaresti magyar nagykövetség tagjai *Vince József* nagykövet vezetésével hétfőn délután az Államtanács palotájában kegyeletüket rótták le *Gheorghe Gheorghiu-Dej* ravatalánál. A nagykövetség tagjai vörös szegfűkoszorút helyeztek el a Román Munkáspárt Központi Bizottsága elhunyt első titkárának nagyméretű képe mellett, majd elvonultak a ravatal előtt. Utána *Vince József* nagykövet, a nagykövetség vezető munkatársai *Kalmár György* és *Lestofka Béla*, valamint *Végh Lajos* ezredes, katonai attasé párperces díszőrséget álltak *Gheorghiu-Dej* ravatala mellett.

Tovább tart nemcsak *Bukarest*, hanem a szó szoros értelmében egész *Románia* zarándoklása az elhunyt vezető ravatalához. Számtalan különvonat hozza *Bukarestbe* az ország legkülönbözőbb vidékeiről a dolgozók küldöttségeit, hogy végső búcsút vegyenek *Gheorghiu-Dejtől*. Vasárnap a késő esti órákig tartott a zarándoklás, hétfőn reggel pedig már hét órakor megnyitották az Államtanács épületének kapuit a látogatók előtt. A környező utcákban egész napon át kilométer hosszan kígyóznak a sorok.

Hétfőn megérkeztek az első külföldi küldöttségek a temetésre. Az albán küldöttséget *Rita Marko*, a Munkapárt Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság küldöttségét pedig *Pak Kim Csul*, a Munkapárt Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság elnökhelyettese vezeti.

Kedd délelőttre várják a *Mikojan*-vezette szovjet küldöttség érkezését.

Gázbombákat vetettek harcba az amerikaiak

A Vietnamból érkező hírek az Egyesült Államok agressziójának várható fokozódásáról számolnak be.

Az UPI amerikai hírügynökség saigoni jelentésében megbízható forrásokra hivatkozva arról ad hírt, hogy az amerikai katonai hatóságok most dolgozzák ki az Észak-Vietnam ellen intézendő, az eddiginél súlyosabb légitámadások terveit. A tervek szerint a jövőben mind északabbra fekvő célpontokat fognak bombázni és a támadásokkal egyre jobban megközelítik a fővárost, Hanoit. Sőt, a hanoi térségét Kínával összekötő vasúti hidak ellen is támadásokat terveznek.

Feltűnést keltő jelentésekben számolnak be a nyugati hírügynökségek a saigoni amerikai főhadiszállásnak arról a nyilatkozatáról, amely szerint a dél-vietnami kormánycsapatok az elmúlt időszakban több ízben gázbombákat is harcbavetettek a partizánok ellen. A szóvivő szerint az alkalmazott gáz „nem okoz halált, csupán erős hányingert idéz elő". Azt a szóvivő is elismerte, hogy az általában tüntetők ellen használt könnyfakasztó gáznál erősebb gázkeverékről van szó. Az amerikai hadügyminisztérium ugyancsak nyilatkozatot tett közzé az üggyel kapcsolatban. A nyilatkozat szerint „a könnyfakasztó gáz egyik típusát olyan esetekben alkalmazták, amikor a partizánok polgári lakosság körében kerestek menedéket és amerikai részről nem akarták az adott települést bombázni."

Az AFP értesülése szerint vasárnap este Saigonban 27 személyt letartóztattak, mert állástfoglaltak a harcok megszüntetése mellett. Az a vád ellenük, hogy „illegális" értekezleten vettek részt, amelyen a vietnámi béke helyreállításának problémáját vitatták meg.

Hétfőn reggel az amerikai légierő 37 repülőgépe nagyarányú bombatámadást hajtott végre a Da Nang-i légitámaszponttól mintegy 20 kilométernyire levő egyik völgy ellen, ahol az amerikai hírszerző szolgálat jelentései szerint mintegy 1000 partizán vonult fel, hogy támadást készítsen elő. A légibombázás után helikopteren szállított csapatokkal fésülték át a gyanus területet, de a partizánoknak nem akadtak nyomára. Az egésznapos hadművelet során egyetlen „partizángyanus" foglyot ejtettek, de annál sem volt fegyver —, jegyzi meg az AP.

Amerikai Hold-szonda

Az Egyesült Államok Cape Kennedy támaszpontjáról vasárnap *Atlas-Agena* típusú rakéta segítségével útjára bocsátották a *Ranger—9* Hold-szondát, amely a tervek szerint mintegy 65 órás út után szerdán, magyar idő szerint röviddel 15.00 óra után csapódik be a Hold felszínére. Technikai okokból a Hold-szondát szállító rakéta fellövésére a tervezettnél 26 perccel később került sor. A rakéta második fokozata 185 kilométerrel a Föld felszínétől rövid ideig földkörüli „parkoló pályára" tért át, majd — az Atlanti-óceán déli része felett — az Agena-rakéta hajtómű veit ismét bekapcsolták és az óránkénti több mint 28 000 kilométeres sebességről 39 428 kilométeres sebességre felgyorsult rakéta a kell5 pillanatban, földi vezérlésre kilőtte a Hold felé a Ranger—9-et.

Az amerikai űrhajózási hivatal szóvivője szerint a hétfői nap folyamán rádióvezérléssel módosítottak a *Ranger—9* pályáján, amennyiben az szükségesnek mutatkozik. A tervek szerint a *Ranger—9* az *Alfonz-kráter* közelében csapódik a Holdra, jelentős távolságban az előző két amerikai Hold-szonda, a *Ranger—7* és *Ranger—8* becsapódási helyétől.

A *Ranger—9* hat televízió-kamerával van felszerelve, ezek a becsapódás előtt 15—20 perccel működésbe lépnek és mintegy négyezer felvételt készítenek a Hold felszínének azon részeiről, amelyeket a múlt havi és a múlt év júliusában a Holdra csapódott Rangerek kamerái nem fényképeztek le. Az utolsó felvételt a Hold felszínéről a Ranger—9 közvetlenül a becsapódás előtt készíti, amikor óránként 9600 kilométeres sebességgel zuhan a Holdra.

Az *Alfonz-kráternek* és környékének felderítése azért fontos, mert a legújabb megfigyelések szerint a kráter a Holdon esetleg még működésben levő vulkánok közé tartozik.

A *Ranger—9*-et szállító *Atlas-Agena* rakéta fellövését végignézte *Grissom* és *Young*, a két amerikai űrhajós, akik a *Gemini-program* során kedden kétszemélyes űrhajóban háromszor körülrepüli a Földet, ha az időjárási viszonyok az űrrepülést lehetővé teszik. Egy amerikai szóvivő szerint hétfőn dőlt el, hogy kedden sor kerülhet-e az amerikai űrrepülésre.

Nicolae Ceausescu

a Román Munkáspárt Központi Bizottságának új első titkára

Az Államtanács új elnökévé Chivu Stoicát javasolják

Bukarest: Nicolae Ceausescut választották a Román Munkáspárt Központi Bizottságának első titkárává, a múlt pénteken elhunyt Gheoghiu-Dej helyére. Nicolae Ceausescu, aki 1918-ban született, eddig a párt Központi Bizottságának titkára, a Politikai Bizottság tagja volt. Uj tisztségére a Román Munkáspárt Központi Bizottságának hétfői plenáris ülése választotta meg.

Ugyanezen az ülésen a Román Népköztársaság Államtanácsának új elnökévé Chivu Stoicát, a Politikai Bizottság tagját, a Központi Bizottság titkárát javasolták.

A Nagy Nemzetgyűlés szerdán dönt Chivu Stoica megválasztásáról.

Áramszünet

— Áramszünet lesz március 23-án 8—17 óráig a Bimbó u. és környékén. — 24-én 7—16 óráig a P kutak területén, Szennyvíztelep építkezés, Aszfaltútépítő V. és a Tatarozó V. területén. — Áramszünet lesz március 15—31-ig 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Madách I. u., Erreth L. u., József A. u. és a Megyeri út keleti oldalán, valamint Szentkút és környékén.

A világ körül

MOSZKVA

Alekszej Koszigin szovjet miniszterelnök hétfőn baráti megbeszélésen fogadta Murad Galeb egyiptomi nagykövetet.

BELGRÁD

Josef Klaus osztrák szövetségi kancellár és dr. Kreisky osztrák külügyminiszter kedden érkezik hivatalos látogatásra Belgrádba. Az osztrák államférfiak négynapos jugoszláviai tartózkodásuk során tanácskoznak Tito köztársasági elnökkel, Petar Sztamboliccsal, a Szövetségi Végrehajtó Tanács elnökével és más vezető személyiségekkel. A megbeszélések elsősorban a két ország kapcsolatait érintik, de szóba kerülnek nemzetközi kérdések is.

VERONA

A veronai nemzetközi mezőgazdasági vásáron a „Magyar nap" alkalmából hazánk kiállítási pavilonjában fogadást adtak a város és a vásár vezetői tiszteletére. Jelen volt a veronai prefektus és polgármester is. A veronai vásáron nagy érdeklődés nyilvánult meg a magyar kiállítás iránt nemcsak az olasz közönség, hanem más országok üzletemberei, kiállítói részéről is.

LONDON

Averrel L'Harriman, Johnson amerikai elnök „utazó nagykövete" nyolctagú küldöttség élén vasárnap este Londonba érkezett és közölte, Wilson angol miniszterelnökkel és más hivatalos személyiségekkel óhajt tárgyalni.

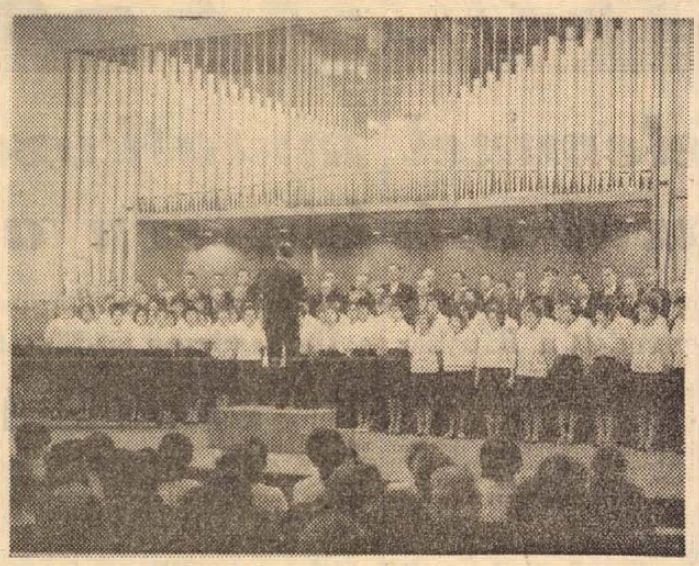
NEW YORK

Robert Wagner, New York polgármestere jóváhagyta a Kennedy-emlékmű felállítását a város Brooklyn-negyedében. Az örökmécses márvány emlékművet három méter magasra tervezik.

Pécsi kórusok ünnepi hangversenye

A városi tanács művelődési osztálya szombaton este rendezte meg a Liszt Ferenc Hangversenyteremben hazánk felszabadulásának 20. évfordulója tiszteletére a pécsi öntevékeny együttesek ünnepi hangversenyét.

Dr. Borsos Józsefnek, a népművelési csoport vezetőjének megnyitó szavai után tizenegy öntevékeny kórus, valamint a KISZÖV Szimfonikus Zenekara lépett a Liszt-termet zsúfolásig megtöltő közönség elé. Valóban ünnepi hangulatot árasztó műsoruk több szempontból is figyelmet érdemlő és elismerésre méltó volt. Mindenekelőtt újból, jóleső érzéssel győződhettünk meg arról, hogy városunk öntevékeny kóruskultúrája változatlanul eleven erővel él és hat. A régebbi, nagymúltú énekkarok mellé újak nőttek fel, ami nemcsak számszerűen növelte a pécsi dalosok számát, hanem az énekkarok többé kevésbé egyéni profilja, műsorkiválasztása új színekkel is gazdagította a kóruséletet. Emellett most került sor először arra a feltétlenül csak helyeselhető megoldásra, hogy két-három hasonló jellegű énekkar közös összefogással szólaltatta meg a kiválasztott alkotásokat. Ez a közösségi érzést fokozó, valamint a múltban nem egyszer károsan jelentkező rivalizálás eltűnését bizonyító együtténeklés arra is jó volt, hogy olyan művek is megszólalhattak, melyek hatásos tolmácsolását a megnövekedett együttes jobban tudta biztosítani. Természetesen néhol még érezhető volt



az összeforrottság hiánya, valamint az, hogy a művek előadása nem érett meg teljesen. Ez utóbbi összefügg azzal, amit a hangverseny értékelésénél egyébként pozitívan kell megemlítenünk, ti., hogy a műsorösszeállítás, néhány nagysikerű régibb és számos új kórusmű bemutatása révén az ünnepi alkalomhoz méltó volt. Húsz esztendő kórustermésének legjelentősebb alkotásai közül csendült fel néhány, változatos csoportosításban.

Kodály—Jankovich: A szabadság himnusza — mintegy mottója volt az egész esetnek, melyet városunk fiatal zeneszerzőjének, *Tillai Aurélnak Áprily Lajos: Tavaszodik* című versére komponált műve követett két, aránylag fiatal női kórus (FMSZ „Janus Pannonius" Női Kamarakórus, Tanárképző Főiskola Nőikara, vez.: *Ivasivka Mátyás* és *Sinkovits Georgette*) lelkiismeretes felkészülésről tanúskodó előadásában. Három jóképességű vegyeskórus (Építők Madrigál Kamarakórusa, MÁV vegyeskar, Pécsszabolcsi Bányász Vegyeskar) *Bárdos Lajos: Széles a Duna* (vez.: *Jandó Jenő*) és *Kocsár: Tavaszi dal* (vez.: *Dobák Pál*, szóló: *Bolla Tibor*) című kompozícióinak lendületes előadásával aratott sikert. *Kodály—Batsányi: A franciaországi változásokra, Kodály—Ady: Felszállott a páva* és *Novikov: Szállj te büszke ének* című művei különösen nagy hatást keltve, impozáns erővel szólaltak meg két kiváló férfikarunk (12. AKÖV „Bartók Béla" és Pécsbányatelepi Bányász Férfikar, vez.: *Ivasivka Mátyás* és *Ligeti Andor*) tolmácsolásában. A más stílust képviselő Nevelők Háza Pécsi Kamarakórusa és a Tanárképző Főiskola Vegyeskara Tillai Aurél vezényletével ezúttal *Szokolay: Miniatür kantátáját* szólaltatta meg, szép tónussal.

Szünet után a KISZÖV Szimfonikus Zenekara (vez.: *Horváth Gyula*) *Erkel Ferenc: Ünnepi nyitányát* adta elő, majd a KISZÖV énekkar és a Mecsek Együttes Énekkara következett. *Bárdos—Pákolitz: A jövő emberéhez!* című kórusműve (vez.: *Hegyi József*) a megszokott színvonalon hangzott el, majd a KISZÖV Szimfonikus Zenekar kíséretével *Szőllősy—Weöres: Békét akarunk!* című művét hallhattuk (vez.: *Horváth Gyula*). A nagysikerű kórusest befejező száma ősbemutatót hozott. A karnagyi klub felkérésére városunk rendkívül eredményes és mindig magas színvonalat képviselő szövegírója, *dr. Vargha Károly* erre az alkalomra *Tavaszi hajnal* címmel verset írt, melyet *Tillai Aurél* zenésített meg. A bemutató hálás feladatával a Mecsek Együttes Énekkarát, a Nevelők Háza Pécsi Kamarakórusát és a Tanárképző Főiskola Vegyeskarát bízták meg, a művet *Agócsy László* vezényelte az ünnepélyes alkalomhoz méltó gonddal és szeretettel. A Tavaszi hajnal zenéje a mozgalmi dalok alapanyagában gyökerezik. A tehetséges fiatal zeneszerző művét különösen az teszi figyelemre méltóvá és nagyhatásúvá, hogy feldolgozása, hangszerelése érdekes, újszerű. A vegyeskórus mellett baritonszóló *(Bolla Tibor)*, három trombita és üstdob (a Zeneművészeti Szakiskola hangszeres együttese), valamint orgona *(Vönöczky Endre)* tolmácsolta Tillai művét olyan lelkesen és művészi színvonalon, hogy a közönség szűnni nem akaró tapsára az egész kompozíciót meg kellett ismételni.

— nt —

Hatezer hektó sör terven felül

Terven felül hatezer hektoliter sör főzését vállalta felszabadulásunk 20. évfordulója tiszteletére indított munkaversenyben a Pécsi Sörgyár főzőházának szocialista brigádja. Ehhez a vállaláshoz csatlakoztak a gyár többi üzemrészeinek szocialista brigádjai is. Az ászok- és erjesztő pince dolgozói a többletsör gondos kezelésén kívül elhatározták, hogy hektolitereként 0,2 kilogramm anyaélesztőt fognak fel. Ezt a vitaminokban gazdag tápszert a sertéshizlaldák hasznosítják.

A palackozó üzemben idén terven felül 1000 hektoliter sört palackoznak. Ezt úgy tudják elérni, hogy a gépenként fejtett sör mennyiségét óránként 0,2 százalékkal növelik.

A vállalások teljesítésének feltétele az üzem gépeinek, berendezéseinek kifogástalan működése. Ezért a TMK-műhely brigádja vállalta, hogy a fokozottabb megelőző karbantartással a műszaki meghibásodásokat a tavalyi évhez képest 1 százalékkal csökkenti. Az egyes, kettes, hármas gépsor szerelésénél már eddig is szép eredményeket értek el, hiszen a tervezett 1070 órás karbantartási időt 250 órával előbb elvégezték. A gépállási idő lerövidítésén kívül ez azzal az eredménnyel is járt, hogy a megtakarított 250 óra alatt a hordómosó részére a csapok tisztításához negy mosószerkezetet készíthettek.

Kétszeres hasznot hoz a máktermesztése

Érdemes mákot termelni. A magas átvételi áron felül a mákgubóért is felemelt árat kap a termelőszövetkezet vagy a háztáji termelő.

Földművesszövetkezeti átvevőhelyen	150,— Ft/q
30— 60 q-ig vagonba rakva	250,— Ft/q
60—100 q-ig vagonba rakva	300,— Ft/q
100 q-n felül vagonba rakva	350,— Ft/q

A mákgubó fontos gyógyszer-alapanyag. Mindenkinek szüksége lehet rá. Kössön szerződést mák és mákgubó termelésére a helyi fmsz-nél

Műsor SZÍNHÁZ Mozi

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK 1965. március 23-i, keddi műsora a 223,8 m középhullámon:

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Fiatalok félórája. — Összeállítás. — A tartalomból: Egy szocialista brigád napjából. — Hallgatóink hanglemezeiről. — Ismeretterjesztés falun. Sztánics János írása. — Radmila Karaklajic és Ivo Robic énekel. — A költő születésnapjára. — Vers és dal. — Tarka melléklet.

18.00: Német nyelvű műsor: Aktuális témák. Zárszámadási tapasztalatok. Kívánsághangverseny. Vidám történetünk.

18.30: Magyar nyelvű műsor: Zenélő levelezőlap.

18.50: Kulturális magazin. A tartalomból: Bemutatjuk Szepesi Attila költőt. — A felszabadulási ünnepségekre készül a főiskolai énekkar. — Tavaszi látogatás Simon Béla festőművésznél. — Gyermekopera bemutató előtt a pécsi Mátyás király utcai zenei tagozatos Általános Iskolában. — Szakember a modern lakásról. — Hangverseny-krónika.

19.10: Pécsi művészek hangversenye.

19.25: Dél-dunántúli híradó. Válasz a hallgatóknak.

19.45: A jazz kedvelőinek.

19.58: Műsorismertetés.

20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Don Juan (délután 5 órakor). Puccini bérlet.

Tájszínház: Nyár és füst (este fél 8 órakor). Dunaújváros.

ZENE:

Siklósi Művelődési Ház: Ifjúsági bérleti hangverseny (délelőtt 11 órakor).

Pécsváradi Művelődési Ház: Ifjúsági bérleti hangverseny (délután 3 órakor).

MOZI

Park: Egy olasz Varsóban (szv. 4, 6, 8).

Petőfi: Tárgyalás (szv. 4, negyed 7, fél 9).

Kossuth: Elvtársak (szv. 4, fél 7, 9).

Híradó Mozi: Magyar híradó, Az első napok, Egy találmány története, 64/11. sz. sporthíradó, Peti és a mesekönyv, Hol vagytok fiatalok? (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).

Gyárváros: A szerelem másik arca (szv. 6). Csak 18 éven felülieknek! **Építők:** A világ minden aranya (4, 6). **Pécsszabolcs:** Elcsábítva és elhagyatva (szv., 5. 7). **Mecsekalja:** Limonádé Joe (szv., szi., 5. 7). **Vasas II.:** Tengeri macska (szv., 7). **Meszes:** Egy ember ára (szv., 6). **Mohács:** Carmen Jones (szv., szi., 5, 7). **Szigetvár:** Volt egy ilyen legény (8). **Sásd:** Robin Hood új kalandjai (szv., szi., fél 8). **Siklós:** Don Carlos (szv., 7). **Sellye:** Ludas Matyi (szi., 7). **Harkány:** Tékozló szív (szv., 7). Csak 18 éven felülieknek! **Beremend:** Ha egyszer húsz év múlva (szv., 7). **Bóly:** Katonazene (szv., szi., 6). **Mágocs:** A világ végéig (szv., 7). **Pécsvárad:** Blood kapitány fia (szv., szi., fél 8).

Gyár- és Gépszerelő Vállalat keres Dunaújvárosi kirendeltségére

CSŐSZERELŐ SZAKMUNKÁSOKAT

és csőszerelési gyakorlattal rendelkező vasipari dolgozókat. Jelentkezés: Bp., VI., Paulay Ede u. 52., személyzeti osztály.

EXOTIC
szeplő elleni fényvédő krém

Használatát kora tavasszal kell elkezdeni, amikor a szeplők és májfoltok még nem fejlődtek ki. A fényvédő krém nappali használatra szolgál, mert a szeplők és májfoltok a napfény hatására keletkeznek.

A gondosan megtisztított bőrfelületet egyenletesen kenjük be EXOTIC szeplő elleni fényvédő krémmel, amely gyorsan beivódik és hamvas felületet ad. A napfénynek jobban kitett bőrrészeket napjában többször krémezzük.

A EXOTIC szeplő elleni krém a legkorszerűbb halványító és fényvédő anyagokat tartalmazza. Rendszeres használatával megelőzhető a szeplő kifejlődése, a már meglévő szeplőket pedig eltünteti vagy halványítja.

apróhirdetések

AJÁNDÉKCSOMAG KÜLFÖLDRE: beszerzés, — csomagolás, vámoltatás, feladás. Felvilágosítás: 60-84. **TEMPÓ KSZ, Pécs, Sallai utca 22.**

Kertvárosban 950 n-öl szántó, Basamalomban egy hold szántó, egy hold rét, Pécsbányán kb. 250 négyszögöl gyümölcsös, házhelynek alkalmasak, megosztva is eladók. **Alsó-Balokány u. 69.**

Sándor János pécsi lakos, kinek eladó telke van Alsó-Bélatelepen, legyen szíves írjon Kiss János, Csurgó, Béke utca 10, — vagy Görcsöny, Rákóczi út 35. számra.

Eladó Komló, Dávid-föld. Székely Bertalan u. 24. sz. családi ház garázzsal.

Kertvárosban a Tolsztoj u. 9. számú három szoba, összkomfortos, szuterénos, kertmegállóhoz 1 perc, — minden elfogadható áráért eladó. Érdeklődni Ujvári Lajos, — Zaláta.

Terehegyen 16. számú családi ház eladó. 650 négyszögöl kerttel. — Ugyanott szőlő és lakható pince, ciszterna, istálló és 1100 négyszögöl üres föld és egy sodrott kanca eladó.

HEVERŐ, ebédasztal, rugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 Ft-tól) **RÉSZLETRE IS!** VAJTA karpitos, Pécs, Déryné utca 11. szám. Telefon: 36-75.

Sírgondozás

hantolás, virágültetés, locsolás, stb.

TEMPÓ KSZ. — Megbízások felvétele a köztemető kápolnájának raktárában.

Családi ház eladó. — Egyszoba, konyha, kis szoba beköltözhető, 60 ezer kp. Pécs, Alsó-Balokány u. 23/1. Levélcím: Császár, Bp., X., Ceglédi út 15/c.

Családi ház melléképületekkel lakáscsere nélkül eladó. Ugyanott egy Tavasz tv eladó. Komló, Hársfa u. 6. szám.

Őszibarackoltvány — nagy választékban kapható a mohácsi Uj Barázda Tsz faiskolájában.

Megbízható háztartási alkalmazottat felveszek bentlakással. János u. 8.

Skoda Octavia jó állapotban eladó. Komló, Béta-akna 2. sz.

Másfél hold szántó, lucernás részére, esetleg kukoricának, több évi időre kedvező feltételekkel, Rácváros 35 szám alatt bérbeadó.

40—50 kg-os süldők eladók. **Tibore utca 56. szám.**

Sürgősen eladó Pécs, Lotz Károly u. 39. sz. kertes családi ház beköltözhetően.

Különbejáratú bútorozott szobába 2 fiatal nőt április 1-re felveszünk. György u. 7.

Burgonya eladó (vetőmag és étkezési). — Marx út 96.

Egy göbe, 5 malac eladó. Nagyárpád, Kiss János u. 10. szám.

Teljesen új tangóharmonika eladó részletre is. Cím: Kisboldogasszony u. 15. sz.

Szódáskocsist felvesz a vasasi Jószerencsét Büzakalász Mg. Tsz. Nőtlenek előnyben.

Építők, figyelem! — Cserkút, József Attila utca 7. alatt bontásból eredő anyag, 32 db szalufa, 7 db 7 méteres gerenda, 2 db 11 méteres gerenda, 6 db 4 méteres gerenda, léc, cserép, kő azonnal kapható.

Velur bőrkabátok tisztítása, festése bármilyen színre. Tímármühely, Dankó Pista u. Ditz-malom.

Déryné u. 19. számú ház eladó. Utcai lakás beköltözhető. — Alsó csengő.

Hálóberendezés, ágybetétek, konyhabútor, rekamié, fotelok, hármasszekrény, bútorfélék eladók. Molnár, Felső-Vámház u. 2.

Ablakredőny minden méretben készen kapható, helyszínre szállítva, felszerelve egy évi jótállással. Orsolya u. 10.

Televízió, rádió, mosógépek, centrifuga javítása Hohmann, — Aradi vértanúk útja 11. Telefon: 43-38. — Házhoz megyek.

Kozármislenyben 200 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, lakásnak átalakítható épülettel eladó. Buszmegállótól 5 perc. Érdeklődni lehet Kozármisleny, Ujtelep, Zrínyi u. 3.

Szabolcsi szőlőben 445 négyszögöl szőlő, pincével készpénzért v. részletre eladó. Címeket „Olcsó" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Ház, kétszoba-konyha, éléskamra, gazdasági épületekkel, kovácsműhellyel, gyümölcsös-kerttel, küttal eladó 30 ezerért. Pogány község Kossuth u. 5. Orosz István.

Kétszer szoba-konyhás házrész beköltözhetően eladó. Külön is. Felső-Vámház u. 68.

Kóroson ház eladó gyümölcsös kerttel. — Lebontásra is eladó szabad kézből. Berényiné.

Keresek egy- vagy kétszobás főbérleti lakást magas költségtérítéssel. Cserelakás van. K. L.-né, Rákóczi út 35.

Pécsbagotai szőlőhegyen 1000 négyszögöl szőlő, pince és lakható épülettel eladó. Érdeklődni: Pécs, Mecseri út 6. Éva Lajosné, vagy Boda, Panka Ferencné.

Egy fiatal hízó, 90 kg-os eladó. Bicsérd 35. szám.

Két db teljesen új pehelypaplan eladó. Fölker, Alkotmány utca 75. sz. 5 óra után.

Eladók választási malacok, esetleg anyajával. Telefon: 15-55.

Egyszoba-konyha, éléskamrás lakásom elcserélném hasonlóra „Mecsekalja" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Belvárosban életjáradékos ház beköltözhetően átadó. „Jövő" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Katádfán 58. házszám alatt 10 db hízó eladó 100—175 kg-ig.

Hálóbútorok, konyhabútorok, rekamiék, garnitúrák, kombinált szekrény, hármasszekrény, szelonok, prima bútorok Soóky bútorüzletében olcsón vásárolhatók. Zsolnay u. 1. szám.

Eladó kitűnő állapotban lévő modern pianinó. Megtekinthető du. 3—5-ig, Mátyás király u. 5. I. 4.

Belvárosi, délifekvésű I. emeleti 4 szobás összkomfortos lakásomat hasonló 2 különbejáratú szobás lakásra sürgősen elcserélném. Érdeklődni lehet délután 3—5-ig. — Telefon: 14-14.

Mohácson a város közelében egy tanya 380 négyszögöl földdel, beköltözhetően eladó. Ugyanott 1964-es Jawa Ideal 900 km-rel igényesnek eladó. Mohács, Rákóczi u. 20.

3 szobás, kölcsönnel épült családi ház eladó, Komló, Attila u. 37. alatt. (Somágtető). **Cserelakás szükséges.**

Danuvia motorkerékpár eladó igényesnek, OTP-részlettel átvehető. Keszü út 4.

Fő a bizalom! Előleg nélkül azonnal szállítok önnek ablakredőnyt, redőnyszekrény nélkülit, valamint redőnyszekrényeset, 10 százalékos leszállított áron, 8 havi részletfizetésre. Rákóczi út 38, Todenbier.

Elcserélném saját tulajdonomat képező 3 szobás öröklakásomat 2 szobásra. Megkeresést „Belváros 10" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1½—2 szobás örök- v. főbérleti lakást sürgősen vennék, azonnal fizetek. „Május 10" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy hold terület, ebből 350 négyszögöl szőlő, többi szántó és gyümölcsös, egy lakható házzal (összes bútorral is) eladó. Istálló, disznóól, kút az udvarban. Buszmegállóig külön út van. — Varjasi Vendel, Pécs, Nyugati kőhíd dűlő 2.

Mosógépét jótállással, gyorsan, szakszerűen javítjuk. Kovács gépműhely, Rákóczi út 48. Telefon: 26-48.

Anya és dolgozó leánya üres albérleti szobát keres. „Május 2" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dauert garanciával készít Molnár József női ruhaszmester, Geisler Eta (Apáca) u. 4. — emelet.

Kiadó száraz, meleg garázs, vízvezetékkel, kis műhely felszereléssel, Köztársaság tér mellett. Érdeklődni: Nagyvárad u. 10.

Keresek egész idényre 1000 négyszögöl szőlő és barackosomba hozzáértő munkást. Cím: Pécs, Kossuth Lajos u. 83., üzlethelyiség.

Belvárosi összkomfortos öröklakás eladó. 2 szoba azonnal, egy szoba pedig cserével beköltözhető. Válaszokat „Jó befektetés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Rákóczi út 73/a II. 5. tíz helyiségből álló öröklakás, áprilisban beköltözhetően eladó. Érdeklődni délután 5—7-ig.

Kismértű cserép, kupcserép, tetőléc, bontásból ajtók, ablakok, mosdókagyló eladó. — Mihály u. 4. Juhász.

Hegyszentmárton 24. sz. alatti ház eladó. Ugyanott 4 éves tehén és 2 db. 7 hónapos borjú eladó.

Kétszoba, összkomfortos, kertes családi ház 320 négyszögöl telekkel, beköltözhetően eladó. Pécs, Siklósi út 34. Érdeklődni hétköznap délután 5 órától, vasárnap egész nap.

Mozsgó, Jedinka szőlőhegyen, 590 négyszögöl szőlő, felszereléssel, egyszoba, présház, pince, méhészetre alkalmas, 12 ezerért eladó. Érdeklődni: Pécs, Doktor Sándor u. 24., özv. Kovács Józsefné.

Elcserélném nagyszoba, konyha, kamrás házfelügyelői pécsi lakásomat mohácsi hasonló főbérletért, kórház környékén. Érdeklődni: Mohács, Budapesti országút 14., Molnár.

Ady Endre u. 74. számú ház elől 18-án elveszett 2 kéményseprő kefe. Nyomravezető jutalomban részesül. Értesítés fenti címre.

Beköltözhető magán rendelkezésű szobakonyhát vennék vagy átvennék, „10 000 + havi 800" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Megyeri kőhíd dűlőben 827 négyszögöl kert, azonnal beköltözhető épülettel eladó. Teréz utca 1. sz. Bauerné.

Vasárnap este elvesztettem összes irataimat — táskámmal együtt. Kérem a becsületes megtalálót, adja le Marx út 56. özv. Gáspárnénál.

Fél ház, kétszobás, előszoba, bőséges mellékhelyiségekkel, két családnak is alkalmas, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: **Alsó-Balokány u. 71.**

HALÁLOZÁS

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleség, édesanya, anyós, nagymama, testvér és kedves rokon, AGOSTON ISTVÁNNÉ Balogh Mária 58 éves korában, hosszas betegség után váratlanul elhunyt. Temetése március 24-én, szerdán 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyós, nagyanya, dédanya és rokon, ÖZV. SZLANYINKA MIHÁLYNÉ 91 éves korában elhunyt. Temetése március 24-én, szerdán 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

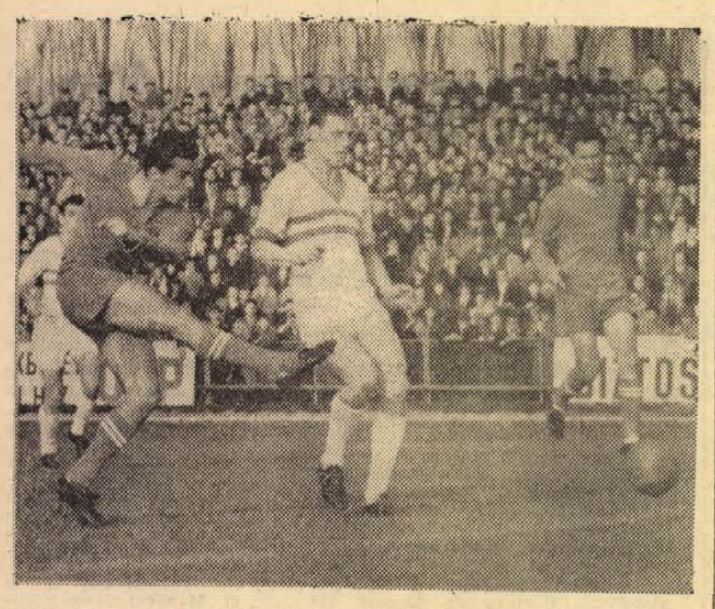
Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanya, anyós, nagyanya, HALÁSZ PÉTERNÉ Kerner Katalin 60 éves korában elhunyt. Temetése március 24-én, szerdán fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, AKÁCOS KÁROLYNÉ temetésén megjelentek és fájdalmunkat bármily módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk, SELMECZI RAJMÁR temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Selmeczi család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen, drága jó halottunk, ÖZV HAAS JAKABNÉ temetésén fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.



Györkő Dunai mellett belövi a pécsiek harmadik gólját. A kép jobb szélén Dunai dr.

sport Sport sport

Győzelemmel mutatkozott be első hazai mérkőzésén a Dózsa

A komlóiak balszerencsés találkozót vívtak Budapesten — Kaposváron győzött a PVSK
Újabb vereséget szenvedett a Bányász — Harmadszor is döntetlenül végzett a BTC

Régen mutatott tíz perccel a mérkőzés befejezése előtt 3:0-ás Dózsa vezetést a PVSK pályán az eredményhirdető tábla. A 4. gólt ugyan az MTK lőtte, s így végeredményben a pécsiek 3:1 arányban győzték le a fővárosi csapatot, az MTK gólja azonban csak szépséghiba volt, a találkozót imponáló fölénnyel nyerte a pécsi együttes.

Vasárnap a mérkőzés után az MTK edzője és játékosai is elismerték, hogy megérdemelten maradtak alul a végig erőteljesebben küzdő és feltétlenül jobb teljesítményt mutató Pécsi Dózsával szemben. Lakat Károly többek között ezt mondotta:

— *A pécsieknek volt egy olyan fergeteges negyedórájuk a szünetet követően, amellyel vitathatatlanná tették győzelmüket.*

Erre a negyedórára minden bizonnyal szívesen emlékeznek majd vissza a nézők, akik értékelik a lelkesedést és azt, hogyha a játékos nem ismer elveszett labdát.

Igy született a második, a sorsdöntő gól is. Dunai dr. nem hagyta, hogy az alapvonalon túlguruljon a labda. Utánanyargalt és azt sem hagyta, hogy a kapus elhalássza előle. Harcolt a labdáért és győzött. Azután Györkő sem hagyta, hogy a kétségbeesett védők elrúgják a beadott labdát a kapu elől. Nem hagyta és győzött. Később Csupák sem hagyta, hogy Kuti megszerezze előle a labdát. Ő volt a határozottabb és hosszú „forintos" labdát küldött előre, amit Györkő úgy kezelt le a levegőből, hogy azt valóban tanítani lehetne. Utána ismét nem hagyta, hogy ketten elválasszák a labdától. Nem hagyta és gólt lőtt, már a harmadikat.

Egyszóval remek negyedóra volt és még az sem von le semmit az értékéből, hogy ezúttal egy enerválton küzdő, puhány MTK volt az ellenfél. Hiszen máskor is találkozott már a Dózsa gyengébb ellenfelekkel, de akkor elmaradt a várt eredmény. *Orczifalvi István* edző is elégedett volt:

— *Szegeden is hasonlóan játszott a csapat. Akkor csak a kombinációk sikerültek, ma a góllövés is. Fiatalaink idegesen kezdtek, de azután hozták azt, amit vártam tőlük. A nagy igyekezetet. Főleg abban a bizonyos negyedórában.*

Magától adódik a kérdés: Mi lenne, ha a következő fordulókban nem egy, hanem mondjuk, két ilyen negydórát produkálna a csapat?

A Komlói Bányász balszerencséje

A Komlói Bányász Budapesten a Bp. Vasas ellen lépett pályára. A komlói szurkolók a Honvéd mérkőzés után meglehetősen borúlátóan indították útnak a Bányászt a fővárosi mérkőzésre. A kék-fehér együttes azonban olyan játékkal rukkolt ki, amire még a szakvezetők sem számítottak. Elsősorban a küzdeniakarásban és a helyzetek kidolgozásában változott a komlóiak játéka. A góllövés azonban ezúttal sem ment, hiszen a sok gólhelyzetből csupán egyet értékesítettek. Az alaposan megváltoztatott csatársor (Rónai, Szőcs és Lutz került a belsőhármasba), többször zavarba hozta a válogatottakkal telitüzdelt Vasas védelmét, s minden túlzás nélkül, az eredmény fordított is lehetett volna. A szakvezetők elmondták, hogy Váli játékvezető 2:1-es fővárosi vezetésnél döntő hibát vétett. Garai tiszta helyzetbe került, azonban a kaputól öt méterre ellökték s ezért 11-es járt volna.

Két nyilatkozat a mérkőzésről: Illovszky Rudolf: — Az eredménnyel elégedett vagyok bár a csapatnak még sokat kell javulnia. A Komló várakozáson felül jól játszott.

Czibulka Mihály dr.: — Balszerencsés mérkőzést vívtunk. A Vasas jobban kihasználta helyzeteit, ezzel nyert.

Ez történt az NB II-ben és NB III-ban

Az NB II. mérkőzésein váltakozó sikerrel szerepeltek csapataink. A BTC sokáig vezetett a ZTE ellen a hazai pályán, de nyolc perccel a befejezés előtt sikerült egyenlíteniök a vendégeknek. A börgyáriak immár harmadik döntetlenüket érték el egymás után. A PVSK értékes győzelemmel tért haza Kaposvárról. A Kinizsi ugyan fölényben játszott a mérkőzés jelentős részében a pécsiek ellen, de a helyzeteket a vasutasok jobban kihasználták, és ez végeredményben két pontot jelentett a csapatnak. A Pécsi Bányász a harmadik mérkőzésén sem változtatta be a hozzá fűzött reményeket, igaz, Kertész Tibor edzőnek, Opova betegsége miatt ismét változtatnia kellett a csatársor összeállításán. A piros-feketék jobban játszottak, mint az első két találkozón, de Várpalotán a csapat teljesítménye még kevésnek bizonyult a győzelem kivívásához. A vezetést Kása szerezte meg a pécsieknek, keménnyé vált a küzdelem, Selymes megsérült, csak statisztált a pályán, a hazaiaknak nemcsak az egyenlítés sikerült, de a győzelmet is maguknak biztosították.

Az NB III. első fordulójában a Pécsi Ércbányász SC bemutatkozását kísérte nagy érdeklődés. Nos, a Bányász-csapat győzelemmel kezdett, jobb, eredményesebb csatárjátékkal még nagyobb gólaránnyal is nyerhetett volna. A PEAC némi szerencsével biztosította magának a győzelmet a Szekszárdi Dózsa ellen, a Mohácsi TE Baján nem bírt a hazai együttessel. A megyebajnokság küzdelmei is megkezdődtek, mindjárt az első fordulóban akadt egy-két meglepetés.

Kosárlabda NB I., NB II.

Hazai győzelmek

A PVSK tornacsarnokában vasárnap négy NB I-es mérkőzésen négy pécsi győzelemnek tapsoltak a nézők. Jól szerepelt Budapesten a Szigetvári Vörös Meteor női együttese és a PEAC női csapata Szegeden. A PEAC férfiegyüttese vereséggel tért haza a Tisza-parti városból.

PVSK—Diósgyőr 59:35 (40:35). NB I. férfimérkőzés, Pécs. A PVSK-fiúk, ha nem is ismételték meg a Bajai Bácska ellen a múlt héten mutatott kitűnő játékukat, de így is megérdemelten nyertek. A pécsiek legjobb dobói: Gyurasics 26, Gombos I. 24, Gombos II. 23.

NB II. női mérkőzések: PVSK—Székesfehérvári Építők 54:46 (22:27), Pécs. PEAC—SZEAC 51:46 (23:19), Szeged. Szigetvári Vörös Meteor—HSC 38:34 (15:22), Budapest.

NB II. férfimérkőzések: Pécsi Postás—MTK 71:51 (21:15), Pécs. Tanárképző Főiskola—Kaposvári Honvéd 54:45 (21:15), Pécs. Szegedi Postás—PEAC 80:77 (34:42), Szeged.

Sásdi és bólyi győzelmek

A megyei asztaliteniisz spartakiád döntőn Baranya mind a hat járásának versenyzői asztalhoz álltak. A legeredményesebben a sásdi járás versenyzői szerepeltek, akik hét számban nyertek bajnokságot. Eredmények: Férfi páros: 1. Horváth—Walter, Sásd, 2. Tényi—Aburkó, Sikiós, 3. Balázs—Fürész, Mohács. Női páros: 1. Flandler—Erb, Sásd, 2. Mihók—Boós, Szigetvár, 3. Hoffmann—Bahesz, Mohács. Vegyes páros: 1. Walter—Erb, Sásd, 2. Fürész testvérpár, Mohács, 3. Sotonyi—Kovács, Szigetvár. Férfi csapat: 1. Sásd, 2. Mohács, 3. Siklós. Női csapat: 1. Sásd, 2. Szigetvár, 3. Mohács. Egyéniben: férfiak: 1. Walter Sásd, 2. Balázs Mohács, 3. Tényi, Siklós. Nők: 1. Flandler, Sásd, 2. Mihók, Szigetvár, 3. Fürész, Mohács.

*

A Szénbányászati Trószt Déryné utcai kultúrtermében bonyolították le a megyei spartakiád sakk egyéni és csapatversenyeit. A női csapatban a bólyi lányok szerezték elsőséget, a női egyéni verseny legjobbjának Sipőcz (Vidákpuszta) bizonyult. Férfi csapatban a siklósiak szerezték meg az elsőséget, egyénben a bólyi Papp nyerte a versenyt.

Gulyás győzelme

Az utóbbi évek egyik legnagyobb magyar teniszsikere született az alexandriai nemzetközi verseny férfi egyes döntőjében. Gulyás István, sokszoros magyar bajnok 4:6, 6:4, 6:4, 9:7 arányban legyőzte az ausztrál Mulligant és ezzel megnyerte a versenyt, a magyar teniszező sikeréről nagy elismeréssel szóltak a külföldi szakemberek, megállapították, hogy Gulyás mindvégig kitűnő teljesítményt nyújtott.

Vastaps az állóhelyen

A felcsattanó vastaps a legteljesebb megelégedés jele. Vasárnap — hosszú szünet után — háromszor ünnepelte ezzel az ütemes biztatással a közönség csapatát. Az első vastaps az előmérkőzésen, a tartalékok felé szállt elismerően, akik a múltheti szegedi győzelem után háromszor találtak be az MTK kapujába.

A második vastaps a főmérkőzés szünete előtt örült a lelkesedésnek, amely egygólos vezetést eredményezett és a harmadik a kilencven perces küzdelem végén csattant fel, amikor már véglegessé vált a jó teljesítménnyel megszerzett feltűnően értékes győzelem. A szurkolók serege, amely a közelmúltban többször csalódott, most a jó folytatásban bizakodik.

Pécsett a lelkesedés, a nagy akarás eredményezte az idei évad első szép sikerét. A vastapsot hálásan vették tudomásul a játékosok és ez helyenként egészen jó játékra ösztökélte őket. Azt mondták az öltözőben, hogy ez igen, igen jól esett nekik, hiszen tartottak attól, hogy esetleg kritikus megjegyzések, kellemetlen beszólások követik majd az első rossz leadást, vagy a nemsikerült lövést és cselezést.

Ez a vasárnap a pécsieknek tehát jól sikerült, amit legjobban az állóhely vastapsa bizonyít. Most mindkét fél arra kíváncsi, hogy lesz-e folytatás?

Lesz-e újra vastaps az állóhelyen és újra eredményes játék a zöld gyepen? Reméljük, hogy igen!

TOTÓ

1. Bp. Honvéd—Csepel	1	3:0
2. Győr—Szeged	1	1:0
3. Pécs—MTK	1	3:1
4. Ózd—FTC	2	1:3
5. Tatabánya—Dorog	1	1:0
6. Dunaújv.—Oroszlány	1	1:0
7. III. ker.—MÁV-DAC	2	0:2
8. Szombathely—DVTK	2	0:1
9. Esztergom—Láng	x	0:0
10. Várpalota—P. Bányász	1	2:1
11. Kaposv. Kinizsi—PVSK	2	1:2
12. Genoa—Torino	2	1:2
13. Mantova—Inter.	2	0:1
+ 1		
14. Szoln. MÁV—Bp. Spart.	1	3:1

Mérkőzésről mérkőzésre

Labdarúgó NB I.

Pécs—MTK 3:1 (1:0). Pécs, 15 000 néző, vezette: Radó (Müncz, Pusztai). *Pécs:* Rapp — Hernádi, Móricz, Kincses — Vajda, Csupák — Gór, Györkő, Dunai dr., Csicsmann, Konrád. Edző: Orczifalvi István. *MTK:* Lanczkor — Keszei, Dunai, Varga — Nagy, Vasas — Török, Halácsi, Kuti, Major, Szücs. Edző: Lakat Károly. Góllövők: Csupák, Györkő 2, illetve Varga. Jók: Csupák, Csicsmann, Móricz, illetve Varga és Major.

Vasas—Komló 3:1 (1:1). Latorca utca, 15 000 néző, vezette: Váli (Horváth, Schopp). *Vasas:* Varga — Ihász, Mészöly, Sárosi — Sas, Berendi, Molnár, Machos, Puskás, Mathesz, Farkas. Edző: Illovszky Ródolf. *Komló:* Kiss — Jerabek, Józsa, Ruppert — Sós, Csordás — Garai, Rónai, Szőcs, Lutz, Pataki I. Edző: Czibulka Mihály dr. Góllövők: Machos, Garai, Sas, Mathesz. Szögletarány: 6:4 (2:3) a Vasas javára. Jók: Berendi, Ihász, Molnár, illetve Garai, Szőcs és Pataki I.

Tatabánya—Dorog 1:0, Ferencváros—Ózd 3:1, Bp. Honvéd—Csepel 3:0, Győr—Szeged 1:0, Ujpest—Salgótarján 2:1.

AZ NB I. ÁLLÁSA:

1. Honvéd	2	2	—	6:0	4
2. Győr	2	2	—	3:0	4
3. Ú. Dózsa	2	2	—	6:1	4
4—6. FTC	2	1	1	4:2	3
4—6. Vasas	2	1	1	4:2	3
4—6. Tatabánya	2	1	1	2:1	3
7. MTK	2	1	— 1	5:3	2
8. Pécs	2	1	— 1	3:2	2
9. Szeged	2	1	— 1	1:1	2
10. SBTC	2	—	1 1	2:3	1
11. Komló	2	—	— 2	1:6	—
12. Ózd	2	—	— 2	1:7	—
13—14. Dorog	2	—	— 2	0:5	—
13—14. Csepel	2	—	— 2	0:5	—

Labdarúgó NB I/B

Dunaújváros—Oroszlány 1:0, Ganz-MÁVAG—Szállítók 0:0, Győri MÁV DAC—III. ker. TTVE 2:0, Debrecen—Székesfehérvár 1:1, Budafok—Nyíregyháza 6:0, Diósgyőr—Szombathely 1:0, Miskolc—Jászberény 2:0, Egyetértés—BVSC 1:0. Az élcsoport állása: 1. Miskolc 4, 2. MÁVDAC 3, 3—4. Diósgyőr, Egyetértés 3—3 ponttal.

Labdarúgó NB II.

Pécsi BTC—Zalaegerszegi TE 1:1 (1:0). Pécs, 200 néző, vezette: Somlai. *BTC:* Gergely — Keidl, Lévai, Török — Czukor, Kővári — Görgényi, Bárácz, Tóth, Hauschl, Gál. Edző: Dara János. *ZTE:* Fábián — Igazi, Kovács, Czotter — Láng I., Madár II. — Borbély, Tóth I., Prokisch, Madár I., Láng II. Edző: Pyber István. Góllövők: Tóth, illetve Borbély. Jók: Gergely, Keidl, Hauschl, illetve Kovács, Madár II. és Tóth I.

Pécsi VSK—Kaposvári Kinizsi 2:1 (1:0). Kaposvár, 3200 néző, vezette: Soós I. *PVSK:* Markó — Varasdi, Mohácsi, Hámori — Tamási, Pecze — Mihály, Bérczesi, Márton, Freppán, Tassi. Edző: Krivanek Vilmos. *K. Kinizsi:* Kovács — Balogh, Simon, Zag — Biró, Csaba — Martin, Szabó, Herbel, Göncz, Laczkovics. Edző: Váradi Lajos. Góllövők: Mihály, Pecze, illetve Göncz. Jók: Markó, Mohácsi, Tamási, illetve Biró, Laczkovics.

Várpalotai Bányász—Pécsi Bányász 2:1 (0:1). Várpalota, 3200 néző, vezette: Fülöp. *Várpalota:* Palotai — Süke, Horváth, Szabó — Kara, Frank — Rónai, Orbán I., Bódis, Vékony, Müller. Edző: Terbe Benjamin. *P. Bányász:* Lukács — Bárány, Lombosi, Ulrich — Kohlmann, Kása — Czebei, Koch, Tamás, Györkő, Solymos. Edző: Kertész Tibor. Góllövők: Bódis, Orbán I., illetve Kása. Jók: Horváth, Szabó, Frank, Müller, illetve Lukács, Koch, Kása.

Zalaegerszegi Dózsa—Ikarusz 0:0, Budai Spartacus—Győri Dózsa 3:0, Esztergomi Vasas—Láng SK 0:0, Kaposvári Honvéd—Veszprémi Haladás-Petőfi 3:1, Mosonmagyaróvári TE—Pápai Textiles 2:1, Székesfehérvári MÁV Előre—Fővárosi Autóbusz 1:0.

Keleti csoport: Szolnoki MÁV—Bp. Spartacus 3:1, Kisterenyei Bányász—Nagybátonyi Bányász 1:0, Egri Dózsa—Miskolci Bányász 0:0, Szolnoki MTE—Borsodi Bányász 2:1, Debreceni Honvéd—Békéscsabai Előre 2:0, Gyulai MEDOSZ—Szegedi VSE 2:0, Kecskeméti Dózsa—KISTEXT 4:1, Bp. Előre—Martfű 5:0.

AZ NB II. ÁLLÁSA:

Nyugati csoport

1. Szfv. MÁV	3	3	— —	4:0	6
2. B. Spart.	3	2	1 —	4:0	5
3—4. PVSK	3	2	1 —	4:1	5
3—4. K. Honvéd	3	2	1 —	4:1	5
5. K. Kinizsi	3	2	— 1	7:3	4
6—7. Esztergom	3	1	2 —	4:2	4
6—7. Várpalota	3	2	— 1	6:3	4
8—11. MTE	3	1	1 1	3:3	3
8—11. Autóbusz	3	1	1 1	1:1	3
8—11. Pápa	3	1	1 1	3:3	3
8—11. PBTC	3	—	3 —	1:1	3
12. ZTE	3	—	2 1	2:3	2
13. Z. Dózsa	3	—	2 1	2:4	2
14. Láng	3	—	2 1	1:3	2
15. Veszprém	3	—	1 2	2:5	1
16. Gy. Dózsa	3	—	1 2	1:5	1
17. Ikarus	3	—	1 2	1:8	1
18. P. Bányász	3	—	— 3	1:5	—

Labdarúgó NB III.

Dombóvári Spartacus—Nagykanizsai Dózsa 0:0, 500 néző, Nagymányoki Brikett SK—Sárbogárdi Petőfi 8:0 (3:0), 400 néző, Nagykanizsai VTE—Nagykanizsai Bányász 1:0 (1:0), 1800 néző, Pécsi EAC—Szekszárdi Dózsa 2:0 (1:0), 400 néző, Pécsi Ércbányász—Keszthelyi Haladás 3:1 (2:0), 1000 néző, Bajai MTE—Mohácsi TE 2:0 (1:0), 600 néző, Lovászi Bányász—Dombóvári VSE 1:3 (1:1), 500 néző.

Megyei bajnokság

Postás—Dinamó 2:1 (1:1), Postás-pálya, Mágocs—Pécsi Előre 3:1 (2:1), Mágocs, Helyiipar—Bóly 4:2 (3:0), Helyiipar-pálya, Hidas—Lánycsók 2:1 (0:1), Lánycsók, Porcelángyár—Szigetvár 3:1 (1:0), Porcelángyár-pálya, Szikra—Vasas 3:3 (1:2), Kokszművek-pálya, Pécsi Kinizsi—Vasas I. Bányász 3:2 (1:2), Vasas I. bányatelep, Pécsszabolcsi Bányász—Siklós 4:3 (0:2), Pécsszabolcs.

NB I tartalékbajnokság

Pécs—MTK 3:0 (1:0). Pécs, 5000 néző, vezette: Réczei. *Pécs:* Vlaszák (Zengői) — Kosár, Udvarácz, Csöre — Pápai, Halasi — Borovácz, Vincze, Tüske (Freppán), Rádi, Török. *MTK:* Kovalik — Solymosi, Zsebeházi, Jónás — Kertai, Szücs (Somogyi) — Héger, Takács, Bödör, Nagy Gy., Zoller. Góllövők: Rádi, Vincze, Freppán. Jók: Tüske, Rádi, Török, illetve Kertai, Héger és Bödör.

Vasas—Komló 2:2 (1:0). Latorca utca, 8000 néző, vezette: Bánki. *Vasas:* Solymosi (Dési) — Bakos, Géber, Rozsnyó — Neil, Fister — Kékesi, Márta, Pál, Jéger, Szimcsák (Nagy K.). *Komló:* Takács — Lazaridisz, Rozmis, Szalai — Ficzkó, Lelovics — Bordács, Garami, Perényi, Pataki, Szigeti. Góllövők: Jéger (2), illetve Ficzkó és Garami. Jók: Bakos, Fister, Rozsnyó, Jéger, illetve Lazaridisz, Ficzkó, Garami.

Ózdi Hohász—Ferencváros 0:0, Szeged—Győr 1:1, Tatabánya—Dorog 1:0, Bp. Honvéd—Csepel 4:1.

Így látták az érdekeltek a Dózsa—MTK találkozót

Lakat Károly, az MTK edzője:

— Pécs teljesen megérdemelten nyerte a találkozót, mert harcosabbak, gyorsabbak és keményebbek voltak, mint a mieink és sokat mozogtak labda nélkül is. A mi csatáraink szinte féltek közelharcba bocsátkozni és állva várták a labdát. Védelmünk és fedezeteink egy ideig még ellenálltak a nagy nyomásnak, de azután ők is meg-meginogtak, különösen a II. félidő első felében. Nem akarom a győzelem reális voltát kétségbe vonni, amikor azt állítom, hogy a második gólt kezezés előzte meg. Ez lélektanilag nyomósan hatott.

Radó János játékvezető:

— Ütős a pécsi közönségnek! — A hazaiak határtalan lelkesedéssel, helyenként meglepően szép támadásokkal őrölték fel az ellenfél védelmét. Az MTK-ra alig lehetett ráismerni. Meglepett a pécsi csapat kiváló, bajtársias szelleme. Egyetlen szidalmazó hangot nem hallottam tőlük, annál több biztatást. A pécsiek győzelme teljesen megérdemelt.

Keszei (MTK): A második gólt talán háríthattam volna, de azt hittem, hogy fütyült a játékvezető.

Rapp (P. Dózsa): Azt hittem, hogy a szabadrúgás fölé száll.

Goór (P. Dózsa): — Vasast kellett zavarnom a támadásindításokban, emiatt tartózkodtam gyakran hátul.

INNEN — ONNAN

Az ökölvívó NB II. mérkőzései során a vasutas ökölvívók Győrben a Dózsa ellen 10:10 arányú döntetlent harcoltak ki. A pécsi versenyzők közül Gard, Gombkötő D. és Kerekes kiütéssel nyert. Rédai ellenfelét a pécsi versenyző döntő fölénye miatt leléptették, Gombkötő B. és Bereczki I. döntetlenül mérkőzött, Fodor, Bereczki L., Gulácsi és Paku vereséget szenvedett.

*

A megyei leány—fiú ifjúsági és serdülő újonc tornászbajnokságon több mint 60 versenyző állt rajthoz. A pécsiek mellett komlóiak indultak. A legszínvonalasabb versenyt a leány serdülők bajnoksága hozta, a BTC reménységei komoly anyagerősségű gyakorlatokkal versenyeztek. Az egyes korcsoportok győztesei: Leány serdülő: 1. Lőrinc (BTC), fiú serdülő: 1. Fenyvesi (Sportiskola). Leány újonc: 1. Neubauer (PVSK), fiú újonc: 1. Rozgonyi (BTC).

A dél-dunántúli területi felnőtt egyéni birkózó-bajnokságáról hiányoztak a kaposváriak. Nyolc súlycsoport közül hatban PVSK-versenyző szerezte meg a győzelmet. Az egyes súlycsoportok győztesei: Lepkesúly: Feletti (P. Kinizsi). Légsúly: Gábor (PVSK). Pehelysúly: Szemán (PVSK). Könnyűsúly: Ódor (P. Bányász). Váltósúly: Gonda (PVSK). Középsúly: Ludézer (PVSK). Félnehézsúly: Bogáti (PVSK). Nehézsúly: Budavári (PVSK). Pontversenyben a PVSK győzött.

*

Győzelemmel kezdett a teke NB I-ben a Pécsi BTC női csapata. Pécsi BTC—Szegedi AK 5:3. A pécsiek legjobb dobója Szirtesné 431 fával. NB II. férfimérkőzések: Pécsi Bányász—Nagykanizsai Bányász 5:3, a legjobb pécsi dobó Gyimesi 449 fával, Pécsi Szikra—Kaposvári Építők 7:1.

Első győzelmét aratta a PEAC

Az NB I-ben szereplő két pécsi asztaliteniisz-csapat szombat—vasárnap Budapesten két-két mérkőzést is játszott. A PEAC első győzelmét aratta a Bp. Postás ellen az NB I-ben. Dr. Pintér mind a négy mérkőzését megnyerte, s Bátorfival az oldalán a párosban is nyert egy találkozót. A Vörös Meteor KÖZÉRT ellen már nem nagyon erőlködtek a pécsiek, az Ércbányász SC mérlege is egy győzelem, egy vereség. A BRESC ellen jó játékkal biztosította magának a két pontot a pécsi együttes, a bajnokságra törő Vasútépítőkkel nem bírtak a Bányász-asztaliteniszezők. PEAC—Postás 11:9, Pécsi Ércbányász SC—BRESC 12:8, Vörös Meteor KÖZÉRT—PEAC 19:1, Bp. Vasútépítők—Pécsi Ércbányász SC 14:8.

DUNANTÚLI NAPLO
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Főszerkesztő: Vasvári Ferenc.
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11.
Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
Belpolitikai rovat: 31-68.
Kiadja:
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11.
Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10 sz.
Felelős vezető: Melles Rezső.
Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalokná és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 12.— Ft.
Indexszám: 25 034.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 70. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 24., SZERDA

Az időjárás és a tavaszi munka

A TAVASZ a legváltozatosabb munkák ideje a mezőgazdaságban. Szinte minden talpalatnyi föld valamilyen megmunkálást kíván ilyenkor. Ahogyan a tennivalók sokasodnak, úgy növekszik az igény: minden akciót a lehető legjobban készítsenek elő. Ehhez alapvető kiindulás számbavenni mindazokat a tényezőket, melyek előrelátóan lényegesen befolyásolhatják a mezőgazdasági üzemek programjának megvalósulását.

Mindenekelőtt gondolnunk kell az elvégzendő feladatokra és sorrendjükre, a rendelkezésre álló gépek, fogatok és kézi munkaerők teljesítőképességére; azokra a várható kedvező vagy kedvezőtlen körülményekre, amelyeket a szeszélyes tavaszi időjárás előidézhet. Mindezzel valamennyi gazdaságnak ajánlatos számolnia. Nem kevésbé fontos azokat a tényezőket is figyelembe venni, amelyek sajátosan az egyes mezőgazdasági üzemek munkáját befolyásolják és amelyeket együttesen helyi körülményeknek neveznek.

Kétségtelen, hogy az elvégzendő munkák mennyiségének és a rendelkezésre álló gépi, valamint kézi erőnek a számbavétele, elosztása viszonylag egyszerű feladat, csupán pontos matematikai műveletet kíván. Más a helyzet az időjárással kapcsolatban. Itt az ember az általa nehezen befolyásolható természeti erőkkel áll szemben, amelyek szoros kapcsolatban vannak a helyi viszonyokkal is. Éppen ezért e tényezők számbavételekor a sokévtizedes tapasztalatokra építő mérlegelés és elhatározás elengedhetetlen követelmény. Enélkül csaknem bizonyos, hogy kapkodás lesz úrrá, tartós időzavar támad, romlik a munkák minősége és mindez elkerülhetetlenül jelentős terméskiesést idéz elő.

TANÁCSOS SZÁMOLNI azzal, hogy a tavasz — az évek túlnyomó többségében — viszonylag csapadékos évszak. Ehhez hozzátehetjük: az őszi és téli csapadék már többnyire vízzel telítette tette a talajt, s ennek következtében a kisebb esők is napokig megakadályozhatják a mezei munkák végzését, sokszor szinte járhatatlanná teszik a földutakat. Az általában gyakori esők következményeit csak úgy ellensúlyozhatjuk, ha a tavaszi munkák végzésére alkalmas napokat maximálisan kihasználjuk. A kedvező pillanatban, szinte „gombnyomásra" teljes kapacitással, a jól előkészített ütemterv szerint kell munkához látni, s folytatni mindaddig, amíg csak az idő megengedi. A felkészültség, szervezettség ilyen értelemben kamatostól megtérülő takarékosságot jelent az idővel és a munkával egyaránt.

A tavaszi időjárás hatásai közül számításba kell venni a szelek nyomán várható talajkiszikkadást is, amely gyakran megnehezíti a megfelelő magágy készítését, a növényápolást stb. Száraz, rögös talajon csak nagy munka-ráfordítással és így is rossz minőségben lehet vetni, amelynek következménye az egyenetlen vetés és kelés. Ha pedig újabb esőre várunk, megkéshetünk, s a késés szintén munkatorlódást és terméskiesést okozhat. A csapadékot követő gyors párolgás miatt a talaj lehűl, ami ugyancsak késlelteti a vetést és kelést egyaránt. A talaj kiszáradását megakadályozhatjuk, felmelegedését elősegíthetjük, ha mindjárt simítózunk, mihelyt rámehetünk a talajra. Az ilyen módon lezárt talajokat szükség szerint kultivátorral vagy fogassal gyomtalan állapotban kell tartani, hogy a vízkészlet nagyobb részét megőrizhessük. Erre szükség van mind a vetetlen, mind a vetett területeken, hiszen mind a vetőmag csírázása, mind a növény további fejlődése igényli a kellő mennyiségű talajnedvességet.

Tavasszal a hőmérséklet erősen ingadozik és egy nap alatt is nagy eltéréseket mutat: nappal erősen felmelegszik, éjjel pedig jelentősen lehűl. Ez a hőingadozás térfogatváltozásokat idéz elő a talaj felső rétegében és lassú mozgásba hozza azt. A mozgás a növények, főként az őszi kalászosok gyökérzetének sérülését, elszakadozását okozhatja, s ez ellen védekeznünk kell, hogy a növényállomány jelentős kiritkulását megakadályozzuk. Hatásos védekezést jelent a szükség szerinti hengerezés, amellyel a talajból „kiemelt" növényt visszaszorítjuk a földbe.

A tavaszi időjárásra jellemző még, hogy viszonylag gyorsan nő a napfényes órák száma. Ennek következtében a növények gyors fejlődésnek és növekedésnek indulnak. Ez is a szervezett és gyors munkára hívja fel a figyelmet, hiszen a jóminőségű munkához kevés idő áll rendelkezésre, különösen kevés az őszi gabonák és az évelő pillangósok tavaszi ápolására, és az esetleges felülvetések elvégzésére.

MINDEZEKRE tekintettel az idejében és jóminőségben végzett tavaszi talajmunkával, vetéssel, növényápolással és más időszerű tennivalóval kell megalapozni az 1965. évi tervek teljesítését, a mezőgazdasági termelés további növelését.

Dr. Gergely István,
az MSZMP KB munkatársa.

Mai magyar lírikusok

Szederkényi Ervin főiskolai adjunktus, a Jelenkor főszerkesztője tartott előadást a TIT Munkácsy Mihály Szabadegyetemének ***A magyar irodalom húsz éve*** című sorozatában.

Az előadó elsősorban a fiatal költők első jelentős közös fellépését, az 1958-ban megjelent Tűztánc-antológia megjelenését méltatta. A fellépés politikai jelentőségén túlmenően azért is fontos tette volt a fiatal költőknek, mert a magyar költészet legértékesebb hagyományait villantotta fel, és József Attilát követve, korunk leglényegesebb kérdéseivel is foglalkozott. A kötet címadó verse, Garai Gábor műve, jól mutatott rá a tűztáncosok esztétikai elképzeléseire: az előző korszak bizonyos leszűkítettségével szemben ők már merészebben használták fel a huszadik századi költészet modernebb formai vívmányait.

Az űrrepülők moszkvai fogadtatása

Tavaszi derűvel és melegséggel köszöntötte Moszkva kedden délben a Voszhod 2 hőseit, Pavel Beljajev ezredest és Alekszej Leonov alezredest, akik reggel szálltak repülőgépre Bajkonurban, a távoli, kopár sztyeppén épült űrrepülőtéren. Utban Moszkva felé átrepültek Uljanovszk, Lenin szülővárosa felett. Kevéssel ezután Beljajev, majd Leonov néhány percre átvették a főváros felé tartó IL—18-as vezetését.

12 óra 13 perckor tünt fel Vnukovó légiterében az űrhajósok IL—18-asa, a szovjet légierő hét lökhajtásos vadászának díszkíséretében. A gépek egy tiszteletkört írtak le, majd az IL—18-as méltóságteljes leereszkedés után lassan a repülőtér főépülete elé gördült, ahol már ott állt a hagyományos űrhajós-szőnyeg végén az Aeroflot díszlépcsője.

Pontban 12 óra 30 perckor felpattant a különgép ovális ajtaja és megjelent előbb Alekszej Leonov, majd a Voszhod 2 parancsnoka, Pavel Beljajev. Üdvrivalgás, zászlók lengetése és a repülő-díszinduló hangjai mellett indultak el a tribün felé, hogy feladatuk teljesítéséről jelentést tegyenek a párt és a kormány vezetőinek.

Katonás tisztelgés. Pavel Beljajev ezredes lép a mikrofonhoz:

— Jelentem a Lenini Kommunista Párt Központi Bizottságának, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének és a Szovjetunió Minisztertanácsának, hogy a Voszhod 2 űrhajó útja befejeződött. A kísérletet, amelynek keretében az űrhajóból ember ment ki a kozmikus térségbe, elvégeztük. Az űrhajó személyzetének közérzete kifogástalan. Készek vagyunk teljesíteni a párt és a kormány újabb megbízásait.

Leonyid Brezsnyev, Alekszej Koszigin, Anasztasz Mikojan és a többi szovjet vezető kezet szorítanak a Kozmosz hőseivel, s forrón megölelik őket. Felcsendül a szovjet himnusz. A repülőtér szélén felsorakozott lövegek 21 díszössztüze köszönti Beljajevet és Leonovot. Alighogy elhangzik a himnusz, a két űrhajós feleségét és hozzátartozóit köszönti. Ezután következik a másik „család", a kilenc szovjet űrhajós, akik a világűr meghódításának négy diadalmas évét személyesítik meg, élükön Jurij Gagarinnal, akit a napokban az egyik francia publicista „a bolygóközi ügyek földi miniszterének" nevezett.

Az űrhajósok ezután elvonulnak a virágokkal, zászlókkal integető moszkvaiak előtt. Kezet szorítanak a fogadásukra megjelent diplomatákkal, közöttük Rajnai Sándorral, hazánk ideiglenes moszkvai ügyvivőjével. Külön üdvözlik a repülőtérre kijött tudósokat, élükön Keldis akadémikust, a Szovjet Tudományos Akadémia elnökét.

A repülőtéri fogadtatás befejeződött. Leonov alezredes kézenfogja négyéves kislányát és beszállnak a nyitott ZIL—111-esbe. A két űrhajóson kívül a két feleség és a Leonov-kislány foglal helyet ebben a kocsiban. Motoros rendőrökből álló ék veszi át a többkilométeres autóoszlop vezetését.

A világűrben megtelt 720 000 kilométerhez képest elenyésző ez a 30 kilométer, de szépségében, bensőségességében legalább olyan emlékezetes. Kétoldalt moszkvaiak tíz és százezrei. Az autóoszlop fölött a moszkvai televízió helikoptere. A Lenin sugárút zászlódíszben. Hatalmas feliratok éltetik a Voszhod 2 hőseit, a tudósokat, a mérnököket, a munkásokat, akiknek része volt e páratlan teljesítményben.

Pár perccel két óra előtt kanyarodott be a Kreml kapuján az űrhajósok acélszürke kocsija. A Vörös téren, amely hatodszor köszöntötte a szovjet űrhajósokat, százezrek vonultak fel zászlókkal, színes feliratokkal. Beljajev és Leonov virágkeretbe foglalt fényképeivel. Hangszórók közvetítették a moszkvai rádió helyszíni riportját a repülőtérről és az űrhajósok egész útvonaláról.

Pontban 2 órakor elfoglalták helyüket a Lenin mauzóleum mellvédjén az SZKP és a szovjet kormány vezetői, valamint Pavel Beljajev ezredes és Alekszej Leonov alezredes, akik repülőtiszti díszegyenruhát öltöttek erre az alkalomra. Mögöttük felsorakozott az egész „kozmikus család".

A nagygyűlést Nyikolaj Podgornij, az SZKP Központi Bizottsága Elnökségének tagja nyitotta meg, majd átadta a szót Beljajev ezredesnek, a Voszhod 2 parancsnokának.

Pavel Beljajev beszédében rámutatott, hogy a kétszemélyes Voszhod 2 útja minőségileg új fejezetet nyitott meg a világűr meghódításában. „A világ első szocialista államának állampolgára küzdötte le elsőnek a Föld nehézségi vonzását és emelkedett fel a kozmoszba. Most ismét szovjet ember volt az, aki bátran és magabiztosan kilépett az űrhajóból a világűr végtelenségébe."

A Voszhod 2 parancsnoka hangsúlyozta, hogy ez a szocialista rendszer, a szovjet tudomány és technika fölényének tanújele.

Beljajev szerint a tökéletesített űrhajó-változattal végrehajtott kísérlet azt mutatta, hogy lehetséges az ember célirányos tevékenysége a világűrben, lehetséges a helyzetváltoztatás, megfigyelések és egyéb műveletek végzése. A Voszhod 2 személyzete sikerrel tanulmányozta az élet és a munkavégzés feltételeit a világűrben.

Beljajev ezredes nagy elismeréssel szólt a Voszhod 2 kvalitásairól, majd azzal zárta szavait, hogy a szovjet nép szeretete, a párt és a kormány gondoskodása új erőt ad az űrhajósoknak és újabb teljesítmények elérésére sarkallja őket.

Beljajev „beosztottja", Alekszej Leonov alezredes azzal kezdte beszédét, hogy őszinte köszönetet mondott a tudósoknak, tervezőknek, mérnököknek, munkásoknak, valamint a korábbi űrhajósoknak, akik tevékeny részt vettek kettőjük felkészítésében, a Voszhod 2 útjának előkészítésében.

„Abban a szerencsés helyzetben voltam, hogy nem az űrhajó ablakán keresztül, nem

(Folytatás a 4. oldalon.)

Budapestre érkezett Raúl Castro Ruz

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására kedden délben baráti látogatásra hazánkba érkezett Raul Castro Ruz, a Kubai Szocialista Forradalmi Egységpárt Országos Vezetőségének tagja, miniszterelnök-helyettes, a fegyveres erők minisztere és felesége, Vilma Espin, a Kubai Nőszövetség elnöke.

Kíséretükben Budapestre érkezett Carlos Olivarez Sanchez, a Kubai Köztársaság moszkvai nagykövete, Fernando Flores, a Kubai Köztársaság varsói nagykövete, valamint Joaquin Mendez Comiche százados.

A kubai vendégeket ünnepélyesen fogadták a Ferihegyi repülőtéren. Az épületet a Kubai Köztársaság és a Magyar Népköztársaság nemzeti színű lobogói, valamint vörös zászlók díszítették, s közöttük népünk érzéseit fejezte ki a felirat: „Forró szeretettel üdvözöljük a hős kubai nép képviselőit". A repülőtér betonján díszőrség sorakozott fel csapatzászlóval.

A kedves vendégek fogadtatására megjelent Komócsin Zoltán, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, Czinege Lajos, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja, vezérezredes, honvédelmi miniszter, dr. Korom Mihály, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, Erdei Lászlóné, a Magyar Nők Országos Tanácsának elnöke, Garai Róbert, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezető-helyettese, Szarka Károly külügyminiszter-helyettes, Gergely Miklós, a Külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője, a tábornoki kar több tagja. Jelen voltak a fogadtatásnál dr. Juan José Fuxa Sanz, a Kubai Köztársaság budapesti nagykövete vezetésével a kubai nagykövetség tagjai. Ott volt a fogadtatásnál Jan Kiljanczyk, a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövete. A vendégek érkezésére megjelentek a repülőtéren a budapesti kubai kolónia tagjai is.

A magyar vezető személyiségek meleg szeretettel üdvözölték a repülőgépből kilépő Raul Castro Ruzt és feleségét, valamint a kíséretükben lévő személyeket. Erdei Lászlóné virágcsokorral köszöntötte Vilma Espint.

A díszőrség parancsnoka jelentést tett Raul Castro Ruznak, majd felcsendült a kubai és a magyar Himnusz. Raul Castro Ruz Komócsin Zoltán társaságában ellépett a díszőrség előtt. Uttörők virágcsokrokkal kedveskedtek a vendégeknek, majd a díszőrség díszmenetével fejeződött be az ünnepélyes fogadtatás.

Épülő megyénk

Az új Pécsi Hőerőmű

A televízió műsora

1965. március 24-én, szerdán:

9.40: Milánói történet. Magyarul beszélő olasz film (ism.). (18 éven felülieknek!) 11.10: A vidéki kórház. Amerikai burleszk-film. Stan és Pan főszereplésével (ism.). 17.38: Hírek. 17.45: A Magyar Hirdető műsora. 17.55: Prospektus helyett. A háziasszonyok munkáját segítő újdonságokról (ism.). 18.10: Tessék kérdezni — a nyelvész válaszol! Lőrincze Lajos műsora. 18.35: Lányok, asszonyok. 18.55: Esti mese. 19.05: Az Egri Gárdonyi Géza Színház előadása képfelvételről. Jacobi: Leányvásár. Operett 3 felvonásban. Az I. szünetben: kb. 20.15 Tv-híradó — napi jegyzetünk. Kb.: 22.10: Tv-híradó — 2. kiadás. 22.30: Bemutatjuk az iskola filmintézetet... Riportműsor.

Áramszünet

— Áramszünet lesz március 24-én 7—16 óráig a P.-kutak területén, Szennyvíztelep építkezés, Aszfaltútépítő V. és Tatarozó V. területén. — 25-én 8—17 óráig a Hunyadi J. út, Üdülő szálló és környékén. — Hálózatátépítés miatt március 15—31-ig Madách I. u., Erreth L. u., József A. u. és a Megyeri út keleti oldalán, valamint Szentkút és környékén. — Március 26—31-ig 7—16 óráig Kertváros egész területén.

HÍREK

MÁRCIUS 24 SZERDA — **Gábor napja. A Nap kél: 5.41. nyugszik: 18.02 órakor. A Hold kél: 0.57, nyugszik: 9.20 órakor.**

Hatvan éve, 1905. március 24-én halt meg Verne Gyula francia író, a legkedveltebb ifjúsági írók egyike. Rendkívüli képzelőerejével megteremtette a tudományos-fantasztikus kalandos regény műfaját. Termékeny írói pályája folyamán változatos tárgyú, gyakran humoros hangvételű könyveiben gazdag műszaki és természettudományos ismeretanyagot, színes tájleírásokat közvetít és kedveltet meg az olvasóval. Nagyszerűen tudta egybehangolni a szórakoztatást az ismeretterjesztéssel. Fantáziájának számos szülötte azóta megvalósult. Verne majdnem valamennyi regénye kapcsolódik korának egy-egy politikai eseményéhez. Munkásságát a felvilágosultság vezérelte. A népek szabadságküzdelmei mindenkor érdeklődése előterében álltak. Együttérzéssel ábrázolta Afrika, Amerika és Ázsia elnyomott népeit. Könyvei népszerűségének nem ártottak a múló évtizedek.

— A Hazafias Népfront Budai II. körzeti bizottsága rendezésében 25-én, csütörtökön délután 6 órai kezdettel dr. Jászai László ügyész „A fiatalkorúak bűnözésének okai" címmel előadást tart a pártszervezet helyiségében.

— Pécsi és budapesti szabó kisiparosok divatbemutatóját rendezték meg kedden este a Pannónia Szálló nagytermében.

— Önkiszolgálóvá alakították át a Mecsekvidéki Üzemi Vendéglátó Vállalat Ságvári éttermét. Az étteremben az átalakítás óta 25 százalékkal emelkedett az ételforgalom.

— „Uj magyar líránk" címmel előadást rendez március 25-én délután 2 órai kezdettel az újhegyi szénmosó szakszervezeti bizottsága a szocialista munkabrigádok tiszteletére az üzem kultúrtermében. A bevezető előadást Váróczi Zsuzsanna tanárnő tartja, közreműködik Galambosi László költő, Iványi József színművész. A verseket a Tanárképző Főiskola „Versbarátok köré"-nek tagjai mondják el.

— Pécs fejlődése címmel tart előadást ma este 6 órakor dr. Szabó Pál Zoltán, a Dunántúli Tud. Intézet igazgatója Pécs város Doktor Sándor Művelődési Házában (Déryné u. 18.).

— Ötven holddal növekszik a szederkényi Karasica Gyöngye Termelőszövetkezet szőlőterülete. A telepítési munkákat a termelőszövetkezet tagjai már megkezdék.

— Naponta 16 gépkocsi szervízmunkáinak elvégzésére tett vállalást a Pécsi Fémipari Vállalat szervíz részlegének szocialista brigádja. A munkák jobb megszervezésével a villamos energia- és a tüzelőköltséget a tavalyihoz képest 5 százalékkal, a telepen üzembehelyezett kutak segítségével pedig a vízdíjat 50 százalékkal kívánják csökkenteni.

— A Leértékelt Áruk Boltjában extra nagyságú szövetkomplék 200 forintért, férfi és női ballonkabátok 250 forintért, mosó méteráruk 18—20 forintért, divatos férfizakók 230—450 forintért, csíkos habselyem női blúz 50—60 forintos, varrásnélküli nylonharisnya 36 forintos áron érkezett. Nagyon sok konfekció — fehérnemű — kötöttáru és textiláru érkezik még húsvét előtt 20—60 százalékos árengedménnyel, így a vásárló sok pénzt takaríthat meg.

— Uj szocialista brigád születését ünnepelték a Pécsváradi Járási Építő Ktsz-ben. Ezzel megalakult a Baranya megyei kisipari szövetkezetek huszonnyolcadik szocialista brigádja. A 28 brigádban 255 szövetkezeti dolgozó tevékenykedik.

— Hat év óta nem érte kifogás a kereskedelem részéről a Pécsi Bútorgyárat. A „Mecsek" fényezett garnitúra változatlanul keresett a boltokban. Idén már 1685 garnitúra hagyja el a gyárat.

— Házi cukrászatot oktatott a Sásd és Vidéke Körzeti Föld művesszövetkezet egy tanfolyamon Mecsekpölöskén. A tanfolyamnak nagy sikere volt, a záróvizsgán 45 asszony készített legkülönbözőbb fajta cukrászsüteményt.

— Bekötőutat kap a babarci Béke Termelőszövetkezet majorja. A 330 méter hosszú út földmunkálatait a termelőszövetkezet a napokban megkezdi.

— Közöljük a város lakosságával, hogy a Hőerőmű Pécsi I. trafóállomás között újonnan épült egy rendszerű 33 kV-os távvezeték 1965. március 31-től üzembe kerül. Az oszlopokra felmászni, a vezetéket megközelíteni életveszélyes és szigorúan tilos.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: erősen felhős idő, sokfelé eső. Tovább élénkülő déli, délnyugati szél. Az éjszakai lehülés mérséklődik, a nappali felmelegedés kissé fokozódik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2—7 fok között, északkeleten helyenként gyenge talajmenti fagy. Legmagasabb nappali hőmérséklet 12—16 fok között.

Pécsi ipari tanulók sikere Budapesten

Most folynak a különböző szakmák országos versenyei. A múlt héten hírt adtunk arról, hogy a Baranya megyei Építőipari Vállalat villanyszerelő tanulója: *Kellner Zoltán* kitűnő értékelést kapott és az országos versenyben a negyedik helyet szerezte meg. A napokban fejeződött be újabb hat szakmában az országos verseny, amely a „Szakma kiváló tanulója" címért folyt. Az 500-as tanulóintézetből nyolc fiatal indult az autószerelő szakmában az országos versenyeken. A negyven fős csoportból *Faitig József* harmadéves tanuló a második helyezést szerezte meg. Jutalma: szakmunkás bizonyítvány, a „Szakma kiváló tanulója" plakett ezüst fokozata, díszoklevél és tárgyjutalom.

A fiatal tanuló munkahelye a Pécsi Fémipari Vállalat, szaktanára *Sebők Zoltán*, szakoktatója pedig *Pető Mihály* volt, aki 700 forint pénzjutalomban részesült. A géplakatos szakmában *Dudás Ferenc* harmadéves tanuló országos harmadik lett a 120 induló közül. Jutalmul megkapta a szakmunkásbizonyítványát, a „Szakma kiváló tanulója" jelvény bronz fokozatát, díszoklevelet és tárgyjutalmat. Dudás Ferenc szaktanára *Nagy Imre*, szakoktatója pedig *Lutz Ferenc* volt, szakoktatója 500 forint pénzjutalomban részesült.

Az induló pécsi ipari tanulók közül ketten jó eredménnyel, négyen pedig megfelelő eredménnyel végeztek, szép helyezést értek el és megkapták a szakmunkásbizonyítványukat.

Zamat, Kotyogó, Karaván

Három villanytűzhelyen elfér az egész kiállítás: néhány újtípusú kávéfőző, egy, kettő és négyszemélyes változatban. Megismerhetik az érdeklődők a Zamat, a Karaván, a Kotyogó és a Sport névre „hallgató" kávéfőzőket, kezelési módjukat, sőt, Wildhoffer Irén, az Állami Áruház fiatal eladója meg is kínálja a körülötte állókat a legfrissebb főzetű kávéból.

— Néhány napig tart a bemutató, melyet azzal a szándékkal ajánlunk a kedves vásárlóknak, hogy megismerhessék a gázon és villanyfőzőlapon használható kávéfőzőgépek összes előnyeit.

Hogy mennyire becsüli ezt a jószándékot a vásárlók serege, az abból mérhető le leginkább, hogy Wildhoffer Irént legtöbbnyire az érdeklődők gyűrűje veszi körül, akik közül sokan vásárolnak a kávéfőzőkből.

— Legnépszerűbb a Kotyogó, állítólag ez főzi a legzamatosabb kávét. Sokan esküsznek az egy- és kétszemélyes sportpresszókra, de azért a Zamatnak és a Karavánnak is sok pártolója akad. Az autópresszóból sokkal többen vásárolnának, ha 12 helyett hat voltos volna. Jelenleg kapható változata csak a Skoda személygépkocsikban és teherkocsikon használható.

Jó ötlet volt az Állami Áruháztól a kávéfőzőbemutató szervezése.

H.

Vigyázat! Életveszély!

Legszívesebben táblát helyeznének el ezzel a szöveggel udvarunkban a Mátyás király utca 1. számú ház lakói, akik két nap óta óvatosan kerülgetik a kapu alatt levő n y i t o t t kábelfejeket. A kábelekben 380 voltos áram kering halált ígérve mindenkinek.

Miért vannak szabadon a kábelfejek? A házban lakó családok tagjai közül senki sem tudja. Ismeretlen tettesek két nappal ezelőtt felnyitották. Az első teendő, miután az esetet észlelték, egy telefon volt az Áramszolgáltató Vállalathoz, ahol azonnali intézkedést ígértek. Miután azonban kedd délutánig hiába várták a szerelőt, a szerkesztőségtől kérdezték meg: kihez forduljanak orvoslásért, hogy elkerüljék a balesetet?

A kérdést ezennel továbbítjuk az illetékeseknek.

— Több mint 8 700 000 köbméter vizet fogyasztott az elmúlt évben Pécs város lakossága. A Víz- és Csatornaművek dolgozói 9390 helyre kötötték be a vizet, s jelenleg a város területén a vízhálózat hossza 322 kilométer, a csatornahálózat hossza pedig meghaladja a 160 kilométert.

VAJÚDÓ ÉVEK

6.

KIK SZAVAZTAK ÉS MIRE?

1945. október 7-én Budapesten községi választások voltak. Ez amolyan próbaválasztás jellegű is volt az országgyűlési képviselők választására, mert következtetni engedett az erőviszonyokra. Az eredmény csak a munkáskerületekben volt kedvező a két munkáspárt számára, másutt a Kisgazdapárt kapott többséget.

Ez az esemény felkavarta a helyi politikai kedélyeket. Az Uj Dunántúl vezércikket közöl: *„A kisgazdákra nemcsak kisgazdák, de a reakciósok is szavaztak, mert ebben a pártban látják pártjukat megtalálni. Nem szabad csüggedni, még élesebb harcot kell folytatni a reakció ellen."* A lap hangja még hatalmasabb lett a következő időszakban. A fő politikai tüzet az élelmiszerhiányra, a feketézőkre irányítja, de már mint politikai csoportosulásra, ami a reakciót testesíti meg. Szemére veti a kisgazdáknak, hogy semmi olyant nem tudnak felmutatni, amit a magyar élet újjáépítése érdekében tettek, de a pártok közötti széthúzást serkentik, ahelyett, hogy a magyar nép egyetemes érdekeit szolgálnák. Mindehhez mellékletként, hogy kétség ne lehessen afelől, mire gondol a lap, a következőket írja: *„A budapesti választások után egy parasztember mondta: nem is tudtam, hogy Budapesten több százezer kapás van. A földreform óta megnőtt ez a párt. Többek között 9 ezer földjét vesztett földbirtokos, ugyancsak földjét vesztett ügyvéd lett a tagja. A kisgazdákra szavaztak a kisgazdákon kívül a reakció, a nyilas, a fasiszta világ emberei is."* A kommunista lap ugyanakkor bejelenti: *„Kimegyünk az utcára!"*

Nagy tömegek mozdulnak meg ebben az időben. Tüntető felvonulások, gyűlések vannak Pécsett és Dél-Dunántúlon. A pécsi gyűlésen harcos hangú jelszavak hangzanak el. *Fizessenek a gazdagok! Kenyeret, jó pénzt, rendet! Üzéreknek börtönben a helyük!*

A reakció erői is nyíltan fellépnek. Mohácson ismeretlen tettes rálő a reakció ellen tüntető tömegre. A kisgazdák emberei átragasztják az MKP és az SZDP választási plakátjait, sajátjaikat helyezik el és nyíltan nacionalista jelszavakat hirdetnek. Pécsett kisgazdapárti, ifjúsági rohambrigád tagokat tartóztatnak le, velük együtt tanárokat is, akik felbújtóik voltak.

Az Uj Dunántúl éles hangon ismerteti az eseményeket, a Független Nép vitatkozik, semmisnek, felnagyításnak tartja az egészet. A Dunántúli Népszava is foglalkozik ezekkel a politikai jelenségekkel, de hangja ködös, inkább az SZDP történelmi múltját értékelgeti és történelmi küldetést hangoztat. A Független Nép még ezt sem hagyja. Válaszol: *„Csak a Kisgazdapárt képes a nemzet magasztos céljait a többség javára megoldani."*

Igy érkezett el 1945. november 4-e, amikor az első országgyűlési választások voltak. Pécsett és Baranya—Tolna választókerületben a kisgazdák 15, a kommunisták 3, a szociáldemokraták 3, a parasztpártiak 2 mandátumot kaptak. A választás eredménye sok tanulságot hozott. Amit el lehetett mondani Budapestre, azt meg lehetett ismételni Pécsre és környékére. A tömegek baloldali irányú politikai befolyásolása még csak a kezdetén tartott. A kisgazdák választási eredményének kicsikarásában élenjáró szerepet töltött be a katolikus egyház.

A Független Nép próbál mérsékelt hangot megütni, de ujjong.

A Dunántúli Népszava keseregve. *„Nem értünk el több mandátumot, mint a kommunisták, de tizenkettővel kevesebbet mint a kisgazdák."*

Uj Dunántúl nem tagadja, hogy átmeneti politikai vereségről van szó, de újabb támadást kell indítani a reakció erői ellen.

Az Uj Dunántúl ebben az időszakban nagyon fontos politikai szerepet töltött be. Élesen cikkezik az élelmezési helyzet tarthatatlanságáról, sürgeti a gazdasági rendőrség megerősítését és erélyesebb intézkedést vár.

Független Nép: Az élelmiszerhiány oka a földreform.

Uj Dunántúl: Nem! Elmaradt a beszolgáltatás, nagy a feketézés és a reakció politikai mesterkedése okozza a rossz élelmezést.

A Kommunista Párt lapja ezen kívül még ügyesen hozzányúlt a külpolitikai témákhoz. Ebben az időben Jugoszláviában a választások eredményei Tito marsall javára dőlnek el, Franciaországban a választók a köztársaság mellett szavaznak, Romániában előretörnek a demokratikus erők. Ezek jelentős helyet kapnak az újságban és e nemzetközi fejlődés fényében le is írja a következtetést: Itthon is irtani kell a reakciót, erős belügyi kormányzat kell!

Kászon József

ÉM Baranya megyei Áll. Építőipari Vállalat Pécs, Rákóczi út 56. sz.

közületek részére

ÚJ CSERÉPKÁLYHA ÉPÍTÉSÉT VÁLLALJA.

Megrendelés esetén cserépkályha-méretet és és egyszámlaszámot kérünk közölni.

Dolgozókat felvesznek

Lóhajtókat felveszünk. ÉM. Építőipari Szállítási Vállalat 2. sz. Üzemegység, VII. Kirendeltsége, Pécs, Felsővámház u. 9. 75423

*

A Pécsi Fémipari Vállalat lakatos (karosszéria-lakatos) és autószerelő szakmunkásokat keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. Munkaügyi osztályon. 75434

*

Lakatosokat felvesz a Vízgazdálkodási Tudományos Kutató Intézet pécsi telepe. Jelentkezni naponta 12—14 óráig, Pécs, Déryné u. 21. Samu. 290

*

Könyvelésben jártas árukönyvelőt szerződéses munkaviszonyra, azonnali belépéssel felveszünk. Baranya megyei AGROKER. Pécs, Megyeri út 90. 292

*

Felveszünk karbantartó részlegünk részére azonnali belépésre 2 fő férfi segédmunkást. Bér megegyezés szerint. Jelentkezés: Komlói Helyiipari Vállalat, Komló, Kossuth Lajos u. 21. Telefon: 20-92. 301

Megyei Élelmiszeripari Vállalat felvételre keres hegesztővizsgával rendelkező lakatos szakmunkást, (gk.-vezetői jogosítvánnyal rendelkezők előnyben), valamint gyakorlattal rendelkező raktárost. Ajánlatokat írásban „Élelmiszer" jeligére kérjük a Sallai utcai hirdetőirodában leadni. 302

*

Az új-mohácsi II. Rákóczi Ferenc Mg. Tsz. főagronómusi állásra április hó 1-i belépéssel pályázatot hirdet. A pályázatokat önéletrajzzal ellátva személyesen a Mohács városi Tanács Mezőgazdasági Osztályán kell benyújtani. Bérezés kollektív szerint. 270

*

A Mecseki Szénbányászati Tröszt állandó munkára keres föld alatti dolgozókat. Felvételt nyernetnek az egészséges 18—40 év közötti férfiak. Kereseti lehetőség teljesítménytől függően. Távolabbiak részére legényszállást biztosítunk. Jelentkezni lehet: István-aknán, Pécsszabolcson, vagy Zobák-aknán, Komlón. 296

Ismét nyereséggel zárta az évet a Baranya megyei Mezőgazdasági Vállalat

Három év óta minden évben nyereséggel zárja gazdálkodását az igen sokirányú tevékenységet folytató Baranya megyei Mezőgazdasági Vállalat. A vállalat fő profilja a baromfikeltetés, kisebb volument jelent a baromfihizlalás és -tenyésztés, melyet a pécsi, boldogasszonyfai és magyarhertelendi üzemekben végeznek. Mezőgazdasági tevékenységet (kukoricatermelést) a magyarhartelendi, boldogasszonyfai és molványi területeken folytat a vállalat. A vállalathoz tartozó több mint 100 holdas kölkedi nádasból évente 40 000 négyzetméter nádpallót készítenek. S végül három év óta (a több mint 1000 darab tenyészkost fenntartó magyarhertelendi kostelep átvételével) ez a vállalat látja el tenyészkosokkal a megye termelőszövetkezeteit.

A köztudatban mégiscsak mint keltető szerpel ez a vállalat, s nem véletlenül, hiszen három nagy keltető üzeme — a pécsi Xavér utcai keltető, a sellyei és a boldogasszonyfai keltető — látja el naposcsibével, kacsával, libával és pulykával a megye termelőszövetkezeteit és háztáji gazdaságait.

A napokban jóváhagyott mérlegbeszámoló alapján 1964-ben

a vállalat valamennyi ágazata nyereséges

volt, s így a tervezett 704 000 forintos nyereséget 1 640 000 forintra teljesítették. A többletnyereség mindenekelőtt annak köszönhető, hogy a vártnál lényegesen több naposcsibét keltettek ki a három üzemben. Az elmúlt évben a vállalat összesen 4,6 millió tojást vásárolt fel elsősorban Baranya termelőszövetkezetciből — 40,5 százalékot — és mintaközségeiből 31,5 százalékot—, valamint állami gazdaságaiból és más megyékből. A felvásárolt tojásból — szemben a 3,4 milliós tervvel — összesen több mint 3,7 millió naposcsibét keltettek ki, s keltetési tervüket 109,5 százalékra teljesítették.

A keltető üzemekben az előző évhez képest javították a kelési százalékot is. Míg 1963-ban 100 tojásból 76,6 csibeegységet keltettek ki, addig 1964-ben a berakott tojások 78,8 százaléka kikelt, — már a 75 százalékos arány is jó eredménynek számít. — Ezzel párhuzamosan csökkentették a naposcsibe előállításának költségét is. Kereken hat fillérrel csökkent a naposcsibe költsége — most 3,51 forint —, melyet a keltetőgépek jobb kihasználásával — 10 ezres gépbe 12 ezer tojást helyeznek — és az ipariáram-fogyasztás csökkentésével értek el.

Jelentősen csökkentette a vállalat költségeit az is, hogy a naposcsibék ivarmegállapítását — szekszálás — ma már nem japán specialistákkal végeztetik, hanem a vállalat saját dolgozóival, akik a keszthelyi továbbképzőn sajátították el ezt az igen jó megfigyelőképességet és nagy gyakorlatot kívánó mesterséget. A keltetés egyszerűségét és a higiéniai viszonyok javítását idézte elő az az intézkedés is, hogy múlt év novemberében bevezették a bujtatásos vagy utókeltetést. Azelőtt a pécsi keltető mind a négy emeletén keltettek, most a gépbe történt berakás utáni 18-ik napon a tojásokat a felső szintről liften lehozzák a földszintre, s valamennyi naposcsibe — naponta 25—60 ezer darab — itt jön a világra. Ezzel a három felső szinten igen jó higiéniai viszonyokat teremtettek, mert a keléssel járó szennyeződés csak a földszintet érinti.

Növelte az eredményességet az is, hogy az elmúlt három év során

kialakították a keltetői törzsgárdát.

A februárban megtartott szakvizsgán 30 dolgozó szerezte meg a baromfitenyésztő, illetve -keltető szakmunkási oklevelet hároméves komoly elméleti és gyakorlati képzés után. A dolgozók nagyobb hozzáértése tette lehetővé, hogy ma a korábbinál lényegesen kevesebb munkaerővel végzik el a keltetési munkát, de ezeknek a képesített szakmunkásoknak a vállalat 5—15 százalékkal emelte meg a fizetését. A kézi munkaerő további csökkentése és a gazdaságosság növelése érdekében tervbe vették egy központi vezérlőasztal beállítását, mely a keltetőgép-ellenőrök munkáját tenné feleslegessé. A napos korban történő ivarmegállapítás az azzal járó hibaforrás és többletköltség kiküszöbölésére a vállalat szakemberei a Pécsi Orvostudományi Egyetem segítségével beállítottak egy kísérletet a bioárammal történő ivarmegállapításra, melynek segítségével már a tojásban meg tudják állapítani, hogy jérce lesz vagy kakas. A kísérlet még kezdeti stádiumban van, s ezzel egyidejűleg az ország más részein, sőt a világ különböző tájain végeznek hasonló kísérleteket.

A keltetés mellett a vállalat baromfihizlalással is foglalkozik közellátásra. Az elmúlt évben 19 ezer darab húscsibét értékesítettek a lakosság részére, 5 ezerrel többet a tervezettnél. Ennek előállítására a tervezett 36 600 munkaórával szemben 29 696 munkaórát fordítottak. Összesen

66 000 kilogramm baromfihúst állítottak elő,

s ebben is túlteljesítették tervüket mintegy 8 ezer kilóval. Saját tojóüzemeikben 152-re növelték az egy tyúk évi tojástermelését, s összesen több mint félmillió tojást termeltek keltetési célokra. A magyarhertelendi kostelepen első ízben sikerült a kosok gyapjúhozamát 6 kiló fölé emelni. A tervezett 5,5 kilóval szemben átlag 6,8 kiló gyapjút nyírtak le a kosokról darabonként. A kölkedi nádgazdaságban 45 485 négyzetméter nádpallót készítettek, 5 ezer négyzetméterrel többet az előírtnál.

Jó munkájáért a Baranya megyei Mezőgazdasági Vállalatot élüzem címre terjesztették fel. A jó munka eredményeként a következő napokban 225 560 forint nyereség részesedést fizet ki dolgozóinak a vállalat. — Rné —

Tájékoztatás művészeti kérdésekről

A *Magyar Irók Szövetsége pécsi csoportja* és a TIT magyar irodalom-nyelvi szakosztályának közös rendezésében március 23-án délután a megyei tanács v. b. termében ankétot tartottak a szocialista realizmus kérdéseiről. Az anké előadója *Köpeczi Béla* elvtárs, a *Magyar Szocialista munkáspárt Kulturális Osztályának* vezetője volt. Az ankéton részt vett *Csendes Lajos* elvtárs, a megyei pártbizottság titkára is. A szocialista realizmusról szóló tájékoztató után a megjelent írók és művészek a *Társadalmi Szemle februári* számában megjelent azonos témájú cikk alapján kérdéseket tettek fel, majd az irodalompolitika időszerű kérdéseiről esett szó.

Ma zárul a tanácsi vállalatok háromnapos termelési tanácskozása Pécsett

Március 22., 23. és 24-én, háromnapos termelési tanácskozást tartottak Pécsett a megyei tanács nagytermében a tanácsi vállalatok részére. A tanácskozást *Palkó Sándor* elvtárs, a megyei tanács elnöke nyitotta meg, aki mindhárom napon részt vett a megbeszélésen.

Az első napon „A termelés és a költség alakulása, a vezetők ezzel kapcsolatos feladatai" címmel *Csendes László*, a pártiskola üzemgazdasági tanszékének tanára tartott előadást. A tanácskozás második napján — erre a napra a vállalati párttitkárokat és szakszervezeti titkárokat is meghívták — *Bogár József*, az SZMT titkára tartott előadást a termelési tanácskozások gazdasági és politikai jelentőségéről. Szerdán, a tanácskozás zárónapján a lakosság ipari és kommunális igényeinek tervszerű kielégítéséről és ennek jegyében a vállalati kooperáció helyes kialakításáról tanácskoznak a résztvevők.

Új szocialista brigád a Villány—Siklósi Állami Gazdaságban

Három év jó munkája után megalakult egy új szocialista brigád a Villány-Siklósi Állami Gazdaság göntéri üzemegységében. A brigád, — amelynek vezetője *Rigacz Józsefné* és valamennyi tagja nő, — három éve alakult meg és három éven keresztül küzdött a szocialista brigád megtisztelő címért. Az asszonyok valamennyi szőlőmunkából becsületesen kivették részüket, szinte a „nyitástól" a „fedésig" dolgoztak, kapáltak, telepítettek, kötöztek, szüreteltek. Húsz hold szőlőterület gondja van a vállukon és a telep vezetője szerint még soha nem volt kifogás a munkájuk ellen. A brigád tagjai nemcsak a munkában állják meg a helyüket, hanem tanulnak is, négyen szakmunkás-vizsgát tettek, hárman elvégezték a szőlészeti technikumot. A szocialista brigád cím elnyerése után is együtt maradnak és bebizonyítják, hogy megérdemelték a szocialista brigád elnevezést.

Az ő példájukat követve újabb brigádok alakultak, amelyek szintén szeretnék elnyerni a szocialista brigád címet. Az úgynevezett Komlóbrigádnak harminc tagja van, a városhegyen dolgozó brigád tizennyolc taggal alakult meg.

Sorompó

Az elmúlt hét péntekje óta rendkívüli látványban van része annak, aki a Siklósi úti vasúti sorompó mellett várakozik a sorompó kinyitását várva. Mindennap, de főleg szombaton, a piaci nagyforgalomkor 20—30 perces sorompóleengedések követik egymást, melynek következtében a Siklósi úton, Bajcsy Zsilinszky utcában és a Vasút utcában több száz gépkocsi, autóbusz, tehergépkocsi és egyéb jármű várakozik terhelten, hogy a sorompót előtte megnyissák.

Mind többen és többen fordulnak hozzánk, kérdezzük meg az illetékeseket, mi történt a vasúti sorompó lezárásának meghosszabbítása ügyében. Nem csodálkoznánk azon, ha a lezárt sorompó mögött a vonatok közlekednének. Azonban megfigyeltük, kedden reggel is, hogy több mint 35 percig volt a sorompó leengedve, vonat azonban mindössze egy és két mozdony húzott át a vasúti pályatesten. Miért kell újabban 10—15 percet várni arra, hogy egy mozdony vagy egy három-négy szerelvény áthúzzon a többszáz várakozó közúti gépjármű előtt. Nem tudjuk megmondani azok számát, kik ez új rendszer miatt elkéstek munkahelyükről, a Bőrgyárból, Vágóhídról, Honvéd kórházból, AKÖV-től, vagy a Cementiparitól. A fél órás várakozás rendszeressé vált, a gyalogosok, de az autóbuszok utasai részére is. Szinte elkeserítő beszélni arról, ami történik akkor, hogy ha a nagy torlódás miatt egyszer fél órás leeresztés után a két vasuti sorompó közé került autóbusz vagy egy más gépkocsi. Kérjük az illetékeseket magyarázzák meg, mi az oka annak, hogy az elmúlt napokban így megváltozott a sorompó lezárásának rendszere.

(—)

„Gejzír" a Rákóczi út sarkán

Tegnap délelőtt a Rákóczi út és a Felsőmalom utca sarkán hatalmas vízoszlop tört fel az aszfaltról. A 80 milliméteres vezetékben áramló 4—5 atmoszférás víz felnyomta a tű c ap fedelét és az aknából magasra felszökött a víz. A Pécsi Vízművek dolgozói elzárták a vizet és a lehető leggyorsabban kijavítják a hibát. A képen: visszavonulóban a „gejzír".

Izgalmas verseny a falakon

A budai vám előtt áll már a két nyolc emeletes lakóház, a harmadik most épül. A betonvázak között fiatal fiúk hordják az anyagot, húzzák a falat, eresztik a függő-ónt, habarcsot terítenek. Tulajdonképpen versenyben állanak: huszonnyolc kőművestanuló, párosával egy-egy brigádot alkotnak. A betonoszlopokra számokat festettek mésszel.

— A hetes állványozásra kész! — jelentik *Egréder József* MTH szakoktatónak, aki aztán feljegyzi az időpontot. Állványozásra kész, vagyis jó mellmagasságig már felhúzták a falat, ide már állvány kell, fölállítják, ez nem számít bele a normaidőbe. Hétfőn volt az elméleti versengés, a következő három napban pedig gyakorlati.

Az ország különböző városaiból jöttek össze a megyék legjobb építőipari tanulói. Valamennyien harmadévesek. A versengés tulajdonképpen a Szakma kiváló tanulója címért folyik. Akik sikeresen „vizsgáznak", jutalomban részesülnek, ami lehet kéthetes külföldi utazás, emlékplakett, oklevél, néhány ajándéktárgy, de ami talán a leglényegesebb: a legjobbak még ezen a héten felszabadulnak, azaz, — kezükbe kapják a segédlevelet. Ez három hónapi előny! — hiszen június elején telne le a három esztendős tanulóév.

Dobek János szakoktató a toronydaru mellett áll és nézi a homlokzaton dolgozó fiúkat.

— Kicsit szokatlan nekik es a nagy hajtás, némelyik a csuklóját fájdította.

Nem csoda, hiszen a jó eredmény érdekében valóban igyekeznek, korábbi munkahelyüktől eltérően itt most gyorsabb a tempó. Egy kis izomlázzal azért megúszák.

Az új-mecsekaljai építkezésen hatvan kőművestanuló és tizenkét ácstanuló hasonló munkát végez a hétemeletes lakóházon. *Schatzl József* építésvezető a habarcselosztóban türelmetlenkedik, valami baj van a géppel, a fiúk állnak, kiabálnak le az emeletekről: „Mi lesz az anyaggal?!" A lakatosok gyorsan rendbehozzák a műszaki hibát, a habarcsellátás ismét megindul.

A harmadik emeleten *Haris József* és *Balogh Béla* falat vakolnak.

— Furcsa nekünk ez az anyag — mondja Józsi.

— Miért?

— A pécsi homok nagyon szemcsés, nem lehet vele olyan szépen dolgozni, mint nálunk, otthon.

— Hol otthon?

— Komáromban. Onnét jöttünk ketten, Bélával, miután Tatabányán elsők lettünk a megyei versenyben.

— Tegnap hogyan zajlott le az elméleti?

Balogh Béla mondja:

— Én kihúztam egy kérdést, a téglagyártást.

— És te, Józsi?

— Én meg a panel alkalmazásának előnyeiről feleltem.

— Sikerült?

Összenéznek, bizonytalanul. Nem a feleletben bizonytalanok, az sikerült, hanem... mit lehet még tudni? Most három napig tart a gyakorlat, utána szombaton délelőtt az értékelés és ott elválik, ki hogyan állta a sarat?

— Szívesen jöttetek Pécsre?

— De még mennyire! Izgalmas ez a verseny és szeretnénk jó helyezést elérni. Meg aztán a város is szép. Az MTH-intézet vezetői és a KISZ-bizottság minden támogatást megadott erre a néhány napra. Jó szállást kaptunk, jó étkezést, szóval... nincs itt baj, csak... sikerüljön! — sóhajt fel Haris József.

— A segédlevél miatt főleg, igaz?

— Persze. Képzelje el, milyen jó lenne ha három hónappal előbb felszabadulhatnánk...!

Az ötödik emeleten egy csoport a közfalakat húzza. Ketten két és fél óra alatt emelték fel a válaszfalat. Ez szép eredmény, körülbelül 80—85 százalékos teljesítmény, azaz hogy a felnőtt norma 75 százalékát kell elérnie egy tanulónak, tehát ez már túlteljesítésnek felel meg.

Papp Lászlóval, a Bm. Építőipari Vállalat KISZ-titkárával találkozom. A fiúk tevékenységéről ez a véleménye:

— Nagyon ügyesek és sokan közülük tehetségesebbek az átlagnál. Ez persze két napi tapasztalat csupán, és azt is figyelembe kell venni, hogy ezek a gyerekek az intézetek legjobb tanulói. De annyi biztos, hogy eddigi szép munkájuk a fejlettebb szakmai nevelést bizonyítják.

Rab

A kőművestanulók egy része a Budai vámnál épülő 8 emeleteseknél vizsgázik falazásból.
Foto: Erb János

Az űrrepülők moszkvai fogadtatása

(Folytatás az 1. oldalról.)

egy keskeny sávon láthattam a földet, a napot és a csillagokat, hanem sokkal inkább térbelileg, miként környező világunkat is szoktuk látni. Kitünően emlékszem a Fekete-tengeri partvidéktől Szahalinig terjedő utamra, amelyet az űrhajón kívül 28 ezer kilométeres óránkénti sebességgel tettem meg".

„Közeledik az idő — zárta beszédét Leonov —, amikor a földkörüli orbitális pályákról áttérhet az ember a Holdhoz vagy a Marshoz, a Venushoz, esetleg a Nap-rendszer egyéb bolygóihoz vezető pályákra".

A szovjet űrhajóscsalád tizedik és tizenegyedik tagja után Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának első titkára lépett a mikrofonhoz.

Brezsnyev beszéde a moszkvai nagygyűlésen

Leonyid Brezsnyev bevezetőben gratulált Pavel Beljajevnek és Alekszej Leonovnak az eredményes űrrepüléshez és az „ürsétához", majd összehasonlította hőstettüket Jurij Gagarin első útjával.

— Ma már kétségtelen, hogy e lépések eredményeként — mondotta Brezsnyev — a szovjet ember végső soron eljut a Holdra és más égitestekre.

— Aligha találnánk a mostanihoz fogható tudományos kísérletet, amelynek eredményeként annyi fontos tudományos és műszaki problémát vizsgáltak és oldottak meg.

— Első ízben bizonyosodott be gyakorlatilag, hogy az ember a világűrben, úgyszólván a semmiben lebegve, cselekvő tevékenységet és munkát fejthet ki. Ez rendkívül fontos — hangoztatta a szónok.

A Szovjetunió űrkutatási eredményeit egész sereg tudós, tervező, mérnök, technikus és munkás óriási fáradozása és kimagasló eredménye tette lehetővé. A hatalmas rakéták, az űrhajók, a bonyolult műszerek alkotói a szovjet tudomány és technika élcsapatát alkotják — jelentette ki Leonyid Brezsnyev.

A Voszhod 2 űrhajót pályájára vivő hatalmas rakéták dübörgése volt a Szovjetunió első üdvlövése a fasizmus felett aratott nagy győzelem közelgő 20. évfordulójára.

— A Szovjetunió ereje, fegyveres erőinek hatalma megbízhatóan védelmezi a szovjet nép és a testvéri országok népeinek békés életét — hangoztatta az SZKP Központi Bizottságának első titkára.

— Az űrhajósok szerint a Föld a világűrből nyugodtnak látszik. A valóságban azonban bolygónk nem olyan nyugodt. Hol itt, hol ott lobbannak fel az imperialisták szí[illegible] veszedelmes tűzfészkek [illegible].

[illegible]bátor vietnami nép hősiesküzd az amerikai imperia[illegible]ius agressziója ellen, mi[illegible]ben az Egyesült Államok [illegible]vább élezi a vietnami helyzetet.

Az Egyesült Államok imperialistái által szított vietnami háborús láng azzal fenyeget, hogy átterjed más térségekre is, veszélyezteti az általános békét.

A történelem azt tanítja, hogy az agresszió, a népek ellen elkövetett gaztettek sohasem merülnek feledésbe és sohasem bocsátják meg őket — figyelmeztetett a szónok.

Dél-Vietnam népének emlékezetében sohasem halványulnak el a bombák, amelyeket az intervenciósok dobtak le országuk földjére. A VDK népe sohasem bocsátja meg az agresszorok rablótámadásait.

Valamennyi szovjet ember szolidáris a hős vietnami néppel, megbélyegzi az Egyesült Államok imperialista agresszióját, követeli annak beszüntetését és az amerikai csapatok kivonását Dél-Vietnamból.

A békeszerető népek növekvő felháborodásáról szólva Leonyid Brezsnyev aláhúzta: figyelmeztetjük az agresszorokat, hogy bűnös cselekményeikkel olyan zsákutcába juttatják magukat, amelyből a későbbiekben nem lesz kiút.

— A központi szovjet szervekhez — jelentette ki Brezsnyev — sok beadvány érkezik, amelyben szovjet állampolgárok kifejezik elhatározásukat, hogy készek részt venni a vietnami népnek a szabadságért és függetlenségért vívott harcában. Megértjük azokat a testvéri szolidaritástól, szocialista internacionalizmustól áthatott érzelmeket, amelyek a szovjet emberek fenti beadványaiban megnyilvánulnak.

— A Vietnami Demokratikus Köztársaság vezetőivel történt megállapodás alapján — közölte az SZKP Központi Bizottságának első titkára — a Szovjetunió már megteszi a szükséges intézkedéseket a VDK védelmi képességének megerősítésére. Biztosíthatom önöket, elvtársak, hogy teljesítjük internacionalista kötelességünket a szocialista testvérország iránt!

Brezsnyev ismét leszögezte, hogy a Szovjetunió jó kapcsolatokat kíván az Egyesült Államokkal, mikért minden más országgal is.

— Ámde mindenkinek tudomásul kell vennie: a Szovjetunió sohasem fogja eltűrni, hogy merényletet kövessenek el Európában, vagy a világ más részeiben törvényes biztonsági érdekei ellen, vagy barátaink és szövetségeseink biztonsága ellen. Soha senkivel sem fogjuk alku tárgyává tenni ezeket az érdekeket.

A kommunista világmozgalom fontos eseménye volt a 19 kommunista párt képviselőinek moszkvai konzultatív találkozója. E találkozó részvevői felhívást adtak ki, amelyben sürgetik az egész világ kommunistáinak akcióegységét és szolidaritását az imperialista agresszió ellen, a népek nemzeti függetlenségéért, békéjéért és biztonságáért vívott tevékeny harcban.

Az SZKP és a szovjet kormány továbbra is síkraszáll a kommunista világmozgalom soraink egységéért, a haladás és a béke erőinek összefogásáért a háború, az elnyomás erőivel szemben.

A Szovjetunió szilárdan kitart a különböző társadalmi rendszerű államok békés együttélésének lenini irányvonala mellett — hangsúlyozta Brezsnyev. — A jelenlegi viszonyok között ez az egyetlen módja annak, hogy az emberiség megmeneküljön a nukleáris világháború borzalmaitól.

— Éppen azért, mert a Szovjetunió tántoríthatatlanul síkraszáll a békés együttélés mellett, latbaveti egész tekintélyét, minden erejét annak érdekében, hogy határozott visszautasításban részesüljenek azok, akik megpróbálják aláásni az ilyen együttélés lehetőségeit. Mindent megteszünk és a jövőben is meg fogunk tenni annak megakadályozására, hogy az imperialisták a háborús összecsapások útjára sodorják a világot.

— Ügyeink a párt által kijelölt irányban haladnak — jelentette ki a továbbiakban. — Következetesen betartva az SZKP Központi Bizottságának októberi és novemberi plénumán kitűzött irányvonalat, a párt- és állami élet lenini szabályait követve, a Párt Központi Bizottsága és a szovjet kormány szívósan és állhatatosan küzd nagy terveink megvalósításáért, gazdasági életünk további fejlesztéséért és tökéletesítéséért.

A szovjet emberek alkotó tevékenysége és kezdeményezése, az ország fejlesztésének tudományosan megalapozott lenini irányvonala: ebben van azoknak az újabb győzelmeknek záloga, amelyeket a lenini párt vezette szovjet nép ér el a kommunizmus építésében.

Fogadás a Kremlben

Az SZKP Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelső Tanácsának elnöksége és a szovjet kormány fogadást adott a nagy Kreml-palotában a szovjet emberek új kozmikus győzelme alkalmából.

A fogadáson megjelentek az SZKP és a szovjet kormány vezetői, Pavel Beljajev, Alekszej Leonov, valamint hozzátartozóik és barátaik, tudósok, művészek, a szovjet társadalom képviselői, külföldi diplomaták, újságírók.

Kitüntették a Voszhod 2 utasait

A Kremlben rendezett fogadáson Mahmudula Holov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnökhelyettese átnyújtotta Pavel Beljajevnek és Alekszej Leonovnak a Lenin-rendet, a Szovjetunió Hőse címmel járó aranycsillag érmet és a Szovjetunió űrrepülője érmet.

A Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének rendelete értelmében Moszkvában felállítják Beljajev és Leonov mellszobrát.

A kitüntetés átnyújtásakor Holov szeretettel üdvözölte a világűr hőseit.

Ma temetik Gheorghiu-Dejt

Szerdán délelőtt a nemzet halottjaként temetik el Gheorghe Gheoghiu-Dejt, a Román Munkáspárt Központi Bizottságának volt első titkárát, az Államtanács elnökét. Délelőtt — magyar idő szerint 10 órakor, gyász-nagygyűlés zajlik le az Államtanács székháza előtti Köztársaság téren, majd innen a város főútvonalain át kísérik utolsó útjára Gheorghiu-Dejt, a Szabadság parkba, ahol „A nép és a haza szabadságáért, a szocializmusért vívott harcok hőseinek mauzóleumá"-ban helyezik örök nyugalomra. A temetés időpontjában, délután 13.30 órakor az ország minden vállalatánál és intézményénél 3 percre felfüggesztik a munkát, megszólalnak a gyárak, vonatok, folyami és tengeri hajók szirénái, megáll a vasúti és közúti forgalom, leállnak a gyalogosok.

A temetési szertartás után délután — magyar idő szerint — 17 órakor összeül a Nagy Nemzetgyűlés.

Magyar küldöttség utazott Gheorghe Gheorghiu-Dej temetésére

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársnak, a Román Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának, a Román Népköztársaság Államtanácsa elnökének temetésére kedden reggel magyar küldöttség utazott Bukarestbe, a párt, az Elnöki Tanács és a kormány képviseletében.

A küldöttség vezetője Kállai Gyula, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, tagjai: Kisházi Ödön, az Elnöki Tanács helyettes elnöke, Borbándi János vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes és Vincze József, hazánk romániai nagykövete, aki Bukarestben csatlakozik a küldöttséghez.

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elrendelte, hogy március 24-én, Gheorghe Gheorgiu-Dej elvtárs temetésének napján, a gyász jeléül a középületekre fekete lobogót tűzzenek ki.

Amerikai hadihajók indulnak a Csendes-óceánra

Mcnamara amerikai hadügyminiszter bejelentése szerint a washingtoni kormány négy, atomerőmeghajtású haditengerészeti egységet küld az Atlanti-óceánról a Csendes-óceánra. Az Enterprise repülőgép-anyahajó és az irányítható rakétákkal felszerelt Bainbridge Fregatt még az év októberében, és az ugyancsak irányítható rakétákkal felszerelt Long Beach cirkáló és a Fruxton Fregatt a jövő évben érkezik meg az új állomáshelyére.

A Pentagon a hivatalos közleményben tagadja, hogy a hajók átirányítása kapcsolatban áll a vietnami fejleményekkel, de megállapítja: „A négy atomerőmeghajtású hadihajó jelenléte a Csendes-óceánon nyilvánvalóan fokozza az Egyesült Államok ütőerejét a válság-körzetekben".

Az Egyesült Államok dél-vietnami gázháborúról szóló bejelentés a nyugati szövetség több országában is nagy felháborodást váltott ki.

Negyven brit munkáspárti képviselő. javaslatot terjesztett elő az alsóházban. A javaslat sajnálatosnak minősíti gáz-gránátok és Napalm-bombák bevetését Dél-Vietnamban és felszólítja a kormányt, hogy határolja el magát ezektől a cselekményektől.

Kétszemélyes amerikai űrhajó

Sikeres leszállás

Kedden délelőtt Cape Kennedyből helyi idő szerint 9 óra 24 perckor Titan típusú rakétával fellőtték az Egyesült Államok első kétszemélyes űrhajóját.

A két űrhajós közül Virgil Grissom már korábban tett kirándulást a világűrben egy rakétakísérlet során. Utitársa John Young űrhajós.

A gemini űrhajó a tervek szerint három fordulatot tesz meg a Föld körül, egy-egy fordulat mintegy 90 percig tart. Az űrhajó a Karib-tenger térségében száll le. A Bahama-szigetek egyikének közelében, ebbe a térségbe számos hajót vontak össze.

A kilövésnél jelen volt Hubert Humphrey alelnök is. Az első jelentések szerint az űrhajó startja sikeres volt.

Mintegy ötven perccel fellövése után az amerikai űrhajó megkapta az engedélyt a második kör megkezdésére.

A Molly Brownnak nevezett űrhajó két utasa, a veterán Grissom és a „kezdő" Young az űrutazás első órájában jól érezte magát, és a programnak megfelelően, tudományos kísérleteket is végzett. A tengeri sündisznó tojásain tanulmányozták, hogyan hat a súlytalanság állapota az élő sejtekre.

Az űrhajót egyébként Grissom irányítja és az első kör folyamán megváltoztatta a kabin-pályát, valamint a Földtől számított távolságát.

Grissom és Young, a két amerikai űrhajós magyar idő szerint 19 óra körül megkezdte a harmadik és egyben utolsó kört a Föld körül a Gemini-program keretében felbocsátott űrhajón, amelynek leszállása — szintén magyar idő szerint — húsz óra után várható a Bahama-szigetek közelében.

Az űrhajó kezdetben erősen ellipszis alakú pályáját Grissom az utasításoknak megfelelően az első — 89 percig tartó — forduló folyamán köralakúvá módosította. Megváltozott a kabinnak a Földtől való legkisebb, illetve legnagyobb távolsága is. Az adatok a következőképpen módosultak: kezdetben 160—240 kilométer, majd 160—171 kilométer. Ez az első eset, hogy az űrhajósok ilyen kísérletet hajtottak végre. A kísérletnek elsősorban a Hold meghódítása szempontjából van jelentősége.

Félidőben Young űrhajós elfogyasztotta ebédjét: sült marhahúst, csirkét evett és narancslevet fogyasztott. Az űrhajósok benyomásaikról nemigen nyilatkoztak, inkább csak technikai kérdésekkel kapcsolatban váltottak néhány szót a földi ellenőrző állomásokkal. Grissomot és társát Cape Kennedyn egyébként is „hallgatag ikrek"-nek nevezik.

A harmadik kör befejezéséhez közeledve Grissom, az amerikai űrhajó vezetőpilótája megkapta az utasítást a fékezőrakéták bekapcsolására. Az űrhajó sebességének csökkenésével egyidejűleg ismét csökkent pályájának a Földtől való legkisebb, illetve legnagyobb távolsága is. Ezután kinyíltak a kabin ejtőernyői és — magyar idő szerint — néhány perccel 20 óra után a Gemini, illetve másik nevén Molly Brown leereszkedett az Atlanti-óceán vízére.

Az űrhajó háromszor kerülte meg a Földet és közel 5 órát töltött a világűrben. Az amerikai haditengerészet egyik repülőgépe már rádió-összeköttetést teremtett a kabin utasaival. Azonnal helikopterek indultak az űrhajó felé, amely leereszkedésekor 40—48 kilométerre volt az Intrepid amerikai repülőgép-anyahajótól.

Raúl Castro hazánkban

Vendége van Magyarországnak. A földgolyó másik feléről, a távoli ország, a testvéri szocialista állam forradalmi népének szeretettel köszöntött küldötte Raul Castro elvtársunk. Amerika szabad földje, így nevezik hazáját, a forradalmi Kubát, nemcsak Latin-Amerikában, hanem mindenütt a világon. S hogy Kubából Amerikai szabad földje lett, hogy a távoli kontinensen először győzött egy országban a nép, abban a fiatal Raul Castronak kiemelkedő szerepe volt.

Huszonkét esztendős ifjú 1953. júliusában, amikor bátyjával Fidel Castróval, a kubai forradalom vezetőjével együtt fegyverrel a kezében indult a gyűlölt Batista-diktatúra egyik jelképe, a Monoada kaszárnya elleni támadásra.

Bátyjával együtt őt is 15 esztendei börtönbüntetésre ítélik a terror-rendszer bírái, csak 1955-ben a dolgozó tömegek egyre erősödő nyomása nyitja ki előttük a börtön kapuit. Akkor számüzetésbe kényszerülnek — ám 1956. decemberében 82 forradalmár partraszáll az elnyomott, kizsákmányolt, szenvedő sziget földjén. A nyolcvankettőből tizenketten maradtak élve és jutnak el a Sierra Maestra hegyláncaihoz, ahol megkezdődik a kubai partizánhadsereg szervezése.

Raul Castro később Oriente tartományban vezette a szabadságharcosokat. Először 50 fegyverese van, de később hatalmas egységek élén járul hozzá a forradalmi erők végleges győzelméhez.

Vendégünk Raul Castro 1959 óta a fegyveres erők parancsnoka, 1960-tól a fegyveres erők minisztere, 1961 tavasza óta miniszterelnök-helyettes és a Kubai Szocialista Forradalmi Egységpárt Országos Vezetőségének tagja. Amerika szabad földjén Fidel Castro szavai szerint a hatalom ma azt jelenti, hogy fegyver van a nép kezében. A fegyveres erők élén pedig ez a fiatal, de a forradalmi harcban már oly sok tapasztalatot szerzett férfi áll, vendégünk, Raul Castro.

Filmek és képek sokszor megmutatták már nekünk is a távoli szocialista testvérország, Kuba ezer színű szépségét, a természet millió kincsében gazdag Karib-tengeri sziget napsütötte tájait. S tudjuk azt is, hogy ezt a természeti kincsekben gazdag szigetet mint hallatlanul szegény, gazdaságilag elmaradott, technika nélküli országot kapta örökségül a forradalom. Az amerikai monopóliumok cukor ültetvénye és cukorgyára volt csak ez a monokulturára ítélt, ipar nélküli sziget, amelyet 1958. novemberében és decemberében vehetett végre birtokába a spanyol hódítók és az amerikai gyarmatosítók hosszú-hosszú uralma után a dolgozó nép.

Kívánjuk kedves vendégünknek, Raul Castro elvtársnak, hogy ismerkedjék meg minél alaposabban, minél mélyebben a mai magyar valósággal, a magyar munkások, parasztok és értelmiségiek dolgos mindennapjaival és vigye el szépséges hazájába egész népünk testvéri szolidaritásának, hű szeretetének áradó érzelmeit Amerika szabad földjére, szeretett ha[illegible] Köztársaságba.

A termelőszövetkezetek

legbiztosabb koratavaszi pénzforrása a hulladékvas, fém, papír és rongyanyagok átadása a

MÉH-nek

100 q vashulladékért	17 000,— Ft
1 q réz- vagy fémhulladékért	1 540,— Ft
5 q zsák vagy vegyes rongyhulladékért	400,— Ft
5 q irománypapírért	660,— Ft
10 q v. papirért	700,— Ft
1 q marhatestszőrért	640,— Ft
1 q sertéstestszőrért	640,— Ft
Fuvartérítésért	369,— Ft
Összesen:	21 781 — Ft

azonnal felhasználható pénzt kap a MÉH-től. Még most vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi teleppel.

A felsőoktatási intézmények tudományos ülésszakának második napja

Tegnap a Központi Egyetem Aulájában került sor hazánk felszabadulásának huszadik évfordulója alkalmából rendezett tudományos ülésszak második napjára. A nap délelőttjén az állam- és jogtudományi szekcióban *dr. Szamel Lajos*, az államigazgatás jogi, *dr. Bihari Ottó*, az államjogi, *dr. Szotáczky Mihály*, az állam- és jogelméleti és *dr. Földes Iván*, a mezőgazdasági jogi tanszékek vezetői tartottak nagy figyelemmel kísért előadást, amelyet *dr. Csizmadia Andor* dékán nyitott meg.

Dr. Szamel Lajos az államhatalom egységét, a szocialista demokratizmust és a szocialista törvényességet vizsgálta az elmúlt húsz esztendő fejlődésének tükrében. Kihangsúlyozta, hogy a szocialista állam törvényeit mindenkinek egyformán be kell tartani, legyen az természetes vagy jogi személy.

Dr. Bihari Ottó előadásában húsz év államépítésének néhány legfontosabb vonásáról beszélt, felvetve a mai államépítés problémáit. Történeti visszapillantás után kutatta mi az, ami közös a szocialista államban, a legfelső államhatalmi szerv, az országgyűlés és az államhatalom helyi szervei között?

Közös az, mondotta, hogy elsősorban képviseleti jellegűek, másodsorban kollektív a munkastílusuk. Közös vonásuk az is, hogy az adott fokozaton az állami szervek, elsősorban az államigazgatásiak egész tevékenységükben alájuk vannak rendelve. Ez azt jelenti, hogy irányító, ellenőrző és tervező szerepük vitathatatlan. Képviseleti jellegük, kollektivitásuk, irányító, ellenőrző és tervező jogkörük olyan közös bélyeg, amely világossá teszi ennek a szervezetnek egységes voltát. Ezt a vonást még erősíti a szervezeti hierarchiában elfoglalt helyük, vagyis az, hogy más szerveknek nincsenek alárendelve, viszont egyenes és közvetlen alá- és fölérendeltségi viszony áll fenn az államhatalmi szervek között. Ez a felépítés biztosíthatja egységes szempontok szerinti irányításukat, működési elveiket, munkamódszereiket a működési területük nagyságából és jellegéből folyó különbözőségek határain belül.

Ezt az egységet igazán akkor érzékelhetjük, ha e szerveinket megkíséreljük összehasonlítani a polgári államok parlamentjeinek és helyi önkormányzatainak egymáshoz való viszonyával.

Továbbiakban a társadalmi önigazgatással és a társadalmasítás kérdéseivel, a tanácsokkal, mint az államhatalom helyi szerveivel, a tanácsok különbözőségével foglalkozott.

Végül elmondotta, hogy a tanácsok egyre szilárdabb államhatalmi szervekké válhatnak azért, mert a tömegekre támaszkodnak. Tömegszervezeti jellegük nem válik külön államhatalmi feladataiktól, hanem azokkal szorosan összekapcsolódik. Ezért helytelen minden öncélú tömegszervezés, amely nem kapcsolódik a tanácsok ellenőrző tevékenységéhez, vagyis államhatalmi funkcióihoz.

Dr. Szotáczky Mihály A népi demokratikus jogfejlődés egyes sajátosságai címen tartott előadást. Előadása során a szocialista jogfejlődés általános törvényszerűségei mellett kutatta, hogy milyen sajátos vonásokat mutatnak fel a népi demokráciák jogrendszerei. Ezen belül a népi demokratikus fejlődés első szakasza jogának milyen a jellege, a régi jogszabályok felhasználásának módja és értékelése a szocialista jog kialakulásában.

Dr. Földes Iván A mezőgazdasági igazgatás a szocialista átalakulás szolgálatában címmel tartotta meg előadását. Előadása két fő részre oszlott. Egyrészt 1956-ig, másrészt az azt követő időtől napjainkig elemezte a termelőszövetkezetek irányítását. Elmondotta, hogy 1956-ig az irányítás adminisztratív jellegének túltengése akadályozta a termelőszövetkezetek mozgalmi fejlődését. Akadályozta azonban a gazdálkodásnak a jövedelmezőségét is és elnyomta a szövetkezeti demokráciát.

Az ellenforradalom után a párt agrár tézisei alapozták meg mind a mozgalmi, mind az igazgatási munkát. Az adminisztratív jelleget a szükséges mértékig visszaszorították, a gazdasági munka került előtérbe. Az irányító munka mind tartalmában, mind módszereiben helyes irányban fejlődött és ez a gyakorlati eredményekben, a mezőgazdaság szocialista átszervezésének befejezésében, valamint a termelőszövetkezetek gazdasági és szervezeti megszilárdulásában világosan megmutatkozott. Ez a tartalmi és módszertani módosulás helyes irányban fejlődik tovább és feladata, hogy a termelőszövetkezetek megfelelően használják ki a tudomány és a technika vívmányait és jövedelmező nagyüzemi gazdaságokká váljanak.

A négy egymást követő előadás méltó volt a tudományos ülésszakhoz és méltóképpen mutatta be szabad húsz évünk jogfejlődését.

Dr. Takács József

Dr. Barna Kornél előadása

A tudományos ülésszak délután *dr. Ernst Jenő* tanszékvezető egyetemi tanárnak, a Magyar Tudományos Akadémia tagjának előadásával kezdődött, „Az izomműködés és izommunka" címmel. Utána *dr. Andik István* egyetemi docens a „Tüdő képlékenysége, különös tekintettel a szilikózisra" címmel tartott előadást, majd *dr. Barna Kornél* egyetemi adjunktus Baranya megye és Pécs város fertőzőbeteg-ellátásának néhány kérdéséről adott számot:

— *Az elmúlt húsz év alatt a fertőző betegségek száma és aránya sokat változott. A védőoltások hatásossága és a jól szervezett járványügyi intézkedések eredményeként a hastífusz, a diftéria, a szamárköhögés száma jelentősen csökkent, a malária gyakorlatilag nem fordult elő.*

— *Napjainkban a vérhas, a fertőzéses májgyulladás, a kanyaró és a vörheny esetek adják a heveny fertőzések többségét. A fertőzőbeteg-ellátás és kórházi elhelyezés megjavítására való törekvés ezekben a betegségekben az egyén érdekein túl a települési egészségügy és a járvány ügy feladatait szolgálja az egész társadalom érdekében.*

— *A viruskutatás újabb eredményei a kanyaró, a fertőzéses májgyulladás megelőzésében is biztató lehetőségeket teremtenek. A hatásos védekezés jó példája a gyermekbénulás-járványok megfékezése a Sabin-vaccinával. A korszerű megelőzés és az antibiotikus gyógyítás a heveny fertőzéses halálozást nagymértékben csökkentette.*

— *A kórokozók változékonysága, antibiotikumokkal szembeni resistenciája arra int, hogy az ismeretlen okú, lázas infekcióban szenvedők a helyes kórfelismerés és gyógyítás érdekében szakintézetekben nyerjenek elhelyezést.*

Előadását grafikonokkal, táblázatokkal színesítette, melyekről az elmondottakat jól követhette az aula hallgatósága.

Ma, szerdán délelőtt az állam- és jogtudományi szekció előadásaira kerül sor, délután pedig az orvostudományi szekció keretében hangzanak el előadások.

A SZERKESZTŐSÉG postájából

„CSUKA"

Diákkoromban mindennapos volt ez a kifejezés, mely bizony legtöbb esetben valóban a tátongó cipőmet jelentette. Hála istennek, azóta húsz év telt már el, s lassan tökéletesen eltűnt tudatomból ez a szó, nos nem is volt, ami felidézze a tegnapi napig. De ne a végén kezdjem, le kell írni azt is, hogy jó pár napja mindenki vásárolt. A szezon végi kiárusítás láza engem is elkapott. Na nem anynyira, hogy rögtön fejest ugrottam volna az Állami Áruházba, hanem óvatosan három napig lépésről lépésre megközelítve, szakszerűen felvértezve magam, a szükséges felszereléssel és tudással hatoltam be a cipőosztályra. Amíg be nem jutottam, nem vesztettem el fejemet. De ott igen. A sok vásárló lázba hozott engem is és szinte a megrögzött cipőpróbálók módjára rántottam fel egyik cipőt a másik után. Bemenetelemkor még egyet sem, az árut meglátva egy párat, a vásárlás lázában azonban kettő egész pár leértékelt cipővel felszerelve, a győzelem mámorával átitatva sodortak ki az ajtón Hazatérve nejem nem a legnagyobb lelkesedéssel fogadta kétpáras előretörésemet, de már nem volt apelláta. Igaz a drága félcipőt felpróbálva kissé szorongva vettem észre, hogy szorít. Ott a jobbik lábamra próbáltam, csak itthon derült ki, hogy a bal lábam úgylátszik vastagabb (mindig bal lábbal kelek fel. — lám ez milyen káros), s most titokban éjszakákon át egy-egy órára felhúzom őket. Hogy majd ha huzamosabb ideig kénytelenek lesznek rajtam tartózkodni, ne kényszerítsenek „csúnya" kifejezések gyakorlására.

No, de nem is itt a hiba, hanem a másiknál; az alul, oldalt, elöl, hátul bélelt kiárusítás előtt 386 forintos, a kiárusítás alatt körülbelül 270 forint körüli férfias bundacipőnél. A hideget ez a cipő kitűnően viselte, a lábam is vidámabban rótta az utakat, sajnos kevés ideig tartott a februári tél. A március első napja esőt hozott és az én minőségi bundacipőm, mely pontosan hétszer volt a lábomon, nem állta a sarat. Talán nem is annyira a sarat, inkább a vizet. Miután megfürdött az első tavaszi záporban, átvette tisztelt névrokonának — a csukának — a szokásait és a bal elkezdett tátogni, s a lábam máris ott állt az utca vizében megfürödve. Hazaérve első dolgom volt — számlát keresni, hogy beosonva a vásárlás helyére, megreklamáljam a „bundást". Ekkor én is megfürödtem, mivel a számla hamuként elszállt a levegőbe.

Most mit csináljak? Kitől kérjek tanácsot? Hová menjek reklamálni? Felhúztam a másik — a sárga — cipőmet s elhatároztam, hogy bejelentem munkahelyemen azt ha esős nap lesz, mindenkor annak ki számomra egy nap szabadságot.

Mi lesz velem, ha útközben ér az eső...?

Vagy többet ne vegyek ragasztott talpú cipőt?

Ez mind megoldás, de el tudom képzelni, hogy úgy is meg lehetne oldani, hogy vízálló ragasztót állítanának elő, vagy ha nem megy, minden ragasztott talpú cipő mellé adnának egy használati utasítást és egy barométert, esetleg ha lehetséges, ne állítanának elő „előregyártott csukát".

A cipőipar kiváló tisztelője:

Gelencsér János

Javaslat a 40-es autóbusz ügyében

Immár ötödik hónapja vagyok pécsi lakos és a város büszkesége, Uj-Mecsekalja a közelebbi otthonom. De ezt a büszkeséget szigorúan őrzi Pécs, nem hagyja, hogy idegen egykönnyen megközelítse, legalábbis a Pécsi Közlekedési Vállalat. Valahányszor ugyanis a hétvégi hazaruccanásról visszaérkezem a pesti gyorssal — amely általában este tíz kor Pécsett van — kb. fél, háromnegyed órát kell várnom a 40-es autóbuszra. Ez az egyébként kitűnő járat, melyet nappal mindenki dicsér, este miért nem érdemli ki ezt az elismerést? Mért kell a fáradt utasoknak még hosszú ideig a megállóhelyen dideregni? Legutóbb is 40 percet várakoztam az utasok seregével együtt. Azt javasolnám, hogy indítsák este 10.10 órakor az állomástól a 40-est, ez az időpont inkább megfelelőnek mutatkozik.

BAKONYI JUDIT

Pontatlan a Patyolat

A Patyolat Vállalat Szabadság úti gyűjtőhelyén a következő tábla látható: Vállalási idő: gyorsmosás 3 nap, pipere 5 nap, kg-os 6 nap".

Ezen felbuzdulva március 1-én 21 darabból álló mosnivalót adtam át 1638. szám alatt. Hetedikén sajnálattal közölték, hogy még nincs készen. 12-én „átvétel miatt" fél óráig vártam, majd kiderült, hogy feleslegesen, mert a kilós ruha vállalási ideje csak a táblán 6 nap, a valóságban más a helyzet. 16-án üzletzárás előtt tíz perccel merészkedtem meg kísérelni az átvételt, a zárt ajtón kopogtattam, amiért rendreutasítást kaptam, de mosott ruhát nem.

Mellesleg az is eszembe jutott, hogy január 29-én öt napra vállalták 1020-as szám alatt feleségem kabátját vegytisztításra, de március 12-én még nem volt készen.

Polgár József,
Pécs, Rákóczi út 62.

Egy hét az országutakon

KEDD:

Melles Miklós tehergépkocsijában Pécsett, a Bajcsy-Zsilinszky utcában elaludt a volán mellett és nekihajtott a lezárt sorompónak, azt átütötte, majd a 2949. számú motoros személyvonat oldalának ütközött. Az anyagi kár kb. 3 ezer forint. Melles Miklós ellen eljárás indul.

Vasas II-n egy éles, be nem látható útkanyarban átment a bal oldalra autóbuszával Szabó Sándor, s összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő Klein József személygépkocsijával. Az autóbusz vezetője ellen eljárás indul.

SZERDA:

Gubis Máté személygépkocsijával Pécsett, a Tolbuhin úton előzni akarta a kanyarodó Durovics János, autóbuszát, s emiatt összeütköztek. Gubis Máté ellen eljárás indul.

CSÜTÖRTÖK:

Szigetvár és Pécs között vezette motorját Karaszi József, amikor megelőzte Kovács József személygépkocsiját. Az előzés után azonban hirtelen tért vissza a jobb oldalra, s emiatt a Kovács Józsefnek fékeznie kellett, de elvesztette uralmát a kocsi felett és az árokba borult. A személygépkocsiban helyet foglaló Kovács Józsefné, súlyosan megsérült. Karaszi József ellen eljárás indul.

PÉNTEK:

Körültekintés nélkül kanyarodott kétfogatú lovaskocsijával Kismihály István Pécsett, a Nagy Lajos utcában, s emiatt Bálint Jánosnak hirtelen kellett fékeznie személygépkocsijával, de azt még így is elérte a kocsirúd, s megsértette. A lovaskocsi hajtója ellen eljárás indul.

Domján József lovaskocsijával Egerágról Áta felé közlekedett, amikor a vasúti kereszteződéstől 120 méterre megállt, hogy a lovak szerszámát megigazítsa. A Mohácsról Pécsre érkező vonat füttyjeleket adott le, amitől a lovak megijedtek és neki szaladtak a fékező mozdonynak. Az egyik ló a helyszínen kimúlt, a másik kényszervágásra kerül. Az anyagi kár 12 ezer forint. A hajtó ellen eljárás indul.

SZOMBAT:

Radocsay Béla személygépkocsijával Pécsett, a Bajcsy-Zsilinszky úti vasúti átjárónál megállt, majd a követési távolság be nem tartása miatt nekiment Pichler István kerékpárosnak. Radocsay Béla ellen eljárás indul.

Nyergesvontatójával Pécs és Belvárdgyula között durdefektet kapott Németh Ferenc, s az árokba borult. Az anyagi kár 2500 forint.

Ittasan közlekedett Komlón Patkó László, s féktávolságon belül Szalai Miklós gépkocsija elé lépett, de szerencsére sérülés nem történt. A gyalogos ellen eljárás indul.

VASÁRNAP:

Leibám Ádám Pécsett, a Rákóczi úton elütötte Vincze József gyalogost, aki az idegklinikán belehalt sérülésébe. A gépkocsivezető ellen eljárás indul.

Súlyosan megsérült Budán László, mert motorkerékpárjával egy kanyarban az Üdülő Szálló előtt a korlátnak ütközött.

HÉTFŐ:

Szabó István motorkerékpárjával Pécs és Szentlőrinc között előzni akart egy szamárfogatot, de szembe vele jött egy személygépkocsi, s fékeznie kellett, de még így is nekiment a kordénak, s súlyosan megsérült. Ellene eljárás indul.

Tízezer forint kár keletkezett Kiss János tehergépkocsijában, mert körültekintés nélkül akart áthajtani Mecsekpölöskénél a vasúti átjárón, s egy arra haladó vonattal összeütközött. Kiss János ellen eljárás indul.

Pécsett, az Engels úton indokolatlanul áttért a bal oldalra autóbuszával Hegedüs István, s így nekiment Blahó János tehergépkocsijának. Hegedüs István ellen eljárás indul.

*

A Pécsi Járási és Városi Rendőrkapitányság 1500 forint pénzbírsággal sújtotta Wéhmann Ferenc bányacsillést, pécsi lakost, mert motorkerékpárjával vizsga nélkül közlekedett.

A Siklósi Járási Rendőrkapitányság Erb Czirják MÁV váltókezelőt villányköveskdi lakost 1200 forint pénzbírságra és az 1. számú ellenőrző lap bevonására büntette, mert motorkerékpárjával ittasan közlekedett, Kendl Józsefet ezer forintra büntette, mert motorkerékpárjával vizsga nélkül közlekedett.

A Komló Városi Rendőrkapitányság 800 forintra bírságolta Mayer Józsefet és bevonta 1. számú ellenőrző lapját, mert személygépkocsi-vezetés közben szeszes italt fogyasztott.

Késői „vendégek" a színház büféjében

A Pécsi Nemzeti Színházban hétfőn koncert volt, előadás után annak rendje és módja szerint bezárták az épület kapuit. Senki sem vette észre, hogy két, 10—11 éves fiú elrejtőzött. Az éjszakai órákban a két hivatlan vendég az emeleti büféhez lopakodott és inni kezdett. Alaposan benyakaltak, aztán a szesztől mély álomra szenderültek. Reggel, amikor felébredtek, megijedtek, alkalmas helyet kerestek és találtak a távozásra. Igen ám, de később észrevették, hogy az iskolatáskát a színházban felejtették. Visszamentek és ekkor fülön csípték őket. Az ital árát a papa, a „kirándulás" árát pedig ők fizetik...

Műsor SZÍNHÁZ Mozi

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK
1965. március 24-i, szerdai műsora a 223,8 m középhullámon:

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Falusi hétköznapok. — Összeállítás. — A tartalomból: Egy tsz. tervei: Olcsóbban termelnek, mint tavaly. — Levelezőink írják. — Ébred a tavasz... Népdalok. — Három termés, sok takarmány. — Az Eszéki Rádió tamburazenekara játszik. — Vidám történetek vidám zenével.
18.00: Német nyelvű műsor: Ifjúsági műsor. — Összeállítás. Tánczenei ritmusban.
18.30: Magyar nyelvű műsor: Elmondjuk, hogy... — Az egészségügy fejlődéséről.
18.35: Horváth Sári és Marczis Demeter népdalokat énekel, közreműködik a baranyai óvónők kórusa és Dörömböző Géza népi zenekara.
18.50: A zárszámadások baranyai tapasztalatairól. — Interjú.
19.05: Keringők szárnyán.
19.20: Dél-dunántúli híradó.
19.35: Kölcsön kértek Dél-Amerikába. Rapp Imre zenés beszámolója.
19.58: Műsorismertetés.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: A Trubadur (délután fél 3 órakor). József A. bérlet. — Nyár és füst (este fél 8 [illegible] Csarnay bérlet.

ZENE:

Liszt-terem: Korunk kamarazenéje. I. hangverseny (fél 8 órakor).

MOZI

Park: Egy olasz Varsóban (szv. 4, 6, 8).
Petőfi: Tárgyalás (szv. 4, negyed 7, fél 9).
Kossuth: Elvtársak (szv. 4, fél 7, 9).
Híradó Mozi (a Park filmszínházban): Magyar híradó, Az első napok, Egy találmány története, 64/11. sz. sporthíradó, Pet[illegible] és a mesekönyv, Hol vagytok fiatalok? (Előadások 11 órától 9 óráig folytatólagosan).
Építők: A világ minden aranya (4, 6). **Meszes:** Egy ember ára (szv., 6). **Sásd:** Robin Hood új kalandjai (szv., szi., fél 8). **Sellye:** Ludas Matyi (szi., 7). **Harkány:** Tékozló szív (szv., szi., 7). **Cs[illegible]:** 18 éven felülieknek! **Beremend:** Ha egyszer 20 év múlva (szv. [illegible]). **Bóly:** Katonazene (szv., szi[illegible]). **Mágocs:** A világ végéig (szv. [illegible]). **Pécsvárad:** Blood kapitány (szv., szi., fél 8).

FIGYELEM!
Az MHS Pécs városi csoportja
motoros tanfolyamot
indít. — Jelentkezés: Pécs, Megye utca 20. sz. I. emelet.

A Dózsa rendezésében tartották meg közel 150 induló részvételével atlétáink idei első mezei versenyét. Nagy volt a versenyzési kedv. Ezt bizonyítja az indulók száma is. A rendező Dózsa-versenyzőkön kívül a Bányász, a Sportiskola, a Gyakorló Általános Iskola, a Bánki Donát utcai Gimnázium atlétái is ott voltak a rajtnál. A vidéket Komló képviselte. Az egyes számok győztesei: férfi felnőtt: Salpa (P. Dózsa), férfi ifjúsági: Solti (P. Dózsa), serdülő fiúk: Horváth (K. Bányász), úttörő fiúk: Szendrődi (Gyakorló Ált. Isk.). Nők, ifjúságiak: Prohászka (K. Bányász), serdülők: Szabó (K. Bányász), úttörők: Smatrala (K. Bányász).

„Csúcsforgalom" a Tanárképző Főiskola sportpályáin

Pár hét, és minden sportágban megkezdődnek a küzdelmek az 1965-ös bajnoki év pontjaiért. A Pécsi Tanárképző Főiskolán máris „nagyüzem" van, ami a versenyeket illeti. Március 15-vel indultak a házi bajnokságok. Évfolyamonként 2—2 csapattal neveztek (röplabda, kézilabda, kosárlabda, asztalitenisz) sportágakban. Valamennyi pálya szinte a nap minden szakában foglalt; pedig még nem indultak meg a nagy érdeklődéssel várt kispályás labdarúgó-bajnokság küzdelmei, melyen a jelek szerint 18 csapat vesz részt. A tanári kar 4 csapattal indul. Így mintegy 500 hallgató és főiskolai dolgozó, tanár kapcsolódik be a küzdelmekbe.

A versenyek lebonyolítását egy külön technikai bizottság intézi, Eisenbeck István sportfelelős vezetésével, aki szoros kapcsolatot tart a Sportirodával. A legjobb eredményt elérő évfolyam a KISZ-bizottság által felajánlott vándorserleget kapja.

A hallgatók a versenyzésen kívül ismereteket szereznek arról, miképp kell versenyeket rendezni, szervezni, maguk is bekapcsolódnak ebbe a munkába. Szerepet játszanak a mérkőzések levezetésében, megismerkednek a versenyszabályokkal, sok hasznos tapasztalatot gyűjtenek, melyeket kikerülve a mindennapi életbe, igen eredményesen tudnak felhasználni.

Hétközi edzőmérkőzések

A Pécsi Dózsa vasárnap Budapesten a Ferencváros ellen szerepel. A csapat ma délután Mázai-Szászváron játszik edzőmérkőzést. A Komlói Bányász az Ujpesti Dózsát fogadja vasárnap. A Bányász-együttes mai edzőmérkőzésén a kökönyösi pályán a Dombóvári Vasutassal találkozik. Érdekes edzőmérkőzés lesz ma délután 4 órakor Mohácson, ahol a PVSK lesz a hazaiak ellenfele.

KOSÁRLABDA

NB I. férfi

1.	Bp. Honvéd	7	7	—	725:445 14
2.	MAFC	7	7	—	645:425 14
3.	Sopron	7	6	1	642:533 13
4.	Baja	7	5	2	574:538 12
5.	Csepel	7	5	2	633:599 12
6.	Szeged	7	4	3	569:555 11
7.	Ujpesti Dózsa	7	4	3	514:553 11
8.	VTSK	7	3	4	549:574 10
9.	Pécs	7	3	4	572:585 10
10.	Sz.-fehérvár	7	3	4	507:542 10
11.	OSC	7	2	5	540:635 9
12.	TF	7	—	7	497:633 7
13.	Kecskemét	7	—	7	421:573 7
14.	Diósgyőr	7	—	7	441:639 7

sport Sport sport

Felszabadulási túrát rendez a Spartacus természetjáró szakosztálya

Harmincezer turista találkozója Vöröskőszikláin
Megalakítják a sízők és virágkedvelők alosztályát

Raffay György 1964 novemberében vette át a Spartacus természetjáró szakosztályának a vezetését. Feladata nem volt könnyű, mert akkoriban a szakosztálynak még csak 37 tagja volt. A régi turisták közül azonban csak 12-en maradtak meg és így jóformán előlről kellett kezdenie a tagszervezést, új turisták toborzását.

— Mik a szervezés eddigi tapasztalatai? — tettük fel a kérdést, amelyre Raffay György szakosztályi elnök a következőket válaszolta:

— Az új szervezés eredményeként ma már 47 tagunk van. De az eredménnyel nem lehetünk megelégedve. A kisipari szövetkezeti dolgozók még mindig nem érdeklődnek kellőképpen a természetjáró szakosztály iránt. Az MTS határozata alapján, amely a sport tömegesítésén alapszik, meghívtam a kisipari szövetkezetek sportfelelőseit szakosztályi ülésünkre, de részvétlenséggel találkoztam. Ugyanis 12 közül mindössze hárman jelentek meg. Viszont a Járműkészítő Ktsz-ből több fiatal jelentkezett turisztikára. Közöttük több alpesi sízó is van, akik a sportlehetőségeket a sízésben szeretnék kiélni a szakosztály keretén belül.

— Milyen a kapcsolat a KISZÖV vezetősége és a Spartacus természetjáró szakosztálya között?

— Amióta átvettem a szakosztály vezetését, a KISZÖV vezetősége — sajnos — még egyetlenegyszer sem érdeklődött munkánk, vagy problémánk iránt, ami eléggé szomorú. Szeretnénk, ha a KISZÖV vezetőségének tagjai időnként ellátogatnának a szakosztályi üléseinkre, amelyet minden hét csütörtökjén délután 6 órakor tartunk a Megye utca 21-es számú épületében. Örömmel vennénk, ha az eddiginél sokkal messzebbmenően támogatnának bennünket.

— Mik a szakosztály idei féléves tervei?

— Terveink között első helyen szerepel a turistacsoport létszámának emelése. Tervbevettük továbbá egy sí-csoport létesítését is. A Fegyveres Erők Klubja legutóbb felhívást intézett a város lakosságához, hogy szeresse a virágokat. Nálunk is vannak olyan turisták, akik 20—25 féle kaktusszal és egyéb virágokkal rendelkeznek. Ezért tervbevettük, hogy megalakítjuk a virágkedvelők alosztályát is.

— Elkészült-e már és mit tartalmaz a szakosztály első félévi tura-naptára?

— Turanaptárunkban rendszeres vasárnapi kirándulások szerepelnek a Mecsek legszebb tájaira. Kirándulást tervezünk Siklós-Tenkeshegyre, Harkányfürdőre, Szigetvárra, Abaligetre, Óbányára, Máré-várára, Köves-tetőre, hogy csak néhány helyet említsek meg. Április 4-én, hazánk felszabadulásának 20. évfordulóján külön felszabadulási turát szervezünk és küldöttséget küldünk Budapest közelébe, a Vöröskő sziklára, ahol 25—30 000 turista jelenik majd meg a felszabadulási évforduló emlékére. Ugyanezen a napon itthon is szervezünk turát a nagy ünnep emlékére — fejezte fe Raffay György, a Pécsi Spartacus természetjáró szakosztályának elnöke.

Pusztai József

Kevés gól — kevés néző

Az Európai Labdarúgó Szövetség (UEFA) áprilisi, hivatalos bulletinjében elítéli a csak védekezésre törő csapatokat és a durva játékosokat.

A labdarúgó-mérkőzések jelentős része nem jelent olyan varázst a túlzott védekezés, a kevés gól és a durva játék miatt, mint korábban, s ennek tudható be, hogy csökken a találkozók látogatottsága. Hiteles statisztikák bizonyítják, hogy ott kevesebb a néző, ahol kevesebb a gól.

Az UEFA az egyre jobban jelentkező bajok elkerülése végett felhívással fordul az európai labdarúgókhoz, hogy térjenek vissza az élénkebb támadó játékhoz, játsszanak olyan taktikával, amellyel a futballt a legnépszerűbb sportággá emelték a kontinensen.

„Adjuk vissza a futball báját, s küzdjünk az ellen, hogy a labdarúgás durva, könyörtelen csatává aljasodjon le" — közli az UEFA értesítője, majd így folytatja:

„Más gondolkodásmód kialakítása a cél. Ne csupán a siker legyen a fontos, hanem az is, hogy a sikerhez milyen úton jutnak el. Legyen a jelszó a csapatok előtt, hogy győzni akarunk, s ne az, hogy nem akarunk veszíteni, továbbá: több gólt akarunk lőni, mint az ellenfél, nem pedig: nem akarjuk, hogy az ellenfél gólt szerezzen".

Kinek jó?

Az elmúlt évben gyakran hangzott el jogos panasz a játékvezetők küldésével kapcsolatban. Nemegyszer fizettek ki jelentős összeget a rendező csapatok a távolról érkező játékvezetőknek. A megyei TS is felülvizsgálta a játékvezető küldést, s azzal a tervvel foglalkozott a labdarúgó NB III. mérkőzésein Baranyában Baranya megyei, Somogyban Somogy megyei stb. játékvezetők működnek majd közre. Nos, a terv nem valósult meg, illetve a gyakorlatban csak részben. A megyebajnokságnál bevezették a kétségtelenül helyes kezdeményezést, de az NB III. mérkőzéseinél nem. Még valahogy elfogadható indoknak látszik, hogy a mérkőzések sportszerű légkörének biztosítása érdekében semleges játékvezetőknek kell szerepelniök, de azt nehéz megindokolni, hogy miért küldtek vasárnap a PEAC—Szekszárdi Dózsa találkozóra egy bajai játékvezető mellett Bács-megyei partjelzőt.

Innen-onnan

A magyar ifjúsági labdarúgó válogatott csapatban, amely az NSZK ellen Oberhausenben 2:1 arányban győzött, szerepelt a Pécsi Dózsa játékosa, Légrádi és a PVSK csatára, Gáspár is. A komlói Buss tartalékként utazott ki a csapattal. Még egy labdarúgó-hír: az NB-s csapatok tartalékbajnokságáért két mérkőzést lejátszottak. PEAC II.—PVSK II. 1:0, Érebányász II.—Pécsi Bányász II. 4:3.

✲

Az országos serdülő cselgáncsbajnokságon Tursics (PVSK) bajnokságot nyert.

✲

A megyei sakk-csapatbajnokságért két mérkőzést játszottak le. Ezen a Pécsi Bányász II. 5,5:4,5 arányú győzelmet aratott a Komlói Bányász ellen, a Pécsi Honvéd pedig 7,5:3,5 arányban győzte le a PEAC csapatát, egy játszma függőben maradt.

✲

Komlón négy férficsapat részvételével játszották a hagyományos Tanácsköztársasági Kupa röplabda-találkozót. Az elsőséget a Pécsi Dózsa együttese szerezte meg. A lila-fehérek minden mérkőzésüket megnyerték. A PEAC végzett a második helyen, az egyetemisták Tab ellen győztek, a Komlói Dózsával szemben viszont döntetlenül végeztek.

✲

Igen sokan indultak el a megyei középfokú iskolák atlétikai terem-bajnokságain. A fiúk összetett pontversenyét a Nagy Lajos Gimnázium nyerte, a lányoknál a Leöwey Klára Gimnázium atlétái szerepeltek a legeredményesebben, megelőzve a Mohácsi Gimnázium és a Janus Pannonius Gimnázium versenyzőit.

A Pécsi IBUSZ

különautóbuszt indít március 28-án a Ferencváros—Dózsa-mérkőzésre. Részvételi díj 147 forint, mely költségben az autóbuszköltség, a meccsjegy és egy halászlé szerepel. Jelentkezés: csütörtök délig.

Győri ETO—Benfica mérkőzés a döntőbe jutásért

Az UEFA vezetőinek jelenlétében kedden délben Rómában elkészítették az EK elődöntőjének sorsolását. A Benfica és az Internazionale elkerülte egymást, s így a két nagy riválisa csak a döntőben találkozhat — feltéve, ha túljutnak az újabb akadályokon. A Győri Vasas ETO a kétszeres EK-győztes portugál Benficát kapta ellenfelének. Eldöntötték a pályaválasztás sorrendjét is, e szerint az ETO első mérkőzését Budapesten játssza, a visszavágóra majd Portugáliában kerül sor.

NE fáradjon...!

On helyett is dolgozik a TEMPÓ KSZ ...

Építkezési és egyéb anyagok beszerzése és szállításának megszervezése.

PÉCS, Sallai utca 22. sz. Telefon: 60-84.

Makárban 400 négyszögöl szőlő 60 db. termő barackfával sürgősen eladó. Érdeklődni: Katalin u. 30/1.

Virágkedvelőknek kert díszítésre és vágásra ajánlom különleges ószirózsa-magjaim, hófehér óriás, rózsaszín, boglyas szirommal, halványlila ezüstös szirommal, krémsárga fehér szirommal. Grammonként 4,— Ft. Godóné, Szajol, Fő u. 13. szám.

Eladó azonnal beköltözhető két és félszobás öröklakás. Komlo Gagarin u. 5. II. em. 3. ajtó.

Szántód-révnél közvetlen vízparti nagy ikertelek bekerítve, ideiglenes víkendházzal, villany, telefonnal és vízvezetékkel beszerelve igényesnek eladó Pálfy Jenő, Kaposvár, Engels utca 3.

Rózsa, díszcserje, egres, ribizli, málna, kardvirág, örökzöld. Kérje díjmentes fajtajegyzékem, Koller Károly rózsakertészete. Budapest III., Bécsi út 20 256. hrsz.

Hegyszentmárton 21. sz. alatti ház eladó. Ugyanott 4 éves tehén és 2 db 7 hónapos borjú eladó.

Autó és motorkerékpárok krómozása Dérné u. 47.

HEVERŐ, ágyrugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 Ft-tól) RÉSZLETRE IS! VAJTA kárpitos, Pécs, Déryné utca 11. szám. Telefon: 36-75.

Sírgondozás

hantolás, virágültetés, locsolás, stb.

TEMPÓ KSZ. — Megbízások felvétele a köztemető kápolnájának raktárában.

Galambeleség kapható Madár-, díszhalkereskedés, Doktor Sándor u. 50.

Vennék beköltözhető kis kertes házat vagy házrészt. Részletet is átveszek. „65 ezer kp." jeligére a kiadóba.

Bútorát ha régi vagy rozoga, el ne pazarolja, Alpár újjáalakítja. Tekintse meg átalakított bútoraimat. Alsó-Balokány u. 41.

Kertváros, Bókay János utcában két 250 négyszögöles házhely eladó. Érdeklődni lehet: Pécsbányatelep, November 7. u. 15. sz. alatt.

Ápolásért középkorú egyedülálló nő részére különbejáratú szobát adok. Mayerné, Vak Bottyán utca 47.

3000 db használt tégla eladó. Kovács József Pécs, Gyöngy u. 7. (Légszeszgyár utca folytatása.)

4 db süldő eladó. — Ugyanott barackcsemeték is kaphatók. — Kispiricsizma dűlő 11. Marton-féle szőlő. — Telefon: 54-13.

Fürdőszobakályha és kútkagyló eladó. Jókai Mór u. 34. II. 3.

Eladó egy félnehéz, 5 éves kanca ló. Márfa, Fő u. 23.

Diósviszló, Petőfi út 68. Göbölös Dezsőnél egy 8 hetes bikaborjú eladó.

Madártömést, preparálást vállalok. — Nagy Géza Pécs, Doktor Sándor u. 50.

Fehér szőrme kulibunda, pelerin és bolero kölcsönzése esküvőre. Teréz u. 5.

Eladó egy jó állapotban lévő 3/4-es leány kerékpár. Érdeklődni lehet: Pécs, Zója u. 8. sz. alatt délután 4 órától.

Jóhangú „Jozef Bambach" kereszthúros zongora olcsón eladó. Geisler Eta u. 4. em.

Déryné utca 19. számú ház eladó. Utcai lakás beköltözhető. — Alsó csengő.

4 éves hálószoba- és konyhabútor eladó. — Megtekinthető naponta 17-től 19 óráig, Papp József, Pécs, Fürst S. utca 7/c.

Rekamiék eladók Koltainál, Rákóczi út 48.

Veszek konyhabútort, konyhaszekrényeket, ágyakat, szezlonokat, ágybetéteket, szekrényeket, hálószobabútort, rekamiékat, heverőket, ágyneműtartókat, kombinált bútort. Koltai, Rákóczi út 48.

Hálószobabútor, konyhagarnitúrák, cső- és politúros ülőgarnitúrák, fotelek, székek, fotelágyak, csőágyak, matracok, sodronyok, ágybetét, szekrények, varrógépek, rekamiék, angol barokk székek, kombinált- és hármasszekrények teljesen újszerű állapotban Báránynál, Hal tér 1.

Jóminőségű lucerna és rétiszéna kapható. — Rádfalva, Petőfi u. 14.

Tűzifafűrészelés? Tamás, Telefon: 39-91. — György utca 6.

Menyasszonyi és koszorúslány ruhakülönlegességek kölcsönzése. Ágoston tér 4.

apróhirdetések

8 db-ból álló garnitúra 7300 Ft-ért, kétszemélyes rekamié, négy szék, 2 fotel, heverő, francia ágy, részletre. Szezlonok 700 Ft-tól kapható Zsolnay u. 39, kárpitosnál.

Bokor- és futórózsák Hentz, Tiborc. u. 46.

Kétszemélyes, patentzáras rekamié, kifogástalan állapotban, kisipari gyermekágy, matraccal olcsón eladó. József Attila u. 4. fszt. 1., délután 4-től.

Bécsi rövid zongora 2000-ért eladó. Pécs, Jókai Mór u. H/1, IV. em. 1.

Eladó 422 négyszögöl szőlő, kis lakható épülettel; áll: szoba, előszoba, éléskamra és melléképületek. Ürögi út, Tolnai megálló. — Alsóhegy balra. Bogádi Mihály.

Idős nénit lakásért eltartana gyermektelen házaspár. „Nem is lesz" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Érettségizett lány elhelyezkedne Pécsett. „Gimnázium" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Összecsukható kulikocsi eladó. Pécs I. ker., Ujhegy, Bor. u. 25. szám.

Házhelyemet eladnám. „Sánta Gizella" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szoba-konyhás lakásért házhelyet adok a II. kerületben. „Nefelejcs" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Jóminőségű lucerna és rétiszéna kapható. — Rádfalva, Petőfi u. 14.

Tűzifafűrészelés? Tamás, Telefon: 39-91. — György utca 6.

Menyasszonyi és koszorúslány ruhakülönlegességek kölcsönzése. Ágoston tér 4.

Vennék egy házat 20 ezer kp. és a többit részletre vagy életjáradékra. „Életjáradék" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

10 hónapos, jólfejlett üsző eladó Dinnyeberkiben 46-os számnál, 3500 Ft-ért.

4 éves kijáró tehén, 8 hónapos vemhes, nem gümőkóros, eladó 8500 Ft-ért Patacson, Fő út 53-ban, Havasiéknál.

Mekalor olajkályha eladó. Puskin u. 2. Telefon 44-97, esti órákban.

Patacson házhely eladó. Érdeklődni: Uj-Mecsekalja, Bánki Donát u. 9. I. lépcsőház fszt. 2.

Szilvás 45. szám alatti ház, mely áll 3 szoba, konyha, istálló, pajta, disznóól, 2 pince, 1700 négyszögöl telekkel, — minden elfogadható árért sürgősen eladó. Érdeklődni a helyszínen mindennap. — Ugyanott 20 db malac eladó.

Kezdő gyors- és gépírónő némi gyakorlattal elhelyezkedne. — „Fiatalkorú" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Málnavessző kapható 80 fillérért Bálics út 29. Hunyadi út 29. — Höflernél.

Használt férfi félcipőt, bakancsot, esőköpenyt, férfiruhát, gumicsizmát, munkásruhát veszek. — Koltai, Nagy-Flórián u. 4.

Cseh sportkocsi és 63x100 ablak tokkal eladó. Pécs, Hegyalja u. 30/b. szám.

TŰZIFAFŰRÉSZELÉS? Kapitány. Tel.: 10-01. Alkotmány u. 6.

Egy fekete asztaltűzhely olcsón eladó. — Magyarürögi út 44.

Elcserélném belvárosi 2 szoba, összkomfortos lakásomat hasonlóra vagy nagyobbra. „Lehet új-mecsekalji" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba összkomfortos belvárosi lakásomat 2½—3 szobásra. Fürdőszoba közös, semmi más. — „Különbözet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Hálóbútorok, konyhabútorok, rekamiék, garnitúrák, kombinált szekrény, hármasszekrény, szezlonok, prínia bútorok Soóky bútorüzletében olcsón vásárolhatók. Zsolnay u. 1. szám.

Eladó sürgősen családi ház beköltözhetően Ürög, Kócsag u. 39. Megtekinthető egész nap.

Autó-, motorszerelő 12 éves gyakorlattal elhelyezkedne vállalathoz vagy állami gazdasághoz Pécs vagy környékén. — „Lakás szükséges" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kétszoba-konyha, élés kamra, kis szőlő gyümölcsössel 50 ezer kp, többi megegyezéssel eladó. Pécs, Közép-Daindol 85.

Eladó 6 db 50 kg-os, 6 db 40 kg-os süldő, 5 db választási malac, 4 éves tehén, 2 hetes borjúval, Szentdénesen, Kossuth u. 2. sz. alatt.

Beköltözhető magánrendelkezésű szobakonyhát vennék vagy átvennék. „10 000 + havi 800" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Fő a bizalom! Előleg nélkül, azonnal szállítok önnek ablakredőnyt, redőnyszekrényt nélkülit, valamint redőnyszekrényeset 10 százalékos leszállított áron, 8 havi részletfizetésre. Rákóczi út 38. Todenbier.

Termelőszövetkezetek! Famegmunkáló gépek, 16 kalapácsos daráló, villanymotorokkal, valamint épületfa, góré eladó. Cím: Kulcsár Lajos, Mecsekjanosi, Jánosi-pta. 1. sz.

Kiadó száraz, meleg garázs, vízvezetékkel, kis műhely felszereléssel Köztársaság tér mellett. — Érdeklődni: Nagyvárad u. 10.

Ablakredőny megrendelhető minden méretben, helyszínre szállítva és felszerelve. Redőnyszekrény nélküli ablakra felhúzható, kitámasztható fa redőnyt jótállással készítek. Kenderesi Kálmán, Szabadság út 50.

Elcserélném 2½ szobás OTP-lakásomat 2 szobás főbérletire. Telefon: 44-92.

Őszibarackoltvány — nagy választékban kapható a mohácsi Uj Barázda Tsz faiskolájában.

Nagy-Szkókóban 150 barackfával, bódéval, 600 négyszögöl eladó. Aradi vértanúk útja 11., keddtől.

Töltőtolljavítás, golyós tolltöltés Varga József, Pécs Kossuth L. utca 20.

Elfogadható áron eladnám kertvárosi kétszobás, komfortos nazamat. Lakáscseréivel beköltözhető. Vaskúti Nagyárpádi út 5. Temetővel szemben.

Vennék beköltözhető kertes kis házat Pécsett 70 ezerig. „Nem hegyen" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Kombinált garnitúrát 9 darabból állót, 7350 Ft-ért készít Bárany kárpitos, Pécs, Rákóczi út 73/a. Szezlonok, heverők, ágybetétek készítése, javítása. — Telefon: 34-75.

Gyár- és Gépszerelő Vállalat keres Dunaújvárosi kirendeltségére

CSŐSZERELŐ SZAKMUNKÁSOKAT

és csőszerelési gyakorlattal rendelkező vasipari dolgozókat. Jelentkezés: Bp., VI., Paulay Ede u. 52., személyzeti osztály.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy TISZAI GUSZTÁV színházi főkellékes, 58 éves korában elhunyt. Temetése március 27-én, szombaton fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

ÖZV. KECSKÉS MIHÁLYNÉ nyugdíjas (Tiborc utcai lakos), 84 éves korában elhunyt. Temetése március 24-én 2 órakor lesz a köztemetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondok mindazoknak, akik szeretett feleségem, RÁDAI (Róth) JÁNOSNÉ Fischer Julianna temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével vagy egyéb módon részvétük nyilvánításával bánatomat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló férj.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, Nagy Imre főpályamester temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a MÁV pályafenntartás vezetőségének és dolgozóinak, valamint a Keszty Ktsz dolgozóinak nagyszámú megjelenésükért. A gyászoló család.

DUNANTÚLI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.

Főszerkesztő: Vasvári Ferenc.

Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11. Belpolitikai rovat: 31-68.

Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly.

Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.

PECSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz. Felelős vezető: Melles Rezső.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 12.— Ft. Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 71. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 25., CSÜTÖRTÖK

Magyar—kubai megbeszélés az MSZMP KB székházában

A Magyarországon tartózkodó Raúl Castro Ruz, a Kubai Szocialista Forradalmi Egységpárt Országos Vezetőségének tagja, a kíséretében lévő kubai személyiségek társaságában szerdán látogatást tett az MSZMP Központi Bizottságának székházában, ahol a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának képviselőivel megbeszélésre került sor a két pártot kölcsönösen érdeklő kérdésekről.

A megbeszélésen részt vett Komócsin Zoltán, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, dr. Korom Mihály, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, Garai Róbert, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezető-helyettese és Szarka Károly külügyminiszter-helyettes.

Raúl Castro Ruzzal együtt részt vett a megbeszélésen Carlos Olivarez Sanchez a Kubai Köztársaság moszkvai, Fernando Flores varsói és dr. Juan José Fuxa Sanz budapesti nagykövete, valamint Joaquin Mendez Comiche százados.

A hazánkban tartózkodó Vilma Espin, a Kubai Nőszövetség elnöke és dr. Juan José Fuxa Sanz, a Kubai Köztársaság budapesti nagykövetének felesége március 24-én délelőtt látogatást tett a Magyar Nők Országos Tanácsánál. A vendégeket Erdei Lászlóné, a Magyar Nők Országos Tanácsának elnöke fogadta, majd baráti beszélgetést folytattak a nőtanács vezetőivel. (Raúl Castro felesége középen).

Kádár János fogadta Raúl Castro Ruzt

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára szerdán délután fogadta Raúl Castro Ruzt, a Kubai Szocialista Forradalmi Egységpárt Országos Vezetőségének tagját és szívélyes, baráti beszélgetést folytatott vele.

A találkozásnál jelen volt Komócsin Zoltán, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja.

Bolgár—magyar baráti est

A Dráva menti felszabadító harcok emlékére a *Hazafias Népfront* megyei elnökségének rendezésében február 23-án *Sámod* községben magyar—bolgár barátsági estet rendeztek. Az esten részt vett *dr. Alexander Karasztojanov* ezredes, a bolgár néphadsereg tisztje. Sámod község állami, tsz- és pártvezetői fogadták a kedves vendéget. A 7 órára hirdetett barátsági estre eljöttek a környező községek: *Baranyahídvég, Kórós* és *Kisszentmárton* lakói is.

Sámod község párttitkárának üdvözlő szavai után *Alexander Karasztojanov* ezredes elvtárs az évszázados bolgár—magyar barátságra emlékezett. Felidézte a török ellen vívott közös harc eseményeit, majd a német fasiszták ellen vívott küzdelemről beszélt. *Alexander Karasztojanov* elvtárs maga is részt vett hazánk felszabadításában. 1944-ben, mint a *szovjet hadsereg* tisztje, jelen volt *Debrecen* felszabadításánál.

A Hazafias Népfront megyei elnökségének szervezésében február 24-én *Drávafok* községben, 25-én pedig *Selyén* tartanak hasonló baráti estet.

Színes, változatos műsorral köszönti megyénk a felszabadulás ünnepét

Március 21-én, a *Tanácsköztársaság* kikiáltásának 46. évfordulóján a megye több mint száz községében megkezdődött a felszabadulási csillagstaféta első szakasza, melynek keretében a falvak KISZ-fiataljai ünnepségeket tartottak az elesett szovjet hősök sírjainál. Ugyanezen a napon *Pécsett, a Szakszervezetek Megyei Tanácsának* székházában megnyílt a megye üzemeinek termékbemutató kiállítása, s ezzel megkezdődött az a nagyszabású rendezvénysorozat, mellyel megyénk lakossága a felszabadulás 20. évfordulóját köszönti.

Húsz év számvetése

A pécsi járásban hat községben honismereti, nyolc községben foto, nyolc községben kézimunka és harmincegy községben könyvkiállítás nyílik. A szentlőrinci színjátszók négy előadásból álló sorozatot mutatnak be a felszabadulás utáni évek legsikeresebb darabjaiból. Pécsudvardon *Felszabadultunk* címmel irodalmi műsort tartanak.

A pécsváradi járásban Kátoly, Berkesd és Szederkény községekben bemutatják a Művelődésügyi Minisztérium felszabadulási vándorkiállítását. A járás fiataljai 30 000 óra társadalmi munkát ajánlottak fel az évforduló tiszteletére. Fellendült a mezőgazdasági brigádmozgalom. Berkesd, Hosszúhetény és Kátoly községekben például szocialista címért küzdő brigádok alakultak.

A mohácsi járás 16 községében nyílik honismereti kiállítás. Nagyobb ünnepségeket rendeznek Dunaszekcsőn, Bólyban és Himesházán. Bólyban és Majson megkoszorúzzák a szovjet hősök sírját. Szigetváron a járási művelődési otthonban ugyancsak április 4-én nyílik meg a járás húsz éves történetét feldolgozó kiállítás.

A kiállítások tükrében

Komlón, a Zrínyi Művelődési Házban március 20-án nyitották meg *A magyar munkásmozgalom története* című kiállítást.

Pécsett március 25-én a Vasutas Szakszervezet művelődési otthonában a Pécsi Bőrgyár és a honvédség helyi alakulatának közös rendezésében helytörténeti kiállítás nyílik, 28-án az Építők Zsolnay Művelődési Házában a porcelángyár rendezésében *Vállalatunk múltja és jelene* címmel gyártörténeti kiállítás nyílik, ugyanezen a napon a vasasi Puskin Művelődési Házban pedig 20 év története címmel a helyismereti és fotoszakkörök mutatják be anyagukat.

Március 28-án, vasárnap délelőtt 10 órakor a Fegyveres erők Klubjának nagytermében Baranyai Foto- és Filmklub, a Fegyveres Erők Klubja és a Mecseki Fotoklub közös rendezésében művészi fotokiállítás nyílik. Megnyitó beszédet *Ambrus Jenő* elvtárs mond, az MSZMP városi bizottságának első titkára.

A kiállítások sorát a pécsbányatelepi Zalka Máté Művelődési Otthon *A telep élete és története* című díszítő-, hímző-, foto- és képzőművészeti kiállítása folytatja. Április 3-án a pécsszabolcsi Puskin Művelődési Ház *Múlt és jelen* címmel bányásztárgyú, néprajzi kiállítást nyit meg.

Felszabadulási staféta

A KISZ megyei bizottságának rendezésében március 28-án kerül sor a felszabadulási staféta második szakaszára. A járási bizottságokhoz beérkezett emlékszalagokat ezen a napon motoros-staféták hozzák Pécsre. Szigetvárról 10.45-kor indul a staféta. Útközben Botykapeterd, Nagypeterd, Kacsóta és Szentlőrinc községekben rövid ünnepségeket tartanak, melyek keretében szalagokat adnak át a helyi tömegszervezetek képviselői. A siklósiak Máriagyűdön, Turony és Szalántán keresztül érkeznek Pécsre. A mohácsi motorosok a lánycsóki elágazásnál, Szajkon, Szederkényben, a magyarsarlósi elágazásnál és Üszög-pusztán kapnak újabb szalagokat. Sásdról, Oroszló, Magyarszék, Mánfa, Komló és Pécsszabolcs érintésével érkezik a hálastaféta.

Pécs város futókkal rendezi meg a stafétát, úgy időzítve, hogy a Pálosoktól, Uj-Mecsekaljáról, a Tanárképző Főiskolától, a Lenin térről, a Bőrgyártól, a Hőerőműtől és az Irányi Dániel térről induló futók pontosan 13 órára érkezzenek a város központjába.

Ebben az időpontban érkeznek a járások motorosai is a Széchenyi térre. A szalagokat szállító motorosokat minden járás részéről huszonöt díszmotoros kíséri. A Széchenyi téren a honvédség zenekara fogadja a hálastafétát. A rövid ünnepségen *Lukács János*, a KISZ megyei bizottságának első titkára mond beszédet, majd 13.55 perckor huszonöt motoros munkásőr kíséretében tovább indul a staféta Tolna megye felé.

Ünnepi taggyűlések

Az április 4-ét megelőző napokban a pártalapszervezetek ünnepi taggyűléseket tartanak.

Április 1-én a megyei tanács a Külügyminisztériummal közösen koszorúzási ünnepséget rendez a harkányi bolgár és a pécsi jugoszláv hősi temetőben. A koszorúzási ünnepségeken az *Elnöki Tanács* részéről részt vesz *Nagy Dániel* és *Ortutay Gyula*, a *Minisztertanács* képviseletében *Csanádi György* és *Losonczi Pál*, *J. Georgievics* és *Csalics Dusan* elvtársak személyében képviselteti magát a bolgár, illetve a jugoszláv nagykövetség.

Április 4-én a *Pécsi Nemzeti Színházban* felszabadulási díszünnepségre kerül sor. Ugyancsak a naponaacmfw Ugyanezen a napon a *Modern Képtár* épületében *Palkó Sándor* elvtárs, a megyei tanács v. b.-elnöke megnyitja a *Pécs és Baranya húsz éve* című kiállítást.

2300 méter út társadalmi munkában

A rendes szakmájukon kívül a pécsújhegyiek már komoly tapasztalatokkal rendelkeznek az útépítésben is. 1960 óta társadalmi munkában a hatos út-tól a településig másfél kilométernyi utat építettek meg, s most Fekenfelc Jánosné tanácstag, a népszerű Katus néni szervezésével újabb 800 méteres út építésébe kezdtek bele társadalmi munkában. Az újhegyiek maguk ássák ki a hat méteres út tükrét, ők terítik a henger alá a követ és ők ássák meg a hatalmas gödröket az áttelepítendő villanyoszlopok számára.

Foto: Erb János

Chivu Stoicát megválasztották a Román Államtanács elnökévé

Szerdán este rövid ülésszakot tartott a Román Nagy Nemzetgyűlés. A parlament ülésterméhen megjelentek a párt és a kormány vezetői, élükön Nicolae Ceausescuval, a Román Munkáspárt Központi Bizottságának első titkásával. Ott voltak a Georghiu-Dej temetésére érkezett külföldi küldöttek, köztük Kállai Gyula, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese.

Nicolae Ceausescu ismertette a Román Munkáspárt Központi Bizottsága március 2-i plénumának határozatát, amely Chivu Stoica jelölése mellett foglalt állást. A bejelentést a képviselők nagy tapssal fogadták, majd titkos szavazással egyhangúlag megválasztották Chivu Stoicát az Államtanács elnökévé.

Chivu Stoica 1908. augusztus 8-án született. Mint vasutas, korán bekapcsolódott a forradalmi munkásmozgalomba. 1931-ben felvették a Román Kommunista Párt tagjainak sorába. Tevékenyen kivette részét a grivitai vasutasok 1933. évi hősi harcainak megszervezésében és vezetésében. Politikai tevékenységéért letartóztatták, 12 évi kényszermunkára ítélték.

1961 óta a Román Munkáspárt Központi Bizottságának titkára, 1958-ban „A szocialista munka hőse" címet kapta.

Kádár János és Dobi István távirata a román párt- és állami vezetőkhöz

NICOLAE CEAUSESCU elvtársnak,
a Román Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának,
Bukarest.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a magam nevében köszöntöm Önt a Román Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárává történt megválasztása alkalmából. Jó egészséget és sok sikert kívánok Önnek új, magas tisztségében végzendő nagy, felelősségteljes munkájához.

Kívánjuk, hogy a Román Munkáspárt Központi Bizottsága az Ön vezetésével újabb, nagy sikereket érjen el a szocialista társadalom építésében a Román Népköztársaság dolgozó népének s a szocializmus nemzetközi ügyének javára. Erősödjék pártjaink, országaink, népeink barátsága és együttműködése közös érdekeinknek és céljainknak megfelelően, az internacionalizmus megingathatatlan elvei alapján.

KÁDÁR JÁNOS,
a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára.

CHIVU STOICA elvtársnak,
a Román Népköztársaság Államtanácsa elnökének,
Bukarest.

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és a magam nevében legjobb kívánságaimat küldöm Önnek a Román Népköztársaság Államtanácsa elnökévé történt megválasztása alkalmából.

Sok sikert, jó egészséget kívánok Önnek a Román Népköztársaság felvirágoztatása, népeink barátsága, a szocializmus és a béke ügye érdekében végzendő felelősségteljes munkájához.

DOBI ISTVÁN,
a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke.

ION GHEORGHE MAURER elvtársnak,
a Román Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének,
Bukarest.

Engedje meg, hogy a Román Népköztársaság Minisztertanácsa elnökévé történt újraválasztása alkalmából a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány és a magam nevében a legjobb kívánságaimat fejezzem ki Önnek. A román nép javát, népeink barátságát szolgáló felelősségteljes munkájához jó egészséget és sok sikert kívánok.

KÁDÁR JÁNOS,
a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnöke.

Újra dolgozik az Aszfaltútépítő Vállalat a Tolbuhin úton

Még az idén átépítik a Vasút utcát

Kedden reggel újra megkezdte munkáját az Aszfaltútépítő Vállalat a Tolbuhin úton. A téli gépjavításról visszaérkezett a keverőgép, s várják az aszfaltterítő megérkezését is, hogy teljes ütemben végezhessék a Kedves utca és a Hősök tere közötti útszakasz szélesítési, aszfaltozási munkáit. A Tolbuhin út korszerűsítésére, amely a budai vámtól mintegy négy kilométeres útszakasz, körülbelül 13—15 millió forintot fordít a KPM Közúti Igazgatósága.

Még idén sorra kerül a Vasút utca átépítése is, a pályaudvartól az ipari vágányig terjedő szakaszon. Ennek a munkának most végzik a műszaki előkészítését, s előreláthatóan június végén, július elején kezdik el az útszakasz szélesítését és aszfaltozását. A tervek szerint ez az utca 9 méter széles lesz. Az út további építésének tervein is dolgoznak, s az iparvágánytól a Bajcsy-Zsilinszky útig terjedő szakaszt már úgy kívánják előkészíteni, hogy a távolabbi tervekben megépülő vasúti felüljáró forgalmához igazodjék.

A tervek szerint még idén megkezdik a Szabadság úttól a Majláth utca, illetve a Bajcsy-Zsilinszky út felé a 6-os út aszfaltozási munkáit is.

A televízió műsora

március 25-én, csütörtökön:

9.40: A hetedik kereszt. Filmismétlés. 11.30: Vidéki kórház (Amerikai burleszk Stan és Pan-nel) 16.25: A 3 óriás teher autó. Közvetítés Minszkből. 17.10: Iskola-tv. Fizika a dolgozók gimnáziuma II. oszt. számára. Az energiamegmaradás törvénye (ism.). 17.43: Hírek. 17.50: A tenger két partján. Magyar kisfilm. 18.10: Sokszemközt. Ipari riportműsor. 18.40: A jövő hét műsora. 18.55: Telesport. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 19.50: Napi jegyzetünk. 19.55: Nevessünk! A gézenguzok. Amerikai burleszk-film. 20.35: Könnyűzenei kaleidoszkóp. Összeállítás hazai és külföldi művészek műsorából. 21.15: A kultúra történelemkönyvéből. Szerb Antalra emlékezik Kassák Lajos, Keresztury Dezső, Komlós Aladár, Poszler György. 22.00: Tv-híradó, — 2. kiadás.

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: ma túlnyomóan borult, holnap változóan felhős, több felé, főleg az ország nyugati felében esőkkel. Mérsékelt, időnként megélénkülő szél. Az éjszakai fagyok északkeleten is megszűnnek. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2—7, legmagasabb nappali hőmérséklet 9—14 fok között.

Pécsi siker az országos felszabadulási fodrászversenyen

Hazánk felszabadulásának 20-ik évfordulója emlékére a KIOSZ országos fodrászversenyt rendezett március 21-én, Budapesten, a Gépipari Technikum Kinizsi utcai termeiben.

Zsúfolásig megtelt termekben, népes mezőnyben küzdöttek az ország legnevesebb női fodrász versenyzői. Résztvett a versenyen a pécsi *ifj. Rónai László* többszörös női fodrászbajnok is, ki ezúttal „a művészi estélyi frizura" versenymenetben a második, míg egyéb számokban két harmadik díjat nyert. Az összetett versenyben elért további kimagasló eredményei elismeréseképpen *Kisfaludi Stróbl Zsigmond* szobrászművész ez alkalomra alkotott, művészi kivitelű emblémáját kapta.

Jogászbáli előzetes

Szombaton este az Olimpia összes termeiben kerül sor a hagyományos jogászbál megrendezésére.

Érdekessége a rendezvénynek, hogy az étteremben Illés Lajos és zenekara fog játszani, de a nyitótánc, a szépségkirálynő választás és a báli újság is a jó hangulatot szolgálják majd.

Jegyelővétel és asztalfoglalás a Jogi Kar KISZ-irodájában lehetséges.

HÍREK

MÁRCIUS 25 CSÜTÖRTÖK — **Irén napja. A Nap kél: 5.38, nyugszik: 18.03 órakor. A Hold kél: 2.45, nyugszik: 10.56 órakor.**

Százhetven éve, 1795. március 25-én született Vásárhelyi Pál, a mérnöki alkotószellem egyik legnagyobb magyar képviselője. Tőle származik az Al-Duna hajózhatóvá tételének első terve és megvalósításának kezdete. Része volt a Lánchíd megépítésében, de legértékesebb alkotása a Tisza szabályozásának és árvízmentesítésének részletes terve. Ez volt a világ első nagyszabású modern folyamszabályozása. Eredményeképpen a Tisza környéke két és fél millió hektár ármentesített területhez jutott. Vásárhelyi újat és nagyot alkotott a folyamok mozgástörvényeinek elméleti megállapításával. Elvei szerint szabályozták később a kanyargós folyamokat, így a Rajnát, és a Mississippit is. Elkeseredett küzdelmet kellett vívnia — az egyéni érdekeket előtérbe helyező — Tisza menti nagybirtokosok gáncsoskodásával. 1846-ban, egy velük folytatott Tisza-szabályozási értekezleten, tervének védelmezése érdekében tartott beszéde közben, tragikus módon érte a halál.

— **Március 30-án és 31-én** kétnapos tanácskozást tartanak Pécsett a megyei tanács nagytermében a megye termelőszövetkezeti elnökei részére. A tanácskozáson — melyen a tsz-ek időszerű problémáit tárgyalják meg — Novics János elvtárs, a megyei pártbizottság titkára és Földvári János, a megyei tanács elnökhelyettese tartanak előadást a termelőszövetkezeti elnökök és a jelelévő mezőgazdasági vállalatok vezetői részére.

— **Uj profillal bővül** ebben az évben a Baranya megyei Mezőgazdasági Vállalat. Pécs város ellátására a Pécs környéki és sellyei pincékben megkezdik a csiperke gomba nagyüzemi termesztését. Ez év őszén küldi első gombaszállítmányát a városi boltokba a vállalat.

— **Kiszélesedett a versenymozgalom** a megye állami gazdaságaiban. Az elmúlt évben 55 brigád 742 taggal versenyzett a szocialista brigád cím elnyeréséért a szántási, vetési, betakarítási, állattenyésztési és gépi munkákban. Az országos és megyei KISZ-munkaversenyben 347 fiatal vett részt, akik közül 13 országos és megyei helyezést ért el, s részesedett jutalomban.

— **Klubszobát létesítenek** Kaposszekcső községben. A külterületi szőlőhegyi településen épülő kulturális létesítményt a lakosság 33 000 forint értékű társadalmi munkával segíti.

— **Közöljük a város lakosságával,** hogy a Hőerőmű Pécsi I. trafóállomás között újonnan épült egy rendszerű 35 kV-os távvezeték 1965. március 31-től üzembe kerül. Az oszlopokra felmászni, a vezetéket megközelíteni életveszélyes és szigorúan tilos.

— **1965-ben** 100 mezőgazdasági tanulót, 115 ipari tanulót, 160 traktorost és 97 felnőtt szakmunkást képeznek ki különféle szakmákban a megye állami gazdaságaiban. A gazdaságok jelenleg 60 ösztöndíjas diákot taníttatnak, s ezekből 39 fő egyetemre, főiskolára jál. A szakemberképzés kiszélesítésével elérték, hogy egy diplomás szakemberre jelenleg 331 katasztrális hold szántó jut a gazdaságokban.

— **Arató Károly és Bertha Bulcsu** szerzői estje. A Magyar Irók Szövetsége Dél-dunántúli Csoportja és a Jelenkor szerkesztő bizottsága április 2-án este 7 órakor a Jelenkor szerkesztőségének helyiségében irodalmi estet rendez Arató Károly és Bertha Bulcsu műveiből. Közreműködik: Bolla Tibor, a Mecsek Fúvósötös, Ágoston Imre és Dévényi József. Arató Károly és Bertha Bulcsu írásait a Doktor Sándor Művelődési Ház irodalmi színpadának tagjai tolmácsolják.

— **Elemi kár címén** 1964-ben 32 millió forintot fizetett ki az Állami Biztosító Baranya megye állami gazdaságainak.

— **A „Szakma Kiváló Tanulója"** országos versenyeinek ünnepélyes eredményhirdetésére március 27-én 10 óra 30 perces kezdettel kerül sor az új-mecsekaljai MüM. 506. sz. Ipari Tanuló Intézetben. Az eredményhirdetést megelőző versenyt hazánk felszabadulásának 20. és a szocialista szakmunkás-képzés megkezdésének 15. évfordulója alkalmából rendezték.

— **Az üzemszervezés helyzetéről** és feladatairól tart beszámolót Frank Tibor, az MTESZ ipargazdasági bizottság országos titkára pénteken délután 5 órakor a Bm. Építőipari Vállalat tanácstermében.

— **Az egyetem aulájában** péntek este a Pécsett vendégszereplő Illés Lajos és zenekara hangversenyt ad.

— **Baranya megyében jelenleg** 10 mezőgazdasági bemutató üzem — állami gazdaság, termelőszövetkezet — működik. A bemutató gazdaságok vezetői március 29-én délelőtt Pécsett a megyei tanácson tárgyalják meg és hangolják össze az 1965. évi tavaszi, nyári és őszi gyakorlati bemutatók programját.

— **Irodalmi est lesz 1965.** március 28-án, vasárnap este 7 órakor Pécs város Doktor Sándor Művelődési Házában (Déryné u. 18.) az Irodalmi Színpad bemutatja „Háromszor kiáltott a madár . . " c. műsorát, a felszabadulás 20. évfordulójának tiszteletére. Rendezte: Bécsy Tamás. Jegyelővétel az Irók Könyvesboltjában.

IFJÚDÓ ÉVEK

7.

MEGKEZDŐDÖTT AZ ÚJABB ERŐ-ÁTCSOPORTOSÍTÁS

Éles politikai helyzet láttán ma mindenki joggal azt gondolná, összefog minden területen a két munkáspárt, hogy megakadályozza a Kisgazdapárt köré tömörült reakciós erők politikai sikerének kamatoztatását. Nem ez történt. Az összefogás helyett a két munkáspárt helyi szervei és lapjai vitatkoznak, amire a Független Nép még buzdította is a szociáldemokrata lapokat.

Az indító okot az adta, hogy a választások után a belügyminisztérium a Kommunista Párt kezébe került és első lépésként — nagyon is aktuálisan — a rendőrség személyi állományának javítására került sor. Sok addigi rendőrtiszt kinevezése elmaradt, újakat vettek fel és ezzel egyidőben előléptetésekre került sor.

A Dunántúli Népszava kifakad: *Tűrhetetlennek tartják a pártrendőrség létrehozását!* Indok: a szociáldemokrata rendőrök a legalkalmasabbak a feladatok ellátására.

Az Uj Dunántúl válaszol: *Ha szociáldemokrata pártállású lenne a rendőrség, az nem lenne pártrendőrség? Mi a fő kérdés? Talán nem a reakció elleni harc, ami alighanem a Szociáldemokrata Pártnak is érdeke?* Efölött aztán jóideig elvitatkozott a két újság, a kisgazdapárti jobboldal pedig megelégedetten dörzsölte kezeit, mert jól tudták, hogy megérkezik a Mindszenty-féle pásztorlevél, amely nem volt más, mint a földreform revíziójának követelése. A pécsi püspökséghez tartozó papság nagyrésze azonnal lelkes propagandistája lett a pásztorlevélnek. És a Független Nép? Egy szóval sem tiltakozott. Jellemző politikai szemforgatás! Pár héttel ezelőtt még azt bizonygatták a választási előkészület politikai fogásaként, hogy a kisgazdáknak köszönheti a földet a paraszt. Most pedig már szembefordultak azokkal a tömegekkel is, akik jóhiszeműen, újgazdákként a kisgazdákra szavaztak. Megdöbbentő erővel lépett akcióba a pécsi és a baranyai jobboldal és sikerült nekik olyan intézkedést hozatni a megyei földbirtokrendező tanáccsal, amely szerint a kiosztott szőlők termésének fele a volt tulajdonost illeti. Ott sikerült kieszközölni ezt az intézkedést, ahol földek kiosztását intézték.

Az Uj Dunántúl éles hangon, több cikkben megtámadta a pásztorlevelet, bátorságra buzdítja az újgazdákat, kilátásba helyezte a munkásság segítését, amely nem engedi visszavenni a földet. A Dunántúli Népszava e helyzet láttán, ettől kezd — igaz, mindig keveset — a faluval foglalkozni.

A földbirtokok visszaállításáról nemcsak az újgazdák féltek. El is távolodtak attól a párttól, amelyikre néhány hete még szavazatukat adták. Látható volt, hogy politikai erők újabb átcsoportosulása indult meg. Ehhez járult olyan esemény, mint a bányák állami kezelésbe vétele, a Gazdasági Főtanács megalakulása és helyileg az, hogy a közigazgatás átszervezése nyomán Pécs főispánja, dr. Münnich Ferenc lett.

Igy érkezett el 1945 vége. S az év eleji várakozással ellentétben még mindig az ország demokratikus léte vagy nem léte forgott kockán. Az új esztendőt így látja a Dunántúli Népszava: *„Keményen és határozottan szembe kell néznünk ezzel az évvel. A Szociáldemokrata Párt a most következő évben kell, hogy kibontakoztassa minden erkölcsi és szellemi tartalmát... Ebben az évben fog eldőlni, melyik demokratikus párt lesz az, amelyik az egész ország politikai és társadalmi életének meghatározója lesz... A bizonytalanság és talán a félelemérzés feloldódása után nem az aktív támogatás, hanem az aktív ellenzés politikájába fogtak mindazok, akiknek valóban a legtöbb okuk lett volna arra, hogy a szocialistákkal kapcsolatos igaztalan előítéleteiket végre egy alkalmas történelmi szegre akasszák. Megindult a vita a demokratikus, haladó szellemű politikai irányzatok képviselői és a konzervatív klerikális politikai szemlélet képviselői között. Ez a vita egyelőre a politikai felszín alatt folyik, de folyik."*

Ez utóbbi megállapítás enyhén szólva politikai torzítás volt. Ekkor már nem felszín alatti politikai kérdések voltak napirenden.

Az Uj Dunántúl az újesztendő feladatait a következőkben látja: *Legyen olyan esztendő, amely gyors ütemben viszi előre a dolgozók ügyét, a demokrácia tisztulását, az ország reakciótól való megtisztítását. Több megbecsülést követel a bányászoknak, akik élvonalban küzdenek az újjáépítésért, a termelés beindításáért. Javasolja, hogy fogjon össze minden demokratikus erő, hogy harcolhasson a demokrácia ellenségei ellen a demokráciáért.*

A Független Nép: a mostani tél után új tavasz jön a magyar nemzeti hon egére.

Az újévet köszöntő vezércikkek egészében jól tükrözték a pártok álláspontját és felrajzolták a politikai viharok felhőit.

Kászon József

Dolgozókat alkalmaznak

A Kozármislenyi Gépállomás gyakorlattal rendelkező hálózati villanyszerelőket vesz fel. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a részlegvezetőnél a gépállomáson. Telefon: Kozármisleny 4. 58881

*

Lóhajtókat felveszünk. ÉM. Építőipari Szállítási Vállalat 2. sz. Üzemegység, VII. Kirendeltsége, Pécs, Felsővámház u. 9. 75423

*

Könyvelésben jártas árukönyvelőt szerződéses munkaviszonyra, azonnali belépéssel felveszünk. Baranya megyei AGROKER. Pécs, Megyeri út 90. 293

*

Mohács városi Tanács VB Építési és Közlekedési Osztálya pályázatot hirdet műszaki ügyintéző I. állásra április 15-ével történő betöltésére. Feltétel: építőipari technikumi végzettség, illetmény a 116/1960. Mü. M. sz. utasítása szerint. A pályázatokat a Mohács városi Tanács VB Építési és Közlekedési Osztály, Mohács, Széchenyi tér 1. címre kérjük beküldeni. 312

*

Esztergályos és motorszerelő szakmunkásokat felvesz az ÉM. Építőgépjavító és Gyártó V. 7. sz. Gyára, Pécs, Vasút u. 2. 313

A Pécsi Fémipari Vállalat lakatos (karosszéria-lakatos) és autószerelő szakmunkásokat keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. Munkaügyi osztályon. 75424

*

Felveszünk karbantartó részlegünk részére azonnali belépésre 2 fő férfi segédmunkást. Bér megegyezés szerint. Jelentkezés: Komlói Helyiipari Vállalat, Komló, Kossuth Lajos u. 21. Telefon: 20-92. 301

*

Megyei Élelmiszeripari Vállalat felvételre keres hegesztővizsgával rendelkező lakatos szakmunkást, (gk.-vezetői jogosítvánnyal rendelkezők előnyben), valamint gyakorlattal rendelkező raktárost. Ajánlatokat írásban „Élelmiszer" jeligére kérjük a Sallai utcai hirdetőirodában leadni. 302

*

A Mecseki Szénbányászati Tröszt állandó munkára keres tőld alatti dolgozókat. Felvételt nyernetnek az egészséges 18—40 év közötti férfiak. Kereseti lehetőség teljesítményétől függően. Távolabbiak részére legényszállást biztosítunk. Jelentkezni lehet: István-aknán, Pécsszabolcson, vagy Zobák-aknán, Komlón. 294

Tavaszi divatbemutató

Lila kiskosztüm, sötét tűzésdísszel, részekre szabott szoknyával. (Pécsi modell)

Hangulatos zene szól a Pannónia Szálló nagytermében és az asztalokból összeállított, szőnyeggel fedett „kifutón" éppen az ellenkezőjét láthatják a szabó kisiparosok divatbemutatójára összesereglett pécsiek, mint amit a bevezetőben elhangzott tájékoztató után vártak volna. Pedig már megjegyezték, hogy mi mindentől kell búcsút venniük 1965-ben: a sima, egyenesvonalú ruháktól, a szűk szoknyáktól, a sötét színektől, mert „nőies" lett a divat, sláger a fodor, a masni, a rüss, mert bő a szoknya, trapéz, rakott vagy hólos, mert a pasztellkék, rózsaszín, halványzöld szorítja ki a komor hangulatú sötéteket.

Közben kilépnek a függöny mögül a manekenek és elegánsan végiglejtenek a termen. „Jön" egy simavonalú, szűkszoknyás buklé kosztüm, mellényhatású blúzzal, majd a klasszikus vonalú tavaszi kosztümök egész sora következik, és ilyen feljegyzések kerülnek a nézők jegyzeteibe: „Hól helyett slicc adja a szoknya bőségét", „Sok a hosszú ujjú, mintás selyemruha", „Rózsadísz, rózsadísz kalapon, derékon, galléron egyaránt", „Gombbal azonos klipsz", „A zippzár deréktól a hátközépig ér, onnan szabad a hát a galléron lévő gombig", „Fodor és horgolás a két leggyakoribb ruhadíszítő elem". Sokan írnak, de néhányan rajzolnak is, hogy a látottakhoz alakítsák saját elképzelésüket a tavaszi, nyári öltözékeket illetően.

Mivel a nagyszabású divatbemutató elsősorban a pécsi szabó kisiparosoké, s csak másodsorban szerepelnek a budapesti szalonokban készült ruhák, sokszor tapsolnak a nézők a sikeres pécsi modelleknek.

Egy igazán „alkalmi" ruha: lila tónusú tisztaselyem ruha, fodrozott állógallérral. A ruhához sötétlila ujjatlan buklé-köpenyt viselnek

A henger a legfontosabb kora tavaszi munkagép

Napirenden az őszi vetések ápolása

Régi igazság, hogy a mezőgazdasági munkák elvégzésére receptet adni nem lehet. A földművelésnek mindig az időjáráshoz kell igazodnia. Szembetűnő az az óriási különbség, mely az egymás után következő két tél időjárása között volt. A tavalyi tél hosszú volt s vastag időtálló hótakaróval borította be a vetéseket. S mivel abban az évben a mag is időben a földbe került, s a kalászosok már megerősödve mehettek a télbe, tavaly kora tavasszal, mikor a vetések ápolása megkezdődött, a fogas volt a legfontosabb munkagép.

Most viszont mindennek az ellenkezője érvényes. Az elmúlt ősszel a sok csapadék és egyéb tényezők miatt a szokottnál később kerültek elvetésre az őszi gabonák s nem volt idejük kellően megerősödni a tél beálltáig. A tél rövid volt ugyan, de száraz, hónélküli. A növénynek védelmet nyújtó összefüggő hótakaró csak pár napig borította a földet. A szakemberek már a tél vége felé felismerték a felfagyás jeleit, mely ellen ha nem lépünk fel hathatósan, súlyos károkat okozhat a gabonafélékben.

A száraz telek velejárója a felfagyás.

A nagy téli hőingadozások, az enyhe és fagyos napok gyakori változása miatt a talaj felső része kiterjed, az ősszel elvetett növények gyenge gyökérzete és a támaszt jelentő talaj közötti kapcsolat fellazul. A felfagyás következtében a hajszálgyökerek megszakadoznak s tápanyagellátási zavarok lépnek fel.

Ezért kora tavasszal az ilyen felfagyott vetéseken legsürgősebb teendő a talaj tömörítése, mert ezáltal a búza gyökerei újra biztos támaszhoz jutnak s fokozódik a kis növény tápanyag ellátása. A tömörítésre legalkalmasabb munkagép a simahenger vagy a Kolbai-féle könnyű gyűrűshenger. A tél végi határszemléken kiderült, hogy Baranya megyére általában jellemző az őszi vetések felfagyás által okozott károsulása. S mivel a vetések egyébként is gyengébbek a szokásosnál, fogast használni ezen a tavaszon az ősziek ápolására nem szabad. A legfontosabb kora tavaszi munkagép a henger. A biztos termés érdekében minden arra rászoruló őszi vetést hengerezni, tömöríteni kell. Ahol ezt a műveletet kihagyják, ott a fejtrágyázástól sem várhatnak kellő hatást s a vetések további ápolásával sem tudják már ezt a kezdeti hibát orvosolni.

A csütörtökön lehullott nagymennyiségű csapadék helyenként módosíthatja ezt az alapelvet, mert az eső kétségtelenül tömöríti a talajt. Minden gazdaságban táblánként kell eldönteni, hogy szükséges e a henger használata, mert a felfagyások helyrehozását nem lehet pusztán az esőre bízni.

Az őszi esős napokon (sok termelőszövetkezetben az arra alkalmatlan időben is dolgoztak a gépek) elvégzett szántások, illetve vetések talaját a fentiekkel ellentétben nem tömöríteni — hisz ezek túlságosan is hantosak, tömöttek — hanem lazítani, a hantokat töretni kell. Erre legalkalmasabb eszköz a küllőskapa, mely az idei tavasz második legfontosabb munkagépe. Ebből a valamikor oly általánosan használt eszközből sajnos ma már igen kevés — mindössze 20 darab —, van a megyében. Pedig nagyon hasznos munkagép, és adott esetekben, mint például a mostani is legjobb munkát a küllőskapától várhatjuk. Beszerzéséről annál inkább gondoskodni kéne, mivel nincs kizárva, hogy a mostani helyzet a következő években újra megismétlődik.

A tavaszi munka már megindult a megyében. Az őszről elmaradt szántások mellett a gépek most az őszi vetések ápolását végzik mindenütt. A talajmunka mellett nagyon fontos a télről elmaradt fejtrágyázások befejezése is, hiszen a felmelegedés következtében a vegetáció intenzívebb megindulásához tápanyagra, elsősorban nitrogénre van szüksége a növénynek.

Még nem késő a fejtrágyát kiszórni

az ősziekre, most érkezett el az ideje a növény intenzív vegetatív fejlődésének a gyors növekedésnek. Áprilisban, májusban azonban már késő a fejtrágyázást elvégezni, mert az akkor adagolt nitrogén hatására a növény a zöld részekre, a levélzetre kezd „dolgozni" nem pedig az akkor már elsődleges magképződésre. Az ilyen megkésett fejtrágyázások következtében szokott előfordulni a gabona nagyarányú megdőlése is, ami csökkenti vagy teljesen kizárja a gépi aratás lehetőségét.

Most érkezett el az ideje az őszi vetések gyomirtásának is. Mivel a vetések elégedé gyengék és a mezeiboco kártétele miatt sok helyen hiányosak, foltosak, a gyom jobban eluralkodhat az ilyen táblákon. Különösen az üres foltokon üti fel a fejét ahonnan aztán az egész táblát fertőzi. Ha valaha rászorultak, akkor most rászorulnak őszi kalászosaink a vegyszeres gyomirtásra, melyet ezen a tavaszon mintegy 100 000 holdon kell elvégezni a megyében.

— Rné —

Termelési tanácskozás az Állami Gazdaságok megyei Igazgatóságán

A Baranya megyei Állami Gazdaságok Igazgatósága március 24-én, szerdán 9 órai kezdettel termelési tanácskozást tartott, melyen részt vettek a Baranya megyében lévő állami gazdaságok igazgatói, főagronómusai, főmérnökei, főkönyvelői, szakszervezeti bizottsági, valamint pártitkárai.

Az egész napos program keretében az első előadás a szántóföldi növénytermesztés időszerű kérdéseivel és a takarmánytermesztéssel foglalkozott, amelyet Szabó János, a Bólyi Állami Gazdaság főagronómusa tartott. Az előadásban a növénytermesztés problémáiról beszélt, főleg a gépesítés nehézségeire utalt. Nagyobb területre igyekeznek kiterjeszteni a kukoricatermesztés gépesítését, ami annyit jelent, hogy a kukoricát lehetőleg emberi munka befektetése nélkül igyekezzenek betakarítani. A szénabetakarításról szólva elmondta, hogy a hagyományos, renden való szárítást fokozatosan a Vámosi-féle hideglevegős szénaszárító berendezésekkel váltják fel, melyből ötvenöt már működik a megyében és az év folyamán számuk még tizenöttel növekszik. Az előadó foglalkozott az istállótrágya felhasználásának fontos szerepével, emellett azonban a tápanyagpótláshoz megfelelő mennyiségű műtrágyát is alkalmazzanak a gazdaságok. A talajműveléssel kapcsolatban elhangzott az a megállapítás, hogy nem szükséges minden évben elvégezni a mélyművelést, leggazdaságosabb a munkát 2—4 évenként ismételni.

Somogyi József, a megyei igazgatóság főmérnöke a gépesítés szervezésének problémáival foglalkozott beszámolójában. Kiemelte a silózás jelentőségét. Ebben az évben az állami gazdaságoknak mintegy 10 ezer vagon siló betakarítására kell felkészülni, ami komoly munkát igényel. Javasolta a lánctalpas traktorok esetleges helyettesítését G—35-ös traktorokkal, valamint olyan gépekkel, amelyek szántásra már nem alkalmasak.

Kern József, az igazgatóság főállattenyésztője az állattenyésztés és takarmányozás időszerű kérdéseivel foglalkozott.

Az 1965. évi termelési feladatok szervezéséről tartott előadást Kuti Ernő termelési osztályvezető, és ismertette az állami gazdaságok eredményeit, eszerint Baranyában a legjobb gazdaság a Bólyi Állami Gazdaság, ugyancsak jó eredményt ért el a Zengőaljai Állami Gazdaság és a Szentlőrinci Tangazdaság.

Az előadásokat hozzászólások követték.

A termelés gazdája

A LÁNYOK fehér köpenyt viselnek.

Fémteknőben nagykanállal kevergetik a sárgabarackot, gőz csapódik fel a főzőüstből. A műhely közepén talán 20—25 hordó áll, tele szilvalekvárral. Exportáru a szilvaíz, kint bizonyára kedvelt cikk, de itthon... valamikor szegényes eledel volt, manapság jócskán vesztett kényszer-népszerűségéből. A főművezető *Fesszel György*, nem szívesen mutatja meg rezidenciáját, azt mondja, most elég nagy a rendetlenség, a másik helyiséget átadták a zakuszkát gyártó részlegnek, ideiglenesen itt húzzák meg magukat ebben a kis műhelyben. Fesszel egyébként is zárkózott ember, bár rokonszenves, de azt hiszem inkább a nyilvánosságot nem szívleli. Mondom neki, róla szeretnék egy riportot összehozni, kérdi erre: „Minek?"

— Ön mondta az előbb, hogy a művezető a „termelés gazdája".

— Mondtam, persze. Igy is van.

— Ezért.

— A Szigetvári Konzervgyár igazgatójával, Szücs Istvánnal az udvaron találkozunk. Fesszel György vált vele néhány szót: *„Főnök! A tizenöt vagon meggy-íz kész..."* Az igazgató bólint, valamit mond a cukorborsóról, hogy az idén három héttel korábban kezdhették el vetését a szerződő felek, s ez a háromhetes előny szép reményekre jogosítja a konzervgyárat. Ismét kettesben maradok Fesszel Györggyel.

— Hogy érti azt, hogy a művezető, vagy főművezető a „termelés gazdája"?

Amit mond, abból kiderül, hogy a művezetők tevékenysége milyen sokirányú, következésképpen roppant nagy a felelősségük: foglalkozni emberekkel, gépekkel, termelési mutatókkal, anyag elasztással, minőséggel... Felsorolni is sok. Havonta egyszer — rendszeresen meg tartják a balesetelhárítási előadást a dolgozók részére, hiszen itt, ebben az üzemben, ahol még nincsenek tökéletes biztonságot nyújtó automatagépek, bizony előadódhat baj, bár... az üzemi baleset egyre ritkább. A művezető felel a tisztaságért —, aminek itt hatványozottabb a jelentősége, hiszen élelmiszert állítanak elő. Naponta vezetik a létszámfigyelőt: vagyis ellenőrzik, hogy a rendelkezésre álló munkáslétszám megtermelte-e a napra előirányzott menynyiséget? Mert előfordulhat géphiba, vagy a beérkezett üvegek szennyezettebbek, mint ahogy várható volt, a gondosabb tisztítás már lelassítja a termelési folyamatot. Előfordulhat az is, hogy a szalag mellett álló lányok, asszonyok egyikemásika lassabban dolgozik, s ennek oka lehet akár egy rossz kedélyállapot is. Ez emberileg érthető, de a lemaradást — bármitől származik — be kell hozni, akár vasárnap, vagy a következő napokban. Aztán a bérkérdés... Az egy hóra, egy főre eső bér arányában kell a tervet is teljesíteni. Ha túllépik a bért, baj van, ha megtakarítanak bért, akkor az összeg bizonyos hányadával növelhetik a dolgozók keresetét.

— Hogyan lehet bért megtakarítani?

— Semmiképpen sem a létszámcsökkentésre gondolok. Van üzemen belüli lehetőség, mégpedig: mondjuk az anyagmozgatás ésszerű megszervezésével, vagy az inproduktív munkaerő átcsoportosításával és hát egyáltalán, a több termeléssel.

— Kissé fráziskent hangzik..

— Lehet, pedig így van. Mi tudjuk ennek a lényegét. Például egy héttel ezelőtt még hatvan emberem volt, exportra indítottunk egy dzsem-szállítmányt. Most a szilvaíznél nincs szükség erre a létszámra, lecsökkentettük harminc főre, vagyis felét átirányítottuk más munkafolyamatra. Mindig azt kell szem előtt tartanunk, hogy egy-egy munka elvégzésére csak a legszükségesebb létszámot biztosítsuk.

JÚNIUSTÓL talán október végéig tart a nagyszezon: több száz idénymunkással bővül a gyár létszáma, hiszen a gyümölcs-, zöldség-, főzelék-alapanyag ezekben a hónapokban érkezik be az üzembe feldolgozásra. S ebben az időszakban megnövekszik a művezető gondja is. A szezonmunkásokkal *már az első naptól kezdve I. osztályú árut* kell gyártatniuk, holott gyakorlatuk alig, vagy egyáltalán nincs. A Szigetvári Konzervgyárat is többirányú üzleti szálak kötik a külföldi piachoz. És a külföld előtt — érthető módon — nem lehet érvelni azzal, hogy a szezonmunkásaink... stb.

— Megfizethetetlen segítséget kapunk mi a brigádoktól, vagyis a törzsgárdától. Lehet, hogy furcsán hangzik, de nálunk minden év szezonkezdetén felbomlanak a szocialista birgádok.

— Hogy-hogy?

— Minden szezonmunkás mellé képtelenség lenne művezetőt állítani, aki megtanítja őket a technológiai eljárásokra. Mi mást tehetünk, mint hogy egy-egy kulcsmunkahelyre a brigádtagokat állítjuk, melléjük pedig a szükséges létszámot biztosítjuk, szezonmunkásokból. Például a fölöntőlé-főzésnél, előfőzésnél, vagy a zárásnál. Ez utóbbinál feltétlenül fontos a megbízható szakember, hiszen az üvegek hermetikus lezárásán múlik, hogy a gyárból kikerült áru megéri-e a szavatossági időszakot.

— Hallottam, hogy egyetemi tanulmányokat folytat.

Tenyerét végighúzza, kissé fáradt arcán.

— Igen. A technikumot korábban elvégeztem, most a közgazdasági egyetem másodéves hallgatíója vagyok, levelezőn.

— Gondolom, igénybe veszi szabad idejét...

— Átlagosan napi három órát tanulok. Szombat, vasárnap kivételével. Akkor nem tanulok. Tagja vagyok a Mecseki Fotoklubnak. Tetszik ismerni az Oppe doktort, Pécsett? Igen? Vezetőségi tagja a klubnak, a napokban találkoztam a Sanyi bácsival, szemrehányást tett, nem jelentkezem mostanában. De aztán bevallotta, hogy ő sem igen ér rá. Pedig nagyon szép és izgalmas szenvedély a fotózás.

Fesszel Györgytől kérdezem, elmondaná-e egy napját, hogyan zajlik, mondjuk a tegnapi? Felsorolja. Reggel fél hétkor kel, fölhordja a tüzelőt, addig a felesége — különben itt dolgozik az üzemben — mosdatja, öltözteti, reggelizteti a két gyereket: Péter, másodikos általános iskolás, Brigitta óvodás. Többnyire együtt indulnak el hazulról: iskolába, óvodába, üzembe. Első teendője: körüljárja a munkahelyeket, ezután átnézi a létszámfigyelőt, a művezetők jelentését, az éjszakai műszaknaplót. Ez eltart egy óra hosszat. Néhány órát dolgozik az irodában: fel kell mérnie az üzem éves kapacitását, vállalati megbízásból. Délben ebéd, délután ismét a műhely, ellenőrzi, hogy a délutános műszaknak lesz-e elegendő anyaga, tegnap például a TMK-lakatosokkal tárgyalt, javítsák meg gyorsan a sűrűlé-szivattyút. Figyelmeztette a délutánosokat, hogy a szilvaíz színére — a főzésnél — gondosan ügyeljenek, ez is export-követelmény. Öt óra körül indul haza feleségével. Otthon átöltöztetik a két gyereket, „munkaruhába" — ahogy mondja, — mehetnek játszani le az udvarra.

— Mi történt még? Nem tanultam tegnap, mert most vizsgáztam és tele van a fejem, „szabadságoltam" magam a tanulástól egy estére. Jha! Dehogynem történt! Az anyám, különben Pesten él, most itt van nálunk. tud németül, azt mondja, egyik külföldi adón hallotta, hogy az űrhajós kilépett az űrhajóból. Mondom neki: *„Anyám, maga még sem tud tökéletesen németül, ilyen nincs!"* De aztán kiderült, hogy mégis van, este láttuk a televízióban. Igy telt el a napom.

KIKÍSÉR a gyárudvarra, türelmetlennek látom, persze, elraboltam az idejét, mondom is neki, de tiltakozik, jó volt egy kicsit elbeszélgetni, csak kár, hogy megírom, azaz hogy róla írok, írjak inkább másról — elneveti magát — „...a tavaszról" mondjuk.

A műhelyajtóból valaki kiált neki, hívják hárman is egyszerre.

Rab Ferenc

Megnyílt az SZKP Központi Bizottságának plénuma

Szerdán a Kremlben megnyílt a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának plénuma.

A mezőgazdaság további fejlesztését célzó halaszthatatlan intézkedésekről Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának első titkára tartott beszámolót.

A plénum napirendjén szereplő Mihail Szuszlov beszámolója a kommunista és munkáspártok képviselői moszkvai konzultatív találkozójának eredményeiről.

Az SZKP Központi Bizottságának nevében Leonyid Brezsnyev rövid felszólalásában emlékezett Gheorghiu-Dejről. Méltatta Gheorghiu-Dej, a Román Népköztársaság, valamint a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom kimagasló személyiségének, a Szovjetunió barátjának emlékét.

Ezután az SZKP Központi Bizottsága plénumának résztvevői egyperces hallgatással adóztak az elhunyt emlékének. A temetés idejére a plénum megszakította munkáját.

Gheorghiu-Dej emlékét méltató beszédében Brezsnyev kifejezte azt a meggyőződését, hogy „tovább fog erősödni és mélyülni a szovjet—román barátság, a Szovjetunió Kommunista Pártja és a Román Munkáspárt testvéri barátsága, amelynek Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs harcos szószólója volt és amely népeink alapvető érdekeit szolgálja".

A szovjet kommunisták úgy ismerték Gheorghiu-Dej elvtársat, mint a szocialista országok közössége, a világot átfogó kommunista és munkásmozgalom egységének és összeforrottságának védelmezőjét, a béke lánglelkű harcosát. Gheorghiu-Dej szüntelenül gondot fordított a Román Munkáspártnak, a román munkásosztály marxista-leninista élcsapatának erősítésére, a dolgozó tömegekhez fűződő kapcsolatainak fejlesztésére, mert ebben látta a munkásosztály ügye győzelmének biztosítékát.

Gheorghiu-Dej fáradhatatlan tevékenységével elválaszthatatlanul összeforrtak azok a történelmi jelentőségű sikerek, amelyeket a román nép a szocializmus építésében aratott — mondotta Brezsnyev.

Az SZKP Központi Bizottsága plénumának szerda délutáni ülésén megkezdődött a vita Leonyid Brezsnyevnek a szovjet mezőgazdaság továbbfejlesztéséhez szükséges intézkedésekről szóló beszámolója fölött.

Gheorghiu-Dej temetése

Szerdán délelőtt kísérték utolsó útjára a román fővárosban Gheorghe Gheorghiu-Dej-t, a Román Népköztársaság, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom kiemelkedő személyiségét.

Gheorghiu-Dej koporsóját a köztársasági palota előtti téren helyezték el, egy nagy emelvény előtt. Az emelvényen a Román Munkáspárt Politikai Bizottságának tagjai, az Államtanács és a Minisztertanács tagjai, a közélet képviselői, a szocialista országok párt- és kormányküldöttségei, a testvéri kommunista és munkáspártok küldöttei és számos ország képviselői foglaltak helyet.

A Román Munkáspárt Központi Bizottságának gyászjelentése

A szerda reggeli sajtó közölte a Román Munkáspárt Központi Bizottságának gyászjelentését Gheorghe Gheorghiu-Dej elhunytáról.

A gyászjelentés hangsúlyozza, hogy Gheorghiu-Dej elvtárs egész életét a munkásosztály pártjának szentelte, a dolgozók felszabadításáért, a román nép és haza boldogságáért, a szocializmusért vívott harcnak áldozta. Gheorghiu-Dej elvtárs kiváló harcosa volt a nemzetközi kommunista és munkásmozgalomnak, lankadatlanul harcolt a szocialista országok barátságáért és egységéért, a kommunista pártok összeforrottságáért, a béke és a népek szabadsága ügyéért.

A gyászjelentés ismerteti Gheorghiu-Dej életének és tevékenységének fő mozzanatait, kiemelve az 1944. augusztus 23-át megelőző eseményekben, az ország felszabadulásának előkészítésében és az antifasiszta mozgalom megszervezésében, majd a húsz éven át tartó, nagy eredményekben bővelkedő szocialista építőmunkában betöltött vezető szerepét —, majd e szavakkal zárul:

A Román Munkáspárt Központi Bizottsága, a nagy halott küzdőtársai ünnepélyes fogadalmat tesznek: nem kímélik erőiket, hogy mindig előbbre vigyék a szocializmus és a kommunizmus építésének, a haza felvirágoztatásának és a nép jóléte emelésének ügyét, azt a nagy művet, amelynek Gheorghiu-Dej egész életét szentelte. A gyászjelentés ezekkel a szavakkal fejeződik be:

„Búcsúzunk tőled drága barátunk és harcostársunk!

Neved örökké élni fog a párt, a munkásosztály, a román nép szívében!"

Üdvözlő táviratok

Leonyid Brezsnyev, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága nevében baráti üdvözletét tolmácsolta Ceausescunak abból az alkalomból, hogy megválasztották a Román Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárává.

Kívánom, hogy a román nép javára, a szocialista országok barátságának és minden irányú együttműködésének szilárdítása, valamint a kommunista és munkásmozgalom, a szocializmus és a kommunizmus sorainak erősítése érdekében kifejtett tevékenysége eredménnyel járjon — írta táviratában az SZKP Központi Bizottságának első titkára.

A Román Munkáspárt Központi Bizottságának első titkárát megválasztása alkalmából táviratban üdvözölte Wladyslaw Gomulka, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, Todor Zsivkov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára.

TASZSZ-jelentés a VDK elleni támadásról

Az amerikai légierő repülőgépei szerdán bombázták és fedélzeti fegyvereikkel lőtték a 17. szélességi körtől északra fekvő Quang Binzh tartomány nyugati részét és Vinh Linh körzetét.

Az első jelentések szerint a vietnami néphadsereg légvédelmi ütegeinek zárótűzébe került repülőgépek közül három lezuhant. Az utóbbi négy napban az amerikai légikalózok kilenc repülőgépet vesztettek. Ezzel az 1964. augusztus 5-e óta Észak-Vietnam felett lelőtt amerikai repülőgépek száma 63-ra emelkedett.

Washington magyarázkodik

Az Egyesült Államok dél-vietnami gázháborúja miatt kirobbant világméretű tiltakozást követően Washigton hosszas magyarázkodásba kezdett. Az amerikai kormánytisztviselők nyilatkozataikban igyekeznek azt a benyomást kelteni, hogy a Dél-Vietnamban alkalmazott gáz ártalmas hatása minimális.

Robert Mcnamara amerikai hadügyminiszter kedden este újságírókkal folytatott beszélgetése során kijelentette, hogy „közönséges, a kereskedelemben is kapható gáztípusról van szó, amelyet tüntetők megfékezésére már a múltban is többször felhasználtak.

Mint mondotta, a Dél-Vietnamban bevetett gáz „legkellemetlenebb hatása csupán az", hogy 15 percen át súlyos látási zavarokat okoz, megtámadja az orrjáratokat és a légzőutakat. Heves mellkasi fájdalmat, légzési zavarokat, fojtó köhögést, émelygést és hányást okoz.

Mcnamara nyilatkozatából kiderült, hogy ilyen vegyi hatóanyagokat legutóbb ez év január 27-én használtak a dél-vietnami kormánycsapatok, méghozzá „egy faluban menedéket kereső partizáncsoport ellen". A Dél-Vietnami Hazafias Front hírügynökségének jelentése szerint a vegyi anyagokkal eddig végrehajtott támadásoknak több polgári személy esett áldozatul, közöttük öregek és gyermekek. Mcnamara cinikus módon azt állította, hogy e gáztámadás célja „emberéletek megmentése" volt, mivel — úgymond — „ha lövöldözés kezdődik, a faluban senki sem maradt volna életben".

A hivatalos magyarázkodások sorába tartozik George Reedynek, a Fehér Ház sajtótitkárának az a keddi kijelentése, amely szerint a gáztámadásról előzőleg nem értesítették Johnson elnököt. Egy tudósító kérdésére azt mondotta, hogy „ez nem olyan kérdés, amely miatt az elnöktől előzőleg okvetlenül engedélyt kell kérni".

Reedy szerint a gáz felhasználása a „területi parancsnokok hatáskörébe tartozik".

A Fehér Ház sajtótitkárának a nyilatkozatából ilymódon — állapítja meg a TASZSZ tudósítója — az következik, hogy az amerikai katonai vezetők teljesen szabad kezet kaptak a vegyi fegyverek felhasználásához. Márpedig ez az amerikai kormány részéről rendkívül veszélyes lépés.

A dél-vietnami gázháború megkezdéséről szóló amerikai bejelentés az Egyesült Államok közvéleményében is nagy nyugtalanságot keltett. Republikánus képviselők egy csoportja — mint a DPA jelenti — levélben szólította fel az elnököt a vegyi háború leállítására.

Bernal professzor, a Béke Világtanács ügyvezető elnöke nyilatkozatot adott ki a vietnami eseményekkel kapcsolatban.

Világszerte egyre magasabbra csap a tiltakozás hulláma. Felhívok minden békeharcos szervezetet, hogy szervezzen tiltakozó mozgalmat, hogy egyszer s mindenkorra vége legyen a vietnami háborúnak — mondja befejezésül a nyilatkozat.

A Szovjetunióban — a TASZSZ jelentése szerint — az üzemek és gyárak dolgozói országszerte tiltakozó gyűléseken bélyegzik meg az Egyesült Államok vietnamban alkalmazott módszereit.

Újabb amerikai légitámadás

Az amerikai agresszorok szerdán a déli órákban ismét légitámadást hajtottak végre a Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen.

A saigoni amerikai parancsnokság szóvivőjének bejelentése szerint a légitámadásban, amelynek célja a Dong Hoitól néhány kilométernyire fekvő Phu Xa helység volt, nyolc Skyraider típusú dél-vietnami bombavető vett részt lökhajtásos amerikai vadászrepülőgépek kíséretében. A repülőgépek Phu Xa bombázása és ágyúzása után észak felé folytatták a szóvivő által „fegyveres felderítésnek" minősített akciókat. Washingtonban fegyveres felderítésnek nevezik azt az utóbbi napokban először alkalmazott taktikát, amely szerint az észak-vietnami területek fölé behatoló repülőgépek nem előre kiszemelt célpontokat, hanem alkalomszerűen kiválasztott objektumokat támadnak.

Az AP tudósításában arról számol be, hogy 12 B—57-es típusú amerikai bombázó szerdán húsz alkalommal végzett rárepülést a dél-vietnami partizánok állásai ellen.

Szovjet űrhajósok

A Pravda szerdai száma két orvostudós és egy technikai szakember nyilatkozatát közli. A nyilatkozat megállapítja: az Alekszej Leonov egészségi állapotára vonatkozó első vizsgálatok arra mutatnak, hogy a világűrbe történt kilépés nem okozott semmiféle észrevehető elváltozást az űrhajós fiziológiai funkcióiban. Bebizonyosodott, hogy lehet olyan űrhajósruhát készíteni, amelynek az életműködés fenntartására irányuló automatikus berendezése megvédi az űrhajóst a vákuum, valamint a látható, az ultraibolya és az infravörös sugarak behatásától.

Bebizonyosodott az is, hogy elvileg lehetséges olyan űrruhát készíteni, amelyben az ember nagy pontosságú, bonyolult munkát képes végezni a világűrben.

Leonovnak a Voszhod 2-n végzett kísérlete megmutatta, hogy az ember szabadon a világűrbe kerülve helyesen tudja érzékelni környezetét, mozgatni tudja minden szükséges irányban a testét és így céltudatos tevékenységet tud kifejteni.

A ceyloni választások eredménye

Kedden magyar idő szerint a késő esti órákban hozták nyilvánosságra a hétfőn megtartott ceyloni képviselő-választások eredményét. Eszerint a ceyloni parlament 151 mandátumának a megoszlása a következő:

Az eddigi kormánykoalíció pártjai:

Szabadság Párt 41 mandátum, Lanka Szama Szamadzs Párt 10, Ceyloni Kommunista Párt 4 mandátum.

Az ellenzék pártjai:

Egyesült Nemzeti Párt 66, Szocialista Szabadság Párt 5, Tamili Föderációs Párt 14, Tamil Kongresszus Párt 3, egyéb 8 mandátum.

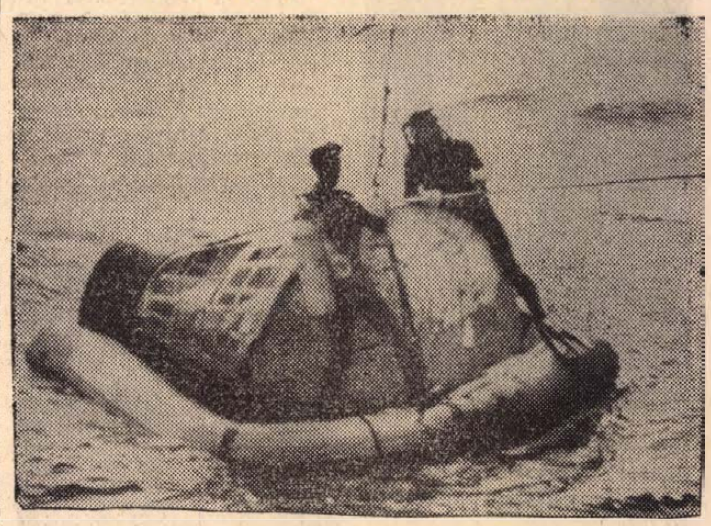
A TASZSZ a választási eredményekhez fűzött kommentáló megjegyzéseiben rámutat, hogy noha a legnagyobb ellenzéki párt, az Egyesült Nemzeti Párt kapta a legtöbb szavazatot, a parlamentben nem tudta megszerezni az abszolút többséget, és így nem tud olyan stabil kormányt alakítani, amely biztos lehet a parlament teljes támogatása felől. A választás azt mutatta továbbá, hogy a kommunisták sikert értek el, mert eggyel növelték mandátumaik számát.

A KGST Vaskohászati Bizottságának ülésszaka

A KGST Vaskohászati Állandó Bizottságának huszadik ülésszaka Moszkvában megkezdte munkáját. Az ülésszak munkájában Bulgária, Csehszlovákia, Lengyelország, Magyarország, a Német Demokratikus Köztársaság, Románia és a Szovjetunió küldöttsége vesz részt.

A KGST és a jugoszláv kormány közötti megállapodás értelmében az Állandó Bizottság munkájában részt vesz Jugoszlávia küldöttsége is, mint megfigyelői minőségben a Vietnami Demokratikus Köztársaság, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság és a Kubai Köztársaság képviselői vannak jelen.

Johnson üdvözli az amerikai űrkutatás sikereit



A Molly Brownt és utasait, Virgil I. Grissomot, s John W. Yungot békaemberek segítségével emelik ki az Atlanti-óceánból. (A képen látható két emberalak: két békaember. A vontatókötelet az Intrepid fedélzetéről bocsátották le).

A Fehér Ház közzétette Johnson nyilatkozatát, melyben az amerikai elnök üdvözli mindazokat, akik hozzájárultak az amerikai űrkutatás legutóbbi sikereihez: az első amerikai páros űrrepüléshez és a Hold-rakéta sikeres útjához.

Az elnök nyilatkozatában megállapítja, hogy a Ranger 9 sikeres fellövése és becsapódása, a Holdról készített felvételek — amelyeket az amerikai televíziónézők közvetlen adásban láthattak —, újabb fontos lépést jelentenek a Hold meghódítása felé. Johnson köszönetet mondott az Országos Űrhajózási Hivatal (NASA) vezetőinek és a Ranger 9 megalkotóinak.

A szakértők közölték, hogy a Ranger 9 a becsapódását megelőző húsz perc alatt mintegy 5—6000 felvételt készített a Hold felszínéről. A tudósok remélik, a különlegesen jóminőségű felvételek segítségével sikerül majd kideríteni, hogy a Hold jelenlegi felszíne belső vulkanikus tevékenység vagy meteorhullás következményeként alakult-e ki. Az amerikai szakemberek remélik azt is, hogy hamarosan bejelenthetik: a Hold melyik részén száll majd le az első űrhajós.

Áramszünet

— Áramszünet lesz március 25-én 8—17 óráig a Hunyadi János út, Üdülő szálló és környékén. — Március 26—31-ig 7—16 óráig Kertváros egész területén. — Március 15—31-ig 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Madách I. u., Erreth L. u., József A. u. és a Megyeri út keleti oldalán, valamint Szentkút és környékén.

Anyag- és áruforgalmi osztályok!

átveszünk

a 114/1965. PM-ot utasítás alapján

feleslegesnek minősített vas- és műszaki árukat.

Vas és Műszaki
Nagykereskedelmi Vállalat
Pécs, pf. 77. — Tel.: 28-65.

Férfi ballonkabát-vásár!

pécsi, mohácsi, komlói, siklósi, szászvári és hidasi szaküzleteinkben

április 30-ig.

Régi ár	Uj ár
350—530,— Ft	250,— Ft
420—760,— Ft	330,— Ft

Ne mulassza el az alkalmat

BARANYA MEGYEI
RUHÁZATI KERESKEDELMI
VÁLLALAT

ZENEI NAPLÓ

Bächer Mihály és Paulusz Elemér hangversenye

BÄCHER MIHÁLY és *PAULUSZ ELEMÉR* neve fémjelezte az Országos Filharmónia vasárnapi és hétfői, kissé hosszúra nyúlt, de nagy sikert aratott bérleti koncertjét. A Pécsi Filharmonikus Zenekart ezúttal Paulusz Elemér vezényelte, akinek nevéhez oly sok operabemutató sikere fűződik. Szimfonikus műsorán három, Pécsett ritkán hallott, nagyterjedelmű alkotás szerepelt, a századforduló három neves komponistájának egy-egy remekműve: *Reger—Mozart: Variációk, Brahms: B-dúr zongoraverseny* Bächer Mihály tolmácsolásában, valamint *Dvorzsák: Uj világ szimfóniája.*

Max Reger zeneszerzői munkásságát, mely főleg orgonára írott művekben és kantátákban dominált, eddig alig ismerte a pécsi közönség. Ezúttal, mint a variációs forma egyik legnevesebb mesterével találkozhattunk, akinek e variációs műfajban is sikerült jelentőset alkotnia. Mozart A-dúr szonátájának témáját dolgozta fel Reger terjedelmes, de ugyanakkor a zenekari lehetőségek rendkívül színes skáláját kiaknázó művében. A zenekari színeknek ezt a ragyogását, a különböző hangulatú és stílusú változatok egymástól eltérő, egymást kiegészítő és egymásnak felelgető szépségét dombortotta ki Paulusz Elemér igényes vezénylése. A vasárnap délelőtti hangversenyen úgy éreztük, hogy még további érésre, csiszolásra van szükség ahhoz, hogy teljességében kibontakozzék Regernek e rendkívül nehéz feladatot jelentő alkotása.

Közismert, hogy Paulusz Elemér művészi egyéniségéhez milyen közel áll Brahms. Ezért csak örülni tudtunk annak, hogy a szimfóniák után most négytételes B-dúr zongoraversenyével ismertetett meg bennünket. Brahms itáliai útjai hatására komponálta e hol álmodozó hangulatú, hol pedig derűsen játékos művét, melynek ősbemutatója Pesten zajlott le 1881. novemberében, a zeneszerző személyes közreműködésével. Hangversenyünkön Bächer Mihály, tehetséges, fiatal pianistánk tolmácsolta a zongora hangszíneit öncélú virtuozitás nélkül remekül alkalmazó művet. A kezdeti elfogódottság után néhány remekbe sikerült részletszépséggel ajándékozott meg bennünket. Különösen a negyedik tételben szabadult fel, ahol Brahms is mintha megfeledkezett volna szigorú szimfonikus magatartásáról és a zongora szólamát ragyogó színekben tobzódva helyezte előtérbe. Itt valóban megcsodálhattuk Bächer Mihály nagyszerű képességeit. A zenekar mék kissé küszködve látta el feladatát. Játékát olyankor éreztük kiegyensúlyozottabbnak, amikor önálló szerephez jutott, mint pl. az elégikus hangulatú harmadik tételben, ahol a zongora csupán hangfüzéreivel díszíti és fonja körül a zenekari dallamot.

A hangverseny leghatásosabb száma Dvorzsák népszerű alkotása, az *V. (Uj világ)* szimfonia volt. Amerikai tartózkodása alatt komponálta a cseh nemzeti zene egyik legerőteljesebb egyénisége, Antonin Dvorzsák e művét, melyből az elnyomottak jajszava és a zeneköltő olthatatlan honvágya csendül ki. A szaggatott ritmusú, drámai hevületű Adagio, a bennszülöttek csupa-kín életét az angolkürt hangján elénk varázsoló Largo, a szilaj néptáncok sorozatát tükröző Scherzo, a minden eddigi témát izgatott, indulatos kavargásban megszólaltató zárótétel, valamint a minduntalan felbukkanó „új-világ-motívum" olyan remek és hálás zenei anyagot nyújtott a zenekarnak és a betanító-vezénylő, a szimfonikus művek világában is otthon levő Paulusz Elemérnek, ami e valóban élvezetes és magas színvonalú tolmácsolásban a közönség megérdemelten nagy tetszését váltotta ki.

A tudományos ülésszak harmadik napja

Tegnap, szerdán délelőtt az állam és jogtudományi szekció keretében *dr. Papp Tibor* tanszékvezető egyetemi tanár *„A házasságon kívül született gyermek a felszabadult társadalomban"* címmel tartott előadást, majd *dr. Földvári József* egyetemi docens *„A büntető jogi gondolkodás átalakulásá"*-ról beszélt.

Délután az orvos szekció keretében *dr. Kerpel-Fronius Ödön* tanszékvezető egyetemi tanár, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja a csecsemőkóri tömegbetegségek aktuális kérdéseit ismertette.

— *A pécsi Gyermekklinika kutató munkájának irányát az elmúlt 20 évben a magas halálozással járó tömegbetegségek gyakorisága szabta meg. A háborús pusztításokat követően sok sorvadt és bélhurutos csecsemőt kellett kezelni és az utóbbi években mind nagyobb terhet jelent a koraszülöttek szaporodása.*

— *Kerestük a súlyos sorvadás, a csecsemők nagymérvű soványodásának okait és kutattuk a sorvadt szervezet nagy törékenységének korélettani alapjait.*

1951-ben a betegek 23 százaléka meghalt, ami a csecsemők összlétszámának 3,27 százaléka. 1958-ra a coli-kérdés felmérésével és az atnibiotikus therapia használatával a csecsemőknek csak 0,5 százaléka halt meg.

— *A bélhurut kérdésben a két évtized alatt különösen a súlyos, életveszélyes formák keletkezési feltételeit tanulmányoztuk. E betegségek gyógyítása a korélettani alapok jobb megismerésével lényegesen javult, s ezzel sokat csökkent félelmetességük. A klinikára felvett csecsemők 1/3-a azonban még mindig ebben a betegségben szenved. Éppen ezért a megelőzés terén még sok a tennivaló. Nagy felvilágosító és szociális munka kell ahhoz, hogy a higiénes ismeretek fejlődésével a sorvadás és a bélhurut ritka betegséggé váljon.*

Dr. Kerpel-Fronius Ödön nagysikerű előadása után *dr. Farkas Gyula* egyetemi adjunktus *„Az orvosszakértői bizonyítás fejlődése a felszabadulás óta"* címmel tartott előadást, majd *dr. Salamon Antal* egyetemi adjunktus *„A baleseti sérülések korszerű ellátásának kérdései"*-t ismertette.

Ma, csütörtökön délelőtt *dr. Szabó Pál Zoltán*, az MTA Dunántúli Tudományos Intézetének igazgatója az intézet fejlődéséről számol be, majd *dr. Sinkovich Márton* levéltár-igazgató és *Szőllössy Kálmán*, a Városi Könyvtár igazgatója tart előadást. Délután orvos-szekció-előadásra kerül sor.

Székely Mihály halálának évfordulóján második alkalommal adták át az Operaházban a Székely Mihály-emlékérmet, ez évben Házy Erzsébet operaénekesnek.

Egyenletes fejlődés jellemzi földművesszövetkezeteink elmúlt négyévi munkáját

Több mint 60 millió forint nyereség — 11 ezer új tag

A földművesszövetkezetek rendkívül sokoldalú tevékenységet végeznek Baranyában. Ellátják áruval a falusi lakosságot, egyre kulturáltabb létesítményekkel és rendezvényekkel emelik a falusi vendéglátás színvonalát. Felvásárolják a háztáji gazdaságok terményeit, s a takarékszövetkezetek kölcsönt folyósítanak a tagságnak.

A MESZÖV felügyelete alá tartozó 22 körzeti földművesszövetkezet mellett egy fogyasztási, egy méhész-, valamint egy szőlő- és gyümölcstermelő szövetkezet működik megyénkben. Mint a MESZÖV választmányának legutóbbi ülésén megállapították, a nagyarányú központosítás után sem gyengült a szövetkezetpolitikai munka. Az elmúlt négy év alatt több mint 11 ezer új tag kérte felvételét a földművesszövetkezetekbe. Ezzel

a taglétszám 61 ezerre emelkedett.

A földművesszövetkezetek egyik fontos alaptevékenységüket, a falusi lakosság áruval történő ellátását, jól végzik. Népgazdaságunk a második ötéves terv áruforgalmi növekedését 23 százalékban határozta meg. Baranya megye ezt a feladatot már az eltelt négy év alatt túlteljesítette, mert áruforgalmát 27,9 százalékkal növelte. A földművesszövetkezeti kereskedelem forgalomnövekedése meghaladta a megyei átlagot. A kiskereskedelemben 32,2, a vendéglátóiparban 36 százalékkal emelte forgalmát. Különösképpen nőtt a kereslet az élelmiszerek és a vegyes iparcikkek iránt. Egyre többet költenek falun korszerű háztartási gépekre, rádióra, televízióra és a bútorforgalom is mind magasabbra ível: az 1960. évi 13,3 millió forinttal szemben 1964-ben több mint 16 millió forint értékű bútort hoztak forgalomba. A kereslettel azonban még így sem tud lépést tartani a kereskedelem.

A földművesszövetkezeti vendéglátóipar fejlődését a következő adatok tükrözik: 1960-ban 125 millió forint volt az éves forgalom, 1964-ben 171 millió forint. 1961-től a szövetkezeti vendéglátás italválasztéka saját termelésű bambival bővült, amelyet az fmsz-ek négy üzeme folyamatosan biztosít. A falusi lakosság megváltozott életkörülményei szinte követelték, hogy a földművesszövetkezeti vendéglátóipar növelje a saját termelésű ételek készítését. A saját termelésű áruk forgalma az eltelt négy év alatt 89 százalékkal emelkedett, részesedése az összforgalomból a négy év előtti 5,7 százalékról tavaly 7,7 százalékra nőtt. A második ötéves terv eddig eltelt időszakában fokozatosan kialakították a vendéglátóipari ellátási körzeteket, amelyek 64 községet rendszeresen, 85-öt pedig alkalmanként, a rendelétől függően látnak el saját készítésű hidegételekkel és cukrászsüteményekkel.

A mezőgazdaság szocialista átszervezése változást hozott a földművesszövetkezetek felvásárlási tevékenységében. A korábbi évektől eltérően 1964-ben már a termelőszövetkezetek termelték meg a megye lakosságának ellátásához szükséges burgonya és zöldség többségét.

A MÉK 2636 vagon árut vásárolt

fel a megyében, az értékesített mennyiség pedig 3515 vagon volt. A többletet más megyéből és külföldről szerezte be a MÉK apparátusa.

A baromfi- és tojásfelvásárlási tervet évről évre túlteljesítik a földművesszövetkezetek. 1964-ben tojásfelvásárlási tervüket 148, baromfifelvásárlási tervüket 185 százalékra teljesítették.

Megyénkben a földművesszövetkezetek különféle kölcsönzést, szaküzleti szolgáltatást, valamint a kisipari szövetkezetek részére közvetítő tevékenységet folytatnak. A cél a lakosság szolgáltatási igényeinek kielégítése. Míg régebben csak a megyei vagy járási székhelyen juthatott a lakosság bizonyos cikkekhez, és egy golyóstolltöltésért például kilométereket kellett utazni, ma a közvetítő tevékenység segítségével gyorsan és helyben vehetik igénybe a GELKA, a Patyolat és a különféle kisipari szövetkezetek szolgáltatásait. A földművesszövetkezeti kölcsönző boltokban pedig különféle ipar- és kultúrcikkeket vehet kölcsön a lakosság.

Fontos szövetkezetpolitikai tevékenység a takarékszövetkezetek szervezése és működtetése. A megye 46 takarékszövetkezetének taglétszáma meghaladja a 20 ezret, a betétállomány pedig megközelíti a 100 millió forintot. A takarékszövetkezetek az elmúlt négy év alatt több mint 110 millió forint kölcsönt folyósítottak tagjaiknak.

A szövetkezetek beruházási terveiket minden évben teljesítették és az elmúlt 4 évben több mint 75 millió forintot fordítottak a hálózat fejlesztésére. A tagság 2 millió 900 ezer forinttal járult hozzá a beruházásokhoz. 1960—64-ben 130 egységben végeztek beruházási és felújítási munkát, s 2510 egységet tataroztak. A beruházások közül a legjelentősebb a MÉK-tárház és -irodaház megépítése volt. A beruházások említésre méltó változást jelentettek a teherszállítás technikai feltételeiben: öt év alatt 14 tehergépkocsit és vontatót szereztek be.

A földművesszövetkezetek gazdálkodását vizsgálva megállapítható, hogy túlteljesítették terveiket és az elmúlt 4 év alatt 60,2 millió forint nyereséget értek el a tervezett 58 millió forinttal szemben. Ennek megfelelően a szövetkezetek saját vagyona összesen 153,4 millió forintra növekedett.

Évente jelentős összegeket fordít a MESZÖV a kulturális munka segítésére. Az elmúlt négy év alatt mintegy 700 ezer forintot költöttek különböző művészeti csoportok támogatására, fenntartására. 1961-től a földművesszövetkezetek 250 ezer forinttal járultak hozzá a falusi könyvtárak fejlesztéséhez, a sportköröket pedig 240 ezer forinttal támogatták ez időszak alatt.

Az 1965. évi tervek

végrehajtását a felszabadulási versenymozgalom szellemében kezdték meg a földművesszövetkezetek. A tervek szerint a földművesszövetkezeti kiskereskedelem 781 millió, a vendéglátóipar pedig 180 millió forint forgalmat bonyolít le ebben az évben. Fontos feladat a falvakban a helyi ellátás, az önfogyasztásra való termesztés megszervezése. Ha a felszabadulási versenyvállalásokat maradéktalanul teljesítik a falvakban, 1200 földművesszövetkezeti egység köszönti kicsinosítva április 4-ét és közel 6 ezer taggal, 1 millió 320 ezer forint értékű részjeggyel lesz gazdagabb a földművesszövetkezeti mozgalom. A szövetkezeti tagság társadalmi munka-vállalását máris teljesítette és több mint félmillió forint értékű társadalmi munkával növelte a szövetkezeti vagyont.

Vállalatok figyelem!

Eltekvő, felesleges készleteik értékesítéséhez

és ezek átvételéhez segítséget nyújtunk!

HIRDESSE

a

figyelő-ben

Cím: Budapest, V., Kossuth Lajos tér 11. szám.
Telefon: 312-553.

Műsor SZÍNHÁZ Mozi

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK 1965. márc. 25-i, csütörtöki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Rádió híradó. Népzenei album.
18.00: Német nyelvű műsor: Egy régi óra elbeszélései. I. rész (ism.).
18.30: Magyar nyelvű műsor: Mit tettek a takarékosságért? — Riportműsor.
18.45: Zenélő levelezőlap.
19.05: Dél-dunántúli híradó.
19.20: Zenéről zenére. Közben: 1. A Történelmi Társulat dél-dunántúli csoportjának előadás-sorozata. Hubay József: A Pécsi Kesztyűgyár 20 éve. 2. A normák rendbentartásáról.
19.58: Műsorismertetés.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Irma, te édes (este 7 órakor). Ódry bérlet.
Tájszínház: Nyár és füst (este fél 8 órakor). Szekszárd.

ZENE:

Ságvári Művelődési Ház: Bánki Donát úti Gimnázium 4. bérleti hangversenye (3 órakor).

MOZI

Park: A Saint Tropez-i csendőr (szv., szi., 4, 6, 8).
Petőfi: A Saint Tropez-i csendőr (szv., szi., fél 5, fél 7, fél 9).
Kossuth: Éjféli kaland (4, 6, 8).
Híradó Mozi (a Park filmszínházban): Magyar híradó, Romantikus történet, Mese a tavaszkáról, 65/5. sz. világhíradó, Ősz a Tiszán, Az első műszertől. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).
Építők: A világ minden aranya (4, 6). **Pécsszaboles:** Az életbe táncoltatott leány (szv., szi., 5, 7). **Mecsekalja:** A kém nyomában (7). **Vasas II.:** 101 kiskutya (szi., 7). **Mohács:** Kár a benzinért (szv., 5, 7). **Szigetvár:** Az aranyfej (szv., szi., 8). **Siklós:** Vadul vagy engedékenyen (szv., 7).

*

A Moziüzemi Vállalat értesíti a közönséget, hogy a pécsi Petőfi, Kossuth, Park filmszínházak műsora március 25—31-ig terjedő időben az alábbiak szerint változott:

Petőfi és Park mozi 25—31-ig: A Saint Tropez-i csendőr című színes, szélesvásznú francia filmvígjátékot vetíti Louis de Funes és Genevieve Grad főszereplésével. A Park mozi 4, 6, 8 órakor, a Petőfi mozi fél 5, fél 7, fél 9 órakor. Vasárnap, 28-án a Park moziban 2, a Petőfi moziban fél 3 órakor is lesz előadás.

A Kossuth moziban 25—28-ig az Éjféli kaland című izgalmas bolgár bűnügyi film. 29—31-ig az Egy fiatal tiszt naplója című magyarul beszélő szovjet film kerül bemutatásra.

DUNANTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja
Főszerkesztő: Vasvári Ferenc
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11.
Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
Belpolitikai rovat: 31-68
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11.
Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 40. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 12.— Ft.
Indexszám: 25 034.

Egy fiatal atléta tervei

Az atlétikai pályákon jól ismerik a magas, szőke hajú, mindig mosolygó atlétát, *Hetessy Gyön gyit*, a Janus Pannonius Gimnázium tanulóját. 1961 őszén kezdett atlétizálni a Sportiskolában, *Baracs Ferencné* edző irányításával. Sok versenyen képviselte már sikerrel azóta a pécsi színeket. Kedvenc versenyágai a magasugrás, a rövid távok és a hármpróba, amiben tavaly óta I. osztályú versenyző. Hármpróbában a középiskolai országos versenyen az előkelő 5. helyet szerezte meg. Tagja volt az országos váltóbajnokság 4x100-as 2. helyezett és az országos sportiskolás bajnokság 4x100-as bajnok csapatának. Jó eredményei alapján bekerült a Baranya válogatottba is, tavaly pedig 3 hetes tatai edzőtáborozáson vett részt. 1965. januárjában átigazolását kérte a PEAC-ba, és azóta edzéseit ott folytatja. Ebben az évben már az érettségire kell készülnie és miután elvégezte a gimnáziumot, továbbra is hű akar maradni az atlétikához, de a Sportiskola korosztályából akkorra már „kiöregszik".

A jó eredményekhez szükséges nagy edzésszám azonban nem gátolta a tanulásban sem. A gimnáziumban idén beindított „Jó tanuló — jó sportoló" cím elnyeréséért versenyben van.

Tervei: az érettségi után az Orvostudományi Egyetem hallgatója szeretne lenni, majd azt elvégezve, kutatóorvosként szeretné megállni a helyét. Új egyesületében a hármpróba után az ötpróbában szeretné elérni az I. osztályú szintet.

sport Sport sport

A száz pontért

A Bánki Donát utcai Gimnáziumban 396-an járnak, s közülük 33-an neveztek be a Kilián Testnevelési és Sportmozgalomba. Az idén indult el ez a mozgalom ebben az iskolában, de már előtte élénk sportélet folyt itt: háziversenyeket írtak ki kosárlabdában, kézilabdában, kispályás labdarúgásban, asztaliteniszben, sakkban és vívásban, hogy a pontszerzés könnyű és változatos legyen. Ezen kívül még minden osztály elmegy kirándulni, s Kilián-turán vesz részt.

— Fiaink és lányaink a városi középiskolás bajnokságokon is szerepelnek — mondja *Császár Lajos* testnevelő tanár, a sportkör elnöke —. Beneveztek a teremkupákba, a mezei versenyekbe, s Pécsett rendezik meg az országos ifjúsági vívó-versenyt, ahol a mi gyerekeink közül is jónéhányan indulnak.

Mivel az osztályok koedukáltak, a testnevelési órákat hetente kétszer atlétikai foglalkozások követik. Hogy ez még népszerűbb legyen, saját erőből készítettek egy 60 méteres futópályát, egy magas és külön egy távolugró gödröt, valamint egy szabályos kosárlabda pályát.

— Felszabadulásunk 20. évfordulójára a KISZ és a Szülői Munkaközösség közösen vett egy Kilián-kupát, melyet április 4-én adunk át a legtöbb pontot összegyűjtő osztálynak, nevével bevésve.

Nagyon precízen, pontosan dolgoznak és vezetik a pontokat ebben az intézetben: minden osztálynak van egy füzete, melyben a jelentkezők neve mellett olvasható, mikor, milyen versenyen vagy bajnoki mérkőzésen hány pontot szerzett.

A cél: év végére minden gyerek szerezze meg a száz pontot.

— Február 26-án felmértük, összesítettük a pontokat. Akkor az első osztályok álltak az élen, a másodikosok valamivel lemaradtak. Az osztályok össz pontszámai 250 és ezer 300 között vannak. Az elsősök között a fiúk, a másodikosok között a lányok a szorgalmasabbak.

Egyéniben *Savanya Ferenc* a II/b-ből érte el először a száz pontot, őt követte *Szabó Márta* I/a és *Cziczer Gábor* II/b. Azóta már többen is megszerezték a száz pontot, s remélhető, hogy az év végére a többieknek is megiesz a száz pontjuk.

— b —

Kis csapatok házatáján

Az utánpótlás jó kezekben van Vasas I-en

Mostoha körülmények között is születhetnek nagy tervek. Példa erre a Vasas I. Bányász labdarúgóinak esete. Bár már január második hetében munkához láttak, az alapozó edzéseket nagyban hátráltatta az a körülmény, hogy pályán szinte alig edzhettek, mert az elhasznált salakon még most is puha, mély sárba süllyed a stopliscipő. Technikai edzést kevés alkalommal tudtak végezni. Tornateremről nem is álmodoztak.

A tervet mégis a tavalyi teljesítmény szintje fölé emelték: a 8. hely helyett idén a megyebajnokság első öt csapata közé szeretnének kerülni. Mire alapozzák ezt? *Szabó László*, a csapat edzője:

— A tavalyi játékosállomány — véleményem szerint — tovább fejlődött. Fiatal, fegyelmezett gárda várja a rajtot. Az átlagos életkor tovább csökken, mert neveltjeink közül ismét hármat *Szakált, Darázst* és *Leszniket* szeretném beépíteni a csapatba.

A lejátszott előkészületi mérkőzéseken a harcos szellemen túl, más téren is előrehaladásról tettek tanúbizonyságot a fiúk. A még hiányzó dolgokat hatalmas lelkesedéssel pótolták. Így történhetett meg, hogy a rivalisok közül legyőzték a Pécsi Helyiipar, a Postás és az NB III-ból most kiesett Pécsszabolcsi Bányász csapatait. Nem játszottak alárendelt szerepet a PEAC és a PVSK ellen sem. A megyebajnokság első fordulójában ugyan vereséget szenvedtek a Kinizsitől, de nem estek kétségbe, van idő javítani.

A jó szellemet dicsérte akkor is Szabó edző, amikor elmesélte, hogy játékosai az elmúlt esztendőben is, amikor a helyzet úgy kívánta, elsőként jelentkeztek a termelőmunkában dupla műszakra, aztán ezt a lelkesedést a pályán is minden mérkőzésen folytatták. Még valamit hozzátett: az eddigieknél több támogatást vár ez a kis kolleklva a Mecseki Szénbányászati Tröszttől. És ha ez megérkezik — ígérik — meghálálják eredményeikkel. Igényük nem nagy, egy-két teherautó salak, hogy ellenfeleiket jobb talajú pályán tudják fogadni.

S. V.

Rendet a szorítók körül!

A PVSK ökölvívói és szakvezetői joggal panaszkodnak: A vidéki egyesületek nem tudják biztosítani a mérkőzések sportszerű légkörét. Felelőtlen, izgága nézők nem egy alkalommal teremtettek olyan hangulatot a találkozók alkalmával, mely sehogysem fér összhangba a sportszerűséggel. A játékvezetők sem állnak feladatuk magaslatán. A hazai szurkolóktól megfélemlített mérkőzésvezetők sorozatos téves ítéleteikkel ilyen esetekben rendre a vendégcsapatot sújtják. Így volt ez Szekszárdon a PVSK mérkőzésén, és így volt ez most legutóbb Győrben is, a vasutasok szereplése alkalmával. Csak azok a pécsi ökölvívók tudtak nyerni Győrben, akik kiütötték ellenfelüket, vagy döntő fölénybe kerültek. Az Ökölvívó Szövetség vezetői drákói intézkedésekkel sürgősen teremtsenek rendet, s ha kell, vegyék el a pályaválasztó jogot azoktól az egyesületektől, ahol nem tudják a rendet biztosítani. A Szövetség vezetői nagyobb gondot fordítsanak a bíróküldésre. csak jól képzett, józanészű és tárgyilagos mérkőzésvezetők működjenek közre az NB II. találkozóin.

Utolsó előkészületek a felszabadulási stafétára

Nagy a készülődés a KISZ Baranya megyei Bizottságán. Tóth László sportfelelős szobájában napok óta telefonon és személyesen beszélik meg az egyesületi KISZ-csoportvezetők és sportegyesületi képviselők azt, hogyan is pizsinyítják majd le a felszabudapesti stafétát megyénkben.

— Először a járási csillagstafétákra került sor most vasárnap. Általában minden községet érintettek a stafétavivők, s így juttatták el a zászlókkal felékesített botokat a járási székhelyekre, ahonnan most vasárnap, március 28-án indulnak Pécs felé a motoros futárok — magyarázza Tóth elvtárs.

A Szigetvárról indulók Botykapeterdet, Nagypeterdet, Kacsótát, Szentlőrincet és Tarcsapusztát érintve érkeznek Pécsre, a siklósiak Máriagyűdön, Turonyon, Szalántán keresztül hozzák a stafétabotot. Mohácsról 10 óra 45 perckor indulnak. Lánycsók, Szajk, Szederkény, Magyarsarlós, Üszög lesz egy-egy állomás, míg a sásdiak Oroszlón, Magyarszéken, Mánfán, Komlón, Pécsszabolcson át hozzák a Széchenyi térre a botokat. Azok a községek, melyeken áthalad a staféta, kis ünnepséggel fogadják a botvivőket, s szalagot kötnek a stafétabotra. A tervek szerint déli egy órakor kezdődik a megyei ünnepség.

— Érdekessé, szórakoztatóvá kívánjuk tenni a műsort, ezért fellépnek a Ki mit tud? versenyek győztesei, a Határőrség fuvószenekara és a pécsbányatelepi úttörőzenekar. Az ünnepi köszöntő után pedig 13 egyforma melegítőbe öltözött sportoló fiatal átveszi a stafétabotokat a díszőrségtől — mert ez is lesz az emelvényen —, s váltás nélkül viszi a Bem és Rákóczi úton át a 48-as térig, ahol átadják a motoros váltóknak. A motoros váltót 25 munkásőr alkotja, közülük 13-an pótutast is visznek magukkal. Az élen haladó motoros a megyei stafétabotot viszi, a mögötte haladó 12 motoros pedig a járási váltókat továbbítja Tolna megye felé.

Útvonaluk a következő: Vasas, Hird, Pécsvárad, Mecseknádasd, Hidas és Bonyhád, ahol átadják a stafétákat a Tolna megyeieknek, akik innen viszik majd tovább, a főváros felé.

B. S.

Edzőmérkőzések

Komló—Dombóvár 3:2 (1:1), Komló, vezette: Faragó. Komlói Bányász: Takács — Jerabek, Józsa, Ruppert — Sós, Csordás (Garami) — Garai, Rónai, Lutz, Pataki I., Lazaridisz, (Szigeti).

A sáros, mélytalajú pályán az NB III-as vasutas csapat majdnem végig egyenrangúan küzdött. A hazaiak rövid adogatásokkal építették fel támadásaikat, s a lelkes dombóváriak rendre közbeavatkoztak. A kék-fehérek ötösfogata — főleg az első félidőben — több jó helyzetet dolgozott ki, a befejezéssel azonban most is baj volt. Az Ujpest ellen lényegesen jobb teljesítményt kell nyújtani, ha a Bányász eredményesen akarja felvenni a versenyt. Góllövők: Pataki I. (2), Rónai, illetve Kőműves, Horváth.

Pécsi Dózsa—Mázа-Szászvári Bányász 9:0 (3:0), Mázа, vezette: Ales. Pécsi Dózsa: Rapp — Hernádi, Móricz, Kincses — Vajda, Csupák — Gór, Györkő, dr. Dunai, Csicsmann, (Rádi), Konrád. — Szemerkély esőben, csúszós, sáros pályán került sorra a mérkőzés. A Dózsa belsőcsatárai ezuttal is ragyogóan, ötletesen játszottak. Különösen a második félidőben nagyon szép gólok születtek. A Dózsa játéka semmivel sem volt halványabb, mint a vasárnapi bajnoki mérkőzésen, s remény van arra, hogy ezt a formát a Ferencváros ellen is tartani tudja a csapat. Góllövők: Györkő 3, dr. Dunai és Gór 2—2, Csicsmann és Rádi.

E heti totótippjeink

	Népszabadság	Népszava	Népsport	D. Napló
1. MTK—Győr	x 2	1 2	x 1 2	x 2
2. Ferencváros—Pécs	1	1	1	1 2
3. Szeged—Bp. Honvéd	x 2	2 1	2 x	x 2
4. Komló—U. Dózsa	2	2 x	2	x 1 2
5. SBTC—Dorog	1	x	1	1 x
6. Budafok—Debrecen	1	1 x 2	x 1	x 2
7. MÁV-DAC—BVSC	1	1 x 2	x 1	2
8. Oroszlány—Misk. VSC	1	1	1	1
9. Jászberény—Szombath.	1 2	x 2	x 2	2
10. KISTEXT—Szoln. MÁV	x 2	2 x 1	x 2	x
11. Eger—Kecskemét	1	1 x	1 x	1
12. Sampdoria—Juventus	x 2	x	x 1	x
13. Milan—Internazionale	1 x 2	1 2	x 2 1	x 2 1
14. Brescia—Lecco	1	x	1 x	1

Felszabadulási háromtusa-verseny

Hazánk felszabadulásának 20. évfordulójára háromtusa-versenyt rendez a KISZ városi bizottsága március 27—28-án. A versenyen részt vehetnek üzemek, iskolák és fegyveres alakulatok fiataljai, akik úszni tudnak. Versenyszámok: 100 m úszás, 10 lövés pisztollyal, 1000 m terepfutás. Nevezéseket legkésőbb március 26-ig kell megküldeni az MTS Baranya megyei Tanácsának. A felszabadulási verseny szombaton délután 1 órakor kezdődik az Erdbányász SC fedettuszodájában, utána 4 órakor pisztolylövés az Úttörőházban, vasárnap reggel 9 órakor terepfutás a Tettyén.

apróhirdetések

Szekszárd belvárosi egyszobás összkomfortos lakásom pécsi hasonlóra „cserélem" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi utcai egyszoba, konyha, fürdőszobás társbérletem összkomfortos főbérletre cserélem. „Téritek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Komló, Dávidföld, Székely Bertalan u. 24. sz. családi ház garázzsal.

Dolgozó szülők gyermekének gondozását lakásomon vállalom. Csondorné, József Attila u. 47., alagsor.

Postavölgyben főútvonal mentén szépfekvésű 445 négyszögöl telek minden elfogadható árért eladó. Egy 750 kcm-es oldalkocsis, fekete motorkerékpár újonnan futratott prima állapotban eladó. Érdeklődni: Postavölgy 63. — Keglovicséknál.

Őszibarackoltvány — nagy választékban kapható a mohacsi Uj Barázda Tsz faiskolájában.

Eladó családi ház malomrésszel, 1000 négyszögöl telekkel. Bodog Mária, Pécsdevecser 50. szám.

Eladó 2 süldő, 35 kg darabja, Komló, Orosz Gyula u. 43.

Keresek másfélszoba, összkomfortos, főbérleti lakást belvárosban vagy Uj-Mecsekalján, I. emeletig. — „Gábor" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Fő a bizalom! Előleg nélkül, azonnal szállítok önnek ablakredőnyt, redőnyszekrény nélkülit, valamint redőnyszekrényeset, tíz százalékkal leszállított áron, 8 havi részletfizetésre. Rákóczi út 38. Todenbier.

Hálóberendezés, ágybetétek, konyhabútor, rekamié, fotelok, hármasszekrény, bútorfélék eladók. Molnár, Felső-Vámház u. 2.

HEVERŐ, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 Ft-tól) RÉSZLETRE IS! VAJTA kárpitos, Pécs, Déryné utca 11. szám. Telefon: 36-75.

Sírgondozás

hantolás, virágültetés, locsolás, stb.

TEMPÓ KSZ. — Megbízások felvétele a köztemető kápolnájának raktárában.

Komló, Dávidföld, Gárdonyi Géza u. (Kökönyösi oldalon legelső házhely) eladó. Érdeklődni: Anna-akna 12. Petiéknél.

Pécs, Damjanich utca 51. fél házrész beköltözhetően eladó.

Egy nőifodrász-segédet és egy férfifodrász-segédet keresek május és június hónapra. Cím: Harkány, Kossuth L. u. 32.

Eladó Kispeterden kétszobás, konyhás lakóház, istállóval, 570 n-öl nemes gyümölcsössel; beköltözhetően, — kedvezményes áron. Érdeklődni: Rákóczi u. 42.

Eladó 16 db 50 kg-os fehér hússertés és 6 db választási süldő. Ugyanott 1 db hasas anyagöbe Kispeterden, Rákóczi út 42. szám alatt. Tóthéknál.

Eladó egyszoba-konyha mellékhelyiségekkel, 123 négyszögöl telekkel, beköltözhetően Kapács u. 5. szám. — Érdeklődni mindennap 11 óráig, vasárnap egész nap.

Eladó 125-ös Danuvia. Pesti festő, Pécsbánya.

Harkányban egyszobakonyhás víkendház eladó. Érdeklődés 18 órától 39-09 telefonon.

Eladó Sándor u. 3. sz. ház: 2 szoba összkomfort, szuterén és garázs mellékhelyiséggel, azonnal beköltözhető. 180 ezer kp. Érdeklődni a délutáni órákban.

Eladó 8 család méh teljes felszereléssel. — Bővebbet szép idő esetén vasárnaponként délelőtt 8—12-ig András-bányavölgy 1. sz. (Lámpástető) Fischeréknél.

Költözködést, bútor és zongora szállítását szakszerűen vállalom. Schreer Tibor, Alkotmány utca 31. Telefon: 42-00.

Gyári szalagfűrészgyalugép villanymotorral, forrasztóval, műhellyel vagy anélkül eladó. Kis-Rókus u. 9.

Kettőszobás összkomfortos családi ház beköltözhetően eladó. — Megtekinthető 18 órától és vasárnap egész nap Táncsics utca 59.

Tetőfa eladó a harkányi víkendtelepen. — Megtekinthető a helyszínen március 28-án, Dráva u. 21. sz. alatt.

Eladó családi ház beköltözhetően Nagytótfaluban, Petőfi u. 19. Siklósi járás. Érdeklődni a helyszínen.

Költözködést, bútor és zongora szállítását vállalom. Schreer László fuvaros, Hajnóczi u. 31. Tel.: 60-40 közp., 5-57 mellék.

Veszek konyhabútort, konyhaszekrényeket, hármasszekrényeket, ágyakat, sezlonokat és ágybetéteket, szekrényeket, hálószobabútort, rekamiékat, heverőket, ágyneműtartókat, kombináltbútort. Koltai, Rákóczi út 48.

Modern kétméteres, kecskelábú kombináltszekrény igényesnek eladó, Petőfi u. 59. sz. III. 11. délután

507 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Patacs, Pattantyus.

Irógép bérbeadó. Hunyadi út 20., házfelügyelőnél.

Déryné u. 19. sz. ház eladó. Utcai lakás beköltözhető. — Alsó csengő.

Contax II. Sonnár 1,5 és 2-es objektívekkel és Rolleiflex automata 6x6 fényképezőgépek eladók. — Pécs, Déryné u. 16. I. em. Háromszor csengetni.

Velur bőrkabátok tisztítása, festése bármilyen színre. Tímármühely, Dankó Pista u. Ditz-malom.

Elcserélném 4 helyiségből álló házfelügyelői lakásomat, — WC, éléskamra a lakásban van — főbérletért, 2 szobáért, az egyik szoba különbejáratú legyen, — vagy 1 szoba, konyha és külön egy szobáért. Csak a Kossuth utca közelében. „Két lakás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Tolbuhin út 154. családi ház, 300 négyszögölön, kert, gyümölcsössel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Pécs, István u. 34, mindennap 3 óra után.

Fél házrészem eladnám, 2 szoba-konyha, éléskamra, előszoba, kis fürdőszba-helyiség és fél szuterén. Ára: 65 ezer Ft. Cím: Kálmán u. 2. Szőlő utcából nyílik.

Nagypostavölgyben 600 négyszögöl jókarban lévő szőlő fiatal gyümölcsfákkal 18 ezerért eladó, fizetési kedvezménnyel. „Postavölgy" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Belvárosban családi ház eladó. Bárhol, bármilyen cserelakás meg felel. „Piroska" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Rekamiék eladók Koltainál. Rákóczi út 48.

Szoba, konyha, kamrás ház, 1 hold föld, részben gyümölcsös eladó. Németi község 42. sz. ház. Szalánta mellett.

Mária-dűlő legszebb részén 1 hold szőlő eladó, megosztva is. Víz van. Házhelynek is alkalmas. Cím: Aradi vértanúk útja 34.

Nagypiricsizma dűlőben lévő szőlőt eladnám vagy felesbe kiadnám. Buszmegállótól 1 perc. Érdeklődni özv. Gáspár Józsefné Pécs, Marx út 56. szám.

Nádai Gusztáv, Pécsszabolcs, I. ker. Toibuhin út 183. sz. keresek 1 fázisú villanymotort, 220 V hálózati áramra, használhatót. Fenti címre árajánlatot kérek, rögtön megyek.

Ércbánya közelében 1200 négyszögöl területen fekvő 600 négyszögöl szőlő, épülettel, felszereléssel, szövetkezeti vagy főbérleti lakásért elcserélendő. Megegyezés szerint. „Méhészetre is kiválóan alkalmas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

120 basszusos tangóharmonika eladó prima állapotban. Uj-Mecsekalja, Hajnóczi út 19/a. III. em. 2. ajtó.

Eladó Pécs környékén egy tanya 2000 négyszögöl területtel, községhez 15 perc, méhészetre nagyon alkalmas. Villanyvilágítás van. Ára 60 ezer forint. Ugyanott 10 lóerős villanymotor eladó és egy malomépület lebontásra. — Cím: Raffai Nándorné, Magyarsarlós.

Becsefai szőlőben présház lakható szobával, teljes felszereléssel, 228 négyszögöl szőlővel áron alul, 10 ezerért, betegség miatt azonnal eladó. Érdeklődni Szigetváron, József Attila u. 55, trafikban. Telefon: 330 — vagy Pécs, Széchenyi tér 7. Telefon: 52-37.

Elcserélném III. ker., dombon lévő kis szoba, konyha, éléskamrás lakásom kis szobára. Ajánlatokat a Sallai u. hirdetőbe „Vidékre fogok költözni" jeligére.

Üzvegyasszony keres szobatársnak rendes, tiszta, rendszerető nőt. Rózsa Ferenc u. 23., első ajtó. Megtekinthető délelőtt.

Eladó egy filodendron és kisgyermek gondozását vállalom. Cím: Uj-Mecsekalja, Páfrány u. 17., I. 14.

Méhviaszolvasztást vállalok. Sonkolyát küldheti postán. Rietschefele NB műlépprés eladó. — Hetényi, Pécs, Táncsics u. 72. Kertváros.

Eladó egy új, diószínű asztal (kihúzhatós). — Rákóczi út 41., földszint, Kovács.

Mecsek-háló eladó. — Erdeklődni 17 órától Uj-Mecsekalja, 39-es dandár út 2/d. II. em. 1. ajtó.

Elcserélném szobakonyhás, kamrás lakásom hasonlóra vagy szoba-komfortos házra. Rózsa Ferenc u. 23. Gátiék.

Eladnám 1200 négyszögöl szőlőmet présházzal vagy kétszoba, összkomfortos főbérleti lakásért elcserélném megegyezés szerint. „Jó bor" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném szép nagy másfél szoba, hall, összkomfortomat kétszoba összkomfortért a belvárosban térítéssel. — „Megjött a tavasz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélem kifogástalan szép másfélszoba összkomfortos lakásomat, egyszoba összkomfortosra, esetleg nagyméretű garzonra. „Feltétlen belvárosban" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

350 négyszögöl házhely sürgősen eladó. Pécsszabolcs, Szabadságharc u. 9. vagy 11.

A baksai Ezüstkalász Tsz megvételre keres jóminőségű igáslovakat és csikókat. Eladni szándékozók jelentkezzenek levélben vagy telefonon. Telefon Baksa 11.

Gépírónő gyakorlattal elhelyezkedne. „Gyakorlattal" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kérem a becsületes megtalálót, hogy szombat délelőtt a Kórház téren elvesztett kulcsaimat jutalom ellenében a Sallai utcai hirdetőbe adja le.

Egyetemista lány szobatársnőt keres. Zsolnay u. 10.

Elcserélném 2 nagyméretű különbejáratú, utcai szoba-konyha mosdófülkés, szép, kertes lakásomat kétszoba összkomfortért, „Megegyezünk 9738" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két db hízott sertés eladó 100, 120 kg. — Pécs, Patacs, Fő utca 31. szám.

Eladó 2 és félszobás, fürdőszobás, kertes családi ház. Érdeklődni lehet Hegyalja u. 24. sz. alatt, naponta 18 órától és vasárnap egész nap.

Elcserélném Zsolt utcában épülő társas öröklakásban 2 szoba, összkomfortos, földszintes lakásom, azonos emeletiért. Cím: Gárdonyi Géza u. 43. 18 órától.

Egyedül élő tanító özvegye lakást adna idősebb nőnek, aki vidéki kis háztartásában segédkezne. „Vidéki lakás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó üzemképes gatter körszalagfűrész. — Belvárdgyula, — Gergely.

Eladó egy dupla ajtó tokkal és egy szimpla, tömött ajtó. Erzsébet u. 2/1.

OTP szövetkezeti, főbérleti lakást, emeletráépítést átvennék. — „Kp., Meszes, Uj-Mecsekalja" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Olcsó szép konyhabútor, háló, székek, rekamié, kombináltbútor, szekrények, asztalok, egyéb bútorok eladók. Alkotmány u. 7. Kórház térnél, kisbútorüzletben.

Hálóbútorok, konyhabútorok, rekamiék és garnitúrák, kombinált szekrény, hármasszekrény, sezlonok, prima bútorok Soóky bútorüzletében olcsón vásárolhatók Zsolnay utca 1.

Mohácson a város közelében egy tanya 380 négyszögöl földdel, beköltözhetően eladó. Ugyanott 1964-es Jawa Ideal 900 km. igényesnek eladó Mohács, Rákóczi út 20.

3 szobás, kölcsönnel épült családi ház eladó Komló, Attila u. 37. alatt (Somágtető). Cserelakás szükséges.

Két családnak alkalmas két és fél + egy szoba összkomfortos családi ház beköltözhetően eladó. Ötemető u. 8.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, fiam, vőnk, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk, KOVÁCS JÁNOS nyug. aknász, volt porcelángyári korongos, (pécsszabolcsi lakos), 38 éves korában elhunyt. Temetése március 26-án, pénteken 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy leányom, testvérünk, nagynénénk, KIRÁLY MÁRIA 60 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 26-án, pénteken 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy testvérünk, sógorunk, nagybátyánk, unokatestvérünk, VINCELLÉR JÓZSEF nyugdíjas tetőfedő, 63 éves korában, tragikus körülmények között elhunyt. Temetése március 26-án, pénteken fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló rokonság.

Megrendült lélekkel közöljük mindazokkal, akik ismerték, szerették és tisztelték felejthetetlen, drága halottunkat, a közülünk tragikus hirtelenséggel eltávozott DR. ROM PÉTER kocsolai (Tolna megye) körzeti orvost, hogy őt utolsó útjára 1965. március 26-án, délután fél 3 órakor kísérjük el a temető Szent Mihály kápolnájából. Részvétlátogatás mellőzését kéri a gyászoló dr. Rom és Tótsimon család.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik KOVÁCS IMRE temetésén megjelenésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Kovács család.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 72. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 26., PÉNTEK

A minőség nemzeti érdek

HAZÁNK NYERSANYAG-SZEGÉNYSÉGÉRŐL annyiszor szó volt már, hogy azt hihetnőnk, közhelynek számít. Sajnos nem az, mert a külföldről vásárolt nyers- vagy félkész anyagokat ma sem becsüljük meg eléggé. Rengeteg különféle anyagot kell behoznunk, hogy gyáriparunk dolgozni tudjon. Emiatt sok mindent ki is kell szállítanunk feldolgozva, hozzáadva munkánkat, amiből végső fokon a hasznunk, megélhetésünk származik. Hazánk iparának feldolgozó jellegéből fakad, hogy nálunk magasabb az egy főre jutó kivitel, mint néhány nagy, kapitalista országban.

Iparunkkal szívesen dolgoztatnak a baráti és a kapitalista országok, de csak akkor, ha a feldolgozás során jó minőségű árut gyártunk. Ha kifogásolható, ha gyenge, vagy rossz a minőség, az árut nem veszik át. Apró Antal elvtárs legutóbbi pécsi látogatása alkalmával mondta el, hogy bizony, sokszor pirulni kell külföldön magyar áruk rossz minősége miatt.

A minőség nálunk, sajnos, olyan ló, amit nehezen tudunk megülni. Szó volt és van erről a legkülönfélébb szinteken. Mégis ennek ellenére, kialakult nálunk olyan torz szemlélet, hogy amit nem vesz át a külföldi megrendelő, az elkel majd belföldön. Pedig nem mindegy, hogy mi és miért marad a nyakunkon.

Gyárak vezetői, dolgozói számtalanszor beszéltek már a gyártmányok minőségének jelentőségéről. Népgazdasági érdek, gyári érdek, a gyári márka becsülete ez, — hangsúlyozták. Ugyanekkor mint vásárlók is szóltak, mert ők is azok, hogy rossz, gyenge minőségű árut, selejteset bizony ők sem vásárolnának meg. Igényük van és jogosan a pénzükért. És ugyanakkor, ugyanennek a gyárnak dolgozói, hanyagságból eredően másod- és harmadosztályú árut is gyártanak, amikor ugyanabból az anyagból készülhetne első osztályú is. A minőségi ellenőr „átengedi", a vezetés pedig gyári „érdekből" — hátha nem veszik észre — elnézi, vagy elnézte. Ha észreveszik, visszaminősítik és megjelenik az áru az üzletben „exportból visszamaradt" jelzéssel. Mi rejtőzik emögött? Nem mindig az, hogy többet gyártottak, mint amennyi rendelés volt. Az is nemegyszer, hogy minősége nem felel meg az export követelményeinek. Bár keserű, de így van, hogy az exportból visszamaradt áru még mindig jobb, mint amit belföldre szántak.

ITT PEDIG MÁRIS a hazai minőségnél vagyunk, ami ugyancsak nem kevésbé fontos. Igaz, mindig voltak minőségi különbségek áruk és áruk között, lesz is, mert igényekhez, fizetéshez is alkalmazkodni kell. És nem is kell mindenből, minden alkalomra a legjobb minőség.

A hazai használatra készített áruk javarésze is importanyagból készül. Sajnos, itt is ugyanaz a folyamat játszódik le, ami az exportra termelésnél is tapasztalható. Itt is szó van a népgazdasági érdekről, a gyári érdekről, a gyári márka becsületéről, az egyénről, mint vásárlóról, ugyanakkor másod- s harmadosztályú, vagy selejtes áru is készül, jön a MEO, a vezetés és így tovább. E változatban a refrén így hangzik: „Kárba azért nem vész, majd leértékeltként eladják". Sajnos, vannak nálunk leértékelt árut forgalomba hozó boltok, külön erre a célra. Szakemberek a megmondhatói, hogy mennyi bóvli áru hevert és hever raktáron. Pedig lehetett volna jó is, ha a hanyagságot, a felületességet, a fegyelmezetlenséget nem tűrik meg a gyártás során.

Mi a következménye ennek az export, vagy a hazai fogyasztás esetében? Népgazdasági kár. Ha valaki nagymellű demagóg, akkor azt mondhatja, hogy „legalább olcsóbban jut kicsit hibás holmihoz a nép". Nem! Azért nem jut még mindig elegendő jóminőségű holmihoz, mert nagy károkat okoz a selejtes termelés. Következmény? Egyéni kár. Valahol, valamilyen formában csak meg kell fizetni nekem, neki, nekünk az értékcsökkenést. Ki fizeti meg? Valamennyien.

Az emberek a pénzükért ragaszkodnak a jó minőséghez bármilyen szinten. Még a leértékelt áruk boltjaiban is... Ez érthető. Ez az eredője annak a minőséget jelző dzsungelnek, ami nálunk kialakult. Talál az ember osztályos árut, osztályon felüli minőséget, extra minőséget, van minőségi ktsz és minőségi áruház. Az ember csak fogja a fejét, hogy mi az ördögöt is rejtenek e jelzők, és azon gondolkodik, hogy hol marad az a fogalom, hogy jó? Azon gondolkodik, hogy miért kell a jó fogalmát ilyen agyafurt módon tálalni, hogy mikor és hol degradáltuk le a jót, hogy helyette „osztályos árut" kell emlegetni? Kimondhatjuk nyugodtan, hogy nem kereskedelmi zsargonról van csak szó. Minőségről! Valamilyen oknál fogva a jó fogalma lealacsonyodott, mert a jóba belekerült a nemjó is. Ezért hisznek az emberek az olyan fogalom süketlenségnek, hogy „osztályon felüli minőség". Természetesen a mögéje kapcsolt áru jó. De miért osztályon felüli és egyáltalán mi az, hogy osztályon felüli? Talán a Lőrincze Lajos, vagy egy társadalomtudós egyszer majd megmagyarázza...

A MUNKA TÖRVÉNYKÖNYVE módosításával hathatósabb intézkedéseket lehet foganatosítani a rossz minőséget vagy selejtet gyártók ellen. Mód van az okozott kár megfizettetésére egyénileg vagy csoportosan is. Élni kell vele! A pécsi gyárakban is kidolgozták, vagy most dolgozzák ki a minőségi munkáért az anyagi érdekeltséget, ami a dolgozó borítékjában fizetésként jelentkezik. Jó ez. Kell. Ez azonban csak egyik módja a helyzet javulásának. Az emberek tudatára is jobban kell emellett hatni. Azzal ugyanis nincs kisegítve a népgazdaság, hogy X. Y. megfizeti a drága pénzen megvásárolt külföldi, vagy belföldi nyersanyagot. Ettől nem lesz senki gazdagabb. Ez X-nek figyelmeztetés, pénzbeli megrövidítés. Akkor lesz gazdagabb mindenki, az árut előállító X. is, ha az anyagból nem selejtet, gyenge minőséget, hanem jó, külföldön, belföldön egyaránt elfogadható terméket készít. Nem ördöngősség ez. A jó szakmunkások, a munkájukat szerető emberek ezt természetesnek tartják. A régi szakik azt ismételgeti, hogy ha „oda van az esze az embernek a munkájára, akkor ott baj nem lehet". Legyen oda az esze mindenkinek...

A termékek minőségének javítása, a minőség rontása elleni harcnak, a selejtes termelés megszüntetésének nemzeti üggyé kell válnia.

A dunaszekcsői általános iskolások jól felszerelt műhelyükben maguk készítik a tanuláshoz szükséges szemléltető eszközöket, sőt a készítéshez szükséges jónéhány szerszámot is. A képen: Optikai szemléltető-eszköz készül a szaktanár vezetésével.
Foto: Erb

Elévülési vita a Bundestagban

Csütörtökön délelőtt izgatott és feszült légkörben kezdődött meg a Bundestag tanácskozása. A napirenden az elévülési problémáról való döntés szerepelt. A feszültséget és az izgatott légkört az idézte elő, hogy a pártok képviselői frakcióinak előző napi tanácskozásain újabb ellentétek merültek fel az elévülési probléma megoldását illetően.

A kereszténydemokrata képviselők többsége Gide volt főállamügyész javaslatát pártolja.

Gide javaslata értelmében az elévülési folyamatot gyakorlatilag csak négy és fél évvel hosszabbítaná meg. A javaslat ugyanis kimondja, hogy az elévülési folyamat kezdetét nem 1945. május 8-tól kell számítani (mint eddig tették), hanem 1949. december 31-től, mert az NSZK csak 1949-ben alakult meg. Gide javaslata ugyanakkor tág kaput nyit ki a gyilkosok felelősségrevonása elől való kibújtatására. A 3. paragrafus ugyanis azt irányozza elő, hogy a jövőben csak vezető pozíciót betöltő tettesek ellen indítsanak eljárást, s az államügyész eltekinthet az eljárás megindításától, ha „a gyanusított a gyilkosság elkövetésekor alárendelt helyzetben volt, s előljáróinak utasításait vagy parancsait teljesítette". Miután az eddigi náci perek során minden vádlott, kivétel nélkül, arra hivatkozott, hogy ő csak felsőbb utasításra cselekedett, ennek a paragrafusnak elfogadása gyakorlatilag menlevelet biztosítana a náci gyilkosoknak.

A kereszténydemokrata és szociáldemokrata vezetők abban állapodtak meg, hogy a szociáldemokraták elfogadják a Gide-féle javaslatot, ha abból kikapcsolják azt a megszorítást, hogy a jövőben eljárást „alárendelt helyzetben lévő tettesek" ellen nem indítanak. A Bundestag ezt a „menlevél-paragrafust" a tulajdonképpeni elévülési törvénytervezetből kikapcsolva, most ismét a jogügyi bizottság elé utalta.

Az izgatott légkörben lefolyt és időnként viharos indulatkitörésekkel tarkított vita után a Bundestag végül is 344 szavazattal 96 ellenében, négy képviselő tartózkodása mellett elfogadta az elévülés kérdését újra szabályozó törvényjavaslatot, amelynek értelmében 1970. január elsejéig indítható eljárás a náci gyilkosok ellen.

Kínai kormánynyilatkozat

A Kínai Népköztársaság kormánya nyilatkozatában elítélte Nyugat-Németországnak azt a szándékát, hogy 1965. május 8-tól elévültnek tekinti a hitlerista háborús bűnöket. A nyugatnémet kormány egyetlen tollvonással szeretné semmisnek nyilvánítani a nemzeti szocialisták súlyos háborús bűneit és véres gaztetteit, — hangoztatja a nyilatkozat. — Ez a nemzetközi jog durva kicsúfolása, előre megfontolt provokáció a világ népei ellen és a nácik áldozatai emlékének kigúnyolása.

Az SZKP Központi Bizottságának plénuma folytatja munkáját

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának plénuma második napja ülésezik.

A plénum résztvevői folytatták a vitát Leonyid Brezsnyevnek a szovjet mezőgazdaság továbbfejlesztését célzó elengedhetetlenül szükséges intézkedésekről előterjesztett beszámoló felett.

A vitához hozzászóltak: a különböző köztársasági kommunista pártok központi bizottságának első titkárai, valamint több kerületi bizottság első titkára, továbbá V. V. Grisin, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke. Sz. P. Pavlov, a Komszomol Központi Bizottságának első titkára, P. P. Lobanov, az Országos Lenin Mezőgazdasági Tudományi Akadémia elnöke.

Marokkói tüntetések

A marokkói hatóságok közölték, hogy a Casablancában kirobbant tüntetések átterjedtek a fővárosra, Rabatra és Fez városára. A kormánykörlemény szerint Fezben nagyobb összetűzésekre került sor a rendőrség és a tüntetők között: húsz rendőr és negyven tüntető sebesült meg, több letartóztatás történt. Rabatban a diákok tüntettek a közép- és főiskolák előtt, de a rendfenntartó erők hamar szétoszlatták a tömeget.

A belügyminisztérium éjféltől reggel 6 óráig kijárási tilalmat rendelt el Casablancaban. A keddi casablancai tüntetéseknek nemhivatalos becslések szerint [illegible] halottja van (a kormány hétről adott számot) és a tüntetők közül két-háromszázan megsebesültek. (A hivatalos közlemény nem szólt arról, hány tüntető sebesült meg.)

Baromfitenyésztési ankét Véménden

A *Baranya megyei Tanács VB Mezőgazdasági Osztálya* tegnap baromfitenyésztési ankétot rendezett *Véménden*, melyen részt vettek a *Baranya megyei Mezőgazdasági Vállalat, a MÉK és a MESZÖV* képviselői, jelen volt *Gonda Irén*, a *Baromfitenyésztés* című szaklap felelős szerkesztője és *Rimler Károly*, a szerkesztő bizottság elnöke.

Az ankéton megjelent vendégeket *Magasi Dániel*, a mezőgazdasági osztály előadója üdvözölte, majd felkérte *Rimler Károlyt* bevezető előadásának megtartására. Az előadó elmondotta, hogy a baromfitenyésztés nagyon sokat fejlődött Magyarországon, amíg a két világháború között évente egy-kétmillió naposcsibét neveltek, az idén ez a szám százmillió darab fölött van. A baromfitenyésztésben kialakultak a hús- és tojástermelő fajták, ma már nem ritkaság az, hogy egy tyúk évi tojáshozama elérje a 220—240 darabot. A nagyüzemi tenyésztési módszerek mellett fejlődnie kell a háztáji baromfitenyésztésnek is, ehhez pedig nagy segítséget adnak a szaklapok és szakkönyvek.

A bevezető előadást felszólalások követték, melyek főleg a nevelő és tojástáp beszerzésének nehézségeit hangsúlyozták. *Szathmáry Elemér*, a Mezőgazdasági Vállalat üzemvezetője válaszában elmondotta, nagyon helyes, hogy a tenyésztők igényt tartanak a tápra, mert csakis így lehet szakszerűen baromfit nevelni. Az ellátás körül akadnak ugyan még problémák, azonban ebben a hónapban azok, akik tojást adtak le, megkapják a cseretápot. A mintaközségekben — *Véménd* is ezek közé tartozik —, a tenyésztők egy-egy tyúk után két kilogramm cseretápot kapnak, ami annyit jelent, hogy egy kiló tápért egy kiló tíz deka kukoricát és 38 fillért kell adni. Nehézségeket okozhat esetleg a kukorica hiánya, azonban a szerződésben lefektetett szabályok szerint minden leszállított tenyésztojás után 15 deka kukoricát kapnak a tenyésztők. A takarmányt még április hónapban megkapják a mintaközségek.

Az ankét résztvevői a felvetődött kérdéseken kívül több szakmai problémára kértek és kaptak választ a háztáji baromfitenyésztés kérdéseivel kapcsolatban.

A felsőoktatási intézmények tudományos ülésszakának harmadik napja

Tegnap, a *Központi Egyetem* aulájában került sor a felsőoktatási intézmények tudományos ülésszakának harmadik napjára. A délelőtt folyamán 9 órai kezdettel a területi tudományos intézetek szekciójának keretében *dr. Szabó Pál Zoltán*, az MTA *Dunántúli Tudományos Intézetének* igazgatója *Az MTA Dunántúli Tudományos Intézetének fejlődése és feladatai a regionális kutatásban*, *dr. Dankó Imre*, a *Janus Pannonius Múzeum* igazgatója *A múzeum mai jelentősége és feladatai Baranyában* címmel, *dr. Szinkovich Márta*, a *Levéltár* igazgatója *A Pécsi Állami Levéltár a tudományos kutató fejlődése Baranyában* címmel, *Fodor Pálné*, a Megyei Könyvtár igazgatója *A könyvtárügy fejlődése Baranyában*, majd *Szöllősy Kálmán*, a *Városi Könyvtár* igazgatója *A könyvtárügy fejlődése Pécsett* címmel tartotta meg előadását.

A tudományos ülésszak délután az orvostudományi szekció keretében *dr. Rausch Károly* tanszékvezető egyetemi tanárnak *A dizentéria immunitás néhány elméleti és gyakorlati problémája* című előadásával kezdődött. Utána *dr. Tényi Jenő* egyetemi adjunktus tartott előadást *A mezőgazdaság egészségügyének néhány akutális kérdése* címmel, számot adva a mezőgazdasági egészségügy fejlődéséről:

— *A mezőgazdaság egészségügyének tanulmányozása* — mondotta — *az utóbbi egy-két évtizedben az érdeklődés előterébe került. Nemcsak Magyarországon, hanem külföldön is intézeteket létesítettek, amelyek a mezőgazdaság egészségügyével foglalkoznak. A megnövekedett érdeklődést mutatja az a tény is, hogy nemzetközi kongresszusok, konferenciák tanulmányozzák a felmerülő kérdéseket.*

— *Mi az oka, hogy a mezőgazdaság egészségügyének kérdése az orvosi érdeklődés előterébe került? Ennek okát főleg a társadalmi viszonyok változásai okozták, amelyek hatást gyakoroltak a lakosságra. Az elmúlt két évtizedben a mezőgazdaságban valóságos technikai forradalom zajlott le, amelyet a kémia és agrobiológiai bevezetése okozott. Ha baranyai viszonylatban vizsgáljuk ezt a kérdést, szinte meglepő eredményeket látunk a műtrágya mennyiségének felhasználásában, az öntözött területek és a traktorállomány nagymérvű megnövekedésében. A bekövetkező társadalmi változások a nagybirtokok felosztásához vezettek, közel 24 ezer család jutott földhöz. Az agrotechnika fejlődése választót elé állította a falut, ami a mezőgazdaság kollektivizálásához, a tsz-ek megalakulásához vezetett.*

— *A technikai és társadalmi körülmények megváltozása nagy hatással van a falu életére, lehetőségeket kell teremteni a falusi lakosság egészségének megóvására. Itt rögtön felvetődik a módszer kérdése, vagyis hogyan lehet feltárni és javítani a mezőgazdaságban dolgozók egészségügyi helyzetén. Vizsgálatokat folytattunk az azóta közigazgatásilag már megszűnt sellyei járásban, a mezőgazdasági lakosság élet- és egészségügyi körülményeinek feltárására. A legnehezebb, legsúlyosabb problémák a mezőgazdasági településekkel kapcsolatban vetődnek fel, itt érvényesül leginkább a múlt öröksége, mert a lakóházak fala nagyrészt vályogból készült, egyrészük még zsindelytetős és nincs közművesítve. Ezen a helyzeten az épülő új házak száma sokat változtat.*

— *A községszerkezetek tanulmányozása ugyancsak fontos feladat, a vizsgálatok folyamán összefüggéseket találtunk a települések nagysága és higiéniai helyzete között. Minél kisebbek a községek, annál rosszabb higiéniai jelleget mutatnak. A falu egészségügyét nagymértékben megjavítja a községek folyamatos centralizációja, melynek alapja a termelés centralizációja, a kisebb termelőszövetkezetek összevonása. A falvak centralizációját követi a közigazgatás, az iskolarendszer és az egészségügy központosítása is. A központosítás természetesen nagy körültekintést igényel, sok tényezőt kell figyelembe venni, a legkülönbözőbb szakemberek közreműködésére van szükség. A jövő útja azonban mindenképpen a centrumfalvak kialakítására vezet, amely megteremti a mezőgazdasági dolgozók egészségügyi fejlődésének lehetőségét.*

Nagy célok és feladatok állanak előttünk — mondotta befejezésként dr. Tényi Jeno — *a társadalmi és technikai változások valóban forradalmi jellegűek a mezőgazdaságban, és nekünk mindenképpen elő kell mozdítanunk a szocialista falu megteremtését.*

A tudományos ülésszak harmadik napjának befejező előadását *Horváth Dezső* egyetemi főgyógyszerész tartotta *Gyógyszerellátásunk fejlődésének húsz éve* címmel.

A televízió műsora

8.05: Iskola-tv. Fizika a középiskolák II. oszt. számára. Az energiamegmaradás törvénye (ism.). 9.00: Iskola-tv. Tanulmányi kirándulás kémiához, az ált. isk. VIII. oszt. számára. Alumíniumgyártás (ism.). 9.30: Carmen 63. Magyarul beszélő olasz—francia film (ism.) (18 éven felülieknek!). 10.50 Telesport (ism.). 11.05: A jövő hét műsora. — 12.55: Helyszíni [illegible] 17.40: Tudnivalók az űrhajósok sajtótájékoztatójáról. 18.25: BVSC—U. Dózsa bajnoki jégkorongmérkőzés-közvetítés a Kis stadionból.

A századfordulótól napjainkig

A Vasutas Szakszervezet Váradi Antal utcai Művelődési Házában csütörtökön este munkásmozgalmi kiállítás nyílt a Pécsi Bőrgyár KISZ-szervezete, valamint a néphadsereg 3437. alakulatának közös rendezésében. A kiállítás, tablók és fényképek segítségével mutatja be a magyarországi munkásmozgalom történetét a századfordulót követő nagy világgazdasági válságtól, az első világháborún át a Tanácsköztársaság kikiáltásáig. Korabeli újságok másolataival, egykori politikusok és katonai vezetők fényképeinek felhasználásával ismerteti a Horthy-féle fehérterror éveit s a második világháború magyar vonatkozású főbb eseményeit. A kiállítás második része a felszabadulástól napjainkig összegezi eredményeinket. Külön rész foglalkozik a néphadseregben folyó katonai, politikai és kulturális munkával. A tablók és fényképek elkészítésében a Bőrgyár és a 3437. alakulat KISZ-fiataljai vettek részt. A kiállítást a meghívott vendégek jelenlétében **Németi Péter** alezredes nyitotta meg.

Újra lehet jelentkezni a „Földönjáró csillagok" vetélkedőre

A televízióban nemrég zajlott le a Földönjáró csillagok című világirodalmi vetélkedő első témájának, a „Görög drámá"-nak izgalmas versenye, és hamarosan kamera elé lépnek a római költészet kedvelői is, hogy tudásukat összemérjék. A vetélkedő ezzel nem ér véget, a negyedik, ötödik és hatodik témára — amelyeknek megyei döntőjére július hónapban kerül sor — máris lehet jelentkezni a Megyei Könyvtárban, valamint a városi, járási és szakszervezeti könyvtárakban. A negyedik téma a spanyol irodalom arany századát foglalja magába, *Cervantes*, *Lope de Vega* és kortársainak művészetét, az ötödik *Shakespeare* és az angol reneszánsz dráma, hatodik az angol polgári forradalom és a restauráció korának irodalmával, *Milton*, *Swift* és kortársainak alkotásaival foglalkozik.

Korszerűsítik Mohács közvilágítását

Korszerű világítást kap Mohács belvárosa. Ebben az évben a MEGYEVILL tervei alapján a Szabadság és Dózsa György út közvilágítását korszerűsítik. A kandeláberoszlopokat és lámpatesteket már megrendelték. A tervek szerint az idén be is fejeződik a felújítási munka.

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, átfutó esőkkel. Ma élénk, helyenként erős északnyugati, majd mérsékeltebb délnyugati, nyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2—6, legmagasabb nappali hőmérséklet 9—13 fok között.

HÍREK

MÁRCIUS 26 PÉNTEK — **Emánuel napja. A Nap kél: 5.36, nyugszik: 18.05 órakor. A Hold kél: 2.45, nyugszik: 10.56 órakor.**

Kilencven éve, 1875. március 26-án halt meg Kriza János erdélyi unitárius püspök, költő és folklorista. Már diákkorában Kolozsvárott „Viola" címmel folyóiratot indított amely nevét később „Remény"-re cserélte fel. Kriza fiatalkori tisztahangú verseinek szelídhumorú, hangulatos dalainak része volt az irodalmi népiesség előkészítésében. Szívhezszóló, egyszerű dalai a székely nép érzésvilágát tükrözik olyannyira, hogy néhány költeménye, katonadala szinte népdallá vált. Burns néhány költeményét magyar nyelvre ültette át. Legnagyobb irodalmi érdeme a székely népköltés termékeinek összegyűjtése és szakavatott hozzáértésre való feldolgozása, új népdalterületet tárt fel. Mintaszerű gyűjtése „Vadrózsák" címmel elsőízben 1863-ban jelent meg. Ebben kerültek először a világ elé és váltak közkinccsé a legszebb székely népballadák, népdalok és mesék.

— **Április 6—9 között** a felszabadulás 20. évfordulója jegyében Pécsett rendezik meg a 8. országos ifjúsági kamarazene-fesztivált. A fesztiválon mintegy negyven zeneiskola hallgatói vesznek részt akiket a megyei és megyeközi, úgynevezett körzeti szakiskolák bemutatóin válogattak ki. Mintegy négyszáz, zenét tanuló gyermek vesz részt a seregszemlén, amelynek műsorán az eddiginél nagyobb számban szerepelnek mai magyar és szovjet művek. Április 6-án este Paulusz Elemér és Antal György vezényletével díszhangverseny nyitja az eseménysorozatot.

— **A Pécsi Filharmonikus Zenekar** március 29-én, hétfőn este Baján vendégszerepel. A zenekart Antal György vezényli. A műsorban fellép Bartha Alfonz, a neves fiatal Mozart-énekes is.

— **Pécs város egészségügyi szolgálatához tartozó orvosok részére** március 27-én, fél 16 órakor továbbképző előadás lesz a Szülészeti Klinika tantermében. Ezen a napon az orvosi rendelőkben ügyeleti szolgálatot tartanak — csak sürgős esetek részére.

— **A palackozott borok** hazai forgalma az utóbbi négy évben csaknem négyszeresére növekedett. Több palackozott bor kerül exportra is. Az idén a tervek szerint 440 000 hektoliter bort töltenek literes, hétdecis üvegekbe, a kereskedelem és a vendéglátóipar azonban már hatszázezer hektoliter palackozott bort igényelne. Az idei mennyiséghez körülbelül 55 millió palackra lenne szükség, s ennyivel a pincegazdaság nem rendelkezik. Az utánpótlásként rendelt 8.5 millióból az első negyedévben egyetlen palackot sem kaptak. A becslések szerint jónéhány millió palack hever kihasználatlanul a háztartásokban. Az így elfekvő palackmennyiség begyűjtése jelentősen enyhítené a hiányt.

— **Elkészült a szigetvári vár** belső rekonstrukciójának földmunkája. A Műemléki Felügyelőség július végéig befejezi a falkonzerválást is.

— **„Expedíció a jövőbe"** címmel a napokban kiállítás nyílt a Bártfa utcai Általános Iskolában. A kiállítás minden délután 3-tól 6-ig tekinthető meg és április 18-ig lesz nyitva tartva.

— **A III. kerületi tanács** 26-án délelőtt 9 órakor a Sagvári Endre Művelődési Házban ülést tart. Az ülésen a múlt évi zárszámadások, az 1965. évi költségvetés, városfejlesztési terv és az egyetemi városrész építésének tervei a főbb napirendi pontok.

— **Bolgár kirándulócsoport** érkezik ma délelőtt Pécsre a felszabadulás ünnepére. Százhetvenöt bolgár vendég tekinti meg a város nevezetességeit és a bolgár felszabadító csapatok egykori harcának színhelyét.

— **Ma Lengyeltótiban sorsolják a lottót.** A lottó 13. játékheti nyerőszámait március 26-án, pénteken délelőtt tíz órai kezdettel Lengyeltótiban sorsolja a Sportfogadási és Lottóigazgatóság. Mivel ebben a hónapban ez az utolsó számsorsolás, ezúttal döntik el azt is, hogy a hétfői tárgynyeremény-húzáson melyik hét szelvényei vesznek részt.

Áramszünet

— **Áramszünet lesz 1965. március 28-án** nagyfeszültségű vezetékeinken végzett munkák miatt 8—12 óráig Vasas I. falu és telep, Vasas II. falu és telep, István-akna, Rücker-akna trafó körzetében. — Áramszünet lesz március 15—31-ig 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Madách Imre u., Erreth L. u., József Attila u. és a Megyeri út keleti oldalán, valamint Szentkút és környékén. — 26—31-ig 7—16 óráig Kertváros egész területén.

VAJÚDÓ ÉVEK

8.

A PÉCSI SÓVITA

1946 elején az újságok cikkeiben szövevényesen összefonódtak a gazdasági kérdések a politikai és társadalmi problémákkal. Végső fokon eggyé is tartoztak ezek, de kissé külön kell választani őket, hogy világosabban látható legyen a politikai erők mérkőzése. A fő kérdés a reakcióval szembeni ellentámadás megindítása volt és ekörül csoportosult minden.

Az Uj Dunántúl ismét a nehéz élelmezési helyzetet kezdi boncolgatni. Nyíltan megírja, hogy az elégtelen táplálkozás majdhogy lehetetlenné teszi a bányákban és üzemekben a munkát. Egy másik cikkben, január 9-én „A demokrácia mostoha gyermekei" címűben a pécsi városházán dolgozók alacsony fizetését teszi szóvá (havi 48 ezer pengő), amit azoknak juttatnak, akiket újonnan helyeztek a közigazgatásba, hogy „javítsák a horthysta szellemű közigazgatást". Ezek alkalmazása csak ideiglenes volt, véglegesítésük még csak fel sem merült, ugyanakkor a régi szellemű tanácsnokok fizetését felemelték. A lap így látja az okot: *„Az alacsony fizetésűeket igyekeznek a korrupció karmai közé tőkai, hogy alkalmatlanokká váljanak."* A Dunántúli Népszava február 10-én: *„... a dolgozó ember leghalálosabb ellensége itt áll az otthonok küszöbén, a vásárlásképtelen papírpénz és az üres piacok sivár képe".*

Ez nagyon helyes, azonos irányvonal. Jogosan várni lehetne a folytatást, de megint nem az történt. Ellenkezőleg, gazdasági kérdésben összecsap az Uj Dunántúl és a Dunántúli Népszava.

A munkásság soraiban a rossz ellátási viszonyok miatt nagy volt a csüggedés. Bab, kukoricaliszt és más hasonló még csak akadt korlátolt mennyiségben, de nem volt só, illetve csak a feketepiacon. Sót kellett szerezni, hogy a meglevő kevés élelmiszer fogyasztható legyen. A pécsi kommunista polgármester-helyettes egy pécsi nagykereskedővel megállapodást kötött, hogy sót biztosítsanak pénzért, babért, lisztért és lencséért. A sót előteremtették s elkezdődött a „pécsi sóvita".

A Dunántúli Népszava cikket jelentet meg és ebben azt állítja, hogy a nagykereskedők gazdagodnak a városi sóüzleten. Ezt a városháza hivatalosan megcáfolta: „Csak a hivatalos hasznot kapták, a várost semmi kár nem érte." A választ a Dunántúli Népszava nem közli, az Uj Dunántúl igen, holott a cikk nem is abban jelent meg. A szociáldemokrata lap újabb cikket közöl, amiben azt állítja, hogy véleményüket megcáfolhatatlan adatok birtokában írták, de az adatokat nem közlik. Ugyanitt a lap főszerkesztője a két munkáspárt együttműködését támadja. Az Uj Dunántúl erre megírja, hogy ők nem kezdeményeztek semmiféle sóvitát, ez a népszavások ügye és szemére veti a felelős szerkesztőnek, hogy jobban tenné, ha olyan kérdésekkel foglalkozna a lapban, amelyek néhány mázsa sónál fontosabbak. Felsorolja, hogy sóügyben vitázik a lap, de nem közölte a két munkáspárt és a szakszervezetek közös felhívását az üzemi bizottságok választásáról, de a felelős szerkesztő (Záhonyi Tivadar) saját cikkének helyet ad. A vita végére a polgármester, Tolnai József tett pontot: *„Nem tűrhetjük, hogy impotens kereskedők üzleti élhetetlensége és áskálódása megbontsa a két párt harci egységét".*

A Független Nép szótlan maradt ezügyben, nyilván örült a marakodásnak.

A rossz ellátási helyzet miatt február 24-én sztrájkot kezdtek a pécsi bányászok, pedig már a széncsata megindítása volt napirenden. Ezzel az esettel kapcsolatban csak az Uj Dunántúl foglalt állást. Megállapítja, hogy a gazdasági zűrzavart elhárítani célzó rendelkezéseket nem hajtják végre és így folytatja:

„A sztrájk kitörésének körülményei is arra engednek következtetni, hogy az bizonyos erők aknamunkájának tulajdonítható... Pártunk a legerélyesebben követeli, hogy a bányászság jogos panaszait haladéktalanul orvosolják..." Vizsgálatot követel, hogy kik bírták rá a bányászokat erre a lépésre.

A helyzet rendezésére azonnal egyeztető tárgyalások kezdődtek a két munkáspárt központi megbízottjainak részvételével. Az Uj Dunántúli idézi egy bányász véleményét, aki a megbeszéléseken így szólt: *„Ma már mindenből kifogytunk, nincs mit eladnunk, ha csak éhező porontyainkat vagy síró asszonyainkat áruba nem bocsátjuk".* Az egyeztető tárgyaláson szó esik arról is, hogy kik biztatták a bányászokat a sztrájkra? Kiderült, hogy nem, vagy csak néhány napja ismerik az illetőket. „Pár napos bányász" — mondta az egyik tanú Ferenc-aknáról.

A tárgyalások eredménye: valamit javult a bányászok ellátása, kezdett kibontakozni a széncsata, amely átterjedt rohammunka néven az ipar és közlekedés területeire is. Ez lassan pozitívabb hangulatot hozott, mert a rohammunkások élelmiszer-ellátási kedvezményt kaptak.

Ma már világosan tudjuk, hogy szélsőséges reakciós erők bírták rá a bányászokat a sztrájkra, embereiket átmenetileg elkülték bányába dolgozni, hogy bányásznak álcázva magukat szabadon lázíthassanak. Ugyanekkor a jobboldali erők támadása eszmei téren is folytatódott.

Kászon József

Dolgozókat alkalmaznak

A Kozármislenyi Gépállomás gyakorlattal rendelkező hálózati villanyszerelőket vesz fel. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a részlegvezetőnél a gépállomáson. Telefon: Kozármisleny 4. 58881

*

Lóhajtókat felveszünk. ÉM. Építőipari Szállítási Vállalat 2. sz. Üzemegység, VII. Kirendeltsége, Pécs, Felsővámház u. 2. 75423

*

A Pécsi Fémipari Vállalat lakatos (karosszéria-lakatos) és autószerelő szakmunkásokat keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. Munkaügyi osztályon. 75434

*

Mozgó fagylaltárusokat alkalmazunk Dunaszekcső, Bóly, Szentlőrinc, Pécsvárad, Sásd, Mágocs, Sellye, Vajszló, Villány, Beremend telephellyel. Jelentkezés azonnal a felsorolt községekben a Földművesszövetkezet Kereskedelmi Osztályán. Fagylaltárusításhoz alkalmas járművel rendelkezők előnyben. 75574

*

Keresünk felvételre esztergályos, marós és gyalus szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécsi Vasas Ktsz., Zsolnay u. 15. sz. Munkaügyi osztályon. 75664

*

Két fiatal építészt, vagy általános mérnököt azonnali belépéssel alkalmazunk beruházási munkakörben. Jelentkezni lehet: Pécs mj. városi Tanács VB tervosztályánál. 339

Mohács városi Tanács VB Építési és Közlekedési Osztálya pályázatot hirdet műszaki ügyintéző I. állás április 15-ével történő betöltésére. Feltétel: építőipari technikumi végzettség, illetmény a 116/1960. Mü. M. sz. utasítása szerint. A pályázatokat a Mohács városi Tanács VB Építési és Közlekedési Osztály, Mohács, Széchenyi tér 1. címre kérjük beküldeni. 312

*

Esztergályos és motorszerelő szakmunkásokat felvesz az ÉM. Építőgépjavító és Gyártó V. 7. sz. Gyára, Pécs, Vasút u. 2. 313

*

Könyvelésben iártas árukönyvelőt szerződéses munkaviszonyra, azonnali belépéssel felveszünk. Baranya megyei AGROKER, Pécs, Megyeri út 90. 293

*

Megyei Élelmiszeripari Vállalat felvételre keres hegesztővizsgával rendelkező lakatos szakmunkást, (gk.-vezetői jogosítvánnyal rendelkezők előnyben), valamint gyakorlattal rendelkező raktárost. Ajánlatokat írásban „Élelmiszer" jeligére kérjük a Sallai utcai hirdetőirodában leadni. 302

*

A Mecseki Szénbányászati Tröszt állandó munkára keres föld alatti dolgozókat. Felvételt nyernetnek az egészséges 18—40 év közötti férfiak. Kereseti lehetőség teljesítménytől függően. Távollakók részére legénnyszállást biztosítunk. Jelentkezni lehet: István-aknán, Pécsszabolcson, vagy Zobák-aknán, Komlón. 299

Tavasz a határban

A tavasz beálltával munkába állitaka műtrágyaszórók, a boronázók, a hengerelők. A határban az erőgépekkel kezdték meg a koratavaszi munkákat.

A Pécsi Állami Gazdaság almáskertjében a fák metszésével már vége felé járnak.

A kátolyi Uj Élet Termelőszövetkezet juhai, kisbárányai élvezettel fogyasztják a zsenge füvet. Ferkó Imre és Csernyi Mátyás juhászok juhnyájában kétszázhetven kisbárány szaladgál.

— Szokolai felv. —

Eredményes három esztendő

Szakszervezeti vezetőségválasztó küldöttértekezlet a Baranya megyei Építőipari Vállalatnál

Vezetőségválasztó küldöttértekezletet tartott az ÉM. Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat szakszervezeti bizottsága tegnap, csütörtökön délelőtt 9 órakor a vállalat kultúrtermében. Mintegy 140 szakszervezeti aktíva előtt ismertette a szakszervezeti bizottság eddigi tevékenységét *Berki József* elvtárs, szb.-titkár. Elmondotta, hogy a Szakszervezetek XX. kongresszusa meghatározta a szakszervezetek főbb irányvonalát, célkitűzéseit. A kongresszus határozata különös súllyal hívta fel a szakszervezetek figyelmét elsősendű feladatukra: a dolgozók mozgósítását a termelési feladatok teljesítésére, a gazdaságossági szemlélet erősítésére, a termelékenység növelésére, a gépek jobb kihasználására, a technológiai fegyelem megszilárdítására, a munka- és üzemszervezés színvonalának emelésére.

Berki József elvtárs néhány adatot felsorolt, amelyek tükrözik a vállalat legutóbbi, három esztendős munkáját. 1961-től 64-ig 1,7 milliárd forint értékű termelést valósított meg átlagosan 3900 dolgozó közreműködésével. Ebben a három esztendőben

772 építményt adtak át

a népgazdaságnak, ebből a lakások száma összesen 2526. De ebben van többszáz milliós értékű ipari objektum is. A vállalat munkaterületei ebben az időszakban közel 2 és fél millió köbméter földmunkát végeztek el, felét már gépek segítségével.

— Szükségesnek tartom megemlíteni, — folytatta Berki József —, hogy a műszakfejlesztési tevékenység során a vállalat megindította a lakásépítés panelesítését, és saját kezdeményezésre állami beruházásból üzembe helyezte az évi 600 lakás kapacitású panelgyárat. Eddig összesen 717 panel-lakást adtunk át rendeltetésének. Folyamatos építésszervezéssel készítettünk el 360 panel-lakást.

Ismertette a továbbiakban a munkaverseny-mozgalom és a szocialista brigád mozgalom háromeves fejlődését is, miszerint az 1962-es évi 1560 főről 1964-ben már 2320-ra emelkedett azoknak a dolgozóknak a száma, akik bekapcsolódtak a munkaversenybe. A szocialista brigádmozgalomban részvevők száma is azonos időszakban 958 főről 1469-re emelkedett.

Az újítási bizottság munkájáról szólva elmondotta, hogy bár igyekeztek javaslataikkal a vállalat és népgazdaság érdekeit előtérbe helyezni, tevékenységük mégsem mentes a hiányosságoktól, amit bizonyít az is, hogy az 1964-ben elfogadott újítások révén a vállalat 2 millió 62 ezer forintot takarított meg, de ez a szám alacsonyabb a korábbi évek azonos mutatóihoz viszonyítva. Beszámolójában foglalkozott a dolgozók körében tapasztalható fluktuációval is: 1964-ben 1327 dolgozó lépett be a vállalathoz, 1370 fő viszont kilépett. Megvizsgálták a kilépések okait és azt tapasztalták, hogy azokon a munkahelyeken, ahol a vezetők türelmesek a dolgozókkal, megfelelőképpen foglalkoznak élet- és munkakörülményeikkel, valamint családi problémáikkal, ott az elvándorlás sokkal kisebb. Ezekből a tapasztalatokból a szakszervezeti bizottság egyébként levonta a megfelelő következtetéseket.

A szociális juttatások

közül kiemelte azt, hogy az elmúlt három év alatt anyasági segély címén a vállalat 200 ezer forintot fizetett ki családi pótlékra 4 millió 500 ezer forintot. Az elmúlt három esztendő során 2333 dolgozó vett részt a SZOT kedvezményes és vállalati üdültetésben. Körülbelül nyolcvan fő pedig külföldön üdült vagy részt vett tanulmányúton. Jutalomüdültetésben 270 dolgozó részesült, zömében szakszervezeti aktivisták.

Berki József elvtárs beszámolójának végén megjegyezte még, hogy a szakszervezeti bizottság eredményes munkájához rendkívül nagy segítséget kaptak a vállalat pártbizottságától, gazdasági vezetőségétől és természetesen a vállalat több mint 280 szakszervezeti aktívájától, akik különösképpen lelkiismeretes, jó munkát végeztek.

A beszámoló után vita következett. *Eisenberg József* anyagkezelő elmondotta, hogy a múlt esztendő első felében a vállalat 40 ezer túlórát fizetett ki, a következő félévben hasonlóan magas összeget. Bizonyos esetekben szükség van túlórázásra, de ezt az összeget túlzottan magasnak tartja. *Türr István* szerelő hivatkozott a normakönyvre, amely megszabja a bért és az elvégzendő munkát, de azt is, hogy az anyag és szükséges munkakörülmények megteremtése viszont a vállalat feladata. Panaszolta, hogy ennek ellenére — példát említve — több száz darab vízvezetékhez szükséges könyökcsőre lenne szükségük, de képtelenek megszerezni és ezért gyakran késik a lakások átadása. *Csaba Gyula* teljesítményelszámoló és egyben szakszervezeti vezetőségi tag elmondotta, hogy egyik építésvezetőségen huszonnégyen dolgoznak, de közülük csak három szakszervezeti tag. Amikor bizalmi választásra került sor, kiderült, hogy a kijelölt dolgozó — aki különben erre a funkcióra nagyszerűen megfelel — sem tagja még a szakszervezetnek. Elmondotta, hogy több műszaki vezető is kívül áll a szakszervezeten, vagy ha tagja is, a tagdíjat több esetben másfél-két év óta nem fizeti. Kérte a szakszervezeti bizottságot, hogy a vállalat mintegy 250 szakipari dolgozójának szociális ellátottságának megjavításához nyújtsanak segítséget. *Kiss József*, az Építők Szakszervezetének megyei titkára a túlórák csökkentésére a dolgozók szociális ellátásának megjavítására hívta fel a jelenlevő gazdasági vezetők figyelmét. *Derjanecz János* kubikos a bérezésben tapasztalható „homokozásra" hívta fel a jelenlevők figyelmét. Elmondotta, hogy egyes brigádok nem teljesítik a normájukat, s ilyenkor bizonyos álhumánus elgondolás alapján kikerekítik a keresetüket s így ugyanazt az összeget kapják a borítékban, mint a másik brigád, amelyiknek munkabére mögött megvan a megfelelő teljesítmény is. Ez az igazságtalan bérezés természetesen rossz hangulatot szül a becsületesen és szorgalmasan dolgozó brigádtagok körében. *Kemse Pál* munkásellátási előadó közölte észrevételét arra vonatkozóan, hogy az újmecsekaljai városrész immár tizedik éve épül, de az ott dolgozó 500—600 dolgozó részére egyetlen fürdőt sem biztosított a vállalat, az öltözők is, ha egyáltalán vannak, siralmasak és zsúfoltak. Az elvándorlással kapcsolatosan kijelentette, hogy tudomása van arról, teljes létszámú kubikos brigád hagyta el a vállalatot, s itt minden bizonnyal nem a dolgozókban keresendő a hiba. *Tarjáni Lajos* termelési osztályvezető válaszolt a két felvetett problémára. Elmondotta, hogy az öltözőnek kijelölt felvonulási épületekben levő helyiségeket más célra használják, hol raktárnak, hol irodának, például az egyik munkahelyen még a küldönc számára is fenntartanak egy helyiséget. Azt is tapasztalta, hogy még a csoportvezetők is külön-külön irodahelyiséget tartanak fenn maguknak néhány építésvezetőségen, így aztán nem csoda, hogy a dolgozóknak összezsúfolt kis öltözőkben kell ruhát váltaniuk műszakkezdés előtt, illetve után.

A vita után

Berki József elvtárs válaszolt a felvetett problémákra, majd lezajlott a választás, amelynek eredményeképpen a következők kerültek a szakszervezeti bizottság újonnan megválasztott vezetőségébe: *Stojanovics József* (elnök), *Berki József* (titkár), *Balázs József*, *Bódi István*, *Borbás Antal*, *Csaba Gyula*, *Csirke Ferenc*, *Gaál József*, *Heid Jenő*, *Márton Imre*, *Németh Ferencné Sárán Ferenc*, *Szántó József*, *Sinkó Tamás*, *Vadon János*.

Járműlakatosok vizsgája

„A Szakma Kiváló Tanulója" címért

Csütörtökön reggel 9 órakor Pécsett az 500-as Iparitanuló Intézet kultúrtermében 20 ünneplőbe öltözött fiatal járműlakatos-tanuló készült fel, hogy a felszabadulásunk 20. és a szocialista szakmunkásképzés 15. évfordulója tiszteletére rendezett „A Szakma Kiváló Tanulója" országos versenyen számot adjon elméleti tudásáról.

A fiatal járműlakatosok az ország különböző városaiból érkeztek. Képviseltették magukat a budapesti, a szolnoki, a váci, a miskolci, a debreceni, a dunakeszi, a ceglédi, a hatvani, a székesfehérvári, a dunaújvárosi, a szombathelyi és a pécsi tanulóintézetek tanulói. Ezek a fiatalok már egy vizsgán részt vettek intézetükben, s az intézet legjobb tanulói közül kerültek ide. Tegnap írásbeli vizsgáikat készítették el, ma reggel 8 órakor pedig a MÁV Pécsi Igazgatóságának tanműhelyében gyakorlati vizsgán vesznek részt. Csütörtökön délután Pécs város nevezetességeivel ismerkedtek meg, ma délután pedig Pécs környékén tesznek kirándulást a MÁV Pécsi Igazgatóságának vendégeként.

Mi legyen a gyerekből?

Vannak-e divatos szakmák? — Minden szakma szép!

— Milyen szakmát választottál?

— Öntő leszek.

— Régi vágyad?

— Nem. Géplakatos akartam lenni, de a gyárban azt mondták, hogy nincs már hely, legyek öntő, ott jól lehet keresni.

Így indul a szakmája felé, a jövője felé Ment László mohácsi fiú, aki az ottani belvárosi általános iskola nyolcadik b. osztályának a tanulója. Volt a gyerekek között, aki mosolygott Laci választásán, s megjegyezte, hogy divatja múlt szakmába megy a László".

Igaz dolgok ezek: vannak kedvelt és kevésbé kedvelt szakmák. A fiatalok, ha lehetőségük nyílik rá, elkerülik, s csak a végső esetben választják, „ha más nincs, ez is jó lesz" elv alapján. Persze divatos és nemdivatos szakmák mindig is voltak, s valószínű ezután is lesznek. A kereslet, meg a kínálat a szakmaválasztásnál is komoly befolyásoló: ha sok szakmai ág kínálja magát és kevés a jelentkező, akkor a kontraszt éles lesz, az egyik szakma megtelik, a másik pedig elnéptelenedik, s így rajzolódik ki a kedvelt és a nem kedvelt szakmák listája.

Mélyebb vizsgálatra lenne szükség, hogy minden összetevőt kitapintsunk: a nevezett szakma becsülete, a kereseti lehetőségek, a szakmaválasztás előkészítése, a választás indítéka a gyermeknél és a szülőnél egyaránt, a szakmában végzett munka milyensége, tisztasága, nehézsége, a szakma elsajátításának ideje és módja, s nem utolsó sorban a lakóterület kialakult ipari arculata, sőt a közép- és felsőfokú tanintézetek székhelye és a továbbtanulás lehetőségei.

Egy azonban feltétlen döntő: a pályaválasztás alapos előkészítése, amelyben legalább három terület igen érdekelt, az iskola, az üzem, a szülők, — s maga a gyermek, aki végeredményben betölti majd az érintett szakmát. Nemrégiben beszélgettem egy nyomdász szakmunkással, aki érettségi után került a szakmájába. Megkérdeztem tőle, hogy mikor határozta el magát arra, hogy nyomdász lesz. Azt válaszolta, hogy harmadikos gimnazista korában foglalkozott a gondolattal. S a nyolcadik általános után?

— Akkor még nem gondoltam semmire, csak beiratkoztam a gimibe — mondta.

A tapasztalat azt bizonyítja, hogy a szülők szerepe a legnagyobb; általában ők választanak a gyermeknek szakmát. Az egyik ismerősöm kereken ki is jelentette: „vagy tévé-szerelő lesz, vagy autószerelő a fiamból". A maga módján meg is indokolta döntését: jól lehet majd maszekolni, „két egyetemmel sem keresne annyit". Azt hiszem igaza van, mármint az anyagi oldalt illetően. De ezek a szakmák sem végtelenek, nem lehet minden fiúból televízió-szerelő vagy autószerelő. Éppen olyan szükség van villany szerelőre, vízvezetékszerelőre, öntőre, kőművesre, pékre és cipészre is.

Érdekes, hogy a mohácsi általános iskola nyolcadik b. osztályában igen jó arányok alakultak ki a pályaválasztást illetően. Az osztályból nyolcan tanulnak tovább: négyen gimnáziumba mennek, egy fő ipari technikumba, és három gyermek mezőgazdasági technikumban kíván tovább tanulni. A továbbtanulók aránya körülbelül 25 százalék. A többiek — 75 százalék — szakmát választottak. Akad közöttük öntő, géplakatos, villanyszerelő, kőműves, vízvezetékszerelő, sőt egy késes és köszörűs is. Az igaz, hogy a választást illetően nem valami meggyőzőek a válaszok. Az egyik fiút megkérdeztem, hogy a kedvelt szakmáját választotta-e?

— Üveges akartam lenni, de nem vettek fel.

— S mi leszel végül is?

— Géplakatos a selyemgyárban.

— Miért pont lakatos?

— Édesanyám azt mondta, hogy az jó lesz, mert a gyárban meleg helyen leszek.

Tehát ennek a gyermeknek a szakmaválasztását a „nem ázik, nem fázik"-elv határozta meg. Persze lehet, hogy megszereti majd a lakatos szakmát és kiváló szakember válik belőle, talán jobb, mintha üveges lett volna, de mégiscsak alkalomszerű döntés volt az ilyen választás.

A pécsi Köztársaság téri Általános Iskolában két nyolcadik osztály végez az idén: összesen hetven gyermek. Az ő arányuk éppen fordított, mint a mohácsiaké. Innen a tanulók 75 százaléka indul valamilyen középiskolába, a hetvenből 52-en. A többi 18 fiatal különféle szakmát választ magának. Ketten az építőiparba mennek, szakipari tanulónak, négyen az 500-as intézetben választanak szakmát, három leány pedig még nem is tudja mit kezdjen a következő évekkel, ugyanis ápolónőképző iskolába kívánnak beiratkozni, de oda ma még fiatalok. Még annyit a Köztársaság téri Általános Iskolában végzős gyerekek választásához: sokan pályáznak középiskolába és kevesen választottak szakmát.

Az iparitanuló-intézetben elmondták, hogy a televíziószerelő szakma ugyan a „menő" szakmák között van, de különösebb roham nem történhet, hiszen néhány tanulót vesznek fel, olyanokat, akik érettségiztek. Ellenben kevesen választják az építőiparban lévő szakmákat: festő és mázoló, burkoló, vízvezetékszerelő, épületasztalos és ehhez hasonlóak. Összesen körülbelül 200 szakma közül lehetne választani, de zömmel húsz szakmába igyekeznek a fiatalok.

Egy probléma is gondot okoz a pályaválasztásban: a határidők nem egyformák, s ez némi ellentmondást szül. A gimnáziumok előbb zárják a felvételeket, mint az ipari technikumok. Előfordul, hogy a gimnázium felveszi a 4-es rendű tanulókat is, s ugyanakkor a technikumokból visszamaradnak jeles tanulók, akik ily módon „két szék közül a földre ülnek". Persze lehetőséget találnak még az iparitanuló-iskolákban, de nem biztos, hogy éppen ott, ahol a jobb tanulókra lenne szükség. Valami módon egyeztetni kellene a felvételi határidőket, hogy mindenki megtalálja a maga számítását.

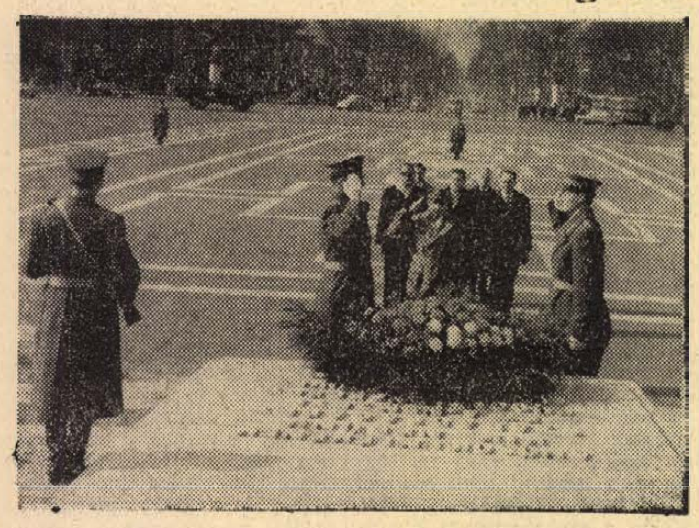
S végül néhány, ugyancsak megoldásra váró dolog: túl késő a pályaválasztási gondokat csupán a nyolcadik osztály utolsó félévére korlátozni. Valamivel előbb, de már az előző osztályokban úgy kellene irányítani, nevelni a tanulókat, hogy mire elérkezik a választás ideje, ne az ad hoc-helyzetek döntsenek, hogy „meleg helyen leszel", „itt jól lehet keresni" stb., hanem az alapos ismeret, a választott pálya iránti érdeklődés határozzon. Ezt azzal is elő lehetne segíteni, ha a gyárak több ízben is meghívnák az általános iskola tanulóit, s megmutatnák az ott folyó munkát, betekintést adnának a szakmákba, akár nyílt napok keretében, akár pedig más formában.

Minden szakma szép és érdekes, s ki itt, ki ott találja meg a jövőjét: csak segíteni kell ebben az útkeresésben.

Gazda h István

Koszorúzás a Hősök terén

Raúl Castro Ruz látogatása az Egyesített Tiszti Iskolán



Raúl Castro Ruz a Kubai Szocialista Forradalmi Egységpárt Országos Vezetőségének tagja miniszterelnök-helyettes, a fegyveres erők minisztere és a kíséretében levő személyiségek csütörtökön délelőtt a Hősök terén megkoszorúzták a magyar hősök emlékművét. Ott volt a koszorúzáson Vilma Espin, Raúl Castro felesége is.

Magyar részről jelen volt Czinege Lajos, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja, vezérezredes, honvédelmi miniszter, Erdei Lászlóné, a Magyar Nők Országos Tanácsának elnöke, Garai Róbert, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetőhelyettese, Szarka Károly külügyminiszterhelyettes, valamint a Honvédelmi Minisztérium és a Külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa.

A koszorúzást követően Raúl Castro Ruz a társaságában levő magyar vezető személyiségekkel ellátogatott az Egyesített Tiszti Iskolára. Részt vett a látogatáson Carlos Olivarez Sanchez, a Kubai Köztársaság moszkvai, Fernando Flores varsói és dr. Juan José Fuxa Sanz budapesti nagykövete, továbbá Joaquin Mendez Comiche százados.

A vendégeket a katonai tanintézet udvarán felsorakozott díszegység katonai tiszteletadással fogadta, majd a zenekar eljátszotta a kubai és a magyar himnuszt. Az ünnepélyes fogadtatás az egység díszmenetével ért véget.

Ezután a vendégeket Pesti Endre vezérőrnagy az Egyesített Tiszti Iskola parancsnoka üdvözölte, majd részletesen ismertette az iskola életét, munkáját, a tisztképzés módszerét, a tanulmányi eredményeket.

Szavaira Raúl Castro Ruz válaszolt.

A látogatás befejezéseként a vendégek megtekintették a katonai tanitézetet.

A brit minisztertanács ülése

Csütörtökön délelőtt Harold Wilson elnökletével összeült a brit minisztertanács, hogy meghallgassa Stewart külügyminiszter beszámolóját washingtoni tárgyalásairól. Előző este a külügyminiszter a repülőtérről egyenesen a miniszterelnöki hivatalba hajtatott, ahol Wilson néhány órán belül már második tanácskozását tartotta szükebbkörű kabinetjével a vietnami háború legújabb fejleményeiről. A kormánykörök aggasztja Washingtonnak az a leleplezése, hogy a Vietnamban használt gázfegyverek egyikét Nagy-Britannia szállította, s hogy azt korábban brit csapatok is alkalmazták „rendzavarásoknál". Londonban egyébként hivatalosan beismerték, hogy valóban „exportálnak bizonyos országokba átmeneti vakságot okozó könnygáz-gránátokat". „Normális kereskedelmi ügylet keretében" szállítottak ilyen fegyvereket, a többi között Dél-Afrikába és Dél-Rhodesiába is.

Stewart külügyminiszter hazatérkezésekor adott nyilatkozatában beismerte: nem kért biztosítékokat az amerikai kormánytól, hogy a jövőben nem fognak gázfegyvereket alkalmazni. „Ezt nem tehettem meg, mivel amerikai és dél-vietnami csapatok érdekeltek az ügyben, nem pedig brit katonai erők" — mondotta a külügyminiszter. Stewart hangsúlyozta, hogy „törekedni kell a konfliktus ésszerű befejezésére", de rámutatott arra is, hogy „Nagy-Britannia teljes mértékben támogatja az amerikai akciót Vietnamban, mivel — megítélésem szerint — az Egyesült Államok fegyveres erői és a dél-vietnami kormánycsapatok olyan katonai helyzettel néznek szembe, hogy kénytelenek csapásokat mérni Észak[illegible]"

Miközben a Wilson-kormány kétségbeesett erőfeszítéseket tesz, hogy a gyorsan növekvő tiltakozó mozgalommal szemben fenntartsa az angol—amerikai szolidaritást, csütörtökön reggelig 90 fölé emelkedett azoknak a munkáspárti és liberális képviselőknek a száma, akik Nagy-Britannia elhatárolódását követelik az amerikai agressziótól. Wilson látszatengedményekkel, a képviselők aggodalmaiban való „osztozással" és brit „kezdeményezésekre" való homályos célozgatással igyekszik leszerelni a veszélyes méretűvé dagadó tiltakozó mozgalmat, amelyhez most már számos „középutas" és a munkáspárti jobbszárnyhoz tartozó képviselő is csatlakozott.

A Sun csütörtökön első oldalon közli saigoni különtudósítójának jelentését s megjegyzi, hogy „A vietnami borzalmak tényeit tartalmazó fontos tudósítás" egy-egy példányát megküldték valamennyi parlamenti képviselőnek. A tudósító rámutat: a délvietnami amerikai katonai hatóságok állítása szerint a falusiak „a Vietcong kegyetlenkedései elől" menekülnek százezerszámra a harcok övezeteiből. A valóság azonban az, hogy a tömeges menekülés az amerikai vadászbombázók támadásai után kezdődött. A tudósító hangsúlyozza, hogy nem a gázbombák a legborzalmasabb pusztítóeszközök ebben a kegyetlen háborúban. „Helikopterről figyeltem — írja — a napalmbomba-támadás hatását. Még a vízben álló rizsvetés is lángolt. Egyetlen egyszer láttam közelről a napalmbomba elevenen megperzselt áldozatát, s bár nem vagyok gyenge idegzetű, nem tudnám még egyszer ugyanezt végignézni". A tudósító elmondja, hogy hasonló hatású a szélesko - ben alkalmazott foszforbomba, és talán még ezeknél is borzalmasabb a „lusta kutyá"-nak becézett repeszbomba, amely kihegyezett acélnyilaival minden élőlényt fasírttá darál 800 négyzetméteres körzetben.

Elutazott Raúl Castro Ruz

Raúl Castro Ruz, a Kubai Szocialista Forradalmi Egységpárt Országos Vezetőségének tagja, miniszertelnökhelyettes, a fegyveres erők minisztere és felesége Vilma Espin, a Kubai Nőszövetség elnöke, akik a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására baráti látogatást tettek hazánkban, csütörtökön délelőtt elutaztak Budapestről.

Velük együtt elutazott a kíséretükben hazánkba érkezett Carlos Olivarez Sanchez, a Kubai Köztársaság moszkvai, Fernando Flores, a Kubai Köztársaság varsói nagykövete, valamint Joaquin Mendez Comiche százados.

A Ferihegyi repülőtér ünnepi díszt öltött a vendégek búcsúztatására. A repülőtér épületét a Kubai Köztársaság és a Magyar Népköztársaság nemzeti színű zászlói, valamint vörös logobók díszítették, közöttük felirat: viszont látásra kedves kubai barátaink. A repülőtér betonján díszőrség sorakozott fel csapatzászlóval.

A vendégek búcsúztatására megjelent Komócsin Zoltán, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, Czinege Lajos, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja, vezérezredes, honvédelmi miniszter, dr. Korom Mihály, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, Erdei Lászlóné, a Magyar Nők Országos Tanácsának elnöke, Garai Róbert, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetőhelyettese, Szarka Károly külügyminiszterhelyettes, Gergely Miklós, a Külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője, a tábornoki kar több tagja. Ott voltak a búcsúztatásnál dr. Juan José Fuxa Sanz, a Kubai Köztársaság budapesti nagykövete vezetésével, a kubai nagykövetség tagjai. Megjelent a búcsúztatásnál Jancso Georgiev, a Bolgár Népköztársaság budapesti nagykövete és a nagykövetség több tagja. Jelen voltak a budapesti kubai kolónia tagjai is.

A kubai vendégek megérkezésekor díszjel harsont, a díszőrség parancsnoka jelentést tett, majd felcsendült a magyar és a kubai himnusz. Raúl Castro Ruz Komócsin Zoltán társaságában ellépett a díszőrség előtt és köszöntötte az egységet.

A díszőrség díszmenete után a búcsúztatásnál megjelent magyar közéleti személyiségek a repülőgéphez kísérték a vendégeket. Úttörők virágcsokrokat nyújtottak át Raúl Catsro Ruznak, feleségének és a kíséretükben levő kubai személyiségeknek, akik szívélyes búcsút vettek a megjelentektől. Néhány perc múlva a repülőgép a magasba emelkedett, hogy hozánkból Szófiába vigye a testvéri kubai nép képviselőit.

Raúl Castro Szófiában

Hazánkban tett látogatásának befejeztével csütörtökön délután Szófiába érkezett Raúl Castro kubai miniszterelnökhelyettes, a Szocialista Forradalom Egységpártjának vezetőségi tagja, a fegyveres erők minisztere, hogy eleget tegyen a BKP Központi Bizottsága és a bolgár kormány meghívásának. Raúl Castrót és feleségét, valamint a kíséletükben levő személyiségeket a bolgár főváros repülőterén Mitko Grigorov, a BKP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, Ivan Mihajlov hadseregtábornok, nemzetvédelmi miniszter, Ivan Basev külügyminiszter és több más hivatalos személyiség fogadta.

A kubai vendégek nyolc napig tartózkodnak Bulgáriában, s Raúl Castro megbeszéléseket folytat majd a bolgár párt és állam vezetőivel.

Kinevezések az NDK-ban

Az NDK Minisztertanácsa három új miniszterelnökhelyettest nevezett ki.

Az újonnan kinevezettek; Alfred Neumann, a népgazdasági tanács eddigi elnöke; Julius Balkow, az eddigi külés belnémet kereskedelmi miniszter és Gerhard Weiss, aki megelőzőleg kül- és belnémet kereskedelmi miniszterhelyettes volt.

Az új kül- és belnémet kereskedelmi miniszter: Horst Sölle.

A kinevezések a Minisztertanács több volt tagjának megbetegedése, illetve elhalálozása miatt váltak szükségessé.

Ma polgárjogi tüntetés Montgomeryben

Zuhogó esőben is folytatják útjukat a selmai menetelők.

Szerdán este a Selmából elindult polgárjogi tüntetők elérték Montgomery városát, Alabama állam székhelyét. A négyezer négerből és fehérből álló tüntető tömeg csütörtökön Martin Luther King Nobeldíjas lelkész vezetésével a kapitólium elé vonul és petícióban kéri majd Wallace alabamai kormányzótól, biztosítsa a négerek választójogát.

Számítani lehet rá, hogy a felvonulókhoz Montgomery lakosságából mintegy tízezren csatlakoznak és részt vesznek a kapitólium előtt tartandó nagygyűlésen. A felvonulási útvonalat és a törvényhozási palota térségét katonaság őrzi.

Az AFP a Mississippi állambeli Greenville-ből keltezett jelentésében arról ad hírt, hogy a rendőrség letartóztatott 18 polgárjogi tüntetőt, mert engedély nélkül beléptek a város fehér negyedébe.

Felszabadulásunk évfordulójára készül Moszkva

Moszkva gazdag programmal emlékezik meg Magyarország felszabadulásának 20. évfordulójáról. Tíz nap van még április 4-éig, de azokban a gyárakban és intézményeknél, amelyek kollektív tagjai a Szovjet—Magyar Baráti Társaságnak, máris megkezdődtek a jubileumi ünnepségek.

A nagy központi ünnepély április 1-én lesz a Kreml színháztermében. A Szovjet Tudományos Akadémia Történeti Intézete tudományos ülésszakot rendez április 4-e alkalmából. Március 30-án Moszkvában magyar filmhét kezdődik. A Barátság Házában „A szabad Magyarország húsz esztendeje" címmel fényképkiállítást készítenek elő.

Április 4-e előestéjén a Szakszervezetek Házában magyar zenei est lesz. Ugyanezen a napon nyílik a Lenin könyvtárban egy könyvkiállítás magyar szerzők oroszra fordított műveiből.

Április 4-én a Szovjet Hadsereg Házában baráti találkozón elevenítik fel emlékeiket a Magyarország felszabadításáért vívott harcok részvevői. Másnap a Szovjet Rádió és Televízió a március 26-i magyar tárgyú műsor második részét sugározza. Ugyancsak április 5-én a Moszkvai Barátság Házában nagyszabású magyar „kérdezz-felelek" est, április 6-án pedig ünnepi hangverseny lesz a „békevonattal" Moszkvába érkezett magyar vendégek tiszteletére.

Nasszer elnököt ismét beiktatták hivatalába

Nasszer, az Egyesült Arab Köztársaság elnöke csütörtökön hivatalosan megkezdte államfői megbizatásának második hatéves időszakát. Nasszert ugyanis március 15-én az országos választásokon a szavazók megerősítették tisztségében.

A Nemzetgyűlés épületében Nasszer elnök rövid beszédet mondott, hangoztatta, hogy a jövőben is hazája sorsának megjavításán fog munkálkodni.

Az alkotmány értelmében az EAK kormányát lemondottnak kell tekinteni. Az államfő jelöli ki a minisztertanács új elnökét és megbízza őt a kormányalakítással.

Lemondott a ceyloni miniszterelnök

Bandanaraike asszony, ceyloni miniszterelnök, akinek pártja a Szabadság Párt, a hétfői képviselőválasztásokon 41 mandátummal a második helyre került, csütörtökön benyújtotta lemondását. Ellenfele, az Egyesült Nemzeti Párt, 66 mandátumot kapott, de mivel ez nem jelenti a 151 tagú parlamentben az abszolut többséget, az előző miniszterelnöknek módja lehetett volna arra, hogy kisebbségi, illetve koalíciós kormányt alakítson. A Szabadság Párt vezetője erre nem vállalkozott.

Film Film Film Film

A Saint-Tropez-i csendőr

Az oktalan harciasság, vagy a vaksi bürokrácia remek, szinte klasszikus alapanyaga a vígjátéknak. A Saint-Tropez-i csendőr című film előjátékában még nem dől el véglegesen a néző számára, hogy az írók és a rendező ezt klaszikus megoldást választják-e, s a gyilkosan szatirikus alaphelyzetből valami fanyar, társadalmi nyelvöltögetés lesz-e vagy pedig egy másfél órás burleszk. Az utóbbiról van szó. Az ilyen másfél órákkal persze nem lehet megváltani a világot, vagy a filmművészetet, de az ilyen másfél órákra időnként nagy szükség van az embernek. Ugy szokták ezt mondani, hogy kikapcsolódás a moziban. A történet? A jellemek? A helyzetek? A megoldások? Tulajdonképpen minden olyan egyszerű és kipróbált, mint egy pelsőt használt recept.

Ludovic *Cruchot* csendőr egy kis alpesi faluban teljesít szolgálatot, a szó legszorosabb értelmében, mert egyetlen és állandó tevékenysége, hogy naphosszat, prédára lesve bolyong a faluban, s a legkisebb szabálytalanság esetében is irgalmat nem ismerve bírságol. Pontos, bürokratikus, s mint minden bürokrata: kíméletlen is. A fölöttes hatóságok méltányolják Cruchot tevékenységét, és kinevezik őrmesternek, s *Saint-Tropez*-be küldik. A militarista hajlamú csendőr és a világvárosi fürdőhely közötti konfliktus ezzel megkezdődik, vagyis a helyzet előre vetíti egy nem túlságosan nagy igényű, de kellemesen, s többnyire szellemesen szórakoztató film élményét. Az a bizonyos kipróbált és sokat használt recept tehát így módosul: egy harcias, de lényegében ügyefogyott csendőrőrmester, meg a lánya, további ügyefogyott csendőrök, akiknek csupán az az egyetlen vigaszuk, hogy a rend az ilyen keretek között mindig népszerűtlen volt, továbbá suhanó kocsik, szép jachtok, lányok, fiúk, mértéktartó nudisták, autók üldözése, egy *Rembrandt*-kép, amit ellopnak és akik ellopják, meg miegymás. Az ember tulajdonképpen csak ilyenkor hökken meg: néhány sorban el tudta mondani mindazt, amiről a film szól, az egymásra halmozódó ötletek alatt lényegében csak vázlatok vannak, amiket a rendező, a helyszínek, s ebben az esetben különösen *Louis de Funes* színészi játéka tölt meg humorral, tartalommal. Természetesen a film végén mindenki megmenekül, mindenki mindenkinek megbocsát, ez természetes, az őrmester lánya, aki hazugságaival meglehetősen összekeverte a helyzet szálait, az apjával együtt visszaszerzi a képet, s lefüleli a képrablókat.

Hazai filmvígjátékainkra gondolva általában, elsősorban a könnyedség az, amit irigyelni lehet a franciáktól, s ez nem a világvárosi fürdőhely, nem a ragyogóan suhanó autók vagy más helyzetek lehetőségében rejlik. Szinte hallani lehet a vászon mögött az írók meg a rendező hangját: most szamárságokat fogunk önöknek bemutatni, semmit sem szabad itt komolyan venni, de hát ez természetes... Csakhogy ezeket a „szamárságokat" — ha nem is túlságosan nagy igénnyel — de szellemesen, görcsösség nélkül és főként ötletdúsan mutatják be. Ezért szórakoztató.

(T)

Befejeződött a Dunántúli Tudományos Intézet előadássorozata

Dr. Szabó Pál Zoltán Pécs 20 éves fejlődéséről tartott előadást

Felszabadulásunk huszadik évfordulójához méltó előadássorozat fejeződött be *dr. Szabó Pál Zoltán* MTA Dunántúli Tudományos Intézetének igazgatója előadásával a Városi Művelődési Házban.

A hét előadásból álló és az elmúlt húsz esztendő aktuális kérdéseit summázó előadássorozat méltóan tükrözte városunk magasfokú kulturális érdeklődését és azt a megbecsülést, amelyben kiváló budapesti tudósok részesítettek bennünket.

Az előadások *dr., Hajdu Gyula* egyetemi tanár *„Miként látjuk a világot 20 évvel a felszabadulás után”* című előadásával kezdődött januárban. A háború utáni húsz esztendő nemzetközi jogi kérdéseit, az erőviszonyok alakulását, a szocialista tábor erősödését és a béke fenntarthatóságát vizsgálta. *Dr. Kontra György*, az OPI tanszékvezető tanára *„Mit tud az emberről korunk biológiája”* címmel tartott igen színes nagysikerű előadást. Az emberi teljesítőképesség, az űrviszonyokhoz való alkalmazkodás állt előadásának középpontjában. *Dr. Szabó Zoltán* egészségügyi miniszter *„Közegészségügyünk helyzete és feladataink”* címmel tartotta meg tájékoztató jellegű előadását. Beszélt a hazai közegészségügyi állapotokról, orvosellátásról, gyógyszeriparunk sikereiről és az eredményes gyógyító és kutató munkáról. *Dr. Bognár József* egyetemi tanár, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének elnöke *„A mai világgazdaság”* címmel a lényeges világgazdasági kérdésekről és ezeken belül hazánk világpiaci lehetőségeiről beszélt. *Dr. Pál Lénárd* egyetemi tanár, Kossuth-díjas akadémikus, a Központi Fizikai Kutató Intézet helyettes igazgatója *„A modern tudomány és a termelés”* című előadásában a tudományos kutatómunka koncentrálásáról és a népgazdasági célok fokozottabb megvalósításáról beszélt. *Dr. Csanádi György* közlekedés és postaügyi miniszter a szocialista közlekedés és közlekedéspolitika kérdéseiről, a hazai közlekedés fejlődéséről és lehetőségeiről tájékoztatta a nagyszámú hallgatóságát.

Dr. Szabó Pál Zoltán volt a sorozat egyedüli pécsi előadója, aki *„Pécs 20 éves fejlődése”* címmel tartotta a záró előadást.

Tudományos igényű metszetben mutatta be Pécs helyzetét, természeti viszonyait, mindazokat az adottságokat, amelyek különféle társadalmi rendszerekben a város fejlődését befolyásolhatták. Igy jutott el 1945-ig a város felszabadulásáig.

Számok tükrében mutatta be a város lélekszámának alakulását, s női és férfi munkaképes keresők arányát, ipari fejlődést, vízellátást, építkezést és mindazt, ami mindennapi életünkhöz tartozik.

Az 1910-ben 49 800 főt számláló város 1965-re hozzávetőlegesen 133 000 embert számlál. A növekedést elsősorban a bevándorlás idézi elő, 1960-ban januártól decemberig 14 631 bevándorlója volt a városnak. Ezzel a zsúfoltsággal a legnagyobb lakásépítési programok sem tudnak lépést tartani. 1949-ben száz lakószobára 322 ember jutott, 1964-ben pedig 346. A beözönlés felemészti a készülő lakásokat.

1962-ben 10 000 lakosra Miskolcon 117,8, Pécsett 84,3 és Budapesten 57,6 új lakás jutott. Jelenleg 1587 lakás távfűtéses. A vízellátást illetően elmondotta, hogy Pécsett a lakások 73,7 százalékában, Szegeden 63,3 és Budapesten 86,3 százalékában van vízvezetékhálózat. A közlekedést illetően a városban 32 autóbuszvonalon 272 kilométer hosszúságban futnak az autóbuszok és 1963-ban 37 millió 93 ezer utast szállítottak. Felsőoktatási intézményeinkben 6500 fiatal tanul nappali és esti tagozaton, 12 középiskolánkban 10 800 tanulót tartanak nyilván. 1543 fiatal tanul zenét, a könyvtárakban egy beiratkozott látogatóra átlagosan évente 20 kölcsönzés jut.

Mindezek azt bizonyítják, hogy Pécs fejlődése töretlen és sok szép napot fog megérni, mondotta dr. Szabó Pál Zoltán befejezésül.

Véget ért egy nagyon sikeres előadássorozat, amely sokat adott a zsúfolt termek hallgatóságának és egyben öregbítette a Városi Művelődési Ház jó hírnevét.

Dr. Takács József

— **Közöljük a város lakosságával, hogy a Hőerőmű—Pécs I. trafóállomás között újonnan épült egy rendszerű 35 kV-os távvezeték 1965. március 31-től üzembe kerül. Az oszlopokra felmászni, a vezetéket megközelíteni életveszélyes és szigorúan tilos.**

RÁDIÓ- ÉS TV MŰSOR

1965. március 29-től április 4-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.26: Rákóczi induló. — 4.30: Hírek, időjárásjelentés. — 4.35—7.54: Vidáman, frissen! Zenés műsor. — Közben: 5.00: Hírek, időjárásjelentés. — 5.05. Falurádió. — 6.00: Hírek időjárásjelentés. — 6.20. Sport- és totóhírek. — 6.35. Hirdetőoszlop. 6.59: Pontos időjelzés. — 7.00. Hírek, időjárásjelentés. — 7.05: Uj könyvek — 7.30: A budapesti színházak és mozik műsora. — 8.00: Műsorismertetés, időjárásjelentés. — 9.59. Pontos időjelzés. — 10.00. Hírek. Totóeredmények időjárásjelentés. — 11.59: Pontos időjelzés — 12.00. Déli harangszó — Utána. Hírek. Időjárásjelentés — 12.57: Vidéki színházak műsora. — 14.00. Hírek. Időjárásjelentés — 16.00. Hírek. — 17.56. Műsorismertetés. — 17.59: Pontos időjelzés. — 18.00: Hírek időjárásjelentés. — 19.54: Jó éjszakát, gyerekek! — 20.00: Esti krónika időjárásjelentés. — 22.00:, 24.00: Hírek, időjárásjelentés. — 0.30: Himnusz. — Utána. Vízjelzőszolgálat.

PETŐFI RÁDIÓ: 5.00—8.00: Reggeli zene. — Közben: 6.10: Torna. — 6.30. Hírek, időjárásjelentés. — 8.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 8.05: Műsorzárás — 13.50: Idegen nyelvű vízjelzőszolgálat. — 14.10: Időjárás- és vízállásjelentés. — 15.00:, 17.00:, 19.00: 21.00: 23.00: Hírek, időjárásjelentés.

HÉTFŐ

Március 29.

KOSSUTH RADIO

8.15: Elsemann és Lajtai operettjeiből.
9.00: Népművelők a szerkesztőségi szobában.
9.15: A hét zeneszerzője: Muszorgszkij. Előadás.
10.10: Az óvodások műsora.
10.30: Népi zene.
11.00: Iskolarádió.
11.30: Katja Popova énekel.
12.10: Mindenki kedvére!
14.10: Zenekari muzsika.
15.05: Válaszolunk hallgatóinknak.
15.20: Szórakoztató zene.
16.10: A Gyermekrádió műsora.
16.50: Könyvről könyvre.
17.00: Tánczene.
18.18: Nagy Olivér: Gyermekjátékdalok.
18.31: Új lemezeinkből
20.20: Sporthíradó.
20.30: Vaszilij Tyorkin, Alexandr Tvardovszkij poémája.
21.37: A Stúdió 11 játszik.
22.15: Operettrészletek.
22.50: Mai szemmel ...
23.00: Kamarazene.
0.10: Csárdások.

PETŐFI RADIO

14.00: Kórusok.
14.25: Táncdalok.
15.05: Zongoramuzsika.
15.38: Jiri Wolker verseiből.
16.00: Könnyű dallamok.
17.05: Lányok, asszonyok ...
17.35: Délutáni hangverseny.
18.15: Édes anyanyelvünk.
18.20: Fúvószene.
18.35: Gazdaszemmel hazánk mezőgazdaságáról.
18.45: Filmzene.
19.05: Magyarnóta- és népdalest.
20.05: Közvetítés Hamburgból. Szimfonikus zene.
21.40: A vörös kakas szelidítése.
22.00: Könnyűzene.
22.15: A hét zeneszerzője: Muszorgszkij. Előadás.

KEDD

Március 30.

KOSSUTH RADIO

8.15: A Gyermekrádió műsora.
8.55: Filharmonikus zene.
10.10: Könnyűzene.
11.00: Iskolarádió.
11.30: Takács Paula énekel.
12.15: Tánczene.
13.00: Törvénykönyv.
13.15: Operettrészletek.
13.46: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
14.10: Kamarazene.
15.05: Magyarország felfedezése. Egy termelőszövetkezet 1963-ban.
15.25: Népdalok.
16.10: Tavaszi mérleg.
18.00: Mi történt a nagyvilágban?
18.20: Népi zene.
18.45: A Rádió műszaki klubja.
19.00: Kadosa Pál—József Attila: A vég zetes szerelemről.
19.25: A Szabó család.
20.20: Könnyűzene.
21.40: József Attila költészete. IX.
22.20: Bemutatjuk új felvételeinket.
23.24: Verbunkosok, magyar nóták.
0.10: Két motetta.

PETŐFI RADIO

14.00: Novikov: Volgai dallamok.
14.25: Mezei csokor.
14.45: A növényi tájékoztató szolgálat. Előadás.
15.05: Zenekari muzsika.
16.00: Tamássy Zdenko táncdalaiból.
16.10: Rádióiskola.
17.05: Délutáni frissítő!
18.15: Bonifác. Manfred Bieler regényének bemutatása.
18.45: Kórusok.
19.05: Tánczene.
19.35: Szimfonikus zene.
21.05: Hangverseny-naptár.
21.20: Miről ismerte fel? Világirodalmi rejtvényműsor. II.
21.35: Muszorgszkij—Markevitch hangszerelése: Hat dal.
21.57: Zenélő Népszínház. Búcsú egy 90 éves épülettől.

SZERDA

Március 31.

KOSSUTH RADIO

8.15: Operaegyüttesek.
9.08: Rádióiskola.
10.10: Napirenden.
10.15: Könnyűzenei híradó.
11.00: Iskolarádió.
11.15: Kórusok.
11.29: A Szabó család.
12.15: Nótacsokor.
13.00: Vita a korszerű gazdálkodásról.
13.20: Zenekari muzsika.
14.10: Gyermekkórusok
14.25: Lányok, asszonyok ...
14.55: Mozart-dalok.
15.10: Kotlári Olga énekel.
15.35: Mai magyar elbeszélők. Tanyai történet. Nagy Lajos novellája rádióra alkalmazva.
16.10: Tánczene.
17.05: Irodalmi műsor.
17.20: Schubert-zongoraművek.
18.00: Mi történt a nagyvilágban?
18.20: Bemutatjuk új operafelvételeinket.
18.35: Csárdások.
18.44: A „Májusfával” kezdődött. Összeállítás az elmúlt húsz év operett, daljáték, zenés játékbemutatóiról.
20.25: A Rádió irodalmi hetilapja.
21.05: Ifjúsági hangversenysorozat: Szimfonikus zene.
23.00: Irodalmi műsor.
23.10: Könnyűzene.
0.10: Éji zene.

PETŐFI RADIO

14.00: Operettdalok.
14.25: Tánczene.
15.05: Az Iskolarádió zenei melléklete.
16.05: Orvosi tanácsok.
16.10: Operarészletek.
16.50: Az üzemszervezésről. II. rész.
17.05: Verbunkosok.
17.42: Hirdetőoszlop.
17.57: Muszorgszkij: A halál dalai és táncai.
18.20: A tudomány nagy századai.
18.45: Fúvósátiratok.
19.05: Banda Ede hangversenye a stúdióban.
19.40: Marx—Engels Művei XVI. kötetének ismertetése.
19.50: Könnyűzenei híradó.
20.33: Előszóval — muzsikával.

CSÜTÖRTÖK

Április 1.

KOSSUTH RADIO

8.15: Népek zenéje.
8.50: A nyírfa. Vlagyimir Dugyincev elbeszélése.
9.10: Zenekari muzsika
10.10: Ez is, az is 110 percben ...
12.15: Tánczenei koktél.
13.00: Válaszolunk hallgatóinknak.
13.15: Donizetti operáiból.
14.10: Fúvószene.
14.30: Zenekari muzsika.
15.05: Négylevelű lóhere. Szűts László vidám összeállítása.
15.25: Népdalcsokor.
16.10: „Kézfogások ...” Összeállítás.
17.05: Márciusban hallották először. Tánczene.
18.00: Mi történt a nagyvilágban?
18.20: Arlecchio és társai. III. Híres vígoperahősök.
19.14: Áprilisi bolondságok.
19.34: Petrovics Emil: Fúvósötös.
20.25: Kedves lemezeim.
21.30: Népi zene.
22.20: Bemutatta: Pierre Monteux.
23.45: Operettrészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

14.00: Dalok a Szovjet Rádió műsoraiból.
14.25: Esztrádzene.
15.05: Énekkarok.
15.25: A csökönyös ember igaza. Mese. Írta: Mészöly Miklós
15.45: Részletek egy kisdiák hangverseny naplójából.
16.05: Rossini: A sevillai borbély. A II. felvonás finaléja.
16.27: Nem mindenki kedvére. Zenés összeállítás.
17.05: Vass Lajos és Hevesi Judit hangversenye a stúdióban
17.35: Akikre számíthatunk.
17.50: A zenekar története. VII. rész. Händel: oratórium zenekarra.
18.20: Kifordított ajándékműsor.
19.05: Könnyűzene.
19.55: Mi a hézag? F. Rácz Kálmán karcolata.
20.00: Esti hangverseny.
20.43: Itt a „Budapest I” beszél. Riport.
21.05: Muszorgszkij: Egy kiállítás képei.
21.35: Vidám percek.
22.05: Hanglemezgyűjtők húszperce.
22.25: Tánczene.

PÉNTEK

Április 2.

KOSSUTH RÁDIÓ

8.15: Édes anyanyelvünk.
8.20: Reggeli hangverseny.
9.00: A mese nem hal meg soha. Hans Christian Andersen 160. születésnapja alkalmából.
9.20: Operettrészletek.
10.10: Az óvodások műsora.
10.30: Chopin-zongoraművek.
11.00: Iskolarádió.
11.30: Ritmikus percek
12.15: Operarészletek.
13.00: Ami a jövő hét zenei műsoraiból kimarad.
14.10: Msztyiszlav Rosztropovics gordonkázik.
14.58: Táncdalok.
15.15: A Gyermekrádió műsora.
15.35: A jövő Budapestje. Beszélgetés.
16.10: Népművészek a mikrofon előtt. I.
16.30: Április 4-re emlékezünk.
16.45: Tánczene.
18.00: Mi történt a nagyvilágban?
18.20: Új Zenei Újság.
19.00: Még mindig az állam fedezi!
20.30: Halló, itt Sopron!
22.20: A kamarazene remekeiből.
22.50: Verbunkosok.
23.25: Operarészletek.
0.10: Könnyűzene.

PETŐFI RADIO

14.00: Zerkovitz Béla: Egyveleg.
14.25: Válaszolunk hallgatóinknak.
14.40: Népi zene.
15.00: Muszorgszkij: A szorocsinci vásár. Háromfelvonásos opera.
15.34: Pitypang. Vers.
17.05: Énekkarok.
17.20: Pillantás a térképre. Dubna.
17.50: Turisták ötperce
17.55: Fúvószene.
18.15: Ismeretterjesztő előadás.
18.30: Népi zene.
19.05: A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye.
21.05: Láttuk, hallottuk ...
21.25: A dzsessz kedvelőinek.
21.40: A fekete hintalovon. Körössényi János elbeszélése.
22.00: Ami a jövő hét zenei műsoraiból kimarad.

SZOMBAT

Április 3.

KOSSUTH RADIO

8.15: Lányok, asszonyok ...
8.35: Operettrészletek.
9.10: Zenekari muzsika
10.12: Tóth Ferenc feld.: A Duna mentén.
10.32: Mercedes. Gosztonyi János rádiókomédiája.
11.48: Kórusok.
12.15: Tánczene.
13.00: Zsendül már a tavasz.
13.15: Operarészletek.
14.10: Hét vége ...
16.10: Epizódok zenei életünk elmúlt húsz évéből.
17.35: Andor Éva énekel.
18.00: Mi történt a nagyvilágban?
18.20: Szórakoztató zene.
18.30: A harmadik évtized küszöbén ...
20.10: Tombola.
21.02: Köznapi legenda. Sós György rádiójátéka.
22.30: Tánczene.

PETŐFI RADIO

14.00: Magyar nóták.
14.25: Heti hangversenykalauz.
15.05: Mese a bíborszínű virágról.
16.18: Orvosi tanácsok.
16.23: Operettrészletek.
17.05: Könnyűzene.
17.20: A történelem elején. I. rész.
17.35: Szőnyi Olga énekel.
18.10: Verbunkosok.
18.45: Van új a nap alatt.
19.05: Muszorgszkij: Borisz Gudonov. Négyfelvonásos opera.
20.15: Orosz klasszikus költők verseiből. — A III. felvonás után:
21.45: Orosz klasszikus költők verseiből.

VASÁRNAP

Április 4.

KOSSUTH RÁDIÓ

8.09: Fiatal művészek nemzetközi találkozója a VI-os stúdióban.
9.24: Maria Callas énekel.
9.55: Fegyveres erők díszszemléjén ...
10.45: Bozay Attila: Kiáltások Op. 8. dalciklus József Attila verseire.
10.57: Vasárnapi koktél
12.15: Népi zene.
12.50: Pillantás a nagyvilágba.
13.10: Szimfonikus zene.
14.25: Költők kórusa. Versek.
14.50: 20x1. Táncslágerek.
16.05: Kamarazene.
17.15: Mézkőzések percről percre. II. félidő!
18.05: Min nevet a világ? Vidám irodalmi műsor.
19.07: Muzsikaszó.
20.10: A vasárnap sportja.
20.20: Mintha tegnap történt volna ... A felszabadulást követő évek sajtótermékeinek híreiből, cikkeiből, versek, slágerek, valamint kabarérjelenetek felhasználásával összeállítva.
23.10: Könnyűzene.
0.10: Prokofjev zongoraművek.

PETŐFI RADIO

7.30: A református egyház félórája.
8.00: Könnyűzene.
8.20: Operakalauz.
9.20: Miska bácsi lemezesládája.
9.50: Népi együttesek műsorából.
10.39: Fiatal költők versei.
11.00: A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye.
11.50: „Nem akarok a háborúról hallani.”
12.40: „Igy írunk mi”... Az Ifjúsági Rádió irodalmi pályázatának díjkiosztó ünnepsége.
13.40: Magnósok, figyelem!
14.25: Mit hallunk a jövő héten?
15.10: Képek Muszorgszkij életéből.
15.40: Mérkőzések percről percre.
16.50: Népi zene.
17.15: Mozart: A színigazgató. Egyfelvonásos zenés komédia
18.10: A költészet napja elé.
18.25: Operettrészletek.
19.07: Helytállás. Húsz év irodalmi hősei között.
20.12: Liszt—Bartók-hangverseny.
21.12: Versek Bartókról.
22.07: Tánczene.
22.36: Tudósaink arcképcsarnoka: Erdei Ferenc akadémikus.

TELEVÍZIÓ

Március 30, kedd

8.05-től 16.50-ig Iskola-tv.
17.26: Az iskola-tv postája.
17.45: Hírek.
17.50: Egyetemisták falun.
18.20: Élő tenger. Ősi tengerész. Angol kisfilm.
18.45: Egy város felszabadul. Gdansk.
19.00: Az elsők. A Magyar TV riportfilmje.
19.20: Esti mese.
19.30: TV-híradó.
19.50: Napi jegyzetünk.
19.55: Dr. Kildare. A kabala. Magyarul beszélő amerikai film. (14 éven felül.)
20.45: Parabola.
21.05: Zenélő órák. Francia divat.
22.15: TV-híradó 2. kiadás.

Március 31, szerda

9.40: Dr. Kildare. A kabala. Magyarul beszélő amerikai film. (14 éven felül.)
10.30: Az elsők. A Magyar TV riportfilmje.
10.50: A mélység vámszedői. Angol kisfilm.
17.08: Hírek.
17.15: A Magyar Hirdető műsora.
17.25: Bagolyvár. (6 éveseknek.)
17.55: Vár a mezőgazdaság. Pályaválasztási kisfilm.
18.20: Visszapillantó tükör. Önkéntes rendőrök a közlekedésben.
18.30: Üzenet a nagyvilágból. A bélyeg útja.
18.45: Esti mese.
18.55: Mátrai Betegh Béla színházi jegyzete.
19.05: Közvetítés a Nemzeti Színházból. Shakespeare: Macbeth, Dráma 2 részben. A közvetítés szünetében:
20.05: TV-híradó, Napi jegyzetünk.
22.00: TV-híradó 2. kiadás.

Április 1, csütörtök

15.30: Gyermekműsor Belgrádból.
17.10: Iskola-tv.
17.43: Hírek.
17.50: Ferdinánd, a bohóc. NDK kisfilm.
18.05: A jövő hét műsora.
18.20: Négy sors — két évtized.
18.55: Telesport.
19.20: Esti mese.
19.30: TV-híradó.
19.50: Napi jegyzetünk.
19.55: A nyírfa. Magyarul beszélő szovjet film (10 éven felül).
21.00: Magazin. A TV-híradó ünnepi melléklete.
21.30: Népi táncok. Kisfilmekből.
22.00: TV-híradó 2. kiadás.

Április 2, péntek

8.05—9.40-ig: Iskola-tv.
9.40: Telesport.
9.55: A jövő hét műsora.
10.05: A nyírfa. Magyarul beszélő szovjet film.
11.10: Magazin. A TV-híradó ünnepi melléklete.
11.40: Népi táncok.
18.13: Hírek.
18.20: Szpaszki népitáncok. Filmösszeállítás.
18.40: Számvetés. Riportfilm.
18.55: Budapest. A TV dokumentumfilmje.
19.20: Esti mese.
19.30: TV-híradó.
19.50: Barangolás.
20.50: Változó világ. A Magyarország című hetilap és a Televízió külpolitikai rejtvénypályázatának döntője.
22.20: TV-híradó 2. kiadás.

Április 3, szombat

17.40: Rajzolj velünk!
18.40: Este a faluban. A KISZ Központi Művészegyüttes műsora.
19.35: Emlékek. A Magyar TV dokumentumfilmje.
20.00: Esti mese.
20.10: TV-híradó.
20.40: Dobozi Imre: Két találkozás. TV-film.
22.05: Beethoven Magyarországon. Kisfilm.
22.25: TV-híradó 2. kiadás.

Április 4, vasárnap

8.55: Látogatás a Tretyakov Képtárban.
9.40: Kisfilmek.
9.55: Díszszemle hazánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából.
10.30: Nemzetközi gyermekkórus találkozó. Közvetítés a Zeneakadémiáról.
15.05: Nyuszik és bocsok. Ifjúsági kisfilmek.
15.55: Bp. Honvéd—MTK bajnoki labdarúgó-mérkőzés. Közben:
16.50: Magyar Hirdető műsora.
17.50: Ki mit tud?
19.50: Esti mese.
20.00: TV-híradó.
20.20: Sporthírek.
20.30: Áprilisi egyveleg ... Összeállítás.

(A Magyar Rádió és Televízió a műsorváltozás jogát fenntartja.)

NE fáradjon...

Ön helyett is dolgozik a TEMPO KS ...

Bevásárlás! Csomagok és ajándékok házhoz szállítása.

PÉCS, Sallai utca 2. Telefon: 60-84

Műsor SZÍNHÁZ Mozi

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK 1965. március 26-i, pénteki műsora a 323,8 m középhullámon:

17.30: Szerv-horvát nyelvű műsor: Uton Baranyában. — Összeállítás. A tartalomból: Évszakok. — Tavaszi hangulatban. Zene. — Útközben jegyeztük fel. — A pártfüzet 20 esztendeje. — Dalcsokor. — Érdekességek Baranyából.
18.00: Német nyelvű műsor: Zárszámadási tapasztalatok. Keringődallamok. Hírek, tudósítások. Szocialista országokból. — Hans Weil írása. A Lipcsei Rádió népi együttesének műsorából.
18.30: Magyar nyelvű műsor: Sporthíradó.
18.45: Komlói kaleidoszkóp. — Zenés riportösszeállítás. (Az 1965. március 4-i műsor ismétlése).
19.45: Munkatársaink jelentik.
19.58: Műsorismertetés.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: A Trubadur (fél 3 órakor). Csiky Gergely bérlet. — Irma, te édes (este fél 8 órakor). 15 százalékos szelvények és szelvénybérletek.

ZENE:

Szekszárd: A Pécsi Liszt Ferenc Kórus és a Zeneművészeti Szakiskola Szimfonikus Zenekarának hangversenye (fél 8 órakor).

MOZI

Park: A Saint Tropez-i csendőr (szv., szi., 4, 6, 8).

Petőfi: A Saint Tropez-i csendőr (szv., szi., fél 5, fél 7, fél 9).

Kossuth: Éjféli kaland (4, 6, 8).

Híradó Mozi (a Park filmszínházban): Magyar híradó, Romantikus történet, Mese a tavaszkáról, 65/5. sz. világhíradó, Ősz a Tiszán, Az első műszertől. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).

Építők: Moszkva—Genova (4, 6). **Pécsszabolcs:** Az életbe táncoltatott leány (szv., szi., 5, 7). **Mecsekalja:** A kém nyomában (7). **Vasas II.:** 101 kiskutya (szi., 7). **Ságvári:** Égetni való ember (fél 6, fél 8). **Meszes:** Könnyű élet (6). **Mohács:** Kár a benzinért (szv., 5, 7). **Szigetvár:** Az aranyfej (szv., szi., 8). **Siklós:** Vadul vagy engedékenyen (szv., 7). **Pécsvárad:** Igy jöttem (szv., fél 8).

DUNANTÚLI NAPLÓ

az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Főszerkesztő: Vasvári Ferenc
Szerkesztőség Pécs Hunyadi János út 11.
Telefon 15-32, 15-33, 21-60, 26-22 60-11. — Belpolitikai rovat: 21-68.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11
Pécsi Szikra Nyomda, Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. szám.
Felelős vezető: Melles Rezső.
Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 12.— Ft. — Indexszám: 25 054.

Kétszeres hasznot hoz a mák termesztése

Érdemes mákot termelni. A magas átvételi áron felül a mákgubóért is felemelt árat kap a termelőszövetkezet vagy a háztáji termelő.

Földművesszövetkezeti átvevőhelyen	150,— Ft/q
30— 60 q-ig vagonba rakva	250,— Ft/q
60—100 q-ig vagonba rakva	300,— Ft/q
100 q-n felül vagonba rakva	350,— Ft/q

A mákgubó fontos gyógyszer-alapanyag. Mindenkinek szüksége lehet rá. Kössön szerződést mák és mákgubó termelésére a helyi fmsz-nél

Régi népi sportjátékok egy pusztai iskolában

Métázás, peckázás, csülközés

Harmadéves tanítóképzős volt Vas Zoltán majlátpusztai igazgató-tanító, amikor népi gyermek- és sportjátékokkal országos néprajzi pályázatot nyert. A játékokat pálcikaemberkékkel illusztrálta olyan ügyesen, mint egy testnevelő tanár.

Majláthpuszta a Bogádmindszenti Állami Gazdaság Dráva-parti üzemegysége. Jó tíz évvel ezelőtt mint népművelési felügyelő többször felkerestem ezt az alig kétszázötven lelkes települést. Emlékszem, iskolája a magtárban volt. Amíg a gyerekek Toldit tanultak a szűk kis padokban, addig a padláson vastag tréfákat engedtek meg maguknak a gabonaforgató férfiak, és közben a mennyezet hézagain át lassan, de kitartóan hullott a gabona. Hullott a gyerekek fejére, akik egy teremben nyolc osztály anyagát tanulták egy tanító közreműködésével.

Most a véletlen újból arra irányította az utamat. Vas Zoltánt régi ismerem, mint kitűnő népművelőt és néprajzost. Örvendtem, hogy találkozhatom vele. Egy-egy ősz hajszál belevegyült fekete üstökébe, de munkaszeretetében ugyanolyan fiatal és lelkes, mint tíz évvel ezelőtt.

Beszélgetés közben keverednek a régi emlékek a ma problémáival. A sportra terelődik a szó és ekkor kerül elő a véletlenből a népi sportjáték. Papírt vesz elő és ceruzát. Ügyes pálcikaemberkékkel egymásután rajzolja le a métázást, csülközést, peckázást. Gyermekkoromat idézi az „adj király katonát" játék, amely gyorsaságot, erőt, ügyességet kíván a játékosoktól. A hej halászok elnevezésű játékok is nagyon alkalmasak a hagyományok feleleventésén túlmenően arra, hogy a gyerekek sportszerű mozgással töltsék el az óraközi szüneteket.

Egyes játékok nemcsak a mozgást biztosítják, de énekes mondókával való egybekötésük arra is alkalmas, hogy kiszellőztessék tüdejüket. Bár az új levegős, napfényes iskola tanterme egészséges körülményeket biztosít a gyerekek számára.

Az iskolába járó 57 gyermek megszerette szűkebb szülőföldjének, az Ormánságnak hagyományos népi eredetű játékait. Sokszor csendül fel a „hej halászok" mozgalmas játék dalocskája, közben a játékosok kézfogással félkört alkotnak és az előlük futó fiúkat és lányokat igyekeznek bekeríteni, hálóba ölelni. Mozgás, vilámság, levegő és a következő órára frissen ülnek be a gyerekek, nagyobb a figyelő készségük és jobb a tanulmányi átlaguk.

Az iskolások tornaünnepélyekre szabadgyakorlatokat tanulnak, röplabdáznak, kézilabdáznak és a szertornával is barátkoznak. Az udvaron ott vannak a sportpályák, a gyűrűállvány, mászórúd, svédlóda, ugrógödör és minden ami kell a gyermekek testi fejlesztéséhez.

A pusztán 25 fiatal fiú és lány él. Számuk változó. Nyáron többen vannak, mert új munkások érkeznek, télen csak a pusztaiak maradnak. Labdarúgás, röplabda ami meghódította őket.

A puszta képe tíz év alatt sokat változott. Tartalmasabb lett az emberek élete, megjelent a televízió, vidámabb, edzettebb lett a népes gyereksereg. A szabadidőben röppen a labda, indul a vetélkedés a határőr katonák sportolóival, az az érzése az embernek, hogy nem pusztán jár, hanem valahol olyan helyen, ahol városiasan szeretik a sportot.

sport Sport sport

Két csoportban rendezik a kézilabda megyebajnokságot

A Meteor Kupa mérkőzései

Ebben az évben új formában rendezik a megyei kézilabda-bajnokság mérkőzéseit. Két csoportban mérik össze erejüket a megye legjobb férfi és női csapatai. A csoportmérkőzések befejezése után a legjobbak egymásközt döntik el a megyebajnoki cím sorsát.

— Sajnos a járási bajnokságok nem biztosítják a siklósi, a márok, a bólyi, a nagyharsányi, a beremendi, a mohácsi, a királyegyházi, mecseknádasdi, sellyei, szentlőrinci, csikóstöttösi kézilabdázóknak a fejlődést. Pécsett viszont mind kevesebb lesz a megyebajnokságban résztvevő csapat, hisz a Bányász férfi és női, a Dózsa férfiegyüttese az NB I-ben, az Ércbányász SC, a Komlói Bányász férfi, a Vörös Meteor és az Építők női együttesei az NB II. pontjaiért játszanak hétről hétre.

Dr. Buzánszky Béla, a Megyei Kézilabda Szövetség elnöke ezután elmondotta: a bajnokság a hét végén indul. A csoportbeosztás így fest: *Férfiak, keleti csoport* (mindjárt közöljük az első forduló párosítását is): Pécsi Dózsa II.—Kesztyűgyár, Mohács—Vasas II. Bányász, Siklós—Beremend, Márok—Bóly, Vasas II. Bányász—Nagyharsány. *Nyugati csoport:* Királyegyháza—Szentlőrinc, Mecseknádasd—Csikóstöttös, Tanárképző—Sellye, Szigetvár—PEAC, Porcelángyár—Pécsszabolcs.

Nők. Keleti csoport: Pécsi Dózsa—Kesztyűgyár, BTC—Vasas II. Bányász, Kinizsi—Beremend, Márok—Bóly, Pécsi Bányász II.—Nagyharsány. *Nyugati csoport:* Építők II.—Meteor II. Komló—Csikóstöttös, Tanárképző—Sellye, Szigetvár—PEAC, Porcelángyár—Palotabozsok.

A megyebajnokság mérkőzései mellett a szövetség vezetői a járási bajnokságok megszervezésére is gondolnak. A cél az, minél több falusi csapatnak biztosítsanak játéklehetőséget.

Ebben az évben is megrendezik a kézilabdázók immár hagyományos Meteor Kupa mérkőzéseit. A mérkőzéseket a Bányász pécsújhegyi kisstadionjában játsszák szombaton délután és vasárnap délelőtt, délután. A női csapatoknál a Bányász két együttese mellett az Építők és a Vörös Meteor együttesei találkoznak egymással, a férfiak mezőnyét a Pécsi Bányász, a Pécsi Dózsa, a Komlói Bányász és az Ércbányász SC alkotja. A kézilabda-sport hívei érdekes mérkőzéshez jutnak, hisz a megye valamennyi NB-s csapata rajthoz áll a tornán.

Idénykezdés előtt a teniszezők

A teniszezők már birtokukba vették a Balokány-ligeti pályákat. Káplán Istvánnak, a Spartacus edzőjének vezetésével Bóta, Borsiczki, Nagy, Hirt, Karróczi társadalmi munkában rendbehoztak két pályát, a PEAC teniszezői sem tétlenkedtek, s most már három pályán játszhatnak délutánonként a két sportkör tenisz szakosztályának tagjai.

Káplán Istvánt ezen a délutánon is az épülő pályákon találjuk. Serény munka folyik a Balokány ligetben, az idény előtt most újítják fel a pályákat. Az eddigi hét pálya mellett három új pálya létesült.

— A városi tanács támogatásával épültek fel az új pályák — mondja Káplán István, — ezzel megfelelő lehetőségünk nyílik nagy nemzetközi versenyek rendezésére is, ugyanakkor az utánpótlásnak is több időt és pályát tudunk biztosítani az edzésekhez.

Évek óta küszködik utánpótlásgondokkal a pécsi teniszsport. Az idősebb versenyzők, akik nem egy nagy versenyen is eredményesen szerepeltek, lassan abbahagyják a versenyzést.

— A férfiaknál úgy látszik minden zökkenő nélkül történik meg az őrségváltás — mondja az edző. — Bóta, Baritz, Borsiczki, Nagy Zoltán, Karróczi személyében igen lelkes, tehetséges fiatalok állnak rendelkezésünkre. A lányoknál már bajok vannak, a fiúk alaposan kihasználták a tornatermi edzéseket, a téli hónapokban is komolyan dolgoztak, a lányokból azonban hiányzik a megfelelő szorgalom, akaraterő. Enélkül pedig komoly eredményeket nem lehet elérni.

A teniszsport vezetői sokáig harcoltak azért, hogy vidéken is meghonosodjon a teniszsport. Nos, az elmúlt évben Szentlőrincen, Villányban, Bólyban sikerült kis teniszgócpontokat kiépíteniök.

— Különösen a villányiak lelkesek — mondja Káplán István. — Szeretnénk az idén Harkányban, Mohácson és Szigetváron is megszervezni a teniszsportot. Pécsett is az utánpótlás nevelését, a tehetségek felkutatását tartjuk legfontosabb feladatunknak. Április 3-án és 4-én tenisztoborzót tartunk, a Balokány-ligeti pályákon szombaton délután 3—6-ig, vasárnap délelőtt 9—12 óráig jelentkezhetnek azok, függetlenül a kortól, akik szeretnének megismerkedni ezzel a sportággal.

Az évi versenynaptár változatos eseményeket biztosít a sportág híveinek. Az NB II. mérkőzésein a PEAC női és a Spartacus férficsapatai vesznek részt, a mérkőzések május 22-én indulnak. Az első versenyt május elsején rendezik a hagyományokhoz híven, majd a hónap közepén a megyei egyéni bajnokságokat tartják. A hagyományos Holota—Ugrósdy emlékversenyt ebben az évben nemzetközi jelleggel szeretnék megrendezni.

— Nem is olyan régen a legjobb vidéki teniszezők között emlegették a pécsieket. A legutóbbi években eléggé lemaradtunk a versenyzésben. Azon dolgozunk, hogy minél előbb felzárkózzunk a vidéki élvonalhoz, — mondotta befejezésül Káplán István.

bi

Komoly célkitűzések

A modern társadalmi életben egyre fokozódó szerep jut a tömegek testnevelésének, sportjának. Ezt az igényt csak fokozzák az élsportolók sikerei, melyek visszahatnak a tömegekre. Ez fokozódó sportolási igényben nyilvánul meg. A tömegsport nálunk valóban széleskörű mozgalom, melyben Magyarországon a legutolsó adatok szerint másfél millió ember vesz részt, ami hazánk lakosságának 15 százalékát jelenti. 1939-ben 50 ezer sportegyesületi tag volt, ez a lakosság 0,45 százalékát jelentette. A felszabaduláskor lényegében a nulláról indult a magyar sport és 1955-ben már 490 000 sportegyesületi tagról számolhattunk be. 1964-ben 967 000-re nőtt a sportegyesületi tagok száma, mely a tömegsportban résztvevőkkel együtt másfél milliót jelent. Ha ezt a 15 százalékot összevetjük azzal az adattal, melyet az UNESCO hozott nyilvánosságra, a Föld lakóinak mintegy 8 százaléka vesz részt a sportmozgalomban, akkor hazánk az elsők között van. A továbbfejlődés csak reális ütemben képzelhető el, tehát szoros összefüggésben és összhangban a népgazdasági érdekekkel, a társadalmi lehetőségekkel, az anyagi erőforrásokkal. A cél az, hogy 1967-re a rendszeres testedzésben résztvevők száma a kétmillió felé haladjon, a sportegyesületek száma 5000-re, a sportegyesületi tagok száma pedig egymillió-százezerre növekedjék.

A Pécsi Dózsa

tavaszi hazai mérkőzéseire a szurkolók április 2-ig még megvásárolhatják a Dózsa Sörház utca 8. szám alatti székházában kedvezményes bérletjegyeiket.

INNEN — ONNAN

Siklóson az úttörők tornaszabajnokságán nemcsak a fiúknál, de a lányoknál is nagy volt a küzdelem. A villányiak szerepeltek a legjobban. Eredmények: Lányok: 1. Villány 94.7, 2. Siklós 93.0, 3. Beremend 92.2 pont. Egyéni: 1. Kohn Anna (Villány) 17.6, 2. Taradán Júlia (Beremend) 17.6, 3. Keller Éva (Siklós) 17.5 pont. Fiúk: 1. Villány 96.6, 2. Beremend 96.3, 3. Harkány 91.7 pont. Egyéni: 1. Nyilas Ferenc (Villány) 18.2, 2. Biró Lajos (Beremend) 18.0, 3. Zeller József (Beremend) 17.9 pont.

*

A sportlövők sem tétlenkednek, a kedvező időjárást kihasználva megtartották első évadnyitó versenyüket. Sportpisztoly, 60 lövés: 1. Sáfrány István (MHS) 526 köregység. Kispuska férfi 60 lövéses összetett: 1. Prekáczka Gyula (P. Dózsa) 547. Kisöbű férfi 60 lövéses összetett: 1. Prekáczka Gyula (P. Dózsa) 537. Kispuska női 60 lövéses összetett: 1. Farkas Józsefné (P. Dózsa) 494. Kispuska ifjúsági fiú: 1. Dobra Sándor (P. Dózsa) 526. Kispuska ifjúsági leány: 1. Flaksza Mária (P. Dózsa) 467 köregység.

*

A Városi Labdarúgó Szövetség kéri az üzemeket, hivatalokat, vállalatokat, intézményeket, hogy akik kispályás vagy nagypályás üzemi labdarúgó városi bajnokságban kívánnak indulni, levélben vagy személyesen jelentkezzenek a szövetségnél április 2-ig. (Megye u. 21.).

*

Az MTS Pécs városi Tanácsa közli: A jövőben sportrendezvényre csak az 1965. évi MTS-igazolványok érvényesek.

Palcsó vezet a megyei egyéni sakkbajnokságban

A megyei sakk egyéni bajnokság során az 5. fordulónál tartanak. A mérkőzéseket a Mecseki Szénbányászati Tröszt Déryné u. 4. szám alatti kultúrtermében hétfőn, szerdán és pénteken játsszák délután 5 órai kezdettel. az eddigi találkozókon Palcsó, a Bányász versenyzője árult el legjobb formát, fölényesen, biztosan vezet. A verseny állása: 1. Palcsó (P. Bányász) 4.5 pont, 2. Ribli (P. Ércbányász) 3, 7. Reszler (Bánya) (1), Kocsis (Ércbánya) (1), Krisztián (Ércbánya) (1), Grünwald (Komló) (1), Bőhl (Bányász) 2—2 pont.

Leértékelt Áruk Boltja

(Pécs, Sallai u. 6. sz.)

áruajánlata:

	Régi ár	Uj ár
Férfi műbőr motoros lemberdzsek	500,—	250,—
Férfi ballonkabát exp.-ból visszamaradt	430,—	250,—
Kamaszöltöny exp.-ból visszamaradt	410,—	275,—
Női spán ballonkabát	340,—	190,—
Női műbőr kulikabát	450,—	240,—
Női komplé extra nagyság	420,—	200,—
Női préger kartonruha exp.-ból visszamaradt	140,—	70,—
Női puplin pizsama	210,—	130,—
Lányka tavaszikabát	325,—	192,—

Méteráru — konfekció — fehérnemű — kötöttárú

20—60 %-OS ENGEDMÉNNYEL

Leértékelt cipőben nagy választék.

Baranya megyei Ruházati Kereskedelmi V.

apróhirdetések

Állami Óvoda Uj-Mecsekalja, Türr István u. feliratú körbélyegző elveszett. Használata érvénytelen.

Rekamié egyszemélyes és egy kétajtós festett szekrény eladó. Cím: Gerdei János, Pécs. Külvárosi pu.

Belvárosban kettőszoba összkomfortos lakást átvennék. „Megéri" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Vaslépcső korláttal eladó. Juhász Gyula u. 1. szám.

Olcsó, szép konyhabútor, háló, székek, kombináltbútor, rekamié szekrények, asztalok, egyéb bútorok eladók. Alkotmány u. 7. Kórház térnél, kisbútorüzletben.

Keresek egyszoba össz komfortos főbérletet. „Árvácska" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Nagy jutalmat adok, aki elveszett kölyök pulimat visszahozza. Ismertetőjele: orra körül fehér. Sajkás, Szigeti út 46.

Fő a bizalom! Előleg nélkül, azonnal szállítok önnek ablakredőnyt, redőnyszekrény nélkülit, valamint redőnyszekrényeket tíz százalékkal leszállított áron, 8 havi részletfizetésre. Rákóczi út 38. Todenbier.

Jóhangú zongora eladó. „Schweighofer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hálóbútorok, konyhabútorok, rekamiék, garnitúrák, kombinált szekrény, hármasszekrény, szezlonok, prima bútorok Sooky bútorüzletében olcsón vásárolhatók. Zsolnay utca 1.

407-es Moszkvics kitűnő állapotban eladó. Dr. Csapó Bálint körzeti orvos, Csávoly.

HEVERŐ, spedárugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 Ft-tól) RÉSZLETRE IS! VAJTA kárpitos, Pécs, Déryné utca 11. szám. Telefon: 36-75.

Eladó 2 és félszobás fürdőszobás, kertes családi ház. Érdeklődni lehet Hegyalja utca 24. sz. alatt, naponta 18 órától és vasárnap egész nap.

Elcserélném 2 nagyméretű különbejáratú utcai szoba-konyhás, mosdófülkés, szép kertes lakásomat kétszoba összkomfortért, „Megegyezünk 9738" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház eladó. 2 szoba összkomfort beköltözhető. Érdeklődni hátsó bejáratnál, — Erreth L. u. 27.

Gyermekkocsi, fehér, mély, új állapotban, fél áron eladó. Komló, Fürst S. u. 19., — Perák.

Szigetvár mellett, a Basali hegyen 1050 n-öl hiánymentes, jó szőlő, présház, szoba pincével, minden elfogadható árért eladó, 6000 kp., a többi részletre. Cím: Takács Imre, Pécs, I., Felső-Balokány u. 37.

Süldők eladók kb. 20, 50 kg-osak. — Bogádmindszent, Ragán.

Salak minden mennyiségben ingyen kapható a Pécsi Bőrgyárban.

Eladó 3 db süldő, 8 hónapos, 70—80 kilós. Homok u. 4. szám. — Dózsa mellett.

A Magyar Nemzeti Bank Baranya megyei Igazgatósága könyvjóváírással történő átvételre ajánl fel egy darab Langhammer és egy darab Freis Wiese gyártmányú, kétrészes pánceltűzrényt.

Moszkvics 407-es eladó. Érdeklődni levélben lehet Nyilasi, Csertő, Nevelőotthon.

Használt férfi félcipőt, esőköpenyt, gumi csizmát, férfiruhát, bakancsot, vattaöltönyt, nadrágot veszek. Koltai, — Nagy-Flórián u. 4.

Háromszobás főbérletemet elcserélném 1 szobás főbérletért. — „Tavasz 75" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Belvárosi háromszobás összkomfortos + egyszoba komfortos, kertes ház eladó. — Cím: Gyenizse Lajos, Jozsef u. 22.

29 éves, nőtlen gépésztechnikus állást változtatna oktatási intézményhez vagy termelő üzembe, ötéves üzemi, ötéves oktatási gyakorlattal. Választ „Műszaki előadó" jeligére a szombathelyi hirdetőbe.

Eladó egy újra tekercselendő porszívógép, olcsón. — Cím: Pécs, Mártírok útja 1. sz. I. em. 3.

Eladó 2 db új pehelypaplan, mosógép és kertiszékek. — Cím: Tanási, Hunyadi út 71. 8.

176 négyszögöl házhely eladó építési engedéllyel. Érdeklődni: Patacs, Fő u. 2. Vörösné.

Sírgondozás

hantolás, virágültetés, locsolás, stb.

TEMPÓ KSZ. — Megbízások felvétele a köztemető kápolnájának raktárában.

Eladó szoba-konyhás házrész, azonnal beköltözhető. Szilágyi D. utca 27.

Elcserélném kis szoba-konyhás lakásomat éléskamrásra, belvárosba. Költségtérítéssel. Szőke, Bajcsy Zs. út 43.

Eladó 125-ös Danuvia. Pesti festő, Pécsbánya.

100 kg-os süldő eladó. Nagyárpádi út, Müllerék.

Szoba-konyhás lakást keresek. Lehet szövetkezeti is. „Ármegjelölés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Magyarürögi hegyen 417 négyszögöl szőlő egyéb felszereléssel eladó. Érdeklődni: Uj-Mecsekalja, Kőrösi Cs. Sándor u. 14/a. fszt. 11. ajtó.

Nagyárpád, Baross u. 1. kétszobás családi ház elköltözés miatt sürgősen eladó.

Azonnal beköltözhető családi ház gazdálkodásra alkalmas, nagy gyümölcsössel eladó. Patacs, Patak u. 60. Érdeklődni Pécs, Szilágyi Dezső u. 27.

1—2 nagyméretű szobás lakást keresek, — nem feltétlen azonnal, — összkomfortos előny ben. „Mindent térítek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Háromszobás családi ház eladó. Lakáscserével beköltözhető. — Érdeklődni: Pécs, Ady Endre utca 13.

Beköltözhető 3 szoba komfortos, újszerű villa 1 hold szőlővel eladó. Érdeklődni öt óra után. Szilágyi Dezső u. 7.

Ujhegyen 500 négyszögöl szőlő, szobakonyha, nyárikonyha, pince, présház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: József Attila u. 13.

Autóponyvát használtan vennék. Ajánlatokat „Moszkvics" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó beköltözhető, kertes, új családi ház, melléképülettel, garázzsal. Pécs I. ker. Szabó I. u. 35. Érdeklődni 17 órától.

Mező Imre út elején 150 négyszögöl telek építési engedéllyel eladó vagy elcserélném lakásért. Zidina környék 6. (Tettye utcánál)

Elcserélném belvárosi szoba-konyhás, éléskamrás főbérleti lakásom kettőszobás vagy másfélszobás összkomfortos házfelügyelői lakásért, lehet új-mecsekaljai is. „Ráfizetek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Pellérden, a Vasút utcában 800 négyszögöl telek eladó vagy pécsi lakásért elcserélhető. „Március 30" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó sötét háló és egy pianinó. Kálvin u. 1. 5-ös lépcső, III. em. 6. Főpályaudvarnál.

Elcserélném belvárosi nagy utcai szobámat egyszoba összkomfortosra a belvárosban. „Harmincezer" jeligére a kiadóba.

Őszibarackoltvány — nagy választékban kapható a mohácsi Uj Barázda Tsz faiskolájában.

Komplett kombinált-szoba és varia hármas szekrény eladó. Érdeklődni 18 órától: Bors György, Pécs, Fürst S. u. 7/b, II.

Eladó beköltözhető ház rész, falióra, sötét hálóbútor darabonként is, új, meggyszínű orkán, esetleg cserélhető barnára, v. zöldre. Doktor Sándor utca 32.

Renault CV 4-es, 750 kcm-es, farmotoros, szinkronos, prima állapotban eladó. Délután 2-től, Táncsics u. 2.

Eladó Sándor u. 3. sz. ház 2 szoba összkomfort, szuterén és garázs mellékhelyiségekkel, azonnal beköltözhető. 180 ezer kp. Érdeklődni a délutáni órákban.

Eladó 8 család méh teljes felszereléssel. — Bővebbet szép idő esetén vasárnaponként délelőtt 8—12-ig. Andrásbánya-völgy 1. sz. (Lámpástető) Fischeréknél.

Építők, figyelem! Cser kút, József Attila u. 7. alatt bontásból eredő anyag, 32 db szálfa, 7 db 7 méteres gerenda, 2 db 11 méteres gerenda, 6 db 4 méteres gerenda, léc, cserép, kő — azonnal kapható.

Modern, kétméteres kecskelábú kombináltszekrény igényesnek eladó. Petőfi u. 59, III. 11. délután.

Festett bútorok, ágybetétek olcsón eladók. Hunyadi út 37/1. Érdeklődni 5 óra után.

Eladó 580 négyszögöl szőlő buszhoz közel. Cserkút, Alkotmány u. 25. szám.

4 éves hálószoba- és konyhabútor eladó. — Megtekinthető naponta 17-től 19 óráig. — Papp József, — Pécs, Fürst S. u. 7/c.

Rekamiék eladók Koltainál. Rákóczi út 43.

Hálószobabútor, konyhagarnitúrák, cső- és politúros ülőgarnitúrák, fotelek, székek, fotelágyak, csőágyak, matracok, sodronyok, ágybetét, szekrények, varrógépek, rekamiék, angol barokk székek, kombinált- és hármasszekrények teljesen újszerű állapotban Báránynál, Hal tér 1.

Jóminőségű lucerna és rétiszéna kapható Rád falva, Petőfi u. 14.

Televízió, rádió, mosógépek, centrifuga javítása Hohmann, — Aradi vértanúk útja 11. Telefon: 43-38. — Házhoz megyek.

Jókarban lévő Pannónia motorkerékpár eladó. Bóly, Alkotmány utca, Bősz.

Süllyesztős varrógép, csipke ágyterítő, régi biblia eladó. József u. 42. szám.

Gyönyörű külföldi brokátselyem estélyi ruha eladó. Petőfi u. 23. szám.

Eladó 5 db 35 kilós süldő. — Bogádmindszent, Kossuth u. 13. Bonyár, Hazaszállítást vállalom.

Egyszoba összkomfortos házrész beköltözhetően eladó fizetési könnyítéssel. — Pécs, Megyeri út 42. Érdeklődni este 5 után.

Eladó kapcsolt tokos szuterénablakok, két darab 185x70, egy darab 45x70, egy darab 50x80. Kis-Balokány dűlő 8.

Mecseken Hunyadi János út 89. sz. háznál 200 négyszögöl telek eladó. Cím: Kis-Balokány dűlő 8.

Fekete Pannónia 7000 km-es, új állapotban eladó. Kis-Balokány dűlő 8.

Ház eladó beköltözhetőséggel terehegyi állomás mögött 100 méterre, harkányfürdői állomástól 1 km-re — 300 négyszögöl telek gyümölcsfákkal. Érdeklődni: Terehegy 97. szám.

Kétszoba-konyhás mellékhelyiségekből álló villa, 800 négyszögöl telekkel beköltözhetően eladó. Fonyód, Szt. István utca 55. Érdeklődni: Fűzfáné, Kaposvár, Állami Biztosító Igazgatóság.

Berlandieri alanyra oltott Chasselas gyökeres oltványok postán utánvéttel rendelhetők szövetkezetünknél db-onként 2 Ft-os áron. Mátra Gyöngye Termelőszövetkezet, — Gyöngyös.

Belvárosi utcai egyszoba-konyha, fürdőszobás társbérletem összkomfortos főbérletre cserélném. Térítek" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Postavölgyben főútvonal mentén szépfekvésű 445 négyszögöl telek minden elfogadható árért eladó. Egy 750 kcm-es oldalkocsis fekete motorkerékpár újonnan fúratott, prima állapotban eladó. Érdeklődni: Postavölgy 63. Keglovicseknél.

Családi ház eladó. — Egyszoba-konyha, kis szoba beköltözhető 60 ezer kp. Pécs. Alsó-Balokány u. 23/1 Levélcím: Császár, Bp., X., Ceglédi út 15/c.

Üzletnek alkalmas helyiséget keresek műszerészműhely részére, valamint egy üres albérleti szobát, lehetőleg mindkettőt a III. kerületben. „Még ebben a hónapban" jeligére a kiadóba.

Opel Kapitän 53 kifogástalan állapotban, generálozott motorral, rádióval eladó. 409-339 Budapest XIII. Mohács u. 18/b.

Gyári szalagfűrészgyalugép, villanymotorral, forrasztóval és műhellyel, vagy anélkül eladó. Kis-Rókus utca 9.

HALÁLOZÁS

Fájdalomtól megrendülten tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, gyermek, testvér, sógor, nagybácsi, SÜLE GYULA életének 29. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése március 27-én, szombaton fél 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy HERMANN IMRE kiskereskedő, 64 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése f. hó 28-án du. fél 5 órakor lesz az izraelita temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk, HALÁSZ PÉTERNÉ temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 73. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 27., SZOMBAT

Ki-ki a maga helyén

A KÖZVÉLEMÉNYT foglalkoztató témák között az utóbbi időben különösen előtérbe került a kötelességteljesítés.

Van ebben a témában — némelyek szerint — valami erőltetett. Nem olyasmiket ismételgetünk-e sajtóban, rádióban, és egyebütt, nem olyasmiről próbáljuk-e meggyőzni az embereket, ami a legegyszerűbb és legtermészetesebb dolog a világon? — kérdezik sokan, jószándékú és jóhiszemű emberek. Mi a kiindulópontjuk? Az a meggyőződés, hogy az embert (tudniillik a lelkiismeretes, nemcsak a maga, de a közösség érdekeit néző, a maga társadalmában tudatosan élő embert) egyszerűen nem kell figyelmeztetni kötelességére. Hogy tehát a kötelességteljesítés, a fegyelmezett, derekas munka elvégzése magától értetődik, az életnek természetes jelensége.

Jó lenne, ha itt tartanánk, de sajnos, az élet tényei még nem győznek meg arról, hogy a dolgok maguktól is mennek, hogy társadalmunkban mindenki a legtökéletesebb igyekezettel próbálja megtenni a magáét, a maga helyén.

Ez a „mindenki a maga helyén" is azok közé a meghatározások közé tartozik, amelyeket a buzdítás és a meggyőzés „elvi ellenfelei" kissé szószaporítónak tartanak. Hiszen — mondják — világos, hogy mindenki a maga helyén dolgozik és csak ott adhatja azt, amit a társadalom tőle vár. Miért erre még emlékeztetni is.

Mindenekelőtt azért, mert — megint csak az élet tényei tanúskodnak erről — sokan tévesztenek utat ebben is. Nem gonosz szándékból, és inditékával. Sokkal inkább azért, mert esetleg nem érzik a legfontosabbnak azt, amit éppen művelnek; de olyanok is akadnak köztük, akik túlfontosnak tartják posztjukat is, sajátmagukat is...

Mindenki a maga helyén...

Egy nagy tervezőintézet igazgatójával beszélgettünk erről a kérdésről nemrégiben. Őszintén megmondta: zavarják azok a — gazdasági vezetéssel kapcsolatban időnként megjelenő — bírálatok, megjegyzések, amelyek a vezető nyakába akarják varrni a legaprólékosabb, legkevésbé jelentős tennivalókat is. Még utasítás is akad olyan, amelyet ha betű szerint betartana — éppen a vezetés lényeges, áttekintést, távlatot nyújtó feladatait nem lenne képes ellátni. Időben, fizikailag sem. Azt is nagyon jól tudja azonban, — mondotta, — hogy az ő munkája ugyancsak megnehezedik, ha az ezernél több beosztott közül akár a legkisebb beosztásban dolgozó is az átlagosnál több hibát követ el. Más szóval: ha a legkisebb beosztott a maga helyén megállja a sarat — „fent" is könnyebb a távlatokra, a fejlődésre, a nagy összefüggésre figyelni.

IGAZ A DOLOG; fordítva is ki lehet mutatni a kölcsönösséget, az egymást meghatározást. A „felső szint" hibái, vezetési tévedései, esetleges kapkodása persze még jobban érezhető „odalent", a műhelyben vagy a rajzasztalnál. Mind a két pólusnak éreznie kell azonban: nem lehet meg a másik nélkül; s a másik sem lehet meg önélküle.

Ide tartozik a vezetés „mesterségének" egy nem lényegtelen részlet-tudománya: az, hogy a vezetőnek tudnia kell, mit követelhet reálisan azoktól, akiket vezet. Van a híressé vált szovjet katonaregényben, „A volokalamszki országút"-ban egy figyelemre méltó részlet. Momys Uli zászlóaljparancsnok elküld valahová a laktanyába — apróbb megbizatással — egy katonát. A parancsot Panfilov tábornok jelenlétében adja ki, így: „Öt perc múlva itt légy!" Mikor a katona eltávozik, a tábornok higgadtan, jószándékkal, de figyelmezteti Momys Ulit: — Az a katona nem lehet itt öt perc múlva! — És az órájára mutat. A regény hőse, a zászlóaljparancsnok elismeri, igenis figyelembe kellett volna vennie egy döntő tényezőt, az időt. Ha azok, akik utasítást adnak, kontaktusban, sőt, jó kapcsolatban vannak beosztottjaikkal (és nemcsak udvarias köszöngető viszonyban), ha ismerik munkájukat és lehetőségeiket: okos és reális utasításokkal is hozzájárulhatnak ahhoz, hogy „mindenki a maga helyén" a lehető legtöbbet és legjobbat adja.

EGYÉBKÉNT A VEZETŐNEK — „a maga helyén" — ez egyik legfontosabb tennivalója; mindenkitől annyit várni, amennyit tőle követelni lehet és kell.

Részletkérdés? Talán az. De az egészre kihat. Szép szavakat az építő munkáról könnyebb mondani, mint egy (esetleg nem egészen népszerű) feladatot minden részletében végrehajtani. A szocializmus építéséhez azonban — ha szereti is a szép szó örömét, a lelkesedés pátoszát — elsősorban tettek kellenek. „Mindenkitől a maga helyén".

B. F.

A Magyar Honvédelmi Sportszövetség küldöttértekezlete

Fáber Zsigmond, az MHS Baranya megyei elnöke két év munkáját ismerteti. (Foto: Erb)

Fizetik a nyereségrészesedéseket:

23 napnak megfelelő munkabér a Pécsi Kesztyűgyárban

A *Pécsi Kesztyűgyár* eredményesen zárta az elmúlt gazdasági évet. Összesen másfél millió pár kesztyűt gyártottak, amelynek nagyobb részét külföldi országokba szállították. A vállalat mérlegbeszámolóját jóváhagyta felettes szervük és az eredményterv, valamint az exportterv túlteljesítésének eredményeképpen 3 millió és 16 ezer forint nyereségrészesedéshez jutott a vállalat.

Ez az összeg 23,2 napi átlagos munkabérnek felel meg. A Kesztyűgyár üzemi tanácsa megtárgyalta az elosztás módozatait és többek között úgy döntött, hogy az összeg 10 százalékát az igazgatói alaphoz csatolják, s azt elsősorban a vállalat balatonboglári nyaralójának bővítésére használják fel. A Pécsi Kesztyűgyár tavaly is tartalékolt a nyereségrészesedésből: abból vásároltak *Balatonbogláron*, a víz mellett egy katasztrális hold területű telket, s négy víkendházat építettek a telekre. Az idei nyereségrészesedés visszatartott mennyiségéből újabb hat víkendház kerül a nyaralóba. Így a dolgozók egyre többen vehetik igénybe a vállalat balatoni nyaralóját.

Ugyancsak a nyereségrészesedés összegéből jutalmazzák meg a gyár kiváló dolgozóit, a fennmaradó mennyiséget pedig április elsején osztják ki a dolgozóknak.

Megkezdték a nyereségrészesedések kifizetését a tanácsi vállalatok

Múlt évi munkájuk eredményeként a héten megkezdték a nyereségrészesedés kifizetését a városi tanács ipari osztálya felügyelete alá tartozó vállalatok. Különösen eredményes munkát végzett a *Ruhaipari Vállalat*, ahol a nyereségrészesedés meghaladta a 21 napi munkabérnek megfelelő összeget. A vállalat vezetősége a nyereségrészesedés kifizetésével is kifejezésre juttatta a régi dolgozók fokozott megbecsülését. A rendelkezésükre álló 348 530 forintból 46 dolgozónak a nyereségrészesedésen kívül még 30 százalék, az öt-tíz év óta ott dolgozóknak 20, az öt éve dolgozóknak 10 százalék „hűségjutalmat" is fizettek. Így a negyvenhat dolgozó nyereségrészesedése elérte az egy havi munkabérüknek megfelelő összeget.

A *Sütőipari Vállalatnál* is kifizették a nyereségrészesedést, amely 11 napi munkabérnek megfelelően 210 000 forint, a *Pécsi Bútorgyárban* pedig 150 000 forintot tett ki. A *Vegyesipari* és a *Fodrászipari Vállalatnál* a jövő hét folyamán kerül sor a nyereségrészesedés kiosztására.

A megyei tanács ipari osztálya felügyelete alá tartozó vállalatok közül a *Mohácsi Vegyesipari Vállalat* ért el kiváló eredményt, így az egy főre eső nyereségrészesedés eléri a 26 napi munkabérnek megfelelő összeget. A nyereségrészesedést szombaton fizetik ki. Ezenkívül 6 napi nyereségrészesedést kapnak a *Mohácsi Bútorgyár* dolgozói is.

A minisztériumi felügyelet alá tartozó vállalatok a jövő héten kezdik meg a nyereségrészesedések kifizetését. Az eredmények figyelembevételével számítani lehet arra, hogy a megyében lévő üzemek, vállalatok dolgozói múlt évi munkájuk alapján mintegy 50 millió forintot kapnak március, illetve április hónapban nyereségrészesedés címén.

Hazánkba látogat A. I. Mikojan

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány meghívására hazánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából április 1-én baráti látogatásra szovjet párt- és kormányküldöttség érkezik Budapestre.

A küldöttséget A. I. Mikojan, az SZKP Központi Bizottsága Elnökségének tagja, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke vezeti.

Magyar—kínai árucsereforgalmi megállapodás

A Magyar Népköztársaság kereskedelmi kormánydelegációja és a Kínai Népköztársaság kereskedelmi kormánydelegációja között a napokban tárgyalások folytak Budapesten a két ország 1965. évi árucsereforgalmáról.

A tárgyalások eredményeképpen pénteken délután a Külkereskedelmi Minisztériumban aláírták a két ország 1965. évre szóló árucsereforgalmi és fizetési megállapodását. A tárgyalások a szívélyes megértés szellemében folytak. Az aláírt megállapodás értelmében a Magyar Népköztársaság szerszámgépeket, tehergépkocsikat, dömpereket, portáldarukat, úszódarukat, élelmiszeripari berendezéseket, műszereket, árammérőket, acéllemezt, pamutszövetet és egyéb árut szállít a Kínai Népköztársaságnak. A Kínai Népköztársaság Wolfram-ércet, ónt, karbidot, gumiabroncsot, papírt, bőröket, különféle vegyianyagot, huskonzervet, selyem és gyapjúszövetet, teát és egyéb árut szállít a Magyar Népköztársaságnak. A megállapodás a két ország közötti árucsereforgalom jelentős emelkedését irányozza elő 1964-hez képest.

Ülést tartott a KISZ Központi Bizottsága

Pénteken ülést tartott a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága. Méhes Lajos, a KB első titkára a KISZ VI. kongresszusa határozatai végrehajtásának eddigi tapasztalatairól és a soron következő feladatokról tájékoztatta az ülés résztvevőit. Pataki László, a KB-titkára a Központi Bizottság tagjainak tevékenységére, Nádasdi József, a KB-titkára a IX. világifjúsági találkozó előkészítésére terjesztett elő javaslatokat. A Központi Bizottság az előterjesztéseket megvitatta és egyhangúlag elfogadta. Megválasztotta a világifjúsági találkozó magyarországi előkészítő bizottságát, amelynek elnöke Méhes Lajos, a KISZ Központi Bizottságának első titkára lett. Ugyancsak egyhangú határozatban foglalt állást a KISZ KB ülése a vietnami imperialista agresszió ellen.

A KISZ Központi Bizottságának a IX. világifjúsági találkozóval kapcsolatos határozata hangsúlyozza:

— 1965. július 28-tól augusztus 7-ig a világ ifjúságának találkozóhelye lesz Algír, a szabad, független Algéria fővárosa.

— A Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség elhatározta, hogy 400 tagú delegációt küld a IX. világifjúsági találkozóra. A magyar fiatalok képviselői ott lesznek Algírban és tanúbizonyságot tesznek az egész magyar ifjúság mély együttérzéséről mindazokkal, akik a béke és az emberi méltóság minden ellensége ellen küzdenek szerte a világon.

— Valljuk: minden népnek joga, hogy emberi módon éljen és a nép érdekével összhangban építse fel társadalmi rendjét. Elítélünk minden olyan törekvést, mely bármely népnek ezt a szuverén jogát sérti.

— A magyar ifjak és leányok szolidárisak a testvéri Vietnami Demokratikus Köztársaság népével és a szabadságért küzdő dél-vietnami néppel. Ifjúságunk tiltakozó táviratok és levelek ezreiben ítéli el az amerikai imperializmus és dél-vietnami lakájainak háborús cselekedeteit és ismételten együttérzéséről és támogatásáról biztosítja a nemes és igaz küzdelmet folytató vietnami népet.

Beljajev és Leonov sajtóértekezlete

Pavel Beljajev és Alekszej Leonov, a Voszhod 2. űrutasai pénteken a Moszkvai Egyetem aulájában nemzetközi sajtóértekezleten számoltak be űrutazásaikról. A sajtóértekezleten Keldis, a Szovjet Tudományos Akadémia elnöke átnyújtotta a két űrhajósnak a Cilkovszkij emlékérmet.

Beljajev a többi között elmondotta, hogy a Voszhod 2. más, tökéletesebb és bonyolultabb űrhajó volt, mint elődjei. Az űrhajó parancsnoka televízió útján követte „űrsétát" végző társa, Leonov minden mozdulatát. Az űrhajó földet érését azért végezték a kézi irányítórendszer alkalmazásával, mert a önműködő leszálló berendezésnek a Nap szerint tájékozódó szerkezete meghibásodott. A kézikormányzás azonban kitűnően bevált. Beljajev egyébként gratulált Grissomnak és Youngnak, a Gemini amerikai űrhajó utasainak.

Leonov, a Voszhod 2. másodpilótája részletesen beszámolt a felkészülésről, majd költői szavakkal ecsetelte azt a gyönyörű színes képet, amely az űrből szeme elé tárult. Az újságírók szemeláttára vázolta fel a fekete táblán a képet, amely bemutatja, hogyan bújt ki a zsilipkamra segítségével az űrhajó kabinjából.

Elkészült a táborozások programja

Angol diákok a pécsi egyetemi építkezésen — Úttörő-szaktáborok nyílnak

A KISZ Baranya megyei Végrehajtó Bizottsága megtárgyalta az 1965. évi táborozási tervet.

Ezen a nyáron Balatonfenyvesen és Bólyban mintegy kétezer KISZ- és úttörővezető táborozik majd. A KISZ vezetőképző tábor célja a VI. kongresszus akcióprogramjának részletes feldolgozása. A táborok politikai tartalmát a felszabadulás huszadik évfordulója és a IX. VIT anyaga képezi. Emellett a VI. kongresszus anyagának gyakorlati alkalmazásához is módszertani útmutatást nyújtanak. Az úttörőtáborokban a gyermeki öntevékenység és az életkori sajátosságok figyelembevételével az úttörő élet tartalmi és szervezeti feladatait dolgozzák ki. A bólyi és a balatonfenyvesi táborban az ifjúsági szervezetek vezetői vesznek részt. Ezenkívül az úttörők között szaktáborokat is szerveznek a különböző pályázatok győztesei és a legjobb szakköri vezetők részére.

A nyári önkéntes ifjúsági építőtáborok száma az idén — szemben a tavalyi 35 táborral — negyvenegy lesz. Ebből harminckettő központi és kilenc egyetemi építőtábor, ahol összesen 28 400 fiatal segíti az 1965. népgazdasági terv megvalósítását mind az iparban, mind a mezőgazdaságban. Ezenkívül a helyi építőitáborokban 15 000 fiatal vesz részt.

Baranya megyében a Siklós-Villányi Állami Gazdaságban központi tábort létesítenek. További négy állami gazdaságban pedig helyi építőtábor lesz és ezekben 13 000 munkanapot dolgoznak majd a fiatalok. A Pécsi Orvostudományi Egyetem és a Tanárképző Főiskola KISZ-szervezete az új egyetemi és főiskolai építkezések felett vállalt védnökséget. Júliusban az orvostanhallgatók építkezésein angol diákok is résztvesznek.

L. M.

Kiváló boltvezető

Országosan is kiemelkedő eredményt ért el Berkecz Mihály, a Bartók Béla utcai 196-os vegyesbolt vezetője. Az elmúlt évben egymillió 260 ezer forintot forgalmazott, s már ebben az évben is túllépte a negyedmilliót. Ez az egyszemélyes boltok között egyedülálló teljesítmény.

Czakó.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, több felé, főként északon újabb átfutó esők. Mérsékelt, átmenetileg élénk délnyugati, nyugati szél. A hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4 –9, legmagasabb nappali hőmérsékelt 12—16 fok között.

Talapzatára emelték az új Lenin-szobrot

A fővárosi Dózsa György úti dísztéren már korábban elkészült a Lenin emlékmű 17 méter magas felfelé nyúlva keskenyedő, tardosi márvánnyal burkolt pilonja. Pénteken pedig talapzatára emelték Lenin négy méter magas, bronzba öntött szobrát, amelyet *Pátzay Pál* Kossuth-díjas szobrászművész mintázott, s amelyet a képművészeti kivitelező és iparvállalat öntőműhelyében öntöttek. A talapzatra emelés nagy körültekintést igénylő munkáját az alkotó szobrászművész, az emlékmű tervezője és az öntöde vezetői irányították.

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint Lengyeltótiban, a Körzeti Művelődési Házban megtartott lottósorsoláson, a 13. játékhéten a következő nyerőszámokat húzták ki:

6, 30, 34, 36, 64

A március 29-én, hétfőn a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság székházában megtartandó nyilvános, rendes havi tárgynyeremény-sorsoláson a 11. játékhét szelvényei vesznek részt.

— **Bábelőadás lesz március 28-án** vasárnap délelőtt 10 órakor Pécs város Doktor Sándor Művelődési Házában (Déryné u. 18.). Műsor: Erdei iskola és Aranytojás.

A televízió műsora

március 27-én, szombaton:

16.23: Hírek. 16.30: Indiai pillanatképek. Dezséry László útirajzfilmje. 16.45: Házunktája. A szőlő metszése. 16.50: Főzzünk okosan. Közvetítés a Fővárosi Gázművek bemutatótermében. 17.15: Zenekedvelő gyerekek. Húsz év gyermekmuzsikája. 18.00: Ezüstgerely-vándordíj. Az év legjobb sport filmje. 18.15: Delta. Tudományos híradó. 18.35: Hétről hétre... 18.45: Esti mese. 18.55: Molnár G. Péter színházi jegyzete. 19.05: Közvetítés a Madách Színház Kamaraszínházából. Krlezsa: Agónia. Dráma két részben. (14 éven felülieknek!) A szünetben: Tv-híradó. Kb. 21.20: Farsangi forgatag. Filmösszeállítás. 22.20: Az érem harmadik oldala. Komlós János műsora. 22.30: Húsz év legszebb verseiből. Garai Gábor: Artisták; Töredék a szerelemről. 22.35: Tv-híradó, — 2. kiadás.

Készülnek a baranyai cukrászok az országos versenyre

A SZÖVOSZ április 27—28—29-én Budapesten rendezi meg a földművesszövetkezetek országos cukrászati kiállítását és versenyét. A kiállításon és a versenyen 28-an vesznek részt és Baranya megye is képviselteti magát. A versenyfeladat: napi készítmények, alkalmi díszmunkák és egyéni díszmunkák előállítása. A helyezetteket értékes pénzjutalomban részesítik. A megye földművesszövetkezeteinél már tavaly megkezdték a felkészülést az országos versenyre, amikoris megtartották a helyi és a megyei versenyeket. A közeljövőben döntenek arról, hogy melyik földművesszövetkezet cukrásza képviseli Baranya megyét az országos versenyen.

HÍREK

MÁRCIUS 27 SZOMBAT — Hajnalka napja. A Nap kél: 5.34, nyugszik: 18.06 órakor. A Hold kél: 3.27, nyugszik: 11.55 órakor.

Százhúsz éve, 1845. március 27-én született Wilhelm Konrad Röntgen német fizikus. 1895-ben fedezte fel azt az elektromos sugárzást, mely nevét halhatatlanná tette. A Röntgen-sugarakat a betegség megállapításában, de a gyógyászatban is széleskörűen alkalmazzák. Vele az orvostudománynak egy önálló ága alakult ki. Noha a Röntgen-sugarak felhasználási lehetőségeit még korántsem merítették ki, alkalmazásuk területe már eddig is felülmúlja kezdeti időszakának legmerészebb elképzelését. Fontos szerephez jutott az iparban és a technikában is, ahol anyagvizsgálatra, különösen fémek öntési és hegesztési hibáinak felderítésénél, ezenkívül még például hamis műkincsek, bankjegyek, bélyegek felismerésénél, valamint a bűnügyi nyomozásban nélkülözhetetlen. Eredményeiért Röntgen elsőnek kapta meg a Nobel-díjat 1901-ben. A kiváló tudós nagyszerű felfedezését minden anyagi ellenérték nélkül hozta a nyilvánosságra és tette az emberiség közkincsévé.

— **Szabadpolcos könyvkölcsönző** nyílik április 1. és 4. között a bári, a sellyei, a szederkényi és a szászvári községi könyvtárban. Az újonnan berendezett kölcsönzőt, valamint a hozzá tartozó olvasószobát a községfejlesztési alap segítségével létesítették.

— **Siklós községben** új helyet jelöltek ki a piactér részére. A jelenlegi piac kicsi, és egészségügyi szempontból sem megfelelő. A piac új helyét a Táncsics utcában jelölték ki.

— **Önkéntes véradónapot** tartottak Himesháza községben. A véradáson Himesháza mellett a körzethez tartozó Erdősmárok és Szür lakói is részt vettek. A 138 önkéntes véradótól 43,3 liter vért vettek.

— **A megye termelőszövetkezeti elnökei** részére március 30-án és 31-én megtartandó kétnapos tanácskozásra nem Pécsett, hanem Siklóson, a járási tanács épületének nagytermében kerül sor.

— **Holnap,** vasárnap délelőtt 10 órakor megalakul az akvaristák szakköre Pécsett, a Fegyveres Erők Klubjában. A szakkör menetrendje tagjait az akváriumok helyes gondozására, a díszhalak és vízi növények szaporítására. Érdeklődőket szívesen lát a szakkör vezetősége.

— **A Dél-dunántúli Áramszolgáltató V.** komlói üzemegysége értesíti fogyasztóit, hogy 1965. március 31-én 11—15 óráig áramszünetet tart Komló, Berek utca és Kölcsey utca területén transzformátorállomás felújítása miatt.

— **Szentlőrincen** kéthetes gépifejő-tanfolyam indul, melyen a termelőszövetkezetek fejéssel foglalkozó tagjai vesznek részt.

— **Megkezdődtek a szigetvári járásban az altalaj-javításra kijelölt termelőszövetkezetekben a talajmozgatási munkálatok, melyet a Szigetvári Gépállomás végez. Április 10-ig hat termelőszövetkezetben — Teklafalubán, Kétújfalubán, Zádorban, Hobolban, Rózsafán és Botykapeterden — összesen mintegy 700 kataszterális hold területen kerül sor altalaj-javításra.**

— **A szigetvári járásban az** öntözőberendezések, illetve az összes mezőgazdasági gépek, így az erőgépek, munkagépek tavaszi szemléje befejezéséhez közeledik.

— **Másfél millió forint költséggel törpevízmű építését kezdték meg Görcsönyben. A tervek szerint ez évben 800 ezer forint értékű munka készül el.**

— **Közöljük a város lakosságával, hogy a Hőerőmű—Pécs I. trafóállomás között újonnan épült egy rendszerű 35 kV-os távvezeték 1965. március 31-től üzembe kerül. Az oszlopokra felmászni, a vezetéket megközelíteni életveszélyes és szigorúan tilos.**

— **Csütörtöki számukban, az 5. oldalon a „Tudományos ülésszak harmadik napja" című tudósításban egy mondat tévesen jelent meg, mely helyesen így hangzik: „...majd dr. Szinkovich Márta levéltár-igazgató és Szőllőssy Kálmán, a Városi Könyvtár igazgatója tart előadást".**

— **Áramszünet lesz 1965. március 28-án** nagyfeszültségű vezetékeinken végzett munkák miatt 8—12 óráig Vasas I. falu és telep, Vasas II. falu és telep, István-akna, Rücker-akna trafó körzetében. — Áramszünet lesz március 15—31-ig 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Madách Imre u., Erreth L. u., József Attila u. és a Megyeri út keleti oldalán, valamint Szentkút és környékén. — 26—31-ig 7—16 óráig Kertváros egész területén.

VAJÚDÓ ÉVEK

3.

MAGYARORSZÁG — KÖZTÁRSASÁG

Az év első heteiben fasiszta röpcédulákat szórtak Pécsett.

„A város életét szeretnék megzavarni azok, akiknek minden reménységük abban van, hogy a munkáspártok a maguk felmerült kérdései mögött majd megfeleaknek a legnagyobb ellenfélről, a reakcióról és egymást agyba-főbe verve nagyszerű politikai-színházi élményben fogják részesíteni a sötétben lapuló és spekuláló országveszejtőket, akik még nem nyugodtak bele abba, hogy Magyarországon, ha tragikus körülmények között, de végeredményben lezárult végérvényesen egy korszak..." Ezt a Dunántúli Népszava írja január közepén és visszatér e kérdésre február 14-én.

„Egyre arcátlanabbul bújik ki a pincék odvas mélyéből a tegnapi világ sok alávaló szolgája. A jóindulatot félremagyarázzák, ha azt hiszik, hogy a demokrácia gyenge. Az igazi áruló tegnap még görnyedt háttal és remegő szájszéllel lépték át az ország határát... Aztán leigazolták őket, elkerülték a népbíróságok tárgyalótermét, a demokrácia különös, jóízű levegőjénél megizlelték, hogy nem kollektív felelősségre vonásról van szó... lassanként megoldódott a nyelve, hogy az világ sem volt jó, de bizony ez sem. Ismét alacsony ösztönökre épít, beporosodott jelszavakat vesz elő... folytatja aknamunkáját álarc mögött bújva a demokrácia ellen. Sötét évszakok fekete ivadékai ők."

Mindkét munkáspárti lap közli a pécsi és baranyai Nemzeti Bizottság állásfoglalását a Mindszenty-féle pásztorlevéllel kapcsolatban. Nyilas, fasisztamentő, a régi rendszert visszaállítani akaró tevékenységnek bélyegzi. Intézkedéseket követel.

Ugyanez időben a Széchenyi téri ciszterci gimnáziumban izgatott készülődés folyik. Gyűlés lesz. Fekete-fehér reverendás tanárok a szervezők és a szellemi irányítók. Transzparens készül kézügyes diákok munkájával a gyűlés hirdetésére. A hirdetmény is nagy lesz, mert a gyűlésnek is túl kell szárnyalnia az épület falait. Válasz lesz a Nemzeti Bizottság állásfoglalására. És elkészül a bejárati homlokzatot beterítő fehér alapú külső nyilatkozat. Rajta nagy kettős-kereszt, három hegycsúcs, a felső sarokból sejtelem — a nap, az isten fénye, szeme. És mit néz, mit figyel?

— Idefigyeljetek gyerekek! — beszél az egyik pap. — Mi nem vagyunk a demokrácia ellenségei, bár ezt mindig ránkfogják anélkül, hogy megkérdeznének bennünket. Pedig előfordul, hogy még a kommunisták is jót akarnak. Ezért belevesszük őket is a transzparensbe.

És az alsó sarokba odakerül az MKP csillagos, zászlós jelvénye, kicsit mellé, alá egy hatágú sárga csillag és egy pénzeszsák, hogy érthető legyen: csak a kommunisták ellenzik az antiszemitizmust. A diákgyűlés megszerveződik. Szónokolt a tornateremben a klérus, a félrevezetett diákok képviselői, akik előre megkapták mondanivalójuk szövegét, hogy felkorbácsolhassák a szenvedélyeket. Az egyik így beszélt: „Szent István nem tömjénfüstben aszalódott tömeggyilkos! Aki ezzel nem ért egyet, az teherautóval, marhavagonban vagy gyalog takarodjon ki ebből az országból!" A gyűlés határozatot hozott: meg kell védeni Mindszenty hercegprímást. Ha cselekedetre kesül a sor, a bunkóktól sem riadunk vissza! Oltáriszentséges körmenetet rendezünk!

A reakció kivetette hálóját a diákságra. Villányban a volt „Kalot" tagok kommunistaellenes jelszavakat írnak a falakra. Ujpetrén a tanító a munkások ellen lázítja a tanulókat, tüntetést szervez szülők részvételével.

Az Uj Dunántúl az események után megkérdezi most már a kisgazdapárti helyi vezetőségét, hogy mit szólnak mindehhez és főleg ahhoz, hogy ez mennyire egyezik azzal a kormányprogrammal, amit a választások után elfogadott a Függetlenségi Front négy pártja? Nem köntörfalaz az antiszemitizmussal kapcsolatban sem. Mélységesen elítéli mint a fasizmus fajgyűlöletét, de ugyanakkor hangoztaja, nem tűri, hogy a zsidóság közül bárki is anyagi vagy politikai előnyöket kovácsoljon magának a fasiszták által történt meghurcoltatása miatt.

A helyi politikai eseményekre hatással volt, hogy kikiáltották a köztársaságot, amit díszülésen ünnepelt a pécsi és baranyai Nemzeti Bizottság. Az eseményről az Uj Dunántúl így ír:

„A dolgozóknak azonban nem mindegy, hogy miféle köztársaság lesz az az államforma, amelyet a magyar nép most alkot magának. Mi, kommunisták népi köztársaságot, magyar talajból fakadó magyar demokráciát akarunk. Népi demokráciát, amelyben nem uralkodik a finánctőke, — amelyben a magyar népek döntő pozíciói vannak az államapparátusban és amely nemcsak dekrétumokban, hanem a valóságban is biztosítja a dolgozó tömegek alapvető jogait".

Ez a világos politikai cél a megvalósulást illetően azonban még eléggé távol volt.

Kászon József

Dolgozókat alkalmaznak

A Pécsi Fémipari Vállalat lakatos (karosszéria-lakatos) és autószerelő szakmunkásokat keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. Munkaügyi osztályon. 75434

*

Lőhajtókat felveszünk. ÉM. Építőipari Szállítási Vállalat 2. sz. Üzemegység, VII. Kirendeltsége, Pécs, Felsővámház u. 3. 75423

*

Mozgó fagylaltárusokat alkalmazunk Dunaszekcső, Bóly, Szentlőrinc, Pécsvárad, Sásd, Mágocs, Sellye, Vajszló, Villány, Beremend telephellyel. Jelentkezés azonnal a felsorolt községekben a Földművesszövetkezet Kereskedelmi Osztályán. Fagylaltárusításhoz alkalmas járművel rendelkezők előnyben. 75574

*

Keresünk felvételre esztergályos, marós és gyalus szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécsi Vasas Ktsz., Zsolnay u. 15. sz. Munkaügyi osztályon. 75664

*

A Pécsi Állami Gazdaság felvételre keres kőműveseket és tetőfedőket. Kereset: FM. norma alapján és természetbeni juttatások. Jelentkezés: Üszög-pusztán. 75688

*

A Mecseki Szénbányászati Tröszt állandó munkára keres föld alatti dolgozókat. Felvételt nyerhetnek az egészséges 18—40 év közötti férfiak. Kereseti lehetőség teljesítménytől függően. Távollakók részére legényszállást biztosítunk. Jelentkezni lehet: István-aknán, Pécsszabolcson, vagy Zobák-aknán, Komlón. 299

*

Azonnali felvételre keresünk értékkönyvelőt. Jelentkezést írásban kérjük az eddigi működés leírásával „Könyvelő" jeligére a Sallai u. hirdetőbe. 75633

A Kozármislenyi Gépállomás gyakorlattal rendelkező hálózati villanyszerelőket vesz fel. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a részlegvezetőnél a gépállomáson. Telefon: Kozármisleny 4. 58881

*

Két fiatal építész, vagy általános mérnököt azonnali belépéssel alkalmazunk beruházási munkakörben. Jelentkezni lehet: Pécs mj. városi Tanács VB tervosztályánál. 320

*

Mohács városi Tanács VB Építési és Közlekedési Osztálya pályázatot hirdet műszaki ügyintéző I. állás április 15-ével történő betöltésére. Feltétel: építőipari technikumi végzettség, illetmény a 116/1960. MÜ. M. sz. utasítása szerint. A pályázatokat a Mohács városi Tanács VB Építési és Közlekedési Osztály, Mohács, Széchenyi tér 1. címre kérjük beküldeni. 312

*

Felveszünk karbantartó részlegünk részére azonnali belépésre 2 fő férfi segédmunkást. Bér megegyezés szerint. Jelentkezés: Komlói Helyiipari Vállalat, Komló, Kossuth Lajos u. 21. Telefon: 20-92. 301

*

Megyei Élelmiszeripari Vállalat felvételre keres hegesztővizsgával rendelkező lakatos szakmunkást, (gk.-vezetői jogosítványnyal rendelkezők előnyben), valamint gyakorlattal rendelkező raktárost. Ajánlatokat írásban „Élelmiszer" jeligére kérjük a Sallai utcai kirendeltőirodában leadni. 302

*

Április hó 1-vel szerződéses alkalmazásba érettségizett, katonaviselt férfimunkaerőt felvesz az ÁFTH. Baranya megyei Felügyelősége, Pécs, Kulich Gyula u. 5. 288

Elveszett milliók

A mezőgazdasági termelőszövetkezeti termelésben a tagok érdekeltté tétele igen lényeges munkaszervezési tényező, a mai viszonyok közt elsődleges szerepet tölt be. Ahol ezt felismerték és alkalmazzák, ott a közös termelés szilárdabb alapokon áll.

Kifizetődik a tejtermelés

Bizonyításként szeretném elemezni a Baranya megyei Tejipari Vállalat felvásárlási területéhez tartozó tsz-ek tejtermelésének, tejértékesítésének egy-két problémáját.

A termelőszövetkezeti gazdaságokban a tehéntartás nélkülözhetetlen része a gazdálkodásnak, azonban a tehenészet jövedelmező-sége több tszben nem éri el a megfelelő szintet. A szövetkezetek egy részében nem a legszívesebben foglalkoznak ezzel az ággal, mondván, kifizetődőbb és jövedelmezőbb a szarvasmarha-, sertéshizlalás, baromfitartás, stb. A jelenlegi tejár mellett nyugodtan leszögezhetjük, hogy ez az álláspont helytelen, mert a tehenészet megfelelő szinten komoly jövedelmet jelent, érdemes foglalkozni vele. Ez a szint elsősorban az egy tehénre eső évi tejtermeléstől a megtermelt tej zsírszázalékától és az egy tehénre eső évi tejértékesítés mennyiségétől függ.

A Baranya megyei termelőszövetkezetek a megtermelt tejnek kb. csak 60 százalékát adják át a tejiparnak — s ez alacsony, szemben az állami gazdaságok közel 80 százalékával. Ennek oka főleg, hogy a borjakkal sokat itatnak fel, nem használják ki a mesterséges borjúnevelés adta lehetőségeket. Természetes, az alacsony százalékhoz hozzájárul az egy tehénre eső alacsonyabb tejtermelés is, de ennél még szembetűnőbb a felvásárolt tej alacsony zsírszázaléka.

Alacsony a tejzsírszázalék

A Baranya megyei Tejipari Vállalat területén 1964. évben felvásárolt tej zsírszázaléka szektoronként a következőképpen alakult:

Termelőszövetkezet:	3.69%
Háztáji:	3.79%
Állami gazdaság:	3.75%
Egyéni:	3.81%

Láthatjuk, hogy a közös gazdaságoké a legalacsonyabb. Ez nem magyarázható meg csupán a tartási és takarmányozási viszonyokkal. Az állatgondozók, fejők premizálásával, anyagi ösztönzésével a fenti zsírszázalékot feltétlen lehetne emelni, hisz nem kétséges, hogy munkájuk minősége erősen befolyásoló tényezőként hat. Példának szeretném felhozni a berkesdi Kossuth Termelőszövetkezetet. 1964. májusától bevezették a fejők premizálását, mely szerint 3.6 zsírszázalék felett minden kifejt liter tej után 0.1 százalékos emelkedés esetén 2 fillért kaptak az alapmunkaegységen kívül premizálásként. S mit eredményezett ez? Nézzük meg talán számokban!

Átadott tej zsírszázaléka		
Hónapok:	1963-ban:	1964-ben:
Május	3,67	3.78
Június	3.56	3.70
Július	3.58	3.69
Augusztus	3.79	3.81
Szeptember	3.93	4.02
Október	3.79	4.03
November	3.64	4.00
December	3.78	4.00
Átlag zsírszázalék	3.71	3.85

Tehát a különbség 0.14 százalék, ha ebből a premizálás javára csak 0.1 százalékot írunk, akkor 1963-ban 430 kg zsírt adhatott volna el a Tejipari Vállalatnak.

A tejzsír 57 forintos alapárát számítva a fenti mennyiség kereken 25 000 forint értékű, amelytől a gazdaság elesett. (Nagyüzemi és tbc-mentes felár hozzászámítva, közel 26 000 forint). Vállalati szinten számolva 1964-ben a szövetkezetektől vásárolt 27.5 millió liter tejnek 3.69 zsírszázalékról 3.79 zsírszázalékra való emelése esetén a gazdaságoknak kereken 1.5 millió forinttal többet fizetett volna ki a Tejipari Vállalat csak tejárként, amihez még hozzájön a tbc-mentes és nagyüzemi felár. A Tejipari Vállalat ennek ellenében 345 mázsa vajjal többet tudott volna gyártani, ami az élelmezésben komoly többletként jelentkezhetett volna.

Premizálni az állatgondozókat!

Szövetkezeteink kisebb része e lehetőségeket felismerte és rendszeresíti az állatgondozók, fejők premizálását, így például a véméndi Egyesült Lenin Termelőszövetkezet is 1964. február 1-ével bevezette a fejő dolgozók premizálását.

Erős Péter szakmérnök,
Bm. Tejipari Vállalat

ÉM Baranya megyei Áll. Építőipari Vállalat Pécs, Rákóczi út 56. sz.
közületek részére
ÚJ CSERÉPKÁLYHA ÉPÍTÉSÉT VÁLLALJA.
O
Megrendelés esetén cserépkályha-méretet és egyszámlaszámot kérünk közölni.

A népi ellenőrzés tapasztalatairól

és a pécsi járásbíróság munkájáról tárgyalt a városi tanács végrehajtó bizottsága

Pécs megyei jogú Városi Tanács Végrehajtó Bizottsága március 26-án délelőtt a tanácsház v. b.-termében ülést tartott, melyen többek között jóváhagyta az 1965. évi tanácsi és KÖFA-költségvetést, valamint az 1964. évi összesített költségvetési és KÖFA zárszámadást.

A költségvetési jelentés tudomásul vétele után a végrehajtó bizottság a Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottság 1964-ben végzett munkájáról és tapasztalatairól szóló jelentést hallgatta meg.

1775 népi ellenőr

1964-ben a megyei NEB 21 témában folytatott országos jellegű vizsgálatot és 19 témában saját kezdeményezésű ellenőrzést tartott. Az elmúlt évben 125 közérdekű és 58 magánpanasz érkezett a bizottsághoz.

Az ellenőrzések 1091 egységet érintettek. E vizsgálatokat 1688 népi ellenőr bevonásával hajtották végre. A vizsgálatra fordított napok száma 4000 volt. Az év végén a megye területén 1775 népi ellenőrt tartottak nyilván.

A megyei népi ellenőrzés munkáját hét szakcsoport segíti, melyek elsődlegesen a szakmai tanácsadó szerepét töltik be. A szakcsoportokban az adott terület legjobban képzett, kimagasló ellenőrzési tapasztalattal rendelkező szakemberei dolgoztak.

Részletesen ismertette a jelentés a NEB által lefolytatott vizsgálatokat is.

A népi ellenőrzéssel kapcsolatos napirend után a végrehajtó bizottság *dr. Rendeki Sándor*

a pécsi járásbíróság elnökének tájékoztatója

alapján a járásbíróság munkájáról és a népi ülnökök tevékenységéről tanácskozott.

Dr. Rendeki Sándor beszámolójában hangsúlyozta, hogy társadalmi rendszerünk erősödésével *fokozatosan csökken a politikai ügyek száma.* Ennek jellemző adata, hogy az elmúlt évben mindössze egy izgatási ügyben folytatott a járásbíróság büntetőeljárást. Viszonylag gyakrabban jelentkezik a garázdaság büntettének elkövetése. Az elmúlt évben több olyan ügyben is eljárt a bíróság, amikor családon belül a szülők nem biztosították a gyermekek gondozását, nevelését.

Növekvő tendenciát mutat a foglalkozás körében elkövetett bűnesetek száma. Különösen *gyakori ez a közúti forgalomban részt vevő gépkocsivezetőknél.*

A társadalmi tulajdon elleni büntettek száma változatlanul magas.

A társadalmi tulajdon kárára elkövetett esetek jelentős részénél az elkövető büntetlen előéletű. Ennek megfelelően a járásbíróság az ítélethozatalnál azt az elvet követi, hogy az ítélet nevelő jellegű legyen, míg a visszaesőknél szigorúbban lép fel, s hosszabb szabadságvesztést alkalmaz.

A házassági perek számszerűen nem emelkednek ugyan, de változatlanul igen jelentősek. A kiváltó okok között leggyakoribb az alkohol, a fiatalon kötött házasságok megalapozatlansága.

A járásbíróság munkájáról szóló tájékoztató kiemelte a népi ülnökök fokozódó szerepét. A jelenleg működő 202 népi ülnököt 1963-ban választották. Kivétel nélkül valamennyien szívesen vesznek részt a bírósági munkában, kellő élettapasztalattal és politikai öntudattal rendelkeznek. Egy-egy hónapig tartó bírósági működésük ideje alatt három alkalommal továbbképzésen vesznek részt. Továbbképzésüket szolgálja továbbá a TIT-tel közösen szervezett „ülnöki akadémiája".

Dr. Rendeki Sándor beszámolója kiemeli, hogy az *ülnökök egyre aktívabbak*, s mind többen számolnak be bírósági tevékenységükről hivatali idejük lejárta után választóik előtt.

A végrehajtó bizottság ülésén a megyei bíróság elnöke, *dr. Deli István* is részt vett, s hozzászólásában hangsúlyozta, hogy a munkáltatók egyre jobban megértik az ülnökök megbízatásának fontosságát: mind kevesebb a munkahelyi akadályoztatások száma. A végrehajtó bizottság a tájékoztatót elfogadta, s a népi ülnökök további munkájával kapcsolatban összevont ülnök-értekezlet megtartását javasolta.

A március 26-i ülés napirendjén ezeken kívül még több jelentős programpont szerepelt. *Gábriel József* osztályvezető jelentése alapján megtárgyalták a pedagógustovábbképzés helyzetét, *dr. Puskás Ödön* beszámolója alapján pedig értékelték az iskolaegészségügy feladatait.

KILINCS

Kilincset — ablakra ajtóra — lehet csinálni rézből, alumíniumból, műanyagból. Rezet felhasználni erre a célra — pazarlás. Marad az alumínium és a műanyag. Az Építésügyi Minisztérium Építőipari Főigazgatósága — 8757/MÜ. 1964. XI. 25. — számmal azonban felhívja a vállalatok figyelmét arra, hogy „...a lakóépületek nem teszik szükségessé az alumíniumkilincsek beépítését, ezért műanyag..." satöbbi. Vagyis középületek — mondjuk irodaházak, iskolák — ajtóira, ablakaira szabad alumíniumkilincset tenni, lakóépületekére nem. S azért nem, mert a műanyagkilincs a lakásban hosszabb életű, hiszen közel sincs kitéve használatnak oly nagy mértékben, mint egy középületen.

Ez derül ki a körlevélből.

S mi derül ki a gyakorlatban?

Az, hogy ajtón, ablakon, szellőző-ablakon egyaránt hasznavehetetlen a műanyag. Két-három hónap alatt letörik, vagy ha nem, megreped, a facsavar-ágynál kiszakad és kidobható a szemétbe.

Nem baj, ha műanyaggal igyekszünk pótolni valamit. Sőt! De a műanyag csak akkor jó, ha rendelkezik azokkal a tulajdonságokkal, amelyekkel az eredeti anyag. Számtalan olyan iparcikkünk van, amely műanyagból készült és j o b b, mint a helyettesített anyag vagy alkatrész. Ezt elvárhatjuk a kilincseknél is. Nehéz lenne kideríteni, ki a feltalálója az új lakóépületeken látható több ezer műanyagkilincsnek, vízcsapnak. De mégis illő lett volna felszerelésükre csak akkor engedélyt adni, amikor már bebizonyosodott, hogy az újítás vagy találmány, vagy mindegy minek nevezzük, t ö k é l e t e s.

R. F.

A KEZDEMÉNYEZÉSEK, példamutatások, rekordteljesítmények üzeme. Ha sorra venném e három jelzőt, kötetnyi összefoglaló illetné valamennyit. Nem mondanék sokat, ha azzal kezdeném, hogy ebben az üzemben 700 főt magábafoglaló, huszonegy szocialista brigád dolgozik 100 százalékon felüli éves átlagteljesítménnyel. Talán az üzemvezetői iroda elismerő plakettekkel, „Élüzem"-oklevelekkel tapétázott falai sommázzák leghívebben Béta-akna helyét és szerepét a Mecseki Széntröszt bányaüzemei között.

Nem mondanék újat azzal, hogy sehol más iparágban nincs akkora jelentősége az egymásrautaltságnak, bajtársiasságnak, mint a bányászatban. Még szűkebb értelemben a Béta-aknai bányászkodásban.

Saját szememmel, fülemmel tapasztaltam egyik bizonyítékát is ennek. Valamelyik vájár (nem jegyeztem fel a nevét), kicsit indulatosabban a kelleténél reklamált valamit az üzemvezetőnél. Türelmes meghallgatás, némi egyezkedés után sem jutottak megoldásra és az üzemvezető csak annyit mondott vagy inkább kérdezett: — Szocialista brigádban dolgozik maga?

— Én, abban.

— És annyian sem találtak helyes megoldást?

— Beszéltünk róla.

— Csak beszéltek?

— Hát... hát...

— Hát, akkor szóljon újra, ha nemcsak beszéltek, hanem tárgyaltak is róla.

— Értettem Gungl elvtárs.

Semmi sértődés, semmi elvörösödés, pedig valami ilyesmit vártam a kurta eligazításra.

Mégsem ajánlanám, hogy válogatás nélkül minden üzemben átvegyék a vezetők Gungl elvtárs módszerét. Neki azonban jussa van rá. Nemcsak neki, hanem Béta-akna valamennyi műszaki vezetőjének is. S itt következik a másik jelző, a „példamutatás" rövid felvázolása. Példát mutatni nem könnyű dolog. Rögös, nehéz út vezet hozzá és Gungl elvtárs bejárta ezt az utat. Ugy eligazodik ma már a rendkívül bonyolult széntermelés, bányaművelés sok ezer tonnákban, millió forintokban mért labirintjaiban, mint más ember a nyílegyenes utcán.

Igy viszont már nem nehéz példát mutatni. „Csak" annyi kell hozzá, hogy naponta bejárja a fejtések, az elővájások nehéz levegőjű folyosóit. Na, és annyi még, hogy meg is álljon ott, ahol valami akadozik. És ne csak megálljon, hanem bele is avatkozzon a dolgokba, ha szükségét látja. Bizonyítson. Persze, nem a puszta bizonyító-virtus kedvéért, hanem őszinte segítőszándékkal.

Itt kezdődik a példamutatás. S nemcsak kezdődik, hanem kamatozik is. Olyannyira, hogy a műszakiaktól a brigádcsillésig hétszáz ember hasonló példamutatásért verseng. Mégis, amikor megkérdeztem, kik indították el, kik fejlesztették tömeges méretűvé, kitérő válaszokat kaptam. A szocialista címet ötödször elnyerő Papp Lajos brigádvezető egyenesen tiltakozott.

— Nem tudom miért akarják erőnek erejével ránkfogni, hogy a mi brigádunk volt a kezdeményező. Hiszen a Müller- és a Pfeiffer-brigád is abban az időben nevezett be, amikor a miénk. Ők is ötször nyerték el és hatodszor is megpályázták a szocialista címet.

S amikor Szolnok Miklós szb-titkár közbeszólt, ő is azt pártolta, amit Papp Lajos mondott az előbb.

— Nehéz ma már eligazodni ebben, de talán nem is ez a fontos. — És lírai fordulattal hozzátette még: — Ne azt nézzük, hogy ki dobta be a kavicsot a vízbe, hanem a gyűrűzését figyeljük. Az a szép.

SOROLNI KEZDI a háromszoros, a kétszeres, az egyszeres szocialista brigádok eredményeit, s egyikmásikánál el is időzik keveset.

— Itt van sok közül az Aranyos-brigád. Aranyos Pista csapata. Ők még „csak" kétszeresek, de amit most januárban műveltek, ahhoz hasonlót országosan is bajosan találnánk. Százötvenöt folyóméter gurítót hajtottak ki egy hónap alatt.

De azért nem hagyja ki a „gyűrűzés" hullámtörőit sem. A zátonyokat, amelyek ellen nem sokat használ a legjobb szándék, a legjobb akarat sem.

— Nem is tudom minek nevezzem — töpreng rajta. — Bürokráciának vagy tehetetlenségnek, de tény, hogy mi isszuk meg a levét. Sok a sérültünk, különösen sok a kézsérülés. Csak amióta én itt vagyok, nem is tudom, hányszor reklamáltam már védőkesztyűért.

Nagy Ferenc, a versenyfelelős — szól közbe.

— Ne hagyd ki Miklós, hogy azért küldtek vagy tízféle mintát belőlük, de milyeneket? Megmutassam a „lovagkesztyűt"?

Néhány percre elszalad valahova, és már hozza is az apró, szemkápráztatóan fényes láncszemekből font négyujjas vaskesztyűt és az ölembe dobja.

— Toldi Miklós idejében viselhetett ilyet a cseh vitéz — mondja, és tényleg ráillik a hasonlat. Ökölre húzva inkább bajvívásra volna alkalmas, mint munkára. Csak növelné a baleseteket.

Papp Lajos is megmérgesedik.

— Hát ilyenekről akartam én beszélni Pesten, a szocialista brigádok értekezletén. Meg akartam mondani, hogy akik ezt kiagyalták, azok nagyon keveset konyíthatnak a bányamunkához. Sajnos nem kaptam szót. Nagyon sok volt a jelentkező.

Pedig jócskán összegyűjtötte, „rázósan" fogalmazta meg a mondanivalóit. Meg akarta kérdezni, miért nem kapnak elég zománccsúszdát, fejtőnyársat, fejlámpát és egyéb olyan elemi szükségleteket, amik nélkül nem sokat ér a lelkesedés, a versenylendület. El akarta mondani, hogy néha órás kieséseket okoz egy-egy bányásznál a fejlámpa kiégése. Kísérőt kell adni a bányász mellé, hogy egyáltalán kitaláljon a „napra". Vagyis elég, ha egy ilyen lámpa elromlik és két bányász esik ki órára, fél órára a termelésből.

— Aztán javaslatot is akartam tenni — veszi elő a haszontalanná vált felszólaló jegyzetblokkot.

— Csak itt a Béta-aknán három olyan brigád van, amelyik ötször nyerte el a szocialista oklevelet. De vannak háromszor nyertes brigádjaink is.

Javasolni akarta, hogy meg kellene valamiképpen különböztetni egymástól a szocialista brigádokat. Ne legyen mindegy, hogy egy brigád először vagy ötödször nyerte el a címet. Nem anyagi, jutalmazási megoldásokra gondol, hiszen azt nem a címük, hanem az eredményeik után is megkapják. Inkább olyasvalamire, ami rangot, fokozatot, elismerést ad a több éve kiválóan dolgozó szocialista brigádoknak. Azért megnyugodott, hogy a felszólalás eredetijét otthagyta az elnöki asztalon. Biztosan elolvassák, biztosan megfontolják minden sorát.

PAPP LAJOS BRIGÁDJA szociális alapot létesített a félrerakott pénzekből, jutalmakból. Hosszú hónapok óta keresve keresnek hozzá egy igazán rászoruló családot vagy inkább gyerekeket, akit felnevelnek, iskoláztatnak belőle.

Művezetők, műszakiak, föld alatti és külszíni munkások versengenek egymással a naponkénti „egy fő — egy forint" jelszóval indított takarékossági mozgalomban. Vladár Ferenc lakatosainak szocialista brigádja is „patikát" teremtett a körzetében. Tetőt emeltek a külszínre szorult villák, szivattyúk, szalagdobok, szerszámok fölé és gondos szortírozással még a legkisebb szegecs is helyet, rangot kapott az emeletes rekeszekben. Az ő jelszavuk: „Gépet, szerszámot műszakra készen!" Ha szükséget látják, még vasárnap is bemennek, és fizetség nélkül is éppúgy serénykednek, mint a köznapokon. Kötelezi őket a fogadalom: a szocialista brigád címe mellé megszerezni a szocialista műhely díszoklevelét is.

Példamutatás ez a javából. Szocialista, kommunista példamutatás.

P. Gy.

Vietnami helyzetkép

A TASZSZ jelentése szerint a Szovjet Vöröskereszt a genfi Vöröskereszt Nemzetközi Bizottságához intézett üzenetében éles szavakkal ítéli el az Egyesült Államok vietnami gázháborúját.

Az üzenet felszólítja a genfi szervezetet, tegyen meg minden tőle telhető intézkedést az amerikai fegyveres erők bűnös vietnami tevékenységének megfékezése, a vietnami népnek a további szörnyű szenvedésektől való megvédése érdekében.

Az üzenet arra is felhívja a figyelmet, hogy a VDK területének kegyetlen bombázása következtében, a békés lakosságnak hallatlan szenvedéseket kell kiállnia.

A mérgező anyagok használata Vietnamban nagy felzúdulást keltett az Egyesült Államok közvéleményében is. A közvélemény nem ad hitelt azoknak a hivatalos amerikai magyarázkodásoknak, amelyek szerint a hánytató és könnyeztető gáz alkalmazását voltaképpen „humánus szempontok tették szükségessé, mivel elejét veszi a fölösleges vérontásnak". Erről tanúskodnak az amerikai sajtó cikkei, a szenátorok megnyilvánulásai.

Ribicoff szenátor csütörtökön kijelentette, hogy a gáz bevetését — Rusk és Macnamara összes kijelentései ellenére — sem erkölcsileg, sem gyakorlatilag nem lehet indokolni.

A Pentagon pénteken közzétett adatai szerint az Egyesült Államok 1961. január 1. óta 437 katonát vesztett a vietnami harcokban. Ugyanezen időszakban kétezer amerikai katona sebesült meg.

A TASZSZ phenjani jelentése szerint a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormánya nyilatkozatban válaszolt a Dél-Vietnami Nemzeti Felszabadítási Front március 22-i nyilatkozatára.

A KNDK kormánya — hangzik a közleményben — úgy döntött, hogy a testvéri vietnami népnek megad minden anyagi és erkölcsi segítséget, beleértve fegyverek szállítását is.

Ezekben a napokban a koreai nép tömegmozgalmat indított a testvéri vietnami nép támogatására. Sok állampolgár kérte, hogy önkéntesként közvetlenül segítségére siethessen Dél-Vietnam harcoló népének.

A KNDK kormánya intézkedni fog önkénteseknek Dél-Vietnamba való küldéséről, ha a Dél-Vietnami Nemzeti Felszabadítási Front ezt kéri, és az amerikai imperialisták folytatják a háború kiterjesztését — hangzik a nyilatkozat.

Újabb légitámadás a VDK ellen

A vietnami néphadsereg légelhárító egységei eddigi legnagyobb győzelmüket aratták. A beérkezett adatok szerint 12 amerikai repülőgépet lőttek le pénteken, amikor helyi idő szerint 13 óra tájban az Egyesült Államok repülőgépei több hullámban támadást intéztek a VDK területén levő lakott területek ellen. A pénteken lelőtt gépekkel az 1964. augusztus 5. óta lelőtt amerikai repülőgépek száma elérte a 77-et. A vietnami néphadsereg pénteki győzelme hanoi vélemények szerint egyrészt arról tanúskodik, hogy tovább erősödött a VDK légvédelme, másrészt pedig ékesen cáfolja azokat az amerikai jelentéseket, amelyek szerint a VDK területe ellen intézett hétfői és keddi támadások során radar- és más védelmi berendezéseket romboltak volna le.

A VDK légelhárító egységeinek nagyszerű haditettéről szóló hírt a Hanoiban tartózkodó külföldi és vietnami tudósítók előtt Le Trang, a VDK külügyminisztériumának képviselője, az újságírók nagy tapsától kísérve jelentette be azon a sajtóértekezleten, amelyen ismertették a VDK kormányának nyilatkozatát arról, hogy az utóbbi napokban érkezett jelentések szerint az Egyesült Államok haderői mérgesgázokat és más pusztító vegyianyagokat használnak fel a dél-vietnami lakosság ellen.

„Önkéntesként Vietnamba akarunk menni"

Levelek a Pravdában

Pirityi Sándor, az MTI moszkvai tudósítója jelenti:

Az Egyesült Államok vietnami agressziója ellen tiltakozó levelek, táviratok tömegesen érkeznek a moszkvai lapok szerkesztőségeihez. A Komszomolszkaja Pravda pénteki számában első ízben közöl olyan leveleket, amelyeknek írói segítséget kérnek ahhoz, hogy önkéntesként Vietnamba mehessenek. A levelek írói között komszomolista lányok is vannak.

A. Bobinyin ezt írja Szafonovóból: „Ma egyetlen szovjet ember sem lehet tétlen. Segítséget kérek, hogy önkéntesként Vietnamba mehessek. Utolsó csepp véremig fogok harcolni ezek ellen az óceánontúli vadállatok ellen, akik gyötrik a testvéri országot".

Zsilova, Paramonova, Szamorodszkaja, három komszomolista lány írja Petrovóból: „Készek vagyunk Vietnamba menni. Lelkiismeretünk nem hagy nyugtot az amerikaiak gaztettei láttán".

„Igérjük, hogy mindent megteszünk, ha kell, önkéntes egységekbe lépünk, hogy segítsük megvédeni vietnami testvéreinknek a békés, szabad élethez való jogát" — írják Magnyitka ipariskolájának X. osztályos tanulói.

Vietnam — a Wilson-kormány döntő próbatétele

Köves Tibor, az MTI londoni tudósítója írja:

Eddig 91 munkáspárti és 3 liberális képviselő írta alá azt a parlamenti határozati javaslatot, amely követeli, hogy a kormány határolja el Nagy-Britanniát az Egyesült Államok vietnami politikájától és így „hatékonyabb közvetítőszerepet játsszék" a konfliktus békés rendezésében.

— Ha az angol külügyek intézésében a parlamentnek tényleges beleszólása lenne, és a kormány vietnami politikájának kérdésében mindenki meggyőződése szerint szavazna, akkor Wilsont csak a konzervatív szavazatok menthetnék meg a bukástól — állapította meg keserűen egy munkáspárti képviselő.

A 316 képviselői hellyel rendelkező Wilson-kormánynak mindössze három mandátumos többsége van az alsóházban és sajátos módon éppen ez a vészes parlamenti gyengesége bizonyult a formális pártegység legerősebb kötőanyagának. Ez a ragasztóanyag mindeddig kiállta a választási ígéretek sorozatos megszegésének teherpróbáit, de most a jelek arra mutatnak, hogy a vietnami válság a kormány egész külpolitikájának — s közvetve magának a munkáspárti hatalomnak is — döntő próbatételévé válik. A „középutas" New Statesmant és a baloldali Tribune-t — a munkáspárt két hetilapját — elárasztják a párttagok levelei, amelyek 9:1 arányban a legélesebben elítélik „az amerikás politikáját". — Idézet a New Statesman-ben közölt levelekből:

„Jelentések szerint amerikai vadászbombázók 45 iskolásgyermeket öltek meg megtorlásként egy dél-vietnami faluban, amely felett a Vietcong zászlaja lengett. Vajon Wilson meg tudta magyarázni, hogy ez miben különbözik a nácik lidicei és oradouri megtorló mészárlásaitól?!"

A New Statesman, amely eleinte támogatta Wilson vietnami politikáját, két héten belül másodszor figyelmezteti éleshangú vezércikkben a miniszterelnököt, hogy kezd betelni a keserűség pohara. „Vietnamban a borzalmak megsokszorozódnak" című vezércikkében ezt írja: „Az amerikai kormány eljátszotta minden jogát Nagy-Britannia rokonszenvére a vietnami kérdésben. Három héttel ezelőtt azt az utolsó ürügyet is feladta, hogy az Észak-Vietnam elleni légitámadások valamiféle kapcsolatban lennének a Dél-Vietnamban harcoló Vietcong elleni megtorlással. Goldwater szenátor, nukleáris lombtalanítási javaslatától eltekintve most már a modern barbarizmus minden eszközét felhasználják. Napalmtól égnek a vietnami falvak. Titkos gázfegyvereket vetnek be, állítólag azért, hogy „csökkentsék a polgári áldozatok számát". Ez önmagában is beismerése annak, hogy egy ilyen típusú háborúban a polgári és a katonai elemeket nem lehet különválasztani, és tisztán katonai célpontok egyszerűen nem léteznek.

Az Egyesült Államok magára marad

A francia közvélemény növekvő aggodalommal figyeli a vietnami helyzet alakulását és csaknem egyértelműen elítéli az amerikai támadók barbár módszereit. Csütörtökön Lyonban tüntetés volt az Egyesült Államok konzulátusa előtt. Az emberi jogok ligája nyilatkozatban bélyegezte meg a vietnami polgári lakosság pusztítását, és a háború beszüntetését követeli. Az auschwitzi haláltáborból megmenekült franciák szövetsége felháborodottan tiltakozik a mérgesgázok használata ellen.

Az Humanité kommentárjában rámutat, az amerikaiak a napalm- és foszforbombák bevezetése, a mérgesgázok alkalmazása után még mindig azt hangoztatják, hogy a háborúnak nincsenek korlátai. Ha a Szovjetunió komoly figyelmeztetése sem téríti őket észre, a háború beláthatatlan következményekkel járhat.

„Az Egyesült Államok — írja a degaulleista Nation — közeledik ahhoz a határhoz, amelyen túl már lehetetlenné válik a visszatérés. Az amerikaiak azonban nem hagyhatják sokáig figyelmen kívül a világ közvéleményét. A washingtoni vezetők hiába próbálják magyarázni álláspontjukat, szövetségeseik közül igen kevesen helyeslik eljárásukat. Ha tovább folytatják veszélyes vállalkozásukat, előbb-utóbb teljesen egyedül maradnak.

Véget ért a moszkvai plénum

Pénteken befejeződött a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának ülése, amely három napon át tartott a Kremlben.

Leonyid Brezsnyev zárszava után az ülés egyhangúlag határozatot hozott; „a Szovjetunió mezőgazdaságának további fejlesztéséhez szükséges halaszthatatlan intézkedésekről".

Mihail Szuszlov, az SZKP Központi Bizottságának titkára beszámolt a március 1. és 5. között Moszkvában megtartott konzultatív találkozó eredményeiről, majd az ülés határozatot hozott e kérdésről.

A Központi Bizottság néhány szervezési kérdésben is határozott. Kirill Mazurovot, a Belorusz Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkárát, aki eddig a Központi Bizottság Elnökségének póttagja volt, az Elnökség tagjává választották. Dmitrij Usztyinovot, a Minisztertanács első elnökhelyettesét az Elnökség póttagjává és a Központi Bizottság titkárává választották. Leonyid Iljicsovot, akit kedden külügyminiszter-helyettessé neveztek ki, felmentették a Központi Bizottság titkárának tisztsége alól.

Intézkedések a szovjet mezőgazdaság fejlesztésére

Március 24-én az SZKP Központi Bizottságának plénumán Leonyid Brezsnyev a Központi Bizottság elnöksége nevében „Halaszthatatlan intézkedések a szovjet mezőgazdaság további fejlesztésére" címmel beszámolót tartott.

Az SZKP Központi Bizottságának első titkára ismertette a területi és határterületi pártszervezetek egyesítéséről hozott KB-határozat végrehajtását, majd így folytatta.

„A pártszervek szervezeti felépítését összhangba hoztuk az SZKP szervezeti szabályzatával. Az egységes pártszervek visszaállítása, amely megfelel a lenini elveknek, fokozta a pártszervezetek szerepét és véget vetett a hajánál fogva előrángigált és az élet által nem igazolt mesterséges kettéosztottságnak. A pártszervezeteknek most minden feltételük megvan ahhoz, hogy eredményes munkát végezzenek."

A mezőgazdaság további fejlesztését célzó halaszthatatlan intézkedések kérdésének felvetését az SZKP plénumán az tette indokolttá, hogy „az utóbbi években nagy hiányosságok és hibák fordultak elő a mezőgazdasági irányításában, és ezeket a hibákat a Központi Bizottság októberi, valamint novemberi plénuma feltárta".

Az 1959—1965. évi hétéves terv ideje alatt a mezőgazdasági össztermelésnek 70 százalékkal kellett volna emelkednie, ezzel szemben hat év alatt a tényleges növekedés csupán 10 százalék volt. Míg 1955 és 1959 között a mezőgazdasági összhozam átlagosan 7,6 zsázalékkal nőtt évenként, az utóbbi öt évben csupán 1,9 százalékos volt az évi növekedés.

Hasonló jelenségeket tapasztalhatunk az állattenyésztésben is, állapította meg Brezsnyev. „Az utóbbi öt év alatt a szarvasmarha-állomány növekedési üteme a korábbi öt év ütemének felére csökkent". Időközben jelentősen csökkent a sertés-, a juh- és a baromfiállomány is, a kolhozokban és a szovhozokban az egy tehénre jutó átlagos tejhozam 370 kilogrammra esett vissza.

E helyzet alapvető okait elemezve Brezsnyev kijelentette: „A mezőgazdaság irányításának gyönge oldala volt, hogy a szocialista gazdaság fejlődése gazdasági törvényeinek követelményeit nem vették teljes mértékben figyelembe, sőt, gyakran figyelmen kívül hagyták".

Második okként nevezte meg Brezsnyev azt a körülményt, hogy szükséges gazdasági intézkedésekkel nem támasztották kellőképpen alá azokat az igen fontos feladatokat, amelyeket a mezőgazdaság elé tűztek.

Harmadszor, — mondotta Brezsnyev — gyakorlatilag igen kevés történt a földművelés kultúrájának fellendítése, a termőképesség fokozása érdekében.

Végül a párt-, tanácsi és mezőgazdasági szervek munkájában is komoly fogyatékosságok mutatkoztak.

Az ország valamennyi övezetében, de különösen a nem fekete-földövezetben jelentkeznek a mezőgazdaság irányításában elkövetett hibák következményei.

Igy a szmolenszki területen az utóbbi öt évben a mezőgazdaság össztermelése csupán egy százalékkal emelkedett és a szántóföldi növények legfontosabb fajtáinak termelése tekintetében még a háború előtti színvonalat sem érték el. A mezőgazdaság minden ágazata e területen, — a len kivételével — ráfizetéssel dolgozik.

A kialakult helyzet okvetlenül komoly nyugtalanságra ad okot. Az SZKP Központi Bizottságának Elnöksége ezért kidolgozott és a Központi Bizottság plénuma elé terjesztett olyan fontos gazdasági intézkedéseket, amelyek a kolhozok és a szovhozok szervezeti és gazdasági megerősítését célozzák.

Az SZKP Központi Bizottságának elnöksége megállapítja, hogy hiányosságok tapasztalhatók a mezőgazdasági felvásárlás jelenlegi rendszerében.

A kolhozoknak és a szovhozoknak csak egy évre szóló felvásárlási tervet adnak és gyakran azt is nagy késéssel. Emellett a terveket a felvásárlás során nemegyszer módosítják, olyan további feladatokat tűznek a kolhozok és a szovhozok elé, amelyek nem egyszer felülmúlják a terv előirányzatait".

„Több övezetben a szemestermények felvásárlási ára nem fedezi a termesztési költségeket.

A gabonafelvásárlási tervek irreális és korszerűtlen voltát az a tény is tanúsítja, hogy az utóbbi tíz év alatt mindössze három ízben teljesítették őket — 1956-ban, 1958-ban és 1964-ben.

Emelik a felvásárlási árakat

Az SZKP Központi Bizottságának elnöksége javasolja, hogy az idei évre szóló, már elfogadott szemestermény-felvásárlási tervet 65 500 000 tonnáról szállítsák le 55 700 000 tonnára. Ezt a tervet tekintsék szilárd és változatlan tervnek 1970-ig bezárólag minden esztendőre.

A gabonafelvásárlás tervezésének új rendje „megfelel a mezőgazdasági termelőerők szüntelen fejlődése érdekeinek".

Leonyid Brezsnyev beszámolójában ezenkívül javasolja, hogy az idei évtől kezdve emeljék a búza, a rozs és néhány más szemestermény fő felvásárlási árait.

A javasolt szemestermény-felvásárlási volumen nem elégíti ki teljesen az ország növekvő igényeit és az állami tartalékképzés szükségleteit. Ezért Leonyid Brezsnyev beszámolójában javasolja, szervezzék meg a fő mezőgazdasági kultúrák terven felüli felvásárlását azokban a gazdaságokban, amelyeknek árugabonafeleslegük lesz.

Leonyid Brezsnyev megjegyezte, hogy nehézségek mutatkoznak a lakosság kásafélékkel — hajdinakásával, köleskásával és rizzsel — való folyamatos ellátásában. Ezért javasolta e termények árának felemelését.

A helyes árpolitika betartásának fontosságát alátámasztja a gyapot- és a cukorrépaárak ingadozásának példája. Amikor csökkentették e növényfajták árát, az a termelés csökkenését idézte elő.

Általánosan ismert tény, hogy az állattenyésztés közvetlenül összefügg a földművelés és elsősorban a szemestermény-gazdálkodás fejlődésével. Ha növeljük a szemestermények termesztését, szilárd alapot teremtünk az állattenyésztés fejlődéséhez.

„Most sok kolhozban és szovhozban nem kifizetődő az állattenyésztés. Kialakult egy olyan nyilvánvalóan abnormális helyzet, hogy mennél több húst termel a gazdaság, annál több a kára".

A beszámoló javasolja, hogy ettől az évtől kezdődően határozzák meg több évre az állattenyésztési termékek felvásárlásának szilárd tervét.

Az SZKP első titkára hangsúlyozza: „A felvásárlási árak emelését úgy hajtják végre, hogy az nem lesz kihatással a kenyér, a darafélék, a hús és a húskészítmények jelenlegi kiskereskedelmi árára".

A mezőgazdaság fellendítésének érdekei megkövetelik, hogy határozottan megjavítsuk a kolhozok és szovhozok anyagi és műszaki ellátottságát, nagymértékben növeljük a mezőgazdasági gépgyártást, emeljük a mezőgazdasági gépek minőségét, megbízhatóságát és tartósságát.

Az SZKP Központi Bizottságának elnöksége elengedhetetlenül szükségesnek tartja, hogy jelentősen emelje a mezőgazdasági beruházásokat.

„Az új ötéves terv során az állam és a kolhozok 71 milliárd rubelt szándékoznak beruházni."

Az állam termelő létesítmények építésére és technika beszerzésére 41 milliárd rubelt fordít, ezen belül 21 milliárd rubelt építési-szerelési munkákra. Ez óriási összeg. Megközelítőleg ennyit ruháztak be a mezőgazdaságba a háborút követő 19 esztendő alatt.

Öt év alatt meg akarjuk kétszerezni a traktorgyártást és el akarjuk érni az évi 625 ezres termelési szintet. Öt év alatt 1 790 000 traktort 10.7 milliárd rubel értékű mezőgazdasági gépet, 1 100 000 teherautót akarunk adni a mezőgazdaságnak. (Az utolsó öt évben a mezőgazdaság 394 000 tehergépkocsit kapott.)

Az SZKP Központi Bizottságának elnöksége megteszi a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy már az idén és hasonlóképpen a következő ötéves tervben is megfelelő helyet biztosítsanak a népgazdasági tervben a mezőgazdasági beruházások, a mezőgazdasági termelés anyagi-műszaki ellátottsága, a falusi építkezések, a kolhoz- és szovhozgazdaságok megszilárdítása kérdéseinek.

Az SZKP Központi Bizottsága pénteken határozatot hozott a mezőgazdaság további fejlesztését szolgáló halaszthatatlan intézkedésekről.

A határozat bevezetőben — Brezsnyev beszámolójával össszhangban — részletesen ismerteti a mezőgazdaság helyzetét, a feltárt súlyos fogyatékosságokat.

DUNANTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Főszerkesztő: Vasvári Ferenc.
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
Belpolitikai rovat: 31-68
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 12.— Ft.
Indexszám: 25 054.

A felsőoktatási intézmények tudományos ülésszakának negyedik napja

Napirenden: a gyermekirodalom

Tegnap délután folytatódott a pécsi felsőfokú tudományos intézetek felszabadulási tudományos ülésszaka. Ezen a napon kezdődött az ülésszak tanárképző főiskolai szekciójának előadássorozata a Pécsi Orvostudományi . Egyetem aulájában. A nap programjában a főiskola négy oktatója adott elő. Délelőtt tíz órakor *dr. Szántó Károly* tanszékvezető főiskolai docens *A felsőoktatás didaktikai kérdéseiről*, majd *dr. Komlósi Sándor* főiskolai docens *A család és az iskola kapcsolatának alakulásáról az elmúlt húsz évben*, délután pedig *dr. Kolta Ferenc* főiskolai tanszékvezető docens *Az ifjúsági irodalom húsz évéről*, valamint *Selymes Ferenc* főiskolai tanszékvezető docens *Puskin költészete Magyarországon a felszabadulás után* címmel tartott előadást.

Kétségtelen, hogy az egész tudományos ülésszak egyik legérdekesebb előadása dr. Kolta Ferencé. Ezt a megállapítást éppen az magyarázza meg, hogy előadásának tárgya egy eddig elhanyagolt terület volt.

Dr. Kolta Ferenc elmondotta, hogy a felszabadulás ifjúsági irodalmunkat minőségi szempontból igen szegényes helyzetben találta. Az üzleti spekuláció mérhetetlen tömegben adott ki selejtes műveket. Jellemző erre Móricz Zsigmond egyik 1931-ben írott cikke, amelyben a nagy író így kesereg:

„Arra jöttem rá, hogy rettenetes visszaélések vannak. A gyermekeknek szánt irodalommal túlnyomórészt olyan írók foglalkoznak, akik kiszorultak a felnőtteknek szánt irodalomból. Milyen végzetes tévedése az emberiségnek! Gyerekek számára valóban csak a legnemesebb és a legbölcsebb íróknak volna szabad írni. Azoknak, akikben megvan az isteni szikra ahhoz, hogy az életet legfinomabb és legmagasabb szempontból nézzék".

— Ezeknek a megvalósításához kellett nekilátni a felszabadulás utáni években — mondta dr. Kolta Ferenc, majd beszélt arról, hogy *az eltelt húsz év törekvései újtípusú ifjúsági irodalom létrehozására irányultak.* Rámutatott az eredményekre, de a hiányosságokra is. Azóta ugyanis műfajilag rendkívül kiszélesedett a magyar ifjúsági irodalom. Az eddig úgyszólván kizárólagos kalandregények mellett például kialakult az új leányregény típus, vagy a bandaregény és a tudományos ifjúsági regény. Ugyanakkor nem mindig érvényesülnek a fiatalok olvasáslélektani törvényszerűségei. Koravén gyerekeket szerepeltetnek hősként. Nem a gyerekek természetes életéből veszik a kalandosságot, hanem például kémeket fogatnak el velük. Arra is akad példa, hogy a gyerekek nevelik meg maradi gondolkodású szüleiket. Olyan mintaúttörők is szerepelnek a regényekben, akiket csak az író fantáziájában lehet megtalálni. Mindezek egyik legnagyobb hibaforrása, hogy az irodalomtudomány nem foglalkozik velük eleget. Például még nem írták meg a magyar ifjúsági irodalom történetét. Első feladat ennek a megírása lenne.

Dr. Kolta Ferenc a későbbiek során vázolta az irodalomtörténet, az esztétika és az irodalomkritika ezzel kapcsolatos időszerű feladatait. Megvilágította a fejlődés egyes periódusait, törvényszerűségeit. Majd ezzel fejezte be előadását:

— Az út, amelyet az ifjúsági irodalom húsz év alatt megtett, igen nagy. Jóformán a semmiből kellett irodalmi, pedagógiai, valamint gyermeklélektani szempontból is helyes, új irodalmat kialakítani. Még nem mondhatjuk, hogy teljes mértékben sikerült, hiányosságok még bőven vannak. A legfontosabb az, hogy elindultunk a helyes úton és ha tévedtünk is, annak tanulságait hasznosítani tudjuk. Az ifjúság nevelése ma elsőrendű közüggyé lett és ezért azzá vált az ifjúsági irodalom ügye is. Elsősorban ennek köszönhetjük az eredményeinket és ez a legjobb biztosítéka a további fejlődésnek is.

Rendelés a TBC Intézetben

Március 29-től a megye u. 21. sz. alatt a Megyei TBC Gondozó Intézet rendelése az alábbiak szerint indul meg:

III. ker. részére: hétfőn, szerdán, pénteken: 13—17 óráig, kedden: 8—13 óráig, csütörtökön 10—13 óráig.

I. ker. részére: hétfőn 10—13 óráig, kedden, csütörtökön 13—17 óráig, szerdán, pénteken 8—13 óráig.

Gyermekszakrendelés: hétfő, csütörtök fél 8—10 óráig. Szűrőállomás a Rózsa Ferenc u. 13. sz. alatt naponta fél 8—17 óráig, kivéve kedden fél 8—12 óráig. Szombaton rendelés nincs.

A közönség részvétele az utasszámlálásban

Miért fontos a számlálólapok kitöltése?

Március 21-i lapunkban közöltük, hogy az Autóközlekedési Vállalat az utasszámlálást április 21-én kívánja megejteni. Az utazóközönség köréből számosan érdeklődtek az iránt, milyen formában működnek közre az utasok a számlálásban.

Az AKÖV-től kapott tájékoztatás szerint az utasszámlálás legfontosabb célja annak megállapítása, hogy az utasforgalom időbelileg is rögzítetten, honnan és hova irányul. Fontos célja a számlálásnak, hogy megállapítsa az egyes időpontokban jelentkező utazási igény célját. (Munkába — munkából, iskolába — iskolából, vásárlásra — vásárlásból, vagy egyéb.)

Az utasszámláló lapokon az utas lakhelyének, illetve annak az utcának a feltüntetését is kérik, ahonnan az utas az autóbusz-megállóhelyet megközelítette.

Az utazóközönségnek tehát április 21-én, minden egyes utazása alkalmával ki kell töltenie egy számlálólapot, melyen a fentiek szerint az alábbi kérdésekre várunk választ:

Honnan: (lakhely, megállóhely). Hová: (megállóhely, utca) utazik. Az utazás célja: (munkába — munkából, iskolába — iskolából, bevásárlásra — bevásárlásból, egyéb).

Az utazás célja megjelölésénél a számlálólapra nyomtatott szövegben a megfelelő meghatározás aláhúzását kérik.

Az utazóközönség feltétlen érdeke a számlálólapok pontos kitöltése, mert az értékelés során nyilvánvalóan felszínre kerülő, ugyanazon időben, ugyanazon helyre irányuló tömeges szállítási igény lehetőséget nyújt olyan új járati útvonalak létesítésére, melyen az érdekelt utasok célállomásukat (munkahely, lakóhely) közvetlen járattal, átszállás nélkül közelíthetik meg. Ezen továbbmenően a számlálás eredménye arra is támpontot nyújt, hogy mely útvonalakon, milyen időszakokban kell járatsűrítéseket beiktatni, az utazóközönség gyors és kényelmes elszállítására.

Az utasszámlálást végző szervek mindent megtesznek, hogy a számlálás a közönség közlekedésének akadályozása nélkül, szinte észrevétlenül történjen, az utasoktól csupán a számlálólap — lehetőleg előzetes — pontos kitöltését kérik. A számlálólapok perforált, sorszámozott szelvénnyel készülnek s a pontos adatokat közlő utasok szelvényei sorsolásban vesznek részt. A szerencsés nyertesek táskarádiót, zsebrádiót és számos más tárgynyereményt kapnak.

Orvosi ügyelet

Pécs mj. város biztosított dolgozói részére ügyeletes orvosi szolgálatot tartanak 1965. március 27-én (szombaton) du. 14 órától 29-én, hétfőn reggel 7 óráig a következő helyeken:

I. kerület részére. Az új-meszesi körzeti orvosi rendelőben. Tel.: 51-81. Járó betegek részére rendelés de. 9—10 és du. 15—16 óráig.

II. kerület részére. A Városi Rendelőintézetben (ügyeletes orvosi szoba). Tel.: 30-00. Járó betegek részére rendelés de. 10—11 és du. 16—17 óráig.

III. kerület részére. A Petőfi u. körzeti orvosi rendelőben. Tel.: 25-88. Járó betegek részére rendelés de. 8—9 és du. 14—15 óráig.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a hívást a 08-nak (Posta) kell bejelenteni.

Tanácstagok fogadóórái

I. KERÜLET:

Március 29-én, 6 órakor: Bátai Sándor Vasas II. telepi ált. isk., Dormán Máténé és Géder János Bártfa utcai iskola.

Március 30-án, 4 órakor: Pánczél Ferencné Frankel Leó u. 13. **6 órakor:** dr. Mátrai László Erzsébettelep, kultúrház.

Április 1-én, 4 órakor: dr. Kopcsányi Ignácné Fürst S. u. 4. **5 órakor:** Tavasz Lajosné Gábor Áron u. 1., ifj. Haág Józsefné Kőrös u. 9. **6 órakor:** Bencze Béláné, Győző László Vasas, tanácskirendeltség. Makra Antal István-akna Bartók kultúrotthon. **Fél 7 órakor:** Mendly Lajos István-akna Bartók kultúrotthon.

Április 2-án, fél 6 órakor: dr. Ambrus Lászlóné Korvin Ottó u. 11. **6 órakor:** Süle György Szabolcs falu, pártszervezet, Horváth József Dózsa György út 13., Horváth Józsefné Táltos u. 14., dr. Nagykálózi Zoltán Felsővámház utcai iskola, Okos Jenő Vasas I. telepi kultúrotthon.

Április 3-án, 5 órakor: Beck Antal Korvin Ottó u. 9. **6 órakor:** Varga Kovács István Korvin Ottó u. 17.

II. KERÜLET:

Április 1-én, 5 órakor: dr. Degrell István és dr. Baczur Kálmán városi tanács I. em. 45., dr. Kiss Tibor Hunyadi J. út 23. **6 órakor:** Szegedi Józsefné Jókai M. u. 30., Óvári János Málom, tanácskirendeltség. **7 órakor:** dr. Sebők Imre Székely B. út 10.

Április 2-án, 3 órakor: dr Puskás Ödön Landler Jenő u. 23. **4 órakor:** dr. Kolta Ferenc Anna u. 22. **5 órakor:** Farkas Imre Lenin tér 6., dr. Parragh Károly, Pataki Miklós, Vörös Pál Mátyás kir. u. ált. isk., Ott Miklós Mecsek u. 5., Kovács János, Tóth Károly Vince városi tanács I. em. 45. **6 órakor:** Szoyka Pál, Török Ferenc, dr. Wolf Ferenc Felsőmalom u. 13., Krassó Ferenc Budai II. pártszervezet, Gyenes József, dr. Gárdosi József, Wittenberger András Ágoston téri iskola, Kresz Sándor és Jánosi Sándor Budai I. pártszervezet, Schultheisz István Széchenyi gimnázium, Szűcs Károly Káptalan u. 8., Kovács József Móricz Zs. tér 3.

III. KERÜLET:

Március 30-án, 5 órakor: Eiter István III. ker. tanács.

Március 31-én, 4 órakor: Balatonyi Dezső Tarr Imre u. 146. ép.

Április 1-én, 5 órakor: Szathmáry Elemér Xavér u. 19.

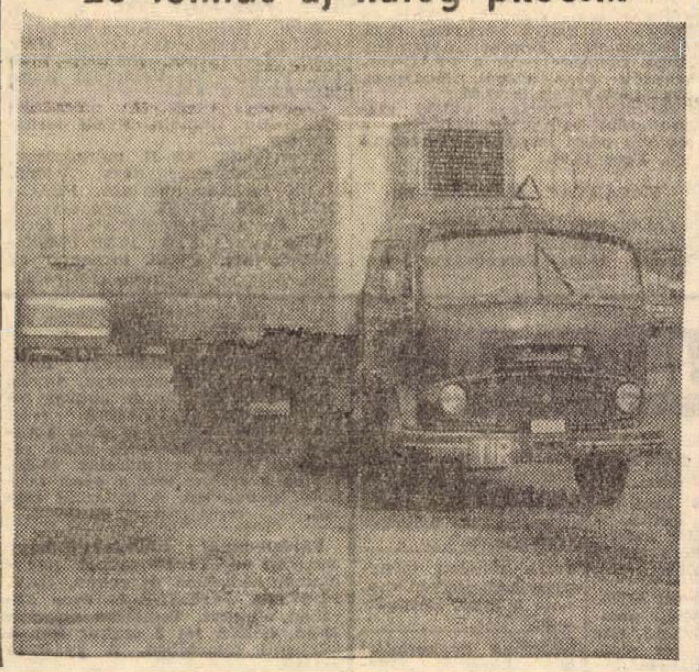
Április 3-án, 6 órakor: Borbás Béla Rácváros, tanácskirendeltség.

Családi házak, öröklakások, leválasztható lakrészek, házrészek, házhelyek és egyéb ingatlanok adás-vételét, lakáscseréket közvetítünk, főbérleti lakásokat vásárolunk közérdekű célokra.

INKOZ

Pécs, Rákóczi út 39/b — és kirendeltségünk: Mohács.

20 tonnás új hűtőgépkocsik



A magyar teherszállító gépkocsik ma már egész Európát bejárják. Az elmúlt esztendőben teherautókon 110 czer tonna különféle árut szállítottak a nemzetközi útvonalakon. Ebben az évben tovább nő a feladata a teherautó-parknak. Ezért az idén 32 darab új, 20 tonnás hűtőkocsit állít üzembe az 1-es számú Autóközlekedési Vállalat. Az új járműveket már bemutatták a vállalat telepén, s megtekintette dr. Csanádi György közlekedés és postaügyi miniszter is. Képünk: az új 200 lóerős „termosz-autó", amelynek belső hőmérséklete tetszés szerint — 29 és + 27 Celsius fok között állítható be.

PALACKOS BORVÁSÁRLÓK, FIGYELEM!

Kérjük, hogy a háztartásban elfekvő, üres borospalackokat szállítsák vissza a legközelebbi kiskereskedelmi üzletbe.

Pénzt kapnak érte!

Figyelem!

Elfekvő készletünkből felajánljuk megvételre az alábbi gépekhez tartozó alkatrészeket, — felszerelési cikkeket:

Dumper
Csepel tgk.
Tátra gk.
DT—54 vontató
DT—413 vontató
E—505 kotró
MB. kotró
C—80-as
Jar—135
P—46 indító kismotor
Skoda 4 SB. és egyéb alkatrészek, ékszíjak, — golyóscsapágyak, csavaráruk.

ÉM 1. sz. Földmunkát Gépesítő Vállalat, Budapest, V., Vigyázó Ferenc utca 3. sz. — Megtekinthető: Ep. IX., Illatos utca 3. sz., hétköznap 8—15 óráig.

Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK

Tóth Valéria, Bálint György, Mester Károly, Nemes József, Kovács Béla, Kiss István, Horváth Tamás, Orsós Hajnalka, Ternai Eszter, Bodó Miklós, Böjti Attila, Szalontai Gábor, Kiss Mária, Vida Gábor, Bosnyák Ilona, Orsós Teréz, Kanizsai József, Rábai Hajnalka, Rollinger Mária, Németh Zsuzsanna, Farkas Gyula, Nagy István, Kálmán Andrea, Kiss Andrea, Németh Csilla, Pánti Márta, Nagy Béla, Jakab Ildikó, Fábián Mária, Bózsa László, Kroh Judit, Varga Éva, Illés Judit, Bányai Erika, Ambrus József, Lonvauer Ildikó, Héjas János, Siker Zsuzsanna, Szabó Beáta, Okos Gizella, Szabó Tamás, Hosszú Attila, Engel Sándor, Márk Illés, Tálasi Marianna, Kovács Andrea, Kovács Pál.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Magori József és Ternovics Ilona, Fóris János és Tóth Erzsébet, Fándli Vendel és Kerékgyártó Piroska, Habling Károly és Matoritz Mária, Sallai Ferenc és Egervári Mária, Dudás István és Balogh Georgina, Katona Ferenc és Mikicsér Agnes, Szabó Ferenc és Frank Ilona, Horváth Károly és Györkös Gizella, Mátrai Mihály és Szabó Margit, Kovács Rudolf és Kalányos Etel, Hack József és Czakó Erzsébet, Bencze József és Bene Júlianna, Lőrinczi János és Pálinkás Marietta, Abai István és Zsiros Erzsébet, Ritter Tamás és Bognár Mária, Makra Ferenc és Czöndör Éva.

MEGHALTAK

Szolga Mihályné sz. Király Verona, Takács Ferencné sz. Nagy Anna, özv. Radózsay Gyuláné sz. Machovetz Erzsébet, Szabó Jenőné sz. Balog Erzsébet, Bakics Károly, Nagy Ferenc, özv. Orf Jánosné sz. Aman Anna, Hermann Istvánné sz. Maticsek Katalin, Wágner Antalné sz. Schnell Júlianna, Sáfrány Lászlóné sz. Sillay Ilona, Nagy Imre, Balogh György, Farkas János, Dénes Ferenc, Ágoston Istvánné sz. Balogh Mária, Kossa Antal, Marton József, özv. Spiegler Ignácné sz. Deli Antónia, Maza Jenő, Szabó Sándorné sz. Tahi Júlianna, Vincellér József, Tésenyi József, Speier Berta, özv. Kecskés Mihályné sz. Bernárd Mária, Herman Imre, Herendi István, özv. Pusztai Jánosné sz. Szalma Rozália, Kreutz Andrásné sz. Mink Anna, Molnár Sándor, Aradi Ferenc, Parkovics Jánosné sz. Siklósics Antónia, Lerich János, Károlyi Mária, Bendl Nándor, Monostori Jánosné sz. Kleincheinc Anna, Pátai Rezsőné sz. Rotbauer Mária, Nagy József, Deuts Lajos, Selmeci Rajmar, Haász Jakabné sz. Papp Margai, Tóth Gyuláné sz. Kabát Anna, Akácos Károlyné sz. Zimen Katalin, Hermann Gáborné sz. Spengler Angela, Ereth Andrásné sz. Haász Klára, Krizsics György, Szlanyinka Mihályné sz. Neuchvanger Terézia, Halász Péterné sz. Kerner Katalin, Tiszai Gusztáv, Waldinger Kálmánné sz. Csánk Erzsébet, Kovács János, Király Mária.

Kétszeres hasznot hoz a máktermesztése

Érdemes mákot termelni. A magas átvételi áron felül a mákgubóért is felemelt árat kap a termelőszövetkezet vagy a háztáji termelő.

Földművesszövetkezeti átvevőhelyen	150,— Ft/q
30— 60 q-ig vagonba rakva	250,— Ft/q
60—100 q-ig vagonba rakva	300,— Ft/q
100 q-n felül vagonba rakva	350,— Ft/q

A mákgubó fontos gyógyszer-alapanyag. Mindenkinek szüksége lehet rá. Kössön szerződést mák és mákgubó termelésére a helyi fmsz-nél

Műsor SZÍNHÁZ *Mozi*

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK 1965. március 27-i, szombati műsora a 223.8 m középhullámon:

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Egy falu 20 esztendeje. — Riport. Kellemes szórakozást! — Zene.
18.00: Német nyelvű műsor: Egy régi óra elbeszélései. II. rész. Hangjáték. — A vándorlegény. Szombat esti muzsika.
18.30: Magyar nyelvű műsor: A művezetőé a szó. — Interjú.
18.38: Hallgatóink kérésére. — Zenés összeállítás.
19.15: Dél-dunántúli híradó. Válasz a hallgatóknak.
19.35: Versek a zenéről.
19.40: Pécs zenei életének 20 évéből . . . A Liszt Ferenc Kórusról.
19.58: Műsorismertetés.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Nyár és füst (este 7 órakor). Uray bérlet.
Tájszínház: Viktória (délután fél 4 és este fél 8 órakor). Székesfehérvár.

ZENE:

Liszt-terem: A makrancos királylány, Gyermekopera (4 órakor). — A Nevelők Háza énekkara, a „Pécsi Kamarakórus" hangversenye (fél 8 órakor).
Mohácsi Bartók Béla Művelődési Ház: Jubileumi hangverseny (fél 8 órakor).

MOZI

Park: A Saint Tropez-i csendőr (szv., szi., 4, 6, 8).
Petőfi: A Saint Tropez-i csendőr (szv., szi., fél 5, fél 7, fél 9).
Kossuth: Éjféli kaland (4, 6, 8).
Híradó Mozi (a Park filmszínházban): Magyar híradó, Romantikus történet, Mese a tavaszkáról, 65/5. sz. világhíradó, Ősz a Tiszán. Az első műszertől. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).
Gyárváros: A kém nyomában (6). **Építők:** Moszkva—Genova (4, 6). **Pécsszabolcs:** Embervadászat (szv., 5, 7). **Mecsekalja:** 101 Kiskutya (szi., fél 5, 7). **Vasas II.:** Vadul vagy engedékenyen (szv., 7). **Mohács:** Kár a benzinért (szv., 5, 7). **Szigetvár:** Az aranyfej (szv., szi., 8). **Sásd:** Most és halálom óráján (szv., 7). **Siklós:** Az életbe táncoltatott leány (szv., szi., 7). **Sellye:** Ártatlan varázslók (7). **Harkány:** Bakaruhában (7). **Beremend:** Egy fiatal tiszt naplója (7). **Bóly:** Gól büntetésből (szi., 6). **Mágocs:** Másfél millió (szv., 7). **Pécsvárad:** Így jöttem (szv., fél 8).

Újabb áruk érkeztek

leértékelt cipőket árusító

boltjainkba

(Kossuth L. u. 31. — Sallai utca 6.)

	Régi ár	Uj ár
Női velur papucscipő	78,—	36,—
Női körömcipő	300,—	152,—
Női körömcipő	260,—	96,—
Női körömcipő	190,50	128,—
Magassarkú női szandál	184,—	96,—
Gyermek szárascipő (31—34-es számig)	138,—	72,—
Gyermek bőrsaru (31—34-es számig)	50,—	30,—

Most érdemes vásárolni!

BARANYA MEGYEI RUHÁZATI KERESKEDELMI VÁLLALAT, PÉCS

sport Sport sport

Indulnak a felszabadulási váltók

Jóval több mint félmillió fiatal vesz részt a felszabadulási staféta futásban, melyet hazánk 20 éves felszabadulásának emlékére rendez a KISZ Központi Bizottsága.

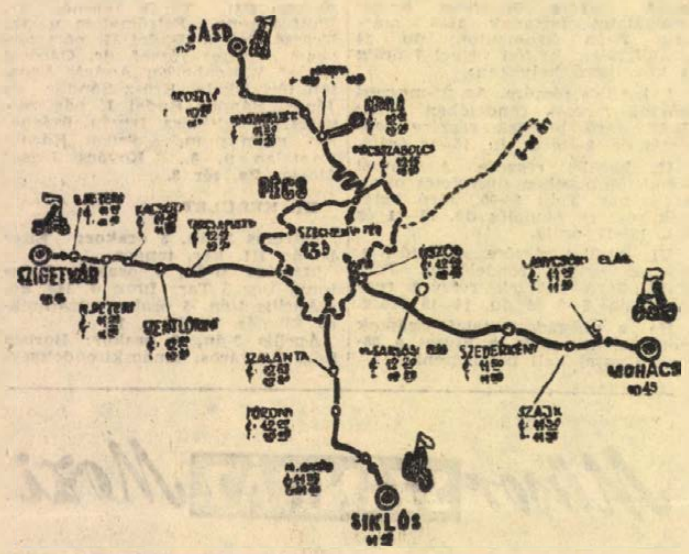
Az elmúlt vasárnap tartották meg a váltófutás első részét. A járási váltók futottak. Vasárnap az országos váltó tíz irányból, Tatabányáról, Kaposvárról, Győrből, Szombathelyről, Zalaegerszegről, Pécsről, Bajáról, Szegedről, Salgótarjánból és Budapestről indult útjára, összesen 310 falut és várost érint.

A KISZ-alapszervezetek hetek óta lázasan dolgoznak. A legtöbb helyen a tagok maguk varrták, hímezték a három méter hosszú szalagokat, a fiúk pedig másfél méternél nagyobb botokat faragtak, festettek. Tóth László, a KISZ megyei v. b. sportfelelőse büszkén mutatta a most vasárnap megtartott járási stafétáknak legszebb termékeit.

— Ez a bogádiaké, a szöveg: Jó munkával a szocializmus felépítéséért. A romonyaiak ezt írták a szalagra: A 20. szabad április 4-re. Jobb munkával, nagyobb tudással készülünk hazánk felszabadulásának 20. évfordulójára. — Világ proletárjai, egyesüljetek. — Hazánk felszabadulásának 20. évfordulójára feliratú szalaggal is sokkal találkoztunk. Nem is tudunk választani a nemzetiszínű, piros, kék vagy népi motívumokkal hímzett szalagok között, vagy a csodálatos faragásokkal díszített, pirosra festett, aranyvégű stafétabotok között.

Ezek a botok először a Tolna, majd a Fejér megyeiekkel együtt kerülnek a fővárosba, ahonnan az ország összes stafétáját egy harminc tagú KISZ-delegáció továbbítja Záhonyba, illetve Uzsgorodba a Komszomol képviselőinek, április 4-én.

Még néhány nap, s a pécsiek szemtanúi lesznek az első megyei stafétának, amint a város négy utcáján érkeznek a járásokból a Széchenyi térre, ahol a taxiállomásnál emelvényen 3—3 honvéd, munkásőr, úttörő és ifjú gárdista áll díszőrséget. Az emelvény mellett áll majd a zenekar, amely délelőtt 11 órától háromnegyed kettőig térzenét ad az érdeklődőknek és a beérkező stafétáknak.



A felszabadulási staféták vasárnap futnak be Sásdról, Szigetvárról, Siklósról és Mohácsról Pécsre. Térképünk a felszabadulási staféta útvonalát mutatja, feltüntetve azokat a helyeket, melyeket a stafétás útjai érintenek. Az egyes helyeknél feltüntettük a staféták érkezési időpontját is.

Budapesti tudósítás:

A két pontot a Népstadionban szeretné tartani a Ferencváros

A Ferencváros ezen a héten szokásától eltérően csütörtökön délután tartotta heti edzőmérkőzését. Az is szokatlan volt, hogy az edzőmérkőzés szünetében Mészáros József edző játékosait fél időben az öltözőbe hívta. Mindenki utdta, hogy „vihar" lesz. Az NB III-as Gázművek ellen félidőben ugyanis 0:0 volt az eredmény. Az edző szépen megvárta, amíg minden játékosa beér az öltözőbe, s aztán — kipakolt: többek között ezeket mondta:

„Aki nem akar játszani, azonnal vetkőzzék le. De az tűrhetetlen, hogy a pályán bárki is úgy mozogjon, mint ahogy ti mozogtatok az első negyvenöt percben."

Aztán elkezdődött a második félidő és Alberték hét gólt lőttek. 0:0-ás félidő után tehát 7:0 volt a végeredmény. Most már látszott, hogy akarnak a zöldfehér játékosok. És ment is a játék. A mérkőzés után a Ferencváros edzője a Pécsi Dózsa elleni mérkőzésről így beszélt:

„A csapat eddigi teljesítménye nagyon hullámzó volt, ennek azonban elsősorban az volt az oka, hogy a sérülések miatt eddig még nem tudtunk legjobb összeállításunkban kiállni. Vasárnap az ózdi nehéz talajon sem ment úgy a játék, ahogy szerettük volna, de a csapat harci szelleme kitűnő volt, s ezzel meg tudtuk fordítani a vesztésre álló mérkőzést. A pécsiek elleni találkozóink körülbelül 60—40 százalékosak voltak eddig — javunkra. Tavaly például 2:0-ra vezettek ellenünk, s a végén mégis sikerült 3:2-re győznünk. Most azt reméljük, hogy ilyen izgalmaknak nem leszünk kitéve, bár a Pécsi Dózsa MTK elleni kitűnő játéka komoly figyelmeztetés játékosaink számára. Ugy látszik, hogy a gyökeresen átszervezett csapat igen komoly teljesítményekre is képes. Reméljük, olyan erőbedobással játszik majd csapatunk mint Ózdon, s a két pontot a Népstadionban is megszerezzük.

Az edző igen rokonszenvesen beszélt a két pécsi játékosról, Csupákról és Dunairól, akik a Ferencvárossal együtt voltak az afrikai portyán.

— Mindkettőjükben nagyon jó szellemű sportembereket ismertünk meg, igazán jóbarátok voltak, jól egészítették ki a kollektívánkat.

Végül a vasárnapi összeállításra tereltük a szót, az edző azonban szélesre tárta karjait és így válaszolt:

— Karába sérülése szépen javult, de hogy játszhat-e, azt bizony ebben a pillanatban nem tudom megmondani. Ha nem játszik, Juhász lehet a helyettese, bár a szerdai játéka alapján Némethnek is helye van a csapatban. Mindenesetre annyit mondhatok, hogy az együttes a következő 13-as keretből kerülhet ki: Géczi, Novák, Mátrai, Dálnoki, Perecsi, Vilezsál, Orosz, Juhász, Varga, Albert, Rákosi, Németh, Fenyvesi dr.

Nagy József

Asztalitenisz NB I. férfi

	Aknam. B.	6	5	1 —	78:42 11
2.	VM KÖZÉRT	4	4	— —	60:11 8
3.	Bp. V. Meteor	5	4	— 1	75:25 8
4.	Bp. Spartacus	5	3	1 1	62:38 7
5.	Vasútépítő	3	3	— —	40:20 6
6.	P. Érch. SC	5	3	— 2	54:46 6
7.	VM Egyetértés	5	2	1 2	50:50 5
8.	Csepel	6	2	1 3	58:62 5
9.	Szegedi K.	6	2	— 4	54:66 4
10-11.	BRESC	6	1	2 3	45:75 4
10-11.	Pécsi EAC	6	1	2 3	45:75 4
12.	Bp. Postás	6	2	— 4	40:80 4
13.	Kaposv. VMTE	6	—	1 5	45:75 1
14.	Egri Dózsa	5	—	1 4	25:75 1

A hét vége sportműsora

SZOMBAT, MÁRCIUS 27:

Labdarúgás. NB tartalékmérkőzés: Ércbányász SC—PEAC, Ércbányász-pálya 15.30.

Kosárlabda. NB I. mérkőzés: Testnevelési Főiskola—PVSK férfi, Budapest, TF-terem 16.00.

Vívás. Megyei párbajtőr és női tőr egyéni bajnokság, Egyetemi tornacsarnok 16.00.

Teke. NB II. mérkőzés: Pécsi BTC—Pécsi Szikra, férfi, Bőrgyár-pálya 14.30.

Kézilabda. Vörös Meteor Kupamérkőzések, Pécsújhegy, Bányászpálya: Bányász „A"—Bányász „B" női 14.30, Bányász—Komlói Bányász, férfi 15.15, Vörös Meteor—Építők, női 16.00, Dózsa—Ércbányász, férfi 16.40.

Háromtusa. Felszabadulási emlékverseny első napja, úszás: Ércbányász SC fedettuszodája 13.00, pisztolylövés: Úttörőház 16.00.

Atlétika. A városi mezei futóbajnokságok versenyei, PVSK és Postás sportpálya környéke 15.30.

Súlyemelés. Felnőtt Alkotmány Kupa csapatverseny a PEAC-versenyzők részvételével, Budapest, Kertészeti Főiskola 17.00.

Birkózás. Országos vidéki szabadfogású bajnokság versenye, a legjobb pécsi birkózók részvételével, Eger 14.00.

VASÁRNAP, MÁRCIUS 28:

Labdarúgás. NB I. mérkőzések: Komlói Bányász—Ujpesti Dózsa, Komló 15.30. Ferencváros—Pécsi Dózsa, Budapest, Népstadion 15.30. *NB I. tartalékmérkőzések:* Komlói Bányász—Ujpesti Dózsa, Komló 13.45, Ferencváros—Pécsi Dózsa, Budapest, Üllői út 11.00. *NB II. mérkőzések:* Pécsi Bányász—Kaposvári Kinizsi, Pécsbányatelep 15.00, PVSK—Zalaegerszegi Dózsa, PVSK-pálya 15.30, Pápa—Pécsi BTC, Pápa 15.30. *NB III. mérkőzések:* Mohácsi TE—Kaposvári Vasas, Mohács 15.30, Szekszárdi Dózsa—Pécsi Ércbányász SC, Szekszárd 15.30, Nagykanizsai Bányász—PEAC, Nagykanizsa 15.00. *Megyei mérkőzések:* Pécsszabolcs P. Dinamó, Pécsszabolcs 9.00, P. Kinizsi—P. Postás, Helyiipar-pálya 9.00, P. Vasas—Vasas I. Bányász, Ifjúsági Stadion 10.00, Szigetvár—P. Szikra, Mozgó 15.00, Hidas—P. Porcelángyár, Hidas 15.00, Bóly—Lánycsók, Bóly 15.30, P. Előre—P. Helyiipari, Postás-pálya 9.30, Siklós—Mágocs, Siklós 15.30. *NB tartalékmérkőzés:* PVSK—BTC, PVSK-pálya 13.45.

Sakk. Maróczy Kupa-mérkőzések: P. Ércbányász—Győri MÁV DAC, Ércbányász, műszaki klub 8.00, P. Bányász—Veszprém, Komjáti A. u. 5. 8.00.

Ökölvívás. NB II. mérkőzés: PVSK—Bp. Chinoin, PVSK tornacsarnok 17.30.

Kosárlabda. NB II. mérkőzések: PEAC—Kiskunfélegyháza, férfi, PVSK tornacsarnok 8.30, PEAC—ONYI, női, PVSK tornacsarnok 9.45, Postás—Szegedi Postás, férfi, PVSK tornacsarnok 11.00, PVSK—SZEAC, női, PVSK tornacsarnok 12.15, Bp. Spartacus—Tanárképző Főiskola, férfi, Budapest 13.30, Székesfehérvári Építők—Szigetvári Vörös Meteor, női, Székesfehérvár 10.45.

Vívás. A megyei férfi tőr és kard egyéni bajnokság, Leöwey Klára Gimnázium 9.00.

Torna. Városok közötti verseny: Pécs—Székesfehérvár, Tanárképző Főiskola 9.00.

Teke. NB I. mérkőzés: Kőbányai Sör—Pécsi BTC, női, Budapest 9.00. NB II. mérkőzés: Győri Richards—Pécsi Bányász, férfi, Győr 8.00.

Asztalitenisz. NB I. mérkőzések: Bp. Postás—P. Ércbányász SC, Budapest 9.30, Kaposvár—PEAC, férfi, Kaposvár 9.30. A megyei középfokú iskolák egyéni bajnoksága, Egyetemi tornacsarnok 9.00.

Birkózás. Országos vidéki szabadfogású bajnokság versenyei, a legjobb pécsi birkózók részvételével, Eger 9.00.

Háromtusa. Felszabadulási emlékverseny második napja, terepfutás: Tettye 9.00.

Kézilabda. Vörös Meteor Kupamérkőzések, Pécsújhegy, Bányászpálya: K. Bányász—Ércbányász, férfi 9.00, Építők—Bányász „B", női 9.45, Dózsa—Bányász, férfi 10.20, Vörös Meteor—Bányász „A", női 11.00, Bányász „B"—Vörös Meteor, női 14.30, K. Bányász—Dózsa, férfi 15.15, Bányász „A"—Építők, női 16.00, Bányász—Ércbányász, férfi 16.40.

Szombaton rendezik a városi mezei futóbajnokságokat

A Pécsi Dózsa idénynyitó mezei versenyével kezdődött meg atlétáink versenyévadja. Szombaton újabb mezei versenyen vesznek részt atlétáink. A városi mezei futóbajnokságokat a Postás és a PVSK-pálya környékén rendezi a közönség.

A bajnokság fél 4 órakor kezdődik. Az úttörők, serdülők, ifjúságiak, felnőttek versenyeznek. A diákatléták is rajthoz állnak. A pécsi általános és középiskolák mezei futóbajnokságait is ekkor tartják. Az úttörő fiúk, a serdülő és ifjúsági nők 600 méteren versenyeznek, a serdülő fiúk 1100, az ifjúsági fiúk 2500 a felnőtt férfiak 3500 méteres távon találkoznak. A felnőtt nők versenytávját 800 méterben állapították meg a szövetség.

— Kimondottan csak férfi felnőtt futamban van esélyes, Salba magasan kiemelkedik a mezőnyből, a többi számban az erősebbek kiegyenlítődöttnek látszanak, könnyen lehetséges: nem egy futamban eddig ismeretlen versenyző kerül az élre.

Villányi Nándor elmondta, a megyei mezei futóbajnokságokat április 11-én, vasárnap rendezik, majd utána az országos bajnokságon álnak rajthoz a legjobbak. Atlétáink első pályaversenyére április végén kerül sor.

Cserkút, Rákóczi u. 14. szám alatt olcsón eladó

PRÍMA KŐ ÉPÍTKEZÉSHEZ.

Egy pajta lebontásra eladó.

Szőlő, 600 négyszögöl. Turonyi hegyen, jókarban, buszmegállónál eladó. Érdeklődni: Pécs, Rakéta utca 17. (Temetőnél).

Középkorú, jóellkű ápolónőt keresünk beteg mellé napi 5 órás elfoglaltsággal. Cím: Tiborc u. 72.

Makárban 400 négyszögöl szőlő 60 db. termő barackfával sürgősen eladó. Érdeklődni: Katalin u. 30/1.

Patacsi buszmegállótól 3 percre 130 n-öl házhely sürgősen, olcsón eladó. Cím: Pécs, Közép-Makár 4.

Családi ház szőlővel, kerttel beköltözhetően eladó. Keszü 64.

Pécsi modern két és félszoba összkomfortos, kéterkélyes lakásomat — Olimpiával szemben — elcserélném budapesti hasonlóra vagy kisebbre. Telefon: 13-96 de. 9—12-ig.

900-as Wartburg személygépkocsi eladó. Pécs, III. Bánki Donát u. 2. II. 7.

Vennék Pécs vagy Harkány környékén beköltözhető házzal gyümölcsöst vagy kertészetre alkalmas földet. Ajánlatokat ármegjelöléssel Zábrák Pál, Orosháza, Földvári u. 17. szám alá kérek.

407-es Moszkvics kitűnő állapotban eladó. Dr. Csapó Bálint körzeti orvos, Csávoly.

Nyolc darab jólfejlett 10 hetes fajtiszta cornwall fekete malacok eladók. Özv. Gáspár Dezsőné, Zók, Pázdány. — Érdeklődni: Vörék, Bicsérd 205.

HEVERŐ, spiralrugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 Ft-tól) RÉSZLETRE IS! VAJTA kárpitos, Pécs, Déryné utca 11. szám. Telefon: 36-75.

Ház eladó beköltözhetőséggel terehegyi állomás mögött, 100 méterre, a harkányfürdői állomástól egy km-re 300 négyszögöl telek gyümölcsfákkal. Érdeklődni: Terehegy 97. szám.

Magánépíttetők részére családi ház építését, átalakítását, garázs tervezését vállalom. Székelyi Ferenc, Pécs, Kertváros, Gárdonyi u. 51.

Bútorozott lakószoba, éléskamrával, kertészkedési — baromfi és sertéstartási — lehetőséggel, egyedülálló özvegyasszony részére kiadó. Pécs, Lugos u. 10. Rácváros felett 200 méterre 900 négyszögöl, egyharmada csemegeszőlő, 100 gyümölcsfával bérbeadó. Érdeklődni ugyanott 28-án délig, hétköznapokon 17 óra után.

Berlandieri-alanyra oltott Chasselas gyökeres oltványok postán utánvéttel rendelhetők szövetkezetünknél db-onként 2 Ft-os áron, Mátra Gyöngye Termelőszövetkezet, — Gyöngyös.

Fonyódligeten, Török Bálint utca 40. szám alatti nyaraló eladó. Érdeklődést 65 651 szám a kaposvári hirdetőbe kérek.

Vennék beköltözhető kis kertes házat vagy házrészt. Részletet is átveszek. „65 ezer kp." jeligére a kiadóba.

Madártömést, preparálást vállalok. Nagy Géza, Pécs, Doktor S. utca 50.

Galambeleség kapható. Madár-, díszhalkereskedés, Doktor S. u. 50.

Skoda Octavia jó állapotban eladó. Komló, Béta-akna 2. sz.

Pestavölgyben főútvonal mentén szépkilátású 445 négyszögöl telek minden elfogadható árért eladó. Egy 750 kcm-es, oldalkocsis, fekete motorkerékpár, újonnan fúratott, prima állapotban eladó. — Érdeklődni: Postavölgy 63. Keglovicséknál.

Rózsa, díszcserje, egres, ribizli, málna, kardvirág, örökzöld. — Kérje díjmentes fajtajegyzékem. Koller Károly rózsakertészete, Budapest III., Bécsi út 20 256 hrsz.

Balatonmáriafürdőn, a pécsi telepen, Dózsa u. 26. alatti 2 szobás szép, vízparti villa eladó. Érdeklődni: Kühne István, Nagykanizsa, Petőfi u. 54.

Őszibarackoltvány — nagy választékban kapható a mohácsi Uj Barázda Tsz faiskolájában.

Biztoshatású Drohoka tyúkszemirtó 3,60 Ft-ért kapható Vidákovics drogériában, Doktor Sándor u. 56.

Mecsekszentkút—Bános között elveszett féléves üszőborjú. Aki tud róla, értesítse Márton Sándor erdészt, Mecsekrákos.

Nagy-Szkókó 29. szám alatt 996 négyszögöl terület szőlőnek, gyümölcsösnek, házhelynek sürgősen eladó. Érdeklődni: Buzássy Ábel u. 13.

Elcserélném kertes családi házamat kétszoba, komfortos, összkomfortos, kisebbért. — Gyárváros, Táltos u. 24. Molnárék.

Bokor- és futórózsa eladó. Hentz, Tiborc utca 46.

Velur bőrkabátok tisztítása, festése bármilyen színre, Tímár-műhely, Dankó Pista utca, Ditz-malom.

Hálóbútorok, konyhabútorok, rekamiék és garnitúrák, kombinált szekrény, hármasszekrény, szelonok, prima bútorok Sóóky bútorüzletében olcsón vásárolhatók, Zsolnay u. 1.

Contax II. Sonnar 1,5 és 2-es objektívekkel és Rolleiflex automata 6x6 fényképezőgépek eladók. — Pécs, Déryné u. 16. I. em. 3-szor csengetni.

Hálószobabútor, konyhagarnitúrák, cső- és politúros ülőgarnitúrák, fotelek, székek, fotelágyak, csőágyak, matracok, sodronyok, ágybetét, szekrények, varrógépek, rekamiék, angol barokk székek, kombinált- és hármasszekrények teljesen újszerű állapotban Báránynál, Hal tér 1.

Tűzifafűrészelés? Tamás. Telefon: 39-91. — György utca 6.

Ablakredőny minden méretben készen kapható, helyszínre szállítva, felszerelve, egyévi jótállással. Orsolya u. 10.

Használt rekamié, garnitúra, politúrozott háló, szelon és külön rekamié eladó délután 2 órától, Czinderi 10.

Varrógép, írógép, kávéfőző, rezsó, vasaló, villany hősugárzó Kovácsnál, Jókai u. 5.

Eladó 13 darab 10 hetes malac. Érdeklődni vasárnap és hétfőn egész nap. Cím: Pécs III. ker., Pellérdi út 23. Kovács.

Nagyméretű konyhaszekrény eladó (festett, kombináltszekrénynek is használható) és 1 kétajtós nagy előszobaszekrény — Doktor Sándor u. 20. (Pintér)

Gáztűzhely 3 lángos fekete, jó állapotban eladó. Gusztonyi, Szabadság út 52.

500 négyszögöl szőlőmet présházzal Baksán olcsón eladnám, vagy részes müvelésre kiadó. „Betegség miatt" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Nádpalló a diósviszlói tsz-nél kapható.

Bérbevennék Pécs közelében kis kertet — sürgősen. „Jól megfizetem" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó gondozott szőlő, szoba, konyha, présház, beköltözhető, 1350 négyszögöl, két részben is. Donátusnál. — Bozsó János, Pécs III. ker., Csurgó dűlő 8.

Szoba-konyha, éléskamrás, utcai lakásom elcserélném nagyállomás környékén. Szabadság út 36., — kapu alatt jobbra.

Patacson jókarban lévő szőlő épülettel eladó, Özv. Kovács Béláné, Patacs, Patak u. 5. szám.

Lottón vagy betétkönyvön nyert új Skodát vagy Wartburgot vennék. — Válaszokat „Készpénz 75 298" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Komlón (Gesztenyés) a Fenyő u. 35. sz. kétszobás, kertes családi ház beköltözhetően eladó.

A város szívében, Mátyás király u. 4. számú ház jobboldali része, 2 szoba, előszoba, fürdőszoba és mellékhelyiségek — betegség miatt, minden elfogadható árért eladó. Tőkebefektetésre is alkalmas. Érdeklődni tulajdonosnál, Péter u. 22.

Elcserélném József Attila utcai 2 szoba össz komfortos lakásomat új-mecsekaljai, távfűtéses hasonlóra vagy másfélszobásra, első emeletig. — „Sürgős 75 369" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Donátus kápolnától 150 m-re, Kis-Daindol 10. szám alatti új telepitésű szőlőből 400 négyszögöl eladó.

A Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat 2. számú áruátvevő bélyegzője elveszett. A bélyegző érvénytelen.

Salak minden menynyiségben ingyen kapható a Pécsi Bőrgyárban.

Gépírónő gyakorlattal elhelyezkedne. „Gyakorlattal" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Mosógépek javítása, tekercselése. — Gröbl testvérek, Szigeti út 8. Telefon: 22-44.

Magánrendelkezésű szoba-konyhás lakást keresünk mielőbbre. „Gyors megegyezés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék Fonyódon v. közelében parti nyaralót, esetleg telket. Hely és megjelölés: Fenyves József, Mecsekszentkút 35.

Bálics út 56. sz. ház 3 szoba-konyha, előszoba, présház, pince beköltözhetően eladó; ugyanott házhelyek — megosztva.

Beköltözhető 3 szoba, komfortos, újszerű villa, 1 hold szőlővel eladó. Érdeklődni öt után, Szilágyi Dezső utca 7.

Családi ház kétszer 2 szoba, konyhás lakással, fele részben beköltözhető, 100 ezer Ft-ért eladó. István u. 10. szám.

Eladó 6 db 50 kg-os, 6 db 40 kg-os süldő, 5 db választási malac, 4 éves tehén 2 hetes borjúval Szentdénesen Kossuth u. 2. alatt.

TŰZIFAFŰRÉSZELÉS? Kapitány. Tel.: 10-01. Alkotmány u. 6.

Nyugat-Németországba személygépkocsimba 2 társat keresek, rokonlátogatásra. „Május 1" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Olcsó, szép konyhabútor, háló, székek, kombináltbútor, rekamié, szekrények, asztalok, egyéb bútorok eladók. Alkotmány u. 7. Kórház térnél, kisbútorüzletben.

Egy hold terület, ebből 350 négyszögöl szőlő, többi szántó és gyümölcsös, egy lakható házzal — összes bútorral is — eladó. Istálló, disznóól, kút az udvarban. Buszmegállóig külön út van. Varjasi Vendel, Pécs, Nyugati kőhíd dűlő 2.

Termelőszövetkezetek! Famegmunkáló gépek, 16 kalapácsos daráló, villanymotorokkal, valamint épületfa, góré eladó. Cím: Kulcsár Lajos, Mecseknádasd, Jánosi-pta. 1. sz.

Eladó zománcozott, nikkelezett asztali tűzhely, 1 nagy szentkép (széles blondell keretben), 2 pár 43-as, magasíkérgű lovaglócsizma, Móricz Zsigmond tér 1. fszt. 1.

Ablakredőny megrendelhető minden méretben helyszínre szállítva és felszerelve. — Redőnyszekrény nélkül, ablakra felhuzható, kitámasztható faredőnyt jótállással készítek. Kenderesi Kálmán, Szabadság út 50.

900-as Wartburg de Luxe eladó. Mártírok útja 27. szám.

Jófekvésű szőlő sok gyümölcsfával eladó. Pince, víz van. Érdeklődni: Patacs 34.

Kombináltszekrény 4900 Ft, újvonalú, kilenc darabból álló garnitúra, kétszemélyes rekamiéval 7500 Ft-ért eladó. Hargita utca 2. (Petőfi utcából nyilik)

Házhely belterületen társas- vagy családi ház-építéshez eladó. Ambrusné, Vak Botyán u. 61.

Dauert garanciával készít Molnár József női fodrászmester, Geisler Éta u. (Apáca u.) 4., emelet.

Autó és motorkerékpárok krómozása. Déryné u. 47.

Aranyhegyen Sólyomdűlő 21. alatt 986 n-öl szőlő présházzal, felszereléssel eladó. Lakás: Mühl, Semmelweis u. 31. II. 9.

Mosógépek javítása, tekercselése — Gröbl testvérek, Szigeti út 8. Tel.: 22-44.

Belvárosi földszintes kétszoba, összkomfortos lakásomat elcserélném emeleti három szobásért. — Telefon: 34-87, 20 óra után.

Chamaeciporis, thuya, ciprus-csemetéket palkosításhoz — minden méretben, olcsón kiárusítom. — Bölcske Sándor, Egerág.

Sport babakocsi eladó, Petőfi u. 54. — Nagy Sándornál, Érdeklődni 17 óra után.

Üres albérleti szoba kiadó gyermektelen házaspárnak. Sarló u. 36. szám.

Renault CV 4-es, 750 kcm-es, farmotoros, szinkronos, prima állapotban eladó. Délután 2-től Táncsics u. 2. szám.

Játék-javítás

villanyvasutak, motoros és mechanikai játékok stb. javítása.

TEMPÓ KSZ Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 5.

apróhirdetések

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya, anyós, nagymama, testvér és kedves rokon, HÜGL MÁTYÁSNÉ (volt almamelléki lakos), 67 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 29-én, hétfőn 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyós, nagymama, dédmama és rokon, ÖZV. PUSZTAI JÁNOSNÉ 87 éves korában elhunyt. Temetése március 29-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, testvérünk és rokonunk, LIPPAI JÁNOS porcelángyári dolgozó, 57 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 29-én, hétfőn 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy KOLLÁR TERÉZ hosszú szenvedés után 59 éves korában elhunyt. Temetése március 29-én fél 4 órakor lesz a Szent Mihály kápolnából. A gyászoló Kollár és Szabó család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, ÁGOSTON ISTVÁNNÉ temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Kesztyűs Ktsz. dolgozóinak. A gyászoló család.

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 74. SZÁM — ÁRA 80 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 28., VASÁRNAP

A 20. évforduló tiszteletére:

1083 bányamunkás kap Kiváló dolgozó kitüntetést
Pécsbányatelep kiemelkedő teljesítménye
27 brigád versenyez a Hirdi Kenderfonógyárban
Több és jobb minőségű bőrök
Anyagtakarékosság a Pécsi Gázműveknél
Ünnepi műszak a Keményítőgyárban

Felszabadulásunk 20. évfordulójának tiszteletére indult szocialista munkaversenyhez megyénkben elsőnek a bányamunkások csatlakoztak, A komlói *Kossuth-akna* országos hírű brigádja, amelyet *Nagy Dezső* vájár, a *Szocialista Munka Hőse* kitüntetés tulajdonosa vezet, továbbra is kiemelkedő munkasikereket ér el, ugyanígy a *Béta-akna* szocialista brigádjai *Papp Lajos, Pfeifer Alajos* és a többiek. A bányaüzemek között azonban a pécsbányatelepi *Széchenyi-akna* teljesítményei a legjobbak.

A pécsbányatelepi *Széchenyi-akna* már az év első munkanapján túlteljesítette a tervét, s azóta is a legjobbak között van. A legfrissebb adatok szerint, január elsejétől március 26-ig a legmagasabb teljesítményt ezen az aknán érték el. A bányaüzemek közötti sorrend így alakult:

1. Széchenyi-akna	105,7 %	7 131 tonna többlet
2. Vasas Petőfi-akna	102,5 %	2 556 tonna többlet
3. Északi üzemek	100,2 %	82 tonna többlet
4. Kossuth-akna	99,8 %	585 tonna hiány
5. Béta-akna	99,3 %	828 tonna hiány
6. István-akna	97,5 %	4 992 tonna hiány
7. Zobák-akna	73,8 %	25 339 tonna hiány

A *Mecseki Szénbányászati Tröszt* összesítve elmaradt az időarányos tervének teljesítésétől, amelyet a *Zobák-aknán* bekövetkezett események indokolnak. A jó indulás és a jó folytatás csak a pécsbányatelepi *Széchenyi-aknára* vonatkozik.

A bányamunkások között április első napjaiban osztják ki a múlt év eredményei alapján a kiváló dolgozói jelvényeket és oklevelet. Összesen 1083 dolgozó kap kitüntetést, 900-an a kiváló dolgozó oklevelet és vele együtt járó egy heti bérnek megfelelő pénzjutalmat, 183 dolgozó a kiváló dolgozói jelvényt kapja a két heti bérnek megfelelő pénzjutalommal együtt. Összegszerűen 887 ezer forintot osztanak ki az 1083 kiváló dolgozó között.

Hirden a lemaradás ellen küzdenek

A *Hirdi Kenderfonógyárban* 27 brigád versenyez a szocialista brigád címért, s kollektívák a gyáregység célkitűzéseinek megfelelően készítették el a jubileumi munkaverseny kapcsán vállalásaikat. Azonban a teljesítésekben elmaradtak, mivel az influenzajárvány „megtizedelte" a létszámot, voltak olyan napok, amikor 110 ember hiányzott a gyárból, s a termelés 85—90 százalék között mozgott.

A verseny legfontosabb célkitűzése jelenleg az, hogy a lemaradást behozzák.

25 százalékkal javult a minőség a Bőrgyárban

A *Bőripari Vállalat* pécsi gyárának dolgozói nagy feladatra vállalkoztak, amikor elhatározták, hogy majdnem három és fél millió forinttal növelik idén a gyár gazdasági eredményét.

Jelentős műszaki és munkaszervezési intézkedéseket tettek annak érdekében, hogy a tavalyi utolsó negyedévi minőségromlást, melynek oka a nyersbőrök kifogásolható minősége is volt, az idei első negyedévben megszüntessék. A meszes, a krómcserző és a kikészítő műhely dolgozói vállalták, hogy az alacsonyabb szortiment számú bőröket az előző 50 százalékról, 25 százalékra csökkentik. Ezt az eredményt április 4. tiszteletére már sikerült is elérniök. Igaz, hogy idén javult a nyersbőrök minősége is, de emellett egy sor olyan technológiai változást hajtottak végre, amely kedvezően hatott a bőrök jobbátételére.

Félmillió forint megtakarítás három hónap alatt a Pécsi Gázműveknél

A *Pécsi Gázmű* dolgozói 106,8 százalékra teljesítették első negyedévi tervüket, hiánytalanul kielégítették az ipar és a háztartások gázigényét. Ebben az eredményben nagy szerepe van a vállalatnál dolgozó 5 szocialista brigádnak, akik április 4. tiszteletére, a terv teljesítésén kívül jelentős anyagmegtakarítást is vállaltak. A generátor üzemrész dolgozói elhatározták, hogy 34 tonna komlói szenet takarítanak meg, a kemencék dolgozói vállalást tettek arra, hogy 1 százalékkal növelik a pécsi szén keverési arányát, amellyel csökkenteni lehet az import szén mennyiségét, és 9 százalékkal növelik a koksz kihozatalt.

A vállalat fiatal műszaki kollektívája elhatározta, hogy április negyedikéig elkészíti az épülő benzinbontó terveit, amelyre 300 társadalmi munkaórát fordítanak.

Idén a lakatosműhely dolgozói körülbelül 40 000, a villamosműhely dolgozói pedig 10 000 forint értékű anyag megtakarítását határozták el. Teljesítette tervét a II-es telep szocialista építőbrigádja is, s határidő előtt 12 nappal átadták a Babits Mihály utcában készített épületet.

Ünnepi műszak a Keményítőgyárban

Hétfőtől egyhetes ünnepi műszakot tartanak a *Keményítőgyár* dolgozói, s naponta 2 mázsa keményítővel és 50 kilogramm gyógyszer táptalaj lekvárral kívánnak többet készíteni, mint az év többi munkanapjain.

A gyár idei terve lényegesen magasabb, mint a tavalyi volt. Igy keményítőből 2500, dextrinből 900, a B—12-es gyógyszer alapanyagához szükséges lekvárból pedig 460 mázsával termelnek többet, mint tavaly. Ezt az eredményt főként a termelékenység növekedésével kell elérniök. Éves munkaverseny vállalásuk során 364 000 forinttal kívánják növelni a gyár gazdasági eredményét. A termelékenység növelésének elősegítése érdekében a lakatosbrigád felajánlást tett egy hűtőkád soronkívüli felszerelésére, és a pneumatikus keményítő szárítószerkezet üzembehelyezésére.

Az ünnepi műszak munkájának előre számított gazdasági eredménye közel 10 000 forint.

Április 3-ára összehívták az országgyűlést

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa az alkotmány 12. paragrafusa második bekezdése alapján az országgyűlést 1965. április 3-án, szombaton délelőtt 11 órára összehívta.

A párt régi harcosának...

A kétújfalui majorságban, gróf Andrássy birtokán, alig volt alkalmuk az embereknek gyűlésezni a háború előtt, ezért igazi ünnepnek számított, amikor 1945-ben, egy júniusi napon megjelent a cselédházak között *Gaják Sándor*, s a Magyar Kommunista Párt nevében nagygyűlést hirdetett.

Méhész Józsefné ekkor hallott először szónoklatot. Prédikációhoz szokott emberek voltak a pusztaiak, s hatalmas dolog volt számukra, hogy egy ember úgy kezdi a mondókáját, hogy „elvtársak", s úgy fejezi be, hogy „azé a föld aki megműveli..."

A gyűlés után íveket osztogatott Gaják Sándor. Az emberek elolvasták s aztán egymás arcát kutatták. Méhész Józsefné is kapott egyet, elolvasta, s aztán anélkül, hogy bárkire nézett volna, aláírta.

Igy lett tagja a pártnak.

— Tízen voltunk testvérek. Apám cseléd volt. Tíz gyermekéből ötöt kiskorukban eltemetett...

— *Hány asszony lépett be akkor?*

— Három.

— *És férfi?*

— Ők sokan.

Ennek két évtizede. Méhész Józsefné most a szigetvári Zrínyi Termelőszövetkezet kertészeti brigádvezetője — és területi párttitkár.

— Tudja mi a szép ebben a munkában? Szemünk láttára változnak az emberek. Van olyan, aki tizenöt évvel ezelőtt még az angol ejtőernyősöket várta. Ma az országgyűlésben elhangzottakat dícséri...

— *Hány tagja van az alapszervezetnek?*

— Huszonkettő. De a párttitkárnak nemcsak ennyi emberrel van dolga. A pártonkívüliek is számontartják, amit a párt mond. Itt van például a decemberi határozat. El se képzeli, milyen hatása volt.

Méhész Józsefné nem keresi és nem kerülgeti a szavakat. Ugy próbál beszélni, mint annak idején Gaják Sándor. Mindenben a rendet keresi. A szavakban is. A párttitkár csak úgy dolgozhat, ha hisznek benne. Ehhez pedig az kell, hogy értsék a szavát.

A kétújfalui agitációs gyűlés egyébként is gyakran eszébe jut ezekben a napokban. Pár nappal ezelőtt a község pártszervezeteinek összevont taggyűlésén húszéves párttagságáért megkapta a Központi Bzottság által alapított emléklapot.

Egyszerű, szerény kivitelű nyomtatvány; nem is nagy és nem is túl színes, de valahogy tele lett vele a lakás. Ujra meg újra megakad rajt a szeme. Pár soros szöveg áll a neve alatt:

„...a párt régi harcosának, a nép szolgálatában kifejtett munkájáért..."

Sokszor elolvassa, s ilyenkor mindig eszébe jut valami régi emlék. Az első május elseje. Az első kapavágás a termelőszövetkezetben. A viták. A barátok. Az évek...

Békés Sándor

Új Lenin-szobor Budapesten

A Dózsa György úti dísztéren március 26-án talapzatára emelték Lenin 4 méter magas, bronzba öntött szobrát, amelyet Pátzay Pál Kossuth-díjas szobrászművész mintázott.

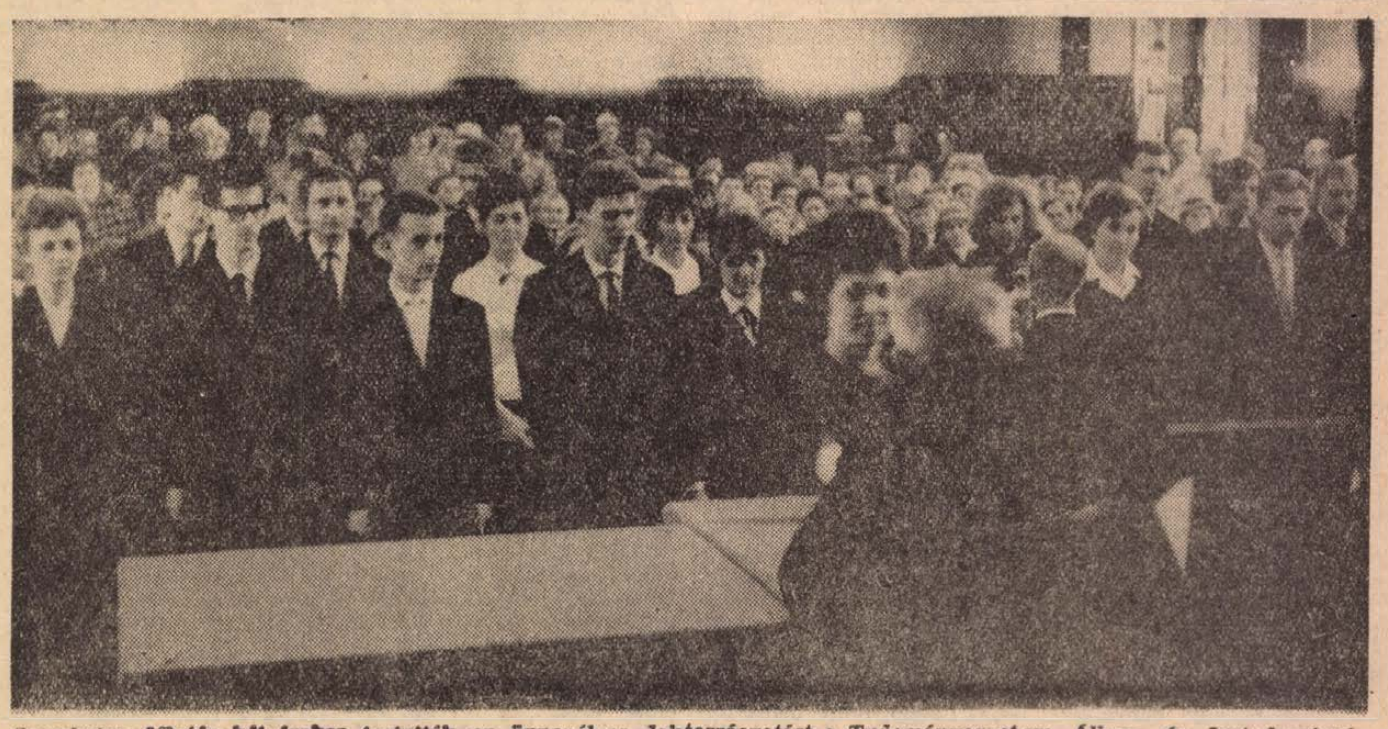
Közös kísérletekről tárgyalt a KGST növényvédelmi munkacsoportja

Szombaton befejeződött Budapesten a KGST Mezőgazdasági Állandó Bizottsága növényvédelmi állandó munkacsoportjának ülése. Az ötnapos tanácskozáson a Bolgár Köztársaság, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság, a Lengyel Népköztársaság, a Magyar Népköztársaság, a Mongol Népköztársaság, a Német Demokratikus Köztársaság, a Román Népköztársaság és a Szovjetunió részéről mintegy 40 szakember vett részt.

A munkacsoport ülésén értékelték azokat a közös kísérleteket, amelyek célja, hogy a nemzetközi tapasztalatok összesítése alapján az új növényvédőszerek gyorsabban terjedjenek el a KGST tagállamaiban. Tavaly 41 új készítményt próbáltak ki, s ezek közül a munkacsoport most 18-at általános felhasználásra javasolt. A jövő évben újabb 23 növényvédőszerrel kezdenek nemzetközi kísérleteket.

A munkacsoport foglalkozott a kisköbtartalmú és mikrocseppes permetezés kérdéseivel. Ez az eljárás sokkal gazdaságosabb, mint a mostani, nagymennyiségű vizet igénylő permetezés, nagyüzemi alkalmazásának előkészítésére az érdekelt országokban a KGST-munkacsoport által koordinált kísérlet-sorozat indul.

A tanácskozás több fontos problémát vitatott meg a növényvédelmi zárszolgálattal kapcsolatban.



Szombaton délután két órakor tartották az ünnepélyes doktorráavatást a Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karán.

Újszerű elképzelések a bányászat nagyobb szocialista brigádjainak irányítására

A Mecseki Széntröszt igazgatója szombaton délelőtt beszélgetésre hívta meg azokat a szocialista brigádvezetőket, akik résztvettek a budapesti országos tanácskozáson.

A brigádvezetők beszámoltak az igazgatóság vezetőinek és a tröszti pártbizottság titkárának az országos tanácskozáson szerzett élményeiről, tapasztalatokról. Az egyszerű tájékoztatónak indult beszélgetés végül mégis többet adott a tröszt párt- és gazdasági vezetése számára, mint amennyit vártak tőle. Értékes tapasztalatok, új ötletek kerültek felszínre a brigádok vezetésének módszereiről és a brigádvezetők feladatkörének bővítéséről.

Helyeselték azt az elképzelést, hogy azoknál a brigádoknál, amelyeknek a létszáma olyan, mint például a Nagy Dezső Kossuth-bányán, ahol 504 főből áll egy munkabrigád, *kollektív vezetést valósítsanak meg.* Igy tehát *brigádvezetőségeket* hoznak létre, hogy az irányítás eredményesebb, gyorsabb, hatékonyabb legyen.

Ennek a brigádvezetőségnek az összetételét, végleges formáját még nem döntötték el, de az elvben már megállapodtak, helyesnek tartják.

Szóba került az is, hogy miután az élet és a gyakorlat azt igazolta, hogy a termelési tanácskozások sok esetben formálisak, hasznosabb a munka szempontjából, ha azok helyett brigádértekezleteken döntenek a dolgozókat érintő kérdésekben. Csupán olyan esetekben hasznos a termelési tanácskozások megtartása, amikor az egész üzem, összes dolgozóját érintő, közös kérdések eldöntéséről kell határozni.

Megvitatták, milyen módon kell a jövőben fokozni a termelést szervező középkáderek, aknászok felelősségtudatát, — és azt, hogy vonják be a munka szervezését érintő kérdések eldöntésébe a brigádok vezetőit is. Ilyen módon jobban lehet majd biztosítani a műszaki feltételeket is a termelő munkához.

Elhangzottak ezen a tájékoztató megbeszélésen a művelődést, az írókkal, képzőművészekkel színművészekkel kialakítandó jobb kapcsolatokat elősegítő javaslatok is. A tröszt igazgató és a PB titkára közölte a brigádvezetőkkel, hogy *a jövőben nagyobb lehetőséget kívánnak biztosítani az írók, költők, festők számára ahhoz, hogy megismerjék a bányászok életét.* Ezért lehetővé fogják tenni, amennyiben ezt az írók és művészek kérik, hogy több időt töltsenek el a bányászok közt, tanulmányozzák azok életét, munkáját, szórakozásaikat, szokásaikat.

Gyevi Károly

Bányász—művész találkozó

A bányász—művész-találkozónak lassan már hagyományai lesznek. Tavaly a Magyar Rádió pécsi stúdiója kezdeményezte és hozta létre a találkozót, ahol többek között Nagy Dezső szocialista brigádjával találkoztak a Pécsi Nemzeti Színház művészei. Ezt követte alig egy hónap múlva a komlói viszontlátogatás, ahol a házigazdák a Kossuth-bánya dolgozói voltak.

Az egyre szélesedő és mélyülő barátság újabb bizonyítéka a tegnapi bányász—művész-találkozó, amely este 8 órakor kezdődött a komlói Kossuth kultúrteremben. A találkozó előzményeiről annyit, hogy Nagy Dezső szocialista brigádja, amely tavaly óta már több mint 500 főre növekedett, 40 ezer forint értékű társadalmi munkát végzett két leállított fejtés fémtámjainak és kaparószalagjainak napszintre hozásával. Az általában két hétig tartó munkát hat nap alatt végezték el. A tegnap Komlóra látogató tíz művész műsora köszöntötte Nagy Dezsőt, a szocialista munka hősét és országos hírű munkacsapatát, de tekintettel arra, hogy a kultúrház 500 bányászt családtagjaival együtt befogadni nem képes, a tegnapi találkozót április 3-án egy újabb bányász—művész-találkozó követi.

Tizenöt évi szabadságvesztésre ítélték Hegedüs Jánost

Lapunkban részletesen beszámoltunk azokról a tárgyalásokról, amelyeket a megyei bíróság Hegedüs János, Pécs, Borbála-telepi lakos ellen folytatott. A vád: Hegedüs János december 27-én az esti órákban megfojtotta szomszédját, özv. Hervai Pálnét. Hegedüs a rendőrségen részletes vallomást tett — bevallotta cselekedetét, sőt egy próbabábuval a történteket le is játszotta. A bíróság előtt azonban visszavonta vallomását.

A megyei bíróság tegnap hirdetett ítéletet és Hegedüs Jánost számos bizonyíték és tanúk vallomása alapján bűnösnek mondotta ki egyrendbeli előre kitervelt és nyereségvágyból elkövetett emberölés bűntettében és ezért 15 évi szabadságvesztésre ítélte. Az ügyész a halálbüntetés nem alkalmazása miatt, a védő pedig felmentésért fellebbezett.

Brecht-est

A TIT Munkácsy Mihály Szabadegyetem dráma- és színháztörténeti sorozata keretében hétfőn fél 7 órakor a Városi Művelődési Házban — (Déryné utca) Bertolt Brecht drámáiról Hans Weil főiskolai adjunktus német nyelven, magyar tolmácsolással tart előadást. Az előadáson a Tanárképző főiskola irodalmi színpada Brecht drámáiból több részletet mutat be. Jegyek a helyszínen is válthatók.

A televízió műsora

március 28-án, vasárnap:

8.25: Iskola-tv. Kémia a középiskolák I. oszt. számára. A kén oxidja és savai II. 8.55: Harminc perc az Ermitázsban. Közvetítés Leningrádból. 9.30: Az Iskola-tv jövő heti műsorának ismertetése. 9.35: Iskola-tv. Angol nyelv kezdőknek. (ism.). 9.50: Falusi könyvespolc. 9.55: Gyermekeknek állatokról. Az Intervízió gyermekműsora Leningrádból. 10.30: Hétmérföldes kamera. Üttörőhíradó. 10.45: Ifjúsági kisfilm-összeállítás. 1. Ki bírja tovább? 2. Korszakalkotó találmány. 3. Kincs a föld alatt. 11.15: A nyitányától az oratóriumig. A Televízió hangverseny-sorozata IV. Versenyművek. 15.20: A Magyar Hirdető műsora. 15.30: Utipoggyászunk a fantázia. Vetélkedő Verne Gyula műveiből. 17.00: Húsz év a nép szolgálatában. Riportfilm. 17.30: Bp. Honvéd—MAFC bajnoki kosárlabdamérkőzés. Közvetítés a Sportcsarnokból. 19.00: Szikrázó csúcsok. Olasz tájfilm. 19.10: Legújabb — a technikában. 19.20: Esti mese, 19.30: Tv-híradó. 19.50: Tudni illik, hogy mi illik! Válasz a nézőknek. 20.20: Húsz év magyar filmjeiből. Dollárpapa. (10 éven felülieknek). 21.55: Telesport. 22.20: Tv-híradó, — 2. kiadás.

Falusi vasárnap Helesfán

Falusi vasárnapot tart március 28-án a megyei mozgó művelődési ház Helesfa községben. Az egész napos program keretében fellép a városi Művelődési Ház bábcsoportja és a KPVDSZ színjátszó csoportja. A Baranya megyei Kiskereskedelmi Vállalat rádió-, tv- és hanglemezkiállítást rendez, a Képcsarnok pedig képzőművészeti bemutatót tart. A helyi könyvtár 20 év legszebb könyvei címmel könyvkiállítást nyit meg ezen a napon. A délutáni program keretében három község részvételével szellemi vetélkedőt tartanak, melyet ismeretterjesztő filmműsor követ. A napot éjfélig tartó tánc zárja.

— **Április 4-én** az Alkotmány utcai általános iskolában „A gyakorló pedagógusok munkái" címmel fotókból és szemléltető eszközökből álló kiállítás nyílik.

HÍREK

MÁRCIUS 28 VASÁRNAP — Gedeon napja. A Nap kél: 5.32, nyugszik: 18.08 órakor. A Hold kél: 4.02, nyugszik: 12.59 órakor.

Száz éve, 1865. március 28-án született Pollák Antal mérnök, aki társával, Virág Józseffel, a róluk elnevezett gyorstávírókészüléket feltalálta. 1898-ban 50 ezer szót sikerült továbbítaniuk, ezt rövidesen 80 ezer szóig fokozták. Évekig tartó változtatásokkal, tökéletesítésekkel készüléküket betűírásra alakították át, amely percenként átlag 750, tehát óránként 45 ezer szót továbbít. Találmányuk részleteiben is különbözik minden más távíró-készülék-rendszertől. Függőleges és vízszintes irányban mozduló gyújtólencsés tükrével végzett részleges mozgások olvashatók, szakadatlan folyóátírással jelennek meg a vevőkészülék papírszalagján. A feltalálók mindenüket kísérleteikre költötték. Virág József nélkülözésekkel küzdve, elszegényedve, korán halt meg, s csak Pollák Antal láthatta kettejük találmányának sikerét. A Pollák—Virág-féle gyorstávírót egyszerűsége, biztonság és gyorsaság tekintetében mindmáig nem múlták felül, s nagy teljesítmény-képességét teljesen még ma sem tudják kihasználni.

— **Műszaki napokat** rendez az Építőipari Technikum KISZ szervezete 30-án és 31-én, amelyen műszaki rajz-, ábrázoló-, műhely- és logarlécszámoló-verseny lesz a szakmai filmvetítések és a műszaki „Ki mit tud?" mellett. A modern építészetről Tillai Ernő tart előadást, a versenyek értékelése pedig 31-én délután lesz.

— **A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság** tájékoztatása alapján a 13. játékhéten, nem végleges megállapítás szerint öt találatos szelvény nem érkezett. Négy találatot 53 fogadó ért el, nyereményük egyenként 91 848,75 forint, hármas találatot 5448 fogadó ért el, nyereményük egyenként 446,25 forint. Két találatot 153 920 fogadó ért el, nyereményük egyenként 15 forint 80 fillér.

— **Húsvétkor** az IBUSZ két és fél napos autóbusz-kirándulásokat indít Sopronba, Pécsre és Miskolcra. A soproni kirándulók Kőszeget, a pécsiek Siklóst, Harkányt és Abaligetet, a miskolciak pedig Miskolc-Tapolcát, Lillafüredet és Egert is megtekintik.

— **A magyar—szovjet kulturális egyezmény** alapján felszabadulásunk 20. évfordulója alkalmából magyar filmhetet rendeznek a Szovjetunióban. A filmhét során Moszkvában, Leningrádban, Gorkijban és Tallinnban mutatnak be magyar játékfilmeket.

— **Közöljük a város lakosságával,** hogy a Hőerőmű—Pécs I. trafóállomás között újonnan épült egy rendszerű 35 kV-os távvezeték 1965. március hó 31-től üzembe kerül. Az oszlopokra felmászni, a vezetéket megközelíteni életveszélyes és szigorúan tilos.

— **Több mint kétmillió hallgató előtt** 45 ezer előadást tartott tavaly a mezőgazdaságban a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat — jelentették be a TIT országos agrártudományi választmányának szombat délelőtti plenáris ülésén.

— **Az Ifjúsági Bizottság** pénteken délután a megyei KISZ-bizottságon megbeszélést tartott, amelyen értékelték a márciusi ifjúságvédelmi tevékenységet és kiosztották a következő hónapi feladatokat.

— **„Harmadszor kiáltott a madár..."** c. irodalmi műsor bemutatása ma este 7 órakor Pécs város Doktor Sándor Művelődési Házában (Déryné u. 18.). Bevezetőt mond: Dobay József igazgató. A műsort rendezte: Bécsy Tamás. Jegyek a helyszínen.

— **Költözik a Rét utcai pelotájába az Erdészet. Ezuttal nem uraságoktól levetett épületbe, kényszerűségből átalakított helyiségekbe, saját tervezésű mesepalotába. Háromemillió forintba került maga az épület, 160 ezer forintba a berendezés. Bár kívülről még eltakarja az állványzat a remekbeszabott épület könnyed vonalát, a napfényben tükröződő üvegfalak sejtetni engedik, hogy derűs, világos munkahely várja az erdészet dolgozóit.**

HELYESBÍTÉS

Lapunk szombati számában megjelent „Véget ért a moszkvai plénum" című tudósítás első hasábjának nyolcadik bekezdésében a szöveg helyesen így hangzik: „... a kolhozokban és a szovhozokban az egy tehénre jutó átlagos tejhozam 378 kilogrammal esett vissza."

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, szórványosan előforduló átfutó esőkkel. A magasabb hegyeken, főként ma, kisebb hózáporokkal. Ma sokhelyen élénk, helyenkint erős, holnap mérséklődő északnyugati, északi szél. Hűvös éjszaka, a nappali felmelegedés holnap kissé erősebb lesz, mint ma volt. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 1—6 fok között, egy-két helyen gyenge talajmenti fagy. Legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 11—16 fok között.

VAJÚDÓ ÉVEK

10.

A MINISZTERELNÖKKEL NEM ÉRT EGYET SAJÁT ÚJSÁGJA

Az erők csoportosítása és felkészítése érdekében összeül az MKP első megyei konferenciája, amit követnek a járásiak. Ezeken nyíltan kimondják, hogy a kormány fő hibája: semmit nem tesz a reakciós erők visszaszorítására! Követelik a malmok, az olajütők községesítését, az iskolákból a fasiszta szellemű tanítók eltávolítását és a népellenes közigazgatási tisztviselők letartóztatását.

Néhány nap múlva az Új Dunántúl beszámol: Kozármisleny ből elzavarták a reakciós jegyzőt és február 21-én a pécsi Széchenyi-téren a két munkáspárt rendez nagygyűlést. Itt követelik a nagyüzemek államosítását is a már említett követeléseken túl. A gyűlésen bejelentik, hogy megkezdődik a B-listázás. A hírre a gyűlés utcai tüntetéssé válik. Az elkeseredett bányászok, munkások kiverik a Nádor kávéházból a naplopókat, leverik a kalapot azok fejéről, akik az Internacionálé éneklésekor „elfelejtették" levenni. Nem feledkeznek meg a Nagy Lajos gimnáziumban tartott gyűlésről sem és Pálos Bernardin, valamint néhány bányaigazgatósági tisztviselő eltávolítását is előmozdítják. Természetesen a Független Nép „szörnyű attrocitásokról" ír, pedig csak megmutatta a pécsi munkásság, hogy mi lesz akkor, ha létrejön a beigért körmenet.

Ilyen előzmények után látogatott Pécsre az MKP főtitkára. Az alkalom a Rigóderdülői bányászházak építésének megkezdése volt. Itt hangzott el először, ami a később megalakult Baloldali Blokk legfőbb követelése lett. Idézzük a Dunántúli Népszavát: „Gazdasági és politikai nehézségeink döntő része abban a helyzetben keresendő, amely ma a Kisgazdapárton belül uralkodik." A lényeget, a jobb megérthetőségért egy példával világítja meg. Azután, hogy Nagy Ferenc lett a miniszterelnök, székfoglalójában elfogadható programot adott, amit mind a négy párt helyeselt. Az összes újság közölte, kivéve a Kiss Újságot (a Kisgazdapárt központi lapja), mert nem tartotta jónak.

Érthető, ha a pécsi politikai események is új sodrást kaptak. Nyíltá vált a kisgazdapárti jobboldal elleni harc Március 31-én Nagy Ferenc Pécsre jön. „Érkezik szülőházájába. FN." Egyetlen helyére való mondatot szól: „Véget kell vetni az antiszemitizmusnak". Semmi újat nem mondott a Széchenyi-téren rendezett nagygyűlésen, kevesebbet, mint székfoglaló beszédében. Rajk László mint belügyminiszter viszont világosan szólt, hogy a magyar demokrácia jövője a két párt egységén és a reakció elleni harcon dől el. Néhány nap múlva Szakasits Árpád, az SZDP főtitkára is Pécsre jött. Kijelentette, hogy egységben kell harcolnia a két munkáspártnak és véget kell vetni az antiszemita uszításnak.

Csak távirati stílusban lehet visszaadni a gyorsan pergő eseményeket, aminek megértéséhez némi magyarázat szükséges.

1946 márciusa van ekkor és a Magyar Köztársaság miniszterelnöke Nagy Ferenc. A baranyai Bissében született és élt, innen kezdte befutni politikai pályáját. Amikor Pécsre jött, soha nem felejtette el hangsúlyozni, hogy „hazatért". A Független Nép is igyekezett pátoszt és nimbuszt adni a baranyai földnek, „amely termi és hozza a haza nagyságait, azokat az erőket, amelyek képesek egy olyan Magyarországot kialakítani, amit csodálattal néz majd nyugati szemekkel az egész világ."

A Kisgazdapárt főtitkára ekkor Kovács Béla. Ő is baranyai, pécsi. Mecsekalján élt innen jutott a főtitkári funkcióig.

Rajtuk kívül még 18 államtitkár, országgyűlési képviselő országosan vezető ember került ki a Baranya-tolnai választókerületből a Kisgazdapártból. Így semmi csodálni való nincs azon, hogy az amúgyis erős pécsi és pécsvidéki reakciós erők akkora bátorsággal rendelkeztek. Minden reakciós nyíltan a hatalom birtokosának érezte magát. Meg is próbáltak mindent, hogy bomlasszák a baloldali erőket. A további eseményeket a helyzet ilyen jellegű ismeretében kell szemlélni.

Már március 15-én kirobbant az újabb nyílt politikai botrány a Széchenyi téren rendezett ifjúsági nagygyűlésen. Záhonyi Tivadar olyan beszédet ír az SZDP ifjúsági szónokának, hogy miatta lezavarják a dobogóról. A téren a reakciós tanárok irányítása alatt lévő ifjúság tüntet. A tanárok nem engedik el a színházba a diákokat, ahol a Budai Nagy Antal című dráma került volna előadásra.

És íme, ismét összecsap a két munkáspárti lap. Az Új Dunántúl szemére veti: nem az első eset, amikor a népszavások a két munkáspárt együttműködése helyett a szembeállításon mesterkednek. Utal a szóvitára, leírja, hogy saját pártja főtitkárának beszédét, amelyben a reakciósok eltávolítását követelte a Kisgazdapártból (Sulyok csoport), lerövidítette, eldugott helyen közölte és ugyanakkor a két munkáspárt egységét bomlasztó vezércikket jelentetett meg. *„Meddig tűri még a Szociáldemokrata Párt vezetősége, hogy politikájával ellentétes irányzatot vigyen a lap főszerkesztője?"* — kérdezi az Új Dunántúl.

Vitathatatlan, hogy az a beszéd, amit az SZDP ifjúsági szónokának írt Záhonyi Tivadar és az a politikai vonal, amit a lapban érvényesített, akkor is súlyos politikai károkat okozott. Igaza volt az MKP lapjának, hogy bomlasztotta a két munkáspárt egységét és a reakciónak kedvezett. Ez az eset már nem is maradt következmény nélkül. A Dunántúli Népszava helyzete átmenetileg megrendült.

Kászon József

Dolgozókat alkalmaznak

A Kozármislenyi Gépállomás gyakorlattal rendelkező hálózati villanyszerelőket vesz fel. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a részlegvezetőnél a gépállomáson. Telefon: Kozármisleny 4. 58881

*

Lóhajtókat felveszünk. ÉM. Építőipari Szállítási Vállalat 2. sz. Üzemegység, VII. Kirendeltsége, Pécs, Felsővámház 1. 9. 75423

*

A Pécsi Fémipari Vállalat lakatos (karosszéria-lakatos) és autószerelő szakmunkásokat keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. Munkaügyi osztályon. 75434

*

Keresünk felvételre esztergályos, maró és gyalus szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécsi Vasas Ktsz., Zsolnay u. 15. sz. Munkaügyi osztályon. 75664

*

Két fiatal építészt, vagy általános mérnököt azonnali belépéssel alkalmazunk beruházási munkakörben. Jelentkezni lehet: Pécs mj. városi Tanács VB tervosztályánál. 320

*

Megyei Élelmiszeripari Vállalat felvételre keres hegesztővizsgával rendelkező lakatos szakmunkást, (gk.-vezetői jogosítvánnyal rendelkezők előnyben), valamint gyakorlattal rendelkező raktárost. Ajánlatokat írásban „Élelmiszer" jeligére kérjük a Sallai utcai hirdetőirodában leadni. 308

Mohács városi Tanács VB Építési és Közlekedési Osztálya pályázatot hirdet műszaki ügyintéző I. állás április 15-ével történő betöltésére. Feltétel: építőipari technikumi végzettség, illetmény a 116/1960. MÜ. M. sz. utasítása szerint. A pályázatokat a Mohács városi Tanács VB Építési és Közlekedési Osztály, Mohács, Széchenyi tér 1. címre kérjük beküldeni. 312

*

A Mecseki Szénbányászati Tröszt állandó munkára keres föld alatti dolgozókat. Felvételt nyerhetnek az egészséges 18—40 év közötti férfiak. Kereseti lehetőség teljesítménytől függően. Távollakók részére legényszállást biztosítunk. Jelentkezni lehet: István-aknán, Pécsszabolcson, vagy Zobák-aknán, Komlón. 289

*

EM Tanács Csecsemőotthona, Mecsekjánosi, képesítéssel rendelkező szakácsnőt keres, 1965. május 1-i belépéssel. Illetmény E. 510 kulcsszám szerint. Jelentkezni az intézet gondnokánál, akár írásban, akár személyesen lehet. (75498)

*

Nagy gyakorlattal rendelkező vízvezeték és csőszerelőt alkalmaz a Nádor Szálloda. (75717)

*

Esztergályos és motorszerelő szakmunkásokat felvesz az ÉM, Építőgépjavító és Gépgyártó V. 7. sz. gyár, Pécs, Vasút u. 2. (313)

Tavaszi munka a földeken

Március közepén megélénkült a határ, a termelőszövetkezetekben megkezdődtek a tavaszi munkák. Elindultak a gépek, folyik a talajelőkészítés és a vetés. A nagy munkát jelentő pocokirtás majdnem teljes egészében végetért, a megye területének több mint 90 százalékán elszórták a mérget. Bár a hét közepén rosszabbra fordult az időjárás, eleredt az eső, a tavaszi munkák ennek ellenére sem szüneteltek, a gépek nem álltak le.

A bólyi Kossuth

Termelőszövetkezet földjein már teljes egészében befejeződött a pocokirtás, így teljes erővel folyik a talajelőkészítés és a vetés. 44 holdon földbe került a tavaszi árpa, cukorrépából 90 holdat vetettek el, borsóból 100-at. Folyik a lóhere felülvetése, amiből a hét végéig 15 holdon került földbe a mag. Bár már négy napja mindennap esik az eső és eléggé átázott a talaj, a termelőszövetkezet dolgozói ennek ellenére is kihasználják a napsütéses órákat és folytatják a fontos munkákat. A kertészetben ugyancsak szorgos munka folyik, tápkockákat készítenek az asszonyok, és hozzáláttak a hagyma duggatásához. Vöröshagymából 10 holdat, tavaszi fokhagymából két holdat duggatnak. Nagyon szépen fejlődnek a paprika-, paradicsompalánták, nagyrészük már virágzik. Szenzációt jelent a saláta, amelynek szedéséhez már hozzákezdtek és a jövő héten folyamatosan szállítják. Gondot okoz azonban a termelőszövetkezet vezetőségének, hogy az igényelt lucernamagot még nem kapták meg, melynek a vetéséhez már szeretnének hozzákezdeni.

A szederkényi Karasica Gyöngye

Termelőszövetkezetben nyolc gép dolgozik a földeken, minél hamarabb szeretnék befejezni a talajmunkákat. A vetéssel sem maradnak le, borsóból 100 holdat vetettek el és hamarosan befejeződik a cukorrépa vetése. Vasárnap is dolgoznak a földeken, hogy minél előbb földbekerüljön a mag. Ha az eső a termelőszövetkezet tagjait nem engedi a földeken dolgozni, akkor vetőmagelőkészítéseket végeznek, hogy kihasználjanak minden időt. Az ötven holdas kertészetben most ültetik hollandi ágyakba a paradicsom- és paprikapalántákat, a saláta és a retek szedését pedig hamarosan megkezdik.

A szentlőrinci Úttörő Tsz

az időjárási nehézségek miatt még nem végzett teljes egészében a pocokirtással, körülbelül egy napi munka van még vissza. Amint az idő engedi befejezik, és utána teljes erővel a vetéshez fognak. A szövetkezet nemrég kialakított 150 holdas kacsótai mintalegelőjén ápolási munkákat végeznek, műtrágyával szórják le a területet, az istálló építését még az idén tavasszal szeretnék befejezni.

A termelőszövetkezetek igyekeznek kihasználni az egy-két órás napsütést is, hiszen az elkövetkezendő hetekben alapozzák meg az idei termést.

A további cél: százezer fiatal versenyezzen a Szakma kiváló tanulója címért

Szombaton délelőtt került sor a *Szakma kiváló tanulója* országos verseny ünnepélyes eredményhirdetésére a MüM. 506. Intézetben. Az elnökségben helyet foglalt *Novák György*, a KISZ Központi Bizottságának osztályvezetője, *Lukács János*, a megyei, *Novák Szilveszter*, a Pécs városi KISZ Bizottság titkára, továbbá *Forgács Imre*, a Bm. Építőipari Vállalat pártbizottságának titkára.

Novák György elvtárs üdvözölte az ünnepség résztvevőit, majd elmondotta, hogy a *Szakma kiváló tanulója* verseny — amelyet a KISZ Központi Bizottsága a SZOT-tal és az illetékes szaktárcákkal közösen tervez — a szakmunkástanulók körében már szép hagyományokra tekinthet vissza. Ebben az esztendőben mintegy *900 fiatal harminc szakmában versenyzett a Szakma kiváló tanulója* cím elnyeréséért, az ország különböző városaiban. Ezt megelőzően pedig több mint *húszezer* harmadéves tanuló vett részt az intézeti versenyeken.

— *A KISZ Központi Bizottsága* — folytatta Novák György elvtárs — *és a Munkaügyi Minisztérium közös határozatot hozott, amelynek értelmében a versenyt kiterjesztik az első és második évfolyamokra is. A KISZ VI kongresszusának akcióprogramja kimondja, hogy vonjunk be százezer fiatalt a Szakma kiváló tanulója versenymozgalomba.*

Ezután került sor a jutalmak, oklevelek kiosztására, illetve a helyezések kihirdetésére. Az elmúlt héten mintegy 150 építőipari és járműlakatos ipari tanuló vett részt az elméleti, illetve gyakorlati versenyben.

Molnár Emil, a MüM. módszertani intézetének igazgatója adta át a jutalmakat és az okleveleket. A Szakma kiváló tanulója országos versenyben a kőművestanulók közül *Nagy Sándor* és *Ferenczi László*, a Hajdú-Bihar megyei Állami Építőipari Vállalat tanulói nyerték el az első helyet. Az ács szakmában *Illés Márton* és *Jámbor László* lett első, akik a Bm. Építőipari Vállalat tanulói. A járműlakatosok versenyében a Budapesti Landler Jenő Járműjavító Üzem tanulója, *Pukler László* került az első helyre. A pécsi döntőn résztvevő valamennyi ipari tanuló ezzel a versenyeredménnyel elnyerte a szakmunkás-vizsgát, így három hónappal előbb megkapják a segédlevelet.

Veterán harcosok, elesett hősök hozzátartozói, újságírók és filmesek

az I. Bolgár Hadsereg felszabadító harcainak útvonalán

Március 25-én 186-an indultak útnak Bulgáriából azzal a céllal, hogy felkeressék az I. Bolgár Hadsereg húsz évvel ezelőtti felszabadító harcainak színhelyeit. A Balkan-turiszt autóbuszkaravánja szombaton az I. Bolgár Hadsereg legnagyobb magyarországi csatájának, a Dráva menti ütközetnek a színhelyét kereste fel. A harkányi bolgár katonai temető emlékművének talapzatán elhelyezték a Bolgár Népköztársaság Nemzetvédelmi Minisztériumának koszorúját és virágokkal borították a hazánk déli részének felszabadításáért elesett hősök sírjait. A sírok között sok megható jelenet követte egymást: feleségek, apák, gyermekek, barátok találtak rá szeretteik sírhalmára. Drávapalkonya határában — a ma is látszó lövészárkok tövében — *Todor Szandev* kapitány, Siklós volt városparancsnoka idézte fel a német fasiszta csapatok elleni akciókat, Mattyon *Nincso Jovkov*, egykori közkatona beszélt a harcokról, melyekben fél karját vesztette. Siklóson *Lambo Bosztandzsiev*, a legbátrabb nevet viselő 31-es gyalogezred zászlóaljparancsnoka találkozott *Bocz Viktorral*, húsz évvel ezelőtti szállásadójával. A veterán turistákat elkísérték a szófiai rádió, a filmhíradó, több bolgár lap munkatársai is, hogy megörökítsék a látogatás régi és új élményeit. Az utazásról *Sztojan Georgiev Gorkov* ezredes, a Központi Tisztiház parancsnoka a következőket mondotta:

— Az I. Bolgár Hadsereg felszabadító harcait nyomonkövető utazásban ötven veterán harcos és hetven hősi halált halt katona hozzátartozója, továbbá fiatal tisztek vesznek részt. Az autóbuszok Szófia, Burgasz, Sztara-Zagora, Vraca, Plovdiv, Pleven városokból indultak. Jugoszlávián keresztül Szegednél érkeztünk Magyarországra és folytattuk útunkat Baranyába, melynek déli részén zajlott le az I. Bolgár Hadsereg — nálunk Dráva menti eposz néven ismert — nagy csatája. Innen Somogy megyén keresztül követjük a felszabadító harcok nyomvonalát. Utunkat Budapesten fejezzük be, ahová vasárnap érkezünk — mondotta Sz. G. Gorkov ezredes.

(IS)

Új termelőszövetkezeti traktoros brigád a szocialista címért versengők sorában

Élénk tavaszi színekkel frissen festett traktorok sorakoznak a baksai Ezüst Kalász Termelőszövetkezet gépkarbantartó műhelyének udvarán. A műhely melletti salakos részen éppen egy vetőgépen dolgoznak a szerelők. Olyan tiszta, rendezett itt minden, mintha már a tavaszi gépszemlére készülnének.

Tamás Károly

— Ha arra még nem is, de készülünk a szép tavaszi idő adta munkalehetőségek kihasználására — mondja *Tamás Károly* gépcsoportvezető. — Most még nemigen lehet géppel a földekre menni, mert az éjszakai esőzések fölázták a talajt. Belvizek is vannak még néhány mélyebben fekvő területünkön, de remélem, ezek egy-két napon belül eltűnnek, és igazi tavaszi tempóban állhatunk a munkáknak.

— Az bizony jó lesz, — teszi hozzá *Gammos Mihály*, az egyik legrégibb brigádszerelő — ha már vállaltuk, hogy május 1-ig befejezzük a tavaszi kalászosok, valamint a cukorrépa, burgonya és a kukorica vetését.

Ez azonban csak egyik pontja a nemrég tett vállalásoknak.

Vállalásaik néhány legfontosabb pontja:

a termelés mennyiségi növelése és minőségi javítása;

önköltségcsökkentés, takarékosság anyaggal, géppel, felszereléssel;

a legfejlettebb termelési tapasztalatok hasznosítása;

a termelőszövetkezettel kötött szocialista szerződés alapján a tervezett normálhold 10 százalékos túlteljesítése;

az ősziek vetésének november 1-ig, a szántási munkák december 1-ig való befejezése;

a gépállás minimálisra csökkentése, valamint az erő- és munkagépek javítási anyagköltségének csökkentése az alkatrészek házi felújításával;

az erőgépek éves üzemelésének biztosítása a tervezett

Gammos Mihály

alkatrész felhasználásával, a munka- és erőgépek rendszeres napi karbantartása;

kampánymunkák idején a brigádszerelők rendszeres éjszakai szolgálatának biztosítása;

kollektív látogatások, tapasztalatcserék más termelőszövetkezetek gépkarbantartó műhelyeiben a szaktudás gyarapítására;

havonként egy-egy alkalommal részt vesznek politikai és szakmai oktatásokon.

Az utolsó pont értelmében pedig minden hónap utolsó szombatján brigádértekezleten beszélik meg a végzett munkát.

— A legsürgősebben teljesítendő vállalásunk a „magunk háza tájáni" a fürdő berendezése és felszerelése — toldja meg a vállalások felsorolását *Vezekényi Béla* brigádszerelő —, hogy munka után itt a munkahelyünkön tisztálkodhassunk. Ezt társadalmi munkában vállaltuk, meg azt is, hogy a községünkben létesítendő játszótéren elvégezzük a szükséges iparosmunkákat.

A baksai termelőszövetkezet gépcsoportja összeforrott, szakmailag jól képzett traktoros és szerelő brigád. A gépszínben kijavítva, üzemképes állapotban várják a gépek a nagy tavaszi hajrát.

Réger Antal

Vezekényi Béla

ÚTÉPÍTŐK

Arcukat már megfogta a nap.

Karjuk szikkadt és inas. Tenyerük vastagbőrű és repedezett. Az országúton nincsen üzemi étterem. Ott van az árokpart ha fúj, ha esik, ha tűz a nap. Nyári melegben a szalonna megsül a szatyorban, táskában, a kenyér morzsálódik. Délben gúlába rakják a lapátokat, rádobják a kabátot, kalapot és esznek. És már nem is ülnek külön a dencsháziaktól. Mint...: mondjuk régebben...: esztendőkkel ezelőtt. Amikor Zengői Antal brigádvezető — ma már művezető — azt mondta:

— A dencsházi telepieket beveszem a bandába.

— Mit akar velük?

Zengői megmondta mit akar:

— Dolgoznak majd. És akkor keresnek.

Föl is vette a telepieket: Csonka Lacit, Orsós Ferencet, Pincehelyi Jóskát, meg a többieket. Pontosan nyolcat. — „Nem lehet bennük bízni! Megunják a melót, aztán odébb állnak..." Zengői tudta, hogy nem valamiféle jóindulatú aggodalom diktálja ezeket az érveket, hanem a tartózkodás, a rideg elutasítás azokkal szemben, akik kint élnek a telepen. A brigádszálláson nem akartak velük egy szobában aludni. De ez rég volt már. Nem is szívesen beszélnek erről. Szégyellik.

— Mit csinálnak Csonkáék? — kérdezem most Zengőit.

— Nagyszerű fiúk ezek. Igazam volt. Ötvenkilenc óta dolgoznak nálam, velük építettem a vajszlói utat, aztán a hetvehelyit, meg most itt, Szentlászlón.

Csonka Laci kitüntetést is kapott. Sötét ünneplőbe öltözött a brigád, fehér ingbe, nyakkendőbe, a brigád oklevelet is kapott, most már a szocialista címet is viselik, a Közúti Utépítő Vállalat igazgatója nagyon barátságosan kezet rázott velük. Négyen tanulnak az általános iskolában, leteszik a nyolc osztályt, mert Zengői Antal azt mondta nekik, a kubikosnak már nem elég csak a lapát meg a csákány.

A héten esett az eső, fölázta a talajt, az emberek otthon maradtak, de aztán hogy másnap kiderült az égbolt, reggel autó ment értük Dencsházára. Pincehelyi József is telepi, vele beszélgetek, támaszkodunk az út szélén pihenő úthengernek. Mellettünk dömperek, teherkocsik húznak el, földet, homokot, követ hordanak. Szentlászló főutcája most olyan, mint egy csatatér.

— Dicsérik a telepieket — mondom neki.

Zavarban van.

— Dolgozunk kérem. Sokat, az igaz hogy sokat, mert ugye itten nem lehet bámészkodni, de van pénz is.

— Mennyi?

— Én a múlt évben, átlagban, havi kétezerkétszázat kerestem.

— Egy kicsit szezonmunka ez, Józsi. Télen nem lehet utat építeni.

— Nem, persze. De amikor nem volt itt munka, akkor a Kaposvári Cukorgyárnak répát raktunk a vasútnál. Hathét hétig dolgoztunk, kerestem három és fél ezer forintot. Nagy a család.

Három kislánya van. A legnagyobb tízesztendős, iskolás, fizet utána százhúszat a napközi miatt, a másik kettő még kicsi, és az óvodának nincs napközije. Ezért nem tud az asszony sem dolgozni, pedig szeretne. Kell a pénz.

— Mire kell a pénz?

— Vettem házat, harmincezerért. Tízet kifizettem, a másik kétszer tízet két éven belül kell letörlesztenem.

— Hol a ház?

Rám néz és nyomatékosan ejti ki a szót.

— A faluban. Bent a faluban.

— A régi lakás?

— Gunyhó. Mint a többi. Vesszőből fontuk a falat, aztán rá a vályogot. Kicsi, meg aztán... szóval gunyhó. Érti, ugye?

Bólintok. Persze hogy értem. El kell szakadni a teleptől. Nem az emberektől, hanem a füstös, nedves gunyhók lélekölő világától. A faluban ott a mozi, a tévé, bejártak eddig is az asszonnyal, néha a gyerekekkel. Az asszony a vidámságot szereti, József a futballmeccset meg a színdarabot. Könnyű elszakadni a teleptől? Nekik könnyű. Csonka Lacinak például már nehezebb. Mert Laci édesanyja — öreg már nagyon — gunyhóban született, gunyhóban élte le eddig hetven esztendejét. Van egy kis kályha, melléje ül, ott szeret ülni és merengeni. Csonka Laci már megvette a bontási anyagot is, kölcsönt is kapott, bent a faluban húzná tető alá a házat, két szobával, konyhával, egyebekkel, de a mama rázza a fejét. Nem megy.

— Segítünk Lacinak, ha épül. Most már valamelyik vasárnap hozzáfogunk. Kiássuk a fundamentumot, megcsináljuk mi magunk, ne kerüljön Lacinak pénzébe.

— Az egész brigád?

— Az egész brigád.

Csonka egyébként már brigádvezető — Zengői Antal tanítványa és utóda. Hogy mennyire szeretik Lacit, az kiderül abból is, hogy Pincehelyi Józsi minduntalan említi a nevét: „Amikor a Laci azt mondta...", „A Laci is ott volt...", „A Csonka is tudja..."

— Nyáron, kiveszem a szabadságom, megyünk cséplőgép mellé a Lacival. Tavaly is voltunk. Kerestünk vagy hét mázsa búzát, árpát. Az árpából két disznót hizlaltam, — egyiket levágtuk, másikat eladtam három és fél ezerért. Befizettem a házba.

— Minden évben erre megy el a szabadság?

— Mindig.

— Pihenni is kéne — mondom neki. — A kubikosmunka fenemód nehéz, kell a pihenés. Éveken át csak mindig hajtani, egyszer meglesz a böjtje...

— Hozzászoktam.

— Üdülőben volt-e?

— Soha. Mehettem volna, de nem mentem. Hanem... igaza van... egyszer majd, ha rendbe leszünk otthon a házzal, akkor majd az asszonnyal elmegyünk. Mert én is tudom, mi a szép meg a jó. Láttam a tévében, hogy a Balatonon nyáron milyen az élet. Csak hát... nagykünk az elmaradásunk kell hoznunk...

Évszázados. De behozzák, talán éppen ezen az országúton, amelyet most gépekkel építenek, s amelyen valamikor, őseik talán, ponyvás szekéren rótták keserves éveiket.

Rab Ferenc

Ki látta a forrást?

Ez a felvétel körülbelül 37 éve készült Sikondán, az egykori szénsavas víz forrását ábrázolja. A film a közelmúltban a pécsi püspöki hagyatékból egész váratlanul bukkant elő. Aki a képen látható személyek közül valakit esetleg felismer...

Köztudomású, hogy Sikonda tulajdonképpen a véletlennek köszönhette a felfedezését, a volt Salgótarjáni Kőszénbánya Rt. geológusai 1928-ban szenet kerestek Sikonda környékén, közel voltak már az ötszázadik méterhez, amikor körülbelül 42—45 fokos szénsavas víz fakadt fel a mélyből, percenként mintegy 1500 literes mennyiségben, a vízoszlop körülbelül 20 méter magasra tört fel, a szemtanúk szerint gyönyörű látvány volt. Eddig a véletlen. Ami ezután következett, annak nem sok köze volt a véletlenhez.

A kémiai vizsgálat során kiderült, hogy a sikondai víz rendkívül szénsavdús, szárazanyag tartalma egy liter vízben alig egy gramm. Emszt Kálmán dr. megállapítása szerint: *„E szabad szénsav, tartalmánál fogva hazánkban a szénsavtartalmú meleg források egyedüli képviselője..."* A forrás az egyház birtokán fakadt fel, az akkori pécsi püspök, dr. Vigh Gyulától, a Geológiai Intézet adjunktusától, az intézet későbbi igazgatójától kért szakvéleményt, majd mint a tuberkulozis ellen küzdő egyesület helyi tiszteletbeli elnöke azt javasolta, hogy létesítsenek a forrás mellett egy tüdőszanatóriumot. *Dr. Ángyán János* egyetemi tanár, aki ugyanannak a tuberkulozis ellen küzdő egyesületnek az irányító elnöke volt, azt mondta: egy szénsavas forrás nem képezheti alapját egy tbc-szanatóriumnak, más egészségügyi intézményt kellene ide létesíteni. Azt mondták: rendben van, tegyen javaslatot. Dr. Ángyán János első javaslata az volt, hogy az országban egyedüli szénsavas üdítő italt palackozni kell, s kibocsátani a forgalomba. Közben egy bányamérnök lelkesen cikkezett az ott található szilikátokról és egy üveggyár telepítésének lehetőségeit fejtegette. A második javaslat az volt, hogy egy 100 ágyas gyógyüdülőt kell itt létesíteni gyomor és epeköves betegek részére. Pécsett és Baranyában abban az időben körülbelül 36—40 ezer tagja volt az OTI-nak, mint társadalombiztosítási intézménynek, s az akkor egyetlen pécsi belklinikán a helyhiány miatt a legjobb esetben is csak 10—15 gyomorbeteget tudtak szakszerűen ellátni, szemben a többszörös igénnyel. A népjóléti minisztérium nagyjából elfogadhatónak találta a javaslatot, de arra volt szükség, hogy a székeskáptalan részben kérje ezt a gyógyintézményt, részben pedig önként adja át a kérdéses területet. Ugyanakkor a Salgótarjáni Kőszénbánya Rt. időközben abbahagyta a kőszén utáni kutatást Sikonda térségében és közölték a püspökséggel, hogy a mintegy 500 méter mélységig terjedő acélcső-rendszert a fúrási költségekkel 60 ezer pengőért hajlandók átadni. A kanonokok testülete összeült Pécsett a nagypréposti palotában. A gyomorbetegek számára létesülő szanatórium ügye egyelőre annyiban jó kezekben volt, hogy a püspöknek tetszett a javaslat, s valószínűnek látszott, hogy a testületi ülésen személyes tekintélyével eldöntheti az esetleges vitát. Ekkor egy ostoba és nevetséges dolog történt. A tanácskozás előtt a püspök egy pohár bor helyett egy nagy pohár konyakot hajtott le, rosszul lett és a tanácskozáson nem is tudott részt venni, felszólalt viszont a jószágigazgató, hogy a bányától nem kell átvenni a csőrendszert, az is lehet, hogy a bánya benntha gyja a csöveket, és egyébként is: ezen a helyen egy virágkertészetet kell létesíteni, nem pedig gyomorszanatóriumot. A sors iróniája, hogy a jószágigazgatót, aki lényegében megbuktatta a szanatórium tervét, egy év múlva súlyos gyomorvérzéssel szállították be a pécsi klinikára. A Salgótarjáni Kőszénbánya Rt. persze kiszedette a körülbelül 40 centiméter átmérőjű acélcső rendszert. A felszín alatt 40 méterre már bőséges hideg források vannak, a csőrendszer kiszerelése után ezek a kis hidegforrások megtámadták a meleg szénsavas főforrást és a víz fokozatosan kezdett kihűlni. A káptalani birtok jószágigazgatója akkor olcsóbb minőségű vascsöveket építtetett be, a szénsav viszont megtámadta a vasat, a csövekből rozsdás víz jött, ekkor kísérletképpen fenyőfabélést alkalmaztak, azután lassan eliszaposodott, eltömődött a valamikor erős, dúsvízű szénsavas forrás.

A Baranya megyei Tanács néhány évvel ezelőtt kísérletképpen fúratott a régi forrás feltételezett környékén, messze mélyre lejutottak, de vizet nem találtak, a fúrást bizonyos kutatási rendeletek miatt egyébként is abba kellett hagyni. A Sikondáról készült prospektusok és más jellegű ismertetések szinte kivétel nélkül így végződnek: *sajnos, Sikonda jövőjét veszély fenyegeti, a csövezéskor a feltörő melegvíz mennyisége még 2000 percliter volt, 1950-ben 200 percliter, 1957-ben már csak 100 percliter. A többi nem éri el a föld színét, vízcserénél a medence feltöltése napokig tart. Reméljük, hogy az illetékesek felfigyelnek a veszélyre...* Az illetékesek, mindenek előtt a megyei tanács vezetői nemcsak felfigyeltek a veszélyre, hanem áldozatra is készek, s a szakemberek képzeletét is állandóan mozgásban tartja a sikondai forrás „rejtélye". A föld belseje rendkívül titokzatos, a legkorszerűbb geológiai módszerek és mechanizmusok segítségével is csak egyes részletek sikeres feltárásáról beszélhetünk, éppen ezért nagyon nehéz még csak feltételezni is, hogy mi lett a sikondai szénsavas forrás sorsa. Egyáltalán: hová lett az országban egyedülálló kémiai összetételű víz? Lehetséges, hogy a bányaművelések következtében máshová szökött, egyszerűen eltűnt.

Pillanatnyilag mindenesetre az is érdekes volna, — ha elsősorban nem is a további kutatások, de a körülmények esetleges tisztázása szempontjából — ha az akkori szemtanúk közül valaki meg tudná jelölni azt a pontot, ahol az eredeti szénsavas forrás feltört. Talán az itt közölt fénykép valamit segíthet ebben...

T. Á.

ZENEI NAPLÓ

KORUNK KAMARAZENÉJE címmel hirdetett két estéből álló bérleti sorozatot az Országos Filharmonia, mintegy folytatva az elmúlt években megindult hasznos helykezdeményezést. Bebizonyosodott, hogy e műfajnak is van közönsége, akiket az új megismerésének vágya vagy egyszerűen csak a vendégszereplő művészek meghallgatásának élménye vitt el szerdán este a Liszt-terembe.

Túlnyomórészt Bartók-művek alkották a meglepően nagy közönségsikert aratott első koncert műsorát. A hegedű-duók, ezen apró gyöngyszemek (*Tátrai Vilmos* és *Szücs Mihály* tolmácsolásában) mintegy belépőt nyújtottak a *Falun* dalciklushoz, melyben *Török Erzsébet* művészetét ismerhette meg a pécsi közönség. A minden felesleges toldaléktól, ékítéstől mentes bartóki népdal-feldolgozások Török Erzsébet egyenes, a falusi nótafák vibráto nélküli dalolását élményszerű művészi magasságokba emelő tolmácsolásában egy külön világot nyitottak meg előttünk. A szövegével összefonódó és azonosuló népdalok természetes és tökéletes életrekeltését olyan nagy taps követte, amit Török Erzsébet gazdag ráadással viszonzott: előbb *Szokolay Sándornak Weöres Sándor* verseire komponált *Vízimesék* c. ciklusát, mely megkapó bájával, könnyed lírájával talán még átütőbb sikert aratott. A zongorakíséretet alkalmazkodó stílusban *dr. Arató Pál* látta el.

A világhírű *Tátrai vonósnégyes* előbb *Milhaud* négytételes, a lassú harmadik tételt kivéve könnyed hangvételű, de különösebb élményt nem jelentő VII. vonósnégyesét mutatta be, majd *Bartók V. vonósnégyesének* előadására került sor. A négy muzsikus kiváló stílusérzékkel, hitelesen szólaltatta meg e művet, mely a formaalkotásnak szinte egyedülálló remeke. Különösen a második, a híres bartóki „éjszaka-zenék" végtelenül személyes, megkapó vallomás-hangját idéző lassú tétel (Adagio molto) és a hídforma értelmében erre felelő negyedik (Andante) tétel megformálása érzékeltette a játékosok tónusának szépségét, a szólamok arányának helyes egyensúlyát és az együttmuzsikálás nélkülözhetetlen fegyelmét. A Bartók-mű előadásánál szinte páratlanul kitartó tetszésnyilvánításra végül is a művészek újból kezükbe vették hangszereiket, hogy a III. tétel megismétlésével köszönjék meg a modern zene pécsi rajongóinak lelkes tapsát.

A Don Juan másik szereposztása is bemutatkozott a Pécsi Nemzeti Színházban. Az előadást *Kardos György* vezényelte, akinek számára észrevehetően jó előtanulmányt jelentett az előző Mozart-opera, a Szöktetés betanítása és vezénylése. A Don Juan betanítását is ő végezte, és bár Mozartnak ez a sokkal nehezebb, zeneileg és a drámai cselekmény szempontjából bonyolultabb operája még jelentett is problémákat, a mű alapos ismeretében vezénylése felszabadultabbá vált. El tudott szakadni a partitura lapjaitól, eleven és folyamatos kontaktust tudott teremteni a színpaddal és még arra is futotta erejéből, hogy a mozarti hősök érzéseinek, szenvedélyeinek tolmácsolását is felszínre hozza. Élvezetes előadásnak lehettünk így tanúi, melynek során már leeresztett függöny mögött zajlottak le a színváltozások.

Az énekesek közül az eddig főként operettszínpadról ismert *Pataki Ottilia* kellemes meglepetést nyújtott Zerlina szerepében. Mint opera-szubrett is jól megállta helyét: játéka kedves és árnyalt volt, hangjának némi csiszolásával és énektechnikai javításával még hitelesebb Zerlina lehet. Partnere, *Bonnet Kálmán* is rendelkezik azokkal a hangi adottságokkal, melyek alkalmassá tehetnék Don Ottavio szerepének tolmácsolására. A fiatal énekes a meglehetősen nehéz légzéstechnikai és frazeálási problémákat azonban még nem mindig tudja megoldani. *Berczeli Tibor* sötétebb tónusú hangja, darabosabb egyénisége, rusztikusabb ereje folytán Masetto figurájának életrekeltésében jó úton halad. *Fodor Pál* Komturja méltóságteljes és illúziókeltő. A színházat megtöltő hálás közönség nem is maradt adós a tapsokkal.

—ni—

Nemzetközi tudományos ankét, hangverseny, kiállítások, szerzői est a Tanárképző Főiskola felszabadulási programjában

Április másodikán háromhónapos nagyszabású felszabadulási program kezdődik a Pécsi Tanárképző Főiskolán. Ezen a napon díszünnepséget rendeznek a főiskola dísztermében, ahol *Domján Károly* főiskolai adjunktus, a főiskola pártbizottságának titkára mond ünnepi beszédet. Ezzel egyidőben kiállítások is nyílnak. *Horváth Olivér* főiskolai adjunktus a *„Húszéves építőmunkánk eredményei képekben és grafikonokban"* című kiállítást nyitja meg, *Platthy György* tanszékvezető főiskolai docens a rajz szakos hallgatók kiállítását, *Pál József*, a főiskolai könyvtár vezetője pedig a könyvkiállítást adja át a közönségnek. Későbbi időpontban két újabb kiállítás nyílik a főiskolán. Az egyiken a rajz tanszék és a gyakorló iskola tanárainak képeit mutatják be, s ezúttal *Martyn Ferenc* Munkácsy-díjas festőművész mondja a megnyitó beszédet. A másik immár hagyományos kiállítást Szentistványi Gyula, a gyakorló iskola igazgatója nyitja meg és a gyakorló iskola is rendezi. Címe: *„Húsz év óta szabad hazánk"*.

A zenei és irodalmi program keretében szavalóversenyt rendeznek mai költők műveiből, azonkívül Brecht-estet tartanak, ahol a főiskola irodalmi színpadának tagjai működnek közre. Megrendezik a főiskola tanárainak és hallgatóinak szerzői estjét is. A zenei programot külföldi vendégekkel együtt rendezik, mégpedig a lipcsei tanárképző főiskola hallgatóival. A vendégek és a pécsi főiskola ének-zene szakos hallgatóinak hangversenye a Liszt Ferenc-teremben lesz.

Május 28-án nemzetközi tudományos ankétot rendeznek a főiskola dísztermében a kommunista szakemberképzés pedagógiai és lélektani problémáiról. A hozzászólásra a Budapesti Műszaki Egyetem, a Debreceni felsőfokú Tanítóképző Intézet és a Szegedi József Attila Tudományegyetem képviselőit, valamint annak a négy külföldi felsőfokú intézménynek az oktatóit, amelyekkel a főiskola baráti kapcsolatot tart. Így a lipcsei, a nagyszombati, az Ukrajnában levő drogokicsi és az újvidéki egyetem, illetőleg főiskola képviselői teszik nemzetközivé a tudományos ankétot.

Disszertáció a barátságról

A nevét így írja: *dr. Aleksszander Karasztojanov* ezredes. Harcolt Magyarország felszabadításáért, több éven át a Bolgár Népköztársaság budapesti nagykövetségének volt katonai attaséja és közben az Eötvös Loránd Tudományegyetemen doktorátust szerzett. Disszertációja olyan témát ölel fel, amit sem előtte, sem azóta senki sem kutatott fel. Tulajdonképpen szerkesztőségünket is ezért kereste fel a napokban és beszélgetésünket eredeti fénykép felvételekkel, kutatásainak eredményeivel támasztotta alá.

— A fegyverbarátság és az internacionalizmus, a magyar nép, közelebbről pedig a baranyai lakosság ellenállása, fasizmus-gyűlölete, a bolgár hadsereg katonai tevékenységének politikai támogatása érdekelt, amikor kutatni kezdtem a tények után. A disszertációm címe is ez: *Szolidaritás és internacionalizmus.* Azt már sokan megírták, feldolgozták, hogy a 3. Ukrán Front, az 1. Bolgár Hadsereg és a 3. Jugoszláv Hadsereg egységei milyen manőverekkel szabadították fel Magyarország déli részét, a Duna—Dráva háromszöget. Ezek azonban csak szigorúan katonai események. Ennél sokkal szélesebb a lakosság és a katonai egységek baráti kapcsolata, az internacionalizmus.

Aztán még egy: kerestem a proletárdiktatúra első fegyveres osztagait Magyarországon, Baranyában. Felkutattam őket és nemcsak a Petőfi-brigád tagjai jelentettek fegyveres ellenállást. Mások is és más formában is.

Például a Magyarország déli határainak felszabadítása során a Horthy-hadsereg 15 ezer tisztje és katonája állt át a bolgár hadsereghez, amelyik Baranyában már forradalmi-népi hadsereg volt, hiszen 1944 november 17-én alakult meg. Közülük került ki az a kétszáz magyar agitátor, aki lelkesítette, átállásra szólította fel a katonákat. Nem egy közülük beállt a bolgár hadseregbe, felöltötte a bolgár egyenruhát és fegyverrel harcolt a németek kiűzéséért. — Mintegy négyszáz magyar katona az aknamezők felszedésében segítkezett és közel háromszász azoknak a száma, akik gépkocsivezetőként szolgáltak az 1. Bolgár Hadsereg Baranyát felszabadító alakulatainál.

A 15 ezer magyar tiszt és katona 1945 márciusában és áprilisában fordított hátat a németeknek egy hadosztály, egy ezred és három zászlóalj teljes fegyverzetével.

— Ezeket az adatokat Szófiában levéltári okmányok őrzik — mondja dr. Karasztojanov ezredes, majd így folytatja: — Két irányban kutattam. Egyrészt Bulgáriában a katonai anyagot néztem át, másrészt felkerestem Baranya, Somogy és Zala megyék déli részét, azokat a községeket, amelyeket a bolgár hadsereg szabadított fel. Értékes adatokat gyűjtöttem *dr. Boros Istvántól*, az első kommunista főispántól, beszéltem *Krancz Pállal*, az egyik első párttitkárral, számos élményt meséltek el a drávaszabolcsiak, harkányiak. Így készült el a disszertációm.

A disszertációban feldolgozott tények bizonyítják: a magyar lakosság nemcsak várta, de elő is segítette a felszabadulást Baranyában, Pécsett is. S hogy az írott szón kívül fényképes dokumentuma is maradjon ennek a barátságnak, filmet készítettek róla.

— Sellyén mutattuk be a húszperces dokumentumfilmet. Ez volt az ősbemutató. Normálfilm, ezért nem tudják mindenütt levetíteni. Hamarosan elkészül a keskeny változata is, akkor körbeviszik a megyében. Erre ígéretet kaptam Sztergár elvtárstól.

Mert dr. Karasztojanov ezredes kutatásai során újabb barátokat szerzett, akik tovább segítik a munkáját. Most az a célja, hogy *Pavel Vezsinov* forgatókönyvéből *Rumen Gercsev* rendezésében, *Szaszó Vlcsanov* operatőr felvételei alapján 1963-ban készült filmet minél többen láthassák.

— Megismerkedjenek önmagukkal, mert a film róluk szól, a magyar emberekről, akik húsz évvel ezelőtt barátságot kötöttek a bolgár katonákkal, mégpedig a felszabadítási harcokban.

Igen, valóban jó lenne minél szélesebb körben bemutatni a filmet, amelyik eredeti dokumentum-felvételek alapján hozza a néző elé a történteket. Kiváló alkalom lenne erre a Kossuth Híradómozi, ahol egy hónapon át — éppen áprilisban — vetíthetnék a dokumentumfilmet. A Bolgár Kultúra részéről ennek nincs akadálya.

Az is igen értékes anyag, amit dr. Karasztojanov ezredes a Janus Pannonius Múzeumnak hozott. Valamennyi dokumentum a bolgár és a magyar nép barátságáról. S ha az egész disszertációt nem is, de egyes szemelvényeket szerkesztőségünknek is átadott, néhány eredeti fénykép felvétellel együtt, hogy ezekben a hetekben kutatásai alapján, részletesebben bemutathassuk a húsz év előtti Dráva menti eseményeket.

Gáldonyi Béla

Előadások a tudományos és felsőoktatási intézmények ülésszakának utolsó napján

A pécsi és baranyai tudományos és felsőoktatási intézmények szombat délelőtti ülés szakán, két értékes, magasszínvonalú előadást hallhatott az egyetem auláját zsúfolásig megtöltő közönség.

Az elsőt *Kertész István*, a *Pécsi Tanárképző Főiskola Marxizmus—Leninizmus Tanszékének* adjunktusa tartotta *„Az anyagi érdekeltség érvényesítésének néhány problémája a termelőszövetkezetekben"* címmel.

— Húsz éve felszabadított hazánk lerakta a szocializmus alapjait, melynek egyik sarkalatos ténye a mezőgazdaság szocialista átszervezésének megvalósítása. Ez igen jelentős eredmény, hiszen a parasztság a régi megszokottsággal szakítva, bekapcsolódott a szocializmus építésének folyamatába és egyéni érdekei így egybeesnek a társadalmi fejlődés irányával. Az átszervezésre az állam hatalmas összeget fordított. Csak a siklósi járás adatait véve alapul, kétmillió forint vissza nem térítendő állami segítséget és 20 millió forint hosszú lejáratú kölcsönt folyósított.

A termelőerők fejlődésének tényre rövid idő alatt lényeges változást idézett elő a ma falujának életében. Ez legszembetűnőbben az iskolázottság növekedésében mutatkozik és a szükségletek egyre magasabb színvonalú kielégítésének megvalósításában, — melyet az előadó beszédes számokkal illusztrált. Leszögezte azonban:

— A falu gazdasági viszonyait rózsaszín szemüveggel nézni és láttatni, igen nagy hiba lenne. A szocialista mezőgazdaság objektív alapjait megteremtettük, de jelenlegi színvonala nem elégíti ki a társadalom szükségletét, s fejlesztésének gyors üteme nagyon szükségesnek látszik. A legcélravezetőbb gazdasági forma kifejlesztésében az anyagi érdekeltség döntő szerepű. A szocialista társadalomban kétféle ösztönzési forma ismert és elfogadott. Az objektív lehetőségeket ehhez, — a munka megváltozott jellege, az egyén helye a társadalomban, a termelőeszközök társadalmi tulajdona — teremtették meg. A legpozitívabb ösztönzést: a közösségért végzett munka tudata, jutalmak, kitüntetések, új erkölcsi ösztönzési formák kialakulása jelenti. Az ösztönzés azonban csak erkölcsi jellegű nem lehet! A szocializmusban, s a felé vezető úton, lényeges szerepet töltenek be az anyagi ösztönzés különböző formái, melyeket a közös cél figyelembe vételével kell alkalmazni. A helyes gazdaságpolitika biztosítja a kollektív anyagi érdekeltséget a termelőszövetkezetekben. A termelés és elosztás dialektikus kapcsolatában, a termelés elsődleges, mert ez dönti el, menynyit oszthatnak fel a szövetkezetek tagjai, végzett munkájuk arányában. Az elosztás főbb, konkrét formái; a hagyományos, — és a garantált munkaegység-rendszer, a készpénzdíjazási forma, — mely elvileg a legfejlettebb — valamint a részes művelés, mely a gyakorlatban is alkalmazott és problematikus. A fölsorolt formák tisztán, szinte alig fordulnak elő, ezek kombinációi azonban igen elterjedtek. Az elosztásban nem a konkrét forma, hanem a jövedelem színvonala a döntő. A formákat mindig az adott üzem fejlettségi fokához kell igazítani.

Az objektív tényezők, mint néhány zárszámadási közgyűlés adataival bizonyította, nem lehetnek kizárólagos okai a kevés osztani valónak, s nem a gazdálkodási formán kell változtatni. Az a hiba, hogy itt az elosztásból és nem a termelésből indulnak ki a szövetkezetek tagjai! *Kertész* elvtárs véleménye szerint; — melyet, mint hangsúlyozta — nem receptként kell felfogni — célszerű lenne ideiglenes elosztási formákat bevezetni, majd ha ez túlhaladottá válik, felszámolni, és az adott viszonyokat figyelembe véve újabbakat alkalmazni. A technika előrehaladása csökkenti a természeti tényezők döntő befolyását a mezőgazdaságban. A fejlődés a pénzbeli díjazás irányában hat. Ennek alapvető feltételei: az üzemeltetés színvonala, a fizetőképesség, pontos számvitel, a tagság igényeinek kielégítése, és a közös elhatározás. A kényszerített konkrét elosztási formák alkalmazása, az adott viszonyok figyelembe vétele nélkül hasznavehetetlenek.

Ezután tért rá az előadó a gyakorlati problémák helytelen irányzatainak ismertetésére, melyhez az általa tanulmányozott siklósi járás szolgáltatta az adatokat.

— Sok szövetkezet a részes művelés kiszélesítésében látja az elosztási problémák megoldását. Ez valóban a legkézenfekvőbb, mert biztosítja a közvetlen érdekeltséget, de negatív hatású is, mert csökkenti a tsz árutermelését, egyenlőtlenséget hoz létre a jövedelem elosztásban és gátolja a technika fejlesztését. Mindez szoros összefüggésben van a háztáji gazdálkodás létével, melynek fenntartása indokolt, még abban az esetben is, ha a társadalmi szükségletek kielégítésének zömét a nagyüzemi mezőgazdasági termelés biztosítja. Megszüntetése érezhető kiesést jelentene a népgazdaságnak. A háztáji, ha túlságosan nagy szerepet tölt be a tagság életében, ellentmondásos is lehet, mert elvonja a munkaerőt és a figyelmet a közös munkától. Adminisztratív úton való csökkentése azonban nem segíti a termelőszövetkezet munkáját, s akadályozza a mezőgazdasági termelőerők gyorsütemű fejlődését.

Hivatkozott egy tanulmányra, mely szerint évekkel ezelőtt a tagság jövedelmének fele a háztájiból eredt. Meglátása szerint, csekély kivétellel, a vizsgált siklósi járásban ma is sok helyen ötven százalék feletti az innen származó jövedelem. Ezt a tényt képszerű számadatokkal bizonyította, melyeknél, a közös és háztáji állatállomány viszonyából és arányából indult ki. Ebből vonta le a következtetést: a részes művelés alapvető hajtóereje a háztáji takarmányszükségletének biztosítása. A hiba ott válik jelentőssé, ahol a háztáji gazdaság túlnő a megengedett határokon és fő jövedelmi forrássá lép elő.

— Politikai oldalát tekintve: a részes művelés, a háztáji eltúlzása újabb differenciálódáshoz vezet a tsz-ekben és ez akadályozza a parasztság egységes osztállyá szerveződésének fejlődését. Megoldásként biztosítani kell az egészséges egységet közös és háztáji között. Módszere: a részes művelés csökkentése, és a jövedelem elosztásakor a készpénzben fizetés fokozása. A háztáji kisegítő jellege csak a közös gazdaság fellendülésén át biztosítható.

A másik előadást, *„A mozgásformák osztályozásának néhány elvi problémája"* címmel *dr. Magyaródi Sándor* tanszékvezető főiskolai docens, a filozófiai tudományok kandidátusa tartotta.

A mozgásformák osztályozásának általános alapelvei után, az alapvető mozgásforma kialakulásáról beszélt. Részletesen és a legfejlettebb tudományágak elemzésének bevonásával jelölte meg a mechanikai és hőmozgás helyét a mozgásformák rendszerében. Végül a visszavezethetőségről tett említést, két szélsőséges irányzat bírálata után összegezte a marxista filozófia néhány álláspontját erről a kérdésről.

Ezután, *dr. Gertig Béla* főiskolai tanár, tanszékvezető docens bezárta a tudományos ülésszak szombati porgramját.

R. I.

Vietnami helyzetkép

A Vietnami Tájékoztató Iroda jelentése szerint a Délvietnami Hazafias Erők hírügynöksége közzétette a március első felében végrehajtott hadműveletekről szóló adatokat. Eszerint a hazafias erők 13 nagy csatában és több kisebb rajtaütés során megsemmisítették az ellenség 2500 katonáját, elsüllyesztették, illetve megrongáltak nyolc ágyúnaszádot, harcképtelenné tettek húsz katonai gépjárművet, közöttük hat kétéltű járművet és nagymennyiségű lőszert zsákmányoltak. Ugyanebben az időszakban megsemmisítették az amerikai agresszorok 53 katonáját.

Az AP saigoni tudósítása szerint a Mekong-folyó deltájában, ahol már hónapok óta nyugalom uralkodott, pénteken éjjel ismét fellángoltak a harcok. A partizánok egységei rajtaütöttek a kormánycsapatok egyik alakulatán. A hazafias erők jól beásott és ágyúkkal tüzelő katonái ellen a kormánycsapatok Eagle-típusú amerikai helikopterekkel egy egész zászlóalj katonaságot voltak kénytelenek a helyszínre irányítani. A harc kimeneteléről jelentés nem érkezett.

A dél-vietnami partizánok merész akciójáról ad hírt az AP hírügynökség. A partizánok Da Nangban szombaton vízalatti robbantással súlyosan megrongáltak egy fegyverekkel megrakott amerikai tehajót, amely a város központjáig benyúló kikötő mólójánál horgonyzott. Egy évvel ezelőtt a partizánok Saigon közelében már felrobbantottak egy amerikai hajót.

Az amerikai közvéleménynek a dél-vietnami gázháború miatti nyugtalanságát és aggodalmát tükrözi 16 demokrata párti képviselőnek Johnson elnökhöz intézett levele.

Megtartotta az első ülését az ENSZ 33-as bizottsága

New Yorkban megtartotta első ülését az ENSZ különleges 33-as bizottsága, amelyet a 19. közgyűlés határozata értelmében hívtak életre a világszervezet békefenntartó műveleteivel és pénzügyi válságával kapcsolatos kérdések tanulmányozására. Az első ülés napirendjén a bizottság munkájának megszervezésével kapcsolatos kérdések állottak.

Fedorenko szovjet delegátus felhívta a bizottság tagjainak figyelmét arra a tényre, hogy a bizottság olyan helyzetben kezdi meg munkáját, amelyet az Egyesült Államoknak a békére rendkívül veszélyes délkelet-ázsiai akciói jellemeznek. A Vietnami Demokratikus Köztársaság elleni szüntelen amerikai provokációkat nem lehet másnak tekinteni, mint az előre kitervezett agresszió kalózcselekményeinek, a nemzetközi jog elemi előírásai lábbal tiprásának, az ENSZ alapokmánya és az Indokínára vonatkozó genfi megállapodások felháborító megsértésének. Mindez arról tanúskodik, hogy az Egyesült Államok a délkelet-ázsiai háború kiterjesztésének igen veszélyes útjára lépett.

A szovjet küldöttség ezután hangoztatta, hogy az Egyesült Államok kalóztámadásokat hajt végre Laosz és Kambodzsa ellen is. Mindez igen veszélyes következményekkel jár az általános békére nézve.

A 33-as bizottság közvetlen feladataira rátérve Fedorenko hangoztatta, hogy az ENSZ békefenntartó műveleteinek kérdése egyike a világszervezet legfontosabb feladatának.

A szovjet küldöttség vezetője ezután kifejezte azt a véleményét, hogy a szocialista országok képviselőinek részt kellene venni a Biztonsági Tanács határozata értelmében bizonyos esetekben felállítandó ENSZ-haderők parancsnokságában. Ugyanakkor nem célszerű a Biztonsági Tanács állandó tagjai fegyveres erőinek részvétele ezen ENSZ-haderőkben.

Az ilyen haderők költségeinek fedezésénél figyelembe kell venni a nemzetközi jog általánosan elismert elvét, amely leszögezi az agressziót elkövetett államok politikai és anyagi felelősségét az általuk elkövetett agresszióért.

A szovjet küldöttség nem zárja ki annak lehetőségét, hogy olyan helyzetek jöhetnek létre, amikor a Biztonsági Tanács által elrendelt rendkívüli intézkedések megtételéhez szükséges haderők költségeinek fedezésében részt kell venniük az ENSZ tagállamainak.

Fedorenko emlékeztetett arra, hogy a csehszlovák és bolgár kormány korábban tett olyan javaslatot, amely az alapokmány 43. cikkelye értelmében biztosítja kontingenseknek az ENSZ-haderők részére történő gyors rendelkezésre bocsátását.

Bohdan Lewandowski lengyel és Danilo Lekics jugoszláv küldött rövid felszólalásában felhívta a bizottság figyelmét arra, milyen veszélyes politikát folytat az Egyesült Államok Vietnamban.

Jacques Tiné francia küldött szerint a 33-as bizottság figyelmét elsősorban az ENSZ jövőbeni békefenntartó műveleteinek problémájára kell összpontosítani.

Plimpton amerikai és Caradon angol küldött sajnálkozásukat fejezték ki amiatt, hogy a bizottság munkája során szerintük „nem odavaló elem", nevezetesen a vietnami helyzet is szóbakerült.

Alabamai gyilkosok

Mint már közöltük, Johnson amerikai elnök pénteken a Fehér Házban maga jelentette be, hogy a szövetségi hatóságok letartóztatták Alabamában a Klu Klux Klan terrorszervezet négy tagját, akik meggyilkolták Viola Liuzzo asszonyt. A gyilkosságot azért követték el, mert Liuzzo asszony támogatta a polgárjogi mozgalmat.

A letartóztatottakat kihallgatták és a bíróság elrendelte őrizetbevételüket. A hatóságok 50 000 dollárban szabták meg az óvadék összegét, amelynek lefizetése esetén a gyilkosok szabadlábra kerülhetnek.

A vádlottak ügyvédje rövid idő alatt összeszedte a pénzt és befizette az 50 000 dollárt.

Küldöttértekezletet tartott a Magyar Honvédelmi Sportszövetség

A *Magyar Honvédelmi Sportszövetség* pénteken megyei küldöttértekezletet tartott a járási tanács dísztermében. A küldöttértekezleten a meghívottakon és küldötteken kívül részt vett *Réti Antal*, az MHS országos elnökségének elnökhelyettese és *Novics János*, a megyei pártbizottság titkára.

Nyul Sándor elnöki megnyitója után *Fáber Zsigmond*, az MHS Baranya megyei elnöke beszámolt az MHS elmúlt két esztendei munkájáról. Elmondotta, hogy az MHS alapszabálya értelmében kétévenként újjá kell választani a megyei, járási, városi és nagyüzemi elnökségeket, klubelnökségeket és ellenőrző bizottságokat. Hangsúlyozta, hogy a vizsgált időszakban kedvezően alakult a szakfeladatok megoldása, a tömegsport és a minőségi sport aránya, a gazdasági helyzet és az oktatási munka. Eredményesebb munkát végezhettek volna az alapszervezetek a szervezeti normák betartása, a társadalmi osztályok és csoportok működtetése terén. Az agitációs és propagandamunka is javításra szorul.

Az oktatói kar munkájába az utóbbi időben pedagógusok, technikusok, mérnökök is bekapcsolódtak a szaktisztek mellé. A kiképző munkában jelentős szerepet kapott az iskolapolitika, amelynek során a hallgatókat felvilágosítják arról, hogy a tanfolyamokon szerzett szakmai ismeretek nemcsak a hadseregben könnyítik meg a feladatok végrehajtását, hanem azokat leszerelés után a polgári életben is jól lehet hasznosítani.

Beszámolója végén *Fáber Zsigmond*, az MHS elnöke megköszönte a megyei elnökség nevében a párt, állami, gazdasági és társadalmi szervek vezetőinek, az MHS-vezetőknek a társadalmi aktíváknak a két év munkájának segítését és támogatását.

A beszámolót követő vita után került sor az MHS uj elnökségének és tisztikarának megválasztására. A megválasztott 33 tagú elnökség elnökének *Vértes Józsefet* választotta, az ellenőrző bizottság elnöke *Répási Tibor* lett.

Az új elnökség nevében *Vértes József* elnök köszönetet mondott és egyben megjelölte az elkövetkezendő két év feladatait. Hangsúlyozta, hogy meg kell erősíteni és megfelelő színvonalra kell emelni a vezetést, fel kell számolni a még jelentkező hiányosságokat, javítani kell az agitációs és propagandamunka színvonalán. Az elkövetkező időben az MHS-alapszervezetek emelni kívánják a tagság létszámát és javítani szeretnék a nők tagsági arányát. A fejlődés követelményeinek színvonalán kell tartani a kiképző és oktató munkát.

Elválaszthatatlanul össze kell kapcsolni az agitációs és propaganda munkával az 1965. évi népgazdasági feladatokat, a tervek teljesítését, az elért eredmények népszerűsítését, a szocialista munkaverseny célkitűzéseinek teljesítését az MHS-ben végzett feladatok maradéktalan teljesítésével, a fiatalok előkészítésének kérdéseivel.

A küldöttértekezlet során *Réti Antal*, az MHS országos elnökségének elnökhelyettese tizenhat MHS-aktívát tüntetett ki az MHS *Kiváló munkáért*-emlékéremmel a több éves társadalmi tevékenységért.

A tartalmas küldöttértekezlet *Nyul Sándor* üléselnök zárszavával ért véget, hogy az új elnökség irányításával kezdetét vegye az elkövetkezendő két év szerteágazó és sokoldalú tevékenysége.

(—ács)

Közlemények

— **Áramszünet lesz** március 15—31-ig 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Madách I. u., Erreth L. u., József A. u. és a Megyeri út keleti oldalán, valamint Szentkút és környékén. — Március 26—31-ig 7—16 óráig Kertváros egész területén.

— **A 12. sz. AKÖV értesíti a város** utazóközönségét, hogy a mai napon befutó felszabadulási váltófutással kapcsolatban a Széchenyi teret az autóbuszforgalom elől 11 órától 14 óráig lezárják. A lezárás időtartama alatt az autóbuszok az alábbi útvonalon közlekednek: 20-as: a Kórház tértől a Rákóczi úton át, 21—26-as: a bányatelepek felé a Kossuth térről Rákóczi út, Felsőmalom, Sörház utca, Ágoston téren át eredeti útvonalán, 30-as: Szabadság út, Kórház tér, Alkotmány utca, Kürt utca, visszafelé ugyanezen az útvonalon, 33, 34, 35-ös vonalon közlekedő autóbuszok a Kossuth tér helyett a Rózsakerttől indulnak és ugyan ide érkeznek.

Sporthírek

CSEPEL—VASAS 1:0 (0:0)

Csepel, 18 000 néző, vette: Balla Gy.

Góllövő: Sebestyén.

*

NB I. B. labdarúgó-mérkőzés:

DUNAUJV.—SZÁLLÍTÓK 2:0 (1:0)

Ne várjon tovább!

Részletre csak a kedvelt CARMEN tv-készülék vásárolható

a pécsi, mohácsi, siklósi, szászvári és komlói szakboltokban.

Előleg: 500,— Ft

A Baranya megyei Rendőrfőkapitányság felhívása

JOÓS LAJOS, aki Szentpéterföldje, 1908. január 3-án született, anyja: Lődri Katalin, volt Gödrekeresztur, József A. u. 11. szám alatti lakos, 1964. március 31-én az esti órákban lakásáról eltűnt és azóta ismeretlen helyen tartózkodik.

Személyleírása: 155—158 cm magas, sovány termetű, arca hosszúkás, sovány, beesett, haja őszülő, hátrafésült. Fogazata hiányos.

Eltűnésekor szürke színű munkásruhát, szürke színű pufajka-kabátot, krém színű pulóvert, kockás inget viselt.

Az eltűnt személy alkoholista, több esetben részesült elvonókúra-kezelésben.

Kérjük azt, aki a tartózkodási helyéről tudomással bír, úgy azt a Baranya megyei Rendőrfőkapitányság Bűnügyi Osztályával közölni szíveskedjék.

Húsz év a bűnüldözés szolgálatában

A legizgalmasabb élmény — a háromszoros gyilkos asszony ügye

Amikor beléptem szobájába, két ügyésszel tárgyalt. A kisasztalhoz penderített egy széket, foglaljak helyet, rövidesen befejezi a tárgyalást. Míg beszélgettek, egy rendőrtiszt jött, jelentett, ügyiratot nyújtott át, aztán kiment a szobából. Csengett a telefon, a kapitányság helyettes vezetőjét keresték.

— Ugylátszik, ma megint későn ebédelek — mondta, miközben felvette a hallgatót. Néhány gyors utasítást adott, s amikor visszaült az asztalhoz, fejcsóválva mondta: — változatos a mi szakmánk. Néhány pillanat múlva még hozzátette: — Húsz éve vagyok rendőr, de mindig újabb és érdekesebb dolgokat produkál az élet.

Kezet fogott az ügvészekkel — kettesben maradtunk. Egy bűnügy miatt kerestem fel, erről akartam érdeklődni, aztán csak úgy beszélgetést indítónak kérdeztem:

— Húsz éve rendőr?

— Igen... az volt az apám is... A Tanácsköztársaság kikiáltásakor jelentkezett rendőrnek. Részt vett a munkásmozgalomban és az első alkalommal azonnal a nép szolgálatába állt.

Ő maga a felszabaduláskor 1945. január 6-án a párt tagja lett. Még annak az évnek őszén pedig a siklósi kapitányság nyomozó alhadnagya. A gondjaira bízott első ügyre így emlékezik:

— Budapestről kaptunk jelentést, köröznek egy harminc betöréssel és rablással gyanúsított férfit. A jelentésben volt az is, hogy az illető Máriagyűdre indult, — vigyázzunk, mert fegyver van nála. Társammal Harkányba mentünk várni a pécs—harkányi vonatot. A vonat befutott, társam azt mondta, hogy felszáll a szerelvényre. Én lent maradtam s amint nézelődtem, a forgalmi irodában megpillantottam — személyleírását jól tudtam — a körözöttet. Igazoltattam, — ő volt.

Aztán egyik ügy a másik után, rablók, utonállók, feketézők... Még alig 21 éves, amikor 1946-ban megnősül. — Fiatal házas, s megtörténik, három hétig sem megy haza, — a munka nem engedi.

GYALOG AZ EGÉSZ JÁRÁSBAN

vagy néha szekéren. Autó abban az időben? Még a jegyzőkönyvekhez szükséges papír is alig... Pedig sok volt a bűnügy, sok volt a feladat. Igen, 1946 novemberében történt: Kockás Dezső kisharsányi lakos esküvőjére készült, bevásárolni indult Pécsre. Befogott, aztán menyasszonyával, annak szüleivel kocsira ült. Amikor már visszafelé jöttek és Kisharsány határához értek, 4 tagú banda ugrott elő és rájuk támadtak. Kockás a lovak közé csapott. Az egyik támadó felugrott a kocsira és 8—9 szúrással meggyilkolta Kockást. Az összes holmit elrabolták tőlük...

Nem hat fráziskent, amikor azt mondja, hogy abban a helyzetben és olyan körülmények között dolgozni, csak a bűn gyűlölése, az igazság mérhetetlen szeretete adott erőt.

A páncélszekrényhez lép, vastag, sárga dossziét vesz elő és az asztalra teszi.

— Dokumentumnak őrzöm, a bűnügyi múzeumnak adom majd mondja. Az iraton a szám: IV. 7064/1948 és alatta — Patkó—Gerber Istvánné, gyilkosság és rablás bűntette.

— Hogyan szokták mondani? Munkám legizgalmasabb ügyé? Valahogy így...

A LEGNAGYOBB BŰNÜGYI „SZENZÁCIÓ"

volt abban az időkben. Most, 17 év távlatából is valóságos rémtörténet. Patkó-Gerber Istvánt, a többszörös gyilkost, aki feleségével együtt követte el rémtetteit, halálra ítélték. Felesége azonban eltűnt. Nem volt napilap, amelyik nem terjedelmes cikkben számolt be a szörnyűségről. Patkó-Gerber István ügyét Kaposváron tárgyalták és erről adott tudósítást a Pécsi Hétfő is. A Dunántúli Napló 1948. szeptember 19-i száma így ír: „A siklósi rendőrség a Pécsi Hétfő cikke alapján leleplezte Patkó-Gerber Istvánnét, a háromszoros gyilkos asszonyt"... Babics Ferencné nevű fiatalasszonyt kísérték a siklósi rendőrségre tiltott határátlépés miatt. Martinkovics Mihály rendőrnyomozó hadnagy hallgatta ki az asszonyt, aki kikérdezése során egyszer elszólta magát, hogy azelőtt Patkó-Gerber Istvánnénak hívták. A nyomozó hadnagynak rögtön eszébe jutott a Pécsi Hétfő cikke...

Lapozgatja az iratokat.

— Ez az ügy is azt bizonyítja, hogy mennyire szükséges a mi szakmánkhoz a tájékozottság, az olvasottság — mondja. — Meg azt is dokumentálja, hogy néha milyen emberekkel állunk szembe...

„Legizgalmasabb ügyének" megértéséhez szükségesek az előzmények. Patkó-Gerbert fel akasztották, — de hol a felesége, a bűntársa, aki nemcsak bűntárs volt, hanem „önállóan" is számos gyilkosság tettese?!

Ki volt ez az asszony?

Beszéljenek a dokumentumok, Patkó-Gerber Istvánné vallomásából vett idézetek: „1940. május 25-én kötöttem házasságat Patkó-Gerber István beremendi lakossal... az első bűncselekményt 1944. szeptemberében követtem el... férjemmel Pécsett az Uránia mozi közelében sétáltunk, amikor egy nőt láttunk, bőröndel a kezében. Meszólítottam, azt mondta, hogy állást keres, nem tudnánk-e helyet részére. Válaszoltam: tartson velünk, Siklóson lakó anyósom nagyon gazdag, biztosan alkalmazza..." S a fiatal lany gyanútlanul indult velünk gya log Siklósra, fogalma sincs, hogy ez utolsó útja. A vallomás folytatódik: „... számítással voltam, hogy a lánynak bőröndjében értékes ruhák vannak... elhatároztam, hogy a lányt férjemmel együtt kicsaljuk az erdőbe és ott agyon fogom lőni... Az erdőben egy helyet alkalmasnak találtam arra, hogy végezzek vele. Utközben a lánynak egy pokrócot adtam, hogy ne ázzon. Amikor leültünk pihenni, mondtam húzza jobban a fejére a pokrócot, mert megfázik. Férjem az elő alatt körülnézett... Amikor a lány a fejét teljesen betakarta, a pisztolyt kabátom alól előhúztam és közvetlen közelről fejbe lőttem, aztán rögtön lerántottam róla a pokrócot, nehogy összevérezze...,"

Kegyetlenül, szadista módon néhány ruhadarabért gyilkol Patkó-Gerber Istvánné.

Férjével járja a megyét, rabolnak, lopnak. A következő állomás Kisherend. Egy sokgyermekes anyától „örökbe" kérnek egy 13 éves kislányt, Timcsuk Etelkát. Édesanyja ruhát csomagolt számára és útnak bocsátotta. Hitt az igéretekben, hogy milyen jó sora lesz a kislánynak. Elindultak. „Pihenni egy fa tövéhez ültünk. A kislány ruháját varrogatta... Ekkor férjemtől elkértem a pisztolyt és a kislány bal oldalán állva rásütöttem. De a pisztoly nem sült el. A kislány még nevetett is, azt hitte, viccelek vele. A fegyver biztosítéka zárva volt, ezért mondott csütörtököt. Kinyitottam a zárát, feléje fordítottam és ismét elhúztam a ravaszt. A löves a nyakán érte, de nem halt meg. Ekkor szóltam férjemnek, ő is lőjjön bele és a pisztolyt oda nyújtottam. Férjem is belelőtt..." A kislány hulláját egy kútba dobták, kis batyuját pedig elvitték, eladták. Patkó-Gerber Istvánné egy 40 év körüli nőt is agyonlőtt.

A többszörös gyilkos házaspár szinte rémületben tartotta a megyét, öltek, fosztogattak, raboltak. Kóborlásuk során három férfivel találkoztak, összeszólalkoztak velük s a három férfi Patkó-Gerber Istvánt agyba-főbe verte. „Ott hagytuk, s én a három férfivel elmentem..." — vallja. Azt hitte, hogy férje meghalt. Patkó-Gerbert elfogták és a rögtönítélő bíróság Kaposváron halálra ítélte Felesége pedig eljut Franciaországba, ahol férjhez megy Babics Ferenchez. — Most már mint Babics Ferencné látogat haza 1948-ban, s ekkor tudja meg, hogy férje nem a három férfi verése következtében halt meg... Fél, hogy az ő tevékenysége is kitudódik, elindul a határ felé... A határon elfogják és mint „egyszerű" tiltott határátlépést megkísérlőt ítélik el néhány napra, majd kötelezik: szombatonként jelentkezzék a siklósi kapitányságon.

S az akkor fiatal hadnagy Martinkovics Mihály beszélget vele. Babics Ferencné ekkor szólja el magát, hogy első férje Patkó-Gerber István volt.

A HADNAGYNAK ESZÉBE JUT A PÉCSI HÉTFŐ TUDÓSITÁSA

Patkó-Gerber István kaposvári tárgyalásáról.

— Elővettem íróasztalom fiókjából a cikket és odanyújtottam Babicsnénak, olvassa el.

— Igen, pontosan így öltünk — mondta az asszony szinte összeroskadva. — Bevallom, hogy én vagyok a háromszoros gyilkosságért kőrözött Patkó-Gerber Istvánné.

Megtörli homlokát.

— Még most is kiüt a veríték, ha arra a pillanatra gondolok — mondja. — Azonnal letartóztattuk...;

— Mire ítélték az asszonyt?

— Életfogytiglanra.

— Él még?

— Nem. 1959-ben meghalt.

Becsukja a dossziét, odasétál az ablakhoz, kinyitja, az utcáról behallatszik a járművek zaja. Jól esik a friss levegő, a mai, a 17 évvel ezelőtti történet végiggondolása után.

— Naplót nem vezet?

Mosolyog.

— Gondoltam rá, de... de mikor?

Tanult. Négy éve végezte el az egyetemet. A Pécsi Rendőrkapitányság vezetője. Húsz éve párttag,

HUSZ ÉVE A RENDŐRSÉG KÖTELÉKÉBEN

üldözi a bűnt, védi az igazságot.

Mosolyogva mondja:

— A belügyi KISZ-szervezet meghívott minket, idősebbeket, beszélgessünk el velük, mondjunk tapasztalatainkból néhányat. Azt mondották, hogy „meghívjuk a veteránokat". Negyven éves vagyok és azt mondják, hogy veterán? Na, nézze meg az ember...;

Garay Ferenc

Rejtvénypályázat

A rejtvénypályázat XII. fordulójának helyes megfejtése: A föld azé, aki megműveli! — Hatszáznegyvenkétezer. Ötmillió hatszázezer. Könyvjutalmat nyertek: Csorba Eszter Pécs, Damjanich u. 17., Balogh Jolán Pécs, Megyeri u. 8., II. 5., Komáromy Tivadar Komló, Pécsi u. 35.

Az alábbiakban pedig közöljük azok névsorát, akik mind a 12 forduló rejtvényét helyesen fejtették meg és így jogot szereztek arra, hogy pályázatunk fődíjainak sorsolásán részt vegyenek.

Ambrus Zoltán Mohács, Sallai u. 6. Dr. Beöthy Konrádné Pécs, Színház tér 3. Bischof Imre Pécs, Alkotmány u. 34. Borbás Gedeonné Pécs, Korvin Ottó u. 18. Borbás Anna Pécs, Korvin Ottó u. 18, Borsos Auréliné Pécs, Jókai u. 47, Bartalis Béláné Pécs, Ilona u. 15. Balatoni Endre Pécs II-es posta. Bender Lajos Pécs, Mentőállomás. Dr. Boross Istvánné Pécs, Landler J. u. 17. Bank János Szigetvár, Rákóczi u. 15. Bíró Kálmán Pécs, Petőfi u. 57. Czike László Pécs, Szeptember 6 tér 6. Csorba Eszter Pécs, Damjanich u. 17. Dórai János Pécs, Kossuth Lajos u. 60. Farkas Rezső Pécs MüM. 508-as Iparitanuló Intézet. Dr. Falusy Zsigmond Pécs, Kandó K. u. 4. Gölles Ferenc Pécs, Szeptember 6 tér 6. Gombás Lukácsné Pécs, Szigeti u. 35. Halmos Zsuzsanna Pécs, Perczel u. 27. Dr. Hegedüs Sándor Pécs, Déryné u. 16. Hegedüs Magdolna Szigetvár, általános iskola. Huza Zoltán Pécs, Mártírok útja 42. Kovács István Pécs, MüM 508 Ipari tanuló Iskola. Kuti Tivadar, MÁV Igazgatóság. Kutas Éva Pécs, Marosvásárhely utca 11. Dr. Kiss Istvánné Pécs, Szigeti u. 35. Koncz Eszter Véménd, 378. Ludézer Ilona Pécs, Szövetség u. 23. Leikauf Tibor Pécs, Szikra Nyomda. Leikauf Tiborné Pécs, Korvin Ottó u. 18. Lengyel János Pécs, Jászai Mari u. 14. Mikula Balázs Pécs, Korvin Ottó u. 25. Matus István Villánykövesd, Rákóczi u. 11. Makány Imre Pécs, 39-es Dandár u. 89. Mágocsi János Pécs, Nyíl u. 31. Dr. Molnár Rezső Pécs, Kossuth tér 8. Pálfai Miklós Pécs, Endresz Gy. u. 14. Özv. Rochi Györgyné Pécs, Szeptember 6 tér 6. Ratkovics Józsefné Pécs, Zöldfa u. 14. Sztojanov Paula Pécs, Ótemető u. 9. Szabó Ferencné, Korvin Ottó u. 19. Dr. Szathmáry Lajos Pécs, Jókai u. 35. Szabó Gábor Pécs, Mártírok u. 18. Szomor Károlyné Pécs, Ifjúság u. 21. Sziklai Margit Pécs, Petőfi u. 63. Tóth Ilona Pécs, Rákóczi u. 46. Tóth Zoltán Barcs, Deák F. u. 21. Vati Mária Pécs, Hegyalja u. 14. Varga Ottó Pécs, Déryné u. 14. Vechődi Csongorné Pécs. Szabó József u. 15. Városgi Jánosné Pécs, Tettye u. 42.

*

A szerencsés nyertesek névsorát április 4-i számunkban közöljük.

Közlemények

A Pécsi Városi és Járási Rendőrkapitányság felhívja Pécs város és a pécsi járás azon lakóit, akiknek személyi igazolványa 1965 december 31-ig lejár, vagy már lejárt és ez ideig a személyi igazolvány kicserélése végett bármilyen oknál fogva nem jelentkeztek, hogy személyi igazolványuk kicserélése végett 1965. április 5—9 közötti napokon 14—17 óra között a kapitányság épületében feltétlenül jelenjenek meg. A személyi igazolványt ki kell cserélni függetlenül attól, hogy az az év folyamán melyik hónapban jár le. A kerületenkénti igazolványcsere befejezést nyert, így mindenki a kapitányságon köteles megjelenni.

A személyi igazolvány kicseréléséhez be kell nyújtani 1 db kitöltött zöld nyomású bejelentőlapot, 10 forintos illetékbélyeget, 2 db fehérsarkos (2 hónapnál nem régebbi) fényképet és a bejelentőlap hátlapján felsorolt egyéb okmányokat.

Ha egy családon belül több lejárt személyi igazolvány is van, az okmányokat a család egy 16 éven felüli tagja is benyújthatja. A kész igazolvány átvételére mindenki személyesen köteles megjelenni. Ennek időpontját az okmányok benyújtásakor közlik.

Aki az okmányok benyújtását, illetve a kész igazolvány átvételét a lejárt személyi igazolvány kicserélését bármilyen okból elmulasztja, szabálysértést követ el, ami eljárást von maga után. Éppen ezért a felhívásnak mindenki a határozott napon és időben köteles eleget tenni.

*

Március 29-től a Megye u. 21. sz. alatt a Megyei TBC Gondozó Intézet rendelése az alábbiak szerint indul meg:

III. ker. részére: hétfőn, szerdán, pénteken: 13—17 óráig, kedden: 8—13 óráig, csütörtökön 10—13 óráig.

I. ker. részére: hétfőn 10—13 óráig, kedden, csütörtökön 13—17 óráig, szerdán, pénteken 8—13 óráig.

Gyermekszakrendelés: hétfő, csütörtök fél 8—10 óráig. Szűrőállomás a Rózsa Ferenc u. 13. sz. alatt naponta fél 8—17 óráig, kivéve kedden, fél 8—12 óráig. — Szombaton rendelés nincs.

*

A vásár április hónapban Dunaszekcsőn, Siklóson, Szentlőrincen, Mohácson, Pécsváradon és Mágocson elmarad.

A Pécsi Orvostudományi Egyetem és az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete Pécs-Baranyai Területi Bizottságának Tudományos Szakosztálya március 29-én, délután 5 órakor az I. sz. Sebészeti Klinika tantermében tudományos ülést tart. Tárgysorozat: Székely József és Zernik Frigyes (Szülészeti és Nőgyógyászati Klinika): Sikeres terhességek kismedencei perithelioma komplex kezelése után. (Bemutatás.) Lajos László (Szülészeti és Nőgyógyászati Klinika): Az endokrinológiai vizsgálatok jelentősége a tumordiagnosztikában.

HALÁLOZÁS

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó feleség, édesanya, drága leány, testvér és édes nagymama, CZENTNER JÓZSEFNÉ hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése kedden du. 1 órakor lesz a vajszlói róm. kat. temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, MEKL ISTVÁN esztergályos, 82. évében elhunyt. Temetése hétfőn 4 órakor lesz a Szent Mihály kápolnából. Gyászolják felesége és testvérei.

Fájdalommal tudatjuk, hogy TASNÁDI ALADÁRNÉ Holohhovsky Hermina 62 éves korában elhunyt. Temetése március 31-én, szerdán fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló fiai és rokonság.

BÁNKI JÓZSEF nyugdíjas, az Építő Ktsz tagja, hosszú betegség után elhunyt. Temetése március 31-én, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Bánki Józsefné.

A termelőszövetkezetek

legbiztosabb koratavaszi pénzforrása a hulladékvas, fém, papír és rongyanyagok átadása a

MÉH-nek

100 q	vashulladékért	17 000,— Ft
1 q	réz- vagy fémhulladékért	1 540,— Ft
5 q	zsák vagy vegyes rongyhulladékért	400,— Ft
5 q	irománypapírért	660,— Ft
10 q	v. papirért	700,— Ft
1 q	marhatestszőrért	640,— Ft
1 q	sertéstestszőrért	640,— Ft
	Fuvartérítésért	369,— Ft
	Összesen:	21 781,— Ft

azonnal felhasználható pénzt kap a MÉH-től. Még most vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi teleppel.

Műsor SZÍNHÁZ *Mozi*

VASÁRNAP:

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STÚDIÓJÁNAK 1965. márc. 28-i, vasárnapi műsora a 223,8 m középhullámon

17.30: Szerb—horvát nyelvű műsor.
Zenés műsorunkat összeállították a hallgatók.
18.00: Német nyelvű műsor.
Kívánsághangverseny.
18.30: Magyar nyelvű műsor.
Verbunkosok, csárdások.
18.40: Változó falu, változó emberek. — Királyegyháza.
19.00: Operettrészletek.
19.10: Bolgárok Pécsett. — Riport-összeállítás.
19.30: Fele sport! — Zenés sporttudósítások, totóeredmények.
19.58: Műsorismertetés.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Irma, te édes (délután 3 és este 7 órakor). Bérletszünet.

ZENE

Liszt-terem: A makrancos királylány. Gyermekopera (6 órakor.

ÚTTÖRŐHÁZ

Matróz a rakétában — angol filmvígjáték (3 órakor).

MOZI

Park: Ezerarcú hős (16). **A Saint** Tropez-i csendőr (szv., szi. 2, 4, 6, 8).
Petőfi: A tenger mélyén (10). A Saint Tropez-i csendőr (szv., szi. fél 3, fél 5, fél 7, fél 9).
Kossuth: A kolostor titka (10). Éjféli kaland (4, 6, 8).
Gyárváros: Hófehérke és a 7 törpe (10). A kém nyomában (4, 6). **Építők:** Az utolsó lehetőség (10). Moszkva—Genova (4, 6). **Pécsszabolcs:** Ordasok között (10). Embervadászat (szv. 3, 5, 7). **Mcsekalja:** Dollár-papa (10). 101 kiskutya (szi., 3, 5, 7). **Vasas II.:** Vadul vagy engedékenyen (szv. 5, 7). **Istenkút:** Rigoletto (6). **Meszes:** Könnyű élet (4, 6). **Mohács:** Délután 5-kor Madridban (10). Kár a benzinért (szv., 3, 5, 7). **Szigetvár:** A kis búvár (10). Az aranyfej (szv., szi., 6, 8). **Sásd:** Most és halálom óráján (szv. 5, fél 8). **Siklós:** Kandur és a sisak (10). Az életbe táncoltatott leány (szv. szi. 5, 7). **Sellye:** Ártatlan varázslók (4, 7). **Harkány:** Bakaruhában (5, 7). **Beremend:** Egy fiatal tiszt naplója (5, 7). **Bóly:** Kocsubej (10). Gól büntetésből (szi. 4, 6). **Mágocs:** Másfél millió (szv. fél 5, 7). **Pécsvárad:** Kaloján cár (10). 3+2 (szv., szi. 5, fél 8).

Használjon rendszeresen

minden házimunka után

CELEE KÉZFINOMITÓ KRÉMET!

ÁRA: 6.50 Ft

HÉTFŐ:

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STÚDIÓJÁNAK 1965 március 29-i, hétfői műsora a 223,8 m középhullámon

17.30: Szerb—horvát nyelvű műsor.
Húsz év története. Sztevánovity Milutin írása.
Duettek a szórakoztató zenében.
Ablak a világba. — Összeállítás. Hanglemeztárunk újdonságai.
18.00: Német nyelvű műsor.
Heti kommentárunk: Ünnep előtt.
Melódiacsokor.
Röviden... (Tudósítások.)
Olvastuk, elmondjuk.
Vidám ritmusok.
18.30: Magyar nyelvű műsor.
Tánczene.
18.45: Gyártmányaink jó hírnevéért — Jegyzet.
18.50: Munkatársaink jelentik.
19.05—20.05: Magyarnóta- és népdalest. Közvetítés a szentlőrinci földműveszövetkezet Aranykalász étteremből. Dörömböző Géza népi zenekara játszik. Boross Jolán, Nemes Rózsa, Bojtor Imre és Dóry József énekel. Közreműködik: Németh József. — (Hangfelvétel a január 21-i hangversenyből.) (Műsorunk azonos a Petőfi rádióéval.)

SZÍNHÁZ

Szünnap.

MOZI

Park: A Saint Tropez-i csendőr (szv. szi. 4, 6, 8).
Petőfi: A Saint Tropez-i csendőr (szv., szi. fél 5, fél 7, fél 9).
Kossuth: Egy fiatal tiszt naplója (4, 6, 8).
Híradó Mozi (a Park filmszínházban): Magyar híradó, Romantikus történet, Mese a tavaszkáról, 65/5. sz. világhíradó, Ősz a Tiszán, Az első műszertől. Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan.
Gyárváros: Az aranyfej (szv., szi. 6). **Pécsszabolcs:** Kár a benzinért (szv. 5, 7). **Vasas II.:** Az életbe táncoltatott leány (szv., szi. 7). **Ságvári:** Romeo a szomszédom (fél 6, fél 8). **Mohács:** Könnyű élet (5, 7). **Szigetvár:** A kém nyomában (8). **Siklós:** 101 kiskutya (szi. 7).

Értesítjük ügyfeleinket, hogy folyó évi március hó 29-től kezdődően új székházba költözünk és címünk az alábbiak szerint változik meg:

MECSEKI ÁLLAMI ERDŐGAZDASÁG
Pécs, Rét u. 8. MNB 803
Levélcím:
Pécs 1. postafiók 76.
Telefon:
12-46, 12-47, 12-76

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Főszerkesztő: Vasvári Ferenc.
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11.
Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
Belpolitikai rovat: 31-68
Kiadja:
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11.
Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj [illegible] 12.— Ft.
Indexszám 25 154

apróhirdetések

ÁLLÁS

Megbízható, munkabíró bejárónőt keresünk. Jelentkezés Szent István tér 15. 9—10-ig.

Gyógymasszázst vállal betegnél nyugdíjas ápolónő. „Szakképzett" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Cukoripari technikus elhelyezkedne lehetőleg élelmiszeriparban. Ajánlatokat „Technikus jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Keresek egy nyugdíjas csatorna és vízvezeték szerelőt, állandó munkára. Esetleg lakást adok. „Vidék" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

LAKÁS

Elcserélném másfélszoba összkomfortos lakásom, kettőszoba, távfűtésesért, költségtérítéssel. Kis harkányi víkendházat vennék. „Ércbánya dolgozó" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Keresek megvételre bármilyen rendelkezésü 2 szoba összkomfortos szép lakást, magas térítéssel.. „Központifűtéses" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Előrefizetéssel 1 szoba konyha, májusi beköltözhetőséggel albérletbe kiadó. Üttörő u 46.

Különbejáratú bútorozott szoba 2 személy részére is kiadó. Magaslati (Kalinin) u. 50.

Elcserélném 3 szoba összkomfortos magánházban lévő lakásomat 2 szoba hasonlóra a belvárosban. „Kertváros" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Különbejáratú bútorozott szoba, fürdőszoba használattal kiadó. Engels u. 118.

Főbérleti 2 szobás összkomfortos lakást keresek a belvárosban. Ajánlatokat „Megáliapodunk" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném belváros központjában extra nagyméretű 2 szoba összkomfortos garderobos földszinti lakásomat (autogelzir, telefon, autótartási lehetőség) 2 szoba hallós, személyzetisre. „Belváros" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Modern, másfélszobás első emeleti, József Attila utcai lakásom elcserélném. Leveleket „Nagyobbra" jeligére Sallai u. hirdető be.

Üres albérleti szobát keresek Öregmeszesen „Házaspár" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Lakást adok idősebb házaspárnak gondozásért, nyugdíjas özvegy asszony előnyben. „Öregség" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Fiatal házaspár üres albérleti szobát keres „Április 1" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Dolgozó férfi szobatársat keresek. Érdeklődni vasárnap, Antónia u. 10.

Szobás konyhás lakást, vagy 2 szoba konyhás lakást átvennék. Zsolnay gyár környéke előnyben. „Sürgős megegyezés" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Belvárosi 2 szoba konyha kamrás, parkettás lakásomat elcserélném 1 szoba összkomfort, vagy komfortos lakásért. „Első emeletig" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Minden igényt kielégítő 1 szoba összkomfortos lakásomat elcserélném 2 szoba távfűtésesre, esetleg szövetkezetire. „Nagy ablak" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném 1 szoba összkomfortos lakásomat 2 szoba összkomfortos távfűtésesre, lehet szövetkezeti is. Telefon 52-50 105 melék. Reggel 8—fél 5-ig.

Műterem, raktárhelyiséggel, Kórház térnél kiadó, Alkotmány u. 14. Jakabos.

Nagyméretű modern belvárosi 2 vagy 3 szoba összkomfortos lakásért, belvárosi 2 szobásat, magas költségtérítést adok. „Készpénzben" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném kaposvári összkomfortos belvárosi 3 szobás lakásomat szerényebb pécsivel. Lakbér minimális „Balaton közel" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Magánrendelkezésű szoba konyhás lakást keresünk mielőbbre. „Gyors megegyezés" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi utcai 2 szoba összkomfortos lakásomat hasonló 3 + személyzetisre. Lehet kertes is. Tel.: 40-48 az esti órákban.

Szoba konyhás lakásomat elcserélném szoba konyha éléskamrásra. „Költséget vállalom" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Összeköltözők figyelem. 3 szoba összkomfortos újmecsekaljai lakásomat elcserélném két kisebb lakásért. Az egyik újmecsekaljai legyen. Érdeklődni Szabadság u. 31.

Egyetemista lány szobatársnőt keres. Zsolnay u. 10.

Egyedül élő tanító özvegye lakást adna idősebb nőnek, ki vidéki háztartásában segédkezne. „Vidéki lakás" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Pécsi modern 2 és fél szoba összkomfortos 2 erkélyes lakásomat Olympiával szemben elcserélném budapesti hasonlóra vagy kisebbre Tel.: 13-96 de. 9—13 ig.

Újmecsekaljai távfűtéses lakásomból 1 szobát üresen konyha és fürdőszoba használattal kiadok. 1 évre „Előre kérem fizetni" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Üzletnek alkalmas helyiséget keresek műszerészműhely részére valamint egy üres albérleti szobát, lehetőleg mindkettőt a III. kerületben. „Még ebben a hónapban" jeligére a kiadóba.

Építkezéshez készpénzt adok, belvárosi összkomfortos fő bérletért „Mielőbb" jeligére a kiadóba.

GÉPJÁRMŰ

Danuvia motorkerékpár és egy gyermekágy matraccal együtt eladó. Hajnal utca 9.

Jókarban lévő Panni motor eladó. Pécs, Bártfa u. 11. Érdeklődni az esti órákban.

Autó külsőgumit veszek 590 x 15-ös méretben. Alkotmány u. 7. bútorüzlet.

Wartburg 1000-es eladó. Engels u. 25.

Jawa 50 cm³ alig használva, kifogástalan állapotban eladó. Papp János, Pécs, III. ker. Bánki Donát u. 2 Iskola.

Danuvia motorkerékpár eladó. Petőfi u. 38.

Opel Record 59. igényesnek eladó. Móricz Zsigmond u. 4. Hein.

Garázs kiadó. Jókai u. 43. fszt. 2.

600 vagy 750 cm³ Zastavát jó állapotban keresek megvételre. Jáger, Déryné u. 47.

Opel Kapitän eladó, P 70-essel vagy Trabant tal cserélek, megegyezés szerint. Érdeklődni Szederkény, Rákóczi u. 15.

Moszkvics 407-es eladó. Érdeklődni levélben lehet Nyilasi, Csertő, Nevelőotthon.

1100-as Skoda eladó. Sallai u. 41.

Alig használt Danuvia eladó Újmecsekalja, Tarr Imre u. 136. I. 4.

Jókarban lévő Pannónia motorkerékpár eladó. Bóly, Alkotmány u Bősz.

Eladó Moszkvics 401-es jókarban igényesnek készpénzért, olcsón. Érdeklődni lehet reggel 8-tól délután 4-ig. Tel: 27-51, 107 melléK.

Egy Danuvia motorkerékpár eladó. Cím Felsőmalom u. 16/1. Ajkay.

Skoda 1102 jó állapotban eladó. Megtekinthető vasárnap Pécs, Marx u. 13.

407-es Moszkvics kitűnő állapotban eladó. Dr. Csapó Bálint körzeti orvos Csávoly.

Opel Kapitän 53 kifogástalan állapotban generálozott motorral ráadóval eladó. Négyszáz kilenc—nyolcszázötvenkilenc Budapest XIII., Mohács u. 18/b.

Pannónia motorkerékpárt vennék 10 000 kmig. Vókányi tanács Hernádi.

Opel kadet teljes generál után üzembiztos 5 új gumival eladó. Jó állapotban lévő motort beszámítok. Székesfehérvár, Köztársaság u. 54. Szabó.

INGATLAN

Családi ház szőlővel, kerttel beköltözhetően eladó. Keszü 64.

Szőlő eladó Kispostavölgyben 380 és 180 négyszögöl. Hoffer Mátyás, Nagyárpád, Kemény Zsigmond u. 22.

Eladó Cserdi kishegyben 763 négyszögöl jó szőlő, lakható épülettel, felszereléssel. Bővebbet: Dr. Mátyás Ferenc, Pécsvárad, Munkácsy u. 14.

Egyetemi városrészen 150 négyszögöl házhely építési engedélyleI eladó. Pécs, Kolozsvár u. 18. I. em. 1.

2 szobás beköltözhető családi ház 80 000-ért sürgősen eladó. Pécsszabolcs, Árpád u. 2. Füszerbolt mellett.

Marx u. 55. 3 szobás családi ház eladó. OTP átvehető.

Belváros központjában 2 szoba (hall, személyzeti) összkomfortos III. emeleti öröklakás megfelelő csere lakás ellenében beköltözhetően eladó. Ajánlatokat „Előnyös" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Bodolyabér II. 4. házszám alatti 2 szoba konyhás ház, gazdasági épületekkel, nagy telekkel, beköltözhető en eladó. Komló közelében. Érdeklődni helyszínen Csirke Józsefnénál.

Kisberenden egy családi ház eladó 200 négyszögöl szántó területtel, azonnal beköltözhető. Érdeklődni 74. sz alatt.

Beköltözhető kertes házrész eladó. Kiss Ernő u. 16.

Beköltözhető 2 szobás összkomfortos öröklakást, vagy házrészt vennék a belvárosban. „Készpénz" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

2 szoba hallos, összkomfortos, szuterinos kertes családi ház központtól 10 perc, júniusi beköltözéssel eladó. „Június" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Kispostavölgyben 590 négyszögöl szőlő beteg ség miatt eladó. Érdeklődni Alkotmány u. 56 Bardék.

100 négyszögöl házhely a Szivárvány utcában eladó. Érdeklődni Marx út 34.

2x1 szoba konyhás ház rész kerttel, lakáscserével beköltözhetően 35000-ért eladó. Egy 3-as Csibi kályha eladó Erzsébet u. 14.

Pécsbagotai Nagyhegyen 700 négyszögöl jó karban, nemes fajtákból álló, műútra nyúló szőlő présházzal, pincével, sürgősen eladó, vagy megműve lésre kiadó. Buszmegálló 2 perc. Érdeklődni Gerde 27.

Nyugotszenterzsébeti szőlőhegyen eladó 750 négyszögöl prima szőlő présházzal, felszereléssel és külön 400 négyszögöl részletre is. Bővebbet Pécs, Mikes Kelemen u. 3. Tóka.

Szántó 1080 négyszögöl bérbeadó, Kovácstelepen házhely eladó. Alkotmány u. 36.

Felsőgyükés 21 sz. 900 négyszögöl szőlő épülettel eladó. Bővebbet Vöröskereszt u. 26.

Kettő szoba összkomfortos kertes családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Rippl Rónay u. 9. (Lehel u.)

3 és fél szoba összkomfortos családi ház beköltözhetően eladó. Ótemető u. 8. Magasiati út alatt.

1770 négyszögöl szántó föld kiadó, vagy eladó. Érdeklődni Pécs, Felsőbalokány u. 65.

Kertes házrész eladó. Szilágyi Dezső u. 12. alsó csengő.

Három szobás családi ház beköltözhetően eladó. Kovácstelep, Hóvirág u. 14.

537 négyszögöl szőlő gyümölcsössel a Szentmiklósi dülőben eladó. Érdeklődni Ballay, Pécs, Ifjúság u. 2

Felsőhavi dülő 12 sz. 383 négyszögöl szőlő eladó épülettel. Bővebbet Dugonics u. 16.

Beköltözhető kertes családi ház eladó, Kertváros, Orgona u. alsó 5-ös sz. Véberék.

800 négyszögöl szőlő, 110 db gyümölcsfával beköltözhető házzal, pince, teljes felszereléssel, disznóól, barom fiól eladó. Postavölgy végállomástól 10 perc, Dobosi.

Keszü 66-os sz. ház, nagy területtel olcsón eladó.

Házhelynek is alkalmas 600 négyszögöl szőlő és gyümölcsös Nagydeindolban busz 2 perc betegség miatt eladó. „Olcsó" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

650 négyszögöl házhelynek való telek kúttal Fürj u. 51. betegség miatt sürgősen eladó, Bővebbet Zsolnay u. 51. Kovácséknál.

Eladó kertes családi ház beköltözhetően 2 családnak is megfelel. Pécs, Gyárváros, Gyula u. 5. sz.

Kis szőlő lakható épülettel eladó. Középdeindol 61.

Nagyobbméretű magyaros előszobafal és egy festett gyermekágy eladó. Semmelweis u. 7. Bálintné.

Veszek ősz és világos színű vágott hajat „30—35 cm hosszú" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Eladó zománcozott fürdőkád, rézhengerrel, hármastúkör, 2 mm-es horganyzott lemez. Kisrókus u. 17. 7—12-ig.

Keresek „Agrosztoj" kertitraktort lehet kisebb hibája is Értesítést kérek Körmendy Győző, Pécs, Nagyárpádi u. 5.

Eladó kifogástalan állapotban lévő benzinmotor szivattyúval és egy lószerszám. Megtekinthető: Pécs, Nagyárpádi u. 5. temetővel szemben. Körmendyéknél.

Garé 88. sz. alatt szép süldők, malacok eladók.

Gyermekkocsi fehér, mély, új állapotban féláron eladó. Komló Fürst S. u. 19. Perák.

Modern sötét kisipari hálószoba eladó. Petőfi u. 54. Fehér.

Két db hízott sertés eladó 100, 120 kg. Pécs, Patacs, Fő u. 31.

Hálóbútorok, konyhabútorok, rekamiék, garnitúrák, kombinált szekrény, hármasszekrény, szezionok, prima bútorok Sooky bútorüzletében olcsón vásárolhatók. Zsolnay u. 1.

Holland robotgép, porszívó, turmix eladó. Déryné u. 15 fdsz.

Vasas. Orosz Gyula u. 83. sz. alatt jó karban lévő istálló, pajta összes anyag eladó.

Eszterházi kocsi, új parasztkocsi 6X8 méteres ponyva eladó. Siklósi út 7.

Eladó szép tele diófa háló ágybetéttel, és egy jó állapotban lévő mosógép. Kazinczy u. 6. 2. ajtó. 8—20-ig.

Bokor és futórózsa eladó. Hentz, Tiborc u. 46.

Nádpalló a diósviszlói Tsz-nél kapható.

Hálóberendezés, ágybetétek, konyhabútor, rekamié, fotelok, hármasszekrény, bútorfélék eladók. Molnár, Felsővámház u. 2.

Mély gyermekkocsi új szerű állapotban olcsón eladó. Zsolnay u. 28. Kiss.

Marhatrágya kapható. Kertváros, Móra Ferenc u. 20. sz. Szalai Verona.

Eladó konyhaberendezés, szezion, gyermekágy, matrac, asztal, székek, fotelek. Megtekinthető este 5 órától Rákóczi 72. Szűcs.

8 darabból álló garnitúra 7 300 Ft-ért, két személyes rekamié, két fotel, 4 szék, franciaágy, heverő részletre is. Szezion 700 Ft-tól eladó. Zsolnay u. 39. Kárpitosnál.

Hősugárzóval fűtsön tavasszal. Kiscsibe neveléshez is megfelel. Jókai u. 5. Bútorüzletnél.

Óriásgyümölcsű szentendrei egres, pirossárga, fehér tövek kaphatók, darabonként 5 forintért Toronyi kertésznél, Békéscsaba, Sztraka 27.

Nyolc db jól fejlett 10 hetes fajtiszta korvaid fekete malacok eladók. Özv. Gáspár Dezsőné Zók—Pazdány Érdeklődni: Vérék Bicsérd 205.

Tizedesmérleg, diótörzsek, törzskönyvezett puli szuka 8 hónapos eladó. Khindl., Ifjúság u. 34.

Berlandieri alanyra oltott Chasselas gyökeres oltványok postán utánvéttel rendelhetők szövetkezetünknél db-ként 2 Ft-os áron. Mátragyöngye Termelőszövetkezet, Gyöngyös.

Krizantém 48 féle óriás virágú fajta újdonságok szegfűpalánták. Válaszbélyeg ellenében árjegyzéket küldök. Tőkés Ferenc ker tészete, Salgótarján, Művésztelep.

Őszibarack oltvány nagy választékban kapható a mohácsi Új Barázda Tsz faiskolájában.

VEGYES

Mecsekszentkút—Bános között elveszett fél éves üsző borjú. Aki tud róla értesítse Márton Sándor erdészt, Mecsekrákos.

Harkányban új víkendtelep főútvonalán lévő 2 szobás nyaraló mat közületnek vagy vállalatnak kiadnám. Érdeklődni Pécs, Lander J. u. 1. I. em. 2.

Menyasszonyi és koszoruslány ruhakülönlegességek kölcsönzése. Ágoston tér. 1.

Költözködést bútor és zongora szállítást szakszerűen vállalom. Schreer Tibor, Alkotmány u. 31. Telefon: 42-90.

Sírgondozás

hantolás virágültetés, locsolás stb

TEMPO KSZ — Megbízásokat telefonon is közvetlenül a közlemető kápolnájának raktárában

Családi ház, garázs, víkendházépítést, cserkás leválasztást, tatarozást, mindennemű kőműves munkát vidéken is vállalok. „Építőmester" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

KÖZÜLETEK részére épületlakatos munkákat vállalunk. Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat (Pécs, Zsolnay Vilmos u. 4—6.).

Babák és mackók szakszerű javítása, olcsón, jól a szokott helyen, Babaklinika. Megye u. 9. Babaruhák, frizurák stb.

Zongora bérbeadó. Érdeklődni Pécs, Csillag u. 7. sz. alatt.

BIZTOSÍTÁS = BIZTONSÁG

Mindenféle ablakra készítek faredőnyt, felhúzósat, kitámasztósat, még akkor is, ha nincs redőnyszekrény az ablakán. Tekintse meg a legújabb kivitelű faredőnyt. Rendeljen eredeti készítőjénél. Földesi Károly asztalosmester, Doktor Sándor u. 34.

NE

fáradjon...!

Ön helyett is dolgozik a TEMPO KSZ

Találkozók, bankettek, esküvők stb. rendezése.

PÉCS, Sallai utca 22. sz Telefon: 60-84.

HÁZASSÁG

Középkorú elvált teljesen egyedülálló jómegjelenésű agronómus házasság céljából megismerkedne csinos, házias, lakással és anyagiakkal rendelkező nővel 40-ig. „Fényképes válaszok" jeligére a kiadóba.

Pedagógusnő modern lakással házasság céljából megismerkedne jellemes magas értelmiséginel 45—55-ig. Leveleket: „Nevelő" jeligére Sallai u. hirdető be.

35 éves, jó megjelenésű férfi házasság céljából megismerkedne 27—30 éves körüli elvált, vagy özvegy házias asszonnyal. „Jól keresek, házam van" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

57 éves özvegyember megismerkedne házasság céljából korban hozzáillő özvegyasszonnyal, vidéki is írhat. Lakás van. „Nem jó egyedül" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Önnyugdíjas, teljesen egyedülálló özvegyasszony férjhez menne korrekt, nyugdíjas férfihoz 65-ig. Lakás van. „Szeretetre vágyom" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

40 éves józanéletű, komoly bányász keresi hozzáillő, gyermekszerető lány vagy asszony ismeretségét házasság céljából. Lakásom van. „Vidéki is lehet" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Józanéletű, 61 éves nyugdíjas közép termetű karcsú rendes nőt keres házasság céljából. „Házasélet" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

JÓL JÖVEDELMEZ A HÁZTÁJI BAROMFITARTÁS

Előnyös feltételekkel köthet szerződést a FÖLDMŰVES-SZÖVETKEZETEKKEL

csirkére hízott libára hízott kacsára pulykára

KEDVEZMÉNYEK: LIBA után darabonként 15 kg, PULYKA után darabonként 5 kg takarmányjuttatás állami áron

Anyag- és áruforgalmi osztályok!

átveszünk

a 114/1965. PM-ot utasítás alapján

feleslegesnek minősített vas- és műszaki árukat.

Vas és Műszaki Nagykereskedelmi Vállalat Pécs, pf. 77. — Tel.: 28-65.

Város legszebb részén idén beköltözhető társasházban 2 szoba összkomfortos loggiás lakás átadó. Gáz van. Érdeklődni Garai u. 32. fszt. 4. jobbra.

Aranyhegyen Lesnyik féle szőlő lakható prés házzal és teljes felszereléssel sürgősen eladó. Érdeklődni Losonc u. 25.

3 szobás családi ház eladó 2 szoba konyha augusztusra, szoba konyha éléskamra, lakáscserével beköltözhető, Somogyi, Szilágyi Dezső u. 15.

Balatonfenyves központjában bepucolásig kész villamositott villa eladó. Toma Mihály, Balatonfenyves.

Szigetvár mellett a Basali hegyen 1050 négyszögöl hiánymentes jó szőlő, présház, szoba, pincével, minden elfogadható árért eladó 6000 kp. a többi részletre. Cím: Takács Imre Pécs, I. Felsőbalokány u. 37.

Családi ház 2 szoba összkomfort és 1 szoba konyha beköltözhetőséggel eladó. Pécs, Vak Bottyán u. 83. Szalay.

Házhely Kertvárosban anyaggal együtt eladó. Érdeklődni: hétköznap fél 6-tól, vasárnap egésznap. Újmecsekalja, 81 ép. III. 3. A. lépcsőház.

Családi ház eladó. 2 szoba összkomfort beköltözhető. Érdeklődni hátsó bejáratnál Erreth L. u. 27.

Nagyszkókó 29. alatt 996 négyszögöl terület szőlőnek, gyümölcsösnek házhelynek sürgősen eladó. Érdeklődni Buzássy Ábel u. 18.

Keresek öröklakást, házrészt másfél, vagy 2 szobásat beköltözhetően. „100 000" jeligére Sallai u. hirdetőbe

Beköltözhető szoba, konyha 500 négyszögöl szőlő felszereléssel eladó, vagy városi lakásért elcserélhető megegyezés szerint. Felsőgyükés 38. (Bertalan kápolna mellett). Megtekinthető hétköznap du. vasárnap egész nap.

Eladó Aranyhegyen Sólyom dülőben 644 négyszögöl szőlő, melynek fele gyümölcsös. Présház, pincével, felszereléssel. özv Roštásné Kandó Kálmán u. 18.

Szabolcsi hegyen 2x800 négyszögöl terület egyik barackos, másik szántó kaszáló sok gyümölcsfával egyben vagy külön is eladó. Helyben méhészkedésre igen alkalmas esetleg méhekkel együtt is. Érdeklődni Pécs, Fürst Sándor u. 12.

223 négyszögöl házhely eladó. Blaha Lujza út. Érdeklődni Zsigmond u. 8. Bükinél.

ADÁS-VÉTEL

Húsz mázsa alomszalma eladó. Vajszló, Batthyány u. 28.

Diósviszlón, Petőfi u. 63. szám alatt 10 db választómalac eladó, ugyanott egy választó bikaborjú eladó.

Egy szabóműhely teljes berendezése jutányosan eladó. Érdeklődni hétfőp. kettőtől ötig. Nagyvárad u. 21. üzlet.

Mekalor olajkályha, irodai írógép eladó. Puskin u. 2. Telefon: 15-50/391.

Szobadísznövényeit, cserépvirágjait ültesse tavasszal megfelelő jó földbe. Kapható: Munkácsy Mihály u. 20. rácsos kertajtó.

Süldők eladók kb. 20 50 kg-osak. Bogádmindszent, Ragán.

Salak minden menynyiségben ingyen kapható a Pécsi Bőrgyárban.

Olcsó, szép konyhabútor, háló, székek, kombinált bútor, rekamié, szekrények, asztalok, egyéb bútorok eladók. Alkotmány u. 7. Kórház térnél kisbútorüzletben.

Stingl zongora rövid, páncéltőkés, részletre eladó. Pécs, Bartók B. u. 73.

Egy kisipari masszív gyerekágy matraccal együtt majdnem új állapotban eladó. Mandula u. 5.

Jó állapotban lévő zongora eladó. Érdeklődni lehet délelőtt és este 5 után. Kőhl Tetye u. 14.

Méheket Hunor keretben vennék 10 családig Árajánlatot „Hunor" jeligére kérek Sallai u. hirdetőbe.

Hálószoba, prima állapotban, keményfából, ugyanilyen könyvszekrény, vasvázas szőnyegszövőgép eladó. Telefon: 13-45.

Jó állapotban lévő cseh sportkocsit vennék. Tel.: 22-39, 13 órától.

Új, lábhajtásos gyermekautó, háromkerekű kerékpár eladó. II. ker. Ótemető u. 30.

Bontásból eladó épületfa, 5 m-es gerenda, 3 m-es szalufa, léc. Cserkút, Alkotmány 2.

Süldők eladók. 30—50 kg-ig. 12 db. Pécs, Mecsekalja Állomás 10.

Csincsilla anyanyúlak vemhesen eladók. Választ „Csincsilla" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Sötét kombinált bútor jó állapotban eladó. Megtekinthető délután 3-tól Újmecsekalja Bánki Donát u. 9. Magyar.

Kétszoba, konyha előszobás ház cserelakás esetén beköltözhetően életjáradékra eladó. Pécs, Megye u. 11. kárpitosnál 8—17 óráig

Egy kis családi házat életjáradékosat átadnék 10 000 Ft kp. a többi havi 500,— Ft egy szoba beköltözhető. Domonkos u. 6. Ágoston környék. Érdeklődni vasárnap egész nap.

Házhely eladó. Érdeklődni Sándor u. 25.

Beköltöhető szoba konyhás szuterin házrész eladó. Semmelweis u. 7. Pintér.

Eladó József u. 22. sz. ház 2 szoba, konyha, éléskamra. Nem beköltözhető. Kevés munkával emeletráépítés lehetséges. Érdeklődni: Gróf János, Pécs, Perczel u. 20.

Feltétlenül tekintse meg

a Pécsi Nemzeti Színház nagysikerű előadását az „IRMA TE ÉDES"

című zenés komédiát

SPORTSPORT

PEAC: a tavalyi keret nem változott!

A csapat célkitűzése: megmaradni az első 6 között — Erősség a csapatmunka
Jeles tanuló labdarúgók

Beszélgetés Bolla Ferenccel, a PEAC edzőjével

Jól szerepelt az elmúlt labdarúgó-bajnokságban a PEAC. Az NB III-as bajnokságban a 2. helyen végzett és az országos főiskolai bajnokságot megnyerte.

— Mindez arra kötelez bennünket, hogy jó felkészüléssel az idén is helyt álljunk a bajnokságban — mondja Bolla Ferenc a PEAC edzője, aki már kilenc éve irányítja a csapat felkészülését és mint az eredményekből is kitűnik, a helyes szakvezetésnek meg is van a haszna. — Sorsolásunk a tavaszi fordulóban nehezebb, mint az őszben. A jelenlegi játékosanyagról elmondhatom, hogy jó. Tehetségeink is vannak, játékoskeretünk nem változott. A védelemben Kresz és Tüske rutinosabb. Várbíró és Kalasz ügyes játékos. A csatárok közül külön kiemelném Kovácsot, Mártont, Feketét és Bartalt. Erősségünk a csapatmunka és játékosaink eddig fegyelmezetten végrehajtották a kapott feladatokat. Ezenkívül megfelelő kondicióval végig bírták a labdarúgó szezont. Ezt várjuk az idén is tőlük.

Az edző minden évben valamilyen célt tűz maga és a csapata elé. Helyezést a tabellán, pontokat, amelyeket az ellenfél ismeretében alapján számol ki. Így tette ezt Bolla Ferenc is.

— Tavaly a második helyen végeztünk 36 ponttal. Az idén sem emelem a „normát", marad a 35 pont és ezzel szeretnénk az első hat között végezni a tabellán. Úgy gondolom, hogy 35 ponttal ez lehetséges.

Ez — természetesen — nemcsak az edzőn múlik. Különben a PEAC-nál nem könnyű összehozni a játékosokat. Hiszen már maga az is nehezíti a felkészülést, az edzéseket, hogy három felső fokú tanintézet — a Tanárképző Főiskola, az Orvostudományi Egyetem és a Jogi Egyetem — hallgatóiból tevődik össze a játékos gárda. Amikor négy-hat év múltán elvégzik a főiskolát, az egyetemet, eltávoznak nemcsak a csapattól, hanem a városból, sőt a megyéből is.

Nos, a három tanintézet azt jelenti, hogy három iskola órarendjével kell összeegyeztetni a heti három edzés idejét. Ez sikerül is, mint ahogyan a játékosok edzések és meccsek mellett is aránylag jól tanulnak. A PEAC labdarúgóinak tanulmányi átlaga 3,3, de vannak jeles tanulók is, mint Tüske az orvoskaron, vagy Kalász a Tanárképző Főiskolán.

És mégegy: A vizsgák is beleszólnak a mérkőzésekbe. Május végétől megkezdődnek mind a három intézetben az évvégi kollokviumok, szigorlatok, amelyek alól a játékosok sem vonhatják ki magukat.

— Azt mondtuk játékosainknak, hogy most tanuljanak előre, hogy később a mérkőzések miatt ne szenvedjenek hátrányt a vizsgákon azokkal szemben, akik ilyen aktív sportolás nélkül készülnek fel a beszámolókra.

— És megfogadják a tanácsot?

— Úgy tapasztaljuk, hogy igen, ezt különben a tanulmányi eredmények is bizonyítják. Nyáron is gondjaink vannak, hiszen a tanárképzősök üzemi és terepgyakorlatra mennek, az orvosok kórházi gyakorlaton vesznek részt és a jogászoknak is van nyári gyakorlatuk. Kérésünkre a játékosok augusztus 1-től visszajönnek a gyakorlatokról és megkezdjük a felkészülést az őszi bajnokságra.

A PEAC-pálya talaját rendbehozták, most a bekerítés van hátra. Öltözőkben szűkölködnek és a felszerelés is kevés. Mindez összefügg a juttatott támogatással, amiből többre nem futja. Mert akármilyen jól játszik a csapat, minimális a fizető nézők száma. Ugyanis egy napon játszanak a Pécsi Dózsával és vasárnap két mérkőzésre kevés feleség engedi el a férjét.

A labdarúgó szakosztály a PEAC 12 szakosztálya közül az egyik legnépesebb, 27 játékosa és tíz tagú vezetősége van és Bolla Ferenc edző mellett Kresz László másodedző is segíti a csapat jó felkészülését. És itt említeném meg, hogy a PEAC labdarúgói menza-koszton készülnek a mecsekre. Ez nem a menza-étkezés lebecsülése, de ami elegendő a tanuláshoz, sétához, az nem biztosítja teljes egészében a kalóriát a heti három edzéshez és a mérkőzésekhez. Mégis vállalják a plusz-munkát, mert szeretik a sportot, pedig ezért sem külön fizetést, sem kalóriát nem kapnak.

A bajnokság rajtja jól sikerült a PEAC-nál. A további mérkőzéseken kiderül, mennyire válnak be Bolla Ferenc edző elképzelései és hogyan fogadják meg a PEAC labdarúgói a szakvezető tanácsát.

Gáldonyi Béla

A vasárnapi erőpróbák

A labdarúgó-bajnokság vasárnapi fordulója újabb feladat elé állítja csapatainkat. A Komlói Bányász az Újpesti Dózsát fogadja a kökönyösi sportpályán. A szerdai hétközi edzőmérkőzésükön a komlóiak Dombóvár ellen játszottak.

— *A mély, sáros talajon nem alakulhatott ki jó játék* — mondotta Lengyel Zoltán. — *Szücs sajnos ismét megsérült, kérdés, hogy vasárnap rendelkezésre tud-e állni. A csapat hátsó alakzatában nem tervezünk változást, a védelem és a fedezetpár marad. A Salgótarjáni Bányász ellen láttam az újpestieket játszani. A nagy akarással és odaadással küzdő Bányász méltó ellenfele volt az újpesti csapatnak. Játékosaink akarásával, lelkesedésével sem lesznek bajok remélhetőleg vasárnap és talán sikerül feliratkoznunk a „pontos" csapatok közé.*

A Pécsi Dózsa Szászváron is jó formában játszott a hétközi edzőmérkőzésen. Különösen a csatársor mozgott ötletesen, nem egy szellemes megoldást, látványos lövést, formás akciót tapsolhattak a szászvári nézők.

— *Nem tervezünk változtatást a csapat összeállításában. A Ferencváros kétségtelenül jobb csapat, nem egyszer nyert bajnokságot, de a mi játékosaink is jó formában vannak, szeretnénk tisztes eredményt elérni vasárnap a fővárosban* — nyilatkozott a Dózsa vasárnapi mérkőzéséről Szekeres Ambrus, a szakosztály intézője.

— *A Ferencváros ellen a legutóbbi időben igen izgalmas mérkőzéseket vívtunk, kétszer féltidőben még vezettünk a Fradi ellen, de aztán mégis vereséggel hagytuk el a pályát. Ha a fiúk tartani tudják az MTK ellen mutatott formájukat és megismétlik vasárnap nyújtott játékukat, jó eredménnyel térhetünk haza a Népstadionból.*

A PVSK rajtja a vártnál jobban sikerült. A csapat három mérkőzésen öt pontot szerzett és 4:1-es gólarányával az élcsoportban helyezkedik el. Krivanek Vilmos edző együttese vasárnap a Zalaegerszegi Dózsával találkozik Pécsett.

— *A hétközi szerdai főpróbánk Mohácson nem a legjobban sikerült, mert 3:1-re kikaptunk, de én azért bízok a fiúkban. A vártnál jobban kezdtünk és szurkolóink joggal várják, hogy jó lesz vasárnap a folytatás is. Varnai, Tamási, Hámori sérültek. Ütőkukra azonban számítok. Ha közülük valamelyik mégsem játszhat, Horváth játéka kerül előtérbe. A csatársorban helyet szeretnék szoritani Csányinak.*

A Pécsi Bányász három fordulós után még pont nélkül áll. A csapat legutóbb Várpalotán már jobb teljesítményt nyújtott, de a balszerencse nem tágított mellőle.

— *Nagyon nehéz összeállítani a vasárnapi csapatot. Nem kevesebb, mint hat elsővonalbeli játékosunk gyengélkedik, sérült. Balázs, Opova és Farkas mellett Selymes, Bárány és Kohlmann is beteg. Az már biztos, hogy Bencsik újra játszik, de Vámost is számításba veszem a csapat összeállításánál. Ellenfelünk, a Kaposvári Kinizsi, a csoport újonca. A kaposváriak jó kis együttessel rendelkeznek, azonban nem legyőzhetetlenek. Nagyon jó lenne, ha a balszerencse végre elpártolna a csapattól, s a csatársorunk pédig végre megtalálná góllövő cipőjét.*

A Pécsi BTC csatársorából is hiányzik az átütő erő. Ez mutatkozott meg az együttes első három mérkőzésén. A kapura kevés veszélyt jelentettek az eddigi találkozókon a bőrgyáriak. A csapat vasárnap Pápán szerepel.

— *Nem lesz változás összeállításunkban, legutóbb 1:1 volt az eredmény a pápaiak ellen, most a döntetlennel ugyancsak elégedett lennék* — nyilatkozott Dara János, a csapat edzője.

— hi —

A kézilabda NB I. újonca, a Dózsa két héttel a rajt előtt

Nem túlzás azt állítani, hogy a kézilabda népszerűség terén itt Baranyában közvetlenül a labdarúgás mögé zárkózott fel és az sem túlzás, hogy egyes sportegyesületekben, és községekben már az első helyen áll. A játék népszerűsítésében nagy érdemeket szereztek a csapatok, elsősorban a Nemzeti Bajnokságban küzdők, amelynek tagjai országosan is ismertté tették Pécset és Baranyát. Érthető, hogy a közvélemény, a lelkes szurkolótábor elsősorban az NB-s bajnoki mérkőzéseket várja már türelmetlenül.

Nem hiába várja, hiszen két hét múlva, április 11-én pályára lépnek legjobbjaink. Vajon hogyan készültek fel és mit várnak ettől az esztendőtől?

A kérdést elsőnek az NB I-es férfi mezőny újoncának, a Pécsi Dózsa edzőjének tettük fel. Azért kezdjük velük a sort, hiszen a bányászok csapatait már ismerik az NB I-ben és szorgos készülődéseket természetesnek tartják. Ami viszont a szorgalmat illeti, a pécsi ifjú-fehéreknek sem kell egyet a szomszédba menniök.

— *Úgy érzem, hogy valóban nem* — így mondta *Hang János* edző — *Mivel tudjuk, hogy nehéz dolgunk lesz, korán „kelünk". December első napjaiban és ilyen nagy munkát még eddig sosem végeztünk. Jellemző erre, hogy amikor Mihalovits Gabi megjelent a tatai edzőtáborban és mint valami szédületesen „nagy" dologra, utasították őket az 5—6 százas vágtákra. Gabi egyszerűen kinevette őket. És könnyedén lakepnél hagyta társait.*

Persze nem is lenne igaz, ha ennek ellenére minden zavartalanul menne a Dózsában. A formábahozás kezdetén vitték el *Mihalovitsot*, ekkor újult ki *Szakács Jánosnak*, az egyik leggólerősebb játékosnak a súlyos lábsérülése és *Jéky Zoltán* kéztejsérülése is tíz napi tétlenségre kárhoztatta gazdáját. Ennek ellenére nagy a várakozás és a lelkesedés a nyitányon szereplő Dózsa—Bp. Spartacus mérkőzés előtt.

— *Addig még vissza van két hét. Nem hosszú idő, de újra együtt a gárda és igyekszünk majd a folyamatos játékot kialakítani. Legalább annyira, hogy célunkat elérjük. Ez a cél nem más, mint egyelőre a bentmaradás!*

— *Miben látja az edző az együttes erejét?*

— *A gyors indításokra alapozott „nyíltsisakos" támadójátékban. Tavaly megnéztem egy sereg NB I-es mérkőzést és mondhatom, alig láttam olyan csapatot, amely azt így játssza. Ezzel feltétlenül előnyben leszünk azokkal szemben, akik ezt nem gyakorolták.*

Még egy rövid kérdés.

— *Milyen kezdőcsapatot küldene ma a pályára?*

— *A következőt: Jedlicska — Nagy, Mihalovits, Somogyi, Szakács, Reiner és Jéky.*

Mivel ez az edző mai csapata, holnap, azaz a rajtnál mások is szóba kerülhetnek.

T. Z.

RÓZSA, DÍSZCSERJE,
EGRES, RIBIZLI, MÁLNA,
KARDVIRÁG,
ÖRÖKZÖLD.
Kérje díjmentes fajtajegyzékem. Koller Károly rózsakertészete Budapest, III., Bécsi út 20256. sz

Balokány fürdő meleg vizéről

nyilatkozik a Víz- és Csatornaművek új igazgatója

A pécsi úszó- és vízilabdasport léte mindig is szorosan összefüggött és részben függvénye volt a város víz-problémának. Nem csoda tehát, hogy a szakvezetők és aktív sportolók figyelme sűrűn fordul a Pécsi Víz- és Csatornaművek tevékenysége felé. Egyidőben annak örültek, hogy egyáltalán víz áll rendelkezésükre, aztán sokat vártak a Hullámfürdő új medencéjétől, később a nyitvatartási idő meghosszabbításáról szóló intézkedésekben reménykedtek — manapság pedig, a kedvenc beszédtéma: a melegvíz!

A melegvíz — köztudott — az elmúlt évben már eljutott a Balokány-uszoda medencéjéig. Mégsem toldhatták meg a szezont, mert a víz visszavezetése még nem oldódott meg. Ezért köbméterenként 1.17 terhelte a vállalat számláját, ha alkalmanként fel is használták az odavezetett melegvizet.

A melegvíz tehát, ilyen adottságok mellett nagyon költséges volt, az edzeni és versenyezni vágyó tömeg megértette, hogy miért csak pár esetben fogadta őket ideális hőmérsékletű víz a Balokányban. Megértette, de nem szűnt meg reménykedni. A jóslatok, a találgatások helyett, pár kérdéssel mi a legilletékesebbhez fordulunk, Dunavölgyi Istvánhoz, a Víz- és Csatornaművek új igazgatójához.

— Jelenleg is, mindennapi munkánk tetemes részét teszi ki az a sok tárgyalás, tervezgetés, intézkedés, amivel ezt, az egész várost érintő kérdést meg szeretnénk oldani — kezdi a beszélgetést Dunavölgyi igazgató. A problémát nagyon régóta ismerem, hiszen mielőtt a vízművek igazgatásával megbíztak — az Erőműnél dolgoztam. Most a kérdés másik oldaláról szemlélhetek mindent. Kapcsolatom tehát jó a másik érdekelt féllel és tapasztalatból is mondhatom, hogy mindketten nagyon igyekszünk a megoldáson.

— *A két vállalat kétféle javaslatáról hallottunk!*

— Először talán részletesen kellene megmagyaráznom a kérdést. Melegvizet korlátlan mennyiségben tudna biztosítani az erőmű — ha a visszavezetés megtörténne — köbméterenként tíz filléres áron.

Az erőmű javaslata szerint, a már lehűlt és elhasznált vizet az ülepítő zagytavak között húzódó visszaforgató árokba kellene vezetni. A vízveszteség így minimális lenne. Az árkok azonban nagyon messze esnek a fürdőtől, sem annyi cső, sem annyi anyagi fedezet nem áll rendelkezésünkre, hogy a hálózatot odáig kiépítsük.

A mi javaslatunk, hogy a visszavezetés a Balokányhoz legközelebb eső zagytóba történjen. Ez mindössze hétszáz méternyi távolság. Azonban ez a legközelebbi tó csak az év második felében kezd működni, addig a vízveszteség nagy. Reméljük, majdcsak egyezségre jutunk.

— *A tárgyalások befejezése után máris megindulhatna a munka?*

— Mint említettem, csövet az erőmű biztosít számunkra, — ez nagy segítség — pénzt pedig a Városi Tanácstól kapunk. Mindjárt két párhuzamos csőhálózatot építenénk ki, hogy csúcsforgalom idején a medencék vízcseréje gyorsabb legyen, ez a higiéniai követelményeknek is jobban megfelel. Visszaforgató gépházunkat már így készítettük el.

Ennyi mindennek kell sikerülni, hogy a pécsi fiatalok minél előbb melegvízhez jussanak.

— *És ha mindez valóban sikerül?*

— Ha a rövid szakasz építésére kapjuk meg az engedélyt, akkor a munkálatokat nagyon rövid időn belül elkezdhetjük, és április utolsó hetében befejezzük!

— *Várnak-e a város ifjúságától társadalmi munkát?*

— Nem szükséges, mert a csőhálózat télen nem üzemel, ezért nem kell a fagyhatár alá süllyeszteni. Az árkok ásása így nem jelent problémát.

Egy kérésünk mégis van, — mégpedig a Városi TS felé. Az elmúlt évben a teniszpályák építése alatt engedélyeztük, hogy a nehéz gépek a strand területén keresztül közelítsék meg az építkezést és ekkor egy útszakasz tönkrement. Szeretnénk, ha még a munkálatok előtt — de feltétlen a megnyitás előtt — helyreállítanák.

— *Tartogat-e valami meglepetést a szezonnyitás?*

— Igen. Megszüntetjük a több mint félszáz ingyenbelépőt.

Somogyvári Valéria

MAI SPORTMŰSOR

Labdarúgás. NB I. mérkőzések: Komlói Bányász—Ujpesti Dózsa, Komló 15.30. Ferencváros—Pécsi Dózsa, Budapest, Népstadion 15.30. *NB I. tartalékmérkőzések:* Komlói Bányász—Ujpesti Dózsa, Komló 13.45, Ferencváros—Pécsi Dózsa, Budapest, Üllői út 11.00. *NB II. mérkőzések:* Pécsi Bányász—Kaposvári Kinizsi, Pécsbányatelep 16.00, PVSK—Zalaegerszegi Dózsa, PVSK-pálya 15.30, Pápa—Pécsi BTC, Pápa 15.30. *NB III. mérkőzések:* Mohácsi TE—Kaposvári Vasas, Mohács 15.30, Szekszárdi Dózsa—Pécsi Érchányász SC, Szekszárd 15.30. Nagykanizsai Bányász—PEAC, Nagykanizsa 15.00. *Megyei mérkőzések:* Pécsszabolcs P. Dinamó, Pécsszabolcs 15.00, P. Kinizsi—P. Postás, Helyiipar-pálya 9.00, P. Vasas—Vasas I. Bányász, Ifjúsági Stadion 10.00, Szigetvár—P. Szikra, Mozsgó 15.00, Hidas—P. Porcelángyár, Hidas 15.00, Bóly—Lánycsók, Bóly 15.30, P. Előre—P. Helyiipari, Postás-pálya 9.30, Siklós—Mágocs, Siklós 15.30, *NB tartalékmérkőzés:* PVSK—BTC, PVSK-pálya 13.45.

Sakk. Maróczy Kupa-mérkőzések: P. Érchányász—Győri MÁV DAC, Érchányász, műszaki klub 8.00, P. Bányász—Veszprém, Komjáti A. u. 5. 8.00.

Ökölvívás. NB II. mérkőzés: PVSK—Bp. Chinoin, PVSK tornacsarnok 17.30.

Kosárlabda. NB II. mérkőzések: PEAC—Kiskunfélegyháza, férfi, PVSK tornacsarnok 8.30, PEAC—ONYI, női, PVSK tornacsarnok 9.45, Postás—Szegedi Postás, férfi, PVSK tornacsarnok 11.00, PVSK—SZEAC, női, PVSK tornacsarnok 12.15.

Vívás. A megyei férfi tőr és kard egyéni bajnokság, Leőwey Klára Gimnázium 9.00.

Torna. Városok közötti verseny: Pécs—Székesfehérvár, Tanárképző Főiskola 9.00.

Asztalitenisz: A megyei középfokú iskolák egyéni bajnoksága, Egyetemi Tornacsarnok 9.00.

Háromtusa. Felszabadulási emlékverseny második napja, terepfutás: Tettye 9.00.

Kézilabda. Vörös Meteor Kupa-mérkőzések, Pécsújhegy, Bányászpálya: K. Bányász—Ércbányász, férfi 9.00, Építők—Bányász „B", női 9.45, Dózsa—Bányász, férfi 10.20, Vörös Meteor—Bányász „A", női 11.00, Bányász „B"—Vörös Meteor, női 14.30, K. Bányász—Dózsa, férfi 15.15, Bányász „A"—Építők, női 16.00, Bányász—Ércbányász, férfi 16.40.

Kismamák, figyelem!

Új gyermekkocsik érkeztek az ANYÁK BOLTJÁBA
(Kossuth Lajos u. 11)

Sportkocsi	453,— Ft
Sportkocsi	590,— Ft
Sportkocsi	748,— Ft
Mélykocsi (cseh)	1 400,— Ft
Mélykocsi (cseh)	1 380,— Ft
Mélykocsi (cseh)	1 480,— Ft

Babakelengye
Leányka és fiú tavaszi ruhák nagy választékban.
Bm. Ruházati Kereskedelmi V.

SAKK

Mai rovatunkban a kezdők részére indított sorozat anyagát folytatjuk.

8. Mattadás futóval és huszárral

A futó és huszár együttes ereje éppen csak elegendő az egyedül álló király mattolására. A mattállás felépítése sokkal nehezebb, mint az eddig tárgyalt esetekben. Két különböző menetmódú figura összműködése az ellenséges király mattolására csak saját királyunk erélyes segítségével lehetséges. Míg a két futó a négy sarok bármelyikén kierőszakolhatja a mattot, addig a futó és huszár csak azokon a sarokmezőkön tud mattolni, melyek a szereplő futó mezőivel egyező színűek. A világos mezőkön haladó futó jelenléte esetén az a8 és h1 sarokban, míg a sötét mezőkön haladó futó esetén az „a1" és „h8" sarokban tudjuk a mattot kikényszeríteni. A mattadáshoz legkedvezőtlenebb állásban 32 lépés szükséges, de ha üldözés közben az ellenséges király kicsúszik a szorításból, úgy valószínű, hogy a döntetlent jelentő 50 lépésen túl volna csak mattolható. Ez az oka, hogy a versenyeken az előzőleg ismertetett mattadások csak ritkán kerülnek lejátszásra, de a futó és huszár ellen legtöbb esetben mattig vezetik a játszmát.

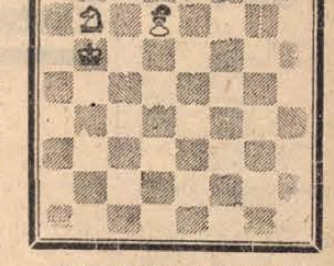
A mattadás két részre osztható. A tábla közepén egyedül álló királyt a tábla szélére kell leszoritanunk. Helyes védekezés esetén az ellenséges király a futó haladásával ellenkező színű sarok felé menekül. A erősebb félnek csak rossz ellenjáték esetén sikerülhet ettől a visszavonulástól eltéríteni és gyorsabban mattolni. Ha az ellenséges királyt a tábla szélére kényszerítettük, úgy a mattot 18 lépés alatt elérhetjük.

Az alábbiakban bemutatjuk a futóval és huszárral történő mattadást.

Állás: *Világos* Ke1, Fc1, Hg1
Sötét Ke8

1. Ke1—e2 Ke8—d7 2. Ke2—d3 Kd7—c6 3. Fc1—f4 Kc6—d5 4. Hg1—e2 Kd5—c5 5. He2—c3 Kc5—b4 6. Kd3—d4 Kb4—a5 7. Kd4—c5 Ka5—a6 8. Kc5—c6 Ka6—a7 9. Hc3—d5 Ka7—a8 (Ezzel az első rész befejeződött. A király az ellenkező színű sarokban áll. A második részben a királyt az „a1" sarokba kényszerítjük és ott mattoljuk. 10. Hd5—b6+ Ka8—a7 11. Ff4—c7 Ka7—a6 12. Fc7—b8 Ka6—a5 13. Hb6—d5 Ka5—a4 Az ellenséges király megkísérli a „h1" sarok felé való menekülést. 14. Kc6—c5! Ka4—b3 15. Hd5—b4 (A huszár kettős V betű alakjában haladva zárja el a király menekülését, míg a futóval időnyerő — tempó — és akadályozó lépéseket teszünk.) Kb3—c3 16. Fc8—f4 Kc3—b3 17. Ff4—e5 Kb3—a4 18. Kc5—c4 Ka4—a5 19. Fe5—c7+ Ka5—a4 20. Hb4—d3 Ka4—a3 21. Fc7—b6 Ka3—a4 22. Hd3—b2+ Ka4—a3 23. Kc4—c3 Ka3—a2 24. Kc3—c2 Ka2—a3 25. Fb6—c5+ Ka3—a2 26. Hb2—d3 Ka2—a1 27. Fc5—b4 Ka1—a2 28. Hd3—c1+ Ka2—a1 28. Fb4—c3 matt. Amint látjuk, ez a mattadás elég nehéz. Kezdő sakkozók csak türelmes gyakorlással tudják elsajátítani.

A kezdők részére indított létraverseny mai feladata a futóval és huszárral való mattadás témájának megfelelően az alábbi három lépéses feladvány.



Világos: Kb6, Hb7 és Fd7
Sötét: Ka8

Világos indul és 3. lépésben mattot ad.

A helyes megfejtéseket 5 ponttal jutalmazzuk. Beküldési határidő „Sakkrovat" megjelöléssel április 4., vasárnap.

*

A kezdők március 14-i rovatában közölt feladatnak három helyes megoldása van.

I. 1. Vd5 Kc8 v. Ke8 2. Va8 v. Vg8 matt.
II. 1. Vg4 Ke8 (Kényszerlépés!) 2. Vg8 matt.
III. 1. Va4 Kc8 (Kényszerlépés!) 2. Va8 matt.

*

A haladók létraversenyében a harmadik (március 14-i) feladvány megoldása a következő: 1. Bd1! Kd1: 2. Ve2 matt. A futó lépése esetén Vb1 vagy Va4 matt is lehetséges.

Vasárnapi Napló

Hősökkel vagy hősök nélkül?

Dörren a fegyver... a golyó célba talál, sebez, vért ont, és időnként öl is. A konfliktus ezzel lezárul, s a hősöktől már búcsúzhatunk. Háborus történet? Kémhistória? Detektívregény? — Téved az olvasó, ha ezt hiszi, pedig méltán gondolhat erre. Mégsem erről van szó, hanem mai életünket, napjaink dolgozó embereit ábrázoló új drámáról, s novellákról. Nemrég jelentek meg az irodalmi lapokban. Tehetséges fiatal írók művei. A befejező jeleneteik sémáját írtuk le.

Az összeütközések, konfliktusok erőszakos, fegyveres formában is véget érhetnek. Senkit sem ér váratlanul, amikor Shakespeare Hamletje végül is leszúrja a királyt, sőt úgy érezzük, hogy a kibontakozó lelki folyamatok következménye ez a tett. *Lavrenyev „Negyvenegyedik"* című elbeszéléséből készült kiváló film bolsevik hősnője lelövi a megérkező fehérek felé rohanó cári tisztet, pedig szenvedélyesen szereti. Megrendítő belső drámai vívódás betetőzése a lövés. *Sarkadi Imre „Elveszett paradicsom"*-ának fiatal orvosát pusztulásra ítéli kiégett, tépett és kiüresedett lelke. Hiába küzd érte a család, a szerelmese... az egész élet, ha saját magának már nincs ereje az újrakezdésre. Halálbazuhanását sokoldalúan ábrázolt küszködés, vívódás, harc előzi meg, mely — érezzük — másként is végződhetett volna. E) ekben és más művekben is (a példákat folytathatnánk!) az erőszakos vég *mindig bonyolult folyamatok ábrázolása, a konfliktusok kibontakoztatása után következik be*, a jellem, az egyéniség fejlődésének *végső pontján*. A szúrás, a lövés vagy másfajta erőszakos tett csak *külső kifejezése* annak, hogy a lélekben eldőlt a harc, az ellentétes, egymással viaskodó erők közt s ezáltal elvégeztetett a hős sorsa. Harcát megvívta a pusztító tett bekövetkezése előtt, s az erőszakos vég indokai, feltételei, lehetőségei kialakultak. Irodalmunk számos műve (pl. *Darvas József „Részeg eső"*-je. *Galgóczi Erzsébet „Félúton"*-ja stb.) nem egyszer magából az erőszakos tettből (öngyilkosság, gyilkosság stb.) indul ki, s feltárja fokozatosan mindazokat az egyéni, társadalmi okokat, történéseket, egyéni és közösségi folyamatokat, melyek ide vezethetnek. Ez a modern, irodalmunkban gyakran alkalmazott szerkesztési módszer sem biztosít azonban más helyet és szerepet az erőszakos tettnek, mint a hagyományos koncepció, sőt talán *még jobban* hangsúlyozza a „következmény"-voltát, „betetőző" a jellemfejlődés folyamatában.

Azokban a művekben, melyekről elöljáróban szóltunk, az erőszakos cselekedetnek *más* funkciója van, mint amit eddig jellemezhettünk a világirodalom és a magyar irodalom művei alapján. A „fegyver-dörrenés" ezekben az írásokban nem betetőzi a kibontakoztatott konfliktust, a jellemek fejlődésének és harcának lezajlott folyamatát, hanem ezt hirtelen, váratlanul a *bonyodalom* szakaszában *megszakítja*. Ily módon a „fegyver-használat" megakadályozza a hősöket, hogy a problémáikkal szembe nézzenek ezekre választ keressenek s harcukat végig-vívják. Az ógörög drámákban még az istenek jelentek meg, hogy szétbontsák a gondolatok, érzelmek, viszonyok, kapcsolatok gubancát. *Molière* időnként a felvilágosult királyt léptette fel, hogy elrendezze az összekuszált ügyeket. Mai irodalmunk hősi-korszakában nem egyszer a párttitkár toppant be, hogy eligazítsa villámgyorsan a viaskodó hősök sorsát. Napjainkban pedig egyes írók műveiben a fegyvert rántják elő, és lőnek... és ezzel az „úri gesztussal" vágják ki magukat a bonyodalmakból. *Csák Gyula „Békesség a bűnösöknek"* című társadalmi igényű, közösségi érdekű konfliktust megragadó drámája így válik voltaképpen sablonos háromszög-történetté. A tanács-titkár lelövi a kiábrándult, cinikus barátját, akivel megcsalta a felesége. A színmű ily módon befejeződik, de a tényleges konfliktus nem bomlik ki, torzó marad, s a felvetett fontos problémákra nem kapunk választ. Csák hőse indokolásképpen kijelenti ugyan, meglepő biztonsággal, hogy a fegyver korunk jelképe. Ez a tétel módot nyújt a megfutamodásra a felvetett problémák felelős, igényes, konstruktív megoldása elől — a hősnek és az írónak egyaránt. Persze, ha a színművet elemezzük, látnunk kell mesterkéltségét és zavarosságát, s így megértjük, hogy miért igyekezett megszabadulni hősétől az író. *Szakonyi Károly „Ködben a tavon"* című elbeszélése feszült légkörű írás. Problematikája izgalmas és fontos. Kitűnően indítja hősei küzdelmét az író, de amikor az igazi harc következne, itt is megszólal a fegyver. Ezúttal egy vadászpuska. A hős egy járási funkcionárius, aki ittasan, vívódva, vadászat közben, vadkacsa helyett lepuffantja a csónakban vele szemben ülő, szorgalmasan evező gépkocsivezetőjét. Csák Gyula elejti a tényleges problémáit, s egy más síkra tolja hőseit, hogy használhassa a fegyvert. Szakonyi nem bontja ki és nem viszi végig a megragadott konfliktust, s ezért lövet.

Mindkét írásban, de más hasonló művekben is a megragadott konfliktus jellege *nem fegyveres, erőszakos megoldást kívánna*, hanem a társadalmilag és pszichológiailag indokolt küzdelem teljes ábrázolása révén *egészen más megoldáshoz* vezethetne. Természetesen sokkal egyszerűbb meghuzatni a hőssel a ravaszt, mint elmélyülten ábrázolni harcát önmagával, környezetével, s kidolgozni mai életünk problémáira az előre mutató, szocialista szellemű új válaszokat. A „fegyver-használat" ellenállhatatlan kísértése megfosztja ez esetben az írókat, hogy *korunk, társadalmunk pozitív embereit* mutassák be, azokat, akik küzdenek céljaikért, s ha bonyodalomba, nehéz helyzetbe kerülnek, akkor is megvívják harcukat — *fegyver nélkül*. Ezekben az írásokban szereplő embereknek *nincs módjuk* a küzdelemre, a pozitív vagy negatív irányú fejlődésre, mert az író akaratából időnek előtte elpusztulnak. Ez a módszer különösen veszélyes, mert lehetetlenné teszi, hogy íróink *társadalmunk fejlődését előrevivő, eszményeikért harcot vállaló, a problémáikkal megküzdő hősöket formáljanak.*

Ha alaposabban megvizsgáljuk ezeknek az írásoknak szemléleti hátterét, akkor megállapíthatjuk: a fegyveres konfliktus-feloldást előnybe részesítő írók nem is akarnak pozitív hősöket teremteni, mert kétségbe vonják társadalmunkban a pozitív hős jelenlétét, kialakulásának lehetőségeit. Csák Gyula drámájához írt előszavában kategorikusan kijelenti: szívesen ábrázolt volna „központi, pozitív hőst", de ilyennel nem találkozott, és saját képzeletében sem tudja létrehozni. Hasonló állásfoglalás jut kifejezésre *Pintér Tamás „Láncreakció"* című kisregényében is. Fő alakja egy vasutas, felgyújtja a raktárt, s egyedül akarja eloltani, hogy majd hősként tiszteljék, mint egykor, amikor megmentett a kisiklástól egy gyorsvonatot. A társadalom megbecsülésének megszerzésére, a hősséválásra e szerint nincs más lehetőség, illetve a kisregény főszereplője erre nem lát más módot, mint azt, hogy valamilyen végzetes csapást, szerencsétlenséget hárítson el? Nem nehéz felismernünk Csák Gyula és Pintér Tamás hős-felfogásának *dogmatikus* gyökereit.

Csák Gyula — előszava tanúsítja — összetéveszti *a pozitív hőst a pozitív eszményi hős alakjával*. E dogmatikus hős-felfogásnak *Szimonov*, a Szovjet Írószövetség 1953 októberében tartott plénumán már szemléletes kritikáját adta. *Szaltikov Scsedrin* következő gondolatát idézte: „De nehogy azt gondolja az olvasó, hogy mi az írótól eszményi, minden lehetséges erényt magukban egyesítő emberek ábrázolását kívánjuk. Nem, mi nem eszményi embereket, hanem eszményeket követelünk tőle." Szimonov hozzáfűzte, hogy „Ez igen fontos és helyes gondolat. Világosan ki kell mondanunk: amikor mi, drámaírók művünket alkotjuk, eszményeink mellett állást foglalunk, a mű cselekményének egész kifejlődésével és igen nagy mértékben pozitív hőseink tetteivel és szavaival. Ennek azonban semmi köze a hősök idealizálásához. Hőseink élő, földi emberek, akik harcolnak, gondolkodnak, olykor ingadoznak, olykor hibákat követnek el, de végeredményben helyes következtetésekre jutnak."

A fegyveres megoldások alkalmazásának egyik oka még az is, hogy Csák Gyula és Pintér Tamás a ma emberének hőssé fejlődését csak *külső drámai történés* közepette tudja elképzelni. Nem látják a *belül, a lélekben megvívott harc* szerepét a pozitív, előrevivő egyéniséggé válás folyamatában. A szocialista irodalmak, s köztük a mi irodalmunk is a mai kor hősének ábrázolásában nagy, döntő szerepet tulajdonít a belső harcok feltárásának. Még a háborúról szóló művekben ugyancsak a hős belső fejlődése körül a művészi érdeklődés középpontjába (pl. *Solohov: „Emberi sors"*. *Szimonov: „Élők és holtak"*. *„Ballada egy katonáról"* és mások). A magyar irodalomban is megfigyelhető a jelenkor hősei ábrázolásának ez a tendenciája és módszere. Gondoljunk csak arra, hány értékes mű tett kísérletet az elkövetett hibákkal — saját hibáival is — szembe néző, küszködő, az új helyzet új kérdéseivel és feladataival viaskodó mai hősök alakjának megformálására. (Pl. *Darvas József drámái, Sánta Ferenc „Húsz óra"*-ja. *Galambos Lajos „Isten ősi csillaga"* stb.

Korunk jellemző vonása, hogy *új, korszerű hősök születnek és fornak* ki társadalmunk jelenlegi fejlődési szakaszában. Irodalmunk egyik legfontosabb törekvése, hogy felfedezze és ábrázolja ezeket a vonzó, a társadalom és a nép ügyét előbbre vivő mai embereket. *Váci Mihály „észrevétlen forradalmár"*-oknak nevezi a munkájukat saját területükön és környezetükben hivatástudattal és állhatatosan végző embereket, akik — mint ahogyan írja — „nem az erő, a hatalom, fegyverek forradalmárai már, de munkájuk, képességeik, erkölcsi tisztaságuk kibontásáért éveken át küzdő, megszállottan tevékenykedő új arcú kommunistái, új feltételeket teremtő társadalmunknak". Galambos Lajos és mások a szocializmuson belüli újért, a szocializmus gazdasági, társadalmi, humanista lehetőségeinek minél gyorsabb és eredményesebb valóra váltásáért küzdő emberekben fedezik fel a kor hősét (például: *„Utas a Göncöl szekéren"*).

Irodalmunk újat teremtő, ismeretlen területeket és tartalmakat felfedező, eredeti látásmódot kidolgozó *fő áramlatától szakad el*, az az író, aki lemond a társadalmunkban születő, növekvő és kibontakozó pozitív erők és értékek kutatásáról s kifejezéséről. Tarthatatlan helyzetbe kerül, mert gondoljunk például csak arra, hogy még *Camus* is, aki az emberi létezés tragikus értelmetlenségét vallja, pozitív erkölcsi magatartást képviselő alakok megteremtésére törekszik. Amikor pl. a pestissel viaskodó várost ábrázolja, meg mintázza a szörnyű betegséggel szembeforduló orvos alakját is. A modern kapitalizmus világának sivárságát, az embert *emberi* lényegétől megfosztó hatásait kifejező nyugati polgári írók javarésze is igyekszik kiutat keresni, értékeket felfedezni. A mi társadalmunk, amely az ember felszabadítását valósítja meg, napról napra létrehozza e harc hőseit és értékeit — mindennapi munkában, küzdelemben az újért a régi ellen. Az az író, aki nem látja meg társadalmunk embereinek életében, lelkében és tetteiben a születő új pozitív értékeket, az hasonlatossá válik *Stendhal „Pármai kolostor"*-ának Fabriciójához. Ez a fiatalember részt vett a waterlooi csatában, s amikor sebesülten feküdt az amiens-i fogadóban, egyre csak azon gondolkodott, hogy „csata volt-e, amit látott... s ez a csata a waterlooi csata volt-e?" Még ma is élnének hát Fabricio-k, akik a kortársi rövidlátás és tájékozatlanság eme „klasszikus erényével" ékeskednek?!

ILLÉS LAJOS

Káldi János:

Kőrösi Csoma Sándor

Elindult, ó, hány tél-nyár fasorán túl!
s ment a mesék fiaként ismeretlen
veszélyek útján, porban és szelekben;
s éppen csak úgy, mint aki tán kirándul.

Nem fogta vissza testvér, haza, esti
nefelejcs-ege Erdélynek. Mikor száll
föl egy ismerős dal a sátoroknál,
azt figyelte. S ment, ment azt megkeresni.

Nem gondolt az éhségre, fagyhalálra,
ment, hogy múltunk tájait megtalálja.
e gondolat volt álom-szép szerelme.

S néha-néha látom: világnyi távol
lassan lépve kiér a holdvilágból.
s a Tibet alján mintha énekelne.

Eszéki Frigyes:

Optimizmus

Tükörbe nézz s mögé is lásd szemeddel,
kövesd a fények útjait tovább
eszeddel immár titkos végtelenbe
s a látható felé — ez a világ.

Ne félj, ha rút vonásokat találsz ott,
s árnyak lidérces tánca megkísért,
fordulj szembe, csak így figyeld a táncot,
féloldalt nem küzdhetsz a holnapért.

Sugarak apró mozaikja tükröd,
s az árny közötte, mint a mészhabarcs,
egésszé fogja össze, és te fűzöd

képpé magadban, és szilárd maradsz,
míg szembeállva perzselődsz a tűzön,
amit lelkedben gyújt az Emberarc.

Galambosi László:

Tavaszi mozaik

Nőnek a hajnalok az ég piros tején
fény zöldell a harkály pehely-sapkás fején
feszülő gally-csápok nyújtóznak remegve
bimbó-trónon pihen lebegve a lepke
kerek felhő-asztal szín-halakkal rakva
sötétkék szőnyegen siklik a magasba
sásból ugró béka bámul föl a nádra
sugár-nyíl csapódik halak uszonyára
kócsagszárny-vitorlák zizegnek fehéren
gémek hetykélkednek talpig pehely-vértben
lég-függöny bársonyán virágok ringanak
fűzöld kendőjüket csipkézik a tavak
surrog száll a tavasz szikrázik kék csőre
tolla gomolyogva ring a levegőbe

Tihanyit kioktatják

Az új kartárs ezen a reggelen elsőnek érkezett a hivatali szobába. Amikor Aligai, aki mindig pontos szokott lenni, a hivatalba ért, az új ember már íróasztalánál ült. Bemutatkoztak egymásnak:

— Tihanyi vagyok... A hivatalsegéd mondta, hogy itt dolgozott az elődöm, ez az asztalom.

— Nagyon örülök — rázta meg Aligai az új kartárs kezét, azután jóakaratúan megjegyezte:

— Gondolom, nem árt magának egy kis kioktatás. Hát ide figyeljen. Maga mellett balra a Füredi fog ülni. Csendes fiú, a légynek sem vét, csak egy kicsit gyáva. Képzelje, nem marad el egy perccel se félóránál tovább az ebédnél. De maga nyugodtan eltölthet egy órát is. Az osztályvezető ugyancsak egy egész órára megy el. A recept az, hogy akkor kell menni, amikor ő. Érti?

— Már hogyne érteném. És köszönöm a jó tanácsot.

A terem megtelt. Bemutatkozás. A kövér Szepezdi megveregette Tihanyi vállát:

— Jól fogja magát érezni nálunk. Csak alkalmazkodni kell. Próbáljon jóba lenni Keszthelyivel, az anyagbeszerzővel. Az néha segítséget visz magával. Elmehet vele moziba is.

Az örökké mosolygó Hévizi is tanácsot adott:

— Hallgasson rám, apuskám. Ha másfél órát csúsztat, akkor Szemes egy-két jó szivarért beír magának három-négy órai csúsztatást. Kétszer egy kicsit tovább marad, és már egy egész napja van. Feri bácsinak, a hivatalsegédnek néha féldecit kell fizetni. Mindig jelenti, ha jön az igazgató vagy a főosztályvezető. Igaz, most nincs is igazgatónk, áthelyezték, és az új még nem jött. Túlbuzogni nem szabad. Azt nem szeretjük. Szóval jól meglesz velünk.

Szárszói megkérdezte az új kartárstól:

— Mondja csak, Tihanyi van gyereke?

— Van egy fiam. A harmadik általánosba jár.

— Akkor hozzon néha virágot Ilonkának. Ő osztja ki az íróeszközöket. Annyi jegyzetfüzetet és ceruzát kaphat, amennyit akar. A fia cserélhet vele a suliban. Az én fiam tegnap nyolc ceruzáért egy bécsi golyóstollat kapott. Rögtön elvettem tőle, mert meztelen nő képe volt rajta.

Három nappal később a hivatal dolgozóit a nagy tanácsterembe kérették, az újonnan kinevezett igazgató bemutatkozásához.

— Na, kíváncsi vagyok milyen lesz az új diri — dörmögött Hévizi, azután Tihanyi íróasztala felé nézett.

— Na, ez jól megtanulta a lógást. Már féltíz és még mindig nincs itt — csodálkozott.

A tanácsterem már zsúfolva volt, amikor kinyílt az igazgatói szoba ajtaja — és belépett rajta Tihanyi.

Volt szobatársai előbb elképedve, azután érthető szorongással néztek rá.

— Kedves kartársaim — kezdte az igazgató —, néhányukat már ismerem, azokat, akikkel három napig együtt dolgoztam. Ez alatt a három nap alatt igyekeztem megismerni a hivatalt. A magam részéről jó munkára törekszem, ehhez kérem a kartársak segítségét.

Mosolyogva nézett megszeppent szobatársaira, és így fejezte be a bemutatkozást:

— Gondolom, egyetértenek velem abban, hogy háromnapos helyszíni tanulmányaim alapján néhányan más beosztásba kell helyeznem...

Palásti László

GYENIS JÓZSEF:

Tavaszodik

Az intéző törött bordával fekszik az ágyban. A parancskiadást is kénytelen a hálószobájában tartani. Mikor a gazdasági ügyeket megbeszélték odaszólt Tóthnak.

— Hívja be Csányi legnagyobb fiát.

Míg Tóth odajár, az intéző elmereng és Katit látja maga előtt. Mintha valami különös italt kóstolt volna meg azzal az egy lopott csókkal, melynek csak éppen az ízét érezte, de korlyolni nem ért rá belőle, annál jobban vágyik utána. Megtehetné, hogy elzavarja őket, de akkor a lány is kicsúszik a kezéből. A két gyerek jó munkás, a lány is dolgozik, ha kell, az anyjuk is. Jobban jár, ha megtartja őket.

Csányiék szomorúan ülnek a szobában. A beteg Gyurka, anyja kezét fogja.

— Édesanyám, ugye megjön édesapám?

— Meg-meg, kisfiam, csak nem tudom mikor.

Kati a kis széken ül és csendesen mondja.

— Én vagyok az oka mindennek. Jobb lett volna, ha nem megyek napszámba.

— Ne emészd magad lányom — vigasztalja az anyja, aki maga is elég nagy gondban van.

Lajos tanulna, de elbújnak előle a betűk. Mint az ablaküvegre rakódott pára, valami úgy homályosítja el a látását untalan.

Imre, meg Mihály az anyjukat figyelik. Most neki kell kitalálni valamit. Az most a családfő. A cselédember szava szent és engedelmességgel tartozik neki a fia akkor is, ha ugyanannyit keres mint az apja, mert konvenciót kap. Az apa távollétében ez a jog a feleségre száll, legalább is ott, ahol a gyerekek tisztelik anyjukat. Csányiné nem is lett volna méltó az urához, ha ezt nem kapta volna meg a gyerekeitől. A nyomasztó csendben tisztán csattan a kilincs, mikor rájuk nyitja Tóth, az ajtót.

— Imre, itthon vagy? — hunyorog a gyenge világításban — gyere be tüstént az intézőhöz.

— Édesanyám, menjek?

— Menj fiam, csak tartsd a szádat, a kezedet meg kötözd le. Nem érdemes tetézni a bajt.

Néz utánuk az ajtóból. Csak Tóth csizmája szára fénylik, amint lógatja lába mellett a lámpát.

— Jó estét kívánok — köszön Imre.

Akármilyen nehezére esik is, most oldalra fordul az intéző. Szemügyre veszi a fiút. Izmos, derék legény. Tudja, hogy Imrének hívják, de azért megkérdezi:

— Mi a neved?

— Csányi Imre.

— Te vagy a legnagyobb fiú?

— Igenis intéző úr.

— Hány éves vagy?

— Huszadikba.

— Hát, idefigyelj. Apád csúnyán elbánt velem. Megérdemelnétek, hogy kihordassalak bennőtöket a pusztából. De én nem teszem. Tél jön. Lakást se igen kapnátok. Apád meg majd megtanulja, mi a tisztesség, aztán hazajön. Te eddig napszámba dolgoztál ugye?

— Igenis intéző úr! — válaszol készségesen Imre, de sehogy sem érti a nagylelkűségét. Mégis, valami megkönnyebbülést érez, mert a pillanatnyi veszély elhárult fejük fölül.

— Holnaptól kezdve átveszed apád lovait és megkapod a konvencióját. Remélem, megbecsülöd magadat és nem lesz rád panasz?

Imre, még akkor sem akarta elhinni, mikor haza felé ment Tóth mellett, hogy ez igaz.

— Ördögöd van, te gyerek — mondta Tóth. — A fene se tud eligazodni az urak eszejárásán.

Míg Imre otthon beszámol a találkozásról Tóth végigjárja a lakásokat és bezörget.

— Reggel mérés, hatkor a magtárhoz a zsákokkal.

És a puszta készülődik a nagy napra, ami csak négyszer van minden esztendőben. Három hónapra megkapja az alamizsnát.

* * *

Csányinak az úton bőven maradt ideje a tűnődésre. Mikor elindultak, még úgy érezte, hogy az ő igazsága olyan erős, hogy nem lehet bántódása. Ez az igazság most se kevesebb, de valami motozkál a fejében. Hogyan is mondta az őrmester: „Éppen ilyen kemény gyerekekre van szükség most a fronton, egy maga egész század oroszt meg tud állítani". Ez az, ami nyugtalanítja. Most menjen valami büntetőszázaddal ki a frontra. Még emlékezett rá, hogy szedték össze április, májusban a zsidókat és azóta nyomuk veszett. Ki tudja, ő is merre kerül, ha tétlenül várja a holnapot, meg a holnaputánt. Igaz Molnárnak megígérte, hogy békével marad, csakhogy akkor még nem ért rá mindent átgondolni. Meg aztán az úton úgyse igen találnak meg tőlük.

Furcsa dolog az elmélkedés. Alig ért oda, hogy az úton úgysem tehet semmit, mikor már meg is érlelődött benne a szökés gondolata. Körülötte áthatolhatatlan sötét. Fölöttük a csillagos ég, és a sötétben a belakart mező. A nappal kicsi bokraj most meg nőnek, minden, minden inti, hívja most, csak most tudsz megugrani. Hátul az üléskosárban ül a két csendőr. Jobbról Molnár, hátamögött Fekete, mellette Péter tartja a gyeplőt, talán bóbiskol is, mert nagyokat billen, majd lelöki a deszkáról. Csak tudná becsapni őket.

Mintha a csendőr megérezné, hogy a fogoly valamiben töri a fejét, odaszól a kocsisnak.

— Nem mehetnénk gyorsabban? Ugy mászunk, mint a tetű.

Szóval, ébren vannak. Ölében keresztbe fekszik a télikabátja. Hátraszól a csendőrökhöz, hadd lássák, hogy ő sem alszik.

— Őrmester úr, fölhúzhatom a kabátomat?

— Vegye csak — hallja, Molnár hangját.

Föláll és magára húzza a kabátot, aztán nyugodtan visszaül a deszkára. Még igazgatja magán és mocorog Péter mellett, aki éppen most csapott a lovak közé, Molnár bíztatására. Éjjel a ló nem annyira látja, mint érzi az utat. Más ez itt, mint a köves út. A kerék helyenként árkot ás és a két nyom között bakhát keletkezik. Éppen most érnek be a száraz erdő közé. Az út itt a legrosszabb. A múlt télen ugyan kétoldalt harminc-harminc méter szélességben kiirtották az erdőt és mély árkot ástak a víz elvezetésére. Azért az út még nem javult meg egészen.

Csányi, mielőtt végleg elhelyezkedne az ülésdeszkán, a kabátfölhúzás ürügyével odanyúl a gyeplőhöz és meghúzza a bal szárát. Közben, hogy Péter figyelmét fölhívja magára, gyengén bokán rúgja. Csak értené meg a szándékát, de megkönnyítené a dolgát. És Péter érti, Csányi mit akar. Sokszor kellett az urak hátamögött jelbeszéddel megérteni egymást. Megcsapkodja újra a lovakat, most éppen a baloldalon járnak az árok közelében. Még káromkodik is az ostorozáshoz.

— Az istenedet nem tudod merre van az út?

Mire befejezi a mondatot, megrántja balra a gyeplőt és az elsőkerék már az árok fölött jár a levegőben. A baloldali ló lába kalimpál egyet, mikor nem talál patája alatt földet és magával rántja párját is kocsistól, miközben rémült nyerítése visszhangzik keresztül az erdőn.

Csányi, készen várta a felborulást, Péterrel együtt. Elrugaszkodtak a kocsideszkáról és az árok túlsó oldalán hasravágódva elterültek. Szeretné megölelni, megcsókolni Pétert és valamit üzenni is haza a családnak, de búcsúzkodásra nincs idő.

— Marha, maga megőrült? Lecsukatom, maga gazember. Csányi, hé, Csányi merre van? — ordít Molnár, az árok fenekén.

Csányi, már az irtás sűrűjében törtet előre, még pár lépés és beveszi magát a szálerdőbe. Bolond lenne, ha felelne a kiáltozásra.

Péter nem válaszol a csendőr fenyegetésére. Nyög kegyetlenül és minden figyelmét a lovaknak szenteli.

— Vágják el, értik, vágják el az istrángot, maguknál volt a kard.

Fekete, már a kocsi elejénél jár és vagdalja az istrángot, a két ló reszketve tipog a szűk árok fenekén.

Molnár toporzékol dühében és ököllel a homlokát veri.

— Én őrült, nagylelkű barom, miért is nem raktam rá bilincset. Hogy n álljak így az őrsparancsnok elé jelentést tenni.

Fekete előkotorja zseblámpáját és mint aki most ébred, hangosan megjegyzi a gyenge világítás mellett eléje táruló képre.

— Ezt aztán jól megcsináltuk.

Péter már föltápászkodott és a nyakláncot igyekszik kicsatolni, miközben morog.

— Én vagyok a marha. Ilyen úton siettetni. Még jó, hogy a nyakát ki nem törte az ember.

— A maga kezében volt a gyeplő, maga fajankó.

Molnár, egyéb híján a kocsison tölti ki haragját. De Péter se hagyja magát és felesel tovább. Ugy okoskodik, ha hallgat, még ráfogják, hogy szándékosan csinálta.

— Mit gondol maga, bagoly vagyok én? Miért nem ült a rúd végére és világította az utat. Majd megtanulja, hogy mikor érdemes sietni.

— Őrmester úr, most mit csináljunk? — kérdezi Fekete, Molnártól.

— Gyerünk utána, el kell fogni a bitangot. Hanem akkor...

Hogy mi lesz akkor, magába fojtja. Péter, szedi ki a fölborult kocsi alól a pokrócokat és a lovak hátára rakja. Már kint állnak a parton. Fekete tartja őket és segít Péternek útnak indulni.

— Maguk menjenek amerre akarnak, én hazalovagolok. Majd reggel visszajövök a kocsiért.

Csányi közben tájékozódni igyekszik a fák között. Tudja, hogy helyzete csak súlyosabbá válik, ha kezük közé kerül. Merre vegye most az irányt és hol húzza meg magát? Reggel biztosan meghajtják az erdőt. Az egész nem nagy, könnyen megtalálják benne. Munkakönyve bent van az intézőnél. Semmi irat nála, hogyan igazolja magát. Pedig körözik, az biztos. Papírok nélkül meg hamar gyanúba kerül és lefülelik. Megy a lénia szélén óvatosan. Lába alatt olykor megreccsen az ág. Bagoly huhog a feje fölött és a csillagok világítanak. Lassan kiér az erdőből és a kukoricásban folytatja útját. Ha vadőrrel találkozna, biztosan vadorzónak tartaná. Próbálja magában feltérképezni a tájat, hogy ne csak találomra barangoljon. Hátamögött mintegy hét kilométernyire van a puszta, előttük talán négy kilométerre lehet a falu. Oldalt tőle öregtanya, oda nem érdemes menni. Már indulna Ujfalu felé, mikor eszébe jut, egy fillér sincs nála. Vonatra sem ülhet, enni is kellene. Mindegy, itt sem maradhat csak el a környékről. Eszébe jut Kiss a szállási disznótanya számadó kanásza, két évvel ezelőtt adott el neki egy anyagöbét, azóta is barátságban vannak egymással.

Vagy-vagy. És nekiindul. Csak akkor torpan meg, mikor a tanya szélén három puli versenyugatást rendez.

— Nyugha-satok! Ki az na? — karcol bele a sötétbe egy rekedt férfihang.

— Jó szándékkal járok, Kisséket keresem.

— Mink vónánk.

Kiss, csak úgy ingben, gatyában előre megy és elparancsolja a kutyákat. Kint már több szó nem esik, elég annyi, hogy jó szándékkal jár valaki, a többit szemtől-szembe kell megbeszélni.

Csányi még a lakásba érnek hánytorgatja magában, mennyit közöljön az öreggel, hogy éjnek idején csavarogjon pénz nélkül. Aztán elmond mindent töviről-hegyire.

— Ezért kell nekem a pénz bátyám. Ha az utolsó böccefiámat adom el, akkor is elhozom. Hanem, hogy mikor?...

Különös a szegények emberismerete. Az egyiknél három szó után leolvassa, hogy nem megbízható, akármilyen jó ruhája van. A másiknál írás nélkül adja, amit adni tud, ha rongyos is az öltözéke. Ha valaki csodálkozik, csak legyint és annyit mond:

— A lelke rajta, ha letagadja — a biztosabb benne, hogy megkapja, mint ha közjegyző előtt csináltak volna pecsétes irást.

Itt most elkél a segítség. Szó nélkül veszi elő a harmónika szájú bugyellárist és előkeres belőle néhány húszpengőst, meg valami aprópénzt.

— Ennyit tudok nélkülözni öcsém. Hanem most igyekezz a hajnali vonatra, még rád nem virrad.

Mire a nap felkél, Csányi már Székesfehérváron ténfereg. Merre vegye az irányt, Velence, Martonvásár, Pest felé, vagy le a Balatonhoz Siófokra, vagy talán jobb lenne Veszprém, Komáromnak menni? Sokáig vonaton se utazhat, mert elfogy a pénze. Jó lenne valami kereset után nézni. Végigjárja a piacot, vesz egy kiló almát az útra. Jó melegen süt a nap, terhére van a karjára akasztott nagykabát is. Benyit a piaci kocsmába és szerényen a sarokba húzódik. Egy pohár sört kér. A mellette levő asztalnál két ütöttkopott ruhás alak iszogat.

— Te István, az a cigány alighanem meg ugrott. A német majd Krucifikszezik, ha visszamegyünk. Jó lenne valakit keríteni helyette.

István fölhajtja poharát, aztán válaszol.

— Eriggy ki ide a placcra, aztán hirdesd ki, hogy egy hajcsár fölvétetik. Neked jó hangod van.

Mégsem került erre sor, hanem félóra múlva Csányi ment velük ki a városszélre. Ott pihent a csorda, amit már napok óta terelnek. Még két ember van mellettük.

— Na, ti aztán siettetek — támadnak a városból jövőkre. A Fritz már keresett. Szerencsétek, hogy újra lement a torkát öblögetni.

Mire a német előkerült, már Csányi is kerített egy furkós botot.

— Indulás — hangzik elől a vezénylő és a csorda nekilódul. Más ez, mint a legelőről hazatérő csorda. Az állatok porosak, lomhák, körmük a hosszú köves úton berepedezett. Mindegyik állat az árokszélre igyekszik, ott haraphat is olykor valamit, meg a föld is puhább lába alatt. Sok közöttük erősen sántít. Az őt ember, meg a német közrefogják és mennek-mennek szakadatlanul.

Csányi, mint új ember a legrosszabb helyre kerül, a falka hátuljára, ahol nagy a por. Társa a kocsmabéli István, kettesben terelik a fáradtabb le-lemaradozó állatokat. Valósággal fájdalmat érez, mikor végigfekteti botját némelyiken, de nincs kegyelem. Szenved itt ember, állat egyaránt.

— Hová is megyünk tulajdonképpen? — kérdezi Istvánt. — Honnan hajtjátok ezeket a szegény párákat?

— Az alföldről, mentjük az oroszok elől. Megy előttünk is, jön utánunk is a többi. A rengeteg disznó, birka, most mind az országutat járja.

Csányi legszívesebben eléjük állna és terelné vissza őket. Most már tudja, hogy ezek az állatok nem állnak meg a határnál, hajtják őket tovább Németországba.

Furcsa, hogy a maga baja mellett ezen tűnődik, de sajnos változtatni nem tud rajta. Ha ő nem megy velük, hajtja valaki más. Neki pedig ez most jól jön, mert a német katona tárgyalásában nem tart a csendőröktől. Napnyugtáig maguk mögött hagynak két disznófalkát, meg egy nyáj birkát. Azok lassabban mennek.

Fáradt, alig várja, hogy álomra hajthassa fejét a kétnapos izgalom után. Az egyik útmenti pusztán megállnak, karámba terelik a jószágokat és hamarosan alszik a falka, csak egy pár tehén kérődzik.

Részlet az író „Tavaszodik" c. regényéből.

Zöldellő 'ombok híján...

Bár még nem levelesek a fák, mégis levelet hozott a posta a Tollseprű címére. Dr. Somfai Andor (Pécs, Hőgyes Endre u. 4. sz.) olvasónk lefülelte a Dunántúli Napló „*Mi jó dolga van Attilának*" c. régebben megjelent cikkében a következő mondatot: „A hídra ráfut a gyalogösvény, amely beletorkolik a ..." Ugyanakkor feltűnt levélírónknak a Nők Lapja „*Válságban van-e a család* (a kérdőjel a mondat végéről sajnos elmaradt) c. eszmefuttatásban a következő mondat: „Amikor pedig letorkollják..."

A levélíró megnézte az Akadémia helyesírási szabályzatát, és elcsodálkozott, hogy abban e két szó (beletorkolik — letorkollják) helyesírását éppen ellentétesen találta. E szabályzat szerint ugyanis az idézett első mondat *torkolik* szavát *torkollik*-nak, a második mondat *letorkollják* szavát pedig *letorkolják*-nak kell írni. Kérdezi, ki követett el hibát: az Akadémia avagy a cikkírók.

Bár az akadémiai helyesírási szabályzat és a Helyesírási tanácsadó szótár szótári részében akadnak hellyel-közzel sajtóhibák, ebben az esetben követni kell az azokban előírt írásmódot. Eléggé gyakori eset, hogy hibát követünk el az *l*-képzős igék írásában. A szó végén vagy a magánhangzók között levő *l* mássalhangzó hajlamos a nyúlásra, a hosszú mássalhangzós ejtésre. A Pécsről Budapestre utazók ajkán gyakran hangzik fel: — Megérkeztünk *Kellenföldre!* — A semmitérő embert sokan *„széllel béllelt"*-nek mondják; *legellőről, dűllőutakról, szavallásról* beszélnek: *Kelenföld, bélelt, legelő, dűlőút és szavalás* helyett. Még nagyobb a hiba, ha írás közben is hibáznak az *l* megkettőzésével.

Miért követünk el hibát az *l*-képzős igék írásában?

Azért, mert kétféle *l* igeképzőnk van. A rövid hangalakú, tehát az egy *l*-lel írandó igék mindig iktelenek, és rendszerint valamiféle foglalkozással vagy valamilyen szerep betöltésével kapcsolatosan alkotott igéknél használjuk. Így pl.: *fejel, fésül, gyalul, sarkal, talpal,* illetőleg: *elnököl, szavatol, orvosol* stb. Ebbe az utóbb említett csoportba tartozik a *letorkol* ige is, amikor azt akarjuk vele kifejezni, hogy valakibe belefojtjuk a szót.

A hosszú, két l-lel alkotott igék részben ikesek, részben iktelenek. Ezekkel az igékkel vagy valamit valamilyennek minősítünk, pl. *nagyoll* (nagynak tart, *drágáll* (drágának ítél) *kékell*, avagy hírtelen történő, mozzanatos cselekvést fejezünk ki velük, pl.: *szökell, lövell, fuvall, sugall.* Ebbe a csoportba sorozhatjuk a levélírónk által említett *torkollik* igét is.

Ha tetszik, ha nem, így kell tehát írni: *drágállta az árát, furcsállta a ruháját, restellte magát, zöldelltek a fák a pécsi utcákon* (egyre kevesebb helyen) stb.

A fentebb felsorolt igéknek néhány elszigetelődött szárazékában kivételképpen megmaradt a rövid l-es írásmód: *torkolat, szögelet, felfuvalkodik, restelkedik, rosszalkodik.* stb.

De néhány alakváltozatban a rövid l-es írás is lehetséges. Így pl.: *kevesellem* vagy *keveslem, kicsinyell* vagy *kicsinyli; kékellik* vagy *kéklik.*

Néha ugyanaz az ige mást jelent hosszú vagy rövid l-es írással, illetőleg igekötős kapcsolatában. Így pl.: *sarkal* (ösztönöz), *sarkallik* (alapszik) de: *sarkal* (a cipőt sarokkal látja el), vagy: *kicsinyell* (kicsinek tart) — *lekicsinyel* (lenéz, lebecsül).

A régebbi írásmód ilyen esetekben lehetővé tette a vagylagos írásmódot. Mivel azonban ennek következtében igen sokszor zavar, bizonytalanság keletkezett, ezért az egységes helyesírás szempontjából is csak helyeselhető, hogy az Akadémia e téren is rendet teremtett.

Akiket a kérdés nyelvtörténeti része is érdekel, azoknak felhívjuk a figyelmét most elhunyt kiváló nyelvtudósunk, *Kniezsa István* Kossuth-díjas akadémikus nemrég a Magyar Nyelvőrben (1964:4. sz.) megjelent cikkére: *Néhány szó -ll végű igéink történetéhez.* A cikk meggyőzheti a kételkedőket, hogy pl. a *zöldellő, kékellő, feketéllő* szavakat a kódexek kora óta mind a mai napig hosszan, tehát két l-lel kellett írni. Nem az 1954-es helyesírási szabályzat találmánya tehát a *zöldellő, kékellő* és ehhez hasonló alakok írása. Hadd zöldelljenek hát a nyárfák az ablak előtt, és mindenekelőtt az ifjú szívekben az egész kikelet!

Tollseprű

KFKI: a tudományos kutatás fellegvára

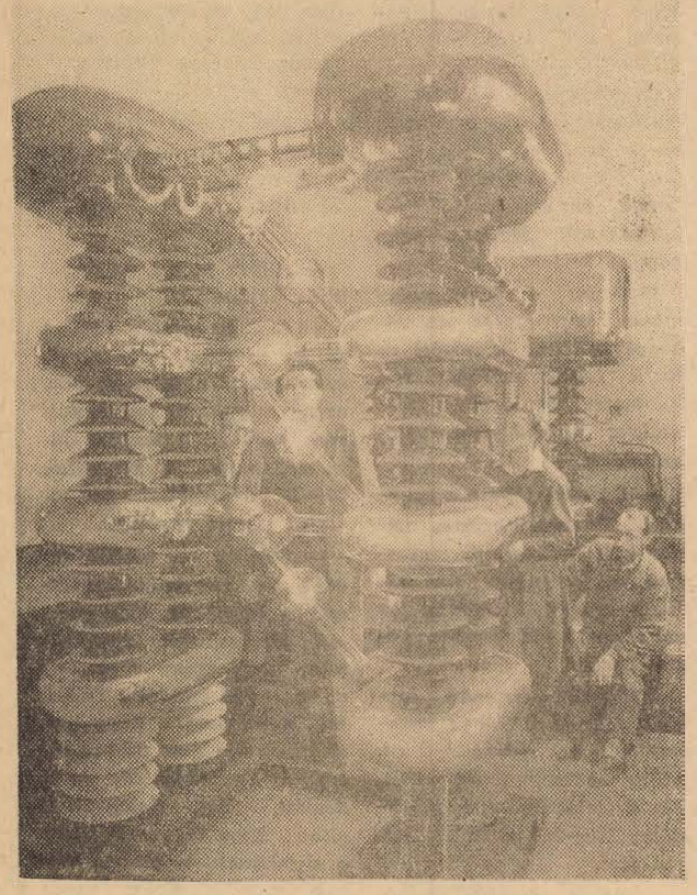
A FELSZABADULÁS ELŐTT általános jelenség volt, hogy a legtehetségesebb magyar kutatók és tudósok — rendszerint még pályájuk kezdetén — külföldre távoztak, mert itt on nem voltak megfelelően felszerelt tudományos létesítmények, amelyek lehetővé tették volna számukra a korszerű kutatómunkát és ennek eredményeként a tudományos érvényesülést. Megváltozott a helyzet a felszabadulás után: a háborús károk helyreállításának befejezésével hozzáfogtak a tudományok korszerűen felszerelt hazai műhelyeinek felállításához. Követelte ezt az a felismerés is, hogy a tudományok rohamos fejlődése következtében az alapvető tudományos kutatás szinte a szemünk láttára vált a szűk laboratóriumi érdekű tevékenységből termelőerővé, a műszaki haladás egyik motorjává. Ez a felismerés öltött testet abban a kormányhatározatban, amely 1950-ben életrehívta a fizikai kutatások legnagyobb hazai központját: a *Magyar Tudományos Akadémia Központi Fizikai Kutató Intézetét* (KFKI).

Az intézet ezres létszámú tudományos, műszaki és adminisztratív személyzetével és nagyszabású kísérleti berendezéseivel ma az ország legnagyobb kutatóintézete. Tizenöt évvel ezelőtt azonban a munka még igen kezdetleges körülmények között indult meg. Hiányzott a megfelelően képzett és a „nagyüzemi" kutatásban járatos tudományos gárda, de hiányzott a korszerű felszerelés, sőt a hely is, ahol a kutatás megindulhasson. A KFKI első részlegei az egyetemek fizikai tanszékein dolgozó kutatócsoportok voltak, amelyeket csak évek alatt sikerült egy helyre összpontosítani: a csillebérci erdőben fokozatosan kiépült laboratóriumi épületekbe. Ma már több mint húsz épület szolgálja a kutatás céljait, köztük a kísérleti atomreaktort magába foglaló reprezentatív külsejű, nagy csarnoképület, — amelynek 80 méter magas szellőzőkéménye Budapest számos helyéről jól látható.

Az intézet — és a magyar természettudományos kutatás — fejlődése szempontjából igen jelentős esemény volt az atomreaktor üzembehelyezése 1959 tavaszán. Ezt a fontos lépést több éves felkészülés előzte meg, hiszen nemcsak a reaktorhoz kapcsolódó technikai létesítmények megépítéséről volt szó, hanem az üzembentartásához szükséges műszaki gárda megfelelő kiképzéséről is. Elmondható: a KFKI ezt a feladatát is jól oldotta meg, amit igazol az a tény, hogy a reaktor immár hat esztendeje fennakadás nélkül, úgyszólván üzemzavarmentesen látja el feladatait mint a speciális fizikai és kémiai kísérletekhez szükséges radioaktív sugárforrás, mint a hazai izotópgyártás termelőbázisa, és végül mint a szakemberképzés egyik alaplétesítménye.

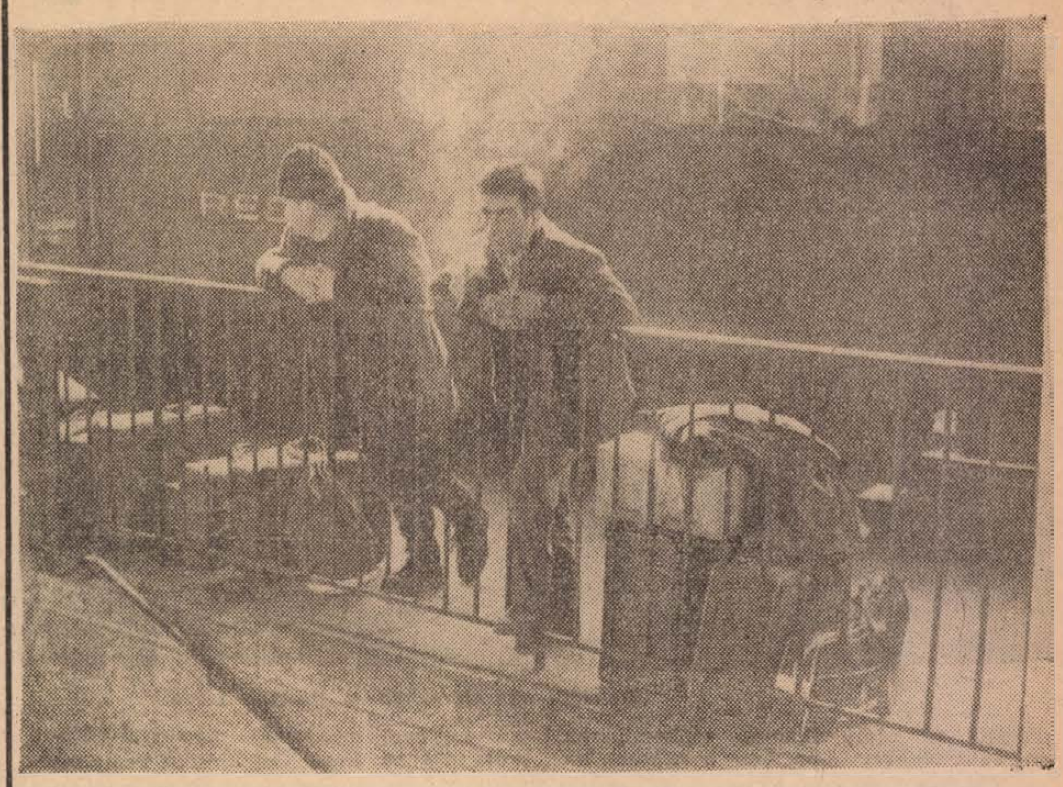
AZ ELMÚLT TIZENÖT ÉV alatt a KFKI néhány kísérleti fizikai ágazat — kozmikus sugárzási kutatás, spektroszkópia, fizikai optika stb. tudományos műhelyéből korszerűen felszerelt, komplex kutatóközponttá fejlődött, amelyben a fizikai, kémiai, matematikai és műszaki kutatások egymást segítve valósítják meg a célt: a magyar tudományos kutatás világszintre emelését.

Elek István



A Magyar Tudományos Akadémia Központi Fizikai Kutató Intézete atomfizikai osztályának dolgozói a hatszázezer voltos kaszkád-generátor szelepcsöveinek működését figyelik.

Carmelo Scialato balladája



Carmelo a pályaudvaron, indulás előtt.

A Sziciliából való Carmelo Scialato egyike azoknak az évekig Svájcban dolgozott olasz munkásoknak, akiket az elmúlt hetekben kiutasítottak Svájcból és akikről a nagy olasz polgári hetilap, a L' Europeo egyik száma képes riportot közölt. *„Dolgozni akarok, nekem dolgozni kell, mi lesz a családdal, ha akár egy napig is nem dolgozom?"* A L' Europeo tudósítója szerint ezeket a kérdéseket százszor is megismételte — mint egy ősi szomorú balladát — Carmelo Scialato Chiassoban, a határállomáson, ahová a svájciak, számos társával együtt, őt is visszaküldték.

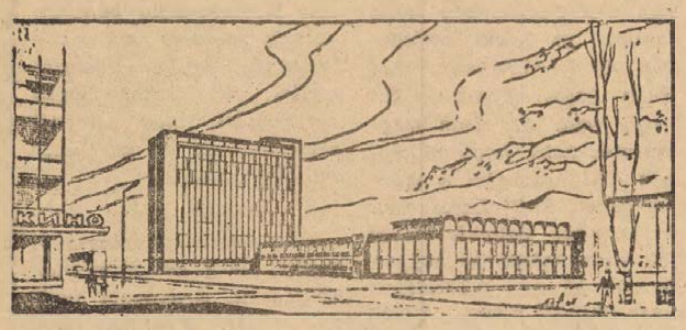
— Mi lesz a családdal? — Szicilia és Dél-Olaszország népének súlyos, vádló kérdése ez, amelyre az állítólagos „olasz csoda" nem tudott választ adni. Svájcban — amelynek öt és fél millió lakosa van — nyolcszázezer külföldi munkás dolgozik (vagy legalábbis dolgozott a legutóbbi időkig), ebből hatszázötvenezer olasz állampolgár. Svájc megijedt *„a szegényeknek ettől az inváziótól"* — az olasz polgári lap kifejezése ez. Egyre bonyolultabb igazolványokat, több évi egyhelyben való munkát stb. követeltek meg a Svájcban dolgozó olaszoktól, mert időközben zavarok támadtak konjunktúrájukban. Voltak, akik lemondtak olasz állampolgárságukról, ám akinek családja van, az nem tehette meg ezt, mert a családtagok nem kaptak beutazási engedélyt, s a svájci hatóságok nem egyeztek bele a félig svájci, félig olasz családok létezésébe. De ugyanakkor az olasz szegényekben is él a szeretet, ha nem is a tőkés állam, de a haza iránt és sok olasz — még ha ez anyagi haszonnal járna — sem tudná eldobni magától az olasz mivoltát, mégis csak jelképező állampolgárságot.

Ott állt Carmelo Scialato, töprengve és kétségbeesve, balladás hangon ismételt kérdésével a Chiasso-i állomáson. Kis motyójával, a többiek között. Várta, hogy jöjjön egy másik vonat és elvigye őt Milánóba, ahol egy irodában — Nyugat-Németországba és Franciaországba jelentkező olasz munkásokat lajstromozzák. Hazatért — ha nem is a maga akaratából — Olaszországba, és arra sincs módja, hogy meglátogassa saját családját. Tovább kell mennie, dolgoznia kell, mert délen nincs munka, nincs kenyér. Tovább kell mennie, ahová lehet, és ameddig lehet. A balladás hangú kérdések mögött olasz munkások ballada története, nyugtalanító drámája feszül.

A. G.

A „tőkés paradicsomból" szám üzöttek egy csoportja a pályaudvar peronjára indul...

Új tudományos kutatóintézet épül Szófiában



A lendületesen fejlődő szilikátipar szükségleteinek kielégítésére rövidesen felépül a szilikátipari és építőanyagokat kutató új tudományos intézet.

A néhány épületből álló komplexumot a legmodernebb laboratóriumokkal és berendezésekkel látják el, az iparágban eddig világviszonylatban szerzett legjobb tapasztalatok alapján. Az alumíniummal, üveggel és kerámiával burkolt új épület harmonikusan illeszkedik környezetébe.

A Szellem-tó titka

Az Altáj hegységben van egy tengerszem, amelyet a helybeliek így neveznek: A hegyi szellemek tava. A tóhoz nehéz, csaknem járhatatlan és veszélyes út vezet. Azok a kevesek, akik mégis eljutottak a partjához, csodálatos látványról számoltak be. A tengerszem víztükre fölött gombaalakú felhő lebegett, s a párafelhőn át kékeszöld oszlopok látszottak, amelyek emberi alakokra hasonlítottak. A tóparti látogatókat hamarosan rosszullét kerítette hatalmába, volt aki egész életére megbetegedett. Elterjedt a nép körében, hogy „a tavat rossz szellemek lakják."

A kevés számú szemtanú k[illegible]t volt egy altáji festőművész, *Grigorij Csarosz* is, aki *Gurkin* művésznéven alkotott. A tóparton színes vázlatot készített, s bár a rosszullét őt is utolérte, sikerült a képpel együtt hazavergődnie. Később meg is festette „A hegyi szellemek tavát."

A kép fél évszázada készült, mégis ez a festmény segítette hozzá a tudósokat, hogy a ritka hűségű színek elemzése alapján megfejtsék a Szellem-tó titkát. A víztükör fölötti párafelhő színskáláját megfigyelve a tudósok megállapították, hogy a helyszínen valószínűleg higany található. Ennek alapján expedíciót küldtek a tóhoz, amely valóban higanyt fedezett fel ott.

(A P N)

Filmhírek ◇ Filmhírek ◇ Filmhírek

A március 5-én megtartott sajtóértekezleten a moszkvai fesztivál szervezőbizottságának elnöke Romanov miniszter tájékoztatta az újságírókat. A IV. Moszkvai Nemzetközi Fesztiválra minden ország egy játék- és egy rövidfilmet nevezhet be. A versenyen kívül bemutatható filmek száma nincs korlátozva. A fesztiválon a 17 legjobb filmet tüntetik ki. A játékfilmek zsűrijének elnöke Szergej Geraszimov, a rövidfilmeké Roman Karmen lesz.

*

Szovjet—angol koprodukcióban tervezik Csajkovszkij Diótörő-jének filmre vitelét. A főszerepre Shirley MacLaine-t szerződtették, aki korábban táncosnő volt. A film forgatókönyvét Terence Rattigan írta, rendezője Anthony Asquit.

Ernest Hemingway műve alapján készült a The Killers (Gyilkosok) című amerikai film egy hivatásos bérgyilkosról, aki saját vesztébe rohan, amikor meg akarja tudni, hogy egyik áldozata miért nem fél a haláltól. A filmet Donald Siegel rendezte, főbb szerepeit Lee Marvin, Angie Dickinson és a New York árnyai ismert rendezője, John Cassavetes játssza.

*

Párizsban bemutatták Vlagyimir Dászov Hóvihar című alkotását, Puskis kisregényének filmváltozatát. „Gyengéd, komoly, szemérmes és szép film" — írja a lap kritikusa. A film két főszerepét Valentyina Tyitova és Georgij Martinjuk játssza.

Hazai robbanásbiztos tv-képcső

A jelenleg használt hazai képcsövek ütés, karcolás, vagy gondatlan kezelés hatására fel robbanhatnak. A szertehulló szilánkok veszélyeztethetik a nézőt, és kárt okoznak a készülék alkatrészeiben. Ezért kénytelenek a készülékgyártó vállalatok óvintézkedéseket tenni: plexi védőüveget helyeznek a képcső elé, s vászon védőburkolattal látják el többnyire a képcső hátsó részét.

A plexiüveg azonban költséges importcikk, továbbá növeli a készülék méreteit, kihasználatlan holt tér keletkezik a védőüveg és a képcső között, nagyobb az anyagszükséglet, és — nem utolsósorban — esztétikailag sem lehet a legszebb formát kialakítani.

Mindezek kiküszöbölésére határozták el az Egyesült Izzóban, hogy — számos külföldi tapasztalat figyelembevételével — elkészítik az első hazai robbanásbiztos képcsőtípust. A fejlesztési kísérleteket négy hónappal ezelőtt sikeresen befejezték.

Az ily módon kifejlesztett A 59—12 W/2 típusú tv-képcső elektromos adatai teljesen megegyeznek a most használatos AW 59—91 típusával, de az új képcső robbanásbiztos. Mivel ez előtt nincs védő plexilemez, amely nemcsak a nézőket védi, hanem a külső zavaró fényeket is elnyeli, a robbanásbiztos képcső ernyőjét az eddigiekhez viszonyítva kétszeres fényelnyelő képességű szürke üvegből készítik. Így az ernyőn megjelenő kép kontrasztosabbá és elsötétítés nélkül is élvezhetővé válik.

Székely Miklós

CIO PASQUALE TITKA

Olaszországban nemrég meghalt 87 éves korában Cio Pasquale, akinek nevéhez érdekes titok fűződik. Pasquale 40 évvel ezelőtt nagy égési sebeket szenvedett a kezén. A sebeket valamilyen fűfélével bedörzsölte, mire a fájdalmak tüstént elmúltak és a sebek nyomtalanul begyógyultak. Később Pasquale kenőcsöt készített a fűfélékből. Mindenkinek segített, aki csak felkereste. A „csodafű" szinte pillanatok alatt gyógyított. Pasquale semmit sem fogadott el a segítségért, de kenőcsének titkát makacsul megőrizte. Egyszer felkereste valaki az egyik nagy nyugatnémet gyógyszergyár képviselője és 300 000 márkát kínált, ha elmondja, hogyan készíti a kenőcsét. Pasquale azonban megtagadta. Most halálával a titok megfejtésének utolsó reménye is szertefoszlott.

(A „Komszomolszkaja Pravda"-ból).

Közlekedésünk húsz éve

Délelőtti csúcsforgalom a Kossuth téren **Foto: Erb**

Pécsett az első villamosjárat 1913. október 20-án, délelőtt 11 órakor indult, s 12 óráig mindenki ingyen utazhatott, amikor a harangok delet jeleztek, már fizetni kellett. A szakaszjegy ára 12 fillér, a vonaljegyé 16 fillér volt. A város hitelt kért a villamosvasút felépítésére, amelyet hatvan év alatt kellett volna visszatéríteni, de az 1924-es pénzromlás idején könnyűszerrel „kifizették" a hitelt. A villamos gyorsan népszerűvé vált a városban, s évről évre többen utaztak rajta.

A pécsi villamosvasút hossza 5,4 kilométer volt, s újabb bővítéseket terveztek már az első évek után Pécsbányatelep, Kertváros, Gyárváros és Rácváros irányában. Azonban az első világháború és annak gazdasági kihatása véglegesen meghiúsította az elképzeléseket.

Az első autóbusz

Pécs város területe és lakóinak száma állandóan növekedett, különösen a húszas években volt szembetűnő a város gyarapodása. Amíg 1920-ban 58 808 lakója volt Pécsnek, addig 1930-ban már 74 359 ember lakott a városban. A villamosvasút azonban maradt a régiben, s mivel annak bővítéséről szó sem lehetett, egyetlen választás maradt; autóbuszokkal segíteni a helyi közlekedés nehézségein.

A villamosvasút nyereségéből vásárolták meg az első két autóbuszt a francia Renault-gyártól. Az alvázat és a motorokat a francia gyár készítette, míg a karosszériát a pécsi Varga Gyula gyárában állították össze. Az első járat a Széchenyi tér—Kertváros közötti szakaszon indult. Később újabb kocsikat vásároltak, és 1936-ban már öt járata volt Pécsnek.

A második világháború kitörése előtt, 1940-ben Pécs város helyi közlekedését 14 villamos motoros kocsi és 4 pótkocsi, valamint 14 autóbusz bonyolította le. 1938-ban a villamoson 3 062 239 utast, autóbuszon pedig 995 701 utast szállítottak.

Amikor a hadműveleti terület Baranya megyét elérte, az üzemképes gépkocsikkal a város tisztviselőit és családjait szállították Nyugat felé. A vállalat telephelyén mindössze három darab, roncsnak számító autóbusz maradt, amely azért is használhatetlen volt, mert a kiürítéskor a vállalat vezetői minden fogható értéket és használható alkatrészt magukkal vittek.

1945: indul az első Rába autóbusz

A felszabadulás előtt a városon kívül — a távolsági járatokon — magántulajdonban lévő autóbuszok fuvaroztak. Ismert autóbusztulajdonosok voltak: Feuerstaller (Fóti), Klein, Bódog és társa, valamint a Horváth-testvérek, akiknek összesen körülbelül tíz autóbuszuk volt. A teherfuvarozást ugyancsak magánosok végezték a tulajdonukban lévő tehergépkocsikon. Kivételt képezett a MÁVAUT, a magyar államvasutak autóbuszüzeme, amely jelentős gépkocsiparkkal rendelkezett a felszabadulás előtti időkben is, sőt közvetlen a háború után újabb 13 darab GMC kocsit kaptak, amelyeket az állam vásárolt meg az amerikai hadseregtől, s így mintegy 20—22 kocsija volt a MÁVAUT-nak. A tehergépkocsikat a MATEOSZ tömörítette.

A városi közlekedésben az első autóbusz 1945-ben indult el, egy helyreállított Rába-típusú, nyersolaj üzemű kocsi. Később a Rába kocsik száma hatra szaporodott, s beszereztek három Mercedes típusú autóbuszt is. Ezek a kocsik 1946-ban már 700 000 utast szállítottak, és 80 ezer kilométer hosszúságú utat tettek meg. Pécs város lakói csak a villamosra számíthattak, amelynek a háború miatt nem volt semmi vesztesége — a villamosokon 4 500 000 ember utazott 1946-ban.

Gyökeres fordulatot közlekedésünkben is az államosítás jelentett. A MATEOSZ megszűnése után létrejöttek a TEFU vállalatok, amelyek a teherfuvarozást bonyolították le, s tovább bővültek a MÁVAUT lehetőségei a személyszállításban. A TEFU-nak Baranya megyében az államosítások után 49 db darab gépkocsija volt, míg az autóbuszállomány épphogy elérte a húsz darabot.

Fakarusztól a csuklós autóbuszig

A hőskortól a közlekedés sem menekülhetett. A rozoga autóbuszok pótlására megjelentek a teherautók, amelyek eleinte csak ponyvával voltak fedve, majd később kialakult az úgynevezett fakarusz: a bódés teherautó. 1949-ben még 25 darab ponyvás Rába teherautó szállította a bányamunkásokat az aknákhoz, később körülbelül 200 bódés kocsi lépett szolgálatba. A fakaruszokat fokozatosan kiselejtezték, manapság már csak 23 darab van, de ezeket 1965-ben kivonják a személyszállítás köréből, s ezzel végleg eltűnik e szükségmegoldásként harcbavetett autóbusz.

A megye székhelyének helyi közlekedése ugyancsak bővítést igényelt. A villamosvasút vonalainak hossza, sőt a kocsiparkja is változatlan maradt a felszabadulás után, hiszen 1913 óta mindössze 13-ra emelkedett a motoros kocsik száma, a pótkocsik száma pedig nyolcra, amelyeket időközben többször felújítottak, vagy kicseréltek.

A villamos vasút mellett egyre inkább szaporodott az autóbuszok száma, és a járatok is sűrűsödtek. Amíg 1938-ban 9 darab autóbusz 4 járaton 300 000 kilométer utat tett meg és közel egy millió utast szállított, addig 1962-ben 114 darab autóbusz 29 járaton 5 894 000 kilométer utat tett meg és 35 503 000 utast szállított. Ekkor már megszűnt a villamos vasút.

A villamos vasút megszüntetését indokolta az egyvágányú rendszer tarthatatlansága és általában a lassúsága és zsúfoltsága. 1960. szeptember elsején megszűnt a villamosközlekedés, és csupán autóbuszjáratok bonyolítják le a város helyközi forgalmát. A buszjáratok száma a villamos megszűnése után napi 1 350-re emelkedett, később pedig meghaladta a napi 2 000-et. Három évvel ezelőtt a 27-es járaton bevezették a kalauz nélküli járatokat, egy évvel később pedig a 39-es járatokon is. A kétajtós utasáramlás és az ülőkalauzi rendszer immár öt éve megvalósult Pécsett.

Naponta húszezer utas a piactéren

1945-ben Baranya megyében az úthálózat hossza 1 238 kilométer volt, amelyből mindössze 42 kilométeres szakasz rendelkezett pormentes burkolattal, 1 195 kilométer pedig vizes makadám és földút volt, vagyis az összúthálózat 97 százaléka. A bekötetlen községek és települések száma 116, a kiépítetlen kilométerhossz 400, vagyis a megye településeinek 35 százaléka nem volt bekötve az úthálózatba.

A múlt esztendő végén megyénkben az úthálózat hossza 1 395 kilométerre nőtt, amelyből a földút hossza már 22 kilométerre csökkent, a pormentes útburkolat hossza pedig 954 kilométerre növekedett. A vizes makadámút hossza 419 kilométerre csökkent, az összes úthálózatnak már csak 33 százalékát teszi ki. A múlt évben nyolc termelőszövetkezetbe építettek bekötőutat 7 kilométeres hosszúságban.

Az állam minden esztendőben jelentős összeget biztosít a megye útjainak korszerűsítésére és újabb utak építésére. Ebben az esztendőben például 76 millió forintot fordítanak Baranya megye közútjainak korszerűsítésére. Feltétlenül meg kell emlékeznünk arról, hogy a felszabadulás után épültek ki a Pécset összekötő legjelentősebb — portalanított — utak, így a

6-os út, amely a fővárossal kapcsolja össze megyénket.

Repülőgép, Sirály hajó és csuklós buszok

A közlekedés húszéves fejlődését nehéz egyetlen cikk keretébe sűríteni, hiszen az egy vastag könyv terjedelmét igényli (amelynek előkészülete folyamatban van). Egy adat az idei tervezett járműparkra: 510 darab autóbusz (csak 470 darab van!), 1935 tehergépkocsi és 3 500 személygépkocsi. A 12-es AKÖV kocsijai például egyetlen év alatt 412 millió kilométert futnak.

Csupán Pécs városának helyi közlekedését és a szállított utasok számát tekintve is, óriási számokat kapunk. Egyébként itt láthatjuk 1945-től a múlt év végéig a fejlődést.

A pécsi utasforgalom alakulása 1945—1964 (1000 fő, ill. km.)

Év	Villamoson Utasok száma	Megtett km	Autóbuszon Utasok száma	Megtett km
1945	3 900	400	270	100
1946	4 500	450	700	80
1947	6 800	500	2 000	250
1948	7 300	640	2 800	290
1949	7 200	600	3 200	600
1950	8 700	680	4 700	800
1951	10 200	800	6 000	1 000
1952	11 300	820	7 200	1 250
1953	12 000	830	9 000	1 650
1954	12 200	800	10 600	1 900
1955	13 000	850	12 200	2 400
1956	11 300	710	11 900	2 000
1957	13 600	810	15 100	2 200
1958	13 631	820	16 200	2 430
1959	11 910	697	20 400	3 046
1960	7 567	444	25 600	3 942
1961	(megszünt 1960. IX.)		32 850	5 584
1962	—	—	35 500	5 894
1963	—	—	37 100	5 447
1964	—	—	38 791	5 290

Végezetül említést kell tennünk Baranya megye és Pécs város összeköttetéséről az ország más részeivel, illetve a fővárossal. Pécsre a nyári időszakban naponta két repülőjárat érkezik, illetve indul Budapestről. A Dunán néhány évvel ezelőtt megindították a gyorsjáratú modern szárnyashajót, a Sirályt. A gyorsvonatok — három vonatpár — alig három óra alatt érkeznek Pécsről Budapestre, vagyis megközelítik a személygépkocsik útidejét. A város helyi közlekedésében egyre több a modern, nagy utaslétszámot befogadó autóbusz, a farmotoros Ikarus-kocsik és a csuklós autóbuszok. Az előbbi táblázat önmagáért beszél; kitűnik az első és az utolsó adatból, hogy húsz esztendővel ezelőtt Pécs városában 4 170 000 utast szállítottak a villamosok és az autóbuszok 500 000 kilométeres úttal, addig húsz évvel később 38 791 000 utast szállítottak 5 290 000 kilométeres út megtételével.

Gazdagh István

Nagy tettek, elismert emberek

Rufli Lajos

A nagykónyi részesaratő harminchat éven át azt hallotta, hogy a jólétbe születni kell. Akit rossz helyre visz a gólya, kétkezi munkáscsaládba, az dolgozhat, ameddig lát, az erszénye mindig vékony marad.

— Ha az a világ megmarad — meséli Rufli Lajos, az egykori Tolna megyei aratókirály —, sohasem megyek le a bányába és sosem veszem kézbe a fejtőkalapácsot. Mert a DGT idején a bányász is, akármilyen jó munkás volt, nem keresett lényegesen többet a másiknál. De ahogy elkezdték a munka szerinti fizetést, hát otthagytam Nagykónyit, és eljöttem Pécsre bányásznak. Mert a pénz nagyon kellett.

1946-ban a háromgyermekes Rufli-család az újhegyi szőlőkbe költözött és Rufli Lajos naponta egy kilométert gyalogolt a műszakra, ugyanannyit viszszafelé is.

— De nem féltem a munkától. Én azt mondom, szigorúnak kell lenni önmagunkkal szemben. Aki rábízza magát a sorsra, az sohasem kerül rendes keresetvágásba.

Még tíz esztendő sem múlt el, és 1955-ben megkapta a Kossuth-díjat. Előtte sztahanovista volt, és a teljesítménye állandóan 180—200 százalék körül járt.

— Az volt életem két legnagyobb élménye. Amikor éreztem, hogy két évig bírom tartani a sztahanovista szintet. Meg amikor a Valigula elvtárs nézte, hogy én is meg tudom csinálni a húsz mázsát egy műszak alatt.

A donyeci szénbányász — Valigula elvtárs — 1952-ben jött Pécsre, egy hétig tanítani az itteni kollégákat. Az István-aknán, ahol Rufli Lajos dolgozott, két napig volt. Az elsőn megmutatta neki, hogy miképpen kell használni a szovjet gépet. Rufli Lajos csak nézte, hogy Valigula tíz és fél kilós kalapácsa hogyan termel ki egy műszakban húsz mázsa szenet. Meleg májusi délután ment haza, és másra sem tudott gondolni, mint hogy sikerül-e neki is. Mert másnap ő volt a soron, Valigula meg nézte.

És sikerült.

— Addig a mi fejtőkalapácsainkkal 90 mázsát termelt ki egy 15 főnyi brigád egy műszak alatt. Utána egy ember megcsinálta a 60 csillét vagy a 20 mázsát. Előtte meg nagyon meg kellett fogni a dolog végét, ha valaki 8—9 mázsát el akart érni.

Aztán átszervezték a brigádot. 15 emberről kilencre. Így termeltek ki 8 óra alatt 150—160 csillét. Ez volt a ciklikus fejtés, amit később Rufli-mozgalomnak kereszteltek el. Két műszak egy pásztahosszat — 40—45 fokos dőlési szögű hatvan méteres területet — végzett el.

— Mikor elterjedt a mozgalom, a tröszt addigi napi négyszáznyolcvan vagonos teljesítménye 22 százalékkal nőtt.

— Nehéz volt a tíz és fél kilós kalapács?

— Hát nehezebb volt a súlya, mint a miénké, de éppen ezért nem rázta meg annyira a kart, így emiatt meg nem volt annyira fárasztó. És hát a keresetük 70—75 forintról 130—140 forintra ugrott naponta.

— Később — meséli tovább — munkamódszerátadó voltam, és igen sokfelé jártam. Azt tapasztaltam, hogy egyre több lett az iparkodó bányász. Tudja, mi a lényeg? Hogy aki akar, az ma már többre viheti a munkájával, mint azelőtt. Két dolog kell ehhez, hogy legyen értelme a munkának, meg hogy fogjuk meg a dolog végét őszintén és keményen.

1957-ben nyugdíjazták. Az volt élete legkeserűbb pillanata. Ötven százalékos szilikózis, magas vérnyomás, szívkoszorúér elmeszesedés. Akkor lépte át a negyvennyolcadik évét.

— A sok munka, ugye?

— Dehogy! Hát aki nem volt Kossuth-díjas bányász, az még egy sem kapott szilikózist? Vagy az íróasztal mellett nem lehet magas vérnyomást, meg szívbajt szerezni? Az én szervezetem így alakult!

— Nyugdíj?

— Kétezerhétszázharminc forint. De a két fiam már megnősült, a lányom férjhez ment. Kiházasítottam őket. — Mosolyog. — És olyan jó, amikor eljönnek a legifjabb Ruflik, az unokák. Négyen vannak.

Földessy Dénes

Húsz éve történt...

Az Új Dunántúl írta:

Megalakult Baranya vármegye Földbirtokrendező Tanácsa, amely irányítani fogja a földjuttatásokat.

*

Sopront és Nagykanizsát is elfoglalták Tolbuchin marsall seregei. Magyarország minden nagyobb városa felszabadult a németektől és nyilaslabancoktól.

*

A fenyegetett Bécs védelmét Sepp Dietrich SS-tábornok, a hírhedt charkovi hóhér vette át. Az osztrák fővárosban kihirdették a rendkívüli állapotot.

*

Nagy katonai tiszteletadással temették el Pécsett Thomas Mac Donald 22 éves amerikai repülőhadnagyot, aki a Baranyában folyó légiharcokban vesztette életét.

*

Megnyílt Pécs és Németbóly között a távolsági távbeszélőforgalom. Megindult a levél-postaforgalom Mozsgóval, Szentlászlóval és Somogyhárságggyal is. A községekbe Szigetvárott át küldik a leveleket.

Megindult Kaposvár és Bátaszék felé a személyforgalom. Egyelőre másnaponként közlekednek a vonatok, páros napokon Bátaszék, páratlan napokon Kaposvár felé.

*

Ismét bővült a helyközi telefonforgalom. Megteremtették a távbeszélő-összeköttetést Pécs—Szigetvár—Mozsgó—Szentlászló—Ibafa között.

*

A Pécsi Földigénylő Bizottság felhívja a város földbirtokigénylésre jogosult lakosságát, hogy igényeiket legsürgősebben jelentsék be a szakszervezeti székházban.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 75. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 30., KEDD

Egy kis számvetés

Amikor az év elején, főleg az országgyűlés után, nyilvánosságra került, hogy milyen hibák vannak a gazdasági életben, a munkaszervezésben és fegyelemben, akadtak akik összecsapták kezüket és letargiával sóhajtották: „Már megint kezdődik..." Az 1950-es évek első felét vélték visszatérni. Pedig nem erről volt szó. Arról igen, hogy megálljt kellett mondani a liberalizmusnak, annak a sokféle lazaságnak, amely végső soron a gazdasági élet kedvezőtlen alakulásában öltött testet. A többség erre úgy reagált, hogy „Előbb kellett volna..." Igaz!

Most, hogy mögöttünk van 1965 első negyede, számot lehet adni néhány kezdeti eredményről. A Központi Bizottság decemberi határozata után megszűnőben van az a politikai bizonytalanság, ami tapasztalható volt az utóbbi egy-két évben. A „jobbratolódás" megállt, bár az igazsághoz hozzátartozik, azelőtt sem jelent meg egyetlen rendelet se, ami engedélyezte volna a liberális, anarchikus jelenségeket. Nem volt megengedett, mégis végbement, mert nem álltuk útját időben a kispolgári hullámnak.

Javul az állami fegyelem és kezd javulni a munkafegyelem is. Különféle intézkedések és rendelkezések történtek — és történek még — a további eredményekért. Kezd valósággá válni a takarékossági mozgalom, a szükségessége kicsit lassan, de kezd közérthetővé válni. Baranyában is végbement bizonyos területeken munkaerő-átcsoportosítás. Március közepéig mintegy ezer dolgozót bocsátottak el és ugyanennyit más munkahelyeken felvettek. Ez helyes folyamat, mert az egyik helyen felesleges munkaerő átáramolhatott olyan területre, ahol munkaerőhiány volt. Az átcsoportosulás jelenleg is tart. Ugyanez idő alatt mintegy 70 fő adminisztratív munkavállalót bocsátottak el, illetve irányítottak termelő munkára. Ez kevés, bár a termelőszövetkezeteknél végzett ilyen irányú átcsoportosítás növelte ezt a számot.

Vannak tehát eredmények, ha kezdetiek is. De sok még a tennivaló, hogy a decemberi határozat áthassa az élet minden területét, gyakorlattá váljon. Még mindig található tétovázás különféle szinteken, melléje ragasztva egy olyan szemlélet, mely szerint „biztosítékokat" keresnek a határozat végrehajtásához. Ahelyett, hogy öntevékenyen is nekilátnának a részletes, gyakorlati cselekvéshez.

Akad tennivaló a munkafegyelem javításában. Még mindig sok az állásidő, a „traccsparti", a munkaidőben végzett magánügy-intézés. A munkaszervezés számos helyen még messze van az elfogadhatótól, hát még a jótól. Sokhelyütt eddig csak a központilag megadott számokkal csökkentették a felesleges munkaerőt, helyileg még nem kutatták fel, hogy kinek a munkájára nincs szükség. Vonatkozik ez az adminisztratív létszám csökkentésére is.

Ezzel kapcsolatban azzal érvelnek, hogy az adminisztrációt azért nem tudják csökkenteni, mert adatszolgáltatásra változatlanul szükség van és nem lesz, aki elvégezze a munkát. Van ebben bizonyos igazság, de nem jelenti, hogy az adminisztratív munkaerő mindenütt jól ellátott munkával. Sokszor hallani a helyes igazságérzetűektől, hogy „kevesebben, jobban ellátnák". Igaz, központi intézkedés még nem volt a felesleges adatszolgáltatások megszüntetésére. Erre szükség van és minden bizonnyal rövidesen megtörténik.

A takarékosság körül, a kezdeti eredmények mellett, található néhány torzulás, rossz értelmezés, amit úgy lehetne summázni, hogy ezer forintos gyertyával keresik a 10 filléres kárt. Fordítva kellene. Hallottunk olyant, hogy nem szállították ki a trágyát a földekre, hogy „megtakarítsák" a szállítási költséget. Egyik helyen megszüntették a hivatalos távolsági beszélgetéseket és a hivandó fél számlájára „R-beszélgetéssel" telefonáltak. Egyik intézménynél egy 500 forintért alkalmazott nyugdíjast akartak elbocsátani és pótlására három dolgozónak embertelen munkakörülményt szerveztek volna.

Ezek torzulások, kigondolóik pedig, ha nem tévedünk, azok közül kerülnek ki, akik kispolgári pánikba estek az év elején. Most pedig átesnek a ló túlsó oldalára.

Azt is világosan meg kell érteni, hogy a takarékosság nem kampányfeladat, nemcsak 1965-re vonatkozik és a takarékosságot nem felületi intézkedésekkel kell elérni. Több igazi takarékosságra van szükség anyaggal, idővel, munkaerővel, jobb munkaszervezéssel, ami nem jelenti, hogy közben lemondjunk a másik oldalon akár a fillérekről is, mert sok kicsi, sokra megy... A takarékosság jelszava mögé rejtett formális, vagy éppen másutt kárt okozó intézkedéseket nem szabad elnézni. Ez nemcsak gazdasági, de politikai károkat is okoz. Amúgy is gond, hogy egyesek, a gazdasági életben lévő hibákat, fogyatékosságokat a takarékosság számlájára próbálják írni, holott semmi kapcsolat nincs közöttük, csupán arról van szó, hogy nem került még sor kijavításukra. Ha ezt még megtetézik helyenként hibás intézkedésekkel, jól felhasználható élcanyagot szolgáltatnak a mindent kiforgatóknak. A takarékosságra is érvényes a kétfrontos harc módszere, nem szabad sem jobbra, sem balra eltúlozni.

Tehát vannak kezdeti eredmények és található néhány hiba is a Központi Bizottság decemberi határozatának gyakorlati végrehajtásában. Hangsúlyozni kell, hogy sokkal több az eredmény, mint a hiba, és mindent meg kell tenni annak érdekében, hogy a hibák megszűnjenek, a tétovázást váltsa fel mindenütt a cselekvés. Igy, a következő hónapokban további eredményeket érhetünk el. Erre a lehetőség megvan, a feltételek minden téren kedvezőek. Élni kell vele, még jobban, mint eddig.

Szovjet küldöttség érkezik Magyarországra

Hazánk felszabadulása 20. évfordulója alkalmából április 1-én a Magyar—Szovjet Baráti Társaság meghívására népes szovjet küldöttség érkezik Magyarországra. A küldöttség tagjai olyan szovjet katonák — köztük számos tábornok és magasrangú tiszt, volt partizán — akik részt vettek hazánk felszabadításáért vívott harcokban és olyanok, akiknek hozzátartozóik a felszabadító harcok során hősi halált haltak és Magyarországon vannak eltemetve. A szovjet vendégek egy hétig tartózkodnak hazánkban, ez idő alatt részt vesznek a budapesti és megyei felszabadulási ünnepségeken, ellátogatnak az egykori harcok színhelyére.

Folytatódik a Duna lassú áradása

A Duna felső szakaszán naponta változik a helyzet. Az osztrák vízügyi szakemberek vasárnap már több helyről apadást jeleztek és a magyar szakaszon is tetőzött a Duna. Az utóbbi 24 órában azonban a vízgyűjtő terület jelentős része csapadékot kapott, s az utánpótlás tovább növelte az árhullámot. Bécsben hétfőn még 560 centimétert mutatott a vízmérce, de a számítások szerint keddre további 60 centiméteres áradás várható. Így a magyar szakaszon is folytatódik a lassú áradás. Az emelkedő víz számos helyen kilépett a folyó hullámterébe. A korábban elrendelt elsőfokú készültségeket tehát továbbra is fenntartják. A Duna vize benyomult mellékfolyóinak torkolati szakaszaiba is. Ezért hétfőn már elsőfokú árvízvédelmi készültség őrizte a Rába, a Rábca és a Répce alsó szakaszait. Elővigyázatosságból ugyancsak elsőfokú készültséget rendeltek el a Duna Komárom—Almásfüzitő közötti szakaszán is,

A MAHART is megtette a szükséges intézkedéseket a hajóállomások megerősítésére. Passau és Regensburg között a magyar teherhajók is beszüntették a szállítást.

Földrengés Chilében

Rettenetes erejű földrengés rázta meg Chilét. Oly nagy pusztítást okozott, hogy a halálesetek és a keletkezett károk, veszteségek megállapításához esetleg hetek kellenek. — Képünkön: rombadőlt házak Nog alesben.
(Rádiotelefoto — MTI Külföldi Képszolgálat)

Santiago: Katasztrofális földrengés rázta meg Chilét vasárnap, magyar idő szerint 17,38 perckor. Az egyperces földrengést, amely a skála szerint egyes helyeken 6—7, más helyeken pedig 9-es erősségű volt, további föld alatti mozgások követték.

Hírügynökségi jelentések szerint napok, esetleg hetek kellenek még a károk pontos felméréséhez és a végleges veszteséglista összeállításához. Az eddigi részadatok azonban arra vallanak, hogy a katasztrófa sújtotta terület körülbelül 44 000 négyzetkilométeres, s a halálesetek száma elérheti a több százat is.

A legtöbbet az ország középső része szenvedett. A belügyminisztérium szóvivője közölte, hogy a földrengés következtében Santiagótól 100 kilométerre északnyugatra, összeomlott a Los Bronces víz-duzzasztógát és óriási víz- és sártömeg zúdult az ottani munkástelepülésekre. Hatszáz ember sorsa ismeretlen, s attól tartanak, hogy közülük több mint 100 életét vesztette. A kutatásra kiküldött katonai repülőgépek, órákkal a szerencsélenség után semmi jelét nem látták az életnek.

A földrengés megrázta Santiagót és Chile legnagyobb részét. Az ország középső vidékein egymástól távoleső városokban és falvakban tűz ütött ki. Az emberek rémületükben az utcákra tódultak. Santiago külvárosában egy kőbánya bejárata beomlott és 100 munkást elvágott a külvilágtól. Santiagóban — mint az ország többi részén is — órákra megszakadt a villany- és vízszolgáltatás, nem működik a telefon.

Santiagótól 100 kilométerre északnyugatra, Valparaiso nyomornegyedének sok viskója összeomlott. Összedőlt a vásárcsarnok is. A földrengés méreteire jellemző, hogy azt még több mint 1000 kilométernyire a chilei határtól, keletre, Argentínában is érezték. Epicentruma valószínűleg San Felipében volt, Santiagótól 100 kilométerre északnyugatra. A főváros környéki Llay Llay helyiségből is számos halálesetet és sebesülést jelentenek.

A chilei rádió véradókat toboroz. A segítséget azonban késlelteti, hogy a leginkább szenvedő területekhez vezető utak járhatatlanok. Eduardo Frei köztársasági elnök és több miniszter helikopteren a katasztrófa sújtotta városokba utazott.

Újabb földlökések Chilében

Buenos Aires: Az argentin rádió jelentése szerint hétfőn újabb nyolc kisebb, szerencsére ártalmatlan földlökést észleltek Chilében, ahol a vasárnapi katasztrófa rémületéből még magához sem tért a lakosság.

Bár a mentési munkálatok szünet nélkül folynak, valószínűnek látszik, hogy a vasárnapi földrengésnek több mint ötszáz halálos áldozata van.

Szovjet jegyzék az Egyesült Államokhoz

New York: Nyikolaj Fedorenko, a Szovjetunió állandó ENSZ-megbízottja átnyújtotta Usher elefántcsontparti küldöttnek, a Biztonsági Tanács e havi elnökének azt a szovjet kormányjegyzéket, amelyet a dél-vietnami mérgesgáz támadások elleni tiltakozásul küldött a Szovjetunió az Egyesült Államoknak. Fedorenko kérte a Biztonsági Tanács elnökét, hogy a jegyzéket a Tanács hivatalos dokumentumaként terjesszék.

„Jégtörés" Kölkeden

Dózsa Lajos szövetkezeti takarmányosnak ezentúl előkelő napjai lesznek. Esténként behordja az állatoknak a szilázst, nyáron a zöldtakarmányt, aztán lemossa kezét, megvacsorázik és elmegy megnézni az ischei kikötőt. Mert a kikötő nagyon szép, különösen, ha hunyorogva nézzük. Olyankor a színek újjáélednek.

— A kikötő viszonylag olcsó volt, 2387 forint, hozzá részletre! — mondja Lontai István —, Demjén Attila festette.

— És ezzel Baranyában „megtört a jég". Kölkeden parasztok is vásárolnak festményt. A „jégtörők" ezúttal pedagógusok voltak, azonkívül a Képcsarnok Vállalat munkatársai. A történet fontos, hiszen a képzőművészeti kultúra számára a paraszti lakosság, különösen az idősebb generáció és a középkorúak eddig fehér foltnak számítottak.

— A pedagógusok ajánlották, hogy rendezzünk egy gyors kiállítást — mondja Pozsonyi Kornél, a Képcsarnok Vállalat munkatársa. — Eddig ugyanis Kölkeden főleg pedagógusok vásároltak tőlünk, emiatt a képeket is csak az iskolában mutattuk be.

A legutóbbi kölkedi „üzleti út" alkalmával azonban ezt mondták az iskola nevelői:

— Amíg önök leszaladnak Erdőfűre, mi kihirdetünk egy kiállítást. Próbáljuk meg, hátha sikerül.

És sikerült.

Az ötlet és a „világkiállítás" között néhány óra telett csak el, de mire a Képcsarnok Vállalat kocsija visszatért a szomszédos Erdőfűről, a kis faluból 150 néző gyűlt össze a tanácsházi terembe. Huszonötezer forintos forgalmat csináltak, és ennek közel felét a termelőszövetkezet kétkezi munkából élő tagjai között. Volt olyan tsz-tag, aki négy-öt rézkarcot vitt haza.

A sikert a kettős szervező gárda egymásra hárítja. A Képcsarnok Vállalat ezt mondja:

— Kevés ilyen falu akad, ahol ennyire közvetlen a kapcsolat az iskola nevelői és a lakosság között. Kölkeden, elsősorban az iskola, valamint az esti iskola giccsellenes előadásai révén, igen jó a képzőművészeti nevelőmunka. Különösen Nyul Ferenc igazgató, aki egyébként rajztanár és Óvári Lajos igazgatóhelyettes segített sokat nekünk.

Az iskola szerint?

— Mióta Pozsonyi Kornél és Lontai István jár ide, nagyobb a kereslet. Ők ugyanis nem alkalmaznak ügynöki fogásokat, hanem korrektül dolgoznak.

Végeredményben mindkét szerény álláspont mögött komoly munka és értékes népművelési eredmény van. Ugyannyira, hogy Kölkeden például ma már sok „kétkezi ember" nem várja el a képtől, hogy „élethű", azaz éles vonalú legyen. A modern, elmosódó vonalvezetést is megértik. A jég tehát megtört.

Földessy Dénes

Művészi fotók kiállítása

A Fegyveres Erők Klubjában vasárnap délelőtt megnyílt a művészi fotók kiállítása. A tárlatot a Baranyai Foto- és Filmklub, a Fegyveres Erők Klubja és a Mecseki Fotoklub rendezte a felszabadulás 20. évfordulója tiszteletére. A megnyitón megjelent Rapai Gyula elvtárs, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára, Csendes Lajos elvtárs, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára. A kiállítást dr. Rugási Endre az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára nyitotta meg. Utána Halász Rezső fotoművész mutatta be a képeket.

A Pécsi Kamarakórus hangversenye

A Pécsi Kamarakórus szombat esti hangversenye csillogó gyöngyszeme volt ismét városunk zenei életének; annak ellenére, hogy az egymást két-három naponként követő hangversenyek, zenei események nem voltak kedvező hatással erre a hangversenyre sem. Korábbi alkalmakkor ugyanis a kamarakórus koncertjei telt házat vonzottak. A sikernek a teltház természetes nem feltétele; vastapsokban így sem volt hiány, mert akik be tudták osztani idejüket és ott lehettek az esten, köszönetük és elismerésük jeléül nem fukarkodtak a tapsokkal.

Még a tavalyi kamarakórus fesztiválon bemutatott műsoruk utáni szünetben rögtönzött vitán mondta egyik budapesti kritikus, hogy a Nevelők Háza „Pécsi Kamarakórusa" messze *elkerülte* az öntevékeny kórusok eddigi színvonalát. A megállapítás — azonos volt az enyémmel — örömmel töltött el. Nagy dolog ilyen „nagyra megnőni". A befektetett energia meghozta gyümölcsét. Később vetődött csak fel bennem — talán féltésből —, hogy vajon képes lesz-e megtartani, illetve tovább növelni ezt a színvonalat. A választ, az „igent" Székesfehérvárott (országos minősítő hangversenyen) és most kaptam meg megnyugtatóan. Tudvalevő, hogy a nem hivatásos kórusoknál nagy a fluktuáció. Ez alól ez az együttes sem kivétel. (Különösen a női szólamokban fedezhettünk fel új arcokat.) Nemcsak a továbbhaladást nehéz biztosítani, hanem az elért magasságot tartani is. Örvendetes módon ez a kórus tartja, sőt céltudatosan tör fel a legmagasabb csúcsra. Odáig rövid az út, de korántsem akadálytalan. Mit tesznek a várható akadályok leküzdése érdekében? Rendszeres, egyenkénti hangképzésben részesülnek a kórus tagjai és olyan összejöveteleket tartanak (baráti kör foglalkozásai), mely azt a pluszt adja, mely a szó legszorosabb értelmében vett éneklésen kívül van, de a tökéletes tolmácsolás alapvető feltétele: a zene mindenoldalú megismerését. Jónevű, tekintélyes kórus-karnagyunk mondja egyhelyütt a kórusénekléssel kapcsolatosan: „A leírt szó, a kotta sohasem hű tükre a gondolatnak, a hangulatnak; az előadás akkor lesz élő, élvezetes s eleven, ha a partitúra merev jeleiből felszabadítjuk a művet és szellemét." Ezt teszi a Pécsi Kamarakórus valamennyi tagja, két karnagyuk *Dobos László* és *Tillai Aurél* példás, nagyszerű irányításával. Az elmondottakon kívül dicséret illeti még a kórus vezetőit a műsorra tűzött művekért, a szövegfordításokért külön Dobos Lászlót. A műsor első részéből Mosto Az álomhoz és Vecchi Canzonetta című művét kell kiemelnünk. A második részben Bárdos Tűzszivárvány, Udvardy Tél és Bájoló, valamint Kocsár A márciusi láz című műve szólalt meg remekül, igazi élményt nyújtva. Bizonyosak vagyunk abban, hogy a helyenkénti tempó és ritmikai elcsúszások, ingadozások (Purcell és Kodály műben) csak átmeneti jellegűek.

A jól szerkesztett és konferált műsor első felében Halász Béla orgonán egy Scheidt, a kórus tagjaiból alakult sextett pedig egy Mosto művet szólaltatott meg jól megoldottan. A második félidőben a Pécsi Fúvósötös három tagja (Edőcs—Morvay—Keszler) Maros Fúvóstrióját, majd a teljes együttes (Barth Istvánnal és Salamon Károllyal kibővítve) Farkas Ferenc bájos Szerenádját adta elő hangulatosan, a magasrendű muzsikálás szellemével áthatva.

(Várnai)

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: a Dunántúlon csökkenő, keleten változó mennyiségű felhőzet, ma többfelé, holnap legfeljebb egy-két helyen kevés eső. Mérsékelt északi szél. A nappali felmelegedés fokozódik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2—7. Legmagasabb nappali hőmérséklet 13—18 fok között.

A televízió műsora

március 30-án, kedden:

8.05: Iskola-tv. Orosz nyelv az ált. iskola VI. oszt. számára. Április 4. 9.00: Környezetismeret az ált. isk. I—II. oszt. számára. Készülődés a felszabadulásra. 9.25: Környezetismeret, az ált. iskola I—II. oszt. számára. Emlékezések a felszabadulásról. 10.05: Földrajz, az ált. isk. V. oszt. számára. Románia. 11.00: Orosz nyelv középiskolásoknak. Grisa, Andrej, Mása és az időjárás. 14.00: Orosz nyelv, az ált. isk. VI. oszt. számára (ism.). 14.55: Környezetismeret, az ált. isk. I—II. oszt. számára (ism.). 15.20: Környezetismeret az ált. isk. III—IV. oszt. számára (ism.). 15.50: Földraj, az ált. isk. V. oszt. számára (ism.). 16.50: Orosz nyelv középiskolásoknak (ism.). 17.25: Az Iskola-tv postája. Műsorkalauz — pedagógusoknak. 17.45: Hírek. 17.50: Egyetemisták falun. Riportműsor. 18.20: Élő tenger. Angol kisfilmsorozat. A mélység vámszedői. 18.45: Egy város felszabadul. Kisfilm Gdanskról. 19.00: Az elsők. Riportfilm. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 19.50: Napi jegyzetünk. 19.55: Dr. Kildare. A kabala. Magyarul beszélő amerikai film (14 éven felülieknek!) 20.45: Parabola. 21.05: Zenélő órák. A francia divat. 22.15: Tv-híradó, — 2. kiadás.

HÍREK

MÁRCIUS 30 KEDD — **Izidor napja. A Nap kél: 5.28, nyugszik: 18.10 órakor. A Hold kél: 4.56, nyugszik: 15.15 órakor.**

Kilencven éve, 1875. március 30-án született Vágó László építőművész, akinek munkássága észrevehető mértékben hozzájárult a főváros mai városképének kialakításához. Műegyetemi tanulmányait Budapesten végezte, majd egy ideig külföldön képezte tovább magát. Működésének kezdetén jelentékeny budapesti bérházak egész sorát tervezte. Később egyik úttörője lett a modern, tetőnélküli építkezésnek és számos nagyméretű, lapostetejű bérpalota és villa létrehozása fűződik nevéhez. Alkotásai körébe tartozott a színházépítészet is. Ő tervezte a volt Városi Színház belső kiképzését és őt bízták meg a Magyar Színház átalakításával. Életművének legfigyelemreméltóbb eredményei a budapesti Vigadó tér, Roosevelt tér és a Clark Ádám tér városrendezési tervei.

— **Uj gyártmányokkal** kísérleteznek a Pécsi Bőrgyárban. A hazai sertésbőrök finomabb, puhább kidolgozásával, világos, divatos színekben növelik a táska- és a cipőfelsőrészbőrök választékát. A mintadarabokat már be is mutatták a kereskedelemnek.

— **Hatezer kötetes** könyvtárral rendelkezik a Pécsi Kesztyűgyár, s több mint háromszáz az állandó kölcsönző dolgozók száma.

— **100 gázmérő óra** terven felüli javítását vállalta április 4. tiszteletére a Pécsi Gázmű órajavító részlege. Éves munkájuk során mintegy 20 000 forintot kívánnak megtakarítani az órák határidő előtti javításával.

— **Ötmillió forinttal** gyarapodott a megye szövetkezeteinek saját vagyona tavaly. Az önköltség kedvező alakulásának eredményeként az üzemi nyereségrészesedés 3 800 00 forinttal, a szövetkezeti nyereség pedig 33 százalékkal volt magasabb, mint az előző évben.

— **Havonta 5000 köbméter** gázt kívánnak megtakarítani a Pécsi Fémipari Vállalatnál azáltal, hogy új szárító gázkemencéket helyeznek üzembe. Az első kemence beváltotta a hozzá fűzött reményeket, s hamarosan a többit is üzembehelyezik.

— **Egymillió 976 203 forintot** fizetett ki az Országos Takarékpénztár a 11. heti öttalálatos lottószelvény tulajdonosának. A magát megnevezni nem akaró Somogy megyei kisiparos elmondta, hogy hetenként állandóan több szelvénnyel játszik és a 11. hétre két szelvényt töltött ki, az egyiken öt találatot ért el. A nyertes 176 203 forintot készpénzben vett fel, a többit továbbiakban takarékbetétkönyvbe helyezte el.

— **Több mint harminc ország** kereskedői küldenek árut a Budapesti Nemzetközi Vásárra. A külföldi kiállítási anyag első szállítmányai már meg is érkeztek. A Szovjetunióból 15 vagon áru futott be eddig. A szállítmányban több szerszámgép és cementrakodó berendezés található.

Felszabadulási emlékest

Szombaton felszabadulási emlékestet rendeztek a MÁV kultúrotthonban, melyen részt vett a meghívott szovjet katonai küldöttség is. A képen: Járányi Magdolna átadja a MÁV KISZ-szervezetének ajándékát a magyarországi harcokban résztvett Matvejev kapitánynak.

VAJÚDÓ ÉVEK

11.

ZÜRZAVAR AZ IGAZSÁGÜGYBEN

Egy időre magára maradt az Uj Dunántúl a jobboldali erők elleni sajtóharcban. Dicséretére, jól állta a sarat. Nem kerülte el figyelmét semmi, ami mindinkább azt bizonyította, hogy az MKP politikai offenzívája erősödött.

Néhány jellemző kép a korabeli politikai állapotokról. Az Uj Dunántúl nagy, leleplező cikket közöl március 19-én arról, hogy miként élnek a népellenes bűnösök. „Kórházi különszobákban üdülnek" — olvasható a címben. A kórház, amelyről szó van, a mai 2-es számú Sebészeti Klinika, akkor az Irgalmasrendé. Ez valóságos menhely volt. Rihmer Béla, aki négy évet kapott népellenes bűneiért, összesen egy napot töltött a börtönben, azután pedig napi egymillió pengőt fizet egy kétágyas különszobáért. Egy másik „vendég" (nevét nem közli az újság) egyetlen napot sem ült le a jogerős büntetésből. A tárgyalóteremből egyenesen a kórházi különszobába érkezett.

Akkor ilyen viszonyok uralkodtak az igazságszolgáltatásban. Nem volt ritka, hogy letartóztatott a gazdasági rendőrség egy feketézőt. Elkészült a vádirat, a tárgyalás megtörtént, a bíróság pedig elengedte az illetőt. Máskor, ha már végleg nem lehetett semmiféle csavaros formulával bagatellnek nyilvánítani az ügyet, akkor azt a tanúkihallgatások végtelenségébe fullasztották. Ha a bíróságnak elég lett volna a bizonyítás, akkor a védő kért újabb tanúkihallgatásokat. Máskor pedig a vádlott...

Hiába okozott örömöt a B-listázás megindítása, sehogy sem akart előbbre haladni. B-listáztak, B-listáztak, de nem küldtek el senkit. A reakciósokat nélkülözhetetlen szakembernek nyilvánították, máskor pedig elkészült ugyan a lista, de nem volt kit elbocsátani. Előfordult, hogy a háborúban elesetteket, hadifogságban lévőket vettek az elbocsátandók közé. Végül a Nemzeti Bizottság foglalkozott a helyzettel, és kiderült, hogy a B-listázók többségükben kisgazdák, illetve a kisgazdák által beszervezett „pártonkívüliek". Intézkedés történt a B-listázó bizottságok személycseréjére. Az Irgalmas kórházban üdülő bűnösöket pedig személyesen az igazságügyminiszternek kellett a börtönbe szállíttatnia. Erre még jobban megmozdult a reakció és benyújtották hivatalosan a B-listát. Az egész pécsi népügyészséget B-listázni akarták. Indok: nincs ra szükség. (?!)

Hasonló volt az állapot Mohácson is. Pécsváradon pedig odáig fajult a helyzet, hogy a helyi Nemzeti Bizottságot kézbekaparintották a reakciósok és onnan kivonultak a munkáspártok képviselői.

Igy dúlt a harc. Munkások felvonultak a földreform megvédése mellett. A reakció nyilvános demonstrációra szervezte a diákságot, soraikban a legvadabb uszítást folytatta. Az Uj Dunántúl egy anya levelét közli: *„Demokratikus anyák, gyerünk nagytakarításra az iskolákba!"* A demokratikus szellem behatolását követelték a munkások az iskolákba, a kulturális életbe. Kiderült, hogy Pécs kulturális életét 31 olyan ember irányítja, akik rendőri felügyelet alatt állnak.

Ilyen ellentétes, szemtőlszembe vágó események sorozata volt ebben az időszakban.

A nagy tömegdemonstrációk hatására kissé visszaszorult a helyi reakció is, amihez hozzájárult, hogy a rendkívül éles politikai helyzetben végre nyilatkozott Nagy Ferenc miniszterelnök. Egyetértését fejezte ki a Függetlenségi Front programja mellett és kijelentette, hogy egyetért a földreform megvédésével. — Húsz, szélsőséges jobboldali képviselőt kizártak a Kisgazdapártból. Ennek Pecsett, ismerve már a körülményeket, meg is volt az időleges hatása. A Független Nép ez idő alatt nyíltan a jobboldalt képviselte és nem csoda, ha az Uj Dunántúl a miniszteri nyilatkozat után még inkább rácsapott ellenzékiségükre. Ügyesen, saját miniszterelnökükkel bírálta, ostorozta a lap megjelent politikai cikkeit, amihez mellékelte, hogy mit mondott ugyanerről Nagy Ferenc.

Előállt tehát egy lélegzetvételnyi szünet, ami után ismét immár ki tudja hányadszor, azt várná az ember, hogy folytatódik még egy, nagy, frontálisabb támadás a ledöntésre váró, múltat képviselő bástyák ellen. Közhely lesz, de mégis le kell írni, hogy ismét nem ez történt. Megint összevitatkozik a két munkáspárti lap szerkesztősége. A Dunántúli Népszava előállt, teljesen váratlanul és időszerűtlenül azzal a javaslattal, hogy parkosítsák a Tettyét. Utólag látva, kinek volt erre akkor pénze? Az Uj Dunántúl szerkesztősége beleakadt ebbe, mint valamiféle horogba és lándzsát tört több alkalommal amellett, hogy a Tettye a pécsi munkáshagyományok hordozója és az eredeti állapot megtartását követeli: El akarják venni a munkásoktól! A másik oldal pedig: kulturáltabb helyet akarunk adni! És mi a vita vége?

Dunántúli Népszava: *„Az Uj Dunántúlék jobban tennék, ha a mai nehéz időkben a gazdasági kérdések megoldásán, a munkásosztály életnívójának emelésén törnék a fejüket, mert a súlyos gazdasági helyzetben, korgó gyomorral a nehéz kérdéseket talmi szórakoztatásokkal elintézni nem egészen stílszerű".* Ezt a választ a Szociáldemokrata Párt pécsi vezetősége aláírással közölte a D. Népszava.

Erre miért volt szükség?

Abban nem volt igaza a D. Népszavának, hogy az uj dunántúlosok — értendő: a kommunisták — nem foglalkoztak a gazdasági kérdésekkel. Foglalkoztak, legfeljebb nem ringatták magukat illúziókban.

Kászon József

Napi ötezer látogató a pécsi Rendelőintézetben

36 millió forintos vegyesberuházással új rendelőintézet épül

Alig van a megyében épület, amelyet annyian keresnek fel, mint a Pécs városi Rendelőintézetet. Érthető ez, hiszen a városi Rendelőintézet Pécs városon kívül elvégzi a pécsi és a pécsváradi járás teljes szakellátását is. Az orr--fül-gége és a szemészet szakterületén — Komló és a mohácsi járás kivételével — ugyancsak az egész megyét látja el. Ideggyógyászati, reumatológiai és ortopéd-kezelésre pedig szintén az egész megyéből jönnek Pécsre. Naponta ötezer beteg keresi fel a szakrendeléseket.

A Rendelőintézet korszerűsítésére jelentős összeget adott államunk. Míg az intézet költségvetése 1950-ben 2 millió volt, addig jelenleg körülbelül 22 millió forint. A beruházási hitelből felépült az új épületszárny 2,2 millió forintos költséggel, az új rendelők felszerelésére mintegy 600 000 forintot fordítottak. Bővítették, átalakították a belgyógyászatot, sebészetet, urológiát, fogászatot, nőgyógyászatot, laboratóriumot. A belgyógyászatot EKG-gépekkel, a sebészetet korszerű műtőasztalokkal szerelték fel. Nőtt az orvosok száma is az 1961. évi 100-ról 180-ra. 1952-ben 90 órában volt szakellátás, ma meghaladja a napi 700-at. Orvosi szakellátást 18 féle szakágban kapnak a betegek.

Az újság hasábjain sajnos nincs lehetőség a különböző osztályok tevékenységét alaposan bemutatni, néhány jellemző adat azonban ha „nagyvonalúan" is, de illusztrálja azt a gyógyító munkát, amelyet az osztályokon dolgozó orvosok és asszisztensek végeznek.

SEBÉSZET

A szakrendelések napi óraszáma az 1950. évi 10-ről 1964-ben 65-re emelkedett. A felszabadulás előtt csak egy helyiség állt a sebészet rendelkezésére. Az intézet bővítése után — 1964 óta — hat különálló helyiségben gyógyítanak. A sebészeti osztályon feldolgozták a sérüléssel kapcsolatos betegségeket. Kiderült, hogy ezeknek több mint 50 százaléka balesetből származik. A sebészeti osztály gondozó jellegű munkája főleg a törések komplex utókezelésében nyilvánul meg. Ennek eredménye a gyógyulási idő lényeges megrövidülésében mutatkozik.

GYERMEKGYÓGYÁSZAT

Az intézet gyermek-szakrendelése 1950 óta működik. Kezdetben mindössze 4 szakorvos látta el a beteg gyermekeket. Nagy fejlődést jelentett 1961-ben 8 körzeti gyermekorvosi állás megszervezése, ami 1964-ben 16-ra emelkedett. A körzeti gyermekorvosi hálózat kialakításával Pécsett (hatéves korig) szinte megvalósult a háziorvosi rendszerű gyermek-betegellátás. A gyermekvédelmi munka eredményei: 1946-ban az élveszületések száma 1237 volt és ebből meghalt 10,2 százalék, 1963-ban az élveszületések száma 1550, ebből meghalt 3,9 százalék. A felszabadulás előtt Pécsett egy főfoglalkozású iskolaorvos volt, 1964-ben pedig hét.

NŐGYÓGYÁSZAT

Az osztály fejlődésének bemutatásához egy adat: míg 1950-ben a nőgyógyászati szakrendelés óraszáma nem érte el a napi tízet, addig ez a szám az elmúlt évre a napi 50-hez közelített. A szülészeti és nőgyógyászati ellátás fejlődésének eddigi legjelentősebb esztendeje az 1963. év volt. A nőgyógyászati szakrendelő helyiségek száma kettővel növekedett. Minden orvos mellé egy-egy szülésznő és orvosírnok került. Jelentős fejlődés az is, hogy míg a régi rendszerű terhes-tanácsadásokon a beteget nem vehették táppénzre, gyógyászati segédeszközöket nem írhattak számára, ezekért a nőgyógyászati szakrendeléseket kellett igénybe vennie, az új szervezeti formában a terhes-szakrendeléseken jelentkező mindent egy helyen megkap.

SZEMÉSZET

Az 1940-es évek végén is csak a szükséges alapműszerek egy részével rendelkezett és a szakrendelést — nem folyamatosan — két szakorvos látta el. Ma már a folyamatos, egész napon át tartó rendelésen négy főfoglalkozású és egy részfoglalkozású orvos látja el a szembetegeket. Nagymértékben megnőtt a betegek szemüvegigénye, például sokan jelentkeznek távolbalátó szemüvegért azzal az indoklással, hogy nem látják élesen a telvíziós képet. Kibővült a szemészeti osztály konziliumszerű ténykedése is, különösen az ideg- és bel-szakrendelésekkel.

FÜL-ORR-GÉGE

A fejlődést mutatja az is, hogy a napi két órás szakorvosi rendelés 26 órára emelkedett. De a fejlődésre jellemzők a betegforgalom statisztikai adatai is: 1957-ben 55 ezer beteg jelentkezett szakellátásra, 1964-ben pedig 74 ezer. Szakrendelés végzi a zajártalommal kapcsolatos vizsgálatokat is. A zajártalom betegeit az osztály rendszeres gyógykezelésben részesíti.

IDEGGYÓGYÁSZAT

Az intézetben az idegszakrendelés 1954-ben kezdődött egy 6 órás főfoglalkozású szakorvossal és egy 2 órás szakrendeléssel. Jelenleg 4 főfoglalkozású idegszakorvos működik egyenként hat-hat órában. Az új gyógyszerek alkalmazásának szinte korlátlan lehetősége teljesen megváltoztatta az idegszakrendelés jellegét, lehetővé tette azoknak a betegeknek ambulans kezelését is, akik előzetes klinikai ápolásra szorultak volna. Bevezették az alkoholelvonó rendelést is.

UROLÓGIA

Az intézet bővítése tette lehetővé az urológiai szakrendelés helyiségeinek korszerűsítését, a műszerek megfelelő elhelyezését. 1963-ban egy főfoglalkozású szakorvos, 1964 óta két főfoglalkozású szakorvos napi 16 órában látja el a munkát. Két-két órában urológiai röntgen- és laboratóriumi szakrendelés is működik. Az osztályon nemcsak korszerű vizsgálatokat, hanem műtéteket is elvégezhetnek.

RHEUMATOLÓGIA

Pécsett 1954-ben a főváros után elsőnek szervezték meg a rheuma-szakrendelést. Kezdetben 3 órában, jelenleg 25 órában végzik a szakellátást. Tíz évvel ezelőtt az intézet szűk alagsorában elhelyezett alig néhány készülékkel rendelkeztek, jelenleg 23 kitűnő therápiás gép nyújt korszerű elektromos kezelést.

FOGÁSZAT

Az osztály bővítésére 1955-ben került sor. A fogászati székeket ekkor egy nagy és néhány kis helyiségben helyezték el. A fejlődést mutatja a külön fogászati röntgenberendezés beszerzése. A betegek a legkorszerűbb fogászati széken kapják a kezelést, amely nagy forgássebességű fúróival, vízhűtéses csiszoló szerkezetével az elkerülhetetlen kellemetlenségeket a minimumra csökkenti.

RÖNTGEN

A forgalom állandóan emelkedett és 1964-ben a 180 ezret is meghaladta. Lényeges szerepe van a megelőzésben és a foglalkozási ártalmak feltárásában. Az osztályon készült jól értékelhető tüdőfelvételek elősegítik a megfelelő kártalanítási eljárást például a szilikózis vizsgálatra beküldött betegeknél.

LABORATÓRIUM

A Rendelőintézetnek 1953-ig nem volt laboratóriuma. 1964 óta hat főfoglalkozású és több részfoglalkozású orvos összesen 51 órában látja el a szakrendelést.

SPORTORVOSI RENDELÉS

A sportorvosi rendelés fejlődését számszerű adatok igazolják: 1956-ban 12 000 sportolót vizsgáltak, 1964-ben 30 ezret.

A Rendelőintézeten kívül Pécsett ma már 30 jól felszerelt körzeti orvosi rendelő áll a lakosság rendelkezésére.

A beteg ember nem szeret várni; sokszor ideges, mert a rendelőben ma is elégge zsúfoltak a folyosók. Lényegesen javít a betegellátáson, hogy 1966-ban mintegy 36 millió forintos beruházással Uj-Mecsek alján minden igényt kielégítő, korszerű rendelőintézet építését kívánják megkezdeni.

Ma nyitják Komlón az OFOTÉRT-szaküzletet

Kedden, vagyis ma délután 1 órakor nyitják meg Komlón az OFOTÉRT szaküzletet. A fővárosi vállalat a fokozott érdeklődésnek és a jogos kérésnek tett eleget, amikor több tízezer forintot áldozott a bolt megnyitására. Eredetileg ugyanis csak a Lenin téren készülő üzletsor felépítésével tervezték a bolt megnyitását.

Az Állami Biztosító volt helyiségének átalakításához a városi tanács és a Mecseki Szénbányászati Tröszt is jelentős segítséget nyújtott. Az új üzletben — az ismert optikai, finommechanikai és fotocikkei mellett — orvosi receptekre szemüvegeket is készítenek. Néhány újdonság is beszerezhető, mint például az újtípusú napszemüveg vagy a tv-nézéshez használt különleges szemüveg.

Nyereménybetétkönyv-sorsolás április 6-án

Az Országos Takarékpénztár április 6-án Budapesten rendezi a nyeremény-betétkönyvek 1965. első negyedévi sorsolását. A húzáson a március 29-ig váltott és a húzás napján érvényes betétkönyvek vesznek részt. Minden ezer betétkönyvre 25 nyeremény jut: egy nyertes a negyedévi átlagbetétjének a kétszáz százalékát, egy a 100 százalékát, kettő az 50 százalékát, 21 pedig a 25 százalékát kapja.

Újjászervezik a mezőgazdasági szakmunkásképzést

Gyakorlógazdaságok Bólyban, Villányban és Szentlőrincen

Az utóbbi időben sok szó esik a mezőgazdasági szakmunkásképzésről, hiszen a mezőgazdaságra egyre nagyobb feladatok hárulnak, és az eddigi eredményeket állandósítani, illetve fokozni csak egyre több megfelelő szakember bevonásával lehet.

A mezőgazdasági szakmunkás-ellátottság

jelenleg nem mondható kedvezőnek, kevés a megfelelő szakember. Ha figyelembe vesszük a termelőszövetkezetek távlati fejlesztési tervét, a termelés szakosítását, 1970-ig 9700 különböző szakmunkást igényelnek a baranyai termelőszövetkezeti gazdaságok. Ez a nagy szám azt jelenti, hogy új alapokra kell helyezni a mezőgazdasági szakmunkásképzést. A jelenlegi tanítási módszerek és iskolakapacitás mellett az igényeknek mintegy harmadát tudnák csak kielégíteni a mezőgazdasági szakiskolák.

A mezőgazdasági szakmunkásképzés megváltoztatását sürgeti az is, hogy a termelőszövetkezetek beruházásai egyre inkább növekednek, nagyértékű öntözőberendezéseket, fejőgépeket és más gépeket állítanak munkába, — ezek nagy részének azonban nem megfelelő a kihasználása, sokszor a raktárakban porosodnak, mert nincs szakember, aki a szakértelmet kívánó munkát elvégezné velük. A termelés tárgyi feltételeinek megteremtésével párhuzamosan nagyobb gondot kell tehát fordítani a jövőben a személyi feltételek megteremtésére, biztosítani a mezőgazdaság szakmunkás-igényét. Sokszor hangoztatott panasz, hogy a termelőszövetkezetekben, állami gazdaságokban dolgozó mérnökök, szaktechnikusok sok esetben nem tudnak eredményeket produkálni, mert nem áll rendelkezésükre megfelelő szakmunkásgárda.

A mezőgazdasági szakmunkásképzés eredményesebbé tétele és minőségi szintre való emelése érdekében a földművelésügyi és a munkaügyi miniszter együttes rendeletet adott ki, amely teljesen új alapokra helyezi a mezőgazdasági szakmunkásképzést.

Fő kérdés: a színvonal

A mezőgazdasági szakmunkásképzés nálunk nem tekint nagy múltra vissza. Eredmények voltak és vannak ugyan, de tisztában kell azzal is lennünk, hogy a mezőgazdasági tudományok fejlődése az utóbbi időkben olyan rohamos léptekkel haladt előre, amit a tantervek, tankönyvek, anyagi és tárgyi feltételek nem tudtak követni. A mezőgazdasági tanuló-képzésben nemcsak az elméleti oktatás terén találhatók hiányosságok, hanem ennél még sokkal nagyobb problémát jelent a nyolc hónapos üzemi gyakorlat, amelyet a tanulók termelőszövetkezetekben vagy állami gazdaságokban töltenek.

Az eddigi gyakorlat szerint a szerződtetett mezőgazdasági tanuló három hónapot töltött iskolában, amely idő alatt elméleti oktatásban részesült, nyolc hónapot pedig a szerződtető termelőszövetkezetben vagy állami gazdaságban. A tapasztalatok azt mutatták, hogy ezekben az üzemekben a tanulókkal nem foglalkoztak kellőképpen, — persze kivételek akadtak — sokszor nem a szakmájuknak megfelelő munkakörben dolgoztatták őket, hanem egyszerűen olcsóbb munkaerőt láttak bennük. Ezért most nagyon időszerű volt a mezőgazdasági szakmunkáskérdésről szóló rendelet kidolgozása, amely ezt a felemás helyzetet megváltoztatja és lehetővé teszi mind az elméleti, mind a gyakorlati oktatás színvonalának emelését.

Gyakorlógazdaságok

A szakmunkásképzés új rendszere szerint a szerződtetett mezőgazdasági tanulók öt hónap elméleti oktatásban részesülnek ezután, ami lehetővé teszi, hogy emelkedjék a képzés színvonala. A gyakorlati tudnivalók elsajátítását úgynevezett gyakorlógazdaságok létrehozása biztosítja, ami annyit jelent, hogy a tanulók egy jó termelő üzemben egységes irányítás mellett sajátíthatják el a legújabb, legfejlettebb mezőgazdasági módszereket.

A Villányban működő mezőgazdasági szakiskolában a kertészeti szakmában folyik képzés. — Az iskola továbbra is megmarad, gyakorló gazdaságának a Villány—Siklósi Állami Gazdaságot jelölték ki, ahol a szőlő- és gyümölcstermesztési szak hallgatói kapják meg a szükséges gyakorlati oktatást. Mivel az állami gazdaságban zöldségtermesztési gyakorlatra lehetőség nincsen, a zöldségtermesztési szak tanulói részére gyakorlati oktatás lehetőségét a Kertészeti Kutató Intézet segítségével szeretnék megoldani, amely fióktelepet létesít Villányban. Az állattenyésztési szakmák elméleti oktatásához tartozó gyakorlati képzésre a Szentlőrinci Mezőgazdasági Technikum tangazdasága a legmegfelelőbb. A szakmunkásképzés növelése érdekében Mohácson a tervek szerint központi irányítású öntözéses növénytermesztő gépész szakos iskola létesül, amelynek gyakorlati gazdasága a Bólyi Állami Gazdaság lesz. A gyakorlati idő a választott szakmáknak megfelelően öthat hónap, amely idő alatt a gyakorlógazdaság gondoskodik a tanulók elhelyezéséről, étkeztetéséről, a gyakorlati oktatás feltételeiről, és egyúttal a tantervben meghatározott begyakorló munkákhoz szükséges területet, anyagokat, eszközöket, munkagépeket a mezőgazdasági tanulók rendelkezésére bocsátja. A gyakorló gazdaságban a tanulókat csak az általuk választott szakmával kapcsolatos munkával foglalkoztatják és egyben arról is gondoskodnak, hogy a tantervben előírt ismeretek mellett a szakma „fogásait" is elsajátítsák.

Nagy feladat hárul

a mezőgazdasági szakmunkásképzés új formájának bevezetésénél a termelőszövetkezeti vezetőkre. A termelőszövetkezetek termelési terveiben már az idei évben meg kell tervezni a szakmunkás-szükségletet, ez a szám a valóságot tükrözze és ne csak azért kerüljön papírra, hogy az erre a célra biztosított rovat ne maradjon üresen.

Húsz év dokumentumai

Egy éve dolgozik a megyei pártarchivum – Emlékeznek a veteránok

Száz iratfolyóméter anyag a polcokon

Hosszabb előkészítő munka után egy évvel ezelőtt kezdte meg működését a megyei pártbizottság archivuma. Létrehozását a mindennapi munka igényei mellett a legújabbkori munkásmozgalom története iránti fokozódó érdeklődés indokolta.

Az archivum anyagának első részét az 1945-től 1956-ig kiadott dokumentumok alkotják.

Az 1956-os események során az értékes iratok kétharmada megsemmisült. Az ellenforradalmárok támadásaik fő céljának tekintették a pártbizottságok épületeit, s különös alapossággal pusztították az ott talált dokumentumokat. A megmaradt anyagokat az ellenforradalom leverése után a Párttörténeti Intézet gyűjtötte össze, s az archivum létrehozása után a fővárosból szállították ezeket vissza.

A több tízezer lapból álló anyag feldolgozása megkezdődött. A tudományos rendszerezés első ütemében a két párt egyesülésének időszakáig dolgozzák fel az iratokat. Az MDP ügyiratai mellett azonban összegyűjtötték az ifjúsági mozgalomra vonatkozó anyagokat is, melyek között egészen ritka emlékek is akadnak. A MEFESZ-ről, az egykori egyetemi ifjúsági szövetségről például ma már csak a volt tagok tudnak. Tevékenységéről kevés írásos emlék maradt, ezért az archivum most azt tervezi, hogy ezek pótlása érdekében felkéri a szövetség volt vezetőit, emlékeik megírására.

Az archivum irattartóin jelenleg száz folyóméter anyagot tárolnak. A hivatalos párt- és tömegszervezeti dokumentumok mellett helyet kaptak itt a mozgalom régi, baranyai harcosainak visszaemlékezései is. Idős párttagok és egykori szakszervezeti vezetők írták le életüket. Az archivum tárgyi emlékeket nem gyűjt, ez a múzeum feladata, de az egykori bírósági végzésekről, ítéletekről, kommunista-perekkel foglalkozó újságcikkekről készült másolatok komoly segítséget jelentenek Baranya legújabbkori munkásmozgalmának kutatásában.

A Magyar Partizán Szövetség az archivumnak adományozta a német fasiszták baranyai áldozatainak fényképgyűjteményét. E mellé összegyűjtötték az ellenforradalomban elesett mártírok anyagát is. A munkásmozgalom helyi vonatkozású pereinek iratgyűjteménye a Budapesti Párttörténeti Intézetben van, de tervbe vették, hogy ezeket a dokumentumokat filmre veszik.

A munkásmozgalom története iránt országszerte egyre nagyobb az érdeklődés. Megyénkben is mind többen kérik az archivum segítségét, ugyanakkor egyénileg és szervezett keretek között is, ezrek kutatnak ma még ismeretlen emlékek után.

Megrendezték a középisko'ai diákotthonok szavalóversenyét

Vasárnap délelőtt a Geisler Eta utcai kollégiumban megrendezték a pécsi középiskolás diákotthonok szavalóversenyét. A nyolc diákotthon 3—3 versenyzőjének a kiválasztását az egyes diákotthonokon belüli vetélkedés előzte meg. A döntőn először a kötelező versek előadására került sor. Garai Gábor: Uj kor nyitánya és Váci Mihály: Szabadság! Tégy gazdaggá minket! című verse elég nagy feladat elé állította az indulókat. Az, hogy a versmondás milyen népszerű, a szabadon választott versek mai, modern témáiból is kitűnt.

A sok tehetséges szavaló között az egyéni versenyt *Cékus Éva, Bagossy László* és *Szabó Károly* nyerte. A diákotthonok versenyéből a Geisler Eta Kollégium került ki győztesen, megelőzve az Asztalos János és a Bányaipari Kollégiumot.

Az egyéni versenyzők értékes könyvjutalomban részesültek, a nyertes kollégiumok pedig oklevelet kapnak.

Az érem két oldala Vietnamban:

Az USA szárazföldi csapatokat küld Dél-Vietnamba

Taylor kérésére

Washington:

Kis Csaba, az MTI tudósítója írja:

Taylor tábornok, az Egyesült Államok saigoni nagykövete hétfőn megkezdte tárgyalásait Rusk külügyminiszterrel és az amerikai külügyminisztérium vezető munkatársaival. A nagykövet röviden Johnson elnöknek, McNamara hadügyminiszternek és a katonai vezetőknek is beszámol a dél-vietnami helyzetről.

Jól tájékozott körök szerint Taylor jelentése három fő tézist tartalmaz. A nagykövet hangsúlyozni fogja a VDK elleni légitámadások folytatásának szükségességét, mert azok a saigoni amerikai parancsnokság szerint „növelik a dél-vietnami hadsereg harci szellemét és elősegítik a saigoni kormányzat stabilizálódását". Taylor ugyanakkor követelni fogja a Dél-Vietnamban állomásozó amerikai csapatok felszerelésének növelését, s újabb „tanácsadók" kiküldését. A nagykövet jelentésének harmadik pontja a Pentagon egyes körei álláspontjának megfelelően követelni fogja amerikai szárazföldi csapatok bevetését Dél-Vietnamban, a szabadságharcosok elleni akciókra.

A hadügyminisztérium egyelőre egy hadosztály bevetésére készített terveket a lapok szerint. Az elmúlt héten mintegy hatezer tengerészgyalogost már Okinawa szigetére szállítottak, s készenlétbe helyezték őket a dél-vietnami bevetésre. Ugyanakkor a hetedik flotta torpedórombolói és más egységei megkezdték „őrszolgálatukat" Dél-Vietnam mintegy 1100 kilométeres partvonala mentén.

A cél: felszabadítani Dél-Vietnamot

A DNFF nyilatkozata

Hanoi:

Lehel Miklós, az MTI kiküldött tudósítója írja:

A DNFF március 22-i nyilatkozata félreérthetetlenül nyilvánvalóvá tette, hogy a DNFF a hősiesen harcoló dél-vietnami nép egyetlen jogos képviselője. Ez azért fontos, mert leleplezi azokat az amerikai erőfeszítéseket, amelyek valamiféle északi, a VDK részéről elkövetett „agresszióval" akarják indokolni dél-vietnami szennyes háborújukat és a VDK területe ellen intézett légi és tengeri kalóztámadásaikat. A nyilatkozat azt is kétségtelenné tette, hogy nemcsak szó van a tárgyalásokról, hanem aki valóban keresi a dél-vietnami probléma megoldásának útját, annak el kell ismernie a DNFF-t és vele kell tárgyalásokat kezdeményezni.

Legjelentősebbnek azonban azt tartják, hogy a DNFF nyilatkozata ismét világosan megjelölte a dél-vietnami nép harcának célját, az amerikai imperialisták kiűzését azért, hogy a felszabadított Dél-Vietnamban megalakítson egy független, demokratikus, békeszerető és semleges államot, amely természetesen nem mond le a vietnami nép elidegeníthetetlen jogáról, az ország újraegyesítéséről. Ez utóbbinak azzal ad nyomatékot a nyilatkozat, hogy hangsúlyozza: Vietnam csak egy van, vietnami nép csak egy van, Észak- és Dél-Vietnam egy család.

Ezzel összefüggésben hanoi jól értesült körökben rámutattak arra, hogy bár a vietnami nép nem mond le az újraegyesítés jogáról és noha az 1954. évi genfi egyezmények egyetlen, szuverén országnak ismerték el Vietnamot, most ennél kevesebbet követel, amikor a független, demokratikus, békeszerető és semleges Dél-Vietnam megalakítását tűzte ki közvetlen célul.

Új kedvezmény:

Külön érettségi-szabályzat a szakközépiskoláknak

A Művelődésügyi Minisztérium — az érdekelt szaktárcákkal egyetértésben — az idén külön-külön adja ki a szakközépiskolák érettségi vizsgaszabályzatát. A dokumentumokban hasznosítják az előző évek érettségi vizsgatapasztalatait is és érvényesítik azt az elvet, hogy a több éven át kitartóan, szorgalmasan tanulók bizonyos előnyben részesüljenek. Eszerint nem kell írásbeli vizsgát tennie magyar nyelv és irodalomból, akinek az adott tárgyból a második, harmadik és negyedik osztályban a tanév végén jeles osztályzata volt. Ugyanez a kedvezmény megilleti az idén képesítőző technikumi tanulókat is az új technikumi képesítő vizsgaszabályzat értelmében.

Az ipari jellegű szakközépiskolákban az érettségi vizsga írásbeli, gyakorlati és szóbeli részből áll. A gimnáziumoktól eltérően az írásbeli vizsgát a kéthetes tanév végi szakgyakorlat befejezése után, az osztályozó értekezletet követően kell megkezdeni. Egyes szakközépiskolákban a gyakorlati vizsgát közvetlenül az írásbeli után tartják, ahol pedig az időjárástól függ a gyakorlati vizsga lebonyolítása, ott a szóbeli vizsgával együttesen szervezik meg, azonban a szóbeli előtt minden esetben biztosítanak legalább két hetet a tanulóknak a felkészülésre.

12,7 millió pár cipő tavaszra, nyárra

Elegendő gyermekcipő — Probléma a női fazonválaszték

A cipőkereskedelem egyidőben készült fel a következő két évszakra, mégpedig az előző évinél sokkal alaposabban. A tavaszi lábbelik nagy része már az üzletekben van, a nyáriakat is folyamatosan kapja a nagykereskedelem.

Tavaszra és nyárra a tavalyinál átlagosan 15 százalékkal több cipő áll a vásárlók rendelkezésére.

A következő hónapokban összesen 12,7 millió pár lábbelit hoznak forgalomba, s ez a mennyiség már megnyugtató, zavartalan ellátáshoz elegendő. A szakemberek véleménye szerint talán csak a női félcipők és szandálok fazonválasztéka okozhat némi problémát.

Az idényre húszezer pár modernebb, hegyes orrú, tartósabb, jobb minőségű fonott cipőt rendeltek Egyiptomból. Az antilopszerű színbőr felsőrésszel, vékony bőr- és gumitalppal gyártott könnyű cipőkkel tavaszi újdonságot kapnak a férfiak. Az idén kerül először forgalomba nyugati import: műbőrből gyártott pántos szandál, úgynevezett fuszbett, amely a legfinomabb borjúbőr lábbeliekkel is felveszi a versenyt.

A női félcipők ugyancsak zártabbak, könnyűek. A tavalyinál 150 ezer párral több kerül forgalomba belőlük, s ez a mennyiség már elegendőnek ígérkezik. A választék bővítésére NDK és csehszlovák félcipők is érkeznek. A női szeszély még a melegebb időben is divatosnak tartja a kényelmetlenebb körömcipőt. Ezt figyelembe véve a következő hónapokban többet kapnak az üzletek. A keresletnek megfelelően fehér színű körömcipő is van elegendő.

Női szandálból ugyancsak nagyobb mennyiség áll a vásárlók rendelkezésére, s s örvendetes ezek összetételének a változása.

A közvéleménykutatások alapján ugyanis több a slipp szandál és a kényelmesebb kubánsarkú szandál. Gondoltak a fájóslábúakra is, s olyan szellős női szandálokat is árusítanak, amihez gyógybetét is felhasználható. A pantonettet az idén is előtérbe helyezi a divat.

A gyermekcipőben nincs hiány. Jelentősen növekedett a serdülőkorúak ellátását szolgáló félcipők és szandálok mennyisége, több a nagyobb számozású lakkcipő is. A 35—38-as számozású lányka cipők és szandálok már nőiesebb, felnőttesebb fazonokban készültek, s formásabb cipőket kapnak a kisebbek is. A gyerekek tavaszi-nyári „munkacipőjéből", a tornacipőből, minden igényt ki tud elégíteni a kereskedelem.

A VDK külügyminisztériumának nyilatkozata

Hanoi: A Vietnami Demokratikus Köztársaság külügyminisztériuma nyilatkozatot adott ki, amely rámutat arra, hogy az amerikai 7. flotta hajói 1964 augusztusa óta állandóan támadóan lépnek fel az észak-vietnami halászhajókkal és a VDK kikötőibe befutó külföldi kereskedelmi hajókkal szemben. Ezzel akadályozzák a szabad tengeri hajózást a VDK partjainak közelében.

A nyilatkozat megállapítja, hogy az amerikai légihaderő és hadiflotta provokációi durván sértik a Vietnami Demokratikus Köztársaság szuverénitását, ellenkeznek a Vietnamra vonatkozó 1954. évi genfi egyezményekkel, és lábbal tiporják a nyílt tengeri hajózás szabadságát, amelyről az Egyesült Államok által is aláírt 1958. évi egyezmény rendelkezik.

A Vietnami Demokratikus Köztársaság kormánya követeli, hogy haladéktalanul vonják ki az amerikai 7. flottát a Dél-Kínai-tengerről.

LEGFRISSEBB SPORTHIREK

Két nemzetközi vívógyőzelem

Szombaton ismét lesz NB I-es mérkőzés
Mit fizet a totó?

Párizs: A Poitiersben megrendezett nemzetközi párbajtőrversenyen a magyar Schmitt szerezte meg a győzelmet a francia Lefranc és a nyugatnémet Nieus előtt. Préda az ötödik, Bárány a 6., Lendvay a 8. helyen végzett, míg Kausz a legjobb 16 között kiesett.

*

Wroclaw: A legjobb lengyel, szovjet, olasz és magyar vívók részvételével bonyolították le Wroclawban a hagyományos nemzetközi kardcsapatversenyt. A magyarok kitűnően szerepeltek és veretlenül végeztek az első helyen. A magyar válogatott Lengyelország II. ellen 15:1-re, Lengyelország I. ellen 9:7-re, a Szovjetunió ellen 10:6-ra és Olaszország ellen 12:4-re győzött.

A küzdelem során kitűnően vívott Horváth Zoltán, aki a lengyel II., a szovjet és olasz csapat ellen szerepelt a magyar együttesben és valamennyi ellenfelét legyőzte.

A torna végeredménye: 1. Magyarország, 2. Szovjetunió, 3. Lengyelország I., 4. Olaszország, 5. Lengyelország II.

A hét végén ismét lesz szombaton NB I-es labdarúgó-mérkőzés

Az MLSZ-ben hétfőn délután egyeztették a heti labdarúgó műsort. Az NB I-ben szombaton ismét lesz mérkőzés, s vasárnap kettős találkozót rendeznek a Népstadionban. A program a következő:

Szombat: Ujpesti Dózsa—Csepel. Megyeri út 16 óra.

Vasárnap: Vasas—Szeged, Népstadion 14.15 ó., Győr—Ferencváros, Győr, 16 ó., Salgótarján—Tatabánya, Salgótarján 16 ó., Dorog—Komló, Dorog 16 ó., Pécs—Ózd, Pécs 16 óra.

Mit fizet a totó?

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közli:

A totó március 28-i 13. sz. fogadási hetére beérkezett 923 194 darab szelvény. Nyereményalap 1 495 574,— forint, jutalomalap 166 175,— forint. Ez az összeg — miután 13 plusz egy találatot ezen a héten senki sem ért el — a 14. fogadási héten 13 plusz 1 találatot elért pályázók között kerül felosztásra.

A nyereményalap felosztása:

2. nyerőosztályra 747 787,— Ft.
3. nyerőosztályra: 299 115,— Ft.
4. nyerőosztályra: 448 672,— Ft.

13. valamint 13 plusz 1 találatos szelvény nem akadt.

12 találatot 88 pályázó ért el, ezek nyereménye szelvényenként 8479 forint 50 fillér.

11 találatot 1303 pályázó ért el, nyereményük szelvényenként 339 forint.

10 találatos szelvények száma 10 009 darab, nyeremény szelvényenkint 45,— forint.

A 12 találatos nyeremények kifizetésére április 8-tól, a 10 és 11 találatosokéra április 3-tól kerül sor.

A rendőrség felhívása

A Budapesti Rendőrfőkapitányság előzetes letartóztatásba helyezte Fillér László Lajos, 50 éves foglalkozás nélküli, büntetett előéletű, Budapest, II., Szilágyi Erzsébet Fasor 55. szám alatti lakost (egyéb lakcíme: Tab, Táncsics utca 13., Érd, Keserűfű utca 7.) és társát, Hemerka László 29 éves autóvillanyszerelő, Budapest, IX., Ráday utca 31/b szám alatti lakost csalás, befolyással való üzérkedés és más bűncselekmények elkövetése miatt. Összeköttetéseikre hivatkozva — gépkocsi-vásárlás, egyetemi felvétel, stb. kijárása címén az ország különböző részein nagyobb összegeket vettek fel, az ilyen módon kicsalt pénzt saját céljaikra használták fel. A rendőrség kéri a károsultakat, akik ez ideig még nem tettek feljelentést megkárosítóik ellen, hogy jelentkezzenek személyesen: Budapest, V., Deák Ferenc utca 16., IV. emelet 448. szám alatt, vagy telefonon a 123-456/13-49-es mellékállomáson.

Családi dráma Kákicson

Véres családi dráma játszódott le Kákics községben. *Joó Sándor* 40 éves foglalkozás nélküli, közismerten garázda alkoholista férjtől felesége két kisgyermekével együtt elköltözött. A szerencsétlen asszony szombaton délután fél 4 órakor hazament néhány ruhájáért, s ekkor Joó Sándor egy lopott fegyverrel agyonlőtte, majd végzett saját magával is.

A világ körül

NEW YORK:

Grissom és Young, az amerikai űrpáros hétfőn megérkezett New Yorkba. A zuhogó eső és a ködös hideg idő sem befolyásolta az űrhajósok meleg fogadtatását. A repülőtérről elindulva Humphrey alelnök kíséretében gépkocsin hajtattak végig a Broadwayen, amelynek két oldalán az esernyős amerikaiak szegélyezték. A felhőkarcolók ablakai is megteltek ünneplőkkel.

BELGRÁD:

Tito jugoszláv köztársasági elnök a Testvériség-Egység ezüstkoszorús érdemrenddel tüntette a 20 éves Magyar Szót, a jugoszláviai magyarok lapját. A kitüntetést a köztársasági elnök nevében Radovan Vlajkovics a vajdasági parlament elnöke nyújtotta át Minda Tibornak, a Magyar Szó igazgatójának.

DALLAS:

Tom Howard, az Oswald meggyilkolásával vádolt Jack Ruby első ügyvédje szombat este szívroham következtében elhunyt.

PEKING:

Öt amerikai hadihajó a vasárnapról hétfőre virradó éjszaka Hainan sziget partjainál behatolt kínai felségvizekre. Ugyanezen a napon három amerikai katonai repülőgép is behatolt ebben a térségben Kína légiterébe.

GYORSLISTA

az 1965. március 29-én megtartott lottó-jutalomsorsolásról, melyen a 11. játékhét szelvényei vettek részt.

082 352 óra
082 548 óra
088 908 rádió
108 804 fényképezőgép
114 284 fényképezőgép
116 356 fényképezőgép
118 444 rádió
149 078 zsebrádió
149 601 televízió
161 733 utalvány
162 524 „modern otthon gépei"
166 248 utalvány
168 190 óra
169 384 „háztartási kisgépesítés"
2 911 215 fényképezőgép
5 360 581 háztartási kisgépesítés
5 365 064 utalvány
5 366 973 zsebrádió
5 397 933 televízió
5 404 453 utalvány
6 612 681 utalvány
6 616 733 könyvállvány
6 627 683 televízió
6 628 252 utalvány
6 645 625 utalvány
6 651 454 televízió
6 656 045 csemege ajándékkosár
6 687 914 varrógép
6 692 057 utalvány
6 694 057 utalvány
6 694 202 óra duó
6 694 789 élelmiszerutalvány
6 710 203 óra utalvány
6 719 384 motorkerékpár
6 720 819 Bpest II., Frankel Leó u. 34. sz. a. felépülő társasházban a VII. em. 38. sz. a. kettőszobás (egyik kisméretű) étkező- és főzőfülkés, loggiás öröklakás
6 723 653 háztartás kisgépesítése
6 733 815 utalvány
6 742 907 háztartás kisgépesítése
6 784 358 televízió
6 786 625 lemezjátszó
6 807 966 rádió
6 824 891 televízió
6 828 573 társasutazás
6 839 021 külföldi társasutazás
6 875 325 rádió
6 833 200 televízió
6 884 845 televízió
6 899 346 rádió
6 902 697 rádió
6 906 687 tv
6 918 094 utalvány
6 919 374 mosógép
6 962 511 rádió
6 969 947 háztartási kisgépesítés
6 972 049 fényképezőgép
6 976 207 óra
6 981 973 tv
6 986 297 utalvány
6 991 057 élelmiszer utalvány
6 991 725 rádió
6 995 341 óra
7 010 866 tv
7 014 266 éléskamra utalvány
7 017 706 rádió
7 020 529 óra
7 039 417 óra duó
7 040 130 csemege ajándékkosár
7 041 026 utalvány
7 041 031 lemezjátszó
7 062 641 rádió
7 072 804 utalvány
7 082 274 lemezjátszó
7 091 162 utalvány
7 093 918 zsebrádió
7 110 065 éléskamra-utalvány
7 113 871 modern otthon gépei
7 136 962 varrógép
7 139 020 utalvány
7 139 279 óra
7 357 323 lemezjátszó
7 367 006 tv
7 374 420 modern otthon gépei
7 379 025 tv
7 400 917 tv
7 400 992 tv
7 402 400 fényképezőgép
7 414 196 szőnyeg

A gyorslista közvetlenül a húzás után készült, az esetleges számhibákért felelősséget nem vállalunk. A nyertesnek a szelvény fogadási szelvényrészét április hó 20-ig kell eljuttatnia a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság lebonyolítási osztályának (Bp. V., Nádor u. 15. sz.).

Dolgozókat alkalmaznak

Azonnali felvételre keresünk értékkönyvelőt. Jelentkezést írásban kérjük az eddigi működés leírásával „Könyvelő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. 75698

*

Anyagkönyvelőt alkalmaznánk sürgős belépéssel szentlőrinci munkahelyünkön. Lehet érettségizett kezdő is. Jelentkezés április 2-án a Hídépítő Vállalat szentlőrinci Építésvezetőségén. 374

*

Az Állami Mezőgazdasági Gépállomás, Bonyhád, villanyszerelő technikust és darukezelői vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt felvesz. Jelentkezés a Gépállomás igazgatójánál. 327

*

Mohács városi Tanács VB Építési és Közlekedési Osztálya pályázatot hirdet műszaki ügyintéző I. állás április 15-ével történő betöltésére. Feltétel: építőipari technikumi végzettség, illetmény a 116/1960. Mü. M. sz. utasítása szerint. A pályázatokat a Mohács városi Tanács VB Építési és Közlekedési Osztály, Mohács, Széchenyi tér 1. címre kérjük beküldeni. 312

Mozgó fagylaltárusokat alkalmazunk Dunaszekcső, Bóly, Szentlőrinc, Pécsvárad, Sásd, Mágocs, Sellye, Vajszló, Villány, Beremend telephellyel. Jelentkezés azonnal a felsorolt községekben a Földművesszövetkezet kereskedelmi osztályán. Fagylaltárusításhoz alkalmas járművel rendelkezők előnyben. 75574

*

Megyei Élelmiszeripari Vállalat felvételre keres hegesztővizsgával rendelkező lakatos szakmunkást, (gk.-vezetői jogosítvánnyal rendelkezők előnyben), valamint gyakorlattal rendelkező raktárost. Ajánlatokat írásban „Élelmiszer" jeligére kérjük a Sallai utcai hirdetőirodában leadni. 302

*

A Mecseki Szénbányászati Tröszt állandó munkára keres föld alatti dolgozókat. Felvételt nyerhetnek az egészséges 18—40 év közötti férfiak. Kereseti lehetőség teljesítménytől függően. Távollakók részére legényszállást biztosítunk. Jelentkezni lehet: István-aknán, Pécsszabolcson, vagy Zobák-aknán, Komlón. 299

AZ OPERA LUXUS UBORKATEJ hatóanyagai,

a növényi savak és sók a vérkeringést serkentik, erős frissítő hatást gyakorolnak a bőrre. — Az **OPERA LUXUS UBORKATEJ** a nap bármely időszakában alkalmazható, mert a gyors beszívódást az újszerű alapanyagok biztosítják. — Az **OPERA LUXUS UBORKATEJ** zsíros, normál és száraz arcbőrűek részére egyaránt ajánlható.

MŰSOR - SZÍNHÁZ - MOZI

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK 1965. március 30-i, keddi műsora a 223,8 m középhullámon:

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Fiatalok félórája. — Összeállítás. Szórakoztató akkordok.
18.00: Német nyelvű műsor: Hírek, tudósítások innen-onna. Kívánsághangverseny. Hans Marchwitzára emlékezünk. Könnyűzene.
18.30: Magyar nyelvű műsor: Válasz a hallgatóknak.
18.35: Zenélő levelezőlap.
18.55: Dél-dunántúli híradó.
19.10: Pécsi üzemi fúvószenekarok műsorából.
19.25: A művezetőé a szó!
19.30: Tessék választani! Közben: Elmondjuk, hogy ...
19.58: Műsorismertetés.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Irma, te édes (este 7 órakor). 15 százalékos szelvények és szelvénybérletek.

ZENE:

Szigetvári Filmszínház: Ifjúsági bérleti hangverseny (délelőtt 11 órakor).
Szentlőrinci Művelődési Ház: Ifjúsági bérleti hangverseny (délután 3 órakor).
Liszt-terem: A makrancos királylány. Gyermekopera (délután 6 órakor).

MOZI

Park: A Saint Tropez-i csendőr (szv. szi. 4, 6, 8).
Petőfi: A Saint Tropez-i csendőr (szv., szi. fél 5, fél 7, fél 9).
Kossuth: Egy fiatal tiszt naplója (4, 6, 8).
Híradó Mozi (a Park filmszínházban): Magyar híradó. Romantikus történet. Mese a tavaszkáról. 65/5. sz. világhíradó, Ősz a Tiszán. Az első műszertől. Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan.
Gyárváros: Az aranyfej (szv., szi., 6). **Építők:** Ártatlan varázslók (4, 6). **Pécsszabolcs:** Kár a benzinért (szv., 5, 7). **Mecsekalja:** Vasszűz (5, 7). **Vasas II.** Az életbe táncoltatott leány (szv., szi. 7). **Meszes:** Gyávák bandája (szv., 6). **Mohács:** Könnyű élet (5, 7). **Szigetvár:** A kém nyomában (8). **Sásd:** Házasodni akarunk (szv., 7). **Siklós:** 101 kiskutya (szi., 7). **Selyle:** Két emelet boldogság (szv., 7). **Harkány:** Vadul vagy engedékenyen (szv., 7). **Beremend:** Igen (szv., 7). **Bóly:** Ludas Matyi (6). **Mágocs:** Most és halálom óráján (szv., 7). **Pécsvárad:** Katonazene szv., szi., fél 8).

Közlemények

— **Közöljük a város lakosságával,** hogy a Hőerőmű—Pécs I. trafóállomás között újonnan épült egy rendszerű 25 kV-os távvezeték 1965. évi március hó 31-től üzembe kerül. Az oszlopokra felmászni, a vezetéket megközelíteni életveszélyes és szigorúan tilos. (x)

— **Áramszünet lesz március 15—31-ig** 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Madách I. u., Erreth L. u., József A. u. és a Megyeri u. keleti oldalán, valamint Szentkút és környékén. Március 26—31-ig 7—16 óráig Kertváros egész területén. (x)

„Harmadszor kiáltott a madár..."

A Janus Pannonius Gimnázium énekkara

Egy jeles francia kritikus szerint a művésznek jogai vannak, a kritikusnak pedig kötelezettségei, és ha az a néhány száz néző, aki tanúja volt vasárnap este a „Harmadszor kiáltott a madár" című irodalmi műsornak, megpróbálná beleképzelni magát a kritikus helyzetébe, kötelezettsége első pontjaként megállapítaná, hogy az előadás méltó volt a felszabadulás 20. évfordulójához.

Ivasivka Mátyás kantátája után *Dobay József*, a Nagy Lajos Gimnázium igazgatója rövid bevezetőjében elmondotta, hogy az a fejlődés, amely az ország életében a legutóbbi húsz évben volt, a költészet mestereit nyílt hitvallásra késztette.

Erről az időszakról átfogó kép nyújtása nagy feladat elé állította *Bécsy Tamás* rendezőt, aki mintegy ezer műből többszöri szelektálás után összeállította a harminc versből álló műsort. Amit ez az est adott a közönségnek, az mindössze egy csepp a tengerből, de mégis tartalmazza az egész lényegét.

A verselők lassú oratórikus mozgása az iskoladrámák stílusát idézte, s a végig azonos rendezői elgondolás a versek tartalmát, jellegét jól kidomborította.

A Nagy Lajos Gimnázium férfi kamarakórusa, amelyet *Deáky István* tanított be, művészi szinten tolmácsolta Liszt Ferenc „Magyar ünnepi dal" című művét, a szavalókórus pedig Nagy László: „Tűz" című művének előadásával dinamikussá tette a befejezést.

Az irodalmi színpad tagjai közül *Kun László* előadásmódja Keres Emil stílusához hasonlít, a többi jó szereplő mellett külön említést érdemel még *Rúzsás Csilla, Bagossy László, Papp Lajos* és *Zákonyi János.*

A verses antológiát egy üde hangzású kantáta vezette be. *Ivasivka Mátyás* „Mecseki körtánc"-a *dr. Siptár Ernő* szövegére. A pécsi szerző szólóra, háromszólamú női karra és zongorára írott műve 1960-ban készült és 1961. március 28-án mutatta be a Kossuth Rádió. Nyilvános hangversenyen most hangzott el először. A rondo-formában írt mű érdekessége hangrendi szempontból a helyenkénti dúr-jellegű ötfokúság, formai szempontból pedig két epizódtéma összeolvasztása és együtt hangzása. A kantáta szólóját *Kaposi Magdolna* a karrészeket a *Janus Pannonius Leánygimnázium énekkara* énekelte, zongorázott *Madarász Kornélia*, vezényelt a szerző. Őszintén megérdemelt sikert aratták ezzel a jólhangzó, értékes alkotással.

Lukács Miklós – Veress Endre

Harmincéves a mohácsi szimfonikus zenekar

Március 27-én este jubileumi hangversennyel ünnepelte fennállásának 30. évfordulóját a földművesszövetkezet és a Mohács városi Tanács szimfonikus zenekara.

A Bartók Béla Művelődési Ház nagytermében tartott ünnepségen *dr. Papp Ferenc* alapító tag mondott ünnepi beszédet. Ezután a helyi földművesszövetkezet vezetői ajándékokkal köszöntötték az együttes egykori karnagyait és az alapító tagokat.

A zenekedvelő közönség a jubileum alkalmából rendkívül igényes, színvonalas műsort hallhatott. A 75 éves *Tarr Imre*, aki 1940-től 1961-ig kisebb-nagyobb megszakításokkal vezette a zenekart, az ünnep tiszteletére ismét dobogóra lépett. Művészi teljesítményt nyújtott *Kiss Miklós* karnagy, a zenekar jelenlegi vezetője és a zenekar tagjai is. *Kovács András* és *Gaál Mimi* vendégművészként tolmácsolták Haydn F-dúr, hegedűre, zongorára és vonószenekarra írt versenyművét. Sikert aratott még Gounod: Faust balettzene I—II—III. tételének, valamint Haydn: Üstdob-szimfónia III—IV. tételének előadása is.

A jubileumi hangverseny befejezésekor a MESZÖV szövetkezetpolitikai főosztályának vezetője a SZÖVOSZ serlegét nyújtotta át a Szocialista kultúráért érdeméremmel kitüntetett zenekar jelenlegi vezetőjének.

Segítséget kérünk

Szombaton este elhatároztuk, hogy szórakozni, táncolni fogunk. Valamennyien szeretjük a zenét — a tánczenét is — és ha nem is tartozunk az ifjúsági korcsoportba, szeretünk táncolni.

A bál zártkörű volt, résztvevői művelt emberek, jogászok, joghallgatók. Közülük sokan aznap kapták meg a doktori címet. A bálon kitüzesedett arcú, csillogó szemű fiatalok voltak körülöttünk. Egy részük átszellemülten tapsolta, dobogta az ütemet, s hozzá ritmikusan kiabáltak, sikoltoztak. Olyan fiatalok, akik szorgalmasan tanulnak, készülnek az életre és sokan közülük szívesen vállalnak munkát a társadalom javára ingyenesen. Tehát értelmes, okos, becsületes és szorgalmas fiatalok között voltunk. Ennek örültünk.

A nagy étteremben azonban pokoli zsibvásár, bábeli zűrzavar kerekedett abban a pillanatban, amikor a zenekar rázendített. Micsoda hangorkán, micsoda dübörgés! Sok bálon vettünk részt, de ilyent még nem láttunk, nem hallottunk. Ütemes taps, sikoltó, rikoltó ritmushangorkán. Hangorkán, de még milyen!?

Említettem már, hogy a hangzavar eredendő forrása a zenekar volt. Mert volt ám zenekar is. De még milyen?

Táncolni indultunk, ez volt eredeti szándékunk. Voltak, akik állították, hogy lehet táncolni, ők jót „rázták". Mi nem táncoltunk, mert még szándékunk is elpárolgott.

A tengernyi asztal és a zenekar között hagytak elegendő tánchelyet a rendezők, legalábbis úgy gondolták és elhamarkodottan mi is úgy ítéltük meg. Mentségünkre szolgáljon, hogy éppen szünetelt a zene, amikor odaodaértünk. A zenekart körülövezte a leglelkesebbek széles koszorúja, akik a zenekari dübörgést, hangos zörejeit és a művészek számunkra érthetetlen énekét — még lelkesedésüknél is nagyobb hangerővel kísérték. Ők nem fizetségért tették, hanem lelkesedésből. Voltak még lelkesebbek, akik nem féltek, hogy elsodorják őket, székekre álltak, úgy tapsoltak.

S mindez nem alkoholmámorban történt.

Volt, amikor úgy rémlett, összedől az Olympia. A parketta rengett s a levegőben a pokoli zaj hanghullámai orkánként terjengtek. Táncolni nem mertünk, mert féltünk, hogy a ritmikusan rogyadozó, le s fel ringó fiatalok lendülete következtében szaporitani fogjuk az amúgyis magas táppénzállományt. Nem volt mindenki ilyen gyáva és lelkesen „ráztak". Lelkesen ringtak azon a kicsi helyen tömörülve, melyet a zenekart segítő kórus véletlenül szabadon hagyott.

Lehet, hogy ma ez a divat, ez a sikk. Az is lehet, hogy ez a szép és ez a jó? Ítélje meg az, aki arra képes. Mi bajba jutottunk. Elvesztettük ítélőképességünket, szép iránti érzékünket? Erről beszélgettünk volna, ha meghalljuk egymást szavát, de sajnos az sem sikerült. Egymás arcát látva, azt még észlelni tudtuk, hogy jókat nevettünk. Amikor az utca csendjébe értünk, s szót érthettünk, azon tanakodtunk, min nevettünk? A látottakon-e vagy zavarunkat leplezték abbani félelmünkben, hogy kibicsaklott kulturális igényünk? Nem tudunk egyértelmű választ adni sem önmagunknak, sem egymásnak. Ezért kérünk segítséget.

Mi az, amit nem értünk? Nem értjük meg és valószínűleg ezért nem is tudjuk élvezni azt a zenét, ahol az ütem, a ritmus teljesen elnyomja a dallamot. Azt sem értjük, miért kell ekkora hangerővel művelni. Nem értettük és nem élveztük azt a kifejezhetetlen hangorkánt.

Nem elitélni, csupán helyesen akarjuk megitélni. Volna egy kérésünk, javaslatunk az illetékesekhez: indítsanak továbbképző tanszakot a már végzetteknek, hogy lépést tudjunk tartani és megértsük mi is ezt az új kultúrát.

Röstelkedünk és kisebbségi érzés is gyötör, mert úgy tűnik elmaradtunk, nem elég korszerű műveltségünk.

Kresz Károly

NE táradjon...!

Ön helyett is dolgozik a **TEMPÓ KSZ**

Építkezési és egyéb anyagok beszerzése és szállításának megszervezése.

PÉCS,
Sallai utca 22. sz.
Telefon: 60-84.

Rákóczi út 73/a II. 5., tíz helyiségből álló öröklakás áprilisban beköltözhetően eladó. Érdeklődni délután 5—7 óráig.

Vadnarancs élősövény csemetét százanként 36 forintért, nagyobb rendelésnél lényeges árengedménnyel szállít: Kopár, Kulich u. 21. szám.

Festett, zöld sarokrekamié olcsón eladó. Székely Bertalan út 16/a. szám.

Azonnalra vállalok villanytűzhely, főzőlap, földelés, családi ház villanyszerelését garanciával. — Szabó Imre kisiparos Pécs, Székely Bertalan út 16/a. Telefon: 59-35.

Pellérden 1200 négyszögöl részben szőlő és szántó, 18 db akácfa, kirakott pince eladó. Érdeklődni: hétköznap 16-01, Izményi.

Kozármislenyben 200 négyszögöl szőlő 1600 forintért eladó. Bővebben Pécs, Fürst Sándor utca 26.

Eladó Balatonfenyvesen kétszoba-konyha, előszoba, kamra, teraszból álló nyaraló. Kupához közel, lakóháznak is megfelel. Körzeti villanyszerelővel szemben. Ujszerű Trabantot vételárba beszámítok. Érdeklődni: Marosvölgyi Ferenc, Kaposfő.

HEVERŐ, ágybetét, rugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 Ft-tól) RÉSZLETRE IS! VAJTA kárpitos, Pécs, Déryné utca 11. szám. Telefon: 36-75.

Ujhegyen 300 négyszögöl szőlő présházzal eladó. Érdeklődni: Kékesdi, Fürst Sándor u. 47. Ugyanott kétszemélyes rekamiét veszünk.

29 éves, nőtlen gépésztechnikus állást változtatna oktatási intézményhez vagy termelő üzembe, ötéves üzemi, ötéves oktatási gyakorlattal. Választ „Műszaki előadó" jeligére a szombathelyi hirdetőbe.

407-es Moszkvics kitűnő állapotban eladó. Dr. Csapó Bálint körzeti orvos, Csávoly.

Családi ház eladó — egyszoba, konyha, kis szoba, beköltözhető 60 ezer kp. Pécs, Alsó-Balokány u. 23/1. Levélcím: Császár, Bp., X., Cegéldi út 15/c.

Gitár, külföldi, vadonatúj, eladó. Megye utca 18. (felső, bal csengő) 17 óra után.

50 mázsa teherbírású gumis spedítőr, 4 db 5 hónapos mangalica süldő eladó. — Pécs, Ady Endre utca 21. — (volt Ágoston u.)

600 négyszögöl szőlő a Bálicsi út alsó részén eladó. Házhelynek is alkalmas. Érdeklődni: Rózsa F. u. 10. Haasz.

Három anyakoca, háromhónapos vemhes, eladó. Ózdfalu. Pintérnél.

Eladó szüretelőkád, 5 hektós hordó, gázrezsó, faragott ebédlőszekrény, konyhaszekrény, tűzhely. Nagy Jenő 21.

Nagyméretű modern íróasztal, új padlókefélőgép, 110-es, eladó. Telefon: 29-89.

Eladó egy szoba összkomfortos **házrész.** — Ágoston tér 13.

Két nőnek bútorozott szoba konyhahasználattal albérletbe kiadó. Vince utca 50., du. 4—6-ig.

Krúdy Gyula u. 24. sz. alatt lévő ikerháznak baloldali része azonnali beköltözéssel eladó.

Beköltözhetően eladó házrész a Rákóczi út közepén 2 szoba, kom fort. Gábor u. 4. fszt. 1. Este 7 órától.

Eladó 13 darab 10 hetes malac. Érdeklődni vasárnap és hétköznap egész nap. Cím: Pécs, III. ker., Pelérdi út 23. Kovács.

Burgonya eladó (vetőgumó és étkezési). — Marx út 96.

Mély gyermekkocsi — újszerű állapotban, olcsón eladó. Zsolnay u. 28., Kiss.

BIZTOSÍTÁS = BIZTONSÁG

Ablakredőny minden méretben készen kapható, helyszínre szállítva, felszerelve, egyévi jótállással. Orsolya u. 10.

A Vöröskereszt szervezet értesíti tagjait, hogy szerdán délután fél hatkor a rendelőben dr. Baczúr Kálmán vezetésével megbeszélést tart. Kérjük megjelenésüket. Vezetőség.

Hálóberendezés, ágybetétek, konyhabútor, rekamié, szelon, hármasszekrény, bútorfélék eladók. Molnár, Felső-Vámház 2.

Televízió részletfizetésre, újszerű állapotban, kisképernyős, eladó. Aradi vértanúk 11, szám.

Nagy-Szkókóban részletfizetésre **600 négyszögöl gyümölcsös fa**házzal olcsón eladó. **Aradi vértanúk 11.**

apróhirdetések

Beköltözhető 2 vagy 3 szobás szövetkezeti — vagy öröklakást vennék 100 ezer forintig belvárosban. „Fiatalok" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Fél ház eladó, 2 szoba, konyha beköltözhető. Édesanyák útja 6. Pécs.

Idősebb házaspárt eltartanék lakásért. — esetleg kisebb szőlőt vennék lakható szobával, 10 ezer Ft kp., többi részlet. „Gyermektelen házaspár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Négy nagy Boczonádi új, fekvő vándorkaptár olcsón eladó. — Vámház utca 24.

Eladó 1541 négyszögöl szántóföld a Homok dülőben. Érdeklődni Balassa Bálint utca 7. Budai vám.

Kétszoba-konyhás házat vagy házrészt vennék, 30 ezer kp., a többit részletre vagy életjáradékra. Lehet OTP is. „Sikerül" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Két vadonatúj 16x500-as autókülsőgumi eladó. Telefon: 11-51 — este 7 órától.

Vennék kis házat 20 ezer Ft kp-val részletre vagy életjáradékra, esetleg idősebb személy eltartását is vállalnám. „Megegyezünk 753" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Festett világos háló sodronnyal, matracal, Budapest rádió, FED 2-es fényképezőgép, mosógép, párnák, villamos kávéfőző eladó. Csillag u. 20.

Eladó egy fél ház, utcai két szoba-konyha, üvegterasszal, 160 n-öl szőlőkerttel 68 ezerért azonnal beköltözhető. Pécs, I. ker. Fürj u. 43. szám.

Ház beköltözhetően eladó. Kettőszoba, konyha, kamra, szuterén és mosókonyha. Érdeklődni 3 órától. — Felső-Balokány 21. sz.

IMI lemezjátszó lemezekkel eladó. Kiss Lajos, Kozármisleny, Ujtelep, Kinizsi u. 12.

12 mázsa lucernaszéna eladó. Pécsújhegy, Palahegy u. 15.

Két gyerek gondozását lakásomon vállalom. Kertváros, Móra F. u. 125.

Eladó: Patacs, Fő u. 87. 320 négyszögöl szőlő, 30 db. gyümölcsfa, 5x5 szoba, pince, felszereléssel, küttal.

Elcserélném belvárosi utcai kétszoba, személyzetis, összkomfortos, nagyméretű lakásomat, különbeiáratu kétszobás szép lakásra. Lehet új-mecsekaljai is. „Szombat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyors- és gépírónő elhelyezkedne napi 4 órai munkára. „Féli napi" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Víkendtelepnek alkalmas gyümölcsös részletre is eladó. Szentkút 19. Pécs.

Víkendházszerű bódé, tábori ággyal, 3x4, eladó. Érdeklődni: Jakabhegyi út 42. Almamelléki.

Szép szőlő gyümölcsfákkal, 500—600 négyszögölenként, egyenes, házhelynek alkalmas, eladó. Alkotmány u. 82. szám.

Elcserélném másfélszobás összkomfortos lakásomat hasonló — vagy két kisebb szoba-konyhás, kertes lakásért a belvárosban. Cím: Uj-Mecsekalja, Bánki Donát u. 11. Deák. III. em. Érdeklődni szombat és vasárnap

Eladó kitűnő állapotban lévő Wartburg. Komló, Zobák-akna, A/ép. Pécsi István.

Hálóbútorok, konyhabútorok, rekamiék, garnitúrák, kombinált szekrény, hármasszekrény, szelonok, prima bútorok Sooky bútorüzletében olcsón vásárolhatók. Zsolnay u. 1.

Dauert garanciával készít Molnár József női fodrászmester, Geisler Eta (Apáca) u. 4. — emelet.

Mindenféle ablakra készítek faredőnyt, felhúzósat, kitámasztósat, még akkor is, ha nincs redőnyszekrény az ablakán. Tekintse meg a legújabb kivitelű faredőnyt! — Rendeljen eredeti készítőjénél! Földesi Károly asztalosmester. — Doktor Sándor u. 34.

Mosógépét jótállással, gyorsan, szakszerűen javítjuk. Kovács gépműhely, Rákóczi út 48. Telefon: 26-48.

Közületek részére épületlakatos munkákat vállalunk. — Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat, Pécs, Zsolnay Vilmos u. 4—6.

Salak minden mennyiségben ingyen kapható a Pécsi Bőrgyárban.

Bösendorfer zongora, rövid, keresztháros, körpáncélos, eladó. — Szabadság út 1.

Gépírónő, gyakorlattal elhelyezkedne. — „Gyakorlattal" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kétszoba-konyhás ház 812 négyszögöl kert eladó. Szava, Fekete.

Eladó fehér gyerekágy, 220 V-os motorral összeépített házi vízellátó szivattyú. Érdeklődni Pécs, Székely Bertalan út 15.

Műterem, raktárhelyiséggel, Kórház térnél kiadó. Alkotmány u. 14. Jakabos.

Összeadógépem eladnám vagy bérbeadnám. „Leírós" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Választási üszőborjú eladó. Garé 31. szám

Babák és mackók szakszerű javítása, olcsón, jól a szokott helyen. Babaklinika Megye u. 9. Babaruhák, -frizurák stb.

Jó állapotban lévő zongora eladó. Érdeklődni lehet délelőtt és este 5 után, Kőhl Tettye u. 14.

Szép hálóbútor, konyhabútor, kombinált garnitúra, egyéb bútorok olcsón eladók. — Alkotmány u. 7. Kórház téri kisbútorüzletben.

Két igás, 8 éves ló és 40 mázsát bíró gumis kocsi eladó. Siklós, Rákóczi út 13.

Eladó 1056 négyszögöl gyümölcsös, részben akácos, építési lehetőséggel, két részben is. Szigeti vámtól 10 perc. Érdeklődni: Xavér u. 28, Bótor, balra 4. ajtó.

Szövetkezetek és vendéglátók figyelmébe! Elhelyezkednék helyben vagy vidéken mozgó fagylaltárusnak. — Ajánlatokat „Egészségügyi könyv van" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk, dédanyánk és kedves rokonunk, ÖZV. BÁTHORY PÁLNÉ 82 éves korában elhunyt. Temetése március 31-én, szerdán 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagyapa, HORVÁTH DEZSŐ egyetemi nyugdíjas 67 éves korában elhunyt. Temetése március 31-én, szerdán fél 2 órakor lesz a temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, fiúnk, unokám, vőnk, IFJ. NAGY FERENC, a Hüsipari V. energetikusa március 26-án 32 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 31-én, szerdán 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagyapa, dédapa, testvér és kedves rokon, FARKAS ANDRÁS kokszgyári nyugdíjas, 68 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 31-én 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Drága jó édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédapánk, PUSCH MÁTYÁS, volt gazdálkodó, 82 éves korában elhunyt. Temetése március 30-án, kedden fél 4 órakor lesz a pécsbányateleni temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy BÁNKI (Bocz) JÓZSEF nyugdíjas építésvezető elhunyt. Temetése március 31-én fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló fia és családja.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak akik felejthetetlen, drága halottunk, SÜLE GYULA temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével mérhetetlen fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

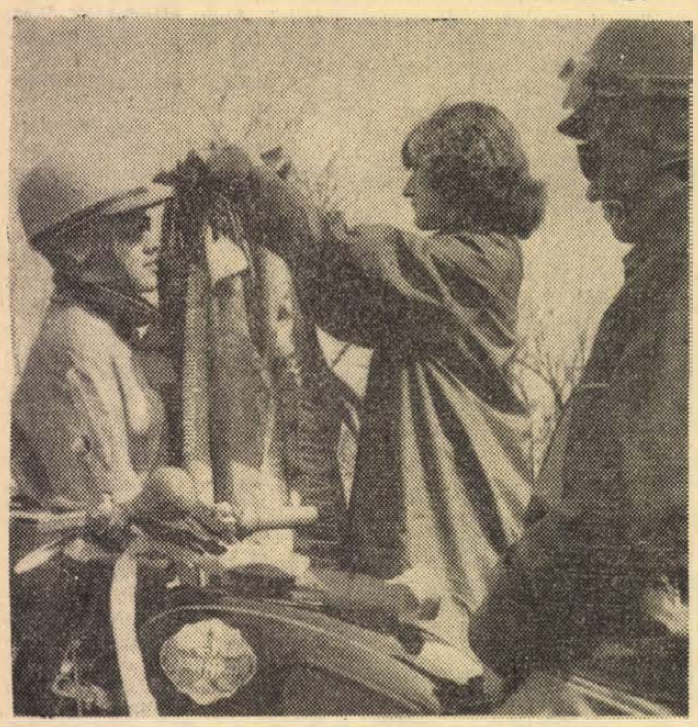
Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk, KIRÁLY MÁRIA temetésén megjelenésükkel, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Borbála és Gyöngyös utcai jó szomszédoknak, volt szaktársainak, munkatársainak, a Közgazdasági Szakiskola II. a., Gépipari Technikum I. b. osztályának és osztályfőnökeinek részvétükért. A gyászoló család.

Mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, DEUTSCH LAJOS temetésén megjelentek, ezúton mondunk hálás köszönetet. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunk, HERMANN IMRE temetésén megjelenésükkel fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik halottunk, VENCZELLÉR JÓZSEF temetésén megjelentek. Külön köszönetet mondunk az Állami Építő Ktsz vezetőségének, dolgozóinak, valamint tetőfedőinek megjelenésükért és a koszorúk küldéséért. A gyászoló család.

Útjára indult a felszabadulási staféta



A Siklósról érkező stafétabotra szalagot kötnek a szalántai fiatalok.

Sokan voltak kíváncsiak vasárnap délben a Felszabadulási Staféta befutására a Széchenyi téren. A díszemelvényen katonák, úttörők és KISZ-fiatalok vették át a szépen feldíszített váltóbotokat.

Pécsett hét útvonalon: Uj-Mecsekijáról, a Lenin térről, a Bőrgyártól, a Hőerőműtől, a Pálosoktól, az Irányi Dániel térről és a Pedagógiai Főiskolától indultak a váltók és háromnegyed egyre át is adták a stafétákat. Ebben az időben érkeztek a járási váltók is, motorkerékpárokkal. Színpompás jelenet volt mindegyik, ugyanis elől haladt egy rendőrmotor, azt követték a járási küldöttek motorkerékpárjai, köztük haladt a szalagokkal felékesített botot vivő pótutas.

Mig beérkeztek a váltók, hogy a közönség ne unatkozzék, a Gyárvárosi Ált. Iskola úttörő zenekara és a határőrség fúvószenekara szórakoztatta a várakozókat, és a Ki mit tud? vetélkedő győztesei is izelítőt adtak tudásukból.

Utoljára a siklósi, a szigetvári és a sásdi KISZ-bizottság képviselői érkeztek a Széchenyi térre. Talán az ő stafétabotjuk volt a legszebb, színességével, a szalagok sokaságával, és a szépen faragott botvégekkel. A sásdiaknál külön említésre méltó, hogy a stafétát egy úttörő adta át a díszemelvényen álló katonának, aki erősen kezet rázott a kispajtással.

A staféták beérkezése után Lukács János elvtárs, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára mondott ünnepi beszédet és az egyik botra felkötötte a megyebizottság vörös szalagját. A Pécsi Vasutas Sport Klub 13 atlétája ezek után átvette a stafétabotokat, s élükön Mátis Gézával, a válogatott versenyzővel elindultak a 48-as térre, ahol 25 egyenruhás, motoros munkásőrnek adták át a botokat. A munkásőrök a Pécsvárad, Mecseknádasd, Hidas, Bonyhád útvonalon haladtak, és Bonyhádon adták át a stafétát a KISZ szekszárdi bizottságának. Ők majd ezen a héten továbbítják a főváros felé, ahonnan egy KISZ-küldöttség viszi Uzsgorodba, a Komszomol képviselőinek.

sport Sport sport

A Dózsa sikere a Népstadionban

A Pécsi Dózsa labdarúgói sikeresen helytálltak a Népstadionban. A csapat 55 000 néző előtt harcolt ki döntetlent a Ferencváros ellen.

Az MTK és a hétközben szerdán Szászváron megtartott edzőmérkőzés után a csapat vezetői bizakodva várták a találkozót. A mérkőzés előtt a lila-fehérek örömmel kiegyeztek volna a döntetlen eredményben. A találkozó befejezése után azonban bosszankodtak a dózsások, csak az egyik pontot sikerült megszerezniük.

— Ezen a találkozón nemcsak a játék, de a helyzetek alapján is feltétlenül győzelmet érdemelt volna csapatunk — mondotta Szekeres Ambrus, a szakosztály intézője a mérkőzés után. A két csapat közül vasárnap a Népstadionban mi játszottunk érettebben, kulturáltabban, színesebben. Ha csatáraink kicsit leleményesebbek, három-négy gólt is őhettek volna.

A pécsiek közül jónéhányan elátogattak Budapestre és ott ültek a Népstadion lelátóin. Itthon ezrek és ezrek a rádiót figyelték. Nos, a Ferencváros—Dózsa találkozó riportere eléggé zöld szemüvegen keresztül figyelte a fejleményeket, megfeledkezett arról, hogy nem a magyar válogatott mérkőzését közvetíti, amikor joggal szurkol a riporter az egyik csapatnak... Visszatérve a mérkőzésre, a kilencven percből hetvenben a Dózsa irányított és kezdeményezett. A zöld-fehéreknek csak a második félidő elején volt egy időszakuk, amikor igen nagy lendülettel rohamoztak. De ekkor a lila-fehéreknek sikerült lelassítaniuk a játékot. A csapat ekkor sem állt be védekezni, amint mód és lehetőség nyílt a támadásra, mindjárt próbálkoztak a pécsiek. Sebes Gusztáv, az utánpótlás válogatott csapat szakvezetője is elismeréssel nyilatkozott a pécsiek teljesítményéről.

A pécsi együttesben ezuttal nem volt gyenge pont. Csupák játszott a legjobban, de Rapp, Dunai dr., és Győrkő is kitűnő teljesítményt nyújtott. A fiatal Gór magára talált, a kapura is igen gyakran jelentett komoly veszélyt. A Dózsa vasárnap igen kellemes délutánt szerzett a pécsieknek, reméljük, ebben az évben nem utoljára.

—hi—

Komlón javítani kell a csapatjátékot

Komlón még egyszer sem tudott győzni az Ujpesti Dózsa. Most szerezte első győzelmét, de nem olyan magabiztosan, amint azt az első félidő eredménye alapján várni lehetett. A komlóiak a második félidő elején fölényt harcoltak ki, de csak megszorítani tudták ellenfelüket. A végén alulmaradtak, pedig sok csapat nem küld annyi lövést az ellenfél kapujára, mint amivel Komló veszélyeztetett vasárnap.

Az első félidő 18. percében például Garai már a harmadik nagy lövéssel veszélyeztette Lung kapuját. Az első — mindjárt a második percben — olyan lövés volt, amilyent ritkán látni. Még ma sem értik a szurkolók, hogy a felső lécről levágódott labdát egyáltalán hogyan lehetett menteni.

— Balszerencsénk van a lövésekkel. — mondották a vezetők a félidőben.

Nemcsak balszerencse, de más hiba is volt vasárnap. Rónai például az első félidőben kétszer is olyan helyzetbe került, amelyből máskor az ő lövéseiből megrendült a háló. Most nem lőtt, nanem megpróbálta egyik lábáról a másikra átvenni a labdát. Persze elrúgták az újpesti védők. Azután ott volt Csordás a második félidőben. Volt egy olyan hatalmas lövése, amit egy balról hátrapasszolt labdából lőtt — szinte csak centikkel a léc fölé. Más felbátorodik erre. Csordás tíz percen belül újra jó helyzetbe került. Még az „erős" ballábára is sikerült áttennie a labdát. Azután mégsem lett belőle lövés. Pedig akkor 2:1 volt a mérkőzés állása és fölényben volt a Komló.

Komlón javítani kell a csapatjátékot, harcedzetté kell tenni a csapat kulcsembereit és többet, de főleg pontosabban kell kapura lőni a csatároknak, hogy végre megkezdhesse a csapat a pontszerzést.

A komlói csatároknak egyszer sikerült bevenni az újpestiek kapuját és így csak szépíteni tudtak az eredményen.

Pécs—Székesfehérvár tornásztalálkozó

Évről évre találkoznak egymással a két város utánpótlás-tornászai. A három szeren, a nőknél felemás korláton, gerendán és talajon, a férfiaknál nyújtón, korláton és talajon folyt a küzdelem a Tanárképző Főiskola tornatermében. A pécsi tornászok női együttese biztosan győzött, de a fiúknál is a pécsiek nyertek. A legjobb egyéni teljesítmény lányoknál a pécsi Lőrincz Piroska, a fiúknál a székesfehérvári Bodó István nevéhez fűződik. Női csapatverseny: 1. Pécs 163,2, 2. Székesfehérvár 158,5. Férfi csapatverseny: 1. Pécs 162,70, 2. Székesfehérvár 151,05. Női egyéni: 1. Lőrincz Piroska (Pécs) 28,2. 2. Csacskó Kati (Pécs) 28,1. 3. Mohácsi Márta (Székesfehérvár) 27,3. Férfi egyéni: 1. Bodó István (Székesfehérvár) 28,65. 2. Falvai Gyula Pécs 28,20. 3. Meretei László (Székesfehérvár) 28,15.

Eredmények röviden

Kosárlabda NB I. férfimérkőzés: Testnevelési Főiskola—PVSK 85:64 (40:26), Budapest. NB II. férfimérkőzések: PEAC—Kiskúnfélegyháza 83:70 (45:36), Pécs. Postás—Szeged 66:53 (32:26), Pécs, Bp. Spartacus—Tanárképző Főiskola 79:64 (38:30), Budapest. Női mérkőzés. PVSK—SZEAC 55:42 (26:19), Pécs.

*

Asztalitenisz. NB I. férfimérkőzések: Ercbányász SC—Bp. Postás 15:5, Budapest, KMTE—PEAC 15:5, Budapest.

*

Sakk. Maróczi Kupa-mérkőzések: Pécsi Ércbányász SC—Győri MÁVDAC 8:4, Pécsi Bányász—Veszprémi Haladás 7.5:3.5, mindkét találkozó Pécsett volt, Bp. Pedagógus—Szállítók 6:6. Az NB I-be jutást ezzel a Pedagógus szerezte meg minimális pontkülönbséggel a Pécsi Ércbányász előtt.

*

Labdarúgó NB-s tartalékbajnokság: Ércbányász—PEAC 5:0, BTC—PVSK 3:0, Dombóvári Spartacus—Dombóvári Vasutas 4:0.

*

Teke. NB I. női mérkőzés: BTC—Kőbányai Sör 5:3, Budapest. — Teke NB II. férfimérkőzések: Győri Richards—Pécsi Bányász 5.5:2.5, Győr. Pécsi BTC—Pécsi Szikra 5:3, Pécs.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Főszerkesztő: Vasvári Ferenc.
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11
Tel.: 15-32. 15-33. 21-60. 26-22. 60-11.
Belpolitikai rovat: 31-68.
Kiadja:
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11
Tel.: 15-32. 15-33. 21-60. 26-22. 60-11.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz
Felelős vezető: Melles Rezső.
Indexszám: 25 054

Mérkőzésről mérkőzésre

Labdarúgó NB I.

Pécs—Ferencváros 1:1 (1:0). Népstadion, 58 000 néző, vezette: Bíróczky (Wottova, Szegedi B.). Pécs: Rapp — Hernádi, Móricz, Kincses — Vajda, Csupák — Gór, Győrkő, Dunai dr., Csicsmann, Konrád. Edző: Orczifalvi István. Ferencváros: Géczi — Novák, Mátrai, Dalnoki — Perecsi, Orosz, — Juhász, Varga, Albert, Rákosi, Fenyvesi dr. Edző: Mészáros József. Góllövők: Gór, Albert. Szögletarány: 7:4 (4:2) a Pécs javára. Jók: Csupák, Rapp, Móricz, Gór és Győrkő, illetve Mátrai, Novák, Varga.

Ujpesti Dózsa—Komló 2:1 (2:0). Komló, 7000 néző, vezette: Kaposi (Fülöp, Nagy E.). Ujpesti Dózsa: Lung — Várhidi, Solymosi, Sóvári — Nagy B., Noskó — Kuharszki, Görőcs, Bene, Lenkei. Zámbó. Edző: Szusza Ferenc. Komló: Kiss — Jerabek, Józsa, Ruppert — Sós, Csordás — Garai, Rónai, Szőcs, Pataki L. Szigeti. Edző: Czibulka Mihály dr. Góllövők: Bene, Várhidi (11-esből), Garai. Szögletarány: 6:4 (1:2) az Ujpesti Dózsa javára. Jók: Várhidi, Noskó, Kuharszki, illetve Kiss, Ruppert és Garai.

MTK—Győr 1:1, Salgótarján—Dorog 1:1, Ózd—Tatabánya 1:1, Honvéd—Szeged 4:3.

AZ NB I. ÁLLÁSA

1. Ú. Dózsa	3	3	—	—	8:2	6
2. Honvéd	3	3	—	—	10:3	6
3. Győr	3	2	1	—	4:1	5
4. FTC	3	1	2	—	5:3	4
5. Tatabánya	3	1	2	—	3:2	4
6. MTK	3	1	1	1	6:4	3
7—8. Vasas	3	1	1	1	4:3	3
7—8. Pécs	3	1	1	1	4:3	3
9. Szeged	3	1	—	2	4:5	2
10. SBTC	3	—	2	1	3:4	2
11. Csepel	3	1	—	2	1:5	2
12. Ózd	3	—	1	2	2:8	1
13. Dorog	3	—	1	2	1:6	1
14. Komló	3	—	—	3	2:8	—

Labdarúgó NB I/B

Szombathely—Jászberény 3:1, Budafok—Debrecen 0:0, Diósgyőr—Nyíregyháza 1:0, Győri MÁV DAC—BVSC 0:0, Oroszlány—Miskolc 2:0, Székesfehérvár—III. ker. 3:0, Egyetértés—Ganz MÁVAG 2:1. Az élcsoport állása: 1. Diósgyőr 5, 2. Székesfehérvár 5, 3. Egyetértés 5 ponttal.

Labdarúgó NB II.

Pápai Textiles—Pécsi BTC 3:0 (0:0). Pápa, 1800 néző, vezette: Lovassy. Pápa: Présing — Áldozó, Szabó, Gulyás — Vámos, Domonkos II — Wolff, Szücs, Palkovics, Csurgai, Horváth. Edző: Kósa Károly. PBTC: Gergely — Keidl, Léval, Torok — Konti, Kővári — Görgényi, Bárácz, Speigl, Hauschl, Osskó. Edző: Dara János. Góllövők: Wolff (2), Palkovics. Jó: Szabó, Vámos, Wolff, Csurgai, illetve Léval, Hauschl.

Pécsi Bányász—Kaposvári Kinizsi 1:1 (0:0). Pécsbányatelep, 700 néző, vezette: Magyar Z. Pécsi Bányász: Lukács — Vámos, Lombosi, Ulrich — Bunyevác, Kása — Czebei, Tamás, Molnár, Koch, Győrkő. Edző: Kertész Tibor. Kaposvár: Kovács — Balogh, Szigeti, Zag — Bíró, Csaba — Martin, Szabó, Herbel, Gönczi, Laczkovics. Edző: Váradi Lajos. Góllövők: Győrkő, illetve Szabó. Jók: Kása, Koch, Molnár, illetve Szigeti, Zag, Szabó.

Pécsi VSK—Zalaegerszegi Dózsa 2:0 (1:0). Pécs, 1200 néző, vezette: Vízhányó. PVSK: Markó — Varasdi, Mohácsi, Hámori — Tamási, Pecze — Bércesi, Csányi, Márton, Freppán, Mihály. Edző: Krivanek Vilmos. Zalaegerszeg: Hamp — Szántai, Varga, Vörös I — Keul, Dervalics — Halmai, Fehér, Gáspár, Koltai, Farkas. Edző: Molnár Péter. Góllövők: Freppán (2). Jók: Markó, Mohácsi, Pecze, Csányi, illetve Varga, Keul, Fehér, Farkas.

Fővárosi Autóbusz—Budai Spartacus 3:2, Ikarus—Láng SK 4:1, Zalaegerszegi TE—Veszprémi Haladás 2:0, Győri Dózsa—Várpalotai Bányász 1:0, Székesfehérvári MÁV—Kaposvári Honvéd 2:1, Esztergom—Mosonmagyaróvár 3:0.

NB II. ÁLLÁSA

Nyugati csoport

1. Szf. MÁV	4	4	—	—	6:1	8
2. PVSK	4	3	1	—	6:1	7
3. Esztergom	4	2	2	—	7:2	6
4. Budai Sp. Pápa	4	2	1	1	6:3	5
K. Kinizsi	4	2	1	1	6:3	5
7. Kap. Honv.	4	2	1	1	8:4	5
8. Autóbusz	4	2	1	1	5:3	5
9. Várpalota	4	2	—	2	4:3	5
10. ZTE	4	1	2	1	6:4	4
11. Ikarus	4	1	1	2	4:3	4
12. Mosonm.	4	1	1	2	5:9	3
13. Győri D.	4	1	1	2	3:6	3
14. PBTC	4	—	1	1	2:5	3
15. Z. Dózsa	4	—	2	2	1:4	3
16. Láng	4	—	2	2	2:6	2
17. P. Bányász	4	—	1	3	2:7	2
18. Veszprém	4	—	1	3	2:6	1

Keleti csoport: Szolnoki MÁV—Kistext 1:0, Gyula—Kisterenye 0:0, Debreceni Honvéd—Bp. Előre 1:0, Bp. Spartacus—Vasas Izzó 2:0, Pénzügyőr—Szegedi VSE 1:1, Nagybátony—Békéscsaba 2:1, Martfű—Borsodi Bányász 4:0, Miskolci Bányász—Szolnoki MTE 1:0, Egri Dózsa — Kecskeméti Dózsa 3:0. Az élcsoport állása: 1. Szolnoki MÁV 8, 2. Eger 7, 3. Bp. Előre 5 ponttal.

Labdarúgó NB III.

Siófoki Bányász—Dombóvári Spartacus 2:0 (1:0), 1000 néző, Mohácsi TE—Kaposvári Vasas 0:1 (0:1), 700 néző. Keszthelyi Haladás—Bajai MTE 2:1 (2:0), 800 néző. Szekszárdi Dózsa—Pécsi Ércbányász 9:1 (6:1), 600 néző. A 26. percben Szücs (Szekszárd) kiállítva. Nagykanizsai Bányász—Pécsi EAC 2:2 (1:0), 1100 néző. Sárbogárdi Petőfi—Nagykanizsai VTE 0:0, 800 néző. Dombóvári VSE—Nagymányoki Brikett SK 4:2 (3:1), 900 néző. A 84. percben Egyed (Dombóvár) kiállítva.

NB III. ÁLLÁSA

1. P. Ércb. SC	2	2	—	—	4:1	4
2. KMTE	2	2	—	—	3:1	4
3. Domb. VSE	2	2	—	—	7:3	4
4. Nagyk. D.	2	1	1	—	5:3	3
5. Nagyk. VTE	2	1	1	—	1:0	3
6. PEAC	2	1	1	—	4:3	3
7. Nagym.	2	1	—	1	10:4	2
8—9. Baja	2	1	—	1	3:2	2
8—9. Siófok	2	1	—	1	3:2	2
10. Keszthely	2	1	—	1	3:4	2
11. Nagyk. B.	2	—	1	1	2:3	1
12. Domb. Sp.	2	—	1	1	0:2	1
13. Sárbogárd	2	—	1	—	0:3	1
14. Lovászi	2	—	—	2	1:8	—
15. Szeksz. D.	2	—	—	2	0:3	—
16. Mohács	2	—	—	2	0:3	—

Megyei bajnokság

Pécsszabolcsi Bányász—Pécsi Dinamó 2:1 (2:0), Pécsszabolcs. Pécsi Kinizsi—Pécsi Postás 0:0, Helyiipari pálya. Pécsi Vasas—Vasas L. Bányász 0:0, Ifjúsági stadion. Szigetvári ZMSE—Pécsi Szikra 1:1 (1:0), Mozsgó. Pécsi Porcelángyár—Hidasi Bányász 2:2 (2:1), Hidas. Bóly—Lánycsók 2:0 (2:0), Bóly. Pécsi Helyiipari—Pécsi Előre 1:0 (1:0), Postás-pálya. Siklós—Mágocs 2:2 (1:1), Siklós.

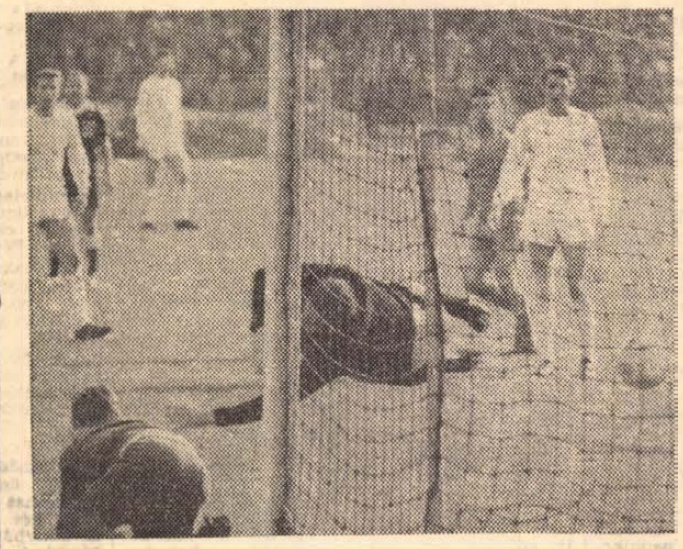
A MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. P. Helyiip.	2	2	—	—	5:2	4
2. Pécsszab.	2	2	—	—	6:4	4
3—4. Mágocs	2	1	1	—	5:3	3
3—4. P. Porcelán	2	1	1	—	5:3	3
5—6. P. Postás	2	1	1	—	2:1	3
5—6. P. Kinizsi	2	1	1	—	3:2	3
7. Hidas	2	1	1	—	4:3	2
8—10. Bóly	2	1	—	1	4:4	2
8—10. P. Szikra	2	—	2	—	4:4	2
8—10. P. Vasas	2	—	2	—	3:3	2
11. Siklós	2	—	1	1	5:6	1
12. Vasas L. B.	2	—	1	1	2:3	1
13. Szigetvár	2	—	1	1	2:4	1
14. P. Dinamó	2	—	—	2	2:4	—
15—16. P. Előre	2	—	—	2	1:4	—
15—16. Lánycsók	2	—	—	2	1:4	—

NB I tartalékbajnokság

FTC—Pécsi Dózsa 2:0 (2:0). Budapest Ujpesti Dózsa—Komlói Bányász 2:1 (1:0), Komló, Salgótarján—Dorog 3:0, MTK—Győr 2:0, Honvéd—Szeged 6:1, Tatabánya—Ózd 4:0, Csepel—Vasas 5:1.

Ferencváros—Pécs 1:1



Ferencváros—Pécs NB I-es labdarúgó-mérkőzés a Népstadionban. Goór góljával 1:0-ra vezet a Pécs.

Nagyobb lelkesedést!

A komlói együttes pont nélkül jelenleg az NB I-es tabella végén kullog. Igaz, hogy az első három fordulóban nem kisebb ellenfelekkel kellett megküzdeniök, mint a Honvéd, a Vasas és az Ujpesti Dózsa, de a látottak alapján akár három ponttal jóval feljebb lehetnének. Ha az eddigi mérkőzéseken nagyobb akarással, nagyobb lelkesedéssel léptek volna pályára.

Vasárnap az újpestiek edzője, Szusza Ferenc mondotta, hogy a győzelem mellett elsősorban annak örül, hogy csapata végre küzdeni is tud vidéken. Örült a lelkesedésnek, amit igen-igen szükséges erénynek tartott. Pedig az Ujpesti Dózsa a pesti „nagycsapatok" közé tartozik.

Erre a lelkesedésre, a győzni akarásra lenne igen nagy szüksége a komlói gárdának. Nemcsak azokra a félidőket bevezető tízperces felbuzdulásokra, hanem arra, hogy ne ismerjenek elveszett labdát a védők és lehetetlent a kapuk előtt a csatárok. Arra a bányászszívre, amely a félfordulós bajnokságban az előkelő harmadik helyezést jelentette.

Vasárnap Szusza Ferenc azt mondta, hogy annak örül, hogy ha kell, nem a tudás, hanem a lelkesedés dönti el javukra a mérkőzést. Hát ha a lelkesedésen ennyi múlik, miért nem örvendeztetik meg legalább ezzel a szurkolókat a komlói bányászfiúk?

Akkor nyilván több pontnak, jobb helyezésnek örvendezhetnének a komlói szurkolók is!

Vasárnap délután a PVSK pályán

Kilencvenperces mozaik

Jönnek kifelé. Tizenegy „fekete" legény Pécsről és tíz „lila" fiú Zalaegerszegről. Meg egy kapus. Gáspár, a Di-MÁVAG kapusa volt ilyen, vagy huszonöt évvel ezelőtt. Megtelt vele a kapu, alig fért be mellette a labda. Egy ilyen portás már fél győzelem, no, lesz vele dolgotok, Freppán!

Egy hang az állóhelyről:

— A szakácsot is elhoztátok?

*

Ügyesen kezd a Vasút. Teszik a labdát jobbra—balra, melegednek a drukkerszívek. Aztán Mihály kettőt cselez, szerelik. Bosszús moraj. Megint jön a balszélső. Egy csel — rossz átadás. Örömteli moraj. Sokfelé taps. A kis Goór bevágta a Fradinak az elsőt. A telhetetlen drukkerek élvezik a technika áldását. Fül a táskarádión, szem a pályán. És hogy egyszerre nem lehet mindkét érzékszervet pécsi dugóval kielégíteni, sebaj. Idő és technika kérdése az egész. Azért a Varasdi technikája lehetne egy ici-picit jobb...

*

Márton lövöldöz. Kettőt fölé, egyet mellé. Ugy húsz—huszonöt méterről. Aztán fordítva. Egyet fölé, kettőt mellé. Fúj egy kis szellő, viszi a labdát.

— Nem baj Márton, majd betalálsz — biztatják. De nem megy. Már elszállt két szabadrúgás is. Hiába. Aztán hirtelen itt a nagy lehetőség: tizenegyes. Természetesen Márton lövi. Bár ne lőné, inkább csak pöckölné, passzolná, gurítaná. De megvágja. Már az elején látszott, hogy ez a kapus betölti a terepet. Véd, és ha nincs ott a Freppán, talán sose lesz 1:0.

*

Szünet után feltámad a szél, a Zalaegerszeg és a Ferencváros. A Vasút viszont csak lengedez. Mintha tíz perc alatt elfelejtettek volna mindent. A védelem kapkod, a csatársor nincs a pályán. Pokoli szerencsénk van, hogy a szemünk kihúzza kapott gól nélkül. A fülünk és a Dózsa, sajnos nem.

*

Mohácsit dicsérik a fekete-fehér szurkolók. Derék gyerek, nem hagyja el a csapatát még az NB I-ért sem. Még le se esik a pont a mondat mögé, a klubhű középhátvéd hatalmas lyukat rúg. Markó életveszélyes helyzetben tisztáz a rárohanó csatárok elől. Be is tartanak neki, két percig ápolják. És utána sérülten kivéd két hálórepesztő bombát. Megérdemli a tapsot.

Mihály

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXII. ÉVFOLYAM, 76. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — 1965. MÁRCIUS 31., SZERDA

Vegyszerezéssel a gyomok ellen

Korszerű nagyüzemi gazdálkodást folytatni ma már nem lehet vegyszerek alkalmazása nélkül. A gyomirtószerek megkönnyítik a növénytermesztést és biztonságosabbá teszik a termelést. Az a tény, hogy a két legkiemelkedőbb növényünk, a búza és kukorica termésátlaga az ötéves terv első négy évében az 1956—60-as évek átlagához képest 21—22 százalékkal emelkedett, annak is köszönhető, hogy gabonában 23 000 kataszteri holdon, a tsz közös kukorica-területeinek 48 százalékán vegyszeres gyomirtást alkalmaztak.

A most soronkövetkező munkák között különös gondot kell fordítani a vegyszerezésre. Az idő sürget, hiszen már teljes ütemben lehet végezni a kukorica hungazinozását és a hőmérsékleti tényezők (12 Celsius fok fölött) a gyomok fejlettsége is lehetővé teszi a gabonákban — főleg az őszi árpában — a dikonirtozást. E munka nagy részét a termelőszövetkezetek gépeinek kell végezniök. A növényvédő állomás permetezőgépei csak ott tudnak segíteni, ahol saját gépek nincsenek és más módon a vegyszerezést nem tudják megoldani.

Az őszi gabonákat az eddiginél nagyobb mértékben kell vegyszeres gyomirtásban részesíteni, különösen a gabona után vetetteket. Ezt az is indokolja, hogy a búzák 37 százalékát az optimális időpont után, novemberben vetették, sok esetben gazos földbe, nem megfelelő talajmunka után. Ha négyzetméterenként 20—25 gyom van, akkor már helyes a vegyszeres gyomirtást alkalmazni. Az elmúlt napokban több helyen végeztem négyzetméterenkénti gyomszámlálást. A tapasztalat azt mutatja, hogy sok helyen az őszi kalászosokban 25—30 százalékos gyomosodás is fennáll. Ezt a nagytömegű gyomot kézi erővel kiirtani nem lehet. Ha nem történik dikonirtozás, a gyomok használják fel a kataszteri holdanként alkalmazott 240—260 kilogramm műtrágya egyharmadát, vagyis elvonják a tápanyagot a növény elől, de jelentős az a vízelszívás is, amit a gyomok nagy tömegükkel okoznak. Tehát ténylegesen a búza részére csak 160—180 kilogramm műtrágya jut, így a gyomok által felvett műtrágya árából bőven fedeződik a gyomirtás összes költsége.

Tapasztalatunk az, hogy a megye 13 mázsa fölötti átlagot elérő termelőszövetkezetei általában mindenütt, és a 7—8 mázsán aluli átlagtermésű tsz-ek csak nagyon kevesen végeztek vegyszeres gyomirtást.

A tsz növényvédő gépek mindegyikének legalább 300—350 kataszteri holdon kell a permetezést elvégeznie ahhoz, hogy a gabonák 50 százalékán a gyomot kiirtsák.

A búza vegyszerezését hasznosan össze lehet kapcsolni a karbamiddal történő levéltrágyázással. A karbamid — bár nem pótolja a fejtrágyázást — 90 százaléka beépül a növény szöveteibe — fokozza az asszimilációt és a növényt több tápanyag felvételére készteti.

A kukorica termesztésében sem nélkülözhető a kémiai szerek alkalmazása. Jelentős szerepe volt a vegyszernek abban, hogy a termelőszövetkezetek az elmúlt évben 18,2 mázsa morzsolt terméstől értek el holdanként. Az egyéb tényezők mellett (őszi mélyszántás elvégzése, hibrid maggal történő vetés, tőszámnövelés stb.) főleg azokon a helyeken, ahol gyengébb a kézierő-ellátottság, e módszer alkalmazása volt a legdöntőbb. Ahol a termés 10 mázsán alul maradt, csaknem minden esetben mellőzték a vegyszerek alkalmazását, ahol 20 mázsa felett volt az átlag, csaknem mindenütt vegyszerrel is segítettek a magasabb hozamok elérésében.

Amíg a munkaerővel gyengén álló helyeken a kukorica vegyszerezése létkérdés, az e téren jobban álló tsz-ekben, a fő előnye az, hogy a felszabaduló kézierő más kultúrákba csoportosítható át, ahol az élő munkaerő nagyobb termelési értéket hoz és emellett a kukorica termése is biztosított. — A vegyszerezéssel tehát leegyszerűsödik és biztonságosabbá válik a — sok esetben csak részes műveléssel megoldható — növényápolás. A kukorica vegyszerezésének — megyei tapasztalatok alapján — három módszere javasolható.

A csak dikonirtozás olyan helyen ajánlható, ahol a kétszikű gyomok vannak túlsúlyban. De a vegyszer éveken át történő alkalmazása azt is előidézheti, hogy az egyszikűek túlsúlyba kerülnek. Költsége a búza vegyszeres költségével azonos. A legjobban bevált módszer az, ha vetés után 8—10 nappal alkalmazzák, mikor a kukorica szög állapotban van és a gyomnövények már kikeltek. Dikonirttal az első kapálás megtakarítható, a kétszikű gyomok ellen 3—4 hétig védelmet nyújt.

A Hungazinnak Dikonirttal való kombinációjának előnye az, hogy amíg a Hungazin hatását nem fejti ki, a Dikonirt védettséget nyújt. A később vegyszerezésre kerülő és már gyomosodó területeken ez a jobb módszer. A legjobban bevált kombináció összetétele: 3 kiló Hungazinhoz 1,5 kiló Dikonirtot keverni 300 liter vízbe és vetés előtt kipermetezni. Ennek költsége 260—270 forint/kataszteri hold. Ezzel a módszerrel a mánfai tsz-ben 11 mázsa többletermést értek el a kapálttal szemben, és ez 2000 forint értéktöbbletet eredményezett a befektetett költséggel szemben.

A harmadik módszer, amit már most teljes erővel lehet végezni, a tisztán Hungazin alkalmazása, amikor 5 kiló Hungazin PK-t kell 300—400 liter vízben kipermetezni. A Hungazin hatása két évre szól.

Mind a három módszernél természetesen az előírt agrotechnikai követelményeket be kell tartani, a talajt simítani és vetésre elő kell készíteni. Termelőszövetkezetek ez év tavaszán 15 ezer kataszteri holdon hungazinozást és 20 ezer holdon dikonirtozást végeznek. Mivel a kukorica vegyszerezése egy időben jelentkezik a gabonákéval, a tsz-gépeket sürgősen üzembiztossá kell tenni és azonnal indítani kell, hogy a kukorica vetése előtt gépenként legalább 250—260 kataszteri hold hungazinozást el tudjanak végezni.

Közismert dolog az, hogy a legelőink nagy része erősen elgyomosodott. Sok helyütt 30—35 százalékos a gyomborítás. Ez Baranya megyében azt jelenti, hogy a legelők egyharmadán mintegy 16 ezer kataszteri holdon, csak gyom terem. Arra nincs lehetőség, hogy kézi munkaerő

(Folytatás a 4. oldalon)

Bomba robbant a vietnam amerikai nagykövetségen

Saigon:

Kedden délelőtt — helyi idő szerint 10.50 órakor — hatalmas robbanás rázkódtatta meg az Egyesült Államok saigoni nagykövetségének ötemeletes betonpalotáját. A robbanást teljes zűrzavar követte. Az épület falán nagy kráter tátong,

a környéken parkoló gépkocsik lángokban állnak, a halottakat és a sebesülteket mentőautók szállítják el az épületből és környékéről.

Az első híradások szerint két amerikai és hat vietnami vesztette életét, mintegy 52 amerikai — közülük tíz súlyosan — megsebesült. A robbanás porrá zúzta az épület földszintjén működő konzulátusi irodákat. Kisebb-nagyobb rombolást szenvedtek az emeleti helyiségek is.

A robbanás időpontjában mintegy 150 személy tartózkodott a nagykövetség épületében, köztük

Alexis Johnson, a nagykövet helyettese, akit arcán sebesítettek meg az üvegszilánkok. Súlyosan megrongálódott a jelenleg Washingtonban tartózkodó Taylor nagykövet hivatali szobája is.

A dél-vietnami partizánoknak a saigoni amerikai nagykövetség ellen intézett támadását az amerikai katonai vezetés ürügyként akarja felhasználni a VDK fővárosa, Hanoi ellen intézendő légitámadásokhoz. Washingtonban elterjedt hírek szerint máris érkezett ilyen javaslat az amerikai fővárosba, ez idő szerint azonban a legfelső vezetés nem hagyta jóvá a terveket.

*

Nyugati hírügynökségi jelentések szerint kedden a dél-vietnami légierő 24 Skóraider-típusú vadászbombázója és az amerikai légierő 15 repülőgépe támadást intézett a Vietnami Demokratikus Köztársaság területén Dong Hoi ellen, több mint száz kilométernyire északra a 17. szélességi körtől.

Amerikai repülőgépek kínai hajókra tüzeltek

Peking:

Két amerikai katonai repülőgép a nyílt tengeren kedden három izben tüzelt egy kínai halászhajóra Hainan szigettől nem messze — jelenti az Uj Kína hírügynökség. A támadó gépek egészen a kínai területi vizekig kísérték a halászhajót. A kínai hatóságok tanulmányozzák a békés halászhajó ellen intézett támadás nyomán előállott helyzetet.

Országos gyász Chilében

„Nyolc gyerekem vesztettem el" — Fél évig kellene ásni

Santiago:

Chilében országos gyász van. Mindenünnen halálról, pusztulásról futnak be jelentések a minisztériumokhoz, a végleges adatok azonban még mindig nem ismeretesek. Hivatalos körökben attól tartanak, hogy a vasárnapi, katasztrofális hatású földrengésnek országszerte végül négyszáz halálos áldozata lesz. Az ország különböző városaiban a sebesültek százait kezelik a kórházak.

Mint ismeretes, a legsúlyosabb csapást a Chile északi részén fekvő El Cobre falucska szenvedte, amelynek közvetlen közelében a földrengés átszakított egy vízduzzasztó gátat. A sziklatörmelékek, a sár- és víztömeg hetven munkáshazat teljesen elborított és — most már hivatalos becslés szerint — a kis bányásztelepülés 250 lakosa pusztult el.

A hírügynökségek drámai tudósításokat közölnek az eltemetett faluról. Az AP tudósítója egy ötven év körüli bányásszal beszélgetett, aki feleségét és nyolc gyermekét vesztette el. A „mentési" munka voltaképpen ásatásokkal egyenlő, hiszen a település legmagasabban fekvő épületének, a rendőrőrsnek is csak a teteje látszik ki az iszapból. A helyszínen dolgoznak többek között a chilei rendőrtiszt-képző főiskola hallgatói. Parancsnokuk közölte a Reuter tudósítójával, hogy ha az ásás egyhuzamban fél évig tartana, akkor sem tudnák felszínre hozni az összes holttestet.

Mint ismeretes, a földrengés, illetve a földrengés által kiváltott tüzesetek következtében rendkívül sokat szenvedett az argentin határ közelében fekvő Llay-Llay, San Felipe (a földrengés valószínű epicentruma), valamint Los Andes városka.

A központi egyetem földrengéstani intézete kiszámította, hogy a vasárnapi földmozgások által felszabadított energia a Hirosimára ledobott atombombáét körülbelül harmincszor haladja meg.

A kormány, kezdeti lépésként, 1 400 000 dollárt szavazott meg az áldozatok megsegítésére. U Thant, az ENSZ főtitkára Eduardo Frei köztársasági elnökhöz intézett részvétnyilvánításában szintén segítséget ajánlott fel.

A chilei földrengést különben újabb földmozgások követték. A nyugati félteke valamennyi szeizmográfiai intézte igen heves földlökéseket észlelt hétfőn este az alaszkai Aleuti-szigetek irányából. Epicentruma ennek a földrengésnek az alaszkai Anchorage-tól körülbelül 2400 kilométernyire lehetett délnyugatra. A honolului partvidéken a Richter-skála szerint 7,3 erősségű földrengést észleltek, s azonnal kiadták a riadóparancsot a szökőár-veszély miatt. Szökőár azonban nem következett be.

Eduardo Frei, chilei köztársasági elnök kedden látogatást tett Valparaiso környékén, a vasárnapi földrengés által leginkább megviselt körzetben.

A Barátság vonata útban Budapest felé

Moszkva (MTI):

Kedden éjfélkor elindult Moszkvából a Barátság vonata, hogy az április 4-i ünnepségekre Budapestre vigye a 20 év előtti felszabadítási harcok részvevőit s a Magyarország felszabadításáért vívott harcokban elesett szovjet katonák hozzátartozóit. A Magyar—Szovjet Baráti Társaság meghívására Magyarországra utazó 150 főnyi csoportban több mint 30 tábornok van, a csoport 23 tagja a Szovjetunió hőse. Nagyrészüket a magyarországi harcokban tanúsított hősiességükért tüntették ki ezzel a címmel.

A Barátság vonatával utazik egyebek között Zamercev nyugalmazott vezérőrnagy, Budapest egykori városparancsnoka, Valentyina Osztapenko, Osztapenko kapitánynak, az orvul meggyilkolt szovjet parlamenternek leánya, Nyikolaj Birjukov altábornagy, Székesfehérvár felszabadítója, Vaszilij Golovcov, a gellérthegyi felszabadulási emlékmű szovjet katona-alakjának egykori modellje, Alekszandr Koldunov repülővezérőrnagy, a Szovjetunió kétszeres hőse.

A harkányi bolgár temetőben

Vaszelina Zselaszkova Petkova Burgaszból indult útnak, hogy felkutassa azt a sírt, ahol a Dráva menti csatában elesett férje, — Atanasz Petkov százados — teste nyugszik. Zselaszkova Petkova 24 éves volt, amikor elvesztette férjét.

Kertvárostól Postavölgyig

Baktatunk az úton.

— Ez most már gyönyörű idő ahhoz képest, amilyen ezelőtt néhány héttel volt. A szél kavarta a port, s oly erővel fújt, hogy alig tudtam menni. Most már jó, esetleg a sár bosszantó — mondja K. J.-né, akit már egy órája kísérek.

K. J.-né beteglátogató.

— Nem szimpatikus foglalkozás, de mit csináljak, valakinek ezt is el kell végeznie. Nagyon sok beteg szinte ellenségként fogad, pedig ha tudnák!... Azt hiszik, a mi érdekünk róluk rosszat bejegyezni, vagyis azt, hogy pihentek-e, otthon találtuk-e őket.

Naponta, ha Pécsett jár, 30—40, sőt néha még 50 beteghez is eljut. Van azonban olyan nap is, amikor csak 10—15 beteg neve mellé kerül jegyzés.

— Ez vidéken történik, amikor a falu egyik végéből a másikba kell gyalog átjutnunk, sőt egyik faluból a másikba ugyancsak gyalog, mert a kérdéses időben vagy nem megy busz, vonat vagy megállóhelyük távol esik a betegek házától.

Kertvárosból a temetőn keresztül átgyaloglunk a nagyárpádi útig és merészen nekivágunk egy kskeny mesgyének. Csaknem bokáig süllyedünk a sárban! Aztán végig az országúton, be Nagyárpádra.

— Kellemetlen, hogy a legtöbb házon sohasem találok számtáblát, és mindig kérdezősködnöm kell, kit hol találok — panaszolja K. J.-né. — Nézze csak: hol van kiírva, hogy milyen utca? Ott azon a házon is csak a helyrajzi szám olvasható.

A postás segít ki bennünket.

A Kemény Zsigmond utca 15. számú ház lakója, K. J. otthon van, unokájával játszik. Nem fekvő beteg, csupán pihennie kell.

A Vigadó utcába érve, újra sárosak leszünk, de már fel se vesszük. M. F.-né szabadkozik:

— Most jöttem haza a városból, felülvizsgálaton voltam, azért nincs még kitakarítva!

Az igaz, de az is igaz, hogy a frissen mosott ruha az udvaron szárad. Észreveszi villantásunkat:

— Még a hét elején beáztattam, ki kellett mosni. A férjem elvállalta.

A Havas utca 6-ban lakik P. F., a Ruhaipari Vállalat fiatal dolgozója. Éppen olvasott, amikor beállítottunk hozzá. Rendben találtuk őt is.

Nagyárpádon még két beteg van hátra, aztán következik Posta völgy, majd Málom. Erre a napra összesen 37 beteghez jut el K. J.-né.

— Hálátlan foglalkozás, az igaz, de úgy veszem észre, egészséges. Mindig a levegőn vagyok, s olyan az étvágyam, hogy az csuda. Amióta az SZTK-nál dolgozom, jócskán meghíztam. No, de siessünk, mert még csak dél van, s Postavölgy ide több mint 5 kilométer!

Bödő Sarolta

Egy hét az országutakon

KEDD:

Balogh József autóbuszával Pécsett, a Kossuth téren indokolatlanul áttért a bal oldalra, ahol megsértette Földesi Györgyné személygépkocsiját. Balogh József ellen eljárás indul.

SZERDA:

Ugyancsak indokolatlanul tért át a bal oldalra pótkocsis vontatójával Villánynál *Bazsó József* és emiatt az árokba borult. Ellene gondatlan veszélyeztetés bűntette miatt indul eljárás.

CSÜTÖRTÖK:

Pécs és Kővágószőllős között haladt személygépkocsijával *Jóni Pál*. Előtte, azonos irányban közlekedett Romvári Miklós tehergépkocsijával, aki kellő időben jelezte balra kanyarodási szándékát, de Jóni Pál ennek ellenére előzn: akarta és a bal árokba hajtott. Jóni Pál ellen megindul az eljárás.

Minden körültekintés nélkül akart átmenni az úttesten a gyalogosan közlekedő *Vastag József* Komlón a János úton, de féktávolságon belül Füller Rudolf személygépkocsijának ment, majd súlyosan megsérülve az úttestre esett. A baleseténért a gyalogos okolható.

Kalányos Imre tehergépkocsijával Pécsett, a Fürst Sándor utcában figyelmetlenség miatt nekihajtott Uzsoki Ferenc parkírozó személygépkocsijának, melyben kb. 4000 forint kár keletkezett. Kalányos Imre ellen eljárás indul.

Féktávolságon belül lépett Borda Péter személygépkocsija elé a 7 éves *Meggyesi Mihály* Pécsett az Alkotmány utcában. A kisfiú megsérült.

PÉNTEK:

Ittasan ült lovizsgázatlan Utos traktorára Töttösön *Sziller György* és egy két méter mély árokba borult. A vontatóvezető súlyosan megsérült, ellene eljárás indul.

SZOMBAT:

Nem adta meg az áthaladási elsőbbséget tehergépkocsijával *Károly András* Mohácson a vele szemben közlekedő Vida István motorkerékpárosnak, s összeütköztek. A motoros súlyosan megsérült, Károly András ellen eljárás indul.

Molnár Ferenc ittasan vezette Berva segédmotorját Pécsett, a Surányi úton, s emiatt felbukott. Ellene eljárást indítanak.

Pécsett, a Zőlyom utcában nekiütközött Vig István parkírozó személygépkocsijának *Fekete István* tehergépkocsivezető, mert a tehergépkocsi kormányszerkezete műszaki hiba miatt nem volt üzemképes.

VASÁRNAP:

Kótai Ferenc nem csökkentette motorkerékpárjának sebességét Pécsett a Tolbuhin úton és felbukott. Ellene eljárás indul.

Sikonda és Magyarszék között megijedt egy vele szemben közlekedő gépkocsitól *Varenka Miklós*, s emiatt személygépkocsijával az árokba borult. A kocsiban helyet foglalók könnyebben megsérültek, az anyagi kár 5 ezer forint. Varenka Miklós ellen eljárás indul.

Gyorshajtás miatt felbukott motorkerékpárjával *Gungl József* Oroszló és Magyarszék között, s súlyos sérülést szenvedett. Ellene a feljelentést megtették.

HÉTFŐ:

Kárászon műszaki hiba miatt a vizesárokba borult *Páll János* autóbusza. Az anyagi kár kétezer forint.

Dettre Pál személygépkocsijával Pécsett, a József Attila utca és Tompa Mihály utca kereszteződésében balra akart kanyarodni, de irányjelző készüléke nem működött, s emiatt az utána közlekedő Pap Tamás motorkerékpárjával nekiment. Dettre Pál ellen eljárást indítottak.

A Dunántúli Tudományos Intézet ünnepi tanácsülése

A Magyar Tudományos Akadémia Dunántúli Tudományos Intézetének tudományos tanácsa hétfőn kibővített ünnepi ülést tartott felszabadulásunk 20. évfordulója tiszteletére. A tanács ülésén részt vettek az intézet munkatársai, a muzeológusok és a Levéltár dolgozói, valamint az intézet külső munkatársai.

Minden intézeti tudományos kutató számot adott a húsz év kutatómunkájáról és további kutatómunkájának célkitűzéseit ismertette.

Az ünnepi ülés után a meghívott vendégek sokáig ismerkedtek a kiállított többszáz publikációval, kiadványnyal, amelyek kiegészítették mindazt a munkát, amiről a tudományos kutatók számot adtak.

Bertolt Brecht-est

Különös élményben volt része azoknak, akik részt vettek a TIT dráma- és színháztörténeti sorozatának a Doktor Sándor Művelődési Házban tartott előadásán, amelyet Bertolt Brecht drámairói munkásságáról *Hans Weil* főiskolai adjunktus, német lektor tartott. A nagy érdeklődést kiváltó előadás nemcsak Brecht életének fontosabb állomásait és drámáinak eszmeiségét ismertette, hanem filozófiai és drámairói felfogását is. Brecht színháza, a Berliner Ensemble művészi forradalmával a tartalom és forma szintézisét próbálta a drámában feloldani. Mivel századunk világa nem illik bele a hagyományos dráma kereteibe, Brecht a drámáról lebont mindent, ami a tartalomnak ellentmond. Ezért veti meg a polgárságnak csak szórakozási célokat szolgáló színházi kultúráját, és a drámát epikus módszerrel, értelmi hatásra törekvő dramaturgiával, az érzelmeket „elidegenítő" mozzanatokkal a tudomány színvonalára emelte.

Brecht, miután szakított a különböző stílusirányzatokkal, tudatos marxista lett, aki újra felfedezte az embert, aki szocialista humanizmusával, az egyszerű proletár örömével küzd a béke és a haladás ügyéért.

A mindvégig érdekes előadást *Szende Béla*, a Pécsi Rádió németnyelvi szerkesztője tolmácsolta magyar nyelvre. Az előadás után a Tanárképző Főiskola irodalmi színpadának tagjai Brecht Anya, Kurázsi mama és Galilei c. drámájából adtak elő hatásosan több részletet. A részleteket *dr. Péczeli László* főiskolai tanár válogatta és rendezte.

A KRESZ-akadémia záróestje

Pécsett, a 12. számú AKÖV Bacsó Béla úti kultúrtermében került sor a TIT és a megyei Rendőrfőkapitányság rendezte közlekedési szabadakadémia záróestjére. Az előadássorozaton az AKÖV és néhány más vállalat gépkocsivezetője vett részt, s 80-an igazolványt kaptak az akadémia elvégzéséről. Mivel az előadásokon a jegyzetelés nem volt kötelező, nem vizsgával, hanem kérdezz-felelek formában adtak számot a hallgatók felkészültségükről.

A vetélkedő anyagát az akadémia 9 előadásának témájából összeállított 54 kérdés képezte, melyek helyes feleleteire maximum 3 pontot adhatott a zsüri. A bíráló bizottságban egyébként a 12. sz. AKÖV, a TIT és az MSZMP városi Bizottsága képviseltette magát. A zsüri elnöki tisztét Kovács Jenő rendőrőrnagy töltötte be. A vetélkedőt különben nagyon szellemesen vezette le Keszthelyi István, a Postaigazgatóság gépkocsi-kirendeltségének vezetője.

A kérdések alapján tízen kerültek az elődöntőbe, majd később öten harcoltak az első helyért, illetve a helyezésekért. A versenyzők — a szakemberek megállapítása szerint — kitűnően válaszoltak, tehát alapos felkészültségről tettek tanúságot. Az első helyezett Berecz Attila például minden kérdésére a legjobb választ adta, s így mindegyik feleletét a maximális 3 ponttal jutalmazta a zsüri. A további sorrend így alakult: Szményi Károly, Teleki Ádám, Gill Tibor, Jákics Kornél.

A helyezettek az oklevél mellett hasznos ajándéktárgyakat kaptak. Az Építők Kultúrotthonában tartott KRESZ-akadémiának április 26-án lesz a záróestje.

Három oroszlánkölyök a Mecseki Állatkertben

A Mecseki Állatkertben a napokban három kis oroszlán született. A kis oroszlánok egyelőre nem láthatók, mert a legnagyobb nyugalomra van szükségük, hogy anyjuk biztonságosan felnevelhesse őket. Utána mindhárman az állatóvodába kerülnek.

A napokban választották el a három kis medvebocsot is az anyjuktól és így bekerültek az állatóvodába.

A „Bütyök" nevű szelíd dingónak is három kölyke van. Felnevelésük után ők is az állatóvoda lakói lesznek. Így rövidesen az állatóvodának kilenc új lakója lesz majd.

— **A lottó-húzások áprilisi menetrendje:** A Sportfogadási és Lottó Igazgatóságon elkészült a lottó-sorsolások következő havi menetrendje. E szerint áprilisban 5 lottóhúzás lesz, négy vidéken, egy pedig a fővárosban. Április 2-án: Putnok, 9-én: Pacsa, 16-án: Devecser, 23-án: Tótkomlós lesz a lottósorsolás színhelye, majd április 30-án: Budapesten.

HÍREK

MÁRCIUS 31 SZERDA — Árpád napja. A Nap kél: 5.26, nyugszik: 18.12 órakor. A Hold kél: 5.17, nyugszik: 16.24 órakor.

Negyven éve, 1925-ben, Robert Andrews Millikan Nobel-díjas amerikai fizikus számos nagyjelentőségű felfedezéseinek sorát egy újabbal, a kozmikus sugarak felfedezésével gyarapította. Önműködő regisztráló műszerekkel felszerelt léggömbökkel 15 és fél kilométer magasságig végzett kísérleteket és bizonyíthatóan igazolta az ismeretlen eredetű sugarak létezésére vonatkozó feltételezések helyességét. Kétséget kizáróan megállapította: a sugarak az űrből jönnek, de nem a Napból erednek, mint azt egyes tudósok vélték, mert a sugárzás erőssége mind nappal, mind éjjel azonos mértű. A kozmikus sugarak hossza rendkívül kicsi, a tudomány a hullámok birodalmában ezeket tekinti a legrövidebbnek, átható erejük viszont valamennyi ismert sugár közt a legerőteljesebb. A felfedezésnek jelentékeny a tudományos és a gyakorlati fontossága.

A televízió műsora

március 31-én, szerdán:

9.40: Dr. Kildare. A kabala. Magyarul beszélő amerikai film (ism. — 14 éven felülieknek!) 10.30: Az elsők. Riportfilm (ism.). 10.50: Élő tenger. Angol kisfilmsorozat. A mélység vámszedői (ism.). 17.08: Hírek. 17.15: A Magyar Hirdető műsora. 17.25: Bagolyvár (6 éven felülieknek!). 17.55: Vár a mezőgazdaság. Kisfilm. 18.20: Visszapillantó tükör. Önkéntes rendőrök a közlekedésben. 18.30: Üzenet a nagyvilágba. A bélyeg útja születésétől napjainkig. 18.55: Esti mese. 19.00: Mátrai Betegh Béla színházi jegyzete. 19.10: Közvetítés a Nemzeti Színházból. Shakespeare: Macbeth. Tragédia 2 részben (14 éven felülieknek!). A szünetben kb. 20.10: Tv-híradó. — Napi jegyzetünk. — Tv-híradó (2. kiadás.)

●

— **A Janus Pannonius Múzeumban** (Káptalan utca 2.) megrendezett Ex Libris kiállítást a nagy érdeklődésre való tekintettel április 5-ig tartják nyitva.

— **„Jöjj el szabadság!"** címmel felszabadulási ünnepséget tart a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola pénteken délután 5 órakor a Leöwey Gimnázium dísztermében. Az ünnepi beszédet Achátz Imréné igazgató tartja. Az iskolai irodalmi szakkör tagjai szavalókórussal, versmondással és énekszámokkal szerepelnek.

— **Kaposváron** is bemutatják a pécsi „Ex Libris" kiállítás anyagát. A tervek szerint a kiállítás április 5-én a Somogy megyei Könyvtár olvasótermében nyílik meg.

— **Dr. Szilbereki Jenő elvtárs,** az igazságügyminiszter első helyettese kedden ellátogatott Pécsre, ahol részt vett a bírósági vezetők feladatait tárgyaló értekezleten. Utána ellátogatott a pécsi Ügyvédi Kamarába is.

— **A Siketek és Nagyothallók Országos Szövetsége Pécsi Csoportja** műsoros estet rendez székházában (Pécs, Jókai u. 9. sz.) április 3-án, szombaton este 7 órai kezdettel. Cserni Jánosné, a csoport titkára „Társadalmi helyzetünk alakulása 20 év tükrében" címmel előadást tart, majd Babai Jenő cimbalom-számai és Cházár András képének lelepleződése következik, utána mutatják be „A munka diadala" című pantomim-játékot. A játékot ifj. Bagó Lajos rendezi, társrendező F. Szabó Ágnes. A műsort családi est követi.

— **Pécs megyei jogú városi Tanács VB kereskedelmi osztálya értesíti a lakosságot,** hogy az április havi kirakodó- és használtcikk-piacot április 11-én, vasárnap rendezi meg a III. kerületi Megyeri úti piactéren. Ugyancsak ezen a napon az I. kerület Tolbuhin úttól délre eső területen használt személygépkocsi- és motorkerékpár-vásárt tart.

— **A Megyei Kórház — Rendelőintézet Igazgatóságának** új székhelye az újjászervezés folytán április 1-től az I. sz. Belklinika épületében (Pécs, Rákóczi út 2.) az Ambulancia pavilon I. emeletén lesz.

Dolgozókat alkalmaznak

Felveszünk egy kisegítő takarítónőt későbbi alkalmazásra ideiglenes jelleggel Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. 75755

★

Autószerelőket vesz fel az 1. sz. Belkereskedelmi Sz. V. Pécs, Megyeri út 103. 388

★

Nyugdíjas dolgozót árukiséről munkakörbe alkalmazunk. Cipőnagykereskedelmi Vállalat, Pécs, Megyeri út 78. 338

★

Az Állami Mezőgazdasági Gépállomás, Bonyhád, villanyszerelő technikust és darukezelői vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt felvesz. Jelentkezés a Gépállomás igazgatójánál. 327

★

Esztergályos és motorszerelő szakmunkásokat felvesz az ÉM. Építőgépjavító és Gyártó V. 7. sz. Gyára, Pécs, Vasút u. 2. 313

★

Megyei Élelmiszeripari Vállalat felvételre keres hegesztővizsgával rendelkező lakatos szakmunkást, (gk.-vezetői jogosítványnyal rendelkezők előnyben), valamint gyakorlattal rendelkező raktárost. Ajánlatokat írásban „Élelmiszer" jeligére kérjük a Sallai utcai hirdetőirodában leadni. 302

★

Mohács városi Tanács VB Építési és Közlekedési Osztálya pályázatot hirdet műszaki ügyintéző I. állás április 15-ével történő betöltésére. Feltétel: építőipari technikumi végzettség, illetmény a 116/1960. Mü. M. sz. utasítása szerint. A pályázatokat a Mohács városi Tanács VB Építési és Közlekedési Osztály, Mohács, Széchenyi tér 1. címre kérjük beküldeni. 312

★

A Mecseki Szénbányászati Tröszt állandó munkára keres föld alatti dolgozókat. Felvételt nyernek az egészséges 18—40 év közötti férfiak. Kereseti lehetőség teljesítménytől függően. Távollakók részére legénységszállást biztosítunk. Jelentkezni lehet: István-aknán, Pécsszabolcson, vagy Zobák-aknán, Komlón. 329

VAJÚDÓ ÉVEK

12.

FELKORBÁCSOLT NACIONALIZMUS

A korabeli állapotokhoz tartozik, hogy a politikai harcok színtere a lokálisból minden átmenet nélkül átcsap a világméretekre. Napokkal ezelőtt még a Tettye körül kavargott a politikai csata, másnap pedig már a párizsi békétárgyalásokról jelennek meg cikkek. Ez akkor még az előkészítés stádiumában volt. A fő kérdés az volt: meghívják vagy nem hívják a magyar delegációt? Kinyomozni lehetetlen lenne, hogy ki és miért találta ki ezt a badarságot. Oknak viszont elég volt, hogy politikai véleménykülönbségek csapjanak össze az önkényesen feltett kérdésen. Azért is kiagyalás ez, mert már több héttel ezelőtt nyilvánosságra került, hogy mind a szovjet, mind az amerikai és angol kormány elismerte a magyar kormányt. Ezek után milyen akadálya lehetett a tárgyalásokra való meghívásnak?!

Ez így volt nemzetközileg, de nem így belpolitikailag közelebbről Pécsett. A Kisgazdapárt pécsi szervezete párttájékoztatót tart. Az eredeti cél: az ország felszabadulási évfordulójának méltatása (1946. április 4-e), a függetlenség és a szabadság értékelése. Egy országgyűlési képviselő a szónok Fejér megyéből, aki ilyeneket mond: *Akkor remélhetünk jobb, kedvezőbb békeszerződést, mint amilyen a trianoni volt, ha rendszerváltozást hozunk létre. Akkor újra azok lesznek alul, akik ma fölül vannak (munkások és parasztok) és azok fölül, akik ma alul vannak (földbirtokosok és gyárosok). A béketárgyalások után rendszerváltozásnak kell jönnie.*

A párttájékoztatón részt vett a kisgazdák helyi vezetősége, élén Perr Viktorral. A beszédet helyeselték, ellene senki nem szólalt fel. Mindez néhány nappal azután történt, hogy Nagy Ferenc miniszterelnök a Széchenyi téren elmondott beszédét megismételte a helyi kisgazdapárt tájékoztatón. Ez újabb fényt vet a kisgazdapárti vezetőség politikai szemléletére. De ezzel még nincs vége az ügynek. A Független Nép, már előre a Magyar Kommunista Párt hibájának tudja be „a kedvezőtlen békeszerződést" és olyan hazug, de a nacionalista érzelmek felkorbácsolására alkalmas hamisítást vesz elő 1919-ből, hogy „azért lett Trianon, mert volt Tanácsköztársaság". (?!)

A saját maguk műveltségére olyan előszeretettel hivatkozó kisgazdapárti vezetők egyszerűen kihagyták a történelmet meghamisító példázódásból a Horthy-rendszer iskoláiban is tanított Vyxjegyzéket, amely előtt éppen a „történelmi osztály" esett össze, viszont a Kommunista Párt emelte akkor is magasra az ország megvédésének vörös zászlóját. Vérrel, élettel küzdött az országért. Arról, hogy kik voltak az I. világháború kitervelői és arról, hogy kik vitték a II. világháborúba és onnan a majdnem teljes pusztulásba az országot, természetesen egy szót sem említettek. Más népeket kezdtek okolni a magyar nemzet sorsáért és odáig bátorkodtak, hogy a Hitlerék oldaláról leváló országokat és azok kormányait becsmérelték.

A nacionalizmussal igyekeztek közhangulatot teremteni a kommunisták ellen, amelynek hullámai nemcsak a kisgazda berkekben csaptak fel. Nincs semmi csodálkozni való azon sem, hogy a Dunántúli Népszava hasábjaira is betört a felelős szerkesztő, Záhonyi Tivadar gondozásában az áradat. Így írtak: *„Tudják meg végre, akiket illet: semmivel több bűntudatra nincs szükségünk azoknál, akik ma vádolnak bennünket. Mindössze annyi közöttünk a különbség, hogy ők a verekedésnél hamarabb porolták le ruhájukat és „fogják meg"-et kiáltottak, amikor a rendőr megjelent."* Azt, hogy a más országok, súlyos és eredményes harcot folytattak a fasizmus ellen, hogy lerázták nyakukról a fasiszta kormányzatukat és többek között véráldozattal vettek részt hazánk felszabadításában is, egyszerűen elfelejtették.

Ezzel, a béketárgyalások körüli politikai torzításokat le is vehetjük a napirendről, mert amikor a tárgyalások megkezdődtek és amikor a békeszerződés megtörtént, az újságok megnyilvánulásai meg változtak.

Igazságtalanság volna azt állítani, hogy az Új Dunántúl csak helyes álláspontot képviselt ebben a nagyon nehéz politikai vitában. Akadt némi nacionalista hang ott is. Helyesen foglalkozott a más népek megítélésének és a békeszerződés megkötésének burzsoá szemléletével, amely más népek meggyengítésére, leigázására tör. Szót emelt az ekkor előfordult nemzetiségi torzsalkodások ellen, ebben Jugoszláviát állítja példának, ahol ekkor közmegelégedésre, megkezdődött a nemzetiségi kérdés megoldása. „Ennek az országnak nagyobb érdemei vannak a fasizmus elleni harcban, mint bármelyik környező államnak" — írja és hozzáteszi, hogy éppen ez a magyarázata annak, hogy Jugoszláviában így és ilyen módon oldódik meg a nemzetiségi kérdés.

1946 májusában lelepleződött a szélsőjobboldali kisgazdacsoport (Sulyokék), ami Pécsett és Dél-Dunántúlon is megindította a bomlás első menetét a kisgazdakörökben. Jellemző, hogy májusban a kisgazdák pécsváradi, júliusban a szentlőrinci és sellyei vezetőit tartóztatják le lázító beszédeik, uszításaik miatt. Még Tildy Zoltánt, a saját pártjukból kikerült köztársasági elnököt is becsmérelték. A Baloldali Blokk harca meghozta a kezdeti eredményeket.

Kászon József

Lépést tartani a fejlődéssel

Az ipar javító-szolgáltató tevékenysége nem elégíti ki az igényeket

Hatékony intézkedésekre van szükség

Az utolsó évtizedben a lakosság részéről fokozódó igény jelentkezett az ipar javító-szolgáltató tevékenysége iránt. Ez annak a következménye, hogy a felszabadulást követően a lakosság életformája átalakult, életszínvonala nő. Jelentősen megnövekedett a kereslet arra, hogy a nők közül mind többen vállaltak munkát. A háztartási munkák ellátása megkívánta a technikai felszereltség növelését, a munka megkönnyítését. A falvak villanyosítása lehetővé tette, hogy a falusi lakosság is alkalmazza a háztartási gépeket és villamos berendezéseket.

Egyre több a gép a háztartásokban

Megyénkben a kereskedelem évről évre több háztartási gépet és kultúrcikket hoz forgalomba. Ezekből 1956—1965 között az alábbi mennyiséget vásárolta a lakosság:

Mosógép	49 307 db
Porszívó	13 518 db
Parkettkefélőgép	3 113 db
Hűtőszekrény	7 997 db
Centrifuga	3 959 db
Rádió	69 807 db
Televízió	35 928 db
Magnetofon	8 882 db
Lemezjátszó	6 047 db

A fokozódó gépesítés két okból növelte a lakosság igényét a javítások, szolgáltatások iránt. Egyrészt mert megnövekedett a gépek száma és a természetes elhasználódás, meghibásodás ennek velejárója, másrészt iparunk — mely ezekben az években kezdte bevezetni a termékek gyártását —, kellő tapasztalattal nem rendelkezett és az új termékek meghibásodása sok esetben a tűrhetőnél jóval nagyobb mértékű volt. A szolgáltatási tevékenység növekedésénél — a tartós fogyasztási és kultúrcikkek nagy száma mellett — figyelembe kell venni a lakosság személyi tulajdonában lévő gépjárművek számának növekedéséből származó igényeket is. De növekedtek az egyéb méretes ruházati tevékenység, fodrászat stb. személyes szolgáltatások nyújtása iránti igények is. Iparunk felkészültsége ezen igények kielégítésére nem volt megfelelő és e téren még ma is több hiányosság van. Az állami, helyi és a szövetkezeti ipar hosszú időn keresztül a számára gazdaságosabb készárutermelést helyezte előtérbe a lakosság részére végzett javításokkal és szolgáltatásokkal szemben.

A helyzet tarthatatlanságát mérlegelve a Gazdasági Bizottság 1961 évben határozatot hozott, amely szerint erőteljesebb ütemben kell fokozni a helyiipari, építőipari javítások, szolgáltatások, személyi szolgáltatások és egyéb megrendelések terén jelentkező szükségletek kielégítését. E határozat végrehajtására a tanácsoknak helyi iparpolitikai terveket kellett készíteniök.

A javító-szolgáltató tevékenység nem kielégítő

A Baranya megyére és Pécs városra készült tervek a lakossági javító-szolgáltató tevékenység értékét öt év alatt — a magánkisipart is beleértve — közel 50 százalékkal kívánják emelni. Az eddig eltelt időszak eredményei azonban arra engednek következtetni, hogy előirányzatukat nem tudják teljesíteni, mivel a tervek készítésénél nem mérték fel kellő gondossággal a végrehajtás objektív feltételeit, s ennek következtében sok el nem hárítható akadály (helyiség, szakmunkáshiány, stb.) merült fel időközben. A tervezés hiányosságai ellenére a tett intézkedések a korábbi helyzethez képest eredményes folyamatot indítottak el a lakossági javító, szolgáltató tevékenység fokozása terén. Az igények megfelelő kielégítéséről azonban még korántsem beszélhetünk.

E téren legnagyobb feladat a Baranya megyei KISZÖV-re hárult, mely a MESZÖV-vel társulva a községi földművesszövetkezeti boltok bevonásával begyűjtőhálózatot hozott létre. Növekedett a lakossági szolgáltató tevékenységet végző egységek száma a minisztériumi és a tanácsi iparban is. 1964. év végén Baranya megyében (Pécs várossal együtt) összesen 2256 lakossági javító-szolgáltató tevékenységet folytató, illetve munkafelvevő egység működött, 291-gyel több mint 1963-ban, megelőzve az ország többi megyéjét.

Az egységek számának növelése jelentős javulást eredményezett, de egyes területek ellátottságában aránytalanságok keletkeztek, a begyűjtő és szolgáltató egységek működése több esetben nem kielégítő, valamint egyes javítások és szolgáltatások terén a lakosság ellátása különösen hiányos. Míg a városokban és azok belterületein általában minden javító-szolgáltató ágazat a lakosság rendelkezésére áll, addig a külső területeken és községekben a legigényeltebb (fodrász, cipész, szabó, építőipari stb.) szolgáltatások is messze elmaradnak a szükségestől. Ilyen körülmények között főleg a peremterületek, de a községek lakossága is a városok belterületeire, illetve Pécsre utazik a szolgáltatások igénybevételére. A javító-szolgáltató tevékenységben mutatkozó hiányosság egyes ágazatokban egészen élesen jelentkezik. Különösen hiányos a lakosság ellátása az építőipar, az autó- és motorjavítás terén, valamint egyes szakmákban, ahol a ritkuló kisiparosok helyét a szocialista ipar nem tudja pótolni.

Kevésbé jövedelmező munkák

Építőipari munkákra a megye 280 községében vesznek fel ugyan igénybejelentést, de az ez irányú javítási, tatarozási, karbantartási és egyéb szakszerelőipari igényeket csak kis részben elégítik ki. Ennek több oka közül a legjelentősebb, hogy a szövetkezetek részére az épületjavítási, -tatarozási tevékenység végzése nem gazdaságos és így elsősorban új építkezéseket vállalnak.

A Pécsváradi járási Építő Ktsz Pécsett és Komlón annyi munkát vállal, hogy a járás építőipari igényeit nem tudja ellátni. A Sásdi járási Építő Ktsz elsősorban társasházépítkezéseket vállal, javítási, tatarozási vagy szakipari munkát csak elvétve végez. A Pécsi járási Építő Ktsz kapacitásának alig felét biztosítja csak lakossági munkák végzésére, holott ezt jóval meghaladja a lakosság ez irányú igénye.

Korántsem kielégítettek az igények az autó-, motorjavítás, szervíz terén. Az utóbbi években — a fővárost figyelmen kívül hagyva a magánautók száma városunkban emlkedett legjobban, melynek javítási és szervizigényeit az érdekelt egységek csak mintegy fele részben tudják kielégíteni (országosan 70 százalékban). A XIV. Autójavító Vállalat tevékenységéből mind össze 3—5 százalék a lakosság részére végzett munka. A Pécsi Autó- és Motorjavító Ktsz — mely elsődlegesen a lakossági igények kielégítésére létesült — kapacitásának mintegy háromnegyed részét közületeknek biztosítja. E téren a megyében is rendkívül kedvezőtlen a helyzet és a megoldáshoz a helyi tanácsi szervek sem nyújtanak kellő segítséget.

Egyes szakmákban a szocialista szektor egyáltalában nem törekszik a lakossági igények kielégítésére. Így többek között a kárpitos szakmában a megye területén összesen két tanácsi vállalat áll a lakosság rendelkezésére, míg a szövetkezeti ipar egyáltalában nem dolgozik e szakmában. A két vállalat kárpitos tevékenységéből is csak minimális (2—3 százalék) a lakosság részére végzett munka. A vállalatok nem is igyekeznek a lakosságnak kedvező feltételekkel dolgozni; így munkavégzést háznál általában nem vállalnak, a vállalási díjak igen magasak és ennek következtében a lakosság sem keresi és igényli munkájukat.

Több beruházás elmaradt

Az ötéves tervidőszakra előirányzott iparpolitikai feladatok teljesítését nagyban hátráltatja, hogy az érdekelt szervek a szükséges beruházásokat nem tudják maradéktalanul teljesíteni. Több fontos létesítmény kivitelezése maradt el időközben vagy igen vontatottan halad. Így — többek között — nem valósult meg a XIV. Autójavító Vállalat Diósi útra tervezett gépkocsi-szervizállomása, évek óta húzódik az Autó- és Motorjavító Szövetkezet új telephelyének kialakítása, elmaradt a Kertvárosba tervezett szolgáltatóház kivitelezésének megkezdése. A nagyobb vidéki településekre (Véménd, Dunaszekcső, Hímesháza, Mágocs stb.) tervezett szolgáltatóházak létrehozásához megfelelő építmény, illetve helyiség nem áll rendelkezésre.

Bár Baranya megyében a lakossági javító-szolgáltató tevékenység helyzete nem rosszabb, mint az országban átlagosan, mégis kívánatos a növekvő és kielégítetlen igények fokozottabb figyelemmel kísérése és a jelenleg fennálló hiányosságok megszüntetéséhez hatékonyabb intézkedések hozatala és megvalósítása.

Strasser Tibor

Közösek a gondok, közösek az örömök

Beszélgetés Dobos Józseffel megyénk országgyűlési képviselőjével lengyelországi látogatásáról

A Magyar Népköztársaság parlamenti küldöttsége — a lengyel Szejm meghívásának eleget téve — 11 napot töltött a testvérországban. A delegáció tagja volt Dobos József, országgyűlési képviselő, a komlói Kossuth-bánya üzemvezető-helyettese is.

— Utunk során Lengyelország felét bejártuk. Jártunk Varsóban, Szymanówban, Szczecinben, Turoszówban, Opolében, Katowicében, Krakkóban, Auschwitzban. Bármerre megfordultunk, őszinte barátsággal fogadtak. Érződött, hogy a két nép kapcsolata régi történelmi időkre nyúlik vissza. A múlt századok harca éppúgy összekovácsolta a két nemzet sorsát, mint a mostani évtizedekben a szocializmus építésének közös gondja-öröme. Vendéglátóink mindenütt kifejezésre juttatták hazánk, népünk iránti szeretetüket. Ezt a vallomást, az együvétartozást, a forró üdvözletet ezúton is tolmácsolom.

— Mit látott a mai lengyel fővárosban?

— Varsóról nem lehet anélkül szólni, hogy ne szólna az ember a háború pusztításáról. Az 1,3 millió lakosú város gazdag történelmi emlékű építményeinek, lakóházainak mintegy 84 százalékát lerombolták a németek. Nagyrészt eredeti stílusban építették újjá, de számos lakótelep már modern. A lengyel parlament képviselői elmondották, hogy a mai és a távlati beruházások jelentős hányada vidéken valósul meg. Ez azt a gondolatot testesíti meg, hogy egészséges ütemben — a bányászati és más nemzeti kincsek lelőhelyein — fejlesztik az országot. Ez a program a nemzetközi kooperációt is figyelembe veszi. Az NDK-határ mentén, Turoszówban például nagyarányú külszíni fejtés üzemel. Az idén 14,2 millió tonna szenet termelnek — három és félszer annyit, mint a mi trösztünknél. Ez a bánya szolgálja ki a keletnémet határon lévő erőművet, amely kölcsönösen ad áramot a két országnak.

— Mint szakember, milyen tapasztalatokat gyűjtött Turoszówban?

— A külszíni fejtés a mi szempontunkból csak a teljes gépesítettség tekintetében volt figyelemre méltó. Évente 63 millió köbméter földet mozgatnak meg. A szén és a föld átlagban 3,5 méterenként váltja egymást, és a telepeket 300 méter mélységig művelik. Érthetően, a szalagrendszer dominál a bányánál. Nem kevesebb mint 45 kilométer hosszú gumiszalag (szélessége 2,25 méter) szállítja a szenet és a meddőt. A fordulat sebessége 5 méter/mp. Részemre az volt a meglepő, hogy minden munkahelyen kettős szalagot szereltek be. Az egyik készenlétben áll, meghibásodás esetén lép üzembe. Ezenkívül további tartalékanyag biztosítja a gyorsütemű javítást.

— Mint említette, látogatást tett Szczecinben is? Az immár világhírés hajógyár milyen érdekességekkel szolgált?

— Ebben a gyárban jelenleg 7500-an dolgoznak feltűnően kevés (4 százalék!) adminisztratív munkavállalóval. Az eddig előállított 9—10 ezer tonnás hajók mellett csinálnak már 12 500-asat is. Míg az ötvenes évek elején két évben készült el egy hajó, addig most évente 15 tengerjáró hagyja el a gyárat. Saját tervezőirodájuk van, s a szakembereket is a gyár iskoláiban képezik.

— A Krakkó mellett lévő Nowa Huta-i Lenin Kohászati Művek termékei meglehetősen ismertek a nemzetközi piacon. E nagyüzemben mi ragadta meg a figyelmét?

— Már arról itthon is olvastam, hogy az 1950-ben szovjet tervek alapján épült hideg-meleg hengermű ötven országgal tart kereskedelmi kapcsolatot. Itt most személyesen is láthattam a lemezgyártás folyamatát. El lehet képzelni, hogy amikor egy üzemben 33 ezer ember dolgozik, milyen nagy kiterjedéssel bír. Ez idő szerint évente 2,5 millió tonna acélárut termelnek. A kohót az év végére 3,3, 1980-ra pedig nyolcmillió tonna acél előállítására fejlesztik. Az alapanyag zöme a Szovjetunióból érkezik, mint ahogy a gépek 70 százaléka is onnan származik. A kohómű iskolarendszere is figyelmet érdemel, hiszen — a többi között — munkaegészségtannal foglalkozó orvosi tanszék működik náluk.

— A háború befejezésének közelgő 20. évfordulóia kapcsán milyen politikai események várhatók?

— Lengyelországban május 30-án tanácsi és parlamenti választásokra kerül sor. Az előkészületeket egybekapcsolják a német fasizmus leverésének 20. évfordulójának ünnepségsorozatával. A testvérország népe szintén sokat szenvedett a második világháborúban. Az auschwitzi és a birkenaui haláltábor — ahol a megemlékezés jelélül küldöttségünk koszorút helyezett el —, százezrével szedte áldozatait a lengyelek soraiból. Barátaink hangsúlyozták: a fasizmus galád tette minden ország népét figyelmezteti, hogy ébren őrködjünk, harcoljunk a háború ellen.

Vízhányó Imre

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerdu estig: ma változó mennyiségű felhőzet, holnap felhőátvonulások, 1—2 helyen átfutó esővel. Mérsékelt nyugati, holnap északnyugatira forduló szél. Enyhe éjszaka. A nappali felmelegedés csökken. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4—8, legmagasabb nappali hőmérséklet 9—14 fok között.

Négyszemközt Gertruddal

A Trubadur előadásának szünetében találkoztam Azucenával. Igaz, nem a boszszúvágyó cigányasszonyt kerestem, hanem a büszke Gertrudot, az ország királynéját — de megtaláltam mindkét híres operaszerep nagyszerű megszemélyesítőjét: Pécsváry Gabriellát.

Operaegyüttesünk fiatal, tehetséges énekesnőjét ugyan is az a megtiszteltetés érte, hogy a közelmúltban az Állami Operaház színpadán vendégként Gertrudot énekelte.

— Már az ősszel bekérték a repertoáromat — emlékezik Pécsváry Gabriella Azucena maszkja mögött. ***Ebolit, Ulrikát és Gertrudot adtam be, hogy ezek közül válassza ki az Operaház igazgatósága, melyik szerepben van szükség fiatal énekes vendégszereplésére. Bevallom, én Ebolit vagy a most felújított Azucenát választottam volna, mert a Verdi-dallamok éneklése a leghálásabb, legigényesebb feladat egy énekes számára.***

Az Operaház igazgatósága azonban másképp döntött. Egy februári Trubadur-előadás előtt közölte Pécsváry Gabriellával Mándoky Kálmán főtitkár, hogy megérkezett Budapestről az értesítés: március 6-án Gertrud királyné szerepét Pécsváry Gabriella énekli.

— Azt hiszem, minden magyar énekesnő számára legnagyobb boldogság, ha az Operaház színpadán énekelhet. Az Operaház épületének valami hallatlan varázsa van, falaiból és köveiből is hangjegyek áradnak. Úgy készültem erre a napra, mint egy fiatal lány az esküvőjére. És ez a nap egyre közeledett... Ez nagy boldogságot okozott, de egyben nehézséget is jelentett, mert negyedikén és ötödikén még Pécsett kellett énekelnem Azucenát. Bár én hangsúlyoztam, hogy a Pécsi Nemzeti Színház tagja lévén nekem első a pécsi színház, az itteni igazgatóság nagyvonalúan lehetővé tette, hogy elvállalhassam a pesti előadást, illetve részt vehessek a pénteki próbán.

Még február végén Budapestre utazott. Első útja természetesen az Operaházba vezetett, ahol már ki volt írva a jövő havi műsorterv. Végtelen boldogság fogta el, amikor meglátta a saját nevét, az ország legjobb énekeseinek neve között.

— Ám az istenek néha akkor a legkegyetlenebbek, amikor teljesítik a halandók legnagyobb óháját. Ugyanis egy héttel pesti vendégfellépésem előtt engem is elkapott az influenza járvány. Betegen feküdtem otthon, ismerőseim telefonon érdeklődtek hogylétem iránt, mire én — humorosan hangzik, de nehogy beképzeltségnek vegye — nevetve csak azt válaszolhattam, hogy „Tebaldi is lemondta, én sem érzem magam jól...” Harc indult meg, hogy március hatodikán énekelni tudjak. Orvosaim mindent elkövettek: több millió egység penicillint, sztreptomicint nyomtak belém, gyógyszerekkel és vitaminokkal lehetővé tették, hogy debütálhassak az Operában. A pénteki ensemble-próbán még csak markírozva vettük végig a darabot, szerencsére az előadást vezénylő Németh Amadéval az előző héten alapos zenei próbát tartottunk és a rendező Huszár Klárival is megbeszéltük a színészi játékot. Szombaton már el sem mentem az orvoshoz. Énektanáromat kerestem fel, beskáláztam, majd másfél órával az előadás előtt bementem az Operába. Szép nyugodtan kisminkeltem. A rendező kézenfogva végigvezetett a színpadon, hogy a járásokat megtanuljam. Egyébként egy külön ügyelőt állítottak mellém, aki a bonyolult díszletek közötti mozgásban segített. Remek sugóm is volt, Szőke Gábor, aki vezényelt, súgott, még énekelt volna is helyettem, de ezt már nem hagytam.

— Milyen érzésekkel lépett ki az Operaház színpadára?

— Nem vagyok drukkolós típus, de amikor az első bejövetelem után közeledett bevágásom pillanata, úgy éreztem, mintha a tenger közepén egy sziklán állnék, egyre közeledtek felém a hullámok... most csapnak össze...! — és nekem ebben a pillanatban énekelnem kellett. Ahogy meghallottam a saját hangomat, egyszerre otthon éreztem magam, szinte megnyugodtam... Partnereim, Joviczky József, Moldován Stefánia is nagyon kedvesek voltak, az pedig különösen megnyugtatott, hogy a szünetben bejött az öltözőmbe Csányi János, pécsi kollégám. Ugy éreztem, Pécs is elküldte hozzám együttérzését, és ez újabb erőt adott.

Végtelen boldogságot jelenthetett az énekesnő számára, hogy a híres nagyjelenet után az a kezdeti tartózkodás, mellyel az elkényeztetett pesti publikum egy új énekest fogad, teljesen feloldódott. Olyan taps köszöntötte a fiatal művésznőt, hogy kétszer kellett a vasfüggöny elé lépnie. A közönség tetszésnyilvánítása mellett nagyon sokat jelentett az Operaház igazgatójának, Nádasdy Kálmánnak meleg gratulációja is. A kritika is elismeréssel fogadta Pécsváry Gabriella alakítását. *„Kitűnő Gertrud volt”* — írták. *„Drámai alapállásból indított, s valóban drámaian ki is bontakozott intrika-figurája. Sötét színezetű, kellően súlyos mezzohangon szólalt meg... A nagyjelenet Bánk bánnal a fűtött, végzetes indulatok jelenete volt...”*

A szünet véget ért. Eltűnt Gertrud — Azucena maradt itt, hogy elinduljon a máglya felé. Az öreg cigányasszony ráncos arcvonásai mögül kimosolygó fiatal művésznő indultában még felel utolsó, elmaradhatatlan kérdésemre:

— A Rózsalovag Octavian szerepét kezdtem el tanulni németül... Bár életem legnagyobb álma Bizet: Carmenje címszerepének eléneklése.

Talán nem is olyan megvalósulhatatlan álom ..

—ai—

Düsseldorf:

Egység a Szovjetunió ellen

Párizs:

Szélesebb Európát

Düsseldorf:

A CDU kongresszusának középpontjában kedden a katonai és külpolitikai kérdések megvitatása állott. Miután Adenauer a vasárnapi nagygyűlésen a hidegháborús harsona megfúvásával adta meg a kongresszus alaphangját, a külpolitikai vitában is ez a hang játszotta a vezető szerepet.

Von Hassel hadügyminiszter referátumában a tőle megszokott szovjetellenes kirohanásokon kívül mindazokat a nyugati politikai köröket is támadta, amelyek enyhülési politikát és legalábbis részleges leszerelési és biztonsági megállapodásokat sürgetnek. A NATO további erősítésére szólította fel Bonn nyugati partnereit, majd az Atlanti Szövetség „továbbfejlesztését" sürgette. Ezzel a NATO-reformmal kapcsolatban ismét bejelentette Bonn atomigényeit.

Párizs:

Couve de Murville eredménytelen római látogatása élénk kommentárokat vált ki Párizsban. Bár nyilvánvaló volt, hogy a francia kormány egyelőre nem tartja célszerűnek az európai politikai unió kérdésének napirendre tűzését, francia politikai körökben is meglepetést keltett, hogy Couve de Murville a Fanfani által május 10-re tervezett külügyminiszteri értekezlet egyszerű elhalasztása mellett foglalt állást és nem javasolt új időpontot az értekezlet összehívására. Francia hivatalos körökben leszögezik, hogy a kormány ugyan elvben egyetért a hatok politikai közösségének gondolatával, az erről tárgyaló értekezlet kitűzése előtt azonban meg akarja vizsgálni: megvannak-e az eredményes tárgyalás feltételei?

A francia lapok zöme azonban a francia—szovjet kapcsolatok javulásával hozza összefüggésbe a kormány állásfoglalását. „De Gaulle — írja a Combat — elaltatta a hatok „politikai Európáját", mert ez megzavarná a szélesebb Európa immár kialakuló tervét".

A pécsi balett Lengyelországban

A Pécsi Balettegyüttes kedden lengyelországi vendégszereplésre utazott. Március 31 és április 8 között hét alkalommal lép fel az együttes Varsóban, Poznanban és Gdanskban.

Vegyszerezéssel a gyomok ellen

(Folytatás az 1. oldalról)

vel tegyük azokat gyomtalanná. Ezért a gabona és kukorica vegyszerezése után felszabaduló gépeket a legelőre kell irányítani, ahol már ez évben legalább 1000 kataszteri holdon vegyszeres gyomirtást kell végeznünk. E munkának is rendszeresnek kell lennie. Az egyszeri alkalmazás a legnehezebben irtható és legnagyobb számban található tövises iglicét gyéríti, de nem irtja ki. Az első évben egyszer virágzás előtt májusban, másodszor az újrasarjadzás után júliusban— augusztusban —, majd a második évben virágzás előtt alkalmazott 2—2,5 kiló/kataszteri hold Dikonirt hatására a nehezen irtható gyomok is visszaszorulnak, kipusztulnak. Az elszáradt gyomokat mindig le kell takarítani.

Az igaz, hogy kevesebb lesz a pillangós állomány is egy-két évre. Azonban, ha a gyomnövényeket eredményesen akarjuk irtani, nem lehetünk figyelemmel a kevesebb mennyiségben jelentkező hasznos pillangósokra is. A vegyszeresen gyomirtott legelőink ben a pillangós virágú növények néhány év múlva a gyep növényállományában minden vetés nélkül visszatérnek. A vegyszerezés után kipusztult gyomnövények helyét pázsitfűfélék foglalják el, vagyis a gyepek fűállománya 30—35 százalékkal növekszik.

A gyomirtáshoz szükséges Dikonirt és Hungazin az AGROKER-nél rendelkezésre áll. Most a tsz-vezetőkön, traktorosokon, permetező-mestereken múlik, hogy teljes kapacitással végezzék a gyomirtást, tegyék könnyebbé a szövetkezeti tagok munkáját és a megfelelő védekezési technológia betartásával növeljék az ez évi termés eredményeket.

Baracs József

Zágráb, a horvátok fővárosa

Ha Szlovénián keresztül közelítjük meg Zágrábot, az egyhangú, álmos szlovén sikság után impozánsan tűnik fel az utazó szeme előtt a közelgő „Szleme" hegység alatt elterülő szép, nagy háromnegyed milliós város: Zágráb.

A pályaudvarra percenként futnak be a merészvonalú, új „Diesel"-mozdonyok, zöld és kék sebesvonatok, melyek közül a legérdekesebb a Balkán expressz és a Tauern expressz. E vonatok Athéntől, illetőleg Izraelből száguldanak Görögország, Jugoszlávia, Ausztria, Svájc felé és Párizs az utolsó állomásuk. A kisebb helyi vonatkozású vonatokat még füstölgő mozdonyok vontatják, de van sok alumínium színű motoros vonat is.

Megérkezéskor az első, kellemes látvány az utas számára a Zrinyiről elnevezett parksétány, mely a Köztársaság térre vezet. Ez a hatalmas tér disze a városnak. Kétsorban kigyóznak rajta a kék villamosok és autók.

Reggelenként megszínesedik a főtér, a vásárcsarnokba igyekvő horvát parasztok szép, színes, nemzeti viseletétől. A férfiak szűk nadrágban, fekete pörgekalappal, a lányok, asszonyok fehér, ráncos, piroskötős szoknyában, piros rózsás fejkendőben, soksoros korallnyakékkel, sárga, fonott kosarakkal igyekeznek a vásárcsarnok felé. Az államiak teherautókon érkeznek helyükre. Az áraik hasonlóak. A pavilonok között megafonok vannak felszerelve, melyek harsány hangon jelzik, ha valami érdekes, új áru időközben megérkezik.

A vásár képe különben is nagyon élénk és érdekes. Árui között összekeveredtek Nyugat és Kelet különleges cikkei. A műanyagcsodáktól a régi faragott pipákig megtalálható itt minden: művészi fafaragványok, művirágok, kézimunkák, bosnyák háziszőttesek. A sötéthajú bosnyák asszonyok ott guggolnak színes, hosszú selyembugyogóikban, az örökös cigarettával a szájukban, és mosolyogva kínálják a szarajevói bocskorokat, gyöngyös fejtartókat. A halcsarnokban túlnyomó a tengeri hal, melyeket percek alatt megtisztít és felaprít a készséges dalmát.

A város belseje tiszta, gondozott. Sok a virágos park. Szökőkút, gyermekjátszótér. A munka a gyárakban hat órakor, a hivatalokban 7 órakor kezdődik. Az üzletek reggel nyolckor nyitnak és 12 órakor zárnak.

Este az utcák megélénkülnek, mint minden nagyváros képe. Szikrázó kék, sárga és vörös neonfény alatt hullámzik a vásárló és sétáló közönség. A városban horvátón kívül szlovén, német, olasz és magyar nyelven beszélnek. A Száva mellett villámgyors tempóban felépült az új Zágráb. Ez a rész tágas, levegős, telve építészeti remekkel. Nyolc—tizenhat emeletes új háztömbök, a tetőzeten függőkert, mozik. Ide telepítették a gyárak legtöbbjét, de a füstölgő gyárkéményeknek külön városrészt adtak, a belvárosban már nem ronthatják a levegőt.

Az emberek természete Nyugat és Kelet keveréke. Szeretnek tanulni, elfogadják a tanácsot, imádják a kisgyereket. Szeretnek jól élni, jól enni, sokat pihenni, de a munkában állhatatosak és szorgalmasak. A műszaki felszerelések modernek, üzleteikben figyelmes a kiszolgálás.

Külön romantikus szépsége Zágrábnak a „felső város". Oda fogaskerekűn lehet könnyen eljutni. Középkori város szűk utcákkal, boltíves ablakokkal, szűk udvarokkal. Még ott állnak sorban Khuen Héderváry kastélya, a Majláth, Erőssy és Keglevich kastélyok. Ezekben most a törvényhozás és tanácsok kaptak otthont. A parkok gyermekjátszóterek lettek. A régi templom előtti téren égették el Matija Gubec horvát zagorjai parasztot. A kőbe vésett dátum: 1678. Nem messze tőle a „Grics" kulcsa egy középkori torony, ahol összegyűjtötték az elégetésre szánt „boszorkányokat", melyeket aztán Mária Terézia „Austro-ugarski legfennségesebb és legkegyelmesebb császárnőjének" rendeletére máglyán elégettek! Még mutogatják a toronyba felvezető csigalépcső fölött a pribékek szobáját, akik minden „boszorkány" kínzásáért 19 dénár 20 krajcárt kaptak. Zágráb élénk kulturális központ. A szezonban sok a koncert. Lukics, Novak, Marjanovics új kubista festők kiállításai, az operában Igor Stravinszky, a versenyben Crno Mira, a sanzonénekesben Gaby Novák, Ivo Robics vonzza a közönséget. A munkásifjúság esténként szabadegyetem előadásait hallgatja, szombattól hétfőig vikendjeggyel hétvégi pihenőre utazik. A nyugdíjasok nyáron a parkban üldögélve megtárgyalják az évad eseményeit, télen pedig az Aphrodite moziban olcsó és egységes helyárakkal nézik a másodműsoros előadásokat, ahol minden hely egyforma áru, és kiki látása szerint választhatja ki a helyét!

Négy horvát nyelvű napilapja és két képes folyóirata van Zágrábnak, magyarul a Képesújság számol be az eseményekről. A magyar ifjúságnak könyvtárat rendeztek és klubot szerveztek, ahol pingpongozni, olvasni, szombatonként táncolni lehet.

Zágráb, a szorgalmas szép, új horvát főváros kedves emléke marad az ott átutazónak.

Kveton Etelka

Műsor SZÍNHÁZ Mozi

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STUDIÓJÁNAK 1965. március 31-i, szerdai műsora a 223,8 m középhullámon:

17.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Falusi hétköznapok. — Összeállítás. A tartalomból: Jelentés a földekről. — Közkedvelt baranyai tamburazenekarok műsorából. — A mezei munka és a nők második műszakja. Jegyzet. — Tavaszi hangulatban. Népdalok. — Feljegyzések aktuális témákról.
18.00: Német nyelvű műsor: Ifjúsági műsor. Különkiadás felszabadulásunk 20. évfordulója tiszteletére. Zenés összeállítás.
18.30: Magyar nyelvű műsor: Tavaszi staféta. — A Mecseki visszhang különkiadása. A tartalomból: Mágocstól Pécsig. A riporter: Nógrádi Erzsébet és Varga János. Dunaszekcsőtől Pécsig. A riporter: László Lajos. Felsőszentmártontól Pécsig. A riporter: Kovács Imre. Tavaszi séta Pécsett. A riporterek: Lőrincz János és Nagy István. A műsor zenei részét tavaszi melódiákból állítottuk össze.
19.58: Műsorismertetés.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Nyár és füst (este 7 órakor). Törzs bérlet.
Tájszínház: Irma, te édes (este fél 8 órakor). Mágocs.

MOZI

Park: A Saint Tropez-i csendőr (szv. szi. 4, 6, 8).
Petőfi: A Saint Tropez-i csendőr (szv., szi. fél 5, fél 7, fél 9).
Kossuth: Egy fiatal tiszt naplója (4, 6, 8).
Híradó Mozi (a Park filmszínházban): Magyar híradó, Romantikus történet, Mese a tavaszkáról, 65/5. sz. világhíradó, Ősz a Tiszán, Az első műszertől. Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan.
Építők: Ártatlan varázslók (4, 6). **Mecsekalja:** Vasszűz (szv., szi., 7). **Meszes:** Gyávák bandája (szv., 6). **Sásd:** Házasodni akarunk (szv., 7). **Sellye:** Két emelet boldogság (szv., 7). **Harkány:** Vadul vagy engedékenyen (szv., 7). **Beremend:** Igen (szv., 7). **Bóly:** Ludas Matyi (6). **Mágocs:** Most és halálom óráján (szv., 7). **Pécsvárad:** Katonazene (szv., szi., fél 8).

Közlemények

— **Közöljük a város lakosságával,** hogy a Hőerőmű—Pécs I. trafóállomás között újonnan épült egy rendszerű 35 kV-os távvezeték 1965. évi március 31-től üzembe kerül. Az oszlopokra felmászni, a vezetéket megközelíteni életveszélyes és szigorúan tilos. (x)

Emlékezés Lajos Gyulára április 1-én reggel 7 órakor a Corpus Christiben. (x)

— **A leértékelt áruk Sallai utcai boltjába** megérkezett a rövidujjú csíkos nyloning 36—42 Ft., leányka nylonnadrág csipkével díszítve 19—21 Ft., férfi ballonkabát 250 Ft., extra nagyságú női szövetkomplé 200 Ft., női kartonruha 70—80 Ft., karton mosó méteráru 18—28 Ft-ig és ezenkívül még sok konfekció-, fehérnemű-, kötött- és textil méteráru, amihez 20—60 százalékos engedménnyel juthatnak hozzá a vásárlók. (x)

— **Áramszünet lesz** március 15—31-ig 8—17 óráig hálózatátépítés miatt a Madách Imre u., Erreth L. u., József A. u. és a Megyeri út keleti oldalán, valamint Szentkút és környékén. — Március 26—31-ig 7—16 óráig Kertváros egész területén. — Április 1—3-ig 7—17 óráig Kertváros egész területén. — Április 1—30-ig 7—17 óráig a Jászai M. u., Hőgyes E. u., Szendrei J. utcákban. (x)

Üzemi étkezdék,
Közétkeztetési vállalatok
Vendéglátóipari vállalatok részére szárított és sós lében tartósított
erdei gombát
azonnal szállít
az Erdei Termék Vállalat Budapest, VII., Huszár u. 1. Tel.: 227-426.
Kérjen mielőbb árajánlatot!

Most aktuális!
Most olcsóbb!
Férfi ballonkabát
530 forint helyett
250 forint
Divatszínekben nagy választék!

Újság körül

MINSZK

A Belorusz Kommunista Párt Központi Bizottságának plénumán Kirill Mazurovot felmentették a Központi Bizottság első titkárának és elnökségi tagjának tisztsége alól, miután Mazurov az SZKP Központi Bizottságának elnökségi tagja és a szovjet Minisztertanács első elnökhelyettese lett. A Belorusz KP Központi Bizottságának első titkárává Pjotr Maserovot választották.

RIO DE JANEIRO

Castelo Branco brazil köztársasági elnök harcban áll tíz bájos fiatal hölggyel: az elnöki rendelettel feloszlatott Panair do Brasil Légitársaság legikisasszonyai megesküdtek, hogy az elnök ablakai előtt fognak táborozni mindaddig, amíg a társaság alkalmazottainak elhelyezéséről nem gondoskodnak. A lányok a rekkenő hőségben már tizenkét napja farkasszemet néznek az elnöki lakosztállyal — egyelőre eredménytelenül.

ALGÍR

Csou En-Laj kínai miniszterelnök kedden kétnapos látogatásra Algírba érkezett. A repülőtéren a kínai miniszternököt Ben Bella fogadta.

A pécsi IBUSZ Iroda autóbuszt indít.
Pécs—Dobogókő—Esztergom—Visegrád útvonalon április 24—25—26-án.
Részvételi díj 330 forint, melyben 2 szállás, 3 ebéd, 3 vacsora, városnézések és a busz költsége szerepel. Jelentkezni ápr. 8-ig lehet.

A SZERKESZTŐSÉG postájából

Közlekedésünk további fejlődésének kiindulópontja

Kíváncsian olvasok minden cikket, tanulmányt amely a közlekedés problémáival foglalkozik. Érdekel a közlekedés, mint pécsi, de úgy is, mint világprobléma. Utastársaim nagyrészével együtt többé-kevésbé ismerjük a pécsi nehézségeket, azok okait. Eddig valahogyan úgy láttuk, hogy az AKÖV a lehetőségek között mindent megtett a haladás érdekében és a jelenlegi eredményeken kívül, önerőből többet elérni nem tudott.

Bizakodó reménnyel tölt el a Dunántúli Napló cikkeinek olvasása a jobb közlekedésért indított mozgalomról. Mert ahol a társadalom összefog, mint jelen esetben, az már szinte mozgalommá válik és eredménye nem marad el. Jó érzés volt hallani, hogy tanuló ifjúságunk szinte egymással versenyezve ajánlotta fel segítségét az utasszámlálás felelősségteljes munkájában.

Ez a felmérés nemcsak egyszerű utasszámlálás lesz, hanem sokkal több annál. Jelenlegi közlekedésünket, annak teljesítőképességét, minden oldaláról bemutatja.

Örömmel üdvözöljük a KPM segítségét és a munkához sok sikert kívánunk.

Biztos vagyok abban, hogy utazóközönségünk az űrlapokat becsületesen kitölti, mert csak így érhető el jó eredmény, mely közlekedésünk további fejlődésének kiindulópontja lesz.

Kovács József,
a Széchenyi Könyvesbolt vezetője.

Köszönet az AKÖV-nek

„Mindent a dolgozókért" jelszót gyakran hallja az ember. Igen örvendetes tény, hogy napjainkban nemcsak tartalom nélküli frázis ez. Az emberség és a megértő elvtársi segítségnyújtás nyilvánul meg a 12-es AKÖV vezetősége részéről, amikor a Baranya megyei Tanács tbc-gyógyintézete dolgozóinak, betegeinek és a betegek hozzátartozóinak kérését megértve lehetővé tette, hogy különautóbuszok beállításával biztosítsa utazásuk zavartalanságát. A számunkra nagyon előnyös intézkedésért a betegek, a dolgozók és a látogatók nevében is köszönetet mondunk a 12-es AKÖV vezetőségének.

A TBC GYÓGYINTÉZET IGAZGATÓSÁGA.

Szerkesztői üzenetek

Dr. I. J.-nek üzenjük, hogy az MTV 30. szakasz, valamint az MTV 30/C. és az R 18. §-ban foglaltak az irányadók. Ezeknek az értelmében legkorábban 1967-ben kaphatja meg a jubileumi jutalmat.

*

S. Lászlóné, Pécs: Bírósági idézésre köteles megjelenni a tárgyaláson.

*

L. J.-nek üzenjük, hogy a tszközgyűlés hozzájárulása szükséges kérése teljesítéséhez.

*

István-aknai dolgozók aláírással érkezett levélre nem tudunk érdemleges választ adni. Kérjük, közöljék pontos címüket, ha segítségünket kívánják igénybe venni.

Hol alkalmaznak erdészt?

Szigetvári olvasónk, S. D. erdész írja:

„Hogy juthatnék minél előbb munkához, mikor az Erdőgazdaságnál elbocsátások vannak, azt pedig nagyon hosszadalmas és fárasztó volna lekilincselni, hogy melyik termelőszövetkezet alkalmaz szakképzett erdészt".

Olvasónk levele nyomán érdeklődtünk a megyei tanács mezőgazdasági osztályán, s megnyugtatásul közölhetjük, hogy a nemrég megalakult pécsi Szakirányítási Erdészetnél jelenleg is van felvétel. A volt birtokossági erdők átvétele után a termelőszövetkezeteknek is szükségük lesz szakképzett erdészekre. Az erdőrendezés azonban csak ez év októberében fejeződik be Baranyában, s csak azután lehet hatóságilag kötelezni a termelőszövetkezeteket, hogy 500 hektárnál nagyobb erdőterület esetében erdészt alkalmazzanak. Az ennél kisebb területű erdőkhöz is felvehet szakképzett erdészt a termelőszövetkezet, ha jónak látja. Olvasónk máris érdeklődhet a püspöklaki, a pécsváradi és a véméndi.

Találkozások egy fiatalemberrel

(Az első találkozás)

Szereti a gyorsaságot? Vallásos? Miért nem? Mi az, amiért fel tudná áldozni az életét? Mi a véleménye a halálbüntetésről? Mit szeretne pillanatnyilag a legjobban? Az első bemutatkozó jellegű mondatok után megegyeztünk, hogy csak őszintén érdemes beszélgetni. Azt mondtam: körülbelül száz kérdésem van, legépelem, elviheti haza, gondolkozhat a válaszokon, azután majd találkozunk, s mindent szabályosan megbeszélünk. Azt mondta: szívesebben válaszolna most azonnal, ha elviszi a kérdéseket, az egészben lesz valami kellemetlen mesterkéltség. Ekkor eszembe jutottak a közkedvelt rágalmak: a fiatalok szeretnek kitérni az őszinte megoldások elől, a fiatalok bizalmatlanul viselkednek. Ha emberekről van szó, én sem szeretem a leegyszerűsített és óvatos képleteket: az ifjúság tanul, az ifjúság sportol, az ifjúság boldog, de a szabályokról sem szeretem bebizonyítani, hogy tulajdonképpen kivételek. Közben különböző történetek bukkannak föl bennem, arra gondolok, legjobb volna megírni ezek közül valamelyik történetet, mint feltenni ezt a száz kérdést egy fiatalembernek, mégha legalább a világ száz legfontosabb kérdése volna...

— Szokott-e még játszani?

(Meglepődik, ez nagyon váratlan volt, a komoly beszélgetéseket nem így szokták elkezdeni.)

— *Játszani? Most már nem nagyon.*

— Mi akart lenni tízéves korában?

— *Idegenvezető.*

— Mi akart lenni tavaly?

— *Hallgató a közgazdasági egyetem nemzetközi ismeretek szakán.*

— Ha leérettségizik?

— *Egyetemre jelentkezem, orosz—spanyol szakra. Nem vagyok biztos benne, de bízom, hogy felvesznek.*

— Ha mégse?

(Sokkal kevesebb ideig latolgat, mint sejtettem.)

— *Azt hiszem, elmegyek katonának. Ha egyáltalában nem vesznek fel, akkor az idegenforgalmi pályát választom.*

(Négy idegen nyelvet tanul, angolul már tolmácskodik, oroszul is jól beszél, spanyolul és németül több mint két éve tanul.)

— Mi a véleménye arról, hogy a munka a felnőtté válást jelenti?

— *Feltétlenül így kell lenni. Erről mi egymás között nagyon sokat beszélgetünk. Sajnos a munkaerkölcs nem áll nálunk olyan magas fokon, hogy a felnőttektől sok jó példát láthatnánk. A felnőttek között sok olyan van, aki a munkáját nem tekinti hivatásnak. Szerintem aki a gimnáziumban a tanulást munkának tekinti, s ezzel együtt hivatásnak, annak nem lesz nehéz az élet. Szerintem a fiúk kétharmada ilyen.*

— Mi a hivatás?

(Nincs gondolkodási idő.)

— *Nem amiért, hanem amiben az ember egy egész életen át fel tudja áldozni önmagát. Amiért a kudarcokat is hajlandók vagyunk vállalni.*

— Mi az, hogy karrier?

(Bizonytalanul elmosolyodik, egyszerű kis kérdés, tényleg, mi az, hogy karrier, mond valamit, de nem hangzik valami meggyőzően.)

— *Ezzel a szóval szemben neveltetésünknél fogva ellenszenvvel vagyunk...*

(Nagy bizonytalanság van az arcán meg a szemében.)

— Vallásos?

— *Otthon a szüleim nem úgy neveltek, másrészt bennem nem olyan vélemény alakult ki, hogy nem igaz, ami a vallásban van.*

— Ki a példaképe?

— *Bizonyos vonatkozásokban az osztályfőnökömet tekintem példaképemnek, bizonyos vonatkozásban pedig az apámat. Persze, vannak tulajdonságok, amiket szeretne az ember magáénak érezni a nagy emberek jelleméből, de hát ezek olyan érzelgős dolgok...*

— Mi az apja foglalkozása?

— *Általános iskolai tanár.*

— Mit tud arról az évről, amelyben született?

— *1946-ban születtem. Tudom azt, amit a történelemben tanultunk...* (egy ideig csend van.) *Végtelenül nehéz korszak lehetett...*

(Elhallgat, nehezebb ez, mint egy vizsgakérdés, gondolom: most egy fix pont után kutat az emlékezetében, ami viszont fontos: a pillanat egyáltalán nem kínos, tulajdonképpen megnyugtató. Mindenesetre megpróbálok segíteni.)

— Infláció?

— *Naigen, infláció plusz stabilizáció.*

— Van-e zsebpénze?

— *Havonta körülbelül kétszáz forint. Nyelvkönyveket szoktam venni, moziba, színházba járok.*

— Maga szerint mennyi havi jövedelemre van szükség egy négytagú családnak?

— *Az apám havi jövedelme 2500 forint, négyen vagyunk, s ebből ha nem is fényesen, de szerényen, nehézségekkel megélünk. Persze ez nem ideális, ennél valamivel több kell. Talán háromezer.*

— Hogyan látja az érettségizett fiatalok munkalehetőségeit?

— *Úgy gondolom, hogy sok lehetőség van, csak ahogy az egyetemekre is egyre nehezebb bejutni, a jó munkahelyek iránt is elég nagy a „kereslet". Akikben megvan a feltétel, hogy rendesen megálljanak a helyüket, azoknak van lehetőségük.*

— Biztos ebben?

— *Biztos vagyok.*

— Véleménye szerint megérti magát a környezete?

(Egy könnyű, jellegzetes vonás jelenik meg az arcán, tulajdonképpen most veszem csak észre, hogy a 18 évesekhez viszonyítva szokatlanul kiegyensúlyozott. Nem töpreng sokáig.)

— *Kevés kivétellel igen.*

— Szereti a rendet?

— *Ha értelmes az a rend.*

— Fel tudná valakiért vagy valamiért áldozni az életét?

— *Attól függ. Meggondolás nélkül: őrültség. A becsületért az ember persze képes az áldozatra... Én?...* (egy ideig zavartan hallgat) *Talán egy hozzám nagyon közel álló ember életének a megmentéséért. Hogy valamelyik eszméért?... Ez bennem még nem alakulhatott ki, talán öt-hat év múlva, ha mindent tisztán látok.*

— Mi a véleménye a felnőttekről?

— *Bizonyos kérdésekben gyakran előfordul, hogy a felnőttek nem tekinthetők példaképnek... Ezeket a felnőtteket egyszerűen nem értékeljük. Igyekszünk, hogy ne hasonlítsunk hozzájuk. Persze, jóval több az én környezetemben is az olyan felnőtt, akiket szeretek és tisztelek, de jóval többet várok a felnőttektől, általában.*

— Mit?

— *Jóval több meggyőződést. Nem jó az, ha valaki sehova se tartozik. Persze, nem úgy kell valahova tartozni, hogy csak kiabálok. Csinálni is kell valamit.*

— Maga szerint van ellentét a felnőttek és a fiatalok között?

— *Az más. Ha esetleg van, az nem abból áll, hogy egy lányt nem engednek el táncolni, ez nem ellentét. Mondjuk én el akarok menni százig, az apám csak tízig enged. De ő már tapasztalatból tudja, hogy csak tízig szabad az adott helyzetben elmenni. Lehet, hogy nekem azért van ilyen véleményem, mert nálunk az otthoni nevelés azonos az iskolai neveléssel.*

— Mi a véleménye a fiatalokról?

— *Nekem jó véleményem van az ifjúságról. Persze, elég sok az olyan fiatal, aki negatívan értékelhető, de az, hogy valaki ilyen vagy olyan, az túlnyomóan a neveléstől függ.*

— Mit szeretne pillanatnyilag a legjobban?

— *Ha június harmincadika volna, s a kezemben lenne az értesítés: felvettek az egyetemre.*

— Véleménnye szerint maga szabály, vagy pedig kivétel, ami az ifjúságot illeti?

— *Szerintem inkább szabály. Egyre többen leszünk ilyenek.*

A következő találkozásig néhány tájékoztató jellegű adatot. Szőke. Fegyelmezett. A jól sikerült egészségügyi plakátokon szoktam látni ilyen egészséges, biztató arcokat. Mint az első találkozás alatt kiderült: nem szereti a fölösleges kerülőket. Az idén érettségizik a pécsi Nagy Lajos Gimnáziumban. Kitűnő tanuló. A neve: *Zákonyi János.*

(Folytatása következik.)

Thiery Árpád

Találjon követőkre a példa!

A Dunántúli Napló március 6-i számában „Fehér foltok Baranya régészeti térképén" címmel cikket közöltünk a még napjainkban is ismeretlen és felderítésre váró területek történetének kutatása érdekében. Segítséget kértünk a megye lakosságától, hivatkoztunk arra is, hogy a régmúlt történetét egyre többen kedvelők és ismerők milyen hasznos anyagokkal segíthetik múzeumaink munkáját.

Néhány hét telt el a cikk megjelenése óta, s máris olyan eredményről számolhatunk be, amely megérdemli, hogy nyilvánosságra kerüljön.

Március 9-én két levelet hozott a postás a Janus Pannonius Múzeum régészeti osztályának. Az egyiket *Bedegi Józsefné* írta Teklafaluból, a másik Bakócáról érkezett, *Kovács József*, Petőfi u. 25. sz. alatti lakostól. *„Miután olvastam a Naplóban a múzeum felkérését a lakossághoz..."* írja Kovács József, vagy ahogy Bedeginé kezdte a levelet: *„A fehér foltok című cikk nyomán bátorkodom én is megírni levelem".* Gondolom, máris elegendő e pár szó ahhoz, hogy levonjuk a következtetést: két ember megértette felhívásunkat, tudta, hogy egy-egy történeti adat, lelőhely vagy föld ből előkerülő régészeti lelet valóban történeti értékű és nem szabad elkallódnia. A múzeum számára önigazolás is ez a két levél, igazolása annak, hogy eddigi eredményeink valóban olyan közös munkából származnak, melyek történelmi érdeklődésű közönségünkre támaszkodnak, s ami a legfontosabb: életképes ez a kapcsolat, s a továbbiakban egyre többre képes Baranya régészeti munkájának felderítésében.

A bakócai levél külön figyelmet érdemel. Hadd idézzem ismét Kovács Józsefet: *„Szántás közben egy kosárra való bronztárgyat találtam, melyek között török kardok és sarlók a leggyakoribbak".* A különös és igen ritka leletegyüttes azóta már a múzeumban van, hogy két korábban előkerült baranyai testvérével együtt, a kutatás kezében bizonyítékká váljon egy mozgalmas őskori történeti esemény megértéséhez.

Az időszámítás előtt II—I. évezred fordulóján, tehát körülbelül háromezer évvel ezelőtt, a hosszú ideig területünkön élt „koravaskori nép" életét ellenséges támadás zavarta meg. Az északnyugatról érkező ellenség elől meginduló menekülés bizonyítéka ez az úgynevezett raktárlelet, melyet a veszély eltelte után gazdája újraöntve sokáig használta volna még. Az elrejtő többé nem tért vissza, s így egy szerencsés véletlen, no meg egy nagyon tudatos bejelentés nyomán múzeumba kerültek a koravaskori kultúra e fontos leletei, valamennyi eszköz és fegyver, ami abban az időben használatban volt.

Dicséret és köszönet jár az értékes történeti adat megmentőjének, köszönet jár minden lelkes múzeumbarátnak, mindenkinek, aki szereti a történelmet, kutatja a maga módján szűkebb hazájának, községének vagy városának történetét.

Bízunk benne, hogy a példamutatás sok követőre talál megyénk területén.

Dr. Bándi Gábor

Fogságba került lakók

Állandó éjszakai műszakban dolgozom a vasasi Petőfi-aknán. Húsz éves munkaviszonyom alatt nem hiányoztam igazolatlanul, de amióta a Doktor Sándor utca 49/b szám alatt lakom, sajnos előfordul a hiányzás. Oka az, hogy fogságba kerülünk esténként, mivel nincs kapukulcsunk. Március 9-én este sem tudtam a házból kijutni, mert a kijárati ajtó zárva volt. A pincén keresztül mentem át abba a lépcsőházba, ahol a házfelügyelő lakik, de hiába csengettem neki, nem jelentkezett. Mások is szerettek volna kijutni, sőt bejutni is, de hiába. Végül az egyik lakó — akinek több féle kulcsa volt — kinyitotta az ajtót. Persze a buszom elment és műszakot mulasztottam. Ki igazolja mulasztásom? S ki téríti meg a kiesett munkabérem? Azóta az erkélyen át közlekedem éjjel, de az négy méter magasan van és veszélyes.

Könnyen meg lehetne oldani a dolgot, ha a lakóknak is adnának kapukulcsot, vagy a ház mester csengetésre kinyitná a kaput.

Téczeli Lajos
vájár

Higiénikusabb kenyérszállítást!

A napokban a következő levelet kaptuk:

„A kenyér higiénikus szállítása visszatérő kérdés. A Dunántúli Napló már évekkel ezelőtt foglalkozott ezzel, de szó volt a lapos, összenyomódott kenyerekről is. Valószínűleg ennek hatására vezették be a kenyér rekeszekben történő szállítását. Ezzel elérték, hogy a meleg kenyerek nem válnak lepénnyé, azonban egy új jelenséget észlelünk: a kenyér héján sárfoltokat, port. Esős időben alig lehet olyan kenyeret vásárolni, amelyik nem sáros. A kereskedelmi dolgozók ismerik a problémát és ezért a „ketrecet" okolják, ami tyakos időben nem védi a kenyeret a szállító dolgozók lábbelijéről és az aszfaltról felfröccsenő sártól, de attól sem, hogy a szabadban tárolt rekeszekbe tapadt szenny ne érintkezzék mindannyiunk fontos élelmezési cikkével".

Körútra indultunk, hogy a panaszt alaposan megvizsgáljuk.

Az első javaslat a rekeszek miatt sokat bosszankodó Perlaki Ferencné üzletvezetőtől hangzott el: mosható anyagból kellene készíteni ezeket, mert nemcsak porosak, sárosak, magukon viselik a kenyérüzemben folyó munkák — jelenleg a meszelés — nyomait is. A rekeszekre csak rá kell nézni, hogy meggyőződjünk róla: joggal emelnek kifogást a fogyasztók, a boltvezetők és az eladók. De nemcsak a rekeszek tisztátlansága feltűnő, hanem rozzant állapotuk is. Jónéhánynak kitöredezett az alja — következésképpen közvetlenül az aszfalttal, illetőleg a raktárak kőburkolatával érintkeznek a kenyerek. És jócskán akad olyan rekesz is, amely megrongálódott keretléceivel balesetet okozhat.

A Sütőipari Vállalat központi üzemében Pilkó Ferenc üzemvezető és Csiszár Ferenc gyártásvezető válaszol az egész várost foglalkoztató kérdésre. Négyéves rekeszeket használnak a kenyérszállításhoz, s ezek jócskán elhasználódtak már. Cserére azonban nincs lehetőség, mert hét évben szabták meg a rekeszek élettartamát. Bár a vállalat karbantartó részlegénél 30—40 rekeszt javítanak naponta, nem tudnak lépést tartani az elhasználódással. Ezért kerül nap mint nap több rossz állapotban lévő rekesz a pécsi üzletekbe. Sok kárt okoz a rekeszek gondatlan kezelése is. Szombati napokon például 130—140 mázsa kenyeret szállítanak el a Zsolnay utcai központi üzemből. Ez a tetemes mennyiség gyors munkatempót igényel a szállítóktól, következésképp törik és újból törik a rekesz.

A megoldást egy alapos selejtezés jelentené vagy valamennyi rekesz gyors megjavítása, amihez a KÖJÁLL utasítására rövidesen hozzákezdenek a vállalatnál. A selejtezés, illetőleg rekeszjavítás azonban a problémának csak egyik oldalát jelenti, a másik a rekeszek rendszeres tisztítása. A vállalat minden hónapban egyszer kisúroltatta a rekeszeket. A KÖJÁLL higiénikus orvosa most utasítást adott, hogy minden héten ki kell súrolni és fertőtleníteni a rekeszeket. S hogy ez így történjen, a jövőben még szigorúbb lesz az ellenőrzés.

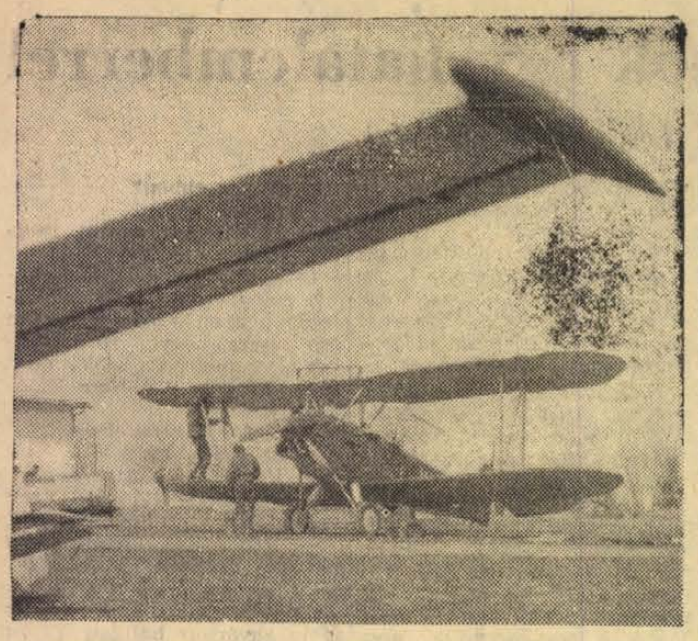
ÉM Baranya megyei Áll. Építőipari Vállalat Pécs, Rákóczi út 56. sz

közületek részére

ÚJ CSERÉPKÁLYHA ÉPÍTÉSÉT VÁLLALJA.

Megrendelés esetén cserépkályha-méretet és egyszámlaszámot kérünk közölni.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Főszerkesztő: Vasvári Ferenc
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi János út 11.
Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11. — Belpolitikai rovat: 31-68.
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 26-22, 60-11.
Pécsi Szikra Nyomda, Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. szám.
Felelős vezető: Melles Rezső.
Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 12.— Ft. — Indexszám: 25 054.



Megélénkült vasárnap a pécsi repülőtér is. A jó időben 60 MHS repülő és ejtőernyős készítette elő a repülő szakosztály két motorosgépét, nyolc vitorlását és a klubhoz tartozó agregátorokat és egyéb felszereléseket a közelgő tavaszi szemlére. A képen: csinosítják, tisztítják a PO—2-es repülőgépet.

sport Sport sport

Ökölvívó NB II.

Fölényes pécsi győzelem

PVSK—Bp. Chinoin 15:5. A PVSK tornacsarnokában közel ezer néző volt kíváncsi a találkozókra. A vasutas versenyzők lendületesebben, erőteljesebben küzdöttek és ilyen arányban is megérdemelten nyertek. Egy-két meglepetés is volt. Az eddig Pécsett veretlen Rédai kiütéses vereséget szenvedett az első percben Kuntól. Kerekest pedig leléptették. Légsúly: Gard pontozással győzött Simon I ellen. Gombkötő B.—Simon II döntetlen. Gombkötő D. ellen Gyömbért az első menetben döntő fölény miatt leléptették. Fodor ellen Csáki az első menetben feladta. Jani ellen Kiss I az első menetben feladta. Rédait az első menetben kiütötte Kun. Bereczki II pontozásos győzelmet aratott Hipszki ellen. Bereczki I pontozással győzte le Kiss II-t. Kerekest az első menetben állj utáni ütés miatt leléptették Pappal szemben. Gulácsi ellen Balázst az első menetben döntő fölény miatt leléptették.

SZERDÁN DÉLUTÁN:

Dózsa—Vasas I. Bányász edzőmérkőzés

A Dózsa labdarúgói vasárnap Ózd együttesét fogadják Pécsett. A csapat szerdán délután a Vasas I. Bányásszal játszik edzőmérkőzést 4 órakor a PVSK sporttelepén. A Komlói Bányász a vasárnapi fordulóban Dorogon vendégszerepel. A Bányász-labdarúgók ma délután fél 4 órakor egymással tartanak edzőmérkőzést.

Látogatás a Bányász-kézilabdázóknál

Pécsújhegy, a Pécsi Bányász otthona. Az edzési napokon itt is vígan és keményen pattog a labda.

— *Korábban formábalendültünk, mint a megelőző években és ez nagy önbizalmat adott a fiúknak* — örvendezett *Pálfai András* edző. — *Ezért gondolom, hogy idén jobban játszunk majd mint tavaly, ha ez talán nem is jelent jobb helyezést számunkra. Az utolsó két év amolyan „robot-kézilabda" volt, de ez kellett az NB I. légkörének megszokásához.*

Gondoljuk, érdekli a szurkolókat, hogy mennyiben változik meg a Bányász csapatszerkezete? Nos, Dombi doktort nem láttuk a készülő csapattagok között. Helyesebben mint az utánpótlás edzőjét üdvözöltük. — *Helyet a fiataloknak!* — mondotta és mutatta is őket. *Szabót, Baloghot, Wagner II-őt.* Fiatalság, gyorsaság. Ezt szeretné látni majd tőlük Pálfai edző. Azt mondta, hogy új taktikai elemeket nem tanult be a csapat, de a régieket jobban szeretnék játszani. Olyan szellemesen, mint aminek már sokat tapsoltak Pécsújhegyen.

— *No és a csapat. Van valami elképzelése?*

— *Van. Bulyáki — Árvai, Baranyai, Sudár, Wagner, Weber, Balogh. De csak elképzelés!*

Annyit még utánunk kiáltott, hogy örül a másik pécsi NB I-es csapatnak. Jó lesz a rivalizálás mindkettőnek. És a pénztárosnak is nyilvánvalóan!

A bányász lányok edzés[illegible] nyugodt és vidám a hangulat. Nem látjuk *Nagypálnét, Jakabné Surai Jutkát*, akik hamarosan oabakocsit tolnak majd ki a napsütötte pályára és nem láttuk a visszavonult *Balczer Klárát*. Itt van viszont az új erő, a valóban erőt jelentő *Halasi Ilonka* és itt van *Nógrádiné* és *Ancilné*, akik már túl vannak a csecsemőnevelés gondjain és akik olyan becsvággyal mozognak, mintha a távollét alatt teljesen kicserélték volna őket.

Nem látjuk viszont *Szmolkánét*, aki korábban jelezte, hogy megkezdi az edzéseket. Nagy kár.

— *Tavaly az volt a cél, hogy az újak megszokják az NB I-es ellenfeleket. Idén magasabbra tettük fel a mércét.*

Megkérdezzük *Zákányi Bálint* edzőt, hogy mit ért ez alatt?

— *Kimondom bátran. Szeretnénk jó játékkal az első három között végezni! Ehhez szabtuk a felkészülést és a lányok fegyelmezetten, lelkiismeretesen dolgozták végig a telet. A tavaszi évad lesz a próbatétel.*

Kiderült, hogy miért. A Bányász 11 mérkőzést játszik itthon, mert valamennyi pesti csapattal szemben pályaválasztó lesz. Így rendelkezett az országos szövetség, mert a VB miatt ősszel sűrített ütemben, szombat-vasárnaponként. Budapesten fapadlós pályán folytatják a bajnokságot. Tavasszal csak Ózdra és Tatabányára kell utazniok.

— *Egy ilyen kezdőhetest azért el tudok képzelni: Bubrech — Schmidtné, Halasi, Kissné, Czakóné, Nógrádiné, Sztranyák.*

Tartalékok figyelem! A lehetőségek korlátlanok mindenkinek.

T. Z.

A világ sportja sorokban

London: London városa az 1968. évi mexikói olimpiáig évenként ezer font összeggel segíti a brit könnyű-atléták felkészülését.

*

New York: Április 7- és 8-án Berlinben fedettpályás atlétikai viadal lesz az NSZK és az Egyesült Államok között.

*

Mexikó City: Avery Brundage, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnöke tárgyalásokat folytatott Mexikó Cityben illetékesekkel, az 1968. évi nyári olimpiai játékok előkészületeiről. Avery Brundaget kihallgatáson fogadta Gustavo Diaz Ordaz, mexikói államelnök is, aki kijelentette, hogy nagy érdeklődést tanúsít a hatalmas nemzetközi esemény iránt. — Elmondtam az elnöknek, hogy Mexikó egyedülálló lehetőséget kapott az olimpiai játékok rendezésével, hiszen 1968-ban Mexico City a nemzetközi sportvilág fővárosa lesz — nyilatkozta a sajtó képviselőinek a NOB elnöke. Avery Brundage megelégedetten nyilatkozott tárgyalásairól és kedden reggel elutazott Mexikó Cityből.

Jól sikerültek a városi mezei futóbajnokságok

Régen indultak Pécsett mezei versenyen 350-en. A városi mezei futóbajnokságok megmozgatták a közép- és általános iskolák fiataljait is. A középiskolák mellett igen nagy számban indultak az általános iskolások. Az Építőipari Technikum, az Uj-mecsekaljai Gimnázium, a Széchenyi Gimnázium, az általános iskolák közül pedig a kertvárosi, a Tanárképző Főiskola gyakorlóiskolája, a Köztársaság téri, a Belvárosi általános iskola indított sok fiatalt.

Az egyesületek közül legnagyobb gárdával a Dózsások indultak el, a lila-fehérek kitűnően szerepeltek, hat bajnokságot nyertek, a legérdekesebb küzdelmet a serdülő fiúk vívták, ahol a 90 induló közül az igen tehetséges Szarka szerezte meg az elsőséget. A férfi felnőttek futamában a várakozásnak megfelelően Salpa győzött, míg a nőknél Szabó, a Tanárképző Főiskola versenyzője bizonyult a legjobbnak.

A verseny rendezése nem kis feladat elé állította a szövetség vezetőit, hisz maguk a szövetségi vezetők sem számítottak ennyi indulóra. No, de mégis sikerült lebonyolítani a viadalt, mely után most a megyei mezei futóbajnokságokra készülnek a legjobbak. Itt a pécsiek mellett a komlóiak is rajthoz állnak, ezzel mindjárt érdekesebb, színesebb, erősebb lesz a verseny mezőnye.

Megyei vívóbajnokságok

A megyei egyéni vívóbajnokságokon több meglepő eredmény született. Kollár bajnokságot nyert a párbajtőrben, nagy küzdelem volt a kardvívóknál és a női tőrvívóknál is, csak holtverseny után újravívással dőlt el a bajnoki cím sorsa. Női tőr. 10 induló: 1. Zsámboki M. (PEAC) 8 győzelem, 2. Telegdi (PVSK) 8 gy., 3. Ligeti (PEAC) 7 gy. Az első helyért vívott holtverseny után Zsámboki 4:1-re verte Telegdit. Párbajtőr, 11 induló: 1. Kollár Kázmér (PEAC) 6 gy., 2. Várnagy L. (PVSK) 6 gy., 3. Várnagy Cs. (PVSK) 4 gy. A bajnokságot eldöntő csörtét Kollár 5:1 arányban nyerte Várnagy L. ellenében. Férfi tőr, 11 induló: 1. Várnagy Cs. (PVSK) 7 gy., 2. Németh (PVSK) 6 gy., 3. Szelenczy (PEAC) 5 gy. Várnagy Csaba sorrendben az ötödik megyebajnokságát nyerte férfi tőrben. Kard, 9 induló: 1. Szilvási J. (PVSK) 6 gy., 2. Köves (PEAC) 6 gy., 3. Gáts (PEAC) 6 gy. Hármas holtverseny után Szilvási Köves és Gáts ellen 5:4 arányban nyert.

A jó eredmények titka: tehetség — szorgalom

Szerény, csendes fiúnak ismeri mindenki Varga Nándort, a Pécsi Dózsa fiatal atlétáját. Alig egy éve, 1964. áprilisa óta versenyezik, Egerágról küldték Pécsre egy járási versenyre. A viadal elmaradt, de ugyanazon a napon rendezték a megyei mezei futóbajnokságot, „jobb híján" elindult és nagy meglepetésre a serdülők között a második helyet szerezte meg.

A Dózsához került és Villányi Nándor edző irányítása mellett elkezdte az edzéseket. Két hét múlva már az országos serdülő-bajnokcsapat tagja volt. Egyéniben a 19. helyen végzett. A versenyeken ís helytállt, egyre jobb időeredményekkel. A rendszeres edzésnek — tehetséges fiúnál — meg lett az eredménye. A júliusban megrendezett országos atlétikai bajnokságon serdülő egyéniben 1000 méteren kitűnő futással megszerezte az aranyérmet, klubtársa, Jakabos Miklós előtt, akit ekkor először előzött meg először. Az országos váltóbajnokságon is bajnokságot nyert csapat tagja lett. A megyei válogatottban sikeresen szerepelt 800 méteren, a somogyiak és a tolnaiak előtt az első helyen végzett.

Az edzésnaplója — amit rendszeresen vezet — sok mindent elárul. „Teljesítménye" heti öt alkalommal 11 kilométer. Az edzések mellett jól tanul, jó rendű diákja a Középfokú Vegyipari Gépészeti Technikumnak. Terve a jó tanulmányi eredmény megtartása, és sporteredményeinek javítása. Idén szeretné megszerezni a II. osztályú minősítést 1500 és 3000 méteren, egyéniben pedig a legjobb 10 ifjúsági közé kerülni.

Motorverseny a felszabadulás tiszteletére

A Pécsi Dózsa Autó-Motor Túra Klub 1965. április 4-én 7 órakor, hazánk felszabadulásának 20. évfordulóján nagyszabású nemzetközi motoros túra- és ügyességi versenyt rendez. Start és cél: a 48-as téren. Nevezési díj nincs. Nevezni: a helyszínen és a Bajcsy Zs. u. 42. szám alatt (Talajerőgazdálkodási Vállalat) lehet, Farkas Endrénél. Telefon: 15-95. Felkéri a rendezőség a motorkerékpárral rendelkezőket, hogy a versenyen minél nagyobb számmal vegyenek részt.

Úttörőtoborzó a Bőrgyárnál

A BTC labdarúgó szakosztálya április elsején, csütörtökön délután 3 órakor a Verseny utcai Bőrgyár-pályán úttörő-toborzót tart. A szakosztály edzője Szőke József, várja azoknak a fiataloknak a jelentkezését, akik az elkövetkezendő időben a BTC színeiben kívánnak szerepelni.

apróhirdetések

1 db, 500 cm³-es, állóhengeres, 4 ütemű, álló

benzinmotor eladó.

Érdeklődni lehet Szentlőrinc és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet irodájában.

Pécsett, Xavér utca 24. sz. alatti 3 szobás összkomfortos ház, azonnali beköltözéssel eladó. Érdeklődni ugyanott. Cigler József.

4-es Moszkvics kitűnő állapotban eladó. Dr. Csapó Bálint körzeti orvos. Csávoly.

Pellérden 1200 négyszögöl részben szőlő és szántó 18 db. akácfa, kirakott pince eladó. Érdeklődni hétköznap 16-01. Izményi.

Házhely eladó. Érdeklődni: Sándor u. 25.

Pianinó Raehse. páncélfékes eladó Pécs, Gergely u. 12.

Jó állapotban feles gyermekkerékpárt vennék. Ajánlatokat a kiadóba kérek.

Eladó két süldő. Komló, Kőbánya 4. szám. alatt.

Irányi Dániel téri emeleti utcai szoba, konyha fürdőszoba, társbérletem elcserélném 1—2 szobás összkomfortos főbérletre. Lehet új-mecsekaljai is „Értékben térítek" jeligére a kiadóba.

Menyasszonyi és koszorúslány ruhakülönlegességek kölcsönzése. Agoston tér 1.

Költözködést, bútor és zongora szállítását vállalom. — Schreer László fuvaros. Hajnóczi u. 31. Tel.: 60-30 közp. 5-37 mellék.

HEVERŐ, spedalrugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 Ft-tól) RÉSZLETRE IS! VAJTA kárpitos, Pécs, Déryné utca 11. szám. Telefon: 36-75.

BABA-KLINIKA

baba- mackójavítás, pótlások, babaruhák, frizurák stb.

TEMPÓ KSZ

Pécs, Bajcsy Zs. u. 5.

Hálóberendezés, ágybetétek, konyhabútor, rekamié, szelon, hármasszekrény, bútorfélék eladók. Molnár Felső-Vámház 2.

Elveszett március 29-én 15.30 órától a 20-as autóbusz MAVAUT csomagtartójából kopott járőrtáska műszerekkel. Kérem a becsületes megtalálót, hogy a számára értéktelen műszereket Pécs III., Kórösi Cs. Sándor u. 10/a Sebők címre adja le délután 16 óra után.

Tűzifafűrészelés? Tamás. Telefon: 39-91. György utca 6.

Egy jó állapotban lévő burkolt Pannónia sürgősen, olcsón eladó. Málom, Felső u. 12. sz.

Fényképész műterem céljára alkalmas helyiséget keresek Budai vámtól Fehérhegyig. Korvin Ottó u. 5. fszt. 4. Közép-Meszes.

Főbérleti szoba-konyhás lakást keresünk a belterületen azonnali beköltözésre. — „2x10 000" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Különbejáratú szobába férfi lakótársat keresek. Losonc u. 19.

Eladó egy 30 mázsa teherbírású lóvontatású, gumikerekes kocsi. Márfa. Fő u. 23.

Épületfa, tölgy eladó. Gyöngyfa, Kossuth L. u. 6. szám.

Eladó süldő. Érdeklődni: Szigeti út 83.

Eladó két szoba, két konyha, két éléskamrás, kertes ház. Egyszoba-konyha, éléskamra — elfoglalható. Gyárváros, Ságvári E. u. 41.

Méhészek, figyelem! Hársfadeszka és gépfonatú keritésdrót eladó. Orsolya utca 7. sz. alatt.

BIZTOSÍTÁS = BIZTONSÁG

Üdülőszállóhoz közel, főútvonalon saroktelek eladó. Mecsek u. 4. Telefon: 25-45. Öt óra után.

Egy varrógép eladó. Kis-Rókus u. 23.

Belvárosi OTP-törlesztéses, kétszobás lakás beköltözhetően eladó. Telefon: 19-81.

Varga György a kővágószőllősi bekötőútnál nagyobb mennyiségű birkatrágyát ad el. Az ércosztályozóval szemben.

Bodán a 137. sz. ház kerttel, gyümölcsössel, sürgősen eladó. Érdeklődni 55. szám alatt.

Albérlet kiadó 2 dolgozó férfinak. Sallai u. 44., udvarban.

Kombinált garnitúrát, 9 darabból állót, 7350 Ft-ért készít Bárány kárpitos Pécs, Rákóczi út 73/a. Szelonok, heverők, ágybetétek készítése, javítása. — Tel.: 34-75.

Autó és motorkerékpárok krómozása. Déryné u. 47.

Sírgondozás

hantolás, virágültetés, locsolás, stb.

TEMPÓ KSZ. — Megbízások felvétele a köztemető kápolnájának raktárában.

Albérletbe különbejáratú bútorozott szoba fürdőszoba használattal, kiadó. Bokor u. 44. sz.

Jó kereseti lehetőséghez társat keresek. — „Biztos megélhetés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Közületek részére épületlakatos munkákat vállalunk. — Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat (Pécs, Zsolnay V. utca 4—6.)

Vennék gazdasági épülettel, egy szobával kerttel területet, életjáradékra is lehet. — „Külvárosi" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Hálóbútorok, konyhabútorok, rekamiék és garnitúrák, kombinált szekrény, hármasszekrény, sezlonok, prima bútorok Soóky bútorüzletében olcsón vásárolhatók. Zsolnay u. 1.

Összeadógépem eladnám vagy bérbeadnám. „Leírós" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házhelynek alkalmas, gyümölcsös, 24-es autó busz-végállomásnál. — víz, villany van —, Kismélyvölgy 24. sz. alatt eladó.

Gáztűzhely, 3 lángos, butánhoz is jó, olcsón eladó. Pécs, Rákóczi út 59., házfelügyelő.

Fűrészelőgép prima állapotban eladó vagy elcserélhető Pannónia vagy IZS motorkerékpárért. — Érdeklődni egész nap. Kossuth L. utca 79.

Eladó 15 db 3 és 4 hónapos süldő. Pécs, Kertváros, Orgona u. 6. szám.

233 négyszögöl telek Mohácsi út 80. szám alatt eladó. Érdeklődni vasárnapokon Kossuth Lajos u. 53. sz., Bálint.

Magányos nő üres albérleti szoba-konyhát keres azonnalra. — „Csendes" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Közeljövőben beköltözhető 2 szobás társas vagy öröklakást átvennénk 40—50 ezerig. „Társasház" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Beköltözhető kétszoba, konyhás családi ház pincével, présházzal és nagy gyümölcsössel eladó. Patacs, Patak u. 60. Érdeklődni lehet Pécs, Szilágyi Dezső u. 27. sz.

Elcserélném új-mecsek aljai két és félszobás, összkomfortos, parkettás, 2 teraszos, szép lakásomat tanácsi v. PIK-lakásra, 2 vagy 3 szobásra, ahol kert, baromfitartás van. — „Nem távfűtéses" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Pécsi belvárosi 1 szoba-konyhás félkomfortos lakásom elcserélném mohácsra vagy hasonló kis házat venne lakáscserével. Érdeklődni Mohács, Somogyi Béla u. 15. Urbán.

Modern, új sportkocsi eladó. Csillag u. 9. sz.

Dunavia jókarban eladó. Alkotmány u. 30.

Modern villa azonnal beköltözhető, 2 hold szőlővel és teljes felszereléssel eladó. Marx út 133.

Egy orosz padlókefélőgép, kétajtós, fehér szekrény, tükör, éjjeliszekrény, ágybetét eladó. Mayer, Bajcsy Zsilinszky 6.

Eladó 1 szoba-konyha, kamra, pince, 540 négyszögöl újtelepítésű franciással, azonnal beköltözhetően. — Érdeklődni helyszínen: szombaton 2-től, vasárnap egész nap. Kövér-Daindol 20.

Lengyel hűtőszekrény — egészen új —, eladó. Felső-Malom u. 22. Megtekinthető délután 17 óra után.

Eladó Balaton-Máriafürdőn, pécsi telep, 200 négyszögöl ikervillára is alkalmas telek. Közművesített. — Vízpart 50 m. Fejér, Pécs, Munkácsy u. 4.

Üres albérleti szobát keres gyermekes dolgozó házaspár április 1-re. Fél évet előre fizetek. „Kisfiú" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Cserdi szőlőben lakóház melléképületekkel, villannyal, kerttel, 850 négyszögöl szántóval, gyümölcsfákkal, betegség miatt olcsón eladó. — Cím: Sipos István, Cserdihegy 24.

Kismélyvölgyben beköltözhető ház gyümölcsössel — villany, víz van — eladó. Értesítést „Meseszép" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Magasföldszintes ház 147 négyszögöl kerttel, gyümölcsfákkal, azonnali beköltözéssel eladó, kisebb házért vagy lakásért elcserélném. Légszeszgyár u. 14. sz.

18 db. 10 hetes malac, valamint 8 db. 6 hónapos süldő eladó. — Tengerí 30. és 38. házszám.

400 négyszögöl szőlő a Tüdőszanatóriumnál — azonnal beköltözhető szoba és pincével — eladó, „60 100" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Jókarban lévő 250 cm³ fekete Pannónia eladó Bikal, Széchenyi utca 2.

Kárpitozott garnitúra, keveset használt, eladó. Patacs, Benczur utca 6.

Két tehén, 7 hónapos vemhes, magas tejhozammal eladó. Kretz János, Egerág 84. sz.

Egyfázisú villanymotor darálóval és sertésól eladó. — Pécs, Magyarürögi út 15/1.

Épülő társasházba kétszoba összkomfortos lakást átadok. „Negyedik negyedév" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi nagy utcai szobámat egyszoba összkomfortra, „30 500" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném szoba-konyha, éléskamrás lakásomat hasonlóra. Lehet rácvárosival. — Pécs, Ady Endre utca 55. szám.

Eladó iparművészeti munka, 8 szék, 2 nagy fotel, egy 12 személyes asztal. Gyárváros, Almos u. 19/1.

Idős egyén gondozását vagy eltartását lakásunkon készpénzért vállaljuk vagy életjáradékot fizetünk. — „Békés öregség" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Felejthetetlen drága jó férjem, TAKÁCS ANDRÁS MÁV nyugdíjas, hosszú betegség után elhunyt. Temetése április 2-án, pénteken fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló felesége, nevelt leánya és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa, KÁLÓCZI JÁNOS nyugdíjas, 73 éves korában elhunyt. Temetése március 31-én fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk, sógorunk, nagybácsink, CSAPÓ JENŐ nyugdíjas MÁV főkalauz elhunyt. Temetése 1965. március 31-én, 13 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják testvérei és a rokonság.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondunk hálás köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, LIPPAI JÁNOS temetésén megjelenésükkel és virágaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Porcelángyár vezetőségének és valamennyi dolgozójának megjelenésükért, a koszorúkért és szerető gondoskodásukért. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, HÜGL MÁTYÁSNÉ temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével mélységes fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Pécsi Állami Gazdaság II. telep dolgozóinak, valamint az Olympia cukrászüzem dolgozóinak megjelenésükért és a küldött koszorúkért. A gyászoló család.

Kétszeres hasznot hoz a mák termesztése

Érdemes mákot termelni. A magas átvételi áron felül a mákgubóért is felemelt árat kap a termelőszövetkezet vagy a háztáji termelő.

Földművesszövetkezeti átvevőhelyen	150,— Ft/q
30— 60 q-ig vagonba rakva	250,— Ft/q
60—100 q-ig vagonba rakva	300,— Ft/q
100 q-n felül vagonba rakva	350,— Ft/q

A mákgubó fontos gyógyszer-alapanyag. Mindenkinek szüksége lehet rá. Kössön szerződést mák és mákgubó termelésére a helyi fmsz-nél